

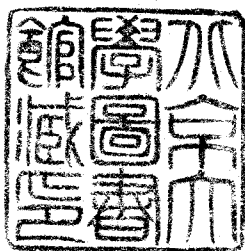
明太祖實錄

卷三十六至七十七  
洪武元年十一月至  
五年十二月



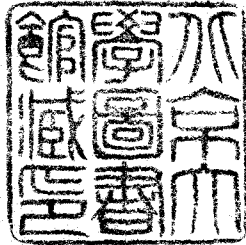
明太祖實錄

卷七十八至一三八  
洪武六年正月至  
十四年八月



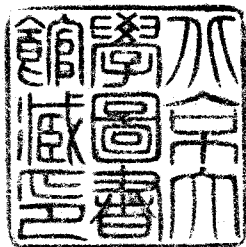
明太祖實錄

卷一三九至一九六  
洪武十四年九月至  
二十二年七月



# 明太祖實錄

卷一九七至二五七  
洪武二十二年八月至  
三十一年閏五月



## 校印國立北平圖書館藏紅格本明實錄序

中央研究院歷史語言研究所校勘國立北平圖書館藏紅格本晒蓋之明實錄，開始於抗戰前，中經戰亂停頓，遷南港後始再繼續，到現在總算校完，開始影印紅格本實錄及排印校勘記了。

這一工作費了許多人的心血，因此在序文中，我不能不將這一工作的經過及其意義，作一簡單的敘述。

史語所校勘明實錄，與整理內閣大庫舊藏明清檔案有關。在民國十九年，史語所整理內閣大庫檔案，發現其中有明內閣進呈熹宗實錄散頁。熹宗實錄今存紅格本缺十三卷，既發現這些散頁，所長傅孟真先生就想從散頁中找尋缺卷，並改正紅格本的脫漏及誤字。內閣大庫所藏明清檔案係原始資料，可糾正官書的諱飾，使人對明清史有一新的了解；而實錄係根據檔冊修成，明代檔冊多已散佚，則明實錄也可說是原始資料。歷代修正史，多取材於實錄，明實錄是紀錄明代朝章國政最重要的典籍，因此傅先生就決定，一方面整理內閣大庫檔案，編印明清史料，同時又籌劃校勘明實錄了。

熹宗實錄散葉計千餘葉，其裝裱工作至民國二十一年一月始完竣。

在民國二十年的下半年，傅先生向國立北平圖書館洽借所藏明實錄紅格鈔本予以

晒藍。紅格本雖殘缺，仍有二萬幾千葉，計費時年餘始晒畢。

在民國二十二年六月，承兵工署以廣方言館舊藏明實錄鈔本贈予本所。廣本明實錄僅闕熹宗一朝。在那個時候，政府機構所藏的明實錄像這樣大部頭的即少見。

民國二十二年七月，助理員李晉華先生到職，從事校勘明實錄。李君於卒業國立中山大學歷史系後，即入燕京大學文科研究所研究，著有明代勅撰書考及明史纂修考二書，由燕京大學出版。李先生專攻明史，係傅先生的高第弟子。

明十三朝實錄計三千零四十五卷，正文約二萬八千餘頁，一千六百餘萬字，決非一個人所能校完，因此在二十三年七月，又增聘工作人員，請那廉君鄧詩熙潘懋三先生任初校，由李晉華先生任覆校，並兼總其成。李君三助手，其中鄧君二十五年離職，潘先生後來調往本所第三組，以那廉君先生從事校勘工作時間最長。

由晒藍本現存校籤看來，在李君主持下，其時校勘計劃係以晒藍本爲校勘底本，與廣本對校；遇廣本或晒藍本有缺卷缺頁，即以他本校勘。如太祖實錄，晒藍本缺卷十四至二十四，此十一卷即據廣本鈔配，而以北平圖書館藏禮王府本校勘；宣宗實錄晒藍本缺卷一至十二，此十二卷即以廣本配補，而以北京大學藏本校勘；英宗實錄廣本缺景泰元年正月至五月計六卷，此六卷即以北京大學本校勘；世宗實錄廣本嘉靖三十七年正月至十二月各卷，審其紙墨行款係鈔配，而鈔配者以嘉靖朝他年事寫於嘉靖

三十七年各月下，冒充配全，而此十餘卷北平圖書館本亦係據北京大學本鈔配，故校籤即注明北平圖書館本此處係據北大本鈔補，以表示無本可校；神宗實錄廣本缺萬曆四年至八年及十四年至十七年各卷，晒藍本萬曆四年這一冊卷首即注明此冊據北大本校；北大本缺神宗實錄卷六十一，故此處即注明北大本闕此月；卷六十二有校籤云：「詩題以下至月底，北大本缺」。

由國立北京大學圖書館善本書目看來，北京大學所藏明實錄鈔本並不止這幾卷。檢視晒藍本所黏校籤，凡廣本晒藍本俱全處，未見提到北大本及禮王府本。當時爲甚麼不將北大本及禮王府本全部校勘一過？我想其理由應該如下：

禮王府本明太祖實錄，李晉華於所著明代勅撰書考中，已指責其鈔寫潦草，訛脫太多。最近我得見此本微捲，發現此本是一刪節本，訛字錯簡，的確不少。

北京大學本，由校籤所載看來，也不是很好的鈔本。北平圖書館紅格本明仁宗實錄係民國十九年北平圖書館據北大本鈔配，而這一仁宗實錄即不見佳。北大本明太祖實錄，由北京大學善本書目看來，也似乎是一刪節本。

禮王府本及北京大學本皆係畸零殘本，遠不如晒藍本及廣本之完善。爲了供給學人一個較完善的本子，自然應優先以廣本與晒藍本對勘，遇二本有缺卷缺頁，然後以他本補配校勘。

在民國二十二年春，史語所由北平遷至上海，二十三年又由上海遷到南京。李晉華先生及其助手爲了校勘明實錄，仍留居北平。他們在北方校勘明實錄，利用北方所藏的本子仍未能將晒藍本的缺頁配全。其時又會馳書武漢大學，洽借所藏本。武漢大學藏有穆宗實錄殘本，並非晒藍本及廣本所缺，既已借到，不能久假不還，所以這一個本子是校勘了的。

其時所中藏有內閣大庫舊藏朱絲闌精鈔本成祖實錄二卷。這一個本子非常好，是由李光濤先生讀，李晉華先生校的。

在北方既無法將晒藍本缺頁配全，於是就想到往南潯劉承幹嘉業堂，洽借所藏明實錄，就晒藍本廣本殘缺部份，補鈔補校。李先生給院方的工作報告，認爲明實錄校勘工作這樣就大功完成。在那個時候，他似乎還沒打算借嘉業堂本從頭到尾校勘一遍。

既打算借南潯劉氏嘉業堂藏本，於是在二十五年秋他們就奉命南遷了。在二十五年冬十一月，李晉華那廉君二先生訪書於南潯劉氏嘉業堂，就所中所闕部份借鈔借校。晒藍本缺頁，據廣本北大本補配的，至此更續有補配，而那些缺卷據廣本配補而以北大本禮王府本校勘的，至此也均據嘉業堂所藏抱經樓本校勘一遍。憲宗實錄廣本缺卷一至十二；世宗實錄廣本及北大本缺卷一至九；武宗實錄卷一五四至一六二，晒



藍本缺，據廣本配補，至此亦均據抱本補校一過。神宗實錄廣本缺卷，並據抱本傳鈔。神宗實錄這幾卷，我發現係據傳鈔本校，因此這幾卷現在又據抱經樓原本校勘一過。

嘉業堂所藏熹宗實錄，其實是熹宗七年都察院實錄。謝國楨晚明史籍考說，嘉業堂藏有熹宗實錄，這因為他沒有看見原書。這一書及嘉業堂所藏崇禎實錄，均史語所無，遂亦傳鈔一部，另外還鈔了不少的書。

李那二先生假館於南潯劉氏，補鈔補校，最值得一提的是他們對明世宗實錄的校勘。明世宗實錄廣本與晒藍本的出入最大，常整段的多出，有時同記一樁事，而造語遣辭也不同。他們利用嘉業堂所藏天一閣本及抱本，就這些出入最大處，讎校一過。密行細字，據廣本閣本所補，有些地方多達幾千字。審其字體，均係李那二先生筆跡。其中出入既那麼大，則嘉業堂所藏本是應該從頭到尾校勘一過了。假館於南潯劉氏，工作實多不便，因此就動念購買。在民國二十六年二月那廉君張政煥二先生往南潯洽購，至是年四月遂以重金購歸。

李晉華先生以連年工作辛勞，不幸於民國二十六年二月七日病逝。在晒藍本武宗實錄卷一百四十四第一頁，李君貼有校籤云：「貼籤有、號者應去」。由今存校籤看來，李君用紅筆所作「、」號，至神宗實錄萬曆元年十二月卷止。在武宗實錄卷一百

四十四以前，晒藍本上所粘廣本校籤，凡認爲不值得保存的，他都省去，而留下撕去的痕跡。李君主持時所編的校勘記稿，今存太宗及世宗二朝。前者係以廣本作底本，後者係以晒藍本爲底本。二者均記廣本與晒藍本異同。其太宗實錄校勘記所載廣本與晒藍本異同，多不見於晒藍本校籤，當爲李君所省略。我曾以校勘記與校籤核對一部份，知其省略得很不錯。校籤多得駭人。只要嘗試做這一種省略工夫，就知道李君對明實錄的校籤是的確費了不少心血的。

在李君主持下，廣本是校完了的。僅其中神宗實錄卷一至八，廣本書頭誤寫作穆宗實錄，致遺漏未校。又神宗實錄廣本錯亂甚多，其中有幾卷錯亂最甚處，現在重校一過。所中所藏明熹宗實錄稿散葉，其裝裱成冊的，已由李那二先生校勘一過。這些實錄稿散葉，原本無針孔，當係蝴蝶裝；其中縫注明卷頁處最易損壞，因此還留下百多頁未裝釘未校勘，是我現在校完的。

李晉華先生於二十六年二月去世，而那先生亦在是年夏改任本所圖書管理員兼傅先生秘書。

在二十六年七月，傅先生遂另請北京大學高材生王崇武吳相湘姚家積三人來所，從事明實錄嘉業堂舊藏本的校對工作。

在二十六年七月，中日戰爭爆發。這年秋，史語所遷往湖南長沙。在晒藍本太祖

實錄卷一百五十四第一頁，有吳相湘君校籤云：「自此以後，未用抱本校，二十六年十二月二十日」。吳君大概係這時離職，而姚君之離職亦當在此前後不久。

在二十六年七月後，王吳姚三先生校勘明實錄，由校籤看來，大概是先校嘉業堂所藏明紅絲蘭鈔本明太祖實錄，然後才校抱經樓本明實錄。

史語所於民國二十七年春由長沙遷往雲南昆明，十月又遷到昆明近郊龍泉鎮。在龍泉鎮時，傅先生擬派人赴香港督印明實錄。傅先生在晒藍本上硃筆批：「凡有△號，皆用雙行小字排」；「凡有：號，均提行頂格排」。在這時的計劃是將各本異文雙行排於正文下。因擬排印實錄，嫌校語冗雜，不便閱讀，遂用硃筆改正晒藍本誤字，而將原粘校籤略去。有些地方用硃筆改，嫌過於果決，則又注「此條存」。有些異文，需參考他書始能決其是非的，則批一「查」字，而由王崇武先生查書。這些校籤原本粘於正文下方，僅粘一端，至是亦由王先生用更小的紙改書，於正文右側全部黏實。這為的是運晒藍本到香港排印，校籤不致脫落。校籤如有脫落，那是不容易復原的。

傅先生的整理工作，只做到太祖實錄卷三十六止。在史語所集刊第三十本上冊有傅先生在雲南昆明龍泉鎮校勘明實錄的照片。其時傅先生所作的工作，由晒藍本看來，當如上述。

史語所遷昆明不久，太平洋戰爭爆發，越南爲日軍所佔。史語所遂於二十九年秋由昆明龍泉鎮遷往四川南溪李莊。

在李莊時，王崇武先生對太祖實錄校籤會作進一步的整理。在他給院方三十年度至三十二年度的工作報告中，曾說：「這一校訂工作，頗費時日。每有異文，除顯然錯誤者外，均需參考有關史傳文集以求其正，故每因一字費若干日之力，因而有時發現弇州史料等書之錯誤，及明史依據之失」。他並舉數例以證校時的費力：

如太祖實錄卷十壬寅二月癸未條：「震等從員成自桐廬來降」。員成，嘉業堂藏紅絲闌鈔本作元成。檢蘇平仲文集譚濟傳及實錄本書戊戌八月條均作員成，則嘉本當誤。

太祖實錄卷十六乙巳正月甲申條：「大都督朱文正有罪，免官，安置桐城」。此卷晒藍本缺，嘉本作桐城，而廣本抱本作桐廬。案應作桐城，桐廬其時尙爲張士誠所據。

太祖實錄卷二十一丙午十一月己丑條：「文忠遂進兵杭州。未至，張士誠平章潘原明懼，遣員外郎方彝詣軍門，請納款。……（文忠）遣元明以下官屬入朝」。此卷晒藍本缺，廣本前作原明，而後作元明。抱本嘉本則前後均作原明。按陳基夷白齋集有潘元明之父母鄭國公并夫人合葬墓誌，文中說：「子男十人，長元明，次元紹」。

元明兄弟係以元字排行，則作元不誤。實錄記元紹不作原，則作元當係實錄原本。其作原蓋避太祖諱，而鈔寫前後不一。明史張士誠傳前作原明，而後作元明，卽不識明人避諱，猶沿實錄之誤。

這些例子已可證校籤整理之費力。我這裏再替他舉一例子。如晒藍本太祖實錄卷七第七頁前四行：「駐兵縉雲之黃龍山」，抱本黃龍山作黃雲山。王氏按語云：按嘉慶一統志處州府有黃龍山，無黃雲山。凡是檢查過方志一統志的，就知道方志小地名之不易。像這樣一條也就得花他不少的時間了。而校籤所載這種類似的異文多得。

王崇武先生將其考證所得，用長紙條記錄，浮黏於晒藍本上。所黏籤條多在太祖實錄卷三十六以前。卷三十六後只有一條，那就是太祖實錄卷六十三第四頁前十一行：「子瑱爲平涼知縣」，嘉本瑱作瑱，王氏按語云：「太祖文集卷八賜平涼縣尹王軫父諭作軫」。最近我得見北平圖書館藏明內府精寫本太祖文集微卷，則內府本仍作瑱。史語所藏太祖集雖然是明刊本，但係俗本，自不如內府精寫本之可據。

在晒藍本熹宗實錄第一冊，也有幾處係王氏貼籤。這大概是寫論文，閱讀熹宗實錄，而隨手改正晒藍本誤字。

王氏所校抱本實錄，由今存校籤看來，是至英宗實錄卷二百五十七頁第一行止

。太祖實錄卷一百五十四至二百五十七，未見抱本校籤，這幾卷現在重校一過。又抱本英宗實錄原缺三十五、三十六、三十七、三十九、四冊，係嘉業堂抄配；這四冊可能係據北平圖書館本鈔配，因此在晒藍本此處即無抱本校籤。抱本英宗實錄第三十八冊，因夾於鈔配本內，致遺漏未校，這一冊現在也校勘一過。

王先生校抱本太宗仁宗宣宗英宗實錄，僅籤記抱本異同，並未像李晉華先生那樣抉擇去取，也沒有用整理太祖實錄校籤的方法整理這些校籤。

王先生校勘明實錄，在昆明時尚有一工作助手，但不久即離職。王先生未能完成這一工作，自與戰亂有關。在民國三十年，梁鴻志將江蘇省立國學圖書館本明實錄影印問世。這一影印本的刊行，對明實錄校勘工作也應該有影響。

王崇武先生於民國三十七年夏赴英，其後返回大陸，據說已逝世。王先生的撰著，在史語所出版的，皆功力深至，為前人所不及。

彰健是在民國三十三年五月入史語所。我所讀的明實錄，自太祖實錄至世宗實錄，係用的廣方言館本。三十五年冬，史語所遷回南京，我纔買到梁鴻志影印本。三十七年冬，史語所遷到臺灣楊梅鎮。當圖書室於夏天開箱晒書時，我曾取晒藍本約略翻檢，曾有意將晒藍本校籤過錄於梁鴻志影印本上，但以卷帙浩繁，不敢着手。而且在那個時候，我的興趣已轉向宋明理學，時常害病，也無功夫着手。

四十三年秋，史語所遷至南港。四十四年冬，李濟之先生繼任史語所所長，擬恢復明實錄校勘工作。在這時王崇武先生已離職，遂徵詢彰健的意見，而我在那個時候對過去的校勘工作情形並不清楚。

於是我重新翻閱晒藍本，希望對過去工作情形有所了解。我發現英宗實錄卷二百五十第七頁第一行以前的校籤提到廣本抱本，而以後的校籤僅記某作某，不言所據何本。我在架上隨手抽晒藍本憲宗實錄成化十年九月這一卷，與廣本抱本對校，始知此所謂某作某，係據廣本校後所黏的校籤，而抱本這一卷的正文，除前面一頁半，其餘與廣本晒藍本完全不同。在那時我還不知抱本憲宗實錄前後錯亂有幾十處之多，不過當時既發現抱本與晒藍本出入既如此之大，而梁鴻志影印所據本又源於抱經樓本，則明實錄是不能因有影印本而不校勘了。在那時我又在書架上抽閱抱本神宗實錄，見其上明人眉批說，此處有錯落，此處應移接某處，這類眉批就有幾十處。這樣看來，抱經樓本顯然不是好本子。

在民國三十年以後，既已有梁鴻志影印本，自不必再談排印。明十三朝實錄正文一千六百餘萬字，排印需時費錢，而且校勘也不容易。如果說影印北平圖書館紅格本，則當時雖已風聞北平圖書館善本甲庫書已運美，已攝製微捲，但還未經證實，而且影印紅格本也得費不少的錢，所以當時決定校勘底本改用梁鴻志影印本，校勘則則

分朝出書。

這一計劃在實行中發現了許多困難。前面已說過，舊校係據晒藍本爲底本。當底本改變，則校語也得更易。而改易校語時，如求敘述某本作某，正確不誤，則需將校籤與原書一一核對，而這是不勝其繁的。而舊校所用的禮王府本北大本武大本又在臺灣，也無從核對。而且以前校勘明實錄，爲了怕校籤冗雜，常將已黏校籤省略；有些異同雖已發現，也不予籤記。舉例來說，如明太宗實錄進書表，舊校說，「據宣宗實錄補，以抱本校」。當時爲甚麼不據抱本補？這因爲抱本表文前後錯亂。舊校於抱本錯亂處即一字不提。這種例子，如以抱本重校，一定還可以發現不少。舊校於抱本誤謬，有時可省略不予籤記，而梁鴻志影印本又源於抱本。如果以梁本爲底本，編製校勘記，要想一一指出梁本錯誤，那就得以梁本與本所所藏各本，從頭到尾，校勘一過了。

以梁本與所中所藏各本校勘，我的助手楊慶章君曾校了太祖實錄卷二至六十，並編有校勘記。當我沿用以前的辦法，省略無用校語，我發現以晒藍本作底本的校勘記，要比以梁本爲底本的校勘記頁數要少得很多。前人說，校書需選擇底本。就校勘記的編製來說，就讀者的方便說，又何嘗不如此？

以梁本作底本，與所中所藏各本從頭對一過，這一工作是太大而不易完成的。



而且將已省略無用的校語補出，這一工作也乏味得很。

梁鴻志影印所據本，除熹宗實錄外，皆係據嘉業堂所藏本傳鈔。嘉業堂所藏本既歸本所，則梁本除熹宗實錄外，無校勘之價值。而且梁本缺光宗實錄，其熹宗實錄也係節本，在校勘記中，自可將光宗實錄及熹宗實錄刪節處全部收入，但利用起來，畢竟不方便。梁本流傳不多，以梁本爲底本的校勘記如果印行，則將來勢必重印梁本。與其令謬種流傳，那不如設法影印紅格本爲好。紅格本係明史館爲修明史而鈔的，這個本子是應該讓牠化身千萬，流傳於人間的。

影印北平圖書館所藏紅格本，自然要錢。但可少校源於嘉業堂藏本的梁本。明實錄二萬幾千葉，少校一個本子，也省錢省事不少。而且影印紅格本，則校勘底本可以不變，不需改易校語，不需從頭核對，只需繼續校前人所未校的本子，這樣明實錄校勘工作可以早觀厥成。

在四十七年初，胡適之先生由美返國，主持中央研究院院務。胡先生告訴我，紅格本確已運美。他並說，北平圖書館善本甲庫書的微捲，尚有一全份存於美國國會圖書館，爲原擬贈送中國政府之第三份。他將去函美國國會圖書館，請其轉贈史語所。

在這時，李濟之陳槃庵勞貞一三先生均認爲校勘計劃應改變，應仍以紅格本爲校勘底本，編製校勘記。自四十七年七月起，由所長李先生設法，獲得哈佛燕京學社及

洛氏基金會的資助，校勘工作人員得大量增加。於是嘉業堂舊藏未校各本遂得校完。本所藏內閣大庫舊藏各種殘卷散葉，及抗戰勝利後所接收的北平人文科學研究所藏本，均校訖。國立中央圖書館藏明太祖太宗仁宗英宗孝宗世宗實錄及仁宗英宗宣宗實錄，承胡先生代借到南港校訖。北平圖書館善本甲庫書微捲，於四十八年十二月運到，其中有禮王府本太祖宣宗實錄，安樂堂本英宗實錄，及明鈔本宣廟聖政記，今亦校訖。

在四十七年冬，胡先生並出示其舊作記葛思德東方書庫藏的大明實錄一文。取與所中校本對照，知所中所藏英宗實錄缺進書表及凡例，世宗實錄缺修纂官，可據東方書庫本配補；所中所藏憲宗實錄，最末一卷館本有缺頁，舊校據廣本抱本補，由於抱本尾頁斷爛，仍未能配全，而東方書庫本正有這一卷，於是商請胡先生及藍乾章先生出面接洽，承普林斯頓大學董世綱先生將這些可以補正校本處攝贈本所。

現在將史語所校勘明實錄所用的本子開列於下。凡注※號的，即係舊校所校；未注明的即係此次新校。底本係用國立北平圖書館藏紅格本的晒藍本，今省略不記，僅注明與底本對校的本子。

(1) 太祖實錄 ※廣方言館本

※嘉業堂本 缺卷三十八至四十二

抱經樓本 (舊校僅校至卷一百五十三)

中央圖書館藏明黃絲闌鈔本 存卷一至七

中央圖書館藏舊鈔本 存二百十三卷

禮王府本 (舊校僅校卷十四至二十四)

內閣大庫舊藏清初明史館鈔本散葉

內閣大庫舊藏洪武寶訓鈔本 存卷九至十一

### (2) 太宗實錄

※廣方言館本

※抱經樓本

※內閣大庫舊藏明紅絲闌精寫本 存卷四十八至四十九

※內閣大庫藏清初明史館鈔本 存卷一至九，六十三至七十

中央圖書館藏明內府寫本 存卷三十六至三十九

內閣大庫舊藏清初明史館鈔本散葉

### (3) 仁宗實錄

※廣方言館本

※抱經樓本

中央圖書館藏明藍格鈔本 存卷一至卷四之下

晨風閣叢書本仁宗聖政記 (舊校僅校一小部份)

(4) 宣宗實錄

仁宗寶訓

※廣方言館本

※北京大學本 校卷一至十二

※抱經樓本

禮王府本

內閣大庫舊藏清初明史館抄本散葉

宣宗寶訓

宜廟聖政記

(5) 英宗實錄

※廣方言館本 缺卷一百八十七至一百九十二

※北京大學本 校卷一百八十七至一百九十二

抱經樓本 舊校未校畢，今續校完

嘉業堂本 存卷三百六十一一卷

北平人文科學研究所舊藏本 存卷一百四十九至一百五十

中央圖書館藏明翰林院鈔本 存卷十三至十七，一百八十七至一

百九十，二百七十四至二百七十九

安樂堂本 存英宗天順朝

英宗實訓

(6) 憲宗實錄 ※廣方言館本 缺卷一至十二

抱經樓本

嘉業堂本 存卷二至五

北平人文科學研究所舊藏本 存卷十三至二十四

(7) 孝宗實錄 ※廣方言館本 缺卷一至八

抱經樓本

中央圖書館藏明天一閣本

中央圖書館藏舊鈔本 存卷一百七十七至一百七十八

(8) 武宗實錄 ※廣方言館本 缺卷一百五十四至一百六十二

抱經樓本

內閣大庫舊藏清初明史館抄本散葉

(9) 世宗實錄 ※廣方言館本

抱經樓本 (舊校僅校一部份)

天一閣本 (舊校僅校一部份)

北平人文科學研究所舊藏本 存十六冊

中央圖書館藏舊鈔本 存卷一百九十七至二百零七

北平國立歷史博物館本 存卷三百六十九至三百八十

內閣大庫舊藏清初明史館抄本 存卷五百四十二至五百五十三

內閣大庫舊藏清初明史館抄本散葉

(10) 穆宗實錄

※廣方言館本

※武漢大學本 存卷一至十三

抱經樓本

嘉業堂本

內閣大庫舊藏清初明史館抄本散葉

(11) 神宗實錄

※廣方言館本

※北京大學本 校卷四十六至六十，六十二至七十，一百七十至一

百八十一

抱經樓本

明內閣精寫本 存卷五百八十九

明內閣精寫本神宗實訓 存十二頁

萬曆起居注

(12) 光宗實錄 ※廣方言館本

明內閣精寫本光宗實訓殘頁 存七頁

春明夢餘錄

(13) 熹宗實錄 ※明內閣進呈稿本 存一千四百一十五頁。舊校一千三百十四頁。

梁鴻志影印本

明內閣精寫本熹宗實訓 存五十三頁

高陽李氏看雲憶弟居鈔本 存卷一至二十

史語所校勘明實錄，所據本子不可說少，但仍然有些本子無法借校。據我所知，在國內，遼寧省立圖書館藏有吳廷燮送的太宗英宗穆宗實錄；天一閣藏書目著錄有太祖武宗實錄；李玄伯先生藏有傅是樓鈔本太祖實錄及舊鈔本英宗實錄；上海圖書館北京圖書館還藏有鈔本數百冊；而羅振玉大雲書庫藏書題識所著錄的太祖宣宗實錄，則抗戰勝利後就不知道流散歸於何人了。

在國外，美國普林斯頓大學葛思德東方書庫、英國劍橋大學、及法國國家圖書館各藏有一部；日本宮內省圖書寮、國立上野圖書館各藏有一部；內閣文庫藏有兩部；另外韓國據說也藏有一部。這些海外所藏，多半是穆宗以前各朝實錄，而神宗光宗熹宗實錄，僅日本有，但恐怕也是殘本。

這些本子雖然都有殘缺訛脫，但畢竟可供校勘。要一一借校，這是不可能的。好在學術研究本貴合作，應各盡所能。如果有人有機緣能見到上述那些本子，不妨參照本所所編校勘記，斟酌選錄他自己所校出來的異文，刊印傳世。校書如掃落葉，這一校勘工作是還可以繼續做的。

關於校籤的整理，我這裏也想約略說一下。校勘實錄畢竟與校勘秦以前的書不同。爲了避免校勘記過於繁冗，我仍然沿用傅先生及李晉華先生的辦法，於那些文理訛誤，一望可知的校籤，即逕予省略。我也沿用王崇武先生的方法，有時也取明史及他書參校。

爲了讀者方便，對於這些異文，間亦判定其正誤是非。當我做這一工作的時候，我深深地覺得作這一判斷工作應極其矜慎。

我們對明代歷史的知識，主要得自明史，而明史多取材實錄。取明史所記以判斷實錄異文的是非，有時只能證明修明史的人所見的實錄作某，而不能證明應該作某。而且修明史的人所利用的實錄不止一種本子，他所根據的本子也可能有錯。例如太祖實錄記，「洪武二十九年十一月壬申命刑部主事鄧文鏗署都察院事」，而同書三十年正月癸酉條「刑部主事鄧文鏗」，嘉業堂本鐫作鑑。鄧氏係署都察院事，檢明史七卿表也作鑑，則似乎作鑑對。但實錄洪武二十九年十一月壬申條說，鄧氏登洪武乙丑進



士第，檢進士題名碑錄作錄，則作錄當不誤。明史作鑑，其所據乃係誤本。如果根據明史來判斷，這就錯了。

又如太祖實錄洪武二十一年七月辛巳仇成本傳說，仇成於洪武五年「以事降永平衛指揮使」，嘉業堂本及明史仇成傳永平作永昌。考實錄洪武五年十一月壬申條記其事作永平，而永昌衛據實錄係洪武十五年二月始置，洪武五年時尙無永昌衛，則自以作「平」爲是。如果據明史來判斷，則又錯了。

如果取國朝典彙及國權這一類的書來判斷，這也不穩妥。這些書也常常整段鈔實錄，自然不妨參校，但有時也只能證明他們所見的實錄作某，而不能證明應該作某。而且這些書傳鈔刊刻多誤，有時所記人名常與實錄各本不同，這在我看來，倒應該用實錄來校正這些書，而不能用這些書來校正實錄。

判斷實錄各本異文的是非，在我看來，宜引用那些材料來源可靠，而又非因襲實錄的載籍。如地名異文，宜參考一統志；某些人名異同，宜參考進士題名碑。這些書所記如與實錄某本合，則實錄某本所記就大概是對的。

判斷實錄異文，也宜參考實錄所根據的書。如實錄之修曾參考起居注。今本萬曆起居注雖有訛脫，然實錄某本異文如與起居注合，則與起居注相合的異文，也多半是對的。

實錄所載奏疏，多源本檔冊。其載於文集的，自亦可供校勘。

實錄所附臣工傳，有時係據墓誌神道碑潤色。文集中所載墓誌神道碑之類，自亦可供參證。不過，用文集來校訂，所據文集也得係精本。本文前引太祖文集，內府寫本與明刊本不同，即其一證。像皇明文衡所載明人神道碑，其中錯字極多，用來校勘，即令人放心不下，總覺得應找到石刻拓本來校勘纔好。

以實錄所根據的材料來校實錄，不僅可以幫助我們對那些不易決定孰是孰非的異文，作一良好的選擇，而且可以使我們對史實了解得更多，可進一步欣賞研究實錄的去取，有時還可以發現實錄記事的疏漏及其忌諱處，這一點這裏不能詳論了。

實訓與實錄係同時進呈。起初我以為實訓係節抄實錄所記皇帝行事之可以稱道處，然後再分類編輯成書。等到以實訓與實錄對校，我發現實訓行文有些地方與實錄全同；有些地方較簡；有些地方則較詳。這些較詳的地方顯然的不是抄實錄，而是根據原有檔冊。根據同一檔冊潤色為文，自然與實錄有文句相同處。凡實錄某本異文，如與實訓合，則與實訓合的，也多半是對的。

明代官修的書，如會典，自然也可供參證。

現存的明實錄，民間傳鈔本錯字當然很多，但實錄進呈寫本決不如此。李光濤先生曾見過清實錄廢篇，就因為有一個錯字，經校對的人指出，而作廢重寫。

由於實錄進呈本繕寫極其鄭重，因此我覺得判斷實錄某些異文的正誤，有時宜利用實錄，以本書校本書。像左侍郎一本作右侍郎，如果根據雷禮國朝列卿紀一類著作來判斷，也不如根據實錄上下文爲好。像國朝列卿紀這一類著作，錯誤極多，有時應取實錄來校正，而不可根據牠來校正實錄。

以本書校本書，就得分類剪貼，或作人名索引，而這一點是現在人力財力所不允許的。

利用明人文集來參訂，這也得先有明代文集篇目分類索引，而這也非短時間所能完成的。

即今有這些書，而某些文義兩通的異文，其去取也不易定。而某一些異文，要判斷其是非，還需具有某些特殊的知識。如判斷四夷人名異文，有時就需要通曉其時四夷的語言；如判斷與天文曆法有關的異文，還需通曉天文曆法。實錄所記，天文地理，典章經制，無所不包，而一人所知畢竟有限。校籤既如是之多，內容所牽涉的又如此之廣，而工具書又如是的欠缺，我們也只好盡力而爲，於所不知，就存疑不斷，多存異文了。

由於校籤浩繁，判斷異文不易，我才深深的體悟到爲甚麼有些校勘記僅列舉異文。凡是大部頭的書，如大正藏之類，所附的校勘記，是僅能列舉異文，而無法詳細考

證抉擇的。

現存各本，除一二精寫本外，皆有訛脫。現存的紅格本僅其中一部份係後來鈔配，其餘皆是明史館鈔本。明史館鈔本，大體說來，要較其他民間傳寫本為好。明史館本自然也有訛脫錯簡，經過這一次校勘，我們總算有一個可以依據的本子了。

這一校本刊行以後，應該做的工作將如下所述：

(1) 編實錄人名索引。這不僅用以整理實錄校勘記，還可用以考證實錄，校訂明史。以野史家乘文集與實錄核對，這一人名索引也是不可少的工具書。

(2) 分類剪貼實錄。這用以整理明代典章制度，及明史外國傳土司傳等等。修明史時。曾分類摘鈔實錄。如潘耒修食貨志，即鈔實錄所記有關材料為數十鉅冊。這一類實錄長編，在以前無法印行，而現在則可以。日本學人所編明代滿蒙史料明實錄鈔，即採用孟心史先生明元清系通紀的方法。這一類書籍，對研究明代歷史的人是很有用處的。

(3) 編明代文集篇目分類索引。修明史時，雖曾廣搜文集，但未有這一種工具書，還有許多寶貴的材料未曾利用。

就明代遺留下的史料來說，實錄所記，與野史家乘常有不同。國史所記，常失之於忌諱，但以源本檔冊，其所記年月日常較他書為可信。野史雖可用以參求事情內幕

，但多本諸傳聞，常多無稽之談。而家史所記，又多諛塚中枯骨，失之溢美。要審核野史家史之誤，仍得利用實錄中那些真實可信的材料。

由於史料浩繁，無上述工具書以駕馭那些材料，因此清人所修的明史，即有許多地方誤採野史家乘，未能據實錄訂正。

實錄之修，雖據檔冊，但作臣工本傳時，也採墓誌行狀。而檔冊所記，與墓誌行狀，也可能牴觸。

明史之修，雖主要取材於實錄，但其中人名地名年月日及數目字也常有誤。

實錄所記也有訛誤，這可參看錢謙益及潘力田二氏之所考。可惜所整理的，也只是洪武永樂二朝。這一工作是應該繼續完成的。

不管是重修明史也好，考證實錄也好，整理明代歷史，畢竟應先校印實錄。而校勘實錄，這也只是整理明代歷史第一步應該做的工作而已。

這也可以說是研究明代歷史的基本研究，而這一工作即經歷三十年始得完成，而其刊行完畢，又得歷時數年。目下國家多難，人力財力俱絀，有些事想到而不能做，這也是無可奈何的了。

史語所校勘明實錄的工作費用，遷臺以後，承所長李濟之先生設法，由洛氏基金會予以資助；又承濟之先生所主持的中國東亞學會的推薦，由哈佛燕京學社予以資

助。在工作進行中，承院長胡適之先生代借中央圖書館所藏善本，函請美國國會圖書館以北平圖書館善本甲庫書微捲贈送本所，並諄諄告誡校勘古書應多存異文。太祖太宗實錄校勘記清稿承陳勞二先生詳閱一過，並有所指正，這都是應該感謝的。史語所校勘明實錄是傅先生主持所務時開始的，其間從事校勘工作的人，李晉華先生王學武先生那廉君先生，皆功勞不小。在遷臺以前，還有幾位曾參與校勘，可惜其姓名及工作成果，我不知道。總之，這一工作是費了許多人的心血，集腋成裘，纔能成功的。我常常這樣的想，傅先生會親手整理了三十六卷校籤，以傅先生的鴻才博學來完成這一工作，一定比我現在所做的要好，可惜傅先生已逝世了。

我的助手的姓名，可參看每朝實錄校勘記引據各本目錄。在這些助手中，以楊華燮曾超球楊慶章三君工作時間最長，現在還在從事校勘記的核對工作。

在校勘明實錄時，曾多次得到本所圖書室主任藍乾章先生的協助，如洽購紅格本明實錄 Negative 微捲，函請普林斯頓大學童世綱先生攝贈所需照片，皆是。校勘記所附各本書影，係宮雁南先生所攝。太祖實錄正文，據 Positive 微捲放大，係張湫濤趙傳敏二先生的功勞。板式大小及印刷費用之估計等項，則麻煩汪和宗茅澤霖二先生。謹誌於此，以矢弗忘。

紅格本的影印，承國立北平圖書館館長袁守和先生惠允，亦謹此致謝。

明實錄正文，原擬據 negative 微捲影印，但國會圖書館回信說，原書已裝箱，如據該館 negative 母片覆製 negative 微捲，則有些地方字跡將不清楚，遂只好仍據國會圖書館所贈 Positive 微捲放大製版。

紅格本中縫無書名卷數頁數，懼印刷時卷頁次序錯亂，遂由我的助手將放大的照片黏貼於印好的匡格內，匡格旁印有書名，於書名下註明卷數每卷頁數及全書總頁數。既需清理照片次序，遂做阮刻十三經注疏例，凡各本異文已記入校勘記的，於照片正文右側作一圓圈，以便讀者檢對校勘記。原書係紅格本，年久紅格褪色，看不清楚，遂請印刷廠商於修版時將格子塗掉。這一書係據 Positive 微捲放大製版，印刷廠商需要修照片及修版，他們也是很辛苦，值得感謝的。

當明實錄校印完畢，本所還擬附帶影印幾部書。

1. 明□宗□皇帝實錄。

2. 崇禎實錄。此與上一書均記明崇禎帝即位以後事。此二書著者不明。梁鴻志影印明實錄既收入此二書，故本所校印本也計劃將其收入。梁本崇禎實錄源於嘉業堂藏鈔本，今嘉業堂本已歸本所，我們可據嘉業堂本影印。

3. 熹宗七年都察院實錄。此書書名與今本熹宗實錄相同，今從千頃堂書目改稱。此書係崇禎時都察院官李長春所編。彙錄天啓時都察院所上奏疏，以供史館修熹

宗實錄之用。熹宗實錄缺天啓四年及七年六月，凡十三卷，而此書正載有都察院官是時所上奏疏。千頃堂書目說：「此書泰昌元年九月以後爲一卷，天啓元年至六年各上下二卷，七年正月至八月爲一卷，今缺五年下卷」。今按史語所藏本僅闕泰昌元年九月至十二月一卷。此書傳本少見。

4. 崇禎長編。崇禎帝係亡國之君。明史館爲修明史，曾輯錄崇禎時奏疏邸報，編成此書。本所藏殘本六十六卷，起天啓七年八月至崇禎五年十二月。這書係海內孤本。又神州國光社所印中國歷代逸史叢書，收有崇禎長編，起崇禎十六年十月至十七年三月。其書體裁與史語所本相同，當係一書，因亂僅存首尾，而佚其中段。其書分爲二卷，當係傳鈔者臆分。如印本所所藏，則神州國光社所刊亦宜收入附印。

5. 皇明實訓。在明代，纂修實訓實錄已完，實訓實錄正本同時進呈，藏在一起。今既影印實錄，則實訓也宜印行。故宮博物院及美國國會圖書館藏有太祖至穆宗十朝實訓。本所藏有神宗光宗熹宗實訓殘本。

這些書無別本可供校勘，只要影印即可。我想這些書的印行，對明史的研究也將有助益的。民國五十年四月二十八日黃彰健謹序於南港舊莊。



## 後記

校印明實錄序的初稿，撰寫於民國四十九年秋，承適之先生濟之先生及陳勞二先生賜閱一過。其後修訂登於本所集刊三十二本，今又修訂印於此。

序文中曾開列校勘明實錄所據各本，其中未提國會圖書館所藏明萬曆刊本皇明實訓，這因為國會圖書館本實訓微捲係五十年秋購得。中央圖書館所藏明仁宗宣宗英宗實訓，係上一刊本的零本，已與實錄對校一過，此在序文中已提到。國會圖書館太祖實訓，於去秋校訖。太宗實訓、憲宗至穆宗五朝實訓，則尙待與實錄對勘。

序文中提到的明實錄人名索引及明代文集篇目分類索引，承濟之先生同意，已於去秋開始編製。其中明太祖實錄人名索引已編成初稿，本年當可付印。明代文集篇目浩繁，分類不易，明代文集碑傳篇目索引可能先編好付印。

校印本明實錄的內封面，係適之先生本年二月二十三日晚十時在臺北福州街寓所所寫。而翌日先生即因主持中央研究院院士會議，過度操勞，心臟病作逝世。內封面所題的字，將是胡先生用毛筆最後所寫的字了。胡先生學問淵博。其謙虛慈祥，揆按後進，這也是令人感念難忘的。

史語所校印明實錄，需獲得國立北平圖書館善本甲庫書的微捲，胡先生爲此會寫

了一封長達幾千字的信，請美國國會圖書館將微捲送一全份與史語所。這些微捲的底片，是胡先生在駐美大使任上，徵得政府同意，委託國會圖書館攝製的。胡先生在信中會詳細徵引當年他與國會圖書館往來有關函件。這一封信寄出，國會圖書館僅回信告以收到來信，幾個月之後纔正式回信同意。信中說，曾查閱舊檔，胡先生所說都不錯；在信中並大大的恭維胡先生當年惠允攝製善本甲庫書微捲，因為這方便了西方學人對中國歷史文化的研究。胡先生起初見國會圖書館遲遲不表示同意，還以為接洽不成功；及得此信，遂大為高興。現在史語所校印本明太祖實錄即將印好，而先生已歸道山。音容宛在，請益無從。謹誌於此，以示哀思。

明太祖實錄的影印，開始於去年六月，至本年六月纔能印好，這因為根據 *Positive* 微捲用洗像紙放大的黑底白字照片，需要塗墨及用白粉描。這些塗墨及用白粉描的照片，經發現有誤，遂由彰健及助手四校，將錯誤一一改正。及照相製版，印出校樣，又發現有些字的筆劃未能印出，遂又三校，令廠商修版，這樣一來，就印得太慢了。太宗實錄以下各朝實錄的影印，勢需改變辦法。我們將以 *positive* 微捲直接放大於軟片上，再製版；或根據 *Ozaphane negative microfilm reproduction* 放大製版，現在還在審慎研究中。

民國五十一年五月十八日謹記

## 明實錄校勘記凡例

一、今校明實錄及編製實錄校勘記，蓋以竟李晉華王崇武二先生未竟之業。舊校係據國立北平圖書館紅格本之晒藍本爲底本，今編製校勘記，亦據此本爲底本。凡校籤所載別本與底本異同，其可以補正底本者，均予錄記。惟其中底本筆劃微誤，如己亥誤爲己亥，甲戌誤爲甲戌，毋作母之類，讀者自能改正，錄之不勝其繁，仍多從省略。底本所載別體俗字，如商作商，命作命，冀作美之類，此皆宋元以來俗字，可參看本所出版劉復先生所編宋元以來俗字譜。舊校於此，間或改正。今以其無關大體，且錄不勝錄，仍多從省略。

一、所據校勘各本，僅少數畸零殘卷，鈔寫精工，無一錯字。其他各本皆訛脫甚多。其屬文理不通，訛誤顯然者，苟一一錄記，則校勘記將不勝其繁。爲免繁冗，均從省略。至其錯簡，則以校時頗費力，故仍注明。如爲舊校所省略，則不復增補。

一、抱經樓本實錄及天一閣本世宗實錄，以經傳鈔影印，其脫漏至十字以上者，仍注明。其爲舊校所省略者，不復增補。

一、各本文義兩通，人名官名有異，未能遽定其是非者，謹錄記以供參考。他本訛

誤，經查書始知者，仍斟酌錄存。

一、晒藍本訛字，舊校間徑行改易，而省略原粘校籤。蓋其時擬排印實錄正文，不欲校語冗雜，故有此舉。今係影印紅格本實錄，據晒藍本編製校勘記，自須注明原字。凡晒藍本原字，改後猶依稀可識者，校勘記書：「舊校改某字作某」；如原字不可復識，則書：「舊校改□作某」，均不復查注據何本改。校勘記此類校語，於印行前，當取紅格本微捲或其放大照片，一一比對，並注明所改原字，以免有誤。

一、晒藍本前後錯亂處，舊校或據他本校正，剪貼綴合。編製校勘記時，尙未得見紅格本微捲，無從知其原貌，亦無法注明此處行頁。今爲閱讀方便計，凡底本剪貼綴合處，此卷實錄即據剪貼綴合本鈔錄影印。至各本異同，仍斟酌錄入校勘記。

一、晒藍本有缺卷缺頁。舊校於缺頁則據別本鈔補；缺卷則據別本晒補，或做紅格本行款，據別本鈔後晒補。今影印紅格本實錄，於舊校整卷鈔補者，或據鈔補本影印，或取所據原本影印。其鈔補缺頁，則照相影印，或另紙鈔錄影印。均印入實錄正文內。校勘記則僅注明鈔補影補所據，並錄別本異文。

一、紅格本中縫無書名卷數及每卷頁數。今作校勘記，於晒藍本上添注每卷頁數。紅格本印行時亦將添註。紅格本係北平圖書館藏，故校記中稱之爲館本。館本每頁

二十四行，校記所云前幾，指前半頁第幾行，後幾指後半頁第幾行。

一、校籤所載各本異文，編製實錄校勘記時，均甄別去取，審定其正誤。以晒藍本只此一節，不能分類剪貼，又未作人名索引，致考訂未能精詳，閱者諒之。

一、太祖實錄卷一至三十六校籤，王氏崇武曾考訂整理。今於此三十六卷內，彰健如有所見，則書彰健按以資識別。卷三十七以下，王氏如有所見，則注明王氏崇武曰，示不掠美。

一、凡校語云：「某本甲作乙，下同。」此下同，蓋謂下亦作乙。然亦僅限於實錄此節或此卷，不指實錄他卷。

一、凡校某朝實錄，所據各本存缺藏印題識，均於各朝實錄校勘記引據各本目錄中詳予開列，並附書影，其校者姓氏，亦附載焉。

一、凡例所載，作各朝實錄校勘記時，或斟酌情形，變通改訂。其變通之故，亦附見於該朝實錄校勘記引據各本目錄。

明  
太  
祖  
實  
錄

# 太祖高皇帝實錄序

據廣方言館本補  
用嘉業堂本校

自古帝王之有天下其言行政治必有史臣紀載以垂鑒戒  
此古今之盛典朝廷之先務也朕

皇考太祖聖神文武欽明啟運俊德成功

統天大孝高皇帝統承

天命龍飛濠梁掃滅羣雄除暴救民撥亂反正不十餘年而成  
帝業其間戰攻討伐指麾號令動如神明無往不克及功成  
治定制禮作樂立法創制纖悉備具靡有所遺誠卓冠于

嘉本

無于  
字 古今者也於乎  
天生我

皇考聖智聰明為啟運創業之君夫豈偶然數十餘年為治之  
蹟詒謀之道光輝顯著昭如日月朕命史臣修纂實錄垂憲

萬世使子孫臣庶仰而承之尊而守之

以上六字據嘉本補

可以維持天

下於悠久自古興國之時皆由勤儉而得之衰弱之季皆由奢縱而敗之後世子孫臣庶仰觀於我

皇考創立之艱難櫛風沐雨勞心焦思辛勤萬狀得之不易自不容於奢縱矣於乎所以垂憲萬世者此歟苟惟求之於言而不深究其實甚非

皇考之心亦非朕之意也後之覽者其欽承之

永樂十六年五月初一日



# 實錄表進

據廣本補用嘉本中央圖書館黃絲閣鈔本及北平圖書館藏明刊夏忠靖集校

監修官戶部尚書臣夏原吉總裁官文淵閣大學士兼左  
春坊大學士臣胡廣翰林院學士兼右春坊右庶子臣楊  
榮國子監祭酒兼翰林院侍講臣胡儼纂修官翰林院學  
士兼右春坊右諭德臣金幼孜翰林院學士兼左春坊左  
諭德臣楊士奇翰林院侍讀學士臣曾榮翰林院侍讀兼  
右春坊右贊善臣梁潛翰林院侍講兼左春坊左中允臣  
鄒緝翰林院侍講臣王英修撰臣余鼎臣羅汝敬刑部主  
事臣李時勉臣陳敬宗等欽奉

## 聖旨修纂

太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄欽  
依修完謹奉表上

進者臣原吉等誠惶誠恐稽首頓首上言伏以

聖人啟運肇萬世之鴻基國史纂書示百王之大法必憑紀錄垂法後來故典謨載堯舜之言方冊布文武之政古今通義昭晰如斯矧創業垂統而茂建於豐功又繼天立極而聿隆乎至治欲揚休美謹在編修欽惟

太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝

天地合德

日月同明膺

景命而隆興握

貞符而御曆義旗一舉豪傑景從仁聞四張州郡響應遂渡江而下姑孰乃定鼎而都金陵除舊布新安民靖亂風霆肅乎號令日星煥乎紀綱

威武奮揚東面征而西面怒

至仁不殺近者悅而遠者來掃羣雄於呼吸之間拓四方於指

顧之頃連城納款挈壺漿以迎師列土豎

嘉本作立

降崩厥角以

稽首舉中原如拾芥蕩胡虜若振枯槎

忠靖集黎作庶

於塗炭

之中驅辦椎於沙漠之外不十年而成

帝業混一統而主天民人紀肇修叙彝倫於既敷華風復正舉

禮樂於重興山川鬼神莫不攸寧華夏蠻貊罔不率俾有過

化存神之妙盡彌綸參贊之功

身致太平卓冠百王之威

德兼文武超越六籍之聞況儉勤戒

嘉本作崇

乎始終而謙敬純乎

表裏宵衣旰食日總覽於萬幾秋肅春溫時順體於四序是

致雨暘由

嘉本中本忠靖集作時

若歲穀屢登諸福畢臻天休滋至

在位歷三十餘年之久

升遐動萬方哀悼之心自古以來未有如斯之盛者也恭惟

孝慈昭憲至仁文德承天順聖高皇后

天生聖善克相

肇基誕開

文定之祥永協

坤元之吉同符

景運遂位

中宮

德邁嬪虞

功超胥宇

性情適關睢之正

子孫應麟趾之仁簡能造化之宜保合承天之慶政修宮闈化

行家邦誕育

聖躬茂承

天眷自古后妃之隆莫盛於斯者也欽惟

皇帝陛下

聖仁天賦睿德日新念達孝以尊親在繼志而述事聿

頒修史之詔適當

嗣位之初發蘭臺記註之文而徵以

藩邸之副鈔金匱石室之秘而考乎世家之藏爰纂錄以成書

實仰賴於

聖斷謂事貴直而文貴簡理必明而義必彰乃

敕命乎儒臣重編劇於歲月臣等才非良史愧乏三長法遵舊

章敢妄一筆惟

洪鈞何能於繪畫而

至德莫罄於名言煥乎文章表

經世之大訓寫之琬琰作

詒謀之永圖謹撰述

太祖聖神文武欽明啟運復德成功統天大孝高皇帝實錄二

百五十七卷計二百五冊

實訓十五卷計十五冊謹伏

闕上

進臣等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉表隨進以

聞

永樂十六年五月初一日戶部尚書臣夏原吉等謹上表

# 附李景隆解縉等進實錄表

據皇明文衡皇明文徵錄入並以嘉靖羅洪先刊本解學士文集校之此雖永樂朝初次修改太祖實錄書成時所進表與今校刊者為再改之本原不相屬然再改本自初改本出此可供學者參考以識其淵源故附入之

奉天輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太子太師曹

國公監修國史都總裁官臣李景隆等誠惶誠恐頓首上言解集

無以上四十七字伏以二字據解集補聖人受命啟萬世之鴻基史氏纂書示百

王之大法是故堯舜之事載之解集典謨文武之政布在方冊作於

解集作策健按解集策下有昭明日月炳耀丹青八字俾文獻之足徵實古今之通誼文衡解集並作識健按清教仁堂刊

本解文毅公集作義矧創業垂統者解集無者字皆在於貽謀而繼志述事者解集無者字

敢忘於紀載鼎彝有勒聖哲相承以上八字據解集增入鋪張極盛之閱休



揚厲無窮之偉績解集誤續健按清刻本不誤 歷述文衡文徵誤述 前聞之作允為達孝之規欽惟

大明解集無大明二字 太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高

皇帝應千年之景運集群聖之大成天命眷顧之隆起徒步不

階於尺土人心嚮解集作悅 服之誠解集作固 未三年已定於京都龍飛

雲從而華夏蠻貊罔不率俾解集作服 日照月臨解集作日臨月照 而山川鬼

神莫不攸寧有過化存神之妙有綏來動和之應英傑不期而

會遐邇不令而從盡收當世之賢才大拯生民於水火羣雄歸

命文衡命下有者字 不戮一夫元主遁荒文衡荒下有而字 禮遣其嗣四方幅員之

廣亘古所無中國先王之典悉復其舊守帝王心法之言明聖

賢道學之統以上二句解集作傳聖賢道學之統守帝王心法之言 罷黜百氏彌綸六經範圍造

化解集造化 曲成萬物天休滋解集作茲 至而兢業貫乎始終文衡誤作終始

諸福畢臻而謙抑純乎表裏在位之久三十餘年升遐之日萬

方哀悼比於近古邈然罕儔漢高年不登於中壽光武運僅紹

於中興唐高祖因隋之資宋太祖承解集周之業元世祖席累

世之威皆未有若斯之盛者文衡文微也欽惟

孝慈昭憲至仁文德承天順聖高皇后天生聖善克相肇基側

微文衡作則微文德邁於嬪虞文衡文開創解集功超於胥宇解脫

字微作嗣微均誤夙開文衡文文定之祥允解集叶坤元之吉以上二句益斯有

解集作奄百男之應鳴鳩均衆子之恩文衡文微保合承天之慶

簡能造化之仁歷考古之文衡文微后妃蓋莫盛於周室然摯任

文衡脫有誕聖之祥解集有誕聖而無輔運之績文衡邑姜有輔運

之蹟文衡作迹解集有而無誕聖之祥矧皆起於文衡文微邦君式

解集克承其文衡文微世緒降及近世皆非等倫若夫同起布衣

化家為國調元翊運參機贊謀

以上八字文  
衡文徵無

正位中宮十有五年

健按解集年下有慈訓  
昭明文德通理八字

家邦承式天下歸仁誕育聖躬萬世永賴自

古以來未之有也欽惟

皇帝陛下合體乾坤重華日月上天申命卓然中興

以上八字文  
衡文徵無

煥帝堯之文章續武王之繼述孝事

太祖有見而知之

以下十三  
字解集脫

之實廣詢當世得聞而知之之詳發

蘭臺記注之書而徵以藩邸之副綽

解集  
作抽

金滕石室之秘又考

於世家之藏爰當嗣位之初首頒修史之詔

以下解集作臣縉總裁臣  
某等纂修下接慎選多士

命臣景隆忠誠伯臣茹瑞翰林

健按實錄進呈時縉官翰林侍讀學士見實錄  
錄永樂元年六月辛酉條此脫侍讀二字

士臣解縉總裁翰林學士臣王景禮部尚書臣李至剛侍讀臣

胡靖臣曾日章臣王灌

健按周應賓舊京詞林志卷四記永樂初重修太祖實錄  
纂修官無王灌灌事迹亦不見實錄疑表文有誤俟考

臣胡儼侍講臣郝緝臣楊榮臣金幼孜臣楊士奇修撰臣李貫

臣吳溥編修臣楊溥臣鄭好義檢討臣王洪博士臣張伯穎臣王

汝玉典籍臣沈度臣潘畿待詔臣王廷齡給事健按事下應祿中字臣朱絃

文徵作統健按舊京詞林志作絃實錄記永樂元年六月丙寅太祖實錄成陞給事中朱絃為編修抱經樓本廣方言館本絃作絃吏部郎中臣徐旭

禮部郎中臣胡遠戶部主事臣端孝思文徵作恩健按實錄永樂元年六月丙寅條作思作思是也

太常博士臣統仲益國子博士臣金玉鉉助教臣王達行人臣

蔣驥僉事臣健按實錄永樂元年六月丙寅太祖實錄成陞廣東廣方言館吏部考功郎中則此方圖應改作李燁葉砥舊京詞林志記永樂元年重修史臣正有僉事李燁葉砥知府臣劉辰知州臣鄒濟

健按舊京詞林志謂鄒濟官知府誤知縣臣王獲臣楊親臣梁潛臣趙季通臣沈瑜教

諭臣劉宗平臣解榮訓導臣羅思程健按實錄永樂元年六月丙寅條思作師舊京詞林志作思臣傅

賁清晉府伴讀臣蘇伯厚靖江府教授臣張顯儒士臣端禮臣

楊孟力健按舊京詞林志作王孟易臣朱逢吉臣莫士安纂修慎選多士賜宴

解集作宴錫便蕃卽開館于禁中屢繕閱於幾文衡文微作機暇以百人之多

解集 歷期年之久惟盡作衆校讐之力解集實無黼黻之能巍作務

巍道冠於百玉蕩蕩功超於千古是知禮樂征伐之自出解集

所必有訓誥文衡文之文雲霞華卉文衡文之生色解集無不解集

勞繪畫之工解集開玉文衡府而見璠璣惟自慶其希遇仰青誤王

天而瞻象緯又解集奚罄於多言皆據事而直書不假文微一誤暇

辭之贊美以上二句解集作因文但續次以成編永示萬年之大訓序次莫抽一辭之贊揚

以上二句解集作據事直書永示萬年之大訓 謹撰述

大明解集無大太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝明二字

高皇帝實錄以上解集僅作一百八十三卷繕寫成一百六解集

十五冊謹伏闕上進臣景隆等無任瞻作二

天仰聖慚懼屏營之至謹奉表以聞以下解永樂元年六月集無

十五日奉天輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太子

太師曹國公監修國史都總裁官臣李景隆等誠惶誠恐稽首  
頓首謹進

中央研究院歷史語言研究所  
印  
本明實錄總目

校印明實錄序

明實錄校勘記凡例

- |           |        |      |
|-----------|--------|------|
| 大明太祖高皇帝實錄 | 二百五十七卷 | 附校勘記 |
| 大明太宗文皇帝實錄 | 二百七十四卷 | 附校勘記 |
| 大明仁宗昭皇帝實錄 | 十卷     | 附校勘記 |
| 大明宣宗章皇帝實錄 | 一百十五卷  | 附校勘記 |
| 大明英宗睿皇帝實錄 | 三百六十一卷 | 附校勘記 |
| 大明憲宗純皇帝實錄 | 二百九十三卷 | 附校勘記 |
| 大明孝宗敬皇帝實錄 | 二百二十四卷 | 附校勘記 |
| 大明武宗毅皇帝實錄 | 一百九十七卷 | 附校勘記 |

大明世宗肅皇帝實錄 五百六十六卷 附校勘記

大明穆宗莊皇帝實錄 七十卷 附校勘記

大明神宗顯皇帝實錄 五百九十六卷 附校勘記

大明光宗貞皇帝實錄 八卷 附校勘記

大明熹宗愍皇帝實錄 八十七卷 附校勘記

附刊

明□宗□皇帝實錄 不著撰人。據梁鴻志影印本影印。原本分五卷，惟未標卷數。

崇禎實錄十七卷 不著撰人。據本所藏嘉業堂舊藏鈔本影印

明熹宗七年都察院實錄十四卷 存十三卷 明李長春撰。據本所藏抱經樓舊藏鈔本影印

崇禎長編 存六十六卷 據本所藏鈔本影印 又二卷 據中國歷代史叢書本影印

皇明實訓四十卷 明呂本校。據美國國會圖書館藏明萬曆刊本影印

大明神宗顯皇帝實訓 存十二頁 據本所藏內閣大庫藏明內閣繕寫本影印



大明光宗貞皇帝寶訓

存七頁

據本所藏內閣大庫舊藏明內閣精寫本影印

大明熹宗愍皇帝寶訓

存五十三頁

據本所藏內閣大庫舊藏明內閣精寫本影印

大明太祖高皇帝實錄目錄

據廣本校  
以嘉本校

卷之一

壬辰歲至甲午歲

卷之二

乙未歲正月至三月

卷之三

乙未歲四月至十二月

卷之四

丙申歲

卷之五

丁酉歲

卷之六

戊戌歲

卷之七

己亥歲

卷之八

庚子歲

卷之九

辛丑歲

卷之十

壬寅歲 正月 至 二月

卷之十一

壬寅歲 三月 至 十二月

卷之十二

癸卯歲正月至七月

卷之十三

癸卯歲八月至十二月

卷之十四

甲辰年正月至四月

卷之十五

甲辰年五月至十二月

卷之十六

乙巳年正月至四月

卷之十七

乙巳年五月至九月

卷之十八

乙巳年十月至十二月

卷之十九

丙午年正月至三月

卷之二十

丙午年四月至七月

卷之二十一

丙午年八月至十二月

卷之二十二

吳元年正月至三月

卷之二十三

吳元年四月至五月

卷之二十四

吳元年六月至八月

卷之二十五

吳元年九月

卷之二十六

吳元年十月

卷之二十七

吳元年十一月

卷之二十八上

吳元年十二月

卷之二十八下

吳元年十二月

卷之二十九

洪武元年正月

卷之三十

洪武元年二月

卷之三十一

洪武元年三月至四月

卷之三十二

洪武元年五月至七月

卷之三十三

洪武元年閏七月

卷之三十四

洪武元年八月

卷之三十五

洪武元年九月至十月

卷之三十六上

洪武元年十一月

卷之三十六下

洪武元年十一月

卷之三十七

洪武元年十二月

卷之三十八

洪武二年正月

卷之三十九

洪武二年二月

卷之四十



洪武二年三月

卷之四十一

洪武二年四月

卷之四十二

洪武二年五月

卷之四十三

洪武二年六月至七月

卷之四十四

洪武二年八月

卷之四十五

洪武二年九月

卷之四十六

洪武二年十月

卷之四十七

洪武二年十一月至十二月

卷之四十八

洪武三年正月

卷之四十九

洪武三年二月

卷之五十

洪武三年三月

卷之五十一

洪武三年四月

卷之五十二

洪武三年五月

卷之五十三

洪武三年六月

卷之五十四

洪武三年七月

卷之五十五

洪武三年八月

卷之五十六

洪武三年九月

卷之五十七

洪武三年十月

卷之五十八

洪武三年十一月

卷之五十九

洪武三年十二月

卷之六十

洪武四年正月

卷之六十一

洪武四年二月

卷之六十二

洪武四年三月

卷之六十三

洪武四年閏三月

卷之六十四

洪武四年四月

卷之六十五

洪武四年五月

卷之六十六

洪武四年六月

卷之六十七

洪武四年七月至八月

卷之六十八

洪武四年九月至十月

卷之六十九

洪武四年十一月

卷之七十

洪武四年十二月

卷之七十一

洪武五年正月

卷之七十二

洪武五年二月

卷之七十三

洪武五年三月至五月

卷之七十四

洪武五年六月

卷之七十五

洪武五年七月至八月

卷之七十六

洪武五年九月至十一月

卷之七十七

洪武五年十二月

卷之七十八

洪武六年正月

卷之七十九

洪武六年二月

卷之八十

洪武六年三月

卷之八十一

洪武六年四月

卷之八十二

洪武六年五月

卷之八十三

洪武六年六月至七月

卷之八十四

洪武六年八月

卷之八十五

洪武六年九月至十月

卷之八十六

洪武六年十一月至十二月

卷之八十七

洪武七年正月至二月

卷之八十八



洪武七年三月至四月

卷之八十九

洪武七年五月

卷之九十

洪武七年六月

卷之九十一

洪武七年七月

卷之九十二

洪武七年八月

卷之九十三

洪武七年九月至十月

卷之九十四

洪武七年十一月

卷之九十五

洪武七年十二月

卷之九十六

洪武八年正月

卷之九十七

洪武八年二月

卷之九十八

洪武八年三月

卷之九十九

洪武八年四月

卷之一百

洪武八年五月至八月

卷之一百一

洪武八年九月至十月

卷之一百二

洪武八年十一月至十二月

卷之一百三

洪武九年正月

卷之一百四

洪武九年二月

卷之一百五

洪武九年三月至四月

卷之一百六

洪武九年五月至六月

卷之一百七

洪武九年七月

卷之一百八

洪武九年八月至九月

卷之一百九

洪武九年閏九月

卷之一百十

洪武九年十月至十二月

卷之一百十一

洪武十年正月至四月

卷之一百十二

洪武十年五月

卷之一百十三

洪武十年六月至七月

卷之一百十四

洪武十年八月

卷之一百十五

洪武十年九月至十月

卷之一百十六

洪武十年十一月至十二月

卷之一百十七

洪武十一年正月至三月

卷之一百十八

洪武十一年四月至五月

卷之一百十九

洪武十一年六月至九月

卷之一百二十

洪武十一年十月

卷之一百二十一

洪武十一年十一月至十二月

卷之一百二十二

洪武十二年正月至二月

卷之一百二十三

洪武十二年三月

卷之一百二十四

洪武十二年四月至五月

卷之一百二十五

洪武十二年閏五月至七月

卷之一百二十六

洪武十二年八月至十月

卷之一百二十七

洪武十二年十一月

卷之一百二十八

洪武十二年十二月

卷之一百二十九

洪武十三年正月

卷之一百三十

洪武十三年二月至三月

卷之一百三十一

洪武十三年四月至五月

卷之一百三十二

洪武十三年六月至七月

卷之一百三十三

洪武十三年八月至九月

卷之一百三十四

洪武十三年十月至十二月

卷之一百三十五

洪武十四年正月至二月

卷之一百三十六



洪武十四年三月

卷之一百三十七

洪武十四年四月至六月

卷之一百三十八

洪武十四年七月至八月

卷之一百三十九

洪武十四年九月至十月

卷之一百四十

洪武十四年十一月至十二月

卷之一百四十一

洪武十五年正月

卷之一百四十二

洪武十五年二月

卷之一百四十三

洪武十五年閏二月至三月

卷之一百四十四

洪武十五年四月

卷之一百四十五

洪武十五年五月

卷之一百四十六

洪武十五年六月至七月

卷之一百四十七

洪武十五年八月

卷之一百四十八

洪武十五年九月

卷之一百四十九

洪武十五年十月

卷之一百五十

洪武十五年十一月至十二月

卷之一百五十一

洪武十六年正月

卷之一百五十二

洪武十六年二月

卷之一百五十三

洪武十六年三月至四月

卷之一百五十四

洪武十六年五月

卷之一百五十五

洪武十六年六月至七月

卷之一百五十六

洪武十六年八月至九月

卷之一百五十七

洪武十六年十月

卷之一百五十八

洪武十六年十一月至十二月

卷之一百五十九

洪武十七年正月至二月

卷之一百六十

洪武十七年三月

卷之一百六十一

洪武十七年四月

卷之一百六十二

洪武十七年五月至六月

卷之一百六十三

洪武十七年七月

卷之一百六十四

洪武十七年八月

卷之一百六十五

洪武十七年九月

卷之一百六十六

洪武十七年十月

卷之一百六十七

洪武十七年閏十月

卷之一百六十八

洪武十七年十一月

卷之一百六十九

洪武十七年十二月

卷之一百七十

洪武十八年正月

卷之一百七十一

洪武十八年二月

卷之一百七十二

洪武十八年三月至四月

卷之一百七十三

洪武十八年五月至六月

卷之一百七十四

洪武十八年七月至八月

卷之一百七十五

洪武十八年九月

卷之一百七十六

洪武十八年十月至十二月

卷之一百七十七

洪武十九年正月至四月

卷之一百七十八

洪武十九年五月至七月

卷之一百七十九

洪武十九年八月至十二月

卷之一百八十

洪武二十年正月至二月

卷之一百八十一

洪武二十年三月至四月

卷之一百八十二

洪武二十年五月至閏六月

卷之一百八十三

洪武二十年七月

卷之一百八十四



洪武二十年八月

卷之一百八十五

洪武二十年九月

卷之一百八十六

洪武二十年十月

卷之一百八十七

洪武二十年十一月至十二月

卷之一百八十八

洪武二十一年正月至二月

卷之一百八十九

洪武二十一年三月

卷之一百九十

洪武二十一年四月至五月

卷之一百九十一

洪武二十一年六月

卷之一百九十二

洪武二十一年七月

卷之一百九十三

洪武二十一年八月至九月

卷之一百九十四

洪武二十一年十月至十二月

卷之一百九十五

洪武二十二年正月至三月

卷之一百九十六

洪武二十二年四月至七月

卷之一百九十七

洪武二十二年八月至十月

卷之一百九十八

洪武二十二年十一月至十二月

卷之一百九十九

洪武二十三年正月

卷之二百

洪武二十三年二月至三月

卷之二百一

洪武二十三年四月至閏四月

卷之二百二

洪武二十三年五月至六月

卷之二百三

洪武二十三年七月至八月

卷之二百四

洪武二十三年九月

卷之二百五

洪武二十三年十月

卷之二百六

洪武二十三年十一月至十二月

卷之二百七

洪武二十四年正月至二月

卷之二百八

洪武二十四年三月至五月

卷之二百九

洪武二十四年六月

卷之二百十

洪武二十四年七月

卷之二百十一

洪武二十四年八月

卷之二百十二

洪武二十四年九月

卷之二百十三

洪武二十四年十月

卷之二百十四

洪武二十四年十一月至十二月

卷之二百十五

洪武二十五年正月

卷之二百十六

洪武二十五年二月

卷之二百十七

洪武二十五年三月至五月

卷之二百十八

洪武二十五年六月

卷之二百十九

洪武二十五年七月

卷之二百二十

洪武二十五年八月

卷之二百二十一

洪武二十五年九月

卷之二百二十二

洪武二十五年十月至十一月

卷之二百二十三

洪武二十五年十二月

卷之二百二十四

洪武二十六年正月

卷之二百二十五

洪武二十六年二月

卷之二百二十六

洪武二十六年三月

卷之二百二十七

洪武二十六年四月至五月

卷之二百二十八

洪武二十六年六月

卷之二百二十九

洪武二十六年七月至九月

卷之二百三十

洪武二十六年十月至十二月

卷之二百三十一

洪武二十七年正月至二月

卷之二百三十二



洪武二十七年三月至四月

卷之二百三十三

洪武二十七年五月至七月

卷之二百三十四

洪武二十七年八月至九月

卷之二百三十五

洪武二十七年十月至十二月

卷之二百三十六

洪武二十八年正月至二月

卷之二百三十七

洪武二十八年三月

卷之二百三十八

洪武二十八年四月至五月

卷之二百三十九

洪武二十八年六月至七月

卷之二百四十

洪武二十八年八月

卷之二百四十一

洪武二十八年九月

卷之二百四十二

洪武二十八年閏九月至十月

卷之二百四十三

洪武二十八年十一月至十二月

卷之二百四十四

洪武二十九年正月至二月

卷之二百四十五

洪武二十九年三月至四月

卷之二百四十六

洪武二十九年五月至八月

卷之二百四十七

洪武二十九年九月至十月

卷之二百四十八

洪武二十九年十一月至十二月

卷之二百四十九

洪武三十年正月

卷之二百五十

洪武三十年二月

卷之二百五十一

洪武三十年三月

卷之二百五十二

洪武三十年四月

卷之二百五十三

洪武三十年五月至六月

卷之二百五十四

洪武三十年七月至八月

卷之二百五十五

洪武三十年九月至十二月

卷之二百五十六

洪武三十一年正月至三月

卷之二百五十七

洪武三十一年四月至閏五月

## 大明太祖高皇帝實錄目錄

傳孟真先生曰：嘉本目錄，每卷下間標所載大事之目，然參差不倫，或具或否，當為讀者所加，傳抄者沿而未刪，今悉省略，不一一注明。

彭健按：目錄首行及末行，以清實錄及抱經樓本明仁宗實錄目錄證之，當改作「大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄目錄」。

大明太祖高皇帝實錄卷之一

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝姓  
朱氏諱元璋字國瑞濠之鍾離東鄉人也其先帝顛項之後周  
武王封其苗裔於郟春秋時子孫去邑為朱氏世居沛國相縣  
其後有徙居句容者世為大族人號其里為朱家巷 高祖德  
祖 曾祖懿祖 祖熙祖累世積善隱約田里宋季侍 熙祖  
始徙家渡淮居泗州 父仁祖諱世珍元世又徙居鍾離之東  
鄉勤儉忠厚人稱長者 母太后陳氏生四子 上其季也方  
在妹時 太后常夢一黃冠自西北來至舍南麥場取白粟一  
九置 太后掌中有光起視之漸長黃冠曰此美物可食  
太后吞之覺以告 仁祖口尚有香氣明日 上生紅光滿室  
時元天曆元年戊辰九月十八日子丑也自後夜數有光鄰里

遙見驚以為火皆奔救至則無有人咸異之常遭疾。

抱之佛寺寺無僧復抱歸見室東檐下一僧面壁坐顧 仁祖

曰來乃以手撫摩 上頂旦日疾遂愈後復疾 仁祖念前夢

之異欲俾從釋氏不果既而徙居鍾離之西鄉後遷太平鄉之

孤莊村 太后常謂 仁祖曰人言吾家當生好人今吾諸子

皆落落不治產業指 上曰豈在此乎及 上稍長姿貌雄傑

志意廓然獨居沉念人莫能測既就學聰明過人事親至孝侍

奉左右不違意一日黎明 仁祖坐於東室檐下 上侍側有

道士長髯朱衣持簡排垣柵直入遽揖 仁祖曰好箇公公八

十三當大貴 仁祖初見道士突入頗不悅聞其言異乃留之

茶道士不顧而去既出門不見時莫知所謂及 上即位追上

遵 疏推其年數適符其言歲甲申 上年十七值四方旱蝗民

饑疾癘大起四月六日乙丑 仁祖崩九日戊辰 皇長兄薨  
二十二日辛巳 太后崩 上連遭三喪又值歲數與仲兄極  
力營葬事既葬念 仁祖太后常許從釋氏乃謀於仲兄以九  
月入皇覺寺僅五十日寺僧以食不給散遣其徒遊四方  
上遂西遊至合泚界遇兩紫衣人欣然來就約與俱而數日  
上忽病寒熱兩人解衣覆 上身夾侍而卧調護甚至病少差  
復強起行行數日至一浮圖下兩人者辭去謂 上曰姑留此  
待我三日後三日疾愈兩人亦不至 上心異之及行至六安  
逢一老儒負書篋力甚困 上問其老謂曰我代翁負老儒亦  
不讓偕行至硃砂鎮共息槐樹下老儒謂 上曰我觀貴相非  
凡我善星曆試言汝生年月日為推之 上具以告老儒默然  
良久曰吾推命多矣無如貴命願慎之今此行利往西北不宜



東南固歷告以未然事甚悉。上辭謝之。老儒別去。問其邑里。姓字皆不答。上遂歷游光固汝潁諸州。凡三年。時泗州盜起。列郡騷動。復還皇覺寺。上所居室。夜復數有光僧皆驚異。辛卯夏五月汝潁兵起。

壬辰春二月乙亥朔。定遠人郭子興孫德崖及俞某魯某潘某等起兵。自稱元帥。攻拔濠州。擄其城守之。辛丑。亂兵焚皇覺寺。寺僧皆逃散。上亦出避兵。日暮。上歸。念無所逃。難甚。憂之。乃禱于神曰。今兵難如此。吾欲出避。兵志無所定。願于神卜之。出與處。孰吉。明以告我。祝已投卜。凡三俱不吉。上曰。出與處。既不吉。無乃欲吾從雄。而後昌乎。一投卜而吉。上自念曰。今豪傑紛紛。孰堪禦亂者。况從雄。非易事。乃復祝曰。兵凶事從。雄吾甚恐。盡許以避。兵復投卜。玃躍而立。上知神意必欲從。

雄也固守以待未旬日有故人自亂雄中以書來招曰今四方  
兵亂人無寧居非田野間所能自保之時也蓋從我以自全  
上覽畢即焚之數日復有來告曰前日人以書招公傍有知者  
欲覺其事當奈何上慨然太息曰吾惟德命于天耳後三日  
其人果至與語辭色無相害意乃謝遣之復旬日又有來告曰  
先欲覺者不欲自為今屬他人發之公宜審禍福決去就是時  
元將徹里不花率兵欲來復濠城憚不敢進惟日掠良民為盜  
以徼賞民皆恟恟相扇動不自安上以四境逼迫訛言日甚  
不獲已乃以閏三月甲戌朔旦抵濠城入門門者疑以為謀執  
之欲加害人以告子興子興遣人追至見上狀貌奇偉異常  
人因問所以來具告之故子興喜遂留置左右尋命長九夫帝  
召與謀事久之甚見親愛凡有攻討即命以往往輒勝子興由

是兵益盛。初宿州閔子鄉人馬公素剛直。重然諾。愛人。喜施。避仇。定遠。與子興為刎頸交。馬公有非女甚愛之。常言術者謂此女當大貴。及遇亂。謀還宿州。起兵。應子興。以女託子興。曰。幸公善撫視子興。許諾。與其妻張氏撫之。如己子。已而馬公死。子興感念不已。止時未有室。子興欲以女妻。上與張氏謀。曰。昔馬公與吾相善。以女託我。今不可負。當為擇良配。然視衆人中。未有當吾意者。因言。上度量豁達。有智畧。可妻之。張氏曰。吾意亦如此。今天下亂。君舉大事。正當收集豪傑。與成功業。一旦彼或為他人所親。誰與共成事者。子興意遂決。乃以女妻。上即孝慈高皇后時。孫德崖等四人起。自農畝。性廉。穎智。識皆出。子興下。子興易視之。每議事。獨與四人異。四人多不悅。協謀傾子興。子興時多家居。少公會。每視事。四人當先。至待子興及。

子興至謀不合輒起去四人乃專決之自是會集日簡或數日始一會會則四人矐目視子興子興不自安謂上曰諸人若此奈何上曰此無他乃簡會至是耳子興曰然明日即出同視事未數日復家居不出自是意愈不協互相猜防是歲九月元兵復徐州徐帥彭早住趙均用率餘衆奔濠德崖等納之二人本以窮蹙來奔德崖等四人與子興反屈已下之事皆稟命遂為所制早住頗有智數擊權專決均用但唯唯而已子興禮早住而易均用均用亦銜之德崖等四人遂與均用謀伺子興出執之通衢械于孫氏將殺之上時在淮北聞難亟歸道遇故人止之曰郭公已被執并欲執公且勿往上曰郭公于我恩厚有難不救非義也何丈夫之為乃馳至郭氏惟見婦女問其諸子安在婦疑不以告上曰我豈外人而乃疑我今來謀

脫公難也。諸婦乃告以實。上曰：我公素厚彭，而薄趙，禍必趙。登此非彭，不可解，乃與子興二子往訴于早住。早住怒曰：我在，此誰敢爾！即會左右呼兵以出。上亦被甲騎短兵，與俱至孫氏圍。其家發屋而入，見子興，鉗繫幽窖中，肌肉皆傷，乃破其械，使人負以歸。子興遂得免。是冬，元將賈魯與月哥察兒圍濠城，城中極力拒守。

癸巳春，元將賈魯死。夏五月壬午，元兵解圍去。城中乏糧，人艱食。上以鹽易米于懷遠，歸贖子興家。乙未，張士誠據高郵。彭趙二帥既據濠州，扶德崖等為己用。是春，早住自稱魯淮王，均用稱永義王。

六月丙申朔，濠城自元兵退，軍士多死傷。上乃歸鄉里募兵，得七百餘人，以還子興。喜，以上為鎮撫。是時彭趙二人馭

下無道所部多暴橫。上觀其所為恐禍及己，乃以七百人屬他將而獨與徐達等二十四人南去。畧定遠中途遇疾，復還半月疾始間。聞戶外有杖策嘆噴而過者。上問故，左右告曰：定遠張家堡有民兵號驢牌寨者，孤單乏食且無所屬，欲來降。猶豫未決，主帥將遣人招之，念無可行者，故惋恨耳。上矍然曰：此機不可失也。即強起詣子興，請行。子興喜曰：吾固知非爾不能辦此。然爾疾方愈，奈何？上曰：此豈高枕養病時耶？今失機不圖，將為他人所得。子興曰：須人幾何？上曰：人多則彼疑十人足矣。乃選騎士費聚等二人，步卒九人，從行至定遠界。上病著，再越六日至寶公河，隔水望其營，營中見上。至上勒兵以待。步卒懼欲走還。上謂曰：彼眾我寡，走將安之。且彼縱騎以躡我，後必不能免。汝等且勿恐，但隨我入其營觀其從。違頃

之營中遣二將出逆舉手大呼曰來者為何 上遣人答曰自  
濠來與主帥議事二將歸告其帥復出曰請下馬 上下馬以  
久病步行甚艱前阻水費聚見彼疑慮有他欲代 上渡水而  
往 上曰今與君至此禍福共之豈可代耶乃同往既至其帥  
出逆曰公遠來郭公必有所命 上曰郭公與足下有舊聞足  
下軍艱食他敵欲來攻特遣吾相報能相從即與俱往否則移  
兵避之其帥許諾請留物為信 上解所佩香囊與之彼以牛  
脯為獻謂 上曰請帥從者先還俟諸軍趣裝即詣軍門  
上將還慮其不誠留費聚伺之後三日聚還告曰事不諧矣彼  
且欲他往 上即率兵三百人復抵其營謂之曰汝為人所凌  
怨尚未復今從我而北恐不能釋憾于彼我助汝兵可以報之  
帥且諾且疑然設備甚至 上觀其情狀非可以言諭謀以計

取之適里人有勇力者在行 上謂曰吾欲用爾能手曰惟命是聽乃密告以計使往誘其帥來會潛約我衆俟其至則聚而觀之既聚復開如是者三即於衆中縛之既而其帥至衆如約遂縛之令壯士五十人擁之以行其營中不知也行十餘里乃遣人喻其營中曰爾帥已往觀營地可移軍來就于是營中兵皆出即焚其營壘悉驅其衆以還得壯士三千人後七日率之而東夜襲元知院老張于橫澗山黎明入其營老張棄軍遁去降其民兵男女七萬得精壯二萬悉加訓練 上喻之曰爾衆初非不多一旦為吾所有何也蓋將無紀律士不素練故爾今練習爾等者欲令知紀律也宜共戮力以建功業衆皆羅拜曰唯公所命于是率之南畧滁陽道過定遠人李善長來謁上與語悅之留置幕下俾掌書記語之曰方今羣雄並爭非有



智者不可與謀議吾觀羣雄中持素牘及謀事者多毀左右將士將士弗得效其能以至于敗其羽翼既去主者安得獨存故亦相繼而亡汝宜鑒其失務協諸將以成功毋效彼所為也善長相自謝曰謹受命遂與俱攻滁陽下之未踰月彭早住趙均用遣人邀上將兵守盱泗上以二人麤暴淺謀不可與共事辭弗往未幾二人自相吞併戰士多死早住亦亡惟均用專兵柄狼戾益甚子興勢孤上聞而憂之遣人說均用曰方今海內清亂正收攬英雄之日公昔窘于元兵奔濠城約與郭公共守以抗元兵郭公開門延納推誠相待既不見疑又屈己以事公郭公之德于公甚大公乃不思報反聽左右之言欲先圖之是自翦其羽翼失豪傑心且吾聞之有德不酬是謂悖德有恩不報是謂孤恩悖德孤恩丈夫不為又况人心難以逆料郭

公雖或可圍其部屬猶聚萬一事有不然公亦豈能獨安莫若  
善待之使各守其所唇齒相依計之上也不然唇亡齒寒吾竊  
為公不取時均用聞 上入滁州兵勢甚盛心頗恐待子興稍  
以禮 上又使人賂其左右以解之子興乃得免遂將其所部  
萬人至滁州閱 上所將兵三萬餘號令嚴明軍容整肅乃大  
悅居再閱月子興惑于讒意始疑 上悉奪左右任事者又欲  
拔李善長置麾下善長弗肯行涕泣訴于 上上曰主帥之命  
弗可違也善長終不肯去久之弗復召乃止自是四方征討總  
兵之權 上皆不得與 上雖見疎遠而事子興愈恭未嘗有  
怨言既而元兵圍滁有任某者忌 上功譖于子興云 上每  
戰不力子興頗信之令與任某俱出城接戰任出城未十步即  
被矢走還 上猶直前奮擊衆皆披靡 上徐還了無所傷子

輿乃愧歎又常與三百人出城顧聞鷓鴣聲飛矢墮空中心異之遽還俄而敵兵驟至無所獲而去上每遇敵智勇奮出身先士卒故所向克捷凡軍中有所得上皆無取輒令分給羣下他將有所獲輒以獻子興子興以上無所獻頗不悅故讒言得以間之孝慈皇后知其意後將士有獻者后悉以遺

子興妻張氏張氏喜后又和順以事之由是疑釁漸釋

甲午春正月甲子朔張士誠國號大周自稱誠王改元天祐

秋七月滁大旱上憂之滁人楊元杲曰滁之西南豐山陽谷

栢子潭有龍祠水旱禱之輒應既禱或魚躍或鼉鼉浮皆雨兆也上聞即齋沐往禱禱畢立淵西崖久之無所見乃擊石注

矢祝曰天旱如此吾為民致禱神食茲土其可不恤民吾今與神約三日必雨不然神恐不得祠于此也祝畢連發三矢而還

後三日大雨如注 上即乘雨詣祠謝是歲滌大熟  
冬十月元將脫脫攻高郵分兵圍六合六合遣使求救其使者  
與 上有故中夜至 上聞之即起隔門與語請諸子興闢門  
納之子興與其帥有隙怒不發兵使者訴其情甚急子興不答  
上謂子興曰六合受圍無救必斃六合既斃次將及滌豈可以  
小憾而棄大事子興聞 上言意少解欲遣他將率兵以行時  
元兵號百萬諸將畏之莫敢往皆託以禱神弗吉為辭子興乃  
召 上將兵往亦令禱于神 上曰事之可否當斷之于心何  
必禱也于是率師東之六合與耿再成守瓦梁壘元兵攻之急  
每日暮攻壘垂陷復去之明日復完壘與戰如是數四 上以  
計紿之乃斂兵入舍備糗糧遣婦女倚門執手大罵元兵相視  
錯愕環壘不敢逼遂列隊而出牛畜婦女居前丁壯翼之徐引

而去元兵不敢近遂還滁州既而元兵大至欲攻滁上乃設伏澗側令再成佯走誘之度澗伏發皆下馬走城中鼓譟而出元兵大敗獲其馬甚眾是時雖勝然元兵尚強恐益兵來攻上謀款其師乃具牛酒斂所獲馬遣父老送還令告其帥曰城主老病不任行謹遣犒軍城中皆良民所以結聚備他盜耳將軍以兵欲獮戮之民固畏死非得已也將軍幸撫存之惟軍需是供今高郵巨寇未滅非併力不可奈何舍寇分兵攻良民乎其帥信之謂其眾曰非良民豈肯還馬即日解去由是滁城得完。上以四方割據稱雄者眾戰爭無虛日又旱蝗相仍人民饑饉死者相枕藉心甚憂之乃禱于天曰今天下紛紛羣雄並爭迭相勝負生民皇皇墜于塗炭不有所屬物類盡矣願天早降大命以靖禍亂苟元祚未終則羣雄宜早息某亦處羣雄

中請自某始若元祚已終。羣雄之中當膺天命者。大命早歸之。無使生氏久阽危苦存亡之幾。驗于三月及踰三月。上兵益盛。時子興名稱尚微且無意遠畧但欲據滌自王。上察知其意因說曰滌山城也舟楫不通商賈不集無形勝可據不足居也子興默然事遂止。上姊夫李貞携其子保保自淮東來見。上以姊早歿見之甚喜因養為己子俾姓朱氏更名文忠教之讀書常使居左右隨侍出入雖馬上亦隨事誨之文忠時年始十四。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一



明太祖高皇帝實錄卷之二

乙未春正月戊午朔滁師乏糧諸將謀所向子興言計多失

上數諫之子興不聽 上鬱鬱因致疾一日議出師遣人召

上上以疾辭召至再三乃力疾往子興命定計 上曰固守滁

城誠非計今欲謀所向惟和陽可圖然其城小而堅可以計取

難以力勝子興曰何如 上曰向攻民寨時得民兵號二其文

曰廬州路我兵今擬製三千選勇敢士椎髻左衽衣青衣腹背

懸之佯為彼兵以四索駝載賞物驅而行使人聲言廬州兵送

使者入和陽賞賚將士和陽兵見之必納無疑因以絳衣兵萬

人繼其後約相距十餘里俟青衣兵薄城舉火馬應絳衣兵即

鼓行而趨取之必矣子興曰善于是命張天祐將青衣兵趙繼

祖為使者前行取再成將絳衣兵繼後戊寅天祐等至陝陽關



和陽人聞廬州義兵至父老以牛酒出迎會日午天祐兵從他道就食違謀前約昇旣傾之過期不見舉火意天祐必已違遠率衆直抵城下城中人始覺有兵元平章也先帖木兒急閉城門以飛橋縋兵出戰再成戰不利中矢走衆皆潰元兵追三十餘里至千秋壩會日暮收兵還天祐等始至適與元兵遇急擊之追至和州小西門城上抽橋急我軍奪其橋而登彼軍爭橋總管湯和遽以刀斷其索天祐等登城大呼衣服相亂遇舉火輒滅之城北門舊用木柵元兵在城外者不得入乃燒門欲入天祐等復以石塞其門遂據其城也先帖木兒倉卒無措乘夜遁去再成兵既敗其衆奔歸報子與言天祐等皆陷沒子與大驚謂上失計俄又報元兵且至遣使求招降子與益恐召上與謀時兵皆出城中守備單弱上令合滁三門兵于南門

使填塞街市呼使者入叱其膝行以見子興子興俞之多失辭  
衆欲殺使者 上謂子興曰兵出城虛若殺其使彼將謂我怯  
殺之以滅口是速其來也不如縱之歸揚以大言彼必畏憚不  
敢進子興從 上言縱之往明日元兵果遁去子興不知天祐  
等已援和州命 上率兵二千往收敗卒仍規取和陽至中途  
再成敗兵聞 上未皆復集得千餘人合所將三千人南越使  
陽關命諸軍皆息期初昏人燃十炬為號兵令罷衆息 上率  
鎮撫徐達叅謀李善長及駝勇數十人徑進暮至和陽始知天  
祐等已破城據之使人呼天祐天祐等至左右舉火 上先嘗  
示之遂入明日撫定城中初天祐等雖據城憚不能守欲收子  
女財物歸滁州及 上至人心始安乃與諸將為城守計既而  
元兵未攻自城西門踰隍轉攻城北門 上命開門擊之元兵

阻隍大敗走遣人報于興于興遂命上總守和陽上雖承  
子與命而與諸將未同公署因思受命總兵當位諸將上然諸  
將子興舊部曲皆北虜之人而年又長一旦居其上恐衆心不  
悅乃密令人悉撤去廳事公座惟以木榻置于中俟旦會以觀  
衆情及五鼓諸將皆先入上獨後至時坐席尚右諸將悉就  
坐惟虛左末一席上即就坐不為異遇公事至諸將但坐視  
如木偶人不能可否獨上剖決如流咸得其宜衆心稍屈服  
時和陽城未甃上與諸將會議分甃之計城廣袤為十分限  
以丈尺剋日完之諸將玩焉故常越三日與諸將閱城惟  
上所分者已畢工諸將多未就上乃作色置座南向出于興  
檄置于上呼諸將于前謂之曰總兵主神命也非我擅專且總  
兵大事不可無約束今甃城皆不如約事何由濟自今違令者

即以軍法從事諸將惶恐皆曰唯由是不敢有異言。初諸將破城暴橫多殺人城中人民夫婦不相保。上偶出見一小兒立門外問曰爾何為兒曰候我父曰爾父安在曰在官養馬。其母曰亦在官門下與父不敢相顧但以兄妹相呼我不敢入故竊候之。上為之惻然即召諸將謂曰比諸軍自濫來多虜人妻女使民夫婦離散軍無紀律何以安衆凡軍中所得婦女當悉還之明日聚城中男子及所掠婦女于州治前至則令婦女居內男子列門外兩旁縱婦女相繼出令之曰果夫婦相認而去非夫婦無妄識于是夫婦皆相携而往室家得完人民大悅。辛巳元兵十萬來攻和陽。上以萬人拒守連兵三月間出奇兵擊之元兵數敗多死及夏乃解去城中復乏糧時元太子亮堅及樞密副使絆住馬民兵元帥陳楚先各遣兵分屯新

塘高望及青山雞籠山道梗不通 上帥師往攻之拔其傍寨  
明旦進抵雞籠山側因解鞍假息忽有異風來觸 上疑和陽  
有急分兵還備復假寐俄有蛇緣 上臂左右驚告 上視之  
蛇有足類龍而無角 上意其神也祝之曰若神物則接我帽  
縷中蛇徐入絳纓中 上舉帽戴之遂詣敵營設詞諭寨帥寨  
帥請降乃還師未至和陽三里有卒持矛至言賊未攻和陽幕  
官李善長督兵戰却之殺獲甚衆 上歸喜因忘前蛇坐久方  
悟脫帽視之蛇居縷中自若乃引觴酌因以飲蛇蛇亦飲遂繞  
蛇繞神檟矯首四顧復俯神主項若鏤刻狀久之升屋而去莫  
知所之人咸以爲神龍之徵未幾敵衆皆走渡江○是時濠城  
萬帥孫德崖等亦之糧率所部就食和州四境德崖日求入城  
假居數月 上慮其有他欲不許彼來我寡力不能拒不得已

許之適有讒 上丁子興者子興怒即自滁州欲督過 上聞其將至謂衆曰公旦不即來必夜至至則語我窮追之既而果夜至會守門者亦與 上有隙故不以報先迎子興至館始來言 上至往見子興子興怒不言者久之已而曰汝為誰

上稱名以對子興曰汝罪何逃 上曰誠有罪然家事緩急皆可理外事當速謀子興曰何謂外事 上曰孫德崖在此昔公因辱濠梁甚實破其家以出公今相見寧無宿憾此為可憂子興遂默然德崖聞子興至心不自安明旦五鼓遣人告 上曰若翁來吾將他往 上大驚疑必有變急報子興備之因往見德崖曰何去之速德崖曰若翁難共處故去 上察其辭色無他因謂之曰今兩軍合處城中而一軍盡起恐下人有不諧者公當留後令軍先發德崖許諾軍發有餞其去者邀 上與俱

因出城行二十餘里。忽城中走報子興、德崖兩軍相聞，多死者。上亟呼馱柄戈吳禎策騎而還。德崖軍先發，在道者聞城中有變，又見上馳還，即來追。上躍馬疾馳，追者弗能及。頃之，遇彼軍，皆抽刀扼道。上倉猝無兵器，遂單騎入其軍，軍中多故人。一人直前，忿曰：「城中殺害我軍士，汝寧不預謀！」上曰：「吾以送友故出城，城中爭鬪，何由知之？」衆弗聽。上持上馬銜擁而行。上曰：「爾衆我寡，何用？如有故人，云且釋銜執銜者，少縱上，即策馬疾馳，羣騎急追。」兵及上，身。上時衷甲，雖被創而無所傷。展轉十餘里，復為短兵所及，因墜馬。顧路左，適有乘馬者在旁，亦與。上有舊呼與同載。上奔躍乘其馬，共載復行。數里，遇德崖弟麾兵欲加害。有張某者語衆曰：「吾帥孫公在，和陽存亡未可知，萬一無事而先害朱公、郭公，必違憾于孫公，得

無兩傷手姑少待吾且往觀之張乃入城見子興繫德崖項與之對飲即還告曰若從衆所為幾害兩人今彼此無恙事不難釋然衆怒猶未息張極力營解是夕與上同寢廬護視甚至張蓋嘗德上者明日復拘入麻湖中又明日子興聞上被執憂恚如失左右手亟遣徐達等數人往代上達等至衆不可張曰不如釋朱公令還以出我公於是上得還既至和陽子興亦釋德崖去既而徐達等亦脫歸。初子興既執德崖欲殺之以報前憾及聞上被執乃釋德崖去然心常怏怏憂悶致疾久不起遂卒歸葬濠州子興濠州定遠縣人其先曹州人也父郭公少好星曆年壯猶未娶遊術至定遠言人禍福壽夭多驗邑人信之邑中富翁家有女替而未嫁郭公過其門翁以女命使推之驚曰貴人也翁曰此女替故未有配郭公遂納禮



娶之既娶不數年家業日殷生三子一女子興其中子也始生父卜之曰是兒得佳兆異日當大貴興吾家者必此兒也既長兄弟三人皆善殖貨產由是豪里中元末民間造訛言流傳四方子興察其言知天下必有變乃散家財陰結豪傑至正辛卯天下兵起壬辰二月乙亥子興遂與所結豪傑子弟攻濠州城據之自稱元帥為人勇悍善戰而性悻直不能容物故卒以憤恨而終後上即位追封濠陽王配張氏封夫人子棖為都元帥攻集慶路戰死季女事上為惠妃

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二

大明太祖高皇帝實錄卷之三

乙未夏四月丁巳朔○丁丑常遇春來歸過春懷遠人性剛毅有勇力年二十三為群盜劉聚所得愛其驍勇拔居左右遇春見聚日事劉掠無遠圖察其必敗聞上居和陽恩威日著兵行有律獨率十餘人來歸未至因卧田間夢神人被金甲擁盾呼之曰起起主君來忽寤見上騎從至即與其徒迎拜乞歸附上喜其壯勇用以為前鋒○子興既卒孫德崖欲統其軍子興之子聞之懼不能辯乃以書邀上代辯之上方日與元兵戰諸將聞上欲往不悅乃止時汝穎倡亂者杜遵道劉福通等自碭山夾河迎韓山童之子林兒為帝居於亳遣人詣和陽招諸將欲為己用諸將詣張天祐曰公度自能率眾禦元兵乎不然公當往天祐自揆不能遂往上時發兵及親率將

士取和陽西南民寨次第平之天祐尋自毫歸費杜遵道撥推  
子興之子為都元帥天祐為右副元帥 上為左副元帥 上  
曰大丈夫寧能受制於人耶遂不受未幾和陽乏糧 上與諸  
將謀渡江患無舟楫特雙刀趙李普勝俞通海父子擁衆萬餘  
船千艘據巢湖結水寨與廬州左君弼有隙屢被其窘懼為所  
襲五月丁亥遣俞通海問道來附乞發兵為導使凡三至 上  
謂徐達等曰方謀渡江而巢湖水軍來附吾事濟矣遂親往巢  
湖與李普勝等會就觀水道以舟出和陽特銅城關馬場河等  
隘口皆為元中丞蠻子海牙水寨所扼惟一小港可達然淺涸  
不可通大艦已而大雨蕪司川谷流溢素非行舟處皆水深丈  
餘 上喜曰天助我也遂乘漲發巢湖舟魚貫而出至黃墩雙  
刀趙以所部叛去餘舟悉至和陽方降舟之未至遣人誘蠻子

海牙軍來互市遂執之得十九人皆善操舟者令其教諸軍習水戰命廖永安張德勝俞通海等將之○壬寅上帥舟師攻蠻子海牙於峪漢口敵舟高大不利進退永安等操舟如飛左右奮擊大敗其衆遂與諸將定渡江之計諸將咸欲直趨金陵上曰取金陵必自采石始采石南北喉襟得采石金陵可圖也六月乙卯朔上率徐達馮國用邵榮湯和李善長常遇春鄧愈耿君用毛廣廖永安各引舟渡江將出江口會日暮忽軍後數十里黑雲蔽天雷電風雨大至舟遂止丙辰黎明將渡雲分兩道右由西南左由東北俱覆牛渚磯時西北風順舳舻齊發軍士皆謹躍上與永安舉帆前行永安請所向上曰采石大鎮其備必固牛渚磯前臨大江彼難為備禦今往攻之其勢必克乃引帆向牛渚風力稍勁頃刻及岸守者驚駭出兵未拒

上麾甲士以進敵不支即走常遇春奮戈先登諸軍鼓勇繼之  
采石鎮兵驚潰遂拔之緣江諸壘望風迎附諸將以和陽饑乏  
見糧蓄各欲資取而歸 上察諸軍無進取意乃謂徐達等曰  
今舉軍渡江幸而克捷當乘勝徑取太平若聽諸軍取財物以  
歸再舉必難江東非我有大事去矣因令悉斷舟纜推置急流  
中舟皆順流東下諸軍大驚問故 上曰成大事者不規小利  
此去太平甚近舍此不取將奚為於是諸軍皆聽命乃令軍中  
皆食食已即率衆自觀渡向太平橋直趨城下元平章完者不  
花萬戶萬鈞達魯花亦昔里罕忍里剛城拒守 上縱兵急攻  
遂拔之完者不花與僉事張旭等棄城走執其萬戶納哈出太  
平路總管新義出東門赴水死 上聞之曰義士也具棺歛葬  
之者儒李習陶安等率父老出城迎 上安見 上狀貌謂習

等曰龍安鳳質非常人也我輩今有主矣 上之發采石也先  
令李善長爲戒軍士榜比入城即張之及拔城士卒欲剽掠  
見榜揭通衢皆愕然不敢動有一卒違令即斬以徇城中肅然  
富民陳迪獻金帛即以分給諸將士○丁巳 上召陶安李習  
與語時事安因獻言曰方今四海鼎沸豪傑並爭攻城屠邑互  
相雄長然其志皆在子女玉帛取快一時非有撥亂救民安天  
下之心明公率衆渡江神武不殺人心悅服以此順天應人而  
行帛伐天下不足平也 上曰足下之言甚善吾欲取金陵足  
下以爲如何安曰金陵古帝王之都龍蟠虎踞限以長江之險  
若取而有之據其形勝出兵以臨四方則何向不克其言合  
上意由是禮遇安甚厚事多與議焉○改太平路爲太平府以  
李習知府事置太平興國翼元帥府諸將奉 上爲大元帥

上命李善長為帥府都事滿庭堅為帥府教授汪廣洋為帥府令史以陶安參幕府事命諸將分守各門脩城浚濠以固守禦○辛酉元石丞阿魯反副樞絆住馬中丞鬻于海牙等以巨舟截米石江閉姑孰口絕我歸路方山寨民兵元帥陳瑄先以衆數萬來攻城其鋒甚銳上按兵城上察其無他奇謀乃遣徐達鄧愈湯和引兵出姑孰東迎戰復命別將潛師由間道繞出其後達等搏戰至城北忽有雙龍見於陣上雲端敵衆方仰視驚愕我師因夾擊之瑄先腹背受敵大敗遂擒瑄先上釋不殺與之語瑄先性譎詐謂上曰生我為何上曰天下大亂豪傑並起假號令據城邑者不知其幾然勝則人附敗則附人爾既以豪傑自負必能識達事機豈不知生爾之故瑄先曰然則欲吾軍降乎上曰然瑄先曰此易爾軍之將校皆吾親故

喻之即來乃爲書招之明日衆皆降阿魯灰蠻子海牙等見楚先兵敗不敢復進攻率其兵還駐峪溪口○甲子徐達克漂水州

秋七月甲申朔○壬辰發兵攻集慶路留陳瑄先於太平命元帥張天祐率諸軍及瑄先故部曲以行兵至集慶攻之弗克而還

八月甲寅朔○庚申復議遣兵攻集慶初陳瑄先以書招降其衆意其未必從陽爲招解陰實激之不意其衆遽降瑄先自念失計心恒不安反聞再出師攻集慶私謂其部曲曰汝等攻集慶毋力戰俟我得脫還當與元合有以其謀告者上曰吾父知其不誠然殺之恐失豪傑心乃召瑄先謂曰人各有心識見不同從元從我任汝所適不相強也瑄先自誓曰若背再生之



思神人共殛之乃縱之還望先既辭去我師亦止不行○克深  
陽縣○戊辰陳瑊先既歸收其餘衆也於板橋陰與元福壽合  
而陽為報曰十二日率師至臺城八里岡與元兵遇殺獲不可  
勝計生擒五人獲馬數十匹因言集慶城池右環大江左枕崇  
岡三面據水以山為郭以江為池地勢險阻不利步戰昔王渾  
王濬造戰船謀之累年而蘇峻王敦皆非陸戰以取勝隋取江  
東賀若弼自揚州韜擒虎自廬州揚素自安陸三道戰艦同時  
俱進然後克之今環城三面阻水元師與苗軍聯絡其中連寨  
三十餘里攻城則慮其斷後立寨則糧運不繼竭力前進脫有  
不虞反為後患莫若進兵南據溧陽東擣鎮江據險阻絕糧道  
示以待久可不攻而自下也 上知其詐以書報之曰歷代之  
克江南者晉之殄吳隋之平陳曹彬之取南唐皆以長江天塹

限隔南北故須會集舟師始克成功今吾大軍既渡江據其上  
游彼之天險我已越之彼之喉嚨我已扼之舟師多寡不足深  
慮捨舟步進足以克捷自與音隋勢殊事異足下效勳宣力正  
宜乘時進取建勲足業奈何舍全勝之策而為此迂迴之計耶  
○丁丑遣裨將習伯容攻蕪湖縣克之置永昌翼以伯容為萬  
戶

九月癸未朔陳瑩先○得書知其詐不行復謀以計致上密約  
元將左谷納識里至其營佯言生得之給上臨其軍受俘  
上曰此賊多詐最叵信姑許之不往○丁亥皇長子生孝慈  
皇后出也○戊戌命元帥張天祐率所部軍攻集慶己亥天祐  
等至方山攻破左谷納識里營走之陳瑩先遂叛與元福壽合  
兵來拒戰於秦淮水上我師失利天祐郭元帥皆戰死郭元帥

子興之子也。○己酉陳瑄先追襲我軍於溧陽經葛仙鄉鄉寨  
民兵百戶盧德茂惡瑄先反獲謀殺之遺壯士五十人衣青衣  
出迎瑄先瑄先不虞其圖已與十餘騎先行青衣兵自後擊之  
仆地攢擊刺之瑄先死其下復推瑄先從子兆先領其衆初瑄  
先自誓而歸即陰與元合纒三日忍嘔血至是身被重創而死  
人皆以爲違誓之讎

冬十二月壬子朔釋元萬戶納哈出北歸納哈出者木華黎裔  
孫也 上初獲之以其爲元世臣子孫待之甚厚納哈出居常  
鬱鬱不樂 上遣降將萬戶黃儔察其去就儔見納哈出言  
上所以待遇之意納哈出曰荷主公不殺誠難爲報然我本北  
人終不能忘北傳以告 上上曰吾固知其心也謂徐達等曰  
納哈出元之世臣心在北歸今強留之非人情也不如遣之還

達等以爲虜心難測若舍之去恐貽後患不如殺之 上曰無  
故而殺之非義吾意已決姑遣之因召納哈出及降臣張御史  
謂之曰爲人臣者各爲其主况汝有父母妻子之念今遣汝歸  
仍從汝主於北因資而遣之納哈出等辭謝而去○元中丞蠻  
子海牙復率舟師進扼采石江以阻絕南北欲伺間攻太平  
上知之乃命治石礮載以巨艦選精兵守要害以待之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三



大明太祖高皇帝實錄卷之四

丙申春二月壬子朔張士誠陷平江○丙子 上率常遇春等擊蠻子海牙於采石時敵舟聯絡江上勢甚盛乃命遇春設疑兵以分敵勢而以大兵薄之及戰遇春率舟師衝其中敵舟分為二我師左右縱擊飛礮中敵舟輒糜碎自辰至午戰益急敵大敗俘獲萬計盡得其舟艦蠻子海牙以餘衆走集慶

三月辛巳朔 上率諸軍取集慶自太平水陸並進癸未至江寧鎮先攻陳兆先營大破之進拔其柵擒兆先盡降其衆得兵三萬六千人擇其驍勇者五百人置麾下五百人者多疑懼不自安 上覺其意至暮令其悉入衛屏舊人於外獨留馮國用侍臥榻旁 上解甲酣寢達旦疑懼者始安乃相語曰既活我又以腹心待我何可不盡力圖報及攻集慶多先登陷陣○庚

寅 上遣兵集慶未及城五里諸軍鼓譟而進元兵皆破膽行  
臺御史大夫福壽督兵出戰我師擊敗之福壽閉城拒守大軍  
傳城下將士以雲梯登城城中莫能走遂克之福壽猶督兵巷  
戰兵潰坐伏龜樓前指揮左右更欲拒戰或勸之適福壽叱而  
射之督戰不已遂死於兵平章阿魯灰叅政伯家奴及集慶路  
達魯花赤達尼達思等皆戰死獲其御史王覆元帥李宇等三  
百餘人蠻子海牙走投張士誠水寨元帥康茂才苗軍元帥尋  
朝佐許成劉哈刺不花海軍元帥葉撒及阿魯灰部將完都等  
各率衆降凡得軍民五十餘萬 上入城悉召官吏父老人民  
諭之曰元失其政所在紛擾兵戈並起生民塗炭汝等處危城  
之中朝夕喘喘不能自保吾率衆至此爲民除亂耳汝宜各安  
職業毋懷疑懼賢人君子有能相從立功業者吾禮用之居官

者慎毋暴橫以殃吾民舊政有不便者吾為汝除之於是城中  
軍民皆喜悅更相慶慰○辛卯 上同覽城郭謂徐達等曰金  
陵險固古所謂長江天塹真形勝地也倉廩實人民足吾今有  
之諸公又能同心協力以相左右何功不成達曰成功立業非  
偶然今得此殆天授也乃改集慶路為應天府置天興建康翼  
統軍大元帥府以廖永安為統軍元帥命趙忠為興國翼元帥  
以守太平得儒士夏煜孫炎楊憲等十餘人皆錄用之○置上  
元江寧二縣○上既定金陵欲發兵取鎮江慮諸將不能禁賊  
士卒為民患明日召諸將數以嘗縱士卒之過欲寘之法李善  
長懇救乃免於是命徐達等將兵以往戒之曰吾自起兵未嘗  
妄殺今汝等將兵往當體吾心戒戕士卒城下之日毋焚掠毋  
殺戮有犯令者處以軍法縱之者罰無赦諸將皆頓首曰謹受



命○丙申徐達湯和張德麟廖永安等進兵攻鎮江丁酉克之  
苗軍元帥完者圖出走守柵段武平章定定戰死達等自仁和  
門入號令嚴肅城中晏然民不知有兵○己亥以鎮江為淮興  
鎮江翼元帥府命徐達湯和為統軍元帥改鎮江路為江淮府  
○置秦淮翼元帥府以俞通海為元帥

夏四月辛亥朔○壬子張士誠將趙打虎陷湖州○乙丑克金  
壇縣

五月庚辰朔太平府當塗縣民獻瑞麥一莖二穗者凡二本

六月庚戌朔○乙卯元帥鄧愈邵成總管湯昌率兵攻廣德路  
克之改為廣興府置廣興翼行軍元帥府以鄧愈邵成為元帥  
湯昌為行軍總管○辛未置行樞密院於太平以總管花雲為  
院判○元帥湯和總管吳德興等帥廣興淮興二翼兵攻加山

富莊○寨平之○壬申降人陳保二叛降於張士誠誘執詹李二將以去保二常州奔牛壩人初聚衆以黃帕首號黃包頭軍湯和等兵下鎮江徇奔牛呂城保二以衆降至是復殺○乙亥遣儒士楊憲通好於張士誠書畧曰近聞足下兵由通州遂有吳郡昔隗囂據天水以稱雄今足下權姑蘇以自王吾深為足下喜吾與足下東西境也睦鄰守國保境息民古人所貴吾甚慕焉自今以後通使往來毋惑於交構之言以生邊釁士誠得書不悅拘留憲不遣

秋七月己卯朔諸將奉 上為吳國公以元御史臺為公府置江南行中書省 上兼總省事以李善長宋思顏為參議李夢庚郭景祥為左右司郎中侯原善楊原景陶安阮弘道為員外郎孔克仁陳養吾王儋為都事王瑋為照磨樂鳳為管勾夏煜

歸子魯為博士○置江南行樞密院以元帥湯和攝同僉樞密院事○置帳前總制親兵都指揮使司以馮國用為都指揮使○置左右等翼元帥府以華雲龍唐勝宗陸仲亨鄧愈陳兆先張彪王玉陳本等為元帥○置五部都先鋒以陶文與陳德等為之○置省都鎮撫司以孫養浩為鎮撫○置理問所以劉楨秦裕為理問○置提刑按察使司以王習古王德芳為僉事○置兵馬指揮司譏察姦偽以達必大為指揮○置營田司○辛巳○張士誠誘我斥候以舟師攻鎮江統軍元帥徐達等禦之敗其軍於龍潭 上聞使諭徐達曰張士誠起於負販請詐多端今未寇鎮江是其文已變當速出軍攻毘陵先機進取沮其詐謀於是達帥師攻常州進薄其壘且遣使來告賊已窘迫請益師以破之 上復遣兵三萬往助之於是達軍於城西北湯和

軍城北張彪軍於城東南士誠遣其弟張九六以數萬衆來援  
達曰張九六狡而善鬪使其勝勢不可當吾當以計取之乃去  
城十八里設伏以待仍命總管王均用率鐵騎爲奇兵達親督  
師與九六戰鋒旣交均用鐵騎橫衝其陣陣亂九六退走遇伏  
馬蹶爲先鋒刁國寶王虎子所獲并禽其將張湯二將軍九六  
卽士德衆驚有謀士誠陷諸郡士德力爲多旣被禽士誠氣沮  
上欲留士德以誘致士誠士德間遺書士誠俾降元以謀我乃  
誅之

八月己酉朔張士誠元帥江通海來降○庚午 上以陳保二  
之叛由諸將不戢士卒虐取保二資致怨而叛及攻常州又久  
不下命自元帥徐達以下皆降一官以書責達等曰虐降致叛  
老師無功此吾所以責將軍其勉思以補前過否則必罰無赦

九月戊寅朔 上如江淮府入城先謁孔子廟分遣儒士告諭鄉邑勸耕桑葺城閭整命總管徐忠置金山水寨以遏南北寇兵 上遂還

冬十月丁未朔以常遇春為管軍總管尋陞為統軍大元帥○戊申張士誠兵既敗於常州又以其弟九六被禽士誠懼遣其下孫君壽奉書來請和曰始者竊伏淮東甘分草野緣元政日弛民心思亂來時舉兵起自泰州遂取高郵東連海壇番禺官將帥併力見攻自取潰散殺其平章實理門參政趙伯器遂成深讐彼乃遣翰林侍制烏馬兒齎詔撫諭餌以爵賞却而不受今春據姑蘇若無名號何以服衆南面稱孤勢使然也伏惟上賢以神氏之資起兵淮右跨有江東金陵乃帝王之都用武之國可為左右建立大業之賀向獲詹李二將禮遇未遣繼蒙遣使

通好愚昧不明久稽行李今又蒙遣兵逼我毘陵晝夜相攻咎實自貽夫侵何說然省已知過願與講和以解困阨歲輸糧二十萬石黃金五百兩白金三百斤以爲犒軍之資各守封疆不勝感恩上復書曰睦鄰通好有邦之常開釁召兵實由於爾向者用師京口靖安疆場師至奔牛呂城陳保二望風降附爾乃誘其叛逆紹執茂詹李二將暨遺儒士揚憲齋書通好又復拘留構兵開釁誰執其咎我是以遣將帥兵攻圍常州生禽張湯二將尚以禮待未忍加誅爾既知過能不墮前好歸我使臣將校仍餽糧五十萬石即當班師况爾所獲詹李乃吾偏裨小校無益成敗張湯二將爾左右手也爾宜三思大丈夫舉事當赤心相示浮言誇辭吾甚厭之士誠得書不報

十一月丁丑朔○壬午徐達兵圍常州久不下上復益達精

兵二萬人圍之士誠守將誘我長興新附義兵元帥鄭僉院以  
兵七千叛去初我師四面圍常州及鄭僉院叛我師四面去其  
三達營於城南常遇春營於城東南三十里外士誠兵狃鄭僉  
院攻徐達湯和壘達勒兵與戰常遇春廖永安胡大海自其壘  
來援內外夾擊大破之生禽其將張德餘軍奔入城士誠復遣  
其將呂珍馳入常州督兵拒守達復進師圍之城中立困○丁  
亥皇第二子生 孝慈皇后出也

十二月丙午朔復以江淮府為鎮江府○以王志為陳遠將軍  
右副元帥郭子興為管軍總管○寧國路長槍元帥謝國璽寇  
廣興府元帥鄧愈擊敗之禽其總管武世榮獲兵千餘人

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之四

大明太祖高皇帝實錄卷之五

丁酉春二月丙午朔遣耿炳文劉成自廣德取長興張士誠將趙打虎以兵三千迎戰敗之追至城西門打虎走湖州○戊申耿炳文克長興獲戰船三百餘艘禽士誠守將李福安答失蠻等義兵萬戶蔣教率所部二百人降有儒士溫祥卿者避亂挈家來歸炳文與語奇之遂留贊軍事用其策分兵據要害設戰具為守禦計

三月乙亥朔改長興州為長安州立永興翼元帥府以耿炳文為總兵都元帥劉成為左副元帥李景元為右副元帥守之○壬午克常州初常州兵雖少而糧食足故堅拒不下及誘我叛兵入城軍衆糧少不能自存我師攻之益急呂珍宵遁達等遂取之○陞廖永安為行樞密院同僉俞通海為行樞密院判官



常遇春為中翼大元帥胡大海為右翼統軍元帥宿衛帳下○  
丁亥置毘陵翼以湯和為樞密院同僉總管張赫為元帥守之  
命鎮撫孫繼達○浚治城隍○改常州路為長春府以高倬權知  
府事復濟南臨邑人為政有惠堂是夏旱齋於城隍祠禱之夜  
夢神告之曰爾起雨至矣黎明果大雨歲遂登民歌頌其德歷  
任七年改吉安府同知洪武元年以老疾辭賜半祿贈之八年  
八月辛卯葬上元縣鳳樓鄉○己丑復改長春府為常州府昔  
陵縣為京臨縣武進縣為永定縣尋以京臨并入永定○徐達  
常遇春桑世傑率兵取馬馱沙克之

夏四月乙巳朔○丁卯克寧國路先是 上命徐達常遇春率  
兵取寧國長槍元帥謝國璽棄城走守臣別不華楊仲英等閉  
城拒守城小而堅攻之久不下遇春中流矢裴劍與戰 上乃

親往督師既至登高望曰如斗之城敢抗吾師乃命造纒車前  
編竹爲重蔽數道並進攻之仲英等不能支閉門請降百戶張  
文貴殺妻妾自刎死餘其元帥朱亮祖并得其軍士十餘萬馬  
二千餘匹於是屬縣太平旌德南陵涇縣相繼皆下

五月乙亥朔張士誠遣其在壘潘原明元帥嚴再興寇長興屯  
上新橋守將耿炳文出師擊敗之主禽數百人斬首甚衆原明  
等遁去○戊寅應天府上元縣鍾山鄉民進瑞麥一莖二穗者  
凡二本○己卯江淮分樞密院副使張鑑合院何文政率兵攻  
泰興張士誠遣兵來救元帥徐大興張斌擊敗之禽其將揚文  
德等逆克泰興○銅陵縣尹羅得泰馬戶程輝隆 寧國府寧  
國縣進瑞麥一莖二穗者凡三本應天府司容縣獻瑞麥一莖  
二穗者凡五本○壬午常遇春率部將王汝祖等以師駐銅陵

池州路總管陶起。祖來降且言城中兵勢寡弱可取之。狀遇春遂謀取池州。丙申常遇春遣興國翼分院判趙忠元帥王敬祖等攻池州之青陽縣。斬州徐壽輝將趙善勝出兵來拒。敬祖以數十騎衝其陣。陣亂衆兵乘勢疾擊遂破之。克其縣。趙善勝者本巢湖水軍元帥。初與俞通海等皆來降。中道叛去。降於壽輝。為人驍勇善用雙刀。人號為雙刀趙云。樞密院判俞通海趙輔。以舟師畧太湖。馬蹟山降張士誠將鈕津等。遂徑東洞庭山。士誠將呂珍率兵暴至。諸將倉卒欲退。通海曰不可。彼衆我寡。退則情見。彼益集其衆。邀諸險以擊我。我何以當之。不如與之戰。於是身先士卒。矢中右目。下通海不為動。徐令從者被己甲。立船上督戰。呂珍不得利乃引去。

六月甲辰朔。己未命長春樞密分院判官趙繼祖元帥郭天

祿鎮撫吳良取江陰張士誠兵據秦望山以拒我師繼祖引兵  
攻之會大風雨其兵奔潰我師據其山翌日進攻州之西門克  
其城命良守之先是士誠北有淮海南有浙西長興江陰二邑  
皆其要害長興據太湖口陸走廣德諸郡江陰枕大江扼姑蘇  
通州濟渡之處得長興則士誠步騎不款出廣德窺宣歙得江  
陰則士誠舟師不款汴大江上金焦至是並為我有士誠侵軼  
路絕

秋七月甲戌朔○丁丑徐達兵徇宜興取常熟擊張士誠兵敗  
之獲馬五十匹船三十艘降其兵甚衆○戊寅元帥鄧愈胡大  
海等取績溪○庚辰元帥胡大海等進兵徽州守將元帥八思  
爾不花及建德路萬戶吳訥等拒戰大海擊敗之遂拔其城訥  
與守臣阿魯灰李克肩等進守遂安縣大海引兵進及於白際○

顧復擊敗之。訥自殺。○壬午，以元帥鄧愈為行樞密院判官，管軍總管郭子興為統軍元帥，都先鋒陳德為帳前大元帥，萬戶吳復為統軍元帥，康茂才為秦淮翼水軍元帥。○乙酉，改徽州路為興安府，立碓峯翼元帥府，命鄧愈守之。○丙戌，命元帥葉公權、汪君信等取黟縣。○丙申，元帥胡大海克休寧，進攻婺源。元將楊完者率兵十萬欲復徽州，大海還師與戰於城下，大敗之，殺其鎮撫李才完者遁去。

九月癸酉朔，元婺源州元帥汪同與守將鐵木兒不花不揚，以總管王起宗、黟縣尹葉茂、祁門元帥馬國寶詣碓峯翼降。上命皆仍其官。○甲戌，元江浙平章曼章等來降。○丙戌，廣興翼元帥賈子賢率兵取武康，至三里橋，與其將潘萬戶戰，斬首百餘級，遂下之。

冬十月辛未朔○壬申中冀大元帥常遇春率廖永安等自銅陵進攻池州永安去城十里而軍遇春及吳國寶帥舟師抵城下合攻之自辰至巳破其北門遂入其城執元帥洪某斬之禽別將魏壽徐天麟等敵衆敗走得糧九十餘石薄暮敵復以戰船百餘艘來逆戰復大敗之遂克池州○甲申上聞軍於大通江遂命元帥瑛大率師取揚州克之青軍元帥張明鑑以其衆降初乙未歲明鑑聚衆淮西以青布為號名青軍人呼為一片瓦其黨張監號勇善用槍又號長槍軍黨衆暴悍專事剽劫由含山全椒轉掠六合天長至揚州人皆苦之時元鎮南王宇羅普化鎮揚州招降明鑑等以為濠泗義兵元帥俾駐揚州分屯宇梁丙申三月明鑑等以食盡復謀詐亂說鎮南王曰朝廷遠隔事勢未可知今城中糧乏衆無所託命殿下世祖孫當

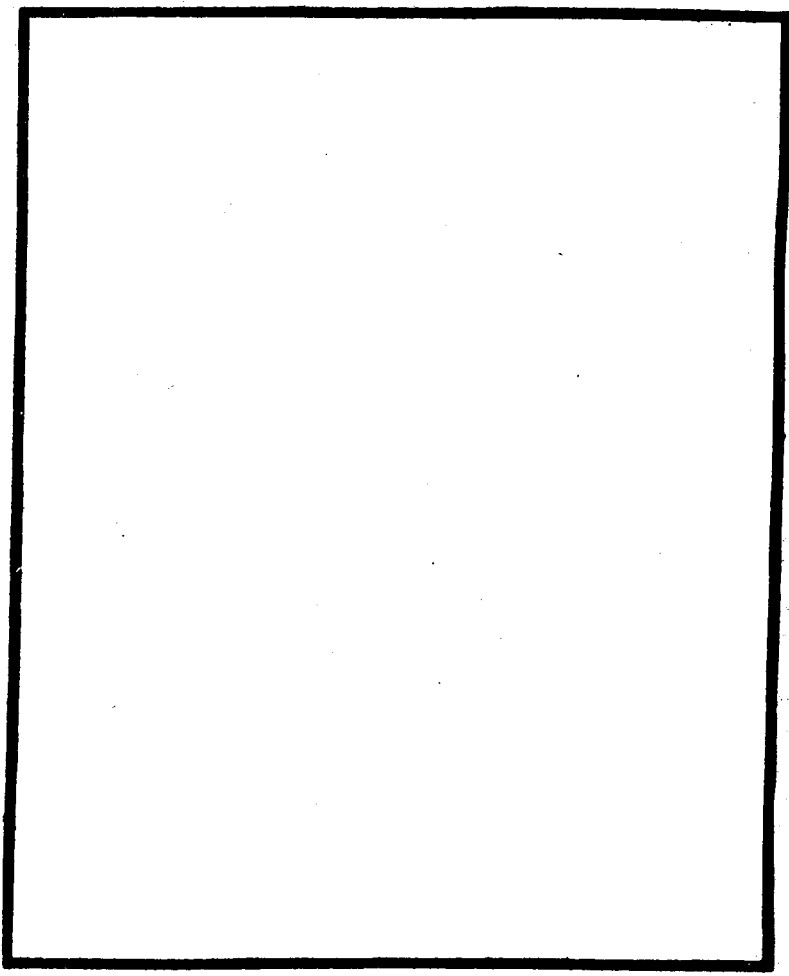
正大位為我輩主出兵南攻以通糧道救飢窘不然人心必變  
禍將不測鎮南王仰天哭曰汝等何不知大義若如汝言我何  
面目見世祖於宗廟邪麾其衆使退明鑑等不從呼謀而起因  
逐鎮南王而據其城鎮南王出走至淮安為趙均用所殺明鑑  
等既據城兇暴益甚日屠城中居民以為食至是大亨攻之明  
鑑等不支乃出降得其衆數萬戰馬二千餘匹報至上命悉  
送其將校妻子王建康賑給之置淮海翼元帥府命元帥張德  
林耿再成等守之改揚州路為淮海府以李德成知府事按籍  
城中居民僅餘十八家德林以舊城虛曠難守乃截城西南隅  
築而守之

十二月庚午朔○丙戌徐壽輝將明王珍據重慶路○己丑下  
令釋輕重罪囚今日于戈未寧人心初附民有冒犯禁令者繫

縲於有司吾甚聞之其自今年十二月二十日殊矣以前官吏  
軍民有犯法者罪無輕重皆釋之敢有復言其事者抵罪

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之五





大明太祖高皇帝實錄卷之六

戊戌春正月庚子朔○庚戌張士誠元帥樂瑞降○初江陰石牌民未定者○販鹽無賴武斷鄉曲○與石橋富民趙氏有隙○集衆相攻○擊定乃降○元授江陰判官○尋復為盜○元遣江浙叅政○納麟哈刺討之○定窮蹙○聞張士誠據高郵○乃遣人導士誠兵由通州渡江○入常熟○陷平江○士誠署建為叅政○遣元帥樂瑞為戍○石牌至是○上命樞密院同舍廖永安判官俞通海桑世傑出師攻之○瑞力拒我軍攻之益急○瑞不能支○遂出降○世傑戰死○世傑無為州太平鄉人○自少慷慨有大志○壬辰兵起○世傑集年少保鄉里○乙未五月○與廖永安等率舟師來歸○六月從上渡江○丙申三月從入建康○累授昭武大將軍○統兵元帥○繼攻常州○擢行樞密院判官○及攻石牌○世傑奮死○誓必克其城○躍馬陷陣○遂死之○

甲寅陞廖永安為同知樞密院事。張士誠兵寇常州，守將湯和擊敗之，獲卒數百人。乙卯，行樞密院判鄧愈遣部將王弼、孫虎及汪同、孫茂先等取婺源州，兵至城西，與元守將鐵木兒不花戰，自旦至日吳，殺傷五百餘人，不下，乃分門逼之。茂先攻北門，王弼、孫虎攻南門，汪同攻東門，三道並進，復殺三千餘人，遂拔其城，斬鐵木兒不花，獲士卒三千人，復遣萬戶朱國寶攻高河壘，克之。

二月己巳朔。乙亥，以吳禎為天興翼副元帥，使其兄良守江陰。時江陰兵不滿五千，而其地與張士誠接壤，良兄弟訓練士卒，嚴為警備，屯田以給軍餉，敵不敢犯，民甚賴之。陞中翼大元帥常遇春為江南行中書省都督，馬步水軍大元帥。陞領軍舍人朱文忠為帳前總制，親軍都指揮使司左副都指揮。

兼領元帥府事。逸元帥康茂才為營田使。兼帳前總制親軍左副都指揮。上諭茂才曰：比因兵亂隄防頗圯，民廢耕耨，故設營田司以修築隄防，專掌水利。今軍務實殷，用度為急，理財之道莫先於農。春作方興，慮旱潦不時有妨農事，故命爾此職。分巡各處，俾高無患，乾旱不病，澇務在蓄洩，得宜大抵設官為民，非以病民。若但使有司增飾館舍，迎送奔走，所至紛擾無益於民而反害之，非付任之意。○以單安仁為提刑按察司副使。

三月己亥朔。○己酉改毗陵翼為指揮司。○命提刑按察司僉事分巡。○縣隸囚凡笞罪者釋之，杖者減半，重囚杖七十。其有賊者免微。○有司有所稽違重者從輕典，輕者原之。武將征討有過者皆宥之。左右或言去平釋罪囚，今年又從末減用法太寬，則人不懼法，法縱弛無以為治。上曰：用法如用藥，藥本以濟。

人不以斃人服之或誤必致戕生法本以衛人不以殺人用之太過則必致傷物百姓有兵亂以來初離創殘今歸于我正當撫綏之况其間有一時誤犯者寧可盡法乎大抵治獄以寬厚高本少失寬厚則流入苛刻矣所謂治新國用輕典刑得其當則民自無冤抑若執而不通非合時宜也○丙辰克建德路先  
是行樞密院判鄧愈親軍左副都指揮朱文忠元帥胡大海率  
兵由徽州昱嶺關進攻建德道出遂安未及縣三十里長槍元  
帥○余○子○貞○以兵來拒愈等擊敗之獲馬百餘匹追至淳安敵聞  
風奔潰復進擊二十餘里獲其戰船三十艘降其兵三千人遂  
安守將洪基率衆五千援淳安大海復戰敗之生擒將士四百  
餘人獲馬三十餘匹至是軍抵建德元衆攻不花院判慶善長  
槍元帥謝國瑄達魯花赤喜伯都刺總管楊瑀棄城遁父老何

良輔等率衆降○以楊璋尋朝佐為帳前總制親軍副都指揮  
使○壬戌改建德路為建安府立德興翼元帥府元江浙行省  
左丞楊完者遣兵來攻鄧愈出兵擊之殺其將李副樞衆潰降  
其溪洞兵三萬人○陞愈為同僉行樞密院事大海為行樞密院  
判官留文忠鎮守尋復為建德府

夏四月己巳朔徐壽輝平章陳友諒遣其將趙普勝自松陽寇  
池州陷之樞密分院院判趙忠被執○庚午元左丞楊完者以  
舟師攻徽州胡大海等擊敗之擒其將董旺呂升明日元帥何  
世明等復敗其軍擒其將黃牛兒等丁丑完者又改建德守將  
朱文忠擊敗之獲其萬戶羅壽完者遁去○甲申陳友諒據龍  
興路

五月戊戌朔○壬子楊完者復率兵改建德府屯于烏龍鎮同

俞鄱愈擊走之

六月戊辰朔○癸酉左副都指揮朱文忠率兵取婺之浦江縣下之縣之盛德鄉有鄭氏者自宋家族同居至元旌表為義門復其家至是家衆避兵山谷間文忠訪得之悉送還家禁兵士毋侵犯○中翼右副元帥謝再興元帥趙德勝總管劉貞等率兵畧石埭縣踞陳友諒兵過戮敗之擒其將錢清孟有德張遵道等及部卒四百餘人○甲午張士誠兵寇常熟廖永安與戰于福山港大破之

秋七月丁酉朔○庚子廖永安敗張士誠兵于通州○山獲其戰艦而還○丙辰總管胡通海等襲九華山寨克之是時寨首鮑萬戶有衆二千據險自固四面設礮石機弩以拒兵莫能進通海乃與潘德等引兵潛由礮道攀援魚貫而上因風縱火燔

其寨遂克之

八月丁卯朔○己丑張士誠寇江陰守將吳良擊走之俘獲其  
士馬輜重○元江浙同僉貞成遣苗軍元帥秦不花奉書來納  
款初苗帥楊完者自廣西舉義兵攻復○陳友諒所據湖廣諸郡  
轉至池饒時張士誠據姑蘇元江浙行省丞相達識鐵木兒慮  
為士誠所侵乃召完者以兵守杭累授江浙左丞完者恃功驕  
橫達識鐵木兒苦其逼已復陰約士誠以兵攻其營完者倉卒  
不及備遂自縊死其衆皆潰散至是其部將貞成等欲為報仇  
遣秦不花來請降且言其所部元帥李福等三萬餘人在桐廬  
皆稱劫順 上乃命朱文忠往撫之

九月丁酉朔○戊戌陞鄧愈為行樞密院事○元江浙同僉貞  
成率元帥李福劉震賁寶將其以兵三萬人詣德興翼降親軍



左副都指揮朱文忠遣元帥夏子實以步騎千人統其衆於新城送歸成于建康

冬十月丙寅朔○辛未樞密院判胡大海取蘭溪縣先是大海至婺之鄉頭擒萬戶趙伯顏不花雲完都等平其五壘是日進攻蘭溪敵兵千餘出戰敗之克其城獲元庶訪使趙秉仁等十四人馬牛羊萬頭立圍越翼元帥麻分兵守其要害遂進攻婺州○甲戌徐達邵榮克宜興先是達榮攻宜興久不下上遣使謂達等曰宜興城小而堅猝未易拔聞其城西通太湖口張士誠餉道所由出若以兵斷其餉道彼軍食內乏城必破矣達等乃分兵絕太湖口而併力急攻城遂拔之同知樞密院事廖永安復率舟師擊士誠衆于太湖未勝深入過呂珍與戰不利遂為所獲○戊寅改宜興州為建寧州置全吳翼以元帥楊國

興等守之卒復以爲宜興州。○壬午雄峰翼總管胡天福表政  
江大率率兵攻開化改其千戶邵某斬首五百級生擒達魯花  
亦脫脫鐵木兒。○戊子元帥羅友賢復取建德縣時陳友諒將  
趙普勝既陷池州又改建德縣陷之友賢追軍祁門收集精銳  
復出與戰敗普勝于葛公嶺斬其萬戶汪彥章普勝遁去友賢  
復取建德。

十一月乙未朔。○辛丑立管領民兵萬戶府諭行中書省臣曰  
古者寓兵於農有事則戰無事則耕暇則講武今兵爭之際當  
因時制宜所定郡縣民間豈無武勇之材宜精加簡拔編雜爲  
伍三民兵萬戶府領之俾農時則耕閒則練習有事則用之事  
平有功者一體陞擢無功。○今選高民如此則民無坐食之弊國  
無不練之兵以戰則勝以守則固庶幾寓兵於農之意也。○壬

子皇第三子生 孝慈皇后出也○甲子 上以樞密院判胡大海兵攻婺州不克乃自持親軍副都指揮使楊瑄等師十萬徃征之

十二月乙丑朔命籍戶口○庚午遣主簿蔡元剛徃東陽招長槍元帥謝國璽不從其帥將何同僉陰遣其屬龔敬齋書以所部兵來降○庚辰 上自宣至徽召故老耆儒訪以民事有儒士唐仲實姚瑛者來見 上問之曰喪亂以來民多失業其心望治甚於饑渴吾深知之仲實對曰自大軍克復民獲所歸失又問曰鄧愈聚城百姓恣手仲實對曰頗恣 上曰築城以衛民何恣之有必愈所為迫促以失人心即命罷之又問爾能博通今古必諳成敗之迹若漢高祖光武唐太宗宋太祖○元世祖此數君者平一天下其道何如仲實對曰此數君者皆以不嗜

殺人故能定天下。一主公英明神武，無數君之長驅除禍，亂未嘗妄殺出民膏火，措之於衽席之上，開創之功，超於前代。然以今日觀之，民雖得所歸而未遑生息。上曰：此言是也。我積少而費多，取給于民，甚非得已。然皆為軍需所用，未嘗以一毫奉己。民之勞苦，恒思所以休息之。曷嘗忘也？仲實等曰：誠如是，民之生息可待矣。上曰：有不便者，盍盡言之。仲實等皆拜謝，乃賜諸父老布帛撫慰之而去。至德興闈，張士誠兵據紹興之諸暨，乃引兵道蘭溪。壬午，至婺，陞樞密院判，胡大海為僉樞密院事，命林史周得遠入城招諭，不下，乃營兵圍之。先是，元參知政事石抹宜孫守處州，聞大兵克徽州，進攻婺城，與朱諫、胡深、章溢議，為守備。造獅子戰車數百輛，以其弟石抹厚孫守婺。詎令深等將車師為援，自率眾萬餘出緡雲以應之。深至松溪，

閣上至觀望不敢進。上謂諸將曰：「藝倚石抹宜孫故未肯即下，閣彼以車載兵來，復此豈知變者松溪山多路，統軍不可行。今以精兵逼之，其勢必破。援兵既破，則城中絕望，可不帶而下之。」翌日命僉院胡大海、養子德濟誘其兵於梅花門外，縱擊大敗之，擒其前鋒元帥李潘。潘并復其所製驚馬器，仗源等遁去。源之來也，晨起見西北有黑氣，東南有白氣，其長亘天，頃之白氣為黑氣所蕩，深知其不吉，恐衆心驚懼，謬曰：「今日有殺氣，戰必勝。」已而戰敗。城中勢益孤，臺憲將臣畫界分守，意復不相能。於是樞密院同僉安慶與都事李相開門納大兵，浙東廉訪使楊惠、婺州達魯花赤僧住皆戰死，執其兩臺侍御史帖木烈思院判石抹厚孫，廉訪僉事安慶以下官甲申。上入婺州，下令禁戢軍士，剽掠有規，隨知印黃其取民財，即斬以徇。民皆

按堵城未破先一日有五色雲見城內氣氲如蓋城中望之以  
為祥及城下乃知為上駐兵之地○丙戌置中書分省于藝  
州調中書省左右司郎中李夢庚郭景祥為分省左右司郎中  
中書省都事王愷為分省都事中書省博士夏煜為分省博士  
中書省管勾樂鳳為分省管勾以汪廣洋為照磨儒士王禕韜  
留揚遠趙明可蕭竟章史炳宋冕為掾史立金華翼元帥府以  
袁貴為元帥吳德真副之○改婺州路為寧越府以儒士王宗  
顯為知府帳前總管陳從貴兼知東陽縣事總兵三百戍之義  
兵元帥呂兼明兼永康知縣帳前總管王道同為義烏知縣楊  
苟為武義知縣○命齊安慶仍同僉樞密分院事隨軍征進以  
李稠為提控掾史月給米十石當其勸降之功也○以銀碗无  
績名馬賜僉院鄧愈○戊子遣主簿蔡元剛儒士陳顯道往慶

元招諭方國珍○己丑立星源翼分院於婺源以元帥汪同高  
院判○浦江縣民蔣可大等以民兵來降立浦江翼元帥府以  
可大為左副元帥吳志得葉子祥為右副元帥領兵鎮守仍命  
元帥王玉張虎招徠民之未附者○辛卯雄峯翼元帥王遇成  
會寧國兵徇昌化縣復元守將萬戶犇馬又與元帥孫茂先合  
兵破泥窰寨○是月發倉賑寧越貧民○下令禁酒○辟儒士  
范祖幹葉儀既至祖幹持大學以進上問治道何先對曰不  
出乎此書上命祖幹剖析其義祖幹以為帝王之道自修身  
齊家以至於治國平天下必上下四旁均齊方正使萬物各得  
其所而後可以言治上曰聖人之道所以為萬世法吾自起  
兵以來號令賞罰一有不平何以服衆夫武定禍亂文致太平  
悉此道也甚加禮貌命二人為諧議儀以疾辭祖幹亦以親老

辭 上皆許之祖幹字景先少從鄉先生許謨學事親孝父母  
後皆年踰八十而卒家貧不能葬鄉里為營塚壙悲哀三年如  
一日 上聞其孝行命旌表其所居曰純孝坊○建觀星樓於  
分省治之東偏○置寧越稅課司及雜織染二局○召儒士許  
元華璣王胡翰吳沉汪仲山李公常金信徐莘童冀戴良吳履  
張起敬孫履皆會食省中日令二人進講經史敷陳治道○選  
寧越七縣富民子弟充宿衛名曰衛中軍○寧越有女子曾氏  
自言能通天文誑說災異惑衆 上以為亂民命戮于市

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之六





大明太祖高皇帝實錄卷之七

己亥春正月甲午朔○乙巳 上既撫定寧越欲遂取浙東未  
下諸郡集諸將論之曰仁義足以得天下而威武不足以服人  
心夫克城雖以武而安民必以仁吾師比入建康秋毫無犯故  
一舉而遂定今新克婺城民始獲甦政當撫卹使民樂於歸附  
則彼未下郡縣亦必聞風而歸吾每聞諸將下一城得一郡不  
妄殺人輒喜不自勝蓋師旅之行勢如烈火烈則人必避之  
故鳥不萃鷹鷂之林獸不入網羅之野民必歸於寬厚之政為  
將者能以不殺為心非惟國家所利在已亦蒙其福為之子孫  
者亦必昌感爾等從吾言則事不難就大功可成矣時縉雲書  
生曹進德亦上書言時事頗與 上意合 上覽而善之○戊  
申平章鄧綬張士誠兵于餘杭○乙卯方國珍遣使奉書獻

黃金五十斤白金百斤金織文綺百端先是蔡元劉至慶元方國珍與其下謀曰方今元運將終豪傑並起惟江左號令嚴明所向莫敵今又東下婺州恐不能與抗况與我為敵者西有張士誠南有陳友定莫若姑示順從藉為聲援以觀其變衆以為然至是遣使奉書獻金幣願合兵共滅張士誠書略曰國珍生長海濱魚鹽負販無聞于時向者因怨構誣逃死無所遂竄海島為衆所推連有三郡非敢稱亂迫於自救而已惟明公倡義濠梁東渡江左據有形勝以制四方奮揚威武以安百姓國珍嚮風慕義欲歸命之日久矣道路壅遏不能自通今聞親下婺城撫安浙左威德所被人心景從不棄獷愚猥加誨諭聞其昏矇俾見天日此國珍所素願也謹遣使奉書上陳懇款或有指揮願效奔走首言為定明神是臨於是上復遣省都鎮撫孫

養浩報之國珍雖納欵然其志尚陰持兩端○戊午雄峯翼元帥王遇成孫茂先率兵攻臨安張士誠遣其右丞李伯昇來援茂先擊敗之伯昇復歛兵退守茂先攻之不克引兵還○庚申命理問所知事夏文達送所獲元臣帖木烈思石抹厚孫安慶等赴建康至嚴州帖木烈思夜遁○以耿再成為行樞密院判官率兵屯縉雲縣黃龍山規取處州○食院胡大海帥兵取諸暨張士誠守將華元帥戰敗宵遁萬戶沈勝以衆降我師入城其衆洶洶不定復作亂大海復擊敗之生擒四千餘人馬六十疋遂改諸暨為全州以帳前元帥張彪為統軍元帥兼知州事王玉為副元帥兼本州同知命分省照磨汪廣洋總理軍儲仍命大海總兵攻紹興○上在寧越時儒士許瑗王冕來見上問以時務各應對稱旨乃留瑗等置幕府以冕為諮議參軍是

紹興人慷慨有大志通術數之學元末亂時嘗走京師陰與人言亂且作人以為狂又嘗做周禮著書一編曰吾未即死持此以獻明主可致太平及為諮議參軍自以為得行其志未幾發病卒○命寧越知府王宗顯開郡學延儒士葉儀宋濂為五經師戴良為學正吳沈徐原等為訓導時喪亂之餘學校久廢至是始聞絃誦之聲無不忻悅○嵯縣萬戶郝亦遣人請降○二月甲子朔立樞密分院於諸全州置明海翼元帥府陸謝再興為院判王玉等為元帥守之○張士誠兵復寇江陰戰艦蔽江而下其將蘇岡僉者駐兵君山坐胡床東西指畫進軍狀守將吳良禦之戒諸將勿輕動頃之敵兵陳于江濱良命弟慎率一軍出北門與戰鋒纔交復遣元帥王子名率壯士出南門合擊之寇兵不能支遂敗生禽其將陶元帥禪將宋貫蔣英以下二

百餘人溺死者甚衆○癸酉平章邵榮率兵攻湖州敗張士誠兵追至城下敵兵入城拒守我師圍之翌日城中悉兵出戰我師不利榮乃還屯臨安謀知士誠欲來攻先設伏待之戒戰士寇至堅守勿動俟吾山上旗舉齊擊之已而士誠將李伯昇率兵奄至攻我壁不能下榮度其衆已疲乃舉旗於是諸軍鼓噪四出伏兵俱發敵衆大亂自相蹂躪死者盈野伯昇憤其敗重整衆來攻又敗之伯昇歛兵退守我師攻之弗克乃引還○三月癸巳朔○甲午宥獄囚下令曰發政施仁誕布維新之治安民廣土當弘肆眚之恩爰自渡江以來夙夜祇懼期以上膺天貺下拯民憂往歲親率大軍徂征海右賴天地之靈將帥之力以去歲十二月甲申開拓婺城民庶無驚市肆不擾數日之間浦江諸縣聞風來歸此豈余智力之所能實天地祖宗默有以

相之也。皇天既命，余削平僭亂，敢不順時，敷惠以聞。至仁况春氣發，育草木，昆蟲猶得自遂其生，而吾民有久繫于獄者，抑鬱悲愁之氣，恐傷天地之和。是用布告所隸州郡，自三月初二日以前，除大逆無道及敵之偵伺、拘繫外，其餘罪無大小，咸與有原。敢有不遵，仍前告言者，以其罪罪之。○丁巳，張士誠寇建德，親軍左副都指揮朱文忠禦之于東門，使別將潛出小北門間道過鮑婆嶺，由碧鷄塢繞出其陣後夾擊，大破之。其衆潰去。○方國珍遣郎中張本仁以溫台慶元三郡來獻，且以其次子關為質。上曰：古者慮人不從，則為盟誓。盟誓而為交質，子此衰世之事，豈可蹈之？凡人之盟誓交質者，皆由未能相信故也。今既誠心來歸，便當推誠相與，當如青天白日，何自懷疑而以質子為哉？乃厚賜關而遣之。關後改名明完。○陳友諒將趙普勝寇

寧國之太平縣總制胡惟賢命萬戶程允同義士汪炳叔率鄉兵五千擊敗之獲其糧一萬七千餘石普勝復寇陵陽石埭等縣僉院張德勝與戰于柵江口復破走之○夏四月癸亥朔○癸酉復池州初趙普勝既陷池州遣別將守之而自據樅陽水寨數往來寇掠境上元帥徐達患其侵軼遣院判俞通海等往擊敗之俘其將趙牛兒等普勝棄舟陸走又擒其部將洪鈞等并獲艨艟數百艘遂復池州○上時在浙東聞之甚喜遂陸達為奉國上將軍同知樞密院事通海僉樞密院事○戊寅立樞密分院于寧越府以常遇春為鎮國上將軍同僉樞密分院事守之○命帳前元帥陸仲亨攻衢州不克而還○僉院胡大海率元帥王玉等攻紹興軍至蔣家渡遇張士誠兵擊敗之獲戰艦五十餘艘其衆退至蕭山東門我師又破之餘衆潰走○張



士誠復寇建德駐兵大浪灘親軍左副都指揮朱文忠遣兵由烏龍嶺循胥口而上擊破之。○庚辰陳保二寇宜興守將楊國興敗之擒保二檻送寧越伏誅。○張士誠復遣兵爭建德據分水嶺。○親軍左副都指揮朱文忠遣元帥何世明擊之破其營斬首五百級餘衆悉潰。○丁亥張士誠兵寇常州守將湯和擊敗之擒卒千餘人獲船四十餘艘馬三千餘疋。○己丑張士誠將李伯昇寇婺源守將孫茂先擊敗之。○五月壬辰朔賜寧越節婦松氏米五十石。○辛亥上將還建康遣都事王愷召胡大海于紹興大海既至上諭之曰寧越為浙東重地必得其人守之吾將歸建康以爾為才故特命爾守其衢處紹興進取之宜悉以付爾宋伯顏不花在衢州其人多智術石抹宜孫守處州善用士紹興為張士誠將呂珍所據數郡與寧越密通爾宜與

同僉常遇春同心協力俟間取之此三人皆勦敵不可忽也仍命左右司員外郎侯原善都事王愷管勾樂鳳綜理錢糧軍務事

六月壬戌朔○上自寧越還建康○元守平陽州山寨參政匡宗道遣人來請降台州山寨元帥馮輔卿遣儒士張允誠楊宗敏以書納款守嵎縣萬戶趙可蘭新昌萬戶何用常率衆來降○甲子張士誠將呂玘圍諸全州胡大海自寧越率兵救之玘堰水以灌城大海奪堰反以灌玘玘勢蹙乃於馬上折矢求解兵大海許之都事王愷謂大海曰彼猾賊難信不如因而擊之可大勝也大海曰彼若再來吾有<sub>○</sub>待之且吾許人言而背之不<sub>○</sub>信縱其去而擊之不武遂引兵還○己巳 上至建康○是月僉院俞通<sub>海</sub>率兵攻趙普勝不克而還諸將患之 上曰普勝雖

勇而寡謀友諒挾主以令衆上下之間心懷疑貳用計以離之  
一夫之力耳時普勝有門客頗通術數常為普勝畫策普尊為  
謀主乃使人陽與客交而陰間之又置書與客故誤過普勝果  
疑客客懼不能安遂來歸於是厚待客客喜過望傾吐其實盡  
得普勝平日所為乃重以金幣資客潛往說友諒所親以間普  
勝普勝不之覺見友諒使者輒自言其功悻悻有德色友諒由  
是忌之○秋七月壬辰朔○乙巳樞密院同僉常遇春率兵攻  
衢州建奉天旗樹柵圍其六門造呂公車仙人橋長木梯懶龍  
瓜擁至城下高與城齊欲階以登城又於大西門大南門城下  
穴地道攻之元守臣廩訪使宋伯顏不花等悉力備禦以束葦  
灌油燒呂公車架千斤稱鈞懶龍瓜用長斧以斫木梯築夾城  
防穴道遇春攻之弗克乃以奇兵出其不意突入南門甕城毀

其所架砲督將士攻圍益急。○八月辛酉朔。○庚午命元帥朱文遜秦友諒攻無為州。取之。九月辛卯朔。○癸巳奉國上將軍徐達僉院張德勝率兵自無為登陸。夜至浮山寨。擊走趙普勝部將胡總管。敗之于青山。追至潛山界。陳友諒叅政郭秦引兵渡沙河迎戰。德勝復大破之。斬郭秦。獲馬騾牛畜千餘。軍資無筭。遂克潛山縣。命唐元帥守之。○乙未。陳友諒殺其將趙普勝。初。友諒既忌普勝。又有言普勝欲歸於我者。及是。憤潛山之敗。友諒欲殺普勝。乃詐以會軍為期。自安慶圍之。普勝不虞。友諒之圍已聞。其至。具燒羊迎於馬汊。登舟見友諒。友諒就執殺之。併其軍。初。友諒與普勝攻安慶。元左丞余闕死之。遂陷安慶。今普勝守之。至是。殺普勝。卽生繫於我。○丁未。同僉常遇春克衛州。時遇春圍城兩月餘。攻擊無虛日。元樞密院判張斌度不能

守密遣其下詣過春約降是夕引軍士十餘人出小西門迎大軍入城宋伯顏不花不知其降也猶督兵拒戰俄頃城中舉火大軍已入城衆潰總管馮浩赴水死擒宋伯顏不花及院判朶粘等得糧八千石改衢州為龍游府以武義知縣楊苟知府事立金斗翼元帥府以唐君用為元帥夏義為副元帥朱亮祖為樞密分院判官命寧越分省都事王愷兼理軍儲過春還寧越

○甲寅遣博士夏煜授方國珙福建等處行中書省平章政事國章福建行中書省右丞國珙福建行中書省叅政國珙樞密分院僉院各給符印仍以本部兵馬城守俟命征討煜至慶元國珙欲不受業已降欲受又恐受制乃詐稱疾但受平章印告老不任職遇使者亦頗倨惟國珙樞密分院署事○冬十月庚申朔○壬申元帥俞廷玉率兵攻安慶不克卒于軍廷玉僉院

俞通海父也。○張士誠兵犯江陰，守將吳良遣萬戶霸賁蔡顯將兵間道出無錫。三山絕，其後士誠兵懼遁去。○陞同僉竹樞密院事，常遇春為僉樞密院事。○十一月庚寅朔。○壬寅，僉院胡大海率兵攻處州，克之。初，上既定婺州，即命耿再成駐兵縉雲之黃龍山，謀取處州。元處州守將石林宜孫遣元帥葉琛屯菴花嶺，叅謀林彬祖也督渡鎮撫陳仲真、照磨陳安屯樊嶺。元帥胡深守龍泉，以拒我師。久之，將士怠弛，皆無鬪志。至是，深叛。宜孫間道來降，且言處州兵弱，易取。大海聞之，大喜，即出軍抵樊嶺，與再成合攻之，大敗其兵。連拔菴花嶺、葛渡二砦，遂薄城下。石林宜孫戰敗，棄城與葉琛、章溢走建寧，遂克處州。林彬祖走溫州。於是處州七邑皆下。○辛亥，改處州路為安南府，以義烏知縣王道同知府事，立安南翼元帥府，以朱文劉為元帥，李

祐之為副元帥耿再成為樞密分院判官守之以分省都事孫炎總理軍儲

十二月庚申朔○甲子張士誠以分水之敗復遣其將陸夏二元帥花將軍據分水縣之新城三溪結寨以遏我師數出寇掠元帥何世明率兵擊之斬陸元帥花將軍以下千餘人焚其營分水兵潰去自是士誠不敢窺嚴婺○戊辰命僉院常遇春帥師攻杭州○以親軍副都指揮使楊璟為樞密院判官

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之七

大明太祖高皇帝實錄卷之八

庚子春正月己丑朔 己亥夏煜自慶元還言方國珍姦詐狀  
非兵威無以服之 上曰吾方致力姑蘇未暇與校乃遣都事  
楊憲傳仲彰往諭之曰吾始以汝為豪傑識時務不待征討幡  
然歸命嘉汝之意命以高官兄弟顯榮自制一面豈效他人陽  
交陰構徒為羈縻之國而已誠欲汝為吾腹心效股肱之力共  
立大功以垂後世為方氏子孫之福豈意汝自迷惑昧遠大之  
圖為覆滅之計外雖納降內實反覆欲覘我虛實則遣質子欲  
卻我官爵則稱老病此何為者夫以蕞爾之地而忽事大之禮  
舍其重威之功更造無窮之禍此豈汝之得計也吾寧不能遣  
一偏裨將十萬衆直窮海島以取汝耶顧以汝率先來歸姑恐  
須臾待汝自改耳汝及今能瀝心改過不負初心則三郡之地



庶幾可全福祿庶幾可保不然吾恐汝兄弟敗亡妻子為俘徒為人所指笑夫智者轉敗為功因禍成福汝其圖之國祚不省  
○乙卯復以寧越府為金華府

二月戊午朔○庚申元守福寧州福建行省叅政袁天祿遣古田縣尹林文廣以書來納款初己亥歲福建義兵萬戶賽甫丁阿里迷○丁據泉州陳友諒兵入杉關攻陷邵武汀州延平諸郡縣群盜乘勢竊發閩地騷動天祿輩知元國勢不振故遣文廣來納款文廣以其年六月由海道出溫為方國瓊所邀留至是脫身得達時福清州同知張希伯亦遣其屬張景仁李世忠來請降 上皆厚賞之遣還招諭

三月戊子朔改淮海翼元帥府為江南等處分樞密院以繆大亨同僉樞密院事總制軍民大亨有治才寬厚不撓多惠愛及

人至於禁戢暴獨剖析獄訟皆當其情民甚悅之○徵青田劉  
基龍泉章溢麗水葉琛金華宋濂至建康初 上在婺州既召  
見宋濂及克處州又有薦基及溢琛者 上素聞其名即遣使  
以書幣徵之時總制孫炎先以 上命請基至是四人同赴建  
入見 上甚喜賜坐從容問曰四海紛爭何時而定溢起對曰  
天道無常惟德是輔惟不嗜殺人者能一之 上善其言甚禮  
貌之○召常遇春于杭州初遇春之出師也 上戒之曰克敵  
在勇全勝在謀昔關羽號萬人敵為呂蒙所破者為無謀也爾  
宜深戒之及攻杭州戰數不利元帥劉忙古乃及掾史商尚質  
又皆戰死城不得下故遣使召之還○乙卯元遂安達魯花赤  
馬某作亂率群盜入龍游開化殺縣官據邑治縣吏楊文祥募  
衆擊賊之斬馬某首以獻 上命都事王愷撫慰其民賞文祥

以下有差

夏四月丁巳朔○癸酉 皇第四子生即 今上皇帝 孝慈  
皇后出也

五月丁亥朔○是月陳友諒兵寇池州徐達等擊敗之先是友  
諒既殺趙普勝卽有窺池州之意 上察知之乃遣僉院常遇  
春往池州與徐達共禦之仍使謂達遇春曰友諒兵旦暮且至  
爾當以五千人守城遣萬人伏九華山下俟彼兵臨城城上揚  
旗鳴鼓發伏兵往絕其後破之必矣至是友諒兵果至其來甚  
銳直造城下城上揚旗鳴鼓伏兵悉起緣山而出循江而下絕  
其歸路城中出兵夾擊大破之斬首萬餘級生擒三千餘人常  
遇春欲盡殺之謂達曰此皆勅敵也不殺將為後患若以上聞  
上必不殺達不從遂以聞 上諭使者曰亟還諭諸將今戰

爭方始不可縱殺以絕人望三千精銳宜釋之使為後用及使者返遇春已殺之止存三百人上聞之不憚命悉放還友諒遣使來曰此戰非我意乃巡邊者偶戰耳其矜詐如此

閏五月丙辰朔陳友諒率舟師攻太平守將樞密院判花雲與朱文遜等以兵三千拒戰文遜死之友諒攻城三日不得入乃引巨舟泊城西南士卒緣舟尾攀堞而登城遂陷雲被執縛急怒罵曰賊奴爾縛吾吾主必滅爾斯爾為贖也遂奮躍大呼而起縛皆絕奪守者刀連斫五六人賊怒縛雲於舟檣叢射之雲至死罵賊不絕口院判王鼎知府許瑗俱為友諒所執亦抗罵不屈皆死之雲懷遠人少孤隨母嫁張氏體長大面鐵色貌勇絕人歲癸巳調上于臨濠上奇之俾將兵畧地所至輒克破懷遠城虜其帥以歸進拔全椒夜襲繆家寨群寇散走

上之取滁州也。單騎前行中塗，猝遇賊數千人。顧後騎尚未至，欲退不可。雲獨提劍，衝上橫衝其陳，而出賊披靡不敢逼。既而克滁州有功。甲午，從上取和州，得兵三百人，以功授管勾。明年乙未，上渡江，雲率衆先濟克太平。上以雲材勇重厚，可屬以事，因命宿衛常在左右。丙申，從克集慶，雲得兵千人，陞總管。以兵徇鎮江、丹陽、丹徒、金壇諸縣，皆下之。過馬駝，沙劇賊數百人遮道要戰。雲且行且鬪，擒殺甚衆，授前部先鋒。從攻常州，拔其城，駐兵守牛唐。營夏六月，立行樞密院於太平，以雲為院判。階安遠大將軍。丁酉，春克常熟州。卒萬餘人。秋七月，命雲領兵三千人趨寧國，時羣盜蟠結山澤，營壘相望，路稍梗。雲操戈前行，遇敵即鬪，或經其營壘，輒擊之，斬首數百級，而身未嘗中一矢。被一創，經棒莽泥淖中，八日始達寧國，尋命還守太

卒至是死於難年三十九妻郜氏一子煒生始三歲戰方急郜氏會家人抱兒拜家廟泣謂家人曰城且破吾夫必先敵夫死吾寧獨生然花氏惟此一兒為我善護之雲被執郜氏赴水死年三十五侍婢孫氏收其屍瘞之抱兒欲逃他所為陳氏兵所虜至九江陳氏軍中惡兒啼孫氏恐兒被害以簪珥屬兒漁家媪鞠之及陳氏敗孫氏脫身至漁家見兒遂竊負之夜出宿陶穴中明日出江潁僦舟以渡適陳氏潰卒還爭舟梓孫氏及兒投之江方出沒波中有斷木自上流至孫氏挾兒附木浮入蘆渚中渚有蓮實孫氏取啗兒凡七日得不死忽夜半聞人呼之一老父令與俱行得達 上所 上聞花雲兒也即呼入見孫氏抱兒拜且泣 上亦泣置兒膝上曰此花雲子將種也命賜老父永老父已不見追之無所得衆以為神云煒既長命以為水

軍衛指揮僉事 上教煒以雲平日所服衣冠葬雲上元縣南

五十里文遜 上養子也瑗字栗夫饒之樂平人讀書聰敏強

記元至正中兩以易經舉于鄉皆第一及會試不第放浪吳越

間每醉輒大言自負人未有知之者 上取婺州瑗進調因言

於 上曰方今元祚垂盡四方鼎沸豪傑材勇之士勢不能獨

安夫有雄畧者乃可馭雄材有奇識者然後能知奇士閣下欲

掃除僭亂平定天下非收攬英雄難以成功 上曰今四方紛

擾民困塗炭予思英賢有如飢渴方當廣攬群議博收衆策共

成康濟之功瑗曰如此實帝王之道天下不難定也 上喜因

留帷幄中叅預謀議以太平乃建康股肱之郡遂命瑗為知府

鼎初為趙忠養子忠儀真人從 上起兵為總管隨渡江克太

平為行樞密院判移鎮池州趙普勝寇池州忠出戰被獲 上

乃命鼎襲忠職守太平尋復姓王氏至是與瑗被執死之後  
上追悼雲等死事追封雲為東丘郡侯瑗高陽郡侯鼎太原郡  
侯立忠臣祠于太平命有司歲時祭享○戊午陳友諒弑其主  
徐壽輝于采石初友諒之犯太平挾壽輝以行既陷太平志盈  
滿急謀僭竊乃於采石舟中先使人詣壽輝前佯為白事令壯  
士持鐵槓自後擊碎其首弑之○壽輝死友諒遂以采石五通廟  
為行殿昇廟中神像顛倒置門外而僭位其中國號漢改元大  
義仍以鄒普勝為太師張必先為丞相張定邊為太尉群下草  
次行禮於江岸又值大雨冠服皆濡濕畧無儀節識者知其必  
無成壽輝蘄州羅田縣人一名真一體貌魁岸木強無他能以  
燒香聚眾起初袁州蕙化寺僧彭瑩王以妖術惑眾其徒周子  
旺因聚眾欲作亂事覺元江西行省發兵捕誅子旺等瑩王走



至淮西匿民家捕不獲既而麻城人鄒普勝復以其術鼓妖言  
謂汝勒佛下生當為世主遂起兵為亂以壽輝相貌異衆乃推  
以為主舉紅巾為號攻破蘄水縣進陷黃州壽輝借稱皇帝國  
號天完改元治平據蘄水為都以普勝為太師時歲辛卯八月  
也壬辰正月遣其偽將丁普郎徐明達陷漢陽興國普勝陷武  
昌曾法興陷安陸又陷沔陽及中興路二月陷江州南康路分  
兵陷岳州房州歸州三月遣歐普祥陷袁州陶九陷瑞州項普  
瑞陷饒州徽州信州閏三月遣陳普文陷吉安鄉民羅明遠引  
義兵擊却之已而普文反兵復陷其城歲癸巳元既復其所陷  
諸州路十月進兵討壽輝於蘄水大破獲偽官四百餘人復武  
昌漢陽諸路壽輝遁去乙未五月壽輝偽將倪文俊復陷沔陽  
中興路七月復陷武昌漢陽遂圍岳州丙申正月倪文俊建偽

都於漢陽迎壽輝居之五月倪文俊陷澧州八月陷衡州丁酉  
二月倪文俊陷峽州破鹿盧關明玉珎又進陷州蜀諸郡因據  
守之八月文俊謀殺壽輝於漢陽不果奔黃州友諒因襲殺文  
俊盡領其衆而自稱平章戊戌正月友諒領兵陷安慶四月陷  
龍興復瑞州遣康泰趙宗鄧克明等寇邵武使別將陷吉安而  
自以兵陷撫州八月陷建昌九月陷贛州十一月陷汀州己亥  
正月陷信州三月遣兵陷襄陽復遣兵畧衢州破杉關而自引  
兵至江州迎壽輝初壽輝聞友諒破龍興欲徙居之友諒忌其  
來不利於己不從壽輝不得已而止至是壽輝復欲往友諒遣  
人止之壽輝不聽引兵發漢陽十二月至江州友諒陽出迎而  
伏兵於城西門外壽輝既入門閉伏發盡殺其部屬惟存壽輝  
乃以江州為都來壽輝居之友諒遂自稱漢王立王府於城西

門外置官屬自是事權一歸於友諒壽輝但擁虛位至是友諒  
挾壽輝以兵犯太平遂弑之○庚申陳友諒既備齊乃潛遣人  
約張士誠未侵建康羣議皆欲先復太平以牽制之上曰不  
可太平吾新築壘濠塹深固向使彼陸地未攻必不能破乃以  
巨艦乘城遂為所陷今彼既居上流順勢未寇舟師十倍於我  
猝難敵也或勸上自將擊之上曰此亦不可敵知我出以  
偏師綴我我欲與戰彼不交鋒而以舟師順流直趨建康半日  
可達吾步騎亟回非一日不至縱能得達百里趨戰兵法所忌  
皆非良策也吾有一計足以破之於是召指揮康茂才諭之曰  
有事命汝能之乎茂才曰惟所命上曰陳友諒欲來為寇吾  
欲連其來非汝不可汝與友諒舊且佯欲為叛遣人致書約其  
未當為內應彼必從茂才曰諾吾家有老閻者嘗事友諒願信

之且忠謹不泄具書令齎以往則必達信來無疑將行所以謀  
問李善長善長曰方以寇來為憂何為更誘致之也 上曰此  
策不可失失今不為久則患深使二虜相合吾何以支先破此  
虜則東寇膽落矣遂遣閻者持書乘小舸徑至友諒軍友諒見  
閻者即呼問曰爾何為來閻者曰康相公康何子開者字德之友諒親善善長高相今我來友諒曰康公  
今何在曰見守江東橋又問江東橋何如曰木橋也乃與酒食  
遣還謂曰歸語康公吾即至至則呼老康為併閻者諾歸具以  
告 上曰虜若吾殺中矣乃命李善長撤江東橋易以鐵石道  
宵治之及旦而橋成適有富民自友諒軍逸歸言友諒門新河  
口道路又令於新河口跨水築虎口城以兵守之命馮國勝常  
遇春率帳前五翼軍三萬人伏於石灰山側徐達軍於南門外  
揚景駐兵大勝港張德勝朱虎帥舟師出龍江關外 上總大

軍於盧龍山今持幟者偃黃幟於山之左偃赤幟於山之右戒曰寇至則舉赤幟舉黃幟則伏兵皆起各嚴陣以待乙丑友諒果引舟師東下至大勝港環整兵禦之時水路狹隘僅容三舟入港友諒以舟不得并進遽引退出大江徑以舟衝江東橋見橋皆鐵石乃驚疑連呼老康老康無慮之者始知閻者之謬己即與其弟號五王者率舟千餘向龍灣先遣萬人登岸立柵其勢銳甚時暑酷熱上衣紫茸甲張蓋督兵見士卒流汗命去蓋衆欲戰上曰天將雨諸軍且就食當乘雨擊之時天無雲衆莫之信忽雲起東北須臾雨大注赤幟舉上下令拔柵諸軍競前拔柵友諒麾其軍來爭戰方合適雨止命發鼓震黃幟舉馮國勝常遇春伏兵起徐達兵亦至張德勝朱虎舟師并集内外合擊友諒兵披靡不能支遂大敗潰兵走趨舟值潮退

舟膠淺卒不能動殺溺死者無算俘其卒二萬餘人其將振志  
雄梁鉉俞國興劉世衍等皆降獲巨艦名混江龍塞斷江撞倒  
山江海鰲者百餘艘及戰舸數百友諒乘別舸脫走於其所乘  
舟臥蓆下得茂才所遺書上笑曰彼愚至此誠可嗤也張志  
雄者故趙普勝部將善戰號長張嘗怨友諒殺普勝故龍灣之  
戰無鬪志及降言於上曰友諒之東下盡并安慶兵以從今  
之降卒皆安慶之兵友諒既取走安慶無守禦者上乃遣徐  
達馮國勝張德勝等將兵追友諒又命元帥余某等將兵取安  
慶德勝追及友諒于蕙湖縱火焚其舟至采石又與大戰德勝  
死之國勝以五翼軍躐之友諒與其將張定邊出阜旗軍號黑  
旋風者迎戰又敗之友諒晝夜不得息遂收餘兵棄太平遁去  
達率舟師追至池州而還余元帥遂進取安慶守之德勝字仁

輔廬州梁縣人元末集衆千餘據巢湖乙未率舟師迎。上渡江克采石太平授太平興國翼管軍總管破陳瑄先蠻子海牙等水陸二寨丙申克建康鎮江陸素淮翼元帥丁酉取常州權樞密院判官攻宣州下宜興戊戌取馬馱沙及石牌敗張士誠海舟陸舍樞密院事己亥進攻趙普勝從陽水寨破其兵至是戰死○丁卯置儒學提舉司以宋濂為提舉遣世子受經學○庚午錄破陳友諒功賜資諸將士有差○戊寅克信州陳友諒之寇龍江也。上命僉院胡大海出兵擣廣信以牽制之大海遣元帥葛俊率兵以往道過衢州都事王愷止俊乘駟至金華謂大海曰廣信為友諒門戶彼既傾國入寇寧不以為重兵為守非大將統全軍以臨之不可今出偏師設若挫衄非獨廣信不可下吾衝先繹騷矣大海從之乃親率兵攻信州至靈溪城

中步騎數千出迎戰大海擊敗之督兵攻城守者不能禦衆潰遂克之○甲申改信州路為廣信府以段伯文為知府立龍虎翼元帥府以葛俊為元帥周隆為副元帥守之○命罷各郡縣寨糧初招安郡縣將士皆徵糧於民名之曰寨糧民且病焉至是僉院胡大海以聞上亟命罷之

六月丙戌朔以安慶總管童敏先為省都鎮撫兼安慶翼統兵元帥○辛亥更築太平城初太平城西南俯瞰姑溪故為陳友諒舟師所破及是友諒敗走常遇春復其城乃命移築城西南隅去姑溪二十餘步增築樓堞守禦遂固○壬子樞密院判耿再成敗石抹宜孫兵於慶元縣初上克婺州獲其弟石抹厚孫拜其母令以書招宜孫不至及克慶州宜孫遁入建寧收集士卒欲復慶州因嘆曰慶州吾所守之地今以失之無所往矣



城可復則復不可復則死死則歸為慶州鬼耳遂攻慶元縣知縣曾壽不屈遇害俄而再成兵至擊敗之宜孫走竹口遇鄉兵葉德新接戰兵潰欲還福建道經堯花坑又為鄉兵葉月巖等所邀擊宜孫力戰而死其部將李彥文收其屍葬于龍泉縣都事孫炎以聞上嘉其盡忠死事遣使祭之復慶州民所立生祠○甲寅命總管程輝守銅陵時號宗起為銅陵知縣招撫居民皆未復業禁官軍不侵擾民甚安之

秋七月乙卯朔○乙丑陳友諒守浮梁院判于光左丞余椿與饒州幸同知有隙出兵攻之幸同知走光等遂遣人以浮梁來降命光等仍守其地既而友諒遣其叅政侯邦佐復攻陷浮梁于光等敗走光獨乘輕騎謁上於龍江授行樞密院判官令戍徽州永平翼賜衣冠金環而遣之

九月乙卯朔以親軍左副都指揮朱文忠同僉樞密院事○張士誠兵侵諸全元帥朱實戰死○元江浙鄭同僉率其部兵米降鄭同僉者苗軍楊完者部將也○張士誠遣同僉呂玘元帥徐義率舟師自太湖入陳瀆港分兵據下新橋五里牌蔣邊橋三路進兵以寇長興守將耿炳文禦之遣左副元帥劉成出五里牌總管湯泉出蔣邊橋張珙出下新橋泉珙皆戰歿成與相拒一晝夜勝負未決炳文乃親率精兵與成合遂大破之獲甲仗船艦甚衆○戊寅故徐壽輝將末國公袁州歐晉祥及案政劉敬遣人來降

冬十月甲申朔○甲午陳友諒米石之敗其潰卒有潛匿泥汊港者復集舟艦剽掠無為州 上聞命揭榜宥其罪官復故職給以田宅廩餼士卒則贍養之由是其衆皆來降

十一月甲寅朔江陰守將樞密院判官吳良被召至建康入見  
上勞之曰吳院判保障一方使吾無東顧憂其功大矣命儒  
臣宋濂等為詩以美之

十二月甲申朔復遣博士夏煜陳黜道諭方國珍曰福基於至  
誠禍生於反覆謫詐者亡負固者滅隗囂公孫述之事可以鑒  
矣汝首致甘言終懷反覆大軍一出不可以甘言解也爾宜深  
思之國珍始惶懼對使者謝曰鄙人無狀致煩訓諭使者歸國  
珍遂遣人謝過○癸巳中書省請征酒醋之稅從之○陳友諒  
聞袁州歐普祥降于我遣其弟友仁往攻之普祥與部將劉仁  
黃彬戰敗其衆獲友仁鞭而囚之友諒懼乃遣其太師鄒普勝  
與普祥和約各守其境普祥乃釋友仁歸○是歲以仇成為秦  
淮翼元帥府副使○築龍灣虎口城

大明太祖高皇帝實錄卷之九

辛丑春正月癸丑朔○辛酉以僉院鄧愈為中書省參政仍兼  
倉行樞密院事總制各翼軍馬○以左右司員外郎侯原善為  
金華府知府○院判朱亮祖率兵擊陳友諒平章王溥于饒州  
安仁之石港不利而還○元帥朱文輝又饒州降將左丞余椿  
等引兵次池之建德令元帥羅友賢攻東流賊壘擒其將李茂  
仲文輝又追襲其守將趙同愈走之

二月癸未朔改分樞密院為中書分省○甲申始議立鹽法置  
局設官以掌之令商人販鬻每二十分而取其一以資軍餉○  
已吏置寶源局鑄大造寶錢先是中書省議以國家新立錢法  
未定民以米麥與錢相貿易每米一石官直錢千而民間私易  
加至三千然錢貨低昂豈能久而不變今請置寶源局於應天

府鑄大中通寶錢使與歷代錢兼行以四百為一貫四十為一兩四文為一錢其貨價直一從民便設官以主其事 上從之是歲鑄錢凡四百三十一萬○丙午議立茶法時中書省議以為權茶之法歷代資之以充國用今疆宇日廣民物滋盛商賈懋遷者衆而茶未行惟興安等處舊有課額其他產茶郡縣並宜立法征之其法官給茶引付諸產茶郡縣凡商人買茶具數赴官納錢請引方許出境貿易每引茶百斤輸錢二百郡縣籍記商人姓名以憑勾稽茶不及引者謂之畸零別置由帖付之量地遠近定其程限由引不許相離茶無由引及相離者聽人告捕而於寧安府及溧水州置茶局批驗引由稱較茶貨茶引不相當而羨餘者即為私茶並聽執問商人賣茶畢就以原給由引赴所在官司投繳如引不即繳展轉影射者論同茶法令

府州縣委官一員掌其事從之○陞僉院俞通海同知樞密院事

三月壬子朔○丁丑改樞密院為大都督<sub>府</sub>命樞密院同僉朱文

正為大都督節制中外諸軍事中書省參議李善長兼司馬事  
宋思顏兼參軍事前檢校譚起宗為經歷掾史汪河為都事文

正 上兄南昌王子也時樞密院雖改為大都督府而先任官

在外者尚仍其舊○以樞密院同知邵榮為中書省平章政事

同僉常遇春為參知政事○泗州守將薛顯以城降○戊寅方

國珣遣檢校燕敬來謝夏煜之命且以金玉飾馬鞍轡來獻

上曰吾有事四方所需者文武材能所用者穀粟布帛其他寶

玩非所好也却其獻

夏四月辛巳朔○是月改寧國府為宣城府○以中書省參議

李善長為參知政事

五月辛亥朔○甲戌以樞密僉院胡大海為中書分省參知政事鎮金華○總制諸郡兵馬都事王愷為左右司郎中掾史史炳為照磨○命同僉樞密院事朱文忠城巖州時杭州為張士誠所據嚴昨抗密邇故命築城為守備○陳友諒將李明道寇信州聞胡大海在浙東懼其未援乃遣兵據玉山之草千鎮以遏我師元帥夏德潤出兵爭之遂戰死

六月庚辰朔○乙巳永興翼元帥耿炳文言其地鄰敵境乞留廣興翼兵相為應援 上不許令練師軍士自為鎮守○丙午雄峯翼分院元帥王思義克番易之利陽鎮擒賊首王文友及其部屬戮之遂會僉院鄧愈兵于三洞源議取浮梁○李明道攻信州益急守將胡德濟以兵少閉城固守遣人求援于胡大

海大海即率兵由靈溪以進德濟聞援兵至乃引兵出城與明道力戰大海遂縱兵夾擊大破之擒明道及其宣慰王漢二弁部卒千餘人得戰馬器械甚衆大海還金華送明道漢二於朱文忠文忠令二人為書招王溥復送之建康上命皆仍舊職用為鄉道以取江西漢二溥之弟也

秋七月己酉朔○丁巳皇第五子生 孝慈皇后出也○甲子以范常為太平府知府諭之曰太平吾股肱郡其民數罹兵革疲勞甚矣今命爾往當有以安輯之使各得其所庶幾盡職常滁州人初 上定滁州即召見禮遇之及太平定建康常皆預謀議至是命知太平 上視事東閣時天熱坐久汗濕衣左右更以衣進皆經幹濯者參軍宋思顏曰臣見 主公躬行節儉舊衣皆澣濯更進禹之惡衣服誠無以加矣真可以示法於子



孫也臣恐 主公今日如此而後或不然願始終如此 上喜  
曰思顏之言甚善他人能言或惟及於目前而不能及於久遠  
或能及其已然而不能及於將然今思顏見我能行於前而慮  
我不能行於後信能盡忠於我也乃賜之幣以彰其直復謂思  
顏曰汝在前朝頗有善譽為主者不能知汝及歸于我數進諫  
言斯誠可嘉思顏又曰近句容有虎為害 主公既遣人捕獲  
之今養民間飼之以犬無益也 上欣然即命取二虎并一  
熊皆殺之分其肉賜百官○樞密僉院鄧愈兵攻浮梁不下  
上命理問谷繼先院判劉文旺率兵往助之○壬申陳友諒知  
院張定邊陷安慶守將余元帥等戰敗奔還建康 上怒俱斬  
之

八月己卯朔遣使至汴梁與元將察罕帖木兒通好時察罕帖

木兒用兵山東招降東平田豐樂安俞寶等其勢頗盛。上謂左右曰察罕帖木兒雖假義師圖恢復乃與孛羅帖木兒兵爭不鮮屢格君命此豈忠臣之為乎夫忠臣先國家之急而已。私魯顧所重在此不在彼也。又聞其好名如田豐為人傾側察罕待以腹心則昧於知人矣。古之名將識察幾微智謀宏遠使人不可測度察罕豈知此乎。吾今遣人往與通好觀其所處何如。然後議焉。○甲申鄧愈克浮梁陳友諒守將侯邦佐等棄城走院判于光復攻樂平州友諒總管蕭明率眾拒戰光擊敗之擒其萬戶彭壽等六十餘人遂克之。○胡大海率兵攻紹興部將總管張英恃勇輕進至城下遇伏兵被執死之。大海圍城久不下乃還師。○庚寅上親帥舟師伐陳友諒先是朱文忠送李明道至建康上問陳氏如何明道具言友諒自弒徐壽輝將

士皆離心且政令不一擅權者多驍勇之將如趙普勝者又忌而殺之雖有衆不足用也及安慶之陷上遂決意伐之召諸將諭之曰陳友諒賊殺徐壽輝僭稱大帥天理人情所不容乃不度德量力肆騁兇暴侵我太平犯我建康既自取禍敗不知悔悟今又以兵陷安慶觀其所為不滅不已爾等各厲士卒以從徐達進曰師直為壯今我直而彼曲烏有不克劉基亦言於上曰昨觀天象金星在前火星在後此師勝之兆願主公順天應人早行吊伐上曰吾亦夜觀天象正如爾言至是遂率徐達常遇春等各將舟師發龍灣上御龍驤巨艦建大旗于前署曰吊民伐罪納順招降諸軍乘風溯流而上有烏數萬夾上艦而飛又有蛇自西北浮江趨蟠于舵視其狀甚異明日至采石泊牛渚磯復有龜蛇於急流中旋繞舵後竟日衆喜

以為神物之相時友諒江上斥候望風奔遁戊戌至安慶敵固守不戰。上以陸兵疑之敵兵動乃命廖永忠張志雄以舟師擊其水寨破敵舟八十餘艘獲戰船二十有七遂克安慶長驅至小孤友諒守將傅友德及丁普郎迎降壬寅師次湖口遇友諒舟出江偵邏。上命遇春擊之敵舟退走乘勝追至江州友諒親率兵督戰。上分舟師為兩翼夾擊友諒又大破之獲其舟百餘艘友諒窮蹙夜半挈妻子棄城走武昌癸卯我師入江州獲馬二千餘匹糧數十萬。上復遣徐達進兵追之聞友諒欲出沔陽戰艦拒戰達乃屯于漢陽之沌口以遏之。○改安慶府為寧江府以儒士吳去疾同知府事復立寧江翼。○改池州路為九華府以劉行任為知府尋改為池州府。○甲辰遣兵取南康克之改為西寧府以呈子縣尹陳子亨守之又分遣將士

取各城之未下者○乙巳池州東流縣鄉兵頭目許山降山自  
壬辰兵起聚衆二萬餘人以捍鄉里至是聞大軍西討遂來降  
○丙午斬黃廣濟降○戊申陳友諒平章吳宏以饒州降命仍  
其官守饒州○九月己酉朔○辛亥陳友諒平章建昌王溥降  
時溥以其弟漢二兵敗被執又聞友諒失九江敗走勢孤不能  
自支漢二又以書招之溥遂與同知郭欽總管孟興元帥孫德  
壽等遣萬戶羅康榮奉書來請降 上命各復其官俾仍守建  
昌○壬子以左右司員外郎陶安為黃州府知府○甲寅星源  
翼判官俞茂攻德興克之○壬戌建昌王溥復遣檢校劉巨川  
以向豐州及臨川金谿等八縣未獻○丁卯皇從孫守謙生皇  
姪文正之長子也

冬十月戊寅朔增置大都督府左右都督同知副使僉事照磨

各一人。乙酉以都護府斷事官馬世熊嚴達陳漢知事何士龍為大都督府斷事官。戊子命理問各繼先率兵討陳友諒之興國路石榴山寨克之獲寨首嚴院使及其官屬軍士三百餘人馬騾百餘匹。

十一月戊申朔○戊午命參政常遇春救長興先是張士誠遣司徒李伯昇寇長興衆十餘萬水陸並進直薄城下城中兵僅七千敵勢甚盛。上在江州聞報命帳前都先鋒陳八元帥王國寶等率建康兵元帥沈友仁華高率宜興寧國兵總管彭某萬戶費聚率廣興安吉兵往援之寇兵夜劫營諸軍皆潰耿炳文嬰城拒守明日遣左副元帥劉成出西門迎擊敗之禽其將宋元帥等成追至東門敵及兵力闕炳文不能收成遂戰死裨校李崇亦中流矢死於是寇復圍城結九寨為樓車下瞰城中

運土石填濠。隍放水船燒水關。攻城益急。城中晝夜應敵。凡月餘。內外不相聞。上以其圍久不解。故復命。遇春往救之。○已未。命平章吳宏等率兵取撫州。時陳友諒右丞鄧克明據城拒守。宏遣人招之。克明意欲緩師。以疑我。聞僉院鄧愈駐兵臨川之平塘。乃遣人詣愈。詐獻其地。請降。愈察其意非誠。即率兵由漁陽段鼓。開道夜襲之。黎明至其城。下兵由東西北三門入。克明不意。我師至。倉卒計無所出。單騎出南門走。又自度不能免。乃遣其員外羅天錫。以分省印及所掠撫州建昌臨江汀州等四路南豐。寧都富三州臨川樂安等十八縣印。詣愈。降。愈留克明于軍中。令其弟志明還新淦。收其故部。曲克明因請往九江。見上。愈以兵送之。至中途。克明復逃歸新淦。○甲戌。常遇春兵至長興。李伯昇棄營遁。遇春追擊之。俘斬五千餘人。

十二月戊寅朔改淮海府為維揚府○已亥陳友諒江西行者  
丞相胡廷瑞卒章祝宗遣宣使鄭仁傑詣九江納款仁傑因以  
廷瑞之意言於上曰明公英武蓋世海內豪傑皆延頸傾心  
樂為任使廷瑞等欲歸命久矣然無路以請今特遣仁傑輸款  
但所領將校久居部曲人情相安恐既降而以此輩屬之他人  
則非所願故預陳本意上以書報之曰鄭仁傑至言足下有  
效順之誠此足下之明達也又恐分散所部屬之他將此足下  
之過慮也吾起兵以來十年于茲奇才英士得之四方多矣其  
有能審天時料事機不待交兵坦然委身而來者蓋其意亦欲  
立功當時垂名後世大丈夫相遇磊磊落落一語契合洞見肺  
腑故嘗赤心以待之隨其才而任使兵火則益之以兵位瘳則  
隆之以爵財乏則厚之以賞初無彼此之分此吾待將士之心



也安肯散其部屬使人自疑而負其來歸之心哉且以陳氏諸將觀之如趙普勝驍勇善戰以疑見侈猜忌若此事竟何成近建康龍濟之役予所獲長張梁鉉彭指揮諸人用之如故視吾諸將恩均義一無有所間及長張破安慶水寨梁鉉等攻江北功績茂著并膺厚賞此數人者其自視無復生理尚待之如此况如足下不勞一辛以完城未歸者耶然得失之機間不容髮足下當早為之計又聞彼守禦諸將相持累歲彼此之際各懷嫌疑不能自安書至宜以昔日相疑之心一時解釋同其和好作磊砢大丈夫豈不可以保全富貴光榮祖宗貽及子孫哉若各持己見不察事機是非同異焉能免禍足下其審之○是歲以樞密院同知徐達為中書右丞○以親軍左副都指揮使康茂才為親軍副都指揮使○陞按察副使單安為提刑按察使

大明太祖高皇帝實錄卷之十

壬寅春正月戊申朔○辛亥陳友諒江西行省丞相胡廷瑞等  
得 上所與書即決意遣其同僉康泰至九江未降○乙卯改  
撫州路為臨川府建昌路為肇慶府未幾皆復其舊 上以胡  
廷瑞未降遂發九江如龍興○己未 上師次樵舍胡廷瑞視  
宗等遣人以陳氏所從丞相以下等官宣印及軍民糧儲之數  
未獻○辛酉 上至龍興胡廷瑞視宗暨左丞孫民瞻奉政廖  
永堅樞密同僉康泰左右司郎中潘友慶等俱迎謁于新城門  
外 上慰勞之俾各仍舊官壬戌 上入城軍令肅然民皆安  
堵謁孔子廟過鐵柱觀復出城開宴于滕王閣諸儒咸賦詩為  
樂明日命存恤鰥寡孤獨杖陳友諒所蓄鹿于西山○戊辰築  
臺于城址龍沙之上召城中父老民人悉集臺下諭之曰自古

攻城畧地鋒鏑之下民罹其殃今爾民得保骨肉安生理無所  
苦者皆丞相朝廷瑞灼見天道先機未歸為爾民之福陳氏據  
此軍旅百需之供爾民甚苦之今吾悉去其弊軍需供億俱不  
以相勞爾等各事本業毋游惰毋作非為以陷刑辟毋交結權  
貴以擾害善良各保父母妻子為吾良民于是士民皆感悅○  
建昌王濟饒州吳宏各率眾來見○改龍興路為洪都府以葉  
琛知府事○袁州歐普祥遣其子文廣來見 上厚賜遣之令  
普祥仍以本部守袁州○鄧克明既逃歸新淦復收集舊部曲  
仍肆劫掠聞 上至龍興遠近皆降懼不自安欲復降恐見誅  
乃詐為商賈來小舟至龍興城下潛使人覘伺可否為去就事  
覺被執并獲克明 上責其反覆不誠因送建康○辛未寧州  
土豪陳龍以眾降初壬辰春三月徐壽輝兵破寧州龍集眾結

堡于州之秦鄉號人和寨旬日間州境響應衆至萬餘至是聞  
上至龍興遣其弟良平率分寧奉新通城靖安德安武寧六縣  
民兵二萬來降○癸酉守吉安土軍元帥孫本立曾萬中與其  
弟粹○中來降本立廬陵人少無賴不事產業值紅巾亂乃起義  
兵從元守臣納速兒丁守吉安時萬中兄弟亦聚兵吉水陳友  
諒遣其將熊天瑞攻掠諸郡至吉安納速兒丁以戰敗遁去萬  
中兄弟與本立遂降天瑞仍併其軍使其婿徐指揮吳員外馬  
斷事與本立萬中等共守吉安本立居徐下心常不悅及九江  
破聞上至龍興即欲歸附慮為徐所覺乃詐與徐謀請假犒  
師名往龍興覘兵勢徐不疑其意從之本立遂與萬中粹中至  
龍興見上納款上以本立為江西行省叅政授以銀印萬  
中為都元帥粹中為行軍指揮俾還守吉安○乙亥陳友諒于

章彭時中以龍泉降納友諒所授銀印命復其職列以行省印  
授之

二月丁丑朔改建德府為蔚州府○癸未金華苗軍元帥蔣英  
劉震李福叛殺守臣奉政胡大海及郎中王愷總管高子玉○初  
大海下蔚州養等從員○咸自桐廬來降大海喜其驍勇留置廐  
下待之不疑至是震等謀亂以大海遇已厚未忍發李福謂其  
衆曰胡奉政待我輩信厚然兵之柄在主將不殺主將則事不  
成舉大事寧假顧私恩乎衆從之以書通衢處苗帥李佑之等  
約以二月七日同舉兵是日蔣英等入分省署陽請大海至八  
詠樓下觀弩大海出將上馬英令其黨鍾婁子跪于馬前陽訴  
曰蔣英等欲殺我大海未及答反顧英英袖出鐵槌若擊婁子  
狀因中海腦仆地英即斷其首提于馬上以示同僉竊安慶

院判張斌脅其從已復殺大海子關住執郎中王愷愷正色曰  
吾職居郎署同守此上義當元寧從賊耶劉震欲全之賊黨吳  
得真與之有隙曰無自遺患遂殺愷及其子寅掾文章誠亦元  
之典史李斌懷省印絕城走嚴州告變了朱文忠文忠遣元帥  
何世明振史郭彥仁等率兵討之至蘭溪英等懼乃驅掠城中  
子女西走降于張士誠世明軍入城張斌吳得真復未降世明  
知王愷為得真所害縛至馬前欲殺之斌力請曰殺一得真則  
降者皆懼後人不復來降矣乃釋之大海養子德濟聞難引兵  
奔卦上即命左司郎中楊元呆至金華總理軍儲事文忠亦  
率將士至金華鎮撫其民既入父老遮道訴曰士民不幸遭叛  
寇屠戮日夜望王師以解倒懸今將軍至吾屬無患矣文忠勞  
勦之分遠左右偏行鄉邑撫輯人民民乃安大海守通浦泗之

紅縣人 上駐兵滁陽杖策謁軍門一見語合遂居前鋒乙未  
王師取和州下太平克集慶攻京口拔昆陵皆預有功授右翼  
統軍元帥宿衛帳下丁酉夏四月從 上破宣城命副樞密院  
判官鄧愈等守之秋七月遂同諸將攻拔徽州元將楊完者聚  
兵十萬欲復其城大海自婺源兼程以進與楊完者戰橫梁而  
前大呼衝其陣敵衆皆披靡不能支遂遁去戊戌春三月諸將  
克徽州大海偕行降楊完者溪洞兵三萬以功遷樞密院判官  
大海謂蘭溪去徽州為甚過蘭溪下則婺之右臂先斷冬十月  
遂引兵攻蘭溪下之十二月王師進攻婺州陞大海僉樞密院  
事己亥春正月攻下諸暨州十一月平處州庚子閏五月又拔  
信州辛丑夏五月 上以婺為浙東大藩非宿將重臣不足以  
控制之乃授大海江南分省叅知政事守金華至是遇害

上聞而悼之親為文以祭且命有司塑像配享晉卞壺廟歲甲辰持贈光祿大夫析東等處行中書省平章政事柱國追封越國公大海長身鐵面智力過人常自誦曰我本武人不讀書然吾行軍惟知有三事而已不殺人虜人婦女不焚燬人廬舍故其軍一出遠近之人皆趨附之初大海常夜出入見其兩目煌煌有光若燈及卒後敵兵有犯境軍中或夢大海若生時或夜覩火光滿野洶洶若人馬聲師出輒大捷人蓋英之云後又加贈開國輔運推誠宣力武臣光祿大夫同知大都督府事謚武莊封勳如故王愷字用和太平當塗人幼讀書有大志欲見于事功歲乙未上取太平召愷至幕府命為掾以奉戎事徙下京口民新附不安愷撫定之及建中書省治以愷為都事苗軍數萬自杭來降待命嚴州境上愷馳入其軍備其渠仲表朝



王師取婺以命樞密院事胡大海鎮之而民賦軍器咸屬于愷  
及克三衢命愷兼總制衢州軍民事增城浚濠宜將擊軍募保  
甲以益戍守籍屬縣丁壯六丁中簡一為兵無事則為農有警  
則出戰五丁者資其食凡得兵萬餘人命院常遇春守金華其  
部將有擾民者愷執而誅之市遇春怒使人讓之愷對曰民者  
國之本也將軍上股脛肯令傷其本乎誅一部將而萬民安  
將軍所樂聞也遇春謝之陳友諒寇龍江上命胡大海持廣  
信以牽制之大海遣元帥葛俊率兵以往道經衢愷謂俊曰廣  
信偽漢門戶彼既傾國入寇寧不以重兵為守非大將統全軍  
不可若出偏師挽之未見其利設有挫衄吾衢先釋騷矣乃止  
俊而請大海行大海至而廣信潰一如愷言及拜大海為參政  
間分省于婺遣愷為郎中以佐之吳將呂珍侵諸暨堰水以灌

城大海奪堰水灌城亦誓感馬上折矢誓解兵懼謂大海曰彼  
狡謀慎無聽大海不忍食言竟引兵還城米賊盟至是大海被  
害遂并殺之後贈奉直大夫飛騎尉追封當塗縣男○丁亥處  
州苗軍元帥李佑之賀仁得等圍蔣英等已殺胡大海亦作亂  
設院判耿再成都事孫美知府王道同及朱文剛等據其城同  
僉朱文忠聞亂遣元帥王祐等率兵也縉索以圖之再成守將  
甫泗州五河縣人從上渡江多著勞績自偏裨擢右帥職出  
鎮滁州揚州遷長興以功陞樞密院判官守處州至是祐之等  
叛再成方與客飯聞亂即上馬收兵不及迎賊罵曰賊奴國家  
何負汝乃敢反賊將直前刺再成中頭死胡深等收其屍棄葬  
之事聞上嗟惋不已立廟以祀後復以衣冠改葬于金陵聚  
寶山追封高陽郡公權其子天壁為官美字伯融金陵句容人

女身破一足了書無所不讀善辯論長于歌詩 上取金陵開

江南行省聞其名召見與語史陳元運將終勸 上廷攬英才

以圖大業 上甚悅辟為掾女問以事所謀多合 上意從征

浙東以勞擢池州同知尋陞為知府召為分省都事會處州降

命史為處州總制凡錢穀兵馬之事悉委之署授官省符虛其

職名付史聽自辟任史入處州時城外七里即賊營茶煎之徒

不奉約束史措置有方境內皆服既而變作史被執幽空室中

賊卒環守之脅史降史不屈賀仁得以史鴈牛酒饋史史不受

大罵曰今日乃為鼠輩所困然我死為王爾反復賊元物且

不食守卒怒拔刀叱史解衣史曰此蒸綺裹乃 主賜我者吾

當服以死賊遂害之年三十餘後追封丹陽縣男翌孫于耿再

成祠道同初為中書省宣使尋為帳前總管除義烏知縣陞知

處州府至是為賀仁得所逼不屈而死後贈大中大夫輕車都尉追封太原郡侯○己丑孫本立等既還吉安秘其納款事久之徐指揮稍覺謀邀本立等飲就圍之徐有愛將泄其語于官杜效以告本立本立遂謀先發乃邀徐吳馬三人飲其家至則令其屬皆登樓與之劇飲使醉而潛去其梯本立乘其醉于刃殺之遂遣人來報上其軍民錢穀之數○辛卯 上既定洪都乃經度城守以舊城西面臨水不利守禦命移入三十步東南空曠復展二里餘以郡愈為江西行省參政留守洪都為思城馬行省都事以佐之胡廷瑞張民瞻廖永堅傅燾湯友慶等從上還建康○丙申改中書分省為浙東等處行中書省陞同參朱文忠為左丞相都事楊憲及胡深為左右司郎中照磨史炳升徒知縣劉肅為都事仍開省于金華總制衛處廣信嚴諸全軍

馬

太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之十

大明太祖高皇帝實錄卷之十一

壬寅三月丁未朔以廣德府同知陳景仁為金華府知府○

上聞處州之亂命平章邵榮率兵討之○己酉明玉珍稱帝于重慶○癸丑初張士誠棄蔣英之亂遣其弟士信率兵萬餘圍諸全守將謝再興城守晝夜鏖戰二十九日未決再興潛遣元帥李于實總管甘汝珪設伏城外自引兵從南門出戰戰既合伏起大敗之禽其將士千餘人獲馬四十疋船四十艘士信情其敗益兵攻城再興慮不能支告急于浙東行省左丞朱文忠文忠遣同僉胡德濟往援之再興復以獲兵少而敵衆請益兵是時金華叛寇初定而嚴州逼近敵境處州又為叛苗所據文忠自度兵少不能應援聞平章邵榮率兵討處州將至乃與都事史炳謀曰兵法先聲而後實今諸全被圍日久寇勢益盛而

我軍少非謀不足以制之今邵平章未取處州宜借以張聲勢  
亦制寇一奇也炳曰善乃揚言右丞徐達平章邵榮領大軍至  
嚴州剋日進擊使謀者揭榜于義烏之古朴嶺士信兵見之果  
驚謀夜遁德濟規知之密與再興謀發壯士夜半閉門出擊鼓  
謀從之寇兵亂走自相蹂踐及溺死者甚衆士信驕侈不能撫  
循將士軍中常載婦人樂器自隨日以樗蒲蹴鞠酣宴爲事諸  
將往往劾之故至於敗○癸亥祝宗康泰叛攻陷洪都府初洪  
都之降非二人本心既降數有叛意時出語咎胡廷瑞廷瑞反  
覆閃諭之故未即發及上還建康廷瑞恐二人爲變不利于  
己乃微言于上上即發使詣洪都令二人將所部兵往湖廣  
從徐達聽征二人舟次女兒港遂以其衆叛適遇商人布船目  
掠其布爲旗號反兵劫洪都是日暮至城下發礮舉火攻破折

城門賊殺官軍時鄧愈居故廉訪司聞變倉卒以數十騎出走  
數與賊遇且戰且走從者多遇害愈窘甚連跳踣三馬馬輒踏  
幾不免最後得養子所乘馬始得脫從撫州門出走還建康于  
是都事萬思誠知府葉琛皆死于難琛字景淵處之麗水人元  
季兵亂從叅政石抹宜孫守處州時青田葉賢三等作亂琛馬  
石抹宜孫盡策捕斬之浙江行省承制授琛元帥守桃花寨王  
師下處州琛未降僉院胡大海以琛偕劉基送建康辛丑授營  
田司僉事復命守洪都至是遇害 上聞悼○痛遣使至其家奉  
之贈大中大夫輕車都尉追封南陽郡侯復其家塋像于院判  
致再成之祠令有司歲祀之後陳友諒滅同思誠配享洪都功  
臣廟○辛未郡愈至建康具言廉祝之叛 上遣使詣漢陽命  
右丞徐達等還軍討之○癸酉平章邵榮等兵至處州令院判



林斌等分攻四門○甲戌命常遇春修寧江府

夏四月丙子朔○己卯以歐普科子文廣為江西參政○平章  
邵榮及元帥王祐胡深等兵攻處州燒其東北門軍士登城以  
入李祐之自殺賀得仁走縉雲耕者縛之檻送建康伏誅處州  
復平以王祐守之榮乃還○癸未復以西寧府為南康府寧江  
府為去慶府○甲午右丞徐達等復取洪都特達等師抵城下  
祝宗康秦分兵拒守達攻破之祝宗走新淦依鄧志明後為志  
明所殺函其首來獻康秦走廣信為追兵所獲送建康秦胡廷  
瑞之甥 上以廷瑞故特宥之

五月乙巳朔○丙午命大都督朱文正統元帥趙德勝等同參  
政鄧愈鎮洪都又以阮弘道為郎中李勝為員外郎汪廣洋為  
都事佐之程國儒知洪都府事文正既至增浚城池嚴為守

備

六月甲戌朔復以常州永定縣為武進縣○戊寅元中書平章  
察罕帖木兒遣使致書于 上上謂左右曰予親察罕書辭婉  
而媚是欲啗我我豈可以甘言誘哉况徒以書來而不返我使  
者其情偽可見吾觀天下事勢若天未厭元而彼之所為存以  
厭服人心則事未可知今其所為違天背理豈能有成且人謀  
不如天從天與人人不得違人貪天天必不與我之所行一聽  
于天耳夫天下猶器也衆人爭之必裂一人持之則完今侯士  
誠據浙西陳友諒據江漢方國珍陳友定又梗于東南天下紛  
紛未有定日子方有事之秋未暇與較姑置不答  
秋七月甲辰朔○丙辰平章邵榮奏政趙繼祖謀反伏誅榮粗  
勇善戰與 上同起兵濠梁 上待之甚厚自平處州還益驕

蹇有覲覲心常憤憤出忠言部將有欲告之者榮懼不自安與趙繼祖謀俟間作亂至是上聞兵三山門外榮與繼祖伏兵門內欲為變會大風卒發吹旗觸上衣上異之易服從他道還榮等不得發遂為宋國興所告上召榮等面詰之具伏曰死而已上不欲即誅繫于別室召諸將曰吾不負邵榮而榮所為如此將何以處之常遇春曰榮等兇悖一旦忘恩義謀為亂逆不利於主公將害及我等輩主公不忍殺之我等義不與之俱生上不得已命具酒食飲食之涕泣與訣肯就誅

八月癸酉朔○癸巳陳友諒將熊天瑞寇吉安守將孫本立戰敗走永新天瑞復攻破永新親本立至贛州殺之友諒使其知院饒鼎臣守吉安鼎臣僥倖有膽畧所呈毒害人呼為饒大膽

初天瑞寇吉安本立遣元帥曾萬中樵中間道走建康求救時  
大都督朱文正鎮洪都上遂命文正往救之師未發而吉安  
陷

冬十月壬申朔○戊子池州元帥羅友賢據州之神山寨作亂  
謀與張士誠通抗欽震勅命常遇春率兵討之○辛卯設關市  
批驗所官時四方戰爭財用不足羣臣議以為未遠人在乎修  
政裕國用貴乎通財今各處每過外境商旅販鬻物貨或為兵  
民留滯請置關市設官領之專通物貨又浙東所轄金華廣信  
等府及諸全州接連外境鹽貨以十分為率稅其一分物貨以  
十五分為率稅其一分從之

十二月壬申朔○丁亥大都督朱文正遣裨將率兵取吉安饒  
昌巨出走遂以叅政劉齊陳海同李明道曾萬中樵中共守之

以朱叔華知府事兵還洪都○壬辰廣信守將元帥烏俊擅發  
民夫築城浚池浙東行省左丞朱文忠遣人喻止之俊不聽反  
出不執言文忠恐其為變欲討俊先遣從事王辰往察之辰還  
報曰彼城守如故若臨以兵恐激其變文忠曰此人不足惜姑  
為一郡生靈少息之遂不復問再遣都事劉肅往勞兵○喻以禍  
福俊心乃安○元遣戶部尚書林祖航海至慶元欲通好于我  
方國琛遣檢校燕款來告上不之答款還國琛懼乃送昶于  
福建平章燕只不花所將在臺王溥在建昌聞之遣人報上  
上命溥招之來且命符璽郎劉紹先候之于廣信溥招昶果生  
遂偕紹先赴建康昶見上問其所以朱祖俊首無一言  
上不欲窮詰命中書館之特召問以事知其才可用遂留之○  
是月元將擴廓帖木兒遣尹煥章以書來獻馬先是其父察罕

帖本兒駐兵汴梁 上常遣使通好既而察罕亦以書來聘  
上以前所遣使不返不之答至是察罕已死擴廓帖木兒代領  
其衆乃遣使奉送我使者自濠達還因以馬未獻擴廓帖木兒  
者察罕帖木兒甥也本姓王氏名保保察罕養以馬子○是歲  
以元帥吳復為保武衛指揮同知

保保

大明太祖聖神之武欽明啟運俊德成功統天大皇帝實

錄卷之十一



大明太祖高皇帝實錄卷之十二

癸卯春正月壬寅朔以樞密院同舍湯和為中書左丞○以親軍副都指揮使康茂才為金吾侍衛親軍都護○以徐司馬為總制守金華○庚戌常遇春兵攻池州神山寨擒羅友賢斬之餘黨悉平○丙寅 上遣中書省都事汪河送尹煥章歸汴以書報擴廓帖木兒曰元失其政中原為沸鼎靡方岳之臣互相疑沮長帥者無利待志者方命悠悠歲月卒致土崩閣下先王奮起中原英勇智謀過于羣雄聞而未識是以前歲遣人直抵大梁貴欲縱觀未敢納交也不意先王榻館閣下意氣相期遂送使者涉海而未謀有推結之意加之厚賂何慈如之薄以文綺若干月朔推意自今以往信文○繼理商賈不絕無有彼此是价額也



二月壬申朔申明將士屯田之令初 上命諸將分軍於龍江等處屯田至是康茂才屯積瓦初他將皆不及力下令中諭將士曰興國之本在於強兵足食昔漢武以屯田定西戎魏武以務農足軍食定伯興王莫不由此自兵興以來民無寧居連年饑饉田地荒蕪若夫食盡資于民則民力重困故令爾將士屯田且耕且戰今各處大小將帥已有分定城鎮然隨處地利不能盡壅數年以來未見功績惟康茂才所屯得穀一萬五千餘石以給軍餉尚餘七千石以此較彼地方均而人有多寡其效何哉蓋人力有勤惰故耳自今諸將宜督軍士及時開墾以收地利庶幾兵食充足國有所賴○癸酉張士誠將呂珍攻劉福通于女坐入其城殺福通子先是福通等兵勢日盛以女坐未附至是為珍所殺○戊寅卒移置浙江行省于嚴州時張士

賊屢寇嚴及諸全行省發兵應援往往以道遠不能即達於是徙省治于嚴分金華軍戍之仍留徐司馬守金華○丁酉命王時以白金三千兩令方國珍市馬○是月都昌盜江爵等陷饒州先是守將丁光與吳宏吳毅等不協爵因乘霧誘陳友諒將張定邊蔣必勝入寇光等倉卒無備皆出走 上時遣理問楊雙印中楊憲綜理饒州軍務雙印于難憲走還得免

三月辛丑朔 上率右丞徐達叅政常遇春等擊安堂是時呂珍殺劉福通而據其城聞大軍至乃水陸連營戰艦蔽河沙際皆樹木柵緣以竹籬外掘重堊極力以拒元帥汪某先攻拔其中壘入據之會左右軍敗汪元帥兵望見亦出走為堊所阻呂珍急攻之兵皆殊死戰 上命遇春以兵橫擊其陣三戰三勝珍兵大敗俘獲士馬無算時廬州左君弼出兵未助珍遇春又

擊敗之珍與君獨肯敗走 上乃還命達等移師廬州圍之丁  
是元將竹昌忻都遂來問入女豐

閏三月辛未朔○丁丑處州翼總判胡深言近設關市征鹽貨  
十取其一切詳溫台二郡產鹽浙東江西皆資其用而台州道  
里險遠負販者少惟温州吳渡通潮而處蔡商人每至吳渡與  
海商買鹽舟行九十餘里運至青田批驗又百五十里方至處  
州可謂勞矣舊例二十取一而每月所收多者百餘引少者亦  
七八十引今處州軍餉全資鹽稅兼支若遽改法恐商人以征  
稅太重不復販鬻則鹽貨壅滯軍儲闕乏且使江西浙東之民  
艱于食用又如硃黃白藤蘇木棕毛諸物皆資于彼今稅額太  
重亦恐不能流通臣請仍從二十取一之例鬻賣之處亦依例  
納稅聽商與販如此則懋遷之利流轉不窮軍用給足 上從

其言人以為使

夏四月庚子朔○壬戌陳友諒復大舉兵圍洪都初友諒愈其疆場日蹙乃作大艦來攻艦高數丈外飾以丹漆上下三級級置走馬棚下設板房為蔽置艚數十其中上下人語不相聞艚箱皆裹以鐵自為必勝之計載其家屬百官空國而來洪都城始瞰大江友諒前攻城以大艦乘水漲附城而登故為所破上既定洪都命移城去江三十步至是友諒巨艦至不復得近乃以兵圍城其氣甚盛都督朱文正與諸將謀分城○拒守○叅政鄧愈守撫州門元帥趙德勝等守宮步士步橋步三門指揮薛顯等守章江新城二門元帥牛海龍等守琉璃澹臺二門文正居中節制諸軍自將精銳二千往來應援以禦之○乙丑諸全守將樞密院判官謝再興叛投知州樂鳳凰妻王氏以身蔽鳳

并殺之執叅軍李夢庚元帥陳元剛等奔紹興降于張士誠總管胡汝明素妻于單騎走還在水朱文忠聞亂遣同僉胡德濟屯兵五指山下以備之事聞上因命德濟為浙江行省叅知政事德濟遣萬戶王克瑞偵邏敵境遇士誠兵被執死之初再興用部將左總管廖萬戶為腹心二人常使人販鬻于杭州

上知其陰泄機務擒二人誅之召再興赴建康而以叅軍李夢庚總制諸全軍馬上以再興長女妻兄子文正幼女適徐達恩意甚厚因命還守諸全再興以夢庚處已上忿忿不樂由是遂叛○丙寅陳友諒兵攻洪都之撫州門其兵各戴竹盾如箕狀以禦矢石極力來攻城壞三十餘丈鄧愈以火銃擊退其兵隨豎木柵敵爭柵都督朱文正督諸將死戰且戰且築通夕城完於是總管李繼先元帥牛海龍趙國旺許瑋朱潛萬戶程國

勝等皆戰死後俱配享洪都功臣廟

五月己巳朔陳友諒知院蔣必勝饒鼎臣等復陷吉安時李明道與曾萬中兄弟不協明道因潛通必勝約其來敵兵至城下明道舉火為應開西門納之城由是復陷陳海萬中皆被殺執叅政劉齊知府朱叔華惟曾粹中亡走經其仇家黃如淵里中為所執如淵本萬中部屬怨萬中兄弟虐其家叛投鼎臣至是執粹中送鼎臣殺之必勝脅降齊等齊等不屈必勝又攻破臨江執同知趙天麟亦不屈俱送友諒所友諒以三人徇於洪都城下仍以明道同鼎臣守吉安○癸酉置禮賢館先是上聘諸名儒集建康與論經史及咨以時事甚見尊寵至是復命有司即所居之西創禮賢館處之陶安夏煜劉基章濂宋濂蘇伯衡等皆在館中時未文忠守金華復薦諸儒之有聲望者王禕

許元王天錫主 上皆收用之○陳友諒兵陷無為州知州董曾死之曾之守無為也招集流亡使各復業州民安之及城陷寇逼其降曾抗言不屈遂縛之沉于江○丙子陳友諒復攻洪都之新城門指揮薛顯將銳卒開門突戰斬其平章劉進昭擒其副樞趙祥猷兵乃退百戶徐明被執死之明有膽畧善修飾軍中號為胎裏蔬嘗出切友諒營獲其良馬以歸故敵兵見明併力來攻遂執而殺之後追封合淝縣男配享洪都功臣廟以其子為指揮○徐達常遇春之攻圍廬州也州城三面阻水攻之不克已而左君弼於城上為釣橋達曰君弼鼠伏穴內久不出今遽為此其將夜出切我乎令軍中嚴為之備比夜半聞釣橋有聲軍覺則其兵已至營下營中萬弩俱發君弼不得利退走達縱兵擊之君弼大敗走入城歛兵拒守達攻圍凡三月不

下

六月戊戌朔○丁未忠勤樓災時砲藥藏樓中遇火怒激如雷  
○辛亥陳友諒圍洪都久不克增修攻具攻水關欲破柵以入  
都督朱文正使壯士以長槩從柵內刺之敵奪槩更進文正乃  
命煅鐵戟鐵鈎穿柵更刺敵復未奪手皆灼爛不得進友諒盡  
攻擊之術而城中備禦隨方應之友諒計窮又以兵攻宮步士  
步二門元帥趙德勝力禦之暮坐宮步門樓指麾士卒中流矢  
死德勝臨濠人狀貌魁偉臂力絕人善用槩人稱爲黑趙歲士  
辰江淮兵起推德勝爲隊長時年二十八歲乙未乃挺身詣和  
州來歸上命爲帳前先鋒從渡江克太平蕪湖句容丙申三  
月下建康取鎮江皆有功己亥四月擢懷遠大將軍中翼左副  
元帥辛丑四月進後翼統軍元帥壬寅從文正守洪都友諒攻



城德勝於諸將中杆禦功最多至是天中腰臂而死 上深惜  
之後立廟城中祀諸功臣以德勝為首○壬戌方國珍遣經歷  
陳惟歌來貢馬○洪都被圍既久內外阻絕音問不通文正乃  
遣千戶張子明告急於建康子明取東湖小漁舟夜從水關潛  
出越石頭口夜行晝止至是凡半月始得達見 上具言其故

上問友諒兵勢何如子明對曰友諒兵雖盛而戰鬪死者亦  
不少今江水日涸賊之巨艦將不利用又師久糧乏若援兵至  
必可破也 上謂子明曰汝歸語文正但堅守一月吾自當取  
之不足慮也子明還至湖口為友諒兵所獲友諒謂曰若能誘  
城降非但不死且得富貴子明偽許之至城下大呼曰大軍且  
至但固守以待友諒怒遂殺之後特封子明為忠節侯配享洪  
都功臣廟○甲子呂徐達常遇春於廬州令還師接洪都

秋七月戊辰朔○癸酉 上自將救洪都時徐達常遇春等亦  
自廬州還 上於是召諸將諭之曰陳友諒構兵不已復圍洪  
都彼累敗不悟是天奪其魄而促之亡也吾當親往爾諸將其  
各整舟楫率士馬以從是日會師柘森于龍江舟師凡二十萬  
俱發石丞徐達叅知此事常遇春帳前親軍指揮使馮國勝同  
知樞密院事廖永忠俞通海等皆從舟過新河口有大魚二鱗  
鬣異常出沒波浪中夾 上舟沂流直過小孤衆以為龍云士  
午風震馮國勝舟 上以其不利遣還建康癸未師次湖口先  
遣指揮戴德以一軍屯于涇江口復以一軍屯南湖甯以遏友  
諒歸師又遣人調信州兵守武陽渡防其奔逸○丙戌陳友諒  
圍洪都至是凡八十有五日聞 上立即解圍東出鄱陽湖以  
迎我師 上帥諸軍由松門入鄱陽諭諸將曰兩軍相鬪勇者

勝陳友諒久圍洪都今聞我師至而退兵迎戰其勢必死聞諸公當盡力有進無退剪滅此虜正在今日諸將受命皆自奮丁亥遂與友諒師過於康郎山友諒列巨舟以當我師上見之謂諸將曰彼巨舟首尾連接不利進退可破也乃分舟師為十一隊火器弓弩以次而列戒諸將近寇舟先發火器次弓弩及其舟則短兵擊之戊子命徐達常遇春廖永忠等進兵薄戰達身先諸將擊敗其前軍殺十五百人獲一巨舟而還軍威大振俞通海復乘風發火砲焚寇舟二十餘艘彼軍殺溺者甚衆我指揮韓成元帥宋貴陳兆先亦戰死徐達等搏戰不已大延及達舟隊遂東之達撲火更戰上急遣舟援達達力戰敵乃退友諒駭將張定邊奮前欲犯上舟舟適膠淺我軍格鬪定邊不能近過春從旁射中定邊定邊舟始却通海乘隙舟駛進水

湧 上舟遂脫永志隨以飛舸追定遂定邊走身被百餘矢  
卒多死傷既而遇春舟亦膠澳 上麾兵救之俄有敗舟順流  
而下觸遇春舟亦脫會日暮諸軍欲退 上御樓船鳴鉦集  
諸將中明約束喻以死生利害諸將咸舉手加額以死自誓走  
日命徐達還守延康己士旦 上命鴛角舟師畢集乃觀方陣  
復與友諒戰諸軍奮擊敵舟敵不能當殺溺死者無算院判張  
志雄所乘舟橋折為敵所覺以數舟攢兵鉤刺之志雄窘迫自  
刎丁音郎余某陳樹徐公輔皆戰死音郎身被十餘創自脫猶  
執兵若戰狀祖○主舟中不仆敵兵舟艦相連至哺末北風起  
上命以七舟載葦葦置大藥其中末葦為人飾以甲冑各持兵  
戰若聞敵者令敵死士播之備走舸了後將迫敵舟乘風縱火  
風急火烈須臾抵敵舟其水寒舟數百艘悉被燔烟焰漲天湖

水盡亦死者大半友諒弟友仁友貴及其平章陳普畧等皆焚  
死我師來之又斬首二千餘級友仁者即所謂五王也妙一日  
有智數臬勇善戰至是死友諒為之喪氣普畧即新聞陳也明  
日 上復諭諸將曰友諒戰敗氣沮亡在旦夕今當併力威之  
于是諸將益自奮是時 上所乘舟楫白友諒覺欲併力來攻  
上知之夜令諸船盡白其楫旦視莫能辨敵益驚駭辛卯復繼  
舟大戰敵兵巨艦驟于運轉我舟環攻之殺其卒殆盡而操舟  
者猶不知尚呼號搖櫓如故已而焚其舟皆死命通海慶永忠  
拔與祖趙庸等以六舟深入將擊敵艦大艦極力拒戰我師望  
六舟無所見意謂已陷沒有頃六舟挾號敵船而出我師見之  
勇氣愈倍合戰益力呼聲動天地浪濤起立日為之晦自辰至  
午敵兵大敗棄旗鼓仗浮蔽湖面友諒逆奪氣孫定邊自以

戰不利欲挾友諒退保鞋山為我師所扼不得出乃斂舟自守  
不取更戰通海等還 上勞之曰今日之捷諸公之力也是日  
移舟泊欽棚去敵船五里許斂遣人往視戰敵不取應請將議  
欲退師少休士卒 上曰兩軍相持我若先退彼必以為怯而  
未追非計也必先移舟出湖乃可無失時水路險隘舟不得立  
進恐為敵所乘至夜令 船置一燈相隨渡淺水明已盡渡矣  
乃泊于左嘉友諒遂亦移舟出泊渚磯相待者三日友諒左右  
二金吾將軍率所部來降先是友諒斂戰不利奉謀于下其右  
金吾將軍曰今戰不勝出湖實難莫若焚舟登陸直趨湖南謀  
為再舉其左金吾將軍曰今雖不利而我師猶多尚堪一戰若  
能努力勝負未可知何至自焚以示弱為一舍舟登陸彼以步  
騎躡我後遠不及前退失所據一敗塗地豈能再舉耶友諒猶

豫不決至是戰多喪敗乃曰石金吾之言是也石金吾將軍聞  
之憚及禍遂以其衆降石金吾見其降亦率所部來降及諒失  
此二將自是兵力益衰 上既駐師左蠡移書友諒曰方今取  
天下之勢同討夷狄以女中國是馬上策結怨中國而復夷狄  
是謂無策曩者公北池州吾不以爲嫌主還俘虜將欲與公爲  
約從之衆各安一方以俟天命此吾之本心也公失此計乃先  
與我爲讎我是以破公汀州遂蹂新黃漢沔之地日舉龍興十  
一郡奄而有今又不悔復啓兵端既困于洪都而敗于康山  
殺其弟姪殘其兵將損數萬之命無尺寸之功此逆天理悖人  
心之所致也公東尾大不掉之舟頌兵敵甲與吾相持以公平  
日之狂暴正當親決一戰何捨捨隨後若聽吾指揮者無乃非  
丈夫乎公平決之友諒得書怒罵使者不違猶建金字旗月旦

巡察令獲我戰士皆殺之。上聞之命悉出所俘友諒軍說有傷者賜藥療之皆遣還下。今日但獲彼軍皆勿殺。又令發其弟姪及將之戰死者我師逃出湖口。命遇春永志諸將統舟師橫截湖面。邀其歸路。又令一軍立柵于岸控湖口。旬有五日。友諒不敢出。復移書與之曰。昨兵船對泊礮礮雷遣使齎記事。往不親使。回公度量何淺淺哉。大丈夫謀天下何有深雠。夫辛卯以來天下豪傑紛然並起。過秦中原英雄興。問罪之師。扶天子令諸侯。於是洪虐之徒一掃而亡。公之湘陰劉亦懼而往。此公腹心人也。部下將自此往矣。江淮英雄惟存吾與公耳。何乃自相吞併。公今戰士弟姪首將。又何怒焉。公之土地吾已得之。縱力驅殘兵。乘死城下。不可再得也。設使公僥倖逃還。亦宜修德。勿作欺人之寇。部帶名而待真主。不然費家滅。姓悔之晚矣。友



諒忿恚不能答 上與博士夏煜等日草檄賦詩意氣彌壯乃  
遣祥將率兵攻蘄州及興國克之獲其海舟十餘艘友諒住湖  
中既久食盡遣舟五百艘掠糧于都昌都督朱文正復使舍人  
陳方亮潛往燬其舟友諒糧絕勢益困

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之十二

太祖高皇帝實錄卷之十三

癸卯八月丁酉朔○壬戌陳友諒窮蹙進退失據欲奔還武昌乃率樓船百餘艘趨南湖紫為我軍所遏遂欲突出湖口上麾諸將邀擊之我舟與敵舟聯比隨流而下自辰至酉力戰不已至涇江口涇江之師復擊之張鐵冠大笑賀上曰友諒死矣上笑曰無妄言復戲鐵冠曰縛汝於水濱以俟乃遣樂人具牲酒徃祭友諒以覘其死生且曰如其生徃者必返若不返其死必矣已而徃者俱被殺未幾有降卒來奔言友諒在別舸中流矢貫睛及顛而死諸軍聞之大呼喜躍殺敵益奮敵衆大潰於是禽其太子善兒平章姚天祥等明日友諒平章陳榮叅政魯某樞密使李才小舍命王副樞賈僉院及指揮以下悉以其樓船軍馬來降得士卒五萬餘人惟太尉張定邊及楊丞相

韓副偃乘夜以小舟竊載友諒屍及其子理徑走武昌遣師追之不及定邊等至武昌復立理為帝改元德壽友諒者沔陽王沙縣人世業漁姿貌豐偉嘗為縣吏不樂會徐壽輝與倪文俊等兵起友諒慨然往從之文俊用為簿書掾友諒佐文俊攻陷諸州郡有功遂用領兵為元帥歲乙未文俊治宮室于漢陽迎壽輝居之而專其政柄友諒心不平丁酉九月文俊謀弒壽輝事覺懼奔黃州友諒因乘霧殺文俊并其衆自稱宣慰使尋為平章明年率兵陷安慶池州又破龍興瑞州諸郡因分遣康泰趙琮鄧克明等攻取邵武別將取吉安而自以兵破撫州八月破建昌九月破贛州己亥正月破信州三月遣將取襄陽又出兵寇衢州遂取杉關友諒疑其將趙普勝貳已殺之先是友諒破龍興壽輝欲徙居之友諒恐其來不利於己遣人止其行

壽輝不得已而止王是壽輝復欲徃友諒仍遣人止之壽輝不聽十二月引兵發漢陽行次江州友諒陽遣使出迎而陰伏兵于城西門外壽輝既入門聞伏發盡殺其部屬乃以江州為郡奉壽輝居之友諒遂自稱漢王立府城西門置官屬自是事權一歸于友諒壽輝但擁虛位而已庚子閏五月友諒挾壽輝犯太平陷之友諒既得太平欲僭號遂弒壽輝率其兵進寇龍灣上大敗之降其將士二萬人友諒失勢走還江州上怒其狂僭自將水軍討之兵薄江州友諒棄城遁入武昌至是死友諒有權術兵強一時及弒主稱帝羣下多不服而叛遂至滅亡死時年四十四自稱帝至元僅四年友諒之初起也其父甚恐曰汝一捕魚兒欲圖大事吾不願也何不守汝故業友諒答曰吾有術者觀先世弄地謂我後當富貴今正其時及稍貴遣人迎

其父父曰汝不聽吾言而起事至此吾懼不能勉至是果敗初  
上親征反諒于九江遂至洪都有周顛者謁上道旁曰告太  
平及還軍建康顛者亦隨至見上復曰告太平間為人言未  
然事多驗人以爲神吳稱爲顛仙及反諒再圍洪都上親勒  
兵往後因問顛仙曰吾此行何如對曰吉上曰彼已僭帝矣  
與之戰得無難乎顛仙仰面上視久之曰上面無此人分  
上曰吾與汝偕往可乎顛仙曰可即踴躍持所策杖急趨若揮  
戈狀以示必勝之兆舟次皖城無風上令人問顛仙有風乎  
答曰行則有不行則無既行不數里風米大作至馬當顛仙見  
江豚戲水曰水怪見煩人多上惡其語令棄之江中明日顛  
仙復未見上以其異異之食食已至上前引顛曰顛仙可  
殺矣上笑而遣之及反諒敗元其言頗驗云張鐵冠者名中

字景和臨川人少應進士舉不第遇吳人技以皇極數談禍福  
多驗元末兵亂歸隱華府山間至城中與人言避兵之方從之  
者多獲全壬寅陳友諒圍南昌上帥師下之奉政鄧愈薦中  
上問之曰于定南昌兵不血刃而不易歸吾民自此蘇息否中  
對曰天下自此大定但此地旦夕當流血廬舍焚燬必盡鐵柱  
觀亦僅存一殿耳後指揮康泰反一如中言癸卯夏五月

上祭百神于覆舟山下召問中所以中曰言天馬兩重似并似  
舞祀畢上欲還馬忽人立作舞狀已而俯首若拜是日復有  
獻名馬者果符兩重之語中又言省署當有震驚城中擾擾俄  
而志勤樓火接近者署內外咸恐及友諒復圍南昌上忽得  
異夢命占之曰當于咽喉處用力過夜燒燈花燈當可愛鐵冠  
適在旁遽剪之左右皆曰嘉兆可惜鐵冠曰宜亟從江西後三

日報果至 上遂親將兵往復召問中中曰是行勿遲五十日  
當大勝成亥之日獲其首領常遇春等與友諒戰率舟師深入

敵圍之數重衆謂不可出中曰勿憂當自出既而果出其他奇

中往往類此中為人狷介寡言笑不事華飾常戴鐵冠人號為

後改法都府為南陽府中子達無違像理子武恩

張鐵冠云○乙丑同命行樞密院事守江淮府緣大亨卒大亨

濠之定遠人初以義兵起為元攻濠弗克時元兵所在潰散大

亨獨率其衆二萬人從元將老張也橫湖山固守一月餘

上以師夜襲其營衆潰獲其妻子大亨獨與其子遁去北明

猶收散卒列陣以待 上壯其為人因遣其叔貞往諭以禍福

大亨遂率其衆降 上即以所部兵屬之自是從 上征伐屢

有功因命侍衛左右命同命行樞密院事守江淮府大亨御士

卒嚴佑為政簡易人皆悅服之至是疾卒後 上過鎮江遣人

祭其墓嘆曰繆將軍平生端直在諸將中未常有過今不見矣惜哉

九月丁卯朔上發湖口還建康○壬申上至建康告廟飲至論功行賞賜常遇春廖永忠田餘將士金帛有差因與諸將論鄱陽之戰諸將請曰自古水戰必得天時地利乃為可勝若周瑜之破曹操因風水之便乃能勝之陳友諒兵據鄱陽先處上流而待我是得地利矣况我勞而彼佚今勝之誠未喻也上曰汝不聞古人所謂天時不如地利地利不如人和陳友諒兵雖衆人各一心上下猜疑用兵違事數敗而無功不能養威俟時今日適勞于東明日又馳騁於西夫衆心也夫兵貴時動動則威威則勝我以時動之師威不震之虜將士一心人百其勇如鷲鳥搏擊巢卵俱覆此所以為吾破也諸將皆默眼



○壬子 上命李善長鄧愈留守建康復率常遇春康茂才廖永忠胡廷瑞等親赴陳理于武昌○諸全叛將謝再興以壯士誠兵犯來陽左丞朱文忠率兵禦之部將夏子實鄒中胡深馬前鋒與其兵遇于義烏戰方接文忠自將精騎橫出其後擊之再興大敗遁去深因建議以馬諸全乃浙東藩屏諸全不守則衝不能支乃度地距諸全五十里于五指山下築城備禦分兵戍守之○乙未 上聞諸全叛遣使至文忠軍諭別為城守計使至而諸全新城已築木幾張士誠將李伯昇大舉入寇兵號六○十萬頓于城下城堅不可拔乃引去 上嘉胡深築城之功命以名馬賜之○是月張士誠稱吳王

冬十月丙申朔○壬寅 上兵至武昌馬步舟師水陸並進既抵其城命遇春等分兵于四門立柵圍之又于江中聯舟為長

寨以絕其出入之路分兵徇漢陽德安州郡於是湖北諸郡皆  
未降○癸卯贈張德勝爲光祿大夫江淮等處行中書省平章  
政事追封慕國公趙德勝爲榮祿大夫江西等處行中書省平  
章政事追封梁國公桑世傑爲安遠大將軍輕車都尉行樞密  
院判官追封永義侯○

十二月丙申朔 上發武昌還建康命常遇春總督諸將守營  
柵諭之曰彼猶孤犍處牢中欲出無由又當自服若來衝突慎  
勿與戰但堅守營柵以困之不思其城不下也○甲寅 上至  
建康○戊午 上聞武松鶴籠山運坐西苑召指揮華雲龍等  
諭之曰今日所聞騎士汝能知其數否對曰不知 上曰陣勢  
或圓或方或縱或橫敵合布散倏往忽來使人莫測善用兵者  
以少爲衆以弱爲強逸己而勞人伐謀而制勝運乎陰陽行乎

鬼神雖有勇者莫能施其力。○考者莫能用其謀斯為妙矣。大於  
兩敵相對在審其強弱識其多寡以正應以奇變奇正之用合  
宜應變之方。○弗夫百戰百勝之道也。汝等其識之。○是歲寶源  
局歲鑄錢三千七百九十一萬有奇。

大明太祖聖神文武欽明啟運從德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之十三

大明太祖聖神文武欽明啟運億德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之十四

聖祖皇帝實錄卷之十四 太祖高皇帝實錄卷之十四

總纂官大明高皇帝實錄卷之十四 太祖高皇帝實錄卷之十四

陳

甲辰春正月丙寅朔、李善長徐達等奉 上為吳王。時群臣  
以 上功德日隆、屢表勸進。上曰、戎馬未息、瘡痍未瘳、天命  
難必、人心未定、若遽稱尊號、誠所未遑。昔武王克商、戡于及、棄  
弓矢、歸馬于華山之陽、放牛于桃林之野、大告武成、然後與民  
更始、曷嘗遽自稱尊。今日之議、且止。俟天下大定、行之未晚。群  
臣固請不已、乃即吳王位。建百司官屬、置中書省、左右相國為  
正一品、平章政事從一品、左右丞正二品、叅知政事從二品、左

右司郎中正五品、員外郎正六品、都事檢校正七品、照磨正七品、參議府參議正三品、參軍、斷事官從三品、斷事經歷正七品、知事正八品、都鎮撫司都鎮撫正五品、考功所考功郎正七品。以李善長為右相國、徐達為左相國、常遇春命通海為平章政事、汪廣洋為右司郎事、張昶為左司都事。○丁卯、命減收官店錢。先是設官店以征商，上以其稅太多、病民、故命減之。○戊辰、上退朝謂左相國徐達等曰、卿等為生民計、推戴予、然建國之初、當先正紀綱。元氏昏亂、紀綱不立、主荒臣專、威福下移、由是法度不行、人心渙散、遂致天下騷亂。今將相大臣輔相於我、當鑒其失、宜協心為治、以成功業。毋苟且因循、取充位而已。又曰、禮法國之紀綱、禮法立則人志定、上下安、建國之初、此為先務。吾昔起兵濠梁、見當時主將皆無禮法、恣情任私、縱

為暴亂、不知馭下之道、是以卒至於亡。今吾所任將帥、皆昔時同功一體之人、自其歸心于我、即與之定名分、明號令、故諸將皆聽命、無敢有異者。爾等為吾輔相當守此道、無謹於始而忽於終也。○庚午、上坐白虎殿、與孔克仁論天下形勢。因曰、自元運既隳、連年戰爭、加以饑饉、疾疫、十室九虛。天厭於上、人困於中。中原豪傑、智均力齊、互相仇敵、必將有變、欲併而一之勢。猝未能。吾欲以兩淮、江南諸郡歸附之民、各於近城耕種、練則為兵、耕則為農、兵農兼資、進可以取、退可以守。仍於兩淮之間、覘運可通之處、積糧以俟、兵食既足、觀時而動、以圖中原、卿以為何如。克仁對曰、積糧訓兵、待時而動、此長策也。

二月乙未朔、上以諸將圍武昌久不下、復親往視師。○辛亥、至武昌、督兵攻城。先是陳理太尉張定邊見事急、潛遣卒夜

由觀音閣絕城走岳州。告其丞相張必先使入援。至是必先引兵至去城二十里。軍于洪山。上命常遇春率精銳五千。乘其眾未集擊之。敵兵大敗。遂擒必先。必先驍勇善戰。人號為潑張。城中倚以為重。至是縛至城下。示之曰。汝所恃者潑張。今已為我擒。尚何恃而不降耶。必先亦呼定邊謂之曰。吾已至此。事不濟矣。兄宜自圖速降。為善定邊。氣索不能言。武昌城東南有高冠山。下瞰城中。上問諸將誰能奪此。傅友德請行。遂率數百人一鼓奪之。城中益喪氣。後數日。上乃遣友諒。舊臣羅復仁入城諭陳理及張定邊等曰。理若來。當不失富貴。復仁因請曰。主上推好生之仁。惠此一方。使陳氏之孤得保首領。而臣不食言。臣雖死不憾矣。上曰。吾兵力非不足。所以久駐此者。欲待其自歸。免傷生靈矣。汝行必不汝誤。復仁至城下號哭。理驚

名之入，復相持痛哭，止問故。復仁諭以。上意詞旨懇切，理與定邊等遂請降。○癸丑，陳理銜壁內袒，率其太尉張定邊等出降。理至軍門，俯伏戰慄，不敢仰視。上見其幼弱，起挈其手曰：吾不爾罪，勿自懼也。命宦者入其宮，傳命慰諭友諒父母。凡府庫儲蓄，令理悉自取之。遣其文武官僚以次出城。妻子資裝皆俾自隨。王師圍武昌凡六閱月而降。士卒無敢入城。市井晏然。城中民饑困，上命給米賑之，召其父老復撫慰之。待友諒父母以禮，民大悅。於是漢沔荆岳郡縣相繼降。○故陳友諒兄友才降。友才，所謂二王者是也。始以友諒命與左丞王忠信守潭州。聞上親征武昌，遣忠信來援。忠信戰敗而降。上授忠信參政，俾仍守潭州。友才聞其降而復來，率兵拒于益陽之高山，忠信罷辭開諭之。於是友才亦降，與其子俱送建康。○李明



道被獲、送武昌伏誅。明道豐城人、家富於貲、乘亂起兵附陳友諒、及見獲於胡大海、上宥之命為行省叅政、令與曾萬中等守吉安、兩人不相能、明道復叛附于友諒、及友諒敗滅、明道懼、走歸豐城、剪其鬚髯、逃匿武寧山中、有茶客識之、縛送武昌、

上數其反覆之罪、明道無以對、遂戮于鮎魚口沙上。明道嘗有所畜犬為我軍所得、携至武昌、犬見明道被戮、嗥鳴蹠躅不已、啣聚其肉、跑沙瘞之。上義此犬、因命斂葬明道。○甲寅、陳理既降、上召諸將諭之曰、諸公久從吾勞苦者至矣、然職其勞苦、圖其安逸、若農之耕、勤苦於春夏、至秋乃獲、由其用力於前、而取獲於後、今日之事、正由是也、所以必先懲乎暇豫、是故勞者逸之本也、否者泰之機也、吾與諸公先圖其勞、而後其逸、如農之望歲、於是乎可待至、如有早滂登騰之不足者、此則係

乎天時、有非勤急之所致耳。○乙卯、立湖廣行中書省、以樞密院判楊璟為叅政。○丙辰、上發武昌、命常遇春發遣陳理官屬赴建康。

三月乙丑朔、上至建康。○丙寅、封陳理為歸德侯、下令諭臣民曰、予以眇躬荷天地百神之眷、託於億兆臣民之上、戡定綏寧、疆宇日闢、乃者陳友諒弑主僭逆、罪惡貫盈、自起兵端、犯我邊境、爰舉問罪之師、以慰來蘇之望、賴天地之靈、兵之所至、罔不克拔、江西諸郡一鼓而下、友諒稔惡不悛、仍合餘燼於癸卯七月、頓兵洪都城下、予乃總率舟師、親與決戰、友諒敗死、將士悉降、進攻武昌、其子理歸命、於是湖廣諸郡次第皆平、沿滂江漢、遂底安流、總總黎元、克全生樂、布告中外、咸使聞知。○丁卯、命金大旺守撫州。○置起居注、給事中。○皇第六子生、充

妃胡氏出也。○上謂廷臣曰、剽悍驕暴非人之性也、習也、苟有禮法以一之、則剽悍者可使善柔、驕暴者可使循帖。若足嚙之馬、調御有道、久則自然馴熟。屬茲草創、苟非禮法、人無所守、故必當以此洗滌漸染之習。然制禮立法非難、遵禮守法為難。人知道禮自無暴悍、能守法則不至暴悍。夫三尺童子至弱也、遇強暴而不欺者、以有禮法故耳。方今所當急者、此為先務、不可後也。○戊辰 歸德侯陳理同羣臣朝、上深憐之、理退、因謂羣臣曰、陳氏之敗、非無勇將健卒、由其上下驕矜、法令縱弛、不能堅忍、恃眾寡謀、故至於此。使其持重有謀、上下一心、據荆楚之富、守江漢之險、跨豫章、連閩越、保其民人、以待機會、則進足以窺中原、退足以抗衡一方、吾安得而取之。舉措一失、遂致土崩、此誠可為鑒戒者也。○以中書左丞湯和為平章政事。時和

守常州、率元帥吳福興以舟師徇黃楊山、遇張士誠水軍擊敗之、擒其十戶劉文興等四十九人、風船六艘、故有是命。○定大都督府等衙門官制。大都督從一品、左右都督正二品、同知都督從二品、副都督正三品、僉都督從三品、經歷從五品、都事從七品、各行省平章政事從一品、左右丞正二品、叅知政事從二品、郎中從五品、員外郎從六品、都事檢校從七品、照磨管勾從八品、理問所正理問正四品、副理問正五品、知事從八品、都鎮撫司都鎮撫從四品、副鎮撫從五品、知事從八品、金吾侍衛親軍都護府都護從二品、經歷正六品、知事從七品、照磨從八品、統軍元帥府元帥正三品、同知元帥從三品、副使正四品、經歷正七品、知事從八品、照磨正九品、各衛親軍指揮使司指揮使正三品、同知指揮從三品、副使正四品、經歷正七品、知事從八

品、照磨正九品、千戶所正千戶正五品、副千戶從五品、鎮撫百  
戶正六品、各萬戶府正萬戶正四品、副萬戶從四品、知事從八  
品、照磨正九品。是日 上御戟門省臣以所官制制班次圖進。  
上覽畢、因諭及選諫議之官曰、論道經邦、輔弼之臣、折衝禦  
侮、將帥之職、論思獻納、侍從之任、激濁揚清、臺察之司、此數者  
朝廷之要職也。至於繩愆糾繆、拾遺補過、諫諍之臣、尤難其人。  
抗直者或過於矯激、巽懦者又無所建明、必國爾忘家、忠爾忘  
身之士、方可任之。不然、患得患失之徒、將何所賴也。○己巳、旬  
容儒士戎簡見 上、因與語及陳氏之事。簡曰、主上向者敗  
陳氏於九江、其眾既潰、何不乘勝直抵武昌、而乃引還。今雖克  
之、費力亦多矣。上曰、汝儒者、豈不聞覆巢之下有完卵乎。况  
事有緩急、兵貴權宜。當陳氏兵敗、我豈不知乘勝以蹙之。兵法

曰、窮寇勿追、若乘勝急追、彼必死鬪、殺傷必多、吾故縱之、遣偏師綴其後、恐其奔逸、料彼創殘之餘、人各偷生、喘息不暇、豈復敢戰、我以大軍臨之、故全城降服。一者我師不傷、二者生靈獲全、三者保全智勇、所得不亦多乎、簡大悅服。他日 上與諸將論用兵方略、因謂諸將曰、汝等非不善戰、然臨事決機、智或不足、宜親近儒者、取古人之書、聽其議論、以資智識。前日戎簡所言、吾雖非之、然當時將校、亦有勸我邀之下流、而以全師感之、武昌賊眾、可以全獲、軍中皆以為奇謀、不知簡亦能言之、然皆非吾意也。汝等當思之、勿以吾不用簡言、而遂輕儒者。○庚午、置武德、龍驤、豹韜、飛熊、威武、廣武、興武、英武、鷹揚、驍騎、神武、雄武、鳳翔、天策、振武、宣武、羽林、十七衛親軍指揮使司。先是所得江左州郡、置各翼、統軍、元帥、府、至是乃悉罷諸翼、而設衛焉。

上勅中書省臣曰、自古聖帝明王、建邦設都、必得賢士大夫、相與周旋、以成至治。今土宇日廣、文武並用、卓犖奇偉之才、世豈無之、或隱於山林、或藏於士伍、非在上者、聞導引拔之、則在下者、無以自見。自今有能上書陳言、敷宣治道、武畧出眾者、參軍及都督府、具以名聞。若其人雖不能文章、而識見可取、許詣闕面陳其事、吾將試之。其郡縣官年五十以上者、雖練達政事、而精力既衰、宜令有司、選民間俊秀、年二十五以上、資性明敏、有學識才幹者、辟赴中書、與年老者參用之。十年之後、老者休致、而少者已熟於事、如此則人才不乏、而官使得人。爾中書其下有司、宣布此意、悉令知之。○江西行省以陳友諒鑿金床進、上觀之、謂侍臣曰、此與孟昶七寶溺器何異、以一床工巧若此、其餘可知。陳氏父子窮奢極靡、焉得不亡、即命毀之。侍臣曰、

未富而驕、未貴而侈、此所以取敗。上曰：既富豈可驕乎？既貴豈可侈乎？有驕侈之心，雖富貴豈能保乎？處富貴者正當抑奢侈、弘儉約、戒嗜欲、以厭眾心、猶恐不足以慰民望、况窮天下之技巧以為一己之奉乎？其致亡也宜矣。然此亦足以示威覆車之轍不可蹈也。○辛未、上御西樓、有軍士十餘人自陳戰功以求陞賞。上諭之曰：爾從我有年、爾才力勇怯、我縱不知、將爾者必知之。爾有功、予豈遺爾、爾無功、豈可妄陳。有功不賞、是謂吝、無功求賞、是謂貪、各則失眾、貪則踰分。夫有超人之才能者、必有超人之爵賞。爾嘗不見徐相國耶？今貴為元勳、其同時相從者猶在行伍、予亦豈忘之乎？以其才智止此、弗能過人故也。今爾嘗自陳戰功以求陞賞、國家名爵烏得幸得耶？爾嘗苟能黽勉立功、異日爵賞我豈爾惜、但患不力耳。於是皆漸服而



退自是無有復言者。○丁丑、上諭中書省臣曰、先王之世不  
施賞而民勸於善、不施罰而民不為非、若是何也、有仁義以為  
之本也。夫聖人統馭四海而宰制萬物者、仁以居之、義以行之、  
故賢者樂有仁義、而不肖者有所視儆焉。是故商變乎夏、周變  
乎商、而仁義未嘗改也。天之生民、治亂相繼、亘萬世而不易者  
其惟此乎。故湯武用是而興、桀紂忽是而亡。今天下紛紜、靡有  
底定、彼恃夫智力之私而戕賊於民者、豈復知有仁義哉。卿等  
職居樞要、所以輔吾者、舍是則無以為治國之本也。卿等勉之。  
○以統軍元帥郭子興為鷹揚衛指揮使。○以傅友德為雄武  
衛指揮使。○以左翼右副元帥金朝興為龍驤衛指揮同知。○  
己卯、廷臣張閭等上疏勸上淵默以怡養神氣。上曰、汝等  
所言知常而不達變、天下無事、端拱玄默、守道無為此固可以

保養神氣。顧今喪亂未定、軍旅方殷、日給不暇、此豈淵默怡養之日耶。諸公之言固愛我、但未達時宜耳。

夏四月甲午朔、上退朝與孔克仁等論前代成敗、因曰、秦以暴虐寵任邪佞之臣、故天下叛之。漢高起自布衣、能以寬大駕馭羣雄、遂為天下主。今天下之勢不然、元之號令紀綱已廢弛矣。故豪傑所在遂起、然皆不知修法度以明軍政、此其所以無成也。因感歎久之。又曰、天下有兵、河北有字羅帖木兒、河南有擴廓帖木兒、關中有李思齊、張良弼、然有兵而無紀律者、河北也。稍有紀律而兵不振者、河南也。道途不通、餽餉不繼者、關中也。江南則惟我與張士誠耳。士誠多奸謀而尚間諜、其御眾尤無紀律。我以數十萬之眾、固守疆土、脩明軍政、委任將帥、俟時而動、其勢有不足平者。克仁頓首曰、主上神武、當定天下于

一、今其時矣。○乙未、置醫學提舉司、提舉從五品、同提舉從六品、副提舉從七品、醫學教授正九品、學正官醫提頤從九品。○中書省臣進宗廟祭享及月朔薦新禮儀。上御白虎殿覽畢、退自殿西、步至戟門東、忽悲愴流涕、謂宋濂孔克仁曰、吾昔遭世艱苦、饑饉相仍、當時二親俱在、吾欲養其力不給。今賴祖宗之佑、化家為國、而二親不及養、追思至此、痛何可言。因命并錄、皇考妣忌日、歲時享祀以為常。○平章俞通海、叅政張興祖、率兵略劉家港、進逼通州、擊敗張士誠兵、禽其判朱瓊、元帥陳勝卒百餘人。○丙申、命建忠臣祠于鄱陽湖之康郎山。上謂中書省臣曰、崇德報功、國之大典。自古兵爭、忠臣烈士以身殉國、英風義氣、雖死猶生。予與陳友諒戰于鄱陽湖、將臣効忠死敵、昭然可數。然有功不報、何以慰死者之心、而激生者

之志哉。爾中書其議行之。於是中書省臣以死事之臣樞密院同知丁普郎、樞密院判張志雄、左副指揮使韓成、統軍元帥宋貴、陳兆先、左副元帥余昶昌、文貴、右副元帥王勝、李信、陳弼、劉義、徐公輔、同知元帥李志高、元帥副使王咬住、千戶姜潤、石明、王德、朱鼎、王清、常德勝、王鳳顯、丁宇、王仁、汪澤、王理、陳冲、裴幹、王喜仙、袁華、史德勝、顧樞、常惟德、曹信、暹德山、都尉鄭興、羅世榮等三十五人列進，遂封贈勳爵有差。建忠臣祠于康郎山，設像其中，令有司歲時祭之。○庚子，上謂徐達等曰：人之行事固欲盡善，然一時智慮未周，及既行之後，思之有未盡善，亟欲更之，已無及矣。與其追悔於既往，曷若致謹於其初。大抵更涉世故則智明，久歷患難則慮周。近日紀綱法度，粗若有緒，其間或有未盡善者，諸公宜執正論，亟為更張，庶幾上下之間各得

其便。苟有不善，豈獨予之過，亦汝等之責也。○甲辰，改各門總管府為千戶所，設正副千戶各一員。○乙巳，命建忠臣祠于江西南昌府，以平章趙德勝、樞密判官李繼先、左副指揮使劉齊、統軍元帥許圭、右副元帥趙國昭、同知元帥朱椿、元帥副使牛海龍、千戶張子明、張德山、百戶徐明、總管夏茂成、江西省都事葉思誠、洪都府知府葉琛、臨江府同知趙天麟、凡十四人，設像以祭之。上聞諸功臣家僮僕多有橫肆者，乃召徐達、常遇春等諭之曰：爾等從我起身艱難，成此功勳，匪朝夕所致。比聞爾等所畜家僮，乃有恃勢驕恣，逾越禮法，此不可不治也。小人無忌，不早懲治之，他日或生釁隙，寧不為其所累。我資將臣共濟大業，同心一德，保全始終，豈宜有此。故與爾等言，此輩有橫肆者，宜速去之。如治病當急去其根，若隱忍姑息，終為身害。

○丙午、中書省臣言湖廣行省所屬州縣故有鐵冶、方今用武之際、非鐵無以資軍用、請興建爐冶、募工煉鐵、從之。○丁未、左相國徐達等率兵取廬州、左君弼、君弼聞達至、懼不敵、遁入安豐、令其將張煥、殷從道等城守。達等至、督兵圍之。煥、君弼驍將也、人以其多智計、號為樓兒張。○己酉、命中書省凡商稅三十稅一、過取者以違令論。改在京官店為宣課司、府州縣官店為通課司。○壬戌、命江西行省置貨泉局、設大使副使各一人、頒大中通寶大小五等錢式使鑄之。○立部位法、初上招徠降附、凡將校至者皆仍其舊官、而名稱不同。至是下令曰、為國當先正名、今諸將有稱樞密平章元帥總管萬戶者、名不稱實、甚無謂、其數諸將所部有兵五千者為指揮、滿千者為千戶、百人為百戶、五十人為總旗、十人為小旗、令既下、部伍嚴

明名實相副，眾皆悅服，以為良法。上與詹同等論三國時事，因言孫權題諸葛子瑜於驢面，與其子恪諧謔。上曰：君臣之間，以敬為主，敬者禮之本也。故禮立而上下之分定，分定而名正，名正而天下治矣。孫權蓋不知此，輕與臣下戲狎，狎其臣而褻其父，失君臣之道。恪雖機敏，有口才，不能正其自處，格辱於父，失孝敬之心。一諧謔而君臣父子之道虧，舉動如此，何以示訓。大抵君臣言動之際，不可不謹。

大明太祖高皇帝實錄卷之十四

大明太祖高皇帝實錄卷之十五

甲辰五月甲子朔。○丙寅。上諭諸將曰。汝等所統軍士。雖有眾寡不同。要必皆識之。知其才能勇怯。何如。緩急用之。如手足相衛。羽翼相蔽。必無喪失。若但知其名數。不識其能否。猝臨戰陣。何以應敵。且人家有僮僕。亦須知其能否。矧為將帥。而不知士卒可乎。夫能知人。則勇者效力。而智者效謀。鮮有不盡心者。苟一槩視之。則勇者退後。而智者韜策矣。汝等其識之。○丙子。上朝罷。退御白虎殿。閱漢書。侍臣宋濂。孔克仁等在側。上顧謂濂等曰。漢之治道。不能純乎三代者。其故何也。克仁對曰。王霸之道雜故也。上曰。咎將誰孰。克仁曰。責在高祖。上曰。高祖創業之君。遭秦滅學之後。干戈戰爭之餘。斯民憔悴。甫就蘇息。禮樂之事。固所未講。獨念孝文為漢令主。正當制禮作樂。



以復三代之舊、乃遂巡未遑、遂使漢家之業終於如是。夫賢如漢文而猶不為、猶雖為亦不遑也無其時而為之者皆過也。三代之王蓋有其時而能為之、漢文有其時而不為耳。周世宗則無其時而為之者也。

六月癸巳朔。○戊戌、湖廣安定等處宣撫使向思明等遣其漢洞長官硬徹律等、以元所授宣勅及印章來上、請改授官。命仍置安定等處宣撫司、設宣撫使二、以思明及其弟思勝為之。又置懷德軍民宣撫司、設宣撫司使一、以向大旺什用為之。統軍元帥二、以南木什用、潘仲玉為之。抽攔、不夜、黃石三洞、各置長官一、以沒葉什用、大蟲什用、硬徹律為之。斡坪洞元帥府設元帥一、以向顯祖為之。梅梓、麻寮二洞、各置長官一、以向志明、唐漢明為之。上謂廷臣曰、治國之道、必先通言路、言猶水也、欲

其長流、水塞則眾流障遏、言塞則上下壅蔽、今予以一人而酬應天下之務、非兼聽廣詢何以知其得失、詩曰、先民有言、詢于芻蕘、夫芻蕘至賤者也、古人尚有取於其言、況左右前後之人與我共事者、豈無一得之長乎、諸公有所建明、當備陳之。○丁巳、袁州降將歐普祥卒、普祥黃州黃崗人、歲辛卯從徐壽輝以燒香起兵為元帥、人稱為歐道人、壬辰二月引兵掠江西諸郡縣、攻陷袁州、焚室廬、掠人民以去、遣別將守之、既而分宜縣人彭繼凱與元帥別速堅起義兵復袁州、普祥怒、九月復往攻之不克、乃攻陷分宜、新喻等縣、括其丁壯、圍結營寨、癸巳二月復攻袁州、元帥別速堅與萬戶竇同等堅守、城中民困食盡、死相枕藉、十二月城陷、普祥遂據之、分兵攻陷吉之安福、瑞之上高、等縣、與元兵屢戰屢勝、壽輝累加普祥左丞、大司徒、袁國公。

普祥性殘暴，所過室廬皆焚蕩，俘掠無遺。庚子歲，陳友諒弑，壽輝徵兵於普祥，普祥不聽其節制。壬寅，王師取江西，普祥令其子文廣納款歸附。上厚賜之，命普祥仍以本部軍馬守袁州。至是卒。○戊午，上諭朝臣曰：國家政治得失，生民之休戚繫焉。君臣之間各任其責，所行未當，即當速改，不宜有所隱避。若隱避不言，相為容默，既非事君之道，於己亦有所不利。自今宜各盡乃心，直言毋隱。

秋七月壬戌朔。○丁丑，徐達常遇春克廬州。時廬州被圍久，眾皆飢困不能戰。張煥與賈且潛通款于達，請攻東門，已為內應。於是我師急攻之，城中諸軍悉救東門。張煥乃斷釣橋，開西門出降。達兵入城，執其部將吳副使并左君弼母妻及子，送建康，以指揮戴德守之。○戊寅，命平章常遇春會鄱愈及金大

旺兵討洒。西上流未附郡縣。○己卯，左君弼部將許榮以舒城來降。上令榮還守舒城，俾發安陽等五翼士馬赴建康。○改廬州路為府，置江淮行省，命平章俞通海攝省事以鎮之。兵革之際，民多竄匿，通海日加招輯，為政有惠愛，由是復業者眾。八月壬辰朔，中書省掾史有以銓選受賄者，按察司劾其罪當死。上曰：「吏受賄賣選，見利忘法，罪固當誅。但法令初行人，未周知，姑減死杖之，若復犯則不宥也。」○平章常遇春、叅政鄧愈等率兵討新淦之沙坑、麻嶺、牛陂諸寨，平之。執偽知州鄧志明，送建康，與其兄克明皆伏誅。克明，新淦人，自少無賴，恣橫鄉里。及紅巾寇陷臨江，克明與弟志明亦聚眾而起，依賊帥陳普文據縣之修德，歛風太平。玉筍四鄉遂陷，撫之樂安、崇仁、宜黃等縣，自稱元帥。陳友諒遣兵掠新淦，克明率眾歸之。友諒以克

明為右丞。志明知州事。克明復轉掠永豐、寧都、石城、汀州、寧化等縣，遂陷建昌，破杉關，掠光澤、道順、昌以攻建寧，不克，還兵據撫州。是冬，鄧愈兵逼撫州，克明欲走新淦，不果，乃偽請降，愈察其詐，潛以兵夜襲破其城，克明乃出降。愈遣志明還新淦，收其故部曲，送克明於九江。中途而遁，復獲於洪都，囚送建康。是歲，大都督朱文正遣志明從征贛州，志明乃據麻嶺、沙坑、牛陂為寨，拒命不行。至是擒之，與克明俱伏誅。克明兄弟尤暴殘，忌御眾無紀律，所過荼毒，人以鄧賊稱之。○乙未，命左相國徐達率師按行荆湖等處。先是，陳友諒既滅，荆湘諸郡多款附。至是，上諭達曰：「今武昌既平，湖南列郡相繼款附，然其間多陳氏部曲，觀望自疑，亦有山寨遺孽，憑恃險阻，聚眾殃民。今命爾按行其地，當撫輯招徠，俾各安生業。或有恃險為盜者，即以兵除。」

之母遺民患也。○戊戌，平章常遇春參政鄧愈既平諸山寨，進次吉安。時饒鼎臣守吉安，遇春遣人謂之曰：「吾今往取贛，可出城一言而去。」鼎臣怖懼不敢出，遣其幼子出見。遇春命坐而飲之，又贈以衣服，遣歸曰：「歸語而父，將欲何為？匿而不見吾往矣，不能為爾留，可善自為計。」鼎臣即夜棄城走安福。遇春遂復吉安，乃引兵趨贛州。○庚子，以右副元帥王志為飛熊衛指揮使。○是月，平章常遇春兵至贛州，熊天瑞固守不下，上令平章彭時中以兵會遇春等共擊之。又命中書右司郎中汪廣洋參謀遇春軍事，諭廣洋曰：「汝至贛如城未下，可與遇春等言。」熊天瑞困處孤城，猶籠禽阱獸，豈能逃逸？但恐破城之日，殺傷過多，要當以保全生民為心，一則可為國家用，一則為未附者勸。且如漢將鄧禹不妄誅殺，得享高爵，子孫昌盛，此可為法。向

者。鄱陽湖之戰、陳友諒既敗、生降其兵、至今為我用、縱有逃歸者、亦我之民、我前克湖廣、禁軍士毋入城、故能全一郡之民、苟得郡無民、何益。廣洋至贛、見過春等傳、上命、時天瑞拒守益堅、過春乃浚濠立柵以固之。

九月辛酉朔。○庚午、置千戶所於潞州。○置合淝六安二衛於廬州。○戊寅、上坐便殿、問侍臣石勒苻堅孰優。詹同對曰、石勒雖不學、而豪爽脫畧、料敵制勝、舉無遺策。苻堅窮兵黷武、不量己力、淝水敗後、身為俘虜、以此言之、石勒為優。上曰、不然、石勒當晉室初亂、不逢勍敵、故易以成功。苻堅當天下戰爭日久、智勇相角、故難為力。夫親履行陣、戰勝攻克、堅固不如勒。量能容物、不殺降附、勒亦不如堅。然勒聽察有餘、而果斷不足、故馴致石季龍之禍。堅聰敏不足、而寬厚有餘、故養成慕容氏

父子之亂。俱未再世而族類夷滅。所謂匹夫之勇、婦人之仁也。  
○辛巳。命中書省繪塑功臣像于下壺及蔣子文廟。以時遣  
官致祭。其南昌府及康郎山、處州府、金華府、太平府各功臣廟。  
亦令有司依期致祭。其未獲贈者論功定擬以聞。○甲申。改  
長安州為長興州。永興翼為長興衛指揮使司。以耿炳文為長  
興衛指揮使。○立劉成廟於長興州。初。張士誠攻長興。守將劉  
成力戰而死。至是贈成懷遠大將軍。立廟長興以祀之。○左相  
國徐達及叅政楊璟等帥師取江陵。次於沙市。故陳友諒平章  
知樞密院事姜珏以城降。先是珏聞友諒敗。遣人入朝。上以  
書諭之曰。王尚書劉太監至。言爾慷慨磊落。摠誠歸附。予甚嘉  
之。古人云。識時務者在乎俊傑。今足下知天命。之有歸。審人心  
之所屬。以所部全疆來歸。其誠可以格天。其義可以感人。其惠



可以及百姓。視彼不知天命，不達事機，徒欲驅赤子於鋒鏑，而卒取敗亡者，豈不大相遠哉。且荊州自昔戰爭之地，今不煩干戈，而民獲生全，足下之功不少矣。尚當益修乃職，慎固封守，輯寧軍民，以副予倚注之意。珏得書猶豫，先遣妻子遁去。至是勢窮，自詣達乞降，且曰：「當死者珏耳，百姓無辜。」達善其言，下令安輯居民，禁兵侵擾，列郡聞之，望風歸附。尋改江陵為荊州府。○乙酉，↑左相國徐達遣裨將傅友德將兵取夷陵，故陳友諒守將楊以德率耆民出降，尋改夷陵為峽州。○方明善攻平陽，參軍胡深遣兵擊敗之。先是溫州土豪周宗道據溫之平陽，屢為明善所逼，歸降于我。明善怒，益率兵攻之，遂攻下。宗道乃求援於深，深為出師擊敗之，遂攻下瑞安。進兵溫州。明善懼，與國珍謀，輸歲貢銀二萬兩充軍費，請守鄉郡如錢鏐故事。上許之。

命深班師。○是月左相國徐達率師至潭州湘鄉，土酋易華來降。華自壬辰兵起，集少壯據黃牛峯。至是，達遣人招之，華率其部卒以降。○故陳友諒歸州守將楊興以城降，就以興為千戶守之。

冬十月辛卯朔。○乙未，遙授廖永安為光祿大夫柱國江淮等處行中書省平章政事，封楚國公，賜號開國輔運推誠宣力武臣。時永安被張士誠拘于蘇州，守義不屈，故有是命。○乙卯，以省都鎮撫隸大都督府。時參議府言：初設省都鎮撫以制轄行省軍馬、總禁衛之司，今行省既改為中書，而大都督府併掌戎機，若以都鎮撫屬本府，則事歸于一。上以為然，遂以都鎮撫為大都督府。鎮撫秩從四品，掌調各門守禦千戶所。○己未，張士誠丞相張士信以兵侵長興，守將耿炳文破之，獲其

元帥宋興祖。士信憤怒。復益兵圍長興。○是月革金吾侍衛親軍都護府。統軍元帥府。萬戶府。併都護府。斷事官知事于大都督府。○守江西都督朱文正遣元帥宋晟以兵討須嶺等寨。晟至。遣人招諭之。寨帥丁廷玉等及其下五千餘人來降。文正徙其眾并家屬于南昌。○平章常遇春等兵圍贛州既久。以上命勿殺。故欲困服之。天瑞子元震竊出覘兵勢。遇春亦從數騎出。猝與相遇。元震不知其為遇春也。過之。及遇春還。元震始覺。復來。齧遇春。遇春遣壯士揮雙刀以擊之。元震奮鐵槌以拒。且鬪。且却。遇春曰。壯男子也。舍之。

十一月庚申朔。贈元帥俞廷玉為樞密院同知。追封河南郡公。廷玉嘗將兵攻安慶不克。卒于軍。上追念之。故有是命。○辛酉。置湖廣提刑按察司。以章溢為僉事。尋陞為浙東按察使。

滋固辭，仍以為僉事。上謂中書省臣曰：立國之初，致賢為急。中書百司綱頌，總率郡屬，須揀擇賢者與之共理。但任人之道，小大輕重各適其宜。若委重於輕，是以拱楠而為梁棟，委大於小，是以鍾庾而盛斗筲。省臣對曰：人有才者，施於任使，宜無不可。上曰：莫聊<sup>所</sup>之利能斷犀象，以之斲石則必缺。騏驥之駛能致千里，以之服耒則必蹶。要必處之得其宜，用之盡其才可也。○以浙東行省左丞朱文忠為右丞，按察使單安仁為左司郎中。○壬申，上故鄧克明部卒羅五叛，寇撫州，守將金大旺討斬之。羅五者，撫之崇仁縣人，克明兄弟既敗，常遇春籍其散卒三千七百餘人，分置撫州部伍中。羅五因糾集克明餘卒，謀入撫州為亂，密使人持書約城中舊卒為應。書為大旺所得，大旺乃盡縛其卒，嚴兵以待之。既而果來攻城，大旺盡殺所縛卒，開門

出擊、遂破之、境內悉平。○庚辰、置慈利軍民宣撫司、秩正三品、以其土官覃厚夏克明為宣撫使、田重祿為同知宣撫司事。時厚等歸順、以故元所授叅知政事照會三道來上、乞改置官司、上從其請、且俾因其俗而治之。○辛巳、命平章湯和帥師救長興。○戊子、皇第七子生、定妃達氏出也。湯和兵至長興、張士信以兵拒戰、自己至、申鬪不解、殺傷相當、耿炳文自城中出兵內外夾擊、敗之、虜其士卒八十餘人、獲馬五百餘匹、和師還。

十二月庚寅朔、左相國徐達兵克辰州。先是辰州為陳友諒左丞周文貴所據、達遣指揮張彬將兵討之。文貴部將川張據白雲關以拒、彬與戰、敗之。文貴棄城走湖南。○克衡州。初丙申歲、南寧人鄧祖勝以左江義兵萬戶為元守衡州。歲庚子以兵

復永州、元以其有功、陞為左丞。至是徐達遣指揮傅友德討之、祖勝棄城、退保永州。○辛卯、裁革諸處通課司一十六所。鎮江府二、曰丹陽縣、金壇縣。太平府二、曰涇縣、南陵縣。徽州府二、曰績溪縣、巖寺鎮。滁州一、和州一、無為州一、巢縣一、金華府四、曰浦江、武義、義烏、東陽縣。處州府二、曰寶定、鮑村。新置通課司二十三。直隸鄱陽府二、曰附城、曰石港鎮。江西行省二、曰南昌府、曰吉安府。湖廣行省一十九、曰武昌府、曰蘄州府、曰岳州府、曰華容、曰巴陵、曰益陽、曰湘鄉、曰黃州府、曰陽羅街。準曰常德府、曰沔陽府、曰荊州府、曰峽州、曰澧州府。○乙巳、上遣使以書與撫廓帖木兒曰、嘗觀英雄得志于天下也、何其難哉。立于始或沮于終、成于前或墜于後、此古今之所深惜也。曩因元政不綱、中原大亂、其命將出、帥固有攸濟者。閣下之先人穎川王、

以一軍之卒、困于眾敗之餘、僅得加兵于齊魯、功未及成、而禍  
嬰不測、使一時豪傑莫不悼惜。閻下孝切于衷、勇發于義、鼓率  
憤旅、雪仇恥、以成父志。方其臨難不撓、意氣慷慨、激勵三軍、  
雖李存勗之規畧、莫是過。潁川為不死矣。邇聞北庭多事、變生  
肘腋、控制河朔、挾令夷夏、字羅犯闕、古今大惡。此正閻下正義  
明道、不計功利之時也。夫以閻下雄才、待之有餘、然常勝之家  
意多輕敵、應變之術不可不審。今閻下居河南四戰之地、承潁  
川新造之業、邊度未固、近郊多壘、其所以軍民相附、鄰與不窺  
者、誠以潁川存日能盡撫養盟好之道、而人不忍遽絕也。或字  
羅侵寇不已、閻下何靳一介之使、渡江相約。予地雖不廣、然春  
秋郵交之意、常竊慕焉。且亂臣賊子人得而討之、又何彼此之  
分哉。况予近平偽漢、四境已安、正息兵養銳之時、豈不往助閻

下乎。且英雄豪傑相與之際，正宜開心見誠，共際時艱，毋自猜阻，失此舊好。茲專人備道斯忱，惟閣下圖之。○乙卯，置拱衛司以統領校尉，屬大都督府，秩正七品。○丙辰，改雄峯翼為興安衛，尋又改為徽州衛。○新淦鄧仲謙作亂，罷破州治，殺知州王貞。仲謙志明從子也。○丁巳，上謂廷臣曰：元本胡人，起自沙漠，一旦據有中國，混一海內，建國之初，輔弼之臣，率皆賢達，進用者又皆君子，是以政治翕然可觀。及其後也，小人擅權，奸邪競進，舉用親舊，結為朋黨，中外百司，貪婪無詒。由是法度日弛，紀綱不振。至于土崩瓦解，卒不可救。今創業之初，若不嚴立法度，以革奸弊，將恐百司因循故習，不能振舉，故必選賢能以隆治化。爾等有所荐引，當慎所擇。



大明太祖高皇帝實錄卷之十五

大羽太祖高皇帝實錄卷之十六

乙巳春正月庚申朔。○己巳。常遇春鄧愈克贛州。熊天瑞出降。天瑞。荊州人。初以樂工乘亂聚兵。從徐壽輝攻畧江湘間。后以陳友諒命攻臨江吉安。又攻贛州。凡四越。月下其城。友諒以其有功。加天瑞叅政。俾守贛州。兼統吉安。南安。南雄。韶州諸郡。孫本立之降于我也。遣其姪士安攻贛之興國縣。為天瑞子元震所敗。天瑞因攻本立。殺之。復據吉安。遣其第三子劫掠山寨。獲貨利牛馬而歸。乃造戰艦。陽言欲領兵南下。署其幟曰無敵。自稱金紫。光祿大夫。司徒。平章。軍國重事。兼侍衛。親軍都指揮使。歲癸卯。陳友諒攻江西。檄天瑞以兵來援。天瑞坐觀勝負。不應命。及友諒敗死。乃陽遣其子元震赴援。已而與龍泉彭時中爭萬安地。以兵相攻。又欲圖取廣東。乃預于南雄造戰艦。遣

元震攻掠程鄉、興寧、長樂山寨，遂攻陷韶州，命其部將袁仁仲守之。甲辰春，戰艦成，即率兵數萬進攻廣州。時何真據廣，以兵逆于胥江。天瑞一戰而破之，意廣東可不戰而下。忽天晝晦，大雨如注，雷電。其檣舟不能進。天瑞驚惶，乃仰天祝曰：「若廣州非予所當，有則天為審明。」當即日還師。祝已，天果霽。既歸，贛望氣者言：「將有外兵至，可厭之。」天瑞不之信。是年夏，以兵攻湖南桂陽山寨，皆俘獲之以歸。王帥既克臨江，天瑞始懼，遣元震築壘太壺頭，為備禦計。秋九月，王帥至贛，天瑞閉城拒守。常遇春、鄧愈乃浚濬立柵以困之。至是凡五閱月，天瑞援絕糧盡。遣元震出降。天瑞亦肉袒詣軍門，盡獻其地。遇春送天瑞建康。上聞遇春克贛不殺，喜甚，遣使褒諭之曰：「予聞仁者之師無敵，非仁者之將不能行也。今將軍破敵不殺，是天賜將軍隆我國家。」

載相遇、非偶然也。授書至、予甚為將軍喜、雖曹彬之下江南、何以加之。將軍能廣宣威德、保全生靈、余深有賴焉。先是天瑞據贛、常加賦歛、民財及其既降、有司請仍舊徵之。上曰、此豈可為額耶、命亟罷之、并免甲辰秣糧之未輸者。元震、本姓田氏、為天瑞養子、善戰有名、過春喜、其才勇薦之、授指揮、后復姓田氏。○左相國徐達遣千戶胡海洋取寶慶路克之、元守將唐隆遁去、于是靖州軍民安撫司及諸長官司皆來降、達皆賞賚而遣之。○壬申、上問起居注詹同曰、孫武殺吳王、二寵姬以教兵、其事何如。同對曰、此事載太史公書、或有之。上曰、夫以吳國之眾、豈無數十百人與武習兵、乃出宮人與之試、此閭閻之非也。當時武欲試其能、何必婦人哉。且其教吳王兵法、取勝之道果何在。同對曰、春秋載柏舉之戰、楚一敗之後、遂有吳入郢

之師、此其效也。上曰、不然、太宰、詔伍員、皆楚人、先已在吳、其欲報怨于楚者、非一日矣、故有入郢之師、豈孫武教兵之效哉。若謂入郢之師、為武之功、何故不旋踵秦救楚、而有稷之敗。要之、殺寵姬之事、亦司馬遷好奇之論也。至其十三篇、恐非自作、抑亦有所授也。○甲戌、調黃州知府陶安、知饒州府。○平章常遇春、進師南安、遣麾下危止、踰嶺南、招諭韶州諸郡、未下者、于是韶州守將同僉張秉彝、院判郭容、叅政李如章、僉事張鵬飛、總管錢旭、及南雄守將孫榮祖等、各籍其兵糧來降。遇春令指揮王璵、守南雄、令東曩仍守韶州。○大都督朱文正、遣叅政何文輝、指揮薛顯等、討新淦、鄧仲謙斬之。命平章湯和、率兵討江西、永新諸山寨。○叅政鄧愈、還軍至吉安、遣兵討饒鼎臣于安福軍。皆肆掠、虜其男女千餘人、安福州判官潘景岳、在吉

安聞之告于鄧愈曰、將軍奉揚天威、以除禍亂、渠魁未殲、而良民先被慘累、非弔民伐叛之義也。愈聞而大驚、即下令曰、敢有掠民者斬、且令騎士大索。于是民爭歸景岳、景岳悉置之空舍中、日煮糜食之、仍度道路遠近、次第遣還其家。愈還至富州、復遣兵討山砦、蔣鬼頭獲斬之、梃聞進、愈為江西行省右丞。○甲申、丁大都督朱文正有罪、免官安置桐廬縣。文正、上兄南昌王子也、少孤、母王氏守節、依上居止。上事之甚謹、撫文正愛逾己子。文正既長、涉獵傳記、勇敢有才畧、然深狡強戾、人莫敢觸。上嘗語曰、汝欲何官。文正即曰、爵賞不先眾人、而急私親、無以服眾。且叔父既成大業、姪何憂不富貴。上善其言、益愛之、使守江西、遂驕淫暴橫、奪民婦女、所用床榻、僭以龍鳳為飾、又怨上不先封己、前所對上者皆詭辭、上遣人責

之。文正慙懼，謀叛降張士誠。江西按察使李欣冰奏之。上曰：此子不才如此，非吾自行無以定之。即日往南昌，儀舟城下，遣人名之。文正不意，上遽至，倉卒出迎。上泣謂曰：汝何為若是，遂載與俱歸。至建康，群臣交章劾之，請寘于法。上曰：文正固有罪，然吾兄止有是子，若寘之法，則傷恩矣，乃免文正官，安置桐城。召其子鐵柱語之曰：爾父不幸教，忘昔日之艱難，恣肆兇惡，以貽吾憂。爾他日長大，吾封爵爾，不以爾父廢也。爾宜修德勵行，蓋前人之愆，則不負吾望矣。右文正卒。上推親親之恩，大封同姓，封鐵柱為靖江王，改名守欽。諱○乙酉，上將經理淮甸，親閱試將士，命鎮撫居明率軍士分隊習戰，勝者賞銀十兩，其傷而不退者亦勇敢士，賞銀有差，且徧給酒饌勞之，仍賜傷者醫藥。因諭之曰：刃不素持，必致血指，舟不素操，必致傾溺。

弓馬不素習而欲攻戰、未有不敗者、吾欲擇汝等練之。今汝等勇健若此、臨敵何憂不克、爵賞富貴惟有功者得之。願謂起居注詹同等曰、兵不貴多而貴精、多而不精、徒累行陣。近聞軍中募兵多冗濫者、吾特為試之、冀得精銳、庶幾有用也。

二月己丑朔、元福建行省平章陳友定侵處州、叅軍胡深率兵往援、友定聞深至遁去。深追至浦城、其守將岳元帥率眾拒戰、深擊敗其眾、遂下浦城。○左相國徐達遣使言、臣奉命按行湖相等處、所至降下湘潭、荆岳、辰、衡、寶慶等郡、及靖州、安撫司諸長官司悉皆平定。臣宣布威德、遠近向化、蠻夷率服。謹遣使以聞。上以湖湘既平、命達令諸將經畧各郡、班師還京。○辛丑、命千戶夏以松臨守江、張信守吉安、單安仁守瑞州、悉屬江西行省節制。將行、上召以松等諭之曰、汝皆吾親故、有功



之人、故命以專城之寄。夫守一郡必思所以安一郡之民、民安則汝亦安矣。昔者喪亂、未免有事于征戰、今既平定、在于安輯之而已。凡守城者、譬之守器、當謹防損傷、若防之不固、致使缺壞、則器為廢器、守者亦不得無責矣。吾不以富貴而忘親故、汝等勿以親故而害公法、庶幾上下之間、恩義兼盡、生民享安全之福、汝等亦有無窮之美矣。又命千戶宋炳守饒州、叅軍詹允亨總制辰沅靖寶慶等處州郡、聽湖廣行省節制。○丙午、張士誠憤諸全之敗、集兵號二十萬、遣其將李伯昇挾我叛將謝再興、寇諸全之新城。部陣延亘十餘里、造廬室、建倉庫、預為必拔之計。且分兵數萬據城北十里、以遏援兵。守將胡德濟堅壁拒守、告急于守嚴州行省右丞朱文忠。且曰、敵兵甚眾、非大發兵不能濟。文忠為遣指揮張斌、元帥張俊率兵出浦江、遂為德

濟聲援。士誠又以兵自桐廬遡釣臺、高石將犯嚴州。文忠命以舟師扼之。未至而千戶謝右為其伏兵所執。諸將皆恐甚。文忠意氣自若。分署諸將各為備禦。以何世明、袁洪、柴虎居守。自指揮朱亮祖以下悉統以行。次浦江。下令諸軍斬枚走新城。且檄處州守將以兵來會。德濟復遣使以彼眾我寡為言。請濟師。文忠曰：昔謝玄以兵八千破苻堅百萬眾。兵在精不在眾也。丁巳抵龍潭。去敵不二十里。有白氣覆我軍上。或曰：此勝敵之兆也。至日晡。謀報寇將至。夜四鼓。新城知援至。潛繼卒以寇中事來報。約詰旦會戰。文忠乃集諸將會。曰：敵兵甚眾。今當盡死力擊之。不如令者斬。黎明軍方食。候卒告敵兵至。文忠令老弱守輜重。悉精銳陣于營外。張左右翼以待之。元帥徐大興、湯克明為左翼。千戶王英、葉旺佐之。指揮張斌、元帥張俊為先鋒。關忠、郭

義佐之。嚴德王德為右翼。夏子實陶文興佐之。中軍文忠自己將馬。既而直營右數里。望見烟焰勃興。疑為寇兵。乃分前龍游總制夏仲毅將后軍。守隘備之。會處州叅軍胡深亦遣耿天璧援兵適至。文忠復勒兵申約束。于是我軍大奮。直前擊之。兩軍既交。文忠躍馬衝其中堅。當者迎稍而斃。敵中軍將周遇等披靡。謝再興及苗軍見之。震懾失次。遂大潰。棄兵甲走。自相蹂踐。我軍輔而殲之。遂北十餘里。溪水盡赤。死者以萬數。文忠收兵會食。遣指揮朱亮祖張斌乘勝追殄餘寇。燔其營落數十。獲士誠同僉韓謙。理問滕忠。元帥周遇。蕭壽山等六百餘人。軍士三千。馬八百。輜重鎧甲甚眾。士誠第五子及其將李伯昇僅以數騎遁去。方兩軍相持。大霧陰晦。及戰勝。天日開霽。將士無不踴躍。文忠入城。胡德濟迎謁相喜。勞曰。今日之勝。皆相公之力。

也。上聞文忠大破士誠兵，甚喜，徵入覲，賜衣服名馬，及錫賚。朱亮祖以下有差。○是月，康茂才為神武衛指揮使。

三月己未朔。○辛巳，常遇春平章貢軍還。上御戟門頒賞，勞之曰：將軍勤勞于外，南平諸郡，兵不失律，民無所擾，自巔以南望風降附，是能奉揚威武，克定邦家，報功之典，余豈敢後！今錫以布帛文綺，用彰厥功，以答三軍之用命。夫賞以酬功，爵以旌德，俟海宇寧謐，思數有加，將軍其獎率三軍，更圖后舉。茂建偉烈，益著秋更光，以副予所託，將軍其勛之哉。遇春曰：臣奉主上成算，所至輒克，非臣所能。上善其對。○癸未，起居注宋濂乞歸省全華。上賜金幣而遣之。濂還全華，進表謝，復致書世子，勸以進脩。上覽書喜，召世子諭之曰：吾自幼極艱難，今爾曹冠服華麗，飲食甘美，安居深宮，不思勇于進脩，是自棄也。

宋起居之言有益爾其味之。復遣使至金華，賜書獎諭濂，賜以綺帛，仍令世子親致書以報，人皆嘆。上待士之盛。○左相國徐達還自湖湘。

夏四月己丑朔，參軍胡深進攻建寧之松溪，克之，獲陳友定守將張子玉而還，留元帥季彥文安輯其眾。○庚寅，命平章常遇春取湖廣襄陽諸郡。上常與徐達過春論襄陽形勢，謂曰：安陸、襄陽跨連荆蜀，乃南北之喉襟，英雄所必爭之地。今置不取，將貽後憂。况沔陽新附，城中人民多陳氏舊卒，壤地相隣，易于扇動。譬之樹木，安陸、襄陽為枝，沔陽為幹，若有損，枝葉亦何有焉。今宜增兵守沔陽，而出師守安陸，庶幾不失其宜。至是遂命過春將兵往。○癸巳，遣趙好德以紗綺及鞍轡賜方國珍。○庚子，上謂孔克仁曰：漢高祖起自徒步，終為萬

乘何也。克仁對曰：由其知人善任使。上曰：如卿言，漢高止此乎。克仁對曰：然。上曰：周室陵夷，天下分裂，秦能一之，弗能守之。陳涉作難，豪傑蜂起，項羽矯詐，南面稱孤，仁義不施，而自矜功伐。高祖知其強忍，而承以柔遜，知其暴虐，而濟以寬仁，卒以勝之。及羽死東城，天下傳檄而定，故不勞而成帝業。譬猶群犬逐兔，高祖則張罝而坐獲之者。方今天下用兵，豪傑非一，皆為勍敵，我守江左，任賢撫民，伺時而動，若徒與之角力，則猝然難定。○是月置衡州衛。

大明太祖高皇帝實錄卷之十六



大明太祖高皇帝實錄卷之十七

乙巳五月戊午朔。○庚申，廣信衛指揮王文英率師趨鉛山，次佛母嶺，與陳友定兵遇，破走之。○辛酉，叅軍胡深言：近克松溪，獲張子玉，其餘眾敗奔崇安，請發廣信、撫州、建昌三路兵併攻之，因規取八閩。上曰：張子玉友定、饒將，今為我禽，彼必破膽，乘勢攻之，必無不克。即如深言，命廣信衛指揮朱亮、祖由、鉛山、建昌王左丞溥由杉關會胡深進兵以擊之。○乙亥，平章常遇春攻安陸，克之。先是，上命遇春往取安陸及襄陽，諭之曰：安陸、襄陽橫據上流，跨連巴蜀，控扼南北，自古所必爭之地，今置不取，將貽後憂，汝往取之。夫堅城之下，難以猝攻，緩之則頓三軍之銳氣，急之恐驅人以冒矢石，宜相機招徠，以輯安其民。復調江西行省右丞鄧愈為湖廣行省平章政事，領兵繼



其後使人謂愈曰、今遣過春取安陸襄陽、汝當以兵繼之。凡得州郡、汝宜駐兵以撫降附。近聞王保保集兵汝寧、彼之所為如築堤壅水、惟恐滲漏、汝之往也、能愛軍恤民、則仁聲義聞被於遠邇、人心之歸猶水走下、正如穿穴其堤、使所聚之水洩漏、用力少而成功多。若襄陽未下、則令過春分兵半集沔陽、半集景陵、汝居湖廣、使聲援相應、以遏寇之奔軼、愈奉命遂行。至是過春攻安陸、其守將僉院任亮出拒戰、過春擊敗亮、執之、遂克其城、以沔陽衛指揮吳復守之。○己卯、上常遇春至襄陽、守將棄城遁、過春追擊之、俘其眾五千、獲馬一千八百餘匹、糧八百石。元僉院張德山羅明以穀城降、過春遣人送德山等赴建康。○癸未、浙東元帥何世明敗張士誠軍于新溪、又敗之于柴溪、獲卒一百二十七人。○甲申、以神武衛指揮使康茂才為大

都督府副使。

六月戊子朔。○己丑、置思南宣慰使司。時思南宣慰使田仁智遣其都事楊琛來歸款、并納元所授宣慰使告身。上曰、仁智僻處遐荒、世長溪洞、乃能識天命、率先來歸、可嘉也。俾仍為思南道宣慰使、授琛思州等處軍民宣撫使兼新軍萬戶、以三品銀印給授之。○丁酉、克安福州。先是、饒鼎臣父子既走安福、與其黨劉顛等仍肆剽掠、鄧愈自贛還、遣兵討、久不下。上復命元帥王國寶會叅政何文輝、黃彬共討之。鼎臣復棄城走茶陵。○壬子、叅軍胡海克溫之樂清、擒方國瑒、鎮撫周清、萬戶張漢臣、總管張善等械送建康、命釋之、發戍常州。○指揮朱亮祖等克崇安、遂進攻建寧。時陳友定將阮德柔嬰城固守、我師次城下、亮祖即欲攻之。叅軍胡深視氣侵不利、謂亮祖曰、天

時未協將必有災。未可與戰。亮祖曰：叅軍何得以災為解。師已至此，庸可緩乎。且天道玄遠，山澤之氣變態無時，何足徵也。迫深令進兵，深猶不可。適德柔兵屯錦江，逼深陣後。亮祖愈咎深，督戰益急。深不獲已，遂引兵鼓譟進擊之，破其二柵。德柔盡率精銳扼深軍圍之數重。時日已莫，深知營壘未安，而兵圍不解，難以持久，即突圍而出。德柔伏兵忽起，深馬蹶，遂為所執，送于友定。友定初甚敬禮之，深因盛稱上神聖威武，群雄屬心，以喻友定。友定本無殺深意，會元使至，督迫之，深遂遇害。深字仲淵，處之龍泉人。元征東行中書省左右司員外郎鈺之子，個儻有才畧。至正壬辰兵亂，州郡皆擾攘，深嘆曰：浙水東地氣盡白，禍將及矣。已而處州盜起，元石抹宜孫以萬戶守處州，辟深叅謀軍事。深遂收降諸山寨，深師王毅亦舉義兵擊賊有功。里中

惡少年忌疾之、因殺毅。深時從兵征都陽、聞毅死、即驅歸、執害  
殺者殺之。石抹宜孫又假深分樞密院行軍都事、令率兵討平  
麗水、緡雲、松陽、青田、遂昌諸縣寇賊、皆有功、因統其眾以保扞  
其州。石抹宜孫時已為行省叅政承制、命深為元帥。己亥、上  
遣胡大海率師由間道趨處州、深即日迎見、且曰、吾所以為此  
者、欲安四邑之民耳。大海以聞、上素知深名、驛召之、與語大  
悅、擢中書省左司員外郎。壬寅、陞浙東行中書省左右司郎中、  
總制處州軍民事。甲辰、領兵攻破方明善、復平陽瑞安二縣。  
上召還、授王府叅軍。至是、遇害、年五十二。上聞之、痛悼、遣使  
即其家祭之。○何文輝等平山尖寨、禽其盜萬興、宗斬之。○乙  
卯、下令凡農民田五畝至十畝者、栽桑麻木綿各半畝、十畝  
以上者倍之、其田多者率以是為差。有司親臨督勸、情不如令

者有罰。不種桑使出絹一疋，不種麻及沐綿使出麻布綿布各一疋。以儒士滕毅揚訓文為起居注。上諭滕毅曰：吾見元末大臣門下之士多不以正自處，惟務諂諛以圖苟合，見其所為非是，不相與正救，及其敗也，卒陷罪戾。爾從徐相國幕下久而無過，故授爾是職，宜盡心所事，勿為苟容。苟事有差繆，皆足為己之累。譬之良玉，一有微疵，即為棄物，不能成器矣。諭訓文曰：起居之職，非專事紀錄而已，要在輸忠納誨，致主於無過之地，而後為盡職也。吾平時於百官所言，一二日外猶尋繹不已，今爾在吾左右，可不盡言。且爾素稱謹厚，當始終一致，苟易其所守，則患必生矣。譬如驅馬，能戒於險阻，則不墜，肆意於平曠，則顛蹶。吾每以此自警，故以勗爾等也。他日復命，訓文毅集古無道之君若夏桀、商紂、秦皇、隋煬帝所行之事以進，曰：往古人

君所為善惡皆可以為龜鑑。吾所以觀此者，政欲知其喪亂之由以為之戒耳。

秋七月丁巳朔，命降將元僉院張德山歸襄陽招徠未附山寨。諭之曰：自古豪傑識察於未形，故夏將亡而終古先奔於商，殷將亡而向藝先歸於周，不待其迹之着見，待其迹之着見而後來歸者，此常人非豪傑也。汝能審存亡之幾，推誠歸我，實有可嘉。汝之才如美箭利鏃，必求善射者用之，庶不枉其才。若付之於不善射者，豈不重可惜哉。今令爾歸襄陽招徠未附，當曉以大義，告以成敗之由。若彼不審其幾而恃險以為固終，非自全之計。爾往諭之，俾知所以圖存，能全眾而來，功亦不細矣。因厚賜而遣之。又賜鄧愈書曰：予命爾戍守襄陽，法度既定，切宜謹守。已遣張德山招徠山寨，若其嘗為兵者，仍俾為兵，舊為民

者宜歸之有司，俾安農業，軍人小校亦令屯種，且耕且戰，古有成規，可以取法。且爾所守之地，隣於王保保，若汝之惠愛加於民，法度行於軍，則彼之部曲脅從者，望風來歸，如脫虎口，以就慈母。我之賴汝猶長城，而汝之自視當亦不輕，稍有不敵人，不惟邊境不寧，予亦勞心矣。予之與汝，義雖君臣，恩同骨肉，所以諄諄告語者，以成事甚難，而備事甚易，故欲汝謹法度，施惠愛，勿妄殺無罪，若有罪者亦宜詳審。古之良將以仁義為先，勇略次之，汝能自勉，則邊境可寧，而予無外顧之憂矣。○甲章湯和進兵攻周安於永新。初陳友諒既亡，安既來降附，命仍守永新。及兵入安福，討饒鼎臣，安疑而復叛，仍與諸山寨相結拒命。和至永新，安出拒戰，和擊敗之，克其十七寨，擒其偽官胡院判等五十餘人，遂圍其城。○戊午，下令曰：王者之於士卒，既用其

力當恤其老，而寡妻弱子尤宜憂恤。予自兵興十有餘年，所將之兵從渡江者皆濠、泗、安豐、汴、梁、兩淮之人，用以攻取四方，勤勞甚矣。以其為親兵也，故遣守外郡以佚之。其有老羸，嘗被創者，令其休養營中，死事物故者，妻子皆月給衣糧賑贍之。若老而思慕鄉土，聽令於應天府，近便居止，庶去鄉不遠，以便往來，所給衣糧悉仍其舊。○庚申，故陳友諒左丞辰州周文貴既走湖南，其黨欲復其城，率眾寇辰溪，殺縣丞高文貴，奪縣印，劫掠居民。總制辰沅等州事叅軍詹允亨遣兵討之。○辛酉，以王天錫為湖廣行省都事，諭之曰：汝往襄陽，贊助鄧平章設施政治，當叅酌事宜，修城池，練甲兵，搏節財用，撫綏人民。處事貴於果斷，御眾必以鎮靜，密以防姦，謹以待敵。敵至，則堅壁清野，以乘其弊，慎勿輕犯其鋒。方鎮之寄，固在將帥，贊畫之助，實資



幕寮恪盡厥心、毋負吾委任之意。○甲子、上遣使以書與擴廓帖木兒曰、曩者初無兵端、尹煥章來得書、惠騎郎遣汪河同往、為生者賀、死者弔、使者去而不回、復遣人往、皆被拘留。且閣下昔與宇羅構兵、雌雄未決、尚以知院郭雲同僉任亮攻我景陵、掠我沔陽。予思此城雖元之故地、久在他人之手、予從他人得之、非取於元也。閣下外假元名、內懷自造、一旦輕我、遂留前使。予雖不較、但以閣下內難未除、猶出兵以欺我、使其勢專力全、又當何如。閣下果若挾天子、令諸侯創業於中原、則當開誠心、示嘉落睦我江淮。今乃戍遣竹昌忻都率兵深入淮地、殺掠人民、殆非所宜。况有自中原來者、備言張思道、李思齊等連和合從、專併閣下、此正可慮之秋、安可坐思西北數雄結連、關內反舍近圖、欲趨遠利、獨力支吾、非善計也。予嘗博詢廣採、聞中軍

將欲為變，恐不利於閣下，故再遣人叙我前意，述我所聞，閣下其圖之。節次使命若能遣回，庶不失舊好，惟亮察焉。○乙丑

元思州宣撫使兼湖廣行省左丞田仁厚遣其都事林憲、萬戶張思溫來獻鎮遠古州軍民二府、婺州功水常寧等十縣、龍泉瑞溪沿河等三十四州，皆其所守地也。於是命改宣撫司為思南鎮西等處宣慰使司，以仁厚為宣慰使。○丁卯，置尚食尚醴二局，設大使副使各一人。○癸酉，辰州沅陵縣向球八作亂，總制辰沅等州叅軍詹允亨遣千戶何德討之，兵至官廳巖，球八以眾迎戰，德擊敗之，進拔其寨，斬球八，餘黨悉平。○庚辰，置靖州軍民安撫司，以唐光綺、張漢傑為安撫司同知，梁都武為副使，何澄為知事，唐光裕為鎮撫，皆隸湖廣行省，以光綺等初來歸附故也。○壬午，置太史監，設太史令、通判、太史監

事、僉判太史監事、校事郎屬官五官、正靈臺郎保章、正副挈壺、正掌曆管勾、尋以劉基為太史令。

八月丁亥朔。○辛卯、下令霍丘安豐等處募人之欲從軍者。

上御左閣讀宋史至趙普說太祖收諸將兵權謂起居注詹同曰、普誠賢相、使諸將不早解兵權、則宋之天下未必不五代若也。史稱普多忌刻、只此一事功施社稷、澤被生民、豈可以忌刻少之。○壬辰、命江淮行省平章俞通海及叅議鄒天庭覈實廬州軍民糧粟之數。○周文貴率划船三百餘艘復攻辰州、千戶何德使別將與戰于西門之外、自將輕騎直抵其寨、攻破之、獲其張千戶等百餘人。文貴退保麻陽、德追擊之、又俘其萬戶等二十四人、文貴遁去。○辛亥、羅田縣盜藍丑兒詐稱彭營玉、造妖言以惑眾、鑄印章、設官吏、剽劫旁近居民、麻城里長

袁寶率鄉人襲捕之，禽丑兒以獻。上曰：民能仗義殺賊，宜旌賞之，即賜以綺帛。仍命中書懸賞格，凡有司官能殺獲賊者，一次賞綺帛三疋，二次加倍，三次縣官陞州官，州官陞府官，府官別議之。民能殺獲者亦量功賞賚。○是月平章鄧愈遣指揮李琛率兵取襄陽之竹山縣，元平章余思志以其眾降。

九月丙辰朔，置國子學，以故集慶路學為之，設博士助教，學正、學錄、典樂、典書、典膳等官，以許存仁為博士。○夏主明玉珍遣其叅政江儼來通好，上遣都事孫養浩往報，遺書曰：曩者元政既隳，天下驅兵者蜂起，往往毒痛生靈，未有能奉天能拯民以塗炭者也。當是時，徐氏以昏懦見殺，陳友諒竊據荆襄，乃肆其強暴，犯我疆場，自取顛覆，又何足言。昔者曹操虎踞中原，假漢之名，以號令諸侯，孫權撫有江東，劉備又據巴蜀，三國鼎

峙。而操務併吞。今日伐蜀。明日攻吳。雖夢寐未嘗忘也。吳蜀既不能合從。以拒操。又屢起釁端。自相吞噬。遂使操乘隙于中原。而吳蜀有唇亡齒寒之患。思其所為。豈不失計之甚哉。今之英雄據吳蜀之地者。果欲與中國抗衡。延國祚而保社稷。惟合從為上謀。足下處西蜀。予居江左。蓋有類昔之吳蜀矣。方天下之變。中國士馬精強。民庶繁衍者。汴洛齊魯三晉為然。今皆在豪傑之手。自彭城以南。嵩汝之東。兩淮之間。三分人民。予已得其二。足下之兵。雖出於潁之東南。漢沔廣湘之地。然而陳友諒握其權綱。足下固有所見。以扁師入蜀。度其兵有三分之一。茲既全有。西蜀乃古今人物強盛之所。寧不壯哉。然西有李喜喜等兵。侵擾殺掠。為虐亦甚。其生民不知存者能幾。近者王保保以鐵騎勁兵。據有齊魯。根培洛陽。招賢納士。練將養兵。實處中國。

其志非小。設使其姦雄如操，謀有苟或，將有張遼之輩，足下與予豈得高枕無憂乎。當今之世，予與足下實相表裏，將欲國祚之安，備中原之患，可不以昔之吳蜀為鑒耶。使至辱厚意，故以書往報，惟足下籌之。上諭諸將校曰：近平章常遇春克襄陽，還之日，亟稱先鋒張煥勇智兼人，小心畏法，予聞<sub>其</sub>喜。若其始終如一，不易所守，異日用將一軍，未嘗不可。大抵人有才能者，不失於粗鄙，則失於驕蹇。若煥既有如是之能，而小心畏法，此其所以可喜也。汝等當壯盛之年，正當發奮以取功名，豈可碌碌隨眾進退。我之用人，一善皆錄，不掩其能，毋謂雜處於眾人之中，而我不汝知。譬如良金在沙，而淘者識之；美玉在璞，而琢者取之。若果能建立奇勳，即有超人爵賞，苟畏法<sub>無能而希慕</sub>賞功，猶不稼穡而欲望有秋，其可得乎。

大明太祖高皇帝實錄卷之十七

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之十八

乙巳冬十月乙酉朔。上聞明玉珰取雲南失利。諸將往往暴掠。玉珰不能制。乃遣以書曰。自元失其馭。天下兵起。假竊名號者比比皆是。然仁人志士務在救民。故澤被當時。福流後裔。惟愚者誅降戮民。自絕于天。今十有四年。凡昔之首事者。十亡八九。此皆不思保民。恣行殘忍。以底禍敗故也。近聞足下發兵與蠻夷為仇敵。郊圻之民。俱有懼色。而兵猶未已。兵之所過。民舍一空。此如割股以啖腹。腹飽則身斃。果何益哉。夫西蜀沃壤千里。昔劉備據之以三分天下。苟不善保。而使他人得之。誠為足下之憂。古人有言。必先治己而後治人。予念與足下中心相孚。欣戚相同。故以相告。譬如奕者。當局有不自知。旁觀者能審之。



矣。若足下旁觀於予，幸有所見，亦時以相告，豈不兩全其美哉。

○戊戌，上以張士誠屢犯疆場，欲舉兵征之。下今日王者征伐，應天順人，所以平禍亂而安生民也。張士誠假元之命，叛服不常，天將假手於我，是用行師以致天討。況士誠啟釁多端，襲我安豐，寇我諸全，連兵構禍，罪不可逭。今命大軍致討，止於罪首，在彼軍民無恐無畏，毋妄逃竄，毋廢農業。己勅大將軍約束官軍，毋致虜掠，違者以軍律論罪。布告中外，體予至懷。

○庚子，命中書省以書招諭虎背寨劉寶曰：往者兵亂，群雄並起，或割據數郡，逞其陸梁，或憑恃險阻，以立營寨，十餘年間，民消物盡，亂已極矣。上天悔禍，人心思治，乃命我主上興仁義之師，以平一四海。天戈所指，無不克捷。歐普祥率先歸附，陳友諒亦已削平，湖湘諸郡相繼納款。惟爾劉寶等屢苦群雄交侵，又為

饒鼎臣所劫、據寨自守、弗即款附。國家有爾、猶太空微雲、何能點滓。但慮民困於兵、不堪其擾。今果能下寨投戈、非但保全性命、亦可永享富貴。倘復不悛、大軍壓境、縱爾有三年之聚、斷爾糧道、扼爾樵採、絕爾外援、數年之後、何以為命。汝雖欲苟活、不可得矣。不教而殺、古人所戒。特宣上意、俾爾知之。○辛丑、命、中書左相國徐達、平章常遇春、胡廷瑞、同知樞密院馮國勝、左丞華高等、率馬步舟師、水陸並進、規取淮東泰州等處。時張士誠所據郡縣、南至紹興、與方國珍接壤、北有通泰、高郵、淮安、徐宿、濠泗、又北至于濟寧、與山東相距。上欲先取通泰諸郡縣、剪士誠肘翼、然後專取浙西。故命達總兵取之。達兵既出江口、上遣使諭達曰、邇聞王保保兵入關中、為李思齊、張思道逐出潼關、還至汴梁。復東取樂安、又為俞寶所敗、追過清河、弱

死者甚衆。今王保保驅其人民已北遁矣。孔興脫烈伯天保奴兵走三晉、汴梁、唐鄆、南陽之間。餘兵據守，尚未寧息。河南、洛河水決，漂蕩三千餘家。天下擾擾如此，當何時可定也。此邊北消息，汝宜知之。夫軍旅重事，尤宜加慎。如獲張士誠將校，遣來吾自處之。思道即良弼。○乙巳，徐達兵趨泰州，浚河通舟師。遇張士誠兵擊敗之，獲馬三十匹，船二百艘，遂駐軍于海安壩上。○丙午，遣使諭永新、周安等曰：爾本我之武臣，分守境土。近因大軍征討逆賊，饒鼎臣爾等心懷疑懼，故至於此。旅拒王師，已及三月，糧絕力盡，欲遁則無所歸，欲降則懼不受。以此偷生旦暮，予聞之惻然于懷。恐城下之日，玉石不分，使我赤子肝腦塗地，咎有所歸。令到之日，果能革心效順，棄甲來歸，悉宥前愆。安等仍猶豫未決。○丁未，徐達兵圍泰州新城，敗士誠湖北援

兵獲其元帥王成卒四百餘人。○己酉↑張士誠淮安李院判來援泰州常遇春擊敗之擒萬戶吳聚等一百二十九人遣人諭降城中其僉院嚴再興副使夏思忠院判張士俊等拒守不下。○癸丑↑饒鼎臣既走茶陵復合浦陽群盜於南峯山寨時出侵掠元帥王國寶等率兵擊敗之殺賊眾朱國民等五十餘人鼎臣遁去。○信州盜蕭明率兵攻圍饒州府知府陶安召父老告之曰國家乘天運除禍亂兵甲之盛所向無敵今逆賊扇餘黨驅烏合而來徒貽民害爾不足畏也我糧實城堅素有其備但能固守不過數日援兵至破賊必矣眾皆諾安與千戶宋炳親率吏民分城拒守選勇健為游兵晝夜巡捍而請救兵於江西行省安登城諭賊曰爾眾吾民也反為賊用得無失計乎眾曰使皆如太守與總制豈有今日若破城必不相害安命射

之、矢下如雨、賊不敢逼。越三日、江西行省遣千戶陳明來援、遂大敗之。蕭明遁去、擒偽招討都海、萬戶袁勝、斬之。饒州遂安。○閏十月乙卯朔、江陰水寨守將康茂才報張士誠以舟師四百艘出大江、次范蔡港、別以小舟於江中、孤山往來出沒無常、疑有他謀、請為之備。上即日遣使諭徐達曰、近得康茂才報、張士誠以舟師往來江中、吾度此寇非有攻江陰直趨上流之計、不過設詐疑我、使我陸寨之兵還備水寨、我兵既分、彼將棄我水軍、疾趨陸寨、擣吾之虛、此寇一計也、爾宜備之。又聞常遇春出海安、七十餘里、擊寇、寇兵不過萬人、此非抗我大軍之勢、蓋欲誘過春深入、使我軍去泰州既遠、彼必潛師以趨海安、或趨泰州、令我大軍勢分、首尾銜決、不及救援、此又寇一計也。兵法致人而不致于人、爾宜審慮、使至即令過春駐師海安、慎守

新城坐以待寇。彼若遠來趨敵，吾以逸待勞，可一戰而克。秦興以南並江寇舟，亦宜設法備之。又占候此月二十九日，堅壁勿輕出。若彼來攻，則當速戰。及十一月初十日十一日，皆慎毋出兵。至十二日十三日，乃可用師。○己未，上復遣使諭徐達曰：寇兵初駐范蔡港，吾度其有詐。今觀望猶豫，不敢即沂上流，其為詐益明。然寇計不過欲分我勢，非有決機攻戰之謀。宜遣廖永忠還兵水寨，大軍勿輕動。此寇徘徊江上，自老其師，乘其怠慢。此月必克秦州。秦州既克，江北瓦解，寇不戰自潰。但宜謹備之耳。是日，上親至江陰。康茂才水寨，又以手書諭達等曰：初予聞爾等與寇相距甚通，為是馳至此，恐有緩急，相為策應。及至，乃知不然。今遣陳經歷去，汝有所言，即疾馳來報。予駐師以待。○辛酉，上還建康。○徐達送所獲張士誠萬戶吳聚等一

百二十九人至建康，命戍潭州。○戊辰，平章湯和克永新，執周安等送建康斬之。安、永新人，初紅巾起，安乘亂聚眾剽劫，與歐普祥共據袁州。已而願其眾還據永新，立山寨，重斂厚賦，恣雖殺人，暴橫日甚，民怨苦之。及既降而復叛，湯和進圍其城。

上又遣人諭降安，安令偽張院判出見和，自言久拒王師，皆唐院判之罪，請為內應，執唐以獻。和信之，即攻其北門，安復與唐院判者率眾拒戰，和怒其變詐，督兵急攻之。至是城破，遂執安。

○立永新守禦千戶所。○辛未，右相國李善長言湖廣邊務

上諭以安境息民，勿輕生邊釁。○甲戌，指揮副使王漢寶率兵取千州，進駐彭家鋪，賊將雷元帥劉朝端等率眾拒戰，漢寶與元帥祝觀擊敗之，取其州。以前鎮撫李旭守之。○庚辰，徐達常遇春克泰州，虜張士誠將嚴再興、夏思忠、張士俊等九

十四人卒五千馬一百六十餘匹船四十餘艘。遣屠千戶以所俘五千人送建康報捷。復以守城事宜為請。上遣使諭達新舊二城。自度可否。以便宜處之。其未下諸城。宜乘勝進取。○癸未。命以徐達所送泰州俘五千人安置潭辰二州。時天寒。命人賜衣一襲。婦女亦皆賜衣履。鍼線布帛。初。眾自以抗拒。必不免。及得賜。又妻子完聚。咸感悅。拜呼萬歲而去。○徐達遣黃旗千戶劉傑分兵徇興化。張士誠守將李清戰敗。閉城固守。傑攻之不下。士誠將陳元帥來援清。傑復擊走之。獲戰船十五艘。及甲仗甚眾。

十一月甲申朔。信州盜蕭明寇婺源州。知州白謙力不能禦。懷印出北門赴水死。謙蒞政廉惠。自奉甚薄。嘗遇除夕。無他供具。惟蔬食而已。家人嘆其寥落。謙處之泰然。人以此稱之。○辛



△酉、左相國徐達進兵攻高郵。上聞之、恐徐達深入敵境、不能策應諸將、乃遣使即軍中命同知馮國勝帥所部節制高郵諸軍、俾達還軍泰州。圍取淮安濠泗。諭達曰、為將之道、貴於持重、進師攻取、宜加審察。近聞提兵遠出、深入重地、此甚不可也。若常平章獨提偏師、備寇江上、即有緩急、誰復為之應援者。宜還師泰州、兼總馮國勝所部、留兵萬五千人、以取未下州郡。爾居中節制、見可而進、協和諸將、一乃心力、以成大勳、毋或輕動以失事機。○甲午、上饒鼎臣復與故陳友諒將劉平章恣肆剽掠、元帥王國寶聞之、出兵邀擊、殺賊眾二百餘人。鼎臣中弩死。自是餘黨皆潰散。○乙未、上以李濟據濠州、名為張氏守、而觀望未決、命右相國李善長以書招之曰、近聞閣下退兵自泰州、回守濠梁、予與閣下本同鄉里、又忝同宗、深惟閣下所以成

敗禍福之計、不可不告、以此啟聞于主上、奉命致書閣下。  
主上之意若曰、曩因元亂起兵、我與李濟皆致身甲冑、彼此間  
隔、後因揚州事變、濟乃來歸、為我攻常州。豈意揚州兩張浮言  
搖撼、彼此猜疑、遂使鄭同僉棄妻子、率濟走常州。蓋反間生變、  
事在謀首、於濟何預、此主上之意也。竊嘗聞之、順逆者成敗  
之勢也、去就者禍福之機也。審成敗之勢、察禍福之機、惟豪傑  
之士能之。蓋豪傑之士乘亂起兵、相為雄長、及遇真主、則委身  
歸之、若竇融之於漢、李勣之於唐是也。閣下誠能識成敗之形、  
燭安危之理、察禍福之原、因敗為功、轉凶為吉、則身榮當時、澤  
流子孫、名垂于簡冊。况濠梁吾主上祖宗生長之地、陵墓親  
戚、皆在於是、謁陵之心、無時或忘。今左相國統率大兵、東克秦  
州、攻高郵、取淮安、徇未下之地、惟是父母之邦、不忍以兵相加、

故遣使者杜三獻計。左右顧閣下。精慮深計。觀天時。察人事。因時立功。獻納濠。使吾主上得以上奉祖宗之陵。下慰鄉里父母之望。則閣下之功不在二子下矣。况我主上寬仁神武。錄人之功。忘人之過。纖芥小釁。不足為閣下累也。若必欲拒義固守。他日交獵長淮。一決勝負。或身存倖虜。或膏塗草野。妻子為膠。貽天下笑。豈不深可惜哉。竊又為閣下籌之。閣下所為。不知果為元歟。為張歟。如為元也。則元君昏弱。奸孽擅政。強將跋扈。百姓荼毒。天絕其命久矣。如為張也。則彼驕淫悖道。亡在旦夕。閣下於此時。以彈丸孤絕之地。歸元不足恃。歸張不足成。吾甚為閣下憂之。夫不權事勢之宜。昧於成敗禍福之幾。非智也。使人民苦於鋒鏑。非仁也。不仁不智。亦閣下所惡聞也。惟閣下效古人之明哲。去眾人之昏蔽。捨逆就順。舉城來歸。豈不偉然。

大丈夫哉。若或遷延疑貳，大軍已下淮安，縱欲乞降，已在人後。或有圖富貴者，謀閣下以獻，閣下又將何以待之？鄉里之故，待閣下不薄，故反復及此。閣下其重思之。濟得書不報。○己酉。

命中書省掾劉大昕往湖廣荊州分省參贊機務，徵行省都事陳顯達還朝，且賜大昕衣襖衾靴，月給祿米四石。○以張昶傳獄為中書省參政。○是月張士誠兵寇宜興，上遣使勅徐達令馮國勝圍高郵，常遇春守海安，遣別將守泰州，而自以精兵援宜興。達遂率兵渡江擊士誠，則其兵宜興城下，獲三千餘人。十二月甲寅朔，置安陸衛，調飛熊衛親軍指揮王志為指揮使。○乙卯，命興安衛指揮王克恭將兵屯杭之於潛，為桐廬昌化諸軍聲援。○張士誠兵寇安吉，守將費子賢擊却之。先是戊戌歲，上以子賢為元帥，張德為總管，守吉安。子賢因築城。

守之士誠連歲出兵來攻皆為子賢所敗。至是士誠復遣其將張左丞帥兵八萬來攻。子賢所部僅三十人，堅壁拒守。城上設剌車弓弩以禦之，因射殺其裨將二人，敵驚潰遁去。○癸亥，以起居注滕毅為湖廣提刑按察使。○徐達自宜興還，兵攻高郵，其守將俞同僉堅守不下。時張士誠遣其左丞徐義由海道入淮，援高郵。義怨士誠，以為陷己死地，屯崑山之太倉。三月不進。○是月秦從龍卒。從龍字元之，其先洛陽人，初以才推薦，仕元為校官，累官至和林行省左丞。改江南行臺侍御史，會兵亂，從龍以老避居鎮江。歲丙申，王師下金陵，遣徐達、湯和取鎮江。師行，上謂達曰：爾往下鎮江，有秦元之者，才學老成，入城當為吾詢訪其人，致吾欲見之意。達等至鎮江，果得之。從龍有從孫禮，時在達軍，達因遣其還報。上喜甚，即命兄子文正及朱

文忠以白金文綺往聘之、從龍遂與其妻陳氏偕來。上親至龍灣迎之以入。時上居富民王絲帛家、因邀從龍與同處。朝夕訪以時事、從龍皆盡言無隱。既而、上即元故御史臺為府、居從龍于西華門外、事無大小皆與之謀。每以筆書漆板問答甚密、左右皆不能知。嘗稱為先生而不名。每歲從龍生日、上與世子俱有贈遺、或親至其家與之宴飲、禮待之者甚厚。是歲冬、從龍子澤死、請告還鎮江。上出郊握手送之。至是從龍亦病卒、年七十餘。上聞驚悼、時方督軍至鎮江、親至其家哭之。命有司為營葬事、厚賻卹其家。○置襄陽衛。

大明太祖高皇帝實錄卷之十八



大明太祖高皇帝實錄卷之十九

丙午春正月癸未朔，張士誠以舟師駐君山，又出兵自馬馱沙澗流窺江陰。守將以聞，上親督水軍及馬步兵往救之。比至鎮江，寇已焚瓜洲，掠西津而遁。乃命康茂才等出大江追之，別命一軍伏于江陰之山麓。翌日茂才追至浮子門，遇寇舟五百餘艘，遮海口乘潮來薄我師。茂才督諸軍力戰大敗之，獲樓船三十餘艘，斬虜甚眾。有棄舟登岸者，伏兵又掩擊之，乘勝遂北，覆其巨艦無算，又獲其斗船十八艘，殺溺死者過半。凡虜將校四百人，卒五千餘人。○辛卯，上謂中書省臣曰：為國之道，以足食為本。大亂未平，民多轉徙，失其本業，而軍國之費所資不少，皆出於民。若使之不得盡力田畝，則國家資用何所賴焉。今春時和，宜令有司勸民農事，勿奪其時。一歲之中，觀其收穫。



多寡立為勸懲。若年穀豐登、衣食給足、則國富而民安、此為治之先務、立國之根本、卿等其行之。○是月改宣城府為宣州府、維揚府為揚州府。命按察司僉事周湏等定議按察事宜、條其憲綱所當務者以進。諭之曰、風憲紀綱之司、惟在得人、則法清弊革。人言神明能行威福、鬼魅能為妖禍、爾等若能興利除害、輔國裕民、此即神明。若陰私詭詐、蠹國害民、此即鬼魅也。凡事當存大體、有可言者勿緘默不言、有不可言者勿沽名賣直、苟察察以為明、苛刻以為能、下必有不堪之患、非吾所望於風憲矣。命中書省錄用諸司劾退官員、省臣傅瓛等曰、今天下更化、庶事方殷、諸司官吏非精勤明敏者、不足以集事。此輩皆以迂緩不稱職、為法司劾退、豈宜復用。上曰、人之才能各有長短、故治效亦有遲速。夫質朴者多迂緩、狡猾者多便給、便給

者雖善辦事或傷於急促不能無損於民迂緩者雖於是或有  
不逮而於民則無所損也。

二月癸丑朔上湖廣行省叅政張彬率指揮胡海洋等討辰州  
周文貴師次大陽江遣兵攻破其壘殺賊甚眾文貴黨益陽紫  
良厓寨首劉七復率眾來援彬復擊敗之文貴等不支乃乘暮  
風雨相率遁去。○丁卯上容美洞宣撫使田光寶遣弟光受及  
宣慰同知彭建思等以元所授宣勅印章來上。上命以光寶為  
四川行省叅政行容美洞等處軍民宣撫司事仍為置安撫元  
帥以治之。○以彭世雄為保靖軍民安撫使田升玉為鎮南軍  
民宣慰使田光俊為太平臺宜靖安等處安撫使墨色什用為  
幸直荒漢等處宣撫使田思勝為守鎮邊境大屯等處軍民元  
帥府元帥楊妙興為守鎮邊境等處元帥府元帥。其副使萬

戶千戶等凡數百人皆以其初來歸附故也。○處州青田縣山賊夏清四與福建偽叅政范昌大攻圍慶元縣。時官軍出戍浦城慶元城中兵少浙東按察僉事章溢聞之召其舊所部義兵令元帥郭興葉德善等率以討賊賊敗遂潰去。○己巳置兩淮都轉鹽使司設運使同知判官經歷知事照磨并置所屬富安何梁丁溪草堰小海角斛拊茶安壘梁梁東臺白駒劉莊伍祐新興廟灣西亭右港餘西餘中金沙豐利馬塘板浦掘港呂四臨洪徐濟餘東莞濟二十九場鹽課司歲辦鹽三十五萬二千五百九十引每引重四百斤官給工本米一石其法竈戶自置竈房官給鐵角或一二角或三四角措楚成盤以青灰石灰泥飾貯滴煎燒納官有餘聽其貨賣。○庚午以劉承直為國子博士李暉張濟潘時英為助教完誓為學正鄭貫杜環為學

錄張以誠為典膳。○癸酉、徐達遣使請以指揮孫興祖守海安、平章常遇春督水軍以為高郵聲援。上皆可之。復勅達曰、爾所請策皆善、前報彼軍事勢輕重不一、及俞平章請軍甚急、蓋因其未嘗獨將、料度未至、是以如此。安豐竹昌糧盡將遁、此不足慮。張士誠兵多有渡江者、宜且收兵駐泰州、彼若來攻海安則擊之。○湖廣潭州衛指揮同知嚴廣率兵至茶陵江口、擊故陳友諒萬戶何壽一等寨平之、復擊破鴉渚等寨、擒其寨首許吳二萬戶、梟其首于茶陵江口。○乙亥、遣使諭徐達曰、江陰送至張士誠降將秦德等二十人、言士誠之志無日不在秦州高郵、已六遣兵渡江、其驍將單莊亦從徐義趨淮安矣。高郵海宜慎方略、勿墮其計。○庚辰、上以張士誠將徐義自海道入淮、援高郵、又聞王保保欲南攻兩淮、復遣使諭徐達曰、張

士誠由高郵嘯聚以有吳越。高郵蓋其巢穴也。大軍攻之。彼必來救。今聞徐義兵已入海來援。王保保亦將兵南來。吾料王保保馬步必假道天長。徐義舟師或由射陽湖。或出瓠子角。或出寶應以趨高郵。二兵苟合。不可不備。通州有士誠。從子火眼張。乃疑兵。必不敢出。然軍之勝敗。在主將言者。王保保雖擁重兵。然千里遠來。其勢必弊。徐義狠愎自用。軍無紀律。以我節制之師當之。可以必勝。爾但秣馬厲兵。謹俟其至。己而王保保知有備。竟不至。○是月下。令禁種糯。其畧曰。余自創業。江左十有二年。德薄才菲。懼弗勝任。但以軍國之費。不免科徵於民。而吾民効順。樂於輸賦。固為可喜。然竭力賦晦。所出有限。而取之過重。心甚憫焉。故凡有益於民者。必力行。而又申告之。曩以民間造酒醴。糜費未麥。故行禁酒之令。今春未麥價稍平。予以為頗有

益於民。然不塞其源而欲遏其流不可也。其令農民今歲無得種糯，以塞造酒之源。欲使五穀豐積而價平，吾民得所養以樂其生，庶幾養民之實也。○明王珣卒。王珣，隨州農家子，性剛直，自有重瞳。初徐壽輝兵起蘄水，王珣與里中父老謀避兵。父老曰：「足下素剛直，能集壯勇，保全鄉里，眾所望也。」王珣於是招集鄉人得千餘，屯于青山，結柵自固。眾推王珣為屯長。及壽輝攻陷荊湖州郡，遣人招王珣曰：「早降，共富貴，不來舉兵屠之。」王珣懼，遂降。壽輝俾為元帥，遣守沔陽。與元將哈林禿戰于湖中，為流矢中右目。丁酉春，壽輝將倪文俊陷峽州，令王珣率斗船五十艘掠糧川峽間。時元四川行省右丞完者都、左丞哈林禿募兵重慶，義兵元帥楊漢聞之，率兵五千自西平寨至重慶，屯兵江北。單騎入謁完者都，完者都欲圖其兵，置酒飲漢，酒酣欲殺

之。漢覺脫身走歸營。將士皆怒。遂放船下峽。過玉玠。訴其故。且言重慶城中兵寡弱。哈林禿與完者都二人不相能。若回船出其不意攻之。取重慶如反掌耳。玉玠猶豫未決。萬戶戴壽曰。此機不可失。宜以船半載糧。還沔陽。半與漢兵攻重慶。事濟則濟。否則掠財物而歸。亦何損哉。玉玠從之。遂率兵至重慶。是時重慶承平日久。忽斗船大集。人民騷動。完者都率部下走果州。哈林禿出戰被執。玉玠遂入城。搃之。旁近降者日益眾。遣使送哈林禿于壽輝。壽輝授玉玠隴蜀右丞。戊戌春二月。完者都復自果州率兵至嘉定。屯于大佛寺。謀復重慶。玉玠遣其義弟明二。領兵禦之。又密遣猛士夜眼陳叔烏。牛山寨。檣嘉定城。皆破之。惟大佛寨相持久不克。玉玠親率眾攻之。完者都軍內潰。玉玠遂擒完者都及叅政趙某以歸。殺于重慶市。復以禮葬之。自是

蜀中郡縣相繼下。玉珣盡有川蜀之地。己亥秋。遣使貢于壽輝。庚子夏。陳友諒弒壽輝自立為帝。玉珣曰。吾與友諒同事徐氏。今友諒弒。主自立。當整兵討之。遂令莫仁壽領兵守夔關。不與相通。立壽輝廟於城南。春秋奉祀。玉珣遂自稱隴蜀王。以劉楨為參謀。楨。瀘州人。元進士。為大名路經歷。罷官歸家。玉珣攻重慶。道經瀘州。部將劉澤民薦楨才可大任。玉珣遂往見之。與語當時事大喜。延至舟中。朝夕圖議。擢為參謀。預決政事。楨嘗說玉珣曰。今天下大亂。中原無主。西蜀形勝之地。東有瞿塘。北有劍門。沃野千里。所謂天府之國。大王撫而有之。除去盜賊。養其傷殘之民。用賢治兵。可以立業。於此之時。不稱大號。以繫人心。部下將士皆四方之人。恐思其鄉土。各散而去。大王誰與建國乎。玉珣善之。壬寅春三月己酉。玉珣遂稱帝。國號大夏。紀年天



統立子昇為太子。倣周制設六卿。以戴壽為冢宰。萬勝為司馬。張文炳為司空。向大亨。莫仁壽為司寇。吳友仁。鄒興為司徒。劉楨為宗伯。置翰林院。拜牟園南為承旨。史天章為學士。內設國子監。外設提舉司。教授所。府置刺史。州曰太守。縣曰令尹。設科舉。策試進士。去釋老教。而專奉彌勒法。萬勝即王瑄義弟。明二也。復姓萬氏。是歲夏。始定賦稅。十取其一。秋。廷試進士。賜重壁等八人及第。出身有差。置雅樂供郊社之祭。冬。使司馬萬勝。領兵攻刺。踏坎侯。普顏達失。平章敗走。獲其人馬一萬。癸卯冬。復遣司馬萬勝等。率兵攻雲南。勝由界首。司徒鄒興。由建昌。芝麻李由八番。三道並進。勝兵不滿萬人。甲辰春三月。勝兵至雲南。元梁王字羅帖木兒。及行省廉訪司官。棄城退保金山。勝入城。據之。夏四月。勝引兵還重慶。勝兵之入雲南也。鄒興。芝麻李。

兵尚未至、梁王字羅帖木兒不意勝兵奄及、故棄城遁、及梁王之傳大都率兵出偵敵、獲勝部將姬安禮、問勝兵幾何、曰八千、於是大都會大理段平章兵擊勝、殺傷者過半、勝以孤軍深入、約兵未至、而戰士多中傷、難以久駐、遂引兵還、所過暴掠為民患、王珣不能制、上嘗遣書諭之、是歲秋七月、王珣復遣鄒興、攻拔巴州尚倉、置軍守之、乙巳春、更六卿為中書省樞密院、以戴壽為左丞相、萬勝為右丞相、向大亨、張文炳為知樞密院、鄒興為平章、守成都、吳友仁為平章、守保寧、莫仁壽為平章、仍守夔闕、鄧元亨為平章、守通州、竇英為叅政、守播州、荆王為宣慰、守永寧、商希孟為宣慰、守黔南、秋、遣叅政江儼入貢、冬、元成順、王侯普顏達失、平章率兵由雲南間行、如陝西、王珣遣其丞相戴壽、進襲之、至秦州、弗及而還、時蜀星隕如雨、丙午春二月、王

珎有疾，召其臣僚諭曰：西蜀險塞，汝等同心協力以輔嗣子，可以自守，不然後事非吾所知。汝等勉之。遂卒。葬于江水之北。自僭號至是五年，壽三十六。子昇嗣。年始十歲，改元開熙。母彭氏同聽政。玉珎為人頗尚節儉，好文學。蜀人經李善喜殘暴之餘，賴以粗安，然喜自用，昧於遠略，而嗣子暗弱，政出多門，國事日去矣。

三月癸未朔。○庚寅，上遣使徐達令自秦州進兵取高郵興化及淮安。且諭之曰：聞寇兵在高郵者不滿五千，淮安兵僅六千，興化民自為守，宜令常遇春還軍海安壩，巡略四境，別遣將以兵三千守海安城。通州鹽場諸處亦宜慎守。汝於揚州、泰州二軍分取二萬，直搗高郵，令別將取淮安興化。敵見吾兵攻淮安，深入重地，必來乘我。若不攻海安，與常遇春求戰，必將攻掠。

鎮江、此須令遇春知之。凡軍馬除攻高郵及取淮安興化餘悉以付遇春、使得有以備之。吾料其勢如此、爾等又當臨機處置、毋執一也。○丙申、命江淮行省平章韓政率指揮顧時葉琮等取濠州。命書嚴選舉之禁。初、令府縣每歲舉賢才及武勇謀略通曉天文之士、其有兼通書律廉吏亦得薦舉、得賢者賞、濫舉及蔽賢者罰。至是、復命知府知縣有濫舉者俟來朝治其罪、未當朝覲者歲終達至京師治之。○徐達拔高郵。先是、達援宜興、令馮國勝統兵圍高郵、張士誠將余同僉詐遣人來降、約推女墻為應、國勝信之、夜遣康泰率兵千入踰城而入、皆為所殺。上聞之、怒責國勝、既而達自宜興還、益督兵攻之。至是、遂拔其城、戮余同僉等、俘其官將一千三十七人、士卒一千一百七十五人、馬三百七十三匹、民一千三百九十七戶、糧八千

石。上命以所俘將士悉遣戍沔陽辰州。仍給衣糧。有妻子者賜夏布人五匹。無者半之。時俘至將士家屬多失實。上既命分別發遣。乃遣人諭徐達等曰。昨令副使馮國勝往軍前命爾等將城中老弱婦女悉發遣。勿令失所。比發到將校婦女多非夫婦。及詢其婦人之夫多已歿於高郵。見至將校其妻亦有在我高郵將士之所。爾既失於約束。戢戢士卒。又不分別一槩發遣何也。已遣馮副使即軍中搜問。凡將佐及總兵之從者。有虜人婦女皆以軍法治之。○戊戌。上與國子博士許存仁等論用人。上曰。一代之興。必有一代之臣。嘗觀漢高之興。首資三傑。光武之興。寇鄧耿賈以為之佐。歷代以來莫不皆然。天之生才以為世用。甚不<sup>偶</sup>也。孟子言五百年必有王者興。其間必有名世者。古之帝王君聖臣賢可以當之。漢唐以下君臣可以當

之否。起居注詹同對曰、三代以下稱唐宋、其間名世之臣亦可  
以當之。上曰、三代以上純乎道德、三代以下雜乎霸術、其間  
雖有名世之臣、要之如臬、夔、稷、契、伊、尹、太公者、鮮矣。吾方有事  
海內、憑賴英賢輔翼成功、天下紛紛未定于一者何也。存仁對  
曰、主上聖智神武、天生不世之資、以平禍亂、今群賢畢出、佐  
隆大業、稽之于曆、自宋太祖至今、當五百年之數、定天下于一  
斯其時矣。○甲辰、上語太史令劉基起居注、王禕曰、天下兵  
爭、民物剝殘、今土地漸廣、戰守有備、治道未究、甚切于心。基對  
曰、戰守有備、治道必當有所更革也。上曰、喪亂之後、法度縱  
弛、當在更張、使紀綱正而條目舉、其要在明禮義、正人心、厚風  
俗、以為本也。禕對曰、昔湯正桀之亂、而脩人紀、武王正紂之亂  
而叙彝倫、主上之言、誠脗合於前古也。○丁未、上遣使以

書諭徐達曰、近大軍下高郵、可乘勝取淮安。兵不在眾、當擇其  
精擇者而用之。宜以步騎一萬五千、舟師一萬、水陸並進、勿失機  
也。其餘軍馬悉令常遇春統、領守泰州、海安、應、援江上。上諭  
群臣曰、嘗聞昔者聖人不出戶庭而天下治、蓋由政成而化洽  
也。治天下能使政成而化洽、故不令而民從、不施而民悅、吾甚  
慕之。今師旅未休、民未甦息、政化何以能若是也。起居注王禕  
對曰、政化脩否、係乎在上之人。主上此心拳拳、何憂政化之  
不成也。

大明太祖高皇帝實錄卷之十九

大明太祖高皇帝實錄卷之二十

丙午夏四月壬子朔。○癸丑。夏主明昇遣其學士虞某來聘。  
○乙卯。上閱古車制至周禮五輅。曰玉輅太侈。何若止用木  
輅。詹同對曰。昔顏淵問為邦。孔子答以乘殷之輅。即木輅是也。  
孔子以其朴素渾堅質而得中故取焉。上曰。以玉飾車。攷之  
古禮亦惟祀天用之。若常乘之車。只宜用孔子所謂殷輅。然祀  
天之際。玉輅或未備。木輅亦未為不可。叅政張昶對曰。木輅戎  
車也。不可以祀天。上曰。孔子萬世帝王之師。其斟酌四代禮  
樂實為萬世之法。乘木輅何損于祭祀。况祀事在誠敬。不在儀  
文也。昶頓首謝。○左相國徐達兵至淮安。聞張士誠將徐義軍  
在馬驛港。夜率兵往襲之。破其水寨軍。義泛海遁去。獲船百餘  
艘。俘其院判錢富等及兵三千餘人。舟師進薄城下。其右丞梅



思祖、副樞唐英、蕭成、籍軍馬府庫出降，得糧四萬石，兵萬人，馬千五百匹，民四千餘戶，官五百餘人，連宿兵城上，民皆按堵，命指揮蔡仙華、雲龍守其城。○丁巳，上沂州王宣以兵襲海州，入之。宣揚州興化縣長安鄉人，元末為司農掾，會黃河決，省部募淮揚才能之士，俾召集民丁疏濬之，宣挺身自薦，元以為淮南淮北都元帥府都事，賚楮幣至揚州市竹蔑，募丁夫，數月之間，得丁夫三萬餘，就令宣統領治河，數月工成。特徐州芝麻李兵起，據州城，因命宣為招討使，率丁夫從總兵知樞密院也速復徐州，尋授宣淮南淮北義兵都元帥，守馬陵，調滕州鎮禦，且耕且戰，以給軍儲。移鎮山東益都，田豐兵益都，宣子信從察帖木兒援之，破田豐，復令宣與信還鎮沂州，授宣父子俱為平章。于是權勢日重，宣因乘隙與信率兵攻掠山東，遂竊據沂州。○戊

午、徐達率兵取興化。先是，上命達圍秦州。興化、海安、通州、高郵、山川地勢要害，以進覽之。見勢子角為興化要地，寇兵所出之路，令達以兵絕其隘。達如旨進兵，至是遂取興化。淮地悉平。○己未，上謂太史令劉基起居注王禕曰：兵戈未靖，四方凋瘵，軍旅之需，一出于民。吾欲舒其力奈何？基對曰：今用師之日，必資財用，出民所供，未可舒也。上曰：我謂舒民之力在均節財用，必也制其常賦乎？國家愛養生民，正猶抱保赤子，惟恐傷之。苟無常制，惟培歛以腴其脂膏，雖有慈父，不能收愛子之心。今日之計，當定賦以節用，則民力可以不困。崇本而祛末，則國計可以恒舒。基對曰：臣愚所不及。此上下兼足之道。仁政之本也。○庚申，上濠州李濟以城降。先是韓政兵至濠，攻其水濂洞、月城，又攻其西門，殺傷相當。城中拒守甚堅，政乃督驍騎以

雲梯砲石四面並攻。時孫德崖久已死，城中度不能支。濟及知州馬麟乃出降。得官一百七十三人，馬一千四百九十，民九百三十九戶，馬一百五十疋，戰艦三十艘。○辛酉，上命朱文忠往徐達軍會議淮安城守事宜。諭達曰：大軍既克淮安，足以保障江淮，控制齊魯。然將士新附，軍士移戍者多，留鎮者少。今就于其屬選將簡卒，人人望長其屬，不得則易怨。將軍在處，置得所，使上下相安，則吾無閭外之憂矣。○壬戌，上遣人齎書諭宿州吏民曰：自元失政，豪傑並起，奸詭之徒，多假向義之名以濟其私。如浙西張九四，亂元之天下，乍臣乍叛，視勢強弱以為向背。浚民膏血，專利自私。近殺元江浙丞相及南臺大夫，又誑誘浙右之人，擾我邊民。觀其所為，詭詐多端，不可不討。自去年十月十七日，命中書左相國徐達率兵平淮地。今年四月初九

日報至、淮東郡縣八處鹽場三十三所、已次第克平。近者安東  
淮安守臣梅右丞蕭叅政等、封府庫、籍甲兵、全城來歸、已令官  
復其職、民復其業。惟爾宿州、實我親戚、將士故鄉、安得不取。以  
其為父母桑梓之邦、不忍即興師旅、恐傷鄉里之民。是用遣使  
告諭本州官吏軍民人等、宜體予懷、毋為自絕。○元徐州守將  
樞密院同知陸聚聞左相國徐達已克淮安、以徐宿二州詣達  
軍請降。事聞、上甚喜、以聚為江淮行省叅政、仍守徐州。賜文  
綺三十疋、白金三百兩、勞之。仍以書諭其吏民曰、自古帝王之  
興、務在除暴救民、故成湯放桀、周武伐紂、皆以師旅而興。然大  
軍所過之處、民庶不驚、由帥行以律、兵禍不加於百姓。此所以  
為王者之師也。近自胡元失政、兵起汝潁、天下之人以為豪傑  
奮興、太平可致。而彼惟以妖言惑眾、不能上順天意、下順民心、

是用自底滅亡。及元兵雲集其老將舊臣雖有握兵之權皆無  
戡亂之畧。師行之地甚于群盜。致使中原板蕩城郭丘虛十有  
餘年禍亂極矣。予觀古昔救民者必成功。害民者必速禍。是以  
兢兢業業敬畏天命。修律治兵。教民耕種。訪賢才以定名。爵命  
執法以伸冤枉。紀綱雖布。政化未周。近為浙西張士誠擾我邊  
民。納我叛將。爰命左相國徐達總兵討之。自去歲十月至今年  
四月。屢收捷報。淮東諸郡次第削平。徐州將陸聚當我軍之未  
至。即先以土地人民來歸。予嘉乃志。遂加爵賞。命其統兵仍守  
本郡。咨爾士民。既罹妖黨之禍。復遭胡兵之毒。供餽轉輸。勞苦  
日久。可自丙午歲為始。民間稅糧軍需差役。叅政陸聚其與有  
司會議。務從寬簡。令爾軍民各安生業。毋或驚疑。○癸亥。上  
謂侍臣孔克仁等曰。壬辰之亂。生民塗炭。中原諸將若字羅帖

木兒擁重兵犯城闕。亂倫干紀。行已夷滅。擴廓帖木兒挾太子以動兵。是以子抗父。且急于私仇。無敵愾之志。糜爛其民。終無成就。李思齊張思道輩固碌碌不足數。然竊據一方。民受其蔽。他如張士誠。外假元名。內竄寇心。反覆兩端。情狀可見。明玉珍父子據有川蜀。僭稱大號。喜于自用。而無遠謀。觀其所為。皆不能有成。中原擾擾。孰為拯之。予揆天時。審人事。有可定之機。今師西出襄樊。東踰淮泗。首尾相擊。理之必勝。而大事可成。伐敵制勝。貴先有謀。謀定事舉。敵無不克矣。然中原固不難定。但民物凋喪。千里丘墟。既定之后。生息猶難。方勞思慮耳。○淮安降將梅思祖等至建康。上諭之曰。汝等多故。趙均用部曲。往往皆授重名。繼歸張氏。復食其祿。今來歸我。寧無舊主之思乎。思祖等對曰。草昧之際。誠欲擇豪傑以自附。今幸去彼而從。主

上猶出昏暗觀天日、豈敢有反覆耶。上曰、汝豈真知我之可附哉。思祖等曰、臣觀主上豁達大度、英明果斷、推赤心以任人、穀衣食以賞士、令行禁止、真命世之主。臣等誠得所歸。上曰、爾等既無貳心、當戮力建功、以保富貴。思祖等頓首謝。○甲子、上發建康往潯州省陵墓、命博士許存仁起居注、王禕等從行。遣使諭徐達曰、聞元將竹貞、領馬步兵萬餘自柳灘渡入安豐、其部將漕運自陳州而南、給其餽餉。我廬州俞平章見駐師東正陽、脩城守禦、宜令遣兵巡邏、絕其糧道。安豐糧既不給、而竹貞遠來之軍、野無所掠、與我軍相持、師老力罷、爾宜選劉平章薛叅政部下騎卒五百、并廬州之兵、速與之戰。一鼓可克之。不然、事機一失、為我後患。達聞命、即統率馬步舟師三萬餘、取安豐。○丁卯、上江淮行省叅政守徐州陸聚、遣院判曹國

器攻沛縣魚臺，下之，獲張同僉等官五十人。聚又遣院判司整率兵取邳州，敗其守將張侍郎。于是邳蕭宿遷睢寧諸縣皆降。

上至濠州，追念仁祖太后始葬時禮有未備，議欲改葬。問博士許存仁等改葬典禮當何據。存仁等曰：禮改葬易常服用總麻，葬畢除之，今當如其禮。上愴然曰：改葬雖有常禮，父母之恩豈能盡報耶？命有司製素冠白纓衫經，皆以麈布為之。起居注王禕曰：比總為重矣。上曰：與其輕也寧重。時有言改葬恐泄山川靈氣，乃不復啟葬，但增土以培其封。陵旁居民汪文劉英於上有舊台，至慰撫之，遂令招致鄰黨二十家以守陵墓，命有司復其家。○戊辰，方國珍遣經歷劉庸等來貢白金二萬兩，賜庸白金百兩，千戶梁某五十兩，綺帛各二疋。○濠州父老經濟等來見，上與之宴，謂濟等曰：吾與諸父老不相見



久矣。今還故鄉，念父老鄉人遭罹兵難以來，未遂生息，吾甚閔焉。濟等對曰：久苦兵爭，莫獲寧居，今賴主上威德，各得安息，勞主上憂念。上曰：濠吾故鄉，父母墓墳所在，豈得忘之。諸父老宴飲極歡。上又謂之曰：諸父老皆吾故人，豈不欲朝夕相見，然吾不得久留此，父老歸宜教導子弟為善，立身孝悌，勤儉養生，鄉有善人，由家有賢父兄也。濟等頓首謝。上又曰：鄉人耕作交易，且令無遠出，濱淮諸郡尚有寇兵，恐為所抄掠，父老等亦宜自愛，以樂高年，于是濟等皆歡醉而去。○庚申，上謁陵還邸舍，謂博士許存仁等曰：吾昔微時，自謂終身田野間，一農民爾，及遭兵亂，指身行伍，亦不過為保身之計，不意今日成此大業，自吾去鄉里十有餘年，今始得歸省陵墓，復與諸父老子弟相見，追思曩時，誠可感也。然吾向在軍中，見當時羣雄

皆縱令其下奪人妻女、掠人財物、心常非其所為。及吾自率兵渡江、克取諸郡、禁戢士卒、不許剽掠、務以安輯為心。上天鑒之、幸底成事。存仁等曰：主上一念之仁、故天人為之屬心。今歸故鄉、顧念桑梓、撫喻親故、眷眷不忘。雖漢高祖之待沛中父老、恩意不是過也。○辛未、左相國徐達克安豐。初、達率師至安豐、分遣平章韓政等以兵扼其四門、晝夜攻之不下。乃於城東龍尾壩潛穿其城二十餘丈、城壞遂破之。忻都、竹昌、左君弼皆出走。我師追奔四十餘里、獲忻都并君弼裨將賁元帥而還。竹昌君弼皆走汴梁。至日晡時、元平章竹貞引兵來援。政等復與戰于南門外、大敗之。竹貞遁去。凡得兵四千、馬千匹、糧九百餘石。又遣千戶趙祥將兵至潁、獲其運船以歸。遂立安豐衛、留指揮唐勝宗守之。○癸酉、上遣使諭左相國徐達曰：比聞王保

保欲侵徐州。今將軍攻安豐，吾料以大軍蹙之，必有餘力，可分精銳急趨徐州，為陸參政應援。彼不知吾有備，輕來侵犯，破之必矣。仍察其軍勢虛實以聞。比使者至，達已克安豐，即分兵趨徐。既而王保保兵至徐，果大敗而去。○戊寅，上將還建康，謁解陵，召汪文、劉英謂曰：鄉里親戚愛厚者，惟足下二人。先世陵墓所在，吾豈敢忘，但國家事重，不得不歸耳。公等善為我守視，仍賜英文等綺帛米粟，曰：此以報夙昔相念之德也。又謂諸父老曰：今兵禍已息，鄉里安靜，父老當得優游無事，撫育妻子，各保生業。鄉里租賦，當令有司勿征。二三年間，當復來相見。于是父老皆歡悅，再拜謝曰：感主上恩德，無以報也。

五月壬午朔，上還自濠州，諭中書省臣曰：吾往濠州所經州縣，見百姓稀少，田野荒蕪，由兵興以來，人民死亡，或流徙他郡。

不得以歸鄉里、骨肉離散、生業蕩盡、此輩寧無怨嗟、怨嗟之起、皆足以傷和氣、爾中書其命有司、徧加體訪、俾之各還鄉土、仍復舊業、以遂生息、庶幾斯民不致失所。○庚寅、上嘗命有司訪求古今書籍、藏之秘府、以資覽閱、因謂侍臣詹同等曰、三皇五帝之書、不盡傳于世、故後世鮮知其行事。漢武帝購求遺書、而六經始出、唐虞三代之治、始可得而見。武帝雄才大畧、後世罕及、至表章六經、開闡聖賢之學、又有功於后世。吾每于宮中無事、輒取孔子之言觀之、如節用而愛人、使民以時、真治國之良規、孔子之言誠萬世之師也。○是月、左相國徐達還自安豐。○六月壬子朔、改醫學提舉司為太醫監、設少監、正四品、監丞正六品、以孫守真為少監、葛景山為監丞。○癸亥、上諭群臣曰、國家休戚、我與鄉等同之。曩者群雄並起、東西角立、孰不欲

成大業。然不數年徐氏以柔懦滅陳氏以剛暴亡。今惟張氏存。來者咸謂政事廢弛。親昵奸回。上下蒙蔽。民心離怨。而費用無經。士卒困敗。而征調不息。此將亡之時也。夫察於亡者。然後可與圖存。審于危者。然後可以求安。彼昧乎安危存亡之幾。而能有成者鮮矣。若吾之君臣傲怠不戒。亦終蹈其覆轍。豈不可懼。卿等宜竭忠宣力。以匡予不逮。欽哉。毋忽。○秋七月辛巳朔。上遣使以書與擴廓帖木兒曰。曩者尹煥章來。隨遣汪河報禮。至今不還。予思閣下之意。當此之時。孛羅提精兵往雲內。與京師密通。其勢必先挾天子。閣下恐在其疏令中。故力與之競。若歸使者必泄其謀。故留而不遣。閣下豈不知春秋戰國豪傑之主。平居則講信脩睦。朝聘以時。如季札至魯。請觀周樂。韓起來聘。因知周禮。未聞有拘留之典也。有事則遠交近攻。合縱連衡。

以鄆鄰國以保宗社。至于觀兵約戰，使命往來，猶恐後期相誤，亦未聞有拘留者。古人誠知相待如此，惟春秋有鄭告絕於楚，楚人執良霄，漢累伐匈奴，匈奴拘蘇武，此夷狄報怨之淺見，豈意閻下反效之。予亦不以此介意。予嘗言齊有十二山河，桓公因之以九合諸侯，秦有百二山河，周漢據之以統天下，三晉表裏山河，晉文以之世主霸業，幽燕北有居庸，南阻三關，天下都會，此四要之地，閻下兼得而跨有之，當留意于此。閻下自以智高勢大，傲然不合，亦不復留心于此。方且千里裹糧，遠爭江淮之利，是閻下棄我舊好而生新讐也。兵勢既分，未免力弱，是以李羅雖死，餘孽跳梁于西北，鳳翔鹿臺之兵合黨而東出，俞寶拒戰于樂安，王仁逃歸于東齊，幽燕無腹心之託，若加以南面之兵，四面並起，當如之何。此皆中原將士來歸者所說，豈不詳。

于使臣復命之辭。閣下拘使臣果何益哉。意者閣下不過欲挾天子令諸侯以効魏武。終移漢祚。然魏武能使公孫康擒袁尚以服遼東。使馬超疑韓遂以定關中。皇后太子如在掌握中。方能偽定中原。閣下自度能垂紳搢笏。決此數事。恐皆出魏武下矣。且古之為國者不獨君能斷于上。臣亦善謀于下。漢王在成皋。待楚使以草具。待亞夫之使以大牢。從陳平之計也。禮雖有厚薄。未嘗拘散留也。拘留之意雖出閣下所主。亦可見謀臣又出陳平之下矣。事皆如此。魏武之業豈得成哉。倘能幡然改轍。續我舊好。還我使臣。救災卹患。各保疆宇。則地利猶可守。後患猶可緩。為閣下利豈淺淺哉。如或不然。我則整舟楫。乘春水之使。命襄陽之師。經唐鄧之郊。北趨嵩汝。以安陸沔陽之兵。掠德安。向信。使安豐濠泗之將。自陳汝掎汴梁。徐邳之師。取濟寧。

淮安之軍約王信海道舟師會俞寶同入山東。加以張李及天保奴腹心之疾。此時閣下之境必至土崩瓦解。是拘使者之計不足為利。而反足以為害矣。惟閣下與眾君子同謀之。毋徒獨斷以遺後悔。○甲申。以蘇伯衡為國子學錄。○丁未。上以淮東諸郡既平。遂議討張士誠。召中書省及大都督府臣謂曰。張士誠據姑蘇。數侵擾吾近地。為吾境內之寇。不可不討。諸公其熟計之。右相國李善長對曰。張氏宜討久矣。然以臣愚觀之。其勢雖屢屈而兵力未衰。土沃民富。又多儲積。恐難猝拔。宜視隙而動。上曰。彼昏淫益甚。生釁不已。今不除之。終為后患。且彼疆域日蹙。長淮東北之地皆為吾有。吾以勝師臨之。何憂不拔。况彼敗形已露。何待觀隙。徐達進曰。張氏驕橫暴殄奢侈。此天亡之時也。其所任驕將如李伯昇呂瑒之徒。皆齷齪不足數。



徒擁兵眾為富貴之娛耳。其居中用事者黃蔡葉三叅軍輩，過潤書生，不知大計。臣奉主上威德，率精銳之師，聲罪致討。三吳可計日而定。上喜，顧達曰：「諸人局于所見，獨爾合吾意，事必濟矣。」于是命諸將簡閱士卒，擇日啟行。○遣宋廸以紗綺鞍轡賜慶元方國瑛，報其來貢也。○廖永安卒于蘇州。永安，廬州巢縣人，少倜儻，以氣自豪。江淮兵起，與兄永寧結少年聚黨，保鄉里。從之者稍眾，遂約束以軍法，與俞通海等俱屯巢湖為水寨。乙未夏五月，與其弟永忠詣和州降，遂率眾擊破蠻子海牙水寨于裕溪口。六月，引舟師從上渡江，采石進克太平，以功擢為管軍總管。丁酉三月，除同僉行樞密院事。累功陞同知樞密事。戊戌歲，以舟師攻張士誠兵于太湖，乘舟深入，后軍不繼為所獲，士誠欲降之，永安不屈，遂拘囚之。甲辰冬十月，上念

永安陷于強敵、守義不辱、遂投為間國、附運推誠、宣力武臣、先  
祿大夫柱國、江淮等處行中書省平章政事、封楚國公、至是竟  
被囚死。

大明太祖高皇帝實錄卷之二十



大明太祖高皇帝實錄卷之二十一

丙午八月庚戌朔，拓建康城。初建康舊城西北控大江，東進白下門外，距鍾山既闊遠，而舊內在城中，因元南臺為宮稍廓隘。上乃命劉基等卜地定作新宮于鍾山之陽，在舊城東白下門之外二里許，故增築新城，東北盡鍾山之趾，延亘周迴凡五十餘里，規制雄壯，盡據山川之勝焉。○以伐張士誠告祭大江之神曰：惟神奉天明命，主宰大江，察鑒無私，代天行令。予生於濠梁，乃庶民也，曩因兵變，遂列行伍，繼為總英，歲月以來，軍民既眾，土宇益闢，乃正王位，建國曰吳。立業江南，拓土廣疆，滅強暴之國，恤兵養民，除貪汙之政，于茲十有二年矣。今姑蘇張士誠處我東南之境，數來生虜，伏聞古今以來，民欲安，聖人一民欲愁，伯者多，予之與張不可多事，于民並立以榮其身，必決

雄<sup>△</sup>、以安民庶然而剖判在乎天、用事在乎人、其深淵巨峰、於淺河湖、人力一時不能為者、茲欲將率舟師由毘陵之境、委曲通道、進入太湖、與張氏決戰、告神鑒知。○辛亥、命中書左相國徐達為大將軍、平章常遇春為副將軍、帥師二十萬伐張士誠。上御戟門集將佐諭之曰、古人立大功於天地間者、必因其時以行其志、如伊尹佐湯以伐桀、呂望佐武王以翦商、皆得其時、而志在於天下蒼生也。自大亂以來、豪傑並起、所在割據稱名號者、不可勝數。江南亂雄、西有陳友諒、東有張士誠、皆連地千里、擁眾數十萬、吾介乎二人之間、相與抗者十餘年。觀二人所為、其志豈在於民、不過貪富貴、聚淵藪、劫奪寇攘而已。友諒敗滅、獨士誠據有浙西、北連兩淮、恃其強力、數侵吾之疆場。賴諸將連歲征討、克取兩淮之地。今惟浙西姑蘇諸郡未下。故

命卿等討之。卿等宜戒飭士卒，毋肆虜掠，毋妄殺戮，毋發丘壠，毋毀廬舍。聞張士誠母葬姑蘇城外，慎勿侵毀其墓。汝等毋忘吾言。諸將帥務在輯睦，勿縱左右欺凌軍士。凡為將之功，必資士卒善撫恤之。大抵克敵者必以成功為効，樹德者必以廣恩為務。卿等勉之。諸將皆再拜受命，遂為戒約軍中事，命人給一紙。既而，上御西苑，復召達。過春諭之曰：「今師行，苟張氏全城歸命，不勞吾師，吾必全之。若用師，城破之日，生其將士，撫其人民，無妄殺戮，有可用者，即選用之。達等既受命，將發。上問諸將曰：「爾等此行，用師孰先？」過春對曰：「逐梟者必覆其巢，去鼠者必熏其穴。此行當直搗姑蘇。姑蘇既破，其餘諸郡可不勞而下矣。」上曰：「不然。士誠起鹽販，與張天驕、潘原明等皆強梗之徒，相為手足。士誠苟至窮蹙，天驕輩懼俱斃，必併力救之。今不先

分其勢而速攻姑蘇。若天驕出湖州，原明出杭州，援兵四合，難以取勝。莫若出兵先攻湖州，使其疲於奔命，羽翼既披，然後移兵姑蘇，取之必矣。遇春猶執前議。上作色曰：攻湖州失利，吾自任之。若先攻姑蘇而失利，吾不汝貸也。遇春不復敢言。上乃屏左右，謂達、遇春曰：吾欲遣熊天瑞從行，俾為吾反間也。天瑞之降，非其本意，心常怏怏。適來之謀，戒諸將勿令天瑞知之。但云直擣姑蘇，天瑞知之，必叛從張氏，以輸此言。如此，則隨吾計矣。○壬子，命博士許存仁進講經史，存仁講尚書洪範篇。至休徵咎徵之應。上曰：天道微妙難知，人事感通易見。天人一理，必以類應。稽之往昔，君能修德，則七政順度，雨暘應期，災害不生，不能修德，則三辰失行，旱潦不時，乖異迭見。其應如響。箕子以是告武王，以為人君者之儆戒。今宜體此，下修人事。上

合天道。然豈特為人上者當勉。為人臣者亦當修省以輔其君。上下交修。斯為格天之本。○癸酉。大將軍徐達等率諸軍發龍江。辛酉。師至大湖。己巳。常遇春擊敗張士誠兵於湖州港口。擒其將尹義、陳旺。遂次洞庭山。上聞之喜曰。勝可必矣。癸酉。進至湖州之毗山。又擊敗士誠將石清汪。海擒之。張士誠駐軍湖上。不敢戰而退。指揮熊天瑞叛降于士誠。甲戌。師至湖州之三里橋。士誠右丞張天驕分兵三路以拒我師。參政黃寶當南路。院判陶子實當中路。天驕自當北路。同僉唐傑為後繼。達率兵進攻之。有術者言今日不宜戰。常遇春怒曰。兩軍相當。不戰何待。於是達遣遇春攻黃寶。王弼攻天驕。達自中路攻陶院判。別遣驍將王國寶率長槍軍直扼其城。遇春與黃寶戰。寶敗走。欲入城。城下鈞橋已斷。不得入。復還力戰。又敗。被擒。并獲其元



帥胡貴以下官二百餘人。張天驕陶子實皆不敢戰，歛兵而退。士誠又遣司徒李伯昇來援，由荻港潛入城。我軍復四面圍之。伯昇及天驕閉門拒守。達遣國寶攻其南門，自以大軍繼之。其同僉余德全、院判張德義、陶子實出戰，皆敗走。士誠又遣平章朱暹、王晟、同僉戴茂、呂珍、院判李茂及其第五子號五太子者，率兵六萬來援。號三十萬，屯城東之舊館，築五砦自固。達與過春、湯和等分兵營於東阡鎮南姑嫂橋，連築十壘，以絕舊館之援。李茂、唐傑、李成懼不敢皆遁去。士誠壻潘元紹時駐兵於烏鎮之東，為呂珍等聲援。我師乘夜擊之，元紹亦遁。遂填塞溝港，絕其糧道。士誠知事急，乃親率兵來援。達等與戰于皂林之野，又敗之，虜其戴元帥及甲士三千餘人。○置常德衛。○丙子，上語中書省臣曰：術者言今歲當旱，自兵興以來，連年飢饉，百

姓流離，吾甚傷之。若又加以旱，民何以堪。今吾軍方東征，恐有貪暴掠人子女財貨，使民嗟怨，豈不重傷天地之和。吾前已戒飭諸將士，中書其以吾意諭軍中總兵者，務在安輯，以稱吾意。

○九月日庚辰朔。○辛卯，↑張士誠復遣其同僉徐志堅以輕舟出東阡鎮覘我師，欲攻姑嫂橋。常遇春過之與戰，會大風雨，天晦甚，遇春令勇士乘划船數百突擊之，復破其兵，擒志堅，得眾二千餘人。○己未，命朱文忠帥師攻杭州。上諭之曰：徐達等取姑蘇，張士誠必集兵以拒，今命爾攻杭州，是掣制之也。我師或衝其東，或擊其西，使彼疲於應戰，其中必有自潰者，爾往宜慎方略。○己亥，↑夏主明昇遣使來聘。上因與語，使者輒自言其國東有瞿塘三峽之阻，北有劔閣棧道之險，古人謂一夫守之，百人莫過，而西控成都，沃壤千里，財利富饒，實天府之

國。上笑曰：蜀人不以脩德保民為本，而恃山川之險，誇其富饒，此豈為國長久之道耶？然自用兵以來，高賈路絕，民疲財匱，乃獨稱富饒，豈自天而降耶？使者退，上因語侍臣曰：吾平日為事，只要務實，不高浮偽，此人不能稱述其主之善，而但誇其國險，固失奉使之職矣。吾嘗遣使四方，戒其謹於言語，勿為誇大，恐貽笑於人。蓋以誠示人，不事虛誕。如蜀使者之謬妄，當以為戒也。○乙巳，侍臣王禕等進講。上問曰：漢高祖、唐太宗孰優？起居注魏觀對曰：太宗雖才兼文武，而於為善未勉。矯揉高祖，豁達大度，規摹弘遠，以此觀之，高祖為優。上曰：論高祖豁達大度，世咸知之。然其記丘嫂之怨，而封其子為羹頡侯，怨豐之叛，而不封雍齒，不肯以豐為湯沐邑，則度量亦未弘矣。太宗規摹雖不及高祖，然能駕馭群臣，各為己用，及大業既定，卒

皆保全。此則太宗為優也。○左丞廖永忠、叅政薛顯將游軍至湖山之德清，遂取之，獲船四十艘，擒其院判鍾正，及叛將賈德成。○張士誠自徐志堅敗甚懼，遣其右丞徐義至舊館覘形勢，將還報。常遇春以兵扼其歸路，義不得出，乃陰遣人約士誠弟士信出兵與舊館兵合力來戰。士誠又遣赤龍船親兵援之。義始得脫，與潘元紹率赤龍船兵屯于平望。復棄赤龍船，乘小舟潛至烏鎮，欲援舊館。遇春由別港追襲之，至平望縱火焚其赤龍船，軍資器械一時俱盡，眾軍散走。自是張氏舊館兵援絕，饋餉不繼，多出降。○指揮副使張勝宗討湘鄉易華，斬之。華據黃牛峯，既降而復叛，率其餘黨益肆剽掠，潭湘民多被其害。至是叅政楊璟命勝宗討平之。○周文貴復攻掠辰州諸郡。上聞之，遣人諭楊璟、張彬等曰：「湖南地接溪洞，賊人恃險負固，叛服

不常宜多設方略以取之。薄其山寨，絕其樵採糧道，彼烏合之徒，志在擄掠，既無所得，勢必潰散，乘機勦捕，無遺後患。其有脅從者，則開釋之，收復郡縣，留兵鎮守，以綏遠人。於是環等遂分兵進討。○丙午，遣參政蔡哲報聘于蜀，諭哲曰：蜀使者多飾浮辭，夸大其國，徒取人不信。汝至蜀，慎無劾此，彼有所問，但以實告之耳。

冬十月己酉朔，以郭永為國子博士，李克正為學正，張孟兼為學錄，呂仲善為典膳。○辛亥，大將軍徐達以所獲張士誠將士，狗于湖州城下，城中大震。○壬子，常遇春兵攻烏鎮，張士誠將徐義潘、元紹及甘院判拒戰不勝，復退走。遇春追至昇山，遂攻破其平章王晟陸寨，餘軍奔入舊館之東壁，其同僉戴茂乞降，我師馳入之。是夕，王昇亦降。○甲子，朱文忠指揮朱

亮祖耿天壁攻桐廬降其將戴元帥復遣袁洪孫虎略富陽擒其同僉李天祿遂合兵圍餘杭○戊寅徐達復攻昇山水寨顧時引數舟繞張士誠兵船船上人俯視而笑時覺其懈率壯士數人躍入其舟大呼奮擊餘舟競進薄之士誠五太子盛兵來援常遇春稍却薛顯率舟師直前奮擊燒其船其眾大敗其五太子及朱暹呂瑄等以舊館降得兵六萬人遇春謂薛顯曰今日之戰將軍之力居多吾固不如也五太子者士誠養子也本姓梁短少精悍能平地躍起丈餘又善沒水朱暹呂瑄亦善戰士誠倚之至是皆降士誠為之奪氣

十一月己卯朔○庚辰舊館捷至父老進賀上曰此民之福也自此東南可定轉輸之勞亦可少蘇矣汝父老宜戒諭百姓各立生業無作非義庶可共享太平父老皆拜而出○甲申

徐達遣馮國勝以降將呂珍、王晟等徇湖州城下。語李伯昇出降。伯昇在城上對曰：「張太尉養我厚，我不忍背之。」抽刀欲自殺。為左右抱持得不死。左右語伯昇曰：「援絕勢孤，久困城中，不如降。」伯昇使首不能言。其左丞張天驕、總管陳昧等以城降。伯昇遂亦降。參政胡德濟討諸暨、斗巖山寨平之。○己丑，徐達既下湖州，即引兵向姑蘇。至南潯，張士誠元帥王勝降。辛卯，至吳江州，圍其城。叅政李福、知州楊彛降。○朱文忠攻餘杭，下之。先是文忠兵至餘杭，遣人語謝五曰：「爾兄以李夢庚小隙歸于張氏，非爾謀也。爾乃國之戚臣，若降可保不死，仍享富貴。」謝五答曰：「我誠誤計，若保我以不死，我即降。」文忠許之，乃與弟姪五人出降。文忠遂進兵杭州。未至，張士誠平章潘原明懼，遣員外郎方彛詣軍門請納款。文忠曰：「吾兵敵至此，勝負未分，而遽約

降無乃計大早乎。對曰：此城百萬生靈所係，今天兵如雷霆，當者無不摧破。若軍至城下，雖欲降恐無及，故使曩先來請命。文忠留之宿，明日遣還報，而駐兵以待。原明即以款狀來曰：嬰城固守，乃受任之當為，歸款救民亦濟時之急務。竊伏自念，起身草野，叨位省樞，非心慕于榮華，乃志存于匡定。豈意邦國殄瘁，王師見加，事雖貴于見機，民寔同于歸義。念是邦生靈百餘萬，比年物故十二三，今既入于職方，願溥覃于天澤。謹將杭州土地人民及諸司軍馬錢糧之數以獻。文忠至杭州，潘原明及同僉李勝奉士誠所授行省及樞密院浙西江東兩道廉訪司印，并執蔣英、劉震出降，伏謁道佐，以女樂導迎。文忠叱去之，進原明等宣，上命慰諭之，禁戕士卒，城中晏然。凡得兵二萬，糧二十一萬，馬六百疋，執元平章丑得、長壽等，與蔣英、劉震皆送。



建康、并遣元明以下官屬入朝。○壬辰、脩公子書及務農技藝商賈書成。先是、儒士熊鼎、朱夢炎等至建康、延居上賓館、令纂修是書。上謂之曰、公卿貴人子弟、雖讀書、多不能通曉奧義。不若集古之忠、良、奸、惡事實、以恒辭直解之、使觀者易曉。他日縱學無成、亦知古人行事可以勸戒。其民間商工農賈子弟亦多不知讀書、宜以其所當務者直辭解說、作務農技藝商賈書、使之通知大義、可以化民成俗。至是書成、命頒行之。賜鼎等白金人五十兩、及衣帽靴襪等物。○庚子、張士誠同僉李思忠、總管衛良佐、以紹興路降。命駙馬都尉王恭、千戶陳清、李遇守之。○左丞華雲龍率兵攻嘉興。張士誠將宋興以城降。○壬寅、海寧州降。○癸卯、大將軍徐達等兵至姑蘇城南鮎魚口、擊張士誠將竇義走之。康茂才至尹山橋、遇張士誠兵、又擊

敗之、焚其官漬、戰船千餘艘、及積聚甚眾。達遂進兵圍其城。達軍封門、常遇春軍虎丘、郭子興軍婁門、華雲龍軍胥門、湯和軍閶門、王弼軍盤門、張溫軍西門、康茂才軍北門、耿文炳軍城東北、仇成軍城西南、何文輝軍城西北、四面築城圍困之。又架木塔與城中浮屠對、築臺三層、下瞰城中、名曰敵樓。每層施弓弩火銃於上、又設襄陽礮以擊之。城中震恐。有楊茂者、無錫莫天祐部將也、善沒水、天祐潛令入姑蘇與士誠相聞、邏卒獲之於閶門水柵旁、送達軍、達釋而用之。時姑蘇城堅不可破、天祐又阻兵無錫、為士誠聲援。達因縱茂出入往來、因得其彼此所遺蠟丸書、由是悉知士誠、天祐虛實、而攻圍之計益備。達時督兵攻婁門、士誠出兵拒戰、我武德衛指揮副使茅成戰死。成、濠之定遠人、性剛勇、自和州從軍、隸元帥常遇春麾下、克太平始授

萬戶。定常州寧國。陞為總管。克衢州。陞副元帥。守金華。調領軍駐杭州之泉亭山為應援。改太平興國翼元帥。從克安慶。還援安豐。討廬州。廬州未下。從上與陳友諒戰鄱陽湖涇江口。復從克武昌。遷武德衛正千戶。尋陞指揮副使。取贛州。安陸。襄陽。秦州。皆有功。調征浙西。克舊館。至是圍蘇州。戰婁門。左脅中。死。後追贈鎮國上將軍。僉大都督府事。護軍東海郡公。○甲辰。元平章丑的長壽等至建康。上以其元臣。命有司給廩餼。歸之于元。而誅蔣英於市。以潘原明全城歸降。民不受鋒鏑。仍授平章。其官屬皆仍守舊職。從右丞朱文忠節制。

十二月戊申朔。○乙卯。永寧縣縣賊饒一等作亂。指揮副使畢榮討之。擒偽元帥王子華。餘黨悉平。○己未。罷浙東行省。開浙江等處行中書省于杭州。陞右丞李文忠為平章政事。文

忠 上甥也、自幼育之、賜以國姓、至是命復姓李氏。○陞元帥  
陳德為天策衛親軍指揮使。○改紹興路為紹興府、諸全州為  
諸暨縣。○陳友諒將建寧阮德柔遣使來納款。○是時群臣皆  
上言、一代之興必有一代之制作、今新城既建、宮闕制度亦宜  
早定。上以國之所重、莫先廟社、遂定議以明年為吳元年、命  
有司營建廟社、立宮室。○甲子、上親祀山川之神、祝冊曰、維  
神開闢以來、鍾毓靈秀、盤礴江東、然而氣運凝會之處、人莫能  
知。予自乙未渡江、丙申駐師金陵、撫安黎庶、於今十有二年、拓  
土廣疆、神人翼贊、茲欲立郊社、建宮宇於舊城之東、鍾山之陽、  
國祚縣長、惟山川氣運是從、謹於是日肇庀工事、敢告。○己巳、  
典營繕者以宮室圖來進、上見其有琢竒麗者、即去之、謂  
中書省臣曰、宮室但取其完固而已、何必過甚雕斲、昔堯之時

茅茨土階、采椽不斷、可謂極陋矣、然千古之上稱盛德者必以堯為首。後世競為奢侈、極宮室苑囿之娛、窮輿馬珠玉之玩、欲心一縱、卒不可遏、亂由是起。夫上能崇節儉、則下無奢靡。吾嘗謂珠玉非寶、節儉是寶、有所締構、一以朴素、何必極雕巧以殫天下之力也。

大明太祖高皇帝實錄卷之二十一

大明太祖高皇帝實錄卷之二十二

吳元年春正月戊寅朔。○壬午、改容美洞等處軍民宣撫司為黃沙、靖安、麻寮等處軍民宣撫司、以田光寶掌司事、并立太平臺宜麻寮等十寨長官司。○癸巳、湖廣叅政戴德、叅軍詹允亨進兵取沅州。○乙未、置寧國衛、以元帥陳德成為指揮同知、劉仲才為副使。○有省局匠告省臣云、見一老人語之曰、吳王即位三年、當平一天下、問老人為誰、曰我太白神也、言訖遂不見。省臣以聞、上曰、此誕妄不可信也。若太白神果見、當告君子、豈與小人語耶。今後凡事涉怪誕者勿以聞。○戊戌、上謂中書省臣曰、予嘗親歷田野、見人民凋弊、土地荒蕪、失業者多、蓋因久困兵革、生息未遂、譬之觸熱者思得清涼、冒寒者思就溫煖、為之上者固當念之。且太平應天宣城諸郡、乃

吾渡江開創之地、供億先勞之民、其有租賦宜與量免、少甦民力。省臣傅瓛對曰、恤民王者善政、主上念之及此、真發政施仁之本也。民之受賜如大旱之得霖雨、其喜當何如。上因歎曰、吾昔在軍中嘗乏糧、空腹出戰、歸得一食、雖甚麤糲食之甚甘、今尊居民上、飲食豐美、心未嘗忘之。况吾民居於田野、所業有限、而又供需百出、豈不重困。於是免太平府租賦二年、應天宣城等處租賦一年。○戴德等兵至沅州、圍其城、凡六日、守將李興祖出降、得將士一千三百二十人。興祖即李勝也。○庚子、松江府嘉定州守臣王立中等詣徐達軍降。○辛丑、上謂中書省臣曰、古人祝頌其君、皆寓警戒之意、適觀羣下所進箋文、頌美之辭過多、規戒之言未見、殊非古者君臣相告以誠之道。今後箋文只令文意平實、勿以虛辭為美也。○甲辰、上遣

使與擴廓帖木兒書曰、蓋聞有匡天下之志者、必有容天下之量、然後能成安天下之功。使其規模狹隘、執見不廣、其為量也小矣。又何能安天下之功哉。予自起義以來、拓地江左、閣下之先王以興復為名、提兵河北、相去遼遠、各天一涯、繼聞先王去世、閣下克成其功。一旦以尹煥章賈書致禮、跋涉而來、使予踴躍興起、乃知閣下能行先王未行之事、豈不為之快然。用遣汪河致禮同往、為死者弔、生者慶、初非無故也。及汪河去而不還、予初不能無疑、然久而自釋者、政以此時孛羅跋扈、倒持國柄、元之興替在其掌握、故閣下以靜御動、一則恐起天下豪傑之心、二則恐出孛羅自為之後、汪河之留、似有說矣。茲歷歲久、終不見還、乃知閣下執見不廣、度量不弘、何自信其始而不信其終耶。予請復以古人之事言之、昔春秋之世、諸侯分治、亦



有以社稷為重、生靈為念者、故朝聘以時、會盟以道、且如魯襄公即位之始、衛使子叔、晉使知武子來聘、襄公亦以季武子如衛、穆叔如晉、此交好之間、未嘗執其使者。齊桓公伐楚、楚使人來聘、師乃次于陘、此兵交之際、亦未嘗執其使者。古人豈不思一介之使、不過將誠導意、所拘者小、所失者大也。况閣下控守之地、東連齊岱、西距秦隴、北接幽薊、南抵長河、地非不遠、兵非不多。所慮者、張思道操刃於潼關、李思齊抗衛於秦隴、俞寶之兵蓄變於肘腋、王信之眾生變於近郊、恐閣下自以功成名遂、安如泰山、置之不問、坐使諸雄連結、禍機一發、首尾莫救、此深為閣下惜也。所以數四遣人喋喋奉書、瀆聽者、是予欲盡一得之愚於閣下、閣下何為自矜、拘使不答、問者禍起山東、兵連秦塞、幽并溷撓、鼎沸不寧、此皆予前日屢告之言、為閣下今日

明驗閣下何不取鑿馬。抑又聞古之立事業者必求士之多聞博學以廣其才、深謀遠慮以益其智、今閣下用兵中原、迨及十載、幕下豈無其人乎。使有其人、不知以衛晉之使於魯也、為何如、魯之復命於衛晉也、為何如。設曰各盡其禮、則當磊磊落落、竭忠言於閣下、執此為法、即遣使刻日將命以汪河錢禎等還、豈惟不失前盟、亦可取信於天下。使其不然、是又開我南方之兵端、為彼後門之戰患、禍網日嬰、惡貫日積、強敵益增、仇讎不解、閣下雖深謀如莽操、詭計如懿溫、英雄滿前、何以取生。古云功被天下守之以遜、富有四海守之以謙、況其為臣者乎。閣下其深思之。○是月置辰州衛。

二月丁未朔、拓都城訖工、命賞築城將士。○元將擴廓帖木兒遣左丞李二侵徐州、兵駐陵子村、叅政陸聚令指揮傅友德

禦之。友德率兵二千餘，汎舟至呂梁，伺其出掠，即舍舟登陸擊之。李二遣裨將韓乙盛兵迎戰，友德奮槊刺韓乙墜馬，其兵敗去。友德度李二必益兵來鬪，趨還城，開門出兵陳城外，令士皆卧槍以待。有頃，李二果率眾至，友德令鳴鼓，我師奮起衝其前，李二眾大潰，多溺死，遂生擒李二及其將士二百七十餘人，獲馬五百餘疋。○辛亥，徵張士誠降將呂珍所部軍校一千八百餘人至建康。○壬子，茗洋降賊周遂、卿叛，浙東按察僉事章溢遣其子元帥存道、合平陽瑞安總制孫安兵討之，斬遂、卿，獲其黨六十餘人。○癸丑，置崑山吳興、安吉三衛，以羽林衛千戶常守道為崑山衛指揮同知，天策衛千戶劉寧為吳興衛指揮使。○置兩浙都轉運鹽使司於杭州，設蘆漕、鳴鶴、鮑郎、清浦、黃巖、昌國、正監、清泉、大嵩、穿山、錢清、三江、龍頭、曹娥、玉泉

天富北監、岱山、袁浦、下砂、蘆花、杜瀆、長林、長山、西路、橫浦、天賜、雙穗、天富南監、青村、石堰、仁和、海砂、長亭、永嘉、浦東、許村、西興等三十六場。歲辦鹽二十二萬二千三百八十四引有奇。每引重四百斤。其法浙東以竹篾織盤，用石灰柴灰塗抹，注瀆煎燒。每田八畝辦鹽一引。田入鹽籍，謂之贍鹽。田土浙西竈戶自備荒鐵鑄盤，每盤一面重千數百斤。下用鐵柱週匝，磚石裝堵。其下砂青村等場曬灰，餘場俱取泥土曬之。用海潮澆灑，朝灑暮收。五七日間，其土起花，乃入溜淋瀹，以蓮子試之。鹹者須淨三蓮，然後下盤煎燒。竈戶之外，復有柴丁、車丁、火工、驗丁、煎辦有差。○乙卯，上聞傅友德敗元兵於陵子村，謂大都督府臣曰：「近陵子村之捷，蓋擴廓帖木兒遊兵，彼故以此餌我，使吾將驕兵惰，掩吾不備。古人之戒正在於此，不可不知。善戰者知彼知

已、察於未形、故不出廟堂、折衝千里、可語安豐、六安、臨濠、徐、邳、守將嚴為之備、常如敵至、則無患矣。○丁巳、以陳桓為合肥衛指揮同知。○乙丑、遣使陳州以書諭左君弼。初、君弼自廬州走汴也。元將克尋使守陳州。至是、上乃遣使諭以書曰、曩者兵連禍結、非一人之失。予勞師暑月、與足下從事。足下乃舍其親而奔異國、是皆輕信羣下之言、以至於此。雖悔何及。今足下奉異國之命、禦彼邊疆、與予接壤。若欲獻計帥師侵境、其中輕重自可量也。且予之國乃足下父母國、合祀之城、乃足下丘壠桑梓之鄉、寧不思乎。天下兵興、豪傑並起、豈惟乘時以取名、亦欲保全父母妻子於亂世。足下以身為質、而求安於人、既已失策、復使垂白之母、糟糠之妻、獨居寡處、各天一方、朝思暮望、以日為歲、足下縱不以妻子為念、何思忘情於老親哉。功名

富貴可以再圖、生身之親不可再得矣。足下能留意於是、幡然而來、予當盡棄前非、仍復待以故舊、則足下於天理人心舉無不順矣。君弼得書、猶豫不能決。上乃歸其母於陳州。○江淮分省叅政陸聚遣兵攻宿州、擒其僉院邢端等一百四十一人。○丁卯 江西行省遣兵會湖廣行省千戶徐興進取平江、賴寨、偽鎮、楊五以寨降。○癸酉、↑慈利軍民宣撫使覃巨夏克武遣其子覃仁夏榮祖及其屬汪應瑞、黃壽興者、民周天成、蠻官什大蟲、墨刺什用等、貢馬及方物、賜織金綺帛有差。○甲戌、大將軍徐達遣人自軍中來請事。上勅勞之曰、古者帝王之興、必有命世之士、以為輔佐。成周伐罪、鷹揚奮興、炎漢仗義、羣策畢舉、所以克集大勲、肇基隆祚者也。將軍自昔相從、忠義出乎天性、然且沉毅有謀、端重有武、故能遏絕亂略、消弭羣慝、建

無前之功。雖古豪傑之士不能過也。今尅期來所請事，悉欲稟命而行。此賢臣事君之道，吾甚嘉之。但所請事多可便宜行者，而識慮周詳，不肯造次有違，誠社稷之慶，邦家之福。然將在外，君不御，乃古道也。自後軍中緩急，將軍從宜行之。

三月丁丑朔，宣州貢新茶。上命內夫人親煮薦于宗廟。

○戊寅，置應天衛親軍指揮使司，以朱明李郃為指揮僉事。○叅政蔡哲歸自蜀，具言蜀自明玉珍喪後，明昇閹弱，群下擅權，因圖其所經山川阨塞之處以獻。○壬午，改驍騎衛為驍騎右衛，親軍指揮使司以千戶郭子英、張林為指揮僉事。○湖廣分省叅政楊璟率師由松滋至澧陽等處招撫，駐師三江口。慈利軍民宣撫使覃垕、夏克武等詣軍門謁見。○戊子，上思沅兩界軍民安撫使黃元明以其地內附。○丁酉，下令設文武

科取士。今曰。蓋聞上世帝王創業之際。用武以安天下。守成之時。講武以威天下。至於經綸撫治。則在文臣。二者不可偏用也。古者人生八歲。學禮樂射御書數之文。十五學脩身齊家治國平天下之道。是以周官選舉之制曰。六德六行六藝。文武兼用。賢能並舉。此三代治化所以盛隆也。茲欲上稽古制。設文武二科。以廣求天下之賢。其應文舉者。察其言行。以觀其德。考之經術。以觀其業。試之書算騎射。以觀其能。策以經史時務。以觀其政事。應武舉者。先之以謀略。次之以武藝。俱求實效。不尚虛文。然此二者。必三年有成。有司預為勸諭。民間秀士及智勇之人。以時勉學。俟開舉之歲。充貢京師。其科目等第。各有出身。○沂州流民千餘家。還靈壁虹縣復業。王信追至宿遷。殺之。因大掠而還。餘民走入兩縣境上乞食。上聞而憫之。曰。王信不仁甚。



矣。民無歸而懷土，亦其常情。既不能撫綏而又殺之，民雖死其如天道何。乃遣人撫其餘民而賑濟之。○叅軍唐允<sub>亨</sub>言黔陽縣前元帥蔣節頌義兵千人結寨自固。自甲辰歸附，入租賦，供徭役。近李指揮叛逆，節能仗義率民兵從征討賊有功。及湖南賊兵侵界，官兵未至，節又遣兵擊却之。今靖州安撫司雖朝廷設官鎮遏，然黔陽實在遐荒，居人四散，又無城郭。若官為置兵，脩城守禦，未免輓運之勞。今會同縣舊有城池，若以蔣節為安撫司官，頌其舊部曲，脩葺會同城池，自備糧餉，招撫人民，以實其城，俾討平靖州山寨，且耕且守，於計為便。上從之。○叅政楊璟進兵取澧州石門縣，故陳友諒守將鄧義亨率眾降。

大明太祖高皇帝實錄卷之二十二

大明太祖高皇帝實錄卷之二十三

吳元年夏四月丙午朔、上海民錢鶴臯作亂、據松江府、大將軍徐達遣驍騎衛指揮葛俊等率兵討平之。初、達攻蘇州、遣元帥楊福、叅謀費敬直、諭松江府守臣王立中以城降。達令立中就攝府事。既而、上命荀玉珵代之。未幾、達檄各府驗民田、徵磚甃城、鶴臯不奉令、欲倡亂、因號於眾曰、吾等力不能辦、城不完即不免死、曷若求生路以取富貴、眾皆從之。遂結張士誠故元帥府副使韓復春、施仁濟、聚眾至三萬餘人、攻府治、開庫庾、剽掠財物。通判趙倣倉卒不能敵、驅妻子十八人赴水死。玉珵棄城走、盜追殺之。鶴臯自稱行省左丞、署旗為元字、刻磚為印、僞署官屬、以姚大章為統兵元帥、張思廉為叅謀、施仁濟、谷子盛為樞密院判、令其子遵義、率小舟數千走蘇州、欲歸張士誠。

以求援。至是遣俊討之。兵至連湖蕩。望見遵義所率眾皆操農器。知其無能為也。乃於蕩東西連發十餘砲。盜皆驚潰。溺死者不可勝計。兵及松江。鶴臯閉門拒守。俊攻下之。獲鶴臯檻送大將軍斬之。仁濟等率餘黨遁去。俊怒華亭人從亂。欲屠其城。華亭知縣馮榮初不屈於鶴臯。為賊縛置獄中。至是始出。即爭於俊曰。反者錢鶴臯耳。餘皆良民。縱有從者皆由迫脅。將軍必欲加兵。榮請先死。有邑無民。何以為治。俊從之。華亭賴以安。上海知縣祝挺當鶴臯猝發。懷印出。將趨府治。聞知府被害。匿邑南僧舍中。寇執之。欲脅至鶴臯所。挺罵曰。爾輩吾編氓。吾為爾邑長。安得以賊勢屈我。爾不聞單騎入兜鍪營。屈渠帥祝奉使乎。吾不畏死也。寇不敢迫。挺乃密遣人告諸巨姓里中長老曰。逆順禍福。惟人自取。若等宜速思之。毋為不義以取滅亡。聞

者翕然而附。其民顧正福等匿器械、巨艘渡挺。至黃浦，與主簿李從吉等會建義旗，集民兵，民皆從之。嚙指血誓効順，遂率其眾復邑治，斬偽元帥姚大章及金萬戶等于市。餘黨釋不問。函二人頭，并所獲兵仗獻于葛俊，曰：「事定矣，毋勞大軍。」凡三往返，俊怒猶未已。時鶴臯既就擒，銜其邑人之不附己者，誣以同黨數十百，俊逮捕甚急，囚窘挺。挺乃潛遣吏報復邑狀于徐達，達以聞。由是其被誣者及上海民皆得釋。仁濟等既脫走，率其黨五千餘人突入嘉興府，劫庫藏軍實而去。海寧銜指揮孫虎會其守禦指揮張山、知府呂用明率兵追擊，悉擒之。○丁未，上以兵革未弭，生民未遂，蘇息。顧侍臣嘆曰：「軍旅未息，供饋不休，生民之勞甚矣。」起居注王禕對曰：「主上威德昭著，遠近之人延頸俟蘇，民雖勞而無怨，正當乘勢長驅廓清中原，乃得休。」

息。上曰、建大事者必勤遠畧、不急近功、故泰山之高非簣土可成、江河之廣由勺水所積、天下之大豈一日可定也。自古帝王之興、皆上察天運、下順民心、從容待成、曷常急遽。予用兵征伐十有餘年、間基江左、命將四征、今雖西平陳友諒、而擴廓帖木兒駐兵河南、王信父子竊據沂州、譚右丞、貊高輩各假息州郡、若遽欲長驅、顧張士誠未下、東吳未平、靜觀元臣、依違者十、八九假恢復為名、惟擴廓帖木兒耳、又為諸將所沮、勢不能展、久不進兵、必生疑問、況其下皆四集之民、師老子外、人心離合之間、稍有不和、眾必瓦解、將不過一匹夫耳、而彼尚拘吾信使、撓我邊境、豈識時務者哉、中原數子、吾未暇與較、姑置之度外、但所念者彼土之民尚阻兵革、未得休息也。○庚戌、上至白虎殿、見諸子有讀孟子書者、顧問許存仁曰、孟子何說為要、對

曰勸國君行王道、施仁政、省刑薄賦、乃其要也。上曰、孟子專言仁義、使當時有一賢君能用其言、天下豈不定于一乎。○錢塘衛指揮同知袁洪率兵攻崇德州、擒偽將朱千戶、遂取之。○辛亥、仁祖忌日、上詣廟祭畢、退御便殿、泣下不止、起居注詹同侍側、再三慰。上曰、往者吾父、以是月六日亡、兄以九日亡、母以二十二日亡、一月之間、三喪相繼、人生值此、其何以堪。終天之痛、念之罔極、愈嗚咽不勝、左右皆不能仰視。○遣使遺河南擴廓帖木兒、陳州譚右丞、豹、高脫、因帖木兒等、紗羅葛布有差。○壬子、上諭起居注詹同等曰、國史貴乎直筆、是非善惡皆當書之。昔唐太宗觀史、雖失大體、然命直書建成之事、是欲以公天下也。予平日言行可紀之事、是非善惡、汝等皆當明白直書、勿宜隱諱、使後世觀之、不失其實也。○乙卯、卜中書平

章政事俞通海卒。通海字碧泉，廬州巢縣人。其先居濠之鍾離，父廷玉徙家于巢。元季汝穎盜起，有金花小姐者，亦以妖術惑眾，聚兵江淮，人多應之。通海父子亦操戈起田間，從其徒李普勝及金花小姐敗，通海以舟泊巢湖，與左君弼有隙，屢為所困，乃間道來降。時上在和陽，欲渡江，無舟，得通海至大喜，即往巢湖發其舟，遂渡江克采石，定太平。通海戰力居多，擢管軍總管。時蠻子海牙以戰艦列采石，陳楚先合淮兵二十萬屯方山，相為犄角。丙申二月，上率舟師擊采石，通海與廖永安率先戰，敗之，獲其將卒戰船甚眾。三月，進破陳楚先，遂取集慶，克鎮江，以功陞秦淮翼元帥。四月，與諸將取丹陽金壇。丁酉三月，取常州，授行樞密院判官。四月，從上取宣城，復與趙械乘勝趣水陽下之。五月，畧太湖，擊敗張士誠兵。通海軍威大振，招降士

誠馬蹟山守將王貴鈕津等經東洞庭山，緘舟施口，士誠左丞呂玕舟師猝至，時大軍已西，通海獨率餘舟與戰，矢中右目，下痛劇，令從者被其甲立船上，敵以為通海也，遂不敢逼，通海由是一目眇。戊戌正月，與廖永安克江陰之石牌寇，降其元帥藥瑞，遂奪馬馱沙柵而還。己亥四月，擊敗陳友諒將趙普勝于樅陽，獲其軍校趙牛兒等及其舡艦，乘勝追殺敵眾，遂復池州。是時上親征江東方，以樅陽為憂，及捷至大喜，陞通海僉樞密院事。庚子閏五月，陳友諒犯龍灣，通海張德勝與戰，敗之，獲其將佐喻國興、李志高等及樓船，翌日又追敗之于慈湖，縱火焚其舟，論功第二。辛丑春，陞同知樞密院事，從上親征陳友諒。八月，下同安遂進克九江，友諒遁走。癸卯秋七月，上復征友諒于龍興，于鄱陽湖之康郎山，時湖水淺深不同，舟師戰鬪往



來不利、通海黃。上出湖、據便利以威之、遂以舟師出據左蠡。友諒敗死、通海之功為多。甲辰正月、改立中書省、進通海平章政事、取通州、廬州皆有功。秋七月、立江淮行省于廬州、命通州攝行省事。時江淮遭兵革、人心未寧、通海撫循勞來、一以恩惠、由是復業者眾、修城浚濬以為備禦。乙巳、從相國徐達、平安豐。丙午九月、又從克湖州。十一月、畧太倉、秋毫無犯、民皆悅之。偽元帥陳仁壽來百餘舟遁入海、聞通海威名皆還。羅拜麾下、願為編氓者數千人。大軍圍平江、相國達檄通海以兵來會。通海至桃花塢、為流矢所中、瘡劇歸京師。上幸其第、問曰：平章知予來問疾乎？通海已不能言。上揮淚而出。及卒、臨哭甚哀。從官衛士莫不感涕。尋贈光祿大夫、追封豫國公。上於諸將帥恩禮甚厚、遇疾必遣使存問、或親往臨視之。其卒則率百官為

發哀車駕臨奠。至於弔問賻贈之儀，與夫葬祭之具，皆官給之。已未，方國珎既入貢，復陰泛海北通擴廓帖木兒，南交陳友定。王師討姑蘇，國珎擁兵坐視，屢假貢獻，覘勝敗為叛服計。上以國珎反覆，以書數其十二過，曰：當爾起事之初，元尚承平，天下誰敢稱亂，惟爾倡兵海隅。元官皆世蘇子弟，顧惜妻子，其軍久不知戰，故臨陣而怯。爾得鴟張於海隅，及天下亂，爾遂陷三州之地，扼海道之衝，竊據山島，二十餘年，朝送款于西，暮送款于北，此豈大丈夫之所為。爾過一也。吾下墜時，四方強敵甚多，豈暇用兵海島，與爾較長短。爾自懷懼，遣子納降，吾以誠心待人，不逆爾詐，即遣還爾子。爾乃詭詐多端，不數年間，迭生兵隙。爾過二也。近者浙左會稽，浙右錢塘諸郡，皆下爾陰蓄異志，時遣人覘吾虛實，爾過三也。未有釁端，先起猜忌，自懷反側，爾過

四也。易交而輕侮，爾過五也。擴廓帖木兒以曹操之奸，將烏合之兵，東奔西擾，傾師乏糧，為李思齊、張思道逐出潼關。三秦已失。中原徐宿邳郡為吾藩籬，大河為吾門戶，吾舟師往來如入無人之境，爾不能料中原事勢，顧且泛海交好，聲言擊我，虛張聲勢，以速怨尤，爾過六也。彼若倉卒有事，爾隔海濱，豈能應援？敗亡由爾，彼若無事，交誼禮薄，則豪傑之怒，禍亂之生，由此始矣。爾過七也。爾兄弟無功於元朝，無恩於下民，盜據海隅，以勢要君，以私賄下，坐邀名爵，跋扈萬狀。今歸于我，而又不能善保富貴，欲驅民於鋒鏑，爾過八也。爾兵數出掠我並海之民，上帝好生，下民思治，乃違天虐民，爾過九也。爾若有大志，盍驅溫台、慶元之民，與我較勝負，此果大丈夫之志也。今不能此，徒遣數舟狗偷鼠竊，小舉而興大怨，爾過十也。吾遣兵入浙，下湖州軍

舊館張氏將士盡皆降附。遂搗姑蘇對壘深溝。民安如故。爾乃  
匪其首惡必言良謀爾通上也  
 誘我海上土豪作亂。近已平定。奸謀稔惡。以致阮德柔輩自相  
 吞噬。彼可合乎。爾乃陰扇潛結。逞為聲援。以詐交詐。豈能長久。  
 如吾以誠待爾。反自疑貳。輒以詐罔。所謂首言為定者何在。爾  
 過十二也。吾為爾計。當未交敵國之先。不必送款納降。但有豪  
 傑止以平禮相好。守分保民。自安海隅。臨事而處。見幾而作。不  
 輕屈膝。亦不生釁。此爾之福。民之福。今大敵未至。自生疑惑。起  
 事危身。非計之善。亮此非爾本情。或由左右所誤。如左右有俊  
 傑之士。能為爾謀。擇交大敵。有一無二。保全必多矣。爾其深燭  
 成敗。高覽遠慮。自求多福。尚可圖也。國珍得書不報。○壬戌。  
 置太倉衛以千戶朱禹為指揮。副使蒲仲亨為指揮僉事。○丁  
 卯。仁祖后忌日。上詣廟祭畢。退御便殿。謂侍臣朱升曰。昔

吾母終時、吾年甫十七、侍母病晝夜不離側、吾次兄經營家事、母遣吾呼與偕來、囑曰、我今病度不起、汝兄弟善相扶持、以立家業、言訖而終。今大業垂成、母不及見、語猶在耳、痛不能堪也。因悲咽泣下、群臣莫不感慟。○浙江行省平章李文忠言、浙江嘉興海鹽海寧等處沿海州縣皆是邊防之所、宜設兵鎮守、上命文忠調兵戍之。○壬申、復以宣州府為寧國府。○改江陰州為縣、隸常州府。○命江西行省選精兵二十人充宿衛。○潭州衛遣兵攻易華餘黨、所據山寨克之、偽元帥伍德明等降。○是月、應天府句容縣耆民施仁等獻瑞麥、上下令諭民曰、自渡江以來、十有三載、境內多以瑞麥來獻、丙申歲、太平府當塗縣麥生一幹兩歧、丁酉歲、應天府上元縣麥生一莖三穗、寧國府寧國縣麥生一莖二穗、今句容縣又獻麥一莖二穗、蓋由

民人勤於農事，感天之和，以致如斯。爾民尚盡力畎畝，以奉父母育妻子，永為太平之民，共享豐年之樂。起居注詹同進曰：昔在成周，嘉禾同穎，漢張堪守漁陽，麥秀兩歧。今主上撥亂世而反之正，功德大矣。雖戎馬之際，亦修農務，故斯民得脫喪亂，盡力田畝，天降瑞麥，非偶然也。上曰：天不可必，人事則當盡。為國家者，豈可恃此而自怠乎。

五月丙子朔，上徐達之圓姑蘇也。上初不欲煩兵，但困服之耳。至是又久不下，乃以書遣士誠曰：成湯放桀，武王伐紂，漢祖滅秦，歷代皇帝之興，兵勢相加，乃為常事。當王莽之亡，隋之失國，豪傑乘時蜂起，圖王業，據土地，及其定也，必歸于一。天命所在，豈容紛然。雖有智者，事業弗成，亦當革心，畏天順民，以全身保族。若漢之竇融，宋之錢俶是也。自古皆然，非今獨異。爾能順

附其福有餘。毋為困守孤城。危其兵民。自取滅亡。為天下笑。士誠不報。○丁丑。慈利軍民宣撫使卓度遣其子卓仁夏克武。遣其子夏德勝及其屬張璠甯尚仁入朝。貢馬二十匹及方物。遣使賫綺帛往賜之。○甲申。諸將言陳友定竊據閩中。擅作威福。宜乘勢取之。若因循日久。使得自固。則難為力矣。上曰。吾固知之。然方致力姑蘇。而張氏降卒新附。未可輕舉。且陳友定據閩已久。積糧負險。以逸待勞。若我師深入。主客勢殊。萬一不利。進退兩難。兵法貴知彼知己。用力不分。此萬全之策。吾前已計之審矣。徐而取之。未晚也。○己丑。湖廣行省遣鎮撫馬國芳等討平江花楊山寨克之。獲其將王世平等及士卒一千九百餘人。馬三十九匹。糧二萬三千七百餘石。○己亥。初置翰林院。學士正三品。侍講學士正四品。直學士正五品。修撰典

簿正七品、編修正八品、召知饒州府陶安為學士。○是月上  
以久不雨、日減膳素食、謂近臣吳去疾曰、予以天旱、故率諸宮  
中皆令素食、使知民力艱難。往時宮中所需蔬茹醢醬、皆出大  
官供給、今皆以內官為之、懼其煩擾於民也。去疾頓首曰、主  
上一心愛民如此、今雖遇旱、上天眷愛、必有甘澍之應。免徐宿  
濠泗襄陽安陸等郡稅糧三年。下令曰、堯舜禹之治天下、君臣  
皆有聖德、以天下為家、凡民有難、君臣同憂、甚於庶民之有憂  
也。由是天下和平、災害不生。其後或君聖臣賢而天下亦治、然  
不如古矣。自漢唐而下、君難<sup>△</sup>以天下為家、其臣則以民為民、以  
家為家、而有親疎之分。甚至奸邪用事、國家傾覆、視以為常、災  
害屢興、民罹荼毒、為君臣者若不自革其過、則天下奚由治、富  
貴安能保乎。予本布衣、因天下大亂、集眾渡江、撫定江左、十有



三年、而中原之民流離顛沛、尚其所歸、吾乃稽粟控弦於汴左、坐視民之塗炭而莫之救、豈不負上帝好生之德、而有愧古聖人愛民之心哉。今特命中書省、凡徐、宿、濠、泗、壽、邳、東海、安東、襄陽、安陸、郡縣、及今後新附土地人民、桑麻、穀、粟、稅、糧、徭、役、令有司盡行蠲免三年。

大明太祖高皇帝實錄卷之二十三

大明太祖高皇帝實錄卷之二十四

吳元年六月丙午朔、日有食之、晝晦。○己酉、張士誠被圍既久、欲突圍決戰、覘城左方見軍陣嚴整不敢犯、乃遣徐義藩元紹潛出西門、欲掩襲我軍、轉至閭門、將奔常遇春營、過春寬其至、分兵北濠、截其兵後、遣兵與鬪、戰良久未決、士誠復遣參政黃哈刺把都率兵千餘人助之、又自出兵山塘為援、塘路狹塞不可進、麾令稍却、遇春撫王弼背曰、軍中皆稱爾為猛將、能為我取此乎、弼應曰諾、即馳鐵騎揮雙刀往擊之、敵眾小却、遇春因率眾乘之、士誠兵大敗、人馬溺死沙盆潭甚眾、士誠有勇勝軍號十條龍者、皆倉夫善為盜者也、士誠每厚賜之、令被銀鎧錦衣、將其眾出入陣中、人不能測、是日亦敗溺死萬里橋下、士誠馬驚墮水、幾不救、肩輿入城、計忽忽無所出、時降將李伯

昇知士誠勢迫、欲說令歸命、乃遣客詣士誠、門急告士誠、召之入曰、爾欲何言。客曰、吾言為公與亡禍福之計、願公安意聽之。士誠曰、何如。客曰、公知天數乎。昔項羽喑鳴叱咤、百戰百勝、卒敗北垓下、天下歸於漢祖、何則、此天數也。公初以十八人入高郵、元兵百萬圍之、此時如虎落窠中、死在朝夕、一旦元兵潰亂、公遂提孤軍乘勝攻擊、東據三吳、有地千里、甲士數十萬、南面稱孤、此項羽之勢也。誠能於此時不忘高郵之危、苦心勞志、收召豪傑、度其才能、任以職事、撫人民、練兵旅、御將帥、有功者賞、敗軍者戮、使號令嚴明、百姓樂附、非特可保三吳、天下可取也。士誠曰、足下此時不言、今復何及。客曰、吾此時雖有言、亦不得聞也。何則、公之子弟親戚將帥羅列中外、美衣玉食、歌妓舞女、日夕酣晏、身衣天下至美、口甘天下至味、猶未厭足、提兵者自

以為韓白、謀畫者自以為蕭曹、傲然視天下不復有人。當此之時、公深居於內、敗一軍不知、失一地不聞、縱知亦不問、故淪至今日。士誠曰、吾亦甚恨無及、然則今當何如。客曰、吾有一策、恐公不能從也。士誠曰、不過死耳。客曰、使死有益於國家、有利於子孫、死固當、不然徒自苦耳。且公不聞陳友諒者、跨有荆楚、兵甲百萬、與江左之兵戰于姑孰、鏖於鄱陽、湖友諒舉火欲燒江左之船、天乃反風而焚之、友諒兵敗身喪、何則、天命所在、人力無如之何。且今攻我益急、公恃湖州援、湖州失、嘉興援、嘉興失、杭州援、杭州又失、今獨守此尺寸之地、誓以死拒、然竊慮勢極患生、猝有變從中起者、公此時欲死不得、生無所歸、故吾竊以為莫如順天之命、自求多福、令一介之使、疾走金陵、稱公所以歸義救民之意、公開城門、幅巾待命、亦不失為萬戶侯、况嘗許

以寧融、錢叔故事耶。且公之地，譬如博者得人之物而復失之，何損？士誠仰首，沉慮良久曰：足下且休，待吾熟思之。然卒狐疑，莫能決也。壬子，士誠復率兵突出胥門索戰，鋒甚銳。過春禦之，兵小却。士誠弟士信方出城樓上督戰，急大呼曰：軍士疲矣，且止且止，遂鳴金收軍。過春因乘勢奮擊，大破之，追至城下，攻之益急，復築壘迫其城。自是士誠不復得出矣。士信張幙城上，踞銀椅，與叅政謝節等會食。左右方進桃，未及嘗，忽飛礮碎其首而死。○甲寅，革叅議府。○壬戌，擴廓帖木兒部將李守道來降，命館之于會同館。○癸亥，陞指揮傅友德為江淮行中書叅政，賞綺帛各十疋，其從征千戶各三疋，百戶鎮撫各二疋，軍士人賜鹽二十斤，以陵子村之功也。○乙丑，賜羽林、虎賁、天策、驍騎衛指揮千戶鎮撫之有功者，綺帛有差，軍士人賜

鹽二十斤。戰沒者倍之。○戊辰。大雨。先是。上因久旱。日減膳素食。宮中皆然。俟天雨復膳。既而雨。群臣請復膳。上曰。元早為灾。實吾不德所致。今雖得雨。然苗稼焦損必多。縱肉食。不能甘味。廷臣對曰。昔武王克商。屢獲豐年。詩人頌之曰。綏萬邦。屢豐年。主上平海內。拯生靈。上順天心。下慰民望。而憂勤惕勵。感茲甘雨。豐年之祥。其有兆矣。上曰。人事通。天道遠。得乎民心。則得乎天心。今欲弭灾。但當謹於修己。誠以愛民。庶可答天之眷。乃詔免民今年田租。○癸酉。命自今凡朝賀不用女樂。參知政事張昶以謀叛誅。昶北平之宛平人。任元為戶部尚書。以奉使來。上與語。初默然。後見其才敏。留用之。累授參知政事。昶外示誠款。內懷陰計。與楊憲胡惟庸等皆相善。昶有才辨。智識明敏。熟於前代典故。凡國家建置制度。多出昶手。裁決

如流事無停滯。昶恆自以元臣失節，謂不能無議己者，心常快  
快。時擴廓帖木兒兵尚強，元都未下，昶嘗竊語其所親曰：吾若  
得歸元，仍不失富貴也。間陰使人上書頌功德，勸上以及時  
娛樂。上以語太史令劉基曰：是欲為趙高也。基曰：誠如聖  
見，必有使之者。上不欲窮治，但斥之，焚其書。後復勸上重  
刑法，破兼并之家，多陳厲民之術，欲上失人心，陰為元計。  
上皆不聽。昶懼不自安。時元主謂昶已死，贈昶官謚，擢用其子。  
會平章李文忠下杭州，以元平章長壽丑的等至京師。上釋  
之，遣歸元。昶乃陰托長壽丑的奉表于元，且寓書其子詢存亡。  
會昶卧病，憲往候，偶於昶卧內得書策，遂奏之。上令大都督  
府按問，昶書八字於牘曰：身在江南，心思塞北。上始惜其才，  
猶欲存之。及得其所書牘，辭曰：彼決意叛矣，是不可救，遂伏誅。

○甲戌、上謂憲臣曰、任官不當則庶事不理、用刑不當則無辜受害。譬之薺草菜者、施罅不謹必傷良苗。繩姦慝者、論法不當必傷善類。故刑不可不慎也。夫置人於捶楚之下、屈抑頓挫、何事不伏、何求不得。古人用刑蓋不得已。懸法象魏、使人知而不犯。譬之水火能焚溺人、狎之則必傷、遠之則無害。水火能生人、亦能斃人。刑本生人、非求殺也。苟不求其情而輕用之、受枉者多矣。故欽恤二字用刑之本也。

秋七月乙亥朔、先是命選道童俊秀者充樂舞生、至是始集。

上御戟門召學士朱升及范權、頌樂舞生入見、設雅樂閱試之。上親擊石磬、命升辨識五音、升不能審、以宮音為徵音。

上曰、升每言能審音、至辨石音何乃以宮作徵耶。起居注熊鼎對曰、八音之中、石聲最難和、古惟后夔能和磬聲、故書曰於予



擊石附石、百獸率舞。上曰、石聲固難和、然樂以人聲為主、人聲和即八音諧和矣、因命樂生登歌一曲。上復歎曰、古者作樂以和民聲、格神人、而與天地同其和、近世儒者鮮知音律之學、欲樂和顧不難耶。鼎復對曰、樂音不在外求、實在人君一心、君心和則天地之氣亦和、天地之氣和則樂亦無不和矣。上深然之。○丙子、除郡縣官二百三十四人、定賜予及道里費之令。賜知府知州知縣文綺四、絹六、羅二、夏布六、父如之、母妻及長子各半。府州縣佐貳官視長官半之。各府經歷知事同佐貳官州縣吏目典史視佐貳官又半之。父母妻子皆如之。其道里費知府賜白金五十兩、知州三十五兩、知縣三十兩、同知視知府五之三、治中半之、通判推官五之二、州同知視府通判、經歷及州判官視府同知半之、縣丞主簿視知縣又半之、知事吏

目典史皆十兩着為令。先是 上語中書省臣曰、新授郡縣官多出布衣、到任之初、或假貸於人、或侵漁百姓、不有以養其廉、欲其奉公難矣、故賜道里費。○丁丑、各郡縣官既受賜、入謝、上諭之曰、自古生民之眾、必立之君長以統治之、不然則强者愈強、弱者愈弱、紛紜吞噬、亂無寧日矣。然天下之大、人君不能獨治、必設置百官、有司以分理之。鋤強扶弱、獎善去姦、使民得遂其所安、然後可以盡力田畝、足其衣食、輸租賦、以資國用。予今命汝等為牧民之官、以民所出租賦為爾等俸祿。爾當勤於政事、盡心於民、民有詞訟、當為辦理曲直。毋或尸位素餐、貪冒壞法、自觸憲網、爾往其慎之。○戊寅、上諭諸將曰、兵以戢亂、非為亂也。若假兵以逞志、仁者所不為。曩者元季兵興、群雄角逐、恃威憑陵者非止一人。其間有以貨財而貪戾者、有以聲

色而淫暴者、有因仇讐而報復者、有因忿怒而加誅者、提兵奮  
旅、求快意於一時、而不知傷人害物、有不勝其荼毒。朕往往行  
師之際、必申嚴號令、以戒貪暴。汝等從事征討、宜體此意。若曹  
彬、曹翰之事、可以勸戒矣。吾嘗以此諭徐達、為將之道、雖務威  
嚴、要之以人愛為本。達能聽吾言、攻城下邑、不肆殺戮、可謂善  
將矣。汝等其勉効之。○庚辰、命指揮華雲龍取海州、兵既至、  
復召還。○甲申、相國李善長等勸上即帝位。上未之許。  
善長等力請曰、殿下起濠梁、不階尺土、遂成大業。四方羣雄、刻  
削殆盡、遠近之人、莫不歸心。誠見天命所在、願早正位、號以慰  
臣民之望。上曰、我思功未獲於天下、德未孚於人心、一統之  
勢未成、四方之塗尚梗。若遽稱大號、未愜輿情。自古帝王之有  
天下、知天命之已歸、察人心之無外、猶且謙讓未遑、以俟有德。

常笑陳友諒初得一隅、妄自稱尊、志驕氣盈、卒致亡滅、貽譏於後、吾豈得更自蹈之。若天命在我、固自有時、無庸汲汲也。○乙酉、思南道宣慰使司都元帥田仁智遣五寨副長官戴允中進表、貢馬及方物。○己丑、雷震宮門獸吻、得物若斧形而石質、上命藏之、出則使人負於駕前、臨朝聽政則奉置几案、以祇天戒、遂赦中外獄囚。○庚寅、置徐州及濟南二衛。○方國珍之初降也、約云杭城下即納地來朝、及王師克杭州、國珍據境自若、時時遣間諜覘我虛實、又通使于閩、圖為犄角。上聞之怒、遣使責國珍貢糧二十三萬石、仍以書諭之曰、汝初納款、謂杭城克即獻土來歸、此汝左右之士共保富貴之良謀也、豈意汝懷姦挾詐、陽降陰畔、數相愚弄、張士誠與爾壤地相接、取爾甚易、然所以不敢加兵于爾者、誠以吾力能制之、爾故得以

安處海隅，坐享三郡之富，是我大庇于爾也。爾乃自為不祥，背棄信義，時遣奸細覘我動靜，潛結陳友定以圖相援，彼自教不暇，何暇教人，爾何惑之甚也。今明以告爾，吾師下姑蘇，即南取溫台慶元，水陸並進，無能禦也。爾早於此時改過，動順能盡以小事大之義，猶可保其富貴，以貽子孫，以及下人。如其不然，集三郡之兵與我一較勝負，亦大丈夫之所為。不然，舍三郡之民為偷生之計，揚帆乘舟，竄入海島，然吾恐子女玉帛反為爾累，舟中自生敵國，徒為豪傑所笑也。非分之恩不可數得，爾宜慎思之。書至，國珍大懼，集弟姪及諸將佐決去就。其郎中張本仁曰：江左之兵方圍姑蘇，姑蘇勦敵也。國富兵強，高城深池，懷必死之志，勝負難必。彼安能輕越千里而取我。劉庸曰：江左兵多步騎，步騎平地用也。施諸海濱，其如吾海舟何。國珍弟姪多以

為然。唯兵楠爭曰：此二者皆非，所以為公福也。惟智可以決事，惟信可以守國。惟直可以用兵。江左一下姑蘇，出兵南向，乘勝而驅，責吾背叛之罪，辭直而師壯，吾誰與為援者？將一敗塗地矣。莫若遣使奉書，明示不敢背德，庶幾可以解紛息兵。而公得以常保富貴，福及子孫，不然禍至無日矣。國珍素慧，聞不能決。惟日夜運珍寶，集巨艦為汎海計。○辛丑，置太常司農大理，將作四司，俱正三品。每司設卿正三品，少卿正四品，丞正五品。太常司典簿協律郎博士正七品，贊禮郎從八品。司農司庸田署令正五品，典簿司計正七品，大理司評事正七品。將作司左右提舉正六品，同提舉從六品。司程典簿副提舉正七品。軍需庫大使從八品，副使正九品。以楊思義為司農卿，劉誠抗琪為司農少卿，單安仁為將作司卿。○是月上諭群臣曰：古之賢

君常憂治世、而古之賢臣亦憂治君、然賢臣之憂治君者、君常安、而明主之憂治世者、世常治。今土宇日廣、斯民日蕃、而予心未嘗一日忘其憂何也。誠以久困之民未盡蘇息、撫綏之方未盡得宜、卿等能同予之憂乎。能同予憂、庶幾格天心、而和氣可致矣。若徒竊位苟祿、於生民之利病、謾不加省、卒之禍敗隨至、不可得而救矣、可不懼哉。

八月乙巳朔。○戊申、有吏受贓、人發其事、吏赴井死。上聞之、諭羣臣曰、彼知利之利、而不知利之害、徒知愛利、而不知愛身、人之愚孰有甚於此者。君子聞義則喜、見利則恥、小人見利則喜、聞義不徙、是故君子有舍生取義、小人則舍生為利、所為相反。然其人既死、有不足恤、但其事可以為世之貪污者戒。○癸丑、圍丘方丘及社稷壇成。圍丘在京城東南正陽門外鐘

山之陽、倣漢制為壇二成、第一成廣七丈、高八尺一寸、四出陛、正南陛九級、廣九尺五寸、東西北陛亦九級、皆廣八尺一寸、壇面及趾甃以琉璃磚、四面琉璃闌干環之、第二成周圍壇面皆廣二丈五尺、高八尺一寸、正南陛九級、廣一丈二尺五寸、東北陛九級、皆廣一丈一尺九寸五分、壇面趾及闌干如上成之制、燼去壇一十五丈、高八尺一寸、甃以磚、四面為靈星門、南為門三、中門廣一丈二尺五寸、左門一丈一尺五寸五分、右門九尺五寸、東門<sup>△</sup>西門<sup>△</sup>各廣九尺五寸、去壇一十五丈、四面為靈星門、南為門三、中門廣一丈九尺五寸、左門一丈二尺五寸、右門一丈一尺九寸五分、東西北為門各一、各廣一丈一尺九寸五分、四面直門外各為甬道、其廣皆如門、為天庫五間、在外牆北、靈星門外南向、廚房五間、西向、庫五間、南向、宰牲房三間、天池一



所俱在外牆東靈星門外東北隅牌樓二外牆靈星門外橫甬道東西燎壇在內壇外東南丙地高九尺闊七尺開上南出戶方丘在太平門外鍾山之北為壇二成第一成廣六丈高六尺四出陛各廣一丈八級第二成四面各廣二丈四尺高六尺四出陛南面陛廣一丈二尺八級東西北面陛各廣一丈八級壇去壇一十五丈高六尺四面為靈星門正南為門三中門廣一丈二尺六寸左門一丈一尺四寸右門一丈六寸東西北為門各一各廣一丈四寸周圍為外牆四面各六十四丈皆為靈星門正南為門三門廣一丈六尺四寸左門一丈二尺四寸右門一丈二尺二寸東西北為門各一各廣一丈二尺四寸庫五間在牆外北靈星門外南向廚房五間宰牲房三間皆南向天池一所在外牆西靈星門外西南隅瘞坎在內壇外壬地社稷壇

在宮城之西南背北向社東稷西各廣五丈高五尺四出陛每  
陛五級壇用五色土色各隨其方上以黃土覆之壇相去五丈  
壇南各栽松樹二壇同一壇方廣三十丈高五尺甃以磚四  
方有門各廣一丈東飾以青西飾以白南飾以赤北飾以黑瘞  
坎在稷壇西南用磚砌之廣深各四尺周圍築牆開四門南為  
靈星門三北戟門五東西戟門各三東西北門皆列二十四戟  
神厨三間在牆外西北方宰牲池在神厨西社主用石高五尺  
闊二尺上銳微立於壇上半在土中近南北向稷不用主○甲  
寅命協律郎冷謙協樂章聲譜令樂生肄習之○乙丑↑大  
風○丙寅上祀山川畢出齋次頒胙于羣臣將還宮顧謂世  
子等曰人情貴則必驕逸則忘勞聖人所以戒盈滿而謹怠荒  
夫貴而不驕逸而知勞智周萬物心體眾情斯為人上之道故

天道下濟而歲功成，人道克敏而德業著。歷觀往古取法於上，而治化於下，皆由於此。今國家初定，民始息肩，汝能知其勞乎。能諳人情，則不至驕惰。今將士中夜而起，扈從至此，皆未食，汝可步歸，庶諳勞逸。他日不至驕惰。世子等趨出，衛士聞之，莫不感悅。○上以書諭沂州王宣父子曰：吾兵去歲拔淮甸，爾父子遣軍乘勢入海州，非仗吾軍威安能得此。爾乃不知所自，縱軍燒吾鹽草。今春又犯我宿遷，此乃鼠竊狗偷之計，豈大丈夫所為哉。事本微細，徒啟釁端，是以前日海州之舉，不過畧示警戒。吾若督師進取海州，決不可保。兵臨海州時，吾忽記爾父子數年前與吾書云：雖在蒼顏皓首之際，猶望閣下鼓舞羣雄，殲子嬰於咸陽，戮商辛於牧野，以清華夏。因不忘舊盟，遂即命班師。今整兵取河南，已駐淮安，念爾昔言，故以書示意。若能速更名

號奮然來歸、相與戮力戡亂、豈不偉哉。不然、未取河南、先伐沂州、當此之時、雖欲改圖、不可得矣。○徵江西儒士顏六奇、蕭飛鳳、劉于等、至京、欲官之、俱以老疾辭、各賜帛遣還。

大明太祖高皇帝實錄卷之二十四



大明太祖高皇帝實錄卷之二十五

吳元年九月甲戌朔陞雄武衛千戶韋正馬鳳翔衛指揮副使○  
命叅政朱亮祖帥浙江衢州金華等衛馬步舟師討方國珍上  
曰方國珍魚鹽負販結竄偷生觀望從違志懷首鼠今出師討  
之勢當必克彼無長策惟有泛海遁耳三州之民瘼困已甚城  
下之日母殺一人於是亮祖頓首受命而行○太廟成四祖各  
馬廟 德祖居中 懿祖居東第一廟 熙祖居西第一廟  
仁祖居東第二廟廟在宮城東南皆南向每廟中奉神東西兩  
夾室兩廡三門門皆設棧二十四外馬都宮正門之南列馬齋  
次五間齋次之西馬饌次五間俱北向門之東馬神厨五間西  
向其南馬宰牲池一南向○乙亥贈故鳳翔衛指揮使丁德興  
馬都指揮使誥曰朕聞為人臣生而能宣力效忠者沒則必有

褒贈之禁所以報功也。鳳翔衛指揮使丁德興以武勇之資拔  
身戎伍委實事朕。歷有戰功。當征進蘇之時。方圖報效。竟以一  
疾長逝。追念曩昔。不忘於懷。是用贈爾繫騎將軍都指揮使。以  
慰爾於冥冥。爾其有知。服茲寵命。後又追封為濟國公。○戊寅  
上謂中書省臣李善長傳獻楊憲等曰。法有連坐之條。謂侵損  
傷人者。吾以為鞠。獄官平恕。非大逆不道。則罪止及其身。先王  
之政。罪不及孥。罰弗及嗣。忠厚之至也。自今民有犯者。毋連坐。  
叅政楊憲對曰。先王用刑。世輕世重。自元政姑息。民輕犯法。非  
重治之則犯者益衆。上曰。民之為惡。譬猶衣之積垢。加以澣  
濯。則可以復潔。汙染之民。以善導之。則可以復新。夫威以刑戮。  
而使民不敢犯。其為術也淺矣。且求生於重典。是猶索魚於釜。  
欲其得活。難矣。故凡從輕典。雖不求其生。自無死之道。○辛巳

大將軍徐達克姑蘇執張士誠時城圍既久熊天瑞教城中作  
飛礮以擊我師多所中傷城中木石俱盡至折祠廟民居爲礮  
具達令軍中架木若屋狀承以竹笆軍伏其下載以攻城矢石  
不得傷至是達督將士破葺門常遇春亦破閭門新寨遂率衆  
渡橋進薄城下其樞密唐傑登城拒戰士誠駐軍門內令叅政  
謝節周仁立柵以補外城傑知不敵投兵降周仁徐義潘元紹  
及錢叅政皆降曠時士誠軍大潰諸將遂蟻附登城城已破士  
誠猶使其副樞劉毅收餘兵尚二萬親率之戰于萬壽寺東  
街復敗劉毅降士誠倉惶歸從者僅數騎初士誠見兵敗謂其  
妻劉氏曰我敗且死矣若曹何焉劉氏曰君勿憂妻必不負君  
乃積薪齊雲樓下及城破驅其群妾侍女登樓趣其自盡令養  
子辰保縱火焚之遂自經死士誠獨坐室中左右皆散走達遣



士誠善得李伯昇至士誠所諭意時日已暮士誠距戶自理伯昇決戶令降得趙世雄抱解之氣未絕復蘇達又令潘元紹以理曉之反覆數四士誠瞑目不言乃以舊盾昇之出府門途中步以戶扉昇至舟中凡獲其官屬平章李行素徐義左丞統介恭政馬玉麟謝節王原恭董綬陳恭同僉高禮內史陳基右丞潘元紹等所部將校杭湖嘉興松江等府官吏家屬及外郡流寓之人凡二十餘萬并元宗室神保大王黑漢等皆送建康叛將熊天瑞伏誅初達與遇春約城破之日中分撫定先集將士申明上意令將士各懸小木牌令曰掠民財者死折民居者死雜營二十里者死及城破達軍其左遇春軍其右號令嚴肅軍士莫敢妄動居民晏然○壬午命中書省以戰袍賜征浙西將士特姑蘇之捷未至上念士卒征戍特將寒故有是命○

癸未姑蘇捷至 上乃命中書平章胡廷瑞帥師取無錫州仍命大都督府副使康茂才將常州宜興長興等衛兵繼之○命虎賁左衛副使張興率勇士十人赴淮安俟師期又命濠州練習平鄉山寨軍亦會淮安謀取膠州及登萊等處○乙酉改平江路爲蘇州府以何賢知府事○命江淮衛以兵千人守禦礮州○大將軍徐達等遣許千戶率兵取通州次狼山其守將張右丞者士誠從子所謂大眼張也率所部詣軍門降得將士七千三百四十二人銀印一銅印十二馬二百八十七匹船二百一十四艘糧五萬二千六百九十餘石 是日 上以姑蘇始克慮通州驚潰命恭州指揮孫興祖往取之比至而城已降○丁亥置內使監秩正四品設監令正四品丞正五品奉御從五品內使正七品典簿正八品皇門官秩正五品設皇門使正五

品副從五品後改置內使監御用監秩皆正三品各設令一人  
正三品丞二人從三品奉御正六品典簿正七品皇門官秩正  
四品門正正四品副從四品春官門官正副同御馬司秩正五  
品司正正五品副從五品高寶兼守殿尚冠尚衣尚佩尚履尚  
樂紀事等奉御秩俱正六品○召湖廣叅政周德興岳州叅政  
張彬還達康以張士誠平大會諸將故也○無錫莫天祐以城  
降初天祐附張士誠大將軍徐達累遣使諭降天祐俱殺之至  
是胡廷瑞等率兵攻其城州人張翼○知事急率父老往見天祐  
曰吾民不見天日十二年張氏已就縛縱固守將誰為況未必  
能守一城生民存亡皆在今夕願熟慮之天祐沉思良久櫛帽  
於地曰守此城難不如降也翼乃絕城而下詣廷瑞軍請曰無  
錫本良民不幸居割據中非有心於張氏亦非有心於樹立功○

業也。今明公頌兵城下，勢若泰山，壓卵孰敢不懼？況敢為之敵乎？翼不避萬死，特為生民請命。願明公閱之，廷瑞喜曰：汝誠知利害，識去就，城不受，兵皆汝之力也。乃命翼還，翼扣城門入告。天祐遂出降。天祐性兇猛，有勇力，人稱烏莫老虎。壬辰間，聚結鄉民，以自保。張士誠陷常州，招天祐不從，發兵攻之，不勝。後士誠受元太尉官，天祐乃降于士誠。累表為同僉樞密院事，亦羈縻而已。至是降。○戊子，上御戟門，閱試將士，因諭千戶趙宗等曰：軍士行伍不可不整，進退不可無節，雖屯營廬舍亦必部伍嚴整，遇有調發，毋於呼召不致失次。自今居營者必以總旗為首，小旗次之，軍人又次之，列屋而居。凡有出征，雖婦女在家亦得互相保愛。臨敵之時，亦如前法。居則部伍不亂，行則進退有節。加之將有智謀不戰則已，戰則必勝。復問騎士弓弩各為

部分諭之曰汝等知弓力乎其力但能至百步百步之外又加五步焉不能入矣故善射者求中於百步之內則弓無收折之患馭馬亦然其力能至百里百里之外加十里焉則馬力疲矣故善馭馬者常使其力有餘而不盡則馬無蹶傷之失況攻戰之際馬功居多平原曠野馳騁上下無不從志克敵追奔所向無前皆在馬力若不善於調養使其力乏則臨陣之際必至敗事無以成功矣因下令將士不得私乘戰馬及載他物違令者罪之○己丑朱亮祖駐軍新昌遣指揮嚴德攻關嶺山寨平之○大將軍徐達遣人送張士誠至建康士誠在舟中閉目不食至龍江堅卧不肯起昇至中書省相國李善長問之不語已而士誠言不遜善長怒罵之上欲令士誠而士誠竟日繼死賜棺以葬之士誠小字九四秦之白駒場亭民以操舟運鹽為業

少有膂力無賴販鹽諸富家富家多陵侮之或弗酬其直弓兵  
丘義屢嘗辱之士誠憤欲報其讎至正癸巳正月士誠遂與其  
弟士義士德士信結壯士李伯昇等十八人殺丘義及所讎富  
家焚其廬舍延燒民居甚眾自懼獲罪乃入旁近場招集少年  
謀起兵行至丁溪大姓劉子仁集眾拒之士義中矢死士誠益  
憤怒決戰于仁眾潰入海士誠遂乘勝攻秦州有眾萬餘克興  
化結寨於德勝湖四月元遣待制孫撫○烏馬兒以萬戶告身招  
之士誠不受命五月攻破高郵入據之甲午正月朔日稱誠王  
國號大周改元天祐元復命丞相脫脫領兵討之火不下會元  
主以撓解脫脫兵柄貶之于淮安士誠乘隙出兵奮擊元兵大  
敗乙未淮東饒士誠留兵守高郵由通州渡江入福山港陷常  
熟丙申二月入據平江路改爲隆平府立樞密院建百司集兵

旅以腹心之將徐美徐志堅典親軍李伯昇制軍亨暮官韓謙  
錢輔黃參軍等任謀畧相與戮力遂南侵江浙○至紹興北踰江  
淮抵徐州至濟寧之金溝○納款于元奉正朔元不得已拜為太  
尉士誠舉假元名爵實不用其命立參軍府及江浙淮南二省  
歲甲辰僭稱吳王遣士信運元江浙丞相達識鐵睦于嘉興  
酖殺之遂縱肆專命擅官爵制度僭擬當是時浙西民物蕃盛  
儲積殷富士誠兄弟驕侈淫泆懈于政事又暗於斷制權為文  
吏所竊然士誠還重寡言欲以好士要譽士有至者不問賢不  
肖輒重贈遺與馬居室無不充足士之嘗利者多往趨之及士  
信用事跡間舊將奪其兵柄由是上下乖疑不肯用命凡出兵  
遣將當出者或卧不起邀求官爵美田宅即厚賜之始起任事  
至○軍則載妓女歌舞日會游談之士酣宴博奕及喪師失地而

歸士誠亦不問或便用為將其威權不立類如此此其敗也死  
時年四十七諸弟士德最優既被擒死氣日以衰士信愚妄不  
識大體人頗嗤之士誠有二子皆幼城將破時其妻劉氏以白  
金遺乳媪令負二子逃民間不知所終士誠母曹氏亦頗有智  
教士誠稱王進號太妃死葬姑蘇南門外王師致伐時上預  
戒將士勿發其墓吳人感上之仁無不欣悅初士誠用事者  
黃峇軍蔡峇軍葉峇軍革過閩書生不知大計吳中童謡云黃  
蔡葉作齒頰一夜西風來乾厓至是卒敗果如童謡云士誠既  
死上謂羣臣曰張士誠吾本欲生全之但其為人剛悍無識  
天命予奪之際豈可以力爭吾初定建康各守境土未嘗有意  
收伐彼誅誘吾將士自開兵釁戰鬪連年卒為我擒使其早能  
省覺外睦鄰國內撫百姓豈易破之乃驕侈自娛不念民艱其



下又無忠謀卒以佞譎取敗其死也吾甚憐之奉臣皆稽首對  
對曰天生聖智混一疆宇張士誠縱能以謹畏自保雖守此一  
隅終無所成上曰吾昔渡江時所得江東數郡而已陳友諒  
據上流張士誠為吾腹心之患一有警報首尾牽制吾若中應  
之實為艱難今二人皆為吾所滅然東南雖定而中原尚擾无  
當相與戮力未可遽為自安之計○辛卯置宣徽院改院使正三品  
同知正四品院判正五品典簿正七品以尚食尚醴二局隸之  
局設大使從六品副使從七品以大都督府叅議既崇禮為院  
使○癸巳改中書省都督府斷事官俱從五品知事俱為提控  
案牘省注各行省照磨管勾正八理問所正理問從五品副理  
問從六品都鎮撫司都鎮撫正五品副鎮撫正六品理問所鎮  
撫司知事俱為提控案牘省注○改太醫監為太醫院設院使

正三品同知正四品院判正五品典簿正七品仍以太醫監官  
孫守真為院使葛景山為同知陞惟○奉杜天信為院判 朱亮  
祖兵至天台縣尹湯槃以縣降○乙未 上諭羣臣曰大丈夫  
有志於功業者必親賢以廣德蓋正直相親則善日聞讒邪相  
近則惡日深如王保保所信多非正人有傳穎陽者專為苛察  
細事甚張威福一僧畧不相禮陰謂殺之信讒如此豈持久之  
道乎為人上者最忌偏聽所謂偏聽生姦誠有是也信任姦邪  
假聲勢以濟其愛憎之私何所不至使人離心離德功業豈能  
能成立○丁酉朱亮祖進攻台州方國瑛出兵拒戰我師擊敗  
之指揮嚴德戰死德采石人乙未從渡江有功陞都先鋒丁酉  
轉管軍總管己亥授金斗真同知元帥甲辰轉統軍元帥累功  
陞海鹽衛指揮同知至是中天死○戊戌 上遣使以書送元

宗室神保大王及黑漢等九人於元主曰景者天棄金宋曆數  
在殿下祖宗故以韃靼部落起事沙漠入中國與民為主傳及  
百年至于殿下海內兵興豪傑紛起擾亂中原邑里蕭條縱有  
遺民又處朝秦暮楚之時民庶之不安已十七載矣如于者父  
母生於元初定天下之時彼時法度嚴明使愚頑畏威懷德強  
不凌弱衆不暴寡在民則父父子子夫夫婦婦各安其生愚莫  
大焉古者帝王混一止乎中原四夷不治惟殿下之祖宗四海  
內外殊方異類盡為土疆。亘古所無豈意辛卯之年妖人橫起  
不三四年間海內海外勢如瓦解殿下屢嘗命將征伐國勢日衰  
妖氣愈盛遂令故將大臣服毒而歿臨陣而陷十常八九如以  
義旗而興為將者李察罕張思道李思齊雖能殄滅妖寇功已  
高惟己重豪傑之志在焉殿下不能誰何尤甚於妖人之作亂

也蓋其心不異曹操奉漢獻帝于許下殿下豈不知之前妖人之作亂權臣之跋扈非妖人易於作亂權臣易於跋扈此蓋殿下不能體祖宗所為故天將棄之如棄金宋之特事不可救于本庶民因亂起兵保障鄉里官軍隔絕遂為衆所推戴數年以來因輯衆撫有江東兩浙湖湘兩淮漢沔江西嶺廣人各生理近殄滅反側張士誠於彼得神保大王及黑漢等九人昔殿下祖宗滅金宋蕩除其宗室親王駙馬盡行殄滅亦何思也將謂己王天下有萬世之永時運在天豈由人乎今我則不然所獲元氏子孫悉皆放歸望殿思祖宗之傳以善待之不悉又以書道擴廓帖木兒曰曩者累遣使皆被拘留未嘗問下雅意若何今都事李節思歸特遣人送去所拘使者亦望發還方今天下豪傑如萌芽之發尚未長成問下如存大義宜整師旅聽命于

朝令四境貢賦入京或時赴朝廷與君共謀大事以安天下可  
也不然名爲臣子而朝廷之權專於軍門縱此心自以爲忠安  
能免於人議若猶豫不決恐變生部屬事有難言閣下果忠於  
君當以赤心事之若有他圖違宜堅兵以固境土予近於九月  
初八日削平姑蘇張氏江南已定東連大海西抵巴蜀南及嶺  
廣止有閩中一區已遣偏師征討旦夕必下即日諸軍屯駐在  
內居間養銳閣下如欲借力但遣一使至即時調發應援薄有  
金織文綺四端用見遠意○遣使以織金龍衣并綵段十二端  
遣陳州譚石丞○已亥沂州王宣遣其副樞苗芳來謝過上  
命鎮撫使○正紀往報之○辛丑命於泗州靈壁取石制磬湖州  
朱伺梓製琴瑟○平兵師還諭勿行賈召石相國李善長左相  
國徐達平章常遇春都督馮宗異平章湯和胡廷瑞石丞廖永

忠左丞華高都督康茂才都督副使張興祖梅思祖秦政薛顯  
趙庸曹良臣及各衛指揮千百戶於戰鬥封善長為宣國公達  
為信國公遇春為鄂國公達綠陵衣裏十一匹遇春十四匹廷瑞  
宗異各九匹和良臣各八匹永忠高茂才各七匹顯庸興祖思  
祖各六匹指揮人五四千戶人四四百戶人三四軍人米一石  
鹽十斤 上諭諸將曰自兵興以來天下豪傑紛起予將兵渡  
江賴 上天之靈將士之力拓地開疆削平敵國如陳友諒兵  
衆地大已先摧滅張士誠兵強積富今亦就擒非爾將士用命  
何以致此今論功行賞以報勞勩如王國寶等殄於王事而不  
得與吾甚惜之自古帝王多以征戰而得天下皆有名世之將  
以佐輔之爾等今日之功亦何忝於古之名將乎但從軍在外  
與經營布置在內者任勞不同其勞則一馮宗異留守京城軍

府之事獨任其勞亦宜受賞然江南既平當北定中原以一天  
下母徂於暫安而忘永遠母足於近功而昧遠圖大業垂成更  
須努力達等頓首曰臣等叨承 主上威算幸獲成功敢不益  
盡心以圖尺寸明日達等入謝 上語之曰公等運第置酒為  
樂否對曰荷 主上恩德皆置酒相慶 上曰吾寧不欲置酒  
與諸將為一日之歡但中原未平非宴樂之時公等不見張氏  
所為乎終日相與酣歌達樂今竟何如宜深戒之未亮祖兵克  
台州方國瑛奔黃巖初國瑛聞王師至即欲遁去會其都事馬  
克讓曰慶元運言國瑛方治兵為城守計勸國瑛勿去國瑛始  
約束將士棄城拒守然士卒懷懼往往有逃潰者我師攻之急  
國瑛度力不能禦以巨艦載妻子夜出興善門走黃巖亮祖入  
其城遂徇下仙居諸縣○壬寅 上視朝戟門召浙西來歸諸

將諭之曰汝等舊事張氏為將領兵計窮勢屈始降于我吾待以厚恩列于將校汝等知其然于吾明告汝等吾所用諸將多濼泗汝穎○壽春定遠諸州之人勤苦儉約不知奢侈非比浙江富庶耽於逸樂汝等亦非素富貴之家一旦為將握兵多取子女王帛非禮縱橫今既歸于我當革去舊習如吾濼泗諸將庶可以保爵位人莫不慕富貴然致富貴易保富貴難汝等誠能盡心效職從大軍除暴平亂使大業早定非獨己受富貴子孫亦得以世享其福若肆志一時慮不顧後雖暫得快樂旋復衰敗何足為真富貴乎此皆汝等所親見者不可不戒也諸將皆頓首受命而退○癸卯新內成正殿曰奉天殿前為奉天門殿之後曰華蓋殿華殿之後曰謹身殿皆翼以廊廡奉天殿之左右各建樓左曰文樓右曰武樓謹身殿之後為宮前曰乾清宮



後曰坤寧宮六宮以次序列焉用以皇城城之門南曰午門東曰東華西曰西華北曰玄武制皆朴素不為雕飾上命博士熊鼎編類古人行事可為鑒戒者書于壁間又命侍臣書大學衍義於兩廡壁間上曰前代宮室多施繪畫予用此以備朝夕觀覽豈不愈於丹青乎是有言瑞州出文石琢之可以甃地 上曰敦崇儉朴猶恐習奢好華美豈不過侈爾不能以節儉之道事予乃導予以侈麗夫豈于心哉但構為宮室已覺作者之勞况遠取文石能不厲民乎言者大慚而退○置金吾左金吾右虎賁左虎賁右及興化和陽廣陵通州天長懷遠崇仁長河神策等衛尋改金吾左右為金吾前後二衛羽林衛為羽林左右二衛○上謂中書省臣曰軍中士卒多有因戰鬪而傷殘者既不可備行伍今新宮成宮外當設備樂可於宮牆外周

園隙地多造廬舍令廢疾者居之晝則治生夜則巡警因給糧以贍之使得有所養也○是月楚國公廖永安之喪至自蘇州上迎祭于郊其文曰惟靈賦質忠純夙稱勇敢念昔開基之始汝方保禦巢湖不待諭旨即通誠款既而大集舟艦力贊渡江鼓棹洪濤奮身勇進是用大啓疆土克壯皇猷佐命之勲汝固不少夫何禍土不虞陷沒敵境予之痛悼予茲有年今者剪除殘孽浙右悉平即命有司返汝靈柩惜汝不見國家永昌而猶以汝獲歸葬為少慰也嗚呼有功而不享其報有才而不盡其用股肱之義寧不盡傷式奠于郊用宣予意汝其歆之○上謂太史令劉基學士陶安曰汝氏既戚南方已平宜致力中原平一天下基對曰土宇日廣人民日衆天下可以席卷矣上曰土不可以恃廣人不可恃衆吾起兵以來與諸豪傑相逐每臨

小敵亦若大敵故致。致勝今王業垂就中原雖板蕩豈可易視之苟或不戒成敗倖焉蓋曰近滅張氏彼聞而膽落乘勝長驅中原孰吾禦者所謂迅雷不及掩耳上曰深究事情方知通變彼方持角相為聲援豈得遠云長驅必憑一戰之功乃來破竹之勢若謂天下可以徑取他人先得之矣且嘗觀之彼有可亡之機而吾執可勝之道必加持重為萬全之舉豈可驕忽以取不虞也

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二十五

大明太祖高皇帝實錄卷之二十六

吳元年冬十月甲辰朔遣起居注吳林魏觀等以幣帛求遺賢于四方○乙巳置蘇州衛指揮使司○徙蘇州富民實濠州○上御戟門與給事中吳去疾等論政務因謂之曰吾以布衣起兵與今李相國徐相國湯平章皆鄉里所居相近遠者不過百里君臣相遇遂成大功甚非偶然今掃除羣雄撫有江南先離亂之苦每終夜思之不能安枕人心難安而易動事機難成而易壞苟撫之失實施之不當亂由是生今中原未平正焦勞之日豈能坐守一方而忘遠慮乎正當練兵選將平定中原諸將小心忠謹者惟徐達聽受吾言可任斯寄常遇春果勇有為可以佐之其餘或為偏裨或以守城皆有可用之才天若輔吾諸將足以了之去疾對曰知臣莫若君 主上知人善任使平定

之功不難矣○丙午令百官禮儀俱尚左改右相國為左相國  
左相國為右相國餘官如之○陞湖廣行省叅政楊璟為湖廣  
行省平章政事階榮祿大夫仍于荊州分省署事○定國子學  
官制祭酒正四品司業正五品博士正七品典簿正八品助教  
從八品學正正九品學錄從九品典膳省注陞博士許存仁為  
祭酒劉承直為司業學錄蘇伯衡為學正以陳世昌署典簿陳  
宗義署博士高輝署助教張溥為學錄○改太史監為院設院  
使正三品同知正四品院判正五品五官正正六品典簿兩榜  
司時序郎紀候郎正七品靈臺郎保章正正八品副從八品掌  
曆管勾從九品以太史監令劉基為院使 上謂侍臣曰吾自  
起兵以來凡有所為意向始萌天必垂象示之其兆先見故常  
加儆省不敢逸豫侍臣曰天高在上其監在下故能修省者家

福不能者受禍 上曰天禹象所以警于下人君能體天之道  
謹而無失亦有受災而為祥者故宋公一言覺惑移次齊使暴  
露甘雨應期災祥之未雖曰在天實由人致也○朱亮祖兵至  
黃巖州方國瑛燒解守民居遁海上守將哈兒魯降○辛亥置  
長淮衛指揮使司于臨濠○賞克蘇州將士有功者各有差先  
是王師攻蘇州閶門胥門之戰大將軍徐達定賞格出印帖付  
獲功者至是師還奏之命悉依所定格給之○上勅禮官曰自  
古忠臣義士舍生取義身歿而名存有以垂訓于天下後世若  
元石丞余闕守安慶屹然當南北之衝援絕力窮舉家皆元節  
義凜然又如江州總管李輔身守孤城力抗強敵臨難死義與  
闕同轍自音忠臣義士必見褒崇於後代蓋以勵風教也宜令  
有司建祠肖像歲時祀之○壬子置御史臺及各道按察司御

史臺設左右御史大夫從一品御史中丞正二品侍御史從二品治書侍御史正三品殿中侍御史正五品經歷從五品都事正七品照磨管勾正八品察院監察御史正七品各道按察司按察使正三品副使正四品僉事正五品經歷正七品知事正八品照磨正九品以湯和為左御史大夫鄧愈為右御史大夫劉基章溢為御史中丞文原吉范顯祖為治書侍御史婁慶為殿中侍御史錢胤壬為經歷何士弘吳去疾等為監察御史基仍兼太史院使上諭之曰國家新立惟三大府總天下之政中書政之本都督府掌軍旅御史臺糾察百司朝廷紀綱盡繫於此而臺察之任實為清要卿等當思正己以率下忠勤以奉上蓋己不正則不能正人是故治人者必先自治則人有所瞻仰毋使擁虛位而漫不可否毋委靡因循以縱姦長惡毋假公

濟私以傷人害物詩云剛亦不吐柔亦不茹此大臣之體也卿等勉之又諭御史大夫湯和曰卿以武臣而位處文職當求儒者講論自古人臣立身行己事君治人之道盡心所事以成功業他日名書史冊垂耀千載豈不美哉和頓首謝○命故廣德府民義四百六十八人歸農初廣陽建平等縣驗丁出兵謂之民義以守廣德至是上聞其妨農悉赦罷之○癸丑置定遠衛親軍指揮使司以龐龍戈預為指揮僉事○命御史大夫湯和為征南將軍僉大都督府事吳禎為副將軍帥常州長興宜興○江陰諸軍討方國珍于慶元上諭之曰爾等奉辭討罪毋縱殺戮當如徐達下姑蘇平定去輯乃副吾所望也○右御史大夫鄧愈等各言便宜事上覽之謂愈等曰治天下當先其重且急者而後及其輕且緩者今天下初定所急者衣食所重者



教化衣食給而民生遂教化行而習俗美足衣食者在于勸農  
舉明教化者在于興學校學校興則君子務德農桑舉則小人  
務本如是為治則不勞而政舉矣今卿輩所言皆國家不可闕  
者但非所急卿等國之大臣于經國之道庶民之術尚當為予  
盡心焉○甲寅復遣使檄諭溫台慶元之民曰慶元方闕城始  
由海上細民因元失政首倡禍亂盜據三郡兄弟子姪偽列官  
曹肆其貪虐為民巨害昔常達人納降吾念爾民之故即許之  
不疑彼懷姦匿詐旋即背叛交構閭寇犯我邊疆故命師往討  
罪止方氏其他士民有誣誤者皆非本情毋妄致疑各歸本業  
有能仗義擒斬寇黨未歸者吾爵賞之○命中書省定律令以  
左丞相李善長為總裁官叅知政事楊憲傳獄御史中丞劉基  
翰林學士陶安右司郎中徐本治書侍御史文原吉范顯祖經

歷錢用士監察御史威原補吳去疾趙麟崔永泰張純誠謝如  
心大理卿周積少卿劉惟敬大理。○委周湏評事陳敏孫忠接察  
使李詳潘黼滕毅余亨程。○孔昭傳敏學王藻還永貞孫引吳彤  
為議律官初。上以唐宋皆有成律斷獄惟元不做古制取一  
時所行之事為條格胥吏易為姦弊自平武昌以來即議定律  
至是臺諫已立各道按察司將巡歷郡縣欲頒成法。○俾內外遵  
守命善長等詳定論之曰立法責在簡當使言直理明人易  
曉若條緒繁多或一事而兩端可輕可重使姦貪之吏得以資  
緣為姦則所以禁殘暴者反以賊良善非良法也務求適中以  
去煩弊夫網密則水無大魚法密則國無全民卿等宜盡心參  
究凡列名條目逐日來上吾與卿等面議斟酌之庶可以為久  
遠之法。○乙卯。上謂臺憲官劉基章濫周積等曰紀綱法度

為治之本所以振紀綱明法度者則在臺憲凡揭紀綱法度以  
示百司猶射者之有正鵠也百司庶職操弓矢以學射者于臺  
憲乎取法故審己不可以不慎苟不知其本察于小物而昧于  
大體終非至正之道爾等執法上應天象少有偏曲則紀綱法  
度廢壞而民不得其安况或深文以為能苛察以為智若竇成  
郢都周興來佞臣之徒巧詆深文恣為酷虐終亦不免若于公  
陰德子孫乃致貴顯天道昭然深可畏也○丙辰遣使以書諭  
元將李思齊孫思道曰曩者元君失馭天下土崩羣雄欲成霸  
功者甚衆然處非其地徒擾擾以傷民今十有七年矣功業之  
建驟乎無聞適者吾將軍傅友德守徐州師次中灤獲王保保  
郃將始知二公割據秦中而王氏亦已守之三分其險數年之  
間民無一定之歸使人旁觀似無智者以吾料之非智不足也

患在因循假元君之舊號決智不達而使民橫遭塗炭耳區區  
雖林了見聞然常與高明長者才能之士論訪海內形勢天運  
去留之幾頗知一二况人之常言天道所助者在德地利可據  
者在險今百二山河二公割據不相上下必欲相為犄角分富  
貴於其中恐可保其暫未可保其終也今吾不畏二公之怒直  
辭相告二公當揣其福德威力足慰民望者推一人為尊撫定  
關中以一民心擁精兵守要害虎視太行之東大河南北使君  
尊于上公卿將相各安于下家樂其業人全其生不亦可乎若  
乃各據一隅以殺戮相高雖快志一時必有不測之禍脫有不  
虞身名俱滅比之屈節揣分尊朋友有德者為君己為公卿將  
相永保功名富貴其賢不肖豈不大相遠哉吾若以用兵爭強  
之事相告使二公彼此角力以快雌雄是泰民未有休息之日

終非賢人君子知天運者之所為今以相尊相讓之事告二公者蓋欲休兵息民為二公之福不淺也二公當度之揣之其勢其德可尊者誰苟為不然鵠蚌相持漁者獲利豫將無及○丁巳上宴功臣于西樓既罷諭諸將曰自古豪傑開基創業非用賢能何以集事吾起于布衣賴諸將相化家為國但累歲征伐跋涉戎馬間其勞甚矣近討張氏始不復親行陣大將軍達平章邁春等能出死力擒王縛將以成厥功為一代之元勳光著史冊名垂不朽吾推心腹以任之彼竭心膂以報吾上下一心故能至此往來陳友諒既滅唯誅其首惡餘有才者悉用之豈但待以不死雖剖心與語而終自懷疑間有英傑一見與語即復輸心出入左右待之如一無間新舊使反側自安又若孫氏之臣不思為國盡力唯貪金帛子女以肥其家一旦摧敗為

事无解此近事明鑒也及張氏既滅惟大將軍于貨寶無所取  
婦女無所近其深謀遠畧蓋謂中原未平民未蘇息豈可遽恃  
為安乎爾等當如大將軍所存共圖大勛康濟宇內于是諸將  
皆頓首謝○戊午考正四廟雅樂命協律郎冷謙校定音律及  
編鐘編磬等器○思州宣慰使田仁厚遣其鎮撫田謹晉貢馬  
及方物○庚申 上以書諭元守陳州諱石丞曰吾觀古昔蒙  
傑之士有出于畝畝者有出于市廛者有出于衣冠之冑者或  
得事明主則功施社稷名垂青史蓋豪傑之人奮臂吞莽之世  
其得天眷福盛者為君其得所歸有能者為將故能濟世安民  
慶及子孫吾聞將軍起自淮西亦農耳因時多事以勇名達于  
四方若大展其能何所不至惜乎近年以來坐守陳州未遂其  
志蓋陳州之兵不足以稱將軍之用陳州之民不足以供將軍

之費使人聞之深為歎惜夫以熊虎之將而淹滯于荒殘之地况今正當立志之時而乃尚聽無志之士約束古之豪傑果如是乎將軍必能有以自處書至宜悉此意○上將命諸將止伐謂信國公徐達等曰自元失其政君昏臣恃兵戈四興民墜塗炭于與諸公仗義而起初為保身之謀冀有英女生民者出豈意大難不解為衆所附乃率衆渡江與羣雄相角遂遂平陳友諒滅張士誠闢廣之地將以次而定尚念中原擾攘人民離散山東則有王宣父子狗偷鼠竊反側不常河南則有王保保名雖尊元寶則跋扈擅壽專賦上疑下叛關隴則有李思齊張思道彼此情忘勢不兩立且與王保保互相嫌隙元之將亡其機在此今欲命諸公北伐計將何如鄂國公常遇春對曰今南方已定兵力有餘且檇元都以我百戰之師敵彼久逸之卒挺平

而可以勝也都城既克有破竹之勢乘勝長驅餘可建瓴而下矣。上曰元建都百年城宇必固若如卿言懸師深入不能即破頓于堅城之下餽餉不繼援兵四集進不得戰退無所據非我利也吾欲先取山東撤其屏蔽旋師河南斷其羽翼拔潼關而守之據其戶檻天下形勢入我掌握然後進兵元都則彼勢孤援絕不戰可克既克其都鼓行而西雲中○太原以及關隴可席卷而下諸將皆曰善。上顧謂信國公徐達曰兵法以廟算勝者得算多也卿其識之。○癸亥定樂舞之制樂生用道童如故舞生以軍民俊秀子弟為之文武各六十四人文生唐帽紫大袖袍執羽箭武生唐帽絳大袖袍執干戚俱革帶皂靴導改用幘頭緋紫袍靴帶仍舊。○甲子命○中書右丞相信國公徐達為征虜大將軍中書平章掌軍國重事鄂國公常遇春為征虜



副將軍率甲士二十五萬由淮入河北取中原又命中書平章胡廷瑞為征南將軍江西行省左丞何文輝為副將軍率安吉寧國南昌袁贛潯和無為等衛軍由江西取福建以湖廣參政戴德隨征湖廣平章楊璟左丞周德興參政張彬率武昌荊州益陽常德潭岳衡澧等衛軍取廣西上召諸將諭之曰征伐所以奉天命平禍亂安生民故命將出師必在得人今諸將非不健鬪然能持重師有紀律戰勝攻取得為將之體者莫如大將軍達富百萬之衆勇敢先登摧鋒陷陣所向披靡莫如副將軍遇春然吾不患遇春不能戰但患其輕敵耳吾前在武昌親見過春繞過數騎視戰即輕身赴之彼陳氏如張定邊者何足稱數尚據城指揮遇春為大將顧與小校爭能甚非所望切宜戒之若臨大敵遇春須領前鋒或敵勢強則遇春與參將馮宗

異分爲左右翼各將楛鏡以擊之右丞薛顯叅政傅友德皆勇  
畧冠諸軍可各領一軍使當一面或有孤城小敵但遣一將有  
據畧者付以總制之權皆可成功速則專主中軍柔勳輩帥運  
籌決勝不可輕動古云將在軍君不與者勝汝等其識之又諭  
達曰閩外之事汝實任之茲行必自山東次第進取山東古云  
十二山河之地師行之際須嚴部伍明分數一家心奮進退之  
機適通變之宜使戰必勝攻必取我虛而彼實則避之我實而  
彼虛則擊之將者三軍之司命立威者勝任勢者強威立則士  
用命勢重則敵不敢犯吾常與諸豪傑並驅觀其取敗者未有  
不由威不立而勢輕也汝其慎之諭友德曰此行汝當努力昔  
漢高祖與項羽爭衡彭越宣力于山東今用師自山東始汝其  
勉之諭廷瑞曰汝以陳氏丞相未歸事吾數年忠實無過故命

汝總兵往取福建何文輝為副湖廣奉政戴德從汝調發  
二人皆吾親近之人勿以此故廢軍政凡號令征戰一以軍法  
從事吾昔徵時在行伍中見將統御無法心竊鄙之及後握兵  
柄所領一軍皆新附之士一日驅之野戰有二人犯令即斬以  
狗象皆股栗莫敢違吾節度人能立志何事不可為聞汝往年  
常攻閩中必深知其地里險易今總大軍進征凡攻圍城邑必  
擇便利可否為之進退無失機宜先定之功全賴于汝文輝初  
為上養子賜姓朱氏至是復何姓○是日 上親祭上下神  
祇于北門之七里山祝曰元君失道天下兵興豪雄割據角逐  
無治民之方而有損民之患予甚憫之自帥師渡江以來撫定  
江東豫章各處山寨亦就殄除遠平陳友諒賊張士誠今則東  
連滄海西抵峽口南有湖湘北有兩淮兼跨中原民人雖未獲

享治安之樂然撥十年之前此地之內稱帝者三稱王者二及諸豪強深溝高壘培歛殘虐則今日之民已無向者之苦料其事體終歸于一近因姑蘇班師諸軍日集金陵皆言中原廣西福建擾攘未已民有倒懸之急予畏天命必當拯救今命諸將分道率師征討未知上天之心奚鑒山川之神奚助是以兵行不敢不告稅畢上復大召諸將士諭之曰今命爾諸將各率所部以定中原汝等師行非必畧地攻城而已要在削平禍亂以安生民凡遇敵則戰若所經之處及城下之日勿妄殺人勿奪民財勿燬民居勿廢農具勿殺耕牛勿掠人子女民間或有遺棄孤幼在管父母親戚來求者即還之此陰陽美事好共為之復諭璟等曰南方之地皆入版圖惟淮北山東尚未寧一兩廣八閩尚未歸附已命丞相徐達平章常遇春等北定中原平

章胡廷瑞等分道南征以取八閩俟八閩既定就以其師航海趨廣東故命爾等率荆湘之衆進取廣西兩軍合勢何征不克何堅不摧爾其務靖亂止暴撫綏順附使遠人畏服懋建乃勛毋替予命諸將皆頓首受命各引兵發○乙丑 上遣世子標○次子棣○往臨濠謁陵墓因諭之曰世稱商高宗周成王為賢君者汝知之乎高宗奮勞于外知民疾苦成王早聞無逸之訓知稼穡之艱難故其在位不敢殿逸能脩勤儉之政為商周令主今汝諸子生於富貴未涉艱難人情習於宴安必生驕惰况汝他日皆有國有家不可不戒今使汝等於旁近郡縣遊覽山川經歷田野因道途之儉易以知鞍馬之勤勞觀小民之生業以知衣食之艱難察民情之好惡以知風俗之美惡即祖宗陵墓之所訪求父老問吾起兵渡江時事識之於心以知吾創業之

不易也。於是命中書擇官輔導以行。凡所遇郡邑城隍及山川之神皆祭。以少牢。世子至太平府訪陳迪家。賜白金五十兩。以物誕其家也。至臨濠。以上意告祭。皇祖考妣。皇考妣諸陵及皇兄皇姊。其文曰：惟我祖宗積德深厚。始由泗郡遷居鍾離。益衍德澤。日見昌隆。至于眇躬。上承餘慶。因元末兵亂。倡義于鄉南渡江。左自始至今。十有六年。重荷先庇。肇啟疆土。每思鞠育深恩。難報兄姊同氣親義在懷。又念長子年甫十三。次子年甫十二。生長江南。未至鄉里。茲特命其拜掃先陵。敬陳薦奠。以表孝思。追想音容。昊天罔極。○丙寅。撤諭齊魯。河洛燕薊秦晉之人曰：自古帝王臨御天下。中國居內。以制夷狄。夷狄居外。以奉中國。未聞以夷狄居中國。治天下者也。自宋祚傾移。元以北狄入主中國。四海內外。罔不臣服。此豈人力實乃天授。彼

特君明臣良足以網維天下然達人志士尚有冠履倒置之嘆自是以復元之臣子不遵祖訓廢壞綱常有如大德廢長立幼篡定以臣弑君天曆以弟配兄至於弟收兄妻子蒸父妾上下相習恬不為恠其於父子君臣夫婦長幼之倫潰亂甚矣夫人君者斯民之宗主朝廷者天下之本根禮義者御世之大防其所為如彼豈可為訓於天下後世哉及其後嗣沉荒失君臣之道又加以宰相專權憲臺報怨有司毒虐於是人心離叛天下兵起使我中國之民死者肝腦塗地生者骨肉不相保雖因人事所致實天厭其德而棄之之時也古云胡虜無百年之運驗之今日信乎不謬當此之時天運循環中原氣盛億兆之中當降生聖人驅逐胡虜恢復中華立綱陳紀救濟斯民今一紀於茲未聞有濟世安民者徒使爾等戰戰兢兢處於朝秦暮楚之

地誠可矜憫方今河洛關陝雖有數雄忘中國祖宗之姓反就胡虜禽獸之名以爲美稱假元號以濟私恃有衆以要君憑陵跋扈遙制朝權此河洛之徒也或衆少力微阻兵據險賄誘名爵志在養力以俟釁隙此關陝之人也二者其始皆以捕妖人爲名乃得兵權及妖人既滅兵權已得志驕氣盈無復尊主庇民之意互相吞噬反爲生民之巨害皆非華夏之主也予本淮右布衣因天下亂爲衆所推率師渡江居金陵形勢之地得長江天塹之險今十有三年西抵巴蜀東連滄海南控閩越湖湘漢沔兩淮徐邳皆入版圖奄及南方盡爲我有民稍安食稍足兵稍精控弦執矢目視我中原之民久無所主深用疚心予恭天威命用敢自安方欲遣兵北逐群虜拯生民於塗炭復漢官之威儀慮民人未知反爲我讎挈家北走陷溺尤深故先諭告



兵至民人勿避予號令嚴肅無秋毫之犯歸我者永安於中華  
背我者自竄於塞外蓋我中國之民天必命中國之人以安之  
夷狄何得而治哉予恐中土久汙腥腥生民擾擾故率群雄奮  
力廓清志在逐胡虜除暴亂使民皆得其所雪中國之恥爾民  
其體之如蒙古色目雖非華夏族類然同生天地之間有能知  
禮義願為臣民者與中夏之人撫養無異故茲告諭想宜知悉  
○丁卯大將軍徐達等師至淮安明日遣人往沂州以書諭王  
宣父子使來降○己巳 上以大軍進取中原恐王保保弟脫  
因帖木兒乘吾大舉潛師竊發侵擾邊民乃命中書省臣遣人  
戒飭廬州安豐陸安濠泗斬黃襄陽各處守將嚴兵備守○湖  
廣行省遣十戶蔡添祿率兵取寶慶新化縣擊元將麻周破之  
獲其部將李八等三十四人送京師○叅政朱亮祖自黃巖進

兵温州陳于城南七里方國琛部將率兵拒戰我師擊敗之破其太平寨追北至城下斬首六十餘級獲馬八十四匹餘兵奔入城亮祖復遣指揮張俊湯克明攻其西門徐秀攻東門指揮柴虎將游兵往來應援曠時克其城獲其負外郎劉本方明善先已單其妻子遁去亮祖入城撫諭其民分兵徇瑞安樞密同舍謝伯通以城降○辛未沂州王信既得大將軍書乃遣使納款具來表賀平張士誠其畧曰天地覆載日月照臨井仰無私之化江漢朝宗星辰拱北同知有德之歸矧茲誕辰敢干圖紀恭惟 殿下克寬克仁乃文乃武初征自葛來蘇紹於商書以伐崇墉致附隆於周雅神人交贊遐邇同歡臣信等仰戴威光欣逢盛事執玉帛者萬國慶大會於塗山舞干羽于兩階熙重明於衢室表至 上遣徐唐臣李侍儀李少卿等往沂州授信為

榮祿大夫江淮行中書省平章政事麾下官將皆仍舊職所部軍馬令悉聽征虜大將軍節制且以書諭之曰惟古豪傑之士天下擾攘之秋集群眾以鷹揚據一方而虎視然遇真主者出遂知天命所歸乃披露其誠歸于有德如竇融獻河西之地于漢李勣歸黎陽之衆于唐能達時務之機故享富貴之福名昭史冊世謂英賢惟爾父子久據沂州近使苗副樞來通附順之忱吾遣侯正紀往答慇懃之意兩旬已過一介未還且慮天將改物元政不綱誰能霖雨以蘇民方見龍蛇之起陸拯此塗炭責實在乎爰命征虜大將軍徐達副將軍常遇春統率大軍水陸並進往戡衆亂平定中原方我師之出適爾使復來摠情惻於表詞納版圖于我國豈非感天地之神明成風雲之慶會哉予嘉汝義終始不忘汝其一德輔濟蒼生更為悉爾兵力用討

隣封以廣海岱之區益我職方之典母使融勦之功獨擅漢唐之美共保富貴同我永昌時信與其父宣陰持兩端外雖請降內實脩備上知之乃遣人密諭大將軍徐達曰王信父子反覆不可遽信宜勒兵趨沂州以觀其變如王信父子開門納款即分兩衛軍守其地信父子及部將各同家屬遣至淮安若益都濟寧濟南俱下各令信軍五千及我軍萬人守之其餘軍馬分調於徐邳各州守城然後發遣其家屬與居惟土兵勿遣分調之後仍選其馬步精銳者從大軍北伐苟閉門拒守即攻之○士申世子等還自臨濠○立茶陵衛指揮使司

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二十六



太祖高皇帝實錄卷之二十七

吳元年十一月癸酉朔朱亮祖率舟師襲敗方明善于樂清之盤嶼迨至楚門海口遣百戶李德招諭之○乙亥夏主明昇遣使者鄧良史來聘命良史從大將軍徐達軍觀所下城邑○丙子大將軍徐達師次下邳達都督同知張興祖將宣武等衛軍往徐州進取山東諸州縣○戊寅 上閱漢書謂侍臣曰漢高帝以追逐狡兔比武臣孫臏指示比文臣譬論雖切而語則偏重朕謂建立基業猶構大厦剪伐斷削必資武臣藻繪粉飾必資文臣用文而不用武是斧斤未施而先加黜陟用武而不用文是棟宇已就而不加塗墍二者均失之為天下者文武相資庶無偏陂○己卯大將軍徐達兵至榆行鎮元會院鄼既鎮撫孫惟德等降達令貴達張千戶守之○庚辰平章韓政師次梁

城元同知樞密院盧斌舍院程福等率衆降是日徐唐臣等至沂州○辛巳征南將軍湯和克慶元先是和兵自紹興渡曹娥江進次餘姚降其知州李樞及上虞縣尹沈煜遂進兵慶元城下攻其四門府判徐善等率官屬耆老自西門出降方國瑛驅部下乘海舟遁去和率兵追之國瑛以衆逆戰我師擊敗之斬首及溺死者甚衆擒其偽副樞方惟益元帥戴廷芳等獲海舟二十五艘馬四十一匹國瑛率餘衆入海和還師慶元徇下定海慈谿等縣得軍士二千人戰艦六十三艘馬二百餘疋銀印三銅印十六金牌二錢六千九百餘錠糧三十五萬四千六百石○壬午沂州王宣糧大將軍徐達引兵進討克之先是上以宣來降故遣徐唐臣等往諭之令以兵從大將軍征討唐臣等至宣德志不欲行乃令其子信密往密莒等州募兵爲備禦計

而達其負外郎王仲剛及信妻父老馮等詐來犒師以緩我兵  
大將軍徐達受而達之仲剛等既還宣即以兵夜劫徐唐臣等  
欲殺之衆亂唐臣得脫走達軍達聞之即日率師徑抵沂州營  
于北門達猶欲降之復遣梁鎮撫往說宣宣使其郎中常某出  
見梁于西門梁謂之曰我即張氏義子蚤降故得至今日王平  
章不降何待常歸語宣宣使迎梁入謂曰吾降吾降梁既還報  
達宣復閉門拒守達怒遂進攻分軍營其南門都督馮宗異命  
軍士開壩放水明日達督軍急攻其城宣待信募兵未還自度  
不能支甲申乃開西門以元所授沂國公印及子信宣命出降  
達命宣為書達鎮撫孫惟德招降信信不從殺孫鎮撫與其兄  
仁走山西於是澤州右丞趙蠻于莒州周敵海州馬驪及沭陽  
日照贛榆諸縣并隨信將士皆相繼來降達以宣反覆并怒其



子殺孫鎮撫遂執宣杖而戮之并戮王仲剛常郎中等命指揮韓溫守沂州○乙酉定大都督府及各衛官制大都督府左右都督正一品同知都督從一品副都督正二品僉都督從二品參議正四品經歷斷事官從五品都事正七品照磨從七品內外各衛指揮使司僉事宿衛鎮撫從四品各衛鎮撫從五品千戶所鎮撫從六品各衛知事正八品宿衛知事從八品斷事官提控乘積者注餘官仍舊○定鹽運司使為正三品同知正四品副使正五品運判正六品經歷正七品知事正八品照磨綱官正九品鹽場司今從七品司丞從八品百夫長省注○以大都督府副使康茂才為都督府同知鷹揚衛指揮使郭子興天策衛指揮使陳德益為僉都督○定起居注給事中為正五品○戊子元沂水守將張雲輸達人送款于徐達○己丑湯和等

既下温台慶元方國瑛遁入海島 上乃命中書平章廖永忠  
為征南副將軍帥師自海道會和討之祭海上諸神曰近命御  
史大夫湯和為征南將軍領兵取慶元温台等郡今復遣中書  
平章廖永忠為之副往慶元招撫軍民惟茲軍士未嘗涉海茲  
經海上惟神鑒之○方國瑛遣經歷郭春及其子文信詣朱亮  
祖納款○唐寅遣使諭大將軍徐達等曰闕將軍已下沂州未  
知勒兵何向如向益都當遣精銳將士於黃河扼衝要斷其援  
兵使彼外不得進內無所望我軍勢重刀專可以必克若未下  
益都即宜進取濟寧濟南二城既下益都山東勢力竭如囊  
中之物可不攻而自下矣然兵難逆度隨機應變尤在將軍時  
金火二星會于丑分望復火逐金過齊魯之分占曰宜大展兵  
威故有是論○壬辰方國瑛部將徐元帥李合院等率所部詣

湯和降國環見諸將皆叛不得已於是亦遣郎中承廣負外郎陳永奉書于和乞降已而又遣其子明完明則從子明鞏等納其省院及諸司銀印銅印二十六并銀一萬兩錢二千緡于和○以翰林侍講學士朱升年老免朝謁○甲午 上沐浴出觀園丘願為起居注熊鼎等曰此與古制合否對曰小異也 上曰古人於郊掃地而祭器用匏陶以示儉朴周有明堂其禮始備今予創立斯壇雖不必盡合古制然一念事天之誠不敢頃刻怠矣鼎曰 主上創業之初首嚴郊丘之祀既斟酌時宜以立一代之制又始終盡其誠敬此誠前代之所未及 上曰郊祀之禮非尚虛文正焉天下生靈祈福予安敢不盡其誠時世子從行 上因命左右導之偏歷農家觀其居處飲食器用還謂之曰汝知農之勞乎夫農勤四體務五穀身不離畎畝手不

釋耒耜終歲動動不得休息其所居不過茅茨革榻所服不過練裳布衣所飲食不過菜羹糲飯而國家經費皆其所出故令汝知之凡一居處服用之間必念農之勞取之有制用之有節使之不至于飢寒方盡爲上之道若復加之橫歛則民不勝其苦矣故爲民上者不可不體下情復措道傍荆楚謂之曰古者用此爲朴刑蓋以其能去風雖傷不至過甚苟用他物恐致殞生此古人用心之仁亦宜知之○元莒州守臣安統來歸欵○乙未冬至文武百官朝賀如常儀是日太史院進戊申歲大統曆先是本院會太常司議進曆儀宋以每歲十月朔明堂設仗如朝會儀受來歲新曆頒之郡縣今擬先冬至一日中書省臣同太史院使以進曆闕至日黎明上御正殿百官朝服侍班執事者設奠案于丹墀之中太史院官具公服院使用盤袱捧

曆從正門入屬官從西門入院使以曆置案上與屬官序立皆再拜院使捧曆由東階陞自殿東門入至御前跪進 上受曆

訖院使與復位皆再拜禮畢乃頌之中外至是如儀行之既而

上召御史中丞兼太史院使劉基謂曰古者以季冬頒來歲之曆似爲大遲今於冬至亦爲未宜明年以後皆以十月朔進初戊申曆成將入梓基與其屬高翼以所錄本進 上覽之謂

基曰此衆人之爲乎基曰是臣二人詳定 上曰曆數者國之

大事帝王敬天勤民之本也天象之行有遲速古今曆法有疏

密苟不得其要不能無差春秋之時鄭國爲一辭命必禪讓革

創世叔討論子羽脩飾子產潤色然後用之故少有闕失辭命

尚如此而况於造曆乎卿等推步須各盡其心必求至當基等

頓首而退乃復以所錄再加詳較而後刊之○丙申 上御錢

門與侍臣論及郊祀因言慕容超郊祀之時有赤鼠大如馬之異太史成公綏占之以爲信用姦佞殺害賢良賦役繁重所致是則妖孽之召實由人興我嘗以此自警如公孫五樓之輩余安肯用之起居注熊鼎等頓首曰慕容超信用姦佞故賢良退而姦佞附之今主上明聖所用皆賢良公孫五樓之徒何從至此上曰汝等宜勉之苟有所見毋隱也○宋亮祖兵至黃巖南監方國瑛及其兄子明善來見送之建康○戊戌上謂侍臣曰吾昨觀輿地圖所得州縣天下三分已有其二若得封識賢俊之士布列中外佐吾致治吾以一心統其綱紀群臣以衆力贊襄庶政使弊革法彰民安物阜混一之業可以坐古語云國無仁賢則國空虛爾等其各舉賢良以資任用○己亥中書叅政傅獻言應天府有滯獄當斷決者上曰淹滯幾時

矣曰逾半歲 上惕然曰京師而有滯獄郡縣受枉者多矣有  
司得人以時決遣安得有此噉頰首曰臣等不能統率庶寮是  
臣罪也 上曰吾非不愛其民而民尚爾幽抑近且如此遠者  
何由能知自今獄囚審鞠明白須依時決遣毋使淹滯○庚子  
克膠州先是大將軍徐達命平章韓政畧掄行梁城諸鎮寨繼  
又令政分兵扼黃河以斷山東援兵政乃遣千戶趙實率兵畧  
滕州元守將楊知院驅軍民老弱嬰城固守至是聞大軍至城  
中懼楊知院遁去遂克其城○辛丑大將軍徐達師克益都先  
是達至臨朐元守將丁玉明遁去及達至益都玉明復來降達  
因遣玉明入城諭平章老保等不下達謂諸將曰老保所恃者  
河上援兵耳吾已分兵扼黃河斷其左臂彼尚不知爲釜魚之  
計即督兵填壩攻其城拔之執老保與白知院等平章普顏不

花不屈死遼甸下壽光臨淄昌樂高苑等縣及濰膠博興等州  
獲將士一萬五百餘人馬騾一千六百餘疋糧一十八萬九千  
餘石令指揮葉國瓚等守之老保姓李氏一名保保陽武縣中  
智保人元至正壬辰察罕帖木兒起義沈丘老保從之復羅山  
縣除澤州路治中後平方脫脫之亂老保以功改除樞密院知  
院守石州復隨察罕帖木兒攻取山東察罕爲田豐王士誠所  
害老保與其甥王保保協力攻拔益都遂陞平章政事留守益  
都至是與白知院俱送建康老保保後從 上幸汴 上遣之  
招諭王保保保保鶴殺之 上勅大將軍徐達等曰若山東各  
城俱下留兵一萬守益都餘分守濟南濟寧然後大軍進取河  
洛燕冀相機而動其徐州仍益舊卒守之○壬寅 上謂省臺  
官曰近代法令極繁其弊滋甚今之法令正欲得中毋襲其弊



如元時條格煩冗吏得實緣出入爲姦所以其害不勝且以此  
殺言之謀殺故殺鬪既殺既皆死罪何用如此必析但誤殺有  
可議者要之與戲殺過失殺亦不尤相遠今立法正欲矯其舊  
弊大槩不週簡嚴簡則無出入之弊嚴則民知畏而不敢輕犯  
爾等其體此意○征南將軍胡廷瑞帥師度杉關累光澤縣下  
之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二十七

大明太祖高皇帝實錄卷之二十八

吳元年十二月癸卯朔日有食之

上御白虎殿諭羣臣曰自古忠賢之士大槩有三輔國安邦孜孜圖治從容委曲勸臣臣啓為善君雖未聽言必再三人君感悟而聽用之則朝廷尊安庶務咸理至於進用賢能使野無遺逸黜退邪佞處置當法而人不敢怨此上等之賢也博習古人之言深知已成之事其心雖忠於輔國而智中無機變之才是古非今膠柱鼓瑟而強人君以難行之事然觀其本情忠鯁亦可謂端人正士矣屢遭斥辱其志不怠此亦忠於為國乃中等之賢也又有經史之學雖無不通然泥於古人之陳迹不識經濟之權衡智中混然不能辨別每揚言高論以為進諫竟不知何者宜先何者宜後何者可行何者不可行凡其謀事自以為富而

實不切於用人君聽之則以之自高不聽則謂不能行其言既無益於國家徒使人君有拒諫之名然其心亦無他不識時違變耳此下等之賢也予今論此三者有識者自見耳○甲辰律令成命頒行之初命李善長等詳定律令 上每御西樓召諸議律官及儒臣皆賜坐講論以求至當謂起者注熊鳥曰吾過觀羣臣所定律令有未安者吾特以一己意見決之而衆輒以爲然鮮有執論蓋刑法重事也苟夫其中則人無所措手足何以垂法後世鳥對曰 主上參於羣議斷以睿見誠爲允當諸俊書成更與廷臣看詳而後頒之 上然其言及是始成 上與廷臣復閱視之去煩就簡減重從輕者若多凡爲令一百四十五條吏令二十戶令二十四禮令十七兵令十一刑令七十一工令二律準唐之舊而增損之計二百八十五條吏律十八

戶律六十三禮律十四兵律三十二刑律一百五十一工律八命  
有司刊布中外善長等賜物有差 上又諭羣臣曰讀書所以  
窮理守法所以持身故吏之攝循良者不在於威嚴在於奉法  
循理而已鄉等既讀書於律亦不可不通大抵人之犯法者違  
理故也君子守理故不犯法小人輕法故陷重刑令鄉等各  
官守宜知所謹○乙巳大將軍徐達等將發益都遣使往樂安  
招諭俞勝時勝允寶為帳下所殺勝代為平章領其衆明日達  
師次長山北河鮫陽路總管李圭等率軍民詣軍門降於是所  
屬淄川新城等縣皆望風款附得其軍士一千四百一十四人  
糧二萬一千三百餘石○丁未 上遣使諭征虜大將軍徐達  
副將軍常遇春曰將軍統率將士鼓行而東下齊魯數十城求  
之於古雖韓信功能不過是也然事機合變之際不可不慮今

山東諸將雖皆款附而未嘗遣一人至此若留諸降將所到  
地所謂養虎遺患也昔漢光武命馮異平三輔營堡降者遣其  
渠帥詣京師散其小民令就農桑壞其營壁無使復聚古人之  
慮患深矣將軍其思之○大都督府同知張興祖率師至東平  
元平章馬德素城逾興祖遣指揮常守道千戶許秉等追至東  
阿元叅政陳瑋等以所部軍民五萬餘人來降東後以舟師趨  
安山鎮元右丞杜天祐左丞蔣興以衆降得船一百五十餘艘  
○孔子五十六世孫襲封衍聖公孔希學聞大軍至率曲阜縣  
尹孔希章鄒縣主簿孟思諒等迎見興祖于軍門興祖禮之於  
是兗州以東州縣皆來降○置尚寶司卿一人扶正五品少卿  
一人從五品丞一人正六品置侍儀司扶從五品設侍儀引進  
使置教坊司扶正九品掌宴會音樂以樂工為之設大使副使

各一人和替郎二人○命置內職六尚局○方國環達子明完  
奉表謝罪已降曰臣聞天無所不覆地無所不載王者體天法  
地於人無所不容臣荷 主上覆載之恩久矣不敢自絕於天  
地故一陳愚衷知必有以容臣者臣本庸才昧於學術遭時多  
故起身海島非有父兄相藉之勢與衆馳逐又非有圖成望大  
之心不過欲得湯武之君為之依附而已向者王師之渡江左  
霆擊電揮至於婺城速近震驚是以遣子拜師歸心効順惟時  
固已知 主上有今日矣所以依日月之末光望雨露之餘澤  
者也而 主上惟誠布公賜手書歸質子俾守城邑如錢銀故  
事奉遵約束不敢有違豈意從子明善不戒擅搆蒙端得罪實  
深固不可解今者守播之吏犯書飛報言天兵遠臨間之不勝  
疾愕惶惑失措遂俾守者奉迎王師然而未允浮海何也昔有

孝子於其親遇小狀則受大狀則走避與相類竊自咎十年之間非 主上無以至今日一旦墮墜天下後世必有以議臣者  
敢冒斧鉞之誅遣子入侍伏望復全覆育之恩更加生成之賜  
容歸老死使子姪聲得全餘生以聽驅策定臣萬幸 上始恕  
其反覆覓表憐之乃賜書曰昔汝外示歸誠中懷譎詐吾姑容  
之待汝自知豈意汝行小智愈肆姦宄竟背前盟致勞我師汝  
尚不即歛手歸命乃逃于海上猶欲觀望成敗今勢窮未歸辭  
甚哀懇吾當以汝此誠為誠不以前過為過汝勿自疑率衆來  
附悉從原宥○戊申宋迪使山東還言于 上曰都督同知張  
興祖所下山東諸郡得士馬萬計興祖能推誠待人於其降時  
有可用者即使償其舊兵俱以進取 上曰此非良策聞興祖  
麾下將至有領馬軍千騎者若一旦臨敵勢不足以相加因

而生變何以制之乃命迪仍往諭吳祖令傳一降將及官吏儒  
生才有可用者悉送以來勿自留也○大將軍徐達等至章丘  
元守將右丞王成降○上夢人以璧置于項既而項肉隱起微  
痛鼓其疾也以藥傅之無驗後遂成骨隆然甚異○己酉大將  
軍徐達至濟南元平章忽林台詹同脫因怙木兒聞之先驅人  
民引軍遁去平章達朶兒只進已等以城降攻其將士二千八  
百五十五人馬四百二十九匹命指揮陳勝守之後遣送達朶  
兒只進已等赴建康至洛口達朶兒只進已等復欲使者北走  
○征南將軍胡廷瑞至郡武元將軍李宗茂以城降得將士五  
十四百六十餘人馬一百二十九匹糧六萬七千餘石○庚戌  
都督同知張興祖率兵取濟寧元將軍平章陳東直棄城遁我  
師遂入守之○辛亥上遣人諭大將軍徐達副將軍常遇春



曰聞將軍已下齊魯諸郡中外皆慶于獨得勝而能戒者可以  
常勝安而能警者可以常安戒者雖勝若始戰警者雖安若履  
危夫屢勝之兵易驕又勞之師易潰能慮于敗乃可以無敗能  
慎于成乃可以有成必須周防護密常若臨敵忽生懈怠為人  
所乘慎之慎之○密州守將邵禮徐達降○方國瑛及其弟國  
祗率所部謁見湯扣于軍門得其女卒九十二百人水軍一萬  
四千三百人官吏六百五十人馬一百九十匹海舟四百二十  
艘糧一十五萬一千九百石他物播是雜而元昌國州達魯花  
赤間里吉思亦來降得糧六萬九千石馬五十匹船四百八十  
二艘送國瑛等赴京師初國瑛之降非其本意故往往多變雖  
納款効質而通元如故元亦賴其海道之力累加國瑛官大尉  
江浙行省左丞相賜爵衛國公國章行振密副使國祗國祗胡

善俱累官行省平章符瑛劉震之叛將由台走福建國章與戰于仙居國章兵敗被執○壬子樂安俞勝遣部中劉啟宗理問張東一詣大將軍納款○癸丑中書省左相國宣國公李善長率文武百官奉表勸進曰開基創業既宏盛世之興圖應天順人宜正大君之寶位蒼生咸仰紅日方升蓋聞以道化民者謂之皇以德教民者謂之帝首惟貴出於廢物用光建於鴻名由是繼百王而立國家定四海而總綱紀事聞在昔選際當今欽惟殿下勇智自天聰明冠世掃除六合之風塵拯救兆民於水火擁樓船而西上孺子奉璽而出迎命將軍以東征偽王來身而就縛由是天下歸赴若江漢之朝宗邦域聲隆有金湯之鞏固既膺在躬之履數必當臨御於宸居上以答於天心下以符於人望冀俯從衆請早定尊稱且善長等爰合羣情躬伸勸進對

明廷而虎拜。聖主之龍飛，發政施仁，參贊兩間之化育，制禮作樂，開拓萬世之太平。謹奉表勸進以聞。上曰：始吾即位，亦不得已，勉從衆言，令鄉等復勸，即帝位。吾恐德薄不足以當之，羣臣皆頓首請曰：「天主聖哲，本以爲民。」殿下之即王位，天命已有歸矣。今又三四竿若不正大位，何以懲天下臣民之望？昔漢高帝既誅項籍，羣下勸進，亦不違其請。今殿下除暴亂，救生民功，塞乎宙德，協天心，天命所在，誠不可違。且等敢以死請。上固却之，明日善長等復請曰：「殿下謙讓之德著於四方，感於神明，願爲生民計，早狗羣臣之請。」上曰：「中原未平，軍旅未息，吾意天下大定，然後議此。」而鄉等屢請不已。此大事，當斟酌禮儀而行，不可草草。○乙卯，改慶元路爲明州府。○丙辰，上復遣使諭大將軍徐達、副將常遇春曰：「聞大軍下山東。」

所過郡縣元之者院官來降者甚多二將軍皆留於軍中吾慮  
其難處私語或晝過敵或夜過盜將變生不測非我之利蓋此輩初  
屬於勢力未必盡得其心不如遣來使處我官屬之間日相親  
近然後用之可無後患若濟寧陳平章盧平章東平馬平章各  
官家屬亦發遣來我將厚待之○丁巳任南將軍胡廷瑞副將  
軍何文輝師至建陽元守將曹復壽出降得將士三百餘人馬  
二十八匹糧六萬八千四百石留指揮沈交仁守之○元蒲臺  
守將荆玉及鄒平縣尹董綱詣大將軍徐達降建以元降時金  
院鄭毅守鄒平命指揮張堃守章丘調益指揮唐英守蒲臺○  
使方國瓌所署偽官左右丞元帥劉庸等居于濠州○戊午命  
頒律令直解先是上以律令初行恐民一時不能盡知法意  
或有誤罹于法者乃謂大理卿周禎等曰律令之故所以使人

不犯法田疇之民豈能悉曉其意有誤犯者赦之則廢法盡法則無民爾等前所定律令除禮樂制度錢糧選法之外凡民間所行事宜類聚成編互解其義頒之郡縣仗民家諭戶曉至是書成以進 上覽而喜曰前代所行通制條格之言非不繁密但資官吏弄法民間知者絕少足聳替天下之民仗之不覺犯法也今吾以律令互解徧行人人通曉則犯法自少矣○勅征南將軍湯和副將軍廖永忠都督僉事吳禎帥舟師自明州海道以取福州 上御戟門與大都督府臣論各處用兵曰朝廷瑞已得邵武今命湯和又從海上取福州其勢必得既得福建當留兵守要害俾由海道取廣東揚豫兵取廣西既克就以其兵下西蜀中原亦地千里人民艱食軍馬所經糧餉最急當令人往徐邳運糧兵措糧足所向必先鄉等以爲何如皆曰善○

己未廣信衛指揮沐英帥師破分水關暴索安縣克之○庚申  
命凌說為浙東按察使入辭上見其衣服垢弊謂曰汝久居  
通顯猶服弊衣得無儉不中禮乎說對曰臣平生好儉素上  
曰好儉固是美事但無似公孫○有飾詐之譏說慚而退○辛酉  
俞勝自樂安來見大將軍徐達于濟南達遣勝還樂安留其即  
中揚子華○中書左相國李善長率禮官以即位禮儀進即位  
之日先告祀天地禮成就即位于南郊丞相率百官以下及都  
民耆老拜賀舞蹈呼萬歲者三禮畢具鹵簿導從詣太廟奉  
上册實進尊四代考妣仍告祀社稷還具衾冕御奉天殿百官  
上表稱賀前期侍儀司設表案於丹墀中內道之西北設丞相  
以下百官拜位于內道上下之東西等其位重行北面據表  
官宣表官展表官位于表案之西東向糾儀御史二人位于表

案之南東西相向宿衛鎮撫二人位于東西陛下護衛百戶二十四人位于宿衛鎮撫之南稍後知班二人位于文武官拜位之北東西相向通贊贊禮二人位于知班之北通贊在西贊禮在東引文武班四人位于文武官拜位之北稍後皆東西相向引殿前班二人位于引文○武班之南舉案案二人位于引文武班之北舉殿上○案二人位于兩陛之下東向其丹陛上設殿前班指揮司官三員侍立位于陛上之西東向宣徽院官三員侍立位于陛上之東西向儀鸞司官位于殿中門之左右護衛千戶八人位于殿東西門之左右俱東西相向鳴鞭四人位列於殿前班之南北向將軍六人位于殿門之左右天武將軍四人位于陛上之四隅皆東西相向殿上尚寶司設寶案于正中侍儀司設表案于寶案之南文官侍從班起居注給事中殿中侍

御史尚寶鄉位于殿上之東西向武官侍從班懸刀指揮位于  
殿上之西東向受表官位于文官侍從班之南西向內贊二人  
位于受表官之南東西相向捲簾將軍二人位于簾前東西相  
向是日清晨拱衛司陳設鹵簿列甲士於午門外之東西列旗  
仗於奉天門外之東西龍旗十二分左右用甲士十二人北斗  
旗一轟一居前豹尾一居後俱用甲士三人虎豹各二馴象六  
分左右左右布旗六十四門旗日旗月旗青龍白虎旗風雲雷  
雨江河淮濟旗天馬天祿白澤朱雀玄武等旗木火土金水五  
星五徽旗及二十八宿旗各六行每旗用甲士五人一人執旗  
象輅次木輅俱並列丹墀左右布黃麾伏黃蓋華蓋曲蓋紫方  
傘紅方傘堆扇朱團扇羽葆幢豹尾龍頭竿信幡傳教播告止



福絳引福執戈儀鎧等各三行丹陛左右陳禮節樂節金節  
燭籠音龍白虎禮班鈿格杖立爪以爪儀刀鎧杖鈹骨杵杵雀  
玄武幢等各三行殿門左右設圍蓋一金交椅金腳踏水盆水  
罐圓黃扇紅扇皆按肘擎執侍儀舍人二人舉朱棊入就殿上  
鼓初嚴百官俱朝服次嚴各依品從齊班于午門外以北為上  
東西相向通班贊禮及宿衛鎮撫等官入就位諸侍衛官各服  
其器服及尚寶卿侍從官入鼓三嚴丞相以下文武官以次入  
各就位 皇帝衮冕陞御座大樂鼓吹振作樂止將軍捲扇尚  
寶卿以寶置于案拱衛司鳴鞭引班引文武百官入丹墀拜位  
北面立初行樂作至位樂作知班唱班齊贊禮唱鞠躬拜樂作  
四拜興平身樂止捧表以下官由殿西門入內贊唱進表捧表  
官捧表跪進于案前受表官惜勿跪于案東受表置于案出笏

興退立于殿內之西內。○向內贊唱宣表宣表官詣案前擗笏取表跪宣于殿內之西展表官擗笏同跪展宣訖展表官出笏一人以表復置于案俱退立于位宣表官俯伏興同捧表以下官出殿西門降自西階後位贊禮唱鞠躬樂作四拜樂止唱擗笏鞠躬三舞蹈唱詠唱山呼各拱手加額呼萬歲者三樂工軍校齊聲擊鼓應呼之出笏俯伏興樂作四拜賀畢遂遣官冊拜皇后冊立皇太子以即位詔告天下仍以冊立 皇后皇太子冊寶制度以進冊用金冊金字二片每片依周尺長一尺二寸闊五寸厚二分五釐字則依數分行鐫刻真書每片側邊上下有竅用紅條聯貫間闕如今書帙之狀背各用紅錦嵌護藉以紅錦小褥冊蓋以木為之飾以渾金灑粉蟠龍用紅紵絲襪裏內以紅羅銷金小襖表冊外以紅羅銷金夾襖裏之五色小條

鑿于匣外。實用金龜紐。朱綾文。篆書曰皇后之寶。依周尺方五寸九分厚一寸七分。寶池用金闕。取容寶實匣二副。每副三重。外匣用木飾以渾金。漚粉。蟠龍紅紵絲。襯裏中匣用金銀。造蟠龍內小匣。仍用木飾以渾金。漚粉。蟠龍紅紵絲。襯裏小匣。置以寶座。四角雕蟠龍飾以渾金。座上用錦褥。褥上一置寶池。用銷金紅羅小夾袱。表寶其匣外。各用紅羅銷金大夾袱。覆之。臨冊之日。冊寶俱置於紅漆與桌。桌頂有紅羅漚水用擔床。梁之。○癸亥中書省議。科池州宣徽太平諸府民布囊運糧。上曰。國家科差不可苛細。則民不堪。今庫中布不乏。為囊其劣。可用。復取於民。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二十八上

大明太祖高皇帝實錄卷之二十八下

吳元年十二月○甲子 上御新宮以羣臣推戴之意祭告于上帝皇祇其畧曰惟我中國人民之君自宋運告終 帝命真人于沙漠入中國為天下主其君臣父子及孫百有餘年今運亦終其天下土地人民豪傑分爭惟臣 帝賜英賢為臣之輔遂戡定諸雄息民於田野今地周迴二萬里廣諸臣下皆曰生民無主必欲推尊帝號臣不敢辭亦不敢不告 上帝皇祇是用明年正月四日於鍾山之陽設壇備儀昭告 帝祇惟簡在帝心如臣可為生民主告祭之日 帝祇來臨天朗氣清如臣不可至日當烈風異景使臣知之○大將軍徐達遣叅政傅友德取萊陽○乙丑禮部尚書崔亮等以所定冊立 皇后皇太子禮儀進其冊后儀前冊一日內使監設御座於奉天殿如儀

尚寶卿設御寶案於御座前侍儀司設冊寶案於寶案之南冊  
東寶西設奉節官位於冊案之東設掌節者位於捧節官之左  
稍退俱西向設水刺官位於奉節官之南西向設奉冊寶官  
位於冊寶案之西東又設使副受判位於橫街之南北向東上  
設水刺官宣判位於使副受判位之北西向設奉節官奉冊奉  
寶官位於使副東北西又設使副受冊寶褥位於受判位之北  
北向典禮二人位於丹陛上之南東西相向贊禮二人位於使  
副受判位之北東西相向知班二人位於贊禮之南東西相向  
設文武百官侍立位於文武接之北東西相向文武侍從班位  
於殿上之左右引文武班舍人四人位於文武官之北稍後東  
西相向引禮二人位於使副之北東西相向拱衛司宣徽院官  
對立位於奉天殿門之左右東西相向將軍二人位於殿上羞

前東西相向將軍六人位于奉天門之左右東西相向又將軍  
四人位于丹陛上之四隅東西相向又將軍六人位于奉天殿  
門之左右東西相向鳴鞭四人位于丹陛上北向是日金吾衛  
陳設甲士儀仗於午門外之東西拱衛司陳設儀仗于丹陛丹  
堦之東西和聲郎設樂位于丹堦之南禮部設龍亭儀仗太樂  
于奉天門外正中以俟迎送兩寶至中宮贊明鼓初嚴催班舍  
人催百官具朝服導駕官侍從官入迎車駕次龍引班舍人引  
文武百官入就侍立位引禮引仗副具朝服入就丹堦受制位  
諸執事者各就位三嚴侍儀奏外辦御用監奏請

皇帝服象冕御輿以出尚寶司卿前導侍從警蹕如常儀

皇帝將出仗動大樂鼓吹振作至奉天殿升御座樂止尚寶卿  
以寶置于案捲簾鳴鞭報時雜唱訖禮部官奉兩寶各置于案

奉節官承制官奉冊官奉寶官及掌節者各入就殿上位西向  
立定舉冊寶兼四人立于奉冊奉寶官之後與儀唱鞠躬樂  
作四拜平身樂止承制官進詣御座前跪奏請發 皇后冊寶  
承制訖由中門出中陸降至宣制位稱有制與儀唱跪使副跪  
承制官宣制曰冊妃某氏焉 皇后命卿等持節展禮宣訖由  
殿西門入復位贊禮唱俯伏興奉冊奉寶官率執事者舉冊寶  
兼由中門出中陸降奉節官率掌節者前導至使副受冊寶禱  
位以兼置于褥位之北冊末寶西掌節者脫節衣以節授奉節  
官奉節官播笏受節以授冊使冊使播笏跪受以受掌節者掌  
節者跪受興立於冊使之左奉節官出笏退引禮引冊使詣受  
冊褥位立定奉冊官播笏就兼取冊以授冊使冊使播笏跪受  
冊復置于兼奉冊官及冊使皆出笏退復位引禮引副使至受

寶褥位奉寶官指笏就案取寶以授副使副使指笏跪受寶與  
復置于案副使及奉寶官皆出笏退復位典儀唱鞠躬樂作四  
拜興平身樂止引禮引兩使押兩副使押寶掌節者前導舉案  
者次之初行樂作出奉天門止掌節者加節衣奉兩寶官皆指  
笏詣案取兩寶安置龍亭中奉兩寶官退執事者舉案退儀仗  
大樂迎龍亭以行執節者行于龍亭之前副使行于龍亭之後  
迎送至中宮門外初兩寶將出門侍儀跪奏禮畢 皇帝與樂  
作還宮樂止引班引文武官以次出○受冊儀前一日內使監  
官陳設 皇后御座于中宮殿上如常儀設香案于殿庭之正  
中設權置冊寶案于香案之前冊東寶西設 皇后受冊寶位  
于冊寶案前北向設司言司寶二人位于 皇后位之北東西  
相向設奉冊寶內官位于冊寶案之南東西相向設讀冊寶內



官位于奉兩寶內官之南東西相向設內外命婦位于庭下左右東西相向又設內外命婦賀位于殿中北向尚儀二人位于皇后拜位之北東西相向司贊內官二人位于內外命婦之位之北東西相向又設權置兩寶案于中宮門外設內使監令位于案之東西向設奉兩寶內官位于內使監令之左右稍退俱西向使副位于案南北向引禮二人位于使副之前東西相向掌節者位于兩使之後其日所司設儀仗于殿庭之東西華執于殿上之左右樂工陳樂于殿庭之南兩寶將至中宮門尚儀奏請 皇后首飾祿衣出閣樂作至殿上南向立樂止司言司寶立于後及兩寶至宮門使副于龍亭中取兩寶權置于門外所設案上引禮引使副及內使監令俱就位立定次引兩使于內使監令前稱兩禮使臣某副使臣某奉制授 皇后兩寶

退復位內使監令入詣 皇后殿躬言訖出復位引禮引內外  
命婦俱入就位讀冊寶內官及司贊內官俱就位引禮引冊使  
取冊授內使監令內使監令跪受以授奉冊內官冊使退復位  
引禮又引副使取寶授內使監令內使監令跪受以授奉寶內  
官副使退復位以俟宮中行禮內使監令率奉冊奉寶官各奉  
冊寶以次入詣 皇后受冊位前以冊寶各置於案冊東寶西  
尚儀引 皇后降詣庭中受冊位立定侍從如常儀司言司寶  
各就位內使監令率奉冊奉寶內官取冊寶以次立於 皇后  
之東西向內使監令稱有制尚儀贊拜興樂作 皇后四拜興  
樂止內使監令宣制訖奉冊內官就某取冊授讀冊內官讀冊  
訖跪以授內使監令內使監令跪以冊授 皇后 皇后跪受  
訖以授司言奉寶內官就某取寶以授讀寶內官讀寶訖以授

內使監令內使監令跪以寶授 皇后 皇后跪受訖以授司  
寶尚儀贊拜興樂作 皇后四拜興樂止內使監令出詣使副  
稱 皇后受冊禮畢使副退詣奉天殿橫街南北面西上立給  
事中立於冊使東北面向使副再拜復命曰奉制冊命 皇后  
禮畢又再拜平身給事中奏聞乃退初 皇后受冊寶訖尚儀  
引 皇后陞座引禮引內命婦班首一人詣殿中賀位初行樂  
作至位樂止司贊唱拜興樂作班首再拜興樂止跪致詞曰茲  
遇 皇后殿下膺受冊寶正位中宮妾等不勝歡慶謹奉賀司  
贊唱拜興樂作班首再拜興樂止引禮引班首退後位引禮又  
引外命婦班首一人入就殿上賀位其行禮並如內命婦儀司  
贊唱禮畢引禮引內外命婦出初行樂作出門樂止尚儀奏禮  
畢引 皇后降座樂作退閣樂止○百官稱賀上表箋儀 皇

后受冊禮畢至晚內使監於奉天殿陳設御座香案尚寶司設  
寶案於香案之北侍儀司設表案位於香案之南又設表箋案  
位於丹墀北之正中設文官起居位於丹墀之東南西向武官  
起居位於丹墀之西南東向文官拜位於丹墀之中○東北每等  
異位重行北向西上武官拜位於丹墀中之西北每等異位重  
行北向東上殿前班諸執事起居位於武官起居位之北東向  
侍從班諸執事起居位於文官起居位之北西向殿前班指揮  
司官三員侍立位於丹陛上之西東向宣徽院官三員侍立位  
於丹陛上之東西向侍從班文官立位於殿上之東侍從班武  
官立位於殿上之西拱衛司官二員侍立位於殿中門之左右  
典牧官二員侍立位於仗馬之前東西相向受表箋內使監官  
一員位於丹墀表箋案之東西向宣表官一員展表官二員位

于丹墀表裏案之西東向糾儀御史二人位於展表官之南東  
西相向典儀二人位於丹墀上之南東西相向知班二人位於  
文武官拜位之北東西相向通贊贊禮二人位於知班之北東  
西相向通贊在西贊禮在東引文武班舍人四人位於文武官  
拜位之北稍後東西相向引殿前班舍人二人位於引武班之  
南東向舉表裏舍人二人位於引文班之南西向宿衛鎮撫二  
人位於丹墀東西階下東西相向護衛百戶二十四人位於宿  
衛鎮撫之南稍後東西相向護衛十戶八人位於殿東西門之  
左右將軍二人位於殿上簾前東西相向將軍六人位於殿門  
之前東西相向將軍四人位於丹墀上四隅東西相向將軍六  
人位於奉天門東西相向鳴鞭四人位於丹墀上之南北向其  
日金吾衛陳軍仗於午門外之東西陳旗仗於奉天門外之東

西拱衛司陳儀仗於丹陛之東西及丹墀之東西陳車輅於丹墀之南典牧官陳仗馬於文武樓南之東西虎豹於奉天門之東西和聲郎陳樂於丹墀文武官拜位之南內使監官擊執於御座之左右侍儀司舍人舉表案入就殿上乘位舍人二人舉表案俟候於午門外文武官具朝服迎表至雲集橋舍人引殿前班司贊贊禮內贊宿衛鎮撫護衛鳴鞭各入就位侍儀侍從入迎車駕 皇帝御謹身殿侍儀版奏中嚴御用監官奏請 皇帝服袞冕文武官迎表至午門前置龍亭於道中禮部官取表函置於案舍人舉案禮部宣表官展表官押表案引丞相行文武官分班俱由西門入至丹墀中禮部官押表案置於丹墀正中各就位文武官各入起居位侍儀奏外辦導引 皇帝御輿以出仗動鼓吹振作尚寶卿捧寶前導侍衛如常儀 皇

帝陞御座樂止尚寶卿捧寶置於案將軍捲簾鳴鞭報侍雜唱  
訖諸侍從官殿前班拱衛司官由西階降引班引同宣表官受  
表官受箋內官俱入起居位東西相向立定通贊唱某衛指揮  
使臣某以下起居引班唱鞠躬平身引班東西分引至丹墀中  
拜位北面立贊禮唱鞠躬樂作指揮以下皆再拜興樂止贊禮  
唱指揮使稍前指揮使前立贊禮唱鞠躬指揮以下皆鞠躬贊  
禮唱聖躬萬福唱平身指揮使以下皆平身唱復位指揮使復  
位唱鞠躬樂作指揮使以下皆再拜樂止通班唱各供事引班  
引指揮以下皆各就位通班唱具丞相銜臣某以下起居引班  
唱鞠躬平身文武官相向鞠躬平身引班東西分引入丹墀中  
拜位丞相初行樂作至位樂止知班唱班齊贊禮唱鞠躬樂作  
文武官皆四拜樂止贊禮唱進表箋引班引丞相及平章詣表

筭案前丞相捧表與平章跪奏筭筭進於受筭官受筭內使監官  
接筭入中宮啟閣平章與引班引讓位丞相捧表與宣表官展  
表官由丹墀西階陞西門入至殿中丞相跪進表於案退立於  
殿南正中內贊唱跪贊禮唱跪丹墀百官皆跪內贊唱宣表宣  
表官詣案取表跪讀於殿西展表官同跪展表宣表官宣跪俯  
伏興展表官以表置於案訖內贊與贊禮同唱俯伏興平身丞  
相與丹墀百官皆俯伏興平身與宣表展表官由殿西門出西  
階降後位贊禮唱鞠躬樂作百官皆四拜興平身樂止贊禮唱  
楷芴三舞蹈跪山呼萬歲者三出芴俯伏興樂作四拜平身樂  
止贊禮唱禮畢侍儀奏禮畢為報皇帝興樂作導引還護身  
殿樂止舍人舉衣案出引班引文武官以次出 皇后謁廟儀  
皇后將謁 太廟 皇帝先遣官用牲宰行事告以 皇后將



祇見之意其儀與時享同祝文臨時選。定遣官之日 皇帝降香告官奉香至 太廟告畢 皇后親行謁見前期 皇后齊三日內外命婦及執事內官各齊一日前一日執事官灑掃廟庭內外設 皇后拜位於廟戶外又設拜位於廟中香案前俱北向設內命婦陪祀拜位於廟庭之南北向設外命婦陪祀拜位於內<sup>命</sup>婦之南司贊位於 皇后拜位之東西司賓位於內命婦之北東西相向司香位於香案之右。設盥洗位於庭階之東司盥洗官位於位所各廟皆如前儀其日清晨宿衛陳兵衛樂工備樂尚儀備儀仗及重翟車於中宮外門之外陪祀外命婦各具翟衣集於中宮內門之外內使監官奏中嚴 皇后服首飾九龍四鳳冠褱衣尚儀奏外辦導引 皇后出內宮門司贊奏陞輿 皇后陞輿至外門之外司贊奏降輿 皇后降輿司

贊奏陞車 皇后陞車宿衛兵仗前導鼓吹鼓而不鳴次尚儀陳儀衛次外命婦次內命婦皆乘車前導次 皇后重翟車內便監人負扈從宿衛後陳兵仗於後 皇后至廟門司賓引內外命婦先入就位東西侍立司贊奏請降車 皇后降車司贊引左門入就位北向立司賓引內外命婦各就位北向立司贊司賓各贊拜 皇后及內外命婦皆再拜興司贊奏請行事請詣盥洗位引 皇后至盥洗位奏盥洗司盥洗者酌水 皇后盥手訖奏悅手司中以巾進 皇后悅手訖司贊奏請詣神位前引 皇后由東階陞至神位前北向立司贊奏上香者三司香奉香進於 皇后之右 皇后三上香訖司贊引 皇后後位司贊司賓各贊拜興 皇后及內外命婦皆再拜興司贊奏禮畢引 皇后出自廟之左門司賓引內外命婦出司贊奏

陞車 皇后陞車宿衛陳儀伏樂工陳樂尚儀陳儀伏內外命婦前導侍從如未儀過廟鼓吹振作還至宮之外門外司贊奏降車 皇后降車司贊奏禮興 皇后陞與至宮之內門外司贊奏降輿 皇后降輿入宮 皇后受冊畢 皇后會群臣於謹身殿 皇后於中宮會內外命婦其儀皆如正旦宴會之儀

○冊皇太子儀皇太子受冊服冕服九章車輅乘金輅冊寶利慶俱與 皇后同寶曰皇太子之寶受冊寶前一日內使監官陳御座香案於奉天殿如常儀尚寶司設寶案於御座前侍儀司設詔書案於寶案之前冊果寶案於殿中冊果在東寶案在西冊寶亭一座於丹陛之東皇太子拜位於丹陛上及御座前俱北向授冊寶官位於殿上皇太子拜位之東西向讀冊寶官位於授冊寶官之北西向奉進冊寶官位於讀冊寶官之南西

向受冊寶內使二人位於殿上皇太子拜位之西昇冊寶亭內  
官八人位於丹陛○冊寶亭之東設承制官承制位於殿內之西  
宣制位於殿門外東北捧詔官位於殿內之東內贊二人位於  
殿內皇太子拜位之北東西相向贊禮二人位於丹陛之南東  
西相向知班二人位於丹墀中文武官侍立位之南糾儀御史  
二人位於知班之北俱東西相向文武百官齊班位於午門外  
之東西北上文官侍立位於文樓之北西向武官侍立位於武  
樓之北東向使臣僧道耆老侍立位於文官侍立位之南俱西  
向殿前班指揮司官三人位於丹陛之西東向宣徽院官三人  
位於丹陛之東西向侍從班起居注給事中殿中侍御史侍儀  
使尚寶卿侍立位於殿之東侍從班武官指揮使侍立位於殿  
上之西拱衛司官二人侍立位於殿中門之左右典牧官二人

位於伏馬之南宿衛鎮撫二人位於丹墀階前東西相向護衛  
百戶二十四人位於宿衛鎮撫之南稍後東西相向護衛千戶  
八人位於殿東西門之左右將軍二人位於殿上簾前將軍四  
人位於丹陛之四隅俱東西相向將軍六人位於奉天殿門之  
左右將軍六人位於奉天門之左右鳴鞭四人位於丹陛之南  
北向引文武官舍人四人位於文武官侍立位之北稍後東西  
相向引使臣僧道耆老舍人二人位於引文官舍人之下禮部  
官同內使監官安奉詔書於殿內案上及於冊寶亭中匣蓋內  
取冊寶置於殿內冊寶案上冊在前寶在後內使舁冊寶亭就  
位禮部官以付內使監官守護其日清晨鼓初嚴金吾衛陳甲  
士於午門外之東西旗仗於奉天門之東西拱衛司陳儀仗於  
丹陛之東西及丹墀之東西陳車路於文武樓之南典牧官陳

仗馬于車輅之南虎豹于奉天門外和聲郎入陳樂于丹墀之南所司備鼓樂儀衛司備儀仗于奉天門外伺候迎送冊寶至東宮文武百官各具朝服執事者俱入就位鼓次嚴百官齊班于午門外尚寶卿侍從侍衛官各服器服俱詣謹身殿奉迎鼓三嚴侍儀奏中嚴御用監官奏請 上御謹身殿具袞冕啓請皇太子于奉天門具冕服引班引百官使客僧道耆老等俱入侍立位侍儀奏外辨 上御輿以出尚寶卿捧寶及侍儀導從警蹕如常儀仗動大樂鼓吹振作陛御座樂止將軍捲簾尚寶卿以寶置于萊鳴鞭報時訖引進四人引皇太子入奉天東門樂作陛自東階由東門入引進立候于門外內贊接引至丹陛拜位引禮分立于左右樂止捧受冊寶內仗由西陛升俱入就丹陛立位知班于丹墀中唱班齊贊禮于丹陛上唱鞠躬樂作

皇太子再拜興平身樂止內贊唱承制官稍前承制官前立于殿西內贊唱跪承制官跪承制訖由殿中門出立于門外緝有制贊禮唱跪皇太子跪宣制云冊長子某為皇太子畢贊禮唱俯伏興平身皇太子俯伏興平身承制官由殿西門入跪于殿西云傳制畢復位贊禮贊鞠躬樂作皇太子鞠躬再拜興平身樂止贊禮唱行冊禮引禮引皇太子由殿東門入樂作引禮立于門外內贊接引至御座前拜位樂止內贊唱跪皇太子跪唱受冊寶捧冊寶官于案前跪捧冊授讀冊寶官內贊唱讀冊讀冊寶官跪讀冊訖以冊授丞相丞相措躬受冊內贊唱措主皇太子措主唱授冊丞相以冊跪授于皇太子捧受冊寶內使跪于皇太子西捧冊興立于皇太子西捧冊寶官又于案前跪捧寶授讀冊寶官內贊唱讀寶讀冊寶官跪讀寶訖以寶授丞相

丞相受寶跪授于皇太子捧受兩寶內使跪于皇太子西捧寶  
興立于捧兩內使之下內贊唱出主皇太子出主唱俯伏與平  
身皇太子俯伏與平身唱復位引皇太子出樂作內使捧兩寶  
前導出至殿東門引禮引皇太子復位樂止內使以兩寶置于  
兩寶亭蓋匣中退位于丹陛之東贊禮贊鞠躬拜樂作皇太子  
四拜與平身樂止內使昇兩寶亭前行引禮導皇太子由東階  
降樂作出奉天門樂止引禮引皇太子詣東耳房伺候于中宮  
行禮內使昇兩寶亭東門出至西道儀仗鼓吹前迎百官迎送  
至東宮安奉兩寶于殿內初皇太子降階禮部尚書跪奏用寶  
詣素捧詔書尚寶卿用寶以詔書置于素禮部尚書于殿西跪  
奏云捧詔赴午門開讀興捧詔官捧詔由中門出樂作捧自中  
陸引禮引文武官迎詔書出奉天門樂止開讀于午門外訖百



官迎詔至中書省頌行執事入報侍儀奏禮畢鳴鞭 上興樂  
作還宮樂止○皇太子朝謝中宮儀受冊之日內使監官陳設  
皇后御座于中宮殿上皇太子拜位于殿庭正中及御座前內  
贊二人位于殿上拜位之東西司贊二人位于丹墀拜位之東  
西陳設儀仗于殿庭之東西擊執于殿上之左右樂工陳樂于  
殿庭之南皇太子于奉天殿受冊畢司賓引皇太子具冕服至  
中宮門外東向立內使監官啓聞 皇后首飾禕衣出殿樂作  
陛御座樂止司賓引皇太子由東階升樂作就丹墀拜位樂止  
司賓分立于其前司贊唱鞠躬拜樂作皇太子四拜興平身樂  
止司賓引皇太子由殿東門入樂作至殿上拜位樂止內贊唱  
跪皇太子跪恭謝曰小子某茲受冊命謹詣 母后殿下恭謝  
謝畢內贊唱俯伏興皇太子俯伏興平身司賓引皇太子由殿

東門出樂作復位樂止司贊唱鞠躬拜樂作皇太子四拜樂止  
司賓唱禮畢內使監官啓禮畢 皇后興樂作還宮樂止內官  
引皇太子出○諸王賀東宮儀皇太子受冊之日內使監官護  
皇太子座于東宮侍儀司設諸王拜位于殿庭階上及殿上正  
中贊禮二人位于殿庭王拜位之東西內贊二人位于殿內王  
拜位之東西文武官侍立位于殿庭之東西將軍六人位于殿  
門之左右拱衛司設儀仗于殿庭之左右樂工設樂于宮門之  
外伺皇太子于中宮行禮畢引禮引諸王使服至東宮門外西  
向立引進引皇太子使服出宮樂作陞殿樂止引禮引諸王由  
東階陞樂作至殿庭階上拜位樂止贊禮唱鞠躬拜樂作諸王  
鞠躬四拜興平身樂止引禮引諸王居長者由殿東門入樂作  
引禮立于門外內贊接引至殿內拜位樂止內贊贊禮同唱跪

諸王皆跪長王恭賀曰小弟甚喜遇長元皇太子茶麿兩寶不  
勝忻忭之至謹率諸弟詣殿下稱賀賀畢內贊贊禮同唱俯伏  
興平身引禮引長王由殿東門出樂作復位樂止贊禮唱鞠躬  
拜樂作諸王鞠躬四拜興平身樂止唱禮畢引進恭禮畢皇太  
子與樂作還宮樂止引進引諸王以次出○諸王賀中宮儀皇  
太子受冊之日內使監官陳設 皇后御座于中宮殿上諸王  
拜位于殿庭正中及御座前內贊二人位于殿上拜位之東西  
司贊二人位于諸王丹墀拜位之東西設儀仗于殿庭之東西  
擊執于殿上之左右樂工陳樂于宮門外諸王于東宮行賀禮  
畢司賓引諸王具冕服至中宮門外東向立內使監官啓聞  
皇后首飾禕衣出殿樂作陞御座樂止司賓引諸王由東階升  
樂作入就丹墀拜位樂止司贊唱鞠躬拜樂作諸王鞠躬四拜

興平身樂止司賓引諸王若長者由殿東門外入樂作王殿上  
拜位樂止內贊司贊同唱跪諸王皆跪長王恭賀曰小子某茲  
遇長兄皇太子榮膺國寶不勝歡慶謹率諸弟詣 母后殿下  
恭賀賀畢內贊司贊同唱俯伏興平身諸王俯伏興平身司賓  
引女王由殿東門出樂作復位樂止司贊唱鞠躬拜樂作諸王  
鞠躬四拜興平身樂止司賓唱禮畢內仗監官啓禮畢 皇后  
興樂作還宮樂止內官引諸王以次出○百官進表箋賀  
皇帝 皇后其儀與進賀中宮受冊表箋儀同○百官進箋賀  
東宮儀前期內仗監官陳設皇太子位于東宮正殿如常儀侍  
儀司設箋案位于殿下及殿上正中文武官拜位于殿下文東  
武西異位重行北向設宣箋官位于殿下箋案之西展箋官位  
于宣箋官之下知班二人位于文武官拜位之北贊禮二人位

于知班之北內贊二人位于殿上引文武班各人四人位于文武班之北稍後俱東西相向是日宿衛陳兵仗于東宮外門之東西陳旗仗于中門外東西相向將軍六人于殿門之東西拱衛司陳儀仗于殿庭階上下之東西和聲部陳樂于文武官拜位之南內仗擊執于殿上之左右文武官進奠至午門前禮部官以箋函置于案舍人舉入東宮門外恭候行禮文武官于奉天殿行賀禮畢常服詣東宮文武西分立于門外交奠官贊禮等執事各入就位引進啓外備皇太子常服出宮至殿門樂作陞殿樂止舍人舉奠案入宣奠官展箋官押案置于庭各就位引班引文武官亦入就位知班唱班齊贊禮唱鞠躬拜樂作丞相以下皆鞠躬四拜興平身樂止贊禮唱進奠奠官進至案之東北引班引丞相至案前丞相跪捧奠與宣奠官展奠

官由西陞陞西門入至殿內置于東退立于殿南正中內贊唱  
跪贊禮唱象官皆跪丞相與象官皆跪內贊唱宣贊宣贊官詣  
東前取卷跪宣于殿西展贊官同跪展贊宣畢俯伏興退立于  
西展贊官以卷復置于東退立于西內贊贊禮同唱俯伏興丞  
相與百官皆俯伏興平身丞相與宣贊官展贊官由殿西門出  
西陞降復位贊禮唱鞠躬拜樂作丞相以下皆鞠躬四拜興平  
身樂止贊禮唱禮畢引進啓禮畢舍人舉贊素出皇太子興樂  
作還宮樂止百官以次出○內外命婦賀中宮儀至日司賓引  
內外命婦各服其服伺于中宮門外之左右伺皇太子入行朝  
詣禮畢內使監官啓閣司賓二人先引外命婦由西門入序立  
于庭中左右二人引內命婦入就拜位司贊唱班齊拜樂作內  
命婦以下皆四拜興樂止司賓引班首由西階陞西門入樂作

至御座前樂止內贊司贊同唱跪班首以下皆跪班首稱某封  
某某某等茲遇皇太子榮膺兩命恭詣 皇后殿下稱賀賀畢  
內贊司贊同唱興班首以下皆興司賓引班首西門出西陞降  
復位司贊唱拜樂作班首以下皆四拜興樂止司賓二人引外  
命婦入就拜位贊拜樂作班首以下皆四拜興樂止司賓引班  
首由西陞降西門入樂作至御座前樂止內贊司贊同贊跪班  
首以下皆跪班首稱賀曰某某氏等茲遇皇太子榮膺兩命恭  
詣 皇后殿下稱賀賀畢內贊司贊同唱興班首以下皆興司  
賓引班首西門出西陞降班首以下皆興司贊唱拜樂作班首以下皆四  
拜興樂止司賓二人引外命婦入就拜位贊拜樂作班首以下  
皆四拜興樂止司賓引班首由西陞降西門入樂作至御座前  
樂止內贊司贊同贊跪班首以下皆跪班首稱賀曰某某氏等

茲遇皇太子榮膺冊命恭詣 皇后殿下稱賀賀畢內贊司贊  
同唱興班首以下皆興司賓引班首由西門出西陛降司贊唱  
拜樂作班首以下皆四拜興樂止司賓唱禮畢 皇后興樂作  
遂宮樂止命婦以次出皇太子擇日恭詣 太廟 上覽之曰  
禮文太繁况是日即位告祭 天地 宗廟恐羣臣趨事不暇  
給其賀中宮與東宮宜省節之○丙寅命世子及諸子名祝告  
太廟曰維子之生父命以名典禮所重古今皆然仰承先德自  
舉兵渡江以來生子七人今長子命名曰標次日棟曰柵曰棟  
曰楸曰楨曰榑從孫一人曰煒敢告知之煒後更名守謙  
上以諸子年漸長宜督勤勞使不驕惰命內侍製麻屨行膝兒  
出城稍遠則令馬行其第二步趨其一○足內使冠服制已內使  
冠用烏紗描金曲角帽衣用背花團領窄袖衫烏角束帶○



宣國公李善長等進儀衛 上見仗內旗有天下太平皇帝萬  
歲字額謂善長曰此誇大詞也古者九旗之制各有其屬若日  
月交龍熊虎鳥隼龜蛇之類所以昭儀物辨等威若太平萬歲  
之名此直誇耳莫若以天祐邦家海宇康寧易之庶幾順理既  
而復語之曰此亦近誇宜併去之○天將軍徐達自濟南復還  
益都督諸將進取登萊各處州縣○丁卯 上諭中書省臣曰  
徐達常遇春等克益都濟寧濟南般陽諸城已收其軍進取矣  
今聞其已將散卒尚有了塔山等處剽掠為民患者中書宜榜  
諭之謂爾等昔皆良民因世亂不得已而從軍王師之來正為  
民驅除禍亂使得復業爾等各有父母妻子祖宗丘壠豈不用  
此得以休息遂仰事俯育之心何力速而不復以此為終身之  
謀得無失計若體此意能自言于官軍則月給以糧民則各歸

本土如不從今天憲靡逃一麗了法悔無及矣○上又諭山東  
所俘楊左丞等曰古之忠臣良將臨大事當大任者身貴而愈  
謙權盛而愈下敵勝而愈戒汝能立功了當世深芳了無窮王  
保保本一猛子承李察罕餘烈驟得重權該復山東河南北諸  
郡遠襲王霄遠萌驕縱之心宜有優保之見使其能知禮義欲  
為一代中興名將則必盡忠了元凡間外生殺之權專之可也  
至于道法錢糧必歸之朝廷重兵在手攻戰守禦必盡其心若  
夫成收利鈍一聽于天以此存心足為忠臣使其不能出此分  
兵以守要地多任賢智去其儉狎釋其私忿一心公忠凡事專  
于天子不夫君臣之禮功成者立此人其次也今王保保下此  
之務自除官職其麾下稱左右丞參政院官不可勝數而各處  
錢糧皆收入軍中不供國用此與叛亂何異名雖尊元實削跋

危若一旦為敵國所服天下後世將謂何如是遺矣也古之賢  
哲寧如是乎○定間讀詔赦儀前期翰林院官承制草詔訖禮  
部告示百官于皇城守宿至日內仗監設御座香案于奉天殿  
尚寶司設寶案于御座南尚寶案于詔書案東侍儀司設宣讀  
案于午門外之東西向設龍亭香案于正中百官并位于香案  
之南文武西吳位重行知班二人通贊二人位于文武班之  
址俱東西相向宣讀官展讀官位于宣讀案之左右皆西向案  
工設案于丹墀中之南其餘侍衛陳設俱如朝會儀鼓初嚴禮  
部捧詔書入置于寶案百官具服執事者就位次嚴百官序立  
午門外三嚴百官就拜位 皇帝皮弁服出案作陞座捲簾鳴  
鞭案止禮部官捧詔書至寶案尚寶司奏用寶訖禮部同中書  
省官用黃銷金袱裹之奏詣于午門外開讀中書省官捧由殿

中門出大樂作拱衛司擊蓋是設降自中階由天中門出樂  
止金鼓前導至于門外置于龍亭百官出班于午門外東面贊  
鞠躬拜樂作百官皆四拜樂止贊宣讀衆官跪聽宣訖復至于  
龍亭衆官俯伏興樂作四拜樂止惜芳舞蹈山呼出芳興樂作  
四拜樂止禮部同中書省官入復命畢 皇帝興樂作還宮樂  
止百官送至中書省頌行天下○戊辰 上論 中 書省臣曰自  
古聖賢之君不以祿私親不以官私愛惟求賢才以治其民所  
以示天下至公也元朝出於沙漠惟任一己之私不明先王之  
道所在官司輒以蒙古色目人為之長但欲私其族類羈縻其  
民而矣非公天下愛民圖治之心也况姦吏從而蒙蔽之無又  
弄法朝廷之上賄賂公行苟且之政因循歲月上下同風不以  
為怪不革以承其弊危甚以致社稷傾危而卒莫之救卿等宜

以為成選官之際填擇其人而用之勿徇其弊也○大將軍徐達至益都元登州守將董卓達都亭鞠允中萊州守將安然達理問李榮及福山等縣官各奉圖籍來降○蒲臺民有供留崇達令者大將軍徐達欲斬之其子乞以身代達遂之建康上以其孝并其父宥之○庚午征而將軍湯和率師克福州初陳友定環城外皆築壘為備每五十步更築一臺嚴兵守之間我師入杉關乃留同僉賴正孫副拒謝英輔院判鄧益以衆二萬守福州自率指銳守延平以拒特和等舟師自明州乘東北風徑抵福州之五虎門駐師南臺河口遣人入城招諭為元平章曲出所執我師登岸將圍城曲出領衆出南門逆戰指揮謝得成等擊敗之衆潰入城拒守是夜叅政袁仁密遣人納款黎明我師於臺上議附登城遂開南門和擁兵入鄧益拒戰于水師

門擊鼓之正源英輔自西門出走延平曲出塔海木兒抗者不  
范左丞鄧住中丞鐵木烈思等皆懷印綬挈妻子遁去參政尹  
克仁赴水死行宣政院使柔耳麻耳不屈下獄死時金樞密院相  
鐵木兒居候官聞大軍攻城急曰戰守非我得為無以報國乃  
積薪樓下殺其妻妾及兩女縱火焚之遂自到扣入省省撫輯  
軍民獲馬六百三十九匹海舟一百五艘糧一十九萬九千五  
百餘石金一十四百五兩胡椒六十三百餘斤扣達素仁監員  
外余善招諭興化漳泉諸路其福寧等州縣之未附者分兵徇  
畧之○是月上以山東郡縣既下命官往撫輯之諭之曰  
百姓安否在守令守令之賢者以才德有才則可以應變集事  
有德則足以善治然為治之道亦有難易當天下無事民狃於  
奢縱治化為難及更喪亂斯民凋弊撫綏厄難元之所以致亂

者雖上夫英操兩亦州郡官吏不得其人儒者不立流於從祀  
強者急寔發為暴橫又皆以胡為之長不惟尸位而已實為姦  
吏愚弄假威竊權以土亂階今山東邵縣新附之民望治猶甯  
疾者之望良醫警之街有攻治有保養攻治者伐外邦保養者  
扶元氣今民出喪亂是外邦去矣所望休養生息耳休養生息  
即扶元氣之謂也汝等今有守令之寄當體予意以撫字為心  
毋重困之○陞龍驤衛指揮同知金朝興為指揮使梅思祖為  
浙江行省左丞○置船提舉司以浙東接察使陳宇等為提舉  
○是歲定各縣為上中三等稅糧十萬石之下者為上縣知縣  
從六品主簿從八品六萬石之下者為中縣知縣正七品縣丞  
正八品主簿從八品三萬石之下者為下縣知縣從七品主簿  
如中縣之扶典史俱省注○減金華田租初得金華時軍食不

給知府王宗顯請增民田租以足用民頗病之至是浙江行省  
平章李文忠以其事聞遂下令免所增之數民大感悅

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二十八下





3  
5  
--

大明太祖高皇帝實錄卷之二十九

洪武元年春正月壬申朔免百官朝賀命禮官書四代皇祖考妣神主○甲戌上將告祀南郊戒飭百官執事曰人一心對越上帝毫髮不誠怠心必乘其機瞬息不敬私欲必投其隙夫動天地感鬼神惟誠與敬耳人莫不以天之高遠鬼神幽隱而有忽心然天雖高所監甚邇鬼神雖幽所臨則顯能知天人之理不二則吾心之誠敬自不容於少忽矣今當大祀百官執事之人各宜慎之○元萊陽守將世家寶籍其軍馬之數違僉院王世龍都事唐宜等詣大將軍徐達納款○乙亥上祀天地于南郊即皇帝位定有天下之號曰大明建元洪武上服袞冕先期告祭設昊天上帝位于壇之第一成居東皇地祇居西皆南向各用玉一幣一犢一籩豆各十有二簋簋各

二設大明夜明位于壇之第二成星辰祗復太歲歡鎮海濱山川城隍位于壇內之東西各用犢一幣一蓮豆各十盞簋各二其儀迎神燔柴奠玉帛進俎三獻飲福受胙徹豆送神望燎瘞各行再拜禮樂舞如制祝曰惟我中國人民之君自宋運告終帝命真人於沙漠入中國為天下主其君父子及孫百有餘年六運亦終其天下土地人民豪傑分爭惟臣 帝賜英賢為臣之輔遂戡定采石水寨蠻子海牙方山陸寨陝堃先袁州歐普祥江州陳友諒潭州王忠信新淦鄧克明龍泉彭時中荊州姜玘濠州孫德崖廬州左君弼安豐劉福通贛州熊天瑞永新周安萍鄉易華平江王世明沅州李勝蘇州張士誠慶元方國珍沂州王宣益都老保等偃安息民於田里今地幅員二萬餘里諸臣下皆曰生民無主必欲推尊帝號臣不敢辭是用以今年

正月四日於鍾山之陽設壇備儀昭告上帝皇祇定有天下之號曰大明建元洪武簡在帝心尚享先是自壬戌以來連日雨雪陰返至正月朔旦雪霽粵三日省牲雲陰悉斂日光皎然暨行禮天宇廓清星緯明朗衆皆欣悅禮成遂即位于郊壇南備儀衛法從丞相率百官北面行禮呼萬歲者三禮畢上率世子暨諸子奉神主詣太廟進尊四代祖考妣為皇帝皇后奉上玉寶玉冊冊曰孝玄孫嗣皇帝元璋稽首頓首上言尊敬先世人之至情祖父有天下傳之於子孫子孫有天下者追尊於祖考此古今之通義也元璋遇天下兵起躬擐甲冑調度師旅裁定四方以安人民土地日廣皆祖宗深仁厚德所致也諸臣庶推尊元璋為皇帝先世考妣未有稱號謹上皇高祖考尊號曰玄皇帝廟號德祖皇高祖妣曰玄皇后皇曾

祖考尊號曰恒皇帝廟號懿祖 皇曾祖妣曰恒皇后 皇祖

考尊號曰裕皇帝廟號熙祖 皇祖妣王氏曰裕皇后 皇考

尊號曰淳皇帝廟號仁祖 皇妣陳氏曰淳皇后伏惟神明在

上鑒此孝思每廟牲幣祭器及禮儀樂舞同郊壇惟不用玉不

燔柴祭訖退 上顧謂李善長曰朕荷先世積累之勤慶及于

躬撫臨億兆今遵行令典尊崇先代齋肅一心對越神靈所謂

蒸蒿悽愴若或見之善長對曰 陛下誠孝感通達于幽顯

上曰奉先思孝祭神如在誠敬無間神靈其依苟或有間非奉

先思孝之道也遂命世子先至社稷壇立石主 上至設位于

兩壇之間詣各神位前行禮奠禮如宗廟儀畢事 上還御奉

天殿尚寶司拱衛司金吾衛陳設如儀中書省左相國宣國公

李善長等率文武百官上表賀曰天生聖智宏開基創業之功

運際亨嘉仰濟世安民之主萬方欣戴四海更新恭惟 皇帝  
陛下稟聰明睿智之資備聖神文武之德首出庶物卓冠群倫  
初無尺地一人之階而致溥天率土之會東征西怨猶大旱之  
望雲霓外攘內安措顛連而置衽席兵威所向靡堅不摧德意  
所加無遠不服平群雄而借亂息掃六合而煙塵清拯其塗炭  
之氓布以寬仁之政四維張而風俗美三綱正而倫理明天命  
攸歸寔茂膺於曆數人心所屬咸鼓舞於謳歌冕旒端拱於宸  
居華夏統承於正朔乃繼天而立極爰定鼎而建都臣等幸際  
亨嘉獲叨任使忝居鵷列上祝鴻圖偃武脩文開太平於萬世  
制禮作樂妙化育於兩間上受群臣朝賀畢命左相國宣國公  
李善長奉冊寶立妃馬氏為皇后立世子標為皇太子皇后冊  
曰天眷我。啓運興王出自衡門卷有四海為君為后可不慎歎

君以仁政慎於在位撫黎庶而統萬邦后以懿德慎於治內表  
六宮而母天下長久之道也咨爾馬氏同勤勞於開創之時由  
家成國內取良多今以金冊金寶立爾為皇后其故乃職耿光  
後世於戲慎戒之皇太子冊曰國家建儲禮從長嫡天下之本  
在馬朕起自田野與群雜角逐戡定禍亂就功於多難之際今  
基業已成命爾標為皇太子於戲爾生王宮為首嗣天意所屬  
茲正位東宮其敬天惟謹且撫軍監國爾之職也六師兆民宜  
以仁信恩威懷服其心用永固于邦家尚慎戒之○以李善長  
徐達為左右丞相諸功臣進爵遷秩有差○丙子詔告天下曰  
朕惟中國之君自宋運既終天命其人於沙漠入中國為天下  
主傳及子孫百有餘年今運亦終海內土疆豪傑分爭朕本淮  
右庶民荷上天眷顧祖宗之靈遂東逐鹿之秋致英賢於左右

凡兩淮兩浙江東江西湖湘漢沔閩廣山東及西南諸部蠻夷  
各處寇讎屢命大將軍與諸將校奮揚威武已皆戡定民安田  
里今文武大臣百司衆庶合辭勸進尊朕為皇帝以主祭黎祀  
徇輿情於吳二年正月四日告祭天地于鍾山之陽即皇帝位  
于南郊定有天下之號曰大明以是年為洪武元年追尊四代  
考妣為皇帝皇后建大社大稷于京師立妃馬氏為皇后長子  
標為皇太子布告天下咸使聞知 上以元時詔書首語必曰  
上天眷命其意謂天之眷佑人君故能若此未盡謙卑奉啣之  
意命易為奉天承運庶見人主奉若天命言動皆奉天而行非  
敢自尊也○詔封皇族以皇伯考 為壽春王皇兄 為南昌  
王 為盱眙王 為臨淮王皇從兄 為霍丘王 為下蔡王  
為安豐王 為蒙城王皇姪 為山陽王 為招信王皇從姪



為寶應王 為六安王 為來安王 為祁梁王 為英山王  
皇伯妣劉氏為壽春王夫人皇嫂。劉氏為臨淮王夫人皇從嫂  
翟氏為霍丘王夫人趙氏為安豐王夫人告曰天相我家肇興  
帝業仰承先德以克臻此已於正月四日祭告 天地即皇帝  
位于南郊既追尊四代考妣為帝后重念親親之道無間存沒  
凡我伯考兄姪悉追封為王。伯妣先嫂皆為王夫人列祀家廟  
著為常典伏惟英靈歆此祭社○詔製太廟祭器 上曰今之  
不可為古猶古之不能為今禮順人情可以義起所貴斟酌得  
宜必有損益近世泥古好用古邊豆之屬以祭其先生既不用  
死而用之似亦無謂孔子曰事死如事生事亡如事存其製宗  
廟器用服御皆如事生之儀於是造銀器以金塗之酒壺盃觥  
每事皆八朱漆盤盤二百四十及擘拋枕篔簹筍悻慢浴室皆

具 上謂侍臣曰朕念創業之艱難日不暇食夜不安寢侍臣  
對曰 陛下日覽萬幾未免有勞 聖慮 上曰汝曹不知創  
業之初其功實難守成之後其事尤難朕安敢懷宴安而忘艱  
難哉○湖廣行省平章楊璟進兵擊永州元右丞鄧祖勝求救  
於守全州平章阿思蘭思蘭遣兵來援璟命左丞周德興參政  
張彬等逆擊敗之獲其卒九十五人馬二十餘匹遂進兵逼其  
城祖勝出兵南門拒戰又敗之獲其將王鑑祖勝收兵入城固  
守璟盛兵圍之○元興化州守將葉萬戶俞院判聞福州不守  
遂遁去香民李子成率衆詣福州征南將軍湯和請降和遣指  
揮俞良輔守於是莆田等十三縣相繼降附和遂移師進攻延  
平是日 上遣使齎勅諭和曰軍中之事難於執一惟當以德  
服人必其負固弗順然後威以震之凡推德必先通者通者遠

之所啓示威必先大者大者小之所憑遵服則遠來大憚則小  
懼又曰若欲人不違己當使之以信欲人成功當任之以專不  
信則令不一不專則權有所分矣凡此皆汝所短故特諭爾○  
叅政傅友德兵至萊陽世家寶詣軍門降○丁丑 上御奉天  
殿大宴羣臣三品以上者皆升殿餘悉列宴于丹墀宴罷因召  
群臣諭之曰朕本布衣以有天下實由天命當群雄初起所在  
剽掠生民惶惶不保朝夕朕見其所為非道心常不然既而與  
諸將渡江駐兵太平深思愛民安天下之道自是十有餘年收  
攬英雄征伐四克賴諸將輔佐之功尊居天位念天下之廣生  
民之衆萬幾方殷朕中夜寢不安枕憂懸于心御史中丞劉基  
對曰往者四方未定勞煩聖慮今四海一家宜少紓其憂 上  
曰堯舜聖人處無為之世尚猶憂之矧德匪唐虞治非雍熙天

下之民方脫於創殘其得無憂乎夫慮天下者當以天下為憂  
慮一國者當以一國為憂慮一家者當以一家為憂且以一身  
與天下國家言之一身小也所行不謹或致顛蹶所養不謹或  
生疾疾况天下國家之重豈可頃刻而忘警畏耶○元寧海州  
守將方德陳用及文登守將馮國寧等俱詣大將軍降○戊寅  
自舊內遷新宮 上諭中書省臣曰成周之時治掌於冢宰教  
掌於司徒禮掌於宗伯政掌於司馬刑掌於司寇工掌於司空  
故天子總六官六官總百執事大小相維各有攸屬是以事簡  
而政不紊故治秦用高鞅變更古制法如牛毛暴其民甚而民  
不從故亂卿等任居宰輔宜振舉大綱以率百寮贊朕為治○  
方國珎至京師入見 上諭之曰汝獻款已久何為反側復勞  
征伐國珎頓首曰臣遭時多艱逃死海上終期歸附聖明以全

首領不意又夢王師然此非出臣心實羣小所誤是以至此惟  
陛下哀其愚昧赦其死罪 上曰草昧之時英雄角逐人孰不  
欲有為亦誰能識帝王之有真者其為去就不能無所齟齬爾  
之所為亦何足責朕推赤心待人汝其自安勿用懷疑國瓊頤  
首謝遂賜第居京師○己卯 上諭羣臣曰吾觀史傳所載歷  
代君臣或聰明之君樂聞忠謹而臣下循默恣諂不盡其誠者  
有之或臣下不欺能抗言直諫而君上昏愚驕暴飾非拒諫者  
有之臣不諫君是不能盡臣職君不受諫是不能盡君道臣有  
不韋言不見聽而反受其責是雖得罪於君然有功於社稷  
人民也若君上樂於聽諫而臣下善於進諫則政事豈有不善  
天下豈有不治乃知明良相逢古今所難○庚辰 上朝羣臣  
罷從容謂御史中丞劉基章道曰朕起義淮石以有天下戰陣

之際橫罹鋒鏑者多常惻然于懷今民脫喪亂猶出膏火之中非寬恤以惠養之無以盡生息之道基對曰自元氏法度縱弛上下相蒙遂至於亂今當維新之治非振以法令不可上曰不然夫經喪亂之民思治如饑渴之望飲食創殘困苦之餘休養生息猶恐未蘇若更嚴以法令譬以藥瘵疾而加以鳴將欲救之乃反害之且為政非空言要必使民受實惠若徒事其名而無其實民亦何所賴焉溢頌曰陛下深知民隱天下蒼生之福也○初上欲製寶璽而未得玉有賈胡浮海道至關上即伏以美玉來獻云此闡寶玉也自其祖父相傳云當為帝王傳國之寶上喜以示玉工果良玉即命製為璽一圭一○辛巳詔以銀青祭祿大夫上柱國錄軍國重事書左丞相宣國公季善兼太子少師銀青祭祿大夫上柱國錄軍國重事

中書右丞相信國公徐達兼少傅銀青榮祿大夫上柱國中書  
平章錄軍國重事鄂國公常遇春兼少保銀青榮祿大夫大都  
督府右都督馮宗異兼右詹事榮祿大夫中書平章政事胡廷  
瑞舉永忠李伯昇俱兼同知詹事院事資善大夫中書左丞趙  
庸右丞王溥兼副詹事奉大夫中書參政楊憲傅璈兼詹事  
丞榮祿大夫同知大都督府事康茂才兼左率府使榮祿大夫  
同知大都督府事張興祖兼右率府使驃騎上將軍大都督府  
副使顧時兼同知左率府事驃騎上將軍大都督府副使孫興  
祖兼同知右率府事鎮國上將軍兼大都督府事吳楨兼左率  
府副使鎮國上將軍兼大都督府事耿炳文兼右率府副使榮  
祿大夫御史大夫鄧愈湯和兼論德資善大夫御史中丞劉基  
章溢兼贊善大夫嘉議大夫御史臺治書侍御史文原吉范顯

祖兼賓客初御史中丞劉基學士陶安言於上曰適聞中書及都督所議倣元舊制設中書令欲奏以太子為之上曰取法於古必擇其善者而從之苟惟不善而一弊是從將欲望治譬猶求登高岡而却步渡長江而迴楫豈能達哉元氏胡人事不師古設官不以任賢惟其類是與名不足以副實行不足以服衆豈可取法且吾子年未長學未充更事未多所宜尊禮師傅講習經傳博通古今識遠機宜他日軍國重務皆令咨問何必倣彼作中書令乎乃命詹同取東宮官制觀之謂同等曰朕今立東宮官取廷臣勲德老成無其職老成舊人動有與則若新進之賢者亦選擇恭用夫舉賢任才主國之本崇德尚齒尊賢之道輔導得賢人各盡職故連抱之木必以授良匠萬金之璧不以什拙工同對曰陛下立法垂憲之意實深遠矣於是



以李善長等皆燕東官官乃諭善長等曰朕於東宮官屬不別設府僚而以卿等兼之者蓋軍旅未息朕若有事于外必留太子監國若設府僚卿等在內事當啓聞太子或有聽斷不明而與卿等意見不合卿等必謂所僚導之嫌隙將由是而生朕所以特置賓客諭德等官以輔成太子德性且選名儒為之賓友昔周公教成王告以克詰戎兵召公教康王告以張皇六師此居安慮危不忘武備蓋繼世之君生長富貴泥於安逸軍旅之事多忽而不務一有緩急罔知所措二公所言不可忘也○以虞城縣隸濟寧府○周文貴自全州引兵援永州左丞周德興等擊之文貴敗走斬其部將朱院判獲元師漆甲等六人○壬午 上訪得皇后親族欲授以官 后曰國家官爵當與賢能之士妾家親屬未必有可用之才且聞前世外戚之家多驕淫

奢縱不守法度有致覆教者 陛下如思妾族厚其賜予使得  
保守足矣若其果賢自當用之若庸下非才而官之必恃寵致  
敗非妾之所願也 上聞后言遂止○ 上諭羣臣曰忠臣愛  
君讜言為國蓋愛君有過必諫諫而不切者非忠也為國者遇  
事必言言而不直者亦非忠也比來朕每發言百官但唯諾而  
己其間豈無是非得失而無有直言者雖有不善無由以聞自  
今宜盡忠讜以匡朕不逮者但唯唯非人臣事君之義也○征  
南將軍胡廷美副將軍何文輝率師至達寧元守將向僉達里  
麻秦政陳子琦集僚佐謀曰聞大明軍驍勇自入杉關諸鎮兵  
皆望風瓦解其鋒不可當今吾城中軍士亦不下萬餘儲蓄尚  
富可以拒守不可與戰彼攻吾城不克必將自退吾因而乘之  
或可以得志衆皆曰然由是備禦甚堅廷美等進圍之數與挑

戰遠里赫等固守不出我師環其四門攻之○癸未 上諭省  
府臣曰爾諸大臣既受封爵進職位可謂尊顯矣當同心輔國  
以享祿位朕嘗思古之君臣居安不忘警戒盈滿常懼驕縱兢  
兢業業日慎一日故能始終相保不失富貴夫抵闢基創業之  
主待功臣非不欲始終盡善如韓信彭越自不能保全其功深  
可惜也至承平之後舊臣多有獲罪者究其所以蓋其事主之  
心日驕富貴之志日淫以致于敗古人置欵器於座側正以戒  
其驕盈耳汝等宜戒慎之又謂都督同知康茂才等曰汝等今  
成大功豈汝一人之能哉非軍士同心効力曷能致此切不可  
挾功驕恣輕忽下人若此則鮮有不敗者朕故吐心拳拳為爾  
等言之古之人主待其臣下往往以權術駕馭不以至誠相感  
易生猜疑故久而生變今吾以直言告汝常相警戒非止在於

汝身汝又當以朕意訓汝子孫則可與國同其久長矣時皇太子侍側 上指謂之曰太子年幼未歷世故朕嘗以此意誨之使他日汝子成立與吾兒共享太平常如今日則子子孫孫無有窮也羣臣皆拜謝而退○元兵自廣西來援永州駐東鄉橋倚湘水列七營軍勢甚盛平章楊璟遣鎮撫呂琛指揮袁子明等擊敗之獲其萬戶丁武等一千二百三十九人馬一百餘疋寶慶衛百戶周迪戰死 上聞之命禮部議褒贈令有司祭之○甲中詔遣周鑄等一百六十四人往浙西覈實田畝謂中書省臣曰兵革之餘郡縣版籍多亡田賦之制不能無增損征歛夫中則百姓咨怨今欲經理以清其源無使過制以病吾民夫善政在於養民養民在於寬賦今遣周鑄等往諸府縣覈實田畝定其賦稅此外無令有所妄擾復諭鑄等曰爾經理第以實

聞無踵襲前弊矣有增損曲徇私情以病吾民否則國有常憲  
各賜衣帽遣之○乙酉 上謂劉基曰曩者群雄角逐生民塗  
炭死亡既多休養難浸今國勢已定天下次第而平思所以生  
息之道何如基對曰生息之道在於寬仁 上曰不能寬惠而  
樂吉寬仁亦無益耳以朕親之寬仁必當阜民之財而息民之  
力不節用則民財竭不省役則民力困不明教化則民不知禮  
義不禁貪暴則民無以遂其土如是而曰寬仁是徒有其名而  
民不被其澤也故養民者必務其本種樹者必培其根基頓首  
曰 陛下盡心如此民其有不受惠者乎傳曰以仁心行仁政  
實在今日天下之幸也○丙戌 上御文樓太子侍側因問近  
與儒臣講說經史何事對曰昨講漢書七國叛漢事遂問此曲  
直孰在對曰曲在七國 上曰此講官一偏之說宜吉景帝為

太子時常授博局校吳王世子以激其怒及為帝又聽晁錯之說輕意黜削諸侯土地七國之變實由於此若為諸子講此則當言藩王必上尊天子下撫百姓為國家藩輔以無撓天下公法如此則為太子者知敦睦九族隆親親之恩為諸子者知夾輔王室以盡君臣之義○丁亥 上御東閣御史中丞章溢學士陶安等侍因論前代興亡之事 上曰喪亂之源由於驕逸大抵居高位者易驕處逸樂者易侈驕則善言不入而過不聞侈則善道不立而行不顧如此者未有不亡今日聞卿論此深有感於予心古者今之鑑豈不信歟○置中山衛親軍指揮使司以周立為指揮使○置濟寧左右二衛○壬辰克建寧時征南將軍胡廷美督兵攻建寧益急達里麻不能支夜潛至副將軍何文輝營納款詰旦總管程也先不花亦率眾詣文輝降廷

美怒二人不詣已欲屠其城文輝止曰吾與公同受命至此為安百姓耳今城降欲以私忿殺人可乎廷美遂止乃整軍入城中嚴號令亮髮無所犯執叅政陳子琦送京師獲將士九千七百九十餘人馬二百七十三疋銀一萬六千三百兩糧九萬八千六百四十石命指揮費子賢領兵守之廷美即廷瑞避御字改今名○癸巳上與諸儒臣論學術翰林學士陶安對曰道之不明邪說害之也上曰邪說之害道猶美味之悅口美色之眩目人鮮不為所惑自非有豪傑之見不能決去之也戰國之時縱橫捍闖之徒肆其邪說游說諸侯當時諸侯急於功利者多從其說往往事未就而國隨以亡此誠何益夫邪說不去則正道不興正道不興天下烏得而治安曰陛下所言深探其本上曰仁義治天下之本也賈生論秦之亡不行仁義

之過夫秦襲戰國之餘弊又安得知此○丙申大將軍徐達復  
自益都至濟南○己亥命道士周原德往登萊州諭祭海神原  
德未至前數日並海之民見海濤恬息聞空中洋洋然若有神  
語者皆驚異及原德至臨祭烟雲交合異香郁然靈風清肅海  
潮響應竣事父老皆欣喜相賀爭至原德所曰海濤不息者十  
餘年矣今 聖人應運太平有北海濱之民何幸身親見之原  
德還奏 上悅○庚子以鄧愈為征戍將軍將襄陽安陸景陵  
等衛兵征取南陽以北未附州郡○授翰林學士陶安誥曰蓋  
闡國家之立必有一心之臣尊戴匡輔用能張其紀綱植其表  
儀正其名位善其辭命基圖以大國家以安自古皆然朕初渡  
江時江南之士謁於軍門者陶安實先即以帝王事功期於始  
見之際贊襄兵務多歷年所宣號令則軍民信議禮樂刑體要



成建陳之論以忠出納之命惟允至於擇域禦侮冠怒成擒為郡治民勩勞益著肆朕君臨大寶念此翊戴舊臣老當優之不宜久煩以政通者開翰苑以崇文治立學士以冠儒英重道尊賢莫先於爾是用擢居宥密俾職論思茲特授以寵章用昭國典尚其勤於獻納贊我皇猷綜理人文以臻至治可翰林學士嘉議大夫知制誥兼脩國史○立大都督府斷事官秩從五品○立善世院以僧慧峯領釋教事○立玄教院以道士經善悅為真人領道教事○置各處水馬站及遞運所急遞鋪凡六站六十里或八十里專在遞送使客飛報軍務轉運軍需等物應用馬驢駝車人夫必因地里量宜設置如衝要處或設馬八十疋六十疋三十疋其餘非衝要亦係經行道路或設馬二十疋十疋五疋驢亦如之馬有上中下三等驗民田糧出徭大率上

馬一疋糧一百石中馬八十石下馬六十石如一戶糧數不及百石者許衆戶合糧并為一夫視使事緩急給上中下馬每驛有供帳使者日給糜米五升過者三升設官一人掌之水驛如使客通行正路或設舡二十隻十五隻十隻其分行偏路亦設舡七隻五隻舡以繪飾之每舡水夫十人於民糧五石之上十石之下者充之不足者衆戶合糧并為一夫餘如馬站之例逸運所置舡俱飾以紅如六百料者每舡水夫十三人五百料者十二人四百料者十一人三百料者十人皆選民糧五石以下者充之陸逸運所如大車一輛載米十石者夫三人牛三頭布袋十條小車一輛載米三石者夫一人牛一頭每夫一人出牛一頭選民糧十五石者充之如不足者衆戶合糧并為一夫急遞鋪凡十里設一鋪每鋪設鋪司一人鋪兵要路十人僻路或

五人或四人於附近民有丁力田糧一石五斗之上二石之下者充之必少壯正身每鋪設十二時日點以驗時刻鋪門置牌一牌一座常明燈燭一副簿曆二本鋪兵各置夾板一副鈴攀一副纓鎗一把棍一條迴曆一本遞送公文依古法一晝夜道一百刻每三刻行一鋪晝夜行三百里凡遇公文至鋪隨即遞送無分晝夜鳴鈴走遞前鋪聞鈴鋪司預先出鋪交收隨即於封皮格眼內填寫時刻該遞鋪兵姓名連令鋪兵用袱及夾板裹繫持小迴曆一本急遞至前鋪交收於迴曆上附寫到鋪時刻毋致遲失停滯若公文不即遞送因而失誤事機及折動損壞者罪如律各州縣於司吏內選充鋪長一人巡視提督每月官置文簿一本給各鋪附寫所遞公文時刻件數官稽考之其無印信文字並不許入遞○征南將軍湯和率帥師至延平元叅

政文殊海牙等以城降執元守臣平章陳友定送京師先是  
上遣使招諭友定友定大會諸將殺使者置其血酒甕中慷慨  
飲之誓衆死守至是我師隔水而陳分一軍渡水攻其西門友  
定謀於衆曰彼兵方來其氣勇銳難與爭鋒不如持久以困之  
伺間而動必有可勝遂嚴飭軍校巡城晝夜不少息諸將請出  
戰友定不許數請不已友定乃疑其部將蕭院判劉守仁有携  
二心即收其兵柄殺蕭院判守仁知事急來奔士卒多踰城夜  
遁自始圍至是凡十日適城中軍器局失火砲聲乳發我軍疑  
其內叛遂併力攻城友定見勢窮蹙乃與副樞謝英輔參政文  
殊海牙訣曰大事已去吾無以報國家惟有死耳公等宜自勉  
迺退於省堂按劍仰藥飲之達魯花赤白哈麻具服北望泣拜  
與謝英輔皆自經死賴正孫等夜開門出降黎明我師入城友

定氣未絕遂解之出水東門外值大雷雨復懸械繫送京師以唐鐸知府事友定子海聞其父兵敗自將樂來降遂併執之遣仁和衛指揮徐興安撫將樂友定自安國福州福清縣人從汀之清流世業農為人沈勇喜游俠鄉人畏服之壬辰兵起所在騷動汀州府判蔡公安至清流募民兵為保障友定以壯士見公安與語奇之令長所集民兵署為黃土寨巡檢從福建僉都元帥吳按灘不花討汀延建邵諸山寨以功授清流縣主簿尋陞縣尹歲己亥陳友諒遣康泰取邵武鄧克明攻汀州轉畧延平將樂諸處行省乃授友定汀州路總管以禦之戰于黃土嶺其將鄧益克明遁去元科友定行省叅政歲辛丑鄧克明復取汀州進攻延平不克而還友定遂復汀州開分省守禦陞左丞甲辰又置分省于延平以友定為平章於是閩中八郡皆其所

守王師西征駐軍浦城衆軍胡深與戰錦江而敗友定執而害之至是被執及其子送至京師上詰之曰元綱不振海內土崩天命更革豈人力所能為爾竊據偏方負固逆命害吾衆軍殺吾使者陸梁弗服欲何為哉友定對曰事敗身亡惟有死耳尚何言遂併其子誅之○辛丑置建昌衛沅州衛（上謂宰臣曰朕每燕居思天下之事未嘗一日自安蓋治天下猶治絲一絲不理則衆緒棼亂故凡遇事必精思而後行惟恐不當致生奸弊以殃吾民以此不敢頃刻安逸至於刑法尤所關心然此非一人所能獨理卿等皆須究心庶幾民無冤抑刑獄清者漢宣帝言獄者所以禁暴止姦養育群生甚得用法之意卿等宜體之母惠也○天下來朝府州縣官陸辭上諭之曰天下初定百姓耐力俱困譬猶初飛之鳥不可拔其羽新植之木不可

操其根要在安養生息之惟廉者能約己而利人貧者必後人而厚己況人有才敏者或居於私善柔者或昧於欲此皆不廉害之也爾等當深戒之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二十九

太祖高皇帝實錄卷之三十

洪武元年二月壬寅朔中書省臣李善長傅瓛翰林學士陶安等進郊社宗廟議先是上初禮官及翰林太常諸儒臣曰自昔聖帝明王之有天下莫嚴於祭祀故當有事內必致其誠敬外必備其儀文所以交神明也朕誕膺天命統一海宇首建郊社宗廟以崇祀事顧草創之初典禮未備其將何以交神明致靈祝鄉等其酌古今之宜務在適中定議以聞至是善長等奏有國大祀曰圜丘曰方丘曰宗廟曰社稷各具沿革以進 圜丘之說曰天子之禮莫大於事天故有虞夏商皆郊天配祖其未尚矣周官大司樂冬至日祀天於地上之圜丘大宗伯以禮祀昊天上帝孝經曰郊祀后稷以配天宗祀文王於明堂以配上帝皆所以重報本反始之事禮之見於遺經者可考也秦人



燔書滅學仍西戎之俗立四時以祀白青黃赤四帝漢高祖因之又增北時兼祀黑帝至於武帝有雍五時之祠又有涇陽五帝之祠又有甘泉太乙之祠而吳天上帝之祭則未嘗舉行至元帝時合祭天地光武祀太乙遵元始之制而先王之禮變易盡矣魏晉以來郊丘之說互有不同宗鄭玄者以為天有六名歲凡九祭六天者北辰曜魄寶蒼帝咸靈仰赤帝赤焮怒黃帝含樞紐白帝白招拒黑帝協光紀是也九祭者冬至祭昊天上帝於圓丘立春立夏夏季立秋立冬祭五帝於四郊王者各稟五帝之精而王天下謂之感生帝於夏正之月祭於南郊四月龍見而雩總祭五帝於南郊季秋大享於明堂是也宗王廟者則以天體惟一安得有六一歲二祭安得有九大抵多祭二家之說行之而至唐為无詳武德貞觀間用六天之義永徽中從

長孫無忌等議廢鄭玄議用王肅說乾封中復從鄭玄議馬宋太祖乾德元年冬至合祭天地于圓丘神宗元豐中罷合祭指宗紹聖徽宗政和間或分或合高宗南渡以後惟用合祭之禮元初用其國俗拜天於日月山成宗大德六年建壇合祭天地五方帝九年始立南郊專祀昊天上帝恭定中又合祭然皆不親郊文宗至順以後親郊者凡四惟祀昊天上帝今當遵古制分祭天地于南北郊冬至則祀昊天上帝於圓丘以大明夜明星辰太歲從祀方丘之說曰按三代祭地之禮見於經傳者夏以五月高以六月周以夏至日禮之於澤中方丘蓋王者事天明事地察故冬至報天夏至報地所以順陰陽之義也祭天於南郊之圓丘祭地于北郊之方澤所以順陰陽之位也然先王親地有社存焉禮曰享帝於郊祀社於國又曰郊所以明天道

社所以神地道又曰郊社所以祀上帝又曰明乎郊社之禮或以社對帝或以社對郊則祭社乃所以親地也書曰敢昭告于皇天后土左氏曰戴皇天履后土則古者亦命地祇為后土矣曰地祇曰后土曰社皆祭地也此三代之正禮而釋經之正說自鄭玄惑於緯書而謂夏至於方立之上祭崑崙之祇七月於泰折之壇祭神州之祇析而二之後世宗馬一歲二祭自漢武用祠官寬舒議立后土祠于汾陰睢上禮如祀天而後世又宗之於北郊之外仍祀后土元始間王莽奏罷甘泉泰畤復長安南北郊以正月上辛若丁天子親合祠天地於南郊而後世又因之多合祭焉由漢歷唐千餘年間親祀北郊者惟魏文帝之大和周武帝之建德隋高祖之開皇唐玄宗之開元四祭而已宋元堂中議專祭北郊故政和中專祭者凡四南渡以後則惟

攝祀而已元皇慶間議夏至專祭地未及施行今當以經為正擬以今歲夏至日祀方丘以五嶽五鎮四海四清從祀宗廟之說曰傳謂萬物本乎天人本乎祖故為之宗廟以享祖考而致其根本之意也德有厚薄故制有隆殺自天子至官師其制不同周制天子七廟而商書伊尹曰七世之廟可以觀德則知天子七廟自古有之不獨周為然也若夫太祖百世不遷三昭三穆以世次比至親盡而遷焉此有天下之常禮也若至周穆王時文王親盡當祧共王時武王親盡當祧以其有功當宗故皆別立一廟而謂之文世室武世室亦皆百世不遷漢高承秦之弊未嘗立七廟至太上皇崩始詔郡國立廟而皇祖以上無闕焉惠帝詔有司立原廟又以沛宮為高祖廟又於陵傍立寢園廟自後每帝輒立一廟不序昭穆景帝尊高帝為太祖文帝為

太宗宣宗又尊武帝為世宗皆世世不毀至元帝始罷郡國廟及寢園廟光武中興於洛陽立高廟祀高祖又文武宣元五帝天子親奉祠於長安故高廟祀成哀平三帝京兆尹侍祠又別立四親廟於南陽春陵祀父南頓君祖鉅鹿都尉曾祖鬱林太守高祖春陵節侯皆歲時郡縣侍祠至明帝遺詔藏主於光烈皇后更衣別室後帝相承皆藏主於世祖之廟由是同堂異室之制至於元莫之能改唐高祖追尊高曾祖考立四廟於長安太宗議立七廟唐太祖之室玄宗創制立九室祀八世文宗開成中禮官以景帝受封於唐高祖太宗創業受命有功之主百代不遠親盡之主禮合祧遷至禘祫則合食如常其後以救文武三宗為一代故終唐之世常為九世十一室宋自太祖追尊僖順翼宣四祖每遇禘則以昭穆相對而虛東向之位神宗熙

寧中奉僖祖為太廟始祖至徽宗時增太廟為十室而不祧者  
五宗崇寧中取王肅說謂二祧在七世之外乃建九廟高宗南  
渡祀九世至于寧宗始別建四祖殿而正太祖東向之位元世  
祖中統三年初建宗廟於燕京以太祖居中為不遷之祖至泰  
定中為七世十室今擬四代各為一廟廟皆南向以四時孟月  
及歲除凡五享孟春特祭于各廟孟夏孟秋孟冬歲除則合祭  
于高祖廟社稷之說曰周制小宗伯掌建國之神位右社稷左  
宗廟社稷之祀壇而不屋必受霜露風雨以達天地之氣凡起  
太事動大眾必先告于社而後出其禮可謂重矣蓋古者天子  
社以祭五土之祇稷以祭五穀之神其制在中門之外外門之  
內尊而親之與先祖等人非土不立非穀不食以其同功均利  
以養人故祭社必及稷所以為天下祈福報功之道也然天子

有三社為群姓而立者曰大社其自為立者曰王社又有所謂  
勝國之社屋之不受天陽國雖亡而存之以重神也後世天子  
之禮惟立大社大稷以祀之社皆配以勾龍稷皆配以周棄漢  
因高祖除亡秦社稷立官大社大稷一歲各再祠光武立大社  
稷于洛陽在宗廟之右春秋二仲月及臘一歲三祀唐因隋制  
並建社稷於含光門之右仲春仲秋二時戊日祭之玄宗升社  
稷為大祀仍以四時致祭宋制每歲以春秋二仲月及臘日祭  
之元世祖營社稷于和義門內少南以春秋二仲月上戊日致  
祭今宜祀以春秋二仲月上戊日從之○征南將軍湯和遣使  
傳檄至漳州元達魯花赤迭里迷實具服焚香北面再拜持斧  
斫印章引刀自刎而死總制陳馬兒以城降和命指揮李執中  
往守之○癸卯詔御史大夫湯和運明州造海舟漕運北征軍

餉命平章廖永忠為征南將軍以叅政朱亮祖為副帥舟師由海道取廣東初諭永忠等曰王者之師順天應人所以除暴亂解倒懸以慰民望朕昔平定武昌荆湘諸郡皆望風款附常運奉克賴州南安嶺南數郡亦相繼來歸此無他師出以律人心悅服故也今兩廣之地遠在南方彼此割據以割民困久矣定亂安民正在今日彼關八閩不守湖湘已平中心震懾無固守之志若先遣人宣布威德以招徠之必有歸款迎降者可不勞師旅慎勿殺掠沮向化之心如其拒命舉兵臨之扼其險要絕其聲援未有不下者且廣東要地惟在廣州廣州既下則循海州郡可傳檄而定海南海北以次招徠留兵鎮守仍與平章楊璟等合兵取廣西用師方喜率用是道肅靖南服在此一舉○上御奉天門謂侍臣曰凡人之言有忠諫者有讒佞者忠諫之言始



若難聽然其有益如藥石之能濟病讒佞之言始若易聽然其  
貽患不可勝言夫小人之為讒佞也其設心機巧漸漬而入始  
焉必以微事可信者言於人主以探其淺深人主苟信之彼他  
日復有言必以為其睿言者可信將不復審察讒佞者固得肆  
志而妨賢病國無所不至自古若此者甚多而昏庸之君卒莫  
之悟由其言甘而不逆於耳故也惟剛明者審擇於是非取信  
於公論不偏信人言則讒佞之口可杜矣○征南將軍胡廷美  
遣建寧降將曹復嚙招諭汀州及寧化連城等縣元汀州路守  
將陳國珍納款泉州郡縣相繼降附○乙巳元濱州守將翟副  
樞于愈院謁見大將軍於濟南○丙午征虜副將軍常遇春率  
師自濟南取東昌○丁未詔以大宰祀先師孔子于國學仍遣  
使詣曲阜致祭使行 上謂之曰仲尼之道廣大悠久與天地

相並故後世有天下者莫不致敬盡禮脩其祀事朕今為天下  
主期在明教化以行先聖之道今既拜奠國學仍遣瀛備祀事  
于闕里爾其款之○戊申 上親祭大社大稷大社設正位在  
東配以后土西向大稷設正位在西配以后稷東向大社大稷  
位各用玉兩卣幣黑色牲用犢一羊一豕一籩豆各十籩實以  
形鹽藁魚棗栗榛菱芡鹿脯白餅黑餅豆實以韭菹醯醢菁菹  
鹿醢芥菹兔醢笋菹魚醢脾析豚胎籩簋各二實以黍稷稻粱  
釧三實以和羹后土后稷位並同但不用玉大社壇正配位共  
設酒罇三于壇東西向實以汎齊醴齊盎齊祝二共設于壇西  
東向大稷壇正配位共設酒罇三于壇西東向祝二共設于壇  
東西向各壇齋六同設于酒罇所先期 皇帝散齋四日致齋  
三日陪祭執事官同先祭一日設大次于社稷門外之西南向

設御位于壇內當兩壇之北居中南向 皇帝服皮弁服備法駕詣大次遂省牲視鼎鑊滌溉有司陳設如儀至日清晨諸執事官各實蟬螭蓋蓋蓮豆登銅寶玉帛于篚置祝于神位之右車駕至大次太常卿奏中嚴 皇帝服通天冠絳紗袍樂生舞生及諸執事官陪祭官入就位太常卿奏外辨 皇帝入就位贊禮唱迎神協律郎舉麾樂奏廣和之曲贊禮唱請行禮太常卿奏有司謹具請行事 皇帝再拜皇太子以下在位官皆再拜贊禮唱奠玉帛 皇帝詣盥洗位揖圭盥脫出圭詣大社神位前協律郎舉麾樂奏肅和之曲 皇帝跪揖圭上香奠玉帛出圭再拜興次詣后土神位前次詣大稷壇大稷后稷神位前並如大社儀復位贊禮唱進俎協律郎舉麾樂奏凝和之曲 皇帝詣大社神位前揖圭奠俎出圭次詣后土神位前次詣

大稷壇大禮后稷神位前並如大社儀復位贊禮唱行初獻禮  
皇帝詣盥洗位措圭滌爵拭爵以爵授執爵官出圭詣酒尊所  
措圭執爵授醴齊以爵授執爵官出圭詣大社神位前協律郎  
舉髮樂奏壽和之曲武功之舞 皇帝跪播圭上香祭酒奠爵  
出圭請祝官取祝跪讀祝 皇帝俯伏興再拜次詣后土神位  
前次詣大稷壇大禮后稷神位前並如大社儀復位亞獻酌盞  
齊樂奏豫和之曲文德之舞於獻酌盞樂奏和之曲文德之舞儀並同初獻但不用祝獻畢太常  
卿奏飲福受胙 皇帝詣飲福位再拜跪措圭執事官以爵酌  
福酒跪進太常卿贊曰惟此酒饋神之所與賜以福慶億兆同  
霑 皇帝受爵祭酒飲福酒以爵置于玷奉胙官奉胙跪進  
皇帝受胙以授左右出圭俯伏興再拜興皇太子以下皆再拜  
大稷壇如之復位贊禮唱徹豆協律郎舉麾樂奏雍和之曲掌

祭官各徹豆贊禮唱送神協律郎舉麾樂奏安和之曲 皇帝  
再拜皇太子以下在位官皆再拜讀祝官取祝奉幣官取幣掌  
祭官取牲饌詣瘞所置于坎內 皇帝詣望瘞位執事置土于  
坎實土至羊太常卿奏禮畢駕還大次解嚴祝文大社曰惟神  
德司坤厚品物由生歷代國家精崇祀典予本庶民舉兵討亂  
得土得衆建國紀年是以遵休古禮設壇歲祀今於初祭不敢  
不以情告大稷曰惟神奉若天時茂生百穀神化無窮歷代昭  
著后土曰惟神分山川高下於始世樂民生於至今水土之功  
人何敢忘有國家者務嚴祀典后稷曰惟神奉天之道因地之  
利播耘百穀闡脩農事歷代崇之自予本庶民以下大稷后土  
后稷並與大社同其樂舞之至樂用協律郎一人幘頭紅羅袍  
荔枝帶皂靴手執麾幡樂生六十二人服緋袍展脚幘頭革帶

皂靴樂器用編鐘編磬各十六琴十瑟搏拊頌篪簫笛各四笙  
八應鼓一舞則武舞曰武功之舞文舞曰文德之舞舞士一人  
文武舞生各六十四人內各以二人為引舞舞士服幘頭紅羅  
袍荔枝帶皂靴手執節文引舞舞生各執羽蓋服紅袍展脚幘  
頭革帶皂靴武引舞舞生各執干戚服與文舞同樂章迎神云  
五土之靈百穀之英國依土而寧民以食而生基圖肇建祀禮  
脩明神其來臨肅恭而迎奠幣云有國有人社稷為重昭祀云  
初玉帛虔奉維物匪奇款實將之以斯為禮冀達明祇奉祖云  
崇壇北向明禮方闡有潔犧牲禮因物顯大房載設中情以展  
景運以承神貺斯衍初獻大社云高為山林深為川澤崇丘廣  
衍亦有原隰惟神所司百靈効職清醴初陳顯然昭格后土云  
平治水土萬世神功民安物遂造化攸同嘉惠無窮報祀宜置

配食尊嚴國家所崇大稷云素稷稻粱來牟降祥為民之天豈  
年穰穰其功甚大其恩深長乃登芳齋以享以將后稷云皇皇  
后稷克配于天誕降嘉種樹藝大田生民粒食功垂萬年建壇  
于京歆茲吉蠲亞終獻大社云廣厚無邊其體弘兮德侔坤厚  
萬物生兮錫民地利神化行兮恭祀告虔國之禎兮后土云周  
圻四方偉烈昭彰九州既平五行有常壇墀以妥牲醴之將是  
崇足嚴煥然典章大稷云億兆林林所資者穀雨暘應時家給  
人足倉庾城京神介多福祇薦其儀昭祀惟肅后稷云躬勤稼  
穡有相之道不稂不莠實堅實好農事開國王基永保有年自  
今常奉蘋藻徹豆云禮展其勤樂奏其節庶品苾芬神明是達  
有嚴執事祖豆乃徹穆穆雍雍均其欣說送神云維壇潔清維  
主堅貞神之所歸依茲以寧土宇靖晏年穀順成祀事昭明永

致昇平望瘞云晨光將發既俯既歆瘞茲牲幣達于幽陰神人  
和悅實獲我心永久禮祀其始于今是日賜群臣享胙于奉天  
門○巳酉 上謂侍臣章溢曰福建諸郡已平但小寨未下近  
遣湯和往明州遣海舟運糧北餉吾欲令李文忠繼往必全獲  
也溢力贊之即日命文忠總兵往福建○庚戌遣右丞王溥齋  
上尊至濟南大將軍徐達等仍頒賜于各衛將士○壬子先是  
上嘗命中書省及翰林院官議於社稷壇創屋以構風雨至是  
翰林學士陶安奏考諸禮天子大社必受風雨霜露以達天地  
之氣若亡國之社則屋之不受天陽也今於壇創屋非所宜若  
祭而遇風雨則於齋宮望祭 上是之○定宗廟時享之禮翰  
林學士陶安侍講學士朱升待制詹同等奏按禮古者禴祠烝  
嘗四時之祭三祭皆合享於祖廟祭於各廟者惟春為然自漢



而下廟皆同堂異室則又四時皆合祭矣今四廟時享亦宜倣  
近制合祭于第一廟庶適禮之中無煩瀆也 上命春特祭餘  
三時合祭○是日太常又進宗廟月朔薦新禮正月以韭薺生  
菜雞子鴨子二月以水芹萹蒿臺萊子鶩三月以荈笋鯉魚鱉  
魚四月以櫻桃梅杏鱒魚雉五月以新麥黃瓜桃李米芹嫩雞  
六月以西瓜甜瓜蓮子冬瓜七月以菱雪梨紅棗蒲萄八月以  
芡新米藕芡白姜鰔魚九月以小紅豆柿橙蝦鰻魚十月以木  
瓜柑橘蘆菔兔雁十一月以蕎麥甘蔗天鵝鵲鵝鹿十二月以  
芥菜菠菜白魚鯽魚 上覽畢謂群臣曰宗廟之祀所以隆孝  
思也然祭之于後不若養之於先朕今不及矣嘗聞為人子者  
願為人兄其意謂為兄侍膝下之日早于養之日多也朕于子  
為人弟親存而幼不能以養及長而富有天下則親沒矣雖欲

以天下養其可得乎因悲嘆久之命以月朔為新儀物著之常  
典俾子孫世承之○詔復衣冠如唐制初元世祖起自朔漠以  
有天下悉以胡俗變易中國之制士庶咸辨髮椎髻深襟胡俗  
衣服則為袴褶窄袖及辨線腰褶婦女衣窄袖短衣下服裙裳  
無復中國衣冠之舊甚者易其姓氏為胡名習胡語俗化既久  
恬不知怪 上久厭之至是悉命復衣冠如唐制士民皆束髮  
于頂官則烏紗帽圓領袍束帶黑靴士庶則服四帶中雜色雙  
領衣不得用黃玄樂工冠青皂字頂中繫紅綠帛帶士庶妻首  
飾許用銀鍍金耳環用金珠釧鐲用銀服淺色團衫用紵綾  
羅紬絹其樂妓則戴明角冠皂褶子不許與庶民妻同不得服  
向截胡衣其辨髮椎髻胡服胡語胡姓一切禁止斷的損益皆  
斷自 聖心于是百有餘年胡俗悉復中國之舊矣○癸丑副

將軍常遇春師克東昌元平章申榮自經死于是所屬荅平等縣皆降遇春仍遣軍濟南○甲寅平章楊璟遣千戶王廷將兵取寶慶進次郡陽萊莧灘賊衆千餘據險拒戰廷擊敗之迨至城下周文貴遁去餘衆猶據城拒守廷進兵逼之明日賊衆縱火掠民財出走遂下其城留兵守之○乙卯詔將作司製綿布戰衣三萬襲用紅紫青黃四色○上退朝御東閣翰林侍講學士朱升待制詹同侍 上顧謂升等曰近觀周禮見有所謂六夢者因思去秋嘗夢在鄉里遊舍南仰見群鳥摩天而下少近則類鳩鳥之狀忽一鶴沖起其中徐度東南予四顧鶴已不見惟見五色雲中青氈數行浮空而過少頃天西北擁一朱臺四周檻欄前立二人兜鍪金甲口若宣授之狀忽臺四轉以左向南列坐幞頭抹額者數人臺又旋北向以後居南中立三尊貴

若道家三清其中一人美貌脩髯異常所見顧我甚至既而三人西北去朕亦歸舍後出門則景象迥異非在鄉里時矣傍有立者朕問通華貴何之曰還天宮矣朕急趨從之道遇紫衣者數人其一人以絳衣投朕衷皆五綵朕問此何服一人曰此真人朕朕方朕之不覺冠履俱備又一人授朕劍光氣燁然復命朕道東南而行遇一皂衣短袖者來露首及兩脇兩股首戴一冠兩耳怒目由西北而去朕復東南行度一小川川南北有房東西約十餘間見朕長子衣青衣而立忽然夢覺若此者其思夢邪正夢邪升對曰夢者人之精神所感此誠陛下受命之兆所謂正夢也昔黃帝夢遊華胥而天下大治古已有之蓋帝王之興自有天命非人智力所能致也○夜三更有星大如盞赤色有光自中台西北行至雲中沒○丙辰征南將軍廖承

忠自福州遣人以書至廣東諭元江西分省左丞何真畧曰迪  
者元君失馭天下土崩豪傑之士乘時而起分割州郡竊據疆  
土或假元之號令或自擅其兵威暴征橫歛蠶食一方生民塗  
炭可謂極矣今 天子受天明命肇造區夏江漢既已底定閩  
越又皆帖服中原之地相繼以平惟兩廣僻在遐方未霑聖化  
予受命南征順者撫綏逆者誅殄恐足下未悟輒先走一介之  
使相告惟足下其留意焉○丁巳命都督同知康茂才率師往  
濟南從大將軍徐達北伐詔中書左丞相李善長致祭江河淮  
濟之神曰近為中原擾攘興兵北伐除暴安民已命中書右丞  
相信國公達為征虜大將軍中書平章政事鄂國公遇春為征  
虜副將軍統率王師由淮入河取山東次第而進嘗詔告神明  
矣賴神之佑所向皆克齊魯之境俱入版圖今再命都督同知

康茂才總率馬步往山東魯海信國公達等併取中原以今日  
行敢告○己未 上諭侍御史文原吉等曰比來臺臣久無諫  
諍豈朝廷庶務皆盡善抑朕不能聽受故爾黑嘿乎爾等以言  
為職所貴者忠言日聞有益於天下國家若君有過舉而臣不  
言是臣負君臣能直言而君不納是君負臣朕每思一介之士  
於萬乘之尊其勢懸絕平居能言臨對之際或畏避不能盡其  
詞或倉卒不能達其意故嘗霽色以納之惟恐其不盡言也至  
于言無實者亦畧而不究蓋見秦漢以來季世末主獲短惡諫  
誅戮忠直人懷自保無背為言者積咎愈深遂至不救夫日月  
之行猶有薄食人之所為安能無過惟能改過便可成德原吉  
對曰 陛下此心即大禹好聞善言成湯不吝改過之心也言  
而無實略不之究尤見天地之量 上曰有其實而人言之則

當益勉于善無其實而人言之則當益戒于不善但務納其忠誠何庸究其差謬○庚申大將軍徐達檄濟寧運糧一萬石徐州二萬石俱赴東昌仍令守濟南指揮楊廣領新附軍士六千人赴齊東會大軍○壬戌勅贛州衛指揮使陸仲亨副使胡通帥本衛及南雄韶州等衛軍馬會征南將軍廖永忠等征廣東諭仲亨等曰近命平章楊燦等由湖南取廣西平章廖永忠等由福建取廣東今特命爾等率師由韶州直擣德慶三方進師為犄角之勢舉無不克廣東既下合兵以取廣西先聲既震勢如破竹但當撫輯生民毋縱侵掠○甲子命江西等處諸行省及鎮江等府製戰衣一萬領表裡異色使將士變更而服以新軍號謂之鴛鴦戰襖○樂安俞勝叛大將軍徐達等率師往討之初勝納款來見達等禮而遣之勝既歸陽為附順陰實從

元達乃遣其郎中楊子華等回樂安名為造作軍器微糧草實欲陰察其所以勝果拒命而叛達等遂進師取之師至濟陽指揮劉寧獲勝偵卒二人達斬之而進○乙丑上遣使諭大將軍徐達曰計將軍之師將至樂安次之半月可下樂安既下即引兵上黃河取汴梁河南如樂安不下作長圍困之止留親軍攻守彼外援不及內食不繼俞勝等將不戰而擒之矣其羽林等衛壯士并各衛軍馬令都督馮宗吳總之都督同知張興祖康茂才右丞薛顯叅政傅友德諸將士等俱令至濟寧草橋以聽調發○命中書議稅法上以立國之初經營興作必資民力恐後及貧民乃命中書省驗田出夫于是省臣奏議田一項出丁夫一人不及頃者以別田足之名曰均工夫直隸應天等十八府州及江西饒州九江南康三府計田三十五萬七千二



百六十九頃出夫如田之數過有興作於農隙用之 上諭中書省臣曰民力有限而徭役無窮當思節其力毋重困之民力勞困豈能獨安自今凡有興作不獲已者暫借其力至于不急之務浮汎之徒宜罷之○丙寅大將軍徐達等師至土河距樂安五里命軍士填壩以進明日俞勝部將朱鎮撫等報勝已遁去達等率師趨樂安營于城東南其即中張仲毅出降樂安平令指揮羊雲龍守之副將軍常遇春都督滿宗異追勝不及獲其將朱右丞而遂既而有報元丞相也速平章忽林台等軍至達率兵出戰元兵敗走追奔八十餘里殺傷甚衆生禽樞密院判脫驩并軍士數百人獲馬三百匹○戊辰翰林學士陶安等奏古者天子五冕祭天地宗廟社稷諸神各有所用請製之上曰五冕禮太繁論祭天地宗廟則服衮冕社稷等祀則服通

天原絳紗袍餘不用。○庚午追封故皇妣為孝親公主封妣夫  
孝貞為駙馬都尉恩親侯公主誥曰蓋聞玉姬錫珥制有擎于  
成司公主頒封禮復崇于矣漢上稽古典茲用追崇故母朱氏  
夙孝尊祀優教閭閻事舅姑以柔順致室家之肅雍宜享永年  
倏然謝世緬惟同氣爰舉窆封泉壤有靈當歆至渥可進封孝  
親公主孝貞誥曰蓋聞漢高增封蕭相舊惠是懷周武寢建胡  
公至戚惟厚况恩親之無有宜名爵之特崇駙馬都尉孝貞年  
逾耆英德稱御郡脩孝義於平素聯姻眷於我家昔居畎畝之  
時曾有周旋之益篤生良子為我虎臣仁愛既深善譽彌著爰  
詳稽于古典當隆錫於寵章可封恩親侯駙馬都尉。○分選國  
子生國琦王璞張傑等十餘人侍太子讀書禁中琦等入對謹  
身殿皆姿狀明秀應對詳雅上為之喜因謂殿中侍P、安

慶儒士郭友淵等曰吾觀諸生於文藝素習矣然與太子處當  
端其心術養其德性庶不流於浮靡太子之德亦當有節也因  
厚賜之○詔中書省自今新除府州縣官給賜白金一十兩布  
六疋

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十

大明太祖高皇帝實錄卷之三十一

洪武元年三月辛未朔命翰林儒臣修女戒。上謂學士朱升等曰：治天下者修身為本，正家為先。正家之道，始於謹夫婦。后妃雖母儀天下，然不可使預政事。至於嬪嬙之屬，不過備執事，侍巾櫛。若寵之太過，則驕恣犯分，上下失序，觀歷代宮闈政由內出，鮮有不為禍亂者也。夫內嬖惑人，甚於媮毒。惟賢明之主，能察之於未然。其他未有為所惑者，卿等為我纂述女戒及古賢妃之事，可為法者，使後世子孫知所持守。命增修國學齋舍。命戶部及行省鼓鑄洪武通寶錢，其制凡五等：當十錢重一兩，當五錢重伍錢，當三錢重三錢，當二錢重二錢，小錢重一錢。置廣信守禦千戶所。征伐將軍鄧愈、裨將袁陽、衛指揮副使王遇成、孫茂先率兵分道取南陽。汀州路總管吳崇率

耆民詣征南副將軍何文輝營納款。壬申克全州先是平章楊璟兵圍永州遣左丞周德興參政張彬率兵取全州至是元平章阿思蘭開王師至率眾宵遁州民以城降於是道州萬戶吳友孫寧遠州土官李文卿守藍山縣元帥黎茂陵等俱遣人請降納元所授印章宣勅。癸酉遣官致祭臨濠仁祖陵及魯山淮川之神。命以大牢祀三皇。甲戌上諭武臣曰汝曹從朕起兵攻城畧地多宣其力然近日新降附者亦推擢居汝輩之上而爾等反在其下非棄舊取新也今天下一家用人之道至公無私彼有智謀才畧克建功勳故居汝輩之上夫有兼人之才出眾之智乃有超人爵賞汝輩苟能日親賢士大夫以廣其智識努力以建功業不患爵位之不顯也於是皆頓首感激各賜綉衣以慰勉之。元江西分省左丞何真籍所部廣

東郡縣戶口兵馬錢糧遣使奉表迎降。初湯和等平福建真遣使由海道奉表於元。遇和兵遂改其表文請降。且遣人回報。真至是征南將軍廖永忠遣人送其使及表詣京師。上賜詔褒之。曰自元綱解紐羣惟並爭天下。瓜分未見定於一者。朕舉兵濠梁創業。金陵除殘。去暴十有四年。邇者遣將四征。所向克捷。撫有七閩。肅清齊魯。唐西之師相繼。奏捷大將軍提兵北伐。中原指日可定。朕思昔豪傑之士。保境安民。以待有德。若竇融李勣。擁兵據險。角立於羣雄之間。非真主不屈。此漢唐名臣於今未見故。此興歎爾。連數郡之衆。乃不勞旆。師先命來降。其視竇李莫讓焉。今特驛召來庭。賜爾名爵。以勳有德於戲。天厭紛紜。人思平治。爾之所舉。惟知時報。乃初心益懋。厥績。乙亥。大將軍徐達等師發樂安。壬午。征南將軍廖永忠率舟師自福州航

海趨廣東○置泉州衛以李山為指揮同知徐玉周淵為指揮  
兼事○癸未平章楊璟遣兵攻常州義兵千戶朱權以城降  
○甲申征虜大將軍徐達等奏所下山東州縣凡獲卒三萬二  
千餘人馬一萬六千餘匹糧五十九萬七千餘石鹽五萬三千  
七百餘引布絹八萬七百餘匹特近臣固進言山東舊有銀場  
可興舉者 上曰銀場之弊我深知之利於官者少而損於民  
者多况今凋瘵之餘豈可以此重勞民力昔人有拔茶種桑民  
獲其利者汝豈不知言者慙而退○乙酉 上御奉天門與劉  
基論兵事 上曰克敵在兵而制兵在將兵無節制則將不任  
將非人則兵必敗是以兩軍之間決死生成敗之際有精兵不  
如有良將基對曰臣荷 聖上厚恩侍侍左右每觀廟筭初謂  
未必皆然又至推鋒破敵動若神明臣由是知任將在 陛下

將之勝不若王之勝也然臣觀陛下常不拘古法而勝此其所難也。上曰兵者謀也。因敵制勝。豈必泥於古哉。朕嘗親當矢石觀戰陣之事。開闔奇正。頃刻變化。猶風雲之無常。勢要在適。其變耳。亦何暇論古法耶。丙戌。平章楊璟遣兵攻夙州。元守將曾權以城降。○大將軍徐達等至濟寧。衍聖公孔希學來見。達送之京師。是日。達開耐牢坡壩。引舟師由鄆城趨汴梁。以取河南。○戊子。命中書省給榜。撫安山東。鄆縣先是朝廷以大將軍徐達既下山東。命所在州郡訪取賢材。及嘗仕宦。居間者。舉赴京師。有司詢求。屢迫。凡嘗仕元者。多疑懼。不安。由是所在驚擾。上聞之。乃命。中書省給榜安諭。所徵人材。有不願行者。有司不許驅迫。聽其自便。其自他郡縣避兵流寓。願歸鄉者。聽之。○庚寅。置汝寧衛。以劉成。楊威為指揮。僉事。○辛卯。夜禁。



星出○壬辰征澤將<sup>軍</sup>秦永忠舟師至湖州何真遣其都事劉克  
佐請軍門上其印童并所部勳籍○征戍將軍鄧愈進兵取唐  
州元守將劉平章棄城遁○是夜有流星青赤色起自天空北  
行三丈餘至近濁没○丙申征戍將軍鄧愈率兵趨南陽前鋒  
至危店遇南陽卒三百餘人擊敗之乘勝追奔夜半愈師至南  
陽城北明攻其北門克之擒元守將蔡烈公史克新平章張居  
敬等二十六人獲軍士一千五百餘人馬一百五十匹叅政王  
國賓副樞喬珍等皆降○己亥命禮官及諸儒臣編存心錄  
上以祭祀為國大事各唐之間儆戒或怠則無以交神明乃命  
禮官及諸儒臣編集郊社宗廟山川等儀及歷代帝王祭祀感  
應祥異可為監戒者為書以進○大將軍徐達等至陳橋左君  
弼竹呂迎降先是元汴梁守將李克彝聞達至召君弼謂曰公

與南朝數接戰。熟其陣勢。今授公以兵。公前與戰。我從後乘之。何如。君弼嘗感。上歸其母。有降附意。因曰。朝軍鋒不可當。吾見其陣。輒膽落。不能戰。故奔投至此。況徐相園善用兵。所向克捷。君弼安敢受命。克彞無如之何。乃夜驅軍民遁入河南。於是君弼與竹昌等率所部兵詣達降。達入沐城。副將常遇春營于城外。克彞字景昌。置達寧衛。以沐英為指揮使。是月置樂安衛。○夏四月辛丑朔。中書省奏桑麻料徵之額。麻畝料八兩。木綿畝四兩。栽桑者以四年有成。乃徵其租。從之。○蘄州竹篔上謂中書省臣曰。古者方物之貢。惟服食器用。故無耳目之娛。玩物之失。今蘄州所進竹篔。固為用物。但未有命而來。獻若受之。恐天下聞風。皆爭進奇巧。則勞民傷財。自此始矣。命卻之。仍令四方非朝廷所需。毋得妄有所獻。○置汀州衛。以王珪為指

揮同知秦友諒為指揮食事。○征南將軍廖永志至廣州之東  
莞縣何真率官屬迎見真東莞人嘗為淡水場管勾元末兵亂  
嶺南盜賊竊起真遂退而家居己而羣盜剽掠其鄉乃結豪民  
集義兵保障鄉里及亂兵譟惠州真率衆復之以功授惠州路  
通判。陸同知進宣慰使司都元帥府元帥將南海寇邵○宋○惠陷  
廣州真率衆擊走之元立江西分省于廣東以真為叅政又陸  
左丞遂撫有廣東諸州郡至是始降。○贛州衛指揮使陸仲才  
等帥師畧定英德清遠胥江連州肇慶等郡縣進攻德慶元奇  
將張鵬程驅衆棄城遁仲才等遂引兵會廣州。○壬寅大將軍  
徐達遣千戶王鎮送左君弼竹昌竹君祥等赴京師。○置温州  
衛。○甲辰徐達等率步騎自中潞進取河南命都督余事陳德  
守汴梁。○乙巳征南將軍廖永志師次虎頭山門小才張元帥

以所却來降○丙午遣使賜恩南宣慰使田仁智羅錦綺帛○  
丁未祫享太廟 德祖皇考妣神位居中南向 懿祖皇考妣  
神位居東第一位西向 熙祖皇考妣神位居西第一位東向  
仁祖皇考妣神位居東第二位西向每位用犢羊豕各一幣  
一白色登三賓以大羹釧三賓以和羹蓮豆各十二遵賓以形  
鹽羹魚棗栗榛菱芡鹿脯白餅黑餅糗餌粉粢豆實以韭菹醢  
醢菁蕪鹿醢芥菹兔醢笋菹魚醢脾析豚胎飽食糝食簋簋各  
二賓以黍稷稻粱共設酒尊三金爵八磁爵十六于殿東西向  
祝文一帛篚四于殿西東向先期 皇帝散齋四日致齋三日  
陸享執事官各齋一日前祭一日 皇帝服通天冠絳紗袍省  
牲視鼎鑊滌漑有司陳設如儀至日清晨皇太子奉迎各廟神  
主合置於 德祖廟車駕至大次太常卿奏中嚴 皇帝服袞

是太常卿奏外辦 皇帝入就位贊禮唱迎神協律即舉麾樂  
奏泰和之曲贊禮唱請行禮太常卿奏有司謹具請行事 皇  
帝再拜在位官皆再拜贊禮唱奠帛行初獻禮 皇帝詣盥洗  
位播盥洗出主詣爵洗位播盥洗爵拭爵以爵授執事者出  
主詣酒尊所播主執爵受醴齊以爵授執事者出主詣 德祖  
神位前協律即舉麾樂奏泰和之曲武功之舞 皇帝跪播主  
上香奠帛祭酒奠爵出主俯伏興再拜次詣 懿祖神位前次  
詣 熙祖神位前次詣 仁祖神位前皆如前儀詣讀祝位跪  
讀祝官取祝跪讀訖 皇帝俯伏興再拜復位贊禮唱行亞獻  
禮各掌祭官以爵受酒奠于神位前樂奏豫和之曲文德之舞  
皇帝再拜終獻禮樂奏熙和之曲文德之舞儀同亞獻其亞  
終樂舞則四廟共之贊禮唱飲福受胙 皇帝詣飲福位再拜

跪播主執事官以爵酌福酒跪進太常卿贊曰惟此穀羞神之  
所與賜以福慶億兆同霑 皇帝受爵祭酒飲福酒以爵置于  
坫奉昨官奉昨跪進 皇帝受胙以授左右出左去俯伏與再拜  
復位在位官皆再拜贊禮唱徹豆協律卽舉麾樂奏雍和之曲  
掌祭官各徹豆贊禮唱送神協律卽舉麾奏安和之曲 皇帝  
再拜在位官皆再拜讀祝官取祝奉幣官取幣各詣燎所贊禮  
唱望燎 皇帝詣望燎位執事者以炬燎火柴半燎贊禮唱禮  
畢皇太子奉神主還各廟駕還大次解嚴其祝文曰惟我祖宗  
積德於世茂子孫於天地之間今以家爲國建廟于京以序昭  
穆謹率諸執事以四時之祀爲大禮之常茲當孟夏敬奉明薦  
伏惟昭格鑒此永思樂章迎神曲云慶源發祥世德惟崇致我  
耿躬開基建功京都之內親廟在東惟我子孫永懷祖風氣體

則同呼吸相通來格來從皇靈顯融初獻 德祖前奏云思皇  
高祖穆然深玄其遠歷年其神在天尊臨太室餘慶綿綿歆於  
几筵有永其傳 懿祖前奏云思皇曾祖清動紀古田呈輪光  
天篤其祐佑我曾孫弘開土宇遠播慶勳運前矩 熙祖前  
奏云惟我皇祖淑後貽謀盛德靈長與泗同流發於孫枝明禮  
敦修嘉澗如海恩何以酬 仁祖前奏云惟我皇考既淳且仁  
弗耀其身克開嗣人子有天下尊歸於親承運維新則有其因  
亞獻云對越至親儼然如生其氣昭明感格在庭如見其形如  
聞其聲愛而敬之發乎中情終獻云承前人之德化家為國母  
曰予小子奉命成績欲報其德昊天罔極懇懇三獻我心悅悌  
徹豆云樂奏具肅神其熙 嬉告成于 祖亦右 皇批敬徹不  
遂以終祀禮祥光煥揚錫以嘉祉送神云類兮幽兮神運無迹

靈馭逍遙安其所適其靈在天其主在室于子孫孫孝思無斁  
其孟春享各廟禮同初學士陶安太常丞任以忠等奏凡特享  
太廟皇太子當免服隨班行禮至是 上命皇太子奉各廟神  
主就位侍立位傍南昌等王則命皇太子行禮○博興等縣民  
人高翼等五十二人來謝恩先是詔免山東鄒縣租稅至是翼  
等來謝 上召至前之論曰朕以爾民勞困且逢饑饉難於衣食  
故免租稅三年欲爾民安也今若等遠來浚汝良苦是以所安  
爾者反勞爾也豈朕之本心爾歸見鄉里長老其以朕意告之  
但心在朝廷足矣不必來謝命禮部各給道里費而遣之仍止  
其未來者○戊申賜群臣手胙于奉天門○詔太廟器皿舊制  
以金塗銀者以金 上命畫百孝行及身所經歷艱難起家戰  
伐之事為圖以示子孫謂侍臣曰朕家本業農祖父皆長者世



承忠厚積善餘慶以及於朕今圖此者使後世觀之知王業艱難也唐同善瑒首曰陛下躬德垂訓莫此爲切上曰富貴易驕艱難易忽久遠易忘後世子孫長深宮惟見富貴習於奢侈不知祖宗積累之難故示之以此使朝夕覽觀庶有所警也○大將軍徐達等率師自虎牢關進至河南塔兒灣元將唐同脫因帖木兒以兵五萬迎戰列陣于洛水之北十五里我軍既成列副將軍常遇春單騎突入其陣敵發二十騎攔禦利之遇春發一矢斃其前鋒彼軍奮氣達遂麾衆乘之特南風驟發兵塵漲空呼聲動天地元軍陣亂退走追奔五十餘里俘獲無算脫因帖木兒收散卒走陝州達遂進營于河南北門城李克彞復走陝西於是河南行省平章梁王阿魯溫遠其副樞憂仲良送款軍門及善又遣叅政鄭伯起○首都鎮撫李敏等詣中軍見達明

日阿魯溫以梁王金印率官民出降河南平達命左丞趙庸守  
之違員外郎高瑞撫諭各處山寨指揮任亮招諭嵩州阿魯溫  
者察罕帖木兒父也○征南將軍廖永忠師至廣州之龍潭元  
將盧左丞達鎮撫盧誠納款得其海舟五百餘艘軍士二千九  
百六十五人馬三百匹糧五千餘石命指揮胡通守之○元國  
子祭酒孔克堅來朝先是大將軍徐達至濟寧克堅稱疾遣其  
子希學見達于軍門達送希學赴京希學奏言臣父久病不能  
行令臣先入見上乃以勅往諭之曰朕聞爾祖孔子垂教于  
世扶植綱常子孫非常人等也故歷數十代往往作賓王家豈  
獨今日哉胡元入主中國蔑棄禮教棄倫攸散天實厭之以喪  
其師朕率中土之士奉天運胡以安中夏以復先王之舊雖起  
自布衣賈承古先帝王之統且古人起布衣而稱帝者漢之高

祖也。天命所在，人孰違之。間爾抱風疾，果然否？若無疾而稱疾，則不可論。至思之會，克堅亦自來朝行。至淮安，遇勅使拜命，惶恐無程而進。既至，召對護身殿。上從容慰問曰：爾年幾何？克堅對曰：臣年五十有三。上曰：爾年雖未老而疾嬰之，今不煩爾官，但爾家先聖之後，為子孫者，不可以不務學。朕觀爾子資質溫厚，必能承家爾，更加誨諭，俾知進學，以振揚爾祖之道，則有光於儒教。克堅頓首謝，即日賜宅一區，馬一匹，月給米二十石。又明日復召至諭之曰：爾祖明先王之道，立教經世，萬世之下，君召臣，臣父子子，實有賴焉。故爾孔氏高出常人，常人且知求聖賢之學，況孔氏子孫乎？爾宜勉爾族人，各務進學，因顧謂群臣曰：朕不授孔克堅以官者，以其先聖之後，持優禮之故，養之以祿而不任之事也。○己酉夜，彗星沒，先是三月辛卯，彗

出邠北大陸天船間芒長約八尺餘辛丑指文昌近五車是夜  
沒于五車北○辛亥元鄭州榮陽百尺川寨字將叅政楚諒遣  
照磨尹敬祖等詣大將軍送款○壬子副將軍常遇春率兵至  
嵩州元字將李知院迎降得馬二百餘匹甲寅入其城執其平  
章外兒等分兵取未附諸山寨○乙卯遣使詣河南命大將軍  
徐達徵儒士雅明義鉅昂臣程彥魯秦彥洪谷天民王克明馮  
子瑞邁仲德單有志王儀等赴京○元神頂寨字將僉院西青  
山等以馬騾三十五匹來見大將軍于軍門○征南將軍廖永  
忠遣兵攻破偽叅政邵宗愚山寨獲宗愚等斬于廣州市初宗  
愚聞王師入廣州遣其黨羅元祥詣軍門降本以覘軍勢而實  
無降意未忠謂之曰欲降則來毋虛言以相欺也宗愚遷延累  
日竟不至未忠知其詐乃下令往攻之夜二鼓發兵直抵其寨

詰旦破之。宗愚據三山寨，兄弟俱殘，暴嗜殺，近境頗被其虐。嘗再陷廣州，大肆掠，廣州民尤嫉之。及面縛入城，民往觀之，爭啖其面，遂與其徒皆棄市。新會縣土豪黃彬、河源縣曹文昌、泮州廖仁等復聚眾作亂，自稱元帥，求忠獲捕，誅之。南海縣人麥康祖以魔魁盡毒殺人，又捕斬之。廣州既平，求忠遂進兵取廣西。○丙辰，元龍門守將叅政保童等以其所部軍及僱師守將儲德以山寨頭目丁戶俱來降。○上謂侍臣曰：吾見史傳所書漢唐末世皆為宦官，敗壞不可拯救，未嘗不為之惋歎。此輩在人主之側，日見親信，小心勤勞，如呂強、張承業之徒，豈得無之？但開國承家，小人勿用，聖人之深戒，其在宮禁，止可使之供灑掃，給使令傳命令而已。豈宜預政典兵？漢唐之禍，雖曰宦官之罪，亦人主寵愛之使然。向使宦者不得典兵預政，雖欲為亂，其

可得乎○丁巳平章楊璟兵克永州元守將右丞鄧祖勝自殺時璟圍永州久不下乃分命指揮胡海洋等於各門築壘困之後造浮橋於西江上練習軍士示以必克祖勝屢戰屢屈至是食盡力窮仰藥死叅政張子賢等猶率衆拒守百戶夏昇總城詣璟降因言祖勝死狀夜三鼓璟督兵四面攻之胡海洋等踰城入子賢復率衆巷戰天明衆潰子賢與元帥鄧思誠等就執并獲其全城士馬璟調衡州衛指揮同知丁玉守之於是耒陽等州皆遣人降○戊午大將軍徐達遣都督同知馮宗吳康茂才等分兵取陝州又遣其麾下及降將楚諒招諭登封各處山寨頭目柴巖翁諒等於是守鞏縣孟夏寨叅政李成來降○庚申元福昌守帥知院張興鈞州守將哈剌魯守許州右丞謝宇陳州知院楊崇各遣人詣大將軍送款○辛酉大將軍徐達遣

恭政傅及德取福昌山寨元右丞潘莽兒降○副將軍常遇春  
下汝州留兵守之遂徇下却縣○壬戌都督同知馮宗異率兵  
至陝州元將脫因帖木兒棄城逃去宗異遂入其城留都督同  
知康茂才守之○癸亥置山東行中書省調江西恭政廣洋為  
山東恭政以翰林學士陶安為江西恭政 上因謂安曰朕渡  
江之初師首率父老兄子軍門為朕教陳王業論時之務深合  
朕心由是朝夕相近幕府軍旅之事裨益良多繼入翰林益聞  
議論今調汪廣洋為山東恭政而江西乃上游都會可以代之  
者宜莫如卿其為我撫治之安對曰臣以微陋叨蒙甄錄保居  
左右幸望過矣今復委以重任恐付託不効有負 上恩 上  
曰卿探甲冑決勝負於兩陣之間此武夫之事非儒生所能至  
若承流宣化綏輯一方之衆此儒者之事非武夫所能也朕之

用人用其所能不疑其所不能卿才宜膺是任故以授卿我室  
私卿一人而不愛一方乎安乃頓首受命○以陝州盧氏縣隸  
南陽府○進封叅軍胡深爲縉雲郡伯制曰據忠効力允推勲  
舊之臣崇德報功宜厚進封之典表幽光於既往昭大節於無  
窮爰考彝章用加寵數故叅軍胡深奇姿素稟偉器夙成文詞  
元著於英華武事兼通於翰墨朕創業江左嘗駐師金華乃得  
賢才以資任用首屆省蕃繼擢叅軍外則贊畫馮鈞內則周旋  
帷幄恪恭乃職廉潔有聲重念括蒼之城近接閩海之地寇多  
侵擾民弗寧居俾率義師鎮茲封域每有保登之助即無東顧  
之憂奈何兵逼施區倉皇而遇敵然能身先士卒率慷慨以捐生  
今茲七閩悉入版圖所獲渠魁已令繫鼓惜爾弗又見此俾朕  
哀痛致思是用褒崇以旌勇烈爾惟有嗣朕念不忘將世祿於



厥家庶永延於宗祀欲服寵命用慰幽寘可追封為縉雲郡伯  
○以侍儀范常為翰林直學士初常知太平府募民種藝時亂  
後乏種官廩有穀數千石常請于朝悉發貸之至秋大稔松更  
既實官廩一充乃興學校延師儒民甚安之召入為侍儀 上  
訪以時政又古今事宜常直對無隱遂擢為學士尋兼太常卿  
特筆興禮樂講究設施常多預議後復為起君注以疾致仕御  
製詩以賜之終于家○甲子遣使諭都督同知馮宗異曰若克  
潼關勿遽求勝而西今大軍方有事北方宜選將留兵守關以  
遏其援兵爾且率師回汴梁朕將躬往議之是日 車駕發京  
師幸汴梁特言者皆謂君天下者宜居中土汴梁宋故都衝  
上定都故 上往視之且會大將軍徐達等謀取元都○甲子  
山寨儒官程夢魯以其眾詣大將軍徐達降○都督同知馮宗

吳進兵攻潼關李思齊張思道棄關宵遁初思齊與思道聞王師取河南即駐兵潼關以拒既而火焚思道營思齊乃移軍退守蒲蘆灘遣其部將張德欽穆薛飛守關及王師至思齊棄輜重走鳳翔思道奔郿城丙寅宗異遂入潼關引兵西至鞏州元守將皆望風奔潰○丁卯指揮唐黑塔等攻裕州臬白寨元平章郭雲堅守不克元孟津守將萬戶李恕答底寨僉院陳德庸俱詣大將軍納款

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之三十一



太祖高皇帝實錄卷之三十二

洪武元年五月庚午朔置沂州衛以徐崇禮張雲翰為指揮僉事○昌國州蘭秀山盜入象山縣作亂縣民蔣公直等集鄉兵擊破之初方國珍遁入海島亡其所受行樞密院印蘭秀山民得之因聚衆為盜至是入象山縣執縣官劫掠居民公直與王剛甫率縣民數百人欲擊之適知縣孔立自府計事還公直等走告立遂駐兵東禪山盜來攻公直乃先伏兵兩山間自領數十人迎戰佯敗走盜追之伏發盡禽殺之事聞遣大理師周禎至縣賞其功賜公直剛甫白金人百二十兩○大將軍徐達自河南進至陝州都督同知馮宗異請益兵守潼關達調都督俞革郭子興將虜揚衛指揮于光威武衛指揮全興旺守之○陝西袁州衛百戶艾明以擊山寇于沙陂橋而死命禮部褒贈遣

官致敬○大將軍徐達遣蔣彥彰齎書往太原與擴廓帖木兒  
又遣指揮王瑄總虎賁振武驃騎通州各衛將士往魏州等處  
取毛胡蘆山寨毛胡蘆者初兩陽鄆州等處義兵萬戶府募土  
人為兵固其自相團結故號曰毛胡蘆○上幸汴梁道邳州駐  
蹕于東門召知州李相諭之曰山東故官聽其從便若止朕將  
用之相奏曰其有願赴京及還鄉者未奉處分 上曰往南京  
者日給糜餼還故鄉者皆給米一斛○丙子遣李二忻都從大  
將軍北征初二人皆從擴廓帖木兒李二嘗侵徐州為指揮傅  
友德所獲忻都守安豐信國公徐達下安豐擒之以歸 上釋  
其罪厚遇之至是遣從征以白米三十石夏布三十匹給其家  
○都督同知馮宗異還軍至陝州大將軍徐達與之俱還河南  
○已卯征南將軍廖永忠叅政朱亮祖等兵至梧州境元達魯

花亦拜住率官吏父老迎降時元吏部尚書普顏帖木兒張翔以便宜行軍入廣西行次藤州聞永忠兵至即募兵欲迎拒民無有應之者既而閩州守吳鑑出降乃率所部百餘人走鬱林亮祖勒兵追之普顏帖木兒戰死張翔赴水死亮祖駐兵藤州於是潯貴等州郡以次皆降○辛巳大將軍徐達等自陝州還至河南遣指揮唐英撫諭鞏縣諸山寨○癸未夜有流星起自天市西垣東北行至天市東垣沒○甲申登封鞏縣雞翎山并天堂山寨復叛大將軍徐達命指揮曹諒等率兵討之○擴廓帖木兒遣尚書蔣也先叅政溫某自太原以馬三匹白金二錠詣大將軍徐達備饋禮達受焉及金明日遣舍人王銘送也先赴京仍遣溫叅政還報擴廓帖木兒○指揮任亮以兵取露豹寨克之○夜太上犯填屋○己丑大將軍徐達遣八以書招諭

元裕州泉白寨守將郭雲等○庚寅車駕至汴梁○參政傅友德取凌青寨免之黑山寨守將聞風遁去友德送所獲守仙人寨參政牛某等八人于大將軍○辛卯改汴梁路為關封府○副將軍常遇春都督同知馮宗異至行在謁見上勞之曰大將軍與將軍率師北征不踰年平齊魯下河洛亦甚勞矣遇春頓首曰此皆陛下威德所致臣等奉遵成算得效驅馳臣等之幸也○癸巳詔置中書分省于汴梁以中書參政楊憲署省事○指揮唐英及曹諒破雞鋪山寨獲叛將送大將軍斬之○甲午參政朱亮祖引兵至揚州容州同知明安不花暨普寧縣達魯花赤買闡皆率父老來降○乙未指揮任亮免玉山等寨擒其頭目李德斬之○副將軍常遇春自行在後往河南○丁酉以江西行省左丞何文輝守河南先是文輝征福建上幸汴

梁召還寇徒至是命為河南指揮使守河南○指揮任亮以所  
獲元玉山黑山等寨守將左丞張恒等一十六人送大將軍徐  
達所達令安置於河南○戊戌改歸德府為州隸開封府○參  
政朱亮祖師次貴州元贊林州知州張那海同知王楚金皆未  
降時土軍首領馮七有衆反大肆剽掠鄱邑騷然那海自貴州  
還捕擒馮七等三十餘人斬之以徇州境遂安○是月置道州  
守禦千戶所○置漳州衛○六月庚子朔大將軍徐達自河南  
至行在見 上上勞之曰將軍率師征討勤勞于外古人所謂  
忠爾忘身國爾忘家誠將軍之謂也朕聞河朔之民日夕望吾  
師至將軍宜與諸將乘時進取而安輯之朕觀天道人事元都  
可不戰而克大大夫建功立業各有其時換時之會不失事機  
在將軍等勉之達等頓首謝既退 上復召問達今取元都計



將安出達對曰臣自平齊魯下河洛王保保達巡太原徒為觀  
望今潼關又為我有張思道李思齊失勢西竄元之聲援已絕  
臣等乘勢擣其孤城必然克之 上據圖指示曰卿言固是然  
北土平曠利於騎戰不可無備宜選偏裨提精兵為先鋒將軍  
督水陸之師繼其後下山東之粟以給饋餉由鄆趨趙轉臨濟  
而北直擣元都彼外援不及內自驚潰可不戰而下達又曰臣  
慮進師之日恐其北奔將貽患於後必發師遮之 上曰元起  
朔方世祖始有中夏乘氣運之盛理自當興彼氣運既去理固  
當衰其成其敗俱係于天若縱其北歸天命厭絕彼自浙盡不  
必窮兵追之但其出塞之後即固守疆圉防其侵擾耳達乃受  
命而退○壬寅 上躬祀汴梁諸神仍遣官致祭境內山川○  
上聞江西諸山寨通卒多逃竄為民患詔江西行省參政黃彬

統所部兵鎮袁州以招集之○癸卯徐達解行在還次河陰○甲辰元海南海北道元帥羅福等遣使來降海南分府元帥陳乾富亦相繼歸附上下詔諭之曰蓋聞古先哲王之治天下一視同仁無間遐邇况廣海之地自漢以來列為郡縣習禮樂之教有華夏之風頃因元政不綱群雄並起朕恭義除暴所向廓清邇者師臨南粵爾諸州郡不煩傳檄相率來歸嚮慕之誠良可嘉尚今遣使往諭朕意爾其益堅乃心以寧吾民爵賞之賄當有後命先是元黨訪使盧山海牙中雷州征南將軍廖永忠遣人以克廣州事諭海牙海牙以為詐殺使者至是聞廣州已下海牙懼南走交趾故羅福遂以其城降○己酉指揮曹諒以兵攻青山寨與戰勝之其守將參政王興祖以其眾降○壬子大將軍徐達遣指揮任亮守高州○己未大將軍徐達師駐

河陰先數日遣人督河南諸將未會至是常遇春至遂發河陰  
向汴梁是夕次陳橋○壬戌平章楊璟參政朱亮祖等合兵攻  
靖江克之執元平章也○兒吉尼其都事趙元隆陳瑜劉永錫廉  
訪司僉事帖木兒不花元帥元禿蠻萬戶董丑○漢府判趙世傑  
皆自救先是左丞周德興分兵據靖江險要以絕其聲援璟既  
克永州遂引兵抵靖江城下屯于北關參政張彬屯南關亮祖  
亦帥師自廣東來會也于東門象鼻山下攻城越二旬不下璟  
語諸將校曰彼所恃者西城濠水耳當先取○開口關決其隄岸  
則破之必矣諸將曰諾明日遣指揮使丘廣引輕兵攻開口關  
經其守隄兵遂決其隄濠水涸因築土堤五道與其城接以通  
士卒遂克其北門月城尋又克其北門小隘斬獲百餘人也兒  
吉尼有懼色復攻其西門不利我軍死者三百餘人相持凡兩

聞月攻之益力也兒吉尼勢窮蹙其總制張榮與麾下裴觀以書繫矢射環營約降期以是夜未會暨二鼓觀縋城出見環備言城中儲積空虛人無聞志可立取之狀環乃給白皮帽百餘俾歸為識約四鼓從寶賢門入至期環命指揮使吳興寧等率眾登城而入也兒吉尼聞變倉卒出走追至城東伏波門執之亮祖德與各以所部兵入城惟彬尚屯南關彬始攻城為守者所語嘗志曰城破之日當恣屠之比克城環懼其縱殺下令曰殺人傷人更剽掠者死彬乃止裏心遂安翌日送也兒吉尼於京師○夜有流星大如雞卵青色起自貳微西蕃北行至雲中沒○甲子陳友定故將金子隆陷將樂初陳友定既敗其將金子隆馮谷保等糾合清流寧化散卒寇將樂勢甚猖獗守將千戶宋國成嬰城固守至是賊黨日眾攻城益急國成以援兵

不至棄城遁子隆等遂臨將樂殺知縣馬源主簿蘇兼善乘勝  
寇延平攻四鶴門指揮羅德聚千戶李申擊却之○乙丑上  
在汴梁賜北征諸將夏衣○丙寅命中書稽諸將士軍功○以  
都督同知馮宗異為征虜右副將軍○置刻期百戶所初選率  
伍中能疾行者二百人謂之刻期以通捷報至是立百戶所以  
張德成為百戶領屬之○金子隆等復寇延平官軍出陣于城  
南橋以禦之指揮蔡玉率衆奮擊大破其衆追至沙縣之青雲  
寨子隆等負險拒守建寧衛指揮使沐英遣兵夾攻破之擒馮  
谷保○戊辰征南將軍廖永忠進師至南寧元上浪屯田千戶  
宋真執其守將平章咬住參政那海道使詣降永忠悉收諸司  
印章命真守其城送咬住等赴京師○命浙江江西二行省及  
蘇州等九府運糧三百萬石至汴梁○參政傅友德克神頂寨

元守將張知院等以其衆降○江西永新州大風雨蛟出江水  
暴溢入城深八尺民居蕩折男女多溺死者事聞 上遣使賑  
之○以邳州知州李相和和州蕪守樂事相至和州以南鄉銅  
城堰埝廢日久堰下之田皆沃壤而民不得耕東門石埝傾圮  
貫城河填塞皆為民病乃召其父老訓諭集衆修浚之度工計  
材俾父老之習事者董其役未幾二埝皆成特起 啓閣以禁早  
澇堰堤周迴二百餘里田得常稔貫城之河東西凡千餘步舟  
楫便之民賴其利○是月 上以金子隆等寇未平命平章李  
文忠率兵往討之○ 上遣人祭元故將察罕帖木兒其文曰  
草之勁者非疾風不頽人之忠者非亂世難明爾李將軍某當  
中原擾攘元政不綱權臣竊命于內守將擅兵于外是致干戈  
鼎沸國勢日危人將以元為無人矣何將軍之忠義倡其智勇

誘以名會明其分數義旗舉而兵興齊魯強兵僅能固守爾乃  
能陳兵于野請命于朝退有方君命是聰當是時忠心昭如  
五糧號令嚴若冰霜所以動天地感鬼神所向克捷以其忠之  
所致也夫何兵既勝志少盈納遭逃釋有罪忠義漸虧鬼神鑒  
見遂爾禍嬰不測墮于敵手然忠未終而姦未顯壽不期年果  
何為耶豈竭忠以身先而致是歟抑人臣之有持而若是歟噫  
自古英雄志立而事乖抱恨於九原者多矣予故於足下舉其  
事而辭之猶生之對也靈麟而往予紀而歸誅心之言爾其聽  
之○陳友定故將泉州陳總管獲收集餘衆攻陷同安縣泉州  
衛指揮僉事周淵率兵擊之淵馳馬直入其陣斬陳總管獲同  
安

秋七月己巳朔太白犯井宿○征戍將軍鄧愈兵至隨州无左

丞王誠及守雞籠寨參政楊仲華等皆降○廣西左江太平府  
土官黃英衍右江田州府土官岑伯顏等遣使齎印章詣平章  
楊璟降○辛未命戶部各行省罷鑄錢未幾以國用不敷復令  
鑄錢○壬申上親畫征進陣圖遣使齎授大將軍徐達且令  
各衝糧船俱赴濟寧餽運○丙子勅諭新投北方守令曰牧民  
之任當愛其民况新附之邦生民凋瘵不有以安養之將復流  
離失所望矣爾宜體朕意善撫循之母加擾害簡役省費以厚  
其生勸孝勵忠以厚其俗能如朕言不但民受惠於汝汝亦獲  
循良之名矣上乃命中書給賞以厲其廉恥○己卯上在  
汴梁獲勅大將軍徐達等曰將軍駐師河洛養鋒蓄銳經營布  
置已見功緒今軍中士卒皆賈勇思奮况秋氣已近糧餉粗足  
乘機進取維其時矣宜調益都徐州濟寧諸將各將精銳悉會



東昌以俟征遼○辛巳上與侍臣論及創業之難上曰朕  
賴將帥之力掃除禍亂以成大業今四海漸平朕豈不欲休息  
以自娛然所畏者天所懼者民苟所為一有不當上違天意下  
失民心馴致其極而天怒人怨未有不危亡者矣朕每念及之  
中心惕然○以唐鄧二州穰○泌陽內鄉新野鎮平等縣隸南陽  
府○壬午斬寨麻張等叛征戍將軍郭愈遣安陸衛指揮同知  
吳復等討平等○戊子元平章阿思蘭以象州降初思蘭自全  
州之敗率其餘衆退保象州及征南將軍廖永忠兵至梧州遣  
指揮耿天璧等討之師至賓州境思蘭復遣其部將季左丞迎  
拒天璧擊敗之恩蘭勢迫乃遣其子僧保來納款至是自率所  
部詣永忠降獻其銀印三銅印三十七金牌五廣西悉平○己  
丑都督同知康茂才率師自陝州渡河進取安邑等縣○庚寅

上謂中書省臣曰中原兵難之後老穉之孤貧者多有失所宜遣人賑恤之省臣以國用不足為對上曰得天下者得民心也夫老者民之父母幼者民之子弟卹其老則天下之為子弟者悅卹其幼則天下之為父母者悅天下之老幼咸悅矣其心有不歸者寡焉苟聽其困窮而不之卹民將憮然曰患在其為我上也故周窮乏者不患無餘財惟患無是心能推是心何憂不足今日之務此最為先宜速行之○辛卯平章楊璟等自靖江率師還京○上將發汴梁大將軍徐達等自陳橋入解上諭之曰朕與卿等率眾渡江誓除禍亂以安天下今士卒舍父母妻子戰鬪於矢石之間百死一生久未休息朕每念之惕然于心非得已也中原之民久為羣雄所苦死亡流離徧于道路天監在茲朕不敢忘故命爾等帥師北征廓清中原拯民艱苦

昔元起沙漠其祖宗有德天命入主中國將及百年今其子孫  
怠荒罔恤民艱天厭棄之君則有罪民復何辜前代革命之際  
兵戈相加稅如仇讎肆行屠戮違天虐民朕實不忍爾諸將帥  
當以為戒克域之日毋虐掠毋焚蕩毋妄殺人必使市不者肆  
民安其生凡元之宗戚皆善待之庶幾上答天心下慰人望以  
成朕伐罪救民之志有不恭命必罰無赦諸將皆感激拜辭而  
退相謂曰主上愛民若此吾屬敢不敬承○都督同知康茂  
才兵至河北安邑夏縣皆降○丙申車駕發汴梁還京師命  
右副將軍馮宗異留守○焦山等寨賊首劉士原等聚餘黨寇  
汝州三屯尚店等處左丞何文輝率兵至嵩州遣指揮任亮等  
討破之餘黨潰散獲馬騾七十餘匹○丁酉皇太子攝事太廟  
祝許曰時維孟秋禮嚴拾祭茲為父皇時巡汴梁經略中夏不

及躬致孝誠乃命臣某謹以牲醴庶品恭詣太廟用伸追慕之情○元郴州守將左手楊以城降先是平章楊瑄兵至桂楊左手楊率衆奔郴州瑄遣千戶楊俊率兵討之左手楊固守不下至是瑄免靖江還左手楊乃以元所授金牌印來降○京師火延燒民居及永濟倉○楊州府自五月不雨至于是月旱傷苗稼○大將軍徐達檄都督同知張興祖平章韓政都督副使孫興祖指揮高顯等持益都徐州濟寧之師會于東昌且命右丞薛顯參政傅友德左丞趙庸平章曹良臣俞通源都督副使顧時右臣梅思祖各領軍衛分布士馬渡河○南海賊馮蘭等作亂縣人關敏倡義擊賊死之初蘭等行劫龍潭敏集衆襲捕賊百餘人以獻征南將軍廖永忠遂以敏權巡檢賊銜之乃聚徒漫圖其鄉敏力不能走遂為賊所屠後賊平永忠以其事聞

上以敏存日未授官而能仗義討賊歿于王事特贈敦武校尉  
兵馬指揮司副指揮表其鄉曰忠義令有司立祠歲時祭焉○  
戊戌儒士李訥上言其畧曰詩云嘏矣富人哀此瑩獨書云懷  
保小民惠鮮鰥寡此王政之先務也今天下生民幸脫喪亂沫  
浴清化猶去戴盆而仰白日出陰谷而登春臺莫不懽欣鼓舞  
以獲更生然億兆之中臣常見有無父母孤子女者累然無依  
艱於衣食願勅有司存養以廣仁恩 上覽之謂訥曰爾言良  
是吾前已命中暑賑卹正謂此也○是月帶刀舍人周宗上疏  
曰 陛下天縱聖明神武不殺數年之間掃除羣雄江南悉定  
閩廣俱平取山東定河洛易如拾芥雖因天授實由聖謨今惟  
望太子國之主器四方之所仰望宜於此時擇忠良之士與之  
居處燕遊其侍御僕從亦必選小心端正之人使之日見正事

聞正言知前代之興廢。辨人情之邪正。究事理之得失。考行己之是非。如是則進脩德業。日就月將。善人日親。邪人日疎。福祿兆。民萬世永賴也。國本既固。又必廣求人材。而用之。今之所用人材。其學業才能。皆由積習。而後成。非一朝一夕所能得也。今不培之於將來。臣恐數年之後。壯者已老少。者未學。陛下欲求人材。何從而得焉。方今莫若於府州縣。開設學校。置立學官。自公卿大夫。至於庶人之子弟。皆教養之。庶不失他日之用。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之三十二



太祖高皇帝實錄卷之三十三

洪武元年閏七月己亥朔遣使犒北征將士○庚子大將軍徐達等率師發汴梁徇取河北州縣時兵革連年道路皆榛塞人煙斷絕是日次安丘遣右丞薛顯參政傅友德等取衛輝元守將平章龍二棄城走彰德○元降將喬兪院叛于濟南喬兪院者福建解象官初航海至山東吳元年十二月大將軍時駐師濟南因來降至是復作亂指揮陳勝楊春討平之斬首三千餘級○指揮使曹興才率兵攻蘇九疇山寨九疇據炭山自固興才連破其小隘六處是夜九疇棄柵而遁興才追擊之九疇走死獲其子獻以歸餘黨悉平○夜有流星大如盂青白色起自天津東北行至雲中沒○辛丑大將軍徐達等師至淇門鎮參政傅友德以獲嘉縣尹胡仲信來見達命仲信從鎮撫王震



仁守衛輝○壬寅遣使往徐州賜參政陸聚文綺三十四匹銀三百兩酒五百尊又以文綺銀碗各二百給賜將士之有功者○癸卯大將軍徐達師至彰德元平章龍二復出走同知陳恭等詣軍門降以右丞梅思祖統和陽衛兵守之明日龍二部將楊義卿以船八十艘來歸○甲辰詔自汴梁至宿州立十站每站置馬二十四○乙巳大將軍徐達等師至磁州遣人詣魏州召指揮王臻還兵守漳河明日達師至邯鄲元守將遁去○丁未上至自汴梁○大將軍徐達等師至廣平元平章周昱先棄城遁大軍駐城中邯鄲縣尹鄒文玉率耆老二十四人來降是日右丞薛顯獲元宿將傑部將侯僉院至言邯鄲兵為擴廓帖木兒所敗其軍士妻子在趙州者悉為豁鼻馬所虜○慈利軍民宣撫使夏克武等貢方物授克武中書斷事軍臣湖廣理

問○已酉大將軍徐達等師次臨清遣人詣東昌趣都督同知張興祖等以師未會又檄守樂安指揮華雲龍將兵從征○徵天下賢才至京授以守令厚賜而遣之 上語中書省臣曰治國家以德賢為先賢者天下之望也然布衣之士新授以政必有以養其廉恥然後可責其成功洪範曰既富方教此古人之良法美意也○庚戌參政傅友德游騎獲元將李寶臣都事張處仁遂以為嚮導○達因遣友德關道以通步騎都督副使顧時浚開以通舟師○詔定軍禮中書省臣會諸儒臣議古者天子親征所以順天應人除殘去暴以安天下自皇帝習用于戈以征不事此其始也周制天子親征則類于上帝宜于大社造于祖廟禘于所征之地及祭所過山川師還則奏凱獻俘于廟社後世又有宣露布之制若遠將出師則授以節鉞亦告于廟社

禡祭旗纛而後行宋又有祭告武成王之禮歸則奏凱獻俘然後天子論功行賞於是歷考舊章定爲親征遣將諸禮儀奏上詔並從之○皇帝親征告祭天地廟社儀前期擇日祭告天地宗廟大社 皇帝服武弁乘輦轎備六軍具牲幣作樂皆行三獻禮其儀與祀天地時享廟社同○禡祭儀前期 皇帝清齋一日大將及陪祭官以下皆如之設 皇帝大次於廟庭之東 皇太子次於大次之東設省牲位於南門外前一日導駕官同太常卿導駕詣大次太常奏中嚴 皇帝服通天冠絳紗袍太常奏外辦○引 皇帝至省牲位廩犧令牽牲過御前省訖牽詣神厨太常奏詣詣神厨視鼎鑊滌漑芘遂烹牲駕還大次所司灑掃執事設軍牙六纛神位於廟殿中之北軍牙在東六纛在西設蓬十二于神位東三行西上豆十二于神位西三行東上

藍蓋各二于邊豆間蓋東蓋西側三登三于蓬豆前俎三于登  
側前香案于俎前爵站于香案前沙池于爵站前酒尊所于殿  
庭東幣篚位于酒尊北爵洗位于酒尊前御洗位于酒尊南  
案于神位西北設席于坎位前上置酒并碗五雞五以俟酌神  
設 御位于廟庭之南正中北向大將及陪祭官位于 御位  
南文東武西重行北向設御史位于香案前左右贊禮位于御  
史南東西相向傳贊贊引之位次之祭日清晨建牙旗六轟于  
各神位後執事者各實祭物于器置祝版于神位右陳牲俎于  
案樂工及司尊執爵等執事及陪祭諸將各服其服入執位太  
常御奏中嚴 皇帝服武弁服又奏外辦遂同導駕官導引  
皇帝自左南門入至位北向立贊禮唱迎神太常奏鞠躬樂作  
皇帝鞠躬再拜興樂止在位皆鞠躬再拜興贊禮贊奠幣行初

獻禮太常奏請詣盥洗位。搢圭盥悅訖，出。圭請詣爵洗位。搢圭執爵，官以爵進。太常奏請受爵，將爵拭爵，訖以授執爵官。再進爵亦如之。出。圭請詣酒尊所。搢圭執爵，官以爵進。太常奏請受爵。司尊者舉，暴酌醴，拜訖以授執事者。再進爵。一如之。出。圭太常奏請詣單牙神位前。爵幣前行。皇帝升廟壇，樂作。至神位前，奏跪搢圭。三上香，奠幣。三祭酒，奠爵。出。圭樂止，讀祝。官跪讀祝于神位右。訖，奠以祝版，置于地。太常奏請俯伏再拜，樂作。皇帝俯伏再拜，奠樂止。詣六彝神位前，禮同。復位。亞獻中，獻不讀祝，餘皆如之。贊禮唱飲福，受酢。太常奏請詣飲福位，奏鞠躬再拜，樂作。皇帝鞠躬再拜，奠樂止。奏跪搢圭，飲福，受酢。訖，出。圭奏俯伏，奠再拜，樂作。皇帝俯伏，奠再拜，訖。樂止。復位。贊禮唱徹豆，樂作。掌祭官各徹豆，唱賜酢。皇帝不拜，陪祭官皆再

拜贊禮唱送神太常奏請鞠躬再拜樂作 皇帝鞠躬再拜興  
樂止陪祭官皆再拜贊禮唱望燎執事官各以祝幣掌祭官取  
饌俱詣燎所太常奏請望燎贊禮唱可燎東西各二人以炬燎  
執事殺雞刺血於酒碗中酌神燎半奏禮畢 皇帝還大次解  
嚴○祭所過山川儀輿禡祭同但嶽鎮海濱則用大牢其次用  
少牢又次用特牲若行遠則用酒脯而已祭器止設邊豆各一  
行禮則以禮官贊之祭畢則望瘞不用雜酒○凱還告祭廟社  
儀輿出師同 皇帝率諸將以凱樂停誠陳於太廟之南門外  
大社之北門外然後以付刑部○遣將出師授節鉞禮儀前期  
拱衛司設大將軍次於午門外兵部官備節鉞陳於奉天殿內  
架上內使監設御座於殿中侍儀司設大將軍拜位於丹墀中  
道稍西又設受節鉞位於御前俱北向設內贊位及授節鉞官

位受節鉞執事位於大將軍受節鉞位之北東西相向百官侍立位於文武樓之北東西相向通班贊禮位於大將軍舟楫拜位之北通班在西贊禮在東引大將軍二人位於通班之次其餘侍衛陳設如朝會儀是日鼓初嚴侍儀導從官入迎車駕次嚴文武官具朝服入侍立位大將軍朝服入立候於舟楫之西北所部將士鼓吹皆候於午門外鼓三嚴 皇帝服武弁服出樂作陞座樂止鳴鞭捲簾報時訖引班引大將軍就舟楫拜位贊禮唱鞠躬拜樂作四拜興樂止引大將軍由西陞陞西門入內贊接引至御前唱鞠躬樂作再拜興樂止唱跪搢笏大將軍跪搢笏授節鉞官取節鉞至御前跪承制興立於大將軍之東北宣制位先授節次授鉞大將軍以次受訖以授執事者執事者跪受立於西唱出笏俯伏興樂作大將軍出笏俯伏興復再

拜樂止自西門出執節鉞者前行至位分立於左右樂作贊禮  
後唱鞠躬四拜興禮畢樂止 皇帝與樂作還宮樂止大將軍  
出勤所部建旗幟鳴金鼓正行列擊節鉞奏樂前導百官以次  
送出○遣將告祭廟社儀與遣官奏告廟社禮同就命大將以  
牲幣行一獻禮師還則陳凱樂佾鼓於廟社門外而祭告之與  
出師祭告儀同○祭武成王廟儀前期二日有司設大將以下  
次及省牲位於廟南門外前一日大將及諸將陪祭官詣廟所  
致齋執事者於齋所肄儀大將省牲廩據令牽牲自東過大將  
軍前省訖詣神厨視鼎鑊滌灑遂烹牲大將還齋所執事者灑  
掃陳設至日清晨讀祝官於大將幕次念祝版執事實祭物于  
器訖大將以下具服入就位贊禮贊拜大將以下皆再拜訖贊  
引引大將詣盥洗所盥悅訖詣武成王神位前播筭上香奠幣



出笏再拜與詣配享神位前如前儀復位贊禮唱進俎贊引復引詣武成王神位前搢笏進俎配位前亦如之復位贊禮唱獻官行禮贊引引詣爵洗所贊搢笏受爵祿爵拭爵以授執事者出笏詣酒尊所搢笏受爵酌酒以授執事者引詣神位前贊跪搢笏受爵三祭酒奠爵讀祝官讀祝訖大將與再拜詣配位前如之復位初大將行禮時贊引引分獻官各詣兩廡神位前分獻如正獻禮訖贊飲福受酢引大將詣武成王神位前跪搢笏飲福酒受酢出笏與再拜復位徹豆贊賜酢正獻官免拜分獻以下皆再拜贊禮唱望燎執事者以祝幣詣燎所大將望燎燎畢贊禮畢以次出○禡祭軍牙六齋儀與祭武成王同但奠幣行三獻禮大將初獻次將亞獻終獻不進熟○大將奏凱儀先期大都督以露布聞大將未至前一日所司設大將次于午門

外內使監官隱御座於千門樓上前楹當中南面侍儀司設大將拜位於樓前北向諸將位於大將之後文武百官位於諸將之南文武西奏凱樂位於大將位前協律郎位於奏凱之北司樂位於協律郎之南俱北向贊禮位於樓前大將拜位之北文武官侍立位於兩傍諸將侍立位於文武班之北俱東西相向大將侍立位於諸將之北東向引班舍人位各於所引官之北東西相向又設獻俘位於樓前少南獻俘將校位於獻俘位北刑部尚書奏位於將校之北皆北向又設刑部尚書受俘位於獻俘位西東向設露布案於內道正中南向受露布位於案東西向承制位於案東北西向宣露布位於文武班之南北向至日侵晨大將以下入就侍立位 皇帝常服乘輿出升楹即御座侍衛如常儀大將以下就拜位贊拜大將以下皆四拜退

就侍立位贊奏凱樂協律即執麾引樂工就位司樂俛伏跪請  
奏凱樂協律即舉麾鼓吹振作編奏樂曲其曲隨軍撰述樂止  
司樂跪唱謹奏樂畢協律以下以次退凱樂初奏將校引倭俟  
立於兵仗之外樂畢贊宣露布承制官承旨以露布付受露布  
官引禮引受露布官詣露布案跪受由中道南行以授宣露布  
官宣訖將校引倭至位刑部尚書跪奏曰某官某以某處所俘  
獻請付所司奏訖退就受倭位俟旨其就刑者立於西廂東向  
以付刑官其宥罪者樓上承制官宣旨曰有勅釋縛樓下承傳  
宣旨釋訖贊禮贊所釋之倭謝恩皆四拜呼萬歲者三將校以  
所釋倭退如有所賜就宣旨賜之大將以下就拜位皆四拜措  
笏舞踊山呼萬歲者三出笏復四拜乃出文武官就位四拜措  
笏舞踊山呼如常儀復四拜班首稍前跪稱賀致詞訖俯伏興

復位及衆官復四拜禮畢衆與降樓還宮百官以次出○論功  
行賞儀前期内使監陳御座香案於奉天殿如常儀尚寶司設  
寶案於殿中侍儀司設詔書案於寶案之前誥命案於丹陛正  
中之北設皇太子諸王侍立位於殿上之東北設承制位於殿  
上之東宣制位於丹陛誥命案之北吏部戶部禮部尚書位於  
殿上之東南設大都督府兵部尚書位於殿上之西南受賞  
官拜位於丹墀中序立位於丹墀西南受賞位於誥命案之南  
受賞執事位於受賞官序立位之西每官用捧誥命捧禮物各  
一人俱北向餘陳設如朝會儀是日鼓三嚴執事官各就位  
皇帝服袞冕御輿以出樂作陞座樂止捲簾鳴鞭報時訖皇太  
子諸王具袞冕自殿東門入樂作至殿內侍立位樂止受賞官  
入就拜位樂作四拜樂止承制官跪承制由殿中門出吏部戶

却禮却尚書由殿西門出立于階命素秉承制官至丹墀中南  
向稱有制受賞官皆跪宣制曰朕嘉某等爲國建功宜加爵賞  
今授以某職賜以某物某恭承朕命宜畢受賞官俯伏興樂作  
再拜樂止行賞受賞官第一人詣案前跪措笏更却尚書捧誥  
命戶却禮却尚書捧禮物各授受賞官受賞官以授左右出笏  
俯伏興後位餘官以次受賞訖承制官吏却尚書等俱至御前  
復命退後位樂作受賞官皆再拜樂止措笏鞠躬三拜蹈呼萬  
歲者三出笏俯伏興樂作復四拜樂止禮畢 皇帝興樂作至  
護身殿樂止皇太子諸王還宮受賞官及文武官以次出至午  
門外以誥命禮物置于龍序用儀仗鼓樂各送還本第明日進  
表稱謝如常儀○壬子副將軍常遇春進兵取德州克之擒元  
參政哈剌馬納○癸丑平章韓政都督副使孫興祖俱以師會

臨清於是大將軍徐達率馬步舟師北上命韓政守東昌并鎮  
撫臨清。達師至德州常遇春張興祖及指揮高顯毛驥程華等  
俱以師會。○丙辰官軍攻大行山玲瓏等四寨拔之。明日又功。  
破牛心寨擒元僉院陳天祐等一十九人斬。○以高郵府為州。  
轉揚州府  
置高郵守禦千戶所。○戊午大將軍徐達等師至長蘆元守將  
左僉院遁去。命指揮費子賢等守之。達遂趨清州。下之。遣人諭  
子賢分兵守清州。○辛酉襄陽衛指揮王過成督兵進攻光石  
腦寨。駐營小西門。令千戶張佐攻其大西門。又遣兵據臥羊嶺。  
斷其水道。吳興衛指揮攻茶茅山寨。據其洞。夜三鼓分兵拔  
其五柵。其知院何政退保光石腦山。夫寨。又明日官軍進攻破  
之。擒偽副樞張成。同僉劉敬等六十一人。斬之。獲軍士二十九  
百餘。駝馬牛羊三千二百餘頭。於是葉舞陽魯山等縣相繼降。

附○大將軍徐達等師至直沽獲其海舟七艘作浮橋以濟師  
達又令副將軍常遇春都督同知張興祖各率舟師並河東西  
以進令步騎專險而前元丞相也達等捍禦海口望風奔遁元  
都大震○廣東何真率其官屬入朝詔授真江西行省參政  
上諭之曰天下分爭所謂豪傑有二易亂爲治者上也保民達  
變識所歸者次也負國偷安流毒生民身死不悔斯不足論矣  
項者師臨闕越卿即輸誠來歸不煩一旅之力使兵不血刃民  
庶安堵可謂識時達變者矣真叩頭謝曰昔武王伐暴救民諸  
侯不期而會者八百今主上除亂以安天下天命人歸四海  
景從臣本蠻貊之人始者逢亂不過結聚鄉民爲保生之計實  
無他志今幸遇大明麗天無幽不燭臣愚豈敢上違天命  
上曰夫能不賈禍於主靈者必世享其澤朕嘉卿忠誠念江西

地近廣東是用特授爾江西行省參政以表來歸之誠古云令名德之興也卿令名已著尚懃修厥德以輔我國家○癸亥大將軍徐達等師至河西務元平章俺昔達朵兒只進巴率兵迎敵我師與戰大敗之擒知院谷剌孫及省院將校三百餘人獲馬六百匹船百餘艘糧二千六百石平章達朵兒只進巴等遁去達進兵至通州營于河東岸常遇春營于河西岸乙丑達命衛吏田中為通州判官攝州事括糧得四千五百石元國公知院卜顏帖木兒等率兵出卻城來禦戰遇春敗之擒卜顏帖木兒及副樞也先迭兒脫脫帖木兒獲馬四百匹船百餘艘國公五十八遁去是日晡時日有常丙寅達率諸軍入通州城指揮華雲龍以兵來會是夜三鼓元主及其后妃太子開達達門北走○平章李文忠率師攻破清沅寧化諸山寨獲金子隆及其餘



黨閹地悉平○詔免蘇州府吳江州木杲田一千二百三十七頃有奇糧四萬九千五百石廣德太平寧國三府和滁等州旱災田九千六百餘頃糧七萬六千七百三十餘石○丁卯上謂侍臣宋濂等曰自古聖哲之君知天下之難保也故遠聲色去奢靡以圖天下之安是以天命眷顧久而不厭後世中才之主當天下無事侈心縱欲鮮克有終至如秦始皇漢武帝好尚神仙以求長生疲精勞神卒無所得使移其心以圖治天下安有不理以朕觀之人君能清心寡欲勤於政事不作無益以害有益使民安田足衣食熙熙皞皞而不自知此即神仙也功業垂於簡冊聲名流於後世此即長生不死也夫恍惚之事難憑幽怪之說苟惑在謹其所好尚耳朕常夙夜兢兢以圖天下之安其敢游心於此濂對曰陛下斯言足以祛千古之惑也

○大將軍徐達命都督副使孫興祖督軍士修築通州城○戊辰上與侍臣觀古帝王畫像因論其賢否得失至漢高祖唐太宗○太祖則展覽再三諦視久之至隋煬帝宋徽宗則遠閱而過曰亂亡之主不足觀也至後唐莊宗笑曰所謂李天下者其斯人歟上下之分清至於此安得不亡

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之三十三



大明太祖高皇帝實錄卷之三十四

洪武元年八月己巳朔詔以金陵爲南京大梁爲北京詔曰朕惟建邦基以成大業興王之根本爲先居中夏而治四方立國之規模最重自趙宋末世夷狄入主中國今百有餘載其運乃終群雄分爭未有定于一者民遭塗炭亦已極矣朕以布衣當撥攘之際拔身行伍率衆渡江倚天地眷祐祖宗積德臣下宣忠將士用命西平陳友諒東滅張士誠南靖閩廣北有中原武功大定混一之勢已成十七年間凡糧餉軍需百物科徭民無休息而江左一方煩勞尤甚遂收天下平寧之効朕觀中原土壤四方朝貢道里適均父老之言乃合朕志然立國之規模固重而興王之根本不輕其以金陵爲南京大梁爲北京朕於春秋往來巡守播告爾民使知朕意○庚午大將軍徐達命馬指

揮守通州進師取元都師至齊化門命將士填壕登城而入達  
登齊化門樓執其監國宗室淮王帖木兒不花及太尉中書左  
丞相慶童平章迭兒必失扑賽因不花右丞張廉伯御史中丞  
滿川等戮之并獲宣讓鎮南威順諸王子六人及玉印二成宗  
王璽一封其府庫及圖籍寶物等又封故宮殿門令指揮張煥  
以兵千人守之宮人妃主令其官寺護視號令士卒無得侵暴  
人民皆安堵明日順德守將吉右丞胡睿政鄭睿政皆自西山  
來降武德衛軍校獲前樂安逃將俞勝及高睿政張郎中等達  
遣指揮鄧暉赴京獻捷仍命右丞薛顯恭政傅友德平章曹良  
臣都督副使顧時將兵偵邏古北諸隘口○壬申 上謂中書  
省臣曰近京師火四方水旱相仍朕夙夜不遑寧處豈刑罰失  
中武事未息徭役屢興賦歛不時以致陰陽乖戾而然耶朕與

卿等同國休戚宜輔朕修省以消天譴參政傅瓌等對曰古人  
有言天心仁愛人君則必出災異以譴告之使知變自省人君  
遇災而能警懼則天變可弭今 陛下脩德省愆屢形于色居  
高聽卑天寔鑒之顧臣等待罪宰輔有幸調燮貶屢 聖衷咎  
在臣等 上曰君臣一體苟知警懼天心可回卿等其盡心力  
以匡朕不逮於是詔中書省及臺部集耆儒講議便民事宜可  
消天變者○大將軍徐達遣故元尚書九住遂太原告諭擴廓  
帖木兒又遣蔣應宗往涿州招諭前廣平守將平章周昱未幾  
千戶陳權自古北口獲昱將校及妻子車輛而還○癸酉大將  
軍徐達命鎮撫吳勉攝大都路知府知印謝秘攝同知與本路  
舊官權行發遣公事○甲戌以張正常爲真人去其舊稱天師  
之號 上謂群臣曰至尊惟天豈有師也以此爲號褻瀆甚矣

遂命去其正一教主天師之稱改天師印爲真人印秩正二品  
其僚佐曰贊教曰掌書制曰朕惟道家首流本於清淨無爲其  
來已久張氏自漢而下宗派相承爾四十二代孫正常存心沖  
澹葆德純和逮紹祖傳以守正一朕用嘉之賜以名號爾其益  
振宗風永揚玄教可正一副教護國闡祖通誠崇道弘德大真  
人領天下道教事初 上帥師取江西正常即遣人來見自樓  
簾觀京師正常有遁術常以符投故永壽宮井中飲者疾輒瘳  
詔作亭井上名曰太乙泉正常後七年卒○大將軍徐達遣人  
詣東昌令平章韓政分兵守廣平政遂招降白土等三十六寨  
○乙亥漳州府通判王禕上疏曰臣聞自古帝王定天下成大  
業必祈天永命以爲萬世無疆之計焉所以祈之者在乎人君  
脩德而已若德既脩則天眷自有不能已者書曰皇天無親惟

德是輔此之謂也。人君修德之要有二：曰忠厚以存心，寬大以爲政。二者君德之大端也。是故周家以忠厚開國，故能垂八百年之基；漢室以寬大爲政，故能成四百載之業。簡冊所載不可誣也。欽惟陛下負不世出之資，奮大有爲之志，艱難十載，大業已成。周之文武，漢之高光，蓋無讓焉。臣竊聞之人君莫先於法，天道莫急於順人心。夫上天以生物爲心，故春夏以長養之，秋冬以收藏之，皆所以生物也。其間雷霆霜雪，有時而搏擊焉，有時而肅殺焉，然皆變而不常，向使雷霆霜雪無時而有焉，則上天生物之意息矣。人君體上天生物之心，故一動一靜之間，務合乎天，不然則天必示變異以警戒之人。君誠能修德，則豈不足以當天意而承天眷哉！此臣所以願陛下之法天道也。夫民恃君以爲生，故人君視民之休戚，必若己之休戚，誠以君民同



一體爾古者藏富於民言取之有節取之有節則民生遂而得其所以所 陛下近發德音減茶課免軍需蠲邊郡之租稅民心感悅庶幾得以遂其有生之樂然今浙西既平租稅既廣科歛之當減猶有可議者此臣所以願 陛下之順人心也法天道順人心則存於心者自然忠厚行於政者自然寬大。祈天永命之道未有越此者也今 陛下建國之始方將立法垂憲以定一代之典制度禮文之事可議者固多臣未敢以悉數謹舉帝王為治之大要冒昧以聞伏惟 陛下無謂儒者之常談而加覽焉 上嘉納之○丙子 上謂中書省臣曰任人之道因材而授職譬如良工之於木小大曲直各當其用則無棄材夫人亦然有大器者或乏小能或有小能不足以當大事用之者在富察其宜耳驂駟之材能歷險致遠若使攫兔不如韓盧鉛刀之

割能破朽腐若解金牛必資利刃故國家用人當各因其材不可一律也不然則人材不得盡其用而朝廷有乏人之患矣○  
驍騎右衛千戶陳諒巡運古北口獲貊高部將李德明劉荅失帖木兒謝文振尹野闡等三十九人而還○丁丑遣官釋奠于先師孔子初禮官奏周制凡始立學者必釋奠于先聖先師凡學春夏釋奠于先師秋冬亦如之漢儒以先聖為周公若孔子以先師為禮樂詩書之官若禮有高堂生樂有制氏詩有毛公書有伏生可以為師者蓋四時之學將習其道故釋奠各以其師而不及先聖惟春秋合樂則天子視學有司總祭先聖先師是則漢時釋奠亦畧可見矣魏正始中使太常釋奠于辟雍晉釋奠皆於國學宋晉成務孝武皆親釋奠隋制國子監每歲四仲月上丁釋奠先聖先師州縣學則用春秋仲月唐初釋奠儒

官自為祭主直書博士姓名取昭告于先聖許敬宗奏請令國  
子祭酒為初獻詞稱皇帝謹遣仍令司樂為亞獻博士為終獻  
縣學則令為初獻丞為亞獻主簿及尉通為終獻永為禮制武  
德貞觀中皆以二月親幸國子監釋奠閣釋景龍中皆皇太子  
釋奠于太學開元中詔春秋釋奠以三公攝事若之常式若遇  
大祀則用仲丁州縣用上丁宋元因古禮而損益之今宜定制  
以仲春仲秋二上丁日降香遣官祀於國學以丞相初獻翰林  
學士亞獻國子祭酒終獻上然之至是遣官致祭正位牲用  
牛羊豕各一幣一白也籩八實以形鹽葉魚粟棗榛芡芡鹿脯  
豆八實以韭菹醢醢菁菹鹿醢芹菹兔醢荀菹魚醢簋簋各二  
實以黍稷稻粱登一實以大羹釧二實以和羹犧尊蒙山罍各  
一實以醴齊盎齊事酒樂用大成登歌樂四配位牲用羊豕各

一幣一白色蓮四寶以形鹽菜魚栗栗豆四寶以芹薺醯苦瓠鹿醢  
登一寶以大羹簋盞各一寶以黍稷其從祀十哲兩廡各蓮二寶  
以栗鹿脯豆二寶以菁苴鹿鷓鴣盞各一寶以黍稷先期 皇  
帝齋戒獻官及陪祀執事官俱散齋二日致齋一日前祀一日  
清晨有司立仗百官具公服侍班 皇帝服及弁服御奉天殿  
降香獻官捧由中道出至午門外置龍亭內儀仗鼓吹導引至  
廟學是日獻官法服并執事官集齋所省饌省牲告充告牘視  
爵饗淋漓告潔至日丑前五刻執事者各寶祭物于器獻官及  
陪祀執事官各就位監禮監祭官閱陳設糾不如儀者贊禮唱  
有司謹具請行事唱迎神樂作獻官及在位者皆再拜樂止贊  
禮唱莫幣獻官詣盥洗位搯笏盥悅出笏詣大成至聖文宣王  
神位前樂作獻官搯笏上香莫幣出笏再拜以次詣充國復聖

公郊國宗聖公沂國逆聖公鄒國亞聖公。神位前並如前議。復位樂止。贊禮唱進俎樂。作獻官。呈大成。呈聖文宣王神位前。搢笏。奠俎出笏。以次詣四配神位前。如前儀。出笏。復位樂止。贊禮唱行初獻禮。獻官詣爵洗位。搢笏。潑爵。拭爵。以爵授執事者。詣酒尊所。搢笏。以爵受酒。以授執事者。出笏。樂作。獻官詣大成。呈聖文宣王神位前。跪。搢笏。上香。祭酒。奠爵。出笏。樂止。讀祝。官取祝跪讀訖。獻官俯伏。興。再拜。以次詣四配神位前。並如前儀。亞獻終獻儀。並同初獻。但不用祝。行終獻禮時。贊禮唱行分獻禮。分獻官詣盥洗位。搢笏。盥訖。出笏。詣爵洗位。搢笏。潑爵。拭爵。以爵授執事者。出笏。詣十哲兩廡神位前。搢笏。奠帛。上香。祭酒。奠爵。出笏。俯伏。興。平身。復位。贊禮唱飲福。受胙。初獻官詣飲福位。再拜。跪。搢笏。奉爵者。以爵進。獻官受爵。飲福。酒奉胙者。以胙進。

獻官受胙以投執事者出筭俯伏興再拜亞獻官以下皆再拜  
復位贊禮唱徹豆樂作掌祭官各徹豆樂止贊禮唱送神樂作  
獻官以下皆再拜樂止讀祝官取祝捧幣者捧幣各詣瘞位獻  
官詣望瘞位東西各二人以炬燎火俟半燎實土半坎贊禮畢  
其祝文曰惟王德侔天地道冠古今剛迷六經垂憲萬世茲維  
仲春伏謹以制幣牲齊粢盛庶品式陳明薦以充國後聖公鄰國  
宗聖公沂國述聖公鄒國亞聖公配尚享○中書省奏定六部  
官制詳設尚書正三品侍郎正四品郎中正五品員外郎正六  
品主事正七品先是中書省惟設四部以掌錢穀禮儀刑名營  
造之務上乃命李善長等議建六部以分理庶務至是乃定  
置史戶禮兵刑工六部之官以滕毅為吏部尚書樊魯瑛為侍  
郎前司農卿楊思義為戶部尚書少卿劉誠為侍郎錢用壬為

禮部尚書世家寶為侍郎陳亮為兵部尚書朱瑄為侍郎周禎  
為刑部尚書盛原輔張仁為侍郎單安仁為工部尚書張文為  
侍郎 上御奉天殿六部官入見 上諭之曰朕肇基江左軍  
務方殷所以官制未備今以卿等分任六部國家之事總之者  
中書分理者六部至為要職凡諸政務須竭心為朕經理或有  
乖謬則貽患於天下不可不慎○以將作司隸工部革司農大  
理二司○御史中丞劉基予告遂青田初 上之北巡也命丞  
相李善長及基等留守京師且語基督察姦惡以肅輦轍雖內  
府之事亦宜糾舉基素剛嚴凡中書僚吏有犯即捕治之宦者  
監工匠不肅基啟皇太子捕真諸法宿衛舍人奕基于直舍基  
按治之人皆側足畏基會中書都事李彬姦事覺彬素附善長  
竊弄威福善長託基緩其獄基不允遣人馳奏請誅彬 上可

其奏時天旱善長等方議禱于神而誅彬之報適至善長曰今欲禱雨可殺人乎基怒曰殺李彬天必雨遂斬彬善長銜之及上還怨基者多訴於上前善長亦言基專恣語頗切上皆不聽會基有妻喪因請告歸上許之○有風憲官二人各訐所短於廷其一人言甚便捷其一人言簡而緩上曰理原於心言發于口心無所虧辭出而簡心有所蔽辭勝於理彼二人者其言寡者直其言多者非遂召廷臣詰之言寡者果直上謂羣臣曰彼二人者皆居風憲當持公正以糾率羣司何致以私怨相加乎所以古人貴知言能知言則邪正瞭然自辯區區以便佞取給者復何所庸哉○中書參政傅瓛免○參政傅友德以克龍華寨遣人詣大將軍報捷○大將軍徐達命指揮華雲龍經理故元都新築城垣北取徑直東西長一千八百九



十丈○戊寅祀大社大稷大社祝文曰惟神厚載功深資生德  
大涵育庶品造化斯成謹因仲秋祫率常禮敬以牲幣嘉薦醴  
齊備茲禮瘞用仲報本以后土勾龍氏配神作主大稷曰惟神  
嘉○種○生成明稊惟首帝命率育立我烝民教以牲幣嘉薦醴齊  
式陳瘞恭備脩常禮以后稷棄配神作主后土曰爰茲仲秋揆  
日維吉恭脩常禮薦于大社惟神水土平治○水賴其功載稽典  
彝禮宜昭配謹以牲幣嘉薦醴齊陳于表位作主配神后稷曰  
爰茲仲秋揆日維吉恭脩常禮薦于大稷惟神勤農務本政成  
稼穡生民立命萬世之功謹以牲幣○嘉薦醴齊陳于表位作主  
配神○上將復章北京論六部官曰自古帝王肇造之初所用  
人材率資於前代如漢唐宋元皆用秦隋五代宋金舊人朕始  
定中原卿等多前代良材悉歸于朕既設六部選任卿等各任

其事凡詮選錢穀典禮軍政刑名役作等事須用心經理勿但  
委人蓋任人弗當不能無失朕將北巡卿等留守京師宜體朕  
意以供厥職毋或廢怠○湖廣行省平章楊璟等還自廣海入  
見○上問廣西兩江黃岑二處邊務璟言蠻夷之人性習頑  
獷散則為民聚則為盜難以文治當臨之以兵彼始畏服上  
曰蠻夷之人性習雖殊然其好生惡死之心未嘗不同若撫之  
以安靜待之以誠意諭之以道理彼豈有不從化者哉○大將  
軍徐達遣宣武衛楊鎮撫以兵守直沽○己卯大赦天下詔曰  
天生民而立之君君者奉天而安養斯民者也日者元政陵夷  
民失安養羣雄蜂起疆宇分裂朕以布衣入戎伍憤生民塗炭  
提孤軍與豪傑同志者思所以靖之賴天之靈因民之利干戈  
所至強殲弱服大河之北以際南海罔不來臣重念推戴以來

軍士勞苦農民罷藏未有以安之賢人君子逃匿巖穴未有以  
求之獄訟繁興未有以平之供億頒數未有以紓之朕為此寤  
念弗寧特大赦天下與民更始自八月十一日昧爽以前除謀  
逆殺祖父母父母妻妾殺夫奴婢殺本使謀故殺人犯強盜盡  
毒魔味不原外其餘已結正未結正已發覺未發覺罪無輕重  
咸赦除之故有以赦前事相告言者抵罪從征將士勞苦特甚  
中書省大都督府檄有司厚恤其家新附軍士老疾無丁男代  
役者及陣亡病故寡婦無依者並從其便從征通卒首於官者  
免罪仍資給軍裝行糧遣至軍前其守禦遁逃者亦許<sub>免</sub>免所  
在官司給與行糧起道還役一月外不首者論如律新克州郡  
其民皆吾赤子不許妄加殺戮來降者優加撫遇民間輸賦京  
師道里遼遠者有司設法轉運毋致困民今歲水旱為災所司

具以實聞。獨其租賦鎮江密邇京畿。餽運供億。未獲休息。而旱  
熯尤甚。悉免今年秋租。及明年夏稅。州郡人民。因兵亂逃避。他  
方田產已歸於有力之家。其耕墾成熟者。聽為己業。若還鄉復  
業者。有司於旁近荒田。內如數給與耕種。其餘荒田。亦許民墾  
闢。為己業。免徭役三年。孔子闢呈常遣官致祭。其襲封衍聖公  
與所授曲阜知縣。並如前代制。復其家。懷材抱德之士。隱於巖  
穴者。有司詢訪其實。未奏即遣人禮聘。赴京學校。養贖育材之  
所。兵亂以來。人多廢學。中書者集議。舉行務求實效。毋事虛文。  
天下徵至。賢良官吏。中書者量才授任。老病不願仕者。聽徒流  
遣。徙者釋還。為民其城寨將校。及已發。募兵者。不在例內。頃因  
戡亂。具有刑出軍律者。未為平允。中書者宜重講完務。從重典。  
決重刑。須待秋後。毋得非時。以傷生意。書籍田器等物。不得徵

稅民間逋負係官錢穀悉免徵蒙古色目人既居戎土即吾赤  
子有才能者一體擢用解寡孤獨廢疾不能自養者官為存恤  
京師被火之家中書省量加賑卹民年七十以上者許令一子  
侍養免其差役御史臺提刑按察司乃耳目之寄務在振肅百  
司慎選賢良方正之人以佐朕不逮民間有不便事宜與利所  
當興害所當除詔書所不載者有司明白具聞於載民墮塗炭  
十有七年今天下甫定光霽之氣於焉始復維今宜各修爾業  
厚爾生共享太平之福以臻雍熙之治○大將軍徐達遣人詣  
東昌諭平章韓政分兵守陵州○督工修故元都西北城垣○  
上念律令尚有輕重失宜有乖中典命儒臣四人同刑部官講  
唐律日寫二十條取進止擇其可者從之其或輕重失宜則親  
為損益務求至當○辛巳大將軍徐達遣使獻平元都捷表至

京曰五百年而王者興。仰聖人之在御，大一統而天下治。際景命之維新，盡驅胡虜之羶腥。誕布幅員之聲教，乾坤清肅。日月光明，欽惟皇帝陛下。天賦聖神，德全勇智。握赤符而啓運，仗黃鉞而興師。造攻滌陽，黎庶有來。蘇之望闢，基建業英雄。識真主之歸顧，豺虎之噬人。正龍蛇之起陸，爰飭徒旅。肅將天威，江漢徂征。友諒身殲於彭蠡，荆吳薄伐。士誠面縛於姑蘇，逋逃驅而閩越。安僭偽平而交廣定，立綱陳紀。治具畢張，發政施仁。民心大悅，東南已樂於生遂。西北尚困於勦勦，推其所由。厥有端緒，惟彼元民。始自窮荒，乘宋祚之告終。突胡羣而崛起，以夷狄而干天紀。以犬羊而亂華風，崇編髮而章甫。是遺秦族，姓而彝倫。攸敷逮乎後嗣，尤為不君。耽逸樂而荒亡，昧乎兢業。作奇技而淫巧，溺於驕奢。天變警而靡常，河流蕩而橫決。罔知修

省惟務改遊朝廷之政不網英雄之志斯奮兵連策宇禍結中原是用弔伐以拯顛連誕舉安攘而靖亂畧事非獲已謀乃僉同顧惟一介之菲材忝受總戎之重任臨軒投鉞俾救民於水火之中分閭握機幸折衝於搏姐之外旌旗麾而淮沂下金鼓震而青兗平濟水盡曳其兵萊陽競崩厥角風驅雷厲直搗大梁電掣星馳旋收西洛濟師以畧衛相卷甲而趨邯鄲率據勝發臨清光聲動如破竹策銳胤克通路勇勢疾若燎毛鎮戍清而土崩禁衛隳而瓦解君臣相顧於窮迫父子乃謀於遜逃朝集內殿之妃嬪夜走北門之車馬臣與遇春等已於八月初二日勒兵入其都城壘漿以迎赤戴盆而仰白日室家相慶廓氛禔以覩青天奉宣德威以安黔黎盡收國籍而封府庫列郡之謳歌四集百年之汙染一新驅馳雖效於微勞方畧實遵乎成

箕所以韋彰鴻烈。蒼定武功東滄海而西崑崙南離題而北窮  
髮無有遠邁莫不尊親。玉帛會車書同與太平之禮樂人紀修  
風俗變正萬世之綱常。○壬午以克元都表至群臣上表稱賀  
禮畢侍臣復進曰自昔革命之際以臣取君者多惟漢高祖取  
秦起自民間今陛下不階尺土一民以定天下元主遜歸沙  
漠兵不黷武跨越千古。上曰朕思三代及漢唐宋歷年多者  
皆其祖宗仁厚結於人心植本深固人不能忘故也元自世祖  
混一天下寬恤愛人亦可謂有仁心矣但其子孫能持仁厚之  
心守而不替社稷之福也。○詔改大都路為北平府命徵元故  
官送至京師。車駕發南京復幸北京。○大將軍徐達命舉政  
傅友德分兵守盧溝橋。○癸未詔大將軍徐達置燕山等六衛  
以守禦北平於是達改飛熊衛為大興左衛淮安衛為大興右



衛樂安衛為燕山左衛濟寧衛為燕山右衛青州衛為永清左  
衛徐州五所為永清右衛。上以元都既免。遂命大將軍徐達  
副將軍常遇春率師取山西。別留兵三萬人分隸六衛。令都督  
副使孫興祖僉事華雲龍守之。詔以御史大夫湯和為偏將  
軍。與平章楊璟俱從大將軍徐達征山西。先是和自福建還。慶  
元。上命造海舟運糧往直沽。侯大軍征發。是歲海多颶風。不  
可行。乃詔和以糧儲鎮江。還京師。及是。授有是命。詔以浙西  
長興吉安之民自歸附以來。連歲勞於供餉。特免明年秋糧。  
乙酉。右丞薛顯等率邏騎至古北口。追元潰散遺卒。獲馬一千  
六百匹。牛羊八千餘頭。車二百五十兩而還。戊子。大將軍徐  
達遣右丞薛顯奏政傳反。德陸聚等將兵畧大同。令指揮葉國  
琛計度北平南城周圍凡五千三百二十八丈。南城故金時舊

基也○元翰林學士危素張以寧魯堅等謁見大將軍徐達于軍門達以其儒者禮遇之○己丑置廣洋衛親軍指揮使司以千戶李負為指揮僉事○陞江陰千戶所為江陰衛以千戶王貞為指揮僉事○元柳桂等處守將秦政陳虎都率眾降詔以虎都為邳州千戶所鎮撫放其部卒四千人為民○庚寅上手詔中書省臣曰昨張冲上書言時事其所言有可取者二事一謂在廷之臣令各言朝廷得失庶上有所據而用其所長一謂中書省令各衙門正官各言得失每月用三人言言貴簡當選其陳事剴切不避忌諱者量加擢用以養忠直之氣此言甚可取也夫聞得失則知利病知利病則生民蒙其福聽忠直則正人多正人多則朝廷清明矣自古治世之君皆由是道若秦二世隋煬帝所以亡者坐不用此身○千戶李某自古北口獲擴廓帖

木兒謀者余僉院送于大將軍○壬辰指揮曹諫等克裕州泉  
白寨擒元平章郭雲及其將劉祥等初指揮唐黑塔功○圍其寨  
雲堅守不下及大將軍達以書往諭之亦不報至是雲食且盡  
大將軍復遣諫等率兵合攻之雲不能支遂夜避諫等追執送  
行在上嘉其忠義撫育之賜衣三襲及衾褥授漂水知縣妻  
妾子女皆有賜○癸巳車駕至北京○改衛輝路為府以獲  
嘉<sub>補</sub>之○大將軍徐達遣指揮張煥計度故元皇城周圍一千  
二○十六丈又遣指揮薛某領東安州降將左衛帥府副使段英  
署丞劉鑿于往本州討未附守將哈剌赤○故元留守迭里迷  
失等謀作亂欲推其故平章哈剌那海為主玉田縣尹史獻發  
之大將軍徐達遣人收捕執迭里迷失及哈剌那海郎中金剛  
奴順德達魯花赤金剛寶負外完者不花指揮脫帖木兒和林

省管勾脫列不花僧壽奴并峇隨伯帖木兒等戮之以白金幣  
常賞史礫○甲午命右副將軍馮宗異率兵從大將軍徐達取  
山西○温州南溪人董孟怡等聚衆作亂温州衛指揮僉事吳  
廣率兵四百人往捕之謂部將曰彼衆我寡與敵則非計料彼  
烏合之衆素非行伍約束者一時脅從必多勢貳莫若遣人諭  
以禍福彼各有父母妻子之念去逆效順易於反掌於是按兵  
詢居民與壺中所親者往諭之越二日其黨數十人縛孟怡等  
首亂者三人詣降廣誅之餘衆悉遣歸鄉里廣合泚人初名繼  
先嘗受學於余闕問立身之要闕告以忠孝故廣為將通儒術  
臨事能持大義後調汀州衛以老疾終○遣內官往放元宮人  
且諭之曰元主奢淫不恤國政以致於亡其宮人皆良家子幽  
閉深宮誠有可憐爾至即放遣遇人勿使失所○時有御史上

言陶安隱微之過 上曰朕素知安安豈有此且爾何由知之  
對曰聞之於道路 上曰御史但取道路之言以毀譽人以此  
為盡職乎命中書省黜之省臣進曰御史當言路言之有失乞  
容之 上曰不然植佳木者必去蟬蠹長良苗者必芟稂莠任  
正士者必絕邪人凡邪人之事君必先結以小信而後逞其大  
詐此人嘗有所言朕不疑而聽之故今日乃為此妄言夫去小  
人當如撲火及其未盛而撲之則易為力不然害滋大矣竟無  
之○夜熒惑犯太微西垣上將○丙申以嵩州陝州隸南陽府  
○覽京師草堂川城三百餘丈○是月有司奏造乘輿服御諸  
物應用金者命皆以銅代之有司言費小不足靳 上曰朕富  
有四海豈吝於此然所謂儉約者非身先之何以率下小用不  
節大費必至聞春黍之原啓華靡之漸未必不由於小而至大

也

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十四



太祖高皇帝實錄卷之三十五

洪武元年九月戊戌朔大將軍徐達攻故元都安貞門為安定門建德門為德勝門○已亥指揮薛某至東安州獲哈刺赤斬之其將校俱降○壬寅置大都督分府于北平以都督副使孫興祖領府事陞指揮華雲龍為分府都督僉事○癸卯以司農少卿杭琪為戶部侍郎○元湖廣平章轟興宗自德安來降先是大軍克汴梁捷至上遣人往諭之至是率眾降仍以馬來獻○江西行省參政陶安卒安字主敬始孰人少敏悟有大志博涉經史尤深於易元季常試于有司為明道書院山長上渡江至太平安率父老迎謁語合上意即留參幕府拜左司員外郎從克金陵陞左司郎中既而得剗基宋灑章溢葉琛四人上問安四人者何安對曰臣謀畧不及剗基學問不及



宋濂治民之才不如章溢葉琛。上多其善謀，後克黃州，思得重臣以鎮之。曰：無逾安者。遂命之。黃州至，則寬租賦，省徭役，民悅服。之尋移知饒州。時方征伐，急軍需，安勸諭誘率其民，民皆樂輸而用不乏。及寇至，攻城安閉，諭父老率子弟固守。後數日，援兵至，擊走之。諸將以鄉民多從賊，欲屠之。安曰：民為所脅耳，從賊非本心，奈何殺之？由是民皆得全。上聞遣使往勞之。明年入朝，命復守饒州。民懷其德，建生祠。事之。吳元年初置翰林院，首召安為學士。凡國家制度禮文之事，多安所定擬。及遷江西行省，叅政汪廣洋于山東，乃以安代之。追封其祖父皆為姑孰侯。祖母母皆為夫人。至是以疾卒于治所。病劇，猶草時務二十事上之。上甚哀悼，親為文遣使以祭。特年五十九。○戊申，都督同知張興祖率師徇永平下之。○置洪武門千戶所。○是

夜焚惑犯右執法○己酉叅政傅友德等自大同獲故元喬右丞等三十四人馬三十五匹而還○壬子夜大陰犯畢宿○癸丑置衛輝府之輝州淇州彰德府之林州及安陽湯陰臨漳二縣○甲寅詔改各站為驛○乙卯上遣中使奉御等官至北平犒北征將士○己未置雷州衛指揮使司廣西衛指揮使司○征戍將軍鄧愈遣兵攻取洪山寨夜四鼓破其營擒殺甚衆寨將老馬劉遁去○都督同知張興祖自永平還至北平○辛酉湖廣保靖安撫司安撫彭萬里遣子德勝奉表獻馬及方物詔以安撫司爲保靖宣慰司以萬里爲宣慰使○癸亥下詔求賢詔曰朕惟天下之廣固非一人所能治必得天下之賢共理之向以干戈擾攘疆宇彼此致賢養民之道未之深講雖賴一時輔佐匡定大業然懷材抱德之士尚多隱於巖穴豈有司之

夫於敦勸歟朝廷之疏於禮待歟抑朕寡昧不足以致賢歟將在位者壅蔽使賢者不上達歟不然賢士大夫幼學壯行思欲堯舜君民者豈固沒世而已哉今天下甫定願與諸儒講明治道啓沃朕心以臻至治巖穴之士有能以賢輔我以德濟民者有司禮遣之朕將擢用焉○詔優給陣亡將士之家凡四百一十五人千百戶鎮撫人給米二十石麻布十匹軍士人給米五石錢一千二百文麻布二匹○詔中書運戰衣二萬給賜北征戰士○甲子大將軍徐達遣副將軍常遇春參政傅友德等率兵發北平取未下州郡乙丑遇春等下保定府留指揮李傑守之丁卯下中山府以指揮董勳守之遂率師趨真定冬十月戊辰朔車駕發北京還京師○夏主明昇闡王師克元都遣使來賀○大將軍徐達遣廣武衛鎮撫劉聚守河間尋兼領府事

○己巳副將軍常遇春克真定元平章孫克義遁入三門寨遇春以指揮王金吾守之克義尋又走平山寨未幾來降先是真定路達魯花赤斂納錫彰聞王師取元都乃具朝服登城西崖上北面再拜墜崖死○右副將軍馮宗吳備將軍湯和兵至武陟遇懷慶邏騎百餘人獲之明日兵抵懷慶故元平章白瑣住等已棄城遁入澤州官軍遂入城獲將士八百人馬五十匹以指揮紀斌等守之○辛未皇太子攝享太廟○壬申右副將軍馮宗吳備將軍湯和兵至太行山碗子城破其關故元守兵奔潰宗吳等駐軍星輅驛癸酉兵至澤州故元平章賀宗哲張伯顏等引兵遁去遂取之留兵戍守既而擴廓帖木兒部將平章韓札兒毛義等以馬步兵來攻平章楊璟叅政張斌等往援之與元兵遇於韓店大戰我師失利○甲戌元左丞王某自河中

以衆攻潼關都督僉事郭子興等禦之兵始接指揮于光持稍  
大呼橫衝其陣敵衆披靡子興等乘勝擊之追奔數十里元兵  
大敗○乙亥以吏部尚書滕毅為江西行省參政刑部侍郎盛  
原輔為吏部尚書○丙子命中書省下郡縣訪求應祀神祇名  
山大川聖帝明王忠臣烈士凡有功於國家及惠愛在民者具  
實以聞著於祀典令有司歲時致祭○丁丑上至自北京○  
右副將軍馮宗異偏將軍湯和取潞州○大將軍徐達遣指揮  
葉某等取齊堂山寨○戊寅上以元都平詔天下曰一海宇  
以安人心正國統而君天下理勢所在古今皆然自羣雄乘亂  
以來四方思治惟切元綱已隳疆土遂分孰拯斯民以定于一  
顧予菲德造此丕圖荷上天眷佑臣隣翊贊肇基江左平定中  
原睽惟幽燕實彼本根命將北伐列郡皆順已於洪武元年八

月初二日克其都城胡君遠遁兵無犯于秋羣民不移其市肆  
捷音來奏良副朕懷已改其都爲北平府命官屯守海宇既同  
國統斯正方與生民共此安平之福尚賴中外臣僚夙夜公勤  
以匡朕之不逮所有事宜具條于左一元主父子遠遁沙漠其  
乃顏劓突等類素相讎敵必不能容果能審識天命銜璧來降  
待以殊禮作賓吾家一避兵人民團結小寨詔書到日並聽各  
還本業若有負固執迷者罪在不原一殘元領兵頭目已嘗抗  
拒王師畏罪屯聚者有能率衆來歸一體量才擢用一故官及  
軍民人等近因大軍克取之際倉惶失措生離父母妻子逃遁  
他所果能自拔來歸並無罪責仍令完聚一朔方百姓及蒙古  
色目諸人向因兵革運軍供給久因弊政自歸附之後各安生  
理趁時耕作所有羊馬孳畜從便牧養有司常加存恤一北平

新附地方應有犯罪及官有逋欠但係前代事理並行革撥○一  
秘書監國子監太史院典籍太常法服祭器儀衛及天文儀象  
地理戶口版籍應用典故文字已令總兵官收集其或迷失散  
在軍民之間者許赴官送納一自兵革以來南北路隔其北平  
府應有南方之人願歸鄉里者聽未附州郡總兵官明示禍福  
隨處招諭一各處征進軍士有陣亡病故者在官司即與埋瘞  
仍厚恤其家一新附州城軍民官吏非奉朝省明文毋得擅自  
科取軍需騷擾百姓以妨農務於戲上體天心俾萬邦之咸乂  
下從民欲合四海以爲家故茲詔示想宜知悉○大將軍徐達  
遣徐州衛鎮撫程信守雄州又分兵守霸州○已卯民有告富  
人謀反者命御史臺刑部勘問皆不實臺臣言告者事在赦前  
宜編戍遠方刑部言當抵罪上以問秦裕伯對曰元時凡告

謀反不實者罪止杖一百以開來告之路 上曰不然姦徒若不抵罪天下善人爲所誣多矣自今凡告謀反不實者抵罪有司著爲令○庚辰 上朝罷召宿衛武臣諭之曰朕與爾等起布衣歷戰陣十五六年乃得成功朕今爲天子卿等亦任顯榮居富貴非偶然也當四方豪傑並起互相攻奪朕提孤軍應敵危亦甚矣然每出師必戒將士毋妄殺毋焚民居此心簡在

上帝故有今日卿等亦思曩時在民間視元之將帥輕裘肥馬氣馭赫然何敢望之然彼之君臣不思祖宗創業之難驕淫奢侈但顧一身逸樂不恤生民疾苦一旦天更其運非特不能保其富貴遂致喪身滅名今曆數在朕朕何敢驕怠常恐政事廢缺日慎一日自非犒賞將士宴百官享帶外使未嘗設宴爲樂爾等亦須勤身守法勿忘貧賤之時勿爲驕奢淫佚之事則身



常榮而家常裕矣○甲申夜有流星大如盞赤黃色起自天市東垣行至張宿沒○丙戌置信陽州及羅山縣隸河南分省○戊子命徙北平在城兵民于汴梁○己丑以陸仲亨為江西行省平章政事故元河南行省都鎮撫李敏為工部侍郎○置京畿都漕運司設漕運使正四品知事正八品提控茶績從九品屬官監運正九品都綱省注以龔魯薛祥為漕運使○庚寅以懷慶衛輝彰德廣平順德大名河間保定真定九府隸河南分省以德安府隸湖廣北平府隸山東○辛卯以都事汪何為吏部侍郎河初為大都督府都事癸卯歲奉使擴廓帖木兒被拘于陝州者六年至是始還故命陞之○癸巳叅政傅友德徇下平定州遂守之○甲午詔徵元太史院使張佑張沂司農卿兼太史院使成隸太史同知郭讓朱茂司天少監王可大石澤李

義太監趙恂太史院監候劉孝忠靈臺卽張容回回司天太監  
黑的兒阿都判司天監丞迭里月實一十四人至京○賜元昭  
文館學士李庭訓冠帶衣服○司天監進元主所製水精宮刻  
漏備極機巧中設一木偶人能按時自擊鈺鼓 上覽之謂侍  
臣曰廢萬幾之務而用心於此所謂作無益害有益也使移此  
心以治天下豈至亡滅命左右碎之○乙未命工部製大祀分  
獻陪祭及執事官法服○至考功所○以梁貞王儀為太子賓  
客秦鏞盧德明張易為太子諭德 上諭之曰範金磬玉所以  
成器朕命卿等輔導太子必先養其德性使進於高明於帝王  
之道禮樂之教及徃古成敗之跡民間稼穡之事朝夕與之論  
說日聞謹言自無非僻之干積久以化他日為政自然合道卿  
等勉之○丁酉改瓊州乾寧安撫司為瓊州府崖州吉陽軍僉

州南寧軍萬化軍俱為州隸瓊州府南建州為安定縣○大將軍徐達遣平章曹良臣率兵以馬指揮等守通州○置永州陳州二衛○浚後湖及石灰山龍灣河道凡千餘丈○命禮官定正旦朝會儀前期內使監官陳御座香案于奉天殿設皇太子親王次于文樓侍儀司設表案於丹墀中內道之西北文武官起居位于文武樓之南東西相向一品二品拜位于內道上之東西三品以下拜位皆於內道之下每等異位重行北面使者位于文官拜位之東北面西上殿前班侍從班諸執事起居位于文武官起居位之北東西相向捧表官宣表官宣表目官展表官位于表案之西東向糾儀御史二人位于表案之南東西相向宿衛鎮撫二人位于東西陛下護衛百戶二十四人位于宿衛鎮撫之南稍後典牧所官二人位于乘馬之前宿東西相

向司辰郎報時位于內道之中文武官拜位之北知班二人位于文武官拜位之北東西相向通贊贊禮二人位于知班之北通贊在西贊禮在東引文武班四人位于文武官拜位之北稍後皆東西相向引殿前班二人位于引武班之南引使者二人位于引文班之南舉表案二人位于引武班之北舉殿上表案二人位于西陞之下東向其丹陞上侍儀司設皇太子親王拜位于陞上平中殿前班指揮司官三負侍立位于陞上之西東向宣徽院官三負侍立位于陞上之東西向儀鸞司官位于殿中門之左右護衛千戶八人位于殿東西門之左右俱東西相向典儀二人位于陞上之南東西相向鳴鞭四人位列於殿前班之南北向將軍六人位于殿門之左右天武將軍四人位于陞上之四隅皆東西相向殿上尚寶司設寶案于正中侍儀司

設表案于寢案之南。皇太子親王位于表案之南。文官侍從。起居注給事中。殿中侍御史。尚書卿。位于殿上之東。西向。武官侍從。班懸刀。指揮位于殿上之西。東向。受表兼受表目官。位于文官侍從班之南。西向。內贊二人。位于受表官之南。東西相向。捲簾將軍二人。位于簾前。東西相向。是日清晨。金吾衛陳設鹵簿。列甲士於午門外之東西。列旗伏於奉天門外之東西。龍旗十二分。左右用甲士十二人。北斗旗一。纛一。居前。豹尾一。居後。俱用甲士三人。虎豹各二。馴象六分。左右左右布旗六十四。左前第一行門旗二。第二行月旗一。青龍旗一。第三行風雲雷雨旗各一天馬白澤朱雀旗各一。第四行木火土金水五星旗各一。熊旗鸞旗各一。第五行角亢氐房心尾箕旗。第六行斗牛女虛危室壁旗各一。右前第一行。與左同。第二行日旗白虎旗各一。

第三行江河淮濟旗各一天祿白澤玄武旗各一第四行五嶽  
旗各一熊旗麟旗各一第五行金妻胃昂畢觜參旗各一第六  
行井鬼柳星張翼軫旗各一每旗用甲士五人一人執旗四人  
執弓弩拱衛司於皇太子親王位設拜褥設五輅于奉天門外  
玉輅居中左金輅次革輅右象輅次木輅俱並列典牧所設象  
馬於文武樓之南各三東西相向冊墀左右布黃麾仗各三行  
左前第一行黃蓋一紅大傘二華蓋曲蓋紫方傘紅方傘各一  
雉扇朱團扇各四第二行羽葆幢豹尾龍頭竿信幡傳教幡告  
止幡絳引幡各二黃麾一第三行戟斃戈斃儀鎧斃各五右三  
行與左同冊陞左右陳幢節等仗為四行左第一行響節全節  
燭籠各三第二行青龍幢一班劍梧杖立瓜儀刀鎧仗戟骨朵  
各三朱雀幢一右前第一行與左同第二行白虎幢一餘與左

同第三行玄武幢一餘與左同殿門左設圓蓋一金脚踏一水盆一團黃扇三紅扇三石設金交椅水罐各一餘與左同已上皆校尉擎執殿上內使監陳設左拂子二金唾壺香盒各一右金唾壺香爐各一餘與左同已上皆內使擎執和聲郎陳樂于丹墀文武官拜位之南侍儀司舍人二人舉表案入就殿上位舍人二人以表函置於案舉入丹墀位鼓初嚴百官俱朝服次嚴各依品從齊班于午門外以北為上東西相向通班贊禮及宿衛鎮撫等官入就位諸侍衛官各服其器服及尚寶卿侍從官入詣謹身殿候迎鼓三嚴文武官以次入各就位侍儀奏外辦御用監令奏請 皇帝服袞冕御輿以出尚寶卿捧寶及侍儀侍衛導從警蹕 皇帝將出仗動大樂鼓吹振作陞御座樂止將軍捲簾尚寶卿以寶置于案拱衛司鳴鞭司辰郎報時雞

唱訖諸侍從官拱衛司官由殿西門出降自西階引班引入起居位通班唱某銜指揮使且某以下起居樂作四拜樂止贊禮唱鞠躬指揮使以下皆鞠躬唱 聖躬萬福平身優位贊拜樂作四拜樂止通班唱各供事殿前班侍從班及諸執事就位引進引皇太子及親王俱由奉天東門入樂作陞自東階至丹陛拜但樂止引進贊鞠躬樂作四拜興平身樂止引進尊皇太子親王詣奉天殿東門入樂作引進立俟於門外內贊接引皇太子親王至御座前往○禮位樂止內贊唱跪皇太子親王皆跪皇太子稱賀云長子某茲遇履端之節謹率諸弟某等欽詣 父皇陛下稱賀制曰履端之慶與長子等同之內贊唱俯伏興平身引皇太子親王由東門出樂作引進引復丹陛拜位樂止引進唱鞠躬拜樂作四拜興平身樂止降自東階樂作至文樓樂



止司樂再報時訖通班具丞相銜臣某以下起居引班唱鞠躬。平身引班引文武百官入丹墀拜位北面立初行樂作至位樂止知班唱班齊贊禮唱鞠躬拜樂作四拜興平身樂止引班引丞相詣西階陞引班立候於階下捧表官捧表及宣表官宣表目官展表官以次從丞相行樂作至殿西門樂止捧表以下官立於殿西門外內贊接引丞相至御座前唱跪贊禮唱衆官皆跪丞相跪奏具官臣某等茲遇三陽開泰萬象維新欽惟 皇帝陛下膺乾祐奉天永昌賀訖內贊唱俯伏興平身衆官同內贊引丞相出殿西門樂作丞相降自西階復位樂止捧表以下官由殿西門入內贊唱進表捧表官捧表跪進於案前受表官搯笏跪于案東受表及表目置於案出笏興退立于殿內之西東向內贊唱宣表宣表目官詣案前搯笏取表目跪宣於殿

內之西展表目官措笏同跪展宣畢展表目官出笏復位宣表目官俯伏興以表目復于案出笏退復位宣表官詣案前措笏取表跪宣于殿內之西展表官措笏同跪展宣訖展表官出笏一人以表復置于案俱退立于位宣表官俯伏興同捧表以下官出殿西門降自西階復位贊禮唱鞠躬樂作四拜樂止給事中詣御座前跪承制由殿中門出至丹陛上東南西向稱有制贊禮唱跪百官皆跪給事中宣云 皇帝制曰履端之慶與卿等同之贊禮唱俯伏興平身唱措笏鞠躬三舞蹈唱跪唱山呼各拱手加額呼萬歲者三凡呼樂工軍校齊聲擊鼓應呼之出笏俯伏興樂作四拜樂止侍儀奏禮畢鳴鞭 皇帝興樂作警蹕侍從導引至謹身殿樂止舍人各舉表案出丞相以下皆出○錫宴之儀奉天殿朝賀畢錫宴于謹身殿拱衛司於殿庭左

右設黃麾仗及擊執如奉天殿受朝之儀內使監宣徽院陳設御座設皇太子座於御座東偏西向稍南諸王座以次而南東西對設殿內左右設三品以上官座文東武西重行異位東西廡下設四品至九品文武官座和聲卽於殿南楹陳大樂細樂及諸舞隊宣徽院設御酒尊於殿之南楹皇太子親王文武三品以上官酒尊於殿門左右御位司壺二人尚酒尚食二人東偏皇太子親王司壺一人奉酒奉食二人西偏親王司壺一人奉酒奉食二人文武官每行司壺四人兼供酒供食東西廡各間宣徽院置酒尊司壺一人供酒供食二人宣徽院陳御食案及皇太子親王食案于殿中文武官食案于左右東西廡文武官食案各設於本位前將宴諸執事各供事舍人引文武百官常服侍立于殿門之左右引進引皇太子親王常服侍立于殿

內之左右侍儀導 皇帝常服陞御座鼓吹振作鳴鞭樂止皇  
太子親王各就座位丞相率禮部尚書宣徽使舉御食案進御  
前侍郎宣徽同知舉食案各進于皇太子親王之前丞相捧壽  
花進于御前禮部工部尚書分進壽花於皇太子親王之前文  
武百官各就座位諸執事分進壽花於文武百官訖內使監令  
於御前斟酒次司壺於皇太子親王及文武百官前各斟酒細  
樂作和聲郎北面立舉手唱上酒飲畢樂止內使監令於御前進食  
供食者於皇太子親王文武百官前各供食大樂作和聲郎北  
面舉手唱上食食畢樂止凡酒七行間進食五次上酒上食樂  
作止並如上儀惟酒第五行及第七行雜呈諸隊舞宴畢 皇  
帝興大樂作皇太子親王侍從還宮樂止文武官以次出凡冬  
至 聖節朝會宴享皆同上儀唯致詞則異冬至皇太子致詞

云履長之節丞相云茲遇律應黃鐘日當長至傳制則云履長之慶 聖節皇太子致詞云茲遇 父皇陛下聖誕之辰謹率諸弟某等敬祝萬歲壽丞相則云茲遇 皇帝陛下聖誕之辰謹率文武百僚敬祝萬歲壽。不傳制凡各行省所進賀表皆於禮部類進 皇后正旦冬至朝賀儀 前期内使監設 皇后御座于坤寧宮正中設皇太子幄次於皇宮門外之東近北親王幄次於皇宮門外近南之東。西。是日中宮母陞設儀仗三十六皆内使執之黃麾二戟五色繡幡六戈五色繡幡六鎗五色錦幡六小雉扇紅雜花團扇各四錦曲蓋二紫方纛二紅大纛四丹墀内儀仗五十八班劍金梧杖立瓜卧瓜儀刀鐙杖骨朵斧各四響節十二錦花蓋二金交椅脚踏水盆水罐各一方扇八皆内使執殿内儀仗凡六金香爐香盒唾壺各一拂

子二皆女使擎執設皇太子親王拜位於丹陛正中及殿內司  
贊二人位于陛上拜位之北司賓二人位于司贊之南內贊二  
人位于殿內拜位之北皆東西相向女樂陳於皇宮門外皇太  
子親王朝 皇帝訖司賓引導至帷次內使監官啓知 皇后  
具冠服將出伏勅樂作陛座樂止司賓引導皇太子親王入就  
殿前拜位初行樂作至位樂止司賓二人分立于東西司贊唱  
鞠躬樂作四拜樂止司賓導引皇太子親王俱進自殿東門樂  
作司賓俟於門外內贊接引至御前拜位樂止贊跪皇太子親  
王皆跪皇太子稱長子某茲遇履端之節謹率諸弟某等恭詣  
母后殿下稱賀贊俯伏興平身內贊引皇太子親王自殿東  
門出樂作復位樂止司贊唱鞠躬拜樂作四拜樂止內使監官  
啓禮畢 皇后入闈皇太子親王由東門出千秋節亦如之皇

妃已下及內外命婦行禮前期內使監官於坤寧宮設 皇后  
御座設皇妃幄次於皇宮門外之西近北設皇太子妃王妃公  
主幄次於皇宮門外之東稍南設內外命婦幄次於門外之南  
東西相向其日設儀仗于殿廷丹陛上之東西擊執于御座之  
左右設皇妃皇太子妃王妃公主拜位于陛上正中外命婦侍  
立位於殿庭之東西拜位于殿庭正中設司贊二人位于丹陛  
上之東西二人位于殿庭之東南司贊二人位于陛上司贊之  
南二人位於殿庭司贊之南內贊二人位於殿內俱東西相向  
司言一人位於殿內之東內贊之北女樂位於宮門之外內使  
監官啓請 皇后祿衣出閣伏動樂作陛座樂止司贊二人於  
陛次引外命婦由東門入侍立位二人<sup>人</sup>引皇妃等由東門入至  
陛上拜位以次序立司贊唱拜樂作四拜樂止司贊引貴妃由

殿東門入至殿上拜位內贊司贊同唱跪貴妃衆妃皆跪貴妃

稱妾某氏等茲遇履端之節恭詣 皇后殿下稱賀贊興司賓

引貴妃由東殿門出司賓二人引皇太子妃王妃公主由

東門入至陞上拜位皇太子妃居中王妃各以長幼分列于東

西公主亦各以長幼分位於東西行禮如皇妃儀贊詞則稱長

婦妾某氏等茲遇履端之節恭詣 皇后殿下稱賀司贊唱興

司賓引皇太子妃以下由東陞降後位四拜禮畢司賓引皇太

子妃以下由東門出司賓引外命婦入拜位司贊唱班齊唱拜

樂作四拜樂止司賓引班首由西陞樂作自西門入至殿上

拜位樂止內贊司贊同唱跪班首及外命婦皆跪班首稱某國

夫人妾某氏等茲遇履端之節恭詣 皇后殿下稱賀內贊司

贊同唱興班首及外命婦皆興司賓引班首由西門出樂作西



陞降復位樂止司言前跪承旨由殿中門出立於陞上之東南  
向稱有旨司贊唱跪夫人以下皆跪司言宣旨云履端之慶與  
夫人等同之冬至則云履長之慶司贊唱與衆命婦皆興司言  
入跪云宣旨畢司贊唱拜樂作四拜樂止內使監官啟禮畢

皇后入閣命婦由西門出○宴會命婦儀坤寧宮受朝賀畢內  
使監官仍於殿上陳設御座於殿廡及丹陛上左右設儀仗及  
御座左右擎執如受朝會之儀又於御座西畔設貴妃等六妃  
位東畔稍南設皇太子妃王妃公主位於殿南左右第一行設  
一品外命婦座左右第二行設二品命婦座左右第三行設三  
品外命婦座左右第四行設四品外命婦座以北爲上東西相  
向東西廡下設四品以下外命婦座以北爲上樂女於殿之南  
楹陳大樂細樂及諸舞隊設御酒罇於殿之南楹正中設皇妃

酒罇於御酒罇之西皇太子妃王妃公主酒罇於御酒罇之東  
設外命婦酒罇於殿門左右及東西兩廡御位司壺二人尚酒  
尚食二人皇妃六位司壺一人奉酒奉食二人皇太子妃王妃  
公主司壺一人奉酒奉食二人殿上左右行每一行司壺二人  
奉酒奉食二人東西廡各有司壺供酒供食之人陳御食業於  
殿上正中及皇妃六位食業於殿上之西稍南皇太子妃王妃  
公主食業於殿上之東稍南外命婦食業東西廡命婦食業皆  
先設於本位前將宴諸執事人各供事司賓引大小命婦各服  
常服侍立於殿門外之左右內使監官啟知 皇后常服皇妃  
皇太子妃王妃公主常服隨從出閣伏動樂作陞御座樂止司  
賓引皇妃皇太子妃王妃公主入就位司賓引大小命婦入各  
立於座位後丞相夫人車次命婦等輦御食業進於御座前丞

相夫人捧壽花進於御前二品外命婦各舉食素進於皇妃皇太子妃王妃公主前進壽花於皇妃皇太子妃王妃公主前大小命婦各就位坐奉御及諸執事人分進壽花於殿內大小命婦及分進壽花於東西廡命婦訖司壺於御前尚酒及皇妃皇太子妃王妃公主前進酒內外命婦前各供酒樂作樂女北面立舉手唱上酒飲畢樂止東西廡大小命婦前司壺各斟酒如儀奉御於御左前尚食供食者於皇妃皇太子妃王妃公主前及外命婦前各供食樂作樂女北面舉手唱上食食畢樂止東西廡大小命婦前供食者各供食如儀凡酒七行間進食五次上酒上食樂作樂止並如儀樂或間用舞隊宴畢 皇后興樂作侍從導引還宮如未儀樂止司賓引大小命婦以次出凡冬至及千秋節禮同冬至皇太子贊詞云茲遇履長之節千秋節

則云茲遇 母后殿下聖誕之辰謹率諸弟某等共上千歲壽  
皇妃以下贊詞同公主則云長女某謹率諸妹等共上千歲壽  
其正旦冬至各行省以賀箋類進禮部○東宮朝賀儀前期內  
使監陳皇太子位於東宮正殿侍儀司設箋案位於殿下之西  
及殿內正中○文武官拜位於殿下文東武西每等異位重行設  
使客位於文官之東設學官位於文官拜位之南宣箋官宣箋  
目官展箋官位於箋案之西受箋官及承令官位於殿上之東  
知班二人位於文武官拜位之北贊禮二人位於知班之北內  
贊二人位於殿上之南俱東西相向引文武班舍人四人位於  
文武班之北稍後東西相向引使臣二人位於文武班之東南  
向是日宿衛陳甲士兵仗於東宮外門外中道設龍旗六執龍  
旗者並戎衣黃旗一居中左前青旗一右前赤旗一左後黑旗

一右後白旗一每旗執弓弩軍士六人。服各隨旗色拱衛司於殿下設絳引幡二戰鬯。戈鬯。鎗鬯。羽葆幢各六青方撒。二青小方扇青雜花園扇各四殿前之東西設班劍梧杖立瓜卧瓜儀刀鐙杖骨朶斧各四響節十二金節四內使監於殿門外左右設金交椅脚踏水罐水盆各一青羅團扇六紅團蓋二俱以杖尉執之殿上設金香爐香盒唾盂唾壺各拂子二內使執之將軍六人位于殿門之東西和聲郎陳樂器於文武官拜位之南侍儀舍人常服置笏函于案舉入位引班引文武官常服齊班於東宮門外之東西通贊內贊宣笏宣笏目展笏受笏官承令官俱入就位引進落外備導皇太子常服陞殿樂作陞座樂止引班引文武官入就位知班唱班齊鞠躬拜樂作四拜興平身樂止引班引丞相陞自西階內贊接引丞相至殿內拜位唱跪

丞相跪贊禮唱衆官皆跪丞相稱某銜某等茲遇三陽開泰萬  
象維新敬惟呈太子殿下茂膺景福賀畢內贊唱俯伏贊禮唱  
衆官俯伏興平身內贊引丞相出自西門引班引丞相自西階  
復位贊禮唱進箋捧箋官詣案捧箋與宣箋官宣箋目官展箋  
官同由西階西門入內贊唱進箋捧箋官跪進箋受箋官跪於  
案東受箋出置於案內贊唱宣箋宣箋官興就取箋目跪於案  
西展箋官同跪展宣畢展箋目官興復位宣箋目官俯伏興以  
箋目復於案復位宣箋官詣案取箋跪讀于西展箋官同跪宣  
畢展箋官興復位宣箋官俯伏興以箋復置於案俱由西門出  
復位承令官由中門出立殿階東南稱有令贊禮唱跪衆官皆  
跪傳令云履茲三陽願同嘉慶承令畢由西門入復命俯伏興  
贊禮唱鞠躬樂作四拜興平身樂止贊禮唱禮畢呈太子興樂

910-1256

6738-1

1311024

作還宮樂止舍人舉樂奏出文武官以次出冬至千秋節禮同  
 冬至則致詞云茲遇冬至俾履黃鐘日當長至宣令則云履春  
 之節千秋節致詞云茲遇皇太子殿下壽旦之辰謹率文武羣  
 臣敬祝千秋壽不傳令

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
 錄卷之三十五



21101000181282

0658

大明太祖高皇帝實錄卷之三十六上

洪武元年十一月戊戌朔○己亥 上詣太廟告曰臣以今年十一月初三日冬至祀 上帝于南郊先告 祖考監知歷代有天下者未嘗不以祖配 天茲臣獨不敢者以臣功業猶有未就政治或有缺夫懼有責焉况去年 上天垂戒早暮稅傷恐無以承 上帝好生之德故不敢輒奉以配惟 祖神與天通怒 上帝有問顧以此言數奏帝前善惡無隱惟 上帝鑒之候南郊竣事臣當率百司恭詣殿庭告成大禮以共享 上帝之錫福○勅天下有司凡遇災異咸以實聞○遣文原吉詹同魏觀吳輔趙壽等分行天下訪求賢才 上諭之曰天生人材必為世用然人之材器有不同明銳者質或剝輕敦厚者性或迂緩辨給者行或不達沉默者德或有餘卿等宜加精鑒同



對曰 陛下昭德四海正賢俊不應之日且等敢不盡心 上

曰人才不絕於世朕非患天下無賢○患知人之難耳○苟所舉非所用○為害甚大○卿等慎之○於是各賜白金道行○庚子冬至祀

昊天上帝于圓丘正壇第一成設 上帝位南向玉用蒼璧

帛用蒼色牲用蒼犢邊豆盞盞視宗廟登一實以大羹爵三壇

上設大尊二著尊犧尊山罍各一壇下設大尊一山罍二實以

五齋三酒祝一同玉帛設于壇西第二成設大明位在東星辰

位次之夜明位在西太歲位次之○位用純犢一幣各一大明用

赤夜明星辰太歲皆用白蓮豆各十遙視上帝則減糗餌粉粢○

豆則減飽食糝食盞盞及登同上帝東西各設著尊二○實醴齊○

事酒先期 皇帝散齋四日致齋三日陪祀執事官同前祀○二

日 皇帝服通天冠緣紗袍省牲視鼎鑊淋漑次日有司陳設

至日清晨車駕至大次太常卿奏中嚴 皇帝服衮冕太常卿  
奏外辨 皇帝入就位贊禮唱迎神協律即舉麾奏中和之曲  
贊禮唱燔帝唱請行禮太常卿奏有司謹具請行事 皇帝再  
拜皇太子及在位官皆再拜贊禮唱奠玉帛 皇帝詣盥洗位  
太常卿贊曰前期齋戒今晨奉飧加其清潔以對神明 皇帝  
揖主盥手既手出主升壇太常卿贊曰神明在上整肅威儀升  
自午陛協律郎舉麾奏肅和之曲 皇帝詣 昊天上帝神位  
前跪揖主上香奠玉帛出主再拜復位贊禮唱進俎協律郎舉  
麾奏凝和之曲 皇帝詣 昊天上帝神位前揖主奠俎出主  
復位贊禮唱行初獻禮 皇帝詣爵洗位揖主浴爵拭爵以爵  
授執事者出主詣酒尊所揖主執爵受泛齊以爵受執事者出  
主協律郎舉麾奏壽和之曲武功之舞 皇帝詣 昊天上帝

神位前跪揖走上香茶酒奠爵出主讀祝官取祝跪讀訖 皇帝俯伏興再拜復位亞獻酌禮齋樂奏豫和之曲文德之舞終獻酌益齊樂奏熙和之曲文德之舞儀並同初獻但不用祝終獻贊禮唱行分獻禮分獻官詣盥洗位揖笏盥手出笏詣爵洗位揖笏滌爵拭爵以爵授執事者出笏詣從祀神位前揖笏上香茶酒奠爵出笏俯伏興再拜復位贊禮唱飲福受胙 皇帝升壇至飲福位再拜跪揖主奉爵酌福酒跪進太常卿贊曰惟此酒醑神之所與賜以福慶億兆同霑 皇帝受爵奉酒飲福酒以爵置於北奉胙官奉胙跪進 皇帝受胙以授執事者出主俯伏興再拜復位皇太子以下在位官皆再拜贊禮唱徹豆協律郎舉麾奏雍和之曲掌琴官各徹豆贊禮唱送神協律郎舉麾奏安和之曲 皇帝再拜皇太子以下在位官皆再拜

贊禮唱讀祝官奉祝奉幣官奉幣掌祭官取饌及爵酒各詣燎  
所唱望燎 皇帝至望燎位半燎太常卿奉禮畢 上進九出  
解嚴其祝文曰日荷眷佑○戡定區宇為億兆主今當長至六氣  
質始典禮爰舉敬以玉帛犧齊粢盛庶品備茲禮燎用伸昭告  
樂舞之制與太廟同樂章迎神曲云昊天蒼兮穹濶廣覆燾兮  
厖洪建園丘兮園之陽合衆神兮來臨之同念縷議兮微衷莫  
自期兮感通思神來兮金玉其容馭龍鸞兮乘雲駕風顧南郊  
兮昭格望至尊兮崇崇奠玉帛○云聖靈皇皇敬瞻威光玉帛以  
登承筐是將穆穆崇嚴神妙難量謹茲禮恭功微是惶進俎云  
祀儀祇陳物不于大敢用純積告其覆載惟茲菲薦恐未周完  
神其容之以享以觀切獻云眇眇微躬何敢請于九重以煩帝  
聰帝心矜憐有感而通既俯臨于几筵神綉紛而景從臣雖愚

蒙鼓舞歡容乃子孫之親祖宗酌清酒兮在鍾仰至德兮玄功  
亞獻云荷天之寵嘏駐紮壇中情彌喜且庶均歡趨瑤奉承我  
心則寬哉獻御前或燕且晏終獻云小子于茲惟父天之恩惟  
侍天之茲內外慙愬何以將之真有芳森設有明筮喜極而抃  
奉神燕娛禮雖止于三獻情愆長兮遠而徹豆曰烹飪已陳薦  
獻斯就神之在位既歆既右羣且駿奔徹茲俎豆物僕未克尚  
幸神宥送神曰神之去兮難延想遐袂兮翩翩萬里從兮後先  
衛神駕兮迴旋稽首兮瞻天雲之衢兮眇然望燎曰焚燎于壇  
燦爛晶瑩幣帛牲黍奠徹天京奉神于陽昭祀有成肅然望之  
玉宇光明。駕還詣太廟告祝辭曰日當長至陽德初升親祀  
園丘大禮慶成謹以犧牲庶品用伸報謝禮畢上還御奉天  
殿百官行慶成禮翼日宴羣臣于奉天殿○大將軍徐達率兵

登北平進取山西右丞薛顯等從○辛丑宴東宮官及儒士各  
賜冠服先是上建大本堂取古今圖書充其中延四方名儒  
教太子諸王分晝夜直選才俊之士充伴讀上時時賜宴賦  
詩尚確古今評論文字無虛日是日上命諸儒作鍾山龍蟠  
賦置酒驩甚乃自作時雪賦故有是賜○大將軍徐達師次保  
定明日遣右丞薛顯率各衛兵取七梁寨破之擒宣差閻閻總  
管高元舉等○甲辰以孔子五十六世孫希學襲封衍聖公希  
大為曲阜世襲知縣置衍聖公官屬曰掌書曰典籍曰司樂曰  
知印曰祭羞曰書寫各一人主孔顏孟三氏教授司教授學錄  
學司各一人主尼山洙泗二書院各設山長一人復孔氏子孫  
及顏孟入宗子孫徭役官省並從衍聖公選舉且有權用授希  
學誥曰古之聖人自羲農至于文武法天治民明並日月德化

之威莫有加焉然皆隨時制宜世有因革至于孔子雖不得其  
俱會前聖之道而通之以垂教萬世為帝者師其孫子思又解  
傳述而名言之以極其威有國家者求其統緒尊其爵號蓋所  
以崇德報功也歷代以未膺製封者或不能絕其祖武朕甚閔  
焉○當臨馭之初訪世襲者得五十六代孫孔希崇大宗是紹夏  
行典禮以致褒崇爾其領袖世儒益展聖道之用於當世以副  
朕之至望豈不偉歟可資善大夫製封衍聖公授希大初曰朕  
惟德相天地道合四時若此者古今罕焉雖然始伏羲而至于  
元聖相繼賢接踵未嘗缺也然如仲尼者無且秦焚之後亡於  
紀綱但存者未究獨仲尼誠通上下澤敷宇內所以自漢崇之  
至唐追封文宣上宋加至聖元加大成疏封至極血食無窮其  
子孫世享榮祿所以前代以闕里之邑職其子孫今是邑缺官

導民放以質推惟孔希大最今特以希大授承世郎如濟寧所  
兗州曲阜縣事汝往欽哉先是元仁宗授孔思敬中議大夫襲  
封衍聖公賜四品印泰定三年山東廉訪副使王鵬南言孔子  
之後襲爵上公而階止四品於格弗稱且非所以尊崇先聖之  
意明年陞嘉議大夫至順二年改賜三品印至是 上謂禮部  
臣曰孔子萬世帝王之師待其後嗣秩止三品弗稱褒崇其授  
希學秩二品賜以銀印希學思孫之孫也○置磁州及武安縣  
隸廣平府○丙午遣中書照磨以權齋詔往諭廣西左右兩  
江溪洞官民曰朕惟武功以定天下文教以化遠人此古先哲  
王威德並施遐邇咸服者也曷茲兩江地遠南徼風俗質朴自  
唐宋以來黃峯二氏代居其間世亂則保境土世治則修職貢  
良由其審時知幾故能若此頃者朕命將南征八閩克清兩廣



平定爾等不煩師旅承印來歸衛蕃之誠良足嘉尚今特遣使  
糾諭爾其克慎乃心益懋厥職宣布朕意以安居民以權至廣  
西街鎮撫彭宗萬戶劉惟善以兵護送以權將抵兩江會來賓  
洞人潘宗富寇掠楊家寨居民以權謂宗等曰奉詔遠來欲以  
安民今見賊不擊是故虎於山林也何以庇民乃督宗等擊之  
宗富敗走遂安輯其他兩江之民由是懾服○中書及禮部定  
奏天子親祀園丘方丘宗廟社稷若京師三皇孔子風雲雷雨  
聖帝明王忠且烈士先賢等祀則遣官致祭郡縣宜立社稷有  
司春秋致祭庶人祭里社土穀之神及祖父母父母并得祀竈  
穀諸祀典餘不當祀者並禁止 上因諭羣臣曰凡祭享之禮  
載牲致帛文於神明費出己帑神必歆之如庶人陌紙辦香皆  
可極神不以菲薄而弗享者何也所得之物皆己力所致也若

國家倉廩府庫所積乃生民脂膏以此為尊膠俎饌充實神庭  
徽求福祿以私于身神可欺乎惟為國為民禱祈如水旱疾疫  
師旅之類可也○丁未以中書省照磨孫安為兵部侍郎上  
諭侍御史文原吉曰朕近以儒者為御史蓋儒者通經史識道  
理為政能知大體但恐其不諳臺憲故實卿等宜悉以告之庶  
幾臨事有所持循也蓋臺官之長即御史之師卿等毋惜善導  
之也○大將軍徐達師至真定會副將軍常遇春于柳亭調左  
丞趙庸守保定令收諸未附山寨又令安吉衛指揮趙興貴往  
守通州○辛亥順德方兩寨頭日大孰李太子崖寨府判李伯  
帖木兒寧晉水寨威剌二等俱請大將軍降○壬子拜懷柔密  
雲二縣地入檀州○癸丑以大都督府都事張明善為吏部尚  
書吏部尚書威原輔為山東行省叅政刑部尚書周禎為御史

臺治書侍御史。○復以永城縣隸歸德州。初永城隸開封而道遠不便分省以為言。詔從之。○大將軍徐達遣參隨王成守趙州兼領州事。○右丞薛顯追及故元詹同脫因帖木兒於石州大敗之。脫因帖木兒遁去。○甲寅戶部侍郎杭琪言。近工部欲發蘇松嘉湖四府均工夫修浚城池。臣切見各郡秋租未輸。農方種麥時不可違。若令給役京師計其往復道途及役作之期必經兩月。未免費糧食妨農功。况今北征軍士戰襪未備。亦欲令民製辦。宜從寬假以紓民力。上曰。古者役民用其一則緩其二。既徵其布帛宜復勞以力役。遂罷四府均工夫。止令製戰襪以給軍士。○乙卯大將軍徐達令指揮韋正守真定營壘。遣右丞薛顯參政傅友德將鐵騎三千略平定州。明日達發真定次井陘。故元鳳山寨守將李景春遣人來降。○戊午都督同

知康茂才克河中府時解州聞喜縣民結元同舍呂德等據河中與張思道連兵拒守茂才調應天英武衛指揮朱明等兵擊之呂德等棄城遁○大將軍徐達等師度固關至平定州令右丞薛顯取亂柳寨不克而還達進次新興店副將軍常遇春邏騎獲故元右丞湯和卿庚申達至壽陽縣守山寨頭目却某來降令吉右丞守之遂進至黃次站獲太原偵騎十五人乃分兵扼榆次○癸亥上欲舉行耕藉田禮諭廷臣曰古者天子藉田千畝所以供菜蔬備饋饗自經喪亂其禮已廢上無以教下無以勸朕蒞祚以來悉修先王之典而藉田為先故首欲舉而行之以為天下勸時監察御史有歷班而言曰耕藉田則力本者知所重矣上曰欲財用之不竭國家之常裕鬼神之常享必也務農乎故后稷樹藝稼穡而生民之詩作成王播厥百

穀而噫嘻之頌與有國家者其可棄長而不講乎遂命以未春  
東耕中禮行之於足禮官春外沛為粵社立社曰大社五白為  
立社曰王社亦曰帝社鄭玄謂王社在藉田之中詩載芟序云  
春藉田而祈社是也又周官籥章凡國祈年于田祖飲豳詩擊  
土鼓以樂田畯鄭氏曰田祖始耕者謂先農也漢立官社文帝  
令官祠先農即神農也晉武詔復二社北齊及隋又改曰先農  
唐神龍中禮官祝欽明議以典禮無明文先農與社本是一種  
妄為改作請改先農壇為帝社壇以應禮經王社之義至開元  
定禮又采齊隋之議復曰先農宋陳祥道曰先儒謂王社建於  
藉田然國語王藉則司空除壇農正陳藉禮而歷代所祭先農  
而已不聞祭社也詩載芟序所謂春藉田而祈社未謂社稷建  
於藉田也今祝欽明云先農即社陳祥道云社自社先農自

先農藉田所祭乃先農非社也。雖其說不同，要知其為重農報本之義一也。若夫藉田之制，則考於月令，舉周官可見。月令天子孟春之月，乃擇元辰，親載耒耜，置之東石，帥公卿諸侯大夫躬耕藉田于畝，於南郊，冕而朱紘，躬秉耒以耕。天子三推，三公五推，諸侯九推，及執爵于大寢。三公九卿諸侯大夫皆御命曰勞酒。季秋之月，歲事藉之收，于神倉。地官內宰詔王后帥六宮之人生種，種之種而獻于王。甸師掌帥其屬而耕耨，王藉以時入之，以供粢盛。其制如此。然享先農之禮，與躬耕同日，禮無明文。惟周語云：農正陳藉禮而韋昭注云：陳藉禮者，祭其神為農祈也。至漢以藉田之日祀先農，而其禮始著。漢舊儀：春耕藉田官祠。先農百官皆從置藉田。今丞丞東漢藉田儀，正月始耕，常以乙日祠。先農於田所先農已享耕于乙地，由晉以下至于唐宋。

其禮不廢。政和間。罷享先農馬中祀。命有司行事。止行親耕之禮。南渡後。復親祠先農。元雖議耕藉而竟不親行。其祠先農。命有司攝事。今議耕藉之日。皇帝躬祀先農。禮畢。躬耕藉。曰。以仲春擇日行事。制從之。○上以手書召御史中丞劉基。曰。前太史令御史中丞劉基。世居括蒼。懷先聖道。天下初亂。朕親將金華。旋旆。建業。爾即別閭里。指丘隴。棄妻子。應聘而起。從朕於草莽。未定之秋。居則匡輔治道。動則仰觀天象。察列宿之經緯。驗日月之光華。發縱指示。三軍往無不克。兼者攻皖。城拔九江。撫饒郡。降洪都。取武昌。平處城之內。變爾多輔馬。至於彭蠡之塵。戰礮聲激烈。如雷。震之臨乎上。諸軍大呼鬼神。為之悲號。自旦至暮。如是者凡四。爾時亦在舟中。望非同。患難者哉。今秋。告以失沈。灑揚。幼子還閭。星久而未至。朕心缺然。今天下一家。爾

當疾至輔成治功庶不負昔者。多難之相與特以手書諭意命  
駕一來良慰朕心

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十六上





大明太祖高皇帝實錄卷之三十六下

洪武元年十一月甲子詔定乘輿以下冠服之制先是上即位之初權宜創置服御之制未遑詳定至是命禮官及諸儒目稽考古制以闡禮部及翰林院等官議曰乘輿冠服黃帝始作冕服有虞制十二章周制王有五冕六服祭昊天上帝則服大裘冕祀五帝亦如之享先王則服衮冕享先公饗射驚冕四望山川。冕冕社稷五祀。希冕群小祀。玄冕凡女事章弁服。眡朝皮弁服。甸冠弁服。凶事弁服。帟事弁經。服燕居玄端。漢高祖始制長冠以入宗廟。後漢明帝初服旒冕備大十二章。晉祀天明堂以大冕祀太廟。朝會以法冕。小會及臨軒以絳冕。征獵以繡冕。耕藉饗國子以絃冕。聽政以通天冠。齋郊廟以平天冠。服臨朝以通天冠。絳紗袍。階祭天地明堂服衮冕。朝日夕月宗廟社稷

朝會皆服之。朔日受朝及大會諸祭祀。選則服通天冠服。唐制天子之服十有四等。祀天地服大裘冕。踐祚享廟。征還遣將。飲至加元服。納后元日受朝。賀臨軒。兩拜三公服。衮冕。冬至受朝。賀。祭還宴。羣臣養老服通天冠。其驚冕。毳冕。絺冕。玄冕。緇布冠。武弁。弁服。黑介。纁白紗帽。平中。纁白袷。各因事而服之。宋祀天服大裘冕。祭宗廟元日受朝。賀及兩拜服衮冕。宴會及冬至受朝。賀服通天冠。常朝衫袍視事窄袍。元祀天服大裘加衮祀宗廟服衮冕。大朝以本俗衣冠。今擬祀天地宗廟及正旦冬至聖節朝會兩拜皆服衮冕。玄衣纁裳其制冕版廣一尺二寸長二尺四寸。冠上有覆玄表朱裏前後各十二梳。每梳五采玉珠十二。鞋纁充耳玉瑩。導朱纓圭長一尺二寸。衣六章。畫日月星辰山龍華蟲藻六章。繡宗彝藻火粉米黼黻中單以素紗。馬之

紅羅蔽膝上廣一尺下廣二尺長三尺繡龍火山三章革帶佩  
玉長三尺三寸大帶素表朱裏兩邊用緣上以朱錦下以綠錦  
大綬六采用黃白赤玄縹綠純玄質五百首小綬三色同大綬  
間施三玉環朱鞵赤芻其郊廟省牲皇太子諸王冠婚禮醮戒  
之類則服通天冠絳紗袍冠加金博山附蟬十二首袍朱鞵黑  
介憤組纓玉簪導絳紗袍深衣製白紗內單皂領襌襪絳絳紗  
蔽膝白假帶方心曲領白鞵赤芻其革帶佩綬與衮衣同朔望  
視朝降詔降香進表四夷朝貢朝覲則服皮弁其制用烏紗帽  
之前後各十二絳每絳中綴五采玉十二為飾玉簪導紅組纓  
其服絳紗衣蔽膝隋衣色白玉佩革帶玉鈎釧緋白大帶白鞵  
黑芻其常服則烏紗折角向上中盤領窄袖袍朱帶間用金玉  
琥珀透犀皇后冠服圓刺連師字王后之首服為副編次追

銜芽鄭玄云副者覆也覆首為飾若今步搖也編者編髮為之  
若今假紒也吹者吹髮長短為之所謂髮髻也連治也銜芽  
皆以玉為之銜垂於副之兩旁當耳其下以純懸瑱并髮者  
內司服掌王后之六服祿衣綸翟闕翟鞠衣展衣祿衣三禮圖  
云祿衣色玄刻繒為翟形以五采畫之綴於衣以為文章綸翟  
青衣刻繒為翟雉畫以五色闕翟色赤刻翟形而不畫三者皆  
王后助祭之服也鞠衣色黃如麴塵王后親蒸之服也展衣色  
白展與重同重誠也王后以禮見王及賓客之服也祿衣色黑  
王后接御於王之服也漢皇后首飾用假紒步搖簪珥步搖以  
黃金為山題貫白珠為柱杖相綴八爵九華熊虎赤翟天祿辟  
邪南山星大特六獸諸爵獸皆用翡翠為毛羽金題白珠璫繞  
以翡翠為花入廟所用服紺上皂下朝會用紫服青上縹下隋

皇后首飾用大小花十二樹禱衣鞠衣青衣朱衣四等禱衣深青色織成領袖文以鞶翟五采重行十二等素紗中單黼領羅縠襟襜色皆以紅葢膝隨雲色以緞為緣用翟三章大帶隨衣色飾以朱綠之錦青緣革帶白玉佩玄組綬青鞵烏舄加金飾助祭及朝會受冊大事則服之鞠衣黃羅為質織成領袖葢膝革帶及舄隨衣色餘同禱衣視筮則服之青衣去大帶及佩綬金飾履禮見天子則服之朱衣如青衣。唐皇后首飾用大小花各十二樹服禱衣鞠衣鈿釵禮衣三等禱衣深青色畫鞶赤質五色十二等素紗中單黼領朱羅縠襟襜膝隨雲色以緞為領袖馬翟章三等青衣革帶大帶隨衣色朱裏紕。其外上以朱錦及懸以白玉雙佩黑組大綬青鞵烏舄加金飾朝會受冊及助祭則服之。鈿釵禮衣十二鈿兼用雜色窠兒窠客則服之龍

鳳珠翠冠泥金衣。霞帔常服之末。皇后首飾用大小花各十二  
樹。兩博鬢冠飾以九龍四鳳。其服褙衣深青織成翟文。素質五  
色。十二等青紗中單。餘同唐制。朝會受冊助祭。則服之鞠衣。色  
黃。蔽膝革帶。烏青。隨衣色。視蠶則服之。其常服真紅大袖紅羅  
土色。為領紅羅長襦。紅霞帔。藥玉為墜。紅羅背子。黃紗衫子。白  
紗襦袴。明黃裙。粉紅紗短衫。今擬 皇后首飾冠為圓匡。前以  
翡翠上飾九龍四鳳。大花十二。樹小花如之。兩博鬢十二。鈿服  
褙衣深青。為質。畫翟。赤質五色。十二等素紗中單。繡領朱羅。絞  
襖。襖蔽膝。隨衣色。以緞。為領。緣用翟。為章。三等大帶。隨衣色。  
朱裏。純其外。上以朱錦。下以綠錦。紐約用青紐。玉革帶。青鞵。烏  
鳥。以金飾。凡朝會受冊。謁廟。首服之燕居。則服雙鳳。翔龍冠。首  
飾。釧鐲。以金珠寶翡翠。隨用諸色圍衫。金鑲龍鳳大帶。用金玉。

○皇太子冠服周禮有五世子服而不載其制漢制皇太子服  
玄冠絳衣魏服五時朝服晉服遠遊冠介憤革綏縱以白珠佩  
瑜玉垂組朱衣絳紗褙皂緣白紗中單白曲領帶領○火珠素首  
革帶玉鈎黼頭鞶囊至明帝泰始六年始服衮冕九章朝賀  
梁助祭則服衮冕九章朝會則朱衣絳紗袍隋皇太子從皇帝  
祭祀謁廟加元服納妃則服衮服謁廟還宮元日朔日入朝釋  
奠則服遠遊冠絳紗袍五日帝朝則服常服唐制皇太子之服  
有六衮冕者從祀謁廟加元服納妃之服也遠遊冠者謁廟還  
宮元日朔日入朝釋奠五日常朝元日冬至受朝之服也烏紗  
帽者視事及燕見賓客之服也弁服者朔望視事之服也平巾  
幘者乘馬之服也進德冠者亦乘馬之服也宋皇太子從皇帝  
祭天地宗廟服衮冕九章其朝會服遠遊冠服其常服皂紗折



上巾其執圭之制至道二年周皇太子禮官上言周禮云天子執鎮圭公執桓圭無太子執圭之文晉書太子出會在三恪之下三公之上請皇太子執桓圭以受冊從之今擬皇太子從皇帝恭天帝宗廟社稷受冊正旦冬至聖節朝賀加元服納妃被袞冕九章其制冕九旒每旒九玉紅組纓金簪導兩玉填圭長九寸五分袞服玄衣五章畫山龍華蟲天宗彝纁裳四章繡藻粉米黼黻白紗中單黼領蔽膝隨裳色繡大山二章革帶金鈎鞬纁五米赤白玄縹綠純赤質三百二十首小纁三色同大纁間施三玉環大帶白表朱裏上緣以紅下緣以綠白鞬赤寫其從皇帝郊廟省牲及冊封公立則服遠遊冠絳紗袍其制金博山附緋袍青翠黑介憤犀簪導絳紗袍白紗中單黑領襟襖裾朱裳白裙襦白假帶方心曲領紅紗蔽膝白襪黑舄其

朔望朝四夷朝貢朝覲則服皮弁其常服則烏紗折上巾 諸  
王冠服周制王子封建為諸侯其服隨封爵漢封諸子為王周  
遠遊冠上衣下裳玉佩鈎履唐親王服遠遊冠黑介幘三梁青  
綫金鈎髀大帶金寶飾劍玉綵首纁朱絞朱質赤黃縹紺為純  
二百四十首黃金璫附緙絳紗單衣白紗內單皂領緣皂襪襪  
革帶鈎髀假帶曲領方心絳紗蔽膝白鞵烏皮為末親王服七  
梁冠用金塗銀鞵貂蟬籠中犀簪導銀玉革朱衣朱裳白羅巾  
單並皂襪蔽膝隨裳色方心曲領緋白羅大帶玉佩掌銀綫  
青絲網間施三玉環白鞵黑履革帶以金塗銀玉佩今擬諸王  
受冊助祭謁廟元旦冬至 聖節朝賀加元服納妃服袞冕九  
章冕用五采玉珠九旒紅組纓青纓光耳金簪導圭長九寸二  
分五釐袞服青衣五章畫龍山華蟲大宗彝纁裳四章繡藻粉

米黼散白紗中單黼領青緣蔽膝纁色繡火山二章革帶金鈎  
縣玉佩綬五采赤白玄綠純青質三百二十首小綬三色同  
大綬間施三玉環大帶表裏白羅米練緣白襪米履其朔望朝  
進表四夷朝貢朝覲則服皮弁○皇妃冠服古者王后之下為  
夫人次嬪次世婦次御女則夫人即皇妃之位也周制內司服  
掌六服禕永綸翟闕翟之下嬪服鞠衣世婦服展衣御女服褙  
衣鄭玄以為九嬪服鞠衣則夫人服闕翟乎闕翟者王后第三  
等服也玄以九嬪服鞠衣故以類推而以夫人服闕翟周制無  
明文可見漢貴人首飾皆大手髻黑玳瑁加簪珥妃以上又得  
服錦綺羅縵米十二色重緣袍唐首飾兩博鬢飾以寶鈿花釵  
九樹翟衣九等青質繡翟編次於衣及裳重為九等青紗中單  
繡領米黼襍襪蔽膝隨裳色以緞為領緣皆文繡重堆為章

二等大帶隨衣色青衣革帶青鞵烏佩綬宋首飾大小花各九  
株兩博鬢冠飾以九輦四鳳褕翟青羅繡馬搖雉之形編次於  
衣青質五色九等素紗中單繡領羅毅襖襪裾。蔽膝隨裳色褕  
翟為章二等以緞為領緣大帶隨衣色朱裏紉其外上以朱錦  
下以綠錦紐約用青組青衣革帶白玉雙佩黑組雙大綬小綬  
三間袖三玉環青鞵烏烏加金飾今擬皇妃九輦四鳳冠大花  
釵九樹小花如大花之數兩博鬢九釵翟衣青質繡翟編次於  
衣及裳重為九等青紗中單繡領朱絞襖襪裾蔽膝如裳色加  
文繡重雉為章二等以緞為領緣大帶隨衣色玉革帶青鞵烏  
佩綬凡受冊助祭朝會諸大事則服之其燕居則服鸞鳳冠首  
飾釧鐲用金玉珠寶翠諸色圍衫。金繡鸞鳳不用黃束帶用金  
玉序○皇太子妃王妃冠服凡受冊助祭朝會諸大事與皇妃

同惟王妃以素紗中單為制其燕居則服犀冠刻以花鳳餘與  
皇妃同皆恭酌唐宋之制而定之○公侯以下<sup>朝</sup>冠服周制公  
侯伯以下朝祭皆用冕服燕居則用玄端服公侯伯子男朝天  
子則執圭以合瑞漢明帝時公卿列侯朝覲皆玄冠絳衣其助  
祭三公諸侯用山龍九章九卿以下用華蟲七章皆備五采大  
佩亦寫綉復玄衣纁裳冕皆廣七寸長一尺二寸前員後方朱  
練裹玄上前垂四寸後垂三寸繫玉珠為九旒以其綬米色為  
組纓三公諸侯青玉珠卿大夫五旒黑玉珠皆有前無後郊天  
地祀明堂則服之唐羣臣助祭一品袞冕二品鷩冕三品毳冕  
四品繡冕五品玄冕六品至九品爵弁其朝服陪祭朝會大事  
則服之公服朔望朝謁見皇太子則服之弁服尋常公事服之  
武官常服平巾幘袴褶芻三品以上前屈後直五品以上前屈

後柱並用象牙九品以上上柱下方用竹木宋季巨助祭觀王  
中書門下服九旒冕九卿七旒冕四品五品五旒冕為獻官則  
服之大祝奉禮服平冕無旒其朝服用梁冠一品二品侍祠朝  
會五梁冠諸司三品御史臺四品兩省五品三梁冠四品五品  
兩梁中書門下則五梁冠加龍中貂蟬御史大夫中丞三梁冠  
加獬豸衣有中單六品以下兩梁冠無中單去劍佩綬常朝公  
服一品至三品服紫玉帶四品五品服緋金帶六品七品服綠  
銀帶八品服青綬石帶元置制去青服紫者佩金魚服緋者佩  
銀魚今斟酌唐宋凡朝賀辭謝等禮皆服朝服用赤羅衣白紗  
中單俱用皂飾領緣裳與衣同皂緣教膝同裳色大帶用赤白  
二色革帶佩綬白鞞黑履梁冠一品公侯三師及左右丞相左  
右大都督左右御史大夫冠八梁國公加龍中貂蟬從一品平

章同知都督七梁其帶用玉鈎麒麟錦綾上用綠黃赤紫四色絲織成雲鳳花樣下結青絲網小綾用玉環二二品冠六梁革帶用犀鈎麒麟小綾用犀環綾同一品從二品冠五梁革帶用金鈎麒麟綾用黃綠赤紫四色絲織成雲鶴花樣小綾用金珠二三品冠四梁革帶綾環俱同四品五品冠三梁革帶用鍍金鈎麒麟綾用黃綠紫赤四色絲織成盤鵬花樣小綾銀鍍金環二六品七品冠二梁革帶用銀鈎麒麟錦綾用黃綠赤三色絲織成練鵲花樣小綾用銀環二八品九品冠一梁革帶用銅鈎麒麟錦綾用黃綠二色絲織成鴻鵠花樣小綾二用銅環二其笏五品以上用象九品以上用槐木其陪祀祭服制與朝服同惟衣色用青加方心曲領朔望朝見及拜詔降香侍班有司并表朝覲則用公服皆赤色一品版大獨科花直徑五寸玉帶二品小獨科

花直徑三寸花犀帶三品散荃花直徑二寸金帶鏤荃花一蟬  
八四品小雜花直徑一寸五分金帶鏤荃花一蟬六五品花同  
四品金帶。荃花一蟬四六品七品花同五品直徑一寸銀帶六  
品鍍金荃花一蟬三七品鍍金荃花一蟬二八品九品無花通  
用光素銀帶笏同前制幘頭靴並如宋元常服用烏紗帽金縷  
盤領衫文官大袖闊一尺武官弓袋窄袖紵絲綾羅隨用束帶  
一品以上二品犀三品金釵花四品素金五品銀釵花六品七  
品素銀八品九品角。命婦冠服周制進師馬外命婦之首  
服。鄭玄云外命婦衣鞠衣禮衣者服。編衣祿衣者服。次內司  
服。辨內外命婦之服。鄭玄云內命婦九嬪鞠衣世婦展衣女御  
祿衣外命婦其夫孤也服鞠衣其夫卿大夫也則服展衣其夫  
士也則服祿衣三夫人及公之妻其服闕翟以下子侯伯之夫



人祿翟子男之夫人亦闕翟二王之後禕取漢制朝會公卿列  
儀二千石夫人首飾緙繒綉縵簪珥服用蠶衣唐首飾兩博鬢飾  
以寶鈿服用翟衣一品花鈿九樹翟九等二品花鈿八樹翟八  
等三品花鈿七樹翟七等四品花鈿六樹翟六等五品花鈿五  
樹翟五等寶鈿視花鈿之數翟衣青質繡翟編次於衣及裳一  
品翟九等二品翟八等三品翟七等四品翟六等五品翟五等  
並青紗中單繡領朱綾襖襖裾膝隨裳色以緞馬綠領加大  
繡重雉馬章二等大帶隨衣色青衣革帶青鞵烏佩緞宋制青  
織羅馬衣繡馬翟編次於衣及裳素紗中單今擬依唐宋制度  
惟色不用青隨其夫與子之服色唐宋命婦一品至五品今制  
一品至七品其六品七品毋妻既命於朝冠服亦當一體六品  
兩博鬢花鈿四樹翟四等寶鈿如花鈿之數七品兩博鬢花鈿

三樹翟三等寶鈿如花釵之數餘同前制。請命婦私居服并八品九品未命之婦。並用團衫。繫腰不許仍用胡俗服。兩截短衣。議定以闕。上覽之曰。卿等所擬珠介。朕意但公爵最尊。兩朝祭冠服無異。侯伯以下於禮未安。今公冠宜八梁。侯及左右丞相左右大都督左右御史大夫七梁。俱如籠中貂蟬。餘從所議。尋命朝服衣裳中單領緣俱用青。祭服領緣仍用皂。其公服一品至四品赤色。五品至七品青色。八品以下及未入流雜職俱綠色。大帶一品用玉。二品花犀。三品四品用金。以荔枝為花。五品以下用角。○大將軍徐達。遼東兵。運太原。獲其偵騎二人。乃令參政傅友德守平晉。密遣醫士王質齋書往滋州。督右副將軍馮宗異嚴師以進。○丙寅。上謂中書省臣曰。吾念將士征戰而死者。其父母妻子尤可念也。死者既不可見。所可見者。惟生

存者耳其即為優恤之凡遇時節預給薪米錢物使其死者受  
祭生者有養則吾君日就歲時宴樂心亦少安者且曰陛下  
推廣仁愛徧及於下而存沒咸蒙恩惠。上曰始者將士相從  
皆望成功以取富貴今天下已定生者既膺爵賞而死者不可  
復作吾輩常須史而忘之故優恤其家以見不忘同濟艱難之  
意○命禮部定冠禮禮官議凡皇太子冠前期太史監奉制筮  
日工部製袞冕遠遊冠折上中服翰林院撰祝文祝辭禮部備  
儀注中書省承制命某官為賓某官為贊既筮日遣官奏告天  
地宗廟禮部告示文武百官於皇城守宿五期之前一日內使  
監令陳御座香案于奉天殿中侍儀司設皇太子次于殿之東  
房賓贊次于午門外皇太子拜位于丹陛上正中賓贊受制位  
于皇太子拜位之西北東向承制官位于御座之東西向宣制

官位于皇太子位之東北西向賓贊并位于內道之東北面東  
上餘陳設如朝會儀至日侵晨執事官設盥洗於東階東南壘  
在洗東篋在洗西內使監官設皇太子冠席於殿上東南西向  
醴席於西階上南向張帷幄於東序內設褥席於帷中又張帷  
於序外御用監陳服於帷內東領北上衣服九章遠遊冠絳紗  
袍折上中絳紗袍緇纒犀簪二物同箱在服南櫛實於箱又在  
南司尊實醴於側尊加勺。單。設醴於席之南設站於尊東置二  
爵於站進饌者實饌設於尊北諸執事者各執其所。冕。九旒遠  
遊冠。十八旒折上中冠。冕。各盛一箱執事者各執其物立於階  
西東面北上鼓初嚴文武官具朝服次嚴護衛等各就位東宮  
官導從皇太子至殿門贊禮同太常博士引詣奉天殿東房侍  
衛官入詣謹身殿奉迎三嚴文武官入就位 皇帝服通天冠

絳紗袍御輿已出樂作陞座樂止捲簾鳴鞭報時訖賓贊就位  
樂作四拜樂止侍儀司跪承制降自東階詣賓前稱東西向稱  
有勅賓贊跪侍儀宣制曰皇太子冠今卿等行禮宣訖賓贊皆  
四拜文武侍從班俱就殿內位賓贊及應行禮官詣東階下位  
東官官太常博士詣殿東房引皇太子入就冠席樂作皇太子  
即席樂止賓贊詣盥洗樂作措筭盥悅出筭樂止并自西階執  
事者捧折上中進賓降一等受之右執項左執前進皇太子席  
前北而祝云云皆隨時撰述祝畢跪冠樂作興席南北面主贊  
冠者進席前跪正冠興主於賓後內侍跪進服服訖樂止賓揖  
皇太子復坐賓贊降詣盥洗如前儀贊冠者進跪脫折上中置  
于箱興以授內侍內侍跪受置于席執事捧送進冠進賓降二  
等受之樂作進冠如前儀贊冠者進跪替結紘訖內侍進服樂

止賓揖皇太子復坐詣盥洗脫冠俱如前儀執事者捧袞冕進  
賓降三等受之進冠亦如前儀畢太常博士引皇太子降自東  
階樂作由西階陞○即體席南向坐樂止賓詣盥洗樂作盥悅升  
自西階樂止贊冠取爵詣司尊前酌醴投賓跪進爵于皇太子  
席前禮云祝畢皇太子揖主跪受爵樂作飲訖奠爵執圭進  
饌者捧饌設於皇太子席前皇太子揖主食訖樂止執圭執事  
官徹爵與饌太常博士引皇太子降自西階詣殿東房易朝服  
詣丹雘拜位樂作東宮官各就拜位樂止賓贊詣皇太子位稍  
東西向賓少進字之辭曰奉勅字某太常博士啟皇太子再拜  
跪聽宣勅畢復再拜興進御前跪奏曰且不敏敢不祇奉奏畢  
復位侍立官並降殿復拜位在位官皆四拜禮畢 皇帝興樂  
作還宮樂止內給事導皇太子入內朝見 皇后如朝正儀百

官以次出明日謁廟如時享禮陪祭官先赴廟庭皇太子服衮冕執圭太常博士前導西南門入立拜位皇太子及陪祭官皆再拜興皇太子升殿詣神位前三上香復位及陪祭官皆再拜畢皇太子送官明日下官具朝服詣奉天殿稱賀退易公服詣東宮稱賀錫宴視王冠亦如之○品官冠禮前期擇日主者謁家廟北面再拜告曰某之子某年漸長成將以某月日加冠於其首謹以告乃筮賓主者北面再拜告曰卜以某甲子吉冠某筮某賓加冠庶幾臨之前二日戒賓及贊冠者主者至賓大門外掌次者引之次備者受主人之命入告曰某之子某符加冠願吾子教之賓曰某不敢恐不能供事以辱吾子教辭主者曰某猶願吾子教之賓曰吾子重有命某敢不從主者再拜賓答拜主者還賓科送戒贊冠者亦如之明日掌事者設次於大門

外之右南向至日夙興掌事者設洗於阼階東南東西當東當  
南北以堂深壘水在洗東如勺冪篚在洗西南肆實中於篚如  
冪席於東房內西牖下陳服於席東版北上莞筵四加藻席四  
在南側尊醜醴在版北如勺冪設站在尊北陳饌於北北設洗  
於東房近北壘在洗西篚在洗東北肆實以中質明賓贊至于  
大門外掌次者引之次賓贊公服諸掌事者各就位某冠各一  
箱人各執之待於西階之西東面北上設主席於阼階西面賓  
席於西階東面冠席於主席東北西面主者公服立于阼階下  
當東序西面請親公服立于壘洗東南西面北上儻者公服立  
於門內道東北面將冠者主於房內南面主之贊冠者公服立  
於房內戶東西面賓及贊冠者出次立於門西俱東面北上儻  
者進受命出立門東西面曰敬請事賓曰某子有嘉禮命某執



事儻者八告主者迂賓於大門外之東西面再拜賓益拜主者  
揖贊冠者贊冠者報揖又揖賓賓執揖主者入賓贊吹入及內  
門主階上者主於東賓贊立於西上者請升賓三辭立者升自  
阼階立於席東西向賓升自西階立於席西東向贊冠者及庭  
盥訖升自西階入於東房主於主者贊冠者之南西面主之贊  
冠者引將冠者主於房外之西南面賓之贊冠者取纏拂簪跪  
奠於冠者筵南瑞席北少東西面主賓將冠者賓主俱即席  
坐將冠者違升席西南坐賓之贊冠者進筵前東面跪脫雙童  
髻置於箱櫛畢設纓輿後位賓主俱興賓降主盥洗盥訖詣西  
階主者主于席後西面賓主於西階上東面執縵布冠者升後  
賓降一等受之右執項左執前進冠者筵前東向主祝曰念月  
吉日始加元服章爾幼志願爾成德壽考惟祺介爾景福祝訖

跪冠與後西階上席後東面主賓之贊冠者進筵前跪結纓與  
復位冠者與賓揖冠者冠者適房賓主俱坐冠者易青衣素裳  
出房戶西南面主賓主俱與賓揖冠者冠者進升席西向坐賓  
之贊冠者跪脫緇布冠置於箱與復位執進贊冠者升賓降二  
等受之進冠如前祝曰吉月令辰乃中爾服恭爾威儀淑湏爾  
德眉壽永年享受遐福乃跪冠與復位賓之贊冠者跪昏結纓  
與復位冠者適房易絳紗服出房升席俱如前賓之贊冠者跪  
脫進贊冠置於箱執爵升者升賓降三等受之進冠如前儀祝  
曰以歲之正以月之令威加爾服兄弟具在以成厥德黃耇無  
疆受天之慶乃跪冠與復位贊冠者適房復如前訖主之贊冠  
者撤柎箱及筵更設筵於室戶西南向冠者易爵弁之服出房  
戶西南面主賓主俱與主之贊冠者盥手洗柎於房內的禮出

房南面主賓揖冠者冠者就筵西南面主賓受醴進冠者筵前  
北面主禮曰甘醴惟辱嘉薦令芳拜受飲之以定爾祥承天之  
休壽考不忘冠者於筵西拜受醴賓後西階上東面答拜執饌  
者奉饌薦於冠者筵前冠者左執醴右取脯飲於筵豆間賓之  
贊冠者取腍一以授冠者冠者奠醴於薦西以祭冠者坐取醴  
祭醴奠醴再拜執醴與賓答拜賓主俱坐冠者升筵跪奠醴於  
薦東興進北面跪取脯降自西階入見毋進奠脯於席前退再  
拜以出冠者母不在則使人受脯於西階下初冠者入見毋賓  
主俱興賓降當西序東面立主者降當東序西面立冠者既見  
毋出立於西階東南面賓少進主之曰禮儀既備令月吉日昭  
告爾字爰字孔嘉髦士攸宜宜之于嘏永受保之曰伯某甫冠  
者再拜跪曰某不敢散不夙夜祗奉賓出主者送於內門外主

者西向請曰吾子辱執事請禮從者賓曰某得將士敢辭主者  
固請賓曰某既不得命敢不從賓就次主者入設醴饌初賓出  
冠者東面見諸親諸親拜之冠者答拜冠者西面拜賓之贊冠  
者賓之贊冠者答拜訖見諸尊於別室賓主既釋服改席訖賓  
與衆賓俱出次立於門西東面主者立門東西面主者揖賓賓  
報揖主者先入賓及衆賓從之至階賓贊立於西階東面主者  
立於東階西面衆賓立於西階下東面掌事者以幣篋授主者  
主者授幣篋于賓及贊賓贊受之俱復位主者還作階上北面  
拜送賓贊降自西階主者送賓於大門之外西面再拜賓出主  
者入孤子則諸父諸先戒賓冠之日主者紿而迎賓冠於階  
下其儀亦如之明日廟見贊明贊禮者引冠者朝服入廟南門  
中庭道而北面再拜出○庶人冠禮凡男子年十五至二十皆

可冠特冠蓋日筮賓於祠堂或賓俱同品官儀是日夙興張帷  
為房於廳事之末賓主執事者皆威服設盥於阼階下東南陳  
朕於房中西牆下東向北上席二在南酒壺在朕北次盞注僕  
頭間中各威以盤蒙以巾帕執事者三人捧之立于堂下西階  
之西南向東上主人立于阼階下子弟親戚立于盥東傭者立  
于門外以俟賓特冠者雙紵袍勒帛素履待于房中賓至主人  
出迎揖而入坐定特冠<sup>者</sup>出于房執事者請行事賓之贊者取櫛  
總冠髻頭置于席南端賓揖特冠者特冠者即席西向坐賓之  
贊者為櫛合紵袍總冠加髻頭賓主皆降主人立于阼階下賓盥  
訖主人揖讓升自西階皆復位執事者以中進賓降西階一等  
而受之詣冠者席前東向祝云跪為著中興復位冠者與賓  
揖冠者適房易服深衣大帶出房即冠席賓盥訖降二等受間

進祝贊者徹中賓跪冠。

○旋欄衫膝帶出房即冠席賓盥訖降三等受僕頭進祝三祝皆同品官詞贊者徹帽加僕頭復任冠者與賓揖冠者適房易公服出房執事者徹冠席入帷中更設醴席于西階南向贊者的醴出房立於冠者之南賓揖冠者即醴席西向主賓受醴詣席前北面祝同品官詞冠者於席西拜受賓答拜執事者薦饌冠者即席坐飲食訖再拜賓答拜冠者離席立於西階之東南向賓字同品官詞冠者拜賓答拜冠者拜父母母為之起拜諸父之尊者遂出見鄉先生及父之執友先生執友皆答拜訖賓退主人請禮賓賓辭固請許諾乃入設酒饌延賓及饋贊者賓退主人酬賓贊備以幣乃拜謝禮畢主人以冠者見祠堂告曰某之子某冠畢故見冠者北面焚香再拜出○是月征戍將軍

鄧愈率師討蜀河茅放獲之金商均身之境悉定○置潁州衛  
命指揮俞亨守潁州自元季韓咬兒作亂民多逃亡賊  
野空虛 上因如汴道過其他遂命滕幕城立衛招輯流亡民  
始復業

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十六下

大明太祖高皇帝實錄卷之三十七

洪武元年十二月丁卯朔以汪廣洋劉惟恭中書省參政  
憲為御史中丞錢塘為刑部尚書郭景祥為浙江行省參政阮  
崇禮為江西行省參政安然為山東行省參政○禮部尚書錢  
用壬告老賜居湖州用壬廣德人故元進士為翰林編備官張  
士誠據吳用為淮南省參政後來歸授按察司副使遷中書省  
參議改御史臺經歷尋為禮部尚書至是告老仍賜錢六千道  
與妻子同居湖州○大將軍徐達克太原擴廓帖木兒宵遁降  
其衆初元主杜杵命擴廓帖木兒復北平因是率兵出鴈門關  
將由保安州經居庸關以攻北平達聞之謂諸將曰王保保率  
師遠出太原必虛北平孫都督總六衛之師足以鎮禦我與爾  
等乘其不備直抵太原傾其巢穴則彼進不得戰退無所依此



兵法所謂枕戈櫛虛也。若彼還軍救太原，則已為我軍所遮。還  
兵利必成。擒吳諸將皆曰：善。遂引兵徑進擴廓帖木兒。至保安  
州間，之果還軍。其鋒甚銳。副將軍常遇春謀於達曰：我騎兵雖  
集而步兵未至，未可與戰。莫若遣精兵夜襲其營，其衆可亂。主  
將可縛也。達然之。會擴廓帖木兒部將豁鼻馬潛遣人約降。且  
請為內應。達於是遣兵夜襲其軍。擴廓帖木兒方然燭坐帳中。  
使兩童子執書以侍。衆覺變，擾亂擴廓帖木兒倉猝不知所出。  
亟納鞮未及，竟跳一足踰帳。復出來驛馬，從十八騎遁去。達且  
豁鼻馬遣其子來報達等勅兵進營于太原城西。豁鼻馬以其  
將校降，得兵四萬人。馬四萬餘。足擴廓帖木兒奔大同。過春以  
兵追之。至忻州不及而還。擴廓帖木兒遂走甘肅。○己巳夏，登  
聞鼓于午門外。日令監察御史一人監之。凡民間詞訟皆自下

而上或府州縣省官及按察司不為伸理及有冤抑重事不能  
自達者許擊登聞鼓監察御史隨即引奏散溫。昔者元其尸婚  
回土諸細事皆歸有司不許擊鼓。○上退朝還宮望太子諸王  
侍。上指宮中隙地謂之曰此非不可起亭館臺榭為遊觀之  
所今但令內使種蔬誠不忍傷民之財勞民之力耳昔商紂崇  
飾宮室不恤人民天下怨之身死國亡漢文帝欲作露臺而惜  
百金之費當時民安國富夫奢儉不同治亂懸判爾等當記吾  
言常存儆戒。○庚午大將軍徐達遣右丞薛瑄參政傅友德將  
雄武寧國橫海衛步騎遊擊賀宗哲等軍于石州以戴復初署  
管州丁玉明署忻州蔣應宗署崞州翁子奇守太谷。○辛未監  
察御史高原侃言京師人民循習元氏舊俗凡有喪葬設宴會  
親友作樂娛尸惟較酒穀厚薄無哀戚之情流俗之壞至此甚

非所以為治。且京師者天下之本。為民之所取則一事非理。則海內之人轉相視效。弊可勝言。况送終禮之大者不可不謹。乞禁止以厚風化。上是其言。乃詔中書省令禮官定官民喪服之制。○去中改宣徽院為光祿寺。設光祿卿正四品少卿正五品寺丞正六品主簿正八品所屬尚食等局又移太常司供需庫隸之局庫官品仍舊以徐興祖為光祿少卿。○以劉紹先為尚寶司卿邵禮為少卿。○改太史院為司天監設監令一人正三品少監二人正四品監丞一人正六品主簿一人正七品主事一人正八品五官正五人正五品五官副五人正六品靈臺郎二人正七品保章正二人從七品監候三人正八品司辰八人正九品漏刻博士六人從九品又置回回司天監設監令一人正四品少監二人正五品丞二人正六品。○定三師朝賀東

宮儀 上以東宮師傅皆熟舊大臣當待以殊禮朝賀東宮雖同庶僚故命禮官考古定議於是禮部及翰林諸儒臣議曰唐制群臣朝賀東宮行四拜禮皇太子答後二拜三公朝賀前後俱答拜近代答拜群臣之禮不行而三師之禮則不可不重今定擬其儀凡遇大朝賀前期設皇太子座于大本堂設答拜褥位于堂中設三師賓客諭德拜位于堂前贊禮二人位于三師之北內贊二人位于堂中俱東西相向至日皇太子常服陞座三師賓客常服入就位北向立皇太子起立南向贊禮唱鞠躬四拜皇太子受前二拜答後二拜禮畢皇太子還宮三師已下以次出○大將軍徐達遣奏政陸聚攻車子等山寨○癸酉詔定皇太子親王及士庶婚禮禮部官及翰林諸儒臣議曰凡皇太子婚禮前期禮部移文司天監擇日納采奏請命某官為使

者某官為副使告示文武百官具朝服侍班前一日內使監設御座香案於奉天殿正中如常儀尚寶。御設寶案於御座南禮部官陳設馬及他禮物於丹陛上侍儀司設承制官位於殿上御座之東及丹陛之東。南設使者及副使拜位於丹墀內道之西東上北向贊禮二人。於丹陛上之南東西相向司贊二人位於使者拜位之北知班二人位於司贊之南俱東西相向文武百官侍立。文武樓之北東西相向設引文武班舍人四人位於文武官之北稍後東西相向引使者二人位於使者拜位之北西立東向拱衛司充祿寺官對立於奉天殿門之左右將軍二人位於殿簾前六人位於奉天門之左右四人位於丹陛上之四隅又六人位於奉天殿之左右並東西相向鳴鞭四人。于丹陛上北向設執鴈及執禮物者位於丹陛下之西東向是日金

吾衛陳設甲士儀仗於午門外之東西拱衛司陳設儀仗於丹  
墀丹陛之東西和聲鼓樂於丹墀之南構而不作侍儀司陳  
設儀仗大樂於奉天門外正中贊明鼓初嚴催班舍人催百官  
具朝服導駕官侍從官迎車駕次嚴引班舍人引文武百官入  
就侍立位引禮官引使者具朝服立。丹墀之西以伺諸執事者  
各就位三嚴侍儀奏外辦御用監跪奏請 皇帝服袞冕尚寶  
卿奉寶前導侍儀導引如常儀至奉天殿陛御座捲簾鳴鞭鷄  
唱報時訖引禮引使副就丹墀拜位贊禮贊鞠躬四拜興平身  
承制官進詣御座前跪承制訖由中門出至丹陛上宣制位稱  
有制贊禮贊使副跪宣制曰奉制納某氏女為皇太子妃命卿  
等行納采禮宣制訖承制官由西門入與儀唱使副俯伏興贊  
禮唱鞠躬四拜興引禮引使副退立於西執鴈及執禮物者由

面階陞取馬及他禮物自中陞降執鴈者在前執禮物者次之使者從後至奉天門外儀仗鼓吹導引以行使者出侍儀跪奏禮畢駕輿百官以次出。○納未前一日有司設使副次於妃氏大門外南向設使副序立位於大門外之東面向北上設主婚者序立位於大門內之西東向設香案於廳中設使副立位於香案之東面向北上設主婚者受制位於香案之南北向設贊禮位於廳下主婚者拜位之北東西相向設備者二人位於贊禮之南東西相向引使者二人位於廳上南楹左右東西相向其日使者奉制執鴈及禮物至妃第儀仗鼓吹分列於大門外之左右使者下馬引禮引入次執事者陳禮物於門外備者引主婚者朝服序立於大門內之西東向引禮引使者出次立於大門外之東執鴈者立於其南皆西向備者出詣使者前曰敢

請事使者曰奉制儲宮納配屬于令德邦有典常使某行采擇之禮備者入告主婚者曰臣某之子昧於禮儀不足以備采擇奉承制命臣某不敢辭備者出告訖入引主婚者迎於大門之南北面立贊主婚者再拜使者不答拜主婚者揖使者先入立於西階下引使者陞自東階立於香案東執鴈者立于使者之南執事者陳禮物於庭備者引主婚者就拜位四拜陞自西階立者案前使者稱有制主婚者跪使者宣制曰某奉詔采擇執鴈者以鴈進使者以鴈授主婚者跪受鴈興以授左右備者引主婚者降自西階就位贊唱四拜禮畢備者引主婚者退于西階使副降自東階以出主婚者帥諸執事收禮物問名使副納采既出主於中門外之東西面主婚者立于西階下備者進受命出詣使者前曰敢請事使者曰儲宮之配未擇既諧將加卜



筮奉制問名儀者入告主婚者曰制以臣某之女可以奉侍儲  
宮臣某不敢辭備者出告訖入引主婚者出迎使到于中門外  
之南北面再拜使者不答拜備者引主婚者先立于西階下引  
使到入門陞自東階立于香案左執鴈者立於使者之南皆西  
向執事者陳禮物于庭備者引主婚就拜位再拜陞自西階至  
香案前北向立使者稱有制贊跪使者曰臣某奉詔問名將謀  
諸卜筮主婚者曰臣某第幾女某氏出執鴈者以鴈進使者以  
鴈授主婚者主婚者跪受鴈興以授左右自東階降就位再拜  
禮畢主婚者退立于西使者降自東階立於中門外之東備者  
受主婚者命詣使者前請曰某公奉制命至某之室請禮從者  
使者曰某既得事敢辭備者入告主婚者曰先人之禮敢固  
以請備者出告使者曰某辭不獲聞命敢不從引使者入陞階

即座。行飲食之禮。主婚者奉幣。禮使者單使者。還主婚者送于門外。告吉。皇帝御奉天殿。遣使納吉。如納采儀前。一日。有司於妃氏第。設使副次。并案拜立位。如前儀。其日。使者奉制。執鴈及禮物。至妃氏第。儀仗鼓吹。分列于大門外。之左右。使者入執事者。陳禮物。備者請事。如前使者曰。謀諸卜筮。其占協從。制使某告吉。備者入告主婚者曰。臣某之子。愚懼弗克堪。卜筮云吉。惟臣之幸。臣謹奉典制。備者出告訖。人引主婚者出。迎於大門外之南北。面再拜。備者引主婚者揖。使者先入。立於西階之下。引禮引使者入。階自東階。立於香案左。執鴈者立於使者南。俱面向執事者。陳禮物于庭。備者引主婚者就拜位。北向再拜。引自西階。階立香案前。使者稱有制。主婚者跪。使者宣制曰。奉制告吉。執鴈者以鴈進。使者受鴈。以授主婚者。主婚者跪受鴈。

興以掖左右降自西階再拜贊禮畢。引主婚者退立于西。引使者出立于中門外之東。備者出。備使者禮待如問名之儀。納徽前一日有司陳設俱如納采儀。其日使者奉玄纁束帛。致主。至妃氏第。大門外儀仗分列于門外之左右。設玉帛案于廳中。備者請事如前儀。使者曰卜筮不違嘉偶。既定制使某以儀告。成備者入告主婚者曰奉制賜臣以重禮。臣某謹奉典制。備者出告訖。入引主婚者出迎於大門外北面。再拜使者不答。拜備者引主婚者揖。使者先入立於西階下。引禮引使。副入執事者。舉玉帛案先行。奉玉帛者次之。諸執禮物者又次之。至廳執事者以玉帛案置於香案之北。使者立于玉帛案左。奉玉帛者立于使者南。稍後舉案者退立於西。諸執事者各陳禮物於庭。備者引主婚者就拜位。再拜。引禮自西階至玉帛案前。使者稱有

制主婚者跪使者宣制曰某奉制告成奉玉帛者就案取玉帛  
使者受以授主婚者主婚者跪受玉帛興以授左右降自西階  
就位再拜替禮畢引主婚者退立于西引使副降自東階以出  
主婚者帥諸執事各收禮物禮使副如前儀 請期儀與納吉  
同惟辭曰詢于龜筮某月某日吉制使某告期主婚者曰敢不  
承命既請期遣官以特牲告太廟遣使奉冊 遣使奉冊儀前  
期司天監擇日翰林院撰冊文工部造冊寶諭程首飾車輅儀  
仗禮部備合用禮物及冊寶案訖奏取旨以某官為授冊授寶  
使其官為奉冊奉寶官某官為主節官承制官告示文武百官  
具朝服侍班前一日內使監令授御座香案于奉天殿如常儀  
尚寶卿授寶案侍儀司授妃寶冊案於 皇帝寶案之南冊東  
寶西設主節官位於冊寶案之東執節者立於其左差後俱西

向設承制官位于主節官之南及丹陛上之東南設奉冊官奉  
寶官位于冊寶之西東向舉冊寶會人位于其後設冊寶使  
位于丹陛內道之西北而東上又設冊寶使受冊寶位於使者  
拜位之北丹陛下之正中北向餘陳鼓如冊皇太子儀和聲郎  
設樂於丹墀之南鼓而不作鼓袖嚴百官具朝服導駕官侍從  
官入迎駕次嚴禮部官陳冊寶綵輿於奉天門外陳皇太子妃  
車路儀仗冠服等物於冊寶輿之南引禮引冊寶使其朝服入  
立於丹墀西以俟諸執事者各就位三嚴 皇帝具袞冕尚寶  
卿侍儀導引至奉天殿陛座禮部官以冊寶各置於案奉冊寶  
官以下各就位引禮引冊寶使副各就拜位贊拜冊寶使以下  
皆四拜承制官進詣御座前跪承制訖由中門出至丹陛上宣  
制位主節官率執節者由中門出中陛降立於使者之東北面

向舉冊案舍人舉冊案奉冊官從其後舉寶案舍人舉寶案奉  
寶官從其後皆由中門出校尉各執紅羅蓋遮護冊寶由中陞  
降以冊寶案置于丹陛下之正中舉冊寶案舍人退立於西奉  
冊寶官立於冊寶案之東引禮引冊寶使稍前詣受冊寶位北  
向立承制官稱有制使副皆跪宣制曰冊某氏為皇太子妃  
皇帝制命爾某等持節奉冊寶行冊禮宣制訖執節者脫節衣  
以授主節官主節官受節以授授冊使使授冊使播笏跪受節以  
授執節者執節者復受節興立於冊使之右奉冊官詣冊案前  
取冊西向以授授冊使授冊使跪受冊興復置于案出笏退復  
位奉冊官亦退復位奉寶官詣寶案取寶西向以授授寶使授  
寶使跪受寶興復置于案出笏退復位奉寶官亦復位引禮引  
授冊授寶使退就拜位北向立承制官由西門入回奏訖皆拜

授冊寶使者曰拜禮畢舉冊寶案令人各舉掌出奉天門仍以  
道通執執節者前導至奉天門外換冊寶使取冊寶置綠輿中  
以次進發由午門中門出皇太子妃儀衛在前次車輅次靴服  
次禮物次冊寶與使者從行於後至皇太子妃第行冊禮前一  
日有司設使副次於妃氏大門之外又設內使監官以下次於  
中門之外設宮人次於妃氏閣外道西東向設使者序立位於  
大門外之東到使及內使監官位於使者之南執節者位於使  
者之北少退俱西向設主婚者序立位於大門內之西又設使  
副位於中門外之東西向執節者位於使副之北設授冊寶內  
使監官位於使副之北西向設奉冊寶內使監官位於中門外  
之西設主婚者位於奉冊寶內使監官之南皆東向贊禮二人  
位於中門之左右引使者二人位於贊禮之南皆東西相向又

設皇太子妃座於閣之正中設寶冊案於妃座之南設香案於  
閣門外之庭中隨閣所向設權置冊寶案于香案之前冊東寶  
冊西設皇太子妃受冊寶位於案前北向設奉冊寶宮人二人位  
於妃拜位之西東向設授冊寶內使監官位于冊寶案之東西  
向設傳姆二人位于妃之左右設宮人侍主位於傳姆之後東  
面相向設宮人拜位于庭下重行北向與內二人位於妃拜位  
之北日贊二人位於宮人拜位之北皆東西相向其日清晨冊  
寶使奉迎皇太子妃冊寶車路儀仗冠服禮物至妃第儀仗數  
次列于大門外之左右儀而不作陳冊寶絲與於大門外之正  
中進員簿駕儀仗及鳳輪等以次列於大門外奉冊寶使入就  
次內使。延內使監官入就次宮人先奉妃首飾綸翟衣入就次  
儀者引主婚者朝服立于大門內之西內侍引內使監官序主



於中門外引禮引冊實使到出次詣綵輿前取冊實置于案立  
于大門外之東執節者立於其北備者詣事使者曰某奉副被  
皇太子妃冊實備物備者入告主婚者曰臣謹奉副備者出告  
訖入引主婚者迎於大門之外北面主婚者再拜使到不答拜  
備者引主婚者揖使者先入持節者前導舉案者次之使副從  
其後至中門外各就位立持節者脫節衣使者詣案取冊以被  
被冊內使監官內使監官度冊以被內侍內侍受冊立於被冊  
內使監官之右副使詣案取實以被被實內使監官內使監官  
度實以被內侍內侍受實立於被實內使監官之右舉案者以  
案進使到亦退就位內侍奉冊實由中門入被冊實內使監官  
後從至閣門外以冊實權置於案宮人奉妃首飾綉鞋入閣詣  
妃具服侍宮人內侍等導從妃出閣侍姆在前次宮人執扇擁

護次宮人及內使各辭執從其後至閤門外侍婦引妃降自東階詣香案前向闕立侍婦分列於左右宮人內侍分立於其後內使監官稱有制典內降妃再拜與內降受冊授冊內使監官詣案取冊進授妃妃受冊以授受冊宮人宮人受冊立於妃之左典內降受寶其儀如受冊儀宮人受寶立於受冊宮人下典內降妃再拜詣階座侍婦導引妃由東階階即座宮人奉冊寶各置手案退立于左右侍婦及宮人內使各階立於侍立位內侍引宮官以下各就庭下位重行北向立以兩為上司贊贊拜宮官以下皆四拜禮畢妃降座侍婦導引妃還堂內主婦看禮使刻如前期之儀使副乘車而還 燕或儀前期內使監官設御座於奉天殿如常儀侍儀員設皇太子次於奉天殿東耳房內皇太子席位於奉天殿之西東向其席莞筵紛純加藻席繡

純授司爵內使二人於席位之左右。司饌內使二人於司爵之東。皆相向。設皇太子受饌。戒位於御座之南北。向皇太子拜位於丹陛上北。向設東宮官拜位於丹墀之兩旁。重行北向贊禮。二人位於皇太子丹陛上拜位之北。知班二人位於贊禮之南。文武百官侍立於文武樓之北。皆東西相向。餘陳設如隆冊儀。是日未明。東宮侍從官導從。皇太子至。次請執事者各就位。皇太子具衮冕服。文武官侍立。皇帝服通天冠。絳紗袍。御殿陛座。引進引皇太子由東陛陞至丹陛位。贊曰。拜引皇太子由奉天殿東門入。就席位。東向立。司爵內使斟酒以饌。進皇太子跪播去。受饌。祭酒少許以饌。掖內使內使跪受。司饌內使以饌進。掖皇太子皇太子受饌。以饌掖內使跪受。饌置於席。與立於皇太子之左。皇太子興。就席坐。飲食訖。引皇太子御座前。

跪 皇帝命之曰往迎爾相承我宗事勗帥以敬皇太子曰臣  
某謹奉制旨俯伏興由東門出至丹陛上四拜誓禮畢 皇帝  
還宮引進引皇太子由東階降文武百官以次出 親迎儀前  
一日有司設皇太子次於妃氏大門之外南向東宮官次於皇  
太子次之南東西相向設皇太子立位於大門外之東西向皇  
太子奠鴈位於閤門外北向設主婚者立位於閤門外之西東  
向妃氏主婚者於質明具酒脯告于家廟親迎前三刻東宮官  
具朝服陳鹵簿鼓吹於東宮門外引進啓內嚴東宮官奉質詣  
閤奉迎儀鷺司進金輅於東宮門內引進啓外備皇太子冕服  
乘輿以出侍衛擊執導從如常儀至宮門降輿陞輅動東宮  
官以下皆從執鴈者奉鴈從其後皇太子至妃氏大門外回轅  
南向鹵簿鼓吹分列於左右降輅陞輿侍從導引至次降輿入

就次東宮官各就次皇太子將至主婚者設會宴女皇太子既  
入次宮人傳姆降妃服禴程花鈿前後擁護出就閤內位前南  
向立傳姆立於妃之左右宮人內侍分立於其後主婚者具朝  
服立于西階之下引進引皇太子出次立于大門之東西向左  
右侍御如常儀儀者朝服進受命出立于門東西面曰敢請事  
引進跪降訖皇太子曰某奉制親迎引進受命與承傳於儀者  
儀者入告引主婚者出迎皇太子於大門外之西東向再拜皇  
太子答拜引進引皇太子入門而左執屬者從之儀者引主婚  
者入門而右引皇太子降東階進立於閤門戶前北向立主婚  
者降白西階立於閤門外之西東向引進降跪降奠屬執屬者  
以屬西向跪進皇太子揖受屬以授主婚者主婚者揖笏跪  
受屬與以授左右退立於西皇太子出主俯伏與再拜降自東

階出。至次以伺主婚者不降送。初皇太子入門。妃母出立於閤門外。皇太子奠鴈。位之西南向。皇太子拜訖。宮人傳姆導妃出立於姆。左主婚者進命之曰：戒之戒之。夙夜恪勤。毋或違命。母命之曰：勉之勉之。爾父有訓。往承惟欽。庶毋申之。曰：恭聽。父母之言。宮人傳姆執導。從妃出門。司閤啓妃乘輿。出中門。司閤啓妃降輿乘鳳轎。皇太子揭簾。所司陳列。鹵簿如式。妃出內門。至輅後。皇太子出大門。陛輅。輅動。東宮侍從皆上馬。從行如乘儀。至東宮門外。侍從皆下馬。入皇太子車輅。至門內。降輅乘輿。以入。侍從皆從。至閤。皇太子降輿。入候于內殿門外之東西面。合登儀前一日。內使監設妃次於東宮內殿之西南向。司閤設幄於內殿之正中。設皇太子座於幄中之東。南向。設妃座於幄中之西。東向。與皇太子座相對。設皇太子洗一於殿之

東南司中宮人一人位於洗南司盥宮人一人位於洗北皆西  
向設妃洗一於殿之北司中宮人一人位於洗南司盥宮人一  
人位於洗北皆東向設酒案於帷之南正中陳酒尊於案上設  
四爵兩盞於酒尊之北其爵皆以金酒器代之設食案二於酒  
尊之北其日晡後妃鳳輦將至內使監於內殿大次前設步障  
地衣至帷內伺妃輅入東宮門鹵簿分列於門內外各擊執擁  
護入至內殿前司閤啓妃降輦陛與宮人侍從如前儀至帷次  
前司閤啓請妃降輿行執繖扇燭籠宮人布列前後傳姆導引  
妃入次整飾司閤引妃詣內殿門面東面內侍引皇太子揖妃  
以入皇太子先陛司閤導妃後陛入內殿內侍引皇太子就洗  
位內侍啓盥手宮人的水皇太子盥手內侍啓悅手宮人以巾  
進皇太子悅手內侍啓請皇太子就座前兩向立皇太子盥手

時司閤啓請妃詣盥洗所司閤啓盥手宮人酌水妃盥手司閤  
啓既手宮人進巾妃既手司閤啓請妃就座前東向立內侍司  
閤各啓請皇太子及妃皆就坐皇太子侍從立於帷東妃侍從  
立於帷西司饌宮人各舉食案進於皇太子及妃之前司饌以  
饌進皇太子及妃皆食訖司饌各撤饌司醞宮人取爵酒進供  
於皇太子及妃皆飲訖司醞各徹虛爵司饌各以饌進皇太子  
及妃饌訖撤饌如前司醞再取爵酒以進皇太子及妃飲訖徹  
爵如初皇太子及妃三饌訖司醞取盃酌酒以進皇太子及妃  
各受盃飲訖司醞徹虛盃禮畢皇太子及妃皆與內侍內使監  
官及宮人等導從皇太子入宮司閤及傳姆宮人等導從妃入  
宮內侍啓請皇太子更禮衣司閤啓請妃服常服皇太子從者  
餽妃之饌妃從者餽皇太子之饌妃朝見儀其日妃夙興沐



浴服綸翟首飾司閤啓請出閤宮人內侍等導從妃出至內宮  
門啓請陞輅以出至內東門司閤啓請降輅內使及傅姆導引  
妃入宮障扇侍從如常儀至內殿階下內使監令入奏 皇帝  
朕通天冠絳紗袍即御座南向左右侍從如常儀司閤引妃入  
詣庭前北面立內贊贊拜妃再拜司閤引妃自西階陞宮人奉  
栗栗筭同陞至御座前宮人以栗栗筭進授妃妃受栗栗筭進  
奠於御座前尚食進徹以東司閤引妃降自東階復位北面立  
內贊贊拜妃再拜禮畢司閤啓請妃詣 皇后殿傅姆宮人等  
導從至后殿立於閣外尚宮入奏 皇后禕衣首飾即南向坐  
左右侍御如常儀司閤引妃入詣殿庭位北向立內贊贊妃再  
拜司閤引妃由西階陞宮人奉殿備筭以從至 皇后御座前  
北向立宮人奉殿備筭進授妃妃受殿備筭進供於 皇后御

座前尚食進徹以東司閤引妃降自東階後位再拜禮畢侍媵  
導妃退 皇帝皇后醴妃如宮中之儀明日行盥饋禮其日妃  
夙興沐浴服禴翟衣首飾司閤啓請導從如前儀至 皇帝閤  
外候 皇帝進膳司閤引妃入立於庭北面內贊贊拜妃再拜  
司閤引妃降自西階至御座前尚食宮人以膳進授妃妃受膳  
進供於 皇帝前司閤引妃降自西階後位再拜禮畢司閤啟  
請詣 皇后殿侍媵宮人內侍等引妃至 皇后殿立於閤外  
候 皇后進膳司閤引妃入立於庭北面內贊贊拜妃再拜司  
閤引妃由西階陞坐 皇后前尚食宮人以膳進授妃妃受膳  
進供於 皇太后前司閤引妃降自西階後位再拜禮畢司閤引  
妃出閤 皇帝皇后饗妃如朝見之儀既畢擇日謁廟 其親  
王婚禮俱與皇太子婚禮同惟納采發冊等宣制云冊某氏為

某王妃命卿等行納采禮發冊則云行發冊禮其使者與主婚者致詞亦小異如納采則使者詞云某王之僮屬於懿淑使某行采擇禮問名使者致詞云某既受命將加請卜筮奉制問名主婚者云制以臣某之子可以奉某王不敢辭納吉使者詞云卜筮協從使某告吉主婚者曰臣某之子愚弗克堪卜覘之吉臣與有孝謹奉典制納徵使者詞云某王之僮卜既協吉制使某以儀物告成請期使者詞云某月日消吉制使某告期主婚者云謹奉命其餘及發冊醮戒親迎合卺朝見盥饋並同皇太子納妃儀上曰古禮有親迎執綏御輪今既用輅則得蓋是矣其合卺依古制用鴈以玉為之妃朝見入宮中乘小車以惟蔽之謁廟則皇太子俱佐禮成後三日乃宴群臣命婦餘如所定儀其品官婚禮凡品官婚娶皆使媒氏通書女氏許之

擇日納采前一日主婚者設賓次於大門外賓席於廳事。至日設鴈及禮物於廳及庭。媒氏省視事。執事者舉禮物進賓。及媒氏從其後。質明主婚者具祝版告廟。以行賓。至女第。媒氏入告。贊者延賓入次。執事者各陳禮物於大門內。女氏主婚者公服出迎於大門外。贊者引賓出次。主婚者揖賓入賓。及媒氏陞自東階。主婚者陞自西階。至廳。賓立於左。主婚者立於右。媒氏立於賓之南。執事者各陳其物於廳及庭。賓及主婚者皆再拜。賓詣主人曰。某官以伉儷之重。飽於某某。率循禮典。謹使某納采。主婚者曰。某之子。弟閨姆。剋既辱。采擇敢不拜嘉。主婚者揖賓就西向坐。主婚者東向坐。執事者徹禮物。訖賓復入。陳鴈及問名禮物於廳。賓詣主婚者曰。某官慎重婚禮。將加卜筮。請問名。主婚者進曰。某第幾。女某氏。出或以紅羅。或以銷金。紙書女第。

行年歲賓辭將降出主婚者曰請禮從者賓讓就位○遂行飲食之禮畢賓降自東階出主婚者送至大門外 納吉禮如納采儀賓致辭曰某官承嘉命緒諸卜筮龜筮協從使某告吉主婚者曰某未教之女既以告若其何敢辭 納成禮如納吉儀如玄纁束帛函書賓致辭曰某官以伉儷之重加惠某官率備典禮有不腆之幣敢請納微主婚者曰某官親某以重禮某敢不拜受辭畢賓即以函書授主婚者主婚者受書以授執事者主婚者之從者亦以函書進授主婚者主婚者受以授賓賓受書以授左右訖主婚者揖就席立婚者之執事者各做禮物 請期亦與納吉同 親迎前一日主婚者設次於大門外其日婿父公服告于禰廟質明婿具公服親迎執事者設婿父位於廟之正中婿父即座贊者引婿陞自西階至父座前北面再拜進

立父位前父命之曰躬迎嘉偶贊爾內治塔進曰欽不奉命退  
復位再拜媒氏導塔之女家共日女氏主婚者公服告廟訖宴  
會親戚醴女如家人禮塔至門外下馬媒氏入告贊者引塔就  
次女從者詣女盛服就寢門內南向坐贊者引塔出次主婚者  
出迎塔於大門之東西面揖塔入主婚者入門而右塔入門而  
左執鴈者從塔後至寢戶前北而立主婚者立於寢戶之東西  
向執鴈者陳鴈於庭塔再拜塔出就次主婚者不降送塔既出  
女父母就正廳南向坐保母引女就父母座前北向四拜父母  
之曰汝之女家以順為正無忘爾恭母命之曰必恭必戒毋違  
舅姑之命庶毋申之曰爾悅聽於訓言毋作父母羞保母及侍  
女導從女出門陞車儀衛導前應送者乘車從後塔先送以俟  
同室女將至塔家執事者設座於寢室內塔東婦西設塔洗

一於室之東南婦洗一於西北酒案於室之南楹正中實四爵  
兩壺於酒尊之北食案二於酒案之北初昏婦車至門保姆請  
下車替者引塔出迎於大門內塔接婦同入及寢門塔先階階  
保姆等導婦後階入室塔盥於南洗婦從者執巾進水以沃之  
婦盥於北洗塔從者執巾進水以沃之盥畢從者請塔婦各就  
座執事者各舉食案於塔婦之前司尊者注酒侍女以酒置於  
案上塔婦飲訖徹飯司饌者進饌侍女供饌於案塔婦饌訖徹  
饌再飲再饌如初侍女以壺注酒進於塔婦前各飲畢替者請  
皆興立於座南東西相向贊拜塔婦皆再拜待從引塔婦入室  
易服塔從者餞婦之餘婦從者餞塔之餘 廟見婦至之明日  
見宗廟設主婚者拜位於東階下塔拜位於其後主婦拜位於  
西階下婦拜位於其後諸親拜位男女各於主婚者及主婦後

其日婦風興沐浴盛服主婚者及主婦皆盛服各就位再拜贊  
者引婦進詣庭中北面立主婚者陞自東階詣神位前跪三上  
香三祭酒讀祝與主婚立于神位西婦四拜退復位主婚者降  
自東階就拜位主婚者以下皆再拜禮畢 見舅姑婦既謁廟  
見舅姑執事者先設舅姑位於堂上舅在東姑在西婦沐浴盛  
服立於堂下俟舅姑即座贊者引婦就拜位四拜保姆引婦陞  
自西階至舅前侍女奉棗栗授於婦婦受之置位前案上降階  
復四拜訖詣姑前奉椒脩如舅前儀執事者各徹訖婦退降自  
西階至庭下拜位四拜禮畢婦退舅姑禮婦如家人禮 盥饋  
婦見舅姑之明日行盥饋禮其日婦家備盛饌至塔家婦從者  
設舅姑位於堂上食案於堂中婦風興沐浴盛服立於庭下舅  
姑即座婦四拜保姆引婦陞自西階至舅位之南婦從者舉食



案於舅前執事。以饌授婦。婦奉饌置於舅前執事者。加匕筋進饌於姑。亦如之。食訖。婦從者徹饌。婦降階。就拜。任四拜。禮畢。舅姑醴婦如初。見禮。一人婚禮。凡娶婦。先使媒氏往。來通言。女氏許之。然後納采。是日。夙興。主婚者告祠堂云。某之子某年已長。成。未有伉儷。今議某氏女。禮行納采。不勝感愴。媒氏奉書及禮物。往女家。至大門外。主婚者出迎。媒氏入門而右。主婚者入門而左。陞堂。東西相向立。執事者陳禮物。媒氏詣主婚者曰。吾子有患。既室於某。某親某有先人之禮。使某請納采。主婚者曰。某之子。吾恐又弗能教。吾子命之。某不敢辭。媒氏以書授主婚者。退就次。主婚者奉書告於祠堂。出迎。媒氏陞堂。主婚者以復書授媒氏。媒氏受書。訖請退。主人禮媒氏於中堂。禮從者於別室。皆備以幣。納幣之日。婿氏主婚者。備書及禮物於庭。

媒氏省視訖遂奉以行至女家主婚者出迎媒氏陞堂陳禮物  
訖媒氏詣主婚者曰吾子既修好於某某使某請納成主婚者  
曰備物有加敢不重拜媒氏以書授主婚者訖主婚者亦以復  
書授媒氏媒氏復進曰某使某請吉日主婚者曰某同聽命媒  
氏曰請以某甲子主婚者曰敢不承命媒氏退禮之如納采之  
儀 親迎前一日女氏使人張陳。婿之室是日質明婿父盛  
服以祝版告廟訖坐於中廳南面婿盛服立於其西少南東向  
再拜執事以觥。注酒授婿婿跪祭酒少許啐酒以觥。授從者訖  
興進立於父位前父命之曰壻爾內治往求爾匹婿進曰敢不  
奉命婿再拜降出以二燭前導執事者以鴈從之至女家司宥  
延入次是日女父母請親戚室女如家人禮婿至主婚者以祝  
版告于祠堂曰某之第幾女以今日歸于某不勝感恰告訖出

迎婿於中門外揖婿入主婚者陞自西階婿自東階進當寢戶  
前北面執鴈者陳鴈于階度婿曰某受父命以茲嘉禮恭聽成  
命主婚者曰某國額從命婿再拜降出至次以俟主婚者不降  
送婿既出女父母盛服南向坐侍女導從女至堂上詣父母前  
北面立四拜父戒之曰往之爾家無忘肅恭母戒之曰夙夜以  
思無有違命諸母申之曰母違爾父母之命女後四拜訖侍女  
導從出門陞輿二燭導行婿先還俟於門外婦至贊者請降輿  
婦入門北面立婿出至中門外揖婦入室婿從者布婦席於室  
西婦從者布婿席於室東婿婦至席所東西相向立皆再拜婿  
揖婦坐婦從者舉食案置于婿前婿從者舉食案置于婦前進  
酒饌者再婦從者以盞斟酒授婿婿從者以盞斟酒授婦同飲  
畢婿婦皆興入寢室俱易常服婿從者餞婦之餘婦從者餞婿

之餘。見祖稱婦至之明日見祖稱如品官儀。見舅姑既見  
祖稱婦俟舅姑立於堂下舅姑坐於堂上置車子於前家人男  
女立於兩序侍女引婦立於東階下四拜婦陞自西階至舅前  
侍女以簪帶授於婦婦受而奠於卓舅撫之婦降階復四拜詣  
姑前如上儀禮畢舅姑醴婦如家人禮○春政陸聚攻鳳山成  
山帖山三寨降之○甲戌右副將馮宗異等兵自潞州西至倚  
氏擒敵元右丞賈成明日進攻平陽克之禽右丞李茂○是夜  
有流星大如盞青白色有光起自九旂東南行至游氣中沒○  
乙亥守保定府指揮李傑率兵進攻孔山寨兵敗陷沒○丙子  
先是都督副使顧時於崞州獲前沂州逃將王信又獲其叔父  
王仁於忻州○至是遣金指揮送於大將軍徐達所凡四十八人  
并印二顆馬七十九匹索靴二隻○戊寅大將軍徐達遣平章

俞通源性平陽督右副將軍滿宗吳等以兵會太原○乙卯擢戶部侍郎抗瑛為本部尚書○大將軍徐達遣常文顯馬良等招諭忻崞二州山寨何文質招諭太和嶺口山寨於是榆次大寨寨頭日郝興來降達因遣兵守石嶺天門二關○庚辰恭政陸聚督兵取故關山寨克之○辛巳起復濟南府知府崔亮為禮部尚書亮真定藁城人故元時為浙江省掾歲丙午王師至舊館亮來降授中書禮曹主事累遷至濟南府知府以母憂去官至是令起復○壬午詔中書省命在京兵馬指揮司并管市司每三日一次校勘街市斛斗秤尺稽考牙僧姓名時其物價在外府州各城門兵馬一體兼領市司○右副將軍馮宗吳克絳州擒故元左丞相保保徐伯昌獲將士五百餘人馬三百餘匹○癸未詔定官員親屬冠服之制禮部尚書崔亮等定議凡

內外官員父兄伯叔子孫弟侄用烏紗帽軟脚垂帶圓領衣烏  
角帶在外間者圓領衣烏角帶帽四角稍垂內外衙門驛卒烏  
紗平頂巾雙環圓領衣用紬絹布繫腰黑鞋帶鋼鐵骨角束手  
軍士隨軍裝摺手與驛卒同曾經委用間良官員用烏帽軟脚  
垂帶圓領衣烏角束帶從之○大將軍徐達遣指揮周房率兵  
取榆次關以通路州命千戶張允於靈石縣收糧餉并收米附  
諸山寨○叅政陸聚督兵取半坡寨克之○甲中大將軍徐達  
遣指揮曹崇周賢王約將兵往介休平遙討捕紅蓮溝山寇○  
乙酉太常司奏周禮以禮祀祀昊天上帝以實柴祀日月星辰  
以熟燎祀司中司命風師雨師天府若祭天之司民司祿而獻  
民數穀數則受而薦之漢高祖命郡國立靈星祠唐制立秋後  
辰日祀靈星立冬後亥日遣官祀司中司命司人司祿以少牢

宋祀如唐而於秋分日記壽。皇令擬立秋後辰日記靈。皇立冬後亥日記司中司命司人司祿如唐制為壇於城南。上從之。○陽曲皮皮等十寨頭目各以其衆詣大將軍降。俱令復業。○丙戌改順州為順義縣。東安固安及河南輝州洪州俱為縣。仍改禮州為容。雲懷柔二縣。時廷議以各處州治有連轄數縣。有不轄縣而親隸民事者。於體未善。詔從其議。於是凡州之不轄縣。治而改為縣者六十有五。○丁亥命築壇於雞籠山。致祭。故功臣胡大海等。以大臣沒於王事者。叅軍李夢庚。郎中王愷。都事孫炎等。祔祭。○戊子中書省奏吏部侍郎樊魯瓚不任職。詔免其官。○大將軍徐達遣指揮葉國珍取韓村寨克之。○己丑頒社稷壇制於天下。郡邑壇俱設於城西北。右社左稷。壇各方二丈五尺。高三尺。四出陛。三級。社以石為主。其形如鍾。長二尺。

五寸方一尺一寸刻其上培其下之半在壇之南方壇周圍築  
牆四面各二十五步祭用春秋二仲月上戊日各壇正配位各  
用籩四豆四簋簋各二登鉶各一組二牲正配位共用羊豕各  
一○唐寅立旗纛廟先是禮官奏軍行旗纛所當祭者考之於  
古旗謂牙旗黃帝出軍訣曰牙旗者將軍之精一軍之行候凡  
始整牙必祭以剛日祭牙之日吉氣來應大勝之徵纛謂旗頭  
也○太白陰經曰大將軍中營建纛天子六軍故用六纛以犇牛  
尾為之在左駢馬首奏置旗頭騎以先驅漢武帝置靈旗為兵  
權則太史奏以指所伐孫權作黃龍大牙旗後齊天子親征建  
牙旗唐宋及元皆有旗纛之祭今宜立廟春秋遣官致祭春用  
鷩鷩日秋用霜降日於是上命京師立廟於都督府治之後  
仍令天下衛所於公署後立廟京都之祭性用大牢皆用黑色



器用遷豆各八遷實以形鹽魚鱸。棗栗榛菱芡。鹿脯豆實以韭  
菹醢醢。著菹鹿醢芥菹。乾醢笋菹魚醢。薑薑各二實以黍稷稻  
梁登。銅各一實以大羹和羹。犧尊象尊山罍各一實以醴齊。泛  
齊事酒樂用時樂。先期獻官及各執事官散齋二日。致齋一日。  
獻官以都督充前祭一日。獻官公服省牲視牲。鐘滌洗有司陳  
設如儀。至日清晨有司立仗。百官具公服侍班。皇帝服皮弁  
御奉天殿。奉香授獻官。由中道出。至午門。置龍亭。內儀仗鼓吹  
導引。至祭所。獻官及陪祭執事官各就位。迎神再拜。行奠帛禮。  
獻官詣盥洗所。播笏望殿。出笏詣旗幟位前。樂作。跪播笏上香。  
奠帛出笏俯伏再拜。樂止。復位。行初獻禮。獻官至爵洗位。播笏  
滌爵出笏。詣酒尊所酌醴。齊詣神位前。樂作。跪播笏上香。祭酒。  
奠爵出笏俯伏再拜。樂止。讀祝。讀祝官取祝跪讀訖。樂作。獻官

俯伏再拜樂止亞獻酌泛齊終獻酌事酒儀並同初獻但不用祝飲福受胙獻官詣神位前再拜跪播笏祭酒飲福酒受胙出笏俯伏興再拜復位陪祭官皆再拜徹豆望燎獻官詣望燎位執事者捧祝帛置燎所燎畢禮畢天下衛所祭用少牢儀扱視京都殺焉○以徐本為平陽府知府○孟州復設官吏皆臨沒大將軍徐達聞之遣兵守祈縣清源縣仍遣人巡邏石嶺關以防之○辛卯以宋冕為開封府知府上諭之曰元以六事責守令徒具虛文今喪亂之後中原草莽人民稀少所謂田野闢戶口增此正中原今日之急務若江南則無此曠土流民矣汝性治郡務在安輯民人勸課農桑以求實效勿學迂儒但能談論而已○壬辰遣符寶郎僂斯奉壘書賜高麗國王王頴曰自苻宋失御天絕其祀元非我類入土中國百有餘年天厭其

昏淫亦用殞紀其命華夷擾亂十有八年當群雄初起時朕為  
淮石布衣募兵忽至誤入其中見其無成憂懼弗寧荷天地眷  
祐授以文武東渡江左習養民之道十有四年其間西平漢主  
陳友諒東縛吳王張士誠南平閩粵戡定八蕃北逐胡君肅清  
華夏復我中國之舊疆今年正月臣民推戴即皇帝位定有天  
下之號曰大明建元洪武惟四夷未報○故遣使報王知之昔我  
中國之君與高麗壤地相接其王或臣或宿蓋慕中國之風為  
安生靈而已朕雖不德不及我中國古先哲王使四夷懷之然  
不可不使天下周知餘不多及○遣知府易濟頒詔于安南詔  
曰昔帝王之治天下○凡日月所照無有遠近一視同仁故中國  
尊安四方得所非有意於臣服之也自元政失綱天下兵爭者  
十有七年四方遐遠信好不通朕肇基江左掃群雄定華夏○臣

民推戴已主中國建國號曰大明改元洪武頃者克平元都種宇  
大同已承正統○今與遠邇相安於無事以共享太平之福惟爾  
四夷君長酋帥等遐遠未聞故茲詔示想宜知悉○定優給將  
士例凡武官軍士兩淮中原者遇有征守病故陣亡月米皆全  
給之若家兩廣湖湘江西福建諸處陣亡者亦全給病故者初  
年全給次年半之三年又半之其有應世襲而無子及無應襲  
之人則給本秩之祿贖其父母終身○遣使以書諭夏主明昇  
曰今秋大將軍平元都遠勞使者來賀惟彼胡元以昏淫之主  
任世祿之將昧綱常而無節義就寶貨而懸聲色天命既去克  
之不難理固然也其將王保保擁騎兵十萬步卒倍之中原之  
將莫強焉既不能盡節以事其君又不能順天以全其民是人  
不可不討十一月大將軍移師自真定出井陘直抵太原與之

決戰大破其衆獲其將校步騎王保保僅與十八騎脫身遁去  
我兵追之僕還當知其存沒也今晉冀之地悉入版圖天下之  
亂十平其九故致書報足下知之朕昔以令先公起事老成又  
能通使備好以安生靈豈期令先公遽爾長逝失吾同好之人  
朕思之不覺淚下需襟足下以幼冲之年處新造<sup>之</sup>國凜乎其朽  
索之御奔馬朕感念先好安得不為足下慮哉自喪亂來幾二  
十年令人心思治正孟軻氏所謂定于一之時也足下舊臣念  
令先公平日相與之恩竭力推誠奉足下甚至然後德量力審  
機識變在足下自處何如耳誠能日延群臣問以安靖生靈之  
道老成練達之士必有能籌善後之計者擇而行之是實融錢  
俶獲見於今日也承平之福當共享之書不盡言足下其圖之  
○指揮周房○以免平諸山寨道人詣大將軍報捷○癸巳大將

軍徐達調守東昌。平章韓政守順德。命守衛輝。鎮撫王處仁率  
兵駐真定。購調發。且命彰德守將別遣千戶以兵三百人守衛  
輝。○孟州賊據乾河口。寨大將軍徐達遣太原智德往守祈縣。  
靈樹口。○甲午大將軍徐達遣人往保定。令石丞薛顯招諭白  
崖寨莽李知院。○是月置溫州衛。○是歲中書省委內外鼓鑄  
銅錢八千九百餘萬。天下州縣鑄田七百七十餘頃。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十七

大明太祖高皇帝實錄卷之三十八

洪武二年春正月丙申朔上御奉天殿受朝賀大宴羣臣宴畢上見諸功臣進退有禮召前諭之曰朝廷之間以禮爲主人之有禮如衣之有章朕聞元世祖命伯顏阿朮二人平江南班師之日世祖遣儒臣許衡齋酒郊迎之兩人推讓莫肯先飲伯顏曰阿朮之功當先阿朮曰伯顏之功當先酌相讓者久之衡歎曰賢矣哉古有拔劍擊柱而爭功者視此何如今觀卿等雖出身行陣而進退周旋不失禮度朕爲之喜卿等能始終如此何患後世無稱道之者○皇后受命婦朝于坤寧宮錫宴○封京都及天下城隍神上謂中書及禮官曰明有禮樂幽有鬼神若城隍神者歷代所祀宜新封爵遂封京都城隍爲承天鑿國司民昇福明靈王其在北京開封府者封爲承天鑿國



司民顯聖王臨濠府爲承天監國司民貞佑王太平府爲承天  
監國司民英烈王和州爲承天監國司民靈護王滁州爲承天  
監國司民靈佑王五府皆正一品餘在各府州縣者府爲監  
察司民城隍威靈公秩正二品州爲監察司民城隍靈佑僕秩  
三品縣爲監察司民城隍顯佑伯秩四品其章服京都城隍家  
冕十有二章開封茅五府封王及各府封公者九旒九章各州  
縣封侯伯者七旒七章命翰林詞臣撰制文以頒之京都城隍  
制曰帝王受天明命行政教於天下必有生聖之瑞受命之符  
此天示不言之妙而人見聞所不及者也神司淑慝爲天降祥  
亦必受天之命所以明有禮樂幽有鬼神天理人心其致一也  
朕君四方雖明智弗類。代天理物之道寔鑿于衷思應天命此  
神所鑿而簡在帝心者君道之大惟與神天有其舉之承事惟

謹應天府城隍昇福侯宋代所封位號也聰明正直聖不可知  
周有超於高城深池之表也世之崇於神者則然神受於天者  
蓋不可知也茲以臨御之初與天下史始凡城隍之神肯祈其  
命賤此與王之郡神相居多宜加封曰承天鑿國司民昇福明  
靈王明者神之體容光必照靈者神之用隨感而通此周神之  
德而亦天之命也司于我民鑿于我國享茲明祀悠久無疆主  
者施行開封城隍制詞改其後曰賤此石城天下之中定帝王  
之宅金湯既甲於列郡神號宜威於他邦可封曰承天鑿國司  
民顯聖王顯則著其靈明無不照聖則造乎極大而化之此國  
神之德而亦天之命也臨澤城隍曰賤此鄉邦之地寔同皇清  
之郡朕肇自戎行至咸大業會神熙和豈敢忘初可封曰承天  
鑿國司民貞佑王貞則無威靈明審而無私佑則委祥仰感通

之如在太平城隍曰滕此名城雄奠江表朕初飛渡首駐其間  
再四禱祈神告不貳宜封曰奉天鑿國司民英烈王英則發越  
精華烈則明威烜赫和州城隍曰滕此名城雄奠江石王師戾  
止屢獲成功非神相之何以臻此宜封曰奉天鑿國司民靈護  
王靈則威加於顯著護則福及於保綏滁州城隍曰滕此名城  
雄奠東淮王師首駐戰勝屠安成此後功實神相之宜封曰奉  
天鑿國司民靈佑王靈則威之顯著佑則福之保綏各府城隍  
曰滕此郡城明祇所司宜封曰鑿察司民城隍威靈公威則照  
臨有赫靈則感通無方各州城隍曰滕此州城靈祇攸主宜封  
曰鑿察司民城隍靈佑侯靈則隨感而通佑則錫善以福各縣  
城隍曰滕此縣邑靈祇所司感靈丕著福澤普施宜封曰鑿察  
司民城隍顯祐伯顯則威靈丕著佑則福澤普施其始末之詞

則皆與京都城隍同但鑿于我國於各郡則改曰鑿于我郡政  
於谷州縣則改曰州政邑政而享茲明祀於郡州縣則皆改曰  
享茲典祀云○丁酉指揮曹崇等討紅蓮漢山寇平之○大將  
軍徐達遣指揮張煥將兵萬人取孟州山寨指揮潘敬將兵三  
千略管州大王川人遣指揮韓溫領指揮常守道等兵討亂柳  
寨以恭隨喬德源署朔州李顏署沁州王彥良李茂朱珍等署  
霍州反靈石洪洞等縣○建康神享祀所於城南門外中為殿  
五楹南向東西相向為廡各七楹西北為廚庫各五間庫之  
後為宰牲房三間○庚子 上御奉天門名元之舊日問其政  
事得失為翼對曰元有天下以寬得之亦以寬失之 上曰以  
寬得之則聞之矣以寬失之則未之聞也夫步急則躓弦急則  
絕民急則亂居上之道正當用寬但云寬則得衆不云寬之失

也元季君臣耽於逸樂循至淪亡其失在於縱弛實非寬也大抵聖王之道寬而有制不以廢棄為寬簡而有節不以慢易為簡施之適中則無弊矣○右副將軍馮宗異偏將軍湯和等師至太原○辛丑命天下凡祀典神祇有司依時致祭其不在祀典而常有功德於民事蹟昭著者雖不致祭其祠宇禁人撤毀○元靖江總帥張瑄奉所部兵百人來歸詔以兵付平章胡廷美授瑄北京千戶所鎮撫賜春夏衣各一襲○癸卯指揮張瑛先孟州四底寨○甲辰復以濟寧府虞城縣隸歸德州○徵浙江行者察政蔡哲為中書省叅政○乙巳命立功巨廟于難籠山勅中書省臣曰元末政亂禍及生靈朕倡義臨濠以全齊而繼率英賢渡大江遂西取武昌定姑蘇北下中原南平閩廣越十有六載始克混一每念諸將相從捐軀戮力開拓疆宇有

共事而不親其成建功而未食其報追思功勞屬切朕懷其命  
有司立功自廟于雞籠山序其封爵為像以祀之人孰無死死  
而不朽乃為可貴若諸將者上建忠勇之節死有無窮之榮身  
雖沒而名永不磨矣○大將軍徐達徼河南左丞何文輝以兵  
從征仍令留兵五百守河南○嘗塗縣民孫添母鄭氏黎德旺  
妻陶氏俱以年少夫亡守節有司上其事詔表其門曰貞節復  
其家仍著為令○夜太陰犯井宿○丙午指揮韓溫克亂柳寨  
○丁未享太廟以功日廖水安命通海張德勝妻世傑耿再成  
胡大海趙德勝配享設香帛牌六間于太廟廷中內設配享功  
位每位通豆各二竇以栗牛脯菘菜醢鹿醢薑羔各二竇以黍  
稷稻粱羊豕體各一適官分獻其分獻儀 皇帝行亞獻禮將  
畢分獻官各詣壘洗所盥手洗爵酌酒諸執事官皆酌酒於爵

獻官進詣功自第一位前上者奠爵請執事官各進爵於各神位前請祝官請祝訖獻官復位其正祭祝文 德祖廟曰時維孟春禮嚴特享謹以牲醴庶品恭詣 德祖之廟以伸追慕之情 德祖 熙祖 仁祖三廟文同配享祝文曰朕以孟春嚴奉 廟享追念忠烈輔成開基爰用牲醴陳于廟庭英靈如生尚其與享○大將軍徐達令右丞薛顯總率圍長興宜興及順德澤潞等兵取桃花峽尖等山寨命恭政侍反德領步騎巡太和嶺之西北都督劉使顏時領步騎巡太和嶺之東北○戊申先是 上以春歲風雲雷雨及畿鎮海清山川咸隍諸神止合祭於城南諸神享祀之所未有禮道專祀非隆敬神祇之道令禮官考古制以聞至是禮官奏太歲者十二辰之神按說文歲字從步從戌木星一歲行一次歷十二辰而一周天若步然已

自子至巳爲陽自午至亥爲陰所謂太歲十二神也陰陽家說  
又有十二月將十二時所直之神若天乙天罡太乙功曹太衝  
之類雖不經見歷代用之唐宋不載祀典元母有大輿作祭太  
歲月將日直時直於太史院若風師雨師之祀則見於周官春  
漢隋唐亦皆有祭天穹中又增雷師於雨師之次月升風雨雷  
師爲中祀宋元因之又按嶽鎮海清之祀虞舜以四仲月巡守  
而祭四嶽東嶽曰泰山四嶽之所宗也故又曰岱宗南嶽曰衡  
山西嶽曰華山北嶽曰恒山而東方五嶽王制曰天子祭天下  
名山大川五嶽四清始有五嶽之稱蓋以中嶽嵩山並列也又  
周官小宗伯北四望於四邠鄭玄謂四望爲五嶽四鎮四清四  
清者江河淮濟也四鎮者東曰沂山西曰吳山南曰會稽北曰  
醫無閔詩序又曰是守而祀四嶽河海則又有四海之祭蓋天



子方望之事無所不通而嶽鎮海濱在諸侯封內諸侯亦各以其方祀之秦罷封建嶽濱皆領於祠官及漢復建諸侯則侯國各祀其封內山川天子無預焉武帝時諸侯或分或廢五嶽皆在天子之邦宣帝時嶽濱始有使者持節侍祠之禮由魏及隋嶽鎮海濱皆卽其地立祠今有司致祭唐宋之制有命本界刺史縣令之祠有因郊祠而望祭之祠又有遣使之祠元遣使祠嶽鎮海濱分東南西北中而五道其天下山川之祠虞書曰望于山川備于羣神周頌曰懷柔百神周禮小宗伯祀山川丘陵墳衍各因其方王制凡山川之小者其祭視視伯子男劉向謂山川能生物出雲雨施潤澤品類以百數故視伯子男其在諸侯封內者諸侯人自祭之如楚祭雒漳晉祭惡池齊祭配林是已秦罷封建則所領於祠官焉由漢唐以及宋元嶽鎮海濱之

外又有其餘山川之祀不獨獲清也。城隍之祀莫詳其始先儒謂既有社矣不應復有城隍。故唐李陽冰縉雲城隍記謂祀典無之。惟吳越有之。然成都城隍祠。太和中李德裕所建。張說有祭城隍文。杜牧有祭黃州城隍文。則不獨吳越為然。又蕪湖城隍。建於吳赤烏二年。高齊慕容儼。梁武陵王祀城隍神。皆書於史。又不獨唐而已。宋以來其祀徧天下。或錫廟額。或頒封爵。至或遷就傳會。各指一人以為神之姓名。如鎮江慶元寧國太平華亭蕪湖等郡邑。皆以為祀信龍興。贛東江吉。建昌。臨江南康。皆以為灌嬰也。漢說祭荊州城隍文曰。致和產物。助天育人。張允。論祭洪州城隍文曰。城隍是保。此庶是依。則前代崇祀之意。有在也。今國家開創之初。嘗以太歲風雲雷雨。嶽鎮海瀆。及天下山川。京都城隍。及天下城隍。皆祀於城。而享祀之所。既非

魯祀又屋而不壇。非禮。所宜考之。唐制以立春後五日祭風師於城東北。土夏後中日祭雨師於城東南。以今觀之。天地之生物動之。以風潤之。以雨養之。以雷陰陽之。幾本一氣。使然而各以時別祭。甚矣享祀本意。至於海嶽之神。其氣亦流通暢達。何有限隔。今宜以太歲風雲雷雨諸天神。各為一壇。歲鎮海濱。清及天下山川。咸隍諸地。祇令為一壇。春秋專祀。上從之。遂定以鶩擊秋分日祀太歲諸神。以清明霜降日祀嶽瀆諸神。壇據高阜。南向四面。垣圍壇高二尺五寸。方闊二丈五尺。四出陸。南向階五級。東西北向陸三級。祀天神則太歲風雲雷雨五位並南向。位皆用太牢。一蓬豆各八簋。薑各二酒尊。三帛。一樂用雅。樂其儀先期一日。皇帝服通天冠。絳紗袍。詣壇省牲。詣神厨視牲。餞潑。既至日。使展車駕至大次。皇帝服通天冠。絳紗袍。侍

儀司奏外辦太常卿引詣御位迎神協律郎舉麾奏中和之曲  
太常卿奏謹具請行事再拜陪祭官皆再拜奠帛行初獻禮樂  
奏保和之曲詣盥洗位攝盥出主詣爵洗位滌爵詣酒尊  
位的體齊詣風雲雷雨神位前上香奠帛樂奏安和之曲祭酒  
奠爵俯伏再拜次詣五嶽五鎮四海四瀆神位前並如上儀  
皇帝初獻第一壇將半分獻官行禮詣盥洗所盥洗詣爵洗所  
滌爵詣酒尊所酌酒詣各神位前奠帛奠爵再拜 皇帝初獻  
禮終詣讀祝位跪讀訖俯伏奠再拜復位行亞獻禮樂奏肅和  
之曲各壇掌祭官攝爵酌酒于器太常卿奏再拜行終獻禮樂  
奏凝和之曲各壇掌祭官攝爵酌酒于器太常卿奏再拜飲福  
受胙太常卿引 皇帝詣飲福受胙位再拜跪攝主祭酒飲福  
酒受胙出主俯伏奠再拜復位分獻官陪祭官皆再拜徹主樂

奏壽和之曲掌祭官各徹豆送神樂奏豫和之曲 皇帝再拜  
在位官皆再拜望燎樂奏熙和之曲太常卿奏請詣望燎位讀  
祝官奉祝掌祭官奉牌位各饌各詣燎壇燎畢奏禮畢還火次  
其樂章迎神云吉日良辰祀典式陳大威尊神雷雨風雲濯濯  
展靈昭饗我心以候以迎未裕未歆莫幣云靈旗滌止有請其  
威一念潛通幽明弗違有幣在籩物薄而微神兮安留尚其享  
之初獻云神兮我留有屬必受享祀之初奠茲醴酒晨光初升  
祥徵應候何以侑觴樂陳雅奏亞獻云我祀維何奉茲犧牲爰  
酌醴齊或觴載什洋洋如在式燕以寧庶表微哀交于神明終  
獻云執事有嚴品物斯馨春禋未替式將其意薦茲酒醴成我  
常祀神其顧歆永言樂只徹豆云春祈秋報率焉我民我民之  
生賴于尔神維神佑之康寧是緣祭祀云畢神其樂欣送神云

三獻禮終九成樂作神人以和既燕且樂雲車風馭靈光昭灼  
瞻望以思邈彼寥廓望燎云祖豆既徹禮樂已終神之云還候  
將焉從以望以燎庶幾感通時和歲豐維神之功祀地祇則五  
嶽五鎮四海四瀆並列南向次鍾山江東兩淮兩浙江西湖廣  
山東山西河南陝西北平福建廣東廣西海南海北左右兩江  
山川之神并京都各府城隍外夷山川之神皆東西相向位皆  
用犢一羊一豕一蓬豆各八簋蓋各二酒尊三帛一樂用雅樂  
樂章迎神云吉日良辰祀典式陳惟地之祇百靈繽紛嶽鎮海  
濱山川城隍內而中國外及四方濯濯展靈昭鑒我心以候以  
迎來格來歆奠帛以下並同大歲諸神○定翰林院官制奉旨  
正三品學士從三品侍講學士正四品侍講學士從四品直學  
士正五品典簿正七品屬官侍制從五品修撰正六品應奉正

七品編修正八品典藉從八品以侍讀學士朱升爲翰林學士  
陳裡唐同爲直學士○置河間長蘆河東陝西二都轉運鹽使  
司以周禎爲河間長蘆轉運使朱珍爲河東陝西轉運使置廣  
東海北鹽課提舉司提舉從五品同提舉從六品副提舉從七  
品吏目省注計廣東提舉司所屬十四場歲辦鹽四萬四千六  
百三十一引有奇海北提舉司所屬十五場歲辦鹽二萬七千  
九百二十二引有奇每引重四百斤○已酉擴廓帖木兒部將  
知院蔡孟周率其下六十餘人馬七十餘匹詣崞州降○庚戌  
命都督孫過憐等一十八人祭天下嶽鎮海濱之神人賜冠帶  
及衣二襲白金十兩米十五石是日 上服皮弁服御奉天殿  
禮官以香及祝文進 上躬署御名以香祝校使者百官公服  
送至中書省使者就行香用黃金馬合以貯之黃綺幡二白金

二十五兩以供市祭物牲用太牢幣各從其方色祝大東嶽曰  
惟神者礪英靈衆贊化育位于東方爲嶽之首及出膚寸之靈  
不崇朝而雨天下滋于稼苗民賴以生功被于世歷代帝王咸  
敦祀典或躬臨而奉祭或遣使以伸忱狀允膺天命肇造丕基  
禮宜致祭今國治未周祈附木撫或居以圖治或出而視師是  
用命使以表朕衷惟神鑒焉西嶽曰惟神氣應金方靈鍾允位  
奠于西極屹立巍巍長物養民功被于世南嶽曰惟神祝融諸  
峯真彼南服崇高峻極德配離明長物養民功被于世北嶽曰  
惟神鎮斧臨代時。主朔方終始陰陽德著攸久養民阜物功被  
寰中中嶽曰惟神蒿高攸宅表此中區四嶽依宗羣山環拱養  
民育物功被寰中東海曰惟神百川朝宗涵育深廣靈鍾坎德  
潤衍寰宗滋物養民功被于世西海曰惟神灑靈所鍾道里遠



邀坎德深廣潤衍允方滋物養民功被于世南海曰惟神環茲  
粵壤物鉅靈鍾坎德深大離明斯配潤物養民功被于世北海  
曰惟神玄冥仗司遊遠莫即鍾靈坎德莫位陰方潤物養民功  
被于世江清曰惟神岷蜀發源浩渺萬里朝宗于海坎德靈長  
潤物養民澤被于世河清曰惟神發源崑崙巨絡中土配稽天  
漢坎德靈長潤物養民澤被于世淮清曰惟神源深桐柏演迤  
楚甸出雲致兩潤物養民坎德靈長澤被于世濟清曰惟神沉  
沒章懷功配三清流澄蕩濁坎德靈長潤德養民澤被于世東  
鎮曰惟神鎮彼瑯琊羣山所仰宣澤布氣育秀鍾靈生物養民  
功被于世西鎮曰惟神作鎮沂陽羣山所仰宣澤布氣育秀鍾  
靈生物養民功被于世南鎮曰惟神作鎮會稽羣山所仰宣澤  
布氣育秀鍾靈阜物養民功被于世北鎮曰惟神鎮彼平營羣

山所仰宣澤布氣育秀鍾靈阜物養民功被于世中鎮曰惟神  
鎮彼霍邑三晉所瞻育秀陽靈莫茲中土生植庶物切被寰宇  
餘文並同東嶽祭畢命鐫于石仍賜宇祠者白金十兩俾嚴奉  
勿怠○遣前國子祭酒孔克堅祀先師孔子于闕里出內府香  
幣并白金百兩俾具祭物仍命道贊舍人張漢英副之 上諭  
克堅曰先師孔子扶持世教功德廣大萬世帝王之師也朕今  
命爾往祭蓋以爾先師子孫祭必敬饗爾宜致誠潔以副朕懷  
○詔免山東北平燕南河東山西北京河南潼關唐鄧光息等  
處稅糧詔曰朕本淮石布衣因天下亂率衆渡江保民圖治今  
十有五年矣荷天眷佑西取陳及諒以安荆楚東縛張士誠以  
平三吳遂至八閩直抵交廣以極于海悉皆戡定重念中國本  
我華夏之君所主豈意胡人入據已及百年天祚昏溘羣雄並

起以致兵戈紛爭生民塗炭是用命將北征兵渡大河齊魯之  
民歡然來迎饋糧給軍不辭千里朕思其民當元之末歲於供  
給今既效順何忍復勞已將山東洪武元年稅糧免徵不期天  
旱民尚未甦再免今年夏秋稅糧近者大軍平燕都下晉冀朕  
念北平燕南河東山西之民久被兵殘困於徵歛尤甚齊魯今  
年稅糧亦與蠲免其河南諸郡自歸附以來久欲濟之素西北  
未平出師所經擬資糧餉是以未遑今晉冀既平理宜優卹其  
北京河南除徐宿等州已免稅糧外西抵潼關北界大河南至  
唐鄧光息洪武二年夏秋稅糧一體蠲免有司更加存卹以副  
朕懷○復詔免畿內諸郡稅糧曰朕自渡江首克太平定都建  
業其應天鎮江太平宣城廣德賓馬京師輔翼之郡軍需錢糧  
供億浩穰朕每念之不忘去歲曾免稅糧忽遇天旱民無所收

惠不及下朕有歎。為其今年夏秋稅糧並再免一半其無為州  
今年稅糧亦與蠲免。○指揮張煥克孟州張趙寨。○辛亥敕改  
陸聚遠人以所獲托天寨頭目趙來直等一十五人送大將軍  
營。○癸丑史定太廟時享春以清明夏以端午秋以七月望日  
冬以冬至。○命祀馬祖諸神築壇於後湖。○甲寅副將軍常遇  
春自太原帥師征大同。○乙卯遣使以即位詔諭日本占城爪  
哇西洋諸國。○夔憲犯房宿。○丙辰敕傳瓦德將兵屯朔州  
○戊午遣江西行省參政院。崇禮為湖廣行省參政。○己未製  
太廟四代 帝后冠服成物 上詔中書省臣考古制製太廟  
四代 帝后服事下太常議太常奏按中庸云設其裳衣註謂  
先祖之遺衣服祭則設之史記漢高帝陵寢衣冠月出遊高廟  
祝者謂從高帝陵寢出遊高廟有首上存日衣冠然事亡如事

存禮因可以義起今太廟四代 帝后尊號既上亦宜製馬冠  
服藏于廟以象生時所存遇時享則陳之仍各製一禁以雙  
上可其奏遂命工部製帝服見十二撮梳十二珠米絃玉簪專  
兩項冠以金飾卷武袞服十二章玄衣六章繪日月星辰山龍  
華蟲繡裳六章繡宗彝藻火粉米黼黻素紗中單黼領蔽膝從  
裳色繡龍火山三章革帶玉鈎膝玉佩五綵綬大帶素表朱裏  
上緣以朱錦下緣以綠錦朱履朱襪后服鳳冠褙衣青質繡翟  
十二等素紗中單黼領革帶佩綬大帶蔽膝青色繡翟三等青  
履青襪至是成命各以二禁貯以金飾木匣藏於各廟仍別用  
八禁祝告焚之○故元翰林學士承旨危素學士張以寧王時  
編修雷煥刑部侍郎程徐太常博士孫香與胡益禮部員外郎  
曾堅主事黃肅等自北平至京詔以折製衣冠賜之尋以素及

時爲翰林侍講學士以寧爲侍讀學士聖爲禮部員外郎徐馬  
刑部侍郎肅爲禮部主事○庚申 上遣使齋初至太原諭諸  
將曰朕生長臨濠起義西鄉率衆渡江集兵養民於江左十有  
五年矣○兵馬益盛疆宇益大今至六合一家人民休息天下和  
平不三二年見矣○然此非六軍將士安能如是○尤賴大將軍副  
將軍及諸偏將軍協力以成天下之大事以安六合之黎民然  
前言不過人事耳○惟上天之眷佑大軍所至敵人摧枯拉朽天  
道昭然可不敬乎○惟諸將軍留意爾之功天授爾之生亦天也○  
孟子有言五百年必有王者興其間必有名世者○今我朝之名  
世非爾等何人哉○古人功高自以爲平常功平常自以爲無功  
此古賢哲之道也○至若國家賞有功罰有過必不以功高爲平  
常平常爲無功也○近者大夫湯和定浙左○平閩中○平章楊璟靖

湖湘定廣西班師還朝未嘗定賞。為大將軍等減胡未還故也。於是再遣各官從大將軍征進以湯和為偏將軍楊璟聽調。其璟亦出澤趨潞中道與賊相拒。雖少算以累軍此亦古今兵家常事耳。又何處為太原之捷。皆得此為符。緩以分其勢。可不奇乎。今定右副將軍馮宗吳居遏春之下。偏將軍湯和居宗吳之下。偏將軍楊璟居和之下。協力同心。剪除餘虜。勿以細巧慮朕之所見也。倘朕法有未當。調度未周。爾等慎勿執一更審而行。之違得書遣千戶劉通海齎諭都督同知康茂才都督僉事郭子興且告之曰。陝州潼關三秦門戶。二將軍扼而守之。李思齊張思道如穴中鼠耳。可坐而制。若其來寇。慎勿與爭鋒。蓋軍旅多虞。勝負難必。但厲兵積糧。嚴為守備。俟大軍至日。當戮力取之。○副將軍常遇春率師至大同。故元守將竹貞等棄城走官

軍進至黑浦擒知院眼子陳等八十餘人獲軍士七千六百餘人馬一千三百九十餘匹○辛酉置全州守禦千戶所命都督僉事吳良領北方將校精銳者二百九十餘人往守之人賜白金一十兩○大將軍徐達遣人榜諭澤潞諸處士卒毋得擾民所獲敵人不許傷其肢體其離散民人老幼給與完聚各營不得拘留○壬戌湖廣行省臣言慶遠府地接八番溪洞所轄而丹宜山等處宋元皆用其夷酋為安撫使以統之天○兵下廣西安撫使莫天護首耒欽附宜如宋元制錄用以統其民則蠻情易服守兵可減上從之詔改慶遠府為慶遠南丹軍民安撫司置安撫使同知副使經歷知事各一員以天護為同知通判王毅為副使○石丞薛顯克潞州桃花寨○癸亥大將軍徐達遣參政陸聚分兵守井陘關○改中山府為定州隸真定府



復以真定府隸山東○甲子 上以羣日每過正旦聖壽朝賀  
行禮呼萬歲者三雖云日子祝上實亦虛語因諭宰日更其詞  
如朝賀之日贊禮者云贊呼衆皆曰願君有道又贊呼則曰天  
下和平做此意與諸儒議之於是廷日議曰三呼之詞乃日子  
祈君之至誠若如 聖諭則謙德有餘然於日子之誠不盡今  
更其詞令贊禮者始贊呼則衆皆曰天輔有德又贊呼則曰海  
宇咸寧再贊呼則曰 聖躬萬福制可○思南道宣慰使田仁  
智遣使上表獻方物○併隴縣於隴州改淮安府之安東州徵  
州府之婺源州江西之吉水恭和永新安福州俱為縣○乙丑  
平章韓政下蟻尖寨寨在彰德林慮州西北二十餘里元末為  
石丞吳庸王居義小鎖兒所據剽掠旁近居民以給衆食及大  
將軍徐達北征分遣將士收諸山寨惟蟻尖寨山險絕不可攀

躋至是連命石丞薛顯督諸衛兵取之時政守順德將兵列營  
進攻庸度勢不能支乃誘屠義小鎮兒殺之携其首率寨民請  
政降得士卒一萬一千六百○人民三千五百二十人悉赦免復  
業○湖廣饑詔賑之凡給米三千五百七十餘石○是月倭人  
入寇山東海濱郡縣掠民男女而去

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之三十八

太祖高皇帝實錄卷之三十九

洪武二年二月丙寅朔詔修元史

上謂廷臣曰近克元都得元十三朝實錄元維七國事當記載  
況史紀成敗示勸懲不可廢也乃詔中書左丞相宣國公事善  
長為監修前起居注宋濂漳州府通判王禕為總裁徵山林遺  
逸之士汪克寬胡翰宋務陶凱陳基趙埶魯高啟趙汝張大  
海徐尊生黃荒傳恕王錡傅者謝徵十六人同為纂修。開局於  
天界寺取元經世大典諸書以資參考諸儒至 上諭之曰自  
古有天下國家者行事見於當時是非公於後世故一代之興  
衰必有一代之史以載之元主中國始將百年其初君臣朴厚  
政事簡畧與民休息時號小康然昧於先王之道酣溺胡虜之  
俗制度疏闊禮樂無聞至其季世嗣君荒淫權臣跋扈兵戈四

起氏命顯危維問有賢智之目言不見用不見信天下遂至  
土崩然其間君自行事有善有惡賢人君子或德或顯其言行  
亦多可稱者今命爾等修纂以備一代之史務直述其事毋溢  
美毋隱惡庶合公論以垂鑒戒○遣阿思蘭揚充者不花群那  
富牛成傑節等持詔諭雲南日本等國阿思蘭等俱賜冠帶衣  
服○丁卯遣官釋奠于先師孔子○戊辰祭大社大稷祝文大  
社曰維神德深造化贊輔皇祇世物賴生所當告祀遵依古典  
付仲春禮謹以牲幣醴齊粢盛庶品式陳瘞祭以后土勾龍氏  
配神作主大稷曰維神嘉種生成明稟惟首帝命率育立我蒸  
民謹以牲幣醴齊粢盛庶品式陳瘞祭以后稷配神作主后土  
曰爰茲仲春遵依古典薦于大社維神水土平治永賴其功謹  
以牲幣醴齊粢盛庶品陳于表位作主侑神后稷曰爰茲仲春

遵依古典爲于大稷維神勩農務本政成稼穡生民立命萬世  
之功謹以牲幣醴齊菜盛庶品陳于衣位作主侑神○遣官致  
祭于昭烈武成王儀同釋奠牲用犢一羊一豕一幣用白色祝  
曰惟王德業名世韜畧安邦戡定功成著焉成法謹以制幣牲  
齊菜盛庶品式陳明薦○詔以沅州土官萬戶李德興馬高丹  
洞軍民長官何夢章爲鎮遠溪洞金容金蓮等處軍民長官○  
大將軍徐達今忻州運糧八千石崞州七千石代州七千石堅  
州五千石臺州三千五百石并芻豆俱赴大同○己巳占城國  
王阿荅阿者遣其目虎都蠻貢虎象方物○大將軍徐達遣都  
督同知張興祖將宣武振武苞山三衛士卒守大同○辛未遣  
吳用頴宗魯揚載等使占城爪哇日本等國賜占城國王阿荅  
阿者璽書曰今年二月四日虎都蠻奉虎象至王之誠意朕已

具悉然虎都蠻未至朕之使已在途矣朕之遣使正欲報王知之業者我中國為胡人竊據百半遂使夷狄布滿四方廢我中國之彝倫朕是以起兵討之垂二十年矣夷既平朕主中國天下方安恐四夫未知故遣使以報諸國不期王之使者先至誠意至為朕甚嘉焉今以大統曆一本織金綺段紗羅四十匹專人送使者歸且諭王以道王能奉若天道使占城之人安於生業王亦永保祿位福及子孫上帝寔鑑臨之王其勉圖勿怠虎都蠻及從者亦賜文綺紗羅有差賜爪哇國王璽書曰中國正統胡人竊據百有餘年綱常既壞冠履倒置朕是以起兵討之垂二十年海內悉定朕奉天命已主中國恐遐邇未聞故專使報王知之使者已行聞王國人捏只某丁前來使于元還至福建而元亡周未居京師朕念其久離爪哇必深懷念今復遣人

送還頌去大統曆一本王其知正朔所在必能奉若天道俾尔  
哇之民安於生理王亦永保祿位福及于孫其勉圖之毋忘賜  
日本國王璽書曰上帝好生惡不仁者向者我中國自趙宋失  
馭北夷入而據之播胡俗以腥羶○中土華風不競凡百有心孰  
不興憤自辛卯以來中原擾擾○彼倭來寇山東不過來胡元之  
衰耳朕本中國之舊家耻前王之辱與師振旅掃蕩胡番宵衣  
旰食垂二十年自去歲以來珍絕北夷以主中國惟四夷未振  
聞者山東未委倭兵數寇海邊生離人妻子損傷物命故修書  
特報正統之事○兼諭倭兵越海之由詔書到日如日○奉表來庭  
不日則修兵自爾永安境上以應天休○如此為寇盜朕當命舟  
師揚帆諸島捕絕其徒○直抵其國縛其王○豈不代天伐不仁者  
哉○惟王圖之○壬申副將軍常遇春自大同還太原○乙亥詔



立 皇陵碑先是命翰林侍講學士危素撰文至是大成命左  
丞相宣國公季善長詣陵立碑○大將軍徐達遣千戶雷震守  
絳州遣百戶張淮還沂州逃將王信王仁等并妻子馳馬赴京  
○丁丑上 仁祖淳皇帝陵名曰英陵初禮部尚書崔亮以馬  
歷代諸陵皆有石號今 仁祖陵宜加以尊名 上乃定曰英  
陵亮復奏請下太常行祭告禮時太常博士孫吾與以馬山陵  
之制莫備於漢凡人主即位之明年將作即營陵地以天下貢  
賦三分之一入山陵如漢文帝起霸陵欲以北山石為櫛時文  
帝尚在尊位宜有陵號祭告之禮乎又唐太宗昭陵之號定於  
葬長孫皇后時武后合葬乾陵其號定於高宗初葬之日其時  
帝后之陵初未有兩號其於祭告之禮決無有也蓋廟號與陵  
號不同廟號是易大行之號不祭告不可也故必上兩謚以告

之神明若陵之有號者則後之嗣王所以識別先陵而已故歷代皆不以告今英陵加號尚書崔亮欲行祭告臣竊以爲非禮之宜願罷其說亮曰加上陵號尊歸先世考之典禮如漢光武加上先陵曰昌宋太祖加上高祖陵曰欽曾祖陵曰康祖陵曰定考陵曰安蓋創業之君尊其祖考則亦尊崇其陵既尊其陵亦必以告禮緣人情加先帝陵號而不以告先帝者非人之情也日以爲告之是於是廷議皆是亮遂命俟英陵碑石成遣太常行祭告禮○詔定侍儀舍人及校尉定期冠服禮官議曰古者朝覲必有備相之職公西華端章甫焉相則章甫者備相之服也漢唐以下置謁者凡朝會掌引導行禮漢用玄冠絳衣唐用武弁絳公服宋謂之禮直官用公服元謂之侍儀舍人用展脚幘頭窄袖紮衫空金帶皂靴其校尉即周官太僕隸僕掌王

之出入等譯者其服制禮書不傳漢晉衛士有朱衣絳袍黑袴  
褶之制唐執仗之士首服有武弁平巾幘錦帽金鞵帽花脚幘  
頭黃袍中抹頭其服有諸色繡袍大袖勒帛諸色繡兩褶大口  
袴銀帶繡或服諸色繡寶相花衫革帶碧衫抹金銅帶錦腰蛇  
束執仗之士大畧與唐同元執仗士首服用交脚幘頭鍍金額  
交脚幘頭五色袍中展脚幘頭鳳翅唐中其服有紫梅花羅窄  
袖衫塗金束帶白錦汗袴緋繡寶相花窄袖衫生色寶相花袍  
勒帛雲龍靴佩寶刀紫羅辦線襪今擬侍儀舍人導禮依元制  
用展脚幘頭窄袖紫衫塗金束帶皂杖靴常服用烏紗帽鹽領  
衫校尉執仗亦依元制首服用金額交脚幘頭諸色辟邪寶相  
花裙襖銅葵花束帶皂紋靴劉期冠方頂巾衣背背鷹鷄花腰  
線襖諸色闊履綠條象牙雕花環行膝八帶鞋制曰可○詔隨

駕傘扇儀仗俱由止門中進兩旁出入○是夜大風○戊寅大將軍徐達副將軍常遇春馮宗英等率師於太原晚次徐溝○夜大風○庚辰故元丞相也速侵通州時大軍征山西北平宇兵單寡通州城中亦不滿千人也速將萬餘騎營于白河守將平章曹良臣曰吾兵少不可以戰彼衆雖多然亡國之後屢挫之兵可以計破乃密遣指揮仵勇等於沿河舟中各樹赤幟三十餘里鉦鼓之聲相聞也速望之驚駭遂引兵遁去城中出精騎渡白河追之至薊州不及而還○以河南府同知徐麟馬知府麟新之廣濟人由宣武衛鎮撫三遷至河南府同知時故元降日宋王與其散卒在河南者謀以是月二日夜三鼓集衆叛麟察知之戒宇漏者故延二鼓寇疑不敢發黎明遣鎮撫胡濬率邏卒往捕與逼于街巷盡獲之以功陞是職仍賜金帛殊

段○違官祭馬祖先牧馬步馬社之神初命纂禮於後湖祀馬祖諸神勅禮官考其禮儀至是禮官奏言周官牧人掌六馬之屬春祭馬祖夏祭先牧秋祭馬社冬祭馬步馬祖天駟星也孝經說云房馬龍馬先牧始養馬者其人未聞馬社始乘馬者世本曰相士○作乘馬馬步謂神之災害於馬者隋周制祭以四仲之月唐宋因之今擬春秋二仲月中戊庚日馬宜於是違官行禮馬壇四壇用羊一豕一帶一其色白蓮豆各四蓋蓋登象尊壹尊各一樂用時樂獻官齊戒公服行三獻禮祝文曰維神始於天地之初而馬生於世牧養蕃息馭而來之闕廐得所歷代興邦戡定禍亂成賴戎馬民人是安朕自起義以來多資於馬摧堅破敵大有功焉稽古按儀載崇明享爰仲報本以昭神功謹以制幣牲齊式陳明薦尚享○壬午 上躬享先農以后

稷氏祀畢耕藉田于南郊先農壇在藉田之北高五尺闊五尺四出陛藉田在皇城南門外御耕藉位在先農壇東南高三尺闊二丈五尺四出陛其神位先農正位南向右稷配位西向正配位帶各用青色其餘器物禮儀並與社稷同但不用玉仍加登三先農祝文曰惟神生於天地開闢之初創田器別嘉種以肇農事古今億兆非此不生永為世教帝王興祀敬不敢忘某本庶民因天下亂集兵保民一紀于茲荷天地眷佑海內一家臨御稱尊紀綱黎庶考典崇祀神莪萊菽今東作方興禮宜祭告謹命太常官某謹於京城之陽躬率百官詣壇展禮緬惟神明造化萬世如斯仰冀發太古之苗膏初生之粟為民立命。昭祀無疆謹以制幣犧牲菜蔬庶品肅修常祀式陳明薦以右稷氏配神作主后稷祝文曰惟土膏脉起爰修耕藉用薦常

事于先農之神。惟神功協稼穡。允宜昭配。謹以制幣。犧齊。菜盛。庶品。式陳。明薦。為主。備神。為饗。其樂。章迎。神奠。帛並。奏永。和之。曲。迎神。曰。東風。春。登。地脉。奮。然。奮。龍。掛。角。燁。燁。天。田。民。今。惟。食。創。物。有。光。圓。鐘。既。奏。有。降。斯。是。奠。帛。曰。帝。出。乎。震。天。發。農。祥。神。降。于。庭。藹。福。洋。禮。神。有。帛。其。色。惟。蒼。皇。伊。具。物。誠。敬。之。將。進。俎。黍。雍。和。之。曲。曰。制。帛。既。陳。禮。嚴。奉。牲。載。之。于。俎。祀。事。孔。明。蓋。攸。列。黍。稷。惟。馨。民。力。普。存。先。番。之。靈。三。獻。並。奏。壽。和。之。曲。初。獻。云。九。穀。未。分。庶。華。以。同。表。為。嘉。種。實。在。先。農。黍。稷。斯。聖。酒。醴。是。供。獻。奠。之。初。以。新。感。道。亞。獻。云。俾。彼。甫。田。其。隰。其。原。耒。耜。云。載。駢。馭。之。間。報。本。斯。享。亞。獻。惟。虔。神。其。歎。之。自。古。有。年。終。獻。云。帝。藉。之。典。享。祀。是。資。潔。粢。嘉。秉。成。仰。於。斯。時。惟。親。耕。享。我。農。師。禮。成。於。三。以。訖。陳。詞。徹。豆。送。神。並。奏。永。和。之。曲。徹。豆。云。於。赫。先。

農教此深修于匪于齋于饌于羞禮成告徹神惠敢留饒及終  
畝豐年是求送神云神無不在於昭于天曰迎由道于享之筵  
冕衣在列金石在懸往無不之其佩翩翩望瘞泰泰和之曲云  
祝帛牲醴先農既歆不留不廢瘞之厚深有幽其瘞有赫其臨  
曰禮之常惟今斯今配享樂章初獻云厥初民生粒食其天間  
物惟智遠古美傳思文后稷農官之先侑神作主初獻惟獨亞  
獻云后稷配天興于有邠誕降嘉種有哉有培倣載南畝祇事  
三推侑神再獻歆我尊壘終獻云嘉德之薦民和歲豐帝命率  
音報本之供陳常時夏其德其功齊明有格惟獻之終其耕藉  
儀祀先農畢太常卿奏請詣耕藉位 皇帝至位南向立公侯  
以下及應從耕者各就耕位戶部尚書北面進耒太常卿導引  
皇帝耒耒三推戶部尚書跪受耒太常卿奏請復位南面坐三



公五推尚書九卿九推各進就位太常卿恭禮畢太常導引  
皇帝還大次應天府尹及上元江寧兩縣令率庶人終執是日  
宴勞百官者宿於壇所○甲申禮部尚書崔亮奏接禮還曰禮  
行於郊則百神受職沈括後唐制云凡有事上帝則百神皆預  
遣仗祭者惟太廟則皇帝親行祭者令擬園土方立大祀吉  
期○上親告太廟仍遣使預告百神如祀園土則曰某年月日  
皇帝有事于園土洛陽百神以相祀事方土亦如之仍增天下  
神祇壇於園土之東方立之西其神主皆題曰天下神祇詔從  
之○上謂禮部尚書崔亮曰先賢有言見其生不忍見其死聞  
其聲不忍食其肉此人情之常今祭者牲於神壇甚通接之  
人心殊為未安於是亮奏考古省牲之儀遠神壇二百步上  
喜曰必如是而後可也亮復奏大祀之牲上宜躬省若中祀

小祀請依舊典令太常卿禮部官省牲。上曰朕既齊戒以事  
神於省杜朕靈禱勞耶於是凡親祀。上皆躬省牲。○大將軍  
徐達等師自霍州至平陽右丞薛顯自桃花寨以兵來會并以  
降將知院杜旺等一十一人見于軍門達令指揮王景統元帥  
章存道兵守平陽圍取陝西。○乙酉清明享太廟。○上手勅諭  
中書省臣曰中書法度之本百司之所禀承凡朝廷命令政教  
皆由斯出事有不然當直言改正苟阿意曲從言既出矣追悔  
何及書云股肱惟人良目惟聖自今事有未當卿等即以未言  
求歸至當毋從苟順而已。○丙戌辛各府照磨檢校。○庚寅  
上謂廷臣曰累黍可以成寸積善可以成德故小善可以成大  
善小惡必至成大惡又曰積善如積土久而不已則可以成山  
積惡如防川微而不塞必至於滔天卿等皆將之俊又與朕康

濟天下雖有小善朕必錄之若有不善勿吝改人能改過遷善如鏡之去垢光輝日增不然則終身蒙蔽罪惡日積吳啓斯至矣可不戒哉○辛卯大將軍徐達師自平陽次河中達指揮張良造浮橋運士馬從副將軍常遇春馮宗吳先渡河趨陝西○壬辰以翰林直學士詹同為侍讀學士春裕伯馬待制袁洪雖稼馬翰林應奉裕伯大名人從父仕元都就學曾監登第累官至福建行省郎中會世亂棄官寓揚州復避地松江之上海以養母時張士誠據姑蘇遣人招之拒不納吳元年上命中書檄下松江起之裕伯對仗者曰裕伯受元爵祿二十餘年背之是不忠也母長未終忘哀而出是不孝也不孝不忠之人何益於人國乃上書于中書固辭洪武元年省臣復檄起之裕伯稱疾不起上乃手書諭之曰海濱之民好闖裕伯智謀之士

而居此地苟堅守不起恐有後悔祿伯拜書遂入朝裕伯博辯  
善為辭說上欲命以官屢以故辭至是以為待制○上與侍  
臣論侍大日之禮劉基言於上曰古者公卿有罪盤水加劍  
詣請室自裁未嘗鄙辱之存侍大臣之禮也時侍讀學士詹同  
侍坐因取大戴禮及書誼疏以進且曰古者利不上大夫所以  
勵廉耻而君日之恩義兩盡也上深然之○併泌陽縣於唐  
州穰縣於鄧州○置涉縣隸真定府○改建昌衛為守禦千戶  
所○上謂翰林侍讀學士詹同曰以仁義定天下雖遠而長久  
以詐力取天下雖易而速亡監於周秦可見矣故周之仁厚可  
以為法秦之暴虐可以為戒若漢唐宋之政治亦互有得失但  
當取其所長而舍其所短若藥曰漢唐宋而不審擇於是非取  
舍則得失混淆矣○立驍騎衛親軍指揮使司○置萊州衛

○夜有流星大如杯青白色起自騎官西南行至游氣中沒○  
甲午 上諭羣臣曰昔元時不重名爵或以私愛徼倖以官職  
名雖易得實無益於事徒擁虛名而已朕今命官必因其才官  
之所治必盡其事所以然者天祿不可虛費也又嘗思昔在民  
間時見州縣官吏多不恤民往往貪財好色飲酒廢事凡民疾  
善視之漠然心實怒之故今嚴法禁但過官吏貪污害吾民  
者罪之不想卿等當體朕言若守已廉而奉法公猶人行坦途  
從容自適苟貪明雅法猶行荆棘中寸步不可移縱得出體無  
完膚矣可不戒哉○

太祖高皇帝實錄卷之四十

洪武二年三月乙未朔 上與儒目論易至天地養萬物聖人  
養賢以及萬民 上曰人主職在養民但能養賢與之共治則  
民皆得所養然知人最難若所養果賢而使之治民則國無虛  
祿民獲實惠苟所養非賢反厲其民何補於國哉故人主養賢  
非難○知賢為難○大將軍徐達自蒲州率師渡河明日次蒲城  
之車渡店七殺茅寨○守兵供遁去達命指揮朱明等以兵守之  
元郟城守將副拒施成來降納其所受宣○印遂以兵守郟城仍  
令成同守○丙申 上以早災○相仍因念徵時艱苦乃減膳省  
愆○祭○皇考仁祖淳皇帝 皇妣淳皇后曰惟祖宗積德百  
靈佑助賊定禍亂上帝命為天下生民主任以司牧使厚民生  
惟恐弗勝日懷憂懼伏見去年四方早災○民命顛危今春風雨

不時豐荒未卜因念徵時 皇考 皇妣凶年艱食取草之可  
如者雜米以炊雖雜用者何執志之今富有四海而遺時若此  
啓甯在兒生氏何辜因具草蔬攜飯與妻妾共食旬日以同民  
艱以答天譴敢者知之○命京衛將士練習武藝是時諸將率  
師平中原入閩陝而將士之留京師者多安逸 上諭之曰凡  
事必預備然後有濟先時浚流臨旱免憂已涸而汲沃焦弗及  
汝等當閒暇之日宜練習武藝不可謂無事便可宴安也夫溺  
於宴安者必至於危亡矣而慮危者乃可以常安又曰成功非  
易保祿尤難今國家之用人正如用車苟有齟齬不行即移載  
他車矣汝等其戒之諸將皆頓首謝○丁酉遣中書叅政恭愍  
祀三皇以勾芒祝融力牧風后配享勾芒祝融居右風后力牧  
居左儀同釋奠三皇位用邊豆各八簋蓋各二登銅各一爵三

犧尊象尊山罍各一幣一白色祝一共用牛羊豕各一其配位  
用蓬豆各四盞盞各一爵一爵三象尊犧尊各一幣一白色祝  
一共用羊豕各一其樂用登歌其祝文伏羲曰惟皇始畫八卦  
教民書契繼天立極肇開道統謹以制幣牲齊粢盛庶品式陳  
明薦以句芒氏配神農曰惟皇始作耒耜烝民粒食百草是嘗  
功濟萬世謹以制幣牲齊粢盛庶品式陳明薦以祝融氏配黃  
帝曰惟皇通變神化垂衣而治制作寢備以濟萬民謹以制幣  
牲齊粢盛庶品式陳明薦以風后氏配句芒氏曰爰以享  
春有事于太昊伏羲氏惟神盛德在木發生之始功被萬物本  
於至仁謹以制幣牲齊粢盛庶品式陳明薦祝融曰惟神火德  
司夏長養庶物功在上古惠及無窮風后曰惟神貫通天時孤  
虛闡奧作輔軒轅德業名世力牧曰惟神安法奇秘有光有烈



上德增崇功垂萬世餘詞如勾芒○上以眷久不雨告祭風雲雷雨嶽鎮海瀆山川城隍旗纛諸神中設風雲雷雨五嶽五鎮四海四瀆凡五壇東設鍾山兩淮江西兩廣海南海北山東燕南燕荊山川旗纛等神凡七壇西則江東兩浙福建湖廣荆襄河南河北河東華州京都城隍凡六壇共一十八壇十五壇奠帛初獻上親行禮兩廡命官分獻每壇牲用犢羊豕各一幣則太歲風雲雷雨白餘各隨其方色蓬豆蓋蓋視社稷登一實以太羹餼二實以和羹其儀同常祭祝文曰朕代前王統世治教民生當去歲紀年違號之初首值天下災旱中原人民苦缺凡甚今年自孟春得雨之後中春再沾微雨至今又無雜木妨農務之患而氣候終未調順伏念去歲用旱民多顛危今又缺雨民生何賴實切憂懼夙夜靜思惟天地好生必不使下民

至於天所無神無人何以事人無神何以祀朕不敢煩清天地  
惟衆神主司下土民物參贊天地化機領神以民庶之疾苦哀  
聞於上天厚地乞賜風雨以時以成歲豐養育民物各遂其生  
朕敢不知報尚享○戊戌 上諭指揮同知袁茂曰爾所統軍  
士多山東健兒勇而好鬪者如訓練急是精兵然當非怠意以  
懷之嚴統令以一之庶幾臨敵之際得其死力今折陞武職者  
多不知訓練之法不思今日富貴皆自戰功得之且智超百人  
馬百人之長智超千人馬千人之長智超萬人馬萬人之長昔  
平章俞通海與倭大戰鄧陽湖倭氏以巨艦壓道海舟勢危急  
其所統軍士皆奮勇力以首執艦儀帽盡壞而後得脫非通海  
訓練有素恩威兼濟安能得其死力若此爾等其效之慎無怠  
惰廢事○翰林學士朱升等奉勅撰齊戒文曰凡祭祀必先齋

戒而後可以感動神明戒者禁止其外齋者整齊其內沐浴更  
水出宿外舍不飲酒不茹葷不問疾不吊喪不聽樂不理刑名  
此則戒也身一其心嚴畏謹慎不思他事苟有所思即思所祭  
之神如在其上如在其左右精白一誠無須史問此則齋也大  
祀齋戒七日前四日為戒後三日為齋中祀齋戒五日前三日  
為戒後二日為齋既進覽上曰凡祭祀天地社稷宗廟山川  
等神是為天下生靈祈福宜下令百官一體齋戒若旬有所禱  
於天地百神不關於民者忌百官齋戒不致身措則不下令又  
謂有日曰朕每祭享天地百神惟仲吾感戴之意祈禱福祉以  
佑生民未嘗敢自微怠也且齋戒所以致誠誠之至與不與神  
之格與不格皆繫於此故朕每致齋不敢有一毫懈怠今定齋  
戒之期大祀以七日中祀以五日不無太久久抵人心久則易

怠怠心一萌反為不敬可止於臨祭齋戒三日務致精專庶幾  
可以感格神明矣命太常者為令○己亥大將軍孫達師次櫟  
陽縣之廉○橋達武德衛參隨喬巨川守同州雄武衛參隨孫德  
等守滄頭及櫟陽遂趨鹿臺以取奉元○庚子改福清州為縣  
○置廉州百戶所調雷州衛百戶歐陽永昌領兵守之○翰林  
學士朱升以年老乞致仕詔許之升字允升徽之休寧人師同  
郡陳際傳洽群書隱居石門王師下徽州即被召見執承顧問  
及上即位授令官是以老致仕歸石門後終于家所著有  
易詩書周官儀禮禮記四書考經小學旁注注解及書傳補正  
輯註傳於世○上諭諸將校曰自古帝王居安慮危處治思亂  
今天下初定豈可遽以為安而忘警戒朕親爾等智慮多不及  
此唯知享富貴取娛樂於所統軍士愕然不知簡練倘一旦有

警將安用之。朕昔下金華時館于燕訪司。有給掃除老兵數人。能言元時點兵事。使者問其主將曰：爾兵有乎？曰：有。使者曰：何在？主將舉所佩繫。乘出片紙，指其名曰：盡在此矣。其息絕如此。及天下亂，無兵可用，乃集農夫驅市民為兵，至不能擊弓發一矢，駢首就戮，妻子為俘。國之亡者，實此輩亡之也。汝等可不戒哉。○大將軍徐達師至鹿臺，遂入奉元。路初元行省平章李思齊據鳳翔，副將許國英、穆薛乘等守關中。張思道與孔興脫列伯、金牌張龍濟、民李景春等駐鹿臺，以衛奉元。及聞大兵入關，思道等先三日由野魚口遁去。達至達都督會亭郭子興將輕騎直衝奉元，而自率大軍繼進。渡涇渭至三陵坡，父老千餘迎降。達遂按兵令在。恭周凱入城，撫諭明日達整師入，改奉元路為西安府。以夏德潤署府事。常達署經歷。達師之至鹿臺也。元

陝西行者平章哈麻圖素奉元走藍屋為民兵所殺平章奎頭  
西臺治書侍御史王武道去復降新之西臺御史桑哥火里守  
關家洞達達兵攻之勢窮促不屈與妻子俱投崖死左丞拜泰  
古逃入終南山郎中王可仰藥死檢校阿失不花自經死三元  
縣尹朱春謂其妻曰吾當以死報國妻曰卿能盡忠妻豈不能  
盡節亦俱投崖死時閩中既附民饑上聞之命戶賜米一石  
繼又命赴孟津倉戶給米二石民大悅○辛丑上與翰林侍  
制秦裕伯等論學術上曰為學之道志不可滿量不可涯意  
不可矜志滿則盈量隘則驕意矜則小盈則損驕則傷小則卑  
陋欲聖人之學以天為準賢人之學以聖為則苟局於小而拘  
於几近則亦豈能充廣其學哉裕伯對曰誠如聖言○壬寅  
秦政陸聚攻承天寨克之獲其頭目人等二百七十戶男女十

餘口○夜太陰犯鬼宿○癸卯副將軍常遇春馮宗異等率師  
營陝西進取鳳翔○丙午 上謂翰林侍讀學士詹同侍判秦  
裕伯等曰往者四方愚涕生民之禍極矣天道厭亂人心思治  
故作難者皆底滅亡今種宇雖定然中原不勝凋弊東南雖已  
甦息而錢穀刀使又肯仰之果何時可以休息也同對曰陛  
下撫念創殘憂勞于心誠天下蒼生之福也 上曰若寒者思  
溫執熱者思濯今民之思治甚於寒之思溫熱之思涼正當有  
以濟之○大將軍徐達遣武德衛鎮撫張瑄守鄆縣○副將軍  
常遇春等師至鳳翔李思齊懼率所部十餘萬西奔臨洮通春  
勅兵入城獲其部將薛平章等○戊申 上謂翰林侍讀學士  
詹同曰古人馬文章或以明道德或以通當世之務如典謨之  
言皆明白易知無深怪險僻之語至如諸葛孔明出師表亦何

嘗雕刻馬大而誠意溢出至今使人誦之自然志義感激近世  
文士不究道德之本不達當世之務立辭雖艱深而意實淺近  
即使過於相如揚雄何裨實用自今翰林為文但取通道理明  
世務者無事浮藻○己酉以封州之封川開建二縣隸德慶府  
陽山縣隸連州尋併封州於新州桂陽州於連州○都督同知  
康茂才遣百戶周海送故元末降平章周元柱及賽同帖木兒  
于大將軍營賽同帖木兒王保保部將知院八丹弟也○辛亥  
大將軍徐達令各衛軍士造成陽橋以都督耿炳文守陝西遂  
發陝西趨鳳翔承制遣平章楊璟率左丞周凱及張瑄攻等還  
師征唐州初兵下唐州以指揮朱某守之後唐州兵亂殺朱指  
揮蘇家寨賊將老馬劉及南陽郡縣皆相應而起事聞 上遣  
人命達等討之○癸丑置北平廣西二行省以山東參政威



原補馬北平叅政中書叅政劉惟敬馬廣西叅政廣西州縣先  
隸湖廣及北平之真定等府州縣隸山東河南者皆復舊凡  
北平所轄府八州三十七縣百三十六長蘆鹽運司一〇改英  
德州馬縣隸詔州府〇甲寅擢御史臺經歷劉奉魯馬刑部尚  
書〇叅政傅友德兵克鳳州以指揮張龍守之〇乙卯以王居  
仁馬侍御史〇大將軍徐達立鳳翔以指揮吳宏著知府事尋  
以鎮撫黃源著同知代宏仍達指揮余思明將兵守禦〇戊午  
詔增築國子學舍初即應天府學馬國子學至是上以規制  
未廣謂中書省曰大學育賢之地所以興禮樂明教化賢人  
君子之所自出古之帝王建國君民以此馬重朕承罔弊之餘  
首建大學招未師儒以教育生徒今學者日衆齊舍早隘不足  
以居其令工部增益學舍必高明軒敞俾講習有所游息有地

庶達材成德者有可望焉○是月直密雲街

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大業高皇帝實  
卷之四十

大明太祖高皇帝實錄卷之四十一

洪武二年夏四月乙丑朔遣內臣送高麗流寓人還其國以璽書賜其上王額曰去冬嘗遣使至王國以璽書賜王比因南徙幽燕之民其間有高麗流寓者百六十餘人朕念其人豈無鄉里骨肉之思故令有司遣使護送東歸而內使金麗淵適在朕側自言亦高麗人家有老母久不得見朕念其情就令歸省并護送流寓者還賜王紗羅各六匹至可領也○丙寅大將軍徐達在鳳翔會諸將議師所向諸將咸以張思道之才不如李思齊慶陽易於臨洮欲先由幽州取慶陽然後從隴西攻臨洮達曰不然思道城險而兵悍未易猝拔臨洮之地西通蕃羌北界河湟我師取之其人足以備戰聞其土地所產足以供軍儲今以大軍蹙之思齊不西走胡則束手就降矣臨洮既克則虜

自下諸將然之遂乃留御史大夫湯和守營壘船隻令指揮金  
興駐劄余思明等守鳳翔遂移師趨臨州○上遣使即軍中命  
副將軍常遇春率師赴北平先是元將也達以兵寇通州至白  
河逸去至是有報朔兵復入寇故遣使馳報遇春等令率所  
部兵還北平取還北餘寇○丁卯大將軍徐達師度臨州次圍關  
山故元平涼府葦子堡白岡余達人以馬十匹來獻達遣春隨  
金國寶柱葦子撫諭其軍民以春隨王教祖權臨州○戊辰置  
陝西山西二行省以中書參政汪廣洋馬陝西參政御史中丞  
楊憲馬山西參政達治書侍御史周楨馬廣東行省參政改河  
南分省馬行省○己巳遣使賜恩南宣慰使回仁智金織羅綺  
錦帛紗帽鞍轡○命傅士孔克仁等授諸子經○功臣子弟亦令  
入學上諭之曰人有精舍必求其治而統之有美玉必求其良

上而琢之至於子弟有美質不求明師教之蓋愛子弟不如金玉邪蓋師所以模範學者使之成器因其材力各俾造就既諸子將有天下國家之責功臣子弟將有職任之寄教之道當以正心為本心正則萬事皆理矣苟尊之不以其正為衆欲所攻其害不可勝言卿等宜輔以實學毋徒效文士記誦詞章而已○庚午倣故元回回司天臺官鄒阿里等十一人至京師命給儀服賜衣服有差○大將軍徐達師至秦州馬跑泉元守將呂德張義等遁去獲其部將孫撫王某達都督俞德領兵追呂德於壘館獲之以虜揚衛百戶李德春權守秦州恭隨陳忠著州事○辛未元海北道廉訪司食事李大煥乞歸田里賜文綺帛各四匹米十石錢一萬二千仍給舟送歸淮安○壬申大將軍徐達檄都督耿炳文指揮全興旺各運軍餉五千石赴

華昌令合肥衛千戶王宏將兵五百守隴州。張規將兵千人守蔡州。○甲戌大將軍徐達師入伏兔取寧遠道指揮備紳。收捕伏兔山洞以奉隨苗武等縣事。百戶何勝守寧遠奉隨劉秀龍等縣事。○改南陽府嵩州為嵩縣。隸河南府。以廣平府磁州天武安縣隸彰德府。○真定府涉縣隸磁州。併濮陽縣於開州。白馬縣於滑州。俱隸大名府。併滄陽縣於磁州。改大名府之濟州彰德府之林州廣平府之威州俱為縣。又改無錫州為無錫縣。仍隸常州府。割廣東新州之新興陽江陽春三縣隸肇慶府。罷連州以所轄陽山連山二縣隸韶州府。罷梅嶺二州以所轄龍川長樂興寧三縣隸惠州府。程鄉縣隸潮州府。○乙亥詔中書編祖訓錄定封建諸王國邑及官屬之制。○以工部尚書單安仁為兵部尚書。孫克義為工部尚書。克義故元平章。守真定。常

過春下真定克義降。至是擢用之。○以翰林侍制秦裕伯知隴州。○上聞元將納哈出擁兵據遼陽。烏邊患乃遣使以書與元。主曰朕聞自昔有國家者必知天命去留之機。審人事成敗之勢。進可以有為。退足以自保。此理之必然。曩者君之祖宗起自北方。奄有中土。兵強事舉。華夷咸服。及君嗣位之時。中外猶安。兵甲非不衆。人材非不盛。一旦多故。天下爲沸。處置幸方。莫能禦。以致豪傑分爭。生民塗炭。朕本淮右布衣。不忍坐視。因人心之所向。遂仗義興兵。群雄所據之地。悉爲我有。君亦知天命所在。邇于沙漠。朕師非不能盡力窮追。以君知時通變。於心有裕。不恐迫聞。兵擾邊陲。民罹鋒鏑。豈君之故。將安爲。生事抑君。失算而使然邪。若果不知自省。而猶爲此舉。則是不能識機度。勢恐非君之福也。朕今爲君熟計。當限地朔漢。修德順天。效



宋世南渡之後。保守其方。弗絕其祀。毋為輕動。自貽厥禍。又以書諭納。告出曰。將軍昔自江左。辭還不通音問。十五年矣。近聞戍守遼陽。士馬強盛。可謂有志之士。甚為之喜。茲因使通元。君道經營。望令人送達所遣內臣。至將軍營。即令其還書。不多及。○大將軍徐達。師至鞏昌元。守將平章梁子中。侍郎陳子林。即中譚。某員外郎。某俱出降。既而總帥汪瑩。真保平章高萬。左丞周添。祥達。魯花。赤張。虎。都帖木兒。萬戶董祺。雷清。石榮等。亦繼至達。皆禮待之。遂以都督僉事郭子興。守其城。送瑩。真保等。赴京。仍遣右副將軍馮宗。吳將。天策羽林驍騎。雄武。金吾。豹。翰等。衛將士。征臨洮。都督副使。顏時。春。政。戴。德。各將本部兵。征蘭州。○上因侍臣言。及醫者。吮癰事。曰。朕嘗思人子於其親一體而分者也。思念之篤。精誠之至。必相感通。朕昔遭兵亂。母后

之墳為兵所發朕收遺骸夫一指骨於墳近地徧求不可得忽  
得一骨然未敢必其是聞世有以指血驗之者遂齧指滴血其  
上果透入其中反以他骨驗之則血不入乃知親之氣血相感  
如是與他人自不同也故古有毋搔臂啞指而子即心痛理有  
之矣今人父子兄弟一遇利害或悖不相顧者獨何心哉○  
丙子詔免秦隴等處新附郡縣夏秋稅糧○大將軍徐達遣殿  
翔秀才張孝德招諭平涼○丁丑右副將軍馮宗異師至臨洮  
李思齊降宗異遣人送之○大將軍營初思齊之在鳳翔也上  
以書諭之曰前者遣使通問至今未還豈所使非人忤足下而  
留之歟抑元使適至足下不能應而獲之歟若然亦事勢之常  
大丈夫當磊磊落落豈以小嫌介意哉夫聖甲利兵深溝高壘  
必欲極力抗我軍不知竟欲何為昔足下在秦中人以兵衆地

險而從之雖有張思道專尚詐力孔興等自為保守擴廓帖木  
兒以兵出沒其間然皆非勅敵足下當時不能圖秦自王已失  
此機今中原全為我有向與足下相為犄角者皆披靡竄伏足  
下以孤軍相持徒傷物命終無所益厚德者豈為是哉朕知足  
下不守鳳翔則必深入沙漠以圖後舉足下初入其地胡或面  
從然非我族類其心必異據其地不足以為資失其勢適足以  
自殞使兵威常強尚云可也倘中原相從之衆以胡地荒涼或  
不樂居其心叵測一旦變生肘腋孑然孤弱妻孥不能相保矣  
且足下本汝南之英祖宗墳墓所在深思遠慮獨不及此乎誠  
能以信相許去夷就華當以漢待賓融之禮相報否則非朕所  
知也思齊見書有降意其養子趙琦者與其麾下給之與西入  
土蕃思齊信之遂俱奔臨洮琦等私竊寶貨婦女避匿山谷間

思齊遂窮蹙至是宗異師至遂舉臨洮降琦等亦相繼來歸宗  
異遣宣使張本中報捷京師大將軍徐達遣指揮韋正及植倚  
司馬來與朵兒只吉等守之琦狄道人一名脫帖木兒特呼  
馬趙脫兒世為元土官云○都督副使顧時等兵克蘭州以指  
揮韓溫守之○己卯大將軍徐達師入安定州以降將陳宗聚  
李克讓署州事調青州右衛官軍守之○右丞薛顯將虎賁驍  
騎羽林等衛將士攻馬鞍山西蕃人寨獲其牛馬而還○癸未  
大將軍徐達師至會州以恭隨黎宗文署州事指揮陳壽周用  
等守之時部將有欲括所下州縣羊馬以供軍用者達謂之曰  
西北之民素以畜牧馬為生今奉命弔伐本以安民若盡括其  
所資彼將何以為生不許○甲申臨洮捷奏至上覽奏畢即  
遣使往諭大將軍徐達曰將軍提師西征所至克捷今李思齊

又納降矣。但未知慶陽寧夏攻取如何。張思道兄弟多譎詐。若其來降。宜審處之。勿隲其計也。軍中之事。尤宜慎之。○命立臨洮衛。○乙酉。大將軍徐達師至靖寧州。故元知院杜伯卜哈道去。達遣指揮潘某將兵追之。不及。獲其人馬。還報。乃遣人招之。復遣兵徇下隆德縣。明日。師度六盤山。至開城。謀報故元豫王駐西安州。遂令平章俞通源立柵守開城。移兵趨西安。次于海那。○都遣右丞薛顯將精兵五千人襲豫王。豫王遁去。獲其人口頭目及車輛而還。○戊子。陞太倉衛指揮僉事翁德為指揮。副使先是倭寇出沒海島中。數侵掠蘇州。崇明殺傷居民。奪財貨。沿海之地皆患之。德時守太倉。率官軍出海捕之。遂敗其衆。獲倭寇九十二人。得其兵器。海艘。奏至。詔以德有功效。陞之。其官秩千二百四十七人。賞綺帛五千匹。銀二千五百六十九兩。戰

溺死者加賜錢布米仍命德領兵往捕未盡倭寇遣使祭東海  
神曰予受命上穹為中國主惟爾又民間輒怠逸茲彼倭夷屢  
肆寇劫濱海郡縣多被其殃今命將統帥舟師揚帆海島乘機  
征勦以靖遙氓特備牲醴用告神知○庚寅大將軍徐達以所  
獲元豫王人口及頭目和林童等車二百輛送開城州以西安  
州所獲男女七千餘口送北京安置○癸巳淮安寧國鎮江揚  
州台州府并澤州各獻瑞麥凡十二本群臣皆賀上曰朕為  
民生惟思修德致和以契天地之心使三光平寒暑時五穀熟  
人民育為國家之瑞蓋國家之瑞不以物為瑞也昔堯舜之世  
不見祥瑞曹何損於聖德漢武帝獲一角獸產九莖芝當時皆  
以為瑞乃不能德抑自損撫輯民庶以安區宇好功生事卒使  
國內空虛民力困竭後雖追悔已無及矣其後神爵甘露之侈

致山崩地震而漢德於是乎衰由此觀之嘉祥無徵而災異有驗可不戒哉○均房山寨符谷明等七十人來降詔令住溫州明州守禦○改建昌衛為建昌守禦千戶所

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之四十一

大明太祖高皇帝實錄卷之四十二

洪武二年五月甲午朔日有食之○更 英陳曰皇陵立皇陵  
街以守之○遣使持詔諭吐蕃詔曰昔我帝王之治中國以至  
德要道民用和睦惟又四夷莫不安靖向者胡人竊據華夏百  
有餘年冠履倒置凡百有心孰不興憤比歲以來胡君失政四  
方雲擾羣雄分爭生靈塗炭朕乃命將率師悉平海內臣民惟  
戴為天下主國號大明建元洪武○武我前主之道用康黎庶惟  
爾吐蕃邇居西土今中國一統恐尚未聞故茲詔示使者至吐  
番吐蕃未即歸命尋復遣使西行首領外郎許允德往招諭之  
○大將軍徐達師還至紅城右丞薛顯自明沙州以所獲王保  
保部將毛祥及知院尹鐸李遵正郭英左丞董信任弘等并馬  
二千餘匹至達師○丁酉大將軍徐達師出蕭關遂下平涼父



老相率持羊酒來迎。遣指揮儲祚往隆德靖寧會指揮吳沂。陳壽收禾附山寨。又遣暖谷刺罕奉政麻穀等招諭華事等處指揮朱明先。廷安遂以明守之。○戊戌端午。享太廟。○辛丑。張良臣以慶陽降。初。張思道在慶陽間。王師克臨。洮懼而走。率夏而使其弟良臣與平章桃暉守慶陽。思道至。率夏與金牌張等俱為據。廊帖木兒所執大將軍徐達既下平涼。即謀取慶陽。令御史大夫湯和遣軍徑州。別遣指揮張煥將騎兵偵邏慶陽。會和部將謝三道人招良臣。以其兄被執。遂以城降。良臣號勇善戰。軍中呼為小平章。○造小玉璽一。其文曰奉天執中。○壬寅。都督僉事陳德率兵攻里店。買的哥即保寨取之。○癸卯。夏。至祭皇地祇於方丘。正壇第一成。設皇地祇位。正中南向。玉用黃琮。幣用黃色。第二成。設五嶽位。在東。四海位次之。五鎮位在西。

四清位。次之位用純犧一五犧五鎮帛各五四海四瀆帛各四  
各隨其方色散齋之日。皇帝備法駕至天下神祇壇祭告其  
正祭儀物禮樂並興圜丘同但改望燎為望瘞其望瘞儀與社  
稷同祝辭曰臣荷養佑歎定區宇為億兆主今當夏至萬物咸  
亨敬以玉帛犧齊粢盛庶品備茲裡瘞用伸昭告其樂章迎神  
曲曰坤德博厚物資以生承天時行光大且寧穆稷皇祇功化  
順成來御方丘嚴恭奉迎奠玉帛云地有四維大琮以方土有  
正色制帶以黃教存於中是薦是將奠之几筵臨鑒洋洋進俎  
云奉將純牡其牡堂犢烹飪既嚴粗豆惟肅升壇昭薦神光下  
燭眷佑邦家報効惟篤初獻云午為盛陽陰德初萌天地相遇  
品物光榮吉日令辰明祀攸行進以醇醴展其潔清亞獻云至  
廣無違道全持戴山嶽祈憑海瀆成賴民資水上既安且恭酌

酒揭虔功德惟大終獻云庸眇之資有此疆宇匪臣所能仰承  
佑助思崇父母臣歡鼓舞八音宣揚。臺備明醑徹豆云牲粢在  
俎遷豆有實臨之。賜。聖匪惟飲食。豈歌乃徹薦獻。爰畢執事奉  
承一其嚴慄。送神云神化無方。妙用難量。其功顯融。其祀悠長。  
瓚輪云。夜龍控鸞翔。并送稽首。瞻禮餘光。望瘞云。牲醴制幣。餼  
饌惟馨。瘞之于坎。以達坤靈。奉神于陰。典禮是程。企而望之。厚  
塚寬平。禮成。駕還。率百官詣太廟。以牲齊告。恭送御奉天殿。百  
官行慶成禮。既畢。上御便殿。謂侍臣曰。上天之命。朕不敢知。  
古人有言。天命不易。又曰。天命無常。以難保無常之天命。付驕  
縱淫佚之庸主。豈有不敗。朕嘗披覽載籍。見前代帝王。當祭祀  
時。誠敬或有未至。必致非常妖孽。天命亦隨而改。每念至此。中  
心惕然。○大將軍徐達。率師發平涼。明日。至涇州。○乙巳。上

幸鍾山歸由獨龍岡步至淳化門始騎而入謂侍臣曰朕久不  
歷農畝適見田者冒暑而耘甚苦因閱其勞徒步不覺至此農  
為國本百需皆其所出彼辛勤若是為之司牧者亦嘗閉念之  
乎且均為人耳身處富貴而不知貧賤之艱難古人常以為戒  
天衣帛當思織女之勤食粟當念耕天之苦朕為此故不覺惻  
然于心也○丙午以戰襖十一萬給賜北平山西陝西戍守軍  
士上召孔克仁等賜坐因曰昨到鍾山令侍御僕從先往中  
有一小僮亦前趨記其姓名今日召至以示諸子曰此小僮與  
爾等年相若已能奔走朕後爾曹不可恃年幼怠惰不學當朝  
夕勤勵可也朕之意惟恐其居富貴耽逸樂耳克仁對曰陛  
下此言即無逸之戒也○戊申孫良臣復據慶陽叛初良臣之  
降也遣其妻政花某詣大將軍徐達獻軍民數目尋又遣其知

院李克已萬八來獻馘數達遺右丞薛顯將騎兵五千人步卒  
六千人同克已等赴慶陽比至良臣出迎蒲伏道左祥為早下  
以示歸順遂暮即以兵劫營我軍不意其叛為所衝潰指揮張  
煥被執顯被傷走還達謂諸將曰上明見萬里外今日之事  
果如前日所諭然良臣之叛祇取滅亡耳當與諸公戮力翦之  
○癸丑置福建行省以福汀漳泉建寧邵武興化延平八府隸  
之命中書省奏政恭哲為恭政上諭之曰君子立身行己莫  
先於辨義利夫義者保身之本利者敗節之源常人則惟利是  
趨而不知有義君子則惟義是守而竟亡乎利此所以異於常  
人者也福建地瀕大海民物富庶番舶往來私交易者衆性恃官  
吏多為利誅陷于罪戾今命卿往必堅所守毋蹈其過哲對曰  
臣以菲薄叨承恩命敢不盡公以報上曰公即無私義之謂

也。私即下。公利之謂也。要公之一字亦未易言。此心如止水。明鏡無分毫私意累之。然後撥事度物廓然無滯。若使胸中微有芥蒂。即不得為公矣。卿宜勉之。○甲寅命江西諸行省并直隸府州造鴛鴦戰襖一萬領。○大將軍徐達遣兵畧慶陽。先是右副將軍馮宗異奏政傳友德聞張良臣叛率師自臨洮至涇州。御史大夫湯和亦將所部來會。至是達悉其黨與相扇為聲援。乃先遣兵抄其出入之路。平章俞通源將精騎畧其西。都督副使顧時畧其北。叅政傳友德畧其東。都督僉事陳德畧其南。○乙卯大將軍徐達遣指揮曹崇送李思齊赴京。以所獲臨洮銀印一白。金五千兩。黃金百兩。送陝西行省。○丁巳復命各行省造五色文綺戰衣一萬領。○辛酉詔凡特物太常先薦宗廟。然後進御。○御史中丞章溢卒。溢字三益。處州龍泉人。始生其音

如璉。比長就學穎悟絕。人性孝友。其從子存仁嘗為寇所獲。溢挺身入寇中以計脫之。時所在盜起。民無寧居。溢集鄉人為兵。保捍鄉土。龍泉人。註誤於賊者。處州路判官出兵欲盡殺之。溢說元守將石抹宜孫得不殺。宜孫以溢有器識。引議軍事。從討平慶元等賊。有功。累授官至浙東元帥府僉事。溢皆辭不受。曰。吾集衆保鄉里而已。豈為榮名計耶。既而即日入於亂。溢知不可為。乃解其衆退處匡山中。自號曰匡山居士。及上克處州。溢避兵。遁入閩中。歲庚子有薦之者。上乃遣使以束帛徵溢。及青田劉基等。溢聞命即起。至建康。上與語甚悅。權營田司僉事。溢以境內之田蕪不治者。分藉之。以便差稅。溢嘗有疾。在告。上問中書左司都事張來碩曰。韋溢疾平否。來碩對以溢念母不置。思之成疾耳。即日遣歸者。仍賜銀綺。歲癸卯始置浙

東提刑按察司擢溢為僉事尋命還處州代總制胡深入朝甲辰深出師溫州命溢守處州供饋餉是冬還湖廣提刑按察司僉事溢以荆襄多廢地建議分兵屯田以控制北方未及施行而胡深兵入閩陷沒處境復驚擾乃陞溢為浙東按察副使陞鎮撫之溢辭曰邊境之事臣死不避陞擢之命所不敢受上乃命仍為僉事溢至誅其首叛者數人民乃定丙午青田人夏青與福建偽恭政范昌大合兵寇慶元龍泉特官軍盡戍浦城城中兵僅足自守溢召舊所部義兵諭之使列柵為屯以捍賊賊聞不敢犯溢長子存道初以元帥戍浦城及是特命帥所部為游擊溢以父子相統為不宜請罷存道職上不許曰吾方籍爾父子鎮靖疆場賴效他人避世歟耶官軍戍浦城者以饋運不繼為病上命浙東行省右丞李文忠及溢計之文忠欲



以嚴州糧餉餉溢以舟車不便而軍中所掠糧頗多饋入官。而均給之軍食以足建寧守將阮德柔遣使納款衆疑其詐。溢曰陳友定據全閩勢必不能容故德柔圖為自全計非詐也。其事聞詔許德柔以原官守本郡命方下而德柔果為友定所併水軍千戶任惟淵朱仲欽共戍青田會寇至仲欽以失獲敗。溢遂斬惟淵遣指揮何世明擊寇敗之。其冬叅政朱亮祖以兵取温州溢調世明率師助之。温州平浙東諸郡皆定。溢請入朝。上不許。及浙西平乃遣使召之。洎入見嘉獎甚。至諭羣臣曰。章溢雖儒者父子宣力一方其功不在諸將。後溢頓首謝不敢。當明日召溢問以征閩諸將何如。時御史大天湯和由海道進。平章政事胡達瑞自江西入。溢對曰。二將進討理有必勝。然閩中素服平章李文忠威信若令文忠出師併力舉之尤易。上

然之。處州稅自兵興以來加徵頗重。民病之。溢以白丞相李善長善長言於上。詔復其舊。浙江行省造海舟需大木。徵處州與諸郡。均辦。溢曰。處藝之。交限以竣。嶺巖有木。路何從而出也。乃言於省。止之。洪武元年正月。上即皇帝位。叙溢與劉基之功。並拜御史中丞。溢辭不許。尋兼太子贊善大夫。溢為政務存大體。不屑屑於細故。或以為言。溢曰。憲臺百司之儀。未居其職者。皆先養人以廉。耻豈直以搏擊為飾哉。存道嘗領鄉兵五千。從李文忠入閩。閩平。省臣欲以存道所領兵由海道北征。溢曰。鄉兵本農民。始許以征閩。卒則歸農。今復調之。是失信也。省臣不可。溢乃言於上。謂今已入閩者。還州里而籍其舊嘗叛逆之民。為兵。俾從北征。如此。則一舉而恩威並立矣。上喜曰。微卿不足以任此事。溢受詔遂行。比至。廉而母已沒。乞丁憂。詔

不允乃遣其少子存厚還家治喪鄉兵既集存道率以北行溢  
復上疏乞終喪詔仍不允已而章再上辭益力上曰吾知其  
情不可奪但臺憲缺人耳遂可其請存道舟至崑山先自入京  
師聽進止上召見諭之曰汝父事朕久功多汝能立功則不  
奈汝父因授處州衛指揮副使成上黨濫自喪母悲感甚居常  
怱怱若不能自存者感疾益深至是卒訃聞上甚悼之親撰  
文遣官即其家祭之特年五十六○綏德葭州守將孫知院孔  
榮開二俱詣大將軍徐達降達調指揮章存道朱明等收集各  
鎮官軍分守之○是月詔進封皇外祖考為揚王妣為揚王夫  
人皇外舅為徐王外姑為徐王夫人並建廟于太廟之東以特  
奉祀先期祭告太廟然後行禮上宴奉揚王神主皇后安  
奉徐王神主各用牲醴致祭揚王誥曰朕聞古昔帝王之為治

首親九族天下和平此君道之先務萬世不易之理也朕為億  
兆生民主非祖宗積德安能致此自即位以來已嘗建立太廟  
四時享祭惟念母后之考妣未伸崇報於心歎然今下禮官議  
追封 皇外祖考陳公為揚王 皇外祖妣王氏為揚王夫人  
立廟以奉祀事於戲親之至則思遠報之至則禮崇尚惟幽靈  
歆茲幽與其祀。詞曰外孫皇帝元璋謹以牲醴庶品致祭于  
外祖考陳公 外祖妣王氏曰仰承外家之庇為億兆生民主  
未伸崇報每歎于懷今考典禮追封外祖考為揚王外祖妣為  
揚王夫人然自昔帝王之於外族皆行封贈而未有立廟奉祀  
者惟我外祖考妣繼承無祀元璋以外孫親連骨肉欲立廟以  
奉祀事庶昭報本之誠徐王誥曰蓋聞有天下者既追尊於祖  
宗又必及其外戚而顯榮之以國家之典禮也朕肇登大寶差

立皇后念其內助之功推於所生之自其父馬公宿州善族應德于家族黃懿德賢是為天作之配今既正位中宮以奉王化本於積慶理則顯然可違封為徐王夫人詰曰朕惟后德之賢所以母儀天下蓋由早承母教以至于茲是宜推原所自以光大其親焉皇后母鄭氏早以自淑作配善良為主賢女以婉于子則崇報后家禮所當也且母之音由于女婦之秩從乎夫在古皆然今其取法可違封為徐王夫人其祝詞曰孝女皇后馬氏謹奉 皇帝命以牲醴庶品致祭于 先考馬公 先妣鄭氏仰荷考妣鞠育厚恩正位中宮報本之誠常切於心今 皇帝違封考為徐王妣為徐王夫人前代女為皇后者追崇父母於禮有之而未有立廟以奉祀者 皇帝念考妣無嗣繼承故立廟以奉祀事用昭親親之道揚王姓陳氏世為揚州人宋季

從大將軍張世傑。危從祥與帝駐。南。元至元己卯春。世傑與元軍戰。師敗多溺死。王所乘舟亦為風破。幸及岸。與同伍累石支。釜。糞食。既而食盡。同伍者聞。弱。薛山有死馬。欲往割烹之。王未及行。疲極而睡。夢一白衣人謂王曰。汝慎勿食馬肉。今夜有舟來載汝也。王寤。未之信。俄又壯夢如初。特夜將半。夢中彷彿聞櫓聲。有衣紫者以杖觸王之膝。曰。舟至矣。柁何不起。王驚寤。身忽在舟上。見舊所事統領官時統領已降于元將。元將畏舟重。凡有來附舟者。輒擲棄水中。統領憐王。亟藏之。體版下日。取乾飯。及漿。從版隙潛投餉之。居數日。元將知之。欲取。擲諸海。忽颶風吹舟盤旋如轉輪。元將大恐。統領給告元將。王有異術。白而出之。王仰天叩。高俄而風濤恬息。元將喜。飲食王。復厚贈之。遂得還揚州。久之。遷居于盱眙。溧里鎮。王無子。有二女。長適李氏。

次。淳皇后。王以季氏子為後年九十九而終。葬行昭至。是追封焉。徐王性為氏。宿州閔子鄉。新豐里。人性剛直。愛人。喜施。矜人之急。如將不天。見人為不義。輒開曉。訓之。鄉里稱焉。長者元末。王避仇徙家定遠。及江淮兵起。謀還宿州。以女託于定遠郭子興。俾育焉。已女未幾。卒。葬宿州閔子鄉。後子興擒元帥。拔鄉民為兵。據濠州。見上而異之。因以所託女歸。上是焉。孝。忌皇后至。是追封焉。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之四十二

太祖高皇帝實錄卷之四十三

洪武二年六月癸亥朔○甲子賜國子生夏衣○置天平千戶  
所時隘丁寨土酋車順歸降遂置千戶所以頓為千戶○置平  
陽衛○寧州父老詣大將軍徐達降達遣指揮吳宏往撫諭之  
并招徠邠州等處○乙丑以元分省恭政崔文擢署平濼府事  
文擢先守平濼以其州縣未降故有是命○丙寅功臣廟成命  
論次諸功臣之功以徐達為首次常遇春次李文忠次鄧愈次  
湯和次沐英次胡大海次馮國用次趙德勝次耿再成次華高  
次丁德興次俞通海次張德勝次吳良次吳禎次曹良臣次康  
茂才次吳復次茅成次孫興祖凡二十有一人於是命死者塑  
其像于廟祀之仍虛生者之位初恭政胡大海等殘○上念其  
功已命塑其像于卞壹蔣子文之廟以祀至是復塑像于新廟



○丁卯 上諭國子學官曰治天下以人材爲本人材以教導爲先今太學之教本主德行文以六藝者遵古制也人材之興將有其效夫山木之所生川水之所聚太學人材所出欲木之常茂者必培其根欲水之長流者必濬其源欲人材之成效必養其德性苟無作養之功而欲成其材譬猶壅百川而欲水流折方長而求大木其可得哉○思州土官田弘正遣烏戶張思溫貢馬及方物弘正仁厚子也是時仁厚卒弘正來告哀且請襲職詔俟其服闋然後授之○賜思溫綺帛鈔錠○戊辰大將軍徐達調鳳翔守禦指揮余思明守平涼○庚午遣使祭蘭山暨死軍士先是大軍西征道過蘭山下適山暴崩軍士多壓死者上聞而哀之故遣使諭祭仍命恤其家○上召國子生問曰爾等讀書之餘習騎射否對曰皆習曰習熟否對曰未乃諭之

曰古之學者大足以經邦武足以戢亂故能出入將相安定社稷。今天下承平尚等班專務文學亦豈可忘武事。詩曰文武吉甫萬邦為憲。惟其有文武之才則為邦以之。○馬法矣爾等宜勉之。○上請叔孫通傳至魯而生不肯行。因謂侍臣曰叔孫通雖云竊禮之糠粃然創制禮儀於煨燼之餘以成一代之制亦可謂難矣。如兩生之言不無迂耶。若禮樂必待百年而後可興當時朝廷之禮廢矣。朕聞先王之禮。因時制宜。孔子亦曰春月三年必世。蓋亦因時制宜之謂。若謂必待百年則誠迂矣。○甲戌大將軍徐達遣指揮陳壽將兵守原州。黃旺守涇州。涇州運卒獲慶陽小元帥謀者張五十九斬之。達遂自涇州率諸軍趨慶陽。已卯駐于東原。令右副將軍馮宗異御史大夫湯和都督副使顧時奏改戴德以兵四面圍其城。張良臣開城西門出。遂恣

人馬馳騁。城下達怒督宗異進營逼其西門達率國衛將士守其小東門明以兵出戰于東門都督副使補將擊賊之獲其裨將九人斬之。○己卯常遇春等克開平初上命遇春自鳳翔赴北平征達北餘寇以平章李文忠輔之遇春文忠率步卒八萬騎士一萬自北平往取開平道三河經鹿兒嶺過患州敗故元將江文清兵于錦川得士馬以千計次全寧故元丞相也達復以兵迎戰又敗之也達遁去進攻大興州文忠謂遇春曰元兵必走乃分兵千餘為八屯伏其歸路虜果夜遁遇伏大破之擒其丞相脫火赤達率兵遁新開嶺進攻開平元主先已北奔達北數百里得其宗王慶生及平章昂住等斬之凡得將士萬人車馬輜馬三千疋牛五萬頭薊北悉平。○辛巳大將軍徐達督兵攻慶陽四門城上矢下如雨達兵不為之動既

而別將李德明邏琛州獲張良臣謀者竹苛斬之以徇城苛張  
思道理問也王保保自寧夏遣其乘虜陽覘伺王師虜陽既受  
圍張良臣復遣邏寧夏求援故獲斬之仍以泰隨王叔祖將兵  
守彭原○壬午安南國王陳日煇遣其少中大夫同特敏正大  
夫段悌黎安世等來朝貢方物因請封爵詔遣翰林侍讀學士  
張以寧典簿牛諫往使其國封日煇為安南國王賜以駝紐塗  
金銀印詔曰咨爾安南國王陳日煇惟乃祖父昔守境于南陸  
傳之子孫常稱藩于中國克恭臣職以永世封朕荷天地之靈  
爾清華夏頃馳書而往報冀率土以咸寧卿能奉表稱臣專使  
來質法爾前人之訓以安遐域之民朕茲勤意深可嘉尚是用  
遣使齎印仍封爾為安南王於朕視廣同仁思効哲王之盛典  
爵超五等俾承奕葉之遺芳益茂令猷永為藩輔勳日煇大統

曆一本織金文綺紗羅四十匹賜同。時敏段悌黎安世阮法四  
人文綺線。羅各一匹紗二匹其副阮敷及從二十三人。賜有差  
以寧等以十月至安南界而日燈以夏五月先卒其姪日燈嗣  
立遣其臣阮汝亮來迎請詔即以寧等不從日燈乃復遣杜舜  
欽等請命于朝以寧駐安南俟命。張良臣自西門出兵挑戰  
寧圍衛兵與戰少却良臣復以兵薄與武衛營指揮張四堅壁。  
不動右副將軍馮宗異以兵擊之良臣走還遣復以都督僉事  
陳德守其西門。○癸未韋中書省照磨檢校所斷事官。○乙酉  
恭政傅友德移兵會慶陽城下。○丙戌右副將軍馮宗異營卒  
夜獲王保保謀者四人斬之。○丁亥造太廟金器成每廟壺一  
盃一盞盃二爵二碗四肉碟十菜碟十索四匙二筋二茶壺二  
茶鍾二香爐一香盒一花瓶二燭臺二計金八千八百八十餘

兩先是 上欲造宗廟金器因諭禮官曰禮緣人情因時宜不  
必泥於古近世祭祀皆用古籩豆之屬宋太祖曰吾先人亦不  
識此孔子曰事死如事生事亡如事存其言可法今製宗廟祭  
器只依常時所用者於是造酒壺盂盞之屬皆擬平時之所  
又置揮擺枕簟篋筥帷幔之屬皆象其平主馬○戊子以廣西  
海南海北府州隸廣東有○遷滄州治於長蘆○以家漁為翰  
林學士王禘為侍制○故元左丞陳澧等以衆攻鳳州指揮張  
龍擊破之斬澧及李院判等數十人○庚寅慶陽大雨雹山水  
泛溢張良臣繼兵出城爭汲龍驤衛兵擊之戰至二鼓敵大敗  
○李德明自環州送故元來降平章申成泰政馮貴等十八人  
至大將軍營○壬辰追封故海寧衛指揮同知嚴德為天水郡  
公初王師下台州德力戰而死至是 上追念之乃命中書加

贈封誥曰折衝禦侮實資壯毅之才崇德報功宜重褒封之典  
故海軍術指揮同知嚴德音當舉義早已歸誠性資懷百鍊之  
剛膽畧有兼人之勇反定建業每列前鋒野戰則銳莫敢當城  
守則堅不可犯恢宏疆宇勦歷歲年登中翼之帥垣進外營之  
亞使旣殄禦漢之寇旋靖海寧之區乃從總戎肆征東浙新昌  
決勝天台合圍奪身士卒之先致命矢石之下敵雖殲滅爾竟  
殞亡追念英風曷勝軫悼宜頒恤典用賁幽扁可贈驃騎上將  
軍大都督府副使上護軍進封天水郡公於戲力拔孤城慨想  
生前之烈芳流百世永垂身後之名重其有知服此嘉命○癸  
亥紀東咸星○秋七月癸巳朔以禮部侍郎世家寶為刑部尚  
書○甲午大將軍徐達遣降將李茂等將騎兵千人往隆德秦  
安等處收捕未附頭目杜伯不花羅左丞等○乙未詔遣儒士

歐陽佑等十二人往北平等處采訪故元元統及至正三十六年事蹟增備元史時諸儒脩元史將成詔先成者上進闕者俟續采補之○丙申製太廟四代帝后紗服成帝服用玄色畫紗衾衣大紅紗繡裳白紗中單白紗黼領大紅紗繡蔽膝紅白紗大帶后服用青紗褙衣大紅羅銷金緣絡玉色中單紅繡領青紗繡蔽膝大紅羅銷金緣絡青紅羅大帶銷金羅附帶○張良臣乘大風出兵與我師接戰我師擊敗之先是慶陽守者百餘人潛出東西門詣大將軍降及是戰敗未歸者又千餘人良臣懼明日登城呼呂德約降大將軍不聽○戊戌以淄川州長山新城淄川三縣泰安州長清縣德州齊河縣濟寧肥城縣俱隸河南府復以濟寧之樂陵縣隸泰安州陵縣隸德州淄川州之蒲臺縣隸濱州徐州之魚臺縣隸濟寧滕州鄒縣隸兗



州尋改滕州單州俱為縣隸濟寧以濮州之臨清館陶二縣隸  
東昌府割恩州清平縣隸高唐州莒州蒙陰縣密州安丘諸城  
二縣俱隸青州○己亥征虜副將軍中書平章鄂國公常遇春  
運軍次柳河川得疾而卒報至詔平章李文忠領其衆○割真  
定府蘇州隸保定府改完安肅二州為縣併祁州蒲陰縣隸州  
歸信縣安州為城縣入各州○癸卯元合水守將叅政蓋城詣  
大將軍徐達降獻馬二十匹成先守華池寨達令成往招其部  
曲又遣來降僉院王晉招諭木瓜堡鐵哥城諸寨乘遠鎮故城  
社頭日張彬招諭舊寨未附軍民○丙午享太廟○是夜有流  
星大如雞子色赤尾跡約長三尺起自羽林軍流至雲中沒○  
丁未廣西右江田州府土官岑伯顏來安有岑漢忠向武州黃  
世鐵左江太平府黃英衍思明府黃忠都龍州趙帖堅各遣使

奉表貢馬及方物詔以伯顏為田州府知府漢忠為柔安府知府世鐵為同武州知府英衍為太平府知府忽都為思明府知府帖堅為龍州知府兼萬戶皆許以世襲○併武當縣入均州隸襄陽府○中書省臣言廣西諸洞雖平宜遣其人內地可無邊患上曰溪洞猛獠雜處其人不知禮儀順之則服逆之則變未可輕勅今惟以兵分守要害以鎮服之俾之日漸教化則自不為非數年之後皆為良民何必遣也○西蕃達達寇臨洮會寧指揮楊廣擊走之○戊申李茂等運會州獲杜伯不花部將張演并達達大都虎兒送大將軍營○己酉置麻察千戶所初慈利縣人唐勇集兵據麻察寨吳元年大軍次澧州勇率衆降至是置千戶所以勇為千戶守之○張良臣復以兵出東門挑戰龍驤衛官軍擊敗之獲其樞密同僉等官○庚戌以木綿

戰襖一十萬賜北征軍士○辛亥王保保部將韓扎兒攻破原州指揮陳壽俱陷沒大將軍徐達聞報與都督馮宗異奏政傳友德議以驛馬關當其衝遣右丞徐禮將兵守之又遣指揮葉谷真守彭原調指揮章正守邠州宗異復與達謀曰今大軍圍慶陽張良臣雖困未能遽下王保保欲為良臣聲援故令扎兒攻原州欲以擾慶陽請得移軍逼關以扼原州彼無所施矣達然之宗異遂以其軍西臨驛馬關去慶陽三十里而軍是夜扎兒復攻陷涇州丁千戶退保靈臺縣○癸丑監察御史謝恕巡按松江以欺隱官祖達繫一百九十餘人至京師多有稱寃者治書侍御史文原吉等以其事聞上命召數人親問之悉得其情乃責恕曰御史耳目之官當與民辨是非明曲直不使寃抑方為稱職今爾為御史不能為民伸寃理枉反陷民于無辜朝廷

耳目將何賴邪於是盡釋其人命以恕下吏原吉等能不蔽聰  
明賞綵幣有差○丙辰蜀明昇遣使來貢初我師之西出也不  
數月關陝悉定蜀人爲之震恐戴壽謂并曰 大明天子遣將  
用兵所向無敵以王保保李思齊強盛如此尚莫能禦况吾蜀  
手倘一旦有警計將安出吳友仁曰蜀地非中原比設有緩急  
據險可守軍資又充足雖勇將強兵其若我何爲今之計莫若  
外假交好以緩敵內脩武事以備禦昇從其言於是復遣使脩  
貢○辛酉右副將軍馮宗吳引兵自驛馬關討韓扎兒扎兒走遁至  
邠州又走宜祿扎兒聞王師追之急遂以其衆遁去宗吳還屯  
驛馬關

大明太祖聖神文武欽明蒼運俊德成功統天大業高皇帝實錄  
卷之四十三

太祖高皇帝實錄卷之四十四

洪武二年八月癸亥朔鄂國公常遇春輅車至龍江上親致奠為文以祭之曰自胡元季世天下大亂生民塗炭未知所止朕奮起臨濠駐師和陽乙未之春爾來依我同渡大江先拔采石即取太平建康江東之地次第皆定自是以來馬汗未乾甲冑未解南破三澗西圍金斗遂與偽漢鏖戰鄱陽九江之上射死偽主陳友諒攻圍武昌降其子理湖湘悉平南取贛城撫南雄南安北定襄陽旋師淮東自泰至徐盡有其地東平浙右破姑蘇縛吳王張士誠以歸長淮東西大江南北功甚著焉丁未之冬俾爾副大將軍北征中原首下齊魯繼取河洛旋定幽趙晉冀長驅入關撫定秦隴戰勝攻取莫當其鋒近因北平有警乃與偏將軍又復北向轉戰永平大寧至于開平悉皆底定中

國封疆自昔正統之君少有得其全者今朕全有中國爾功懋  
焉雖古名將未有過之者天下先一朕方將定功行賞共享太  
平少副報功之意何其未遂爾云亡曷謂柳河之川失我長  
城之將喪今南還見語無由哀痛切心與誰言哉將軍在時朕  
實所倚將軍既往將誰與謀不過臨風興慨想其音容耳靈車之  
至朕親臨奠思爾之情言豈能盡祭畢恸哭而還命擇地於鍾  
山草堂之原營墓建祠○甲子故元總制賀宗哲以兵攻鳳翔  
○高麗國王王顥遣其禮部尚書洪尚載等奉表賀即位請封  
爵且貢方物中官及皇太子皆有獻○賜尚載以下羅綺有差○  
乙丑驃騎衛從征降將甯文明潛遣人以軍中機事報賀宗哲  
為邏騎所獲併文明斬之○大將軍徐達調順德守禦平章韓  
政以兵赴慶陽以溫漢臣署原州同知漢臣前原州歸附官也

既而判官劉伯溫聞知自寧夏乘歸達命伯溫亦還判原州尋  
遣指揮劉廣鐵甲馮等守之○明昇使還上賜璽書答之曰

朕歷觀古之有蜀者如公孫述劉備李特王建孟知祥輩皆能  
乘機進取而善守之道未聞今足下監此必圖所以善守可也  
朕連年出師所向克捷皆諸將用命故能成功遠勞致禮益見  
厚意因使者還姑以此復○丙寅慶陽小元帥降初小元帥與  
張良臣共守慶陽及王師攻圍日急小元帥欲降為良臣所囚  
至是城中降者夜劫小元帥出詣大將軍營達受之令軍中無  
虐降者○元兵攻大同平章李文忠等帥師擊敗之擒其將脫列  
伯特慶陽未下上詔李文忠自北平往合師攻之師至太原  
聞大同受敵文忠顧謂左丞趙庸等曰吾與若等受命而來聞  
外之事有利於國者專之可也今大同甚急若候進止豈不失



機衆皆謀遂由代出鴈門至馬邑敵遊騎數千奄至猝遇我師  
與戰敗之擒其平章劉帖木進至白楊門時天雨雪文忠疑有  
伏乃身引數騎入山察視之前軍已駐營去敵五十里文忠至  
遂命使五里營于饒頭其地阻水先遣人由間道達大同城中  
使知之元將脫列伯悉銳來攻文忠令將士秣馬蓐食閉營不  
出先以兩營誘敵自寅至辰前營報數至文忠不為動頃之度  
其飢疲乃分軍為左右翼身當前鋒奮擊大敗之生擒脫列伯  
降其衆萬餘獲馬匹輜重甚衆縛脫列伯詣軍門文忠命解其  
縛與之共食遂進兵東勝州至蒼哥倉而還先是元主北走屯  
蓋里泊命脫列伯孔興以重兵攻大同欲圍恢復至是脫列伯  
被擒孔興走綏德其部將復斬之未降元主知事不濟無復南  
向矣○丁卯遣官釋奠于先師孔子○大將軍徐達命右丞薛

顯參政傅友德以兵駐靈臺○李茂所領騎兵千人叛歸賀宗  
哲茂脫身獨還大將軍營○戊辰祭太社太稷○己巳 上命  
吏部定內侍諸司官制諭之曰朕觀周禮所記未及百人後世  
至踰數千卒為大患今雖未能復古亦當為防微之計古時此  
輩所治止於酒漿醢醢司服守祧數事今朕亦不過以備使令  
非別有委任可斟酌其宜毋令過多又故謂侍臣曰此輩自古  
以來求其善良千百中不一二見若用以為耳目即耳目蔽矣  
以為腹心即腹心病矣馭之道但常戒教使之畏法不可使  
之有功有功則驕恣畏法則檢束檢束則自不敢為非也乃定置內  
使監奉御六十人尚寶一人尚冠七人尚衣十人尚佩九人尚  
藥七人紀事二人執膳四人司膳二人司香四人太廟司香四  
人涓潔二人置尚酒尚醕尚麴尚染四局局設正一人副二人

置御馬御用二司司設正一人副二人內有庫設大使一人副  
使六人內倉監設令一人丞二人及置東宮典鑾典輿典膳典  
服典藥典乘兵六局局設局印一人丞一人又置門官午門東  
華門西華門玄武門奉天門左右順門左右紅門皇宮門坤寧  
門宮左門宮右門各設門正一人副一人東宮門官春和門東  
宮後門宮左門宮右門各設門正一人副一人○庚午禮部尚  
書崔亮太常少卿陳昧等言舊制朝賀之禮贊禮者既唱三舞  
蹈訖復三唱山呼而群臣拱手加額與樂工軍校齊聲稱萬歲  
者三近改擬山呼為贊呼百官應之曰天輔有德曰海宇咸寧  
曰聖躬萬福臣等竊謂殿廷之禮至於尊嚴贊呼之際貴呼  
齊一今百官三呼應聲謹詳不齊誠為失儀况山呼故事循行  
已久甚為嚴肅宜仍其舊從之○癸酉大將軍徐達以曲子站

故元未降僉院李榮署深州知州賈寬署州判官○元史成中書左丞相宣國公李善長等奉表進表曰紀一代以為書史法相沿於邊罔考前王之成憲周家有監於夏殷蓋因已往之廢興用作將來之法戒惟元氏之有國本朔漢以造家事兵戈而爭強并部落者十世逐水草而為食擅雄長於一隅運至成吉思之時聚會鞏難河之上方尊位號始定教條既近取於乃蠻復遠攻於回紇渡黃河以蹴西夏踰居庸以瞰中原太宗繼之而金源為墟世祖承之而宋錄遂訖立綱陳紀用夏變夷肆宏遠之規模成混一之基業爰及成仁之主見稱頌治之君唯祖訓之式遵思孫謀之是遵自茲以降亦號隆平豐亨豫大之言一唱於天曆之世離析渙奔之禍馴致於至正之朝徒玩細娛沒忘遠慮權姦蒙蔽於外嬖倖盡感於中周綱遽致於凌遲漢

綱實固於疎闊。由是群雄角逐九域。瓜分風波。徒滯於重溟。海  
歎竟歸於真主。欽惟皇帝陛下奉天承運。濟世安民。建萬  
世之丕圖。紹百王之正統。大明出而瞻火息。率土生輝。迅雷鳴  
而衆響銷。鴻音斯播。載念盛棄之故。乃推忠厚之仁。僉言實既  
亡而名亦隨亡。獨謂圖可藏而史不可藏。特詔遺逸之士。欲求  
議論之公文。辭勿致於艱深。事蹟務令於明白。苟善惡瞭然。在  
日庶勸懲有益於人。此皆天語之丁寧。足見聖心之廣大。於是  
命臣漁等。慎恭刊載。臣克寬等。分科修纂。上自太祖下迄寧宗。  
披十三朝實錄之文。成百餘卷。粗免之史。若自元統以後。則其  
載籍靡存。已遺使而旁求。俟續編而上送。愧其才識之有限。弗  
稱三長。兼以紀述之未周。殊無寸補。臣善長忝司鈞軸。幸親成  
書信傳信。而疑傳疑。僅免編摩於歲月。筆則筆而削則削。敢言

葉賚於春秋仰塵乙夜之觀期作千秋之鑑所撰元史本紀三十七卷志五十三卷表六卷傳六十三卷通一百五十九卷謹繕寫裝潢成一百二十冊隨表以進上覽之詔賚寫刊行賞汪克寬等十六人白金各三十二兩文綺帛各四匹總裁官宋漁等倍之○甲戌上遣都督僉事吳禎以勅書往諭大將軍徐達曰如克愛陽宜令右副將軍都督同知馮宗異掌總兵印統軍駐慶陽節制各鎮兵馬糧餉不給從前規措無致傷民等呂臨兆蘭州諸軍鎮守如故兵不足者益之如河中四外已寧則以都督同知康茂才所部士卒三分之一茂才師其二往鎮山西凡太原諸城悉聽節制其一增守陝西務在處置得宜然後大將軍達偏將軍和四京定議功賞俟朕與大將軍葬鄂國公單日大將軍當復住定守邊之業戍守諸將誥命悉頒其家可

諭朕意都督僉事吳禎就令同宗吳駐慶陽平章李伯昇同都督僉事耿炳文守陝西○乙亥倭人寇淮安鎮撫吳祜等擊敗其衆於天麻山擒五十七人寧聞賜帑等綺帛有差○丙子遣符寶郎與斯齋詔及金印誥文往高麗封王頌為國王詔曰自有元之失馭兵爭夷夏者列若星陳至於擅土宇異聲教豈殊于瓜分唐黔黎專生殺不異於五季若此者將及二紀治在人思春從天主朕本布衣君位中國撫諸夷於八極各相安於彼此他無肆侮於邊陲未嘗妄興於九伐爾高麗天造東夷地設險遠朕意不司簡生叢隙使各安生何敢請肆而辭意益堅群臣皆言當納所請是以一視同仁不分化外允其虔懇命承前爵儀從本俗法守舊章嗚呼盡夷夏之咸安必上天之昭鑒既從朕命勿萌叢端故茲詔示想宜知悉誥曰咨爾高麗國王

王頡世守朝鮮紹前王之令緒恪尊華夏為東土之名藩當四方之既平嘗專使而往報即陳表貢備悉表誠良由素習於尤風斯克勤備於臣職允宜嘉尚是用褒崇今遣使齎印仍封為高麗國王儀制服用許從本俗於戲保民社而肇封式遵典禮傳子孫於永世作鎮邊陲其服訓詞益綏福履仍賜額大統曆一本錦繡絨綺十匹又賜其王母妃金綺紗羅各四匹并賜其相國中牝侍中李春富李仁人文綺紗羅十二匹○戊寅大將軍徐達督諸軍攻慶陽於楚將士爭穴其城城中糧亦斃禦然奔還歸附者甚眾○庚辰都督僉事陳德以所獲張思道部將右丞王讓等八人送大將軍營時思道以慶陽受圍日久知其第良日力不能支乃達讓等自寧夏持其金帶及所服白氈衣與良臣為信且言王保保已往永昌俾以城降行至環州為德



所獲○天鳴○辛巳禮部尚書崔亮奏按周禮太宰祀五帝則  
掌百官之誓戒大神祇享先王亦如之唐制凡大祀齋戒皆前  
七日集尚書省大尉誓曰某日祀某神祇各揚其職不共其  
事國有常刑宋南郊儀注前七日命太尉誓百官於尚書省曰  
今年某月日皇帝有事於南郊各揚其職不共其事國有常刑  
元制祀前五日百官於中書省受誓戒今擬大祀前七日陪祀  
官詣中書省受誓戒曰 皇帝有事于某所百官其聽誓戒各  
揚其職不共其事國有常刑制可○賀宗哲右丞葛彬詣大將  
軍降○鹽池館運騎獲王保保麾下知院都事等送大將軍營  
○壬午擢給事中安統為兵部尚書○岑未免慶陽初張良臣  
之復叛也自以其城高險而上有井泉可據以守其兵又精悍  
養子七人皆善戰軍中語曰不怕金牌張惟怕七條槍又倚其

尤張思道與王保保為聲援。賀宗哲驍扎兒等為羽翼。姚暉葛八之徒為爪牙。故欲拒守以圖大功。又王師剽營城下以問。平良臣不得逞數出。又不利。又遣人赴寧夏求援。皆被獲。內外音問不通。而糧餉乏絕。至糞人汁。凡泥燕之平章姚暉。熊左丞胡知院。葛八等知事。不濟爭獻門納師。達勒兵入自北門。良臣父子俱投井中。達命指揮朱呆引出斬之。遣指揮陸成赴京奏捷。明日誅良臣之黨。柴知院等二百餘人。收其小平章等銀印。以都督僉事陳德守之。○賀宗哲遁去。先是宗哲攻鳳翔。指揮金興旺知府周煥等嬰城拒守。矢石並下。敵衆不敢近。乃以荆為龜。苞五人負之。連絡至城西北。攻鳳凰。營城上投藁焚之。敵輒以鐵鉤攫藁而去。復墜石壓之。而敵攻不已。興旺與煥等謀曰。彼之急攻。謂我援兵不至。必不能出戰也。若出其不意。出師擣

之可以折其衝於是分兵出西北二門奮擊之復自城上馳兵下搏戰敵稍却有頃卷營而去衆欲追之百戶王輅曰彼未敗而退必伏兵誘我也遂斂衆遣騎往偵之至五里坡伏棗發既而敵衆復還攻城益急衆見敵勢盛欲從北門竄行趁長安與旺輿輅叱之曰死生當與城俱以報國家豈可去也衆乃止輅先承上命往臨洮收集李思齊降卒還京師遇亂因以其衆入城與興旺併力備禦興旺以輅所持皆新附之衆慮其生變乃給衆曰王百戶兵新至宜有以犒之遂括城中牛畜復以布囊盛草若將餉輅士焉然輅衆以爲然併守益力宗哲攻城凡十五日或隧地或突至甕城城中隨方備禦敵不得入至是聞慶陽已下乃引去事聞上遣使勞興旺等賜白金人百兩○右副將軍馮宗異自驛馬關遣人送賀宗哲麾下降將崔知院

等二十七人馬二十四匹至大將軍營○以尚書為廣西行省  
參政周添祥為廣東行省參政韓原為福建行省參政梁子忠  
為尚寶司卿陳子琳為刑部侍郎○甲申上以每歲祀天地  
社稷嶽鎮海瀆靈星諸神皆設壇祭有定期然祭之日或為風  
雨所飄頓而升降出入之際奔走百執事之人冠服沾濕非惟  
不便於行事又因以褻神因諭禮官考求前代有於壇為殿屋  
蔽風雨使於行事者至是禮部尚書崔亮奏考宋祥符九年議  
南郊壇祀昊天上帝或值雨雪則就大尉齋廳望祭元經世大  
典載社稷壇壝外垣之內北垣之下亦嘗建屋七間南望二壇  
以備風雨○曰望祀堂請依此制於園立方丘壇南皆建殿九間  
社稷壇北建殿七間為望祭之所遇風雨則於此望祭焉上  
從之亮又奏靈星壽星司中司民間司祿諸神即周禮幽祭

之祭也。漢嘗立靈星祠以祀之。然星之祭所以壇而不屋者。將以通天地風雨霜露之氣也。屋而祭之。似爭於禮。故唐宋不用。然諸壇既為殿屋。則靈星諸祠亦為殿。望祀為便。上曰。風雨星辰之神。其氣流通。其神無所不在。且祭壇有屋。所以棲神。望風而使於行事。何不可也。靈星諸神。其准漢制於城南為壇。屋以祭。亮又奏。太常議。壽星於聖壽日致祭。同日祭司中司命司民司祿。示與民同受其福也。八月望日。則祀靈星。皆遣官行禮。以為常制。從之。○丁亥。禮部奏。按禮記。郊特牲曰。郊之祭也。器用陶匏。瓦器尚質。故也。周禮。籩人凡祭祀供簋豆之實。既曰外祀。用瓦簋。今祭祀用磁。已合古意。惟盤盂之屬。與古之簋豆。登豆制異。今擬凡祭器。皆用磁。其式皆倣古之簋豆。登豆惟邊。○以竹。詔從之。○賜國子生冬衣。○大將軍徐達師次驛馬關。○

天子監察御史。雖樣言。同官有懸法象魏之文。禮經我鄉飲。讀法之說。皆導民之禮法。而達刑辟也。今新律頒布天下。鄉井細民。猶有不通其說者。宜做古人。月吉讀法之典。命府州縣長吏。凡遇月朔會鄉之老少。令儒士讀律。解析其義。使之通曉。則人皆知畏法而犯者寡矣。上曰。感人以法。不若感人以心。敦信義而勵廉恥。此化民之本也。故羞惡之心。生則非僻之私。格外防之法。密則苟免之行。與鄉言讀律。固可禁民。烏非若謂使民無犯。要當深求其本也。○命賞征陝西北平將校。還者文騎帛人二匹。○命江西行省平章陸仲亨。署大都督府事。○置海南衛。以指揮僉事孫安守之。○己丑。大將軍徐達。師至原州。右副將軍馮宗異。右丞薛顯。參政傅友德。俱以兵會。○庚寅。禮部尚書首嘉泰。周官天子五祀。曰門。曰戶。人之所出。曰中。雷人之所

居曰竈曰井人之所養故杜佑曰天子諸侯必立五祀所以報德也今擬依周官五祀上於歲終臘享通祭於廟門外羣臣則四品以上祀中雷門竈三神五品以下祀門竈二神庶合禮意上命著為令○上遣使諭元將擴廓帖木兒曰昔帝王之得天下當大功垂成之際尤必廣示恩信雖素相仇敵者亦皆收而並用之所以法天地之量而成混一之業也朕自起兵淮右收攬群雄平定華夏惟西北邊備未徹蓋以爾守孤城保其餘衆遠處沙漠朕甚念之是用特與爾示茲至懷必能知特達變慨然來歸其部下將帥及各部流移軍士多我中土之人果能爭心從順文武智謀當一一用之有願還鄉者聽其賀宗哲孫蕭趙恒等朕悉涵容皆所不計投機之會間不容髮朕言不再其審圖之○改驍騎衛為龍虎衛○置燕山前後二衛○改

福寧州爲福寧縣○臨川守禦千戶胡朝宗受賂法當死 上  
出幸三山門朝宗父母拜伏道左涕泣哀訴惟有此子死則老  
無所依 上聞之憐感死論終養其父母○大將軍徐達聞習  
宗哲由六盤山遁去遣都督副使顧時右丞薛顯奏政博友德  
將騎萬人追之○是月詔儒目備纂禮書時上以國家創業之  
初禮制未備勅中書省令天下郡縣舉素志高潔博通古今練  
達時宜之士年四十以上者禮送至京參考古今制度以定一  
代之與其年過五十未及四十非深知經術者勿遣於是儒士  
徐一夔梁寅劉子固子諒胡行簡劉宗弼董彝蔡深滕公瑛至  
京時曾魯以元史方成共奏留之因命與諸儒同纂備○上遣  
金吾衛千戶秦毅齎勅書往諭大將軍徐達曰頃以中原撥攘  
西陲未靖命大將軍統率六師奉行天討今元都底定關陝悉



平將軍之功大矣朕深憫將軍久勞于外嘗遣都督俞寧吳禎  
往諭朕意未聞班師之期朕日望之勅至可即日上道其鎮守  
方畧悉如前勅○召河間長蘆轉運使周濬入朝○禮部言光  
祿寺卿織奉御賜今宰相儒臣侍食亦卿共之於禮未安宜設  
直七員過百員賜食御前者則令供事從之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷  
之四十四

大明太祖高皇帝實錄卷之四十五

洪武二年九月壬辰朔 上謂廷臣曰知人固難今朕屢勅百  
司訪求賢才然至者往往名實不副豈非舉者之濫乎廷臣對  
曰請自今令有司薦舉必具其人已行之善庶無冒濫之失  
上曰觀人之法即其小可以知其大察其微可以見其著視其  
所不為可以知其所為但嚴舉主之法則冒濫自革矣○廣西  
行省言靖江平樂南寧等府象賓鬱林等州地接徭獠其關隘  
衝要之處宜設巡檢司以警姦盜從之○大將軍徐達師至平  
涼左丞何文輝自宜祿來會時達受勅將還京師遂以指揮孫  
某與指揮余思明朱祐等同守平涼命都督副使顧時將騎兵  
略靖寧州以文輝守潼關繼又以指揮韋正守臨洮命斷事嚴  
某知開城州而以前州判馬思忠同治州事○癸巳夜有星大

如盃青白色尾跡有光起自外屏西南行至天倉注○甲午賀  
宗哲以其衆掠蘭州大將軍徐達遣右副將軍馮宗異率衆騎  
萬七千道靖寧往擊之宗哲聞王師至即由迭烈逃渡河遁去  
宗異乃率所部還○乙未故元莊浪州宣差老關萬聖詣大將  
軍降達命萬聖仍權知州事○右丞梅思祖獲叛將故元恭政  
毛貴等三十人於邠州送大將軍斬之○丁酉皇第八子梓生  
定妃達氏出也○故元降將汪靈真保與虎都帖木兒與其族  
屬自北京來朝初汪氏自金時世守鞏昌至元時授便宜都總  
帥及大將軍下鞏昌汪靈真保與虎都帖木兒歸附安置北京  
至是入覲詔賜冠帶襲衣衾褥及文幣二十匹素紬二十匹帛  
四十匹綿二十斤既而又賜白金人二百兩米六十石文幣各  
十匹仍以紬絹衣服皮襖靴鞮賜其從人○戊戌立臨洮府以

金蘭狄道渭源等縣隸之。○夜太陰犯南斗。○己亥上上諭皇太子曰自古帝王以天下為憂者唯創業之君中興之主及守成賢君能之其尋常之君不以天下為憂又以天下為樂國亡自此而始何也帝王得國之初天必授於有德者然頤履憂患而後得之其得之也難故其憂之也深若守成繼體之君常存敬畏以祖宗憂天下之心為心則能永受天命苟生怠慢危亡必至可不畏哉。○庚子遣御寶六白玉三青玉三文曰天子行寶天子信寶天子之寶皇帝行寶皇帝信寶皇帝之寶。○辛丑以傅公讓為中書省左司郎中。○大將軍徐達御史大夫湯和發平涼還京師右副將軍馮宗吳總制軍事。○召山西參政楊憲為中書省右丞以侍御史王居仁為兵部尚書松江府知府陳亮為山西行者參政臨洮府同知班用書為陝西行者參政

○癸卯禮部尚書崔亮等奏凡祥瑞應見皆為國家休徵按唐六典四瑞有大瑞上瑞中瑞小瑞其大瑞景星慶雲麟鳳龜龍之類上瑞白狼赤兔之類中瑞蒼鳥朱鳥之類小瑞嘉禾芝草連理枝之類又唐令凡祥瑞應若麟鳳龜龍之類依圖書合大瑞者所司隨即表奏百僚詣闕上表奉賀告廟頒下其餘諸瑞並令所司轉申以聞若鳥獸之類有生獲以獻者仍遂其本然放之山野亦有不可致者如連理枝之類則不須齎送今擬凡祥瑞應見若麟鳳龜龍之類合大瑞者許各處表奏不得泛言虛飾干獻上聽其檢諸瑞所在官司驗實圖進上曰卿等所議但及祥瑞而不及災異不知災異之來乃上天密誡所係尤重今後四方或有災異無論大小皆令所司即時飛奏○以臨濠之泗州壽州直隸中書省○詔以臨濠為中都初上

召諸老臣問以建都之地或言關中險固金城天府之圖或言洛陽天地之中四方朝貢道里通均汴梁亦宋之舊京又或言北平元之宮室完備就之可省民力者上曰所言皆善惟時有不同耳長安洛陽汴京實固秦漢魏唐宋所建國但平定之初民未甦息朕若建都於彼供給力役悉資江南重勞其民若就北平要之宮室不能無更作亦未易也今建業長江天塹龍蟠虎踞江南形勝之地真足以立國臨濠則前江後淮以險可恃以水可漕朕欲以為中都何如羣臣皆稱善至是始命有司建置城池宮闕如京師之制焉○定文武官見辭謝恩禮凡在京文武官有故告假及出使皆奉辭還皆奉見面奉特旨授官及凡除授內外百職皆即時謝恩到任之日仍望闕行禮省選者亦到任日望闕行禮或除郡縣官給賜銀物聽宣諭者皆總

行謝禮俱五拜三叩頭○詔府州縣正官三年一考課于吏部  
表其賢否而黜陟之佐貳及首領官在任三年所司具其政績  
申達者部吏司與史在任者給由赴京○乙巳詔以司中司命  
司民司祿及壽星五神為中祀每神祭用羊豕各一共用牛一  
命翰林院撰祝文司中曰惟皇上帝降衷于民神實司之均其  
稟性予統臨天下之初肇脩祀事重念兵興以來損傷者甚衆  
神其體天之命多產淳良以厚天下之俗司命曰乾道變化各  
正性命惟神正直司其善惡予統臨天下之初肇脩祀事神其  
順天之令○賞善罰惡使下民知所勸戒司民曰上帝好生育此  
下民億兆之數神實司之予統臨天下之初肇脩祀事神其布  
天之德正直是與司祿曰天生百穀以養下人○惟人之祿神實  
司之予統臨天下之初肇脩祀事神其奉天之道俾余年穀豐

登生人。咸遂壽。皇曰：天有賞罰，神實司之。惟神正直，善良者必增以壽，克暴者必滅。其筭故上帝任之，歷代之所崇祀，予統臨天下之初，考諸舊典，敬脩祀事，惟神無私，以鑒以察，以體上帝之命。○復以歷陽縣為扣州時，歷陽知縣陳善言，歷陽舊為扣州，今以為縣，隸廬州。公務期會，送遠不便，又近歲民田租科不同，人皆流亡，地多荒穢。乞均一稅糧，招民復業，詔從之。仍以歷陽為扣州，隸中書省。民田畝稅五升，州民子弟之役於戎行者，悉免其役。又徙流移人居之，由是戶口日增。○高平高麗國王，王顯遣其總部尚書成，惟得千牛衛大將軍金中兩上表貢方物，謝恩并賀。天壽聖節，中宮以皇太子皆有獻，就請祭服制度。上命工部製賜之。○占城國王阿答阿者，遣其臣蒲旦麻都等貢方物。賜其國王及使者綺帛有差。○戊申，儀豐縣於濠



州以樂亭縣隸之併彘津縣於蔚州南流縣於薊州嶺方縣  
於賓州臨賀縣於賓州普寧縣於容州陽壽縣於象州寧浦縣  
於橫州○已酉上聖誕日朝罷還御便殿謂侍臣曰朕昔喪  
親適值艱難之際今富有天下不能為一朝之養此終身之痛  
也朕昨夢見吾親聚慶之歡一如平生蓋父母子孫本同一氣  
精神所格有感必應孰謂幽明異途耶侍臣曰此陛下孝誠  
感通形諸夢寐非偶然也○壬子定蕃王朝貢禮○禮官奏言先  
王脩文德以來遠人而夷狄朝覲其來尚矣殷湯之時次莒遠  
夷來享來王太戊之時重譯來朝者七十六國周武王克商大  
會諸侯及四夷作王會同禮狄官象胥氏掌蠻夷閼貉狝狄之  
國使而諭說焉漢設典客及譯官令丞以領四夷朝貢及設典  
屬國及九譯令武帝元烏六年夜即入朝自後外夷朝貢不絕

甘露元年呼韓邪單于來朝三年呼韓邪單于稽居狃來朝並見于甘露宮河平元年四夷來朝領于大鴻臚四年匈奴單于朝正月引見于白虎殿元壽二年單于來朝舍之上林苑蒲萄宮順帝永和元年倭女王來朝皆有宴享賜予之制唐設主客郎中掌諸蕃來朝其接待之事有四曰迎勞曰戒見曰蕃王奉見曰燕蕃國主其儀為詳貞觀三年東蠻酋長謝元深等及突厥突利可汗來朝皆宴饗以樂之宋朝奉貢者四十餘國皆止遣使入貢雖蕃王未嘗親入朝見而接見之禮見於禮書者與唐畧同元太祖五年畏吾兒國王奕都護朝世祖至元元年劫高麗國王植令備世見之禮六月植來朝上都其後蕃國來朝侯正旦聖節大朝會之日而行禮焉今定其儀凡蕃王來朝至龍江驛驛官具報應天府府報中書省及禮部禮部以聞遣侍

儀通贊舍人二員接伴遣應天府知府至驛禮待前期館人於  
正廳陳設著玉座於廳之西北東向知府座於廳之東南西向  
知府至館以賓主接見具酒食宴待畢知府還著玉送出于門  
外次日清晨府之從官復伴送著玉入會同館禮部尚書奉旨  
即館中宴勞尚書至著玉服其國服出迎相見宴享如龍江驛  
酒行作樂宴畢尚書及從官皆出著玉與其從官送至館門外  
明日中書首奏知命官一員詣館如前宴勞禮部告示侍儀司  
以著玉及其從官具服於天界寺習儀三日擇日朝見前一日  
內使監陳設御座者於奉天殿尚寶司設寶案于御座前侍  
儀司設著玉及其從官次于午門外著玉拜位于丹墀中道稍  
西及御座之南其從官拜位于著玉丹墀拜位之後俱北向設  
方物業於丹墀之北中道東西方物業於御前及丹墀中受

方物官位于方物業之東西知班二人位于蕃王拜位之北引蕃王舍人二人位于蕃王之北引蕃王從官舍人二人位于蕃王從官之北俱東西相向餘如朝會儀是日鼓初嚴禮部陳方物于午門外察業者執業次嚴執事官俱入就位接伴舍人引班舍人引蕃王及其從官立俟於午門外三嚴文武官具朝服入執侍立位執事舉方物業蕃王等從其後由西門入奉天西門至殿前丹墀西俟立侍衛奉迎 皇帝服通天冠絳紗袍御璽以出大樂鼓吹振作陞座樂止捲簾鳴鞭報時訖蕃王及其從官各就拜位執事者以方物業置蕃王拜位前贊拜樂作蕃王及其從官皆四拜樂止引班導蕃王升殿宣方物官取方物狀從行俱由西陞升樂作從殿西門入內贊接引蕃王至御前樂止贊拜蕃王再拜跪捧茲遇某節敬詣 皇帝陛下稱賀致

詞訖宣方物官跪于御座西宣狀承制官跪承制諸蕃王前立  
宣制訖贊拜蕃王俯伏興再拜蕃王及宣方物狀官俱由西門  
出樂作復位樂止贊拜樂作蕃王及其從官皆四拜樂止禮畢  
鳴鞀 皇帝興樂作至謹身殿樂止引班導蕃王及其從官俱  
出見皇太子前一日禮部官以蕃王所獻東宮方物啓知內使  
監設皇太子位於東宮正殿蕃王及其從官次于東門外又設  
蕃王拜位於殿門外及殿外其從官拜位於殿下中道之東西  
俱北向引班二人於蕃王拜位之北引從官二人於從官拜位  
之北皆東西相向除陳設如朝會儀贊明蕃王朝見 皇帝訖  
常服至東宮門外文武官公服入侍從皇太子及弁服出樂作  
升座樂止引班引蕃王入樂作至位樂止其從官俱立於殿下  
東西相向贊拜樂作蕃王再拜皇太子立受引班引蕃王至殿

西門內贊接引至殿中跪褥茲過幕節。詣皇太子殿下稱賀致詞訖俯伏興。著王復位贊拜樂作。再拜皇太子卷拜樂止。著王出皇太子坐引班引。著王從官執拜位贊拜樂作。從官皆四拜樂止。禮畢皇太子興樂作入殿門樂止。著王及其從官以次出。接伴舍人引見親王前期王府官設王座於正殿東稍北。西向。著王座于殿西稍南。東向。著王拜位於座之南。王答拜位於座之比。著王從官拜位於殿外門北。向內贊二人位於殿上之東。西承傳二人位於殿門外之東西。接伴舍人位於內贊之南。東西相向。引從官二人位於其拜位之比。王府官侍立位於殿上左右。俱東西相向。是日所司陳儀仗於殿門外之東西。著王至王府門外執事者先入就位。王及弁服出升座。著王至殿下由西階升。王降座出迎於殿門外。既見王府官引王由中門入舍。

人引蕃王由西門入各執拜位贊拜蕃王再拜王答拜王就座  
蕃王亦就座引班引蕃王從官就拜位皆四拜禮畢蕃王詣王  
座前王降座蕃王舉手揖畢還王○府蕃王出王府官送至門外  
舍人引蕃王及其從官詣中書省見丞相前期禮部官於中書  
後堂設蕃王座于其西省官座于其東相向蕃王至省門外省  
官出迎蕃王升自西階省官升自東階至省堂賓西主東皆再  
拜蕃王詣省官前致謁見之意畢俱入後堂就座舍人引蕃王  
從官於省堂前權北向再拜訖立于蕃王之後禮部官供茶畢  
蕃王出降自西階省官降自東階至省門外各揖蕃王上馬省  
官還具見三公大都督御史大夫其儀皆同擇日錫宴於謹身  
殿拱衛司設黃麾伏於殿廷○左右內使擊執如奉天殿受朝筭  
儀內使監陳設御座於殿中皇太子座於御座東偏稍南諸王

座皆以次西南俱西向又設諸王座於西偏東偏諸王座相對俱東向著王座于殿中之西第一行東向次設文武一品陪宴座于第二行二品三品三行俱東西相向著王從官文武三品陪宴官俱以序座於西廡東向北上扣聲節陳大樂細樂舞隊於殿之南楹光祿寺設御酒尊於殿中之南皇太子諸王著玉至二品官酒尊於殿門左右之東西御位司壹二人尚酒尚食二人東偏皇太子諸王司壹一人奉酒食二人西偏諸王如之著王司壹一人奉酒食一人文武官第一行及左右第二行各司壹四人兼供酒食光祿寺直長於西廡各置酒尊及司壹供酒食之人光祿卿陳御食案及皇太子諸王食案寺丞設著王食案於殿中直長設殿上左右文武官及西廡食案各於其座前諸執事者各供事舍人引文武官常服侍立於殿門之左右又



引蕃王服其國服侍主於百官之比引進引皇太子諸王常服侍立殿內之左右侍儀導引皇帝常服陞御座大樂鼓吹振作鳴鞭樂止皇太子諸王各就座禮部官跪首導蕃王入就坐丞相光祿卿舉御食案進於御前禮部侍郎光祿少卿舉食案進于皇太子諸王之前禮部郎中光祿丞舉食案進于蕃王前文武官及蕃王從官各以次就座內使監令於御前斟酒司臺於皇太子諸王以下各斟酒細樂作奏太清之曲和聲即北面立舉手唱上酒皇帝舉爵飲皇太子以下皆飲畢樂止酒再行細樂作奏感皇恩之曲樂止內使監令於御前進食供食者自皇太子以下各供食大樂作和聲即唱上食皇帝進食皇太子以下皆食畢樂止酒三行細樂作奏翊聖朝之曲飲畢樂止進食奏大樂食畢樂止凡五進食皆如之酒四行細樂作奏

普天樂之曲飲畢樂止進食酒五行細樂作舞諸國未朝之舞  
飲畢樂舞止進食酒六行細樂作奏朝天子之曲飲畢樂止進  
食酒七行細樂作奏醉太平之曲舞長生隊之舞飲畢樂舞止  
進食其西廡斟酒進食之次亦如殿中唯不用樂宴畢 皇帝  
興樂作皇太子諸王還宮樂止蕃王文武官俱以次出○東宮  
擇日宴蕃王是日宿衛陳設如朝會儀內使監設皇太子座於  
殿上正中諸王座於東西偏相向以次而南蕃王座於西偏諸  
王之下東向三師賓客諭德位於殿上第二行東西相向蕃王  
從官及東宮官位於西廡下東向北上和聲即陳樂光祿寺官  
設酒及食案俱如謹身殿錫宴儀皇太子司壹二人尚酒尚食  
二人東西諸王司壹各一人奉酒食各二人蕃王司壹一人供  
酒食一人三師等官左右司壹各四人兼供酒食直長於西廡

置酒尊食案及司盞供酒之人三師以下俱預設食案於座前  
諸執事各供事舍人引三師等官常服俟立於殿門之左右又  
引蕃王服其國服立於三師之北引進引諸王常服俟立於殿  
內之左右引進引皇太子常服出樂作升座樂止諸王各就位  
禮部官啓知引蕃王入就座禮部侍郎光祿少卿舉食案於皇  
太子前禮部郎中光祿丞舉食案各進于諸王及蕃王前三師  
以下各以次就座內使監官於皇太子前斟酒諸王以下司盞  
皆斟酒細樂作樂工北面舉手唱上酒皇太子舉飲諸王以下  
皆飲畢樂止酒二行進食大樂作食畢樂止酒凡七行食五品  
皆如之唯酒五行七行雜呈諸隊舞兩廡酒食次如殿中唯不  
作樂宴畢皇太子興樂作諸王從還宮樂止蕃王三師以下俱  
出○中書省取旨宴勞前期有司設蕃王及尚官座於後堂賓

西主東設酒食案於堂中。蕃王從官及左右司官坐於左。司坐次酒食案如堂中。教坊司陳樂於堂。及左司南楹。至日都堂遣官詣會同館請蕃王赴宴。至省門外。有官迎之。左右司官蕃王從官各從其後。賓西主東至席。主宴者詣蕃王前致禮待之意。畢各就座。舉食案訖。執事者斟酒。細樂作飲。畢樂止。酒再行。進食。大樂作食。畢樂止。凡酒七行。食五品。俱如之。惟酒五行七行。雜陳諸戲。左司酒食次作樂。俱如堂中。唯不陳雜戲。宴畢皆出。省官送至門外。遣官一員送至會同館都督府宴。如之。各衛官屬戎服。盛陳兵仗于門外。內蕃王從官宴于經歷司。御史臺宴則無兵衛。○蕃王陛辭。其陳設行禮如朝見儀。唯不設承制傳制。方物業宣狀等官辭。東宮亦如見儀。唯不跪。致辭禮畢。中書省率禮部官送至龍江驛。禮部設宴如初。至禮部官還應天府。

官送起行○凡蕃國遣使朝貢至龍江驛遣應天府同知禮待如蕃王朝貢禮明日同知與蕃使至會同館接伴舍人引蕃使由西同知由東入館中書省省臣以聞命禮部侍郎於館中禮待如前儀單蕃使送侍郎出蕃使還館侍儀司以蕃使於天界寺習儀三日擇日朝見前一日內使監設御座香案於奉天殿尚寶卿設寶案於御座前侍儀司設表案于丹墀中道之北及殿上正中方物業於丹墀表案之南舉案執事位各於案左右使者拜位於中道方物業之南通事位於使者之西俱北向餘陳設如朝會儀是日鼓初嚴百官具公服侍儀舍人入陳設次嚴執事官以方物各置於案前之前行舍人引使者服朝服奉表後從由午門西門入至殿前丹墀西東向俟立三嚴文武官入就侍立位 皇帝服皮弁出樂作升座樂止鳴鞭報時訖

執事者置方物業退立於左右舍人引使者置表於案就拜位  
贊拜樂作使者及衆使皆四拜樂止舍人引使者詣表案跪取  
表授受表官又取方物狀授受方物狀官受表等官俱由西階  
升至殿庭以表置於案贊宣表官取表跪宣於殿西宣訖  
輿置表於案退立殿西宣方物狀官亦如之俱由殿西門復位  
使者皆俯伏興復位承制官承制自中門出降詔使者前稱有  
制使者皆跪宣制曰 皇帝問使者承聘爾國王安否使者各  
單俯伏興樂作再拜樂止承制官稱後有制使者皆跪宣制曰  
皇帝又問爾使者遠來勤勞使者各單俯伏興樂作再拜樂止  
承制官升殿中跪復命訖復侍立位樂作使者皆四拜樂止禮  
部官收表及方物禮畢 皇帝興樂作還宮樂止文武官及使  
者皆出○舊使見東宮前期內使監官設皇太子座于東宮正

殿中箋素於丹墀之北稍東及殿上正中方物素於丹墀箋素  
之後使者拜位於方物之後受箋宣箋官位於箋素西宣方物  
狀官于宣箋官之南餘陳設如朝會儀使者朝見 皇帝訖引  
禮引執事者舉方物素前行使者常服隨行入東宮內門外東  
向立皇太子常服出樂作升座樂止使者入就位執事者以方  
物置於其前贊拜樂作使者及衆使皆四拜樂止使者取箋跪  
授受箋官訖取方物狀授受方物狀官受箋等官俱由西門入  
殿庭俱置於素贊宣箋受箋官取箋跪讀於殿西讀訖俯伏興  
復置於素退立於西宣方物狀亦如之受箋等官俱由西門出  
復位使者皆俯伏興復位贊拜樂作四拜樂止禮畢皇太子還  
宮樂作入宮樂止文武官及使者皆出次日詣中書省謁丞相  
至省門外執事以所獻書及方物置于素舉由西門入使者隨

行置案於露臺使者立於案南贊拜使者再拜詣案取書跪進  
興復位受書執事至丞相前啓城軍使者復再拜禮軍降自西  
階詣左司見郎中等官皆再拜郎中等官俱答拜右司亦如之  
又明日叅都督府官各衛官屬戎服盛陳兵仗餘如中書省儀  
又明日叅御史臺官如省府儀惟不設兵仗叅見禮畢禮部奉  
旨錫宴于會同館前期館人設坐次於館中御酒案於正中膳  
部主客命執事設酒案食案於廳之南楹教坊司設樂舞是日  
禮部官陳龍亭於午門外光祿寺官奉旨取御酒置於龍亭儀  
仗鼓樂前導至館著使出迎於門外執事者捧酒及奉旨官由  
中道入使者由西階升立於廳之西隅執事者置酒於案奉旨  
官立於案東擁笏使者望闕跪聽宣畢贊拜使者再拜奉旨  
官酌酒授使者俱北面跪飲畢使者又再拜各就座執事者進



食樂酒凡七行作細樂湯五品作大樂酒五行七行陳雜戲宴  
畢奉旨官出使者送至館門外擇日皇太子錫宴次中書省宴  
於左司及都督府御史臺俱宴於經歷司並如前禮著王從官  
儀使者還陞辭陳設如朝見儀如有賜物禮部官於午門外置  
于案執事者服窄袖紅衫率案捧禮物官具朝服入陳案于丹  
陛東南賜詔則設詔書案於禮物案之北拱衛司用黃蓋遮覆  
使者行禮畢禮部官捧禮物及詔書自丹墀中道出至午門付  
使者行初蕃使陞辭畢即辭東宮如初見儀出至午門外禮  
部官率應天府官送至龍江驛設宴如初宴畢俱還驛官送起  
行若每歲常朝則置表箋方物於中書省至省門外執事者置  
方物於案使者捧表箋由中門入方物從後至堂上置方物於  
前丞相與受表箋授於執事者使者退立于西丞相酌酒飲使

者使者跪飲畢引禮引使者出至戶部投方物詣侍儀司習儀  
次日中書者進表箋方物使者具公服隨入行五拜禮畢出午  
門釋服見皇太子於東宮行四拜禮出詣中書者參見省官行  
再拜禮○蕃國過正旦冬至 聖節皆望闕行禮前期執事者  
設闕庭於王宮正殿南向陳香燭案于闕庭前王并位于殿中  
褥位于香案前衆官并位于王之後俱北向司禮司贊于王并  
位之北司香二人于香案前俱東西相向是日陳甲士軍仗於  
王宮門之外樂工陳樂于并位之後衆官先具朝服齋班於王  
宮門外東西執事俱就位王於後殿具冕服未賜者服其服衆  
官入俟立於殿庭東西王出樂作由西階升至并位樂止衆官  
此并位贊并樂作王與衆官皆四拜樂止王由東門入樂作至  
褥位樂止贊跪王與衆官皆跪王三上香畢俯伏與衆官皆興

王由東門出樂作復位樂止贊拜樂作王與衆官皆四拜樂止  
贊播笏舞蹈山呼王與衆官皆播笏三舞蹈跪三拱手加額呼  
萬歲出笏俯伏興贊拜王與衆官皆四拜禮畢王與衆官以次  
出○蕃國進賀表變前期所司於王宮內外及國內街巷結綵  
設關庑於殿上正中表箋案於關庑前番案於表箋案前司香  
二人於香案前左右王拜位於殿中衆官拜位於王之後俱北  
向司禮二人於王拜位之北引禮二人於王左右引班四人於  
衆官左右俱東西相向使者立位於香案東捧表箋二人於香  
案西設樂於衆官拜位之後龍亭於殿南正中儀仗鼓樂於龍  
亭前是日侵晨司印者陳印案于殿中滌印訖以表箋及印俱  
置於案王具冕服衆官具朝服詣案前用印畢用黃袱裹表紅  
袱裹箋各置于匣中仍各以袱裹之捧表箋官捧置于案使者

與捧表箋官各就位引禮拜王入及衆官俱就拜位贊拜樂作  
王及衆官皆再拜樂止王詣香案前跪衆官皆跪王三上香訖  
捧表官取表束向跪進王受表以進于使者使者西向跪受與  
置于案贊興王與衆官皆興王復位贊拜樂作王與衆官皆四  
拜樂止禮畢捧表箋官捧表箋前行置於龍亭中金鼓儀仗鼓  
樂前導王送至宮門外還宮衆官朝服送至國外使者捧表箋  
以行其諸蕃國及四夷土官朝貢所進方物遇正旦冬至聖  
節悉陳於殿庭若附至蕃貨欲與中國貿易者官抽六分給價  
以償之仍除其稅○癸丑命考宮縣樂制詔有司訪求能通聲  
律者送京師○甲寅初製職券時上欲封功臣議為職券以  
賜之而未有定制有言台州民錢允一吳越忠肅王鏐之裔家  
鹿唐昭宗所賜職券遂遣使取之準其式而加損益其制如左

第為七等公二等其一高一尺廣一尺六寸五分其一高九寸五分廣一尺六寸候三等其一高九寸廣一尺五寸五分其一高八寸五分廣一尺五寸其一高八寸廣一尺四寸五分伯二等其一高七寸五分廣一尺三寸五分其一高六寸五分廣一尺二寸五分外刻歷履恩數之詳以記其功中錫免罪減祿之數以防其過字嵌以金為副九十七副各二分為左右左頒諸功臣右蒞內府有故則合之以取信仍以舊券還允一賜而遺之○乙卯吐蕃寇臨洮屯于洮河原○指揮韋正率兵禦之時河水未冰師不得濟正焚香祝曰正仗國家威德鎮撫一方將以休養生民今祇在適而不得擊何以報國家天意使賊平則令河水未幾有水如巨屋自上流而下風隨之河水遂合正即率兵直衝虜營虜大驚以為神俱投戈請降正之守臨洮也善於

招傑時土酋趙瑋弟同知趙三及孫平章祁院使等皆先後來  
歸正悉與衣冠厚遺而遣之自是諸部土官相率來降○丁巳  
賜故元平章歐陽朝佐等三百六十人冠帶衣服先是副將軍  
常遇春等兵至錦川薩朝佐等送京師至是入見 上釋而賞  
之復命中書省及大都督府選用其才藝者○戊午征南將軍  
廖永忠叅政朱亮祖等帥師自廣西還 上命皇太子率百官  
迎勞于龍灣比入見 上撫慰歡甚既退復命皇太子送永忠  
還第○是月皇第九子祀生

大明太祖聖神文武 明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之四十五



太祖高皇帝實錄卷之四十六

洪武二年冬十月壬戌朔高麗使者成○惟得等辭歸 上以書

諭其國王王顯曰近使者歸自王國朕問王國政俗城郭甲兵  
居室如何使者言俗無城郭雖有甲兵而侍衛不嚴有居室而  
無聽政之所王專好釋氏去海濱五十里或三十里民始有寧  
居者朕詢其故言嘗為倭奴所擾果若是深為王慮之朕雖德  
薄為天下主王已稱臣備貢事合古禮凡諸侯之國勢將近危  
故○持危保國之道不可不諭王知之古者王公設險以守其國  
今王有人民無城郭民人將何所依為國者未嘗去兵今王武  
備不備則國虛弛民以食為天今瀕海之地不耕則民食聚凡  
國必有出政令之所今王有居室而無廳事則無以示尊嚴於  
臣下朕甚不取也○歷代之君不問夷夏惟備仁義禮樂以化民



成俗今王桑而不務日以持齋守戒為事欲以求福失其要矣  
佛之道三皇五帝之時未聞有也而是時天下大治後世務釋  
大而能保其國者未之見矣梁武之事可為明鑑王豈未知之  
耶夫王之所以王高麗者莫不由前世所積若行先王之道與  
民興利除害使其生齒繁廣父母妻子飽食煖衣各得其所則  
國永長備德求福莫大於此王何不為此而為彼哉有國之君  
當崇祀典聞王之國犧牲不育何以供境內山川城隍之祀乎  
古人有言國之大事在祀典戎若戎事不脩祀事不備其何以  
為國乎今胡運既終沙漠之民無所總統朕兵未至遼瀋其間  
或有強暴者出不為中國患必為高麗擾况倭人出入海島十  
有餘年必知王之虛實此亦不可不慮也王欲禦之非雄武之  
將勇猛之兵不可遠戰於封疆之外王欲守之非深溝高壘內

有儲蓄外有援兵不能以挫銳而擒敵由是言之王之員荷亦重矣智者圖忠於未然轉危以為安前之數事朕言甚悉不過與王同其憂耳王其審圖之且知王欲製法服以奉家廟朕深以為喜今賜王冠服樂器陪臣冠服及洪武三年大統曆六經四書通鑑漢書至可頒也○遣書指不多及仍賜惟得等綺帛有差○達湖廣行者平章楊瑄招諭明昇瑄至蜀諭昇以禍福使奉國入覲昇壹於羣議不能決瑄還復以書曉之曰環閩古之有國者同力度德同德度義義不足不敢抗德不及則歸順故能保身家于兩全流名譽于無窮福及子孫族姓長久反是者往往取敗今足下以幼冲之資襲先人之業據有巴蜀然○然在位不咨至計而聽羣下之議以為瞿塘劍閣之險一夫可守萬人無如之何此皆不達時變以誤足下何則昔之據蜀最盛莫

如劉備諸葛孔明佐之訓練士卒財用不足取之南蠻然猶朝  
不謀夕僅能自保今足下疆場南不過揚州北不及漢中以此  
舉彼相去萬萬而欲以斗絕一隅之地延頃刻之命可謂智乎  
若謂險阻可恃則三苗之墟不滅○有扈之國不亡豈冀魚鳧之  
鄉不至足下笑我 主上仁明神武遣將用兵天下無敵運謀  
出奇神明響應順附者無不加恩負固者然後致討以足下先  
人通好之故不忍加師數遣使諭意又以足下年幼未悉事變  
恐惑於狂瞽之說失遠大之利故復遣環面諭禍福深仁厚德  
所以待明氏者不淺足下可不深念之乎且向者亂推如陳友  
諒張士誠竊據吳楚造舟塞江河積糧過山丘強將勁兵自謂  
莫敵然鄱陽一戰互諒投首旋師東討張氏面縛此非人力實  
天命也足下視此口為何如夫諒之子竄歸江夏王師致伐勢

窮出降 主上宥其罪愆封以侯爵恩榮之盛天下所知足下  
無彼之過而能幡然覺悟獨斷于心自求多福則必享茅土之  
封保先人之祀世世不絕豈不賢智矣哉若必欲倔強一隅假  
息頃刻魚遊于沸鼎之中燕巢于危幕之上禍害將至恬不自  
知環恐天兵一臨勢不可禦前日足下之臣為足下謀者或以  
郡獻或以城降各自為身計以取富貴當此之時老母弱子將  
安所歸乎縱足下年幼未曉語及老母獨不痛心於此乎禍福  
利害瞭然可觀逆順之圖在足下審之而已昇不能從○以方  
國珍為廣西行者左丞李思齊為江西行者左丞俱不之官食  
祿于京師○以恭軍周或為山西行者叅政○癸亥以段璘等  
八人為各道按察司僉事人賜衣一襲○甲子錄平章廖永忠  
所部征南將校功 上欲賞求忠以大將軍徐達等未還故未

及賞命先賞其將校指揮人綺帛各六匹千戶衛鎮撫人各五匹百戶所鎮撫人各四匹陣亡者倍之病死視從征加半軍士給米有差望日諸將校入謝上諭之曰論功行賞國之常典但府庫之積皆民所供是為天財君將主之以待有功者耳不致公毫妄用也今爾等為國効力摧暴靖亂以安天民故出此以酬爾勞非私恩也爾等攻城畧地戰鬪於石之下勤苦固多然今日成功而受賞亦可謂榮矣諸將感悅而退○己巳召山西叅政陳亮為中書省左叅政知吏戶禮三部事○庚午勅葬關平忠武王常遇春于陞山之陰給明器九十事納之墓中其明器鉦二鼓四紅旗拂子各二紅羅蓋鞍籠各一弓二箭三靈釜火爐各一以上俱以木為之水罐甲頭盔臺蓋杓壺瓶酒甕唾壺水盃香爐各一燭臺二香合香匙各一香筋二香匙筋瓶

茶鍾茶盞各一節二匙一匙筋瓶一梳二標十二索二以上俱以錫造。金裹之班。銀牙杖各一金裹立爪骨桌。戟響節各二交椅。脚踏馬杌各一。誕馬六槍。銀斧。弩倉。卓床。屏風。拄杖。箱。交床。香卓各一。樸二以上俱以木為之。樂工十。六人執儀仗二十四人。控士六人。女仗十人。青龍白虎朱雀玄武神四人。門神二人。武士十人。並以木造其高一尺。雜物。翼六。壁一。篋。箭。揮。旒。衫。帶。各一。芭。二。臂。二。糧。漿。餅。二。油。瓶。一。紗。厨。燧。帳。各一。束。帛。青。三。段。纒。二。段。每。段。長。一。丈。八。尺。初。過。春。計。至。上。悲。悼。罷。朝。即。命。禮。部。議。天。子。為。大。臣。發。哀。禮。且。令。中。書。兵。部。叙。次。其。虛。官。勲。蹟。付。翰。林。纂。述。無。使。湮。沒。禮。官。言。固。制。王。哭。諸。侯。大。宗。伯。為。上。相。禮。弓。曰。天。子。之。哭。諸。侯。也。崔。并。緇。衣。白。周。以。降。天。子。為。諸。王。妃。公。主。大。臣。宗。戚。外。祖。父。母。后。父。母。內。命。婦。及。蕃。國。王。之。喪。皆。有。舉。

哀之禮。漢東海恭王亮明帝幸津門亭發哀。晉長樂公主扶風王亮。亮武帝並舉哀三日。唐永安王孝基。亮高祖為之發哀。宋汝南郡王晉王夫人符氏。亮天子皆為之素服。舉哀。此為諸王妃主而舉哀也。魏司馬曹真。亮帝幸城東張帳而哭之。唐太子右衛率李元亮。卒太宗為之舉哀於別殿。宋太師趙普。亮太宗為之素服。舉哀。祭安郡公。惟正。亮仁宗素服發哀於後苑。此為大臣宗戚而舉哀也。今請以宋太宗為韓王。趙普舉哀故事。其儀聞計日於西華門士地。設御幄南向。陳御座於正中。上置素褥。侍儀司設卜者。位於御幄前之南。設文氏官陪哭。位於幄前東西相向。奉慰位於計者位之北。北向。設贊禮二人。位於計者拜位之北。引計者二人。位於贊禮之南。引文氏官四人。位於文武官陪位之北。皆東西相向。其日拱衛司備儀仗於奉天門。奉

迎車駕引禮引文武百官素服由西華門入就陪哭位引訃者亦由西華門入立位於西南侍儀奏外辨皇帝素服乘輿詣幄儀仗分列於幄前之左右和聲即陳樂于御幄之南設而不作太常卿於幄西跪奏某官來訃某年某月某日臣某官以某疾薨請舉哀皇帝哭文武官在位者皆哭太常卿跪奏止哭皇帝止哭百官在位者皆止哭引禮引文武官就奉慰位北向立引班首詣御前唱贊禮同唱跪班首及百官皆跪班首奉慰引禮同贊禮唱俯伏興平身班首及百官皆俯伏興平身引禮引文武官分班立引禮引訃者就拜位贊禮唱鞠躬四拜平身引禮引訃者退太常卿跪奏禮畢皇帝與御輿還宮引禮引訃者及文武百官以次出制可明日舉哀如前儀○詔贈遺春朔運推誠宣德靖遠功臣開府儀同三司上柱國太保中書右



丞相遣封開平王謚忠武復推恩王其三世遇春濠州懷遠人  
世業農性剛毅膂力絕人歲壬辰羣椎並起江淮禹滂遇春時  
年二十三為羣盜劉聚所得聚觀其狀貌奇偉拔於行伍而任  
之遇春每出戰必鼓勇爭先聚深喜之遇春見聚日以剽掠為  
事○無遠謀度其終不能有成欲擇所依乙未春聞 上駐兵和  
陽遇春即率數十人來歸居兩月餘請為前鋒 上曰爾之來  
者為士卒絕糧再爾自有主我安得留之遇春請再三至於涕  
泣 上曰爾姑從吾渡江俟克太平委身事吾未晚也六月  
上渡江抵采石磯元兵障於磯上而磯下巨舟如織相距僅三  
丈餘卒難登岸遇春飛舸而至 上麾之使前遇春即捨舟挺  
戈先登衆皆披靡遂拔采石乘勝取太平從 上守禦乃授總  
管府先鋒十月陞管軍總管丙申二月元中丞蠻子海牙復以

兵屯采石南北不通。上慮將士雖渡江而其父母妻孥尚留淮西勢莫可致。命邁春率兵攻之。邁春至設疑兵以分其勢。而以正兵與之合。及戰又別出奇兵擣之。悉俘其精銳。自是元兵扼江之勢衰。尋守溧陽。攻建康。功為諸將先。三月從徐達克鎮江。四月授承信校尉。領軍先鋒。九月攻常州。會青軍叛去。與張士誠合。徐達被圍於牛塘。邁春與諸將力戰大敗其衆。擒士誠。策將張瑄軍十一月陞統軍。大元帥丁酉三月遂克常州。遷中翼大元帥。四月從徐達下寧國。八月克馬駁沙。十月取池州。戊戌春陞江南行省都督。馬步水軍大元帥。十二月從上取婺州。己亥四月授鎮國上將軍。同僉書江南等處行樞密院事。守婺城。尋命攻衢州。降之。十月陞僉院。十二月攻杭州。庚子三月召還。四月從徐達破陳友諒兵于池州。俘斬萬餘人。閏五月友

諒入太平犯龍灣遇春共謀擊敗之已而 上整舟師伐友諒  
留遇春守京師軍民無敢譁辛丑三月拜江南行中書省叅知  
政事七月從 上取安慶破江州回守龍灣十一月張士誠寇  
長興 上時駐兵九江聞報遽還京遣遇春援長興士誠兵敗  
俘殺五千餘人壬寅情安慶城池州羅友賢搆亂據神山寨將  
與士誠通抗歎震動遇春往攻之癸卯正月擒斬友賢餘黨悉  
平三月張士誠遣兵圍劉福過於安豐遇春回徐達往擊之遇  
春突入其陣三戰三勝敵兵大敗而去俘獲士馬無算遂圍廬  
州凡三月城將下會陳友諒攻南昌 上命遇春解圍而還七  
月從 上率諸將援南昌遇友諒於都陽湖之康郎山遇春與  
之聯舟大戰敵將張瑄素號兇猛奮前迎開遇春射之定邊  
中矢走既而 上舟膠淺遇春麾舟並進湧水以脫舟而遇春

舟復被圍力戰乃解明日復大戰因縱火焚其舟風急火烈數  
十里間湖水盡亦友諒弟友仁友貴及平章新開陳等皆焚死  
連戰三日敵兵氣奪及我師出湖口諸將皆以江流湍急欲放  
舟東下過春獨不言上知其情命以扼舟上流遇春應之諸  
將以舟橫蔽江而控湖口者旬有五日友諒軍食乏津樓船百  
餘艘趨南湖箭欲突出湖口奔還武昌我舟遮擊之遂與之聯  
比隨派上下酣戰自辰至酉友諒中流矢死其下復立友諒之  
子理走武昌十月上親征理命邁春進兵圍之甲辰二月理  
銜壁出降荆湖之地悉內附陞邁春中書平章政事七月從徐  
達取廬州八月率兵平臨江之沙坑麻崗十洞并敗諸寨乙巳  
正月進取贛州克之遂下南安南雅韶州三月軍還五月取安  
陸襄陽十月從徐達克泰州丙午三月復從克高郵四月徇淮

安徐宿安豐皆下八月興諸將攻浙西師次太湖偽萬戶尹毅等逆戰擒之直趨湖州之毘山與敵兵水陸鏖戰敵兵大潰遂北城下塞其四門晝夜環攻之偽丞相張士信悉發境內兵為援屯於舊館出我師之背遇春率奇兵由大金港入結營東阡復出敵背築溝港絕其歸路士誠知事急出親兵拒戰遇春一鼓勝之士誠復遣其將徐義統赤龍船親軍來援遇春復敗之於烏鎮十月舊館降得兵六萬十一月湖州亦下遂進圍姑蘇丁未圍之益急士誠收合餘卒猶背城拒戰遇春悉降其將士九月克姑蘇縛張士誠以歸籍其兵得二十五萬加授中書平章錄軍國重事封鄂國公十月命為征虜副將軍同徐達北征戊申正月上即皇帝位遇春與徐達下山東諸郡遂攻走汴梁元守臣李景昌進攻河南敵兵五萬屯於洛水之北將出迎

戰遇春布陣既定。單騎突入其陣。敵發二十餘騎攔刺。遇春過春一箭中其前鋒。衆披靡。我師乘之。悉破其衆。於是河南諸城以次皆平。上幸汴梁。謀取元都。七月。徐達與遇春渡大河。平河北諸郡。八月。兵抵元都。時元主已北奔。遂下其城。移兵攻太原。元守將廓擴帖木兒帥衆未禦其鋒。銳甚。遇春與徐達謀曰。我騎兵雖集。而步兵未至。未可與戰。莫若遣精騎夜趨其營。其衆必亂。衆亂則主將可縛也。達如其言。廓擴帖木兒果聞變。而遁。洪武二年正月。進攻大同。竹貞棄城走。河東又平。遂西入秦。張良弼遁走。李思齊迎降。奉元鳳翔鞏昌臨洮皆定。五月。元將也速迭兒侵通州。命遇春以所部軍還北平。遂自永平檣會州。獲江文清士馬以千計。至大寧也。速迭兒克開平。元君又北奔。追至北河。俘其宗王三人。及平章萬住等。凡得軍士萬人。車萬。

兩馬三千匹牛五萬頭師還次柳河川以疾卒時年四十遇春  
為人沉鷲果敢愛撫士卒雖不習書史而克敵制勝之方皆中  
節度每與敵戰出則當先退則殿後未嘗敗北士卒樂為之用  
其從大將軍征伐能謀遜守節制及其自將善以少為衆國初  
名將雖多然天下所稱道者唯達與遇春為之冠因號曰徐常  
遇春嘗自言能將十萬衆橫行天下故人又稱為常十萬云○  
甲戌甘露降于鹽山羣臣稱賀上曰休咎之徵雖各以類應  
朕德涼薄烏足以致斯翰林應孝雅掾對曰聖人之德上及太  
清下及太寧中及萬靈則膏露降陛下敬恭天地輯和凡人  
故嘉祥顯著起居注魏觀曰帝王恩及於物順於人而甘露降  
陛下寬租賦減徭役百姓惟豫神應之至以此故也翰林侍讀  
學士危素曰王者敬養耆老則甘露降而松柏受之今甘露降

于松栢廼 陛下尊賢養老之所致也。宜告于宗廟。頒示史館。以永萬億年無疆之休。上曰。卿等援引執權。言非無微。然朕心存警惕。惟恐不至。烏敢當此。一或忘鑒。戒而生驕。逸安知嘉祥不為。允異之兆乎。吉諸宗廟。頒之史館。非所以垂示於天下。後世也。羣臣皆頓首謝。○戊寅。以賓融。象三州隸柳州府。併融水縣於融州。以羅城。鄉為羅城縣。復以藤。容。鬱。林三州隸梧州府。改貴州為縣。隸潯州府。○庚辰。命國中書右丞相魏國公徐達。開平王常遇春等。攻戰之蹟于鷓籠山。功臣廟以示不忘。○當平章韓致。從征將士六千二百五十人。白金及綺帛有差。白金凡一萬一千二十兩。綺帛各七百七十八匹。以平榆行。梁城。峯州。滕州之功也。○辛巳。上諭中書省臣曰。學校之教。至元其弊極矣。使先王衣冠禮義之教。混為夷狄。上下之間。波頽風。



康故學校之設名存。竇亡况兵變以來人習於戰鬪惟知干戈  
其識粗且朕恒謂治國之要教化為先教化之道學校為本今  
京師雖有太學而天下學校未興宜令郡縣皆立學禮延師儒  
教授生徒以講論聖道使人日漸月化以復先王之舊以革汚  
染之習此最急務當速行之。○癸未命潭州衛指揮同知丘廣  
為總兵官寶慶衛指揮僉事胡海廣西衛指揮僉事左君弼副  
之率兵討左江上思州蠻賊黃龍關等龍關一名英傑將聚眾  
萬餘寇鬱林州知州趙鑑同知王彬集民丁拒守賊攻圍半月  
不下廣西海北等衛官軍來援賊夜遁。○乙酉置延安衛命懷  
遠衛指揮使許良勳兵守之。○擢翰林應奉雅稼為中書省祿  
政吏部侍郎汪河為御史臺侍御史。○辛卯命鄖縣立學校詔

曰古昔帝王育人材正風俗莫先於學校自胡元入主中國夷狄腥膻汚染華夏學校廢弛人紀蕩然加以兵亂以來人習鬪爭鮮知禮義今朕一統天下復我中國先王之治宜大振華風以興治教今雖內設國子監恐不足以盡延天下之後秀其令天下郡縣並建學校以作養士額其府學設教授一員秩從九品訓導四員生員四十人州學設學正一員訓導三員生員三十人縣學設教諭一員訓導二員生員二十人師生月廩食米人六斗有司給以魚肉學官月俸有差學者專治一經以禮樂射御書數設科分教務求實才補不宰者黜之○是月遣使致書元主曰朕本布衣者在田里賴承平之樂忽妖人倡亂海內鼎沸當是時出師者將非不勇兵非不衆城廓非不堅器械非不利終無成功妖人愈熾遂致虛糜並起此天運昭然不言可

凡朕因羣臣擾攘不能自寧由是為衆推戴乘時渡江撫建業之民待天下之清奈何君不能控御致將帥各懷不軌外為元臣內實自謀靡有戡定禍亂以安生民者朕靜觀群臣割據荼毒生靈於心思發不忍乃親率諸將西平湖湘漢沔南取交廣東定吳越八閩兩江皆入版圖方欲息兵以觀君之為計而君之將臣曰張曰李曰王三人者不為國謀分據秦晉互相讎殺民遭塗炭朕乃命大將軍自前歲出師由齊魯經河洛次及燕城我師未至君已棄宋社而去朕謂君自知胡無百年之運能順天道歸就中國故土上策也未幾遣將來報君率殘兵留連關平朕思君前日宗社奠安國用需資尚不能削平群盜今以孤兵自隨遠寄沙漠若欲款漢之匈奴唐之突厥出沒不常以為邊患是君之計不審也方今中國封疆盡為我有金二十

城之雷無擾辱惟累歲之初兵革夏已平外夷咸附壯士無所  
施其勇智將無所用具謀而君乃欲興我為敵乎君若不思保  
境土以存宗祀而欲吐餘燼於寒灰是不知天命也朕發鐵騎  
四出塞外精兵百萬聯陣二千餘里直抵陰山之北即君道逃  
亦出僥倖春和日煖沙漠草青漢兵出塞之時也霜雪冬寒則  
歸而守險君雖有百萬之衆何能為哉朕以誠心待人明示機  
策使君聞之庶幾改圖易慮安分順天以存宗祀不亦善乎君  
其審之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之四十六



大明高皇帝實錄卷之四十七

洪武二年十一月壬辰朔征虜大將軍中書右丞相信國公徐達北征還入見。上撫勞之。○甲午以工部尚書孫克義為河南行者叅政兵部尚書安統為山西行者叅政調山西叅政周或為北平行者叅政。○乙未以工部侍郎張允為本部尚書左司印中劉誠為兵部尚書。○丙申以大都督府都事趙耀為湖廣行者叅政工部員外郎張本為浙江行者叅政耀真定晉寧人以湖廣行者掾入掾中書省陞左司提控從大將軍徐達取蘇州還授大都督府都事遂從達平山東河南克兀都取山西入關中其在幕府綜理慎密不憚勤勞連頗受重之至於遣將四出攻戰守備之際機宜方畧耀皆預焉及是遷擢湖廣行者叅政留而未遣。○丁酉中書省奏請營後堂。上不許曰土木

之工連歲不息今又欲為此能不為民乎僕民力稍舒為之未  
晚也○初南北郊之祀羣臣屢請舉配典上謙讓未許且曰  
俟平慶陽議之是年八月慶陽平是以冬至將行郊祀禮羣  
臣復固請乃從之禮部因言先時郊祀以未舉配天之禮故禮  
成復詣太廟恭謝今既議舉配典廟謝之禮宜不用惟先祭三  
日詣太廟以配享告從之○甲辰右副將軍馮宗異等發平涼  
還京師○乙巳冬至祀昊天上帝于圜丘始奉仁祖淳皇  
帝配先三日壬寅上詣仁祖廟告曰惟我父母德應上帝  
寔生朕躬今代前王統理天下為億兆主已經二載凡兩祀天  
地而未敢舉行配天之禮者蓋功業未就故也今臚宇既廣民  
生稍安敬用今月十四日冬至恭祀昊天上帝于圜丘謹請  
皇考作主以配伏惟鑒知至日行禮仁祖配位設正壇第一

成之東西向陳設同。○ 昊天上帝但不用玉 昊天上帝神位前奠玉帛禮畢即詣 仁祖神御前行禮如 昊天上帝儀進俎初獻重獻終獻皆如之其 昊天上帝祝曰嗣天子臣元璋敢昭告于 昊天上帝日當長至六氣資始用遵彝典敬率臣庶以玉帛儀齊衆獻庶品奉茲燎祀 皇考仁祖淳皇帝配神作主 仁祖配位祝曰孝子皇帝臣元璋敢昭告于 皇考仁祖淳皇帝日當長至六氣資始今率臣僚恭祀 昊天上帝謹以玉帛儀齊衆獻庶品用脩典禮伏惟敬慎瞻元未為配位禮成 上御奉天殿百官行慶成禮既畢出御奉天門謂羣臣曰祭祀在乎誠敬不在乎物之豐薄物豐矣而誠有未至神不享焉物雖薄而誠至神則享之所謂東鄰殺牛不如西鄰之禴祭嘗聞以德受福未聞以物邀福者也昔陳友諒服袞冕秉玉路



豐牲幣而行郊祀之禮。彼恣行不道，毒虐生靈，積患於己，而欲  
徵福於天，可乎！朕凡致祭，其實為國為民，非有私求之。福苟誠  
意未至，徒尚禮文，而欲徵福於己，豈不獲罪於天耶。○享太廟  
○丁未遣元平章長壽等以書諭元丞相也速曰：將軍元之故  
家父子出將入相，宣力王室，積有年矣。比者天下多故，諸將擅  
兵，類多跋扈，往往不喜其終，獨將軍恪守臣節，堅如金石，雖當  
顛沛之際，力奮孤忠，志安宗社。及元主遠去沙漠，將軍獨能以  
孤軍殿後，義氣不衰，其餘僥倖之徒，俱雲遊鳥散，嗟我且古之  
將帥，當亂亡之時，未嘗不假名義以行其私。朕於將軍之節，甚  
有嘉焉。近聞塞外通逃之衆，猶逞蜂蟻之餘毒，擾我邊陲。豈將  
軍不能輯士，而致然歟。今我軍已集，幽薊待爨，而動將軍宜深  
思之上，以圖存其君之宗祀，下以保全其民人，豈不誠時之俊

傑○茲遣長壽駕馬二平章齎書往達朕意將軍其審之○戊申夜月在太微垣中○己酉復以廣東行省參政周禎為刑部尚書○上諭之曰刑以輔治唐虞所不免觀舜命皋陶之辨始雖曰明刑終期於無刑皋陶告舜亦曰與其殺不辜寧失不經當時君臣莫不以恤刑為重而民亦不自犯所以能致雍熙之治朕嘗觀此深有所契卿其體之○刑部尚書世家寶坐事奉為吉安府廬陵縣知縣○戊午以戶部員外郎張仁榮為本部侍郎○置號騎中後二衛○庚申以朱昭為戶部尚書楊思義為陝西行省參政王克恭為福建行省參政○辛酉以侯至善為中書省參政樊思民為戶部尚書尋改為大都督府參議○召福建行省參政蔡哲入朝○張應天蘇松杭滬諸郡貧民八百四十六人給米一石綿布一匹○都督府臣奏真州王昭

明等十八人謀為不軌捕問皆已仗辜請正典刑 上曰此非小事命召至問之昭明至無可言唯服罪而已其老母幼子皆當連坐 上曰昭明不可得釋也其諸老幼何預焉命戮昭明而釋其餘人

十二月壬戌朔遣翰林院編脩羅復仁兵部主事張福齋詔諭安南占城國王詔曰朕本布衣因天下亂起兵以保鄉里不期豪傑雲從朕將之數年闢土日廣甲兵強盛遂為臣庶推戴君臨天下以承正統于今三年海外諸國入貢者安南最先高麗次之占城入次之皆能奉表稱臣合於方制朕甚嘉焉近占城遣平章蕭旦麻都來前言安南以兵侵擾朕觀之心有不晏念爾兩國自古及今封疆有定分不可強而為一此天意也况爾等所居之地相去中國越山隔海所言侵擾之事是非一時難

知以朕詳之爾彼此世傳已久保土安民上奉天道尊事中國  
爾前王必有遺訓不待諭而知者朕為天下主治亂持危理所  
當行今遣使往觀其事諭以畏天守分之道如果立執兵端違  
年不解荼毒生民上帝好生必非所悅恐天變於上人怨於下  
其禍有不能逃者二國之君宜聽朕言各遵其道以安其分庶  
幾爾及子孫皆享福於永久豈不美歟詔至兩國皆聽命罷兵  
○降戶部尚書朱昭為蘇州府知府以其怠職不任事也○甲  
子日中有黑子○丁卯改湖廣行省參政趙權為北平行省參  
政權初授湖廣既辭復留之至是上以權嘗從徐達取元都  
習知其風土民情邊事緩急改授北平且俾守護王府宮室既  
而召入諭之曰聞北口子人多來歸附者汝宜速往選其驍勇  
可用者為兵月給米贍之餘悉處之臨清東昌之地毋令其失

所擢○奏進工部尚書張允所取北平宮室圖 上覽之令依元  
舊皇城基改造王府○羅受命即日辭行○戊辰平章搆璟自蜀  
使還言明昇閭弱將佐皆庸材昧於遠畧喻之再四終不悟不  
如舉兵取之 上曰兵之所加必貴有名無響而加兵仁者不  
為也西蜀之地彼亦安能久據但朕意侯其悔悟來歸則師可  
不勞民亦無苦也姑緩之○平章李文忠以所俘脫列伯等獻京  
師 上曰彼亦為其主事敗至此情有可矜其釋之仍賜冠帶  
衣服○士甲號州方五仁於文山聚衆為盜命虎賁左衛指揮  
同知丁德率兵討平之○甲戌遣中書省管勾甘桓會同館副  
使路景賢封占城國王阿答阿者為占城國王詔曰咨爾占城  
國王阿答阿者素履海邦定居南服自爾祖父世篤忠貞嚮慕  
中華恪守臣職朕今混一四海撫馭萬方欲率土之咸寧嘗馳

書以往報而爾能畏天命尊中國即遣使拚臣來貢方物思法  
前王之訓以安一境之民睦茲忠誠良可嘉尚是用遣官齎印  
封爾為占城國王於歲居中撫外朕方一視同仁保境安民爾  
當慎終如始未為藩輔益勉令名今賜洪武三年大統曆一本  
織金文綺紵羅四十匹至可願也復賜民間檢用曆三十本賞  
勞其使蒲旦麻都文綺紵羅各一匹仍賜以冠帶其從者皆有  
賜○高麗國王王額遣其臣張子温等上表謝封爵并賀明年  
正旦貢方物中宮東宮皆有獻○乙亥以安慶為浙江行首叅  
政○己卯辰州永順宣撫彭添保遣其從兄敬保來朝貢馬及  
方物詔以永順宣撫司為永順軍民安撫司以添保為同知○  
辛巳征虜右副將軍都督同知馮宗異等至京初宗異守平涼  
以關陝既平胡虜畏服不請於朝輒引衆還及見上詰之曰

將軍在平涼外禦胡虜內鎮撫關中國家所托非輕也乃不從  
命輒引衆還關外之事竹謙任之宗異頓首謝上以其勲舊  
姑置之○壬午先是高麗國王王顥有姪女遇亂陷沒于軍使  
者入朝言其故上令中使訪得之至是賜以衣資康輒令其  
使者護歸本國○上謂中書及禮官曰今安南高麗皆臣附其  
國內山川宜與中國一體致祭於是禮部考其山川安南之山  
二十有一曰佛跡曰微園曰武寧曰仙游曰普鞠曰萬叔曰傑  
特曰女子曰地觀曰天養曰神授曰龍岱曰文場曰安獲曰安  
石曰香象曰崇曰都陞曰測曰分其江有六曰川瀆曰雷良曰  
大黃曰大厓曰蘇厓曰三帶其水有六曰安石淵曰石龍門曰  
蕪○蕪曰浪泊曰越棠宛曰九德宛高麗山有三曰魯陽曰嵩曰  
葦水有四曰川禮成曰鹽難水曰淚水曰馬訾水即鴨綠江也

遂命著之祀典設位以祭○甲申總兵官潭州衛指揮同知丘  
廣等兵至上思州蠻寇黃英傑拒戰廣擊敗之禽從賊黃權等  
英傑走十萬山○復以兵追及斬之上思州平○西安等府畚民  
王達等言比年為思道李思齊交兵侵擾加之歲旱粟麥不登  
民多饑死詔有司正月戶給米一石二月再賑數如之○以呂  
宗俊等六人為監察御史人賜衣一襲○戊子詔旗纛等神於  
鶩壑後致祭○己丑上御奉天門大賞平定中原及征南將  
士之功以大將軍右丞相信國公徐達攻取山東河南燕冀秦  
晉等處州郡克敵制勝振揚國威撫綏軍民得大將體賞白金  
五百兩文幣五十表裏開平王常遇春副大將軍總兵攻取山  
東河南燕冀秦晉等處州郡及自率師由陝西攻取開平等處  
以疾養于軍中驗其存日功勞與大將軍一體賞白金五百兩



文幣五十表裏右副將軍都督同知馮宗異澤州之役與平章  
楊璟委分彼此失陷士卒及代大將軍總制大軍時當陰塞糧  
自班師致士卒凍餒不在當列念其初與大將軍平定山東河  
南陝西諸郡量與白金二百兩文幣十五表裏御史大夫湯和  
總兵征南先有浙江恭政朱亮祖克取溫台諸郡方國珍已聞  
風膽落比師抵明州國珍逃遁及再調取福建姑息太過放散  
陳友定山寨餘黨致八郡復叛重勞師旅及班師又不申明號  
令以致蘭秀山賊窺伺而叛失陷指揮徐瑋張俊等官軍功過  
相折量與白金二百五十兩文幣十五表裏平章廖永忠先克  
征南副將軍克平福建後自總兵取廣東比至南澳何真已降  
克平三山邵宗愚等山寨又能調遣副將軍朱亮祖平定海南  
招諭兩江溪洞念其功勞宜與全賞然在福建不能贊助大夫

湯和以致陳友定餘黨復叛入山功過相折量與白金二百五十兩文幣二十表裏都督僉事吳禎先充征南副將軍與大夫湯和克取明州復平定福建航海回還軍容整肅又能勦捕瀾秀山餘黨全師回京賞白金二百五十兩文幣二十表裏左丞趙庸從大將軍克平山東河南燕冀秦晉等處州郡又從開平王自陝西復取上都等處後充副將軍同平章李文忠總兵山西應接大將軍乘勝勦捕生擒脫列伯驂其功勞賞白金二百兩文幣十九表裏平章魯良臣等從大將軍克平山東河南燕冀秦晉等處州郡皆屢有戰功良臣賞白金二百五十兩文幣二十表裏右丞薛顯叅政傅友德各賞白金二百兩文幣十九表裏平章韓正賞白金二百五十兩文幣十七表裏平章俞通源右丞梅思祖叅政陸聚都督副使顧時各賞白金一百五十

兩文幣十五表裏左丞王濤文幣七表裏參政陸仲亨文幣二  
表裏各衛指揮七表裏千戶衛驍撫各六表裏百戶所鎮撫各  
五表裏各旗軍總旗米三石白金三兩三錢小旗米三石白金  
三兩二錢軍人米三石白金三兩其守禦各處城池有功官員  
平章楊璟胡廷美各賞白金二百五十兩文幣二十表裏左丞  
周德興白金二百五十兩文幣十七表裏參政朱亮祖張彬戴  
德白金人二百兩文幣十五表裏都督同知張興祖康茂才各  
白金二百五十兩文幣十七表裏都督副使孫興祖白金二百  
兩文幣十七表裏都督僉事郭子興陳德各白金二百兩文幣  
十五表裏都督僉事華雲龍白金一百兩文幣十表裏各衛指  
揮千百戶鎮撫等官賞與從同其駕船公差患病傷故官軍  
賞各有差時賞物等第各稱其功過諸將士皆悅服○庚寅歲

除享太廟○元將王保保領知大將軍南還以兵襲蘭州奄至  
城下指揮張溫會諸將校曰彼悉衆襲我我兵寡難與為敵然  
彼遠來未知我衆寡○素○蒼○擊○之○可以○挫○其○鋒○彼○不○退○則○固○守○以  
待○援○於是○整○兵○出○戰○保○保○兵○捕○却○達○明○溫○收○兵○入○城○敵○兵○遂○圍  
城○數○重○溫○壁○守○不○與○戰○時○鷹○揚○衛○指○揮○于○光○守○肇○昌○將○兵○未○援  
至○蘭○州○之○馬○蘭○灘○卒○遇○保○保○兵○戰○敗○被○執○至○蘭○州○城○下○使○呼○張  
將○軍○出○降○光○大○呼○曰○我○不○幸○被○執○公○等○堅○守○徐○總○兵○將○大○軍○行  
至○矣○敵○恣○批○其○頰○遂○被○害○城○中○聞○光○吉○守○益○固○保○保○進○攻○不○利  
且○懼○大○軍○至○乃○引○去○光○字○大○用○南○康○都○昌○人○磊○落○有○大○志○徐○壽  
輝○初○起○兵○畧○湖○口○元○將○三○旦○八○據○鄯○陽○都○昌○當○其○衝○要○光○乃○集  
衆○列○為○隊○伍○分○布○境○上○以○禦○之○既○而○都○昌○陷○壽○輝○著○光○江○東○宣  
慰○元○帥○鎮○鄯○陽○浮○梁○陳○友○諒○執○壽○輝○光○謂○其○衆○曰○我○不○能○殺○友

諒可事之乎乃遣使奉幣以浮梁來降繼而輕騎謁上于龍  
江披行樞密院則官賜以木堠俾成徽州未平翼既行復罪  
解金連環并條賜之光頌首曰臣蒙被厚恩鞠躬盡力死而後  
已及從上征九江下黃梅攻建昌戰鄱陽降武昌皆與有功  
轉授武衛指揮同知尋遷鷹揚衛指揮使階懷遠將軍從大將  
軍徐達平淮東浙西擒張士誠下山東諸郡取汴梁克陝洛下  
潼關同都督郭子興守之後移守鞏昌王保保屢引兵來攻光  
輒擊却之至是被執而死時年四十。三上聞之遣官祭以火  
中復命配享雞籠山功臣廟。詔敕臨洮將士之亡居山谷者  
詔曰天地以生物為心帝王以不殺為德自三代以下漢高祖  
唐太宗宋太祖皆承天運奮武威以定亂行仁義以安人惟秦  
不然坑趙降卒十萬古今非之。雖能混一享國不長天道昭然

矣朕每遣將出師必加訓諭降者撫之抗者誅之故凡其來降大小咸授以職保其父母妻子近者兵至而土盡國公李思齊率其部屬將士悉來臣附大將軍以其精銳隨軍征進老幼安居城郭未嘗妄殺。可謂鑒秦之過恪遵朕命矣當臨洮受降之初如或妄加誅戮爾衆安能保全今爾將士乃有懷思其家道穢巖谷者夫父母妻子之戀人之常情雖新附之衆未能悉知朕懷朕為民父母可不矜念詔書到日凡逃竄山谷者毋自驚疑罪無大小並行赦之。○戶部奏是歲天下郡縣墾田八百九十八頃。○湖廣慈利縣土酋叛殺千戶覃友仁。命左丞周德興平章魯良臣李伯昇將兵討平之。○以涑水縣知縣郭雲為指揮使守禦南陽兼知南陽府事初雲任元為平章堅守裕州後被擒。上嘉其志授涑水。知縣至是復有是命。○是月設河東

陝西都轉運鹽使司所屬解鹽東西二場歲辦小引鹽三十萬  
四千引每引重二百斤其法每歲伏暑時月於山西平陽府安  
邑等十縣內起民夫撈辦畢日運家靈州鹽課司歲辦大引鹽  
一萬三千三百三十八引有奇每引重四百斤設山東都轉運  
鹽使司歲辦大引鹽一十四萬二千五引有奇設北平河間都  
轉運鹽使司所屬利民等二十四場歲辦大引鹽七萬一千八  
百五十二引有奇其法皆蘆戶自備器皿煎煮每丁歲辦鹽四  
引地每私辦鹽一十六斤車一輛辦鹽二百斤中鹽每種辦鹽  
一百斤○設福建都轉運鹽使司○西域僧班的達及其徒古  
麻祿室哩等十二人自中印度來朝○

大明太祖聖神文武欽明睿運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之四十七

大明太祖高皇帝實錄卷之四十八

洪武三年春正月辛卯朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣命  
婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○置肇昌平涼二衛指揮使司○  
癸巳 上以王保保為西北邊患復命右丞相信國公徐達為  
征虜大將軍浙江行省平章李文忠為左副將軍都督馮勝為  
石副將軍御史大夫鄧愈為左副副將軍湯和為右副副將軍  
往征沙漠 上問諸將曰元主達留塞外王保保近以孤軍犯  
我蘭州其志欲僥倖尺寸之利不滅不已今命卿等出師當何  
先諸將皆曰保保之寇邊者以元主猶在也若以師直取元主  
則保保失勢可不戰而降也 上曰王保保方以兵臨邊今捨  
彼而取元主是忘近而趨遠失緩急之宜非計之善吾意欲分  
兵為二道一令大將軍自潼關出西安搆定西以取王保保一



今左副將軍出居庸入沙漠以追元主使其彼此自救不暇應  
援況元主遠居沙漠不意吾師之至如孤勝之遇猛虎取之必  
矣事有一舉而兩得者此是也諸將皆曰善遂受命而行○以  
駙馬都尉王恭為福建行省參政 上諭恭曰國家用人惟才  
是與使苟賢無間於疎遠使不肖何恤於親昵福建從昔富庶  
元末困於弊政剝尤甚民病未蘇今命汝往撫綏之汝毋恃  
親故以生驕縱貽患於民國家政令一本至公爾不能守法失  
人臣之道朕亦豈敢縱法違天下公議汝其欽哉○先是 上  
以天下初定欲通羣下之情日詔百官悉侍左右詢問民情諮  
訪得失或考論古今典禮制度故雖小官亦得上殿至有踰越  
班序者 上乃謂宰臣曰朝廷之上禮法為先殿陛之間嚴肅  
為貴朕始欲諮訪庶事故令百官入侍左右至班序夫次非所

以肅朝儀也自今文武百官入朝除侍從中書省大都督府御史臺指揮使六部尚書侍郎等官許上殿其餘文武官五品以下並列班于丹陛左右違者糾儀官舉正之○甲午各道按察司官來朝 上因召御史臺官併諭之曰風憲之任本以折姦邪理冤抑糾正庶事肅清紀綱以正朝廷而元末臺憲每假公法挾私憤以相傾排今日彼傾此之親戚明日此陷彼之故舊譬猶蛇蝎自相毒螫卒致賊亡而後已如此則何以爲臺諫也今卿等司風紀當以大公至正爲心揚善遏惡辨別邪正不可循習故常挾公以濟私苟或如此不惟負朕委任亦且失其職責矣○命中書省符下山東行省召募水工於萊州洋海倉運糧以餉永平衛時永平軍儲所用數多道途勞於輓運故有是命○命內外風憲官與其屬官俸品級行禮先是禮部臣言唐

令准品級應致恭而非相統屬者則不拜又京尹遵臺官來制  
上位。州縣官見本屬上官並拜于度忝本府賓幕官及曹掾縣  
令簿尉忝本府錄事簿尉忝令皆答拜令擬有司品高者與上  
司品卑者相見平拜行禮若以有統屬官依品級行拜禮則省  
郎中府臺經歷按察司僉事等官皆拜知府者府臺都事皆拜  
知州者臺照磨管勾府知事皆拜知縣與唐宋之制異 上曰  
官員品從。所以別上下明尊卑其監察御史按察司僉事如出  
巡當依品級拜知府知州知州有罪監察御史按察司官  
按問得實則於市中依律斷罪如是則風憲官知有品級不敢  
凌辱有司有司官既受風憲官禮自知羞耻畏懼不敢干犯法  
度此法雖異前代然亦激勸之道也○遣使以文綺上尊往賜  
朱安府知府岑漢忠及其弟漢良子子振堯是漢忠漢良自入

雲南招諭定遠諸郡縣十有六處漢良因以兵守其土遣人上  
聞上改嘉勞之仍詔漢忠以兵招諭未附之地○定王府官  
制王相府左右相各一人正二品左右傳各一人從二品參軍  
府參軍一人正五品錄事二人正七品紀善一人正七品其班  
位各以其品秩列朝官之次○上持黃金一鏡示近臣曰此表  
菱楸盤龍金也令宮人洗滌鋪路得之又出雜紵絲小片縫成  
如毯者曰此製衣服所遺用緝為被猶勝棄遺也○復遣蔡哲  
還為福建行省叅政○禮部奏定朝日夕月禮接周禮大宗伯  
以實戡祀日月星辰玉人之事圭璧五寸以祀日月星辰禮記  
曰王宮祭日也夜明祭月也祭日於壇祭月於坎以別幽明以  
制上下考之古者祀日月其禮有大郊特牲曰郊之祭大報天  
而主日配以月一也玉藻曰朝日於東門之外祭義曰祭日於

東郊祭月於西郊二也。太宗伯肆類於四郊，兆日於東郊，兆月於西郊，三也。月令孟冬祈來年於天宗，天宗日月之類，四也。觀禮，拜日於東門之外，及祀方明，禮日於南門之外，禮月於北門之外，五也。雪霜風雨之不勝則營，日月六也。說者謂因郊禮而祀之者，非正祀也。類繁而祀之與，觀諸侯而禮之者，非常祀也。惟春分朝之於東門之外，秋分夕之於西門之外者，祀之正與常者也。蓋天地至尊，故用其始而祭以二，至日月次天地，春分陽氣方永，秋分陰氣尚長，故祭以二分，為得陰陽之養也。若其次則大次小次，重幣重饗，其牲體則實載其服，則玄冕玄端，其圭之纁，稻則大米小米，禮之之玉，則一圭，郊望祀之之樂，則黃鐘歌大呂，舞雲門，凡見於周禮者如此。秦祭八神，六曰月，主七日，日主雍，又有日月廟，漢郊太乙，朝日夕月，改周法，常以郊

奉時質明出行宮東向揖日西向揖月又於殿下東西拜日月  
宣帝於神山祠日萊山祠月魏明帝始朝日東郊夕月西郊唐  
以二分日朝日夕月於國城東西宋以春分朝日秋分夕月為  
大祀元於郊壇以日月從祀其二分朝日夕月皇慶中議建立  
而不見施行今既以日月從祀於郊壇當稽古者正祭之禮各  
設壇專祀為宜其壇制朝日壇宜築於城東門外高八尺夕月  
壇宜築於城西門外高大尺俱方廣四丈兩壇壝各二十五步  
壇壇方八尺高一丈開上南出戶方三尺神位以松栢為之長  
二尺五寸闊五寸跣高五寸朱漆金字朝日以春分日夕月以  
秋分日星辰則祈祭於月壇從之○丁酉 上諭中書省參政  
陳亮僕至善曰司天臺言朔日以來日中有黑子其占多端朕  
觀存心錄以為祭天不順所致今郊壇從祀禮文太簡宜命禮

部太常司詳探圜丘方丘增以十二月拊狹毒之神於是禮部尚書崔亮奏成周祭天惟祀帝與日月漢祭天有列星一千五百十四位唐宋及元損益不同國朝前議圜丘從祀之禮以漢唐為煩清故止祀日月星辰太歲為簡而當 上然之而止○庚子遣使往安南高麗占城祀其國山川先期 上齋戒親為祝文是日臨朝授使者香幣香盛以金合幣一文綺幡二皆隨其方色祝版 上自署御名給白金二十五兩具祭物使者人賜白金十兩及衣服而遣之仍命各國圖其山川及篆錄其碑碣圖籍付使者還所至諸國皆勒石紀其事其畧曰朕賴天地祖宗眷佑位臣民之上郊廟社稷以及徽鎮海濱之祭不敢不恭通者占城安南高麗遣使奉表稱臣已封其王則其國境內山川悉歸職方考之古典天子望祭雖無不通然未聞有遣使

致祭於其境者令思與普天之下共享昇平之治故具牲幣遣  
使往祭于神神既歆格必能庇其國王世保境土使風雨以時  
年穀豐登民庶得以靖安庶昭一視同仁之意是用刻石以垂  
永久○賜石丞楊憲名曩祭政陳亮名宣○置通州衛指揮使  
司以安吉衛軍隸之○置蔚州衛指揮使司○壬寅吏部奏凡  
庶官有罪被黜者宜除廣東詹崖等處 上曰前代謂詹崖為  
化外以處罪人朕今天下一家何用如此若其風俗未淳更宜  
擇良吏以化導之豈宜以有罪人居耶○癸卯元將王保保舉  
兵安定縣之西曉先是入侵蘭州城中堅守保保兵無所得而  
去至是乃縱遊兵四出虜掠民頗被其擾○甲辰命製郊丘祭  
祀拜禱禮部奏郊丘之禘當用帛為裘蒲為裘宗廟社稷先農  
山川之禘宜用紅文綺為裘紅木綿布為裘從之○太常司定



太廟朔望爲新及獻新儀初太廟月朔之祭 上躬行禮未幾  
詔太廟朔望爲新令太常供祭星是太常奏定其儀朔祭爲新  
各廟共用羊一豕蓮豆各八簋登銅各二酒尊三及常饌鴉  
羹飯祭日太常卿及預祭官各法服入就位再拜興平身贊禮  
唱請行禮太常卿詣盥洗位搯笏盥手悅手出笏詣爵洗位搯  
笏潑爵拭爵以爵授執爵者出笏詣酒尊所搯笏以爵受酒以  
授執爵者出笏詣神位前搯笏跪上香祭酒奠爵出笏讀祝官  
取祝跪讀訖太常卿俯伏興平身少後再拜興平身復位贊禮  
唱漱豆執事官各徹豆太常卿以下各再拜興平身贊禮唱焚  
祝太常卿以下各詣焚祝所焚訖贊禮唱禮畢望祭止用常饌  
鴉羹飯祭日引禮官及太常卿以下各常服入就位再拜興平  
身贊禮唱請行禮太常卿至神位前跪上香祭酒奠爵俯伏興

平身少俊再拜興平身復位贊禮唱徹豆執事官各徹豆太常  
卿以下各再拜興詣焚楮幣所焚訖贊禮唱禮畢獻新凡遇四  
方別進新物在月薦之外者太常卿奉旨與內使監官各服常  
服捧獻于太廟不行禮○上謂諸武臣曰用兵之道必先固其  
本本固而戰多勝少敗何謂本內是也內欲其實實則難破何  
謂實有備之謂也後世不知務此至有戰勝之餘遂忘武備往  
往至於取敗人孰不曰天下平定之時可以息兵偃武殊不知  
治兵然後可以息兵講武而後可言偃武若晉徽州郡之備卒  
召五胡之擾唐徼中國之備終致安史之亂此無備之驗也天  
當天下無虞之時而常謹不虞之戒然則武備其可一日而忘  
哉○命建駒為都尉李貞弟於西華門玄津橋之西將作司董  
其役○乙巳旌表當塗陳氏孫添母鄭氏黎德壯妻陶氏貞節

鄭氏陶氏俱以年少失守節不二有司上其事詔表其門復  
其家○丁未享太廟○庚戌湖廣辰州湖耳洞長官楊秀榮潭  
溪長官石文煥新化長官歐明萬平江蠻夷軍民長官楊茂明  
歐陽寨長官楊再伸等來朝貢馬及方物初辰州衛指揮副使  
劉宣武平兵克平古城等寨招降湖耳潭溪等處洞官至是來  
朝納元所授宣勅印章上賜以冠服既而湖廣省臣言五寨  
係靖州地與廣西融州思播接壤元時故置五處長官司以轄  
洞民乞仍其舊制詔從之於是復立湖耳潭溪新化歐陽古州  
及八萬亮寨六處蠻夷軍民長官司秋從五品誅辰州衛仍以  
秀榮等為長官○辛亥以太常卿胡惟庸為中書省參知政事  
起居注魏觀為太常卿調北平行省參政圖或為湖廣行省參  
政○壬子改合肥衛為蘆州守禦千戶所○癸丑命故都督張

德勝子宣襲職初德勝以戰死宣年幼令養子同襲職至是宣  
年長而同亦能自立軍功於是命宣襲父職同復其姓名為汪  
興祖○丁巳西安鳳翔二府飢者民家昇等來言 上即命戶  
部往賑之戶部奏彼民飢須運粟以濟之 上惻然曰民旦暮  
待舖如涸魚之欲水若待運粟以濟之死者多矣況今東作方  
興民無食而廢畊將見其患益甚即命戶部主事李亨馳驛往  
賑之戶給粟一石計三萬六千八百八十九石○以滕德為兵  
部尚書德故江南省掾也○貶刑部尚書周湏為惠州府經歷  
湏字伯寧鄱陽人善詩與辛敬萬石楊伯謙李亮正查和卿等  
稱江西十才子累官為按察僉事生事謫輸後汴梁及置河間  
鹽運司復起為使至是自河間召為尚書未視事入官舍非禮  
辱責胥吏 上聞而怒之故貶○置大同左右二衛○置永平

衛○沂邳二州山民作亂命叅政陸聚率兵討平之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之四十八

大明太祖高皇帝實錄卷之四十九

洪武三年二月辛酉朔命賞陸仲亨所部征南將士指揮文綺  
帛各三匹千戶衛鎮撫各二匹百戶所鎮撫各一匹戰死者倍  
之病故者視戰死減三之一軍士賜米有差○上御東閣翰林  
學士宋濂待制王禕等進講大學傳之十章至有土有人濂等  
及覆言之 上曰人者國之本德者身之本德厚則人懷人安  
則國固故人主有仁厚之德則人歸之如就父母人心既歸有  
土有財自然之理也若德不足以懷衆雖有財亦何用哉○立  
神帛制勅局先是 上命中書禮部立局造神帛誥勅仍定議  
其制度於是省部議神帛織文曰禮神制幣誥織文曰大明官  
誥勅織文曰大明勅命文武百官一品至五品誥織用五色絲  
六品至九品勅用純白綾俱織某年月日造及局官姓名既奏

上命凡神帛織文郊祀上天及配享皆曰郊祀制帛太廟祖  
考曰奉先制帛親王配享曰褒親制帛社稷歷代帝王先師孔  
子及諸神祇皆曰禮神制帛功臣曰報功制帛蒼白青黃赤黑  
之色各以其宜誥勅文臣字用玉著篆武臣用柳葉篆誥織文  
曰奉天誥命勅織文曰奉天勅命俱用升降龍文左右盤繞○  
壬戌 上行後苑見巢鵲卵翼之勞喟然嘆曰禽鳥劬勞若是  
况人母子之恩乎乃令群臣有親老者許歸養時元鎮撫陳興  
被俘采京恩待甚厚興言有母在嵩州年八十餘欲求歸養即  
賜白金衣帽遣之興辭 上顧謂侍臣曰孝弟之性天下皆同  
陳興雖武夫聞朕言即愴然思歸朕始不知其有母若知之肯  
令其遠遶耶人壽不過百歲今其母年已八十餘萬一不得相  
見興有無窮之痛興歸母子相見其樂宜何如侍臣對曰 陛

下以孝治天下推測人情無微不燭非惟一家之老者得所天下之悖獨鰥寡皆蒙其惠矣 上曰人情莫不愛其親必使之得盡其孝一人孝而衆人皆趨於孝此風化之本也故聖人之於天下必本人情而為治○甲子享先農○台祀太歲四季月將風雲雷雨嶽鎮海濱山川城隍旗幟諸神 上初以太歲風雲雷雨皆天神以嶽鎮海濱天下山川城隍皆地祇各為壇專祀於國城之南然祭之時日與其品物各不同至是復以風雲雷雨嶽鎮海濱皆陰陽一氣流行無間者遂合二壇而一之而增以四季月將旗幟諸神凡設壇十有九太歲春夏秋冬四季月將為第一次風雲雷雨次五嶽次五鎮次四海次四瀆次京都鍾山次江東山川次江西山川次湖廣山川次淮東淮西山川次浙東浙西福建山川次廣東廣西海南海北山川次山東



山西河南河北山川次北平陝西山川次左江右江山川次安  
南高麗占城諸國山川次京都城隍次六森大神旗森大折五  
方旗神戰船金鼓銃礮弓弩飛鎗飛石陣前陣後諸神各壇之  
祭皆上躬自行禮先祭禮官奏祝文太歲以下至四海凡五  
壇上稱臣者請親署名其鍾山等神上稱余者請令禮官  
代署上曰朋友書牘往來尚親題姓名況神明乎必皆親署  
及登壇太常司丞任以忠贊禮應上力倦頗簡薦跪之儀禮  
畢上問故以忠以實對上曰人臣愛君以道朕之於神惟  
恐誠敬未盡何敢憚勞汝當悉朕意後勿復然○命製四方平  
定巾式頒行天下初上既即位更定制度凡官民男女衣冠  
服飾悉復中國之制至是以士民所服四帶巾未盡善復製  
四方平定巾頒行天下令士人吏民咸如式製服之皂隸伶人

如初所定以異其制○乙丑詔續脩元史時儒士歐陽佑等承  
撫故元元統以後事實選朝仍命翰林學士宋濂待制王禕為  
總裁儒士趙壘朱右貝瓊朱世廣王彝張孟謙高遜志李懋孝  
○汶帖宣張簡杜寅殷祐俞同十四人同纂脩○丙寅以中書省  
郎中夏惟武為戶部侍郎○丁卯遣官釋奠于先師孔子○戊  
辰祭大社大稷○己巳大河衛火燔軍民居室及廣積庫○以  
指揮曹興才為山西行省叅政兼領太原衛事立太原左右衛  
以同知謝得成為太原右衛指揮使兼太原副總兵同知陳桓  
為太原左衛指揮使○庚午先是上問戶部天下民孰富產  
孰優戶部臣對日以田稅之多寡較之惟浙西多富民巨室以  
蘇州一府計之民歲輸糧一百石已上至四百石者四百九十  
戶五百石至千石者五十六戶千石至二千石者六戶二十石

至三千八百石者二戶計五百五十四戶歲輸糧十五萬一百八十四石。上曰富民多豪強故元時此輩欺凌小民武斷鄉曲人受其害宜召之來朕將勉諭之至是諸郡富民至入見。上諭之曰汝等居田里安享富稅者汝知之乎古人有言民生有欲無主乃亂使天下一日無主則強凌弱衆暴寡富者不得自安貧者不能自存矣今朕為尔主立法定制使富者得以保其富貧者得以全其生爾等當循分守法能守法則能保身矣。毋凌弱毋吞貧毋虐小母欺老孝敬父兄和睦親族周給貧乏遜順鄉里如此則為良民若效昔之所為非良民矣衆皆頓首謝於是賜酒食而遣之時翰林學士宋濂詹同等侍制王禕起居注陳敬等侍左右。上顧謂之曰朕諭此輩欲勉之為善耳禕對曰自古帝王皆兼君師之任三代而下為人主者知為治

而不知為教令。陛下訓誦之不啻嚴師之教弟子，恩至厚也。誠所謂兼治教之道矣。○戶部奏開封府軍倉儲糧三萬六千餘石，既夫不及數者二百五十石，請速其官吏勦之。上曰：儲糧歲久寧無耗折，其勿問。○上問禮部尚書崔亮曰：朕郊祀天地，拜位皆正中，而百官朝參則班列東西，以避正中，此何禮也？亮對曰：臣聞天子祭天，升自午陛，祭社，升自子陛，蓋社祭土，而主陰陰北方也。故君南向答陰之義也。郊祭天，而主陽陽南方也。故君升自午陛而北向以答陽也。何佟之議曰：祭社北向，君答之，故南向祀天，南向君答之，故北向。若夫群臣朝參於上，非答祈之義，俱當避君上之尊，故升降則皆由外陛。朝班則分列東西，以避馳道，此其義不同也。上曰：臣之事君與君之事天，其道不相遠也。因命侍儀司自今百司朝參左右班，相去不得

越二尺其省所臺官俱就甬道上拜謁但不得直行甬道而已  
○辛未嘗廣西衛指揮僉事左君樹母米二十石以君樹有擒  
獲山寨首賊蕃英傑之功也○癸酉太常少卿陳暉奏擴園禮  
孟冬社日國民祠禱而獻民數穀數則受而獻之蓋民食皆命于  
天故民數有拜受之禮今園丘郊祀宜以戶口錢糧之籍陳于  
臺下禮畢獻之內府以見拜受民數穀數于天之義亦聖朝一  
代之制也於是上命中書省臣凡行郊祀禮以天下戶口錢  
糧之籍陳于臺下祭畢收入內庫藏之其天下城池山川地理  
形勝亦皆圖以成書藏之內庫以垂久遠○甲戌詔贈肇慶府  
經歷裴源官於本職加二等初源以公務至新興縣北顧嶺卒  
遇山賊陳勇柳等百餘人執之檢源拜跪源不從大罵曰汝反  
賊耳我乃朝廷命官豈跪汝耶賊遂殺之至是廣東行省言源

死狀故加贈之○罷太倉黃渡市船司凡番船至太倉者令軍  
衛有司同封籍具數送赴京師○丙子 上朝日於東郊牲用  
赤犢一羊一豕一王用玉璧五寸幣一用赤色設大尊著尊山  
壺各二在壇上東南隅北面象尊壺尊山壺各二在壇下實以醴  
齋盞齊清酒具明水玄酒各實于上尊蓮豆各十簋籃各二所  
實與社稷同登三實以大羹綱三實以和羹先期 皇帝致齋  
三日散齋二日陪祭執事官同先祭一日 皇帝服皮弁服詣  
壇省牲詣神廚視粢餼滌漑有司陳設如儀至日清晨駕至大  
次太常卿奏中嚴 皇帝服衮冕太常卿奏外辦 皇帝入就  
位贊禮唱迎神協律郎舉麾奏然和之曲贊禮唱請行禮太常  
卿奏有司謹具請行事 皇帝再拜在位官皆再拜贊禮唱奠  
玉帛 皇帝詣盥洗位太常卿奏前期齋戒今晨奉祭加其清

潔以對神明 皇帝指主盥帨出主升壇太常卿贊曰神明在  
上整肅威儀陛下自午陛協律郎舉麾奏保和之曲 皇帝詣大  
明神位前跪指主上香奠玉帛出主再拜後位贊禮唱進俎  
皇帝詣神位前指主奠俎出主復位贊禮唱行初獻禮 皇帝  
詣爵洗位指主滌爵拭爵以爵授執爵官出主詣酒尊所 指  
主執爵受酒以爵授執爵官出主協律郎舉麾奏安和之曲武  
功之舞 皇帝詣神位前跪指主上香祭酒奠爵出主讀祝官  
取祝跪讀訖 皇帝俯伏興再拜復位亞獻樂奏中和之曲終  
獻樂奏肅和之曲舞俱用大德之舞儀並同初獻贊禮唱飲福  
受胙 皇帝升壇詣飲福位再拜跪指主奉爵官酌福酒跪進  
太常卿贊曰惟此飲羞神之所與賜以福虔億兆同霑 皇帝  
受爵祭酒飲福酒以爵授執事者置于坫奉胙官奉胙跪進

皇帝受胙以授執事者出左俯伏興再拜在位官皆再拜復位  
贊禮唱徹豆協律郎舉麾樂奏疑和之曲掌祭官詣神位前徹  
豆贊禮唱送神協律郎舉麾奏壽和之曲 皇帝再拜在位官  
皆再拜讀祝官取祝奉幣官奉幣掌祭官取饌及爵詣燎所贊  
禮唱望燎協律郎舉麾奏豫和之曲 皇帝詣望燎位半燎太  
常卿奏禮畢其祝文曰惟神陽靈東升運行于天神光下燭無  
私無偏歲紀聿新昭天之德萬物具瞻黃道弗忒國有特祀古  
典式遵曦馭既格海宇咸春其樂章迎神云吉日良辰祀典式  
陳純陽之精惟是大明濯濯厥靈昭鑿我心以候以迎來格來  
歆餘與大歲風雲雷雨同○丁丑皇帝十子檀生寧妃郭氏出  
也○癸未追封故元帥郭子興為濂陽王妻張氏為濂陽王夫  
人立廟濂州仍繪其三子從祀凡生卒之日及節序皆命有司



致祭○乙酉指揮金朝興取東勝州獲元平章荆麟等十八人  
○思南宣慰使田仁智遣都事李懋讓貢馬○丁亥長淮泰州  
衛軍士運糧至淮安遇風覆舟漂沒米二百七十餘石戶部請  
責其償 上曰軍士遇風濤覆舟募已也令勿償○置留守衛  
指揮使司國初嘗設都鎮撫司總領禁衛後隸大都督府秩從  
四品統率各門十戶所尋改宿衛鎮撫司至是陞為衛專領軍  
馬守禦各城門及巡警皇城與城垣造作之事○戊子 上諭  
廷臣曰六部總領天下之務非得學問博洽才德兼美之士不  
足以居之其有實才隱居山林或屈在下僚朕不能周知卿等  
其悉舉以聞朕將用之於是詔天下曰自古帝王開基立國必  
賴賢俊之臣共熙庶績以康兆民是故殷湯周武既定天下克  
用俊乂列于庶位故能光昭上下澤流無窮今朕肇基江左統

有萬邦稽古建官期臻至治。惟六部政繁任重而在位未盡  
得人。豈朕用賢之道未廣歟。抑賢智之士抗其志節而甘隱於  
巖穴歟。詔下之日有司其悉心推訪以禮遣之。○是月左副將  
軍李文忠率師至興和。元守將舉城降。復進兵察罕腦兒。遂擒  
元平章竹貞。○命省部官會太史令劉基參考歷代朝服公服  
之制。凡大朝會天子袞冕御殿則服朝服。見皇太子則服公  
服。仍命製公服朝服以賜百官。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之四十九



太祖高皇帝實錄卷之五十一

洪武三年三月庚寅朔以程昭為工部侍郎侍儀使秦文輝為戶部郎中。○免應天徽州等十六府州。河南北平山東三省稅糧詔曰蓋聞自古帝王之興必有賴於武功成武功者必有資於民力矜恤之道理所當先朕自即位以來思欲與民同樂第以將士新戍遠陸大將遠入吐蕃轉運之勞猶未能已然各處郡邑供給有先後豐歉有不同雖嘗免其租稅猶慮凋弊之餘未能蘇息其應天太平鎮江寧國廣德滁州和州朕興師渡江時資此數郡以充國用致平定四方朕念其勤勞未嘗忘之仍免今年夏秋稅糧其徽州嚴州金華衢州處州廣信池饒廬等郡以次歸附供億軍國之需亦甚煩勞河南北平近入版圖重念其民久罹兵革疲困為甚山東河南壤地相接宜優卹其民

使懲還有無相資高生今年三處租稅再行蠲免以紓民力嗚呼朕自布衣起事故知黎庶之艱難糧稅從寬必先郡縣之凋弊有司其尚謹於奉承以體朕恤民之意○壬辰清明享太廟其陪享增常遇春一位○甲午以永平府所屬宜興龍慶二州及懷來縣俱隸北平府○旌表衢州府徐思誠妻鄭氏温州府王守中妻劉氏貞節鄭氏年二十七夫亡劉氏年二十九夫亡俱守節不貳故命旌之復其家○丙申給賜朝臣袍帶凡二千八百一十三人先是禮部言各官有先被敕官與見任職事高下不一者如監察御史董希哲前授朝列大夫澧州知府而任七品職事右司郎中宋冕前授亞中大夫開封知府給事中李仁前授亞中大夫黃州知府而並任五品職事散官與見任之職不同故其服色亦不能無異乞定其制乃詔省部臣定議於

是禮部奏唐制服色皆以散官為準元制散官職事各從其高者故服色亦因之國朝初服色並依所授散官蓋與唐制同。上曰自今服色宜准所授散官不當計見任之職於是所賜袍帶皆從原授散官給之。○丁酉鄭州知州蘇琦言時宜三事其一國家肇造區宇西北餘孽未平關輔平涼北平邊右與夷虜相接一有警急調兵轉粟事難卒辦請議屯田積粟以示久長之規其二宜選股肱重臣才兼文武練達邊事分鎮要害以統制諸蕃若其來歸也待之以誠懷之以德其叛也喻之以義示之以威專明恩信遠示綏懷勿啓邊釁以疑遠人勿連兵禍以勞中國其沙漠非要害之處當毀其城郭徙其人戶於內地其三鑿田以實中原自辛卯河南兵起天下騷然兼以元政衰微將帥凌暴十年之間耕桑之地變為草莽方今命將出師廓清

天下若不設法招徠耕種以實中原慮恐日久國用虛竭為今之計莫若計復業之民墾田外其餘荒蕪土田宜責之守令召誘派移未入籍之民官給牛種及時播種除官種外與之置倉中分收受若遇水旱災傷踏驗優免其守令正官召誘戶口有增闢田有成從巡歷御史按察司中舉若田不加闢民不加多則覈其罪如此則中原漸致殷實少蘇轉運之勞流移之民亦得以永安田野矣書奏 上謂中書省臣曰心田以守要害此馭夷狄之長策李牧趙充國常用此道故能有功至於墾田實地亦王政之本但喪亂以來中原之民久失其業誠得良守令勸誘耕桑休養生息數年之後可望其成琦言有可採者其恭酌行之○以知府左安善為刑部侍郎○戊戌免徐州邳州夏稅○己亥革處州府之慶元縣○庚子置秘書監秩正六品先

除監丞一員直長二員○壬寅遷兵部尚書滕德為戶部尚書以黃州府知府尋○迺為戶部左侍郎程進為戶部右侍郎上諭之曰六部總領諸司實為要職而戶部出納天下錢穀尤為繁重必得勤敏廉智之士以任之朕屢加遴選實難其人卿等才望為時所推故特授以是職宜各盡心所事德頓首曰陛下聖德與天同運宵旰之勤遠邁千古臣等才質愚下當鞠躬盡力以答寵命尋遷迺為殿中侍御史○以盛德召為應天府知府○甲辰劉南陽府之盧氏縣隸陝州改金華府之蘭溪州台州府之黃巖州湖廣之龍陽州湘潭州常寧州攸州俱為縣○淮安侯華雲龍言前大軍克永平留故元五省八翼兵一千六百六十人屯田人月支糧五斗今計其所收不償所費乞取赴燕山諸衛補伍練用詔從之○丙午賜在京文武官員絹布



有差○遷江西省叅政何真為山東行省叅政○命定駙馬都尉班次禮部奏按宋制駙馬班次出入皆依官品今駙馬既授官職當依百官由西門出入其班次品級當在百官之上如一品在一品之上二品在二品之上從之○戊申以吏部侍郎李廷桂為戶部尚書以李思迪李仁為吏部侍郎○賞延安綏德及潼關軍士白金計六萬六千一百二十八兩○己酉以朱守仁為工部侍郎劉真為兵部侍郎○戶部尚書杭琪以事降為陝州知州○庚戌虎賁衛指揮潘毅卒命遣官致祭賜塋臨濠凡喪塋之費皆給于官既塋復遣使祭之其文曰朕與爾同鄉里因天下亂爾從朕征伐十有五年破荆楚之強敵縛江右之偽主收諸山寇轉戰吳越南方以靖命爾從大將軍北伐大功已成軍回之日西北又起兵爭再遣從征爾乃中道因疾而逝

朕思十五年間被○堅執銳野宿風餐臨陣摧敵奮不顧身者屢矣及天下平身不及享可勝痛哉嗚呼生死者天道之常爾為將臣能戮力王事功垂于後名留千古亦可無憾矣今命中書省贈爾宣忠秉義功臣鎮國上將軍僉大都督府事護軍追封榮陽伯謚武肅爾其有知尚克欽承仍命省臺府衛致祭及服除日又厚賜其家○召蘇州衛指揮使吳良為大都督府都督僉事○辛亥置南寧柳州二衛時廣西行省臣言便宜三事其一曰廣西地接交趾雲南其所治皆溪洞苗蠻性狠戾而叛服不常近南寧盜譚○布刑賓州盜黃郎觀等肆掠其民已遣兵討之然府衛之兵遠在靖江數百里外卒有警急難相為援乞於南寧柳州立衛置兵以鎮之庶幾苗獠有所憚而不敢竊發於其間其民有所恃以安其生而無奔竄失業之患其二曰慶遠

故府也今為南丹軍民安撫司雖統地十有七州然其地皆深山廣野其民多安撫同知莫天護之族天護素庸弱不能御衆而宗族強者動肆跋扈至於殺河池縣丞蓋讓與諸蠻相扇為亂此豈可姑息以貽禍將來乞罷安撫司而後設慶遠府置軍衛以守其地庶幾其民知有府之治而不敢自恣諸蠻知有兵之重而不敢為亂此久安之道也其三曰廣海之俗素犷戾動相讎殺因而為亂則一方皆警其始蓋緣郡縣無兵以制馭之故也近奉盜轉攻鬱林州同知王彬集民兵拒之潯州經歷徐承租亦以民兵千餘敗賊由此言之土兵未必不可用也乞令廣西邊境郡縣長官輯民丁之壯者置衣甲器械籍之于有司有警用以捕賊無事則俾之務農如此非惟郡縣無養兵之費而民實賴之以安也奏至詔俱從之遂設南寧柳州二衛益兵

守禦改慶遠安撫司為慶遠府命莫天護赴京賞同知王彬經  
歷徐承祖以下有破賊功者○賞平章楊璟左丞周德興克平  
湖南寶慶廣西靖江等處部下將士之有功者命禮部第其賞  
格指揮文綺帛各六匹十戶衛鎮撫各五匹百戶所鎮撫各四  
匹旗軍人給鹽六十斤征廣西不征北者指揮文綺帛各四匹  
千戶衛鎮撫各三匹百戶所鎮撫各二匹旗軍人給鹽四十斤  
○壬子廣西衛指揮僉事左君弼奏請收集故所部合肥軍士  
赴本衛調用上從之凡得一十八百八十七人置百戶一十  
七人就令統諸廣西守禦○賞平涼慶陽軍士白金五萬九十  
六百餘兩○賞寧夏軍士白金一萬三千七百餘兩○都督同  
知汪興祖克武州朔州獲元知院馬廣等六百三十四人家屬  
三千三百七十九口○甲寅命禮部考定諸王冊寶制及冊封

禮儀擇日行冊封禮○丙辰置靖州衛命指揮同知劉才余事  
孫維劉福等築城戍守以統湖耳等處土官○丁巳故元國子  
祭酒孔克堅卒克堅字璟夫孔子五十五世孫少通敏日誦十  
餘言始冠游學咸均通春秋左氏傳其父沒襲封衍聖公階嘉  
議大夫元統間上疏請修廟像順帝賜山東曆錢之半給其費  
且命其族人監察御史思立持楮幣二萬五千緡勒碑以紀其  
績至正六年中書省臣以衍聖公爵高階卑不稱奏陞之制授  
中奉大夫易銅印以銀十五年平章政事達識帖木兒薦其明  
習禮樂徵為同知太常禮儀院事以子希學襲爵是年冬順帝  
親郊克堅攝太常使人稱其達禮御史大夫雪雪言其才可大  
用拜中臺治書侍御史辭歸明年拜山東肅政廉訪使復辭會  
山東兵亂率家人北行次蘆城適丞相賀太平奏起克堅為集

賢直學士希學為秘書卿。克聖至燕都時劇盜毛貴犯畿甸甚逼。廷議欲遷關中。克聖曰：天子當與社稷宗廟俱為存亡。烏可棄而他之？今勤王之兵頗衆，與之決戰必可平也。如其言。盜果敗去。十九年遷禮部尚書。知貢舉時，四方士避亂多集都邑。克聖請設流寓科以取之。是冬擢陝西行臺侍御史。二十二年除國子祭酒。順帝賜上尊太子書，大成殿額以賜克聖。以世亂不樂居位，謝病歸闕里。後再起為集賢大學士，復拜山東廉訪使。卒不起。大兵取山東，克聖入見時。上遣使以書起之。會克聖至，待以賓禮，賜廩祿不煩以職事。郊社必致膳肉，撫勞甚至。是年以疾告遣中使存問疾，為詔給驛還家，賜白金萬文，綺八端。行次下邳，新安驛卒于舟中，壽五十五。希學奉喪歸葬于孔林。克聖寬厚樂易事親，有禮遇，族黨有恩與人，文一以誠信，豐下美。

髯容止甚雅順帝常以福人稱之娶張氏濟寧路總管張子仁  
女元封魯郡大夫夫人于九人長即希學次希說希範希進希麟  
希鳳希顏希尹皆元國子生其季曰希贊○立楊王墓碑上  
既追尊皇外祖考妣建祠致祭尋有自淮陰來者言王墓舊在  
盱眙即詔內臣禮官往祭而修治之且置守塋戶復命翰林學  
士宋濂撰文勒石神道每歲清明及十月朔有司祀以少牢○  
戊午大將軍徐達師至定西王保保退也○車道峴既而達進兵  
沈兒峪遣左副將軍鄧愈直抵保保壘立柵以逼之。上遣  
使諭大將軍徐達等曰乃者大軍西征術者言當有水警將軍  
宜慎防毋忽凡軍士駐營臨陣須相度地宜以備不虞中原迤  
西山川阨塞一或遇雨暴水卒至勢不可測昔唐裴行儉駐  
軍平川暮復移於高阜人莫解其意其夜平川水溢丈餘而軍

營無患此其驗也將軍其慎之○旌表處州播雲縣民趙叔範妻陳氏與其子婦梅氏為雙節之門初陳氏夫亡守節六十九年壽九十七其子道生早亡婦梅氏亦守志五十一年壽八十八事聞詔旌之○是月遣萊州府同知趙秩持詔諭日本國王良懷曰朕聞順天者昌逆天者亡此古今不易之定理也粵自古昔帝王居中國而治四夷歷代相承咸由斯道惟彼元君本漢北胡夷竊主中國今已百年汙壞彝倫綱常失序由是英俊起兵與胡相較幾二十年朕荷上天祖宗之佑百神初靈諸將用命收海內之羣雄復前代之疆宇即皇帝位已三年矣比嘗遣使持書稱諭四夷高麗安南占城爪哇西洋瑣里即能順天奉命稱臣入貢既而西域諸種番王各獻良馬來朝俯伏聽命北夷遠邁沙漠播及萬里特遣征虜大將軍率馬步八十萬出塞



追獲賊厥渠魁大統已定秦爾倭夷出沒海濱為寇已嘗遣人  
往問久而不答朕疑王使之故擾我民今中國奠安猛將無用  
武之地智士無所施其謀二十年鏖戰精銳飽食終日投石超  
距方將整飭巨舟致罰于爾邦俄聞被寇者來歸始知前日之  
寇非王之意乃命有司暫停造舟之役嗚呼朕為中國至此皆  
天造地設華夷之分朕若效前王恃甲兵之衆謀士之多遠涉  
江海以禍遠夷安靖之民非上帝之所托亦人事之不然或乃  
外夷小邦故逆天道不自安分時來寇擾此必神人共怒天理  
難容征討之師控弦以待果能革心順命共保承平不亦美乎  
嗚呼欽若昊天王道之常撫順伐逆古今彛憲王其戒之以延  
爾嗣○六安州龍泉鄉民胡永興潘文友作亂殺判官朱謨焚  
劫英山縣六安知州陳銘善曰我出擊賊誰為守此州治其子

真請行銘善喜其勇遂閤官庫取器仗與之真率民人鮑文才等往擊之擒獲賊衆左撇朱等斬首五級得馬四十餘匹事聞別遣蘄州衛兵討平之上嘉陳真與州民之功命賞真白金一百兩文綺帛二匹復以白金五百兩文綺六匹給賜州民鮑文才等○置察言司司令二人吏二人掌受四方章奏以王文卿原本為司令○山東按察司僉事吳彤言博平清平夏津朝城觀城范館陶七縣戶少地隳乞併入附近州縣從之

大明太祖聖神文武欽明啓運隆德成功統天大孝高皇帝實錄卷之五十



太祖高皇帝實錄卷之五十一

洪武三年夏四月己未朔禮部造諸王冊寶成併上冊封禮儀  
其制冊寶皆用金寶依周尺方五寸二分厚一寸五分其篆文  
曰某王之寶寶匣寶座雕造蟠螭餘同皇太子冊寶制○親王  
分封受冊寶儀 前期擇日奏告太廟至日設寶冊案五座於  
殿中寶冊亭十座于丹陛上之東皇太子侍立位于御座之東  
諸王拜位于丹陛上及御座前俱北向其餘陳設侍衛執事俱  
與冊東宮儀同是日早百執事各就位鼓三嚴侍儀奏中嚴  
皇帝於謹身殿具袞冕皇太子於奉天門具冕服親王各具九  
章冕服引班分引文武百官入侍立位侍儀版奏外辦 皇帝  
出御奉天殿尚寶卿奉寶及導從奏樂如常儀鳴鞭司辰報時  
訖引進四人引皇太子引禮四人引親王俱由奉天東門入樂

作陛自東陛皇太子由殿東門入引進立候於門外內贊接引至侍立位親王入至丹陛拜位引禮分立於左右樂止捧受冊寶內使由西陛陞俱入就丹陛立位知班於丹墀中唱班齊贊禮於丹陛上贊鞠躬樂作再拜樂止內贊贊承制官跪承制訖由殿中門出於中門外稱有制贊禮贊親王皆跪宣制云封皇子某為某王某為某王皇從孫某為某王畢贊諸王皆俯伏興承制官由殿西門入跪于殿西云傳制畢復位贊禮贊諸王鞠躬樂作再拜樂止贊禮贊行禮引禮引秦王由殿東門入樂作引禮立于門外內贊接引秦王入至御座前拜位樂止內贊贊跪贊授冊寶捧冊寶官於案前跪捧冊授讀冊官內贊贊讀冊讀冊官跪讀冊訖以冊授丞相丞相措笏受冊內贊贊播圭贊受冊丞相以冊跪授秦王捧受冊寶內使跪於王西捧冊興立於

王西捧兩寶官又於案前跪捧寶授讀寶官內贊贊讀寶讀寶官跪讀寶訖以寶授丞相丞相捧寶跪授秦王捧受兩寶內使跪于秦王西捧寶興立於捧兩內使之下內贊贊出主俯伏與贊復位引禮引秦王出樂作內使捧兩寶前導出至殿東門引禮引秦王復位樂止內使以兩寶置于兩寶亭蓋匣中退立于丹陛之東引禮引親王。燕吳楚四位以次俱入殿受兩寶并內使捧受皆如上儀畢贊禮贊秦王以下皆鞠躬樂作四拜樂止內使舉親王五位兩寶亭前行引禮導王俱由東階降樂作奉迎兩寶官奉迎出奉天門東樂止時齊潭趙魯四王年幼遣官齋兩寶授之其儀內贊贊承制官稍前丞相前立於殿西內贊贊丞相跪承制訖讀兩寶官舉四王兩寶俱由中門出內使舉兩寶亭至丹陛中讀讀寶官以兩寶置于蓋匣中執事舉兩

寶亭前行授冊寶官丞相一同由中陞降讀冊寶官由西門入殿復位捧受冊寶內使四人由西陞降從丞相由丹陞轉謹身殿之東進至王宮門外冊寶亭暫駐於門外正中內使監官出迎於冊寶亭西南跪東北向授冊寶丞相東北立西南向稱有制宣制曰封皇子某為某王某為某王畢授冊寶官丞相出內使監官迎冊寶入宮中授冊寶官丞相由王宮門出至奉天殿前丹墀西轉由西陞降自西門入殿跪云宣制訖俯伏興引禮官引靖江王至御座前跪受冊寶出復位四拜由東陞降奉迎冊寶出奉天東門並如秦晉等儀禮部尚書跪奏詔書用寶詣案捧詔書尚寶卿用寶以詔書置于案禮部尚書跪奏捧詔赴午門開讀興捧詔由中門出樂作降自中陞授冊寶丞相等官由西門出降自西階文武百官迎詔書開讀於午門外頒行俱

如常儀侍儀奏禮畢鳴鞭 皇帝興樂作還宮引進入東門至  
殿上導皇太子出樂止 迎兩寶奉安親王殿儀 是日所司  
備鼓樂儀衛備儀仗於奉天門西右順門東俟候親王受兩寶  
畢出至奉天東門引禮引親王詣東耳房俟候於中宮行禮內  
使攀兩寶亭東門出由西道儀仗鼓吹前行送至親王殿各以  
序奉安於殿內 年幼親王內宮受兩寶儀 受兩之日內使  
監官陳設香案於內殿正中設保抱抱王受兩位於香案之南  
設授兩寶內使監官位於香案之東捧受兩內使位於保抱抱  
王受兩位之西捧受寶內使位於捧受兩內使之南司贊二人  
位於保抱抱王受兩位之東西丞相奉迎兩寶至王宮門外內  
使監官跪聽制訖丞相出內使監官迎兩寶亭入宮中置吁香  
案之北保抱抱王由東門入樂作至香案前受兩位北面立樂



止司贊贊行兩禮內使監官前立稱有制內贊贊保抱抱王皆跪內使監官宣制曰今封皇子某為某王某為某王畢內贊贊保抱抱王與繼贊授兩寶司賓引保抱一人抱王前立授兩寶監官詣集取兩捧授於保抱抱受兩以授于捧受兩內使內使跪于保抱之左受兩與退立于西授兩寶監官又詣集取寶捧授於保抱抱受寶以授于捧受寶內使內使跪于保抱之左受寶與退立于西以次受兩寶皆如上儀內贊贊禮畢樂作司賓引保抱抱王退樂止執事各以兩寶奉置亭中親王朝謝中宮儀與東宮受兩朝謝儀同諸王謝東宮儀與親王賀東宮受兩儀同親王自行賀禮及百官賀諸王儀王受兩之日儀衛司於西宮親王殿依王年之長切陳設座位侍儀司設文武官陪立位於殿庭之東西拜位於庭中文東武西內贊

二人位於殿內東西相向拱衛司陳設親王儀仗於殿前之東  
西樂工陳樂於殿庭之南贊禮贊各就位親王於東宮行禮畢  
引禮引諸王使服入殿樂作陞座樂止文武官入立於殿庭之  
東西引禮引晉王以下詣秦王前行禮贊禮贊鞠躬晉王以下  
皆鞠躬樂作四拜樂止及以次親王行禮皆如賀秦王儀贊禮  
贊禮軍親王各就座引禮引文武官入就位贊禮贊鞠躬樂作  
曰拜樂止引禮引丞相至殿上拜位內贊與贊禮同贊跪丞相  
及庭中文武官皆跪丞相稱賀曰銀青光祿大夫中書左丞相  
宣國公李善長等茲遇親王殿下榮膺兩寶封建禮成無任欣  
忭之至賀畢內贊與贊禮同贊俯伏丞相及庭中文武官皆俯  
伏興丞相出引禮引復位贊禮贊鞠躬樂作四拜樂止贊禮唱  
禮畢親王興樂作出殿門樂止引禮引文武官以次出親王

受兩次日皇太子賀 皇帝儀 是日早奉天殿內外陳設侍  
衛奏樂鳴鈸如常儀 皇帝服袞冕陞座皇太子親王各具冕  
服引進四人導皇太子親王由東門入樂作禮自東陞至拜位  
樂止引進分立於其前贊皇太子親王鞠躬樂作四拜樂止引  
進引皇太子由殿東門入樂作引進立候於門外內贊接引皇  
太子至御座前拜位樂止內贊引進同贊跪皇太子親王皆跪  
皇太子稱賀云長子某茲遇諸弟某等受封建國謹詣 父皇  
陛下稱賀畢內贊引進同贊俯伏皇太子親王俯伏與內贊引  
皇太子出殿東門樂作引進引皇太子復位樂止引進贊鞠躬  
皇太子親王皆鞠躬樂作四拜樂止引進引皇太子親王由東  
陞降樂作至文樓樂止 東宮賀中宮及百官進表箋賀 皇  
帝中宮東宮及內外命婦賀中宮並與東宮受兩儀同賀畢百

官及諸令婦各賜宴仍擇日遣諸王謁太廟 上從之○辛酉  
以封建諸王告 太廟禮成宴群臣于奉天門及文華殿 上  
諭廷臣曰昔者元夫其馭羣雄並起四方鼎沸民遭塗炭朕躬  
率師徒以靖大難 皇天眷佑海宇寧謐然天下之大必建藩  
屏上衛國家下安生民今諸子既長宜各有爵封分鎮諸國朕  
非私其親乃遵古先哲王之制為久安長治之計羣臣稽首對  
曰 陛下封建諸王以衛宗社天下萬世之公議○ 上曰先王  
封建所以庇民周行之而久遠秦廢之而速亡漢晉以來莫不  
皆然其間治亂不齊特願施為何如爾要之為長久之計莫過  
於此○癸亥夜派星大如杯青赤色有光起自下台西北行至  
文昌沒○甲子祭蒙古色目人更易姓氏詔曰天生斯民族屬  
姓氏各有本源古之聖王尤重之所以別婚姻重本始以厚民

俗也朕起布衣定羣雄為天下主已嘗詔告天下蒙古諸色人等皆吾赤子果有材能一體擢用此間人仕之後或多更姓名朕慮歲久其子孫相傳昧其本源誠非先王致謹氏族之道中書省其告諭之如己更易者聽其改正○改六安衛為守禦千戶所○乙丑州封諸皇子為王詔天下曰朕荷天地百神之佑祖宗之靈當羣雄鼎沸之秋奮起淮右賴將帥宣力創業江左曩者命大將軍徐達統率諸將以定中原不二年間海宇清蕪虜遁沙漠大統既正黎庶靖安○欲先論武功以行爵賞祿吐蕃之境未入版圖今年春復命達等帥師再征是以報功之典未及舉行朕惟帝王之子居嫡長者必正儲位其諸子當封以王爵分茅胙土以藩屏國家朕今有子<sup>十人</sup>即位之初已立長子標為皇太子諸子之封未待報賞功臣之後然尊卑之分所宜早

定乃以四月七日封第二子樸為秦王第三子桐為晉王第四  
子榘為燕王第五子榘為吳王第六子楨為楚王第七子榘  
為魯王第八子梓為潭王第九子杞為趙王第十子檀為魯王  
從孫守謐為靖江王皆授以冊寶設置相傅官屬及諸禮儀已  
有定制於戲奉天平亂實為生民法古建邦用臻至治故茲詔  
示咸使聞知同奉王文曰昔君天下者祿及有德貴子必且此  
人事耳然居位受福國于一方允簡在帝心第二子榘今命爾  
為秦王分茅胙土豈易事哉朕起自農民與羣雄並驅艱苦百  
端志在奉天地享神祇張皇師旅伐罪救民時刻弗怠以成大  
業今爾同其國者當敬天地在心不可踰禮以祀其宗社山川依  
時享之謹兵衛恤下民必盡其道於戲勸民奉天藩輔帝室允  
執厥中則水膺多福體朕訓言尚其慎之諸親王文同剛靖江

王文曰稽古帝王撫有方夏必茂建親支所以博族固本其來尚矣朕以布木遺時帝靖躬歷行伍東運開基艱難有年遂成至業是皆天地眷佑祖宗積德之由今朕既為天子追念吾兄以爾守撫兄之孫也俾王靖江以鎮廣海之域於戲爾其思予創業之難謹爾受封之制毋忘訓言益修厥身永為國家藩輔尚慎戒哉○丙寅置大宗正院秩正一品○以鄭九成為秦府左相兼陝西行省叅政王克讓為左傅文原吉為右傅溫祥卿為錄事高遜志為紀善汪河為香府左相兼山西行省叅政熊鼎為左傅各王相傅官屬皆選人任之上召東宮官屬及王府官屬諭之曰輔導之臣猶法度之器必先正己而後正人蓋德義者正人之法度善惡者修身之衡鑑汝等輔導諸子必匡其德義明其善惡使知趨正而不派於邪如此則能盡輔導之

職觀之梓匠雖有材木必加繩削乃能成器。太子諸王必得賢  
輔。闡導贊助乃能成德。朕擇汝等為宮僚各宜盡心。又如經史  
中古人已行之事可為監戒者采摭其事編次成集朝夕覽觀  
以廣智識亦有助於輔導。羣臣頓首受命而退。又諭秦王左相  
鄭九戎等曰朕封建諸子選用傅相委託匪輕。凡與王言當廣  
學問以充其行義。陳忠孝以啓其良心。事有弗善必求其善。政  
有未美必求其美。使其聰明無蔽。上下相親。庶幾道德有成。以  
弘長世之業。而輔相者亦克盡其職矣。復顧謂劉基等曰朕觀  
古賢聖之君雖治平之世不忘備省。誠以富貴易至於驕奢。驕  
奢必至於荒縱。未有荒縱而不顛覆者。故嘗戒太子諸王以為  
士不能正身備德則殃及身家。為士且然况於為君。為王者乎。  
基頓首對曰陛下此言萬世之福也。○遣使頒封建諸王詔



于安南高麗諸國○大將軍徐達等率師出安定駐沈兒峪口  
與王保保隔深溝而壘日數交戰王保保發兵十餘人由間道  
從東山下潛劫東南壘東南一壘皆驚擾左丞胡德濟倉卒不  
知所措達親率兵急擊之敵乃退遂斬東南壘指揮趙基及將  
校數人以徇軍中股栗明日晝衆出戰諸將爭奮莫敢不力遂  
大收保保兵於川北亂冢間擒之知王文濟上及國公閻思孝  
平章韓孔兒虎林赤巖秦先李等昌察罕不范等官一千八百  
六十五人將校士卒八萬四千五百餘人獲馬萬五千二百八  
十餘匹索脫驃驪雜畜稱是保保僅與其妻子數人從古城北  
遁去至黃河得派木以渡遂由寧夏奔和林達遣都督郭英追  
至寧夏不及而還以德濟失律械送京師保保至和林愛猷識  
卯達臘復任以事○初帝月在太微垣中○戊辰秦王樛等謁

謝 太廟如時季之儀○是夕有流星大如杯青白色起天市垣東北行散為三至虛宿波○之已遣使賁書與元王曰前者二次遣使致書久而未還豈彼留而然歟以予計之殆君之非謀也君之意必曰吾嘗為天下主以四海為家彼昔吾之民耳豈可與通問乎自常情言之固宜以理勢論之則大不然君者天下之義主顧天命人心何如耳蓋天命之上留由民心之嚮背古語云民猶水也君猶舟也水能載舟亦能覆舟君豈不知此而乃固執不回乎今日之事非予所欲實以四方兵爭所在紛擾予當其時不能自寧於鄉里豈有意於天下乎及羣雄無所成而予之兵力日以強盛勢不容已故有今日此誠天命非人力也君又何致怒於其間耶君其奉天道順人事遣使通好庶幾得牧養於近塞藉我之威號令其部落尚可為一邦之主

以奉其宗祀若計不出此猶欲以殘兵出沒焉邊民患則于大  
舉六師深入沙漠君將悔之無及矣近北平守將以雲州所獲  
平章火兒忽荅右丞哈海等八人至京詢之皆君倚任之人是  
用待以不死今再令齎書詣前惟君其審圖之○壬申安南使  
臣杜舜欽以其王陳日燦卒來告哀請命發酉上素服御西  
華門見舜欽等遣翰林編脩王廉往祭之賻以白金五十兩絹  
五十匹其文曰朕起自布衣以中國多故奮興師旅削平禍亂  
偃兵息民統一華夏當即位之初年遣使報四夷酋長使知我  
中國之方安惟爾日燦聞詔至日躬率陪臣禮遇使者誠意歡  
洽如我舊臣諸邦未至惟爾先庭朕仰天撫手以謂安南人民  
之福即命中書禮部倣古鑄印遣翰林侍讀學士張以寧齎赴  
爾國以彰賢德益懋來誠今年四月十四日中書奏爾使臣杜

舜欽等至言爾已逝使朕不覺頓足驚嘆西南藩邦賢王何去之速也是用遣使往奠惟爾日燧生而有識死必有知陰相爾邦永膺世襲又遣吏部主事林唐臣齎詔封日燧為安南國王詔曰朕躬膺正統撫有天下睽爾安南素知尊慕中國去歲國王陳日燧奉表稱臣朕遣使齎詔印仍封為安南國王使至近境而日燧已逝今世子日燧能繼前志專使請命考於典禮宜嗣其位是用命爾日燧襲封安南國王授以金印仍賜織金文綺紗縠四十匹舜欽以下十四人賜綺帛各有差廡既行又詔以漢伏波將軍馬援昔討交趾立銅柱為表以鎮服蠻夷其功甚大命廡就祀之廡至橫州之烏蠻灘見其廟頽毀乃令州民先脩葺其祠既畢而後致祭○遣親王祭功臣于雞籠山廟○祭面獲以危素為翰林侍講學士○詔諸王相府武相居文相

之上相府官屬與京官更互除授時武職多熟臣故也○甲戌  
夜月食○丁丑改徽州衛為守禦千戶所○置蘭州衛○戊寅  
上遣使勅諭大將軍徐達曰爾將兵在外軍中事宜與諸將佐  
熟計行之凡調發守備計定謀合營即居處毋事狐疑蓋謀事  
宜審行事宜決近聞甘肅一路守兵甚少當量勢調撥以守之  
其吐蕃與元就調兵收取二處平後大軍出漢江順派東下亦  
甚利也凡獲牝馬悉發臨濠牧養所俘王保保卻從及敗而來  
降者令從伐蜀蜀平就留以守禦可也○庚辰置弘文館以胡  
鉉為學士命劉基危素王本中睢稼皆兼學士○癸未陞唐勝  
宗為大都督府都督同知○乙酉大將軍徐達械送左丞胡德  
濟至京 上念其舊勞特命宥之仍遣使勅諭達曰朕起布衣  
克成大業命將出師悉由節制將軍備嘗知之適者溯江左丞

胡德濟臨事畏縮將軍不以軍法從事乃械送京師必欲朝廷治之將軍欲効衛青不斬蘇建獨不見讓道之待莊賈乎且慢軍功者悉歸之朝廷則將軍之威玩而號令不行矣胡左丞之失律正當就軍中戮之足以警衆所謂閫外之事將軍制之若送至朝廷朝廷必議其功過又非閫外之比矣彼常有救信州之功守諸壘之勞故不忍加誅懼將軍緣此緩其軍法是用遣使即軍中諭意自今務威克厥愛毋事姑息○丁亥以李思孟為大都督府叅議○是月湖廣慈利縣土酋覃壁連構諸洞蠻為亂命湖廣行省平章楊瑄以兵討之勅諭瑄曰蠻賊恃山溪險阻乘時竊發出沒無常若根誅其黨必深入山谷傷損士馬所得不足以償所費今師入其境擊之但使遠去不令出擾州縣可也不必窮其巢穴更宜約束麾下慎無逐利輕動○置唐

勅司 上嘗以中外百司簿書填委思所以練核之因覽宋史  
見唐勅司而喜至是遂設其官以太子伴讀高禔為司今〇置  
龍江左衛親軍指揮使司〇罷常州衛

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之五十一

大明太祖高皇帝實錄卷之五十二

洪武三年五月己丑朔大將軍徐達分遣左副將軍鄧愈招諭吐蕃而自將取興元○寧國衛指揮僉事陳德成從征西蕃戰歿于岷州 上命有司致祭厚葬之仍恤其家追贈德成指揮副使授其子千戶○辛卯遣使訪歷代帝王陵寢初 上嘗觀宋太祖詔修歷代帝王陵寢歎曰此美事也遂遣翰林編修孫玄侍儀舍人李震亨陳敏于謙等往四方求之仍命各行省之臣同詣所在實覲若有廟祀并具圖以聞○壬辰命工部製皮鞣給征北軍士凡十四萬八千餘人○癸巳端午享太廟○上諭中書省臣曰今人於書劄多稱頓首再拜百拜皆非實禮其定為儀式令人遵守又小民不知避忌往往取先聖先賢漢唐國寶等字以為名字宜禁革之於是禮部定議凡致書於尊者



稱端肅奉書答則稱端肅奉復敵已者稱奉書奉復上之與下  
稱書寄書答卑幼與尊長則云家書敬覆尊長與卑幼則云書  
付某人其名字有天國君臣聖神充舜禹湯文武周漢晉唐等  
國號相犯者悉令更之○甲午復置司農司 上以中原之地  
自兵興以來田多荒蕪命省臣議計民授田設官以領之於是  
省臣議復置司農司開治所于河南司設卿一員少卿二員丞  
四員主簿錄事各二員從之○乙未冊妃孫氏爲貴妃吳氏爲  
充妃郭氏爲惠妃郭氏爲寧妃達氏爲定妃胡氏爲順妃其儀  
皇妃服九輦四鳳冠翟衣九等車輅用厭翟車冊用鍍金銀冊  
二片其長短闊厚與諸王冊同。蓋飾以渾金灑粉繡鳳其用物  
裘履皆與諸王同印用金龜紐其尺寸與諸王寶同文曰皇妃  
之印其餘制度皆與諸王同匣皆飾以繡鳳前期一日禮部官

奉冊印進入置于謹身殿御座竇棊之前冊東印西侍儀司設冊禮使受制位于奉天殿橫街之南稍東副使位于其西俱北面設承制官奉節官奉冊官奉印官位于副使之東北西向以北為上設使副使受冊受印褥位于受制位之北南向以俟冊使受冊副使受印設典儀二人位于丹陛上之左右傳贊二人位于丹陛下之左右文武官對立位于丹墀兩旁引班四人位于文武官之北贊禮二人位于冊使位之北皆東西相向所司置龍亭於奉天門外正中備儀衛鼓吹以俟迎冊即行內使監令設使副位于內宮門之外北向東上設內使監令位于冊使之東北西向設贊者二人位于冊使之北東西相向設冊印棊於贊者之北冊東印西內使設妃受冊位於本位庭中北向設冊印案于妃受冊印位之北冊東印西設內命婦諸親賀位於庭

階之南北向又設妃受賀位於其宮之中南向設內贊二人位於妃受冊位之北設引禮二人位於內贊之南皆東西相向其日贊明文武百官皆朝服引班分引序立于奉天殿丹墀之兩旁東西相向贊引引使副公服入就橫街南位北面立承制官奉節奉冊奉印官及掌節者皆入詣謹身殿外北向立以俟內臣傳旨訖掌節者持節奉冊官奉印官率執事者奉冊印案以行奉節官掌節者前導次冊案奉冊官後從次印案奉印官後從承制官押其後至橫街南以案置于使副受冊稱位之北冊東印西承制官奉節官奉冊奉印官各就位西向立掌節者持節立於奉節官之左差是典禮贊使副皆再拜承制官詣使副前稱有制典禮贊使副跪承制官宣制曰妃某氏特封某妃命卿等持節展禮宣制訖復位典禮贊使副再拜奉節官率掌節

1102 / 4 23

者持節詣冊使前掌節者脫節衣以節授奉節官奉節官以節  
西向授冊使冊使跪受以授掌節者掌節者受節立于冊使之  
左奉節官退後位贊禮引內使詣受冊禱位立奉冊官於冊案  
上取冊授冊使冊使跪受冊興置于案奉冊官及冊使各退後  
位贊禮引使副詣禱位北向立奉印官於印案上取印西向授  
使副使副跪受印訖興置于案奉印官及使副俱退後位與儀  
傳贊贊使副皆再拜興儀唱禮畢執事者舉冊印案出奉天門  
外奉冊奉印官取冊印置龍亭中奉冊奉印官退贊禮引冊使  
押冊副使押印持節者前導儀衛鼓吹以次出引班引文武百  
官退冊印將至內宮門外內使詣祀服花釵翟衣引出闕至本  
位宮中南向立及冊印至使副於龍亭中取冊印權置于門外  
所設案上訖引禮內使引使副及內使監令俱就位立次引冊

使于內使監令前稱冊禮使某副使某奉制授某妃冊印退後  
位內使監令入詣妃本位庭中躬言訖出後位引禮引內命婦  
諸親俱入就位引禮引冊使詣內使監令前冊使取冊以授內  
使監令內使監令跪受以授內執事引禮又引副使取印以授  
內使監令內使監令跪受以授內執事率執事者奉冊印以次  
入詣妃受冊位前各置于案冊東印西引禮引妃降詣庭中受  
冊位立侍從如常儀內使監令率內執事取冊印以次立于妃  
之東西向內使監令稱有制內贊贊妃○并內使監令宣制訖  
執事者取冊授內使監令跪讀冊訖以冊授妃妃跪受冊以授  
內執事執事者取印跪授妃妃跪受印以授內執事內贊贊妃  
○并內使監令出詣使副前躬稱妃受冊印禮畢使副還後命  
引禮引妃升階就位南向坐引禮引內命婦諸親以次贊如常

儀禮畢引禮引內命婦退內使監令引妃謝 皇帝 皇后並  
如宮中之儀 上以元末之君不能嚴宮闈之政至宮嬪女謁  
私通外臣而納其賄賂或施金帛於僧道或畜僧入宮中攝持  
受戒而大臣命婦亦徃來禁掖淫滑褻亂禮法蕩然以至於亡  
遂深戒前代之失著為令典俾世守之皇后之尊止得治宮中  
嬪婦之事即宮門之外髮事不預焉自后妃以下至嬪侍女  
使小大衣食之費金銀錢帛器用百物之供皆自尚宮奏之而  
後發內使監官覆奏方得赴所部關領若尚宮不及奏而滕隴  
後內官監監官不覆奏而輒擅領之部者皆論以死或以私書  
出外者罪亦如之宮端以下遇有病雖醫者不得入宮中以其  
證取藥而已群臣命婦於慶節朔望朝見中宮而止無故即不  
得入宮中人君亦無有見外命婦之禮天子及親王后妃宮嬪

等必慎選良家子而聘為戒勿受大臣所進恐其黃緣為姦不利於國也至於外臣請請寺觀燒香禮告星斗之類其禁尤嚴○丁酉遣使告祭王國山川以封建諸王也○詔天下守令詢悉有學識篤行之士禮送京師○左副將軍李文忠左丞趙庸敗元太尉蠻子罕章沙不丁朵兒只八剌等于白海子之駱駝山遂進次開平元罕章上都罕等降○都督孫興祖及燕山右衛指揮平定大興左衛指揮龐種○等兵次三不剌川遇胡兵力戰皆歿于五即口海寧衛指揮副使孫虎率兵至落馬河與元太尉賈驢戰死之興祖濠州人剛毅有膽氣初從上取和陽在行伍中無知者比渡江下毘陵皆先登遂以功授右都先鋒克宣城宜興馬馱沙俱有功又從取婺越舒池陽敗陳友諒于龍江陞統軍元帥繼倚瑞昌八陣營寨進伐南昌遷天策衛指揮

揮使鎮海陵敵不敢犯其境陞驃騎大將軍大都督府副使移鎮彭城及大將軍取元都上以北州重地命興祖戍守興祖至紀律嚴肅軍民安之至是從大將軍北伐以戰死年三十有五事聞上甚悼之遣使往北平致祭命配享于通州開平王常遇春祠贈推忠宣力效節功臣龍虎上將軍北平等處行中書省左丞上護軍封燕山侯謚忠愍孫虎不知何許人始末附時道從諸軍援池陽下於潛昌化安輯嚴州諸暨以功授千戶及克新城取桐廬皆與有勞陞海寧衛指揮副使嘉興盜起虎領兵捕斬之調征福建及還從大將軍征沙漠戰死詔贈鎮國將軍僉大都督府事追封康安郡伯○山西忻州官安時敏靜樂縣丞諱章等私通元四大王陰洩軍中消息欲為亂事覺誅之○己亥詔鼓科取士詔曰朕聞成周之制取才於貢士故賢



者在職而其民有士君子之行是以風淳俗美國易為治而教化彰顯也漢唐及宋科舉取士各有定制然但貴詞章之學而不求德藝之全前元依古設科待士甚優而權豪勢要之官每納奔競之人夤緣阿附輒竊仕祿所得資品或居貢士之上其懷材抱道之賢耻與並進甘隱山林而不起風俗之弊一至於此今朕統一華夷方與斯民共享昇平之治所慮官非其人殃吾民願得賢人君子而用之自今年八月為始特設科舉以起懷才抱道之士務在經明行修博通古今文辭得中名實相稱其中選者朕將親策于庭觀其學識第其高下而任之以官果有才學出眾者待以顯擢使中外文臣皆由科舉而選非科舉者毋得與官彼避食奔競之徒自然易行於戲設科取士期必得于全材任官惟賢庶可成於治道咨爾有眾體予至懷○

遣使頒科舉詔于高麗安南占城○辛丑左副將軍李文忠師  
趨應昌未至百餘里獲一胡騎問之曰四月二十八日元主已  
殂今自應昌往開平報國喪文忠即督兵兼程以進癸卯復遇  
元兵與戰大敗之追至應昌遂圍其城明日克之獲元主嫡孫  
買的里八剌并后妃宮人暨諸王省院達官士卒等并獲宋元  
王璽金寶一十五宣和殿玉圖書一玉冊二鎮圭大圭玉帶玉  
斧各一及駝馬牛羊無算遣人俱送京師惟太子愛猷識理達  
臘與數十騎遁去文忠親率精騎追之至北慶州不及而還師  
過興州遇元將江文清等率軍民三萬六千九百餘人來降至  
紅羅山又降其將楊思祖等一萬六千餘人師還北平遣人送  
江文清楊思祖等赴京師○乙巳建齋宮於圍丘之西方丘之  
東前後皆為殿殿左右為小殿為庖湯之所外為都墻墻內外

為將士宿衛之所又外為渠前為靈星門為橋三左右及後各  
為門一為橋一○丁未詔行大射禮初上以先王射禮久廢  
弧矢之事專習於武夫而文士多未解至是詔太學生及群  
學生員皆令習射凡遇郊廟之祭先期命文武官執事行大射  
之禮乃命工部制虎中鹿中及諸侯卿大夫射侯等器命禮部  
考定其儀斟酌古今煩簡適中於是禮部奏曰按周禮大司馬  
之職王大射則合諸侯之耦其屬有射人掌張三侯司弓矢掌  
六才八矢之法服不氏掌贊張侯以旌居之○而待獲古大司馬  
今兵部之職也宜令掌之其射鵠有七虎鵠五采天子射用之  
熊鵠五采皇太子射用之豹鵠五采親王射用之豹鵠四采一  
品二品文武官射用之獾鵠三采三品至五品文武官射用之  
狐鵠二采六品至九品文武官射用之布鵠無采文武官子弟

及士民俊秀射用之乏又名容凡射時置於鵠右執旗及待獲者以蔽身設福并常當射時置于前以齊矢設射中五皮樹中天子大射用之間中天子宴射用之虎中皇太子親玉射通用之兕中一品至五品文武官用之鹿中六品至九品及文武官子弟士民俊秀通用之其職事設司正官二員掌驗射者品級尊卑人力強弱而定耦其中否則書于算兵部官職之司射二員掌先以強子射鵠誘射以鼓衆氣以武職官充之司射器官二員掌辨方力強弱分為三等驗人力強弱而授之工部官職之舉爵者掌以馬澶投中者飲先祿寺官職之諸射者掌定耦射射畢再請某耦射鵠二人侍儀司職之待獲者掌矢納于司射者以各謀僕共其仗執旗者掌于容後執五色旗如射者中的舉紅旗鹿之中舉舉米旗鹿之偏西舉白旗偏東舉青

旗過於鵠舉黃旗不及鵠舉黑旗以軍士二人掌之設引禮二人掌引文武官選通命侍儀司舍人職之制曰可仍命頒儀式於天下官府學校使遇朔望則於公廡或闕地習之 其官府學校射儀前期戒射定耦選執事克司正副司正司射司射器請射舉爵收矢執旗樹鵠陳設訖至日執事者入就位請射者引主射正官及各官員子弟士民俊秀者各就品位司射器者以弓矢置於各正官及司射前請射者詣正官前圍揖畢引詣司射器前受弓矢訖復位司正執算入立于中後請射者詣司射前曰請誘射引司射二人耦進各以三矢指于腰帶之右以一矢挾於二指間推竿盍相讓年長者為上射年幼者為下射上射先詣射位向鵠正立發矢司正書中後算置于中舉旗者如所射應之射畢退立于旁讓下射者詣位射訖請射者俱引

復位收矢者收矢復于射者司正取所中筭請射者次請士民  
俊秀射次請官員子弟射次請品卑至品高者射其就射位發  
矢取筭書中舉旗收矢復位皆如前儀既畢司正副司正各持  
筭向中於主射正官舉爵者酌酒授中者飲之中的者三爵中  
采者二爵飲訖請射者請屬官以下仍捧矢納于司射器還  
詣主射正官前相揖而退○戊申夏至祭皇地祇於方丘先期  
賜陪祀執事官明衣布樂舞生各給新衣前祀二日詣 仁祖  
廟告請配享其祝辭曰孝子皇帝元璋敢昭告于 皇考仁祖  
淳皇帝今月某日夏至恭祀 皇地祇於方丘謹請 皇考作  
主配神至日行禮其器物禮樂悉仍舊儀祝文皇地祇曰嗣天  
子臣元璋敢昭告于 皇地祇時當夏至萬物咸亨用遵彝典  
謹率臣僚以玉帛犧齊粢盛庶品奉茲瘞祀 皇考仁祖淳皇

帝配神作主 仁祖祝曰孝子皇帝臣元璋敢昭告于 皇考  
仁祖淳皇帝時嘗夏至萬物咸亨謹率百僚恭祀 皇地祇奉  
以玉帛犧齊潔盛庶品用修典禮伏惟敬慎瞻仰永為配位禮  
畢駕還御奉天殿百官行慶成禮○己酉陞蘭州衛指揮使陞  
溫為大都督府都督僉事○辛亥命禮部考定百官及內官於  
皇太子諸王前所稱禮尚書崔亮等會議百官及內使監官於  
皇太子親王前稱殿下自稱名東宮官及本宮內使於皇太子  
前稱殿下自稱臣王府官及本位承奉司官於親王前稱殿下  
自稱臣百官在 上前稱皇太子稱親王曰某王從之○摺考  
歷代服色所向禮部奏言歷代異尚夏尚黑商尚白周尚赤秦  
尚黑漢尚赤唐服飾尚黃旗幟尚赤宋亦尚赤今國家承元之  
後取法周漢唐宋以尚治服色所向於赤為宜 上從之○大

將軍徐達與都督馮勝恭政傳友德左丞李思齊自徽州南出  
一百八渡至畧陽擒元平章蔡琳遂入沔州又遣裨將金興旺  
張龍由鳳翔入連雲棧合兵攻興元興元守將劉思中知院金  
慶祥迎降達留興旺龍鎮守選軍西安○左副副將軍鄧愈自  
臨洮進克河州遣人招諭吐蕃諸酋○命罷壽星司中司命司  
民司祿等祀○夜三鼓有星大如盃○亦黃色尾跡有光起文昌  
東行至天船沒○癸丑禮部奏大明夜明星辰太歲既從祀於  
圓丘而五嶽四海五鎮四清亦既從祀於方丘矣獨風雲雷雨  
及天下山川不得以類從祀非通敬於神明者也宜增列於圓  
丘方丘從祀之次 上從之遂命於圓丘壇下壇內增設壇從  
祭風雲雷雨之神於方丘壇下壇內增設壇從祭天下山川之  
神其禮如太歲嶽鎮○甲寅禮部奏按古者禮神每神幣一故



今郊祀天地及嶽鎮海瀆等神皆如其數如五嶽則用幣五是也至於太廟每室奉安 帝后二位神主當用幣二而止用幣一恐於節文未稱各室宜增幣一庶為得宜且天地山川等神幣帛既依古制天用蒼地用黃日用赤月用白皆用本體之色而五嶽五鎮四海亦各隨其方色其四瀆及天下諸水宜用黑色從之○湖廣行省平章楊璟攻覃屋不下遣使來請軍餉初璟兵攻覃屋寨賊衆下山迎敵官軍擊敗之衆勝追至半山山勢陟峻親其寨三面巖險而下俯江水○一面僅有路繞通一人官軍不可上乃回駐山下而賊亦阻險自守未幾以三千人下山挑戰官軍又擊敗賊復遁入山璟遂以兵逼之覃屋乃遣人詐降璟不悟使部下貢求謙往報為屋所執由是盡知我軍虛實拒守不下璟歎為持久之計使人來請軍餉 上因遣使讓

之曰爾違吾言妄動而不能平賊既已失矣又申其詭計以陷  
部將爾之智畧何在今再命奉政戴德以兵從凡諸小寨限以  
月日平之仍編緜慈利等處人民俾安生理毋致驚疑若再違  
朕命并以潞州失利之罪治爾勒王璟乃督將士盡力攻之賊  
遁入溪洞官軍乃還○丙辰免蘇州逋負秋糧三十萬五千八  
百餘石先是戶部奏蘇州所逋稅其官吏當論如律上曰蘇  
州歸附之初軍府之用多賴其力今所逋稅積二年不償民困  
可知若違其官必責之於民民畏刑罰必傾貲以輸官如是而  
歎甚遂不可得矣其并所逋免之○山西蔚州定安縣大風雨  
雹傷田苗○丁巳上諭大都督府及中書省臣曰國初設都  
先鋒府及十大元帥都尉指揮之職其人甚衆今思之多有陣  
亡物改者追念舊勞愴然于懷其有子孫承襲祿足以贍給苟

無承襲之人則其父母妻子何所賴宜給存恤之祿以養之  
有初同居而後離析者分祿以贖母使失所○上遣使復以書  
諭納哈出曰曩因天章元命四海鼎沸群雄角逐遂炭生民朕  
以一旅之衆從淮渡江姑孰之捷爾實任焉時朕未知天命所  
向無必取天下之心凡遇元臣忠于所事者未嘗不憫其勞而  
惜其無成也朕賴天地之靈將士一心旌旗所指靡不服從今  
天下已定南極朱崖北際燕雲一時豪傑順天愛民悉來歸我  
獨河東渠帥擁衆北奔比之關中諸人稍為崛強然其順天愛  
民籌算之良殆不若李思齊夫大將軍徐達未至吐蕃蜂屯蟻  
聚後來攻城戰敗俘擒之餘有若孤純故破竹之勢直指川蜀  
雲南六詔使者相望交趾占城萬里修貢高麗稱藩航海來庭  
於是盧龍戍卒登萊浙東並海舟師咸欲奮迅一造遼瀋朕聞

爾總其衆不忍重擾特命使者告以朕意使還畧不得其要領  
豈以途海之遠我師不能至歟抑人謀不決故首鼠兩端歟不  
然必以曩時來歸未盡宿主之歡謂朕不能虛懷耶何相忌之  
深也昔竇融以河西歸漢功居諸將之右朕獨不能為遼東故  
人留意乎茲遣人再往從違彼此明白以告哲人知幾毋貽後  
悔○鳳翔府寶雞縣進瑞麥一莖五穗者一本三穗者一本二  
穗者十有餘本 上謂廷臣曰向者鳳翔饒饒朕閱其民故特  
遣人賑恤曾未數月遽以瑞麥來獻借使鳳翔民未粒食雖有  
瑞麥何益苟其民皆得所養雖無瑞麥何傷朕嘗觀自古以來  
天下無金革鬪爭之事時和歲豐家給人足父慈子孝夫義婦  
順兄愛弟敬風俗淳美此足為瑞世若此來之異特一物之瑞  
非天下之瑞也

大明太祖聖神文武欽明睿運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之五十二

內祖高皇帝實錄卷之五十三

洪武三年六月戊午朔先是久不雨 上謂中書首臣曰君天下者不可一日無民養民者不可一日無食食之所恃在農農之所望在歲今仲夏不雨實為農憂禱祀之事禮所不廢朕已擇六月朔日詣山川壇躬為禱之爾中書各官其代告諸祠且命 皇后與諸妃親執饗焉昔日農家之食令太子諸王躬饋于齋所至是日四鼓 上素服革履徒步出詣山川壇設藁席露坐畫爨于日頃刻不移夜臥于地衣不解帶皇太子捧檎進蔬食雜麻麥菽粟凡三日庚申暮還宮仍齋宿于西廡辛酉出內帑紗練一萬四千匹賜將校於常例外給軍士薪水令法官決獄復命有司訪求天下儒術深明治道者及暮雲氣四合壬戌旦大雷兩四郊霽是○癸亥詔定嶽鎮海瀆城隍諸神號詔

曰自有元夫叔羣碓鼎沸土宇分裂聲教不同朕奮起布衣以安民為念訓將練兵平定革夷大統以正永惟為治之道必本於禮乎諸祀典如五嶽五鎮四海四瀆之封起自唐世崇名美號歷代有加在朕思之則有不然夫嶽鎮海瀆皆高山廣水白天地開闢以至于今英靈之氣萃而為神必皆受命于上帝幽微莫測豈國家封號之所可加乎禮不經莫此為甚至如忠臣烈士雖可加以封號亦惟當時為宜夫禮所以明神人正名分不可以僭差今宜依古定制凡嶽鎮海瀆並去其前代所封名號止以山水本名稱其神郡縣城隍神號一體改正歷代忠臣烈士亦依當時初封以為實號後世溢美之稱皆宜革去惟孔子善明先王之要道為天下師以濟後世非有功於一方一時者可比所有封爵宜仍其舊庶幾神人之際名正言順於禮為

當用稱朕以禮事神之意五嶽稱東嶽泰山之神南嶽衡山之  
神中嶽嵩山之神西嶽羊山之神北嶽恒山之神五鎮稱東鎮濟之神南  
鎮會稽之神中鎮霍山之神西鎮吳山之神北鎮醫無閭山之神四海  
稱東海之神南海之神西海之神北海之神四瀆稱東瀆大淮  
之神南瀆大江之神西瀆大河之神北瀆大濟之神各處府州  
縣城隍稱某府某州某縣城隍之神歷代忠臣烈士並依當時  
初封名爵稱之天下神祠無功于民不應祀典者即淫祠也有  
司無得致祭於戲明則有禮樂幽則有鬼神其禮既同其分當  
正故茲詔示咸使聞知是日 上躬署祝文遣官詣嶽鎮海瀆  
以更定神號告祭其東嶽祝文曰惟神磅礴東海之西中國之  
東參穹靈秀生同天地形勢巍然古昔帝王登之以觀滄海察  
地利以安生民政祀曰泰山於教則誠於禮則宜自唐始加神



之封號歷代相因。至今曩者元君失馭海內鼎沸生民塗炭于  
起布衣承上天后土之命百神陰佑削平暴亂正位稱尊職當  
奉天地享鬼神以依時統一人民法當武古今寰宇既清特修  
祀儀因神有歷代之封號予詳之再三畏不敢効蓋神與穹壤  
同始靈鎮東方其來不知歲月幾何神之所以靈人莫能測其  
職必受命於上天后土為人君者何敢預焉予懼不敢加號特  
以東嶽泰山名其名依時祀神惟神鑒知餘四嶽五鎮四海四  
瀆祝文惟起語各異餘皆同仍遣秘書監直長夏祥鳳等頒章  
正神號詔于安南占城高麗○命僧克新等三人往西域招諭  
吐蕃仍命圖其所過山川地形以歸○陞大都督府都督僉事  
革雲龍為都督同知兼 燕肅武相○甲子禮部尚書崔亮等  
言朝儀貴乎整肅禮文不可乖錯今定大朝會常朝及內外官

員辭謝奏事侍班等禮付侍儀司行之侍儀職掌贊引凡侍立班序告示引進通贊承奉知班都知舍人贊引執事殿中侍御史職掌糾劾廷夫儀者暨察御史職掌糾舉大朝會百官夫儀者知班職掌檢察班行日與侍儀司官隨同朝班出入有夫儀者以報殿中侍御史糾治從之○禁淫祠制曰朕思天地造化能生萬物而不言故命人君代理之前代不察乎此聽民祀天地祈禱無所不至普天之下民庶繁多一日之間祈天者不知其幾禮備分莫大於斯古者天子祭天地諸侯祭山川大夫士庶各有所宜祭其民間合祭之神禮部具定議頒降違者罪之於是中書省臣等奏凡民庶祭先祖歲除祀竈鄉社春秋祈土穀之神凡有災患禱于祖先若鄉屬邑屬郡屬之祭則里社郡縣自舉之其僧道建齋設醮不許章奏上表投拜青詞

亦不許塑畫天神地祇及白蓮社明尊。敕白雲宗並現扶鸞轉  
聖書符呪水諸術並加禁上庶幾左道不興民無惑志。括從之  
○定五等勳爵凡勳正一品上柱國從一品柱國正二品上護  
軍從二品護軍正三品上輕車都尉從三品輕車都尉正四品  
騎都尉從四品騎都尉正五品雲騎尉從五品武騎尉爵正一  
品國公郡公從一品郡侯正從二品郡伯正從三品縣伯正從  
四品縣子正從五品縣男○丙寅詔追封故皇妣高太原長公  
主夫王七一為册馬都尉皇妣恭親公主為隴西長公主太原  
長公主册文曰朕惟古之君天下者既追尊祖宗又及於先帝  
之親所以叙彝倫昭恩義帝王之光務也故妣朱氏以柔懿貞  
淑之德歸于土氏何期未久與夫相繼而亡朕當艱難之秋賴  
祖宗積德上天眷命削平禍亂統馭華夷每念我皇考

皇妣生我兄姊及朕六人今富有天下責爲天子劬勞之恩無  
從以報而兄姊後無在者骨肉之親感悼無已稽之古典宜有  
褒顯以稱追崇可追封爲太原長公主皇姊夫王一誥曰朕  
君天下觀歷代愛親敬長之道乃帝王之先務故必盡其禮焉  
姊夫王一爰自弱冠婚于我家何期與我姊相繼而亡遂乏  
後嗣朕有天下而推恩不逮良深痛悼可贈榮祿大夫駙馬都  
尉靈具有知服茲寵命優遣潭府承奉正程安具衣冠改葬於  
盱眙祭曰古之有天下者必推恩以及骨肉之親無間于存歿  
朕自即位以來伯兄弟姪皆已追封王爵惟我姊及姊夫早世  
無後爲因兵革不知葬所近者外甥李文忠訪求得靈柩於泗  
州之盱眙縣因其衣衾棺槨改葬于縣之太平鄉段家莊追念  
親義曷勝哀愴爰遵古典特加封贈以慰九泉茲具牲醴致祭

就用艾黃靈其鑒知○丁卯命賜武官指揮以上命婦冠服○  
遷浙江行省叅政張本為湖廣行省叅政湖廣行省叅政阮崇  
禮為浙江行省叅政○戊辰以廣西衛指揮使蔡傑為廣西行  
省叅政○詔自今武官有犯非奏請不得違問○庚午改司天  
監為欽天監○改廣西慶遠安撫司為慶遠府○壬申左副將  
軍李文忠捷奏至時百官奏事奉天門○聞元主殂遂相率拜賀  
上曰元主守位三十餘年荒淫自恣遂至於此因謂治書侍御  
史劉炳曰爾本元臣今日之捷爾不當賀也因命禮部榜示凡  
北方捷至嘗仕元者不許稱賀既又以元主不戰而奔免知天  
命謚曰順帝○設陝西北平山西行都督府○置惠民藥局府  
設提鎮州縣曰官醫凡軍民之貧病者給之醫藥○詔凡武官  
任王相傳者與兼職之祿○癸酉中書省以左副將軍李文忠

所奏捷音榜諭天下 上覽之見其有侈大之詞深責宰相曰  
卿等為宰相當法古昔致君於聖賢何乃習為小吏浮薄之言  
不知大體妄加誼請况元雖夷狄然君主中國且將百年朕與  
卿等父母皆賴其生養元之興亡自是氣運於朕何預而以此  
張之四方有識之士口雖不言其心未必以為是也可即改之  
○左副將軍李文忠遣人送所獲故元諸孫買的里八剌等及  
其寶冊至京師省臣楊憲等請以買的里八剌獻俘于廟寶冊  
令百官具朝服進 上曰寶冊貯之庫不必進也古者雖有獻  
俘之禮武王代殷曾用之乎憲曰武王事殆不可知唐太宗嘗  
行之矣 上曰太宗是侍王世充若遇隋之子孫恐不行此禮  
元雖夷狄入主中國百年之內生齒浩繁家給人足朕之祖父  
亦預享其太平雖古有獻俘之禮不忍加之只令服本俗衣以

朝朝畢賜以中國衣冠就令謝復請憲曰故國之妃朝于君者元有此禮不必效之亦令依本俗服於中宮朝見見畢賜之中國服亦令就謝○福州府地震○安南國王陳日烜遣其大夫阮兼中大夫莫季龍下大夫黎元普等來上表謝恩貢方物阮兼卒於南安 上賜季龍以布帛有差仍賜日烜紗縠各二匹以銀五十兩為阮兼喪費令有司送柩歸其國○乙亥買的里八刺朝見 上皮弁服御奉天殿百官具朝服侍班侍儀使引買的里八刺具本俗服行五拜禮至東宮見皇太子四拜百官便服侍班朝畢賜之衣冠買的里八刺母及妃朝見坤寧宮命婦具冠服侍班朝畢俱賜以中國服乃賜第宅于龍光山命優其廩餼封買的里八刺為崇禮侯誥曰昔帝王之有天下必封前代子孫使作賓王家其來尚矣曩因元失真政四海分爭

朕以武功削平羣雄混一區宇為天下主而買的里八剌當元  
之宗孫比者遣將北征爾祖已殂既克應昌爾乃來歸朕念帝  
王之後爰稽古制錫以侯封爾其夙夜恭慎稱朕優禮之意  
上謂者臣曰朕見前代帝王革命之際復其后妃往往不以禮  
遇歎孤孀寡非盛德所為朕甚不取今元脫忽思后在此北狄  
但知食肉飲酪且不耐暑其飲食居第務適其宜若其欲歸當  
遣還沙漠○丙子以獲買的里八剌祭告天地於團丘翼日告  
太廟○賞天策衛知事朱友聞綺帛各五匹勅指揮張溫守蘭  
州元將王保保兵圍城溫督將士備守夜二鼓圍兵登城千戶  
郭祐被酒醉臥不之覺巡城官軍擊却之圍既解溫執祐將斬  
之友聞爭之曰當賊犯城時將軍斬祐以令衆所謂以軍法從  
事人無得而議之今賊既退乃追罪之非惟無及于事且有擅



敵之名竊以爲不可溫情杖祐而釋之。上聞之謂輔臣曰友  
間以養僚能守朝廷法直言開諭官長此正人也宜加養予以  
勸其餘○都督同知汪興祖與指揮常守道率兵至大同北口  
與元將速哥帖木兒等戰大敗其軍斬馘無算獲王保保弟金  
剛奴平章朱真等四百餘人○丁丑朔平定沙漠詔于天下詔  
曰朕及養家樂生於有元之世庚申之君荒淫昏弱紀綱大敗  
由是豪傑並起海內瓜分雖元兵四出無救于亂此天意也然  
倡亂之徒首禍天下謀奪土疆歆爲王伯觀其所行不合於禮  
故皆滅亡亦天意也朕當是時年二十有四盤桓避難終不寧  
居遂託身行伍驅馳三軍親羣雖無成徒慢生民乃率衆渡江  
訓將練兵奉天征討于今十有六年削平強暴混一天下大統  
既正民庶皆安而元之遺孽時化邊場勞我師旅今年六月十

有五日左副將軍李文忠左丞趙庸等遣使來奏五月十六日率兵北至應昌獲元君之孫買的里八剌及其后妃寶冊等物知庚申君已於四月二十八日殂于應昌大軍所至朔庭遂空中書上言宜以其孫及后妃獻俘于太廟朕心思之其君之亡係乎天運所遺幼孫若行獻俘實有不忍况當天下紛亂朕非有意不道欲救患全生今定四海休息吾民於田里非朕所能亦天運欽然也尚慮臣民未知朕意是用播告天下左副將軍以禮獲送買的里八剌已至朕憐帝王之後難同庶民及首亂僭偽來降者特封崇禮侯總其眷屬以及母后等同居飲食服用出官民上俾存元祀體法前王不敢過虧嗚呼天命靡常惟殷是鑒可不畏哉仍遣使齎詔諭安南高麗占城○是日百官上表賀上諭之曰卿等試言元之所以亡與朕之所以興剌

基進曰自古夷狄未有能制中國者而元以胡人入主華夏幾  
百年腥羶之俗天寶厭之又况末世荒淫無度致令礦壞民困  
於貧殘烏傷不亡 陛下應天順人神武不殺救民于水火所  
向無敵安得而不興 上曰當元之季君宴安于上臣跋扈於  
下國用不經征歛日促水旱災荒頻年不絕天怒人怨盜賊竊  
起群角 ~~遂~~奪朕不得已起兵歆圖自全及兵力日盛乃東征西討  
剷除渠魁開拓疆宇當是時天下已非元氏有矣向使元君克  
畏天命不自逸豫其臣各盡乃職罔敢驕橫天下豪傑曷得乘  
隙而起朕取天下於群雄之手不在元氏之手今獲其遺胤朔  
漢清寧非天之降福何以致此詩曰高之孫子其麓不億上帝  
既命侯于周朕天命如此其可畏哉○上遣使詔諭元宗室部  
落臣民曰自古天生聖人主宰天下立法創制以安生民三代

漢唐之君祐置不言且以近代論之若宋創業之君能行善政  
其民樂生故天祐之厥後子孫微弱疆土日削故天命爾元世  
祖代之至安歡帖不見為君荒淫昏懦不思政理不恤民艱政  
務允並起天下大亂生民無主朕時不忍荼毒於是起兵救民  
豪傑之慕義者相率來歸剪暴除殘平定四海乃推戴朕為皇  
帝國號大明此天佑朕躬故成功之速若是也朕即位之初遣  
使往諭交趾占城高麗諸國咸來朝貢奉表稱臣唯西北阻命  
過師朕未遣使降詔者以庚申君尚擁衆應昌故耳乃者命將  
西征直抵土著偏師北伐遂克應昌元君既殂太子愛猷識理  
達臘知天命既去人力難為望風遁逃遂獲其孫寶的里八刺  
至京朕憐帝王之裔爵封為侯俾與母妃同居賜以第宅給以  
衣食以奉元祀超乎臣民之上今又遣官尋訪愛猷識理達臘

若能敬順天道審度朕心象撫妻子朕當效古帝王之禮伴作賓  
我朝其舊從元君倉卒逃避者審識天命傾心來歸不分等類  
驗才委任直北宗王駙馬部落臣民能率職來朝朕當換給印  
信還其舊職仍居所部之地民復舊業羊馬孳畜從便牧養朕  
有天下物產之富貢賦之入軍國費賞之費取用不竭豈需爾  
沙漠荒落之地哉特以元君之子孫流離失所一有不虞則朕  
恐夫古人興滅繼絕之意俾爾人民無所歸往故遣使徧諭朕  
意朕既為天下主革夷無間姓氏雖異撫字如一爾等無或執  
迷以貽後悔其邊塞黠民百姓因元喪亂征繇繁重供億勞苦  
朕甚憫焉詔書到日慈安所居無白鷺擾以廢耕牧○翰林院  
編修羅復仁兵部主事張福傳詔還自安南言安南儲貢金吉  
同等物已却之不受上曰下受其餽是已命中書加賜其使

莫季龍。而遷○濟南府知府陳修及司農官上言北方郡縣近  
城之地多荒蕪宜召鄉民無田者墾闢戶率十五畝又給地二  
畝與之種莖有餘力者不限頃畝皆免三年租稅其馬驛巡檢  
司急遞鋪應役者各於本處開墾無牛者官給之守禦軍屯遠  
者亦移近城若王國所在近城存留五里以備練兵牧馬餘處  
悉令開耕○此之○戊寅遣使持詔諭雲南八番西域西洋瑣里  
爪哇畏吾兒等國曰自古為天下王者視天地所覆載日月所  
照臨若遠若近生人之類無不歆其安土而樂土然必中國治  
安而後四方外圍來附近者元君安帖木兒荒淫昏弱志不  
在民四方豪傑割據郡縣十去八九朕閱生民之塗炭典舉義  
兵攘除亂略天下兵民尊朕居皇帝位國號大明建元洪武前  
年克取元都四方以次平定其占城安南高麗諸國俱已朝貢

今年遣將巡行北邊始知元君已歿獲其孫買的里八剌封為  
崇禮侯朕傲前代帝王治理天下惟欲中外人民咸樂其所又  
慮汝等僻在遠方未悉朕意故遣使者往諭咸使聞知○應天  
府溧水縣奏久兩江水衝溢漂民居 上命戶部賑恤之○詔天  
下府州縣立城隍廟其制高廣各視官署廳堂其几案皆同置  
神主於座舊廟可用者修改焉之○高縣典史劉某任滿入覲  
上見其衣服垢弊因謂省臣曰有司以衣食故侵漁于民者多  
矣高縣典史貧窶若此非居官能廉者乎省臣因言某居官廉  
謹狀命以布帛賜之○庚辰罷中書右丞相江廣洋退居高郵  
侍御史劉炳劾其事毋不孝故也○遣使葬宋理宗頂骨于紹  
興永穆陵先是 上與侍講學士危素論宋元興替素因言元  
世祖至元間胡僧嗣古妙高歆致宋會稽諸陵時夏人楊瑩具

加為江南總攝奏請如二僧言遂發諸陵取其金寶以詣帝嘗  
瘞千枕之故宮築浮屠其上以厭之又截埋守頂骨為西僧飲  
器天下聞之莫不心酸 上聞嘆息久之謂素曰宋南渡諸君  
無大失德與元又非世仇元既乘其弱併取之何乃復縱毒入  
肆酷如是耶即命北平守將吳勉訪索頂骨所在果得之西僧  
窟中既送至命有司厝于京城之南至是紹興府以永穆陵圖  
來獻遂劫葬于故陵○陞守興元鳳翔衛指揮金興旺為大都  
督府都督僉事仍守興元命秦王府武相耿炳文兼陝西行者  
右丞都督僉事郭子興為秦王府武傅仍兼陝西行都督府僉  
事都督同知汪興祖為晉王府武傅兼山西行都督府同知位  
居武傅謝德成之上都督僉事張溫兼陝西行都督府僉事溫  
先守蘭州有功及是入謝 上諭之曰蘭州之復可謂奇功夫



將帥之道有功不伐則功益顯恃功驕恣則名益隳是故惟仁者不矜其功而智者克成其名仁智兼全所向無敵若乏仁寡智雖有勇敢之士百萬不足恃也古者仁智之將撫摩安輯見情達變坐而制勝以樹勲立名于當時者國家莫不倚重之功名始終萬古不朽其餘悍驕恣橫者及其成功之後卽後縱肆以致敗亡此蓋勇力有餘而仁智不足故也傳曰高而不危滿而不溢又曰功蓋天下守之以謙爾能守此為戒則可以長保富貴矣○故元四大王寇大同武州太原衝指揮桑瑩擊走之四大王者元之宗室也初大軍克元都遁入太原靜樂奇嵐山中聚眾結寨自固至是寇武州劫殺人民桂○與指揮鄭亨率兵擊之追至牛尾莊四大王遁走獲其三大王脫忽的帖不兒送京師○辛巳令民間立義塚 上諭禮部臣曰古者聖王治天

下有掩骼埋胔之令推思及于朽骨近世徂於胡俗死者或以  
火焚之而使其骨于水孝子慈孫於心何忍傷息歎俗莫此為  
甚其禁止之若翁無地者所在官司擇近城寬閑地為義塚俾  
之葬埋或有宦遊遠方不能歸葬者官給力費以葬之○山西  
行省言大同糧儲自陵縣長蘆運至太和嶺路遠費重若令高  
人於大同倉入米一石太原倉入米一石三斗者給准鹽一引  
引二百斤商人鬻畢即以原給引目赴所在官司繳之如此則  
轉輸之勞省而軍儲之用充矣從之○上諭中書省臣曰蘇松  
嘉湖杭五郡地狹民衆細民無田以耕往往逐末利而食不給  
臨濠朕故鄉也田多未闢土有遺利宜令五郡民無田產者徃  
臨濠開種就以所種田為己業官給牛種再種以資遺之仍三  
年不徵其稅於是徙者凡四千餘戶○監察御史鄭沂言京師

為天下根本四方之所瞻仰爵位之設當使內尊而外卑內重而外輕所以隆國勢而安天下也今南京北京知府與在外散府知府同稱甚失內外之統宜改應天府知府為南京尹則團體尊而爵位當美人命至重古人所矜各府宜設推官一員專掌刑名不預他政庶責有所歸而人無冤抑又殿中侍御史之設所以備顧問司諫諍其員不可一日缺也今久虛其職豈以天下之大人材之衆而無能勝其任者哉宜從銓注以肅朝儀又各處雖立遞運而凡轉送官物多僦民船每致擾民今當廣增遞運船數於稅糧內定民贖力之厚者以充之國家征伐必資馬匹宜于兩淮空閒之地設牧馬之官選牝馬養于其中數年之後孳息蕃衍足以備武事 上皆從之惟開封有行省府仍其舊○壬午命秦王府武相陝西行省右丞耿炳文署行都

督府事○改宜興衛為守禦千戶所○於未園子學與簿周倫  
理言國學教化本原請擇經明行修之士充學官而增置其員  
民間子弟俊秀年十五以上領入國學者聽復其身京官子弟  
一品至九品年十二以上者皆令入學且定其出身資格大學  
生貢於朝比科舉進士俱得優等擢用如此則在內園子生日  
漸增廣在外有常貢科舉進士不患無人材用矣 上是具言  
命中書省增廣太學生定其出身資格仍擇文儒性行端潔者  
充學官○乙酉改陝西興元府為漢中府○置親軍都尉府及  
儀鸞司初設拱衛司正七品管領校尉屬都督府後改為拱衛  
指揮使司秩正三品尋以拱衛司似前代衛尉寺又改為都尉  
司至是乃定為親軍都尉府管左右中前後五衛軍士設儀鸞  
司隸焉○泉州府惠安縣民陳同作亂寇永春德化安溪三縣

泉州衛千戶姚得襲勝等率兵四千討之賊拒戰得等失利指揮周淵復督兵進擊之又為所敗時駙馬都尉王恭鎮福建聞賊勢猖獗遂自將精兵討之比至賊悉衆迎戰官軍奮擊賊衆大敗獲同斬之衆遂降○永平府濼州大水陝西延安府雨雹傷稼詔蠲其田租○綏寧縣民蕭天祐等聚衆為亂平章傷瑋遣兵捕斬之○是月倭寇冠山東轉掠溫台明州傍海之民遂寇福建沿海郡縣福州衛出軍捕之獲倭船一十三艘擒三百餘人○中書省臣言臨濠府自吳元年王洪武二年稅糧皆已蠲免計其府夏稅麥一千二百八十三石及安豐千戶所濠梁衛屯田當稅麥者自今年為始徵收如舊上仍令勿徵以蘇民力○故元陝西行省吐蕃宣慰使何鎖南普等以元所授金銀牌印宣勅詣左副副將軍鄭愈軍門降及鎮西武靖王卜納

刺亦以吐蕃諸部來降先是命陝西行省員外郎許允德招諭吐蕃十八族大石門鐵城洮州岷州等處至是何鑄南晉等來降

大明太祖皇帝神文武欽明睿運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之五十三



太祖高皇帝實錄卷之五十四

洪武三年秋七月丁亥朔續修元史成計五十有三卷紀十志  
五表二列傳三十六凡前書未備者悉補完之通二百一十二  
卷翰林院學士宋濂率諸儒以進詔刊行之人賜白金二十兩  
文綺帛各二授儒士張宣等官惟趙壇米右朱廉乞還田里從  
之○是日大風○戊子 上謂皇太子曰天子之子與公卿士  
庶人之子不同公卿士庶人之子係一家之盛衰天子之子係  
天下之安危爾承主器之重將有天下之責也公卿士庶人不  
能修身齊家取敗止於一身一家若天子不能正身修德其敗  
豈但一身一家之比將宗廟社稷有所不保天下生靈皆受其  
殃可不懼哉可不戒哉○禮部尚書崔亮奏定皇太子以下及  
群臣賜坐○上生敬之制泰酌宋典各為等差其制皇太子以青



馬質綉繡縵雲花馬飾親王亦如之宰相及一品以赤馬質飾  
止雲花二品以下滿墩無飾凡大朝會錫宴文官三品以上武  
官四品以上上殿者賜坐墩其朝退無閒及行幸之處則中書  
省大都督府官二品以上臺官三品以上及勳舊之臣文學之  
官賜坐者仍加絨扇綉褥命其如式製之○辛卯命編置直隸  
應天等十八府州及江西九江饒州南康三府均工夫圖冊每  
歲農隙其夫赴京供役歲率三十日遣歸田多丁少以佃人充  
夫其田戶出米一石資其費用非佃人而計畝出夫者其資費  
則每田一畝出米二升五合百畝出米二百五斗○詔中書省  
開平王常遇春所食正祿及優給一千六百石並與之○詔建  
諸王府工部尚書張允言諸王宮城宜各因其國擇地請奏用  
陝西臺治晉用太原新城 燕用元舊內殿楚用武昌靈竹寺

基齊用青州益都縣治漣州玄劄觀基靖江用獨秀峰前  
上可其奏命以明年次第營之○以古北口山外雲州興州隸  
北平府○壬辰置水軍等二十四衛每衛船五十艘軍士三百  
五十人繕理遇征調則益兵操之○詔於午門外擇空地立亭  
建碑刻國家政事可為定式及凡政令之善者著以為法○乙  
未禮部尚書崔亮奏每月朔望祭旗纛禮煩而瀆非所以示誠  
敬請止于當祭之月祭於旗纛廟從之○翰林學士宋濂待制王  
禕坐失朝降為編修○寶源局火○丙申以太常卿魏觀為翰  
林待讀學士唐肅為翰林應奉○以應天府同知蘭以權為知  
府○故元叅政脫火亦等自忙忽灘來歸詔賜冠服置忙忽軍  
民千戶所隸綏德衛以脫火亦為副千戶仍賜襲衣靴靴銀稅  
諸物及其從人衣服有差○詔定各行省行都督府官與按察

司官會見位次凡諸道按察司官與行者及行都督府官公會  
按察使副使僉事俱坐于參政僉都督之下省即中府經歷之  
上按察司經歷坐于省員外之下府都事之上按察司知事坐  
於省府都事之下其各衛指揮司官與按察司官各府州官皆  
依品從○丁酉享太廟○以禮部主事黃肅為本部侍郎○御  
史臺奏明川府虧鹽凡五千四百引宜令官吏償之 上曰彼  
固有罪然必欲其償鹽則不惟殃及小民而在官之弊寢生矣  
命悉免之○監察御史王鉉言太平府官吏建公廨務緩多舍  
於外請以違制論 上曰力未足耳姑容之令勉完時定制天  
下省府州縣官皆建公廨以居太平府未就故鉉言之○置軍  
儲倉時在京衛多積糧以鉅萬計而康庾少無以受之乃命戶  
部設軍儲倉二十所各置官司其事自一至第二十依次以數

名之○己亥以殿中侍御史尋道為廣西按察使監察御史王  
子啓胡子祺為僉事 上諭之曰廣西地控諸蠻民未熟化况  
兵戈凋瘵之餘未遂生業恐有司不能撫卹又從而蠹害之茲  
特命爾等往司風憲循嚴明以馭吏寬裕以待民如有奸僉強  
暴虐良善者爾等就還其人鞠問審決然後以聞若俟聞而後  
決道里遼遠往復不無淹滯迨等皆頓首受命 上曰凡為治  
者無責近效若官守職民安業爾等但安靜以撫之○禮部尚  
書崔亮等言在文武官凡遇正旦冬至慶賀行禮以本處指  
揮司官為班首如指揮司止有副使僉事守禦者職皆四品而  
按察使知府皆三品其秩雖高而指揮副使僉事統制軍民守  
鎮一方合居左按察使知府居右仍以武官為班首如千戶守  
禦其品秩在知府同知之下宜以知府同知為班首如無知府

同知則以千戶為班首其府通判及知州與千戶品秩等者則以千戶居左為班首從之○定功臣守墓人戶各以封爵官品之差等給之其合用石碑石獸之類亦命有司俱依品秩成造○詔足朔望陞殿百官朝奏儀禮部尚書崔亮奏凡朔望上皮弁服御奉天殿百官公服于丹墀東西對立俟引班引合班北面立再拜班首詣前同百官鞠躬唱某官某起居禮唱聖躬萬福班首平身僕位同百官皆再拜引班引百官分班仍對立省府臺部官諸衙門有事奏者由西階陞殿奏事畢降自西階引班引百官以次出如無事奏則侍儀由西階升殿跪奏知之俟侍儀降階引班導百官出凡具公服朝奏者毋舉手行私揖禮其朝覲進表箋及謝恩皆公服如面除而不及其服即時謝恩者勿拘凡入午門毋相跪拜拱揖入朝官坐立毋越其

等毋談笑諠詳指畫窺望行則容止端莊步武相連立則拱手  
正身毋輒穿越如有故出班既退從原立班未入本位凡近侍  
御前毋咳嗽吐噀如有舊患齟喘一時病發者許即退班或一  
時眩暈及感疾不能侍立者許同列官掖出凡侍班奏事依舊  
儀含鷄舌香如賜坐即坐不許推讓既坐之後或被顧問最先  
一次起立奏對畢即坐若復有所問不必更起同列侍坐或被  
顧問一人奏對餘皆靜聽毋攙言勸說如各有所見俟其人言  
畢方許前陳凡諸儒官於御前奏事或進呈文字恐有口氣體  
氣須退立二三步毋輒近御果凡立須于東西隅不得直前其  
入朝或錫宴俱不得素服制可○夜五鼓有星大如盂青白色  
起自東北雲中徐徐東北行光明照地約長四丈餘散作碎星  
沃于雲中○辛丑享太廟○革察言司○壬寅賜文武官朝服

公服先是命省部官會弘文館學士劉基等參考歷代制度為之至是成始給賜○甲辰明昇遣使以香楠木來獻詔賜昇與其國相戴奇知院向大亨及來使文綺紗羅有差○禮部尚書崔亮言禮所以辨上下防奢僭也今喪葬之禮自公使卿大夫至於士庶各有等第然其間儀制上得以兼下下不可以僭上力雖有餘不許過度力不及者稱家有無不拘常例從之○乙巳以太常寺少卿陳昧為太常卿任以忠為少卿杜環為司丞○賜吏部尚書吳琳致仕琳黃州人甲辰夏召為園子監博士遷浙江按察使○食事轉兩淮都轉運鹽使司同知入為起運使部尚書至是上憫其老令致仕還鄉里○河南府奏田間生斑猫蟲食麻豆命有司捕之○以福兗行省叅政蔡哲為御史臺侍御史○命戶部增設元威順王妻子及三大王力只哈帖木

兒家屬脫火思公主等月給糧米○庚戌降禮部侍郎黃鼎為工部郎中尋復以為工部侍郎○命戶部務諭天下軍民凡有未占籍而不應役者定期許自首由是應天府首籍者得戶六百二十三命軍後衛所民歸有司匠隸工部○辛亥自癸巳至是日不雨○壬子 上諭中書省臣曰北方已定將班師馬數繁多芻草宜預備於是定議應天寧國等六府地近京師者各輸米草毋重租田一頃十六束輕租田倍之池州安慶十六府地遠者輸到草重租一頃八束輕租倍之○命平章胡楚美往河南開封等府招集故元王保保所部亡散士卒凡占籍在洪武元年者聽為民二年以後者收入兵伍○以江仲海為禮部侍郎張亨為兵部侍郎劉崧為職方郎中○甲寅以翰林應奉陶凱為禮部尚書凱字中立台之臨安人博學善屬文仕元為



教官團初薦入朝與修元史遷教皇太子書授翰林應奉至是  
程為尚書 禮官奏自今道官祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山  
川城隍諸神春用鶩整後三日秋用秋分後三日獻官及陪祀  
執事官皆前期齋戒三日至日清晨 上服皮弁服御奉天殿  
降香中嚴陞御座以待祭畢獻官回奏解嚴還宮從之○丙辰  
賜崇禮侯買的里八剌母妃以下鍍金銀首飾凡六十副副九  
事紗羅布衣服凡六十襲襲七事○山東自五月至是月不雨  
○青州蝗○明昇將吳友仁寇興元守將金興壯出兵擊却之  
明日友仁復來攻興壯與戰面中流矢拔矢復戰斬首數百級  
時城中守兵纔三千友仁兵三萬興壯以力寡歛兵入城遣使  
問道走窮鷄取援兵友仁乃圍城決濬填塹攻益急興壯嬰城  
拒守發巨礮撞石敵兵多死傷者時大將軍徐達在西安得報

即率師還屯益門鎮先令傅友德領兵三千徑趨黑龍江夜襲木槽關攻斗山塔下令軍中人持十炬燃于山上友仁軍見列炬起大驚棄夜遁去○以中書省右丞務憲為左丞尋以罪伏誅憲字希武賜名畢太原陽曲人少從父宦寓江南丙申歲上克金陵憲上謁上與語悅之令居幕府憲美資儀通經史有才解嘗使蘇州張士誠還稱旨除博士廳諮議權江南行省都事時軍國多事征調日發文書常委積憲裁決明敏人稱其能然為人深刺意忌有不足于己者輒以計中傷之久之出為浙東行省郎中復往諭方國珍于四明還陞按察使遷中書省參議又出為江西行省參政召入為司農卿未幾參政中書省尋改河南行省參政洪武二年調山西是年召為中書省右丞至是遷左丞憲在上左右既久熟於典故而市權要寵輕視

同列人莫敢與抗 上未即位時嘗上書頌功德因勸行督責之政以求親幸 上曰是欲使我失人心也不聽憲典張視同在中書忌昶才出己右欲構害之時東南尚未定元都號令猶行于西北昶嘗閒暇與憲言吾故元臣也勉留于此意不能忘故君而吾妻子又昏在北方存亡不可知憲因鈎摘其言謂昶謀叛且出昶手書評之昶遂坐誅憲自是益無所憚專恣日盛下視僚輩以為莫己及又喜人佞己徇利者多出其門下憲為司農卿時浙西初平憲以其民富實歛厚歛以資國因留其賦畝加為二畝倍征其稅民不堪其苦皆怨之 上初不之知有陳敦禮者揚州人善滑稽號憲加賦為糧田其自山西入中書也款盡變為省中事凡舊吏一切罷去更用己所親信陰款待確乃創為一統山河花押示僚吏以觀其從違附己者即不次超

擢否者逐去之人莫解其意一日翰林編修陳程入謁憲以押  
字示之程即習曰押字大貴所謂只有天在上更無山與齊者  
也憲大喜後數日即奏除程為翰林待制其專恣不法多類此  
既又利未丞相汪廣洋陰事令侍御史劉炳鄒某等劾奏之廣  
洋因免官還鄉里憲猶不以為懼使炳奏徒之海南上不從  
又教炳誣奏刑部侍郎左安善入人罪上始覺其誣下炳獄  
炳不能隱盡吐其實太史令劉基併發其姦狀及諸陰事上  
大怒令羣臣按問憲辭伏遂與炳等皆伏誅○上閱內藏慨然  
謂臣下曰此皆民力所供蓄積為天下之用吾何取私苟奢侈  
妄費取一己之娛殫耳目之樂是以天下之積為一己之奉也  
今天下已平國家無事封賞之外正宜儉約以省浮費

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之五十四



太祖高皇帝實錄卷之五十五

洪武三年八月丁巳朔遣官釋奠于先師孔子命參羊曲阜廟  
庭官給牲幣俾衍聖公主祀事歲以爲常○戊午祭大社大稷  
○已未諭督府同知康茂才卒于陝州茂才字壽卿新州人能通  
經史大義事母孝有志事功元季盜起新州茂才團結鄉兵以  
禦之自長官累陞宣慰司都元帥屯兵和州之裕溪歲乙未六  
月 上帥師渡江將士家皆留和州時茂才移戍米石水寨  
上慮其兵扼江阻渡數以兵加之茂才力守丙申二月 上遣  
將擊破其水寨茂才力不能支走建康及王師下建康乃率所  
部餘兵千人降既至免冠跣首謝曰前日之戰各爲其主今日  
至此死生惟命 上壯其才勇釋之使仍統所部兵明年授秦  
淮翼水軍元帥守龍灣取馬馱沙却張士誠兵復其棧船 上

勝以名馬黃金繼從康永安攻池州樅陽還營田使燕帳前總  
制親兵左副指揮使歲己亥攻皖城獲其舟艦庚子陳友諒兵  
陷姑孰款寇龍江 上命茂才誘之比至果敗其兵俘其將佐  
辛丑 上率師親征友諒茂才將舟師以從克安慶破九江遂  
攻蘄州以至漢陽復沿江而下又敗友諒八指揮降士卒二萬  
餘人 上嘉之賜以文綺白金遣親兵副都指揮使歲壬寅復  
龍興明年援安豐又從 上解龍興圍大戰于鄱陽湖友諒敗  
死儀從 上征武昌進金吾侍衛親軍都護從大將軍徐達攻  
廬州拔之又援安豐取湖南諸州復賜幣帛歲乙巳改神武衛  
指揮使尋陞大都督府副使從大將軍取秦州是年冬張士誠  
侵宜興 上命茂才往援士誠兵尋犯京口 上自將擊之士  
誠兵遁去追至巫子門擊敗其衆茂才皆與有功從攻淮安馬

邏港橋其小寨平之復從攻湖州又破之進逼姑蘇士誠急其  
兵迎戰於尹山橋茂才挺戟奮戰殲其精兵遂進與諸將合攻  
齊門始蘇平遂下無錫陞同知大都督府事兼太子右率府事  
進階祭祿大夫洪武元年上命大將軍經略中原茂才從定  
齊魯復由黃河取汴下洛駐師于陝州給糧餉造浮橋以渡大  
軍遂領鎮河中茂才善撫綏招徠終解諸州之人屏弊潼關秦  
人不敢東向民立石頌其德是年復從大將軍軍征定西取興元詔  
還至陝州以疾卒贈推忠翊運宣力懷遠功臣光祿大夫湖廣  
等處行中書省平章政事柱國追封蘄國公謚武康桓至龍江  
上親為文祭之略曰朕惟在昔丙申之春爾率衆來歸朕觀爾  
胸懷磊落政釋前米石連兵之念用為朕心撫同骨肉爾能體  
朕之意効力前驅今十五年矣天下初定方將計爾之功爾爾



之膏以享太平之福爾乃合朕以遊朕心之感。馬何如哉。命莖之于幕府山。上思其功。命戶部給米二百石。贖其家。又令仍給正祿以報其功。○置信寶提舉司。設提舉一員。從五品。○庚申。上諭。凡臣曰古昔帝王之治天下。必定禮制以辨貴賤。明尊威。是以漢高初興。即有衣錦繡綺。執操兵車馬之禁。歷代皆然。近世風俗相承。流于僭侈。閭里之民。服食居處。與公卿無異。而奴僕賤隸。往往肆侈於鄉曲。貴賤無等。僭禮敗度。此元之失政也。中書其以房舍服色等第。明立禁條。頒布中外。俾各有所守。於是者部定議。職官自一品至九品。房舍車輿器用衣服各有等差。庶民房舍不過三間。不得用斗拱彩色。其男女衣服並不得用金。○繡錦綺紵線。嚴禁止用。細絹素紗首飾。釧鐲不得用金玉珠翠。止用銀靴。不得裁製花樣。金線裝飾。違者罪之。○遣

通事食筆納等往靈招歸蕃○遷漢獲羅作亂駱等擊雷討之○辛酉賜六安州民  
谷友明英山縣民沈齡白金文綺以其有輔斬山寇功也○彰  
德府臨漳湯陰二縣雨雹○遣呂宗俊等招諭暹羅國○占城  
國王阿峇阿者遣其臣打班舍利等來貢方物○高麗遣其三  
司使姜德贊上衣謝賜冕服貢方物并納元所授金印○癸亥  
京師兩大水○乙丑上命中書省臣賜棠禮侯買的里八剌  
及威順王妃等家人薪米量其家口多寡通一歲之費併以給  
之○命賑聚寶門外軍民被水者戶給米一石漂房舍者倍之  
溺死者戶三石○丙寅置朔州衛○改元高昌王和尚岐王系  
哥孫兒只班以其所部來降○戊辰改應天府知府為府尹秩  
正三品賜銀印鼓府丞一人治中一人通判二人以蘭以權為  
府尹以權裏傷人洪武元年授中書省照磨同奉御馬仲良使

廣西招諭左右兩江諸洞撫安邊人二年還京師授禮部員外郎三年遣賑濟衛筭等五府饑民改調知龍興府事尋陞知府至是以監察御史鄭沂言改陞府尹○己巳瓊州海商以香貨入京道溺死有司請驗數征其什一入官 上曰其人既不幸死將誰征令同行者典駕之而歸所貨資于其家○甲戌夜有星大如盃赤色有光起自天津北行至天鈞沒○丙子以廣西行省叅政蔡德為靖江王相仍兼叅政提督廣西衛○丁丑以永州衛指揮同知丁玉為廣西行省叅政兼廣西衛指揮使○詔定諸王府教官職名禮部奏宋太宗朝凡教皇姪皇孫並以教授為名今擬諸王府各置教授一員秩正八品以十二月為滿從之○禮部尚書陶凱等言古者人君進膳日舉衆令擬上御設身殿早膳侍衛指揮使布列甲士兩行光祿卿○服率

其屬以黃紗罩所進膳由中道入儀鸞使具服率其屬以黃蓋  
 覆之以金盆罐隨入教坊宮奏樂內使監率內使執香鑪香盒  
 噀盃噀壺拂子諸物侍左右上御東西耳房及兩廡進膳則  
 免樂上曰古之帝王功德隆盛治洽生民上下之間熙然太  
 和雖日一舉樂未為過也今天下雖定人民未蘇北征將士尚  
 在暴露之中此朕宵旰憂勤之不懈豈可忘將士之勞而自為  
 佚樂哉俟大兵凱還士卒無戰伐之勞人民罷轉輸之苦然後  
 以樂侑膳未晚也○詔中書省申禁官民器服不得用黃色為  
 飾及彩畫古先帝王后妃聖賢人物故事日月龍鳳獅子麒麟  
 犀象之形如舊有者限百日內毀之○戊寅遣使持詔往諭三  
 佛齊泐泥真臘等國趙述等使三佛齊張敬之等使泐泥郭微  
 等使真臘○己卯夕月于兩郊附祿周天星辰三獻禮俱先詣

夜明神位前次詣星辰神位前儀並同朝日但夜明猶用白並  
展猶用純帛俱白色其祝文夜明曰惟神太陰所鍾承光於日  
配陽之德麗于穹碧維此秋夕雲歛氣清仰瞻素輝神馭以升  
夜明有壇用仲報祭惟神鑒臨萬古不昧星辰曰維神羅列周  
天耿耿其輝既瞻月馭象以徹上之所躡下必有應爰遵古  
典用仲報稱仲秋禮祀設壇既崇神其款格鑒此寸衷其樂迎  
神奏凝和之曲徹豆奏青和之曲送神奏豫和之曲望燎奏熙  
和之曲其樂章迎神曰吉日良辰祀典式陳太陰夜明以及星  
辰濯濯厥靈昭鑿我心以候以迎來格來歆餘並同朝日○庚  
辰海南盜陳志仁林公望等攻臨凌水等縣官軍討捕之斬公  
望等餘黨遁去○辛巳上得興元捷奏謂中書省臣曰明昇  
暨子所謂自作孽不可逭者也○壬午遣官祭太歲風雲雷雨

嶽鎮海濱山川城隍等神○祭未禮部尚書崔亮奏古者天子宗廟四時之祭皆用孟月夫孟月者四時之首四時之變致其孝思故備三牲黍稷及品物以祭至於仲季之月不逆薦新而已今太廟祭享已嘗用孟月之制後改春用清明夏用端午秋用七月望日冬用冬至既與古制不同况冬至之日既行郊祀又復廟享難以兼舉今宜仍用四時孟月及歲除凡五祭其清明等節各備時物薦享從之○定親王從享功臣配享儀從享以皇伯考壽春王皇伯妣壽春王夫人劉氏皇兄南昌王皇兄霍丘王皇嫂霍丘王夫人翟氏皇兄下蔡王皇兄安豐王皇嫂安豐王夫人趙氏皇兄蒙城王皇兄行昭王皇兄臨淮王皇嫂臨淮王夫人劉氏皇姪寶應王皇姪六安王皇姪來安王皇姪都梁王皇姪英山王皇姪山

陽王 皇姪昭信王凡一十九位春五月於 仁祖廟東廡夏  
秋冬五月及歲除於 德祖廟東廡各設牌位西向其配享功  
臣常遇春以下凡八位春五月於 仁祖廟西廡秋五月於  
德祖廟西廡各設位東向親王位總用帛二白色牛羊豕各一  
登銅各三邊豆各十二簋簋各二酒尊三酒注二祝一功臣位  
各用帛一白色羊豕各一邊豆各二邊實棗栗豆實菁菹鹿醢  
共用酒尊二酒注二祝一其分獻禮初獻俟 皇帝行初獻禮  
時獻官各詣盥洗所盥手執事者奉帛立于酒尊所獻官各詣  
酒尊所司尊者奉暴酌酒執事者各以爵受酒獻官各詣親王  
功臣神位前獻親王則跪播笏奠帛獻爵出笏讀祝官取祝跪  
讀訖獻官復位獻功臣則立奠帛獻爵不跪讀祝官取祝立讀  
訖獻官復位亞獻候殿上斟酒兩廡執事者各于神位前斟酒

親王位獻官行再拜禮功臣位獻官不拜終獻禮同亞獻其四廟正祭祝文孟春特享曰時維孟春禮嚴祭祀謹以牲醴庶品用伸追慕之情孟夏孟秋孟冬合享祝文同但特享則四廟各用祝一合享則共用祝一歲暮合享曰時當歲暮明旦新正謹率羣臣以牲醴庶品恭詣太廟用伸追慕之情其親王從享祝文孟春曰茲惟孟春恭享太廟謹以牲醴庶品敬修祀事孟夏孟秋孟冬祝文同歲暮曰時當歲暮明旦新正恭享太廟謹以牲醴庶品恭修祀事其功臣配享祝文孟春曰朕以孟春嚴奉廟享追念忠烈輔我開基爰用牲醴陳于廟庑英靈如生尚其與享孟秋祝文同○乙酉中書省臣言在京軍儲倉二十處收糧六百餘萬石每倉設官三員請增設京畿漕運司官專督其事從之○詔太常司凡宮懸樂戶令戶部月賜米以贍之○上



諭中書省臣曰往者四方爭鬪民不得其死○多矣中原草莽遺  
骸遍野朕聞之測然于心宜遣人循歷水陸悉收瘞之中書省  
臣進曰陛下仁及朽骨聖王之善政也上曰先王之世人  
得以養生送死者上得其道下無天閼元季政荒民困干戈加  
以饑饉相尋故死亡者衆朕荷天命為億兆主顧茲失所者  
豈忍使之暴露哉○是月京師及各行省開鄉試自初九日始  
試初場復三日試第二場又三日試第三場京師直隸府州貢  
額百人河南山東山西陝西平福建江西浙江湖廣各四十  
人廣西廣東各二十五人若人材衆多之處不拘額數或不能  
及數者亦從之考試之法大略揭蓋前代之制初場四書疑問  
本經義及四書義各一道第二場論一道第三場策一道中式  
者後十日復以五事試之曰騎射書算律騎觀其馳驅便捷射

觀其中之多寡書通於六義算通於九法律觀其決斷○改設  
彭城濟陽濟州三衛於北平○胡軍大尚夫蘭等至大鹽池  
殺守禦官齊科舍等慶陽千戶孟德率兵擊敗之獲其叅政梁  
咬住等

大明太祖聖文武欽明啓運隆德成功致天大孝高皇帝實  
錄卷之五十五

共計全篇玖拾貳篇

半篇拾篇

供奉于北平孔思孝合對

大明太祖高皇帝實錄卷之五十六

洪武三年九月丙戌朔皇從兄嫂蒙城王夫人田氏薨 上以

夫人早寡有節行甚重之及薨命中書省致祭仍命中宮皇太子及親王各祀以少牢贈蒙城王妃護喪還葬臨浸誥曰朕惟帝王厚親親之道必推恩及於宗族况婦以夫貴存沒同榮此古今之常制也從兄嫂蒙城王夫人田氏秉性溫貞克盡婦道孀居守志二十餘年方期享茲遐齡而乃因疾長逝朕甚悼焉特稽古禮爰授徽稱可授蒙城王妃○戊子京師城隍廟成初城隍舊祠卑隘詔度地營築既而中書省臣及尚書陶凱請以東嶽行祠改爲廟 上可之修飾既備建左右二司凱復請如前代建六曹曰吏戶禮兵刑工二司左曰左司之神右曰右司之神 上命罷六曹不必設左右司止稱曰左司神右司神仍

命製神主主用丹漆字塗以金旁飾以龍文及是始成命凱等  
迎主入廟用王者儀仗上親為文以告之曰朕起布衣自渡  
江左十有七年今已削平群雄統一天下治民事神惟稽古典  
弗敢慢褻惟京都城隍乃天下都會之神而閭巷軍民私竊禱  
祈不由典禮瀆玩滋甚朕深惡之故嘗更去舊號俾稱其實去  
邪導正使諸神聽命於天而衆鬼神聽命於神庶天神權綱之  
不紊也然祠廟卑隘未稱朕禮神之意遂命修飾岱宗行祠迎  
神居之特命禮部尚書陶凱率群僚奉安神位神其鑒焉○己  
丑故元宗王扎木赤指禪祀都百戶賽因不花等一十一人自  
官山采降詔中書厚加燕勞立官山等處軍民千戶所以祀都  
為正千戶賽因不花等三人為百戶賜以文綺銀袍衣物有差  
就大同給賜田宅○庚寅以戶部郎中程昱為本部尚書○辛

印戶部奏實單用布其數甚多請令浙西四府秋糧內收布三十萬匹 上曰松江乃產布之地止令一府輸納以便其民餘徵米如故○中書省奏都督同知汪興祖既兼晉王武傳其俸亦宜兼給 上曰王之國則給之今王未之國且勿給時 上聞稱興祖名遂慨念故武傳孫興祖之沒於兵也命仍以月俸給賜其家○中書省臣奏太原朔州諸處屯田宜徵其歲租以備邊用弗許先是嘗命內外將校量留軍士城守餘悉屯田其城守兵月給米一石屯田者減半在邊地者月減三斗官給農器牛種至是省臣言太原朔州等衛所屯田士卒官給牛種者請十稅其五自具牛種者稅其四 上曰邊軍勞苦能自給足矣猶欲取其稅乎勿徵○以鷹揚衛知事蔣禮為戶部侍郎○壬辰冊封皇嫂南昌王夫人王氏為南昌王妃盱眙王夫人唐

氏爲肝胎王妃 上諭禮部臣曰近者頒賜之禮頗爲失序今後當以所賜物先置奉天門內乃引其人入見聽宣諭然後給之就令謝恩而去則於禮節方稱若以賜物捧之於前而使受賜之人繼其後則與貢獻之儀何異於是禮部如制行之○命免陝西民鹽米先是陝西民田畝輸糧一斗復徵其鹽米六升至是 上聞之諭省部臣曰陝西民田既輸稅復徵其鹽米是重歛以困民也自今止收正糧除其鹽米○癸巳詔中書禮官凡遇降香祭祀在京山川等神朕御殿以俟回奏百官不必侍立○丙申初昏燹或入太微垣○中書省臣言陝西河南軍儲請募商人輸糧而與之鹽凡河南府一石五斗開封府及陳橋倉二石五斗西安府一石三斗者並給淮浙鹽一引河東解鹽儲積甚多亦宜募商中納凡輸米西安鳳翔二府二石河南平

陽懷慶三府二石五斗蒲解陝三州三石者並給解鹽一引河  
南府州縣今歲既蠲其租而歲用糧餉艱於轉輸其民間食鹽  
商販者少宜令民人於河南開封陝州潼關輸米以佐軍食官  
給鹽價之每戶大口月一斤小口減其半其鹽視地遠近輸米  
有差詔悉從之○青州民孫古朴等聚衆作亂自號黃巾賊襲  
莒州執同知牟魯殺之魯湖州烏程人賊脇其降脅叱曰國家  
混一天下民皆安業汝輩何爲自取夷戮即悔過自新猶可轉  
禍爲福不然官軍至汝等寧有道種乎我爲守土臣有死而已  
所可惜者良民也賊未敢加害擁至城南鄒家莊魯大罵賊遂  
殺之時年四十有六未幾青州衛遣兵擒殺孫古朴等以魯事  
聞上嘉之命厚恤其家○戊戌日中有黑子○己亥以戶部  
郎中秦文輝爲禮部侍郎○庚子置王府承奉司設承奉一人



承奉副二人與實典服典膳三所所設正一人副一人門官設門正一人副一人○以戶部員外郎孫煜祖為中書省左司郎中起居注楊訓文為禮部尚書岳州府知府蔣思德為戶部尚書湖廣荊州分省贊理劉大新為刑部尚書召山東行省參政安然浙江行省參政安慶為工部尚書廣西行省參政商為吏部尚書尋復以思德知岳州府○賜在京武臣命婦冠服○壬寅以廣東行省參政周禎為御史中丞擢西安府知府李謙為廣東行省參政尋以為中書省參政○爪哇國王昔里八達利八到蒲達其臣即加占必忽先等來貢方物○癸卯 天壽聖節祭太廟 上謂中書省臣曰日月既皆設壇專祭而星辰乃附祭於月壇非禮也宜別設壇專祭周天星辰於是禮部議於城南諸神享祭壇正南向增造屋九間朝日夕月祭周天星

辰俱於是行禮其朝日夕月仍以春秋分祭星辰則於天壽節前三日致祭從之○放太子賓客梁貞還田里貞字叔亨紹興新昌人元至正中爲國子監生端慤寡言時之碩儒多愛之由國子伴讀授太平洛儒學教授上之克太平貞與諸儒迎見所言輒援詩書有根據上悅之命爲江南行省都事遼湖廣按察僉事兩浙都轉運鹽使拜國子祭酒太子賓客日侍太子讀書大本堂至是坐事故歸田里後卒於家○潮州府程鄉縣地震有聲從西北來○甲辰以福建行省叅政韓原爲江西按察使河南行省叅政孫克義爲浙江按察使湖廣行省叅政張本爲福建按察使○定內倉庫官品級倉設監令從五品丞從六品庫設提點從五品大使從六品副使從七品○併韶州府連山縣入陽山縣○乙巳命改內使監御用監秩皆從三品

其官令從三品丞正四品皇門官秩從四品門正從四品副正  
五品春官門官正副同○詔翰林侍讀學士魏觀自今太廟祀  
文止稱孝子皇帝不稱臣凡違太子行禮止稱命長子某勿稱  
皇太子者為令○丙午靖江王相兼廣西等處行中書省叅政  
蔡德率僊不詳其鄉里元季兵亂從芝蔴李為單芝蔴李敗乃  
來歸 上以高先鋒從凌江下采石元太早取漂水破蠻子海  
牙水寨及陳瑄先皆有功丙申定金陵陞千戶從徐達取奔牛  
呂城克廣德宣瓏諸處遷高戶進攻毗陵拔橫林三山營寨攻  
青山小北門獲敵卒甚衆遂以高都先鋒從討馬猷沙克池州  
攻樞陽及討宜興從征衡婺二州授帳前翼元帥陳友諒寇龍  
江僊從諸將擊敗之遂進復太平復又從取安慶水寨破九江  
敗陳友諒八陣指揮杜瑞昌遂進克南昌大兵討淮安僊率兵

馬應援又從授安豐移鎮合肥陳友諒攻江西召僉選遂大破  
其兵於鄱陽湖焚其戰艦已而駐兵湖口復追友諒於涇江大  
敗其衆友諒死從征武昌有功進驍騎衛指揮同知後從下廬  
州歲甲辰命率龍驤衛諸軍從常遇春討新淦鄧克明餘黨于  
沙坑諸寨平之進攻贛州取南安雩都諸郡還兵追饒鼎臣於  
茶陵擒獲甚衆遷龍驤衛指揮同知攻占江海安二壩克高郵  
破馬邏港而淮安守將梅思祖降命僉守淮安復以兵從克壽  
州以功授武德衛指揮使移守黃州遂高黃州衛指揮使從攻  
湘潭辰全道永諸州皆克之轉荊州衛指揮使遠進克廣西累  
遷至廣西等處行中書省叅知政事兼靖江王相復討捕諸叛  
蠻殄平之僉馬將十五年未嘗獨任多從諸將征討每戰輒勇  
奮獨出橫刀史陣左右揮擊敵皆披靡却走不敢近既還而金

瘡滿體人視之不可堪而僂畧不以爲意平居性寬厚怡然若  
不見其有爲者尤善處交友上以是甚加愛重及卒尤惜之  
詔贈資政大夫廣西等處行中書省右丞上護軍追封安遠侯  
諡曰武襄親而文叙其功伐遣人往祭之仍賜封謚語曰朕以  
武功定天下其將臣宣力四方多立戰功者生必崇其爵以榮  
之殁必加其贈以慰之此國家之常制也賚西行中書省叅政  
蔡僊智足以率衆勇足以前驅渡江以來十有餘年或從朕親  
征或從將攻討始下采石姑孰遂定漂水金陵廣德宣城之平  
毗陵池陽之取金華三衢之攻常熟宜興之戰龍江之捷安慶  
之克以至破九江摧八陣克南昌捷安豐大戰彭蠡武昌取合  
肥分攻贛州進取南安南雄以屯吉安遷克高郵收淮南復青  
春相潭辰全道永諸州復征廣西留守其城悉定諸蠻大小之

戰不可悉舉被堅執銳野宿風餐親冒矢石身無完膚勤勞多矣陞轉八官正期榮貴今天下混一方將定功行賞俾享太平之福豈期遽以疾終訃音果報孰不傷心宜贈以官慰爾泉下仍遣使護喪還京師卜地以葬命有司給喪具明器自車馬儀仗及服食器用皆象侯爵生時所需無一不具仍命官致祭又詔皇太子致祭禮極豐備云○戊申故元降將江文清楊思祖等至京詔以文清爲千戶思祖爲衛鎮撫賜養甚厚其將校八百五十人皆賜綺帛各一仍遣思祖等還招其部曲 上諭之曰歷代興廢天運之常爲人臣當其時衝冒危難欲全身家者蓋鮮矣元運之衰天下皆亂爾朔方將校投身於兵戈者不知其幾爾獨出捨擻之中卒獲保全今又自遠來歸可謂能識廢興之機今授爾世襲鎮撫還招部曲諭使來歸若能竭誠効

力朕當蓋隆恩待其蒙古有願來附者即令詣邊將送至京朕皆有以處之思祖對曰臣苟全性命於亡國之餘進退無所委身來歸家被恩寵實出望外臣敢不竭力以圖補報惟 陛下哀憐之○賜崇禮侯買的里八剌馬羊豕各一俾登其祖○庚戌戶部奏蘇松嘉湖四府官民田租不及六斗者請輸京倉六斗以上者輸鎮江瓜洲倉 上令租之重者於本處倉收貯餘皆令輸入京○癸丑高麗遣其臣傑長壽奉箋獻方物賀皇太子千秋節○甲寅河州衛指揮韋正言兩邊軍糧民間轉輸甚勞而綿布及茶可以易粟今綿布以乾運將至乞併運茶給各衛軍士令其自相貿易燕省西民之帶詔從其言正初至河州特城邑空虛人骨山積將士見之咸欲棄去正語之曰正受命同若等出鎮邊陲以拒戎狄當不避艱險致命以報國恩今

既至此無故棄去一旦戎狄寇邊其誰禦之民被其害則吾與若等死亡無地雖妻孥不得相保與其死於國法無寧死於王事乎於是衆感激曰願如公命正日夜撫循其民俾各安其居河州遂為樂土○乙卯莫感在太微垣○是月詔諭遼陽等處官民初元主之北走也遼陽行省平章高家奴聞之集兵老鴉山而平章劉益亦集兵屯蓋州之得利羸城二兵相為聲援以保金復等州願望欲為邊患至是上遣斷事官黃儔齎詔諭之曰朕初承天統即皇帝位其年八月元君遜去山之東西河之南北以及闕陝内外文武軍民不戰來歸中原境土一時皆定此實天意非人力也今年五月十五日左副將軍李文忠左丞趙庸率兵北至應昌克其城獲元君之孫買的里八剌及后妃寶冊省院諸官知元君於四月二十八日以疾殂太子愛猷



識里達臘以數騎北奔天運之去昭然可知師還過興州江文清等率軍民三萬六千餘人降至紅羅山又降楊思祖之衆一萬六千餘人獨達魯一隅故臣遺老不能見機審勢高謀遠圖而乃團結孤兵盤桓鄒里因循歲月上不能輔君於危亡之時下不能衛民於顛沛之日進退狼狽而猶徘徊顧望如此欲何爲耶近高麗安南占城爪哇西洋鎖里海外諸國皆稱臣入貢是蓋知天命之有歸順人事之當然者也豈汝之智反不及耶抑我師之未加姑以爲可自安耶茲特遣人往諭能審知天道率衆來歸官加擢用民復舊業朕不食言爾其圖之○西洋國王別里提遣其臣亦迭納尾里沙等來朝進金葉表文貢黑虎一兜羅綿被四幅漫折的花被八幅皮別布四匹檣尼布三匹

布二匹先是嘗遣劉叔勉等頒即位詔于西洋等國

通譯止臣借叔勉入貢 上以其涉海道遠賜織金文綺紗  
羅甚厚仍賜以大統曆使者賞綺帛有差○沂州卷山賊戴勝  
作亂命都督僉事吳禎統兵討平之○定朝會宴享樂舞之數  
凡 聖節正旦冬至大朝賀用樂工六十四人引樂二人簫笙  
笙篪篪方響頭管龍笛各四人琵琶六人杖鼓二十四人大鼓  
二人皆戴曲脚幞頭衣紅羅生色畫花大袖衫塗金束帶紅綃  
擁項紅結子皂靴每朝賀之日和聲即先陳樂於丹墀百官拜  
位之南北向 上將出仗動和聲即舉麾麾長七尺五寸朱紅  
漆柄金龍吞口上懸緋羅麾長五尺藍青羅額上畫升龍唱奏  
飛龍引之曲 上陞座樂止偃麾贊禮唱鞠躬奏風雲會之曲  
百官拜畢樂止丞相上殿致詞則奏慶皇都之樂致詞畢復位  
樂止贊禮唱鞠躬則奏喜昇平之樂拜畢樂止 上興奏賀聖

明之樂

上還宮樂止百官退和聲郎引樂工以次出凡宴會

用九奏樂歌四人簫六人笙二人皆戴中華一統巾衣紅羅生色大袖衫畫黃鸞鸚鵡花樣紅生絹襯衫錦領紅絹裙白絹大口袴青絲條。白絹襪茶褐鞋三舞武舞曰平定天下之舞象以武功定禍亂也用舞士三十二人皆左執干干長三尺五寸上闊一尺下廣六寸朱質上畫雉羽中畫升龍雲氣右秉戚戚長二尺五寸朱紅漆柄金裝戚斧分爲四行每行八人舞作發揚蹈厲坐作擊刺之狀皆冠黃金束髮冠紫絲纓青羅生色畫舞鶴花窄袖衫白生絹襯衫錦領紅羅銷金大袖窄袍紅羅銷金裙皂生色畫衣沿襪白羅銷金汗袴藍青羅銷金沿紅絹攏項紅結子紅絹束腰塗金束帶青絲大條錦臂鞵綠雲頭皂靴舞師二人執旌以引之旌長七尺五寸朱紅漆柄金龍吞口懸五

彩羽九層每層用塗金寶蓋紅絲條。穿末垂絲結子皆冠黃金  
束髮冠紫絲纓青羅大袖衫白絹襯衫錦領塗金束帶綠雲頭  
皂靴文舞曰車書會同之舞象以文德致太平也舞士三十二  
人左執籥籥長一尺五寸朱紅漆篋竹爲之上開三竅右秉翟  
翟長三尺五寸朱紅漆柄金龍吞口上綴雉羽五層每層用塗  
金寶蓋紅絲條。穿末用紅絲結子分爲四行每行八人每作進  
退舒徐揖讓升降之狀皆冠黑光描金方山冠青絲纓木素紅  
羅大袖衫紅生絹襯衫錦領紅羅擁項紅結子塗金束帶白絹  
大口袴白絹襪茶褐鞋舞師二人執翹以引之翹長七尺五寸  
朱紅漆柄金龍吞口懸白鸞羽九層每層用塗金寶蓋紅絲條。  
穿末垂紅絲結子冠服與舞士同惟大袖衫用青羅不用紅羅  
擁項紅結子四夷舞曰撫安四夷之舞象以威德服遠人也舞

士十六人東夷四人推髻於後繫紅銷金頭繩紅羅銷金抹額  
中綴塗金博山兩旁綴塗金巾環明金耳環青羅生色夏衣大  
袖衫紅生色領袖紅羅銷金裙青銷金裙沿紅生緝觀衫錦領  
塗金束帶烏皮靴西戎四人間道錦纏頭明金耳環紅紵細  
褶襖子大紅羅生色雲肩綠生色沿藍青羅銷金汗袴紅銷金  
沿繫腰合鉢十字泥金數珠五色銷金羅香囊紅銷項紅結  
子赤皮靴南蠻四人縮朝天髻繫紅羅生色銀錠紅銷金抹額  
明金耳環紅織金短襖子綠織金細褶短裙絨錦袴子間道行  
絲手巾泥金項牌金珠瓔珞級小金鈴錦行纏泥金獅鬘帶綠  
銷金揀項紅結子赤皮靴北狄四人戴單于冠貂鼠皮簷雙垂  
髻紅銷金頭繩紅羅銷金抹額諸色細褶襖子藍青生色雲肩  
紅結子紅銷金汗袴繫腰合鉢皂皮靴四夷各為一行舞作拜

晚朝謁喜躍俯伏之狀舞師二人執幢以引之幢長七尺五寸  
朱紅漆柄金龍吞口懸五彩羅幢五層每層綴五色銷金吹帶  
末垂紅線結子皆戴白捲簾帽塗金帽頂一撒紅纓紫羅帽  
襟紅綠金繡襖子白銷金汗袴藍青銷金沿塗金束帶綠權項  
紅結子赤皮靴凡三舞皆有樂文武二舞用樂工一十人笙簫  
橫管杖鼓各二人大鼓一人板一人冠服與大樂工同四夷舞  
用樂工十六人腰鼓琵琶胡琴笙篳篥頭管羌笛簫各二人水盃  
板各一人戴蓮花帽衣諸色細褶襖子白銷金汗袴紅銷金沿  
紅綠緇束腰紅羅擁項紅結子花靴每宴會和聲即四人二人  
執麾總掌樂舞立樂工前之兩旁二人押樂立樂工後之兩旁  
皆戴皂羅闊帶中末青羅大袖衫紅生絹襯衫錦領塗金束帶  
皂靴樂工舞士人等各服其服靴器立於丹墀之西同殿上陳

設既畢和聲卽二人執麾由西階升立於御酒案之左右二人引歌工樂工由西階升立於丹陛上之兩旁東西相向舞師二人執旌引武舞士立於西階下之南舞師二人執翽引文舞士立於東階下之南舞師二人執幢引四夷舞士立於武舞之西而俱北向引大樂二人執戲竹引大樂工陳列於丹陛之西文武二舞樂工列於丹陛之東四夷舞樂工列於四夷舞之北俱北向 上將出仗勳大鼓作陞座樂止 上進第一爵和聲卽舉麾唱奏起臨濠之曲引樂二人引歌工樂工詣酒案前北面重行立定奏畢混麾押樂引樂工進第二奏闕太早之曲第三奏雲蓬素之曲第四奏削群雉之曲第五奏平曲都之曲第六奏撫四夷之曲第七奏定封賞之曲第八奏大一統之曲第九奏守承平之曲其進退皆如前儀 上進第一次膳和聲卽舉麾

唱奏飛龍引之樂食畢樂止偃麾第二奏風雲會之樂第三奏  
慶皇都之樂第四奏平定天下之舞第五奏賀聖明之樂第六  
奏撫安四夷之舞第七奏九重歡之樂第八奏車書會同之舞  
第九奏萬年春之樂其作止亦與前同九奏三舞既畢 上興  
大樂振作入宮樂止和聲即執麾引衆工以次出其九奏樂曲  
皆按月律前三奏和緩中四奏壯烈後二奏舒長起臨濠之曲  
名飛龍引曰千載中華生 聖主王氣成龍虎提劍起淮西將  
勇師雄百戰收強虜驅馳鞍馬經寒暑將士同甘苦次第靜風  
塵除暴安民功業如鴻武關太平之曲名風雲會曰玉壘瞰江  
城風雲繞 帝營駕樓船龍虎縱橫飛砲發機驅六甲降虜將  
勝胡兵談笑掣長鯨三軍勇氣增一戎衣宇宙清寧從此華夷  
歸一統開 帝業慶昇平安建業之曲名慶皇都曰虎踞龍蟠



住麗地

真主開基千載風雲會十萬雄兵七鐵騎臺臣守將

皆奔潰一洗煩苛施德惠里巷謳歌田野騰和氣王業弘開千

萬世黎民咸仰雍熙治削群雄之曲名喜昇平曰持黃鉞削平

荆楚清吳越清吳越暮秦朝晉義多豪傑幽燕齊魯風塵潔伊

涼蜀隴人心悅人心悅車書一統萬方同轍平幽都之曲名賀

聖明日天運推遷虜運移王師北討定燕畿百年禮樂重興日

回海風雲慶會時除暴雪撫瘡疾漢南爭觀舊威儀君王聖

德容降虜三恪衣冠拜玉墀撫四夷之曲名龍池宴日海波不

動風塵靜中國有真人文身交趾擅裘金齒重譯來賓奇琛

異產梯山航海奉表稱臣白狼玄豹九苞丹鳳五色麒麟定封

賞之曲名九重歡曰乾坤清廓論功定賞策勳封爵玉帶金符

紹鐔簪珥形圖麟閣奉天洪武功臣位興運文經武畧子子孫

祿尊榮富貴久長安樂大一統之曲名鳳凰吟曰。大明天子  
駕飛龍開疆宇定王封江漢遠朝宗慶四海車書會同東夷西  
旅北戎南越都入地圖中遐通暢皇風億萬載時和歲豐守承  
平之曲名萬年春曰風調雨順遍乾坤齊慶承平時節玉燭調  
和甘露降遠近桑麻相接偃武修文報功崇德率土皆臣妾山  
河磐石萬方黎庶懽悅長想創業艱難君臣曾共掃四方豪傑  
露宿宵征鞍馬上歷盡風霜冰雪朝野如今清寧無事任用須  
賢哲躬勤節儉萬年固守王業其十二月按律樂歌正月大簇  
本宮黃鍾商俗名大石其曲名萬年春曰奉天承運秉黃麾志  
在安民除惡曾觀中天騰王氣五色虹霓千尺龍繞堯登神迎  
艘艦嘉應非人力鳳凰山下慶雲長繞碧峰石天助神武成功  
人心效順所至皆無敵手握乾符開寶祚略定山河南北飲馬

江淮列營河漢四海風波息師旌將猛萬方皆仰威德二月庚  
鍾本官夾鍾宮俗名中呂其曲爲玉街行曰山林射虎中原孤  
兔四海英雄無數大明真主起臨濠震於赫戎衣一怒星羅  
玉曼雲屯鐵騎一掃乾坤煙霧黎民重覩太平年慶萬里山河  
磐固三月姑洗本官太孺商俗名大石其曲爲賀聖明曰雲氣  
朝生芒碭間紅光夜起鳳凰山江淮一日真主出華夏十年  
正統還瞻日角覩天顏雲龍風虎競追攀君臣勤苦成王業王  
澤汪洋被百蠻四月仲呂本官無射徵俗名黃鍾正徵其曲爲  
喜昇平曰風雲密濼梁千載真龍出真龍出鯨鯢豺虎掃除  
無迹江河從此波濤息乾坤同慶承平日承平日華夷萬里地  
圖歸一五月蕤賓本官姑洗商俗名中管雙調其曲爲樂清朝  
曰中原鹿走英雄起回首四郊多壘英主倡兵淮水將士皆

雄偉百靈護助人心喜一呼萬人風靡談笑掃除蟻壤王業從  
 茲始六月林鍾本宮夾鍾角俗名中呂角其曲為慶皇都曰王  
 氣呈祥飛紫鳳虎嘯龍興千里旌旗動四海歡呼師旅衆天戈  
 一指風雲從將士爭先民樂用駕馭英雄 聖德皆天縱率土  
 華夷皆職貢詞臣拜獻河清頌七月夷則本宮南呂閏俗名中  
 管商角其曲為永太平曰鳳凰佳氣好玉師起義乾坤初曉淮  
 水西邊五色慶雲繚繞三尺龍泉似水更百萬貔貅熊豹單令  
 悄魚鱗驚鸞鶴風雲蛇鳥赴。赴。電掣鷹揚在伐罪安民去殘除暴  
 天與人歸豪傑削平多少萬里煙塵淨洗正紅日一輪高照膺  
 大寶王業萬年相保八月南呂本宮南呂俗名中管仙呂其曲  
 為鳳凰吟曰紫微華蓋擁蓬萊 聖天子帝圖開層數應江淮  
 看五色雲生上台櫛風沐雨攻堅擊銳將士總英材躍馬定塵

埃創萬古山河壯哉九月無射本宮無射官俗名黃鍾其曲為  
飛龍引與前九奏內曲同十月應鍾本宮姑洗徵俗名中呂正  
徵其曲為龍池宴曰大明英主承天運倡義擁天戈星辰旋  
繞風雲圖護龍虎虜訶旌旗所指羌胡納款江海停波從今平  
定萬年疆宇百二山河十一月黃鍾本宮夷則角俗名仙呂角  
其曲為金門樂曰慶皇明聖主開寶祚起臨濠正汝穎塵飛  
江淮浪捲赤子吁號天戈奮然倡義擁神兵百萬總英豪貔虎  
朝七壁壘虹蜺夜繞矛刀鳳凰山勢聳層霄佳氣五雲高愛士  
佐同心君臣協力不憚勤勞風雲一時相會看魚龍飛舞出波  
濤淨掃八方氛被成聽九奏蕭韶十二月大呂本宮大呂宮俗  
名高宮其曲為風雲會曰天眷顧淮西真人起布衣正乾剛  
九五龍飛駕馭英雄收俊傑承永命布皇威一劍立鴻基三軍

擁義旗望雲霓四海人歸整頓乾坤除暴雪歌 聖德慶雍熙  
右十二曲按月律第一本之其武舞曲在清海宇曰拔劍起淮  
上策馬定寰區王氣開天統寶曆應乾符武畧文謨龍虎風雲  
創業初將軍星統弁勇士月彎弧選騎平南楚結陣下東吳跨  
蜀驅胡萬里山河壯 帝后文舞曲名奉階平曰乾坤清宇治  
功告成武定禍亂文致太平郊則致其禮廟則盡其誠御雲在  
天甘露寒風雨特若百穀登禮樂雍和政刑肅清儲嗣既立封  
建乃行讒佞斥四海賢俊立朝廷玉帛鍾鼓陳兩極君臣賡歌  
揚頌聲○修禮書成賜名曰大明集禮其書以吉凶軍賓嘉冠  
服車格儀杖鹵簿字學樂為綱所設之日吉禮十四曰祀天曰  
祭地曰宗廟曰社稷曰朝日曰夕月曰先農曰太歲風雲雷雨  
師曰嶽鎮海瀆天下山川城隍曰旗纛曰馬祖先牧馬社馬步

曰祭屬曰祀典神祇曰三皇孔子嘉禮五曰朝會曰冊拜曰冠  
禮曰婚禮曰燕飲酒賓禮二曰朝貢曰遣使軍禮三曰親征曰  
道將曰大射凶禮二曰弔賻曰喪儀又冠服車輅儀仗鹵簿字  
學各一樂三曰鍾律曰雅樂曰俗樂凡升降儀節制度名數纖  
息備具通五十卷詔頒行之授曾魯徐一夔周子諒董彞以官  
惟梁寅等六人以疾賜還鄉里俱賞賜有差

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之五十六

太祖高皇帝實錄卷之五十七

洪武三年冬十月丙辰朔監察御史袁凱言國家邊平四方固  
資將帥之力然今天下已定將帥多在京師其精悍確傑之士  
智雖有餘而於君臣之禮恐未悉究臣願於都督府延致通經  
學古之士或五人或三人每於諸將朔望早朝後俱赴都堂聽  
講經史庶幾忠君愛國之心全身保家之道油然而生而不自  
知也天生人材無非為天下國家計其羣小無廉恥之人有犯  
固不在赦至於老成長者或有過誤宜加矜恕食其廉恥以收  
他日之功則人材輩出矣 上嘉納之遂勅省臺廷聘儒士於  
午門番直與諸將說書○賜直隸郡縣孤獨老疾者布人一匹  
○丁巳日中有黑子○賜文武官員冬衣省臺六部堂上長官  
增賜文綺帛各一匹○賜大河衛軍士運糧孟津者布人二匹



○中書省臣言高麗使者入貢多齎私物貨鬻請征其稅上  
曰遠夷跋涉萬里而來暫爾鬻貨求利難與商賈同論聽其交  
易勿征其稅○是日朝退雨有二內使乾靴行雨中上見召  
責之曰靴雖微皆出民力民之為此非旦夕可成汝何不愛惜  
乃暴殄如此命左右杖之因謂侍臣曰嘗聞元世祖初年見侍  
臣有著花靴者責之曰汝將完好之皮為此豈不廢物勞人此  
意誠佳大抵為人嘗歷艱難則自然節儉若習見富貴未有不  
侈靡者也因勅百官自今入朝遇雨雪皆許服雨衣○辛酉高  
麗遣其判宗正寺尹控來貢方物質天壽聖節至則已不及  
命所司禮其使而遣之○命戶部賜平章李文忠所領征北士  
卒之家米人六石○命大將軍徐達及平章李文忠等班師○  
福州地震○壬戌重定內使服飾之制上諭宰臣凡內使監

未有職名者當別製帽以別監官禮部定擬內使監官凡遇朝會照依品級具朝服公服行禮其常服葵花帽背團領衫不拘顏色烏紗帽犀角帶其內使無品從者常服團領衫無帽背花不拘顏色烏角束帶烏紗帽垂軟帶年十五以下者惟戴烏紗小頂帽從之○癸丑命江下侯周德興為征南將軍率兵討慈利縣土酋覃壹及茅岡諸洞蠻仍命潭州常德等衛官軍悉聽調遣初平章楊璟攻壹壹見官軍勢盛遁去至是復出為寇故命德興討之○丁卯享太廟○己巳廣西向武州土官知州黃世鐵父志感來朝貢馬及方物○詔凡朝覲辭謝官員俱用公服其或常服見者緦班後如以軍務遠來及承制使還即時引見者不拘此例○庚午上命宰臣曰祀神之道貴乎潔誠若執事之人衣服垢弊何以交神明今園丘之祀凡執事之官各

賜以新衣仍勅其齊潔毋致褻慢○田州府知府岑伯顏遣弟  
壯上表貢馬及方物○癸酉夜三鼓有星初出如雞子大青赤  
色起自西南雲中南行流丈餘發光如盃大至游氣中沒○丁  
丑禮部尚書陶凱奏定品官墳塋之制一品塋地周圍九十步  
墳高一丈八尺二品塋地周圍八十步墳高一丈四尺三品塋  
地周圍七十步墳高一丈二尺以上石獸並六四品塋地周圍  
六十步五品五十步墳高八尺以上石獸並四六品四十步七  
品以下二十步墳高六尺凡碑碣五品以上許用碑龜趺螭首  
六品以下用碣方趺圓首皆參酌古典以為定制○庚辰夜一  
鼓有星大如雞子赤色起自天樞東南行至壘壁津發光如盃  
大青白色有尾至羽林軍噪散有聲後有三五小星隨之至上  
司空傍復發光芒燭地忽大如椀青白色兒赤尾至天倉沒須

更東南有聲○辛巳定征礬法戶部言廬州府黃墩崑山及安慶府桐城縣皆產礬歲入官者二十二萬七千斤每三十斤為一引共七千三百五十八引每引官給工本錢一百五十文其私煎者論如私鹽法從之○遣使致書元太子愛猷識里達臘曰君之將擴廓帖木兒自太原奔潰後以烏合之衆犯我蘭州大軍進討追至定西今年四月七日大敗其衆斬馘無算生擒嚴奉先韓扎兒李景昌察罕不花等惟擴廓帖木兒遁去己命將追捕旦夕必就擒近綏德衛擒送平章徹里帖木兒問之為君舊用之人特令賞書致意進退之宜君其審之既而復致書曰今年夏偏師至應昌過君之子買的里八剌及官眷諸從人馬遂與南來因念令先君審察天命不蹟兵戰委頓北歸其知幾者歟奄藁沙漠深可悼憫適元史告成朕以為三十餘年之

主不可無謚以垂後世用謚君先君曰順已著而紀君之子買的里八剌亦封崇禮侯歲給祿食及其來者與之同居無恙但不知君之為况何如北方諸部人民亦果能承順如往昔乎去年冬二次遣官齎書遺令先君使者久而未還予故以此為令先君之失計也前事之失茲不必較今再致書以嘗告令先君者告君君其上順天道遣使一來公私道問庶幾安心牧養於近塞藉我之威號令部落尚可為一邦之主以奉其宗祀若不如此猶欲以殘兵出沒為邊民患則大舉六師深入沙漠君之退步又非往日可比其審圖之母貽後悔餘不多及○侍御史蔡哲坐事免尋卒哲字思賢武昌人始仕陳友諒為御史歲壬寅采歸授江南行省理問陞右司郎中癸卯命往贛州招諭熊天瑞天瑞遂遣子入朝上嘉之擢中書省參議陞參政特四

川明玉珍據蜀號大夏玉珍死子昇立遣使來貢丙午命哲報  
聘因扶畫史同往圖其山川險易以獻吳元年改授江西按察  
僉事陞浙江行省叅政復入為中書叅政未幾出為福建叅政  
召為侍御史至是以所舉御史犯法為廷臣所劾坐免官以卒  
上惜之命賜棺歸葬鄉里○乙酉禮部尚書崔亮等奏周禮  
大宗伯以吉禮事邦國之鬼神以肆獻裸享先王灌以鬱鬯謂  
始迎尸求神時也禮記郊特牲曰魂氣升于天體魄歸于地故  
祭有求諸陰陽之義設人先求諸陽聲是也周人先求諸陰灌  
是也祭統云祭之屬莫重於灌凡大祭有三始宗廟以樂為致  
神始以裸為敬神始以腥為陳饌始按說文裸祭也從示果聲  
酌鬯以灌地夏氏曰灌也謂以圭瓚酌於爵以獻尸尸受酒而  
不飲因灌于地故謂之灌也鬯說文曰鬯以秬釀鬱金草芬芳

攸服以降神也徐氏曰拒黑黍也服服事也周人尚臭裸用鬱  
鬯以拒黍搗鬱金草取汁而糞之和釀其氣芬香調鬯故謂之  
拒鬯陸佃云拒者百穀之華鬯者百草之英故先王糞以合鬯  
圭贊禮書云圭柄也贊杓也徐氏曰贊亦圭也圭狀則上邪銳  
之於其首為杓形謂之瓚於其柄為注水道所以灌瓚之言進  
也以進於神今定擬宗廟之祭奠帛之前宜舉用裸禮所用圭  
瓚宜依周禮以玉為之瓚口徑四寸深至圭二寸通長一尺二  
寸博二寸五分厚五分鼻一寸作龍形流空五分瓚禁用金為  
之口徑九寸深五分足徑七寸高九分其鬱鬯今擬用糯米代  
黑黍為酒以鬱金汁和之上可其奏遂命作太廟圭瓚○是  
月征南將軍江夏侯周德興等兵至慈利縣蠻酋覃重復遁去  
大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大壽高皇帝實錄卷

太祖高皇帝實錄卷之五十八

洪武三年十一月丙戌朔○庚寅 上以高昌王和尚降卒冬寒無衣命人給布二匹○壬辰征虜大將軍中書右丞相信國公徐達左副將軍浙江行中書省平章李文忠等師還至龍江車駕出勞于江上達等奉車駕還宮明日率諸將上平沙漠表

上御奉天殿皇太子親王侍百官朝服陪列達奉表賀表曰乾坤宣五德之運曆數在于一人帝王開萬世之基功業超於百代干戈載戢文軌既同欽惟 皇帝陛下聖神合德文武成能天命所歸人心攸戴極黎民於塗炭布霖雨於焦枯奮六師而江漢奠安揚九伐而荆吳底定旋收淮甸遂畧中原齊魯十二之山河兼旬俱下幽薊百年之腥穢一旦廓清既驅毘篁之群遂復衣冠之治何我師之奏凱而彼孽之再萌倍克鞠頑敢



寇據於邊鄙。乘間抵隙。乃賊害於忠良。蜂蠆之毒。豈可復遺。熊  
羆之師。烏容不舉。是用祇承明詔。恭行天誅。以今年夏四月。師  
至定西之北。逼虜營。而築壘出峪口。以陳兵將拔懷敵愾之心。  
士卒奮起。乘之勇。霆驅電擊。渠克塞甲。而遁逃。馘騎禽虜虜衆。  
望風而降。附吐蕃。挹罕。列障土。崩忙。忽高昌。群首面縛。山川為  
之震耀。草木為之昭蘇。壺梁以迎。無思不服。幅員之廣。有德必  
歸。臣等仰遵廟筭之戒。幸獲大勲。之集治平。有象適逢千載之  
期。功德難名。願祝萬年之壽。文忠表曰。日月叢中天。萬國仰照  
臨之德。乾坤大一統。祥生荷覆載之恩。文教誕敷而治具畢張。  
武威繼揚而妖氛頓息。臣民欣戴。海宇歡騰。欽惟 皇帝陛下  
卓冠群倫。茂膺景運。皇圖啓祚。粵申命之自天。曆數在躬。遂化  
家而為國。拯生民之墊溺。救亂世之勛勩。大鈞播而品物亨。皇

極建而彘倫叙凡有血氣莫不尊親惟彼殘胡敢行肆毒竊乘  
間隙侵犯邊陲赫怒皇心用加天討受聲罪而致伐乃鞠旅以  
陳師臣文忠賦質庸愚托屬外戚忝受副將之寄慚無贊畫之  
能拜命闕庭俾率熊羆之衆總戎行陣誓空胡馬之群前茅度  
關而興和之將即降後騎出塞而駢山之兵旋衄進開平而乘  
破竹之勢克應昌而奮覆巢之威皇子后妃兩宮之貴人俱獲  
玉璽金冊歷代之重器全收皇風遠被於遐荒胡運竟終於此  
日凡茲勲庸之建豈因臣下之能茲蓋伏遇 皇帝陛下廣運  
如天宏謨蓋世明見萬里之外遂成千載之功東日窟而西月  
亾莫非王土南炎荒而北瀚海共惟帝臣一統太平萬年悠久  
是日禮成達等退自西階皇太子親王入行賀禮訖中書省左  
丞相李善長率文武百官上表賀又明日以武成告于郊廟命

大都督府兵部錄上諸將功績吏部定勲爵戶部備賞物禮部定禮儀翰林院撰制誥以封功臣○甲午以開封府知府宋冕為戶部尚書○丙申大封功臣 上御奉天殿皇太子諸王侍五丞相李善長右丞相徐達率文武百官列于丹陛左右 上召諸將臣諭之曰汝等其聽朕命朕今日定封行賞非出己私皆倣古先帝王之典舊之二年以征討未暇故至今日思昔創業之初天下擾亂群雄並起當時有心於建功立業者往往無法以馭下故皆無成朕本無意天下今日成此大業是皆天地神明之眷佑有非人力之所致然自起兵以來諸將從朕披堅執銳以征討四方戰勝攻取其功何可忘哉今天下既定是用報以爵賞其新附將帥之有功者亦如之凡今爵賞次第皆朕所自定至公而無私如御史大夫湯和與朕同里閉結髮相從

屢建功勞然嗜酒妄殺不由法度趙庸從平章李文忠取應昌其功不細而乃私其奴婢廢壞國法廖永忠戰鄱陽時奮勇忘軀與敵舟相拒朕親見之可謂奇男子然而使兩善儒生窺朕意嚮以徵封爵愈却督郭子興不奉主將之命不守紀律雖有功勞未足掩過此四人止封為侯平章李文忠總兵應昌遂前元太子遠遁漠北獲其皇孫妃嬪重寶悉歸朝廷此功最大御史大夫鄧愈自幼相從屢更任使雖經摧挫口無怨言此二人者宜列公爵左丞相李善長雖無汗馬之勞然事朕最久供給軍食未嘗缺乏右丞相徐達與朕同鄉里朕起兵時即從征討四方摧挫撫順勞勩者多此二人者已列公爵宜進封大國以示褒嘉餘悉據功定封書云德懋懋官功懋懋賞今日所定如爵不稱德賞不酬勞卿等宜建論之無有後言諸將咸頓首悅

服遂班窮行賞封公者六人銀青榮祿大夫上柱國錄軍國重  
事中書左丞相兼太子少師宣國公李善長授開國輔運推誠  
守正文臣特進光祿大夫左柱國太師中書左丞相進封韓國  
公叅軍國事食祿四千石征虜大將軍銀青榮祿大夫上柱國  
錄軍國重事中書右丞相兼太子少傅信國公徐達授開國輔  
運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太傅中書右丞相進  
封魏國公叅軍國事食祿五千石翊運推誠宣德靖遠功臣開  
府儀同三司上柱國太保中書右丞相開平忠武王常遇春之  
子茂特進榮祿大夫右柱國封鄭國公食祿三千石榮祿大夫  
浙江等處行中書省平章政事李文忠授開國輔運推誠宣力  
武臣特進榮祿大夫右柱國大都督府左都督封曹國公同知  
軍國事食祿三千石銀青榮祿大夫都督府右都督兼太子右

詹事馮勝授開國輔運推誠宣力武臣特進榮祿大夫右柱國  
封宋國公同叅軍國事食祿三千石榮祿大夫御史大夫兼太  
子諭德鄧愈授開國輔運推誠宣力武臣特進榮祿大夫右柱  
國封衛國公同叅軍國事食祿三千石俱令子孫世襲惟常茂  
如無後嗣兄終弟及封侯者二十八人榮祿大夫御史大夫兼  
太子諭德湯和授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封  
中山侯食祿一千五百石榮祿大夫同知大都督府事唐勝宗  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封延安侯食祿一  
千五百石榮祿大夫同知大都督府事陸仲亨授開國輔運推  
誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封吉安侯食祿  
一千五百石資善大夫湖廣等處行中書省左丞周德興授開  
國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封江夏侯食祿一千五

百石榮祿大夫 燕相府左相兼同知大都督府事北平等處  
行中書省參知政事華雲龍授開國輔運推誠宣力武臣榮祿  
大夫柱國 燕相府左相兼北平等處行中書省參知政事封  
淮安侯食祿一千五百石驃騎上將軍副大都督府事兼太子  
右率府事顧時授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同  
知大都督府事封濟寧侯食祿一千五百石資善大夫秦王相  
府左相兼陝西等處行中書省右丞耿炳文授開國輔運推誠  
宣力武臣榮祿大夫柱國秦王相府左相仍兼陝西行省右丞  
封長興侯食祿一千五百石鎮國上將軍兼大都督府事陳德  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事  
封臨江侯食祿一千五百石鎮國上將軍兼大都督府事郭子  
興授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封華昌侯食祿

一千五百石昭勇大將軍平陽衛指揮使王志授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封六安侯食祿九百石明威將軍朔州衛指揮使司副使鄭遇春授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封榮陽侯食祿九百石鎮國上將軍僉大都督府事賈聚授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封平涼侯食祿一千五百石鎮國上將軍僉大都督府事吳良授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封江陰侯食祿一千五百石資善大夫吳王相府左相兼僉大都督府事吳禎授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國吳王相府左相封靖海侯食祿一千五百石資善大夫中書右丞兼太子副詹事趙庸授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事封南雄侯食祿



一千五百石榮祿大夫中書平章政事兼同知詹事院事廖永  
忠授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封德慶侯食祿  
一千五百石榮祿大夫江淮等處行中書省平章政事俞通源  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封南安侯食祿一  
千五百石榮祿大夫湖廣等處行中書省平章政事華高授開  
國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封廣德侯食祿六百石  
榮祿大夫湖廣等處行中書省平章政事楊璟授開國輔運推  
誠宣力武臣榮祿大夫柱國封營陽侯食祿一千五百石推忠  
翊運宣力懷遠功臣光祿大夫湖廣等處行中書省平章政事  
柱國新國武義公康茂才之子鐸授榮祿大夫柱國封<sup>國</sup>斬春侯食  
祿一千五百石中奉大夫浙江等處行中書省叅知政事朱亮  
祖授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封永嘉侯食祿

一千五百石中奉大夫江淮等處行中書省參知政事傅友德  
授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國同知大都督府事  
封潁川侯食祿一千五百石榮祿大夫中書平章政事兼同知  
詹事院事胡美授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封  
豫章侯食祿一千五百石榮祿大夫山東等處行中書省平章  
政事韓政授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封東平  
侯食祿一千五百石中奉大夫江西等處行中書省參知政事  
黃彬授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封宜春侯食  
祿九百石榮祿大夫山西等處行中書省平章政事曹良臣授  
開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封宣寧侯食祿九百  
石資善大夫浙江等處行中書省右丞梅思祖授開國輔運推  
誠宣力武臣榮祿大夫柱國封汝南侯食祿九百石中奉大夫

山東等處行中書省叅知政事陸聚授開國輔運推誠宣力武  
臣陸祿大夫柱國封河南侯會祿九百石俱令子孫世襲惟華  
高嫡子許令承襲會祿米五分之四康鐸嫡終如無後嗣庶長  
及之並賜誥命鐵券仍賜文綺及帛李善長徐達各百疋常茂  
八十疋李文忠六十疋馮勝八十疋鄧愈六十疋湯和唐勝宗  
陸仲亨周德興各四十疋華雲龍三十疋顧時耿炳文各四十  
疋陳德郭子興王志鄭遇春各三十疋賁聚四十疋吳良吳楨  
各三十疋趙庸廖永忠俞通源各二十四疋華高楊璟二十二  
疋康鐸朱亮祖傅友德胡美韓政黃彬曹良臣梅思祖陸聚汪  
興祖各二十疋俞都督金朝興平章李思齊各一十四疋平章  
李伯昇十六疋叅政戴德魯興才各二十四疋征進回還復征  
興元指揮二十四疋千戶衛鎮撫二十疋百戶所鎮撫十六疋

征定西興元應昌指揮二十疋千戶衛鎮撫十六疋百戶所鎮  
撫十二疋。徧賞守禦未出征指揮文綺及帛十六疋千戶衛鎮  
撫十二疋。百戶所鎮撫八疋諸軍士險在逃不賞外人賞銀十  
兩錢六千〇賞陝西蘭州等處守禦將士詔曰蘭州乃西北重  
地近因大將班師元將王保保乘隙攻城指揮張溫獎勵將士  
堅壁固守屢出挑戰大振軍威元兵力益又聞大軍入關彼遂  
歛兵遁去以此保障關中一方以安其功最大指揮人賞文綺  
帛十四疋千戶衛鎮撫十二疋百戶所鎮撫十疋圍城之日在  
內守禦軍士不論新舊總旗人賞白金十兩小旗九兩五錢軍  
人九兩鳳翔乃秦隴襟喉之地向因大軍攻圍慶陽未下之時  
王保保令其將質宗哲來攻城穴地道道指揮金興壯張龍黃  
壯與舊軍二千餘人多方備禦出奇挫敵致其退遁關中晏然

指揮人賞文綺帛十二疋千戶衛鎮撫十疋百戶所鎮撫八疋  
圍城之日城內軍士總旗人賞白金九兩小旗八兩五錢軍人  
八兩臨洮城瀕洮河密遇吐蕃與寇壘相隣雖無蘭州鳳翔攻  
圍之急然寇盜出入往往近城剽掠指揮王子明韋正孫德趙  
脫脫帖木兒備禦有方人民安堵屢出精銳攻剽賊類威振西  
陲其功次於鳳翔指揮人賞文綺帛八疋千戶衛鎮撫六疋百  
戶所鎮撫四疋曾禦敵征守軍士總旗人賞白金八兩小旗七  
兩五錢軍人七兩半昌城在鳳翔臨洮之間當固閉定而未定  
之時群盜出沒人心動搖○徐○都○督○郭○子○興○指○揮○楊○廣○汪○雲○真○保  
張虎都帖木兒于光澤○黃○陳○德○威○等屢出討捕轉糧餉應接臨  
洮元兵嘗駐洮河西岸于興等率衆復米度河掩殺甚衆保障  
一方其功與臨洮不異○徐○都○督○郭○子○興○文○綺○帛○十○四○疋○指○揮○以

下賞與歸洮同延安綏德地接察罕腦兒等處元之殘兵不時  
出沒剽掠邊民指揮朱名李恪累出兵勤捕殺獲甚多完築城  
壁固守疆境其功次於肇昌指揮賞文綺帛六疋千戶衛鎮撫  
四疋百戶所鎮撫二疋曾禦敵征守軍士不論新舊總旗人賞  
白金五兩小旗四兩軍人三兩○丁酉詔天下曰曩者有元失  
馭海宇紛爭朕自布衣奮身行伍觀羣雄之無律遂率衆渡江  
撫太平定建業選將練兵征討四方幾二十年荷 皇天宗社  
之眷山川百神之助諸將效謀六軍用命遂致華夏清寧蕃莪  
臣伏一統之業屬予一人今者班師振旅定功封爵朕重念諸  
將士委身暴露艱苦之狀欲加重賞則天下守鎮之兵及京師  
護衛之士不下百萬而民之資力有限是用計倉庫之所儲度  
民力之可具均其等第崇爵祿頒金帛以勞將臣仍稽古制定

有勲爵者俾其子孫世襲諸軍士人賜白金十兩錢六千文朕  
之此言通于天地昭布中外咸使聞知○詔禮部考定元降臣  
高昌王岐王陪祭禮儀尚書陶凱等言謹按唐諸蕃首長在朝  
陪祭班於蕃客位宋降王李煜劉錡陪祭各依所授官職立班  
今岐王高昌王既未授名爵宜借三品法服隨班陪祭從之○  
戊戌 上大宴諸功臣宴罷因曰創業之際朕與卿等勞心苦  
力艱難多矣今天下已定朕日理萬幾不敢斯須自逸誠思天  
下大業以艱難得之必當以艱難守之卿等今皆安享爵位優  
游富貴不可忘艱難之時人之常情每謹於憂患而忽於安妥  
然不知憂患之來常始於安妥也明者能燭於未形昧者猶蔽  
於已著事未形猶可圖也愚已著則無及矣大抵人處富貴欲  
不可縱欲縱則奢情不可佚情佚則淫奢淫之至憂危來之今

自與卿等宴飲極歡恐久而忘其艱難故相戒勉也明日魏國公徐達率諸將詣闕謝上遣御牽蓋殿賜達等侍坐從容燕語上曰今成一統之業皆汝諸將功勞達等稽首曰臣等起自畎畝際風雲之會每奉成算出師征討周兵次第如指諸掌及其成功不差毫髮此天賜陛下聖智非臣等所能與也上曰曩者四方紛亂羣雄競起朕與卿等初起鄉土本圖自全非有意於天下及渡江以來觀羣雄所為強者繼於暴橫弱者不能自立荒淫者迷於子女貪殘者耽於貨寶奢侈者溺於富貴剽賊者喜於戰鬪茲數者無救患之心徒為生民之患若張士誠陳友諒尤為巨蠹士誠恃其財富侈而無節友諒恃其兵強暴而無恩朕獨無所恃惟不審殺布信義守勤儉所恃者卿等一心共濟艱危故來者如歸嘗與二寇相持人有勸朕先擊士



誠以為士誠切近友諒稍遠若先擊友諒則士誠必乘我後此亦一計然不知友諒剽而輕士誠狡而懦友諒之志驕士誠之器小志驕則好生事器小則無遠圖故友諒有鄆陽之役與戰宜速吾知士誠必不能踰姑蘇一步以為之援也向若先攻士誠則姑蘇之城併力堅守友諒必空國而來我將撤姑蘇之師以禦之是我疲於應敵事有難為朕之所以取二寇者固自有先後也二寇既除兵力有餘鼓行中原宜無不知志或勸朕盪平羣寇乃取元都若等又欲直走元都兼舉龍蜀皆未合朕意朕所以命卿等先取山東次及河洛者先聲既震幽自傾且朕親駐大梁止潼關之兵者知張思道李思齊王保保皆百戰之餘未肯遽降急之非北走元都則西走隴蜀并力一隅未易定也故出其不意反旆而北元衆膽落不戰而奔然後西征張

李二人望絕勢窮故不勞而克惟王保保猶力戰以拒朕師獨使若等未平元都而先與之角力彼人望未絕困獸猶鬪聲勢相聞勝負未可知也事勢與友諒士誠又正相反至於閩廣傳檄而定區區已蜀恃其險遠此特餘事耳若等可以少解甲胄之勞矣於是達等皆頓首謝○命曹國公李文忠領大都督府事穎川侯傅友德吉安侯陸仲亨濟寧侯顏時臨江侯陳德六安侯王志榮○陽侯鄭遇春江陰侯吳良南雄侯趙庸同知都督府事○陞指揮王成單發沐英何文輝陳桓莊齡王簡藍玉仇成金朝興賈震王弼胡德並為大都督府都督僉事仍令子孫世襲指揮○祭戰沒功臣 上已大封功臣思天下大定諸將之力然存者得膺爵賞死者不復見矣乃設壇親祭之且撫其先弟子孫俾食其祿羣臣莫不感動尋又設壇祭戰沒軍士優

譽其父母妻子後命禮部凡武臣有遷葬者皆官備祭物道里  
遠者給其費禮部以武臣品秩次第定給羊豕酒果有差○辛  
丑 上朝罷退坐東閣召諸武臣問之曰爾等退朝之暇所務  
者何事所接者何人亦嘗親近儒生乎往在戰陣之間提兵禦  
敵以勇敢為先以戰鬪為能以必勝為功今看閒無事勇力無  
所施當與諸生講求古之名將成功立業之後事君有道持身  
有禮謙恭不伐能保全其功名者何人驕淫奢侈暴橫不法不  
能保全始終者何人常以此為鑑戒擇其善者而從之則可與  
古之賢將並矣○甲辰 上以郊祀在邇而日中累有黑子因  
諭輔臣曰朕於天地之祀夙夜祗場凡執事羣臣皆當慎之有  
刑過喪服及體氣瘡瘍者勿令與祭○乙巳詔晉王傅汪興祖  
秦王傅金朝興兵王傅吳禎專為王傅並解都督府事○丁未

將有事于園丘告 仁祖廟請配享祝文曰孝子皇帝元璋敢  
昭告于 皇考仁祖淳皇帝今月二十五日冬至恭祀 昊天  
上帝于園丘謹請 皇考作主配神○夜有星初出青白色起  
天市東垣北行發光大如盃至漸臺沒○庚戌冬至祀昊天上  
帝于園丘○辛亥詔令商人輸米北平府倉每一石八斗給淮  
浙鹽一引○覈民數給以戶帖先是 上諭中書省臣曰民國  
之本古者司民歲終獻民數於王王拜受而獻諸天府是民數  
有國之重事也今天下已定而民數未覈實其命戶部籍天下  
戶口每戶給以戶帖於是戶部製戶籍戶帖各書其戶之仰實  
丁口名歲合籍與帖以字號編為勘合織以部印籍載于部帖  
給之民仍令有司歲計其戶口之登耗類為籍冊以進著為令  
○壬子曹國公李文忠奏置浙江七衛曰歙塘曰海寧曰杭州

曰嚴州曰崇德曰德清曰金華及衢州守禦千戶所計共總五萬二千五百一十三人從之後改嚴州金華二衛為守禦千戶所罷崇德德清二衛○以費震為漢中府知府震鄱陽人也○命禮部改作天地等壇牲房先是上以郊祭之牲與羣祀之牲混養不足以別事天之敬乃因其舊地改作而加繪飾中為三間以養郊祀牲左三間以養后土牲右三間以養太廟社稷牲餘屋以養山川百神之牲凡大祀攝牲前一月大駕必躬視游養繼命羣臣更日往視歲以為常○甲寅夜太白犯壘壁陣○乙卯封中書右丞汪廣洋為忠勤伯御史中丞兼弘文館學士劉基為誠意伯皆賜詔命廣洋詔曰朕觀往古俊傑之士能識真主於草昧之初效勞於多艱之際終成功業可謂賢知者也漢之張子房諸葛亮獨能當之朕提師渡江入姑孰中書右

丞汪廣洋同諸儒未謁就職從征割繁治劇屢獻忠謀驅馳多  
難先見之哲可方古人今天下已定爾應爵封特加爾開國翊  
運守正文臣資善大夫護軍中書右丞忠勤伯食祿三百六十  
石於子爾尚益堅初志克懲忠貞訓爾子孫以光永世基之誥  
曰朕觀諸古俊傑之士能識真主於草昧之初效勞於多難之  
際終成功業可謂賢知者也漢之張子房諸葛亮獨能當之朕  
兵至括蒼前御史中丞劉基挺身來歸委質事朕累察乾象多  
效謀猷特加爾為開國翊運守正文臣資善大夫護軍誠意伯  
食祿二百四十石○以吏部尚書王興福為西安府知府調刑  
部尚書郎本中為吏部尚書○賈羽林等衛軍士八萬二千餘  
人白金及米銅錢有差○給賜還鄉寡婦一千一百三十四人  
米各二石

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之五十

太祖高皇帝實錄卷之五十九

洪武三年十二月丙辰朔○戊午宥松江盜錢鶴昇餘黨初鶴  
舉作亂伏誅其黨誅連不已至是復逮主百五十四人法皆當  
死 上曰賊首既誅此脅從者俱貸其死謫戍蘭州○中書省  
臣言西北諸虜歸附者不宜處邊蓋夷狄之情無常方其勢窮  
力屈不得已而求歸及其安養閑暇不無觀望於其間恐一旦  
反側邊鎮不能制也宜遷之內地庶無後患 上曰凡治胡虜  
當順其性胡人西居習於苦寒今遷之內地必驢而南去寒涼  
而即炎熱失其本性反易為亂不若順而撫之使其歸就邊地  
擇水草孳牧彼得遂其生自然安矣○ 上聞指揮有筭雲軍  
士者乃召羽林衛指揮使葉昇等諭之曰爾等指揮之職五千  
人之長也簡閱士伍當示以恩信撫而教之不可恃威勢輒加



凌雲且居京師治軍與間外行軍之法不同彼號令不嚴則失機誤事在京唯當勤操練善撫綏而已近聞指揮多以細故暴楚軍士爾輩獨不念所得名爵皆軍士之力也今天下無事爾既各享富貴軍士無預乃不加撫恤反凌雲之大失人心汝等其戒之若獲爾罪必不宥○己未 上謂諸武臣曰治定功成須爵受祿爾等享有富貴正當與賢人君子講學以明道理以廣見聞通達古今之務以成遠大之器豈可苟且自足止於武夫而已夫位隆而不知學徒長驕傲之心生今而不知古豈識成敗之跡古之良將皆文武相資爾等不可以為兩塗有識者必然吾言其次在從違之間其下者耳若不聞吾言諄切爾等其勉識之○庚申元宗王也先帖木等自大同來降詔授管軍百戶仍給賞勞之○戶部言陝西察罕腦兒之地有大小鹽池

請設鹽課提舉司撈鹽夫百餘人蠲免雜役專事煎辦行鹽之地東至慶陽南至鳳翔漢中西至平涼北至靈州募商人入粟中鹽粟不足則以金銀布帛馬驢牛羊之類驗直準之如此則軍儲不乏民獲其利從之○辛酉大明志書成先是命儒士魏俊民黃箎劉儼丁鳳鄭思先鄭權六人編類天下州郡地里形勢降附始末為書凡天下行省十二府一百二十州一百八縣八百八十七安撫司三長官司一東至海南至瓊崖西至臨洮北至北平至是書成命送秘書監鈔梓頒行俊民等皆授以官○命軍人月糧於每月初給之著為令○命中書連贈華昌衛指揮僉事陳德成官特德成以征西戰沒故有是命○就命立廟于其地歲時致祭仍以其子襲職○是夜大河長淮二衛軍營火○壬戌命造騎兵文綺戰衣五萬領步兵開襖戰衣三十萬

領先製成式頒布郡縣均造之○癸亥○故元主之子失萬兒圖  
舅阿里麻思海才駙馬忙哥剌失等來降詔各賜第宅○遣使  
致書元太子并招諭和林諸部○甲子 上退朝從容與諸將  
論起兵以來征伐之事謂中山侯湯和等曰朕賴諸將佐成大  
業今四方悉定征伐休息鄉等皆爵為公侯安享富貴當保此  
祿位傳之子孫與國同久然須安分守法存心謹畏則自無過  
舉朝廷賞罰一以至公朕不得而私也昔尉遲敬德見唐太宗  
危迫單騎入王世充陣中與單雄信力戰翼衛太宗以出其功  
大矣及太宗宴羣臣敬德與任城王道宗爭長擊其目眦眇太  
宗怒欲寘之法非羣臣力諫太宗肯惜其功而貸其罪乎又如  
長孫無忌文德皇后親弟也嘗佩刀入禁門監門者失於覺察  
后請治以法太宗特命釋之帝室親姻有罪猶不可免况其他

乎柳等其其所守則終身無過矣。○違官禁而海。○中書省  
臣言民有販賣私鹽者於法當誅請如律。上曰彼皆細民恐  
衣食不足而輕化法妨牧之發成蘭州既又有潭州民艾立五  
等以私鑄錢亦論當死。上亦命免其死杖發寶源局充工。○  
定武臣世襲之制凡校誥勅世襲武官身故之後子孫應繼襲  
職者所司農實仍違于都督府試其騎射閑習始許襲職若年  
尚幼則闕于朝記其姓名給以半俸俟長仍令試藝然後襲職  
○以翰林侍讀學士魏觀為國子祭酒編修宋濂為國司業○  
鳳臺門軍營火延燒民舍及武德衛軍器局甲杖。○命建奉先  
殿。上謂禮部尚書陶凱曰事死如事生朕祖考陟遐已久  
不能致其生事之誠然於追遠之道豈敢怠忽履感歎曰養親  
之樂不足於生前思親之苦徒切於身後今歲時致享則於太

廟至於晨昏謁見節序告奠古必有其所爾考論以聞於是凱  
奏宋太廟一歲五享宮中自有奉先天章閣欽先孝思殿奉神  
御畫像天子日焚香特節朔望帝后生辰皆徧祭用常饌行家  
人禮古者宗廟之制前殿後寢爾雅曰室有東西廂曰廟無東  
西廂有室曰寢廟是棲神之處故在前寢是蔽衣冠之處故在  
後自漢以來廟在宮城外已非一日故宋建欽先孝思殿于宮  
中崇政之東以奉神御今太廟祭祀已有定制請於乾清宮左  
別建奉先殿以奉神御每日焚香朔望薦新節序及生辰皆于  
此祭祀用常饌行家人禮 上從之○乙丑以吏部尚書商嵩  
為侍御史邵武府知府周時中為吏部尚書磨勘司令郭曾為  
治書侍御史禮部郎中王宗為磨勘司令召延平府知府唐鐸  
入為殿中侍御史以故元集賢院學士張脫懼為温州衛鎮撫

○故元降將左丞答里沙等自大同來獻馬二十匹○故元平章汪祥庵奴弟左丞汪桑哥趙敏安答兒等來降貢馬○廣西陽山縣十萬山寨羣盜作亂南寧衛發兵討平之○雷州衛指揮同知張東吳言便易四事一預造戰船以防海道之寇二增兵七雷州以爲欽廉諸州緩急之援三雷州之地當廣海之衝要城池水寨守禦之勢不得不重而見在軍旅單弱宜益鎮守之兵以重其勢四本州糧儲不足以給兵食乞以歲辦鹽課給民間糴糧以給軍上從之○丙寅上諭禮官凡百官奏對及班列之中禮節有失當者即舉劾之庶朝儀整肅禮儀有蓄更者衆議以聞百司奏事進退皆以次毋攙越○丁卯賜征廣西官軍三十六百六十二人文綺及鹽有差○戊辰復以中書省參政李謙爲廣東行省參政○封右丞薛顯爲永城侯賜文

時及易六十匹俾居海兩時顯有專殺之罪 上召諸將臣諭之曰自古帝王有天下必爵賞以酬功利罰以懲惡故能上下相安以致治也朕做古帝王以制爵命卿等明德朕言昔漢高祖亦有功不侯所以重封爵也而功臣不免於誅戮侯君集有功於唐犯法當誅太宗欲宥之而執法者不可卒以見誅非高祖太宗忘功臣之勞由其時功驕恣自矜于法身今右丞薛顯始自躬貽未歸朕撫之厚而待之至推腹心以任之及其從朕征討皆著奇蹟自後破慶陽追王保保戰賀宗誓其善畧意氣迥出衆中可謂奇男子也朕甚嘉之然其為性剛忌朕羹戎飾然不能悅至於妻殺胥吏殺醫殺火者及殺馬軍此罪難恕而又殺天長衛千戶吳富此尤不可恕也富自幼從朕有功無過顯罔利其所獲孳畜殺而奪之師還之日富妻子服衰經個

之於途牽衣哭罵且訴究於朕朕欲加以極刑恐人言天下甫定即殺將帥欲宥之則雷死何事今仍論功封以侯爵謫居海南分其祿為三一以贍富之家一以贍所殺馬軍之家一以養其老母妻子庶幾功過不相揜而國法不廢也若顯所為知等宜以為戒諸將臣皆頓首謝○始命祭無祀鬼神先是 上以兵革之餘死無後者其靈無所依命議舉其禮至是禮官奏按祭法王祭泰厲諸侯祭公厲大夫祭族厲泰厲謂古帝王之無後者公厲謂古諸侯之無後者族厲謂古諸大夫之無後者又士喪禮疾病禱於厲鄭氏謂漢特民家皆秋祠厲則此祀又達於民也春秋傳曰鬼有所歸乃不為厲然則鬼乏祭享而無所歸則必為害古者七祀於前代帝王諸侯卿大夫之無後皆致其祭豈無所為而然哉後世以為涉於淫諛非禮之正遂不舉



行而此等無依之鬼乃或依附土木而民禍福以邀享祀者蓋無足怪今欲舉其祀宜於京都王國各府州縣及里社皆祭祀之而天下之淫祀一切屏除使鬼之無所歸附者不失祭享則災厲不興是亦除民害之一也 上然之乃命京都築壇於玄武湖中天下府州縣則皆設壇於城北其各里內又立祭壇歲以三月清明七月望及十月朔日長吏率僚佐候曉時致祭牲用羊豕各三以米三石炊飯正壇設臚位羊一豕一壇下東西各席地焚香列炬各設羊一豕一井設飯羹以祭之壇之南立石刻祭文京都謂之恭厲王國謂之國屬府州謂之郡屬縣謂之邑屬民間謂之鄉屬者為定式○延安衛指揮李恪綏德衛指揮朱明等追敗元殘兵於燕山只斤禽獲五百餘人又攻阿不剌思寨獲馬三百餘匹○詔軍官有犯必奏請然後逮

問○己巳大都督府臣奏陣亡軍士家屬之數 上命優給之  
若故軍之妻願守節者則給以薪米比常例倍之其願還鄉里  
者人給米二石官給腳力送之○詔定公侯儀從禮部尚書陶  
凱考定以唐宋之制為準於是賜功臣魏國公徐達以下儀從  
各有差 上頗聞公侯中有好神僊者悉召至諭之曰神僊之  
術以長生為說而又謬為不死之藥以欺人故前代帝王及大  
臣多好之然卒無驗且有服藥以喪其身者蓋由富貴之極惟  
恐一旦身沒不能久享其樂是以一心好之假使其術信然可  
以長生何故四海之內千百年間曾無一人得其術而又住於  
世者若謂神僊混物非凡人所能識此乃欺世之言切不可信  
人能懲忿窒慾養以中和自可延年有善足稱名垂不朽雖死  
猶生何必括生服藥以求不死况萬無此理當痛絕之○儒士

嚴禮等上書言治道。上退朝御西閣，因覽禮所上書，謂侍臣曰：汝等知古今違事變，且言元氏之得天下與所以失之之故，或言世祖君賢臣忠，以得之後世君暗臣諛，以失之，或言世祖能用賢而得之後世不能用賢而失之，或言世祖好節儉而得之後世尚奢侈而失之。上曰：汝等所言皆未得其要。夫元氏之有天下，固由世祖之雄武，而其亡也，由委任權臣，上下蒙蔽，故也。今禮所言不得隔越中書奏事，此正元之大弊。人君不能躬覽庶政，故大臣得以專權自恣。今創業之初，正當使下情通達於上，而猶欲劾之，可乎？杭州白塔乃元時佞臣所作，以諂媚朝廷，今禮欲脩之，伯顏之有祠堂，因其初入臨安，市不易肆，有德於民，故廟食焉。今禮欲毀之，宋之都杭僻居一隅，非得已也。朕都建康，撫定四方，經營方始，今禮又欲朕建都於杭，失居重

馭輕之宜皆妄言耳朕訪求人材欲得職時務俊傑而用之今  
觀禮所陳誠未達時務者也○庚午遣使致祭歷代帝王陵寢  
初 上遣使訪求古帝王陵寢河南陝西各行省具圖所在帝  
王諸陵凡七十有九以進禮官考其功德昭著者曰伏羲神農  
黃帝少昊顓頊唐堯虞舜夏禹商湯中宗高宗周文王武王成  
王康王漢高祖文帝景帝武帝宣帝光武明帝章帝後魏文帝  
隋高祖唐高祖太宗憲宗宣宗周世宗宋太祖太宗真宗仁宗  
孝宗理宗凡三十有六各製袞冕服函香幣遣祕書監丞陶誼  
等往脩祀事每陵以白金二十五兩俾具祭物陵寢之發者掩  
塵之壞者完築之廟之弊者因其舊而葺之無廟者設壇以祭  
仍令有司禁樵採歲時祭祀以爲常牲用大牢 上親製祝文  
三皇之沒曰朕生後世爲民草野之間當有元失馭天下紛紜

乃乘羣雄大亂之秋集衆用武荷皇天后土眷祐遂早暴亂以有天下主宰恭虞今已四年矣君生上古繼天立極作生民主神功聖德垂法至今朕與百神之祀考君陵墓在此然相去年歲極遠朕觀經典所載雖切慕于心然稟性之愚時有古今民俗亦異仰惟神聖萬世所法特遣官奠祀備陵聖靈不昧尚其鑒納焉克舜之陵曰帝生前世作烝民主大德無窮垂法至今後人不忘者以其量同天地故也朕與百神之祀考君陵墓在此然相去三千餘年觀于帝與大哉聖德非天而何雖切慕于心稟性之愚時有古今民俗亦異仰惟聖謀萬世所法其始末詞同三皇衆帝王之陵曰曩者有元失馭天下紛紜朕由此集衆早亂統一天下今已四年矣稽諸古典同克舜繼天立極列聖相傳焉烝民主者陵各有在雖去古千百餘載時君備祀

之朕典百神之祀故違官齋牲醴奠祭脩陵君靈不昧尚惟歆  
享○壬申長沙府洞蠻田某聚衆爲亂剽掠旁近州縣江夏侯  
周德興平之○詔賞福州捕倭軍士文綺金帛○命大都督府  
簡閱京衛軍士老弱者以少壯代之○癸酉吏部言守令職主  
牧民宜久其任治效始著而知府職任尤難非老成廉能無過  
者不可居其任請自今同知一考無過者陞知府知縣二考無  
過者陞知州縣丞一考無過者陞知縣從之○敕中侍御史唐  
鐸言福建戶口食鹽每引收銀十兩或錢一萬二千民艱於辦  
納請自今以土產物代輸爲便從之○甲戌故元來降太尉沙  
不丁并特士家屬三千餘口至京師賜沙不丁衣一襲○丙子  
大都督府言自吳元年十月至洪武三年十一月終軍士逃亡  
者計四萬七千九百八十六人詔天下諸司追捕之○橫海衛

千戶張棧言其始幼孤賴叔父仲良撫育有成○今仲良為軍年老無子乞完聚就養以報私情許之○丁丑禁武官縱軍鬻販者初都督府曰兵衛之設所以禦外侮也故號令約束常如敵至猶恐不測之變伏於無事之日今在外武臣俸祿非薄而猶後使所部出境行賈現小利而忘大防苟有乘間竊發者何以禦之爾其榜示中外衛所自今有犯者罪之無赦○上諭魏國公徐達等曰卿等連年征伐犯霜露冒矢石臨危決機之際死生以之今天下既定卿等宜少休息可自今或三日五日一朝有大事則召卿等議之達對曰臣等荷 陛下威靈仰奉成算遠剪羣雄顧良等愚陋犬馬微勞何足齒錄伏蒙 聖恩特加優禮揆之於心實心愧悚豈敢自逸 上曰朕固知卿不忘恭敬之意但念卿等久勞于外思有以慰卿之勞耳達等復固辭

弗許○定親王爾璘儀仗○戊寅以家國公馮勝為大都督府  
右都督○己卯置諸王府儀衛司司設正副各一人秩比正副  
千戶司仗六人秩比百戶○賜魏國公徐達以下勲臣田有差  
○放放元臣老疾者王成等二百七人還鄉里○辛己以右丞  
王溥為河南行省平章潘原明為浙江行省平章子孫皆世襲  
指揮同知李伯昇為中書平章左丞李思齊陞中書平章方國  
瑄為廣西行省左丞江西行省右丞張麟陞本省左丞子孫皆  
世襲指揮僉事溥等皆起兵降附之臣 上欲優待之故俱令  
食祿而不視事○陞肇昌衛指揮僉事周房為指揮使兼都總  
帥○吐番宣慰使何鎖南普等一十三人來朝進馬及方物○  
禮部尚書陶凱請選人專任東宮官屬兼領之職庶於輔導  
有所責成 上曰古者不備其官惟賢能是用朕以廷臣有才



望勲德者兼東官官非無謂也嘗慮廷臣與東官官各有不相  
能遂成嫌隙或生姦謀離間骨肉其禍非細若江充之事可為  
明鑑朕今立法令省臺都督府官兼東官贊輔之職父子一體  
君臣一心庶幾無相搆之患也○陞杭州江西燕山青州四衛  
馬都衛指揮使司以徐司馬濮英等為各衛都指揮使○壬午  
上以正月至是月日中蚤有黑子詔廷臣言得失起居注萬  
鑑言日者陽之精也至陽之中而有黑子為是陰之奸乎陽也  
其在人事德為陽刑為陰君子為陽小人為陰刑勝乎德小人  
勝乎君子臣請凡臣民有罪法當死者宜三覆五奏毋輒置之  
刑小人而奸君子之位者黜之庶乎天象可感也吏部尚書即  
本中言日者君之象也在 陛下隋德以讓之君德既備則天  
變自消昔宋景公一言之善受感猶為之退舍况 陛下以天

錫之資誠能益加儲省何天變之不可回哉且河南中原之民未盡安堵天下才俊及學行純備之士隱於山林者宜訪求之仕於朝者有能加其官或不能者加黜罰焉凡事皆然天之仁愛人君眷視告戒無所不在則人君體天心而施之於政者亦當無所不用其情也詩曰明明在上赫赫在下天人感應之機如此願 陛下無忽 上皆嘉納其言○置河南西安太原武昌四都衛指揮使司○置滕縣守禦千戶所○西域僧班的達及其徒古麻辣室哩等十二人自中印度來朝○賜土蕃宣慰使何鎖南普及知院汪家奴等襲衣○甲申享太廟行家人禮百官免陪享畢 上諭禮部尚書陶凱曰經言鬼神無常享享于克誠人謹方寸於此而能格神明於彼由至誠也然人心操舍無常必有所警而後無所放爾乃命禮部鑄銅人一高尺有

五寸手執簡書曰齋戒三日凡致齋之期則置朕前庶朕心有  
所警省而不敢放也又諭李善長等曰人之一心極難點檢朕  
起兵後年二十七八血氣方剛軍士日衆若不自省察任情行  
事誰能禁我者因思心為身之主帥若一事不合理則百事皆  
廢所以常自點檢此身與心如兩敵然時時自相爭戰凡諸事  
為必求至當以此號令得行聲成大業今每遇祭祀齋戒之時  
以為當齊整心志對越神明而此心不能不為事物所動檢持  
甚難蓋防閑此身使不妄動則自信己能若防閑此心使不妄  
動尚難能也凱頓首曰陛下此言乃聖賢治心之道也心既  
治天下無難治矣○是歲趙王杞亮○戶部奏今歲山東河南  
江西府州縣墾田二千一百三十五頃二十畝  
大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄  
卷之五十九

卷

大明太祖高皇帝實錄卷之六十

洪武四年春正月乙酉朔 上御奉天殿受朝賀大宴群臣命  
婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○丙戌中書左丞相太師韓國公  
李善長乞致仕從之○以中書右丞忠勤伯汪廣洋為中書右  
丞相叅知政事胡惟庸為中書左丞○命在京文武官之未有  
公服者優以賜之○丁亥 上親祀上下神祇告伐明昇命中  
山侯湯和為征西將軍江夏侯周德興為左副將軍德慶侯廖  
永忠為右副將軍暨營陽侯楊璟都督僉事葉昇率京衛荆相  
舟師由瞿塘趨重慶潯川侯傅友德為征虜前將軍濟寧侯顧  
時為左副將軍暨都督僉事何文輝等率河南陝西步騎由秦  
隴趨成都 上諭和等曰今天下大定四海奠安惟川蜀未平  
耳朕以明玉珍嘗遣使脩好存事大之禮故於明昇閔其稚弱

不思加兵遣使數加開諭冀其覺悟乃或於群言反以兵犯  
吾與元雖敵而去然豺狼之心終懷噬嗑不可不討今命卿  
等率水陸之師分道並進首尾攻之使彼疲於奔命勢當必克  
但師行之際在爾士伍履紀律以懷降附無肆殺掠普王全斌  
之事可以為戒卿等慎之○命中書右丞相魏國公徐達往北  
平操練軍馬繕治城池濟南衛指揮僉事盛熙領兵二十人濟  
寧左衛指揮房寬屬達領兵五十人青州衛指揮僉事周興領  
兵四千人萊州衛指揮同知胡泉領兵三千人徐州衛指揮僉  
事司瑩李彬領兵二千人悉聽節制○戊子命宋國公馮勝往  
陝西修城池衛國公鄭愈往襄陽訓練軍馬運糧餉以給征蜀  
軍士○命吏部月理貼黃初吏部以文武百職姓名邑里及起  
身歷官遷次月日自省府部寺既行首府州縣等衙門皆分類

細書於黃紙貼置藉中而用寶璽識之謂之貼黃。有除拜遷調輒更貼其處。雖百職繁夥而此法便於勾稽。然拜罷之數則貼黃有未及改注更貼者。故命吏部月一更貼之。每歲終以其籍進貯于內庫。遂為定制。○命中書定議親王宮殿制度。工部尚書張允等議凡王城高二丈九尺五寸。下閤六丈。上閤二丈。女牆高五尺五寸。城河闊十五丈。深三丈。正殿基高六尺九寸。五分。月臺高五尺九寸五分。正門臺高四尺九寸五分。廊房地高二尺五寸。王宮門地高三尺二寸五分。後宮地高三尺二寸五分。正門前後殿四門。城樓飾以青綠點金。廊房飾以青黑四城。正門以紅漆金塗銅釘宮殿。棊拱構頂中畫蟠螭飾以金邊畫八吉祥花。前後殿座用紅漆金蟠螭帳。用紅銷金蟠螭座。後壁則畫蟠螭彩雲。立杜稷山川壇于王城內之西南。宗廟于王城內之

東南其彩畫蟠螭改為龍。從之。○詔禮部參攷歷代祀郊廟社  
稷日月諸神冕服并百官陪祭冠服之制。於是禮部與太常司翰  
林院議奏。上親視團丘方丘宗廟及朝日夕月服衮冕祭星  
辰社稷太歲風雲雷霽鎮海瀆山川先農皆用皮弁服。群臣陪  
祭各服本品梁冠祭服從之。○己丑製玉圖記一賜皇太子其  
制蟠龍為紐方闊一寸二分高一寸六分文曰大本堂記。○命  
中書遣使諭潼關鞏昌蘭州諸處守禦官軍修繕武備議察姦  
細且命陝西行省繪其山川地理來獻。○賜中書右丞相忠勤  
伯汪廣洋左丞胡惟庸誥。○鞏昌臨洮慶陽屬縣地震。○命賜  
征蜀軍士夏布凡三十一萬一千六百八十四匹。○庚寅建團  
丘方丘日月社稷山川壇及太廟于臨濠禮部奉臨濠宗廟宜  
如唐宋同堂異室之制作前殿及寢殿俱一十五間殿之前俱

為側塔東西傍各二間為夾室如晉儒王肅所議中三間通為一室奉 德祖皇帝神主以備裕祭東一間為一室奉 懿祖皇帝神主西一間為一室奉 熙祖皇帝神主從之○詔省部議公主駙馬等封稱禮部奏按唐宋會要皇姑皇姊皇女皆稱公主其夫稱駙馬若王以下女止稱郡主其夫止稱所授官今皇姑稱大長公主皇姊稱長公主皇女稱公主其夫皆稱駙馬秩從一品親王女稱郡主夫皆稱所授官秩從二品親王孫女稱縣主夫亦稱所授官秩從三品今南昌王女福成公主蒙城王女慶陽公主宜改封郡主夫駙馬都尉王克恭黃琛宜上駙馬誥命止稱所授官 上曰吾兄俱早已惟存此二女耳吾不忍遽加降奪也其公主封號不去歲給祿米五百石夫王克恭黃琛仍駙馬都尉鎮國上將軍克恭福州衛指揮使琛淮



安衛指揮使琛誥曰朕稽古與帝王之女別之以三帝之姊妹  
皆稱大長公主帝之親女曰公主其餘兄弟之女則曰郡主所  
以別尊卑明嫡庶斯彝倫之大端也爾黃琛本朕房兄蒙城王  
之婚於禮以職事稱之姪女當名郡主曩因草創之時未暇考  
究禁稱駙馬今禮却乃執禮以奏請去駙馬之稱朕思止有姪  
女不忍降其舊封故仍稱公主而無公主之食祿爾琛亦稱駙  
馬不與駙馬之門庭其祿止食前官指揮使之俸然公主歲祿  
五百石視漢唐郡主之祿亦已多矣爾具知分守禮毋驕傲永  
保富貴吉哉克恭誥文同○命儀鸞司設司仗改親王儀衛司  
司仗為典仗○置福州衛指揮使司○置武靖岐山高昌三衛  
指揮使司以下納刺為武靖衛指揮同知桑加朵兒只為高昌  
衛指揮同知 上謂侍臣曰推誠心以待人路人可使如骨肉

以煥清而御物骨肉終變為仇讐朕遇爾元親族如高昌岐王  
等皆授以顯職仍令帶刀侍衛一無所疑朕待之如此彼豈肯  
相負哉侍臣對曰陛下此心實古帝王一視同仁之心也○  
辛卯禮部奏言古者元圭之制天子一尺二寸皇太子九寸五  
分親王桓圭九寸令制上親見郊廟及受群臣朝則服衮冕  
執大圭獨真鎮圭於郊廟禮尚未舉行上曰鎮圭乃真於纒  
藉以為贄禮不必行○以何瑣南晉為河州衛指揮同知朵兒  
只汪家奴為僉事置所屬千戶所八曰鉄城曰岷州曰十八族  
曰常陽曰積石州曰蒙古軍曰城乞軍曰招藏軍軍民千戶所  
一曰洮州百戶所七曰上寨曰李家五族曰七族曰番客曰化  
州等處曰常家族曰瓜黎族漢者軍民百戶所二曰階文扶州  
曰陽呢等處仍令何瑣南晉子孫世襲其職○壬辰以湖州府

知府侯善為山東行省叅政。○河南府知府徐麟以母老居新  
之廣濟請終養。上命刑部侍郎左安善為河南府知府改麟  
為新州府知府俾就養其母。○以浙江按察司副使傅讓為松  
江府知府戶部員外郎劉文為湖州府知府。○甲午置建寧都  
衛指揮使司。○詔復闕里孔氏子孫二十六戶徭役。○丙申命  
中書省定王國宗廟及社稷壇壝之制禮部尚書陶凱等議於  
於王國宮垣內左三宗廟右為社稷廟為殿五間東西為剛塔  
後為寢殿五間前為門三間社稷之制古者王書不以封止有  
諸侯社稷之制漢皇子始封為王得受茅土而社稷之制無聞  
其他封公侯者無茅土而社以木後世因之以州縣比古諸侯  
故其制皆方二丈五尺唐制州縣社稷壇方二丈五尺高三尺  
五寸四出陛三等門北東西三面各一為屋各三間每門二十

四戟其南無屋宋制州縣社稷壇率如唐制而高不及者五寸其社主用石如鐘形長二尺五寸方一尺剡其上培其下半今定親王社稷壇方三丈五尺高三尺五寸四出階兩壇相去亦三丈五尺壇四圍廣二十丈壇居壇內稍南居三分之一壇墻高五尺各置靈星門外垣北東西門置屋列十二戟南門無屋社主用石長二尺五寸闊一尺五寸剡其上埋其半已上文尺並用營造尺上不同於太社下有異於州縣之制從之○詔免紹興府諸暨縣水災田租○丁酉享太廟始行裸禮命中書省給樂生錢人二千四百舞生半之○遣官祭功臣于雞籠山廟○戊戌製玉圖記二俱以蟠龍為紐其一方一寸五分文曰廣運三記其一方一寸二分以賜中宮文曰厚載之記○詔主內城門禁之法守門指揮千百戶日一更代士卒三日一更代凡

內宮內使出入皆用號牌若有以兵器雜藥到門者論如律守門軍士失於覺察者罪如之若車駕出行則以御史一員臨門察視○己亥中書省臣上天下府州縣官之教府州縣凡一千二百三十九官五千四百八十八員○詔京衛軍士犯罪笞四十以上者發補外衛○御史臺進擬憲綱四十條 上覽之親加刪定詔刊行頒給因謂臺臣曰元時任官但貴本族輕中國之士南人至不得入風憲豈是公道朕之用人惟才是使無間南北風憲作朕耳目任得其人則自無變故之患殿中侍御史唐鐸對曰臣聞元時遣使軍撫百姓初出之日四方驚動及至畧無所為而去百姓為之語曰奉使宣撫問民疾苦若雷霆去若敔鼓至今傳以為笑今 陛下一視同仁任官惟賢尤重風憲明立法度所以安百姓興太平天下幸甚臣等敢不精白

一心欽承 聖意。以達寧衛正千戶宋晟為達寧都衛指揮同知。以劉惟儼為真定府知府。龍州知州趙帖。聖達其弟帖從來朝貢方物。壬寅賜故元臣禿魯書曰。大明皇帝記問元臣禿魯近者聖保。自爾營中歸云爾執持其志將欲有為此大丈夫之事朕甚有取焉。但以爾之所處度之所不成者有四。且又將不得其死。何以見之。爾素為元臣累効力王家。譽隆一生。君臣間隔。已將三年。以人臣論之。君有難為臣不衛君而自處利便。果臣耶。逆耶。此不成一也。方今元運已終。天命不留。幼君昏弱。而邪正莫知。爾若不離左右。非為諛所殺。幸矣。今流竄遠方。將何所圖。此不成二也。孤庵沙塞。步騎不滿萬數。部下之人口無充暖之殮。體無禦寒之服。人將離散。而爾不能獨居。將何恃乎。此不成三也。若嚴號令。律士卒。使饑寒逼身。不敢旋

足人情不堪朕又恐爾為部下所謀此不成回也犯是四者而猶徘徊顧戀可謂不知機者此朕知爾不得其死明矣常此之時身名俱泯忠憤兩亡其與秋草同腐終為小人之歸雖欲悔之蓋亦晚矣若省朕所言自度力有不及他無所性則誠心未歸待爾之意必不薄也爾其思之餘不多及○癸卯 上謂中書省臣曰今日天寒有甚於冬京師尚爾況北邊荒漢之地冰厚雪深吾守邊將士甚艱苦爾中書具以府庫所儲布帛製綿襖運赴蔚朔寧夏等處以給將士省臣對曰守邊將士衣襖歲有常供無庸再運 上曰將士雖有常供朕固知之特以今天寒異於常時故命加給耳古人一夫不獲引咎在躬况守邊將士尤朕所深念者其給之勿緩○以故元降臣沙不丁為駝騎前衛副千戶○西番十八族元帥包完卜訖七汪肖遣侄打蠻

及各族都管哈只藏卜前軍民元帥府達魯花赤暨敦肖等來  
朝詔以包完卜亂為十八族千戶所正千戶七汪肖為副千戶  
暨敦肖為岷州千戶所副千戶哈只藏卜等為各族都管各賜  
襲衣靴纜○故元樞密都連帖木兒等自東勝州來降詔置失  
寶赤千戶所一百戶所十一五花城千戶所一百戶所五幹魯  
忽奴千戶所一百戶所十燕只千戶所一百戶所十斡吉刺千  
戶所一百戶所六以都連帖木兒劉朵兒只丑的為千戶給三  
所印人賜文綺帛一十匹金繡盤龍衣及文綺綿衣銀梳靴纜  
有差後遣侍儀司通事舍人馬哈麻齋燕只斡吉刺千戶所印  
二往東勝州命伯顏帖木兒答海馬里卜蘭歹也里沙朵列圖  
闊闊歹為十戶賜文綺帛人十二匹銀梳一官屬卜顏帖木兒  
等四十三人賜文綺帛人八匹特賜都連帖木兒之父闊闊帖



木兒銀椀一文綺帛十匹。詔工部改建皇外祖考楊王廟于泗州盱眙縣之墓所。皇外舅徐王廟于宿州之墓所。甲辰吏部奏定內官散官正四品中正大夫從四品中侍大夫正五品中衛大夫從五品侍直大夫正六品內侍郎從六品內直郎正七品正奉郎從七品正衛郎正八品司奉郎從八品司直郎。陝西行省以所獲故元西安王衛王印來獻。修治廣西興安縣靈渠三十六陡。興安屬桂林府其水出海洋山自秦開桂林象郡鑿渠興安分為湘灘二水。建三十六陡。甃石為閘以防水。池漢馬援嘗修築之。故世傳為援所立。歲久隄岸圯壞。至是始修治之。水可溉田萬頃。長興侯耿炳文自陳祿賜願得陝西田租。命以陝西田租五百石。浙西田租十石。兼賜之。乙巳中書省臣奏官官月俸初官者為監官月支糜米九斗。中書議今

既為官宜量給以月俸米三石。上曰內使筆衣食於內自有定額彼得俸將焉用之。但月支廩米一石足矣。餉等不宜開此端也。○刑部奏自今在京及在外倉庫有放支錢糧金帛等物內則中書外則行省第其字號為符券而後出之庶免侵欺之弊從之。○丙午安南國王陳日烜遣其臣陶宗會等奉表貢馴象賀克沙漢故也。○丁未。上謂中書省臣曰今天下已定致治之道在於任賢既設科取士令各行省連試三年庶賢才衆多而官足任使也。自後則三年一舉著為定例。○置大同衛都指揮使司以耿忠為都指揮使。○戊申山西豐州東勝州太原府興縣以去年旱災詔免其田租。○兩水冰已。詔諸處鎮守屯戍諸將遇境內有警許乘機調兵勤捕若失誤致使滋蔓者罪之餘事不許專擅調遣其改除起取非奉制書亦毋得

輒自離職違者論如律。庚戌命中書省戶部定文武官歲祿  
正一品九百石從一品七百五十石正二品六百石從二品五  
百石正三品<sup>品</sup>四百石從三品三百石正四品二百七十石從四  
品二百四十石正五品一百八十石從五品一百六十石正六  
品一百石從六品九十石正七品八十石從七品七十五石正  
八品七十石從八品六十五石正九品六十石從九品五十石  
省部府州縣衛所臺憲諸司官驗數月支其太常司欽天監侍  
儀司太醫院等并各庫局官量裁有差。辛亥享先農。○陞東  
勝衛指揮僉事程暹為鞏昌衛指揮使。○是月廣信府弋陽縣  
民方谷等聚衆為盜劫掠商民通判宋裕率民捕戮之。  
大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十

太祖高皇帝實錄卷之六十一

洪武四年二月乙卯朔侍儀司言文武百官朝服各從品級侍儀舍人引班執事宜有定制乃命中書省擬侍儀舍人并御史臺知班引禮執事冠進賢冠無梁服絳色衣其蔽膝及履襪軍帶大帶槐笏與九品同惟不用中單從之。丙辰大同衛都指揮使耿忠言大同地邊沙漠元季李羅帖木兒擴廓帖木兒等亂兵殺掠城郭空虛土地荒殘累年租稅不入軍士糧餉欲於山東轉運則道里險遠民力艱難請以太原北平保安等處稅糧撥赴大同輸納為便廷議於山東所積糧儲量撥一十萬石運至平定州山西行省轉致大和衛大同接運至本府及以附近太原保定諸州撥稅糧撥付大同以為儲備之備忠又請以蔚忻崞三處民丁與軍士協力修浚大同城墻從之。丁巳遣

官祿三皇并釋奠孔子。以副。建按察司副使吳庸為金華府知府。戊午祭大社大禋。晉王相曹興上言三事。一建晉王府于太原古城築城之役請以兵民參之一王府鼓手欲選民間少壯慮為動擾宜於太原等處繕報漢軍內選充一朔蔚等州俱在邊陲宜依大同之例召商納米中監以充邊餉。上謂省臣曰興言築城之役宜令民計田每頃出一夫米以太原平陽潞州諸衛軍士其言鼓手中監之事皆從其請。翰林侍讀學士張以寧吏部主事林唐臣翰林編脩王庶自安南使還具王陳日烜遣其臣阮汝亮偕耒上表謝恩貢方物以寧卒于道以寧字志道福州古田縣人少貧苦好學登元泰定辛卯進士第授淮安路清河縣尹坐事免官十餘年至正中復起為國子助教累遷翰林侍讀學士以寧有俊才博學善記元末

遺考多物故以寧獨以文學擅名于時人呼為小張學士洪武元年王師入元都順帝北走國亡以寧以元故宫起送京師奏對稱旨授以為翰林侍讀學士特見寵遇及奉使安南御製詩送之以寧留安南俟命逾年及王廡林唐臣等至始與俱還道過疾卒詔有司還其柩于家所在致祭以寧清潔自守所居蕭然未嘗營財產其奉使也襟被而往臨終有詩云覆身惟有黔妻被垂索都無陸賈金有詩文教十卷號翠屏集行于世○以刑部郎中劉惟謙為尚書上諭之曰膏粱所以充飢藥石所以療病使無病之人舍膏粱而餌藥石適足以害身仁義者養民之膏粱也刑罰者懲惡之藥石也故為政者若舍仁義而專務刑罰是以藥石毒民非善治之道也今擢卿為刑官之長卿於用法之際常體古人欽恤之意則張釋之于定國皆可為矣

卿其勉之。○太白晝見。○光祿寺言尚醞局所造酒車奉郊廟御用若御賜燕享及其餘祭祀祇待當別設內酒坊造酒以備其用。晉宋朝名曰法酒庫。宜依此例從之。○己未吏部言宣使考滿有文學才能者宜任以有司有幹辦使令之才宜於選檢內用。秦差考滿通儒吏者就陞令史書吏若儒吏皆不適於選檢。驛官內用從子。壬戌湖廣行者參知政事戴德以疾卒于京師。詔贈開國翊運軍力武臣資善大夫湖廣等處行中書省右丞護軍。追封諱郡伯子孫世襲指揮僉事。遣內使及禮部主事護喪給明器。還葬野。○祭以少牢。仍以布米給其家。○甲子遣官祭馬祖。先牧馬社馬步之神。○乙丑詔太常司凡祭配享之位不用祝文。不別奏樂。○丙寅祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川城隍旗纛諸神。○丁卯命鑄大中洪武通寶大錢為小錢先

是寶源局所鑄新錢皆鑄京字於其背其後多不鑄民間以二  
 等大錢無京字者不行使故命改鑄為小錢以使之○戊辰詔  
 免太平鎮江今年田租○己巳朝日○以 燕府左相淮安侯  
 華雲龍兼北平行省參政左傅高顯兼大興左衛指揮使并給  
 兼官之俸○奉先殿成殿建于宮門內之東南向正殿五間深  
 二丈五尺前為軒五間深一丈二尺五寸遂命禮部製四代  
 帝后神位衣冠并定諸祭儀物及常用祝文於是禮部定議每  
 日朝晡 上及皇太子詣王二朝 皇后率妃嬪日進膳蓋每  
 月朔薦新正月用茱萸生菜鴨子雞子二月水芹薑菜蕪蒿子  
 鵝三月新茶笋鯉魚四月杏梅櫻桃黃瓜藕雞五月米禽茄子  
 桃李大麥小麥嫩雞六月蓮子西瓜甜瓜冬瓜七月梨棗菱芡  
 蒲萄八月新米粟糲藕芋茭白嫩薑鱸魚九月栗子橙小紅豆



鱸魚十月山藥柑橘兔十一月蕎麥甘蔗鹿獐鴨十二月菠菜芥菜白魚。鯽魚其品物太常司官每月奏聞送光祿寺供薦獻新則凡遇時新品物太常官亦每月奏聞送光祿寺供獻其常用祝文正旦曰正旦之吉萬象維新追念恩德不勝感慕謹具牲醴庶品恭率屬詣廟獻祭十月朔則曰時維孟冬氣候初寒冬至則曰冬至令節陽氣初生上元清明端陽中元重陽等節則曰時維某節禮嚴常祀餘並同前 聖壽日祝曰時在季秋十有八日實元璋戊辰年初生之辰荷 祖宗積德陰陽悠久福垂後世以致國家興隆今當此日謹具牲醴庶品恭率眷屬詣廟獻祭具 仁祖廟正旦十月朔冬至上元清明端陽中元重陽等節改追念恩德不勝感慕為追念劬勞昊天罔極其 聖壽日祝曰時在季秋十有八日實元璋戊辰年初生之辰

荷修陰陽福垂于我以致家國興隆今當此日追念叨勞昊天  
罔極謹具牲醴庶品恭率眷屬詣廟獻祭上皆從之○辛未  
賜在京軍士四萬三千二百餘人錢各三千六百文○命工部  
遣官往廣東買耕牛以給中原屯種之民○河州衛指揮同知  
何鎖南普等辭歸詔賜何鎖南普文綺二十匹汪家奴一十五  
匹以下官屬各一十五匹既而上復以何鎖南普等識達天  
命自遠來朝加賜何鎖南普文綺十匹汪家奴八匹官屬人一  
匹○壬申詔免寧國府今年田租○中書省奏會試中式舉人  
俞友仁等一百二十名○上將幸臨濠論中書省臣製奉先  
殿四代帝后神主及龕須精緻朕還日視其成禮部遂奏神  
主之製高一尺二寸闊四寸跌高二寸用木為之飾以金鏤以  
青字神龕高二尺闊二尺跌高四寸朱漆鍍金龍鳳花板開二

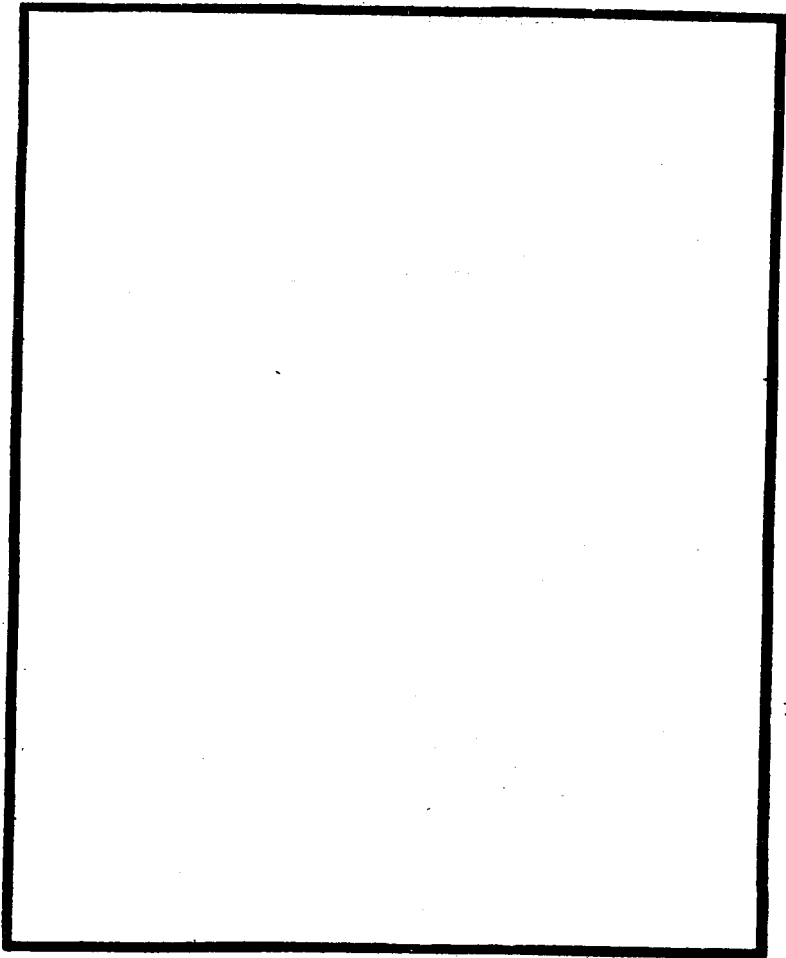
憲施紅紗例用金銅環內織金文綺為藉從之。○癸酉中書有  
奏各處都指揮使司統屬諸衛凡有軍官軍人詞訟宜設斷事  
司以理之斷事一人正六品副斷事一人正七品從之。○戶部  
定淮浙山東中鹽之例皆以一引為率商人輸米臨濬府倉淮  
鹽五石浙鹽四石開封府及陳橋倉淮鹽二石五斗浙鹽二石  
襄陽府倉淮鹽二石五斗浙鹽一石五斗安陸府倉淮鹽四石  
浙鹽三石五斗辰州府永州府及峽州倉淮鹽三石五斗浙鹽  
二石五斗荊州府倉淮鹽四石五斗浙鹽四石歸州倉淮鹽二  
石浙鹽一石二斗大同府倉淮鹽一石浙鹽八斗太原府倉淮  
鹽一石三斗浙鹽一石孟津縣倉淮鹽一石五斗浙鹽一石二  
斗比平府倉淮鹽一石八斗浙鹽一石五斗山東鹽二石三斗  
河南府倉淮鹽一石五斗浙鹽一石二斗西安府倉淮鹽一石

三斗浙鹽一石陳州倉淮鹽三石浙鹽二石比通州倉淮鹽二石浙鹽一石八斗山東鹽二石五斗。湖廣澧州慈利縣奉戶口為蠻賊剽掠流亡者衆田多荒蕪詔免洪武三年田租。千四百七十餘石。上謂中書省臣曰臨濠為朕興王之地今置中都宜以傍近州縣通水路漕運者隸之於是省臣議以壽郡徐宿潁息光六安信陽九州五河懷遠中立定遠蒙城霍丘英山宿遷睢寧碭山靈壁潁上泰和固始光山豐沛蕭一十八縣悉隸中都。甲戌上如臨濠。壬午上還京師。京師火燔軍民廬舍。故元遼陽行省平章劉益以遼東州郡地闊并藉其兵馬錢糧之數遣右丞董遵會院楊賢奉表來降其辭曰聖明啓詐竇千載之遭逢遐邇傾心豈一夫之抗越迺改途而易轍願效順以投誠伏念臣叨守邊疆忝分戎閫天運既去人力

難為國破家亡顧孤忠之何託勢窮力屈惟有德之是歸茲蓋  
伏遇 皇帝陛下道合乾坤量包宇宙陽春弘被於幽谷大明  
下燭于覆盆詔諭下頒恩威旁達臣等既荷滄海無任歡欣謹  
遣右丞董遵僉院楊賢航海以朝天望風而投欵休兵待命希  
洞鑿于懸象費鈔買牛乞放歸于田里 上覽表嘉其誠詔置  
遼東衛指揮使司以益為指揮同知詔曰曩因元政不綱群雄  
角遼朕起布衣提三尺劍命我中國英豪削平僭亂撫恤黔黎  
逾二十年天下已定中原無兵革之虞聞者命將出師東征西  
伐摧強撫順惟欲薄海內外咸底治安於是識時務者率衆來  
歸共成大業前遼陽行省平章劉益能審察時幾推誠歸朕以  
遼東州郡地園遣右丞董遵等奉表朝獻朕甚嘉焉。雖漢靈融  
何事前美今特置遼東衛指揮使司授爾益同知指揮事爾其

恪運朕意固保遼民以屏衛疆圉則爾亦有無窮之譽。○是月  
潞州卒李海舍等結衆謀叛事覺捕斬之。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十一



太祖高皇帝實錄卷之六十二

洪武四年三月乙酉朔策進士于奉天殿登第者百二十八人賜  
吳伯宗等三名進士及第第二甲十七人賜進士出身第三甲  
百人賜同進士出身詔賜伯宗朝服冠帶授禮部員外郎高麗  
入試者三人惟奎濤登第授東昌府安丘縣丞朴賓柳伯儒皆  
不第三人俱以不通華言請還本國詔厚給道里費遣舟送還  
○以泗州隸臨濠府○命○中書省凡所鎮撫累戰有功者不比  
試即陞千戶其百戶○以久次陞千戶者比試如例比試之法每  
二人為偶持鎗角勝負勝者始得陞擢○丙戌詔改築圓丘方  
丘壇圍丘壇二成○上成面徑四丈五尺高五尺○二下成周圍  
壇面皆廣一丈六尺五寸高四尺九寸上下二成通徑七丈八  
尺高一丈一寸壇址至內壇牆南北東西各丈八尺五寸內壇



牆至外墻牆南十三丈九尺四寸北十一丈東西各十一丈七尺內墻牆高五尺外墻牆高三尺六寸方立壇亦二成上成面徑三丈九尺四寸高三尺九寸下成周圍每面廣一丈五尺五寸高三尺八寸上下二成通徑七丈四寸高七尺七寸下成壇址至內墻牆南北東西各八丈九尺五寸內墻牆至外墻牆南北東西各八丈二尺內墻牆高四尺三寸外墻牆高三尺三寸○戊子武靖衛指揮同知卜納利率舊所部官屬入朝香馬賜文綺三十匹官屬亦各賜有差特故元宗王子任八陽巴亦從入朝上命禮部日給廩餼馬給芻豆以優禮之○庚寅定驛牧所官秩司象從七品副從八品典牧大使正八品副使從八品○癸巳廣西衛指揮僉事左君弼等平溪洞蠻祿有功命賜君弼綺帛二十匹十戶蔡天祿以下各賜有差○命中書省臣

曰山北口外東勝蔚朔武豐雲應等州皆極邊沙漠宜各該千百戶統率士卒收撫邊民無事則耕種有事則出戰所儲糧草就給本管不必再設有司重擾於民○賜韓國公李善長等六國公延安侯唐勝宗等二十五侯及丞相左右丞參政等臨濠山地六百五十八頃有奇○丙申置濠梁後衛南陽衛二指揮使司○丁酉罷司農司○命工部置戰輿給征蜀軍士○戊戌日中有黑子○己亥命故元宗王子任八隔巴從卜納刺西還賜文綺衣一襲○中書省臣奏言高麗國郎將李英等因入朝貢多帶物出境請加禁止詔勿禁○庚子 上命皇太子觀元史世祖時事告之曰世祖雖能立國而制度甚疎闕禮樂無間故政事不及漢唐况能復古乎○辛丑中書省臣言山東山西陝西等處歲辦鹽課請於本處貿易綿布以備軍裝庶省轉運

之勞從之。○壬寅皇第十一子椿生惠妃郭氏出也。○陝西延安府膚施縣以旱聞詔免其田租二萬八千二百餘石。○改北平平澤府為永平府。○上以兵革之後中原民多流亡臨濠地多閒棄有力者遂得蕪犇焉乃諭中書省臣曰古者井田之法計口而授故民無不獲田之家今臨濠之田連疆接壤耕者亦宜驗其下力計畝給之使貧者有所資富者不得蕪犇若蕪犇之徒多占田以為己業而轉令貧民佃種者罪之。○癸卯吏部奏欽天監司曆楊堃俞鈞職專司天非常選官之比宜令久任非奉特旨不得陞調從之。○大同衛都指揮使耿忠請以山東山西監課折收綿布白金赴大同易米以備軍餉從之。○以太醫院同知葛景先為太醫院使。○乙巳定命婦封號一品二品為夫人三品淑人四品德人五品宜人六品安人七品儒人公

侯伯子男各隨其夫之爵。○命湖廣武昌等十府發民夫三萬人舟八千艘運糧十四萬石由襄陽轉輸漢中仍命所在衛所軍士沿江護送。○中書右丞相魏國公徐達泰山後順寧等州之民密適虜境。雖已招集未歸。未見安土樂生。恐其久而離散。已令都指揮使潘敬左傳高顯徒。順寧宜興州沿邊之民皆入北平州縣屯戍。仍以其舊部將校撫綏安集。之計戶萬七千二百七十四口九萬三千八百七十八。上可其奏。○置懷遠衛親軍指揮使司于臨濠。○丁未詔凡大小武官亡沒。悉令嫡長子孫襲職。有故則次嫡承襲。無次嫡則庶長子孫無庶長子孫則弟。任應繼者襲其職。如無應繼弟任而有妻女家屬者。則以本官之俸月給之。其應襲職者必襲。以騎射之藝。如年幼則優以半俸。歿於王事者給全俸。侯長襲職者為全。○遣使祭歷代

帝王陵寢 上諭中書省臣曰天下都邑咸有三皇廟前代帝王大臣皆不親祭徒委之醫藥之流且令郡縣通祀豈不褻瀆至於堯舜禹皆聖人有功於天下後世又不立廟朕不知其何說也宜令禮部會諸儒詳考以聞於是禮部同翰林院太常司官考前代聖帝賢王自唐以來皆祭於陵寢唐玄宗常立三皇五帝廟于京師至元成宗時乃立三皇廟于府州縣春秋通祀而以醫藥主之甚非禮也 上曰三皇繼天立極以開萬世教化之源而汨於醫師其可乎自今命天下郡縣毋得棄祀止命有司祭於陵寢禮部覆議三皇五帝三王漢以下創業之英王守成之賢君歲時俱宜一體祭於陵寢 上曰古先聖帝賢王以及歷代帝王曾主中原安人民者皆春秋祭祀偏方之君雖賢不祭主中原而昏愚者亦不祭於是禮部復定議合祀帝王

三十五在河南者十陳州祀伏羲高宗孟津縣祀漢光武洛陽縣祀漢明帝車帝鄭州祀周世宗鞏縣祀宋太祖太宗真宗仁宗在山西者一滎河祀禹湯在山東者二須成縣祀唐兪曲阜縣祀少昊在北平者三內黃縣祀商中宗滑州祀顓頊高辛在湖廣者二鄱縣祀神農寧遠縣祀虞舜在浙江者二會稽縣祀夏禹宋孝宗在陝西者十五中郿縣祀黃帝咸陽縣祀周文王武王成王康王宣王漢高帝文帝景帝興平縣祀漢武帝長安縣祀漢宣帝三原縣祀唐高祖醴泉縣祀唐太宗蒲城縣祀唐憲宗涇陽縣祀唐宣宗歲祭用仲春仲秋朔器各豆各八登一銅一簋各一簋一俎一爵三尊三篚一牲用太宰制可之於是遣使詣各陵致祭復命陵寢所在禁民無得樵採置碑刺祭之日。○牲帛之數於其上俾所在有司守之以為常式。○戊申續

州民有止宿遊因者初不知其因刑部邊問坐之罪 上曰刑者聖人設防於天下耳深文重法仁者不為故凡斷獄責得其情緣情而論罪則刑當而民服彼既不知其為因而止宿之者人情之常也何為罪之如所議行路之人將無止宿矣遂命釋之給道里費遣歸○庚戌吏部言天下有司官員到任未久賢否未明今後歷任三年考覈稱職無私通者然後給誥從之○癸丑中書省臣奏舉百官起居之禮及進膳用樂 上弗許○是月故元院判劉原利副樞張時用平章郭伯通等既降闕回大王聚衆肯嵐山中欲攻太原乃謀相應為龍伯通潛入城中為內應原利等率衆從外起軍士林旺等覺其謀密以告信揮桑桂柱領兵捕伯通復收原利等斬之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之六十

二

1 (457) A 20

太祖高皇帝實錄卷之六十三

洪武四年閏三月甲寅年庚子未卯相詔諸郡縣軍以田三頃為率稅糧之

外悉免徭役若有餘田計其餘役與民同○置持平衛指揮使

司○乙卯廣東南海縣西林寨巡檢寔思明等送官牛至京多

道死工部奏令轉送臨濠死者責償○上曰彼自嶺海至此亦

不易矣又今轉送臨濠豈人情乎勅令勿送牛死者悉蠲之○

置郡牧監於蒼蒼失里管所隨水草利使立官署專職牧養○

戊午以蘇州府知府陳寧為浙江行省叅政先是寧以中書叅

政坐事出知蘇州至是復權用之○己未上諭省臺臣曰朕

諸子日知務學必擇端謹文學之臣兼宮傳之職日與之居講

說經史善養德性博通古今庶可以承藉天下國家之重任人

之相與氣習易移與正人處則日習於正如行康衢自不為偏



岐所惑君與邦人處則日習於邪如由曲逕往而不返不覺入  
荆棘中矣省臣對曰知人最難邪正亦未易辨。上曰尊德樂  
義斯為正也。便佞褻慢斯為邪也。故驕奢淫佚鮮不由于褻慢  
而端莊中正必皆本於好德。○以戶部尚書宋冕為河南行省  
參政。○賜功臣守贖人戶。韓國公李善長魏國公徐達鄭國公  
常茂宋國公馮勝各一百五十戶。衛國公鄭愈延安侯唐勝崇  
吉安侯陸仲亨淮安侯華雲龍濟寧侯顧時臨江侯陳德長興  
侯耿炳文靖海侯吳禎都督孫恪郭子興各一百戶。○庚申置  
法酒庫設內酒坊。大使從八品副使從九品。○命侍御史高嵩  
徃山東比平收取故元五省八翼漢軍萬至按籍。凡十四萬一  
百十五戶。每三戶令出一軍分隸北平諸衛。○夜有星自壁宿  
起東北。曲行至游氣中沒。○辛酉命授太原衛軍士林旺歸伍。

兒等為百戶賞其發劉原利謀叛之功也仍賜白金各三斤文綺帛各八匹○遣使賜韓國公李善長米物時善長董建臨濠宮殿上念其久役于外故遣使以米酒牲茗往勞之○置太原左右二衛指揮使司○置仁和衛指揮使司○以葉大旺為青州衛都指揮使鄭暉為指揮同知○甲子降刑部尚書班用吉為江西按察司副使以磨勘司令王琮為刑部侍郎磨勘司丞端以善為磨勘司令○乙丑定欽天監官散官監令正儀大夫少監分朔大夫五官正司玄大夫監丞靈臺郎五官保章正平秩部五官靈臺郎司正郎五官挈壺正挈壺郎○命吏部定內監等官品秩內使監令正五品授中衛大夫丞從五品侍直大夫皇門官門正正六品授內侍郎門副尚書奉御俱從六品授內直郎尚冠等奉御內府庫大使內倉監令俱正七品授正

奉卽庫副使倉丞俱從七品授正衛卽局正司正俱正六品授  
內侍卽局副司副俱從六品授內直卽東宮門正局正俱正六  
品授內侍卽門副局丞俱從六品授內直卽王府承奉門正所  
正俱從六品授內直卽承奉副門副所副俱正七品授正奉卽  
上因謂侍臣曰古之官暨在宮禁不通司晨昏供役使而已  
自漢鄧太后以女主稱制不接公卿乃以闈人為常侍小黃門  
通命自此以來權傾人主及其為患有如城狐社鼠不可以去  
朕謂此輩但當服事宮禁豈可假以權勢縱其狂亂吾所以防  
之極嚴但犯法者必斥去之不令在左右戒履霜堅冰之意也  
○故元宣慰司僉事范自野自察罕腦兒之地來降○庚午應  
天府奏嚴實闈廂軍民官火人戶凡二萬七千一百五十九民  
二萬一千五百六十七戶軍一千八百九十六戶公侯族屬一



100 (A) 20

千一百九十七戶官吏二千四百九十九戶○丙子以刑部侍郎李友諒為本部尚書遷湖州府知府劉文為杭州府知府○戊寅命故元降臣脫列伯齊詔往甘肅塔喇等處諭元臣實咱王○庚辰以兵部尚書劉貞為治書侍御史 上諭之曰臺憲之官不專于糾察朝廷政事或有遺闕皆得言之人君日理萬機聽斷之際豈能一一盡善若臣下阿意順旨不肯匡正則貽患無窮今擢卿為侍御史居朝廷之上當懷蹇諤之風以為百官表率至於激濁揚清使姦邪屏跡善人彙進則御史之職兼盡矣○荊州府長陽縣羣盜作亂執縣丞曹原善里民黃再文集衆擊破之奪原善選器事聞 上嘉之賞再文白金百五十兩○辛巳以陳寧為御史中丞宋冕為中書省叅政時寧知蘇州陞浙江行省叅政冕以戶部侍郎陞河南行省叅政未行用左

丞胡惟庸薦遂拜令官○壬午以陳修為吏部尚書持殺趙寧  
聖為刑部侍郎朱從善為戶部侍郎○上常御東閣方免冠  
而櫛御史中丞陳寧侍御史高暉來奏事上見之遂移入便  
殿遣人止寧等毋入櫛已正冠出閣始命寧等入見○上閱  
翰林所撰武臣誥文有佐朕武功遂寧天下之語即自改作輔  
朕戎行克奮忠勇因詔詞臣諭之曰卿此言大通克骨猶病時  
施大禹不自滿假朕何敢自為傷大之言乎自今措詞務在平  
實毋季誇張○置秦州守禦千戶所○是月平章楊璟率師進  
次夔州大溪口先是蜀人自謂瞿塘天險遣其平章莫仁壽守  
之以鉄索橫斷關口又聞王師臨境又遣左丞相戴壽平章鄒  
興副樞飛天張益兵為固守計壽等於鉄索外北倚羊角山南  
倚南城寨鑿兩崖壁引纜為飛橋三平以木板置砲石木竿鐵

鏡其上傍橋兩岸復置砲以拒我師於是瑯遣指揮常權率兵  
出赤甲山以逼夔州指揮李杲出白鹽山下遣夔府南岸以攻  
南城寨瑯與都督俞瑄王簡出大溪口進攻瞿塘阨江之衆瑯  
戰不利於是赤甲白鹽之師亦退還歸州○刑部搜獄中因得  
其私書以奏 上覽之一書乃吳興王升以遺其子者其言曰  
升為官須廉潔自持貧者士之常也古人謂貧乏不能存此是  
好消息撫民以仁慈為心報國以忠勤為本處己以謙敬為先  
進脩以學業為務有暇日宜玩味經史至于先儒性理之書亦  
當潛心其間於此見得透徹則自然所思無邪又熟讀律令則  
守法不惑仕與學蓋不可偏廢人便則賈附子二三枚川椒一  
二斤必經稅而後來餘物非所觀也時升之子瑒為平涼知縣  
升以書託御史臺幕官宇文桂達之 上覽書嘉嘆良久賜升

手詔曰昔元初有天下人務實學故賢材重進取其後失天下  
由俗尚虛名干權勢以希用朕備嘗艱難灼見世情習俗未移  
貪奢者有如螻蟻蠅蚋不知悔悟若是者豈慈父之失教耶抑  
其子之不聽其訓耶今因閱汝私書知汝之善教能以忠蓋之  
言丁寧其子子之賢否雖未可知然薄俗中睹此家訓誰能出  
其右哉勸善懲惡移風易俗實有國之務茲命中書遣使齎詔  
往諭賜白金百兩絹十匹附子五枚川椒五斤以旌爾賢仍命  
復其家

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十三

大明太祖高皇帝實錄卷之六十四

洪武四年夏四月癸未朔，復召岳州府知府蔣思德為戶部尚書，以侍儀使韓寬為戶部侍郎楊葵。安為禮部侍郎。○置梧州府，守禦千戶所。○甲申，享太廟。○詔大都督府同知榮陽侯鄭遇春、余都督莊懿往臨濠，開行大都督府。○以禮部侍郎秦文輝為戶部尚書。○定七品以下官員資級起，若注給事、中正七品侍儀使從七品、引進使正八品、奉班都知正九品、通驛通事舍人從九品、各府倉大使從八品、副使從九品、龍江子務大使從九品、都督新事官司獄、應天府獄丞從九品、鐵嶺局大使正九品、副使從九品。○丙戌，賜儒士始授官者冠帶衣服。○潁川侯傅友德攻蜀階州，克之。先是，友德陞靜上客，珪之曰：蜀人聞吾兵西伐，必悉其精銳東守瞿塘，北阻金牛，以拒我師。彼必



謂地險而吾兵難至若出其不意直搗階文門戶既窺則腹心  
自潰○兵貴神速但患爾等不勇耳友德受命馳至陝西集諸道  
兵揚言出金牛而潛使人覘和青州○果陽空虛階文雖有兵要  
而守備單弱於是引兵趨陳倉選精兵五千為前鋒攀緣山谷  
晝夜無行大軍繼之直抵階州蜀守將平章丁世真率衆來拒  
友德擊敗之生擒其將雙刀王等十八人○世真遁去遂克階州  
○戊子掣奉先殿 帝后神主成行奉安禮祭用羊豕○以禮  
部員外郎程德為御史臺治書侍御史○中山侯湯和師克歸  
州李遵春烽火山寨分遣南雄侯趙庸宣寧侯曹良臣帥兵取  
秦州容美洞及會江夏侯周德興合攻茅岡軍生寨庸至中遂  
而還獨良臣會德興攻諸山寨平之和仍駐師歸州○己丑申  
定王府官制王相府左右相正二品文武侍從二品首領官叅

軍司參軍從五品錄事正七品承奉正正六品副正七品儀衛  
正正六品副從七品官理正正六品副正七品紀善正七品各  
署典祠正典賓正典儀正典膳正典服正工正醫正並正七品  
典祠副典賓副典儀副典服副工副醫副並從七品牧正正八  
品牧副從八品引禮舍人中書省注○潁川侯傅友德兵至文  
州距城三十里蜀人斬白龍江橋以阻我師友德督兵修橋以  
渡至五里關蜀平章丁世真等復集兵據險都督同知汪興祖  
躍馬直前中飛石死友德怒奮兵急攻破之世真僅以數騎遁  
去遂據文州興祖廬州集縣人少為張德勝養子龍灣之戰德  
勝死之上憫其忠命興祖嗣其職下安慶華江州征斬黃平  
江西大戮彭義興祖皆有功權為參知政事從征武昌廬州援  
壽州陞食都督府事克海陵高郵淮安取湖州圍姑蘇亦預有

勞績進同知都督府事從大將軍徐達下山東收河南定中原  
西取大同固守其地未幾命兼晉王府武傳人有告其罪者  
上宥而弗問伴征蜀以自劾至是戰死 上聞而悼之命省部  
議封贈仍給祿以贖其家俟其子年長襲職○庚寅 上以湯  
和傅友德等出師代蜀已逾三月未得捷報復命永嘉侯朱亮  
祖為征虜右副將軍率兵往助之 上躬祀太歲風雲雷雨嶽  
鎮海濱山川城隍旗幟諸神告以用師之意其文曰予起布衣  
率衆渡江平始孰立建業削羣雄定四方於今十有七年凡水  
陸征行必昭告于神予受命上穹賴神陰佑天下一統惟西蜀  
蕞毒者假幼主明昇擅行威福據一隅之地自外聲教以其地  
則有彼○種我○界之殊以其民則有朝奔暮竄之患况西蜀本中  
國之所統者容其據土僭竊兵豈能偃討而歸一庶民可安前

遣征西將軍中山侯湯和征虜前將軍傅友德等水陸進兵於  
今數月未見制平今再命永嘉侯朱亮祖等率兵大會征進敢  
告神知○定儀鸞司為正五品設大使一人副使二人○辛卯  
上謂中書省臣曰或言刑名錢穀之任宜得長於吏材者乎  
之然吏多狡獪好弄文弄法故悉用儒者且自古以來典禮樂  
定制度光稱國家成至治之美皆本於儒儒者知古今識道理  
非區區大法吏可比也然今所用之儒多不能副朕委任之意  
何也豈選任之際不得肅材與朕每遇事無不究心近調兵北  
征沙漠西取川蜀兵未出門連夜不寢身雖不往而心則往矣  
惟恐委任非常或規畫未善不能了事卿等為朕朕朕於餘材  
授任亦當夙夜究心苟非其材勿輕選任○壬辰置京戒金川  
太平二門十戶所○上諭羣臣曰凡事勤則成怠則廢思則通

昏則室故善持其志者不為昏怠所乘是以業日廣德日進聖人初無異於常人而常人不能如聖人者以弗勤弗思耳思日孜孜焉所以成大功不遑暇食文王所以闡王業復之人未勤庶政先為優逸若元之季世上下宴安驕奢淫縱政事不理民窮不怕卒以失天下可不戒哉○癸巳賴川侯傅友德兵度青川果陽白水江會都督俞亨王成亦領兵至蜀人望風驚遁友德遣人諭降之伴各還本業留華岳衛指揮潘某守之遂引兵趨隆州○乙未廣德侯華高卒于廣東高和州人初與俞通海廖永忠等聚舟師保巢湖反上駐兵和陽高乃與永忠等以水寨舟師自黃墩來附遂從渡江克采石取蕪湖攻溧水定金陵皆預有功尋克鎮江使守其地從征江陰取淮東克湖州破姑蘇以功累官至湖廣行中書省平章政事天下已定論功行

賞賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫勳柱國封廣德侯食祿六百石然高為人性怯嘗命從征或稱病不行或以不開熱水戰辭或以無子為請又頗以不廉聞以故上以高為不誠嘗遣諸舊臣往治四方唯高不遣及徇撫廣東高自請行遂命之以往至是巡海而城池還至瓊州卒訃聞上念其來從之志且憫其無子以鐵券納之墓中親為文以祭之追封萊國公謚武莊○置長淮衛于臨濠統領水軍○丁酉弘文館學士致仕羅復仁卒復仁江西吉水人初從陳友諒於九江為翰林編修官甚見禮遇然醜友諒所為不樂為之用歲壬寅上兵至九江復仁因拔身來歸上得之甚喜命侍左右親任之癸卯從破友諒於鄱陽齋蠟書招諭臨江袁州諸郡甲辰上即吳王位除中書總議復仁性率直每論事指陳得失無有隱

避由是待過甚厚是時大兵圍武昌久不下上以復仁友諒  
舊臣今往招諭其子理使降復仁至城下號恟不已理佐之使  
君之入問故復仁曰今不降大兵且屠城城中民何罪願蚤為  
之計則家族可保也理由是遂降復招諭江西還為國子助教  
以老賜小車出入每宴見賜坐飲食丙午春奉使山西招諭元  
將擴廓帖木兒前使者多拘留復仁議諭慷慨獨得還洪武元  
年遷翰林編修二年冬齋詔諭安南毋侵占城疆域既至曉以  
大義安南王悅服暨還道以黃金吉貝等物復仁辭不可歸奏  
之 上多其慮讓適安南使者至回令持以歸其國改翰林檢  
閱未幾拜弘文館學士屢召與論事復仁常操土音以對不為  
文飾 上以其質直多見聽納身乞致仕許之陞辭賜玉帶繫  
衣召馬饋拄杖坐墩飲食之其至是卒於家○戊戌太白晝見

○庚子呂陝西儒士趙晉浙江<sup>儒士</sup>羽至京晉字孟陽博學善談  
論古今入見所言深合 上意詔賜襲衣授秦府說書尋以年  
老致仕加賜緇還初曰卿學乎孔孟之道抱濟世之術而元  
不能用隱居御里及朕平一海內嘗求<sup>方</sup> (後) 卿乃持關保輔親  
王朝夕啓沃克盡厥職而年老疾作難以久勞特命卿致仕俾  
得安養自遂優游餘年羽字來儀應對不稱旨遺還○賜樂舞  
生錢有差○辛丑五色雲見○以秀才丁仕梅為蘇州府知府  
童植為揚州府知府俱賜冠帶○侍友德兵克隆州○以皇太  
子將行婚禮先期告四廟各用豬一祝文曰深荷祖宗精德福  
延後嗣今長子<sup>平</sup> 標已長成謹擇今月二十六日與閩平忠武王  
常遇春長女常氏為婚敢用祭告 上御午門有二人由御道  
西偏南行左右執之 上以律未有禁條命釋之仍命省部臣



定議省却臣言。而漢天子所行中道曰馳道人。臣不敢橫度東漢南宮御道。三天子從中道。百官從左右道。元崇天門外亦分三道。中為御道。左右則百官以下行之。請如漢元之制。為三道。其有橫度御橋。從中道。東西偏行者。杖流之。衛士見而不舉者。罪減三等。上曰。直馳中道者。罪之橫度者。勿論。癸卯。傳度德兵狗。下江油彰明二縣。遂趨綿州。將至友德。乃遣精銳鼓行而前。別遣都督余事。藍玉夜襲。共壘。蜀守將向大亨。軍驚擾。遂旦友德。度兵乘之。俄大風起。請將順風縱擊。蜀兵大敗。遂克綿州。龍驤衛指揮史鑑戰死。大亨走保漢州。乙巳。置文州。漢舊千戶。所以王均諒為副千戶。賜大綺十匹。及製衣靴。纓。先是均諒為漢舊千戶。受夏主命。攝禮店元帥。府同知。至是來朝。有馬四。授以職。使還。成其地。丙午。命中書省徵天下儒士。貢舉下

第者及山林隱逸悉起赴京其有業農而有志於仕才堪任用者俱官給廩傳達之。戊申五色雲見。冊閣平忠武王帝遇春女帝氏為皇太子妃。初禮部奏酌唐宋皇太子納妃六禮奏定禮儀。皇帝臨軒命使納采問名既卜吉後命使納吉納徵。期道官奏告太廟遣使備冊實禮物至妃第行冊禮皇太子將親迎。皇帝臨軒酬戒皇太子至妃第親迎行合卺禮於東宮內殿明日妃朝見。皇帝皇后又明日詣。皇帝皇后閣行盥饋禮。皇帝皇后饗妃如宮中之儀既盥饋乃謁太廟百官行賀禮於奉天殿內外命婦行賀禮於中宮。錫宴遂以所定儀進上覽之曰賀禮不用筭但用金盤翟車用鳳轎屬以玉為之其禮宜定為一代之制其親迎執紼御輪乃古禮今但用轎則揭簾是矣其合卺依古制用匏妃朝見入宮中乘小車以惟幃

蔽之獨廟則皇太子倭往大禮成後三日乃宴羣臣命婦餘如  
定儀至是皆遵行之其冠服皇太子冕服九章妃九章四鳳冠  
翟衣九等車輅皇太子乘金輅妃乘殿。程車今用鳳輅冊寶皆  
用金制度與皇太子同寶篆文曰皇太子妃之寶冊文真書錫  
刻之曰昔君天下者必重後嗣為燕民主皆遵敦德之家貞良  
女子以媿之朕子標年已長以爾常氏實朕功臣闡平忠武王  
長女相結為親今吉日在期所宜先正其名特以爾寶命爾為  
皇太子妃尚其思爾父勲敬慎內儀相以正道用永于家邦。  
太白晝見。置岳州衛以指揮僉事音亮領兵鎮守。己酉五  
色雲見。辛亥定太廟合祭功臣配享。先是特享太廟命以青  
布幃列功臣之位於廟庭中俾預配享既而以親王與功臣分  
祀於兩廡遂罷幃設之次及是合祭。上謂中書省臣曰太廟

之祭以功臣配列於廟間。然合祭之時，朕意祖宗之神其在使  
功臣政舊之殘者得少依神靈以同享祀，則不獨朝廷宗廟之  
盛典亦以寓朕眷念功臣不忘之意也。其定合祭配享之位以  
間於是禮官秦凡合祭之時於太廟內為黃布帷。殿設兩廡中  
設祖考神位，親王及功臣列於兩廡，每行禮既奠，獻祖考則遣  
大臣各分獻兩廡，制可。靖州綏寧縣人鄭成名，燕子紫等結  
誘洞蠻為亂，州兵討捕不克。上命江陰侯吳良率兵討之。○  
以王庶為澠池縣丞，澠池之境常有虎害，耕夫行旅甚苦之。庶  
至為文告，成隍之神詞甚激切，已而虎遂絕迹。庶濬州人，明經  
有治才，後累官至陝西布政使。○故元陽將知院白文顯聚衆  
於華亭，據作亂，平涼衛指揮春虎以兵討平之。○是月詔立祠  
祀元御史大夫福壽。上謂中書省臣曰：朕渡江以來，元之守

臣如御史大夫福壽仗義守職保障其民以身殉國雖無甲兵  
外援而臨難不避可謂忠臣矣宜立祠令有司歲時致祭  
大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十四

大明太祖高皇帝實錄卷之六十五

洪武四年五月壬子朔己亥夏至祭皇地祇於方丘○甲寅以中書右司郎中呂本為左司郎中權陝兩行省郎中樊思明為福建行省叅政○乙卯免江西秋糧詔曰朕起布衣深知民間疾苦及親率六師南征北伐備知將士之勞方今天下一統東成邇海南鎮諸番西控戎夷北屯沙漠朕以中國精銳駐守遐荒豈但風俗之殊亦有寒暑之異艱難萬狀朕不忍言然欲鎮安吾民必資守邊之力其於科徭轉運未免勞民理勢相須蓋不得已念爾江西之民未歸附時蒙剽割擄掠食貨財空匱及歸附之後供億更繁今己九年其為困者朕甚愍焉今午秋糧盡行蠲免以濟民艱於歲四海蒼生皆吾赤子愛念之意且暮不忘緣事有緩急效思有先後治爾人民其體朕懷○

命工部造用寶金牌及軍圖調發走馬符牌用寶為小金牌二  
中書省大都督府各藏其一過制<sup>書</sup>發兵省府以牌入而後內府  
出寶用之其走馬符牌凡有軍圖急務遣使者佩之以行禮部  
因以唐宋走馬銀牌之制以進上令尺寸從唐其式如宋務  
令製作精緻凡造金字牌二十銀字牌二十文曰符令所至即  
時奉行違者必刑俱以鐵為之闊二寸五分長五寸上級二飛  
龍下級二麒麟牌首為圓竅貫以紅線條藏之內府遇有調發  
則出之○丙辰詔太常卿陳昧等奉安陽<sup>王</sup>神主于盱眙新廟徐  
王神主于宿州新廟俱祀以大牢仍製王所服袞冕王夫人冠  
服與幣帛焚之其尊爵器皿並以銀為之仍置禮祭所正一人  
從八品永為廟守祭告揚王文曰朕惟古先哲王厚序九族故  
推恩及異姓之親况朕外祖者妣積德于家以朕皇妣配朕皇

考萬生朕躬為生民主朕已追封外祖考為揚王外祖妣為揚王夫人以王走胤嗣故立廟京師歲時奉祭。然稽之禮經古無其義又念人生其土魂魄必遊故鄉因即塋所立廟每歲春秋俾有司祇奉祀事茲擇吉日遣禮官迎神主奉安新廟神靈如在尚其鑒之祭告徐王曰朕惟古者創業之君必待賢后以為內助共定大業及天下已安必追崇外家以報其德朕外舅外姑寔生賢女正位中宮朕既追封外舅為徐王外姑為徐王夫人以王無胤嗣立廟京師歲時奉祭然稽之古典於禮未安故即塋所立廟俾有司春秋奉祀茲擇吉辰遣禮官奉安神主于新廟重其昭昭尚鑒在茲。○中山侯湯和兵發歸州進攻瞿塘關以江水暴漲駐兵大溪口。○丁巳詔定揚王徐王廟祭歲春秋二祀所在有司行禮。○以殿中侍御史唐鐸為紹興府知



府。以李守道。詹同為吏部尚書。諭之曰。吏部者銜鑑之司。鑑明則物之妍媸無所遁。術平則物之輕重得其當。蓋政事之得失在廉官任官之賢否。由吏部任得其人。則政理民安。任非其人。則瘠官曠職。卿等居持衡秉鑑之任。宜在公平。以辨別賢否。毋但庸庸碌碌充位而已。○以起居注孫用為常州府知府。給事中蕭惟一為揚州府知府。俱賜冠帶衣靴。○賜閩平忠武王常遇春族屬十二人絳帛有差。○戊午置汝寧府。上蔡新蔡二縣。○己未晝有星如鷄子赤色。起自中天。午位而行五尺許。沒。○潁川侯傅友德兵至漢江。阻水不得渡。乃令軍中造戰艦百餘艘。時蜀人難夫階文備竹。漢水自固及閬。我師造舟進。取益震恐。○辛酉。應天府江寧縣進白兔。○以進士郭紳為廣德府知府。蘆洲為松江府知府。楚嶽為湖州府知府。○詔天下史人

服色用皂。○壬戌賜儒士始授官者冠帶及夏布各二疋。○以魏潛為東昌府知府。○甲子中書省言陝西靈州鹽課提舉司大鹽池夫八十人小鹽池夫三十九人宜日給米二升以為工食及漳縣西河二處鹽井積鹽已多宜募商人於延安慶陽平涼寧夏臨洮鞏昌納米七斗蘭縣四斗靈州六斗並於靈州給鹽一引於鞏昌臨洮蘭縣納米一石五斗漳縣一石八斗西河二石並於漳縣西河給鹽一引仍令工部鑄給銅板印日從之。○命工部預造朝服以備給賜。○乙丑禁諸司濫設貼書初省府諸司既設據令史復設貼書乃前无官不親案牘之弊茲吏得以辨法為害滋甚於是內外諸司定設據史令史書史司吏典吏員之多寡視政事之繁簡為額若濫設貼書者罪之。○丙寅詔立大社壇于中都命工部取五方之土築之直隸應天等

府并河南省進黃土浙江福建廣東廣西進赤土江西湖廣陝西進白土山東進青土北平進黑土天下郡縣計千三百餘城每以土百斤為率仍命取之於名山高奧之地。大同衛奏故元平章魁的斤與其兄知樞密院事帖木兒等十四人率其部屬千餘自東勝塔灘之地來降命魁的斤入朝。故元平章洪保保馬彥瑩八丹等叛殺遼東衛指揮同知劉益。壬申置太原前衛指揮使司。癸酉定中宮妃主常服及外命婦朝服常服之制先是上以古者天子諸侯服袞冕故后與夫人亦服禕翟。今群臣既以梁冠絳衣為朝服而不敢用冕則外命婦亦不當用翟衣以朝。命禮部議之。至是禮部奏中宮妃主禮服已有定制其常服中宮用龍鳳珠翠冠真紅大袖衣霞帔紅羅長裙紅羅褶子冠制如特髻上加龍鳳飾衣用織金龍鳳文加繡

飾其皇太子妃親王妃皇妃常服用山松特髻假鬢花鈿或花  
釵鳳冠真紅大袖衣霞帔紅羅裙紅羅褶衫用織金及繡鳳  
文其外命婦以山松特髻假鬢花鈿真紅大袖衣珠翠金霞  
帔為朝見之服以珠翠角冠金珠花釵間袖雜色綠祿為燕居  
之服其品級則以大袖衣及霞帔上花樣首飾為等第一品衣  
用金繡鳳文霞帔用金珠翠粧飾金墜子二品衣用金繡雲肩  
大雜花霞帔用金珠翠粧飾金墜子三品衣用金繡大雜花霞  
帔用珠翠粧飾金墜子四品衣用金繡小雜花霞帔用翠粧飾  
金墜子五品衣用銷金大雜花霞帔用生色畫綉起花粧飾金  
墜子六品衣用銷金小雜花霞帔用生色畫綉起花粧飾  
鍍金銀墜子八品衣用大紅素羅霞帔用生色畫綉粧飾  
銀墜子首飾一品二品用金玉珠翠三品四品用金珠翠五品

用金單六品以下用金鍍銀間用珠制曰可○乙亥免兩浙秋糧詔曰朕起農業深知稼穡艱難及躬率六師征討四方尤知得士學苦重荷上天眷佑平群雄一天下東際遠海南定諸番西控戎夷北清沙漠皆以精銳屯守要害用安黎庶未免科徵轉運供給繁學事豈得已惟爾兩浙自歸附之祖民力未甦兼以宇今多非其人或肆侵漁或務苛剝朕甚憫焉今四方既定選用賢良專意治道以厚吾民其今年秋糧及沒官田租俱與蠲免於乎食者民之天民乃邦之本一視同仁豈有厚薄然思之所及時有先後濟爾人民其體朕懷永安生業共享太平○丙子以北平興和府天城懷安二縣隸山西大同府○戊寅改禮部尚書楊訓文為戶部尚書○己卯賴川侯傅友德造戰艦成將進兵漢州欲以軍中消息達湯和而山川懸隔通江水暴漲乃

以木牌數書免階文綿州月日授漢江順流而下蜀守者見之  
為之解體○辛巳日中有黑子自壬子至是日○以宋權之為  
金華府知府傅箕為雷州府知府○上與廷臣論刑法御史中  
丞陳寧曰法重則人不輕犯吏察則下無遁情上曰不然法  
重則刑濫吏察則政苛鉗制下民而犯者必衆鈎索下情而巧  
偽必滋夫壘石之岡勢非不峻而草木不茂○金鐵之溪水非不  
清而魚鱉不生古人立法置刑以防惡衛善故唐虞畫衣冠異  
章服以為戮而民不犯秦有繫頸抽脅之刑秦夷之誅而囹圄  
成市天下怨叛所謂法正則民慙罪當則民從今施重刑而又  
委之察吏則民無所措其手足矣朕聞帝王平刑緩獄而天下  
服從未聞用高韓之法可致克骨之治也寧慚而退

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十五

大明太祖高皇帝實錄卷之六十六

洪武四年六月壬午朔太白晝見○潁川侯傅友德拔漢州初夏入關王師伐蜀命丞相戴壽太尉吳友仁等悉衆守瞿塘以扼三峽之險及聞友德破階文擣江油壽等乃與友仁分置塘守兵還援漢州以保成都未至而友德舟師已逼漢州向大亭悉兵戰于城下友德選驍騎擊敗之既而壽等兵至友德下令諸將曰彼勞師遠來聞向大亭兵敗衆必洶洶一戰可克也乃親率師迎擊壽兵大敗之遂拔漢州擒其招討黃龍萬戶梁士達百餘人壽與大亭走成都臨江侯陳德追擊又敗之獲其卒三千餘人馬三百匹友仁走古城友德乃以濟寧侯顧守漢州自將擊古城又大敗其衆禽殺二千餘人并禽宣慰湖口章等獲馬騾五百餘匹友仁自古城遁還保寧○以平陽府知府徐



本為戶部尚書。贈故元降將阮德柔為武德將軍管軍正千戶。初德柔請於上曰：臣故部伍多壯士，今皆散居民間，若往收集，可備行伍。上從其言。德柔遂還建寧，招集既至，人多怨之。又性嚴急，人尤不堪。於是浦城縣新軍百戶李子清、廖子順、張仲真等率衆殺德柔，因而為亂。建寧衛遣兵擊子清等，皆伏誅。德柔之子文振泣訴于朝。上命褒贈，以官制曰：朕統一天下，凡四方材智之士，皆延攬而用之。至有沒於王事者，必加褒贈之典。爾阮德柔，昔以知幾歸誠於朕，比欲効勞，壯兵故部，何期禍生不測，遽致殞身。良用閔傷，特加恤典。可贈武德將軍，管軍正千戶。丙戌，上聞湯和駐兵大漢口，欲俟水平進師，恐其逗留，緩事適隆州，捷至，乃詔和曰：傳將軍率精銳冒險深入，克階文隆諸州郡，及青川、果陽、白水、江之地，兵既越險，次于平

川蜀人無險可恃正當水陸並進使彼首尾受敵疲於奔命平蜀之機正在今日若俟水退然後進師豈不失機謀事且朕前日所以語爾者爾獨不復記憶予何怪之甚也德慶侯廖永忠聞命即率所部先進和猶遲疑未決及得友德來牌于江流乃進兵自白鹽山伐木開道由紙坊溪以趨夔州○戊子以劉季道為起居注陳則為戶部侍郎丘民為禮部侍郎杜寅趙彰為兵部侍郎○以吐蕃來降院使馬梅為河州衛指揮僉事故元宗王字羅罕右丞朵立只答兒為正千戶元帥克失巴卜同知卜顏牙為副千戶同知管不失結等為鎮撫百戶及其部屬以下各賜襲衣大綺有差先是三年冬馬梅遣管不失結等貢馬及方物至是偕字羅罕等來朝進貢馬及鐵甲刀箭○上嘉其誠故有是命且諭禮部臣曰時方隆暑馬梅等遠來宜早遣赴

衛於是復賜文綺及帛各十匹其部屬以下各二匹而遣之○  
德慶侯廖永忠兵至舊麓府先是偽夏丞相戴壽等守翟塘關  
及還兵內援乃留平章鄒興副樞飛天張守城至是聞永忠兵  
至出兵拒戰永忠分軍為前後陣前軍既接乃出後軍兩翼旁  
擊之興等大敗明日復併兵攻之禽其元帥龔興殺溺死者甚  
衆○辛卯德慶侯廖永忠進兵翟塘關永忠以山峻水急而蜀  
人設鐵索飛橋橫據關口我舟不得進乃密遣壯士數百人舁  
小舟踰山度關以出其上流人持糗糧帶水筒以禦饑渴山多  
草木令將士皆衣青莎衣魚貫出崖石間蜀人不之覺也慶其  
已至乃率精銳出墨葉渡分為二道夜五鼓以一軍攻其陸寨  
一軍攻其水寨攻水寨將士皆以鐵棗頭船置火器而前黎明  
蜀人盡銳來拒永忠已破其陸寨兵既而將士舁舟出江者一

時俱發上流揚旗鼓譟而下蜀人出不意大駭而下流之師亦擁舟前進發火砲火筒夾擊木破之共搗鄒其中火箭死道數其三橋斷其橫江鐵索會同金瑋達等八十餘人斬首千餘級溺死者無算飛天張鐵頭張等皆遁去永忠入夔州明日中山侯湯和兵亦至永忠乃與和分道並進和率步騎永忠率舟師約會于重慶○癸巳以中書省參政宋冕為江西按察司副使班用吉為江西行省參政○丙申賴川侯傅友德進兵成都○丁酉以儒士趙新為開封府知府梅珪為北平府知府于炳為濟南府知府○戊戌僞夏平章丁世真率衆寇陷文州指揮俞革未顯忠死之顯忠秦州如皋人初同光勇事張士誠我師下松江顯忠兄弟率部下來降吳元年授濠梁衛指揮俞革後從御史大夫鄧愈下河州抵土葛還守河州及從賴川侯傅友德

克文州遂留守之至是世真誘合番寇數萬來攻顯忠戰却之  
偽夏趙元帥侵與世真合兵攻城城中食且盡外援不至部下  
皆曰與其陷死地孰若出城求生路乎顯忠厲聲曰為將守城  
誠存與存城亡與亡豈有求生將軍耶詔且世真攻圍益急顯  
忠悉出兵東門拒戰而世真復攻西門日且暮顯忠被傷衆殲  
決戰力不支城破為亂兵所殺千戶王均諒被執不屈蜀人磔  
之于文州東門初顯忠領士卒七百餘人及城破僅二百人既  
而友德調兵來援世真棄城遁去事聞使祭顯忠均諒厚恤其  
家○偽夏守金州九龍山寨平章俞思忠率其官屬軍民二千  
三百餘人詣傅友德降獻良馬十匹後友德遣人送思忠至京  
上命還其馬賜第居京師仍賜思忠米五石錢六千石石晏素  
彬等三人米四石錢四千八百參政李文德等五人同食周仁

貴僉院李成院判鍾興等七人米三石錢三千六百衣服人一襲。○北平地震。○己亥置廣平府成安縣。○德慶侯廖永忠率舟師自夔州乘勝抵重慶是。○次銅鑼峽明昇與右丞劉仁等大懼仁勸昇奔成都昇母彭氏泣曰事勢如此縱往成都不過延命旦夕何益仁曰然則奈何彭氏曰大軍入蜀勢如破竹今城中兵民雜數萬皆膽破心悸豈能効力若敵之拒守死傷必多亦終不免也不如早降以先生靈於鋒鏑昇遂遣使詣永忠軍全城納款永忠以湯和軍未至辭不受。○庚子以唐宗魯為工部侍郎。○壬寅故元右丞張良佐左丞房嵩遺奏政張華行樞密院副使焦偶廉訪司僉事李茂新事崔忽都自遼東來貢馬及送賊殺劉益逆黨平章八丹。○知院僧兒等至京并上故元所授印章宣勅金牌先是故元平章劉益以遼東之地來降朝

廷達斬事官吳立往宣詔置遼東衛於得利盡城以益為指揮  
同知未幾故元平章洪保保馬亨等共謀殺益良佐等率部下  
禽亨等殺之保保走納哈出營遼東之衆因推良佐與高權衛  
事至是良佐遂以其事來聞仍上其事于中書省曰忘身殉國  
為忠自有公論復繫討罪為義夫豈私情故指揮同知劉益總  
持戎旅鎮撫遼東知天命之有歸遂全師而款附寵承明詔賜  
以印章錫賚有加感懷無極蒙設遼東衛治伴之仍典鎮兵方  
畫小心遠罹凶禍賴多士之協心執渠魁而就戮乃推良佐等  
暫權衛事統率諸軍顧才德之劣微懼弗堪於肩荷况本衛地  
方遠遼僻處海隅肘腋之間皆為敵境其元平章高家奴固守  
遼陽山寨知院哈剌張屯駐瀋陽古城開元則有丞相也先不  
花之兵而金山則有大尉納哈出之衆彼此相依互為聲援今

洪保保逃往其營必有構兵之警乞留朝廷所遣斷事吳立鎮  
撫軍民先將禽到逆黨平章八丹知院僧光械送京師及前遼  
陽行省山東行樞密院銀印各一軍民大小衙門銅印八十五  
并各官所授前元寶鈔金牌鈔上右丞相汪廣洋等以聞上  
以吳立張良佐舟馬為遼東衛指揮僉事其餘將校從本衛定  
擬職名具奏聞鈐注軍人俾隸籍賜張華等文綺衣各一襲○  
癸卯中山侯湯和至重慶會德慶侯廖永忠以兵駐朝天門外  
是日明界而縛啣壁與母彭氏及其右丞劉仁等奉表詣軍門  
降和受壁永忠解縛承制撫慰下令將士不得侵掠撫諭戴壽  
向大亨等家令其子弟持書往成都招諭遣指揮萬德送果等  
并降表于京師表畧曰乾坤正一統知天命之有歸日月仰大  
明撫華夷之無外萬方丕冒四海同歡欽惟 皇帝陛下功績



高湯德侔克壽運乾元不息之妙寰宇肅清東神武不殺之權  
生民永賴收豪傑于紛爭之日施仁義於墊溺之時景運維新  
皇謀丕顯故無往而不克無令而不從臣昇僻處偏方惜無學  
識既靡實融先幾之智又乏錢做違事之宜見同井蛙計窮穴  
兔揣罪實由於己怙蒙用匪其人自揆愚蒙冒干天討顧閉關  
之何益遂開門以來降迎拜道旁竊効子嬰之繫頸仰瞻天上  
敢希孟昶之傾心謹將軍馬錢糧府庫及土地人民以獻○甲  
辰置彭城濟川濟陽三衛于北平平山衛于山東○詔定武臣  
金銀牌制禮部參考舊典武臣懸帶金銀牌廣二寸長一尺上鈇  
費龍下銀二伏虎牌首為圓窠首以絳綠絛指揮所佩金牌假  
雲龍費虎符千戶所佩鍍金銀牌獨雲龍獨虎符百戶所佩素  
銀牌符凡造費雲龍費虎符金牌五百獨雲龍獨虎符鍍金銀

牌二千素銀牌一萬一千通為一萬三千五百面 上親為文  
銀之曰上天佑民朕乃率撫威加華夷肅慙虎臣錫爾金符永  
傳後嗣字皆陽文○丁未夜紹興府訪暨縣大風雨水潦民居  
人多溺死○征虜前將軍永嘉侯朱亮祖兵至重慶○戊中吏  
部尚書詹同禮部尚書陶凱製宴享九奏樂章成上之其曲一  
曰本太初二曰仰大明三曰民初生四曰品物亨五曰御六龍  
六曰泰階平七曰君德成八曰聖道成九曰樂清寧先是 上  
厭前代樂章率用朕詞以為容悅甚者鄙陋不稱乃命凱等更  
製其詞既成 上命協音律者歌之謂侍臣曰禮以道敬樂以  
宣和不敬不和何以為治元時古樂俱廢惟淫詞豔曲更唱迭  
和又使胡虜之聲與正音相雜甚者以古先帝王祀典神祇飾  
為舞隊諧戲殿廷珠非所以道中和蒙治體也今所製樂章頗

協音律有和平廣大之意自今一切流俗誑說淫褻之樂悉屏  
去北○魏關公徐達駐師北平以沙漠既平徙北平山後之民  
三萬五千八百戶一十九萬七千二十七口散處衛府籍為軍  
者給以糧籍為民者給田以耕凡已降而內徙者戶三萬四千  
五百六十口一十八萬五千一百三十二招降及捕獲者戶二  
千二百四十口一萬一千八百九十五宣興州樓子塔屋○獅屋  
松梁寧子峪水峪臺莊七寨戶一千三十八口五千八百九十  
五永平府夢洞山雕窩屋高家峪大斧屋石虎青礦洞莊家洞  
楊馬山買驢獨屋判官峪十一寨戶一千二百二口六千連又  
以沙漠遺民三萬二千八百六十戶屯田北平府管內之地凡  
置屯二百五十四開田一千三百四十三頃大興縣四十九屯  
五千七百四十五戶宛平縣四十一屯六十一百六十六戶良

卿縣二十三屯二千八百八十一戶固安縣三十七屯四千八百五十一戶通州八屯九百一十六戶三河縣二十六屯二千八百三十一戶薊州九屯一千一百五十五戶武清縣一十五屯二千三十一戶薊州一十屯一千九十三戶昌平縣二十六屯三千八百一十一戶順義縣一十屯一千三百七十戶。賜故元臣驢兒書曰三月間察罕帖木兒火者歸言將軍駐于長峪又將移營東北然將軍果能終身事爾幼主乃世間之美事忠臣之道人所共願者朕恐爾事有不諧入人殺中爾之志何以暴白當此之時志不能顯反受姦惡之名惜哉今爾所守封疆與朕遙將旌旗相望甚不相遠若不通一介之使則恐將軍他日進退兩難丈夫於世似乎無機若通信使進退自由則有無窮之樂如不從朕言他日幼主一失其所群臣中强者自立

弱者從之將軍能忘君以事譬乎名義所在舍恥忍辱諒不為也。不然必將驅兵以徇之苟力不足麾下士卒一旦解體轉而他之必將身死人手妻子離散又何益哉若能使進退在我豈不成大丈夫之智耶將軍聽朕所諭幡然改悟請我以善後他日遇難來依朕不食言。倭夷寇膠州劫掠沿海人民。上追朝御東閣從容與群臣論及禮樂之事謂廷臣曰世之治亂本乎人情風俗政忠信行則民俗淳朴佻巧作則習尚詐僞京師天下之統會萬民之瞻仰四方所取則者也而積習之弊率以奢侈相高浮藻相請情日肆而俗日偷非所以致理也禮部尚書陶凱對曰仲尼有云道之以政齊之以刑今欲整齊風俗使佻巧不得作必以政刑先之然後教化可行。上曰教化必本諸禮。刑宜先之苟徒急於近効而嚴其禁令是欲澄

波而反汨之也。凱頓首稱善。○庚戌 上御奉天門謂吏部尚書摩曰：論行事於目前，不若鑒之於往古。卿儒者，宜知古先帝王為治之道。試為朕言之。對曰：古先帝王之治，無過於唐虞三代，可以為法也。上曰：三代而上，治本於心；三代而下，治由于法。本於心者，道德仁義；其用為無窮。由于法者，權謀術數；其用蓋有時而窮。然為治者，違乎道德仁義，必入于權謀術數，甚矣！擇術不可不慎也。○是月，遼東衛遣人奏言：元將納哈出據金山，擾遼為邊陽患。乞益兵以備。乃遣黃偉齋書諭納哈出曰：前者萬戶黃偉回聞將軍威震遼左，英濟如是，足以保定一方。然既往不復，君子豈不察與？昔在趙宋，君主天下，立綱陳紀，黎庶莫安。逮至末年，權綱解紐，故元太祖興于朔方，世祖入統中國。此皆天道，非人力所能強為也。元之疆宇，非不廣，人民非

不多甲兵非不象城郭非不堅一旦紅巾起於汝穎群盜徧滿中原其間遠名守者凡數人小明王稱帝於亳徐真一稱帝於蕪陳友諒稱帝於九江張九四稱王於姑蘇明昇稱帝於西蜀彼四帝一王皆擁甲兵有二十萬者有二十五萬者有十五萬者有十萬者相與割據中夏踰二十年朕本淮民為群雄所逼因集衆禦亂遂渡江與將軍會于太平比待他俘特加禮遇且知將軍為名家故縱北歸今又十七年矣近年以來朕見群雄無成調兵四出北定中原南定閩越東取方氏西收巴蜀四帝一王皆為我俘虜惟元帝君奔北自亡華夷悉定天下大安此天命非人力也賢人君子宜必知之近聞將軍居金山大張威令吾兵亦守邊左與將軍旌旗相望將軍若能遣使通舊日之間首獻良馬姑容就彼順其水草猶可自逞一方不然胡無百

平之運大履既傾非一木可支。嘗之後先惟將軍自思之。傳至金山納哈出拘不遺。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之六十六





大明太祖高皇帝實錄卷之六十七

洪武四年秋七月辛亥朔存心錄成。上覽之謂諸儒臣曰朕  
觀歷代賢君事神之道固不祇肅故百靈効祉休徵類應及乎  
衰世之君罔知攸敬違天慢神非惟感召災譴而國之禍亂亦  
由是而致朕為懼每臨祭必誠必敬惟恐未至故命卿等編此  
書欲示鑒戒夫水可以鑿形古可以鑒今是編所以彰善懲惡  
惟行之於今將俾子孫永為法守。以豐城縣知縣林唐臣為  
吏部考功郎中唐臣名弼閩之漳州人登元至正甲午進士第  
有文詞著聲閩浙間。仕為都幕官入國朝與修元史授考功主  
事使安南將還贖以黃金珠璣奇異之物唐臣拒弗受其王強  
致之既還悉疏以獻于朝。上嘉之賜以白金尋命知豐城至  
是以事連至京於獄中上書陳情詔釋之命為考功郎中。置

定遠都衛指揮使司以馬雲葉旺為都指揮使吳泉馮祥為同知王德為僉事總轄遠東諸衛軍馬修治城池以鎮邊疆時上以劉益之變而元臣納哈出等未附故命雲等鎮之仍遣雲諭祭劉益曰爾昔在遠陽控制一隅能順天道達事機奉國獻地幡然來歸朕嘉爾誠伴佐武衛安集海邦方資懷來未附何失防閑遂殞厥身邊域之中失此良將朕甚悲愴茲特遣人諭祭且令有司護爾之柩歸葬殤山爾其有知歎此至意○遣使命中書右丞相魏國公徐達自北平往山西操練士馬諭之曰凡為國者貴有備有備則無患古人當平康之時免詰戎兵內以安國家外以制四夷况山西地近胡虜尤不可無備故命卿帥諸將校繕修城池訓練士卒如調遣征進迤西等處從便行之其太原蔚朔大同東勝軍馬及新附鞬韉官軍悉聽節制○

廣東番禺等縣颶風發屋拔木三日方止○壬子 上謂丞相汪廣洋曰朕觀前代人君多喜佞諂以飾虛名甚至臣下詐為瑞應以恣矯誣至於天災垂戒厥聞于耳如宋真宗亦號賢君初相李沆日聞災異其心猶存警惕厥後澶淵既盟大臣首啓天書以侈其心群下曲意迎合苟圖媚悅致使言祥瑞者相繼於途獻芝草者三萬餘本朕思凡事惟在於誠况為天下國家而可以偽乎爾中書自今凡祥瑞不必奏如災異及蝗旱之事即時報聞廣洋叩首曰 陛下敬天勤民孰大於此非惟四海蒼生蒙福誠為聖子神孫萬世之模訓也臣謹奉詔旨○南寧府大雨江水溢壞城垣漂民廬舍○乙卯以張子茂為成都府知府潘賢為重慶府知府汪璞為萊州府知府余用中為河南府知府○己未享太廟命配享功臣仍於廡間徹其布殿○庚

申頴川侯傅友德兵圍成都偽夏丞相囊素知院向大亨等出  
城拒戰以象載甲士列于陣前友德命前鋒指揮李英等以弓  
矢火器衝之象中矢却走素兵躡藉死者甚衆友德亦中流矢  
會湯和遣人報重慶之捷素等亦得其家書聞重慶已降而室  
家皆完遂無閩志乃籍府庫倉廩遣其子詣軍門納款友德許  
之翌日素等率其屬降友德檢兵入自東門得士馬三萬○辛  
酉夜太陰入南斗魁中○壬戌頴川侯傅友德分兵徇下川蜀  
州縣之未附者至崇慶偽知州尹善清拒戰友德擊敗其兵執  
斬之判官王桂華率城中耆民詣軍中降○初保寧城中有韓  
氏女年十七遭明氏兵亂慮為所掠乃偽為男子服混處民間  
既而果被虜居兵伍中七年人莫知其為女子也後從玉球兵  
掠雲南還○邂逅其叔父贖之歸成都以適尹氏同時從軍者皆

驚吳成都人稱為韓貞女云。命曹國公李文忠按行四川城池撫綏軍民。癸亥山西蒲州地震。甲子衢州府龍游縣大雨水溢漂民廬舍人有溺死者。乙丑指揮萬德送明昇并降表至京師初。上聞大軍下蜀舍中書集六部太常翰林國學定議受降等禮省部言按宋太祖乾德三年蜀主孟昶降昶及子弟偽官李昊等三十二人至闕下皆素服紗帽進待罪表俯伏于地通事舍人掖昶起鞠躬聽命宣制釋昶等再拜三呼萬歲闕門使承旨賜昶等繫衣冠帶昶等再拜跪受各就次易服然後入見于崇元殿闕門使引昶等入起居蹈舞稱謝宣徽使承旨喚昶陞殿昶等再拜陞殿宣徽使承旨宣撫昶至御座前鞠躬太祖親撫問之昶還位與其官屬皆蹈舞再拜三呼萬歲出中書門下率百僚稱賀今擬明昇朝見禮。上御奉天門。

昇等於午門外跪進待罪表侍儀使捧表入宣表官宣讀訖承  
制官出傳制昇等皆俯伏于地侍儀舍人掖昇起其屬官皆起  
跪聽宣制釋罪昇等五拜三呼萬歲承制官傳制賜衣服冠帶  
侍儀舍人引昇入丹墀中四拜侍儀使傳旨昇跪聽宣諭俯伏  
四拜三呼萬歲又四拜出丞相率文武百官行賀禮 上曰明  
昇與孟昶不同昶專治國政所為奢縱昇年幼事由臣下宜免  
其叩頭伏地上表請罪之禮是日昇及其官屬朝見百官稱賀  
制授昇為歸義使賜冠帶衣服及居第于京師。丁卯中書奏  
科舉定制凡府縣學生員民間俊秀子弟及學官吏胥習舉業  
者皆許應試 上曰科舉初設凡文字詞理平順者皆預選列  
以示激勸惟史胥心術已壞不許應試。戊辰故元詹事院副  
使南木哥詹事丞朵兒只自河西率兵二千餘人來降。置

汝寧府汝陽縣真定府定州無極縣。己巳置陳州商水縣。庚午故元降臣魁的斤等十五人入朝各賜綺帛襲衣。辛未置薊州衛指揮使司。淮安侯華雲龍統兵至雲州偵知故元平章僧家奴營于牙頭夜分精兵襲之突入其營擒僧家奴盡俘其衆并獲駝馬四百餘匹而還。壬申故元甘肅行省平章阿寒柏等至京師先是阿寒柏等率所部官屬兵民來降陝西守臣以聞詔阿寒柏與其官屬四十四人入朝其兵民留居寧夏。至是上命中書省賜阿寒柏及知院滿答刺廉訪使納達尔丁人衣一襲綺帛八匹米五石錢五千其左丞官音奴等四十一人賜綺帛錢米有差。甲戌賜龍襄衛指揮僉事史鑑喪葬之費仍命恤其家以鑑從征戰死於蜀故也。以馬文壁為撫州府知府郭勉為真定府知府。乙亥命太常司祀馬祖之神先



是蜀明昇獻良馬十其一色正白身長十有一尺首高九尺足高七尺有肉隱起項下厚五分廣三寸餘背脊絡脈精采流動羈勒不可近近之輒人立而吼上謂天既生此英物必有神以司之命太常以少宰祀馬祖復囊沙四百斤壓馬令人跨其上日進行苑中久之性漸馴服後上夕月於清涼山乃乘之而出如躡雲乘風馳驅甚適上大悅賜名飛越峯○占城國王阿荅阿者遣其臣荅班瓜卜農來朝奉表言安南侵其土境表用金葉長一尺餘闊五寸刻以本國書伴譯者譯之其意曰大明皇帝登大寶位撫有四海如天地覆載日月照臨阿荅阿者譬一草木耳欽蒙遣使以金印封為國王感戴欣悅倍萬恒情惟是安南用兵侵擾疆域掠吏民伏願皇帝垂慈賜以兵器樂器樂人伴安南知我占城乃聲教所被輸奇之地則安

而不敢欺凌。上感其意及荅班瓜卜農陞辭命中書省移咨其國王云交隣有道實為保土之方事上以誠庶盡人臣之禮且占城安而既以臣事朝廷同奉正朔而乃擅自搆兵毒害生靈既失事上之體。又失交鄰之道已咨安南國王即日罷兵本國亦宜各保疆土所請兵器於王何惜但以占城安而互相爭奪而朝廷獨與占城則是助爾相攻甚非撫安之義又所請樂器樂人在聲律雖無中外之殊而語音則有華夷之異難以發遣若爾國有能習中國華言可教以音律者選擇數人赴京習之并諭福建行省占城海舶貨物皆免其征以示懷柔之意。丙子置四川等處行中書省以刑部尚書劉惟謙為參政。庚辰江陰侯吳良討緝寧諸蠻擒其首惡蘇子榮等遂克馬王惡鬼長冲雲水鎖口桐木藍溪雷公大溪三峯當山十一寨。偽

夏平章丁世真率其餘黨寇秦州指揮潘某堅壁固守攻圍五十餘日城中食盡括牛畜以食軍既而援兵至擊走之世真兵敗逃竄山谷自以嘗拒敵官軍殺傷者多懼不敢出夜宿于梓潼廟中為帳下小校所殺蜀平小校赴京言狀中書省臣奏請賞之。上曰小校殺本管非義也何賞為不許。大同官山千戶所百戶達哥帖木兒捏怯來等詐言故先將王保保率兵至上都遂謀殺其千戶把都等事覺伏誅。

八月辛巳朔賜故元平章阿寒柏知院滿答刺廉訪使納達爾丁等四十四人羅衣有差尋又賜以冠帶。詔置振武衛親軍指揮使司。改製用寶金牌其上篆為陰陽文仍增金符二字闊三寸長九寸五分上銀二鳳下銀二麒麟牌首為圓竅貫以紅絲條。上以古者符寶示大信於天下關防弗嚴則姦偽由

生故命改製二牌仍付中書省與大都督府各收掌之凡軍機  
文書非大都督府長官與中書丞相及在省長官不許入奏亦  
不許擅自奏請若有詔急令調軍中書省即會大都督府官同  
入覆奏然後各出所藏金牌入內請寶出用如大都督府先奉  
旨亦如之其有不行約會者以姦臣論○癸未皇第十二子栢  
生順妃胡氏出也○甲申夕月時不附祭星辰其樂章迎神改  
云吉日良辰祀典式陳太陰夜明惟德孔神餘並如舊○乙酉  
夜天鳴○丙戌戶部奏今年兩浙秋糧及沒官田租既已蠲免  
而所賜公侯田糧多沒官租亦宜照例免徵其公侯歲祿別給  
之制可○賜在京軍士十九萬四十餘人綿布人二疋○徙應  
天衛治于江浦○丁亥祭太歲風雪雷雨嶽鎮海濱山川月將  
城隍旗纛諸神○遣官釋奠于先師孔子○戊子祭大社大稷

止用二年春祭正位祝文但大社祝改告祀為報謝配位祝不用○庚寅罷華昌故元總帥府以總帥汪寶真係勅華昌衛指揮同知張虎都帖木兒為僉事初寶真係虎都帖木兒之降也俾仍舊職至是罷帥府改今官○癸巳浚泥國王馬合謀沙達其臣亦思麻達進表箋○貢方物先是上命監察御史張敬之福建行省都事沈秩使其國至是其王遣使隨秩等入貢有鶴頂生玳瑁孔雀梅花龍腦米腦糖腦西洋白布及降香黃蠟等物表用金箋用銀皆刻書書字體彷彿回鶻詔賜其國王織金文綺紗羅及其使者綺帛有差浚泥在西南大海中所統一十四州閩婆屬國也去閩婆四十五日程產名香異物國王以金珮刀吉貝布遺敬之等悉辭不受○命給賜長淮衛軍士綿布人二匹○置開封府柘城考城二縣時人民遁逃者皆歸復業

故也。○上以北平山西餽運之銀命以白金三十萬兩綿布十萬匹就附近郡縣易米以給將士及遼東軍衛乏馬發山東綿布萬匹賞馬給之。○甲午戶部奏近餽運四川糧儲已行湖廣行省運歸峽等處十萬石餉成都今再擬於荊州岳州武昌蕪州四府運糧十萬石總之江西行省南昌吉安撫州南康四府運米一石二斗浙鹽一引納米一石皆從之。○詔中書省自今凡賞賜軍士無妻子者給戰襖一襲有妻子者給綿布二匹。○詔免揚州淮安臨濠及泰州滁州無為州今年田租。○乙未夜有星赤色起自右旗西南行至游氣中沒。○己亥擢中書省左司郎中海淵為戶部尚書。○降國子祭酒魏觀為江西龍南縣知縣司業宋濂為安遠縣知縣坐考卷孔子禮稽緩故也。○庚

子詔賜大都督府僉事沐英蘇州府吳江縣田一十二頃八十  
畝歲計租一千石。江夏侯周德興等免保寧先是遣使諭中  
山佳湯和等曰為將貴審機而重料敵古云雖有智慧不如未  
勢今全蜀已下惟吳友仁尚據保寧偷旦夕之命乘機而取之  
此破竹之勢無不克者將軍徘徊不進何也吾付將軍以大任  
而臨事往往逗撓如此何以總軍政寄國命乎和等聞詔始遣  
周德興會傅友德兵克其城執吳友仁械送京師蜀地悉平  
上因與侍臣論用將曰秦裕伯嘗言古者帝王之用武臣或使  
愚使貪其說雖本於孫武然其言非也夫武臣量敵制勝智勇  
兼盡豈可謂愚攻城戰野捐軀徇國豈可謂貪若果貪愚之人  
不可使也。癸卯遣佛孫國故民捏古倫持詔往諭其國王曰  
自有宋失馭天絕其祀元興沙漠入主中國百有餘年天厭其

昏淫亦用隕絕其命華夷擾亂十有八年當辟雄初起時朕為  
淮右布衣起義救民荷天之靈授以文武之臣東渡江左練兵  
養民十有四年西平漢主陳友諒東縛吳王張士誠南平閩越  
戡定巴蜀北靖幽燕奠安華夏復我中國之舊疆朕為臣民推  
戴即皇帝位定有天下之號曰大明建元洪武于今四年矣凡  
四夷諸國皆遣告諭惟爾佛祿隔越西夷未及報知今遣爾國  
之民捏古倫齋詔往諭朕雖未及古先哲王之德使四夷懷之  
然不可不使天下咸知朕平定四海之意故茲詔示○河南行  
省參政孫模坐事免以太常卿陳昧為河南行省參政昧字元  
禮溫之平陽人仕元為朔州路總管入國朝選議律令除太常  
司丞上初即位為禮官改江西按察司僉事入為太常少卿  
陞太常卿至是授河南參政○故元宗王子巴都麻夫里沙加



夫里院使汪家奴等來降貢馬二十匹及獻鎧甲器仗。上命  
中書賜已都麻。夫里沙加夫里汪家奴及知院璫南華真金編  
衣人一襲文綺七匹平章孫讓等四人金編衣一襲文綺五匹  
宣政副使海壽和尚馬兒等三十人文綺人三匹及衣靴傘事  
也。夫里等十人文綺人二匹僮從一百三人悉給綿布及綿靴  
襖。○賜羽林右衛指揮同知陳方妻張氏羽林左衛指揮僉事  
戴雄妻潘氏命婦冠服。○戊申贛州上猶縣山寇作亂命宣春  
侯黃彬領兵討捕之。○己酉關中饑。上命陝西參政班用吉  
監察御史趙術奉御徐德等發粟賑濟凡二萬五千餘戶。○遣  
使往諭雲南八番烏撒等諸蠻。○遣工部主事王伯彥往河州  
賜山後七驛世襲土官勞哥等文綺銀碗。○是月高州府海寇  
作亂通判王名善死之初海寇何均善聚衆數百人嘗為瀕海

諸州患官軍已捕戮之其餘黨羅子仁等遁去至是子仁等復劫奪府印逼名善從已名善不屈執至霞洞新營遂遇害雷州衛遠十戶黃青領兵擒子仁等斬之餘黨悉平○河南陝山西及北平河間永平直隸常州臨濠等府旱○大名府水

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之六十七

共七十四篇

供事趙佳

朱景珮

全對

李三

大明太祖高皇帝實錄卷之六十八

洪武四年九月戊戌朔日有食之○辛亥以故元降臣汪克兒  
問馬河州衛指揮僉事賜文綺襲衣乞兒問仕元馬平章至是  
來歸敬有是命○甲寅高麗國王王顯遣其臣姜仲祥等奉表  
貢金銀籠蓋布文席龜貝等物賀天壽聖節并賀皇太子千  
秋節○上與侍臣論孫子或曰武之書自易以及難其法先粗  
而後精其言約而要故叩之而不窮求之而益隱或曰武之術  
其高者在於用常而知變若實在彼則變而為虛虛在此則變  
而為實機妙莫測此用武之權千古不可易也或又曰武之術  
以說道勝至於終篇而用間曰計以情而生情以間而得苟遇  
不可間之君無可乘之隙將何以得其情哉人各待其說上  
曰以朕觀之武之書雖出於古之權書將未純耳其曰不仁之

至非勝之主此說極是若虛實變詐之說則淺矣苟君如湯武  
用兵行師不待虛實變詐而自無不勝虛實變詐之所以取勝  
者特一時說過之術非王者之師也然其術終亦窮耳蓋用仁  
者無敵恃術者必亡觀武之言與其術亦有相悖武之言必有  
所授而武之術則不能盡如其書也○天文正本無此二字乙卯夜變惑犯亘壁陣  
○丙辰冊故元太傅中書右丞相河南王王保保女弟為秦王  
換妃時妃有外王父喪上命廷臣議之禮部尚書陶凱奏大  
功以下雖庶人亦可成婚况王妃無服上遂令中使及女史  
往諭妃家行納徵祭冊禮冊曰朕君天下封諸子為王必選名  
家賢女為之妃今朕第二子秦王換年已長成選爾王氏昔元  
太傅中書右丞相河南王之妹授以金冊為王之妃爾其謹遵  
婦道以助我邦家敬哉○以磨勘司令端以善為刑部尚書刑

部郎中吳雲為鷹勅司令茹太素任叔。王張慶等十一人為監  
察御史。分遣監察御史往山東北<sup>平</sup>河南等府州覈實鹽課并  
倉庫通負之數。上觀大學衍義至晁錯謂人情莫不欲壽三  
王生之而不傷真德秀釋之曰。人居不窮兵黷武則能生之而  
不傷。顏謂侍臣曰。晁錯之言其所該者廣。真氏之言其所見者  
切。古人云。兵者凶器。聖人不得已而用之。朕每臨行陣。觀兩軍  
交戰。出沒於鋒鏑之下。呼吸之間。劍殘死亡。心甚不忍。嘗思為  
君恤民所重者。兵與刑耳。濫刑者。陷人於無辜。黷兵者。驅人於  
死地。有國者所當深戒也。○己未。中書省臣奏。自龍江驛至河  
南中澆驛。凡三十二。有司既已運民糧百石者為馬。十石不足則  
益取隣縣有糧之民充之。五石以上十石以下。共為一夫。惟臨  
濠府民田糧不及其例。請於民間擇丁產稍富者。合糧三十石。

為一夫馬不足者則給以典牧所官馬。詔從之。○庚申賜靖海使吳禎所領水軍萬六千餘人綿布人二疋。○三佛齊國王馬哈刺扎八刺卜遣其臣玉的力馬罕亦里牙思奉金表來朝貢黑熊火雞孔雀五色鸚鵡及諸香兜羅綿被苳布等物。先是遣趙述等使其國告以即位建元平定朔漢之意。至是遂還其國。遣使隨述入貢。詔賜馬哈刺扎八刺卜大統曆織金紗羅文綺。使臣羅綺有差。○壬戌以工部尚書安慶為北平行省參政。○甲子。上躬祀周天星辰正殿。設十壇。中設周天星辰位。中位用牛一羊一豕一。大羹一和羹二。餘九壇各用羊一豕一和羹二。每壇蓮豆各十籃。盞各二酒。各三十爵。一共設酒尊三。帛十共一簾。俱白色。祝一前期齋戒。如朝日儀。前祭一日中書丞相常服詣省牲所。省牲祭日清晨。皇帝服皮弁。眼就御位執事。

陪祀官各就位典儀贊迎神偏律即舉麾樂奏凝和之曲執事  
官斟酒于各壇第一行 皇帝再拜陪祀官皆再拜典儀唱奠  
帛行初獻禮 皇帝詣盥洗位攝圭盥手出盥詣酒尊所司尊  
者舉罍酌泛齊執爵官以爵受酒捧帛官捧帛以俟 皇帝詣  
周天星辰神位前協律即舉麾奏保和之曲武功之舞 皇帝  
跪攝圭奠帛獻爵出去 視官取祝跪讀訖 皇帝俯伏與平身  
復位再拜典儀唱行亞獻禮協律即舉麾奏中和之曲文德之  
舞執事者斟酒于各壇第二行樂止 皇帝再拜典儀唱行終  
獻禮協律即舉麾奏肅和之曲文德之舞執事者斟酒于各壇  
第三行樂止 皇帝再拜典儀唱飲福受胙 皇帝詣飲福位  
跪攝圭執事者以福酒跪進 皇帝受爵飲福酒以爵執事者  
光祿卿以胙跪進 皇帝受胙以受 左右出圭俯伏與平身再



拜陪祀官俱再拜。復位。典儀唱徹豆。佾律。卽舉麾。奏豫和之曲。執事官各徹豆樂。典儀唱送神。協律。卽舉麾。奏雍和之曲。樂止。皇帝再拜。陪祀官俱再拜。讀祝官捧祝。掌祭官捧帛。饌各詣燎位。典儀唱望燎。皇帝至望燎位。各執事。捧帛祝饌。置燎所。舉火。樂止。太常卿奏禮畢。其祝文曰。維神布列。周天各司。含度光燭。于下人所瞻仰。今季秋之時。穹碧澄清。萬象輝輝。朕遵古典。躬伸祭祀。神其鑒知。其樂章迎神云。星辰垂象。布列玄穹。擇茲吉日。祀禮是崇。濯濯厥靈。昭鑒我心。謹候以迎。庶幾來歆。莫帛云。靈馭蒞止。有赫其威。一念潛通。幽明弗違。有帛在籬。物薄而微。神其安留。尚其享之初獻云。神兮既留。品物斯薦。奉祀之初醴酒。斯奠。仰惟靈耀。以享以歆。何以侑觴。樂奏八音。亞獻云。神既初享。亞獻再拜。以酌醴齊。仰薦于神。洋洋在上。式燕以寧。

庶表微衷交于神明終獻云神既再享終獻斯備不腆菲儀式  
將其意薦茲酒醴成我常祀神其顧歆永言樂只微饌云祀事  
將畢神既歆止徹茲俎豆以成其禮惟神樂欣無間始終樂音  
再作庶達微悰送神云三獻禮終九成樂作神人以和既燕且  
樂雲車風馭靈光昭灼瞻望以思邈彼象廓望燎云神既享祀  
靈馭今還燎烟既升神帛斯焚巍巍霄漢倏焉以適惓惓余衷  
瞻望弗及○乙丑夜月食○庚午以吳懋為蘇州府知府高義  
為淮安府知府○辛未上御奉天門諭省府臺臣曰海外蠻  
夷之國有為患於中國者不可不討不為中國患者不可輒自  
興兵古人有言地廣非乂安之計民勞乃易亂之源如隋煬帝  
妄興師旅征討琉球殺害夷人焚其宮室俘虜男女數千人得  
其地不足以供給得其民不足以使令徒慕虛名自弊中土載

諸史冊為後世鑑朕以諸蠻夷小國阻山越海僻在一隅彼不為中國患者朕決不伐之惟西北胡戎世為中國患不可不謹備之耳卿等當記所言知朕此意○呂宗俊自暹羅國其王泰烈昭晃牙遣其臣昭晏孤蠻等偕宗俊來朝貢馴象六足龜及方物詔賜其國王織金紗羅文綺使者衣人一襲○贛州府贛縣地震○乙亥禮部奏按歷代祭祀齋戒日期不一黃帝受圖籙齋七日夏禹受山神書齋三日周大祀七日戒三日齋秦凡祭齋三日漢武帝祭太乙甘泉齋一日元帝定齋律祭天地齋七日祭宗廟齋五日唐大祀齋七日中祀齋五日小祀齋三日今擬親祭天地宗廟齋五日祀日月星辰社稷山川風雲雷雨齋三日降香齋一日上命著為令○丙子置成都衛及右中前後四衛初成都既克頭川侯傳有德等留官軍守之及曹

國公李文忠經理四川以成都舊城低隘乃增築新城高壘深池規模粗備而友德猶駐兵保寧中山侯湯和駐兵重慶各遣人招輯舊漢人民及明氏潰亡士卒來歸者衆因籍其丁壯置各衛以分隸之○丁丑戶部言高麗三佛齊入貢其高麗海船至太三佛齊<sup>舍</sup>海船至泉州海口並請征其貨詔勿征○上以郡縣吏每遇徵收賦稅輒侵漁於民乃命戶部令有司料民上田以萬石爲率其中田土多者爲糧長督其鄉之賦稅且謂廷臣曰此以良民治良民必無侵漁之患矣○成宣日中有黑子○江寧縣民入侵內庫盜出珊瑚珠羅斛者於法當死 上以細民貪利無知命杖之庫官失覺察者亦杖而罷其職○改虎牢關爲古轅關○是月置保寧守禦千戶所初王師克保寧頭川侯傅友德留和陽衛指揮黃榮駐守至是曹國公李文忠調漆

梁等衛官軍置千戶所守之。○襄陽鄖縣民易文通聚衆作亂  
集船五十艘走旗號劫掠人民衛國公鄧愈調襄陽衛兵討之  
斬其僞參政王素等餘黨悉平。○江陰侯吳克平終寧蠻寇還  
賞文綺帛各五十。足將校賞有差。○冬十月庚辰朔享太廟。○  
上謂省臣曰祥瑞災異皆上天告象然人之常情聞禎祥則有  
驕心聞災異則有懼心朕嘗命天下勿奏祥瑞若災異即時報  
聞尚慮臣庶圖體朕心過災異或履而不舉或舉不以實使朕  
失致謹天戒之意中書其諭天下遇有災變即以實上聞。○癸  
未置重守禦千戶所命千戶左輔領兵守之中山侯湯和等師  
還。○夜有星起自五車中分爲二至四輔流。○癸巳日本國王  
良懷遣其臣僧祖來進表箋貢馬及方物并僧九人來朝又遣  
至明州台州被虜男女七十餘口先是趙秩等往其國宣諭秩

泛海至折木崖入其境聞者非勿納秩以書達其王王乃筮秩  
入秩諭以中國威德而詔旨有責讓其不臣中國語王曰吾國  
雖夷僻在扶桑未嘗不慕中國之化而通貢奉惟蒙古以戎狄  
泚華夏而以小國視我我先王曰我夷彼亦夷也乃欲臣妾我  
而使其使趙姓者誅我以好語劫不知其覘國也既而使所  
領水犀數十艘已環列於海岸賴天地之靈一時雷震風波漂  
覆我無遺類自是不與通者數十年今新天子帝華夏天使亦  
姓趙豈昔蒙古使者之雲仍乎亦將誅以好語而襲我也命左  
右將刃之秩不為動徐曰今 聖天子神聖文武明燭八表生  
于華夏而帝華夏非蒙古也我為使者非蒙古使者後爾若悖  
逆不吾信即先殺我則爾之禍亦不旋踵矣我朝之兵天兵也  
無不一當百我朝之戰雖雖蒙古之船百不當其一况天命所

在人孰能違宜以我朝之以禮懷商者與蒙古之襲商者比耶  
於是其王氣沮下堂延祿禮遇有加至是奉表箋稱臣遣祖來  
隨杖入貢詔賜祖來等文綺帛及僧衣比薛蓮僧祖闌先勸等  
八人護送還國仍賜良懷大統曆及文綺紗羅○甲午定未入  
流官冠服凡在外諸處提控案牘及吏目典史稅課局開墾等  
官服制皆准侍儀舍人冠無染服赤羅服青緣飾赤羅蔽膝烏  
角帶紅白大帶槐木笏白襪黑履不用中單去珮纓○乙未改  
廣興府為廣德州○置亞甘衛指揮使司○丙申征西將軍中  
山侯湯和征虜前將軍騷川侯傅友德左副將軍濟寧侯顧時  
左副將軍江夏侯德興右副將軍德慶廖廖亦志  
右副將軍永嘉侯朱亮祖還京師上所佩將軍印綬并所得蜀  
金印冠冕儀仗銀印五十八銅印六百四十路府七元帥府八  
宣慰宣撫司二十五州三十七縣六十七官吏將士凡五萬九

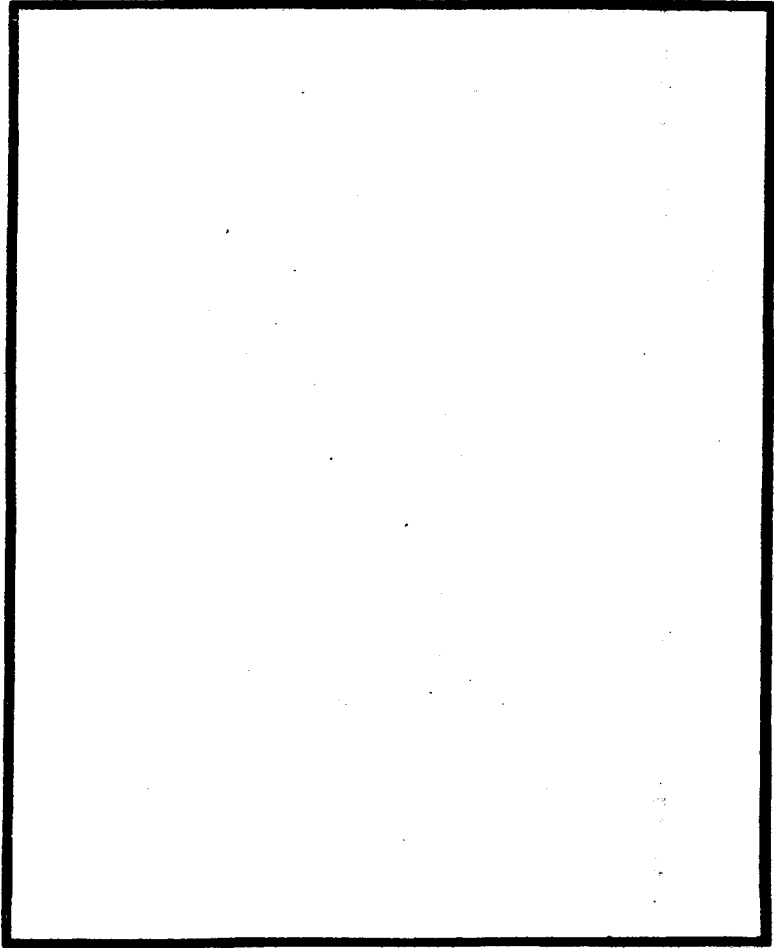
百九十人馬騾。一萬三千八百餘匹。○丁酉實在京及滾梁等  
衛將士六萬五千九百餘人。凡丈綺百六十疋。白金四十萬七  
千一百兩有奇。○撤吳文仁等至闕下。上曰：始寇漢中起兵。  
致明氏失國者。吳文仁也。遂誅之。其餘將校。發戍徐州。○戊戌  
置雅州守禦千戶所。初都督何文輝師次雅州。遣千戶王碩招  
降偽重慰余思聰等。至是調千戶余真領兵鎮守。○甲辰中書  
省奏公僕佃戶名籍之數。韓魏鄭曹宋衛六園公。延安。吉。安。江  
夏。淮安。滑。寧。長。興。臨。江。六。安。蔡。陽。平。涼。江。陰。靖。海。南。雄。德。慶。南。  
安。廣。德。蔡。陽。斬。春。永。嘉。豫。章。東。平。宜。春。寧。汝。南。中。山。鞏。昌。河  
南。潁。川。二。十。八。侯。佃。戶。凡。三。萬。八。千。一。百。九。十。四。戶。○大都督  
府養京師將士之數。凡二十萬七千八百二十五人。○太常司  
言郊祀園丘考之。周禮祭前十日。習射澤宮。還可與祭者。唐郊



祀文武官九品以上並齋戒陪祀除三者樞密院官侍從尚書  
親王宗室外自餘官內有職掌及許赴陪位者齋戒陪祀令擬  
武官四品文官五品以上並陪祀其餘老疾瘡疥及刑餘長過  
體氣者不許與祭從之時方以十一月七日郊祀於是太常僕  
係委行禮次第先祭六日百官沐浴宿官署翌日昧爽朝服詣  
奉天殿丹墀受誓戒畢丞相暨太常官詣城隍發咨以大祀之  
期通告于百神復詣各祠廟壇所行香三日次日 上詣 仁  
祖廟告請配享禮畢仍還齋宮制可○置秦州守禦千戶所以  
千戶成輝等守之○丁未福建興化衛指揮同知劉悅奉 上  
諭中書省臣曰劉悅舊嘗宣力朕甚念之贈恤之禮宜特加厚  
仍以米布優贍其家○故元知院小保司承蠻子於忻州聚衆  
作亂官軍擒戮之○太原衛指揮湯昂等謹送表降達達千戶

朵的等及軍士家屬馬駝二萬餘匹往衛輝彰德道經龍舟峪口朵的與衆叛掠驛馬遁去指揮蔡端追捕斬之○置叙南晉川○二守禦千戶所初夏主明昇令叙南宣撫使楊琮領兵守瞿塘以經歷劉安署宣撫司事安聞大軍克重慶與守青川土官薛文勝俱降請輸糧餉穎侯傳友德留鞏昌衛指揮領之至是俱置千戶所以千戶何鼎守敘南副千戶朱銘守青川○是月脩築京師城垣及崧山西民夫築晉陽城○作諸王宮殿於太原等府

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之六十八



太祖高皇帝實錄卷之六十九

洪武四年十一月庚戌朔以興武衛指揮使孫世為河南都指揮使○丙辰冬至祀昊天上帝于圓丘凡執事者給以新衣禮成上還御奉天殿百官行慶成禮既而上謂羣臣曰帝王奉天以君臨光民當盡事天之道前代或三歲一祀或歷年不舉今朕歲以冬至祀圓丘夏至祀方丘遵古典禮將以報載履之大德惟夙夜寅畏冀精神怡格庶陰陽和風雨時以福斯民羣臣咸頓首曰陛下敬天勤民古未有也○真臘國已山王忽兒那遣其臣素亦吉郎等進表貢方物賀明年正旦賜其王大統曆并織金文綺及來使紗羅文綺有差○丁巳以郊祀禮成賜樂舞生錢○西安鳳翔慶陽三府以早聞詔免田租一十九萬三千三百餘石○戊午命青州等衛官軍運山東糧儲

以拾定遠遼衛○已未召龍南知縣魏觀安遠知縣宋濂還京  
師以爲禮部主事○庚申時將士居京衛間暇有以鬪飲費貳  
者上聞召諭之曰勤儉爲治身之本奢侈爲喪家之源近聞  
爾等耽嗜於酒一醉之費不知其幾以有限之資供無限之費  
歲月滿久豈得不乏且男不知耕女不知織而飲食衣服必欲  
奢靡夫習奢不已入僉良難非保家之道自今宜量入爲出裁  
省妄費寧使有餘毋令不足○命自今官吏犯贓罪者無貧幼  
元末政弊仕進者多賂遺獲邀買名爵下至州縣簿書小吏非  
財賂亦莫得而進及至臨事輒盡政鬻獄大爲民害上深知  
其弊嘗曰此弊不革欲成善治終不可得故有是令○壬戌五  
色雲貝○癸亥京師大軍倉火○興化衛指揮僉事李春發  
宋時人塚盜黃金等物有司以聞上命罪之如律仍追所盜

物飲瘞其體立木刻其事于墓左以爲民戒○乙丑賜北平紅  
羅山新附韃靼軍五千七百餘人綿布及綿花蘇木○丁卯開  
封府祥符等五縣并睢州以早聞詔免今年田租○己巳置廣  
平府曲周縣○命工却檢靈府歲脚墜弩數擇其可用者給陝  
西山西北平大同成邊將士仍命天下軍衛如武造之○庚午  
置禮店千戶所以孫忠諒趙伯壽爲正千戶石添壽等爲副千  
戶忠諒本文州漢軍爲西蕃萬戶府正萬戶夏主稜以禮店副  
元帥達魯花赤聞穎川侯傅文德征蜀師次秦州率所部降與  
漢蕃千戶王洵諒俱從文德克階文二州至是蜀平忠諒率其  
軍民千戶世襲達魯花赤趙河南趙伯壽東秦千戶唐兀不花  
達魯花赤石添壽等入朝貢馬詔賜文綺衣各一襲及文綺有  
差遂置千戶所併所屬百戶所以忠諒爲千戶○壬申中書省

奏河南山東北平陝西<sub>山西</sub>直隸淮安等府屯田凡官給牛種者  
請十稅五自備者十稅三<sub>且</sub>勿徵三年後畝收租一半上  
御武樓下指揮郭昇等侍側上顧謂昇等曰朕嘗思保天下  
汝能思保身與家乎英曰臣性至愚亦嘗念及此上曰朕命  
軍士往臨濠造宮殿汝等又使之為私室豈保身與家之道哉  
昇等駭愕頓首請罪上曰朕未忍加罪汝當內省于心朕與  
汝等分雖君臣恩同父子一子被責而衆子知懼則家可保矣  
如楊庶等其罪當死朕雖宥之亦寬之遠地使衆人知懼不至  
廢法傷恩朕每思所以保汝輩之道汝乃不思保其身誠愚也  
既又曰昔朕皇考嘗言凡人守分植財如置田地稼穡收穫  
歲有常利用之無窮若悖理得財如貪官污吏獲利雖博有喪  
身亡命之憂今汝俸祿有如田力歲享其利無有已時比於貪

養所得用之有盡猶潢汙之水朝盈而夕竭矣汝等有勲於國  
朕既酬以爵祿能守而不失則子孫永有所賴汝其識之姜等  
頓首謝曰陛下訓飭臣等切至銘刻不敢忘也○甲戌以興  
化衛指揮使黃緯為廣東都衛都指揮使廣東衛指揮同知胡  
通為指揮使定寧都衛都指揮同知宋晟為江西都衛都指揮  
使駝騎左衛指揮使郭英為河南都衛都指揮使神武衛指揮  
使繆道為河南都衛都指揮使先是上謂中書省臣曰國家  
設都衛節制方面所係甚重當於各衛指揮中選擇智謀出衆  
以任都指揮之職或二三年五六年從朝廷陞調不許世襲至  
是以緯等為都指揮使仍著為令○乙亥大都督府奏內外衛  
所武臣不能約束軍士致逃亡者衆宜立條章以示懲戒於是  
定例凡小旗逃三人者降為軍總旗逃十五人者降小旗百戶



逃十五人者月減俸一石。逾減至四石以上，則追奪所授勅命。降克總旗如過歸併百戶止，有軍五十人者併與軍多百戶領之。其官別調他衛食其減餘之俸。若所管軍復有逃者，通算減俸千戶逃五十人者，月減俸一石。逾減至十石者，降百戶。如從征在外小旗逃五人，總其逃二十五者，降如前百戶。逃三十人者，月減俸一石。逾減至三石者，罰如四石之例。千戶逃至百人，月減俸一石。逾減至八石者，罰如十石之例。詔從之。著為令。○丁丑，置必里千戶所屬河州衛以柔兒只星吉為世襲千戶。必里在吐蕃柔甘思界，故元設必里萬戶府。柔只星吉為萬戶。至是來降河州衛指揮使章正，遣送至京，故有是命。○戊寅，命中書省定功臣祖父母封爵禮部。言古者封爵有五，曰公、侯、伯、子、男。如父封某國公，某侯某伯者，母封某國夫人。某侯夫人某伯

夫人已封某國公某侯某伯者妻封某國夫人某侯夫人某伯夫人未後封爵應封贈者父母以子貴妻從其夫祖降父一等曾祖又降一等並依品級授散官職事從之○大都督府奏議守蜀將士凡五萬二百餘人月支俸糧其成都五衛以成都府所收米穀麥一萬一百八十石及瀘州等處並糧給之永寧等九所則以本處接運糧九千六百四十石給之貴州則以本州及八番播南兩徵糧一萬五千石給之其不足者以一歲為準移四川省會計補之麗壩則以大漢口所貯九千六百六十石給之重慶則以本府所貯糧三萬九千四百二十石給之漢中則以湖廣所運糧給之保寧則以本處所貯米穀麥二萬九百五十石給之雅州則以本處所貯及見運米三千四百三十六石給之叙南則以本處所貯米穀五千三百二十七石給之貴州

奏  
則以四川行省所計及保寧漢州所運米二千石給之上可其

大明太祖聖神文武欽明恭運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之六十九

太祖高皇帝實錄卷之七十

洪武四年十二月庚辰朔○辛巳 上命禮部令歲各處鄉試  
取中舉人俱免會試悉起赴京用之時吏部奏天下官多缺員  
故有是命○壬午改高郵守禦千戶所為高郵衛○置揚州衛  
○暹羅斛國王參烈昭昆牙遣其臣素思但僧判識悉替等來  
朝進金葉表貢方物賀明年正使里還詔賜其國王大統曆織金  
文綺及使者襲衣文綺布帛有差○癸未命中書省定官軍軍  
士優給之例於是中書省奏凡軍職戰沒無子弟承襲而有父  
母若妻者給以全俸三年後減半給之有子弟年幼者亦如之  
後襲職給本俸官優給見有子弟承襲者止給營葬之費有特  
旨令其子弟奉隨歷練及未授職名者給半俸其病故無承襲  
而有父母若妻者給半俸終身有子弟年幼者初年與半俸次

年又減半給之後其襲職則給本俸罷優給有子弟承襲者止給本俸不優給有特旨令其子弟參隨應練及未後職名者給半俸軍士戰沒者有妻全給月糧三年後守節無依者月給米六斗終身有次丁繼後止給營葬之費繼後者月給糧其病故有妻者初年全給月糧次年總小旗月給米六斗軍士比舊給月糧減半守節無依者亦給月糧之半終身有次丁繼後者止給月糧不優給凡軍官軍士守禦城池戰沒及病故其妻子無依或幼小者守禦官計其家屬令有司給行糧送至京優給之如願還鄉者亦給行糧送之若無親可依願留見處者依例優給其新附軍士未應戰功而病死者不在優給之例其家屬官給行糧送還鄉里詔從之○賜在京軍士二十萬四千九百餘人白金人一兩○禮部奏更定釋奠孔子祀器禮物正位牘一

羊一豕一蓬豆各十登一鉶。二簋各二酒尊三爵三四配位  
每位羊一豕一酒尊一餘同正位其從祀十哲東五位共用豕  
一分置于各位帛一爵一每位用蓬豆各四簋各一鉶一酒  
蓋一西五位陳設同東廡五十三位為十三壇共用豕一分置  
于各壇帛一爵一每壇用蓬豆各四簋各一酒蓋四。西廡五  
十二位亦為十三壇陳設與東廡同初孔子之祀象設于高座  
而蓬豆壘爵皆陳于座下弗稱于儀其未已久至是定擬祭物  
陳設各為高案蓬豆簋各登鉶各代以菹器牲用熟用樂舞樂  
生六十人舞生四十八人引舞二人凡一百一十人。上從之  
禮部請選京民之秀者充樂舞生。上曰樂舞乃學者事况奠  
釋所以追崇先師宜擇園子生及凡公卿子弟在學預教肄之  
○甲申時諸勳臣所賜公田莊佃多倚勢冒法凌暴鄉里而諸

功臣亦不禁載。上乃召諸勲臣諭之曰：古人不虧小節，故能全功。不遺細行，就能成大德。是以富貴終身，聲名永世。今卿等功成名立，保守晚節，正當留意。而蒞佃之家，倚汝勢，挾汝威，以凌暴鄉里，卿等何可不嚴戒之？彼小人耳，戒之不嚴，必漸自縱。不已必累爾德也。〇乙酉，吏部奏：天下府州縣通一千三百四十六官，四千四百九十三府，一百四十一官，八百八十州，一百九十二官，五百七十二縣，一千一十三官，三千四十一〇。定文武官祖父封贈之典。初中書議舉封贈之典。上意欲以功臣封爵為一例，以常銜官品秩為一例。於是中書定開國文武功臣一品至四品及常選除授一品至八品散官職事付吏部。吏部議曰：公侯伯子男不論品級取自。上載不在封贈常例。其一品至七品不限文武內外應封贈。驗本身品級皆止封贈散

官若奉特旨封公侯伯者則隨其爵封贈其妻以聞。上曰：爵以報功，漢高帝不功不侯，此最可法。朕今非各封爵也，但無功受封，則有功於國者又將何以待之？耶！自今五等之爵，不論品級，非有大功於國者，雖官至丞相亦不得封。其開國功臣已封公侯伯者，則其祖父亦依見授封爵。封贈若不係功，止依品級授散官職事。蓋功臣封爵與常選之品不同，前吏部其以兩等著為定制，如無大功勞所司朦朧奏請者，授者皆罪之。

○丙戌，詔工部尚書朱守仁往山東萊州諸郡廉察官吏。○是時吏部銓選南北更調已定為常例，而有厭遠喜近者往往以南籍改冒北籍，以北籍冒南籍。上聞之曰：凡治人者必先自治，此輩立身先已如此，其能治人乎？諭吏部禁絕之。○淮安侯華雲龍遣人送故元惠王伯都、不花儲王伯顏、不花宗王子蠻。



鑾伯帖木兒至京獻馬及金寶二金印一金字團牌九上命

孫子圖牌二

賜伯都不花等第宅及帷幔。裊褥什器之類。又賜以金縷之衣。婦女亦賜首飾。仍給月錢。米有差。惟和尚帖木兒及諸官屬尚留北平。○詔吳王左相靖海使吳禰籍方圓跡。所部溫台慶元三府軍士及蘭秀山無種之民。嘗充船戶者。凡十一萬一千七百三十人。隸各衛為軍。仍禁瀕海民不得私出海。○戶部奏浙江行省民一百四十八萬七千一百四十六戶。歲輸糧九十三萬三千二百六十八石。設糧長一百三十四人。○廣實戶部言陝西漢中府金州石泉漢陰平利西鄉縣諸處茶園共四十五頃七十二畝。茶八十六萬四千五十八株。每十株官取其一。民所收茶官給直買之。無戶茶園以漢中府守城軍士塲塔及時採取。以十分為率。官取其八。軍收其二。每五十斤為一包。二包為

一引令有司收貯金於。百善易馬從之。○辛卯賞平蜀將士詔曰。潁川侯傅友德統大軍冒越險阻。首先階文破綿漢成都。克保寧諸郡。德慶侯廖永忠破瞿塘下重慶。致明昇出降二人。功最大。各賞白金二百五十兩。綵段二十表裏。濟寧侯麟時同。潁川侯進取賞白金百五十兩。綵段十五表裏。臨江侯陳德從克漢州。成都賞白金百兩。綵段十二表裏。鞏昌侯郭子興亦從克漢州。成都然以有過。謫從征。伐賞綵段十二表裏。都督同知汪興祖攻文州。殺於王事。例當倍賞。然亦以有過。從征。賞妻子白金百兩。綵段十二表裏。都督僉事何文耀。王簡藍玉張溫金朝興皆賞白金五十兩。綵段十表裏。都督僉事陳桓以過。從征。有功。賞綵段十表裏。都督僉事王成繼領軍馬接應大軍至青州。果陽賞綵段七表裏。中山侯湯和無攻城破關之功。僅能攻下

李達春山寨賞綵段十五表裏江夏侯周德興克保寧賞綵段  
十二表裏南安侯俞通源從德慶侯廖永忠克李達春山寨從  
江夏侯克保寧賞綵段一十表裏宣寧侯曹良臣從克第圖軍  
壘寨從下重慶賞綵段一十表裏汝南侯梅思祖率兵至重  
慶而城已下以緩涉之勞賞綵段五表裏都督俞事仇成從克李  
達春山寨又從下保寧賞綵段七表裏都督俞事葉昇從德慶  
侯攻瞿塘以病不能効力但從克保寧賞與仇成同都督俞事  
林齊等從克保寧賞綵段六表裏其從潁川侯指揮人賞綵段  
八表裏千戶衛鎮撫六表裏百戶所鎮撫四表裏總旗白金一  
十二兩小旗白金十一兩軍士十兩從德慶侯攻瞿塘指揮人  
賞綵段六表裏千戶衛鎮撫四表裏百戶所鎮撫三表裏總旗  
白金一十兩小旗九兩軍士八兩從中山侯指揮賞綵段五表

裏千戶衛鎮撫三表裏百戶所鎮撫二表裏總旗白金九兩小  
旗八兩軍士七兩從丞嘉慶朱亮祖攻保寧指揮至軍校等賞如  
中山侯至重慶者逸減一等軍校減半不從入關及守船患病  
者千百戶緣陵一表裏旗軍白金二兩凡旗軍以病自河南還  
者與錢一千八百自陝西臨潼還者錢二千四百自西安還者  
錢三千六百自秦州還者錢四千八百階州還者錢六千凡水  
陸二路切未編伍者減半陣亡者倍之溺陸疾病死者賞與見  
軍同逃而復役者不賞是日惟營陽侯楊璟南雄侯趙庸永嘉  
侯朱亮祖不與賞 上諭璟等曰爾三人不賞亦能自知其過  
乎楊璟粗識文字命爾統軍屢常失利兵法云知己知彼百戰  
百勝添竈減竈人莫我知爾乃輕信敵人說計輒使黃永謙往  
彼使知我虛實雖錡釜之款亦盡知之爾等從克保寧當有微

嘗然爾先於潞州失陷軍馬及攻鞏慶寨久不能克進攻翟塘  
又致覆敗較之破保寧之功不足以掩過趙屠從克乎達春寨  
及下保寧亦有微勞然中山侯調遣車兵取秦植容美洞會江  
夏侯合攻鞏慶寨至中道而還向非曹良目老於行陣功何由  
成今不過罪惡亦至矣未亮祖比至重慶而城已下雖有跋涉  
之勞而擅杖殺軍校罪孚于功膏何可得爾等宜益自修省奮  
志勉力以圖後功璟等皆頓首謝明日 上復諭中山侯湯和  
曰朕前者命爾統師伐蜀爾力駐兵歸州逗留不進非穎川侯  
越關度險直入劍閣致載毒撤翟塘之兵還援漢州德慶侯因  
得乘虛攻破翟塘則西蜀何由可下後攻保寧又不勇往爾朕  
舊人自涪梁相從軍功不細宜爵爾為公緣功過不相掩封爾  
為第一侯爵今又不能自奮而使他人將得上功朕甚為爾惜之

朕之論功行賞如衡錙之於物無少差戾必合於大公至正之道雖欲爾私不可待也和叩頭謝曰陛下屬目以大任而目愚劣夫機緩事死有餘責陛下天地之量宥而不誅目已過望况敢希重賞乎○壬辰賜中山侯湯和田萬畝以千石田所收之租賜華昌侯郭子興○進封故大都督府同知汪興祖馬東勝侯瑄曰朕觀昔俊傑之士當天下未定時能擇真主而事之故能佐成帝業而著其勲名榮祿大天同知大都督府事汪興祖義父孫德勝處自初興委身事朕從渡江在多著奇勲遂官樞密及獻犯龍江五前奮戰殞於陣間朕憫其勞進封為蔡國公以爾繼承其職復去慶梅陽陽進征斬黃扉清江西大戰彭義勳等屢著摧恭省政又以湖廣廬州之捷壽春之後陞佐都府既而克淮東平姑蘇亦預有功進任同知征征山東河洛

丙取大同就為守禦屢收胡虜威名益振可謂有功於前人矣  
己命德勝于宣承襲宣武衛指揮同知而論功行賞意有待也  
何朔西征之役連爾項身於矢石朕甚憐焉特贈爾開國輔運  
推誠宣力武臣榮祿大夫柱國東勝侯食祿一千五百石俾爾  
子孫世世承襲於戰功名同乎智勇爵祿報於有功惟爾遺澤  
傳之子孫保於永久爾其有知服此休命○詔自今指揮千戶  
承襲而年幼者止給半俸年及二十全給之○詔沿江蘆場聽  
軍民雜採敢有侵占者坐以罪○四川馬湖路總管安濟達其  
子仁未朝肯方物賜衣二襲詔改馬湖路為馬湖府以安濟為  
知府世襲其官○癸巳禮部奏鎮江等府民有飼官鷄瘠者例  
當罪之而責其直上不許可以微物而厲民豈為政之體乎  
○漢中府知府曹震有罪達至京詔釋之初震在漢中多善政

值大軍平蜀之後陝西旱飢漢中尤甚鄉民多聚為盜莫能禁  
我是時府倉儲糧十餘萬石震與僚屬謀曰民飢如此豈可坐  
視其斃倉廩儲糧尚多吾欲發以貸民賑其飢荒俟秋熟還倉  
且易陳為新何如衆以為然即日發倉令民受粟且以狀奏聞  
自是攘竊之盜與隣境之民多來歸者震皆令占宅自為保伍  
驗丁給之賴以活者甚衆因籍為民得數千家至秋大熟民悉  
以粟還倉 上聞而嘉之至是以他事被逮 上曰震良吏也  
釋之以為牧民者勸震初為吉水州知州亦以寬惠愛民有善  
政後累官至戶部尚書湖廣布政使以卒○乙未 上諭大都  
督府臣曰朕以海道可通外邦故嘗禁其往來近聞福建興化  
衛指揮李興李春私遣人出海行賈則濱海軍衛豈無知彼所  
為者乎苟不禁戒則人皆惑利而陷于刑憲矣爾其遣人諭之



有犯者論如律○以泉州衛指揮僉事徐玉為漳州衛指揮同知劉廣為福州衛指揮同知○丙申以羽林左衛指揮同知毛驥羽林右衛指揮同知陳方亮俱為本衛指揮使○故元施南道宣慰使韋大勝第大旺副宣慰使大興隆中路宣撫司同知南木什用金洞安撫副使達谷什用忠孝安撫司同知墨谷什用隆奉宣撫司同知驢谷什用東鄉五路軍民府知府結刺什用及四川容美洞宣撫使田光寶子答谷什用等來朝貢方物納元所授金虎符詔各賜衣服有差○置永寧貴州二衛及羅塘關漢中階州三守禦千戶所時曹國公李文忠理軍務于四川奏貴州今隸湖廣而其地在成都西南計成都水路至重慶三十六驛重慶陸路至播南九驛播南陸路至貴州五驛凡五十驛貴州路由播南思州界至元州以達辰溪二十一驛辰溪至湖

廣一十六驛凡三十七驛比之成都至貴州水路少二十驛陸路少七驛如遇發兵自成都至重慶雖三十六驛然順流而下舟行捷疾以及貴州陸路止一十四驛若湖廣至辰溪十六驛辰溪至貴州二十一驛皆沂上流驛雖少而路遠於成都矣今議以貴州衛屬成都衛便於節制而凡軍務之急者貴州一移文成都都衛一移文武昌都衛若民職有司則屬湖廣行省爲便詔可知○戊戌 上謂中書省臣曰常遇春佐朕定天下有功惜其早世其左右參隨者多武勇之士朕欲用之可擇其人以聞於是省臣還葉壽等六十八人俱授在京衛所百戶○故元宗子和尚帖木兒及伯都不花等官屬入朝獻馬駝三百餘匹 上命所賜如伯都不花凡伯都不花等官屬知院四阿兒答忽納牙脫脫合兒卜顏哈同知二伯顏不花月魯帖木兒

副樞三可索羅察罕不花沙的愈院二阿魯完者帖木兒同愈  
二班充奴周未脫脫木兒囊加歹怯薩四馬木沙曲烈兒阿魯  
愛圖完者木兒王府官四八里顏脫脫八班可徹火里灰悉瑪  
魯有差○置橫海衛改水軍衛為水軍左右二衛○辛丑夜太  
陰犯房第二星○壬寅河南右衛百戶張綸乞侍親綸臨濠人  
自陳父母年皆八十餘家遠不可迎至乞解職歸養 上嘉之  
即命為濠梁衛副千戶俾就祿以養焉○詔定官民揖拜禮初  
上以軍民行禮尚循胡俗飲宴行酒多以跪拜為禮乃命省臣  
及禮部官定為儀式申禁之禮部議奏凡官員奏事聽宣詔旨  
以物進貢及受賜祭祀上香奠帛祭酒請祝等事行跪禮如常  
儀其揖禮凡下見上躬身舉手齊眼為敬上官隨坐隨立無答  
其次下官舉手齊口上官舉手齊心答之其拜禮凡稽首四拜

後首一拜為見。上之禮稽首四拜為見。東宮之禮頓首再拜。文武隔品以下見。上官之禮上官隨坐隨立無答。如品從相次。下官居下頓首再拜。上官控首再拜答。禮品杖均者相見各行。再拜禮民間拜禮子孫弟姪甥婚見尊長生徒見師範婢僕見本使行頓首四拜禮其餘長幼親戚各以序行頓首再拜禮平交。行控首再拜禮揖禮則以長幼隨宜行之。其餘一切胡禮悉禁勿用。○乙巳置寧國安吉宣武三衛于河南。○上諭中書省臣曰亦納失里喜山住塔灘之地。收集其部衆令給亦納失里家屬米月六石。喜山家屬米月四石。○山東諸城守禦千戶所。○丙午改元宣政院副常繼祖等自河州來降。賜以襲衣靴襪。○以大都督府僉都督沐英何文輝為同知都督。○丁未勅太常司自今歲除享太廟以其已時行禮著為令。○勅戶部命糧長建

倉於臨濠。○戊申奉太廟。○吏部奏擬馬湖府知府一人從四品同知一人從五品通判一人正七品經歷一人從八品知事一人從九品沐州知州一人從五品同知一人正七品州判一人正八品泥溪蠻夷平雷坡長官司皆正六品施州宣慰司從三品金洞隆奉忠孝世德平溪東鄉等五路長官司皆正六品以流官土參<sup>官</sup>用從之。○是月高麗王頌遣使貢方物賀明年正旦節。○延慶中郎縣盜劉亨等作亂延慶衛千戶曹陸率兵討之斬亨。餘衆潰散。○宜春侯黃彬平賴州上猶縣山寇運命賞其將士文綺錢物有差。○革僧道善世玄教二院。○中書右丞相魏公國徐達還京。○是歲天下郡縣墾田十萬六千六百七十二頃四十二畝。

大明太祖高皇帝實錄卷之七十一

洪武五年春正月己酉朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣命

婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○庚戌併河南左右二衛指揮使

司以餘兵二千六百七十八置陝州守禦千戶所○日中有黑

子○胡兵寇汾州大同衛指揮僉事蔡端追至葫蘆口擒獲八

百餘人及尊畜以還 上命處其人於近地老者贖以糧少者

俾之牧馬其尊畜盡給還之○壬子置親王護衛指揮使司每

王府設三護衛衛設左右前後中五所所千戶二人百戶十人

又設圍子手二所每所千戶一人○瑣里國王卜納的遣其臣

撒馬牙茶嘉兒幹的亦刺丹八兒山奉金葉表貢馬一匹紅撒

哈刺一連紅八者藍布四疋紅者布二疋觀木里布四疋<sup>天</sup>莖布

四疋珠子項串一副并繪其土地山川以獻先是三年六月達

塔海帖木兒持詔諭其國至是始與俱來 上謂中書省臣曰  
西洋瑣里世稱遠蕃涉海而來雖計年月其朝貢無論踈數厚  
往薄來可也於是賜卜納的大宛厝及織金文綺紗罽各四疋  
幹的亦剌丹八兒山等文綺紗罽各二疋僊從高麗布各二疋  
詔今後犯罪當請兩廣兇軍者俱發臨濠屯田○癸丑遣翰林  
侍制王禕偕蘇成齋詔諭雲南詔曰朕惟天生斯民必立之君  
以撫治之曩者元君失政海內鼎沸疆宇瓜分其盜據境土擅  
生殺者不可勝數生民塗炭十有七年朕起布衣提義師開基  
江左命將四征西平陳友諒東縛張士誠南下閩粵北清幽燕  
奠安華夏復我中國舊疆遂為臣民推戴即皇帝位定有天下  
之號曰大明建元洪武是用遣使外夷播告朕意使者所至蠻  
夷酋長莫不稱臣入貢惟爾梁王杞都平章段光都元帥段勝

守類雲南亦嘗遣人告諭不意蜀戴壽等憑恃險扼絕中道  
致使意不達狀爾土去年遂興問罪之師分命大將率馬步舟  
師水陸並進直抵重慶明昇面縛噉壁出降繼平成都生擒戴  
壽即其郡邑設置官守西土既寧復遣使往諭爾等尚恐未達  
今因北平送至蘇成稱為爾等北使之人故復遣齋詔往諭朕  
雖不德不及我中國古先哲王使四懷表服然不可不使天下周  
知故茲詔諭爾其悉之禕至雲南梁王父留不遣卒遇害禕字  
子充娶之義烏人幼嗜學師同郡黃潛博通羣書嘗遊元都知  
禕者多薦其文行不報而歸及上取婺州禕來謁遂以為掾  
尋擢江南儒學提舉司按理改侍禮郎兼引進使陞同知南康  
府事未幾召還議即位禮以事忤旨復出為漳州府通判及詔  
脩元史乃召禕與宋濂俱為總裁官擢翰林待制承直郎兼國



史院編脩官國初為古文禕與濂並有聲於時而禕尤號宏雅有典則至是奉使招吐蕃行至陝西之蘭州復召還改使雲南逆為所害。上謂禮部臣曰近代以來舉人不中程式為有司所黜者多不省己自脩以圖再進往往捩拾主司細故謗毀以逞私恣禮諫廉耻之風不立今後有此者罪之。是日辰時日上有背氣赤色有法暈。乙卯忠建元帥府元帥墨池什用遣其子驢吾什用率所部溪洞元帥阿巨。什用等來朝貢方物納故元所授金虎符并銀印銅印宣勅詔賜文綺段及衣服置忠建長官司及沿邊溪洞長官司以墨池什用等為長官。庚申以振武神武鳳翔英武宣武廣陵等十二位。餘軍併入豹韜衛。○播南故元叅政余仲方來朝貢馬。○壬戌暹羅斛國遣其臣實財賦等奉表貢黑熊白猴蘇木胡椒及丁香等物詔賜國王

織金紗羅文綺使者及通事李清以下各賜衣物有差○甲子  
遣楊載持詔諭琉球國詔曰昔帝王之治天下凡日月所照無  
有遠邇一視同仁故中真國安四夷得所非有意於臣服之也  
自元政不綱天下兵爭者十有七年朕起布衣開基江左命將  
四征不庭西平漢主陳友諒東縛吳王張士誠南平閩越戡定  
巴蜀北清幽燕奠安華夏復我中國之舊疆朕為臣民推戴即  
皇帝位定有天下之號曰大明建元洪武是用遣使外夷播告  
朕意使者所至蠻夷酋長稱臣入貢惟爾琉球在中國東南遠  
處海外未及報知茲特遣使往諭爾其知之○爪哇國王昔里  
八達刺八刺。蒲達其臣八的占必等從朝使常克敬來朝上金  
葉表貢方物納元所授宣勅三道詔賜八占的必等文綺襲衣  
靴鞵其通事從人以下賜衣有差○耀州宜君縣羣盜作亂自

稱大王偽署官屬焚掠蹂治秦州衛指揮僉事王溥等捕斬之  
○置蒙古衛親軍指揮使司以荅失里為僉事○乙丑 上召  
親國公徐達曹國公李文忠宋國公馮勝各賜交趾弓五十彤  
弓百因謂之曰古者諸侯有四夷之功則賜之弓矢卿等宣力  
四方免著勲勞故有此賜達等謝曰臣等賴 陛下威靈獲效  
微勞豈足齒錄而寵恩屢降何以當之 上曰古人有言善有  
章雖賤賞也惡有譽雖貴罰也况卿等開國之臣其章大矣故  
賜以此不為過也○賜京衛軍士錢帛 歸德候陳理歸義侯  
明昇居常齷齪不樂頗出怨言 上聞之曰此童孺草言語小  
過不足問但恐為小人替惑不能保始終宜慮之遠方則譽隙  
無自生可始終保全矣於是徙之高麗達元樞密使延安荅理  
護送而往仍賜高麗國王紗羅文綺四十八疋俾善待之○播

州宣慰使楊理同知羅琛播州總管何嬰鑾奕總管鄭瑚等未  
朝貢方物納元所授金牌銀印銅印宣勅詔賜璽等綺帛衣服  
仍置播州宣慰使司璽琛皆仍舊職改總管為長官司以嬰等  
為長官司長官。故元貴州宣慰使鄭彥文及土官宣慰司需  
翠叔尚党宣慰宋蒙古牙并男思忠。來朝貢馬及方物詔賜文  
綺襲衣各有差考文等皆仍舊職宋蒙古牙需翠並世襲貴州  
宣慰司如故又置貴竹等十一長官司。○善定府女總管適尔  
及其弟阿甕等來朝貢馬賜羅木及文綺以適尔為知府世襲  
其官。○龍番女撫龍彥昌龍世榮方番安撫方德用韋番女撫  
韋勝祖金石番安撫石良玉父保大新添安撫亦憐真子仁貴  
來朝貢馬賜彥昌世榮德用勝祖文綺人二足保大仁貴羅永  
八一襲。○戊辰申定武選之法凡武官陞調襲替或陞事復職及

見缺官員應入選者先審取從軍履歷齎赴內府參對貼黃歸附年月征克地方陞轉銜所及流官世襲相然後引至御前請旨除授若奉特旨陞遷者隨將欵與職名及流官世襲陞轉之由於御前陞選仍照選簿條寫榜文次日入奏將選過官員着單抄榜給符立限到任附寫內外貼黃與正黃流號合同請實鈐記正黃送銅匱收貯內外黃亦於內府收掌遇有陞調襲替續附如前襲替之例凡武官亡故老疾征傷以嫡長男承襲嫡長男有故則嫡長孫承襲無嫡長子孫則嫡廢子孫俱無者方許應繼弟侄若子孫俱幼或母老妻女存者並優給其家俟子孫出幼方令襲職若母老妻存無子孫弟姪者亦優給之其總小旗有缺選年深軍士壯勇者併鎗勝者為小旗小旗勝者陞總旗皆須奏請若總小旗亡故子孫替襲優給並如之○己已

命皇太子及秦王換<sup>寺</sup>臨濬祭 皇陵○庚午五色雲見○上  
御武樓與諸將臣籌邊事中書右丞相魏國公徐達曰今天下  
大定庶民已安北虜歸附者相繼惟王保保出沒邊境今復遁  
居和林臣願鼓率將士以勦絕之 上曰彼朔漠一窮寇耳終  
當絕滅但令敗亡之衆遠處絕漠以死自衛困獸猶聞况窮寇  
乎姑置之諸將曰王保保狡猾詐使其在終必為寇不如取  
之永清沙漠 上曰卿等必欲征之須兵幾何達曰得兵十萬  
足矣 上曰兵須十五萬分三道以進於是命達為征虜大將  
軍出中路曹國公李文忠為左副將軍出東路宋國公馮勝為  
征西將軍出西路○辛未享太廟達官祭功臣于鷄籠山廟○  
賜在京軍士夏布○改留守司為留守衛都指揮使司以飛熊  
衛指揮使周賢為都指揮使○壬申賜北征將士衣襖靴帽仍

給月糧贖其家。○廣武衛軍士撒牙思的言故元汾王所部哈剌赤海之地居民頗多願招集從大將軍征。北從之。○甲戌命恭告太歲風雲雷雨山川旗幟等神遣征虜大將軍魏國公徐達左副將軍曹國公李文忠征西將軍宋國公馮勝等率師征王保保。上戒之曰卿等立請北伐志氣甚銳然古人有言臨事而懼好謀而成今兵出三道大將軍由中路出鴈門揚言趨和林而實遲重致其來擊之必可破也左副將軍由東路自居庸出應昌以掩其不備必有所獲征西將軍由西路出金蘭取甘肅以疑其兵令虜不知所為乃善計也卿等宜益思戒慎不可輕敵達等遂受命而行。○命靖海侯吳楨率舟師運糧遼東以給軍餉。上以古州田州澧州等處洞蠻常梗化作亂命衛國公鄧愈為征南將軍江夏侯周德興江陰侯吳良為副將

兵討之。愈率營陽侯楊燦。宜春侯黃彬。出澧州。德興率南雅侯趙庸。指揮僉事左君弼。出南寧。良率平章李伯昇。靖州三道並進。○定中都城基址。周圍四十五里。街二南曰順城。北曰子民坊。十六在南。街者八。東曰德輔。善慶。崇德。中和。西曰順成。新成。里仁。太和。在街北者亦八。東曰欽崇。德厚。恭讓。淮陽。西曰從善。慎達。修齊。允中。○置廣東衛都指揮使司。○丙子。故元知樞密院伯顏率其官屬一十六人來降。并獻馬八百匹。駝五十頭。○置四川納溪白渡二監馬司。以常選官為司令。內使為司丞。○五色雲見。○戊寅。故元知樞密院阿鞏真巴藩王子赤斤帖木兒等來降。貢馬各賜襲衣。令馳傳詣浙江。徧觀城邑山川。改龍虎衛為燕山護衛。○置西安太原廣西三護衛。○是月。危素卒。素字太朴。撫之金谿人。年十五能究五經。大旨。鄒先輩皆推重。



之其在元時侍講經筵請加封徽國朱文公以燕山楊時豫章  
羅從愿延平李侗九峯蔡沈西山真德秀從祀孔子廟封謚唐  
劉蕡累官至嶺北行中書省右丞元亡以元故臣入朝 上雅  
重素文學洪武二年授侍講學士坐失朝免三年四月復其官  
未幾兼私文館學士賜小車免朝謁但時備顧問論說經史而  
已後謫居和州含山縣至是以疾卒

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之七十一

大明太祖高皇帝實錄卷之七十二

洪武五年二月己卯朔 上諭羣臣曰凡居官者任之大小雖不同要皆盡其職而已昔范文正公居位凡日之所為必求與日相稱或有不及明日必補之其心始安賢人君子於國家盡心如此朝廷豈有廢事天下安得不治元之將亡內外諸官皆安於苟且不脩職事惟日食肥甘因循度日凡生民疾苦政事得夫畧不究心由是綱紀廢弛民心日離遂至土崩此皆近事可為明鑒朕每夜不安寢未明視朝常恐天下之事或有廢怠不舉民受其弊卿等當體朕懷夙夜盡心能脩厥職則無負國家異日名委青史豈不美乎○潮州盜發據揭陽潮陽二縣潮陽衛指揮食事王友等率兵討之斬偽元帥三人獲賊衆一千一百六十餘人馬百匹牛千頭餘黨悉定○庚辰詔達皇仲隴

西長公主瑩廟碑亭其制視功臣之封王者○辛巳命兩淮都轉運鹽使司移通泰等州批驗所于儀真縣仍踈濬運河以便商旅○戶部言遼東軍衛糧儲涉海轉運動經數月宜榷節支給廉免軍士之食令擬官員月俸在京支給其遼東倉量給與之指揮使月米五石同知四石僉事三石千戶二石百戶一石五十詔從之又奏蘇湖等府漁人商人舟車不應徭役者凡一萬三千九百九十戶宜令充漕運夫 上命有田者仍令應役無田者充運夫○壬午 上謂羣臣曰朝廷設官各有定分上不陵下下不誣上恪守乃職是為正人昔寇準在相位丁謂為參政嘗會食羹汚準積謂起拂之準正色曰豈有身為執正親為宰相拂鬚邪謂慚而退是謂以誣事準準以正待之君子小人可見矣又聞前元國初風憲體制甚嚴嘗有憲官腹疾錄吏

往候之憲官力疾強起扶杖而行因以杖授吏吏拱手却立不受如是者再三憲官悟其意乃止明日見吏遜辭謝之吏曰然其為吏屬非公家僮不敢避勞慮傷禮體爾以此觀之則憲吏亦正人也爾等宜鑒于此邪者戒之正者勸之可也○癸未臨濠府火○丙戌安南陳叔明遣其臣阮汝霖來朝奉表貢馴象禮部以受其表將入見主事曾<sub>魯</sub>恥其副視之曰前王乃陳日煜今表曰叔明必有以也至白尚書詰之蓋叔明逼死日煜而奪其位懼朝廷致伐故托脩貢以覘意汝霖不敢隱具言之上曰島夷何狡獪如是却其貢不受○戶部奏大源河曲等縣有鹹鹵之地居民歲納鹽糧米六萬五千九百餘石近為胡虜侵掠加以旱暵相仍民多逃亡負糧二千五百八十餘石詔悉蠲之○丁亥朔日儀與四年九月祭星辰同迎神執事有不科酒

亞獻終獻各執事者以爵受酒奠于神位前其祝文曰混沌之  
初兩儀無象神光未著及穹壤既立神光運行照臨下土萬象  
昭明彤影俱分四時序而天地位民物榮息凡有國者咸備祀  
事今當仲春式遵古典謹以玉帛牲齊用伸祭告○遣官釋奠  
于先師孔子樂舞器物陳設凡無一用新定之禮○戊子祭大  
社大稷○己丑祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城隍旗  
嘉諸神○享先農○庚寅併長淮大河二衛指揮使司○置領  
州衛○辛卯置四川等處茶鹽都轉運司于成都以治書御史  
劉貞為轉運使其所屬鹽課司一十五處歲辦大引鹽三萬七  
千八百四十二引有奇○置秦州茶馬司設司令正六品司丞正  
七品○以郭桓為山西按察司僉事○壬辰河州衛指揮使司  
僉事孫兒只汪家奴來朝貢名馬蕃犬詔賜文綺襲衣○容美

洞宣撫使田光寶遣其子蒼谷什用等來朝貢方物賜光寶文綺二疋蒼谷什用等衣八襲仍改美洞軍民宣撫司為長官司秩正六品以光寶為長官○京師火燔龍江鷹揚二衛軍士廩舍倉糧兵器○廣東有盜掠陽江縣官軍捕滅之○癸巳給遼東衛軍士戰襖凡五千六百七十五人○京師火燔廣武西安天長三衛軍士廩舍倉糧兵器男女有死傷者○甲午京師國子街虹橋廣洋衛並火燔軍民廩舍人有死傷者○丙申荆林左衛總旗陳雲言江西永新諸縣民有為陳氏周左丞偏校士卒者凡三千三百七十人乞取為軍 上不許且詔今後有以陳氏張氏之軍相告者禁之雖已告者亦免取雲又乞歸永新招集舊軍 上曰斯人若還鄉里必將挾私報怨以殃吾民不聽○宣寧進忠宣撫使田惟戴來朝賜襲衣文綺惟戴尋病

辛卯有司具殮還其柩以其子茂常襲職。○丁酉高麗國王  
顯達其密直副使韓邦彥奉貢金龍缸。荳蔻蓋蓮花臺雙蓋金  
龍頭鐙銀龍頭鐙六面壺。玳瑁刀鞘筆鞘細布文席豹皮之屬。  
○庚子禮部奏營祭馬祖先牧馬步紅社。今擬止設一壇祭司  
馬一神。每歲止於仲春一祭。從之。○詔中書省臣禮官所擬文武  
官命婦服飾用大布霞帔。既合古制。霞帔以金繡之文為等第。  
若民間婦人禮服。惟以素染色。絕不用文繡。○大同府雲內州  
旱。詔悉免所負蓋糧。○壬寅西蕃十八族千戶包完卜乳等來  
朝貢馬。詔賜文綺衣服靴襪。禮有差。○甲辰初。將營治晉王宮城。  
上諭中書省臣曰。山西之民累年勞於邊餉。頃者。後遭歲旱。  
晉王宮殿其供明年。襄陽然後營建。至是工部奏請藉山西諸  
郡。洪武二年至四年已役里甲。放實之家。候秋成與築從之。

以四川大寧州之平利湖陽石泉三縣隸陝西漢中府。乙巳詔發河南衛兵二萬人從征西將軍馮勝北征。人給布二疋。為行帳。復詔大都督同知何文輝領山東步騎二萬八千人從左副將軍李文忠出應昌。給北平山西陝西諸衛戍卒戰襖十六萬有奇。戶部奏四川民總八萬四千餘戶。其僞夏故官占為莊戶者凡二萬三千餘戶。宜令戶滿三丁者僉一軍。其不及者為民從之。戶部言四川鹽井計一千四百五十六。已開煎三百八十。其未開者一千七十六。處遂命會計各郡邑軍民歲食及鹽馬司市馬歲額之數。煎辦餘井並塞之。羽林左衛軍人張子英詣闕訴其父與子及弟皆隸軍伍。一家凡四人。詔免其父與弟為民。以故廣西行省參政蔡仙子播為水軍右衛指揮使。播年尚幼。上念其父功。以全俸給之。不預政事。戶



部言四川產已茶凡四百七十七處茶二百三十八萬六千九百四十三株茶戶三百一十五宜休定制每茶十株官取其一徵茶二兩無戶茶園令人籌種以十分為率官取其八歲計得茶萬九千二百八十斤今有司貯候西蕃易馬從之。丁未大將軍徐達師至山西境遣都督藍玉先出鴈門於是玉軍進至野馬川遇胡寇追至亂山寇反兵接戰玉擊敗之。○河南行省參知政事楊訓文卒。訓文潼川人為元淮海書院山長遇亂不能去。王師下揚州聞其名徵起之命為起居注兩遷中書省左司郎中改太常卿知湖州移知汀州府入為禮部尚書改戶部拜河南行省參政至是卒。人稱其有學行政事云。○日中有黑子。是月建申明亭。上以田野之民不知禁令往往誤犯刑憲乃命有司於內外府州縣及其鄉之里社皆立申明亭。凡境

內人民有犯書其過名榜于亭上使人有所懲戒

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之七十二



大明太祖高皇帝實錄卷之七十三

洪武五年三月戊申朔應天府言運輸官物悉任在京之民其力甚勞 上諭省臣曰京師之民自開國以來皆其供億勞費倍於外郡今天下太平正當休養之豈可重擾耶凡有差役宜悉免之○己酉 上以將官子弟因年少驕佚故承襲者多不稱職乃命其子弟年幼者入國學讀書稍長令隨班朝參以觀禮儀退則令習弓馬學武事待其可用然後之官○辛亥命禮部重定官民相見禮先是元俗官僚相見輒跪一足以為禮拜則以叩頭為致敬既拜復跪一足屬官下人見上司官長與為禮即引手於後退却若避之然 上甚厭之自即位之初即加禁止然舊習不能盡革至是優定為儀節令頒示之凡內外諸官每旦會於公堂之上必肅揖然後就坐華官亦須先揖長官

乃退就幕署其屬官見上官必序立階之上躬揖上官隨坐隨立拱手答禮幕官答揖如初見及以事出隔旬而還見上官則行再拜禮見幕官亦然上官則拱手答禮幕官答拜品秩等者互揖凡內外掾史令史書史宦使奉差人等晨謁長官必序立階下一揖乃退長官不答禮幕官拱手如節序及公參或差遣辭見俱兩拜長官答禮幕官答禮凡典吏見幕官亦序立階下肅揖幕官不答禮如時節公參差遣辭見行兩拜禮幕官拱手凡子孫之於祖父母每旦必詣前肅揖若遠出隔旬日而見及節序慶賀皆四拜餘尊長亦然若尊長之踈遠者行肅揖禮遠出隔旬日而見及節序慶賀止行兩拜禮凡民間平交者亦如之其不如儀者以違制論。上謂禮部臣曰禮者所以美教化而定民志成周設大司徒以五禮防萬之偽而教之中夫制

中莫如禮脩政莫如禮故有禮則治無禮則亂居家有禮則長幼序而宗族和朝廷有禮則尊卑定而等威辦元以夾變夏民染其俗先王之禮幾乎熄矣而人情狃於淺近未能猝變令命亦稽考典禮合於古而宜於今者以頒布天下俾習以成化庶幾復古之治也○壬子以戶部尚書徐本為浙江行省叅政○癸丑夜有星青白色起自太微垣中西北行至西蕃外沒○乙卯故元樞密同知別哥充等率其家屬來降各獻駝馬○詔庶民婦女袍衫止以紫綠桃紅及諸淺淡顏色其大紅鴉青黃色悉禁勿用帶以藍絹布為之○丙辰以刑部尚書李文諒為福建行省叅政工部尚書安然為山東行省叅政工部侍郎黃肅為本部尚書○丁巳前善定府同知安璜叔阿查來朝貢方物賜安璜文綺二匹阿查衣一襲○故元金筑安撫審定程蕃安撫程

谷共等奉朝貢馬。詔賜文綺人三疋。○戊午。賜遼東諸衛指揮  
羅水一集十戶以下羅各一疋。○庚申。以禮部主事觀為蘇  
州府知府。○壬戌。置金甌程番長官司。秩正六品。隸四川行省。  
以審定程谷共等為長官。世襲其職。○夜月食。○癸亥。以張遇  
林為應天府尹。○丁卯。都督藍玉兵至土刺河。與王保保遇擊。  
敗其衆。保遁去。○戊辰。夜。福建興化府仙遊縣大水。民多溺  
死。○庚午。澧州洞蠻作亂。襲殺安福隘軍民守將。討平之。○辛  
未。禮部言。周制。天子出入。條狼氏夾道。以辟止行人。漢制。則鹵  
簿前驅。持弓以射窺者。唐宋清道。恠擊。辟止行人。不許登高窺  
望。惟駕之人於仗外俯伏迎拜。今定擬車駕出入。有司肅清街  
道。官民不許開門觀望。行立所在。官員父老合迎駕者。於仗外  
路右叩頭俯伏候車駕前行。方起。若遇駐蹕之處。合迎駕之人

行五拜禮車駕行處有衝入仗內者絞仗外五十步內觀望者杖百如於郊野外一時不能回避者俯伏杖立觀望者百與仗衛官故縱者同罪失覺減二等陳訴寬抑仗外俯伏以聽如衝入仗內者如律合迎車駕之人仗外不俯伏者亦如律車駕所至凡文武官非近侍及宿衛護駕而在五十步內者依例俯伏行立觀望者如律縱放牲畜突入仗內者杖八十凡皇城宿衛及在京守門官員軍士過駕出入執仗肅立不須回避其在外城鎮守門官及士卒如遇車駕經行則俯伏回避上可其議命昭示中外使不悞犯○壬申囉囉斯宣慰安定來朝賜綺六疋紗水葛衣各一襲通事衣有差○癸酉置靖州武岡守禦千戶所初平章楊璟克廣西元武岡路總管舒時偉詣軍門降環遣百戶韓齊同時偉還招集軍民駐守其地至是置千戶所以



周順為千戶。置欽州百戶所。先是征南將軍廖永忠兵次橫州。欽州土民黃谷瑞率衆來降。遣還撫安其民。尋調雷州衛百戶。昌秀領兵守禦。至是命百戶陳謙楊玉即其地立百戶所。昌秀還雷州。置膠州守禦千戶所。都督會事單榮以罪黜為南寧衛指揮。會事。福建延平府大兩山水橫溢。流南平縣盧舍。是月高麗國王王禕遣使。且同知洪師範鄭夢同等奉平夏貢方物。且請遣子弟入太學。其詞曰。秉彝好德。無古今愚智之殊。用夏變夷。在樂詩言之。習故我東夷之人。自昔以來。皆遣子弟入太學。不惟知君臣父子倫。亦且仰聲明文物之盛。伏望皇仁。察臣向化之誠。使互鄉之童。得燕虞庠之育。不勝慶幸。上額謂中書省臣曰。高麗欲遣子弟入學。此亦美事。但其涉海遠來。離其父母。未免彼此懷思。爾中書宜令其國王與羣下熟議之。

為父兄者果。碩造弟子。入學為弟子。者果聽父兄之命無所  
勉強即遣使護送至京或居一年或半<sup>年</sup>聽其歸省也。夏四月  
戊寅朔。己卯山東行者奉濟南萊州二府連年旱澇傷禾麥  
民食草實樹皮。上曰山東之民久罹兵禍方底平定又復頻  
年艱食何厄之甚也。古人云匹夫匹婦不獲自盡若已推而內  
之溝中今民若此豈可坐視。其斃乎即命於淮安運粟往賑之  
賜秦王換晉王桐。今上蘇州。吳江縣田各百頃又以江西湖  
池魚課歲米賜之秦王九十二百石晉王。今上各三千石。  
乙酉享太廟。丁亥以中書左司郎中呂本為<sup>判</sup>都侍郎。賜京  
民鹽戶七斤。夜有星如杯青赤色光潤自天市垣口起後有  
三小星隨之東北。入天市垣至游氣中沒。戊子廣東亡卒王  
福可等聚遁逃為盜剽掠惠州海豐。縣詔發廣東衛兵討捕之

斬首<sup>十五級</sup>一百二十二人獲馬二十三及其黨遂平。宣化盜起劫掠南寧府招發廣西官軍討斬首百餘級生擒二千八百餘人獲馬五十匹初南寧衛指揮僉事左君弼戢民之無籍者為軍又縱所部軍士入山伐木民多驚擾遂相謀為盜至是討平之仍命大都督府按罪君弼而禁戢其卒。庚寅故元叅政阿失寧自西蕃來降首馬以灌頂國師王印來上詔賜織金文綺。丁酉河州衛言烏思藏怕木竹巴故元灌頂國師章陽沙加人所信服今桑甘賞竺監藏與管兀兒相仇殺朝廷若以章陽沙加招撫之則桑甘必內附矣中書省以聞詔章陽沙加仍灌頂國師之號遣使賜王印及綵旆來稟俾居報思寺化導其民。戊戌招天下舉行鄉飲酒禮。上以海內晏安思化民俗以優于古乃詔有司舉行鄉飲於是禮部奏取係禮及唐宋之制。

又采周官屬民讀法之旨參定其儀在內應天府及直隸府州縣每歲孟春正月孟冬十月有司與學官率士大夫之老者行之於學校在外行省所屬府州縣亦皆取法于京師其民里社以百家為一會耆長或里長主之百人內以年最長者為正賓餘以序齒坐每季行之於里中大率皆本於正齒位之說而賓與賢能春秋習射亦可通行焉所用酒肴毋致奢靡若請律令則以刑部所編申明戒諭書兼讀之其武職衙門在內各衛親軍指揮使司及指揮使司凡鎮守軍官每月朔日亦以大都督府所編戒諭書率僚佐讀之如此則衆皆警知所而不犯法矣制曰可○廣西潯州府天鳴梧州府蒼梧縣賀州恭城立山等縣地震○山西潞州黎城縣大雷風雹○己亥禮部奏更定品官命婦冠服制度一品命婦禮服用山松特髻翠松五株金翟八口

銜珠結正而珠翠翟一珠翠花四朵珠翠雲喜花三朵後鬢珠  
梭毬一珠翠飛翟一珠翠梳四金雲頭連三釵一珠簾梳一金  
簪二珠梭環一雙大袖衫用真紅色霞帔褂子俱用深青色紵  
絲綾羅紗隨用霞帔上施慶金繡雲霞翟文釵花金墜子構子  
上施金繡雲霞翟文常服用珠翠慶雲冠珠翠翟三金翟一口  
銜珠結鬢邊珠翠花二小珠翠梳一雙金雲頭連三釵一金墜  
鬢雙頭釵二金腦梳一金簪金脚珠翠佛面環一雙獨釧皆用  
金長襖長裙各色野線綾羅紗隨用長襖綠襖或紫或綠上施  
慶金繡雲霞翟文看帶用紅絲紵上施慶金繡雲霞翟文長裙  
橫豎金繡纏枝花文二品特髻上金翟七口銜珠結餘同一品  
常服亦與一品同三品特髻上金孔雀六口銜珠結正而珠翠  
孔雀一後鬢翠孔雀二霞帔上施慶金雲霞孔雀文釵金墜子

褶于上施金繡雲霞孔雀文餘同二品常服冠上珠翠孔雀三  
金孔雀二口銜珠結長襖綠襖看帶或紫或綠並繡雲霞孔雀  
文長裙橫豎欄並繡纏枝花文餘同二品四品持髻上金孔雀  
五口銜珠結餘同三品常服亦與三品同五品持髻上銀鍍金  
鴛鴦四口銜珠結正面珠翠鴛鴦一小珠鋪翠雲喜花三朵後  
髻翠鴛鴦二銀鍍金雲頭連三釵一小珠簾梳一鍍金銀簪二  
小珠梭環一雙霞帔上施繡雲霞鴛鴦文鍍金銀級花墜子褶  
于上雲霞鴛鴦文餘同四品常服冠上小珠翠鴛鴦三鍍金銀  
鴛鴦二挑珠牌着邊小珠翠花二朵雲頭連三釵一梳一壓髮  
雙頭釵二鍍金簪二銀脚珠翠佛面環一雙鐲釧皆用銀鍍金  
長襖綠襖縐雲霞鴛鴦文長裙橫豎欄繡纏枝花餘同四品六  
品持髻上翠松三株銀鍍金練鵲四口銜珠結正面銀鍍金練

鵲一小珠。草花四朵。後鬢翠梳。連一翠練鵲。二翠梳。四銀雲頭。連三釵。一珠綠草。薰梳。一銀簪。二大袖衫。綾羅細絹。隨所用。霞帔。施繡雲霞練鵲文。銀花。銀墜子。褙子上。施雲霞練鵲文。餘同。五品常服冠上。鍍金銀練鵲。三又鍍金銀鵲。二挑小珠牌。鑲銅。皆用銀。長襖。綠襖。看帶。或紫。或綠。繡雲霞練鵲文。長裙。紅。豎襖。繡纏枝花文。餘同。五品七品禮服常服。俱同。六品。其八品九品禮服。惟用大袖衫。霞帔。褙子。大衫。同。七品。霞帔上。繡纏枝花。銀花。銀墜子。褙子上。繡摘枝團花。通用。小珠。慶雲冠。常服亦用小珠。慶雲冠。銀間鍍金。練鵲。三又銀間鍍金。練鵲。二挑小珠牌。銀間鍍金。雲頭。連三釵。一銀間鍍金。壓鬢雙頭釵。二銀間鍍金。腦梳。一銀間鍍金。簪。二長襖。綠襖。看帶。並繡纏枝花。餘同。七品。凡品官祖母及母。與子孫同居。親弟。姪婦。女禮服。合依本官所居。

官職品級通用漆紗珠翠慶雲冠大衫霞帔褙子綠襖襖褙裙  
惟山松特髻止許受封誥勅者用之品官次妻許用本品珠翠  
慶雲冠褙子為禮服銷金潤領長襖長裙為常服婢使人等飾  
高頂髻用絹布俠領長襖長裙小婢使縮雙髻用長袖短衣長  
裙制曰可。庚子故元趙王汪古圖左丞錢友德來降燕山衛  
都指揮使司收集故元山後宜興等州遺民為軍詔人給綿戰  
襖一領綿布一疋。征南將軍衛國公鄧愈兵至澧州遣營陽  
侯楊璟等散毛柿溪赤溪安福等三十九洞平之。○盤順元帥  
墨梢什用遣其弟萬戶墨西什用來朝貢方物納元所授銀印  
一銅印六詔賜墨梢什用文綺墨西什用水一襲置盤順長官  
司以墨梢什用為長官。酉陽沿邊溪洞軍民宣慰司都元帥  
府元帥冉如彪遣其弟如喜來朝貢方物詔賜如彪文綺二疋



如喜衣一襲置酉陽州以如彪為知州。乙巳禮部言舊制以文武班資同者武官居左文官居右今各行省掌印官秩從一品都指揮使司掌印官秩正二品凡公會行禮宜以行省掌印官班首詔令行省未除從一品官者其班首依品級行之。○五月丁未朔上以遼東地寒戍卒艱苦命中書預以衣鞋三萬疋給之仍以綿裘加賜將校。○庚戌命各置齋戒牌上諭中書省臣曰齋戒古人所以致潔於鬼神也朕於祭祀每齋戒必盡其誠不敢少有怠忽尚慮諸司不能謹此致齋之日褻慢弗謹雖幽有鬼神司察其罪不若預為戒飭使知所警其命諸司各置木牌刻文其上曰國有常憲神有鑒焉每遇祭祀則設之辛亥陞驍騎右衛千戶江文清為廣武衛指揮僉事文清以招集紅羅山故元遺兵四千餘人來降故有是命。○壬子大將軍

徐達兵至嶺北與虜戰失利。欽兵守塞。○賜京衛將士平廣西叛蠻還者文綺帛各四百八十疋。錢二千七十有奇。五萬有奇。○癸丑青州都指揮使司言青州軍儲宜令商人於堰頭石辛納米中鹽以省轉輸之費。從之。○夜中都皇城萬歲山兩水雹大如彈丸。○乙卯青州即墨縣萊州膠水縣大風兩雹。○中書右丞建昌王溥遣人來言近督工取材木建昌蛇舌巖上有水黃水者。歌曰龍蟠虎踞勢岌岌。赤帝重興勝六朝。八百年終王氣復。重華從此繼唐堯。其聲如鍾。歌已忽不見。上曰明理者非神怪可惑。守正者非讖緯可干。漢之文成五利足以為戒。事涉妖妄豈可信耶。丙辰以將有事于方丘。賜陪祀官及樂舞生以下凡執事人明水布。上御齋室謂省臣曰朕前鞫日心中弗寧。夜不安寢。若有所警者。忽聞中都皇城萬歲山兩雹甚大。其在

是乎據占書水電乃兵象宜遣人或飭守禦官嚴加防護以備不虞省臺官因奏各州縣水電傷禾稼烏雀亦有死者上曰漢宣帝及石勒時亦有兩電損禾稼斃飛鳥事人君能恐懼脩德則天災可弭朕於此敢不謹乎戊午夏至祭皇地祇于方丘禮畢駕還乾清宮皇后妃嬪見上曰方農時天久不雨秧苗尚未入土朕恐民之失望也甚憂之汝等宜皆蔬食自今日始俟雨澤降後常膳如故於是宮中自后妃而下皆蔬食是夜大雨詣旦水深尺餘皇后具冠服賀且曰妾事陛下二十年每見愛民之心拳拳於念慮之間今茲天旱陛下誠意所孚天心感格遂至雨澤之應民得足食妾敢進賀上曰人君所以養民也民與君同一體民食有缺吾心何安幸上天垂念獲茲甘雨吾何德以堪皇后能同心憂勤天下國家所賴也○己未

辰州衛指揮同知谷繼先卒詔有司護視還葬六安且遣官祭之曰朕起兵淮右遂定江左爾自寧國來事朕擢授千夫長俾守贛州多劾勤勞遂命尔同知辰州武衛控制蠻夷曩爾得疾即遣醫治療豈期竟以此疾乃殞其身朕心惻然令尔妻子迎柩還葬鄉里遣官以牲醴致奠惟靈不昧尚其享之○甲子日中有黑子○丁卯倭夷寇海鹽之澉浦殺掠人民○戊辰命戶部募商人於永平衛鴉紅橋納米中鹽淮鹽米一石五十浙鹽米一石三十山東鹽米二石河澗鹽米六石時納哈出覘伺欲撓邊故儲備以俟征討○高麗日本歸所掠海濱男女七十八人詔有司送還鄉里故元沿海行樞密院同知葉延秀等來降○是月詔天下曰朕聞三皇立極導民以時庖廚稼穡衣服始制民居舍爲五帝之教以仁信不過導三皇之良規蓋未

備之時宜當時之君示其所以天下從之自周至漢唐宋亦因時損益國乃昌民乃安朕蒙 皇天后土之恩命統天下祖宗之靈百神護佑得正帝位已五年于茲朕本布衣失習聖書況摧強撫順二十有一年常無寧居紀綱粗立故道未臻民不見化市鄉里間尚循元俗天下大定禮義風俗可不正乎茲有所示諭尔臣民曩者兵亂人民流散因而為人奴隸者即日放還士庶之家毋收養閭豎其功臣不在此例古者隣保相助患難相救今州縣城市鄉村或有凍餒不能自存者令里中富室假貸錢穀以資養之工商農業皆聽其故。俟有餘贍然後償還孤寡殘疾不能生理者官為養贍毋致失所其有疾愈願占籍為民者聽鄉黨論齒從古所尚凡平居相見揖拜之禮幼者先施歲時燕會坐次之列長者居上佃見田主不論齒序並如少事

長之禮若在親屬不拘(佃)主則以親屬之禮行之鄉飲之禮所以明長幼厚風俗今廢缺已久宜令中書詳定儀式頒布遵守婚姻古之所重近代以來徂於習俗專論聘財有違典禮喪事以來為本尊祭之具稱家有無今富者奢侈貧者假貸務崇眩耀又有惠於陰陽停柩經年以至暴露宜令中書集議頒示天下四方既定流民各歸田里其間有丁少田多者不許仍前占據他人之業若有丁衆田少者許於附近荒田內官為驗其丁力給與耕種中國衣冠壞於胡俗已嘗考定品官命婦冠服及士庶人衣巾婦女服飾行之中外惟民間婦女首飾衣服尚循舊習宜令中書頒示定制務復古典僧道之教以清淨無為為本往往齋薦之際男女酒雜飲酒食肉自恣已今有司嚴加禁約正幅兩廣等處豪強之家多以他人子閹割役使名曰火者令

後有犯者以闡罪抵之沒官為奴於戲用夏變夷風俗之所由  
厚寡窮賑乏仁政之所當施因時制宜與民更化其臻禮義之  
風永底隆平之治咨尔臣庶體予至懷。曉騎羽林江陰諸衛  
火燔廬舍及官倉元者凡十八

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之七十三

大明太祖高皇帝實錄卷之七十四

洪武五年六月丙子朔置兵馬指揮司於中都。○定宦官禁令凡內使於宮城內相罵詈先發而理屈者笞五十後罵而理直者不坐其不伏本管鈐束而抵罵者杖六十內使罵奉御者杖六十罵門官監官者杖七十內使等於宮城內鬪毆先鬪而理屈者杖七十毆傷者加一等後應理直而無傷者笞五十其有不伏本管鈐束而毆之者杖八十毆傷者加一等毆御奉者杖八十毆門官監官者杖一百傷者各加一等其內使等有心懷惡逆出不道之言者凌遲處死有知情而蔽之者同罪如其事而不首者斬首者賞銀三百兩。○丁丑命禮部議宮官女職之制禮部具陳周制後宮設內官以贊內治漢制設內官一十四等凡殺百人唐制設六局二十四司官凡一百九十八女使五



十餘人皆選良家女子以充之。上以為古者所設過多，宜防  
女寵，垂法將來，乃命重加裁定。遂定設六局一司。局曰尚宮，曰  
尚儀，曰尚服，曰尚食，曰尚寢，曰尚功，曰尚正。俱正六品。尚宮  
局總行六尚之事。凡出納文籍，皆印署之。如六局徵取在外，諸  
司尚宮領旨，署牒用印付內史監內史監受牒，行移在外，諸司  
尚宮二人掌導引中官總司紀司言司簿司闈之事。司紀二人  
掌印宮內諸司出入簿書文字。司言二人掌宣傳奏啓之事。司  
簿二人掌宮人名籍廩賜之事。司闈四人掌宮闈管鑰之事。女  
史六人通掌文案尚儀局尚儀一人掌禮儀起居總司籍司樂  
司賓司贊四司之事。司籍四人掌經籍圖書教授之事。司樂二  
人掌音樂之事。司賓四人掌朝見宴會之事。司贊四人掌朝會  
贊襄之事。女史三人通掌文案尚服局尚服一人掌宮內服用

總司實司水司仗司飾。四司之事。司實二人。掌寶璽符契司水。二人。掌衣服首飾司仗。四人。掌羽儀仗衛司飾。二人。掌中櫛。洗女史二人。通掌文案尚食局尚食一人。掌供內膳。總司饌司。醞司藥司。供四司之事。司饌四人。掌烹炮調和飲膳之事。凡進飲食先嘗之。司醞二人。掌醞酒醴。司藥二人。掌醫藥。司供二人。掌給宮人廩餼薪炭之事。女史二人。通掌文案尚寢局尚寢一人。掌燕寢。總司設司與司苑。司燈。四司之事。司設四人。掌帷帳。相褥灑掃鋪設。司與二人。掌輿輦。司苑二人。掌種植蔬菜之事。司燈四人。掌燈燭。女史二人。通掌文案尚功局尚功一人。掌督女工。總司製司珎司絲。司計。四司之事。司製四人。掌裁衣服。司珎二人。掌珎玉寶貨。司絲二人。掌既匹。司計二人。尚功局度支。水服飲食薪炭之事。史女二人。通掌文案宮正司宮正二人。掌

戒令責罰之事。女史二人通察。文集凡官七十五人。女史十八人。比古減一百四十人。○山東高唐濮二州。聊城堂邑。朝城等五縣民饑。勅吏部尚書趙早堅往發倉粟以振之。凡民一千七百八十戶。發粟一千九百石。○戊寅。征西將軍馮勝。左副將軍陳德。右副將軍傅有德。率師至甘肅。故元將上都驢降。初勝等師至蘭州。友德先率驍騎五千直趨西涼。遇元失刺罕之兵戰。敗。至永昌。又敗。元太尉朵兒只巴于忽刺罕口大獲其鎗。重牛馬。進至掃林山。勝等師亦至。共擊走胡兵。友德手射死其平章百。花。追斬其黨四百餘人。降太尉。銷納兒加平章。管著等。至是上都驢知大將軍。至率所部吏民八百三十餘戶迎降。勝等撫輯其民。留官軍守之。遂進之。亦集乃路。元守將卜顏帖木兒全城降。師次別篤山口。元岐王朵兒只班遁去。追獲其平章長加。

奴等二十七人及馬駝牛羊十餘萬友德復引安至瓜沙州又敗其兵獲金銀印馬駝牛羊二萬而還○庚辰賜吳王靖江王蘇州府吳江縣田各一百頃歲計米各七千八百石○辛巳五色雲見○癸未 上諭中書省臣曰近者禮部奏定中宮女織遣奉御張和蔡旺住蘇杭二州選民間婦女通曉書數願入宮者得四十四人其中堪任事者十四人已俱授職各賜白金三十七兩以贍其家有年未及二十者三十八人各賜白金二十兩遣還聽其適人其已授女職者令有司錫其徭役戒其父兄弟姪各守分毋挾勢侵犯官府○甲申 上諭中書省臣曰聞山東登萊二州旱遣人馳驛往諭山東省臣勿徵今年夏麥其逆年通租及一切徭役悉蠲之又命以米六萬六千餘石賑萊州及東昌二府饑民○丙戌置遼東金蓋復三州○倭夷寇福

州之寧德縣丁亥濟南府歷城等縣蝗。○自甲申至是日太白  
晝見。○南安府大庾上猶南康三縣大疫。○戊子命賑慶陽府  
安化合水環三縣饑民。○己丑振武衛指揮僉事王常先等招  
集紅羅山故元將阿速所部軍士七千人來降。○賜京民絹戶  
一匹。○命羽林衛指揮使毛驥於顯指揮同知袁義等領兵捕  
逐蘇松溫台瀕海諸郡倭寇。○辛卯遣使齎勅至遼東諭督僉  
事仇成曰兵戍遼陽已有年矣雖曰農戰交備其航海之運猶  
連年未已近者靖海侯吳禎率舟師重載東往所運甚大昨晚  
忽聞納哈出欲整兵來哨為指揮葉旺中途阻歸因此而料彼  
前數年凡時值暑天胡人必不策馬南向今將盛暑彼有此舉  
情狀見矣糧運既至宜嚴為備禦庶可無虞。○癸巳定六部職  
掌歲終考績以行黜陟。吏部掌天下官吏選法封勅考課之政

其屬有三一曰總部掌文選二曰司勳部掌官制三曰考功部  
掌考覈戶部掌天下戶口田土貢賦經費錢貨之政其屬有四  
一曰總部掌天下戶口田土貢賦水旱災傷二曰度支部掌管考校  
賞賜祿秩三曰金部掌課程市舶庫藏錢帛茶鹽四曰倉部掌  
漕運軍備出納料量禮部掌天下禮儀祠祭燕享貢舉之政其  
屬有四一曰總部掌儀制表箋曆日贈謚詔赦科舉圖籍樂律  
二曰祠部掌祭祀醫藥喪葬僧道度牒三曰膳部掌燕享四曰  
主客部掌貢獻建言四夷朝貢賞賚養兵部掌天下軍衛武選廐  
驛甲仗之政其屬有三一曰總部掌軍務符驗巡檢二曰職方  
部掌城池郵置烽堠四夷歸化三曰駕部掌鹵簿馬政車輅驛  
傳兵器刑部掌天下刑法及徒隸勾稽閹禁之政其屬有四一  
曰總部掌律令獄具盜賊開墾稱寃二曰都官部掌徒流戒諭

審決三曰比部掌贓罰凡犯錢糧戶婚田土茶鹽之法者四曰  
刑門部掌門禁軍政閱瀆捕亡詐偽畧誘工部掌天下百工也  
田山澤之政其屬有四一曰總部掌城垣工匠二曰虞部掌捕  
獵宰治爐冶軍需造鐵鼓鑄三曰水部掌水利水宮壩閘播梁  
舟車四曰屯田部掌屯田墾田圩岸廩舍竹木薪炭各部設郎  
中負外郎主事分掌其事而以尚書侍郎總其政務○置沂州  
衛指揮使司○賜楚王潭王蘇州府吳江縣田各一百頃歲計  
米各七千八百石○以四川思南府宣慰司水德江等十三長  
官司及鎮遠州隸湖廣其五茗長官司隸辰州衛○甲午以戶  
部尚書海洲為福建行省參政○丙申定公主府第之制禮部  
言唐宋公主親正一品其府第並用正一品制度今擬公主府  
第廳堂九間十一架施花樣獸梁棟斗拱簷角彩色繪飾惟

不用金正門五間七架大門用綠油銅環石礎塙磚鑄鑿玲瓏  
花樞從之○詔河間府寧津縣縣去年旱饑民流移者免其徭役○詔  
定官民婚喪儀物禮部議凡婚禮納米問名公侯品官一品至  
四品紅文綺二匹五品至九品文綺綾羅隨用一匹納吉一品  
二品文綺絹各八匹紅羅各二匹三品四品文綺絹各四匹紅  
羅紗各二匹五品至七品文綺絹各二匹八品九品文綺絹各  
一匹納徵一品二品玄纁束帛用青文綺三匹紅文綺二匹禮  
服用山松特髻大袖衫霞帔褙子常服用珠翠漆紗冠綠襖長  
襖長裙四襲釧獨皆用全文綺紗綾羅各八匹絹三十二匹綿  
一百兩大紅羅二匹三品四品文綺紗綾羅各四匹絹十六匹  
大紅羅二匹綿六十兩餘同二品五品玄纁束帛青紅文綺羅  
袖隨所用常服用綠長襖長裙二襲釧獨以銀鍍全文綺綾羅隨



用共六疋不用紳與大紅羅餘同四品六品七品常服釧鐲以  
錦文綺綾羅隨用絹四匹餘同五品八品九品不用松山特髻  
通用慶雲冠常服綠襖長襖長襜一襲文綺綾羅隨用絹二匹  
釧鐲同七品請期一品至四品文綺二匹五品以下不行此禮  
親迎一品至四品紅文綺二匹五品至九品文綺隨用一  
匹庶人納采問名納吉總行一次禮上戶紅絹四匹中戶二匹  
下戶一匹納徵上戶漆紗慶雲冠首飾用銀桃紅絹大袖衫藍  
青素霞帔綠襖長襖長襜二襲用絹及細布釧鐲用銀彩絹八  
匹紗羅六匹或四匹中戶彩絹六匹或四匹紗羅四匹或二匹  
不用釧餘同上戶下戶絲絹二匹不用釧鐲紗羅餘同中戶親  
迎上戶紅絹或布一匹中戶下戶隨所用之其挂酒果麵之  
類各有差○喪禮襲衣三品以上三襲四品五品二襲六品以

下一襲飯舍五品以上飯用椶舍用珠九品以上飯用梁舍用  
小珠銘旌以絳帛為之廣一幅四品以上長九尺六品以上長  
八尺九品以上長七尺飲水品官朝冠朝衣一襲常服十襲余  
十番命婦大衫褙子一襲常服十襲余十番重座設于椶前用  
白絹結纒帛以俵神棺櫛品官棺用油杉朱漆櫛用土杉塙翼  
公侯六三品以四。五品以上二明器公侯九十事一品二品八  
十事三品四品七十事五品五十事六品三十事八品九  
品二十事引披鐸引者引車之飾也披者以纁為之繫于輻車  
四柱在傍執之以備傾覆者也鐸者以銅為之所以節挽歌者  
公侯四引六披左右各八鐸一品二品二引四披左右各六鐸  
三品四品二引二披左右各四鐸五品以下二引二披左右各  
鐸羽旒竿長九尺五品以上一人執之以引樞六品以下不用

功布品官用之長三尺方相四品以上四目七品以上兩目八品以下不用柳車上用竹格以綵結之旁施帷幔四角垂流蘇。誌二片品官皆用之其一為蓋書某官之墓其一為底書姓名。鄉里三代生年月及子孫葬地婦人則隨夫或子孫封贈二石相向用鐵束埋墓中碑碣功臣歿後封王端首高三尺二寸碑身高九尺闊三尺六寸龜跌高三尺八寸一品螭首高三尺碑身高八尺五寸闊三尺四寸龜跌高三尺六寸二品蓋用麟鳳高二尺八寸碑身高八尺闊三尺二寸龜跌高三尺四寸三品蓋用天祿辟邪高二尺六寸碑身<sup>高</sup>七尺五寸闊三尺龜跌高三尺二寸四品圓首高二尺四寸碑身高七尺闊二尺八寸方跌高三尺五品圓首高二尺二寸碑身高六尺五寸闊二尺六寸方跌高二尺八寸六品圓首高二尺碑身高六尺闊二尺四寸

方跌高二尺六寸七品圓首高一尺八寸碑身高五尺五寸闊  
二尺二寸方跌高二尺四寸墻塋功臣歿後封王塋地周圍一  
百步每面二十五步墻高二丈四圍墻高一丈石八四文武  
各二石虎羊馬望柱各二一品塋地周圍九十步每面二十二  
步半墻高一丈八尺墻墻高九尺石八二文武各一石虎羊馬  
石望柱各二二品塋地周圍八十步每面二十步墻高一丈六  
尺墻墻高八尺石八石虎石望柱同一品三品塋地圍七十步  
每面一十七步半墻高一丈四尺墻墻高七尺石虎羊馬石望  
柱同一品四品塋地周圍六十步每面一十五步墻高一丈二  
尺墻墻高六尺石虎羊馬石望柱同一品五品塋地周圍五十  
步每面一十二步半墻高一丈墻墻高四尺石羊馬石望柱各  
二六品塋地周圍四十步每面一十步墻高八尺七品塋地周

圓三十步每面七步半增高六尺祭物四品以上用羊豕九品  
以上用水庶民襲衣一用深衣一大帶一履一雙袴袴衫襪隨  
所用飯用巢舍錢三銘旌用紅絹五尺飲水隨所有衣裳及親  
戚槌儀棺隨所用堅木油杉為上栢次之土杉松木又次之用  
黑漆金漆不得用硃紅明器一事功布以白布三尺引柩柳車  
以傘覆棺誌石二片如品官之儀塋地周圍十八步每面四步  
半祭物用水刀不及者隨家之有無既奏 上曰婚喪之禮人  
道之重斟酌得宜行之惟允其頒布天下使臣民皆遵守之○  
丁酉定內命婦冠服制先是外命婦冠服之制已定惟內命婦  
未有其制至是復詔議之禮部言唐制貴妃一品昭儀二品婕  
妤三品美人四品才人五品冠服並用花釵翟衣實林六品御  
女七品采女八品冠服同尚宮等並佃釵禮衣宋內命婦貴妃

一品太儀。二品婕妤。三品美人。四品才人。五品貴人。無視品冠服。並用花釵翟衣。自國夫人縣君及充司簿司賓者。並賜冠。噉。今內命婦增設貴人一等。才人二等。參酌唐宋之制。自三品以上。宜用花釵翟衣。貴人視四品。才人視五品。並同尚宮等。用山松特髻大衫。以為禮服。於是。以貴人為三品。以後妃燕居冠及大衫霞帔。為朝會禮服。珠翠慶雲冠。鞠子。襪。水。綠襖。襖。裙。為常服。○戊戌改潭州府為長沙府。靖江府為桂林府。○己亥夜有星大如杯。青白色。光潤起自天市西垣。西行至游氣中沒。○庚子温州衛千戶陳旺。以追擊海寇。失機誅之。○青州萊州二府蝗。○壬寅。上以征西將軍馮勝等師出。甘肅。命中書省臣。預送戰襖三萬。鞋六萬。八千。輛。以給之。因論之曰。甘肅善寒。未冬而雪。非南方之比。朕居京師。每當隆冬。時衣重裘。尚覺體寒。况軍

士暴露違庭衝冒風雪有裂膚墜指之患豈能堪也衣鞋宜預給之。征南副將軍江陰侯吳良討靖州會同縣蠻寇。平之。○癸卯句容縣民獻嘉瓜二同蒂而生。上御武樓中書省臣率百官以進禮部尚書陶凱奏曰。陛下臨御同蒂之瓜產於句容句容。陛下祖鄉實為補祥蓋由聖德和同國家協慶故雙瓜連蒂之瑞獨於此以彰。陛下保民愛物之仁非偶然者。上曰草木之瑞如嘉禾並蓮合歡連理兩歧之麥同蒂之瓜皆是也鄉等以此歸德于朕朕否德不敢當之縱使朕有德天必不以一物之禎祥示之苟有微過必垂象以譴告使我克謹其身保民不至於禍殃且木之祥生於其土亦惟其土之人應之於朕何預若畫。天地間時和歲豐乃王者之禎故王禎不在於微物遂為贊賜其民錢千二百。○胡兵寇大同之宣寧縣下水

鎮殺掠吏民而去。○征西將軍馮勝遣千戶胡凱至京奏甘肅之捷。上召都督府臣諭以功賞次第指揮綽段五表裏千戶衛鎮撫四表裏百戶。鎮撫三表裏仍命○勝○先將吐蕃及西安河南出征官員就各處賞賜其京衛出征將士俟回京給賞。○指揮使毛驥敗倭寇於温州下湖山。追至石塘大洋獲倭船十二艘生擒一百三十餘人及倭弓等器。送京師詔令中書定賞格。凡總旗軍士弓兵生擒賊一人者賞銀十兩斬首一級。銀八兩。凡人生擒賊一人銀十二兩斬首一級。銀十兩。指揮千戶百戶鎮撫等於班師之日驗功賞之時。又并得所掠高麗人三人。適高麗使者至。命領之以歸。○定遠都衛指揮同知馮祥等率兵克十萬山。大片崖。小片崖。石甕九崖等處。撫輯其民而還。○叅政何真收集廣東所部舊卒三千五百六十八人發青州衛。



守禦○是日太原府陽曲縣地震○甲辰命工部造紅牌鎬戒  
諭后妃之辭懸於宮中其牌用鐵飾字以金仍造宮中佩用象  
牙牌四十有九以坤寧厚載字為號黃紅青綠絨為條○左副  
將軍李文忠率都督何文輝等至口溫之地虜聞之夜棄營遁  
去獲其牛馬輜重無算遂進至哈刺莽來虜部落驚潰復進兵  
至臚胸河文忠諭將士曰兵貴神速宜乘勝追之千里襲人難  
以重負於是留部將韓政等守錨重命士卒人持二十日糧兼  
程而進至土剌河虜將蠻子哈刺章覘知之悉騎渡河結陣以  
待文忠督兵與戰戰數合虜稍卻復進至阿魯渾河虜兵益衆  
搏戰不已文忠馬中流矢急下馬持短兵接戰從者劉義直前  
奮擊以身蔽文忠指揮李榮見事急以所乘馬授文忠自奪虜  
騎乘之文忠策馬橫梁虜衆更進於走士卒鼓勇皆殊死戰虜

遂敗走獲人馬以萬計。追至稱海虜兵。又集文忠勅兵據險。推牛饗士。縱所獲馬畜于野。示以閒暇。居三日。虜疑有伏。不敢逼。乃遁去。文忠亦引還。夜行失故道。至桑哥兒麻士。卒無水。渴甚。文忠默禱于天。忽所乘馬跑。地長鳴泉。水出。人皆以為天助云。是役也。宣寧侯曹良臣。驍騎左衛指揮使周顯振。武衛指揮同知常榮。神策衛指揮使張耀。俱戰沒。良臣壽州安豐人。幼有大志。及長。英毅有。敢人多。彈之。元季群雄競起。良臣聚鄉里子弟。訓練為兵。立堂以禦外侮。約束嚴明。無敢違其令者。歲壬寅。率所部來附。上以其誠命為江淮等處行中書省平章政事。吳元年。從大將軍徐達克姑蘇。有功。洪武元年。進階榮祿大夫。大軍取河北。入元都。攻永平。良臣功居多。二年。奉詔守山西行省。率兵出大同。擊元將孔興等。降之。三年。又從大將軍徐達擊元。

王保保于定西三不剌川皆敗之還京授開國輔運推誠宣力  
武臣階仍榮祿大夫勳柱國爵宣寧侯四年從平蜀至是戰後  
贈祿大夫追封安國公謚忠壯顯廬州合肥人精悍有膽氣曉  
勇過人歲乙未上取滁和二州渡采石入太平顯克帶刀先  
鋒侍左右從克深水溧陽兩中破陳楚先兵丁酉攻常州拔江  
陰克前部先鋒皆與有功戊戌從上取婺州己亥攻諸暨克  
備州陞帳前都先鋒庚子陳友諒率眾陷太平逼建康顯從諸  
將獲太平城戰于采石友諒退走癸卯從討友諒大戰鄱陽湖  
累著奇功乙巳授驍騎衛千戶吳元年克蘇州以功授宿衛千  
戶尋陞懷遠將軍金吾右衛指揮同知洪武二年以取山東河  
南及援陝州下河中功轉驍騎前衛指揮同知三年收應昌紅  
羅山等寨陞指揮使階昭勇將軍四年遷驍騎左衛指揮使至

是戰歿以子巖襲驍騎前衛指揮同知榮鳳陽定遠人開平中。  
武王遇春再從弟也。資稟雄毅年未冠遭元末亂從軍安豐歲  
癸卯渡江來歸。上召見即以諫遇春麾下甲辰從征武昌克  
廬州安豐有功授德衛管軍千戶乙巳從攻贛州下南雄韶州  
克安陸襄陽吳元從下姑蘇。功陞武衛指揮僉事及遇春為征  
虜副將軍佐大將軍徐達取元都榮從行進階宣武將軍遇春  
薨于軍榮謹喪還京師三年陞武德衛指揮同知階懷遠將軍  
仍俾世襲四年從永嘉侯朱亮祖伐蜀軍敗振武衛指揮同知  
耀壽州人從義兵元帥陳瑄先領兵屯建康之殷巷歲丙申王  
師克殷巷始歸附辛丑命與諸將子同入侍衛士寅授百戶守  
鎮江吳元年陞羽林左衛管軍副千戶洪武元年進階武略將  
軍三守禦福建興化尋陞神策衛指揮同知四年進懷遠將軍

陸昭勇將軍神策衛指揮使自王師取武昌克陸安襄陽討張士誠及平中原取元都克太原慶陽擒上猶諸蠻耀累立戰功至是與榮等俱戰死事聞上命戶部各以米四十石布二十匹給其家遣官迎柩于清河口復命禮部各遣官祭之曰曩因元季大亂朕與爾等固守江東之地以觀群雄何如二十年間未有能統一天下為生民主者乃命爾諸將臣四征群雄不三四年中原一統以目前觀之爾等久勞于征戰吾民久困於供億但宜脩邊備實中國以休息爾等與吾民也然自古以來胡虜為中國患今天既絕胡運故命爾等因其敗亡驅逐遠塞使之不能侵擾雖暫勞於一時乃安中國於永久蓋前人立法以垂於後世者其設施不得不如是也爾等既行志在滅敵奮不顧身一旦墮于鋒鏑為之奈何夫死生乃人道之常今爾等

捐軀為國身雖云已名垂不朽矣仍命工部造墳塋石人馬明  
器如式良臣葬安豐榮葬懷遠縣山西鄉關葬應天府江寧縣  
方山耀葬江寧縣獅子塘各樹碑於墓道○福建叅政阮崇禮  
卒○乙巳令戶部遣使度四川田以蜀始平故也○作鐵榜申  
誠公侯其詞曰朕觀古昔帝王之紀及功臣傳其君保

恤功臣之意或有始無終使忠良股肱不免受禍誠可憫也聞  
有聰明聖主待功臣之心皎如日月姦臣不能離間故君臣得  
以優游終其天年在社稷有磐石之安在功臣之家享富貴無  
窮朕甚慕焉亦有明智之君欲保全有功其心切切奈何跋扈  
之臣恃其有功數作過惡累宥不悛不得已而誅戮此臣下自  
取之也又若主有寬仁之德臣有忠良之心然被各少察斷而  
不明何也蓋功臣奴僕倚恃權貴欺壓良善為臣者不能察其

所為致使縱橫刑官執法具罪以聞在忠良大臣必不如是持  
奴僕自作之過其君不能明察大臣之心將謂大臣使之如是  
姑息有功釋而不問者有之略加誠諭奴僕者有之又不明白  
與功臣道其奴僕所作之過含忍太多及法司屢奏却疑大臣  
欺罔君上一旦不容即加殘害此君不明之所致也當時功臣  
雖有忠良之心却不能檢察其下一有罪責即怨其君何也亦  
由奴僕之類在外為非歸則言是大臣職任朝堂或優閒元老  
加以小人阿諛少能勸諫及至奴僕犯罪法司執問君命誅其  
奴僕大臣不知君上係愛之心便生疑怨累及其身往往有之  
或是天子念功臣之勞而免其罪其奴僕歸告大臣曰君上不  
能容公故枉問奴等耳大臣一時聽信不自加察以為必然遂  
生猜疑致遭刑戮此臣不能檢察其下之過也可謂君臣兩失

之矣朕起布衣賴股肱宣力平定天下既以論功行賞封公侯  
錫以鐵券頒以重祿令傳子孫共享太平尚慮公侯之家奴僕  
等習染頹風冒犯國典今以鐵榜申明律令朕諭卿等除親屬  
別議外但凡奴僕一犯即用究治於爾家無所間敢有恃功藏  
匿犯人者比同一死折罪爾等各宜謹守其身嚴訓于家以稱  
朕始終保全之意其目有九其一凡內外各指揮千百戶鎮撫  
并總旗小旗<sup>等</sup>不得私受公侯金帛衣服錢物受者杖一百發海  
南充軍再犯處死公侯與者初犯再犯免其罪附過三犯准免  
死一次奉命征討與者受者不在此限其二凡公侯等官非奉  
特旨不得私仗官軍違者初犯再犯免罪附過三犯准免死一  
次其官軍敢有輒便聽從者杖一百發<sup>南</sup>海充軍其三凡公侯  
之家豫占官民山場湖泊茶園蘆蕩及金銀銅場鐵冶者初犯



再犯免。罪附過三犯准免死一次。其四凡內外各衙官軍非常  
出征之時不得輒於公侯門首侍立聽候。違者杖一百。發煙瘴  
之地充軍。其五凡功臣之家管產人等不得倚勢在鄉欺毆人  
民。違者刺面。剝鼻。家產籍沒。入官。妻子徙至南寧。其餘聽使之  
人各杖一百。及妻子皆發南寧充軍。其六凡功臣之家屯佃佃  
戶管莊幹辦火者奴僕及其親屬人等倚勢凌民奪仗。田產財  
物者並依倚勢欺毆人民律處斷。其七凡公侯之家除賜定儀  
仗戶及佃田人戶已有名額報籍在。敢有私托門下影蔽差徭  
者斬其八凡公侯之家倚恃權豪欺壓良善虛錢實契侵奪人  
田地房屋等者初犯免罪附過再犯住支俸給一半。三犯停  
其祿。四犯與庶民同罪。其九凡功臣之家不得受諸人田土及  
朦朧投獻物業。違者初犯者免罪附過再犯住支俸給一半。三

祀傳其祿四祀與庶人同罪

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之七十四



大明太祖高皇帝實錄卷之七十五

洪武五年秋七月丙午朔○戊申 上諭都督府臣曰近營中  
都聞軍士多以疾死蓋盛夏重勞飲食失節董其役者又督之  
大急使病無所養死無所歸朕甚痛之爾其速遣官員醫藥往  
視之病甚者官給舟車送還其家仍沿途給醫治療且勅董事  
者毋驅迫之○辛亥太原府陽曲縣地震○壬子五色雲見自  
己酉至於是日○貴州衛指揮同知紀雄等以兵克平伐廬山  
山木茅塞其酋長皆來降請歲輸租賦○癸丑命中書省凡陝  
西北平山西甘肅極邊苦寒之地守邊將士已賜衣裳者再  
以鞋給之○甲寅建中都觀星臺于獨山○乙卯享太廟賜樂舞  
生錢○夜有星初出青赤色有尾起自東北薄雲中壘壁障旁  
東北行一丈餘發光大如杯玉近滿沒○丙辰中山侯湯和等

兵至斷頭山遇虜兵與戰不利平陽左衛指揮同知童存道死  
之存道處之龍泉人御史中丞溢之子也初募義兵保鄉邑已  
亥冬率所部歸總制官孫炎炎令詢兵事上游會陳友定兵未  
仗存道擊却之自是屢有戰功壬寅授處州翼元帥副使甲辰  
恭軍胡深戰死 上命存道代領其衆洪武元年漕運至京一  
上嘉其才略命從右副將軍馮宗吳征北以功陞處州衛指揮  
副使三年從征秦隴取興元留存道寺之時明昇將吳友仁來  
侵存道擊敗其衆授平陽衛指揮同知四年轉平陽左衛主是  
從和征北守哈墩不剌營遂力戰死○己未左副將軍李文忠  
以所獲故元官屬子孫及軍士家屬一千八百四十餘人送至  
京師 上謂都督府臣曰故元官屬子孫不宜與軍士為伍俾  
參隨指揮周龍有可用者童才用之軍士則令舊故李伯顏不

允領之以隸羽林衛○辛酉蘇州府崇明縣通州海門縣大雨  
潮湧漂民廬舍○壬戌命工部運文綺及棉戰襖詣大同以俟  
給賜大將軍徐達征北軍士○夜京師風雨地震○癸亥 皇  
后千秋節祭奉先殿○丁卯北平永清衛軍器庫火○戊辰華  
鵝川宜興興雲四州徙其民於北平附近州縣屯田○興化府  
仙游縣大火○己巳詔戶部經理功臣田上○庚午高麗王王  
顯遣其禮部尚書吳季南民部尚書張子溫等奉表貢馬及方  
物表言耽羅國恃其險遠不奉朝貢及多有蒙古人留居其國  
宜徙之蘭秀山遁逃所聚亦恐為寇患乞發兵討之 上乃賜  
顯重書曰朕聞迺悅遠來敬罪宥愆此古昔王者之道治大國  
如烹小鮮乃先聘之吉寬而不忌斯為美矣使有主鬻王表陳  
耽羅事宜朕甚感焉因小隙而構成大禍者智士君子之所慎○

夫耽羅居海之東，蓋適高麗，朕即位之初，遣使止通。王國未達，耽羅且耽羅已屬高麗，其中生統王已專之。今王以耽羅最爾之衆，爾秀山遁逃之徒，用朕之詔，示以威福，一呼即至，削去孽生之利，移胡人於異方，恐其不可。蓋人皆樂土，積有年矣。元運既終，耽羅雖有胡人部落，已聽命於高麗，又別無相誘之圖，何疑忌之深也。若傳紙上之言，或致激變，深為邊民患。人情無大，小意則事生，况衆多乎。朕若效前代帝王，併吞遠夷，務行勢術，則耽羅之變起於朝夕，豈非因小隙而搆大禍者乎。王宜熟慮烹鮮之道，審兩行之不，但請安王之境，上而耽羅亦蒙其德矣。如其不然，王尚與文武議之，遣使再來行之。未晚，王其麻為茲，因使還齎此以示。○辛未，以安慶、武昌二府湖池魚課歲米賜吳楚靖江三王各三千八百石。○遣使齎璽書諭故元國公白。

頊任曰朕惟天道好還無往不復古語云胡虜無百年之運爾  
諸言者要得不知自五季亂華以來胡人雖欲竊據中國未嘗  
有過百年之數者今元運既及百年其數已盡古語可謂驗矣  
曩者妖人起於汝穎斬黃之間元兵莫能討捕遂至群雄并起  
海內分裂此果天道然歟抑人事歟然歟春秋傳曰毋首亂  
首亂者必不能享其福若前日杜遵道劉福通韓山童徐真一  
之徒皆首亂者也今此數人果安在哉蓋首亂殃民荼毒太甚  
故不能享富貴以善終耳朕本淮右布衣遭時搶攘不能率居  
遂仗劍而起壯士從之者雖千萬人於是渡保江左以觀天下  
之變觀羣雄無治世之才蒼生有雲霓之望乃命將出師數年  
之間剗削羣雄遂平元都中原底定四海為一豈非天意厭亂  
人心思治太平之期在今日乎爾昔為元臣初從察罕繼輔檮



廓聲名久出部下今又佯死伏匿鄉里志本求安然人心不同  
事難逆觀爾獨不見隋唐間高君雅劉黑闥之事耶一旦恐無  
拘者做爾為名以禍生民若不從則必如君雅受當時之禍若  
從之又不免有黑闥後來之悔為爾之計當出詣有司慷慨歸  
朝則全家保生共享昇平豈不快哉然量爾之心遲疑不敢出  
者為益都屠城之故有所畏忌果如是爾所見者小朕不如是  
也昔漢高祖嘗為季布所窘辱尚且赦之况朕於爾初無纖芥  
之憾爾何疑焉書至當省朕所言與朕一見庶無後悔○日中  
有黑子○是月開封府大水徐州大同府并蝗○為朔平涼二  
府自五月至是月內寬傷豆麥詔免其稅○蘇州府崇明縣水  
詔有司毋徵其稅恐所報或有未盡令盡報免之○八月乙亥  
朔以孫正道為金吾右衛親軍指揮使正通陳天定之禪將既

降又招集閩中舊卒甚衆故有是命。○賜沙門烏連根將士五十餘人文綺錢帛。○丙子禮部尚書陶凱等奏考之歷代天子祭祀不載太子陪祭之文宋真宗天禧三年郊祀皇太子於止陽門習儀立於御座之西奏告太廟於屏外下馬步進至郊壇即遙望隨外下馬又南郊園薄使王將。吉皇太子從至郊宜用東宮儀伏詔不允其親王陪祀則與宰相分行禮今擬凡遇上親祀皇太子留宮中居守親王戎服侍從皇太子親王雖不陪祀宜一體齋戒請著為令從之。○丁丑遣官釋奠於先師孔子。○戊寅祭大社大稷。○己卯貴州宣慰使禱翠上言部落有隴居者連結花撻負險阻兵以拒官府乞討除之。上以隴居反側不從命由於羈翠所激謂大都督府臣曰蠻夷多詐不足信也中國之兵豈外夷報怨之具耶宜遣使諭蠻中守將慎

守邊境霧萃所請不從得於邊警宜預防之。庚辰遣使賜成  
都守禦將士文綺帛各千匹白金十萬九千餘兩。賜儀真千  
少所軍士三百餘人錢八十五萬四千有奇。通州海門縣水  
災詔免其租。命罷天下進賀。聖節冬至表箋。上謂侍臣  
曰。正旦為歲之首。天運維新。人君法天運。以施政治。進表稱賀。  
禮固宜。然若生辰冬至亦皆表賀於父。葉矣。且生辰父母劬勞  
之日。朕皇考皇妣蚤逝。每於是日不勝悲悼。况恐受天下賀  
乎。且皆羅之群臣對曰。臣子敬君之心。無時不有。惟不可煩清  
飲。因聖壽及時序。致祀頌之。誠請如舊禮行之。上不許。  
甲申詔浙江福建湖廣九衛造海舟六百六十艘。以禦倭寇。  
上諭中書省臣曰。自兵興以來。百姓供給頗煩。今復有興作。乃  
重勞之。然所以為此者。為百姓去殘害。保父母妻子也。朕恐有

司因此重科吾民反致怨懣有申書具榜諭之違者罪不赦者  
臣對曰陛下愛民而預防其惡所費少而所利大臣嘗聞倭  
寇所至人民一空較之造船之費何翅千百若船成備禦有具  
瀕海之民可以樂業所謂國民之所利而利之又何怨但有司  
之禁不得不嚴先是瀕海州縣屢被倭害官軍追捕往往乏舟  
不能追擊故有是命○乙酉太原府徐溝縣西北空中有聲如  
雷地震自於木主是日○紹興府嵊縣金華府義烏縣杭州府  
餘杭縣大風山谷水湧漂流廬舍人民草草溺死者衆○丙戌  
甲明成諭書成頒示天下○河南民獻白兔命放之野○戊子  
上召諸魚臣諭之曰難成者功難得者善卿等捐擊以從朕  
百戰以有功豈非成之難乎然因功以克善高士等倫豈非得  
之難乎知成之難則思所以保之知得之難則思所以守之保

守之道惟敬謹而已不以功大而自驕心不以爵隆而有怠心  
故能享有榮威延及後世大抵敬謹為受福之本驕怠為招禍  
之原惟知道者可以語此○庚寅詔賜蜀中軍士食鹽有妻子  
者月給三斤無者半之○夕月儀典朝日同祝文曰惟神鍾陰  
之精配陽之德歷代相成○祭以秋夕今茲時已秋分特備牲醴  
祭其伏惟神鑒○壬辰命中書省凡指揮千戶鎮撫以軍謫在  
軍位或降為逃檢者悉令赴京仍錄用之其見犯者令從征立  
功贖罪無功則通罪之○癸巳上以北平山西倪運聚難命  
以銀易米供給軍衛計山西大同易米白金二十萬兩北平易  
米白金十萬兩綿布十萬匹又遣東軍衛乏馬嶽山東綿布萬  
匹易馬給之○甲午祭太歲風雲雷雨岳鎮海濱山川月將城  
隍旗纛諸神○丙申征南副將軍江陰侯吳良等平五湖泮溪

古州誘蠻凡二百二十三洞籍其民一萬五千收集逃散士卒  
四千五百四十人獲馬牛四百餘頭○倭夷寇福州之福寧縣  
前後焚掠居民三百五十餘人焚燒廬舍千餘家劫取官糧二  
百五十石○平陽衛指揮僉事張祥進胡兵王學蘇戰於古洲  
山被執○戊戌太原府陽曲縣地震○置台州衛指揮使司嚴  
守禦千戶所○己亥五色雲見○庚子詔建開平王常遇春祠  
于北平命有司歲時致祭○壬寅明州衛指揮僉事張億率兵  
討倭寇中流矢卒 上聞而悼之遣使致祭其大曰爾以英勇  
之姿來自潼關委身事朕遂擢佐武衛俾守鄞城克盡其職迨  
因倭寇侵犯海隅爾身先士卒偶為流矢所中醫治莫痊竟殞  
其身深可痛惜然丈夫身能奉職死能盡忠名垂竹帛復何憾  
為仍詔恤其家○癸卯太倉衛委高麗使者洪師範鄭夢周等

度海洋遭颶風舟壞師範等三十九人溺死夢周等一百十三人漂至嘉興界百戶丁明以舟救之復光上令夢周等還京師○上謂中書省臣曰追洙梁棟遠二衛大軍士房屋贊財焚燬殆盡皇陵衛有土木之役長淮衛有漕運之勞艱苦可知今時將寒可令吏部尚書呂本戶部郎中萬鏞往會行大都督府官以綿襖七萬給之○甲辰胡兵侵雲內突入州城同知黃里與其弟得亨率兵凡與戰里死之得亨亦被重傷會應州同知王長賢率衆來援胡兵遂解去

大明太祖聖神文武欽明旌運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之七十五

大明太祖高皇帝實錄卷之七十六

洪武五年九月乙巳朔太常卿陳世舉言古制凡修理宗廟則遣官祭告并祭土神令擇日修築太廟宮牆宜告祭告禮上從之曰至日朕自祭告太廟用羊一豕一其土神則爾太常以一豕祭之○南海盜黑鬼爲亂詔廣東衛兵討之敗其衆於馬鞍山又敗之於浪淘蕭生擒黑鬼及僞都督元帥等三百七十餘人斬之○庚戌上謂中書省臣曰今秋深北平漸寒其應天大河諸衛軍士及揚州高郵新募水軍運糧往者宜各以綿襪給之○壬子命工部造危篤先鋒金字銀牌十其制長五寸闊二寸五分上爲獅吻下爲伏虎外方內圓銀爲前鋒四字以金塗之○丙辰旦有星青白色起自太微西垣東南行至雲中沃○丁巳靖海侯吳禎自遼東遣人送故元平章高家奴



知樞密院高大方同僉高希古張海馬達陽路總管高斌等至京。上謂羣臣曰：昔元都既平，有勳朕，即取遼陽者，朕謂力不施於所緩，威不加於所畏，遠地雖遠，不必用兵。天下平定，彼當自歸。已而元遼陽行者，平章劉益果以其地而降，尚存一二桀驁，徘徊顧望，朕亦不問。今高家奴等又相繼而至，不得寸兵，坐底平定，朕思彼皆款元之臣，天運已革，改未納款，然自古興亡之道，與治亂相尋，書云：與治同道，罔不興；與亂同事，罔不亡。元未君臣荒怠，紀綱廢弛，造亂之徒相煽而起。一旦天命帝保，此輩遂為朕僕，向使其君臣知天命可畏，兢兢業業，夙夜圖憚，何至淪喪卿等，且監前軌，小心慎德，以匡朕不逮。凡朕有所為，勿以事小而不言，使朕忽於所警也。羣臣皆頓首曰：陛下敬天勤民，聖德日新，而拳拳不忘警戒，誠宗社萬世之福。戊午朔。

陽術借擇金季唐賀招降山賊八百七十人。征南副將軍江  
表侯周德興等討楚。馬安田等州請洞蠻悉平之。遂先泗城州  
○己未祭周天星辰。上諭戶部臣曰石隴定海舊設宣課司  
以有漁舟出海故也。今既有禁宜罷之。無為民患。○壬戌。聖  
壽節前一日。中書右丞相汪廣洋率百官詣行慶賀禮。上曰  
朕已令罷此禮。卿等其體朕懷。勿賀時高麗國王王顯達。同知  
密直司事成撥。進表稱賀。并遣版圖判書林克賀皇太子千秋  
節。貢金銀龍蓋龜月玳瑁之屬。詔中書諭其王。繼令。聖壽節  
千秋節俱免慶賀禮。自是每歲。聖節之日。齋居素食。不受朝  
賀。○太原府陽曲縣地震者再。○癸亥。先是。上諭中書省臣  
曰。凡犯贓罪者。罪雖已赦。仍徵其贓。如赦文內有云。已發覺未  
發覺已結正未結正之類。何者宜赦。何者不宜赦。其詳定以聞。

主是刑部議凡謀反大逆謀殺祖父母父母妻妾殺夫叔婢奴  
本使殺人及強盜壘毒厥魁不赦外其餘罪無輕重咸赦除之  
有以故前事相告者皆抵罪若係官錢報事須追完罪雖逃原  
依律改正徵收民間歸附之後戶婚田產錢債雖已經赦應令  
改正歸還者並聽處理凡今後官吏受贓過赦免罪贓並追納  
其在赦前犯贓事發覆罪逃避及革後發露依律追究奏上剖  
伏之○甲子占城國王阿答阿者遣其臣陽賈摩訶入的佛祿  
等來貢方物詔賜阿答阿者織金大綺紗羅四十匹使者紗羅  
大綺錢帛有差○置通州守禦千戶所○乙丑廣州府地震有  
聲如雷○癸酉高麗使者鄭夢周等至京復賜衣服而遣之○  
冬十月甲戌朔○乙亥復置龍虎衛于滴子口○丁丑太原府  
壽陽縣民妻一產三男○戊寅太原府陽曲縣地震○己卯季

太廟○庚辰豫章侯胡廷美收集武昌新軍五千四百餘人至  
京師○夜有星自五車流至泰旗浚○辛巳以晉府左傅謝朓  
兼太原都衛都指揮使○戊子 上以時營中都恐力伎妨農  
詔自今雜犯死罪可矜者免死發臨濠輸作○己丑命定擬齋  
卽樂生文武舞生冠版之制齋卽黑介憤漆布為之無花樣服  
紅絹窄袖衫紅生絹為裏皂皮四縫靴黑角帶文舞生及樂生  
黑介憤漆布為之上加描金蟬服紅絹大袖袍背畫鏗杖方  
葵花紅生絹為裏加錦臂鞞二皂皮四縫靴黑角帶武舞生武  
并以漆布為之上加描金蟬服靴帶並同文舞生○禮部言  
命婦及庶民妻衣服首飾俱有等差○唯女子在室者無其制徑  
宋制女年二十而笄未笄之前服飾之制史亦無所見但士大  
夫家相傳皆作三小髻金釵珠頭髻窄袖襖子宜如其制從之

○庚寅高麗國王王禕遣其同知密直日事金洛等奉表賀  
明年正旦并貢金銀玳瑁等器。○辛卯太原府陽曲縣地震。  
甲午先是 上以高麗貢獻使者徂來煩數遣故元樞潘使延  
晏答里使高麗諭意且以紗羅大綺賜其王禕至是禕遣其門  
下贊成事姜仁裕上表謝恩貢馬十七匹并錦。○癸子矢金鞍及  
人參等物是時其國賀正旦使金洛等先至京師 上以正旦  
期尚遠恐久淹其使因仁裕繼至遂皆命還國因謂中書省臣  
曰曩因高麗貢獻煩數遣延晏答里往諭此意今一歲之間  
貢獻數至既困弊其民而使涉海道路艱險如洪師範歸國貽  
覆溺之患幸有得免者能歸言其故不然豈不致歎大古者諸  
侯之於天子比年一小聘三年一大聘若九州之外蕃邦遠國  
則惟世見而已其所貢獻亦無過侈之物今高麗去中國稍近

人知經史文物禮樂畧似中國非他邦之比宜令遵三年一聘  
 之禮或比年一來所貢方物止以所產之布十匹足矣毋令過  
 多中書其以朕意諭之占城安南西洋瑣里爪哇渤尼三傳齊  
 道羅斛真臘等國所附遠邦凡來朝者亦明告以朕意中書因  
 使者達如上旨咨諭其王仍有詔賜銀藥餅○丁酉隨經五  
 千九百餘人自東勝來降命居臨濠月以薪米給之○征西將  
 軍宋國公馮勝等自甘肅班師上京○上念驛傳重繁故元之  
 民有役馬夫而生破家者乃諭中書省臣曰善治者視民猶己  
 愛而勿傷不善者飲謀求惟日不足珠不知君民一體民既不  
 能安其生君亦豈能獨安厥位于尊之馭馬者急銜勒屬鞭策  
 求聘不已鮮不踰鞍馬既踰鞍人獨能無傷乎元之末政克者  
 夫之縱恣者天之暴視其驛傳一事盡百姓之力而苦勞之此

興馭焉者何異也豈可蹈其覆轍耶自今為大必以糧糶丁多者先之庶幾其力有餘有司務加存撫有非法擾害者罪之○是月獨扈天太平鎮江寧國廣德五府秋稼詔曰國以民為本民以食為天北有國家者所以厚民生而重民命也朕秉尊權鼎沸之時幸蒙渡江定都建業十有八年其間高城壘深堦。聖軍需造作凡百供給皆甯近京五府之民率先効力濟我時艱民力煩。甚。朕念不忘天下一統今五年矣雖嘗。蠲其四歲租稅然猶未足以報前勞是用申飭有司其應天太平鎮江寧國廣德五府今年合徵秋糧除綠長頑稅不蓋倉及科歛困民者本戶之糧不先外其餘盡行蠲免於戲朕念爾民勤勞欲俾甯優游於田里以共享太平者此朕之心也其服勤田賦以稱朕意十一月甲辰朔復置寶慶衛于寶慶府先是溪洞蠻寇作亂徙

寶慶衛治于益陽至是復其舊仍于益陽置守禦千戶所○丙午命文武官奏對者各從其班次不得揜越○丁未辰時日者暈上有背氣及兩珥○以興化衛併為鍾山衛天長衛併定遠衛派武衛併興武衛和陽衛併神策衛通州吳興二衛併龍驤衛尋復設和陽神策二衛○戊中高麗國王王禕遣中郎將宋坦以金帝尊等十一人來歸帝尊嘉興府人先為倭寇所掠高麗得之至是遣還○己酉改元降將行樞密司食賴正孫招集福州道兵五千入送京師○庚戌征南副將軍江陰侯吳良等班師還京○壬子置甘肅衛都指揮使司並浪衛指揮使司○定命婦圓衫之制以紅羅為之繡重雉為等第一品九等二品八等三品七等四品六等五品五等六品四等七品三等其餘不用繡雉○辛酉祀吳天上帝于團丘○恩州土官田弘率其



所部蠻夷長官采朝貢方物 上命弘襲父職為宣慰使賜白金大綺鈔錠。癸亥詔浙江福建瀕海諸衛改造多棹快船以備倭寇。詔建公侯第定于中都韓魏鄭曹衛宋凡六公中山長具南雄德慶南安營陽斬春延安江長濟寧淮安臨江六安吉安榮陽平涼江陰靖海永嘉潁川豫章東平宜春宣平河南汝南鞏昌凡二十七侯。化州石龍縣餘寇結連黃泥山等皆擒獲作亂焚掠陸川北流二縣廣西衛兵討平之。○中書省臣言河間府清獻二州真定府隆平縣旱平涼府兩電傷稼詔並免田租。○甲子征南將軍衛國公鄭愈營陽侯楊璟等班師還京。詔將士戰衣旗幟皆用黃赤二色。○丙寅禮部奏定封贈之禮凡文武官自一品至七品得贈其曾祖祖父母及妻有差功臣沒後加贈則公封為王侯封為公沒于王事合加官爵封

謚者有司奏請若領兵征伐而陷沒者不許襲贈或舊有勳勞  
合進封者有司不得輒請取自 上裁凡功臣喪葬之禮有司  
臨時上請墳塋享堂碑亭官為修治其墳內房室及享堂加采  
色惟公侯及一品得用其餘不許文官至二品武官至三品或  
勅塋或賜錢帛公侯者府臺各指揮使等官之家父母及妻喪  
或遣官致祭及賜予皆出自 上恩武臣沒於王事者自迎柩  
至塋凡七次遣官致祭小祥大祥皆有司隨時上請給賜之恩  
取自 上裁指揮千百戶亡沒有後給之例從征死者全給  
從征病卒者半之邊上守禦病沒及從征病還而卒者不得後  
例優給其有勤勞立功者優給之恩亦取自 上裁有司不得  
奏請詔伏之而已 上以西子河蘭諸處極邊苦寒戍卒良  
苦命中書省臣以白金及綿布給之軍士十萬餘人凡給白金

三十三萬四百餘兩綿布十四萬七千七百餘匹○庚午將旦  
吳感犯鈞鈐○辛未靖海侯吳禎還京師先是禎督餉定遠因  
完城練卒盡收遠東未附之地至是乃還上曰海外之地悉  
歸版圖固有可喜亦有可懼禎曰陛下威德加於四海夫復  
何憂上曰自古人君之得天下不在地之大小而在德之修  
否元之天下地非不廣及末主荒淫國祚隨滅由此觀之可不  
懼乎禎對曰聖慮深遠臣愚不及此○壬申命賞征甘肅京  
衛軍士一萬四百三十五人白金四萬四千兩時公侯都督指  
揮千百戶以屋或獲馬騾牛羊不賞上因諭之曰為將者不  
私其身況於物乎昔晉遵為將愛國奉公曹彬平南唐所獲惟  
圖書汝等能法古人則令名無窮今之不賞汝等當省躬以思  
補過諸將皆叩頭謝罪而還故元右丞朵兒失結會河州衛指

揮徐景等領兵至西寧息利思濟問吉兒之地攻破故元岐王  
朵兒只班營朵兒只班遁去獲岐王金印一司徒錄印一及其  
士馬而還○同安縣盜吳毛伏聚衆劫掠據縣治泉州衛指揮  
周淵等率兵擊破之毛伏伏誅○納哈出寇遼東劫掠牛家莊  
燒倉糧十萬餘石軍士陷沒者五十餘人郡督俞夢仇成失備  
禦降為永平衛指揮使○是月詔征虜大將軍魏國公徐達左  
副將軍曹國公李文忠曰今塞上苦寒宜令士卒還駐山西北  
平近地以息其勞卿等還京

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之七十六



大明太祖高皇帝實錄卷之七十七

洪武五年十二月甲戌朔詔曰農桑衣食之本學校理道之原朕嘗設置有司頒降條章敦篤教化務欲使民量衣食理道暢焉何有司不遵朕命秩滿赴京者往往不書農桑之務學校之教。甚違朕意特勅中書令有司今後考課必書農桑學校之績違者降罰民有不奉天時負地利及師不教導生徒惰學者皆論如律於戲彞倫不振實君師之過坐享民供而不修政教亦豈職分之當為凡在臣民體朕主意○賜漆梁等衛軍士六萬九千九百四十八人綿布裁襖○夜有星赤色起自卽將旁東北行至雲中汶○丁丑征南副將軍江良侯周德興班師還京詔論功行賞征南將軍衛國公壽愈綺帛各八匹營陽侯楊璟宜春侯黃彬綺帛各六匹都督俞事王誠等綺帛各四匹江

真候國德與南雄侯趙胤縉各十二匹江陰侯吳良指揮俞  
事左右勇騎帛各十匹平章李伯昇等騎帛各八匹其餘指揮  
以下及軍士賞各有差○已外上謂禮部侍郎曾魯曰朕求  
古帝王之治莫盛於堯舜然視其授受其要在允執厥中後之  
儒者講之非不精及見諸行事往往背馳魯曰堯舜以此道宰  
制萬世如執權衡物之輕重長短自不能違而皆得其當此所  
以致雍熙之治也後世鮮能此道於處事之際欲求一一至當  
難矣上曰人君一心治化之本存於中者無克舜之心而欲  
施於政者有克舜之治決不可得也魯又曰堯舜之道載之典  
謨者無以加矣至於修身理人本末次第具在大學一書上  
曰大學平治天下之本豈可會此而他求哉○庚辰禮部尚書  
陶凱言漢唐宋皆有會要紀載時政以資稽考今起居注紀言

紀事歲之全圖是為實錄凡諸欽錄 聖旨及奏事簿籍紀載  
時政可以垂法後世者宜體會要編類為書使後之議事者有  
所考焉其臺省府宜各置綱目歲欽錄簿以備稽考供從之○  
罷重慶府之黔江縣併入彭水縣○辛巳兵部主事彭恭澹州  
守禦指揮彭萬里收集四川明氏舊校卒二千六百六十八為  
軍○命省府臺臣今後百司所奏之事皆啓皇太子知之○甲  
申時修浚京師城濠 上幸三山門觀之見有役夫裸行水中  
若探物狀 上令人問之則督工吏備其鋤水中求之未得  
上命別取償之且復問之曰比類汝鋤乎對曰類但比所辦者  
差短耳因命壯士赴水求得之果如所言 上曰農夫供役月  
餘手足皴裂亦甚勞矣尚忌加害乎即捕吏杖之顧謂丞相汪  
廣洋曰今日水重糞體猶覺寒况杖夫貧困無衣其苦何可勝



道命罷其仗仍命臨濠行工部惟留審治及燒石炭。匠其餘夫  
匠悉遣還家。○太白晝見。○丙戌京師定遠等衛火延燒營會  
及軍器局兵仗。○戊子以秦府左相兼陝西行省右丞耿炳文  
署行都督府事以 燕府左傅高瑄為永平衛指揮使。○庚寅  
併驍騎前衛于左衛中衛於右衛。○壬辰禮部侍郎曾魯卒魯  
字得之臨江新淦人幼聰敏記誦過人元末舉進士不第即棄  
去博覽群書無所不記國朝初與修元史史成入與修禮書遂  
擢禮部祠部主事開平忠武王常遇春薨高麗遣人來祭魯索  
其文觀之外則贊以金龍黃帕內則不書洪武之號魯責之曰  
龍帕或是誤用若納貢稱藩而不奉正朔君臣之義安在使者  
愧懼謝過即令易去之四年冬安南國王遣使來貢主客曹受  
其表將入見魯取其副視之曰前王乃陳日煜今表曰叔明必

有以也。亟白尚書詰之。使者不敢諱。蓋日燠為叔明逼死。而代其位。中心慄懼。故托貢以規朝廷意。上怒曰。烏夷乃狡獪如此。却其貢不受。五年二月。上問丞相曾魯。今何官。職對以禮部主事。即日超遷中順大夫。禮部。侍郎。魯以順字犯父諱。辭就朝。請下階。吏部以法有定制。不之許。倭夷入寇。成將捕獲之。詔命儒臣草詔。歸其俘。魯所撰有一視同仁之語。上喜其言。為得體。八月。奉旨。考京畿鄉試。既入院。忽吐血。自是遂廢。春九月。骨露降。鍾山群臣皆獻頌。魯為賦以進。獨見稱。許以為鋪叙有法。既而疾甚。上章乞骸骨。詔許之。十二月。舟歸。至南昌之石岐潭。而卒。魯為人。和厚。其貌癯然。若不能勝衣。家故儲書甚多。魯皆一一校讐。其訛舛有六。一居士集。考異。今行于世。卒年五十四。○癸巳。貴州八番宣慰司同知蕭安禮。栢坪新柳。盧耆洪。

著小龍著四安撫司程蕃虞山二長官司長官來朝貢方物詔  
賜安禮大綺五匹衣一襲○甲午以兩浙都轉運鹽使李信為  
廣東行省參政未行以為吏部尚書○乙未四川茶鹽都轉運  
司吉頌門永寧筠連諸處所產之茶名剪刀龍葉惟西番夷僮  
用之自昔商販未嘗出境既非茶馬司巴茶之比宜別立茶局  
徵其稅易紅纓纒衫未布掛壘可資國用其在民所收之茶亦  
宜依江南茶法於所在官司給引販賣公私便之今擬設永寧  
茶局一曰界首鎮歲收茶一十八萬八千斤雅州茶局一曰岷  
門歲收茶四十一萬一千六百斤成都茶局三曰灌州歲收茶  
七千四百三十斤曰安州歲收茶萬三千一百七十斤曰筠連  
州歲收茶二十九萬六千二百八十斤既收則徵其什一於官  
詔從之○丁酉復以禮部主事宋謙為太子贊善大夫○加封

故皇妣隴西長公主為曹國長公主封皇妣夫駙馬都尉恩親  
侯李貞為曹國公公主冊文曰朕聞古之君天下者必先親其  
親而長其長所以重人倫也皇妣隴西長公主稟洲厚之德事  
親以孝撫弟以慈令朕有天下而妣不違雖夫賢子貴以奉其  
祀然朕每興懷感悼不已已嘗追封為隴西長公主以示褒顯  
可加封曹國長公主靈其不昧用慰九泉曹國公李貞誥文曰  
朕君天下親歷代愛親敬長之道乃帝王之首務故必盡其禮  
為駙馬都尉李貞重厚朴直自壻我家孝行惟謹不幸皇妣早  
世携其幼子從朕于起義之日朕念親親之恩特加撫慰後居  
京師復命密通於朕以樂壽康隆以候壽之崇用永安榮之福  
今子文忠又能佐朕平定天下受封曹國理宜進封以示褒顯  
可特進營祿大夫駙馬都尉右柱國曹國公○已支給僧道度

牒時天下僧尼道士女冠凡五萬七。二百餘人皆給度牒以防偽濫禮部言前代度牒之給皆計一需務以資國用魏克丁錢詔罷之著為令。庚子詔遣揭傒斯十魏國公徐達督山西河南造八百兩曹國公李文忠督北平山東造一千兩。內使奏增飼虎肉。上曰養牛以供耕作養馬以賞騎乘養虎欲何以用而費肉以飼之手命以虎送充。他禽獸悉縱之。中書者計湖廣廣西江西山東陝西山西。南七行省是歲鐵課凡八百五萬六千四百五斤池州府銅一十八萬斤。烏思藏攝帝師喃加巴截卜等遣使來貢方。詔賜紅綺禪衣及靴帽錢物有差。吐蕃諸部川藏邀阻烏。藏使者掠其糧重命鄂愈為征西將軍率兵討之。壬寅夏入廟。楊載使瑤。球國中山王察度遣弟恭期等奉表貢方物。詔賜察度大統屨及織金文

綺紗羅各五匹。泰期等文綺紗羅製衣有差。黠請海使吳禎為定。遼衛指揮使。遣使齎書與元。幼主云書曰。皇天無親。惟德是輔。此古今不易之大訓。君其思之。自古國家必有興廢。以小事大理。勢之常賢。智者亦所察行。而不以為辱。昔我中國趙宋將衰之際。為金所遣。遷都于杭。納以歲幣。其後金為君家所滅。君家亦遣使于宋。約納歲幣。一如金時。雖疆界有南北之分。而前後延祚百五十年。此小事大之明驗也。且爾國之俗。素無姓氏。其族貴。嫡而經庶。君乃高麗有姓者之甥。又為庶出。君何昧而不察。固執不變。朕現前代復他。君子孫必獻傳廟社。誇示國中。其初亦有待之。以恩。後之以者。及其後也。非鴟印。秋雖君家亦爾宋之幼主。剛髮為僧。終不先於一死。在朕則不然。君之子至京師。今已三年。使待有加。君宜遣使取歸。何也。朕奉布衣。

生長居朝承平之時混於民間猶勺水之下滄海一粟之在大  
會豈有意於今日哉自辛卯盜起汝穎斬黃聞君家天運已去  
人心已離四海之前元朕親君父子國勢不振民罹荼毒始  
議興師保身秋氏一時群雄僭稱名號者盡為朕所俘虜雖君  
之父子亦不能守宗廟社稷北遁沙漠此天運也人力有不可  
為自古有識之君孰不畏天故特致書以達朕意君其察焉○  
又與元臣劉仲德來書德二生書曰昔者人臣效君以善愛君  
有終各有其道道各有方如趙宋事全安享富貴百五十餘年  
此無他處之各得其道也朕現二生乃間氣所鍾古今如二生  
者僅數人耳何也至正之君蒙塵而廟幼主初立朝之大臣無  
不叛去獨二生竭力守護之誠可嘉尚今特遣使者諭以君款  
事且令取其子買的里八剌歸二生宜察之母教人絕父子之

道蓋求忠臣者必于孝子之門也。母教人以恆強，蓋小敵之聖  
大敵之禽也。若能再三，朕之言循君之法，祀不絕，二生之家  
族亦可長保富貴。如其不然，中國無事，六軍出討，旌旗蔽塞，陣  
數百里，縣亘於陰山。二生若忠於君身，青草野美，名垂於千載，  
亦奇男子事也。或不能徇國偷生，苟免，將何面目與朕相見，惟  
熟慮之。是月中書省奏：今歲鑄錢二萬二千二百四十萬一  
千九百五十六文。築大同城。命河南侯陸聚以侯就第奉  
朝請，聚仕元為樞密同知，守武安等州。歲丙午，以徐宿二州詣  
大將軍徐達請降。上擢為江淮行省，叅政，賜文綺白金，還守  
徐州。因率兵取沛及魚臺、平邳州。蕭宿遷、睢寧三縣。吳元年，元  
將王保保兵侵徐州，駐陵子村。聚遣指揮傅友德將兵擊敗之。  
禽其左丞二季。又遣兵至宿州，大敗元兵。禽僉院邢端等，賜白



910-1256  
6738-1

1311026

明太祖實錄

卷七七

六

金酒醴次授山東行省恭政三年沂邳山民作亂討平之既  
而大封功臣封河南侯加賜綺帛尋賜第于鳳陽



21101000181310

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之七十七

大明太祖高皇帝實錄卷之七十八

洪武六年春正月癸卯朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣命  
婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○甲辰故元千戶趙權率軍校王  
寧等二千二百餘人自塞北來歸各賜文綺衣服○福州府山  
民聚衆作亂據白塔嶺指揮耿良率兵討平之○温州府民周  
黨三等相結為盜據瑞安萬里林守將領兵掩捕盡獲之遂即  
其地置淡洋巡檢司○乙巳豫章侯胡廷美收集荊州沔陽舊  
將士萬四千五百餘人以舊枝六十三人為百戶分領之人賜  
錢三千士卒人二千戰衣各一襲○以舉人蔣學閻鈺為起居  
注傅宗巖崔革為給事中趙震殷哲為翰林應奉○上諭來朝  
守令曰朕設置百官各司厥職以分理庶務惟郡守縣令為牧  
民之官凡賦歛徭役訴訟皆歸由縣次至府若縣令賢明則賦

2189/01

歛平徭役均訴訟簡一操之事既治則府可以無憂矣苟縣官貪虐以毒民或怠弛以廢事民間利病尸坐不聞不惟民受其殃府亦受弊矣為府官者知其弊能繩其姦貪去其闇茸請更賢者而任之則上下皆安矣若知而不舉上下蒙蔽雖苟且一時終必為其所累智人居子必能察於此矣爾等勿謂身居遠外朕不能知異日政績有聞必有嘉賞爾等為政何如耳命賜酒食明日陞辭復諭之曰慈祥懂弟身之德也刻薄殘酷德之賊也君子成其德而去賊故惠及於人小人養其賊而悖其德故殃流於衆且人莫不有是德君子守之不失故天理恒昭融于中小人舍而不為故私欲恒蔽固其內朕之任官所用惟賢舉庶興孝惟欲厚俗崇德勸善惟欲成風若偽為慈祥必無仁愛之實偽為愷弟必無樂易之誠爾等宜勉脩厥德廣施惠

政以副朕懷○丁未命選朝天宮道士供天地社稷山川祭祀香幣之事○戊申太常司言外夷琉球諸國已入朝貢其國山川之神禮宜通祀上可之○己酉置上元諸縣寒橋等三十七處巡檢司○庚戌河州衛請設州縣專掌錢糧詔從其請置河州各府州縣尋罷之○德慶侯廖永忠上言曰臣聞禦寇莫先於振威武威武莫先於利器用今陛下神聖文武定四海之亂君主萬國民庶安樂臻於天乎而北虜道尊遠通萬里之外獨東南倭夷負其鳥獸之性時出剽竊以擾瀕海之民陛下命遣海舟翦捕此寇以奠生民德至盛也然臣竊觀倭夷鼠伏海島因風之便以肆侵掠其來如奔狼其去若驚鳥來或莫知去不易捕臣請令廣洋江陰橫海水軍四衛添造多艘快舡命將領之無事則沿海巡徼以備不虞若倭夷之來則大船薄之

快船逐之彼欲戰不能敵欲退不可走燕乎可以剽捕也

上善其言從之○辛亥詔賜在京各衛指揮米人百石千戶以下各視其祿米之多寡以兩月賜之○壬子命魏國公徐達曹國公李文忠等往山西平練兵防邊 上諭之曰處太平之世不可忘戰畧荒蕪之地不如守邊朕同卿等起布衣削群雄定禍亂統一中夏勤勞累歲至此無事可以少休然念向者創業之難及思古人居安慮危之戒終不敢自寧山西比平與胡地相接犬羊之群變詐百出倉卒有警邊地即不寧矣卿等豈能獨安乎今無事之時宜往彼練習軍士修葺城池嚴為備守使邊境永安百姓樂業朝廷無西北之憂卿等亦可忘懷高枕矣達等頓首曰 陛下宵旰憂勤不忘武備所謂國家有道守在四夷臣等敢不恭命 上復戒之曰禦邊之道固當示以威

武尤必守以持重未則禦之去則勿追斯為上策若專務窮兵  
朕所不取卿等慎之於是 上親祭告太歲風雲雷雨歲鎮海  
濱鍾山等神曰前古帝王治世安民制禮作樂與百神之祀動  
作必合於禮為惟朕受天明命統一海宇以治安天下與百神  
之祀當力効前王去歲發將征討大興師旅于時失親告祭于  
神茲恒懼焉今又令大將軍魏國公徐達副將軍曹國公李文  
忠先至大同北平等處修理城池練兵訓將以備邊陲儻胡人  
來寇就令統兵力征以安中國今師再出特告神知達等比至  
池河召還乃命吉安侯陸仲亨諸代縣都督何文輝詣北平代  
領其衆○癸丑遼東金復二州早詔免去年夏秋稅糧○詔簡  
拔嘉定重慶等府民為軍得五千六百四人○命賞賚故元來  
降官軍仍以忠王伯都木兒等為

千百戶鎮撫各領兵千人往溫台明三郡戍守○甲寅以舉人  
張唯王輝李端張翀為翰林編脩蕭詔為秘書監直長繼又以  
王璉張鳳任敬為亮陳敏俱為編修是時天下舉人至京  
上欲造就其才擇其年少俊異者皆擢編修賜冠帶衣服全入  
禁以文華堂肄業詔太子贊善大夫宋濂等為之師上聽政  
之暇輒幸中堂取其文親評優劣命光祿日給酒饌每食皇太  
子親王送為之主冬夏賜衣時賜白金弓矢鞍馬寵遇甚厚○  
黜中書右丞相汪廣洋為廣東行省參政時廣洋以嬰柔惠政  
故有是命○以吏部尚書李信為山西行省參政○乙卯享太  
廟○改八番宣慰司官以前宣慰司同知蕭安禮為貴州衛副  
千戶改盧番洪番小龍番小程番盧山五安撫司為長官司以  
安撫盧朝奉等五人為長官俱世襲○設普定府流官二員以

前府判阿剛為通判。○設北平遵化等縣虛兇等巡檢司。○丙辰工部尚書黃肅坐法當笞。上曰：六卿之職不宜以細故加辱命以休贖罪。上諭御史臺臣曰：為人不可太剛，亦不可太柔。剛則傷物，柔則廢事。二者相濟始克有成。往見貪饕之徒常執謀下不拂人意，蓋緣所守不正，恐舉劾其喪，故為此取媚之態。人喜其媚己，以為賢，則墮其術中矣。其不貪者自謂操守廉潔，無敢誰何，故與人言議稍有不合，輒起爭端。此雖剛強人惡其拂己，以為不肖，則失人矣。夫以中而處剛，則必無矯激之情；以正而處柔，則必無畏倭之態。修其在己，人亦豈得而是非之也。○戊午，上念天下既定，恐中外將卒習於安逸，弛武藝於。是命中書省、臣同大都督府、御史臺、六部官定議教練軍士律。凡各衛所將士務以時練習武藝，騎卒必善馳馬射弓及鎗刀。



步兵必善弓弩及鎗凡鎗弓每一人以十二箭為則內六箭遠可到近可中者為試中遠可到將士以一百六十步軍士以一百二十步近可中以五十步凡射弩每一人用十二箭內五箭遠可到蹶張以八十步射車以一百五十步近可中蹶張以四十步射車以六十步凡用鎗以遠近習熟為中試凡在京衛所每一衛以五千人為則內取一十人令所管指揮千百戶總小旗率赴御前試驗餘以次更番演試周而後始在外各都司衛所每一衛於五千人內取一千人令所管千百戶總小旗率赴京師御前試驗畢日迴衛餘以次赴京周而後始其所試軍士如騎卒馬上便熟善射及鎗刀步軍善弓弩及鎗三事俱能者所管指揮千百戶總小旗各以其能授賞不中者降罰軍士中者授賞不中者亦給錢六百為道里費各衛指揮所管軍士一

十人內三百人至四百人不中者停俸四月四百人至五百人不中者停俸半年五百人至六百人  
不中者停俸十月六百人至七百人  
不中者停俸一年七百人以上不中者指揮使降同知同知降僉事僉事降十戶十戶所管軍士一千人試驗俱中者各以其能授賞不中者降罰二百人至四百人不中者停俸半年四百人至六百人  
不中者停俸一年六百人以上不中者降百戶百戶所管軍士一百人試驗俱中者各以其能授賞不中者降罰二十人至四十人  
不中者停俸半年四十人至六十人不中者停俸一年六十人以上不中者降充總旗總旗小旗所管軍士試中者各以其能授賞不中者總旗所管五十人內人二十五人不中小旗所管十人內五人以上不中皆降為軍在京衛所發廣西南寧柳州守禦在外衛所北方者發極南煙瘴

地方守禦南方者發迤北極邊地方守禦凡各都指揮使司務  
在時加提督所轄衛所整齊將士操練習熟或怠惰失於提督  
致所轄衛所軍士赴京試驗不中者以所試軍士十分為則四  
分以上不中者停俸一年六分以上不中者罷都指揮職仍命  
刊印頒給內外衛所遵守○已未置西寧衛以朵兒只失結為  
指揮食事朵兒只失結西寧人任元為甘肅行省右丞初王師  
下關陝與太尉朵兒只班在青海朵兒只班遣其來朝進馬  
上賜以襲衣文綺令還招諭其部曲朵兒只班不奉詔道甘肅  
朵兒只失結自率所部二十餘人還西寧遣弟齋菴等赴京言  
朵兒只班不奉詔之故及宋國公馮勝總兵征甘肅遂以所部  
從行勝乃命朵兒只失結同指揮徐景追襲朵兒只班獲其金  
銀印及軍士馬匹遣其弟各立麻送京師至是立西寧衛命朵

見只失結為指揮會事。庚申禮部奏增廣國子生。上曰須  
先擇國子學官師得其人則教養有効非其人增廣徒多何益  
蓋聾者不能辨色聾者不能辨聲學者而無師授亦如聾瞽之  
於聲色朕觀前代學者出為世用雖由其質美實亦得師以造  
就之後未師不知所以教弟子不知所以學一以記誦為能故  
卒無實用今民間俊秀子弟可以充選者雖畏苟無端人正士  
為之模範求其成材難矣故曰務學不如務求師今祭酒乏人  
卿等宜為朕詢采天下名士通今博古才德兼備宜為人師者  
以名聞。命賞杭州明州太倉等衛巡海及運糧軍士殘布。  
辛酉。上謂儒臣唐同曰朕嘗思聲色乃伐性之斧斤曷以溺  
人一有溺焉則禍敗隨之故其為害甚於鴆毒朕觀前代人君  
以此欺下者不少蓋為君居天下之尊享四海之富雍曼之色

竊窺之聲何求而不得苟不知遠之則小人乘間納其淫邪不為迷惑者幾人為况創業垂統之君為子孫之所承式尤不可不謹同對曰不通聲色昔成湯所以能垂裕後昆陛下此言乃端本澄源之道誠萬世子孫之法也○都督府奏內外見設衛百三十有九任指揮者三百六十五人○江西行省商民坐沮壞鹽法刑官擬以亂法罪當死 上曰愚民無知犯法猶赤子無知入井見者莫不怵惕豈宜遽以死罪論之法司執奏不已 上曰有罪而教誨之常典然有可以殺可以無殺彼愚民沮壞鹽法原其情不道為貪利耳初無他心乃悉免死輸作臨濠○士以禮部奏徑者四川未平望祭江濱於峽州今川蜀既下當遣使詣南濱大江神廟致祭從之○夜輩昌府伏羌縣南高崩山○甲子夜太陰犯心○乙丑以武靖衛指揮同知卜

納刺為杭州都衛指揮同知。陸賈慶衛指揮使胡海食大都督府事。戶部計天下所收鹽課兩浙兩淮河東河間長蘆山東福建諸運司及廣東鹽州西河漳縣海北諸提舉司自洪武元年至五年凡收鹽九百八十三萬四千二百三十一引有奇。賞太倉衛征進關元金山等衛回還軍士文綺白金食米有差。己巳烏思藏怕木竹巴灌兩國師喜陽沙加監藏遣酋長蜀南藏卜以佛像佛書舍利未貢詔置佛寺賜使者文綺紫衣有差。庚午羅源縣山賊作亂福州衛兵討平之。百戶王錫戰死。辛未陞監茶御史馬貫為戶部侍郎。真定知縣趙敏為總部郎中。降京畿漕運使呂熙為慶支郎中。遣吏部主事王性中往四川祭江濟之神以白金二十萬。兩其祭物仍賜性中綺羅布衣各一襲。白金十萬。是月安南陳叔明遣其臣譚應昂

等奉表謝罪貢方物且請封爵應昇進陳前五日煜因病而歿  
叔明避避于外為國人所立 上曰日煜既病卒國人當為之  
服叔明且以前王印視事俟能保安疆境撫輯人民然後定議  
命中書下廣西行省備述新意以諭之賜應昂等紗羅夏布遣  
還。四川筠連州滕大寨蠻酋編張等叛詐稱害南兵據湖南  
長寧諸州縣命成都衛指揮袁洪討之洪引兵至叙州慶符縣  
攻破清平等關禽偽十戶李文質百戶李布編張遁走後以兵  
犯江安諸縣洪追及之又敗其衆焚其九寨獲編張男偽鎮撫  
張壽偽十戶徐官一等編張乃遁匿溪洞餘黨散入雲南  
上聞之遣使勸諭洪曰南中蠻夷乍降乍叛乃其常事不足深  
罪今獲其俘宜悉編為軍如再不服然後誅之其所叛境必以  
兵威震之否則終無懼心逃竄者駐兵索之母違民意。置錄

德衛以寧夏衛指揮僉事馬鑑為指揮使。蘄州盜王玉二聚眾燒香謀為亂。蘄州衛兵執而戮之。胡寇哈巴哈只寇會寧掠驛傳牛馬而去。指揮林雄進擊之。禽哈巴哈只送京師。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之七十八



共計捌拾伍篇 內陸半篇

供事  
朱  
達  
全  
對

大明太祖高皇帝實錄卷之七十九  
洪武六年二月癸酉朔 上諭太常司。臣曰今後祭太歲風雲  
雷雨嶽鎮海瀆山川城隍旗幟諸神朕親行中五壇禮餘壇命  
魏鄭曹宋衛五國公及中山江夏江陰三侯分祀夫祀神之道  
在誠敬孔子曰祭如在祭神如神在苟有一毫誠敬未至神必  
不格而牲醴藥品皆為虛文又焉用祭朕自即位以來於祀神  
之道不敢怠忽常加警惕務致其誠爾太常職專祀事宜益加  
修謹以副朕事神之意。詔置馬思藏朵甘衛指揮使司宣慰  
司二元帥府一招討司四萬戶府十三千戶所四以故元國公  
南哥思丹八亦監藏等為指揮同知倉卒宣慰使同知副使元  
帥招討萬戶等官凡六十八人以攝帝師喃加己藏卜為懺感佛  
寶國師先是遣員外郎許允德使吐蕃令各族酋長舉故官至

京授職至是。嚮加己職。卜以所舉故元國公南哥思丹八亦監  
藏等來朝。貢乞授職。名省臺臣言。本朝者宜與官職。未前者  
宜勿與。上曰。吾以誠心待人。彼若不誠。曲在彼矣。况此人萬  
里來朝。若俟其再請。豈不負遠人歸嚮之心。遂皆授職。名賜衣  
帽。鈔銀。有差。仍遣詔諭。孫甘烏思藏等。爽曰。我國家受天命。命  
統馭萬方。恩撫善良。武威不服。凡在幅員之內。咸推一視之仁。  
近者攝帝師。喃加己藏。卜以所舉烏思藏。孫甘思地。而故元國  
公司徒各宜。慰司招討司元帥府。萬戶十戶等官。自遠來朝。陳  
請職名。以安各族。朕嘉其識達。天命慕義。未庭不勞。師旅之征。  
俱放職方之賞。宜從所請。以綏遠人。以攝帝師。喃加己藏。卜為  
熾盛佛寶國師。給賜玉印。南哥思丹八亦監藏等。為孫甘烏思  
藏。武衛諸司等官。鎮撫軍民。皆給誥印。自今為官者。務遵朝廷

之法撫安一方為僧者務敦化導之誠率民為善以共樂太平  
初王人造賜响加已藏卜即既成以進上觀其王未美王命  
工易之其制獸紐塗金銀印池仍加賜响加已藏卜線段表裏  
二十匹未幾南加已藏卜等辭歸命河州衛鎮撫韓加里麻等  
持勅同至西番招諭未附土酋○丁丑遣官釋英于先師孔子  
○大雨雹○禮部奏製中都城隍神主主用丹漆字塗以金方  
飾以龍文如京都城隍之制尚書陶凱因奏他日命祭以何主  
居上上曰從朕所都為上若他日邊中都則先中都之主○  
戊寅祭太社太稷○己卯祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川城  
隍月將旗壽諸神○享先農○庚辰置洮州常陽十八族等處  
千戶所六百戶所九各族都管十七俱以故元舊官鞬鞬等為  
之○命朝官製常服禮鞋先是百官入朝遇雨皆用釘靴進趨

之間聲達殿陛侍儀司官以為不肅請禁之 上曰古者朝臣  
入朝有履自唐以來始用靴行之已久不可倖變宜今朝官為  
軟底皮鞋籠於靴外出朝則釋之。海賈回回以香者阿刺吉  
為獻阿刺吉者華言蕃椒露也言此香可以療人心疾及調粉  
為婦人容飾 上曰中國藥物可療疾者甚多此特為容飾之  
資徒啓者靡耳却不受。辛巳更置羣牧監于滁州秩從三品  
以唐原亨為監令孫樸為監丞仍命度司馬神詞于栢子澤有  
司歲以春秋二仲記以少牢。壬午詔禮部申禁教坊司及天  
下樂人毋得以古先聖帝明王忠臣義士為優戲遺者罪之先  
是胡元之俗往往以先聖賢衣冠為伶人笑侮之飾以備燕樂  
甚為清慢故命禁之。丙戌番人寇隆德縣平涼衛指揮莊德  
等討擒擒殺七十餘人獲馬牛驢而還。禮部奏定教日食禮

儀具曰 皇帝常服不御正殿中書省設香案百官朝服序立  
行禮數人伐鼓復圓乃止若月餽大都督府設有業百官常服  
序立行禮不伐鼓若遇雨雪雲翳則先行禮從之。揚州府崇  
明縣田為海潮滄沒民餓詔有司賑之計戶四千四百八十二  
賑米五十九百二十石有奇○丁亥夜月食○戊子改廉牧監  
為太僕寺秩如舊以監令唐原亨為太僕寺卿監丞孫樸為少  
卿始定養馬之法命應天廬州鎮江鳳陽等府滁和等州民養  
馬江北以便水草一戶養馬一匹江南民十一戶養馬一匹官  
給善馬為種率三牝馬置一牡馬每一百匹為一羣羣設羣頭  
羣副掌之牝馬歲課一駒放飼不如法至缺駒損羣者責償之  
其放地擇旁道水草豐曠之地春時牧放游光秋冬而入寺官  
以時巡行量牧視馬肥瘠而勸懲之任滿吏部考其生息多寡

以為殿最焉。○命增築國子學舍時。上以國學天下英才會  
聚四方來學者益衆充溢。齋舍命禮部經理。增築學舍凡百餘  
間。○發松江嘉興民夫二萬。關上海縣胡家港。旬海口。至漕涇  
一。千二百餘丈。闊二十丈。以通海船。及沒海鹽縣。放清河。○辛  
卯朝日。○以翰林修撰呂宗盛為晉府記善。○壬辰貴州衛言  
歲計軍糧七萬餘石。本州及普寧播州等處歲徵糧一萬二千  
石。軍食不敷。宜募角人於本州。納米中鹽。以給軍食。從之。○胡  
兵寇永平之還。安縣妖知縣夏某掠居民。奪富永平衛指揮楊  
某督兵與戰。死之。指揮樊某復領兵來援。虜引去。迨至董家口  
虜反。兵接戰。樊亦死之。○湖廣興山縣盜仵某自稱奉政。立偽  
大王劉保保。劫泉燒縣治。殺主簿范某。都督會事王誠。調襄陽  
衛兵捕之。斬劉保保。仵某等盡遂平。○甲午廷安侯唐勝宗奏

築潞州城周五千七百七十四丈計一夫築城二寸合用二十八萬八千七百人許之。○乙未以恭禛與權為祭府紀善與權蒙古人仕元為河南北道廉訪司參事入國朝寓居河南永寧縣以薦授今官。○詔旌表山東城武縣民周序賢妻張氏台州府臨海縣民楊子德妻陶氏呂文保妻金氏真定府臨城縣民李護妻王氏自節衢州府龍游縣民夏文昭從母王氏從嫂束氏邵氏俱守節又其家四世同居旌表為三節婦之門。○上諭中書省臣曰朕設科舉以求天下賢才務得經明行修文質相稱之士以資任用今有司所取多後生少年觀其文詞若可與有為及試用之能以所學措諸行事者甚寡朕以實心求賢而天下以虛文應朕非朕責責求賢之意也今各處科舉宜暫停罷別令有司察舉賢才必以德行為本而文藝次之庶幾天下



學者知所嚮方而士習歸於務本○丙申命賞臨濠運糧軍士六萬餘人布各二匹○丁酉遣使降旨諸州祀明馬之神○庚子以禮部尚書陶凱刑部尚書吳雲為湖廣行省叅政左遷工部侍郎王虎為蘇州府知府○以刑部郎中顏希哲為戶部尚書○壬寅命御史臺令監察御史及各道按察司察舉天下有司官有無過犯奏報黜陟 上諭臺臣曰古人言禮義以待君子刑戮加於小人蓋君子有犯或出於過誤可以情恕小人之心姦詭百端無所不至若有犯當按法去之不寬則遺民患君子過誤責之以禮義則自知愧悚必思改為彼小人者不讓廉耻終無忌憚所以不得不去之也故朕於廉能之官雖或有過常加宥免若貪虐之徒雖小罪亦不赦也○太原都衛奏修葺澤州城周一千二百七十五丈詔軍民共築之○故元將脫

脫木兒犯慶陽保安會寧等處延安衛發兵擊走之。夜有流星大如杯青赤色起自造父西北行約流五尺。餘光燭地。經紫微東蒼至勾陳沒。是月故元副樞夫判軍等寇慶陽之槐安寨殺百戶朱龍而去。指揮楊政等率兵追擊敗之。故元國公驢兒等復引兵寇遷安縣虜掠人民永平衛千戶李智率步騎追之斬獲甚衆餘兵潰去。以牛諒為禮部尚書。

大明太祖聖神文武欽明啓運從德成功統天大孝高皇帝實錄卷之七十九



大明太祖高皇帝實錄卷之八十

洪武六年三月癸卯朔日有食之○製中都城隍神生成遣兵部尚書樂韶鳳奉香幣往奉安之以是月十五日行事祭用牛羊豕各一仍令臨濠行大都督府及各軍民諸司官自初六日為始齋戒至期陪祀御製祝文曰古今有國家者盛修四時之祀以奉上下神祇故凡建祠莫祀所以敬有功朕今新造國家建邦設都於江左然去中原頗遠控制良難遂擇淮水之南以為中都今城已完城隍之祠雖備而神未正名廟未致祭今遣官敬奉神主安於廟庭使神有所依民有所瞻奉神共享之上謂宋濂曰朕立城隍神使人知畏人有所畏則不敢妄為朕則上畏天下畏地中畏人自朝達暮恒惕自持夫人君父母天地而為民父母者也苟所為不能合天地之道是違父母之心

不能安斯民於宇內是夫天下之心矣如此者可不是我濂頊  
首曰頊 陛下終始此心則天下幸甚○侍御史高招集王  
保保河南舊將士得元參政副樞等五百八十餘人軍士一千  
有百六十餘人至京師簡其壯勇者為駕前先鋒○四月盜編  
張復聚眾據筠連州滕大寨指揮袁洪以兵討之編張遁去洪  
追至小芒部不及遂取得花寨降蠻首阿普等自是編張不敢  
復出其寨悉平○命河南衛都指揮郭英招集故元將士得七  
百餘人皆命分補侍衛○昭鑿錄成先是命禮部尚書陶凱主  
事張籌等承樵漢唐以來蕭王善惡可為勸戒者為書會凱出  
察行省編輯未成於是召秦王傳文原吉翰林院編修王傑國  
子博士李叔允助教朱復秦府錄事蔣子志等編修之先是書  
成繕寫為二卷太子贊善大夫宋濂為序以進賜名曰昭鑿錄

以頒賜諸王。上謂原吉等曰：朕於諸子常切諭之一舉動戒其輕一言笑斥其妄一飲食教之節一服用教之儉恐其不知民之饑寒也嘗使之少息饑寒恐其不知民之勤勞也嘗使之少服勞事但人情易至於縱恣故令卿等編輯此書必時時說使知所警戒。然趙伯魯之失簡漢淮南之招客過猶不及皆非朕之所望也。○甲辰禮官上所定禮儀。上謂尚書牛諒曰：禮者國之防範人道之紀綱朝廷所言先務不可一日無也自元氏廢棄禮教因循百年而中國之禮變易失盡朕卽位以來夙夜不忘思有以振舉之以洗汙染之習故嘗命爾禮部定著禮儀今雖已成宜更與諸儒參詳考議斟酌先王之典以復中國之舊務合人情永為定式庶幾愜朕心也。○乙巳定設給事中十二人秩正七品看詳諸司奏本及日錄首意等事分為吏戶

禮兵刑工六科每科二人凡有府及諸司奏事給事中各隨所  
掌於殿庭。左右執筆紀錄具批旨意可否於奏本之後仍於文  
簿內注寫本日給事中某欵記相同以防壅遏欺蔽之弊如有  
待旨省纂錄付外紀行鑄給事中印一推年長者一人掌之置  
欵錄簿三中書省一文職官錄之大都督府一武職官錄之御  
史臺一監察御史錄之凡奏本用厚白紙楷書紙後必書紙若  
干并字若干起某字止某字背書該吏并書寫人某於皇太子  
親王前謂之答本其式皆同但易奏為答若係邊報及錢糧機  
密重事不待朝會合奏聞者於給事中處報知引奏省府臺各  
置銅盾凡所錄旨意文簿收貯於內以憑稽考。武德衛火眼  
軍士千一百餘人寡婦百八十餘人米人一石。丙午遷起居  
注溥博泰府祀善答祿與樞國子學正鄭思先俱為監察御史

○戊申 上閱武于教場既罷諭諸將臣曰蓄兵所以衛民勞民所以養兵兵民相資彼此相利今爾等無耕種之勞而充其食無織紉之苦而足其衣是皆出於民也較於民之勤苦而衣食常有不足然無知之使不知杆粟之道橫起凌虐之心以害其民民受其害而至於困弊者是自損其衣食之本也不仁甚矣爾等勤勞建功皆已榮顯宜戒其恣縱之心體朕恤下之意且貴能思賤富能思貧者善處富貴也憂能同其憂樂能同其樂者善體衆情也不違下民之欲斯能合上天之心合乎上天之心斯可以享有富貴矣○是夜夢感犯填星○壬子命魏國公徐達為征虜大將軍曹國公李文忠為左副將軍宋國公馮勝為右副將軍衛國公鄧愈為左副將軍中山侯湯和為右副副將軍統諸將校往山西北平等處備邊 上御奉天殿諭



達等曰創業之初君臣同其艱難及事平之後豈不欲少與休  
息然者安慮危古人所慎故嘗命卿等往西北為防邊之計既  
行朕復思邊守既定達偉等兵乃召卿等還今聞胡人窺塞有  
入寇之意事不可已故再命卿等總率將士往鎮邊陲然夷狄  
豺狼出沒無常但保障潛野使未無所得俟其情歸則率銳擊  
之必掩覆而獲卿等老將臨機制勝之道熟矣非朕所能遠度  
至邊宜先圖上方畧使朕覽之達等奉行復勅中書省祭告太  
歲風雲叢濟諸神○甲寅命德慶侯廖永忠督運定遠糧備仍  
以戰衣皮靴各二萬五千給其軍○乙卯太平伐苗獠作亂貴  
州都衛發兵討平之○陸蘇州府知府魏觀為四川行省參政  
未行命仍知蘇州觀字起山武昌蒲圻人初以文學薦為國子  
助教歷浙東提刑按察司僉事吳元年遷兩淮都轉運使入為

起晉注三年正月陞太常卿七月轉翰林侍讀學士十二月拜  
國子祭酒四年八月以考祭孔子禮不以時奏駁為龍南知縣  
南至官召遷為禮部主事五年三月出知蘇州府深懲陳季奇  
酷之弊一以寬厚為政明教化正風俗郡中翕然至是陞四川  
參政未行上以蘇州大郡政務繁劇非其人不可使理於是  
後命觀選郡。廣西衛卒王昇因差遣還沂州受親舊私遺衛  
官以衛法併遠其親舊三十四人送都督府奏罪之。上曰人  
歸故鄉孰無故慰勞餽贈人情之常命皆釋之因謂侍臣曰近  
來諸司用法殊覺苛細如大河衛百戶姚旺因運糧偶見舊日  
僮僕收之至濟寧氏有言是其甥不見已十年旺即以僕還之  
因受絹一匹此皆常情法司亦以論罪用法如此使人舉動即  
罹刑網甚夫寬厚之意。上謂羣臣曰昔唐太宗謂人主自賢

臣不匡正欲不危敗豈可得也此言甚善朕觀湯以從諫帝啼而興紂以飾非拒諫而亡興亡之道在從諫與弗諫耳大抵自賢者必自用自用則上不畏天命下不恤人言不亡何待從諫者則樂善樂善則正人日親儉人日遠號令政事必底于善故未有不與者太宗英傑之主有見乎此納言如流小大必求故能致貞觀之治朕於卿等深有所望勿懷顧忌而不盡言○丁巳燕衛指揮朱果奏近領兵以山後宜興錦川等處蒐獲故元潰散軍民凡百餘戶請以少壯者隸各衛為軍俾之心守老弱隸北平為民役之○廣東廣州羅已終作亂衛兵討平之○戊午以賴正孫為和陽衛指揮僉事先是正孫收集陳友定舊將士八千人詔以補和陽衛軍伍至是以正孫為指揮僉事仍領之賜正孫更名鎮○己未禮部奏舉人年少者趙惟一等三十

四名送國子學讀書命賜衣帳○金吾後各衛火延燒太平門  
軍士廬舍○燕相府言先嘗奉詔以土木之工勞民動輒除修  
城池外其餘王府公廨造作可暫停罷今杜稷山川壇望殿未  
覆王城門未甃恐為風雨所壞乞以保定等府宥罪輸作之人  
完之 上以杜稷山川望殿嚴潔之地用工匠為之命輸作之  
人但甃城門○壬戌甃臨濠皇城○詔於臨濠造金吾左右羽  
林左右虎賁左。驍騎左右燕山護衛神策雄武興武威武廣武  
英武武德鷹揚龍驤鍾山興化定遠懷遠二十一衛軍士勞。考  
三萬九千八百五十間○癸亥賜山西北平陝西守邊軍士戰  
衣○甲子賜高嵩所招將校軍士錢布有差○詔以廣洋衛指  
揮使於顯為總兵官橫海衛指揮使朱壽為副總兵出海巡倭  
○乙丑以儒士趙倣錢宰貝瓊鄭清馬盛○金珉謝徽為國子助

教。丙寅置四川行省織染寶泉雜造三局設大使各一人副使各一人。戊辰日交暈。己巳命太原衛都指揮使王鏐經理代縣城池仍令榮陽侯鄭遇春同鏐守之時遇春守朔州乃秦朔州為邊塞要衝胡虜出沒不常不可暫離所守。上復命遇春仍守朔州。庚午會計在京各衛大軍月糧官吏俸薪給月支米二十五萬五千六百六十石有奇。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之八十

大明太祖聖神文武欽明啓運從德成功統天大孝高皇帝實錄卷之六十一  
洪武六年夏四月壬申朔享太廟○太僕寺丞梁楚僊帖木兒  
言黃河迤北寧夏所轄境內及四川西南至船城東北至塔灘  
相去八百里土田膏沃舟楫通行宜命重將鎮之俾招募流亡  
務農也田什一取稅兼行中鹽之法可使軍民足食從之○甲  
戌以工部尚書黃肅刑部尚書高萬傑為廣西行省叅政刑部  
郎中高暉磨勘司令呂宗藝為福建行省叅政 上諭之曰方  
面之任責在廉明而戒於苛察責在剛果而戒於急暴責在有  
禮而戒於諂諛責在有仁而戒於姑息凡行欲營理事欲成功  
上足以分朝廷之憂下足以慰郡邑之望為一道福星如古之  
君子垂德星於不朽豈不偉哉卿等其勉之○詔以蘇州府糧  
十二萬石由海道運赴定遠十萬石運赴北平以時方用兵遠

左及迤北故也。丙子湖廣羅田縣妖人王佛現自稱彌勒佛降生傳寫佛號惑人欲聚衆為亂官軍捕斬之。丁丑命賞脫列伯招來河南將士五百餘人錢有差。戊寅恩南宣慰司溶溪芝子坪蠻民叛遂其長官楊世榮遣兵討平之。己卯設戶部照磨二人秩正八品。賜六合縣安置鞬韉夏布八二匹。賜神策衛指揮呂得招來河南將士四百餘人錢。賜故元太子沙加失里高麗布六匹文綺帛各四匹。詔定開<sub>國</sub>毅臣英國公摩永安等謚號禮部上議曰當元大失馭四海鼎沸英雄之士或保障一方或提率師旅泯泯孳孳莫知適從屬真主奮興天命有歸人心嚮應於是期自至若龍興而雲從虎嘯而風生故能開創洪基輔成大業既著勳勞乃殞其身誠宜加謚以示追崇按謚法赴敵無避曰武左。國連難曰閔其楚國公摩永

安宜謚曰武剛殺身報國曰忠戎業有光曰烈其豫國公俞通  
海宜謚曰忠烈危身奉上曰忠致果殺身曰毅其蔡國公張德  
勝宜謚曰忠毅關土斥境曰武武而不遂曰壯其高陽郡公耿  
再成宜謚曰武壯折衝禦侮曰武威而不猛曰莊其越國公胡  
大海宜謚曰武莊折衝禦侮曰武壯而有力曰桓其梁國公趙  
德勝宜謚曰武桓又安永義侯桑世傑與漢光武封冠洵為承  
義侯景丹為奉義侯固不必重謚此七人者皆熊羆之士心膂  
之臣當開創之初沒於王事 皇上混一天下進悼厥功隆其  
封贈俾爵及子孫祀于廟庭崇報之恩於斯為至易名定謚在  
禮實宜議上詔皆從之。初中書省議贈元御史大夫福壽死  
節官封初 上定金陵以福壽能秉節死義既為之立廟至是  
復議贈其官以為人臣勸禮部上言元已贈福壽浙江行省左



丞相上柱國遣封衛國公謚忠肅事蹟封謚載在祀典宜仍其舊足慰忠臣之心 上是之於是止令春秋二時遣官于廟致祭因諭侍臣曰疾風知勁草板蕩識忠臣其福壽之謂乎為人臣者當如是也○辛巳禮部奏郊廟犧牲已在潞者或有傷則出之死則埋之其有疾者亦養于別所待其肥腍以備小祀中祀之用死者亦埋之若未及潞而或有疾傷者歸所司聽充庖用從之○癸未 上諭中書省及禮部曰始天下方定其山川皆統祀於京師然古者諸侯祭封內山川今行省大臣任方面重寄視古之方伯連帥無異而其境內山川所當祭者其定制頒行之於是禮部奏五嶽五鎮四海四瀆禮秩尊崇及京師山川皆國家常典非諸侯所得預者其各省惟祭風雷雨及境內山川之神宜共為一壇設二神位以省巨物獻都指揮司官

亞獻府官終獻祭期春用鷩鷩後三日秋用秋分後三日每位  
牲用羊一豕一邊豆四簋蓋二爵三釶。樂舞各一祝一風雲  
雷雨帛四山川帛二。凡祭齋三日制可自是定天下十二省山  
川皆各有自祭舊合祭京師及四夷山川悉罷之惟甘肅以新  
附其山川仍附祭京師各城隍之神祭日春用三月三日秋用  
九月九日。置廣西衛都指揮使司以蘇州衛指揮僉事王真  
為都指揮使。○故元知院撒爾扎。拜弟卜顏帖木兒等來朝獻  
馬賜以綺帛及衣二襲。僉從亦賜衣服有差。○乙酉詔先延安  
府甘泉膚施二縣租稅以去年七月兩雹傷禾故也。○丁亥置  
西平衛以故元耒降知院撒爾扎。拜為指揮僉事。○置懷慶衛  
以廣西護衛指揮僉事閻繼權衛事。○戊子以孔克表為翰林  
脩撰。編修克表溫之平陽人孔子五十五世孫也。長身美鬚髯。

博學篤行善屬文允精於文學至是以薦授今官○以監察御史茹太素戴信何文鄭思先為四川按察司僉事 上御護身殿諭密臣曰朕觀唐太宗言賈胡剖身以歲珠惟知財利不惜性命譬如貪官汙吏惟知奸賂犯法而不愛身命其與賈胡剖身歲珠不異若使官吏愛身守廉安得有喪身之事○只為任情恣欲重利輕身以致禍敗耳○己丑命天下州郡繪山川險易圖以進 上以天下既平薄海內外幅員方數萬里欲觀其山川形勢關險阨塞及州縣道里遠近土物所產遂命各行省每於閏年繪圖以獻○壬辰實臨濬軍士五萬二千三百餘人米人二石○福建古田縣山賊作亂官軍討平之○癸巳禮部言禮以辨上下定民志國家混一以來申明典章數尚朴素官民服用皆有定擬頒行天下近者官民漸生奢侈踰越定制恐習

以成風有等上下之分詔中葉之凡前所下禁條有未備者仍  
參酌漢唐以來制度頒行遵守凡服色職官一品二品用雜色  
文綺綾羅絳纈帽頂帽珠用玉三品至五品用雜色文綺綾羅  
帽頂用金帽珠除玉外隨所用六品至九品用雜色文綺綾羅  
帽頂用銀帽珠瑪瑙水晶香木庶民用細絹紗布巾環不得用  
金玉瑪瑙珊瑚琥珀綠史令史書史宣使奏差凡未入流品者  
並同庶民帽不用頂帽珠許用水晶香木校尉只隸束帶幘頭  
靴鞋刺期雕刺雜花象牙條環外餘同庶民官自一品至六品  
穿四爪龍以金編為之者聽其勳舊之家應合繼襲嫡長之人  
止不得用紗帽束帶餘服品級服用庶子弟姪並降嫡子二等  
其服用酒器傘蓋床榻帳幕舟楫鞍轡房舍之類俱有等第除  
一品至五品酒盞用金其餘器皿俱不得鍍金描金并雕刺龍

鳳襖飾金玉珠翠及硃紅黃色彩畫古先帝王后妃聖賢人物  
宮禁故事日月龍鳳獅子麒麟犀象等形御賜者許用既禁不  
許托此再造其官員紗帽束帶命婦冠服及民間男女之服悉  
如舊制違者罪之。○高麗國王王頴遣其判密直司盧慎奉表  
謝賜藥餌貢海錯細布並貢方物於中宮東宮。○戊戌置御藥  
局于內府秩正六品尚藥奉御二人直長二人藥童十人俱以  
內宮內使充設太醫院御醫四人以太醫院醫士充凡收受四  
方貢獻名藥及儲蓄藥品奉御一人掌之凡供御藥餌醫官就  
內局備製太醫院官診視。御脉御醫參看校同約會奉御就  
內局合藥將藥貼。連名封記具本關寫本方藥性治瘳之法於  
日月之下醫官奉御書名以進置簿曆一月中書省印記其經  
凡進藥奉本既具隨即附簿年月下書名奉御收掌以憑稽考

烹調御藥太醫院官與奉御監視每二服合為一服候熟分為  
二器其一器御醫先嘗次院官次奉御其一器進 御○重刊  
律令憲綱頒之諸司從監察御史荅祿與權言也○辛丑命吏  
部訪求賢才於天下 上曰世有賢才國之寶也古之聖王恒  
汲汲於求賢若高宗之於傳說文王之於呂尚二君者豈其智  
之不足也而遑遑於版築鼓刀之徒蓋賢才不傳不足以為治  
鴻鵠之能遠舉者為其有羽翼也蛟龍之能騰躍者為其有鱗  
鬣也人君之能致治者為其有賢人而為之輔也今山林之士  
豈無德行文藝之有。稱者宜令有司採舉僞禮遣送至京朕將  
任用之以圖至治○以兩浙鹽運副使李恭為刑部侍郎恭和  
縣知縣劉昭先為工部侍郎青州衛知事盧昇舉人吳矩為起  
居注○淮安侯華雲龍鎮守北平遣使言塞上諸關東自永平

朔州密雲西至五灰嶺外隘口通一百二十一處相去約二千  
二百里其王平口至官坐嶺口關隘有九約去五百餘里俱係  
衝要之地並宜設兵守之若紫荆關及蘆花山嶺尤為要路宜  
設千戶所守禦從之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十一

大明太祖聖神文武欽明恭運復讐成功統天大孝高皇帝實錄卷之八十二

洪武六年五月壬寅朔○以北平之博野高陽定興新城四縣隸保定府○禮部尚書牛諒奏定太歲風雲雷雨歡鎮海濟山川城隍諸神祈報告祭神位春秋祈報凡一十五壇中太歲風雲雷雨五載五鎮四海凡五壇東西各五壇東則四瀆京畿山川春秋二季月將京都各府城隍西則鍾山甘肅山川夏冬二季月將旗纛戰船等神若有事告祭則設神位凡二十八壇中五壇與祈報同東四瀆京畿湖廣山東河南北平廣西四川甘肅等處山川夏冬二季月將京都城隍凡一十二壇西鍾山江西浙江福建山西陝西廣東遼東山川春秋<sub>季</sub>將旗纛戰船等神凡一十一壇若親祀則每壇牲用犢一羊一豕一遵豆各十簋簋各二登一釀一酒盞三十帛太歲一風雲雷雨四鍾山一



京畿山川四甘肅山川二春夏秋冬四季月將各三京都各府城隍共二俱白色五嶽五鎮各五四海四各隨方色四瀆四黑色旗纛戰船等神共七黑色二白色五共用酒尊一十三祝一先期 皇帝齋二日陪祀執事官同前祀一日中書丞相朝服有牲至日清晨 皇帝具皮弁服入就位典儀唱迎神協律郎舉麾奏保和之曲執事官於各壇神位前斟酒典儀唱請行禮太常委有司謹具請行事 皇帝再拜百官同典儀唱奠帛行初獻禮 皇帝詣盥洗位僭盥說。出盥詣酒尊所執事者以爵受泛齊協律郎舉麾奏中和之曲武功之舞 皇帝至太歲神位前僭主奠帛獻爵出盥俯伏興平身次詣各壇神位每三壇一次行禮如上儀各壇禮畢詣讀祝所跪百官皆跪讀祝官取祝跪讀訖 皇帝俯伏興平身百官皆俯伏興平身 皇帝

復位再拜與典儀唱行亞獻禮協律郎舉麾奏肅和之曲文德  
之律執事官於外壇神位前斟酒 皇帝再拜與典儀唱行終  
獻禮協律郎舉麾奏凝和之曲文德之舞儀同亞獻典儀唱飲  
福受胙 皇帝詣飲福位揖主受爵飲福酒以爵授執事者受  
胙以授左右出主俯伏與再拜復位在位官皆再拜典儀唱徹  
豆協律郎舉麾奏壽和之曲執事官各徹豆典儀唱送神協律  
郎舉麾奏豫和之曲 皇帝再拜百官皆再拜讀祝官捧祝祭官  
捧帛饌各詣燎位典儀唱望燎協律郎舉麾奏熙和之曲 皇  
帝詣望燎位舉火太常卿奏禮畢其祝文曰維神主司民物參  
贊天地化機發育有功考於古典歷代有春告之禮今當一歲  
之初農事將興謹以牲醴庶品用伸祭告所冀風雨以時年歲  
豐稔民物咸遂軍民皆安秋報曰今農事告成謹以牲幣醴齊

築盛庶品用伸報祭。餘同春祈。又命樂章迎神篇曰吉日良辰  
祀典式陳太歲尊神雷雨風雲嶽鎮海濱山川城隍內而中國  
外及四方濯濯厥靈昭鑒我心以候以迎來格來歆自真帛以  
下則皆如舊文。○祖訓錄成其目十有三曰箴戒曰持曰嚴祭  
祀曰謹出入曰慎園政曰禮儀曰法律曰內令曰內官曰職制  
曰兵衛曰營繕曰供用 上親為之序曰朕親自古國家建立  
法制皆在始受命之君當時法已定人已守是以恩威加于海  
內民用平康蓋其創業之初傳嘗艱苦閔人既多歷事亦熟比  
之生長深宮之主未諳世故及僻處山林之士自矜已長者甚  
相遠矣朕幼而孤貧長值兵亂年二十四委身行伍為人調用  
者三年繼而收攬英俊習練兵之分謀與群雄並驅勞心焦思  
慮患防微近二十載乃能勦除強敵統一海宇人之情偽亦頗

知之故以所見所行與群臣定為國法革元胡俗去枯息之政治  
舊習汗染之後且群臣之強盛詭詐至難服也而朕已服之民  
經世亂欲度兵荒務習奸猾至難齊也而朕已齊之蓋自平武  
昌以來即議定著律令損益更改不計過數經今十年始得成  
就頒而行之民漸知禁至於開導後人復為祖訓錄一編立為  
定法大書揭于西廡朝夕觀覽以求至當首尾六年凡七謄景至  
今方定豈非難哉蓋俗儒多是古非今姦吏常舞文弄法自非  
博採衆長即與果斷則被其眩惑莫能有所成也今令禮部刊  
印成書以傳永久凡我子孫欽承朕命無作聰明亂我已成之  
法一字不可改易非但不負朕重法之意而天地祖宗亦  
將予佑於無窮矣嗚呼其敬戒之哉於是頒賜諸王且錄于謹  
身殿東廡乾清宮東壁仍令諸王書于王宮正殿內宮東壁以

時觀有 上因謂侍臣曰朕著祖訓錄所以垂訓于孫朕更歷  
世故創業艱難常慮子孫不知所守故為此書日夜以思具悉  
周至細繹六年始克成編後世子孫守之則永保天祿苟作聰  
明亂舊章是違祖訓矣侍臣對曰自古創業之主其慮事周詳  
立法垂訓必有典則若後世子孫不知而輕改弊有不敗故經  
云不愆不忘率有舊章 上曰日月之能久照萬世不改其明  
堯舜之道不怠萬世不改其行三代因時損益者其小過不及  
耳若一代定法有不可輕改故荒墜厥緒幾於亡夏顛覆典刑  
幾於亡商後世子孫當思敬守祖法○癸卯命濠梁行大都督  
府造渡淮浮橋定其制為方者七十二縣絡橫水水漲舟稀則  
績以木板既而臨濠行大都督府奏淮河浮橋始議用方舟舟  
短而闊遇河流汎漲恐為所衝若改其式俾中寬而長首尾銳

足以拒風濤之衝激其舟止用四十有五詔從之。○河東鹽運司奏自洪武二年至五年終鹽課凡百二十一萬引。○以河南府學訓導開濟為國子助教。○詔定公侯以下家廟禮儀禮部官議凡公侯品官別為祠堂三間於所居之東以祀高曾祖考并祔位如祠堂未備奉主於中堂享祭二品以上羊一豕一五品以上羊一以下豕一昏分四體熟而薦之不能具牲者設饌享之所用器皿隨官品第稱家有無祭之前二日主祭者聞於上免朝參凡祭於四仲之月擇吉日或春秋分冬夏至亦可其儀前期一日主祭者致齋執事者灑掃祭所陳設儀物親監宰牲至晚主婦監造祭饌是夕主祭以下沐浴更衣宿于外舍明日質明率預祭諸親主婦率預祭衆婦詣祭所實蔬果酒饌于器主祭者盥帨訖詣祠堂捧正位祔位神主積各置于一盤令

親子弟各一員捧至祭所主祭開楨捧各祖考神主主婦開楨  
捧各祖妣神主以序安奉于位于弟捧拊食神主置于東西壁  
邊執事者進饌讀祝者一人就贊禮以子弟親族為之陳設神  
位訖各就位主祭在東伯叔諸先立於其前稍東諸親立於其  
後主婦在西母及諸母立於其前稍西婦女立於其後贊拜主  
祭婦以下皆再拜主祭者詣香案前跪三上香獻酒奠酒于高  
祖祖妣前由曾祖而下皆如之執事酌酒于拊位前讀祝跪讀  
訖贊拜主祭者復位與主婦皆再拜再獻終獻並如之惟不讀祝每  
獻執事者於拊位更酌酒獻畢贊拜主祭主婦以下復再拜奠  
祝并紙錢于中庭禮畢主祭者安神主於楨如初是日設筵享  
祭饌男女異席餘分諸親友及下執事制曰可○成都衛指揮  
使袁洪等討平滕大寨蠻人班師命定功賞總兵指揮綺帛

各四匹。領兵指揮騎帛各三匹。千戶而下賜有差克。募軍士白金八二。內戰沒者倍之。傷故者視軍士增其半。親王儀仗車輅成先是詔議。親王儀仗車輅之制。禮官及諸儒。自歷考唐宋而損益之。定議以聞。上命工部如式製之。至是成。詔給秦晉今上吳楚靖江諸王其儀仗之制。官門外方色旗二。青色白澤旗二。執人隨旗。已嘗戎服。殿下設絳引籥戟。戈。篋。鎗。班。劍。梧枝。立爪。卧爪。儀刀。鐙杖。骨朵。斧。各二。響節。八交椅。腳踏水罇。水盆各一。圍扇四。蓋二。皆以挾尉執之。挾尉服用交脚幘。頭紅綠。辟邪獸。團花裙襖。鋼養花束帶。皂靴。殿上拂子二。香爐。香盒。唾壺。唾盂各一。車輅之制。自頂至輪。脚高一丈二寸五分。內輅頂三層高。二尺二寸五分。柱高五尺。平盤高二寸五分。棘條至輪脚二尺七寸五分。四角方闊五尺二寸五分。棘條二各長一



丈六尺五寸。目棘條至馬翅板闊五尺九寸五分。車輦闊四寸厚三寸。硃紅漆輅廂一座。前疊勝花牕二扇。周圍下嵌寶刺雲龍沉香色楠金板屏風。抹金銅釘。鼓硃紅漆。周圍闌干。嵌玲瓏彩色雲明金龍板。廂花抹金銅釘。鼓闌干。象牙蹲龍十二天輪頂圈三。道明金裝明耀葉板七十二片。紫耀葉綳帶七十二條。周圍大紅文綺輪衣三層。上繡瑞草。輅頂青文綺輓罩。上安抹金銅火珠一。青文綺繡雲龍絡帶四條。羊肝色漆座椅一大。紅文綺圍幕一。織金大小綺座褥四絨錦。滿褥一大。紅綺墊褥一。紅油雨衣一。紅竹簾三大。紅線羅太常旗二。花氎單二。紅油高梯二。升輅梯一。硃紅漆行馬一。駕輅鞍轡四抹金銅獸面四皮夾頂馬鞍籠四。誕馬轡八。紅纓八。絨繡鞵八。○上諭中書省臣曰。馬雖至駕策勵。可以致遠。木雖至橫繩劑。可以致用人。雖至

愚勉教可使成材故聖人之教無棄人君子之化無鄙俗朕觀  
今之為吏者寡於學術惟弄文法故犯罪者多若得賢官長以  
表率之又日聚而教之及告以古人為吏而效通顯者與夫守  
身保家之道豈有不化而為善乎自今省臺六部官遇有暇時  
集屬史或教經史或講以時務以變其氣質年終考之視其年  
教與否則可以知其賢不肖矣○乙巳以宣寧侯曹良臣子恭  
襲爵○命大都督府凡故軍之妻在營守節及願還鄉者倍與  
優給冬寒加給薪炭其欲改嫁依親者聽○御聖見○丙午約  
韜衛軍妻周氏一產三男命賜錢萬二千俾求乳母養之○命  
長興侯耿炳文於西安鳳翔平涼慶陽延安華昌臨洮諸府舊  
軍內選一萬九千人充秦府護衛軍士○房州人既文秀自稱  
參政偽立官屬聚眾作亂據鯉魚山衛國公鄧愈發兵捕斬之

○太原府陽曲縣地震。戊申詔山西都衛於鴈門關太和嶺并武朔等州縣山峯衝要之處凡七十有三俱設戍兵以防胡寇。已酉開封府封丘縣蝗。賜監察御史蒼祿與權羊酒仍賜其妻羅衣一襲白紵衣一襲。夜有流星大如杯青色起自天廟西南行至游氣中沒。癸丑賜大都督府周知沐英綢綾縣田十二頃四十畝歲計租五百四十八石。丙辰賜翰林編脩王禪几榻幃帳衾褥。戊午命吏部定天下文武各司官職名并該掌印信以為定式。庚申胡兵入寇武朔等州時大將軍徐達駐師臨濟報至遣臨江侯陳德驛昌侯郭之興率兵往擊之。○癸亥夏至祭皇地祇于方丘。甲子僊州宣倫縣民陳昆六等作亂攻陽州治廣東都衛發兵勦捕之。○指揮萬億招集四川舊將士四千七百五十六人至京師。乙丑詔定官員

侍坐禮○置秦州守禦千戶所○永福縣民誘衆作亂福州衛  
兵擒斬之○命造危駕先鋒金字銀牌一千五百面尋革去改  
製為守衛金牌其制以銅為之塗以金高一尺闊三寸以仁義  
禮智信為號仁字號上級獨龍盤雲花公侯伯都督佩之義字  
號鈸金伏虎盤雲花指揮佩之禮字號鈸獅身盤雲花千戶衛  
鎮撫佩之智字號鈸獅子盤雲花百戶所鎮撫佩之信字號鈸  
盤雲花將軍佩之二面俱有篆文一曰守衛一曰隨駕守衛官  
員懸帶此牌直宿不許借掛牌首仍為圓竅貫以青絲條俱掌  
於尚寶司凡公侯伯都督指揮千百戶鎮撫及將軍隨駕應直  
宿衛者許關給佩帶下直則納之國朝將軍之設選雜體堂偉  
有勇力者為之號曰天武將軍立將軍千百戶總旗統屬其衆  
以年深者等而陞之凡晚朝及宿衛危駕俱執金瓜披鐵甲佩

弓矢冠紅纓鐵盔帽列侍左右如大朝會則披金甲金盔帽列侍殿庭俱有定數具有品秩者依品俸級。餘皆支米二石若亡故子弟願代者驗有勇力方許。民及人材投充者亦驗其可否而用之。初隸拱衛指揮使司後隸錦衣衛止稱曰將軍。戊辰以工部侍郎李敏為尚書。庚午賜翰林編脩王璉凡榻幃帳衾褥。賜吐蕃等處及寧夏興和來降頭目一百二十八人月糧錢布有差。是月應天府江寧縣鎮江府丹徒縣常州府江陰無錫二縣淮安府沐陽縣蘇州府長洲縣嘉興府嘉興縣紹興府諸暨縣開封府蘭陽縣青州府益都縣武昌府江夏縣及揚州府屬邑並雨雹。置西安前衛。內使監典簿蘇某有罪誅。

大明太祖聖神文武欽明啓運從德成功統天大孝高皇帝奉實錄卷之八十三

洪武六年六月辛未朔賜屠注間鉞給事中崔華繡備張鼎馬亮陳敏秘書監直長蕭韶金襴幃帳几榻○賞京衛軍士九萬餘人米各三石○詔留守衛都指揮使司修築京師城周一萬七百三十四丈二尺為步二萬一千四百六十八有奇為里五十有九內城周二千五百七十一丈九尺為步五千一百四十三為里十有四○定六部及諸司設官之數部設尚書二人侍郎二人吏部設總部司勳考功三部每部設郎中負外各一人主事各二人通十六人戶部設一科二科三科四科并總科為五科每科設郎中負外郎各一人主事各四人惟總科郎中負外郎各二人主事五人通三十七人禮部設總部祠部膳部并主客四部每部設郎中負外郎各一人主事各三人通二十八

兵部設總部駕部并職方三部每部設官如吏部之數刑部設  
總部比部都官司門四部每部設郎中員外郎各二人惟都官  
各一人主事總部比部各六人都官司門各四人通三十四人  
工部設總部虞部水部并屯田四部總部郎中員外郎各二人  
餘各一人主事總部八人餘各四人通三十人太僕寺秩從三  
品設首領官知事主簿各一人京畿都漕運司秩正四品設知  
事提控案牘各一人各府設經歷知事照磨各一人侍儀司從  
七品陞為從六品起居注給事中正七品陞為從六品將作司  
正六品所屬提舉司正六品改為正七品問壩官淮安等府七  
人係正九品其餘俱省注○御用監改為供奉司秩從七品設  
官五人○癸酉賜山西大同都司左右五衛及陝西河蘭北平  
等衛將士皮裘戰襖輸鞋○丁丑五色雲見○戊寅命淮安侯

華雲龍同知都督何文輝以來早起集故元舊五省八翼軍士  
一千六百六十二人分補北平各衛軍伍○庚辰賞羽林金吾  
飛熊三衛軍士四萬七千餘人白金人二兩○招於北平府安  
雲等縣置倉儲糧以給北軍士○辛巳中都皇城高三丈九尺  
五寸女牆高五尺九寸五分共高四丈五尺四寸五分午門東  
華門西華門城樓臺基俱高五尺九分午門東南西南角樓臺  
基與城樓臺基同玄武門城樓臺基高五尺九寸五分其北東  
西南角樓臺基亦與城樓臺基同御道踏級文用九龍四鳳雲朵  
丹陛御道前文用龍鳳海馬海水雲朵城河壩碑五尺新以生鐵鎔  
灌之○壬午盱眙縣民進瑞麥一莖二穗者凡十六本明日監  
察御史答祿與權言天產嘉祥皆所以兆國家之福而爲聖世  
之徵今瑞麥之產乃上借草木之靈以彰君臣異體同心之象



又產于軒昭盱昭屬臨濠帝鄉也是宜薦之宗廟以彰祖宗之神靈且新麥之登尚薦宗廟况瑞麥乎 上曰以瑞麥爲朕所致則不敢當必歸之祖宗神靈御史之言良是乃命薦之宗廟  
○甲申賜大同衛故軍家屬錢○乙酉以浙江按察司副使孫克義爲刑部尚書○丙戌置清涼馬鞭等門兵馬司○丁亥置華山秦川二衛於西安城中○戊子臨江侯陳德等師至朔州胡兵遁去○己丑以戶部郎中呂熙爲尚書○賜工部尚書李敏刑部尚書<sup>孫</sup>克義公田租各百石○昏時有流星青白色起自中台西北行至游氣中沒○辛卯命以福建建安等縣所貢茶頒賜京官○壬辰太白犯歲星○以兵部郎中劉崧等十四人爲北平等按察司副使僉事○故元將王保保遣兵<sup>寇</sup>廝門據南北二山守閭指揮吳均率衆拒之自卯至午我軍大呼曰援兵

至矣。衆皆踴躍欲戰。胡寇聞之，即解去。均遂追擊敗之。○癸巳，調山東行省叅政侯善為四川行省叅政。○乙未，革各行省都鎮撫司。○戊戌，定遼都衛諸設，遼陽府縣治四川，請設叙州府治，俱從之。命吏部給官鑄印，尋罷置遼陽府縣。○是月，北平河間河南開封陝西延安諸府州縣蝗。山西汾州早，詔並免田租。○秋七月，庚子，朔享太廟。○辛丑，以衛輝府胙城縣早，詔免其稅。○廣東都衛言所屬雷州衛地，隣溪洞，控制蠻夷，其人叛服不常，請益兵鎮守，命以兵五千益之。○壬寅，命戶部稽豫渡江以來各處水旱災傷，分數以優恤之。○癸卯，五色雲見。○命御史中丞陳寧燕，領國子監事。○命儒臣製釋奠先師孔子樂章。○初，宋室奠用大成，登歌樂元，擬易之，未用。仍用宋舊樂。○初亦因之。至是始命更製焉。○丙午，更興牧署為興牧所，秩正八品。

○和州早免今年田租。○大將軍親國公徐達分遣左副將軍李文忠濟寧侯顧時南雄侯趙庸潁川侯傅友德永城侯薛顯華昌侯郭子興臨江侯陳德營陽侯楊璟都督僉事藍玉王弼統騎兵右副將軍馮勝右副將軍湯和同南安侯俞通源永嘉侯朱亮祖宜春侯黃彬都督何文輝平章李伯昇都督僉事張溫等統步兵分駐山西北平等處相機討殘胡達指揮李玉入奏詔可之。○戊申日有雷氣。○以戢衣二萬領給賜河南神武等衛軍士。○嘉定府龍游縣大西洋雅二江漲塌城郭漂民居。○遣故元降臣盧道興等北還招諭太尉伯顏不花至虜中為王保保弟脫因帖木兒所殺。○己酉都督僉事葉昇等領兵攻胡寇胡人匿懸聚洞以煙薰洞中死者甚衆生禽一百五十餘人昇上言宜加築東山彭陽平安三城以鎮邊境從之。○

○更置營造提舉司及營造提舉分司每司正副提舉三員隸  
將作司○更內倉監為內府倉。以內倉監令為大使監丞為副  
使內府庫為承運庫仍設大使副皆以內官為之○置北平等  
府廣德等庫北平曰廣備平曰大有大名曰永昌順德曰大益  
河間曰廣成保定曰永益永平曰大潤真定曰巨盈凡八所庫  
設大使副使各一人○叙州南溪縣大雨江水漲漂公廨民居  
○增置北平等府永清等縣稅課司局一百八處○庚戌命添  
給省府臺官祿○以戶部尚書呂熙為吏部尚書安慶知府趙  
好德為戶部侍郎尚寶司丞張白為侍儀司使○辛亥倭寇寇  
即墨諸城萊陽等縣沿海居民多被殺掠詔近海諸衛分兵討  
捕之○壬子以中書左丞胡惟庸為中書右丞相御史中丞陳  
寧為右御大夫○大軍將徐達自臨清率師赴北平○癸丑故

元僉院脫火赤等自朵甘來降詔賜文綺布帛用為蒙古衛  
鎮撫千百戶等官○乙卯以內官金麓。測為秦府承奉李濟為  
承奉副劉壽吳祥劉旺潘亨為晉。燕楚靖江府承奉副○廣  
東都指揮使司奏言近信州山賊作亂已調兵勦捕獲盜船八  
艘殺賊二千二百七十餘人生禽五百二十四人其僑萬二  
州山深地曠宜設兵衛鎮之詔置信萬二州守禦千戶所○胡  
兵寇山西白登縣大同衛兵擊敗之生禽八十七人○置山東  
樂安州以所屬之地南析為海置縣。謀濱州北析為慶雲縣。隸  
滄州○丙辰以兵部尚書樂韶鳳為翰林。侍講。學士刑部尚書  
孫克義四川行者參政劉仁俱為兵部尚書四川行者參政劉  
惟讓為刑部尚書陝西都益運使朱芾為山東行者參政吏部  
尚書唐同為翰林學士承旨仍兼吏部尚書○以孔殷為內使

監到○已未詔禮部時享太廟既以功臣配享其難籠山功臣  
廟且同日遣官致祭仍以新戰沒定邊衛指揮高茂等三十八  
人附祭自是每春正月秋七月享太廟之日遣官祭功臣於難  
籠山廟○大將軍徐達等師至北平旋往山西○德慶府言城  
臨江岸每江水漲溢城輒頽圮乞移內地令兵民並力興築從  
之○廣中馬湖府土官世襲知府安濟以告病乞以子安仁代  
職詔從之○以大都督府經歷俞溥為戶部尚書○戶部奏計今  
年祿糧京倉收貯四百八十三萬陸陵倉九十二萬○壬戌以  
吏部尚書呂本為太常寺卿○癸卯太原府陽曲縣地震○  
常州府呂城巡檢司盤獲民無路引者送法司論罪問之其人  
以祖母病篤遠出求醫急無故驗上聞之曰此人情可矜勿  
罪釋之○甲子蘇州府屬縣民饑詔以官糧貸之計戶五萬九

千五百。十六糧者減其半。直貸者秋成還官。○乙丑以侍御史高嵩爲御史中丞。復命往河南收集舊士卒。上以大同蔚朔及定遠境早寒。命工部製絺絮以賜戍卒。○丙寅。真定府晉州饒陽縣。自四月至是月不雨。○台州衛兵出海捕倭。獲倭寇七十四人。船二艘。追還被掠男女四人。○長興侯耿炳文陝西行省參政楊思義都指揮使濮英言。陝西城池已役。軍士開拓東大城五百三十二丈。而接舊城四百三十六丈。今欲再拓北大城一千一百五十七丈七尺。而軍力不足。西安之民耕種已畢。乞令勅築。爲便中書省以聞。上命俟來年農隙。興築仍命中書考形勢。規制爲圖。以示之。使按圖增築。無令過制。以勞人力。○丁卯。郴州守禦官收集各山寨故元將枝五百三十七人。戍守永州。尋詔遣入京。○以儒士程彥良爲太子正字。○以戶部侍郎

陳則為大同府同知陞辭 上諭之曰大同右邊塞之間昔之  
有司不能自其步為非將迫脅以壞法廢事而罹刑罪者比比  
有之爾往毋蹈彼覆轍當守法奉公不為阿私如違將妄有所  
求當告以朝庭法度沮其非心○戊辰武靖衛指揮同知卜納  
剌卒命有司治其喪給殯葬之具卜納剌本蒙部元世孫第七子  
西平王與魯赤五世孫與魯赤生鎮西武靖王帖木兒不花。生  
糊思班糊思班生梁王脫班脫班生卜納剌襲封武靖王 洪  
武三年王師駐河州卜剌(納)率吐蕃部衆詣征虜左副將軍鄧  
愈軍門款附既而入覲 上念其元裔甚恩遇之洪武五年授  
懷遠將軍武靖衛指揮同知子孫世襲至是卒○己巳田州溪  
洞蠻賊竊殺土官總管黃志威知府岑子振討平之○淮安衛  
總旗回習射誤中軍人致死都督府以過失殺人論之 上曰



習射公事也。邂逅致死，豈宜與遇失殺人同罪？特赦勿問。○武州知州周士蕪言：州境切近胡地，已益兵守禦。詔大將軍徐達、董宜、詹璽○兆州三副使阿都兒等以出獵聚衆約故元岐王朵兒只班等寇邊朵兒只班率衆駐大通山黑子城，入寇河蘭二州。西寧衛千戶祈者公孫哥等領兵擊之，斬其知院滿答立等百餘人。千戶倫達力戰死。寇遂解去。○以太子贊善大夫宋濂為翰林侍講學士，知制誥仍兼贊善。○是月，北平河南山西山東蝗。○延安府旱，潰霜，人民饑命賑之。

大明太祖聖神文武欽明格運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之八十三

大明太祖聖神文武欽明啓運從德成功統天大孝高皇帝實錄卷之八十四

洪武六年八月庚午朔朝冠冠許州廣陵縣及弘忻等州指揮兼  
事余觀特兵討捕之○辛未懷慶知府王興宗言郡民食解益  
每斤輸米五升河南汝寧二府民止輸二升請如二府之數從  
之○翰林承旨唐同侍講學士樂韶鳳等上所製釋奠先師孔  
子樂章迎神奏咸和之曲曰大哉先聖道德尊崇維持王化斯  
民是宗典祀有常精純並隆神具來格於昭聖容真帛奏寧和  
之曲曰自生民來誰底其感惟王神明度越前聖染帛具成禮  
容斯稱黍稷非馨惟神之聽初獻表安和之曲曰大哉聖師定  
天生德作樂以崇禘祀無教清酌惟馨嘉牲孔碩薦羞神明庶  
幾昭格亞獻奏量之和曲曰百王宗師生民物孰瞻之洋洋神  
其寧止酌復金罍維清且旨登獻惟三於戲成禮終獻與亞獻

同徹饌奏咸和之曲曰犧象在前豆蓬在列以享以薦既芬既潔禮成樂備人和神悅祭則受福率遵無越送神復奏咸和之曲曰有展學宮四方來榮恪恭祀事威儀雖離歌茲惟馨神馭遂復明禋斯畢咸膺百福既奏上曰祭貴乎誠若省牲謂告充告腠及禮之繁文者宜並革之於是禮部尚書牛諒復以所定禮儀進其儀前祭二日太常司官奏某日遣官祭先師孔子齋一日次日清晨皇帝服皮弁服御奉天殿傳制遣官是日獻官承制畢往祀所有牲將祭樂舞生就位執事分獻陪祭官各就位引贊引獻官就位與儀唱迎神典樂舉麾奏咸和之曲獻官以下各四拜典儀唱奠帛行初獻禮典樂舉麾奏寧和之曲獻官詣盥洗所搢笏盥手出笏典樂奏安和之曲文德之舞獻官詣酒尊所執事以爵受酒獻官詣大成至聖文宣王神

位前跪播笏美帛獻爵出笏執事者取祝跪讀訖獻官俯伏與平  
身次詣堯國邨國沂國邨國公神位前皆如上儀位與儀唱  
行亞獻禮典樂舉麾奏景和之曲執事者以爵酌酒奠于神位  
前典禮唱行終獻禮行分獻禮其終獻禮典樂舉麾奏景和之  
曲儀同亞獻亞終舞皆同初獻典儀唱飲福受獻作官詣飲福位  
跪播笏執事者以爵進獻官飲福酒執事者以昨進獻官受昨  
出笏俯伏與平身復位再拜分獻官及陪祀官皆再再典儀唱徹  
饌典樂舉麾奏咸和之曲執事者各詣神位前徹饌典儀唱送  
神典樂舉麾奏咸和之曲獻官以下皆四拜典儀唱讀祝官捧  
祝掌祭官捧帛饌各詣壺所獻官詣望瘞位禮制曰可○癸酉  
立紀事司秩正七品以宦者張翊為紀事司正○賜京衛軍士  
冬布人二匹老弱民兵工匠半之賞察罕腦兒所遣軍士夏衣

及白金人二十兩○乙亥 上諭中書省大部督府臣曰凡指  
揮沒於戰陣者皆賜公田卒於家者不與其世襲千戶陞指揮  
而陣亡者與世襲指揮一體賜公田無子而有兄弟同居者亦  
如之非同居者不與○建隆祀官齋考于北郊齋宮之西南公  
候十五間百官十七間樂每生二十三間後命禮部尚書牛諒  
翰林承旨庶同等議省牲所用冠服同等奏謹按玉藻君皮弁  
以日視朝送以食則皮弁似與今常服之服同今中祀既以皮  
弁行禮則牲宜用常服○監察御史蒼祿與權等言開物成務  
先王既正乎民彞崇德報功後世宜與乎祀典苟不追尊前古  
曷由立教將來謹稽經史伏羲神農黃帝號稱三皇盛德大業  
被于萬世使天下後世三綱正九法叙三聖人之功莫大焉故  
堯舜禹湯文武相承而為道統孔子顏曾思孟相傳而為道學

統以續。其業學以傳其心。後世有天下百舉不遺其成法。此其所以繼天立極而為帝王之所宗。豈但陰陽。而巳哉。其在祀典法施於民。則祀著之禮。經歷代宗守。爰及我朝。繼正統而有天下。四海九州。罔不臣服。天下社稷宗廟山川之神。得皆享其祭。而躬祀三皇之禮。獨闕焉。宜於春祫躬行祀事。而成一代之典。上以報往聖之功。下以正萬姓之羣倫。則道德尊嚴而政教修舉矣。上納其言。命禮部參攷歷代帝王開基創業有功於生民者。立廟祀之。於是禮部尚書牛諒奏。三皇開天立極。大有功德於民。京都廟春享祀。宜令太常掌之。伏歲以勾芒配神。農以祝融配。黃帝以風后力牧配。正位而祀。以大牢配。位東面。祀以少牢。漢高祖光武。唐高祖太宗。宋太祖元世祖。宜令有司。就各陵立廟。每歲仲春。以少牢致祭。商中宗高宗。周成王

原王漢武帝宣帝明帝章帝唐玄宗憲宗後唐明宗周世  
宗宋太宗真宗仁宗亦宜令有司立陵廟三年一祭祭以少牢  
上曰五帝三王及漢唐宋創業之君俱宜於京師立廟致祭  
其餘守成賢君全有司祭於陵廟皆每歲春秋祭之○丙子朔  
兵寇河州夜入土門峽千戶王才戰死臨江侯陳德統兵擊之  
○丁丑遣御史大夫陳寧釋英于先師孔子時丞相胡惟庸誠  
意怕劉基祭政馮冕等不陪祭而受胙上聞之曰基等學聖  
人之道而不陪祀使勿學者何以勸既不預祭而享其胙於禮  
可乎其武人不知理道者皆不足責命侍基冕休各一月寧生  
不舉亦忤俸半月自是不預祭不頒胙○故元左丞相忽都等  
引衆屯天池山欲入寇太原衛指揮使常守道等將兵夜破其  
營斬忽都等獲其將校六十五人牛驢八十餘頭其衆遁去○

當京衛軍。米人三石給。○河南都衛及定邊等衛軍士戰衣。○戊寅於大社大稷。其三獻禮。每獻各壇正配位俱獻畢。各通行再拜。禮餘仍舊儀。○冊晉王左傳兼太原衛都指揮使謝成女爲晉王嫡妃。○以故元蒙古世襲萬戶阿卜東等十五人爲必里十戶所千百戶領其土人鎮禦番漢不首。○賜大同戰沒軍士家屬錢物有差。○詔貴州宣慰使霸翠位若各宣慰之上。○以鄭彥文爲潼川府知府。○辛巳四川按察司僉事鄭思先言重慶夔州漕運艱儲。至成都水路峻險。民力甚艱。宜令衛兵於近城屯種。及減益價。令商人納米以代餽運之勞。且貴州之糧。令重慶人負運。尤爲勞苦。若減益價。則趨利者衆。軍餉自給。其間連已三州之茶。自漢中運至秦州。道遠難致。人力多困。若令就漢中收貯。漸次運至秦州。尤便。皆從之。○更定親屬相容隱律。凡同居



大功以上親及外祖父母外孫若孫之婦夫之兄弟及兄弟妻  
若妻之父母女婿許相容隱或奴婢為本使者皆勿論其小功  
以下相容隱減凡三等若無服之親如姊妹夫妻之兄弟姑夫  
妻姪相容隱者亦減二等犯謀反惡逆不用此律○癸未置德  
慶惠州肇慶南雄韶州陽江六千戶所計兵二萬一千六百七  
十八人○太原右衛千戶馮銘等復保德州及河曲縣時保德  
河曲為故元將普賢奴等所陷銘率兵追擊之斬其黨五十三  
人生擒二十四人獲印馬十四匹遂復其地○臨江侯陳德棄  
昌侯郭子興進兵至荅刺海子口遇胡兵戰敗之斬首六百餘  
級生擒其同僉典都等七百餘人獲駝馬牛羊千餘頭餘衆潰  
去○命工部主事魏濬於沿江府縣督造馬船二百八十五艘  
以運備載○四川所市馬匹○甲申夜月食○乙酉建歷代帝王

廟于京師禮部奏定其制宜略如宗廟同堂異室爲正殿五間以爲五室中一室以居三皇東一室以居五帝西一室以居夏商周湯周文王又東一室以居周武王漢光武唐太宗又西一室以居漢高祖唐高祖宋太祖元世祖從之○丙戌夜有流星青白色自正北雲中東北行至游氣中沒戊子命工部製女官冠服山松特髻禮服二十釐慶雲冠常服如之○釐封衍聖公孔希學以父喪服闋來朝上勅中書下禮部致廩饋及從人皆有賜復以勅勞希學曰鄉家昭名歷代富貴不絕者乃由陰陽之重耳陰陽者何以其闡聖學之精微明舜倫之攸叙表萬世綱常而不泯也鄉常謂祖之道貫通天人則所以繩祖武者誠爲不易朕聞鄉來朝已勅中書嚮勞至則領之仍賜襲衣冠帶執禮○賜國子生衣服衾褥○禮部奏度天下僧尼道士凡

九萬六千三百二十八人○已且以河間府寧津縣知縣朱逢吉爲湖廣按察司僉事○大同衛指揮王約率兵夜襲胡人之神仙寨破之執其平章定定以歸先是約遣游騎至石佛寺獲宣寧縣民間知定定所在乃以兵襲之獲其省都鎮撫閃忽魯別及民人牛驢草畜甚衆上聞之遣人諭約曰民人無罪悉送大同府隸籍仍以所獲牛驢給之於是民悉以定定出膚皆約約送發兵擒之○庚寅詔禮官考五輅制度上曰五輅之制起於成周然玉輅太奢今欲止用木輅以朱漆之朴素渾堅者儉得中然須爲二乘其一惟以朱漆不用皮革外祀用之其一以皮鞅者行幸用之爾其興工部參酌古制務合時宜朕將以郊祀御馬○辛卯以鎮江府知府周時中爲兩淮都轉運鹽使司副使○大將軍徐達等師至朔州徙其遺民入居內地○

士辰大都督府奏內外軍衛一百六十四千戶所八十四計大小文武官一萬二千九百八十八。○分天下府為三等糧及二十萬石以上者為上府秩從三品二十萬石以下者為中府秩正四品十萬石以下者為下府秩從四品。○乙未賜應天府六合等縣安置韃靼將士二千二百五十人布各二疋。上謂中書省臣曰胡人為中國患自古有之以漢高祖之威總三十萬眾猶困於白登文景守成因置而不較雖數被侵擾但遂之而已及至武帝以雄才大畧欲雪白登之恥發兵致討威服邊陲凡五出塞而後匈奴始服雖疲勞中國而匈奴自此弱而不振其功亦豈少哉。○夕月。○丙申改信實提舉司為信局舊從五品今降為正八品寶源局舊正七品今降為正八品。○築武昌城從江夏侯周德興所請也。○成都城成周三十六百丈高三

大城上戍屋二百七十九○上以大軍將徐達等久出師遣使  
齋勅諭之曰凡賢人君子不以勤怠異其始終不以富貴忘其  
艱難卿等與朕平定天下勲業已成而瑣瑣殘胡不能盡討致  
連年出師勞民擾衆朕任其咎朕姑爾言之今駐師去虜皆有勞  
守妻妾身雖在外實同家居一也肥馬輕裘縱意馳騁不知下  
人饑寒之憂也燕樂玩愒因循苟且不能謀事三也連年暴露  
被堅執銳朝夕不怠意圖決勝爾又失算卒無成功也昔田單攻  
狄久不知下問計於魯仲連仲連曰將軍在即墨時飲食起居  
與士卒同身先於事所以獲生而致勝今將軍東有夜邑之奉西  
有滄上之虞黃金橫帶馳騁乎淄濰之間止之樂無死之心所  
以不勝也卿等皆起布衣一旦至此遂忘昔日之艱難豈不犯  
違之銷乎卿等宜益懋其功以副朕懷○戊戌置四川夔州府

開州○祭太歲風雲雷雨嶽海鎮瀆山川城隍旗幟諸神○占  
城國王阿峇阿者遣其陽寶摩訶八的悅文旦遣表貢方物且言  
海寇張汝厚林福等自稱元帥劫掠海上國王攻敗之汝厚等  
溺水死獲其海舟二十艘蘇木七萬斤及從賊吳第四來獻  
上嘉之命賜其王織金文綺紗羅四十疋使者鈔羅二疋文綺  
四疋衣一襲錢一萬二十從人各賜有差○是月華州臨潼咸  
陽渭南高陵四縣蝗詔免其田租

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十四



大明太祖高皇帝實錄卷之十五

洪武六年九月己亥朔置重慶府涪州長壽縣改夔州府開州  
為開縣○庚子以工部侍劉昭先為禮部尚書贊善大夫趙翥  
為工部尚書○冀州秦懷縣早民飢命有司賑恤之○詔直隸  
府州及浙江江西二行省今年秋糧令以綿布代輸以給邊戍  
○辛丑詔松江蘇州等府於舊定糧長下各設知數一人斗級  
二十人送糧人夫千人俾每歲運納不致煩民○壬寅翰林學  
士承旨兼吏部尚書詹同等言自 上起兵渡江以來任討平  
定之蹟禮樂治道之詳雖有記載而未成書乞編日曆歲之金鑑  
傳與後世 上從其請命同興侍講學士宋濂為總裁官侍講  
學士樂韶鳳為催纂官禮部員外郎吳伯宗儒士朱右趙璩朱  
庶徐一夔孫作 徐尊生同纂修御貢進士黃昶國子生陳孟陽



等擢馮。○復置御用局秩正七品設司正一人正七品司副一人從七品。○癸卯詔定散官資給凡除授官員即與對品官在京官以三十月為一考每考陞一等在外官三歲為一考每考陞一階授中書右丞相胡惟庸特進榮祿大夫御史大夫陳寧榮祿大夫御史中丞商湯資善大夫中書參政馮冕丁玉中奉大夫翰林學士承旨兼吏部尚書詹同戶部尚書俞溥嘉議大夫翰林侍講學士兼太子贊善宋濂戶部侍郎趙好德中順大夫○詔定文武官誥命制度命禮部尚書牛諫侍講學士宋濂等曰前代仕於朝者必有封贈貽恩之典既封贈則必給以誥命所以上榮其祖考下及其子孫也卿等宜稽古詳定其式於是諒等奏參考唐宋誥命皆三省官列銜書名後用吏部書身等印章本朝誥勅既用御寶則省臣不敢署見造誥勅花樣籤

軸制度俱有等第不須改作又宋紹興年間工部言官誥院所  
用綾紙易以偽冒乞下文思院別織一體花樣專充官誥今議  
於語尾添織某字第幾號以為閏防及取工部神帛制勅局以  
造完語命書馮用寶頌於文武官從之其制公侯一品至五品誥  
六品至九品勅命公侯及一品誥軸用玉伯子男及二品用犀  
五品以下用角。甲辰命設榜于午門外并省府臺門凡有戒  
飭之事則書之。上諭禮官曰朝廷禮法之所自出天下所瞻  
視凡文武官於朝班奏對之際言辭當詳雅切實勿為浮溢之  
語若蒞事臨下須有患有威使人畏服切戒忿怒及惡言加人  
先聖云非禮勿言禮云君子惡言不出於口鄉等為禮官當致  
謹於此庶無忝於爾職也。乙巳賜臨蒞工作倭卒綿衣。丙  
午禮部奏定百官常朝班次及奏事禮儀。上諭中書省臣曰

朝廷之禮所以辨上下正名分不以賤加貴不以卑踰尊百官  
在列班序有倫奏對雍容不失其度非惟朝廷之尊抑亦天下  
四方瞻仰所在也今文武百官朝參奏事有未閑禮儀者是禮  
法不嚴於殿陛何以肅朝廷乎自今凡新任官及諸武臣於禮  
儀有不閑習者令侍儀司官日於午門外演習之且命御史二  
人監視有如儀者糾舉之百官入朝失儀者亦糾舉如律○丁  
未更定有司申報庶務法國物凡有司庶務若戶口錢糧學校獄  
訟之類或每季或每月具其增損見在之數書于冊縣達于州  
州達于府府達于行者類咨中書吏牘煩碎而公私多糜費又  
有司次罰五十者縣決之杖八十者州決之一百者府決之其徒  
罪以上具獄送行者由是州縣或受賦減重從輕省府或弄法  
加輕入重文移駁議因繫淹連至是命中書省御史臺詳議務

從簡便乃華月華為季為季報以季報之數類為歲凡州府縣輕  
重獄囚即依律斷決不須轉登果有違枉從御史按察司糾劾  
令出天下便之○賜公侯及武官公田命取量其元定官糧  
私租之數仍依主佃分數收之○衍聖公孔希學請歸賜白金  
百兩文綺帛各五匹賜宴于光祿司命翰林官餞之○詔賜臨  
濠行大都督兩軍士冬布○戊申遣臨濠池河橋成初工部奏  
造橋上命橋毋闊闊則役重勞人且難堅好令擇水岸狹為  
之至是為橋七橫凡長二十二丈五尺高三丈五尺○已酉以待  
御史文原吉為秦兩右相國子助教朱棣為燕肅恭軍論曰  
王今長宜朝夕左右輔成其德三二年後遣王之國汝等宜盡  
心所事取鑑於古何者為善何者不為善采摭古人仕為王臣  
孰能以正輔導孰為不能編次朝夕成集覽觀遇有所行則擇其善

而去其不善務引王於當道爾等與王言侍臣下則以謙和撫  
民人則以仁恕勸耕耨以省餽餉禦外侮以藩帝室如此則能  
盡其職矣又曰汝等職事清簡非朝廷劇任之比若文武全才  
更可演習武事。發舒精神若素儒生但謹守禮法陳善閉邪而  
已苟巧詐無實欺蔽。陷說此招咎之道所宜戒也汝其慎之○  
以王僕為翰林待制○重建雞籠山功臣廟成○庚戌詔禁四  
六文辭先是 上命翰林儒臣擇唐宋名儒表箋可為法者翰  
林諸臣以柳宗元代柳公綽謝表及韓愈賀雨表進 上命中  
書省臣錄二表頌為天下式因諭郡臣曰唐虞三代典禮訓誥之  
辭質實不華誠可為十萬世法漢魏之間猶為近古晉宋以降  
文體日衰駢儷綺靡而古法蕩然矣唐宋之時名儒輩出雖欲  
變之而卒未能盡變近代制誥章表之類仍蹈舊習朕常厭其靡

疎殊異古體且使事實為浮文所蔽其自今凡告諭臣下之辭  
務從簡古以率繫習爾中書宜播告中外臣民凡表箋奏疏毋  
用四六對偶悉從典雅○壬子真定府梁城縣趙州寧晉縣歲  
早民饑 上命賑之○癸丑祭周天星辰○甲寅併真定府趙  
州隆平縣於栢鄉縣○乙卯命諸司今後常事啓皇太子重事  
乃許奏聞 上謂皇太子曰人君統理天下人情物理必在周  
知然後臨事不惑吾自起田里至于今日凡治軍旅理民事無不  
衷心恒慮廢事未嘗故嘗深念古人為治必廣視聽凡言之善  
者吾即行之不善者吾雖不行亦思釋至再果不可行然後置  
之夫慮事貴明廢事貴斷庶幾不眩况汝生長宮掖未涉世故  
若局於見聞則視聽不廣且目雖能視所見不踰於聞耳雖能  
聽所聞不越於庭而欲以區區智識決天下之務能一一當理

難矣汝宜親賢樂善以廣聰明逆己之言必求其善順己之言  
必需其非如此則是非不混理欲判然天下之事可得而治矣  
汝其敬之母忘朕訓○丙辰以大名府清河縣隸廣平府○工  
部奏今年各省鈔冶之數凡八百五十萬三千八百二十斤有  
奇○置沔陽衛○賜臨濼造作軍士七千五百人衣米○上諭  
中書省臣曰憂人者常其心愛人者每惜其力朕常親軍旅備  
知其疾苦凡有興造未免資軍民之力土木之工亦甚難習朕  
每進一膳即思天下軍民之飢服一衣即思天下軍民之寒今  
臨濼營造之士宜各給米五石衣一襲庶不致飢寒也○戊午  
鑄太和鐘成其制做宋景鍾以九九為數高八尺一寸拱以九  
龍植以龍簷建樓於圓丘齋宮之東北懸之每郊祀俛駕動則  
鐘作既升壇鐘聲止則衆音作禮畢升輦又擊之俟導駕樂

作<sup>則</sup>然未有以名之禮官奏曰昔黃帝有五鍾其一曰景鍾景大也惟功大者其鍾大故宋之鍾亦綠是以為名請名之曰景鍾上曰古鍾名宜更之遂取周易保合大和之義更名之曰大和鍾。庚申夜歲星犯鬼宿。壬戌上諭泰甯右相文原吉等曰蓋樂所以防病積貨所以防貧用賢所以輔德朕為諸子擇賢以為之輔爾等居左右宜朝夕規誨以成其德人情於大事或能謹之而常忽於細微夫細行不謹大德必虧姑息小過大愆必至故塞水者必於其源源塞而流絕伐木者必於其根根斷而木拔矣設王有所違失爾若曰所失者小可勿言也則是其大失將至俟其大失然後規之救有所弗及矣夫善雖小可以成名惡雖小足以亡身凡歷代賢王著名方冊其臣亦皆賢者故能濟其美爾等職在輔導宜盡心所事。臨濠府為



中立府臨濠大都督府為中立行大都督府命叅政丁玉署府  
事江陰衛指揮同知朱輔佐之○命禮部自今頒曆惟直隸府  
州及北平陝西二行者則欽天監造頒給之其餘皆令依式印  
造給與所屬每歲仍以九月朔日進曆朕於奉天殿受之頒于  
百官○詔文武官自今朝見皇太子朝服去蔽膝及佩○冬十  
月己巳朔○辛丑○賜弘文館學士胡鉉還鄉○癸酉中立行大  
都督府僉事章齡王簡有罪齡坐盜官物法當死論功免死并  
其家遷于瓊州簡以占營舍論功宥之○丙子 上以山西私  
州蔚州定安武朔天城白登東勝灑州雲內等州縣北邊沙漠  
屢為胡虜寇掠乃命指揮江文徙其民居于中立府凡八十二  
百三十八戶計口三萬九千三百四十九官給驢牛車輛戶賜  
錢三十六百及鹽布衣衾有差○大都督府奏太原衛官軍廩

邊獲民從胡寇劫掠者三十九人請寘于法。上曰：邊民被胡寇抄掠，因其<sup>狀</sup>為盜，不得已也。悉貸之徙于內地。己卯，遣僧卒力加元率其徒朵只己等來朝，詔賜文綺有差。陞朵甘衛指揮僉事鎖南兀即爾為指揮同知，初鎖南兀即爾仕元為司徒，鎮守朵思麻朵甘思兩界及歸本朝，授朵甘衛指揮僉事。是上言影堂寺并昔兀扎束之地，請如舊管轄及禁邊人毋侵擾。唯卜倫<sup>(地)</sup>等俱乞護持，詔從之。遂陞高衛同知給以分司印於是鎖南兀即爾遣人上其所受元司徒銀印，命以文綺賜之。阿撒捏公寺住持僧端月監藏乞降護持，從之。勅曰：佛教始於西乾，流傳至於中華，今千餘年矣。蓋為時有智僧出世，談天人妙果，智慧者聞之益加崇信，愚癡者聞之莫不豁然。誓悟嗚呼！佛之願力有若是乎！爾有僧端月監藏修行有年，今來朝京師。

特賜初護持凡雲遊坐禪一聽所向以此為信諸人毋得慢忽其教違者國有常刑故初瑞月監藏又詣收集散亡之民廷議以事屬有司不許。故元帝師之裔瑣南監藏已藏卜乞名號玉印國公哥列思監藏已藏卜乞玉印護持廷自言乞嘗降不且復與詔以文綺賜之。辛巳暹羅斛國王女元恭烈思孿遣使進金葉表貢方物于中官却之。遣使諭左副將軍孝文忠等曰自開創以來諸將勤勞風霜暴露久矣朕甚念之遇者胡兵寇邊遣大將軍達右副將軍勝及卿等將兵塞上以禦之今虜稍稍遁跡携載之民亦已入塞欲命卿等俱還又聞胡騎出沒不常追備蓋不可撤也其令大將軍達副將軍勝各盡還京卿與諸將且留山西訓兵養銳以備之。高麗王續遣其大護軍金甲兩等貢馬五十匹甲兩至言道亡二匹及馬至如教

詢之則甲兩以私馬足之。上以其不誠却其貢而賜顯璽書曰：皇天無親，惟德是輔。天人一理也。君天下者以天心爲心。今朕居中國，王居滄海之東，限隔山海，本與中國無相損益。然古昔之君，往往致討伐之師，何也？豈非常有不足於中國者乎？今王之使者挾詐懷欺，陰致姦謀而不受禍，王之貢馬其數五十匹，使云道亡者二，而至京如數，乃甲兩以已馬足之詢之云：欲自進於東宮，因道亡遂以備數。命問之果王言乎？對曰：非王自願也。春秋之法，人臣無私交王之使者，越風濤之險以奉貢獻，而又挾私以行詐，此果以小事大之禮乎？然此小事，朕非欲較短長，恐行人失辭，嫁禍於王，故明言之。若果王之指，使則宜修德政行，以保國家，毋爲浮詭之計。若使者自爲王宜懲治之。今後遣使必擇篤實之人，一切浮薄者勿遣。王庶幾未保，令譽

以全始終。甲申夜太陰犯昴宿。乙酉享太廟。河州衛言  
朶甘思宣慰實竺監藏舉西域頭目可為朶甘衛指揮同知宣  
撫司。萬戶千戶者二十二人詔從其請命鑄分司印與之。丁  
亥命山西行省給賞鴈門獲賊軍校五人白金人五十兩。庚  
寅真臘國巴山王忽兒那遣其目柰亦吉郎等還羅斛國遣昭  
委直等各進表貢方物命皆賜明年大統曆及織金文綺紗羅  
使目各賜綺羅及靴鞞。以刑部尚書李儼為戶部尚書刑部  
主事陳璿為本部尚書。壬辰命考究前代糾劾內官之法禮  
部議置內正司設司正一人秩正七品司副一人從七品專掌  
糾察內官失儀及不法者。禮部言文武官犯杖罪三次者錫  
宴不得上殿及內廷從之。癸巳命中書參政馮冕署刑部尚書  
掌部事給以全祿。上命兵部臣曰據外者所以安內練兵者

所以衛民凡中國之民安於畝畝衣食而無外侮之憂者有兵  
以爲之衛也朕因思邊地八九月中天已兩室况今十月其寒  
可知朕爲天下主每聞一夫之饑食嘗爲之不美一民之寒寒  
嘗爲之不安其塞上士卒宜趣軍裝以給之○置北平寶泉局  
設大使副使各一人○甲午夜太陰犯角宿○乙未遣使勅諭  
大軍將徐達等曰近聞王保保欲來和必非實意其去將普  
賢奴乃兒不花魁的斤等各得人馬恐假此來擾戎邊須多伏  
精兵盛爲之備索其情偽毋使失計近術士張鉞冠言子四月有  
戰鄉等未可即還凡出入塞上必常如遇敵非數千騎不可行  
也曠漠中如遇敵當加慎焉發去所獲當道驢廬國公之子至  
可搆諭而遣之○丁酉立開平王廟於中立府皇城西○江夏  
侯德興言田州府總管黃志威招撫奉議等州一百一十七

人民皆承欵附 上嘉威招撫之功命以安州侯州陽縣屬之

○是月置西安後衛

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷八十五

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十六

監修官寶善大夫太子少師 魏廣孝資政大夫戶部尚書 夏原吉

總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫 胡廣等奉

勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之八十六

洪武六年十一月戊戌朔分巡御史于永達言揚州所屬通州秋糧俱輸淮安其民多貧困如糧少力薄者令於本處州縣儲留以備官吏師生俸廩及祭祀存恤孤老之用為便從之○四川行省奏會計明年官吏軍士歲支俸糧合用七十四萬一千七百餘石今糧其所徵不及所用詔以銀二十萬兩兼給之○命賞北征軍士與出海捕倭及中立府營造者錢各有差○日中有黑子○夜有流星初如雞子青赤色起自內階北行至文昌發光照地大如盞就沒三鼓復如前自戴微西○著東北行至北斗第三星沒○辛丑禮部奏額頊帝陵在東昌府聊城縣廟貌不存止設壇以祭請待歲豐民極官為立廟從之○壬寅上諭皇太子諸王曰用人之道當<sup>知</sup>盡良人之毒良國為難識惟



授之以職試之以事則情<sub>為</sub>見若知其良而不能用知其姦而不能去則誤國自此始矣歷代多因姑息以致姦人侮惑當未知之初一禁垂用既識其姦退亦何難書曰任賢勿貳去邪勿疑爾等其慎之○以山東鹽運使夏禮為江西行省叅政○癸卯改重慶守禦千戶所為重慶衛初已縣王立保作亂稱應天大將軍燒佛圍閩犯通遠南紀二門千戶左輔擊走之至是立衛治命指揮戴鼎守之○丙午應天府言民間交易雜以私鑄銅錢以故錢法不通乃詔自今遇有私鑄銅錢許作廢銅送官每斤給官錢一百九十文償之諸稅課內如有私錢亦更鑄之○戊申浚太平門外城濬增造軍營其地並湖多侵民田乃詔以公田給之有麥苗者畝給銀伍錢償之○雷電交作○己酉占城國遣使上言安南以兵侵本國伏天朝威靈敗之境上謹

遣使告捷 上語省臣曰海外諸國阻山隔海各守境土其來  
久矣前年安南表言占城犯境今年占城僣稱安南擾邊二國  
皆事朝廷未審彼此曲直其遣人往論二國各宜罷兵息民毋  
相侵擾仍賜占城國王文綺及其使者遣還。賜欽天監官及  
天文生冬衣。庚戌置四川成都府府稅課司局一十六處。  
海南衛指揮王璣卒遣官致祭其文曰朕舉兵以來爾從征伐  
累効勤勞俾守章貢戍南雄軍政肅然遂移鎮海南政復有聞  
藉海之間托爾為重何其違疾遽爾殞身訃至盡然茲以牲醴  
誦贊爾其享之仍詔東宮親王及首府臺官致祭有司營葬給  
米布卹其實。賜青州府高苑縣丞王公懋文綺帛各五匹時  
有強賊數十人入高苑劫掠民不能禦公懋率民兵捕之賊拒  
敵斫公懋左耳公懋不為動擊殺二人餘皆擒之事聞故賞之

○臨江侯陳德鞏昌侯郭子興都督俞瑄等奏紘德慶陽之境胡寇出沒無常民多驚潰請遷入內地聽其耕種有脇從註誤者招撫之詔可○辛亥更內正司爲典禮司秩正七品官制仍舊○壬子夜歲星退犯鬼宿○大將軍徐達等自朔州還至代縣聞王保保兵至大同北即與左副將軍李文忠右副將軍馮勝率師往擊之至貓兒莊遇大雪退營鴈踰堡還騎獲故元平章鄧孛羅帖木兒詰之言懷柔有胡兵千騎達即遣裨將領步騎三千掩捕之至三角村擒故元武平章康同愈獲馬八十餘匹而還○癸丑詔戶部凡民間畜養官馬者每一匹免輸田租五石○賜京衛軍士十二萬五千餘人錢千四百四十五萬有奇○暹羅解國王女兄恭烈思殍復遣使來文隸囉進貢方物于中宮禮部尚書牛諒以聞詔仍却之使者賜文綺襲衣

遣還。○命建歷代帝王廟于中立府皇城西。仍命于北平立元世祖廟。○甲寅山西汾州官上言。今歲本處早朝廷已免民租。候秋種足收。民有願入賦者請徵之。上謂侍臣曰。此人蓋欲剝下益上。以觀恩寵。所謂聚歛之臣。此真是矣。民既遇旱。後雖有收。僅足給食。况朝廷既已免其租。豈可復徵之。昔孔子論治國。寧去食不可無信。若復徵之。實不失信乎。夫違理而得財。義者所耻。厲民以從欲。仁者不為。遂不聽。○乙卯賜太倉等衛征進開元等處戰沒軍杖楊春等十八戶麻布各十匹。上諭工部曰。山西岢嵐苦寒之地。築城軍士勞苦。可遣人詣山西行省。以足糶萬納給之。○丙辰定園立燔柴禮。凡祀預以犢牛。剝淨陳之器。燔爐之右。候駕自齋宮詣壇。太和鐘鳴。則舉火。爐內以燔柴。候積燔柴。即以犢牛置柴上。燔之。○詔免安豐守禦千

戶所今年田租中書省奏徵其牛租 上命俱免之○丁巳田  
州府知府岑伯顏奏女埔順龍州候州陽縣羅博州龍威寨人  
民率無牛可耕且乏食願有以賑之詔有司各給牛米仍蠲其  
稅二年○四川龍集洞宣撫使墨吾什遣其子墨傑可宜奏朝  
納元所授印詔賜衣帽靴鞵從人賜各有差○大輪成其制通  
高丈三尺六寸九分座面至脚高三尺八寸至上面盤高六尺  
八寸五分頂高三尺四分面濶五尺六寸五分深入五尺六寸  
九分輜身長八尺九寸轆條二各長二丈一尺三寸九分頂盤  
方八尺四寸五分頂蓋一座用青文綺鞵罩銅鐵釘紋上黃金  
銅龍一玉色地明金龍權葉板八十一片漆圓三層銅鐵釘紋  
上有權葉板青綠珠控斗拱珠漆圓盤八頂內黃文綺綉啟  
繡九龍抹金銅釘紋珠紅漆路箱珠漆屏風正南描金雲龍圓

圓雕利寶雲龍花板并描金雲龍壘勝化憲二角紅紗糊抹金釘鉄硃漆轉角闌干二座一字闌干一座俱抹極明金玲瓏雲板闌干柱上安明金控躡龍抹金釘鉄紫檀首色座禱一黃絨緋并絨繩金硃漆轉條二護泥鴈翅板前後鴈翅下有十片木粧五綵翔禽海獸抹金銅釘鉄并抹金龍頭尾各二硃漆輪心木一并抹金銅龍頭鐵簪二硃漆大捍四硃漆車下脚輪二抹金銅鐵事件并鐵六花園圓過朝鐵釘鉄硃漆大小升輅梯二紅油象鞅二硃紅漆行馬二象鞅轡二黃惟太常旗二上繡雲龍十二左旗中繡日月星右旗中繡韞文十二捍攢竹硃漆旗桿二抹金銅左右戟龍頭各一銅鈴四抹金銅蓋二十四紅纓毯二十四青絲條結二五色垂線并鐵鎖黃文綺幃榻瀝水索羅帶黃文綺輪衣三層八十一片各繡雲龍錦褥一黃絹兩

衣一座褥四紅竹簾三花毳單大小二白花毳鞍籠一青文綺  
絡帶四黃文綺墊褥一絨錦褥一担皮大小七黃羅單帷幙一  
詔付儀鸞司掌之心已未潞州遣官貢人參 上諭之曰朕聞  
人參得之甚艱豈不勞民今後不必進如月當遣人自取因謂  
省臣曰往年金華貢香米朕命止之遂於苑中種田數十畝每  
耘耔刈穫之際親性觀之足以自適及計所入亦足供用朕飲酒不  
多太原歲進蒲萄酒自今亦令其勿進國家以養民為務豈以  
口腹厭人哉嘗聞宋太祖家法子孫不得以遠方取珍味甚得  
貽謀之道也○復以戶部尚書平儀為刑部尚書○庚申改典  
禮司為典禮監察司陸秩正六品故司正一人正六品司副一人從六品  
○暹羅斛國遣使者素思儂儂刺織悉替進金葉表貢方物詔  
賜其王織金紗羅文綺各八匹使者綺羅各四匹及襲衣靴鞮

通事以下皆有賜時其國王參烈昭昆牙憐而不立國人推其伯父參烈寶昆牙噶哩哆囉祿主國事故奉表來告。申于賞京衛軍士米人三石。真定府晉州冀州趙州統陽新河武邑諸縣飢詔兵部尚書劉仁戶部主事尚質賑之初統陽知縣郭攢見邑中大飢民食草實木皮欲奏於朝係吏多沮之攢不聽卒以上聞上覽其奏復咨訪得晉冀等州皆飢至是命仁等徃各州縣賑之蠲民租稅。乙丑以工部郎中唐俊爲北平行省叅政。丙寅冬至。上體不豫改卜郊于閏十一月十五日。丁卯命更造大輅一乘復製象輅十乘中宮輅一乘其制小於大輅後宮車一乘其飾俱以鳳不用龍以將幸中立府也。閏十一月戊辰朔太原府陽曲縣地震。己巳詔賜親王土田各百頃歲入租米七千八百石并湖池魚課米三千石。庚午陞



陞渠洞千崖太平三安撫司并宣化州俱秩從三品○癸酉置  
 定遠右衛於遼陽城之北立所屬千戶所五定會遼都衛指揮  
 僉事王才等領原將山東諸衛軍馬屯守○甲戌以聞時雍為  
 侍儀司官時雍故原員外郎自沙漠來歸上以其能通胡語  
 故授是職○大同衛送邊民寡婦及遺棄人口六十一戶至京  
 師命以衣被錢物賜之○夜有流星青白色自八轅西北行後  
 有小星隨之至五車中天潰沒○乙亥上命都督府凡聞以  
 來大小功臣有未其報而卒及身膏爵祿而恩未及其嗣者皆  
 以具聞於是公侯以下至百戶亡沒子孫應襲者凡二百九人  
註用之去年兩於四中歲以前九大慶事者三十九人皆按  
 皆宜有差○壬午祀昊天上帝于圜丘○甲申詔定品官家  
 用祭服公服上諭禮部臣曰古者士大夫祭家廟亦有祭服  
 其見私親尊長亦必有公服其儀制度等級以聞於是定議品

官之家私見尊甚而用朝君公服於理未安宜別制。梁冠絳衣絳裳華帶大帶白織烏舄佩綬其衣裳去緋纁三品以上用佩綬三品以下不用其祭服三品以上去方心曲領三品以下并去佩綬從之仍令如式製祭服賜公侯各一襲以為祭家廟之用。○復命定祭祀齋戒禮儀凡祭天地正祭前五日午後沐浴更衣廡外室次日早百官於奉天門觀誓戒牌次日告仁祖廟退廡齋宮致齋三日行事享宗廟正祭前四日午後沐浴更衣廡外室次日為始致齋三日行事祭社稷朝日夕月周天星晨。太巖風雲雷雨蕪鎮海瀆山川等神正祭前三日午後沐浴更衣廡外室次日為始致齋二日行事凡傳至降香遣官代祀歷代帝王孔子等廟先一日沐浴更衣廡外室次日遣官凡祭五祀戶竈門井於四五日時享太廟日遣內官致祭中霽於季

夏土旺戊日道內官致祭○乙酉回儼等使緬國不至而還緬國在雲南之西南八百國占城接壤謂之緬甸元時最強盛麓川平緬皆服屬之上聞其普通貢於元因遣儼與<sup>行</sup>平南張禕錢允恭齎詔往使儼等至安南值占城以兵相攻道阻不通留二年餘不得進有詔召之還至是惟儼至餘皆道卒○己丑復詔沿江蘆場聽軍民採用勢家無得侵據且免徵其地稅糧○庚寅賜京衛軍士十七萬九千四百餘人白金有差○詔刑部尚書劉惟謙詳定大明律先是上既命頒行律令又恐小民不能周知命大理卿周復等直解其義頒行民間既而又令儒臣同刑官共講唐律日錄二十餘條進覽上為酌量擇其可行者從之至是重命惟謙詳定大明律篇目皆准于唐其形五一曰筭形五自一十至五十每一十為一等加減二曰杖形五自

六十至一百每一十為一等加減三曰徒形。五徒一年杖六十  
一年半杖七十二年杖八十二年半杖九十三年杖一百自一  
年至三年為五等每杖一十及半年為一等加減四曰流刑三  
二千里杖一百二千五百里杖一百三千里杖一百自二千至  
三千里為三等每五百里為一等加減五曰死形。二絞斬其篇  
目曰名例曰衛禁曰職制曰戶婚曰厩庫曰擅興曰盜賊曰鬪  
訟曰詐偽曰雜律曰捕亡曰斷獄采用舊律二百八十八條續  
律一百二十八條舊令改律三十六條因事制律三十一條擬  
唐律以補遺一百二十三條合六百有六分為三十卷其間損  
益務合輕重之宜每成一篇輒繕寫以進 上命揭於兩廡之  
壁親加裁定及成翰林學士宋濂為表以進命頒行天下○暹  
羅斛國王朱烈寶昆牙唎哩哆囉祿遣其臣李昭德哆囉等上

表謝恩貢方物其使臣亦自有款。上命卻其使臣所貢者。○  
壬辰故元四大王<sup>寇</sup>嵐州命大同衛邊軍討之已而千戶唐誠  
吉率兵於同元溝探方山捕獲其黨人哈剌張送京師斬之。○  
貴州谷峽剽向聞蠻寇之令哥聚衆樹柵為亂命貴州衛指揮  
余亨張筈率兵討之。○夜大陰●犯心。○乙未遣使勅諭大將  
軍徐達等曰爾諸將屯軍塞上為日頗久軍中動靜王保保安  
得不知兵法曰多算勝少算不勝況無算乎此確論也近有自  
軍中來者言保保部下之卒有盜印詣軍降者觀其來意甚為  
然古之智將謀慮深是有鬼神不測之機朕竊為將軍慮之爾  
所率步騎多王保保部屬當其來降實迫事勢出非誠心今隨  
爾往征其心有不可測當以誠待之宜亦以計隄防今王保保力  
勢雖微然步詐謀必蓄之萬全而後動能不誠而屈之乃為上智

爾其免之

十二月丁酉朔旌表孝子姜瑜及節婦潘氏瑜山東寧海州人  
母亡廬于墓側日夜號泣不飲酒食肉者三年人稱爲孝子潘  
氏鎮江府徒縣民竇文彬妻夫亡守節事聞皆旌表之。戊戌  
徵紹興府知府唐鐸爲刑部尚書群牧監臣也先帖木兒爲工  
部侍郎。併僧道寺觀禁女子不得爲尼時。上以釋老二教  
近代崇尚太過徒衆日盛安坐而食蠹財耗民莫甚於此乃令  
府州縣止存大寺觀一所併其徒而廢之擇有戒行者領其事  
若請給度牒必考試精通經典者方許又以民家多女子爲尼者女  
冠自今年四十以上者聽未及者不許著爲令。己亥命置倉  
于臨清以貯轉運糧儲仍以軍士三千守之。庚子西平衛指揮  
余事撤爾只拜遣鎮撫卜魯哈帖木兒進表貢馬賜以文綺

升襲衣○壬寅六番招討使高英遣其子敬嚴等來朝貢方物賜以文綺襲衣○置澧州倉初武昌都司言澧州積糧之地曰大庸其地卑隘不若於且住岡築城積糧為宜上命都司及澧州官別擇地之平坦有河便於漕運者為之至是倉成○上諭禮官曰歷代帝王廟皆祀開基創業之君周文<sup>王</sup>雖基周命然終守臣節唐高祖雖有天下然皆太宗之力可勿設二主止於陵廟致祭庶於公論為宜其定祭儀來歲朕將親祀焉○癸卯胡兵寇永平之撫寧縣及瑞州大肆剽掠而去詔以瑞州逼近虜境宜罷州治遷其<sup>民</sup>於灤州徙撫寧縣治於洋河西民<sup>近</sup>邊者皆徙內地○丙午立四川龍州以土官薛文勝為知州○西川天全六蕃招討司秩從五品以前土官高英為正招討王藏卜為副招討○<sup>夜</sup>太陰犯昴宿○甲寅以四川之雲陽榮山萬三州

為縣又開設州縣九并研資陽地成都府茶州迂。達清江舟棧  
隸嘉定府榮昌永川隸重慶府蘆山隸雅州九姓長官司隸永  
寧軍撫司併羅江縣入綿州以筠連等縣隸之。乙卯陝西文  
縣土官千戶趙伯達貢馬二虎二并虎豹狨皮。詔陞思南宣  
慰司為思南道宣慰使司永順安撫司為永順宣慰使司保靖  
軍民安撫司為保靖軍民宣慰使司俱秩從三品隸湖廣行省  
○改設貴州宣慰使司秩從三品仍隸四川行省○夜有星赤  
色自南河下西南行至孤天沒。丁巳龍驤定遠二衛火。己  
未燕山都衛遣人送故元乘降刑部侍郎普顏奴將作僉院善  
僧等入朝命賜以衣服等物令回北平訪其家屬。庚申工部  
奏河南開封府自小木至陳州沙河。口一十八間淤塞者六十  
三處互疏濬以通運計工二十五萬以萬人役二十五日可成



從之。以儒士朱右趙彥朱康為翰林編修孫作為太平府儒學教授以修日曆故也。降大同衛都指揮使曹興為指揮食事以奏大同左衛指揮使薛壽不法事無狀罪當坐。上念興勲舊不忍加罰降其職使備禦岢嵐。三佛齊國王怛麻來沙那阿者遣其臣八蹄足翰等來進金表二通賀明年正旦并貢方物命賜其國王織金文綺紗羅雜絲二十四匹其臣八蹄足翰等三人文綺紗羅各二匹衣一襲副使薛里哇等二人綺羅各一匹通事以下布帛有差。乙丑暹羅斛國王參烈寶昆牙<sup>哩</sup>思<sup>哩</sup>哆囉祿遣其臣婆坤岡信等進金表賀明年正旦貢方物以本國地圖來獻詔賜其國王織金文綺紗羅雜絲各八匹婆坤岡信綺羅各二匹衣服一襲副使陳舉成以下賜綺羅布有差。丙寅享太廟。命中書省臣定議北平各衛軍

士歲給布絮綿花錢米之例於是驗地遠近分為四等永平居  
膺古北口為一等密雲薊州次之北平在城次之通州真定又  
次之其所給高下以是為差○高麗遣其奉朔大夫密直副使  
鄭庇奉表及箋賀明年正旦貢方物○兩苗土官存兒只巴遣  
其子知院僧吉加督左丞管者等奉朝貢方物并以故元舊事  
院印來上詔以僧吉加督官者俱為鎮撫賜織金羅綺衣服帽  
靴仍賜第居于京師○是歲命都督府資送各衛軍士寡婦還  
鄉凡六千八百二十八人○戶部奏今歲天下墾田三十五萬三  
千九百八十頃有奇

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十六



大明太祖高皇帝實錄卷之八十七

洪武七年歲正月丁卯朔 上御奉天殿受朝加賀次宴羣臣命婦

朝 皇后于坤寧宮錫宴。戊辰召四川按察司僉事茹太素

孫思先入朝。○柳州道村寨蠻寇言布黨等作亂廣西都衛指

揮僉事周誼率兵討平之僉布黨及從賊黃布寨等一百八十

人奉聞命斬布黨表其首于塞餘賊送京師。○己巳江夏候周

德興奏聞武昌等十五衛所軍計四萬四千八百九十九人馬

驛一十二百一十五匹。○遼東衛指揮僉事房禹來朝奏計邊

務 上善之賜羅帛各六疋布四疋及其妻紗羅布帛各四疋

遣還衛。○庚午吏部奏主事員多欲以主事王性改任戶部

上不許曰自古設官分職以理庶務政有煩簡故官有專寡當

因時制宜豈得盡拘一律乎况初入仕者政非素習必久而後

通令未滿考而遽遷之使所施者非所習事何由治職何由稱  
我自今六部官毋得輕調如有年勞者就本部陞用○中書省  
秦國初改鑄洪武通寶小錢皆用廢錢及舊器銅鑄之然廢銅  
一斤較舊多鑄錢一十五文舊器銅一斤較舊多鑄錢十三文  
請令寶源局及各行省放此高例 上曰鑄錢當以輕重為準  
豈得以多寡為則蓋錢輕則多錢重則少若違輕重而較其多  
寡則工匠不堪矣難為定例○上諭都督府臣曰中五府乃朕  
鄉里為江淮要地宜益兵鎮守於是選浙江杭州金華衢州紹  
興四衛精兵凡七千五百人增守之○賑松江府水災民八千  
二百九十九戶各賜錢五千○壬申命工部令太倉海運船  
附載穀種及袴各二萬五千事○賜遼東軍士○甲戌享太廟○  
定遼都衛奏併衛所官軍以左千戶所青州土軍五千六百人

屬定遠左衛以右十戶所某州土軍五十人并本衛軍七百九十四人屬定遠右衛餘軍分為八十戶所內調十戶余撥歸中後二所住金州守禦供餼都衛從之○長興侯耿炳文言番呂慶陽平涼三衛土著頭目石抹仲榮等三十九人隨征甘肅等處有功請授以職從之○改王相府收正署為學士所○上以河南山東北平雖建置兵衛任武邊年士卒懈怠而兵餉日勞民供顧謂都督僉事王簡王概平章李伯昇曰國家治兵以備不虞自古賢君皆安不忘危治不忘亂今重兵之鎮惟在北邊然皆坐食民之租稅將不知教兵不知習肄欲用之豈能濟事且兵食一出於民所謂農夫百養戰士一若徒疲民力以供闕卒非長策也古人有以兵屯田者無事則耕有事則戰兵得所養而民力不勞此長治久安之道然必委任得人庶不廢事今

命爾簡性彰德誠任濟寧伯昇往真定統理軍政凡鎮守屯田訓練之務爾皆專之○詔以靖海侯吳瑄為總兵官都督金事於顯為副總兵官領江陰廣洋橫海水軍四衛舟師出海巡捕海寇所統在京各衛及太倉杭州溫台明福漳泉潮州沿海諸衛官軍悉聽節制○乙亥遼東衛鎮撫張華入奏邊務命賜文綺綿織袂羅布衣各一襲及織金文綺衣二襲○宣化府太平諸洞土官可主什用子南墨虎等入朝貢方物上謂中書省臣曰蠻夷在前代多負險阻不受朝命今無間遠邇皆入朝奉貢願朕德薄其何以當之古之王者待遠人厚往而薄來其各加賜文綺襲衣以答之○戶部言定遠諸衛初設屯種兵食未遑詔命水軍右衛指揮同知吳邁廣洋衛指揮金事陳推率舟師出海轉運糧儲以備定遠遺餉○定親王國中所居前殿曰

承運中曰同殿後曰存心四城門南曰瑞禮北曰廣智東曰體  
仁西曰遵義 上曰使諸王能觀名思義斯足以藩屏帝室永  
膺多福矣○上召太子宮臣諭之曰汝之所謂重器乎對曰豈  
非尚委用焉乎 上曰汝所謂尚委用者此非重器也太子  
者天下之重器人有委焉尚知寶愛太子承主器之重豈得不  
寶愛之乎寶愛之者必擇端人正士以爲輔翼朝夕與居使其  
熟聞善言不遜改行自然漸漬以成其德若惟委之於便嬖近  
習是委重器於塗而不知寶愛之美汝等日輔太子講論誦說  
之時必導之以正使其道明德立才器充廣庶幾他日克勝重  
任可以到朕所望○己卯祭太歲風雲雷雨蔽鎮海濱山川城  
隍旗壽諸神○享先農○庚辰夜三鼓流星大如雞子赤色起  
自天結東北行至游氣中沒○辛巳月暈太微垣○壬午廣平



府成安縣丞唐詢。淮事遁。三月以細故繫繫二年。自獄中上書陳情。上曰：非大故而繫獄二年，若不幸而死，詢何辜？即命釋之。遂問其官吏之淹繫者。○陞太原府紫雲縣主簿廣文。朱為大同府知府時，文來上言山西行省并按察司官吏事多不法，檢有驗。上曰：文采職若下僚，能不避權勢，舉言其非，可嘉也。宜陞擢以旌異之。故有是命。○賜在京文武百官羅帛各一疋。武官加賜高麗布一疋。賜河州衛指揮同知何鑽、南晉等三人白金各二百五十兩。○賞北平河南等處軍士六千九百餘人。文綺綾布四萬五千疋，餘尺白金三萬三千三百餘兩，綿二萬九百餘斤，米二萬三千餘石。○賞山西諸衛從征軍校白金十萬二千餘兩，羽林諸衛軍士布八萬八千餘尺，濠梁諸衛軍士<sup>米</sup>一萬二千餘石。○賜造民戍江浦者衣人二襲。○賞湖廣

各衛將士從衛國公節愆征蠻者文綺帛一十三百餘疋由金  
十一萬九千七百餘兩○賜勅諭等衛軍士鹽○暴風○癸未  
民有訟曲牟知縣孔希大當逮問 上曰希大光聖之後若罪  
之恐累其世德非所以示優崇也弗問○乙酉命各衛資送軍  
士寡婦還鄉凡二千八百五十三人○丁亥兵部衛指揮僉事  
李義收集故元張良弼麾下將校四百一十人分隸行伍○  
戊子貴州平伐谷霞谷浪等寨苗蠻攻劫的款諸寨掠人畜燒  
廬舍貴州衛指揮僉事張為平兵討之○己丑以白金錦布易  
米麥七萬九千五百餘石充平涼鞏昌臨洮軍餉又以白金六  
萬六千八百九十兩易米一十六萬七千二百餘石充廣州軍  
餉○禮部尚書牛諫進歷代帝王像凡十七 上曰伏羲神農  
之時未有衣裳之制不必加以冕服餘皆衮冕仍命塑為坐像

皆高五尺九寸五分正殿五間中一間伏羲神農黃帝東一間  
少昊顓頊高辛唐堯虞舜西一間夏禹商湯周武王又東一間  
漢高祖光武隋文帝又西一間唐太宗宋太祖元世祖○庚寅  
旌表濟南府沂州民王輔妻張氏海州民宋谷良妻王氏沐陽  
縣民曹良佐妻姚氏淮安府山陽縣民卽律妻正妻韓氏貞節  
○癸巳以廣西行省左丞方圓孫長子禮為廣洋衛指揮僉事  
○甲子夜三鼓流星初出如彈丸青赤有尾起自紫微西著  
東北行三尺餘發光如大雞子至陰德沒○是月置馬鞍門千  
戶所尋改為定淮門○禮部奏凡大祀 皇帝躬省牲其中祀  
小祀宜命官省牲又舊儀凡 皇帝躬祀入就位時太常司奏  
中嚴奏外辨盥洗升壇飲福受非各致贊辭又凡祀各設爵洗  
位滌爵拭爵飲福受非初升壇再拜及祭酒唱賜福昨之類俱

似烟清恙宜剛去詔僕之命著為式 二月丁酉朔日有食之  
○戊戌故元和林國師朵兒只怯烈失思巴藏卜遣其謀主汝  
奴汪叔來朝進獻銅佛一舍利一白哈母布一及元所授玉  
印一玉圖書一銀印四銅印五金字牌三詔禮部傳像舍利送  
佛寺賜汝奴汪叔文綺禪衣帽靴等物○西天阿難功德國王  
卜哈魯遣其謀主必尼巴來朝貢方物及解毒藥石詔賜文綺  
禪衣及夏布等服○己亥朔日以丁酉暮分日食故以是日行  
禮○以田州土官總管黃志威為奉議州知州兼守禦軍直隸  
廣西行省○癸卯貴州衛指揮魚事張岱率兵攻谷峽刺向聞  
擊蠻寇的令等是之追至的故寨大破其衆斬首數百級蠻人  
震懾後遣總旗康成等追禽的令的若二人而還事聞 上曰  
守邊將士能為國宣威以服蠻夷宜旌賞之於是命賞康成

白金各十六兩軍士八三兩○召大同衛都指揮僉事曹興入朝○乙巳夜三鼓流星赤色有尾起自軒轅西北行至北河沒四鼓流星二一赤色有光起自左旗東行至近河沒一青白色有尾起自紫微東著北行至近河沒○山東按察司僉事趙翰言山東民乏食鹽而官鹽久積商賈不通宜令懋遷以便民從之○增設應天府知事照磨各一人○燕山衛指揮朱呆於大字錦川縣獲故元達魯花赤王歹都等三十餘人及其部民三千餘口送至京師○丁未詔皇太子率諸王詣闕武場祭旗纛之神為壇七各用羊豕一帛色赤行三獻禮是日皇太子及諸王皆具儀衛執事者捧旗纛於馬上以序前行至壇皇太子先行禮次諸王禮畢諸王詣皇太子行恭進昨祀奉旗纛還宮○遣官釋奠于先師孔子以朔日上丁日食故以是日致祭○戊

中祭大社大報。己酉故元甘肅行省平章汪文珠叔及左丞  
朵兒只星吉副使失寧卜班經歷普煙不花副使薛徹里司御  
倒刺沙監丞那速立丁元帥祿祿等挈其家屬自河州來歸詔  
長興侯耿炳文等遣人送京師遂遣官往賜和林國師及各官  
未歸者夏衣靴帽令服以入朝。辛亥太陰犯角宿。儋州洞  
黎人洞符均勝等作亂海南衛發兵討平之。甲寅日中有黑子  
白庚戌至于是日。青州府昌邑縣海水漲陷沒廬舍。浙江  
等行省并直隸府州縣皆以山川險易圖來獻。己卯上諭  
都督府臣曰今二月過半天氣尚寒其北平守邊將士宜再以  
皮祆靴鞋等給之。丁巳濟南府歷城縣等蝗詔免田租。上以  
平陽太原二府并汾州等州縣去年遭罹旱災恐民困詔免  
今年田租。陞大同衛指揮僉事曹興為福州都衛都指揮使

太原護衛指揮同知王誠為福州都衛都指揮同知○戊午行  
聖公孔子希文。言先師廟堂庠廡圯壞祭器樂器法服不脩乞令  
有司修治先世曰左兵後多蕪廢而歲輸稅額如舊乞從實徵  
納 上曰孔子有功萬世歷代帝王莫不尊禮今廟舍器物廢  
弛如此甚失尊崇之意乃命有司修治其田產荒蕪者悉蠲其  
稅仍設孔顏孟三氏子孫教授訓其族人○以都督僉事王簡  
子虎營龍驤衛指揮使○己未 上謂戶部曰比者衛輝府汲  
縣久不雨麥苗枯槁今年夏稅并所給種麥俱且蠲免。癸亥  
蘇州府奏屬縣農民缺食 上遣官命發太倉米賑貸之本府  
請用小麥 上曰麥經年久恐有蠹腐且以米量兼貸之阻江  
侯陳德領兵於會寧等處復鞭撻元帥克魯達失等九十七人  
并其族屬及(半)馬羊等物六安侯王志領兵於朔州等處鞭撻

一百餘人俱送至京師。上謂都督府臣曰：近者北平守邊軍士已給衣鞋，今同尋衛增兵戍守，可給數。給之計是以靴襪及綿袴裙靴鞋計十四萬六十位給之。○甲子大都會府奏：以西安左衛兵分隸河州衛，且以鳳翔衛兵調補左衛從之。○置大同前衛。○上命省臣選儒統瑞莊善應對知時務者以修任使於是中書省考唐制通事舍人掌通蕃引納辭見承旨宣勞皆以善於辭命者為之。隸四方館。又屬中書省。元制中書省設直省舍人三十二人，皆以公卿子弟為之。職掌傳布王命宣行制誥及國有重事，悉得差違。今議中書省置設直省舍人十人，秩從八品，從之。○丙寅，故元將作院使孫義大勳預王成等十人自塞外來降。○置吐寧衛指揮使司。以故元平章答立麻國公買的為指揮同知，樞密院判官古巴手牽若實加亦濟直



為指揮僉事。定掾史宣使令史養差司吏俱以三十。月考滿  
出身資格有差

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十七

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之八十八

洪武七年三月丁卯朔 上遣使齎敕諭大將軍徐達左副將軍李文忠右副將軍馮勝以所統將士分布北平山西屯駐其六安侯王志南雄侯趙庸就留山西營陽侯楊璟汝南侯梅思祖往北平仍以各都督府官及指揮千百戶令其統領應有軍務措置得宜然後大將軍與各公侯回京。戊辰以兵部尚書劉仁刑部主事鄭九成爲廣東行省參政陞辭 上諭之曰嶺南在京師數十里外方面之寄必重等臣以檢之庶可以釋卒其人茲特命卿等以往凡政事之施宜思威兼濟若爲政一以思而無威則寬而無制事不立矣若徒以威而不仁則嚴而無思民不堪矣惟思不流於姑息威不傷於刻暴則政事自舉民生自遂下之爲郡縣吏者轉相視效雖嶺海之遠朝廷可無憂矣

仁受命以行○壬申海南衛指揮同知張仁以兵討儋州賊陳達愆斬之生擒其黨揚玄老等五百六十餘人剋其屬一千四百餘人○繕奉先殿鐘成○甲戌中書省奏梧州宣慰司土地既入版圖即同王民當收其貢賦請令自洪武四年為始每歲納糧二千五百石以為軍需○貴州金筑程蕃等十四長官司每歲納糧二百七十三石著為令兼其所有白賈田賦並請徵之請上曰西南夷之地也自昔嘗入版圖供貢賦但當以靜治之苟或擾之非其性度朕居臨天下彼率先來歸所有田稅隨其出入不必復為定額以擾其賦○置雅州碭門卓民司○乙未蘭州樹里麻民郭買的叛誘番兵入寇詔王實格鎮補之蘭州衛遣其兄番沙與莫華火石牙速相之郭買的不從番沙火石牙夜斬其首以歸本衛以其手聞請賞之上曰買之罪固

當无然為兄弟者吾之不從就之而已乎自及之有于天倫者  
賞之非所以令天下也但以其所獲牛馬給之耳○廣西行省  
奏靖江王府時建城樓及覽堯其城今當農作方興請候秋成  
以軍民兼役為便從之○夜四鼓流星青赤色有尾起自內陳  
旁經紫微東著東北行輝散發光且聞道旁注○丁丑以滑州  
內黃縣開州清豐縣俱隸大名府尋改滑州為滑縣○戊寅大  
將軍徐達遣人送所獲故元平章鄧宇羅祐木兒至京詔賜索  
羅祐木兒襲衣衾褥帳席等物○陝西階縣西固城故元千戶  
韓文質遣副千戶嚴志明來朝貢馬命賜文綺襲衣○成都府  
安縣地震○丁亥以陝西軍餉不給命戶部運陝州米麥二萬  
石於潼關漕運司報二萬石於孟津二十萬石於陳橋以修轉  
運○己丑燕山都衛獲元故官及來降之人送至京中途有逃竄

者 上敕諭邊將曰元運既終天命歸我中華凡其遺民皆吾赤子今既未歸又輒逸去蓋彼生長之日深而汝撫綏之意淺故去之身自今凡有未歸者爾等善撫綏之有款就彼住者擇善地以居之便其畜牧有欲來京者擇善人以送之毋使失所

○庚寅蘇州府嘉定縣水民饑詔發庫濟之○壬辰廣西洞蠻常父融州羅城洞蠻潘父恣各聚衆為亂柳州等衛官軍捕斬之○廣西行中書省左丞方國珍卒國珍名珍以字行台之貴養人世以販鹽浮海為業長身面黑頰沉勇元至正中同里蔡亂頭嘯聚恣少年行劫海上有司獲兵捕逐其黨多株連平民國珍怨家陳氏誣構國珍與寇通國珍怒殺陳氏陳之屬訴於官官發兵捕之志國珍遠與其兄國璋弟國瑛國玳及鄰里之懼禍逃難者亡入海中旬月間得數千人劫掠漕運報執海道

千戶李開詔浙江行省秦政朵兒只班總命師補之兵敗反為所執國珣因迫使請于朝下招降之詔元主從之遂授慶元定海尉國珣雖授官運故且而聚兵不解每益秦橫十二年元兵征徐州命江浙省臣募舟師守大江國珣懷疑復入海以叛乃命台州路達魯花赤秦不花討之秦不花率舟師與戰兼潰秦不花自必死即前薄國珣船身刃數人遂為所殺是時汝穎兵起海內大亂江淮南北諸郡土豪各聚眾討獲元不能制遂復遣官諭之使降久之偽吳張士誠據姑蘇常湖等郡元患之且歎藉國珣收士誠回授國珣江浙行省秦知政事兄國璋等特官有差令其將兵討士誠國珣率兄弟諸侄等以舟師五萬進擊士誠崑崑山州士誠遣其將史文炳等禦于喬子橋國珣七戰七捷會士誠亦遣降款于元願奉正朔元從其請遂命國珣

罷兵國珙遂開治于慶元而兼領溫台全有三郡之地遂以元  
國璋弟國瑛居台煙明善居溫而留華國珙勿剡時上親征  
發檄虞請即發既下即遣使以書招諭國珙國珙聞王師在營  
法令嚴明士馬精強所向無敵乃集其兄弟語曰今方海內雖  
亂而无還未終然惟建業善用兵威振遠邇恐吾兄弟不足與  
抗不如姑示順從以觀天下之勢乃遣其子完入侍上知國  
珙志不誠命歸完國珙復遣使上言願守郡邑如致騁故事威  
貢白金以給軍費上許之方是時元無威遠官督國珙備海  
舟至張士誠所潛米十萬餘石渡海北輸元都國珙亦奉命因  
累加國珙官至大尉江浙行省左丞相踰海衛國公兄國璋行  
樞密院副使弟國瑛國珙煙明善俱累官行者平章政事由是  
國珙兄弟子煙貪虐日甚雖時遣人來貢其實假以爲覲伺

久之會國朝苗軍降將英李福報刺殺江南行省秦政胡大  
濟于金華將由台州走福建時國璋守台率兵進擊于保若為  
所敗被殺吳元華王師既破張士誠國璋憂懼將遣人入賀而  
諸芽子理志慮不齊不果遣 上惟其反復乃遣秦政朱虎祖  
將兵趨台州御史大夫湯和平章政事廖永忠向慶元九月亮  
祖攻台州亮之國璘率餘衆入黃巖亮祖兵尋追及之國璘逃  
于海十月亮祖自黃巖移兵攻温州明善亦挈家避去守者以  
城降十一月和率兵抵慶元國璋倉卒知計不可為約其弟姪  
等妻子浮海以避而王師追之益急國璋乃封府庫籍民數俾  
其子弟將校迎降且遣人奉衣謝 上覽表憐之因賜詔起國  
璋入覲既至 上讓之國璋叩首謝罪 上察國璋靜氣誠懇  
無他腸以前日陽降陰背乃左右之謀非其本意特厚遇之無



賜宴皆與功臣列坐未幾授廣西行省左丞俾奉朝請後寢疾

上數遣中使賜問官其二子禮廣洋衛指揮僉事克虎賁衛千戶所鎮撫已而遂卒年五十有六國璋與兄弟俱不知書時佐其謀議者同邑劉仁本張本仁鄭永思永嘉丘楠輩惟丘楠頗廉慎餘皆由州縣胥吏進用貪賄營私無深慮遠略其兄弟子姪分治二郡此刑袒賦率任意為輕重煙明善若強頗循法度而兄國璋弟國瑛居台惟以買田造舟殖貨為富家計及國璋降其恭佐皆杖死惟赦楠任為韶州府知府。○發已暹羅斛國使臣沙里拔來朝貢方物自言本國今其同奈思里。傳刺悉。機替入貢去年八月舟次為諸洋遭風壞舟漂至海南達本處官司收獲漂餘蘇木降香沈羅綿等物未獻省臣以奏。上憐其無表狀說言覆舟而方物乃有存者疑必番商也命却之詔

中書禮部曰古者中國諸侯於天子比年一小聘三年一大聘九州之外番邦遠國則無世一朝其所貢方物不過乘誠敬而已高麗稍近中國頗有文物禮樂與他番異是以命使三年一聘之禮彼若欲每世一見亦使其意其他遠國如占城安南西洋瑣里爪哇淳尼三佛齊暹羅斛真臘等處新附國土入貢既頻勞費太甚朕不欲也今遵古典而行不必頻煩其移文使諸國知之 陝西行省蜀外郎許允德自西番采甘肅思嚴使還賜冠帶羅衣及錢。甲午旌表濟寧府單縣民孟思孝妻楊氏保定府深澤縣民王志達妻李氏和州雅寧縣民周二妻許氏蘇州府吳縣民陳已久妻孫氏張成二妻唐氏姚榮三妻黃氏崑山縣民嚴華妻陶氏貞節。乙未置華昌西園城等處千戶所以故元普漢軍民世襲千戶韓文質為正千戶世襲副千戶

嚴志明嚴才為副十戶。納溪白渡等司進鹽所易馬凡二百五十匹命與收所收牧。命立雜蘆山功臣廟牌坊名曰英靈坊。是月安南陳叔明以奉詔保用前王印理國事遣其正大夫阮時中上表謝恩貢方物且自稱年老以草屨代視事許之。置杜州護衛青州護衛。西安府威寧華陰二縣濟南府長清縣北平府武清縣並蝗命有司捕之。召右副將軍馮勝左副將軍副鄧愈右副副將馮和華昌侯郭子興入計邊務○夏四月丙申朔享太廟。丁酉熾盛佛寶國師喃加巴藏卜遣僧輩真藏卜等來朝貢方物。御史臺臣糾劾太常司卿呂本奉職弗謹大祀方立牲牛角非滿粟功臣廟燻不修治詔免其官罰殺于功臣廟。戊戌龍州宣慰司同知薛文勝等相諭西番由第山南阿節勇者力等來朝貢方物命賜文綺襲衣以文勝為

龍州知州。○以中書奏政丁王為右丞。○己亥以刑部尚書唐鐸為太常卿。○都督俞寧藍玉林霖率兵攻興和時故元將脫因帖木兒據興和遣其國公帖里密赤迎戰玉等大敗其衆於白酒泉擒帖里密赤及其官屬五十九人獲馬駝三百三十餘匹。○脫因帖木兒棄城走遂拔興和。○壬寅設功臣祠掌相秩正九品。○永道桂陽諸州蠻寇竊發命金吾右衛指揮周知陞齡率兵討之。上諭之曰蠻夷梗化自作不靖今命卿討之軍旅之勞以仁為本以威為用申明統令不可姑息。○魏令明則士有勵心姑息行則懷息志士心勵雖少必濟人志息雖衆弗克所為。○仁者非姑息威者非殺伐仁以撫衆威以振旅則雖有不克齡受命行皆討平之。○太陰犯軒轅。○癸卯命置鐵冶所官凡一十三所每所置大使一員秩正八品副使一員秩正九品

是時各所歲煉鐵額江西南昌府進寶鐵冶歲一百六十三萬斤臨江府新喻冶素州府分宜冶歲各八十一萬五千斤湖廣興國冶歲一百一十四萬八千七百八十五斤蘄州府黃梅冶歲一百二十八萬三千九百九十二斤山東濟南府萊蕪冶歲七十二萬斤廣東廣州府陽山冶歲七十萬斤陝西鞏昌冶歲一十七萬八千二百一十斤山西平陽府富國豐國二冶歲各二十二萬一十斤太原府太通冶歲一十二萬斤潞州潤國冶澤州並國冶歲各十萬斤。以馮誠為金吾右衛指揮僉事誠故功臣國用子也。廣東雷州民王子英陰構海賊鄭成等為亂雷州衛指揮僉事朱永率兵擊斬之餘黨遁入海中永復率舟師追捕之擒從賊鄭奴等二百三十一人悉梟其首于海濱。甲申詔徵饒寧國等府不通水道稅糧輸納甚艱今後夏稅全

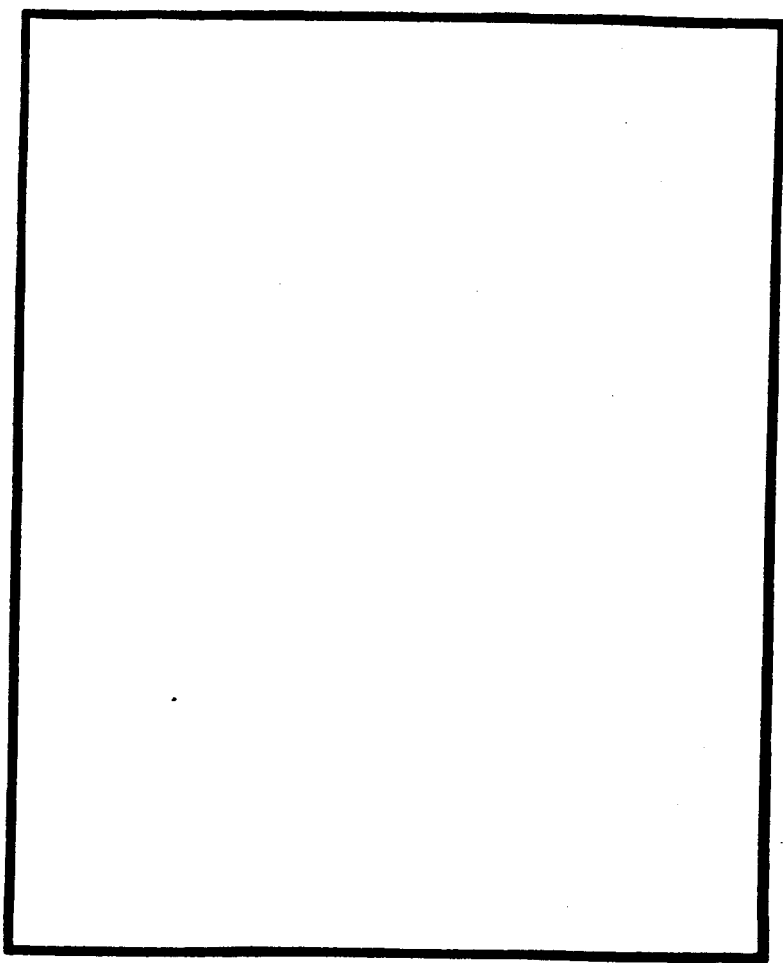
以金銀錢布代輸以寬民力。左副將軍李文忠遣裨將至三不剌擒故元平章陳安禮木屑飛至順寧楊門斬其將吳珠驪。至朔州又擒其大尉伯顏不花。乙巳北平高陽縣言縣境舊有高寺廟請加整葺歲時致祭從之。大將軍徐達以獲故元官屬一千三百二十三人并招致河曲府山谷軍民二千九十二戶計五千九百八十八人入奏。上命官屬送京師軍民若之塞內。丙午五色雲見。癸丑福建按察司俞夢虛公茂言漳泉二府經理田糧累年遺欠其中水陷田畝一舉輸賦實為民病請重加經理崩陷溪海者除其數新舊墾闢未報者徵其租則賦役可均從之。甲寅統騎衛兵地邏與和白登等處獲王保保所部者院官買納等四十三人送京師。上以買納等十九人才可任用命官之其餘悉令編伍且賜其家屬衣服。

置等收所于中丞府設大使一人從七品副使一人從八品○  
華保定府雄州之容城縣入雄州尋以雄州為雄縣○丙辰命  
宋國公馮勝衛國公鄭愈中山侯湯和華昌侯郭子興復鎮北  
邊上王龍江親祀山川城隍鎮撫諸神遣行○戊午都督金  
事金朝與胡海等率兵至黑城子等處獲故元太尉盧伯顏不  
花大司徒平章帖木兒不剌等并省院官二十五人軍士四十  
九人河南都指揮使繆道復率兵於重山峴等處擒故元恭政  
等官民百餘戶而還○召廣東恭政汪廣澤入為左御史大夫  
○己未賞西安臨洮華昌蘭州綏德漢中金州軍士三萬五千  
餘人白金三萬五千餘兩綿布十五萬七千六百餘疋以其累  
年征討有功故賞之○大同府大同縣雨雹○辛酉太原都衛  
恭獲胡寇張成等十六人上命詢胡人潛伏之所欲用兵勦

絕勿容再聚其寨。外夷民皆令遷入內地。應天府上元縣民  
史廣妻李氏一產三男事間給贖錢六十俾求乳母養之。以  
定州無極縣隸真定府。癸亥彰德府稅課司稅及細民承萊  
柿棗畜牧飲食之物事聞。上曰古謂聚歛之臣甚於盜臣正  
珠等官吏也命罪之。甲子賜國子生夏衣。命以戰杖十萬  
給山西陝西戍卒。是月順德府平鄉縣任縣保定府雄縣青  
州府壽光縣膠州河南府華縣永平府樂亭縣河間府莫州清  
縣東昌府聊城縣並蝗命捕之。

大明太祖聖神立武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之八十





大明太祖高皇帝實錄卷之八十九

洪武七年五月丙寅朔修大明日曆成自 上起兵臨濠至即位六年癸丑冬十二月凡征伐次第禮樂沿革刑政設施群臣功過四夷朝貢之類莫不具載合一百卷承旨僉同侍講學士宋濂率諸儒上進命藏之金匱其副藏於秘書監濂等又言於上曰日曆藏之天府人欲見之有不可得臣請如唐太宗貞觀政要分類更輯聖政為書以傳於天下後世 上從之於是分為四十類自欽天至制壘夷聲為五卷總四萬五千五百餘言名曰皇明寶訓自是以後凡有聖政史官日紀錄之隨類增入○己巳夏至祭皇地祇于方丘○免蘇州松江嘉興諸府夏稅○辛未都督僉事張溫斬華官脫列伯以兵追獲故元將校及人民一百二十五人○大同都衛遣兵出豐州雲內等處捕

獲麋麋六百九十五戶計一千九百九十三人。以刑部侍郎  
王中立郎中李親為山西行省參政中丞太原平定州人。若以  
儒士授齊府紀善轉禮部員外郎陞侍郎刑部觀濟南之陞城人由  
郎學訓導授 燕府錄事陞刑部郎中至是與中立俱為山西  
參政尋改北平。壬申高麗王王顥遣其監門衛上護軍周諶  
鄭在等奉表貢方物其表五一請仍舊每歲入貢一請陸路由  
定邊入貢一謝金甲兩。回蒙賜璽書一謝姜仁裕回蒙宣諭一  
謝賙恤覆舟之人中書省臣奏位年高麗入貢向年布三百匹  
具于方物中今乃稱禮送大府監檢元時有大府監主收進貢  
方物本朝未嘗設以高麗入貢已久豈不知其而妄言之意涉  
不誠 上命還其貢回賜王顥璽書曰王使者至陳其貢禮王  
率大之心見矣表言守侯服於東隅祖朝鮮之苗裔自五季以

未常華中國王之言是矣。然朕觀古昔自侯甸綏服之外不治  
今其國人的治之。豈體天運以行仁惟欲其民之去耳。不為誇  
詐不實。遠物不勞。夷人聖人之心。私矣。朕雖不德。未嘗不察  
王之忠。而却來誠之美。若漢唐之英。彼隋君之東征。在朕今日  
苟非詐侮於我。安肯動師旅以勞遠人。若不守己分。妄起事端  
禍必至矣。自今寧使物薄而情厚。勿使物厚而情薄。王其思之  
仍令中書咨其國責以大府監之失。癸酉以四川行省參政  
侯善為中書省參政。按察司僉事。如太書為刑部侍郎。鄭思先  
為刑部郎中。甲戌修太廟以牲醴告。乙亥賜浙江行省參  
政徐本李贊湖廣行省參政陶凱吳雲。江西行省參政班用吉  
夏禮。公田祿米各百石。丙子以履達為工部尚書。趙著為禮  
部尚書。戊寅北平省臣奏真定等四十二府州縣旱詔賑恤。

免其租賦○庚辰和林國師朵兒只怯烈失思已撒卜及甘肅  
平章汪文殊奴等至京師國師獻佛像舍利及馬二匹詔以佛  
像舍利送鍾山寺賜國師文綺禪衣汪文殊奴等進絲縵衣房  
舍供具諸物及賜從者衣服等物有差○辛巳上聞蘇州府  
諸縣民飢命戶部遣官賑貸計戶二十九萬八千六百九十九  
計給米麥穀三十九萬二千一百餘石并以穀種農具等貸之  
○壬午四川茂州隴(類)木(類)靜州岳希蓬汶山汶川及寒水巡檢  
司威州寶寧等縣土官同茂州權知州楊者七等入朝貢馬○  
山東濰州判官陳昂言故事正軍貼軍地土多者雜徭盡免今  
本州軍地多而民地少民之應役者力日殫請正軍全免差役  
貼軍免百畝之下其百畝之外餘田則計其數與民同役從之  
○四川散毛宣慰使司都元帥覃野旺湖廣永順宣慰使順德

汪滿堂履安撫使月五什用遣人來朝貢方物上其所授偽夏  
許詔賜文綉章衣○命賜故元果降趙王汪古圖等家屬衣服  
月糧○甲申改陝西高州為高縣隸西安府洛南縣隸華州○  
嘉興縣民李甲妻一產三男命給賜錢米俾求乳母養之○丙  
戌五色雲見○己丑澧州及澧陽慈利石門三縣久雨山水漲  
溢漂沒民舍壞城垣○壬辰以兵部員外郎楊基為山西按察  
司副使監察御史蒼祿與權為廣西按察司僉事呂本為北平  
按察司僉事 上諭之曰風憲之設本在整肅紀綱澄清吏治  
非專理刑名爾等往脩厥職務明大體毋徒教俗吏拘拘於繩  
墨之末至於廢事之際寔恐須謹善雖小為之不已將為全德  
過雖小積之不已將為大惡豈不見干雲之莖由寸土之積燧  
原之火本一熾之微可不慎哉○癸巳五色雲見○上以蘇松

嘉湖四府近年所籍之田租稅太重特令戶部計其數如稅  
七斗五升者除其半以紓民力○台州府言黃巖臨海寧海三  
縣今年夏稅小麥三千餘石因積雨多腐不堪輸官 上命以  
他物代輸○增設蘇州府同知通判各一人崑山等六縣丞簿  
典史各一人以民衆事繁也○置四川散毛沿邊宣慰使司堂  
歷長官司汶山汶川隴木頭靜州岳希蓬長官司三右巡檢司  
○甲午五色雲見○禮部尚書牛諒上所考定進膳禮奏云古  
禮凡大祀齋之日宰積牛為膳以助精神 上曰大宰非常用  
致齋三日而供三牲所費太侈夫儉可以制欲澹可以勵性若  
無節制惟爭奢侈徒增傷物之心何益寧神之道諒曰周禮是  
古人所定非過侈也 上曰周官之法不行於後世多矣惟自  
奉者乃欲法古其可哉僧相聞克勤等還自日本託賜相聞克

勸白金人百兩文綺帛。各二匹。使行僧白金綺帛有差。相關等  
奏日本贖馬命受之。安南陳煇遣其臣黎必先等奉表謝恩  
命。賜文綺布匹。是月河間府任立寧津二縣。永平府昌黎縣  
保定府安肅縣。真定府寧晉縣。濟南府海豐縣。北平府文安縣  
順德府唐山縣。並蝗命捕之。上以不雨躬祀太歲。風雲雷雨  
嶽鎮海瀆及鍾山之神。天下山川京都各府城隍之神。文曰。朕  
受命上帝。即位七載。民遭兵亂。未獲蘇息。加以轉輸戍守之供  
其苦為甚。方今仲夏。當農民渴雨之期。予心惶惶。莫知所藉。故  
祈諸神。神降雨澤。神不我棄。為達上帝。苟有罪責。宜降朕躬。毋  
為民災。神其聽之。既而大雨。賜翰林學士承旨唐同致。任勅  
曰。朕起布衣。提三尺劍。總率六師。以拯民艱。延攬羣英。以圖至  
治。凡二紀于茲。義者親征。武昌下城之日。爾同以文章之美。從



朕同游殿後任以國子博士起居注翰林學士皆舉其職及長吏新辨人材之賢否審職任之輕重咸得其宜今年雖已過猶輪誠效謀託無少怠可謂賢也已朕不志卿以素養之年服趨走之勞特命以翰林學士承旨致仕惟爾欽哉同字同文殿之新安人少穎悟好學元奎章學士虞集見之曰才子也以其弟榮之子妻之舉茂才吳等為郴州路儒學正遇亂同家黃州陳友諒以為翰林學士承旨兼御史殿甲辰王師下武昌同見上

上厚待之還京授國子博士遷考功郎中起居注翰林待制

洪武元年轉直學士二年遷侍讀學士四年陞吏部尚書六年七月為學士承旨兼吏部尚書至是命致仕

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之八十九

大明太祖高皇帝實錄卷之九十

洪武七年六月乙未朔五色雲見○日本國遣僧宣開漢淨業  
喜春等來朝貢馬及方物詔却之時日本國持明興良懷等立  
宣開漢等齎英國臣之書達中書省而無表文 上命却其貢  
仍賜宣開漢等文綺紗羅各二匹從官錢帛有差遣還勅中書  
省曰朕惟日本僻居海東稽諸古典立國亦有年矣向者國王  
良懷奉表來貢朕以為日本正君所以遣使往答其意宣意使  
者至彼拘留二載今年五月去舟繞還傳言本國事體以人事  
言彼君臣之禍有不可逃者何以見之幻君在位臣擅國權傲  
慢無禮致使骨肉併吞島民為盜內損良善外掠無辜此招禍  
之由天災難免天地之間帝王前長因地立國不可恣殺稚小  
大川天造地設各不相犯為主宰者果能保境恤民順天之道

英國必昌若忘政禍人逆天之道其國必亡今日本幾棄禮法  
慢我使臣亂司內作其能久乎爾中書<sup>\*</sup>移書諭以朕意使其改  
過自新轉禍為福亦我中國德外夷以禮導人心以善之道也  
足時其臣有志布志烏津越後守臣凡久亦遣僧道幸等進表  
貢馬及茶布刀扇等物 上以凡久等無本國之命而私入貢  
仍命却之而賜道幸等文綺紗羅各一匹通事從人以下裁布  
有差復詔禮部符下凡久等曰夷狄奉中國禮之常經以小事  
大古今一理今志布志烏津越後守臣凡久以日本之稱紀年  
棄陪臣之職奉表入貢越分行禮難以納<sup>\*</sup>凡久等當堅節以事  
君維仁心以收民則不為禍首享福無窮如或不然亂爾國凶  
爾家天災有莫能逃者其表文貢物付通事尤度齋領還國光  
是 上賜日本高宮山報恩禪寺僧靈樞策梁至是靈樞亦遣

其杖靈照。謝恩貢馬一匹。詔賜靈樞衣履及文綺帛各二匹。靈照錢一萬文。綺帛各一匹。僧衣一襲。遣運。○丙申命江夏侯周德興江陰侯吳良署中丘府行大都督所事。○丁酉開封府陳留蘭陽二縣。驟兩河漲溢傷禾。○戊戌陞長沙衛指揮同知丘廣為都督僉事。○庚子馬湖府知府珉德遣其弟阿構上表貢馬。廷臣皆言洪武四年大兵下蜀之時。珉德叔長濟嘗遣其子安仁入朝奉貢。朝廷授以世襲。知府恩至渥矣。今珉德既襲其職。不自來朝而遣其弟。是不知奉上之禮也。上是其言。詔却其所貢馬。○辛丑辰州衛遣人送五寨長官田文來朝貢馬及方物。詔賜檠木文綺。并以勅命授之。夜五鼓有星青。白色尾跡。有光起自紫微垣。右樞密東北行。至少尉旁。注彙師。復以唐同為翰林學士。承旨羅兼吏部尚書。○甲辰思州宣慰使田弘

正以繫職領印遣其牙私道貢方物上表謝恩○壬子戶部言  
陝西平涼等府二十二州縣去年旱霜民遺租三萬八千五百  
餘石詔免徵○癸丑置貴州大學麻駕長官司以幸也○為大華  
長官的雍為麻駕長官○命檢金吾衛指揮金事陸繼舉勅定  
遼衛都指揮使馬雲等運糧一萬二千四百石出海值暴風覆  
四十餘舟漂米四千七百餘石溺死官軍七百一十七人馬四  
十餘匹 上聞之惻然命有司厚恤元者之家於所部溺死者  
養不以實至是自桂陽還 上責齡曰彼七百餘人一朝覆沒  
朕聞之深為之痛傷爾所部乃不以實聞上則欺君下則壅蔽  
今死者之志不白其家不得沾恩○以親之爾平日不恤軍士  
可知也罪安可逃遂下吏按之○乙卯命書繼龍山功臣廟附  
祭功臣姓名於藉每歲遇祭則製神主行三獻禮都督有官祭

之堂上各爵指揮祭之而無永為定式○日本國信宗徽等七  
十一人遊方至京 上諭中書省臣曰海外之人慕中華而采  
令居天界寺人踴布一匹為僧衣○五色雲見○戊午立皇陵  
祠祭署以汪文為著令劉英為署丞專興祀事二人 上故里  
人也故命以是官俾子孫世守之○汰北方府州縣官 上命  
吏部臣曰古稱任官惟賢材凡郡得一賢守縣得一賢令足以  
致治如潁川有黃霸中年有魯恭何憂不治今北方郡縣有民  
稀事簡者而設官與煩劇同祿入供給未免疲民可量減之於  
是吏部議減北方府州縣官三百八人河南行省府縣同知知  
事者二通判者一州縣知州者二同知者八縣縣丞者四十九  
主簿者七減丞及簿者六北平行省府縣同知知事者五州縣  
知州者一知州及判官者二同知者十二縣同知及判官者四

縣城知縣及簿者一丞者四十三主簿者九城丞及簿者四十  
八山東行省州城同知者三縣城丞者二十九主簿者四城丞  
及簿者二從之。上謂翰林學士承旨詹同曰大祀既終獻方  
行分獻禮於禮未嘗卿等其議之於是同與學士宋濂議以  
上行初獻禮奠玉帛將軍即分獻官行初獻禮亞獻終獻皆如  
之。上從其議又謂古人祭用香燭皆所以導達陰陽以接神  
明初無上香之禮遂命凡祭祀羅上香。日本國以所掠渤海  
民一百九人來歸詔各還鄉里。壬戌西域撒里畏兀兒安定  
王卜煙帖木兒遣其府尉麻答兒千戶刺爾嘉未朝貢謹甲刀  
劍等物撒里畏兀兒者韃靼別部也其地廣袤千里去甘肅一  
千五百里東抵平東西距天可里北通瓜沙州南界吐蕃居無  
城郭以氍帳為廬舍產多駝馬牛羊至是來朝貢詔遣使賜卜

煙帖木光織錦文縞四匹麻谷光等羅衣。二襲仍命召其首長  
立為四節給銅印曰阿端曰阿真曰若先曰里帖。癸亥召淮  
安侯華雲龍于北平未至而卒雲龍定遠人物從。上起兵攻  
滁和雲龍奮力當先為千夫長從渡江克米石取太平並有功  
及下金陵王縛其將帥轉征廣德衛聖陷陣拔其城壘陸元帥  
陳友諒犯龍江雲龍從。上設奇制變由是大捷後從復南昌  
戰彭蠡平江漢以功遷豹韜衛指揮使取江陵還征秦州高郵  
皆有功比克淮安命雲龍守之改淮安衛指揮使大將軍徐達  
率兵北伐雲龍從定中原取元都遂陸大都督府都督餘事分  
府鎮北平平行省叅知政事尋陸大都督府都督同知策封諸王  
以雲龍為。燕府左相仍兼前官及論功行賞賜號開國輔運  
推誠宣力武臣勳柱國階榮祿大夫封淮安侯食祿一千五百



石雲龍鎮北平威名甚著建造王府增築北平城其力為多至是卒命禮官循侯禮作明器擇地以葬之○是月陝西平涼延安二府鄜州靖寧州兩處山西太原府平定州山東濟南府德州樂安州河南懷慶府北平真定保定河間順德並陞詔免徵其租○南陽衛指揮僉事郭雲卒雲南陽人身長八尺姿貌魁岸膂力絕人元季聚鄉人為義兵保裕州泉白寨累官至湖廣行省平章政事及元主北奔中原悉下獨雲堅守裕州屢出戰不降大將軍徐達遣指揮曹諫將兵圍之雲復出戰敗被擒嫚罵求死不少屈達壯之繫送京師既見上觀其狀貌奇偉命釋之時方閱漢書問之曰汝識字乎曰識遂以書使之讀雲誦其書甚習上大喜且以其忠義仍加賞賜授澤水知縣民咸稱之 上益以為賢特陞南陽衛指揮僉事俾還鄉收故部

曲就戍其地兵民樂業至是病卒其長子洪年十三上特命  
為麗熊衛指揮僉事制辭曰昔之君天下者尤必求崇忠義之  
士故漢高祖是宿衛而斬丁公業者郭雲出自農家固元之亂  
倡帥義兵保障鄉里无投以官竭心所事彼時中原為朕所有  
雲獨守松州屢拒勿從數戰不屈勢窮投絕終無異志暨彼獲  
之日朕嘉其忠義撫以生全授職有司民咸稱頌遂持授南陽  
衛指揮僉事俾鎮其鄉軍民樂業深體朕懷夫何長逝良用悼  
傷惟存長子洪年始十三其郭雲雖無開國之功難以世襲然  
治績克著忠義凜然有足嘉尚可以子洪入開國功臣之列授  
宣武將軍飛熊衛親軍指揮使司僉事世襲其職爾洪母押小  
人勤習武事庶稱委任之意爾惟懋哉

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之九十



大明太祖高皇帝實錄卷之九十一

洪武七年秋七月甲子朔享太廟。○議增園丘方丘從祀更定其儀。園丘壇第一成設昊天上帝正位。仁祖淳皇帝配位如舊。第二成東設大明位。西設夜明位。內壇之內東西各三壇。星辰二壇分設於東西。星辰之次東則太歲及五嶽壇。西則風雲雷雨及五鎮壇。內壇之外東西各二壇。東四海壇。西四清壇。天下神祇二壇分設於海清之次。正配位共設酒尊六于壇西。大明夜明位各設酒尊三星。辰牛一羊豕各三。太歲牛羊豕各一。餘悉如舊儀。風雲雷雨帛四白色。嶽鎮海瀆帛與二年夏至祭方丘同。餘並同太歲壇。天下神祇帛四白色。牲用羊豕各五。籩豆各八。遷視大明夜明則減白餅黑餅豆減脾析豚脂。籩蓋二。銅三。壇內東西各設酒尊三星。篚三。壇外東西各設酒尊三

帛篚二每位爵各三方丘壇第一成設皇地祇正位 仁祖配位設如園丘第二成東設五嶽位西設五鎮位內壝之內東西各二壇東四海壇西四瀆壇天下山川壇二復分設於海瀆之次內壝之外東西各設天下神祇壇一其陳設正配位如園丘嶽鎮海瀆與二年夏至同但嶽鎮各設酒尊三天下山川壇牛一羊豕各三餘與嶽鎮海瀆同天下神祇與園丘同壝內東西各設酒尊三帛篚二壝外東西各設酒尊三帛篚一每位爵各三前期 皇帝齋三日前祀之四日百官於奉天門觀誓戒牌是日太常卿至天下神祇壇奠告中書丞相詣京都城隍發咨次日 皇帝詣 仁祖廟請配享其樂舞之制園丘方丘樂各用編鐘十六編磬十六琴十瑟四搏拊二敔一祝一壎六篪六簫八橫笛四笙八應鼓一箏四鳳笙四協律郎一人服祭服手

執麾幡樂生七十三人舞則武舞文舞各引舞二人執羽節武舞生六十二人各執干戚大舞生六十二人各執羽籥其樂章並與元年冬至二年夏至同○敕中書省臣曰朕觀甲冑之成甚不易也初剝山取礦鍊石成汁凝精為鐵然後入工人之手鎚鍊剪製方成甲冑又貯不用多鋪錙零落徒勞民力矣令陝西之甲其數甚廣宜差人往視若有此等即令修整其線穿者悉易以皮底使壯士之用○左副將軍李文忠率師攻高州大石崖克之斬故元宗王朵朶失里擒其承旨百家奴餘衆敗走文忠復遣指揮唐某追擊之至櫛帽山遇故元魯王營于山下以兵攻之斬魯王及司徒蒼海俊平章把剌知院忽都獲魯王妃蒙哥克并金印一玉璽書一○丙寅太陰行太微垣中○丁卯併北平保定府之新安縣入安州改漢中府沔鳳二州皆為

縣○戊辰密雲衛千戶陳壽等率兵巡邏塞外遇故元平章白捨住等以衆來降凡百六十人○置思州龍泉坪長官司○庚午廣西土官莫金遣其弟莫交育馬詔賜莫金文綺六匹莫交衣一襲○辛未永平衛百戶畢勝率兵至紅羅山巡邏獲故元同知楊普賢奴進至八角山遇田院判引兵接戰勝擊斬之○山西都衛以所獲故元大王徹里小大王三聖奴林泉奴八大王妃杜氏并故官大都驢等八十九人悉送京師○壬申倭夷寇膠州官軍擊敗之○甲戌倭夷寇海州百戶何達率兵擊之斬二十四人○置南丹州隸慶遠府以莫金為知州○乙亥荒忽灘故元副樞撒里答歹令鎮撫脫撒歹入朝乞降上許之遣使齎羅綺衣服靴帽往賜之○丁丑中書省言潞州城濠周二十餘里役軍開鑿二年無成乞兼用民鑿之詔罷其役○己卯

五色雲見○詔置西安行都指揮使司于河州陞河州衛指揮  
司韋正為都指揮使總轄河州朵甘烏思藏三衛陞朵甘烏思  
藏二衛為行都指揮使司以朵甘衛指揮同知墳南兀即爾管  
招兀即兒為都指揮同知詔諭之曰朕自布衣開創鴻業荷天  
地眷佑將士宣勞不數年間削平群雄混一海宇惟爾兩番朵  
甘烏思藏各族部屬聞我聲教委身納款已嘗頒賞授職建立  
武衛俾安軍民通使者還言各官公勤乃職軍民樂業朕甚嘉  
焉尚慮彼方地廣民稠不立重鎮治之何以重布恩威茲命立  
西安行都指揮使司于河州其朵甘烏思藏亦陞為行都指揮  
使司頒授銀印仍賜各官衣物嗚呼勸賞者國家之大法報效  
者臣子所當為宜體朕心蓋違紀律○朵甘烏思藏僧答力麻  
八刺及故无帝師八思巴之後公哥堅藏卜遣使來朝請師號



詔以答力麻八刺為灌頂國師賜玉印海獸紐俾居答多桑古  
魯寺給護持十五道公哥堅藏已藏卜為圓智妙覺弘教大國  
師玉印獅紐賜詔曰佛教興於西土善因淳及華夷雖無律以  
繩頑惟仁心而是則邇來西蕃人貢有僧公哥堅藏已藏卜答  
力麻八刺乃昔元八師已帝師之後深通奧典萬志尤堅化頑  
愚以從善起仁心以滌愆雖曰遙聞特加爾號其公哥堅藏已  
藏卜為圓智妙覺弘教大國師答力麻八刺為灌頂國師統治  
僧徒名當時之善人為教中之稱首於戲寂寞山房傳青燈而  
侶影跏趺盤石對皓月以忘情隨緣於錫杖芒屨安分於草衣  
木食廣施妙利方契善符○初西蕃北日之地舊有造蒲萄酒  
戶三百五十家至是其酋長勅卜堅藏羅古羅思喃哥監藏等  
以所造酒來獻 上謂中書省臣曰飲食衣服貴乎有常非常

400

400

1

有而求之者則必有無窮之害。昔元時達蒲葡萄酒使者相繼于途，粵民甚矣。宜宜效之，且朕素性不喜飲，况中剛自有禁。米供醪何用，以此勞民，遂却之，使無復進。賜蒲長文綉製衣，遂還。

○唐辰，備河間府莫州，入任丘縣，景州東光縣，入阜城縣，皆隸河間府。移高唐州之恩縣於許官。唐華德州陵縣，就於陵縣，置德州治。

○辛巳，皇第十三子桂王，患妃郭氏出也。

○壬午，倭夷寇大任海口，百戶許彰率兵禦之，巡檢率其弓兵擊倭，人敗走。彰連之，倭人遁，兵拒戰，彰遂斬之。

○命吏部考漢唐典制，公主府設家令一人，正七品，司丞一人，正八品，錄事一人，正九品。

○以潘允為虎賁衛指揮僉事，允故虎賁衛同知。

○指揮潘註之奏于上，倉穀舊功故錄用之。

○甲申，太白晝見，自庚辰至于是日。

○丙戌，上諭中書省臣曰：天下諸司典史俱無俸給，御等

其議給之如南人在北北人在南去御遠者冬夏加給衣服於是省臣奏應天府典史月米八斗中五府典史月米六斗其二府所屬州縣及各府州縣典史土著者已克二頃田雜役令擬府州縣典史土著者免本戶夫役不給米其四役不克遠方之人月給米五斗冬衣給綿布二匹夏衣給麻布一匹等布一匹從之○海南羅屯等洞黎人作亂千戶周旺等討平之○丁亥降禮部尚書牛諒為主事言者以其怠職也○詔立察罕腦兒衛指揮使司以塔剌海等二人為指揮餘事以米降剌棍撒里答等為衛鎮撫○監察御史邢雄巡按山西言大同諸處人民歲輸糧草餉給遠士餉糧勞苦上惻然謂中書省臣曰軍士戍邊道路險遠民人供億誠艱宜少紓其勞乃命停歲納馬草若之用則給在市之身詔山西陝西北平諸衛全軍士依時焚

取芻草以爲儲蓄免致勞民○己丑廣西鎮衛指揮僉事既到  
伯於朔州等處招集舊部 故元士卒一千三百六十餘人家  
屬三十四百六十餘口俾之編伍○以泗州所屬虹縣直隸中  
立府○庚寅雲南建昌故元左丞阿里遣夾失伯里等來納款  
詔賜文綺羅布衣人一襲○辛卯韋永平府之瑞州○ 壬辰  
以李存義爲太僕寺丞二子伸佑皆爲群官存義太師韓國公  
善長弟也○以戶部尚書顏希哲爲山西行省叅政刑部尚書  
李儼爲陝西行省叅政陞戶部侍郎馬賈爲本部尚書○遣觀  
星臺於中立府命欽天監令管豫性董其事○是月有御史自  
廣西還進平蠻六策內有曰立威 上覽畢諭之曰汝策甚善  
立威之說亦有偏耳夫中國之於蠻夷在制馭之何如蓋蠻夷  
非威不畏非惠不懷然一於威則不能感其心一於惠則不能

惟其恭惟威惠並行此取樂黃之道也古人有言以懷德畏威為體政以此耳

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十一

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十二

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚

書臣夏原吉總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉

政大夫臣胡廣等奉

勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之九十一

大明太祖高皇帝實錄卷之九十二

洪武七年八月甲午朔 上躬祀歷代帝王于新廟自伏羲至  
元世祖凡十七帝為五室每室各用牛羊豕各一視一每位用  
籩豆各十簋簋金剛各一爵各三帛各一白色共設酒尊五於  
殿之西階又設酒尊三於殿之東階先期 皇帝齋戒二日陪  
祀執事官同前祭二日太常卿奏遣中書丞相省牲次日清晨  
丞相服常服省牲至日 皇帝服袞冕入就位典儀唱迎神協  
律郎舉麾奏雅和之曲太常卿奏有司謹具請行事 皇帝再  
拜陪祀官皆再拜典儀唱奠帛行初獻禮 皇帝詣盥洗位搯  
圭盥洗出圭詣酒尊所執事者各以爵受泛齊備律郎舉麾奏  
保和之曲武功之舞 皇帝詣三皇神位前跪搯圭奠帛獻爵  
凡三詣祝官取祝跪讀訖 皇帝出圭俯伏興平身次詣五帝

神位前次詣三皇神位前次詣漢高祖光武備文帝神位前次  
詣唐太宗宋太祖神位前次詣元世祖神位前並同上儀復位  
再拜典禮唱亞獻禮協律郎舉麾奏中和之曲文德之舞各室  
執事者各以爵受酒奠神位前 皇帝再拜典禮唱終獻禮協  
律郎舉麾奏肅和之曲文德之舞儀同亞獻典禮唱飲福受胙  
皇帝詣飲福位跪搢圭執事者以爵跪進 皇帝受胙以授左右出圭  
以爵授執事者執事者以胙跪進 皇帝受胙以授左右出圭  
俯伏興復位唯在位官再拜典禮唱徹豆協律郎舉麾奏凝和  
之曲執事官各詣神位前徹豆典禮唱送神協律郎舉麾奏壽  
和之曲 皇帝再拜在位官皆再拜典禮唱讀祝官捧祝掌祭  
官捧帛饌各詣瘞位唱望瘞協律郎舉麾奏豫和之曲 皇帝  
詣望瘞位實土半坎禮畢祝文三皇曰惟太昊伏羲氏董八卦

以明天道造書契以開人文惟炎帝神農氏制耒耜以教農耕  
嘗百草以爲醫藥惟皇帝軒轅氏作居室衣服以法易象創律  
曆官制以宣政治皆繼天立極闢物成務大有功於生民後世  
者也元璋以非德祐天佑人助君臨天下繼承中國帝王正統  
伏念三聖去世悠遠神靈在天萬古長存崇報之禮不可不至  
是用肇新廟宇于京師列序聖像及歷代開基帝王每歲祀以  
春秋仲月永爲常典今禮奠之初謹奉牲醴庶品致祭伏惟上  
享五帝曰惟帝金天氏金行應運因鳳紀官道繼三皇爲五帝  
首惟帝高陽氏靜淵有謀疎通知事潔誠祭祀治教爲民惟帝  
高辛氏聰以知達明以察微仁威惠信天下咸服惟帝陶唐氏  
帝德廣運聖神武文執中傳心道統斯著惟帝有虞氏玄德既  
升恭已而治世躋泰和樂奏鳳儀皆盛德被於生民大功昭於



後世者已元璋以非德荷天佑人物君臨天下繼承中國帝王  
正統伏念列聖去世德遠神靈在天萬古長存崇報之禮多未  
舉行政於祭祀有闕是用肇新廟宇於京師列序聖像及歷代  
開基帝王每歲祀以春秋仲月永為常典今禮奠之初謹奉牲  
醴庶品致祭伏惟神鑒尚享三王曰惟夏禹王勤儉家邦平治  
水土天錫九疇彝倫攸叙惟商湯王聖敬日躋懲昭大德建中  
于民表正萬邦惟周武王於昭武烈拯救生民迺建皇極繼文  
之緒皆盛德被於生民以下與五帝同漢高祖光武隋高祖曰  
惟漢高祖皇帝除歲平項寬仁大度威加海內年闡四百惟漢  
光武皇帝延攬英雄勵精圖治載興炎運四海咸安惟隋高祖  
皇帝勤政不怠賞功弗吝即周安民時稱平治皆有君天下之  
德而安萬世之功者也唐太宗宋太祖曰惟唐太宗皇帝英安

蓋世武定四方貞觀之治式昭文德惟宋太祖皇帝順天應人  
統一海宇祚延三百天下文明皆有君天下之德而安萬世之  
功者已餘文並同五帝但改悠遠作已遠元世祖曰惟神者自  
胡土來主中國治安之盛生養之繁功被人民者矣夫何傳及  
後世不遵前訓怠政致亂天下雲擾莫能拯救元璋本元之農  
民遭時多艱憫黎黎於塗炭建義聚兵圖以保全生靈初無黃  
屋左纛之意豈期天佑人助來歸者衆事不能已取天下于羣  
雄之手六師北征遂定于一乃不揆菲德繼承正統此天命人  
心所致非智力所能及自古立君在乎安民所以唐虞擇人禪  
授湯武用兵征伐因時制宜其理昭然神靈在天不昧想自知  
之今念歷代帝王開基創業有功德於民者乃於京師肇新廟  
宇列序聖像每歲祀以春秋仲月永為常典禮。奠之初謹奉牲

醴致祭伏惟神鑒尚享御製樂章迎神云仰瞻兮聖容想鑿與  
兮景從降靈衢兮後先未俯鑒兮微衷荷聖鑒兮蒼生有素瞻  
諸帝兮是臨予頓首兮幸蒙莫帛云東徹誠兮動聖躬采列坐  
兮殿庭予今頓首効勤奉酒帛兮列酒尊監予情兮忻享方旋  
駕兮雲程初獻云酒行兮爵盈喜氣兮雍雍重荷蒙兮載瞻載  
崇羣臣竹兮雖從願睹穆穆兮聖容亞獻云酒斟兮醴明諸帝  
熙和兮悅情百職奔走兮滿庭休蓬豆兮敷重亞獻兮願成終  
獻云獻酒兮至終早整雲鑿兮持運宮予心恭戀兮神聖欲攀  
留兮無從漏雲衢兮緩行得遠瞻兮達九重做饌云納獻羞兮  
領陳烝民樂兮幸生將何以兮崇報惟歲時兮載瞻載迎道神  
云福幢繚繞兮導來踪樂與冉冉兮歸天宮五雲擁兮祥風從  
民歌聖佑兮樂年豐望瘞云神機不測兮造化工珍羞禮帛兮

厲火中望瘞庭考稽首願神鑒考寸衷○以山西行省恭政李  
欽為北平行省叅政○平涼府華亭開城二縣延安府緜德州  
米脂縣兩憲○禮部主事牛諒奏天下府州縣社稷之祭正祀  
位宜各以羊一豕一從之復以諒為本部尚書○丁酉遣官釋  
奠于先師孔子○申定兵衛之政先是 上以前代兵多虛數  
乃監其失設置內外衛所凡一衛統十千戶一千戶統十百戶  
百戶領總旗二總旗領小旗五小旗領軍十皆有實數至是重  
定其制大率以五千六百人為一衛而十百戶總小旗所領之  
數則同遇有事征調則分統於諸將無事則散運各衛管軍官  
員不許擅自調用操練撫綏務在得宜違者俱論如律○上語  
中書省臣曰去年秋占城國王遣其使湯寶摩訶八的悅大旦  
來○貢已賜文綺紗羅以答之其獲賊之功未賞近其使還可達

人以物追賜之於是遣宦使金璫齋上尊酒及金織文綺紗羅二十四匹馳至廣州付其使陽寶厚阿八的悅大旦歸賜其國王○瓊州府澄邁縣賊王官舍作亂典史彭頌領民兵捕斬之○戊戌祭大社大稷○上諭工部臣曰北平邊地早寒軍士冬衣宜早給之若俟其來請而與之恐道遠過時不及於是工部遣官運皮襖六十戰襖綿袴各二萬往給之○道故元威順王子伯伯齋詔諭雲南曰順天者昌逆天者亡古今定論禍福常理也朕起自布衣削平群雄戡定禍亂今已七年中夏既安四海頓附無強凌弱家暴寡之患其款服臣順者咸得保其境土共享承平之福惟爾雲南梁王把臣刺瓦爾密乃元君遺派受封西南孤處遐荒不諒天意猶未臣服以若所為非貽禍於大理之民必終斃於大理之手斯二禍機必蹈其一有不可逃何

也蓋雲南土地人民本大理所有自漢通中國梅臣朝貢至唐  
宋皆受王封其來久矣昔因前元滅其王而統其地因循百年  
未復故物彼時却於勢力全元祚既傾天命已革爾尚據其境  
土不思改圖禍患之報將不旋踵今特遣爾親族威順王之子  
往諭如上順天命下契人心即未貢。來庭則改授印章爾仍舊  
封群下皆仍舊官享福於彼不然朕當別遣使者直抵大理依  
唐家故事賜以王號合兵加封悔將無及嗚呼胡虜無百年之  
運今已足信轉移之機在人自審時不可失爾其思之○庚子  
夕月○改中立府為鳳陽府析臨淮縣之太平清樂廣德水置  
四鄉置鳳陽縣○是夜太陰犯箕○辛丑刑部侍郎茹太素言  
三事一檢舉卷宗自中書省內外百司悉聽監察御史按察司  
檢舉而臺家互相檢舉法則未盡善在內監察御史文卷御史

臺檢舉在外按察分司文卷總司檢舉總司文卷守省御史檢  
舉獨御史臺行過文書未有定考宜令守院監察御史一體檢  
舉二言磨勘司初設官吏數少難以磨勘天下錢糧請增設官  
吏各分為科三言在外省衙凡會議軍民事務有不相合往往  
遲誤今後會議請用按察司官一員科正是非以為證驗審奏  
上命磨勘司增設司令一員司丞五員首領官五員書吏二  
十人典史四十人分為四科其檢舉會議之法亦如所言○詔  
天下曰羣因天下大亂死者不可勝數生者備歷艱辛已有年  
矣朕起自布衣削群雄定禍亂改元洪武今已七年才疎德薄  
日夕慮上帝有責思之再三惟因兵戈覆殃者朕失撫養存問  
蓋軍士為朕開拓疆宇奮不顧身殄於戰陣屍不至家冤無所  
依父母年高妻寡子幼一旦捐棄至今不能存活此朕之過也

民間經兵避難養者率雜至今不能會聚者有之或子殺親老  
而非養親殘子幼而無依者有之亦朕之過也。與言及此實可  
憫傷。今詔天下有司用心體訪各各共名以聞朕當存養使不  
失所。凡出征軍官間有殁於戰鬪或鎮守邊境身死遠方父母  
年老妻寡子幼雖當給糧養贍猶慮未周各衙所宜審訪優給  
待其子稍長即令承襲如無應襲之人所司稟送至京官為存  
養其南北征戍軍士殘於遠邊棄遺父母妻子貧窮無依所司  
給資稟送至京官為存養若子雖幼可依及有親屬而願留者  
從其便官仍給糧養贍兵興以來各處人民避難流移或有父  
南子北骨肉離散願完聚者有司送還鄉里或有身死他鄉所  
遺老幼願還鄉者聽及各處探募孤獨并為疾之人貧窮無依  
不能自存所司官給衣糧養贍官員仕宦遠方沒於任所妻子



貧窮不能回鄉者所在有司送還鄉里於戲君臨天下者所以為民也。或君思治而民乖，或民樂善而君昏，臣或賢而君不德，君或懦而臣剛。此古今所難也。所司奉行者勿倚仁為弊，以干刑憲。○北平按察司副使劉崧言：完平驛當要道而驛馬之數與非要道之驛同，宜減他驛馬以增完平驛。上可其奏，顧謂侍臣曰：驛傳勞逸不均，甚為民弊。崧以為言，民獲惠矣。朕以一身任天下之事，聞見計慮，豈能周徧爾等。宜體此竭心為朕訪察民間利病何事當興，何事當革。具為朕言。朕當行之。毋為容默。但保祿而已。侍臣對曰：陛下樂從直言，天下之福也。○罷安州千戶所，仍設青川千戶所。先是改青川為安州千戶所。至是成都都衛言：改置不使調遣，故命復其舊。○賜廣東都指揮使聶縉指揮使胡通、僉事楊璟田。○癸卯，遣使賜故元臣克魯

書曰上古君天下及名世者至今歷數興亡非止一人前者元  
失其馭群盜叢作君昏臣權天下鼎沸終不能定朕乃平之以  
致更元社稷鼎新治化今已七年中國頗安矣曩者兵戍北塞  
遣將安邊不期朕指揮好殺是致同人而異志乃有小雪干等  
畏死北徃竇朕用人不當非來歸者不誠今朕指揮已冥于法  
慮爾諸人未悉朕意昔者朕起布衣不過一旅之師未有百萬  
之衆今也諸蕃入貢朕擅中國之富戍兵百萬軍民樂用以此  
觀之豈非朕之誠意可動神人乎爾聽明宜詳審於此天命所  
歸人不可強違去就之機惟達者識之故遣使記問餘不多及  
○故元國公乃兒不花遣人至大同言欲來降既而懼有侵邊  
之虞不果來 上遣使齎書諭之曰爾遣人自大同來言欲於  
平地駐劄意在臣順却慮前日犯邊之故又恐不容朕思果有

此論是何言哉。孰不知古人之治天下，惟安民而已。豈有懷私  
讎以致傷物者耶？且爾等本元之臣，彼劫君流離沙漠，餘氣尚  
存，爾不得不聽命於彼。前日犯邊，各為其主，爾何慮哉？去就之  
機在乎識時。今者入國觀光，維其時已誠與不誠，亦在於彼。但  
彼中若有知時者，使上觀天象，下察人事，自取避凶趨吉之道，  
不亦美乎？爾其圖之。○甲辰遣故元官趙元佑、張進、沙德、成齋、  
詔并織金文綺，賜元左丞阿里。仍遣失失伯里等回還，因齋詔  
諭大理曰：始因有元失馭，海內雲擾，華夷無主。朕自洪武元年  
戊申秋八月，群雄盡平，復我漢人故國。統一中夏於今七年，四  
夷諸蕃皆已稱臣。入貢惟爾大理未嘗遣使，近特載籍。大理在  
唐宋時受封王爵，至元削去國名，止稱土官。今其國乃元君遣  
泐梁王者主之，未復故封。朕命臣僚議準唐宋故事，封爾段氏。

為大理國王故特遣使先諭朕意使回當發印誥令爾王臣開  
國理民同享承平之福爾其審之○乙巳祭太歲風雲雷雨嶽  
鎮海清山川城隍旗幟諸神○分東昌府崇邑縣之忠厚等鄉  
屬臨清縣○夜歲星犯軒轅大星○丙午置龍江石灰山二關  
大使各一人正八品副使各一人從八品○命太常卿議祭祀  
日期於是定議風雲雷雨境內山川嶽鎮海濱皆於春秋仲月  
上旬擇日以祭歷代帝王陵寢仲春上旬甲日祭城隍之神於  
山川後一日祭社稷之神春秋二八月上戊日祭無祀鬼神春  
於清明日秋用七月望日冬用十月一日書之於牌依時以祭  
著為式其祭日遣官監察不敬失儀者罪之○庚戌以兵部尚  
書孫克義為湖廣行省叅政代陶凱還朝○增設牧監群官二  
十七處隸太僕寺每羣設羣頭一人○癸丑以李世昌為金吾

衛指揮同知世昌平章李思齊子也○乙卯增列侯等官祿秩  
上念諸功臣之家族屬數多歲祿恐不足贍命中書省臣會  
計列侯自中山侯以下十三人舊食祿千五百石者加賜公田  
千石共歲食二千五百石其榮陽宣寧宜春河南四侯舊食九  
百石今皆增爲二千五百石都督藍王弼河南都指揮使郭  
英各食二千石杭州都指揮使徐司馬西安行都指揮使韋正  
各千五百石同知都督何文輝丞相胡惟庸各二千石大夫汪  
廣洋陳寧並千九百石留守都衛指揮周賢千石在京指揮使  
八百石同知六百石僉事五百石在外都指揮使八百石同知  
六百石僉事五百石各衛指揮使六百石同知五百石僉事四  
百石所撥公田仍依舊則不許減科○青州府膠州高密縣自  
六月至是日淫雨膠河溢傷禾○丙辰左副將軍李文忠率師

至豐州分道追擊胡兵擒其故官十二人俘虜其衆二百二十人并獲馬駝牛羊甚衆又聞胡兵屯伯于兒之地遣兵追之不及而還○丁巳 上念京畿民庶之衆鰥寡孤獨廢疾無依者多茹養濟院隘不足容命於龍江擇閑曠之地構屋二百六十間以處之○戊午以戰袄綿袴各五千給沂州衛士卒○己未夜四鼓有星青白色起自紫微西蕃右樞旁西北行至雲中沒○庚申河間廣平順德真定所屬三十三州縣民饑詔免徵其稅糧仍命有司賑恤之○吏部奏鳳陽臨淮縣地要事繁宜增丞簿典史各一人陽山盱眙天長光山蒙城霍丘羅山賴上定遠五河太和虹亳息沛豐一十六縣皆糧不滿千石宜各減丞一人並從之以羅山去鳳陽遠命隸河南汝寧府○辛酉五色雲見○監察御史谷祿與權言古之王天下者既立始祖之廟

又推始祖所自出之帝祀之於始祖之廟而以始祖配之故曰  
禘禘者大也王者之大祭也周祭太王為始祖推本后稷以  
為自出之帝今 皇上受命已七年矣而禘祭未舉宜命群臣  
參考酌古今而行之以成一代之典事下禮部太常司翰林院  
議以為虞夏商周四代世系明白其始所從出可得而推故禘  
禮可行自漢唐以來世系無考莫能明其始祖所自出當時所  
謂禘祭不過禘己祧之主序昭穆而祭之乃古之大禘非禘也  
宋神宗嘗曰禘者所以審禘祖之所自出是則莫知祖之所自  
出禘禮不可行也今國家既已追尊四廟而始祖之所自出者  
殊有所考則於禘祭之禮似難遵行 上是其議

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之九十二

大明太祖高皇帝實錄卷之九十三

洪武七年九月癸亥朔以兵馬指揮司副指揮世家寶為兩浙鹽運司副使賜公田米五十石初世家寶為刑部尚書坐事點為廬陵知縣召還為兵馬副指揮至是陞令官○甲子華昌府安定縣雨雹乙丑○禮部太常司奏祭祀并禮考之禮記一獻三獻五獻七獻之文皆不載并禮唐宋郊祀每節行禮皆再拜然亞獻終獻天子不行禮而使臣下行之今議大祀中祀自迎神至飲福送神宜各行再拜禮 上命鄭為十二并始迎神四并至飲福受胙復四并又至送神四并而畢著為定儀○丁卯祭周天星辰○命驍騎左衛指揮使周顯之子嚴襲職以顯死於戰陣故也○戊辰中書平章政事李思齊卒思齊字世賢汝寧羅山縣人元季汝頌兵起思齊率義兵安復郡縣元以思齊有功



授汝寧府知府後守關陝累官太尉中書平章政事兼樞密院  
事及王師入關思齊走鳳翔又走臨洮大將軍徐達分遣都  
督馮宗吳取臨洮思齊遂率衆降入朝授江西行省左丞洪武  
三年從大將軍破定西王保保遂取興元陞中書平章政事復  
從征大同行次代縣得疾還京師賜第一區授其子世昌金吾  
右衛指揮同知甥鄭玉羽林衛鎮撫思齊至是卒時年五十二  
遣官祭之其妾鄭氏亦自經死追贈淑人諡曰貞烈合葬于上  
元縣之向村○己巳賜樂舞生二百餘人衣各一襲○儀駕司  
大便葉茂奏進御用車轎九龍馬車一三轅馬車一象車一四  
馬轎七用馬棕轎一紅堦轎一紅竹轎一以入肩之○庚午松  
江府華亭縣官上言舊設養濟院收養鰥寡孤獨廢疾貧民令  
棟宇傾圯不堪居住乞將沒官房屋改造從之○辛未罷福建

泉州浙江明州廣東廣州三市船司○賑信寶局○置寶鈔提  
舉司提舉一人正七品副提舉一人從七品吏目一人省注所  
備抄紙印鈔二局大使各一人正八品副使各一人正九品典  
史各一人省注寶鈔行用二庫大使各二人正八品副使各二  
人正九品典史各一人省注○癸酉初春有流星赤色起自太  
子星旁西北行經紫微西蕃抵北斗柄沒○河間府河間縣蝗  
○丙子貴州宣慰使霽華還其下曹何○必鮮貢馬賜以襲衣  
仍賜霽華文綺十匹○丁丑上謂廷臣曰草木無心遇春而  
長茂遇秋而零落氣之所感猶之榮悴况於人乎榮禮僕買的  
里八剌南來已五載今已長成豈無父母鄉土之思宜遣之還  
於是厚禮而歸之選老成宦者咸禮袁不花帖不兒二人送其  
行復遺其父愛猷識里達臘織金文綺及錦衣各一襲買的里

八刺辭行。上諭之曰：爾本元君子，孫國亡，就俘萊，即欲還爾。歸以爾年幼道路遼遠，恐不能達。今既長成，朕不恚令爾久客于此。故特遣歸，見爾父母親戚，以全骨肉之愛。又諭二宦者曰：此爾故君之嗣也。不幸至此，長途跋涉，爾善視之。因致書與愛猷識里達臘曰：順天者昌，逆天者亡。古今通論，自古國家興廢，氣運之常耳。豈人力所能為哉？且君之父于當中國，兵多將廣之時，權不能自持，故兵多者，蘊莽操懿溫之志，次者，頡頏巨相攻擊，日廢生民。下者，東送款，西歸附，刺民以供上下。君之父于曾出一令，而誰何之歟？今日之事如此，君尚迷留不省者，何益在？至正之間，兵多將廣，尚不能駕馭，又被逼挾，今之衆壯，弱不過二萬，添離邊境，意圖中興。君之謀，甚不知何如耳。君能自度今時之權，比至正時，伏昂若何？以此觀之，豈不愚哉？君以萬騎

或七八千騎欲與全中國相抗乎。又不知輕重若何。予謂君明天理若能悟我所言必得十族於沙漠中暫爾保耕或得善終何以見之。君之祖宗有天下者幾及百年養育之文生齒之繁以此知運雖去而祀或未終此亦天理之常也。君若不悟不效古人之事他日加兵於彼禍有不可測者矣。昔君在應昌所遣幼子南來朕待以殊禮已經五年今聞與嘗去全寧不遵念君難沙流漢無寧歲後嗣未有故特遣威禮等護其歸庶不絕元之祀。君其書之。改中立大都督府為鳳陽行都督府濠梁後衛為鳳陽衛。葦北平府霸州之保定縣以其地入本州。己卯翰林院奏進回鑿樂歌先是上以祭祀還宮宜用樂舞前導命翰林儒臣撰樂章以致敬慎監戒之意諭之曰古人詩歌辭曲皆寓諷諫之意後世樂章惟聞頌美無復古意夫常聞諷諫則

使人惕然有警若頌美之辭使人聞之意怠而自恃之心生蓋自恃者日驕自警者日強朕意如此卿等其撰述毋有所避至是上所撰神降祥神既酣酒色荒禽荒諸曲凡三十九章曰回鑿樂歌其辭皆存規諫其舞分為三隊隊皆八人禮部圖其制以上命樂工肄習之○庚辰命廣西行省置寶泉局設官如北平○癸未詔鳳陽屯戶有年老衰憊者令於有司入籍為民為廢殘疾者放還鄉里其官吏犯公罪者仍取選用○乙酉改王相府叅軍為長史○播州宣慰使楊鍾來朝賜綺帛各五匹○丙戌大同衛官軍獲故元四大王之黨僉院馬伯僧等三十六人悉誅之○庚寅貴妃孫氏薨妃世為陳州人父和卿仕元因家昆陵母晁氏妃稟性賢淑父母亡長兄樸治家事元末天下亂妃年十三從父兄蕃避兵揚州城陷蕃離散不知所在元帥

馬世熊妻育妃為女年十八未聘 上聞其有容德詔納宮中  
其行皆有禮法如古昔賢女嘗請於 上訪求 獲得之 上即  
帝位冊為貴妃位表妃上小心恭謹於 上有警戒相成之助  
佐 皇后以理內治宮壺雍肅事 上十有五年生女三人次  
女早卒是月癸未妃得疾至是薨年三十有二 上為之感悼  
詔益成穆冊曰朕聞古者宮妃其德足以輔內治享桑倫者既  
薨之後必有定謚之禮惟爾貴妃孫氏以為慎之質純淑之行  
勤於事上慈以撫下當國家開創之初備警戒相成之道德實  
冠於嬪御功有助於中闈方期享於安榮曾莫躋於壽考宜加  
增謚以表推崇可謚曰成穆命吳王補服慈母服斬衰三年以  
主喪事初皇太子及諸王皆服期有司營葬厝於朝陽門楮岡  
之原賜槨田租三百石俾供四時祭祀每歲時節序忌日禮部

備儀物祭之。是月燕山都衛指揮使朱杲通州衛指揮僉事  
鄒治汝寧衛指揮僉事馮俊密雲衛指揮僉事張斌等率師出  
古北口防秋。卒遇胡寇皆力戰以死。上命所司厚卹其家親  
製文遣官臨祭其祭杲文曰爾自從軍以來累有戰功二十年  
間櫛風沐雨未嘗寧息及中原大定命爾北守燕山朕以為天  
下大定爾必享無窮之福夫何主將乖於調發使爾猝然遇寇  
衆寡不敵朕知爾奮身苦戰終不能脫遂致殞身哀哉然人之  
生死古今常事歷代為將陷身委命者有之如爾終不屈於他  
人慨然死節者鮮矣於戲奮志以報國捐生於鋒刃垂名萬世  
祿及子孫此心昭乎日月偉哉丈夫今以牲醴致奠爾其享之  
祭馮俊等文同。○三佛齊國王麻那答寶林邦遣其臣法那遜  
登等進表貢方物命賜其國王大統曆織金文綺羅共四十匹

正使綺羅各二匹衣一襲副使綺羅各一匹通事文綺一從人  
高麗布各一冬十月癸巳朔○乙未賜兀剌歹冠帶衣服兀剌  
歹者故元諸王也洪武三年自大同來降留居京師○丙申察  
罕腦兒衛指揮僉事撒里荅歹來朝謝恩命賜宴及金龍繡衣  
一襲○己亥賜太學生衣服靴襪○庚子靖海侯吳禎總兵巡  
海還朝○辛丑給在京鳳陽滁州沂州淮安大河山東河南各  
衛軍士戍守址平者錢千八百六十五萬白金二萬二千四百  
兩布絹二萬三千二百餘匹綿五千餘斤○癸卯賜遼東衛指  
揮張良佐冠帶衣服仍以綺羅及帛各四匹賜之其妻亦賜文  
綺紗羅各二匹帛四匹○甲辰置涼州衛指揮使司以故元知  
院脫林為涼州衛指揮僉事○丙午五色雲見○庚戌 上以  
鯨寡孤獨為疾之人顛連無告命有司給衣糧存恤養濟凡千



七百六十餘人○壬子賜欵天監官及天文生冬衣○大同都衛送故元降王宇羅台那麻夕平章潑皮同僉李蠻子至京各賜冠帶及織金文綺衣一襲文綺四匹○甲寅太陰犯軒轅○乙卯享太廟○思南宣慰使田仁智貢馬○丙辰置苛嵐縣隸太原府○戊午朔定授散官資格職三品者授正五品下階散官四品者授正六品下階散官五品者授正七品下階散官及考滿俱各比例遞陞六品而下亦依定制先是除授官員有下次陞用者俱與對品散官故至是重定之其已授散官者須歷及所授散官品級然後遞陞其有才德拔萃特旨不次用者不拘此例○己未皇嫡長孫雄英生○置河州茶馬司官制與秦州茶馬司同○命各衛凡軍婦夫亡無依者皆送還鄉其欲改嫁依親者聽於是顧守節者凡四百五人命官給衣糧贖之終

身○庚申置思南宣慰司平頭著可及沿河佑漢二良官司廠  
柵郎漢二蠻夷官本部苗民及蠻夷二良官○環球園中山王  
祭度遣其弟恭期等奉表貢馬及方物上皇太子愛育方物如  
之詔賜祭度大統曆及金織文綺紗羅二十四匹恭期文綺四  
匹羅二匹帛六匹及襲衣靴鞮副使孫恚祀燕之文綺羅各三  
匹衣一襲通事從人鈔靴鞮有差

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十三

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十四

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣晏原吉總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉

勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之九十四

大明太祖高皇帝實錄卷之九十四

洪武七年十一月壬戌朔孝慈錄成先是貴妃孫氏薨敕禮官定喪服之制禮部尚書牛諒等奏曰周禮儀禮父在為母服期年若廢母則無服上曰父母之恩一也而喪服低昂若是其不近於人情甚矣乃敕翰林學士宋濂等曰養生送死聖王之政諱亡忌疾喪世之陋俗三代喪禮節文尤詳而散失於秦用厄於暴秦漢唐以降莫能議此夫人情有無窮之變而禮為通變之宜得人心之所安即天理之所在爾等其考定喪禮於是濂等考得古人論<sup>服</sup>喪者凡四十二人願服三年者二十八人服期年者十四人奏之上曰三年之喪天下之通喪今觀願服三年喪比服期年者加倍則三年之喪豈非天理人情之所安乎乃立為定制子為父母庶子為其母皆斬衰三年嫡子

衆子為庶母皆齊衰杖期仍命以五服喪制並著為書使內外有所遵守其冠服經杖制度詳見本書其叙服有八子為父母庶子為所生母子為繼母子為慈母子為養母女在室為父母女嫁反在室為父母嫡孫為祖父母承重及曾高祖父母承重者同為人後者為所後父母為人後者為所後祖父母承重為人後則妻從服婦為舅姑庶子之妻為夫之所生母妻妻為夫皆服斬衰三年嫡子衆子為庶母嫡子衆子之妻為夫之庶母為嫁母出母父卒繼母改嫁而已從之者夫為妻皆齊衰杖期父母為嫡長子及衆子父母為女在室者繼母為長子及衆子慈母為長子及衆子孫為祖父母為伯叔父母妻為夫之長子及衆子為所生子為兄弟為兄弟之子及兄弟之女在室者為姑及姊妹在室者妻為嫡妻嫁母出母為其子女在室及雖

適人而無夫與子者為其兄弟及兄弟之子繼母改嫁為前夫  
之子從己者為繼父同居兩無大功之親者婦人為夫親兄弟  
之子婦人為夫親兄弟之女在室者女出嫁為父母妻為其父  
母為人後者為其父母女適人為兄弟之為父後者祖為嫡孫  
父母為長子婦皆齊衰不杖期為曾祖父母齊衰五月為高祖  
父母為繼父先曾同居今不同居者為繼父雖同居而兩有大  
功以上親者皆服齊衰三月為堂兄弟及姊妹在室者為姑及  
姊妹及兄弟之女出嫁者父母為眾子婦為女之出嫁者祖為  
眾孫為兄弟之子之婦婦人為夫之祖父母為夫之伯叔父母  
為夫兄弟子之婦為夫兄弟之女嫁人為女出嫁為本宗伯叔  
父母女出嫁為本宗兄弟及兄弟之子女出嫁為本宗姑姊妹  
及兄弟之女在室者為人後者為其兄弟及姑姊妹在室者夫

為人後者其妻為夫本生父母為兄弟之子為人後者皆服大功九月為伯叔祖父母為同堂伯叔父母為再從兄弟及再從姊妹在室者為同堂兄弟之子為從祖祖姑在室者為從祖姑在室者為同堂兄弟之女在室者為兄弟之妻為人後者為其姑姊妹適人者為嫡孫婦為同堂姊妹之出嫁者為孫女適人者為兄弟之孫及兄弟之女孫在室者為外祖父母為母之兄弟姊妹為同母異父之兄弟姊妹為姊妹之子為夫之姑及夫之姊妹為夫之兄弟及夫兄弟之妻為夫兄弟之孫及夫兄弟之孫女在室者為夫同堂兄弟之子及夫同堂兄弟之女在室者母出為繼母之父母兄弟姊妹庶子為嫡母之父母兄弟姊妹皆服小功五月為族曾祖父母為族伯叔祖父母為族父母為族兄弟及族姊妹在室者為族曾祖姑在室者為族祖姑在

室者為族姑在室者為兄弟之曾孫為曾孫玄孫為同堂兄弟  
之孫為再從兄弟之子為從祖祖姑及從祖姑及從祖姊妹之  
出嫁者為兄弟之孫女出嫁者為同堂兄弟之女出嫁者為乳  
母為舅之子為姑之子為兩姨兄弟為外孫為婿為妻之父母  
為兄弟孫之婦為同堂兄弟子之婦為同堂兄弟之妻為外孫  
婦為甥婦婦人為夫之曾祖高祖父母為夫之從祖祖父母為  
夫之從祖父母為夫兄弟之曾孫為夫之同堂兄弟為夫同堂  
兄弟之孫為夫再從兄弟之子為夫兄弟孫之婦為夫同堂兄  
弟子之婦為夫同堂兄弟之妻為夫之同堂姊妹為夫之外祖  
父母為夫之舅及夫之姨為夫從祖祖姑及從祖姑在室者女  
出嫁為本宗從祖祖父母女出嫁為本宗從祖祖父母女出嫁為  
本宗同堂兄弟之子女女出嫁為本宗從祖祖姑及從祖姑在



室者女出嫁為本。宗同堂姊妹之出嫁者為人後者為本。生外祖父母皆服。經麻三月。至是書成。名曰孝慈錄。上親為之序。命發諸梓而頒行之。○納哈出復引兵寇遼陽。千戶吳壽等擊走之。○改廣東欽廉高化四府為州。革安遠合浦茂明石龍四縣。○置慶遠裕民司於廣西慶遠府之思恩縣。設大使一人。從八品。副使一人。正九品。凡八蕃溪洞有貢馬者。則官為買之。○命河州衛指揮僉事馬梅署河陽衛事。賜綺衾綿帛。○甲子。給賜北平山後七驛驛官并刀。虎兒答剌溫人等百三十二人。文綺細帛七百九十八匹。○閱試長沙等衛官軍。○詔以西竺僧班的達撒哈咱失里為善世禪師。朵兒只怯剌失思巴藏卜為都綱副禪師。御製誥賜之。○乙丑。改建奉先殿。為思藏土酋思納兒克九勒卜遣僧朔南巴爾加克等七人來朝。貢方物。詔

陽

鈔及文綺祥衣○丙寅詔曰釋軍宥愆昔若未嘗輕發發則精  
詳豈有復罪而苟免欽寬而無訖者故肯災肆赦怙終賊刑具  
載于書至今明烏漢唐至元其間儒君承業權由姦佞因有大  
赦雖間釋君子之過愆而姦頑之徒得為漏網之魚使善良者  
舍鬱而不伸古人謂小人之幸君子之不幸豈不信然朕為天  
下生民主恒恐悖理乖仁脫免頑於僥倖長姦佞於姑息有乖  
聖人明刑慎罰之意中書其條陳獄囚若果真犯但管罪以上  
俱各不原其餘註誤過失因人欽罪者悉皆有之○辛未冬至  
祀昊天上帝于圓丘○壬申夜有流星青赤色有尾起自紫微  
東蕃東行至天市東垣沒○癸酉以延安衛指揮使許良為大  
同衛都指揮使杭州護衛指揮使趙圭為福州衛都指揮使福  
州衛都指揮使曹興為燕山衛都指揮使○陞寶鈔提舉司為

正四品、甲戌田州府知府岑伯顏遣使貢馬謝恩以賜齊文  
綺故也詔復賜伯顏綺帛各二匹使者衣一襲○丁丑遣羅斛  
團王世子獲門邦王昭祿群虜遣其臣昭恣里直上等于皇太  
子獻方物禮部以聞 上命引其使朝求宮獻之賜昭祿群虜  
織金文綺紗羅雜練各四匹昭恣里直綺羅各二匹及襲衣靴  
織從者七人各賜帛一○戊寅改延安府葭州為葭縣併吳堡  
縣俱隸綏德州二縣各減丞一員○改山東東平府為州○移  
置山西太陽津批驗茶課所于豆津○己卯定群牧監官令正  
五品丞正六品鎮撫從六品群頭十員吏目一員省注○命禮  
部頒祭嶽鎮海濱儀于所在有司其祭各用羊豕一帛一隨其  
方色蓬豆蘆葦皆四剛一爵三尊三祭期春二月秋八月上旬  
擇日○以故宣寧侯曹泰弟三人俱為鎮撫聽為羽林左衛千

戶所鎮撫溫爲杭州護衛千戶所鎮撫恭爲雄武衛千戶所鎮撫又以其外兄姚斌爲天策衛千戶所試鎮撫給半俸○辛巳杭州衛軍士章憲詣闕建言鹽法詔以爲本衛所鎮撫就令理鹽場火丁滴丁之事○壬午復用鳳陽屯田官吏先是官吏有罪者發鳳陽屯田至是上念其已歷艱苦必能改過詔中書省御史臺選其年及四十之上材堪任用者復用之年未及者仍留屯田若年四十以下原犯公罪及已經宥免者亦復錄用於是取至京師者凡一百四十九人各授職有差○改典禮紀察司爲紀察司官仍舊制○罷四川茶鹽運司○改陞承寧等處軍民安撫司爲宣撫使司秩正三品○太陰犯軒轅左角上諭中書省臣曰太陰犯軒轅占云大臣黜免爾中書宜告各省衛官知之凡公務有乖政體者宜速改之以求自安○乙酉

賜諸司歷事監生文綺衣先是 上以儒生專習書史未諳史事一旦任之以官多為滑史所侮乃命於諸司習史事至是命冬夏給衣贍之○丁亥置播州黃平宣撫司○詔置容美洞宣撫司及家鄉寨五里自崖椒山瑪瑙等處水盡原通塔坪石梁下洞五峯寶寨六長官司○辛卯泗城州知州岑善忠利州知州岑志良奉議州知州黃志威各奉表貢馬命賜文綺製衣○是月置鎮西衛于岢嵐州

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十四

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十五

大明太祖高皇帝實錄卷之九十五

洪武七年十二月壬辰朔熾盛佛寶國師喃加已藏卜及朵甘行都指揮同知鎖南兀即爾等遣使來朝奏舉士官賞監藏等五十六人詔增置朵甘思宣慰司及招討等司招討司六曰朵甘思曰朵甘龍答曰朵甘丹曰朵甘倉。塘曰朵甘川曰磨兒。勒萬戶府四曰沙兒可曰乃竹曰羅思端曰列思麻千戶所十七曰朵甘思曰刺宗曰字里加曰長河。西曰朵甘思多入參孫等處曰加巴。曰兆日曰納竹曰倫答曰沙里可哈思的曰字里加思東曰果由曰參卜郎曰刺錯牙曰泄里彌曰闊側魯珠曰撒里土兒干改故元倫。卜卒曰四族達魯花亦為都管朵甘捕盜司為地檢司以賞監藏等七人為朵甘都指揮。同知南哥思丹八亦監藏等三人為高思藏都指揮司同知呈吉監藏等

十一人為朵甘宣慰司使川棚藏卜等八人為朵甘思等六把  
討司官管者藏卜等五人為沙兒可等萬戶府萬戶管卜兒監  
藏等十八人為朵甘思等一十七千戶所千戶達令一人為倫  
卜卒曰四秩都督監藏令占等三人為朵甘巡檢司巡檢達員  
外郎許允德齋諾及誥印往賜之未使哈石監藏等賜衣表帽  
靴遣還賞竺監藏等誥文曰朕受天明命君主華夷凡諸施設  
期在安民是以四夷之長有能撫其衆而悅天心者莫不因其  
慕義與之爵賞以福斯民曩者西蕃效順為置烏思藏行都指  
揮使司以官其長使綏鎮一方安輯衆庶今復遣使修貢請官  
朕如其請特以賞竺監藏等為某官爾其恪脩厥職毋怠○甲  
午 上以員外郎許允德使朵甘烏思藏命給其家常俸外月  
增米三石贖之○戊戌開封府陳留等六縣水災詔免其田租

○辛丑秦府右相文原言言平陽解州二處鹽法平陽每鹽一  
引價米二石五斗解州三石商人多以斗價平故以鈔銀赴  
平陽中納請一如解州例其以米麥布絹中納者仍舊二十五  
斗戶部因奏定量減之數河東解蒲陝三州初定三石今二石  
七斗平陽懷慶西安三府初定二石五斗今二石二斗鳳翔府  
澤潞遼沁四州初定米二石今一石八斗太原府初定米一石  
六斗今一石五斗大同府朔州初定一石三斗今一石二斗已  
上若折收錢銀皆如初定之數蔚州舊無定價今定一石二斗  
若折收加三斗延安府初定二石今一石六斗折收加八斗平  
涼慶陽鞏昌舊無定價今定一石五斗折收加六斗綏德州舊  
無定價今定一石四斗折收加六斗臨洮蘭縣舊無定價今定  
一石二斗折收加三斗河州舊無定價今定一石折收加二斗



上以臨洮蘭縣河州道里費重每引減二斗其各處折收者俱加米五斗。鑿石灰山河開民地六千餘畝。上命給白金償之除其稅。壬寅肇慶用新興縣盜李秀祥等三百餘人作亂千戶岳維率兵討平之。甲辰御注道德經成。上對儒臣舉老子所謂五色令人目盲五音令人耳聾與聖人去甚去奢去泰之類曰老子此語豈徒託之空言於養生治國之道亦有助也但諸家之注各有異見朕因為註以發其義。乙巳以西番僧連貢隆為西番通事舍人賜文綺襲衣靴帽。丙午西安衛送寧夏米降故元叅政保保都事盧庸等至京。先是遣故元降臣實伯壽往寧夏招諭至是保保藉其所部將校二十八軍百人民一千戶馬三百一十四匹牛四十頭駝五十隻米降詔賜保保文綺二錦衣一襲。詔賜迤北米降將校脫脫不花等五

人及家屬衣服。戊申故元官亦老温定帖于自祭。平隄兒來  
歸。賜絹衣靴鞮。己酉召安陸衛指揮吳俊入京。庚戌廣東  
陽江縣山賊鍾福全等作亂。官兵捕斬之。辛亥詔賜寧夏未  
降故元平章楊忭烈及賈咱土所部王文興等十人文綺各二  
匹。仍賜忭烈文綺衣一襲。壬子播州江渡蠻黃安等作亂。貴  
州衛指揮僉事張岱討平之。癸丑以沂州及郟城費縣屬青  
州府。革濟南新城縣析其地入長山高苑二縣。甲寅烏思藏  
怕木竹巴鞏卜闡吉刺思巴賞竺監藏已藏卜等遣使進表及  
方物。先是命河南衛鎮撫韓加里麻同國師喃加已藏卜持敕  
至烏思藏招諭未附番首。并以文綺賜之。至是來謝。詔賜文綺  
禪衣及織金文綺有差。卜闡者是其首僧之尊稱也。乙卯命  
刑部侍郎季浩及通事梁子名仗球。球國賜其王察度文綺二

十四陶器一千事鐵釜十口仍令浩以文綺百匹紗羅各五十匹陶器六萬九千五百事鐵釜九百九十口就其國市馬。丁巳石柱安撫司同知陳世顯及安撫使馬克用之子付得什用入朝貢方物。己未使西蕃禮部員外郎許允德卒于河州。上悼惜之允德先是陝西行省員外郎陞今官至是卒。庚申享太廟。罷禮部尚書牛諒官諒初為禮部尚書以怠職降為本部主事未幾復為尚書至是復以不任職罷。夜四鼓有流星青赤色尾跡長五尺餘起自紫微垣北斗魁上約流五尺發光照地徐徐西南行至軒轅左角旁分作五小星以沒。遣靖海侯吳禎往浙東收籍方氏台溫明三郡故兵禎既至三郡亡賴惡少仗私逞恣蔓引平民富家為兵瀕海大擾寧海知縣王士弘曰誣良民為兵此不可也吾寧獲罪死不可以誣民即上

封事言狀辭甚懇切 上嘉士弘言即日詔罷之三郡之民賴  
以視安士弘潞州人由是擢南雄府通判卒于官○戶部奏今  
年天下郡縣墾荒田凡九十二萬一千一百二十四頃○是月  
詔衛國公鄧愈中山侯湯和還京○是歲平陽府永和縣自春  
至秋不雨○內外鑄錢一萬九千九百八十四萬九千八百三  
十二文

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之九十五

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之九十六

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚  
書臣夏原吉總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉  
政大夫臣胡廣等奉

勅修

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十六

洪武八年春正月辛酉朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣命婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○壬戌以中書左司郎中章善為禮部尚書○湖州府民輸官錢三百餘萬入京次揚子江舟覆錢沒其半民既代償已而軍士有得所沒錢者有司論當杖

上曰士卒得錢物於水中非盜也釋之○癸亥撒里畏兀兒安定王卜煙帖木兒遣王傳不顏不花等來朝獻故元所授金銀字牌詔賙不顏不花等文綺衣服有差○夜雅州榮經名山盧山三縣地震○甲子陞綏德衛指揮僉事雷震為西安衛都指揮使○陞四川永寧長官司為永寧宣撫司以土酋祿照為宣撫使○置陝西歸德守禦千戶所一罕東等百戶所五以故元

宣政院同知端竹星吉萬戶玉倫管卜答兒三人為千戶。丙寅上與學士宋濂等論用人。上曰人才不可一槩而論賢能之士或有隱於老佛卜筮負販者顧在上者能拔用之何如耳。若近代官人必舉世族則有志者不得上達多矣。濂對曰誠如聖諭。昨有僧名傳者能動於學以所為文求益於臣觀其文甚有可取。其才或有可用者。上即命濂取其文觀之。喜乃自為文諭之。戊辰汰四川行者所屬州縣冗官二十九人。以民稀事簡故也。○以燕山衛都指揮使曹興為大都督府僉事。庚午詔置俄力思軍民元帥府。伯木竹巴萬戶府。烏思藏籠答千戶所。設官一十三人。○改四川石柱安撫司為宣撫司。隸重慶府。○辛未享太廟。○遣官祭功臣於雞籠山廟。增祀故淮安侯華雲龍。平章李思齊等百八人。○陞開封府為上府。初

開封戶糧數少為下府至是以稅糧數及三十八萬有奇遂陞為上府。以保定府蠡州為蠡縣罷所屬高陽縣併入之。太原都衛捕送故元四大王黨與副樞馬勝等一十四人及所掠婦女十餘人至京。上命斬勝等以婦女送還各家仍命吉安侯陸亨等緝捕太行山潛通四大王之人未幾獲男女一萬四百人送京師。擢鄭州知州梁敏為工部侍郎敏太平當塗人居官以廉能稱故擢用之。壬申五色雲見。癸酉命中書首令天下郡縣訪窮民無告者月給以衣食無依者給以屋舍仍諭之曰天下一家民猶一體有不獲其所者當思所以資養之昔吾在民間目擊其苦鰥寡孤獨饑寒困踣之徒常自厭生恨不即死。吾亂離遇此心常惻然故躬提師旅誓清四海以同吾一家之安今代天理物已十餘年若天下之民有沉離失所者



非惟昧朕之初志於代天之工亦不能盡爾等為輔相當體朕  
懷不可使天下有一夫之不獲也。淮安府山陽縣民有父得  
罪當杖請以身代。上謂刑部臣曰父子之親天性也然不親  
不避之徒親遭患難有生視而不顧者今此人以身代父出於  
至情朕為君子屈法以勸勵天下其釋之。甲戌廣西行省言  
所轄海北白石四鹽場并廣州東海一十一場歲各辦鹽一萬  
七千餘引運赴北流梧州二倉其餘募商中納銀米者宜定其  
價今擬桂林府納銀四兩五錢米三石三斗潯州府米五石三  
斗南寧慶遠二府米四石三斗並給白石場鹽一引桂林府納  
銀五兩五錢米四石五斗南寧慶遠米四石五斗潯州米五石  
五斗並給東海場鹽一引從之。丙子以故元降將鎖納兒加  
為御史臺治書侍御史。改面陽宣慰司為宣撫司以上首丹

如彪為宣撫使置平茶色梅麻充石耶洞長官司以楊底網  
為平茶洞長官楊全奉為色梅洞長官冉德原為麻克洞長官  
楊隆為石耶洞長官。夜月食。丁丑中書省臣奏山西大同  
都衛屯田二千六百四十九頃歲收粟豆九萬九千二百四十  
餘石其屯軍月糧請依陝西屯田之例月減三斗 上曰大同  
苦寒士卒艱苦宜優之月糧且勿減待次年豐熟則依例減之  
○庚辰遣使齎勅諭大將軍徐達副將軍李文忠等曰將軍總  
兵塞上偏裨時校日務厚飲膚之情倘未嘗知之縱欲如此朕  
何賴焉如濟寧侯顧時六安侯王志酣飲終日不出會議軍事  
此豈為將之道朕今奪其俸祿冀其立功掩過如猶不悛當別  
遣將代還都督藍玉昏酣悖慢尤甚苟不自省將繩之以法大  
將軍宜詳察之邊民鎮修城非今所宜況軍士疲勞已甚若又

使之力役不惟供億艱難亦恐胡人得乘吾隙非計之善也。○  
陸湖州衛指揮同知俞輔為太原都衛都指揮使。○辛巳翰林  
院脩撰李叔允以年老乞致仕從之。○遣衛國公鄧愈河南侯  
陸聚往陝西中山侯湯和平章李伯昇往彰德真定指揮馮俊  
孫通賴鎮往汝寧李謹。耿孝黃寧李青。陳方庸武興往北平朱  
平董兵屯田開衛戍守。○冀日。上至龍江祭告江淮之神。蓮行  
○河州衛請以前喃加巴總管府為喃加巴千戶所。酋長阿訖  
等六人為千百戶從之。○癸未廣東盜王官堅劫眾攻陷會同  
縣海南衛官軍擊之。會官堅及同亂者七十餘人斬之。○乙酉  
太原府陽曲縣地震。○丙戌置安定<sup>河</sup>二衛指揮使司。從撒里  
畏兀兒卜煙帖木兒之請也。以沙剌為指揮同知亦班戴卜卜  
理不花護出完者帖木兒為指揮僉事。置夫保赤千戶所以

答木兒為正千戶世襲其職隸河州衛。降刑部侍郎茹太素為主事。賜定遠軍衛軍士戰衣二萬六千領。丁亥命天下立社學。上謂中書省臣曰昔成周之世家有塾黨有庠故民無不知學是以教化行而風俗美。今京師郡縣皆有學而鄉社之民未覩教化宜令有司更置社學延師儒以教民間子弟庶可導民善俗也。罷鍾山衛併其兵于興武神策廣武驍騎左四衛罷雄武衛併其兵于驍騎右及定遠神策三衛罷龍驤衛併入定遠衛諸衛所餘軍調北平諸處守禦尋復既定遠衛為龍驤衛。置西安府咸寧縣乾祐山巡檢司。燕山衛選兵隸興州偽千戶宋禽獸等十人送京御斬之。湖廣行省參政孫克義坐事降為上元縣知縣。是月羽林右衛火燭軍民廬舍。○河決開封府大黃寺堤百餘丈詔河南參政安然集民夫三

萬餘人塞之。○温州颶風雷雨大作海水溢漂廬舍壞舟船人死者衆。高麗占城暹羅斛日本爪哇三佛齊等國皆遣使入貢。大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十六

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之九十七

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉

勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之九十七

洪武八年二月辛卯朔 上躬祀 歷代帝王。故元平章柴璘  
兒右丞於真自寧夏來降賜襲衣綺帛有差。以工部尚書李  
敏為江西行省叅政。語曰國家建行省以分鎮方面凡兵民之  
政皆領焉任重職要非謀猷可以致君才略可以澤民者曷克  
稱之前嘉議大夫工部尚書李敏今授中奉大夫江西等處行  
中書省叅知政事。爾尚務展才猷益弘治體使教化行而風俗  
美事功集而民庶安用副朕簡任之意。惟特懋哉。壬辰夜太  
陰犯五諸侯。癸巳以外夷山川附祭于各省山川之次。先是  
禮部尚書牛諒言京都既罷祭天下山川其四夷山川亦非天  
子所當躬祀乃命別議其禮以聞。至是中書及禮部奏以外夷  
山川附祭于各省如廣西則宜附祭安南占城真臘暹羅鎖里

廣東則宜附祭三佛齊瓜哇福建則宜附祭日本琉球渤泥遼東則宜附祭高麗陝西則宜附祭甘肅朵甘烏思藏京城更不瀆祭又言各省山川與風雲雷雨既居中南向其外夾山川神位宜分東西同壇共祀。上可其奏命。中書。頒行之。將祭則遣官一人往監其祀。○甲午置湖州守禦千戶所。○勅刑官自今凡雜犯死罪者免死輸作終身徒流罪限年輸作官吏受贓及雜犯私罪當罷職役者。謫鳳陽屯種。凡犯流罪者。鳳陽輸作一年然後屯種。上復諭刑官曰。天道好生。人情好生。惡死朕御天下夙夜靡寧。常懼刑罰失中以乖天道。所以特降寬宥之典。凡雜犯死罪。皆令輸作屯種。以全其生。且冀其悔罪。改過。後為善人。爾等宜體朕此意。務求公平。使刑罰得中。下無冤抑。則不負朕委任矣。○乙未始制陪祀。官入壇。牙牌。凡天子親祀。則與

祭者佩以入其制有二圓者預祭官佩之方者執事人佩之俱  
蔽之內府遇祭則給畢則納之無者不得入壇丁酉遣官釋奠  
于先師孔子。戊戌祭大社大稷。己亥罷保定府遵縣併其  
地入安爾縣改太原府平晉縣為太原縣。庚子召晉相。府左  
傅兼太原都衛都指揮使謝成入為大都督府都督僉事左傅  
如故。辛丑朝日。召永寧衛指揮使楊廣成都左衛指揮同  
知何誠赴京。壬寅重定頒賜及迎接詔陪儀禮部尚書章善  
言百官於御前受賜及迎詔禮儀未定請著為式頒示中外凡  
朝官受賜於御前跪受如衣則服以拜賜皆五拜叩頭在官受  
賜者初行四拜既受賜後四拜在外百司迎接詔教先具服郊  
迎以龍亭儀仗導至公署班定四拜跪聽宣讀畢俯伏興四拜  
舞蹈三呼萬歲後四拜而畢凡車駕出入經過州縣官員父老



許於仗外路右五十步俯俟駕過駕所止處官員具朝服迎見  
行五拜叩頭禮其公侯大臣近侍等官在外迎接者並同其受  
階命若諸司正官則具朝服于正廳行四拜禮受訖復四拜若  
首領官屬官則於本家拜受如前儀若官員祖父母父母受封  
贈迎階至家祖父母父母則與子孫各具服拜受男子受于正  
廳婦人受于中堂如不存者則子孫拜受擇日焚黃○又定頒  
詔諸藩及蕃國迎接儀前期百官於皇城守宿至日鳴鐘後尚  
寶御設寶案於御座之南侍儀司設詔書案於寶案之南承制  
官位于殿上之東及丹陛之東南文武侍從班于殿上之左右  
使者位于丹墀中文武百官侍立位於文武樓之北東西相向  
將軍立於殿上之左右及奉天門之左右丹陛上之四隅金吾  
衛陳設甲士軍仗於午門外拱衛司陳設儀仗於丹陛丹墀之

東西和聲即設樂于丹墀之南侍儀司設龍亭儀仗大樂于午  
門外鼓初嚴文武百官各具服入次嚴各就位三嚴侍儀奏外  
辦 皇帝服通天冠絳紗袍出御奉天殿樂作陞座樂止捲簾  
鳴鞭報時訖禮部官捧詔書於寶案前用寶中書省官禮部官  
同捧至御前呈奏以黃銷金袱裏置盤中置于案引禮引使者  
就丹墀拜位典儀唱鞠躬拜樂作使者四拜興樂止承制官於  
御前跪承制由中門出至丹陛上稱有制使者跪承制官宣制  
曰 皇帝勅使爾某奉詔往諭某國爾宜恭承朕命宣制訖使  
者俯伏興平身樂作四拜樂止禮部官詣案捧詔由殿中門出  
降自中陛以授使者大樂振作使者捧詔由奉大中門出至午  
門外置于龍亭中侍儀奏禮畢 皇帝興樂作還宮樂止文武  
官以次出各司以正官一員送詔書出國門外使者入蕃國境

先遣人報蕃王王遣官遠迎前期令有司于國門外公館設帷  
結綵設龍亭於正中備金鼓儀仗鼓樂伺候迎引又於城內街  
巷結綵王宮內設闕庭於殿上正中設香案於前設使者位於  
香案之東開讀案位於蕃王殿陛之東北設蕃王拜位於殿庭  
中北向蕃國衆官拜位於蕃王拜位之南捧詔宣詔展詔官位  
於開讀案之北司禮二人位於蕃王拜位之北引禮二人位於  
司禮之南引班四人位於衆官拜位之北俱東西相向陳儀仗  
於殿庭之東西設樂位於衆官拜位之南北向其接詔官遠接  
詔書迎至館中安奉於龍亭至日蕃王率國中衆官耆老出迎  
于國門外王具冕服衆官具朝服行五拜禮訖王及衆官人等  
儀仗鼓樂前行導引詔書至宮中引禮引王入就拜位衆官耆  
老各入就位使者詣前南向立稱有制樂作王及衆官以下皆

四拜樂止司贊唱開讀宣詔官展詔官陞案使者詣龍亭捧詔書授捧詔官捧至開坊案宣詔官受詔展讀贊跪蕃王及衆官以下皆跪宣詔訖捧詔官仍捧至龍亭中蕃王及衆官以下皆俯伏興樂作四拜樂止鞠躬舞蹈山呼萬歲者三樂作後四拜樂止禮畢以詔書付所司頒行王釋服與使者相見蕃王居西使者居東凡行禮皆司贊唱之其賜蕃國印綬陳設行禮俱如頒詔儀但賜印則設案於丹陛上之東其傳制則曰 皇帝勅使爾某授某國王印爾其恭承朕命如有賜物則併宣之使者至蕃國先報蕃王蕃王迎接陳設行禮皆如迎詔但王及衆官常服乘馬前導至王宮置龍亭於正殿中王及衆官四拜興引禮引王詣龍亭前使者稱有制贊禮唱跪王及衆官跪使者宣制曰 皇帝勅使某持印賜爾國王某并賜某物宣畢使者捧

印并物而向授蕃王蕃王跪受以授左右訖引禮唱俯伏興王  
及衆官皆俯伏興王復位復四拜禮畢王與使者相見一如見  
詔使儀○甲辰賞山東青州都衛馬步軍百九十餘人白金三  
千八百餘兩○乙巳擢都督府經歷韓輝為戶部尚書○丙午  
以戶部尚書俞溥為江西行省叅政○御製資世通訓成上  
謂侍臣曰人君者為臣民之主任治教之責上古帝王道與天  
同今朕統一寰宇晝夜弗遑思以化民成俗復古治道乃著是  
書以示訓戒耳侍臣皆曰此臣民萬世之寶也書凡十四章其  
一君道章曰勤儉仁敬之類十有八事其次臣道章曰忠曰孝  
曰勿欺勿蔽之類十有七事又其次曰民用士用商用商等  
十二章皆申戒士庶之意詔刊行之○己酉祭太歲風雲雷雨  
嶽鎮海瀆山川城隍旗纛諸神○以朱善為翰林。循撰張迥高

邊善黃珠張美和為國子助教。庚戌遣使往北平給賜各衛  
軍士冬衣六萬領。○辛亥置四川鎮南宣撫司鎮邊忠義安撫  
司忠義蠻夷安撫司池耆田何世業三洞長官司大狂宣撫司  
東沅安撫司皮蠟井坝九明蠻夷三洞市備全箇四長官司以  
土人墨答為鎮南宣撫驢蹄為鎮邊忠義安撫耳毛為忠義蠻  
夷安撫驢卜為池耆洞長官司墨吾為田何洞長官司達叔為世業  
洞長官驢獨為大狂宣撫果出為東沅安撫皮蠟為皮蠟洞長  
官白哥為井坝洞長官黑七為九明蠻夷洞長官板驢為市備  
全箇長官。○太原都衛捕送故元劉平章所署偽和州薛彥舉  
等二十四人至京謫戍海南。○日中有黑子。○壬子以戶部尚  
書馬賈為浙江行省叅政。○改太原府代縣為州以崞繁峙五  
臺三縣屬之。○癸丑享先農躬耕藉田。○上遣使詔大將軍徐

遣左副將軍李文忠右副將軍馮勝率濟寧侯顧時等回京其  
所統軍就令潁川侯傅友德南雄侯趙庸都督周知何文輝總  
領鎮北平○置書畫庫官一人正九品隸禮部○命錫在京工  
匠錢凡八十三百餘人○賜鳳陽諸衛軍士夏布人二匹○甲  
寅以御史中丞商嵩為浙江行省叅政○乙卯改漢中府沔州  
為沔縣○華山東濟南府堰頭稅課司其課以在城稅課司併  
收之○戊午陞金筑長官司為安撫司以長官密定為安撫使  
○庚申命刑部尚書劉惟謙申明為政諭之曰為政圖之所重  
近命設太僕寺俾畿甸之民養馬期於蕃息恐所司因循牧養  
失宜或巡視之時擾害養馬之民此皆當告戒之昔漢初一馬  
直百金天子不能具均駟及武帝時裘廐街巷有馬阡陌成群  
遂能北伐強夷威服戎狄唐初總得厩馬三千及張為殿為太

僕至七十餘萬此非官得其人馬政脩舉故耶爾其為朕申明  
馬政嚴督所司盡心芻牧務底蕃息有不如令者罪之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之九十七





明太祖高皇帝實錄卷之九十八

洪武八年三月辛酉朔詔造大明寶鈔時中書省及在外各行省皆置局以鼓鑄銅錢有司責民出銅民間皆毀器物以輸官鼓鑄甚勞而姦民復多盜鑄者又商賈轉易錢重道遠不能多致頗不便 上以宋有交會法而元時亦嘗造交鈔及中統至元寶鈔其法省便易於流轉可以去鼓鑄之害遂詔中書省造之取桑穰為鈔料其制方高一尺闊六寸許以青色為質外為龍文花欄而橫題其額曰大明通行寶鈔內上兩旁復為篆文八字曰大明寶鈔天下通行中國錢貫狀十串則為一貫其一云中書省奏准印造大明寶鈔與銅錢通行使用偽造者斬告捕者賞銀二百五十兩仍給犯人財產若五伯文則畫錢文為五串餘如制<sup>其</sup>而逆減之每鈔一貫準銅錢一千銀一兩其餘皆

以是為差其等凡有六曰一貫曰五百文四伯文三伯文二伯文一伯文禁民間不得以金銀物貨交易違者治其罪有告發者就以其物給之若有以金銀為鈔者聽凡商稅課程錢鈔兼收錢什三鈔什七一伯文以下則止用銅錢○命置行用庫在京設大使一人正八品副使二人從八品典史一人都監二人隸戶部在外府州設大使各一人皆省注○陞陝西平涼府為中府以戶口田賦增於舊也○貴州蠻平褚平謝等一十四寨叛命貴州衛指揮僉事張岱率兵勦平之○夜有星青赤色自騰蛇東北行至奎宿沒○壬戌以故元國公卜顏帖木兒為察罕腦兒衛指揮僉事其鎮撫千戶百戶五十七人俱以元平章知院等官為之○詔計均工夫役初中書省議民田每頃出一丁為夫名曰均田舊復民賦使之至是上復命戶部計田多

審之數工部定其役每歲冬農隙至京應役一月違歸於是檢  
覈直隸應天等一十七府江西所屬一十三府為田五十四萬  
五百二十三頃出夫五十四萬五百二十三人○癸亥夜癸亥  
犯填星○甲子中書省臣奏大都督府僉事吳復曹興謝成例  
應給公田一千石吳復先任指揮已賜公田二百石今請以八  
百石益之 上以曹興居大同時多不循軌度調福建又受王  
駙馬賂賄謝成在山西擅奪民利惟吳復祿秩如請與成二人  
不給○戶部言北平河間府獻州交河縣洪武四年旱災奏麥  
不收人民飢窘流移者一千七十三戶所荒田土三百三十餘  
頃至今租稅無從徵收詔免其租稅○丙寅命皇太子及諸王  
往鳳陽祭皇陵 上惻然謂曰吾祖宗去世既遠吾父母又相  
繼早亡每念劬勞鞠育之恩惟有感痛而已今日雖尊為天子

富有四海欲致敬盡孝為一日之承不可得矣哀慕之情昊天  
罔極今鳳陽陵寢所在特命爾等躬詣致祭以代朕行孔子曰  
事死如事生事亡如事存爾等敬之固悲咽不自勝太子諸王  
皆感泣○丁卯高麗國進判宗簿事崔原采告哀言去年九月  
國王王顥卒已遣使訃聞于朝為盜高鐵頭者邀于路因不得  
達又言其國有金義者奉使貢馬行至只縣遇朝使蔡斌主事  
林實週遂殺斌而執實週以還罪當死已誅義而籍其家上  
疑其詐命拘崔原別遣使往其國弔祭○戊辰命御史臺官選  
國子生分教北方上諭之曰致治在於善俗善俗本於教化  
教化行雖閭閻可使為君子教化廢雖中材或墜於小人近北  
方喪亂之餘人鮮知學欲求方聞之士甚不易得今太學諸生  
中年長學優者卿宜選取俾往北方各郡分教庶使人知務學

賢材可與於是選國子生林伯雲等三百六十六人給康舍賜衣服而遣之。○平陽府言所屬蒲解二州道里迂遠凡有文移經月不報乞以二州隸山西行者為便廷議以蒲州近陝宜隸西安府解州宜隸山西上曰蒲州在河北去西安亦遠豈宜遽改不許。○潞州大藤峽猛賊竊發柳州衛官軍禽捕之。○己巳置行用四庫于應天府聚寶募府儀鳳三門及會同橋。○南雄商人以貨入京至長淮關吏留而稅之既閱月而貨不售商人訟于官刑部議吏罪當紀過上曰商人遠涉江湖將以求利各有所向執而留之非人情矣且納課于官彼此一耳遷留月日而使其貨不售吏之罪也命杖其吏追其俸以償商人。○辛未召故元來降平章阿寒栢於河西賜羅衣一襲。○壬申以內府欵庫為寶欵庫秩正七品設大使副使各一人以內官為

之。癸酉置濟南府堰頭漕運所。丙子命有司立張巡許遠廟于歸德州。歲時致祭。用監察御史張度言也。以太平府儒學教授孫作善興府儒學教授胡慳成為國子助教。作字大雅。江陰人。博學能文章。隆成山陰人。元至正中貢士。丁丑陝州府知事鄭慶復言在外有司所服朝服宜依在京例。亦令官製相承服用。其未入流官。凡遇朝賀。宜用紅圓領衫皂靴。綴班行禮從之。戊寅以戶部侍郎趙好德為尚書。己卯召河南行省參政宋冕入為戶部尚書。以軍器庫為軍器左庫。別置軍器右庫。設大使副使各一人。辛巳罷寶源局鑄錢。癸未置考功監。設令丞。置中都國子學。秩正四品。命國子學分官領之。甲申德慶侯廖永忠卒。永忠巢縣人。楚國武閔公永安弟也。元季永安起義兵保巢湖。歲乙未以兵未歸從。上渡江累

官至同知樞密院事戊戌領兵出太湖遇偽吳呂同儉兵戰湖  
中舟膠淺水遂陷于吳 上以永忠勇而善謀命襲兄職己亥  
領兵攻宜興池州樞陽克之庚子偽漢陳友諒寇龍灣永忠率  
水寨兵逆戰敗之辛丑取安慶攻江州州城臨江守備甚嚴永  
忠度其城之高下造橋於船尾名曰天橋以船乘風倒行逼其  
城橋接城上士卒登城克之以功陞中書省右丞壬寅克南昌  
癸卯援安豐取廬州從 上伐偽漢與友諒大戰于鄱陽之康  
郎山敵船圍御舟永忠操所乘戰艦直衝其圍殊死戰圍乃解  
獲衝友諒樓船而焚之己而友諒中流矢斃甲辰從 上征武  
昌還京陞中書平章政事 上以漆牌二書功超羣將智邁雄  
師八字賜之懸于門乙巳取泰州丙午從大將軍徐達伐張士  
誠拔湖州之德清縣進兵圍姑蘇克之未幾 上命御史大夫



湯和為征南將軍以永忠為副將軍率師伐閩由海道進克福州延平獲元平章陳有定送京師明年戊申上即位命永忠為征南將軍率師征兩廣師至廣州元左丞何直降破偽參政耶宗憲寨斬宗憲以徇於是惠州德慶肇慶等郡皆建新梅桂陽等州皆降進兵廣西次梧州元達魯花赤拜住降進克南寧兩廣既平永忠就撫安其人民其地有以魘魅毒殺人者永忠捕得之磔於市害遂息民懷其惠有為之立祠者師還京師上命皇太子率百官迎勞于龍灣比入見上大悅撫慰甚至又命皇太子送還其第三年從大將軍徐達北征克察罕朮兒第地是年論功行賞賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫勲柱國封德慶侯授以鐵券四年詔以永忠為征西副將軍率師伐蜀五月師至瞿塘關關守甚固永忠設奇破之遂率

兵長驅沿江州縣望風款附。舟次銅鑼峽，僞夏主明昇降。永忠號令嚴明，人莫敢犯。師入重慶，有一斗取民七。若立命，新之明昇已降。成都尚未下，其守將之家多在重慶。永忠戶加撫慰，成都之人聞之皆感慕。其感惠遂出降。蜀平五年，率師北征，至和林省哈敦字刺等處追襲元將王保保，不獲而還。六年，督舟師出海捕倭，還京師。至是卒。年五十三。上賻遺之甚厚，以其子權襲爵。乙酉，上以天下驛傳馬夫出資買馬，早夜供億，勞費倍於他役，詔免其田租，以優之。又以為地有開闢，征有繁簡，宜少分別，以均其勞。逸命羣臣議於是。議自京會同館至宿州為驛十三，南至京師。西出秦晉，北抵燕薊，其勞最甚。田租宜全免。自百善道至鄭州，當陝西山西二道，其勞為次。宜免三分之一。自魯陽至陝西山西，北平為驛一百二十一，其勞又次之。宜

免三分之一詔可。置北平山東直隸淮安等府景州連窩等處通運所。丙戌命儀真六合二縣各設都庫所。給諸衛軍士戌守北平者戰衣十五萬六十餘領。以鳳翔府莊浪州為莊浪縣隸平涼府靜寧州。戊子陞河南懷慶府為中府以稅糧新增十五萬石之上故陞之。故元知院不顏朵兒只等來降賜羅綺衣服有差不顏朵兒只者即元國公乃兒不花也於是詔置官山衝指揮使司隸大同都衛以乃兒不花為指揮同知。是月洪武正韻成初。上以舊韻起於江左多失正音乃命翰林侍講學士樂韶鳳與諸廷臣以中原雅音校正之至是書成賜名洪武正韻詔刊行之。以廣西按察司僉事答祿與權為翰林院修撰。大將軍魏國公徐達等還自北平。

明太祖高皇帝實錄卷之九十九

洪武八年夏四月庚寅朔改建奉先殿成行祭事禮祝文云四時之禮皆于太廟以未足盡事生之意乃建奉先殿于內以伸朝夕罔極之恩而舊制狹隘爰命更創今工告成奉安神位永嚴祀禮○除鷹天衛卒李秀才籍秀才潼川遂寧人嘗從元將萬戶卜花征北與其子添祿相矢已而秀才歸附烏應天衛卒幾二十年矣而添祿以有司薦任澧州石門稅課司副使訪求累年始知父母所在奏乞給侍上憐之命除其父軍籍俾就其子祿養○辛卯頒御註道德經及玄教儀○上幸中都次滁洲遣官祭灊陽王廟文曰在昔群雄並起民不堪命王乃奮臂定遠力拔濠城朕方從戎幾於被害王能活我致有今日天下已定大業既成再生之恩沒世不忘茲道經滁上塋祠斯在故

遣官致祭。丙申命靖寧侯葉昇巡行溫台福興漳泉潮州等  
衛督造防倭海船。丁酉享太廟皇太子攝行祀事。庚子慶  
遠府那地縣上官羅貌未降以貌知縣事。辛丑將有事于方  
丘皇太子攝告于仁祖廟。以獻州為獻縣清州為清縣俱  
隸河間府。甲辰皇太子攝祭皇地祇于方丘天下山川神祇  
俱更設登一劄二每位增設酒葷嶽鎮海濱俱十五天下山川  
神祇俱三十始用上親製樂章初圓丘方丘樂章皆翰林學  
士朱升等所撰其文過深而詞藻麗遂更製之其迎神曲云仰  
皇祇兮駕朱川嶽從迎兮威靈備開香煙繚繞兮神臨御銜漸  
陞壇兮穆穆霽瑞氣兮應結樓臺以傲衷兮率職章望聖悅兮  
心諧但凡臣兮同請願嘉烝民兮永懷真玉帛云臣奉兮以筐  
玉帛是進兮歲奠以常百辟陪祀兮珮聲琅琅惟南薰兮解愠

暎燎炎兮煌煌進俎云庖人兮淨湯大烹牲兮氣竊而芳以微  
衷兮獻上曰享兮曰康初獻云初獻行兮捧觴聖靈穆穆兮洋  
洋為黍民兮永昌鑿鑿年兮耿光亞獻云雜教羞兮已張法前  
王兮典章臣固展兮情個用斟醴兮載觴終獻云爵三獻兮禮  
將終臣心眷戀兮無窮恐教羞兮未具將何報兮神功微饒云  
俎豆微兮神熙鸞輿駕兮旋歸百神翼翼兮雲衣敬奉行兮弗  
敢違送神云祥風興兮悠悠雲衢開兮民福留歲樂烝民兮大  
有想洋洋兮舉觴載酒望瘞云敬羞玉帛兮瘞坎中遙瞻隱隱  
兮龍旗從記事成兮盡徵衷感厚德兮民福雍雍○上駐中都  
祭告天地于園丘文曰昔元政不綱英雄並奮民不堪命皇天  
后工憫民命之多艱授命于臣錫以文武材能人民土地八年  
以來除民禍殃實蒙上帝后土之恩當師旅渡江之時臣每詢

儒者之言皆曰有天下者非都中原不能控制臣心不忘洪武  
初年平定中原臣即至汴意在建都以安天下及觀民生凋弊  
轉輸艱難恐益勞民遂命群臣會議皆曰濠地古之鍾離於此  
建都庶合古今之宜以此兩更郡名今為鳳陽建立都城土木  
之役實勞民力功將告成惟 上帝后土是鑒○乙巳 仁祖

淳皇<sup>皇帝</sup>忌日

上躬詣皇陵致祭文曰思往昔之艱難痛今朝

之忌日音容杳絕三十二年固極之恩何從以報謹獻牲醴於  
陵下伏惟昭鑒○置全州衛指揮使司隸定遠都衛命袁州衛  
指揮同知韋福賴州衛指揮僉事王勝領兵屯守○旌表故千  
戶陳存信妻程氏貞節初王師攻常州丹陽翼千戶陳存信死  
焉程氏時年二十七聞之號慟幾絕兵退行求其屍歸葬之子  
壽嗣為江陰衛百戶後從征閩中還過蘭秀山為盜所殺存信

遂無嗣而程氏守節不渝至是事聞 上嘉之詔旌表其門時  
又有真定府龍陽縣民趙彥良其王氏祁州民孫伯恭妻段氏  
温州瑞安縣民卓朝賓妻胡氏太平府富塗縣民洪貞妻楊氏  
常州府江陰縣民邵福妻陸氏徐福一妻張氏俱早寡守節於是皆旌表其  
門曰貞節○山東歷城縣地震○遣官致祭開平王常遇春之  
祠曰思爾相從於今二十有二年矣爾之去世倏經五載追惟  
往昔接爾容聽爾聲僅十有七年其間東征西伐御風沐雨舍  
不顧身砥拓疆宇朕知爾心至於嚴號令帥三軍摧堅撫順英  
風冠世海內知名其為大丈夫也信矣生也開國沒也封王名  
位既稱祖宗亦顯子襲公爵女事青宮自古若是者甚不多見  
今年夏四月朕親至中都驗功賞勞公侯扈從者咸在而班行  
之中獨不爾見使朕惻然因祠在斯特以牲醴享爾靈其不昧



尚采享之。丙午遣曹國公李文忠祭于外祖揚王之墓。文曰：外孫元璋起布衣于淮甸，致群雄之未從，凡二紀于茲，推堅撫順，憐服豪雄，平禍亂于寰宇，播聲教于八埏，安黔黎于九有，是以尊稱華夏，統御六軍，握九伐之威，以鎮頑積，四海之利，以賞善茲非穹，祇昭鑒海嶽，致靈我祖及外祖累世積德，奚能若是。每念外祖之靈，亟欲躬詣，致奠日思，月積，終不遂行，蓋為國事浩繁，弗克前詣，今特命甥曹國公李文忠，以牲醴之儀，奠于墳所，靈其不昧，鑒我衷誠。○丁未，五色雲見。○戊申，皇第二孫濟熹生，晉王長子也。○辛亥，皇妣淳皇后忌日。上躬詣皇陵致祭。○甲寅，欽天監言：日上有背氣，在趙分恒山以北，北夷遼東之地。上遣使往北邊諭額川侯傅友德，并定遼等處都指揮使司訓練兵嚴飭守備。○丁巳，上還自中都。○河南

彰德府安陽等縣北平大名府內黃等縣蝗○陝西臨洮平涼  
河州三府兩電傷麥詔免其租○詔罷中都後作初 上欲如  
周漢之制營建兩京至是以勞費罷之○賜六部尚書及各省  
叅政公田祿米各一百石○誠意伯劉基卒基字伯溫處州青  
田人幼敏悟絕倫讀書過目輒領其要元至順癸酉以明經登  
進士第除高安丞初基於都市書肆見天文書一帙借閱之翹  
日談誦若流其人大驚欲以授基基謝弗受曰已得之矣及丞  
高安有進賢人鄭祥甫者通天文術數之學見基而奇之以其  
術授焉基治高安有能聲江西行省辟為掾未幾辭去尋起為  
江浙儒學副提舉嘗與魯淵字文公諒等游西湖適有異雲起  
西北光照湖中淵等以為慶雲將賦詩紀之基獨縱飲不顧徐  
言曰此天子氣也應在全陵十年後當有王者起其下時杭城

猶全盛淵等大敵以為狂人亦無能知者及方國珍兄弟起兵海上元行省左丞朵兒只班討之反為國珍所執曾令請於朝使以詔招降行省不能制或有薦基之才者行省遂辟基為浙東元帥府都事俾國珍基出募兵平山寇吳成化等改行樞密院經歷與叅知政事石抹宜孫守處州以拒國珍遣行省郎中經畧使李國鳳巡撫江南上其功執政不省止授基處州路總管府判官基以其非所欲不肯受逃歸青田山中上既取婺州定括蒼間基名遣使以束帛徵之基素以金陵當有王者興而上之威德日益盛今來召適當其時遂與龍泉章溢嚴水葉琛等三人由間道詣金陵陳時務十八策上見之甚喜嘉納其言謂曰先生倘有至計毋惜盡言是時陳友諒將入寇諸將議欲上自將禦之紛紛莫能定上曰今天道後舉者

勝者伏兵江岸俟其至而擊之可以成功基適從外至固贊曰  
上言是也已而友諒果至伏發友諒大敗去歲辛丑 上將  
復討友諒于九江以問基基曰今天象金星在前火星在後此  
天命也 上大喜即命出師會攻皖城自旦至昏不拔基請徑  
進取江州 上悉軍西上友諒率衆走湖廣江州降洪都守將  
胡廷美使其子約納款先請禁止數事基贊許之後基以母喪  
歸過衢值苗軍叛殺金華守將胡大海處州守將耿再成孫炎  
等夏毅時守衢州城中或有謀應賊者毅懼無所措基徐為畫  
計且以福福曉諭諸軍衆乃定復使人通婁處二郡屬縣令各  
固守遂與平章邵榮等復處城擒其首賀季二寇時方氏據溫  
台明三郡素畏基威名遣人致書問基基因宣 上威德諷使  
歸順 上時使人以書訪國事基隨問條答悉合機宜及還京

道經建德會張士誠兵寇其城守將李文忠欲奮擊之基止之  
曰不出三日賊當自走追擊之可悉擒至期果如基言是時張  
士誠據浙西陳友諒據湖廣或謂蘇湖地肥饒又逼近金陵當  
謀先取基曰友諒居上流且名號不正宜先伐之陳氏既滅張  
氏如探囊中物耳繼而友諒復攻洪都 上親征之大戰于鄱  
陽勝負未決基請移軍湖口期以金木相犯日決勝 上從基  
言遂克之其後 上決策取士誠北收中原以定天下基密謀  
居多 上或時至基所屏人語移時乃去拜基為太史令一日  
基見日中有黑子言於 上曰東南當失一大將已而參軍胡  
深攻福建果敗沒他日 上謂基曰吾昨夢三人頭上有血以  
土傳之此何應也基曰三人頭上有血袞字象也以土傳之乃  
得袞得土之兆後三日當有報至越三日海寧果以城降張叔

楊憲等欲亂政乃使人上書稱頌功德勸上及時為娛樂  
上以示基且曰是欲為趙高也基曰誠如聖見罪非加之使人  
伺察基陰事欲誣陷之未及發而和憲相繼誅有司奏定處州  
七縣田賦畝稅一升上以基故特命青田縣畝止徵其年後  
基乞歸鄉里且行言於上曰鳳陽雖帝鄉然非天子所都之  
地雖已置中都不宜居擴廓帖木兒雖可取然未可輕願聖明  
留意其後定西失利擴廓帖木兒竟北走沙漠上嘗手詔叙  
基勲伐且召基還京賚賜甚厚追封其祖父皆為永嘉郡公洪  
武三年授弘文館學士封誠意伯四年賜歸鄉里初基言於  
上曰甌括間有隙地號談洋抵福建界之三卷元末頑民負販  
私鹽因挾方寇致亂累年民受其害至今遺俗未革宜設巡檢  
司以鎮其地上從之及設巡檢司民以其地屬温州實民業

非隙地拒不予通若洋亡卒作亂處宿吏持郡縣事匿不以時  
聞基令長子璉赴京徑詣 上前奏之時胡惟庸為左丞掌省  
事與基有宿憾以璉不先白中書怒之及刑部逮臣所奏宿吏  
因訴基始圖謀洋為基地民歸于故建議設地檢司實欲逐民  
以規取其地惟庸具言於 上上以暴亂舊赦其罪勿治但令  
奪其祿省部猶欲送璉獄 上時已初璉歸竟弗問基乃入朝  
自引咎謝遂居于京師先是楊憲既敗汪廣洋為相未幾貶廣  
東乃相胡惟庸基憂憤嘗謂人曰使吾言不驗蒼生之福也使  
吾言驗其如蒼生何居無何疾作八年正月惟庸以臂未視疾  
基既歿藥若有物塞腹中自是疾篤三月 上以基久疾命給  
驛傳遣使送還鄉里御製文以賜之其畧曰爾基括蒼奇士英  
才偉器海內知聞方元季世群雄競起孰辨雄雌卿能仰觀俯

察獨斷無疑千里相從言合計用天下既定論功行賞特加顯  
爵俾垂令名仍賜歸鄉里冀永壽祺何圖谷生鄉曲有干國憲  
重在勲舊俯從議章故但奪其祿而不奪其名此國之政體不  
得然也卿能不辨即趨于朝非善自處何以能之今卿年邁老  
病日侵筋力益衰久客京邸朕甚憫焉夫禽鳥生於茂林羽翼  
成而颺去時顧舊巢猶必回翔情不能已况於人乎卿既病篤  
可即還鄉里以終天年庶稱朕優待勲舊之意基居家一月而  
卒年六十五 上痛悼之賻遺甚厚基未卒前數日以所藏天  
文書授理使服閣以進且戒之曰勿令後人習也復語次于仲  
環曰吾欲奉遺表不<sub>字</sub>及矣且欲勸上修德省刑祈天永命為政  
宜以寬猛相濟天下諸地宜使與京師形勢連絡吾死後 上  
如問我遺言當以是密奏之基為人剛毅慷慨有大節每論天



下事是是非非無少回曲 上察其誠任以心膂基亦自謂不  
世遇知無不言言無不用急難之時計畫立就外人莫能察累  
贊成大功 上臨朝稱之恭輒遊巡退避家居惟飲酒奕棋過  
天象有變則累日不樂所着有郁離子十卷覆瓿集二十四卷  
寫情集七卷犖眉公集五卷並行于世

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之九十九

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百

監修官實善大夫太子少師臣姚廣孝實政大夫戶部尚書臣夏原吉總裁官文  
淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉

初修

明太祖高皇帝實錄卷之一百

洪武八年五月庚申朔 上謂侍臣曰人君深居高位恐阻隔  
聰明過而不聞其過闕而不知其闕故必有獻替之臣忠諫之  
士日處左右以拾遺補闕言而是也有褒嘉之美言而非也無  
譴責之患故人思盡職竭其忠誠無有隱諱如此則嘉言日聞  
君德日新令聞長世允為賢明若昏庸之主咨一己之非拒天  
下之善全軀保祿之臣或緘默而不言或畏威而莫諫察其聽  
明昧於治理必至淪亡而後已由此觀之能受諫與不能受諫  
之異也○貴州江力江松刺向四十餘寨土酋把具播共捕等  
連結苗寨二千餘人作亂勢甚猖獗平越安撫司乞兵救援命  
貴州衛指揮同知胡汝率兵往討之○丙寅播州宣慰使楊鏗  
遣其弟錡來朝貢馬賜鏗及錡衣物有差○丁卯罷濟南府濟

陽縣仁風市商河縣歸化三人口四巡。司○戊辰遣內使趙成往河州市馬初上以西番素產馬其所用貨泉與中國異自更錢幣馬之至者益少至是乃命成以羅綺綾帛并已茶往市之仍命河州守將善加撫循以通互市馬稍來集率厚其直償之成又宣諭德意自是番酋感悅相率詣闕謝恩而山後歸德等州西番諸部落皆以馬來售矣○己巳召鳳陽行都督府都督僉事胡海赴京以都督僉事丘廣代之○詔永嘉侯朱亮祖等率師同穎川侯傅友德往北平備胡○陝西按察司僉事虞以文言洪武七年冬巡按至漢中見其民多居深山少處平地其膏腴水田除守禦官軍及南鄭等縣民間種外餘皆灌莽彌望虎豹所伏暮夜輒出傷人臣嘗相視其地本皆沃壤若雜其榛莽修其渠堰則雖過旱澇可以無憂已令各縣招諭山民

隨地開種鮮有來者蓋由歸附之後其民居無常所田無常業  
今歲於此山開墾即剪妻子誅茅以居燔醫下種謂之刀耕火  
種力省而有獲然其土硠瘠不可再種來歲又移於他山率以  
爲常暇日持弓矢捕禽獸以自給所種山地皆深山窮谷遠徙  
無常故於賦稅官不能必其盡實。遇有差徭則鼠窟蛇匿若使  
移居平地開種水田則須買牛具修築堤堰較之山地用力多  
而勞又畝微其租一斗地既莫隱賦亦繁重以是不欲下山今  
若減其租賦寬其徭役使居平野以漸開墾則田益闢而民有  
恒產矣 上善其言詔陝西行省度行之○庚午五色雲見○  
丁丑賜在京各衛軍士薪鈔有差○庚辰以戶部尚書宋冕爲  
陝西行省參政○辛巳賜山東山西北平陝西河南定遼瀋江  
福建江西直隸蘇州大倉等衛軍士鈔布有差○癸未五色雲

見○丙戌故元廣王保叟司徒保保威寧王帖木兒等十一人  
自大同來降上其印章獻馬六匹 上納其馬二匹餘命還之  
賜酒醴衣服越數日召見復賜保叟保保綺羅及帛各十六匹  
帖木兒等賜物有差以保叟為蒙古右衛指揮參事保保為鎮  
撫今往大同招撫其屬帖木兒與所部軍校五十八人皆居京  
師○戊子詔賜京師營造工匠鈔有差○大同太原二府暨山  
陰諸縣兩寬真定等府平山等縣蝗○以常州府通判鄒彭為  
浙江按察司參事彭廣西臨桂縣人秩滿以廉能稱故擢之○  
六月己丑朔○壬辰五色雲見○甲午安南陳暹遣其通議大  
夫阮若金等來請朝貢期 上令群臣議皆曰古者諸侯之於  
天子比年一小聘三年一大聘蕃邦遠國但世見而已於是命  
中書省臣諭安南高麗占城等國自今惟三年一來朝貢若其

王立則世見可也○乙未改蒙古衛為蒙古左衛調保白為指揮  
僉事仍置蒙古右衛○丙申賜諸司歷事監生襲布人四匹  
○丁酉以李擴等為監察御史初 上擇國子生年少聰敏者  
入文華武英二堂說書謂之小秀才甚見寵遇至是保職清要  
俱為監察御史擴尋為給事中兼齊相府錄事己亥五色雲見  
○以武官子弟馮震等五十三人蔭襲英武衛指揮同知等官  
○辛丑賜江西都衛所屬軍士鈔有差○壬寅免兩湖鹽運使  
李世傑官以江西行省參政更禮代之○貴州衛指揮同知胡  
汝率兵討江力江松刺向等寨蠻酋平之○置浙江紹興府織  
染雜造二局○丁未以戶部尚書趙好德為陝西行省參政○  
庚戌夜有星青白色自天船沉至五車沒○丙辰處州府青田  
縣場山民葉保伍等為盜命錢塘衛指揮僉事賈珣討捕之○

戊午高郵州奏言大水浸下田 上諭中書省臣曰民資食以養生今高郵下田既沒於水民將缺食租稅將何所出即命免其租凡六萬三百四十三石仍勅有司賑恤之○滄州景州河間早免租○吏部尚書呂熙卒○

秋七月己未朔日有食之○庚申 上御右順門謂侍臣曰舉大器者不可以獨運居大業者不能以獨成故擇賢任能列布庶位安危協心盡忠同德昔殷周之興也用伊尹周公諸賢故卜世永久歷祚靈長秦隋之季景季策於漢高委英雄於唐主獨任其智未幾而亡蓋根株者易拔源流者易涸人君欲弘其德惟當廣覽兼聽博達羣情則治益盛隆道亦光大矣○以孔克仲為曲阜知縣勅曰昔君天下者官以五爵自漢以下職分九等凡斯之職非功德者那登可見昔君慎名爵而重志能者

矣朕值胡運天更衣布衣而起草萊天命歸而羣英附不五七年間偃兵息民一華夏主北民紀年洪武當建國之初已定人神之分故天地位其位○點黎務焉其於先聖先師朕不敢外稽歷代載在祀典者則仲尼有血食後嗣有襲封於是法前代仍舊章孔希學受封世爲縣令者希大職如前何期希大不依祖訓屢干國憲自蹈罪戾以失世官今特選本族以爾克伸受從仕郎知濟寧府兗州曲阜縣事爾尚夙夜忠勤承流宣化宜鑒前車之失未無忝於聖裔則予汝嘉爾其勉之○辛酉以改作太廟躬祀后土太歲等神祝曰祖宗神室舊建皇城東北憑味無知始建之時未嘗省祭是致地勢少偏茲度地闕左以今日集材興功特告神知其廟制按唐宋爲正殿同堂異室殿東西爲兩廡殿之後爲寢殿前殿之前爲正門左右爲角門正門



之前為靈星門。壬戌命曹國公李文忠為征虜左副將軍濟寧侯顧時為左副將軍往山西北平整率軍馬代穎川侯傅友德永嘉侯朱亮祖還京。○乙丑享太廟。○遣官祭功臣于雞籠山廟。○戊辰詔百官聞父母喪者不待報許即去官時北平按察司僉事呂本言近制士大夫出仕在外聞父母之喪必待移文原籍審覈俟其還報然後奔喪臣切以為中外官吏去鄉或一二千里或萬餘里及其文移往復近者彌月遠者半年便為人子者銜哀待報比還家則殯葬已畢豈惟莫親父母容體雖棺柩亦有不及見者若此之類深可憐憫臣請自今官吏若遇親喪許令其家屬陳于官移文任所令其奔訃然後覈實庶人子得盡送終之禮而朝廷孝理之道彰矣。上深然之故有是命。○京師地震。○庚午詔國子生於諸司庶事有未娶者賜

錢樞聘更賜女衣二襲月給米一石膳之○辛未翰林待制王  
傑致仕傑字幼度開封之祥符人初仕元為國子助教洪武初  
以故官召至授翰林修撰兼編脩官命於大本堂授吳王經歷  
待制至是上憫其老聽致仕後其子弘為龍江遞運所官丞  
相胡惟庸家人舟經江上與官船相觸兩舟之人忿爭家人歸  
愆于惟庸惟庸怒寘弘于法罰輸作僮來視其子貧無貲乃授  
京師市中以給之惟庸敗上忽念傑問近臣傑安在有言其  
故者上即召傑慰勞之賜以綺帛給舟車送其父子還鄉傑  
為人質直嚴重年七十餘以疾終于家○丁丑直隸應天太平  
寧國鎮江及湖廣新黃諸府州火旱傷稼詔免今年田租○甲  
申禮部奏五祀之禮考之周漢唐宋其制不一今擬以孟春祀  
司戶之神設壇于皇宮門左司門主之孟夏祭司憲之神設壇

于御厨光祿寺官主之季夏祀中宮之神設壇于乾清宮丹墀  
內官主之孟秋祀司門之神設壇于午門之左司門主之孟冬  
祀司井之神設壇于井前光祿寺官主之四孟月之祭則於有  
事太廟之日季夏之祭則於土旺之日牲用少牢制可自是五  
祀之禮歲率以爲常○乙酉設工部廣積場大使副使各一人  
以掌材木○丙戌命禮部尚書章善署湖廣行省參政○淮安  
北平河南山東大水傷禾稼○八月戊子朔○辛卯遣官祀歷  
代帝王○壬辰祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川城隍旗纛諸  
神○丁酉遣官釋奠于先師孔子○戊戌祭大社大稷○夕月  
己亥初太師韓國公李善長永嘉侯朱亮祖南安侯俞通源撫  
諭諸屯勸督農事○壬寅中秋宴羣臣于奉天門○甲辰賜河  
南山西北平陝西山東各衛軍士鈔布有差○陞貴州衛指揮

同知胡汝爲武昌都衛都指揮使以其平苗獫之功也。己酉遣使徃西涼甘肅賜衛經歷熊鼎茶。其綿衣皮裘。故元將王保保卒先是保保自定西之敗走和林突獻識理達臘復任以事後從徙金山之北至是卒于哈刺那海之衛庭其妻毛氏亦自經死。癸丑賴川使傅友德等至京師。用廣西都指揮使徐成女爲靖江王守謙妃。乙卯開封府陳州兩電。丙辰賜汝寧衛軍士戰衣各一領鈔一錠綿花二斤。丁巳涿州房山趙州寧晉等縣蝗。降翰林修撰答祿與權爲典籍以不脩職也。太白晝見。是月開登州蓬萊關。河役萬五千人。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之一百



明太祖高皇帝實錄卷之一百一

洪武八年九月戊午朔祭周天星辰。己未。上遣使勅諭征虜左副將軍曹國公李文忠左副副將軍濟寧侯顧時等曰。孟秋遣爾代。潁川侯等還。以息風霜之勞。今三越月矣。曾得胡人消息。否可遣輕騎數十。潛入其地。候其動靜。如獲其人。必得情實。古人用兵。務知彼知己。以朕料彼。今年得種羊馬。頗牧豈不為苟延之計。設若驅其殘兵來寇邊境。爾等當督三軍一鼓而俘之。彼若不來。亦當堅壘壁。謹斥候。以備不虞。辛酉。詔改建大內宮殿。上謂廷臣曰。唐虞之時。宮室朴素。後世窮極侈麗。習尚華美。去古遠矣。朕今所作。但求安固。不事華麗。凡雕飾奇巧。一切不用。惟朴素堅壯。可傳永久。使吾後世子孫守以為法。至於臺榭苑囿之作。勞民費財。以事游觀之樂。朕決不為之。其

飭所司如朕之志。癸亥陝西亡卒常德林等相聚為盜西安衛指揮使濮英捕斬之。甲子民有入內庫理鈔者誤携鈔以入門者執之以聞。上曰彼誤耳命釋之。乙丑汰漢中府鳳縣西鄉縣丞簿。丙寅置藍龍所於儀真六合之地設大使副使典吏各一人督種青藍以供染事隸戶部。戊辰上命湖廣行省叅政吳雲使雲南謂之曰今天下混一四夷賓服獨雲南一隅未奉正朔殺我使臣朕欲以兵取之恐勞師費財以傷遠人卿能為朕作陸賈乎雲對曰天命所在誰能違之第彼恃險遠故阻聲教臣奉陛下威德往告以大義曉以禍福彼必附順若冥頑不從興師未晚遂遣雲行時元梁王使其臣鐵和院等二十餘人使漢江為大軍所獲送京師上釋之命與雲偕行至雲南之沙糖口鐵和院等謀曰吾屬奉使不達中道被

執而還罪必不免於是共說誘雲令胡服辮髮詐為元使又逼令改易制書共結梁玉雲不從以死自誓鐵知院等知不可奪遂殺之梁王後知其事遣人收雲骨送蜀給孤寺殯之雲常州宜興人仕元為端本堂司經改翰林待制洪武元年王師克元都以故官送赴京授弘文館校書郎歷渭南縣丞刑部郎中磨勘司令刑部尚書出為湖廣叅政生事故達上素重其才至則釋之遂有是命。己巳革福建行省寶泉局罷鑄錢。甲戌改光祿寺為光祿司卿從三品少卿從四品司丞從六品典簿從七品錄事從八品置所屬大官珍羞良醞掌醞四署每署令一人從六品丞一人從七品監事一人從八品草牧所大使一人從九品副使一人未入流。丙子故元將張致道合其黨萬人犯朔州不克復犯鴈門應州等地殺掠人畜甚衆大同衛發



兵捕致道斬之。己卯靖海侯吳禎都督僉事於顯率備倭舟師自海道還京。癸未日中有黑子。山西理問所官坐出囚死罪刑部奏叅政顏希哲王仲立等當連坐。上曰司刑獄者理問也持案積者吏也叅政總理大綱其過在於失覺察耳命停其半俸。甲申召中山侯湯和吉安侯陸亨還京先是和承制往河南彰德督士卒屯田亨往山西大同蔚朔諸州脩飭邊備至是俱召還。陞秦府紀善林温為秦相府長史翰林院編修朱右為晉相府長史朱康為楚相府長史趙壇為靖江府長史。丙戌三佛齋國王僧伽烈宇蘭遣其臣談蒙馬哈麻等從招諭拂菻國朝使普刺等來朝表貢方物詔賜其王織金文綺紗羅二十四匹使臣綺羅各二匹譯使從者人賜帛一匹。冬十月丁亥朔。上謂中書省臣曰古人立賢無方孟子曰有恒

產者有恒心。今郡縣富民多有素行端潔。通達時務者。其令有司審擇之。以名進。既而又恐有司冒濫舉。不以實命戶部。第民租之上者。下其姓名于各道。俾按察司及分巡監察御史。覈其素行以聞。召西安都指揮使濮英。王銘。還京。以都督僉事葉昇。林濟。奉代之。命。中書省凡工匠有死亡者。皆給以棺。送至其家。復其役三年。己丑。陞京衛千戶茅羽等八十八人為金吾左等衛指揮僉事。辛卯。享太廟。定王府典禮。所為正八品。乙未。築鳳陽皇陵城。丙申。遷鳳陽府治于臨濠新城。丁酉。遣羅斛國遣其臣婆坤岡信。奉表入貢。昭禮哆囉副之舟。至占城。遇風相失。昭禮哆囉以八月。至京。先進所貢方物。至是。婆坤岡信。至上其所進金葉表文。詔賜其王及使者織金文綺。紗羅繒絲服物有差。占城國王阿荅阿者。遣其臣寶圭。賽西。

那八的表貢方物詔賜其王及使者織金文綺紗羅服物有差  
。辛丑以刑部主事茹太素為中書左司郎中。壬寅曹國公  
李文忠奏徙永平府撫寧縣洋河海口廵檢司于免耳山界嶺  
口廵檢司于馬頭崖寨徙之。丁未改河南彰德千戶所為彰  
德衛指揮使司隸河南都衛。中書省臣言開封府祥符祀陳  
留封丘睢州商水西華蘭陽等八州縣以六月積雨黃河水溢  
傷麥未淮安府鹽城縣自四月至五月雨潦浸沒下田詔並免  
今年田租凡一萬四千六百餘石。中書省右丞丁玉自北平  
還京。庚戌五色雲見。壬子 上命皇太子秦王晉王楚王  
靖江王出遊中都以講武事詔太子贊善大夫宋濂秦府長史  
林溫晉府長史朱右楚府長史朱康靖江王長史趙壇等從既  
行 上閱輿地書得濂梁古迹一卷命內臣馳驛以賜東宮且

題其外令濂詢訪隨處言之皇太子至池河驛得上所賜書大喜以示濂濂因啓曰臨濂古跡惟塗荆二山最著塗山在昔鍾離縣西九十五里荆山亦在縣西八十三里二山本相聯屬而淮水繞荆山之陰神禹鑿之水始流二山間民獲免阻修之艱高之功也十一月壬申皇太子既過中都乃往遊焉命濂撰文記之其他古跡濂歷歷舉之因事進說甚有規益事畢遂還京師。於且以在外各處所設都衛並改為都指揮使司燕山都衛為北平都指揮使司北平衛為燕山前衛指揮使司西安都衛為陝西都指揮使司西安行都衛為陝西行都指揮使司太原都衛為山西都指揮使司置太原前衛指揮使司大同都衛為山西行都指揮使司杭州都衛為浙江都指揮使司錢塘衛為杭州左衛指揮使司仁和衛為杭州右衛指揮使司江西

都衛為江西都指揮使司置南昌左衛指揮使司青州都衛為  
山東都指揮使司置青州左右二衛指揮使司成都衛為四  
川都指揮使司置成都中衛指揮使司福州都衛為福建都指  
揮使司置福州左右二衛指揮使司建寧都衛為福建行都指  
揮使司置建寧左右二衛指揮使司武昌都衛為湖廣都指揮  
使司置武昌左右二衛指揮使司廣東都衛為廣東都指揮使  
司置廣州左右二衛指揮使司廣西都衛為廣西都指揮使司  
置桂林左右二衛指揮使司定遼都衛為遼東都指揮使司置  
定遼前衛指揮使司以遼東衛為定遼後衛指揮使司河南都  
衛為河南都指揮使司在京留守都衛為留守衛指揮使司原  
轄天策豹韜飛熊鷹揚江陰廣洋橫海龍江八衛俱為親軍指  
揮使司水軍左右二衛為指揮使司俱隸大都督府。甲寅雷

電：乙卯詔翰林院臣考議陵寢朔望節序祭祀禮翰林學士  
李紱鳳箴奏謹按漢諸廟寢園各有寢有便殿曰祭寢月祭於  
廟時祭於便殿後漢都洛陽以關西諸陵久遠但四時用特牲  
祀每帝西幸即親詣洛陽陵每正月祀郊廟畢以次上陵唐園  
陵之制皇祖以上至太祖陵皆朔望上食元日冬至寒食伏臘  
社各一祭皇考陵朔望及節祭日進食又薦新於諸陵高宗永  
徽二年有司言獻陵三年之後每朔望上食其冬夏二至伏臘  
清明社等節亦上食顯慶五年太常博士彭景直上疏曰近代  
始以朔望諸節日祭於陵唯漢時議京師自高祖下至宣帝等  
陵旁立廟園各有寢有便殿故日祭於寢月祭於便殿唐元宗  
開元二十三年四月勅獻昭乾定攝恭六陵朔望上食冬至寒  
食日各設一祭如節祭與朔望相值依節祭禮宋每歲春秋仲

月遣太常宗正卿朝拜祖宗諸陵欽惟我朝祭祀 皇陵舊儀  
每歲元旦清明七月望十月朔冬至日俱用大宰遣官致祭白  
塔二處則用少宰中官行禮今擬每歲元旦清明七月望十月  
朔冬至二至日用大宰其伏臘社每月朔望日則用特羊祠祭  
署官行禮如節與朔望伏臘社同日則用節禮從之○丙辰  
上御奉天門與侍臣語及用人之道 上曰金石之有聲擊之  
而後鳴舟航之能運操之而後動賢者之有才用之而後見然  
人之才智或有長於彼而短於此者若因其短而併棄其長則  
天下之才難矣今天下求才其長於一藝者皆在選列俊至  
而觀之其廉讓也可以知其仁其善謀也可以知其智其果斷  
也可以知其勇若唯見其人之小節未觀其大端而輒置之乃  
有天下無賢之嘆雖有稷契之才亦難見矣○浚涇陽縣洪梁

壇涇陽屬西安府其壇歲久下沅壅塞不通灌溉遂命長興侯  
耿炳文督工浚之由是涇陽高陵等五縣之田大獲其利

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百一



1. The first part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions.

2. It then goes on to describe the various methods used to collect and analyze data.

3. The next section details the results of the study, including the identification of key trends.

4. Finally, the text concludes with a discussion of the implications of the findings for future research.

5. The author also provides a list of references for further reading on the topic.

6. In addition, the text includes a table of data that supports the conclusions drawn.

7. The overall structure of the paper is clear and well-organized, making it easy to follow.

8. The use of clear and concise language throughout the text enhances its readability.

9. The author's expertise in the field is evident in the depth of the analysis and the quality of the writing.

10. This work is a valuable contribution to the field and provides a solid foundation for further research.

11. The findings presented here are both interesting and informative, and they offer new insights into the subject.

12. The author's approach to data collection and analysis is thorough and rigorous, ensuring the reliability of the results.

13. The text is well-written and easy to read, making it accessible to a wide range of readers.

14. Overall, this is a high-quality piece of research that is well worth a read.

15. The author's work is a testament to their dedication to the field and their commitment to producing high-quality research.

明太祖高皇帝實錄卷之一百二

洪武八年十一月丁巳朔○戊午杭州民有獲萊律當杖而論  
戍其子為磨勒司吏因請以身代 上曰此美事也姑屈法以  
申父子之恩俾為世勸遂命釋之○壬戌夜有星自天廚流至  
巢仲浚○甲子遣吏部侍郎張度為正使工部侍郎孫敏為副  
使徵衛國公鄧愈女為泰王次妃不得制不發冊不親迎度等  
行納徵禮先期禮部故冠服殿匹等物于文樑下是日陳酒醑  
果餅于午門外 上御奉天門引禮引正副使入就拜位儀禮  
司奏云吏部侍郎張度工部侍郎孫敏欽依詣衛公鄧愈家行  
禮贊五拜畢出禮部官引禮物由午門東二門出鼓樂前導以  
序而行其日衛國公家先設幕次于大門外設香案禮物案于  
正廳使副至引禮引導至幕次少坐候陳設禮物畢禮官入見

主婚者禮官曰奉制命正使吏部侍郎張度副使工部侍郎孫  
敏為秦王行納徵禮主婚者出迎引禮引正使捧玉圭副使捧  
玄纁至正廳以玉圭玄纁置于案正使立于案之東副使立于  
案之西俱南向引主婚者至拜位贊兩拜贊詣前跪主婚者詣  
前跪贊捧玉圭正使取圭以授主婚者主婚者受圭以授執事者  
執事者跪受興置于案贊捧帛副使取玄纁以授主婚者主婚  
者授玄纁以授執事者執事者跪受興置于案贊俯伏興平身  
主婚者俯伏興平身贊復位贊兩拜禮畢徹禮物案請禮使副  
如常儀其次妃冠服擬唐宋二品之制九帶二鳳冠一頂皂羅  
額珠眉心金珠牌環一雙翟衣三襲編翟八等青紵絲編翟衣  
青紵絲編蔽膝玉色羅編翟中單各一青紗編翟衣青羅編  
蔽膝玉色羅編翟中單各一青紗編翟衣青紗編蔽膝玉色

紗縠纈領中單各一青紅羅銷金大帶一青紵縠副帶一五色線錦綾一副玉環二條結金玉珮一副金鈎二玉華帶一枚珠青馬青羅襪各一儀仗比王王妃減紅圍扇二戰鬘二響節四餘並同擇日送儀仗冠服至妃家內官引禮請妃。冠服請詣者案前八拜畢請妃就坐衆外命婦賀四拜擇日催粧遣內官一員送禮物與親王妃同妃家擇日至王宮銷房命禮部實行人各有差成親之日遣女官到妃家請妃上轎內使擊執仗前導由御橋西板橋至午門西門下轎入門上轎至右順門王皮弁服導妃謁奉先殿禮用羊豕王在東稍前立妃在西稍後立行禮如常儀禮畢入宮王與王妃正面坐引禮引次妃詣王前四拜復詣正妃前四拜禮畢次妃東坐飲成禮次日王常服妃禮服至宮門候上中宮常服升座引禮引王及妃詣上前

王在東梢前妃在西梢後贊八拜又詣中宮前八拜不用乘  
乘殿脩回門其日內宮先送禮物至妃父母家王及妃各具儀  
仗前導王至門引禮引王入詣正廳王立于東西向妃母立于  
西東向王四拜妃母立受兩拜各兩拜妃至入中堂行家人禮  
○乙丑詔翰林院臣考定大祀登壇脫寫之禮翰林學士樂韶  
鳳奏侍生於長者屨不上於堂解屨不敢當階就屨跪而舉之  
屨於側注云屨○踐空則不敢陳於尊者之側長者在堂則脫於  
階下長者居室則若屨○上堂而不著入室漢魏以後朝祭則跪  
踐惟蕭何劍履上殿宋南郊皇帝至南階脫寫升壇入廟脫寫  
升殿梁太廟中凡有履行者應皆跪○踐唐禮志正旦冬至羣臣  
朝賀上公一人詣西階脫寫解劍升御座前跪賀賀畢降至西  
階佩劍納寫其燕會羣臣應升殿者禮同宋間禮太廟履祿

饋食并禘禘皇帝至東階下解劍脫馬仁宗時正旦朝賀中書  
令門下侍郎脫靴馬以次升殿又按神宗時宋敏非詳定朝儀  
太尉中書令門下侍郎解劍脫馬以次升賀訖降階佩劍納馬  
今議於郊祀廟享前期一日有司以席籍地設御幕於壇東南  
門外及設執事官脫履之次於壇門外西階側祭日大駕臨壇  
入幕次脫馬升壇具升壇執事導駕贊禮請祝并分獻陪祀官  
皆脫馬於外以次升壇供事協律郎樂舞生依前跪靴就位祭  
畢降壇納馬從之○丁卯暹羅解圍舊明臺王世子昭勅羅局  
遣使索暴毒進金葉表文貢方物詔賜昭勅羅局織金文綺羅  
練紗羅各六匹素暴毒綺羅各二匹衣一襲及鞞。戰通事以下  
賜予有差○戊辰賜京衛軍士冬至節錢有差○甲戌甘露降  
于南郊羣臣咸稱賀獻歌詩以頌德 上曰人之常情好祥惡

妖然天道幽微莫測若恃而不戒祥未必皆吉親妖而能懲妖  
未必皆凶蓋閔災而懼或者蒙休見瑞而喜或以致咎何則凡  
人懼則戒心常存喜則侈心易縱朕德不遠惟圖修省之不暇  
豈敢以此為己所致哉。丁丑冬至祀昊天上帝于圜丘星辰  
太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆天下神祇俱更設登一劔二各位增  
設酒斝星辰天下神祇各三十太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆各十  
五其樂章用上所更製者迎神云仰惟兮昊穹臣率百職兮  
迓迎幸來臨兮壇中上下護衛兮景從旌幢綠統兮四維重悅  
聖心兮民獲年豐奠玉帛云民依時兮用。工感帝德兮大化成  
功臣將兮以奠望納兮微衷進俎云庖人兮列鼎肴羞兮以成  
芳俎兮再獻願享兮以歆初獻云聖聖兮皇皇穆嚴兮金林臣  
令樂舞兮景張酒行初獻兮捧觴亞獻云載斟兮載將百辟陪

祀<sup>特</sup>芳具張感聖<sup>特</sup>芳無已拜手稽首芳願享終獻云三獻芳樂舞  
揚有羞具納芳氣霽而芳光朗朗芳上方况日吉芳辰良徽饌  
云粗陳菲薦芳神喜將感聖心芳何以忘民福留芳佳氣昂臣  
拜手芳謝恩光送神云旌幢燁燁芳雲衢長龍車鳳輦芳駕飛  
揚遙瞻冉冉芳去上方可見丞民芳永康望燎云進羅列芳詣  
燎方炬焰發芳煌煌神變化芳物全於上感至<sup>也</sup>芳無量口命增  
設六部官員中書省議奏戶刑工三部庶事浩繁今定戶部為  
五科每科設尚書侍郎各一人郎中員外郎各二人主事五人  
內會總科主事六人外牽照科主事二人司計四人照磨二人  
管勾一人刑部為四科每科設尚書侍郎郎中各一人員外郎  
二人主事五人工部為四科每科設尚書侍郎郎中各一人員  
外郎二人主事五人照磨二人吏禮兵三部官仍舊從之○戊



實改山西太原府崞崖縣為州以興保德二縣屬之。以前福建按察司僉事李泰河南府知府周肅為戶部尚書及戶部員外郎程昱松江府通判王庸工部主事程昭為戶部侍郎。辛巳命在京及山東山西陝西河南諸省置局造甲冑給軍士。○壬午以登州衛知事周斌為戶部侍郎戶部侍郎何士弘為一科尚書戶部員外郎湯禁為四科侍郎工部主事余文昇為三科郎中刑部員外郎顧禮為本部侍郎。○是月故元寧肅王叔的失里來降至華陰病卒。

十二月丙戌朔。丁亥陝州民有妄言得天書惑眾者命斬之。○戊子置處州衛指揮使司。京師地震。鎮南大奴等洩壘搆司宣撫呂洞什用等采朝貢方物賜綺帛有差。○癸巳上諭御史臺臣曰比故程長令其掌收民租以總輸納免有司科

擾之弊於民甚便自今糧長有難犯死罪及徒流者止杖之免  
其輸作使例實稅鞭御北小日言糧長有執許納銅贖罪制可  
○諫潮州衛指揮僉事李德等先是潮州瀕海居民屢為倭夷  
劫掠詔德等率舟師沿海捕之德等逗留不出矣巡禦賊遂登  
岸大肆劫掠上聞而怒遣德等至京師誅之○丙申起致仕  
湖廣參政陶凱為國子祭酒尋以老仍命以叅政致仕○置鎮  
南大奴辰原龍潭采色臺平上河六安撫司皆隸重慶衛又置  
墨假蠻王西平波皮龍爪常亞六洞長官司墨假蠻王西平波  
皮四洞長官司隸鎮南大奴安撫司龍爪洞長官司隸平安撫  
司常亞洞長官司隸上河安撫司○癸卯置安西中護衛指揮  
使司○丙午詔以北平府宛平縣今歲墾免其田租○壬子吏  
部言郡縣之上下以稅糧多寡為例今歲糧增者太原鳳陽河

南西安宜陞上府揚州肇昌慶陽宜陞中府明州之鄞縣陞上  
縣其萊州稅糧不及宜降中府從之○癸丑日中有黑子○甲  
寅直隸蘇州湖州嘉興松江常州太平寧國浙江杭州諸府水  
患遣使賑給之○乙卯享太廟○水軍右衛指揮使張秉彝卒  
彝荆州石首縣人驍勇有智畧初事陳友諒為樞密院同參守  
韶州撫循士卒皆有恩惠民樂其業為之立碑頌德王師克贛  
州秉彝遂以其軍降授贛州衛指揮同知仍守韶州後從征廣  
州有功改廣州衛指揮同知調守雷州脩築東洋圩岸六十餘  
里以捍海潮又與特侶塘水利民甚便之海寇黑面鍾寇欽廉  
秉彝將兵討捕賊敗之黑面鍾將逃交趾秉彝追獲之還虎責  
衛指揮同知陞水軍右衛指揮使至是以疾卒詔以其子良仲  
襲韶州守禦千戶○賜鳳陽衛指揮使瞿通以大都督府參事

致仕歸第通合肥人元末江淮兵起通在行伍間以其善長鎗  
故號長鎗千戶歲乙未上在和州通東歸積功至今官後洪  
武二十九年正月以疾卒贈右都督子能嗣○是月納哈出寇  
遼東先是上勅遼東都司曰今天寒水結虜必乘時入寇宜  
堅壁清野以待之慎勿與戰使其進無所得退有後慮伏兵阻  
險扼其歸路虜可生致也至是果入寇都指揮使馬雲等探知  
納哈出將至命蓋州衛指揮吳立張良佐房嵩等嚴兵城守虜  
至堅壁勿與戰及納哈出至見城中備禦嚴不敢攻乃越蓋州  
城徑趨全州時全州城垣未完軍士寡少指揮韋富王勝等聞  
虜至督勵士卒分守諸城門選精銳登城以禦之納哈出揮將  
乃剽吾自恃其腕勇率數百騎徑至城下挑戰城上發弩射之  
乃剽吾被傷聞炮遂獲之虜勢大沮富等復縱兵出擊納哈出

不利慮援兵且至引兵退走以蓋州有備不敢縋其城乃由城南十里外沿柞河迺歸都指揮董旺策其將退先引兵趨柞河自連雲島至窟院寨十餘里緣河疊冰為牆以木淋之經宿皆凝涇隱然如城葢釘板於沙中設陷馬窋於平地伏兵以待之命老弱卷旗登兩山間或以聞砲即豎旗為雲於城中亦立一大旗令定遠前衛指揮周鷲及吳立等各嚴兵以候四顧寂若無人已而虜兵至旺等俟其過城南砲發伏兵四起兩山捲旗蔽空鼓聲雷動矢石雨下納哈出倉皇北奔趨連雲島遇水城馬不能前皆陷入窋中遂大潰雲於城中亦出兵追擊至柞南山畢栗河新戮虜人馬及凍死者甚衆旺等復乘厥逐至諧兒峪獲其士馬無算納哈出僅以身免旺等相慶曰非主上明見萬里授以成算何能有此勝也後旺遣人送劄利吾至京師

臣皆請贖之 上不許命乃剝吾為鎮撫司以妻妾田宅○是  
歲內外鑄錢萬九千九百八十四萬九千八百三十二文○直  
隸寧國諸府山西陝西江西浙江各省墾田地六萬二千三百  
八頃二十八畝

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚  
書臣夏原吉總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉  
政大夫臣胡廣等奉

勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之一百三

洪武九年春正月丙辰朔 上御奉天殿受朝賀大宴群臣命  
婦朝 皇后於坤寧宮錫宴○丁巳太子諸王侍 上顧謂之  
曰汝等聞修德進賢之道乎太子對曰每聞儒臣講說知其畧  
矣未領其要 上曰藻平雜佩為身之容恭遜溫良為德之容  
見於外者可以知其內也古之君子趨捨有節升降有數周旋  
跬步而不違於矩度者由其德充於內而著乎外也所以器識  
高明而善道日臻惡行不見而邪僻益遠己德既修自然足以  
服人賢者彙進而不自肖者自去能修德進賢則天下國家未有  
不治不知格此者鮮不取敗夫貨財聲色為戕德之斧斤說倖  
諂諛乃杜賢之荆棘當拒之如虎狼畏之如蛇虺苟溺於嗜好  
則必為其所陷矣汝等其慎之○戊午 上命都督府擇公侯



都督及各衛指揮嫡長次子才可試用者為散騎參侍舍人俸秩視八品隸於都督府佩弓刀充宿衛或者各衛所事及應省府臺部差遣歷試以事其有才器超卓者不次用之於是擇長與侯耿炳文子懋營陽侯楊璟子進等一百四人為散騎舍人○己未詔太常 皇陵朔望致祭用少牢品物著為令仍命鳳陽府及祠祭署遵行之○詔禮部親王宮殿門廡及城門樓皆覆以青色琉璃瓦如東宮之制○辛酉雷○增設松江府華亭上海二縣丞簿各一人以其氏衆事繁也○甲子 上以諸王將之國告祀天地於國立曰仰荷天地眷佑為億兆主海內樂業子孫繁盛稽諸古典天子有子其嫡長者守邦以嗣大統諸子各有茅土之封藩屏王室以安萬姓此古昔帝王之制也今嫡長子標自開國之初已立為皇太子諸子秦王漢等亦已受

封年有長幼將次第之國命祀境內山川許修武事以備外侮  
謹用昭告先是以是月庚申告祭太廟辛酉告祭社稷壬戌祭  
告獄鎮海瀆及天下名山大川至是大告於圜丘云○以刑部  
尚書徐本為陝西行省叅政趙孚聖為廣東行省叅政中書左  
司郎中歸士原為刑部尚書優以上元縣知縣孫克義為廣東  
行省叅政○乙丑享太廟○命翰林學士宋濂王府長史朱右  
等定議王國所用禮樂濂等奏王初之國所遇州縣文武官迎  
接便服行四拜禮王至國冕服國內文武官朝服行八拜禮迎  
接詔敕王冕服文武官朝服過 天壽聖節服如之上表稱賀  
其祭祀山川等神王皮弁服文武官祭服正旦冬至服與 天  
壽聖節同文武官賀王四拜稱賀再四拜成禮其朝服皆去蔽  
膝四品以下并去珮樂用二十四人王壽日冕服詣宗廟致祭

然後叙家人禮文武官先賀王府文武官屬每旦候見省憲都司及府縣官屬朔望候見若有事召見者不在此例其靖江王祭宗廟用冕服文武官祭服凡祭器蓬豆各八簋蓋各二牲用少牢樂生三十六人鐘磬各一瑟二琴八項笙蕭笛各二笙四祝歌各一搏拊二歌工八舞生七十二文舞三十六人各執羽翬武舞如文舞之數各執干戚中各以二人為引舞制曰可○丙寅遣官祭功臣於雞籠山廟以福建都指揮僉事余隆等百三十一人附○優以太原府保德縣為州仍隸太原府○罷龍江抄紙局○丁卯遣使勅勞大同衛指揮使周立曰古之取天下者君用臣之能臣奉君之命上下各盡其道以圖至治是以功著史冊名垂不朽今朕有天下封疆之廣四際遐荒各選能臣擢強兵而守險塞御北鎮雲中當沙漠苦寒之地晝驅馳於

戎馬夜運謀於機密心神俱勞朕甚閱焉今者首春氣和堅冰  
漸解塞草將萌胡馬瘦而弓力弱卿宜詳甲暫自休息俟秋高  
馬肥然後控弦執矢觀蒙而動古人謂致人不致於人卿其審  
之○起鳳陽屯田官吏梅珪等五百十八人赴京先是官吏獲  
罪者上恐法司推獄未精或其人因公誣誤法雖難宥情有  
可矜者悉謫鳳陽渠象屯田伴歷艱難省躬悔過至是特取  
珪等至京命中書省量才用之○以前監察御史焦普等三十  
三人爲奏晉燕府紀善等官○庚午建太歲風雲雷雨嶽鎮  
海清鍾山京畿山川月將京都城隍諸神壇壝殿成初山川壇  
建於正陽門外合太歲風雲雷雨嶽鎮海清山川城隍旗纛諸  
神共祭之至是始定擬太歲風雲雷雨嶽鎮海清鍾山京畿山  
川四季月將京都城隍凡十三壇建正殿拜殿各八楹東西廡

二十四楹壇西為神厨六楹神庫十一楹井亭二宰牲池亭一西南建先農壇東南建具服殿六楹殿南為藉田壇東建旗纛廟六楹南為門四楹後為神倉六楹繚以周垣七百一十二丈東西北神門各四楹皆甃以甃垣東又別為周垣是為門一垣內地七十畝水田十畝歲種黍稷稻粱來牟及菁芹葱韭以供祀事是日歲上告祀焉○癸酉以斷事官脫列伯為驍騎右衛指揮僉事驍騎前衛副千戶沙不丁為本衛指揮僉事二人俱元降將也○夜有流星二一大如杯赤色有光起自星宿西南行至近濁沃一微小流丈餘光始發亦大如杯色青白曳尾起自軫宿西南行至游氣中沃○甲戌以戶部侍郎湯榮為秦府右傅僉都督謝成為晉府左相致仕湖廣叅政陶凱為右相太原護衛指揮使袁洪為左傳戶部侍郎陳顯為右傳 燕府

左傳賈愚為本府左相河南叅政陳珠為右相會都督立廣為  
左傳戶部郎中王務本為右傳廣西護衛指揮僉事董勳為靖  
江府左相浙江叅政李賈為右相飛熊衛指揮僉事徐禮為左  
傳戶部尚書李恭為右傳○丁丑陞太原護衛千戶姜碧為本  
衛指揮使羽林左衛千戶王金吾右衛指揮僉事王仙為太  
原護衛指揮同知燕山護衛指揮僉事劉某為本衛指揮使○  
太陰犯房宿○壬午周太傅中書右丞相魏國公徐達長女為  
今上妃○定王國祭祀之制凡王國宮城外立宗廟右立社  
稷社稷之西立風雲雷雨山川神壇壇西立旗壽廟其宗廟許  
立五廟二昭二穆與始祖之廟為五以始封之王為始祖其社  
稷壇別建望殿以虞風雨山川壇建二殿一以饗神一以望拜  
其社主用鍾山石王之國則載以行靖江王國則以南昌王為

始祖四時之祭皆用王者禮樂其五祀則依時遣官擇日致祭  
牲用豕一孟春祭司戶之神於王正宮門左設壇以門官行禮  
孟夏祭司竈之神於廚舍設壇以典膳所官行禮季夏土旺日  
祭中霤之神於宮前丹墀內近東設壇以承奉司官行禮孟秋  
祭司門之神於水運門稍東設壇亦以門官行禮孟冬祭司井  
之神於井邊設壇以典膳所官行禮著為定制仍命諸王國於  
外城東南立先農壇以仲春之月擇日致祭躬耕藉田○祭未  
山東行省言遼東軍士冬衣每歲於秋冬運送時多逆風艱於  
渡海宜先期於五六月順風之時轉運為便戶部議以為方今  
正擬運遼東糧備宜令本省具舟下登州所儲糧五萬石運赴  
遼東就令附運綿布二十萬疋緯花一十萬疋順風渡海為便  
從之○詔移王相府奉祠所於王傅府典裁司後良醫所於典

儀所前典儀改正八品奉祠所設典樂一人正九品俱命刊者  
於祖訓錄○是月命中山侯湯和潁川侯傅友德會都督藍玉  
王弼中書右丞丁玉帥師往延安防邊 上諭和等曰自古重  
於邊防邊境安則中國無事四夷可以坐制今延安地控西北  
與胡虜接壤虜人聚散無常若邊防不嚴即入為寇而後逐之  
則塞上之民必然受害朕嘗勅邊將嚴為之備復恐久而懈惰  
為彼所乘今特命卿等率衆以往衆至邊上常存戒心雖不見  
敵常若臨敵則不至有失矣○詔免保定河間二府滄州靜海  
肅寧等縣今年祖稅以去年旱也○遣使勞遼東都指揮馬雲  
葉旺等曰滄海之東遼為首疆中夏既寧斯必戍守朕功未暇  
乃有蓋州諸將共意來庭固守其地以待朕命於是置舟楫持  
命爾雲等帥精兵東渡深高金蓋遼陽以安黎庶北夷罔知天



命屢害上氏舊歲冬十二月寇我金州借揮帶富王勝若同士  
卒戰在音先以寡敵衆達蓋諸將深謀祝險惟爾達東諸將忠  
義于大得獲果魁不負委託宜鎮方面於戡練兵保民在歷代  
之必先祀天地以會百神欲人之多福北虜無知尚強虐善豈  
宜道哉○故元四大王連結普賁奴等寇朔州山西民賈驢禿  
不花亦聚衆應之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百三  
大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一

百四

監修官賈善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉  
總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉  
勅修

太明太祖高皇帝實錄卷之一百四

洪武九年二月乙酉朔○丙戌命重定王府官制王相府設左右相二人武相一人文相一人左右傳二人武傳一人文傳一人首領官長史二人錄事二人罷王傅府及典裁司諸議官并護軍府增設伴讀四人選老成明經慎行之士任之侍讀四人收掌文籍少則缺之○定諸王公主歲供之數親王歲支米五萬石鈔二萬五千貫錦四十疋疋紵絲三百疋紗羅各一百疋絹五百疋冬夏布各一千疋綿二千兩鹽二百引茶一千斤馬匹草料月支五十匹其段疋歲給匠料付王府自造靖江王歲賜米二萬石鈔一萬貫餘物比親王減半馬匹草料月支二十匹公主未受封每歲支紵絲一十疋紗一十疋羅一十疋絹三十疋夏布三十疋木綿布三十疋綿二百兩已受封賜田莊一所

歲收糧一千五百石鈔二千貫親王子男未受封每歲支給紵  
縵一十疋紗一十疋羅一十疋絹三十疋夏布三十疋木綿布  
三十疋綿二百兩女未受封比男未受封減半給賜男已受封  
郡王者每歲支給米六千石鈔二千八百貫綿一十疋紵縵五  
十疋羅二十五疋紗二十五疋絹一百疋夏布一百疋木綿布  
一百疋綿五百兩鹽五十引茶三百斤馬匹草料每月支一十  
匹女已受封及已嫁者每歲支給米一千石鈔一千四百貫其  
段足於所在親王國帶遣給付皇太子次嫡子并庶子既封郡  
王之後必使出閤每歲撥賜與親王子已封郡王者同女俟及  
嫁每歲撥賜與親王女已嫁者同凡親王世子歲賜與已封郡  
王同郡王嫡長子襲封郡王者其歲賜比始封郡王減半支給  
郡王女已封縣主及已嫁者歲支米五百石鈔五百貫其餘段

足等物比親王女已受封者並減半支給郡王諸子平及十五  
每位撥賜田六十頃以爲永業並除租稅諸子所生之子唯世  
守永業○丁亥遣御史大夫汪廣洋釋奠於先師孔子○置王  
府典膳所典膳正副各二人司醞二人典寶所典寶正副各二  
人其正副兼以中官流官爲之門官二人正一人副一人○戊  
子祭大社大稷○己丑恭安州民於蒿里得玉匣內有玉簡十  
六有司獻諸朝驗其刻乃宋真宗祀泰山后土文 上曰古者  
祀天用玉後世祀后土亦用玉豈非推廣其義歟今觀此乃先  
代帝王致敬神祇之物命仍瘞其所○歲星逆行入太微犯左  
執法○庚寅調金華千戶所軍士補温州衛○壬辰朝日○癸  
巳享先農○以武寧縣知縣馬植等五十七人爲秦晉 燕府  
長史當理奉祀等官○丙申祀太歲風雲雷雨嶽鎮海清鍾山

京畿山川四季月將京都城隍諸神正殿設太歲風雲雷雨五  
嶽五鎮四海四清鍾山凡七壇東西廡各三壇東則京畿山川  
夏冬二季月將西則春秋二季月將京都城隍各位陳設儀與  
四年同但正殿共設酒尊三爵七帛簋七於殿東南西向祝案  
於殿外王道西東西廡各設酒尊三爵三簋三於壇南北向正  
殿七壇上親行禮東西廡遣官分獻其分獻禮典儀唱奠帛  
行初獻禮時分獻官詣盥洗所揖笏盥洗出笏俟皇帝行禮  
至正殿第六壇遂詣各神位前揖笏奠帛獻爵出笏俟位餘皆  
如舊儀○遣官祭旗壽初旗壽與太歲風雲雷雨諸神合祭於  
城南是年正月既別建旗壽廟於山川壇左遂定以上躬祀  
山川之日遣旗手衛官行禮其正祭旗頭大將六纛大神五方  
旗神主宰戰船正神金戈角銳砲之神弓弩飛輪飛石之神障

前障後神祇五昌等衆凡七位共一壇其祭物與先農同帛七  
黑二白五其正祭儀獻官及陪祀官俱常服入就位候 皇帝  
至山川壇典禮唱迎神樂作贊四拜獻官及陪祀官各四拜興  
儀唱奠帛行初獻禮贊詣盥洗所詣酒尊所樂作贊司尊者舉  
巵酌酒執事者以壽文酒贊詣神位前跪執事者以帛跪進獻  
官受帛以授執事者莫於神位前執事者以壽跪進贊獻壽獻  
官獻壽贊讀祝讀祝官取祝跪讀訖贊俯伏興平身復位獻官  
俯伏興平身復位樂止典禮唱行亞獻禮樂作執事者以壽受  
酒獻於神位前畢樂止典禮唱行終獻禮儀同亞獻樂止典禮  
唱飲福受酢獻官詣飲福位贊跪獻官跪執事者以壽跪進贊  
飲福酒獻官受壽飲福酒執事者以酢跪進贊受酢獻官受酢  
贊俯伏興平身復位獻官俯伏興平身復位贊再拜獻官及陪

祭官皆再拜與儀唱徹樂作執事者各詣神位前徹樂止  
與儀唱送神樂作贊四拜獻官及陪祭官皆四拜樂止與儀唱  
讀祝官奉祝掌祭官奉帛俱各詣燎所樂作贊望燎獻官及陪  
祭官各詣望燎所樂止贊禮畢其祝文曰惟神歆天命而無私  
助揚威武有功國家茲當仲春謹遵常典特以牲醴遣官致祭  
神其鑒知○丁酉遣官祭京師城隍之神於其廟○賜諸王倉  
庫名秦府曰廣豐晉府曰廣盈 燕府曰廣有靖江府曰廣益  
○禮部奏皇子孫弟姪表裏內稱謂未有定式今謹議皇太子  
親王於 天子前自稱曰長子皇太子某第幾子某王某稱  
天子曰父皇陛下 皇后曰母后殿下若孫自稱曰長孫某封  
某弟幾孫某封某稱 天子曰祖父皇帝陛下 皇后曰祖母  
皇后殿下若天子之弟則自稱曰弟幾弟某封某稱 天子曰

大元皇帝陛下 皇后曰尊號皇后殿下若天子之侄則自稱  
曰弟貴侄某封某稱 皇帝曰伯父皇帝陛下叔父皇帝陛下  
皇后曰伯母皇后殿下叔母皇后殿下若封王者其分居伯叔  
父及伯叔祖之尊則自稱曰某封某稱 皇帝曰皇帝陛下  
皇后曰皇后殿下若從孫再從孫三從孫自稱曰從孫某封某  
再從孫某封某三從孫某封某稱 皇帝曰伯祖皇帝陛下叔  
祖皇帝陛下 皇后曰伯祖母皇后殿下叔祖母皇后殿下制  
曰可○戊戌賜京衛士卒鈔有差○己亥立太廟棟宇 上躬  
告祀后土○躬祀歷代帝王○庚子 上以秦王模晉王罔及  
今上將之國命先往鳳陽觀祖宗肇基之地俾知王業所由興  
且命皇太子率之祭開國功臣然後行○調揚州衛軍士千人  
補登州衛高郵衛軍士千人補寧海衛○戶部奏文武官吏俸



庚子月隘自九月為始以米麥鈔無給之其陝西山西北平給  
米什之五湖廣浙江河南山東江西福建兩廣四川及蘇松湖  
常等府給米什之七餘悉以錢鈔準之儲麥多者則又於米內  
無給每錢一千鈔一貫各抵米一石麥減米價什之二從之○  
辛丑秦王樸晉王綱 今上至鳳陽○置禮祭所設禮祭正  
八品副從八品以內使為之典揚王徐王園墓四疇之祀○甲  
辰以河間府知府傑斯為戶部郎中○乙巳以梅珪等二十五  
人為六部郎中員外郎主事○己酉太白晝見自乙巳至於是  
日○甲寅置華州潼關倉

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百四  
大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百五  
監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉  
總裁官大淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉  
勅修

大明太祖高皇帝實錄卷之一百五

洪武九年三月乙卯朔 上謂群臣曰智力雖足以取天下而  
不足以得人心朕每憶斯言竟夕不寐靜觀往事無不皆然朕  
當取天下之初論智不如張士誠之狡論力不如陳友諒之衆  
而朕一以誠心待物未嘗以詐力加人然二人卒爲吾所擒者  
要之智力有窮惟至誠人自不能違耳群臣頓首稱善○丙辰  
賜遼東北平諸衛軍士戰衣○賜京衛士卒清明節錢○丁巳  
命親王殿內屏風飾以雲龍頂幔用青文綺泥金雲龍如東宮  
之制○辛酉焚惑犯井宿○乙丑置同文局設使副各一人○  
置江浦縣割滁和二州及六合縣之地屬之隸應天府○丙寅  
睿罕腦兒衛遣軍校脫脫帖木兒送故元降官荅剌海至京詔  
賜衣服○壬申太白晝見○丙子以刑部侍郎臧哲給事中兼

齊相府錄事李擴並為四川行省叅政武英堂記事監生黃義  
為湖廣行省叅政起居注蔣寬翰林院編脩張鳳並為廣西行  
省叅政紀事監生趙信為考功監丞翰林院編脩馬亮任敬王  
建王輝陳敬張唯典藉王偁應奉殿哲侍儀使孫化秘書直長  
蕭詒贊讀問裕起居注嚴純給事中方徽彭通宋善王惟吉十  
六人為監察御史○命吏部實授章善為湖廣行省叅政善錢  
塘人少治舉子業仕張士誠為浙江行省都事吳元年以故官  
入京累官禮部尚書遷署湖廣行省叅政至是實授○丁丑賜  
山西北平山東河南各衛士卒鈔布有差○賜遼東蓋州守禦  
有功將士文綺布帛勅曰納哈出以塞外餘寇越我邊蓋二城  
直犯金州是時州城未完戍卒寡少指揮常富王勝保城却敵  
又出其不意獲彼裨將其將拔軍士宜廣上賞蓋州城池雖完

然彼來我寨若無素備豈不為彼所乘指揮吳立張良佐房禹  
按兵堅壁備禦多方可謂善守而能挫敵夫及敵自金州歸諸  
將士又能阻關蓋隘晝夜備守使敵人不敢向故道自作河違  
去又從都指揮葉旺追擊俘斬甚衆較之金州將士功差次之  
宜膺次賞遼東都指揮馬雲葉旺能同心協力深思熟慮一出  
一守皆為得宜葉旺雖居佞貳躬率將士衝冒險難應變出奇  
使敵人夫勢追奔逐北可謂智勇兼濟者矣宜膺上賞馬雲雖  
居首職遲精銳拔勇救助旺成功亦其能也然坐守堅城比之  
出戰稍可安閑宜膺次賞於是賜都指揮葉旺文綺帛各一十  
八匹金州衛將士指揮人各八匹千戶衛鎮撫人各五匹百戶  
所鎮撫人各二匹總旗人帛二匹布三匹小旗布帛各二匹軍  
士帛一匹布二匹都指揮使馬雲文綺帛各一十三匹邊蓋將

士指揮人各五匹千戶衛鎮撫人各三匹百戶所鎮撫人各一匹總旗人各一匹布二匹小旗軍士布帛各一匹陣亡者倍之傷故者增其半○己卯詔免山西陝西今年田租詔曰山西陝西地居西北山河壯麗昔我中國歷代聖君皆都此以號召萬邦曩因元主肇憂已經百年君臣昏亂民無適主朕奉義兵賴天地祖宗之佑復我中國繼我聖人之位建都江左於今九年其間西征墩煌北討沙漠軍需甲仗民人備之外有轉運之艱內有秦晉二府宮殿之役繁擾益甚自平定以來民勞未息今四方始寧正當與民同享太平之福今年三月二十五日勅中書叢倉庫錢糧儲蓄有餘特將山西陝西二省民間夏秋稅糧盡行蠲免以阜吾民於戲民體君心則天下大治五言不諫則風雨以時惟爾臣民想宜知悉○免河南福建江西浙江北平

湖廣及直隸揚州淮安池州安慶徽州五府稅糧詔曰前者兵  
征田疇軍需甲仗皆出吾民今天下已定正當與吾民共樂其  
樂奈何土木之工屢興煩勞愈甚內郡多被艱辛而外郡疲於  
轉運近勅中書下戶部度倉庫錢穀足給數年其河南福建江  
西浙江所屬府州縣并直隸揚州淮安池州安慶徽州等府今  
年夏秋稅糧盡行蠲免北平所屬真定等七府已免洪武八年  
夏稅惟大名一府未經優免其今年夏秋稅糧并七府秋糧盡  
行蠲免湖廣行省武昌等二十五府所屬州縣并思南宣慰等  
司今年夏秋稅糧盡行蠲免蘄州黃州二府已免去年秋糧今  
年夏稅一體免徵其有上年覈出欺隱不報官田地人民及各  
處應有入官田地私租不在蠲免之例○後有流星初大如雞  
子青亦色起自天捨西南行文餘忽大如杯光明燭地至角宿

浚○辛巳以侍儀司侍儀使唐敏引進使陳汝器為監察御史  
○壬午賜京衛軍官鈔錠指揮使二十五錠同知二十二錠僉  
軍二十錠千戶以下各有差○癸未以火你亦為翰林蒙古編  
脩更其姓名曰霍莊○是月胡兵屯山西燕只斤之地都指揮  
使常守道率兵擊之獲達官阿剌木哥及馬駝牛羊凡二千八  
百餘其衆潰去○廣西賀州屯軍陳華四哥作亂桂林衛指揮  
姜旺率兵擊斬之俘其衆千餘人○命鳳陽武臣子弟肄業於  
中都國子學

夏四月甲申朔刑部侍郎李浩還自琉球市馬四十四匹硫黃五  
千斤國王察度遣其弟泰期從浩來朝上表謝恩并貢方物命  
賜察度及泰期等羅綺紗帛襲衣釋鞍有差浩因言其國俗市  
易不貴統綺但貴磁器鐵釜等物自是賜予及市馬多用磁器

鐵釜云○日本國王良謀遣沙門圭庭用等奉表貢馬及方物  
且謝罪詔賜其王及庭用等文綺帛有差先是倭人屢寇瀕海  
州縣 上命中書移文責之至是遣使來謝庭用還 上以良  
謀所上表詞語不誠乃復詔諭之曰嘉王馬誠遠越滄溟來恪  
職貢朕德薄才疎出庶民而帝中土掌握熙黎新造之時逆者  
未安遠者何懷納王土物良駟於心甚愧然覽表觀情意深機  
奧畧露其微不有天命恃險負固昭然矣易云天道虧盈而益  
謙蓋尚勇者不保不道者疾滅凡居二儀中皆屬上天后土之  
所司故國有大小限山隔海天造地設民各樂土於是殊方異  
類者處於遐漢陰命王臣以王之使不相予看有如其道者上  
帝福佑之否其道者禍之柔者胡元特遣帝命滅無罪之國禍  
加臣民橫行西北延及中土人莫敢當將謂天下無對矣揚帆



東下直指日本兵未登岸金鼓未振部伍未成天風怒濤播擻  
摧壞致使總兵阿谷海及范文虎等十萬之衆沒於東南此果  
日本兵猜欺抑天道之虧盈歟元雖不能克日本而歸天下諸  
國尚不敢仰視前數十年元恃兵強虐我中國之人於是豪傑  
忿然而起與元爭黃二紀雌雄未決吾最後興師軍不滿十萬  
馬不及數千不五年而復中土此果人力耶天耶方今吾與日  
本止隔滄溟順風揚帆止五日夜耳王其務脩仁政以格天心  
以免國中之內禍實爲大寶惟王察之○丁亥揚州府言六合  
縣地既分屬江浦其浦子口巡檢司浦口驛等衙門宜屬江浦  
爲便從之○己丑享太廟○命戶部天下郡縣稅糧除詔免外  
餘處令民以銀鈔錢絹代輸今年租稅戶部奏每銀一兩錢千  
文鈔一貫折輸米一石小麥則減直十之二綿苧布一匹折米

六斗麥七斗麻布一匹折米四斗麥五斗以綵絹代輸者亦各以輕重損益願入粟者聽上曰折納稅獲正欲便民務減其價勿泥特直可也○庚寅初昏有流星大如雞子赤色有光起自太子星下西行至勾陳而沒○壬辰時天下驛傳之名多因俚俗所稱兵部具數以聞命翰林考古正之於是改揚州府驛曰廣陵驛鎮江府驛曰京口驛如是者凡二百三十二○甲午革湖廣漢陽府以所屬漢陽漢川二縣隸武昌府改興國府為州隸武昌府革所屬永興縣改蘄州府為蘄州隸黃州府革所屬新春縣改德安府為德安州隨州為隨縣隸黃州府改峽州為夷陵州歸州為猗歸縣隸荊州改澧州府為澧州隸常德府革所屬澧陽縣改全州府為全州隸永州府革所屬清湘縣改道州府為道州隸永州府革所屬營道縣改武岡府為武岡州

隸寶慶府。華所屬武岡縣改沅州府。沅州府屬辰州府。華所屬  
盧陽縣改岳州府。岳州府屬巴陵縣。改安陸府。為安陸州。  
華所屬長壽縣改沔陽府。為沔陽州。華所屬玉沙縣改郴州府。  
為郴州。罷桂陽府。以其地益之。華所屬郴州。陽縣改靖州府。為靖  
州。華所屬永平通道二縣俱隸湖廣省。改四川嘉定府。為嘉定  
州。華所屬龍游縣改印眉。茶三州俱為縣。潼川府為潼川州。華  
所屬鄰縣改遂寧州。為鄰廣元府。為州。華所屬劔州。綿谷縣改  
巴州。為鄰。隸保寧府。改廣安府。為州。渠州為縣。隸順慶府。改夔  
州府。之大寧州。達州為縣。華所屬奉節縣。隸重慶府。俱隸四川  
省。改廣東德慶府。為德慶州。華所屬端溪縣。隸肇慶府。後高州  
為高州府。改化州。為化縣。併吳川石城二縣。俱隸高州府。改欽  
州。為縣。屬廉州。以廉州。隸雷州府。○以兩淮鹽運司。崇明天賜

場隸兩浙鹽運司。丙申更置考功承勅司文三監每監設令  
一人秩正六品丞二人從六品改侍儀司為殿庭儀禮司設使  
一人秩正七品副三人秩正八品承奉一人秩從八品鳴贊二  
人秩正九品序班一十六人秩從九品九闕通事使一人正八  
品副六人從八品定中書舍人十人起居注二人給事中十人  
俱正七品中書省譯史七人引進五人都督府御史臺亦皆設  
譯史四人引進三人俱正九品。丁酉以監察御史馬亮等五  
十五人為考功監丞等官。重慶府忠州墊江縣丞潘晏言永  
寧軍衛地居邊陲戍卒嘗苦餽餉不繼良由道險舟楫難至近  
者雖募商人於永寧入粟中鹽而商旅未有至者誠以入粟多  
而得鹽少故也今宜減粟增鹽則商人慕利而邊儲自給矣。從  
其言命戶部行之。庚子罷澧州千戶所置大庸衛指揮使司

以常德衛指揮僉事張勝置衛事。癸卯命中書省兵部定給武官誥勅之制。其特授陞除者大都督府同承勅監官以上首附籍。其初入仕者具年籍。父祖已身故蹟其已入仕及陞除者具所歷功過。年籍大都督府咨於中書省送兵部覆奏。貼黃考功監參考同奏附籍。部擬散官移文翰林院撰文付司文監校勘。奏付中書舍人書寫署名用印。轉付承勅考功二監并選本部以次署名用印。齎赴省府臺官署名仍付司文監對同署名用印。方付兵部給授。如襲職降用者大都督府勘驗具年籍祖父功蹟降用者具其罪名奏首。慶分承勅監官附籍。其咨省送部覆奏貼黃參考對同擬官撰文署名用印給授如前。○戊申受戮犯鬼宿。○己酉上念亡沒功臣禮部加贈趙德勝等七人封號。誥曰人臣竭力盡忠而歿於王事者禮有襲封之

與所以報功也夫致身於平定海宇之初而不預享太平之福朕甚憫之趙德勝從朕渡江服勤劬職累立戰功忘身爲國贈開國運推誠宣力武臣柱國仍封梁國公謚武桓嗚呼啓大國以疏封優勳名而定謚祿延後嗣配食廟庭重其有知服茲寵命廖永安擊寇太湖深入其阻遂被陷沒仗節守義之死不渝其贈開國輔運推誠宣力武臣柱國仍封楚國公謚武剛俞通海勤事從征開闢疆宇及姑蘇重平偶爲流矢所中天不假年遂至長逝贈開國輔運推誠宣力武臣柱國仍封豫國公謚忠烈胡大海故自行伍勇而有謀由渡江而至嚴整自分闢以佐拒衛方將盡平浙東庶展才畧何限下雙生遂至殞逝贈開國輔運推誠宣力武臣柱國仍封越國公謚武莊張德勝性資沉毅屢建勳勞力戰接船遂殞於敵命雖不永功則猶存贈開國

輔運推誠宣力武臣柱國仍封秦國公謚忠毅耿再成從征以  
未服勤劬職盜賊主雙遂至殞身贈開國輔運推誠宣力武臣  
柱國仍封高陽郡公謚武壯<sup>○</sup>孫世傑氣吞羣龍勇冠萬夫陷陣  
先登遂致殞命贈開國輔運推誠宣力武臣柱國仍封永義侯  
誥文首尾並同德勝○河州衛都指揮使寧正守邊有功 上  
賜璽書勞之曰卿守西疆今已九年恩威遠播於戎羌號令嚴  
明於壯士忠心昭著於朝野朕甚嘉焉特當初受特遣人往勞  
卿宜慎撫邊戎展昏母忌正初冒姓事至是命復本姓○官山  
衛指揮同知乃兒不花叛入沙漠大同衛指揮使周立率大同  
振武等衛將士討之追及白寺塔灘獲其輜重乃兒不花遁去  
○庚戌京師自去歲八月不雨至是日始雨

大明太祖高皇帝實錄卷之一百六

洪武九年五月甲寅朔以工部郎中魏鑑禮部員外郎羅莊爲福建行省叅政○安南陳瑞遣其通議大夫黎亞夫等來朝貢方物 上謂中書省臣曰諸夷限山隔海若朝貢無節實勞遠人非所以綏輯之也去歲安南來請朝貢之期已踰以古禮或三年或世見今乃復遣使至甚無謂也其更以朕意諭之蕃夷外國當守常制三年一貢無更煩數來朝使臣亦惟三五人而止奉貢之物不必過厚存其誠敬可也○乙卯賜陝西各衛軍士戰衣八萬餘領○集叅司軍民毋得入西番互市○丁巳以武英堂紀事監生郎欽爲監叅御史○戊午 上御奉天門謂翰林侍講學士宋濂等曰自古有國家者未有不資賢才而能獨理也秦之時張良陳平韓信皆居隱約漢高卒用以成帝業



朕初定天下卽延攬群才相與圖治皆因其器而任使之令山林巖穴豈無超群拔衆之才欲致而用之其道何由濂對曰取士莫善於鄉舉里選用人莫善於目能任官任官莫善於久居不遷古有是論而陛下行之得才之效無過此矣上善其言○壬戌命工部給物故工匠槩積上諭之曰今所作宮殿但欲撲棗堅固不事華飾不築元圃不建臺榭如此經營費已鉅萬乘危負重工匠甚勞有不幸而死者憂○懸○朕○心○爾工部可各給槩積令國子生送致其家賜鈔以葬○錫其家徭役三年俟爲文遣官卽龍光山祭之曰昔君天下者務在安民然有不得已而勞民者營造之類是也凡者營建宮殿工匠有因疾而死者有被傷而死者有冒危險而死者已勅官爲槩積送之於家今便設壇遣官以牲醴賜祭爾等有知成諭朕意仍賜見役工

匠鈔凡六萬三百六十餘錠。○癸亥晉王妃謝氏薨命禮部翰林院議喪服之制翰林傅璠學士朱濂等議曰按唐制皇帝為皇妃等舉哀臨喪素服舉哀畢則常服宋制皇帝為皇親舉哀素紗僕頭白羅衫黑銀帶今參酌唐宋之制皇帝及中宮服大功諸妃皆服小功南昌王妃服大功東宮親王公服皆服小功晉王妃服齊衰期靖江王妃服小功王妃服總麻輟朝三日既成服皇帝素服入喪次十五舉音百官奉慰皇帝出次擇服服常服制曰可命看為令。○乙丑以監察御史楊約丁大用陳汝器為福建按察司僉事。○將有事於方丘通有晉王妃之喪上命翰林侍講學士宋濂考古制以問濂對曰按王制喪三年不祭惟祭天地社稷越絳而行禮。喪服傳云宮中有喪三月不舉祭既葬而祭宋真宗時有內貴太常禮院言準禮宜祭天地

社稷神宗時嘗郊而喪未除帝以爲疑講讀官王珪司馬光王安石皆以爲不當廢天郊社之禮國之大事聖人所重雖有三季之喪亦不敢廢示有尊也 上然之○丙寅命中書省臣惟作親王官得飾朱紅大青綠餘居室止飾丹碧中書省臣言親王居室飾大青綠亦若無過度者 上曰惟儉養德惟侈蕩心居上能儉可以導俗居上而侈必至屬民獨不見茅茨早宮堯禹以崇聖德阿房西苑秦隋以失人心諸子方及冠年去朕左右豈可使靡麗蕩其心也○癸酉自四月庚戌雨至是凡二十四日始霽○甲戌中書省言蘭縣河州舊募商人入粟中鹽每引計米一石道遠費重故商人稀少宜減其價庶邊儲可積於是命准鹽減米二斗浙鹽減米三斗河東鹽減十之四○乙亥將有事於方丘以祀祀告於 仁祖廟○丁丑夜二鼓有流星

初出如隼子赤色起自狗國西向行文餘光息忽大如杯分而  
爲二至迤瀉沒。己卯夏至祭皇地祇於方丘。己未甘肅思威  
濱頂國師答力麻已剎達僧藏卜已及朵甘都指揮司同知賞  
三監藏等遣其子樹兀兒監藏等各進表貢方物謝頒印及賞  
賜恩也。○辛巳命散騎參侍舍人楊進等一十九人署約轄等  
衛事。○賜京衛諸將校鈔有差。○壬午日本人藤八郎以角至  
京獻弓馬刀甲碗黃之屬并以其國高宮山僧靈樞所附馬二  
匹來貢。上命却其獻賜白金遣之。其靈樞曾至京受賜所獻  
馬受之仍給綺帛令藤八郎歸賜靈樞。○上謂侍臣曰溇泊可  
以養心儉素可以養德縱欲敗度奢侈移性故奇技淫遊幸  
政隳皆役心損德之具是以高臺深池膚王杖下早宮陋室聖  
主飲興朕觀元世祖在位躬行儉朴遂成一統之業至庚申帝

驕溢奢侈餒梁肉於犬豕致恚怒於神人逸豫未終敗亡隨至  
此近代之事可為明鑒朕常以此訓諸子使知所警戒則可長  
保國家矣○改登州為府置蓬萊縣時 上以登萊二州皆瀕  
大海為高麗日本往來要道非建府治增兵衛不足以鎮之遂  
到萊州府文登招遠萊陽三縣並登州為府置所屬蓬萊縣倭  
以青州府之昌邑即墨高密三縣補萊州府○是月故元國公  
九住寇陝西塔灘之地陝西都指揮司發兵擊之追及於三不  
剌獲九住及平章不答夫里等四十人餘衆遁去

六月甲申朔 上諭侍臣曰朕親往古任智自用之君飾非拒  
諫多取滅亡成湯改過不吝故為三代盛王唐太宗屈己從諫  
亦能致負觀之治此皆後世罕及也人君苟能虛己以受言人  
臣能盡忠以進諫則何事業不可成哉○丁亥以翰林侍講李

士宋濂爲翰林學士承旨和制誥無贊善如故○太白犯羊宿  
○戊子陞彭州知州胡子祺爲延平府知府子祺吉安吉水人  
洪武三年以儒士舉赴京試於吏禮二部中選者十九人桐廬  
魏潛王訥河西李頌永豐丁節永嘉許士宏萬安姜瓚樂清李  
時可衛輝陳士舉龍泉劉毅蕭輝合肥姜起瑞安馮漢分宜劉  
沂平陽孔希普永新歐陽子韶秦和王子啓安福歐陽楚芳廬  
度胡伯清與選列進太史蔡文星見 上喜十九人皆擢監察  
御史子祺首上書請都關中其略曰天下形勢之地可都者四  
河東地勢高厚控制西北堯嘗都之然其地苦寒江淮士卒不  
堪汴梁襟帶河淮宋嘗都之然其地平曠無險可守洛陽周公  
嘗卜之周漢嘗遷之然嵩印諸山非有險函終南之回瀍澗伊  
洛非有涇渭灃澧之雄故據百二山河之勝可以貸諸侯之望

可以綿宗社之久舉天下莫關中若也 上覽奏稱善尋陞廣西按察司僉事凡所巡歷多平冤獄非祀典之祠輒命廢毀開元祐黨人碑在融州巖谷中即出而碎之及改知彭州勞徠撫字躬教民耕因元末兵荒恭嘗備野昏聚而瘞之都江諸堰作自秦時分江水以灌成都之田歷代皆用鐵石勞費不貲春夏水溢旋復衝決元季兵興不治民失水利子祺建議修築只用竹木堰成費省而利溥民甚便之至是陞延平府知府踰年以疾卒於官○己丑勅諭大將軍徐達等曰六月四日早金星犯畢右股北第一星主夷狄兵起以分野推之應在趙地今故元四大王不滿二百人官軍屢捕不獲前者嘗云其衆無馬今乃言有十五騎相從出沒不知劫奪於何人者蓋由備諸將不乘機剽捕致令若此勅至遂遣智勇將士四面捕之毋致蔓延其

大同苛虐諸處亦令守禦官軍嚴為脩禦○遷中書舍人王輝  
任秋趙觀陳珪○並雲為監祭御史○以宋瑛陶永為中書舍人  
遂翰林學士承旨濂之子永晉府右相凱之子也○辛卯權濟  
南府德州知州張瑛等三百四十三人為南昌府知府以下官  
有差皆以考課第優等陞之○壬辰浙江省臣言杭州府錢塘  
仁和餘杭三縣水下田被浸者九十五頃詔遣國子生田齡等  
往驗之○大都督府同知何文輝卒文輝字德明滁州人王師  
取滁州得文輝年始十四 上愛之撫育教訓如諸子既長以  
材命為總制遷天寧翼元帥 上與陳友諒戰鄱陽湖文輝在  
行間以功陞同知南昌衛指揮使司事守其地尋進江西行省  
叅政轉左丞以征南副將軍平福建徵還京師扈從北巡及取  
河南復拜河南衛指揮使命守潼關從戰定西破元獮廓帖木



兒軍使攝安西分都督府事加鎮國將軍大都督府僉事從穎川侯傅支德取成都以兵戍之陞大都督府同知五年曹國公李文忠北征和林支輝督兵廵居庸關過疾遽卒於家年三十有六 上為之悼惜命有司治喪事官給儀物葬之○甲午詔改行中書省為承宣布政使司設有政使一人正二品左右叅政各一人從二品改左右司為經歷司設經歷一人從六品都事檢校各一人從七品照磨管勾各一人從八品理問所正理問正六品副理問從七品提控茶膳者注○以監察御史蕭韶恭府伴讀魏庸為北平布政使司叅政司文監丞王廷監察御史彭通為山西布政使司叅政晉府伴讀王輝中書舍人王澍為浙江布政使司叅政考功監丞馬亮為河南布政使司叅政承勅監令張迥監丞楊正司文監丞王保給事中平綱為監察

御史以儒士王佐為給事中○乙未呂州日照縣知縣馬亮考滿入覲州上其考曰無課農興學之績而長於督運吏部以問上曰農桑衣食之本學校風化之原此守令先務不知務此而曰長於督運是棄本而務末豈其職哉苟任督責以為能非豈弟之政也為令而無豈弟之心民受其惠者多矣宜黜降之使有所懲○丙申以開封府知府王博為戶部尚書○置尚履局○丁酉白虹見○己亥重建奉先殿成初上以奉先殿弗稱命更造之至是始成奉安四廟主以牲醴祭告○庚子以內侍宗亮等七十四人為司香尚冠尚衣等職○辛丑征虜前將軍曹國公李文忠還自北平上其印紱○禮部言凡殿庭頒降詔書用命宜從中道中門出近東而行其內外官員齋捧御製文字及御用之物進呈不許直行中道或左或右取便以行至御

前則正中跪進光祿司進御膳等物亦不可當中道直行許於正道邊左以進凡御座處卽爲正道如上御奉天門則於正門邊東入將至御前正中供具膳畢而出亦如之若上常所往來處其奉御內使捧執御用之物聽使令者皆須近後取便左右行不許隨後徑馳中道違者杖一百從之命着爲令○壬寅上諭侍臣曰舍己從人改過不吝帝王之美事故大禹以五聲聽治爲銘於荀虛曰教我以道者擊鼓教我以義者擊鐘以事者振鐸以憂者擊磬以獄者揮鞞爲聖人之虛己求言如此之切故聞善言則拜朕樂聞嘉謨屢勅廷臣直言無諱至今少有以啓沃朕心者侍臣對曰陛下聰明天縱孜孜爲治事無缺失群臣非不欲言但無可言者上曰朕日總萬幾安能事事盡善所望者左右之臣盡忠補過耳如卿所言非朕所望

也。侍臣頓首謝。○以翰林編脩吳昇為承勅監令。周孟東為監  
丞。○乙巳以羽林左衛指揮使毛驥羽林衛指揮使陳方亮為  
大都督府僉都督。○有流星大如杯。青白色。起自太微垣五諸  
侯南行。至角宿沒。○戊申遣使召岐寧衛經歷熊昂還京。師昂  
行次中途。西戎杲兒只班使人要劫之。不屈而死。昂字伯顏。臨  
川人。陳友諒破江西。屢強之仕。昂不就。王師駐南昌。參政鄧愈  
聞昂名。請與相見。奇之。及上至南昌。愈以昂為薦。召見軍門。  
與語大悅。欲授昂以官。昂以母老固辭。乃留。真愈幕府。奉贖軍  
事。歲丙午九月。徵至京。師授湖州府德清縣丞。吳元年入為中  
書博士。與諸儒議禮。改太常博士。編集經史事類。拜起居注。  
上嘗召翰林儒臣論樂。昂從容教對。稱旨。洪武元年。上即位。  
凡郊祀禮樂官制。法律及賜外夷書詔。昂皆與其議。時浙東新

入版圖。上以其地承方氏之亂豪傑多不法六月命昂為浙江提刑按察司僉事尋調山東二年陞山東按察司副使三年封建諸王以昂為晉王傳四年改元四大王者出沒為寇居民患之。上以昂不能弭賊左遷大同衛知事五年復授晉王府叅軍七年除刑部主事八年西戎朵兒只班率其部落內附。上以昂老成歷事授岐寧衛經歷賜白金五十兩鈔一萬二千貫昂至岐寧知西戎狙詐有再叛意密疏論之。上遣使慰勞賜昂裘帽已而遣中使趙成復召之還朝昂行至西涼打班驛朵兒只班果叛令酋長么哥答兒脅昂還馬以大義切責之遂與趙成及知事杜寅俱被害。上聞而悼惜之遣使葬之於黃羊川立祠致祭仍以所食祿米給其家。○己酉罷各布政司寶泉局停鑄錢。○庚戌山西汾州平遙縣王薄成樂官蒲米朝本

州上其考曰能恢辦商稅吏部以聞 上曰地之所產有常數  
官之所取有常制商稅自有定額何俟恢辦若額外恢辦得無  
剝削於民主簿之職在佐理縣政撫安百姓豈以辦課為能若  
止以辦課為能其他不見可稱是失職矣州之考非是爾吏部  
其移文訊之○太白犯井宿○置江西布政司軍需庫○壬子  
以左江太平府龍州隸廣西布政司時龍州土官趙帖堅言本  
州地隣交趾所守閩隘二十七處設有警急須申報太平達於  
總司此報下已涉旬月恐誤事機乞以奉議四城二州隸廣西  
為便詔從之○命中書兵部錄用故武官子孫有遺棄者○以  
華克勤為考功監丞克勤紹興蕭山人少學浮屠洪武四年還  
至京奉使日本還奏對稱旨賜白金百兩命優姓氏授以是職

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之  
一百六

大明太祖高皇帝實錄卷之一百七

洪武九年秋七月癸丑朔日有食之○甲寅以刑部尚書韓士原為江西布政使 燕府伴讀李濬文為左叅政吳府伴讀張里仁為右叅政士原東平之汶上人仕元為浙江行省都事未歸投濟南樂安州同知累遷至今官○乙卯享大廟○遣官祭功臣於雞籠山廟 上諭禮官曰諸將臣始從朕征伐宣力劬勞朕於爵賞不敢吝惜大者公小者侯死則俾之廟食以報其功何文輝早歲事朕屢建勲績大名始立身即殞歟朕重傷之其以文輝及凡有功者一百六人各附祭於功臣之火庶以表朕報功之意焉○丙辰免刑部侍郎顧禮官以親屬極刑循例免也○庚申降中書省右司郎中茹太素為刑部主事○壬戌以李祺為駙馬都尉尚皇長女臨安公主祺太師韓園公善長



長子也先期用祝帛牲醴告 奉先殿先下嫁二日命使冊公主其儀內使監陳設冊案于乾清宮御座之東南設儀仗于丹陛之東西陳女樂于丹陛之南尚儀奏外辨 上皮弁服 中宮翟衣陞御座樂作陞座訖樂止引禮引捧冊使者女官就殿上拜位贊拜樂作四拜樂止傳制官稱有制贊捧冊使者跪傳制官傳制曰今冊長女為臨安公主命尚宮正某行禮舉冊官以冊立授使者使者受冊以授執事者執事者跪受退立于殿東贊興捧冊使者興贊拜樂作四拜畢樂止執事者捧冊前行使者隨詣華蓋殿公主受冊儀其日執事者于華蓋殿設香案于正中設冊案于香案前公主服九章四鳳冠翟衣立于殿西東向冊使至以冊置于案冊使立于冊案之東南向引禮引公主詣拜位贊禮贊公主四拜畢贊請公主詣前冊使稱有制贊

禮贊公主跪贊宣冊宣冊官取冊立宣訖以冊入于盥贊受冊  
宣冊官以冊授公主公主受冊興以冊置于案執事者收冊冊  
使興引禮就導引公主詣 上前謝恩贊八拜又詣 中官前  
謝恩贊八拜禮畢次見皇妃東宮及妃各王及妃如常儀冊文  
曰古之君天下者有女必封今爾成人持封爾為臨安公主配  
大師韓國公李善長之子祺彼為駙馬爾為公主既入韓國之  
門恪遵婦道以奉舅姑閨門整肅內助常佳母累父母生身之  
恩爾惟敬執公主受冊後次日謁 奉先殿○駙馬受誥儀是  
日吏部官奏請頒誥捧誥命置龍亭鼓樂儀仗前導至太師府  
駙馬設鼓樂出迎太師家先設香案及誥命案于正廳龍亭至  
吏部官捧誥命置于案駙馬服朝服訖引禮引詣香案前贊禮  
贊再拜畢吏部官稱有制贊駙馬詣前跪贊措笏贊受誥吏部

官取誥以授駙馬駙馬受誥以授執事者執事者跪受復置于案贊出笏俯伏興贊復位復贊再拜禮畢誥文曰夫婦之道人之大倫婚姻以時禮之所重帝女下嫁必擇勳舊為婚此古今通義也朕今命爾李祺為駙馬都尉爾當堅夫道毋寵於慢永肅其家以稱朕親親之意是日并賜朝服儀從銀文椅一脚踏一銀馬托一銀水盆一銀水罐一傘一骨朵二牙仗二鞍籠一次日韓國公李善長與駙馬謝恩後十日善長進表箋奏請婚期其日清晨尚寶監陳設御座香案于奉天殿儀鑾司陳儀仗于丹陛之東西教坊設樂于丹墀之南將軍六員位于奉天殿門之左右將軍二員位于殿上簾前序班四員捧表案一古練案一于殿內之西序班四員設篋案一玄纁案一于丹墀內道之西百官朝服侍班于文武樓前內贊二人位于殿上之東西

贊禮二員位于丹陛之東西宣表官展表官位于表案之西百官陪位 皇帝御護身殿具皮弁服儀禮司入奏外辨導駕官導御奉天殿仗勅樂作陞座樂止鳴鞭訖序班四員捧表案及玄纁案置于殿中引禮引太師捧表箋及玄纁至丹墀跪置于案退至拜位贊禮贊拜樂作四拜畢樂止贊禮贊進表引禮引太師詣表案前措笏跪捧表執事者捧玄纁隨行樂作至丹陛下太師脫易展表官宣表官隨行由殿西門入東向立執事者一人捧箋由奉天殿西至謹身殿甬道上跪授內官內官立受捧入乾清宮女官接進卷云太師韓國公李善長謹擇七月初十日令男祺親迎公主上箋奏期序班徹丹墀表箋玄纁案于武樓前太師既至殿西門引禮二人候于門外內贊接引太師至殿中內贊贊跪太師跪贊進表受表官措笏接表跪置于案

執事者以玄纁跪進于太師之左太師受訖受表官又詣前接玄纁復跪置于案退復位內贊贊出笏太師出笏贊宣表展表官一員詣案前跪搯笏取表宣表官跪于太師之左展表二人跪展表宣讀訖展表官一員以表跪置于函內與宣表官等退立于殿西贊禮贊俯伏與太師由殿西門出宣表官展表官隨行序班徹表案玄纁于殿之東引禮引太師至丹陛下納易復位贊禮贊拜樂作四拜畢樂止儀禮司奏禮畢上還宮樂作內官收表及玄纁引禮引太師百官以次出表文曰伏以聖人法天地而定尊卑配陰陽而品貴賤所以立教建治叙彝倫而垂法于天下也臣誠惶誠恐稽首頓首伏惟皇帝陛下膺乾運興家邦統一寰宇辛勤二十餘年而億兆生民之衆咸獲皞皞熙熙同泰和之治臣一家骨肉首賴生全繼叨榮祿德至

渥也臣夙夜兢惕思所報效耄而未能乃荷至恩不以臣男祺之愚庸賜公主下為伉儷榮出望外吉辰在邇謹用奏請至期令男祺俯伏闕門之外恭聽恩命臣下情無任瞻天仰聖激切屏營之至謹奉表以聞箋文曰伏以聖人法天地而定尊卑配陰陽而品貴賤所以立教建治敘彝倫垂法于天下也臣誠惶誠恐稽首頓首伏惟 皇后殿下奉 帝之尊內嚴柔順法地以靜萬邦咸寧此誠開基創業母儀萬世也如臣善長參隨宸御周旋承奉畧無功效夙夜兢惕乃荷聖恩不以臣男祺之愚庸賜公主下為伉儷榮出望外吉辰在邇謹令男祺至期詣闕門俯伏以待 上命更祈中聽少表下情臣無任感激惶恐之至謹奉箋以聞公主受黻戒儀是日早公主具禮服辭 奉先殿中時內官陳設中宮儀仗于乾清宮丹陛之東西內官陳大

樂于丹墀執事女官備金爵酒壺果合以供內贊女官二員位于殿上之東西 上常服 中宮燕居服陞座樂作陞座訖樂止公主具禮服引禮女官引公主詣 上前贊拜樂作四拜畢樂止贊公主詣前跪贊受爵執事女官斟酒立授公主受飲訖以爵授執事者執事者跪受虛爵退復位贊恭聽戒命隨旨意訓戒公主聽受訖贊興復位公主復位贊拜樂作四拜畢樂止引禮女官又引公主詣 中宮前贊拜樂作四拜畢樂止贊公主詣前跪贊受爵執事女官斟酒立授公主受飲訖以爵授執事者執事者跪受虛爵以退贊恭聽戒命隨旨意訓戒公主聽受訖贊興復位公主復位贊拜樂作四拜畢樂止禮畢公主易燕居冠服拜皇妃東宮及妃親王及妃如常儀命婦送至宮門引禮引公主由宮門東門出過宮門西上小輦至右門內公主

降輦駙馬揭簾公主升轎內使備儀仗鼓樂前導由武樓右紅門金西板橋至午門西門降轎出門升轎女使一十四人服紗帽上簪羅帛花銷金背兩肩方花羅袍間抹金銀牡丹花束帶皂靴女樂三十六人于闕西接引至府省府臺官命婦送至府門各回家東宮及各王送至府前○駙馬受醮戒儀是日早太師與駙馬具家用祭服告祠堂畢至午後太師坐于正堂駙馬具見尊長服引禮引駙馬至拜位贊再拜駙馬再拜贊請前跪駙馬詣前跪贊播笏駙馬播笏贊受爵執事者斟酒立授駙馬駙馬受飲訖以爵受○執事者贊聽訓戒太師隨意致戒辭駙馬聽訖贊出笏俯伏與駙馬出笏俯伏與贊復位駙馬復位贊再拜駙馬再拜禮畢駙馬便服上馬行親迎禮若駙馬父母俱存則父母同坐于正堂行禮如上儀○親迎儀是日駙馬受醮



戒訖具所賜儀從鼓樂前導至午門西下馬至朝房具朝服候  
中時序班二人具朝服引駙馬由午門西角門入至右紅門內  
官二員具服接引駙馬至內使監前候報公主醮戒將畢引駙  
至右門西東向立公主至駙馬揭簾公主升轎駙馬先行由午  
門西角門出至上馬處上馬先至府候公主至揭簾公主降轎  
同謁祠堂○謁祠堂儀太師家執事者先於祠堂陳設祭物畢  
引禮女使引駙馬及公主由府中便門至祠堂拜位駙馬東公  
主西贊禮贊再拜駙馬公主并再拜引禮引駙馬詣高祖考妣  
神位前駙馬詣前公主仍立於拜位贊跪駙馬跪公主亦跪贊  
楮笏駙馬楮笏贊進爵執事者以爵跪進于駙馬之右贊受爵  
駙馬受爵以授執事者贊獻爵執事者以爵奠于高祖考妣神  
位前贊出笏俯伏與駙馬由笏俯伏與公主亦與引禮又引駙

馬詣曾祖考妣祖考妣神位前如上儀訖贊詣讀祀位駙馬詣  
讀祀位贊跪駙馬跪公主亦跪讀祀訖贊俯伏興駙馬俯伏興  
公主亦興贊復位駙馬復位贊再拜駙馬公主并再拜禮畢還  
府行合巹禮○合巹儀其日女使陳設駙馬座于室東西向公  
主座于室西東向各設拜位于座之南設酒案于室中稍南置  
兩盞兩卷于案上饌案二于室中贊引二人導駙馬二人導公  
主就拜位贊再拜駙馬公主相向皆再拜請就座駙馬公主各  
就座執事者捧饌案置于駙馬公主前執事者二人以二盞斟  
酒以進駙馬公主各飲酒執事者進饌駙馬公主皆舉饌執事  
者再斟酒進饌駙馬公主各飲酒舉饌執事以兩卷盞斟酒合  
和以進駙馬公主皆飲酒執事者又進饌駙馬公主皆舉饌執  
者徹饌案贊駙馬公主興就拜位贊再拜駙馬公主相向皆再

拜禮畢太師次日詣闕謝恩○見舅姑儀合卷之明日清晨執事者二人先設案于堂之東以棗栗盤置于案太師坐正堂中駙馬具見尊長服公主燕居冠服引禮導駙馬公主至拜位駙馬在東公主在西贊再拜駙馬公主皆再拜執事者舉棗栗案詣前公主隨捧案置于太師前公主復位贊再拜駙馬公主皆再拜執事者徹棗栗案于東禮畢若駙馬父母俱存則公主見舅姑當用厭脩於姑前行禮如上儀○見尊長儀駙馬公主見太師禮畢太師起執事者請駙馬叔于正堂東西向坐駙馬公注立于西東向四拜叔坐受禮畢起又請駙馬兄坐于正堂東西向駙馬公主東向再拜兄坐受禮畢起又引駙馬公主詣中堂請太師姊正面坐駙馬公主北向四拜太師姊坐受禮畢起又請駙馬庶母坐于正堂之東西向駙馬公主東向再拜庶母坐

受禮畢起次請駙馬嫂就中堂東西相向立駙馬公主與嫂相  
向再拜畢駙馬公主還府駙馬弟姪到府中見駙馬公主駙馬  
公主正而坐受四拜○盥饋儀見舅姑之又明日清晨太師坐  
于正堂執事陳設饌案畢公主具燕居冠服引禮引公主詣太  
師前拜位贊再拜公主再拜執事者以饌授公主捧饌置于案  
退復位贊再拜公主再拜公主退立于西候太師饌畢引禮引  
公主還府○駙馬朝見儀親迎後十日朝見其日 上位 中  
官御乾清宮內官設傘扇大樂于丹墀左右設駙馬拜位于宮  
門之下贊禮內官二員具服立于宮門之東西序班二人具服  
引駙馬至右紅門引禮內官二員具服接引駙馬至宮門拜位  
上位 中官陸座樂作贊八拜駙馬八拜畢樂止又移駙馬  
拜席近西朝 中官贊八拜樂作駙馬八拜畢樂止禮畢駙馬

去教膝又移駙馬拜席于西南見皇妃六位各贊四拜禮畢又引禮內官二員引駙馬出右紅門序班接引見東宮其日內官設東宮座于文樓前南向秦王以下各王共十一位座于東西向駙馬去教膝引禮引詣東宮前贊四拜畢次詣秦王及各王前每位行四拜禮駙馬出門改服詣東宮前賜膳畢東宮傳旨賜駙馬鈔帽一金帶一紵絲羅水各一襲靴一雙鞍馬二駒馬受訖就詣上前謝恩行五拜禮○甲子立倒鈔法中書省奏國家鈔日久豈無昏爛宜設收換以便行使於是議令所在置行用庫每昏爛鈔一貫收工墨直三十文五百以下遞減之仍於鈔面貫百文下用墨印昏鈔二字封收入庫按季送部若以貫伯分明而倒易者同沮壞鈔法論混以偽鈔者究其罪○丙寅命賜北平守禦及聽征官軍鈔五千萬八千七百餘錠布帛

八萬二千餘匹○丁卯始命散騎參侍舍人冠帶○置司佩局。  
貴州衛指揮僉事張恁卒命禮部遣官祭之○命工部主事郭  
傳署考功監令○以監察御史王偁等一百二十三人為知府  
知州等官有差時各處有司為考校錢糧簿牒至京故命官往  
代之○戊辰增置各處遞運所設大使副使各一人驗夫多寡  
設百夫長以領之先是在外多以衛所戍守軍士傳送軍囚  
上以其有妨練習守禦乃命兵部增置遞運所以便遞送○已  
巳陸兵部侍郎李名為尚書○庚午遷給事中孫傑度泰魏汝  
進陳宗顏中書舍人朱德名朱翊庭儀禮司副李彥清李珪  
為監察御史○辛未靖江王相府奏靖江王府承運六門金釘  
朱戶之制命禮部員外郎張薰等考古制以聞薰等奏按韓詩  
外傳諸侯有德者錫朱戶而金釘無所考今親王府承運門既

用金釘靖江王府宜降殺如公主府掩錢之制 上曰諸王之於靖江雖親踈有等然亦王府也宜同親王之制○甲戌置黎州長官司以土酋苻德為長官德雲南人祖仕元世襲邛部州六番招討使明氏據蜀德兄安復為黎州招討使明氏亡夷民潰散德奉母還居邛部至是四川布政司招之德遂來朝貢馬且請置官司詔以德為黎州長官賜印及水服綺帛○乙亥客星沒先是六月戊子客星大如彈丸白色止天倉至癸巳益有光甲午經外屏壬寅經卷舌入紫微垣庚戌掃文昌指內廚壬子掃文昌是月癸亥入于張至是夕始滅○丁丑詔蘇松嘉湖四府下田之被水者免今年租凡二十九萬九千四百九十餘石○陞監察御史郎敏為饒州府知府敏河南濟源人洪武七年以國子生選入武英堂紀事授監察御史以能陞今官敏為

治廉明有患愛樂平縣民有詣闕訴邑大姓五十餘家謀逆者  
詔指揮潘某率兵往捕之兵至饒敏驚曰樂平民素淳朴未必  
有此吾為郡守不可使民死無辜請先往察之至樂平民皆耕  
牧如常時敏廉得告者乃無賴子素以假貸不得怨諸大姓故  
重誣之冀獲賞耳敏還白潘初不之不信自往察視果如敏言於  
是各以其家長至京辨其誣詔遂釋諸大家誅妄告者○是月  
道事舍人鞏哥鎖南等招諭吐番還至川藏朵工之地皆遇害  
○樂州昌黎盧龍遷安撫寧等縣以旱聞詔免田租仍以布賑  
之○湖廣山東大水○故元平章兀納歹執伯顏帖木兒遣人乞降  
德未降先是中山侯湯和等至延安伯顏帖木兒遣人乞降  
上聞之召諸將悉還獨留傅友德屯邊以備勅諭友德曰無事  
而請降兵法所戒爾其慎之至是伯顏帖木兒果乘間入寇友



德大破之俘其衆獲輜重羊馬無算兀納歹遂縛伯顏帖木兒  
以降○都督僉事兼秦府左傅金興旺卒

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百七

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百八

勅修

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉  
總裁官文淵閣大學士兼左坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉

大明太祖高皇帝實錄卷之一百八

洪武九年八月癸未朔○甲申賜陝西征進將校欵人二十錠  
○乙酉以戶部侍郎周斌郎中俟斯為戶部尚書中書省左司  
都事徐鐸為戶部侍郎戶部員外郎徐伯善秦相府錄事張宗  
戶部主事尚質劉中心源縣知縣邵善為戶部郎中戶部主事  
蘇鵬翼為戶部員外郎○丁亥遣官釋奠于先師孔子○戊子  
祭太社太稷○勅燕山前後永清左右薊州永平密雲彭城濟  
陽濟州大興十一衛分兵守北邊關隘時關隘之要者有四曰  
古北口曰居庸關曰喜峯口曰松亭關而烽侯相望者一百九  
十六處徵選將士六千三百八十四人初俱用北軍至是始選  
江淮軍士祭之○壬辰夕月○癸巳五色雲見○增給廣東馬  
價先是遣兵部員外郎程孟監察御史閻裕往廣東市馬民間

馬火率於蠻境中。以售于官。官雖償其直。而道途往來甚費。民以為患。上聞之。曰。民為國本。馬資國用。奈何欲資其用。而先傷其本乎。命厚給其直。○詔以潼關距西安華陰縣為近。改隸華陰。大慶關屬蒲州。阻隔黃河。改隸朝邑縣。○乙未。祭太歲。風雲雷雨。嶽鎮海濱。山川月將城隍諸神。○遣官祭旗幟。○播州宣慰使楊鏗。率其屬張坤趙簡來朝。貢馬賜賚甚厚。上諭之曰。尔先世世篤忠貞。故使子孫代有爵土。然繼世非難。保業為難。知保業為難。則志不可驕。欲不可縱。志驕則失衆。欲縱則滅身。尔能益勵忠勤。永堅臣節。則可保世祿于永久矣。○以監察御史杜宗文孫傑。陳敏為廣東按察司僉事。蔡儀韓宜可。及山西按察司經歷潘翥。為陝西按察司僉事。游遜志。閻裕。李珪。為四川按察司僉事。○以陝西都指揮使曹震為大都督府都督。

食事○丙申躬祀歷代帝王 上諭羣臣曰古昔聖帝哲王垂訓立教有大功德於天下後世載在祀典歷代欽崇朕以菲儀荷膺天命主宰天下皆仰則舊章祭祀之典豈可怠忽爾諸陪祀之臣宜精白一心相予祀事毋俾褻慢以重朕之不德○丁酉賜吳楚齊三王府倉庫名吳曰廣儲楚曰廣身齊曰廣成○己亥覽邦國王昔里馬哈剌扎的剌扎遣其臣吾剌里剌沙等奉表貢馬蘇木及擅降香胡椒孔雀等物詔賜其王金織文綺紋羅并賜吾剌里剌沙及其從人綺帛衣靴有差○以廣東布政司叅政劉仁為應天府尹○以吳印為山東布政使印太原之孟縣人少從釋氏 上知其才可用使復姓名給以家室而授之官○置顏料司菜司牧中帽針工皮作六局兵仗繩頑二司秩俱正六品副從六品○辛丑有大星赤而芒起自正東入

天津沒○癸卯勅浙江江西福建湖廣山東河南各都司及直隸衛所操練馬步軍士以俟簡閱○以國子生李鐸鄭士昂高雋韓貞董哲徐思誠趙起潛王輒為監察御史○丙午以國子生成德琦年銘劉道為秦府伴讀張寅王淵為晉府伴讀張翔為燕府伴讀王謙為靖江府伴讀○丁未以前河南參政安然為浙江布政使山東參政朱芾為陝西布政使中書舍人徐貫道為陝西右參政湖廣布政司左參政章善為布政使者功監丞趙信為右參政河南布政司左參政徐育為布政使監察御史楊正為右參政承勅監丞劉益為廣東右參政○己酉遣官視歷代帝王陵寢命百步內禁人樵牧設陵戶二人守之有經兵燹而崩摧者有司督近陵之民以時封培每三年一遣使致祭其諸郡邑祀典所載忠臣烈士祠宇傾頽者有司亦以時

葺治仍嚴禁防○上謂禮部臣曰嶽鎮海瀆祀典所重其所在  
祠宇宜致尊嚴以稱神居於是分遣國子生周渭等三十一人  
往脩祠宇各賜巾衣靴襪俾所至齋沐而後行事仍命禮部以  
嶽鎮海瀆之祀京師春秋二祭自有常期其遣官行禮并所在  
有司之祭勿與京師同日○庚戌思南宣慰使田仁智入覲貢  
馬及方物詔賜仁智及其下各有差仁智入謝更賜織金文綺  
三十疋帛如之 上諭之曰汝在西南遠來朝貢其意甚勤朕  
以天下守土之臣皆朝廷命吏人民皆朝廷赤子汝歸善撫之  
使得各安其生則汝亦可以長享富貴矣夫禮莫大於敬上德  
莫盛於愛下能敬能愛人臣之道也仁智辭歸至九江龍城驛  
病卒有司以聞 上命禮部遣官致祭勅有司送其柩於思南  
○是月思州宣慰使田弘正與其弟弘道等來朝貢方物 上

命禮部皆優其賜予先是 上以西南夷土官世居荒服未嘗躬朝闕下詔令率所部酋長入朝故弘正等皆詣闕奉貢○賜福建布政使司參政魏鑑瞿莊璽書其畧曰今年仲夏勅卿南行以轄八閩然其地利盡南海勢控諸番宜忠君愛民脩身慎法則芳名不朽卿其審釋力行以副朕委任之意○西番土官朶兒只巴叛率衆寇罕東河州衛指揮使竄正率兵擊走之追至西海北山口而還

九月壬子朔以李永為考功監丞○癸丑 上遣指揮僉事吳英往北平諭大將軍徐達曰七月火星犯上將八月金星又犯之占云當有姦人刺客陰謀事凡閱兵馬習騎射進退之間皆當謹備可徧諭諸將亦當嚴密雖左右將校勿令相近其故元闡官尤宜防之淮南去者可以使令蓋將者衆之死生國之安

危係馬能成慎之庶可免優。○乙卯河北塔灘達達將授掌家  
奴等五十五人。未降命禮部第為三等賜衣物有差。○戊午播  
州宣慰使楊鏗辭歸。賜綺帛各四十匹。○召秦王樞晉王桐  
今上還自鳳陽。○己未太白犯右執法。○壬戌以考功監令  
華克勤為山西布政使。廣東布政使司右叅政趙學堅為布政  
使。給事中康濟為右叅政。○甲子陞禮部員外郎張壽為尚書。  
○上念各邊衛守禦指揮之歿於王事者。命禮部置素簡以紀  
其亡。殘月日揭于公署。至日遣人祭之。○陝西平涼衛指揮秦  
虎卒。上親為文遣國子生往祭之。曰。曩因元政不綱。羣雄并  
起。朕奮身田里。仗義興師。一時智勇之士。翕然嚮附。為朕宣勞。  
尔父某自定遠率眾來歸。俾守滁州。而尔從朕渡江。所向克捷。  
尔父既歿。命尔襲職。既而從事兵戎。南征西討。多著功勞。今也



命尔佐武衛守平涼軍民樂業朕甚嘉焉方將倚尔安堵邊方夫何一疾遽至不起訃音未報哀悼曷勝雖然生則有勞于國歿則有名于史丈夫如此可無憾矣○丙寅祭周天星辰○卿史大夫汪廣洋陳寧劾奏太師韓國公李善長曰臣聞君使臣以禮臣事君以忠此古今之通道也欽惟 陛下奉天命削羣雄定四海為生民立命以開太平之治于茲九年矣自義師東渡以來深謀遠慮經國馭人皆出聖衷之獨斷至於犯霜露冒寒暑被堅執銳去亂賊以拓封疆者皆諸將之功非文吏之善畫也及天下一家定功行賞韓國公李善長位以太師爵以上公禮命之榮冠乎文武近令其子祺尚公主復營宅於主第之左以居之聖訓諄諄命公主謹執婦道禮長勿以叙弄倫 陛下法古先聖王威心允為至矣善長受國厚恩伴為愚慙 陛

下以疾不視朝者將旬日亦無問候之敬孤思失禮古者所無  
駙馬停祺六日不朝宣至前殿又不施禮此可知善長家法之  
不備凡此所為揆之事君以忠之道果安在哉請付法司以正  
其罪跡奏善長父子免冠待罪 上曰大罪不治則法無以立  
小過不赦則人無所容善長國之大臣不能律身教子勅之誠  
是但念相從之久宥之勿問○丁卯北平府宛平大興二縣地  
震○高麗王王顥子禍遣使奉表賀 天壽聖節貢方物○戊  
辰命凡在外百司祭祀百神宜以品級尊卑為序以都指揮使  
為初獻布政使為亞獻按察使為終獻都指揮使缺則以布政  
使為初獻其餘陪祭官亦宜序以品級有越次者以違制罪之  
○置湖廣四川廣東府州縣稅課司局倉庫九十四罷經歷司  
司獄司倉庫九十六○己巳 天壽聖節詔百官免朝賀勿奏

事○庚午有派星大如杯起自五車西行經天船至閭道沒○  
辛未陞四川布政使司左叅政臧哲為廣東布政使右叅政李  
擴為本司布政使○壬申設河州西番木峒些兒孫等處千戶  
所以元達魯花赤鎖南巴等充正副千戶隸朵甘都指揮使司  
○甲戌以北平故都指揮使朱果男煜為燕山右衛世襲都指  
揮使都指揮世襲自煜始○夜有派星大如雞子赤而芒起自  
羽林軍西經壘壁陣至十二諸侯沒○丁丑貴州宣慰使宋欽  
遣人來朝貢馬命賜以綺帛并賜其使襲衣有差○戊寅皇弟  
十四子祺生○以大都督府照磨陳韶為吏部侍郎吏部主事  
童亨為郎中○遷應揚衛指揮同知劉成為海州衛指揮同知  
○置三山神策二門千戶所○己卯中書省言福建叅政魏鑑  
瞿莊咎一奸吏至死 上賜璽書勞之曰朕觀自古天下之治

亂在於君臣能馭不能馭耳若君能馭臣以禮法臣能馭吏以體上故治由此始若君不能以馭臣臣無以馭吏則亂亦由此始或云胥吏小人何預治亂是大不然吏詐則蠹政政既隳矣民何由安朕所以命著為令者正欲使上官馭吏勅必以禮而嚴之以法若吏卒背理違法繩以死無論此令行久矣柰何貪官勅為下人所持任其縱橫莫敢誰何所以政無施而民受枉朕嘗謂若為官臨政無馭吏之威則諸事無成馭得其法則威立今行事無不舉今丞相奏福建兩叅政致極刑於一奸吏朕聞茲事當哉惟仁人能好人能惡人果然矣故往諭之尔尚慎終如始乃能其官○命河州武靖衛故土官指揮卜納刺男答里麻剌啞帶刀宿衛○是月故元太尉神保等率眾來降 上諭羣臣曰水趨下則流人法上則哲故希賢者不已可以齊賢

希聖者有恒可以齊聖古之人知成身之難恒乾乾焉以自勉  
惟恐善名之不立故卒能顯名於天下後世今之任官者多圖  
苟安不顧清議而甘為碌碌之身歿而名隨以泯尔等宜勉之  
毋自棄也

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷  
之一百八

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷  
之一百九

監修官實善大夫太子少師臣魏廣奉實政大夫戶部尚書臣夏原吉  
總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉  
勅修

大明太祖高皇帝實錄卷一百九

洪武九年閏九月壬午朔有星自天船東北行約派文餘光芒  
煥發入紫微至四輔沒○乙酉以兩浙鹽運使夏禮山東鹽運  
使司同知秦禎為四川布政使司叅政○庚寅以吳興詔求直  
言詔曰朕本布衣因元多故遂與羣雄并馳險阻艱難更歷備  
至方得懼兵息民稱尊海內紀年洪武已九春秋矣邇來欽天  
監報五星紊度日月相刑於是靜居日省古今乾道變化殃咎  
在乎人君思之至此皇皇無措惟冀臣民許言朕過於戲於斯  
之道惟忠且仁者能鑑之若假公濟私爭賢人君子之操非所  
望焉○癸巳詔定中書省左右丞相大都督府左右都督為正  
一品大都督府同知御史臺左右御史大夫為從一品中書省  
左右丞王相府左右相襲封衍聖公真人布政使司布政使都

司都指揮使為正二品大都督府僉都督王相府左右侍布政使司左右叅政為從二品翰林院承旨六部尚書各衛指揮使太常寺卿各道按察使應天府尹為正三品翰林院學士光祿司卿各衛指揮同知為從三品翰林院侍講學士六部侍郎國子祭酒各府知府各衛指揮僉事為正四品州俱為從五品各府經歷司及縣俱為正七品太中書省平章叅知政事御史臺侍御史治書殿中侍御史等官惟李伯昇王溥等以平章政事奉朝請者仍其舊○甲午廣西賓州遷江縣象州武仙縣古達等洞蠻撩作亂詔發柳州南寧桂林等衛兵討平之○戊戌以前山西行省負外郎謝達為楚府長史○辛丑改各王相府所屬奉祠典賓典膳良醫工正所并紀善俱為正八品所正正八品副從八品尊生所大使正九品副使從九品○甲辰詔諸王

國山川社稷壇俱建於端禮門外之西南○以溫祥等七人為  
各王府長史○乙巳禮部尚書張壽奏使者視歷代帝王陵寢  
還言各陵有素無祠宇者有歲久不堪修葺者有間可修葺者  
按唐開元間先代帝王有廟者祭于廟無廟祭于壇祠宇之壞  
者請勿葺 上曰然其廟之可葺者葺之不可葺者令有司次  
第修之勿亟勞民也○丙午淮安府海州儒學正曾秉正上疏  
曰近者欽奉明詔以五星荼度日月相刑聖心戒謹詔臣民言  
過臣聞易經曰天地設位聖人成能又曰天垂象見吉凶聖人  
象之蓋天為萬物之祖王為萬邦之君天之生物不能自治故  
生聖人代天工以君治之而成其能是以人君為天之子天子  
有過中之政則不言而垂象以代其言猶父之教子也天子知  
天之示教而改行修省求賢於下下之人言得以達則是天使



之言也人君於是而聽納之則天嘉其不違教命雖怒亦轉而喜矣天嘉而喜則祚胤久長社稷永固矣又何災異之有漢董仲舒曰國家將有失道敗德天乃出災害以譴告之不知自省又出怪異以警懼之尚不知變而傷敗乃至以此見天心仁愛人君而欲止其亂抑古之聖賢不以天無災異為可喜惟以祗懼天譴而致隆楚莊王小國之君耳見天地無妖孽之戒則禱于山川曰天其忘余歟此能求過於天也天示之過則必思其失道而脩治之又安有殆危之理哉是以洪水九年而堯政治大旱七年而湯德脩桑穀生朝雉雖鼎耳而太戊武丁竟致中興是皆能責己以自脩求賢以自輔也漢文帝時二十九山同日崩大水潰出一月間兩見日食長星出地震堯季冬景帝時熒惑歲星皆逆行月犯北辰貫天庭地一日三動可謂異矣

而增也三歲猶錄久矣光武才少身事乎帝又於此處而增其矣

而東漢方隆。宋仁宗時土星留參太白晝見。或星奔於斗。或星見如杵。或星數百。而流地裂泉湧雨雹大旱不一。而見可謂異矣。而仁宗享國最久。治近三代。其故何哉。誠以數若者能祇懼天威。納用方正之士。聽受忠直之言。以改其政也。故天雖有異。而不為殃。其有移過於下者。漢成帝以星變罪其丞相翟方進。唐太宗以女主將昌妄殺疑似李君羨。若此之類。皆不能免。後世之議而徒為感德之累耳。臣博考古今災異。皆以人君脩德則昌。或信移讓之說者。終無所益。蓋天可以誠感。而不可以自誣也。宋景公一有君人之言。憂感猶焉。之退舍。况古今大統之君。執天人感應之理。其效甚速。詩曰。畏天之威。于時保之。書曰。惟天無親。克敬惟親。民罔常懷。懷于有仁。則弭天之變。惟在脩德而已。洪惟陛下神聖文武功德巍巍。超今冠古。自混一以

來四夷無侵豪強懾伏百穀順成民康物阜天之付與可謂盛矣兵動二十餘年始得休息天之心於太平亦久矣民之思治亦切矣 陛下勵精圖治亦勤矣惜乎下之人未能知應天之心慰民之望以成 陛下大有為之志也蓋創業與成之政大抵不同創業之初則行富國強兵之術用趨事赴功敢於有為之人大統既立邦勢已固則普天之下土之所生水之所養人力所成之物皆邦家倉庫之積乳哺之狹垂白之老皆邦家所養之人不患用度不周惟患所以保守已成之業於永久者為難耳於此之時當思所以畫革向之所為何者為應天心之道何者為慰民望之政則 陛下大有為之聖治日隆而已成之業垂億萬年矣天亦不煩垂示日月五星之變以儆告矣天既有儆則變不虛生此天意欲扶持 陛下之大統欲 陛下

更新其政思有以固結人心也宸居靜念慨然出於至誠下求  
言之詔則在下者豈無以至誠之心上答明詔哉猶望 陛下  
以誠心聽納而容貸之則上下之誠孚感五行必順序日月必  
貞明天心必嘉喜諸福之物畢至而帝道昭明矣且夫日者衆  
陽之宗人君之象曆家日食有常度可算而前知孔子作春秋  
凡食必書之以為人君之戒其有珥蛇黑子之類皆為邪氣所  
干變出不測比之日食尤甚大抵陰侵由小人蔽君子夷狄陵  
中夏妻妾乘其夫臣下罔君上之應也天之示象使人君有其  
事則思去之無其事則思防之恐其乘間隙而生也月者太陰  
之精女主大臣之象日掩之而食傳記不書者聖賢扶陽抑陰  
之道也臣聞易之為書也貴陽賤陰春秋之法內中國而外夷  
狄蓋中國者陽也夷狄者陰也臣竊觀近來蒙古色目之人多

改爲漢姓與華人無異有求仕入官者有登顯要者有爲富商大賈者古人曰非我族類其心必異安得無隱伏之邪心懷腹詐之怨咨宜令復姓絕其番語庶得辨認可以斟量處其典兵及居近列之人許其避退。又臣前過江浦見邊塞外之俘累累而有他思此係輩較近甸豈可容此忍數年之後與之玩熟相忘生育繁盛中間豈無極詐之徒其或鳥驚獸駭犯屬車之清塵則爲陰長抗陽矣晉人不聽江統徒戎之論後悔無及此實中華陰類幸虞之不失其所至於五星素度各有所自伏願陛下推類而求之脩己之德弭天之變則災異可消天心可回而國祚永昌矣。疏奏。上嘉之遂召赴京師擢爲思文監丞秉正南昌人也。○丁未永順宣慰使彭添保遣其弟義保等貢馬及方物詔賜添保綺帛義保等衣服有差。○戊申遷河南都指

揮使郭英為北平都指揮使○命北平山西都指揮使司悉送  
屬衛總旗從軍歲久者赴京錄用於是得魯福等一百八十五  
人以為金吾等衛所百戶鎮撫○己酉以故廣東指揮同知范  
仲等男范仁等六十八人襲職○庚戌更大都督府恭議為掌判  
官

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄  
卷之一百九

明太祖高皇帝實錄卷之一百一十

洪武九年冬十月辛亥朔改定遠後衛爲蓋州衛復置定遠後衛於遠陽城北以定遠左衛指揮僉事張山統兵屯戍○夜有星赤色自霹靂西行發光如杯大有數小星隨之至天津沒○壬子 上御午門接奏府右相文原吉等奏事由左門入監察御史吉昌等劾之曰臣伏觀闕廷之門君臣各有所由之路所以別上下正名分也○今月二日 上御丹闕奏府右相文原吉燕府長史朱履楚府長史朱慶靖江府長史趙燾翰林承旨宋濂編修傅藻詣闕奏事偕行左門於禮非人臣所宜宜下法司詔皆宥之○甲寅 上諭群臣曰書云惟辟作福惟辟作威惟辟玉食臣無有作福作威玉食君臣之分如天尊地卑不可踰越故春秋有禮始之義詩有陵分之譏聖人著之於經所以



喬訓天下後世者至矣尔在廷群臣以道事朕當有鑑于彼毋擅作威福踰越禮分庶幾上下相保而身名壽于不朽也○乙卯享太廟○丙辰陞甘肅衛經歷沈立本為戶部侍郎丙涼衛經歷許傑為刑部侍郎○丁巳陞山西按察司僉事張孟為副使○遣前廣東行省參政鄭九成同河南衛百戶羅福賁金織文綺衣服往陝西安定幹端衛并撒里畏吾兒等地賜春元宋室寧王卜烟帖木兒等官五十九人○己未新太廟成奉安神主前三日乙卯 上沐浴齋戒命韓國公李善長中山侯湯和及省府臺臣分祀在京群神以還廟告戊午昧爽 上詣舊廟以還主告太常陳鸞興于舊廟門設神座于新廟 德祖玄皇帝皇后御座于正殿之中南向 懿祖恒皇帝皇后御座于正殿之東西向 熙祖裕皇帝皇后御座于正殿之西東向

仁祖淳皇帝皇后御座于正殿之東西向帝座鑲金雲龍太后  
座鑲金雲鳳文寢殿各設床榻衾褥篋筭揮拋之類如生事之  
儀是日 上及皇太子諸王俱免服詣廟 上致告訖躬奉神  
主置鸞輿中中官奉冊寶案前行出廟門樂作百官祭服前導  
法仗奉引至新廟門冊寶神輿自中門入 上與皇太子奉神  
主置于各座以皇伯考壽春王并王妃二十一位侑于東廡功  
臣開平忠武王等一十二位配于西廡享祭禮畢以次奉神主  
於寢殿各室自是四時之祭皆行合享之禮○庚申四川黃平  
羅廢等寨蠻獠都麻煙聚眾作亂殺掠吏民宣撫司以兵捕之  
不免黃平千戶所復以兵討之反為所敗於是重慶等衛發兵  
合擊大破之斬其亂酋諸寨悉平○辛酉 上覽大明律謂中  
書左丞相胡惟庸御史大夫汪廣洋等曰古者風俗淳而禁網

疎後世人心滿而刑法密是以聖王首寬而不貴急務簡而不務煩國家立法貴得中道然後可以服人心而侍後世昔蕭何作漢律九章甚為簡便後張湯猶得以私意亂之况未盡善其能久無弊乎今觀律條猶有議擬未當者卿等可詳議更定務合中正仍具存筆者以聞於是惟庸廣洋等復詳加考訂釐正者凡十有三條餘如故凡四百四十六條○壬戌徵諸衛武官守禦過五年者赴京陞調甲子調北平都指揮使滿敬為河南都指揮使○甲戌貴州宣慰使霧罕遣使貢馬詔賜霧罕綺帛六疋其從人衣靴有差○乙亥金吾右衛指揮同知素英等進大駕出入侍衛部列圍凡隨駕之兵各依隊伍布列騎兵百戶則領執盾之卒侍衛指揮列于執盾者之前遲速視以為準應有祭祀及上所幸之處雖大臣不許往來其侍衛官員無兵

伏者亦不得輒至侍從大臣皆列隨駕兵士之後若有宣召許  
由道左右以進其扈從蓋扇兩傍或值衝巷恐有衝突則各設  
八尺短兵五枝以衛至如內官則雜駕後一十五丈隨行 上  
曰內官有職事者宜稍近後行無職事者勿令居兵衛之中但  
旁行可也○罷四川成都府稅課局一十八所令各縣兼領之  
以其地僻不通商旅故也○丙子詔秦王模晉王禔 今上吳  
王繡楚王禎齊王禕往練兵鳳陽仍命以大宰祭旗壽廟○丁  
丑賜中山侯湯和翰林侯傅友德騎常各十二疋鈔三十錠右  
丞丁玉都督僉事蓋玉王綱騎常各十疋鈔二十四錠○戊寅  
太陰犯心宿○元樞審知院閻帖木兒等一十三人來降詔  
俱授蒙古衛所百戶鎮撫○置涼州衛遣指揮僉事趙祥馬吳  
璋麟莊德等守之○給賜遼東北平陝西守禦軍士冬衣○

上以手詔諭山東布政使吳印曰嘗聞殷高宗思治夜有賢人  
入夢俾形旁求得傳說於版築委任之海內咸安周文王起瑞  
漢之鈞遂興周八百朕思古有是君亦有是臣自是之後列聖  
相傳名臣相繼如斯君臣昔鮮矣昔者天厭元之不德朕秉群  
雄並起之秋推強撫順偃兵息民綱維海內以主黜黎律施令  
布惟務安人已九年矣其間尚有不迪于教而麗法者欲盡以  
刑治之又恐沒身者衆特姑緩刑章俾之力役冀其格心期于  
無刑頃者天變於上致心皇皇於是詔告臣民許言朕過詔令  
既行中外言者有之獨卿敷露肝膽而陳國計雖可否半之豈  
不盡己之謂忠乎朕以至意諭卿卿若夙夜如斯為國為民非  
特盡心於朕卿之令名亦不朽矣

十一月辛巳朔

上與侍臣論及古之女寵宦官外戚權臣藩鎮夷狄之禍侍臣  
曰自古末世之君至於失天下者常在於此然所以啓之者有  
漸也女寵之禍常始於干政外戚之權常始於怙恩宦官之威  
常始於柄兵權臣之專竊常始於蒙蔽至於藩鎮跋扈則由於  
姑息夷狄侵暴則由於國勢不振漢唐以下覆轍可鑒矣 上  
曰未必盡而後風折之體必虛而後病求之國家之事亦猶是  
已漢無外戚閹宦之權唐無藩鎮夷狄之禍國何能成朕觀往  
古深用為戒然制之有其道若不感於聲色嚴官闈之禁責職  
有體恩不掩義女寵之禍何自而生不牽於私愛惟罰是用易  
干政典裁以至公外戚之禍何由而作閹寺使習職在掃除供  
給使令不做以兵柄則無官寺之禍上下相維小大相制防耳  
目之壘蔽謹威福之下移則無權臣之恣藩鎮之跋本以衛民

使財歸有司兵必分符而調豈有跋扈之憂至於御歲秋則修武備謹邊防來則禦之去不窮迨豈有侵暴之虞凡此數事嘗欲著書使後世子孫以時觀覽亦社稷無窮之利也侍臣獨首曰 陛下此言誠有國之大訓萬世之明法也願著之常典以垂示將來○壬午冬至祀昊天上帝于圓丘○夜有星赤色起自明堂後有一小星隨之犯房心二宿至近濁沒○癸未以陝西河州武靖衛故土官指揮卜納剌峇峇里麻刺哂為指揮同知○調浙江都指揮使徐司馬為河南都指揮使○乙酉增設嘉興府嘉興縣彙簿典史各一員以民衆事繁也○丙戌更定承勅司文考功三監及起居注等官品秩監令正七品丞正八品起居注給事申中書舍人從七品殿廷儀禮司使從七品副正八品承奉從八品鳴贊正九品序班從九品○ 上謂太常

卿唐鐸禮部尚書張籌翰林學士承旨宋濂等曰書稱禮煩則亂向者群臣議以每獻行再拜禮似於煩濬朕定迎神及獻福受胙送神各四拜卿等以爲何如鐸等奏曰禮貴誠一不尚繁文况周旋起伏事久則勞勞則急心生居敬行簡誠如 聖諭然大祀天地宗廟飲福受胙既行四拜則日月星辰社稷一切中祀飲福受胙但宜行再拜禮庶有品節 上然之命著爲式○戊子徙山西及真定民無產業者於鳳陽也曰遣人寄冬衣給之○庚寅蘄州府蘄水縣民王燾七世同居少長三百餘口庭無間言有司以聞詔旌表其門曰孝義嚴州府建德縣民方師慶妻孟氏紹興府會稽縣民胡止善妻楊氏金華府永康縣民葛吉甫妻徐氏衢州府西安縣民陳彥文妻龔氏西安府登城縣民梁敬恭妻王氏嘉興府海鹽縣民褚泰亨妻周氏俱以



夫亡守節並旌其門曰貞節○命故淮安侯華雲龍子中襲爵  
○興牧所以西域所獻良馬進初遣將言西域產一馬甚異  
上遣使者諭其酋長酋長靳惜不得已乃陰傷其足來獻 上  
命興牧所善養之至是馬足癒來進 上為良馬說復命儒臣  
為文以述其事○辛卯以翰林編修朱孟辨工部照磨盧熙史  
部奏差史靖可為中書舍人孟辨松江之華亭人熙蘇州之崑  
山人靖可明州鄞縣人俱以博學能書稱故有是命○改潼關  
守禦千戶所為潼關衛指揮使司○壬辰故元保寧王雅納失  
坐宗王汪古圖別里帖木兒把的忙哥者乃馬多等六人及連  
陽行者左丞達哥禿等自大同來降詔並授浙江等衛所鎮撫  
○乙未月食而暈○丙申辰時日上有背氣夜五鼓太陰犯鬼  
宿○丁酉有衛卒夜巡校夫之適者遇二人伏草中卒意其後

夫也叱之二人持杖起卒執其甲而乙前擊卒卒以槩刺之乙  
死甲始言二人亦選兵非役夫也翌日訟于官法司以聞既殺  
人律二卒當死。上曰衛卒延夜。詰奸職也乙不自言其實而  
反擊之故被刺死卒亦何罪釋之而賜乙妻子鈔為葬費。壬  
寅以留守衛指揮僉事李新為大都督府僉事。戊申詔靖江  
王守謙之國奉其祖南昌王木主以行賜其從官侍衛鈔有差  
○以德安州隸武昌府。是月。上以江西饒州府及北平保  
定府易州祁州清定等縣旱災詔免今年田租

十二月庚戌朔頒建言格式時刑部主事茹太素上書論時務  
五事累萬餘言。上令中書郎王敏誦而聽之虛文多而實事  
少次夕於宮中復令人誦之再三採其切要可行者四。錄五百  
餘言因喟然曰為君難為臣不易朕所以求直言者欲其切於

事情而有益於天下國家彼浮詞者徒亂聽耳遂令中書行其言之善者且為定式頒示中外使言者直陳得失無事繁文復自序其善於首云○甲寅直隸蘇州湖州嘉興松江常州太平寧國浙江杭州湖廣荊州黃州諸府水災遣戶部主事趙乾等賑給之○丙辰 上諭羣臣曰朕每事必詳審而後行既而又

有相妨者以一人之智慮欲周天下之事情固知其難當事機業胙左右之人能竭誠盡意相與可否豈不事皆盡善人受其惠若固位偷安默而不言自謂得計殊不知百世之下難逃清議如張禹孔光之徒豈不惜哉羣臣皆頓首○戊午以浙江參政商嵩北平參政唐俊為刑部尚書江西參政李敏為工部尚書李仁為戶部侍郎○己未命中書吏部自今諸司正佐首領雜職官俱以九年為滿其犯公私罪應笞者贖應徒流杖者記

每歲一考歲終布政使司呈中書省監察御史按察司呈御史  
鞫俱送吏部紀錄牝服有司扣府以實歷俸月日為始每年一  
朝覲其佐二官及知州知縣每三年一朝覲倉庫司局錢穀官  
吏以歷俸周歲為滿收受者以數付代官給由多者以半俸  
守支畢日給由雖經改除亦以九年通論省府臺六部各布政  
使司都指揮使司按察司各衛各相府等衙門掾史令史典史  
舍人知印宣使奏差已有資格出身亦以九年為滿有司吏以  
歷俸三年為滿如縣州吏陞府方入省注一任入派注用其布  
政使司等衙門典史歷俸三年許於相應衙門內轉陞令史書  
吏俱以九年為滿尋詔知府亦三年一朝○庚申以中書郎中  
王敏為吏部尚書○辛酉調廣東都指揮使聶緯為山東都指  
揮使黜吏部侍郎張度為常州府知府○辛未賜靖江王府文

武官實錄曰典寶副林清齋王從孫守謙表知已達長沙矣朕  
覽之念其遠行不覺淚下今林清歸持劄諭尔文武之臣守謙  
未壯猶有童心既出鎮西南唯尔文武之臣是賴尔等若謂守  
謙為已能不與之謀不導以理非賢人君子矣宜勸之以學誘  
之向善若有不從必從容開喻務成其德守謙本幼朕今其行  
者蓋以所保者有尔文武臣也尔等其恪恭朕命毋忘〇壬申  
故元官已剌失里等十九人來降先是嘗遣元平章阿寒相等  
往寧夏招之至是來降〇癸酉罷西安行都指揮使司〇甲戌  
命復延安使唐勝宗吉安使陸仲亨所食公田米一千石歲祿  
米一千五百石初勝宗仲亨嘗有過 上命停其田祿至是始  
復給焉〇戊寅太僕寺奏直隸江淮間總一百四十八群畿甸  
之民牧馬者一萬五千戶是歲孳生馬二千三百八十四自六

年至今歲通得駒六千一百九十七匹○已卯享太廟○改江  
西南昌府富州為豐城縣○貴州新添蠻僇蠻犯叛貴州衛  
指揮顧成討平之○勅送故元官蔡子英歸塞北子英河南永  
寧縣人元季舉進士為擴廓帖木兒所知薦于元累遷顯官王  
師征定西擴廓帖木兒軍敗子英單騎走關中入南山有司以  
刑求得之械送京師至江濱亡去至是陝西又捕得之械過洛  
陽遇信國公湯和不為禮和怒焚其鬚鬢之終不屈其妻適富  
洛陽聞子英至欲與相見子英避不肯見至京 上命釋之授  
以官英不受退而上書曰欽惟 皇帝陛下乘時而起提三尺  
劍削平羣雄混一四海九夷八蠻莫不賓貢臣莊魚漏網假息  
南山叢見獲河南拘送京師蚤及渡江復得脫亡七年之久勤  
勞有司既違 陛下又忤大臣揆之帝情雖死罪不足以擬臣

而 陛下以萬彙之尊全匹夫之節不降天誅反療其疾易其  
冠裳賜以酒饌授以名爵 陛下之量包乎天地之外矣臣感  
思無極非不欲竭犬馬之力以報覆載之仁但以名義所在不  
敢改其初志自惟家本草布遭值亂離操戈行伍智識粗淺過  
蒙主將知薦仕至七命躍馬食肉十有五年愧無尺寸之功以  
報國士之遇及國家板蕩又復失節何面目見天下士所以寧  
死不取有他志蓋臣之仕君猶女之適人一與之醮終身不改  
事君之道一食其祿終身無二昔馮道歷仕五代司馬光曰不  
正之女中士羞以為家不正之人中君羞以為臣偉執言手管  
子曰禮義廉恥國之四維四維不張國乃滅亡方今金城湯池  
兵極其精器極其利府庫充實未粟紅腐國家之盛古未有也  
陛下猶以為未足於是興學校明人倫褒先節獎忠義蓋以

爲治天下之本莫大於禮義廉恥也夫以今天下之廣人物之衆既不以臣一人而加少又豈以臣一人而加多授臣以官何益於國舍臣不用何損於事 陛下創業垂統正當提挈大經大法以昭示聖子神孫功臣賢士不宜以無禮義廉恥之俘虜而廁於維新之朝賢士大夫之列也臣自被獲以來日夜所思惟追咎昔之不死以爲今日惟死可以塞責 陛下乃待臣以禮沐臣以恩臣固不敢賣死以市名然亦不敢全身以苟祿若察臣之愚全臣之志禁固海南以終薤露之命則雖死於炎瘴亦感恩極矣 陛下之威加乎海內而奔走四夷不患不行於匹夫之賤然臣聞仁者不中道而改節義者不苟生以圖榮勇者不見幾而不作故王蠲閉門以自縊李爺闔門以自屠彼非惡安逸而樂危亡顧義之所在雖湯鑊有所不避也眇焉之軀



御止古人死有餘恨冒瀆天威伏俛鉞戰慄之至不知所言  
上覽奏而益重之命館於儀曹忽一夜大哭不止人問之故  
子英曰思舊主耳語聞 上知其志不可奪勅有司送其出塞  
○命大都督府同知沐英馳傳詣闕陝西至熙河問民疾苦○  
兵部奏市馬之數秦州河州茶馬司市馬一百七十一匹慶遠  
裕民司市馬二百九十四匹順龍鹽馬司市馬四百三匹○是  
月置杭州前衛登州衛○戶部奏是歲天下墾田地二萬七千  
五百六十四頃二十七畝

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百十

太祖高皇帝實錄卷之一百十一

洪武十年春正月庚辰朔 上御奉天殿受朝賀大宴郡。臣命  
婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○以兵部尚書李允為禮部尚書  
吏部侍郎陳銘為兵部尚書銘處之濼水人由都督府掾擢照  
磨陞吏部侍郎授今官允真定蠡州人由元故官授兵部郎中  
累遷至今官銘尋降為兵部郎中○壬午命汝南侯梅思祖往  
濟南青州簡閱兵馬○以福建新籍軍士三千分隸雷州諸衛  
○乙酉享太廟○遣官祭功臣于鷄籠山廟○賜翰林學士承  
旨宋濂致仕濂字景濂金華浦江人幼聰敏強記從同郡吳萊  
黃潛學為古文有聲元主。中有薦濂翰林編脩官者濂以親老  
不就隱居小龍門山中歲辛丑金華既歸附 上遣使以書幣  
徵之與括蒼劉基葉琛章溢四人同見 上甚禮重之擢濂江

而等處儒學提舉既而命授皇太子經甲辰十月改起居注乙巳三月以疾告歸上賜以金帛太子亦厚遺之瀛歸奉表謝上賜書嘉勞之其略曰先生之師吾子訓飭甚嚴是不佞也以時言講解釋聖賢之意是不固也以忠貞立心以節儉制行是得儒者之道也昔聞古人今親見之仍侑以文綺洪武二年脩元史詔徵瀛與翰林待制王禕為總裁官六月除翰林學士亞中大夫知制誥兼脩國史三年以失朝叅左遷編脩四年遷國子司業秋以議祭孔子禮稽緩貶知安遠縣是年十一月召還為禮部主事五年冬遷太子贊善大夫六年七月復命為翰林侍講學士中順大夫知制誥同脩國史仍兼贊善大夫八月上命瀛與詹同樂詔鳳等纂脩大明日曆一百卷又與吳伯宗朱右等脩寶訓五卷每旦侍膳燕見必命茶賜坐瀛素不能飲

一日侍飲醉行不能成步。上見而歡甚，為詩賜之，仍命侍臣  
咸為秋辭，且曰：使後世知吾君臣同樂如此也。九年，拜翰林學  
士，承旨，嘉祿大夫，知制誥，兼修國史，仍兼贊善大夫，撰濂長孫  
慎為殿廄儀禮司序班，復召濂仲子璉為中書舍人，子孫繼班  
內庭儒者，崇之濂既老，詔于步趨。上命選良馬以賜，復為作  
良馬歌，命詞臣咸賦之，以示優寵。至是年六十八。上憫其老，  
賜致仕歸鄉里，及陸解。上以御製文集賜之，加鈔錄，改及衣  
三襲，命其孫慎護。至家，濂上表稱謝。上復賜于詔，答之，自是  
每歲一朝，至則恩過之甚厚。十三年，璉以事得罪，濂當連坐，有  
司請罪之。上以濂舊臣，特命居于茂州。十四年五月，行至愛  
州，卒。所著有潛溪集四十卷，華山集五卷，龍門子三卷，浦陽人  
物記二卷，翰苑集四十卷，歸田集四十卷，長子璉與璉俱以能

書名○丙戌工部奏差抹致中上書言三事其一曰監察御史  
乃朝廷耳目之寄清要之司宜精擇在朝老成審諄之士或有  
司官屬公明廉正者俾居是職庶知官民利害激濁揚清以佐  
治化其二曰京師乃天下都會之地過未償翔踊百物沸騰  
蓋由蘇湖等府水滂年穀不登素無儲積所致今復宜令各府  
州縣設常平倉每遇秋成官出錢鈔收糶入倉如遇歉歲平價  
出糶蓋未償不踊則物價自平如此則官不大利民受其惠矣  
其三曰北方郡縣間墾荒田歲有增廣而土曠民稀墾闢有限  
所在守令往往責令里甲增報額數以為在官事蹟罔上損民  
甚巨謂也宜令各處農民自實見墾畝數以定稅糧庶不有名  
無實民力不因土息益蕃而賦役自增夫書奏 上覽而嘉之  
權欵中為允平知縣○陞兩淮都轉運鹽使司同知潘德為運

使○辛卯以羽林等衛軍士益秦晉 燕三府護衛秦府西去  
護衛舊軍一千四百五十一人益以羽林衛軍二千二百六十  
四人晉府太原護衛舊軍一千六百三十人益以興武等衛軍  
二千二百五十一人 燕府燕山護衛舊軍一千三百六十四  
人益以金吾左等衛軍二千二百六十三人○癸巳以元諧王  
伯忽為頓州鎮撫字羅多為荊州衛鎮撫俾食俸而不治事○  
西安府地震○甲午以都督僉事曹震為河南都指揮使○今  
浙江等十二布政使司并直隸府州各以其山川險易地里遠  
近繪圖以達○丙中以取都中衛軍士二千益貴州衛及調前  
後左右四衛軍士七百守禦賞平○己亥罷將作司○改貴州  
金甌長官司為安撫司以大官察定為安撫使○甲辰 上謂  
中書省臣曰官員聽選之在京者宜早與銓注即令赴任聞大

住客師者日有所費甚且空乏假貸于人者元之弊政此亦一端其常選官淹滯在京者輒經歲月費用既乏遂瀝為醫卜使賢者喪其所守實朝廷所以待之者非其道也自今銓選之後以品為差皆與道里費仍令有司給舟車送之者為令○丁未羅思文監以監丞曾秉正為刑部主事○是月命都督僉事董玉練兵東昌○融州盜潘宥等作亂廣西衛官軍捕斬之○賜京衛軍士帛○琉球國中山王察度遣其弟恭期等進來賀正旦貢馬十六匹碾黃一千斤賜恭期等鈔有差○安南陳煥與占城國構兵相攻大敗於占城境上煥戰死○高麗遣使至京師為其故王王顛請謚號上以顛為其下所弑勅中書宰臣曰朕起寒微寄膺天命君主中國當即位之初遣報四夷貴大使知中國之有君而高麗國王王顛聞命即稱臣入貢斯非畏

力也心悅故也。其王輸誠數年，乃為臣下所弑。又幾年矣。今始  
來請，謹將以假吾朝命鎮撫其民，且以犗其軀。逸之，歸其所請。  
非誠不可與也。前所留使者，則歸之。○詔賜蘇松嘉湖等府居  
民舊歲被水患者戶鈔一錠，計四萬五千九百九十七戶。

二月己酉朔，遣官祀歷代帝王凡十七位，為玉室，共設酒尊三  
于殿之東南，西向，用祝一設于神之右，初獻畢，請祝餘禮儀，仍  
舊祝文曰：皇帝謹遣具官某致祭于太昊伏羲氏、炎帝、神農  
氏、黃帝、軒轅氏、帝金天氏、帝高陽氏、帝高辛氏、帝陶唐氏、帝有  
虞氏、夏禹王、商湯王、周武王、漢高祖皇帝、漢光武皇帝、隋高祖  
皇帝、唐太宗皇帝、宋太祖皇帝、元世祖皇帝。曰：昔者奉天明命，  
相繼為君，代天理物，撫育黔黎，彝倫攸敘，井井繩繩。至今承之，  
生民多福，思不忘報。特祀以春秋，惟帝英靈，未敢來格，尚享。○



庚戌祭太歲風雲雷雨穀鎮海濱山川月將城隍諸神○遣大  
都督府官祭旗幟○壬子遣官享先農命應天府官率農民耆  
老陪祀其陳設正配位各用登一劍二餘牲幣器物並與二年  
祭先農同其儀祭日樂舞止就位獻官陪祭官執事官各就位  
典儀唱迎神協律郎舉麾奏永和之曲獻官陪祭官皆四拜典  
儀唱奠帛行初獻禮獻官詣盥洗位揖芻盥悅出芻協律郎舉  
麾奏永和之曲武功之舞獻官詣酒尊所執事者以爵受酒獻  
官詣先農神位前跪揖芻奠帛獻爵出芻讀祝官取祝跪讀訖  
獻官俯伏興平身詣后稷神位前如上儀但無祝復位典儀唱  
行亞獻禮協律郎舉麾奏壽和之曲文德之舞執事官各以爵  
受酒獻于神位前典儀唱行終獻禮協律郎舉麾奏壽和之曲  
文德之舞儀同亞獻典儀唱飲福受胙獻官詣飲福位跪揖芻

執事者以爵進獻官飲福酒執事官以胙進獻官受作出芻餼  
伏興平身復位再拜陪祭官皆再拜典儀唱徹饌協律郎舉麾  
奏壽和之曲執事者各詣神位前徹饌典儀唱送神協律郎舉  
麾奏永和之曲獻官陪祭官皆曰拜典儀唱誦祝官捧祝字祭  
官捧帛饌各詣瘞位唱望瘞協律郎舉麾奏永和之曲獻官詣  
望瘞位禮畢其祝文曰 皇帝謹遣具官某致祭于先農之神  
惟神初興農事乃種嘉穀為民立命萬世永賴今將來作親耕  
藉田謹以牲醴庶品用修常祀以右授民配其樂章與二年二  
月祭先農正位同但不奏進俎曲又送神曲冕衣在列改為冠  
裳在列云○癸丑朝日○乙卯復以刑部尚書唐俊為福建布  
政使司右叅政遷右叅政翟莊為左叅政○丙辰以秀才徐尊  
生為翰林應奉尊生字大年嚴之淳安人博學能文洪武初微

諸儒編修元史及議禮纂修日曆尊土皆與役以官用歸歸鄉  
里至是郡復以秀才為授今官○丁巳遣御史大夫汪廣洋釋  
奠于先師孔子○以內使徐正等二十八人為尚衣奉御等職  
○以充祿司大官署令蕭韶為太僕寺丞特禮部尚書李允以  
失職亦降為寺丞○戊午祭太社太稷○夜太陰犯輿鬼○己  
未革北平府香河縣以其地益滌州改滌州為縣革平谷縣以  
其地益三河縣復以武清寶坻二縣隸通州○辛酉 上勅兵  
部臣曰天下衛所軍士皆四方之人鄉里既遠貧乏者多月給  
糜粟僅足自給其有死亡棺殮之費不能舉者必多使其免無  
所歸或至暴露甚非憫下之道也朕聞文王埋朽骨天下歸仁  
况吾之壯士常宣力効勞豈可使之失所乎自今凡軍士死亡  
家貧不能舉者官為給棺葬之所司者為令○壬戌以翰林院

編修傅藻為應奉○癸亥皇第十五子植生妃韓氏出也○甲子賑濟蘇松嘉湖等府民去歲被水災者戶未一石凡一十三萬一千二百五十五戶先是以蘇湖等府被水常以鈔賑濟之繼聞其未償翔踊民業未振復命通以未贖之○丁卯上謂省臣曰食祿之家與庶民貴賤有等趨事執役以來上者庶民之事若賢人君子既責其身而復役其家則君子野人無所分別非勸士待賢之道自今百司見任官員之家有田土者輸租稅外悉免其徭役著為令○己巳遣監察御史吉昌等十三人分巡山東廣西等處○白虹貫日○壬申以北平按察司僉事呂夔為禮部尚書本初為太常卿坐事罰役功臣廟尋宥之出為北平按察司僉事至是陞今官○以國子生范與辰攝刑部主事以言事稱旨也

三月己卯朔國子助教錢宰以年老乞致仕 上許之勅授文  
林郎國子博士致仕勅曰朕昔嘗定四方即開學校延師儒俾  
勳賢之子弟凡民之俊秀莫不從學教以經史六藝明體道而  
布列中外以共保太平于無窮國子學助教錢宰學問老成訓  
導有方在學數年俾有成效朕方喜諸生有所矜式而宰滿七  
十懇辭還鄉特授文林郎國子博士致仕兩尚師表一鄉訓誘  
復進以裨治政庶幾不愧古者鄉大夫之教則朕猶有望焉宰  
會稽人博學能文後二十年卒于家○壬午以刑部侍郎李浩  
為湖廣按察使工部主事鄭九成為河南按察使監察御史孫  
機為陝西按察司副使○甲申戶部奏天下稅課司局征商不  
如額者一百七十八處宜遣中官國子生及部委官各一人往  
覈其實立為定額從之○夜太陰犯天樽星○癸巳以戶部侍

郎徐鐸為平陽府知府王鏞為嘉興府知府戶部郎中邵善為  
杭州府知府刑部員外郎盧蔚為明州府知府郎中評傑為撫  
州府知府前福建行省都事宋誥為臨江府知府工部郎中張  
允為福寧府知府戶部郎中徐伯善為代州知州○乙未詔吏  
部凡官員亡故者免其家徭役三年子孫年長才堪任用願赴  
京者聽○改荊州府神歸縣為長寧縣○夜太陰犯心宿○丙  
申復水城侯薛顯所食祿顯先有過減其祿至是復全給之○  
戊戌增置滁陽儀真香泉六合天長五牧監滁陽設郡二十有  
二儀真六合設郡各七香泉設郡八天長設郡四俱隸太僕寺  
計牧種馬一萬七千三百八十五匹 上謂中書省臣曰自古  
有天下國家者莫不以馬政為重故問國君之富者必數馬以  
對周禮六卿夏官以司馬為職持重其事也後世學以太僕令

仍其舊又設群監以分其責任庶名實相副民不勞而孽息焉  
但恐所司者不高究心民復怠惰為政不脩則督責之令行豈  
不因焉而疲民國以民為本若因焉而疲民非善政也其下太  
僕寺諸牧監各令脩職毋怠所事○丁未 上與群臣論天與  
日月五星之行翰林應奉傅藻典籍黃麟考功監丞郭傳皆以  
蔡氏左旋之說為對 上曰天左旋日月五星右旋蓋二十八  
宿經也附天體而不動日月五星緯乎天者也朕自起兵以來  
與善推步者仰觀天象二十有三年矣嘗於天氣清爽之夜指  
一宿為主太陰居是宿之西相去丈許蓋一夜則太陰漸過而  
東夫由此觀之則是右旋此曆家亦嘗論之蔡氏謂為左旋此  
則儒家之說爾等不析而論之豈所謂格物致知之學乎○是  
月靈璧縣民朱亮將閭山聚眾作亂官軍捕斬之境內悉定

夏四月戊申朔○己酉享太廟○命衛國公鄧愈為征西將軍  
大猷督府同知沐英為副將軍率師討吐蕃北是吐蕃所部川  
藏邀殺使者擊哥鎖南等故命愈等討之○庚戌長沙府善化  
長沙二縣大水○以戶部員外郎趙寅為中書左司郎中○庚  
申賑濟宜興錢塘仁和餘杭四縣民被水者二千餘戶給米  
一石○壬戌置徐州永固鎮巡檢司○以磨勘司令李亨為蘇  
州府知府○癸亥以儀鸞司大使葉茂為福建布政使茂江陵  
人吳元年以軍功除拱衛司副使尋陞大使洪武五年改儀鸞  
司副使七年陞大使至是以考最陞今官○乙丑命翰林院編  
脩桑慎陳晟署監察御史○戊辰賑濟太平寧國二府民被水  
者四千四百八十五戶給米一石○詔加贈高陽郡公耿再  
成為泗國公勲謚如故誥文同前初再成守濠州以苗軍元帥



手祐之作亂死於難累加追贈王是上復念之故有是命其  
兄瑛嘗為參侍舍人除汝寧衛指揮僉事卒于瑜龍職為威州  
衛指揮僉事坐事免官後征南將軍楊文征奉議復起瑜為廣  
州衛指揮僉事卒于濂。○己巳濟寧府蝗○禁天下急遞鋪  
卒不得私拆公文窺覘漏洩時潯水舊鎮鋪卒有私閱公文剪  
裁餘紙者故命禁之○以儒士王純為禮部主事○乙亥河南  
陝州同知張域等十四人秩滿考最詔賜之宴令復職○是月  
故元將也連寇慶陽慶陽衛兵擊却之○密雲衛火牆廬舍○  
泉州民任鈞顯等作亂寇安溪縣奪縣印而去泉州衛追擊斬  
之獲其黨三百餘人○曲先衛指揮沙判殺故元安定王卜烟  
帖木兒其子板咱失里殺沙判以報父讎既而板咱失里復為  
沙判部將所殺

太祖高皇帝實錄卷之一百十二  
洪武十年五月戊寅朔。上謂侍臣曰：賞罰者國之大權，人君操賞罰之權，以御天下一主。於至公，故有功者雖所憎，必賞；有罪者雖所愛，必罰。賞以當功，上不為德；罰以當罪，下不敢怨。不以小嫌而妨大政，不以私意而害至公。庶有以服天下之心。○以河南四川等布政司所屬州縣戶糧多不及數，凡州改為縣者十二，縣併者六十。河南衛輝府胙城縣併入汲縣，獲嘉縣入新鄉縣。改懷慶府之孟州為孟縣，以溫濟源二縣隸懷慶。改汝寧府信陽州為信陽縣，併確山縣入汝陽縣。又併南陽府之鎮平縣入南陽縣，開封府之考城縣入歸德州，柘城縣入寧陵縣。改睢州為睢縣，以儀封縣隸南陽。四川成都府併新繁縣入成都縣，雙流縣入華陽縣，金堂縣入新都縣，崇寧縣入灌縣。復併

德陽縣入漢州并研縣入仁壽縣資陽縣入簡縣什邡縣入綿竹縣改綿州為綿縣以彰明縣併入之改彭州為彭縣以濛陽縣併入之順慶府併雲山儀隴二縣入蓬州西充縣入南充縣渠江縣入廣安州叙州府併慶符縣入宜賓縣筠連珙二縣入高縣保寧府併昭化縣入廣元州蒼溪南部二縣入閬中縣江油縣入梓潼縣復併青神縣入嘉定州威遠縣入榮縣大邑縣入邛縣彭山丹稜二縣入眉縣中江縣入潼川州蓬溪縣入遂寧縣射洪縣入鹽亭縣名山縣入雅州重慶府併武際縣入彭水縣隸涪州新寧縣入梁山縣隸忠州鄧都縣入涪州南川縣入綦江縣夔州直隸布政司湖廣併黃州府之隨縣入應山縣應城縣入雲夢縣孝感縣入德安州襄陽府光化縣併入穀城縣襄陽縣入宜城縣上津縣入鄖縣改房州為房縣以竹山縣

併入之復併荊州府之枝江縣入松滋縣當陽縣入荊門縣常德  
府之沅江縣入龍陽縣通遠縣入靖州長沙府之善化縣入長  
沙縣新城縣入衡陽縣山東併濟寧之定陶縣入城武縣萊州  
府以即墨縣隸膠州改濰州為濰縣以昌邑縣併入之北平以河  
間府交河縣併入獻縣復以靜海縣隸河間保定府滿城縣併  
入慶都縣大名府開州析東明縣二鄉入長垣縣併大名縣入  
魏縣廣西改潯州府賀州為縣復以富川縣隸潯州改柳州府  
融州為縣以羅城縣及象州未賓縣隸本府梧州府改容州為  
容縣復以陸川北流二縣屬潯州改藤州為藤縣以岑溪縣  
及平樂府懷集縣隸梧州府改潯州府橫州為橫縣以永淳縣  
併入之改隸南寧府○戶部奏蘇松嘉湖四府及浙江江西所  
屬府州縣糧長所轄民租有萬石以上者非一人能辦宜增副

糧長一人從之○甲申夏主祭皇地祇于方丘○置宿州守禦千戶所以鳳陽衛官軍往實之○乙酉擢蘇州府知府王興宗為河南布政使興宗江寧人歲辛丑隸帳前為親軍以材授金華知縣歷南昌通判萬州知州懷慶知府改蘇州主是陞今官○降河南布政使徐賁為懷慶府知府江西叅政李潘文為刑部主事○丙戌高麗世子王禡遣其禮儀判書周誼等貢馬六十疋及方物却不受○丁亥命靖海侯吳禎督浙江諸衛舟師選糧往給遼東軍士○增置河南等處遞運所所置車三十輛牛百五十頭設大使副使二人掌之○山西行都司言所轄邊民請自備兵械團結防虜寇掠從之○戊子以戶部尚書周斌為刑部尚書禮部尚書呂本為兩浙都轉運鹽使工部尚書李敏為福建都轉運鹽使降刑部尚書秦中高嵩為本部郎中侍

郎高萬傑為真外郎負外郎李希文及福建布政使鄭思先為主事陞刑部主事茹太素為浙江布政使司右叅政監察御史韓真為江西布政使司左叅政戶部負外郎蘇鵬翼為揚州府知府刑部主事王莊為南昌府知府張漢為真定府知府○辛卯遣使命鄧愈發涼州等衛軍士分戍碾北河州等處○初四川都指揮使司繕治武備○命曹國公李文忠往鳳陽視師○上念鑄銅之工有以罪罰役者日久衣食罄竭命工部限日遣還鄉里俾如期復來仍命量地遠近給道里費○壬辰太原府陽曲縣地震○平涼府華亭縣兩雹○減秦州茶馬司令丞各一人○遣監察御史王淵等六人分巡各布政使司○乙未華綏德州以其地益延安府○登州衛奏充拓新城請令民築之上諭工部臣曰凡興作不違農時則民得盡力于田畝今耕種

甫畢正當耘耔遽令播版築之役得無妨農乎且築城奉以衛  
民若反以病民非為政之道也其令俟農隙為之○丁酉以戶  
部尚書傑斯馬山西布政使司右叅政陞侍郎沈立本為本部  
尚書○己亥初置東宮通事司令一人從八品丞一人正九品  
以贊讀榮鉉為司令鄭肅為司丞○庚子命太師韓國公李善  
長曹國公李文忠共議軍國重事凡中書省都督府御史臺悉  
總之議事允當然後奏開行之○辛丑以刑部郎中文輻為衛  
州府知府○癸卯復命戶部賑濟黃州常德武昌三府并岳州  
沔陽二州去歲被水災戶六千二百五十戶給鈔一錠○征西  
將軍鄧愈兵至吐蕃攻敗川藏之衆追至鬼崙山斬首甚衆獲  
馬牛羊十餘萬遂還涼州等衛將士分戍碾北等處而還○甲  
辰命給內外軍士食鹽月二斤○丙午命各布政使司復設寶

泉局鑄小錢與鈔兼行○諫戶部主事趙乾勅中書省臣曰  
鑄新等虛水災朕罷食不與亟命趙乾往賑之豈意乾不念民  
艱坐視遷延自去年十二月至今年五六月之交方施賑濟民  
飢死者多矣夫民飢而上不卹其咎在上吏受命不能宣上之  
意視民死而不救罪不勝誅其斬之以戒不恤吾民者○是月  
臨淄縣丞王基言乞發山海之藏以通寶路及禁在職言事者  
其言皆終戾不中理 上召而詰之曰汝云發山海之藏以  
通寶路須人力乎自發乎况發之未必得而勞人莫甚焉昔唐  
太宗罪權萬紀為其言利而不進善也汝之言果導人君以善  
乎汝又云不宜在職言事必須面陳漢宋昌有言所言公公言  
之所言私王者無私汝必欲面陳何也今汝既見朕又未聞正  
論則是汝同朝廷也基無以對遂黜之○有內侍以久事內廷



從容言及政事 上即日斥遣還鄉里命終身不齒遂諭羣臣曰自古賢明之君凡有謀為必與公卿大夫謀諸朝廷而斷之於己未聞近習嬖幸之人得與謀者况閹寺之人朝夕在人君左右出入起居之際聲音笑貌日接乎耳目其小善小信皆足以固結君心而使辟專恣其本態也苟一為所惑而不之省將必假威福竊權勢以干與政事及其久也遂至於不可抑由是而階亂者多矣朕嘗以是為監戒故立法寺人不過侍奉灑掃不許干與政事今此宦者雖事朕日久不可姑息決然去之所以懲將來也羣臣頓首稱善○河間府旱○永州大水○番酋也速脫火亦等寇涼州指揮鄭遇春率兵擊却之獲人千餘馬牛三百○人有誣山西之民從故元四大王為寇者捕獲至京法司以聞 上曰刑罰所以威懲施之必當其罪則刑不濫而

人心服彼四大王以元之遺孽竄匿山谷聚遁逃以爲民患山  
西之民邊其巢穴者往往被其驅掠迫脅爲盜者不得已豈真  
爲盜者古人云得其情則表矜勿喜此之類也今民相捕獲將  
廷受不已是劫之立黨而激之爲亂也其釋之各給道里費遠  
還鄉里

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷  
之一百十二

太祖高皇帝實錄卷之一百十三

洪武十年六月丁未朔命廷安侯唐勝宗集軍士築棚上城周  
三里一百二十七步高二丈五尺趾二丈八尺顛一丈五尺尋  
召還○辛亥夜有大星赤而芒自天紀流至天市西垣沒○癸  
丑命江夏侯周得興任濟寧宜春侯黃彬任沂州理軍務○乙  
卯吏部奏定各道按察司及各府首領官資格按察司經歷秩  
正七品知事正八品照磨從八品各府經歷秩從七品知事從  
八品照磨正九品其京畿都漕運司經歷知事秩與各府同龍  
江遠運所大使秩正九品副使從九品其各鹽場百夫大聽布  
政司注授又定六部各科設都史一人歷九年于從七品出身  
有府臺六部孫史令史亦歷九年依已定資格出身從之○丙  
辰有巧者携孛至京役作病死繩頑司以聞上聞之命給棺

積與道里費送還鄉○丁巳 上諭中書省臣曰清明之朝耳  
日本通命情之世聰明內蔽外通則下無壅遏內蔽則上如聾  
聾國家治不實闕于此朕常慮下情不能上達待夫無由以知  
故廣言路以求直言其有言者朕皆虛心以納之尚慮微賤之  
人敢言而不得言疎遠之士欲言而恐不信如此則所知有限  
所聞不廣其令天下臣民凡言事者實封直達朕前○庚申丙  
宋國公馮勝女為吳王補妃○辛磨勘司○以鞏昌府隋大二  
縣為隋州徽州及兩當縣為徽縣革順德府廣宗縣以其地分  
隸平鄉年鹿二縣○辛可以刑部郎中尚嵩為太僕寺卿○壬  
戌征西將軍鄧愈遣使來報捷 上遣使召愈班師還京○癸  
亥改香泉牧監高麗羣屬六合牧監○丙寅命羣臣自今大小  
政事皆先登皇太子處分然後奏聞 上謂皇太子曰人君治

天下自有萬幾一事之得天下蒙其利一事之失天下受其害自古以來惟創業之君歷涉勤勞達于人情周于物理謀慮事之際鮮有過當守成之君生長富貴若非平昔練達臨政少有不緣者故吾待命商日臨羣臣聽斷諸司啓事以練習國政惟仁則不失于躁暴惟明則不惑于佞任惟勤則不溺于安逸惟斷則不牽于文法凡此皆以一心為之權度苟無權度則未有不失其當今有人指石為玉當辨之曰果玉乎果石乎知其為非玉力石也如此則的然莫欺吾欺若信其言以為玉則是非之心不明夫其權度矣凡人雖有明敏之資自非歷練臨事率意而行未免有失知悔而改亦已晚矣吾自有天下以來未嘗暇逸了諸事務恐毫髮夫當以負上天付托之意戴星而朝夜分而寢日有未善寢亦不安此兩所親見也兩能體而行

之天下之福吾無憂矣○以內淮都轉運鹽使潘德馬太僕寺少卿○永平府深濟二水暴發沃民廩舍○賜鳳陽等衛軍士米人一石○丁卯命平涼侯費聚任陳州理軍務○以漢中府褒城縣併入南鄭縣沔縣入星陽縣洋縣入西鄉縣漢陰縣入石泉縣平利縣入金州○壬申以陝西布政使司左叅政徐本都督府斷事官宮敬為大都督府掾官○癸酉置開封府鄆陵縣彭祖店雙洎河二巡檢司○甲戌潞州長子縣稅課局大仗庫有子上言三事其一曰學校乃風化之源兵興以來因而廢地方今聖朝雖已興舉春秋二祭未復舊規樂器散失致使新學小生未聞禮樂節奏宜勅儒臣考完禮文頒降天下有司即為制備樂器使士徒肄習庶幾一代之禮樂明備而後進之士得以養其德性其二曰褒贈忠良足以激勸後世敦厚風俗

宜詢訪元李忠節之士義夫節婦孝子願孫而旌表之兼恤其  
後復求名臣大賢之子得果有才識量加錄用以示勸賢之意  
其三曰文武並用長久之道今之武官所志不知古今宜于儒  
官中選半富力強適合傳古之士每衙用二人後以奉佐之職  
使之齊畫軍事閒暇講明兵法誦說經史久而純熟文武之材  
彬彬出矣疏奏 上嘉納之○乙亥降山西布政使司參政王  
達馬監察御史陞工部員外郎王健馬紹興府知府禮部主事  
並擴馬金華府知府○是月命大臣十八人分祀嶽鎮海濱韓  
國公李善長祀中嶽魏國公徐達祀北嶽曹國公李文忠祀東  
嶽宋國公馮勝祀西嶽江夏侯周德興祀南嶽吉安侯陸仲亨  
祀東鎮延安侯唐勝宗祀西鎮江陰侯吳良祀南鎮濟南侯顧  
時祀北鎮平涼侯費聚祀中鎮陸安侯王志祀東海營陽侯楊



塚祀西澤水嘉侯朱亮祖祀內澤潁川侯傅友德祀北澤宜春  
侯黃彬祀江濱南安侯俞通源祀河濱中山侯湯和祀淮濱宣  
寧侯曹泰祀濟濱制曰天生民而立君君為民而立命百神之  
祀乃國家之先務也朕與卿等當羣雄角逐之時戰勝攻取非  
天地之昭鑒歟鎮海濱之效靈矣得至是今孟秋在適敷鎮海  
濱之祀理在報祭古者人君巡守則祭名山大川于各方岳之  
下今朕國家新建民生始遂未獲親往特命卿等代朕以行汝  
往欽哉○思南宣慰司遣使貢馬

秋七月丁丑朔○戊寅夜歲星犯亢宿○己卯享太廟○庚辰  
以趙晉馬來宮文學晉陝西人初以儒士徵為秦府說書後以  
老疾辭歸至是復召用之○辛巳夜有星赤色起自漸臺派至  
天市垣浞○壬午以吏部郎中童亨為長沙府知府○甲申置

通政使司設通政使一人正三品左右通政各一人正四品左右參議各一人正五品經歷一人正七品知事一人正八品掌出納諸司文書教奏封駁之事時官制初立上重其任頗難其人刑部主事曾東正新權陝西參政本行遂命東正為通政使以應天府尹劉仁為左通政論之曰壅蔽于言者禍亂之萌專恣于事者權姦之漸故必有喉舌之司以通上下之情以達天下之政昔者虞之納言唐之門下省皆其職也今以是職命卿等官以通政為名政猶水也欲其長通無壅遏之患卿其審命令以正百司達幽隱以通庶務當執奏者勿忌避當駁正者勿阿隨當教陳者無隱蔽當引見者無留難毋巧言以取容毋苛察以邀功毋讒間以欺罔公清直亮以處履心庶不負委任之意東正等頓首謝曰臣等篤純孝蒙 聖眷膺茲重任敢不

盡心圖報萬一○改承初監令丞為解設官二人從七品給事中中書舍人成棟為○以刑部尚書周斌為陝西布政使司左叅政大都督府經歷尹性為刑部尚書司門郎中龔浚為中書省右司郎中○置四川敘南衛以安陸衛指揮僉事王承署衛事○乙酉普定府世襲土官女知府適賁未朝命給告身○丙戌以各布政使司所舉教官之有學行質原等為末官王府等官原為末官侍正李鼎為贊讀准納為吳相府長史彭士欽為錄事孫法為齊府伴讀王文昭黃祺怡昭馬煥益為監審御史○丁亥以國子助教胡隆或為齊相府長史○戊子以齊相府長史耿賈為戶部員外郎吳相府長史李錫為工部員外郎考功監丞郭傳為監令故誠憲伯劉基子璉為監丞 辛卯達官祭功臣于雜龍山廟○癸巳汰漢中府畧陽西鄉石泉洵陽等

縣丞薄以其他扶民稀也○戊戌初昏歲呈犯充宿○庚子以刑部都官員外郎高萬傑為鳳陽府知府○壬寅命給內外百司官散官視其品給之者所選官見任職卑而前授散官高者仍前其降除者則照見職○置保定府唐縣周家鋪巡檢司○乙巳復以通政使司左通政劉仁為應天府尹○是月拓桑登州城命兵民合力完之○詔遣監察御史巡按州縣入辭

上諭之曰近日山東王基言事不務正論力用財利之術以惑朕聽甚乖朕意今汝等出巡天下事有當言者須以實論列勿事虛文凡為治以安民為本民安則國安汝等當詢民疾苦廉察風俗申明教化處事之際須據法守正務得民情惟專志以立功勿要名以取譽朕深居九重之中所賴以宣布條章申達民情者皆在汝等汝其慎之○北平等八府大水壞城垣○漢

已國王佛鳴思囉達其臣施那八智上表貢苾布兜羅綿被沉  
檀速香胡椒等物賜佛鳴思囉金織文綺紗羅施那八智文綺  
蒙衣等物有差○思川宣慰使田弘正上表貢馬及方物○湖  
廣都指揮使用賢卒

大明太祖聖神文武欽明休運懷德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百十三

102) A 20

太祖高皇帝實錄卷之一百十四

洪武十年八月丁未朔遣官釋奠于先師孔子。戊申祭太社  
 大稷。○乙酉置定遠牧監隸太僕寺以宮門奉御李善為監副  
 御馬司副胡清尚衣奉御董興為御良。○庚戌詔改建園丘于  
 南郊初園丘在鍾山之陽方丘在鍾山之陰。上以分祭天地  
 撥之人情有所未安至是欲舉合祀之典乃命即園丘舊址為  
 壇而以屋覆之名曰大祀殿。初太師韓國公李善長等董工。○  
 辛亥置寶泉庫。○壬子定光祿司官散官品秩。上即位以來  
 所用光祿司官或內官或流官或庖人出身不同同於散官至  
 是命吏部凡內官除授者照內官散官給授流官除授者照文  
 官散官給授庖人除授者卿從三品尚膳大夫少卿正五品奉  
 膳大夫司丞從六品司膳郎各署丞從七品掌膳郎監事從八

品執膳郎○夜太陰犯心宿○癸丑命大都督府官選武臣子弟入國子學讀書 上諭之曰武臣從朕定天下以功世祿其子弟長於富貴又以父兄早歿鮮知問學宜令讀書知古今識道理俟有成立然後命官庶幾得其實用也昔霍光功非不高身死未久而子孫橫肆卒致夷滅者不學故也郭子儀中興唐室功蓋天下位極人臣而心常謙退保全令名而福及後嗣者識道理也今武臣子弟但知習武事持惠在不知學耳○命改建社稷壇先是 上既改建太廟於雉闕之左而以社稷壇初所建未盡合禮又以大社大稷分祭配祀皆因前代之制欲更建之為一代之典遂命中書下禮部詳議其制主是禮部尚書張壽奏曰臣等奏。詔考社稷配祀合祭分祭之制及社主之說謹按通典顓頊祀共工氏子句龍高后土后土為社烈山氏子

柱為稷稷田正也高辛唐虞夏皆因之周棄亦為稷自商以來  
祀之此社稷之祀所由始也高湯以旱而遷社以後稷代柱欲  
遷勾龍無可繼者故止然王肅謂社祭勾龍稷祭后稷皆人鬼  
非地神而陳氏禮書又謂社所以祭五土之祇稷所以祭五穀  
之神鄭康成亦謂社為五土總神稷為原隰之神勾龍以有平  
水土之功故配社祀之稷以有播種之功故配稷祀之二說為  
不同漢元始五年以夏禹配食官社后稷配食官稷唐宋及元  
則又以勾龍配社周棄配稷蓋本鄭氏之說此配祀之說緣於  
古昔初無一定之論也至於社稷分合之義書召誥言社于新  
邑孔氏註曰社稷共牢又封人掌設王之社壝註云不言稷者  
舉社則稷從之如是則當時社與稷固已合而一之矣陳氏禮  
書曰稷非上無以生土非稷無以見生生之效故祭社必及稷



以其同功均利而養人也而山堂考索則曰土爰稼穡其本一也社為九土之尊稷為五穀之長稷主於上則社與稷固不可歧而二之矣又曰祭主乎誠而已誠苟不至分祭何益是則社稷之祭合而一之於古自有明證也至於壇位則考之周制小宗伯掌建國之神位右社稷左宗廟起大事動大衆必先告于社而後出其制在中門之外外門之內尊而親之與先祖等漢建官大社大稷光武立大社稷于洛陽在宗廟之右唐因隋制建于含光門之右大抵皆本成周左祖右社之意社主之設周禮大司徒設其社稷之壇而樹之主各以野之所宜本名其社小宗伯立軍社鄭氏注社主用石為之蓋以右者土地所生最為堅實故也論語哀公問社於宰我宰我對曰夏后氏以松殷人以柏周人以栗朱子云觀古人意正以樹為主如今人稱神

樹之類。又曰：社有主而稷無主，此不可曉，恐不可以己意增添。唐神龍中，議立社，韋叔夏引鄭玄議以爲社主用石，韓許外傳云：天子社主長五尺，方二尺，刻其上以象物，土方其下以象地，體埋其半以象根，在土中而本末均也。宋初祭社，稷正配，位用神位，版大社又以石爲主，其形如鍾，長五尺，方二尺，刻其上，培其下。半其中，植槐是則木主，石主前代蓋兼用矣。今擬社稷合祭，共爲一壇，皆設木主而丹漆之，祭則設于壇上，祭畢收藏，仍用石主埋壇之中。如唐宋之制，至於以勾龍配社，以稷配稷，雖唐虞農官而勾龍共工氏之子也，祀之無義。禹湯欲遷之而未果，漢嘗易以夏禹而夏禹今已列祀，帝王之改棄稷亦配享先農，諸罪勾龍與稷配位，謹奉仁祖淳皇帝配享大社，大稷以成一代之盛典，以明祖祀尊而親之之道。上覽奏，稱善，遂命

改作社稷壇于午門之右。其制社稷共為一壇壇二成上廣五丈下如上之數而加三尺崇五尺四出陛築以五色土色如其方而覆以黃土壇四面皆甃以甃石土崇五尺埋壇之中微露其末外墻崇五尺東西十九丈二尺五寸南北如之設靈星門於四面墻各飾以方色東青西白南赤北黑外為周垣東西廣六十六丈七尺五寸南北廣八十六丈六尺五寸垣皆飾以紅覆以黃琉璃瓦垣之北向設靈星門三門之外為祭殿以虞風兩凡六楹深五丈九尺五寸連延十丈九尺五寸祭殿之北為拜殿六楹深三丈九尺五寸連延十丈九尺五寸拜殿之外復設靈星門三垣之東西南三向設靈星門各一西靈星門之內近南為神廚六楹深二丈九尺五寸連延七丈五尺九寸又其南為神庫六楹深廣如神廚西靈星門之外為宰牲房四

楹中為滌牲池一井一○丙辰夕月○丁巳更定京城及中都  
兵馬指揮司供為正六品○三佛齊國王怛麻沙那阿者卒子  
麻那者正里立遣其臣生阿烈足諫奉表請印綬貢犀牛黑熊  
火鷄紅綠鸚鵡白猴龜筒及胡椒丁香木香肉豆菴香油子米  
腦等又貢小番奴一人詔賜麻那者正里及其臣生阿烈足諫  
等金織文綺紗羅靴鞞等物有差○戊午遣官祀歷代帝王○  
己未祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官  
祭旗纛○壬戌降浙江布政使司左叅政王澍為戶部主事○  
丙寅熒惑犯天璽○丁卯遣神策衛鎮撫余忠往四川招集明  
氏故將丁氏校卒○夜有星赤白曳尾而芒白閭道經大將軍  
坐游氣沒○戊辰上聞園丘之役民夫有運木而溺死者命  
工部人賜鈔十錠給棺殮送還其家○壬申定官負儀從及公

使人數初丞相大都督准侯例儀從用十五人從一品十三人  
正從二品九人三品七人四品五人五品四人六品七品三人  
八品九品二人至是議自從五品以上仍前例六品至九品比  
前例各減一人其各司聽差公使人數中書省御史臺各二十  
六人六部各十人斷事司察院各八人應天府十五人上元江  
寧二縣各十人○癸酉革在京幕府金陵二門○甲戌汰河南  
鄧裕二州同知真定阜平縣丞簿俱以戶不及數也○是月平  
涼府隕霜絙禾稼

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百十四

太祖高皇帝實錄卷之一百十五

洪武十年九月丙子朔太平府言繁昌縣荻港鎮高竇所集戶部委官收課歲計米八百九十餘石宜於其地置稅課局從之

○免浙西民嘗被水者今年田租初曰去年浙西嘗被水灾民人缺食朕嘗遣官驗戶賑濟今雖時和歲豐念去歲小民貸息必重既償之後窘乏猶多今賴上天之眷田畝頗收若不全免舊嘗被水之民今年田租不足以甦其困苦爾中書具奉行之

○丁丑增築廣州城○陝西都指揮使司言莊浪衛舊軍四千後復增新軍四千地狹人衆難於屯駐乞將新軍一千人往碾北守禦一千人於西寧脩城暇則俱令屯種止以舊軍守禦莊浪詔從之○命陝西等衛土著軍士每月人給糧一石特上閱慶陽延安土著軍籍月止給米肆斗因諭省府臣曰今軍士

有客居士著之名然均之用力戰陣奈何給賜有厚薄耶俱全給之○戊寅 上謂侍臣曰前代庸君暗主莫不以垂拱無為藉口縱恣荒寧不親政事孰不知治天下者無逸然後可逸若以荒寧怠政為垂拱無為帝舜何為曰耄期倦于勤大禹何以惜寸陰文王何以日昃不食且人君日理萬幾怠心一生則庶務壅滯貽患不可勝言朕自即位以來常以勤勵自勉未且即臨朝哺時而後還宮夜卧不能安席披衣而起或仰觀天象見一星夫次即為憂惕或量度民事有當速行者即以第筆記侍旦發遣朕非不欲暫安但祇畏天命不得不爾朕言及此者恐羣臣以天下無事便欲逸樂朕既憤元首叢勝民何所煩書云○切崇惟志業廣惟勤爾羣臣但能以此為勉朕無憂矣羣臣皆頓首受命○庚辰秦王棲晉王柵 今上吳王禰楚王禎齊

王傳還自鳳陽○汰天下遞運所副使罷百夫長并減省防夫之數○乙酉遣羅斛國王遣其子昭祿羣膺奉金葉表貢象及象牙胡椒蘇木之屬已而上命禮部負外郎王恒齋詔及印綬往賜之以中書省宣使蔡時敏為之副詔曰君國子民非上天之明命后土之鴻恩曷能若是莘夷雖間樂天之樂率土皆然若為人上能體上帝好生之德協和人神則祿及子孫世世無間矣爾叅烈賢昆牙噠哩哆囉祿自嗣王位以來內修齊家之道外造睦鄰之方況數遣使稱臣入貢以方今番王言之可謂賢德矣豈不名播諸番哉今年秋貢象入朝朕遣使往諭特賜暹羅國王之印及衣一襲爾當善撫邦民永為多福恒等與昭祿羣膺陸驛俱賜文綺衣服并道里費而遣之○成都府地震○丙戌占城國王阿荅阿者遣其臣保士尸那八的奉金衣貢方物



賜保去尸那八的等文綺有差○庚寅祭周天星辰○辛卯夜  
太陰犯昴宿○癸巳賜浙江布政使司右叅政茹太素還鄉侍  
親○丙申以紹興金華衢州水災民乏食命賑給之○辛丑命  
中書右丞相胡惟庸為左丞相御史臺左御史大夫汪廣洋為  
左丞相右御史大夫陳寧為左御史大夫中書右丞丁玉為右  
御史大夫○是月召國子生分教北方者還朝擢用之

冬十月丙午朔新建社稷壇成先是禮部尚書張善奏天地社  
稷宗廟崇敬之禮一也故書稱成湯顧諟天之明命以承上下  
神祇社稷宗廟罔不祗肅後世列為中祀夫所以崇祀之意至  
唐升為上祀國朝之初仍列中祀而臨祭之服或具通天冠絳  
紗袍或以皮弁行禮制未有定今既考用古制右社稷左宗廟  
有事社稷則奉 仁祖皇帝配其禮重矣宜升為上祀具冕服

以祭 上是之至是行奉安禮 上冕服束帛百官具祭服詣  
舊壇以進主番祭行一獻禮畢執事起右土界之身依衙作樂  
百官前導 上束帛主祈壇執事奉安石土於壇上別設木土  
於神位具牲醴庶品行奉安禮升為上祀奉 仁祖淳皇帝配  
○己酉享太廟○壬子觀心亭成初 上勅工曹造觀心亭于  
宮城上至是落成 上親幸馬時致仕翰林學士承旨宋濂未  
朝乃召濂語之曰人心易放操存為難朕日酬庶務罔敢自暇  
自逸況有事於天地宗廟社稷尤用祗惕是以作為此亭名曰  
觀心欽齊之日端居其中吾身在是而吾心即在是却慮凝神  
精一不二庶幾無悔卿為朕記之傳示來裔○夜太白犯進賢  
星○乙卯熒惑犯與鬼○丙辰勅中書曰十月十日乙卯熒惑  
犯與鬼占云主冢。宰凶。責人當獄死不爾則太灾朕嘗竊思

上帝好生故垂象以警人使省不覺之過不改故為之愆故持  
初中書使諸大臣皆知務修德以禳災後恐西戎有虞可令河  
州嚴加備禦○先是朝廷募民間子弟年二十五以上素行無  
玷者聽充駝騎舍人於是四方至者甚眾至是山西平陽府有  
陳八等十有五人俱軍伍雜役又有父母老病亦應募而來  
上聞並放還○上聞永平府火民被延燒者戶九十有四遣官  
戶給米布贍之為米九十四石布四百二十匹○北平永平二  
府守臣言山後來歸之民以戶計者五百三十以口計者二千  
一百餘皆攜挈妻孥無以為食上命有司稽其口之大小賑  
給之凡賑米八百一十石○戊午封大都督府同知沐英為西平  
侯賜誥券誥曰德懋懋官功懋懋賞帝王定制恩親念舊人事  
之常曩者朕於擾攘之時年已二十五未有子嗣爾沐英亦因

兵起父母不存年始八歲難必生全朕憐其孤幼特撫育如子  
後因朕有諸子爾亦長成人情天理度之不悔爾名伴便爾  
姓祀爾祖宗爾克卓立屢著功勳今念爾勞績以舊恩特封爾  
為西平侯食祿二千五百石使爾子孫世世永襲爵祿爾當思  
幸逢之初會毋忘釋難之恩夢寐存于心鬼神知報矣嗚呼朕  
顛持危惟仁者之為知報不忘乃君子之道謹遵明訓永為多  
福○羊酉制賜百官公田以其租入充俸祿之數公侯省府臺  
部都司內外衛官七百六十人凡田四千六百八十八頃九十  
三畝歲入米二十六萬七千七百八十五○癸亥改靈州鹽課  
司為正八品設大使副使各一人○庚午儋州大豐倉副使李  
德新言瓊州府軍餉每歲俱於廣東漕運經涉海洋往來艱險  
宜以鹽引撥下瓊州府轉發儋萬崖三州召商以米於海內各

倉中納付與鹽引就場支給庶免漕運之勞於是命戶部定其  
米數瓊州府每引米二石儋州米一石八斗萬州米一石五斗  
○甲戌以監察御史高雋為浙江布政使司左叅政方功監丞  
劉璉為江西布政使司右叅政○遣使齎詔印立三佛齊國王  
嗣子麻那者巫里為三佛齊國王印用駝鈕銀質鍍以金詔略  
曰朕自混一區宇嘗遣使詔諭諸番爾三佛齊國王怛麻沙那  
阿者即耦臣入貢于茲有年今秋使者齎衣至知怛麻沙那阿  
者莫遊爾麻那者巫里以嫡子當嗣王位不敢擅立請命于朝  
可謂賢矣朕嘉爾誠是用遣使賜以三佛齊國王之印爾當善  
撫邦民永為多福○是月改作大內宮殿成闕門曰午門翼以  
兩觀中三門東西為左右掖門午門內曰奉天門門之左右為  
東西角門內正殿曰奉天殿上御之以受朝賀殿之左右有

門左曰中左門右曰中右門兩廡之間左曰文樓右曰武樓奉  
天殿之後曰華蓋殿華蓋殿之後曰謹身殿殿後則後宮之正  
門也奉天門外兩廡之間有門左曰左順門右曰右順門左順  
門之外為東華門內有殿曰文華殿東宮視事之所也右順門  
之外為西華門內有殿曰武英殿上齋成時所居也制度皆如  
舊而稍加增益規模益闊壯矣。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之  
一百十五

太祖高皇帝實錄卷之一百十六

洪武十年十一月乙亥朔 上以大內宮殿新成制度不侈甚  
喜因謂侍臣曰人主嗜好所繫甚重躬行節儉足以養性崇尚  
侈靡必至喪德朕常念昔居淮右頻年飢饉艱於衣食鮮能如  
意今富有四海何求不遂何欲不得然檢制其心惟恐驕盈不  
可復制夙夜兢惕弗違底寧故凡有興作必量度再三不獲已  
而後為之為之未常過度宮壺之間皇后亦能儉以率下躬服  
澆濯之衣皆非故為矯飾實恐暴殄天物剝傷民財不敢不謹  
侍臣對曰奢侈者常情同欲節儉者富貴所難 陛下安行節  
儉無所勉強誠宜為萬世子孫之法 上曰節儉二字非徒治  
天下者當守治家者亦宜守之爾等歲祿有限而日用無窮費  
或過度何從辦集倭牟剝削皆原于此須體朕懷共崇節儉庶



幾無悔○丁丑宥天下罪人犯杖一百以下者○己卯皇第三  
孫允斌生皇太子次子也○壬午罷四川茶鹽運司○癸未爪  
哇國王八達那巴那務遣其臣八智巫沙等上金葉衣貢馬及  
白鹿孔雀犀角之屬賜其王金織文綺紗羅等物八智巫沙等  
羅綺襲衣鞵有差○衛國公齊愈卒愈初名友德後賜今名  
泗州虹縣人姿貌魁偉有大志勇力過人元季之亂愈父順興  
亦起兵于鄉戍臨濠與元兵戰死愈元友隆代領其衆未幾友  
隆亦病卒衆遂推愈領兵事時年始十六毒出戰挺身破敵軍  
中咸服其勇歲乙未上駐師濠陽愈自盱眙率衆來附命為  
管軍總管從上渡江克采石取太平繼而元將蠻子海牙以  
舟師扼采石與陳瑄先合兵數萬逼城下上親督兵禦之命  
愈與徐達以奇兵出其後大破其衆瑄先被擒丙申定金陵拔

溧水溧陽破鎮江皆有功。陞元帥。戍守廣德。長槍謝元帥率衆  
來寇。愈出兵奮擊。俘其總管武世榮及士卒千餘人。歲丁酉。轉  
樞密院判官。移戍宣州。領兵取休寧績溪。東勝克徽州。元將八  
元帥敗去。江浙苗帥楊完者率衆十餘萬來攻徽城。時徽州新  
附。城郭未完。守禦之具皆未備。愈厲將士與胡大海等禦之。大  
破其衆。生擒其將胡幸等一百五十八人。苗衆奔潰。婺源元帥  
汪同遠率衆來降。戍攻婺源。破元守將鐵木兒不花元帥寨  
斬首五百餘級。追至婺源東門。殺其帥獲士卒三千餘人。遂克  
婺源。又取嚴州。攻淳安縣賊帥金子琛。敗走獲馬百餘疋。降其  
校卒三千餘人。遷同僉樞密院事。苗帥楊完者復率衆屯嚴州。  
烏龍嶺愈拒却之。轉僉行樞密院事。己亥。領兵畧浙西臨安大  
破張士誠之衆於閩林寨。庚子。守饒州。饒城濱鄱陽湖。而偏漢

主陳友諒據江州。數遣舟師來攻城。愈督兵拒之。屢敗。其衆卒且拜江浙行省參政。仍無命。行樞密院事。總制各翼軍。馬是時。饒之境內。倔強者尚懷疑。阻愈示以恩信。於是衆皆請降。尋以兵擊浮梁偽參政侯拜佐。棄城遁。遂取樂平。擊敗蕭總管五千餘衆。禽萬戶彭壽等六十八人。饒境悉定。進取江西。駐兵臨川之平塘。時鄧克明據撫州。遣使通款。而實無獻城之志。愈知其情。卷甲夜趨。比旦入城。克明單騎遁。翌日遣人以分省印來獻。愈號令嚴肅。城中肅然。無敢犯時。上親討江州。友諒敗走。及取江西。命愈以步兵來會。士寅授愈江西行省參知政事。留鎮之。降將祝宗、康泰反。愈奔金陵。命徐達討平之。愈復守洪都。癸卯。友諒悉兵圍洪都。值江水暴漲。寇以舟師抵城下。愈暨諸將協謀固守。屢出兵挫其鋒。寇勢沮。相持凡三月。會上親率接

兵至湖口友諒懼而退。因大戰于康郎山。友諒竟敗。元甲辰。新淦鄧克明弟志沂叛。據鄉寨。愈遣兵破之。禽首賊胡理。問劉石丞等五十一人。遂與常遇春。孟平。沙坑。麻省石洞諸山寨。進兵至贛州。圍之。乙巳。贛州降。由是南安。南雄。韶州。皆送款。進江西。右丞尋加湖廣行省平章。鎮守襄陽。襄陽西抵巴蜀。北控河洛。烽火相望。新附之民。未有定志。愈以恩惠撫循之。民遂以安。吳元年。拜御史大夫。明年。上即皇帝位。建元洪武。命大將軍徐達。經略中原。而以愈為征伐將軍。使收江淮。未附州郡。進攻唐州。克之。遂取南陽。生禽元蔡國公史克新等。僕克隨州。進攻洪山寨。率兵討蜀河峽。張獲之。自是金商均房之境。悉定。三年。為征虜左副將軍。從大將軍達平隴。右大破擴廓帖木兒之兵于定西。招諭河州吐番諸酋何瑣。南普朵兒只。汪家奴等皆降。

而河州以西朵甘烏思藏等部來歸者甚衆是歲定功行賞賜  
號開國輔運推誠宣力武臣階特進榮祿大夫勳右柱國爵衛  
國公食祿三千石賜以鐵券四年命往湖廣練兵運糧給征蜀  
軍士五年高征南將軍討澧州等處溪洞蠻夷平之十年吐番所  
部川藏邀殺烏思藏使者詔愈為征南將軍往討之愈與副將  
軍沐英分兵為三擣其巢穴敗川藏之衆追至崑崙山斬首不  
可勝計獲馬牛羊十餘萬 上嘉其功遣使召還至壽春以疾  
卒年四十一計聞 上哭之恸詔輟朝三日追封寧河王謚武  
順桓至三山門車駕自臨奠親為視葬地而舊塋之在鳳臺鄉  
者狹隘弗稱乃改擇城南西山之原初有司營建墓兆仍命遷  
愈母張夫人及弟昂之喪同葬焉凡喪事所須皆官給之愈兄  
弟三人兄即友隆弟即昂子仕至羽林衛指揮僉事愈長子鎮

龍壽改封中國公次子銘西安衛指揮僉事愈況毅簡重謙恭  
慎容事母永人以孝排弟之幼孤解致其愛尤能收釋儒士蓋  
不獨有時帥之略而兼有士君子之行云○丁亥冬至始合祀  
天地于奉天殿祝文曰禮以義起貴乎惜文兩盡曩者建國之  
初遵依古制分祀天地于南北郊周旋九年於心未安誠以人  
君者父母天地仰覆載生成之恩一也及其嚴奉禮祀則有南  
北之異揆以人事人子事親易敬異處竊惟典禮其分祀者禮  
之大也其合祀者禮之情也徒泥其文而情不安不可謂禮方  
改建祀殿功未就緒今朝堂適成時當冬至講合祀於殿廷自  
今以春首合祀于南郊永為定禮謹奉 皇考仁祖淳皇帝配  
惟 上帝 皇地祇鑒之○己丑夜月食○甲午初禮部外命  
婦一品至七品未受封者不得戴山松特髻○甲辰夜歲星犯

房宿○是月免河南陝西廣東湖廣等處今年田租○江夏侯周德興有罪當下獄 上持教之召諸將相大臣諭之曰曩者豪傑並起豈無智謀壯勇之人然羸暴無禮自取敗亡朕當此時躬身自守推誠任人故能成大功天下已定朕與卿等共享富貴各盡其道而往往有犯法者何也昔廖永忠數犯罪屢宥不悛又獲僭侈夫人臣禮甚矣夫智人君子既自守法又能訓子孫為善不主犯法是以爵祿傳之無窮愚者反是夫法度者朝廷所以治天下也為功臣者不能守法自保使朝廷屈法保汝乃不得已苟主再三朝廷亦難處矣朕於祭祀之時一心齋肅思敬格神及遣汝輩奉祭則多私利慢神甚非禮也且國家除宮室外未嘗作一臺榭以為遊觀燕樂之所而汝等乃私取材木廣營室宇此蓋守法教子孫之道乎念汝等相從俱嘗有

功致有虧任故丁寧言汝汝等毋忽朕言善自保持○四川威  
茂等處年貢蠲免錄初錄今汝命御罪未及丁五為平羌將  
軍率師討之○新除有司官 上諭之曰近者天下有司奏缺  
官朝廷以時選補比除未久有司又復奏缺是何犯罪罪惡者  
之衆也若移其作姦之心以為善亦何不可國家俸祿如井泉  
汲而不竭彼皆不思守法以保之欺人欺天競為賊利雖積錢  
屋一旦事覺皆非己有夫丈夫立志為善功業不難矣苟念慮  
一失淪于不善遂而不悟遂不可救夫不知為善者惡人也能  
為善者賢人也至於為惡者乃下愚無顧忌之人也然為善為  
惡特在人之存心何如耳聖賢之教率性修道而已人能推行  
之終身用之不盡夫人切不識事長則知孝友此乃天賦善性  
若以此道日日行之即是率性之道我為善事而他人有志者



效之是修道之教推廣此意則何善不立何事不成今汝等之  
官宜繼前非勉於為善則永安祿位矣

十二月乙巳朔日有食之○丙午 上諭太師韓國公李善長  
等曰人君聰明雖得於天性然於物理必察識而後知人情必  
諳練而後熟諳者臨事不熟雖然斷決恐未盡善既行之後自  
覺其非急欲改之妨事亦已多矣前者令皇太子躬聽朝臣  
事欲其練習國政恐聽覽之際處置或有未當自今諸司政事  
啓于東宮者卿等二三大臣更為參決可否然後奏聞○丁未  
上謂都督府臣曰元末天下紛擾朕荷天命賴將帥之力削平  
禍亂四方以寧遠思往昔知謀英武之士或沒于王事或考終  
天年功在國家不可以泯其有子孫者宜錄用之庶以慰死者  
之靈於是都督府錄丁忠等五百十一人以聞授指揮千百戶

有差 上又恐其年少未更事令於在京直隸衙所署事以試之○戊中置神宮內使監李太廟灑掃陳設之事設監令正五品丞從五品司香奉御正七品典簿從九品天地壇祠祭署神壇署各設署令正七品丞從七品司香奉御正八品甲乙丙丁戊五庫庫設大使正七品副使從七品及置皇城門官端門水天門東長安門西長安門東安門東上門東上南門東上北門西安門西上門西上南門西上北門北安門北上門北上東門北上西門門設正正七品副從七品○庚戌以內使金吉為園丘署令洪文杜慶為司香奉御○辛亥真臘國王參荅甘武者持達志遣使奈妹等奉表貢方物賀明年正旦賜其王織金文綺紗羅使者衣帛有差○癸丑以山東按察司僉事李漢為鳳陽府知府漢滑縣人始以儒士徵為監察御史歷山東按察司

會事丁外艱服闋授今職○丙辰太原府陽曲縣地震○戊午命監察御史孫化魯幹署通政使司左右叅議○庚申置兵馬指揮司于聚寶門外○命晉王府所牧官羊悉令護衛牧養先是晉府官羊累年散於州縣牧畜羊之孳生息耗不一有司律以常數勾稽督責吏緣為姦民病之至是上聞之故有是命○甲子夜白虹貫月○戊辰平羌將軍御史大夫丁玉兵至威州土酋董貼里率衆來降詔置威州千戶所守之○己巳改廣東萬全驛為溫泉驛儋州感恩縣白沙驛為甘泉驛瓊州府驛為瓊臺驛倉為廣豐倉○癸酉享太廟○是月各道接察司官來朝上諭之曰朕以天下之大民之姦宄者多牧民之官不能悉知其賢否故設風憲之官為朕耳目察其善惡激濁揚清繩愆糾絀此其職也凡任風憲者宜體朕此意以公正為心庶

潔白守國家法律必務精詳用法有失鬼神鑒焉至於姦民犯  
法者所甚惡必務除之不可貸也苟日以撫治吾民為職享民  
之奉而不思恤民惟以貪饕措剋為務此民之害也宜糾治其  
罪毋以姑息縱其為害汝等安坐高堂其視民相去遠矣不思  
閭民疾苦公其聽斷將安用汝乎今官以九年為考非一日積  
也汝當謹守法度思稱其職苟或不然鬼神鑒之○高麗國遣  
使來賀明年正旦 上以王顯既被弑而其國數遣使入貢初  
中書宰臣曰高麗國王王顯自入朝貢奉表稱臣云世世子孫  
願為臣妾數年之後被姦臣所弑及奉表來貢皆云嗣王所遣  
莫明其實故拘其使詢之終不得其詳拘之既久朕不忍其有  
父母妻子之情特初歸之奉奠復遣使至却而弗納不逾數月  
又遣使以朝正為名奉表貢馬皆稱嗣王如此者五朕觀高麗

之於中國自漢至今其君臣多不懷恩惟挾詐以構禍在漢時高氏失爵光武復其王號旋即寇邊大為漢兵所敗唐嘗錫封隨復背叛以生父子就俘族姓遂絕追宋興王氏當國而逼於契丹女真甘為奴虜元世祖入中原嘗收其國於垂亡而乃妄生疑貳盜殺信使屢降屢叛數遣兵禍今王顯被弑姦臣竊命春秋之義亂臣賊子人人得而誅之又何言哉而其前後使者五至皆云嗣王遣之中書宜遣人往問嗣王如何政令安在若政令如前嗣王不為羈囚則當依前王所言歲貢馬千匹差其執政以半來朝明年貢金一百斤銀一萬兩良馬百匹細布一萬仍以所拘遼東之民悉送來還方見王位真而政令行朕無惑也否則弑君之賊之所為將來姦詐並生肆侮於我邊陲將構大禍於高麗之民也朕觀復姦臣之計不過恃滄海重山之

險固故敢逞兇跳梁以爲我朝用兵如漢唐不知漢唐之將長  
騎射短舟楫不利涉海朕自平華夏攘胡虜水陸征伐所向無  
前豈比漢唐之高中書其如朕命遣人往觀其所爲且問王之  
安否○永平衛指揮劉廣巡邊兵次中興州胡兵三百餘騎奄  
至廣率兵奮擊之斬其騎士百餘人擒其平章安童以歸餘衆  
潰去○是歲戶部奏墾田一千五百一十三頃七十九畝○太  
僕寺奏孳生馬二萬一千八百一十六匹

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄  
卷之一百十六

李善長

供奉官杜士宏  
何鄭二人查

北平李士百二十五篇

大明太祖高皇帝實錄卷之一百十七

洪武十一年春正月甲戌朔 上御奉天殿受朝賀大宴群臣  
命婦朝 皇后于坤寧宮賜宴○冊封皇子林為蜀王柏為湘  
王桂為豫王拱為漢王植為衛王改封吳王擴為周王○乙亥  
以封奠諸王遣使祭蜀湘諸國山川○戊寅享太廟○己卯遣  
封中山侯湯和為信國公賜誥曰古者哲王立綱陳紀賞有功  
罰有罪執此道而天下安朕起自草野賴諸將効力平羣雄定  
禍亂君主華夷當定功行賞之時爾湯和雖居舊將之行惟守  
毗陵於忠有懃朕念相從之久况前過而論見功將以中山侯  
今者復念爾東平越地南下八閩西擒察罕擒兒苗長下巴蜀  
頗有其功今特授以信國公食祿三千石永為子孫世祿於戲人  
臣無將可謂忠矣威福不專可謂智矣爾其慎守斯道以訓後



世敬哉母忌○壬午皇弟十六子擯生○甲申置黃平守禦千  
戶所初黃平立安撫司既而蠻人屢叛宣撫司不能治至是改  
置千戶所調貴州千戶張潮領兵守之○丙戌遷山西都指揮  
使常守道為湖廣都指揮使○丁亥兩水水○己丑置江陰守  
禦千戶所○辛卯以鳳陽行都督府僉都督周能為山西都指  
揮使朱輔為四川都指揮使○乙未以署通政使司叅議監察  
御史孫化懷慶知府徐貢署廣東布政使司叅政代左叅政劉  
益右叅政康濟運京○是月安南陳端弟焯遣其臣陳建琛阮  
士諤來告端卒先是朝廷嘗遣使賜陳端上尊文綺既至而端  
已死其弟焯署國事遣使奉表謝恩貢馴象方物且告端之喪  
詔賜建琛士諤等衣物仍以文綺紗羅往賜焯遣中使陳能至  
其國弔祭○徵天下布政使司官及各府知府來朝 上謂廷

臣曰古者帝王治天下必廣聰明以防壅蔽今布政使司官即古方伯之職各府知府即古刺史之職所以承流宣化撫安吾民者也然得人則治否則瘵官曠職病吾民多矣朕今令之萊朝使識朝廷治體以警其玩愒之心且以詢察言行考其治績以觀其能否苟治效有成即為賢才天下何憂不治廷臣對曰皇上憂民之切任官之重此堯舜詢事考言之道

二月甲辰朔遷湖廣都指揮使潘敬為遼東都指揮使○丁未遣官釋奠于先師孔子○戊申祭大社○大稷前祭二日詣奉先殿告 仁祖淳皇帝配神祭日陳設大社在東大稷在西俱北向 仁祖淳皇帝在東西向大社大稷位各用犢一羊一豕一豎一釧一蓮豆各十二盞盞各二玉用兩圭有邸帛一黑色仁祖配位同不用玉共設酒尊三于壇之西北東向爵九玉帛

籩二帛籩一祝文一其儀典儀唱樂舞生就位執事者各司其事  
皇帝詣盥洗位拈圭盥手出圭就位典儀唱瘞毛血唱迎  
神奏樂樂止內贊奏四拜百官同典儀唱奠玉帛行初獻禮奏  
樂執事官以爵受酒 皇帝詣大社神位前拈圭執事官以玉  
帛跪進 皇帝奠玉帛執事官以爵跪進 皇帝獻爵出圭次  
詣大稷神位前次詣 仁祖淳皇帝神位前俱如前儀許讀祝  
位跪讀祝官以祝跪讀訖 皇帝俯伏與平身復位樂止典儀  
唱行亞獻禮奏樂 皇帝詣大社神位前拈圭獻爵出圭次詣  
大稷神位前次詣 仁祖淳皇帝神位前俱如前儀復位樂止  
典儀唱行終獻禮儀同亞獻畢典儀唱飲福受胙 皇帝詣飲  
福位跪拈圭光祿寺官以爵進 皇帝。爵飲福酒光祿寺官以  
胙進 皇帝受胙出圭俯伏與平身復位四拜百官同典儀唱

徹蹶奏樂樂止唱送神奏樂 皇帝四拜百官同樂止讀祝官  
林祀芻祭官林帛餼各計瘞位 皇帝詣望座位內贊祭禮畢  
祝文曰惟神贊輔皇祇發生嘉穀拉我蒸民萬世永賴時當仲  
春禮嚴告記謹以玉帛牲齊粢盛庶品備茲瘞祭 皇考仁祖  
淳皇帝配神其樂章迎神云余惟土穀兮造化功為民立命兮  
當報崇民歌且舞兮候迓迎想聖來兮祥風主欵當稽首兮告  
年豐初獻云氤氳合兮物遂蒙民之立命兮荷陰功余將玉帛  
兮薦微衷初斟醴薦兮民福洪亞獻云余令樂舞兮再奉觴願  
神昭格兮軍民康思必務務兮靈洋洋感厚畀拜祥光終獻云  
千羽飛旋兮酒三行香烟繚繞兮雲旌幢余今稽首兮欣且佳  
神顏悅兮霞彩彰徹饌云粗陳微禮兮神喜將瓊然縣竹兮樂  
舞揚願祥普降兮遐邇方蒸民率土兮盡安康送神云氤氳

氣兮祥光張龍車鳳輦兮駕飛揚暹瞻拜首兮去何方民福留  
兮時雨暢望瘳云奉教著兮詩瘳方鳴鸞率舞兮聲鏗錫恩神  
納兮民福昂余今稽首兮謝恩光○辛亥太陰犯井宿○遣官  
祀歷代帝王○壬子祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城  
隍諸神○遣官祭先農及旗纛○丙辰勅中書省曰朕初以遠  
戍餽勞民命商人納粟以浙。淮。鹽價之蓋足軍食而有民  
力也今既數年所輸甚薄軍餉不供豈鹽價太重商人無所利  
而然歟爾中書其議減鹽價俾輸粟于西河梅川庶糧餉可給  
而內地之民省稅運之勞於是定擬凡輸粟于涼州衛者每鹽  
一引米二斗五升梅川三斗五升臨洮府七斗河州四斗○戊  
午朝日○沒濟沱河○己未涼州衛奏所獲故元官二十五人  
甘肅降人一千九百六十口 上曰人性皆可與。為善用夏變

夷古之道也。今所獲故元官，并降人宜內徙，使之服我中國。聖人之教漸摩，禮義以革其故俗。於是徙其衆於平涼府，給糧贖之。○壬戌，受惑犯五諸侯。○癸亥，命皇太子詣中都記。皇陵中書右丞相汪廣洋從。上謂皇太子曰：自古帝王之興，皆祖宗積德厚，深格于皇天，鍾言聚慶，乃生帝王，以主天下。傳世無極，朕仰承天命，撫馭萬方，實由我祖考以來積德所致。每懷陵寢，瞻望中都，悲感無極。今命爾往修孝祀，禮曰致愛，則存致慈，則著爾其敬。恭乃事母，慈母，忍庶幾精神，感通神靈，來格太子，頓首受命而行。○東平侯韓政卒。政，睢州人。元季，集兵守捍鄉里，後以所部來歸。數征伐，有功。歲甲辰，授江淮省平章政事。丙午，取正陽克涇州，收安豐，守邳州，招集士卒三千三百餘人。吳元年，從大將軍徐達定中原，克滕嶧二州，下濟寧，遂守

濟寧東平等廠洪武元年授榮祿大夫山東行省平章政事領  
濟寧左衛將校士卒駐東昌兼守廣平順德滕州趙元吉叛討  
平之再守東昌平武安縣天因寨二年破廣平諸山寨招降武  
安等縣白土等三十六寨復招降賊尖寨民八百九十八戶三  
千五百二十人俾復業放其士卒一萬一千六百人為民三年  
定功行賞封東平侯九年以其子英為散騎舍人至是政以疾  
卒 上親臨其喪凡喪禮所需官為給之仍遣官護其柩歸葬  
勅有司治墳塋追封鄂國公○甲子命四川都指揮使司收募  
明氏故將校為兵凡六千五百餘人○命考功監丞郭傳著湖  
廣布政使司右叅政傅會稽人洪武六年為翰林應奉七年改  
起居注八年遷兵部主事十年改考功監丞○辛未 上謂中  
書省臣曰人君視天下猶一家一家之內一人不安則事為之

廢天下之廣尺土不寧則君為之憂近者雷州府海康遂溪二縣田地為潮水所漸斥鹵不收租稅從何而出其令有司覈實免之○是月置茂州衛指揮使司時四川都司遣兵修灌縣橋梁至天陶關汶川縣土酋孟道貴疑之集部落阻陶關道都司遣指揮胡淵童勝等統兵分二道擊之一由石泉一由灌口由灌口者進次陶關蠻酋伏兩山間投亂石從兩崖下兵不能進適汶川土官來降得其間道乃選勇士捲旗甲乘夜潛出兩山後遲明從山頂張旗幟發火炮蠻人遂駭走我師進至鴈門關道險蠻酋復據之乃駐平野得小舟渡兵至龍止鐵野寨擊破之其由石泉進者次泥池蠻酋悉衆拒戰千戶薛文突陣射却之士卒奮擊大敗其衆兩軍遂會于茂州土酋揚者七迎降以者七牧其民乃詔立茂州衛留指揮楚華將兵三千守之淵等



仍會平羌將軍御史大夫丁玉帥師征松潘等處

三月癸酉朔遣羅斛國遣其臣昭直班等表貢方物詔賜來使綺帛衣服○甲戌賜翰林應奉荅祿與權致仕與權河南永寧人博學強記善諧諛仕元為河南北道廉訪司僉事以故官赴京洪武六年授秦府紀善改監察御史七年除廣西按察司僉事未之任復為監察御史權翰林修撰尋降典籍九年陞應奉至是以年老致仕○丁丑河間府知府楊冀安等考績來朝

上命吏部曰考績之法所以旌別賢否以示勸懲今官負來朝宜察其言行考其功能課其殿最第為三等稱職而無過者為上賜坐而宴有過而稱職者為中宴而不坐有過而不稱職者為下不預宴序立于門宴者出然後退庶使有司知所激勸○己卯夜有大星自天津流五丈餘沒○庚辰皇太子還京師○

壬午詔秦王樓晉王綱之其獲<sup>國</sup>衛軍士秦府三千七百四十八人<sup>晉府三千二百八十一人</sup>及文武官軍匠雜徒各賞優有差仍詔 今上及周王<sup>補</sup>楚王<sup>預</sup>齊王<sup>博</sup>還駐鳳陽○賜鳳陽諸衛將士鈔布有差○命禮部定親王之國命婦朝見王妃儀儀曰按古禮婦人迎送不出門今王妃隨王之國命婦不必郊迎其服詣宮行見朝禮其正旦朝賀則命婦一人為班首陛殿稱賀云夫人某氏等茲過履端之節敬詣王妃殿下<sup>補</sup>賀其命婦禮服俱依定制從之○上謂禮部臣曰周書有言人無於水監當於民監人君深居獨處能明見萬里者良由兼聽廣覽以達民情胡元之世政專中書凡事必先關報然後奏聞其君又多昏蔽是致民情不通尋至大亂深可為戒大抵民情幽隱猝難畢達苟忽而不究天下雜合之機係焉甚可畏也所以古人通

耳目於外監得失於民有見於此矣爾禮部其定奏式申明天  
下○海南衛指揮同知張仁卒遣官致祭給布米資其葬事○  
丁亥 上謂吏部臣曰朝廷懸爵祿以待天下之士資格者為  
常流設耳若有賢材豈拘常例今後庶官之有材能而居下位  
者當不次用之由是李煥文自西安知府費震自寶鈔提舉俱  
擢為戶部侍郎其餘九十五人悉量材起擢即中知府知州等  
官○己丑命太子正字桂彥良為晉王右傅初諭之曰昔孔孟  
一聖一賢周游天下志在博濟以安斯民使二帝三王之道復  
興然當春秋戰國之時道不得行徒汲汲而已雖聖與賢猶不  
得其位况其下者乎如爾彥良心淳而不欺守固而不變其為  
人也善其為學也篤今晉王無師傅特命爾往職之其視昔聖賢  
不得仕以行其道者爾乃得行矣爾既職為王傅凡王府之事

專以祖訓錄為規母作聰明務欲安靜毋出位以干有司惟導  
正以從正道以此而行則正陛之材足矣胤錫語曰國傳之職  
所以輔導王德綜理國政其任重矣居是職者必本以忠信私  
以學問持以公正濟以明敏庶成啓沃匡贊之功蓋親王為國  
藩屏傳得其人則國有泰山之安磐石之固矣今以太子正字  
桂彥良為通奉大夫晉國石傅爾其擴仁義之方盡保傅之道  
朝夕獻納出入規諫務在親正士而遠佞人進謙論而闢邪說  
王有令聞爾亦與有榮焉其往欽哉○命 燕府長史朱復為  
燕相府左相禮部員外郎朱夢炎為侍郎○以都督府僉事王  
誠陳垣為浙江都指揮使○辛卯四川茶蠻洞僚不供賦稅拒  
命重慶衛調兵征之俘其衆一百五十六人詔悉宥之○癸巳  
陞鎮西衛指揮同知張興為四川都指揮使岳州衛指揮僉事

楊英為廣東都指揮使。蘇州衛指揮僉事李茂為廣西都指揮使。○甲午熒惑犯積尸氣。○丁酉始製牙牌給文武朝臣。其制以象牙為之。刻官稱于上。凡朝參佩以出入。有不佩者。門者却之。私相借者。論如律。有改則納之內府。其在外來朝。百司官無牌者。則於各門附名以入。○定東上門等名。咸給六品印門官字之。○庚子置莊浪分衛於碾北。命指揮僉事李景守之。○是月遼東火燔軍士廬舍。○上訓諸子曰。昔有道之君。皆身勤政事。心存生民。所以能保守天下。至其子孫廢業。厥德色荒於內。禽荒於外。政教不修。禮樂崩弛。則天棄於上。民離於下。遂失其天下。國家為吾子孫者。當取法於古之聖帝。哲王。兢兢業業。日慎一日。鑒彼荒淫。勿蹈其轍。則可以長享富貴矣。○賜楚府長史朱伯清致仕。伯清名濂。以字行。藝之義烏人。幼從元侍講學。

士黃潛學洪武三年用薦預修元史及大明日曆授翰林編修  
掌扈從鳳陽途中作紀行詩以獻 上覽之嘉歎尋和其詩賅  
之陞楚府長史居官恭謹自持所著有文集及理學纂言二卷  
至是以耳聵致仕後終于家○賜梧州府知府周樂世致仕樂  
世安慶之望江人歲癸卯用薦授安仁縣丞衡州守胡善知其  
能使攝衡陽縣事撫綏吏民甚有惠愛尋知衡陽縣改知賓州  
復有聲三年陞知梧州府考績為廣西最來朝 上閱其老特  
命致仕及還衣衾之外惟書箝一篋而已

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百十七

大明太祖高皇帝實錄卷之一百十八

洪武十一年夏四月癸卯朔○乙巳寧夏衛地震東北城垣崩  
三丈五尺女牆崩一十九丈○戊申歲星犯鍵閉○己酉享太  
廟○閩婆國王唐那陀喃遣其臣淡因已從等奉表貢苳布油  
紅布檀香豆蔻等物○以禮部侍郎朱夢炎為本部尚書夢炎  
字仲雅南昌進賢縣人故元進士為撫州金谿○丞歲丙午以故  
官入京授國子博士吳元年遷翰林修撰○浙江按察司經歷洪  
武二年轉山西行省員外郎是年入為禮部員外郎尋陞侍郎  
拜今官夢炎博學有文朝廷稽古禮文之事與有力焉○以兵  
部郎中陳銘為吏部尚書○壬子命思南宣慰司收集各洞蠻  
手二千人以備征用○甲寅定歲時賞賜軍士節級恩例令各  
衛依期給之○丙辰命興化衛指揮使張赫為大都督府僉事



○戊午永嘉侯朱亮祖奏安東沐陽二縣之野有鬼民人暮驚御製教文遣使諭祭之曰明有禮樂幽有鬼神此前聖格言然國之有祀以爲民也祀不爲民則非也若庶民之宜祀者止於祖宗非祖宗而祀之豈特非禮之宜神亦不享也且嶽鎮海濱山川之神載之祀典者莫不承上帝后土之命以司福善禍淫之權若禍福倒置不愜民心且將獲戾于天矣尚愿得謂之神乎朕思鬼神之鑿人雖毫髮不可僞特其變化神妙而人不之測耳今洪武十一年四月十四日永嘉侯遣人奏安東沐陽二縣民人暮驚謂野有特夜炬者數百或成列或四散起撿逐之無有也擊之若有應之者朕不能盡信特遣人致牲醴會鬼神而致問之天中原之地自有元失政生民塗炭死者不可勝計有絕宗覆嗣者有生雜父母妻子而死於非命者尔特炬者豈

無主之孤寡而欲人之祀數父母妻子之永隔而有遺恨歟無  
罪遭報而宛求伸歟或有司急於歲祀而有於撤四者必有一  
焉朕以四事問尔尔果何為而然歟朕自即位以來事神之禮  
未嘗缺也然非當記者亦不敢佞尔待炬者宜禍其宜禍者而  
福其應福者勿妄為民害自昭天憲○置寧川衛指揮使司于  
成都府○丁卯旌表延安府洛川縣民張敏道妻趙氏之門曰  
貞烈初敏道遺疾將終趙氏年二十一以死自誓敏道卒趙氏  
日夜號哭亦自經死事聞詔嘉之曰夫婦人之大倫三綱五常  
風化所繫有能志不二天與夫同死可謂難矣今趙氏生則同  
室死則同穴較之則目判鼻警死不嫁誠為過之宜在褒嘉以  
敦民俗其令有司旌表其門仍蠲其家雜役○戶部尚書沈立  
本免陞侍郎費震為尚書負外郎王瑤為侍郎又陞本部侍郎

李煥文為兵部尚書○辛未置寧海衛指揮使司于山東之寧海州○敕諭寧夏衛指揮耿忠曰人生天地間凡智者必脩天爵而保人爵如是則禍無自而入福可得而久也又古人云君子防患於未然苟待禍患已至而欲避之不可得已今都司奏至言寧夏地震頽城壞屋災亦甚矣尔以功臣子弟前者不循軌度謫降守邊所統者皆非習戰之人亦非忠良之士若尔所為恩威並著則功業可成一或倒置將恐變生不測今四方寧謐而尔所守之地其變若此深可警懼也當省心克己慎守邊隅毋為憚人所惑則無患矣○是月重建 皇陵碑 上以前所建碑恐儒臣有文飾至是復親製文命江陰侯吳良督工刻之○置太原右衛指揮使司改太原右衛為太原中衛○衛陞右衛指揮使司知章善為指揮使領之○薛鳳陽也田夫為軍

先是徙浙西民戶無田種者也田鳳陽至是蔣為軍發補黃州  
衛○元副君愛猷實理遠驪祖于沙漠○陞典化衛指揮余事  
趙瑞男麟為廣東都指揮固知○慶陽靈州也田百戶山丹等  
叛陝西都指揮使葉昇領兵討捕之斬山丹等俘其衆二千六  
百五十人獲馬百匹牛駝四百餘頭

五月壬申朔皇弟十七子權生○癸酉命東宮文學傅藻等編  
纂春秋本末○乙亥璽書賜秦王瑄曰關內之民自元氏失政  
以來不勝其弊及吾平定天下又有轉輸之勞西至於涼州北  
至於寧夏南至於河州民未休息予甚憫焉今爾之國若宮室  
已完其餘不急之役宜悉緩之勿重勞民也○又賜晉王綱璽  
書曰太原之民困於元氏弊政久矣又嘗出力餽饋以供我師  
勤勞憔悴吾未嘗不矜憐之爾綱之國務愛養生息勿復以不

患之侵擾之其體吾意○丙子敕工部臣曰自古聖王之御天下武功者定則修文教而亦不忘武備也今海宇乂安生民樂業宴安鴟毒古人所戒克諳戎兵王者當務爾工部其以歲造軍器之數著為令於是工部定天下歲造軍器之數甲冑之屬一萬三千四百六十五馬步軍刀二萬一千弓三萬五千一十矢一百七十二萬浙江江西二布政使司各甲冑二千馬步軍刀二千弓六千湖廣布政使司甲冑八百五十馬步軍刀一千一千五百矢二十萬廣東布政使司甲冑六百馬步軍刀三千弓一千廣西布政使司甲冑六百馬步軍刀二千弓一千矢一十五萬河南布政使司甲冑五百弓一千矢一十四萬福建布政使司甲冑一千六百馬步軍刀二千弓四千矢三十萬山東布政使司甲冑六百弓一千五百山西布政使司甲冑五百

弓一千北平布政使司甲冑一千弓五千二百一十二直隸  
州府甲冑二百五十步軍刀一千弓七百矢一十萬松江府甲  
冑三百步軍刀一千弓八百矢一十萬嘉興府甲冑二百五十  
馬步軍刀一千弓八百矢一十萬蘇州府甲冑三百步軍刀一  
千弓八百矢一十萬太平府甲冑一百五十步軍刀五百弓○  
三百矢五萬徽州府甲冑二百步軍刀一千弓一千矢一十萬  
廣德州甲冑一百步軍刀四百矢三萬鎮江府甲冑二百馬軍  
刀六百弓七百六十矢一十萬寧國府甲冑三百步軍刀一千  
弓七百矢一十萬廬州府甲冑一百五十步軍刀四百弓二百  
八十八矢五萬淮安府甲冑三百步軍刀五百弓三百矢一十  
萬揚州府甲冑二百二十弓二百安慶府甲冑一百四十五步  
軍刀六百常州府甲冑二百弓一百五十池州府甲冑一百五

十○高麗國王世子禍遣禮儀列書周誼等貢馬六十四匹白黑布一百疋及金銀器用賜誼等鈔物有差○琉球國中山王察度遣使來貢方物賜察度及使者文綺繒帛有差○丁丑浙江都指揮使司言台州衛城中軍民雜處請徙營他處及城垣歲久頽圯宜加脩築 上曰農事方殷未可為也 侯秋成議之○戊寅賜中都國子學分教生牛希斗等夏衣人一襲○故元樞密副使史家奴等四十一人自遼東來降○庚辰遼東地震有聲自東北之西南○壬午命工部凡在京工匠赴工者月給薪米鹽蔬休工者停給聽其營生勿拘時在京工匠凡五千餘人皆便之○癸未下沙木蠻洞土酋以其衆叛湖廣都指揮使司發軍討捕之擒土酋并其黨六十二人械送至京命誅其首餘釋之令戍邊○甲申置府軍衛指揮使司○丙戌月食○己丑

齊王搏自鳳陽來朝其從官衛士賜予有差○丁酉 上以蘇  
松嘉湖之民嘗被水災已嘗遣使賑濟至是復慮其困乏再遣  
使存問仍濟饑民六萬二千八百四十四戶命戶賜米一石免  
其逋租六十五萬二千八百二十八石○改留守衛為留守中  
衛親軍指揮使司增置留守左右前後四衛親軍指揮使司○  
戊戌廣平府永年等七縣旱詔免今年夏稅○己亥以羽林左  
衛指揮使張銓武德衛指揮使孫恪留守衛指揮使謝黈與化  
衛指揮同知張德俱為大都督府僉事遼東都指揮馬雲為鳳  
陽行大都督府僉事各增賜公田一千石○庚子平陽府聞喜  
萬泉二縣旱民賑詔賑濟之○廣東左叅政劉益右叅政康濟  
坐事罪當徒 上念其由國子生培養嘗從諸王學於武英堂  
命中書紀其罪降用之○應天府尹劉仁平命禮部致祭仍令



有司獲。爰歸葬其鄉。仁武昌人以元。改四川行省右丞。歸附洪武四年。授四川行省叅政。六年。擢兵部尚書。七年。出為廣東行省叅政。九年。召拜應天府尹。十年。授通政使司左通政。未幾。復為應天府尹。其在四川。廣東。以善政聞。至是卒。○胡兵寇陝西。歸德之三岔口。河州右衛指揮徐景等率兵擊敗。殲之。得馬牛羊以萬數。○燕府左傅丘廣卒。廣鳳陽定遠人。初為元帥。嚴文貴養子。因冒姓嚴氏。從王師渡江。克采石。太平定金陵。下鎮江。進攻常州。取寧國。復宣州。文貴卒。廣襲職。從征無錫。常熟。守宜興。討廬州。授神武衛指揮。同知克潭州。置潭州衛。指揮使司。以廣為同知。拔衡山。安仁。廣西。永州。靜江。柳州。諸郡縣。始復本姓。繼討思州。叛酋黃英傑斬之。授懷遠將軍。攻拔靖州。綏寧。道州。寧遠。諸洞壘。寨。洪武七年。還京師。陞大都督府都督。僉事。階鎮

國將軍洪武九年除 燕府左傅至是卒追贈開國輔運推誠  
宣力武臣柱國封昌樂侯謚景成

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百十八



大明太祖高皇帝實錄卷之一百十九

洪武十一年六月辛丑朔命郡王摠復之鳳陽○戊申改泰州長官為安撫司以長官苟德為安撫使○己酉以兵部尚書李煥文為吏部尚書戶部侍郎王瑄為兵部侍郎吏部尚書陳銘為都督府掌判官○壬子遣使致祭故元幼主于沙漠上命禮部臣曰曩者元運既終其末帝能知天命遁歸沙漠今聞其子愛猷識理達臘殒可遣使弔祭禮部臣對曰道里遙遠使者難至况彼文雜中華漸變異俗非典禮所加上曰帝王以下為家彼不出覆載之外何遠之有彼雖異俗其愛憎之情未嘗不同敬其主則其臣悅况典禮所加其孰肯違德舍禮哉於是自為文祭之曰生死廢典非一時之偶然乃天地之定數古之聖賢於是四者一或臨之不為之變何也蓋知天命而不惑

者也。君之祖宗昔起沙漠，擣執矢入城，中國橫行天下。几殆八蠻盡皆歸之，非天命不至是也。及君之父子正當垂衣守成之時，而盜生汝穎，華夏騷然。玃令不行，以致失國。此人事歟？天道歟？朕於其時，非有三軍六師以威天下，乃代君家而為民主，亦莫非天命也。曩者君主沙漠，朕主中國，君與羣臣乃固執不移，致違警數。與今聞君殞于沙漠，朕用惻然，特遣人致弔奠以牲醴以享。爾靈爾其鑒之。上以凡祭祀大祀中祀用制帛外，其小祀又有用措踐者，其事出於近代，甚為不經。命禮部議之。按周禮大祀用玉帛，次祀用牲幣，小祀用牲，往今議在京大祀中祀俱宜用幣在外，王國及府州縣祀典神祇亦如之。其餘小祀只用牲醴。○庚申，賜各都司屬衛千戶以下鈔有差。○辛酉，遼東都指揮使司奏新附降胡一百六口，牛馬一百七十四。○

壬戌禮部奏京都大社大稷既同壇合祭其王國各府州縣仍用舊制於禮未一分議亦合同為一壇神主皆依京制用石主埋於壇南木主二祭則設之祭畢收藏其配位舊以勾龍配社后稷配稷今大社大稷既奉仁祖淳皇帝配其王國府州縣無可配者難設配位今議王國社宜稱國社之神稷宜稱國稷之神府則稱府社府稷州則稱州社州稷縣則稱縣社縣稷從之命頒其制於天下○夜熒惑犯右執法○丙寅置燕山中左二獲衛指揮使司○丁卯夜寧夏衛風雨亢焚旗樂有火光○己巳五關洞蠻吳面兒等作亂靖州衛指揮僉事過與死之初面兒以邪法惑人因聚衆為亂與即以兵三百往捕之衆寡不敵與父子為賊所執俱被害事聞上命辰州衛指揮楊仲名率師討之敕曰三苗無道倚恃險阨不道人事不奉天時屢起

盜心久為民患近又發害過典罪不可恕今命爾為總兵官率  
辰沅等處官軍及土著隘丁兵夫以討之爾其思制人之翰畧  
相職進取以弭民患其辰沅等處應調官軍悉聽節制

秋七月辛未朔○壬申徙沅水應治于成阜○丁丑享太廟○

遣官祭功臣于雞籠山廟○平陽府猗氏等縣旱饑命戶部戶

賑米一石仍蠲其夏稅○戊寅以前戶部尚書沈立本署刑部

侍郎○己卯寧夏大雨地震○蒲州萬泉縣旱饑詔發庫賑之

戶九千三百三十七給粟麥一萬二千七百三十九石○辛己

命西平侯沐英率陝西屬衛軍士城岷州置岷州衛鎮之又置

碾北衛指揮使司○癸未置寧山衛指揮使司○甲申歲星犯

牛宿○乙酉工部奏諸王國宮城殿廣未有定制請以晉府為

準周圍三里三百九步五寸東西一百五十五丈二寸五分南北

一百九十七丈二寸五分制曰可○戊子教養相府官曰王府設  
官本古之道然古者惟以文章之士匡輔諸王朕封諸子兼設  
武臣於相府者蓋欲藩屏國家禦侮防患無事則助王之治所  
以出則為將入則為相今靖江相府官與指揮耿良不協甚有  
欺凌指揮之意由是命武相有警則出而為將獲衛指揮副之  
歸則勿與金殺刑名之事軍務則文武議之無事則導王以善  
或中書省文移有乖朕意爾即如教行之○庚寅泰相府奏請  
王府教養日月薄蝕之禮禮部議曰周禮鼓人教日月則詔王  
鼓春秋傳曰非日月之眚則不鼓書曰辰弗集于房瞽奏鼓自  
古日月之災自天子至於庶人皆不違宇處則親王亦當教養  
但王府崇嚴之地百官會集而鼓於理未宜今議凡遇日月食  
親王止於露臺行禮不鼓其大小官員則鼓於布政揆察二司



從之○辛卯西安府華州蒲城縣同州郃陽等縣旱命蠲其租  
○壬辰賜北平遼東等五都指揮使司屬衛軍士冬布綠綿等  
物○置私農衛指揮使司○癸己皇弟四孫高熾生 今上嫡  
長子也○丁酉命禁摘戍人不得上封事時官吏軍民犯法摘  
戍違反輸作也種者多上封事以希進用考其言皆虛誕無實  
故命禁止俱不得上封事陳情建言及借用有司印信違者皆  
坐重罪○己亥遣光祿寺少卿徐英以茶紙衣服往罕東市馬  
得馬四百六十九匹○遣廣東布政使趙早堅齎諭故元丞  
相驢兒于鹿昌曰天應惡惡而好謀喜生而惡殺此亘古今之  
明訓也○聖古天更元運之時御率步騎著堅貞之節得禦達隆  
今已十一年矣嘗遣人通問未得報音故再遣人詣所在以禦  
寒之衣賜御御能受賜安處塞上以情後嗣之福豈不智人也

朕朕言至此惟卿以智量之慎毋為過者所迷書云作善降之  
百祥作不善降之百殃惟順理則吉卿宜審之○是月蘇州松  
江揚州台州四府海溢漂民居人多溺死者詔遣官存恤之  
八月庚子朔○辛丑賜羽林等衛軍士十萬七千六百餘人麥  
凡十六萬一千四百餘石○壬寅遣官祀歷代帝王○癸卯祭  
太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神遣官祭旗纛○  
丙午歲星犯房宿○丁未遣官擇奠于先師孔子○戊申祭大  
社大稷祀文與春祭同但改告祀為報謝○以前刑部侍郎顏  
禮為戶部侍郎○置鳳陽中右二衛指揮使司○甲寅高郵州  
獻白兔○乙卯平涼府華亭縣雨雹傷稼詔免其稅○辛酉夕  
月○壬戌烏思藏故元賞司已司徒公哥扎思及監藏巴藏卜  
等遣酋長阿由來朝貢方物○西平衛指揮僉事撒兒扎拜百

戶已麻完者帖木兒等來朝獻馬及甲冑等物賜衣鈔有差○  
丁卯詔蘇州諸府瀕海居民被風潮者官為賑濟之○戊辰賜  
京衛軍士綺羅綾帛等物○己巳以工部侍郎朱瑛為尚書○  
是月免應天太平鎮江廣德諸府州秋糧詔曰朕昔率兵東渡  
大江姑孰金陵京口宣城廣德徽州長興安吉宜興江陰相次  
來附不逾三年盡入版圖當時四方豪傑相為雄長珠聲異數  
自非吾民供億之勤朕亦豈能平禍亂一寰宇而為天下主今  
禍亂已平朕居大位十有一年嘗念爾民其勞久矣雖我子孫  
亦當累世不忘故特盡免今年田租以寬民力嗚呼興王靖亂  
肇福天下念我良民既勞于先必報於後故茲詔諭其悉朕懷  
○賜靖州衛軍士米鈔凡米三千五百石鈔一千四百錠有奇  
○遣使齋詔往金山諭元將納哈出曰人生天地間能觀天地

變化之機。知時識勢而不失者。乃為傑丈夫。古人有云。活千人者。其後必封爾為元臣。忠則忠矣。何苦違天道。隸人事而失德。若是耶。昔者爾被獲於江東。朕特縱爾歸。此朕順人心而生全爾也。大抵人蹈忠難者。孰不欲脫忠難而全其身。當特爾在俘囚之中。果願死乎。生乎。若以此心度之。則必不敢肆其殘忍矣。凡兩軍之間。有力不及爾者。被爾拘囚之。爾能以己之受忠。欲脫之心。推及俘囚。爾必大昌福。及後嗣矣。爾乃不能以己心推之。盡殺弗顧。如去年冬。爾將兵寇我邊境。回軍之日。素卒多矣。朕皆生全之。未嘗輕殺一人。曩者萬戶黃倩奉朕命而往。豈倚之所顧哉。實由朕命不得已也。且其人嘗有恩於爾。何期爾不思好生惡死之情。一旦殺之。爾之忠難。為傷所生。倩之身為爾所殺人。可欺天不可欺天心。監爾禍將歸焉。今爾與朕守邊將。

士旌旗相望略較勝負彼此相當矢石之下罹害者衆然已往之事不咎未來者可不思乎自今已往若能通一介之使雪前日之愆朕亦不較不然必致生縛於此之時何面目以見朕諭至其審思之

九月庚午朔欽天監進明年大統曆 上御奉天殿頒曆于諸王百官○癸酉冊第二皇女為寧國公主○丁丑太白犯氐宿○戊寅成都華陽二縣地震○吉安侯陸仲亨汝南侯梅思祖赴召違期法司劾之 上命收仲亨公田俸思祖歲俸○以應天府上元縣官民田為司菜局蔬園官田除租民田給其直○壬午賜河南征北將士五千二百八十四人鈔六千四百八十二錠○甲申祭周天星辰○置黔江守禦千戶所時彭水縣知縣聶原濟言黔江地接散毛盤順酉陽諸洞蠻寇出沒屢為民

忠宜設兵衛屯守詔從其言置千戶所鎮之○乙酉賜在京及北平諸衛將士文綺綉帛有差○丙戌敕諭韓園公李善長等曰卿等董工大祀殿已有日矣尚當善撫工匠令早完之明日實朕父母劬勞之辰舊稱萬壽節日近年慶賀之禮有司率皆因此擾民已下令止之卿等來日勿以此廢事而難役作之所當謹之母恚○丁亥置遵化衛指揮使司○夜太陰犯天街○己丑客星掃天弁○西南行入尾先是甲戌見於五車東北丁丑入紫微戊寅發芒長丈餘掃內階庚辰入紫微宮掃北極五星壬午犯東垣少宰甲申入天市垣丁亥入天市自是至十月己未雲陰不見○辛卯禮部奏王國所屬府衛諸司正旦冬至慶賀之禮未有定制多以為請今按禮有等威尊嚴二上進筵則非所宜其令王府親臨衙門至期躬行賀禮在外諸司則預遣

佐貳官一員隨班行禮從之。○壬辰太原地震。○丙申進封劉繼祖為義惠侯。誥曰：朕昔居微時，存。惟親喪艱於它兆，爾繼祖發仁惠之心，以己沃壤，慨然惠朕，朕得安厝。皇考皇妣，朕茲大惠，云何可忘。而歲月易流，厚德莫報，慨念實深。茲特贈爾為義惠侯，以榮爾於冥冥。爾其有知服茲寵命，其妻。氏。氏追贈為婦德之協，相義惠侯妻。氏和柔慈惠，克成厥家。曩者朕寓是方，寒遭流疫，二親俱亡，求地而葬。爾夫婦樂惠斯土，致朕。皇考皇妣，陰宅於斯。至今難忘，特贈爾妻。氏於冥冥，為義惠侯夫人。爾其有知，敬服茲命，遣官齋誥，命。仍為文以牲醴祭之。○中書省奏減各處中納，淮浙鹽米，數河中府引減四斗，河東及岷州減三斗，從之。○賜河南等衛指揮周岩等八十一人公田米。

二萬二千一百四十石凡為事復職及新除未立功者不給其有祖父歿於王事子孫襲職者或父子皆亡或父亡有子者或子幼未立戰功或在任有犯管贖罪名或雖有戰功而犯私罪或初歸附者或無後而養子承襲者命兵部列名以聞惟有過者不給餘皆給之○置府軍左右二衛指揮使司○是月襄陽衛指揮使李琛卒琛汙陽之景陵人初從陳友諒為裨將庚子夏從友諒入寇被擒上見其驍勇釋之有諒亡遣還景陵招其麾下甲辰授廣武衛指揮副使屢從大將軍徐達衛國公鄧愈征伐有功洪武四年陞指揮同知調守襄陽尋陞指揮使琛為人謙而好學常以儉約自處雖歷富貴而其心澹泊若寒素時所得俸入皆以給助親舊之貧者及卒家無餘資一室蕭然人稱其賢云○永寧衛落下池賊人作亂指揮張典率兵討平



之○賜中都國子助教貝瓊致仕瓊字廷臣嘉興崇德人性坦率不事違幅而篤志好學博通經史百家之言善為文年四十八始領鄉薦張士誠據姑蘇累徵不就洪武三年薦脩元史六年擢國子助教九年遷中都國子學助教教勲臣子弟瓊素有名譽雖將校武夫皆知敬禮至是致政明年卒于家有清江文集行于世○復遣使弔祭故元嗣君于沙漠

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百十九

大明太祖高皇帝實錄卷之一百二十

洪武十一年冬十月庚子朔○辛丑晉相府奏請改太原府城  
隍之神為晉國城隍之神詔從之○癸卯賜鳳陽各衛指揮千  
百戶綺帛人四疋○丁未享太廟○戊申勅諭總兵官指揮楊  
仲名曰兵以衛民必先於戍暴三苗不遵教化朕命爾帥師討  
之昨已知兵行之期今未知兵至何地特遣內臣吳誠詣軍觀  
爾之兵凡有方略乘機而行然後遣使來報○庚戌駙馬都尉  
右柱國曹國公李貞薨貞世居泗州盱眙縣後徙臨淮之東鄉  
性孝友敦約謙謹尚皇姊長公主元季中原鼎沸貞見里人有  
廣其田宅厚自封殖者輒嘆曰此何勝也乃欲為富家翁耶遂  
捐家資推牛豕具酒食會鄉里約守望相助居無何亂兵入境  
時淮東猶為元守貞因挈家避地淮東久之聞上在滁陽乃

携其幼子文忠西奔出入亂兵中草食露宿幾不能存活日夜  
顧天冀得完父子逾一月始達滁陽見上時甲午冬十有二  
月也上見之大喜衣服供具之甚厚貞父子自慶幸曰吾與  
汝脫難禍亂得至於此可謂再生矣况又得所依憑幸之厚其  
何以報文忠時年十六沉毅有智勇上甚愛之曰吾甥猶吾  
子也教養之備至命從征討歲戊戌天兵下嚴衛婺處諸郡命  
文忠開闡于嚴州以經略郡縣之未附者貞自金陵往就養乙  
巳張士誠遣其部將由烏石山犯嚴州及諸暨經兩月不解嚴  
人大恐貞心不自安乃擢掌軍務令文忠引兵擊敗之六日而  
還人頽以安丙午上大發兵平兩浙命文忠以所部兵水陸  
並進取杭州貞復擢掌軍務兵出桐廬俘其守關之卒送屠嚴  
州俘卒至嚴見城中劫兵悉出陰有叛志貞覺之因饗其衆至

醉悉檣之械送于京師。上甚喜文忠兵所向無弗下者。杭州平。留文忠鎮守。貞復來就養。又明年。馮洪武元年。上即皇帝位。封貞為恩親侯。初。貞將避兵淮東。而皇姊薨。權厝里中。及是。上念之不已。追封為孝親公主。勅有司具喪禮。還葬于先隴。貞時在杭。上思見貞形於夢寐。時遣中使問起居。三年。上欲朝夕見貞。賜第於內城。西偏召貞就第。加特進。崇祿大夫。駙馬都尉。石柱國曹國公。追封孝親公主。曹國長公主。貞年近七十。既就第。勅免常朝。贊拜不名。上幸其第。錫宴皇太子暨諸王。亦常住。存問貞。踟躇不自安。但以手拊心曰。恩義深重。言莫能報。是時北方既平。餘衆遁走沙漠。五年。上命將出師殄之。授文忠征虜左副將軍。以行師出嶺。逾五月。捷音未至。上頗以為憂。召貞入便殿。諭意。貞進曰。天生聖人。承中華之運。陛

下洪福齊天海內盡歸職方彼元氏區區餘孽假息沙漠不足  
憂也捷音行且至矣願勿勞 聖慮未幾文忠果奏凱而還車  
駕復幸貞弟錫宴懽甚貞以表謝并辭祿賜表曰臣伏蒙 聖  
恩以孝親公主之親寵賜府弟自揆何能叨榮至此臣生長田  
疇服勤稼穡唯知食刀何望顯融初年持蒙 仁祖皇帝不以  
臣之庸愚俾居子婿之列久在侍下撫教之恩思之無窮報之  
罔極繼而中原兵起宣家無存獨携幼子避難他方寄跡於豺  
狼之區奔走於荆棘之地命危朝露豈意生全欽惟 陛下與  
師仗義應天順人握乾符而興帝業奮神武而拯黔黎四海歸  
心群隸率服臣之父子幸遇 聖明脫塗泥於衽席濟垂絕而  
更生收養掖庭侍以肺腑臣之幼子文忠蒙然童穉承再造之  
恩扶樹教育俾成立荷授神筭鎮守邊陲未效纖毫以裨聖治

是猶螢燭之光依於日月蚊蚋之響附於雷霆以致武功之成亦預分封之例祿食一品位列上公下至愚駭小孫景隆亦叨職於侍衛衣冠焜耀於三世恩澤滂沛於一門終今食祿之家未有過於臣者緬思往時之艱苦豈思今日之榮華尺寸絲毫莫非帝力 陛下憐臣之老賜以免朝憫臣之愚侍以殊禮屢蒙車駕之幸臨時沐皇儲之眷顏寵錫每頃於天府爵祿復厚於子孫恩意之隆言辭莫罄方今朝廷清明法度具舉官不虛設祿無倖食臣每存知足之戒恒切盈滿之懼臣之俸祿在所當辭伏望 聖聰鑒微愧准臣所請庶幾情悃之獲伸稍違素餐之深愧臣自憐衰邁補報無由伏願 陛下壽同天地宗社尊安裕綿福祚之長永樂太平之治蓋貞以國家為念子孫在側有晨昏之奉不以為喜或奉命征伐四方久勞于外亦不以為

憂其篤於忠誠如此是年春三月文忠扈從秦王晉王之國至六月還僅五日貞得疾忽不能言上聞大驚即幸其第問疾上執貞手問曰還識朕否貞仰哭以對上洒泣嗚咽不能止有頃上還宮中使相繼問遣至是薨年七十有六上震悼輟視朝三日車駕臨奠追封隴西王謚恭獻十有二月庚申葬于盱眙縣靈跡鄉斗光山之原從長公主兆發引之日車駕復往望哭於西城樓長公主性至孝未下嫁時事父母善承旨意甚鍾愛既嫁助貞治家尤極勤儉事舅姑恭順好修善行平居鮮食葷肉夜則禮北辰日以為常前貞二十八年薨臨薨之時神識不亂端坐而逝貞繼配陳氏封淑德夫人貞篤於孝敬太夫人性嚴貞微忤其意輒加叱責貞嘗侍食值太夫人怒投其食器於地貞徐拾之食如初恭敬愈至有弟四人父既沒求分

財異居貞語之曰父沒而母在苟分財異居老母得無不可於  
意乎先人田廬俱候。老母百歲後隨所移取之吾不較也諸弟  
皆愧服及貴顯姻族有流過。外方者必請于 上而收之嘗言  
人之生世貧賤富貴當不改所守一旦富貴而忘貧賤君子不  
為也平生衣取適體食惟適口 上不時賜衣弊必緝之雖一  
帶弊亦必藏以待用或奉養太豐輒不自安召子孫某於前懇  
懇言未遇時事以曉之曰吾家素涼薄叨沐 上恩以至於此  
雖日日美食盛饌何患不繼然奢靡之事吾性所不善也今  
上方以勤儉化天下吾為戚里之長苟為奢靡何以勸率家人  
汝曾念之其儉約蓋本於所性云○癸丑命龍驤衛指揮使蕭  
成為陝西都指揮使山西指揮同知王約為山西都指揮使○  
乙卯以梅殷為駙馬都尉尚第二皇女寧國公主。殷汝南侯思



祖兄子也○丙辰開封府蘭陽縣言河決傷稼詔免其租○戊午改馳騎左衛為府軍後衛○夜太陰犯南斗○占城國王阿答阿者遣使上表貢方物及良馬謝聖書及上尊文綺之賜也

上復詔賜其王金織文綺紗羅衣各一襲○改武德衛為府軍前衛○以靳水羅田二縣隸黃州府○癸亥以前戶部侍郎程昭為寧國府知府○甲子改典武衛為武德衛○乙丑播州宣慰使楊鑑獻馬賜文綺襲衣○是月命陝西布政使司轉運本處倉糧一十二萬石于寧夏河州○大祀殿成初郊祀之制冬至祭天於圓丘在鍾山之陽夏至祭地於方丘在鍾山之陰至是即圓丘舊址建大祀殿十二楹中四楹飾以金餘飾三采正中作石臺設上帝皇祇神座于其上每歲正月中旬擇日合祭上具冕服行禮奉仁祖淳皇帝配享殿中殿前為

東西廡三十二楹正南為大祀門六楹接以步廊與殿廡通殿後為庫六楹以貯神御之物名曰天庫皆覆以黃琉璃瓦設厨庫於殿東少北設宰牲亭并於厨東又少北皆以步廊通道殿兩廡後緣以圍牆至南為石門三洞以達大祀門內謂之內墻外周垣九里三十步石門三洞南為甬道三中曰神道左曰御道石曰王道道之兩旁稍低為從官之道齋宮在外垣內之西南東向於是勅太常曰近命三公率工部役持人於京城之南創大祀殿以合祀 皇天 后土冬十月告功已成特命禮部去前代之祭期以歲止一祀古人祀天於南郊蓋以義起耳故曰南郊祀天以其陽生之月北郊祭地以其陰生之月孰不知至陽祭之於陰月至陰祭之於陽月於理可疑且掃地而祭其來甚遠蓋言祀地尚實而不尚華後世執古而不變遂使天地

之享反不已。人之享若使人之享亦執古而不變則當汙尊而  
杯飲茹毛而飲血巢居而穴處也。以今言之。世果可行乎。斯必  
不然也。今命太常每歲合祭天地於春首正三陽交泰之時。人  
事之始也。其後大祀殿復易以千璠瑤瓦云。○山西邊將遣人  
送所獲故元平章完者不花至京。師完者不花者故元丞相驥  
兒部屬也。上遣使歸之於驢兒。且以璽書諭之曰。十一月六  
月至。九月三遣使北行。兩為弔祭。一為致禮於卿。既而使者俱  
不返。存亡不可知。乃者邊將以卿部屬平章完者不花送京。師  
朕恣邊將以為方遣使通好。乃執其平章。豈不失信於卿。今特  
遣內臣送之。低丞相營宥之罪之放逐之。卿自為區處。

大明太祖高皇帝實錄卷之一百二十一

洪武十一年十一月庚午朔召寧國府知府涂節為通政使○  
置寧化守禦千戶所初山西既平唯靖樂縣餘孽四大王遁入  
蘆芽山數出寇掠為居民患六年千戶唐誠言率兵於回瓦溝  
撮坊山捕其黨哈剌張送京師斬之至是復於寧化鎮築城設  
千戶所為捕滅之計○思南宣慰使田大雅以覲職奉表謝恩  
并獻方物良馬命以文綺及鈔賜之○總兵官辰州衛指揮楊  
仲名討破五開叛蠻捷奏至京 上遣使齎勅諭之曰三苗不  
仁自古帝王多撫之而終不遵化是以累世為良民患今年朕  
遣爾率兵進討果有勦略十一月一日飛捷至京朕甚為之喜  
聞諸蠻既平獨吳面兒遠遁谿洞人事異宜險阻異勢不必宵  
追彼惡於貫盈自將失滅是命內臣尚履奉御呂玉詣軍觀兵

閱勝爾其盡心撫綏以副朕意○時西番屢寇邊命西平侯沐英為征西將軍率都督僉事藍玉王樹將京衛及河南陝西山西馬步官軍征之。上自為文告祭嶽瀆山川。旗纛諸神曰曩者兵爭日久老幼顛連少壯奔逼其苦甚矣當是時賢愚思治上感昊穹。上帝好生於。是命予平禍亂育烝黎顧惟無能實賴神佑今者禍亂已平十有一年矣惟西戎密邇邊陲歲常肆侮特命西平侯沐英都督僉事藍玉王樹等率兵致討惟神有靈尚克相之○甲戌占城國王阿答阿者遣使實祿圭照婆即等貢象馬及菴南木香詔賜國王織金文綺使者文綺衣服鈔有差○丁丑賜貴州宣慰霜翠令筑安撫使審定普定府知府安瓚錦人二足金龍文綺人二足○戊寅大同白洋鎮巡檢張文煥嘗出巡邏猝與胡兵遇于焦山戰沒其妻聞文煥沒亦同

日死一子窮乏不能自存值天寒凍十指俱墮有司以聞上命取至京師令人視養給其父俸以贖之三年之後月給米一石以終其身○皇第五孫允熲生皇太子弟三子也○開封府封丘縣言河溢傷稼命免今年田租○癸未置太原五復衛指揮使司○夜月食○乙酉平涼府華亭縣言霜埋客稼詔免今年田租○賜京衛軍士征西番者五千四百八十八人絹人二疋○庚寅皇太子妃常氏薨上素服輟朝三日中宮素服哀臨皇太子服齊衰葬畢焚於墓所常服還內皇孫服斬衰置靈座傍遇祭奠則服之諸王公主服如制○壬辰臨江侯陳德卒德鳳陽人初見上於定遠歲甲午從攻全椒滁州授萬戶乙未免和州從渡江免太平丙申破元中丞蠻于海牙水寨定金陵取鎮江陞都先鋒免溧水常州寧國等處陞帳前先鋒十大

元帥戊戌取浙東婺州己亥攻紹興庚子取福安辛丑獲長興  
却張士誠軍壬寅從征湖州天目山城羅家寨癸卯從征安豐  
追擊張士誠軍敗之復從 上戰鄱陽湖擒水寨姚平章甲辰  
克武昌丙午取高郵淮泗陞天策衛指揮使征浙西克湖州吳  
九年克嘉興蘇州進定國上將軍陞食大都督府事從大將軍  
徐達征山東洪武元年克汴梁奉詔由關封河南渡河取懷慶  
澤潞平陽太原大同二年會大將軍克陝西取慶陽克羅山寨  
被召還汴三年征定西敗王保保兵克興元還朝京師十一月  
賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫勳柱國同知大都  
督府事封臨江侯賜鐵券四年招領河南兵征蜀敗夏將吳太  
尉於龍泉破漢州入成都下重慶保寧蜀平復還汴五年為左  
副將軍同宋國公馮勝征甘肅尋召還視師關陝六年征察罕

麟兒七年征。北平視師八年。還京尋又命視師濟寧。九年出鎮北平。十年還京。賜告歸。鳳陽至是。卒。訃聞。報朝三日。遣封祀國公。謚定襄。○甲午。賜河南操練征西番軍士一萬七千八百三十三人鈔四萬五千二十六錠。○丙申。賜征西番將校鈔一萬六千三百六十三錠。○是月。蘇州府知府李亨丁繼母憂。居鄉里。上遣使賜米鈔。勅曰。朕思自古創業之君。必由釋菜而興賢能。而治爾李亨。曩為郡長。恪勤廉謹。以奉憲章。雖古稱循良。不是過也。自居憂以來。朕未嘗忘。恐爾窘於日給。特遣人賜米五十石。鈔二十錠。爾其領之。體朕至意。○陝西土魯于保安驛。恭宗失加及剌哥美吉站黑鞑叛。掠驛馬而去。守禦千戶李德率兵追及斬之。

十二月己亥朔。○庚子。給賜青州等十二衛軍士布鈔綿花。



辛丑太白犯墨壁障○上以蘇松嘉抗湖五府之民屢被水災艱於衣食命悉罷五府河泊所免其稅課以其利與民今歲魚探未入徵者亦免之○復置典武衛親軍指揮使司○癸卯復以署刑部侍郎沈立本為尚書○給賜陝西布政司屬府人民食鹽○丁未溢亨國王麻哈剌惹答斃遣其臣淡罔麻都等奉金表貢蕃奴六人胡椒二千斤蘇木四千斤及檀乳腦諸香藥百花國王剌丁剌者望沙亦遣其臣八智亞噶等奉金表貢白鹿紅猴龜筒玳瑁孔雀鸚鵡哇哇倒掛及胡椒香蠟等物詔賜二國王及使者金織文綺紗羅衣服有差○庚戌辰星犯雨斗○辛亥暹羅斛國遣使入貢○置崇山衛於湖廣孟洞之北○壬子以左通政李允為廣西布政使司右叅政陸道政使司知事方潤為左叅議○癸丑以大都督府掌判官傅奎為廣西布

政使司左叅政○甲寅致仕翰林學士承旨宋濂來朝勅勞之  
曰臣之事君宜虔恭不怠其得休官於家者古今幾人卿庸永  
壽精力愈加自致仕之後每歲來朝甚慰朕心朕不忍卿驅馳  
千里而來已勅禮部賜糜米酒肴爾其享之以育高年○乙卯  
衍聖公孔希學來朝勅勞之曰卿家名昭于歷代富貴不朽永  
彰于天地之間蓋由爾祖明彝倫之精微表萬世之綱常陰陽  
之重故也卿豈不常思爾祖之德以自致力於忠孝哉聞卿來  
朝已勅中書下禮部給送康輿卿其領之○丙辰以吏部尚書  
李煥文為四川布政使司左叅政刑部郎中秦中為右叅政○  
丁巳以京城東門為鍾阜門○朶甘烏思藏灌頂國師答力麻  
巴剌遣使長貢方物詔賜文綺繒帛○戊午兵部奏市馬之數  
秦河二州及慶遠順龍茶鹽馬司所易馬六百八十六匹○賜

山西都司并三護衛所將校綺帛有差凡將校一千七十四人綺帛二千六百七十四疋。○改金吾前衛為羽林左衛羽林左衛為金吾前衛。○使遣羅斛國將士三百一十一人還京師賜鈔一千五百六十一錠。○戊辰享太廟。○是月遣僧宗泐等使西域。○賜前廣西布政使臧哲米鈔勅曰卿曩職桂林歲月未久雖有滯失而廉介自持適以母憂去職守服至今朕嘗軫念特遣人賜卿米六十石鈔二十五錠以給所乏。卿當恪恭以孝服闕來朝共圖至治普青州諸城人以儒士舉授禮部主事轉兵馬指揮發奸撻伏不避權豪。上嘗賜白金二錠馬一匹尋陞四川左叅政未幾陞廣西布政使以母憂去官自後凡官以父母喪去官而家居者皆有賜焉。○遣高麗使還以勅諭之曰汝承姦臣之詐不得已而來証我今命爾歸當以朕意言於首

禍之人曰爾殺中國無辜之使其罪深矣非爾國執政大臣奉朝及歲貢如約則不能免問罪之師爾之所恃者滄海耳不知滄海與吾共之爾如不信朕命抽艦千里指兵數十萬揚旣東指特問使者安在罪不盡滅爾類豈不悖因其大半爾果敢輕視乎○詔諭汝元丞相哈剌章鑿子驢兒納哈出等曰自有元多事群臣有棄君親而自苟全者有抗朝命而自為者目擊耳聞實非一人卿等獨奮忠仗義衛君深塞歲月如流倏然十有一年今聞爾君因疾而崩在卿等可謂有始有終良臣之名播矣或聞欲立新君其親王有三卿等正在猶豫之間此三人皆元之嫡派卿等若欲堅忠貞之意毋抑尊而扶卑理應自長而至幼無乃人倫正天道順也歟若有賢愚之別禮難備拘從賢則吉夫當流離之際而為臣者獨能竭力為之不絕有元之祀美

聲盈人耳豈不難哉苟或不然尊卑賢愚置之弗論但以立君  
為名而內自有專生殺之威則非人臣之道矣况同類頽頽彼  
此疑情當此之際卿等富貴若風中之燭命如草抄之霜深可  
慮也

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二十一

太祖高皇帝實錄卷之一百二十二

洪武十二年春正月己巳朔 上御太極殿朝賀大安郡臣  
命婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○辛未 今上及周王橐楚王  
禎齊王禔自鳳陽來朝賜其從官衛士鈔有差○癸酉程表節  
婦九人延平府順昌縣民蕭貢材妻顏氏衢州府西安縣民楊  
智妻陳氏紹興府上虞縣民柳宗遠妻唐氏沂州剡城縣民傅  
十五妻王氏濟寧府曹縣民許從政妻曹氏武昌府江夏縣民  
曹養吾妻陳氏重慶府巴縣民晏阿堂妻謝氏永川縣民程鵬  
翔妻馬氏太平府當塗縣民租鼎四妻高氏俱垂歲寡居守節  
不貳有司以聞詔皆旌表其門復其家○乙亥莊天下益運司  
批驗所凡三十有二○初帝有星大如鷄于西北行二小星隨  
之三丈餘而沒○己卯合祀天地於南郊大祀殿命魏國公徐

達及公侯等分獻日月星辰嶽鎮海瀆山川諸神凡一十七壇  
正殿三壇 昊天上帝皇地祇壇俱南向 仁祖配位壇西向  
升陛之東為壇曰大明西向其西為壇曰夜明東向兩廡為壇  
各六星辰之壇分設於東西星辰之次東則太歲次五嶽次四  
海西則風雲雷雨次五鎮次四瀆天下山川神祇為壇二分設  
於海濱之次各壇陳設仍舊儀但 仁祖配位玉用蒼璧太歲  
風雲雷雨酒盞各十東西廡各共設酒尊三爵一十八於壇之  
南前期 皇帝致齋五日前祭二日太常司同光祿司詣壇省  
牲至日真玉帛遣祖三獻酒俱先詣 上帝神位前次詣 皇  
地祇神位前次詣 仁祖淳皇帝神位前餘悉仍舊儀其祝文  
云嗣天子臣元璋敢昭告于 昊天上帝 后土皇地祇時維  
孟春三陽交泰敬率臣僚以玉帛犧齊粢盛庶品恭祀于大祀

殿備茲燔瘞 皇考仁祖淳皇帝配神禮畢詰旦駕還御奉天  
殿百官行慶成禮宴群臣于奉天殿是祭也自齋誓百官至將  
祭之夕天宇澄霽升壇呈緯昭煥祥飈慶雲光彩燁煜 上心  
甚悅禮成敕中書省臣胡惟庸等曰立綱陳記治世馭民斯由  
上古之君立至今相承而法則焉凡有國者必以祀事為先祀  
事之禮起於古先聖上其周旋上下進退奠獻莫不有儀然儀  
必貴誠而人心叵測至誠者少不誠者多暫誠者或有之若措  
禮設儀文飾太過使禮煩人倦而神厭弗享非禮也故孔子曰  
禘自既灌而往者吾不欲觀之矣朕周旋祀事十有一年見其  
儀太繁乃以義起更其儀式合祀社稷既祀神乃歡。今十二年  
春始合天地大祀而上下悅若有膂豐答於朕心爾中書下翰  
林令儒臣記其事以彰 上帝皇祇之昭格而錫黔黎之福朕



與卿等尚夙夜無怠以答 神明之休祐焉○己卯太陰犯井  
宿○辛巳襲封衍聖公孔希學辭歸曲阜 上命賜宴仍給道  
里費○置北平齊化關邊運所○甲申洮州十八族番酋三副  
使汪紆朵兒癭唃子烏都兒及阿卜高等叛據納隣七站之地  
命征西將軍沐英移兵討之告祭西嶽諸神曰惟神磅礴西土  
為是方之鎮古昔帝王知神有所司故載在祀典為民祈福今  
予統中國無撫四夷前者延安伯顏帖木兒密通中國屢撫不  
順告神進討已行殄滅自陝西迤北民無兵禍之憂惟河州西  
南土番川藏及洮州三副使癭唃子雖嘗以子入侍而叛服不  
常後欲為生民之患是用命將率兵進討惟神鑒之○朵甘都  
指揮同知賞竺監藏灌頂國師答力麻巴剌遣使奏舉西番故  
官十六人為宣慰招討等官從之○丙戌汰夷陵遠安縣丞薄

以其民稀賦薄也○丁亥瓊州府儋州倉副使李德言天下有司官例以九年為滿若福建所屬汀漳二府湖廣所屬郴州江西贛州有所屬龍南安遠二縣其地亦瘠瘠宜一體量減從之者為令○皇第六孫有熾土周王世子也○定丞相御史大夫等官歲祿之數刻石官署中書省左右丞相御史臺左右大夫每歲各給二千五百石若駙馬都尉李祺梅穀每歲各給六百石平章李伯昇王溥潘原明每歲各給七百五十石俱於江西官田內給與○己丑享太廟○辛卯温州府永嘉縣地震○陞戶部員外郎任彬為本部侍郎○以通政使涂節為御史中丞節江西進賢人洪武六年由中書省掾累官至通政使至是拜今官○癸巳賜秦王瑛晉王橐黃金各百斤○命平涼衛指揮李榮署陝西都指揮使司事○甲午復置陝西行都指揮使司

於莊浪後徙於甘州○乙未詔中書凡丁憂官在任三年之上  
無贓犯者依品級月與半俸止於終制在任三年者亦依本品  
級全俸三月以養其廉著為令○丙申命禮部凡國子生居京  
師歲久有父母俱存或父母亡而祖父母伯叔父母存者皆遣  
歸省人賜衣一襲鈔五錠為道里費其父母或祖父母伯叔父  
母存者人賜帛二匹○癸甘烏思藏灌頂國師答力麻巴斂達  
酋長汝奴藏卜等表貢方物賜衣服綺帛有差○平羌將軍御  
史大夫丁玉率師討松州叛酋平之

二月戊戌朔命曹國公李文忠往河州岷州臨洮鞏昌梅川等  
處整治城池督理軍務邊境事宜悉從節制○庚子兩大都督  
府都督僉事王弼女為楚王棖妃○癸卯祭太歲風雲雷雨獻  
鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭先農及旗纛○乙巳斂

諭中書省臣曰今春雨雪經旬不止嚴寒之氣切骨朕思昔在  
寒微當此之際衣單食薄艱苦特甚今居九重擁裘衣帛尚且  
覺寒若是其天下孤老衣不蔽體食不充腹者有之爾中書令  
天下有司俱以鈔給之助其薪炭之用人敕曰連日陰雨京民  
中亦有孤貧者爾中書審其戶凡孤幼戶給鹽十五斤孤寡者  
戶十斤○初昏有星大如雞子赤色起自天市東垣東行至游  
氣中沃五鼓一星起自紫微上輔西北行入文昌沃○丁未命  
丞相胡惟庸釋奠于先師孔子○戊申祭大社大稷○建神樂  
觀 上以道家者流務為清淨祭祀皆用以執事宜有以居之  
乃命建神樂觀于郊祀壇西○己酉禮部尚書朱夢炎奏定遣  
使外國儀注禱之安南凡使臣將命至其國境先遣人報國王  
王先遣官遠迎於郊外預設香案於王府正堂之中如賙酒物

則別設案於香案之北設龍亭彩仗於公館使者至公館王率  
衆官至公館迎接鼓樂儀仗衆官及王俱前導使者從於龍亭  
之後至王府正堂之中使者立于龍亭之左王率衆官俱就拜  
位行五拜三叩頭禮然後與使者相見使者在左王在右各行  
再拜禮使者出入王府由中道於王府正門外上馬下馬王出  
府門外迎送序坐則使者在左王在右 上曰中國之於四夷  
惟推誠待之不在乎禮文之繁也自今無故制誥文移不須頻  
至安南彼若來貢亦令三年一來所遣之人不過五員所貢之  
物務從簡儉且須乘便自持庶免民力負擔之勞物不貴多亦  
惟誠而已○辛亥召前丹徒縣知縣李思迪於縣所思迪濟南  
人登元進士第為國子助教洪武元年以故官入京授起居注  
六遷至山西行省叅政以事降丹徒知縣坐失入人罪安置閩

中至是 上敕中書曰思迪為縣無貪墨其守可看偶為姦吏  
所欺致失入人罪寘唐矣方已數年矣可特召還俾訓國子○  
賜太醫院判郝致才致仕致才濠梁人初 上在潛龍時嘗選  
疾致才進善藥而瘥及 上即位召至京命為太醫院判至是  
閱其年老特敕致仕而官其子時院使葛景山院判鄭德亦各  
以年老乞以子代許之遂以致才之子文傑為院使景山子允  
謙為左院判德之子為右院判賈文傑誥曰歷代設醫官而不  
世其職唯能者命之前太醫院判郝致才事朕十載而年齒益  
邁已敕令致仕爾文傑為其嗣子善繼其學特命為保冲大夫  
太醫院使尚其益精素業以世厥家院判葛允謙等誥文同○  
壬子禮部尚書宋夢炎言祖訓錄已定公主郡主縣主歲賜祿  
米之數其有適。長子者今宜從其父之品秩食祿而不任事如

駙馬從一品郡主之夫從二品縣主之夫從三品其子當食其父之品祿從之○丁巳朵甘烏思藏灌頂國師各力麻巴剌及怕木竹巴萬戶府等官遣使貢方物○命登州府於海口設官船渡軍士遺骸初遼東軍士死者家人歸其遺骸每渡海輒為舟人所棄都指揮使司以聞故有是命違者論如棄屍律○置濟寧府城武縣稅課局○己未羽林衛軍士違白免○置梧州府鬱林州金鼎寨巡檢司○癸亥遣使敕曹國公李文忠曰二月二十五日報至知大軍已入西番朕思之自河州至西番多不過五六日今諸將已至其地勝負必決矣符至爾即率師從洮州鐵城之地取道而出朕嘗有密諭當遵而行之事宜速成山西之軍即令還衛洮州允宜擇人守之○甲子朔日○夜有星起自上台青色而芒五小星隨之西行至井宿沃○賜西

番僧憐真鎖南等六人米三十石○乙丑置辰州府下里高巖  
乾漢三巡檢司○丙寅命信國公湯和率吉安侯陸仲亨江夏  
侯周德興宜春侯黃彬鞏昌侯郭子興等往臨清練兵賜賚有  
差○征西將軍沐英等兵至洮州故城番寇三副使阿卜高河  
汪順朵羅只等率眾遁去我軍追擊之復磧石州叛逃上官阿  
昌七站土官失納等斬之遂於東籠山南川度地勢築城戍守  
遣使來報捷且請城守事宜 上曰洮州西番門戶今築城戍  
守是扼其咽喉矣遂命置洮州衛以指揮彝韃陳暉楊林孫禎  
李聚丁能等領兵守之



大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大孝高皇帝實錄卷之一百二十二

太祖高皇帝實錄卷之一百二十三

洪武十二年三月戊辰朔 上御華蓋殿皇太子侍 上問曰  
比日講筭何書對曰昨看書至商周之際 上曰看書亦知古  
人為君之道否因諭之曰君道以事天愛民為重其本在牧身  
人君一言一行皆上通于天下繫于民必牧以將之而後所行  
無不善也蓋善天必鑒之不善天亦鑒之一言而善四海蒙福  
一行不謹四海罹殃言行如此可不敬乎汝其識之○以戶部  
尚書費震為湖廣布政使侍郎顧禮為本部尚書○初昏太陰  
犯辰星○己巳 上與禮部尚書朱夢英論治民之道 上曰  
君之於民猶心於百體心得其養不為活邪所干則百體皆順  
今矣苟無所養為衆邪所攻則百病生焉為君者能親君子遠  
小人朝夕納諫以輔其德則政教脩而恩澤布人固有不言而

信不令而從者。若惑於儉狎。荒於酒色。急於政事。則君德卑而民心離矣。天下安得而治。李炎對曰。陛下所喻甚切。實帝王為治之要。○庚午。敕曹國公李文忠。西平侯沐英等曰。捷音至。知奇寇潰散。大軍見追。餘黨西番已定。河州二衛之兵止留一衛。以一衛守洮州。其岷州守禦士卒未可輕動。宜留以鎮靜之。鐵城諸地民多蓄積軍士。可以自供。凡有酋長皆送京師。山西之兵聞已遣還。甚合朕意。西涼寧夏之兵亦即遣之。陝西河南之兵。步卒先還。騎士留彼。悉收西戎餘寇。事在兼務。致再三。○辛未。暴風。○秋。平羌將軍御史大夫丁玉曰。松潘僻在萬山。接西羌之境。朕豈欲窮兵遠討。而蠻酋屢入。為寇擾我邊民。命爾帥師征之。不得已也。三月三日。捷至。知松州已克。徐將資糧於容州。運取瀟州。若蓋三州之地。則疊州不須窮兵。料彼聞大

軍聲勢理必自服但高城深池擇士卒勇悍者守納都疊溪之路其青川驛道無阻邊備不守可也凡來降諸酋長必遣入朝朕親撫諭之敕至可分一軍先還四川別有調遣○置辰州府鎮溪武漢二巡檢司○壬申置兗州護衛指揮使司○以河南都司所屬徐州衛指揮使司隸鳳陽行都督府○山西布政使華克勤言大同蔚朔諸州歲造軍士戰襖俱令民間縫製散給軍士長短不稱往往又令改製徒費工力乞令每衣一件定所用布縷等物若干給軍士自製為便 上是其言仍命陝西北平邊東諸邊衛通行之○江西叅政劉璉以罪逮下獄璉誠意伯基之子也 上以基故特宥之○以大都督府掌判官陳銘為福建布政使陝西按察司副使張機為陝西布政使司左叅政山西按察司僉事李孜為大都督府掌判官○丙子陞國子

司業樂韶鳳為國子祭酒敕諭之曰文廟所以尊先師也因之  
而國學建焉古先哲王必選名儒為之師表以教國子與公卿  
大夫之子及民間之俊秀其任甚不輕也爾國子司業樂韶鳳  
學克德茂及模範後學故特陞爾為國子祭酒爾其遵先聖之  
道以訓後學務使成材以資任用懋哉○戊寅暴風○改通州  
批驗鹽引所為通州鹽倉淮安批驗鹽引所為安東鹽倉設大  
使副使各一員○潮州海陽縣民朱得原僭號太子聚眾作亂  
潮州衛指揮崔延領兵討之得原伏誅○己卯暴風○辛巳置  
長沙府茶陵鐵冶所○壬午置廣信府貴溪縣稅課局○置萊  
州府膠州倉設大使一員○初昏太白犯昴宿○乙酉以萊州  
府知府董俊為兵部尚書明州府知府余文昇為工部尚書俱  
賜以誥俊之誥曰兵部掌五官之選天下已定諸臣之勲蹟已

彰朝廷之爵祿已著載之令典惟在遵守而施行之此兵部之職也而有職方以掌郡國地圖番夷歸附之事有駕部以知廐牧驛傳儀仗鹵簿之政凡天下山川之險易風俗之美惡靡不周知其任亦重矣是豈可以輕授乎爾後學優才敏達於兩政今以爾為兵部尚書爾其以公平之心慎才能之選務使官得其人事得其理以稱朕委任之意文昇語曰工部之職繁矣矧當造作之時百役並興欲得才識明敏者任之庶幾度材料工輕重不差凡有興作計日可成爾文昇為政有年不負任使故以爾為工部尚書欽哉○以平陽府知府徐鐸為憲天府尹汀州府知府徐煜為山東鹽運使成都府知府方玉為兩淮鹽運使襄陽府知府劉德為福建鹽運使池州府同知閻弼為明州府知府揚州府同知竹祥為鳳陽府知府滁州府同知王公

達為平陽府知府蘇州府通判葉林為太原府知府河南府經歷  
張谷。瑋萊州府經歷。歷刑。彥文為山西按察司僉事。○丁亥。曾  
國公李文忠等遣使言官軍守洮州。餽運甚艱。民勞不便。上  
教諭之曰。洮州西控番夷。東蔽湟隴。自漢唐以來。備邊之要地  
也。今羌虜既斥。若棄之不守。數年之後。番人將復為邊患矣。慮  
小費而生大患。非計也。敕至今將士慎守所獲牛羊。分給將士  
亦足為二年軍食。阿卜高之遁。必走黑章。咱之地。只於其地索  
之。糜曠子。不論遁於何地。必擒縛送京。而後已。○己丑。皇第十  
八子。輿生。○改清涼門為清江門。○壬辰。置澤州高平。達運所  
○乙未。置潞州清流關。巡檢司。○置登州有達萊縣。河口。達運  
所。○上德朝之暇。延諸儒。臣賜坐。便殿。講論治道。特國子學官  
李思迪。馬懿。緘默不語。上怒之。敕諭國子師生曰。賢者以學

為本推而行之誠實無偽有裨於國家善名立於兩間則無愧於所學若懷詐自私上無助於君下無益於世朕何賴焉如李思迪馬懿者朕以其學者日召同遊期在嘉言善行朕朕未明而輔朕不足乃終日緘默略無一言帝有講說經史者因而問及不過就他人之辭以對未嘗獨出一言補所未知豈朕昏昧不足與聞耶抑朕之禮未至耶何訪之以道而不相告也及遣侍東宮欲其發明古先帝王之道匡弼輔贊以成其德器而緘默無異事朕之時其懷詐甚矣昔者孔孟懷聖賢之道恨不得用為生民福故歷聘列國至老不倦今思迪等發身草野一旦與人君同遊殿庭之上人君躬就問之此正行孔孟之志之日而緘默如此學孔孟者果如是乎孔子入周廟見金人三緘其口曰此古慎言人也蓋謂非法之言耳若理道之辭果宜禁乎



且思迪等事朕如此其肯盡心訓國子生乎朕諭爾等自今為師者必盡其師之職學者必盡其學之道一以孔孟為法以副朕責望之意慎毋如李思迪馬懿之為也○丙申敕曹國公李文忠西平侯沐英等曰中國所乏者馬今劇軍中得馬甚多宜趁此青草之時牧養壯盛悉送京師犒牛則於鞏昌平涼蘭州洮河之地牧之所獲西番土酋遣人送至毋容在彼為邊患也大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百

太祖高皇帝實錄卷之一百二十四

洪武十二年夏四月丁酉朔享太廟○壬寅刑部言古北口千戶擅役軍士八人出境伐木為賊所殺論當死衛指揮以下凡七人俱宥連坐 上曰千戶違法擅役軍致死可論如律餘人並宥之○甲辰成都嘉定州眉縣賊人彭壽貴誘眾作亂劫掠居民轉攻州縣眉縣知縣顧師勝率民兵捕之為賊所害四川布政使司都指揮使司以聞 上賜詔褒之優以緝 恤其家仍敕四川都指揮音亮等曰覽奏知嘉定忠州等處土民妖人所惑乘隙為亂燔掠城池勢甚猖獗至即遣官軍勦捕如力不及須煩大軍征討遣使來言毋失事機○乙巳置徐州鹽縣稅課司○戊申以刑部尚書沈立本為江西布政使大都督府斷事官霍矩為刑部侍郎○庚戌皇第十九子穗生惠妃郭氏

出也○調杭州左衛四千戶所及紹興千戶所之將士補杭州右衛○賜光祿卿徐興祖白金二百兩錢百錠尋以本官致仕仍給其祿○是夜滁洲雨雹○乙卯賞征進湖廣漢洞指揮以下官綺帛各有差其軍士則各賜鹽二十斤○丁巳置內府尚衣尚冠尚履三監針工皮作巾帽三局甲乙丙丁四庫改尚佩局為尚佩監○戊午遣儀駕司典仗陳忠往浙江杭州諸府募民願為校尉者免其徭役凡得一千三百四十七人校尉力士之設僉民間丁壯無疾病過犯者為之力士隸旗手千戶所專領金鼓旗幟隨駕出入及守衛四門校尉隸拱衛司專職擎執鹵簿儀仗及駕前宣召官員差遣幹辦三日一更直立總小旗以領其眾由總旗而陞為百戶及各王府典仗擇年深者為之其餘有闕則依例僉充至是隸儀駕司以數少特詔募民為之

後罷儀鸞司置錦衣衛蘇棋手千戶所置棋手衛校尉隸錦衣  
口士隸棋手○庚申日交暈○遼東守將潛款葉旺等奏言高  
廉遣人致書遺禮物 上賜款狂壘書曰古之能將出禦封疆  
入衛京畿無不謹密故雖內臣懷姦外敵挾詐無間而入焉奏  
至言高廉行禮一節非彼託勤致款之意蓋間謀之萌也且  
高廉古稱東夷聖人有言夷狄禽獸也輕交必離重交必絕未  
有能始終者觀其書及都評議司之文雖不明言其漸已見矣  
可不知所備乎吁為人臣無外交爾等其慎之○乙丑遣使款  
曹國公李文忠西平侯沐英等曰四月庚申日交暈在秦分主  
有戰鬪之事已未太白見東方至於甲子順行而西西征太利  
爾等宜順天時追擊番寇○制內外文武官年老致仕者秩品  
上諭吏部曰錫爵報功佚老優賢國家之令典朕思創業以

未大武群臣宣力效勞與朕同休戚者是皆天錫英賢輔我邦國今多年高矣宜令致仕還家樂其壽考以終天年其秩三品以上仍舊四品以下者各陞一等。給以敕誥以示寵章。特沂州判官李齊等應召至京師皆以年老賜致仕。敕齊等曰朕聞君使臣以禮。年壯任之以事。及其衰老則許其致仕。此古今之通義也。沂州判官李齊等職任有司。歷年已久。嘗敕中書下吏部召詣京師。將加擢用。而爾年踰六十。難任驅馳。特加一官。致仕爾尚優游鄉里。以樂天年。後敕兗州泗水縣主簿陳禮等曰朕觀古今賢能之士。遇有遲速。年有壯衰。係乎時運之不齊也。壯有志而名未出。君將知而年已暮。雖有賢能亦將如之何哉。爾等任事已久。稽之無疵。特命中書下吏部召見轉官。而乃蒼顏皓首。雖有自強之志。而力不逮矣。故陞品秩。俾養於家。爾尚優

游以樂餘年○以青州府同知徐弼為山西按察使○以前湖廣參政張壽為禮部員外郎壽常州無錫人少明經元季省試第一洪武四年徵赴京推翰林應奉累官至湖廣左叅政坐事刑翰作尋宥其罪授今官○丙寅太原府臨汾縣地震○是月置松州衛指揮使司初松州平御史大夫丁玉遣寧州衛指揮高顯等城其地請立軍衛至是降印設官領軍鎮守○置紹興衛

五月丁卯朔太原府陽曲縣地震○戊辰徙大同府應州北裏口巡檢司於林關口代州繁峙縣小石口巡檢司於九宮口朔州彈子山巡檢司於小保子村○庚午上召工部臣諭之曰工匠久役京師其中寧無缺衣食者各計工給鈔悉遣還家○丙子初昏有星赤而曳尾自柳宿西行至游氣中沒○己卯建

使敕陝西都指揮使司曰爾等將校若候與大軍同還恐誤調遣還至河州洮州即以書示都督張溫曹興周武金朝興吳復張龍令馳驛赴闕○置濟寧府金鄉縣稅課局○鳳陽府定遠縣雨雹傷麥○癸未免北平稅糧詔曰民之休息長養惟君主之至於水旱災傷雖出於天而亦作民父母者之責也近者廣平所屬郡邑天久不雨致民難於樹藝衣食不給朕為天下主凡吾民有不得其所者皆朕之責其北平今年夏秋稅糧悉行蠲免以蘇民力○戊子廢州府青田縣濠兩山水大發沒縣治壞民居○初昏有星大如雞子赤色自天廚東北行至騰蛇沒五鼓有星青赤色自建星東行至女宿沒○己丑敕諭四川都指揮音亮朱輔等曰近因寇盜剽掠居民已敕爾等剿捕之繼聞不速遣兵淹留道途反為民害遂使賊眾愈盛實由爾等夫

機敗事特遣鎮撫楊華馳諭如不即擒寇賊歸良民妻子而徒  
外師旅則爾等之罪何逃軍中唯指揮茅費勇略有功千戶饗  
酬亦能效乃其餘將士勤怠朕悉知之各宜勉力以成厥功○  
庚寅敕曹國公李文忠曰近四川土人以妖言惑眾相扇而起  
守禦官軍討之未平爾若還師陝西宜分一軍遣官率領由棧  
道連僕滅之若未至陝西亦宜預定其計庶免賊黨蔓延以安  
蜀中○改濟南府長山縣在城驛為白山驛○壬辰嚴州府大  
雨三日溪水暴漲壞官民廨舍人有溺死者

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝  
實錄卷之一百二十四





太祖高皇帝實錄卷之一百二十五

洪武十二年閏五月丙申朔○戊戌太白晝見○辛丑置台州府寧海縣巡檢司○丙午賞征進廣西徭賊有功者指揮人綺帛各五匹自十戶以下各有差陣亡者倍之征傷者加半隨征無功者指揮人綺帛各三匹自十戶以下亦各有差軍士人鈔二錠陣亡者倍之征傷者加半○丁未日本國王良懷遣其臣劉宗秩通事九度俞豐等上表貢馬及刀甲硫黃等物使還賜良懷織金文綺宗秩等服物有差○甲寅以樂仁為四川布政使○丙辰夜有星大如雞子色青白起自騰蛇至雲中沒○丁巳 皇陵祭殿成命稱曰皇堂○庚申以袁州府通判隨贊為廣東按察使贊字從禮山東即墨人性果敢有才略洪武初以元故官赴京授六安州英山縣主簿時陳友諒餘孽王玉兒者

以妖言惑衆。爲亂殺掠吏民。贊集民兵捕之。擒玉兒。并其黨與數百人。獲偽印。器仗俱送京師。上召見錫宴。勞之。加錫白金五百兩。綺帛各八匹。陞知縣。縣民有爲虎害者。贊移文于城隍之神。虎遂死於民被害所。斬其首懸之城隍廟門。虎患遂息。陞通判袁州政簡。而事治。派民歸業田野。墾闢郡人德之。立碑以紀善政。至是陞今官。○辛酉初昏。有星赤而芒。起自六甲西北。行至文昌沒。

六月乙丑朔。○丁卯。敕諭平羌將軍御史大夫丁玉曰。大軍入松州。克戎虜于萬山之中。設官置衛。以威蠻夷。爾之功亦懋矣。朕聞松州山多田少。耕種恐不能贍軍。若以人民供億。則是國有用之民。守無用之地。非良策也。可相度其宜。或於保寧及擇要害之處。立衛。爾與部下諸將計議。奏既而玉言。松州爲西

羌諸蠻要地軍衛不可罷。從之。遂詔王還軍四川。○命都督僉事馬雲統舟征大寧。上諭之曰：聞寇甚黠，知官軍至，悉遁入山。兵回，復出。如是，則宜以大軍分駐要害之地，遣人招撫之。招之不至，則伏兵以伺，必盡獲之。凡得賊首，即其他斬之，以警其餘。○戊辰，嚴州有大水。○以右軍右衛指揮僉事節鼎為神策衛指揮僉事。○壬申，命翰林定皇太子與諸王住後書簡之式。翰林儒臣議：皇太子與諸王書，則日記問答。諸王書，日記答。諸王奉書，皇太子則曰：謹啓。上改皇太子與諸王書曰：日記諭餘從之。○遣使敕曹國公李文忠曰：使至言爾已還至隴州，如見前日敕符宜且駐鞏昌。若再往岷洮，恐士卒勞倦，難於隨從。西平侯計此時還師洮州，凡有機略，必能自決。來使言：鐵城一路尚有餘寇，剽掠恐大軍已出，無能禦之者。故前諭言必守新城。

爾初使去其文有二一欲其遺於道路一以至爾所令土官捕  
逃者以獻乃其機之慮也爾知之乎○岳州府華容縣大水壞  
民居○甲戌以豹韜衛指揮僉事董勳為周相府左相○詔廷  
臣議親王見東宮禮儀禮部會官議凡親王來朝具冕服見  
天子畢次見東宮引禮官導王由文華門東門入至文華殿前  
西向立東宮具冕服執大圭詹事府官六員導出陞座東宮官  
左右侍從引禮官引王就拜位行四拜禮東宮坐受畢東宮與  
王俱水常服至後殿序家人禮從之○敕達東守將潘欽葉旺  
曰奏至知高麗龍州鄭白等率男婦來降朕未嘗料軍機其計  
否高麗僻居海隅其俗尚詐其性多頑况人情莫不妄土重遷  
豈有舍桑梓而歸異鄉者耶斯必示弱於我如墮其計則不過  
一二卒間至者接跡其害豈小小哉符至之日開諭來者令還

以破彼姦。今中國方寧。正息兵養民之時。爾與東夷接境。慎勿妄生小隙。使必得以藉口。若我正而彼邪。彼果不戢。則師有名矣。其來降者。切不可留。春秋有云。毋納逋逃。不然則邊患將由此而啓矣。○夜大陰。犯房宿。○丙子。敕信國公湯和曰。今年春命爾率諸將練兵于臨清。以備北邊。今遣使齎符詣軍。召吉安侯陸仲亨。江夏侯周德興。宜春侯黃彬。還京。其所部騎兵。令南安鞏。昌河南永。嘉四侯分領之。以伺北虜消息。事宜遣人往來山東北平。大將軍所計議。邊務慎之。勿忽。○戊寅夜。有星赤色。起自鉅甯西南行。至羽林沒。○庚辰北平布政使司請以北平府順承安定二門與嚴正等門一體各設兵馬一人從之。○辛巳。上與侍臣論用人之道。上曰。人主以明為治。而不自用其明。當取於衆人。以為明。夫燭火之光。豈勝於列炬。衆人之見。必

廣於一人故用天下之賢才以為治使天下之情幽隱必達則明無不照而治道成矣苟自作聰明而不取眾長欲治道之成不可得也○改黃州守禦千戶所為黃州衛指揮使司○癸未給賜廣西桂林諸衛將士五千餘人綺帛鈔有差○甲申賜元丞相驢兒書曰適者人自土河來言今歲丞相微有疾於事頗滯朕聞之深為丞相憂今特遣人齎藥物賜丞相其服之勿疑○給陝西都指揮使司并護衛兵十九萬六千七百餘人綿布五十四萬餘匹綿花十萬三千三百餘斤北平都指揮使司燕山等十八衛士卒九萬六千五百餘人米五萬四千七百餘石錠五萬四千七百餘錠○乙酉編春秋本末成先是 上以春秋本諸魯史而列國之事錯見間出欲究其終始則艱於考索乃命東宮文學傅藻等纂錄分列國而類聚之附以左氏傳首

周王之世以尊正統次魯公之年以仍舊文列國則先晉齊而後楚吳所以內中國而外夷狄也事之始終秩然有叙。至是而成。賜名曰春秋本末。○給山西運東貴州諸庫馬步軍士戰襪。○丁亥遣使敕曹國公李文忠西平侯沐英曰六月二十三日晚金星犯井東第三星占主泰分有兵故特遣人諭及之前命爾等乘大軍之勢起送番酋赴京今已久矣人必懷疑如未遣且宜停止如意慎密務在安輯以防其亂。○戊子詔國公年老者三日一朝如遇朔望雖在免朝之日亦必入朝其未老者朝參如故。○己丑武昌府江夏縣陳州高水縣大水。○辛卯敕陝西都指揮使司曰報至知西國城番人作亂已遣八百戶兵擊之恐非決勝之計此作亂者必瘳味于此虜狡黠未易輕也宜預防之勿中其計。○壬辰馬湖府沐川長官德珉貢香楠木詔



賜以衣紗○甲午夜有星青白色起自外屏東北行至近濁沃

○改廣西護衛為桂林左衛桂林中衛

秋七月乙未朔享太廟○遣官祭功臣於難籠山廟以海國公

吳禎等百九十三人祔○丙申遣使召曹國公李文忠還京師

○夜有星如韃子赤色曳尾起自王良西北行入紫微象上宰

浚○壬寅以浙江布政使司左叅政高雋為江西布政使司左

叅政○乙巳陳友諒舊校孫諒等居荊州謀作亂事覺捕斬之

○胡寇犯阿蘭漢口大同右衛指揮魏平率兵擊敗之復其平

章係哥等及其衆六百餘人○夜太陰犯建星五鼓太白犯鬼

宿○丙午黎明有星赤色曳尾起自土司空東南行至織躔浚

○丁未改河州右衛指揮使司為河州軍民指揮使司革河州

府○戊申河州衛指揮同知何鎖南著鎮撫劉溫各攜其家屬

來朝。敕中書省臣曰：君子貴守信而行義。今何瑄南蕃自歸，附以來信義甚堅。前遣使烏思藏宣布朕命，逆涉萬里，不憚勤勞，及歸所言皆稱朕意。今與劉溫谷以家屬來朝，宜加禮待。其賜何瑄南蕃米麥各三十石，劉溫米十石，麥如之。○庚戌陞河州衛千戶賓正為寧夏衛指揮僉事。○以前贊墮連樞等五人為監察御史。○壬子，以戶部郎中張欽祖為德州府知府。○甲寅，以陝西都指揮使葉昇留守右衛，指揮仇成為大都督府僉事。○乙卯夜，有星赤色起自危，宿中星西行，至近濁沃。○丙辰，平羌將軍御史大夫丁玉等討四川賊人彭普貴等，平之初，普貴等為亂，焚掠十四州，隸四川都指揮使司，以兵討之，不克。至是，玉盡殲其眾，遣人奏捷。上以較勞之，曰：舊歲妖人作亂，命爾西征，爾跋涉山川，究心日夜，奮揚威武，勒紀其類，以除民患。朕

甚爾嘉以今觀之非惟人事之當然實天有以相之也始妖人  
暗構愚民已有羊矣土民因而作亂乘時蜂起爾之未至四川  
也指揮音亮等周師不律致妖人殺害良民至今猶未加刑故  
特遣人勞爾之功命以軍法從事夫國之用將所以捍禦姦侮  
也如亮者安能保其祿位乎罪不可宥如敕行之○己未嘗國  
公李文忠自陝西還命提督大都督府事敕曰大都督府掌天  
下軍馬其選調遣在乎識賢愚辨強弱知險易均勞逸賞罰  
中節違退信期檢察功過防禦姦侮非止一端職重機密故倚  
為股心今特以爾提督府事凡選調遣務從爾議然後奏聞  
若府官及大小軍職不律者即便治之功罪無隱爾其欵哉○  
故元右丞周亨等八人率兵民二百八十七人自沙漠來歸魏  
國公徐達遣指揮武興迎於山後適與故元平章乞奴等六人

遇擒之并獲其樞密分院銀印未上○庚申改瞿塘守禦千戶  
所為瞿塘衛隸湖廣都指揮使司置梁山火竹忠州達縣四守  
禦千戶所隸瞿塘衛○癸亥播州宣慰使楊鏗遣鎮撫謝德名  
奉表貢馬○給賜新發瞿塘梁山忠州大竹達縣衛所軍士鹽  
鈔綿布綿花各有差

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二十五



太祖高皇帝實錄卷之一百二十六

洪武十二年八月甲子朔○丁卯遣官釋奠于先師孔子○

上御華蓋殿與侍臣論治身之道 上曰人之害莫大於欲欲

非止于男女宮室飲食服御而已凡求私便於己者皆是也然

惟禮可以制之先王制禮所以防欲也禮廢則欲肆為君而廢

禮縱欲則毒流于民為臣而廢禮縱欲則禍延于家故循禮可

以寡過肆欲必至滅身○戊辰祭大社大稷○己巳吏部尚書

陳煜卒○辛未敕丞相汪廣洋曰卿當鈞軸之任政務填委秋

深知卿病于暑毒不能朝參朕每旦臨朝未嘗不念卿然智人

達士惟順時調護則神氣清爽小疾自不能為害也以此

勞卿體予至意○乙亥遣官祀歷代帝王○夜焚惑祀鬼宿○

丙子祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城隍諸神○遣官

祭旗纛○命監察御史鄭庸往廣西給賞收捕盜賊有功將士  
六千一百二十二人文綺鈔帛有差○改蘄州守禦千戶所為  
蘄州衛指揮使司以無糧民丁屯田鳳陽者為軍以實之○丁  
丑陝西都司械送所獲番酋二十二入湖廣都司械送涪墊江  
盜及辰沅洞獠九十四人永寧蠻婦二十七人至京命釋其罪  
番酋及盜發戍海南遼東洞獠及蠻婦送孽牧所皆給糧贍之  
○置漢中府嘉陵等七驛○戊寅定案牘減繁式頒示諸司初  
元末官府文移案牘最為繁冗更非積歲莫能通曉欲督其業  
必以故吏為師凡案牘出入惟故吏之言是聽每費自正吏外  
主之者曰主文附之者曰貼書曰小書生亂文繁詞多為姦利  
國初猶未盡革至是更有以成案進者上覽而厭之曰繁冗  
如此吏焉得不為姦弊而害吾民也命廷臣議減其繁文著為

定式鑊版額之俾諸司遵守。命賈平四川妖賊將士指揮千  
百戶丈綺帛有差軍士盤各二十斤平西羌松州指揮千百戶  
軍士銀鈔各有差。夜突感化積屍氣。己卯夕月。黎明有  
星大而赤起自奎西北行至游氣中沒。庚辰延安侯唐勝宗  
督海運還京師上遼東城池軍馬田糧之數。賜太原中護衛  
軍士校尉刻期七千六百餘人白金八十二百餘兩鈔二萬四  
千餘貫錢二千四十一萬六千餘貫。辛巳。上諭中書省臣  
曰。凡士非建功名之為難而保全始終為難。自今內外官致仕  
還鄉者。優其家終身無所與其居鄉里。惟於宗族序尊卑如家  
人禮於其外祖及妻家。亦序尊卑。若筵宴則設別席不許坐於  
無官者之下。如與同致仕官會則序爵。爵同序齒。其與異姓無  
官者相見不必答禮。庶民則以官禮謁。見敢有凌侮者論如律。



著為令。○壬午國子助教馬從龍上表自陳年老多疾不堪任事乞還鄉里。詔循例增秩以翰林應奉致仕。賚道里費。○癸未大常卿唐鐸以母憂去官。○甲申以秦州衛指揮僉事趙隆為寧夏衛指揮僉事。○乙酉陝西都指揮使司遣人來奏言西番首賊雖以遠遁未即擒獲。恐大軍既還之後乘間出沒為邊民患。請發三千騎駐鞏昌臨洮。彼若出沒即乘機剽除。上遣使報曰爾言是也。但邇者天象數見不可輕易動兵。且以騎兵之驍勇者就各衛訓練。有警即出。乃金策也。○梧州府同知郝備言兩廣之間地多溪洞。猛獠雜居。不時出沒為患。宜於險要之地增設巡檢司從之。○命戶部以鈔及綿布絹花運赴信陽。賚賚守禦舊軍并訓練新軍三千三百餘人。○丁亥以嘉定州同知李督為衡州府知府。特蜀寇李文表犯嘉定。督率民兵捕斬

之事聞故有是命。遣使齎敕諭宋國公馮勝特勝督工建周王宮殿于開封。有將以九月興役。上以其時民當種麥。敕諭之曰：中原民食所恃者二麥耳。近聞爾令有司集民夫欲以九月赴工。正當播種之時而役之。是奪其時也。過此則天寒地凍。種不得入土。采麥何以續食。自古治天下者必重農。特朕封建諸子。將以福民。今福未及施。而先奪農時。朕恐小民之怨咨也。敕至其即放還。俟農隙之時赴工。未晚也。壬辰遣使敕莊浪涼州碾北三衛指揮曰：近碾北衛來報。番將朵兒只巴部下有人來降。備言朵兒只巴與阿卜高三副使烏合之由。未審然否。然不可不為之備。吾度其人馬不下數萬。不久必將入寇涼州。莊浪碾北之地。爾等宜慎防之。士馬不可輕動。此時田禾已收。野無所掠。彼亦安。莊久居此。不過恃其衆多。欲擾邊境耳。彼果

衆多且宜按兵固守觀其有隙而後擊之

九月甲午朔。乙未。以戶部尚書顧禮為刑部尚書。丙申。置山西廣昌守禦千戶所。己亥。陞都督府僉事為正二品。征西將軍沐英等兵擊西番三副使之衆大敗之。擒三副使。瘞。子等殺獲數萬人。獲馬二萬。牛羊十餘萬。遂班師。庚子。刑部尚書顧禮卒。禮。蘇州崑山人。洪武五年。為刑部員外郎。八年。陞侍郎。九年。以家屬極刑。循例除名。還鄉。十一年。復起。為戶部侍郎。陞尚書。轉刑部。至是卒。壬寅。祭周天星辰。癸卯。興化府地震。以通政使司左叅議方彛為中書省左叅政。兼江夏人。洪武十年。以國子生。擢給事中。十一年。轉通政使司知事。尋陞叅議。以奏對詳明。陞今官。以禮部員外郎張壽為尚書。甲辰。以御史臺右御史大夫丁玉為左御史大夫。浙江布政使安

然為右御史大夫四川布政使司右叅政秦中為左御史中丞  
重慶府知府耿哲為中書省右叅政萬寧縣知縣李穡為浙江  
布政使刑部主事趙端為右叅政戶部侍郎任彬為本部尚書  
滁州知州魏鑑為禮部侍郎通政使司經歷李素為本司左叅  
議吏部主事陸鎮為本部員外郎監察御史張連為戶部員外  
郎。乙巳以河南都指揮使曹震為大都督府僉事兼四川都  
指揮使。丁未以常州府知府張度為吏部尚書。戊申置四  
川夔州衛指揮使司。己酉改鳳陽行大都督府留守司為留  
守中衛指揮使司以指揮僉事舒皖王貴陸續領衛事。置鳳  
陽留守左衛指揮使司。癸丑夜有星青白色起自四輔西行  
至華蓋沒。甲寅賜在京役作軍士胡椒各三斤其在衛不役  
作者各賜二斤。置袁州府萍鄉縣安樂巡檢司。丙辰置北

平永寧衛指揮使司及古北口守禦千戶所。戊午皇第七孫濟煒生晉王第二子也。占城國王阿答阿者遣其臣陽頌文旦進表及象馬方物。中書省臣不以時奏。內臣因出外見其使者以聞。上亟召使者見之。歎曰：壅蔽之害乃至此哉！因敕責省臣曰：朕居中國撫輯四夷。彼四夷外國有至誠來貢者。吾以禮待之。今占城來貢方物。既至爾。宜以時告禮。進其使者。顧乃泛然若罔聞。知為宰相輔天子出納帝命。懷柔四夷者。固當如是耶。丞相胡惟庸、汪廣洋等皆叩頭謝罪。漳州府龍巖縣民江志賢作亂。聚眾數千人。據當公獅子天柱等寨。福建都指揮使司發兵討之。斬獲幾三千人。餘黨遁入海。○壬戌福州府閩縣地震。○詔釋爪哇使臣。還其國。先是爪哇東番王勿陀勞網結遣使阿烈蘇阿那西番王勿勞波務。遣阿烈占錫等俱奉表

貢方物詔以其禮意不誠留其使者至是釋而遣之。○罷四川  
梁山、大竹、二守禦千戶所。○癸亥，秦、玉、機、晉、玉、欄、承、朝、日、勝、占  
城國使臣陽須文旦等水鈔各有差。

冬十月甲子朔享太廟。遣使賜占城國王阿大阿者大統曆  
銷金文綺紗羅衣服等物，仍以墨書諭之曰：帝王之道一視同  
仁，故雖在海外皆欲其相安於無事。爾占城介居西南限山，隔  
海而能臣事中國，數貢方物，頃者遣使貢象，誠意可嘉，表言尚  
與安南構兵，至今未息，然占城與安南疆界已定，自昔而然，各  
宜保境安民，勿事紛爭，天道好惡不可不戒。今賜卿金龍衣服  
及良馬等物，至可領也。○置岷州衛豐贍倉。○降大都督府僉  
事陳方亮為海南衛指揮同知。○乙丑，賜福建都指揮使趙圭  
文綺帛各二匹。○丁卯，給鞍轡局匠一百四十人鈔遣還鄉。

辛未初昏有星赤黃色起自女宿西行至建星沒。壬申詔親王所過州縣官員皆具服迎於郊外。乙亥令教坊司伶人常服綠色中以刺士庶之服初伶人皆戴青巾至是令改之。戊寅夜月食。己卯爪哇國王八達那已那務遣其臣八智巫沙等奉表貢方物。征西將軍沐英等至京師檻致番寇三副使瘞噤子等以獻命斬之令兵部論從征將士功定賞陞職賜文綺錢帛有差死事者倍其賜。辛巳徙海鹽縣蘆瀝巡檢司于海口白沙灣。夜有星青赤色起自軒轅東南行至軫宿沒。甲申置鎮海衛指揮使司于太倉海口。乙酉以西安衛指揮使濮英為陝西都指揮使。遣羅斛國王參烈實昆牙思哩多羅祿遣其臣亞刺兒文智利等上表貢方物命賜其國王及王子蘇門邦王昭祿摩膺織金文綺紗羅亞刺兒等賜綺帛服物。

有差○丙戌興化府地震○丁亥置浙江昌國守禦千戶所○  
給河南諸衛軍士粟八二石倉未足者賜鈔一錠凡軍士六  
萬六十三百餘人為粟十一萬五千八百餘石鈔八千六百餘  
錠○給山西平陽諸衛軍士鈔三萬七百五十餘錠○壬辰賜  
秦晉二府隨侍奉朝護衛官員軍校鈔錠○癸巳以儒士吳沈  
為翰林院待制

大明太祖聖文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二十六





太祖高皇帝實錄卷之一百二十七

洪武十二年十一月甲午朔 上觀漢武帝紀顧謂翰林待制  
吳沈曰人君理財之道視國如家可也一家之內父子不異貲  
其父經營儲積未有不為子計者父子而異貲家必隳矣君民  
猶父子也若惟損民以益君民衣食不給而君獨富豈有是理  
哉。封大都督府僉事仇成為安慶侯藍玉為永昌侯謝成為  
永平侯張龍為鳳翔侯吳復為安陸侯金朝興為宣德侯曹興  
為懷遠侯葉昇為靖寧侯曹震為景川侯張溫為會寧侯周武  
為碓武侯王弼為定遠侯皆賜鐵券仇成文曰昔者聖君定賞  
以報功惟賢能受之朕觀古制漢封為多然侯之名則同其食  
祿世守者各有等差由其功有先後業有巨微所以食祿有等  
階資有序以辨重輕也爾都督僉事仇成從朕渡江遇敵奮勇

不以衆寡所向必克彭蠡之戰爾功居多今已辛邁朕思往日之勞特封爾為開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國安慶侯食祿二千石子孫世襲指揮使茲與爾誓若謀逆不宥其餘元罪免二次以報爾功爾其益加恭慎以保祿位延子承父室不偉歟玉等皆以征西有功奉文前後與咸同其中曰去歲命將西征以平羌戎今歲獲功以歸雖首惡未擒其部落已經剪除勢孤力弱將自殄滅朕念爾勞宜加封爵。以儒士吳玄為刑部員外郎張經道為兵部員外郎高炳為工部員外郎朕祿為吏部員外郎。乙未夜有星大而赤色起自天苑西北行至外屏沒。丙申罷廣積木場。丁酉。上與翰林待制吳沈論持身保業之道。上曰人當無所不謹事雖微而必慮行雖小而必防不慮於微終貽大患不防於小終虧大德謹小行而無

己者則可以成大善。忽細事而不戒者則必至成大惡。常人且然。况人君乎。沈對曰。聖慮及此。誠社稷永安之道。上曰。安生

於危。危生於安。安而不慮。則能致危。危而克慮。則能致安安。危治亂在於能謹與否耳。己亥。以北平都指揮使郭英。浙江都指揮使王誠。陳桓。陝西都指揮使濮英。蕭成。寧川衛指揮僉事高顯。虎賁右衛指揮同知何德府軍衛指揮僉事張翼。俱為大都督府僉事。以金吾前衛指揮同知儲傑。留守右衛指揮僉事尹通。為浙江都指揮使。○上御奉天門。視朝。畢。顧謂翰林待制吳沈曰。人主治天下。進賢納諫。二者真切要事也。沈對曰。誠如聖諭。但求之於古。能行者亦鮮。是以亂日常多。治日常少。上曰。使其真知賢者。能興其國。何有不好真知諫者。在於忠己。何有不納。惟其知之不真是。以於己難入。若誠能好賢。則不

待招徠而賢者自至誠能納諫則不待旌賞而諫者畢矣沈對  
曰 陛下此言誠國家興治之要○庚子雷○甲辰降中書右  
叅政殷哲為通政使司右通政○丙午敕江陰侯吳良曰朕昔  
初定江東命卿守東鄙高城深隍沃野以闢當是時朕無東顧  
之憂用兵荆楚遂定其地雖諸將效力於西而卿能保守東藩  
相為首尾內奸無出外奸無入可謂智矣天下已平爵卿侯封  
所以報功也前以第七子禔封為齊王與卿結姻就命卿如齊  
摩造工宇今適新年遣使齎酒醴勞卿齊王尚幼未有所知亦  
能遣人行禮卿可體朕父子之心而自愛重焉○給賜廣西平  
寇將士凡四千九百四十餘人綺帛百七十九匹鈔八千一百  
餘錠○士子置屬門守禦千戶所○甲寅 燕府營造訖工繪  
圖以進其制社稷山川二壇在王城南之右王城四門東曰體

仁西曰遵表南曰端禮北曰廣智門樓廊廡二百七十二間中  
曰水運殿十一間後為圓殿次曰存心殿各九間水運殿之兩  
廡為左右二殿自存心承運周迴兩廡至承運門為屋百三十  
八間殿之後為前中後三宮各九間宮門兩廡等室九十九間  
玉城之外周垣四門其南曰靈星餘三門同玉城門名周垣之  
內堂庫等室一百三十八間凡為宮殿室屋八百一十一間。  
濟寧侯顧時卒時守時舉臨濠人僮負志氣善戰從 上渡  
江屢立戰功由百夫長陞元帥尋授同知天策衛指揮使司事  
洪武元年從大將軍徐達北定燕薊拜驃騎上將軍大都督府  
副使兼同知太子率府事三年進大都督府同知賜號開國輔  
運推誠宣力武臣階崇祿大夫勳柱國封濟寧侯食祿一千五  
百石授以鐵券子孫世襲四年命為征西左副將軍率師伐夏

由興元克階文綿漢四川進圍成都降夏主明昇五年命副征虜左副將軍曹國公李文忠北征特與文忠分道入沙漠迷失道糧且盡遇胡兵士卒疲乏不能戰特奮厲獨率麾下數百人躍馬大呼衝擊胡兵引去掠其輜重糧馬而還士卒復振七年從魏國公徐達鎮北平八年召還京師尋有旨仍鎮北平至是辛年四十六計聞上痛悼之輟朝三日明年春二月喪歸自北平遣官迎祭教葬鍾山之陰贈特進光祿大夫左柱國追封滕國公謚襄靖諡曰人臣有大功者生則受爵沒則褒謚所以彰其名於永久也朕自開創以來宣刀效忠者衆爾濟寧侯顧時與朕同里昔從征討摧堅破敵歷著功勳朕平滁陽清江淮奠安南土已而平定中原爾皆與有力焉是命顯膺爵祿寵受侯封今天下大定命爾守禦北平爾能修其職守輯和軍民靖

安邊境正宜相與共樂太平何其天不假年遽然長往朕念爾  
勞特追封為開國輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國  
滕國公謚襄靖以愨爾於冥冥於戲生而著功當代沒而名垂  
史冊人能若是雖千萬世不朽矣仍命其子致襲爵○丁巳命  
播州宣慰使司同知羅琛世襲其職○戊午以太常司少卿樂  
禮為太常卿贊禮郎阮暖為少卿○以刑部員外郎呂宗藝為  
尚書誥曰古者秋官明五刑以弼五教以期於治也必得通敏  
練達持文平而用法當者方稱茲選爾宗藝立心公平用律詳  
審今命爾為刑部尚書必期民協于中以副朕意欽哉宗藝東  
平人以故元中書省叅政未歸洪武三年授刑部郎中坐事出  
為肇慶府高要縣知縣四年召還為刑部員外郎改磨勘司令  
六年陞福建行省叅政九年以事降為刑部比部郎中又降員



外郎至是陞尚書。庚申以金吾前衛指揮同知汪信為指揮使。都督僉事馬雲征大寧寇平之還京。賜綺帛各五匹。其所領將士有功者。指揮而下。賜綺帛。有差軍士鈔三錠。隨征無功者。指揮而下。綺帛視有功者半之。軍士鈔二錠。清遠縣民房文廣聚眾作亂。辛酉陞戶部員外郎張璉為侍郎。通政使司右叅議鄭肅為通政使。以通政使司右通政殷哲為中書省左丞。左叅議李素為右丞。哲膠州人。以鄉貢進士。擢翰林應奉。監察御史陞重慶府知府。拜中書省右叅政。坐事降通政使司右通政。至是復陞今官。以兵部郎中趙本為尚書吏部員外郎。陸鎮為侍郎。鎮嘉興人。幼敏悟。嘗從鄉先生鮑恂。受易。洪武十一年。由國子生。擢給事中。轉兵部主事。尋遷吏部員外郎。陞今官。以通政使司知事姜準為左通政。御史臺都事祝進為

右通政金吾前衛指揮僉事陳用為府軍衛指揮僉事

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百二十七



明太祖高皇帝實錄卷之一百二十八

洪武十二年十二月癸亥朔贈虎賁左衛指揮僉事李實奉國將軍大都督府僉事初實從西平侯沐英征西番遇虜騎于土門峽戰數十合虜少却乘勝蹂以精騎虜遂大敗實躍馬深入中流矢裹創力戰創甚遂卒薨褒贈之敕禮部尚書朱夢炎誌其墓以全祿給其家○降陝西都指揮使宋晟為涼州衛指揮使○置鞏昌府三岔驛○神樂觀成命道士周玄初領觀事以樂舞生居之 上親製文立碑誌其事其樂舞生每歲所給米麥衣布及特節齋予之數具刻于碑陰○甲子徐州衛樵樓銅壺自鳴○乙丑後鳴○丙寅以承敕監給事中殿庭儀禮司九關通事使皆隸通政使司○丁卯賜中書左丞貳哲石丞李素犀帶○己巳命禮部於丹墀儀仗內增設黃蓋華蓋曲蓋紫方傘

紅方傘各二。雉扇紅團扇各四。羽葆幢。龍頭竿信幢。傳教幢。告  
止幡。絳引幢。各六。戟。篋。戈。篋。鎧。篋。各十。給安慶侯等十二人。  
儀仗。戶人十五。辛未。給北平都指揮使司衛所士卒十萬五  
千六百餘人。布二十七萬八千餘疋。綿花五萬四千六百餘斤。  
細絹二萬四千八百餘疋。四川征進將士二萬五千餘人。文綺  
帛九百六十餘疋。鈔一千一十餘錠。白金六萬二千九百餘兩。  
鹽二十二萬四百餘斤。甲戌。太陰犯井宿。丙子。給陝西西  
安等二十三衛。鳳翔等五千戶所軍士十一萬八千一百餘人。  
帛布。綿花有差。丁丑。以東宮侍正張就為通政司左叅議。翰  
林。修撰。逄原。霖。為右叅議。推鳳陽府知事。向志仁。為戶部侍  
郎。戊寅。致仕翰林承旨宋濂。來朝。敕曰。卿多積德。以致高壽。  
康寧。雖居致仕。而戀闕之心甚切。不憚祁寒。每歲必於斯時。來

朝特賜酒榖及日用之物卿其領之○上以工匠之役于京者  
多艱於衣食命工部月給米膳之有妻子者一石無者六斗其  
魔魁獲罪免死罰輸作者不在是例凡給糧工匠四千七百十  
三人不給者一百四十九人○庚辰禁封衍聖公孔希學來朝  
勅中書下禮部賜希學廉饒潔館舍以安之勅希學曰昔卿之  
祖能明綱常以植世教其功甚大故其後世子孫相承凡有天  
下者莫不優禮卿每歲來朝不避祁寒可謂篤君臣之大義而  
不啻于爾祖之訓者矣已勅中書賜卿日用之物至可領也○  
癸未以徐欽為光祿司卿欽致仕光祿卿與祖子也○陸大都  
督府掌判官秩正三品○甲申以嘉興府知府李庸為福州府知  
府○平羌將軍御史大夫丁玉運自四川賜文綺帛鈔錠拜大  
都督左都督○乙酉陸大官署令陳鮮為光祿司少卿○丙戌

臨洮衛指揮趙琦率千百戶鎮撫八人來朝賜綺鈔四十錠白金百兩文綺帛各二十二疋千百戶鎮撫各賜有差○丁亥

上御奉天門謂左都督丁玉曰爾近征威茂諸州幸已成功然聞爾在軍中謀士甚少間有之又待之不得其心夫為將必先智謀智謀必在用士故推誠待人則人為我用若待之不誠人亦孰肯盡心效用哉蓋得士者勝失人者弱苟不知此惟力之是尚何足以制敵固有竭萬人之力以應敵而不足有用一人之智以制敵而有餘此用智力之殊也既往之功幸焉有成後將有命宜審於此○初元之遺民有避亂自北而南者多聚於京師至是上令中書省察其才可取者用之餘使占籍為民其虜獲者少壯謀軍籍老弱者命為民各賜鈔有差○庚寅以監察御史夏倫俊為戶部侍郎○初昏有星青白色起自滕

蛇西南行至室宿沒。○是夜焚惑犯軒轅大星。○辛卯以刑部員外郎吳玄為中書左司郎中左司郎中沈敏改右司郎中。○壬辰享大廟。○將立卜筮之官。上勅中書曰卜筮者所以決疑國有大事必命卜筮朕觀古終日乾乾履道不息之君雖其視聰聰明猶不能無疑焉故必以不息之誠決疑於龜筮者所以道神明之意斷國家之事也是以洪範九疇稽疑列為朕居大位十有二年而卜筮之官尚未擇建爾中書禮部今天下廣詢博訪朕將試而用之。○是月右丞相汪廣洋坐事貶海南死。于道廣洋字朝宗高郵人少從余闕學通詩書游寓太平乙未歲上渡江首召諸儒廣洋入見與語大悅留幕下為元帥府令史行樞密院掾史江南行省提控丁酉除照磨兼知諸全州事已亥置正軍都諫司權都諫官辛丑遷江南行省都事陞郎



中甲辰立中書省改右司郎中尋知驍騎衛指揮使司事平章  
常遇春下贛州命廣洋叅軍事贛州平遂命守之春陞江西叅  
政洪武元年大將軍徐達平山東開省治欲得廉明持重者往  
安輯之以廣洋可任乃命陶安為江西叅政調廣洋山東行省  
至即撫納新附民庶安之冬十二月召入為中書叅政明年復  
出為陝西叅政三年丞相李善長病上以中書無官召廣洋  
為左丞時楊憲以山西叅政先被召入為右丞廣洋至憲惡其  
位軋己每事多專決不讓威福恣行廣洋畏之常容默依違不  
與較憲猶不以為憚欲逐去之喉侍御史劉炳等奏廣洋奉母  
不如禮以為不孝上初未之知因以教切責令還高郵憲恐  
其復入又教炳奏邊之海南上覺憲乃復召廣洋還憲坐是  
誅冬十一月遣封廣洋忠勤伯四年正月丞相李善長以老辭

佐乃拜廣洋為右丞相以叅政胡惟庸為左丞廣洋居位庸庸  
無所建明六年正月以急職左遷廣東行省叅政適年召為左  
御史大夫十年復拜右丞相上遇之特厚嘗有疾在告賜勅  
帶間然頗酒色荒于政事以故事多稽違又與胡惟庸同在相  
位惟庸所為不法廣洋知而不言但浮沉守位而已上察其  
然因勅以洗心補過廣洋內不自安久之占城貢方物使者既  
至而省部之臣不以時引見上以其蔽遏遠人下勅言切責  
執政者廣洋惶懼益甚至御史中丞涂節言前誠意伯劉基  
遇毒死廣洋宜知狀上問廣洋廣洋對以無是事上頗聞  
基方病時丞相胡惟庸挾醫性候因飲以毒藥乃責廣洋欺罔  
不能效忠為國坐視廢典遂貶居海南舟次太平復遣使勅之  
曰丞相廣洋從朕日久前在軍中屢聞乃言否則終日無所論

朕以相從之久未忍督過及居臺甫又未嘗獻一謀畫以匡國  
家民之疾苦皆不能知間命爾出使有所相視還而喋不一語  
事神治民屢有厭息况數十年間在朕左右未嘗進一賢才昔  
命爾佐文正治江西文正為惡既不匡正及朕咨詢又曲為之  
諱前與楊憲同在中書憲謀不軌爾知之不言今者益務沉湎  
多不事事爾通經能文非遇昧者觀爾之情浮沉觀望朕欲不  
言恐不知者謂朕薄恩特賜爾勅爾其首之廣洋得所賜書益  
慚懼遂自縊卒廣洋善篆隸大書尤工為歌詩為人寬和自守  
居相位默默無所可否由是以屬儒不立目之大抵其相才  
不足與森同位而不能去故卒至於覆敗云○命永嘉侯朱亮  
祖發軍民三萬人拓廣東北城凡八百餘丈○開西安府甜水  
渠初西安城中皆鹹自水不可飲至是曹國公李文忠以為言

乃命西安府官役不鑿渠堯石引龍首渠水入城中營統民舍  
民始得甘飲。增築福建興化衛城自東至西拓舊之城半時  
指揮倉事程某言舊城湫隘故也。安南陳輝遣使來貢。上  
以安南怙強欲奪占城境土故至。敗亡乃遣賜詔諭輝元前安  
南陳叔明日朕聞春秋諸侯之國相繼而滅亡者何也。蓋由逆  
君命而禍黔黎故天鑒若是。有不能逃於禍也。使當時諸侯惟  
天王之命是從。豈不同周之國耶。何期捨久長之富貴而貪高  
位致富貴若草杪之朝露賢。不云乎母為禍首母為福先。爾叔  
明自臨事以來國中多故民數流離此果爾兄弟慕富貴而若  
是耶。抑氏有愆而致是耶。固住者之不可諫。豈不知來者之尚  
可追。易不云乎積善之家必餘慶。積不善之家必餘殃。斯  
言若行則天意可回耳。且天地之廣長民者衆若邦有道固封

糧勿外求則永為世福若越境而殃他民則福未可保也安南  
與占城忿爭播兵將十年矣是非彼此朕所不知其恣未消其  
讎未解將如之何爾如朕命息兵養民天鑒在上後必有無窮  
之福若否朕命而必為之又恐如春秋之國自取滅亡也古人  
有云以道佐人王者不以兵強天下何者殺伐之事好還故知  
者有。不為也爾如鑿春秋之夫而毋蹈往轍豈不美乎宜悉朕  
意毋有所忽。高麗署國事王禍遣其臣李茂荈等貢黃金百  
斤銀一萬兩以其貢不如約却之。○天下博學老成之士皆應  
詔至京師先是 上謂禮部臣曰為天下者譬如作大廈非一  
木所成必聚材而後成天下非一人獨理必選賢而後治故為  
國得賢不如薦賢朕自臨御以來十有二年思得賢士以熙庶  
績然山林幽遠博學老成之士唐德藏光甘於窮處非招徠之

不肯輕出宜下有司悉心推訪禮送于朝朕將顯用之至是皆  
至京師特江西布政使沈立本遣人招致元吏部侍郎伯麟子  
中子中飲鴆死子中西域人祖父仕江西因家焉通春秋五領  
鄉薦授東湖書院山長陞建昌路儒學教授四方兵起江西行  
省以便宜授子中贛州路經歷尋為分省都事徧漢陳友諒兵  
陷贛州子中招募壯士欲復城不克間道入福建福建行省辟  
為員外郎子中出奇計收復建昌遂浮海獻捷燕都授福建行  
省郎中累遷至吏部侍郎出使廣東比至未幾而廣已歸附子  
中墜馬求死不得拆其一足平章康永忠釋而不誅於是子中  
變姓名浪跡於江湖間往來居進賢之北山先是其妻子已為  
江西參政楊憲送京師朋友有吊之者子中荅曰吾身且不可  
其欺顧妻子哉於是周遊天下誓不復仕悲歌慷慨未嘗一日

志于元也嘗懷禍自隨曰如有強我者便當以死答之郡縣聞  
而我之不之強至是立本專使招之子中見使者慨然曰吾今  
死亦晚矣乃具牲酒祭其父祖師友為歌七章飲鴆而死○吏  
部<sup>奏</sup>是歲除官二千九百八人天下所舉儒士人材五百五十三  
人○戶部奏是歲開墾田土計二十七萬三千一百四頃三十  
三畝○兵部奏市馬之數秦河二州茶馬司以茶馬一千六百  
九十一匹慶遠裕民司以銀鹽市馬一百九十二匹

明太祖高皇帝實錄卷之一百二十八終

太祖高皇帝實錄卷之一百二十九

洪武十三年春正月癸巳朔 上御奉天殿受朝賀大宴群臣命婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○高麗貢不如約以詔問之曰曩元之馭宇運未百年而天命更朕代元為君臨御十有三載四夷入貢惟三方如舊獨爾東夷固恃滄海內殺其王外構民禍貢不如約必三韓之地有為故若是歟命使往問叛服不常將欲何為○甲午御史中丞涂節告左丞相胡惟庸與御史大夫陳寧等謀反及前毒殺誠意伯劉基事命廷臣審錄 上時自臨問之初自揚憲誅惟庸總中書之政以 上信任之重也專肆威福生殺黜陟有不奏而行者內外諸司封事入奏惟庸先取視之有病已者輒匿不聞私擢奏差胡懋為巡檢營其家事由是四方奔競之徒趨其門下及諸武臣諛佞者多附之遭



金帛名馬玩好不可勝數魏國公徐達深嫉其姦邪嘗從容言於上惟庸忌之達有聞者福壽惟庸陰誘致爲己用冀得其力以圖達爲福壽所發誠意伯劉基亦嘗爲上言惟庸姦恣不可用惟庸知之由是怨恨基及基病詔惟庸視之惟庸扶醫往以毒中之基竟死時八年正月也上以基病久不疑基死惟庸益無所憚與李善長等相結以兄女妻善長從子佑貪賄弄權無所畏忌一日其定遠舊宅井中忽生石笋出水高數尺諛者爭言爲丞相瑞應又言其祖父三世塚上皆夜有火光燭天於是惟庸益自負有邪謀矣當是時吉安侯陸仲亨自陝西歸擅乘驛傳上怒責之曰中原兵燹之餘民始復業籍戶買馬艱苦甚矣使皆效爾所爲民雖盡鬻子女買馬走遁不能給也責捕盜於代縣平涼侯費聚嘗命至蘇州撫綏軍民聚不任

事唯嗜酒色召還責佐西北招降達達無功上亦責之二人懼惟庸陰以權利脅誘之二人素慤勇又見惟庸當朝用事強盛因與往來久之益密嘗過惟庸家飲酒酒酣屏去左右因言吾等所爲多不法一旦事覺如何二人惶懼計無所出惟庸乃告以己意且令其在外收輯軍馬以俟二人從之又與陳寧生省中閱天下軍馬籍令都督毛驥取衛士劉遇賓及亡命魏文進等爲心膂曰吾有用爾也太僕寺丞李存義者善長之弟惟庸之婿父也以親故往來惟庸家惟庸令存義陰說善長同起善長驚悸曰爾言何爲者若爾九族皆滅存義懼而去往告惟庸惟庸知善長素貪可以利動後十餘日又令存義以告善長且言事若成當以淮西地封公爲王善長雖有才能然本文吏計深巧雖佯驚不許然心頗以爲然又見以淮西之地王已終

不失富貴且欲居中觀望爲子孫後計乃嘆息起曰吾老矣由爾等所爲存義還告惟庸喜因過善長善長延入惟庸西面坐善長東面坐屏左右款語良久人不得聞但遙見領首而已惟庸欣然就辭出使指揮林賢下海招倭軍約期來會又遣元臣封績致書稱臣于元請兵爲外應事皆未發會惟庸子乘馬馳驟于市馬奔入輓輅中傷死馬惟庸即殺是輓輅者上怒命償其死惟庸請以金帛給其家上不許惟庸懼乃與善長及涂節陳寧等謀起事便遣人陰告四方及武臣之從己者上日朝覺惟庸等舉措有異恠之涂節恐事覺乃上變告時商嵩請降爲中書省吏亦以惟庸陰事來告上曰朕不負惟庸輩何得至是命群臣更訊惟庸辭窮不能隱遂吐實○戊戌群臣奏胡惟庸等罪狀請誅之於是賜惟庸陳寧死又言涂節本爲

惟庸謀主見事不成始上變告。不誅無以戒人。臣之姦究者乃并誅節餘黨皆連坐。惟庸定遠人服。已未事。上爲元帥府奏差轉宣使丁酉授寧國縣主簿。陞知縣甲辰。遷吉安府通判丙午擢湖廣按察僉事。是元年入爲太常少卿。尋陞爲卿。洪武三年拜中書省參政。四年陞右丞。六年拜右丞相。陳寧茶陵人。初名亮。通經有治才。元末爲鎮江小吏。從軍至金陵。館于軍帥家。上入金陵命諸將各言事。軍帥武人不能言。令寧代爲書陳之。上覽之甚喜。召見擢江南行省掾。史己亥陞廣德知府。辛丑除樞密院都事。癸卯改提刑按察司僉事。甲辰陞浙東按察使。己巳擢中書參議。丙午以事降太倉市舶。今洪武元年入爲司農卿。尋遷兵部尚書。二年出爲松江知府。尋陞中書參政。三年賜名寧。坐事知蘇州府。嘗督糧欲事。連集今左右境鐵烙人。

肌膚人甚苦之呼爲陳塔鐵改浙江參政未行惟庸薦爲御史大夫益尚嚴酷上嘗切責之寧不改其子孟麟亦教以諫寧怒杖之數百至死上深惡其不情嘗曰寧於其子如此奚有於君父耶寧聞之懼遂與惟庸通謀群臣又請誅善長陸仲亨等上曰朕初起兵時善長來謁軍門曰有天有日矣是時朕年二十七善長年四十一所言多合吾意遂命掌簿書贊計畫功成爵以上公以女與其子陸仲亨年十七父母兄弟俱忘恐爲亂兵所掠持一升麥藏于草間朕見之呼曰來遂從朕長育成就以功封侯此皆吾初起時腹心股肱吾不忍罪之其勿問封績河南人故元臣來歸命之官不受遣還鄉又不去謫戍于邊故惟庸等遺書達之○己亥胡惟庸等既伏誅上諭文武百官曰朕自臨御以來十有三年矣中間圖任大臣期于輔弼

以臻至治故立中書省以總天下之文治都督府以統天下之  
兵政御史臺以振朝廷之紀綱宣意姦臣竊持國柄枉法誣賢  
操不軌之心肆姦欺之蔽嘉言結於衆舌朋比逞于群邪盡害  
政治謀危社稷譬隄防之將決烈火之將然有滔天燎原之勢  
賴神發其姦皆就殄滅朕欲革去中書省陞六部倣古六卿之  
制俾之各司所事更置五軍都督府以分領軍衛如此則權不  
專于一司事不留于壘蔽卿等以爲何如監察御史許士廉等  
對曰歷朝制度皆取時宜况創制立法天子之事既出 聖裁  
實爲典要但慮 陛下日應萬機勞神太過臣愚以爲宜設三  
公府以勲舊大臣爲太師太傅太保總率百僚庶務其大政如  
封建發兵銓選制禮作樂之類則奏請裁決其餘常事循制奉  
行庶幾臣下絕姦權之患 主上無煩劇之勞 上然之○庚

予召山西布政使司左叅政傑斯爲吏部尚書河南按察使鄭九成爲禮部尚書前北平按察副使劉崧爲禮部侍郎以應天府尹徐鐸爲戶部尚書俱賜以誥傑斯誥曰朕惟國家之用人也去取雖在於人主銓選必由於吏部得人則拔擢才良甄別流品清濁臧否不致混淆而庶職理矣爾斯事朕有年奉職惟謹察其設施誠爲允當其以爾爲吏部尚書爾其懋哉九成誥曰禮之爲用大矣施之郊廟朝廷所以治神人和上下然自三代漢唐以迄于今其儀物度數亦繁矣哉朕有天下命議禮之臣斟酌損益已有定制惟在得人遵守而施行之惟爾九成請達典故進退詳審其以爾爲禮部尚書爾惟敬哉徐鐸誥曰國家以戶口土田賦役稅糧之事與夫倉廩府庫會計出入之方一歸戶部古之制也非才識周偏練達特務者安能居此任乎

爾鐸在職公勤處事通敏今以爾爲戶部尚書爾尚明生財之道務培邦本使食貨充而國用足以副朕節用愛人之意崧之誥曰國家以禮導民將使天下之人皆由之其品節之分制度之詳亦既考定而頒行之矣非得明達朝章者典掌而遵守焉豈足以儀表中外乎爾崧學通古今舉止詳雅故命爾爲禮部侍郎爾其敬以待身恭以將事俾朝廷之禮粲然有倫則海內嚮風而有化民成俗之效矣住居乃職爾惟懋哉○罷山西大同府兵馬指揮司○命工部遣官督大倉鎮海蘇州三衛官軍造海船一百六十六艘以備海運○癸卯大祀天地于南郊○罷中書省陞六部改大都督府爲五軍都督府布告天下詔曰朕膺天命君主華夷當即位之初會集群臣講求官制遠稽漢唐略加損益亦參以宋朝之典所以內置中書省都督府御史



臺六部外列都指揮使司承宣布政使司都轉運鹽使司提刑按察司及府州縣網維庶務以安兆民朕嘗發號施令責任中書使刑賞務當不期任非其人丞相汪廣洋御史大夫陳寧晝夜淫昏酣歌肆樂各不率職坐視廢典以致胡惟庸私搆群小賁緣爲姦或枉法以惠罪或撓政以誣賢因是發露人各伏誅特詔天下罷中書廣都府陞六部使知更官之制行移各有所歸庶不紊煩於戲周職六卿康庶民於宇內漢命蕭曹摩四百年之洪業今命五府六部詳審其事務稱厥職故茲詔諭其左軍都督府統屬在京驍騎左水軍左留守左龍虎英武五衛在外山東遼東浙江廣東四都司并所轄衛所右軍都督府統屬在京虎賁右水軍右留守右武德廣武五衛在外陝西四川江西三都司并所轄衛所中軍都督府統屬在京神策廣洋留守

中應天和陽五衛在外蘇州太倉鎮海揚州高郵大河淮安沂州鳳陽左鳳陽右鳳陽中皇陵長淮懷遠留守中留守左徐州十七衛滁洲徽州六安廬州鎮江安豐信陽宿州洪塘九千戶所及河南都司所轄衛所前軍都督府統屬在京天策豹韜龍驤飛雄龍江五衛在外湖廣福建廣西三都司及福建行都司并所轄衛所後軍都督府統屬在京鷹揚江陰興武橫海蒙古左蒙古右六衛在外北平山西二都司及山西行都司并所轄衛所○甲辰定六部御史臺等官品秩六部尚書正二品侍郎正三品郎中正五品員外郎從五品御史臺左右中丞正二品左右侍御史正四品在外承宣布政使正三品左右叅政從三品提刑按察使正四品副使從四品僉事正五品都轉運鹽使正四品副使從四品○定五軍都督府爲正二品在內親軍指

揮司在外各衛指揮司并護衛指揮司皆爲從三品都指揮使  
司正三品以金吾羽林虎賁府軍等十衛職掌守衛官禁凡有  
支請徑行六部不隸五軍○以武官子弟常安等百三十人爲  
參侍舍人安振武衛指揮同知常榮之子榮閏平忠武王遇春  
之再從弟也○乙己 上御奉天門選官命吏部以北平山西  
陝西河南四川之人於浙江江西湖廣直隸有司用之浙江江  
西湖廣直隸之人於北平山東山西陝西河南四川廣東廣西  
福建有司用之廣西廣東福建之人亦於山東山西陝西河南  
四川有司用之考覈不稱職及爲事解降者不分南北悉於廣  
東廣西福建汀漳江西龍南安遠湖廣郴州之地選用以示勸  
懲 上謂侍臣曰人言天子居至尊之位操可致之權賞罰予  
奪得以自尊朕則不然凡出一言行一事兢兢業業惟恐上違

天命下拂人情況賞罰予奪國之大柄一有愛憎忿戾於其間則非大公至正之道是以此心斯須不敢忽也侍臣對曰陛下持心若此太平長久之道也。置邳州衛指揮使司。丙午更立五軍都督府秩正一品。革湖州守禦千戶所。丁未罷鐵甲弓箭毛皮織漆神帛等局。罷軍需庫置軍器局專典應用軍器凡軍一百戶銃十刀牌二十弓箭三十鎗四十。罷龍江分司置龍江提舉司。戊申改雞籠山爲雞鳴山。己酉遣使給河南征西將士萬九千六百餘人綺帛綿鈔有差。庚戌定王府左右相爲從二品左右傅爲正三品。遣使覈天下倉庫畜積多寡之數。辛亥以府軍前衛指揮僉事馬龍爲廣武衛指揮僉事虎賁左衛指揮使王虎爲留守右衛指揮使。壬子享太廟。遣官祭功臣於雞鳴山廟以濟寧侯顧時以下二

百八十人附奏○癸丑罷禮部備用庫書畫庫鳳陽行工部營造提舉分司備用庫鹽運司綱官押運○丁巳遷御史大夫安然爲左御史中丞○戊午故元平章薛帖木兒來降貢馬賜綺帛鈔有差○己未罷山西河南北平鳳陽等城兵馬司○庚申湖廣布政使司言商人納粟靖州崇山二衛中鹽者每米二石給淮鹽一引米貴鹽輕而商人稀少宜減價以便之乃命減舊則四之一○辛酉吏部言天下稅課司局歲收課額米不及五百石者凡三百六十有四宜罷之從府州縣征其課爲便從之○以大都督府掌判官洪晏爲吏部尚書○是月賜典武衛征討還衛將校十三人綺帛七十八匹○賜河南等衛征討還衛將校士卒二萬九千二百餘人鈔二萬八千九百餘錠○賜儒士監生孝廉人材初入仕者衣人三襲鈔各有差○廣東右衛

百戶翁顯討山寇房文廣戰于矮嶺死之顯建昌之新城人自  
少有膽略喜讀兵書徐壽輝僭號攻陷江右顯告其父吉甫曰  
賊勢日張郡邑將不免禍若能預集義兵保障鄉閭可以全宗  
族吉甫然之顯乃召集鄉兵屢與賊戰敗走之及陳友諒殺壽  
輝于太平而自立以王溥爲宣慰元帥進攻建昌顯遂歸之溥  
以顯爲萬戶王師取江右顯從溥俱來降授百戶守漳州洪武  
二年調廣東右衛至是文廣爲亂顯以前鋒力戰而死詔贈昭  
勇將軍都指揮僉事以其子儀襲職爲湖廣都指揮僉事

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝寬  
錄卷之一百二十九



太祖高皇帝實錄卷之一百三十

洪武十三年二月壬戌朔詔郡縣舉聰明正直孝弟力田賢良方正文學之士及精通術數者以名聞。以嘉興知府薛祥爲工部尚書祥廬州無為人歲乙未從渡江爲樞密院知印洪武元年授京畿都漕運司使八年擢工部尚書九年遷北平布政使十二年坐營造擾民罰輸作尋宥之降知嘉興府至是復以爲工部尚書。發丹符驗天下金穀之數。丙寅皇第八孫有勲生周王第二子也。詔安陸衛指揮俞事柳依率兵守漢中。丁卯遣官釋奠于先師孔子。勅諭天下巡檢曰古者設官分職不以崇卑一善之及人人受其利焉朕設巡檢于闕津扼要道察姦僞期在士民樂業商旅無艱然自設置以來未聞其舉職者今特遣使分視各處諭以巡防有道譏察有方有能堅



守是職鎮靜一方秩滿來朝朕必嘉焉○築兗州城○有風自西北來大有聲○戊辰祭太社太稷○命文武官年六十以上者皆聽致仕給以誥勅○己巳改作在京街衢及軍民廬舍○夜有流星赤色有光起自張宿西南行至雲中沒○辛未遣官祀歷代帝王 上諭皇太子諸王曰吾持身謹行汝輩所親見吾平日無優伶摯近之狎無酣歌夜飲之娛正宮無自縱之權妃嬪無寵幸之昵或有浮詞之婦察其言非即加詰責故各自條飭無有妬忌至若朝廷政事稽於衆論來決可否惟善是從或燕閒之際一人之言尤加審察故言無偏聽政無阿私每旦呈存而出日入而休慮患防危如履淵米苟非有疾不敢怠惰以此自持猶恐不及故與爾等言之使如持守之道○壬申朝日○以吏部尚書僕斯馬禮部尚書○暴風 上以故元國公

脫火赤樞密知院愛足率衆萬餘屯于和林恐爲邊患命(平西)  
侯沐英率陝西兵往討之。○癸酉四川都勻定雲土酋天金總  
等來歸上其故元所授安撫符印及山川形勢之圖。○乙亥暴  
風自東北來。○遣應天府官祀歷代忠臣漢蔣子文晉卞壺南  
唐劉仁贍宋曹彬元福壽凡五廟。○夜有流星赤色起自東南  
游氣中行至近濁沒。○丙子祭大歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川  
月將城隍諸神。○遣官祭先農及旗纛。○詔建潭王宮殿于長  
沙。○廣西泗城州知州岑善忠之子振作亂寇利州廣西都司  
發兵討平之。○丁丑命戶部以重定內外文武官歲給祿米俵  
鈔之制勅于石勅曰稽古建官必有等第其餘品級次序自漢  
以上未聞有是所以漢官之制以食祿列等差其品之名始于  
魏唐因之以辨服色祿之輕重亦法品以賜焉朕觀古之無品

也則以祿爲式是尚質也。惟魏之定品是尚文也。其於文質之道雖華朴之有殊亦模範之可經守之不素履之不煩今也任官惟賢食祿法品勒石昭示命戶曹司之母系輕重之條依期而給與之斯至公之良哉。其制以歲計正一品祿米千石從一品九百石正二品八百石從二品七百石正三品六百石從三品五百石正四品四百石從四品三百石皆給與俸鈔三百貫正五品二百二十石從五品一百七十石俸鈔皆一百五十貫正六品一百二十石從六品一百一十石俸鈔皆九十貫正七品百石從七品九十石俸鈔皆六十貫正八品七十五石從八品七十石俸鈔皆四十五貫正九品六十五石從九品六十石俸鈔皆三十貫。○庚辰賞四川所屬從征將校二萬五千七百餘人綺帛銀鈔各有差。○辛巳太師韓國公李善長以年老養

疾奏還原給儀仗戶二十家 上從之。○壬午命禮部尚書傑斯凡賢良方正孝弟力田文學之士舉至京者月給廩餼以主事一人掌之。○丙戌罷江陰守禦千戶所。○保靖軍民宣慰使彭萬里達其弟萬通來朝貢馬。○丁亥戶部奏定文移減繁之式凡天下郡縣如歲終所報戶口戶絕者明言其故有折合者有司裁定之不必申請但五年一具冊申部若租稅課程則通類申部徵收既足則別具通關申報改科者則具所由其各衛所給軍士糧草則以簿籍軍士之名及聽支之數有司庫藏所收每以歲終起解至京議內郡縣徑送內藏達數于部在外稅課司局官考滿就以任內所做課數申呈郡縣郡縣稽其籍以次申部注代天下有司倉庫金穀錢帛其陝西北平四川山東山西五布政司供給軍需者兩月一報其餘布政司并直隸府

州半年一報大軍鹽糧口糧學生樂舞生食米按月齊支各衛軍士凡有賜給之物都府籍其名數送部轉下倉庫支給如轉輸糧儲各布政司會計缺糧之處以隣近有餘者撥運不須中請惟以所撥郡縣之數具報從之。戊子罷藍錠所。己丑召故真人張正常子宇初赴闕勅曰爾祖自漢至今名傳海內不泯者以有禦災捍患之功故國家崇重錫以褒封今爾服制已終當起領教事勅至率其徒以來能不貳乃心則朕將爾嘉矣宇初既立命嗣為正一副教道合無為闡祖光範真人。辛卯詔預刊明年大統曆仍以十月朔進其諸王及在京文武百官直隸府州俱於欽天監印造頒給十二布政司則欽天監預以曆本及印分授之使刊印以授郡縣頒之民間自是歲以為常。○給山西陝西諸衛將校萬九百餘人鈔有差

114 2065

三月壬辰朔命戶部減蘇松嘉湖四府重租糧額 上謂之曰  
天地生物所以養民上之取民不可盡其利也夫民猶樹也樹  
利土以生民利食以養養民而盡其利猶種樹而去其土也此  
年蘇松各郡之民衣食不給皆為重租所困民困於重租而官  
不知卹是重賦而輕人亦猶虞人反裘而負薪徒惜其毛不知  
皮盡而毛無所傅豈所以養民哉其賦之重者宜悉減之於是  
舊額田畝科七斗五升至四斗四升者減十之二四斗三升至  
三斗六升者俱止徵三斗五升以下仍舊自今年為始通行改  
科○置德州守禦千戶所○癸巳詔以京衛軍士充公侯儀仗  
戶韓國公李善長魏國公徐達皆二十戶曹國公李文忠等皆  
十九戶侯皆十五戶先是以京民充之近因善長以老疾辭儀  
從故命易以軍士仍給之○丙申以故寧河武順王鄧愈子鎮

襲封中國公誥曰朕聞昔列聖之馭宇內必賢能以輔之是以  
佐命創業摧堅撫順忠君澤民者生則威振華夷歿則名彰後  
世斯善於前者也至於禦災捍患推誠効力斯守昇平之良臣  
也朕初率師東征爾鎮之父愈年雖甚少狀貌精英遠肩群將  
之列耀武揚威轉戰豪雄神風凜然立俘囚于麾下每戰有之  
所以行賞驗功亦居乎最故生受公爵歿後王封此實朕法先  
聖之典今爾服已除朕思愈勞命爾襲封中國公恪守前業思  
紹勲勞是善成於後者也爾惟欽哉。命湖廣崇山衛指揮俞  
寧揚仲名督將士屯田。改各州儒學正爲未入流官先是學  
正秩從九品至是改之。戊戌革戶部印引局其印造茶鹽引  
由契本以照磨兼掌之。辛丑擢嘉興縣知縣徐本爲廣東布  
政使。建魯王宮殿于兗州。壬寅 今上之圖給賜燕山中

左二護衛侍從將士五千七百七十人鈔二萬七千七百七十錠。○乙巳陝西蘭州衛指揮同知王德卒命禮部遣官致祭仍賜物贍其家。○丁未改中軍都督府斷事官爲五軍都督府斷事官。○戊申定六部官制凡設官吏五百四十八人官一百五人尚書六人侍郎七人郎中二十四人員外郎二十四人主事四十四人比唐制減三十二人比舊制減七十一人吏四百四十三人都吏二十四人令史百三十四人典史二百八十五人比唐制減四百二十六人比舊制減三百四十五人吏部尚書侍郎各一人總掌天下官吏銓選勅封考課之政令其屬有四部馬曰總部掌天下文選吏役及開設革并衙門之屬郎中員外郎主事各一人都吏一人令史六人典史十二人曰司封掌天下封爵凡封贈誥勅承襲禮儀印信之屬郎中員外郎主



事各一人。都吏一人。令史二人。典史四人。人曰司勳。掌天下文職。勳級。月俸。陞轉資格。品級。官制。貼黃之屬。郎中。負外郎。主事。各一人。都吏一人。令史二人。典史四人。人曰考功。掌天下官吏之考課。凡朝覲。任滿。給由。起復。官吏考其功過。別其善最。奏請黜陟之屬。郎中。負外郎。主事。各一人。都吏一人。令史四人。典史八人。承發。典史一人。架閣。兼勾銷。典史一人。戶部。尚書一人。侍郎二人。總掌天下戶口土田之政。令凡徭賦。職貢之方。經費。調給之算。歲貨。贏縮之準。悉以咨之。其屬有四部。焉。曰總部。掌天下貢賦。戶婚。田土。農桑。經理。賦役。水旱災傷。賑濟。蠲免。過割。存恤。會計。漕運。時估之屬。郎中。負外郎。各一人。主事。四人。都吏一人。令史十二人。典史二十五人。人曰度支。掌度支。國用。租賦。多寡之數。物產。豐約之宜。及祿秩。賞賜。支撥。錢鈔。糧鹽。料革。改革。考較。雜

吏之屬郎中負外郎各一人主事三人。都吏一人。令史十三人。典史二十四人。曰金部掌天下庫藏出納金帛財貨及歲貢營運市舶課程錢鈔茶鹽之法契本賦罰租賃之屬郎中負外郎各一人主事三人。都吏一人。令史十三人。典史二十七人。曰倉部掌天下倉廩徵收稅糧馬草斛斗稱尺之屬郎中負外郎各一人主事二人。都吏一人。令史十二人。典史二十七人。承發典史一人。架閣勾銷典史各一人。禮部尚書侍郎各一人。總掌制誥天下禮儀祠祭宴享貢舉之政令其屬有四部。馬曰總部掌禮儀表箋曆日贈謚公式印信學校貢舉國籍之屬郎中負外郎主事各一人。都吏一人。令史二人。典史四人。曰祠部掌祠祀享祭及樂律器器犧牲醫學釋道優給之屬郎中負外郎主事各一人。都吏一人。令史二人。典史四人。曰膳部掌宴享牲豆酒

膳及享牲器物雜支之屬郎中負外郎主事各一人都史一人  
令史二人典史四人曰主客掌朝聘進貢及諸蕃來朝建言賞  
客賞勞之屬郎中負外郎主事各一人都史一人令史二人典  
史四人承發典史一人架閣兼勾銷典史一人兵部尚書侍郎  
各一人總掌天下武官勳祿品命之政令山川險易之圖廐牧  
甲仗之數其屬有四部焉曰總部掌武官勳祿品命誥勅及軍  
戶版籍符驗盤詰巡防公隸之屬郎中負外郎主事各一人都  
史一人令史二人典史四人曰職方掌天下地圖及城隍鎮戍  
烽燧之數關防路引火禁之設四夷歸化之類郎中負外郎主  
事各一人都史一人令史二人典史四人曰駕部掌車輦及自  
薄儀仗馬政驛傳之屬郎中負外郎主事各一人都史一人令  
史二人典史四人曰庫部掌軍戎器械甲冑矛盾及銃劍藥餌

之屬郎中負外郎主事各一人都吏一人令史二人典史四人承發典史一人架閣兼勾銷典史一人刑部尚書侍郎各一人總掌天下之刑法及徒隸勾覆關禁之政令其屬有四部焉曰總部掌格律及人命賊盜歐。詈稱寃獄具公式職判之屬郎中負外郎各一人主事四人都吏一人令史十人典史二十人曰都官掌配沒人口及詐僞工役徒源遁逃屯戶過名誠諭之屬郎中負外郎各一人主事二人都吏一人令史七人典史十四人曰比部掌賦贖勾覆及錢糧戶役婚姻田土茶鹽紙劄俸給囚糧斷獄諸姦之屬郎中負外郎各一人主事四人都吏一人令史八人典史十六人曰司門掌門禁及關渡郵驛軍政捕亡軍牧營造略誘雜行之屬郎中負外郎各一人主事二人都吏一人令史七人典史十四人書狀典史一人承發典史一人架

閩兼司銷典吏一人工部尚書侍郎各一人總掌天下百工凡田廩衛川澤之政令其屬有四部焉曰總部掌天下經營興造之衆務凡城池之脩濬土木之繕葺工匠之多寡程式之經度及工匠口給賞勞之屬郎中員外郎各一人主事二人都吏一人令史五人典史十人曰屯部掌天下屯田之事凡軍馬守鎮之處其有轉運不給則設屯以益軍儲其規辦營造木植城磚石灰戰衣耕牛及軍營官屋之屬郎中員外郎各一人主事二人都吏一人令史六人典史十二人曰虞部掌天下虞衡山澤之事凡採捕吹獵及辨造軍器顏料黑密琉璃磚瓦紙剝鍍鑄爐冶之屬郎中員外郎各一人主事二人都吏一人令史五人典史十人曰水部掌天下川瀆陂池之事凡河渠橋梁道路埽壩舟楫水利及織造雜支雜造之屬郎中員外郎各一人主事

二人都吏一人令史六人典史十二人承發典史一人架閣兼  
勾銷典史一人。庚戌賜遼東都指揮使以下三十四人祭服  
○戶部奏定吏負月俸等差一品二品衙門提控都吏月俸二  
石五斗椽史令史二石二斗知印承差典史一石二斗三品四  
品衙門令史書史司吏二石承差典史一石五品衙門司吏一  
石二斗典史八斗六品至雜職司吏一石充祿司等典史六斗  
○琉球國中山王察度遣使貢馬及方物使還詔賜察度織金  
文綺紗羅○壬子以四川布政司右叅政林陞爲左叅政陞溫  
之平陽人初以秀才徵收岳池縣丞未行改江寧縣遷刑部主  
事轉都督府斷事官未幾陞四川右叅政至是轉左叅政○定  
太常司協律郎爲正八品贊禮郎爲正九品司樂爲從九品○  
禮部奏以新定官祿勅石乃言天下教官則有學政教諭訓導

首領官則有提控案牘吏目典史近以教官首領官未入流品例稱雜職今宜以教官首領官列於雜職之外庶不混淆於是教官首領官雜職官列爲三等亦勒之於石教官之祿州學正月米二石五斗縣教諭月米二石府州縣訓導月米二石首領官之祿凡內外衙門提控案牘州吏目縣典史皆月米三石雜職之祿凡在京并各處倉庫關場司局鐵冶各處遞運批驗所大使月米三石副使月米二石五斗河泊所官月米二石廂壩官月米一石五斗。西平侯沐英師至靈州遣候騎偵知脫火赤等兵次亦集乃路英遂率師渡黃河經寧夏歷賀蘭山涉流沙凡七日夜至其境去穹廬五十里分軍爲四道至夜柳枝而進合圍之擒脫火赤愛足等盡獲其部曲以歸。癸丑兩浙都轉運鹽使司運使呂本言稽之往代煮海爲鹽始于管仲晏嬰

繼之西漢專其利而禁私鬻東漢弛其禁而聽入稅唐劉晏設轉運之法而鹽利益興宋仁宗朝給亭戶官本而鹽法愈密元承宋制歲給工本置轉運司各場置令丞管勾掌鹽出納所給工本有多寡而煎鹽有難易國初委官稽考仍依舊額輸官以四百斤爲一引官給工本米一石以米價低昂爲準兼支錢鈔以資竈民然其間有丁產多而額鹽少者有丁產少而額鹽多者未經覈實今與各道分司即鹽場所屬地方驗其丁產之多寡隨其地利之有無官田草蕩除額免科薪鹵得宜約量增額分爲等則逐一詳定永嘉等二十場增鹽千四百五十七引下沙等十一場增鹽萬七千二百九十引許村等四場減鹽六千八百三十七引損益相較實增鹽萬一千九百引約量均平實爲民便詔從之○乙卯詔定公侯稱號 上諭禮部臣曰自今



封公侯不必加以散官已授券誥者且仍其舊若追封公侯生前曾佩將軍印者仍列于銜於是禮部奏定其式爲三公侯之銜曰開國輔運推誠宣力武臣某公某侯食祿若干石世襲者曰世襲某公某侯食祿若干石追封者曰開國輔運推誠宣力武臣某將軍某公某侯追封某王某公謚某。丁巳罷南昌衛指揮使司以其將士置袁州衛指揮使司。戊午置長沙護衛漢中衛二指揮使司。己未更定殿廷儀禮司官制設使一人副二人鳴贊二人序班四十四人

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大帝高皇帝實錄一百三十

太祖高皇帝實錄卷之一百三十一

洪武十三年夏四月辛酉朔享太廟。甲子詔儀鸞司凡隨駕校尉嘗犯罪有杖痕者悉放爲民。乙丑命禮部侍郎劉崧署吏部尚書。賜京民鈔以丁多寡爲差孤獨老疾者倍之。丁卯減兩淮都轉運鹽使司副使同知各一員。壬申命官檢校在京諸倉及在外府州倉糧儲之數。降翰林院侍制吳沈爲編修。以工部侍郎李鏞爲兵部侍郎鏞保定清苑人洪武九年由國子生爲侍儀司舍人尋改序班十年擢監察御史未幾陞工部侍郎至是調兵部。癸酉賜翰林應奉陳溥還鄉仰製詩文賜之仍給道里費。庚辰山東都轉運鹽使司奏所轄一十九場竈夫二萬三千二百六十四丁爲鹽四萬七千三百七十三引有奇。壬午陞工部員外郎周誼爲侍郎。甲申都督

濮英練兵西涼襲虜故元柳城王等二十二人民一千三百餘人并獲馬二千餘匹遣使以所獲符印來上。乙酉西番紅堤峪族酋長亦卜藏卜(來等)朝賜文綺有差。丁亥都督濮英復請督兵畧地開哈梅里之路以通商旅。上賜璽書曰報至知所獲人畜略地之請聽爾便宜但將以謀爲勝慎毋忽也。所獲馬二千可付涼州衛。戊子賜翰林院編修張美和致仕。上親爲文賜之曰朕觀古今之賢士莫不修己行仁爲時君之用否則獨善其身以終天年或著書立言傳之永久雖不顯於當時而有光於後世以其德重而行純學博而言信也。今老成宿儒凋落無幾獨爾以衰暮之年日侍朕左右正欲詢問古今典禮以沃朕心柰爾不任周旋以卿歸老鄉之去矣朕將誰從於戲千載一遇古今之通言然全於始終者罕矣。今卿善始善終

不亦美乎美和名九韶以字行江西清江人洪武三年用薦爲縣學教諭十三年陞國子助教繼遷翰林編修至是致仕年八十三卒于家美和爲人寫實善著書所著有理學類編八卷羣書備數十二卷及元史節要行于世。己丑召江夏侯周德興等遷先是德興及河南侯陸聚承制往福州理軍務平章李伯昇往漳州理軍務至是俱遣使齎符召還。命羣臣各舉所知。○上諭之曰天下賢才未嘗乏也謂臯夔稷契不復生方叔召虎不再出是薄天下之士但世有升降故才有等差耳爲人上者能量才授職則無施不可蓋士之進退係乎國之治否吾以一人之智豈足以盡理天下必賴天下之賢然後足以有爲爾等宜體此意各舉所知以聞。○革廣德州之廣陽縣。○改封楚國公廖永安爲鄖國公誥與前同妻蘇氏亦改封鄖國公夫人

○改封豫章侯胡美爲臨川侯誥曰昔竇融以河西歸漢後世稱之朕以武定四方乃有識天運而建事功如昔人者助成帝業理當崇報閱國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國豫章侯食祿一千五百石胡美以漢馮之英當朕經畧江右乃能識幾盡歸版籍以保人民於是任以中書平章之職屢從大將征取江夏攻壽春平淮東克浙西遂取邵武建寧其功益著扈朕巡守分省北京兵有紀律民用妥妥况爲國之姻戚而勳著於當世天下已定論功行賞已爵侯封今改封爾爲臨川侯使爾子孫世世承襲嗚呼朕仰遵哲王之禮典以報爾功爾尚慎守祿位以光勳業焉親親而厚風俗更以忠貞訓子孫傳於永世豈不偉歟○庚寅詔驍騎舍人凡犯法者悉罷爲民○是月國子助教聶鉉以老疾賜歸鉉字器之清江人登辛亥進士第授廣

宗縣丞到官問父老曰民之疾苦何者爲劇父老對曰適歲旱蝗食之。侵繁此爲劇。鉉嘆曰民病而不上聞非所以事君。北卯暮之朝。上遣使視灾傷。悉蠲其稅。民大悅。秩滿入覲。上洪武聖德詩。南京賦授翰林待制。以老疾辭。不許。改國子助教。遷翰林典簿。尋復爲助教。至是賜歸。十八年召考會試。將復用之。以年齡益高。擇便地授廬陵教諭。終其身。○以故德慶侯康永忠子權襲封德慶侯。

五月辛卯朔。復以湖廣漢陽州爲漢陽府。德安州爲德安府。隨縣爲隨州。長寧縣爲歸州。桂陽縣爲桂陽州。復設德安府。孝感安陸應城三縣。及隨州應山縣。則州府。授江縣常德府沅江縣靖州通道縣長沙府善化縣襄陽府上津光化竹山三縣。陞荆門縣爲州。以當陽縣屬焉。○陞各處都指揮使司都指揮使爲

正二品布政使司布政使爲從二品。都督僉事王簡率賜葵  
鐘山追封霍山侯。仍命子虎爲昭武將軍留守右衛指揮使。誥  
曰：人臣能宣忠效力，佐興洪業者，生膺職任之重，歿有褒贈之  
榮，所以示報功之典也。咨爾奉國將軍大都督府都督僉事王  
簡，當朕起義之初，勤事左右，從渡大江，招降決戰，不憚勞苦，及  
進陞帥職，屢立奇勲，繼隨大將征討四方，勇略兼人，功績尤著。  
天下既定，遂命僉職都府，調鳳陽，性彰德，練兵屯田，威標厥任。  
朕念開拓之功，以爾年邁，俸食全祿，優老於家，何期嬰疾遽然。  
長逝，朕甚憫焉。今加贈開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫中  
軍都督府同知，追封霍山侯，謹志毅以報爾於冥實，於戲。蓋忠  
爲國巨職之當，爲崇德報功朝廷之令典。爾雖永逝，威烈猶聞。  
且爵正侯，封子襲衛職，存歿有榮，可無憾矣。爾其有知，服茲寵

命簡壽州人也。○癸巳宋國公馮勝夫人何氏卒。遣使齋勅至。汴梁諭勝曰：五月三日，爾夫人何氏以疾終。命使馳驛往報。其安葬之道，何如？或可自歸議之。○甲午雷震，謹身殿。乙未詔告天下曰：朕以菲德，託于萬姓之上。奉天動民于茲十有三年矣。間者宰輔非才，肆姦亂政。朕思創造之艱，難念生民之不易。按法誅之，恐陷于不義者。於心未安。昧於知人，實朕之過。上天垂戒，朕甚懼焉。可大赦天下，除十惡不宥。外洪武十三年五月初三日以前，已未發覺結正罪無大小，咸赦除之。軍民已有定籍，敢有以民爲軍亂籍，以擾吾民者，禁止之。自洪武初至十二年終，軍民遁逃追捕未獲者，勿復追。太平鎮江宣誠、廣德、滁和、今歲夏秋稅糧，免其徵。山西民爲軍者二萬四千餘戶，悉還爲民。嗚呼！居高聽卑，仰天心之可格，省躬知過，冀人事之克修。



布告臣民想宜知悉。丙申詔釋在京及臨濠屯田輪作者。○  
賜御史臺左中丞安然歸鄉里命韓國公李善長理臺事。丁  
酉賜公侯指揮命掃冠服銀幣有差。戊戌陞禮部員外郎李  
寬爲侍郎。○遣使以綿布給賜北平山西陝西河南遼東軍士  
。己亥戶部言初造大明寶鈔文曰中書省奉准印造今既罷  
中書陞六部鈔印改中書省爲戶部宜申諭天下軍民無分中  
書戶部一體行使其行用庫杖換昏鈔之法本以便民然民多  
緣法爲姦詐每以堪用之鈔輒來易換者自今鈔雖破軟而實  
伯分明非挑搗則補者民間貿易及官收課程並聽行使果係  
貫伯昏爛方許入庫易換工墨直則量收如舊在京一季在外  
半年送部部官同監察御史覆視有偽妄欺弊者罪如律仍違  
鈔償官但在外行用庫裁革已久今宜復置凡軍民創鈔令軍

分衛所民分坊廂輪日收換鄉民商旅則各以戶帖路引為驗  
從之○詔免天下今年田租凡天下官員以罪黜罷情非實犯  
者遣赴京師仍授以職曰朕荷上天養佑祖宗積德君主華夷  
十有三年倉廩府庫皆民所供而朕未有及民之惠其何以慰  
羣黎之望哉今詔有司其洪武十三年天下秋糧悉行蠲免凡  
官員以罪黜罷情非實犯者許親自來朝仍授以職於戲欲消  
愆而弭禍必致吾民於仁壽之鄉以答天心之永顧布告中外  
咸使聞知○遣工部侍郎劉敏為刑部侍郎諸曰於戲昔聖人  
以德化天下故民樂于從善而天下治然聖人之心必欲天下  
之人皆善而無惡有不率者然後有刑以齊之故賞當其功罰  
當其罪而民之不從善者無有也故上曰君聖中曰臣賢下曰  
民良而天地致和品物咸亨矣後世之君臣乏誠意正心之學

蔑成己及物之善是以刑罰弗當仁義倒施法愈煩而犯愈衆此爲世之大病也久矣求君之聖臣之賢民之良者幾希故善治國者必擇仁人以治刑否則法由此而煩期於無刑之地烏可得哉今以爾敏爲刑部侍郎特授道議大夫爾尚敬慎之哉敏河間肅寧縣人爲中書吏時暮以小車出龍江市蘆葦旦載于家而後入隸事妻以蘆織席幣以奉母人或斃亡以青瓷器遺其家者敏懸于梁俟其復來竟還之爲楚相府錄事值中書以沒官文婦給文臣家衆咸勸其請給以事母敏固辭曰事母子婦事何預他人及長權事敏敏獨無所與人稱其有行識云○賜京衛軍士胡椒各三斤○庚子 上謂署吏部尚書劉崧等曰朕自即位以來十有三載夙夜兢兢不敢怠荒惟恐治不古若間者上天有警朕心不寧此必朕有失德政事多乖卿等

宜悉陳朕父母有所隱菴等頓首曰人君一心上通乎天灾咎之至惟修德行仁可以弭之今陛下遇灾能懼省躬思過復開導臣等盡言臣聞惟德動天無遠弗届能脩人事所以消天變也。上曰唐虞之時君臣更相戒勅。卿等輔朕當以古人爲法盡心無怠。戶部郎中劉平仲叔父有罪當杖爲軍。上以平仲仕於朝特免之。以戶部主事王克己爲吏部試侍郎。辛丑侍臣有言近御史周某上言興利之事此人心術不正宜明正其罪。上曰然朕已命黜之嘗思君子得位欲行其道小人得位欲濟其私欲行。道者心存於天下國家欲濟私者心存於傷人害物夫知人爲難而知言亦不易故聽納之際不可不審。士寅都督濮英兵至白城獲故元年。章忽都帖木兒進至赤斤站之地獲故元幽王亦憐真及其部屬一千四百人金印

一○癸卯命吏部銓次各處所舉儒士及聰明正直之人皆授以官凡十一人各賜夏衣一襲 上諭之曰天生蒸民必命人主以治之朕承天命養育黎庶不能以獨治故求賢人君子以共治之然海宇之廣豈無遺賢歎勅有司薦舉賢良之士至者授以職任使所至為民造福邇年以來或貪虐撓法有傷吾民朕甚憂之故又勅有司精慎所舉今爾等至京初皆庶民歲受官役朝廷得失有司利病必盡知之今授以官當盡心所事鑒前人之非為朕福民朕之望也○乙巳監察御史章良等言近者詔告天下十惡之外罪無大小咸赦除之而屯田役作者未蒙赦宥是仁恩有所未備也願釋令還鄉使均霑聖澤則天下幸甚 上曰此奉行者之失也自十惡外罪無大小皆赦之何獨屯田役作者不釋並命放遣之○丁未詔五軍都督府凡大

小武臣有伯叔兄弟若姊妹之夫居行伍者皆得給聚及分祿  
贍之著爲令。庚戌 上諭都督府臣曰近各衛士卒多有逃  
逃者皆由統之者不能撫恤宜重定千百戶罰格凡一千戶所  
逃至百人者千戶月減俸一石二百人者減二石一百戶所逃  
及十人者百戶月減俸一石二十人者減二石若所管軍伍不  
如數及有病亡殘疾事故事不在此限。○賜京衛軍士征傷殘  
疾者鈔人五錠蘇木二十斤胡椒五斤老而無子者半之有子  
者又半之。○辛亥 上諭禮部臣曰樂舞者所以享天地祖宗  
而致感格之道也凡樂舞生必慎擇其人若有過及疾病者放  
歸爲民諸在王府者亦然。○西番酋長張賢設烙占藏等來降。  
貢馬三十四。○癸丑皇第二子松生。○命戶部郎中范敏署  
本部尚書事。○遣使賜天下武官文綺各四匹。○乙卯應天府

言養濟孤老軍士八十八戶已還鄉里依親詔聽其便。丙辰  
置在京各門城門郎正各一人副各四人。命會寧侯張溫雄  
武侯周武往河南理軍務時。上以河南方造周王宮殿恐軍  
民服役勞苦故命溫等往撫之仍諭之曰河南將士疲勞多矣  
宜善撫之凡役萬人者可役千人千人者可役百人使得更休  
毋盡其力。詔免太常司齋郎禮生之家徭役。勅諭遼東都  
指揮使司曰五月二十五日得奏知高麗周誼至遼東朕觀其  
來咨知東夷之詐將以構大禍也此來豈誠心哉爾等鎮戍邊  
方不能制人將爲人所制矣且高麗朝貢前已違約朕嘗拘其  
使詰責之後縱其歸今當如約則事大之心其庶幾乎使既還  
未聞有敬畏之心乃復懷詐令誼作行人假稱計事此非有謀  
而何前元庚申君嘗索女子於其國誼有女入于元宮庚申君

出奔朕之內臣得此文以歸。今高麗數以誼來使。殊有意焉。卿等不可不備母。使入窺中國也。勅至當遣詣。至京別有以處之。○召興化府儒學教授吳源勅曰。朕聞君天下以安民爲本圖治以得賢爲先。古昔帝王能旁求俊乂以輔不逮。故黎庶賴之以安而治道隆也。朕自即位以來。雖求賢之詔屢下而得賢之效未臻。今中書舍人林廷綱薦爾學精德邁才識過人。故特遣使齋符以召。有司禮送。至京朕將試用焉。○戊午增設殿廷儀禮司司儀四人。○己未松州雨雹傷麥。○召儒士王本等勅曰。昔者聖哲之馭宇也。朝無倖位。野無遺賢。是致世泰時和。盖由聰明睿知。善無不備。故士之仁者樂從之。遊而輔之。以德自非。聖哲而處於民上。則倖位遺賢多矣。今朕才疎昧於聖道。是以賢隱善匿。民未康而時未泰。以爾博學君子有德有年。故以符



召若精力有餘策杖來朝加以顯爵與朕同遊。是月 上諭  
兵部臣曰朕自起兵以來幾三十年從征士卒有功者已官之  
其未官者功雖未至然亦備嘗艱險至有老且病者猶隸行伍  
朕甚憫焉自今士卒疾病者令子代之老而無子及婦人寡居  
聽其還鄉仍令有司資送之。賜署吏部尚書劉崧致仕勅諭  
之曰君子之生也莫不由父母之賢師友之訓以成其才及其  
壯也則推而行之以致君垂拱利澤羣生斯乃仲尼之道君子  
之志也卿學問該博踐履篤實員成已成物之器備剴繁治劇  
之才政宜佐朕以理天下奈何年齒衰耄艱於步履故不忍復  
煩以政特賜致仕卿其去朝歸于鄉里宜慎所養以樂餘年。  
城滄州。罷御史臺及各道按察司。日本國王良懷遣其臣  
慶有僧等來貢馬及硃黃刀扇等物無表 上以其不誠却之

太祖高皇帝實錄卷之一百三十二

洪武十三年六月庚申朔 上謂侍臣曰人主能清心寡欲常  
不忘博施濟衆之意庶幾民被其澤侍臣對曰 陛下此心即  
天地之心也惟人主之心無欲故能明斷萬事萬事理則天下  
生民受其福 上曰人之不能明斷者誠以欲害之也然明斷  
亦不以急遽苛察為能苟見有未至反損人君之明未之太過  
則虧人君之量○太原大同二府言郡地舊以多鹽民煮為鹽  
自宋金以來輸課于官凡大口月入米三升小二升 國朝洪  
武三年始徵其課而皆減米一升洪武五年以二郡民貧地瘠  
艱于輸米悉免其徵今已七年而戶部復欲循舊例徵課恐民  
力不堪 上是其言命戶部即蠲之○欽州重慶二府言今年  
夏稅令民以絹代絲土產麓絲不堪織絹願以布代輸為便許

之○癸亥安南陳叔明遣使奉表貢方物謝恩以嘗有詔戒諭  
故也賜其使文綺有差○遣使齎勅諭比干山西陝西四川廣  
東廣西遼東福建都指揮使司布政使司會計邊衛之地見儲  
倉糧及今年所徵田糧可給軍餉及官吏月俸幾年具報戶部  
以聞○命鳳陽揚州二府及和州之民畜官馬一匹者戶免二  
丁徭役○乙丑大風○丙寅雷震奉天門○揚州火焚倉糧○  
丁卯遣使齎勅諭江陰侯吳良臨川侯胡美都督張銓於頭孫  
恪曰昨者上天垂戒朕思治理息民為先其王府一切役作宜  
皆停罷時良等並建齊潭各王府于山東湖廣諸郡故諭之○  
己巳復以翰林編脩吳沈為待制○庚午以儒士趙楫為試通  
政使司右叅議○癸酉以太常寺少卿沈峻為史部尚書峻杭  
州仁和人任元為教官歲丙午以故官赴京洪武三年除太常

司贊禮郎五年特博士陞為丞十二年遷少卿至是為尚書○  
召儒士李延齡李幹勅曰朕即位十有三年夙夜孜孜思得四  
方賢才相與共安天下何期大臣不職朋比為姦雖四凶之罪  
已誅而求賢之意未稱今監察御史薦爾等博學洽聞特遣使  
齋符臨召有司禮送至京副朕虛懷○甲戌日有寇氣○平涼府  
兩電○乙亥罷各府照磨○召儒士楊良卿王成季勅曰朕聞  
野無遺賢虞所由興立賢無方商所以治不信仁賢則國空虛  
朕于是不能無慮翰林典籍戴安薦爾高才博藝允宜任用符  
至之日有司即以禮遣朕有以用之○丙子召儒士石器等制  
曰二帝三王任賢使能以底隆平而今不治者豈斯民異哉由  
朕不德不能明揚側陋豈小人在位使君子不能上達歟試高  
書范敏舉爾陝州石器荆志靈寶縣王道揚原張知闕卿縣王

仲寧張謙郭黼趙規學識出群才行超衆特遣使臨召有司禮  
送至京朕將試用焉○遣使召江都縣學訓導胡志遠用給事  
中王和薦也○丁丑置諫院官左右司諫各一人秩正七品左  
右正言各二人秩從七品書史四人○戊寅上諭戶部臣曰  
曩者姦臣聚歛深為民害稅及天下織造之物朕甚耻焉自今  
如軍民嫁娶喪祭之物舟車絲布之類皆勿稅爾戶部其榜示  
天下使其周知○己卯置行人司設行人一秩正九品左右行  
人各一秩從九品○庚辰遣官分詣各郡祭嶽鎮海濱及帝王  
陵寢○壬午福州府閩縣烈風暴雨發民屋人有壓死者○癸  
未有風自東北來大有聲○甲申復降翰林院待制吳沈為編  
修○湖州府長興縣民輸夏稅絲入京戶部揮其租且額者得  
四百三十斤奏將罪之上曰小民艱苦如此若加以罪而後

徵之則民愈困矣絲租豈無所用哉命釋之○召儒士呂慎明  
勅曰古之賢者多隱處巖穴甘樂貧賤必待有道之君以禮徵  
聘然後出為時用以充其君民若伊尹傳說之流是也今天  
下不患無賢才特慮朕求之之道未至耳翰林編脩吳沈為賢  
為國舉爾才德兼備故特遣使聘召爾其未朝副朕側席之意  
時沈又薦湖州府學教授童冀亦遣使徵之○召儒士劉仲海  
勅曰朕以菲薄之才履至尊之位深惧寡昧無以下燭幽隱綏  
養元元故夙夜孜孜思與海內賢哲之士共底隆平雖求之日  
切而至者恒寡書曰知人則哲惟帝其難之朕以是屢勅百司  
各舉所知而翰林典籍戴安薦爾博學多能特命有司禮送○至  
京爾其母辭○召儒士鄒魯狂勅曰曩者有元夫馭海內弗寧朕  
起布衣削群雄定禍亂君上黔黎十有三年矣求賢之道有所

不逮且大臣非才而君子晦伏小人尊榮遂致懷才抱德之士  
隱于巖穴不求聞達今姦邪之徒俱已伏辜昨命侍臣各舉所  
知翰林典籍戴安薦爾才堪任用特遣使持符召爾符至有司  
禮送至京朕將擢用焉○召儒士宋孝子勅曰朕惟歷代世治民  
安法彰弊革禮明樂和風淳俗美惟在舉任得人而已合是而  
能然者未之聞也翰林典籍吳伯宗薦爾學問該博才識優長  
特遣使召爾詣闕朕將加禮焉○遣使召儒士揭樞王興龔文  
達白天民用給事中徐日新監察御史葉孟芳薦也○置判錄  
司判錄一人秩正七品副判二人秩從七品司史四人掌在京  
官吏俸給文移勘合凡官吏月俸必於判錄司填寫勘合文移  
而後給焉六部凡有文請亦如之○罷天下抽分竹木場○故  
元將士許撤思台等自遠東來降賜文綺衣鈔有差○賜禮部

尚書僕斯致仕斯溧陽人歲丙午以政元嘉定知州未歸洪武  
元年授兵部員外郎尋擢符寶郎改尚寶司丞四年出知泰安  
州六年陞知河間府入為戶部郎中。陞尚書出為山西左叅政  
召還為吏部尚書遷禮部至是以年老致仕。○詔延安侯唐勝  
宗督浙江屬衛官軍造海船修城陞。○暹羅斛國遣使貢方物  
○陞浙江布政使司叅政王鐸為布政使。○是月上以天變  
避正致群臣上表固請制書答曰朕聞堯舜禹湯文武之君德  
侔天地仁洽民心嘉祥屢臻號稱至治朕以菲德不能任賢圖  
治以副民望是以上天垂戒災異存興夙夜兢業不遑寧處特  
避正殿以省厥愆昨卿等上表固請勉徇群情朝臣民于正殿  
閱德政于日新冀天心之可格高賴臣寮匡朕不逮。○以蘇恭  
讓為漢陽知府恭讓蘄州王田縣人時以聰明正直舉恭讓為



人豈第處事慎密其為治簡而明嚴而不苛咎人雖至百而民不怨漢陽為府密邇布政使司凡徭役科徵之事視武昌倍于他郡故政繁而民困前守多奉承取容無敢言者恭讓每遇重役必詣上官申理事多減省民賴以安先是有趙庭蘭者徐州人知漢陽縣愛民恭讓有不便慨然以身自任朝廷嘗遣使下縣取陳氏散卒他縣率多以民丁應數規免己責庭蘭獨為民辨明以故民得不擾十餘年間漢陽之民言郡守則稱蘇恭讓言縣令則稱趙庭蘭云○臣戒錄成時胡惟庸謀叛事覺上以朝廷用人待之本厚而久則恃恩肆為姦宄然人性本善未嘗不可教戒乃命翰林儒臣纂錄歷代諸侯王宗戚宦官之屬悖逆不道者凡二百十二人備其行事以類書之既成賜名曰臣戒錄頒布中外之臣俾知所警

秋七月己丑朔享太廟○庚寅吏部奏定在京三品以下衙門  
典史月俸一石六品以下衙門典史月支食米六斗○壬辰  
上諭戶部曰陝西地接戎桑麻非其所產民生服用皆仰給  
于他郡今歲秋糧既已蠲免邊儲不足若欲特輸必勞民力宜  
以官庫所有布匹運至近邊之地令府州縣視民間時宜或  
一分聽民入米粟我參以易之無論官負軍士及商願易者聽  
有司或高下其價以欺官損民者廉問得實罪之○詔京官僕  
其家○癸巳有風自東南未大有聲○吏部言舊制秘書監令  
一人丞二人直長二人以掌秘書今內府書籍已有翰林院典  
籍掌之其秘書監令丞誠為虛設宜罷從之○甲午太白晝見  
○置廣陵長寧崇德堂樂善廬五群於江都之地隸儀真監○  
遼東都指揮使潘敦業旺遣人送高麗禮儀判書周頤至京師

賜以冬夏襲衣。上勅敬等曰：朕觀高麗之為東夷，其性習雖未詳于他書，而備載于漢、唐、宋諸史，可驗也。其巧詐多端，叛服不常，當漢、隋、唐、宋治平之時，未嘗不為邊患，以招征伐。今其逆賊既弒其君，又詭殺朝使，未幾乃遣使飾非，可謂信乎！前者不令未朝，彼乃堅請入貢，及與之約，又不如約；其狀顯然。今爾等手握雄師，戍邊遠，左不思制人之術，而萌為人所制之機，果何智哉！高麗既不如約，却其使，彼當復以禮成遣其國之有名望者，未朝庶幾事大之誠，可以孚於朕衷。今又以虛文飾詐，入我邊守。雖曰其性輕薄，然亦深有機焉。爾等不止于邊，擅令入城，又擅令回周，誑來者先歸，此必諸將甚中姦誘賄賂，動搖矣。朕思之，他日爾等為彼所害，又非淺淺也。自今無令擅入吾境，如有未者，止之于邊，首將不許其見，縱有貢賦，亦止于邊，不許入。

猷聽彼自為爾等勿違以于憲度○乙未雷州府海康縣大風  
兩壞縣治○庚子詔留高麗使者周誼于京師而遣其通事先  
還且勅遼東都指揮使潘敬業狂曰禦邊之要務在深思所以  
深思者必欲審勢度宜匪張威武孰使懷恩思威得宜庶彘制  
人而不制於人前者高麗不能如約假稱計事遣人詣遼以覘  
中國今留周誼于朝歸其通事爾等宜以此人齎誼書歸更約  
必以禮來若慢妄遣人至就逸止還勿令入境高麗昔在漢隋  
唐時或降或叛侵擾邊疆若輕與之交久則必以奇貨招誘戎  
兵故昔人雖不明為捍禦而必實其邊地者以此也今縱與其  
來亦不可不備也○辛丑罷寶鈔提舉司及布政使司檢校照  
磨管勾各都指揮使司指揮使司都轉運鹽使司照磨○賜魏  
國公徐達以下六十四人米各五百石○壬寅復封鄭遇春為

榮陽侯○置廣東新興千戶所○以廖昇為淮安衛指揮僉事  
昇鄧國公永安從子也○倭夷寇劫廣州府東莞等縣○甲辰  
給事張純奏乞歸娶純潞之屯留人 上素愛其謹厚可任事  
不欲其去左右乃遣內使劉清齋鈔賜純父俾以娶婦入門見  
舅姑畢二家共遣人送至京○都督濮英兵至苦峪獲故元者  
哥失里王阿者失里王之母妻及其家屬斬部下阿哈撒答等  
八十餘人遂還兵蕭州○廣西都指揮使王真卒真壽春人少  
英邁從元義兵元帥陳瑄先為裨將瑄先歿死丙申歲以千戶  
未歸仍授管軍千戶 上既定金陵以真守句容及破京口克  
毘陵下寧國攻池州皆與有功入領兵取江陰馬馱沙破狼山  
寨以功授江陰衛正千戶從大兵討張士誠克湖州平姑蘇移  
師克上虞餘姚二縣遂從征閩克延平由海道平蘭秀山賊窟

陞江陰衛指揮僉事洪武三年署蘇州衛事六年陞今官在鎮  
七年軍民輯睦以稱職見稱至是以疾卒初歸葬于鍾山之陞  
後二年贈開國輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫柱國同知  
前軍都督府事進封臨沂侯謚桓義○戊申遣使召儒士林克  
聖林有學林孟高孟思淵用吏部主事丘兼善序班蔡瑄薦也  
○給府軍等衛及山東山西遼東北平等都司將校士卒三十  
一萬六千三百二十人鈔布綿花有差○壬子韓國公李善長  
等表請今年天壽聖節受百官朝賀詔不許明日又請上手  
詔答之曰父母劬勞之恩昊天罔極生辰之日有痛心而已  
朕於是日所以清晨奉祀靜居終日者念劬勞莫報耳此者卿  
等數以天下太平朕復年高固請稱賀今不違群情勉從所請  
尚從中制惟禮當而已先是上以古人父母既歿生日當倍

慈痛況忍受臣下禮乎故即位以來常不受賀至是善長等累請乃許之在外諸司五品以上者自明年始聽其表賀○夜有大星青白色有光起自河鼓西北行至雲中沃○癸丑改太僕寺所屬牧監品秩盡正從八品監副正九品監令從九品歸事雜職馭良從九品○丙辰遣還廣西兩江思明等府聽事民百二十九人先是詔令兩江思明等府民入京聽差遣凡事有關其他者則遣之至是上謂禮部臣曰溪洞之民遠居京師去土懷鄉多有生疾者或致死非懷遠人也其各遣還鄉里給鈔為道里費○置北城兵馬指揮司○命平章潘原明往福建理軍務丁巳以禮部侍郎李冕試本部尚書○遣使以毛襖給賜迤北戍邊軍士

太祖高皇帝實錄卷之一百三十三

洪武十三年八月己未朔○庚申皇第二十一子模生○以廣西都指揮同知耿良為都指揮使○辛酉遣使勅諭廣東都指揮使司及南海衛指揮使司官曰戍邊禦侮不致民艱將之善也若居斯任者為國不能宣忠効力為民不能禦災捍患是廢其職罪將何歸前者海寇出沒為患不一東莞尤甚爾等坐視主民塗炭朕將致罪而後容之者待爾等因未獻以功蓋愆也今久不捷報事果何如故勅爾等宜討寇必克擒縛以來若仍前怠事則并問東莞之罪為將者不任律有棄市之條爾其聽之○置壽州泗州廬州儀真四衛指揮使司○丙寅定天下運檢為雜職○丁卯遣官釋奠于先師孔子○戊辰祭太社太稷○己巳遣官祭歷代帝王○辛未夕月○改國子學典禮為掌



鑲○遺應天府尹曾朝佐祭歷代忠臣廟○壬申祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛○祭禹徵賢良方正楊遇春等至京師遇春上疏乞歸許之○乙亥以故韃靼色目將士在軍中者六百六十一人為先鋒○丙子監察御史連楹等劾奏應天府尹曾朝佐祭歷代忠臣不具祭服有乖典禮 上顧問廷臣吏部尚書阮駿言祭前代之臣不具祭服相承已久 上命翰林院考證以聞翼日翰林院奏祭前代忠臣使服行禮為宜遂詔應天府以為常式○太原府陽曲縣地震○置市買食醬桐馬三局每局正一人副二人○戊寅詔罷松州衛指揮使司時 上以松州衛遠在山谷軍士屯糧不足以給而勞民覬詢故命罷之未幾指揮耿忠經畧具地奏言松州為蕃蜀要害之處軍衛不可罷命仍復置衛○己卯置翰

林院檢閱官秩從九品。○丙戌太白犯心宿。○置應天府儒學  
談教授一員訓導四員生員六十人。時江寧知縣張允昭言江  
寧上元二縣在輦轍之下宜建學校以教京師子弟。于是命置  
應天府學以教二縣子弟。○倭夷寇廣東海豐縣殺掠吏民詔  
廣東都指揮使司率兵討捕之。○丁亥福建布政使司言泉州  
府惠安德化二縣歸附之初因降臣主簿張子安以舊徵秋糧  
妄增田畝凡民戶有糧一石者虛作田四十畝驛夫戶有糧一  
石者虛作田八十四畝其間虛報之數五百三項三十畝為糧  
三千餘石久為民病願蠲實除其虛數詔從之。○以府軍衛指  
揮同知李原為廣東都指揮使。○是月制天下學校師生原膳  
米人日一升魚肉鹽醢之類皆官給之。

九月戊子朔。○庚寅永嘉侯朱亮祖卒亮祖廬之六安人元季

聚鄉兵保伴州里元授以義兵元帥後率兵越滯須經梁山渡  
蕪湖肆掠江東江東合兵攻之亮祖惧上渡朱石克太平下  
寧國亮祖被擒上喜其勇悍賜以金幣俾仍舊官居數月復叛  
歸于元數與我戰我軍為其所獲者凡六千餘人諸將弗能當  
時上欲取建康未暇及乃舍而去丙申下建康明年克毘陵  
遂遣徐達等率前鋒討之進圍亮祖于寧國常遇春被創而還  
上自往督戰達奮兵攻之亮祖兵敗獲于城下縛以見上  
上謂之曰爾將何如對曰事非得已生則盡力死則死爾上  
壯而釋之留置麾下其後從軍四征所向克捷及天下大定以  
功封永嘉侯命鎮廣東所為多不法番禺知縣道同上言亮祖  
數十事皆實上以亮祖功臣不下吏但罷職令居江寧縣之  
安德鄉未幾以病卒御製擴誌仍以侯禮賜葬于所居之鄉亮

祖性剛勇善騎射所至奮不顧身故能成佐運功然寡學術爲多非禮上念其功故寬宥之以全始終其子選亦以智勇稱數從征伐以功任府軍衛指揮使先亮祖卒道同者河間人其先鞮鞞族也洪武三年以材幹舉爲太常贊禮郎後出知番禺縣番禺素稱繁劇而軍衛尤強橫需求百出佐吏動遭笞辱前令不能堪道同至堅執公法凡事違理者一切不從由是民賴以安權要惡之未幾亮祖至數以威福撼道同道同不爲懼時有土豪數十人遇閭里珍貨輒抑價買之稍不如意即誣以鈔法人莫敢誰何道同廉問得實捕其黨悉械繫通衢以令衆諸豪詣亮祖求解亮祖召道同勞以酒食徐爲言之道同厲色曰公爲大臣不當爲小人所使亮祖不能屈次日亮祖出通衢被械者哀呼求免亮祖竟釋之復以他事笞道同又有富民羅氏

納女子亮祖其兄弟因怙勢凌人道同按法治之亮祖又奪去道同遂歷數其事而奏之道同性峭直氣宇魁岸奉母備甘旨與妻子同粗糲布政使徐本雅重道同道同嘗按一醫士罪當笞本急欲得醫遣卒語道同釋之道同曰徐公亦效永嘉法耶答之乃已後道同卒于官縣吏有奉其主于家者出入輒告有事卜之輒驗人或以其為神云○辛卯詔景川侯曹震管陽侯楊燦永城侯薛顯赴北平督兵屯田○甲午日本國遣僧明悟法助等來貢方物無表止持其征夷將軍源義滿奉丞相書辭意倨慢上命却其貢○乙未夜有流星青白色尾跡有光白壁宿西北行後有三小星隨之至離宮沒○命天下諸司正官首領官未朝明辛正旦○丙申山東都指揮使司請築德州城計役夫二萬六千六百人上不許○戊戌更殿廷儀禮司使

為司正行人司行人判祿司判祿亦為司正左右行人判祿副  
俱為左右司副○兵部奏河州茶馬司市馬厰茶五萬八千八  
百九十二斤九十八頭得馬二十五匹○己亥徵儒士王  
本等至京初謂之曰朕觀上古君臣必正直無私心同氣合方  
乃上悅天心下圻地祇致海嶽効靈于是乎經邦論道永安社  
稷利濟生民臣亦昌焉朕本布衣遇天吏元運偶與群雄並舉  
逢多難遇深艱率英俊自中土渡江東造基于此君天下于庶  
民十有三年矣永惟致治必在得人乃訪近臣而求士得前諸  
儒未朝朕甚欲與賢者周旋以安寰宇然知人之道尤難猶難  
苟而從志吳無利濟之誠則不惟吳天昭鑒實有孤于朕懷故  
初爾群儒若志衷忠誠則可交于神明與朕同遊以安天下豈  
不偉哉○辛丑遣使召太原府學訓導王觀陽曲縣學訓導李

德彰用給事中劉綽薦也。○壬寅祭周天星辰。○以河州衛軍民指揮僉事徐景權為指揮使。○癸卯夜月食。○乙巳。○天壽聖節。上御奉天殿受朝賀宴群臣于謹身殿。自是以為常。○占城國王阿荅阿者遣其臣大併峇等上表貢象及侍童一百二十五人。○丙午始置四輔官。告太廟以王本社佑奠穀為春官社教道民望吳源為夏官。初曰昔之耕莘者為政社稷永安。葉巖者在朝君仁民康。二臣繼出于殷商。致君六百年之大業。是賢者雖處同出。異其忠。君濟民之道。則一。朕政有未周化有未洽。訪近臣而求士。改居廟等。奉朝命為四輔官。兼太子賓客。位列公侯都督之次。必欲德合天。人均調四時以臻至治。其教慎之初。召本等。主上以勅諭之。既而上至武英殿西廡。召見諸儒。使各言其志。本等對曰。為士者貴幼學而壯行。然求之

往昔懷致君澤民之志而不遇明主道不行功不立徒湮沒于  
世如此人者豈不惜哉今臣等草野愚陋學不足以明道才不  
足以經世誤蒙 皇上以儒臣召與圖治道臣等遭遇恩榮誠  
千載一時慶幸何如若不思報稱是自棄于明時何以稱士

上悅故授以是職告于太廟○丁未詔戒守令曰朕荷天地之  
佑祖宗之德君主華夷十有三年其立網陳紀所以安民也曩  
因姦臣弄權恣行不法內外之職咸罔克忠惟貪賊蠹政以干  
邦憲今爾等皆出編氓源知稼穡艱難民生疾苦是用授以職  
任相與圖治爾當竭誠報効無蹈前非其有舊任未代者若仍  
蹈前非慢神虐民肆意妄行則國有常憲於戲政在養民實先  
聖之令典竭忠所事乃人臣之當為可不慎哉○戊申初諭四  
輔官王本等曰朕嘗思之人主以一身統御天下不可無輔臣



而輔臣必擇乎正士若充弊匪咎四岳政事不免于壅蔽商辛能任三仁啓沃豈亡于禪益故充弊以得人而昌商辛以棄賢而亡此古今之龜鑑也朕惟懼茲乃惟賢是求卿等受斯重任宜體朕懷心常格神行常履道佐理贊化以安生民且卿等昨爲庶民今輔朕以掌民命出類拔萃顯揚先親天人交慶於戲盛哉故茲再諭尚克念之○己酉夜河州地震○庚戌以比年大興右衛爲燕山右護衛○辛亥後軍都督僉事高顯卒賜葬于鍾山之陰追封汝陰侯謚武肅語曰自昔帝王之興統一案守具義勇之士有能妻身効力佐成大功者生膺爵位之貴歿有褒贈之榮惟前龍虎將軍僉後軍都督府事高顯義以英毅之姿居行伍之列當朕渡江之初隨衆未歸勤事左右被聖寵旣無後不從略地城所戰必克雖勅敵在前而不顧矢石集身

而不辭累立奇功進典兵衛繼隨大軍平靖幽薊以至副征迤  
北戍守寧川獻俘執訊撫順招降勲績允著歷官顯要冀享安  
榮何乃天不降年因疾長逝追念爾勞朕豈能置是用贈爾開  
國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫同知後軍都督府追封汝陰  
侯謚武肅以慰爾往實實顯廬州梁縣人自丙申歲從上渡  
江以戰功累遷至今官至是辛○癸丑溧水縣祭社稷以牛醢  
代鹿醢御史按實奏之上命當其罪而禮部奏云著令凡祭  
物缺者許以他物代上曰夫祭物所謂缺者以非土地所產  
溧水固有鹿何得謂缺是有司無誠于祀神而故為是苟簡也  
夫百司所以能理其職而盡民事者以其常存敬俱之心耳今  
溧水之官于神猶怠忽之則于人事又何俱為命論如律仍勅  
禮部下天下有司凡祭禮必備其物苟其物非地產所有又無

商賈販鬻則聽其缺可也。○漳州府南靖縣颶風大雨折木發屋民有死傷者。○是月詔陝西諸衛軍士留三分之一守禦城池餘皆屯田給食以省轉輸。○遣使召儒士梁備賈惟岳用右司諫宋浩右正言石時中薦也。○占城使還詔賜文綺紗帛有差以重書諭其國王阿峇阿者曰今年九月十八日占城使至為朕上壽萬里遠道非王意誠豈能應期若此然覽表閱辭乃知彼與安南交兵水戰弗利朕嘗戒爾兩國毋深構仇讎以安生民今一勝一負終無休息果何為哉今再勅王王其審之古人有云殺莫大于好殺生莫大于好生所以莫大于好殺者好用兵也而天之所惡者兵莫大于好生者好施仁也而天之所好者仁有果者果能行仁以合天道則國豈有不久而子孫豈有不昌盛乎今爾兩國之爭是非吾所不知但知量者安南兵

出敵于占城之下占城未勝入安南之國安南之辱已甚若此  
之後王能保守封疆奉天動民則福祿綿長矣如其不然必款  
驅兵連年苦戰彼此勝負固不可知鵝蚌相持漁人獲利他日  
悔之不亦晚乎朕觀宋書占城在宋時曾被真臘入境此亦辱  
之甚也朕書至王當脩睦四鄰之道以是朕非則可是此非彼  
則不可因王至意故戒之再三王其備仁惟吉

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百三十三



太祖高皇帝實錄卷之一百三十四

洪武十三年冬十月戊午朔享太廟。初四輔官王本等曰：自胡惟庸不法之後，特居天下賢材，而有司又多泛舉尚書范敏，獨能薦卿等以輔朕視卿等皆年高篤厚。故九月告于太廟，議立四輔以王本杜佑龔毅為春官，杜毅趙民望吳源為夏官，惟秋冬官缺以本等攝之。是年自春徂秋天災疊見，維秋之暮天氣尚暄，嘗諭本等沐浴致齋，精勤國務以均調。四時本等奉命盡誠，遠立冬朔風釀寒，以成冬令。嗚呼！天其兆吉人乎？感應之機如响斯答。古者三公四輔論道經邦，理陰陽順四時，其或有中戾則曰公輔失職，蓋人事有不齊則天應之有如此者。卿等尚當竭忠誠以勤厥職，庶幾感格天心，苟在己之誠一有不至則不足以動人。况於動天乎？可不慎歟。○辛酉初吏部尚書

阮峻等曰比遣使徧諭有司各舉才能以備任使而有司不體朕意往往以庸才充貢已嘗初所司按之以法爾吏部宜申諭有司用心咨訪務得真才舉非其人加罰無貸。遣使詔儒士張叔廉陳貞宋訥教諭石璞楊盤訓導曹文書張珉李睿用四輔官王本等薦也。○命江陰侯吳良廣青州舊城。○壬戌罷諸王相府及長史司錄事陞長史司為正五品置左右長史各一員典簿一員正九品吏定王府李往所倉庖等官俱為雜職。○遣使召教諭王正民訓導韓均權史清王景範儒士武武。○用給事中董希顏劉知微薦也。○高郵州大水詔免民田租。○乙丑起前戶部尚書徐鐸試湖廣右布政使先是鐸以罪免至是復起用之。○丁卯置廣西平樂千戶所。○戊辰以山西都指揮使周立為陝西都指揮使。○給賜浙江濱海衛所士卒四萬二千

餘人綿布各三匹○上諭吏部臣曰天下之務非賢不治求賢之道非禮不行故湯致伊尹由于三聘漢徵申公安車束帛近朝臣為朕舉賢朕皆徵用之所舉者多名實不稱徒應故事而已夫披沙將以求金掘井在于獲泉薦士期于得賢今所舉皆非望昧于識人耶抑賢才之果難得也爾吏部其以朕意再諭天下有司盡心詢訪必求真材以禮敦遣○己巳真臘國王恭答甘武者持達志遣其臣坤明昭奉金表貢方物賜坤明昭鈔及綺帛○召魏國公徐達還京○賜諫院官衣○癸酉賜京衛軍士米八一石○命吏部汰天下巡檢司凡非要地者悉罷之於是罷三百五十四司○甲戌雷電○罷四川白渡納溪二鹽馬司及阜民司仍以白渡納溪之鹽易綿布遣使入西羗市馬○乙亥遣使勅諭江陰侯吳良曰上天垂象主土木之事近令



拓青州北城恐勞民太重宜罷其役。○故元僉院余中自迤北未降賜以衣鈔。○致仕兵部尚書單安仁言由大江入黃泥灘口過儀真縣南壩入轉運河自南壩至朴樹灣約三十里宜濬以通往來舟楫其湖廣江西等處運糧船可由大江黃泥灘口入轉運河過淮安壩以達鳳陽及迤北郡縣其兩淮鹽運船可由揚子橋過縣南灘入黃泥灘出江以達京師其浙江等處運糧船可從下江入深港過揚子橋至轉運河過淮安壩以達鳳陽凡運磚木之船皆自瓜州過堰不相混雜如是則官船無風水之虞民船無停滯之患其轉運河及江都縣深港亦宜考其故道而疏濬之又瓜洲所建倉廩地遠大江風潮不測莫若以漸移入揚子橋西高阜之地於計為便。上曰所言雖善然恐此役一興未免重勞民力姑緩之。○丁丑琉球國山南王承察

度遣其臣師慈等奉表貢方物命賜承察度大統曆及金織文綺師慈等文綺鈔有差○爪哇國王八達那巴那務遣其臣阿烈彝烈時奉金葉表入貢使者留月餘遣還因詔諭其國王曰聖人之治天下四海內外皆為赤子所以廣一視同仁之心朕君主華夏撫御之道遠邇無間爾邦僻居海島頃嘗遣使中國雖云俯貢實則慕利朕皆推誠以禮待焉前者三佛齊國王遣使奉表來請印綬朕嘉其慕義遣使賜之所以懷柔遠人爾奈何設為姦計誘使者而殺害之豈爾恃險遠故肆侮如是歟今使者來不欲拘留以其父母妻子之戀莫戾則一朕推此心特令歸國爾二王當省己自修端秉誠敬毋蹈前非于怒中國則可以守富貴其或不然自致殃咎悔將無及矣○己卯以禮部試尚書李冕為江西布政使司試參政冕保定博野人洪武

九年由國子生任儀禮司序班十一年轉監察御史遷禮部主  
客員外郎尋陞侍郎試高書至是命試江西叅政未行而卒○  
甲中以薊州衛指揮同知王德為山東都指揮使○乙酉皇弟  
九孫尚炳生秦王世子也○賜京衛軍士麥人一石○建昌千  
戶所鎮撫王光之子佐以疾卒其妻萬氏亦自經死詔旌表其  
貞烈○福建都轉運鹽使司副使周時中免時中吉安龍泉人  
元季從彭瑩王以妖言惑眾起兵因改姓彭後從徐壽輝稱平  
章守龍泉歲壬寅率所部未降復姓周 上嘗問時中舊所將  
兵多少對曰昔聚則為軍今散則為民矣又問熊天瑞何如曰  
彼本兵強嘗約陳氏攻江西而不以兵應之使陳氏敗者天瑞  
之罪也其人不忘他日必叛及征姑蘇天瑞果叛 上始信重  
之授時中營田使改大司農署令不就改中書斷事運糧二十

禹赴開封餉軍還授郟武府知府後召入。為吏部尚書命招集  
舊所部龍泉南原上猶郴州桂陽等處軍卒凡萬八十八人坐事  
出知鎮江府以埋汰錢糧運至京。上命宥之授轉運副使至  
是又坐罪當梟市後宥之除名為民。○是月吏部引選國子監  
生二十四人命為府州縣官。上召至前諭之曰諸生皆學古  
入官夫為臣之職事君撫民二首而已然能盡撫民之心即所  
以盡事君之道故賢臣之事君也視君如親視國如家視民如  
子苟可以安國家利民人者知無不為若避難而憚勞則事不  
立矣事不立則民失望國何賴焉爾等高服。朕言必思盡其職  
也。

十一月丁亥朔○戊子罷在京行用庫○癸巳擢教諭石璞為  
戶部侍郎○甲午詔公侯及諸武臣子弟凡百一十九人習樂

舞以供祀事○乙未魏國公徐達還自北平○庚子重定王國社稷山川壇制社稷兩壇相去三丈五尺壇方三丈五尺高三尺五寸四出陛一壝廣二十丈壇在壇內稍南居三分之一壝牆高五尺置靈星門四外壇北門置屋列十二戟南面神門無屋社主用石長三尺五寸濶一尺五寸山川壇高四尺四出陛方三丈五尺一壝廣二十丈壇在壇內稍北居三分之一壝牆高五尺置靈星門四外壇<sup>前</sup>置屋列十二戟北面神門無屋○辛丑更定太僕寺所屬牧監為正九品○封真人張宇初母包氏為玄君諱曰人臣之有名位者婦以夫榮母因子貴此古今令典也正一副教真人張宇初母包氏篤生賢子克紹玄宗特封清庄冲素妙善玄君爾惟教我以承嘉命○甲辰崇明縣大風海潮決沙岸人畜多溺死○丙午故元平章完者不花與乃

兒不花率胡騎數千入桃林口寇永平掠民家書指揮劉廣率  
 兵禦之時步兵多騎兵少廣令步卒繼後獨率四十餘騎先至  
 城北三十里蔡家莊遇胡騎千餘即迎擊之兵少不敵後軍不  
 繼胡兵射廣中馬馬驚仆地遂被殺左右多戰死千戶王格被  
 傷裹創臨陣會後軍至陰令部下先分兵伏遼民鎮界陵等處  
 邀其歸路又分兵出燕河夾擊之胡兵敗走輅束勝追至遼民  
 鎮伏蔡擒完者不花以歸乃兒不花遁去廣斬之羅回入洪武  
 初從征北克永平以廣為指揮僉事鎮其地廣有膽略善弓馬  
 遇敵嘗提双刀出入陣中入莫禦者軍號雙刀劉後以功陞指  
 揮同知嘗病且殆語人曰戰陣死王事吾志也居牖下死兒女  
 事豈吾願哉至是以戰死 上聞而惜之遣使勅永平府傳送  
 其喪至京以鈔百錠賜其家長子崇先為城門都尉至是襲廣

職未幾亦病死

上念廣之功復命其次子貴襲職仗鎮守陝

西之岷州○戊申河州涼州地震○己酉莊浪地震○庚戌陞

四川夔州為府綿縣眉縣俱為州河南開封府睢陽縣為睢州

陝西延安府茂縣為葭州廣西南寧府之橫縣為橫州北平保

定府安縣為安州復置四川保寧府劔州及直隸鳳陽府滁州

之來安全椒二縣和州含山縣河南睢州考城柘城二縣衛輝

府復嘉祥城二縣南陽府鎮平秘陽穰三縣汝寧府確山縣陝

西延安葭州吳堡神木府谷三縣山東濟南府青城陵二縣濟

寧府定陶壽張二縣山西太原府河曲縣浙江慶州府慶元縣

廣西柳州府懷遠縣南寧府寧浦永淳二縣隸橫州廣東廣州

府連山縣北平香河平谷懷柔保定四縣保定府滿城容城高

陽新安四縣真安府趙州之隆平縣順德府廣宗縣河間府興

濟交河二縣景州東光縣四川成都府新繁金堂雙流井研崇  
 寧五縣綿州彰明羅江二縣漢州德陽什邡二縣重慶府南川  
 黔江二縣涪州武隆縣忠州鄰都縣夔州府奉節大昌新寧三  
 縣保寧府昭化蒼溪南部綿谷四縣劔州江油縣順慶府西充  
 營山儀隴三縣叙州府筠連慶符珙三縣眉州青神彭山丹棱  
 三縣潼川州遂溪射洪中江三縣雅州名山縣嘉定州威遠大  
 邑二縣○癸丑吏部奏重定功臣及常選官封贈(第等)凡功臣  
 沒而加封者公追封為王侯追封為公其封贈三代者祖降父  
 一等曾祖降祖一等父與子同妻從夫貴其命婦因子孫官爵  
 而見封者並加大字追封者則止依本封稱號凡常選文官一  
 品至七品止封散官職事其合封贈三代二代并父母及妻者  
 祖降父一等曾祖降祖一等父與子同妻從夫貴如有對品散



官而無對品職事者則與其對品散官授以次階職事其命婦因子孫品級而見封者並加太字追封者則止依本封稱號已上凡有申請本部具聞附書封贈爵職用勅符御寶畢然後頒降 上曰自今文官封贈必待三考其才能顯著者方許給授若一藥與之則何以示勸懲其著為令○賜京衛軍士冬至節錢以蘇木代之○丙辰以儒士宋訥為國子學助教

十二月丁巳朔 上命戶部移文諸郡縣凡功臣之家有田土輸納稅糧并應充均工夫役之外如糧長里長水馬驛夫等役悉免之○戊午登州衛指揮使司言海運之船經涉海道遇秋冬之時烈風雨雪多致覆溺雖今運送軍需等物及軍士家屬過海者宜俟春月風和渡海庶無覆溺之患從之○庚申皇弟十孫高煦生 今上第二子也○辛酉以 燕府左相費愚為

燕山中護衛指揮使○丁卯日寇氣○己巳夜廣州府大風雷雨電○庚午宴群臣于華蓋殿○壬申以太倉衛指揮使朱文質福州左衛指揮僉事陳文俱為後軍都督府都督僉事○甲戌福州府地震○廣州府地震○丁丑夜河州地震○戊寅皇從曾孫贊儀生靖江王庶長子也○庚辰召湖廣試布政使李叔正為禮部試侍郎○辛巳賜出征將士鈔錠公俸百錠都督五十錠指揮三十錠千戶而下及軍士有差○癸未改鑄雜職衙門方印為條記○乙酉禮部奏南昌府進賀正旦表文不如式者宜坐其罪上曰臣子之于君父國無所不致其謹其間事或有疎略出于失誤姑勿問但錄其過以示警○丙戌享太廟○是月吏部奏天下郡縣所舉聰明正直孝弟力田賢良方正文學才幹之士至京者八百六十餘人上命各授以官因

諭之曰人之才能少得全備如寬厚慈祥者使之長民勤敏通達者使之集事量能授官庶有成績若使才不稱職位不達才國家雖有褒德錄賢之名而無代天理物之實非所以圖治也爾其審之於是授職各有差○戶部奏天下開墾荒閑田地五萬三千九百三十一頃○承勅郎曹儀等乞歸省親及欲娶妻未京者上可其請因賜勅諭之曰朕聞古之智之士所患者五焉患同庶人而不迨于庶人患無學及學患不齒于志學者雖齒于志學者患無官及官患不忠于君既忠于君患不能盡孝于二親昔智人患此而裕然無患矣此其所以智也爾承勅郎曹儀等初有司以生員選入國學已異常民之子矣未及數年役之以官不止齒于志學又出于同學者矣今各言歸田有云省親者有云家無尊長往娶而居者斯二者人之大

倫也前五志已畏而行兵三夫惟志與忠未審若何果必欲盡其志則當思孟軻三五鼎之厚薄也民之享也無鼎乃微官之享也有鼎乃貴智士既知有鼎食而貴則必遠寒微而忠君矣爾往省悟之吉哉。○重建天禧寺初吳主孫權亦烏四年于長干建寺孫皓時廢晉人康二年沙門惠遠復建因名曰長干寺南唐時又廢宋真宗天禧二年又建寺始名天禧元末燬于兵至是重建烏詔僧守仁住持守仁字一初嘗從元楊維禎學以詩聞于時○遣使詔諭日本國王曰曩宋失馭中土受殃金元入至二百餘年移風易俗華夏腥膻有志君子孰不興憤及元運將終英雄為時聲教紛然時朕控弦三十萬礪刃以觀未幾命大將軍律九代之征不逾五載賊定中原蠢爾未夷君臣非道四擾鄰邦前年浮辭生謗今年人未匪誠問其所以果然欲

較勝負於戲渺居滄溟國知帝賜傲慢不恭縱民為非將必自  
殃乎○ 上以廣東陽春諸縣盜賊未平命南雄侯趙庸往鎮  
之仍訓練軍馬隨機征討

太祖高皇帝實錄卷之一百三十四

大明太祖高皇帝實錄卷之一百三十五

洪武十四年春正月丁亥朔 上御奉天殿受朝賀宴文武群  
臣于謹身殿命婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○戊子故元平章  
乃光不花等冠邊 上命魏國公徐達為征虜大將軍信國公  
湯和為左副將軍潁川侯傅友德為右副將軍率諸將士往討  
之○復改湖廣岳州為岳州府○戶部試尚書范敏以不稱職  
免○命新授官各舉文學賢良方正聰明正直孝弟力田及才  
幹之士凡五等○己丑賜長興侯耿炳文鈔百定○上與吏部  
臣論任官 上曰樹藝非其土則不蕃授官非其才則不任任  
官之務當取方正之士凡邪佞者必去之吏部臣對曰人之邪  
正實亦難辨 上曰衆人惡之一人悅之未必正也一人惡之  
未必邪也盖出於衆人為公論出於一人為私意然正人所為

治官事則不私其家當公法則不私其親邦人反是此亦可辨  
○龍州知州薛文勝等六十四人奉朝詔賜文綺鈔致有差○  
涼州地震○乙未大祀天地于南郊○以給事中侍從為浙江  
布政使司左叅政韓昭為福建布政使司左叅政榮志銘為石  
叅政○置松潘等處安撫司以龍州知州薛文勝為安撫使秩  
從五品又置阿昔洞等十三族長官司扶正七品曰勒都族阿  
昔洞族北定族牟刀結族路匝族析命族小洞族麥匝族者歹  
族占歲先結族包藏先結族班班族白馬路族以上首傳益雪  
南等為各族副長官○丙申上諭禮部臣曰人君操賞罰之  
柄以御天下必在至公無善而賞是謂私愛無過而罰是謂私  
忌此不足以為勸懲朕觀漢高帝斬丁公封雍齒唐太宗薦推  
萬紀李仁發而賞魏徵之直皆至當可以服人所謂賞一君子

而人皆喜。司一小人而人皆懼。朕于賞罰未常。敢輕若一時。處分或有未當。卿等宜明白執論。寧使賞厚于罰。但不可濫及使小人。佞倖耳。○賜永昌侯藍玉鈔五十錠。都督郭英馬五匹。鈔五十錠。○舉州去撫使。為德遠使。賞馬招賜。為德鈔五十四錠。文綺七匹。○戊戌。享太廟。○庚子。以戶部郎中徐輝。試本部左侍郎。○杖諭蘇松嘉湖及浙江江西。有司。凡民間女子。年十三以上十九以下。婦人年三十以上四十以下。無夫者。不問容貌妍媸。但無惡疾。願入宮備使令者。女子人給鈔六十錠。婦人給鈔五十錠。馬道里費。送赴京師。○壬寅。置各處承宣布政使司。左右叅議各一員。秩正四品。○癸卯。以右正言張異。為廣西布政使。司右叅政。○教諭楊益。為江西布政使。司右叅政。○甲辰。夜太陰犯角宿。○乙巳。以國子學助教趙新。為山西布政使。部仲



誠馬汝西布政使司左叅政馬懿馬江西布政使司左叅議王景乾馬湖廣布政使司右叅政。試司業張勵馬山東布政使司右叅議。上諭之曰。今布政使司視古之州牧。其任甚重。所以重者何。重在承流宣化。通達民情也。若上德不下究。則弊而不彰。下情不上達。則塞而不通。為政籌塞。則遠邇乖隔。上下不親。得失無所聞。美惡無所見。如此則弊政百出。民不可得而治矣。卿等所學常懷致君澤民之志。朕所以用卿等。冀儒術之有異于常人也。尚宜勉之。○今吏部凡郡縣所舉諸科賢才。至京者日引至端門。廡下。令四輔官。誅院官。與之論議。以觀其才。能。○丙午。詔賜西寧衛指揮僉事桑兒。只失結等。文綺。十四疋。鈔一百二十四錠。○庚暴風自東。北來。○丁未。近戶有言。國家當理財。以紓國用者。言之頗悉。上曰。天地生財。以養民。故為君者當

以養民為務。夫節浮費。薄稅斂。猶恐損人。况重為徵斂。其誰不  
恣咨也。近臣復言。自天子至于庶人。未有不儲蓄。而能為國家  
者。上曰。人君制財與庶人不同。庶人為一家之計。則積財于  
一家人。君為天下之主。當貯財于天下。豈可塞。民之養而陰奪  
其利乎。昔漢武帝用東郭咸陽孔僅之徒。為聚斂之臣。剝民取  
利。海內苦之。宋神宗用王安石理財。小人競進。天下騷然。此可  
為戒。于是言者愧悚。自是無敢以財利言者。○辛亥征虜大將  
軍魏國公徐達。發燕山等衛屯兵萬五千一百人。修永平界嶺  
等三十二關。○壬子。日有珥白虹貫之。○罷遣兵器。時天下府  
縣衛所。歲造甲冑。弓矢之屬。民多勞擾。上以四方寧謐。當與  
民休息。故命罷之。○癸丑。上諭公侯及諸武臣曰。吾親自古  
將。臣皆被堅執銳。備歷勞苦。以有爵位。子孫世襲。其後或驕恃。

恃功不循禮法。致先人勤苦之業。一旦傾敗。由其不知讀書。故也。卿等皆有功于國家。身致爵位。子孫世襲。夫生長膏粱。不知禮教。習于驕惰。鮮有不敗。當念得之甚難。而失之甚易也。宜令子弟入太學。親明師賢士。講求忠君親上之道。監古人民敗之跡。庶幾永保壽祿。兵國同久。于是請公僕武。且旨遣子弟入國子學。受業。○甲寅。以承教郎余煥為通政使司右叅議。○乙卯。大河衛請建旗幟廟。上曰。大河長淮二衛共一城。今長淮已立旗幟廟。春秋之祭。二衛共之。不必重建。以勞民力。○丙辰。詔求賢。詔曰。自古有志之士。屈身寒微之時。未見其為賢智也。一旦遇君。則賢如稱焉。朕常詔求天下賢才。其來者雖衆。而賢智者甚寡。豈君子懷韜。積之志而自美不自。見乎。今再詔寰宇之內。果有才高識廣之士。隱于耕釣。困于羈旅。雖有至智。一特不

能自伸者有司以禮致遠朕將導顯之於戲智人潛光常處寒  
微而閔世天道成人使之思性動心而所為拂亂斯世之上賢  
朕虛心延佇母重自因為○陞禮部侍郎李叔正為本部尚書  
叔正南昌靖安人性聰敏年十三以能詩名既長博通諸子百  
家之言江西十才子叔正其一也及陳友諒陷南昌妻夏氏投  
井死叔正終身不再娶洪武四年徵至京除國子學正遷渭南  
縣丞陞興化知縣禮部員外郎年老乞骸骨不許除國子學助  
教遷監察御史湖廣叅政陞布政使召還為侍郎至是擢為尚  
書○是月命天下郡縣編賦役黃冊其法以一百一十戶為里  
一里之中推丁糧多者十人為之長餘百戶為十甲甲凡十八  
歲役里長一人甲首十人管攝一里之事城中曰坊近城曰廂  
鄉都曰里凡十年一周先後則各以丁糧多寡為次每里編為

一兩河之首總爲一圖其里中鯨竄孤獨不任役者則帶管于百一十戶之外而列于圖後名曰畸零兩成爲四本一以進戶部其二則布政司府縣各留其一焉 命刑官聽兩造之辭果有罪驗正以五刑議定然後入奏既奏錄其所被之旨送四輔官誅院官給事中覆覈無異然後覆奏行之有疑讞則四輔官封駁之著爲令

二月丁巳朔遣禮部尚書李叔正釋奠于先師孔子○浙江江西程長千三百二十五人輸糧于京師將還 上召至廷諭勞之賜鈔馬道里費○戊午祭大社大稷○以文學李亨魯爲諫院右正言賜以冠帶○己未改北平府薊州爲薊縣○庚申以胡昱爲江西布政使司右叅議呈薊州遵化人以故元樞密副使未歸故有是命○壬戌朝日○罷王府葺牲所及司醜○賜

諫院右司諫石時中判諫司左司副夏守中鈔人十銀以其公直敢言也○甲子以鄭澁為福建布政使司左叅議澁金華浦江人鄭綺八世孫鄭氏素以孝義聞上每加褒異或為人所誣輒赦不問時有訴其家交通胡惟庸者澁兄弟六人吏捕之急諸兄弟欲行澁曰弟在其忍使諸兄弟罹刑辟乎自詣吏請行仲兄濂先以事留京師暨弟至迎謂曰吾家長當任其罪弟與吳馬澁曰兄年老吾自往辯之萬一不直弟當服事二人爭入獄上聞之俱召至廷勞勉之謂近臣曰有人如此而肯從人為非者耶即宥之詔賜酒食擢澁為叅議賜冠帶襲衣○賜信國公湯和子輓馬二匹○乙丑遣官祀歷代帝王○柳州府融州徭民作亂官軍討平之○夜太陰犯井宿○丙寅祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭先農及旗纛

○詔楚王楨之國賜銀二萬兩黃金一千六百兩鈔二十萬錠其護衛官軍賜鈔二千二百錠○暹羅斛國遣其臣陳子仁等表貢方物命賜子仁鈔二百四十錠○辛未以試戶部侍郎徐輝試本部尚書輝常州武進人由小吏有才幹擢戶部倉部郎中尋陞左侍郎至是陞尚書○敕建揚王墳享堂命中軍都督府以卒五千給其役○癸酉命刑部更定徒罪煎鹽炒鐵例凡徒罪煎鹽者福建廣西之人發兩淮河南山東廣東之人發兩浙直隸江南浙江之人發山東直隸江北之人發河間湖廣之人發海北凡徒罪炒鐵者江西之人發泰安萊蕪等處山西之人發鞏昌北平之人發平陽四川之人發黃梅海南海北之人發進賢興國○乙亥以儒士鄭孔麟為河南布政使司右叅議王德常為廣東布政使司右叅議○丁丑命禮部申明鄉飲酒

禮 上謂之曰鄉飲之禮。所以叙尊卑別貴賤先王舉以教民使之隆愛敬識廉耻知禮讓也。朕即位以來雖已舉行而鄉閭里社之間恐未徧習。今時和年豐民間無事宜申舉舊章其府州縣則令長官主之鄉閭里社則賢而長者主之年高有德者居上高年淳篤者次之以齒為序其有違條犯法之人列于外坐同類者成席不許雜于善良之中如此則家識廉耻人知禮讓父慈子孝兄友弟恭夫和婦順之道不待教而興所謂宴安而不亂和樂而不流者也。孔子曰吾觀於鄉而知王道之易易政。謂此也。○己卯更設各處承宣布政使司左右布政使各一人先是止設布政使一人至是更定其制以浙江布政使王鐸廣西布政使孫用山東布政使吳印河南布政使王興宗北平布政使朱瑛四川布政使朱守仁湖廣布政使徐鐸皆為左布



政使江西布政使高雋山西布政使趙新陝西布政使朱裕福建布政使韓文輝皆為右布政使○庚辰命戶部覈實天下官田○改明州府為寧波府衛為寧波衛○甲申詔刑官自今武官三品以上有犯者必奏請得旨乃鞠之四品以下有犯所司就逮問定罪議功請旨裁決若文職有犯干涉武官三品以上者亦須奏請毋擅問○乙酉日中有黑子自壬午至于是日○給事中劉遠言議刑司奏劄諫官覆審訖又署名劄尾而後行恐他日有窺伺沽恩者乞自今諫官無令署名制從之

太祖高皇帝實錄卷之一百三十六

洪武十四年三月丙戌朔。敕天下詔曰。在昔唐虞三代之君。任賢使能。民皆遠罪。刑措不用。享年永久。朕恭膺天命。撫育黔黎。今十有四年。雖夙夜究心。以求民之安。而木稼其效。獄猶未清。良由委任非人。致民陷刑。辟服甚憫。為今天。敕天下與民更始。自洪武十四年三月初一日。昧爽以前。除謀反大逆。殺祖父母。父母。妻妾。殺夫。奴。婢。殺本使。毆殺小功以上親。及謀殺殺人。強盜。偽造鈔。毒。斃。賊。不赦。其餘已結正。未結正。已發覺。未發覺。罪無大小。咸赦除之。敢有以敕前事。言者。執其罪。斷發充軍。未到衙所者。去置。徒。流。未至地方者。作耗。誣。誣。流。竄。未到配所者。並釋。還鄉。追徵。贓。罰。侵。欺。錢。糧。欺。隱。田。賦。及。兩。浙。福。建。見。追。煎。鹽。工。本。並。免。徵。洪武十三年以前。替問。釋放。官員。有。司。違。赴。

京師復欽之民間有才高志廣之士願出仕者即禮遣赴京告諭天下使明知朕意○丁亥復置各道提刑按察司并定各道按察分司浙江馬分司四曰寧紹曰溫台曰金處曰嚴衛江西馬分司四曰吉贛南安曰臨江撫袁曰饒信建昌曰南康江瑞湖廣馬分司十一曰興武新黃曰荊州夷陵曰襄陽安陸曰衛州寶慶曰永州全道曰長沙醴陵曰辰沅靖州曰德安漢沔曰常德澧州曰岳州咸寧曰郴州桂陽河南馬分司四曰開封支郡曰懷河曰汝南曰衛彰山西馬分司四曰平陽曰大同曰澤潞曰平定廣東馬分司三曰雄潮曰慶高曰雷瓊廣西馬分司三曰平格曰浮寧曰柳慶陝西馬分司四曰延慶曰鞏臨曰漢鳳曰華耀福建馬分司四曰福興曰漳泉曰延汀曰建邵北平馬分司四曰北永曰保河曰廣大曰真順山東馬分司四曰濟

南支郡曰濟。東曰青。莽曰登。州四川。馬分司。四曰潼。漢曰保。順  
曰重。慶曰嘉。敘。○己丑。蘇州民以官船運木入京。而附載私物。  
有司請罪之。上曰。貪民運木。勞苦以私貨貿易。馬路費耳。釋  
之。○庚寅。以通政使司右叅議余璠。為左叅議。訓導幹鑰。為叅  
議。○詔刑部。凡濫杖罪者。不宜處以流。為之地。但定其道里。遠  
近。令于有人民處。居之以全其生。○癸巳。以賢良方正。余應奉。  
為山東布政使司右叅議。馬銜。為湖廣布政使司右叅議。儒士  
黃桐。立。為福建布政使司右叅議。陳多遜。為山東鹽運使。○夜  
太陰。暈。太微垣。○甲午。置高廉二州守禦千戶所。○禮部言。凡  
詔書播告天下。許先期通報。所在官司。具朝服迎接。開讀其初  
符所至。事多機密。不須預報。迎接止用常服。行禮從之。○乙未。  
禮部奏定玉國慶賀禮儀。凡遇皇帝皇后壽日。及冬至正旦。

王國光期進慶賀表箋陳設畢王冕服就位百官朝服隨班俱  
四拜王詣香案前跪稽首進表訖復位又四拜。稽首三舞瑞山  
呼者三又四拜。禮畢若進中宮箋文不必奔瑞山呼至日音祝  
天地如。皇帝壽日則設香案于殿前露臺上王具冕服于案  
前文武官具朝服于丹墀東西四拜訖王詣案前跪百官皆跪  
王致詞訖俯伏興復位又四拜禮畢冬至。正旦亦然。皇后壽  
日則設香案于宮內露臺上王具冕服妃具禮服自行音祝禮  
如前儀百官不必隨班皇太子壽日先期進箋王具皮弁服行  
入拜禮百官具朝服隨班至日音祝天地王皮弁服百官朝服  
亦行入拜禮親王壽日則具冕服受賀百官具朝服四拜班首  
由東階陞殿致詞云茲遇殿下壽誕之辰某等敬祝千歲壽備  
伏興復位又四拜冬至正旦亦如之但冬至祝詞云茲遇節應

黃鐘日當長至。敬惟殿下茂膺景福。正旦則云。茲遇三陽開泰。萬物咸新。餘同前王妃壽日五品已。上命婦具禮服詣妃前。四拜班首由東階。陞殿致詞云。某封某氏。敬惟王妃殿下壽。誕之辰。祝千歲壽如王府。官命婦馬班首則稱妾某封某氏。祝畢復位。又四拜禮畢。其冬至祝詞云。茲遇履長之節。敬詣王妃殿下稱賀。正旦則云。後瑞之祥。餘同冬至詞。朔望日。國中文武官見王。則布政使率文官于東班。都指揮使率武官于西班。行禮四品以上。及長史陞殿。五品以下。丹墀東西班。並向立。王陞座。還宮。皆用樂從之。○丙申。敕內外倉庫司局官。各舉賢良方正文學材幹之士一人。○起。致仕刑部尚書李叔為國子學祭酒。致仕禮部侍郎劉崧為國子學司業。敕曰。朕聞古者賢能之臣。人君不忍其去。以其有益于國也。朕以所用非人。致文吳疊見賢。

才避位卿亦其忌去哉。今特遣行人召爾。故為國子祭酒。茲為國子司業。其未母稱。○戊戌。以賢良方正許安為山西布政使。司右叅議。范孟宗為四川布政使。司左叅議。聰明正直。張大亨。試右叅議。○己亥。福州府閩縣興化府莆田縣溫州府平陽縣並地震。○夜月食。○辛丑。頒五經四書于北方學校。上謂廷臣曰。道之不明。由教之不行也。夫五經載聖人之道者也。誓之教。未布帛家不可無人。非教。未布帛則無以為衣食。非五經四書。則無由知道理。北方自喪亂以來。經籍殘缺。學者雖有。美質無所講明。何由知道。今以五經四書頒賜之。使其講習。夫君子而知學。則道與小人而知學。則俗。天他日收效。亦必本于此也。○命宋國公馮勝佩帥將軍中節制河南。賜手詔曰。河南為天下重鎮。地廣民稠。士馬甚重。方今天將軍征北。特命爾節制。

其地宜休息民力訓練士卒以佐征討○壬寅廣西泗城州知州岑善忠貢馬及方物○遣使齎敕諭征虜大將軍魏國公徐達左副將軍信國公湯和右副將軍潁川侯傅友德曰今夏及秋胡人必伏精兵于近塞以待我師鄉等欲輕騎進擊不可不深為謀必先知彼虛實力可行兵若知彼之計宜遣三四百人先入其境而以精騎繼之其先行者必有擒獲執而詢之可得情實有伏則引還誘其追我度其行遠勢困則還擊之必得其利無伏即以精兵誘之可也若大軍未可出塞且蓄營於平○癸卯賜翰林及諫院官答祿與權等六十八人羅衣各一襲○敕刑部自今官吏受賂者必求通賄之人併罪之從其家丁違者為令○戶部奏定永平登州中鹽法凡商人丁永平輸粟一石二斗者給淮鹽一引一石一斗者給浙鹽一引四石者給河



周璽一引登州翰棗一石者給浙鹽一引從之○乙巳置遼東  
稅課司隸都司○丙午召前御史中丞安然為四輔官然為中  
丞坐事免官還鄉至是復召用之○以署兵部員外郎劉遂為  
本部試侍郎○丁未置東宮左右春坊司直郎各一人秩正六  
品○戊申以軍儲倉副使李忠為刑部試侍郎○命郡縣訪求  
明經老成儒士為儒學訓導○己酉以江西布政使司右叅議  
胡昱為左叅議國子助教俞尚程為右叅議○辛亥起致仕四  
輔官龔敷為國子學司業致諭之曰曩者朝臣薦鄉學行故召  
卿至廷官以四輔而卿乃耆老遂命還鄉今朕命公侯子弟讀  
書國學而司業缺員生徒無所矜式卿其為朕一末生以講道  
校經無奔趨筋力之勞而有成就後學之美亦儒者之素志也  
其未無有所讓○壬子涼州地震○癸丑以工部主事李文仲

為本部侍郎○賜國子學祭酒李叔司業劉莊騫馬

大明太祖聖神文武欽明格運俊德成幼統天大孝高皇帝實錄卷之一百三十六



大明太祖高皇帝實錄卷之一百三十七

洪武十四年夏四月丙辰朔詔改建國子學于雞鳴山下命國子生兼讀劉向說苑及律令。上諭祭酒李敏曰士之為學貴於知古今窮物理聖經賢傳學者所必習若說苑一書劉向之所論。次多載前者。往往行善善惡惡昭然於方冊之間朕嘗於暇時觀之深有勸戒至於律令載國家法制參酌古今之宜觀之者亦可以遠刑辟卿以朕命導諸生讀經史之暇兼說苑講律令必百所益。○命都督府選騎士赴北平從大軍徐達征進得精壯者萬六千一百三十五人各賜文綺戰衣遣行。○思南宣慰使田大推平其屬奉朝貢馬及方物詔賜文綺鈔錠。○遣使齊初諭宋國公馮勝曰今天象有警占在大梁乃爾所封之地爾今正在使處當早夜謹畏王之宮殿已成王城內外護衛嚴

密馬步卒士。各加訓練。其在爾左右為國子學者。王府有馬母。今牧於遠地。常令兩軍守一馬。軍皆須精銳者。但有異聞。即乘馬至。報爾就語。都指揮馬兒亦宜慎防。察人動靜。馬兒即徐司馬也。○己未。國子司業前禮部侍郎劉恭卒。恭字子高。吉安泰和人。元李睿領鄉薦。過亂不及會試。教授鄉里。國朝洪武三年。以持學舉至京。授兵部職方郎中。陞北平按察司副使。若官以清苦自持。坐事輸作京師。尋放歸鄉。十三年春。丞相胡惟庸等誅。上特賜手勅。起為禮部侍郎。未幾。命著吏部尚書事。以疾乞致仕。許之。已而。上思其老成宿學。遣使以國子司業起之。一見歡甚。賜以鞍馬。各位未十日。遽得疾。猶強坐。訓諸生。疾革。祭酒李敬問所欲言。恭曰。天子遣茲教國子。持責以成功。而遽死。手無一語。及家事。卒年六十。一。上重惜之。親為文以祭。

之曰惟爾有學者。行於譽儒林。朕嘉爾能屢常擢用。通者達。伏  
召爾司業成均。簡在朕心。期于成效。夫何不數日間遽然而逝。  
朕甚悼焉。已令有司備禮殯殮。給靈車。歸葬。特以牲醴致祭。茲特  
學有志家。素貧及貴。未嘗增置產業。若官十歲。不以妻子相隨。  
清苦如布衣時。其為北平按察副使。携一童往。至則遽還。每  
夜孤燈一榻。讀書不輟。至五鼓則衣冠起坐。待旦。值北平兵革  
之後。招徠遠逃。慰安反側。惟務寬厚。以存大體。志慎威刑之用。  
過小人。儉狡輒先事防制。溫顏英詞。而先者凜然。及致仕而歸。  
益自謙。下問學之功。老而彌篤。與人言未嘗及官政。歲數其姻  
族之人。不能自養者。輒周給之。菽飲屋中外。尤以文學受知於  
上。其為文雅。并為詩。有唐人風韻。所著有北平八府志。東遊錄。  
嶺南錄。及詩文十八卷。藏于家。又有職方集。行于世。○庚申夏

太廟○壬戌重鑄朝鐘。以少牢享司鐘之神。○夜歲星犯壘壁。陣○癸亥賜國子生夏衣。○初昏大陰暈五帝座。○甲子。上謂刑部臣曰。善名人之所慕。惡名人之所恥。凡為仕者。孰不欲保其壽祿。彰善舉。而舍美譎。然。或一時差謬。或為人所誣。誤罹于刑憲。雖悔無及。朕審知近時所犯。多出於此。自今。凡官吏有犯宥罪。使職言其過。持示其門。使之自省。若果能省身改過。則為除之。有不改者。則論如律。○丁卯。詔應天府養濟院。孤老中有還鄉里者。聽○戊辰。以儒士伍朝賓為諫院左正言。朝賓江西吉安人。博學善為詩。元末。舉不第。退而家居。松門不出。至是以儒士徵。授今官。○庚午。大將軍徐達。率諸將出塞。右副將軍傅友德。至北黃河。虜騎駭避。友德遣輕騎夜襲。灰山克之。獲其部落人畜甚衆。西平侯沐英等。畧公主山。長寨。殲其戍卒。獲

全掌四部以歸○夜有大星青白色自北斗魁中西北行至游  
氣中沒○癸酉召前武昌知府傅藻為河南按察使藻金華義  
烏人陞學通經史善詞章國初為縣學訓導九年用薦授翰林  
應奉改監察御史十一年擢為東宮文學後改監察御史十二  
年出知武昌府以事先還鄉至是復召用焉○乙亥置定海守  
禦千戶所○復置磨勘司稽考在京諸司文移司令一人左右  
司丞各一人左右司副各一人○戊寅給北平陝西山西諸衛  
士卒布絹綿花○己卯北平布政使司言民間舊輸焰硝近歲  
未徵請歲輸如故上曰此但攻戰用之耳今天下安寧無事  
兵革宜罷輸且方面大臣凡事關大體有益于國與民者則當  
言之此何必言因命該部移文諭之今後若此類者皆勿復徵  
○庚辰以欽任鎮撫張真為兩淮都轉運鹽使司鹽運使○辛



已定遼衛指揮僉事張德卒遣官致祭以米五十石布七疋給其家○復置巡檢司三十直隸太平府繁昌縣一曰三山廬州府無為州一曰興龍河鎮常州府無錫縣一曰高橋嘉興府嘉興縣一曰杉青閘女慶府四柯城縣源子港宿松縣涇江口望江縣楊灣口懷寧縣長風文湖州府三烏程縣之後潘德清縣之下塘新市應天府江浦縣二曰浦子口西江口蘇州府五吴江縣曰爛溪岡村曰濱長橋崑山縣曰石浦和州一曰牛屯河桂林府三臨桂縣之相山渡陽朔縣之伏荔市靈川縣之白石潭柳州府二永賓縣白牛鎮融縣長安鎮平樂府平樂縣之榕津寨梧州府二藤縣之赤水鎮蒼梧縣之安平鄉潯州府二桂平縣常林鄉貴縣新女寨南寧府橫州之南鄉○壬午改元將校劉叔祖等三百三十二人自遼東來降賜帛鈔有差○癸未

革廣東海北鹽課司○甲申皇第十一孫孟德生楚王庶女子也○以范祖為道政使司試右道政○改陽山縣為連州尋復置陽山縣隸之○賜監察御史承勅郎給事中夏承

○五月乙酉朔哈梅里回回阿老丁未朝貢馬詔賜文綺遣往吳吾兒之地招諭番酋○丁亥復改廣東慶州為府化縣欽縣為州化州隸高州府欽州隸慶州府以吳川石城二縣隸化州靈山縣隸欽州又置茂名縣隸高州府合浦縣隸慶州府○賜思南宣慰使田大雅木帽靴靴及文綺二十四匹鈔二百五十錠遣還○己丑以試左通政狄統為試通政使左參議余燦為左通政右參議幹倫為左參議○庚寅革鄂州之隸縣○辛卯復置夔州府施州以建始縣隸之○丙申刑部奏決重刑 上諭之曰朕常命汝等凡有重獄必三覆奏以人命至重恐不得其情

則刑罰濫及而死者不可復生也故必欲詳審今汝等罪以重  
刑未奏其間固有潰倫亂法罪不可原者亦有一特過誤情有  
可矜者必當分別若一罪言之則輕重不分矣自今凡十惡非  
常故所原者則云重刑其餘侮犯死罪許聽收贖者毋罪言也  
○茂茂以孝弟力田李好謙為山東布政使司右叅政聰明正  
直林汝霖為四川布政使司右叅政○荊州護衛軍婦一產三  
男命賜錢米俾求乳母養之○庚子旌表杭州府仁和縣民夏  
一妻王氏貞節○乙巳夜太陰暈歲星○丙午松州民中和甫  
等來朝奉賜衣一襲○丁未給賜在京各衛士卒夏布凡三十  
四萬一千四百餘疋○己酉命京衛營建軍伍廩舍及官員居  
室又計在京一歲官休軍糧之數令各建倉儲蓄以便支給○  
夜有星黃白色自別林軍西南委曲行復還至別林軍渡○庚

成夜有大星青白色自勾陳西北行至文昌沒○壬子以故臨  
江侯陳德子鑄襲封臨江侯諡曰人臣能宣力效忠佐興大事  
者爵位以崇其身世祿以及其後所以重報功之典也蓋爾陳  
鑄爾父臨江侯德從朕渡江勤事左右征討四方尤著勲績天  
下既定論功定封錫以侯爵加以重祿俾享安榮何天不假年  
遽然長逝朕念之不忘爾為嫡長是月命襲其爵嗚呼竭忠為  
國人臣之當為崇德報功古今之盛典爾鑄思前人之奮勇折  
衝于勳敵以成大功當益懲志勲永保祿位○癸丑召山西右  
布政使趙新為翰林院修撰○以狄濟為廣東都指揮使濟濟  
寧衛指揮榮之子也○甲寅改湖廣平陽守禦千戶所為桂陽  
守禦千戶所○是月王濬鑿作亂議出師討之江夏侯周德興  
請行時德興年老上未之許德興請益力且示其覽錄狀

上壯而違之賜以手書曰古之將臣忠於國者盡智慮筋力之所能及禦災捍患終其身而後止若趙充國圖取西羌馬援請討交阯朕常歎羨謂古有其人而今不可得乃者五溪蠻叛阻遏王化貽禍良民朕方擇將命師爾德與奮然請行朕憫卿年老不忍煩卿卿乃因請爰命為大將往靖南服嗚呼忠勤不怠卿之志見矣禦侮安民尤在斯行功成師旋當有以報卿也

○靖州蠻作亂衛兵討平之

六月乙卯朔○丙辰賜國子生布帛各一疋時于諸生中選才學優等聰明俊偉之士得三十七人命之博極羣書講明道德經濟之學以期大用稱之曰老秀才累有羅綺裝束中靴之賜恩遇甚厚○以商景為江西左布政使景太僕寺卿嵩之弟也○安南陳煒遣大中大夫羅伯長奉表貢方物時思明府未言

安南脫峒。二縣攻其永平等寨。安南亦言思明府攻其脫峒。陸  
時諸處。上以其詐命還其貢。以書詰責陳煒。言其作奸肆侮。  
生隙。搆志。欺誑中國之罪。復勅廣西布政使司。自今安南入貢。  
並勿納。○戊辰。置施州衛軍民指揮使司。○壬申。夜。有星青白。  
色。自招搖西北。行至雲中。沒。○癸酉。揚王墳享堂成。○丙子。給  
賜燕山等衛壯征將士九萬九千四百餘人鈔十五萬八千四  
百八十五錠。鹽七萬五千五百餘斤。○戊寅。築海鹽縣海塘。成。  
先是海鹽縣塘岸為潮水衝激。壞二百餘丈。命工部募市民無  
農業者分築之。至是始成。○癸未。置黔江縣。黔江之地。元季  
陷入蠻夷國朝。立千戶所。招諭其民。至是漸復。故業。遂置縣。以  
女撫之。○夜辰。星熒惑太白三星聚于東井。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之一百三十七

太祖高皇帝實錄卷之一百三十八

洪武十四年秋七月甲申朔以江西布政使司右叅政楊盤為左叅政。乙酉重定進賀表箋禮儀凡天壽聖節正旦冬至在外各衙門先期拜表稱賀至期前一日文武官于本衙門內齊沐宿歇至日子所在大衙門內會同文武官具服行告天祝壽禮具天壽聖節在外五品以上衙門止進表文一通正旦冬至加中宮皇太子箋文各一通王府布政司按察司直隸府州表箋俱差官貴進禮部在外則州進於府府進於布政司凡五品衙門隸布政司者亦進于布政司類進禮部各都司及直隸衛所差官貴進五軍都督府各處守禦指揮使司千戶所各進于都指揮使司差官類進五軍都督府至日禮部以各處表箋目通類奏啓其表箋文詞不得用駢麗務在典雅其有御名



廟諱依古禮二名不偏諱嫌名不諱凡凶惡字樣俱用迴避仍以硃筆圈點勾讀表用黃紙箋用紅紙為函進表箋之前一日結綵于公廨及街衢文武官于本衙門齊宿其日清晨設龍亭于庭中表箋集于龍亭前香案于表箋案前設儀仗于庭外露臺之東西設鼓樂于露臺南之東西北向進表箋官位于龍亭東鼓初嚴各官具服次嚴班首詣香案前灑印用印訖以表箋置于案班首退于幕次三嚴各就位贊禮唱鞠躬拜樂作四拜樂止唱進表班首由東階陞詣香案前贊跪傳贊眾官皆跪唱進笏班首措笏執事者以表箋跪授班首班首以授進表箋官進表箋官跪受置龍亭中班首出笏俯伏興復位眾官皆興贊拜樂作四拜樂止唱措笏鞠躬三拜頭山呼者三出笏俯伏興樂作四拜樂止金鼓儀仗鼓樂百官前導進表箋官在龍亭後

東行至郊外置龍亭南向儀仗鼓吹陳列如初文武官東西侍  
立班首取表箋授進表箋官進表箋官受于馬上即行百官以  
次退○丁亥以刑部郎中胡禎試本部尚書積錢唐人洪武八  
年由御史臺吏授陝西按察司經歷十二年陞江西按察司僉  
事莅政嚴明獄無留滯是年入為刑部郎中陞尚書○戊子廣  
西江州知州黃威慶上表貢馬及方物賜以文綺○癸巳桂表  
西安府長安縣民王良卿妻劉氏貞節○甲午故元將校木忽  
脫懂等四十四人自遼東來降獻馬賜以夏衣復賜鈔三百餘  
錠文綺衣衾三百九十餘事帛三十疋銀帶七鞵馬二遺運遼  
東仍詔登州以布二百八十疋遼東以米一百六十石給之○  
戊戌享太廟○日本國王良懷遣僧如瑤等貢方物及馬十匹  
上命却其貢仍命禮部移書責其國王曰大明禮部尚書致意

日本國王王居滄溟之中傳世長民。今不奉上帝之命不守己分但知環海為險限山為固妄自尊大肆侮隣邦縱民為逆帝將假手于人禍有日矣吾奉至尊之命移文與王王若不審巨微效并底蛙仰觀鏡天自以為大無乃構隙之源乎王涉獵古書不能詳細始號曰倭後忘其名遂改日本自漢唐魏晉宋梁隋唐宋之朝皆遣使奉表貢方物生口。當時帝王或授以職或爵以王或睦以親。由歸慕意誠故報禮厚也若叛服不常構隙中國則必受禍如吳大帝青墓容慮元世祖皆遣兵往伐俘獲男女以歸千數百年間往事可鑒也王其審之後移書責日本征夷將軍曰日本天造地設隔崇山限大海語言風俗殊俾自為治然覆載之內外邦小國非一所也必有主以司之惟仁者天必輔之不仁者天必禍之前將軍奉書我朝丞相其辭

悖慢。可謂坐井觀天而自遭禍者也。往者我朝初侵中土日本  
之人至者云使則加禮遇高則聽其去來斯我至尊所以嘉  
惠日本故遣克勤仲猷二僧行及其至也加以無禮今又幾年  
矣洪武十二年將軍復奉書肆侮今年秋僧如瑤來乃陳情飾  
非群臣言是必貪利為謀者請誅之我至尊不允曰彼小人  
無知聽其使令較之何益福善禍淫天鑒在上吾中國雖大豈  
敢違帝命本部既聽德音專差人涉海往問如瑤之果果  
貪利者歟實為使歟將行群臣又奏曰今日日本君臣以滄海小  
國說詐不誠縱民為盜四寇鄰邦為良民害無乃天將更其君  
臣而弭其患乎我至尊又不允曰人事雖見天道幽遠奚  
敢擅專若以舳艫數千泊彼環海使彼東西趨戰四向弗繼固  
可滅矣然于生民何罪本部復觀彼遊方之徒皆無德沙門忘

中國之寬構是非于兩端識者嗤之。治民之國信浮圖而禱大禍。古至于今未之有也。彼嘗謂元之緣體漂於蛇海將謂天下無敵吾不知以天歟。以人事歟。若以人事較之元生紫塞不做舟梁蹄輪長驅經年不阻而為有疆蓋長於騎射短於舟楫耳。況當是時日本非元之仇讐非鄰邦之患害元連帝命好強尚兵加以天厭征伐海風怒號沉溺巨艦淪沒精兵將軍以為國人之能亦何嘗見元師之盛聚則駿騎雲屯散則兩蹄雷震戈矛掣電旌旗蔽空露刃哮吼鬼魅潛走所以八蠻九夷盡在馭內惟爾日本渺居滄溟得地不足以廣疆得人不足為元用所以微失利而不爭所以畏天命而弭兵禍以存日本之良民也。今乃以敗元為長勝以蕞爾之疆為大以余觀之海中之舟截長補短周匝不過萬里以元之蹄輪長驅而較之吾不

知孰巨孰細者耶。今日本通年以來自誇強盛。維民為盜賊。害鄰邦。若必欲較勝負。見是非。辨強弱。恐非將軍之利也。將軍審之。○革工部雜作局。○己亥左軍都督府。僉事何德卒。德光州人。元季江淮兵起。即委身來歸。屢立戰功。由統騎衛千戶陞虎賁衛指揮。僉事授宣武將軍。既定中原。陞指揮。同知授懷遠將軍。領兵守遼東。召還。授安遠將軍。改虎賁右衛指揮。同知陞大都督府都督。僉事。授龍虎將軍。十三年。改立五軍。遂為左軍都督府。都督僉事。至是。北征還。以疾卒。于家。年五十二。上遣官祭之。賜葬于鍾山之陰。贈開國輔運推誠宣力武臣。榮祿大夫。同知左軍都督府事。追封廬江侯。謚壯毅。○辛丑。皇后千秋。節諸命婦朝賀于坤寧宮。錫宴。○壬寅。以賢良方正。何德忠。為河南布政使。司左。參議。聰明正直。金思存。為北平布政使。司右。

參議○故元將校火里火真等四十一人及遺民一百七十七  
戶自沙漠來歸賜火里火真等文綺四十六疋帛三十六疋鈔  
一百六十九錠其遺民命居北平月以米鈔給之○給天下軍  
士鈔錠俾製冬衣○以前刑部員外郎寇徽為應天府尹○癸  
卯故元將康孛牙失里等三十一人自遼東來歸賜布鈔及月  
糧有差○置密雲衛指揮使司○丁未以賢良方正藥世英為  
四川右布政使徐景昇為廣東右布政使李延中為廣西右布  
政使孫仲賢為湖廣布政使司右叅議○定給授文職散官之制  
凡布衣初入仕雜職初入流任內未及初考而遷調改除陞等  
者有罪及不稱者貶降者考衰平常量才降等非貶降者皆得  
初授階凡初考稱職任內已及初考遷調改除而品級仍前者  
任內已陞授未及再考遷調改除而品級仍前者皆得陞授階

凡及兩考而事蹟顯著者皆得加授階○已酉以前軍部督府  
經歷商英試刑部右侍郎○臨洮大電傷稼○壬子申禁官吏  
軍民不許服用玄黃紫色○命各布政司府州縣凡祭祀社稷  
山川等神以文職長官一員行禮武官不與○夜有大星青白  
色自天津北行流三丈餘後有數小星隨之至紫微西蕃右樞  
旁沒

八月癸丑朔

上諭在廷文武諸臣曰雲南自昔為西南夷至漢置吏臣屬中  
國今元之遺孽把匝剌兀爾密等自恃險遠桀驁梗化遣使招  
諭輒為所害爾罪隱隱在所必討群臣合詞以贊上於是命  
諸將簡練軍士先給以布帛鈔錠為衣裝之具凡二十四萬九  
千一百人布帛三十四萬四千三百九十疋鈔四十萬八千九



百八十錠有奇。以國子生茹璠為承勅郎。丙辰松州衛指揮僉事孫德卒。遣官致祭。厚給其家。丁巳命國子祭酒李欽釋奠于先師孔子。戊午祭大社大稷。辛酉夕月。壬戌四川布政使司言重慶府舊治為明氏所居。歸附以來。但以巴縣置府。今已十年。舊治摧毀。惟餘廳事。乞仍舊為府治。使上從之。○上諭諸行人曰。凡為使臣。受命而出。四方之所瞻視。不可不謹。孔子曰。行己有恥。使于四方。不辱君命。可謂士矣。爾等當服膺是言。若縱情肆欲。假使命而作威。作福。虐害下人。為朝廷之辱矣。自今或捧制書。或奉命出使。或催督庶務。所在官吏。淑慝軍民。休戚一一諮詢。還日以聞。庶不負爾職也。○癸亥夜。白虹見。○甲子。遣官祀歷代帝王。○乙丑。南雄侯趙庸。平陽春縣蠻寇。秦捷京師。上勅諭之曰。嶺南民人。入籍既久。屢叛屢征。

朕非得已舊歲命鎮撫其地惟陽春之盜出沒剽掠久為民患  
卿以兵勦平之捷報至京朕甚爾嘉但所奏俘囚數多朕思凡  
民之亂由有司不能撫恤以致作亂卿可會都司布政司取得  
囚中首惡者誅之協從之黨釋歸田里庸得勅乃斬首賊李佛  
蔭數人餘皆釋之○祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城  
隍諸神○遣官祭先農及旗纛○丁卯以致仕戶部侍郎李仁  
為滁陽牧監正仁唐州人任陳友諒為招討使歲癸卯來歸授  
黃州府知府洪武三年除給事中吏部侍郎四年為尚書坐事  
左遷青州府知府在郡多善政召還為戶部侍郎上以其老  
賜還鄉里至是復召用之○賜園子監生鈔八二錠俾製秋衣  
○四川廣安州山民有稱獨勒佛者集眾惑人官軍捕斬之○  
己巳遣在京致仕武臣有才幹者往江南諸府州縣督造海船

○乙亥以浙江布政使司左叅政傅漢為右布政使右叅議陳  
執為左叅議○丙子命天下府州縣訪求明經老成儒士禮送  
至京○戊寅皇第十二孫濟熿生晉王第三子也○以孝弟力  
田磊士舉為四川布政使司左叅政賢良方正蔣安素為右叅  
政○庚辰河南原武祥符中牟諸縣河決為患有司以為言  
上曰此天災也今欲塞之恐徒勞民力但令防護舊隄勿重困  
吾民○四輔官安然卒然聞封祥符縣人徙居潁川元季為山  
東行省左丞守萊州大軍下山東然率眾歸附洪武元年授給  
事中尋擢山東行省叅政二年召還為工部尚書五年除河南  
叅政九年改行省為布政使司陞浙江布政使十二年陞御史  
臺左大夫十三年改左中丞坐事免官還鄉未幾復召為四輔  
官至是以疾卒年五十八 上念其耄歸之誠親製文遣官祭

之其畧曰爾中土之士當元享從事義旅効力於元及元運既終我師長驅齊魯是時爾守齊東祖宗丘壠在爾是以秦胡踣我其來甚誠朕用爾嘉數授重任嘗干于法朕持釋之昨為朝無舊臣復召爾來所望加誠事朕何其速以疾終朕思初歸之義以牲醴致奠爾共享之○辛巳置南海衛于廣州東莞○縣及大鵬東莞香山三守禦千戶所○大將軍魏國公徐達等征北

運  
大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百三十八



太祖高皇帝實錄卷之一百三十九

洪武十四年九月壬午朔

上御奉天門命頽川侯傅友德為征南將軍永昌侯藍玉為左副將軍西平侯沐英為右副將軍統率將士往征雲南友德等既受命上諭之曰雲南僻在遐荒行師之際當知其山川形勢以規進取朕嘗覽輿圖諮詢于衆得其扼塞取之之計當自永寧先遣驍將別率一軍以向烏撒大軍繼自辰沅以入普定分據要害乃進兵曲靖。雲南之喉襟彼必併力于此以拒我師審察形勢出奇取勝正在于此既下曲靖三將軍以一人提勁兵趨烏撒應永寧之師大軍直擣雲南彼此牽制疲於奔命破之必矣雲南既克宜分兵徑趨大理先聲已振勢將瓦解其餘部落可遣人招諭不必苦煩兵也師行上出錢于龍

江○遣使齎勅符諭播州宣慰使楊鏗。曰曩者元綱不振亂兵  
四起四海之民不遑安處朕既混一寰宇四征弗庭蠻夷酋長  
罔不稱臣入貢其或志在傾伺未篤事大之誠徒取禍敗爾鏗  
世守播州作朕藩屏然輕聽浮言易生疑二故積愆日深今大  
軍南征多用戰騎爾當以馬三千率首兵二萬為先鋒以表爾  
誠符至奉行毋違朕命又以勅符勞金竺長官密定曰西南諸  
夷雖曰歸附然不過暫入貢而已爾密定首獻馬五百匹以助  
征討其誠可嘉故特遣使往諭候班師之日重勞爾功。命魏國  
公徐達鎮北平軍民悉聽節制○以聰明正直聶子實為北平  
布政使司右叅議右叅議呂忠為左叅議○太原府陽曲縣地  
震○癸未改翰林院欽天監太醫院為正五品翰林院學士一  
人侍講學士二人侍讀學士二人孔子一人屬官侍講二人侍

讀二人五經博士五人典籍二人侍書二人侍詔六人史官脩  
撰三人編脩四人檢討四人欽天監令一人丞二人主簿一人  
屬官五官正五人五官靈臺郎八人五官保章正二人五官挈  
壺正二人五官監候三人五官司曆二人五官司辰八人漏刻  
博士六人太醫院令一人丞五人吏目一人屬官御醫四人其  
欽天監太醫院供從品級授以文職散官○遣西域僧古麻辣  
室哩山丹室哩等還國先是西域僧板的達同其徒古麻辣室  
哩等十二人自中印度來朝命遊五臺山凡六年還京師居鐘  
山佛寺既而板的達死至是古麻辣室哩等乞歸西域上初  
禮部曰昔板的達來時觀其姿貌端潔戒行精慎朕甚嘉之及  
居中國甚久吾中國僧俗亦重其善行板的達死而古麻辣室  
哩等萬奉師教歆如存日可謂不背其師者矣今乞歸本國且



欲以所歷中國風土人物歸語其國王使。王不出戶庭。坐知中國之盛。特賜僧號曰孝淨戒師。俾西還。凡經歷諸國及諸酋長。或問僧何來。所歷者幾。僧必具言。使彼知之。且僧來時。朕嘗詢其所歷之地。聞其景物多異。朕亦喜焉。况彼聞吾中國之大者。乎。爾禮部備錄朕諭。俾僧持歸。仍令所至諸國及諸酋長。遇僧至。宜善送之。○甲申。五色雲見。○置北平山海衛指揮使司。遂于永平府置遼民鎮榆關。虛峯口三驛。○乙酉。勅諭宋國公滿勝。河南都指揮使徐司馬曰。天象屢見。不可不警。大梁軍民。難虞。宜用心撫安之。今秦王晉王。還京。宜選精銳將士。嚴密宿衛。王到之時。宋國公出迎。則都指揮城守都指揮出迎。則宋國公城守指揮軍士。以三分之一出迎。餘悉令守城。爾其夙夜加慎。毋忽。○置湖廣寧州衛指揮使司。○己丑。復置起居注。秩從七

品以儒士單仲佑為之。○以殷廷儀禮司鳴贊蔡瑄為司正。○壬辰詔建滁陽王廟于滁州。○丙申置復州衛指揮使司。○丁酉置中都留守司統鳳陽長淮等八衛留守一人正二品左右副留守各一人正三品經歷司經歷一人正六品都事一人正七品斷事司斷事一人正六品副斷事一人正七品吏目一人未入流以駙馬都尉黃琛為留守。○戊戌祭周天星辰。○己亥天壽聖節。上御奉天殿受朝賀宴百官于華蓋殿。○改建蕩山太平興國禪寺為靈谷寺。初太平興國禪寺在寶珠峯之陽梁僧寶公塔在焉。至是住持僧仲義奏請遷之遂詔改建于京城東獨龍岡之左既成賜額曰靈谷榜其外門曰第一禪林又賜田一百五十餘頃。○辛丑勅刑部尚書胡祖等曰帝王撫臨百姓皆欲其從化至于刑罰不得已而用之故唐虞之法罪疑

惟輕四山之罪止于流竄。今天下已安，法令已定，有司既不能  
宣明教化，使民無犯，及有小過，或加以苛刻，朕甚憫焉。夫上有  
好生之德，則下有為善之心。改過者多，則輕生者少。自今惟十  
惡真犯者，決之如律。其餘雜犯，死罪皆減死論。○襲封衍聖公  
孔希學卒，希學字士行，先聖五十六代孫也。父克堅，元襲封衍  
聖公。至正十五年，召為同知太常禮儀院事，乃以希學襲封。年  
始二十一，山東盜起，克堅時已罷政，家居懼汙於亂，率其家北  
走燕都。希學遂行，至藁城，丞相賀太平聞之，奏以克堅為集賢  
直學士，希學為祕書監，召入燕都。久之，亂益甚，父子皆不樂  
居位，謝病歸。吳元年冬，大兵取中原，都督張興祖兵至東平諸  
郡，皆降。希學乃與其逆兄曲阜縣尹希章，謁見興祖。洪武元年，  
大將軍徐達至濟寧，希學後謁見于軍門，達遣人送希學赴闕。

是年冬十一月詔襲封如故繼從入覲屢加賜于每正旦上  
受四方朝賀特命希學班亞丞相先聖廟庭自兵後日就圯壞  
希學力脩葺之復祭田侵於豪民者五十餘頃禮器禮服樂舞  
儀式以次備舉至是以疾卒年四十七詔禮部遣官致祭其文  
曰三綱五常之道自上古列聖相承率脩明以育生民亘萬世  
而不可無者非先師孔子孰能明之今天下又安生民多福惟  
先師此道明耳夫世之大德者天地不淪沒所以為帝者之師  
廟食千萬古不泯子孫存焉朕以爾孔希學先師之後錫以名  
位永彰斯教訃者遽至云及長往嗚呼襲封榮貴克保令終可  
無憾矣特遣使以牲醴致祭爾其享之○以儒士張璠為福建  
左右政使以王廩為陝西左右布政使安處善徐子民曹岱梁伯  
興彭友信韓宜可李宜之俱為右布政使處善湖廣子民山東

岱浙江伯興河南友信北平宜可山西宜之江西又以教諭王景為山西布政使司右叅政呂原度為山東布政使司右叅議張景翔為周府右長史○甲辰白氣貫日○乙巳夜有大星起自八轂西北行光有尾至四輔沒又有星赤色自婺宿西北行至壁宿沒○丙午 上謂四輔官王本等曰天道福善禍淫不言而見君有德則降祥以應之不德則降災以警之故天之於君猶父之子子不善而父警之安敢不懼蓋謹懼無違猶慮有非常之災若恣肆不戒豈能免當然之禍朕與卿等皆當慎之○四川水盡源通塔平散毛諸洞長官作亂命江夏侯周德興移兵討之仍命汝南侯梅思祖都督僉事張詮為之副時德興帥師征五溪蠻蠻人散走及是命復討諸洞未幾皆平之○禮部尚書李淑正言州縣儒學訓導多以賢良等科薦至京致

師範缺員生徒費業。上曰學校人才所出朕方以未得明師為憂而有司又拔而舉之甚失教育人才之意其即禁之著為令。○丁未征南將軍穎川侯傅友德兵至湖廣分遣都督胡海洋等帥兵五萬由永安趨烏撒。○革山西布政使司織染局。○以考功監令李激為兵部尚書。○己酉賜翰林院脩撰趙新致仕。初曰士之所以能立身以保其終始者有三品焉。上才之士志高量大其所為無所不可。中才之士謹守成法不失其中。僅能措諸事業。其次雖守法而或失其中。然不至于為惡。此皆足以保其身者也。惟卿質直無偽涉獵書史始為國子助教能舉其職及遷山西布政使雖無所設施而持身廉潔朕以卿本儒者而才不及中人不宜任以政務授翰林脩撰既而見卿年老多疾特令致仕卿其保厥終始以副朕懷。新温州樂清人通春。

秋用薦任官至是致仕還鄉

冬十月壬子朔日有食之○癸丑命法司論因擬律奏聞從翰

林院給事中及春坊正字司直卽會議平允然後覆奏論決○

甲寅享太廟○免應天等五府秋糧詔曰立法所以繩姦施恩

所以卹下朕思創業之初軍需甲仗皆出于江左之民其勞甚

矣其應天太平廣德鎮江寧國五郡今年秋糧官田減半徵收

民田全免期蘇民力同樂治平○丙辰漳州府南靖縣民為亂

南雄侯趙庸遣兵討平之○以秦府右長史蔣子際為山西按

察使子傑四明奉化人洪武四年由鄉貢進士擢起居注五年

除刑部主事兼秦相府錄事八年遷審理正十一年陞長史十

三年改崖州知州尋召還後職至是授今官○革王府伴讀及

工正所○戊午植表杭州府仁和縣民何富妻平氏貞節平氏

年二十三而富卒捨不再通孝養舅姑教其子至于有成至是  
年六十六有司上其事詔旌表之○庚申古田縣民廖十等作  
亂殺掠吏民主簿蘇捷率杉洋巡檢司兵夫捕之斬賊首二十  
餘級生擒賊一十八人會福州銜指揮僉事儲英率兵至擊之  
獲賊衆四百餘人遂平之○辛酉給事中鄭相同言國初之制  
凡啓事東宮惟東宮官屬稱臣朝臣則否蓋尊無二上之意今  
一體稱臣於禮未安詔下群臣議翰林院編脩吳沈等奏曰東  
宮國之大本所以繼 聖體而承天位者也臣子尊敬之禮何  
得有異相同之言非是請凡啓事東宮者稱臣如故從之○以  
浙江右布政使曹岱為左布政使○壬戌置水馬驛二十六。水  
驛湖廣一夷陵州曰屈溪四川二十成都府一曰木馬眉州三  
曰眉州曰青神曰平羗嘉定州一曰下壩叙州府四曰宣化曰



牛口曰江安曰李莊瀘州曰納溪曰黃巖曰牛腦曰漢東重慶府七曰石羊曰蘭市曰銅罐曰漕溪曰滾途曰周溪曰仙女馬驛五夔州府曰施州曰龍溪曰石臼壩曰南水陸曰高唐○命涼州衛遣兵屯金塔寺山口及土魯干口○癸亥太原府陽曲縣地震○遣監察御史林愿孫榮等分按各道罪囚時

上欲革天下刑獄壅蔽之弊故分遣御史四出按治凡罪重者悉送京師從大理寺詳議於是愿等往湖廣等處石恒等往直隸蘇松諸府勅諭之曰王者順天時以修政令古之制也今天氣嚴肅當修刑典御史職在司法伸理寬抑今遣爾等往各處審決獄囚其罪重者悉送京師令大理寺詳讞無任情以屈法枉道以厲民期於律應人心法當天理欽哉毋違朕命○甲子四川威松茂州三衛以恭姜布斂易馬送京師○改鳳陽左衛

為河南左護。衛指揮使司。○乙丑故元平章董善政等五十七人自沙漠來歸。○己巳禁瀕海民私通海外諸國。○戶部尚書徐輝言開封府祥符等八縣及陳州被水災民六千七百八十九戶田沒于水。二千四百四十二頃九十七畝。詔免其糧。凡二萬六千一百三十四石綿花一百八十四斤。○壬申曉辰星見東方。○定考勅之法在京六部五品以下及太常司國子學屬官聽本衙門正官察其行能驗其勤怠定為稱職平常不稱職五軍各衛首領官俱從監察御史考勅各三年一考九年通考黜陟其四品以上及通政使司光祿司翰林院尚寶司考功監給事中承勅郎中書舍人殿廷儀禮司磨勘司判祿司東宮官俱為近侍監察御史為耳目風紀之司。太醫院欽天監及王府官不在帝選任滿黜陟俱取自上裁直隸有司首領官及屬

官從本司正官考劾任滿從監察御史覆考各布政使司首領  
官及屬官並從提刑按察司考劾。其茶馬司鹽馬司鹽運司鹽  
課提舉司并軍職首領官任滿俱從布政使司考劾仍送提刑  
按察司覆考其布政使司四品以上按察司鹽運司五品以上  
任滿官黜陟取自 上裁內外入流并雜職官九年任滿給由  
赴吏部考劾依例黜陟果有殊勳異能超邁等倫者取自  
上裁所司事繁而稱職無過者陞二等有私笞公過者陞一等  
有紀錄徒流罪一次者本等用二次者降一等三次者降二等  
四次者降三等五次以上。雜職內用繁而平常無過者陞一等  
有私笞公過者本等用有紀錄徒流罪一次者降一等二次者  
降二等三次者降三等四次以上。雜職內用簡而稱職與繁而  
平常同簡而平常無過者本等用有私笞公過者降一等有紀

錄徒流一次者降二等二次者雜職內用三次以上。黜之其繁而不稱職初考降二等簡而不稱職初考降三等若有紀錄徒流罪者俱於雜職內用九年之內二考稱職一考平常從稱職二考稱職一考不稱職或二考平常一考稱職或稱職平常不稱職各一考皆從平常其繁簡之例在外府以田糧十五萬石以上州以七萬石以上縣以三萬石以上或親臨王府都司布政使。司按察司并有軍馬守禦路當驛道邊方衝要供給之處俱為事繁府糧不及十五萬石州不及七萬石縣不及三萬石及僻靜之處俱為事簡在京諸司俱從繁例○甲戌賜園子學官冬衣○置漢中府金州月嶺金場局青綠局洵陽縣蜀河硃砂局水銀局碧甸子局大使副使各一人○江西按察司有書吏言其副使田嘉寫表署名不具朝服為不敬上曰拜表則

具朝服駕表。雖常服何害。小吏撫拾長官細故。此風不可長也。命法司正其罪。○丙子夜。熒惑犯太微垣。○己卯。衛處溫三府山寇吳達三葉丁者等連結作亂。命延安侯唐勝宗右軍都督僉事張德總兵討之。○潮州府海陽縣民作亂。南雄侯趙庸調兵討平之。擒賊千餘人。并其家屬二千七十人至京。上命誅其首惡。脅從者釋之。各歸其家屬。俾之復業。○辛巳。置陝西邊運所四鞏昌府漳縣一曰三岔岷州衛三曰酒店子曰梅川曰野狐橋。○是月。詔周王橧之國。○爪哇國王八達那巴那務遣其臣阿烈彛烈時等上表。貢方物及黑奴三百人。賜阿烈彛烈時等衣鈔有差。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百三十九

太祖高皇帝實錄卷之一百四十

洪武十四年十一月壬午朔○甲申遣吉安侯陸亨鎮成都○  
黑氣亘天○賜國子生鈔人二錠綿一斤○丙戌置馬驛一十  
八自岳州至辰州府凡一千八十一里以六十里為一驛岳州  
府三巴陵縣曰岳陽曰臨江華容縣曰華容荊州府四石首縣  
曰通化公安縣曰民安曰孱陵曰孫黃帝德府八澧州曰順林  
曰蘭江曰清化武陵縣曰大龍曰和豐桃源縣曰桃源曰鄭家  
曰新店辰州府沅陵縣三曰界亭曰馬底曰辰陽○丁亥以鳳  
陽府之徐州直隸六部仍以叢沛蕭碭山四縣屬之復以直隸  
嘉興湖州二府隸浙江○戊子勅宋國公馮勝曰聞有盜五百  
餘人由黃陂縣而西殺掠居民此必征南士卒畏避而逃者夫  
不用軍法罪固當死因而為盜者又甚焉宜即遣兵於汝寧南

陽之地偵其出沒捕之。至辰藪天下廢寺田屋沒入官。○甲午置山西邊運所一十二大同府應州一曰安銀子太原府五曰雁門曰凡原曰臨汾曰同成曰盤陀沁州一曰權店潞州二曰固益曰鹿亭澤州三曰長平曰太行曰星輅○夜太陰犯填星○乙未調燕山左衛指揮僉事張敬通州衛指揮僉事韓和燕山前衛指揮僉事張龍俱為山海衛指揮僉事○夜有大星青白色自上台東南行至軒轅沒○丙申改河南神武衛為河南右護衛指揮使司○戊戌以河南衛指揮同知陸齡為指揮使宣武衛指揮僉事楊虎為河南衛指揮同知○己亥復置大理寺及審刑司以平理庶獄大理寺卿一人正五品左右少卿各一人從五品左右寺丞各一人正六品其屬左右寺正各一人正六品左右寺副各二人從六品左評事四人右評事八人正

七品胥吏六十二人凡刑部。察院五軍。斷事官直隸府州縣罪  
囚左寺理之十二布政司右寺理之審刑司左右審刑各一人  
正六品左右詳議各三人正七品司吏十人凡大理寺所理之  
刑審刑司復詳讞之。○癸卯故元遺民六十九人自納兒崖來  
歸子女真千戶所詔以衣糧給之遣歸復州。○甲辰 上詔吏  
部兵部臣論之曰三代學者無所不習故其成才文武兼備後  
世九流判立士習始分朕筵掖者或不闕于武畧被甲。曹者或  
不通于經術兼之者其惟達材乎三代而下若諸葛孔明羊祜  
杜預李靖輩文武兼資難驟以一律夫木直者可以中繩曲者  
可以中矩人有學問則亦何事不可為也今武臣子弟朕嘗命  
之講學其間豈無聰明賢智有志于學者若驟視為武人不用  
則失之矣卿等其審擇用之。○乙巳浚揚州府官河自揚子橋



至黃泥灘凡九千四百三十六丈。○蘇州府民有上治安六策者。上覽之以示近臣曰。此人有忠君愛國之心。但于理道未明耳。蓋人主之心當以愛物為主。治國之道當以用賢為先。致治在得人。不專恃法。今此人首言用法。不知務矣。○丙午。程鄉縣郡盜竊發。南雄侯趙庸遣潮州衛官軍擊敗其衆。擒賊首偽萬戶饒隆海等一百五十人。斬首四十餘級。○丁未。賜國子生冬至節錢。○桑甘烏思藏灌頂國師答力麻己。刺及都指揮使班竹兒藏卜等遣使表貢方物。○平涼侯費聚率師趨善定。○江陰侯吳良。平良初名國興。後賜今名鳳陽。定遠縣人。器貌雄偉。性剛直。與弟禎俱有勇力。元季群雄並起。良兄弟委身上。取滁州。克和陽。常為先驅。屢立戰功。及渡江。取太平。定建業。破京口。下毘陵。良之功居多。遂為指揮使。鎮江陰。時張士誠據

姑蘇跨有淮東浙右地大物衆兵食富饒而江陰正當東南要衝之地士誠又多變詐動以金帛啗誘將士。上諭良曰彼以其詐我以其誠爾為邊將慎守封疆約束士卒毋納通逃毋逐小利毋與爭鋒惟保境安民而已良奉命惟謹繕城池遠斥堠利器械嚴部位士卒無敢逃亡及出境生事者。士誠亦畏威不敢犯其後。上親將兵下江西克湖廣平偽漢而無東顧之憂者以良為之杆歎也。洪武三年大封功臣。賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫。都督府同知封江陰侯食祿二千五百石賜鉄券五年廣西右江諸洞蠻夷相讐殺數盜遣境命良將兵討之良率兵深入數月之間盡平其地俘獲不可勝計齊王受封。青州良董工營寔宮室留青州二年得疾而卒年五十八。訃聞。上為輟朝二日。贈特進光祿大夫上柱國中軍都督府

右都督迨封江國公謚襄烈遣使迎。喪還京。賜葬鍾山之陰。子高襲爵弟禎封靖海侯先三年卒迨封海國公子忠襲爵。起復太常司卿唐鐸為兵部尚書。已酉禁有司不得差遣學官。時松江府華亭縣儒學教諭曹宗儒屢為府縣遣。差宗儒以為言。上諭禮部臣曰。教官訓導所以作養生徒為國儲材通者。有司往往委以公務使不得盡心教訓甚非所以崇儒重學之意。其禁止之。○庚戌福安縣民作亂福州中衛指揮俞亨亨惠等率兵討之。賊聚眾八千餘人拒敵。時福州右衛指揮張春以兵來會賊懼遁入山谷。適延安侯唐勝宗總兵征處州平陽等處聞賊遁乃分遣將士追捕獲賊眾二千五百餘人餘黨分散。潛匿惠等尋討平之。○廣州海寇曹真自稱萬戶蘇文卿自稱元帥合山賊單志道李于文李平天。於港菜大步小亨。鹿步石

灘缺塲清遠大羅山等處據險立寨攻掠東莞南海及肇慶翁源諸縣南雄侯趙庸率步騎舟師一萬五千餘人分道擊之進至度步卒與賊遇山深道阻官軍與戰多陷沒者賊亦傷死甚衆已而賊構大步車艾塘諸蠻急趨南雄侯舡南雄侯以精銳與戰賊勢少却會廣東叅政閻銳千戶張惠率軍民來援遂併力擊敗之賊乃棄資裝器械水中駕虛舟而遁我軍乘快舡追之擒一十七百餘人獲舡六百餘艘復遣指揮徐質等帥師攻度步募涵石灘清遠雷柳諸寨破之轉攻湛萊小亨瀧水又破之擒賊二萬餘賊屬八十有奇斬馘五千餘獲兵器一萬九千舡一千二百兩牛九百遂招降番禺等縣民三千三百餘戶復

業

○

○

十二月辛亥朔○壬子以禮部郎中高信為本部試尚書儒士

張子源為試侍郎張宗德為兵部試侍郎賢良方正孟惟賢為廣西左叅政○中軍都督府僉事孫世辛詔追封為富春侯誥曰人臣能宣力効忠佐興大業生則祿位以崇其身歿則褒贈以顯於後所以報功示不忘也咨尔中軍都督府僉事孫世以武勇之資奮身行伍渡江以來勤事左右歷著戰功總從大將軍征討與有勞焉天下既定陞秩賞功遂僉都府方期克享安榮而乃遽然長逝追念曩昔未嘗有忘是用贈尔開國輔運推誠宣力武臣光祿大夫柱國同知中軍都督府事追封富春侯謚忠勇以慰尔于冥冥嗚呼生為勇將歿則侯封功烈昭聞垂于不朽可無愧矣尚其有知服茲寵命世廬州巢縣人少有勇力從上渡江以功累授河州寶慶二衛指揮使陞中軍都督府僉事至是卒年六十二命輟朝二日遣官致祭賜葬鍾山

之陰○乙卯漳州府龍巖縣民作亂自立官屬侵掠龍溪縣命  
建寧左衛指揮僉事孫皓泉州衛指揮僉事朱貞漳州衛指揮  
僉事謝榮討平之○置莊浪西寧馬驛四莊浪衛二曰在城曰  
大通河西寧衛二曰在城曰老鴉城每驛給以河州茶馬司所  
市馬十匹以兵士十一人牧之就屯田焉○僧宗泐還自西域  
俄力思單民元帥府已者萬戶府遣使隨宗泐來朝表貢方物  
○丁巳常德府言其地多虎居民患之 上命選留守中左右  
三衛勇敢之士凡百八十三人從唐哈散杜捕之哈散回人  
善捕虎○命翰林院編備檢討典籍左春坊左司直郎正字贊  
讀考馭諸司奏啓以聞如平允則署其銜曰翰林院兼平馭諸  
司文章事某官某列名書之○戊午以歐陽倫為駙馬都尉尚  
第四皇女安慶公主○辛酉征南將軍穎川侯傅友德左副將

軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英率大軍由辰沅趨貴州  
進攻普定克之羅鬼苗蠻犷獍聞風而降至普安漢攻下之乃  
留兵戍守進兵曲靖○癸亥復置四川納溪鹽馬司○乙丑以  
右正言田友信試戶部右侍郎○勅諭遼東都指揮使潘敦等  
曰前爾奏云高麗入貢如約觀卿處置甚合事宜高麗奸臣李  
仁恭弒其主臣民畏其索眾而屈從之今幾年矣曩者中國之  
君以力服之者有焉以德懷之者有焉如高麗之奸頑德不能  
懷惟威之畏故前人以力得之其為生民之禍亦甚矣雖有時  
而懷德待之以禮旋復詭詐竊發背叛不常累代兵征蓋以此  
也今李仁雖云願聽約束未知臣節久將何如卿與諸將其慎  
之高麗貢獻但一物有不如約即却之境上固守邊防毋被其  
誑○丙寅以文學宋亮為福建布政使司左叅政○戊辰以湖

廣試布政使徐鐸為山東左布政使鐸先為戶部尚書以黨進  
事免 上惜其才起為湖廣布政使受岳州府官請托事覺當  
下獄詔宥之遂改山東左布政使命給傳以行○征南將軍穎  
川侯傅友德等師至曲靖擊敗梁王將達里麻兵于白石江先  
是梁王把我匪刺瓦爾密聞王師下普定遣司徒平章達里麻將  
精兵十餘萬屯曲靖以備師右副將軍西平侯沐英謂友德曰  
彼不意我師深入若倍道疾趨出其不意破之必矣 上所謂  
出奇制勝者此也友德是之遂進師未至曲靖數里忽大霧四  
塞衝霧而行阻水而止則已臨白石江矣頃之霧霽達里麻見  
之大驚倉皇失措友德即欲濟師英曰我軍遠來形勢既露回  
利速戰然亞濟恐為所扼乃整師臨流勢若欲濟達里麻果擁  
精銳扼水上英于是別遣數千人從下流潛渡出其後鳴金鼓



樹旗幟達里麻見之急撤衆以禦衆亂英乃拔劍督師濟江達里  
麻却數里而陳我師軍濟既陳友德麾兵進戰矢石齊發呼聲  
動天地戰數合英縱鉄騎搏其中堅敵衆披靡遂大敗生擒達  
里麻俘其衆萬計友德悉撫而縱之使各歸其業夷人見歸者  
皆喜慰而軍聲益振遂平曲靖留兵鎮其地友德自率衆數萬  
擣烏撒分遣左副將軍藍玉右副將軍沐英率師趨雲南○已  
己以監察御史靳奎為湖廣左布政使李或為北平左布政使  
賈麟為廣東右布政使右司直郎李兆為四川布政司右叅議  
○庚午故元梁王把匝剌瓦爾密開達里麻兵敗被擒度不能  
支乃與其左丞達的叅政金驢遁入羅佐山○辛未賜國子學  
師生明年正旦元宵節錢○遣使賫勅諭征南將軍賴川侯傅  
友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰內使羅

信至知將軍調度有方節制嚴整。普定諸蠻俱已摧奔但未知此時事勢何如烏蒙烏撒果降否前恐蠻地無糧符報將軍令分軍回衛今知資糧於敵軍可不必回也○遣內臣賫勅諭烏蒙烏撒諸酋長曰朕歷覽群書見西南諸夷自古及今莫不朝貢中國以小事大義所當然朕受天命為天下主十有五年而烏蒙烏撒東川芒部建昌諸處酋長猶桀驁不朝朕已遣征南將軍顧川侯左副將軍永昌侯右副將軍西平侯率大軍往征猶恐諸酋長未諒朕意故復遣內臣往諭如悔罪向義當躬親來朝否則遣人入貢據爾誠款朕當罷兵以安黎庶爾其省之○戶部尚書徐輝犯罪下獄論當死 上曰輝在官頗勤於事命減死論○壬申故元梁王把匝刺瓦爾察既入羅佐山其右丞驢兒自由靖馳歸謂曰事急矣將奈何於是把匝刺瓦爾察

孥妻孥與左丞達的及驢兒俱入善寧。州忽納塔焚其龍衣。驢  
妻子赴滇池死。把匝刺瓦爾密達與達的驢兒夜入草舍中。俱  
自縊死。○癸酉征南左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯  
沐英師至雲南之板橋。元右丞觀音保等出降。明日駐師金馬  
山。故梁王閻暨也先帖木兒以金寶來獻。諸父老焚香迎拜。玉  
等整師入城。戒戢軍士。秋亮無犯吏民大悅。○甲戌革善世玄  
教二院。○乙亥以前應天府尹班用吉為四川按察使。用吉開  
封人以儒士徵授臨洮府同知。尋陞陝西叅政。三年陞刑部尚  
書。四年左遷江西按察副使。尋改江西行省叅政。生事免。八年  
召為應天府尹。至是轉今官。○命廣東都指揮使楊貴署留守  
左衛事。○丙子以四川施州衛隸湖廣都司。延安侯唐勝宗  
率兵討衛處溫山寇擒首賊吳達三葉丁香及其黨三千二百

餘人家屬一千五百餘人斬首二百八十級餘寇遂平○征南左副將軍永昌侯藍玉遣景川侯曹震定遠侯王弼宣德侯金朝興率兵二萬三千分道進取臨安諸路○戊寅宣德侯金朝興兵至江川故元右丞五補臺降○庚辰享太廟○是月甘露降于鍾山百官進表賀○城普定○城烏撒初大軍破曲靖征南將軍潁川侯傅友德自率師循格孤山而南以通永寧之兵遂擣烏撒諸蠻時元右丞實卜闡都督胡海洋等兵進自永寧乃聚兵赤水河以拒之及聞大軍繼至皆遁去友德令諸軍築城版鍾方具營寇復大集友德屯兵山岡持重以待之諸將欲戰友德故弗許士卒無不奮勇思致死力友德度其可用下令曰我軍深入有進無退彼既遁而復合心必不一併力勦之破之必矣若使彼據險自固未易克也我軍既陳有芒部土酋率

衆援之實卜合勢迎戰我軍鼓譟趨之戰十餘合其酋長多中  
槊墜馬死我軍勢益奮蠻衆力不能支大潰斬首三千級獲馬  
六百匹實卜率餘衆遁遂城烏撒得七星關以通軍節又克可  
渡河于是東川烏蒙芒部諸蠻震警皆望風降附○太常司卿  
呂本卒本鳳陽壽州人仕元為元帥府都事其後來歸歲丙午  
為中書掾史吳元年授湖廣行省照磨洪武三年陞中書省右  
司郎中四年改左司郎中五年陞刑部侍郎尋進吏部尚書六  
年除太常司卿七年以事左遷北平按察司僉事尋召還授禮  
部尚書未幾出為兩浙都轉運鹽使十二年獲授太常司卿至  
是以疾卒賜葬鍾山之陰本無子其女皇太子妃○華京畿都  
漕運司○是歲計天下人戶一千六十五萬四千三百六十二  
口五千九百八十七萬三千三百五十五直隸應天松江常州池州

廬州安慶淮安鳳陽徽州太平鎮江揚州蘇州寧國十四府徐  
州和州廣德州滁州四州計戶一百九十三萬五千四十六口  
一十二十四萬一千。二浙江布政使司戶二百一十五萬四百  
一十二口一千五十五萬。二百三十八山西布政使司戶五十  
九萬六千二百四十口四百三萬四百五十四陝西布政使司  
戶二十八萬五千三百五十五口二百一十。五萬五千一河南  
布政使司戶三十一萬四千七百八十五口一百八十九萬一  
千八十七廣西布政使司戶二十一萬二百六十七口一百四  
十六萬三千一百三十九山東布政使司戶七十五萬二千三百  
六十五口五百一十九萬六千七百一十。五北平布政使司戶  
三十三萬八千五百一十七口一百八十九萬三千四百。三四  
川布政使司戶二十一萬四千九百口一百四十六萬四千五

百一十五。江西布政使司戶一百五十五萬三千九百二十四口。八百九十八萬二千四百八十。一湖廣布政使司戶七十八萬五千五百四十九口。四百五十九萬三千七十。廣東布政使司戶七十萬五千六百三十三口。三百一十七萬一千九百五十。福建布政使司戶八十一萬一千三百六十九口。三百八十四萬二千五百十。天下官民田計三百六十六萬七千七百一十五頃四十九畝。歲徵麥米豆穀二千六百一十萬五千二百五十一石。錢鈔二十二萬二千三十六貫。絲綿棉花藍靛一百三萬六千二百二十九斤。兵部奏茶鹽銀布易馬之數。秦河二州以茶易一百八十一疋。納溪白渡二鹽馬司以鹽布易二百匹。洮州衛以鹽易一百三十五匹。慶遠裕民司以銀鹽易一百八十一匹。凡得馬六百九十七匹。

太祖高皇帝實錄卷之一百四十一

洪武十五年春正月辛巳朔 上御奉天殿受朝賀宴群臣于  
謹身殿命婦朝 皇后于坤寧宮錫宴○初 上命儒臣重製  
九奏備食樂章至是大宴始奏用之其一奏炎精開運之曲○炎  
精開運萬生 聖皇大明御極遠紹虞唐河清海晏物阜民康  
威加夷獠德被戎羌八珍有薦九鼎馨香鼓鍾鏜鏜宮徵洋洋  
怡神養壽理陰順陽保茲遐福地久天長二奏皇風之曲曰皇  
風被八表熙熙聲教宣時和景象明戴宸闈繡庭龍袞耀朝日  
金爐裊祥煙濟濟公與侯被服釐具鮮列坐視丹宸磬折在周  
旋羔豚升華俎玉饌充方圓初筵奏南風繼歌靡載篇瑤觴欣  
載舉拜舞禮弗愆同樂及斯辰於皇千萬年三奏春皇明之曲  
曰赫赫 上帝眷我皇明大明繼集本固支榮厥本伊何育德



春宮殿支伊何藩邦以寧慶延百世澤被羣生及特為樂天祿  
是膺千秋萬歲永觀厥成四奏天道傳之曲曰為負圖兮天道  
傳龜出書兮人文宣畫卦兮禹疇叙皇極建兮合自然綿綿  
曆數歸 明主祥麟在郊威鳳舞九夷入貢康衢謠聖子神孫  
繩祖武垂拱無為邁前古五奏振皇綱之曲曰周南詠麟趾卷  
阿歌鳳凰鳴稱多士為楨振皇綱赫赫我大明德尊踰漢唐  
百揆修庶績公輔理陰陽莪冠正襟珮都俞在高堂坐令八紘  
內熙熙民樂康氣和風雨時田疇見豈穰獻禮過三爵歡娛良  
未夫六奏金陵之曲曰鍾山蟠蒼龍石城踞金虎千年王氣都  
于今歸 聖主六代繁華經幾秋江流東去無時休誰言天塹  
分南北英雄豈但唾曹劉我 皇昔住濠梁屋神遊天錫真人  
服手提三尺渡江來詞臣早獻金陵曲歌金陵進珍饌諧八音

繼三款詣觀漢祖用兵時為嘗馮異滹沱飯七奏表揚之曲曰  
長楊曳綠黃鳥和鳴蒹葭呈鮮紫燕輕盈千花氾露日曛風清  
及時尚樂芳罇在庭管音嗷嗷絲韻冷。冷。玉振金聲各奏爾能  
鰾鰾國老載勸載懲明德惟馨垂之聖經唐風示戒永保嘉名  
無已太康哲人是聽八奏芳醴之曲曰夏王厥芳醴商湯遠色  
聲聖人示深戒千春垂令名惟 皇登九五玉食保尊榮日昃  
不遑餐布德緣羣生天庖具豐膳鼎鼐事調烹豈但資肥甘亦  
足養遐齡達人悟茲理恒令五氣平隨時知有節昭哉天道行  
九奏駕六龍之曲曰日麗中天漏下遲公卿侍宴多令儀蕭韶  
九奏觴九獻爐香細逐祥風吹羣臣舞蹈 天顏喜歲熟民康  
長若此六龍迴駕鳳樓深竇扇齊開扶玉几榮呈呈瑞慶雲多  
兩曜增輝四序和 聖人道大如天地歲歲年年柰樂何○景

川侯曹震定遠侯王弼率師至威楚路元平章閻乃馬歹叅政  
劉車車不花等降○壬午元曲靖宣慰司任行元帥張麟行省  
平章劉輝樞密院同知忙剌該傅尉高仁廉訪司副使字羅海  
牙中慶激江武定三路達魯花赤劉麻及嵩明晉寧昆陽安寧  
新興路南建水七州達魯花赤昆明富民宜良邵甸河陽陽宗  
六縣達魯花赤等官詣征南左副將軍永昌侯藍玉右副將軍  
西平侯沐英降獻金銀銅印七十四金符七萬一萬二千五百  
六十匹○癸未起前石埭縣知縣石楨為嘉興府知府監大軍  
倉支納揚企賢為常州府知府辰州府通判墨景銘為鳳翔府  
知府初楨等皆坐事免還鄉至是 上懲胡陳蘇賢之弊故皆  
起用之○甲申五色雲見○始置諸司勘合其制以簿冊合空  
紙之半而編寫字號用內府關防印識之右之半在冊左之半

在紙冊付天下布政使司都指揮使司及提刑按察司直隸府州衛所收之半印紙藏於內府凡五軍都督府六部察院有文移則於內府領紙填書所行之事以下所司所司以冊合其字號印文相同則行之謂之半印勘合以防欺弊○禮部言天下布政使司府州縣凡祭祀社稷山川命文官主祭武官不與岷州等衛軍民指揮使司既職兼軍民其社稷山川之祭則宜從本司主之制曰可○乙酉城播州沙溪以官兵一千人土兵二千入戍之○丙戌命翰林院侍講火原潔等編類華夷譯語上以前元素無文字發號施令但借高昌之書製為蒙古字以通天下之言至是乃命火原潔與編修馮沙亦黑等以華言譯其語凡天文地理人事物類服食器用靡不具載復取元秘史叅考紐切其字以諧其聲音既成詔刊行之自是使臣往復朔

漢皆能通達其情○丁亥命禮部遣使往福建湖廣江西浙江  
四布政使司及直隸府州選善書者凡得千九百十人○置貴  
州都指揮使司命平涼侯費聚汝南侯梅思祖署都司事○置  
雲南左右前後普定黃平建昌東川烏撒普安水西烏蒙芒部  
尾酒一十四衛指揮使司○戊子享太廟○己丑 上諭刑部  
曰方春萬物發生而無知之民乃有犯法至死者雖有決不待  
時之律然於朕心有所不忍其犯大辟者皆減死論復諭工部  
臣曰曩以邊境未寧兵甲未弛故集天下工匠隸事京師其中  
有以疾病致死者不能歸葬深可憫也爾工部即遣人收其遺  
骸函送其家各以鈔七錠給其妻子瘞之著為令○庚寅免開  
封府去年稅糧以河決故也○壬辰征南左副將軍永昌侯藍  
玉等遣使報雲南捷至京師○甲午遣使諭征南將軍顏川侯

傳友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰比得報知雲南已克然區畫布置尚煩計慮前已置貴州都指揮使司然其地去雲南尚遠今雲南既克必置都司於雲南以統率諸軍既有土有民又必置布政司及府州縣以治之其烏撒烏蒙東川芒部建昌之地更宜約束其酋長留兵守禦禁其民毋挾兵刃至如竊翠輦不盡服之雖有雲南亦難守也其從征軍士有疾病疲弱者每衛毋限十人百人可先遣還○乙未大祀天地于南郊禮成宴羣臣于謹身殿○爪哇國遣僧阿烈阿兒等奉金表貢黑奴男女一百一人大珠八顆胡椒七萬五千斤詔賜綺帛衣鈔有差○南雄侯趙庸帥兵討東莞諸盜凡克寨十二擒賊萬餘人斬首二千級招降翁源等縣復業人民三十餘戶○丁酉 上諭工部臣曰西北邊戍卒非皮裘不能禦寒

宜令有司以諸野獸皮准輸魚課送京師製裘以給邊卒○戊戌命法司凡將校士卒雜犯死罪者免死杖笞戍邊○陞鞏昌衛指揮僉事吳沂為山西都指揮使水軍右衛指揮同知吳邁水平衛指揮僉事趙祥俱為福建都指揮使山海衛指揮使王臻為廣東都指揮使寧夏衛指揮僉事竇正為四川都指揮使洮州軍民指揮僉事聶緯為陝西都指揮使調陝西都指揮使程運為貴州都指揮使○辛丑山東都指揮使司言每歲春發舟師出海巡倭今宜及時發遣 上曰海道險勿出兵但令諸衛嚴飭軍士防禦之○癸卯惠州府盜發同知卽德率民兵捕獲斬之○甲辰南雄侯趙庸進兵攻破東莞等縣石鼓赤嶺等寨擒偽官百餘人其黨潰散由是四會縣涌白沙長岡太冲口山何田陳家坊各處父老迎拜于道庸慰諭而遣之○丁未白

虹貫日○戊申以賢良方正薛正言為廣東布政使司右叅政  
張端為山東布政使司左叅政王福為左叅議王清為右叅議  
○己酉刑部奏湖廣江西河泊官侵盜魚課法當死 上惻然  
曰為利而亡身過哉因憐之命減死論○庚戌以致仕叅政何  
真為山西左布政使南昌右衛百戶吳權為福建右布政使靖  
江桐府左傅徐禮為廣西左布政使○命天下朝覲官各舉所  
知一人 上諭之曰古之薦舉者以實不以名後世薦舉者徇  
名而遺實故往往治不如古朕遵倣古制舉用賢才各因其器  
能而任使之庶幾求其實效今爾等承朝其各舉所知凡有一  
善可稱一才可錄者皆具實以聞朕將隨其才以擢用之毋有  
所隱○詔諭烏蒙烏撒東川等處人民曰曩者元政不綱豪傑  
縱橫朕提師旅與之並驅十有二年然後命將四征五年而天



下定萬姓寧建號紀元又十五年矣華夏蠻貊罔敢不服惟爾  
烏撒烏蒙東川芒部建昌諸夷抗命弗庭而雲南梁王尤肆陸  
梁誘我逋逃擾我疆場用是命征南將軍穎川侯傅友德左副  
將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英統三十萬衆閩爾西  
南諸夷之罪今得捷報言雲南部落俱已降附故特遣使齎詔  
諭爾諸夷自今有不遵教化者即加兵討之於戲春秋之義非  
莫大於拒王命納逋逃爾等其洗心滌慮效順中國朕當一視  
同仁豈有間乎○是月延安侯唐勝宗右軍都督僉事張德以  
平衢處溫三府山寇人賜田一庄敕勝宗等曰古之為將者其  
道有四曰智曰信曰勇曰仁智在算無遺策信在戰無後期勇  
以摧敵仁以撫下故能建立事功垂譽後世也邇者東浙山民  
嘯聚虐害民命爾等率師往討不逾五月而平之今賜爾田

各一庄為子孫世祿以酬爾功嗚呼成功不易保之尤難爾尚  
勉之○宣德侯金朝興兵駐臨安元右丞兀卜台元帥完者都  
土前楊政等降○革臨安宣慰司置臨安府及臨安衛指揮使  
司○改武定路為武定軍民府以土酋商勝署府事○龍川河  
源民自稱李元帥合龍南民作亂南雄侯趙庸發兵捕之獲賊  
五百七十餘人○潮州府海陽縣民曹名用聚眾三百餘人殺  
掠良民南雄侯趙庸調潮州衛指揮僉事詹繼率兵捕之追至  
崑崙山黃鶯畬擒名用并其黨悉誅之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百四十一



太祖高皇帝實錄卷之一百四十二

洪武十五年二月辛亥朔○壬子 上以河南水灾民饑命駙馬都尉李祺往賑之敕諭祺曰河南奏黃河水決瀰漫數百里漂蕩民居百姓遷移不得寧處朕甚憫焉今東作方興民飢窘不得耕作特命爾往賑之無使一夫一婦不獲其所爾其欽哉祺承命而行復令齋敕諭布政司及府州縣曰大河之水天泉也必有神以司之若所在牧守得人政務修舉則其水蜿蜒東注無摧山裂石之患而民安焉苟非其人則衝決城邑蕩析民居而牧守亦與其禍此感應之必然也去歲河南來奏河水深沒數州田園一空桑麻盡為所蕩良由牧守非人故耳方春東作特與民無衣食何以立命今特命駙馬都尉李祺齋敕往所傷之處優給其民雖不足為厚恩亦庶以少甦其困苦爾為牧

守者宜加修省以惠養其民毋違朕命○癸丑置雲南都指揮使司命前軍都督僉事謝熊弋預左軍都督僉事馮誠署司事○命都督府遴選致仕武官五十七員住守雲南諸城○遣使敕諭播州宣慰使楊鏗曰朕以致仕武官分守雲南每官一人至備甲兵五十五人衛送之諭水西烏撒烏蒙東川芒部霑益諸酋長曰今遣人置郵驛通雲南宜率土人隨其疆界遠邇關梁道路其廣十丈準古法以六十里為一驛待至奉行○召南寧衛指揮僉事單發為右軍都督僉事○甲寅以雲南平詔天下曰朕荷上天眷佑海嶽效靈 祖宗積德自即位以來十有五載寰宇全歸於版籍惟西南諸夷為雲南梁王所惑恃其險遠弗遵聲教特命征南將軍穎川侯傅友德副將軍永昌侯藍玉西平侯沐英率甲士三十萬馬步并進征彼不庭大軍既臨渠

魁盡獲雲南已平詔告天下臣民共知於戲福民永已聖賢之  
為逆天違命根禍殃民身家被罪惟西南諸夷應之故茲詔諭  
○漳州府龍巖縣羣盜作亂福建都指揮使司發兵討平之○  
乙卯置雲南布政使司改中慶路為雲南府命汝南侯梅思祖  
平章潘原明署布政使司事敕諭征南將軍穎川侯傅友德左  
副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰雲南之地其民  
尚兵上古以為遐荒中古禹跡所至以別中土故屬梁州之域  
自漢隋唐皆中國所統曩元既立行省數出朝臣望重者鎮之  
今思鎮彼非名臣望重者不能守也故特命汝南侯梅思祖平  
章潘原明暫署雲南布政使司事事定之後除官代還○丁巳  
遣官釋奠于先師孔子○賜六部尚書侍郎馬敕曰禮君賜車  
馬所以禮重臣示優寵也今尚書侍郎古六卿之職朝夕贊襄

庶政非羣有司比而騎乘不俱。其何以振肅禮儀使百寮具瞻。哉書不云乎明試以功車服以庸其各賜馬以稱吾優禮重臣之意。○戊午祭大社大禮。○敕征南將軍穎川侯傅友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰自雲南捷報至朕念將軍久勞在外但烏蒙烏撒東川芒部土酋當悉送入朝蓋慮大軍既回諸蠻仍復嘯聚符到之日不限歲月一一送來霽翠夫婦亦如之前已設貴州都指揮使司然地勢偏東今思控制之法莫若於賓卜所居之地立司以控貴州普定普安霑益東川芒部烏蒙永寧建昌等處卿等以為何如宜審圖可否為之。○松潘安撫司酋長占截先結等來朝貢馬一百三匹詔賜文綺鈔有差。○己未以通政使司試左通政張統為雲南布政使司左叅政儀鸞司大使宋昱為右叅政通政使司左叅議韓

鑰為左察議試右通政范祖為右察議以敕諭統曰古者尚志之士必立身以行道行則名成名成則貴身榮家以顯親矣卿有志于古之士事朕左右能日省月察異於世之昏愚汙濁者故特命卿以雲南方面之任正君子行道之時也然雲南諸夷雜處威則易以怨寬則易以縱卿往其務威德並行彼雖蠻夷豈不率服卿其敬哉將有無窮之譽矣統既陞辭上復賦詩二章以賜之○以殿廷儀禮司正蔡瑄為通政使司左通政○士戍朝日○故元鯨海千戶速哥帖木兒木答哈千戶完者帖木兒牙蘭千戶皂化自女真來歸言遼陽至佛出渾之地三千四百里自佛出渾至幹朵憐一千里幹朵憐至託溫萬戶府一百八十里託溫至佛思木隘口一百八十里佛思木至胡里改一百九十里胡里改至樂浪古隘口一百七十里樂浪古隘口。



口至乞列憐一百九十里自佛出渾至乞列憐皆舊所部之地  
願往諭其民使之來歸詔許之賜以織金文綺○乙丑遣官祀  
歷代帝王○俄力思軍民元帥府巴者萬戶府遣使奉表貢方  
物○琉球國中山王察度遣其弟恭期及其臣亞蘭匏等奉表  
貢馬二十匹硫黃二十斤則察度織金文綺紗羅十二疋帛如  
之恭期亞蘭匏等綺帛有差并遣上佩監奉御路謹送其使者  
歸國○丙寅祭太歲風雲雷雨真海清山川月將城隍諸神  
○遣官祭先農及旗蠡○敕諭征南將軍穎川侯傅友德左副  
將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰自將軍南征大軍  
所至勢同破竹蠻獠之地次第底平朕觀自古雲南諸夷叛服  
不常蓋以其地險而遠其民富而狠也馴服之道必寬猛適宜  
事之委曲諒將軍必不煩朕慮朕亦不可不以古人之事以示將

軍在漢武帝時始得西南諸夷。終兩漢之世。叛者十次。在光武時。將軍劉尚擊益州夷。路由越嶲。其酋長多釀毒酒。欲以勞軍。因襲擊。尚知其謀。即分兵掩捕。誅之。徙其家屬於成都。蜀漢之時。諸葛亮討平其地。收其豪傑。出其金銀馬牛。以給軍用。終亮之世。夷不復反。亮沒後。凡四反。張覲嘗一討之。覲將回軍。與古獠復反。覲復擊之。其地悉平。唐太宗時。雲南自守。至高宗時。始入貢。朝廷待之至重。反生侮。愷唐前後。凡九加兵。戰屢不勝。唐終不能馭元世祖親下雲南。令親王鎮守之。終元百年間。前後七叛。將軍觀此。可熟察其情。詳慎處置。為今之計。非惟制其不叛。重在使其無叛耳。○烏思藏指揮同知監藏巴藏卜。宣慰司官朵兒只令。真前都元帥鎖南藏卜。賞已前司徒羅古。監藏仰思多萬戶公哥怕達鎮撫汝奴藏卜。僧哈麻刺未朝貢。兜羅

帽鐵驟綿等物詔賜汝奴藏卜等文綺襲衣鈔有差及高茶二百斤僧哈麻刺等文綺及禪衣各一襲○丁卯陞應天衛指揮使丁德為左軍都督僉事延安衛指揮僉事王俊為雲南都指揮使○庚午荊州府言歸州巴東縣逋租請以鈔代輸許之○辛未改製使節黃色三脊寶蓋長二尺黃紗袋籠之又製硃紅架一以節置其上使者既受命則載以行使歸則持之以復命○增置湖廣四川馬驛一十四湖廣九驛廬溪縣曰船溪辰溪縣曰山塘沅州曰懷化羅甸冷水曰冕州思州宣慰使司曰平溪思南宣慰使司曰梅溪曰相見四川五驛播州宣慰使司曰柳塘地松上塘貴州衛曰平壩新溪○置大名府大名縣○壬申冊安陸侯吳復女為齊王搏妃○詔雲南諸夷曰自有元失馭羣雄並起各擅聲教廢典疊豐民不聊生朕秣馬厲兵於江

左控弦三十萬以觀諸雄久之羣雄弗成乃命征虜大將軍平定元都肅清華夏莫安黎庶週年以來士不彎弧馬牧平野農安田畝人皆樂生惟爾西南諸夷密邇聲教恃險弗庭納遁逃匿有罪肆侮中華凡我朝臣孰不憤恨是以特興問罪之師今雲南既平諸夷服從故詔諭以更生之恩於戲知天命者福殊昧天理者禍至信如四時運如影響播告諸夷想宜知悉○甲戌天鼓鳴○開封府祥符等八縣及陳州水灾詔免其田租○以翰林典籍劉仲質為禮部尚書○夜有流星大如丸亦邑起自七公東北行文餘發光大如難子至天市東垣沒○乙亥上諭羣臣曰朕統一天下於今十有五年夙夜靡寧誠以天下之大生齒之衆庶事之繁日決萬幾苟有怠忽或一言不當貽四海之憂或一事有失為天下之患豈可不盡心乎朕與卿等

共理當各勤乃事體朕至懷○起致仕濟寧左衛鎮撫胡溥為  
山東布政使司右布政使濟州衛百戶周景為左叅議永平衛  
百戶范誠為右叅議宣武衛百戶張端為山西布政使司左叅  
政永清右衛千戶王福為左叅議永平衛百戶劉清為右叅議  
龍驤衛百戶張林為廣東布政使司左叅政南昌衛所鎮撫江  
崇為右叅議羽林左衛百戶龍德為浙江布政使司右布政使  
周亮為四川布政使司左布政使徽州守禦百戶周良為陝西  
布政使司右布政使○陞太倉衛指揮僉事吳幹為江西都指  
揮使太倉衛百戶戴宗為都指揮同知○南雄侯趙庸遣江陰  
衛指揮楊寬等領兵擊乳原山蠻寇盡俘其衆○上以大軍征  
南兵食不繼命戶部令商人往雲南中納鹽糧以給之於是戶  
部奏定商人納米給鹽之例凡雲南納米六斗者給淮鹽二百

斤米五斗者給浙鹽二百斤米一石者給川鹽二百斤普安納米六斗者給淮浙鹽二百斤米二石五斗者給川鹽二百斤普定納米五斗者給淮鹽二百斤米四斗者給浙鹽二百斤川鹽如普安之例烏撒納米二斗者給淮浙鹽皆二百斤川鹽亦如普安之例○已卯以前四川左布政使朱守仁烏雲南楚雄府知府守仁徐州人歲甲辰以故官除中書斷事累遷至四川左布政使年老賜還鄉里生事輸罰作特宥之授今官○吏部奏引除縣官五十餘人 上悉召前諭之曰縣官之職最親於民古之稱循吏者多由此出苟有善政及民而民稱之美名即傳於遠邇也若露政害民而民怨之惡聲亦不可揜也為善為惡朝廷公論有在爾等其慎之苟治民而有成績他日不患不至崇要也○是月廣西思明府知府黃忽都遣其弟祿政奉表貢馬

及方物賜以鈔錠○以四川播州宣慰使司隸貴州都指揮使  
司

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百四十二

太祖高皇帝實錄卷之一百四十三

洪武十五年閏二月辛巳朔○癸未置馬驛二十三安慶府五  
桐城縣二曰呂亭曰陶衝潛山縣一曰清口太湖縣一曰小池  
宿松縣一曰楓香湖廣十七黃州府八黃梅縣一曰停前廣濟  
縣二曰雙城曰廣濟蘄州一曰西河蘄水縣二曰浠川曰巴水  
黃岡縣二曰臨臯曰李坪武昌府七江夏縣三曰將臺曰東湖  
曰山坡咸寧縣一曰咸寧蒲圻縣三曰官塘曰鳳山曰港口岳  
州府臨湘縣二曰長安曰雲溪北平永平府一曰涇河○甲甲  
命禮部定諸司文移式先是以六部轄各布政使司察院轄各  
按察司五軍都督府分轄各都司衛所惟金吾等十二衛指揮  
使司係親軍王有長史司及護衛俱無統屬文移未定其式至  
是禮部定議六部及親軍諸衛欲移文護衛皆由都督府行於



本國境內都指揮使司轉達若五軍都督府及親軍并在京各衛欲移文長史司者皆由六部行於本國境內布政使司轉達其護衛及長史司回文亦如之其六部及京衛文移在外都指揮使司并直隸衛所由五軍都督府行之五軍都督府於各布政使司并直隸府州由六部行之其於按察司皆由察院行之著為令○南雄侯趙肅率兵討陽山歸善等縣蠻寇平之又克燈心龍湖龍歸太平成家塘潭源洞等皆生擒賊首萬戶營長都公少公等數十人斬首千餘級招降二千九十戶事聞命賞將士有功者綺帛各有差○丙戌日中有黑子○改雲南威遠蠻棚府為威遠州○夜有流星初出大如雞子赤色起自亢宿南行五尺許發光大如盆。至游氣中沒○戊子改黃平衛指揮使司仍為黃平千戶所平越千戶所為平越衛指揮使司○壬

辰貴州宣慰使霽翠來朝貢馬二十七匹及襖衫。環刀等物。詔賜霽翠衣帽。及從者衣服鈔錠。既還。復加賜衣鈔。○甲午遣使詣雲南。賜各土酋冠帶。給以誥敕。使任本州知州等官。仍諭征南將軍穎川侯傅友德等曰。初命將軍令各土酋入朝。諸蠻必生疑懼。或遁入山寨。負險不服。若復調兵損傷。必多莫若順而撫之。亦以恩信。久則自當來朝矣。○置楚雄衛指揮使司。以羽林右衛指揮同知袁義為指揮使。○戊戌勅諭征南將軍穎川侯傅友德。左副將軍永昌侯藍玉。右副將軍西平侯沐英曰。近者指揮何瑩京得報。知推堅撫順之方。逆番決勝之略。然雲南自漢以來。服屬中國。惟宋不然。胡元則未有中國。已下雲南。近因彼肆侮。朝廷命卿等討平之。今諸州已定。惟大理未服。尚生恣恨。當即進討。故命福馳回諭。諸將軍夷性頑獷。說詐多端。阻山

扼險是其長計攻戰之策諸將軍必審之。熟矣若頓師宿旅非我之利要在出奇制勝乘機進取一舉而定再不勞兵可也。所奏事宜悉從爾請。○己亥改曲靖千戶所為曲靖軍民指揮使司。○辛丑勅光祿司凡庖人死妻子無依者悉遣人送還其鄉。○癸卯征南左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英進兵攻大理克之大理城倚點蒼山西臨洱河高固土酋段世聞王師且至聚眾扼下關以守下關者南詔及羅閣所築龍尾關是也號為險要王等至品甸遣定遠侯王弼以兵由洱水東趨上關為犄角勢自率眾抵下關造攻具遣都督胡海洋夜四鼓由石門間道渡河繞出點蒼山後攀木援崖而上立我旗幟昧爽我軍抵下關者望之踴躍謹譟酋眾警亂英身先士卒策馬渡河水沒馬腹將士隨之莫敢後遂斬關而入山上軍望見亦下攻

之首兵腹背受敵遂潰拔其城段世就擒乃分兵取鶴慶略麗  
江破石門闕下金齒由是車里平納等處相率來降諸夷悉平  
○甲辰 上謂刑官曰五刑惟笞杖罪輕然或肌膚傷殘因而  
致死朕甚憫焉自今犯者悉送渝州種苜苜管十者十日杖十  
者二十日滿日釋之○乙巳置平納宣慰使司以土酋思倫發  
為宣慰使改車里路為車里軍民府以土酋刁坎為知府○己  
酉給賜金吾羽林等二十二衛軍士鈔人三錠○景東土酋俄  
陶獻馬一百六十四匹銀三千一百兩馴象二詔置景東府以俄  
陶知府事賜以文綺襲衣

三月庚戌朔紅南左副將軍永昌侯藍玉等遣兵攻三營萬戶  
皆拔之復偽恭政竇山帖木兒等六十七人○置順寧府以土  
酋阿悅貢署府事○辛亥置鶴慶府以土酋高隆署府事○壬

子置善定軍民指揮使司○甲寅拓海州府城○乙卯設元將  
校金鐵馬等自遼東來降詔人賜布衣一襲○丙辰改國子學  
為國子監設祭酒一人從四品司業一人正六品監丞一人正  
八品典簿一人博士三人助教一十六人俱從八品學正三人  
正九品學錄三人從九品掌儀一人雜職其文移則六部劄付  
國子監國子監呈六部中都國子監制同○中軍都督府都督  
餘事陳清平詔贈開國輔運推誠宣力武臣追封合浦侯謚崇  
武賜葬于鍾山之陰清廬州集縣人性勇悍善戰元季兵起率  
衆來歸從上渡江定金陵取滁浙湖廣江右之地皆與有功  
嘗領舟師捕倭寇後獲甚衆由英武衛指揮同知授龍虎將軍  
中軍都督府餘事以年老俾食其祿致仕居家至是以疾卒年  
五十九○長子刺哥次保保皆沒於行陣次子亮襲英武衛指揮

同和○蓋大理衛指揮使司○丁巳寧夏衛守備理言木衛軍  
士月鹽二斤共小鹽池倉支給其地隔越黃河去寧夏三百餘  
里往還須年月計其負載道路之費得鹽無幾定川舊有鹽池  
去寧夏一百里若共此取鹽為便從之○降翰林院編修吳沈  
為臨沈府涇源縣儒學教諭未行復以為翰林院典簿○戊午  
定江南將士臨陣戰功賞格遣使往雲南給勞之凡生擒首賊  
一人或殺死首賊一人者指揮鈔二十五錠千戶衛鎮撫二十  
錠百戶所鎮撫十六錠軍士十錠如生擒首賊一人或人殺死  
首賊一人者指揮加五錠千戶衛鎮撫加四錠百戶所鎮撫加  
三錠軍士加二錠如生擒從賊一人或殺死從賊一人者指揮  
二十二錠千戶衛鎮撫十八錠百戶所鎮撫十三錠軍士五錠  
如生擒從賊一人或又殺死從賊一人者指揮加三錠千戶衛

鎮撫加二錠百戶所鎮撫加一錠二貫五百文軍士加一錠被  
傷者拾糧二十五錠千戶衛鎮撫二十錠百戶所鎮撫十六錠  
軍士十錠陣亡者拾糧五十錠千戶衛鎮撫三十錠百戶所鎮  
撫二十四錠軍士十六錠其隨征指揮二十錠千戶衛鎮撫十  
五錠百戶所鎮撫十錠軍士二錠○己未命禮部考故元官制  
○更置雲南布政司所屬府州縣馬府五十有二大理永昌姚  
安楚雄武定臨安騰衝善安仁德澂江廣西元江和泥柔遠芒  
施鎮東南甸麓川鎮西平緬麓江北勝曲靖烏撒芒部烏蒙東  
川建昌德昌會川和興尋定雲遠徹里孟傑木按蒙憐蒙美木  
孕孟愛通西木來木連木邦孟定謀粘蒙光孟隆孟靖木公蒙  
慶木蘭州六十有三萬盟晉寧昆陽安寧屬雲南府鎮南南安  
威遠景東州南遠輪屬楚雄府姚州屬姚安府鄧川蒙化趙喜○

順寧屬大理府和曲隸勸屬武定府新興歸向屬浙江府建水  
石平寧川屬臨安府師宗緬勸雜府屬廣西府巨津通安蘭賓  
山屬麗江府永寧浪滎順州屬北勝府陸涼越嶲雜屬龍雷蓋  
屬曲靖府歸化屬高蒙府會理麻龍通安姜州屬東川府建寧  
永寧瀘程里開邱都陸蘇屬建昌府昌隆威龍善濟屬德昌府  
武安營邊永昌屬會川府習安永寧鎮寧妥順屬善定府縣五  
十有四以昆明昌茂宜良屬雲南府楊林邵甸屬嵩盟州三奇  
歸化屬晉寧州三泊馬門屬昆陽州祿豐羅次屬安寧州楚雄  
定遠巧嘉屬楚雄府定遠屬鎮南州廣通屬南安州永平屬永  
昌府大姚屬姚州大和雲南屬大理府浪穹鳳羽屬鄧州冊南  
甸元謀屬和曲州易籠石蕪屬祿勸州劍川屬龍陵府高美歸  
厚屬仁德府河陽江川楊宗屬浙江府善合研和屬新興州邑



市屬路南州通海昭岷河兩水自屬臨安府西沙屬寧州臨西  
屬巨津州南寧屬曲靖府若華河納屬六涼州亦依屬羅雄州  
通泉屬馬龍州文水石梁羅山屬密雲州中北社屬永寧州瀘  
沽屬理州州鹽盆屬柏興府子之所二松濟屬臨安府納樓屬  
和沈所鹽部六律溪七溪馬嶽阿頭易溪易娘屬和沈芒部府  
○詔征南軍士所獲男女入官者皆給以鈔錠凡獲男子一人  
給鈔五十錠婦女一人鈔四十錠○攻安平南雄侯趙廣籍  
廣州生戶萬人為水軍時益人海島無定居或為寇盜就籍  
而用之○以孔子五十五代孫孔克潛為曲阜縣知縣勅曰朕  
惟聖明之裔天必相之故能世其爵祿代有取先終天地而不  
泯焉曩者衍聖公孔希學以曲阜世襲知縣孔克仲卒爾爾克  
潛既賢且嫡宜副其官已而衍聖公卒復召爾爾克長至京詢之

或以爾充管為賢今特命爾為曲阜知縣爾其修德執行政事  
處凡係厥職任以無私聖人之後則朕汝嘉德無怠○甲子  
禮部尚書劉仲質典禮祀祭司副唐壽等以我芻蕘等制定進呈  
請依古制改作 上命我芻蕘儀儀依制改進餘悉從舊  
○乙丑頒軍法定律凡管軍指揮千戶到任務必先知衛所官  
旗軍馬之數每月初一十一二十一三次閱視違一次者指揮  
罰俸兩月千戶一月百戶半月違三次者俱停俸三月違六次  
者俱停俸半年及兵衛隊伍差初後給與官禁守禦之令凡二  
十九條皆參酌律意頒行遵守○賜寧國縣指揮於事任達職  
全之稱二十四匹鈔百錠以征雲南叛楊也○丙寅陞工部試  
侍郎趙俊為工部尚書吏部試侍郎李信為吏部尚書吏部同  
封蜀外郎朱同為禮部試侍郎同翰林學士升之子也○丁

部命改濟寧侯禡時于敬德爵勳論之曰凡武臣子孫得世襲  
其爵祿者皆以其祖父有功於國家故享其祿以示不忘然觀  
自古以來世祿之家鮮克由禮遂至傾覆敗每用慨惜爾又濟  
寧侯顧時功著國家茲特命爾敬嗣爵為侯爾尚毋驕其志毋  
怠于事蓋為忠貞永建國器爾惟懋哉○詔更定官員相遇及  
公孫禮休凡五軍都督府左右都督都督同知驍馬都尉選公  
侯於路引馬側立都督餘事六部尚書選公侯引馬却避品級  
相等者分路而行全者等衛指揮選公侯引馬却避選左右都  
督都督同知所為都尉引馬側立選都督餘事六部尚書分路  
而行六部侍郎各衛指揮使及同知通政使太常卿先孫卿太  
僕卿京府尹三品官選公侯左右都督都督同知驍馬都尉引  
馬却避選都督餘事六部尚書引馬側立品級相等者分路而

行各衙指輝餘事左右通以太常少卿同子孫酒四品官選公  
儀左右都督都督同知總馬都尉都督餘事六部尚書引為部  
避選六部侍郎通以此太常卿先祿卿太僕卿引為副五品級  
相等若分路而行六部郎中員外郎秩天竺令太醫院令都府  
經歷斷事官大理寺卿通政司參議左右春坊庶子諭德五品  
官選公侯以上三品官引為却避選四品官引為例立品級相  
等者分路而行六品以下官做此翰林學士尚書司卿少卿選  
公侯左右都督都督同知總馬都尉引為却避選二品官引為  
例立選三品官四品官分路而行尚書司丞侍講以下官照品  
級做此承勅郎給事中中書舍人監察御史選公侯以下至二  
品官引為却避選三品官引為例立四品以下官分路而行殿  
廷儀禮司正副選公侯以下至三品官引為却避四品官引為

例立選五品以下官分路而行凡所屬也上同官者引為部避  
所屬官品高者選上司官卑者分路而行凡未授職任者遇有  
職官員皆須引為部避凡官員應命避而路狹不可避者下為  
拱立應行路不得中道五行依次分左右凡被宣召及祠祭官  
詣祠祭所并有所捕逐者在道雖遇應避之官不避凡官員公  
叅都督府同知僉事叅左右都督指揮同知僉事叅指揮使六  
部侍郎叅尚書各衛指揮叅都督拜於堂下十百十叅指揮亦  
如之京縣知縣叅京府尹拜於堂下各府州縣亦如之諸國使  
詠官集職官叅未司長官皆各拜所屬卑官叅見者不叅品級  
等者各拜所屬官品級高者與上司官卑者均禮○軍國制軍  
士王二隨征雲南獲馬入官而卒兵部以聞命給其家白金一  
百五十兩鈔五十錠○己巳遣使以祭服一百三十襲俸賜雲

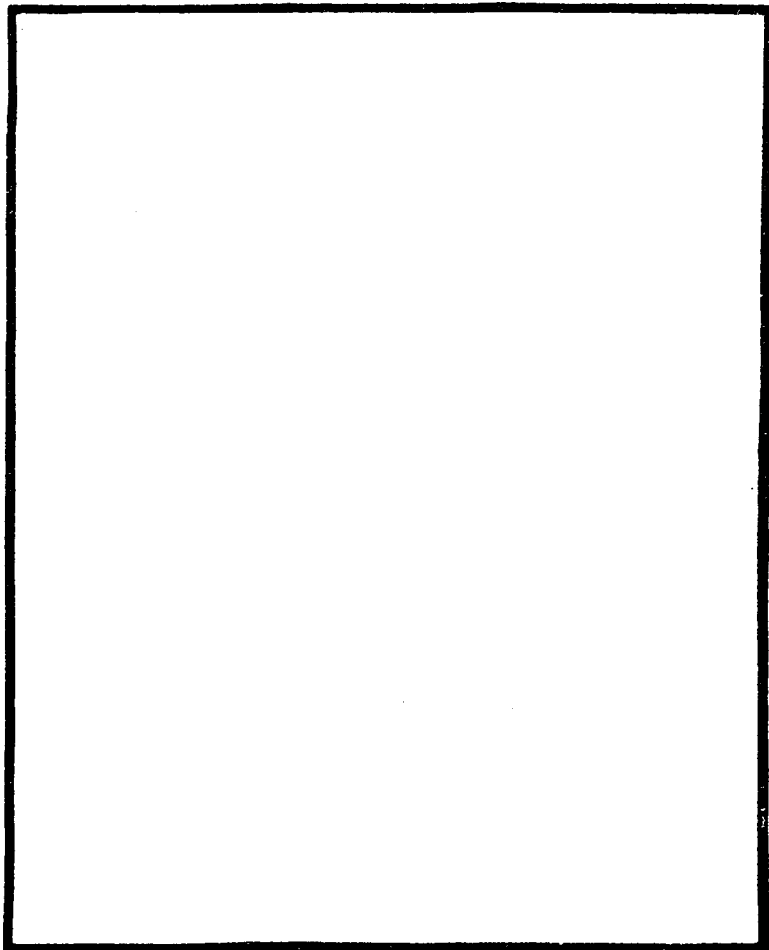
南文武官員○庚午以禮部郎中杜思進為戶部次右侍郎尋  
遷次左侍郎○河決朝邑縣募民塞之○征南將軍顧川復降  
友德等以故元威順王之子伯伯及莽王北亞刺瓦滿家屬  
三百一十八人至京師詔賜鈔四百五十錠○辛未賜府軍後  
衛千戶王仲男繪鈔一百六十錠百戶鄭禮弟興一百四十錠  
皆以其征雲南戰攻故也○北平浦安雲昂平懷永三縣控○  
壬申賜翰林院考功監劉孫曰殿廷儀禮司給事中承勅部中  
書舍人通政司五通政蔡瑄等一百十人元各一錠○以大同  
檄知事朱安仁試戶部右侍郎○癸酉去春坊正字魏德壽舉  
文學江蘇徐等諸有司各以楮幣購之○甲戌復命選致仕武  
臣署雲南南州縣事○乙亥上諭六部察院諸臣曰朕觀古  
以元首喻君股肱喻臣自古君臣本同一體若君獨用則臣職

廢臣不任則君事勞君臣之間貴在一德一心以共濟天下朕所以懇懇與卿等言者以六部為朕總理庶務院為朕耳目日與內外諸司事體相副當思盡心督轄共成治理以安生民○勅各處武犯者執法○丁丑征南將軍顧川侯傅友德等遣人至京奏事先見 上諭友德等以雲南既平留江西浙江湖廣河南四都司兵守之控制要害考元時所留兵數并計歲用及稅糧徭役之法與凡事便宜以明至是友德等奏自元世祖至今百有餘年屢經兵變國籍不存兵數無從稽考但當以今之要害量宜設衛以守其稅糧則元司徒平章達里麻等嘗言元末土田多為僧道及豪右隱占今但準元舊制於歲用有所不足已督布政司覈實雲南臨安趙祖曲靖普安普定烏撒等衛及舊益盤江等十子所見儲糧數一十八萬二千有奇以給

軍食恐有不足宜以今年府州縣所徵并故官寺院入官田及  
土官供輸鹽商中納戍兵屯田之入以給之上可共奏○置  
永昌衛指揮使司隸陝西行都司○戊寅皇第十三孫孟炯生  
楚王第二子也

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百四十三





///

A S

04

太祖高皇帝實錄卷之一百四十四

洪武十五年夏四月庚辰朔享太廟○辛巳廩州府巡檢王德  
身上言家木階州界於西或有水銀坑冶及青綠紫泥願得兵  
取其地以歸于朝上謂戶部臣曰盡力求利商賈之所兩開  
遠益蒙帝王之深戒今珍奇之產中國豈無朕惡閉絕之恐此  
途一開小人規利勞民傷財為害甚大况控制邊境寄於安靖  
苟用兵爭利擾攘不休後難悔之不可追矣此人但知趨利不  
知有害豈可聽也○禮部奏定封贈官制凡封侯贈誥不加散  
官職事江陰侯吳良原贈時進榮祿大夫上柱國中軍都督兩  
方都督進封江國公誥襄烈公定國國輔運推誠宣力武臣柱  
國進封江國公誥襄烈中軍都督府都督僉事孫世原贈開國  
輔運推誠宣力武臣光祿大夫柱國中軍都督府都督同知進

封富春侯謹忠勇

今定贈開國輔運推誠宣力武臣追封富春侯謹忠勇

廣西都指揮使王真原贈開國輔運推誠宣

力武臣柱國前軍都督府都督同知追封忠沂侯謹桓義今定

贈開國輔運推誠宣力武臣追封臨沂侯謹桓義餘皆改正詔

從之○置僧道二司在京曰僧錄司道錄司天下僧道在外府州縣

設僧綱道紀等司分掌其事俱選精通經典戒行端潔者為之

僧錄司左右善世二人正六品左右闍黎二人從六品左右講

經二人正八品左右覺義二人從八品道錄司左右正一二人

正六品左右演法二人從六品左右至雲二人正八品左右玄

義二人從八品府曰僧綱司掌本府僧教都綱一人從九品副

綱一人未入流道紀司掌本府道教都紀一人從九品副紀一

人未入流州曰僧正司僧正一人道正司道正一人縣曰僧會

司僧會一人道會司道會一人俱未入流凡天下府州縣寺觀

僧道名數從僧錄道錄二司核實而書于冊其官一依宋制不  
支俸給吏牘以僧道爲之仍以佃戶充從者凡各寺觀住持有  
缺從僧道官舉有戒行通經典者送僧錄道錄司考中具申禮  
部奏聞方許州縣僧道未有度牒者亦從本司官申送如前考  
試禮部類奏出給凡內外僧道二司專一檢束天下僧道恪守  
戒律清規違者從本司理之有司不得與焉若犯與軍民相干  
者方許有司懲治○甲申遷故元梁王把匝剌瓦爾密及威順  
王子伯伯等家屬俱就羅賜伯伯衣一襲馬十匹○乙酉遣行  
人往賜雲南軍士鈔人五錠凡鈔三十萬錠○丙戌詔天下通  
祀孔子賜學糧增師生廩賜上諭禮部尚書劉仲質曰孔子  
明帝王之道以教後世使君君臣臣父父子綱常以正彝倫  
攸序其功泰于大地今天下郡縣廟學並建而報祀之禮止行

京師豈非闕典，卿與儒臣，其定釋奠禮儀，頒之天下。學校令以每歲春秋仲月，通祀孔子。又命凡府州縣學田租入官者，悉歸于學，俾供祭祀。及師生俸廩，仲實對曰：「前代學田多寡不同，宜一其制。」乃詔定為三等。府學一千石，州學八百石，縣學六百石。應天府學一千六百石，各設吏一人，以司出納。師生月給廩賜米一石。教官俸如舊。○龍虎衛千戶俞賢征雲南，戰攻喪，吏龍江遣官祭之，仍賜其家米二十石，布二十匹。賢和州人，命工部於和州募之，為起墳塋。○尋又賜其家綺帛三十二匹。○前軍前衛指揮却高神策衛指揮某昂俱征雲南，被創還，各賜綺帛。○泗州衛指揮俞事錢聚儀，真衛指揮俞事凌實，平慶州山寇，還人賜鈔七十六錠。○以襄陽衛知事賈勵試兵部右侍郎。○丁亥太白晝見。○以刑部總部郎中間有訟，右侍郎。○初，春辰

星犯井宿○已丑命羽林等衛造軍士廬舍二千間每十間為  
連間廣一丈二尺縱一丈五尺○壬辰免浙江江西河南山東  
直隸府州稅糧詔曰惟皇上帝眷我生民自統一以來雖暫有  
雨暘之愆而未至凶荒然每念江左之民減衣薄食財我興王  
供億浩繁勤勞特甚其江西浙江次第歸附及定中原越大江  
達淮河漕河南之粟以抵北平勞亦甚矣近年以來二布政司  
并直隸府州縣官吏報長不恤小民皆以連間其今年夏秋稅  
糧盡行蠲免官田減半徵收河南山東之民淳厚篤實單力回  
敵無有巧取愚強凌弱之患然山東東給。連陽北給北平河南  
北供山西西入關中勞費亦均其今年夏秋稅糧一例蠲免○  
癸巳工部尚書趙俊奏歸東宮殿宇及公主府所用青綠請令  
民採辦 上曰姑隨所用之勿勞民也後曰庫藏所貯恐不

足用且令其採辦。以價直給之亦不傷民。上曰青綠產於深山窮谷民豈能自採必待收鬻而後得之爾。但知給以價直不知有司急於取辦未免過于督責而吏卒索綠肆貪所得之直不償所費况貨殖之人乘時射利高價以售民受驅迫者急於應辦轉為借貸其弊百端為害滋甚豈可以粉飾之故而重擾民乎。○羽林等十八衛士卒一萬四千一百人平處州等處山寇還命賜鈔七萬五百五錠。○禮部尚書劉仲質言通政司職專出納王命與內外諸司俱無文移有徑行通政司者以違制論。上曰今在外諸司未知若違罪之惡誤羅者多宜移文使知之。○命禮部凡國子監生病故者有司給棺具歸其喪于家。○夜突感出太微端門。○乙未改儀鸞司為錦衣衛秩從三品其屬有御椅扇手筆蓋福幢斧鉞鸞輿馴馬七司秩皆正六品。

○兩中更定春坊為左右春坊置左春坊左庶子一人正五品  
左諭德一人從五品左中允二人正六品左贊善二人左司直  
郎二人俱從六品右春坊官制並同左春坊○以正字德壽為  
司直郎○龍江衛指揮僉事趙鑑副千戶張興征雲南被創殘  
賜鑑子宗綺帛四十二匹鈔二百錠興家屬綺帛三十六匹鈔  
一百六十錠○戊戌置雲南大理府及蒙化等州儒學○上海  
知縣王瑛以選力士不稱旨刑官以欺誣不敬論之給事中劉  
遠敵以為貢舉非人律有定條選力士不稱而坐以不敬太重  
不當律意 上是其言命法司自今論決務從平恕毋或深文  
於是瑛得從輕論○己亥皇第十四孫孟煥生楚王世子也○  
吉安侯陸仲亨遣使馳奏烏撒諸蠻復叛 上勅諭征南將軍  
顧川侯傅友德去副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英



曰烏撒諸蠻伺官軍散處大勢不合故有此變朕觀雲南之地如曲靖普安烏撒建昌即今勢在必守其東川芒部烏蒙未可遽守也且留大軍七聚蕩除烏撒芒部等蠻戮其酋長使之畏威方可分兵守禦彼蠻負固者尚多爾其慎之○辛丑遼東東寧草河千戶所招降故元合羅城萬戶所校卒及鴨綠江東遺民凡二千六百八十六人送至遼陽詔以衣糧給之○浙江都指揮使司言杭州紹興等衛每至春則發舟師出海分行嘉興澈浦松江金山防禦倭夷迨秋乃還後以浙江之舟難於出閩乃聚泊于紹興錢清匯然自錢清抵澈浦金山必由三江海門俟潮開洋凡三潮而後至或遇風濤踰旬日卒然有急何以慮援不若仍於澈浦金山防禦為便其台州寧波二衛舟師則宜於海門寶陀地禦或止於本衛江次備禦有警則易於追捕

君温州衛之舟卒難出海宜於蒲洲楚門海口備之詔從其言  
○癸卯以儒士吳顯為國子監祭酒 上諭之曰國學者天下  
賢材所萃而四方之所取正必師道嚴而後模範正師道不立  
則教化不行天下四方何所取則鄉宜崇重道義正身率下俾  
諸生有所模範若徒以文辭為務記誦為能則非所以為教久  
夫鐘鼓揚剛聞於遠德義著則人樂從爾其慎之勉副朕意○  
乙巳改岷州衛為軍民指揮使司西園城十戶所為軍民十戶  
所○丙午戶部奏天下郡縣所進賦役黃冊可稽之數類多錯  
訛請速問之 上曰里胥或不諳書算致有錯誤耳若罪之則  
當速者衆且以郡縣之廣人民賦稅之繁其間豈無訛者令官  
為給鈔布紙筆再造以進復有錯誤然後罪之○詔旌表遼東  
高希鳳裴皮鐵家時故元臣名祖白定達未歸 上問遼東風

俗名祖言遼東地遐遠民以獵為業農作次之素不知詩書而其俗尚禮教凡子喪其父妻喪其夫皆日至墓所拜哭奠酒漿百日乃止服衰三年不飲酒食肉不理髮不遊獵不與人語戲聞有以歎歲食肉者鄉人共詆之又言陞年石城有高帝恩者本光州固始縣人戊戌秋在遼東老鴉寨為亂兵所掠力抗不伏亂兵斷其右腕而死其妻劉氏被虜行十餘里罵不絕口亦為所執希鳳仲弟藥師奴亦死於亂妻李氏攜其子文殊孤姪僧保往高麗避難至中途度不能兩全以其子甚長棄之獨携姪以行及 聖朝混一區宇居民復業李氏訪得其子同歸守夫墓希鳳季弟伯顏不化為納哈出所殺其妻郭氏高麗人居渾灘自縊死於馬楸希鳳從子高塔失丁亦為父仇誣陷而死其妻全氏與姑郝氏縊死於魚塢所居之室一門五婦(盡)皆節

義又言定遠南河寨幹羅村有卒裴皮鐵者疫死其妻李氏女  
五人年二十二停柩二年晝夜哀臨比葬之日陳谷辭柩畢縊  
于屋西桑樹而死鄉人義之遂合葬焉臣耳目所見聞有如此  
者上為之動容稱歎即日詔有司旌表看鳳家為五節婦之  
門裴皮鐵家為貞節之門○丁未賜寧國衛指揮僉事陸達上  
元縣新亭鄉田地山塘三頃四十三畝○戊申以陸賢為駙馬  
都尉尚第五皇女汝寧公主賢吉安侯仲亨子也○是月貴州  
宣慰使宋誠母劉氏來朝貢馬賜以紗羅襲衣米三十石鈔三  
百錠尋又賜衣三襲遣歸○馬湖府知府安仁貢馬賜以綺帛  
鈔錠○西堡蠻賊寇普定貴州衛指揮同知顧成出兵擊敗之  
時征南將軍顧川侯傅友德遣成守普定會蠻賊一萬五千餘人  
來攻城甚急成堅壁不動徐俟其怠將兵出北門擊之賊遂敗

走

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百四十四

太祖高皇帝實錄卷之一百四十五

洪武十五年五月己酉朔皇嫡長孫雄英薨 上感悼輟朝葬

鍾山侍臣皆素服徒步送葬追封虞王謚曰懷○癸丑以蓋州

衛知事王昱為審刑司左審刑大理寺左少卿王範為大理寺

卿○鎮西衛指揮使司吉保德州所屬府谷縣在黃河之西田

野荒蕪人煙稀少本衛既分兵戍保德綏德衛復分兵戍府谷

其太原府河曲縣接連東勝乃險要之地無兵屯守請以本衛

兵戍保德者移戍河曲詔從之○乙卯監察御史雷勵坐入人

徒罪 上責之曰朝廷所以使頑惡懾伏良善得所者在法耳

少有偏重民無所守爾為御史執法不平何以激濁揚清伸理

冤枉且徒罪尚可改正若死罪論決可以再生乎命法司論勵

罪以戒深刻者○丁巳命刑官凡囹圄囚徒貧不能自給者人

給米日一升○敕諭遼東都指揮使潘敬等曰天地所履載日月所照臨凡有民必有君主封疆之大小雖殊而治民之道則一也前者三韓之首為其臣所弑臺遣使來貢朕却之再三特以歲貢難之欲其止也今不止而固請欲以數年之獻合為一歲之貢暗為愚侮是生隙也朕觀東夷之人不懷恩而好構禍縱使暫臣亦何益哉爾等守邊諸將固守我疆毋與較其細微聽彼自為聲教○己未新建太學成其制廟學皆南向廟在大學東中為大成殿殿左右兩廡前為大成門門左右列戟二十四門外東為犧牲廚西為祭器庫又前為靈星門大學正堂曰彙倫堂中為祭酒司業公署左右為祭酒司業講授之所右前列席東向為博士課試之所前為太學門又前為集賢門彙倫堂之後為六堂曰率性曰修道曰誠心曰正意曰崇志曰廣業諸生

肄業居之堂之東西皆列二館助教學正學錄居之丞簿有署  
會饌有堂厨庫井涵以次而列學之旁以宿諸生謂之號房有  
妻子者居外月給米贍之自經始以來駕教臨視至是落成遣  
官祭先師孔子命翰林院學士宋訥記其始末于石仍以舊國  
子學為應天府學○以起居注單仲祐為國子監助教賜襲衣  
冠帶○復置吉安府龍泉縣北鄉巡檢司○庚午。五色雲見○  
辛酉命禮部遣官祭武昌右衛指揮僉事孫靖遠平衛指揮僉  
事馬驥虎賁右衛千戶楊貴百戶薇整驍騎右衛千戶余清靖  
與貴整征雲南清征施州皆戰死驥征龍巖病卒故遺官祭之  
給靖家米三十石布十五匹鈔二百錠織金文綺帛各十五匹貴  
整清家米各二十石布各十五匹鈔各百錠俱為營墳遣將官  
加三等驥家米十五石布七匹追贈官加二等清弟鈔二十錠



○壬戌賜國子監生衣人一襲○以荅陵衛知事王原試大理寺左少卿○上謂禮部尚書劉仲質曰國學新成朕將釋菜令諸儒議禮議者曰孔子雖聖人臣也禮宜一奠而再拜朕以為孔子明道德以教後世豈可以職位論哉昔周太祖如孔子祠將拜左右曰孔子陪臣不宜拜周太祖曰百世帝王之師敢不拜乎遂再拜朕深嘉其明斷不惑於左右之言今朕君天下敬禮百神於先師之禮宜加尊崇仲質乃與儒臣定議其儀前期一日有司洒掃設御幄於大成門外是日旦上至御幄禮禮官入奏請具皮弁服次請行禮導引官導上出御幄就御位百官各就位導引官導上詣盥洗位揖主盥脫出主詣酒尊所酌酒詣先師再拜百官皆再拜揖主執事官跪進爵上獻爵授執事官獻于神位前出主又再拜百官皆再拜四亂十哲兩

奠分獻。帝儀畢，引官卷。上復御帳，易服乘輿，詣學官率諸生先列于堂下東西。上御彝倫堂，贊唱學官諸生行禮，五拜叩頭。東西序立于堂下三品以上及侍從官，以次入堂西門。東西序立贊進講，祭酒司業博士助教四人以次升堂，由西門入。至堂中，贊舉禮部官奏請授絃祭酒跪受賜講官坐，乃以經置講案，叩頭就西南隅設几榻坐。講賜侍從以次坐，贊叩頭序坐于東西諸生北面，以聽講。畢，祭酒叩頭退就木位，司業博士助教各進講如前儀。畢，出堂門，復位贊唱有制，學官諸生列班，俱北面跪聽。訖，五拜叩頭。禮畢，學官率諸生先序立成賢街，恭伺駕還。明日，祭酒率學官上表謝。上從之。甲子，禮部尚書劉仲質言：「神樂觀職掌樂舞，以備大祀天地神祇及宗廟社稷之祭。與道錄司無相統屬，未覲提點，秩從六品，知觀從九品。」

今道錄司已為止六品宜改提點亦正六品知觀從八品凡  
過朝會提點列於僧錄左善世之下道錄左正一之上從之○  
乙丑 上幸國子監謁先師孔子釋菜禮成退御講筵祭酒吳  
顯等以次講畢 上謂之曰中正之道無踰於儒上古聖人不  
以儒名而德行實儒後世儒之名立雖有儒名或無其實孔子  
生於周末自儒道行儒行立儒教率天下後世之人皆欲其中  
正惜乎魯國若臣無能用之者當時獨一公父文伯之母知其  
賢貴其子之不能從則一國之君臣可愧矣卿等為師表正當  
以孔子之道為教使諸生咸趨于正則朝廷得人矣復命取尚  
書大禹臯陶謨洪範親為講說反覆開諭羣臣聞者莫不悚悅  
賜宴竟日而還○丙寅國子祭酒吳顯率學官上表謝人賊衣  
賜<sub>送</sub>宴竟日而還○丙寅國子祭酒吳顯率學官上表謝人賊衣  
二襲○賜雲南來歸之民二十三戶鈔一百七十二錠○府軍

左衛指揮僉事徐質。征雲南。遂賜緡金文綺帛各一匹。○丁卯以散騎舍人耿瑄為尚寶司卿。瑄長與侯炳文子也。○置陽春守禦千戶所。○戊辰。金筑安撫使孫定來朝。貢馬十六匹。詔賜衣靴及文綺帛各十三匹。鈔五百四十八錠。尋又賜文綺綾羅六十四匹。○庚午。命禮部頒學規于國子監。俾師生遵守。祭酒每且升堂。屬官序進行。揖禮。祭酒坐。受屬官分列東西相向對揖。畢。六堂諸生進揖。如之。唯無分揖。禮屬官升堂。稟議事務。或質問經史。須拱立聽命。不得違越。禮法監丞之職。凡教官怠於訓誨。生員有反規矩。課業不精。廩餼。房舍不潔。並從糾舉。懲治。博士助教。學正。學錄。職專訓教。生員。講讀。經史。明體。適用。以待任使。有不遵師教。廢業者。罰之。典簿。掌饌。務致廩食。豐潔。錢穀出入。明白。及課業進呈。以時。他無所預。賜翰林院學士宋訥衣帽。

○辛未以戶部試右侍郎朱安仁為試左侍郎○癸酉以賢良方正郭允道為戶部尚書兵部侍郎王瑁為戶部侍郎○賜監察御史趙仁李宏李尚文衣各一襲○甲戌給松江等府工匠倉大鈔五千四百三十九錠○丙子廣平府吏王允道言磁州臨水鎮地產鐵元時嘗於此置鐵冶都提舉司總轄沙窩等八冶爐丁萬五千戶歲收鐵百餘萬斤請如舊置爐冶鐵 上曰朕聞治世天下無遺賢不聞天下無遺利且利不在官則在民民得其利則利源通而有益於官官專其利則利源塞而必損於民今各冶鐵數尚多軍需不乏而民生業已定若復設此必重擾之是又欲驅萬五千家於鐵冶之中也杖之流海外○龍虎衛百戶王英督造海舟於昌國縣俄有大魚一鐵力木二各長三丈五尺漂至沙上因以魚取油七百餘斤木製柁為用事

闕 上曰此天所以蘇民力也○安南陳煒遣其大中大夫謝師言等奉表進闕者十五人賜師言等鈔錠○河南布政使司請建鐘樓 上從之因命自今凡有勞民之事必奏請而後行毋擅役吾民也○丁丑遣行人齋勅諭天下郡縣訪求經明行修之士年七十以下三十以上有司以幣聘之遺送立京共論治道以安生民其見任教授學正教諭訓導職專教訓不在舉例○勅諭國子監生曰仲尼之道上師天子下教臣民自漢及今未有逾斯道而能以者朕統一寰宇君主斯民切惟學校國之首務乃今年春命工曹繕廟學五越月而成於是博選師儒教訓生徒期在育君子以履仲尼之道以勗我後嗣以安天下蒼生苟教之不以其道學之不盡其心則恐養非君子用非賢人徒勞民供無益國家爾諸學者當謙恭謹存禮義之勇去

血氣之剛特守仲尼四勿之訓積日終旬以踰歲月不變其所  
學剛賢人君子矣由是出為國用致君克衆濟民於雍熙顯揚  
其親永世不磨豈不偉哉宜體朕意立乃志務乃學正爾儀慎  
爾言勉務進修無間晝夜講於友必正道以相輔問於師必致  
恭而聽受有乖此禮者監丞糾之母忽○禮部尚書劉仲質奏  
慮天庠學生負比外郡數多宜增設訓導二員從之○賜儒士  
郭振衣一襲○給蘇州府工匠鈔四十九百七十錠○是月頒  
釋奠先師孔子儀注于天下府州縣學先師孔子位酒尊一爵  
三登一盛大羹銅二盛和羹籩八實形鹽菜魚棗栗榛菱芡鹿  
脯豆八實以韭藟菁藟芹藟筍藟醯醢虎醢醢魚醢蓋二盛黍稷  
蓋二盛稻粱籩一實以帛牲羊一豕一四配位共酒尊一各爵  
三登一盛大羹銅二盛和羹籩六實以形鹽菜魚棗栗菱鹿脯

豆六實菁芻芹菹鹿兪魚醢簋一盛黍簋一盛稷簋一實帛牲  
共羊一豕一解爲四體十哲位共酒尊一東五位爵五劍一盛和  
羹蓬四實以形鹽棗栗鹿脯豆四實菁芻菹鹿兪醢簋一盛黍  
簋一盛稷簋一實帛牲用豕一解爲五體四五位如之東西廡  
每四位共一果爵四蓬二實鹽鹿脯豆二實菁菹鹿醢簋一盛  
黍簋一盛稷牲用豕二解爲百五分兩廡各設香果一簋一實  
帛三獻南州縣各以正官行之有布政司則以布政司官行其  
分獻則以本學儒職及老成儒士充十哲兩廡一獻祭服則主  
祭陪祀官與執事者服之陪祀儒士則用深衣幅巾每歲以春  
秋二仲月上丁日行事○士卒饋運渡海有溺死者上聞之  
命羣臣議弔之法律論之曰昔遠在之地在元爲富庶至朕即  
位之二年元臣來歸因時仕之其時有勸復立遼陽行者朕



以其地早寒土曠人稀不欲建置勞民但立衛以兵戍之其糧  
餉歲輸海上每闌一夫有航海之行家人懷訣別之意然事非  
獲已愛在朕心至其復命士卒無虞心乃釋然近聞有溺死者  
朕終夕不寐爾等其議屯田之法以圖長久之利

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百四十五

大明太祖高皇帝實錄卷之一百四十六

洪武十五年六月戊寅朔詔國子監教官年老者遇暑月及兩  
堂朔望免朝祭○癸未湖廣管寇洞忠達宣撫田思進子忠敬  
沿邊宣撫田阿巨孫仲名阿八出洞宣撫阿巨什用弟墨出什  
用輩葛洞長官輩大勝子喜樂備五峯石竇長官張仲山弟么  
容美洞椒山瑪瑙長官劉文秀故鎮南宣撫墨蒼子散毛施等  
來朝貢方物各賜文綺鈔錠○四川茂州土官知州楊者七謀  
作亂官軍捕斬之初大軍克茂州者七來降就以爲知州至是  
陰結生番約日伏兵陷城有小校密告于衛遂發兵捕斬者七  
生番不知覺如其入寇官軍掩擊敗之於是盡徙羌民居于城  
外○置大渡河守寨千戶所征南將軍傅友德調從征千戶吳  
中領兵千人守之復造舟以渡往來之人○乙酉命各道提刑

按察司。選府州縣學生。貢年二十以上。資質厚重。容貌端秀。有志學問。願入國學者。送京師。既而至者。千餘人。命禮部考其文辭。中式者留之。不中者遣還。○丙戌。遣使諭征南將軍。穎川侯傅友德。左副將軍。永昌侯。藍玉。右副將軍。西平侯。沐英。曰。近得報。如盤江道路尚梗。且乏糧食。符到可留兵四百守水西城。以觀霧翠動靜。普定亦留兵如水西。且令兩軍合勢。日攻烏撒。諸蠻取糧為食。使將奔命不暇。尚暇持我空城耶。不然則士卒饑困矣。○海南會同文昌二縣民。王官。證莫不祖。等聚眾作亂。廣東都指揮使王孫率兵討平之。○丁亥。賜國子監丞呂守約典簿蔡儉衣人一襲。○夜。填星犯畢宿。○戊子。賜翰林院學士朱訥文綺帛各二匹。鈔十錠。○辛卯。遣使諭安陸侯吳復。平涼侯費聚。曰。符到可疾報征南三將軍。凡烏撒烏蒙東川芒部盤江。

關索嶺諸蠻志除蕩之爾安陸平涼二侯會兵攻擊皆柵安陸  
總兵平涼副之若通關索嶺路慎勿與蠻人戰於嶺上當分兵  
直搗賊巢以掩襲之使彼各散其家不能糾合以抗吾師其傍  
土寨即未能下俟三將軍師至合力攻之必克也○貴州方番  
程番韋番洪番卦龍番小龍番舍番大龍番羅番盧山番盧番小程  
番新添大平伐木瓜十五長官方德等又小平伐土酋的却把  
平答土酋蕭仕誠上馬橋土酋方谷富俱未朝貢馬詔賜文綺  
帛各五匹鈔二十錠從人鈔有差○壬辰詔禮部申明禮制凡  
官民人等服飾不得用玄黃紫色公座素衣舊有熟者不在禁  
限○禮部奏定王國樂工樂器冠服之制凡朝賀用大樂樂工  
二十七人樂器用箏竹二頭管四笛四杖鼓十二大鼓一花梨  
木拍板一冠服用紅絹衫直胸背方花小袖單袍有花鼓吹冠

錦臂鞞皂靴抹額用紅羅彩畫束腰用紅絹宴禮七奏樂樂工  
八八樂器用箏竹蕭二箏竹笙二箏二花梨木拍板一冠服同前  
迎膳大樂樂工八人樂器用戲竹二笛二杖鼓二小鼓一花梨  
木拍板一冠服一。同前其餘樂工冠服用綠絹彩畫胸背方花  
小袖單袍無花鼓吹冠抹額以紅絹彩畫束腰以紅絹○雲雨  
志書成初雲雨既克 上命置布政使司都指揮使司改所屬  
諸路為府其州縣仍其舊名設官吏以撫安其民後命儒臣考  
按圖籍又前代所有志書更定而刪正之通六十一卷至是始  
成○西安後衛指揮僉事張欽卒賜塋于鳳陽府臨淮縣尼墳  
塋明器一切之費皆令禮部給之○癸巳追贈漆梁衛指揮僉  
事朱顯忠為鎮國將軍指揮使顯忠泰州如皋人嘗為張士誠  
將守松江歲丙午以城降屢從征伐有功洪武四年調守文州

會西寇來攻城顯志力戰而死至是進錄其功故加褒贈○甲午暹羅斛國遣使班直三等衣貢方物命賜班直三等衣鈔遣還故元治中率一只舟等三人自遼東來歸人賜衣二襲鈔人十錠其家屬人賜衣二襲○以小平伐土酋的那為長官又置把平寨上馬橋二長官司以蕭仕誠方谷富為長官○乙未革天下附郭縣僧會道會二司僧道志屬本府僧綱道紀司○辛丑初昏有大星青赤色有光起自閣道旁東北行至天大將軍沒○太陰犯畢宿○壬寅故散毛宣撫鞏野○壬子散毛五孫南木叟未朝貢方物詔賜鈔錠○丙午賜翰林院學士宋訥子安鈔十錠○是月征南右副將軍西平侯沐英自大理還軍滇池會征南將軍潁川侯傅友德兵進擊烏撒

秋七月戊申朔享太廟○太白晝見○己酉詔免曆日工本錢

初頒曆民間有司制徵工本錢至是上聞之諭禮部臣曰頒曆授時君職也而又徵歛民錢豈為上之道哉亟罷勿徵○庚戌上謂翰林院學士宋訥曰朕每觀尚書至敬授人時嘗歎敬天之事後世中主猶能知之敬民之事則鮮有知者蓋彼自謂崇高謂民皆事我者分所當然故威嚴日重而恩禮寔薄所以然者只為視民輕也視民輕則與已不相干而畔渙離散不難矣惟能知民與已相資則必無慢視之弊故曰可愛非君可畏非民衆非元后何戴后非衆罔與守邦古之帝王視民何嘗敢輕故致天下長久者以此而已○壬子給饒州等府工匠鈔一千九百餘錠○乙卯御史趙仁等言學校之設本以作養人材窮理正心期有實効今天下生負多不遵師訓出位妄言非希進用則挾私讎甚失朝廷教養之意宜令有司嚴加禁止日省月試務在成効果有奇材欲陳便民

利國之術者許與教官詳議可否同列姓名然後上達若其言  
有可取仍命題考試文字中式者不次擢用如是則可以杜絕  
妄言激勵士風矣從之○故元四川分省左丞瓦剌蒙遠理閩  
高惟善等自西番打煎壚長河西來朝上故元所授銀印詔賜  
文綺四匹帛如之鈔二十錠衣一襲○河溢榮澤陽武二縣○  
丙辰以禮部侍郎吳玄為山東按察使○丁巳以尚寶司丞許  
裕為少卿○辛酉太白晝見○命行人鍾順送故元來朝理問  
高惟善還西番○甲子賜京衛征南軍士家屬鈔九萬六千一百  
二十七錠○解州儒學學正孫詢奏言稅使曾必貴舊名必熹  
與故丞相胡惟庸善為改今名乃其黨屬也又故元叅政黎銘  
國初逃入王官谷為道士後還俗為閩喜縣社學師今為儒學  
訓導常自稱老索條詆謗朝廷 上曰詢不思以聖賢之道教



人而為吉訃之事豈儒者所為置不問○丁卯遣使諭吉安侯陸仲亨曰近命兵部錄驍勇兵送赴雲南到日俱留七星關脩繕城砦練習弓馬凡攻擊則令其為前鋒○己巳遣留守右衛鎮撫李杲往西涼諭都督漢英及守禦都指揮宋晟曰七月二十日晚彗星出西北主有賊兵出入宜警備自今回回之地有馬駝羊畜入境止遣親信一二人往視切勿發兵迎之此輩或假以貿易為詞伏賊兵於後也慎之慎之○遣使諭征南將軍穎川侯傅友德左副將軍永昌侯蘭玉右副將軍西平侯沐英曰近得報知雲南守禦諸將軍餽餉不足朕遠度事宜惟雲南大理楚雄臨安曲靖普定之地可留兵守禦東川芒部烏蒙則未可也若烏撒既免亦宜少留兵戍之其餘士馬悉令討擊未服諸蠻俟其懾服然後以東川之兵駐於七星關之南烏撒之北中

為一衛其餉則東川之民給之若烏撒立衛則令烏撒之民給之或七星關或烏蒙或芒部立一衛各保本土之民給之自永寧以南至七星關中為一衛令祿照羿子等變給之皆保餉歲足如是則兵衛相屬道路易通無事則分兵駐守有警則合兵勦捕若分兵散守深入重山蠻夷生變道路梗塞則非計也符至諸將當慎飲食撫士卒俟諸蠻志定方可班師○遣使諭安陸侯吳復平涼侯費聚曰都督郭英及張王二都督之兵如已會慎勿輕分且屯駐左右隨機調用其水西衛兵急宜調出止留一千或四五百足矣霽翠之民今必敢為亂盤江路通西堡既免則普定亦止可留兵千人守禦餘皆令於烏撒之地就糧自贍○賜江北和陽等九衛征南軍士家屬鈔三萬九千七百三十五錠○旌表真定孝婦劉氏之門劉氏斬樂縣人

韓太初妻太初故元時為知印洪武七年例遷和州學家以行  
劉氏事姑寡氏甚謹姑在道過疾劉氏刺臂血和湯以進姑疾  
愈至瓜州復病亦如之比至和州太初卒劉氏種蔬以給食養  
姑尤謹又二年姑患風疾不能起時盛暑劉氏晝夜侍姑側驅蚊  
蠅姑體腐蛆生席間又為齧蛆蛆不侵生又姑病篤齧劉氏指  
與之訣劉氏號呼神明到股肉和粥以進姑復甦越月而卒劉  
氏殯合側園中欲遷合葬于舅墓哀號七年不能歸事聞  
上遣中使賜劉氏衣一襲鈔二十錠官為送其姑喪歸葬旌表  
其門復其家徃後○辛未以李堅為駙馬都尉尚第七皇女大  
名公主堅指揮僉事英之子也○壬申遣監察御史馬守中徃  
福建審刑獄○癸酉賜京衛指揮以下鈔錠有差○乙亥起前  
園子助教開濟試刑部尚書楊汝賢試刑部侍郎賜冠帶襲衣

深字未學洛陽人元季嘗為察罕帖木兒掌書記入國朝為何  
南府學訓導擢國子助教以病免十四年四補官安然薦其有  
治才以毋憂未終至是始徵入覲故超擢者在南將軍額川侯  
傅友德右副將軍西平侯沐英進兵擊烏撒大敗其衆斬首三  
萬餘級獲馬牛羊以萬計餘衆志遁復遣兵捕擊之○丙子命  
天下諸司官未朝明年正旦者期以今年十二月二十五日俱  
至京師○改武昌左衛為武昌中衛奪復置武昌左衛○紫色  
民有掘地得黃金者有司以進於朝上曰民得金而朕有之  
甚無謂也命歸之民○是月新春侯康鐸卒鐸字伯肇新國武  
毅公茂才子也洪武三年茂才卒鐸襲封新春侯年始十歲入  
侍皇太子讀書大本堂上賜金牌錫新國武毅公五字置唱  
上後御書康二子謹承先業愛爾勤功十一字賜鐸及其庶兄

鑑以寵之八年詔釋醫無種民開荒田于鳳陽十年統兵征辰州洞僚十一年平松慶諸州有功十三年巡沿海諸城撫循兵民十四年從大將軍徐達北征既還從征南將軍傅友德征雲南免晉地破華楚山等砦至是以疾卒于軍年二十有三贈宣力武臣新國公謚中愨振還勅葬幕府山武儀公墓傍二子淵澄俱幼○宣德俊金朝興卒朝興廬州府舉縣人元季四方兵起集眾保鄉里歲乙未未歸以功授中軍右翼左副元帥甲辰陞龍驤衛指揮同知改鎮武衛吳元年從討閩浙有功陞指揮使洪武三年擢大同衛陞參政都督府軍十一年西平先戎累著勲績十二年賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫封宣德侯食祿二千石賜鐵券子孫世襲指揮使至是征雲南于會川年五十二抵還賜葬太平門外明年追封沂國公謚武

殺子鎮鬻膏

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百四十六

計全八十四篇

六半篇

供事  
李龍章  
對

大明太祖高皇帝實錄卷之一百四十七

洪武十五年八月丁丑朔命國子監祭酒吳顯釋奠于先師孔子○詔禮部設科舉取士令天下學校期三年試之者為定制○戊寅祭大社大稷○定州小鹽池請置邏兵從之○己卯有廣東儒士上治平策。上覽之顧謂侍臣曰此人不識道理豈有涉教十言論治而不及用賢天下之大欲朕一人自理之乎雖有至聖之君猶以用人為重曷嘗謂人無足用也蓋獨智自用所見者狹資賢而任則所及者廣學士宋詢對曰誠如 聖諭但賢才之在天下在上豈能周知必賴群臣薦舉然得賢與否係乎舉之者何如耳 上曰小人所舉未必為君子君子所舉未必為小人故觀其舉者即可知其人之賢否矣○置延安府順寧巡檢司於兀刺城以其兵巡邏保安縣大鹽池○賜陝



西莊浪衛軍士毛襖二千六百六十六領○庚辰以王寧為駙馬都尉尚第六皇女懷慶公主○遣監察御史余公大往泰州審決重刑勅曰雨露滋生萬物以榮霜露肅殺萬物以悴榮悴各當其時斯二儀之常經古今所不易者也今命爾往泰州審決刑獄爾其慎法天時務從至公毋獲罪于人神欽哉○辛巳祭太歲風雲雷雨岳鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭歷代帝王○遣官祭旗纛○遣使勅勞征南將軍頓川侯傅友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰卿等提兵深入振揚國威擒首帥於曲靖之西敗馬蠻於可渡之北席卷長驅掃金馬碧雞而撫金沙至於全齒不戰而服徵定百蠻威未○八譯將軍之勞至矣欲勞以尊酒遠不能及特以朕心勞之尚勗之哉○詔賞府軍右等衛征南將士鈔錠○釋罪人先期來

歸者先是民有以罪減死或邊者多艱於衣食 上聞而問之  
悉命還家取贖用定期而來至是五十三人先至 上曰彼愚  
民無知故抵於法今先期來歸是其畏法良心不泯庶幾改過  
遷善矣特命宥其罪與道里費放還田里○蘇州府嘉定縣民  
饑命發官廩米二萬八千一百二十石貸之○命禮部頒學校  
禁例十二條于天下 一曰生員革非干己之大者毋輕訴于官  
二曰生員父母有過必懇告至于再三毋致陷父母于危辱三  
曰軍國政事生員毋出位妄言四曰生員有學優才贍深明治  
體年及三十願出任者許數陳王道議論治化述為文辭先由  
教官考較果有可取以名上于有司然後赴闕以聞五曰為學  
之道必尊敬其師凡講說須誠心聽受毋恃己長妄為辯難六  
曰為師者當體先賢竭忠教訓以導愚蒙七曰生員勤惰有司

嚴加考較獎其勤敏斥其頹惰斯為稱職八曰在野賢人君子果能練達治體敷陳王道許其赴京而奏九曰民間冤抑等事自下而上陳訴不許騫越十曰江西兩浙江東之民多有代人訴狀者自今不許十一曰有罪充軍安置之人毋妻違言十二曰十惡之事有干朝政實跡可驗者許密以聞其不違者以達制諭仍命以所頒禁例錮勒卧碑置於明倫堂之左○夜有大星赤色有尾起自天苑東南行五尺餘光乃散有二小星隨之至天園浹○壬午夕月○乙酉 上諭禮部臣曰天下郡邑申明亭本以書記犯罪者姓名昭示鄉里以勸善懲惡使有所警戒今有司槩以百姓雜犯小罪書之使良善一時過誤者為終身之累雖欲改過自新其路無由爾禮部詳議未言於是禮部議上自今犯十惡奸盜詐偽干名犯義有傷風俗及犯職至徒

者書于亭以示懲戒其餘雜犯公私過誤非干風化者一切除之以開良民自新之路具有私毀亭舍除所懸法令及塗抹姓名者監察御史按察司官以時按視罪如律制可○丙戌 皇  
后馬氏崩后之先自宋太保然家于宿州閔子鄉新豐里世家  
里中父馬公性剛直愛人善施矜人之急如將不及后生元夏  
順壬申七月十八日母鄭氏早卒后幼父素與定遠人郭子典  
為刎頸交遂以后託其家父卒子典育后同己女后自少貞靜  
端一孝敬慈惠聰明出人意表尤好詩書既笄讀于 上誠敬  
感孚內外咸譽之值歲大歉后從 上在軍嘗自忍饑懷糗餌  
補脩供 上未嘗乏絕造次輒沛恪遵婦道 上每有識記書  
札輒命后藏之倉卒取視后即於囊中出而進之未嘗脫誤  
上焚香祝天頌天命早有所付毋苦天下生民后謂 上曰方

今豪傑並爭雖未知天命所歸以妾觀之惟以不殺人為本願  
者扶之危者救之收拾人心人心所歸即天命所在彼縱殺掠  
以失人心天之所惡雖其身亦難保也 上曰爾言深合我意  
明日冒雨歸語后曰昨聞爾言往來方寸間不能忘有一卒違  
令忽與婦人俱詰之不能隱吐實云掠得之我告之曰今日用  
兵所以禁亂若寡人之妻孤人之子適以生亂不即舍之吾必  
戮爾此卒感悟遂即舍之由爾之言也后曰用心如此何憂人  
心不歸乎叅軍郭景祥總制和州人言其子所為多不法上  
遣按察書唐原嘉往察之歸言景祥逐其子其子持稍欲殺父  
上以語后必誅此子后曰吏言恐不實况老郭止一子殺之不  
實則枉矣又絕其後 上復遣內使佛保庶無持稍事遂釋景  
祥子而杖吏乃告后曰非汝見之明吾幾殺此子矣后初未有

子撫育 上兄子文正對子李文忠及沐英等數人愛如已出  
後太子諸王生恩無替焉 上帥師渡江后亦率諸將士妻妾  
繼至太平及居達康時吳漢接境戰無虛日親率妻媵充繻衣  
鞋助給將士夜分不寐時時左右 上規畫動合事機陳友諒  
寇龍濟 上督師禦之后蓋發宮中金帛衣服進內監送于軍  
以賞戰士士皆奮力投柵遂敗友諒而俘其衆李文忠守嚴州  
即中揚憲言其不法 上召文忠至移守揚州后諫曰嚴州邊  
臨敵境文忠素信於人易文忠而用他人人心不服 上悟后  
言遂仍令守嚴州卒成克抗之功洪武元年春正月 上即帝  
位冊為皇后因謂侍臣曰昔漢光武勞馮異曰倉卒蕪蕪亭豆  
粥滹沱河麥飯厚意久不報君臣之間始終保全朕念皇后起  
布衣同甘苦嘗從朕在軍倉卒自忍微餼懷糗餌食朕比之豆

粥麥飯其固尤甚昔唐太宗長孫皇后當隱太子攝政之際內能盡孝謹承諸妃消釋嫌疑朕敕為郭氏所疑朕徑情不恤將士或以服用為獻后先獻郭氏慰悅其意及欲免朕后輒為彌縫卒免於患始又難於長孫皇后者朕或因服御詰怒小過輒謂朕曰主忘昔日之貧賤耶朕復為惕然家之良妻猶國之良相豈忘之罷朝固以語后后曰妾聞夫婦相保苟君臣相保難陛下既不忘妾於貧賤願無忘群臣百姓於艱難且妾安敢比長孫皇后賢但願陛下以充實為法耳后既正位中宮益自勤勵督宮妾治女工夙興夜寐無時豫怠勸上親賢務學隨事幾諫謀求古訓諭告六宮孜孜不倦一日集女史清江范穉人等問曰自漢唐以來何后最賢家法何代最正對曰惟趙宋諸后多賢家法最正后於是命女史錄其家法賢行每令

誦而聽之曰不徒為吾今日法子孫帝王后妃皆當省覽此可  
以為萬世法也或曰宋朝過於仁厚后曰過於仁厚不猶愈於  
刻薄乎吾子孫苟能以仁厚為本至於三代不難矣仁厚雖過  
何害於人之國哉 上嘗謂后曰君者百責所萃一夫不得其  
所君之責也后即起拜曰妾聞古人有云一夫失所時予之辜  
一民餓曰我饑之一民寒曰我寒之今 陛下之言即古人之  
心也致謹於聖心加惠於窮民天下受其福妾亦與有榮焉又  
嘗從容告 上曰人主雖有明聖之資不能獨理天下必擇賢  
以圖治然世代愈降人無全才 陛下於人才固能各隨其短  
長而用之然尤宜赦小過以全其人 上喜稱善一日聞得元  
府庫輸其貨寶至京師問 上曰得元府庫何物 上曰寶貨  
耳后曰元氏有是寶何以不能守而失之蓋貨財非可寶抑帝



王自有寶也 上曰皇后之意朕知之矣但謂以得賢為寶耳  
后即拜謝曰誠如聖言每見人家產業厚則驕至時命順則  
逸生家國不同其理無二人之常情所需深戒妾與 陛下同  
處窮約今富貴至此恒恐驕縱生於奢侈危亡起於忽微故世  
傳技巧為喪國斧斤珠玉為蕩心旒毒誠哉是言但得賢才朝  
夕登沃共保天下即大寶也顯名萬世即大寶也而豈在於物  
乎 上曰善嘗侍坐乾清宮語及窮約特事 上曰吾與爾跋  
涉艱難備嘗辛苦今日化家為國無心所得上感 天地之德  
祖宗之恩然亦爾內助之功也后曰 陛下一念救民之心格  
乎 皇天天命眷之 祖宗佑之妾何力之有但願 陛下不  
忘窮約之時而警戒於治安之日妾亦忘不相從於患難而謹飭  
於朝夕則 天地祖宗非惟庇佑於今日將為子孫無窮之福

耳又常舉稼穡艱難小民疾苦和睦昆弟周卹親戚之事以教諸王王妃成其驕縱上凡御膳后必躬自省視宮人請曰宮中人衆無煩聖體后曰吾固知宮中有人但婦之事夫不可不謹膳蓋上進不可不獨潔脫有不至汝輩受責吾心豈安吾所以為此者一以敬上而不敢忽一以保汝輩免於責也豈為無人耶宮人聞之莫不感悅后聞女史論西漢竇太后好黃老顧而問曰黃老何如女史答曰清靜無為為本若絕仁棄義民復孝慈是也后曰不然孝慈即仁義事也詎有絕仁義而為孝慈哉仁義乃為治之本乃曰絕而棄之非理也后令誦小學書注意聽之既而奏曰小學書言易曉事易行於人道無所不備真聖人之教法盡表章之上曰然吾已令親王駙馬太學生咸誦讀之矣后嘗聞元世祖后褒故方弦輩亦命取練之織為衾

稠以惠孤老每製衣裳餘帛繹為被褥曰身處富貴當為天地  
惜物恭珍天物古人深戒也織工治絲有荒蕪棄遺者亦俾繹  
而織之以賜諸王妃公主謂曰生長富貴當知蠶桑之不易此  
雖荒蕪棄遺在民間猶為難得故織以示汝不可不知也平居  
衣大練服澣濯之衣不喜侈麗余稠雖弊不忍易左右言於后  
曰享天下至貴至富何庸惜此而后曰吾聞古之后妃皆以富而  
能儉貴而能勤見稱於載籍蓋奢侈之心易萌崇高之位難處  
不可忘者勤儉不可恃者富貴也勤儉之心一移禍福之應響  
至每念及此自不敢有忽易之心耳宮人有過上怒之后亦  
怒命左右執付宮正司議罪上怒解問后曰爾不自責到付  
之宮正司何也后曰妾聞賞罰惟公足以服人故不以喜而加  
賞不以怒而加刑喜怒之際而行賞罰必有偏重人謀其私付

之宮正司則當斟酌其輕重矣治天下者亦豈能人人自賞罰哉有司者論之耳 上曰爾亦怒之何也后曰當 陛下怒時遽自罰之非惟宮人得重責 陛下亦損中和之氣故妾之怒者所以解 陛下之怒也 上喜后以不違事舅姑為恨見上進慕悲傷亦為之流涕晨夕禱糝從 上拜謁奉先殿每當祭躬治膳羞務盡誠敬接妃嬪以下有恩被寵顧有子者待之加厚語諸王妃公主曰無功受福造物所惡吾與若屬被金繡美飲食終日無所為當勤女工以報造物者太子諸王雖愛之甚篤勉令務學諄切懇至嘗曰汝父尊臨萬國身致太平亦由學以聚之爾小子當思繼繼繩繩以不辱所生又曰吾聞女史言鄧禹為將不妄殺人故其女為后吾家世忠厚至吾父雖無禹之功然平生急於義今日為后非偶然也汝輩異日有人民

社稷之寄尤必積累忠厚乃可長世切不可自恃而不務德謂  
事有偶然也汝切識之諸王或以衣服器皿相尚者后曰唐光  
虞舜茅茨土階夏禹文王惡衣卑室汝父儉樸尤惡奢麗日夜  
憂勤以治天下汝輩無功錦衣玉食猶欲以服御相加何志氣  
不同如是手惟當視師取友講論聖賢之學開明心志自無此  
氣質也后慈以接下親戚勲舊之家無不得其懷心命婦入朝  
不以尊貴臨之迎接如家人禮然此皆天性自然非有勉強每  
念父母早亡一言及未嘗不流涕上見之恒加歎息遇水旱  
歲凶進食必問設麥飯野蔬上因告以賑卹之事后曰妾聞  
水旱無時無之賑卹之有方如蓄積之先備卒不幸有九年  
之水七年之旱將何法以賑之上深以為然嘗為上言施  
恩欲溥偏然亦有等差衆庶日給固有艱難百官家在京者其

鄉里遠近不同家貧富亦異而休入有限慮或不給艱難必甚  
遇暑兩祁寒輒形於嗟嘆 上感其意每遣存問周給之近臣  
及諸奏事官朝罷會食廷中后命中官取其飲食親嘗之滋味  
涼薄不言奏 上曰朝廷用天祿以養天下之賢故自奉欲其  
薄養賢欲其豐今之典大亨者不能輯其下人惟奉上者甘旨  
群臣飲食皆不得其味豈 陛下養賢之意乎 上曰飲食之  
事朕不經心將謂群臣皆得甘旨豈意所司自分厚薄想群臣  
欲言又難於啓齒事雖甚微所係亦大皇后今日不言朕豈知  
其如此亟召光祿編修與祖切責之與祖等皆慚服 上嘗臨  
太學祀先師孔子還后問曰太學生幾何 上曰數千又問悉  
有家乎曰亦多有之后曰善理天下者以賢才為本今人才衆  
多深足為喜但士員原食於太學而妻子無所仰給彼寧無累

於心乎 上即命月賜糧給其家以為常 上嘗發死囚築  
城以贖其罪后言于 上曰贖罪罰役國家至恩但疲困之囚  
加以勞役恐不免於死亡雖曰生之其實死者多矣 上善后  
言罷其役悉釋之嘗謂 上曰事幾得失本君心之邪正天下  
安危係民情之苦樂又曰法屢更必弊法弊則姦生民教擾必  
因民周則亂生 上嘗命女史書之后得疾 上寢食不安以  
語群臣群臣請禱祀山川徧求名醫后聞謂 上曰妾平生無  
疾今一旦得疾如此自度不能起死生有命禱祀求醫何益之  
之有及疾亟 上問曰爾有身後之屬乎后曰 陛下與妾起  
布衣今日 陛下為德北主妾為德北母尊榮至矣尚何言惟  
感 天地 祖宗無忘布衣而已 上復問之后曰 陛下當  
求賢納諫明政教以效雍熙教育諸子使進德脩業 上曰吾

已知之但老身何以為懷后復曰死生命也願 陛下慎終如始使子孫皆賢臣民得所妾雖死如生也遂崩年五十一 上慟天終身不復立后 上嘗罷朝內臣女史更進奏事不已上悽然不懌曰皇后在吾豈有此煩聒哉后在時內政一不以煩 上上從容甚適故不勝哀悼焉是歲九月庚午葬孝陵謚曰 孝慈皇后後 皇后小祥禮部奏令天下諸司致祭 上不從曰皇后在時嘗問朕曰天下之民安手朕曰爾問甚善然事不在爾后曰 陛下為天下父妾忝為天下母天下之民皆子女也其安與否豈可不知今言猶在耳而欲以小祥費天下民財甚非后心也其止之逾年宮人思之不忘乃作歌曰我后聖慈化行家邦撫我育我懷德難忘於千萬年必使下泉悠悠蒼天 皇后生皇子五人長曰標懿文太子次煥封秦王次



桐封晉王次 今上次禩封周王皇女二人率國公主長慶宮主 今上

初生有雲龍之祥

后甚異之后嘗夢徵時携諸子在原野間

卒遇寇至皆紅巾甚恐適 今上以馬進扶 后上馬復躍馬

從寇見 今上皆辟易遁去 后與諸子從容而還遂覺故獨

鍾愛於 今上馬永樂元年六月丁巳加上尊諡 孝慈昭憲

至仁文德承天順聖高皇后○丁亥文武百官素服行奉慰禮

上命禮部考 皇后喪服之制於是禮部言按宋制在京文

武官喪服皆官製之闕良聽除官員皆給以布其服用麻布且

領大衫袖麻布裙麻布冠麻屨要經麻鞋 上曰在京文武百官

及閭良聽除官員人給布一匹令其自製○戊子禮部定 大

行皇后喪禮凡在京文武百官於己丑清晨素服至右順門外

具喪服入臨臨畢素服行奉慰禮庚寅辛卯亦如之武官一品

至五品文官一品至三品命婦於己丑清晨素服至乾清宮具  
喪服入臨行禮不許用金銀珠翠首飾及施脂粉喪服用麻布  
蓋頭麻布衫麻布長裙麻布鞋其在外文武官喪服之制與京  
官同闈計日於公廳成服三日而除命婦喪服與京官命婦同  
亦三日而除軍民男女皆素服三日音樂祭祀皆停百日仍停  
嫁娶文武官百日軍民止停一月制可○己丑監察御史章良  
以罪繫獄上疏自陳過咎上曰知過能改亦人所難遂釋之  
左遷雲南府儒學教授○府軍右衛指揮僉事陳明等平廣東  
蠻寇還賜鈔有差○陞臨洮衛指揮僉事孫德為四川都指揮  
使○山東肥城縣知縣許好問言報國莫如薦舉獻忠莫如進  
諫臣既不能薦賢以報國敢不進言以獻忠周有天下八百年  
秦併周為正統合四十餘年而漢興漢有天下四百餘年隋平

陳混一天下雨二十九年而唐興唐有天下二百八十八年元  
起沙漠入主中國混一天下八十餘年而 聖朝隆興先儒云  
凡能混一天下不及百年皆為迭興之間位乃知秦為漢間元  
為國朝之間亦已明矣伏願 陛下慎刑罰昭勸懲緩差徭容  
直諫致中和以丕顯文明之治則皇祚傳之萬世聖子神孫承  
繼於無窮矣豈特八百年而已哉 上曰治亂相因盛衰有時  
雖出於氣運一定之數然亦由人事之所致也其間保民致治  
國祚靈長未有不由創業垂統之君脩德慎罰以為子孫繼述  
之基本其所以速致亂亡者必反是要之祈天永命固有其道  
鑒之往古事誠可徵好問所言甚可取也好問常州宜興人○  
詔遣延安侯唐勝宗長興侯耿炳文巡視陝西城池督軍屯田  
○庚寅賜廬州等衛征南軍士家屬鈔一萬六百二十八錠○

撰左春坊司直郎魏德馨為江西布政使德壽吳人洪武十四年以文學授太子正字遷司直郎至是陞今官○置延安府吳堡神木府谷三縣儒學○癸巳遣使勅諭平山衛指揮使司曰近東昌府奏言平山衛遣軍三百餘人歷郡縣追逮軍役凡民家養子贅婿悉被拘繫夫朝廷軍伍之制有應補者當明移文取之今不上稟朝廷而妄自遣軍徧擾吾民可謂無法矣勅至其指揮陳鏞親率幕官至京具陳其由○乙未遣使諭征南將軍潁川侯傅友德等曰得報知永昌侯駐軍建昌大軍七月二十八日已擊敗烏撒次第搜捕林菁諸蠻然此地山高道隘必不可輕動宜以永昌平涼安陸三侯王張郭三都督軍會而為一以大勢壓之則一舉可殄矣人自七星關來者又云芒部烏撒之蠻至夜舉火挈家入雷翠之地符至可諭雷翠之民縛送

軍前其開索嶺非古正道古道又在西北可以大軍踪之開此  
道以持晉定則若節酋長必盡獲以來得軍其熱圍之○丙申  
以牲醴告于太廟上 大行皇后謚冊文曰 皇帝制曰 皇  
后馬氏亘古帝王之興淑德之配能共致憂勤於政治者蓋鮮  
免開泰窳宇福被蒼生惟后與朕起自寒微憂勤相濟越自授  
揆之際以迄于今三十有一年家範宮闈母儀天下相我治道  
成我後人淑德之至無以加矣朕意數年之後吾兒為帝當與  
后歸光壽宮撫諸孫於膝下以享天下養何期一疾弗廖遽然  
崩逝使朕哀號不勝痛悼雖然有生必有死天道之常后雖崩  
逝而后之德不泯者存謹遵古謚法冊謚皇后曰孝慈於戲公  
議所在朕不敢私惟靈其鑒之○丁酉以秀才曾泰為戶部尚  
書泰江夏人有學行故不次用之○庚子 上以 孝慈皇后

喪萬幾委積乃命禮部臣考古典遵以日易月之制以素羞祭  
告于 皇后之靈曰自后崩逝已十有五○日雖表恻無窮而天  
下事重不敢久曠不沿謹遵禮制以日易月朕釋期服視朝諸  
子仍柔麻以奉几筵惟靈鑒之○以前河間知府楊冀安為雲  
南府知府○辛丑詔建蜀王宮殿于成都府○監察御史趙仁  
言臣聞治天下以得賢為本宣教化以治民為先欽惟 聖心  
拳拳以天下之廣惟恐一夫不得其所一官不稱其職除官拜  
命諄諄告戒至親且切益欲使斯民樂於雍熙天下期於無刑  
而已曩者以賢良方正聰明正直孝弟力田文學之士列置部  
縣俾宣明教化撫安生民授任之際才智高下一時未盡周知  
將一考矣政績少聞於是又聘天下秀才以資任用臣愚以為  
從古以來知人不易莫若考其經明行脩達於政事者為一等

通曉四書才無幹濟者為一等量才授職代彼舊官其既代之官就令布政使司按察司考覈孰為稱職孰為不稱職孰為平常給以紙牌遣赴吏部再加考覈若有公勤廉幹者擢用之庸怠貪鄙者罷黜之如此則官得其人民被其澤矣 上覽其言謂刑部尚書開濟等曰設官分職所以安民官不得人民受其其害今徵至秀才不下數千宜試其能否考其優劣然後任之以職爾等定議以聞於是濟等議為七條其一宜選文武之臣有才識者於公事暇時以所取秀才一一延問以經明行脩為一科工習文詞為一科通曉四書為一科人品俊秀為一科言有條理為一科曉達治道為一科六科備者為上三。以上為中三科以下為下六科俱無為不堪其二觀其言貌止知大畧觀其行事乃見實能宜令京官於秀才內各舉所知舉中者量

加陞擢不當者罰及舉士其三往者犯罪官負皆以怠惰無能  
遂致廢事今宜精選可用者留之老疾不堪者遣還仍命布政  
使司按察司具其善惡實跡叅其所言得失以為黜陟其四秀  
才多鄙縣一時起送其堪錄用者備慮未嘗練習政務况又用  
非其才則非但速於獲矣民亦被其害矣今堪用者止宜量才  
授職未可遽遷重任其不堪任遣還鄉里者可令為社師明經  
老疾者授以教官其五見任官負其間豈無才學之士廉慎之  
人初用秀才速不可及今宜覈之果文學之士歷任老成有績  
可稱而無過者存用之或加陞擢與初任秀才叅署政務所謂  
孝弟力田聰明正直者多非其人宜悉罷舉其六刑罰未省賦  
役未均皆由所司不得其人今以秀才任之必能興學校教民  
有方均平賦役使民無訟矣其七內六部察院外布政使司按



察司及府縣守令任亦重矣得其人則政舉非其人則職廢必  
選通儒達吏練事老成明於治體可以任重者使居之不可泛  
用非人議上從之○故元遺民一百四十八人自黃城即該來  
歸詔給以衣糧俾屯田于析木城○壬寅秦王樸晉王桐 今  
上周王橚楚王楨奔 大行皇后喪至京師○黃州府同知安  
貞以擅造公字器用為吏所告湖廣按察司鞠之以聞 上遣  
使勅曰安貞有犯法司如律按之固其職也然原貞之情非自私  
也房宇器用之物皆公家所需貞若遷他官而去必不以借往  
今乃罪之是長猾吏告訐之風矣勅至貞復職械其吏送京師  
○乙巳賜秦王晉王 今上周王楚王侍從官屬及校卒鈔有  
差○宥靖州衛指揮僉事龐虎等罪調臨安宥蓋守禦遣使齎  
勅諭之曰人臣之懷忠義者剛果正且未有欺蔽其君者也曩

靖州經界不明朕謂爾等忠良之臣必能明之遣鎮撫畢安諭  
意再三豈謂爾等潛通賄賂賣棄其地入於蠻夷乃飾詞設說  
非欺君而何致法司問擬如律宥死賊隸編伍朕思爾等前勞  
既多心所不忍今姑釋爾罪調雲南露益臨安二衛守禦尚改  
過自新毋蹈前非符至即行○遣使諭征南將軍穎川侯傅友  
德右副將軍西平侯沐英曰雲南士卒艱食措置軍軍費予得  
宜不則大軍一回諸夷復叛力莫能制其士卒遁逃者既入蠻  
地不復能出蓋非蠻人殺之則必為禁錮深山使之耕作凡守  
禦之虛當以此統之監王費聚吳復三侯王張郭三都督會所  
部兵馬窮索山林則餘寇可悉擒也兵既艱食固不宜分止於  
赤水畢節七星關各置一衛黑張之南瓦店之北中置一衛如  
此分守則雲南道路往來無礙矣需翠之地必以十萬衆乃可

定也。凡此致者朕所見大禁耳。萬里之外豈能周知。若軍中使  
軍則在將軍等自處置也。○營陽侯楊璟卒。璟廬州合肥縣人。  
儒。家子。少沉毅。讀書不喜治章句。好武畧。元季兵起。璟聚里中。  
少壯保鄉曲。歲乙未。率衆渡江歸。上於太平授管軍萬戶。領  
兵從攻漂水。溧陽。克句容。丙申。上定金陵。以功陞管軍總管。  
累從征伐有功。與左相國徐達下江陵。拜璟湖廣行省參政。分  
鎮荊州。撫輯軍民。威望甚著。後陞平章。授以詔曰。天戈大舉。威  
揚遠。鹿之秋。日馭方升。氣壯攀龍之士。助予神武。集此大勲。咨  
爾璟。始從義旅於太平。尋著武功於建業。振兜鍪而當萬人之  
敵。建旌節以佐四方之征。遂俾參贊政機。守臨鄢。渚而復委承  
邊寄。分戍荊州。錄功宜位於辨章闕宇。更資於大將。於戲。明韜  
畧於奇正。控制甲兵。萬壘之雄。敷聲教於湖南。弼成海宇一家。

之治以光盛業庶體至懷洪武元年為征南將軍總兵偕左丞周德興叅政張彬等征廣西三月師次永州水陸並進攻全州畧道州及桂陽藍山等縣徇常寧取武岡破永州克靖江執元平章也兒吉尼送京師下郴州八月師還京詔復統兵從大將軍達征山西十月將兵援澤州與元平章韓扎兒兵戰于韓店我師失利上以勅書諭璟曰爾兵出澤潞與敵相拒雖少筭以累軍此亦兵家常事耳然太原之戰得此以分彼勢亦可謂奇矣今以爾為偏將軍居湯和之下協力平胡務在殄滅勿以細故為慮也十二月克太原師還二年十二月自夏使還勅賜文綺白金三年率師攻軍堡寨不下遣人請糧餉上賜手詔責之是歲大封功臣璟為營陽侯賜鐵券子孫世襲其爵祿復賜文綺帛各二十二匹四年將兵分道伐蜀從赤甲山進兵出

白鹽山至夔府南岸據南城沿大溪口進與蜀兵戰不利及蜀  
平 上以璟與趙庸無功不與賞諭之曰楊璟粗識文字命爾  
統軍屢嘗失利先於潞州喪師及攻覃堂寨久不能克進攻瞿  
塘又不料敵虛實深入重地以陷士馬難與賞格五年散毛柿  
溪洞蠻民作亂詔璟為右副將軍率兵討平之是歲賜第宅于  
中立府七年命佐大將軍達鎮北平既而招還京師十三年命  
往遼東訓練士卒至是以疾卒于家賜葬于鍾山之陰命有司  
治喪如禮葬之日 上與皇太子及親王俱遣官致祭詔進封  
芮國公謚武信子通達通襲爵為侯二十年領鞭韃官軍往戍  
雲南多從其遁亡降普安衛指揮使達為散騎舍人○是月萬  
崖二州民陳鼎叔等作亂陷陵水縣海南衛官軍擊敗之進至  
藤橋斬鼎叔等三百餘人餘黨悉平

大明太祖高皇帝實錄卷之一百四十八

洪武十五年九月丁未朔製孝慈皇后神主用栗木高六寸九分闊一寸九分趺高二寸六分通高九寸五分神宮高三寸九分闊七分深三分主匱高一尺一寸二分闊四寸八分傍闊四寸座七層高三寸通高一尺四寸二分四面俱黑漆餞金雲鳳文神門高二寸三分闊如之狀如意飾以渾金主龕高八寸四分闊三寸八分傍闊三寸四分三面俱黑漆餞金置匱內座上不用頂○賜刑部尚書聞濬侍郎楊汝賢織金羅衣各一襲○勅諭四川都指揮使司及成都護衛指揮使司曰蜀王宮殿侯雲南師還乃可興工以蜀先王舊城木統處為外垣中築玉城勅王徐圖之勿亟也○太白晝見○戊中吏部以徵至天下儒士選其經明行修者列其等第上聞上曰賢才固不乏

也今賢人君子出為時用小大器使當隨其能毋使有其才而不盡其用也○己酉吏部以經明行修之士鄧縠等三千七百餘人入見 上諭之曰朕自即位以來側席賢士與國至治然自惟知人克彜所難豈所知者皆賢所未知者無賢哉故勅天下徵聘道逸卿等國皆賢人君子山林之下又豈無如卿者其悉舉以為朕用於是濟寧單縣儒士張寧以董倫等薦復遣使徵之仍賜縠等鈔人一錠○賜戶部尚書曾泰織金羅衣一襲○癸丑黜國子助教單仲佑為雲南大理府儒學教授○乙卯五色雲見○以儒士蕭尚仁為潭王府左長史尚仁以年老固辭 上命為平涼府儒學訓導 上諭吏部曰近徵天下儒士至京皆朕所與共論治道以安生民者宜優待之其有病卒者有司給棺槨具舟車送其家來朝而卒于道者亦知之○戊

予以儒士金良佐為廣東布政使司右布政使○己未糧長有  
徵民夏稅區緝入己者刑部以監守自監論磨勘司令俞綸啟  
之謂糧長因徵夏稅區人緝非盜在官之物據律條宜以因公  
科歛財物入己論罪刑部所坐太重奏入上從綸議○夜嘆  
星犯單宿○庚中以儒士邢浩為河南布政使司左布政使鄧  
伯源為右叅政盧友常為山東布政使司左布政使張翼為左  
叅議周尚文為右叅議郭思齊為北平布政使司左叅政許允  
恭為右叅議吳昭為山西布政使司右布政使郡魁為左叅政  
錢壽祿為右叅政劉安禮為左叅議王惟善為右叅議陳宗顏  
為陝西布政使司右布政使齊瞻所為四川布政使司左布政  
使宣彥為右叅政各賜鈔錠○辛酉祭周天星辰○以儒士趙  
麟荀文甫等為監察御史○壬戌始鑄監察御史印文曰繩愆



糾繆○茲交特置天下府州縣提刑按察分司以儒士王存中等五百三十一人為試僉事人按治二縣期以周歲違官陞辭諭之曰史治之弊莫甚於貪墨而庸鄙者次之今天下府州縣官於斯二者徃徃有之是以弊政日滋民受其害故命爾等按治其他凡官吏賢者軍民利病皆得廉問糾舉勿蹈因循○以儒士王嘉會彭無黨等為國子監博士等官○晉府長史致仕桂彥良上天平治要凡十二條一曰法天道天不言而四時行百物生天生聖君位至尊而統六合必當仰法於天明知日月恩如雨露威如雷霆信如四時則百職效勞庶事自理若身兼庶務則君勞且逸非所以法天也天天道好生聖人亦好生好生之德洽于人心則人皆化格為善而自不犯法矣孔子曰惟天為大惟堯則之此之謂也二曰廣地利中原為天下腹心號

膏腴之地因人力不至久致荒蕪迨雖今諸軍屯種墾闢未廣  
莫若於四方地瘠民貧戶口衆多之處令有司募民間耕願墾  
募者資以物力寬其徭賦使之樂於趨事及凡犯罪者亦諷之  
使田使荒闕之田無不農桑三五年間中州富庶則財用豈足  
夫三曰順人心天下以人心爲本人心所在即天令所在故善  
治天下者必上承天命下順人心民之所好好之民之所惡惡  
之蓋人情莫不願富壽安遠故三五生之而不傷養之而日厚  
節其力而不困若之於民旣猶父母之於子則民之於君亦猶  
子之愛敬其父母矣三代之所以得人心者此也四曰養聖德  
夫聰明睿智文武仁孝之君乃天生聖德本無不備然萬幾之  
頃或相感觸則意念之起如重藉之蔽白日故雖大聖必兢兢  
戒謹常加存養省察之功節其嗜欲懲其忿怒清明在躬志氣

如神則猶青天白日萬物咸仰聖德日感聖壽萬年傳曰有大德者必得真壽此之謂也五日培國脉夫三代之歷祚延長者以仁義道德教化斯民不專尚刑罰故民得遂其生養之樂而天命眷顧之也秦隋享國之不久者專事苛刻力役不休仁義不施故民不聊生而天不佑之也今功成治定萬邦悉臣當以三代有道之長為法秦隋之失為戒則人心和悅天心眷佑而國祚如泰山之安矣六曰閱經筵自昔聖主賢臣治天下之大經大法具載六經垂訓萬世不可以不講也講之則理明而心正措諸政事無不得其當今當大興文教之日宜擇老成名儒於朔望視朝之際進講經書一篇敷陳大義仗上下聳聽人人警省興起善心深有補於治化也七曰精選舉夫官得其人則庶務自理萬民樂業政選舉之際不可不精審也六部十三布

政使司乃股肱重任。豈可輕用而輕廢哉。必歷試其才能德量。可當此者。然後信任之。至於提刑按察與知府之職。固不能盡。如其人。然亦不可輕任也。宜令京官五品以上。各舉賢良正直。一員知州。知縣於民最親。亦須選擇宜令按察知府。歲舉廉勤淳厚者一二員。凡所舉不問已任未任。但得人則有賞。謬舉則有罰。如此則人皆悉心求賢而無遺材矣。若新進人材且當試以佐貳之職。果有異能。出眾特加超擢。則官得其人矣。八曰。審刑罰刑罰一事。人命所係。不可不審。故書曰。與其殺不辜。寧失不經。欽哉。欽哉。惟刑之恤。尤蓋死者不可復生。刑者不可復屬。苟不欽恤而詳讞之。則傷人必多。傷人既多。必損和氣。非所以善治也。理刑之官。必得公平正大仁厚之人。如漢之張釋之于定國。華親信而悉任之。則天下無冤民而致刑措之效矣。九曰。

敦教化學校所以宣明教化長育人材非止訓誥文辭而已今  
大興國學增廣生員教育之息至矣然國學首善之地既選名  
儒以五經分教諸生必先德行而後文藝抑浮華而尚淳樸未  
可驟用以啟其奔競之心當日就月將得以真修實踐使成人  
有德小子有造將見風俗日厚人材輩出可為國朝之用矣十  
曰馭戎狄夫馭戎狄之道守備為先征伐次之關邊釐貪小利  
斯為下矣故曰天子有道守在四夷言以德懷之以威福之使  
四夷日服各守其地此為最上者也若漢武之窮兵黷武徒耗  
中國而無益隋煬三伐高麗而中國蠶起以唐太宗之明智後  
亦悔伐高麗之非是皆可以為鑒非守在四夷之道也今海內  
既平車書混一蠻夷朝貢間有未順當修文德以來之遠信使  
以喻之彼將畏威懷德莫不半服矣何煩動兵於遠哉惟此狄

遺燼尚煩 聖慮當選將練兵分屯鎮守謹其閑防俟其釁隙  
一舉而殄平之未晚也十一曰蒐材後古之材俊或隱於耕釣  
版築或起於商賈屠沽皆足以興邦而名世非一端所取也故  
書曰立賢無方旁求俊乂今於秀才等科悉已舉而用之若軍  
伍請戍農圃營卜或以微罪困於里閭者豈無其人宜令有司  
盡心求訪果有材器出羣學識超衆者則舉薦之闢其自新之  
路許其効忠竭力則庶可得奇才異能之士拔十得一可當千  
百人之用矣十二曰廣咨訪昔舜好問而好察過言樂取諸人  
以爲善故能以天下之善爲己善而能周知天下之事足以開  
物成務使萬民各得其所伏惟 聖朝混一華夏統御萬邦遐  
方幽遠恐未周知嘉言善行或未盡取正宜大開言路廣訪博  
詢伏常朝百官待問論對布政按察府州縣正官朝覲之時各

令執奏以言觀其質否凡時政得失民瘼利弊許諸人陳訴古  
有納言之官專掌其事宜選學識高明通達治務者特授納言  
院官以詳擇其可否則天下之事可以周知天下之善言無不  
至而內外百司罔敢怠逸各思盡其職矣 上曰彥良所陳通  
達事體方裨於治道世謂儒者泥古而不通今若彥良可謂通  
儒矣○甲子 天壽聖節 上以 孝慈皇后喪不受朝賀○  
乙丑以儒士蕭惟大等九人為各按察司副使僉事○命天下  
衛所凡逃軍既獲者謫戍雲南○夜熒惑犯南斗○丙寅 上  
勅征南將軍穎川侯傅友德等曰九月乙丑夜熒惑犯南斗蓋  
上天垂象以示監戒自昔蠻夷叛服不常卿等率師久勞于外  
恐衆心懈弛為寇所乘宜嚴加戒飭以備不虞且蠻夷好置毒  
水中將士飲食極宜謹慎以副朕懷○五色雲見○丁卯北平

都司言邊衛之設所以限隔內外宜謹烽火遠斥堆控守要害  
然後可以整服胡虜撫輯邊氓按所轄閔隘曰一片石曰黃土  
嶺曰董家口曰義院口曰箭蘇嶺曰孤窰兒曰劉家口曰河流  
口曰徐流口曰冷口曰界嶺口曰青山口曰乾湖兒曰桃林口  
曰重峪口曰石門子曰白道子曰白羊峪曰石湖洞曰五重庵  
曰新開嶺曰佛面山曰栲栳山曰擦崖子曰城子嶺曰大峪曰  
水峪曰中寨曰榆木嶺曰青山曰遊鄉口曰饑門口曰大喜峰  
口曰小喜峰口曰團亭寨曰潘家口曰常峪寨曰三臺山曰隘  
口寨曰龍井寨曰朝兒嶺曰松院兒曰松棚峪曰青山大嶺曰  
木潭嶺曰臭麻峪曰刀山寨曰分水嶺曰馬蹄峪曰洪山寨曰  
蔡家峪曰秋科峪曰于家峪曰道溝峪曰羅文峪曰貓兒峪曰  
山寨峪曰小槌角山曰大槌角山曰會仙臺曰沙叢峪曰山口



西寨曰片石峪曰冷嘴。頭口曰楮皮寨曰火山寨曰龍池寨曰  
大安口曰井兒峪寨曰鮎魚石口曰琵琶峪寨曰馬蘭峪曰平  
山寨曰寬田峪曰南山頂寨曰俄老婆頂寨曰滴水峪小寨曰  
北山頂曰滴水峪北。山等寨曰錄山頂曰峰。臺嶺寨曰古強峪  
曰吐暗峪曰鑽天嶺曰黃崖口曰小平安嶺曰大平安嶺曰三  
山寨曰鷲椽峪曰青山嶺曰彭作里曰將軍石口曰嶺山寨曰  
黃松峪曰文家莊曰魚子山曰蕭家嶺曰熊兒嶺曰沙嶺兒曰  
灰峪口曰灰嶺兒曰豬圈頭曰山幫頭曰木場峪曰灰渣峪曰  
墻子嶺曰磨刀峪曰許家峪曰蒼木會。曰小黃崖曰大黃崖曰  
石堂峪曰姜毛峪曰蘇家峪曰大虫峪曰道橋峪曰南峪曰燒  
香峪曰黑峪口曰峰。臺峪曰高涼子曰小水峪曰漢兒嶺曰城  
子山曰倒班嶺曰把頭嶺。崖曰師姑峪曰梧桐女曰齊頭崖曰

栢嶺安曰將軍臺曰盧家安曰司馬臺曰了髻山曰沙嶺鬼曰  
磚梁子曰龍王峪曰師婆峪曰古北口曰潮河寨曰柞峪曰洪  
道峪曰盤房峪曰陳家峪曰東馳骨曰西馳骨曰白馬甸曰剗  
車嶺曰馮家峪曰營城嶺曰黃崖口曰石塘嶺曰東石城曰西  
石城曰東水峪曰白道峪曰牛盆峪曰小水峪曰水口峪曰河  
坊口曰神堂峪曰牙連口曰加兒嶺曰驢鞍嶺曰南治嶺口曰  
黃花鎮曰西水峪曰菜園峪曰灰嶺口曰賢莊口曰錐石口曰  
德勝口曰虎峪口曰居庸曰陽峪口曰蘇林口曰白羊口曰柏  
峪口曰高崖口曰方良口曰常峪口曰長城嶺曰沿河口曰石  
港口曰小龍門口曰天井關曰東龍關曰天橋關曰天門關曰  
洪水口曰西龍門曰段口曰石岫口曰蘭芳口曰鹿角口曰南  
龍門曰馬水口曰道水口曰石塘口曰金水口凡二百處宜以

各樹枝辛戌守其地詔從之己巳以孝慈皇后祔宮將發引具醴饌告太廟遣官致祭金水橋午門等神仍遣官祭鍾山之神曰茲以今月庚午安葬孝慈皇后于鍾山之陽以成穆貴妃永貴妃汪貴妃祔尚祈神祐永保安寧○夜有大星赤色有光起自井宿天鐔東行一丈餘沒庚午孝慈皇后祔宮發引上親致祭于靈曰茲以吉日良辰安葬皇后于鍾山之陽命妃嬪諸子以下奉送今當發引特以牲醴致祭祭畢發引文武百官具喪服詣朝陽門外奉辭是日安厝皇堂皇太子奠玄纁玉璧行奉辭禮畢神主還宮文武百官素服立于朝陽門外回宮百官行奉慰禮畢上復以醴饌祭于几筵殿自再虞至九虞皆如之是晚仍遣醴饌告謝于鍾山之神以復土故也命所葬山陵曰孝陵○占城國王阿荅阿者遣其巨楊麻知

益等奉命表貢方物賜使者文綺襲衣鈔有差。○壬申儒士沈士榮上疏曰臣欽奉勅符受國重聘赴京師與天下之士數千人親承聖諭共論治道以安生民諄諄誠切至于再三顧且愚昧不足以答 聖意然使臣不肖之言得行則賢於臣者必皆進言矣欽惟 皇上恭勤求治於今有辛在朝賢哲豈皆不言耶所用且寧豈皆不賢耶恐言之不能拔其本用之未盡展其材故重勞於宸慮也況今智者自為身計甘溺於暮景愚者不思自守累犯於憲章皆由進言者無拔本之論進官者無量材之實昔魏徵之事唐太宗不過隨事立謀不能極君心之非是無拔本之論也漢文帝屈賈誼於長沙是無量材之實也古稱才難周有凡人而已况賢者之難遇千萬不得一二如洵沙中之金厥沙多而不淘則金不可得也用人而歷試之如鑛之鍊

銀若不鍊而用之則錢多而不能成器願 皇上詳加採擇勿  
謂儒者皆賢而盡用之或一士不稱餘士皆棄則賢在其中亦  
莫能辨此舍之未洵也進用之初或不當其職其人雖有才能  
先已敗事此饋之未去也此姑論用人之一事然所謂拔本者  
堯舜雖聖求諫不已况未及堯舜者哉 皇上翦伐群雄以武  
功定天下拯生民於水火之中奠四海於枕席之安驅夷狄後  
中夏為漢唐宋之君一洗北面戎虜之耻且竊為千古豪傑處  
快無已豈不思瞻仰以竭忠憤一言之助哉今聞聖諭誠切  
備至感發且懷僭逆狂言干冒天威無所逃罪如蒙特賜優容  
給以筆札條列事宜或入侍左右劇論庶事目之願也 上嘉  
納之手詔復諭曰昔國舍欲載筆操觚隨君之後日有所記月  
有所效歲有所得其君悅之卿入閭志士守儒者之道久矣一

且應詔而未傑然特出於衆人，德誠納忠，欲聲所懷，非但朕愛卿，聞卿之風者，皆知愛卿矣。若守此不變，持同古人名，垂於後世，卿其勉之。士帶，福建人，以儒士舉，至京博學，有才辨，尋擢為翰林待詔。○甲戌，詔天下府州縣凡公著解字，類弊者，修葺之。隘陋不可居者，更新之。若體制不及，而可居者，皆仍其舊。毋重改作，勞民。其几榻器用，凡官所置者，去官之日，毋輒持去。違者以賊論。○詔吏部近所徵天下秀才，有老疾不願仕及考下等已授職而未任者，人賜鈔四錠，遣還鄉。○乙亥，賜射馬都尉李祺梅殷宅人一區，江西田租人二千石。○是月，賊黔江守禦千戶所○雲南諸夷復叛，右副將軍西平侯沐英等討平之。先是，征南將軍顧川侯傅友德等既平雲南，即分兵四出，攻諸蠻寨。之未服者，雲南城守者少，諸夷因相扇為叛，謀有土官楊苴兀。

朵兒紇其下曰總兵官已領大軍俱回矣雲南城可取也糾集  
蠻衆二十餘萬來攻時城中食少士卒多病忽聞寇至頗以為  
憂都督謝熊鴻誠等嬰城固守旋施樓櫓備戰且多置強弓弩  
於壁上至輒射之往往應弦而斃伺賊少怠則出勁兵以擊之  
賊不能攻遂連營為圍城計時吳等駐兵烏撒聞之即選驍騎  
一萬還救至曲靖遣卒潛入報城中為賊所得詰之曰總兵官  
領三十萬軍至矣賊衆驚愕遂拔營宵遁走安寧羅次邵甸富  
民晉寧大祿江川等處復據險樹柵欲謀再寇英分調將士首  
勦除之生擒四千餘人諸部悉定雲南復平○遠廣東番禺東  
莞增城降民二萬四千四百餘人于泗州屯田

大明太祖高皇帝實錄卷之一百四十九

洪武十五年冬十月丙子朔享太廟○更置都察院設監察都御史八人正七品以秀才李原明詹徽等為之設浙江河南山東北平山西陝西湖廣福建江西廣東廣西四川十二道監察御史正九品具文移則都察院改牒各監察御史監察御史呈都察院○桂林府理定縣主簿楊時敏以罪謫戍雲南時敏延安府宜君縣人有母居家年八十餘時敏上言不歸省者九年矣願使道省視而後赴謫所上憐其母老許之且復其官俸遂祿養○江西各府州縣造海船成送至京師官賜綺帛人夫賜鈔一錠○丁丑賜翰林院侍書楊崧等襲衣靴鞵○己卯以孝慈皇后卒哭行祔廟禮上以醴饌致祭于靈曰日月不居奄及卒哭謹以牲醴薦薦成事祭畢復生牲醴告廟曰茲以



孝曾孫婦孝慈皇后馬氏神主詣廟祇謁嘉薦饗之禮○辛  
巳夜有星青白色尾跡有光起自身宿東南行至星宿沒○壬  
午賜給事中承勅郎中書舍人通政使司等官衣人一襲○四  
川鎮南宣撫散毛施等十二人來朝賜鈔有差○省雲南布政  
使司事汝南侯梅思祖卒思祖歸德之夏邑人初從張士誠為  
中書省右丞守淮安歲丙午相國徐達既下高郵進兵攻淮安  
思祖遂出降後從達平浙西以功累官至浙江行省右丞復從  
達取山東北平河南陝西之地西破王保保軍遂取興元皆有  
功洪武三年賞賚諸功且思祖賜號開國輔運推城宣力武臣  
階榮祿大夫勳柱國封汝南侯食祿二千五百石四年伐蜀五  
年征甘肅遂命訓練士馬於北平巡視山東陝西遼東諸處城  
池十五年平雲南置貴州都指揮使司以思祖者都指揮使

上以雲南初平欲使重目鎮之乃命思祖著雲南布政使司事  
與平章潘原明同鎮守思祖善撫輯民夷安之至是卒樞還賜  
葬鍾山之陰駙馬都尉殷其從子也○成未命兵部以鈔給賜  
江北養馬人戶○以刑科給事中東恕議戶部右侍郎秀才田  
疇為太常寺少卿○詔天下未朝官各舉茂才一人○桂林衛  
戍卒二人言故元守將阿爾思蘭舊所部偏校三十六人今為  
民全州宜取置戍伍 上曰天下兵民版籍已定人才安業豈  
可復擾耶此輩殊挾私怨則希望恩賞耳命徙二卒於揚州衛  
○丙戌增設內使三百六十一人○戊子以秀才本通甫等三  
人為監察御史○上諭禮部曰學官所以造就人材模範後  
進非老成為學之士莫宜居是其令各按察司精考儒學官不  
通經術者送吏部別用其有通經術能文章滯于下僚者急以

名聞○今禮部預刻尚說苑新序于天下學校令生員誦讀○  
置徽州守禦千戶所○南雄侯趙庸討平廣東群盜俘賊首統  
饒平王者至京凡獲賊黨一萬七千八百五十人賊屬一萬六  
千餘斬首八千八百級招降其民一萬三千二百六十七戶詔  
庸班師○辛卯以秀才吳荃等五人試監察御史○壬辰割雲  
南建昌府所屬建安永寧瀘禮里閣邛部蘇八州中北社瀘沽  
三縣德昌府所屬昌德威龍普濟四州會昌府所屬武安黎溪  
永昌三縣俱隸四川布政使司以會川千戶所隸建昌衛衛隸  
四川都指揮使司○癸巳秦王晉王今上周王楚王還國賜  
其從官侍衛鈔錠有差○甲午以秀才楊振宗等二人為國子  
監助教○賜監察御史練則成等五十三人文綺衣人一襲○  
乙未詔齊王稱之國賜其從官及軍士衣鈔○丙申皇從曾孫

贊儀工靖江王世子也。命刑部都察院斷事等官審錄。因徒  
上曰錄因務在情得其真刑當其罪大抵人之隱曲難明獄  
之疑似難辨故杜杜有經審錄尋復及吳蓋由審刑者之失以  
至此耳故善理獄者惟在推至公之心擴至明之見則巧偽無  
所隱疑似無所惑自然訟平理直枉者得伸繫者得釋苟存心  
夫公聽斷不明是猶金衡以求平秤錘以索照獄何由得理事  
何由能直今命尔等審錄因徒務以公破私明辨惑毋仗巧偽  
繁滋而疑獄不決生者拘幽於囹圄死者受冤於地下非惟負  
朕慎刑之心實違上天好生之意凡錄囚之際必須先稽閱前  
牘詳審再三其有所訴即與辨理其實以聞。遣使諭征南將  
軍賴川侯傅友德左副將軍永昌侯益玉右副將軍西平侯沐  
英曰近者烏撒蠻人叛亂賊殺官吏彼蓋未覩大勢軍威必謂

我軍散處緩不及應故有此變朕觀彼中地勢既守臨安楚雄  
大理則曲靖普安烏撒建昌亦在必守其東川芒部諸蠻之不  
服者必戮其渠魁使之畏懼不敢反覆若班師則一衛留兵不  
過五千賊勢着合豈無數萬衆寡不敵何以能守今止留兵百  
餘人守城餘則盡令入山搜捕其黨使彼智窮力屈誠心款附  
方可留兵鎮服卿等其共圖之且乘兵勢修治道塗務在平廣  
水深則構橋梁水淺則疊石以成大路烏撒東川芒部之地亦  
皆治之仍召其上酋令諭其民丁各輸糧一石贖軍治蠻夷之  
道必威德兼施使其畏感不如此不可也○夜太陰犯軒轅右  
角○戊戌賜罕昌建寧定遠等衛指揮同知汪庸等五人織金  
襲衣○初刑部申明越訴之禁凡軍民訴戶媿田土作奸化科  
諸事悉由本屬官司自下而上陳告毋得越訴輒赴京師亦不

許家居上封事違者罪之。○調廣州左衛後所官軍守禦清遠縣。潮州衛前所官軍守禦程鄉縣。○己亥以耆儒劉垺為諫院左司諫。焦左春坊左庶子。閔賢為右司諫。焦右春坊右庶子。趙肅為諫院左正言。焦左春坊左諭德。何顯周為右正言。焦右春坊右諭德。○庚子成都後衛百戶馬鏞以征雲南戰沒。命賜其父輿文綺帛各十四匹。鈔四十錠。○命諸司奏事凡大政事如選官發兵賑濟賞賜免糧宥罪奏贖明書所得旨意其餘錢糧刑名諸常行事所司如律定擬具聞止書奏聞訖不得輒書奉旨如律所不載擬有未當臨時奏請者則備書所奉旨意。法司訊讞罪人不許預請窺旨意所向。俟獄成奏聞如不如事所從由者許於所司備錄之。○壬寅改元平章月魯帖木兒等自雲南建昌來朝貢馬一百八十匹。拜上改元所授符印詔賜月魯

帖木兒製衣靴職家人綿布一百六十匹○刑部尚書聞濟泰  
曰欽惟聖明治在復古凡事務從簡要今內外諸司議刑奏劄  
動輒千萬言泛濫無紀失其本情況 至尊一日萬幾似此繁  
瑣何以悉究此皆胥吏不諳大體苟非禁革習以成弊 上曰  
虛詞大實浮文亂真朕甚厭之自今有以繁文出入人罪者罪  
之於是命刑科會諸司官定議成式榜示中外○癸卯北平民  
有為人所誣逮至京者其子訴之事已白刑部生其子趙訴都  
御史趙仁執奏 上曰子知父寃其忍無詞聽父誣伏豈得為  
孝子訴父枉出其至情不可加罪○湖州民進新粟慮有損別  
貯他粟為備中途私放緘視有損者易之及進所司以其竊放  
封緘問生素毀御用物當杖而從 上曰原其情無他若生以  
此律是以法傷人而不究其情也命釋之○詔贈駝騎右衛指揮

揮僉事李英為鎮國將軍指揮使英侯慶武陟縣人任元為河南行樞密院知院洪武元年自陝州率眾來降授沂州衛指揮僉事從右丞相徐達平章常遇春平中原收北平追哈剌章國公王興和遂取保定中山諸郡復追元知院竒鼻馬等二年從達平陝西諸郡三年從征定西攻走王保保復從大夫湯和征容軍擒兇取東塔沙靜等州四年伐蜀進克階文二州英率眾先驅敗傷丞相戴壽等于成都五年從曹國公李文忠征沙漠與哈剌章戰于烏龍江破走之十一年從西平侯沐英征西番擒三副使等有功累遷驍騎右衛十四年穎川侯傅友德征雲南命英為前鋒既克雲南進攻楚雄大理皆與有功及烏撒諸蠻叛友德等進兵圍之英率所部兵直至烏撒之作窩壁巖野謀土官實卜等率蠻眾數萬來拒英與麾下奮前力戰斬數百



人而允詔贈今官其子堅為附馬都尉尚大公主○甲辰大將軍徐達還京

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百四一九

大明太祖高皇帝實錄卷之一百五十

洪武十五年十一月丙午朔以魯道為國子監助教賜襲衣靴  
鞵道思南人初授宣慰司經歷宣慰使田大雅薦于朝特召為  
助教○金吾後衛所鎮撫傅讓從征雲南還賜織金文綺三匹  
帛如之讓友德之子也○增設內使七十六人○置雲南鹽課  
提舉司所屬鹽課司凡蘭州鹽井等處歲辦大引鹽一萬七千  
八百七十引有奇○丁未賜在京官吏及京民各至節餞有差  
○庚戌定磨勘司與在京諸司文移之制凡五軍都督府與親  
軍指揮使司及在京各衛指揮使司有經歷司行移六部則五  
事廳都察院則監察御史大理寺則左右寺有事則移文磨勘  
司磨勘司覆報其斷事官審刑司有事則徑與行移○辛亥  
上諭都御史趙仁曰近以秀才為試僉事按治各府州縣此皆

初任之人朕將觀其才能宜令各按察司訪其所行之事歲終  
類奏以憑黜陟○癸丑冬至 上以皇后喪故素服祭几筵殿  
畢常服御奉天殿百官常服行五拜禮○甲寅賜故元未降平  
章月魯帖木兒及其官屬鈔二千四百四十錠○丙辰命天下  
衛所軍士所給月益以鈔代之時西安衛千戶宋壽領河東益  
六千四百餘斤以給軍士侵欺三千二百餘斤事聞 上命戶  
部悉準益價給鈔免致所司為姦於是戶部定議京衛軍士仍  
舊給益外衛以鈔代之○丁巳 上諭五軍都督府曰近福  
建行都司及建寧左衛守禦官不奉朝令輒役軍士伐木修建  
城樓因而私營居室極其侈靡軍士富者責其納錢免役貧者  
重役不休今軍士忿抑乘許已令法司違問五軍都督府宜特  
諭天下都司自今非奉令不得擅興營造私役軍士違者或事

覺或慮得其狀必罪之削其儀○以高遜志為吏部試右侍郎  
張來儀為太常寺丞來儀初名羽後以字行○以上海縣儒學  
訓導顧或為戶部左侍郎用給事中張惠薦也○戊午做宋制  
置殿閣學士以禮部尚書邵質為華蓋殿大學士翰林學士宋  
訥為文淵閣大學士檢討吳伯宗為武英殿大學士典籍吳沈  
為東閣大學士質尋以事降試監察御史○庚申更定太僕寺  
所屬牧監為止九品○勅山西都指揮使司曰近據武衛指揮  
桑桂有犯鄉等議擬如律乞令王公然念其勤勞累歲初釐革  
法不忍加刑特宥之俾復其官諸違遠繫者符至悉釋之惟妄  
稱老實大王者誅之以戒將來○故元達魯花赤廉徹里臨木  
兒等八百四十人自遼東來歸命贖以衣糧賜綺帛有差○辛  
酉五色雲見○有儒鮑恂等四人被徵至京先是禮部主事劉

銷舉鮑恂。恂張紳族長。年宵明經。老儒達于溫體。可備顧問。  
遣使驛召之。至是。恂諡長年。三人先至京。恂年八十餘。諡長年。  
亦皆七十餘矣。上見之。甚喜。賜坐顧問。一日。上召三人。命  
為文華殿大學士。恂等力以老疾辭。上諭之曰。以卿等年高。  
故授此職。煩輔導東宮耳。免卿早朝。日晏而入。從容侍對。不  
久。當聽卿等致仕。還鄉。以終餘年。庶不負卿等平生所學。而鄉里  
亦有先夫。卿何辭。馬恂等復固辭。望日。秋。還鄉里。紳從。至授陝  
西鄠縣儒學教諭。恂喜。與府崇德人。常授易於臨川。吳文正公  
澹所著。有大易傳義。等書若干卷。藏於家。學者尊之。曰西漢先  
生。諡女吉人。長年高郵人。紳。登州人。皆以學行稱。○降戶部左  
侍郎程昭。馬雲南。黑監。并監。謀提舉司提舉。生不任職也。○至  
成。上命禮部。目修治園子監。舊藏書板。諭之曰。古先聖賢立

言以教後世所存者書而已朕每親書自覺有益嘗以諭徐運  
達亦好學親儒生囊書自隨蓋讀書窮理於日用事務之間自  
然見得道理分明所行不至差繆書之所以有益於人也如此  
今國子監舊藏書板多殘闕其令諸儒考補命工部督匠修治  
之庶有資於學者○甲子以儒士董倫為右春坊右贊善賜以  
冠帶○乙丑 孝慈皇后喪百日 上輟朝以牲醴致祭於几  
筵殿是日內使監官清晨先設祭儀畢紀察司請御素服黑犀  
帶行禮 上至香案前致飲不并來官親王皆四拜奠帛奠齊  
訖跪讀祝官跪讀祝訖皆興 上舉哀在位者皆哭哭止 上  
致飲如前東宮以下復四拜禮畢 上還宮百官素服黑角帶  
詣中右門俟奉慰 上素服出陞座百官就位跪儀禮司官致  
詞云具官日某等茲以 孝慈皇后百日日等禮當奉慰俯伏

叩頭興禮畢東宮親王復以牲醴獻孝陵公侯等從祭妃王亦詣陵獻其命婦則詣几筵殿獻奠自是凡遇四時節序及忌日東宮親王祭几筵殿及孝陵皆如之仍以成穆貴妃永貴妃汪貴妃配享其各王府所遣內官致祭几筵殿者於殿前丹墀內隨班行禮○丁卯遣使齋初諭各都指揮使司曰近徵天下秀才至京亡令試按察僉事俾出巡郡縣以察守令政治之得失與民之利病既受命而往政無所聞本如果能設施與否及行深何如故特命爾等詢其所行其實以聞毋以善為惡以不善為賢其直言之無隱○上命戶部榜諭兩浙江西之民曰吾民者當如其分田賦力役出以供上者乃其分也能安其分則保父母妻子家昌身福斯為仁義忠孝之民刑罰何由而及哉近來兩浙江西之民多好爭訟不遵法度有田而不輸租有丁

而不應役累其身以及有司其愚亦甚矣曷不觀中原之民奉  
法守分不妄興詞訟不代人陳訴惟知應役輸租無負官府是  
以上下相安風俗淳美共享太平之福以此較彼善惡昭然今  
特諭爾等宜速改過從善為吾良民苟或不悛則不但國法不  
容天道亦不容矣於是戶部以所諭頒于浙江江西二布政使  
司及府州縣永為遵守○普定軍民府知府者額米朝詔賜米  
二十石及其從者衣服鈔錠○戊辰命都察院以巡按事宜頃  
各處提刑按察司伴各舉其職凡府州縣社稷山川壇壝帝王  
陵廟必令修潔祭祀以時忠臣烈士未入祀典者孝子順孫義  
夫節婦未旌表者必詢訪其實以聞興舉學校察吏治得失載  
豪強均賦役存問鰥寡孤獨廢疾無入自後者舉行鄉飲酒禮  
及民間感欣慶慰宴會之際必以齒序仲理獄囚寬滯稽考諸



司恭贖官吏廉能者舉之貪鄙者黜之徵求遺逸以進諸朝賤  
瞻流民以復其業倉庫饒穀必會其贏贖山川道里風俗物產  
必知其所宜來朝之日則條列以聞著為令○己巳給福建諸  
衛征南將士二萬九千二百餘人鈔十一萬一千四百餘錠○  
夜太陰入或宿有流星初出大如雞子青赤色有尾起自天苑  
西南行丈餘赫光大如碗光燭地至游氣中沒○庚午四川石  
柱宣撫司土官冉良彬來朝詔賜良彬文綺鈔錠○陞雲南黑  
鹽井鹽課提舉吳印馬雲南布政使司左布政使左叅政張統  
高石布政使○廣州左衛奏請令有司於民間造兵器給兵士  
以禦倭寇 上謂工部曰兵以衛民今欲禦寇而以兵器授  
民是民未被寇先有夢費非所以安之也自今天下衛所兵器  
有缺宜以軍匠付布政司聽其置局以民匠相叅造之母令衛

所造作勞民○壬申擢監察御史任昂為禮部尚書翰林院典  
籍李紳為侍講學士○署雲南布政使司事平章潘原明卒原  
明秦州人初與偽吳敏士誠俱起盜徒元兵圍高郵士誠與十  
八人突圍出走原明及李伯昇呂琛等與馬棧為浙江行省平  
章守杭州歲丙午右丞李文忠師至錢塘原明以城降仍授浙  
江行省平章士誠由是勢孤以至於亡洪武三年命食其祿不  
署事子孫世襲指揮同知十四年大兵平雲南以原明著布政  
使司事至是卒樞還賜莖于鍾山之陰○於百福州左右中三  
衛奏請造戰船 上曰今天下無事造戰船將何施耶不聽○  
甲戌皇從曾孫贊佩出靖江王第三子也○置五軍十衛春軍  
府以秦至德等為左右春軍○以兵部尚書唐鐸為諫議大夫  
都御史趙仁為兵部尚書○是月革改元廣西路宣撫司置廣

南府以上節儉評。今為同知。○普定軍民府知府者。額辭歸。上諭之曰。王者以天下為家。聲教所暨。無間遠邇。况普定諸郡。家適中國。慕義來朝。深可嘉也。今爾既還。當諭諸酋長。凡有子弟。皆令入國學。受業。使知君臣父子之道。禮樂教化之事。他日學成而歸。可以變其土俗。同於中國。豈不美哉。復賜者。額金帶及織金文綺五匹。第十匹鈔四百錠。

十二月乙亥朔。封中軍都督僉事李新為崇山侯。誥曰。朕聞歷代之君。肇興王業。賢能之士。秉勢而起。佐成大勳。而膺爵受封。與國同久。咨爾龍虎將軍中軍都督府僉事李新。與朕同里閭。奮起義之初。即委身來附。踰和既定。珥渡大江。克來石復。太平。戰深水。從攻建業。東。毗陵。宣城。江陰。池陽。又從征金華。復安。置征合肥。佐大將軍拔荆襄。定浙西。咸預有功。始。李。千。夫。繼。職。

列衛遂僉都府勲勞益著乃有伴營孝陵盡心所事卒成成功  
是周加兩開國輔運推誠宣力武臣封崇山侯食祿一千五百  
石其母慈益長志勤仗勲業並著於旂常德澤永流於後裔  
泰元開新鳳陽人歲癸巳從上起兵庚子權管軍副千戶甲  
辰遷龍驤衛正千戶洪武元年陞神武衛指揮僉事尋調守恭  
陵衛五年陞留守都衛僉事九年陞大都督府僉事十三年轉  
中軍都督府僉事至是封侯○以政元年章月嘗帖木兒為建  
昌衛指揮使賜以綺衣金帶月給三品俸贖其家土官例無俸  
此特恩也○給賜遼東諸衛士卒十一萬二千一百二十人綿  
布四十三萬四百一十九匹綿花一十六萬九千三百二十八  
斤○辛巳日中有黑子○癸未贈統騎右衛指揮使郭成妻栢  
氏為貞烈德人栢氏北平人成病卒栢氏自經以殉事聞禮部

議此正妻宜降一等褒贈詔從之。○汝揚州儀真河九千一百二十丈置閘壩十三處。○甲申賜湖廣諸衛壯南軍士四萬八千九百三十人鈔凡九萬七千八百五十二錠。○乙酉定天下僧道服色凡僧有三曰禪曰講曰教禪僧茶褐常服青條玉色袈裟講僧玉色常服深紅條淺紅袈裟教僧皂常服黑條淺紅袈裟僧官皆如之惟僧錄司官袈裟緣紋及環首飾以金道士常服青法服朝衣皆用赤色道官亦如之惟道錄司官法服朝衣緣紋飾金。○丙戌詔吏禮兵戶工五部凡有違繫罪人不許自理俱付刑部鞠問。○改元將校金字羅帕木兒等八十七人自遼東來降賜以冠帶遣使勅諭遼東都指揮潘敬業曰金字羅帕木兒王京其來降先後人多寡之數既知之矣但不知宜以何職處之欲問金字羅以定高下又未知先降之人在

遼東者其心何如勅至察其人情卽遣人回表○乙丑龍虎衛  
指揮胡斌以征南戰沒賜其弟杰文綺帛各二十匹鈔二百錠  
○田州府知府芥堅遣其姪烈等上表貢馬及方物詔賜綺帛  
有差○梁山海衛城周一千五百八丈高四丈一尺○庚寅皇  
第十五孫高燧生 今上第三子也○工部奏是歲造完馬鞍  
六萬二千二百九十 上曰此皆民力其慎歲之以備武用○  
辛卯 上諭都督府曰北平大水傷稼屯田士卒不能自養  
宜卽命都指揮使司月給米賑之勿令士卒有饑色也○壬辰  
思南宣慰使田大雅上表貢方物詔賜綺帛鈔錠○乙未詔各  
衛軍士年老及殘疾有丁男者聽其代役所管官旗有留難者  
坐罪○延安侯唐勝宗長興侯耿炳文訓練陝西二十二衛校  
卒凡一十萬六千八百七十四人得驍勇騎士一萬九千七百

九十人習馬二萬三千五百匹。○故元建昌行省參政力德威  
石等五十七人拜其家屬二百七十人。自雲南來朝獻馬三十  
匹賜蔽衣靴襪綿布月給薪米以贍之。○丙申戶部奏定安寧  
益井中鹽法凡募商人於雲南臨安二府輸米三石烏撒烏蒙  
二府輸米二石八斗霑益州東川府輸米三石五斗曲靖府輸  
米二石八斗普安府輸米一石八斗者皆給安寧鹽二百斤。○  
戊戌吏部奏定河泊所官制凡天下河泊所二百五十二歲課  
米五千石之上至萬石者設官三人千石之上者設二人三百  
石之上者設一人制可。○己亥命永城侯薛顯南雄侯趙廣懷  
遠侯曾興往山西理軍務人賜鈔二十錠。○夜有大星赤色无  
燭地起自天船西行至天大將軍分作五星至奎宿沒。○庚子  
岷州衛百戶連瑣南虜等十三人謀叛伏誅。○有軍士赴京建

言在道爲人所殺事聞命自令凡軍士建言許所司以其言用  
印實封入遞奏聞其人不必赴京○命吏部凡府州縣儒學訓  
導九年考滿用爲教諭○辛丑濟南青州萊州三府奏歲役民  
二千六百六十戶採鉛三十二萬三千四百餘斤及今歲久鑿  
山愈深而得鉛愈少乞停其役 上曰爲物勞民非善政也其  
即罷之○賜故元末降睿政力德威石等五十七人正旦節錢  
○委部奏市馬之數秦河洮三州茶馬司及慶遠裕民司市馬  
五百八十五匹廣東四川二布政使司市馬五百六十五匹○  
甲辰享太廟○賜國子生九百六十六人正旦節錢○是歲旌  
表濟寧府嘉祥縣陳秀妻成氏萊州府膠州民樂好義妻石氏  
陳州項城縣民李唐興妻王氏同州朝邑縣民張三妻師氏永  
州府祁陽縣民張伯通妻郝氏邳州宿遷縣民丁九妻李氏吳



考禮妻鍾氏太平府當塗縣民孫大妻趙氏王德富妻沈氏貞節成氏等皆以年少夫亡誓不再嫁又旌表松江府上海縣民任士中妻俞氏母女為雙節之門俞氏名淑安年二十而寡一女生二歲男始五閏月姑先卒男任于遠方家貧無所依親戚勸之再適俞氏曰吾忍令吾兒呼他人為父耶遂截髮自誓親戚復強之欲自刎衆懼而止以紡績為業教育子女女長嫁俞邦用邦用亦早卒所親憐其貧亦勸之更嫁女曰我再嫁夫家宗祀誰主之寧死不改節以辱吾母乃歸與母同居守志有司上其事遂旌表所居曰雙節之門女慶府懷寧縣民李忠妻王氏步善慶妻陳氏並為貞烈之門忠溺水王氏求屍得之號恻欲赴水死姑救免之日夜號哭不飲食數日自經死善慶為塔於陳以疾卒陳氏哀痛三年如一日服除拜其父母兄弟乞養

己終身父曰汝年尚少當為汝更擇配女不答即日自經死事  
剛並柱表之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百五十



大明太祖高皇帝實錄卷之一百五十一

洪武十六年春正月己巳朔皇太子親王駙馬俱淺色常服詣  
華蓋殿行八拜禮 上御奉天殿受百官朝賀畢賜宴華蓋殿  
不舉樂以 孝慈皇后喪故也是日琉球國中山王察度遣其  
臣亞蘭飽山南王承察度遣其臣師惹等進表貢馬及方物貴  
州宣慰使竊翠黎州安撫使苟德全筑安撫使密定等俱遣使  
未朝貢馬○丁未遣行人十人齎詔往雲南諭其新附之民使  
各安生業陞解州人賜衣一襲○詔賜琉球國中山王察度鍍金  
銀印并織金文綺紗羅凡七十二匹山南王承察度亦如之  
亞蘭飽等賜文綺紗帛有差賜貴州宣慰使竊翠鈔百錠錦十  
五匹金帶一黎州安撫使苟德等各賜鈔帛及織金綺衣有差  
時琉球國三王爭雄長相攻擊使者歸言其故於是遣亞蘭飽

等還國并遣使勅中山王察度曰王居滄溟之中崇山環海為國事大之禮不行亦何患哉王能體天育民行事大之禮目朕即位十有六年歲遣人朝首朕嘉王至誠命尚佩監奉御路謙報王誠禮何期王復遣使來謝今令內使監丞梁民同前奉御路謙齋符賜三鍍金銀印一近使者歸言琉球三王互爭廢農傷民朕甚閔焉詩曰畏天之威于時保之王其罷戰息民務備爾德則國用永安矣諭山南王承察度山北王帕尼芝曰上帝好生寰宇之內生民衆矣天恐生民互相殘害特生聰明者主之適者琉球國王察度堅事大之誠遣使來報而山南王承察度亦遣人隨使者入覲鑒其至誠深用嘉納近使者自海中歸言琉球三王互爭廢棄農業傷殘人命朕聞之不勝憐憫今遣使諭二王知之二王能體朕之意息兵養民以綿國祚則天必

祐之不然悔無及矣○戊申白虹晝日○儋州知州魏世吉請  
遣子入太學詔許之○庚戌賜河州衛指揮姜豫等綺帛○建  
昌首長審因不花等二十人來朝賜鈔有差○重慶衛指揮金  
事雍桂以征南卒于軍遣官致祭恤其家○民有子犯法當死  
其父以財求免事覺監察御史奏款并置于法 上曰生死人  
之大故父子人之至親彼愛根于心但知求其子之生不顧理  
之所不可爾論法欲并罪其父然於情可恕其赦之○辛亥權  
輦昌府徽州知州跋嗣宗為山西布政使司右叅政濟南府肥  
城縣知縣許好問為右叅議○壬子 上諭刑部尚書聞濟都  
御史廖徽等曰凡論因循原其情不可深致人罪蓋人命至重  
常存平恕之心猶恐失之况深文乎昨民有子犯法當死者其  
父行賄求免御史執之并款論罪朕以父子至親其死而赦人

之情也故但論其子而赦其父自今凡有論決必再三詳讞覆奏而行毋重傷人命○乙卯大祀天地于南郊○山陽縣民獻碧玉一重二百二十四兩詔以鈔二十錠賜之○丁巳免國子監祭酒吳顯還鄉時武臣子弟有急于學者顯以寬縱不能純檢故免之顯河南人容貌魁偉十四年祭酒李敬生事得罪顯以儒士舉至京特命為祭酒至是免後以疾終於家○戊午命魏國公徐達出鎮北平賜鈔一百五十錠○勅諭遼東都指揮使滿敬業旺曰卿等封至高麗賀正表知臘月中旬其使始至遼東安能及期到京其計之狡不過曰吾事大之禮已盡可以塞責矣其誠心安在哉卿等止其來使甚善今當諭之曰賀禮過期朝廷不納以明其罪○庚申賜國子監師生元宵節錢有差陞監察御史仰質為都察院右僉都御史○辛酉享太廟○

勅諭松州衛指揮僉事耿忠曰西番之民歸附已久而未嘗責其貢賦聞其地多馬宜計其地之多寡以出賦如三千戶則三戶共出馬一匹四千戶則四戶共出馬一匹定為土賦庶使其知尊君親上奉朝廷之禮也○壬戌以文淵閣大學士宋訥為國子監祭酒勅諭之曰太學天下賢閎禮義所由出人材所由興自建學以來歷選師儒以居是職至今未臻其效豈士習之難變歟抑師道之不立歟此朕所以夙夜究心慎擇老成以任之惟卿宿學耆德可以任此故特命為祭酒尚體朕立教之意使諸生有成士習丕變國家其有賴焉卿其勉之○甲子賜征南軍士之家鈔各二錠紅綿布各三匹令製衣鞋官為轉送軍中○乙丑以都御史宗中為四川布政使司左布政使徐仕謙為廣東布政使司左叅議○丁卯命刑部凡十惡真犯元罪者



處決如律餘徒流管杖者令代農民力役以贖其罪在京犯者  
役十日准笞二十杖十徒流各計年准之雜犯死罪者罰戍邊  
在外犯管杖者就決徒流死罪送京師詳讞○己巳遣羅斛國  
遣使貢方物命賜其王及使者綺帛鈔有差○諸蠻夷酋長來  
朝者悉獻其所乘馬詔以鈔償之○辛未給事中言近各處巡  
按試僉事所上章奏有不稱臣及不書月日者請還問之 上  
曰此亦錯誤其勿問○以雲南所屬烏撒烏蒙芒部三府隸四  
川布政使司先是烏撒等部諸蠻叛征南將軍傅友德等率  
兵討之大敗其衆進軍搜捕餘黨有潛匿者皆捕而殺之諸蠻  
懾懼相率來降至是悉平以其地近四川故割隸之○夜有星  
赤色起自天勾東北行至近濁沒又一星青白色有光起自天  
市東垣內東行至近濁沒○壬申北平按察司言安州高陽諸

縣常被水三皇廟分司解宇地壞請備治 上曰災害之餘居  
官者當卹民不可勞民今北平水患方息民未寧居風紀之司  
正當問民疾苦以撫卹之若有脩造俟歲豐足然後為之庶得  
先後緩急之宜今不卹民而以解舍祠廟為先失其序矣遂命  
停治○詔給北平諸衛士卒十三萬一千五百餘人米各一石  
○給山東十四衛士卒五萬四千三百餘人綿布十五萬四百  
餘匹綿花八萬一千五百餘斤○命曹國公季文忠兼領國子  
監事諭之曰國學為育人才之地公侯之子弟咸在焉雖講授  
有師然貴游子弟非得威望重臣以蒞之則慙怠於務學故特  
命卿兼蒞其事必時加勸勵俾有成就

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百五十一

太祖高皇帝實錄卷之一百五十二

洪武十六年二月乙亥朔 上觀唐太宗帝範謂侍臣曰此十  
二篇者雖非帝王精微之道然語意備至曲盡物情使唐之子  
孫克守其言亦足為訓自後女主竊柄有乖君體骨同少恩有  
幸逢親諂諛並進有失求賢忠諫者忌之詭佞者悅之驕奢縱  
佚固知戒懼賞罰政令不行於天下閭閻小人朋比於國中卒  
召藩鎮之禍而唐祚遂衰有國家者其可不守祖宗之法乎○  
丁丑遣官釋奠于先師孔子○戊寅祭大社大稷○旌表九平  
樂城縣民李大妻甄氏男早卒奉其姑甚孝夫與其弟異居一  
日姑性視其次子家甄氏隨行不忍去姑側姑刀遺之還甫三  
日甄氏心驚舉身流汗意姑疾也亟往省之果有以疾來告者  
甄氏沿道拜禱至姑側侍湯藥數日而愈後姑年九十一以疾

終既葬既氏廬墓三年旦暮悲號不輟里人稱為孝婦事聞詔旌表其門曰孝婦既氏之門○庚辰上諭皇太子諸王曰凡聽訟者明不明則刑罰不中罪加良善人心怨咨有傷天和或有大獄必當詳審庶免構陷之非鍛鍊之弊又曰凡賞功要當不當則人心不服蓋賞與罰二事治天下之大權也不可不慎○夜太陰犯畢宿○辛巳遣鎮撫桑昭齋勅佐諭遼東都指揮潘敦葉旺曰二月六夜太陰有象主胡兵入寇今遣使諭爾知之當嚴加號令命各衛指揮千百戶而下多方警備已命都督於顯等運米四十萬石度海又發步騎數十萬屯駐北平真定等處皆為天象之故若胡兵果犯遼東即以北平步騎邀其歸路勿令縱逸○以高廉二州守禦千戶所隸富州衛指揮使司○壬午朝日○詔武官子弟習騎射校藝精熟者始許襲職不

中者有罰○建昌土酋阿沁來朝貢馬及方物詔賜錦綺羅各  
五匹帛倍之并賜金龍羅衣帽帶靴鞮○癸未旌表登封縣孝  
子王中之門中家業農未嘗知書而性至孝母使廬墓三年身  
被衰麻日食餅粥旦夕哭奠未嘗櫛髮易衣墓側無水浚井四  
丈餘不得泉中環井再拜願天泉水滂出鄉里以為孝感事聞  
詔旌之○乙酉祭太歲風雲雷雨徵鎮海濱山川月將城隍諸  
神○遣官祭先農及旗纛○遣官祀歷代帝王○旌表山西陽  
城縣民歧節妻宋氏貞節宋氏年二十七而寡姑年七十宋氏  
紡績以備養及姑年九十而卒喪葬盡禮撫育諸子至于成人  
守節不改年已七十有司上其事故旌表之○丁亥旌表晉州  
安平縣烈婦張氏張氏國子生程德妻也德盜同舍生衣物事  
覺張氏耻之曰天者非但仰望以終吾身將冀其力學成名以

顯榮父母也。今若此我何面目見鄉里人乎。遂自縊死。事聞

上以其素<sup>承</sup>父母之教命於其父母家旌之。○戊子春社祭。孝

慈皇后陵。○己丑東閣大學士吳況等進精誠錄。先是。上將

享太廟。致齋于武英殿。召況等謂之曰。朕閱古聖賢書。其垂

訓立教大要有三。曰敬天。曰忠君。曰孝親。君能敬天。臣能忠君。

子能孝親。則人道立矣。然其言散在經傳。未易會其要領。爾等

其以聖賢所言三事。以類編輯。庶便觀覽。至是書成。上覽而

善之。賜名精誠錄。命況為之序。書凡三卷。敬天一卷。取易十章。

書七十二。章。詩十七章。禮記二十七。章。孝經論語各一章。忠君

一卷。取易太學中庸各一章。書四十六。章。詩十章。禮記十四章。

左傳六。章。國語一章。論語十四章。孟子十二章。孝親一卷。取易

二。章。書三。章。詩九。章。禮記四十八。章。論語十一。章。孝經十九。章。

大學二章中庸三章孟子十章○柳州衛指揮僉事蘇銓卒遣  
官致祭恤其家○給賜海運將士鈔錠都督人二十錠指揮人  
十五錠千戶人十錠百戶所鎮撫人七錠士卒人三錠○夜有  
星青白色起自正東雲中東北行至近濁沒○庚寅旌表饒州  
府安仁縣貞婦彭氏之門彭氏年二十七而寡守志七十六年  
壽百三歲按察僉事周克欵以聞詔旌之○辛卯烏蒙烏撒東  
川芒部諸部土酋百二十人來朝貢方物詔各授以官賜朝服  
冠帶錦綺鈔錠有差其女酋則加賜珠翠首飾○乙未皇從曹  
孫贊俊生靖江王第四子也○丙申建昌衛指揮使安配來朝  
貢方物賜織金文綺衣一襲及紗帽金帶靴鞮○命天下學校  
歲貢生員時諫官閱賢言四朝崇尚儒術春秋祭享先師內外  
費至巨萬尊師之道可謂隆矣天下生員歲給廩米亦數萬石



養賢之禮可謂厚矣。今又建太學，聚天下英才以教育之，期為國家用也。奈何所司非人，師道不立，平居教養既無其法，及至選有賢愚，混淆至有員缺。又武府選於州，州選於縣，致使為師者不能各任其責。甚至布政司按察司將俊秀有學問生員，選充承差，有奉朝廷育才之意，今宜令府州縣學歲貢生員各一人，如考試中式，則賞及所司教官。否則所司論如律，教官訓導，俾其廩祿生員，罰為吏。如是則士有勸懲，學有成效，從之命禮部榜諭天下府州縣學，自明年為始，歲貢生員各一人。正月至京，從翰林院試經義四書義各一道，判語一條。中式者入國子監，不中者罰之。○丁酉詔免鳳陽府及和州田租，以去年旱災故也。○庚子清明祭，奉先殿及孝慈皇后陵。○占城國王阿峇阿者遣其臣楊麻加益等上表貢象牙二百枚，檀香八百

斤沒藥四百斤香布六百匹詔賜其王織金文綺使者鈔有差  
○征南將軍穎川侯傅友德遣人送故元雲南右丞觀音保恭  
政劉車車不花及酋長段世等一百六十人至京獻馬一百七  
十匹賜鈔有差仍各賜其家屬衣服尋以觀音保為金齒指揮  
使賜姓名李觀○廣東衛指揮僉事馮海張崇俱以疾卒遣官  
致祭卹其家○廣東布政使司請于禮部曰本司秩從二品都  
指揮使司正二品正旦等節慶賀行禮請定著衙門禮部以聞  
上命行禮宜於布政司班列以秩為序○辛丑賜刑部尚書  
聞濟實授誥曰制刑之道聖王所以發至仁輔禮教也才非王  
佐哀非惻隱則不克斯任若官得其人則海嶽莫安星緯順軌  
商樂懋遷農樂耕種百工技藝各安其業所以盡寰宇人皆居  
於壽域蓋謂司刑者制百姓于刑之中強不凌弱衆不暴寡致

與倫之攸叙而仁惠布流至聖之道行焉朕常命官職古司寇  
之任必欲仁有施而法中罪何小人無知倒持仁義法加良善  
病困殃民甚幸用法之意今授爾濬資善大夫刑部尚書爾其  
宣布條章使仁法並施以成善治書不云乎欽哉欽哉惟刑之  
恤哉爾念之勿怠○詔兵部凡故元軍士占籍為民復相告書  
者勿許○癸卯以王皆試戶部郎中皆先任武昌府通判以事  
免還鄉里至是以禮部尚書任昂薦遂召用之尋陞尚書○是  
月給京師諸衛征南士卒鈔人二錠綿布人三匹四川重慶諸  
衛征南士卒四千五百餘人鈔九千一百餘錠北平大興諸衛  
征南士卒七萬三千二百四十餘人綿布三十三萬九千餘匹  
綿花十萬九千八百斤

太祖高皇帝實錄卷之一百五十三

洪武十六年三月甲辰朔 上以雲南平命長興侯耿炳文往  
諭征南將軍隸川侯傅友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍  
西平侯沐英曰卿等久勞于外今蠻夷已平可以班師若遲速  
之期宜自審度復諭西平侯沐英曰雲南雖平而諸蠻之心尚  
懷疑戒大軍一回恐彼相扇為患爾其留鎮之撫綏乎定當召  
爾還○新州火燬官民廬舍及倉廩○乙巳為湖府知府珉德  
來朝獻馬十八疋詔賜衣一襲米二十石鈔三十錠○庚戌  
上與侍臣論歷代創業及國祚脩短侍臣皆曰前代祚運之長  
莫逾成周其次莫如漢諫議大夫唐鐸進曰三代以後起布衣  
有天下者惟漢高帝及 陛下而已 陛下 祖宗積德累善  
至于 陛下遂膺天命以臣觀之非漢高所及漢高除秦苛法

雜伯道而不純 陛下去胡元弊政一復中國先王之舊所謂撥亂世反之正漢高不事詩書 陛下留心聖學告諭萬方自為制命卓然典譔訓詁相表裏漢高初欲都洛陽關婁敖之言始都關中 陛下下一渡江即以金陵為定鼎之地萬世之基固已肇於此矣故曰非漢高所及 上曰周家自公劉后稷世積忠厚至文王三分有二武王始有天下若使其後君非成康臣非周召益備厥德則文武之業何能至八百歲之久乎書曰皇天無親惟德是輔使吾後世子孫皆如成康輔弼之臣皆如周召則可以祈天永命爾祚愈昌侍臣稱首曰 陛下斯言宗社萬年之福也○癸丑夜大陰犯軒轅右角星○乙卯蘭州衛指揮金事蕭起卒遣官致祭歸其家○以承勅郎茹璋為通政使司右恭議給事中陳潤為戶部右侍郎○故元將校金鐵馬

等自遼東來降詔賜衣人一襲○贈故龍虎衛指揮使胡斌為  
榮祿大夫同知都督府事詔曰枕甲眠霜攝風沐雨驅蠻夷安  
中國為尊君也若此○非義勇之士其能之手前者西南諸夷弗  
遵聲教朕命大將率師三十萬徃討之諸將用命蠻夷克平惟  
爾殲于戰陣今特追贈為榮祿大夫同知都督府事報爾於冥  
冥○使生者食祿歿者血食夫何憾焉斌都督胡海洋子也從征  
官南過回清黑松林卒過蠻寇斌與戰中飛矢卒特命加三等  
棄贈○西番打煎爐長河西土官故元右丞刺兀蒙獲遣理問  
高惟善及其姓萬戶若刺來朝貢馬及方物詔賜鈔錠衣服有  
差○已未青海酋長失刺巴等七人西番酋長朵里只約等三  
人未歸詔賜文綺鈔錠有差○夜有星赤色起自建星東南行  
二丈餘有二小星隨之至雲中沒○辛酉車星土酋刀砍遣其

好豐。祿進象及方物詔賜豐祿衣一襲鈔十錠尋又賜刀砍及  
豐。祿織金文綺九匹帛如之鈔八十錠衣五十事以其初奉貢  
來朝故也。○壬戌西番打煎爐長河西僧答兒八堅千來朝賜  
僧衣一襲。○癸亥賜雲南來降將枝家屬八百六十一人夏衣  
○丙寅 上謂戶部臣曰鳳陽朕故鄉皇陵在焉昔漢高帝生  
於豐起於沛既成帝業而豐沛之民終漢世受惠朕今永克鳳  
陽臨淮二縣稅糧徭役宜務諭其民使知朕意。○己巳呂回回  
伯均至京賜以衣巾靴鞵伯均明天文之學寓居寧波府鄞縣  
有以其名聞者故召之。○壬申勅四川布政使司自今非奉朝  
旨不得擅移文於鹽羨官司以生違事。○以殿廷儀禮司序班  
楊盤為國子監助教盤初為江西叅政後坐事降序班至是改  
助教。○罷天下府州縣提刑按察分司初言者多陳守令貪鄙

不法改於直隸府州縣設巡按監察御史各布政司所屬錢賦  
倉事皆以秀才為之各有印章布列郡縣既而所行多違戾故  
志罷之○命刑部尚書開濟議定詐僞律條

夏四月甲戌朔享太廟○乙亥 上謂侍臣曰人君不能無好  
尚要當慎之盖好功則貪名者進好財則言利者進好術則游  
談者進好諛則巧佞者進夫偏於所好者鮮有不累其心故好  
功不如好德好財不如好廉好術不如好信好諛不如好直夫  
好得其正未有不治好失其正未有不亂所以不可不慎也○  
丙子以承勅郎劉達吉試吏部侍郎○丁丑松州衛指揮僉事  
耿忠言臣所轄松潘等處安撫司各簇長官司宜以其戶口之  
數量其民力歲令納馬置驛而籍其民充驛夫以供徭役從之  
○夜有星青白色起自狗國西行至天江沒○戊寅置長河西



等處軍民安撫使司以故元右丞刺兀蒙為安撫使賜文綺四十八匹鈔二百錠以其理問高惟善為禮部主事○覓松州及疊溪城垣○已外長河西安撫司土官油籠思卜來朝賜襲衣冠帶○勅禮部自今四夷及諸土官入賀正旦者無分遠通務於歲旬近地會集同入京師朝見無使先後不齊有失朝儀也○霸州言桑乾河自固安縣至高家庄八十里及城西支河二十里城南支河三十五里年久湮塞乞從民脩浚詔俟農隙為之○旌表松江府上海縣主簿夏師顏妻趙氏山陽縣民蔡仲銘妻夏氏呂省九妻顧氏和州民周德新妻張氏含山縣民張子文妻尹氏任城縣民張術妻金氏臨川縣民羅舜善妻饒氏馮子憲妻饒氏貞節○甲申大同有言所屬蔚州朔州去年隕霜傷禾稼民飢 上命永平侯謝成往發粟賑之○丁亥給朔

林左衛征南力士五百九十七人有各二疋○戊子 上諭兵部臣曰自古國家設置兵衛所以為民也邇者無知之民凡遇軍士逃亡往往匿於其家玩法為常爾兵部宜榜示之其有匿逃亡者即令送官逃者與藏匿者勿問違者俱坐以罪○皇考仁祖淳皇帝忌日 上詣奉先殿享祭畢以牲醴致祭於 孝慈皇太后靈曰惟我 皇考忌日屆臨奠薦之禮靈不獲與豈勝感悼○思南宣慰使田大雅廣西龍州知州趙帖堅以 孝慈皇后喪上慰表貢馬及方物賜綺帛鈔錠有差○賜文華殿大學士孟左中允全思誠致仕歸鄉里勅曰朕觀古人其有志之士雖髮白氣衰而心猶不怠故能善其始終使名垂方冊光照後世卿懷才抱德肩古志人惜乎以衰老之年志雖存而力不能任朕不忍復勞特令卿還鄉里以撫子孫享其奉養不亦悅

乎○以土官著德權署雲南廣西有事○廣賓刑部尚書開濟  
議法巧宥 上覽而惡之曰刑罰之設本以禁民為非使之遠  
罪耳非以陷民也汝張此宥法以罔無知之民無乃用心太刻  
夫竭澤而漁害及鯢鮪焚林而田禍及麋穀巧宥之法百姓其  
能免乎此非朕所以望汝也濟大慚○辛卯贈錢塘衛故千戶  
袁興為明威將軍指揮金寧詔曰中國既安守在四夷曩者諸  
夷弗遵聲教恣肆跳梁特遣征南將軍率師三十萬問罪西南  
尅期而至鼓列而陣蠻夷潰服惟爾奮身矢石沒於邊陲朕用  
傷悼特贈明威將軍指揮金寧世祿傳家名書方冊永也不棄  
爾其有知朕在休命與金椒人少好騎射不事生業元季兵興  
為義兵百戶嚴乙未率眾來歸隨軍克宣州以功陞授千戶諸  
暨之戰有勳總管者為賊所執與馳騎突入其陣賊眾披靡斬

首數十級脫劉總管遠及見主帥劉乃自以為功與恬不之懼  
亦未嘗以誇人人咸服其量軍士嘗乏食輿解銀帶易粟活之  
及王師進攻雲南之龍海興時從征慨然謂同列曰吾此行不  
生擒渠魁不返也至是請為前鋒遂力戰以死詔遣使祭之加  
贈令官云○壬辰賜國子監倭生文書衣衾靴鞮○普定軍民  
有知府者額遣弟阿昌及八十一峇長阿窩等來朝貢馬詔賜  
衣鈔有差尋又賜文綺人二十。正鈔二百錠○癸巳百陽宣撫  
丹應仁貢馬及方物詔賜文綺鈔錠○乙未遣使齎勸合文冊  
賜暹羅占城真臘諸國凡中國使至必驗勸合相同否則為偽  
者許捨之以聞○丁酉勅禮部凡常祭揚王用羊豕各一太原  
長公主羊一惟春二月秋八月望日二祭揚王用太宰太原長  
公主羊豕各一○己亥寧國府宣誠縣民訴故元官田徵租太

重積年適負一十五萬七千六百八十餘石民實貧困不能輸  
納戶部以聞詔自辛丑歲至洪武十三年適租悉皆免徵○故  
元海西右丞阿魯灰遣人至遼東願內附 上遣使齎勅往諭  
之曰惟智者能知存亡之道而決去就之幾今爾所守之地東  
有野人之隘南有高麗之險北接曠漠惟西抵元營道路險扼  
孰不以為可固守爾延能率眾內附自非智者審勢遠變計  
不及此雖古之志士何以過之朕甚嘉焉今特遣使諭意爾其  
知之○雲南品甸土酋杜惠來朝命為千夫長

太祖高皇帝實錄卷之一百五十四

洪武十六年五月中辰朔詔賜烏撒女知府寶卜及烏蒙東川等知府人朝服一通并常服一襲○乙巳勅天下衛所以時訓練士卒至冬月農隙則以善射者十選其一更番赴京較試不中者罰及指揮千百戶仍命五軍都督府定賞格凡射中者賞鈔五錠連中者六錠中不及的者三錠不中者亦給鈔一錠為道里費 上諭兵部臣曰今在外衛所軍士月給糧一石恐不足以贖其妻子而指揮千百戶多不能拊循又令其自備兵器以重苦之其何以堪爾兵部稽論之自今士卒軍裝器械有敝者官為給造若侵擾者罪之○丁未吏部言在京及各布政司庫各府倉稅課司等衙門宜定為從九品巡檢驛丞遞運大使原不給俸者宜月給俸一石二斗從之○戊申 上謂禮部臣

曰諸蠻夷酋長來朝涉履山海動經數萬里彼既慕義來歸則  
發予之物宜厚以示朝廷懷柔之意○庚戌致仕叅政舒唐於  
溫台寧波紹興四府招集方氏舊水夫凡二萬七千一十八人  
至京師○嘗永寧諸衛征南士卒萬八百餘人鈔二萬一千餘  
錠綿布三千八百餘匹○辛亥降前軍都督金事謝熊戈預為  
臨安衛千戶時二人居雲南不理軍務故請降之○甲寅階州  
民王思聰李桑兒進馬各賜衣一襲鈔二百錠○乙卯置內府  
寶鈔廣源庫大使一人正九品用流官副使一人從九品用內  
官內府寶鈔廣惠庫大使二人正九品副使二人從九品俱以  
流官內官兼之職掌出納楮幣入則廣源庫掌之出則廣惠庫  
掌之○改泚州秦州河州三茶馬司白渡納漢二鹽馬司皆為  
正九品設大使副使各一人○詔旌表慶州府麗水縣民趙方

叔妻季氏朱彥祥妻何氏西安府渭南縣民譚五妻石氏貞節  
○丁巳雲南普舍縣儒右丞燕海雅謀作亂土民章不花執之  
送于官命梟其首於縣境賜不花白金三百兩○戊午永寧宣  
撫使祿照首馬詔賜文綺八匹鈔三十錠夏衣一襲○廣東都  
指揮使狄崇玉臻言妻阮氏等封淑人已沒仍乞封次妻何氏  
等為淑人詔下廷臣議太師韓國公李善長及禮部等官議曰  
禮莫大於分莫大於名妾不可為嫡夫人故魯莊公妾成風  
傷公母也稱為夫人春秋非之哀公庶子荆之母嬖將以為夫  
人使宗人躋夏獻其禮對曰無之昔周公武公娶於薛孝惠娶  
於高自桓以下娶於齊此禮則有若以妾為夫人則故無其禮  
蓋古者夫人歿貴妾攝其家事不為稱為夫人若庶子而貴得  
以推恩其母亦不得稱夫人使並嫡也今崇臻欲任私意廢大



禮亂嫡妻之分不可許 上從之遂命禮部及翰林儒臣定嫡妻封贈例頒示中外於是定議凡正妻在日所娶側室皆謂之妾正妻歿諸妾不許再立為妻若以禮聘良家女為妻許受封贈前妻無子其所生子即為嫡長子若正妻在日無子不再娶而諸妻有子者當以長男襲父職其子依本品職推恩其母俱從之○庚申詔廷臣定擬文官封贈廢叙之制封贈例十一其一文官一品至七品止封贈散官職事其應封一代者父與子同妻從夫貴應封二代者祖降父一級應封三代者曾祖降祖一級父見任者不封已致仕及亡歿者封之其在任兼職就封者聽其二應封父母者嫡母在而所生之母不得封嫡母亡得並封若所生母未封不得先封其妻其三父母有兩子當封者從其高品婦人因其子受封而夫與子兩有官當封者從其高

品父祖原有官既歿而因其子孫封贈者進一階其四應封妻者止封正妻一人正妻未封而歿繼室當封者正妻亦得追封凡繼室止封一人其五命婦因子孫品級封者並如太字若已歿及曾祖父母在者不如其六凡從七品陞至正從六品封贈一次陞至正從五品封贈一次陞至正從四品封贈一次陞至正從三品封贈一次陞至正從二品封贈一次陞至正從一品封贈一次其七曾祖父母祖父母父母曾犯十惡奸盜除名等罪其妻非禮聘正室或再醮及娼優婢妾並不許申請其八凡職官曾有贓私者不許申請其封贈之後但犯贓私者並追奪其九凡婦因夫貴母因子貴受封不許再醮違者治之如律其十京官四品以上試職實授頒給誥命取白上裁其已授誥命者亦須一考滿秩方許封贈五品以下官試職一年考覈稱

職者實授領給誥勅不稱職者然降其已授誥勅者亦須一考方許封贈其十一凡在外三年為一考稱職者領給誥勅再考稱職聽請封贈其有才能卓異出自特恩者不在此例廢叙之例五其一用廢以嫡長子若嫡長子殘廢則嫡長之子孫以遠曾玄無則嫡長之同母弟以遠曾玄又無則繼室及諸妾所生者又無則傍廢其親兄弟子孫又無則傍廢其伯叔子孫其二用廢者孫降子曾孫降孫傍廢者皆於應叙品第降一級其三正一品官廢其子於正五品用從一品子則從五品用正二品子則正六品用從二品子從六品用正三品子則正七品用從三品子則從七品用正四品子則正八品用從四品子則從八品用正五品子則正九品用從五品子則從九品用正六品子則於未入流上等職內叙用如行人巡檢司獄之類從六品子

則於未入流中等職內叙用如各關倉庫稅課司局批驗鐵冶所官之類正從七品子則於未入流下等職內叙用如漕運所輝承開壩官之類其四凡職官子孫許廕一人年二十五以上能通本經四書大義者叙用其不通者發還習學其五應叙之人各於原籍附近布政使司所屬地方銓注詔皆從之○賜各衛士卒送征南將士衣鞋者鈔有差其送至大理者人鈔二十貫至臨安楚雄者人十九貫至雲南建昌者人十五貫至曲靖者人十三貫至普定烏撒者人十二貫至瀘州叙南永寧者人七貫伍百文至重慶者人五貫○免應天太平鎮江寧國廣德五府稅糧命戶部諭其民曰五郡為興王之地其民輸忠效勞助朕居多今天下太平務使之各得其所故免稅糧少酬其勞款有恃強暴以侵漁小民者必置於法朕不輕貸○甲子孝

陵殿成命皇太子以牲醴致祭其儀是日清晨執事者於殿中陳祭儀畢引禮內官引皇太子親王由東門入就殿中拜位贊拜皇太子以下皆四拜皇太子少前跪諸王皆跪皇太子三上香執事內官以爵酌酒授皇太子執事內官受爵置于案贊讀祝內官捧祝於香案前跪讀曰近者園陵始營祭享之儀未具今禮殿既成奉安神位謹用祭告讀訖皆興行亞獻終獻畢贊拜皇太子以下皆四拜執事者捧祝帛詣燎位禮畢皆退○丁卯禮部言百官軍民人等於御前及東宮親至前行叩頭禮者所以達感戴懇切之誠也今於官長前往往亦行此禮甚為未當宜申禁之其行者受者俱論以罪從之 上諭五軍都督府臣曰向因天下武臣縱逸軍士遂至隊伍廢缺已嘗用法懲之今在京軍伍已足即移文在衛所官知之如軍伍有缺違違

人追違否則必罪無赦○是月給鳳陽諸衛將校士卒萬六千三百餘人鈔六千六百餘錠布六千八百餘匹麥五千四百石○給涼州諸衛征南士卒十四萬四百餘人鈔十五萬五千餘錠○命六安侯王志安慶侯仇成鳳翔侯張龍督兵往雲南品甸緜城池立屯堡置郵傳安輯其民人

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大孝高皇帝實錄卷之一百五十四



太祖高皇帝實錄卷之一百五十五

洪武十六年六月癸酉朔命各府選舉儒士吏員練達時務諳  
晚治體善於詞命者或三四人或一二人赴京錄用○貴州宣  
慰使霽翠宋誠貢馬賜以文綺鈔錠○甲戌刑部尚書閻濟等  
官議定五六日旬時三審五覆之法上曰天下之事不可徇  
名而失實當同名而責實近聞審覆之法但應旬時之名無曰  
今是昨非但謂大同小異審覆者未必盡其心告訴者未必盡  
其情朕深知其弊爾宜戒之○己卯吏部奏定考覈之制在京  
凡六部太常司光祿司通政使司國子監太僕寺欽天監翰林  
院太醫院大理寺審刑司考功監儀禮司屬官五軍都督府各  
衛及應天府首領官并所屬上元江寧二縣官俱從各衙門正  
官考覈應天府五品以下官察院監察御史從都御史考覈給



軍中從掌科考覈各以功過稱職與否聞具送部覈考東宮官  
王府官五軍十衛參軍府尚寶司承勅郎中書舍人掌科給事  
中庶勸司判祿司大理寺審刑司考功監儀禮司行人司正官  
從本衙門以應考官員功過具奏送部考覈從之○庚辰伏日  
祭 孝慈皇后陵○壬午安南陳埜遺其通奉大夫黎典義等  
上表進闕暨二十五人賜以文綺鈔錠○夜太陰犯建星○丁  
亥以故元雲南省平章閔乃馬牙為諫院左正言叅政麗源為  
右正言閔乃馬牙等當以雲南威楚州全城賂附故擢用之賜  
文綺及夏衣四十事鈔六十錠米百五十石○戊子 上諭廷  
臣曰讒人之能害國猶稂莠之能害苗故善治田者必去稂莠  
善治國者必去讒邪稂莠始生似真及其盛也則苗不能勝矣  
讒邪始言似忠及其久也則正人不能勝矣讒邪勝正人非國

家美事人君知其然當力去之不然則根柢日深為害不淺矣  
○改都察院為正三品設左右都御史各一人正三品左右副  
都御史各一人正四品左右僉都御史各二人正五品經歷司  
經歷入正七品知事一人正八品各道按察司為從三品按察使  
一人從三品副使二人從四品僉事從五品多寡從其分道之  
數經歷司經歷從七品知事一人從八品○以監察都御史廖徵  
試左僉都御史試監察御史紀著試右僉都御史通政使司右  
叅議茹瑞為左叅議監察御史楊克銘為右叅議李原名為禮  
部主事○辛卯海南衛巡捕海上獲閩婆等國人吳源等十四  
人送至京師詔釋而遣之○詔免應天府江浦縣鳳陽府臨淮  
鳳陽定遠三縣滁州全椒來安二縣泗州天長盱眙二縣和州  
含山縣揚州六合江都儀真三縣養馬戶今年田租民田全免

官曰減半徵之復以滁州民貧特免兩歲夏秋稅糧○丙申夜  
太陰犯單宿○戊戌 上御謹身殿東閣大學士吳況等進講  
周書圖則國有立政用愷人 上曰甚矣國家不可有小人  
小人必敗君子故唐虞任禹稷必去四凶魯用仲尼必去少正  
卯沉進曰書言去邪勿疑所以深致其戒 上曰國家不幸有  
小人如人蓄毒藥不急去之必為身患小人巧於悅上忍於賊  
下人君若但喜其能順適己意任其所為而不問以為忍將在  
彼譬如犬馬傷人人不怨犬馬者乎沉曰小人中懷姦邪而其  
所言甚似忠信不可不察 上曰然小人善於逢迎彼知人主  
所樂為者不顧非義乃牽合傳會曰是不可不為知人主不樂  
為不顧有羞於天下國家亦牽合傳會曰是不必為此誠國之  
賊也自古以知人為難而知言亦不易也○己亥遣使齎勅諭

征南將軍潁川侯傅友德左副將軍永昌侯藍玉右副將軍西平侯沐英曰近詢知元可伐之地有三十六路在故元時皆設官治之其地後為蠻人所專已四十年繼人侵楚雄之西南遠幹威遠二府梁王力不能制終為蠻夷所有以此觀之雲南不可不講邊事機密自宜審度若元可伐不必備大軍可回也回時必徑弭子九寨及戎縣之地五村大垣上下等鄉落卜地等處黃平羅木洞蠻羣所屬阿呂兩宗碎瓦莫得阿胡阿遣等蠻常助烏撒殺害官軍者如其帖服則歛兵而過如尚觀望嫌疑宜耀兵威使其知懼關外事務必在中節卿等宜體朕意○庚子山東都指揮使王德請封其妻王氏上曰同姓為婚皆既非禮今豈得受封耶兵部移文諭之○遣行人囊寧波府海塗田○辛丑武定府女知府高勝叔阿額來朝貢馬詔賜勝

錦二匹阿額錦一匹及襲衣鈔錠

秋七月壬寅朔享太廟○乙巳石柱溪洞蠻寇施州黔江守禦官軍擊破之○丁未詔天下都司凡所屬衛所城池及境內道里遠近山川險易閔津亭候舟車漕運倉庫郵傳土地所產悉繪圖以獻○旌表金華府永康縣徐興妻葉氏貞節○己酉禮部奏定都察院文移體式五軍都督府有事於都察院止令經歷司互相文移轉呈本院如行六部則經歷司與主事廳互牒其在京秩三品者則與本院平行仍故牒在京四品在外按察司帖下在京五品以下衙門其在京四品在外按察司牒呈本院及在京五品以下衙門行移本院俱稱具呈惟大理審刑磨勘司止與本院經歷司行移各道監察御史亦止由本院行移與諸司無行○夜太陰犯右執法○庚戌 上謂侍臣曰自

古王者之興未有不由於勤儉其有敗亡未有不由於奢侈前  
代得失可爲明鑑後世昏庸之主縱欲敗度不知警戒卒瀕於  
危亡此深可慨歎大抵處心清淨則無欲無欲則無奢縱之患  
欲心一生則驕奢淫佚無所不至不旋踵而敗亡隨之矣朕每  
思念至此未常不惕然于心故必身先節儉以訓于下侍臣皆  
預首曰 陛下戒慎如此使後世守而不替長久之福也○奉  
亥罷洮州茶馬司以河州茶馬司總之○置鎮南衛指揮使司  
○遣監察御史徃浙江等處錄囚陞辭 上諭之曰古人有言  
議獄緩刑又曰無敢折獄人命至重必在詳審不敢輕也夫刑  
當其罪猶在可矜若濫及無辜豈可復悔草木微物有仁心者  
方長不折况於人而可忽乎爾徃慎之○壬子故元雲南行省  
右丞五補臺及廉訪司會事祭也先未朝進馬○遣官分詣各

郡國祭歷代帝王陵寢始皇氏陵在山西趙城縣者命自今一體致祭凡三十六陵○丙辰中元節祭 孝慈皇后于几筵殿  
○丁巳山西布政使何真乞致仕從之命真還廣州真至鄉尋  
招集舊所部兵校二萬七百七十七人并家屬送京師○戊午  
詔更定冕服之制先是禮部言虞周以來衮冕制度不一國初  
所製雜參酌古制然尚未備宜加考定以成一代典章 上命  
諸儒臣參考歷代之制務斟酌得宜於是翰林諸儒臣議曰有  
虞氏玄衣黃裳十二章日月星辰山龍華蟲六者繪之於衣宗  
彝藻火粉米黼黻六者繡之於裳黻同裳色周人玄衣纁裳十  
二章冕五采玉十有二旒前後邃延朱黻龍章素帶朱衷終辟  
白玉佩玄祖綬赤馬漢冕廣七寸長尺二寸前圓後方朱緣裏  
玄上前垂四寸後垂三寸用白玉珠為十二旒玄衣纁裳十二

章刺繡文唐冕廣尺二寸長二尺四寸玉簪垂白玉珠十二旒  
朱組纓黹纒深青衣纁裳十二章日月星辰山龍華蟲火宗彝  
八章在衣藻粉米黼黻四章在裳衣畫裳繡白山龍以下每章  
一行為等每行十二衣襟領畫以升龍白紗中單黻領青襟襪  
裾黻繡龍山火三章馬加金飾宋天板廣尺二寸長二尺二寸  
前圓後方玄表朱裏以金飾板側白玉旒前後各十二旒各十  
二珠相去一寸朱絲組為纓黹纒充耳玉簪導天河帶青碧錦  
織成長丈二尺廣二寸青衣纁裳十二章日月星辰山龍華蟲  
宗彝火八章繪於衣藻粉米黼黻四章繡於裳錦襟領織為升  
龍山龍而下一章為一行重以為等行十二大帶素表朱裏黻  
膝隨裳色繡升龍二白羅中單皂襟襪玉革帶白玉雙佩大綬  
六采赤黃黑白縹綠小綬三色如大綬間施玉環三朱鞅赤舄



黃羅綠元冕青表紅裏金飾邊前後真珠旒各十二兩邊飾以  
朱網紅組纓鞋續天河帶深青衣銷金帝星一日月各一升龍  
四復身龍四山三十八火四十八華蟲四十八宗彝內虎雉各  
二十四紅羅繡裙一十四行每行藻二粉米一黼二散二紅羅  
繡龍蔽膝玉環綬玉革帶玉佩紅白大帶白中單紅鞵紅羅綺  
今擬冕前圓後方玄表練裏前後各十二旒每旒五朱玉十二  
珠五采藻十有二就就相去一寸紅絲組為纓鞋續元耳玉簪  
象玄衣黃裳十二章日月星辰山龍華蟲六章織在衣宗彝藻  
火粉黼散六章繡在裳白羅大帶紅裏蔽膝隨裳色繡龍火山  
龍文玉革帶玉佩大綬六采赤黃黑白縹綠小綬三色同大綬  
間施三玉環白羅中單黼領青綠襪黃鞵金飾從之之士  
戎勒凡差遣力士校尉聽於驛舍止宿毋入有司侵擾及恠勢

作威凌辱官吏違者罪之。烏撒土酋普勒貢馬詔賜以綺鈔。  
○降右軍都督僉事孫恪為平越衛指揮使。○丙寅陞武德衛  
指揮使梅義為遼東都指揮使。義汝南侯恩祖子也。○辛未皇  
第十六孫孟焯生楚王第四子也。○雲南仁德府土酋阿孔等  
貢馬及方物人賜錦一匹鈔五錠。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成內統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百五十五



太祖高皇帝實錄卷之一百五十六

洪武十六年八月壬申朔日有食之○甲戌 上諭金都御史  
應徽等曰民之休戚係於牧民者之賢否咨詢得失敷瀾揚清  
則係乎風紀之職近來人情習於故常政事安於苟且上下相  
蒙彼此無憚乃至閭閻連歲不聞有所激勸或者乃云吏稱民  
安豈知善惡貴於旌別舉措在於得宜令有司受牧民之寄者  
豈皆舉職宜有以考察之其令御史及按察司官巡歷郡縣凡  
官吏之賢否政事之得失風俗之美惡軍民之利病悉宜究心  
若徇私背公矯直沽名妄興大獄苛察瑣細遺奸不擒見善不  
舉皆為失職卿等其宣布朕意令其知之○丁丑命國子祭酒  
宋訥釋奠于先師孔子○詔天下遊鋪公文除奏啟本用黃袱  
裝之其餘文移悉用紅袱○戊寅祭大社大稷○己卯夜填星

祀天闕○辛巳 孝慈皇后小祥禁在東音樂厝寧設齋醮於  
靈谷寺朝天宮各三日是日清晨執事內官於几筵殿中陳祭  
儀 上素服烏犀帶出至殿西幕內皇太子親王皇孫妃主皇  
孫女各具喪服詣殿前北向立贊跪奏曰茲者 孝慈皇后小  
祥請行祭奠禮 上出幕至殿中香案前皇太子以下侍祭如  
常儀祭畢百官素服烏角帶詣宮門進香訖詣後右門行奉慰  
禮外命婦俱詣几筵殿進香皇太子親王服熟布練冠九袞去  
首經負版辟領哀見 上及百官則素服烏紗帽烏角帶皇妃  
皇太子妃王妃公主服熟布蓋頭去腰經皇孫熟布冠七袞去  
首經負版辟領哀呈孫女熟布蓋頭去腰經宗室駙馬服練冠  
去首經內尚衣官將所釋服於几筵殿前正南偏東兩位焚之  
皇太子親王復詣孝陵行禮先是禮部官以 孝慈皇后小祥

奏令天下諸司致祭 上曰此國禮也但儀物百費皆出於民  
道里徃來亦甚勞煩且 皇后在時嘗問朕曰天下之民安乎  
朕曰爾問甚善然事不在爾后曰 陛下為天下父妻妾為天  
下母天下之民皆子女也其安與否豈可不知今言猶在耳而  
欲以小祥費天下民財甚非后心也其止之○壬午兵部奏定  
永寧茶馬司以茶易馬之價宜如河州茶馬司例凡上馬每疋  
給茶四十斤中馬三十斤下馬二十斤從之○甲申遣官祀歷  
代帝王○乙酉祭太歲風雲雷雨嶽鎮海清山川月將城隍諸  
神○遣官祭旗纛○以茹太素為刑部都官部主事尋陞試郎  
中○建昌衛指揮使安配月魯帖木耳等獻馬詔購紵帛鈔錠  
有差○丙戌降東閣大學士吳況為翰林侍書以進講後期考  
功監勅之故也尋改為國子博士○丁亥夕月○會稽縣民有

依附紹興衛指揮高謙。謙囑縣典史滿整免其徭役不從。謙皆之。整訴於朝。上曰：謙武將，何得與民交通？現有司法乎？遣謙與民至，皆伏罪。因命兵部中丞武臣自今有受民囑託以病有司者，皆論罪不赦。○戊子，賞溫州台州二衛將士擒殺倭寇有功者，凡一千九百六十四人。文綺鈔布衣物有差。○上召應天府官謂曰：京師首善之地，居民當使習禮義，崇善道為天下先。近聞京民多有求免皂隸者，非所以善俗也。其禁止之。○旌表孝子李英之門英，邳州人。年十五喪父，家貧力作養其母。劉氏冬寒必溫衾，廉母常病，疽英為吮之，數日而愈。母又病，滯下英取糞嘗之，味甜，心切驚悸，母尋卒。日夜號哭，廬墓三年。事聞，詔旌表之。○辛卯夜，太陰紀畢，宿熒惑行軒轅中。○乙未，改元建昌。宣慰使阿爾思蘭貢馬，賜以襲衣。文綺鈔錠。○遣使賜占城

進羅真臘國王織金文綺各三十二匹磁器一萬九千事○庚子姚安府土官自久作亂都督陳桓率兵討之兵至九十九莊自久遁去○兵部奏自應天府浦子口至睢陽驛凡十一馬四百四十匹每一驛上馬二十匹中馬十匹下馬十匹今擬以蘇松嘉湖四府之民田糧多者為馬戶田四十頃之上者出上馬一匹三十頃之上者中馬一匹二十頃之上者下馬一匹從之○遣官以皮襖四千五百九十五領給賜北平山西極邊戍卒○尋甸土官安陽等來朝貢馬三十五匹及虎皮毳衫等物詔賜衣服錦綺鈔錠

九月辛丑朔命國子生有父母者三年一歸省著為例有未婚娶許還家畢姻及聞伯叔兄之喪者許奔喪仍令禮部定與限期○癸卯唐勘司奏增朝奉牙牌律詔從之○甲辰勅諭戶部



曰數年以來頗致豐稔間民間尚有衣食不足者其故何也豈  
後繁重而致然歟抑吏緣為姦而病吾民歟今歲豐而民猶  
如此使有荒歉又將何如四民之中惟農最苦有終歲勤動而  
不得食者其令有司務加存撫有非法苛刻者重罪之○乙巳  
皇太子千秋節素服詣奉先殿祭祀畢詣 上前行八拜禮退  
易孝服詣 孝慈皇后几筵殿致祭復詣陵行禮○丙午皇從  
魯孫贊僭生靖江王第五子也○給四川等都司所屬士卒五  
十二萬四千餘人綿布九十六萬一千四百餘匹綿花三十六  
萬七千三百餘斤鈔七十四萬七千一百餘錠○丁未夜太陰  
犯建星○戊申致元將校劉普賢奴自遼東來降賜鈔一百錠  
○致元羅羅斯宣慰使刺羨來朝貢馬詔賜襲衣綺疋鈔錠○  
丁巳祭周天星辰○戊午 天壽聖節皇太子親玉服玉色常

服駙馬淺色常服詣 上前行八拜禮百官具朝服詣奉天殿  
 行禮畢賜宴華蓋殿如常禮不舉樂是日真臘國獻馴象香臘  
 貴州宣慰使霽翠宋誠永寧宣撫使祿照烏撒知府實卜及東  
 川烏蒙芒部善安仁德曲靖普定等府知府俱獻馬○夜太陰  
 犯單宿○己未內官梁珉以貨幣往琉球易馬還得馬九百八  
 十三匹○廣東清遠縣強賊作亂都指揮使王臻率兵討之降  
 賊衆一千三百七人送京師命給衣糧發泗州也田惟賦首奏  
 至清遁入矮嶺大羅山臻復以兵捕之○辛酉賜刑部尚書開  
 濟都察院左僉都御史詹徽羅衣人一襲○夜熒惑犯太微西  
 垣上將星○壬戌皇第二十二子極生○賜靈臺郎及天文生  
 綿布○貴州宣慰司同知沙溪善安軍民府土酋實恭越州土  
 酋阿實貴州土酋隴珠等來朝貢馬及方物詔各賜織金文綺

及衣服帽帶靴鞵鈔錠有差○以刑部試郎中茹太素為都察院試右金都御史○癸亥命中國公鄧鎮為征南副將軍臨江侯陳鏞濟寧侯顧款為左右副將軍率兵討龍泉等縣山寇時廣東徭賊作亂掠粵近由是江西永新龍泉山民互相扇動結聚徒黨自稱順天王勢甚猖獗江西都指揮同知戴宗率兵剿捕不克至是命鎮等將兵往討之○山東魚戶以累年厯稅課<sub>課</sub>逋至京都察院論罪當流者六十人 上曰商人厯稅自昔有之况貧民乎其悉宥之○甲子建鳳陽大龍興寺成寺即舊於皇寺也自宋有之為金所廢元時有僧名宣者復創寺宣卒德視高楊繼之元末寺復廢至是重建經始於四月朔是日落成去於皇舊址十五里於是賜名曰大龍興寺 上自為文記之佛殿法堂僧舍之屬凡三百八十一間計工二萬五千實工匠

壬午鈔二十五萬三百有奇詔僧善杞文彬王之賜善杞號曰  
顯密法師文彬號曰善世法師善杞德祝之弟子文彬揚州地  
藏寺僧應召至皆年高有戒行○乙丑貴州宣慰使宋誠母劉  
淑貞善定知府者額妻適約采朝詔賜綺鈔○雲南雷益州土  
官安索叔安磁等首馬及羅羅刀甲種衫虎皮詔賜安磁紗帽  
金帶綺羅衣各一襲錦一匹織金文綺五匹帛二匹鈔三十三  
錠從人把事等賜有差○釋刑徒七十七人發河南歸德永城  
諸驛人入馬一匹傳遞以贖其罪○戊辰命天下諸司官來朝  
明年正月者預進功業冊○禮部言內外諸司文武官員已入  
流者凡遇朝賀謝恩見辭必具公服行禮見辭官員有公事奏  
啓者須儀禮司引進常朝官亦如之有不從儀禮司引進及私  
事煩瀆上聽者從儀禮司官舉奏其罪致仕官服色與見任

同凡遇朝賀等事一體具服行禮在外差遣赴京官員亦如之  
違者論如律惟飛報軍務者隨即引見不必具服詔從之○是  
月命給事中潘庸等及國子生各衛舍人分行天下都司衛所  
清理軍籍○賜真臘國使臣素伯刺勤等衣服文綺

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百五十六

太祖高皇帝實錄卷之一百五十七

洪武十六年冬十月辛未朔祭 孝慈皇后陵及几筵殿○詔授武定軍民府女知府商勝誥曰朝廷政治遐邇弗殊德在安民宜從舊俗惟爾黜中之他官皆世襲間有婦承夫位者民亦信服焉前武定府上官法叔之妻商勝質雅柔淑志尚剛貞萬里來歸誠可嘉尚是用錫之以衣冠長之以顯爵仍撫其民以違聲教可特授中順大夫武定軍民府知府爾其小心事上保境安民以稱朕一視同仁之意於是并賜勝朝服及織金羅衣紗帽金帶○改仁德府為仁德軍民府○壬申芒部軍民府知府發紹烏蒙軍民府知府阿普以奉朝病卒詔賜綺衣并棺以歛之遣官致祭歸其柩于家○癸酉置靈州河口守禦千戶所○甲戌享太廟○祭 孝慈皇后于几筵殿○丙子松潘二州

羌民作亂四川都指揮使司發兵討平之○丁丑改仁德軍民府為尋甸軍民府○戊寅罷湖廣各驛守餉軍士先是大兵討雲南命自岳州至貴州置二十五驛一驛儲糧三千石小驛一人領軍十人守之至是荊州等衛言雲南已平將士各還衛所而所留旗軍亦宜代還詔從其請命李近巡檢司弓兵守之○遣使召魏國公徐達雄武侯周武永平侯謝成華昌侯郭子興南雄侯趙庸永城侯薛顯都督僉事馬雲蕭成還京先是命達等巡撫北邊訓練士卒至是召還○己卯烏撒軍民府知府實卜等七百七十一人來朝詔賜織金文綺鈔錠及其把事以下從人各有差○癸未真臘國使臣奈伯刺勤等二十二人還賜衣靴鈔錠有差○甲申北平布政使司奏霸州東安諸縣漁戶負魚課五百餘貫詔悉蠲之○丁亥置飛熊豹韜二衛指揮使

司於河南開封府。戊子吏部試侍郎劉逢吉言自今除授在京官員俱令試職一年後考覈稱職者實授頒給誥勅不稱職者罷黜從之。高麗國遣其臣張伯淮消貢方物詔却之且命禮部咨諭其國曰高麗遠在東鄙蒙者來奏願聽約束其中多懷欺詐視生隙如尋常朕所以不納令其自為聲教其後數來請命朕將以為誠意至極所以限其歲貢不如約五年矣今復以慶禮來進又非其時而至豈非侮之甚歟雖然以發使之事論之非其首長與其臣之過乃使者故為侮慢過期而至今高麗既專臣妾永守事大之誠使者慢命無禮當詰其罪所貢方物宜却不受仍與高麗言誠欲聽約束則當以前五歲違約不貢之馬及金銀并至則可見其誠意也。○廣賓旌表蘇州府崑山縣民范三妻凌氏池州府銅陵縣民姚子彥妻潘氏趙仲仁



夏阮氏漳州府長泰縣民黃伯英妻雍氏金華府東陽縣民陶子文妻胡氏蔡永壽妻許氏舊道佑妻杜氏李道煥妻馬氏徐景良妻周氏張正卿妻婁氏杜童妻石氏朱道芳妻郭氏永康縣民王和卿妻陳氏貞節○吏部試侍郎劉逢吉戶部試右侍郎栗恕刑部試右侍郎王希哲都察院試左僉都御史唐徽皆實授○辛卯降都察院試右僉都御史茹太素為翰林院檢討○夜熒惑出太微垣左掖門○癸巳詔郡縣復設社學先是命天下有司設社學以教民間子弟而有司以是擾民遂命停罷至是復詔民間自立社學延師儒以教子弟有司不得干預○乙未太白晝見自壬辰至于是日○詔頒鄉飲酒禮圖式于天下其儀前一日執事者於儒學之講堂依圖陳設坐次司正率執事習禮至日黎明執事者宰牲具饌主席及僚屬司正先詣

學遠人遠僕賓以下比。執事者先報曰賓至。主席率僚屬出迎于中門之外。以入。主居東。賓居西。三讓三揖。而後升堂。東西相向。立贊兩拜。賓坐。執事又報曰。僕至。主席又率僚屬出迎。揖讓升堂。拜坐。如前儀。僕賓介主既就位。執事者唱曰。正揖。解執事者引司正。由西階陞詣堂中。北向立。執事者唱。僕賓以下皆立。唱揖。司正揖。僕賓以下皆報揖。執事者以解酌酒。授司正。司正舉酒曰。恭惟朝廷。率由舊章。敦崇禮教。舉行鄉飲。非為飲食。凡我長幼。各相勸勉。為臣盡忠。為子盡孝。長幼有序。兄弟友弟。恭內睦宗。族外和鄉。里無或廢墜。以忝所生。諸畢。執事者唱曰。正飲酒。飲畢。以解授執事者。唱揖。司正揖。僕賓以下皆報揖。畢。唱司正復位。僕賓以下皆坐。唱讀律令。執事者舉律令案于堂之中。引禮引讀律令者。詣案前。北向立。唱。僕賓以下皆拱立。行揖禮。

如揚解儀然後讀律令有過之人俱赴正席立聽讀畢復位執事者唱供饌案執事者舉饌案至賓前次僕次介次主三賓以下各以次舉訖執事者唱獻賓主席起北面立執事斟酒以授主主受爵詣賓前置于席稍退贊兩拜賓答拜訖執事者又斟酒以授主主受爵詣僕前置于席交拜如上儀畢主退復位執事者唱賓酬酒賓起僕從之執事者斟酒授賓賓受酒詣主前置于席稍退贊兩拜賓僕主交拜訖各就位坐執事者分左右立介三賓衆賓以下以次斟酒于席訖執事者唱飲酒或三行或五行供湯又唱斟酒飲酒供湯三品畢執事者唱徹饌候徹饌案訖唱僕賓以下皆行禮僕主僚屬居東賓介三賓衆賓居西贊兩拜訖唱送賓以次下堂分東西行仍三揖出屏門而退若里中鄉飲做此○已亥廣西都指揮使耿良言田州府知府

岑堅泗城州知州岑善忠率其土兵討捕猛寇多樹功績臣欲令其選取壯丁各五千人立為二衛以善忠之子振堅之子永通為千戶統率其兵俾之守禦且耕且戰此古人以蠻夷攻蠻夷之策也如此則官軍無遠冒瘴癘之患民饋運之勞矣詔是其言之○是月安陸侯吳復卒于雲南之普定府復廬州合肥人少負勇畧元季四方兵起復因集里中子弟謂曰今世亂兵起所在皆被寇掠我等豈能安處當與衆團結立寨庶可保障鄉里衆皆諾於是團鄉民編部伍復為千戶結寨以自固久之以勢孤不能自立歲甲午率衆自梁縣來歸從上克滁州授千戶又克和州從渡江克采石及太平陞萬戶取溧水溧陽歲丙申破蠻子海牙水寨定遠康克鎮江下丹陽金壇丁酉克常州陞元師○戊戌拔江陰破無錫陽山諸寨敗偽吳張士誠兵

于長興壬寅又敗偽吳兵于安豐移軍攻廬州克之甲辰從克  
陳理于武昌下漢沔荊州諸郡乃授復鎮武衛指揮同知守沔  
陽乙巳從常遇春下襄陽克安陸改安陸衛指揮同知洪武元  
年取均房等州破七十八寨陞懷遠將軍安陸衛指揮使四年  
伐蜀五年克辰州四十八洞七年授鎮國將軍大都督府都督  
僉事十一年征吐蕃十二年師還封開國輔運推誠宣力武臣  
榮祿大夫柱國安陸侯食祿二十石十四年征善定攻破諸路  
山寨及廣西泗城州蠻寨前後殺獲諸蠻甚衆至是以疾卒勅  
有司輿喪還賜葬鍾山之陰追封黔國公益威毅以其子傑襲  
侯爵○施南宣慰使司前宣慰覃古諸來朝貢馬及方物

太祖高皇帝實錄卷之一百五十八

洪武十六年十一月庚子朔以儒士崔謙王訥為山東提刑按察司僉事○癸卯置四川建昌府儒學○乙酉命廣西浙江福建湖廣江西廣東六布政使司各造水磨明甲一千松江常州蘇州汜州淮安慶廬州七府各造一百○壬子禮部言秦蜀守李冰鑿山堰流以備水旱之患田得灌溉民始殷富漢文翁為蜀守仁愛化民以蜀地僻遠有蠻夷之風乃興學舍招弟子負遠郡縣小吏皆受業成材由是蜀人大化文風比齊魯宋張詠為蜀守恩威並用民畏而愛之李冰已載祀典文翁與詠未及奉祀今擬以文翁張詠與李冰同一祠廟稱為秦蜀守李公之神漢蜀守文公之神宋蜀守張公之神而載祀之卓茂為密令視民如子教化大行黃霸為河南丞持法寬平得吏民心皆

漢之榆史鈞州有霸廟址密縣亦有茂廟址乃其所治之郡邑  
遺愛在民歿而祀之正合祀典今擬稱霸為漢丞相建成侯黃  
公之神茂為漢太傅褒德侯卓公之神陸遜及子抗從子凱世  
為吳郡人當三國時文武兼資為吳將相忠誠懇至多著勲畧  
可謂以勞定國允應祀典松江舊有祠宇基址尚存今擬稱遜  
為吳丞相華亭侯陸公之神令有司立祠致祭仍稱抗為大司  
馬荊州牧陸公之神凱為吳左丞相陸公之神以配享之四川  
隆州土神垂休侯李氏名龍。遷龍陽大姓也。臣事於梁大有功  
績築城捍蔽川蜀以保障其民沒葬牛心山下邗人祀之凡有  
雨暘疾疫祈禱必應今擬稱為梁龍陽李公之神唐狄仁傑任  
武后朝正直敢言多所匡益諫立廬陵王復唐社稷大有功德  
嘗請為彭澤令奏免民租縱囚還家如期復至彭澤舊有祠宇

理宜褒祀今擬稱唐司空梁國文惠伏公之神謝夷甫肅宗時  
為京畿令孟湜押兵過境縱掠百姓夷甫捕而斬之李輔國譖  
之於朝流建州卒葬于甌寧後見夢于帝有旨立廟賜名靈通  
封武英侯竊惟謝公英毅正直不畏強禦因民獲罪謫死建州  
血食其上累著靈異可謂禦災捍寇有功於民今擬稱唐京畿  
令謝公之神元江州路總管李輔由科第得官與其姪秉昭臨  
難死節生為忠臣歿享廟食于九江考諸元史封隴西郡公謚  
忠文今擬稱元江州路總管隴西郡李忠文公之神李宗可為  
元義兵萬戶從元帥余闕守安慶敵人攻城宗可橫槊入陣殺  
敵甚衆及城陷元帥死宗可馳馬還家謂妻擊曰余相公死我  
義不可屈汝等無苟活為人所魚肉無問大小盡殺之自刎死  
竊惟李宗可可謂以死勤事者矣余闕既立祠安慶春秋祭祀



宜以孝宗可配享今擬稱為元義兵萬戶李公之神從之命著  
之祀典○甲寅詔免鳳陽府壽州今年田租以旱故也○詔定  
朝恭官員坐次凡奉天門賜坐公侯至都督僉事坐於門內守  
衛指揮坐於都督僉事之後稍南六部尚書及署都督府事官  
坐於門外皆東西相向六部侍郎十衛指揮應天府尹國子祭  
酒翰林院官諫官僉都御史坐于西角門東向若華蓋殿則公  
侯及都督僉事坐于殿內尚書及署都督府事官坐於虎頂內  
皆東西相向六部侍郎及十衛指揮應天府尹國子祭酒翰林  
院官諫官僉都御史坐於虎頂外東西相向○乙卯禮部言在  
外諸司凡進表箋徃徃遣承差吏員齎進甚乖臣子款上之禮  
宜令天下諸司凡進表箋非職官不得差遣從之○初在外諸  
司凡遣人來朝及朝使還京者至京俱先朝見而後詣所司否

者以違制論。賜京民冬至節錢。○置施南宣撫司隸死州衛  
○夜太白犯壘壁陣。○丙辰冬至。上以孝慈皇后喪素服。祿  
于几筵殿。畢御奉天殿受朝賀。遣宴群臣。皇太子親王詣  
慈皇后陵致祭如常儀。○夜太陰犯井宿。○戊午賜國子監生  
衣人一襲。○辛酉夜太陰犯右執法。○丙寅曲靖府羅雄州土  
酋納居來朝。詔賜綺帛鈔錠。

十二月庚午朔命賜國子監生讀書燈油每月人一斤著為例  
○癸酉賜金吾等衛征南指揮千百戶文綺紗羅紬絹布一萬  
九千四百一十八疋。○戊詔凡征南將校死事者恤其家屬  
指揮給米三十石麻布十五疋鈔五錠千戶米二十五石麻布  
一十二疋鈔四錠百戶米二十石麻布一十疋鈔三錠。○丁丑  
賜在京文武官吏及京民明年正旦元宵節錢。○戊寅鷹揚衛

軍婦失火焚軍士廬舍所司坐當管婦年六十餘其子請代受  
刑上曰子孝其母而毋非故犯宥之○己卯禮部奏考試歲  
貢生員文字中式者送國子監監官再考等第分堂肄業不中  
者生員教官提調官罰各如制從之尋命生員中式上等者送  
國子監次等送中都國子監○庚辰夜太陰犯單宿○癸未江  
西布政使司叅議胡昱言所屬永新安福龍泉萬安諸縣地多  
山林盜賊時發請<sup>增</sup>設兵衛以禦之上諭兵部臣曰民所以為  
盜者豈其本心皆由長民者不能撫字使衣食不給以致然耳  
豈為兵少邪是但知其末不知其本也○甲申琉球國山北王  
帕尼芝遣其臣摸結習貢方物賜衣一襲○癸巳故雲南元帥  
段弘毅等一百三家來降人賜以糧衣○雲南麓江等府諸部  
酋長來朝貢馬一百二十七匹賜襲有差○陝西臨洮衛指揮

金事趙琦來朝貢馬○國子監博士嚴國南卒詔賜棺衣歛奠之具○雲南麓江等府首長木德等來朝賜襲衣有差○詔國子監生病者令應天府遣人送還鄉時監生多病腫祭酒宋訥以聞故有是命○甲午刑部尚書閻濟等有罪伏誅濟洛陽人初為國子助教與丞相胡惟庸善以疾罷歸訓徒里中十四年前御史大夫安然薦其才召拜刑部尚書初至官勤敏有為嘗奏令諸司各置考功園日書官員所行事績以稽覈其勤怠又言今內外奏劄宜減省繁文軍民以細故犯罪者宜即決遣無久拘禁數月之間獄無淹滯上以濟有才頗信用之濟由是自負持法漸肆巧詐性殘酷好以法中傷人凡意所不悅輒深文巧法以入之無能自脫者濟與鄉人有舊怨乃誣攝下獄令郎中仇衍等綴成之嘗不奏旨擅移文督責諸司若中書省所

為者又為榜戒其僚屬曰尚書到任日久事之遲錯皆寬宥  
忌復爾則罪不爾貸奏請揭于文華殿以示于衆 上曰爾告  
戒僚屬之言欲張之殿庭豈人臣禮邪濟慚謝未幾又立簿曰  
寅戌之書以限僚屬出入 上聞切責之曰古人以卯酉為常  
道今使起事赴工者朝自寅暮盡戌奉父母會妻子能幾何時  
邪濟不聽獄囚有禁死者濟亦不問嘗受一日賂以獄中死囚  
代而脫之為獄官所發 上召濟諭之濟歸部與侍郎王希哲  
主事王叔微執獄官於獄扼其吭而殺之其恃權罔上傷害善  
良類如此 上屢訓諭之不悛會有告其在洛陽時嘗盜曹人  
驢賣人示重賞濟得賞乃還之又強殺其甥女閻氏為女使濟  
妹亦早寡姑老獨存濟利其家財盡掠取之携其妹并一子以  
歸其姑欲訴濟輒棰逐之於是監察御史陶登仲等劾奏濟瀆

亂人倫有傷風教不可為國大臣又擅殺微官及言濟奏事時  
置奏劄懷中武隱不言欲入啓皇太子立則又不言乃復入奏  
覘伺 上意務為兩園奸計莫測 上怒乃下濟獄併執侍郎  
王希哲郎中仇衍等詔廷臣訊之濟具服其姦狀於是并希哲  
等誅之初濟父蒙來朝 上待之甚厚濟亦常侍左右見御製  
詩文輒請歸潛刻碑以誇大聲勢又所為多不法由是見疎濟  
為人有才辨然陰毒狡險外事詖悅嘗朝罷 上召與論政事  
濟畧無建明但稱曰真聖人真聖人欽 上深惡其諂佞云○  
上謂皇太子諸王曰純良之臣國之寶也殘暴之臣國之蠹也  
自古純良者為君造福而殘暴者為國致殃何謂純良處心公  
忠臨民豈弟雖材有不遺者亦不至於傷物所謂日計不足月  
計有餘者也何謂殘暴恣睢擊搏過事風生鍛鍊刑獄培剋聚

欽雖若快意一時而所傷甚多故武帝任張湯而政事衰光武  
寢卓茂而王業盛此事甚明可為深鑒○戊午。享太廟○命五  
軍都督府凡征南軍士人賞鈔二錠綿布三匹○賜禮部侍郎  
朱同。食都御史廖徽。左通政蔡瑄等十二人襲衣○是月。頒文  
達。那國王珠旦麻勒兀達。盼遣其臣俺八兒貢馬二匹。幼。苳。布  
十五匹。隔著布二匹入的力布二匹。花滿直地二番。綿細直地  
二兜羅綿二斤。撒刺八二箇。幼。賴。隔著一箇。撒。哈。刺一箇。及。蕃  
薇水降香。沉。速。香。物。賜。珠。旦。麻。勒。兀。達。盼。大。統。曆。及。綺。羅。鈔。俺  
八兒襲衣○永昌州土官申保。來朝。詔。賜。錦。二。匹。織。金。文。綺。二  
匹。衣。一襲。及。鈔。花。銀。帶。靴。鞵。○是歲。墾。荒。田。一。千。二。百。六。十。五  
頃。四。十。四。畝。直。隸。應。天。鎮。江。太。平。常。州。四。府。七。百。三。十。八。頃。三  
十。三。畝。山。西。平。陽。府。五。百。二。十。七。頃。一。十。二。畝。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大孝高皇帝實  
錄卷之一百五十八



共八十五篇供奉唐臺臺全對  
余其編

大明太祖高皇帝實錄卷之一百五十九

洪武十七年春正月己亥朔 上御奉天殿受朝賀宴羣臣于  
華蓋殿○琉球國中山王察度山南王永察度山北王帕尼芝  
道羅斛國王黎烈寶毘才噠哩哆囉祿及雲南四川湖廣諸蠻  
夷酋長俱遣使進表貢方物賜文綺衣服有差○辛丑 上諭  
禮部臣曰天下府州縣學官總理學事其訓導專教生徒毋令  
同署公文以妨講授爾禮部其移文天下學校永為遵守○夜有  
大星自勺陳東北行至游氣中沒○壬寅應天府言京師大中  
昇平幕府金川百川雲集六橋年久將壞請修治之 上以東  
作方輿恐妨農務命犯法者輸作贖罪官給其費○癸卯享太  
廟○陝西秦州衛奏修理城隍請兼軍民為之 上諭都督府  
臣曰修治城隍借用民力蓋權時宜役之於曠閒之月耳今民

將治田之時而欲兼用其力失權宜之道止令軍士修理毋得  
役民○以諫院石正言廉尚文為南康府知府○乙巳以孔子  
五十七代孫訥襲封衍聖公初訥入朝引見華蓋殿 上問其  
宗族子姓多寡賢否訥奏對詳明動合禮度命館于太學至是  
襲封爵御製誥文曰三皇五帝之道坦然明白人所共由至周  
衰道微而諸家之說並興天下莫知所宗獨先師孔子剛述六  
經綱維斯道使萬世有所依據其功尚矣故天鑒有德廟祀無  
窮子孫弘衍世有其爵前衍聖公希學嬰疾奉逆爾訥為其長  
子服闋來朝特令襲其封爵以奉先師之祀哉○命優給故  
官家屬凡有父母子女者月給米八斗無父母而有子女尚幼  
者聽人收養月給米亦如之寡婦自願還鄉及欲再適者聽年  
老無依者仍給米養之○彰德府奏臨漳縣漳河決宜於磁川

幕從以障之詔從其請○丁未天祀天地于南郊○戊申旌表  
山陰縣民徐允讓及其妻潘氏孝節元不女亂允讓與潘氏奉  
其父安避兵山谷間遇寇斫安頸流血允讓抱安大呼曰汝寧  
殺我勿殺吾父寇即捨安殺允讓將辱潘潘給曰我夫死從汝  
必矣若能焚吾夫則無憾也寇以爲然縱潘聚薪焚其夫大方  
熾潘即投火中死寇驚嘆而去安得不死至是有司以聞上  
以允讓能捐生以救父死潘氏能全節以盡婦道詔旌表其門  
○命魏國公徐達出鎮北平○已酉湖廣五布政使斯奎言歸  
州所轄長陽巴東二縣居大江之南地連峽美諸河其蠻人常  
由石柱響洞等關至巴東劫掠有土民譚天富者常率衆擊敗  
之歸所掠男女二十二人斬首十三級生擒四人事聞于朝已  
蒙賞春然天富止能自保其鄉他所被寇者須州縣移文軍衛

發兵勦捕劫經旬日賊已遁去。目愚以爲若於蠻人出沒要路如椒山寨連天關石往響洞寨家園等處選土民爲衆推服如天富者授以巡檢俾其辦丁自爲保障則蠻人不敢竊發矣。從之。○以左僉都御史詹徽爲左都御史。戶部右侍郎秉恕試本部尚書。叅軍府左叅軍劉達試刑部尚書。右叅軍麥至德試工部尚書。石僉都御史邵質試刑部左侍郎。給事中徐文顯試刑部右侍郎。虞部評中韓鐸試工部左侍郎。工部總部郎中李端試戶部右侍郎。監察御史陶岳仲爲福建提刑。按察使通政使司左通政蔡瑄爲通政使。石叅議茹璋爲左通政。左叅議吳昊爲右通政。殿廷儀禮司正王同馬通政使司左叅議司副李質馬右叅議。○庚戌上與翰林院侍講學士李紳等論武事。謂曰。用兵重在任將。上曰。任將之道固重。然必任之專信之篤。

而後可以成功者用司馬穰苴魏用樂羊可謂任之專信之  
篤故皆有功若唐肅宗用魚朝恩憲宗用吐突承璀馬監軍使  
諸將掣肘以致敗事者是任將不專信之不為故也耶曰惟

陛下聖明深知此失 上曰將必得有識有謀有仁有勇者有  
識能察義於不形有謀能制勝於未動有仁能得士心有勇能  
摧堅破銳無是四者庶可成功然亦在人君任之何如耳○辛  
亥贈安陸侯吳復妻楊氏為貞烈淑人諡曰以身殉義古烈文  
夫猶難今房帷之內乃有斯人豈不偉歟宜加褒顯以慰幽冥  
故安陸侯吳復以疾殞于黔中爾楊氏身處偏微灼知大義慨  
然自縊以從侯於地下其志操雖秋霜勁栢何以加茲特贈為  
貞烈淑人錫此徽名匪為溢美時復卒於晉定楊氏號哭誓以  
身殉即自經死石軍都督府以聞故褒贈之復命旌表其父母

家○旌表衢州府江山縣夏顯七妻蔣氏徐祥妻蔡氏嚴州府壽昌縣壽伯王去葉氏項昌閻妻吳氏遂安縣姚文節妻吳氏貞節○保定府秦詣修治古翁月環白溝元橋四橋從之仍詔官給其費○戶部尚書來恕言兩淮兩浙鹽每引官給工本鈔二貫五百文河間廣東海北山東八百文四川七百文福建每引上色者七百文下色者六百文煎鹽之力則一而工本鈔有不同今擬淮浙工本如舊河間廣東海北山東福建四川每引均給鈔二貫從之○陞都察院為正二品左右都御史正二品左右副都御史正三品左右僉都御史正四品經歷一員正六品都事一員止七品○壬子以雲南土酋中保為永昌府同知本德為麗江府知府羅克為蘭州知州俄陶為景東府知府何吾馬副千夫長何日貢為順寧府知府高政為楚雄府同知何

魯馬定邊縣丞高保馬姚安府同知高惠馬姚州同知高仲馬  
鶴慶府同知何遠馬大理府鄧川州知州楊儀馬劍川州知州  
左木馬蒙化州判官施生馬蒙化州正千夫長楊儀馬雲南縣  
丞何敬馬太和縣正千夫長李來馬副千夫長董賜馬鶴慶府  
知府賜之子節馬安寧州知州賜鈔一千七百四十錠○癸丑  
命工部以戰衣凡萬給雲南將士○命兵部繕天下衝所軍器  
之數其年久損壞者易之○甲寅工部尚書奏至德言天下工  
匠多有隱為民藉而避役作者宜起至京役之 上以匠籍既  
定不可復擾於民不聽○須文達那圖使臣俺八兒還詔賜其  
國王織金綺帛各十六匹及俺八兒綺帛有差○夜月食○乙  
卯故元將校士卒王悅歡不花等六十一人自遼東來降賜文  
綺帛有差○夜焚感入太宿○丁巳命有司凡海外諸國入貢



有附私物者悉蠲其稅○辛酉廣東都指揮使王臻討清遠等縣獲寇平之初獲寇作亂錄率兵討擊招降其黨惟賊首蔡至清等遁入矮荷大羅山寨後以兵捕之至是擒至清并其衆七百一十九人誅之獲寇悉平○壬戌命信國公湯和巡視浙江福建沿海城池禁民入海捕魚以防倭故也○癸亥故元四川分省叅政賈哈剌達其子西天卜來朝貢方物賜以綺帛○命吏部凡文官居憂制已在職五年廉勤無贓私過犯者照品秩給予祿終制在職三年者給全祿三月○建昌衛指揮使安配及會川德昌等府土酋俱貢方物賜錦綺帛鈔錠有差○甲子起復左通政余煥試吏部尚書○丙寅禮部奏河南奔陽縣民周炳事母焦氏至孝母常病馬炳呼天請神求以身代遂愈後復病炳思食揮肉炳求之不得思一犂入其家即以供母

病復差人以爲孝感所致請表其門曰孝行南陽府葉縣民孫仲名妻羅氏衛輝府汲縣民張林妻田氏鄆州民康明德妻王氏西安府咸寧縣民毛士謙妻盧氏新州廣濟縣民徐宗妻朱氏郴州興寧縣民歐均和妻李氏襄陽府均州民杜七妻王氏長沙府益陽縣民袁一初妻李氏徽州府婺源縣民鮑叔用妻徐氏温州府平陽縣民鄭景揚妻陳氏衢州府西安縣民陳景山妻鄭氏龍游縣民屠道妻洪氏湖州府安吉縣民葉平三妻吳氏長興縣徐彥明妻郭氏金華府蘭溪縣民張德合妻葉氏順震翁妻郭氏潘佛止妻范氏吳嘉妻徐氏武義縣民牛谷妻姜王氏程文盟妻王氏徐興二妻吳氏杭州府海寧縣民沈珙妻鄧氏重慶府合州民何溥妻陳氏鎮江府丹徒縣民盛德彰妻李氏金壇縣民莊五妻朱氏皆自少夫亡養老鞠幼守志不

渝請各旌其門曰貞節詔並從之○各布政使司起送罷免官  
鞏貫道等至京以貫道為江西布政使司左布政使周讓為河  
南布政使司左叅政藥理為都察院右叅都御史李冲為四川  
按察司按察使李宇為副使董孟宗為叅事郭貞等為各府知  
府初 上諭吏部曰近内外官員有以微罪罷免者其中多  
明經老成練達政務一旦廢黜不得盡展其才能朕甚惜之爾  
吏部可移文各布政使司凡罷免官通經術有才幹者悉起送  
京師於是貫道等五十餘人至京皆推居顯職○丁卯建湘王  
宮殿于荊州府○戊辰姚安府蠻賊自久菴品旬

二月己巳朔以儒士許獻夫為浙江布政使司右叅議○遣僧  
智光等使西天尼八剌國○庚午女南陳煒奉表貢金五十兩  
銀三百兩絹三十匹氈金盤九招賜襲衣綺段鈔○修治鎮江

衛城隍○奉 奉 修治魯王府兗州城隍 上諭兵部曰朕向者以天下既不用兵軍士閒逸若不練習恐猝有調遣不堪應用故命天下官軍分番入京較試行賞罰以示勸懲今衛所已試而遠者未至恐近邊將士既未咸守空虛或盜賊乘隙竊發此又不可不慮自今邊衛軍士校射止就本衛不必赴京其令知之○乙亥善定知府者頗來朝貢方物詔賜綺帛鈔有差○貴州宣慰使霜翠妻奢香率所屬土酋來朝貢方物詔賜文錦綿帛及珠翠如意冠金銀文綺裝衣○夜太陰犯畢宿○丙子雲南元江土酋那直來朝貢象○廣西田州府知府岑堅上表貢方物詔賜裝衣綺帛○丁丑遣官釋奠于先師孔子○戊寅祭大社大稷○己卯遣官祭<sub>歷</sub>代帝王○癸未置畢節衛指揮使司○以諫院右司諫關防馬山西布政使司左布政使翰

林院侍講。學士李鼎為浙江布政使司右布政使。諫院左正言  
閻乃馬。馬四川布政使司左叅政。國子監博士賀貴。為陝西  
布政使司右叅政。國子監學錄劉修。為山東布政使司右叅政。  
○甲申改平越衛為軍民指揮使司。○置崖州守禦千戶所。○  
降江西布政使李宜之為廣西思恩縣主簿。時宜之在任以小  
隸為塔。事聞故降用之。○乙酉改鑄南郊太鍾。高四尺八寸  
五分。口徑三尺六寸五分。鈕高一尺四寸五分。重二千七百六  
十一斤。○丙戌祭太歲。風雲雷雨。嶽鎮海濱山川。月將城隍諸  
神。○遣官祭先農及旗纛。○丁亥以故元雲南省右丞伍補臺  
為江西右布政使。叅政喻全。閩為浙江左叅政。○夜太陰犯氏  
○己丑詔以故元四川分省叅政賈哈剌。為建昌衛指揮僉事。  
○更卦尚書。余曠等奏更定文員考滿陞轉出身。皆略凡在外

二品衙門通文考滿在子。京從七品出身吏員內陞轉令吏于  
在京正八品出身吏員內陞轉在外三品衙門令吏書吏於在  
京正九品出身吏員內陞轉在外二品衙門與吏四品衙門司  
吏於在京從九品出身吏員內陞轉察院磨勘司與吏於在京  
三品衙門與吏內陞轉在京四品衙門司吏仍依原定未入流  
品內出身五品以下衙門吏人依原定資格陞轉其在京一品  
二品衙門知印承差不許于吏員內取用從之。○定天下諸司  
文移紙式凡奏本紙高一丈三寸一品二品衙門文移紙三等  
皆高二尺五寸長五尺為一等四尺為一等三尺為一等兼驗  
紙二等皆長二尺五寸高一尺八寸為一等二尺為一等三品  
至五品衙門文移紙高二尺長三尺兼驗紙高一尺八寸長二  
尺五寸六品七品衙門文移紙高一尺八寸長二尺五寸兼驗

紙高一尺六寸長二尺八品凡品與未入流衙門文移紙高一尺六寸長二尺未驗紙高一尺四寸長一尺八寸官員任內公文紙皆如武者考為一最有不如此者罪之○庚寅朝日○壬辰以雲南土酋那直馬元江府知府賜襲衣冠帶○癸巳改元雲南宥省副使張從政振密院經歷王朝富民縣達魯花赤李伯顏帖木兒等來朝○乙未駙馬都尉中都留守司正留守黃琛奏請修治壽春王墳建享堂立石人石獸從之○丁酉以開封府河陰縣典史柱詒為廣東按察司僉事以明經舉也

太祖高皇帝實錄卷之一百六十

洪武十七年三月戊戌朔命禮部頒行科舉成式凡三年大比  
子午卯酉年鄉試辰戌丑未年會試舉人不知額數從寬充有  
鄉試八月初九日第一場試四書義三道每道二百字以上經  
義四道每道三百字以上未能者許各減一道四書義主朱子  
集註經義詩主朱子集傳易主程朱傳義書主蔡氏傳及古註  
疏春秋主左氏公羊教梁胡氏張洽傳禮記主古註疏十二日  
第二場試論一道三百字以上判語五條詔語章表月科一道  
十五日第三場試經史策五道未能者許減其二供三百字以  
上次年禮部會試以二月初九日十二日十五日為三場所考  
文字與鄉試同鄉試直隸府州縣則于應天府在外府州縣則  
于各布政司具舉人則國子學生及府州縣學生員之學成者



儒士之未仕者官之未入流者皆由有司申舉性資敦厚文行可稱者應之具學校訓導專教生徒及罷閑官吏倡優之家與居父母喪者並不許入試其中武者官給廩侍送禮部會試考試官皆訪經明公正之士官出帶帶先期致聘主文考試官二人文帶各二表裏同考試官鄉試四人會試八人文帶各一表裏提調官在內鄉試應天府官一人會試禮部官一人在外布政司官一人監試官在內監察御史二人在外按察司官二人供給官在內應天府官一人在外府官一人收掌試卷官一人彌封官一人保錄官一人封讀官四人受卷官二人皆選居官之清慎者充之巡綽監門搜檢懷挾官四人在內從都督府委官在外從守禦官委官凡任用筆札飲食之屬皆官給之舉人試卷自備每場草卷正卷各用紙十二幅首書三代姓名及其籍貫

年甲所習經書在內赴應天府在外赴布政司印卷會試殿試  
赴禮部印卷試之日黎明衆人入場每人用軍一人守之禁講  
問代員至晚納卷未畢者給燭三枝大字迴避 御右 廟諱  
及不許自序門地彌封者編號作三合字勝保者用硃考試官  
用墨以防欺偽其會試中式者三月朔日赴殿試○曹國公季  
文忠亮文忠字思本世馬泗州盱眙人父貞尚 皇姊曹國長  
公主生文忠十二歲而公主薨時天下亂文忠與 上相失中  
午卒 上駐兵滁陽文忠父子來見 上喜甚因養以爲子賜  
姓朱氏初令就學魏悟輒能記憶 上曰人固不可不知書然  
今方事武且當令習弓馬丁酉年十九以舍人領軍往援池州  
陳友諒兵寇成大忠奮擊敗之戊戌正月進攻青陽石埭太平  
旌德皆下二月敗元院判河魯反於淳安縣之萬年街遂破苗

軍於潛。曷化。獲其人口。資皆甚富。文忠恐士卒貪貨。賄莫有圖。志固急焚之。曰。此何足惜。能努力破敵。何患不富。責手進取。淳安。夜襲破。偽洪元帥營。降其衆千餘。三月。會同僉都督。愈院判胡大海。兵取嚴州。克之。王德與。募攻。帳前總制。親軍都指揮使。司左副指揮。兼領元帥府事。守嚴州。時嚴州新附。城守未備。而苗帥楊完者。安水陸。奄至。文忠出奇大敗其衆。復以所斬俘。誠。載巨筏中。順流而下。餘衆見之。皆遁。五月。壬子。楊完者復率衆。進屯嚴州。烏龍嶺。欲攻建德。文忠復從鄧愈。擊走之。六月。癸酉。文忠以浦江。與建安。比境。乃先率兵。由閩。通以取之。縣有鄭氏。自宋建炎。間。聚族同居。元至大。間。旌表。為孝義之門。其家避兵。山谷中。文忠使人訪其所。在。急令還家。八月。己丑。苗軍元帥。春不花等。以同僉。員成。書來。納款。且言其部帥。李福等。士卒家屬。俱

在桐廬皆願效順文忠以 上命懸諭之九月戊戌貞成遂率  
元帥劉齊劉震黃寶蔣英等三萬餘人來降己亥二月張士誠  
遣將攻嚴州文忠出兵夾擊大破之殺獲甚衆四月士誠兵復  
至大浪灘文忠遣兵出擊復破之又遣元帥何世明攻分水縣  
斬首五百餘其衆潰走士誠憤其敗十二月復遣其將陸元帥  
夏元帥花將軍據分水縣之新城三溪以道我師文忠仍遣世  
明率精兵千餘擊之斬陸元帥花將軍等千餘人焚其營自是  
士誠兵不復窺嚴州庚子九月陸文忠同僉行樞密院事辛丑  
五月文忠以 上命城嚴州越三月而成六月胡大海援信州  
生擒陳友諒平章季明遁宣慰王漢二是時文忠承 上命署  
金華分省事大海因械送明道寄于文忠文忠釋其囚而禮之  
俾馬書招諭建昌守將王溥溥漢二之兄遂以其衆來降壬寅

二月全華降將蔣英劉震等叛殺胡大海及郎中王愷等據其城文忠聞之即遣張文郭彥仁元帥何世明等往討之去至蘭溪英等懼夜半驅掠城中于女關門南走文忠因率元帥袁洪等所部兵入全華守之分遣左右遍歷其地撫輯人民仍遣人送大海僮妾還建康處州季祐之聞將英殺胡大海亦殺院判耿再成元帥朱文剛等文忠隨遣王祐何世明往也縉雲以圓之三月陞文忠為浙江等處行中書省左丞總制嚴衛信處諸全軍馬車兵張士誠弟士信乘蔣英之亂率兵萬餘圍諸全經二十九日馬院判謝再興所收士信僞益兵進攻再興告急文忠調同僉胡德濟往援之去少賊衆再興復請益兵文忠以全華初復而嚴州寇敵境處州又馬叛寇據守兵不能援時上在江西聞處州之亂命平章邵榮率兵往討之未至文忠與

都事文炳討逆。有獨務諸金界首言平章邵榮右丞徐達領軍至蕪州。剋日進擊賊衆。見榜果相驚駭。謀夜遁。胡德濟謝再興遂大破其軍。偽將呂珍僅以身免。十二月。屠信元帥葛俊擅發民夫加城浚濠。文忠微止之。俊不奉命。出不遜語。文忠遣從事王辰往察之。辰還言于文忠曰。彼守城如故。若遽以兵臨之。是激其變也。文忠默然良久曰。此人不足惜。特以一群生靈之故。姑置之。再遣都事劉肅往加撫慰。且諭以禍福。俊乃順命。癸卯四月。諸金謝再興叛降張士誠。九月。士誠兵犯東陽。文忠遣元帥夏子實為前驅。躬率兵繼之。郎中胡深亦引兵來會。丁亥。遇寇于義烏。前鋒方接文忠將千餘騎橫衝其陣。寇卒見文忠。虜賊皆驚愕潰亂。再興單騎走胡深。乃與文忠謀距諸金五十里。五指山下築新城。令同舍胡德濟守之。未幾。張士誠將李伯

昇大舉入寇城堅不可拔乃引去甲辰十月陞石丞乙巳二月  
丙午張士誠情義烏之敗復遣李伯昇將兵二十萬挾叛將謝  
再興寇新城胡德濟告急于文忠文忠以諸公重地而敵勢之  
來意在必先將自往救之乃先命指揮張斌元帥張俊領兵出  
浦江馬督後士誠又以兵自桐廬邀釣臺烏石犯蕪州文忠命  
以舟師扼于江以何世明索洪柴虎三帥守城而自率指揮朱  
亮祖以下行次浦江銜枚而進且檄處州兵來會至龍潭距寇  
不二十里有白氣覆我軍既而候卒告寇至文忠馳馬視之去  
營遠而久元帥嚴德力止曰三軍之命懸於主將一有不戒衆  
何恃焉文忠乃還會所檄處州兵亦至遂與敵戰大敗之追奔  
十餘里死者數萬獲其偽同僉韓德理阿瑒忠元帥周過蕭壽  
山等六百餘人軍士三千馬八百張草輜重鎗仗無算李伯昇

及偽五太子遁去文忠入新城諸將皆喜相慶賀 上聞新城  
捷以御衣名馬賜文忠奏香將士有差丙午九月 上既命相  
國徐達平章常遇春總兵攻蘇州命文忠以兵取杭州文忠率  
指揮朱亮祖耿天璧攻桐廬偽元帥戴基降文忠復遣指揮袁  
洪等攻富陽克之擒偽同僉李天祿。兵至餘杭遣孫虎等領兵  
扼其後而自督兵圍其城十一月守將謝五與弟柱五人以餘  
杭降文忠以其兵攻杭州杭州偽平章潘原明亦出降并執蔣  
英劉震以獻文忠以 上命慈諭之宿諸軍於城上下令曰敢  
有入民居者斬有一卒取民釜以爨即磔于市以徇城中民皆  
按堵得兵二萬糧二十一萬馬六百匹始入城原明以女樂迎  
于道文忠叱去之召元平章丑的長壽等諭之曰全城歸附者  
張氏平章潘原明也汝等皆元之日子曷知倫理大義則當效



死報國或知天命之有在則同納款以效順今原明既已歸附  
汝等不伏節死義尚何面目來見我乎今武士戍出之與蔣英  
等俱繫送金陵并達潘原明以下官屬隨行十二月改浙東行  
省爲浙江等處行中書省陞文忠爲平章政事復姓李氏吳元  
年二月 上以誥授文忠曰朕舉義兵自淮右至于江左經營  
疆宇捐勲臣同心一力成茲大業若國威之策功者則罕有焉  
爾孝文忠吾好之所生也自幼撫育視同己子教以文藝習以  
弓馬年既弱冠乃俾僉院于全華間省于嚴陵爾能憑烏龍之  
險破苗獠之師領軍援諸壘之圍寇兵十餘萬當爾之鋒者如  
摧枯拉朽成功奇偉浙西之平實由汝勝此者長驅以持臨安  
克其堅滅民安堵如常時不知有更革也用是命爾文忠爲行  
省平章鎮茲浙土於戲惟爾文忠以分別君臣也以覲別甥舅

也以恩則父子也尤當守憲章修政務撫民馭軍圖盡其道况  
浙地其俗奢爾示儉莫習澆薄車厚其或偏僻爾導以正惟慎  
可以奉職惟勤可以處事惟公可以律身其明聽朕命可榮祿  
大夫浙江等處行中書省平章政事初 上得金陵以軍食不  
給知府王宗顯嘗請增田租民頗病之文忠以其事聞請減其  
額 上從之洪武元年五月福進陳友定餘黨金子陵隆等糾合  
散卒寇將樂延平等處閏七月 上命文忠總兵擒獲之閩地  
悉平二年春以文忠為偏將軍副常遇春征遠北由遵化度鹿  
兒嶺敗元將江文清軍於錦川次全軍元將也遠迎戰大敗之  
進北入興州文忠入設伏破其軍遂進克上都元主北走俘其  
宗王慶王等常遇春薨于軍詔文忠代領其衆復慶陽師至太  
原而大將軍徐達已討平慶陽時大同受敵甚急文忠乃由代

縣出鴈門次馬邑破其邏騎數千進次白楊門又擒黠虜四大  
王遂大破虜衆擒其將脫列伯大同解圍進擒莽哥舍不見虜  
而還三年正月授任虜左副將軍總安北伐二月師出野狐嶺  
至興和降其守將進師察罕腦兒擒其平章竹貞五月敗元太  
尉蠻子平章沙不丁朵兒只八剌哥于白海子之駱駝山進至  
開平闐元主在應昌即撰女晝夜兼程襲之遂進克應昌時元  
主已殂太子愛猷識理達臘單騎遁去獲其嫡孫買的里八剌  
及太子妃陳答里宮人諸王省院達官暨家元玉璽金寶一十  
五宣和殿玉圖書一玉冊二鎮圭大圭玉斧玉帶各一道京師  
文忠復追愛猷識理達臘至北慶州夫其所在師過興州過元  
將唐國公江文清等率部屬軍民來降至紅螺山又降其部將  
楊思祖等一萬六千餘人十月詔文忠班師還至龍江車駕

出江上嘉勞甚至明日文忠復上表稱贊上諭功行封以文  
忠北逐元太子獲元皇孫妃嫡重寶功最大賜誥曰咨爾榮祿  
大夫浙江等處行中書省平章政事李文忠朕思人生天地間  
恩之深者莫過於骨肉此天性自然不待教而能也爾文忠為  
吾姊人所生朕創業以來爾自幼提兵愈掘金華間有嚴陵勒  
苗獫於烏龍却援安於諸暨所經撫馭有方人懷爾惠連年戰  
勝不聞馬敵所侮此者再入甌閩削平餘寇進征薊北屢奏捷  
音乃帥師應昌得元之道子暨寶玉以歸威振沙漠後功益著  
朕於爾親則甥舅較爾前後之功當與勲日同列今天下已定  
論功行賞是用授爾開國輔運推誠宣力武臣特進榮祿大夫  
右柱國大都督府左都督封曹國公同知軍國事食祿三千石  
使爾子孫世世承襲以報爾功於戲爾瞻於我如母存焉恪守

忠貞服勞帝室永延世祿與國同休復賜鐵券及文綺帑六十  
匹四年七月丙蜀平詔文忠按行四川開拓新城經畫庶務乃  
調濠梁等衛官軍於保寧諸處各立千戶所以鎮之五年正月  
上賜彤弓五交趾弓五十 上帝御武樓與諸將論邊事魏國  
公徐達因言王保保遁在和林宜因此時乘其敗而擊之 上  
乃詔達與文忠及馮勝率兵十五萬分三道並進文忠為征虜  
左副將軍魏安由東路出居庸文忠率都督同知何文輝欲取  
和林兵至口温虜聞之棄營遁走獲其輜重雜畜無算進至哈  
刺莽未其部落皆驚潰文忠諭將士曰兵貴神速千里襲人難  
以重負留部將韓此駐紮重虛胸河命士卒人持二十日糧兼  
程而進至上刺河虜將蠻子哈刺章知之急騎渡河文忠督兵  
與戰數合稍却追至河邊渾河虜兵益衆宣寧侯曹良目等戰

後文忠馬亦中流矢下馬將短兵接戰從者劉義入奮前突擊  
以身蔽文忠循揮李榮以所乘馬授文忠自奪虜騎乘之文忠  
勒馬橫擊虜衆更進士卒殊死戰虜衆遂敗得馬畜萬計追至  
緄海虜兵復集文忠整兵據險縱所獲馬畜于野示以間暇居  
三日虜疑有伏兵不敢逼乃遁去文忠引兵還夜行夫故道狼  
且盡至桑哥兒麻士卒無水渴甚有死者文忠默禱于天忽所  
乘馬咆咆而鳴掘之果有泉湧出人馬賴以濟六年正月詔文  
忠與大將軍徐達往山西北平訓兵防邊十月 上召達等還  
京令文忠率諸將士養銳山西以防虜寇七年三月文忠駐兵  
代縣遣將四出至三不剌擒其平章陳安禮未屠飛至順寧楊  
門折其將真珠驢至白登俘其國公鄂孛羅帖木兒至朔州擒  
其太尉伯顏不花七月攻文寧高州又石崖克之斬其宗王朵

朵失里擒承旨百家奴復遣指揮唐某追至德帽山遇故元魯  
王營于山下以女圍之斬魯王等獲其妃家哥顏并金印一玉  
圖書一八月文忠師進豐州分道追擊胡兵擒其故官十二人  
虜衆百二十餘人馬駝牛羊甚衆又聞胡兵駐泊于兒之地遣  
兵追之不及而還十年秋詔致祭泰山十二年洮州十八族者  
酋三副使汪朵兒等叛命征西將軍沐英討之二月復判諭文  
忠往河州岷州臨洮鞏昌梅川等處巡視城池各衛軍馬悉聽  
節制五月文忠等兵次洮州故城會番酋三副使何江順朵羅  
只柔城遁遂擊將拔領兵追之獲積石州叛逃土官阿里七站  
土官文納等斬之遂於東麓山南川築城置洮州衛留官軍守  
之六月秋文忠移師駐鞏昌十三年詔還參贊軍國事十六年  
止月詔文忠兼莊園子監事十二月文忠有疾是年春疾轉重

詔皇太子臨視 上復親幸其第撫慰良久至是堯年四十有六文忠性沈厚持身誠恪有謀慮臨陣常身先士卒至遇大敵膽氣益壯每戰勝必以功推下及釋兵家居恂恂若儒者其在上前論事盡誠無隱 上多嘉納之好儒重士器量闊雅在金華待常師業儀范祖幹講學為詩於音樂華靡事洵如也堯之日 上痛悼不已輟朝三日親為文遣使致祭追封岐陽王謚武靖賜葬鍾山之陰語曰自古帝王創業必有親戚子弟委心致順以助興隆之運故生有爵祿之榮沒有褒贈之寵斯古今之彝典也咨爾開國輔造推誠宣力武日特進榮祿大夫石柱國大都督府左都督曹國公同知軍國事李文忠乃朕姊氏所生當朕起兵之初爾年尚幼能勵志立功佐朕開拓疆宇所向克捷威振遐方民懷其惠及天下寧謐四夷來庭厥功居多而



小心勤慎始終如一其於甥舅之親君目之義能兼之矣正期  
共享太平天何嬰疾長逝朕甚悼焉生封公死封王已著令典  
今特遣封馬岐陽王謚武靖以慰爾於冥冥嗚呼爾能篤親親  
之義成開國之勲名播華夷福及後裔可謂死而不亡者矣仍  
遣封其上三世皆王爵妣皆王夫人子三人皆 上所賜名長  
景隆襲爵曹國公次增授勳尉繼擢前軍左都督次方英  
授中都正留守○庚子征南副將軍中國公鄧鎮等平龍泉水  
新諸賊山寇還○壬寅雨霰○甲辰 上諭侍臣曰天下無難  
治惟君目同心一德則庶事理而兆民安矣唐虞三代之時君  
目同德故能致雍熙太和之盛後世治不如古君目之間兩相  
猜忌上下乖隔情意不孚君言善而目違之目論是而君弗之  
如此欲臻至治何可得也朕今簡用賢能以任天下之政思與

卿等求古之君目同心一德協于政治以康濟斯民卿等勉之  
羣目皆頓首謝○丁未江夏侯周德興請決荊州獄山壩以通  
水利從之由是得溉田歲增官田租四千三百餘石○任南將  
軍潁川侯傅友德左副將軍永昌侯藍玉等自雲南班師至京  
入見 上深加慰勞之○庚戌以磨勘司令俞綸試兵部尚書  
磨勘司左司丞王道亨馬司令○給河南安吉等五衛軍士綿  
布九萬三千一百匹○辛亥給海運將校士卒萬一千三百餘  
人鈔三萬三千餘錠○壬子命天下有司祭祀僧道官不與○  
命侍進寶鈔以園用既充欲紓區力故也○癸丑吏部尚書余  
熾言公侯伯子男爵雖五等不可以常調品級論也今公侯三  
代得封贈公侯者給誥如一品封贈伯者給誥如二品封贈子  
男者給誥如三品如是則有遷降之殊非所以示寵異也自今

五等之爵誥皆如一品庶見殊恩。上是之自是有封爵者給  
誥皆用一品之制惟公侯仍用玉軸伯子男仍用犀軸以此為  
別。○常德府龍陽武陵二縣水詔免去年通賦。○夜太陰犯元  
宿。○甲寅故元雲南樞密院判田桑哥失里等來降賜采布鈔  
有差。○乙卯改錦衣衛指揮使司為正三品。○戊午晚熒惑犯  
氐宿夜太陰犯建星。○己未青海酋長失刺已等七人西番酋  
長桑里只約等三人來歸詔賜文綺鈔錠有差。○甲子赦天下  
詔曰朕率諸英島平羣雄安宇內即位以來十有七年其間罪  
頑民清吏弊刑賞有施雖間有肆宥而未常。天赦今自武洪十  
七年三月二十七日昧爽以前除謀反大逆謀殺祖父母父母  
妻妾殺天奴婢殺不使謀故殺人並毒魔魅毒藥殺人不赦其  
餘已發覺未發覺已結正未結正罪無輕重咸赦除之故以故

前事相告言者以其罪罪之於戲故過宥罪既大布以殊恩速善保安尚同躋於至治故茲詔示悉使聞知○丙寅詔改建刑部都察院大理寺審判司五軍斷事官公署于太平門之外太平門在京城之北以利主陰肅故建于此初曰肇建法司於玄武之左鍾山之陰名其所曰貫城貫法天之貫索也是星七宿如貫珠環而成象乃天牢也若中虛而無凡星於內則刑官無邪私政平訟理獄無囚人若凡星處貫內者刑官非人若中有星而明者貴人無罪而獄今法司已法天道建置爾諸職事各勗乃事當以身心法天道而行之如貫之中虛則獄清而無事心靜而神安鑒玄武之澄波睇鍾山之蒼翠以快其情庶不負朕肇建法司之意也爾其欽哉○丁卯修築京城儀鳳門

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百六十

太祖高皇帝實錄卷之一百六十一

洪武十七年夏四月戊辰朔○己巳享太廟○陞虎賁左衛指

揮僉事王寶為府軍左衛指揮同知府軍衛正千戶張剛單德

府軍右衛正千戶李祥皆為府軍左衛指揮僉事豹韜衛副千

戶張宗龜驟衛副千戶陸福府軍右衛正千戶蔡昇皆為鷹揚衛指揮僉事水軍左

衛副千戶馮福莊興皆為江陰衛指揮僉事留守右衛副千戶

葉旺留守左衛副千戶文斌皆為橫海衛指揮僉事時寶等以

年勞故特陞之○詔以故元雲南平章段世宣慰段名○隨侍齊

王給千戶祿○庚午○上謂侍臣曰朕觀大學衍義一書有益

於治道者多矣每披閱使有警省故令儒臣日與太子諸王講

說使鑑古驗今窮其得失大抵其書先經後史要領分明使人

觀之容易而悟真有國之龜鑑也○甲戌雲南諸酋長和寧等

未朝貢馬及方物詔賜錦綺鈔錠以和寧馬阿達州知州弄場  
馬寧州知州陸美馬蒙自縣知縣普少馬納妻茶甸副長官普  
賜馬馬龍他郎向副長官俱授以誥勅冠帶○丙子給武昌護  
衛將士千五百九十八鈔有差○夜大陰犯軒轅御女○辛巳  
以前山西按察司僉事郭桓試戶部右侍郎尋陞試尚書○壬  
午論平雲南功進封潁川侯傅友德馬穎國公副總兵永昌侯  
藍玉安慶侯仇成定遠侯王弼等先為有功身受侯封今功著  
南征當爵及子孫食祿二千五百石後軍都督府僉事陳桓右  
軍都督僉事胡海前軍都督僉事郭英張翼開國以來屢效勳  
勞今從征雲南功勳尤著亦當加以封爵陳桓封普定侯胡海  
東川侯郭英武定侯張英鶴慶侯俱令子孫世襲食祿各二千  
五百石爾其欲之乃各賜鐵券其餘將校逆陞有差友德其先

宿州人徙居潁州。後徙碭山。元末從山東李喜喜起兵。轉攻剡。入蜀。李喜喜敗。歸明。玉珎玉珎不能用。乃率所部走武昌。從陳友諒。辛丑八月。上攻江州。至小孤。友德率衆降。上知其才。用為將。命從常遇春。復安豐。攻廬州。還從擊陳友諒于鄱陽湖。大戰。友德以樓船犯其前鋒。身被數創。戰益力。從征武昌。先登奪高寇。山向中。一矢徹出腦。後腸下。復中一矢。友德不為沮。人服其勇。以功擢雄武衛指揮使。從徐達攻廬州。拔之。復從常遇春下襄陽。攻安陸。身被九創。擒其守將任亮。又從達取秦州。進攻淮安。破張士誠兵於馬驪港。獲戰船千餘。後擊安豐。大破竹員之衆。所過焚元軍積聚。吳元年。命守徐州。元將王保保遣驍將李二來寇。友德堅壁伺其出。掠。乃將步騎二千。至呂梁。舍舟登陸。李二遣裨將韓乙戍兵迎戰。友德即躍馬奮稍。刺韓乙。墜



馬趨入城開門出兵陳于城外令士卒皆卧鎗以待聞鼓聲即起擊之李二兵至反德擊鼓士卒皆奮躍衝其前神李二軍潰溺死者無算遂擒李二獻得京師上嘉勞之命以鼓吹送還第拜江淮行省叅知政事洪武元年從大將軍達乎沂州斬其將王宣下青州遇元將也速魯定命反德率騎士五百與戰佯敗走也速追之達扈後軍奮進俘斬甚衆繼從取開封洛陽衛輝彰德遂下磁州廣平臨清等縣進克通州下元都還趨太原擊王保保未及交萬騎定至反德率敢死士五十騎衝擊之因夜伏兵襲其營保保遁去追至天門關獲人馬萬計復敗元將賀宗哲于石州擊走四大王遂竹員兵次宣德府敗元將脫列伯西攻張思道于鹿臺遂下鞏昌還拔慶陽三年從大將軍達敗王保保于定西乘勝下巴蜀反德為前鋒奪峽陽閬嶽

夏平章蔡乙克漢中既而以饋運不繼遣守長安夏將吳友仁  
圍漢中友德率精銳救之友仁宵遁師還論功授開國輔運推  
誠宣力武目蔡祿大夫柱國封潁川侯食祿一千五百石賜鐵  
券文曰惟古創業之君平定天下必賴武目宣力開拓疆宇佐  
成混一之功崇報之禮所宜及也咨爾友德以英毅之質逢鼎  
沸之秋日群雄無所定故擇我以來歸事朕有年扈衛京畿移  
鎮安吉戰鄱湖收鄂渚征取江右致討淮東功烈馬多及撫安  
彭城首鋒大利威聲遠振恭佐外省遂從征齊魯燕冀閩陝爾  
績尤著今天下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使  
爾子孫世世承襲茲與爾誓除謀逆不宥餘若犯死罪爾免二  
死子免一死以報爾功於戲昔馬援歸漢爾能效之其勲過矣  
尚期慎終如始宣爾勩勞訓及子孫保于永世四年命佩征虜

前將軍印總河南陝西諸道兵征西蜀遂由階州取文綿二州  
進克成都得士馬三萬五年命副征西將軍馬勝北征沙漠出  
金蘭友德先率驍騎五千趨西涼遇元失利罕之兵戰敗之至  
永昌又敗元將朵兒只巴獲馬羊十餘萬攻甘肅射死元平章  
不花降太尉鋪納兒等獲馬萬匹至瓜沙州敗其守將獲金銀  
印三馬羊二萬六年大軍復出鴈門西北巡長城外友德為前  
鋒虜聞之絕塞而遁追獲故元平章鄧字羅帖木兒軍還留友  
德鎮北平歲半躬自禱雨又詠陳五事一轉輸之法宜令河間  
軍自長蘆運至通州北平軍自通州運入北平減則民不勞而  
事集矣又永平府民被運軍儲田推洪橋至北平道里頗遠宜  
通清河涿水故道漕運則用力少而成功多矣二流民越境甚  
為邊患宜招撫安輯寬其賦役優免三年則民力自蘇彼得安

居矣三古北口等處兵民一夫守關二夫供輸有名無實莫若  
放還民夫俾力田畝各令官軍千人代守彼專其責別邊戍寧  
矣四關外新附之民多貧無生理宜給以衣糧厚加存恤則戶  
口日增矣五北平府縣連年供億大軍宜少紓其力使民日富  
庶彼將樂於趨事赴功矣 上嘉其言尋詔還從皇太子諸王  
獵于荆山以講武事九年命副湯和備伯顏帖木兒于延安伯  
顏帖木兒請和命諸將悉還獨留反德也兵以備之伯顏帖木  
兒果犯邊反德設伏大破之獲士馬輜重無算蕃兵縛伯顏帖  
木兒以降 上將平雲南命反德巡行川蜀永寧推播等處修  
治成郭閭梁於是全筑善定中評乾溪等岩前長皆相率來降  
還京獻馬五百。 上以內既良馬十五賜之十三年蕃將乃兒  
不花寇邊命反德為征虜右副將軍從大將軍達出塞師至北

黃河夜襲灰山獲其人馬而還十四年以西南夷弗遵督杖命  
反德馬征南將軍率兵三十萬耀武于沅州討普定土酋安瓚  
遂進兵曲靖元平章達里麻及女官實卜之衆元梁王走死  
滇池雲南平反德因其土俗定租賦興學校處戡晉廣也田秦  
凱還京至是進封穎國公制曰稽古賞功惟開疆者賞重朕目  
傅反德每從大將軍征討累有戰功已封侯爵乃者率諸軍越  
崇山西取巴蜀功尤著馬洪武十四年命率甲士三十萬又西  
取雲南轉戰二年今已平定宜受上賞特封穎國公子孫世襲  
食祿三千石○上諭禮部曰州縣之官於民最親其賢不肖  
此事得失視民之安否可見朕嘗命縣考於州州考於府府考  
於布政司各以所臨精其考覈以憑黜陟昭示勸戒今上下之  
政惟務苟且縣之賢否州不能知州之賢否府不能察府之賢

否布政司不能舉善無所勸而惡無所懲朕今命以八事爾禮部其馬務示天下其一州縣之官宜宣揚風化撫字其民均賦役卹窮困審寬抑禁盜賊時命里長告戒其里人孰行孝弟盡力南畝毋作非馬以罹刑罰行鄉飲酒禮使知尊卑貴賤之體歲終察其所行善惡而旌別之其二為府官者當平其政令廉察屬官致治有方吏民稱賢者優加禮遇犯其善績其有闕并及姦。此病民者輕則治之以法重則中間黜罰然不得下侵其職以擾吾民其三布政司官宜宣布德化考覈府州縣官能否詢知民風美惡及士習情偽姦弊甚者具聞鞠之如所治不公則從按察司糾舉其四凡民有犯笞杖罪者縣自斷決其實以聞其五犯徒流罪者縣擬其罪申州若府以達布政司定擬其六有犯死罪者縣擬其罪申州若府以達布政司布政司達利

部定擬誅犯者准工贖罪真犯者奏聞違官審決其七凡諸司  
獄訟當詳審輕重按律決遣毋得淹禁其八民間詞訟務自下  
而上不許越訴以上八事頒布天下永為遵守○癸未嘗征南  
將校先是詔禮部曰膏賜國之重事所以報賢勞而厲士氣權  
度毫髮一失輕重則上為失禮而下無所勸朕有天下十有五  
年雲南越在萬里負固不服故命大將率師討之諸將士冒瘴  
癘踰險阻霖雨薄肌體沾汗濡甲冑而能效忠宣力舉旗斬將  
登城拔壘使天誅無留良善附順甚者身委矢石為國效命司  
馬法曰軍賞不踰月欲民速得為善之利也爾禮部其核實定  
議行之至是議上上以為賞薄曰將士甚勞苦此非所以報  
有功也其重賞之於是正總兵賞織金及雜色綵段二十表裏  
鈔一百錠副總兵十八表裏鈔九十錠國公十六表裏鈔六十

錠俟十四表裏鈔五十錠都督平章十二表裏鈔四十錠指揮  
鈔一百錠織金及雜色文綺十匹絹二十匹千戶衛鎮撫鈔八  
十錠織金及雜色文綺八匹絹十六匹百戶所鎮撫司仗鈔七  
十錠織金及雜色文綺七匹絹十四匹散騎舍人鈔三十錠病  
故官與見在同傷殘指揮鈔五十錠織金及雜色文綺五匹絹  
十匹千戶衛鎮撫鈔四十錠織金及雜色文綺四匹絹八匹百  
戶所鎮撫司仗鈔三十五錠織金及雜色文綺三匹絹七匹散  
騎舍人鈔十七錠被傷指揮鈔三十五錠織金及雜色文綺四  
匹絹八匹千戶衛鎮撫鈔二十五錠織金及雜色文綺三匹絹  
五匹百戶所鎮撫司仗鈔二十錠織金及雜色文綺二匹絹四  
匹散騎舍人鈔十錠征回指揮鈔三十錠織金及雜色文綺三  
匹絹五匹千戶衛鎮撫鈔二十五錠織金及雜色文綺二匹絹



四區百戶所鎮撫司仗鈔二十錠織金。文綺一匹絹二匹散騎  
舍人鈔十錠軍士賞鈔布至大理建昌者人賜鈔九錠布二匹  
至楚雄雲南臨安曲靖者人鈔八錠布二匹至富益烏撒東川  
者人鈔七錠布二匹至畢節七星關芒部者人鈔六錠布二匹  
至貴州普定盤江貴平平越者人鈔五錠布二匹至重慶瀘州  
敘南永寧及疾病寄留并守船者人鈔二錠其舍人力士軍吏  
歿醫各以所至之地給賜並與軍士同逃而復征者各半之至  
常德沅州等處未征戰者不給發守大理等處已曾就彼給賜  
而還者照其所至地方如數給之仍發原衛守禦其戰亡及病  
而死者有父母妻子弟姪者人鈔十六錠布四匹止有妻子者半  
之被創重者人鈔十二錠布二匹輕者止依所至地方給之○  
更定官官六尚局品秩內官諸監庫局及外承運等庫局品職○

尚宮局尚宮一人正五品司記。司言司簿司闈正六品掌記掌  
言掌簿掌闈正七品女史。六人尚儀局尚儀一人正五品司籍  
司樂司賓司贊正六品掌籍掌樂掌賓掌贊正七品女史。二人  
尚服局尚服一人正五品司寶司衣司仗司飾正六品掌寶掌  
衣掌仗掌飾正七品女史。二人尚食局尚食一人正五品司膳  
司醞司藥司饌正六品掌膳掌醞掌藥掌饌正七品女史。二人  
尚寢局尚寢一人正五品司設司典司苑司燈正六品掌設掌  
典掌苑掌燈正七品女史。二人尚功局尚功一人正五品司製  
司球司絲司計正六品掌製掌球掌絲掌計正七品女史。二人  
宮正司宮正一人正五品司正一人正六品女史。二人內官監  
通掌內史右籍總督各職凡差遣及缺員具名奏請設令一人  
正六品丞二人從六品典簿一人正九品所掌文籍以通書算

小內使為之神宮監掌太廟祭器及祭祀洒掃設令一人正七品丞一人從七品奉御一人正八品尚寶監掌御寶圖書凡用御寶則奏請然後付尚寶司官用之畢則捧入設令一人正七品丞一人從七品尚衣監掌御用冠冕衣服靴履設令一人正七品丞一人從七品奉御四人正八品尚膳監掌御膳設令一人正七品丞一人從七品司設監掌御用儀仗輦輅輿帳綉褥張設設令一人正七品丞一人從七品奉御四人正八品司禮監掌宮廷禮儀凡正旦冬至等節命婦朝賀等禮則掌其班位儀注及糾察內官人員違犯禮法者設令一人正七品丞一人從七品御馬監掌御廐馬匹設令一人正七品丞一人從七品直殿監掌各殿洒掃陳設設令一人正七品丞四人從七品小內使一十五人宮門承制掌傳奉宣召設奉御五人正八品宮

門守門官掌宮門洒掃時其開闔譏察出入設門正一人正八品副四人從八品內承運庫掌供御金銀段匹等物設大使一人正九品副使二人從九品司鑰庫掌皇城各門管鑰設大使一人正九品副使四人從九品巾帽局掌造內府冠帽設大使一人正九品副使一人從九品針工局掌造內府衣服設大使一人正九品副使一人從九品織染局掌織染段匹設大使一人正九品副使一人從九品顏料局掌燒造銀硃等項顏料設大使一人正九品司苑局掌種蒔蔬果設大使一人正九品司牧局掌牧養犧牲設大使一人正九品皆於內官內選用外承運庫掌收金銀段匹等物甲字庫掌收銅錢布匹顏料乙字庫掌收衣服食帳紙札等物丙字庫掌收絲綿紗線丁字庫掌收銅鐵錫香茶蠟諸物戊字庫掌收壇衫胡椒並支收軍器廣源庫

掌收貯寶鈔廣惠庫掌收支寶鈔每庫設一人正九品副使  
一人從九品皆于流官內選用隸戶部皮作局掌硝熟皮張成  
造靴鞋鞍轡兵仗局掌造各項軍器寶源局掌鼓鑄銅器每局  
設大使一人正九品副使一人從九品皆于流官內選用隸工  
部。濟南衛指揮使何誠言早失父母其伯父養以為嗣例應  
承重而所生父母先已受封復乞推恩伯父以報養育之恩事  
下禮部議禮部援宋石僕射李昉為叔承重既封贈其叔復贈  
其所生以為言 上命依所請。甲申故元大王搠思監等自  
雲南來降命居于廬州。乙酉長河西軍民安撫使刺瓦蒙等  
來朝方物詔賜冠帶襲衣及鈔錠綺帛有差。雲南金齒土  
酋段惠楚雄土酋阿星遣把事及其子弟等來朝詔賜綺帛鈔  
有差。脩築蘇州府城。給山西大同諸衛軍士禦冬皮襖。

丙戌建寧國公主等五公主府。召大名府通判王鉞為吏部  
選部試郎中。已丑。上謂諫議大夫唐鐸曰。人有公私好惡  
不齊。故其言有邪有正。正言務規諫。邪言務諛。諛言近于忠  
諫。言近于愛。惟不惑于諛言。則聽日聰。而讒人自去。不眩于諛  
言。則智益明。而佞人自絕矣。鐸對曰。聽言之難。從古為然。惟不  
為眩惑。則讒佞自遠。陛下聖諭。深得其情。上曰。朕日總萬  
幾。所行有得失。非資人言。何以知。故廣開言路。以采衆言。言  
有善者。則獎而行之。言之非實。亦不之罪。惟讒佞而諛者。決不  
可容也。禮部言。開封府鈞州民張宗魯。四歲失明。二十遭亂。  
負母路氏逃難。其妻扶掖以行。歲飢。宗魯賣卜。以為養。日給不  
足。則妻採野菜以繼之。天下既定。宗魯奉母還故鄉。竭力供奉。  
母立。卒。仍求其前母曹氏。沈氏。吳氏三人。遺骸合葬。父墓。宗魯以

賢子而孝行如此請表其門曰孝行又許州長葛縣民胥子敬  
妻王氏釣州民王恒礼妻孟氏密縣民朱讓妻陳氏李誠妻馬  
氏臨江府新喻縣民章伯高妻沈氏阮尚德妻張氏輔州府雲  
都縣民李安仁妻袁氏九江府湖口縣民徐仲名妻方氏彭澤  
縣民畢秀仁妻鄭氏皆自少孀居操行完美請各表其門曰貞  
節陳州項城縣郭可大妻張氏夫亡自縊以徇請表其所居曰  
貞烈詔並從之。故元持校王哈歹等自遼東來歸命賜布鈔  
有差。○庚寅 上諭兵部臣曰曩以雲南諸蠻憑恃險阻弗遵  
聲教據我疆場納我逋逃邊鄙之民荐罹其害遂命將出師討  
其不臣今西南諸夷悉已平定凡從<sup>征</sup>將士已各加賞<sup>封賞</sup>封酬具  
盡勞獨念死者永遠。○鄉土不得收葬誠可哀憫爾兵部即移文  
有司凡征而將士有死者悉為收其遺骸具棺葬之。○命增築

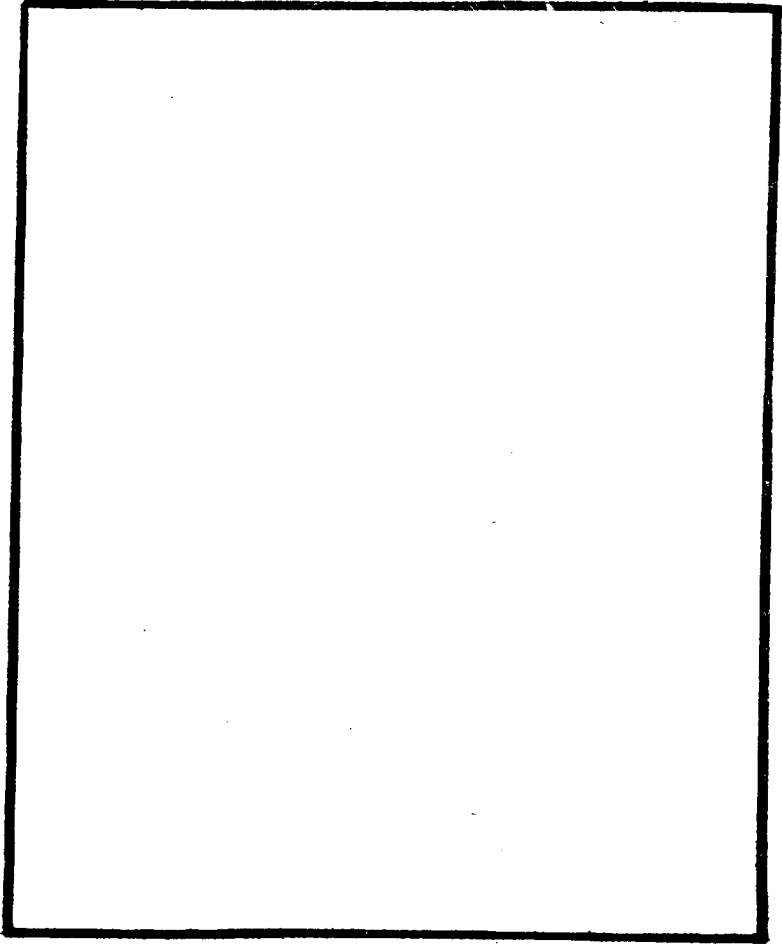
國子生。房舍五百間于集賢門外。謂之外號房。時天下府州縣歲貢生員及四夷酋長遣子入學者凡數千人。學舍不能容。故有是命。癸巳復造大駕車輅。○德慶侯廖權卒。權永忠子也。初以功。臣子為散騎舍人。洪武九年從宋國公馮勝練兵西安。十一年從御史大夫丁玉征松魯等州。克之。十三年襲封德慶侯。十四年從穎川侯傅友德征雲南。十五年領兵守畢鄧。尋守瀘州。十六年夏五月。召還。至是以疾卒。賜葬安德門外。○甲午。置岷州衛軍民指揮使司。儒學設教授一員。訓導四員。○乙未。翰林院檢討吳濠伯宗卒。李伯宗。德州金谿人。洪武四年進士。第一。時初開科。取士得伯宗。上甚喜。賜袍笏冠服。擢禮部員外郎。命與學士宋濂等同脩日曆。胡惟庸方用事。欲人附己。伯宗性剛直。不肯與之相降。屈惟庸每銜之。八年。竟生忤。惟庸中傷以



事請君鳳陽伯宗上書論時政。謂言惟庸專恣不法，不宜獨任。以事恐久，為國患，辭甚剴切。上得其奏，即召還賜製衣鈔錠，奉使安南，得馴象、方物，以歸。除國子助教。十二年，命進講東宮。首陳正心誠意之說，皇太子嘉納之。明年，改為翰林典藉，御製十題命賦之。伯宗撰筆立就，詞語峻潔。上嘉其才敏，賜緡金錦衣。十四年，除太常寺丞。辭不拜。十五年，除國子司業。復司辭。由是忤旨，貶陝西金縣教諭。至淮安，召還。除翰林簡討。未幾，拜武英殿大學士。十六年冬，坐弟仲寔為三河知縣，薦舉不以實。伯宗為所累，獲降為翰林檢討。至是卒。伯宗為人溫厚，詳雅博學，能文章。所著有兩宮集，便交集成均玉堂筭集。丙申，播州宣慰使楊鑑來朝貢馬。上諭之曰：爾與國弘正皆世守恩播，而爾之忠，庶視弘正為多。命賚以緡金文綺，并其屬賞券有差。

○是月擢鞏昌府寧遠縣典史王尚賢為廣西布政使司叅議  
尚賢山西聞喜人由解州吏目改普寧縣典史尋改寧遠縣以  
廉能稱故陞擢之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百六十一



大明太祖高皇帝實錄卷之百六十二

洪武十七年五月戊戌朔○己亥散毛沿邊安撫司安撫鞏野  
旺之子起刺什用采朝命以為本司僉事賜冠帶執轡○賜賴  
國公傅友德鄭國公常茂永昌侯藍玉榮陽侯鄭遇春宣寧侯  
曹恭鳳翔侯張龍安慶侯仇成普定侯陳桓東川侯胡海文綺  
鈔有差○辛丑復以平越衛指揮使孫恪為後軍都督府僉事  
恪鳳陽人都督興祖子也洪武三年興祖以北征戰歿追封燕  
山侯四年恪襲武德衛指揮使十一年陞都督僉事十六年出  
為平越衛指揮使至是召還復為都督僉事○割雲南東川府  
設四川布政使司改烏撒烏蒙芒部為軍民府而定其賦稅烏  
撒歲輸二萬石穗衫一千五百頡烏蒙東川芒部皆歲輸糧八  
千石穗衫八百頡又定茶鹽布匹易馬之數烏撒歲易馬六千

五百匹烏蒙東川芒部皆四千匹凡馬一匹給布三十匹或茶一百斤鹽如之○四川永寧宣撫使禔照貢馬詔賜以綺歛○甲辰賜開平王岐陽王二家及公侯駙馬指揮羊各有差○命故元梁王司馬脫脫不花等七家居通州○己酉置雲南施甸長官司以土酋阿干為副長官賜以冠帶○庚戌雲南左布政使吳印等言新置鹽課提舉司三曰白鹽井曰安寧曰黑鹽井白鹽井之地其人號生蠻未易徇以鹽筴宜設正副提舉二人聽從其便其安寧鹽井月課鹽六萬三千斤宜設提舉一人同提舉一人副提舉一人吏目一人黑鹽井月課鹽二萬九千四百斤宜設提舉一人同提舉一人吏目一人從之 辛亥重鑄京城禁鐘重二萬斤○壬子思州宣慰使田弘正思南宣慰使田大雅貢馬及方物賜以文綺歛歛○定武臣襲職例凡武臣

予其子襲職子幼者給以半祿三年則以全祿給之辛二十則  
任以事著為令○癸丑以茶賜勲戚之家○安南陳煒遣其中  
大夫黎宗徽朝儀大夫裴鑿奉表貢象賜宗徽鑿冠帶其從人  
數有差○甲寅上諭禮部臣曰近者海運軍士溺死者幾二  
百人朕聞之愴然于懷若死生固有定數然骨肉分離遂至永  
隔予之思父妻之念夫父母之憶子悲翁之情何堪爾禮部即  
下所司令各厚卹其家○丁巳詔發岷州衛所獲番寇二百四  
十一人戍昌國○己未廣西北流縣民李從周以妖術惑眾謀  
為亂鎮撫周貴捕送京師斬之○庚申賜鳳陽大龍興寺米三  
百石○辛酉命江陰侯吳良子高靖海侯吳禎子忠俱襲父爵  
諭之曰昔爾父兄弟為朕百戰以取天下功在國家朕弗能忘  
故封爵之報及於子孫爾當思前人立功之不易各勵乃志毋

驕毋怠以延福慶○割湖廣思南宣慰使司所屬溶溪芝麻子坪長官司隸四川布政使司○壬戌修治鎮海衛城隍○丙寅命涼州衛指揮使宋晟等率師討西蕃叛酋兵至亦集乃路擒故元海道千戶也先帖木兒團公吳伯都刺赤平章阿來等及其部屬一萬八千七百餘人收其壯士九百八十人餘悉放還○以景文通為都察院左僉都御史阮仲志為試右僉都御史皆以明經舉也○諫議大夫唐鐸坐事降為監察御史○召祥符縣丞鄒俊為大理寺卿俊湖州歸安人在職以廉能稱故召用之○陞黃州衛千戶孫齡為天策衛指揮僉事齡自乙未歲徵上渡江取江西浙江繼從大將軍徐達下河南山東皆與有功洪武十二年授虎賁衛千戶命守黃州善撫輯其軍民以辛勞特陞用之○是月諭遼東守將唐勝宗等絕高麗勅曰舊

歲今春高麗之使水陸兩至皆非臣禮時行侮慢明彰襲請於  
是稽古典知此美自古至今未嘗不侮慢中國而禱兵禍者也  
驗古事蹟可以紀交不可暫交况深交者乎曩古侮漢漢伐四  
次絕滅其國族魏伐二次屠其所都晉伐一次焚其宮室俘其  
男女五萬口隋伐二次城困將亡幸降而免唐伐四次斬首五  
萬級牛馬八萬餘虜王職等戮於市達伐五次焚其宮室斬亂  
臣康肇拔十餘城金伐一次元伐五次夷王竄就羅捕殺之元  
以就羅為牧馬之野今爾勝宗等出鎮遼左高麗必數有使至  
其至者送來勿令其還以絕彼姦計若納其使而禮待之歲貢  
如約則可人亦不可久留遼東或朝或歸速遣其行

六月丁卯朔罷大理寺司獄司○琉球國中山王察度遣其臣  
阿不耶等上表貢方物賜阿不耶等文綺鈔錠有差○戊辰築



海南衛城○瞿塘施州二衛奏歲用軍糧七萬五千九百六十石而州縣歲徵之租不及請以他稅足之於是戶部言成都永寧貴州各衛軍士月給米十之七鹽十之三今二衛之糧宜准此例從之○詔天下諸司官吏來朝明年正旦者各書其事功于冊仍繪土地人民圖來上且計道里遠近俱期以十二月二十五日至京其服色各以品級為差惟雲南遠在邊鄙特先其來○遼東都指揮使潘敬序其子剛奏請軍士二十四人護喪歸葬于宿州從之○己巳築荊州城周一千一百一十二丈九尺○置親王博士命禮部定議王與博士相見之禮禮官取唐宋皇太子與師傅相見之禮參酌以進博士西序東向行西拜禮王東序西向答再拜其常見博士肅揖王答揖若講授時則王中坐博士侍坐于右從之○庚午 上御奉天門諭群臣

曰治天下之道禮樂二者而已。若通於禮而不通於樂，非所以  
淑人心而出治道。違於樂而不違於禮，非所以振紀綱而立大  
中必禮樂並行然後治化。醇一。或者曰：有禮樂不可無政刑。朕  
觀刑政二者不過輔禮樂為治耳。苟為治，使務刑政而遺禮樂  
在上者，雖有威嚴之政，必無和平之風。在下者，雖存苟免之心，  
終無格非之誠。大抵禮樂者治平之膏梁，刑政者救弊之藥石。  
卿等於政事之間，宜加此意毋徒以禮樂為虛文也。○癸酉定  
遠侯王弼征南還，賜文綺數段。○甲戌，播州宣慰使楊璉子震  
以疾卒于京，命有司歸其柩于播州。○乙亥，普定軍民府知府  
者頌遣其子吉隆及其營長之子阿黑子等十六人入太學，命  
賜襲衣靴履。○丙子，杭州衛指揮僉事阮列、伯聖、城衛指揮僉  
事吳輔皆以征南戰歿，遣官諭祭，優給其家，懷遠衛千戶栢雲

亦被劾而殲加贈其官以米布給之○以儒士藍子貞為都察院左副都御史張伯益為右副都御史○丁丑以播州土酋宋思義為草塘安撫使○命天下府州縣修治橋梁道路○戶部言潼關衛見儲軍餉可給三年其餘米五十二萬四千二百二十七石宜運貯○西安府倉鳳翔衛見儲軍餉可給三年其餘米一十四萬六十四石宜運貯○華昌府倉從之○戊寅高麗遣其臣司僕正崔涓禮儀判書金進宜貢馬二千匹至遼東訴言金非其地所產願以馬代輸其餘皆如約延安侯唐勝宗為之奏請上許之○辛巳兀者野人酋長王忽顏哥等十五人自遼東來歸賜綺帛布數有差○命禮部製大成樂器以頌天下儒學勅曰天下學校通祀先師孔子而樂器未備無以昭其聲容感乎神明實典禮之缺也爾禮部其同工部命曉音律之人集

工製之然禮樂圖之盛與必貴協和毋圖速成有乖製作○壬午上以北平府東安宛平大興三縣去年兩雹傷稼詔免其今年田租○癸未以播州土酋謝德軒等二十三人為蠻夷長官○甲申置廣東新會守禦千戶所初新會縣民岑德才言其地倚山瀕海宜置兵戍守下廣東都司定議至是從其言置千戶所○置府州縣醫學陰陽學府置醫學正科一人陰陽正術一人秩從九品州置醫學典科一人陰陽典術一人縣置醫學訓科一人陰陽訓術一人皆雜職○乙酉詔免吉安府龍泉等縣今年田租以山寇初平民未復業故也○丙戌晚歲星填星大白聚于參宿○戊子遣使賜長河西千戶若刺等九十七人綿布各二匹○賜思南宣慰使司僉事党宗仁等五十人綺鈿有差以征南有功也○賴川衛指揮僉事姜信征南戰歿遣官

諭祭優給其家○己丑以戶部試尚書栗恕為福建布政使司  
左叅政○禮部言應天衛千戶王興飛熊衛千戶張德祥符衛  
千戶田茂金吾衛千戶張勇皆以征雲南戰歿宜循例贈給其  
家從之仍詔加贈其官○河南府宜陽縣民吳軍兒作亂縣書  
民崔鵬舉率衆擒之率聞而鵬舉以疾卒乃擢其子忠為黑石  
渡巡檢賜冠帶襲衣鞍馬鈔錠○增設翰林院尚書博士二人  
秩從八品以儒士號仲恭張庸為之命仲恭於潭王府說書席  
於魯王府說書○庚寅伏日祭 孝慈皇后陵○命製圍子監  
祭服○上諭禮部臣曰曩者發兵征雲南朕憫其勞苦出師臨  
陣皆有賞賚比者將士還京論功行賞士卒已令五軍十衛驗  
名給之近聞有賞不及格者或所司有欺蔽者致使竊議于外  
爾禮部即榜諭諸軍或受賞不及格與有勞而不及賞者皆許

陳訴驗實賞之○甲午 上諭禮部臣曰近命製大成樂器將以頒天下學校俾諸生習之以祀孔子朕思古人之樂所以防民欲後世之樂所以繼民欲其故何也古樂之詩章和而正後世之歌詞淫以夸古之律呂協天地自然之氣後之律呂出人爲智巧之私天時輿地氣不審人聲與樂音不比故難以古之詩章用古之器數亦乖戾而不合陵犯而不倫矣手擊之而不得於心口歌之而非出於志人與樂別然爲二而欲以天地鬼神豈不難哉然其流已久救之甚難卿等宜究心于此俾樂既而頒之諸生得以肄習庶幾可以復古人之意○乙未駐州巴河決○是月陞岳州衛指揮僉事曹奉爲黃州衛指揮同知

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百六十二

太祖高皇帝實錄卷之一百六十三

洪武十七年秋七月丁酉朔○戊戌勅內官毋預外事凡諸司  
毋與內官監文移往來 上謂侍臣曰為政必先謹內外之防  
絕黨比之私庶得朝廷清明紀綱振肅前代人君不墜於此縱  
宦寺與外臣交通覘視動靜夤緣為奸假竊威權以亂國家其  
為害非細故也間有發○當欲去之者勢不得行反受其禍是及  
善類漢唐之事深可歎也夫仁者治於未亂知者見於未形朕  
為此禁所以戒未然耳○命賜京衛士卒柴薪人月給一百斤  
○建朝天宮其地即吳治城晉西州故址南宋時始置總明觀  
唐建紫極宮宋真宗大中祥符間改祥符宮尋改天慶觀元元  
貞時改玄妙觀文宗時又改永壽宮至是重建賜名朝天宮設  
道錄司于內○上御東閣翰林待詔朱善等侍 上曰人君能



以天下之好惡為好惡則公以天下之智識為智識則明又曰  
人之常情多矜己能好言人過君子則不然揚人之善不矜己  
之善實人之過不貸己之過又曰萬事不可以耳目察惟虛心  
以應之萬方不可以智力服惟誠心以待之善等頓首稱善○  
以國子生唐伯敬等六十三人為給事中郭恭等三人為承勅  
郎凌允等四人為中書舍人○己亥以徐允恭署左軍都督府  
參月繪標米二十石允恭太傅魏國公連之長子也○癸卯晚  
太白犯天鐸○詔遣禮部神策衛副千戶周安為明威將軍指揮  
餘事安以從征雲南溺死于東川故也○甲辰夜太陰犯宮宿  
○乙巳詔賜征南將校米公侯人一千五百石都督人一千石  
指揮人五百石千戶衛鎮撫人三百石百戶所鎮撫人二百石  
已故而有子孫承襲及有父母妻女者皆給之○詔贈故西安中

護衛指揮僉事羅晟官先是晟以致仕受命署曲靖府事蠻寇  
攻城晟率衆力戰死之乃詔加三等追贈厚給其家○丙午  
上諭吏部臣曰近郡縣薦舉多冒濫諸司考課晟亦多失實  
其中諭之凡賢才必由鄉舉里選擇其德行著稱衆論所推者  
貢之考覈官員稱職與否務從至公歲終來朝具實以聞違者  
罪之○製欽天監觀星盤○丁未河南吏人上書言利民事所  
言卑陋又多撫拾陳言 上謂群臣曰謀國之道習於舊聞者  
當適時宜徇於近俗者當計遠患苟泥古而不通今溺近而忘  
於遠者皆非也故凡政事設施必欲有利於天下可貽於後世  
不可苟且惟事目前蓋國家之事所繫非小一令之善為四海  
之福一令不善有無窮之患不可不慎也○戊申享太廟○已  
酉命留守衛軍士焚後湖城垣凡四百四十三丈○以貴州金

石番長官石保子昌襲父職先是石保卒子昌幼以其姪良玉襲職至是良玉謂昌年已長請歸其職詔從之○庚戌改雲南  
霜益衛為千戶所○夜有大星起自外屏西地行至霹靂沒○  
辛亥以東川土酋寧隆之母勝古為其府知府○壬子置雲南  
楚雄二府儒學○吏部奏考滿官二員績最當遷上曰任官  
之法考課為重唐虞成周之時所以野無遺賢庶績咸熙者用  
此道也若百司之職賢否混淆無所懲勸則何以為治故黜陟  
必資於明鏡考人當定以銓衡爾等考覈務存至公分別臧否  
必循名責實其政績有異者即超擢之庶幾賢者在位而人有  
所勸矣○給陝西山西北平邊衛衛士皮襖○癸丑北平稅課  
司大使熊斯銘言仕者得祿養親此人子之所賴也然有道遠  
而不得養其父母者乞令有司給以舟車俾得迎養庶盡人子

之情廷議以雲南兩廣四川福建官員宗為赴任所者官為給舟車已有定例自今凡一千五百里之外者宜依例給之若任所近養者宜自備上曰此勉孝勸廉之道亦宜給之○詔建滄陽王墳享堂○儋州宜倫縣黎氏唐那虎等作亂海南衛發兵討之○甲寅遣國子助教楊盤等使安南征糧餉助雲南兵食先是上謂戶部員匡曰暹為雲南數生邊釁命將討之今其地已平恐入編籍然兵多民少糧餉不給朕思安南壤地去臨安甚邇彼能堅爭大之心當助糧餉以佐兵食戶部如上旨咨諭安南復命盤等往使盤至陳暉即以糧五千石運至臨安界之水尾且遺盤以金帛盤却不受○命吏部以天下朝覲官所舉薦官之廉能及儒士人才之堪用旨簿錄舉主姓名俟任滿考其當否併為黜陟其所舉倉庫官即除人代之○乙卯

會川府土官司知滿成遣求昌府判朱成烏蒙軍民府知府實  
皆遣其把事亦馬來朝貢馬詔賜成等文綺敕布有差○上諭  
戶部臣曰今天下郡縣民戶以百一十戶為里里有長然一里  
之內貧富異等牧民之官苟非其人則賦役不均而貧弱者受  
害爾戶部其以朕意諭各府州縣官凡賦役必驗民之丁糧多  
寡產業厚薄以均其力賦役均則民無怨嗟矣有不奉行役民  
致貧富不均者罪之○民有與妻忿爭而製其親者事覺法司  
以棄毀制書律罪之事聞 上曰彼夫婦一時私忿耳非有意  
於毀歟也宥之○丙辰遼東都指揮使司送高麗所進馬二千  
匹至京師○及作高大使許士哲言治道之急者十有四其目  
曰明賞罰以清官吏問疾苦以安生民均賦役以甦民力嚴驗  
選以擇賢材揀稍卒以杜妄費興庠序以羅英才崇節義以厚

風俗明禮樂以教萬民立平準以利商賈置常平以惠農民用  
直臣以任彈糾開言路以通民情滅亡胡之餘燼以絕後禍監  
前代之興亡以壽國脉伏願 陛下以此數者時時省察乾乾  
惕厲慎終如始則天下治安為萬世子孫無窮之福矣 上善  
其言○命北平降卒已編入京衛者悉放為民七田○兵部言  
金吾等衛銀牌先鋒朱真等十八人皆戰沒雲南 上命厚恤  
其家官其子以百戶子幼者俟年長授職○丁巳陞重慶衛指  
揮僉事王獻為安陸衛指揮同知賜鈔六十錠又綺三匹以從  
征雲南有功也○免應天太平鎮江寧國府及廣德滁和州今  
年官民田租之半尋又免應天等四府及廣德浙西馬草○命  
蘇松嘉湖四府以黃金代輸今年田租○雲南平里軍民府知  
府○欽差其子刀思拂表朝貢方物詔賜刀欽等文綺鈔錠冠

帶○詔戶部以綿布往贛州命宣慰需翠易馬得馬一千三百匹○戊午命廷臣詳定合奏事目其瑣細者勿以間時內外諸司多以細務入奏故有是命○己未勅諭足安侯唐勝宗請率僕業昇曰爾等名世之臣前者遣鎮遠佐朕嘗備諭高麗必數有使至今果然矣然勿為善說所誘勿為華麗所惑豈不見曹魏之術田豫者為護烏丸校尉却賄之故况高麗今春使至賄賂京官甚重內有一單之上等人若干中等人若干下等人若干以此觀之甚無禮也設使受其賂者必有所知豈不報哉今爾等知誘而能奏田豫不得獨名千古矣遠壤東界隅綠地接曠塞非多奚不能以禦未然爾能笑有餘則名彰矣監察御史唐釋言致治在于任官任官在於得賢宜選德行廉能京官編歷郡縣訪求賢才體察官吏又於見任官內遴選歷練老成兼

通儒更名望隆重者俾居布政按察之職庶能鎮靜一方民安盜息而治化有成矣從之○庚申命刑部慮囚諭之曰今秋暑方盛獄囚不以時決或致疾病陷于死亡輕者誤赦其生重者幸以逃法非所以明刑慎獄也其以時決遣毋更淹滯○壬戌盱眙縣民有偽造天書獻者命誅之○定遠衛卒田帖木兒女佐兒有美色未嫁軍中惡少謀私之一日聞其父出給以違寇來夜奪其母子竄荒野中持女欲污之女義不從急呼其母母來護惡少手刃其母死復以言恐女曰汝從我則生不從即死女罵曰汝殺吾母又欲污我我寧死耳惡少怒乃揮刃傷其頸及身血流滿衣終不受辱昏絕仆地鄉鄰同覓者覺之惡少懼而逃黎明鄉鄰求得其母屍視女漸甦乃訴于官捕惡少寘于法○景川侯曹震言容美管勾沿邊大旺散毛等洞蠻寇特出



叔掠為民害已令施州衛及施南宣撫曹大勝招之如員固不服請於今秋發兵討之又言西番有名孫甘思曩日族者去松州計程八日約其衆三千餘人馬二千餘匹牛羊以萬計屯於劉八草地洮河之西又有思曩日大族其人馬尤盛請於東春二三月水冷草木未生牛馬飢瘦之時發兵擊之可盡獲也

上遣使諭震曰以判而動非兵之善宜鎮靜以俟無輕舉也若其不服則以兵討之○癸亥興化衛請修理城垣上曰方秋風未可興工俟農隙修之○乙丑以孝慈皇后大祥將及詔製柩廟用窻以檀香為之冊文填之以金○秦晉今上問楚齊六王來朝

太祖高皇帝實錄卷之一百六十四

洪武十七年八月丙寅朔 上謂廷臣曰治天下者不盡人之財使人有餘財不盡人之力使人有餘力斯二者人皆知之至於不盡人之情使人得以適其情人或未知也夫使人得以適其情者不以吾之所欲而防人之所欲蓋求竭吾之所欲者所求必得而所禁必行如此則人有所不堪於是求有所不得禁有所不止則下之奉上者其情竭而上之待下者其情踈矣上下之情乖而國欲治者未之有也○開封府河決東月隄自陳橋至陳留橫流數十里○丁卯命國子祭酒宋訥擇奠于先師孔子○荊州護衛軍王保成妻馬氏一產三男事聞給賜錢米俾求乳母養之○命建府軍衛軍士廬舍三十六百六十間○戊辰祭天社大搜○己巳兵部尚書俞綸言五府十衛軍士亡改者

皆遣人於舊宮取丁補伍間有戶絕丁盡而畧取同姓名者或  
取其同姓之親者致民被擾不安田里自今乞從有司嚴實發  
補府衛不必遣人 上從之令見差者悉召還京○庚午命榮  
陽侯鄭遇春東川侯胡海賓金吾等衛造海舟一百八十艘○  
壬申河決杞縣入已河命戶部遣官督所司塞之○平緬宣慰  
使思倫發遣刀令孟入獻方物并上啟元所授宣慰司印平緬  
在西南夷稍遠自雲南大理趙金齒至其地所謂百夷者是也  
元時常屬於緬甸有城郭室屋其人皆樓居地產象馬官民皆  
髡髮如僧出入則束象自前代時未嘗通中國元始遣使招諭  
遂入貢洪武十五年大兵既下雲南進取大理金齒平迺與金  
齒壤地相接思倫發聞之懼故遣使朝貢○左僉都御史張瑄  
通右僉都御史藥理俱以罪降為廣西屬縣丞左僉都御史黃

政馬縣吏○登百以通經儒士陳玄為都察院右僉都御史稱  
文為左春坊司經局試正字○乙亥 孝慈皇后大祥奉安神  
主附廟 上以牲醴祭奉先殿享太廟畢百官行奉慰禮○丙  
子 上諭戶部曰比者河決開封屬邑漂沒民居滄浸田畝受  
害者必衆其有被水災者悉蠲其賦稅○改平緬宣慰使司為  
緬甸軍民宣慰使司仍以思倫發為宣慰使改車里軍民府為車  
里軍民宣慰使司以力欲為宣慰使以亦德為烏蒙軍民府知  
府並賜朝服冠帶及織金文綺數段○戊寅普安軍民府知府  
寶恭遣把事阿居貢馬詔賜以綺帛○己卯遣官祀歷代帝王  
○以連縣守禦千戶成信為成都衛指揮僉事賜文綺二匹帛  
四匹秋二十五筵以其從征雲南有功也○復以任昂為禮部  
尚書○暹羅斛國遣其臣昭祿素窩瀾等表貢方物詔賜昭祿

等衣致有差○置廣東清遠守禦千戶所○命浙江江西福建  
三布政使司嚴造黑漆角弓二千張○庚辰祭太歲風雲雷雨  
嶽鎮海清山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛○壬午詔翰林  
院撰皇伯壽春王墓文仍命工部立石○癸未定考績法先是  
監察御史李端言任官宜內外相參以杜權黨上命吏部議  
行之至是吏部尚書余煥等議三年一考九年通考乃本朝考  
績之常法今在外官宜仍舊九年京官以三年為滿惟數天監  
太醫院先祿司等官不入常筵其餘受任三年曾經考覈者各  
遵前例四品以上黜陟取自上裁五品以下考覈稱職無過  
陞二等有公過而私罪輕者陞一等有紀錄罪至徒流一次本  
等用二次降一等三次降二等四次降三等五次以上於未入  
流內用平常無過陞一等有公過而私罪輕者本等用凡犯紀

錄徒流罪者俱於未入流內用其通政使司翰林院尚書司諫院五軍十衛叅軍府考功監給事中承勅印中書舍人儀禮司磨勘司判祿司東宮官俱為近侍監察御史乃耳目風紀之司及王府官屬俱不入常選任滿黜陟取自上裁如才德出衆與謹守官職夙夜奉公持養陞擢者難以例拘京官有缺則於在外曾經考覈稱職者對遷為宜上曰命官固宜內外相參然九牛為滿無內外之分對遷亦須慎擇難為常例臨時處置可也○丙戌以州之民戶不及三千者皆改為縣改者凡三十州○己丑磨勘司覈出河南等布政使司揚州等府州縣自洪武十二年至十六年未徵秋糧一萬八千四百三十三石及夏稅絲綿等物奏請追理詔免之○壬辰夕月○賜建昌衛指揮使月魯帖木兒家屬布絹百匹○重慶衛指揮僉事劉勝征

雲南被創而墨賜織金文綺四匹帛八匹數六十段○城施州  
衛○南昌府豐城縣民魯伯教上言二事一曰內外文武大小  
之臣清忠報國者宜尊位重祿以勸將來設有小過宜寬宥之  
以存仁厚以養廉耻一曰有司指獎職役不均宜以賦稅之家  
編為等第凡有差役定注其名庶可革弊書奏從之○甲午遣  
官祭歷代忠臣蔣子文等五廟○改平緬軍民宣慰使司為麓  
川平緬宣慰使司麓川與平緬連境元時分置為兩路以統緬  
其所部至是以思倫發遣使來貢乃命兼統麓川之地故改之  
○太原衛言山水暴漲衝決城濠隄岸請以軍民協力修治其  
侵及民田者乞除其租許之仍命給錢償所侵民田○乙未以  
儒士汪仲魯為左春坊左司直即語曰朕嗣子求善人輔導以  
成其德豈易云哉夫人固有能言而行不逮者亦能行而訶於

言者蓋非言無以達意非行何以取信惟善言不迫故聽而不  
厭善行不窮故近而不狎從出入侍起居能格非而不撓承顧  
問進講託在卽物以爲喻小則以諷大則以戒若積蓄土期於  
成山若導衆流期於會海苟非循此曷攝厥職茲特授爾仲魯  
承務卽左春坊左司直卽爾具輸忠効誠陳善閉邪無有所隱  
斯爲美矣仲魯徽之蔡源人以明經辟至京上召諸儒講論  
仲魯講書之西伯戲怒爲辭旨明鳴上甚嘉之遂授是職○  
滌陽王墳享堂成



大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大考高皇帝實  
錄卷之一百六十四

太祖高皇帝實錄卷之一百六十五

洪武十七年九月丙申朔應天府奏鄉試中式舉人廖孟瞻等二百二十九人。上諭都督府臣曰朕自布衣奮跡淮甸與群推角逐十有五載而成帝業皆賴爾諸將士之力然朕每思之當臨機決勝陳師費勇固出於諸將而摧鋒陷陣衝冒矢石則士卒實先及天下已定論功行賞自公侯至于列校皆有爵祿俸及子孫而士卒艱苦乃無異乎昔朕甚憫馬鬣者雲南諸夷負固弗克勞師遠征瘴煙毒霧萬死一生若此者尤在衿郵爾五府間諸兵籍凡征南士卒其自丁酉年以前隸兵者悉俾為小旗以酬其勞不必比試。丁酉置巡檢司十廣西慶遠府三曰蒙村曰窮來曰方村四川建昌街五曰瀘姑曰白水曰龍溪曰麻刺村曰打克河江西南安府二曰道安鎮曰浮龍鎮。○戊

戊以河南淮慶府道判戴莊湖廣都司副斷事高翼俱為都察院左僉都御史陝西靜寧州判官元善為右僉都御史東昌府儒學教授馮。處為左春坊左贊善皆以秩滿考績課最故超擢之○己亥起前瓊州府知府趙瑁為左春坊左諭德○賜襲封衍聖公孔訥羅衣一襲○辛丑命公侯駙馬并文官三品武官四品以上凡大朝會及常朝許由午門之右門出入其有宣召及不時奏事文官四品武官五品以下仍由左右掖門○癸卯置廣西慶遠府荔波縣○賜園子監雲南生吉隆等冬衣○丁未增置羽林右衛中前二十戶所○置昌國衛于寧波之象山縣○戊中禋祭 孝慈皇后文武百官行奉慈禮詔賜百官數有差○己酉皇第十七孫尚烈生秦王第二子也○賜秦晉燕周楚齊六府侍從文武官屬綺帛有差先是諸王以孝慈皇后

大祥赴京至是既禫祭除服各王府還園故有是賜○以雲南  
和曲州土酋豆泖為知州尋回軍民府土酋汝琛為知府廣南  
府土酋儂即金為同知○辛亥賜浙江諸衛軍士綿布人二匹  
老幼者人一匹大倉鎮海二衛軍士如之○壬子祭周天星辰  
○癸丑 天壽聖節 上御奉天殿受朝賀宴群臣于謹身殿  
○甲寅高麗權國事王禍遣其評理鄭夢周上二表一請繫王  
爵一請王嗣謚號 上不許○乙卯西安府旱傷稼事聞 上  
諭戶部臣曰水旱為災皆傷和氣所致朕惟加警省思回天意  
其西安府今年租稅悉免之凡一十三萬三千九百七十五  
上諭戶部曰經國之要兵食為先國家糧儲不可無備其各  
布政使司會計兵食邊衛備三年之儲內地備二年之儲○禮  
部言安吉衛總旗李茂為馬蹏死茂妻高氏具棺歛葬之至夕

自經於墓側詔旌其門曰貞烈又言真定府高邑縣民許顯病  
元妻牛氏陳氏皆自縊於舍旁桑下詔旌其門曰賢烈○丙辰  
賜鳳陽衛指揮致仕翟通等文綺帛各四匹○江西都指揮使  
宋朝用卒遺官致祭給布六十匹朝用涼州守禦都指揮使晟  
之父也○監察御史王常奏廬州府同知李順祖以官倉廩為  
累湖庫知事趙謙賣驢於民多取其直上曰御史居風憲當  
持大體乃撻拾小事如是邪皆勿問○丁巳命各王府樂舞生  
俱於所在儒學士員內選用乃命神樂觀選樂舞生五人姓教  
習之○戊午設三茅山華陽洞靈官一員扶正八品道錄司又  
言闕皂山乃葛懷翁得道之所前代嘗賜印任持請從茅山之  
例詔從之○己未給事中張文輔言自九月十四日至二十一  
日八日之間內外諸司奏劄凡一千六百六十計三千三百九

十一事 上諭廷臣曰朕代天理物日總萬幾安敢憚勞但朕一人處此多務豈能一周徧苟致事有失宜豈惟一民之害將為天下之害豈惟一人之憂將為四海之憂卿等能各勤厥職則庶事未有不理○戶部言祥符縣地多鹽土自洪武之初民一戶月納塩硝六十斤小鹽三斤十一年雖罷塩硝猶驗丁月納小鹽詔皆罷之○上諭戶部臣曰民有田則有租有身則有役歷代相承皆循其舊今民愚無知乃詭名欺隱以避差徭互相倣效為弊益甚自今有犯者則入其田於官能自實者免罪○庚申 上命戶部以山東之鹽召商中賣仍聽民買食尚書郭桓言青萊等府局鹽歲收課鈔動以萬計今若從民買食必虧課額 上曰天之生財本以養民國家禁防以利其欲息其爭耳苟使於民何拘細利求以利官必致損民宜從其便○

夜太陰犯軒轅左角○辛酉晚太陰犯太微西垣上將○命戶部凡在京庫藏所貯官物如布帛之類新陳相因或蠹耗腐敗宜遣官與各庫官驗實以聞○壬戌命通政使司凡民有所仰訴者錄其詞於簿即送所司辦理經一旬則條具以聞經一月即以簿呈進事重者請旨裁決○召岳州府知府封益為戶部左侍郎○癸亥占城國王阿答阿者遣其臣昭閣部奉金表貢方物詔賜使者文綺致款○甲子禮部尚書任昂奏更定親王冠禮前期三日各執事官習儀禮部至日傳制遣官持節行禮前期儀衛司先設王邸在東序張惟愷設衾褥于序中又張惟于序外儀禮司設掌筭宣勅飛等官序立位于王邸東稍西向具九旒冕翼善冠絳紗袍網巾金簪服皆在筭候持節者至禮部儀禮司等官啓王出迎于門外葡禮尊王行節入王邸置中

度樂作王詣香案前贊四拜禮部等官恭就冠席西南向內侍  
二人夾侍樂止引禮引賓贊以次詣盥洗樂作搢笏盥手樂止  
通贊典儀二人露臺東西向冠席在東序南面向醴席在西南  
向諸執事陛自東階稍西向掌冠者執網巾陛賓降一等受之  
進王席前稍北面祝曰惟茲吉日冠以成人克敷孝友福祿永  
臻供奉官束髮掌冠者跪進網巾樂作贊冠者跪正之興立掌  
冠後內侍跪進版訖樂止掌冠啓王復坐執翼善冠陛賓降二  
等受之右手執冠後左手執冠前進如前儀祝曰冠禮斯舉實  
由成德敬慎厥儀維民之則跪進冠興樂作掌冠啓復坐贊冠  
進跪脫翼善冠興內侍跪脫袍服執衮冕者陛賓降三等受之  
進如前儀祝曰冠至三加命服用章敬神事上承罔藩邦跪進  
版興樂作贊冠跪啓結紘興立掌冠後王興內侍跪進衮服訖



樂止禮部官引王降日東階樂作由西階陞醴席南向坐樂止  
引禮引掌冠詣盥洗樂作措盂盥手訖陞西階樂止贊冠者取  
爵詣司尊酌醴授賓賓跪進席前北面祝曰旨酒嘉薦載芬  
載芬。受茲景福百世其昌王措珪冕爵樂奏吾千春之曲飲訖  
奠爵進饌饌訖出珪引王降自西階請王詣拜位樂作引禮引  
宣勅戒官至中庭西向立祿有制王跪樂止宣勅戒曰孝于君  
親友于兄弟親賢愛民率由禮義毋溢。毋驕永保富貴樂作俯  
伏興回拜興樂止禮部官啓禮畢樂作引王還樂止掌冠等官  
復命王是日謁廟畢就詣 皇帝及東宮前謝次日百官捧賀  
畢詣王府行叩頭禮

太祖高皇帝實錄卷之一百六十六

洪武十七年冬十月乙丑朔享太廟○丙寅冊廣武衛指揮僉  
事李傑女為淑妃冊曰妃嬪之主所以助皇后奉宗廟理內治  
也非淑德賢行曷膺茲選朕自后崩之後欲得賢淑之女助朕  
奉祀宗廟乃卜諸功臣之家惟爾李氏輩最特冊爾為淑妃助  
朕以奉宗廟之祀爾惟敬哉○皇第十八孫習煥生齊王長子  
也○旌表河南府偃師縣民江德源妻樊氏貞節○襄陽衛千  
戶魏庭金旺等俱以征雲南戰歿于平越之茅坪以米布給其  
家○丁卯 上謂兵部臣曰驛傳所以傳命而達四方之政故  
雖殊方絕域不可無也近聞貴州黃平等驛甚為使者所苦夷  
人不堪其後置入山林者多爾兵部諭都司凡經過使臣有非  
理者必真之法以警將來○廣西平樂府火焚倉糧○調河南

都指揮同知陸齡為浙江都指揮同知陸平山衛指揮僉事陳  
鏞為浙江都指揮僉事。命將士運糧往遼東。上諭之曰海  
道險遠，島夷出沒無常，爾等所部將校毋離部伍，務令整肅，以  
備之。舟回登州，就彼巡捕倭寇，因以立功可也。○庚午，改織染  
寶泉雜造軍器等局司獄司巡檢司皆為從九品。○壬申，魏國  
公徐達奏上北平諸衛將校士卒之數，凡十有七衛，計將士一  
十萬五千四百七十一人。○賜遼東定遠等衛將士綿布凡十  
萬匹，人鈔一錠。○賜京衛千百戶鎮撫守遠東者九十八人鈔  
人五錠。○廣東都指揮使司械送蠻寇餘黨九十餘人至京，法  
司請治其罪。上曰：蠻夷之人相煽為非，一時誣誤，若悉治其  
罪，情有可矜。然既殺其首惡者，脅從之人不必窮治。其宥之。又  
曰：南人不耐寒，命悉給冬衣而遣之。○河南衛百戶何宗素奏

焦成朱煥金華守禦千戶所鎮撫曹真征雲南戰歿皆以米布  
給其家○羽林右衛指揮陳義私賣官馬為法司所論上以  
其有功宥而不罪因命兵部移文總兵官延安侯唐勝宗等及  
遼東都司自今凡將士征討遼東者原給官馬悉收入官指揮  
而下訊其驍勇者人給二匹庸常者一匹軍還馬仍入官私賣  
私易罪之○後軍都督府僉事陳文卒文廬州合肥人蚤喪父  
奉母至孝勤於稼穡家遂殷富元季挈家從上累官至都督  
僉事至是以疾卒年六十追封東海侯謚孝勇誥曰朕惟帝王  
之興必有佐運之臣竭其忠力故能生享壽祿歿膺贈謚此古  
今報功之令典也河驃騎將軍後軍都督府僉事陳文奉母至  
孝恪勤匪懈挈家從戎謀勇兼濟又能審擇所從今有年矣朕  
南收吳越北定中原東征西討所向克捷兩甯與有勞焉天下

既定論功行賞起居都府。因將與爾同享昇平之樂。豈期遽嬰  
危疾。溘然長逝。朕甚悼焉。今特加爾為開國輔運推誠宣力武  
臣。追封東海侯。謚孝勇。爾其有知朕茲寵命。○丙子。河南北平  
水。命駙馬都尉李祺。歐陽倫。王寧。李聖梅。殷陸。賢。往賑之。勅曰。  
天生蒸民。所以立命者。衣與食也。民非衣食。何以為生。邇來河  
南。河決北平水。灾稼積蕩。盡時。枵腹寒不。早為賑恤。民何賴焉。  
今命爾駙馬都尉李祺。歐陽倫。王寧。詣河南。李聖梅。殷陸。賢。往  
北平。同有司。驗其戶口。以賑之。汝往欽哉。○己卯。以大理寺卿  
劉允為廣東布政使。司左叅議。○庚辰。使太陰犯畢宿。○壬午。  
旌表河南宜陽縣民陳忠妻杜氏。山西沁源縣民張承祖妻邢  
氏。貞節。○陞叙南衛指揮僉事張成。為武昌中衛指揮。同知以  
任雲南功也。○賜浙江都司征南柁校七十四人。鈔一萬七千

八百首○賜海運將校綺帛胡椒鈔各有差民夫則優其家一  
半元者三年○雲南麗江府知府木德貢馬詔賜錦綺鈔帛○  
乙酉景川侯曹震言四川貴州二都司於西番建昌囉囉之地  
易馬四千二百五十匹請分給陝西河南都司將士又言四川  
至建昌驛道所經大渡河往來之人多死於瘴厲臣聞諸父老  
自眉州峨眉至建昌有古驛道平易可行無瘴毒之患而年久  
蔽塞已今四川軍民乘此間暇之時開通其道以溫江至建昌  
各驛馬移置峨眉新驛為便俱從之○賜至仕光祿司卿徐興  
祖供奉今社安鞍轡局大使黃立恭文綺有差○丙戌以左春  
坊左諭德趙瑁為禮部尚書秀才王斌試左叅軍史玄齡歐陽  
昊試右叅軍○丁亥以秀才宋矩等十七人為監察御史周煥  
奎高益文為翰林院檢討○命大河衛指揮同知時瑀濟寧左

衛指揮僉事沈仁署福建行都指揮使司事。詔免大名府水災田租一千六十八石。戊子，以威都左衛副千戶王進子忻為本衛指揮僉事。蕭道姪謀為正千戶，進與道因征雲南松臺殲故官其子姪。辛卯，致仕濟寧左衛百戶楊山署芷部府事。與蠻寇戰，殲詔賜綺帛鈔錢卹其家。賜鳳陽壽州諸位。征南將校一百四十一人鈔三萬四千九百貫。增置揚州衛中後二千戶所。壬辰，上命吏部凡徵儒士至京，宜訪其縣官政事得失，風俗美惡，以陸黜之，亦治道之一助也。然人之好惡不齊，偏聽生姦，又不可不察。於是吏部尚書余熯言善政美俗者，佐貳官宜陞之，正官留俟，除官代之，而後陞。上曰：善者即陞一等，否者待朝覲之日黜之，或能遷善改過，亦不黜也。陞者黜者，皆令本貫知之，以示勸戒。命兵部凡征南總小旗死而子

幼者皆令食優給總旗例如百戶小旗例如總旗待子長乃承  
父役雖有餘丁皆復之聽其生理○癸巳兵部言鎮海衛百戶  
王庭出海運糧遇倭寇戰歿廣洋衛百戶周清出海捕倭溺死  
詔庭加三等追贈清加二等追增俱以米布給其家○置稽疑  
司官司令一人正六品左右丞各一人從六品屬官司筮正九  
品無定員尋罷之



大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百六十六

太祖高皇帝實錄卷之一百六十七

洪武十七年閏十月乙未朔故元國公林陀等四人自沙州來歸詔賜衣服文綺鈔錠○增置府軍前衛羽林左衛中左十戶所○左都御史唐薇言四川成都府有吏訴其知府張仁受賄同知蔡良於公署設宴故吏為民請逮問之上曰吏胥之於官長猶子弟之於父兄下評其上有乖名義不足聽也○丁酉給在京諸司二品至四品官員牙仗傘蓋有差○戊戌初昏太陰犯畢宿○己亥旌表寧波府慈谿縣民沈名善妻孫氏弟名禮妻宋氏雙節之門○賜欽天監靈臺郎及天文生冬衣○以人材成德新為廣西布政使司右叅政馬淵為右叅議○庚子命吏部擇儒士老成者五十人為各道試監察御史○辛丑曲靖亦佐縣土酋安伯降初安伯作亂命西平侯沐英發兵討之

兵至其境安伯懼出降至美英奏請罷兵以撫輯其民 上從之○壬寅修築江都縣深巷壩瀋河道五百六十七丈○癸卯夜歲星犯井宿○乙巳浙江定海千戶所總旗王信等九人擒殺倭賊并獲其器仗事聞 上命擒殺賊者陞職獲器仗者賞之 上諭禮部臣曰近聞在外方面官多侵郡縣之職甚乖治體其中諭之自今凡閭庶事皆自州縣始縣有不公則州理之州有不公則府理之府有不公則布政司理之布政司所任非人從按察司糾之如仍前亂政以擾吾民者罪之無赦○丁未上諭都督府臣曰瀕海兵衛本以防禦倭夷今台州倭人登岸殺其巡檢守禦官兵所職何事命速其指揮陳亮趙全至京師罪之○戊申致仕布政使何真復招集廣東舊所部兵三十四百二十三人送京師間多道亡者請追捕之 上曰彼為民久

矣今復擾之宜其然也亡者勿問○永城侯薛顯母卒工部請以棺給之 上曰公侯夫人皆賜以棺亦朝庭優待之禮然賜予朝廷之恩豈可請邪自今非奉特旨者不許奏請○癸丑遣官以鈔四十四萬八千五百四十錠往四川貴州二都司賜征南軍士命天下諸司刑獄皆屬刑部都察院詳議半允又送大理寺審覆然後決之其直隸諸府州刑獄自今亦準此令庶幾民無冤抑因謂刑官曰刑者人君用之以防民君之於民如天之於物天之道春生秋斂而論天之德則曰生君之道仁育義制而論君之德則曰仁夫王良善御豈在於策周公善治豈在於刑所謂刑者輔治之具是以用之不可不詳故每令三審五覆無非求其生而已○雲南布政使司言所屬大小土官有世襲者有選用者如景東府知府俄陶阿達州知州和寧則世襲

者雲南府羅次縣主簿趙和姚安府普昌巡檢李智則選用者世襲者世居本土素有儲蓄不資俸祿養廉可也選用者多因流寓本土為衆所服故一時用之非給俸祿無以養廉况律官更受財有祿無祿必為二等今土官犯罪律條無所據依乞加定議 上命六部官會議凡土官選用者有犯依流官律定罪世襲者所司不許擅問先以干證之人推得其實定議奏聞杖以下則紀錄在職杖流則徙之比平著為令○甲寅 上謂吏部臣曰設官分職以為民也曩者諸司任用非人常遣官屬吏卒下鄉逮捕迎送供給甚為民患已嘗下令禁止近河南府仍遣未寧縣官下鄉拘捕逋卒民甚苦之此豈良有司所為宜即運治仍申明禁令使天下知之○乙卯四川布政使司請募商人於黎州納粟中鹽從之○丙辰旌表衡州府耒陽縣民

陳合大妻李氏延安府甘泉縣民許舒妻曹氏鄰州民賀谷傑  
妻唐氏臨洮府狄道縣民王紹春妻魏氏貞節○增置鎮江衛  
中左千戶所○欽天監刻漏博士元統言曆日之法其來尚矣  
蓋一代之興必有一代之制隨時修改以合天道 皇上承運  
以來曆難以大統為名而積公猶按時之數况按時曆法以至  
元辛巳為曆元至今洪武甲子積一百四十年以曆法推之得三  
億七千六百一十九萬九千七百七十五分經云大約七十年  
而差一度每歲差一分五十秒辛巳至今年遠數盈漸差天度  
擬合修改臣今以洪武甲子歲前冬至為大統曆元推演得按  
時曆辛巳閏桂分二十萬二千五十分洪武甲子閏桂分一十  
八萬二千七十分一十八秒按時曆辛巳氣准分五十五萬六  
百分洪武甲子氣准分五十五萬三百七十五分按時曆辛巳

轉准分一十三萬二。百五分。洪武甲子轉准分二十萬九千六百九十。分授時曆辛巳交。准分二十六萬三百八十八。分洪武甲子交。准分一十一萬五千一百五十八。分蓋七政之源有逆疾逆順伏見不齊。其理深奧。實難推演。臣聞磨勘司令王道亨。有師郭伯玉者。西安府郿人也。精明九數之理。深通曆數之源。若得此人。推演大統曆法。庶幾可成一代之制。蓋天道無端。惟數可以推其機。天道至妙。因數可以明其理。是理因數顯。數從理出。故理數可相倚而不可相違也。臣等職在觀占。推步以驗民時。誠不敢以膚淺之學。自用顛得。博聞洽見之人。任之庶可以火副。皇上敬天之心也。書奏。上是其言。○夜填星犯井宿。○戊午。上諭兵部。臣曰。聞太行山尚有餘寇。潛伏不時出劫。行旅宜遣人往諭其地居民。有勇略能擒捕賊者。復其家。三年。

仍厚賞之○庚申象州土吏覃仁用言其父景安故元時嘗任  
本州巡檢有兵種二百人今皆為民請收集為軍上不許因  
諭之曰兵種既為民矣國家之兵豈少此二百人張嘗下令凡  
故元時士卒謀民籍者不許相告豈可以爾之一言而格朝廷  
之令乎○辛酉置遼東都指揮使司儒學設教授一員訓導四  
員金復海蓋四州儒學學正各一員訓導各四員教武官子弟  
復命皆立孔子廟給祭器樂器以供祀事○壬戌蘇州府言崑  
山縣民八十餘戶有田六頃九十餘畝為水所沒詔除其租仍  
給秋賑之○癸亥禮部尚書趙瑁言自設置僧道二司未及三  
年天下僧道已二萬九百五十四人今采者益多其實假此以  
避有司差使請三年一次出給度牒且嚴加考試庶革其弊從  
之○賜園子監師生及京民冬至節犒○是月大明清類天文



分野書成其書以十二分野星次分配天下郡縣於郡縣之下  
又詳載古今建置沿革之由通為二十四卷詔頒賜秦晉  
上周楚齊六王○召魏國公徐達還京

大明太祖聖祖文武欽明啓運俊德成功統天大業高皇帝實  
錄卷之一百六十七

太祖高皇帝實錄卷之一百六十八

洪武十七年十一月甲子朔冬至。上御奉天殿受朝賀。○四川鎮南等宣撫司土官必刺什。用等來朝貢方物。詔賜敕。號有差。○乙丑。上御東閣。從容謂侍臣曰。貢難之辭。人所難受。明君受之為易。難諛諛之語。人所易從。昏主信之為易。入朕觀。唐虞君臣。賡歌貢難之際。氣象雍容。後世以諛諛相歡。如陳後主。江總輩。汙穢簡策。貽譏千古。此誠可為戒。右春坊右贊善董倫對曰。誠如陛下所諭。惟明主則能慎擇之。上曰。貢難不入於昏君。而諛諛難動於明主人。臣以道事君。惟在守之以正。若患得患失。則無所不至矣。○丙寅。江南布政使司奏議。胡呈言。納哈出竊據金山。恃強為患。元嗣君。帖古思帖木兒孱弱。不能制納哈出。名雅元。臣其實。跋扈然其麾下。哈刺章。孛子阿納失里。

諸將各相猜忌又勢孤援絕若發兵擊之可一舉而擒也。上曰判其弱而取之非武也因其釁而乘之非仁也納哈出之為人朕素知之不過假元世臣之名以威其衆爾然人心外合內離亦豈能久今姑待之若其一旦覺悟念昔擇歸之恩幡然而來不猶愈於用兵乎不然為患不悛將自取亡城爾言雖善然未可遽動皇故元降將也。戊辰旌表扣州范得辛妻董氏貞節○己巳以孔子五十六世孫希文為曲阜世職知縣勅曰朕惟孔子德侔天地道合四時剛正之功萬世永賴故帝王相繼歷代優崇封號至極享祀無窮。孔子孫世有爵祿適者曲阜知縣缺員爾希文系出先聖宗族推賢今特命爾為曲阜知縣闕里鄉邑廟堂所在民庶具瞻爾其敬哉。詔吏部及文職官年七十者聽其致仕給以誥勅吏部尚書余燦因言洪武十二年已

有定制凡三品以上官致仕者止從見任品級四品以下者遞  
陞一等皆以致仕誥勅給之歷事未及一考及有罪降用者但  
以本等職事致仕不給誥勅宜如舊制從之○賜天下武官冬  
衣○召雲南左布政使吳印還京以右布政使張統為左布政  
使○庚午 上謂禮部臣曰近命遼東立學校或言邊境不必  
建學夫聖人之教猶天也天有風雨霜露無所不施聖人之教  
亦無往不行昔箕子居朝鮮施八條之約故男遵禮義女尚貞  
信管寧居遼東講詩書陳俎豆飾嚴儀明禮讓而民化其德曾  
謂邊境之民不可以教乎夫越與魯相去甚遠使越人而居魯  
久則必魯矣魯人而居越久則必越矣非人性有魯越之異風  
俗所移然也况武臣子弟久居邊境鮮聞禮教恐漸移其性今  
使之誦詩書習禮義非但可以造就其才他日亦可資用○壬

中以牛城為駙馬都尉尚第三皇女崇寧公主○雲南鶴慶府知府董賜率其十夫長白夫長二十五人來朝貢馬及方物賜以纈金文綺布帛款款及冠帶○癸酉雲南武定軍民府知府高勝首馬賜以綺帛款款○華昌侯郭子興卒子興臨濠人生有膂力善騎射歲癸巳從郭元帥起兵乙未從上渡江丙申定金陵授管軍總官丁酉陞統軍元帥攻常州身冒矢石凡七閱而克又克宣州取江陰宜興己亥克安慶衛州壬寅破南昌癸卯從上破陳友諒戰于鄱陽湖功居多甲辰從上征武昌多所俘獲擢鷹揚衛指揮使克廬州拔安豐乙巳平襄陽下衡州取澧州辰州丙午取高郵淮安克湖州進攻姑蘇吳元年平姑蘇子娶每屢劄力戰功績尤著陞鎮國上將軍大都督府僉事洪武元年守潼關二年移鎮華昌招撫遁逃嚴輯部伍西

我帖然三年克定西及大封功臣賜號開國輔運推誠宣力武  
臣階榮祿大夫勳柱國濟寧昌侯四年伐蜀五年征甘肅六年  
征秦罕腦兒八年征遼峭山皆與有功軍還居京師至是以疾  
卒年五十四詔追封陝國公謚宣武○乙亥賜山西太原等衛  
征南將校一百二十九人欵有差○丙子宣寧侯曹恭自貴州  
水西市馬還得馬五百匹○韶州府翁源縣奏自洪武十四年  
十五年山寇作亂民多離散田皆荒蕪租稅無徵詔免之○丁  
丑五軍斷事官邵文德言本司與刑部都察院皆掌天下刑名  
而刑部分設四部各有郎中員外郎主事都察院置十二道有  
監察御史以分掌之部又有尚書侍郎院又有都御史以總其  
綱猶慮壅滯不決惟斷事官獨負實難其任乞增置員數以隸  
五府各掌其事庶幾獄訟易理而無稽遲之患 上命廷臣議

之吏部尚書余熾定議五軍都督府宜各設左右斷事二人提  
控案牘一人司吏三人典史六人以分理刑獄從之。旌表汝  
寧府汝陽縣民莊十一妻范氏貞節范氏夫亡年二十七舅姑  
老子幼貧無以為質所親戚勸之他適范曰妾聞烈女不更二  
夫遂截髮自誓紡績以養舅姑甘歷艱苦恪守婦道至是年八  
十五有司以聞詔旌表之。已卯禮部尚書趙瑁言四川金筑  
安撫司進賢耒箠過期方至事涉不敬請罪之。上曰蠻夷之  
人跋扈陰遠是以過期若即罪之非所以示景遠人之道也。○  
命故榮陽侯楊璟子通襲爵諭之曰昔爾父盡心事朕南征北  
伐多著勲勞故錫封營陽以報其功今者既歿復命爾通嗣爵  
爾其夙夜敬慎以先前人。○以思南宣撫司隸施州衛。○癸未  
命秦州河州茶馬司以所市馬五百六十匹分給陝西騎士。○

夜太陰犯太微西垣上將○乙酉陝西都司獲販私茶者悉送  
至京詔旨罪克軍先是西安中黃衛軍人言巴山西鄉由子丹  
谷入山越秦嶺之南皆荒僻深遠凡士卒通逃及販賣私茶者  
往往於此潛匿多為盜盜上命陝西都指揮使司發兵搜捕  
至是獲之凡百四十人并私茶送京師有司論當死上曰通  
逃聚山澤為盜與私茶犯禁者不可不捕然原其情以衣食飢  
寒之故亦有可矜其宥死誦戍寧波昌國私茶以賜捕獲軍士  
○丁亥旌表河南府鈞州民劉秀深妻陶氏山西平陸縣民毛  
倬妻王氏貞節○己丑給河南諸衛征南折校一百一十八人  
款萬一千一百六十錠○庚寅陞審刑司貳左審判王惠迪為  
刑部尚書貳左詳議葛循為刑部左侍郎○播州宣慰使楊璉  
遣其姪美貢馬賜以綺帛款款○辛卯詔親王儀仗內交精金



鑿用銀者悉改用金

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百六十八

太祖高皇帝實錄卷之一百六十九

洪武十七年十二月甲午朔乙未詔定官民居室器用之制  
凡居室不得施重拱藻井重簷惟樞居重簷不禁公侯前廳七  
間兩廈九架中堂七間九架後堂七間七架門屋三間五架門  
用金添獸面錫環家廟三間五架俱覆以黑板尾脊用花樣瓦  
獸梁棟用斗拱簷筒綠色繪飾門憲枋柱用金漆或黑油飾其  
餘廊廡庖庫不得過五間七架一品二品廳堂五間九架脊用  
瓦獸梁棟簷筒青碧繪飾門屋三間五架門用綠油獸面錫環  
三品至五品廳堂五間七架脊用瓦獸梁棟簷筒青碧繪飾正  
門三間三架門用黑油錫環六品至九品廳堂三間七架梁棟  
飾以土黃正門一間三架黑油門鐵環凡器皿公侯酒注酒盞  
用金不許鍍花添器金梭不許用朱一品二品酒注酒盞用金

餘用銀俱不許釵花漆器柿紅金漆銀棧不許用朱三品至五  
品酒注酒盃俱用銀餘用磁漆器銀棧六品至九品酒注酒盃  
用銀餘用磁漆庶民所居堂舍不過三間五架不許牙拱綠色  
雕飾酒注用錫酒盃用銀餘用磁漆○丙申初春太白犯壘壁  
障○丁酉烏撒軍民府知府竇卜貢馬詔賜綺帛鈔錠○旌表  
大同府靈丘縣民張文德妻劉氏王彥祥妻李氏汾州平遙縣  
民相仲禮妻于氏貞節○命內外軍衛士卒無餘丁及幼軍無  
父兄者皆增給月糧一石○戊戌臘日祭 孝慈皇后陵○己  
亥 上諭侍臣曰孔子云十室之邑必有忠信朕委勅有司薦  
舉賢才而所薦者多非其人豈山林岩穴真無賢者乎特在位  
者弗體朕意濫舉以塞責爾昔常向薦馬周唐太宗喜其有知  
人之明今為舉者若能致一馬周朕豈受爵賞惜無以副朕望

者是以延佇之心朝夕不忘。士寅翰林院待詔朱善言有國者重世臣有家者重世婚。臣見民間婚姻之訟甚多。問之非姑舅之子若女。即兩姨之子若女。蓋以於法不當為婚。故為儲家所訟。或已聘而見絕。或既婚而復離。或成婚有年。兒女成行。有司遍而奪之。使夫婦生離。子母永隔。冤憤抑鬱。無所控訴。悲號於道路。親戚為之感傷。行人為之嗟歎。議律不精。其禍乃至。於此痛哉。按律尊屬卑幼相與為婚者。有禁。若謂父母之姊妹。與己之身。是為姑舅兩姨。皆為己之尊屬。已不可以卑幼而正之。若己為姑舅兩姨之子。彼為姑舅兩姨之女。是無尊卑之嫌。以門地則相匹。以才德則相稱。以年之長幼則相若。為子擇婦。為女擇婿。宜莫先於此。古人未嘗以為非也。成周之時。王朔所與為婚者。不過齊宋陳杞數國而已。故當時稱異姓大國曰伯。留

小國曰叔舅其世為婚姻可知也至於列國之君若齊宋魯衛陳鄭秦晉亦各自為甥舅之國降及後世如晉之王謝唐之崔盧潘楊之姓朱陳之好無不以世婚為重其顯然可證者如溫嶠之玉鏡臺以舅之子而娶姑之女也呂榮公夫人張氏乃待制張昱之女而待制夫人即榮公母中國夫人之婦又非以小姨之子娶大姨之女乎朱子小學一書正所以明人倫也而榮公之事有取焉如果以為不可則必不在所取矣今江西兩浙此弊尤甚以致獄訟繁興賄賂公行風俗凋敝賴以臣所奏下群臣議弛其禁庶幾刑清訟簡而風俗可厚也 上然其言

○甲辰給杭州等衛軍士六萬四百餘人綿布凡十一萬七千四百匹○乙巳左都御史詹徽奏太平府民有敲傷孕婦至死者律當絞其子乞代父受刑奏請裁決詔大理寺詳議大理寺

卿節俊議曰子代父死情固可矜然死婦繫二人之命寃曷由  
伸犯人當二死之條律何由貸與其存犯法之父孰若全無辜  
之男詔從其議○己酉立春宴群臣于華蓋殿○兩淮都轉運  
鹽使司言竈戶既已驗丁煎鹽復應有司徭役恐妨歲課如蠲  
其他後增其鹽額實為民使 上曰既免他從而增鹽額要  
免同豈誠心愛民哉今蠲其雜役鹽額如故○庚戌刑部尚書  
王惠迪言凡民間乞養義女雖非己生然皆自幼撫養同居而  
食已有尊卑之分若惟薄不脩有傷風化宜比同宗無服之親  
律加一等杖六十徒一年其女歸宗請著為令從之○壬子戶  
部言雲南布政使司自十四年至十六年多被霜災回租一十一  
萬九百五十石無從徵納詔皆免之○雲南左布政使張統奏  
今後秋租請以金銀海貝布漆朱砂水銀之屬折納詔許之○

答王海南衛指揮僉事張信討儋州宜倫縣賊破之殺賊五十  
四人生擒一百六十二人及家屬二百餘人首賊唐那虎鄭銀  
等遁走信追擒之及其屬送京師知州魏世吉受賄縱銀窟去  
上謂兵部臣曰知州不能捕賊及官軍捕至而反縱之為政之  
道果如是乎命遣力士即其州杖之笞擒捕所縱之人○甲寅  
皇從曾孫賢倫生靖江王第六子也○西平侯沐英奏近者發  
兵捕討普定蠻寇已平今復已師剪除廣南維摩餘孽以邊田  
州疆道巡撫臨安而還 上曰英能如是朕無南顧之憂矣○  
刑部左侍郎葛循言凡民赴通政使司訴狀者本司代具奏聞  
即同親奏有不實者宜以迎車駕及擊登聞鼓伸訴不實律罪  
之所註罪重者從重論 上曰通政司訴狀不實止可同諸司  
訴狀不實論若如所議豈不太重第以誣告抵罪可也○貴州

都司送所市馬四百匹至京師○乙卯東川侯胡海奏招集山東故元軍士凡一千四百四十餘人○丙辰賜襲封衍聖公孔納衣一襲○以鄆縣教諭張紳為都察院右僉都御史用通政使蔡瑄薦也○丁巳皇第十九孫濟炫生晉王第四子也○戊午詔旌表足安府膚施縣民何黑丹妻康氏貞節○己未潮州衛火城樓廳事軍士廬舍倉庫兵仗圖籍焚燬無遺○夜太陰犯牛宿○庚申詔湖廣岳州等府造馬船運送馬匹初四川雲南市易馬驛及蠻夷酋長貢馬者皆由大江以達京師有司載送悉用民船至是命武昌岳州荊州歸州各造馬船五十艘每艘定民夫三十人以備轉送○四川都指揮使司言松潘安撫司所轄八積簇老虎等寨蠻人作亂已發兵擊破之獲其馬一百二十犏牛三百斃牛五百九十景川侯曹震已擇其馬之良



者貢京師餘以散給軍士其犒牛麓牛非中國所宜畜請就本地易糧餉軍從之○辛酉享太廟○祭 孝慈皇后陵○是月國子的教楊盤等使安南還陳煇復遣其臣黎亞夫等隨盤進表賀明年正旦且貢閩壺三十人○是歲改作功臣廟○兵部奏是歲四川碉門茶馬司以茶易馬騾五百九十六匹

大明太祖聖神文武欽明蒼運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百六十九

太祖高皇帝實錄卷之一百七十

洪武十八年春正月癸亥朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣  
于謹身殿○高麗暹羅琉球等國遣使貢方物上未賀○甲子  
建昌衛指揮使月魯帖木兒普定知府者顏耒朝貢方物及馬  
三百餘匹詔賜綺帛鈔錠有差○擢太原府同知溫祥卿為兵  
部尚書以山東左布政使徐鐸為戶部尚書戶部試尚書郭桓  
為右侍郎○乙丑降工部尚書麥至德為本部左侍郎以廣東  
左布政使徐本為工部尚書磨勘司令王道亨為戶部左侍郎  
右僉都御史張紳為浙江左布政使起復山西致仕左布政使  
何真為浙江右布政使○丙寅以西番班竹兒為高思養都指  
揮使○丁卯貴州宣慰使窩罕上表貢馬及方物○河南府知  
府武進道等八人入覲 上閱其衰老皆賜誥勅使致仕○賜

琉球國朝貢使者文綺鈔錠又以駝紐鍍金銀印二賜山南王  
永察慶山北王帕尼芝又賜中山王察慶山南王承察慶海舟  
各一○定柔甘思宜慰使司秩正三品柔甘萬戶府柔甘招討  
司柔甘東道萬戶府烏思藏必力公瓦萬戶府秩皆正四品柔  
甘塔爾千戶所烏思藏葛刺湯千戶所秩皆正五品○戊辰夜  
焚惑化外屏○庚午賞杭州等衛征南將校百八十二人鈔凡  
七千九百錠○辛未大祀天地于南郊○賜內外武臣文綺帛  
各三匹鈔一錠○遣使徃四川發征南戰殘及病故武臣仍給  
其家未布有差○金筑安撫使容定遣其弟保珠普定長河窩  
各番長官龍昌等來朝貢馬○癸酉皇從曾孫贊傑生靖江王  
第七子也○四川永寧宣撫使祿摩達弟阿居來言比年以來  
歲賦馬匹皆已輸足惟糧不能如數緣大軍南征孽夷萬竄耕

種失時加以兵後疫癘死亡者多故輸納不及 上命蠲之○  
吏部言天下布政使司按察司及府州縣朝覲官凡四千一百  
一十七人考其政績稱職四百三十五人平常二千八百九十  
七人不稱職四百七十一人貪汙百七十一人聞算百四十三  
人詔稱職者陞平常者復其職不稱職者降貪汙者付法司罪  
之聞首者免為民○四川貴州二都司送所市馬一萬一千六  
百匹至京師○甲戌享太廟○以儒士劉三吾為左春坊左贊  
善三吾名昆孫茶陵人先耕孫素孫皆仕元耕孫元史有傳三  
吾少習舉子業元季避兵廣西行省承制授三吾靖江路教授  
遷儒學副提舉主師免廣西乃歸茶陵至是通政使茹瑺薦之  
授左春坊左贊善三吾雖老而應對詳敏特覽善記侍 上承  
顧問多稱旨 上甚重之尋陞翰林院學士○乙亥給留守等

布衛旗軍三萬一千三百九十二人米四萬九千三百餘石綿布  
三萬三千六百匹○賞戚都等衛將校二十八人文綺八十一  
匹帛如之以征雲南功也○丙子桂陽州稅課局火燬及卷曆  
惟課鈔存有司窮治之 上以其失火出不意命勿問○給京  
衛軍士夏布人五匹○賜建昌衛指揮使月魯帖木兒文綺百  
匹鈔五百錠時月魯帖木兒舉家入朝請遣子入學願留其家  
于京師 上不許厚賜遣送○丁丑高麗遣使進馬五千匹金  
五百斤銀五萬兩布五萬匹賜其使金庾等八十七人鈔三百  
八十二錠○戊寅 上諭禮部臣曰覆載之間蕃邦小國多矣  
有能知天命守分限不恃險阻修禮事上以保生民未有不綿  
其國祚若死諂詐肆侮慢未有不構兵禍以殃其民高麗王王  
額自朕即位以來稱臣入貢朕常推誠待之大要欲使三韓之

人舉得其安豈意王顥被弑而殞其臣欲掩己惡未請約束朕  
數不允聽彼自為聲教而其階不已是以索其歲貢然中國豈  
倚此為富不過以試其誠偽耳今既聽命其心已見宜再與之  
約削其歲貢令三年一朝貢馬五十匹至二十一年正旦乃貢  
汝宜以此意諭之○賜道羅斛國使臣昭祿巴嚮等鈔有差○  
己卯命天下府州縣官第其民戶上中下三等為賦役冊貯於  
廳事凡遇徭役則發冊驗其輕重而役之以章吏弊○庚辰賜  
海西采降故元官屬完者圖等鈔弊。製永有差○辛巳以大理  
寺卿陳博文為山西布政使司右布政使○慶遠府東蘭州蠻  
寇韋富撓作亂廣西都指揮使司發兵討平之富撓之先自唐  
宋以來據有東蘭二州僕智高反時竄匿山谷迄故元富撓之  
父晏勇仍據東蘭至洪武十二年富撓始遣其家人韋錢保詣

闕上故元所授印貢方物錢保匿富稅名以為已物朝廷初不  
之知因以錢保為東蘭知州既而錢保徵歛暴急山民不厭遂  
從富稅作亂及官軍討之禽其黨章公煥始言錢保冒襲之故  
於是執錢保除官代之警民乃定○壬午以烏思藏俺不羅衛  
指揮使古魯監歲為烏思藏衛俺不羅行都指揮使司都指揮○癸  
未命禮部凡大禮慶成及節旦宴會之日其衛士人賜鈔一貫  
○以前河南左布政使胡謙為廣東布政使司左布政使○命  
禮部定在外官員到任儀注頒示天下凡有司受職赴任者未  
至城一舍而止先令禮房吏告示官屬父老相率出城來會俾  
灑掃應祀神祇祠宇備牲醴祭儀以候謁告比至齋宿城外三  
日至四日清晨父老導引入城徧謁諸祠其祝文曰維某年某  
月某日具官某奉命來官務專人事主典神祭今者謁神特與

神誓予有政事未備希神默相使我政興務舉以安黎民僮怠  
政姦貪陷害僚屬凌虐下民神其降殃謹以醴<sup>性</sup>致祭神其鑒知  
尚享祭畢到任官吏父老人等以次相見訖諭之曰朝廷設官  
置吏欲其敬神恤民親賢遠姦興利除害甚不敏忝茲重任尚  
賴一二僚屬邑中長老匡其不逮庶免後艱其四境之內利有  
當興弊有當革者當共勉力爲之以安黎庶諭畢以祀神牲醴  
共享而退祀山川城隍等神用牲二其餘境內忠臣烈士則用  
牲一遇有外境出入祈司於門外設壇總祭祭物悉以本處官  
錢買用毋又增定其儀凡新官祭神初再拜三獻酒讀祝又再  
拜畢至本衙門月臺上望闕設香案行五拜三叩頭禮然後到  
任九年考滿仍具牲醴率僚屬父老辭神致祭就以祭物出郊  
餞別而去○甲申命江夏侯周德興等往河南招集故元將校



○乙酉禮部奏天下歲貢生員考試不中者當罰為吏。上曰：人資質有高下，故成效有遲速。且令還學讀書，以俟再試。再試不中者罰之。○以上西布政使吳昭為福建布政使，司左布政使。○丙戌福建按察使陶垕仲來言：臣父昔在方氏部典。洪武初，以故官使鳳陽，時臣幼弱，貧苦賴兄撫養。至于有成，其後兄亦為鳳陽軍吏。今臣叨蒙聖恩，備位司憲，欲推祿養以報生育之恩，使父母兄弟得復聚處，實戴生成詔許之。垕仲軍汝鄆縣人，初以國子生擢御史，彈擊不避權勢。上推愛重之，故陞為福建按察使。福建多滯獄，吏貪緣為姦。垕仲至，治職吏數十人，盡革其宿弊。又興學，勸士撫卹軍民，俸祿雖厚，然自奉儉薄。有餘悉以施貧者。其清介類如此。是時布政使薛大方貪暴，自肆虐中。劾奏之，大方有詞。遂垕仲于京事，既白大方得罪，詔

度仲還官閩人迎拜為之語曰陶使再來天有眼障不去也無  
度後卒於官○戊子魏國公徐達病瘡而愈璽書勞之曰方今  
九夷八蠻大者畏力小者懷德非將軍忠誠耿耿以勞為逸何  
由緣茲將軍功昭上下澤及兵農而於人欲之私秋毫無犯此  
其明智者乎通者將軍有瘡疾朕初聞之於心恐焉今喜疾愈  
特遣將軍長子持朕至意將軍其悅且安改勞○庚寅陞東昌  
有知府歐陽性為刑部右侍郎性蘇州吳縣人洪武四年以儒  
士徵至京授平涼府靜寧州知州九年陞漢中府知府以父憂  
去官十二年服闋改東昌府知府至是來朝吏部考其稱職改  
陞用之○以河南羅山縣丞袁泰為都察院試僉都御史○賜  
京民萬六千三百五十戶鈔凡二萬六千七百貫○辛卯禮部  
奏定王國祭祀社稷山川等像凡祭祀禮前四日奉祠啟王齋

戒前祭一日導王常服省牲訖遂宰牲是日昧爽執事者如儀  
陳設跪各就位文武官具服就班王具皮弁服導引官四員導  
王就拜位典儀唱瘞毛血執事者以毛血瘞于坎唱迎神典樂  
舉麾唱樂奏廣清之曲樂止內贊及通贊贊王與衆官皆四拜  
典儀唱莫帛行初獻禮典樂舉麾唱樂奏壽清之曲武生舞武  
功之舞執事者捧帛爵獻于神位前讀祝官取祝跪于神位之  
左王及衆官皆跪祝訖王以下皆俯伏興樂止典儀唱亞獻  
禮樂舉麾唱樂奏豫清之曲文生舞文德之舞執事者獻爵  
如前儀訖樂止典儀唱終獻禮典樂舉麾唱樂奏熙清之曲文  
生舞文德之舞執事進爵如亞獻訖典儀唱飲福受胙典膳以  
福酒反昨自神位前由正門左捧出內贊跪播圭典膳以福  
酒進飲福訖典膳以胙進內贊跪受昨訖出圭俯伏興又贊

王及百官皆四拜典禮唱徹饌典樂舉麾唱樂奏雍清之曲執  
事各詣神前徹饌訖樂止典禮唱送神典樂舉麾唱樂奏安清  
之曲王及衆官皆四拜典禮唱捧祝帛詣瘞位典樂舉麾唱樂  
奏時清之曲內贊放禮畢祭山川儀同但不瘞毛血詣瘞位改  
爲燎位祭旗纛則遣武官戎服行禮如常儀樂用大樂從之○  
壬辰建徐王享堂于宿州之閔子鄉○以雲南鶴慶府土官知  
府董賜爲雲南前衛世襲指揮僉事賜雲南府安寧州人世守  
其土及王師入雲南率衆來降復從大軍討賊有功詔授中順  
大夫鶴慶府世襲知府其子節授奉訓大夫安寧州知州至是  
賜表朝自以父子俱受榮顯無以補報而其子幼冲不達政治  
乞送父子所授官而自爲安寧州知州 上曰爾能終靖邊鄙  
故授爾官庶報爾功今爾辭尊居卑奈何乃命賴國公傳友德

及諸大臣議之友德等議以謂賜既有功不可聽其辭而節之  
官則可免乃改授賜明威將軍雲南前衛世襲指揮僉事上  
諭之曰雲南前衛塞通安等故特命爾是職爾其綏輯遠人以  
安邊鄙其無再辭○是月詔以鈔住北平等都司給軍衛令每  
軍二人買驢一頭以備北征

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百七十

太祖高皇帝實錄卷之一百七十一

洪武十八年二月癸巳朔朝日○甲午雷電雨雪○丁酉達官  
釋奠于先師孔子○戊戌祭大社大稷○旌表沈上縣民侯昱  
孝行昱事母甚謹嘗受業於東平州學聞母病即謁告歸省晝  
夜侍湯藥衣不解帶母歿廬於墓側寢苫枕塊蔬食水飲旦夕  
哭奠如初喪日三年然後歸事聞詔旌表其門曰孝子侯昱之  
門又處州青田縣民項景中妻劉氏項彥成妻金氏吳安定妻  
徐氏紹興府山陰縣民張拱辰妻施氏吉安府泰和縣民康仁  
安妻陳氏胡子與妻嚴氏劉志亨妻蕭氏廣信府永豐縣民周  
德成妻翁氏業榮八妻祝氏翁遂三妻黃氏瑞州府新昌縣民  
胡用謙妻黃氏柳州府懷遠縣民劉五哥妻唐氏鳳翔府扶風  
縣民邊文顯妻張氏俱以年少夫亡守志不移撫幼稚事舅姑

克盡其能有司上其事詔皆旌表其門曰貞節復其家○己亥  
遣官祀歷代帝王○給山東北平陝西山西河南遼東所屬諸  
衛所成卒冬衣布花○庚子祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川  
月將城隍諸神○遣官祭先農及旗纛○賜京衛旗軍胡椒人  
一斤○癸卯太僕寺卿高招集河南故軍六百餘人至京人  
賜鈔八錠○甲辰 上以雷春久雨陰晦不解聞雪雹而雷雖  
時氣不和亦人事有以致之乃諭中外百司凡軍民利病政事  
得失條陳以進下至編民卒伍苟有所見皆得盡言無諱國子  
監祭酒宋訥獻守遼策曰今海內既安蠻夷奉貢惟沙漠胡虜  
未遵聲教若置之不治則恐歲久醜類為患邊圉若欲窮遠達  
擊又恐穴師性遠萬里倪運艱難士馬疲勞 陛下欲為聖子  
神孫萬世之計要不過謹備邊之策耳備邊固在手七兵實兵

又在手屯田屯田之制必當法漢本始中匈奴帥十餘萬騎而南欽烏寇漢將趙充國乃將四萬騎分屯緣邊九郡單于聞之引去夫以四萬騎分屯九郡而充國統制其間則當時之籌畫區分槩可想見我朝諸將中勇智謀畧豈無如充國者哉 陛下宜選其有智謀勇畧者數人每將以東西五百里為制隨其高下立法分屯所領衛兵以充國兵數斟酌損益率五百里屯一將布列緣邊之地遠近相望首尾相應耕作以時訓練有法遇敵則戰寇去則耕比長久安邊之策也又何必勞師萬里求僥倖之功以取無用之地哉國子監博士高允嘗言燕漢為明國家盛典朝廷設方面郡縣之官與共理天下 陛下深居九重豈能悉知其才而命之宜如漢故事察其而行卓異政事公平者增秩賜金以寵擢之或有公道亦姑宥之其貪汙鬪首者



者斥逐之苛刻。君民廢法不奉公者誅戮之如是。則賢者知所勸。不肖者知所戒。人人有古循良之治。而天下理矣。國子監學正陳潛夫言四事。一曰獎直臣。以表忠諫。夫盡言毋隱之臣。自昔以為難得。陛下獎借作興之。則懷忠之士罔不思盡其心矣。二曰簡師儒。以廣賢才。夫師者所以模範後進。師道立則善人多。善人多則天下治。所繫為甚重。今天下人才所賴以有成者。惟此而已。必得經明行脩之士。以為師範。則賢才輩出矣。三曰勵廉耻。以厚風俗。人不知耻。則靡所不為。雖繩之以法。猶不知改。惟養其廉耻。使皆知愧者。則自不犯于有司。將見刑措不用。而民風厚矣。四曰雷用人。以求實效。夫人之才器各有所長。固不可以槩論。而求備于一人也。內外自官量其才之高下。而任之。則庶乎咸稱厥職。而可以責成功矣。上皆嘉納之。○乙

己初昏五呈俱見○己酉賜駙馬鄒村牛誠公田米二千石○  
辛亥賜武定侯郭英米五百石○丙辰旌表孟縣孝子李德之  
門德少失父事母以孝聞元末避兵新安時兵饑掠人以食母  
謂德曰汝第竄去老為人所不得勿以我故累汝也德涕泣誓同  
生死負母逃難備經險阻洪武初河南內附德奉母歸盡力農  
畝孝養焉至鄉里稱焉至是事聞詔旌表之○丁己以右春坊  
右贊善董倫為左春坊大學士賜文綺六疋鈔五十錠○雲南  
烏蒙軍民府知府亦德言蠻夷之地刀耕火種比年霜旱歲疫  
民人饑窘歲輸之糧無從徵納詔悉免之○戊午命賜遼東家  
軍士鈔嘗從征者人三錠謫役者人二錠其登州衛每歲運糧  
過海及山海古北大同諸衛守邊軍士如從征之數北平山東  
山西所屬衛卒人二錠○己未置金齒衛指揮使司○太傅魏

國公徐達薨遼鳳陽人家世農業長身偉貌剛毅英武年二十  
二值元末兵起慨然有濟世之志歲癸巳上起義兵于濠梁  
達來謁上與語奇之留置麾下久之察其志慮材畧皆非眾  
人所及上益喜曰此大器也遂命為鎮撫位諸將上乙未  
上在和陽為孫德崖軍所邀伐軍亦執德崖兩軍相持達請德  
崖軍請以身代上及上還縱德崖去達亦得還遂從上上  
渡江下采石定太平未幾元將瑩于海牙復以舟師扼采石乃  
命達將精銳數十東取溧水溧陽斷其肘腋下之丙申上敗  
元舟師于采石日達遷從攻建康入其城上留居之經營四  
方命達為大將東取鎮江克之開淮興翼元帥府命為統軍元  
帥守其地張士誠遣將據毘陵將侵鎮江達知之以告上命  
達出兵攻毘陵沮其詐謀達勦其討之敗士誠兵擒其弟張

九六張士誠復遣偽同僉呂珍入守常州固之久不克丁酉三月下其城呂珍宵遁繼取馬馱沙從上取寧國守將楊仲英等開門降長槍元帥謝國璽遣將其軍十餘萬馬二十餘匹獲統兵徇宜興取常熟戊戌十月達與鄧縉將兵攻宜興乃分兵絕太湖口併力急攻拔之己亥達遣別將俞通海復池州修陳友諒將趙牛兒等并獲糧艘數百艘上時在浙東聞捷至岳善遂陞達奉國上將軍同知江南行樞密院事率兵擊趙普勝水軍走之追至潛山縣擒偽叅政郭泰斬之遂克潛山獲馬騾牛羊十餘命元帥唐某守之庚子與常遇春將兵守池州陳友諒以兵來寇上令達伏兵九華山下寇至伏發遂擊敗之生擒三十人既而友諒陷太平又寇鮑江達從上擊敗之友諒遁去達率舟師追至池州而還辛丑從上取江州陳友諒

素城走武馬命。達進兵追之。又聞友諒欲出沔陽戰艦拒戰。達乃屯于漢陽之沌口。以過之。是年陞中書右丞。士寅胡廷瑞以龍興降。上命鄒愈守之。既而康泰復叛。呂達自漢陽還軍討平之。癸卯從上攻安豐。呂珍左君弼皆敗走。上還達移師圍廬州。三月不下。會陳友諒率舟師寇龍興。上召達等還接從。上擊友諒于番陽湖。達身先諸將擊敗其前軍。殺千五百人。獲一巨舟。而還軍。戚大振。既而達舟被焚。撲火更戰。上遣舟接達。達以死自誓。敵師敗。達乃出。尋命達還守建康。甲辰克武昌。陞中書省左相。國復總兵攻廬州。左君弼聞達兵至。逾安豐。而今其將樓兒張等拒守。達圍之。城中饑困。樓兒張開門降。獲君弼母及其妻子。達兵圍安豐。君弼走汴梁。是年八月。命達將兵取荆湘。湖北諸郡。達與參政楊瑛率戰艦至荊州。偽漢守

將姜珪以城降達復遣傅友德將兵取夷陵守將楊以德歸州  
將楊興俱以城降師次潭州湘鄉土酋易華亦來降督兵討周  
文貴于辰州克其城乙巳正月達遣千戶胡海洋擊寶慶偽將  
唐隆道逾兵入守之是年大會師建康呂達選計軍務五月獲  
命達率遇春等以馬步舟師取淮東諸城兵拉泰州上遣使  
諭達曰寇兵駐范蔡港其計不過欲分掣我兵宜以廖永忠還  
兵水寨以應之大軍攻泰州泰州既克江北諸郡聞風瓦解寇  
不戰自潰已而遂克泰州獲偽兵將嚴再興等九十四人馬一  
百六十六匹捷至上復遣使諭達分兵取興化偽吳將李清  
戰敗以城降達留千戶劉傑守之上復遣同知馮國勝帥所  
部助攻高郵淮安濠泗既而張士誠兵寇宜興上遣使諭達  
令以馮國勝守高郵常遇春守海安遣別將守泰州令達以精

兵捷宜興達渡江賊寇兵于宜興城下獲兵三千餘人時國勝  
攻高郵偽吳俞僉院詐遣人約降國勝信之遣康泰等率兵入  
城皆為所殺上聞之怒丙午三月復命達自泰州進兵取之  
達至高郵督兵攻克之俘其將帥一千三十七人軍一千一百  
七十五人馬三百七十三匹得糧八千石民一千三百九十七  
戶移師攻淮安四月達兵至馬騾港與偽吳左丞徐義戰破之  
獲船百餘義遁去俘其院判錢富等又兵三千餘人舟師進薄  
城下守將偽右丞梅思祖副樞容唐英等出降得糧四萬餘石  
馬千五百匹兵萬餘民四千餘戶命指揮華雲龍蔡仙守其城  
前樞密同知陸聚以徐宿二州詣軍門降復率舟師攻安豐克  
之其右丞忻都左丞祝昌等走汴梁竹貞以兵來援大敗引去  
是獲忻都及其軍四千馬匹千匹糧九百餘石復遣千戶趙祥

將兵至諷州獲其糧船以歸八月命達為大將軍遇春為副將  
軍統大兵取浙西上御戰門戒諸將毋肆虜掠毋妄殺殺達  
奉命戒飭將士唯謹將登上與諸將議取吳之計遇春以為  
先取蘇州上曰若先攻湖州使其疲於奔命然後移兵姑蘇  
達遵成筭率舟師出太湖抵湖州偽吳右丞張天驥遣黃寶唐  
傑開門出戰遂擒寶及其元師胡貴二百餘人士誠遣偽司徒  
呂伯昇來後潛入東門達扼其四門晝夜攻之伯昇與天驥閉  
門拒守士誠復遣偽平章朱道王晟等及偽太子分屯城東  
之舊館達分兵營于姑嫂橋連築十壘斷其外後敗其別將于  
烏鎮之東士誠親率兵性應達等與戰于皂林之野大敗其眾  
生擒偽吳戴元帥及軍士三千餘人舊館屯兵糧運不繼相率  
出降達遂圍偽平章王晟壁破之晟反同僉戴茂乞降時偽五



太子等來戰燒其船大敗之偽五太子及其手章朱道右丞呂珍等遂以舊館降得兵六萬餘十一月達以降將徇于湖州城下張天麒等遂以城降達轉兵攻吳江州偽秦政李福等降兵從太湖西出姑蘇城南七里鮎魚口攻其山柵偽守將竇義道去康茂才軍至尹山橋遇敵兵擊敗之焚其戰船積聚達親率馬步兵又遣舟師水陸並進營于葑門分遣別將軍于姜昏閩盤諸門又築長圍困之架木塔與城中浮圍等築臺三成名曰敵樓下散城中設火筒其上一發連中又設襄陽礮者物無不糜碎礮風著人皆死時姑蘇城堅難降破無錫莫天祐吳士誠為聲援其部將楊茂善游水天祐遣馬偵邏卒獲茂送達達釋而勞之待以腹心於是屢遣茂游水性來因得其彼此所遺牒凡書逆報故陰得士誠天祐虛實丁未九月達知其城中困乏

乃親督兵克葑門。過春亦破閭門。士誠令馮樞、唐傑、岑瑩、城拒戰。又令偽參政周仁等立柵以補外城。保和力屈。授兵降周仁等。皆請降。士誠軍大潰。諸將蟻附。登城既破。士誠距戶自經。不死。將士殺解之。昇出葑門。送京師。初，達與過春約。城破。日中分撫定。及是，達軍城左。過春軍城右。令士卒各懸小木牌。令曰：「掠民財者死，折民屋者死，離營二十里者死。」部伍肅然。居民按堵遠近悅之。上諭諸將平偽吳功。將行賞諭之。曰：「張士誠兵強精，富今亦就擒，非爾將帥用命，何以至此？」於是進封達為信國公，賞綺帛十端。除戰士賞券有差。是年十月，又改為右相國。上欲北伐，與諸將定計。常遇春謂宜直搗元都。上謂達曰：「吾欲先取山東、河南，斷其羽翼，然後進兵元都，彼勢孤援絕，不戰可克。」將啟行，又謂達曰：「兵法以廟算勝者得算多也。卿其識。」

之於是命達為征虜大將軍常遇春為副將軍率甲士二十五萬北代達駐師淮安遣使往沂州諭王宣父子納款十一月達進師由長淮入大河分遣平章韓政率兵峇榆行守將鄭毅以城降師次梁城守將右丞趙瑩子遁去部將盧同知程僉院等率眾降既而趙瑩子亦以所部降嶧州聞風款附軍至沂州時王信往營密募兵其父宣閉門拒守諸軍圍之宣度不能敵以元所授沂國公印出降官軍入城於是莒密海等州縣相繼納款上遣使勅達等曰聞將軍已下沂州未知勒軍何向如向益都當遣精銳將士於黃河扼衝要斷其援兵使彼外不得進內無所望我軍勢重力專可以必克若未下益都既進取濟寧濟南二城既下山東勢窮力竭如探囊中之物可不攻而自下矣然兵難遠度隨機應變尤在將軍時金大二星會於丑分望

後火遂全過齊魯之分直進兵取勝達師次益都遣人諭元守  
將老不下遂督師攻之老保降徇下喜光臨淄樂安昌樂高  
苑等縣及濰膠博興州獲將士一萬五百餘人馬騾一千六百  
餘匹糧一十八萬九千石十二月遣使招降樂安般陽守將李  
去俞勝等淄川新城等縣皆望風降附獲兵一千四百餘人糧  
二萬一千三百餘石遣別將張興祖下東平元春政陳璧等以  
軍民五萬來降師至安山鎮右丞杜天祐等降獲船一百五十  
餘艘師至濟南元將既因帖木兒遁去其部將以城降獲將士  
二千八百五十五人馬四百二十九匹遣都督同知張興祖取  
濟寧元將陳平章景城遁大軍入城守之洪武元年正月遣達  
銀青榮祿大夫上柱國錄軍國重事中書右丞相信國公兼太  
子少傅賜誥曰命將出師立興王之大業建邦祚上資佐運之

能臣仗斧鉞而成顯。功秉鈞衡而居右揆。才為異等。賞亦非常。孚告朝堂。誕宣綸綍。中書右丞相徐達剛姿。英傑遠量。雄深巖巖。山嶽之重。矯矯虎貔之猛。從予起兵於濠上。先存捧日之心。來茲定鼎於江南。遂作擎天之柱。氣貫萬人。而無敵拔幟摧城。威行四壤。而推恩撫民。安堵牙旗。指顧淮海。澄清雷電。鏜轟湖湘。率服西連。巴蜀東際。溟洋有征。則總水陸之軍。戎所向則收郡邑之圖籍。削平二強。國古之名將。何以加辛。勤十餘年。吾之封疆。由此定疊。奏蘇湖之捷。俘其。且主而歸。允謂元勳。宜膺上爵。尊崇。相府仍加開國之褒。輔導儲宮。尤重。兼官之選。於戲。太公韜畧。當弘一統之規。鄧禹功名。特列諸侯之上。用頒寵數。尚克欽承。二月。連與邁春督馬步舟師。取東昌克之。所屬莊。平等縣皆款。附樂安俞勝復叛。達師。師征之。勝棄城遁。元將也。速等

未獲我軍與戰敗之追奔八十餘里生擒院判晚歡并軍士百餘人馬三百匹三月達奏定山東新附州縣及俘獲軍實之數勅兵至陳橋向汴梁元守將國公季克彝獻軍民遁入河南左君弼等率衆詣軍門降大軍入城四月由中濬進取河南至塔兒灣元將因帖木兒以馬步五萬屯於洛水之北悉銳迎戰擊敗之追奔五十餘里俘獲無算脫因帖木兒收散卒走陝州達勒兵抵洛陽元梁王阿都溫以元所授梁王金印率官民出降河南平鈞許福昌諸州縣元守將哈刺魯等皆來降轉克汝萬裕陝州遣馮宗吳西攻潼關守者拒戰宗吳將兵拔之上命宗吳據關而守是歲五月上幸汴梁六月達自河南朝于行在 上嘉勞之謂曰將軍率師征討勤勞于外古人所謂忠爾忘身國爾忘家誠將軍之謂也 上復召達等議取元都授以

成筭於是遣檄諸將及山東諸郡馬步舟師會東昌閏七月師  
徇河北道右丞薛顯恭政傅文德等取衛輝元平章龍二景城  
走彰德達師至彰德龍二復遁去官軍入城以右丞梅思祖守  
之師至廣平元平章周昱棄城先遁是月達至臨清分遣恭政  
傅文德率衛士間道以通步騎都督副使顏時率衛士修閘以  
通舟師達率師北上至德州常遇春張興祖等俱以師會遂取  
長蘆下清河將直沽據之作浮橋以濟師元丞相也達遁去元  
都大震師抵河西裕元平章俺普等迎敵敗之擒知院哈剌孫  
又省院將校三百餘人馬六百匹船百餘艘糧二千六百石俺  
普遁去師至通州元國公卜顏帖木兒等率衆迎敵常遇春戰  
敗之擒卜顏帖木兒及副樞也先迭兒脫帖帖木兒獲馬四百  
匹船百餘艘遂克通州丙寅夜三鼓元主與其后妃太子開建

德門北走八月庚午達師至元都駐齊化門勒兵入城獲監國  
宗室淮王帖木兒不花及太尉中書左丞相慶童平章哈剌那  
海右丞張康伯御史中丞滿川等及鎮南王子六人籍軍民府  
庫及版圖重器封宮殿門達指揮張煥以兵千人守之俾官寺  
護視宮人妃主禁戢士卒無敢侵暴人民安業市肆不移遠近  
悅服人謂曹彬下江南伯顏入臨安不是過也乃遣人獻捷京  
師及遣將士邏古北口守直沽取永平上以元都既定命達  
等率師取山西留所統三萬人立燕山左右等六衛命大都督  
副使孫興祖僉事華雲龍守北平九月常遇春免保定十月下  
真定十一月達自北平進取山西與遇春會師真定時元將擴  
廓帖木兒以兵自太原出鴈門將侵北平達偵知之遣薛顯侍  
友德將鐵騎六千先趨平定州留指揮韋正守真定營遂率師



趨太原擴廓帖木兒至保安州聞之即還迎敵十二月朔師至太原遇春謀於達曰我騎兵雖集而步兵未至衆寡不侔難與爭鋒莫若遣精騎夜襲其營彼衆可亂主將可縛也達善其計過擴廓帖木兒部將豁鼻馬潛遣人約降且請為內應達遂遣兵夜襲之彼軍果動擴廓帖木兒覺變倉猝跣足出帳後上馬遁去從之者僅十八騎遂克太原獲兵四萬馬如之擴廓帖木兒奔大同大軍追之擴廓帖木兒走甘肅洪武二年二月達師至平陽次河中府三月渡黃河元守鄜城樞密副使施成諸軍門降師至鹿臺張良弼等遁去遂渡涇渭至陝西膏民千餘人出三陵渡迎降達令左丞周凱入城撫諭居民禁戢軍士一無所犯秦民大悅乃分兵取鳳翔常遇春兵至鳳翔李思齊走臨洮四月達師度隴州元將白同僉降克秦州元將呂德張義等

遁去師至鞏昌元總帥汪雲真保平章梁子中商。高左丞周添  
祥等皆率衆款附以都督郭子興守之遂分遣右副將軍馮宗  
英征臨洮都督副使顧特恭政戴德征蘭州於是李思齊以臨  
洮來降趙琦等亦歸附克安定州會州靖寧等處五月下平涼  
遣兵逼慶陽張良臣以城降六月良臣復叛達督兵進討克之  
良臣投井中官軍引出并其父斬之九月壬寅召達還京詔都  
督馮宗英代領其衆三年正月復詔達為征虜大將軍率師擴  
廓帖木兒三月達追至定西敵退屯卓道峴阮而達進兵沈兒  
峪口與敵兵夾深溝而壘日數交戰擴廓帖木兒發兵千餘由  
間道從東山下潛劫我壘達怒斬將校數人以徇明日諸將皆  
奮力戰大敗其衆於溝北擒元都王文齊王瓦圖公問思孝平  
章韓扎兒虎林赤等官凡一千八百六十五人將校士卒八萬

四千五百餘人馬一萬二千二百八十餘匹及索馳驪雜畜  
無算橫廓帖木兒與其妻子數人由古城北道走和林達達都  
督郭英追至寧夏不及而還五月達達師自徽州南一百八渡  
至畧陽擒平章蔡琳。遂入汾州又遣裨將金興旺張龍由鳳翔  
入達雲棧合兵將攻興元元將劉思中知院金慶祥迎降十月  
詔達等還京達留與祖等領兵鎮守遂班師十一月至龍江  
上親出至撫勞之明日達率諸將上表告成功 上御奉天殿  
定功行賞封諸功臣為公侯。謂諸將臣曰達從朕起兵征討四  
方推強撫順勞勩居多乃進封達魏國公賜鈔券文曰朕聞自  
昔帝王創業垂統皆賴英傑之臣削群雄平暴亂非首將智  
勇何能統率而成大功如漢唐初興諸大名將是也當時雖得  
中原四夷未盡賓服以其宣謀効力之將比之豈有過我朝大

將軍之功者乎爾達自起兵以來為朕首將十有六年廓江漢  
清淮楚電掃而浙席捲中原威聲所振直達塞外其間降王縛  
將不可勝數頃者詔令班師星馳來赴朕念爾勤勞既久立功  
最多今天下已定論功行賞宜加爵祿是用授爾副國輔運推  
誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太傅中書右丞相魏國公  
恭軍國事食祿五千石使爾子孫世世承襲朕本疎愚皆遵前  
代哲王之禮典茲與爾望除謀逆不宥其餘若犯死爾免三死  
子免二死於戲高而不危所以長守貴也滿而不溢所以長守  
富也爾當慎守斯言諭及子孫世世為國良臣豈不偉歟賜文  
綺帛百匹四年正月命達往北平練軍馬脩城池詔賜公田五  
年正月賜交趾弓五十彤弓百北征沙漠師出馮門至嶺北與  
虜戰失利而還乃欽兵守塞六年三月命達與曹國公李文忠

等率師往北平山西備邊十一月遣等自朔州還至代縣聞獲  
廓帖木兒兵至大同北即與文忠等相擊之時大雪營於鴈跡  
堡獲故元平章鄧宇羅帖木兒又遣裨將至三角村獲故元武  
平章康國僉得馬八十餘匹而還十六年復命出鎮北平十七  
年以達長子允恭署左軍都督府事允恭後改名輝祖是年太  
陰數犯上將 上憂之詔達還朝十二月有疾 上遣使四。召  
名醫治之及禱于山川城隍之神曰。曩者天下有亂朕命將偃  
兵息民大將軍徐達之功為多今疾勿。廖朕特告神願全生歎  
載。國寧萬姓朕他日與達同往惟神鑒之至是薨年五十四  
上為震悼罷朝卹時。有加遣封中山王。謚武寧。賜葬鍾山之陰  
仍命諸王遣官致祭又塑像歲時祭於功臣廟其追封之命詞  
曰朕惟帝王之有天下必有名世之臣秉忠貞奮武以輔成

一。代。王業是以生有顯號。歿有贈典。子孫世有爵祿。與國同休。于無窮焉。今開國輔運。推誠宣力。武臣特進。光祿大夫。左柱國。太傅。魏國公。奉軍國事。徐達。以智勇之資。肩柱石之任。業因元季之亂。挺身歸朕。朕實資爾智畧。寄爾腹心。以統百萬之師。攻無不取。戰無不克。櫛風沐雨。躬履苦辛。迄朕正位。大寶論功。行賞是用。爵爾上公。錫以重祿。仍總戎于朔方。鐵摩不為邊圉。寧謚信乎。為我朝之元勳也。方期天錫。遐齡以享。非常之報。孰知將星一隕。而爾躬逝矣。慨念今昔。朕豈能忘。雖然。死生人道之常。今爾功在宗社。名垂竹帛。光昭前人。賞延後嗣。可以無憾矣。追封之典。可不舉乎。特追封中山王。謚武寧。其上三世皆封王。爵妣皆封王夫人。其葬也。上親書偃兵息民。混一區夏。奠安神人之功。立碑墓道。子四人皆。上賜名。長子禪。祖襲封魏國。

公次溱福授勳尉。早世次增壽。權右軍都督府左都督次膺。緒中軍都督府都督僉事。女四人。長今上皇后是焉。仁孝皇后次代王妃。次安王妃。孫男九人。茂先今為周府儀賓。景昌封定國公。輝祖。子欽襲封魏國公。達為人言簡慮精。令出無二。諸將教若神明。而小心慎密。在上前謹謹。若不能言及受命。征討奉行。成算如恐不足。所至之處。攻城畧地。不忘殺戮兵法。嚴明軍民。不擾得壯士。輒釋不殺。率而徂。征與士卒同甘苦。士卒不飽不食。飲不營定。不就帳。傷殘疾病者。親慰問。給醫藥。至有違令。擾民必戮。以徇。不貪女色。不好貨利。功成而還。拜上印綬。侍命于家。畧無幾。徵矜伐之色。初達所居。瀕湫隘。上屢命易之。達輒辭曰。天下未定。主上方宵衣旰食。臣敢以家為計。及天下平。命有司創第于舊內之南。規制宏壯。表其里焉。大功

坊以旌元勳。上嘗稱之曰：婦女無所愛財，實無所取，志無疵，昭明乎日月，惟大將軍一人而已。又：今上開國北平，命達練兵鎮守達於。今上為后父，恩遇甚厚，每朝見，愈恭謹，謙下。應對舉止，不敢毫髮失禮。今上每勅諭將士，必以達為訓。其在軍中，日延禮儒士，說古兵法，及將帥行事，親折其是非成敗，莫不心服。至料敵制勝，與漢唐名將等，而忠義仁厚過之。故肅輔成帝業，為開國功臣第一。○庚申，上以太傅魏國公徐達亮，輟朝愴然不樂，謂群臣曰：朕起自徒步，大將軍為朕股肱，心膂戮力行陣，東征西討，削平群賊，克濟大勳。今邊胡未殄，朕方倚任，為萬里長城之寄，而太陰屢犯，上將朕不意，遽殞其命。一旦至此，大故。天何奪吾良將之速？朕夜來竟夕不寐，歎歎流涕。思蓋心國家為社稷之重，安得復有斯人？今欲有以報之，無所



用其情耳但著其熱烈宣于金石永垂不朽使後世知斯人爲開國之元勳也○行人許穆言松州土地疏瘠不宜七種戍卒三千糧餉不給雖嘗以鹽糧益之而棧道險遠軍之甚艱請移戍茂州俾屯田于附近之地則不勞餽運而自可以制羌人上覽奏曰松州衛吾嘗欲罷之以其控制西蕃要地不可動也軍士糧餉其令旁近州縣運給之○辛酉賜征雲南指揮柳楫及死事指揮倪春等鈔幣有差○是日松州羌反成都衛指揮僉事成信等率兵攻其牟力等寨破之兵還又遇賊三千餘人於道復擊敗之斬首十五級生擒二人追至乞刺河賊黨潰散乃還○禮部奏定玉冊受曆等禮儀使凡遣使頒曆至王府長史司先期啟聞設香案于殿上使者至王出殿門迎接使者捧曆詣殿上置于案退立于案東引禮引王詣案前贊王四拜訖

贊跪使者取曆立授王王受訖以授執事者復置于案贊王俯  
伏興又四拜禮畢其有特勅至王府王先遣官却迎既至王出  
迎亦如前儀行八拜禮但王有單置于案百官不必陪班

大明太祖聖神文武欽明啓運浚德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百七十一

共七十篇 供事

趙璧

朱集璠

全對

太祖高皇帝實錄卷之一百七十二

洪武十八年三月壬戌朔 上御奉天殿策試舉人制策曰朕稽古名世者惟敬事而畏神人趨事以歷知涉難以立志日運不息歲運無已雖在寢食未嘗忘其所以由是大輔人居福臻黎庶所以名世者為此也朕自代元統一革吏官遵古制律做舊章孜孜求賢數用不當有能者委以腹心或面從而志異有德者授以祿位或無所建明中材下士寡廉鮮恥不能克己若此無已奈何為治爾諸文士當進學之秋既承朕命悉乃心力立身揚名在斯始舉其條陳之時廷對者四百七十二人擢丁顯為第一臨軒發策日錦衣衛設函簿儀仗讀卷官用翰林院及朝臣之文學優者越三言 上復御奉天殿傳制唱名是日舉人皆給帽笏大帶青羅袍皂緣襪服之以朝第一甲第一名從

六品第二第三名正七品俱賜進士及第第二甲從七品賜進士出身第三甲正八品賜同進士出身禮部捧黃榜揭于通衢遂賜諸進士宴于會同館應天府以儀仗送狀元歸第明日諸進士詣國子監孔子廟行舍菜禮又明日上表謝恩賜狀元冠帶朝服一襲及進士鈔有差○命工部增造京官宿舍時京官員多有與民雜處者禮部主客 郎中曹伯機以為言 上命增造房舍凡百餘所○禮部主事陳章應言禮之切於民者有四曰冠婚喪祭今民間徇俗廢禮如冠於幼穉娶婦而論財喪親者惟惑於浮屠風水之家而或缺衣衾棺槨之具祀先之典禮衣冠士族亦莫之行宜定其禮頒示天下使遵而行之亦厚風俗之要務也 上嘉納之○上諭戶部臣曰善為政者賦民而民不困役民而民不勞故民力紆財用足今天下有司能用心

於賦役使民不至勞困則民豈有不足田野豈有不安爭訟豈  
有不息官府豈有不清如此則民豈有不受其福者乎民既受  
福為官長者亦得以享其福矣近來有司不以民為心動即歿  
民歿民者禍亦隨之苟能憂民之貧而慮民之困使民得以厚  
其生此可謂善為政也爾。勉之○上謂禮部郎中金雍曰養生  
送死人子之至情今內外文武羣臣有親沒官所路遠不能歸  
葬者其令有司以舟車資送還鄉著為令○癸亥 上與侍臣  
論漢之諸帝侍臣有言明帝亦聰明之主 上曰人主不以獨  
見為明而以兼聽為聰通於人情明於是非則聰明得其正矣  
若屑屑於細故則未免苛察上苛察則下急迫及有累於聰明  
也○丁卯旌表保定府民宋謙妻張氏呂彥良妻賈氏却伯淵  
妻李氏徐名妻王氏真定縣民董仲敏妻耿氏咸以年少夫亡

誓不再應事舅姑尤克盡孝道有司以聞詔並旌其門曰貞節  
各復其家○詔發京庫綿布二十五萬疋往給遼東軍士○廣  
平雲南所屬廣南諸府土官僕卽金等來朝詔賜錦綺鈔錠各  
有差○賜山東等處征南軍士六萬四千一百三十二人鈔一  
十三萬六千五百十錠○壬申賜長沙克州二護衛軍士布人  
三匹以其運譚王魯王之圖故也○癸酉賜致仕都督翟通王  
珪米各三百石○甲戌 上諭禮部臣曰從征雲南軍士回者  
已加賞賚其戍守者須按例給之死者宜厚卹其家病故戰沒  
者宜有差等蓋朝廷爵賞所以示勸懲必出至公乃可厭服人  
心苟施之布當則人心懈怠誰肯勉立事功矧等其慎之○乙  
亥詔免應天太平寧國鎮江廣德濬和七府州今年田租○命  
天下郡縣掩骼埋胔○丙子以第一甲賜進士及第丁顯等為

翰林院備撰第二甲賜進士出身馬京等為編脩吳文為檢討李震為承勅。即陳廣為中書舍人第三甲賜同進士出身危猷為衛府紀善李鳴岡為潭府奉祠正楊靖為吏科庶吉士黃耕為承勅即蹇瑑等為中書舍人鄒仲實為國子監助教瑑後賜名美其諸進士。上以其未更事欲優待之俾之觀政於諸司給以所出身祿俸俟其諳練政體然後擢任之其在翰林院承勅監等近侍衙門者采書經庶常吉士之義俱稱為庶吉士其在六部及諸司者仍稱進士。○丁丑命吏部定翰林院官制正官學士一人秩五品侍讀學士二人侍講學士二人從五品首領官孔目一人未入派屬官侍讀侍講各二人正六品五經博士五人正八品典籍二人從八品侍書二人正九品侍詔六人從九品史官備撰三人從六品編脩四人正七品檢討四人從



七品又定革蓋殿武英殿文淵閣東閣文華殿五大學士秩俱  
正五品○陞金吾後衛指揮僉事劉貞為羽林右衛指揮同知  
革羽為河南都指揮使○戊寅以張麟馬駙馬都尉尚第八皇  
女福清公主麟鳳翔侯龍之子也○雲南景東府土官俄陶遣  
其弟阿你奉表貢方物詔賜阿你鈔錠○庚辰星與填星會填  
星入井宿歲星入亢宿○庚辰詔定蕃國進表禮儀凡蕃國初  
附遣使奉表進貢方物先於會同館安歇禮部以表副本奏知  
儀禮司引蕃使習儀擇日朝見其日錦衣衛陳設儀仗和聲即  
設大樂于丹陛如常儀禮司設表案于奉天殿東門外丹陛  
上方物集于丹陛中道之左右設文武百官侍立位于文武樓  
南東西相向蕃使服其服捧表及方物狀至丹墀跪授禮部官  
禮部官受之詣丹墀置于案執事者各陳方物于案畢典禮內

贊外贊宣表展表官宣方物狀官各具朝服其餘文武官常服  
就位儀禮司官奏請陞殿 皇帝常服出樂作陞座樂止鳴鞭  
訖文武官入班叩頭禮畢分東西侍立引禮引贊使就丹墀拜  
位贊四拜典儀唱進表序班舉表案由東門入至于殿中內贊  
贊宣表外贊贊蕃使跪宣表宣方物狀訖蕃使俯伏興四拜禮  
畢駕興樂作還宮樂止百官及蕃使以次出其蕃國常朝及為  
國事謝恩遣使進表貢方物皆如前儀唯不宣表○辛巳賜太  
僕寺卿商高夢一百石○上諭工部尚書徐本曰河南歸德陳  
留杞縣地多桑棗榆槐民資其利其禁軍民毋剪伐○遣使諭  
靖寧侯葉昇等曰通者上天垂象沿邊城池宜加慎守凡外寇  
入境但當保障清野靜以待之俟其怠歸急擊勿失不宜輕出  
境外蹈其不測也○ 上諭兵部尚書溫祥卿曰天下所以不

治者皆由上下之情不通故也若使君德下派民情上達有不  
利使即與更張天下豈有不治近聞北方逸運車輶服三牛寒  
冬雨雪行路甚艱一牛有損一車遂廢有司責民償牛倍增其  
價民受其害宜令每車加給一牛以備倒死毋重傷吾民也○  
罷考功監○壬午太常博士薛文舉言人之材器各有所長或  
長於治民或長於治刑用得宜然後能稱厥職近見百司之  
官間有稱職即便遷除乃至不勝所任而負罪戾者徃徃有焉  
臣請自今果有政績著聞者量加褒賞或於本處陞轉使之久  
於其任始終得盡其才亦用人之一法也 上納其言○以河  
南中護衛指揮僉事沈鏞為左軍都督府都督僉事○乙酉同  
信國公湯和女為魯王禮妃○丁亥賜國子監生夏衣人一襲  
○戊子填星歲星大白聚于東井○己丑陞監察御史唐鐸為

都察院右副都御史○戶部侍郎郭桓坐盜官糧誅○是月以翰林院侍詔朱善馬文淵闕大學士

夏四月壬辰朔享太廟○癸巳五色雲見○乙未五色雲再見禮部請率百官表賀 上諭之曰天下康寧人無災害祥瑞之應固和氣所召昔舜有卿雲之歌當時有元凱岳牧之賢相與共致雍熙之治朕德不遠治化未臻豈可遽以是受賀前代帝王喜言祥瑞臣下從而和之往往不知省懼以至災異之來不復能弭蓋誇侈之心生則戒慎之志息故鮮克有終可以為戒○丙申遣使諭遼東都指揮使司曰近聞軍中鎗刃及城頭皆有火光鎗刃火主兵城頭火則有可疑以有兵之象而加可疑之事宜慎守而豫防之○勅靖寧侯葉昇等脩治海蓋復三州城池務令高深堅固為經久之計俟海運船至即以操舟軍士

浚華之○丁酉吏部尚書余煥以罪誅時國子監祭酒宋訥以嚴厲為衆所嫉助教金文徵與煥同鄉里謀逐之以訥年老移文令致仕訥陞辭上驚問故訥陳非本意乃鞠所由煥吐實上怒煥專擅威柄并文徵等誅之而以勅諭訥曰君子之道猶嘉穀小人之道猶稂莠二者並有世所不免雖然天相德人猶扶植嘉穀故其道堅而不磨使小人之所為自漸熿矣卿勿為是而督威儀必竭乃心力奉勅如故○戊戌賜公侯駙馬及在京文武官夏布有差○遣致仕武官護送京衛寡婦四百三十人還鄉其舟車糧餉皆命有司給之○置雲南沅江府因遠羅必甸長官司秩六品設派官長官員土官副長官一員以白文玉為副長官○辛丑太白晝見自己亥至于是日○壬寅命禮部錄有司官善政善聞者揭于其鄉之旌善亭刑部錄內外諸

司官之犯法罪狀明著者揭于申明亭以示勸戒○程表華陰  
縣民王德妻李氏渭南縣民王下妻左氏皆以夫亡守節不易  
又能孝養舅姑有司言狀詔皆旌表其門曰貞節仍復其家○  
甲辰神策衛鎮撫胡海戰歿于雲南之平越命有司營葬給以  
米布仍加三等追贈○丁未以張經道試戶部右侍郎經道濟  
南蒲臺縣人洪武十二年以博學薦授兵部總部員外郎十三  
年擢太常司卿尋以親屬犯罪免為民至是復召用之○癸丑  
荊州府巴東縣管勾峒蠻苗黑。遵什用道其子么議赴湖廣都  
司請附版籍供貢稅都指揮使司以聞命有司撫納之○丙辰  
柳州府馬平縣王簿孔性善言溪洞狙獍時險竊發殺掠吏民及  
官軍討捕則退入深谷操強弓注毒矢潛守隘口卒不能獲完  
頑自恣為患益深乞於賊人出沒之地立寨置兵扼其襟喉斷

其出路譬猶穴中之鼠技窮食盡可以盡斃然此雖盜賊豈無  
良心昔者陳景文為知縣時猶獮皆應差役厥後長吏撫字幸  
方始復反側誠使守令得人示以恩信論以禍福彼雖兇頑豈  
不革心向化為良民乎 上嘉納其言命吏部凡臨溪洞郡縣  
擇賢守令以撫輯之○置五開衛指揮使司○思州諸洞蠻作  
亂命信國公湯和為征虜將軍江夏侯周德興為之副帥師從  
楚王禎討之時蠻寇出沒不常聞王師至輒竄崖山谷退則復  
出剽掠和等師抵其地恐蠻人驚潰乃於諸洞分屯立柵與蠻  
民雜耕使不復疑久之以計擒其渠魁餘黨悉潰師遂留兵鎮  
之○丁巳賞廣東諸衛征雲南將校六十七人鈔二十九百錠

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百七十二

太祖高皇帝實錄卷之一百七十三

洪武十八年五月辛酉朔 上御華蓋殿文淵閣大學士朱善  
進讀心箴畢 上曰人心道心有倚仗之幾蓋仁愛之心生則  
侵害之心息正直之心存則邪詖之心消羞惡之心形則貪鄙  
之心絕忠慤之心萌則巧偽之心伏故人常持此心不為情欲  
所蔽則至公無私自無物我之累耳○乙丑端午節宴羣臣  
於奉天門○以雲南左布政使吳印為陝西布政使司左布政  
使陝西都指揮楊青為河南布政使司左布政使雲南右叅政  
宋昱為山西布政使司左布政使天策衛鎮撫歐陽相佐為四  
川布政使司左布政使水軍衛所鎮撫馮翼為右布政使留守  
中衛指揮俞事陳燾子信為試左叅政鳳陽留守中衛指揮俞  
事韓春子恕為試右叅政驍騎右衛千戶俞清第以立為廣東



布政使司試左叅政府軍左衛千戶陳亨第貞為試右叅政台  
州衛千戶金隆塔朱純為北平布政使司試左叅政致仕水軍  
左衛鎮撫張貞為湖廣布政使司左布政使處州衛所鎮撫陳  
彝為右布政使廣武衛鎮撫左傑為江西布政使司右布政使  
府軍前衛百戶周良為山東布政使司左布政使武德衛鎮撫  
馬淵為福建布政使司右布政使羽林右衛鎮撫蔣彞為廣西  
布政使司左布政使○丙寅罷判祿司○庚午夜太陰犯平道  
○辛未五色雲見○癸酉雲南臨安府千戶納達丁等來朝人  
賜米十石○甲戌賜公侯敕人十石○丙子秦州久雨水溢滄  
官民田三十餘頃詔免其租○戊寅 上謂侍臣曰朕夙興視  
朝日高始遲至午復出迨暮乃罷日間所決事務恒熙坐富思  
有未當者雖中夜不寐善慮得當然後就寢侍臣對曰 陛下

勸精圖治天下蒼生之福但 聖體過勞 上曰吾豈好勞而  
惡安向者天下未寧吾饑不暇食倦不暇寢焚厲將帥平定禍  
亂今天下已安四方無事高居宴樂亦豈不可顧自古國家未  
有不以勤而興以怠而衰者天命去留人心向背皆決於是甚  
可畏也安敢暇逸○辛巳湖廣大富蕤坪朝納洞蠻寇作亂安  
福十戶所以兵討平之生禽一百三人至京悉宥死發戍遼東  
○癸未雲南曲靖府越州土酋龍海來朝貢馬○甲申五色雲  
見○丙前軍都督僉事於顯女為潭王梓妃○戊子 上覽輿  
地圖侍臣有言今天下一統海外蠻夷無不向化輿圖之廣誠  
古所未有 上曰地廣則教化難周人衆則撫摩難徧此正當  
戒慎天命人心惟德是視紂以天下而亡湯以七十里而興所  
繫在德豈在地之大小哉○己丑皇第二十孫有烜生周王第

三子也○禮部言廣州府南海縣民陳復亨妻李氏年二十夫  
亡誓不再嫁奉姑梁氏甚謹今年五十六池州府銅陵縣民張  
祥四妻朱氏年二十九而夫亡守節不易今年五十八詔令各  
旌表其門曰貞節○命右軍都督府都督張德督海運糧米七  
十五萬二千二百餘石往遼東○以沔陽衛指揮僉事潘進為  
雲南右衛指揮同知進和州人有勇力願知讀書初從元將陳  
瑄先為勇士及上渡江東附用為花鎗先鋒累功至廣西衛  
千戶十一年擢沔陽衛指揮僉事傅友德征雲南進領兵屯七  
星關未幾命署雲南後衛後改右衛至是陞同知雲南夷人叛  
服不常軍儲不給進能謹也田繕甲兵嚴守備由是軍不乏食  
事無廢弛焉○上以各處驛傳多賦民出贖買馬以應役勞費已  
甚其厚息又有司取之因為姦利以病民詔兵部尚書溫祥卿

凡陝西山西北平各驛馬不問官給及民自買其尊息聽其貨  
鬻勿禁仍令揭榜諭之○是月應天府及貴州荊州常德三府  
皆大水

六月辛卯朔○癸亥改旗手千戶所為旗手衛以千戶劉玉為  
指揮僉事○命法司錄罪人應流徙者發涼州木連○竟雜木口  
雙塔兒三遊運所充車夫保運軍需○甲午廣西都指揮使司  
言頻年徭寇竊發皆因居近溪洞之民與之相通誘引為患請  
先捕戮此輩庶絕其黨 上曰溪洞之民誘引徭獠為寇此誠  
有之然其間豈無良善若一槩捕戮恐反無辜大抵馭蠻夷之  
道惟當安近以來遠不可因惡以累善非實有左驗不宜捕戮  
○降兵部尚書溫祥卿為刑部主事祥卿山西人寓湖州之長  
興丁酉從元帥耿炳文守長興洪武二年授大都督府照磨三

年除秦相府錄事九年陞長史十三年出知儋州尋改太原府  
同知未幾陞尚書至是以罪降之○戊戌頒命婦翠雲冠制於  
天下其制飾以珠翠前用珠菊花三珠菊蓋二翠葉二十七葉  
上翠雲五雲上用大珠五後用珠菊花一珠菊蓋三翠葉十  
四兩旁帶金翟口銜珠結一雙金翟惟公侯一品二品命婦用  
之三品四品則用金孔雀五品用銀鸞六品七品用銀練鵲  
俱發以金銜珠結一雙八品九品用銀練鵲以金間抹之銜小  
珠桃牌一雙○辛丑太白晝見自丙申至于是日○乙巳夜流  
星入太陰○丙午天下有州縣僉民丁充力士者萬四十二百  
餘人至京命增置錦衣衛中左中右中前中後中中後後六十  
戶所分領之餘以隸旗手衛○是夜月食○戊申上諭吏部  
臣曰天下府州縣官一歲一朝道里之費得無煩勞自今定為

三年一朝賚其紀功圖。兩大移董澤赴部考覈吏典二人從其  
布政司按察司官亦然。著為令。○廣成皇第二十一孫允煙生  
懿文太子第四子也。○上閱漢書謂侍臣曰。漢文恭儉玄默剛  
有之矣。至於用人。蓋未盡其道。初將相大臣。迎文帝立之。自代  
却入即位。首拜宋昌為衛將軍。張武為郎中令。而將相列侯宗  
室大臣。不先及之。非所以示至公也。有一賞誼而不能用。至使  
憂鬱憤懣而死。竇廣國賢。欲相之。以其皇后弟。不可曰。恐天下  
以吾私廣國。夫以廣國之賢。其才可任為相。何避私嫌乎。此皆  
有未盡善人君之於天下。當示人。以至公。不可存一毫私意也。  
○辛亥太白晝見。○自鳳翔府抵徽州。增置馬驛七。○壬子河  
南布政使司言。自汜水縣蓼子峪。至于鞏縣道。臨黃河而出。巖  
崖之下。土崩石峻。驛騎艱於往復。民力困於除治。詢諸父老。有

云改道出鞏縣東南之豐子嶺其地寬坦遺迹尚存請如所言  
以後改道可利永久從之○癸丑五色雲見○乙卯雲南車里  
軍民府知府刀砍遣把事混民來朝貢方物○旌表荊州遵化  
縣張拾孝行拾甫六歲父沒獨與母居稍長力作馬養元來兵  
亂身隸軍伍每晨出從役必拜母而往暮歸亦如之夜則俟母  
安寢乃退母嘗病目旦夕焚香額天復卧冰河上幾一月母目  
復明事聞詔旌表其門曰孝子仍蠲其軍役○丁巳給太原等  
衛軍士四萬六千三百九人鈔凡八萬八千八百餘錠○是月  
吏部引奏下第舉人俱授教官 上諭之曰教學之方非求速  
成譬之為層臺者必基於黃土行千里者必始於跬步但當勉  
其勤力循序漸進自有其功耳若急遽苟且未得於此而即求  
於彼非但學者無益爾亦徒勞矣且爾等年方壯歲雖職在教

人尤當自備夫自備之道又須常存謙抑不可自滿即如工人習技常見己不若人則所習益高常見人不若己則所習益下矣汝其勉之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝  
錄卷之一百七十三





太祖高皇帝實錄卷之一百七十四

洪武十八年秋七月辛酉朔享太廟○癸亥高麗權國事王禡  
獲遣門下評理尹虎密直副使趙胖上表獻馬請襲爵并請其  
故王王顯封謚從其請○乙丑鎮江丹徒知縣胡孟通縣丞郭  
伯高以事當就逮者民韋棟等數十人詣闕疏其撫民有方舉  
留之 上特命釋之仍遣使往勞以酒勅曰朕聞天道至公無  
私帝王法天之道亦至公無私夫國之大權惟賞與罰故賞無  
私賞必因民之所共好而賞之罰無私罰必因民所共惡而罰  
之所以示至公也乃者有司失職民受其害欲窮治而更張之  
惟丹徒父老詣闕舉留知縣胡孟通縣丞郭伯高朕聞而驚異  
夫一縣之民生齒寔繁為之官長者非必人人而悅之也今其相  
率來言必爾平日為政能盡父母斯民之道有以感動其心矣

狂瀾之中砥柱屹然疾風之餘勁草不偃爾實有焉今特賜酒  
二樽以勞爾其慎終如始毋廢前勞則予汝嘉復以酒賜耆民  
耆棟等而諭之曰昔者明王任官布列中外爵分五等章以五  
服祿士尊賢造民福於宇內所以命敷五教勅用五刑世無偏  
黨之私人樂雍熙之治朕握乾符撫蒸黎於今十有八年矣孜  
孜求賢期于致治然職任方隅者無牧民之政而有殃民之志  
於是欲盡革其人而更張之以措生民於治安丹徒知縣胡益  
道等亦在更張之數爾耆民常棟等列狀來言令丞之政境內  
懷澤審如是官得其人矣嗚呼昔者人君狩于四方詢於民情  
知政之得失然後賞罰行焉所以官之賢否民情為驗今爾等  
使朕知縣官之賢而留福一方故於爾等有嘉特以酒勞爾爾  
其會享聖爾善心永宜多福時金壇縣丞李思進亦坐事嘗逮

邑民丁原德率數十人詣闕言思進在官多善政乞留 上亦遣使齎酒勞之勅曰善善惡惡人之至情故善者必賞之以為勸惡者必懲之以為戒非有所私蓋順人心而奉天道究觀前代帝王循斯道者前後一轍故曰國無賞罰雖堯舜不能以治朕繯舊服惟恐有乖比年以來職內外者相為朋比有司尤為失職故夙夜憂慮思欲革故而更新之金壇父老丁原德等列狀來言爾為政有方士民樂業詞懇意誠咸欲舉留朕聞驚歎雖古循吏何以加此今特遣使勞爾酒二樽爾其享焉嗚呼朕非私爾特為民也爾宜慎終如始益勤厥職毋廢前勞則爵賞之如朕實不吝復以酒賜丁原德等其勅諭如韋棟○丙寅命戶部以天下稅糧課程一歲收用之數刊石于廳事○己巳命五軍都督府及戶部凡公侯家屬親戚有在他處占籍為民及

隸戎伍者皆除其籍給與完聚○罷四川普定軍民府○賞寧  
川等衛征雲南將士二萬一十三百六十人鈔凡一十三萬一  
百餘錠綿布三萬五千六十餘疋○夜填星犯天罇○辛未陝  
西布政使司按察司奏延安府屬縣頻年欺隱所司當即發之今積有  
千餘石請如數徵之○上曰民果欺隱所司當即發之今積有  
年矣乃欲一時徵納豈不厲民不許○壬申浙江按察使陶晟  
坐罪死○癸酉禮部言桂林府臨桂縣民李文選早喪父事母  
莫氏至孝具甘旨候寒溫晨昏不少懈母喜則喜母或不樂則  
拜問其故致燒餅以慰之必母喜乃止尤能友愛其兄弟鄉閭  
宗族稱之無間言有司請表其行于旌善亭從之○甲戌給北  
平燕山等衛士卒七萬四千三百餘人鈔凡一十四萬九千九  
百錠綿布四十四萬三千匹綿花一十三萬八千斤○詔頒誥

于高麗國封王福為高麗國王其故王額賜謚恭愍以國子學  
錄張溥為詔使行人既祿副之國子典簿周倬為語使行人雖  
英副之○丙子時州縣父老有詣闕上言縣官善政當罷任而  
舉留者 上賜手勅獎厲復職加賜衣幣侍臣曰縣令撫民職  
所當然 陛下加以厚恩待之至矣 上曰郡縣之治自守令  
始朕向在民間嘗見縣官由儒者多迂而廢事由吏者多奸而  
弄法蠹政厲民靡所不至遂致君德不宣政事日壞加以凶荒  
弱者不能聊生强者去而為盜此守令不德其人故也今縣官  
能為吾撫循百姓遠吾愛養斯民之意得其歡心豈不深可嘉  
尚且為政以得民心為本能得民心則其去也民豈得不愛而  
留之不才者民疾之如仇雖惟恐其去之不速豈肯留也即此  
可以知其人之賢否矣使守令皆能撫民天下何憂不治黃而

勸之非濫恩也○戊寅 上問近臣今天下百姓安否左春坊  
左贊善劉三吾對曰頽 陛下威德四方無虞盜賊屏息歲比  
豐登民皆安樂 上曰天下人民之衆豈能保其皆安朕為天  
下主心常在民惟恐其失所故每加詢問未嘗一日忘之三吾  
對曰 聖心拳拳若此恩德之及民者深矣 上曰恩德亦非  
汎然譬如史扁不施藥石疾不自瘳區如公翰不施繩墨木不  
自正吾如堯舜無紀綱法度之施而但曰恩德所謂徒善不足  
以為政也○以金吾後衛指揮同知何福為前軍都督府僉事  
羽林左衛指揮同知祝哲為右軍都督府僉事○己卯禮部議  
天下府州縣先師孔子及社稷山川等祀如縣之附府者府既  
祭縣亦以是日祭試為煩瀆自今縣之附府者府祭縣罷之詔  
從其議○庚辰五開洞蠻吳面兒復聚眾為亂詔發武昌寶慶

岳州長沙辰沅諸衛官軍討之。○甲申禮部言府州縣歲貢生員不中式者提調官吏論以貢舉非其人律教官訓導對俸一年貢不如期者以違制論從之。○乙酉長興侯耿炳文奏簡閱陝西諸衛軍士凡一十二萬四千二百五十三人馬二萬五千九百五十疋。○丙戌命禮部凡國子監生患病者官給醫藥久病不痊者遣行人送還其家俟愈入監經過所司供藥物有死亡者給官歛之仍歸其喪。○丁亥給太原諸衛士卒十萬餘人綿布四十七萬七千七百匹棉花一十四萬五千三百斤。

八月庚寅朔○乙未分州請以姜嫄公劉二廟入祀典禮部議按祭法有功於民則祀之姜嫄后稷之母也懿淑子聖后稷教民稼穡澤被萬世公劉后稷之曾孫初居西戎後遷于郿能備后稷之業有功於民誠宜載之祀典詔從之。○湖廣長寧洞壘



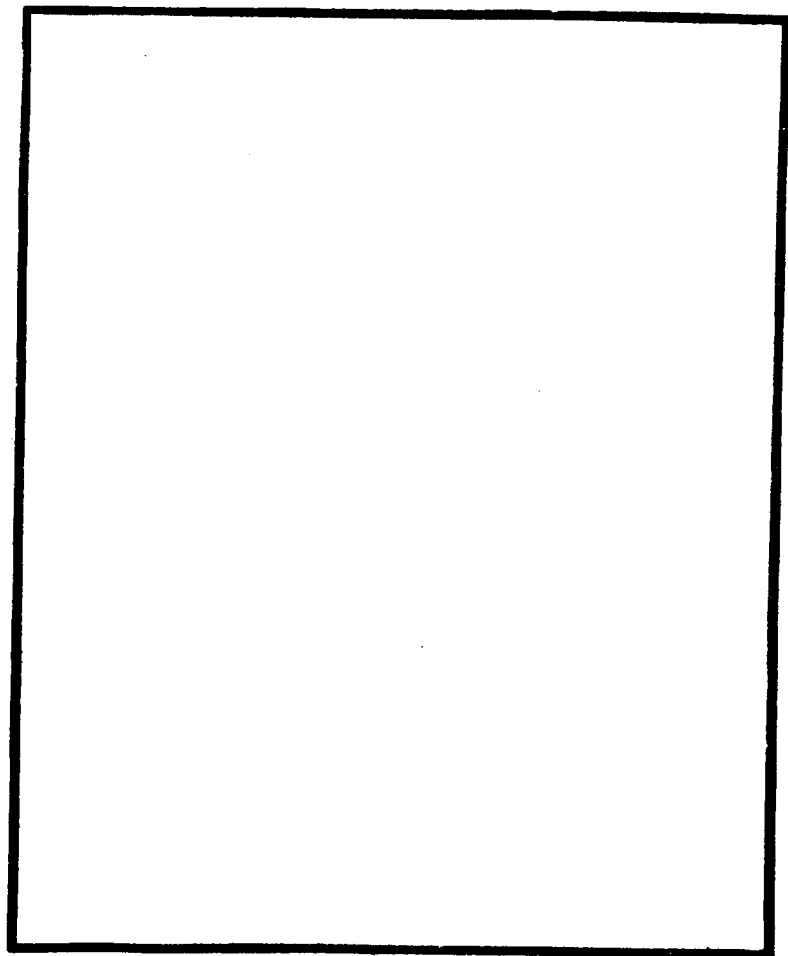
荅呀什用等貢方物上其偽夏所授印○丁酉遣官釋奠于先師孔子○夜太陰犯南斗辰星入太微垣○戊戌祭大社大稷○己亥命都察院左僉都御史高箕招集萊陽即墨等處故元將校一百九十八人為軍○辛丑夕月○癸卯吏部言天下役滿吏員凡千八百人宜避費用之如湖廣人用於江西四川江西南與陝西北平與山西皆互相遷用從之○甲辰遣官祀歷代帝王○詔五軍都督府覈在外將校士卒之數賜鈔有差都指揮人十二銜指揮人十銜千戶衛鎮撫人八銜百戶所鎮標人六銜俱於所在有司給之○乙巳祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城隍諸神○遣官祭禱毒○丙午賜公侯鈔人一萬錠保遂鄉建第宅 上諭禮部臣曰諸功臣於京師既有第

宅而鄉里尚仍故居若既老而歸於禮不稱其各賜鈔俾還置  
第以居樂其高年傳之子孫亦優待功臣之禮○丁未命旗手  
衛百戶楊林招集光州固始諸縣故元將校萬七十八為軍○  
己酉以賜進士出身方昇同進士出身梁德遠等六十七人為  
六科給事中六部試主事○上諭之曰忠良者國之寶奸邪者  
國之蠹故忠良進則國日治姦邪用則國日亂觀唐太宗用房  
杜則致斗米三錢外戶不閉之效玄宗用房李則致安史之亂  
有家塵播遷之禍此可監矣○庚戌遣官祭忠臣蔣子文等五  
廟○貴州宣慰使竊翠遣把事阿夷雲南馬龍他節副長官  
普賜遣把事魯知來朝貢馬○命宋國公為勝馬溫虜大將軍偕  
穎國公傅友德永昌侯藍玉等率京衛將士往北平會諸道兵  
操練溝道○癸丑復設糧長以民戶糧多者為之○丙辰 上

御筆蓋殿與羣臣論及治天下之道文淵閣大學士朱善進曰  
古者人主致治重在任人蓋擇衆賢為耳目則視聽周乎四海  
任衆智為計慮則利澤施於萬民今天下太平惟選任賢才宜  
留聖慮 上曰然任人之道當嚴于簡擇簡擇嚴則庸鄙之人  
不進當專於任使任使專則苟且之意不行然必賢者乃可以  
專任之非賢而專任者必生姦也是以任人為難然人亦有謹  
於始而怠於終者亦有過於前而改於後者則固不能保其始  
終惟始終如一者其懷忠報國之心堅如金石安得不任之若  
厯詐似信懷姦若忠者決不可任也○戊午夜五鼓有大星赤  
色有光起自東南雲中東北行至雲中沒○己未命內外指揮  
千百戶鎮撫凡年五十之上者許以子代職○是月河南水出  
內帑鈔一十二萬三千五百八十五錠遣使往賑其民○上以

成都衛指揮僉事楚華黃州衛千戶徐亮皆征討有功命華子  
璠為留守中衛指揮僉事亮為邳州衛指揮僉事

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天丕孝高皇帝實  
錄卷之一百七十四



太祖高皇帝實錄卷之一百七十五

洪武十八年九月庚申朔江西布政使司左叅議胡昱言故元遼東將校徙北平為民者幾二千人宜收隸軍伍以備邊防

上曰彼既安於農業今漢籍為兵是擾之也不聽○丙寅置午門端門承天門東上門東中門東安門西上門西中門西安門北上門北中門北安門門吏各四名月俵視部令史○戊辰重陽節宴群臣于奉天門○己巳賜京衛士卒鈔人三錠○詔北平都指揮使司發步騎五萬山西陝西二都指揮使司各三萬從宋國公馮勝操練以備北征○庚午上御華蓋殿命文淵閣大學士朱善講周易至家人上曰齊家治國其理無二使一家之間長幼內外各盡其分事事循理則一家治矣一家既治達之一國以至天下亦舉而措之耳朕觀其要只在誠實而

有威嚴誠則萬親愛之思嚴則無閹門之失善對曰誠如聖諭  
○壬申驃騎將軍駙馬都尉中都留守司正留守黃琛卒琛舊  
名實武昌人歲壬寅以張前恭隨舍人擢兵馬副指揮 上愛  
其謹厚命尚皇兄蒙城王女甲辰為聚寶門店官乙巳授管軍  
十戶卒改龍江翼守禦十戶累從王師征討及鎮守畿甸多著  
勞績洪武元年封皇姪女為慶陽公主詔曰惟天惟祖宗佑我  
國家成茲洪業王室之親皆同榮顯況在宗女尤為懿戚用稽  
古典宜有褒封皇姪女長自家庭已歸良婿茲者朕登大寶頒  
以恩光宜守婦道之常益加恭慎毋以天派自高驕其夫家當  
備閭範以永令名可封慶陽公主授寶駙馬都尉詔曰卿畿鎮  
守既為能臣甥館擇賢且為懿戚此國家之所倚重者也前龍  
江翼守禦十戶黃寶氣鍾偉節才練武毅從軍拓地於金華鼓

勇收功於江右其勤勞可謂著矣嘗守儀真克寇千夫之衆旋  
從右相更閩屢捷之勲及鎮龍江嚴司虎旅保茲聖壘靖戎迤  
疆念其高主于王家是用陞官于駙馬寵以銀章之貴頒茲綸  
綍之新益懋殊功副于嘉命可鎮國上將軍駙馬都尉既而蕪  
明州衛指揮使未幾改淮安衛指揮使三年改名琛四年授誥  
曰昔者帝王皆以公天下為心朕遵古典其於設官雖親親必  
選勲能而任之世其名爵以榮之所以示公道也鎮國上將軍  
駙馬都尉蕪淮安衛指揮使黃琛征伐戍守勤勞有年今天下  
已定宜共享承平命爾仍居前職令其子孫世襲指揮使爾高  
益加恭慎勉其心力明紀律而嚴訓練撫軍士而安庶民永保  
祿位延及後人可鎮國上將軍駙馬都尉蕪淮安衛指揮使後  
禮部奏稽古公主之制皇姪女宜改封郡主夫止稱所授官琛



嘗上駙馬都尉誥命 上念皇姪女惟此一人不忍遂加降辱  
命仍稱公主歲給祿米五百石琛亦稱駙馬止食本官之俸十  
四年擢中都正留守授驃騎將軍至是卒年四十九計闈 上  
為之悼惜賜葬鳳陽白塔之原子鉉以恩擢左軍都督府都督  
僉事○甲戌祭周天星辰○乙亥洞鑿吳面兒等寇古州命楚  
王禎同征虜將軍信國公湯和等進兵勦捕○丁丑 天壽聖  
節○上御奉天殿受朝賀大宴羣臣于謹身殿○高麗國王王  
禕遣都評議司密直使安翊上表貢方物賀○戊寅大白經天  
與熒惑同度○客星入太微垣○庚辰兩靖海侯吳忠女弟為  
湘王柏妃○堯京師街道○辛巳夜客星犯右執法出瑞門○  
壬午象州民朱仁五妻楊氏年二十六夫亡誓不再嫁其年己  
六十有司以聞詔旌表其門曰貞節○甲申 上諭禮部臣曰

諸蕃入貢朝廷有所賜于爾禮部同儀禮司以賜物陳設殿庭  
行禮於是禮部定其儀凡賜諸蕃金帛等物皆先陳于庭引受  
賜者至前列跪主客以盤盛所賜授之先受者俯伏興立俟于  
傍餘人以次受訖復序立置賜物於拜位之前五拜三叩頭乃  
退若一人則跪于中受賜訖就俯伏以物置地亦五拜三叩頭  
而退○女直高那日捌。先。先。魯不花三人詣遼東都指揮使司  
來歸自言高那日乃故元奚闕總管府水銀千戶所百戶捌。先  
先。魯不花乃失憐千戶之部人也皆為野人獲而奴之不勝困  
苦遼東樂土也願居之乞聖朝。垂恩得以琉璃珠弓絃錫鑊道  
野人則可贖八百餘家俱入遼東事聞賜高那日等衣人一襲  
琉璃珠五百索錫五斤弓絃十條○乙酉太白晝見夜客星入  
翼孛長丈餘○丁亥以翰林院檢討茹太素為戶部尚書○太

白晝見犯受惑○行人韓暉其父年七十以濟南府同知致仕  
得罪當罰役暉陳情言父衰老乞以身代 上憐而釋之○夜  
客星在軫宿西南彗掃翼宿○戊子遣使以勅諭秦王稜晉王  
桐周王橐曰逆者五星太陰皆犯井主秦晉周有兵今客星又  
入太微此非小異也符至秦兵勿出關晉周之兵皆不宜有所  
調遣止於本國訓練防閑慎之慎之○勅諭征虜將軍信國公  
湯和等曰行師用兵須晝夜防慎毋輕視蠻人深入其地雖來  
降者亦須審察慎勿輕信其辰沅寶慶等處士卒壯者攻戰弱  
者運糧務使軍容整肅饋餉有餘楚王尚幼未能練達軍務故  
遣都督劉寧來總宿衛之兵軍旅之事卿自我決然後啟王知  
之○詔修築漳河堤先是 上諭工部臣曰去年河決臨漳民  
受其患雖嘗修築隄防恐不可久宜遣官與布政司都司會議凡堤

塘堰壩可以禦水患者預為修治至是有司以黃河沁河漳河  
衛河沙河所決堤岸丈尺之數具圖計工以聞詔以軍民兼築  
之○上諭戶部臣曰人皆言農桑衣食之本然棄本逐末鮮有  
救其弊者先王之世野無不耕之民室無不蠶之女水旱無虞  
飢寒不至自什一之望開奇巧之技作而後農桑之業廢一農  
執耒而百家待食一女事織而百夫待衣欲人無貧得乎朕思  
足食在於禁末作足衣在於禁華靡爾宜申明天下四民各守  
其業不許游食庶民之家不許衣錦繡庶幾可以絕其弊也○  
是月文淵閣大學士朱善卒善字備萬南昌豐城人少聰穎好  
學十歲通五經大義能文章既壯值元季兵亂隱居養親惟以  
著述為事洪武初為郡學教授八年被薦除翰林院脩撰逾年  
以奏對失旨改典籍遂放還鄉里後復徵為翰林院待詔陞文

淵閣大學士至是以美賜歸卒于家年七十二所著有詩經解頤  
等集行于世

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百七十五

明太祖高皇帝實錄卷之一百七十六

洪武十八年冬十月己丑朔御製大誥成頒示天下初元氏以戎狄入主中國大抵多用夷法典章踈闊上下無等政柄執於權臣任官重於部族斷獄迷於財賄黜陟混於賢愚奢而僭上者無罪姦而犯倫者不問辨髮左衽將率而為夷至元天曆之時雖稱富庶而先王之制蕩然矣至順帝荒淫昏弱紀綱益廢內之姦臣亂政外之強將跋扈與兵者崇空名牧民者無善政仕進者尚阿附而輕廉耻讀書者重浮華而乏節行庶績不凝四民失序加以舞文之吏玩法于上豪強之家善并于下事無統紀民無定志一遇凶荒而亂者四起由法制不明而彙之道壞也 上嘗歎曰華風淪沒彘道傾頽目即位以來制禮樂定法制改衣冠別章服正綱常明上下畫復先王之舊使民曉然知

有禮義莫敢犯分而執法萬機之暇著為大誥以昭示天下且  
曰忠君孝親治人修己盡在此矣能者養之以福不能者敗以  
取禍頌之臣民永以為訓○賜湘潭魯蜀四王十七史等書○  
詔免北平今年官租之半○庚寅享太廟○夜容星犯軍門彗  
星掃天廟○壬辰丙永昌侯藍玉女為蜀王椿妃○癸巳翰林  
待詔孔希善言孟氏子孫有以罪輸作京師者二人 上曰大  
賢之後雖有罪亦當屈法以宥之即命遣還○詔徵天下致仕  
武官赴闕○乙未以賜進士出身李烜等二十人為各部試主事及  
各縣丞○丙申太白晝見自辰巳至于是日○築欽天監觀星  
臺于雞鳴山因兩花臺為回回欽天監之觀星臺○丁酉免廣  
東經寇亂郡縣道租○降大理寺卿邊泰為監察御史○夜熒

感犯進賢○庚子夜太陰犯天囷○辛丑太白晝見自戊戌至  
于是日○壬寅汀州衛指揮僉事吳廣卒廣字繼先廬州合肥人  
壬辰兵亂廣亦從衆起已而為敵所獲繫太平獄未幾上兵  
克太平廣得釋遂從破陳瑩先兵授帳前銀牌先鋒辛丑正月  
以功自左先鋒府鎮撫總管軍百戶守巢縣甲辰秋從丞相達  
復攻廬州明年下安豐就留廣守之戊申命為温州衛指揮僉  
事是年秋永嘉南溪賊嘯聚為亂廣調兵討之賊衆懼而降廣  
取其首惡三人誅之餘皆釋不問洪武二年正月調守汀州十  
七年以老致仕而以其子銘襲職至是病卒○癸卯召征虜大  
將軍宋國公馮勝于北平之通州○甲辰上諭工部臣曰孟  
子傳道有功名教歷年既久子孫甚微近有以罪輸作者朕聞  
即命釋之假令朕不知之或致死亡則賢者之後寔以微滅是



宣禮先覽之意。我爾等宜加詢問。凡有聖賢之後。在翰作者。依例釋之。○乙巳。湘王栢之國。荊州府。○丙午。命蜀王椿居鳳陽。○皇第二十二孫尚煜生秦王第三子也。○己酉。詔魯王檀之國。兗州府。○壬子。夜太白犯亢宿。○癸丑。賜雲南士卒二萬一百六十九人鈔二十四萬錠。○乙卯。勅諭岷州河州鞏昌西寧臨洮諸衛武臣曰。比者命大將軍北征軍者。之戰馬皆云驍勝可用者無踰。陝西今遣榮陽侯鄭遇春。即各衛論諸將校。但留己所乘馬餘悉送官。每馬一匹。給白金三錠。若非有餘。及有餘而驚弱者。皆勿送。○是月。以都察院右副都御史唐鐸為刑部尚書。○改潞州守禦千戶所為潞州衛指揮使司。○征虜將軍信國公湯和等進兵古州。分遣將士討上黃諸洞。以計誘擒吳面兒械送京師。誅之。諸洞悉平。凡俘獲九溪茅處蠻獠四萬餘人。

尋詔楚王楨還國和等仍駐兵撫輯其民○陞宜興縣主簿王復春為常州府同知遣吏科庶吉士楊靖齋勸勞之曰朕觀歷代名臣其流芳至今而不泯者由其竭忠以事君務公以福民生不苟且以營利死不屈節以喪名其泛泛之徒弗厲名節是以生無益於時死無聞於後世深可惜哉今爾宜興縣主簿王復春不肯服民之利以徇上官之欲觀其所言實為公論方今有司鮮有如者特遣使齎禮以勞就陞爾奉議大夫同知常州府事爾其竭乃心力以光初志

十一月己未朔○甲子 上諭侍臣曰保國之道藏富於民民富則親民貧則離民之貧富國家休戚繫焉自昔帝王恣意奢欲使百姓困之至於亂亡朕思徵時兵荒飢饉日食藜藿今日貴為天子富有天下未嘗一日忘于懷故宮室器用一從朴素

飲食衣服皆有常供惟恐過奢傷財害民也○丁卯以進士高鐸為刑部左侍郎○戊辰以監察御史彭祥為兵部左侍郎○己巳冬至上御奉天殿受朝賀大安羣臣○庚午以西平侯沐英子春為後軍都督府僉事○華城門即門禁鎖鑰銅牌中軍都督府掌之○甲戌以進士秦達為工部右侍郎達字文用寧國宣城人由國學生登進士第歷事都察院有能聲遂擢侍郎○乙亥以會稽縣知縣凌漢為監察御史○湖廣常德府奏言今歲大水滂傷塘田一十三百五十頃為租一十萬一百十五石詔並免徵先是河南水患及山東北平大雨滂傷民田上曰中原諸州元季戰爭受禍最慘積骸成丘居民鮮少朕極意安撫數年始蘇不幸加以水滂朕甚憫之至是詔凡被水之處免今年田租河南二十三萬七千五百餘石山東北平二百

五十五萬五千九百餘石 丁丑以致仁淮安衛指揮僉事儲  
興署中都留守司事 置江浦鎮江左揚州左儀真左四衛隸  
左軍都督府無為太平和州滁州四衛隸中軍都督府 是月  
以萊州衛指揮僉事陶邁為廣東都指揮同知 十二月戊子朔  
己丑命戶部凡天下有司官祿米以鈔代給之每鈔二員五  
百文代米一石 庚寅潭王梓之國長沙府 丁酉覲京都城  
垣 癸卯以吏科庶吉士楊琦為戶部右侍郎 甲辰命徐州  
衛指揮使郭教著山西都指揮使司事 乙巳以給事中秦昇  
為戶部試侍郎進士徐諒試戶部度支員外郎高起試工部屯  
部員外郎彭慶試工部總部郎中聶震試戶部總部員外郎姚  
復試工部屯部郎中 丙午詔舉孝廉之士 上諭禮部臣曰  
朕向者令有司舉聰明正直之士至者多非其人甚孤所望朕

聞古者選用孝廉孝者忠厚愷弟廉者潔已清修如此則能愛人守法可以從政矣其令州縣凡民有孝廉之行者聞鄉里者正官與耆民以禮遣送京師非其人勿監舉○召河南鄒指揮使徐司馬赴闕○丁未西蕃僧人參旦藏卜輸馬七百八十二匹於河州衛○戊申降戶部尚書茹太素為北平道監察御史○高麗王王禰遣判門下事曹敏簡上表貢方物賀明年正旦○己酉以建陽縣知縣郭伯泰為泉州府同知縣丞陸鑑為福州府通判時伯泰等為政建陽不避權勢 上聞而賢之故皆陞用且遣行人喬勅諭之曰曩古人臣立忠君之志者在內則和而不同在外則下避權勢所以上昭君德下福黎民載諸史冊歷歷可考朕居帝位十有八年鮮見其人頃者道政司言建陽知縣郭伯泰縣丞陸鑑持法愛民不避權勢嗚呼古人臣之道

朕今見之誠可嘉尚特遣行人王本齋朕命往陞爾伯恭為奉議大夫泉州府同知鑑承直卽福州府通判勞以醴酒濁其益聖乃志始終惟一為國安民）辛丑太陰犯西咸）士子禮部言高麗咨請大統曆詔以十本賜之）癸丑平緬宣慰使思倫發反率百長之眾寇景東土官知府俄陶奔白崖川都督馮誠率師擊之值天大霧倖遇孽寇我師失利十戶王昇死之（丁巳葺大廟 皇第二十三孫賢峻主齊王第二子也）是月以黃州衛十戶王興子鎮為寧海衛指揮僉事興自癸巳從軍累功至十戶守黃州後又從征雲南克大理皆有勞績至是年老告歸故陞用其子）石柱宣撫司同知陳世顯遺其子興潮等田州府知府岑望遺其使江州知州黃威慶孫黃肇各奉表貢方物賀明年正旦○是歲徵天下田租二十八十八萬九千六

百一十七石百奇○太僕寺奏潞陽茅八監是歲籍馬凡二萬  
五千九百一十五匹○秦州河州茶馬司及叙南貴州烏撒寧  
川畢節等衛市馬六千七百二十九匹○建雞鳴寺于雞鳴山  
以祠梁僧寶公命僧德瑄住持瑄卒道本繼之初有西蕃僧星  
吉監藏為右覺義居是山至是別為院寺西以居之○罷各布  
政使司煎煉鐵冶以其勞民故也

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實

錄卷之一百七十六

大明太祖高皇帝實錄卷之一百七十七

洪武十九年春正月戊午朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣  
于謹身筆蓋二殿皇太子宴外戚東宮官屬于文華殿○辛酉  
琉球國中山王察度遣其臣亞蘭飽等上表貢馬百二十四匹  
疏黃萬一千斤賜亞蘭飽等宴及鈔有差○北平大名府水遣  
使運鈔三千錠往賑其民以孫翥為通政使司試右叅議趙宗  
為試大理寺卿○應天府江浦縣水詔出京倉米六千餘石賑  
其民○壬戌以府軍衛指揮僉事陳庸千戶吳真百戶劉旺戰  
歿于雲南詔恤其家各賜鈔百三十錠○夜煥惑犯罰呈○甲  
子大祀天地于南郊○丙寅賜駙馬都尉馮陽倫鳳陽定遠縣  
故官土田○以進士侯庸為吏科給事中○己巳 上與侍臣  
論治道 上曰治民猶治水治水順其性治民順其情人情莫



不好生惡死當者刑罰息干戈以保之莫不厭貧喜富富重農  
時薄賦歛以厚之莫不好佚惡勞當簡興作節僇伎以安之若  
使之不以其時用之不以其道但抑之以威迫之以力強其所  
不欲而求其服從是猶激水過鵝終非其性也○庚午夜太白  
犯牛宿○辛亥享太廟○壬申以河南都指揮使徐司馬為中  
軍都督府都督僉事○乙亥兵部覈河南屬衛兵馬之數官軍  
凡九萬一千六百一十三人馬四千五百九匹○戊寅武昌府  
奏所屬通城崇陽皆山縣不通舟楫每歲稅糧艱於轉輸請折  
收布帛以便民從之○己卯罷四川永寧茶馬司○柳州府融  
縣蠻賊五百餘人群聚剽劫廣西布政使司右叅政耿文彬率  
民兵會桂林右衛指揮韓觀軍勦平之○庚辰以御製大誥頒  
賜國子監生及天下府州縣學生○壬午陝西都指揮使司及

都督濮英奏西寧衛舊城卑狹不堪戍守今度城西百二十里許其地平衍可以改築上可其奏命調警昌臨洮平涼三衛軍士築之未幾復停其役○甲申雲南左右政使張純言舊例商人納米于金番者每一斗給鹽一引以較準米者聽以是商旅輻湊儲備充溢其後有司不許輸穀由是商人少至軍餉弗給請仍其舊從之○陞成都中衛指揮僉事陳志為廣東都指揮同知○乙酉詔欽天監官月俸於歲終併給之是月征虜將軍信圖公湯和等平蠻師還

二月丁亥朔遣官釋奠于先師孔子○戊子祭大社大禩○己丑上坐東閣因與侍臣論仁智上曰聖人篤于仁賢者不舜智若姑息之仁不為愛物姦欺之智足以稱身又論天人相與之際上曰天人之理無二人當以心為天論儉上曰不

可儉者祭祀然祭不可瀆不可儉者當奢然當不可溢○雲南  
珠洞西浦擺金擺榜諸蠻叛復命顯國公傅友德率師往討尋  
平之○命神策衛指揮同知許英領校卒七百餘人齎白金二  
萬二千六百五十兩位鳥撒等處市馬得馬七百五十五匹○  
高麗國王王禡遣其密直副使姜淮伯上表貢白黑布一萬匹  
馬千匹○夜太白犯壘壁障○辛卯命吏部考國子監官怠于  
訓教者罰俸一年到官未及一歲者半之○乙未遣官祀歷代  
帝王○詔山西陝西北平遼東軍士冬衣綿布綿花令有司每  
歲循例給之○丙申祭入歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城  
隍諸神○遣官祭旗纛○躬耕藉田遣官祭先農○庚子朝日  
○甲辰選羅斛國王遣使昭依仁等貢胡椒蘇木乳香等物命  
賜其使者文綺衣服遣還○乙己置雅州碶門茶馬司秩正九

品設大使副使各一人○丁未遣使往勞蘇州府常熟知縣成  
萬奇時府吏詣縣徑由中道入公堂萬奇怒其越禮執之事則  
上嘉其能命以酒勞之勅曰先王制禮所以辨上下定民志秩  
然而不紊歷世因之不致遺越誠以紀綱法度維持治道之具  
然立法者君也奉法者臣也君能立法而臣不能守之則亦未  
如之何矣朕自即位以來稽古立法設置諸司以責君子祿賢  
人使與朕共守此道以安養吾民柰何其間或匪志人自隳禮  
法吏胥之徒故得憑上司之勢而凌侮之彼乃奔走順承非惟  
不能自重蓋亦有傷大體如是而欲安享尊榮其可得哉爾常  
熟知縣成萬奇乃能不畏威勢執越禮之吏胥以正紀綱而絕  
民害此有司之超群者也法司以聞朕甚嘉焉政特遣使齎醴  
往勞爾其享之嗚呼蓋謹初心恪遵憲度則豈不為自重之君

子流芳百世耿耿而不磨滿其懋之○夜夢惑犯箕宿○戊申  
吏部議各布政使司按察司都轉運鹽使司首領官理問所正  
官首領官三年秩滿從本司正官所轄上司按察司考覈或稱  
職或平常仍令守職具考過實跡呈部其不稱職者則給由赴  
部覆考茶馬司鹽馬司鹽課提舉司正官首領官并在外軍職  
首領官從本司及上司考數仍赴布政使司按察司覆覈府州  
縣首領官亦從本衙門正官考覈縣赴州州赴府府赴布政使  
司按察司覆考凡三年一考九年任滿給由監察御史及吏部  
通考而黜陟之其衛所首領官亦同從之○己酉遣使以鈔十  
五萬四千九百錠賜雲南各衛軍士白金十二萬七千一百四  
十兩賜烏撒各衛軍士○壬子命吏部自今除授外任官員不  
給符契止給劄付若布政司正官給照會九年考稱職者頒給

誥勅○癸丑賑河南諸府州縣飢民凡四萬八千八百戶鈔五萬三千三百餘錠○乙卯賜江西等處軍士戍守雲南者千八百餘人鈔八千一百錠白金一萬八千一百八十兩○賜遼東諸衛校卒老疾者六千三百六十餘人綿布三萬四百七十四匹綿花九千六百四十三斤○以湖廣都指揮同知常權為後軍都督府都督僉事○田州府上隆州知州岑永通遣其從子岑安來貢馬賜綺帛鈔錠

三月丁巳朔遣官分詣各郡祭歷代帝王陵寢○罷審刑司以審刑司左詳議趙勉為大理寺左寺丞○戊午 上諭戶部臣曰善理財者不病民以利官必生財以阜民前代理財竊名之臣等罔知此道謂生財裕國惟事剝削蠹蝕窮錙銖之利生事要功如桑弘羊之商販楊炎之兩稅自謂能立理財之術殊不

知得財有限而傷民無窮我國家賦稅已有定制博節用度自有餘旣減者徑使農不廢耕女不廢織厚本抑末使游惰皆盡力田畝則為者疾而食者寡自然家給人足積蓄富盛爾戶部政當究心毋為聚歛以傷國體○己未以王鈺為福建布政使司左叅議魯幹馬山東布政使司左叅議李翟為河南布政使司左叅議周倬為北平布政使司左叅議吳昭為廣東布政使司左叅議胡昱為四川布政使司左叅議○丙寅以傅忠為駙馬都尉尚第九皇女青春公主忠穎國公交德子也○己巳詔天下來朝官員及歲解諸稅課赴京者無間遠邇皆給鈔二十錠為道里費其所解稅課錢鈔有道里險遠難致者許易金以進○夜白虹貫月○庚午四川馬湖府土官知府婁仁來朝貢馬○辛未御製大誥續編成頒示天下○置牧監諸群甸容

梁

牧監群四曰句容曰仁信曰福昨曰通德溧陽牧監群五曰舉福曰從山曰明義曰永定曰福賢溧水牧監群五曰儀鳳曰仙壇曰立信曰歸政曰豐慶。○罷給中外文武官冬至正旦元宵節錢俱賜宴。○甲戌夜填星犯天璣。○丙子命凡公侯之家有外甥妻兄弟別籍者許令合籍同居。○夜太陰犯建星。○辛巳獲贖北方郡縣學校五經四書。○壬午蘇州府吳江縣水詔免今年田租。○置建陽衛指揮使司隸福建行都司。○賜蜀府營造軍士萬七千九百六十人米八千九百七十九石鹽八萬九千七百斤鈔各一錠。○左春坊司直。即汪仲魯以肺疾乞還鄉上許之明日獲召至便殿賜坐顧謂曰汝昨以疾告歸期秋僕來見朕知汝疾劇宜休養以延壽考汝平生力為善今鬱然厄眉乃壽之徵更。慎起居精藥物以終餘齒無庸再至也仲魯為



人敦實簡靖不妄言笑進講兩宮歷三載遇事輒言明白簡直  
上嘗以善人稱之故始終被禮遇云○禮部言天下歲貢生員  
中式者計九百五十三人詔選其優者六百八十三人升之太  
學餘並送中都園子監○是月省躬錄成初 上命翰林儒臣  
編集歷代帝王祭祀祥異感應可為鑒戒者為書名曰存心錄  
朝夕觀覽後復命贊善劉三吾編類漢唐以來災異之應於臣  
下者別為一書名曰省躬錄至是成詔頒行之

夏四月丙戌朔定工匠輪班初工部籍諸工匠驗其丁力定以  
三年為班更番赴京輸作三月如期交代名曰輪班匠議而未  
行至是工部侍郎秦逵復議舉行量地遠近以馬班次且置籍  
為勘合付之至期齎至工部聽撥免其家他役著為令於是諸  
工匠便之○丁亥享太廟○詔遣御史蔡新給事中宮俊往河

南檢數被水人民有賑濟不及者請給之 上諭之曰民之被  
水旱者朝夕待哺已違人賑濟朕恐有司奉行不至有賑濟不  
及者不得粒食瀕於死亡深用閔念特命爾被性數實有未賑濟  
者即補給之又曰君之養民如保赤子恒念其飢寒為之衣食  
故曰元后作民父母爾等其體朕至懷○楊州府興化縣水詔  
免今年魚課○壬辰命在京文職衙門各計官吏歲俸之數置  
版倉收貯委官主之按月支給其官吏簡少衙門則併於各部  
收支○甲午詔賜天下有司官每歲紫宸鈔五十貫○乙未賜  
致仕都督瞿通王珪鈔各二千錠令還鄉建第宅○丙申夜歲  
星入鬼宿○丁酉命改岐陽武靖王季文忠子景隆襲封曹國  
公誥曰歷代貴戚之家保富貴者鮮矣以其理道無知威儀不  
度由是束手而傾者有之有不自重而覆者有之何也貴戚之

位忠臣。義士則知敬重。姦邪之人。往往妬忌。窺伺之。其貴戚不能者。所以束手而傾。為此也。或有顛狂不自重。而中其計。亦為此也。吁。智人則知貴戚之位。艱政滿而不溢。高而不危。愚人止知貴戚之位重。不知保貴戚之道。所以傾覆者也。夫守貴戚之位。毋務勢而自矜。必動止以合宜。語默無妄。靜觀社稷之安危。察姦邪之所以靜則樂天。之樂謙撫。相從。汎愛人而無怨。若有姦臣。黨比朝野。則秘其事。而幽其機。以待一舉而患難為之揮。禦此貴戚之道如是也。首朕妣子李文忠。朕命居群將之列。功至公位。嗚呼。非智非謙。幾累社稷。身不免。而自終。嗚呼。智非智。機非機。謹非泛愛。數者俱無。為人所窺。其差也。今三年矣。以親諭之骨肉之切。以臣諭之功。著朝野服。利既終。今命爾從外孫李景隆。襲封曹國公。爾其鑒前人之失哉。慎之。毋泛言。毋務勢。

事秘而機幽愛衆而惠仁保爾富貴永受朕訓言哉○己亥夜  
幾惑留斗宿○陝西西安府言本府倉儲已多今年夏稅請折  
收鈔戶部擬麥一石收鈔二貫二伯文上以爲太重命止收  
一貫五伯文○詔應天衛軍士有父母子女者月給糧一石總  
旗一石五斗小旗一石二斗因征戰傷殘致疾者亦給一石○  
士寅勅戶部曰古先哲王之時其民有四曰士農工商皆專其  
業所以國無遊民人安物阜而致治雍雍也朕有天下務俾農  
盡力畎畝士篤於仁義商賈以通有無工技專於藝業所以然  
者蓋欲各安其生也然農或怠于耕作士或隳於脩行工賈或  
流于遊惰豈朕不能申明舊章而致然與抑汚染胡俗尚未革  
歟然則民食何由而足教化何由而興也爾戶部即榜諭天下  
其令四民務在各守本業醫卜者上著不得遠遊凡出入作息

鄉鄰必互知之其有不事生業而遊惰者及舍匿他境遊民者皆遷之遠方○甲辰詔河南府州縣民因水患而典賣男女者官為收贖女子十二歲以上者不在收贖之限若男女之年雖非嫁娶之時而自願為婚者聽○丙午置鹽井建昌蘇州越蕩會川五井鹽課提舉司○陞慈谿縣丞秦仲彰為寧波府知府降知府李仲文為慈谿縣丞時仲文遣吏為仁生行縣違汜仲彰械仁生至闕下上嘉之改陞仲彰而降仲文○己酉賜烏撒等衛軍士二萬五千八百餘人鈔各六錠○癸丑命前軍都督府都督僉事商嵩往河南山東二都司訓練軍馬達屬衛指揮率赴遼東聽征○命四川都指揮使甯正與指揮胡原湯昭同署雲南都司事○雷州府遂谿縣民陳銜妻謝氏夫亡守節三十一年廣州府東莞縣民黎醫妻陳氏守節四十年李禮寬

婁盧氏守節三十九年有司上其事詔各旌表其門曰貞節○  
置雲南洱海衛指揮使司并左右中前後五千戶所以賴鎮為  
指揮僉事洱海本品甸地經兵之餘人民流亡室廬無復存者  
鎮至修浚城隍建樵樓創廬舍分市里立七堡築隄防嚴斥候  
又開白鹽井以通課利民始安輯○是月命黔國公吳復子傑  
襲封安陸侯宣德侯金朝興子鎮襲封宣德侯○吏部奏用國  
子監生十四人皆為六品以下官 上諭之曰事君之道惟盡  
忠不欺治民之道惟至公無蔽凡一郡一邑之民必有飢寒不  
得其所者有獄訟抑者有賢才不舉者有豪猾蠹民者汝等  
到任能不為私欲所蔽人言所惑則方寸自明而諸弊可息一  
牽於私欲而惑於人言則冥然如坐暗室飢寒者無由獲濟冤  
抑者無由伸理賢才壅蔽而豪猾縱橫則為廢職矣古人有言

人始入官如入暗室久而乃明明乃治汝等切記之母為人蔽感也

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百七十七

太祖高皇帝實錄卷之一百七十八

洪武十九年五月乙卯朔 上諭吏部曰國家人才非一日所

臣

能造就曩者進士魏安仁等六人嘗以過謫為浙江按察司書  
吏使知自新今已歷年恐為小人所侮則終身喪志雖欲改過  
不可得矣其召還用之○丙辰申明遊民之禁命戶部板刻訓  
辭戶相傳遞以示警戒○丁巳 上聞嘉興府崇德縣知縣畢  
輝縣丞齊搏剛正能官遣行人齎勅往勞之曰朕觀歷代名臣  
流芳後世者必能灼見於事幾之先智出于衆人之上故能竭  
忠事君施惠及民財利不能奪其守威武不能怵其中以致生  
不苟祿死必立名若區區小人不學無術節義罕聞為政則貪  
還無厭遇難則逃避弗顧死者含耻生亦何為視彼之流芳後  
世者相去遠哉今嘉興府崇德縣知縣畢輝縣丞齊搏在官執



法不容奸惡較諸有司可不謂之出衆者耶特遣行人齋醮以勞滿其竭盡心力以光初志○戊午夜熒惑犯斗宿○己未詔戶部以今年秋糧及往歲倉儲通會其數凡有軍馬之處存給二年并儒學廩膳養濟孤老驛傳廩給外餘悉折收金銀布絹鈔錠輸京師○夜入陰犯歲星○庚申命虎賁右衛百戶甘美率軍士千人齎白金三萬一百三十九兩往雲南東川等軍民府市馬得馬二千三百八十餘匹繼又命龍虎等衛將士以白金十三萬兩復往雲南市之○戊辰妖僧彭玉琳與新金縣民楊文曾尚敬等謀作亂事覺伏誅王琳福建將樂縣陽門庵僧初名全無用行脚至新淦自號彌勒佛祖師燒香聚衆作白蓮會縣民楊文曾尚敬等皆被誑惑遂同謀為亂玉琳稱晉王偽置官屬建元天定縣官率民兵掩捕之檻玉琳并其黨七十餘

人送京師皆誅之○己巳常州府官范好古言行人王良至耶奉職不謹黷貨無厭上諭禮部臣曰朕觀自古材智之士不屈于無能之下故克流芳于後設使君官蒞事之時屈于常人之下無補于君無益于民壞法亂政何所不有今好古乃能守邦憲以尊朝廷發奸貪以安黎庶其不屈于無能之下可見矣爾禮部即遣人齎體以勞仍令械良至京罪之○壬申靖州苗蠻復叛命常德辰沅諸衛發兵討平之○乙亥廣東潮州府程鄉縣民鍾文遠作亂捕至京伏誅○詔凡武臣士卒有欲復姓更名者兵部為具奏改正○丁丑監察御史蔭新等檢覈河南開封等府民被水患而賑濟不及者三千一百戶補給鈔三千八百四十五錠○己卯授湖廣諸衛年深總旗馮遇保等四百四十三人皆為流官百戶○甲申處州麗水縣民有賣卜者嘗于

謁雷室不應所求乃詣闕告大姓陳公望等五十七人聚衆誅亂命錦衣衛千戶周原往捕之知縣倪孟賢聞原將至密召父老詢之父老皆曰無是事孟賢又微服往察見其男女耕織如故乃歸謂寮屬曰朝是命孟賢令是邑惟欲撫輯斯民安于田里今使良善受惡逆之名豈朝廷命孟賢意耶即具疏上聞復令耆老四十人詣闕訴其妄上命法司諭妄告者罪賜耆老酒食及道里費遣還孟賢南昌人○是月長河西軍民安撫司土官油籠思卜等束朝貢馬詔賜文綺六匹鈔十五錠衣一襲六月乙酉朔○丁亥思南宣慰使司宣慰使田大雅貢馬十二匹○己丑監察御史鄭祖奏梧州府興業縣知縣王獻縣丞曾玉容皆由進士授官而征輸稅課違期請逮問上以其進士特宥之○置福建延平府尤溪縣銀屏山銀場局○辛丑雲南

地震○壬寅置鬱林守禦千戶所時前軍都督府都督僉事何福奏鬱林州宜置千戶所令得梧二州分兵守禦以防寇盜竊發詔從之○甲辰詔天下曰昔元末播蕩海內憂兵所在黔黎苦殃甚矣如此者一紀有奇朕命前征虜大將軍中山武寧王開平忠武王及公侯群將發兵諸道所向兵僱民得租安一天下○大明今十有九年然奸臣在位謀間臣民恩不施而弗及德將布而沮行政事理悖莫甚此艱先王之道未究于行失存問于高年及矜恤於鰥寡孤獨去歲大誥頒行民從朕命至奸擾吾民者循治而歛跡進士監生職任於諸司想吾民樂生有漸矣今特命有司存問於高年恤鰥寡孤獨者必得其所為廢殘疾者收入孤老歲給所用使得終天年所有合行事理條列于後凡民年八十九十而鄉黨稱善者有司以時存問若貧無

產業年八十以上者月給米五斗肉五斤酒三斗九十以上者  
歲加賜帛一匹絮一斤其有田產能贖者止給酒肉絮帛惟應  
天鳳陽二府富民年八十以上賜爵里士九十以上賜爵社士  
皆與縣官平禮復其家冠帶服色別議頒行各處縣寡孤獨不  
能自給者悉蠲其差徭若孤兒有田不能自執則令親戚收養  
無親戚者隣里養之其無田者歲給米六石亦令親隣養之供  
俟出幼收籍為民篤廢殘疾不能自存者即日驗口收籍依例  
給米布俾遂其生累年開邊士卒親冒矢石或肌膚傷殘或因  
傷死亡子息見存不能生理者悉放回原籍為民復其家梁集  
土軍因征伐傷殘者優免軍役三年改為貼戶因傷死亡者優  
免軍役十年本戶改為民籍仍免差役三年軍官從大將征討  
沒於行陣子見存者厚加撫恤仍令其世襲未陞者陞一級進

軍逃囚能赴官自首者免罰山林巖穴隱逸之士有司旁求博訪以禮敦遣赴京量材錄用於戲禮壽尊賢報功崇德恤孤賑寡古哲王之大典今出恩沾有司如命故茲詔諭想宜知悉○賞江西袁州等衛從征雲南官軍鈔四萬九千錠○丁未山東青州府旱民饑遣廷臣往賑之凡二萬七百五十餘戶○河南開封府鄭州旱蝗命戶部遣官賑濟饑民上諭戶部臣曰河南諸府州縣軍馬數多民間供給頻年不休地畝徵輸重於他處自今河東戶止令納原額稅糧其荒閒田地聽其開墾自種有司不得復加科擾違命者罷其職○賜北平燕山等衛軍士九萬二千七百餘人綿布四十四萬一千五百匹棉花一十三萬七千六百斤○朕且給各處糧長所造賦役籍冊之費凡籍有五十戶者鈔五錠隨其戶之多寡而加損焉○平越衛麻哈

苗蠻楊五等聚衆作亂征南將軍顧國公傅友德發兵討平之  
○築福建長樂縣海堤長樂之田瀕海者半其堤久壞田稼歲  
為潮鹵所傷時縣丞趙尹初莅官請奏仍舊築之尹親董其使  
民皆樂於趨事由是長樂田無斥鹵之患而歲獲其利

秋七月乙卯朔蘇州府史錢英奸宄不律知府王觀等庶得其  
狀彙死之以聞 上遣使齎勅諭之曰朕聞若官莅政設施不  
一然非威無以治下非恩無以得衆惟中正之士秉公平之心  
屬庶潔之操臨民治政思威兼行吏胥徒卒焉敢侮慢朕嘗戒  
勅諸司鮮能如命惟觀爾及同知曹恒經歷王昉能秉公心行  
正道將奸吏彙死在下之方得矣政令必行姦邪斯遠境內肅  
清民安有日夫今特遣行人齎勅并禮以勞爾其益勵厥志用  
成嘉績故諭○丁巳賜陝西西安等二十七衛軍士八萬五千

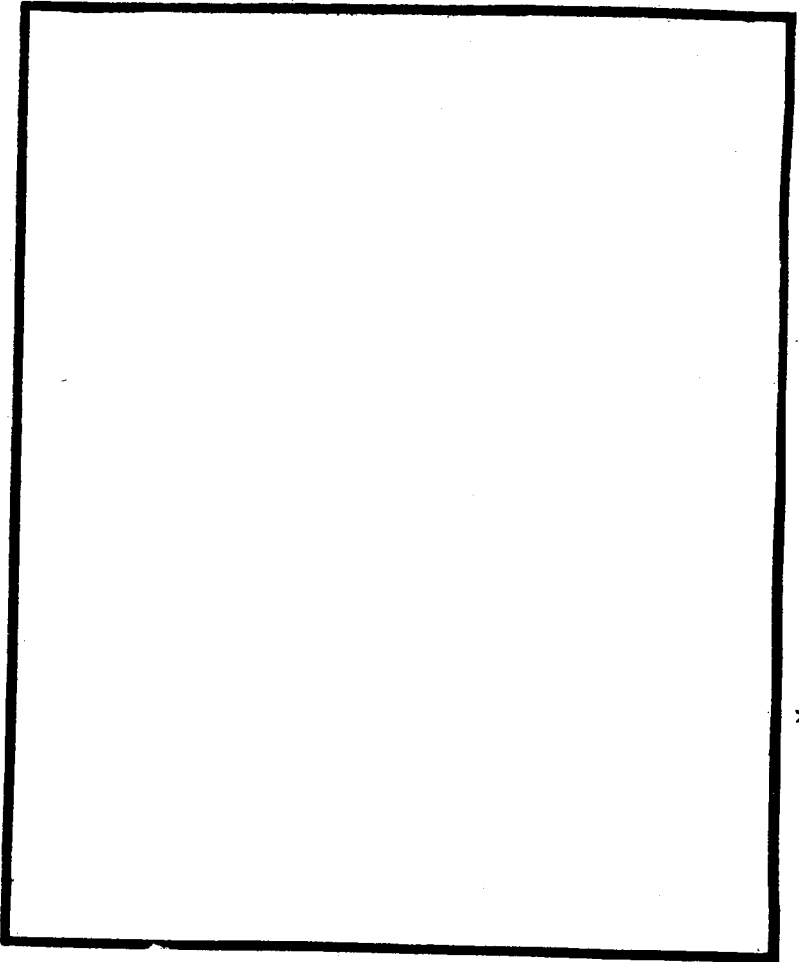
餘人綿布三十七萬五千二百足綿花十二萬七千六百斤○  
戊午享太廟○癸亥三辰晝見○改成都護衛為成都左護衛  
并置中右二護衛○置東寧衛初遼東都督使司以遼陽高  
麗女直來歸官民每五丁以一丁編為軍立東寧南京海洋草  
河女直五千戶所分隸焉至是從左軍都督耿忠之請改置東  
寧衛立左右中前後五所以漢軍屬中所命定遼前衛指揮僉  
事芮恭頌之○命揚州武昌等府俱設糧長以徵民糧○丙寅  
上以左都御史唐徽通政使蔡瑄左通政茹璠工部侍郎秦達  
戶部侍郎楊靖在職公勤詔有司復其家○甲戌詔以鳳陽府  
王兕橋東西山場賜中山武寧王徐達家及韓國公李善長等  
凡十有四人○乙亥賜山西太原等一十九衛軍士九萬六千  
一百餘人綿布四十六萬九千九百足綿花一十四萬九千五



百斤○丁丑國子博士吳沉以老疾乞致仕許之沉字濬仲金  
羊人敏元國子博士師道子也博學善屬文國初舉為縣學訓  
導以疾辭不就洪武十二年用薦授翰林院待制明年降編修  
尋復為待制因顧問應對失旨左遷渭源縣學教諭未行改翰  
林院典籍陞東閣大學士考功劾其怠于事降為待書尋改國  
子博士至是致仕○己卯夜太白入太微垣○辛己夜熒惑犯  
斗宿○癸未詔舉經明行修練達時務之士年七十以下者郡  
縣禮樂師○上諭禮部郎中鄭君貞曰古之老者雖不任以政  
至於咨詢謀議則老者閱歷多而見聞廣達于人情周于物禮  
有可資者居貞對曰人至六十精力衰耗則不能勝事請六十  
以上者不遣上曰政為此來有司不體朕意士有耆年便置  
不問豈知老成古人所重文王用呂尚而興穆公不聽蹇叔而

敗伏生雖老猶足傳經豈可槩以耄而棄之也若年六十以上七十以下者當置翰林以備顧問四十以上六十以下者則於六部及布政使司按察司用之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百七十八



太祖高皇帝實錄卷之一百七十九

洪武十九年八月甲申朔○乙酉 上覽宋史見太宗改封樞庫為內藏庫。顧謂侍臣曰：人君以四海為家，因天下之財供天下之用，何有公私之別？太宗、宋之賢君亦復如此。他如漢靈帝之西園、唐德宗之瓊林大盈庫，不必深責也。宋自乾德開寶以來，有司計度之所缺者，必藉其數以貸於內藏，俟課賦有餘則償之。凡有司用度，乃國家經費，何以貸為缺而許貸？貸而後債，是猶為商賈者，自與其家較量出入及內藏既盈，乃以牙籤別其名物，參驗帳籍，晚年出籤示真宗曰：善保此足矣。詔謀如此，何足為訓？書曰：慎厥終，惟其始。太宗首開私財之端，及其後世困于兵革，三司財帛耗竭而內藏積而不發，間有蠲錢幾十萬以佐軍資，便以為能行其所難，皆由太宗不能善始故也。○丙

戊命營陽侯楊通靖寧侯葉昇領兵捕象於廣西左江之十萬山○丁亥遣官釋奠于先師孔子○夜熨感犯斗宿○戊子祭太社太稷○辛卯命吏部選取直隸應天諸府州縣富民子弟赴京補吏於是典選者凡千四百六十人○壬辰夜歲星犯軒轅○癸巳前軍都督府都督僉事蕭琦卒琦鳳陽定遠人初自淮安率衆來歸遂從征伐復故元平章小住刺了葛于慶陽執左丞應保于漢陽擒知院和尚于四川收魏王金印于德帽山以功累遷豹韜衛指揮同知陞定遠衛指揮使復陞陝西都指揮使至是陞前軍都督府都督僉事以疾卒○丙申遣官祀歷代帝王○丁酉祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛○己亥六安侯王志卒志鳳陽臨淮人歲壬辰從軍起濠州甲午克滁州乙未取和州從上渡江丙申從

徐達圍常州授懷遠將軍右副元帥丁酉克常州復從徐達克寧國取江陰戊戌克宜興己亥從達取高郵辛丑從上征安慶壬寅從達復江西癸卯與陳友諒戰于鄱陽湖追至涇江口攻其水寨破之甲辰從上征武昌復從徐達克廬州授飛熊衛親軍指揮使守六安州乙巳改六安衛指揮使洪武元年從北征軍次竹梁上達志渡黃河收懷慶平陽等處遂留守平陽三年克興元還軍長安四年從征察罕腦兒還守平陽詔封六安侯賜號開國輔運推誠宣力武臣階榮祿大夫勳柱國同知大都督府賜鐵券五年從達征沙漠十四年同傳交德<sub>等</sub>征雲南是年還京卒追封許國公謚襄簡卒後之四年以附胡陳事發為有司所論以死不之究云○庚子河南布政使司奏收贖聞封等府民間典賣男女凡二百七十四口計鈔一千九百六十

餘銳○辛丑置瀋陽中左二衛命指揮鮑成領原將河南山東  
校卒一萬三百二十八人分隸焉○數遼東定遠等十二衛并  
武德衛征進官軍之數官凡一千五百一十五人軍七萬三千  
三十八人馬一萬三千五百二十二匹○壬寅贈燕山中護衛  
指揮使費愚妻朱氏爲貞烈德人初愚久病風不愈一日語其  
家人曰我死誰與偕往朱氏在傍遽應曰妾願從未幾愚卒朱  
氏自經死事聞上嘉其義詔比正妻降等賜誥追贈○癸卯  
夕月○甲辰命禮部製德祖玄皇帝玄皇后懿祖恒皇帝  
恒皇后熙祖裕皇帝裕皇后袞冕冠服命皇太子至泗州盱  
眙縣脩繕祖陵葬衣冠祭告曰嗚呼首者列祖立命是方積  
德源長致天昭鑿福垂後嗣今也子孫繁衍宅於宇內以統黔  
黎深思皇考生前歲月之間思念列祖音容孫常切記已

有年矣嗚呼以萬幾之冗未獲躬詣拜掃今特遣玄孫皇太子  
以牲醴之奠詣陵修錡敦衣冠以伸孝思神其鑒之○己酉  
定中外諸司吏員役滿轉補資格在京未入流衙門吏員充九  
品衙門司吏九品衙門司吏充八品衙門司吏及七品衙門典  
吏八品衙門司吏七品衙門典吏充七品衙門書吏及六品衙  
門典吏七品衙門書吏充五品衙門司吏胥吏六品衙門典吏  
充五品衙門典吏及六品衙門司吏六品衙門司吏五品衙門  
典吏俱充五品衙門司吏胥吏四品衙門典吏五品衙門司吏  
胥吏充四品衙門司吏及三品衙門典吏四品衙門司吏三品  
衙門典吏俱充三品衙門令史及二品衙門典吏三品衙門令  
史二品衙門典吏俱充二品衙門令史及一品衙門典吏二品  
衙門令史充一品衙門祿史及對品衙門都吏都吏充一品衙



門提控一品衙門典史充對品衙門掾史及對品衙門提控皆以三年為滿給由赴部錄用在外衙門若各驛遞運所河泊湖壩等衙門吏攷充七品衙門典史七品衙門典史充五品六品衙門典史或有俸九品衙門并有俸未入流品衙門吏充七品衙門司吏六品衙門典史充六品衙門司吏五品衙門典史六品衙門司吏五品衙門司吏充五品衙門司吏充四品衙門司吏及三品衙門典史充四品衙門典史充四品衙門司吏及三品衙門典史充三品衙門典史充二品衙門典史及三品衙門令史書吏三品衙門令史書吏充二品衙門令史二品衙門典史充二品衙門令史二品衙門令史充二品衙門通吏已上三年滿日無缺給由到部於在京衙門內用

九月甲寅朔占城國王阿答阿者遣其子寶部領詩那日勿等

來朝賀 天壽聖節獻象五十四隻及象牙犀角胡椒烏木降  
香花綵布并貢皇太子象牙等物詔賜其國王冠帶織金文綺  
襲衣王子寶部領詩。即日勿金二百兩銀一千兩織金青羅衣  
二襲紅羅衣二襲繡金文青綺衣二襲紅綺衣二襲王孫寶圭  
詩雜班織金青羅衣二襲紅羅衣二襲紅綠文綺衣各二襲綺  
段六匹銀一百五十兩副使頭目通事等賜鈔及羅綺衣段有  
差并賜養象軍士五十人衣服○夜填星入鬼宿○戊午以涼  
州守禦都指揮使宋晟為右軍都督府都督僉事○己未改寧  
牧所為司牧司官品仍舊○復置寶鈔提舉司秩正八品○庚  
申西平侯沐英奏雲南土地甚廣而荒蕪居多宜置屯令軍士  
間耕以備儲峙 上諭戶部臣曰屯田之政可以紓民力足兵  
食邊防之計莫善於此趙克圜始屯金城而儲蓄充實漢軍具

利後之有天下者亦莫能廢英之是謀可謂盡心有志古人宜如所言。然邊地久荒榛莽蔽翳用力實難宜緩其歲輸之粟使破樂於耕作數年之後徵之可也遂召征南將軍顧瑄公傅友德還京○壬戌重陽節宴群臣于華蓋殿○華四川成都等府木寨梅樹槐樹永寧四驛○癸亥行人冀忠住陝西市馬運得馬二千八百七匹○甲子置長淮衛牧馬千戶所○戊辰祭周天星辰○辛未 天壽聖節 上御奉天殿受朝賀大宴群臣于奉天殿皇太子宴團城及東宮官屬于文華殿賜園子○生鈔八○一錠○高麗國王王禔進門下評理安翊還麗國亦遣使者昂羅等各奉衣賀貢方物賜翊等綺鈔衣服有差○皇弟二十三子徑生賢妃李氏出也○壬申賜壽春公主吳江蘇田一百二十四頃七十畝為糧八千石○丙子天雨絮○壬午五

色雲見○磨勘司以諸司公文得失具奏 上曰爾等所勘公文但當十日一送都察院類奏其有失錯就令各司改正不必瑣瑣也○癸未遣行人劉敏唐教偕內使齎磁器往賜真臘等國○改武昌中衛為武昌左設衛指揮使司

冬十月甲申朔○庚寅太白晝見白甲申朔于是日○辛卯享太廟○襄遼東定遼等九衛官軍支胥其屯軍不支糧者萬八千五十人餘四萬七千四百五十八人月支糧五萬五千四百石○癸巳置湫浦下浦二守禦千戶所隸浙江都指揮使司○甲午夜埃星留鬼宿○戊戌暴風○辛丑夜太陰犯積屍氣○癸卯長興侯耿炳文奏訓練陝西都指揮使司所屬二十四衛馬步官軍凡十二萬七千二百三十八人○乙巳 上諭兵部臣曰天下大小武臣皆以有功故令子孫世襲以食其報然有身

沒子幼未能承襲者或無子而有女幼又有父母老而無依者此皆可憫。今後凡亡故(軍官)子女幼者皆給全俸以贍其家。子侍其長令襲職女侍其嫁。然後罷給。父母老者亦給全俸。終其身著為令。○夜太陰犯屏內。○丁未賜橫海等四衛軍士鈔各三錠。以其從皇太子還自鳳陽故也。○辛亥夜熒惑犯壘壁陣。○是月頒志戒錄。其書采輯秦漢唐宋為臣悖逆者凡百有餘事。賜羣臣及教官諸生誦誦使知所鑒戒。

十一月癸丑朔。○乙卯以大理寺試左寺丞趙勉為大理寺卿。○湖廣澧州朝納洞蠻人作亂。大庸衛指揮俞事吳麟率兵擊破之。斬蠻賊百餘人。獲銅印六顆。○庚申山西大同府知府鄭彥康奏。任歲大同中納鹽糧反秀者多。所以稅課益增。自停鹽糧。近年稅課虧耗不及舊額。上命戶部覈其所虧之數。悉免征。

○辛酉日本國王良懷遣僧宗嗣亮上表貢方物却之○癸亥改車里軍民府為宣慰使司知府刀砍為宣慰使○甲子命故東平侯韓政子勳襲其父爵○乙丑調右軍都督府都督僉事李春為廣東都指揮使司都指揮使○丙寅以都察院試右僉都御史袁泰為試左僉都御史○丁卯高麗國遣使上表請易冠服詔不許命仍其本俗○己巳夜熒惑犯壘壁障○己卯詔長興侯耿炳文率陝西都指揮使司延安等二十一衛及西安護衛官軍往北平聽征○詔陝西都指揮使司令諸衛土著鐵甲馬軍悉令整備器械赴京給賞聽操惟西寧西涼二衛臨邊且留守禦○陝西慶陽等衛將士四百九十餘人送馬至京賜鈔有差○遣行人往廣西思明府訪其山象往來水草之處凡旁近山溪與壘洞相接者悉具圖以聞○置平茶守禦千戶

所隸五開衛○置觀海衛指揮使司于寧波府慈溪縣○置南  
昌前衛指揮使司○以戶部試右侍郎楊靖為本部左侍郎○  
雲南地震有聲者再○十二月癸未朔日有食之寧波溫台昌  
國等府縣並海之地置千戶所八曰平陽三江龍山府衛大嵩  
錢倉新河松門皆屯兵以備海寇○甲申遣虎賁左衛指揮僉  
事姜觀右衛千戶沈成行人任後以鈔三十九萬三千六百九  
十錠往陝西河州等處市馬給騎士操練○乙酉詔自今諸司  
應死重囚俱令大理寺覆奏聽決著為令○詔中軍都督府督  
造通濟聚寶三山洪武等門并脩五勝渡起杜家庫白水橋雙  
橋高橋初置象房黑窯改建崇山侯李新都督陳清張宣韋權  
孫世取忠第宅新築後湖城及中山王岐陽王瓘園公墳登六  
部圍牆并廊房街道並以罪人輪作○戊子詔遣指揮僉事高

家奴等以綺段布匹市馬于高麗每馬一匹給文綺二匹布八匹○庚寅詔蠲泗州守 祖陵民孫禮等二十戶徭役○癸巳御製大誥三編成頒示天下勅 上以中外臣民淳元之俗往往不安職業觸麗憲章欲做成周乃洪大誥治之判以訓化之乃取當世事之善可為法惡可為戒者著為條目大誥天下久之又慮誥條所載未能盡天下之情緒為一編以申其意使民觀感知所勸懲自是民之作非者鮮從化者多政又作三編大誥其意切至而辭益加詳焉每編成 上親序之○甲午復以復州衛指揮僉事王成為右軍都督府都督僉事成嘗以左軍都督僉事從征雲南有罪左遷復州至是召還復其職○乙未以太原右護衛指揮使袁洪為山東都指揮使司都指揮使○丙申夜太陰入鬼宿犯積屍氣○己亥番寇作耗岷州軍民指



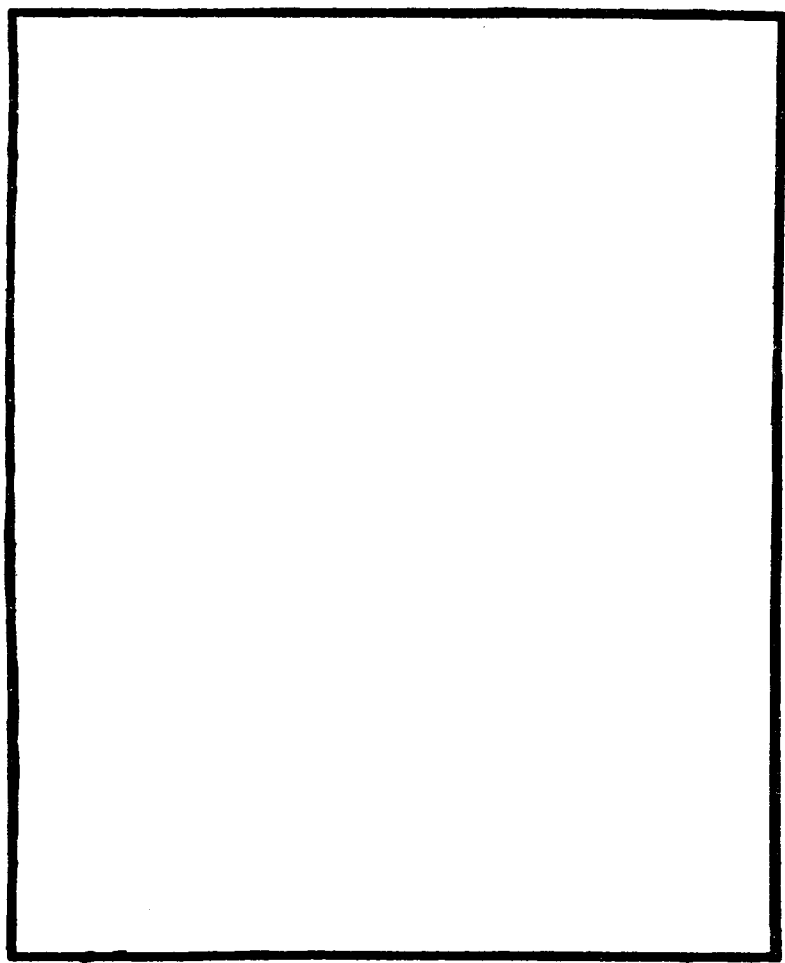
揮使司指揮僉事馬輝遣千戶張廣率階文等處官軍擊之追至野麻峪針條嶺殺獲三百七十人餘衆潰散○庚子河南府盧氏縣主簿徐存義言三代漢宋之盛建邦設都率居中土蓋以大梁為天下之都會洛陽為中國之形勝誠帝王萬世之基也伏望取法前聖毋安於江左益隆大業以馭四方又言州縣之職於民最親而郡守實民之師帥得其人則政舉民安非其人則政煩民擾宜遴選廉能之士可任是職者授之夫一州一縣設官不必數多如州有守縣有令以專其政設一佐貳以贊治足矣若其廉能可稱則陞賞之貪污不才則黜罰之賞罰既明則天下自治又言唐虞之世命夔典樂用之朝廷奏之郊廟則天神格人鬼享其美莫大焉自周之末鄭衛哇淫之音歷代因之未能復古宜修明雅樂以成一代之盛典倡優俗樂不可

復用書奏 上嘉之○乙巳湖廣都指揮使司奏請運施州崇  
山大庸五開黃平平越等衛軍食 上覽奏顧謂戶部曰崇  
山大庸屯種歲久何得乏食數年未軍中無尺寸之功但知需  
食有司而不恤吾民供給之困惟施州從其請五開等衛亦令  
軍士屯田自食○詔武官謫戍雲南遼東者皆令縣次資給之  
○戊申置都勻安撫司○雲南巨津州土酋阿奴聰叛繫劫石  
門關千戶浦泉戰死吉安侯陸仲亨率指揮李榮鄭祥討之獲  
其關賊戰敗遁入山谷捕獲誅之并其從四百餘人○四川松  
潘安撫司土官薛繼賢貢馬二十二匹○詔親王建國之處凡  
遇正旦冬至千秋節日但許本國在城官員慶賀其在外府州  
衛所及守邊衛門免賀有事差人啓聞亦不得差遣將官妨廢  
職務○安南陳煒遣中大夫杜英弼等奉表貢金銀酒器三十

三事并聞。聖一十九人。○都察院左都御史詹徽上言。陛下之於刑獄。每存欽恤之意。蓋欲期于無刑。而頑民狎玩犯者不止。臣愚以為莫若嚴刑以制之。使知所畏。而重犯法。上覽之曰。刑不可使縱弛。亦不可使過嚴。縱弛則為惡者無所畏。過嚴則為善者或濫。及用刑之道。但貴得中。得中則刑清。失中則刑亂。亂刑亂而政衰矣。如爾所言。恐流於濫。其可哉。○已酉。湖廣保靖宣慰等司廣西金坑安撫等司雲南安順等州西堡等長官司及烏思藏等邊衛鎮撫。班竹兒藏卜等貢方物。○忠建宣撫司土官田思進孫田風保龍州知州趙帖聖遣從死德法等來朝貢馬及方物。○辛亥。享太廟。○是月。上諭宋國公馮勝曰。納哈出據金山。數侵擾遼東。宜於大寧諸邊隘分兵置衛以控制之。遂詔戶部出內庫鈔一百八十五萬七千五百錠散給北

平山東山西河南及遼。北府州縣令發民夫二十餘萬運米一百二十三萬餘石。預造松亭關及大寧會州富峪四處以備軍餉。每夫運米一石給鈔六錠。為其直。及道里費。○是歲調浙江右布政使何真為湖廣布政使。司左布政使。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百七十九



太祖高皇帝實錄卷之一百八十

洪武二十年春正月壬子朔 上御奉天殿受朝賀大安羣臣  
○癸丑命宋國公馮勝為征虜大將軍穎國公傅友德為左副  
將軍永昌侯藍玉為右副將軍南雄侯趙庸定遠侯王弼為左  
叅將東川侯胡海武定侯郭英為右叅將前軍都督商嵩叅贊  
軍事率師二十萬北伐又命曹國公李景隆中國公鄧鎮江陰  
侯吳良等皆通征師行 上諭勝等曰虜情詭詐未易得其虛  
實汝等慎無輕進且駐師通州遣人覘其出沒虜若在慶州宜  
以輕騎掩其不備若克慶州則以全師徑擣金山納哈出不意  
吾師之至必可擒矣既而 上復遣前所獲番將乃剌吾北還  
以書諭納哈出及毛闡徹里達温蠻子晃失台和尚伯蘭等曰  
昔者天更元運華夏奮爭朕自甲辰春親定荆楚歸遣諸將東

平吳越洪武初遂命中山武寧王開平忠武王率甲士渡江越淮以定中原元君北奔深塞於是息民於華夏諸夷附者莫不奠安今二十年矣唯爾納哈出等聚兵愈出沒不常意較勝負由是乃剝吾留而未遣今有年矣朕推人心誰無父母之念夫婦之情故特命其生還以全骨肉之愛且聞其善戰今遣北歸更益爾戰將他日再較勝負爾心以爲何如嗚呼天之改物氣運變遷果人事之必然耶抑天道之使然耶茲命儀禮司官前舍院鑿子鎮撫張允恭送乃剝吾抵爾所在使者未審可還乎餘不多及○賜中軍都督僉事汪信鈔二百錠白金八錠文綺八疋○調廣西都指揮使秦藝馬福建都指揮使○焚錦衣衛刑具先是天下官民有犯者俱命屬法司其有重罪逮至京者或令收繫錦衣衛審其情辭用事者因而非法凌虐上聞之

怒曰。鞫。鞫者法司事也。凡負重罪來者。或令錦衣衛審之。欲先  
付其情耳。豈令其噉鍊耶。而乃非法如是。命取其刑具。悉焚之。  
以所繫囚送刑部審理。○乙卯。陝西河州肇昌岷州臨洮四衛  
土著鐵甲馬軍二千九百餘人。至京聽操。人賜鈔八錠。○戊午  
改長沙。復衛馬湖南。衛隸湖廣都指揮使司。○己未。詔脩闕里  
孔子廟宇。上謂工部右侍郎秦遠曰。春秋之世人。紀廢壞孔  
子。以至聖之資。剛述六經。使先王之道。晦而復明。萬世永賴。功  
莫大焉。夫食粟則思樹藝之先。衣帛則思蠶絲之始。皆重其所  
從出也。孔子之功。與天地並立。故朕命天下。通祀以致崇報之  
意。而闕里又啓聖降神之地。廟宇廢而不脩。將何以妥神靈。詔  
采世爾工部。其卽為脩理。以副朕懷。○甲子。大祀天地於南郊。  
禮成。天氣清明。聖情悅豫。侍臣進曰。此陛下敬天之誠所



致。上曰：所謂敬天者，不獨嚴而有禮，當有其實。天以子民之任付於君，為君者欲求事天，必先恤民。恤民者，事天之實也。即如國家命人任守令之事，若不能福民，則是棄君之命不敬。孰大焉？又曰：為人君者，父天母地，子民皆職分之所當盡。祀天地，非祈福於己，實為天下蒼生也。○改松州衛為松潘等處軍民指揮使司。○乙丑，改四川松潘安撫司為龍州。○己巳，革潭府督府審理所官。○辛未，享太廟。○癸酉，命工部主事楊德禮往高郵督有司備築並湖堤岸。因揚州府同知任祥之言，堤岸圯壞，故有是命。○丙子，府軍前衛老校丁成言：河南陝州地有上蛟。蛟下，蛟上黃塘，下黃塘者，舊產銀鑛，前代皆嘗採取。歲收其課，今錮閉已久，若復採之，可資國用。上謂侍臣曰：君子好義，小人好利。好義者以利民為心，好利者以戕民為務。故凡言利之

人皆戕民之賊也朕嘗聞故元時江西豐城之民告官採金其  
初歲額猶足取辦經久民力消耗一州之人卒受其害蓋土地  
所產有時而窮民歲課成額徵取無已有司貪爲己功而不以  
言朝廷縱有恤民之心而不能知此可以爲戒豈宜知之○遣  
通政使司經歷楊大用齎白金五百兩文綺二十疋往賜景東  
府知府俄陶初百美思倫發叛率衆十餘萬攻景東之查吉寨  
俄陶領千百夫長他當等二萬餘人擊之爲所敗思倫發進攻  
景東俄陶力戰不勝率其民千餘家避于大理府之白崖川事  
聞 上嘉其忠特賜白金文綺以旌之

二月壬午朔 上閱武于午門外賜將士鈔帛有差仍命自今  
將軍衛士日習射于午門丹墀內○是夕五星皆見○甲申大  
將軍宋國公馮勝等兵至通州遣邏騎出松亭關聞虜騎有屯

慶州者乃遣右副將軍藍玉來大雪將輕騎往襲之。殺其平章  
果朱禱其子不蘭奚并獲人馬而還。○丙戌賜穎國公傅友德  
家米一千六百石。東川侯胡海普定侯陳桓延安侯唐勝宗米  
各一千二百石。○丁亥遣官釋奠于先師孔子。○戊子祭大社  
大稷。○浙江布政使司及直隸蘇州等府縣進魚鱗圖冊。先是  
上命戶部覈實天下田土。而兩浙富民畏避徭役往往以田  
產詭託親隣佃僕謂之鐵腳詭寄父之相習成風。鄉里歎州縣  
州縣歎府縣弊百出謂之通天詭。寄於是富者愈富而貧者愈  
貧。上聞之遣國子生武溥等往各處隨其稅糧多寡定為幾  
區每區設糧長四人使集里甲耆民躬履田畝以量度之。圖其  
田之方圓次其字號悉書主名及田之丈尺四至編類為冊其  
法甚倍以圖所繪狀若魚鱗然故號魚鱗圖冊。○己丑以孝廉

李德高應天府尹○辛卯珎珠國中山王察度遣使亞蘭覓貢  
方物及馬三十七匹○壬辰設四川鹽課提舉司提舉一人從  
五品同提舉二人從六品副提舉二人從七品吏目一人轄鹽  
井五十一處○甲午遣官祀歷代帝王○乙未祭太歲風雲雷  
雨嶽鎮海濱山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛○躬耕籍田  
遣官享先農禮成宴羣臣于壇所 上曰耕籍田古禮也一以  
供粢盛一以勸農務本也朕即位以來恒舉行之惟欲使民知勸  
盡力於田畝以遂其生養非事虛文也今禮成與爾羣臣享昨  
于此豈徒爲宴飲之樂正欲羣臣知重農之意群臣皆頓首謝  
○乙亥置四川成都等府上流等縣九井鹽課提舉司○甲辰  
御註書洪範成 上嘗命儒臣書洪範揭於御座之右朝夕觀  
覽因自爲註至是成召贊善劉三吾曰朕觀洪範一篇帝王爲

治之道也。所以叙彝倫立皇極保萬民叙四時成百穀本於天道而驗於人事。箕子爲武王陳之。武王猶自謙曰：五帝之道我未能爲。朕每爲惕然。遂疏其旨爲朝夕省覽。三吾對曰：陛下留心是書。上明聖道。下福生民。爲萬世開太平者也。○置定海盤石金鄉海門四衛指揮使司於浙江並海之地以防倭寇。○乙巳賞金吾前等衛出海運糧官軍鈔二十五萬二千一百錠。○丙午朝日。○丁未命思州宣慰使土官田松正子琛襲父職。時松正已卒。琛來朝。故有是命。○旌表真定府深州民傅驢兒妻岳氏貞烈。初驢兒病且死。岳氏時年十八。未有子。驢兒蜀之。曰：我死爾善。後人岳氏泣曰：妾終不思君獨死而我獨生。舍社以事他人。妾不爲也。夫卒。憑危號慟。明且自經。死事聞詔旌表之。○置寧村千戶所於温州永嘉縣海安沙園二千戶所於

瑞安縣蒲門壯士二千戶所于平陽縣隸金鄉衛蒲岐楚門隘  
頭三千戶所于樂清縣隸盤石衛○置金山衛于松江之小官  
場築青村及南匯背城千戶所二置臨山衛于紹興及三山滙  
海三江等千戶所皆以沿海防禦使寇○保靖宣慰使彭萬里  
遣其姪應祖等來貢方物

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百八十



太祖高皇帝實錄卷之一百八十一

洪武二十年三月辛亥朔以河南都指揮使劉貞復馬金吾後  
銜指揮使○大將軍宋國公馮勝等率師出松亭關築大寧寬  
河會州富峪四城遂提兵駐于大寧○丙辰常州府宜興縣丞  
張福生犯法當死特宥之先是 上以進士國子生皆朝廷培  
養人材初入仕有即嚴于法者雖欲改過不可得遂命凡所犯  
雖死罪三宥之福生以國子生故得宥○戊子夜太陰犯亢宿  
○辛未復設太原府交城縣大通鐵冶所初大通置冶歲貢雲  
子生熟鐵十萬斤後罷之聽民採取至是朝廷繕治兵器需用  
雲子鐵而他所不產工部以烏言故命復設之○壬申皇第二  
十四孫孟煒生楚王第五子也○癸酉指揮僉事高家奴等市  
馬高廉還言高廉王表請不受馬直 上不聽諭禮部曰朕待



諸蕃國格以誠信彼前聽約束許其互市故遣人市馬今彼言不  
敢受直豈其本心蓋畏勢而已以勢逼人朕所不為爾其以朕  
意咨其國王知之仍令諭延安侯唐勝宗侯高麗馬主擇其可  
用者以直償之駕前不堪者量減其直仍報其王知之初至遼  
東道高麗送馬三千四十匹至勝宗如勅償其直既而耽羅國  
亦以馬來貢詔如高麗償之初己亥之歲遼陽潘陽兵起民因  
避亂轉徙高麗久未得還及高家奴徐質等往市馬而故元降  
將咬住等以馬言上乃令高家奴等就索之至是高麗因送  
所市馬遂以遼瀋流民桑朵里不多等戶四十五口三百五十  
八采歸○甲戌雲南左右政使張紀秩滿未朝上以紀在雲  
南能撫綏夷人得復職賜夏書勞之曰唐虞之制外樹州牧侯  
伯武真民居以寧方域人樂雍熙載諸方冊雖不備述而紀綱

見焉當是時賢良並出所用皆仁是以世代相承而法令不更諸侯列土千載不異以其誠信相孚上下無間也今之人不然導善弗從縱欲如流朕竭氣力疲精神諄諄諭之從者罕焉何其難治也曩者討平西南諸夷命官撫守爾統實先授任今年矣言出則諸蠻聽服令布則四野懽欣皆由誠信相孚克共乃職奠安黔南人獲其所今年來朝不待考而朕知其功出乎天下十二牧之首故嘉汝績復命仍治黔南汝往欽哉○湖廣五開衛復請軍餉命戶部督長沙府運糧二萬石給之○丙子漢州德陽縣知縣郭叔文言四川所轄州縣居民鮮少地接邊徼累年饋餉舟車不通肩任背負民實苦之成都故田數萬畝皆荒蕪不治請以遷謫之人開耕以供邊食庶少紓民力從之○是月沐川長官司長官德聚平夷長官圓壽各遣其弟德苗

等來朝貢馬

夏四月辛巳朔○壬午擢五閣衛指揮僉事宋炳為前軍都督  
府都督僉事○金吾等十衛奏請增守禁門校卒 上從之因  
命自今內官內使出差不問有無文據須門官引奏方許其出  
○錦衣衛鎮撫李志誠將出征奏請給其外家完聚 上曰  
朝廷之於武臣凡其伯叔兄弟皆許給聚然亦有等差未嘗及  
外家也爾方從征未能竭力赴事而即私於妻黨之親豈知  
為將者受命則忘家臨陣則忘身寧復顧其私親耶此不忠所  
事廢其職○癸未制諭 今上曰故元舊官阿達答剌兒伯顏  
忽里二人今授以指揮之職令其管領達達單士數雖不多然  
皆可用况北平風土素所諳練曩者所起阿達部長云有千餘  
符頭宜選能騎射者二三百人或百人差官送軍中令總兵官

擇千百戶負外置者領之果能騎射則以此符給之令充先鋒視其能戰與否尤必早夜警察識其出關點選明白慎無輕慢縱弛指麾號令務在得宜○戊子命江夏侯周德興徃福建以福興漳泉四府民戶三丁取一爲緣海衛所戍兵以防倭寇其原置軍衛非要害之所即移置之德興至福建按籍抽兵相視要害可爲城守之處具圖以進凡選丁壯萬五千餘人築城一十六增置巡檢司四十有五分隸諸衛以爲防禦○罷磨勘司○詔自今民間工匠摘充軍者月給米八斗○庚寅詔山東北平河南山西四布政使司凡運糧赴大寧者免徵其戶今年夏稅○禁番使毋得以麻織出境仍命揭榜海上使咸知之○甲午享太廟○詔出征達達軍士家屬在京師者各以半歲薪米給之○乙未夜太陰犯氐宿○丙申有國子生初任陝西知縣

或告其嘗受民財者刑部逮問之比至 上謂之曰所難得者爵祿所易得者貨賄難得者守之則獲福易得者游之則受禍爾以書生受民社之寄古稱卹官出宰百里上應列宿誠難得也苟能思其所難得而保之豈特為一身之福施及父母妻子其福莫大焉乃不能廉潔以律己受汙辱之名以為父母羞朕念爾年少更事未多特宥還職爾其改過自新力行為善庶有立於將來○丁酉以朱懋為左軍都督府都督僉事○工部右侍郎秦達言寶源局鑄錢乏銅請令郡縣收民間廢銅以資鼓鑄 上曰鑄錢本以便民今欲取民廢銅以鑄錢朕恐天下廢銅有限斯今一出有司急於奉承小民迫於誅責必至毀器物以輸官其為民害甚矣姑停之○壬寅北平布政使司請以菽折監糧而每斗加五升 上謂戶部臣曰以菽代穀者為其輕

可以便民然菽亦設也而又加之益損民矣夫權變者當究其實控弊者當探其源不知權變而昧厥所源不幾於救跛而成痿乎○甲辰以徐震爲江西布政使司試左叅政尹嵩爲試右叅政鄭居貞爲河南布政使司試左叅政李習爲試右叅議○己酉禮部奏紹興府山陰縣民錢奎妻張氏年二十九而奎亡生男始孺月守節不替事姑心孝後二十七年姑以壽終張氏亦七十五歲而卒山西大同府朔州民賈賢妻劉氏年未三十而喪其夫三子俱幼守節六十年而終蘇州府吳江縣民劉某妻阮氏查某妻楊氏皆年少夫亡不改其節應天府江寧縣民陶某妻焦氏其夫從征不返亦守節至死上元縣民李某女事母孝母病反胃不註食日就危殆女旦夕焚香願天祈以愈疾既而疾果平詔皆旌表其門○都察院左都御史嘗徵奏有軍

人犯罪當杖其人嘗兩得罪宥免矣今獲不俊信非良善宜并論前罪誅之以懲其餘 上曰前罪既宥今復論之則不信矣用刑而不信使人何所措手足且其罪至死而縱之則為縱惡不至死而誅之則為濫刑今罪未至於死而輒欲殺之在爾有故入之罪在朕無恤刑之仁皆不可也杖而遣之○變夷長官吏福貢焉

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百八十一

明太祖高皇帝實錄卷之一百八十二

洪武二十年五月庚戌朔葦四川成都府之保寧縣以其地屬  
威州○癸丑置龍山千戶所○庚申遣使齎勅諭西平侯沐英  
吉安侯陸仲亨平涼侯費聚南安侯俞通源四川都指揮使寫  
正楚雄衛指揮袁義大理衛指揮鄭祥品甸衛指揮賴鎮金齒衛  
指揮李觀儲傑等曰近御史李原名歸自平緬朕聽其所陳知  
百夷誦詐之詳雖百千萬言無一言可信由是觀之蠻夷反欲  
窺伺中國為我邊患符至可即葺壘金齒楚雄品甸及瀾滄江  
中道須高城深池固其營柵多置火銃馬守備賊來勿輕與戰  
相機乃動往歲雲南軍中達人至百夷多貪財貨不容事勢輕  
重張威賈勇貽笑諸蠻又因靖江王不才以大理印行今旨皆  
非道理致其侮慢上累朝廷繼今不許一人往平緬惟靜以待



之彼若有文移則大畧答之否則勿答應有職貢之物皆不得取如是數年之後則麓川之地可入版圖矣卿等固守朕言毋怠○甲子 上諭戶部左侍郎楊靖曰京師軍儲所收已定其在外諸司府州縣糧儲有軍衛處宜存二年無軍衛則存學糧廩給餘並折收鈔布絹疋爾等其更計之靖言方今四川糧儲歲給不敷雲南尤甚宜命商人納米而以官鹽償之若北平山東之糧以濟漠北遼東墮乏山西陝西近邊之地糧宜多積亦難限以年數皆當全收惟河南浙江江西湖廣福建廣東廣西及直隸府州縣可皆存糧二年餘並在折收之數 上從之又慮有日折收過重損民特命米一石止折鈔一貫布絹並循往年定例○丙寅遣使齎勅諭大將軍宋國公馮勝等曰往者慶州之捷俘虜赴京者皆云胡已北行遼東送來降者所陳亦同

五月五日得軍中遣至降胡又云納哈出棄金山巢穴營於新秦州去遼陽千八百里朕計羣胡雖起營北行似若遠遁尚恐詭謀竊發尤不可不爲之備况今天象水火相犯迨至八月天象屢有警諸將宜嚴誦令整行伍遠斥候以逸待勞則必有當之者矣○丁卯上御筆蓋殿侍臣進講因論人之善惡感召亦有不得其常者 上曰爲惡或免於禍然理無、可爲之惡爲善或未蒙福然理無不可爲之善人惟備其在己者禍福之來則聽於天彼爲善而無福爲惡而無禍者特特有未至耳○戊辰皇陵祠祭署令汪文萃文世家濠梁興 上同里閑富而好禮切與 上相善 上即位擢文呈陵祠祭署令俾不去其鄉而身享安榮之貴及卒 上親製文遣內侍及儀曹官弔祭賻卹甚厚○庚午大將軍宋國公馮勝留兵五萬守大寧率大軍

赴金山○辛未 上復遣使密勅大將軍宋國公滿勝等曰前日以天象之變戒卿等軍中之事嚴為之備今觀所徵其咎在虜揆之人事正與天合宜乘機進取不可稽緩朕計納哈出去金山未遠以兵從之勢必米降且胡主謂我得志無意窮追必順遂水草往來黑山魚海之間求其趁起攻其無備虜衆可盡圍也○壬申遣禮部主事高惟善持詔招諭長河西魚通寧達等處○癸酉 上諭兵部臣曰軍士月給米一石僅可充食身亡之後卽罷給或父母老無所依或兒女幼無所賴將何以自存困而不恤者不仁勞而不報者不義軍士皆嘗効力於國其可忘之爾兵部悉閱軍衛凡軍士死亡有父母年老兒女幼小無所依者並優給之母令失所○甲戌儀禮司官鑿子鎮撫張元恭以所送乃剽吾至大將軍滿勝管勝復遣人送之納哈出

所○丙子召山西朔州衛指揮孫彥入為後軍都督僉事命應揚衛指揮僉事孫傑署朔州衛事○安南陳埜造其臣杜日墩貢檳榔波羅蜜蕉哉賜日墩鈔錠○丁丑三辰查見○戊寅上臨朝謂刑部尚書唐鐸等曰近來有司犯法者欲盡法以治之人謂朝廷用刑太重不治則無所忌憚古云書用識哉欲並生哉朕常念此欲使犯者皆紀過還職冀其自新鐸等對曰聖心寬仁如此臣下敢不盡心以圖補報於是命犯輕罪者悉宥之徒流及雜犯死罪俱令戴罪復職有犯至再三者亦錄其罪而復其官

六月己卯朔沂州衛官軍擒獲土賊七十餘人械至京命戮其首惡餘皆謫戍金齒○廣西潯州府知府沈信言府境接壤柳象梧藤等州山谿險峻強賊出沒不常近者廣西布政使司叅

議湯。啟恭馬大享。老鼠羅祿山生。孫所殺官軍討之。賊乃登陟。巖崖攀緣。樹木捷如猿狖。追襲所不及。若久駐兵。則瘴癘時發。兵多疾疫。又難進取。及至兵退。則復出為患。臣愚以馬桂平。平南二縣舊附孫氏。皆使弓弩。慣歷險阻。若選其少壯千餘人。充其差徭。給以軍器衣裝。俾各團村寨。置烽火。與巡檢司民兵相為聲援。協同捕逐。可以殲之。上曰。蠻夷狡化。彼習然也。使守土之官。能招徠之。何用戡戮。若無事。但當謹其防禦。使不為患耳。苟其為寇。不已。民有不堪。則發兵討之。何必圍寨。○壬午。遣保寧衛鎮撫呂狂。馬千戶。先是狂言其部卒。征戍勞苦。千戶谷興不能。卹又害之。詔逮治。興至。是右軍斷事官。論興罪當杖。上命謫戍大寧。以狂能知士卒艱苦。於言無隱。特陞之。以旌其直。○四川雅州碭門茶馬司。以茶一十六萬三千六百斤。易驍

馬騾駒百七十餘匹○甲申留守衛軍士運官覺與漁人舟相  
觸溺死官執漁者請罪之 上曰兩舟相觸而軍士不謹致溺  
死豈漁者故害之耶命釋之○降廣西都指揮使耿良馬副象  
衛指揮僉事初良在任多不法軍士薛原挂訴之既而鎮撫張  
原復言其不法二十餘事 上命錦衣衛廉問得實故貶之○  
詔凡吏民譴發遠東戍守者各以持刀田謀武不得更上封事  
論訴是非違者罪之○乙酉惠州博羅縣山賊作亂殺巡檢焚  
解宇攻州城廣東都指揮使司發兵討之獲首賊應仲華等十  
一人送京師誅之餘黨悉平○丁亥遼寧波府昌國縣徒其民  
為寧波衛卒以昌國瀕海民嘗從倭馬寇故徙之○乙丑遼東  
一渡河故元將高八思帖木兒洪伯顏帖木兒等以其部落來  
降詔選其才可用者授以百戶其餘為總小旗賜冠帶衣糧以

慰安之○壬辰皇第二十五孫濟煥生晉王第五子也○癸巳  
兵部主事王暹馬本部試右侍郎監察御史李原石而禮部試  
尚書○乙未詔免直隸應天府浙江嘉興江西九江等府州今  
歲馬草○丁酉大將軍宋國公馮勝等至遼河之東獲納哈出  
七卒三百餘人馬四十餘匹遂進師駐○金山之西是時乃剽吾  
還至松花河見納哈出納哈出大驚曰吾謂汝死矣今日乃復  
得相見執手勞問殷勤乃剽吾因諭納哈出朝廷所以送還之  
意納哈出喜即遣其左丞劉探馬亦參政張德裕隨使者張允  
恭等至勝軍獻馬欲因以覘我勝遣人送赴京師既而納哈出  
送乃剽吾至漠北虜主欲殺之左右諫曰乃剽吾久被俘囚今  
獲生還奈何殺之因得免復還納哈出所備以朝廷撫恤之恩  
語其眾由是虜眾多有降意○袁州府宜春縣民李某妻稱擯

勒得發二十九等紙說因聚眾謀作亂戊辛揚寅吉子素州衛衛  
發兵捕斬之獲其僞造木印龍鳳日月袍黃綠羅掌扇令旗鈔  
戟几百餘事○戊戌命京衛武官老疾征傷無子孫襲職者給  
全俸優之○太白經天○乙亥遣使賡勅諭金齒衛指揮儲傑  
嚴武李觀等曰金齒遠在邊徼土民不遵禮法負固守險人各  
自保非中國之民可比凡戍守者非德望素重不足以鎮其地  
而撫其人爾指揮李觀處事寬厚名播蠻中為諸夷所愛然其  
下指揮千百戶鎮撫等。多恃功放肆有乖軍律故朕特命爾儲  
傑嚴武輔之蓋以觀之寬可以綏遠人必傑武之嚴然後可以  
馭羣下勅至即以指揮千百戶鎮撫所統舊軍精加訓練使各  
守分地以觀平緬動靜故有拜頑不依軍律者罪之○庚子遣  
通政使司經歷揚大用往雲南練兵特百夷倭為邊患 上欲



發兵平之先已初西平侯沐英指揮儲傑等為籌邊計至是復遣大用往練兵大用至沅江等府其土官請以兵五萬聽調○臨江侯陳鏞從征納哈出沒于軍鏞故臨江侯德之子也少以功臣子練習武藝九年授散騎舍人十四年襲封父爵十七年命為右副將軍同中國公鄧鎮濟寧侯顧時討龍泉山賊尋同宋國公馮勝練兵汴梁十九年駐兵通州巡邊獲番將王脫類是年同靖海侯吳禎築會州城遂從勝而北將至金山鏞所部與大將軍異道相失遂陷虜死之事聞上甚惜之命以米布給其家○癸卯大將軍宋國公馮勝等率師踰金山至女直苦屯納哈出部將全國公觀童來降○甲辰徙福建海洋孤山斷嶼之民居沿海新城官給田耕種從左叅議王鈺請也○丁未大將軍宋國公馮勝駐師金山東北遣右副將軍藍玉至納哈

出營降其衆。納谷出分兵爲三營。一曰榆林深處。一曰養鷄莊。一曰龍安。一曰河轄。重富盛。晝夜蓄息。虜主數招之。不往。及是大軍逼之。納谷出計無所出。乃刺吾因勸之降。納谷出猶豫未決。適大將軍馮勝遣指揮馬某往諭之。納谷出乃遣使至大將軍營。陽爲納款。而實覘兵勢。勝遂遣玉往。一禿河受其降虜使。見大將軍師盛。還報納谷出。納谷出聞知。乃詣天噴噴。歎曰。天不復與我有此。殷矣。遂率數百騎自詣玉約。降。玉大喜。出酒與之飲。甚相歡。納谷出因酌酒酬玉。玉請之先納。谷出即飲訖。復酌以授玉。玉解衣以衣之。謂曰。請服此。而後飲。納谷出不肯服。玉亦持酒不飲。爭讓久之。納谷出取其酒澆地。顧其下。咄咄語。將脫去。時鄴國公常茂在坐。其麾下有趙指揮者。解胡語。以告茂。茂直前薄之。納谷出驚起。欲就馬。茂拔刀斫之。傷臂。不得

去都督耿忠遂以衆擁之先勝納谷出所部妻子將士凡十餘萬在松河北聞納谷出被傷遂驚潰餘衆欲來追勝遣前降將觀童往諭之於是其衆亦降凡四萬餘并得其各愛馬所部二十餘萬人羊馬驢駝輜重亘百餘里納谷出有二姪不肯降勝復遣人諭之乃折方矢擲于地亦來降勝以禮遇納谷出復加慰諭令耿忠與同寢食遣使奏捷于京仍奏常茂驚潰虜衆遂班師悉以納谷出來降將卒妻子及其輜重俱南行仍以都督濮英等將騎兵三千馬駁○置松門衛指揮使司于台州黃巖縣以楚門隘頭二千戶所隸之

閏六月己酉朔賜金齒衛指揮李觀米三百石○故元司徒完者不花來降○庚戌上諭工部右侍郎秦逵曰近聞各布政司和買水銀而州縣多假此擾民其亟罷之○辛亥詔徵天下

孝廉之士○詔自應天府東葛城至鳳陽府宿州睢陽凡九驛  
驛置馬四十匹以松江蘇州嘉興常州鎮江五府市民馬馬夫  
○癸丑大風震雷雨○甲寅 上謂禮部試尚書李原名曰尚  
齒所以教故事長所以教順虞夏商周之世莫不以齒馬尚而  
養老之禮未嘗廢是以人興於孝第風俗淳淳治道隆平曩者  
朕詔天下行養老之政凡耆民年八十以上鄉黨稱善貧無產  
業者月給米五斗酒三斗肉五斤九十以上歲加帛一疋綿一  
斤若有田產能自給者止給酒肉絮帛其應天鳳陽二府富民  
九十以上賜爵社士八十以上賜爵里士咸許冠帶復其家尚  
慮有司奉行不至爾禮部其以朕命申諭之○大將軍宋國公  
馮勝師還次于金山亦達河俘獲北奔達達軍士遺棄車輛四  
萬四千九百六十三并馬數千匹傷殘番軍二萬四千二百二

十九人○乙卯 上以京衛將士多山東河南人一人在官則  
閩門皆從鄉里田園遂致蕪廢因詔五軍都督府嚴遣其瓠  
還鄉惟留其父母妻子于京師○命工部製文綺帛衣二千  
襲以備賞賜○賜初入仕官負鈔人十錠○庚申都督濮英殿  
大軍還道馬虜所乘死之初納哈出之降也餘衆驚潰者皆竄  
匿及聞大將軍旋師以其降衆俱行甚憾之乃設伏於途俟大  
軍過而邀之英等後至伏發英猝馬所乘衆寡不敵英復馬踣  
遂見執英絕食不言乘間自剖腹而死英廬州人少以勇敢聞  
累功馬西安都指揮陞中軍都督僉事至是沒于虜 上聞之  
驚悼以英死王事特贈開國輔運推誠宣力武臣柱國追封金  
山侯謚忠襄○勅福建都指揮使司備海舟百艘廣東倍之并  
具器械糧餉以九月會浙江候出占城捕倭夷○壬戌命凡指

揮千百戶鎮撫諭政昌國衛者咸出海捕倭以功贖罪○己巳  
置承仙上容崇未安興遊山五羣羣設長一人副二人以隸句  
容等牧監○給在京諸司宥罪書馮人吏月米各五斗○庚午  
以應天衛指揮僉事謝彥深為前軍都督僉事賜鈔百錠彥深  
嘗從征北敗番將乃兒不花至是加陞賞復遣征雲南○辛未  
蘇州民崔奉先妻王氏李彥實妻劉氏及其子婦楊氏皆以夫  
亡守節不易事聞詔旌表王氏之門曰貞節劉氏楊氏之門曰  
雙節云○壬申命削水軍右衛指揮陳成千戶張用官編成金  
齒時成等率兵捕沂州賊馮四兒縱逸不獲故有是命○甲戌  
上謂禮部試尚書李原名曰朕製大誥三編頒示天下俾萬  
官者知所監戒百姓有所持循若能遵守不至為非其令民間  
子弟於農隙之時誦讀之○大將軍馮勝捷奏至 上遣使勅

諭勝等曰劉鎮撫至備言軍中事納哈出入營大事既定惟在處置得宜其本管將士省令各照原地方居住順水草以便牧放擇膏腴之地以便屯種如北平朔河川大寧全寧口南口北舊居之人立成衛分與漢軍雜處若瀋陽崖頭間山額居者亦許與遼東軍叅住從便耕牧務令人心安樂不致失所將士之歎其實以聞朕將犒勞之常茂驚潰虜衆即令人械赴京師○丁丑賞陝西山西北平征進軍士一十一萬五千一百五十餘人鈔各五錠○詔西平侯沐英凡雲南屬衛將校謫戍者悉聽往金齒分守城邑營壘但能立功即投舊職於是英按尺籍自都督而下指揮七十八衛鎮撫九千戶一百二十二所鎮撫六十三百戶四百十一總征小校七共六百九十人皆處分具實以聞

明太祖高皇帝實錄卷之一百八十三

洪武二十年秋七月戊寅朔以登州衛指揮使謝規為後軍都督府都督僉事○己卯享太廟○庚辰遣使賜故元降將納哈出玉帶一金飾香帶一白金一千兩文綺帛各四十疋鈔一千貫又以素金帶百花素銀帶七百紗帽八百賜其將校那木罕等及銀鈔各有差仍遣使齎鈔三十萬錠織金文綺三千匹送赴燕府以備賞賜未降納哈出部衆○詔凡內外武臣之家如子孫已襲替而亡再無應襲者給金俸以贍之及有子孫坐事誦充軍者亦有之令自立功勳仍給俸贍其家兵部請以半俸給之上曰內外武臣昔皆指握相從百戰以定天下念其勞績未嘗翫忘其家有不得其所者朕深憫之夫厚祿所以報功廣惠所以惇仁故給之全俸使有所贍爾心必曰全祿貴財



半祿節用夫當子而子則費不過度當節而節則用焉適中優以全祿未爲過也○壬午詔囊在京諸司錢穀○甲申冊信國公湯和女爲魯王擅妃妃前妃之女弟也○今上以故元將納哈出來降遣官奉表稱賀○遼東都指揮使梅義來朝○丙戌以國子生邵廉李隆彭昇馬廣東按察司僉事○命左軍都督府自山海衛至遼東置馬驛一十四驛各給官馬三十匹以贖罪囚徒馬驛夫驛百二十人仍令田其旁近地以自給○車里軍民宣慰使刀砍等進表及方物詔賜金織文綺帛四十四匹鈔三百三十錠○削台州衛指揮同知陳亮官編戍金齒特倭寇至台州境上殺掠居民而亮兵不之覺寇去又不追捕上聞之怒曰朕設兵衛所以保民也今亮坐視民患而不能救將焉用之命削其官編戍金齒既而後曰亮雖不才而其父事朕

果有款勞不可忘也。復以其弟文馬駝騎衛指揮同知。○詔凡有罪軍官戍遼東者悉赴京師。○辛卯高麗國王王禕復遣其臣李美沖金仍責任壽柳免愆進祈市馬五千匹詔以文綺二千六百七十匹布三萬一百八十六匹酬之。且賜王褐冠帶各一事。○甲午登州衛奏沙門島神祠年久圯壞請令有司備葺從之。○乙未徵山東捕盜官軍。先是山東盜馬四兒時出劫掠遣官軍捕之。會監察御史馬麟按行濟南言官軍有擾民者上命左軍都督府徵之。還京令有司緝捕。○丙申遣使以鈔八萬一千八百三十六錠往平涼賜征西官軍及稅運之民。○丁酉納<sup>哈</sup>出所部營王失刺八禿等來降。先是納哈出既降營王失刺八禿等以病在道相失。至是與雲安王蠻吉兒的郡王桑哥失里和尚國公等復來降。大將軍馮勝遣人送至京師。仍遣定

達侯王弼發定遠等衛官軍往迎降將家屬於信州道馬虜所  
襲亡馬七百餘匹信州即納哈出所屯一禿河也○遣使齎勅  
諭大將軍馮勝等曰近捷書至喜動神人朝野歡慶自古漢胡  
相攻至元未已及天華元運朕命中山武寧王開平忠武王擴  
之塞外遠者數千里邇者數百里二王既往餘虜常為邊聲由  
是命爾等率馬步屯駐大寧審勢進討今得所奏即有征無戰  
非爾等誠格于天忠義服人何若是之易邪然自古至今凡為  
將功成名遂千萬歲不磨者不過數人蓋權堅無順之際機奇  
而仁布處之有道故也今納哈出心悅來歸當撫綏以誠務安  
其衆毋致驚擾胡虜生計惟畜牧是賴猶漢人資於樹藝也若  
少有侵漁則衆心生怨易變難安不可不慎前二王功成名遂  
由嚴號令于諸軍不苟取於未降以致偃兵華夏功烈昭於後

世今二王已位爾等能繼靖虜庭成此奇勲則可以追蹤二王  
同垂不朽豈不偉與○禮部奏請如前代故事立武學用武舉  
仍祀太公建昭烈武成王廟 上曰太公周之臣封諸侯若以  
王祀之則與周天子並矣加之非號必不享也至於建武學用  
武舉是析文武爲二途自輕天下無全才矣三代之上古之學  
者文武兼備故措之於用無所不宜豈謂文武異科各求專習  
者乎即以太公之鷹揚而授丹書仲山甫之賦政而式古訓召  
虎之經營而陳文德豈比於後世武學專講輶略不事經訓專  
習干戈不聞俎豆拘於一藝之偏之陋哉今又欲循舊用武舉  
立廟學甚無謂也太公之祀止宜從祀帝王廟遂命去王號罷  
其舊廟○命工部遣人運毛皮襖六千八十六領紵絲綿布袴  
襖裙袴五萬事往北平給賜來降之人○辛丑勅諭大將軍宋

國公馮勝等曰七月二十日命指揮李煥齎制書至軍中令右副將軍永昌侯藍玉右叅將武定侯郭英暨公侯列將率大軍還駐大寧大將軍與頴國公傅友德等分折新附軍馬俊明年春聽調北征繼聞新附軍馬處置已定爾等仍舊莅事追還前二十日所發制書其左叅將南雄侯趙庸右叅將東川侯胡海並落叅將止充戰將在軍聽調○壬寅太白三辰晝見○乙巳守大寧前軍都督俞僉事商嵩奏所募大寧等四城見儲糧粟大寧三十一萬石松亭關五十八萬石會州二十五萬石足供數年邊用 上顧謂左右曰國家無事守在四夷守邊之計是食馬先今為折言儲糧是用邊郡之民可免乾運之勞矣○以慶陽衛指揮同知李格為後軍都督府都督僉事○封湖廣布政使致仕何真為東莞伯賜誥恭誥曰古云識時務者在乎俊傑

曩者元運將終，華夷鼎沸，擅聲教而役生民，朝興暮泯，接跡於世終，不能知特務而識天道，尚驅民以應鋒鏑，如此者，豈一二人哉？爾何真率，嶺南諸州壯士保境，全民溝敵，不敢窺其隘，嶺南之民莫不於爾仰賴。洪武初，朕命將四征，所在雖有降者，非義旗臨境，則未附爾。真開八閩，負固桂林，驅民海上，卽生亦不量力爾。真獨心悅誠服，瑩頌南諸州具表入朝，非識特務者乎？常在朕心，未及崇報，今特命爾為東莞伯，食祿一千五百石，使爾祿及世。世以報推誠之心，尚益加恭慎，以保祿位。延于永久，爾其敬哉。○行人唐敬等，還自真臘，其國王遣使貢象五十九隻，香六萬斤，暹羅國貢胡椒一萬斤，蘇木十萬斤。其臣坤思利濟判試職替等，獻翠羽香物。○丁未命戶部自四川永寧至雲南，每驛諸米二百五十石，以給謫戍雲南者。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百八十三

太祖高皇帝實錄卷之一百八十四

洪武二十年八月戊申朔 上謂侍臣曰人君一心當謹嗜好  
不為物誘則如明鏡止水可以鑑照萬物一為物誘則如鏡之  
受垢水之有滓昏翳汨濁豈能照物侍臣對曰 陛下謹所嗜  
好正心之道莫過於此 上曰人亦豈能無好但在好所當好  
耳如人主好賢則在位無不肖之人好直則左右無諂佞之士  
如此則國無不治苟好所不當好則正直踈而邪佞進欲國不  
亂難矣故嗜好之間治亂所由生也○庚戌遣指揮李隆往賚  
故元降將納哈出文綺帛各十匹白金二百五十兩衣一襲賚  
其妻衣靴鍼線全副公觀童宗王先童司徒完者不花撒里撻  
温院使佛家奴知院阿勒帖木兒同知曩加思平童晃失台院  
判察罕帖木兒叅政徹里帖木兒並賚文綺帛各一匹白金二



十五兩。遣使以布三十四萬匹絹八萬匹往北平賞征北官軍。壬子。上聞大將軍宋國公馮勝等在軍事多不律。遣使齎勅往諭勝及左副將軍穎國公傅友德。右副將軍永昌侯藍玉。左參將定遠侯王弼。右參將武定侯郭英。曰古之名將為國效忠。惟思彭君之德。故能摧堅撫順。無所不克。勲名流于千載。耿耿而不磨。在我朝若中山武寧王。開平忠武王。嘗以雄師平華夏之亂。未嘗貪財好殺。行一不仁之事。所以功成名遂。終身無疵。近以沙漠未清。命爾等率天下之師。且戍且征。師至金山之北。適與虜遇。虜雖進馬來歸。意在使者。往來延緩。為計右副將軍藍玉事。雖輕舉。然破彼浮謀。幸爾成功。何期大將軍勝等為己私。不能撫輯降虜。而乃播惡。胡中古之名將。所為果如是邪。且如戮士卒懸首于隊官之頸。以戒貪暴。號令明矣。而將軍

乃竊取虜將為教不少又娶虜有長之女使人忘哀成配大失人倫以此來者不安附者生恨此果將軍效忠乎為已乎旋師之際卻降胡而南又不如法調遣致使濮英等人馬三千陷沒于虜又不聽朕命擅發留守大寧軍卒遂遣戕胡後患凡若此者論以國法皆在不宥朕以將軍嘗有戰伐之功姑容自新若欲贖罪當改行易慮推誠于上下使已降者數心未來者慕化庶可保全以圖後功不然固執貪心歸即有議矣勒至驗彼各種土人之教依其地方而均沐之俟設官統理庶得其宜往來之人言者頗多舉其大者于將軍亦報哉○諭諸有司河泊所不得以欄棧擾民年深損壞許令網戶修葺○詔以典牧所係官馬牛令給廬州府屬縣民牧養○乙卯命左軍都督僉事耿忠于永平撫安降附達達酋長軍士及給賜納哈出妻子米五

百石。連連將校軍士男女四萬四千一百七十九人。布一十七萬六千七百一十六匹。棉襖二萬七千五百五十二領。皮裘五千三百五十三領。冬衣及色絹衣三萬二千二百四十餘襲。丙辰遣使齎詔諭來降。連連曰：孫都督至京言納哈出與大小官員俱南來，未嘗入邊民鎮否？已勅所司俟納哈出至封海西侯大小官員俱與名分，且聞爾等將人口頭匹而來，遠涉道途，甚為艱辛。朕初命達陽海州、蓋州、復州、全州、崖頭、大寧、舊省口內之人各照原所居住，不意文書到邊，總兵官將爾等行程迂遠，若已入邊民鎮，可留彼暫住。若未入口，到瑞州、閭山左右，朕見命官遣布一十七萬匹，給賜爾等。且就彼關領車輛，損壞亦就彼脩理。古云：「不永逸，不暫費者，不久寧。」爾等雖暫勞，此後永得安樂矣。丁巳，遣真于先師孔子。安南陳煒遣其

臣阮太冲通議大夫陳叔衡貢象及黃金酒樽賜太冲等鈔一百三十錠。○戊午祭大社大稷。○通政使蔡瑄以疾賜還鄉里。至高郵卒。上親製文遣祭賜鈔五十錠。復其家。蘇役三年。瑄蒲州榮河縣人。洪武十三年以國子生授殿廷儀禮司序班。尋改鳴贊。十四年陞司正。十五年起拜通政使司左通政。尋陞通政使。為人警敏。善奏對。勤于職事。故為上所眷厚。云。○庚申遣使往真臘國暹羅斛國賜真臘國王鍍金銀印一。織金綺段二十八匹。綠繡綺段十二匹。王妃文綺十四匹。暹羅斛國王文綺二十匹。王妃十四匹。餘陪臣賜有差。○辛酉夕月。○壬戌中秋宴群臣于奉天門及文華殿。○癸亥命工部遣官往泗州建祖陵祭殿。○甲子遣官祀歷代帝王。○故元尚書塔不歹請大將軍家國公馮勝降遣人送至京師。○乙丑祭太歲風雲雷

丙寅鎮海濱山川月將城隍諸神。遣官祭旗纛。丙寅遣右軍都督僉事孫茂以鈔三萬二千錠往四川市耕牛萬頭時將征百夷故令軍士先往雲南屯田預備糧儲故也。○太陰犯諸王星。丁卯占城國王阿荅阿者遣其臣辛加咄等進象五十一隻及加南木犀角等物詔賜其王織金文綺二十匹錦四匹。○戊辰命觀海衛指揮同知王真宰署寧波衛事指揮僉事張顯署金鄉衛事。○己巳太白入太衛垣。○庚午勅大將軍宋國公馮勝等曰朕昔命將不過正副二人耳中山武寧王閻平忠武王常為正副率師出入戡定禍亂以清四海果能建立大功載諸史冊名垂不朽祿延後嗣與國咸休二人既沒凡命將出師必增人為副豈意代其任者皆有愧于前人位居列侯參將不以名爵為重乃奪人之乘馬嗚呼此虜未歸以勢度之如流

趨下今奪其馬而窺其財是隄防其流而復決之也於國有損  
于已有汚大丈夫志于功名者果若此哉勅至宜選儒生識道  
理者釋之。果有此即以馬歸其人毋使惡聲播揚虜中則自  
然無媿朕以二王既降惟爾等可託聞之事今所聞若此果何  
以副朕之託哉。雖自今宜洗心去貪以保勲名勿孤朕之所望  
也。命會寧侯張澗永平侯謝成前軍都督高嵩率兵追討納  
哈出餘衆。上慮大軍所至虜人驚竄復命帖木兒等先以榜  
抵所在揭示之諭虜衆降則可不煩兵也。既而罷其命。思南  
宣慰司土官同知楊禧貢馬。辛未置大寧衛指揮使司。以將  
士有罪者柱戍馬。壬申。上謂刑部尚書唐鐸工部侍郎秦  
達都察院左都御史廖徽等曰朕初于文籍設關防印記者本  
以絕欺蔽防姦偽特一時權宜耳果正人君子為用是為自今

六科有閩防印記俱銷之仍移文諾司使知朕意○署吏部事  
給事中侯庸等奏天下有司官員以明年入覲 上曰每司止  
令正官首領官吏各一人來朝並運司官亦令其來皆以所行  
事蹟開具紀功圖簿隔限草藁親齎奏考俟期以歲終到京舟  
車之費官給與之禁毋馳驛擾民其雲南道遠者不必來朝○  
遣使諭大將軍宋國公馮勝左副將軍穎國公傅友德右副將  
軍永昌侯藍玉左叅將定遠侯王弼右叅將武定侯郭英等令  
曹國公李景隆申國公鄧鎮延安侯唐勝宗南雄侯趙庸東川  
侯胡海江陰侯吳高雄武侯周武永城侯薛顯榮陽鄭遇春宣  
寧侯曹泰會寧侯張溫永平侯謝成鳳翔侯張龍懷遠侯曹興  
鶴慶侯張翼六安侯子王威俱還京師宋國公馮勝侯冬以軍  
校分隸各衛親齎總兵官印赴京留穎國公傅友德等提調軍

馬○詔民年二十以上者不許落髮為僧年二十以下未請度  
牒者俱令于在京諸寺試事三年考其廉潔無過者始度為僧  
○發遣征虜大將軍馮勝械鄭國公常茂至闕茂勝之婿也勝  
每於象中卑折之茂不能堪出不遜語勝銜之及降納哈出而  
虜象驚潰勝敵自解故歸咎於茂而奏之茂既至陳所以降納  
哈出之故 上曰如爾所言勝亦不得無罪命收其總兵官印  
召勝還而令永昌侯藍玉行總兵官事○詔景川侯曹震及四  
川都指揮使司選精兵二萬五千人給軍器農具即雲南品甸  
之地屯種以俟征討○復命雲南楚雄府開種鹽糧先是商人  
輸米雲南楚雄曲靖諸府給以淮浙川鹽未久而罷令戍卒屯  
田以自給至是仍畚於用戶部請復行中鹽法從之○詔凡從  
軍小校陣亡者雖無功亦給其家原俸百日○乙亥詔在京軍



士戎守雲南者其家屬俱遣詣戍所戶賜白金十兩鈔十錠令  
所過軍衛相繼護送○丁丑征虜大將軍宋國公馮勝等以故  
元降將納哈出所部官屬將校三千三百餘人馬二百九十餘  
匹金銀銅印一百顆金銀虎符及牌面一百二十五事王九國  
公郡主回太尉國公五行省丞相一司徒平章十三右丞左丞  
三十一叅政和院三十二各院使同知副樞八十一僉院院判  
二百二十八院副使五宣慰使副使僉事一百八十九萬戶千  
戶路府州總管同知等官九百二十七尚書叅議二承旨學士  
十文學司馬七大卿司卿少卿十八衛帥府僉事三郎中員外  
十五王府官六蒙古宗人衛副使一客省大使二十六燕訪司  
使副鹽運司使副六衛帥府使一治書安撫司農各一太少監  
理問斷事都郎中主事兵馬指揮有衛鎮撫崇福司使副經歷

都事太醫院官及州縣等官二百二十二將校一千四百餘人  
送至京師上表賀曰三苗逆命大禹有徂征之師獬豸侵陵宣  
王有北伐之舉虜妖氛之汎掃致醜虜之來歸喜溢臣民歡騰  
遠邁臣勝等切惟故元丞相納哈出以逸襲之道辱亡國之賤  
俘負天地生全之恩懷虎狼貪殘之性殺戮我信使爲霜我邊  
陲上違逆於天心下阻迫於聲教除殘去暴爰興問罪之師接  
節臨戎謬忝總師之寄將佐効忠而致力士卒賈勇以爭先軍  
威遠震於虜庭義氣橫飛於瀚海兵有不戰之勝敵無交刃之  
虞其納哈出即詣軍門納款輸誠革心向化其餘軍民人等咸  
加撫諭各遂生全同沾化育之恩永絕腥羶之穢是皆 皇帝  
陛下神謀運於宥密睿知發乎先幾故能豫制於萬全是以成  
功於莫測臣等仰遵成算祇奉天威獲殫犬馬之驅馭少盡消

埃之報答萬方胥慶親日月之光華率土歸心崇乾坤之覆載  
大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百八十四

此系本摺拾等篇  
社  
何  
查

太祖高皇帝實錄卷之一百八十五

洪武二十年九月戊寅朔故元降將納哈出及諸王哥列沙圖公觀童及故官帖木兒不花等至京納哈出入見上梅慰甚至賜以一品服封為海西侯誥曰自古哲人明去就之機者必仰觀天道俯察人事審勢定謀知天命之不可違事機之不可失乃決去就為所以事無輕舉動獲萬全由是享富貴於悠久延祿位於無窮以其所見者明所察者精故也朕荷天命統一華夏於今二十年矣海內海外九夷八蠻莫不革心向化惟故元播遷塞外日就漸盡爾納哈出知天命之有在一心奉天相率來歸生全多命今特命爾為推誠輔運欽承効力輔臣柱國海西侯食祿二千石及爾子孫後世以報推誠之義爾其一乃心固初志與國同休敬哉毋怠其所部官屬悉賜衣服冠帶有

差第其高下授以指揮千百戶俾各食其祿而不任事分隸雲南兩廣福建各都司以處之上以納哈出之降乃剌吾與有力為陞授千戶仍賜以金帛○庚辰海西侯納哈出上表謝恩獻馬三百八匹○辛巳築台州健跳桃渚二城各置千戶所以防倭○命西平侯沐英籍都督朱銘麾下軍士無妻孥者置營以處之令謫徒指揮千百戶鎮撫管領自楚雄至景東每一百里置一營屯種以備蠻寇○壬午詔親王府歲給米五萬石其茶鹽布絮等物悉罷勿給○賜納哈出織金文繡冬衣各一襲○高麗國王王禡遣其臣月就賀皇太子千秋進方物賜其使文綺鈔錠○癸未上諭左軍都督府臣曰前所遣囚徒徃元遼東驛卒者今天氣向寒恐道途凍餒此輩本宥之以全其生若不免死是徒宥爾且令就濟寧暫住待春暖遣行○命工部

置各色綿布衣千襲以備賞賜。○置大寧都指揮使司及大寧中左右三衛會州木榆新城等衛悉隸之以周興吳沂為都指揮使調各衛兵二萬一千七百八十餘人守其城。○詔左副將軍傅友德編集新附軍。且令簡練精銳於大寧屯駐以防北虜寇抄尋勅左軍都督府都督僉事耿忠攝征虜副將軍事徵友德還朝。○命山西大同等九衛征北官軍各還原衛守邊。○乙酉陝西都司言西安府臨潼等縣屯卒所輸稅糧多於民賦而又與民均科雜役未免煩困。上是其言命自今屯卒率五丁選一編成隊伍以時屯種稅糧與民田等雜徭復之冬月則練習武藝。○調湖廣官軍五萬六千五百六十人征雲南賞鈔五十六萬八千錠。○丙戌。上諭戶部侍郎楊靖曰為政者務存大體近文武官俸米有以斗升為計甚非所以示朝廷忠信重

祿之道自今百官月俸皆以石計或止於斗毋得瓚碎於是戶部奏定正一品月俸米八十七石從一品七十四石正二品六十一石從二品四十八石正三品三十五石從三品二十六石正四品二十四石從四品二十一石正五品一十六石從五品一十四石正六品一十石從六品八石正七品七石五斗從七品七石正八品六石五斗從八品六石正九品五石五斗從九品五石○恩州宣慰使田琛來朝○丁亥賜海西侯納哈出羊十羴酒百尊○己丑命湖廣辰沅二州思南思州二宣慰司今年秋糧自沅州至黃平凡七驛驛各儲二千石以備大軍行糧○徵烏撒軍民府知府阿能等普定女順州寧谷寨六長官司土官阿窩等尋甸軍民府知府沙琛親叔阿孔等及各府把事通事赴京○庚寅免泗州 祖陵洒掃戶倪某等稅糧○北平

布政司請自河間景州至永平撫寧縣馬驛二十二吳橋至通州水驛八各宜增置馬及船時總兵官永昌侯藍玉亦言自遵化至喜峯口裏灤陽口外富民寬河柘山會州新城大寧等處宜置馬驛七以備邊報詔皆從之。○臨安衛指揮使王執進馬十匹。○高麗國王王禡遣其門下替成事張士溫上表謝賜冠帶貢馬一十六匹賜士溫鈔錠。○壬辰祭周天星辰。○周王樸以納哈出來降奉表稱賀。○戶部言今天下稅課司河泊所課程視舊有虧宜以洪武十八年所收立為定額。上曰商稅之征歲有不同若以往年槩為定額苟有不足豈不病民宜隨其多寡從實征之。○漢北故元來降王子失刺八禿兒等至京詔賜王子失刺八禿兒銀六錠綺帛各八匹鈔九十錠國公和尚銀二錠綺帛各二疋鈔四十錠仍各賜紗帽金帶襲衣。○撒馬



兕軍駙馬帖木兒遣回回滿剌哈非思等來朝貢馬十五匹駝  
二隻詔賜白金一十八錠○旌表紹興府嵊縣民張某妻錢氏  
諸暨縣民李甲妻王氏李乙妻阮氏皆以年少喪夫守節至老  
各表其門曰貞節○癸巳永城侯薛顯卒于軍顯徐州蕭縣人  
歲辛卯顯州兵起顯從同邑趙均用襲徐州推顯為元帥尋守  
泗州均用死顯以泗州來歸授親軍指揮壬寅從征江西遂守  
之拒陳友諒顯功居多甲辰從征湖廣擒偽將撥張以獻乙巳  
征襄陽吳元年從大將軍徐達下湖州攻姑蘇累功陞中書右  
丞遂從克沂州破益都濟南洪武元年取樂安汴梁河南直隸  
潼關略嵩州轉戰入衛輝彰德北破通州入元都西取平陽陝  
西鳳翔鞏昌慶陽諸郡三年從徐達擊走王保保于定西還論  
功封永城侯尋以罪謫守海南久之召還從曹國公李文忠北

征和林。練兵比平十四年。征安子山。擒元將完平章何左丞。是年。從宋國公馮勝。比征金山。降元將納哈出。至是以徵還次山海衛。卒冬十月。樞還遣使迎祭于徐州。勅有司營葬。鐘山之陰。賜號闕國輔。運推誠宣力武臣。蔭祿大夫。追封永國公。謚桓襄。卒後之三年。以嘗附胡陳。事發為有司所論。以死不之究云。

乙未

天壽聖節

上御奉天殿受朝賀。大宴群臣于奉天殿。

皇太子宴國戚暨東宮官于文華殿。是日太師李善長進文綺九十五匹。海西侯納哈出進馬二匹。高麗國三王。禍遣門下評理僕長壽密直副使尹就等貢金龍雙臺蓋一金。孟一金。銀鐘二銀。罐一。玳瑁筆鞘十。黃白黑布六十。安南國王陳煇遣使進馬三十匹。真臘國王恭烈。寶昆。耶甘。菩者遣使進象及方物。賜高麗真臘安南等國使臣金織文綺衣鈔各有差。丙申。賜海

西侯納哈出部將二百餘人衣鈔靴襪。丁酉鄭國公常茂坐前驚潰虜衆罪當誅。上念其父闕平王之功。釋之。安置于廣西之龍州。二十四年卒于謫所。命遼東都司市牛于高麗。詔定屯卒種田五百畝者。歲納糧五十石。夜太陰犯鬼宿。辛丑贈中軍都督僉事徐司馬汪信左軍都督僉事俞淵耿忠前軍都督僉事孫恭尚。後軍都督僉事常權等凡四百四十三人。祖父母父母及妻勲階職命有差。加前致仕兵部尚書單安仁階資善大夫初安仁以兵部尚書致仕秩正三品後罷中書陞六部而掌秩正二品故安仁雖已致仕以其勲舊老臣故有是命時年八十五。諡曰昔聖王之興必有耆德故舊宣力協謀故能輔大業康乂兆民以同享隆平之福而垂令名于無窮也朕昔起自淮右爾單安仁以鄉里之舊自揚州率衆來歸

歷任中外綽有聲譽朕念爾年登七袞特俾佚老于家惟爾心存帝室念息不忘每遇歲時扶老趨覲朕感昔相從之舊特陞爾為資善大夫仍兵部尚書致仕爾其服茲寵命以副朕懷○  
上命五軍都督府以海西侯納哈出所部乘馬皆羸瘦令各衛為牧養之○壬寅詔山東諸府民造戰襖二十萬繫給大寧戍卒以登萊民貧倍給其直尋令登萊諸府罷造止于濟南濟寧及直隸淮安徐邳宿州分造之仍倍給其直○乙巳晚太陰入氐宿○湖廣都指揮使司言前奉詔以靖州五關及辰沅等衛親軍選精銳四萬五千人于雲南聽征今又令市牛二萬往彼此種請令諸軍分額以往庶免勞民遂發從之○賜海西保納哈出等官三百一十八人白金二萬三千八百四十兩文綺帛二千九十四匹鈔萬二千九百六十九錠○丁未遣指揮趙

隆齋詔命右副將永昌侯藍玉為征虜大將軍延安侯唐勝宗為左副將軍武定侯郭英為右副將軍都督俞寧耿忠為左叅將都督俞寧孫恪為右叅將勅諭玉等曰比者出師徃北虜納哈出悉衆來歸金山之北可以無虞此皆卿等克用朕命建此茂勲然胡虜餘孽未盡殄滅終為邊患宜因天時率師建討曩諭克取之機尚服斯言益勵士卒奮揚威武期必成功肅清沙漠在此一舉卿等其勉之。是月立萬州守禦千戶所。命長興侯耿炳文率陝西諸衛軍士城西寧。

大明太祖神文武欽明啟運俊德成統天大孝高皇帝實錄卷之一百八十五

太祖高皇帝實錄卷之一百八十六

洪武二十年冬十月戊申朔饗太廟。○封後軍都督府都督僉事朱壽為袖纜侯右軍都督府都督僉事張赫為航海侯賜誥券其誥文畧曰咨爾壽從朕開國多著勲勞今已年高屢涉風濤之險服勤漕運以給遼海之軍既懋厥功必加崇勸今特封爾壽為開國輔運推誠宣力武臣柱國袖纜侯食祿二千石延子子孫世襲封爵用報爾功爾其敬哉赫誥文與壽同。○建歷代忠臣廟成先是漢秣陵尉蔣忠烈侯晉成陽十忠貞公南唐劉忠肅王宋濟陽曹武惠王等皆歷代崇祀及元衛忠肅公福壽等亦嘗立祠以祀。○上以其瀾霽閣卷祠宇卑陋弗稱神居詔徙建於鷄鳴山之陽至是廟成命應天府每歲以四孟月及歲除祭功臣日致祭歲以為常。○己酉上與諸將論兵政

上曰國家用兵猶醫之用藥。蓄藥以治疾，不以無疾而服藥。國家未嘗用兵，以戡定禍亂。及四方承平，只宜脩甲兵，練士卒，使常有備也。蓋兵能弭亂，亦能召亂。若恃其富強，喜功生事，結怨啓釁，適足以召亂耳。正猶醫家以瞶眩之藥強進，無病之人縱不殘，難墮命，亦傷元氣。故為國者，但當常講武事，不可窮兵黷武。爾等皆有軍旅之寄，宜深體朕意，庶幾無失。○庚戌，襲封衍聖公孔訥來朝，賜宴及鈔。○遣使即軍中賞穎國公傅友德等所統北番來降校卒四萬六百餘人，布凡十六萬一千五百八十五匹。○置海口千戶所于瓊州府瓊山縣。○暹羅斛國使臣坤思利濟刺替等還，詔賜其國王雜絲九十疋，并藥餌之物。坤思利濟刺試職替等衣鈔有差。○辛亥，賞河州等十一衛軍士四萬三千七百餘人，布一十九萬八千疋，綿花六萬五千六百

斤口占城國王阿荅阿者遣其臣實絡。圭阿那來郁等一百五十八人入貢方物命賜衣鈔有差。壬子以顏槍為溧陽縣丞槍。顏子五十八代孫也。播州宣慰使楊鏗以被撤入朝貢馬十匹。上諭以守土保身之意賜鈔五百錠。劍川州土酋楊奴叛大理衛指揮鄭祥率兵討之斬其黨八十餘人楊奴遁走未幾還劍州。復聚蠻人為亂祥復以兵擊斬之賊遂平。丁巳命各衛指揮分領千戶所事國朝之制每衛設指揮使一人指揮同知二人指揮僉事四人又設前後中左右五十千戶所以分領士卒是時京衛指揮朝退多不入公署蒞政事過有責成互相推避遂命指揮使掌印同知僉事各領一所士卒有武藝不訓練器械不堅利者皆責所領之官。復置台州衛調處州衛指揮僉事常剛領衛事。命兵部檮諭天下凡公僕駙馬奉命



出使其備從及諸藩府使人無符驗者不得擅乘驛傳船馬違者罪之○戊午詔凡軍士置營從各衛所居住不許越伍離次○詔取遼東官軍會往海西野人地方及納哈出之境歷涉勞苦者二百六人赴京各賜文綺羅衣鈔錠有差○詔湖廣常德辰州二府民三丁以上者出一丁往屯雲南○辛酉月食○壬戌上念山東北平河南水馬驛夫頻年供役煩困命有司驗舊例戶糧多寡倍增之以寬民力○調陝西山西將士五萬六千餘人赴雲南聽征賜鈔有差○癸亥詔定武臣贈賜格例公侯布衣足米百石一品布六十疋米六十石餘各有差○甲子調楚府護衛兵六千赴雲南聽征○乙丑命詹都御史高翼等以所收故元校卒七百二十餘人往遼東訓練聽調尋命以兵付邊將而還○命兵部遣使籍杭湖嚴衛金華紹興寧波及直隸

徽州等府市民富實者出貨市馬充鳳陽宿州抵河南鄭州驛馬戶。丙寅詔長興侯耿炳文率陝西土軍三萬三千人往雲南屯種。旄征。賜航海侯張赫舟楫。侯朱壽海西侯納哈出祿米二千石。以江西公田給之。丁卯。上以北方學校無名師生。從廢學。命吏部選南方學官。之有學行者。教之。增廣生員。不拘額數。復其家。命錦衣衛選精銳力士五千六百人。隨駕。

上諭禮部尚書李原名曰。往者。臣僚尊卑禮儀。已嘗定議。頒降其中。節目有未詳盡。宜重加考正。著為定式。中布中外。原名乃集諸儒。臣稽考舊制。重加訂定。凡二十六條。朝參八其一。凡朝班序立。公侯於文武班首。次駙馬。次伯自一品以下。各以序。文東武西。風憲斜儀。官居下。比向紀事官居文武第一班之後。稍近。上以便觀聽。不得攬越。如有事須從班末行至御前跪奏。

畢即復位其二凡文武官于御前侍坐遇有官員奏事必起立俟奏畢復坐若特旨賜坐者不拘其三凡文武官出入朝門各加敬避如一品以下官遇公侯駙馬立則侍立行則後從餘倣此其有宣召不在此限其四凡朝參官員遇有聖諭酒魯心拱聽守而勿失其五百官自入午門內不得吐唾如朝參近侍痛嗽者許即退班其六凡御前奏對務從誠實不許妄誕其七凡官員隨從過丹墀中身當朝北不得向南或左或右悉如之如隨從隨奉天門或丹陛不得徑行中道及王道如有旨方許于側邊隨行其八官員凡入朝門須整肅威儀不得行私揖禮違宴二其一凡違宴四品以上階級侍坐四品以下於殿外及丹墀內序坐文東武西有特旨賜殿內坐者不在此限如在奉天門則公侯坐于門內四品以上于門外四品以下于丹墀內務

在肅恭不得攙越次序諱詳簡慢其二凡百官於奉天等蓋謹  
身武英等殿道宴須穿禮鞋方許上殿違者從禮官及監察御史  
儀禮司糾舉出使三其一凡使者齎詔書至總兵官處近營  
十里先令人報知總兵官設香案于營內迎接開讀如常儀其  
二凡使者齎制諭勅符手詔至總兵官處于儀轎審軍務徑過  
之處不得報知本處官司亦不許迎接徑至營外先密報總兵  
官設香案於兵幕南向親出營迎接使者下馬捧所齎制勅前  
行至幕置于案使者立于案東西向總兵官行五拜三叩頭禮  
畢悉屏去左右使者取制勅親授總兵官開畢後置于案相見  
如常儀其三總兵將軍奉命征討凡遇使者齎到制諭勅符手  
詔看畢即休肯奉行如應覆奏隨即差人請旨不得延遲方命  
遣則如律官員拜禮二其一凡朝見稽首頓首五拜乃臣下見

君上之禮先稽首頓首四拜後一拜叩頭成禮稽首四拜者百  
官見東宮親王之禮其見父母亦四拜其餘官長親戚朋友相  
見止許行兩拜禮其二凡公侯駙馬相見各行兩拜禮一品見  
公侯駙馬一品官居右行兩拜禮公侯駙馬居左答禮二品見  
一品二品居右行兩拜禮一品居左答禮三品以下倣此如三  
品見一品四品見二品行兩拜禮一品二品官答受從宜餘倣  
此如有親戚尊卑之分從行私禮官員公坐一凡大小衙門官  
員每日公坐行肅揖禮佐貳<sub>。</sub>揖長官長官答禮首領官揖長官  
佐貳官長官佐貳官拱手公聚序坐一凡文武官公聚各依品  
級序坐若資品相同者則依衙門次第若王府官屬與朝官坐  
立各照品級俱在朝官之次官員相遇八其一駙馬遇公侯分  
路而行一品二品官遇公侯駙馬引馬側立頌其過二品見一

品二品起。右讓道而行。三品遇公侯駙馬引馬迴避。一引馬側立。遇二品起。右讓道而行。四品遇一品以上官引馬迴避。二品引馬側立。遇三品起。右讓道而行。其餘官員凡遇隔二品以上官皆引馬迴避。隔一品以上皆引馬側立。品級相近則皆趨右讓道而行。其品級相等者分道而行。如有親戚尊卑之分。聽從迴避。其二凡內官出入遇駙馬于道。必須下馬。遇公侯一品二品官引馬側立。遇三品四品官分路而行。其三凡公侯駙馬一品二品官隨從火者人等。非跟隨本官而私自出入者。凡遇文武百官。必須下馬。違者治罪。其四凡所屬官遇上司官引馬迴避。所屬官品高。遇上司官卑者。分路而行。其五官員應合迴避而路窄。不可迴避者。則下馬。拱立。應分路。不得占中道。其六凡文武官員出入。應合開道。而自不開道。致令應迴避官

員不曾迴避者不問。若因而生事者，止坐上官。其七：京師人煙  
鱗集，其街市軍民人等買賣及乘坐驢馬出入者，遇見公侯駙  
馬一品以下至四品官，過往即便下馬讓道。具八官員當避路  
者，若承宣召及祠祭官詣祠所，并有所稱逆者在道，雖遇應避  
之官，不避。在京官員儀從一凡文武百官，自四品以上儀從並  
依舊制從宜。五品官止許引道一人。六品以下不許引道。其出  
郊在外儀從仍依舊制不拘。此刷其官員傘蓋冠帶服色房舍  
器血鞍轡弓矢床榻之類，自公侯以下各有等級，列成書名  
曰禮儀定式，命在京公侯以下在外諸司官員并舍人園子生  
及儒學生員民間子弟務在講習，違守違者問如律。○戊辰，遣  
封中山武寧王徐達妻謝氏。中山武寧王夫人。○己巳，夜，太陰  
犯謁者。○庚午，征虜大將軍永昌侯藍玉奏天氣尚寒，胡人飲

跡大軍文屯塞上徒費饋餉今量留人馬戍守大寧會州等處  
大軍分回薊州近城屯駐俟有邊報然後進軍詔許之○癸酉  
貴州宣慰使窩翠妻奢香等進馬二十三匹○普定衛安順州  
判官阿窩等奉朝貢馬二十五匹○丙子惠州海賊謝以青聚  
衆作亂攻陷城邑廣東都指揮同知花茂以兵討平之○陝西  
平涼衛言所獲西番犏牛九十三頭請入為官用 上命分給  
將校三有功者○是月宋國公馮勝以罪召還至京師 上以  
其勲舊不加譴命就第鳳陽奉朝請



大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百八十六

太祖高皇帝實錄卷之一百八十七

洪武二十年十一月丁丑朔普安衛軍民指揮使周驥奏吉州一十二處長官司所統民九千二百一十七戶願納秋糧八千九百二十九石命戶部籍其數○戊寅復置陝西延安府保寧縣大鹽池鹽課司設大使副使各一人其鹽利所出令各稅課司局從實征高不許踰額厲民○己卯貴州平越衛都勻安撫司奏招諭各處長官司民八千三百四十三戶歲納糧六百九十九石命登籍戶部○取福州女驍戶初間俗婦女有以昇轎爲業者命取至京師居之竹橋以便出入宮掖至是復取之凡二百餘戶○庚辰冬至上御奉天殿受朝賀大宴群臣于奉天殿皇太子宴園威暨東宮官屬于文華殿○辛巳免徵延安山地稅初延安民有數隱山地者罰輸稅與官地等至是上

念其民艱難免之。○賜漢北降將買驢等一十六人衣鈔以其能招降所部故也。○都督孫恭卒恭在軍中多著勞績及卒上甚惜之命禮部遣人致祭仍給米布以供葬事。○壬午命曹定侯陳桓靖寧侯葉昇往雲南總制諸軍于定邊姚安等處立營屯種以俟農隙征進既而又命桓等領兵屯田于畢節等衛。○癸未大將軍永昌侯藍玉遣人送所獲故元將士一千九百餘人并獻所獲寶劄金銀銅牌。○乙酉徵河南儒士岳崇原等九人至京授以布政司官各賜衣鈔令觀政于朝。○賜故元丞相也達塔兒鈔及文綺衣衾靴襪。○丙戌築高郵湖堤成計一千四百三十丈。○丁亥卿雲見。○皇茂曾孫贊儲生靖江王第八子也。○命禮部選天下陰陽官子孫年十二以上二十五以下質美而讀書者赴京習天文推步之術。○戊子以河南府儒

學訓導葛鈞為翰林院侍講學士。○己丑徵故元河南行省郎中劉和中等四十四人至京師。○信國公湯和奏言寧海臨山諸衛濱海之地見築五十九城籍紹興等府民四丁以上者以一丁為戍兵凡得兵五萬八千七百五十餘人先是命和往浙西沿海築城籍兵戍守以防倭寇至是事畢還奏之。○詔收馬所軍士月糧舊給五斗者增為一石。○辛卯命國子監囉囉生阿累等三人歸省其親。上曰蠻夷鮮知禮義能遣子來學是慕義也今阿累等久居監中宜令歸省教之孝弟所以使知禮義也于是厚賜遣之。○壬辰詔征虜大將軍永昌侯藍玉發軍校護送海西侯納哈出及故元尚書塔不歹等妻子赴京。○太陰犯鬼宿。○甲午征虜大將軍永昌侯藍玉奏得降人脫脫等言故元丞相哈剌章乃兒不花等遁入和林乞進兵勦滅許之。

○命禮部遣人祭故元司徒撒里撻温時撒里撻温來降至臨清溺死事聞勅有司求遺骸葬之仍命禮部致祭賜白金二百五十兩鈔九十錠絲帛各八匹以卹其妻子。乙未晚刻太陰入太微垣。丁酉命兵部錄京衛將校子弟皆為試百戶其與見任父兄同居者不給俸不同居者月給俸二石旗軍除授者如之。○戊戌 上以占城貢象使者辛加咄及蕃軍缺禦寒之服命賜綿被及寒衣一襲辛加咄等回至廣東復遣中使錫宴仍賜鈔二十錠為道里費軍士半之。○己亥蒙古衛指揮僉事法古言者軍南征亡者四百二十餘人請追其戶丁補伍 上曰汝蒙古部落少長相安久矣若復追其戶丁為軍豈能自安耶不許。庚子置雲南左右前三衛中左千戶所。○命戶部募商人于雲南畢節衛細米中鹽每米二斗給浙鹽一引三斗給

川鹽一引。○辛丑命禮部主政肇昌侯郭子興永城侯薛顯六安侯王志安陸侯吳復墓碑仍命翰林院製文刻石。○甲辰寧山衛指揮賈德等犯法繫中書。斷事獄所犯凡百四十餘事。上惜其材勇命紀過從征雲南立功贖罪。○是月普安軍民府知府晉旦等被召至京貢馬三十九匹。

十二月丁未朔詔免徵鳳陽高稅鈔萬一千八十貫有奇。琉球國山南王永察度遣使耶師姑進表獻馬三十匹賀明年正月賜耶師姑等宴及鈔有差。戊申田州府土官知府岑聖遣其子知州永昌貢馬及方物。○庚戌思南宣慰使田大雅來朝貢馬及水銀謝恩以受詔移其治所于鎮遠故也。○詔天下各衛所指揮千百戶鎮撫以罪罷免者咸復其職令往各都司領軍戍守于是武官復獲職者凡一千六十二人。○辛亥賜思南

宣慰使田大雅恩州宣慰使田琛鈔各二百錠餘官有差。壬子命左軍都督僉事馮誠往諭普定侯陳桓靖寧侯葉昇率湖廣都司諸軍駐晉安分屯曲靖越州仍命雲南布政司以白金二十萬兩給各府縣糴糧備用。兵部尚書致仕單安仁卒安仁鳳陽人歲壬辰招集義兵保鄉里元授樞密院判官丁酉從鎮南王李羅普花守揚州鎮南王為長槍軍所逐安仁遂車所部渡江來附授元帥命守禦鎮江戊戌授按察司副使辛丑陞按察使甲辰擢中書省左司郎中乙巳調瑞州守禦千戶吳元年入為將作司卿洪武元年拜工部尚書二年調兵部辭歸六年召為山東行者叅政辭不受八年再授兵部尚書致仕家于儀真是年十月特授資善大夫至是卒。上遣禮部主事蓋霖致祭仍賜聘鈔一百錠。甲寅命浙江布政使司脩治所隸興

等府橋梁道路時信國公湯和還自浙東言吳江長橋記壞及浙東西道路多不治行旅病之故有是命○晉王府左長史桂彦良平彦良名德稱以字行寧波之慈谿人元鄉貢進士為衛之包山書院長轉平江路儒學教授罷歸時張士誠據浙西方國球分省浙東教致禮聘俱不就洪武六年朝廷大徵天下儒士浙江叅政徐本首彦良應薦待詔闕下奏對稱旨擢太子正字上嘗出御製師文示彦良彦良即上前大聲誦琅然左右驚愕翰林學士承旨唐同私戒之上知之謂曰儒者事君正當誠意自然無事矯揉也時給事中蔣學等十七人講學文華堂寵愛特甚學等多恃寵不自脩飭上欲擇端重儒者以率厲之乃命彦良及脩撰孔克表為之師各賜白金三十兩俾學等執弟子禮上嘗訪以治道彦良對曰治道在心心不正



則好惡頗好惡頗則賞罰失當賞罰失當則無以致治功故為治在乎正心而正心之要又在乎懲忿窒慾而已 上善其言又嘗從登內城 上從容顧謂彥良曰朕比來好善惡惡如何彥良對曰惟人君至公無私則好惡自得其當故孔子曰惟仁者能好人能惡人 上曰善即書其語揭于便殿楹間七年日長至有事于團丘詔詞臣撰祝文以進內有予我二字或謂其不敬彥良對曰成湯祭上帝曰予小子履武王祀文王之詩曰我將我享古有此言特儒者泥而不通耳 上曰爾言是也嘗命詣臺省審錄較獄得以情原者數十人十一年授晉王府右傅 上親製誥文以賜之彥良以為輔導之職莫先于格心乃製心圖以獻晉王十三年罷王府傅相改長史司左長史十五年朝京師進太平十二策言多剴切 上嘉納之十八年以疾

賜歸鄉里至是卒。○丙辰賜浙江沿海諸衛所軍<sup>七</sup>萬二千八百五十三人鈔人五錠。○夜太陰犯諸王星。○丁巳遣前城門卽石壁往雲南諭西平侯沐英等自永寧至大理每六十里設一堡置軍屯田兼令往來遞送以代驛傳于是自曲靖火忽都至雲南前衛芬龍設堡五自芬龍至雲南右衛黑林子設堡三自黑林子至楚雄祿祿豐設堡四自祿祿豐至洱海衛普湖設堡七自普湖至大理趙州設堡二自趙州至德勝關設堡二人稱便焉。○戊午夜太陰犯井宿。○癸亥賜遼東女直所部阿苦義等六人衣各一襲鈔五錠。○野人部將西陽哈等百三十四人自遼東來降命賜衣各一襲尋加賜白金千三百七十兩。○甲子以後軍都督府都督僉事李怡子昇為府軍前衛指揮使謝規子鑑為天策衛指揮使。○思明府土官知府黃忽都龍州土官

知州趙帖暨各進馬及方物。丙寅以右軍都督府都督僉事張銓子麟為虎賁右衛世襲指揮使。給定海磐石海門三衛符驗銅牌。戊辰置河南汜水縣成泉驛及遞運所。永順宣慰彭添保結倫州知州馮萬傑養利州土官趙芳鎮遠州土官趙士能安平州判官馬堅萬承州土官許祖俊都結州土官僕武高曲靖軍民府越州土官阿資各貢馬及方物。己巳詔戶部賑恤濟南東昌東平三府饑民凡六萬三千八百一十餘戶為鈔三十一萬九千八十錠。前軍都督府都督僉事於顯卒顯新州府黃梅縣人丙申歲歸附累從征伐有功洪武三年授廣洋衛指揮使六年陞大都督府僉事十三年改前軍都督僉事至是以疾卒特贈開國輔運推誠宣力武臣追封英山侯謚襄武。廣西鎮安府知府岑添保思城州及崇善縣土官各貢

方物賀明年正旦。○庚午置遼東三萬衛指揮使司以千戶侯  
史家奴為指揮僉事詔凡將校自洪武四年守遼<sub>遼</sub>有功者千戶  
陞為指揮百戶以下遼陞有差凡二百七十五人。○西天尼八  
剌國王馬達納囉摩烏思藏朵甘二都指揮使司都指揮柳幹  
滿監藏等各遣使阿迦即等來朝上表貢方物馬匹鑄鉄劍及  
金塔佛經之屬賀明年正旦。○僧智光等自尼八剌國使還獻  
馬八匹却之。○辛未河間阜城驛馬戶以孳生馬未進。上曰  
馬戶應役惟仰于馬然芻豆之給其費不輕故嘗命兵部檄諭  
凡驛馬孳生聽民畜賣今復有未進者豈朕言不信于民耶無  
乃有司奉行之不至也其即還之。○壬申以工部主事沈潛為  
兵部試左侍郎。○遣刑部尚書唐鐸運鈔百餘萬錠抵山東賑  
登萊二府民饑。○命戶部<sub>初</sub>高麗王以鉄嶺北東西之地舊屬開

元其土著軍民女直鞮靴高麗人等遠東統之鉄嶺之南舊屬高麗人民悉聽本國管屬疆境既正各安其守不得復有所侵越。○建昌衛指揮使月魯帖木兒等貢馬二十七匹詔賜綺帛鈔錠。○賜新除番官千百戶及閩良等官七百八十五人銀鈔冠服繒絲有差。○癸酉以鞍轡局大使黃立恭為工部右侍郎食祿不視事立恭舊臣故 上特優以祿秩云。○詔鎮南衛從征五開陣亡軍士家屬悉放還鄉為民。○賜從征番將四百七十三人文綺衣各一襲。○甲戌 上以徐州歲歉民貧詔戶部凡州民運糧赴京者遣人止之令悉輸濟寧倉以省其漕運之勞。○賜新授武官千百戶三十四人白金三百五十兩鈔三百錠及冠帶衣帛有差。○乙亥享太廟。○是月大誥武臣 上以中外武臣多出自戎伍罔知憲典故所為往往麗法乃親製大

誥三十二篇以訓之俾知守紀律撫軍士主勲業保爵位顧之中外永為遵守。尋甸府土官知府沙理遣安寧<sub>子</sub>貢馬。施南宣慰使畢大勝遣從兄墨谷什用貢方物龍英州土官知州趙仁忠遣叔趙嵩東蘭州署事吏目陳俊等采朝貢馬詔賜綺帛鈔錠。是歲天下歲貢生員凡一千二百人中武送國子監者九百七十五人送中都國子監者一百三十二人不中者九十人各遣還讀書提調官教官俱如例罰

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝宮  
錄卷之一百八十七



大明太祖高皇帝實錄卷之一百八十八

洪武二十一年春正月丙子朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣于奉天殿皇太子宴國戚及東宮官屬于文華殿。琉球國山南王叔汪英紫氏及弟函寧壽入賀貢方物。廣西四川思明等府州金筑等番四十四長官司貢方物。戊寅兵部侍郎沈潛奏叢園各衛軍士逃亡累給勅令凡一千四百三十二道。今十二布政使司及直隸府州追逮官吏玩法俱無回報是致軍伍久闕又或鬻放。正名以族屬同姓者發補以還其責各官朝覲京師乞下吏詰問 上命始宥之惟榜於治所以速其報。賜西寧衛指揮楊政涼州衛指揮張文傑莊德白金各二百兩文綺十二疋鈔百錠。召前諸城知縣陳允恭於雲南上諭吏部臣曰為國以任人為本作者不以小才而貸之果



賢者不以小疵而棄之。蔽者必懲。庶不廢法宥過。而用則無棄人。陳允恭前任諸城。以簿書之過。謫戍雲南。北有言其<sub>治</sub>時能愛民。夫長民者。能愛民。雖有過。可用也。於是召允恭。還復其官。○己卯。命曹國公李景隆。定遠侯王弼。鶴慶侯張翼。往中都。留守司。及徐邳等衛。調官軍防護。漢北新附韃軍。南來。又命永平侯謝成。往魯府。率護衛士馬。以所送韃軍分隸濟南。濟寧等衛。與軍伍錯居。○庚辰。皇第二十六孫孟煥。生楚王第六子也。○夜。太陰犯天園。○辛巳。以浙江道監察御史凌漢。為右副都御史。漢鞫獄。罕恕人。有德漢者。過諸途。邀漢飲。厚報以金。漢告曰。子罪當爾。律有定法。非我私子。酒可飲。而金不可受。固拒之。時有庶得共事以聞。上嘉之。故陞用焉。○百夷思倫發。請率蠻入寇。馬龍他。即向之摩沙勒寨。西平侯沐英。遣都督寧正。擊破

之斬首一千五百餘級。○壬午韶州府知府王世安言曲江縣有唐賢相張九齡及宋名臣余靖祠歷代致祭今歲久祠廢乞舉祀典從之。○賜遼東三萬衛指揮侯史家奴白金二百兩文綺帛各六疋鈔五十錠。○田州府上隆州知州岑永通等來朝賜文綺帛鈔有差。○癸未以開封府所收商稅賜周王青兗長沙三府商稅賜齊魯潭三王既而有上開封府稅課之數乃停周王之賜。○命徐州今年田租勿運赴京師悉輸濟寧倉以紓民力也。○甲申賜琉球國山南王叔汪英紫氏王弟函寧壽及僊從白金文綺鈔各有差。○乙酉賜四川都勻安撫司副使劉武白金四百兩綺帛各五疋布四十疋。○丁亥復置上思州忠州定州知州秩從五品同知正七品判官正八品吏目未入流。○始置思陵州祿州。○山西屬衛指揮董成等來朝賜白金八

百兩大銖二十足鈔四百錠。旌表保定府新城縣人王興孝行與母李氏年七十病嗽醫禱皆弗效興卧冰白溝河上籲天以請如是者三年母病遂愈事聞詔旌表其門仍復其家三年。○禁教坊婦人戴冠穿褶子。戊子琉球國山北王帕尼芝遣其臣貢方物。○四川馬湖府知府安仁入朝貢馬及方物詔賜綺帛鈔錠通使呂仲仁等各賜鈔錠襲衣。○辛卯大祀天地于南郊。○甲午以都察院右副都御史凌漢為右都御史。○以廣西馴象衛指揮僉事王德為陝西都指揮使先是德為山東都指揮使坐事下吏尋宥之左遷馴象衛指揮僉事至是上思其材復陞用之。○遣使賑青州民饑先是青州府所隸州縣旱蝗詔免貧民夏稅麥一萬六千四百七十餘石又令本年秋糧許以綿布代輸凡折糧三萬六千四百九十五石而民尚艱食

有司不以聞使者有自青州還者奏之。上謂戶部侍郎楊靖曰：夫代天理民者君也，代君養民者守令也。今使者還言青州民饑，有司不以聞，是豈有愛民之心哉？亟遣人馳驛往賑之。就逮治其官吏。於是所賑人戶凡二十一萬四千六百，為鈔五百三十六萬錠，有奇。故元將信童來降，征虜大將軍永昌侯藍玉遣人送赴京師。溫州永嘉縣民因暹羅入貢，買其使臣沉香等物，時方嚴交通外夷之禁，里人訐之。按察司論當棄市。

上曰：永嘉乃暹羅所經之地，因其經過與之貿易，此常情耳。非交通外夷之比也。釋之。乙未，享太廟。丙申夜，太陰犯房宿，熒惑入斗宿。丁酉，給淮安等衛將士二萬四千七百餘人鈔二萬四千七百錠，布一萬九千三百疋。占城國入貢，賜其使者及從人一百五十二人鈔，有差。己亥，賜尼八剌國王及烏

思藏等都司都指揮誥七道勅旨一道符驗三道銀印玉圖書  
各二及幡幢綵旆有差其使者并僮從七十餘人各賜襲衣鈔  
錠○帕木竹巴灌頂國師鎖南剌思巴噫監藏卜上表稱病舉  
弟吉剌思巴監藏巴藏卜代職許之以朵甘都司所舉監藏剌  
思巴為朵甘衛千戶仍給誥命○復置馴象衛指揮使司于廣  
西龍州之左江時朝廷大輅用象輓之凡朝會亦用象陳列殿  
陛兩畔及闕門之外於是復置衛令謫戍之人充衛卒專捕象  
每象以一奴畜之俟其馴擾始入貢後徙衛治于橫州○辛丑  
琉球國中山王察度遣其臣亞蘭輶進表貢馬及方物進皇太  
子箋獻馬○廣東韶州英德等縣民周廣全等聚衆作亂都指  
揮周知花茂將兵討平之○韃靼官軍姚曲里歹等反於廣西  
命賴國公傅友德率辰沅貴州普定等衛兵討捕焉平之○廣

東都指揮使司布政使司進象一百二十七。○癸卯命戶部運鈔從賜福建各衛軍士。○甲辰東川軍民府女士官試知府攝審來朝始實授之仍賜紗帽金帶文綺襲衣遣還。○乙巳以大理寺卿趙勉為刑部侍郎左少卿張庭蘭為大理寺卿右少卿唐威為左少卿中軍都督府經歷趙和為右少卿。○是月建昌府故上官安思正妻師克等來朝貢馬九十九匹詔授師克知府賜冠帶襲衣文綺鈔錠。○天下歲貢生員中民者一千二十七人

二月丙午朔青州府耆民數百人詣闕謝恩以蠲免夏稅折收秋糧故也。○丁未遣官釋奠于先師孔子。○夜太陰犯外屏。○戊申祭大社大稷。○命貴州都指揮使司平越衛麻哈長官司長官宋成子夏保襲父職時成為討叛苗戰沒也。○己酉大畚

北平陝西山西河南山東大寧六都指揮使司并皇陵等衛征  
北軍士一十四萬九千二百二十一入鈔七十四萬六千一百  
五錠○置福建沿海五衛指揮使司曰福寧鎮東平海永寧鎮  
海所屬千戶所十二曰大金定海梅花萬安甯禧崇武福金  
門高浦六鰲銅山玄鍾以防倭寇○庚戌命自今天下有司官  
凡入流品以上犯罪者皆須奏聞方許逮問○詔五軍都督府  
都督蕭用王庸等令天下各都司衛所馬步軍士各分為十班  
自今年八月為始輪次赴京校試武藝指揮千百戶年深慣戰  
及屯田者免試其餘陞叙暨總小旗陞為千百戶衛所鎮撫者  
各親率所部軍士至京仍先下操練之法俾遵行之其法令軍  
士用竹木製二三斗力弓箭去鐵用綿綴於箭端分朋演射又  
於教場內用繩表地兩界相去五丈餘軍士馳馬於兩旁對射

三箭射畢於馬上兩兩相比角皮骨朶較畢射牌牌高大與人齊射三百步外步兵皆如其法惟不乘馬凡操練務在弓必滿射必中角必勝有不如法及不閑習者罰。辛亥朝日。癸丑福建布政使司進禮記註疏三十一部。長興侯耿炳文承制道陝兩都指揮同知馬燁率西安等衛兵三萬三千屯戍雲南。○晉定侯陳桓靖寧侯葉昇等奏報祿肇僅成先是 上勅桓昇曰往者命李煥李隆帥畢節等衛戍卒扼芒部道路悉聽卿等調遣務屯戍得宜相機而動若糧餉不繼可於祿肇芒部取給仍防烏撒雷益出沒之地當時遣人偵候之後又遣人諭桓等曰初命卿等往雲南為彼芻粟不繼故俾於祿肇權駐近得報知已於麻哈之地屯軍彼處糧餉艱難尤甚然種已入土不可輕動若有警急即遣人馳報雲南西平侯沐英候秋收畢乃



徙至是桓等奏報去年冬已率師至祿肇堡。○甲寅詔以歷代名臣從祀帝王廟先是禮官奏以風后力牧皋陶夔龍伯夷伯益伊尹傳說周公旦召公奭太公望方叔召虎張良蕭何曹參周勃鄧禹諸葛亮房玄齡杜如晦李靖郭子儀李晟趙普曹彬韓世忠岳飛張浚博爾忽博爾朮赤老溫伯顏阿木安童凡三十六人皆宜從祀于帝王廟。上曰古之君臣同德者終始一心載在史傳萬世不泯國家祀典必合公論不可徒觀其跡而不究其實也若宋趙普負太祖為不忠不可從祀元臣四傑木華黎為首不可以其孫從祀而去其祖可祀木華黎而罷安童既祀伯顏其阿木亦不必祀如漢陳平馮異宋潘美皆節義兼善始終可從廟祀於是定以風后力牧皋陶夔龍伯夷伯益伊尹傳說周公旦召公奭太公望召虎方叔張良蕭何曹參陳平

周勃鄧禹馮異諸葛亮房玄齡杜如晦李靖李晟郭子儀曹彬  
潘美韓世忠岳飛張浚木華黎博爾忽博爾朮赤老溫伯顏凡  
三十有七人從祀歷代帝王廟○夜太陰犯鬼宿○乙卯大將  
軍永昌侯藍玉送降胡寡婦一百六十二人至京命以文綺帛  
衣四百八十餘襲鈔一千二百三十錠給賜之○黑氣○丁巳  
置福州中街指揮使司○華郡縣禮生及儀從人先是命郡縣  
籍民充儀從及選民生資賢詳雅者為禮生遇迎接詔赦進賀  
表箋及春秋祭祀則令替禮供事而郡縣富民黃緣有司假此  
為名影蔽差役或因以為蔽至是事聞命罷之遇迎接詔赦之  
類以儒學生員替禮事畢仍令肄業儀從則以弓兵皂隸之徒  
為之○戊午遣官祀歷代帝王初歷代帝王廟五室祀伏羲至  
元世祖凡十七帝至是去隋文帝凡十六帝為五室中三室居

三皇五帝三王如舊最東一室則漢高祖光武唐太宗最西一室則宋太祖元世祖從祀名臣凡四壇東廡第一壇九人風后臯陶龍伯益傳說召公奭召虎張良魯參西廡第一壇九人力牧夔伯夷伊尹周公旦太公望方叔蕭何陳平東廡第二壇十人周勃馮異房玄齡李靖李晟潘美岳飛木華黎悖爾忽伯顏西廡第二壇九人鄧禹諸葛亮杜如晦郭子儀曹彬韓世忠張浚傅爾木赤老溫○己未祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城隍諸神○遣官祭先農及旗纛○四川天全六番招討司副招討楊藏卜會川知州王喜相興知州西天卜來朝進馬詔賜文綺鈔錠○命建昌府土官女知府師克討東川芒部及赤水河叛羌祭內帑令武定會川德昌等府市馬三千匹○庚申增置四川建昌府九驛○戶部奏貴州宣慰使霽翠金筑安撫

使審定所屬租稅累歲逋負蠻人恃其頑險不服輸送請遣使  
督之 上曰蠻夷僻遠其知畏朝廷納賦稅是能遵聲教矣其  
逋負豈故為耶必其歲收有水旱之災故不能及時輸納耳所  
逋租悉行蠲免今宜定其常數務從寬減於是戶部奏定其歲  
輸之數以洪武十九年為始霽翠歲輸三萬石審定歲輸三千  
石從之○四川天全六番招討司副招討楊藏卜言本司茶戶  
常以茶與西番蠻人貿易毛纓萬草等物商旅往來鬻販每歲  
課額所收一萬四千餘貫近者茶株取勘在官所收之茶復給  
官價買之收貯官庫以備易馬由是商旅不行課額遂虧多令  
應役之人陪納不便乞差人從實開辦從之○辛酉以儒士劉  
邦彥為福建布政使司右參議右參議岳利伯為左參議左參  
議王純為右參政○安南陳暉遣使貢象及金銀器○壬戌遣

使齋勅諭大將軍藍玉左副將軍唐勝宗右副將軍郭英曰今歲四月十五夜月食五月朔日食此天戒也不可不慎卿等統兵在外宜嚴號令肅部伍遠斥候以防不虞或有不利物自摧沮須奮勇出奇以訊掃殘虜使朝廷無北顧之憂豈惟黎庶之福卿等功名亦永垂竹帛○四川布政使司奏川中產茶曩者西番諸羌以毛布毛纓之類相與貿易以故歲課不虧近者朝廷頒定課額官自立倉收貯專用市馬民不敢私採每歲課程民皆陪納請仍令民間採摘與羌人交易如此則非惟民得其便抑且官課不虧詔從之○禮部主事高惟善自長河西魚通寧遠等處還上言曰臣聞安邊在乎治屯守而兼恩威屯守既堅雖遠而有功恩威未備雖近而無益今魚通九枝糧土及巖州雜道二長官司東隣洞門黎雅西接長河兩原自肩恃吐蕃

福威寧遠安靖巖等州漢民往往為彼驅入九枝魚通防守漢  
遠元初設二萬戶府仍於盤陀仁陽置立寨柵遠民戍守其後  
各枝率衆攻仁陽等柵及川蜀兵起衆勢侵凌黎雅邛嘉等州  
洪武十年始隨硯門土酋歸附國朝設巖州雜道二長官司迨  
今十有餘年官民仍舊不相統攝蓋無統制之司德其猖獗固  
襲舊弊故也其近而已附者如此遠而未附者何由而臣服之  
且巖州寧遠等處乃古之州治苟撥兵戍守就築城堡閭閻壑山  
田使近者向化而先附遠者畏威而來歸西域無事則供我糧  
役有事則使之先驅撫之既久則皆為我用矣如臣之說其便  
有六通烏思藏朵甘鎮撫長河西可拓地四百餘里得番民二  
千餘戶非惟黎雅之保障蜀亦永無西顧之憂一也番民所奉  
老恩岡之地土瘠人繁專務墾收硯門烏茶蜀之細布博易羌

貨以贖其生若於巖州立市則此輩衣食皆仰給於我焉敢為  
非二也以長河西伯思東巴獵等八千戶為外藩倚角其勢必  
固然後招來遠者如其不來使八千戶近為內應遠為鄉導此  
所謂以蠻夷攻蠻夷誠制邊之善道三也天全六番招討司八  
鄉之民宜悉免其徭徭專令蒸造烏茶運至巖州置倉收貯以  
易著馬比之雅州易馬其利倍之且於打煎爐原易馬處相去  
甚近而價增於彼則番民如蟻之慕羶歸市必衆四也巖州既  
立倉易馬則著民運茶出境倍收其稅其餘物貨至者必多又  
魚通九枝蠻民所種水陸之田遮年無征若令歲輸租米并令  
軍士開墾大渡河兩岸荒田亦可供給戍守官軍五也碉門至  
巖州道路宜令繕修開拓以便往來人馬仍量地里遠近均立  
郵傳與黎雅烽火相應庶可以防邊亂畧邊境無虞六也從之

○甲子賜韃韃王子的哥列沙等一百四十人夏布各二十疋  
忙哥秃等六人各十匹以的哥列沙為指揮忙哥秃為千戶○  
丙寅夜有星出東壁。赤黃色東北行至近濁沒欽天監奏是為  
文士效用之占。上喜以為將策進士此其兆也○丁卯命中  
軍左軍二都督府移文所屬都司凡歸附韃韃官軍皆令入居  
內地。仍隸各衛所編伍。每丁男月給米一石○戊辰以儒士盧  
彥昭為四川布政使司右參議孫景宣為陝西布政使司右參  
議○歷代帝王廟及上元縣治火延燒官民居室詔賜被災者  
鈔有差○己巳禮部言。今後朝奉官員門籍宜從各衙門自置  
從之○庚午詔更四川天全六番招討司為武職先是天全六  
番招討高敬嚴副招討楊藏卜奏請簡土民為兵以守禦邊境  
詔許之敬嚴等遂招選其民教以戰陣得馬步卒千餘人至是



藏卜來朝因奏其事乃命改為武職令戍守邊界控制西番仍命景川侯曹震閱其士馬部位之數○詔自山海至遼東遵化至大寧置馬驛一十五驛設馬五十疋○命北平都指揮使司調新籍軍士赴大寧屯戍代還舊軍○癸酉德昌府土官知府安住○建昌府永寧州土官知州楊三會○川府會理州土官知州阿押○來朝貢馬○甲戌天界寺災遣僧錄司于天禧寺先是該僧錄司于天界寺至是以寺災遷之○故元四大王來降初四大王遁入崑崙山往來劫掠為寇官軍屢捕之不獲○上以其窮寇急之則脅從者懼罪連結之志堅緩之則彼各有父母妻子一旦思其鄉土有反本之心當自潰散於是詔罷兵但令山西諸處嚴加備禦已而其黨與逃散四大王勢孤窮蹙至是詣晉王府降遣人送京師○上以其元之子孫閔而宥之且厚賜

與。隨。西。平。侯。沐。英。戌。守。雲。南。○。是。月。○。重。建。天。界。善。世。禪。寺。於。城。南。初。元。文。宗。天。曆。元。年。始。建。大。龍。翔。集。慶。寺。在。今。都。城。之。龍。河。洪。武。元。年。春。即。本。寺。開。設。善。世。院。以。僧。慧。曇。領。教。事。改。賜。額。曰。大。天。界。寺。御。書。天。下。第。一。禪。林。榜。于。外。門。四。年。改。曰。天。界。善。世。禪。寺。五。年。又。改。為。善。世。法。門。十。四。年。華。善。世。院。十。五。年。設。僧。錄。司。於。內。至。是。燬。于。火。上。命。徙。于。京。城。南。定。林。寺。故。址。仍。舊。額。曰。天。界。善。世。禪。寺。○。重。建。能。仁。寺。于。城。南。廣。福。山。初。宋。元。嘉。時。寺。建。于。秦。淮。之。北。是。月。燬。于。火。主。僧。行。果。請。徙。今。地。詔。從。之。大。明。大。祖。聖。神。文。武。欽。明。啟。運。俊。德。成。功。統。天。大。孝。高。皇。帝。實。錄。卷。之。一。百。八。十。八。



大明太祖高皇帝實錄卷之一百八十九

洪武二十一年三月乙卯朔。上御奉天殿策試舉人制策曰。事神之道。志人之心。莫不同焉。雖然。始古至今。凡所祀事。必因所以而乃祀焉。然聖賢之制禮。有等殺自天子。至於臣民。祭禮之名。分限之定。其來遠矣。其主祭者。又非一人。然而篤於敬者。甚多有。且信且疑者。亦廣甚。於不信。而但應故事者。無限。所以昔人有云。能者養之以福。不能者敗以取禍。朕未知其必然。爾諸文士。陳其所以。朕將覽焉。時廷對者九十七人。擢任亨。奉為第一。賜亨。奉等進士。及第出身。有差。特建題名碑于太學門。○上與侍臣觀史。因論田子方貧賤驕人之說。上曰。富貴者固不可驕。人貧賤者。又豈可驕。人夫驕凶德也。富貴而驕。人則不足。以得天下之士。貧賤而驕。人適足以取辱。於己要之。君子當

以恭敬為本子方之言抑揚太過盖有所激而云侍臣對曰誠如聖訓。建昌府女土官知府師克貢馬。丙子賜韃靼諸王阿魯克等四人綺裘。丁丑陞旗手衛指揮僉事胡通為前軍都督府都督僉事。故元司徒阿達同其子哈麻兒來降詔令於全寧居住。戊寅鎮守遼東後軍都督僉事葉旺卒。旺六安人少隸長槍軍謝再興麾下復從。上征伐有功授青州左衛指揮僉事。洪武初從征取遼東以功陞遼東都指揮使。八年元將納哈出率兵寇遼東。旺遂成莫大敗其兵。凡在遼東十七年。翦荆棘修城隍。建立官府撫輯軍民功績甚著。上嘗嘉勞之。十九年召拜後軍都督僉事進階龍虎將軍。甫三月遼東有警復命旺領都司事總制遼東軍馬。至是卒。己卯東莞伯何真率兵廣東東莞人皆為淡水鹽場管勾。後棄官居東莞圓頭山。

元至正間嶺南盜起焚掠州郡真集義兵保鄉里及群盜攻惠州真率衆破走之賊賴以完以功授惠州路判官尋陞同知既而勦滅羣盜陞廣東道宣慰司都元帥守惠州南海盜即宗愚陷廣州真與子弟率兵分四路擊之宗愚敗走遂復廣州其後置江西分省于廣東乃授真中奉大夫叅知政事尋陞資善大夫分省左丞時中原大亂南北阻絕真益練兵據險保障一隅王師南征真即款附遂入覲貢獻賜文綺紗羅綾絹各百疋銀千兩將校各賜有差侍膳內某賜宴中書初賜詔諭援例當進獻真叩頭乞賜藏于家為後世子孫崇上可之授真中奉大夫江西行省叅知政事三年召還遷山東行省叅政四年命還廣東收集舊將軍士還京復任山東九年致仕朝朔望十三年真請以其子貴叅侍末官即除貴北城兵馬指揮十四年命真

及其子貴同往雲南規畫糧餉開拓道路置立驛傳積糧草以俟大軍征進及還陞山西左布政使十六年致仕是年復命真及貴往廣東收集土豪一萬六百二十三人還朝拜貴明威將軍鎮南衛指揮僉事真任潤甯縣三人皆拜官軍校數十人皆授管軍百戶十七年復命真往廣東收集未至軍校十八年遷浙江右布政使十九年朝京師調湖廣左布政使二十年後賜致仕封東莞伯賜鐵券食祿一千五百石賜鈔萬貫仍賜筆京師以其第六子宏為尚寶司丞至是卒○辛巳 上召考試官陳宗順等坐武英門賜食諭之曰今日親列于前子竊缺之事因思人之信疑皆生於心信心常出於忠厚疑心必起於偏私夫信其所好疑其所惡乃人之常情是故不可不察也君之於臣好而信之疑言雖至而不入惡而疑之毀謗不召而自來苟

能以大公至正之心處已行人則自無獨信偏疑之私其或反乎公道而不得好惡之正未有不流於一偏者也惟能好其所當好惡其所當惡信其所當信而疑其所可疑則人無浸潤之說形似之責矣又論五性之德上曰小惠非仁小節非義足恭非禮苛察非智諒而不貞不可謂之信因給紙筆令諸儒撰疑信論○壬午皇第二十七孫濟娘生晉王第六子也○詔申國公鄧鎮定遠侯王弼南雄侯趙庸東川侯胡海鶴慶侯張翼雄武侯周武懷遠侯曹興等往從征虜大將軍永昌侯藍玉北征○遣使齎勅諭征虜大將軍永昌侯藍玉等曰近者故元司徒阿達等來降朕察其事情知虜心惶惑衆無紀律度其勢不能持久卿等宜整飭士馬倍道兼進直抵虜庭覆其巢穴其衆若降附撫慰南來毋失事機以孤朕望○夜白雲貫掌及太陰有



星大如雞子赤色尾跡有光起自天津行至太微西垣沒○乙酉增修南郊壇壝於大祀殿丹墀內鑿石為臺四東西相向以為日月星辰四壇又於內壇之外亦東西相向鑿石為臺凡二十各高三丈有奇周以石欄陟降為磴道臺之上琢石為山形鑿龕以置神位以為五嶽五鎮四海四瀆并風雲雷雨山川太歲天下諸神及歷代帝王之壇壝之後樹以松栢外遺東南鑿池凡二十區冬月伐冰藏凌陰以供夏秋祭祀之用其歷代帝王及太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神並停春祭每歲八月中旬擇日祭之日月星辰既已從祀其朝日夕月祭星之祭悉罷之仍命禮部更定郊廟社稷諸祀禮儀著為常天○郊祀儀○齋戒前二日太常司官宿於本司次日奏致齋三日次日進銅人傳制諭文武百官齋戒當日禮部官同太常司官

於城隍廟發咨仍於各廟焚香三日正祭前二日用祝文酒菓  
於奉先殿告仁祖配享其祝文曰維某年某月某日孝子皇帝  
元璋敢昭告于 皇考仁祖淳皇帝並以正月某日恭祀 上  
帝皇祇于大祀殿謹請皇考配神伏惟鑒知次日太常司官同  
光祿司官省牲畢復命就奏定分獻官二十四員正祭陳設共  
二十七壇正殿三壇 上帝皇祇俱南向 仁祖配位在東西  
向其 上帝位用犢一登一實以太○羹○暹豆各十二○暹實以形  
鹽○羹○魚○棗○栗○榛○菱○芡○鹿脯白餅黑餅糗餌粉饘豆實以韭菹菁  
菹○筍○菹○芹○菹○醯○醢○鹿醢○兔醢○魚醢○脾○析○豚○胎○飽○食○糝○食○薑○薑各  
二實以黍稷稻粱玉用蒼璧帛一蒼色織文曰郊祀制帛 皇  
祇及 仁祖配位壇陳設俱與 上帝壇同但 皇祇玉用黃  
珠帛用黃色共設酒尊六爵九篚三于殿東南西向祝文案一

千殿西北向丹墀內為壇四大明在東西向夜明在西南向大明夜明之次為星辰壇二皆東西相向大明壇犢一登一蓮豆各十所實視上帝壇蓮減糗餌粉饗豆減飽食糝食簋簋各二帛一紅色酒尊三爵三篚一夜明壇陳註與大明壇同但帛用白色星辰壇各用犢一羊三豕三登一釗二實以和羹酒盞三十餘與夜明壇同壇外二十壇東十壇北嶽北鎮東嶽東鎮東海太歲帝王山川神祇四瀆西十壇北海西嶽西鎮西海中嶽中鎮風雲雷雨南嶽南鎮南海壇各用犢一羊一豕一登一釗二蓮豆各十簋簋各二酒盞十酒尊三爵三篚一帛一五嶽五鎮四海帛各用其方色惟太歲神祇白色帝王壇帛十六山川壇帛二風雲雷雨壇帛四俱白色四瀆壇帛四俱黑色自大以下其織文皆曰禮神制帛惟神祇壇釗三無太羹羊豕各

五蓬豆各八無黑白餅脾析豚胎而帝王山川四瀆中嶽風雲  
雷兩神祇壇酒盞各三十餘並同嶽鎮正祭典儀唱樂舞生就  
位執事官各司其事陪祭官分獻官各就位導引官導 皇帝  
至御位內贊奏就位典儀唱燭柴瘞毛血迎神協律郎舉麾唱  
樂奏中和之曲樂止內贊奏四拜百官四拜典儀唱奠玉帛協  
律郎舉麾唱奏肅和之曲內贊奏陞壇至 上帝前奏搢圭執  
事官以玉帛跪進于 皇帝右奠訖奏出圭次詣 皇祇前次  
詣 仁祖前禮並同復位樂止典儀唱進俎協律郎舉麾唱奏  
凝和之曲齋卽昇饌至內贊奏陞壇至 上帝前奏搢圭進俎  
至 皇祇前奏進俎出圭至 仁祖前奏搢圭進俎出圭復位  
樂止典儀唱行初獻禮協律郎舉麾奏壽和之曲武功之舞內  
贊奏陞壇至 上帝前奏搢圭執事官以爵跪進于 皇帝右

奏獻爵出至至 皇祚前禮同但執事者以爵跪進于 皇帝  
左奏詣請祝位跪百官皆跪樂止請祝官取祝跪于神位右請  
訖樂作奏俯伏興平身百官皆俯伏興平身至 仁祖前奏揖  
主獻爵出主復位樂止典儀唱行亞獻禮奏豫和之曲文德之  
舞禮如初獻無請祝樂止典儀唱行終獻禮奏寧和之曲文德  
之舞儀同亞獻樂止太常卿進立于殿西東向唱賜福胙內贊  
奏詣飲福位跪揖主光祿司官以福酒跪進奏飲福酒光祿司  
官以胙跪進奏受胙出主俯伏興平身復位奏四拜百官皆四  
拜典儀唱徹饌奏雍和之曲執事官各壇徹饌樂止典儀唱送  
神奏安和之曲內贊奏四拜百官皆四拜樂止典儀唱請祝官  
捧祝進帛官捧帛掌祭官奉饌各詣燎瘞位奏時和之曲執事  
官各捧祝帛饌出至燎所內贊奏禮畢其分獻禮典儀唱行初

獻禮贊引引分獻官詣神位前措筭執事官以帛進于分獻官  
奠訖執事官以爵進于分獻官贊引贊獻爵出筭贊引引至酒  
尊南北向立典儀唱行亞獻禮執事官以爵進儀如初獻典儀  
唱行終獻禮儀如亞獻贊引引分獻官復位其徹饌送神燎瘞  
儀並與正殿同共祝文與十二年同樂章迎神云荷蒙天地兮  
君主華夷欽承踴躍兮備筵而祭誠惶無已兮才衰微仰瞻俯  
首兮惟願來期想龍翔鳳舞兮慶雲飛必昭昭穆穆兮降壇隨  
奠玉帛云天垂風露兮雨澤霑黃壤氤氳兮氣化全民勸畎畝  
兮耒帛鮮臣當設宴兮奉來前進俎云庖人兮列鼎肴羞兮以  
成方俎兮再獻頭享兮以敬初獻云聖靈兮皇皇穆嚴兮金牀  
臣令樂舞兮景張酒行初獻兮捧觴亞獻云載斟兮載將百辟  
陪祀兮具張感聖情兮無已拜手稽首兮願享終獻云三獻兮

樂舞揚者着共納芳氣。而芳祥光朗。朗者上下方。况日吉。芳時良。徹饌云粗。將菲薦。芳神喜。將感聖心。芳何以忘。民福留。芳佳氣。昂臣拜。手芳謝。恩光送。神云旌。幘煒煒。芳雲衛。長龍章。鳳輦。芳駕飛揚。暹瞻冉冉。芳上下。方必丞。民芳永康。望燎云進。羅列芳燎。瘞方炬。燭發芳煌。煌神變化。芳未帛。將感至恩。芳無量。○享宗廟儀。齋戒前一日。太常司官宿於本司。次日。奏致齋三日。次日。進銅人省牲。與郊祀同。其陳設每廟用犢羊豕各一。登銅各二。遵豆各十二。簋簠各二。各甯其實。同郊祀。帛二。白色。織文曰奉先。判帛共設酒尊三。金爵八。磁爵十六。篚四。于殿東。祝文。乘于殿西。親王配享。四壇共二十一位。第一壇犢羊豕各一。登銅各二。遵豆各十。簋簠各二。帛二。爵六。第二第三壇。登銅各六。帛六。爵十八。第四壇。登銅各七。帛七。爵二十一。餘並與第一

壇同帛皆白色織文皆曰展親制帛共設酒尊三簋四于殿東  
而北向功臣配享十壇每壇用羊一豕一劍一選豆各二簋蓋  
各一爵三簋一帛一白色織文曰報功制帛共設酒尊三于殿  
西南北向當祭之時典儀唱樂舞生就位執事官各司其事導  
引官導 皇帝至御位內贊奏就位典儀唱迎神協律即舉麾  
奏泰和之曲內贊奏四拜百官皆四拜樂止典儀唱奠帛行初  
獻禮協律即舉麾奏泰和之曲武功之舞執事官各捧帛以金  
爵受酒獻于神御前請祝官取祝跪于神御右內贊奏跪百官  
皆跪典儀唱請祝樂止請跪進于神御前樂作內贊奏俯伏興  
平身百官皆俯伏興平身樂止典儀唱行亞獻禮協律即舉麾  
奏豫和之曲文德之舞執事官各以磁爵受酒獻于神御前典  
儀唱行終獻禮協律即舉奏寧和之曲文德之舞儀同亞獻樂



止太常卿進立于殿東西向唱賜福胙光祿司官捧福酒胙自  
神御前中門左出至 皇帝前內贊奏稽首光祿司官以福酒  
跪進內贊奏飲福酒光祿司官以胙跪進內贊奏受胙出至俯  
伏興平身內贊奏四拜百官皆四拜典禮唱徹饌協律郎樂麾  
奏雍和之曲執事官各徹饌樂止太常御詣神御前跪奏禮畢  
請還宮協律郎舉麾奏安<sup>和</sup>之曲內贊奏四拜百官同樂止典禮  
唱請祝官捧祝進帛官捧帛各設燈位奏樂內贊奏禮畢共祝  
文曰時惟孟春禮嚴祭祀謹以牲醴庶品用伸追慕之情共樂  
章迎神亞獻終獻徹饌還宮並與洪武元年同惟英帛初獻云  
思皇先祖耀靈于天源衍慶流由高遠玄玄孫受命追遠其光  
明禋世崇億萬斯年○祀社稷儀 上齋戒如宗廟儀正祭前  
二日於奉先殿告 仁祖配共祝文曰維某年某月某日孝子

皇帝元璋敢昭告于 皇考仁祖淳皇帝茲以正月某日恭祀  
大社大稷謹請 皇考配神伏惟鑒知省牲典祭 上帝皇祇  
同正祭陳設太社在東太稷在西北向用犢羊豕各一登一鉶  
二籩豆各十二簋各二帛各一黑色織文曰禮神制帛玉各  
用兩圭有邸 仁祖配位在東西向祭物同社稷無玉共設酒  
尊三爵九簋三于壇西北東向祝文案一至期典儀唱樂舞生  
就位執事官各司其事導引官導引 皇帝至御位典儀唱瘞  
毛血迎神協律郎舉麾唱迎神樂奏廣和之曲內贊奏四拜百  
官同樂止典儀唱奠玉帛行初獻禮樂奏壽和之曲武功之舞  
執事官各捧玉帛爵獻于神位前請祝官取祝跪于神位前左  
內贊奏跪請祝訖進于太社神位前俯伏與平身百官同樂止  
典儀唱行亞獻禮樂奏豫和之曲文德之舞執事官各捧爵獻

于神位前終獻樂奏寧和之曲文德之舞儀如亞獻樂止太常  
御進立于壇西東向唱賜福胙光祿司官捧福酒及胙自神位  
前由正門左出至皇帝前內贊奏攝圭奏飲福酒奏受胙出  
主俯伏興平身內贊奏四拜百官同徹饌樂奏雍和之曲樂止  
送神樂奏安和之曲內贊奏四拜百官同樂止請祝官捧祝進  
帛官捧帛掌祭官捧饌各詣瘞位望瘞樂奏時和之曲內贊奏  
禮畢其祝文曰惟神贊輔皇祇發生嘉穀粒我蒸民萬世永賴  
時當仲春禮農告祀謹以玉帛牲齊粢盛庶品備茲瘞祭皇  
考淳皇帝配神其樂章迎神云予惟土穀兮造化功為民立命  
兮當報崇民歌且舞兮朝雍雍備運率職兮候遲迎想聖來兮  
祥風生欽當稽首兮告年豐奠帛初獻云氤氳氣合兮物遂蒙  
民之立命兮荷隆功予將玉帛兮獻微衷初斟醴薦兮民福洪

亞獻云予今樂舞兮再捧觴願神昭格兮軍民康思必穡穡兮  
靈洋洋感厚恩兮拜祥光其終獻云予羽飛旋兮酒三行香煙  
縹繞兮雲旌幢予今稽首兮竹且惶神顏悅兮霞彩彰微饌云  
粗陳微禮兮神喜愕琅然絲竹兮樂舞揚願祥普降兮遐邇方  
烝民率土兮盡安康送神云氤氳氤氳兮祥光張龍車風輦兮  
駕飛揚送瞻稽首兮去何方民福留兮時雨賜望瘞云捧耆羞  
兮詣瘞方鳴鑾率舞兮聲鏗鏘思神納兮民福昂予今稽首兮  
謝恩光○祭山川儀齋戒前一日太常司官宿本司次日奏致  
齋二日次日進銅人正祭前二日太常司官同本部官詣城隍  
廟發咨省牲與太廟同其正祭一十三壇每壇牲用犢一羊一  
豕一籩豆各十簋簋各二登一釧二酒盞三十帛太歲一風雲  
雷雨四鍾山及京畿山川京師城隍各一春夏秋冬四季月將

各三供白色五嶽五鎮各五四海四各隨其方色四清四黑色  
祭之時典儀唱樂舞生就位執事官各司其事導引官導引  
皇帝至御位內贊奏就位典儀唱迎神奏樂執事官各詣神位  
前斟第一層酒樂止內贊奏四拜百官皆四拜典儀唱奠帛行  
初獻禮奏樂執事官各捧帛爵獻于神位前讀祝官取祝跪于  
皇帝左內贊奏跪百官皆跪典儀唱讀祝畢置于案上內  
贊奏俯伏興平身百官皆俯伏興平身樂止典儀唱行亞獻禮  
奏樂執事官各詣神位前斟第二層酒樂止典儀唱行終獻禮  
奏樂執事官各詣神位前斟第三層酒樂止太常御立殿東西  
向唱賜福作典儀唱飲福受胙光祿司官捧福胙自神位前由  
正門左出至皇帝前內贊奏跪揖去光祿司官以福酒跪進  
內贊奏飲福酒光祿司官以胙進內贊奏受胙出去去俯伏興平

身奏兩拜百官皆兩拜與儀唱徹饌奏樂執事官各於神位前  
徹饌樂止典儀唱送神奏樂內贊奏四拜百官皆四拜內贊唱  
讀祝官捧祝掌祭官捧帛饌各詣燎位奏樂內贊奏禮畢祝文  
改考於古典歷代有秋報之禮為歷代相承有秋報之禮樂章  
迎神云吉日良辰祀典式陳京畿山川城隍之神濯濯厥靈昭  
鑒我心以候以迎來格來歆餘並同舊制○祭歷代帝王儀齋  
戒前一日太常司官宿於本司次日奏致齋二日傳制遣官行  
禮正祭前一日獻官承制畢詣壇省牲其正祭陳設五室凡十  
六位及從祀名臣三十七人為四壇祭物如舊至期典儀唱樂  
舞生就位執事官各司其事贊引引獻官至盥洗所替掃芻出  
芻引至拜位贊就位典儀唱迎神協律即舉麾奏樂樂止贊四  
拜陪祭官皆四拜與儀唱奠帛行初獻禮奏樂執事官各捧帛

爵進于神位前贊引贊詣三皇神位前揖笏執事官以帛進于  
獻官奠訖執事官以爵進贊獻爵凡三出笏次詣五帝神位前  
爵凡五次詣三王神位前爵凡三次詣漢高祖光武唐太宗神  
位前爵凡三次詣宋太祖元世祖神位前爵凡二儀並同前出  
笏詣讀祝位跪讀祝官取祝跪于獻官左讀畢進于神位前贊  
俯伏興平身復位樂止典儀唱行亞獻禮奏樂執事官各以爵  
獻於神位前樂止終獻儀如亞獻典儀唱飲福受胙贊詣飲福  
位跪揖笏執事官以爵進飲福酒執事官以胙進受胙出笏俯  
伏興平身復位贊兩拜典儀唱徹饌奏樂執事官各於神位前  
徹饌樂止唱送神奏樂贊四拜平身樂止典儀唱讀祝官捧祝  
掌祭官捧帛饌各詣瘞位樂止贊禮畢共祝文與十年二月祭  
同樂章與七年八月祭同○祭先師孔子儀齋戒傳制遣官省

牲並與祭歷代帝王同其正祭陳設正壇楮一羊一豕一籩豆  
各十登一釶二簋簋各二帛一白色織文曰禮神制帛共設酒  
尊三爵三籩一于壇東南西向設祝文案于壇西四配位每位  
羊一豕一籩豆各十簋各一登一釶二爵三帛一籩一十楮  
位東五壇共豕一帛一籩一爵三每位籩豆各四釶一簋各  
一酒盃一兩五壇陳設同東廡五十三位共十三壇共豕一帛  
一籩一爵三每壇籩豆各四簋各一酒盃四西廡五十二位  
共十三壇陳設並同東廡其正祭儀典儀唱樂舞生就位執事  
者各司其事分獻官陪祀官各就位贊引引獻官至盥洗所贊  
詣盥洗位措芻由芻引至拜位贊就位典儀唱迎神奏樂樂止  
贊四拜陪祭官皆四拜典儀唱奠帛行初獻禮奏樂執事捧帛  
詣詣神位前贊引贊詣大成至聖文宣王神位前措芻執事以



帛進于獻官奠訖執事以爵進贊引贊獻爵出笏詣讀祝位跪  
讀祝官取祝跪于獻官左讀訖俯伏興平身次詣充國復聖公  
神位前次詣鄰國宗聖公神位前次詣沂國達聖公神位前次  
詣鄒國亞聖公神位前儀並同前贊復位樂止典儀唱行亞獻  
禮奏樂執事以爵獻于神位前樂止終獻儀如亞獻樂止典儀  
唱飲福受胙贊詣飲福位跪搢笏執事以爵進贊飲福酒執事  
以胙進贊受胙出笏俯伏興平身復位贊兩拜陪祭官皆兩拜  
典儀唱徹饌奏樂執事各詣神位前徹饌樂止典儀唱送神奏  
樂贊引贊四拜陪祭官皆四拜典儀唱請祝官捧祝掌祭官捧  
帛饌各詣瘞位典儀唱望瘞奏樂贊詣望瘞位樂止贊禮畢祝  
文曰維洪武某年歲次某甲子 皇帝遣具官某致祭于大成  
至聖文宣王惟王德配天地道冠古今刪述六經垂訓萬世茲

惟仲春謹以牲帛醴齊粢盛庶品祗奉舊章夫陳明薦以充國  
復聖公郊國宗聖公沂國述聖公鄒國亞聖公配尚享樂章仍  
用舊制惟迎神曲大哉先師改為大哉宣聖初獻曲大哉聖師  
改為大哉聖王云○祭先農儀正祭陳設先農一位不設配位  
其器物如舊齋戒省牲儀與祭先師孔子同至期典儀唱樂舞  
生就位執事官各司其事贊引引獻官詣盥洗所贊將笏出笏  
贊引贊就位典儀唱瘞毛血迎神奏樂樂止贊四拜陪祭皆四  
拜典儀唱奠帛行初獻禮奏樂贊引贊詣神位前措笏執事以  
帛進奠訖執事以爵進贊引贊獻爵出笏詣讀祝位跪讀祝官  
取祝跪于獻官左讀祝畢進于神位前贊引贊俯伏與平身復  
位樂止典儀唱行亞獻禮奏樂執事官以爵獻于神位前樂止  
終獻儀如亞獻典儀唱飲福受胙贊引贊詣飲福位執事官以

爵進贊飲福酒執事。以昨進贊受胙出笏俯伏興平身。復位贊  
兩拜陪祭官皆兩拜。典儀唱徹。維樂奏樂執事。官于神位前。徹維  
樂止。典儀唱送神。奏樂贊四拜陪祭官同樂止。典儀唱請祝官  
捧祝。掌祭官捧帛。饌各詣瘞位。典儀唱望瘞贊引贊詣望瘞位。  
贊禮畢。祝文曰。維洪武某年歲次某甲子。皇帝謹遣共官某  
致祭于先農之神。維神初興農事。乃種耒耜。為民立命。萬世永  
賴。今將東作。親耕藉田。謹以牲醴庶品。用修常祀。尚享樂章。如  
舊制。○祭旗壽儀。齋戒二日前。祭一日。獻官詣壇。省牲。正祭。旗  
頭大將六轟大神。五方旗神。主牽我船。正神金鼓角饒砲之神。  
弓弩飛鎗飛石之神。陣前陣後神。祿五昌等象。凡七位。位皆南  
向。祭物與先農同。但第七黑二白五織文。皆曰禮神制帛。祭之  
日。贊引引獻官至盥洗位。贊盥洗贊就位。迎神樂作。執事于神

位前斟酒訖贊四拜陪祭官皆四拜樂止贊奠帛行初獻禮樂作執事捧帛爵進贊引贊詣神位前執事以帛進奠訖執事以爵進贊獻爵訖贊復位跪讀祝訖贊俯伏興平身樂止唱行亞獻禮樂作執事於神位前斟酒樂止終獻禮同亞獻飲福受胙以下儀並於祭先農同祝文如舊○丙戌後遣安慶侯仇成賑山東饑先是青州府饑朝廷既遣官賑之而東昌府東平諸州縣旱饑亦如青州故遣成復賑之凡戶六萬四千八百八十六為鈔一百三十七萬七千五百八十七錠○戊子詔蠲泗州守祖陵民八十戶徭役○庚寅安南遣其臣黎仁統等來朝既還賜仁統鈔三十錠後遣禮部郎中邢文恃齎勅反文綺布各百疋往賜其王煒○辛卯廣東潮州府海陽縣民曾水蔭等作亂剽掠州縣福建汀州衛指揮同知黃敏率兵討之大破其衆

于濃漢赤嶺盡獲之棧送京師 上命礮水蔭于市斬從賊數  
人餘皆有死諫成大寧○壬辰詔定鳳陽宿州及河石等處驛  
馬人戶先是以浙江杭州直隸徽州等府市共富民備馬應使  
至是定其戶數上等馬一匹一百三十八戶中等馬一匹一百  
一十八戶下等馬一匹九十八戶○右軍都督府都督僉事王  
誠致仕給半俸命其子庸襲職○癸巳增置永城羣隸溧陽牧  
監永寧羣隸溧水牧監政仁羣隸句容牧監每羣設群長一人  
羣副二人○甲午以許汝霖為寧波府儒學教授汝霖紹興味  
縣人遷於程學故元登第歷官江東廉訪司知事入國朝晉為  
考試官朝廷欲用之而汝霖年已八十餘故持後溝郡教授以  
優之○丙申 上謂侍臣曰朕昨觀史見前代帝王好聽讒言  
者必致敗亂蓋國有鏡。按忠賢之害已賢者之事君必以正初

若落落難合終實有益謹佞之人儉巧善承人主之意人主不察多為其所惑始若無害終實可畏其妨賢病國可勝道哉是以人君圖治須保賢摺而去讒佞○己亥選進士分巡郡邑廷議以為新進士未經事宜令行監察御史事而以久任御史一人與俱皆擢賜而遣之○庚子選官祭歷代帝王陵寢自伏羲而下凡三十六處○辛丑置廣東龍川守禦千戶所先是惠州府言龍川縣山林險阻寇盜常為民患宜置守兵至是始立千戶所隸南海衛○置鐵額衛指揮使司先是元將拔金完哥率其部番金于吉等來附至是遣指揮僉事李文高額鎮撫社錫置衛於秦集縣以撫安其衆○徙置三萬衛于開元先是詔指揮僉事劉顯等至鐵嶺立站招撫鴨綠江以東夷民會指揮僉事侯文家奴領步騎二十抵幹朵里立衛以種餉難繼奏請遷

師遷至關元野人劉憐哈等集衆屯于溪塔子口。選擊官軍顯  
等督軍禽殺百餘人。敗之撫女其餘衆逐置衛于關元。賜米  
昌等府新附體輅官軍鈔指揮十錠。千戶八錠。軍士五錠。其永  
平德劉等衛將士如之。土酋桑貢生番則路南向等引草地  
生番千餘人寇潘州阿音。獲長官司殺傷三十餘人。掠人口馬  
牛而去。指揮周助率馬步軍千餘同松潘衛軍討之。番寇率衆  
迎戰。千戶劉德擊破之。斬首三十四級。獲馬三十餘匹。其衆潰  
走。渡河四十餘里。復敗。卒屯駝指揮周能追擊之。復斬首一  
百三十餘級。獲馬六十一匹。溺水死者甚衆。由是羣番遠避。  
甲辰西平侯沐英討百夷思倫發。平之時。思倫發悉舉其衆。號  
三十萬。衆百餘。復寇定邊。故報摩沙勒之後。勢甚猖獗。新附  
蠻夷。陰相連結。咸蓄異心。西平侯沐英知夷人反側。乃謂衆曰。

百夷噴摩沙勒之敗乃敢大舉入寇夫兵憤者必敗若等但戰  
夕熾之必矣乃選統騎三萬晝夜兼行凡十五日抵賊營與之  
對壘先出輕騎三百挑之百夷以萬人驅象三十餘隻逆戰雲  
南前衛指揮張因率騎卒五十餘人為前鋒其酋長跨巨象直  
前我軍注天連發天中象左膝及腸象仆地其酋長亦中天走  
因追射殺之即大呼擁眾突其陣斬首數百級諸軍乘勝鼓譟  
而進賊眾遂却英復集將佐告曰定邊被圍已久今不即破賊  
若定遣失守則賊勢益張賊之所恃者象身略以騎兵與之挑  
戰已不能支吾知其無能為也乃下令軍中置火銃神機箭為  
三行列陣中侯象進則前行銃箭俱發若不退則次行繼之又  
不退則三行繼之明旦分軍為三隊都督馮誠領前隊都督同  
知甯正領左隊湯昭領右隊英復令眾曰今深入寇境與之相



持勝則必生敗則必死吾輩受 主上深恩報德成功正在今  
日吾與若等約有功者必賞退劔者必斬於是將士皆奮勇欲  
戰賊悉眾出營結陣以待其酋長把事招綱之屬皆來象象皆  
披甲背負戰樓若閑楯縣竹筍於兩旁置短梁其中以備擊刺  
陣既交象象衝突而前我軍擊之矢石俱發聲震山谷象皆眩  
乘而奔指揮張因。千戶張榮祖率騎士乘勝追奔直搗其柵寨  
破之遂縱火焚其寨煙焰漲天遂復以兵邀擊之殺傷甚衆賊  
黨有昔刺者最號驍勇後率眾死戰英乘高望見我軍左隊小  
却即傳令馳斬隊將隊將懼奮呼突陣眾隨之無不一當百賊  
衆大敗斬首三萬餘級俘萬餘人象死者過半生獲三十有七  
餘賊皆潰我師追襲之賊連日不得食死者相枕藉思倫發邀  
去英遂遣使奏捷還師雲南所過城邑百姓爭持牛酒出迎

勞英慰諭而遣之。是月大將軍永昌侯藍玉等率師十五萬由大寧進至慶州間虜主脫古思帖木兒在捕魚兒海從間道兼程而進。命兵部凡宮人侍女有父戍守雲南者悉取回給賞仍以其女還之。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大孝高皇帝實錄卷之一百八十九



大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十

洪武二十一年夏四月乙巳朔享太廟。命故東莞伯何真子榮襲父爵。詔曰：當元之季，海內兵爭羣雄割據，不可勝數。其間能識時務而審去就者，幾人哉！爾何榮父東莞伯何真，昔能輯衆保有嶺南，俟朕平定之秋，不勞師旅，即納其土地，而全其民人，可謂深識時務者矣。朕嘉其誠錫之封爵，迨以高年，令終朕念，不忘令，特命爾榮襲封東莞伯，爾其益勵忠誠，毋墜先業，永保祿位，以傳後人。欽哉。丁未歲星留太微垣，熒惑犯壘壁陣。○壬子，河南蘭陽縣民陳清燃等二人，年百歲，各賜里仁冠服，角帶圓領衫人月給酒三斗，肉五斤，歲加帛一疋，絮一斤。河南廣武縣民李欽先等，年九十餘，月給酒三斗，肉五斤，歲加帛一疋，絮一斤。平陽府平遙縣民孫義等，年八十餘，月給酒三斗。

肉五斤各復其不詔縣官時加存問餘皆如例行之。○遣行人董紹往諭占城國王河答阿者曰爾居海島中踰令群虎以主其國苟無恩信歎布于下以撫馭涵育之安能君長一方傳及子孫保無虞邪爾近遣子來朝即令中使送還本國迨還言爾所為鮮率厥典朕初不之信及以麻林樓所陳爾國之事較之乃有可信不誣者今年四月復得安南奏云行人劉敏道出占城具牒所貢象五十二隻占城令人訴為強寇攘奪其四之一并奴十五人益知爾居南境不知尊敬中國但以切虜為生且強寇雖日行不義尚識長幼尊卑之序均分後出之理豈可為一國之長而可肆侮天下之大君哉且如往歲所進象奴二人自送爾子還竟藏匿不道爾之所為若此一則無以小事大之心一則夫交隣國之好信義俱亡何以保國爾其滌慮改圖毋

貽後悔○癸丑大將軍永昌侯藍玉等師次遊魂南無水泉軍  
士渴甚其地有小山在韃官觀壘所居營忽聞有聲如礮玉使  
人視之則四泉湧出士馬就飲得不困之餘流溢出如溪衆咸  
推呼曰此朝廷之福天之助也先是上嘗夢歎西北隅有小  
山涌泉直下至御足所履而止至是小山泉湧適與夢符○太  
監太微垣○乙卯大將軍永昌侯藍玉師至百眼井去摘魚  
兒海尚四十餘里哨不見虜欲引兵還定遠侯王弼曰吾等受  
朝廷厚恩奉 聖主威德提十餘萬衆深入虜地今暑無所得  
通言班師恐軍麾一動難可復止徒勞師旅將何以復命玉深  
然之戒諸軍皆穴地而糞毋令虜望見煙火師遂進丙辰黎明  
王請魚兒海引敗馬偵知虜王營在海東北八十餘里玉以所  
爲前鋒且薄其營虜始謂我軍乏水草必不能深入不設備又

大風揚沙晝晦。軍行虜皆不知。虜主方欲北行。整車馬皆北向。忽大軍至。其大尉蠻子率衆拒戰。敗之。殺蠻子及其軍士數十人。其衆遂降。虜主脫吉思帖木兒與其太子天保奴和院裡帖來丞相失烈門等數十騎遁去。王率精騎追之。出十餘里不及。而還獲其次子地保奴妃子等六十四人。及故太子必里克妃并公主等五十九人。其啓事院同知脫因帖木兒將逃失馬竄伏深草間擒之。又追獲吳王朵兒只代王達里麻平章八蘭寺二千九百九十四人。軍士男女七萬七千三十七口。得寶璽圖書牌面一百四十九。宣勅照會三千三百九十道。金印一銀印三。馬四萬七千匹。駝四千八百四頭。牛羊一十萬二千四百五十二。頭車三千。餘輜聚虜兵甲焚之。遣人入秦。遂班師。丙辰。廣西都指揮使司言平樂府富川縣靈亭山破紙山等洞。獲二

千餘人占耕內地。嗚聚劫奪居民被復其恭城賀縣及湖廣道  
州永明江華等縣之民逼近桂洞示被其害比調衛兵收捕即  
逃匿叢谷及兵退復肆跳梁匪等欲於秋成之時統率所部會  
永道諸衛官軍屯駐賊境扼其要害收其所種穀粟彼無糧食  
勢必自窮乘機禽戮庶可絕其後患從之。○丁巳湖廣五開至  
靖州置驛十二驛夫以刑徒充之仍令屯田自給。○己未詔各  
衛設竇軍伍有匿其己子以養子代仗者不許。○夜月食。○壬  
戌時高麗王福表言文高和定等州本為高麗舊壤鐵嶺之地  
實其世守乞仍以為統屬。上諭禮部尚書李原名曰數州之  
地如高麗所言似合歸之以理勢言之舊既為元所統今當屬  
於遼况今鐵嶺已置衛自屯兵為守其民各有統屬高麗之言  
未足為信且高麗地壤舊以鴨綠江為界從古自為聲數然歎



被中國累朝征伐者為其自生孽端也今復以鐵簡為辭是欺  
生孽矣遂稱小成固宜不與之較但其詐偽之情不可不察禮  
部宜以狀所言咨其國王俾各安分毋生孽端○癸亥遣使諭  
西平侯沐英曰近得報知已破百夷思倫發遁去可移軍漸逼  
景禾然虎性頑曠苟未引咎乞降必再入寇定遷去滇池進行  
則用旬月速行又難與戰欲萬全須隨地屯田堅壁固壘與  
之相持以俟大軍四集然後進伐前此之勝微指揮吳良堅守  
小寨亦幾受侮汝慎勿輕之務在持重相機決勝覆其巢穴乃  
為善備若其納款請罪兵可諭以大義令償我所費金并進馬  
萬五千匹景東累兵軍士全負象五百牛三萬象奴三百人彼  
果傾命如教入貢即許之○甲子惠州府龍川縣民蘇大山聚  
興亭縣惡少千餘作亂歸善縣充警人甘秀榮等亦聚衆千餘

魁掠長樂縣以應之事聞命廣州右衛指揮僉事吳誠率所部  
兵會賴州衛指揮同知張泰等軍捕之俘斬賊衆一千九百七  
十餘人餘黨潰散以其降寇送京師。丙寅命都察院遣人往  
諭按治江西監察御史花綸等自令惟官吏貪墨鬻法及事重  
者如律違問輕者但錄其過毋毛舉細事以興大獄如府縣官  
俱當違問必存署事者一人俟代者至然後違之時綸初至江  
西欲張威名有司受違者衆上聞之故有是命。己巳以胡  
欽為羽林右衛世襲指揮使欽前軍都督僉事通之子也。太  
白晝見。庚午雲南廣西府知府普德稱勅州知州赤喜師宗  
州知州阿的各道人貢馬詔賜大綺鈔錠。辛未賜蘇州等衛  
將士二十萬九千三百餘人白金十萬九千九百餘兩鈔三萬  
錠布三十萬七千六百疋。壬申陞左通政茹瑄為通政使以

右通政祝春為左通政禮部司務范讓為祭議。以鞬鞞酋長李羅帖木兒為廬州衛指揮僉事仍領所部鞬官二百五十人。○癸酉置辰州衛中左二千戶所。○普定侯保桓率師駐畢節初詔桓等自永寧抵畢節度地里遠近失道樹柵為營每營軍二萬刊其道傍林莽有水田處分布耕種為久遠之計且與西平侯沐英相為聲援至是桓等師至畢節。○是月龍州土官趙帖堅病以其從子宗壽代署州事。○大將軍永昌侯藍玉破故元將哈刺章營獲其部下軍士一萬五千八百三十九馬。○四萬八千一百五十餘匹。

五月甲戌朔日有食之。○乙亥楊韞韞諸王阿魯克等百五十人鈔二千錠及文綺有差。○丁丑陞長沙衛指揮同知楊春為前軍都督府都督僉事。○夜有星大如杯青白色起自紫微西

著內北行至近瀾沒。○戊寅。上謂戶部右侍郎楊靖都御史  
唐徹工部右侍郎秦達兵部左侍郎沈縉刑部右侍郎趙勉通  
政使茹璫曰朕思天下將校軍士月給俸糧舊於倉庾出納恐  
軍民不便令欵將民間歲租較定其數撥與之每歲秋成即令  
編戶送至其家庶官無出納之勞民免耗損之患卿等即為朕  
議之且令應天府將令歲民祖先對一衛試行之果便軍民則  
著為令。○甲申以胡觀為駙馬都尉尚第十一皇女南康公主  
觀東川侯海之子也。○遣使齎勅諭贛州征進指揮同知張泰  
鍾撫彭祥等曰近者送至降寇特命法司訊之咸言有司貪墨  
守禦官軍擾害以故逃竄山林群聚為盜原其情豈得已哉今  
特宥之給衣物放還可遣往諸寨說餘寇使其自新壯者令  
赴京老疾幼弱悉縱之保各復業不從者然後以兵捕之。○乙

而五色雲見翰林院學士劉三吾進曰雲物之祥徵乎治世尊  
之時形于詩歌采之時以為賢人之符此實聖德所致國家之  
美慶也 上曰古人有言天降災祥在德誠使吾德靡悔災亦  
可弭苟矣其德雖祥無福要之國家之慶不專於此也。丁亥  
命禮部凡公侯都督之家自今子女婚嫁皆以物賜之。戊子  
賜北平薊州等衛官軍十五萬三千餘人鈔四十六萬七百錠  
綿布二十五萬五千一百匹棉花十七萬四千三百斤。播州  
宣慰使楊鏗。遣弟孟仁等貢馬賜孟仁以下鈔有差。庚寅皇  
第二十四子棟生惠妃劉氏出也。○詔吏部自今誥命毋符許  
用勅命之寶。○海西侯納哈出及部屬將校脫因不花塔不歹  
等妻子九百三十四人至京各給完聚。○壬辰韃靼朵爾只率  
異徒來降授朵爾只百戶餘為總小旗。○命俺得迷失夫等往遼

東海西等處招撫夷民各賜衣物○甲午以山東按察司金事  
高昌安為程部員外郎○大將軍永昌侯藍玉等遣使至京上  
表奏捷表曰覆載之間生民總總有君則安無主乃亂故天命  
有德歷世相承而順天者昌逆天者亡所以運有短長國有興  
喪此古今明證也欽惟 皇帝陛下天錫勇智德合乾坤當元  
之季海內失馭故天章元命全付所有于 陛下今二十二年於  
茲矣近者胡主遺孽任強塞外不肯歸德 陛下復命臣率馬  
步十款萬與諸將併力進討臣等既輸大績復度黑山入敵境  
而煙火不驚飲將士而水泉自湧以四月十二日勒兵至捕魚  
兒海直抵穹廬覆其巢穴夷虜之衆悉來降附此皆 陛下聖  
德神威被于四表故不費寸兵以收奇效臣等奉無樂侮之才  
過受閭外之寄仰膺神算幸茲底成功尚思宣布 皇仁輯去餘

衆遭度無警萬方仰中國之尊華夏莫不姓享承平之福  
上覽表願謂群臣曰戎狄之禍中國其采久矣歷觀前代受其  
罪弊遭其困辱深有可耻今朔漢一清豈獨國家無北顧之憂  
實天下生民之福也群臣咸頓首稱賀遂遣使書勞玉芽  
曰周秦禦戎上策無間漢唐征伐功多衛李及宋遭遼金之窘  
將士疲於鋒鏑黎庶困于漕運以致終宋之世神器弄于夷狄  
之手腥膻之風汙濁九州遂使彝倫攸斁衣冠禮樂日就陵夷  
朕用是奮起布衣拯生民于水火驅胡虜于沙漠與民更始已  
有年矣迺聞虜衆復立王庭意圖不靖朕當耆年及今弗剪  
恐為後患於是命爾等率十餘萬衆北征去年夏時騎至金山  
之左爾等親拘納哈出來降今茲復能躬擐甲冑驅馳草野衝  
冒風露穿地取飲禁火潛行越黑山而徑趨遼陽蹤而深入巨

抵宮廬胡主素賈遠道諸王駙馬六宮后妃部落人民悉皆歸附雖漢之衛青唐之李靖何以過之。今遣通政使茹瑺前望江縣主簿宋麟齋勅往勞悉朕至懷。○乙未太平府民有兄弟相訐告者刑部奏請罪之。上曰兄弟骨肉至親豈有訐評之理。此一時愚昧或因貨利或私妻子爭長短短怒氣相加遂至此耳然人心天理未嘗泯滅姑繫之獄待其念息善心復萌必將自悔明日二人果哀求改過刑部以聞。上曰此彼之真情發見也候釋之兄弟遂和好如初。○丁酉刑部侍郎高鐸等奏定雲南官吏軍民犯罪律條。○戊戌南昌府豐城縣民言農民佃官田一畝歲輸租五斗誠為太重願減額以惠小民戶部定議一畝輸四斗。上曰兩浙及京畿土壤饒沃者輸四斗江西群縣地上頗磽确止令輸三斗著為令。○辛丑晴雷震玄武門歎叻



○壬寅命刑部都察院凡罪人當籍其家者如謀叛姦黨造偽  
鈔之屬則沒其贖產丁口餘者止收贖產而不孥仍以農器耕  
牛還之俾為衣食之本○袁州府萍鄉縣民有稱彌勒佛教惑民  
者捕至誅之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百九十

大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十一

洪武二十一年六月癸卯朔水西宣慰使霽暉賈州宣慰使宋  
斌等遣使來自馬賜鈔有差。時暴風雷震洪武門獸吻。甲  
辰信國公湯和還鄉賜勅諭之曰天地之意將康北民間生英  
材潛居草野當前代之運。季命朕肇興爾和天道置諸左右智  
勇過人業者徧天下之兵由爾冒冰霜而立伍突矣暑以行師  
飢不期食渴不時飲受危於兩陣未決之時獲生於合雙須臾  
之間若此之勤苦憂勞。非一歲月而成功者也乃三十餘年矣  
今天下大矣爾亦年邁命婦御里營府以居今昔。爾完挈家以  
往嗚呼三十年于茲視以尋常今忽言歸茫然歎歎不能自己  
由同患難於有年致若是之傷也且爾昔者之與己若形影往  
日之勞今為民福矣嗚呼功成名遂爾我同心丈夫至此豈名

不朽矣。今特賜白金四十錠，黃金六錠，鈔三千，錠練段四十疋。東爾其領之。勅和夫人胡氏曰：婦之道專內政，而無姑勤勞，家夫婦同心，若此古有之。今之人少見，惟朕臣湯和與爾夫人同朕鄉里，當天下大亂之時，人各守家避難，度依豪雄所在，如之獨爾信國夫人東內政以助和，啓家信國立勲業，于大廷今也。功成名遂，携長幼而歸。故鄉嗚呼昔爾夫婦墨髮而來，今歸故鄉，皆蒼顏皓首。夫人淑德命婦如之，鮮矣。特賜助和之功，啓家之勞，白金二十錠，黃金四錠，鈔五百錠，練段三十疋。東夫人領之。先是和以春秋高，思歸故鄉，嘗進對上，前從容乞骸骨。時公侯皆在京師，見和之請，亦次第以為言。上嘉之，各賜鈔萬錠，俾建第于鳳陽。且謂和曰：日本小民，屢擾瀕海之民，卿雖老強為朕一行視其要害地，築城增兵，以固守備。和奉旨即行。

自閩越並海之地築數十城而歸至是新第成和率妻子陞辭  
故有是賜。故元降將完者帖木兒等七人進馬賜鈔五百錠  
○乙巳西平侯沐英上雲南前衛指揮張因功狀因言便宜事  
先是 上遣舍人潘旺諭西平侯沐英曰近命晉定侯陳桓領  
步騎二十餘萬為爾聲援如欲增兵當遣後繼桓未及至英恐  
後時失机乃令其子春先往赤水河觀軍實而遣人來奏曰百  
夷負固恃險亦由雲南內地之人互相扇誘令秋大舉殲滅之  
若於數十萬兵中精選十萬往取景東及遠幹威遠等處賊關  
之必率衆來援因逆擊之其勢必克但巢穴未傾須用再舉今  
東川越州羅雄把督諸夷悍驚未服必須併力勦捕一以資給  
糧餉一以孳備餘衆使賊聞之益計自沮仍於寬衍之地為未  
歲屯田之計內地既定續議大舉可也東川一部稍為強盛今

罪狀已露尚恃姦勇必用進兵庶可宣揚威德 上然之仍命  
賞張因之功○丁未遷刑部尚書唐鐸為兵部尚書○賜韃靼  
諸王阿魯克等二十一人白金四百二十兩○戊申皇第二  
五子標生麓北葛氏出也○癸丑命中軍都督府發河南祥符  
等十四衛步騎軍萬五千人往征雲南○甲寅皇第二十八孫  
聲輝生喜王世子也○己未給賜未降韃靼酋長住右等六十  
五人鈔各三十五錠○庚申賜新授指揮韃靼王子曲里帖木  
兒等一十八人白金一百兩鈔一百錠○夜太陰入羽林軍○  
辛酉安慶倭仇成有疾 上聞之遣人賜內醢以書告之曰自  
朕創業以有九有惟卿中外勤勞未嘗畏憚適年以來海宇雖  
已寧謐而迤邐小夷尚有弗庭者以故累卿久鎮邊陲東西攻  
守恒無寧歲近喜氛被廓清朕將偃戢六師修文德以安黔黎

御雖高年亦得華居美食共樂昇平忽聞感疾實朕懷是用  
遣人存問嗚呼當四方征討之時提戈萬里櫛風沐雨何暇自  
恤疾之所生良由是也然今者澤被生民功施社稷豈不酬大  
丈夫之志願哉爾尚慎藥石節嗜慾永臻眉壽副朕至懷○壬  
戌賜米降黓親指揮夾里把禿坭白金一百兩鈔一百錠○大  
白犯右執法有星火如雞子其色赤尾跡有光起自壘壁陣西  
南行至游氣中沒○甲子 上諭戶部右侍郎楊清等曰曩者  
山東青州諸郡歲侵有司生視民飢不即以聞及朕遣使賑濟  
漕運稍進尚有飢死者蓋素無蓄積以備不虞故也今歲山東  
夏麥甚豐秋稼亦茂爾戶部可運鈔二百萬貫往各府州縣預  
備糧儲如一縣則於境內定為四所於居民業集之處置倉轉  
示民家有餘粟願易鈔者許運赴倉交納依時備儲其直官儲

粟而腐。鑄之。就令富民守視。若遇凶歲。則開倉賑給。庶幾民無饑餓之患也。○西平侯沐英奏。東川諸蠻據烏山路劫寨。而叛其地。重關。褻嶺。崖壁峭險。上下三百餘里。人跡阻絕。請討之。上乃命穎國公傅友德。仍為征南將軍。英為左副將軍。普定侯陳桓為右副將軍。景川侯曹震為左參將。靖寧侯葉昇為右參將。統領馬步軍往討之。○給賜福州等衛軍士十九萬九千二百餘人鈔金錠。○丙寅有星大如雞子。青白色。爾先起自北斗魁。至第三星旁。沈後有一小星隨之。○己巳徵隱士謝天啟。以為山西布政使司右叅議。○辛未遣神樂觀道士解性。初往茶室。南各府州縣山川。○壽春公主薨。賜明器儀仗以葬。○壬申給賜福建福興等衛軍士十五萬八千七百餘人布二十一萬三千五百疋。綿花五萬八千五百斤。鈔各有差。○是月上聞。

世襲武臣有苛刻不恤軍士者特勅諭之曰爾今居位食祿者豈爾之能哉皆由爾祖父能撫恤軍士派慶於爾也朕觀國初諸老成將官初起兵時收撫士卒或一二十人或一百人二百人至四五百人必以恩撫之親如兄弟愛如骨肉改改戰之際諸士卒爭先効力奮身不顧以此所向克捷人皆稱其善戰而不知由其善撫士卒故能如此甚至疾患扶持服勞奔走一如子弟之於父尤無不盡心至論功定賞大者為公侯小者為千百戶若以一人之身無士卒之助能敵幾何人扎今爾等承襲祖父之職罔思富貴由士卒而來或苦言之使強者致訟弱者懷怨衆心不輔遇攻戰則先退遇患難則棄走上以敗國事下以喪身家此何異農夫種田拔其嘉苗致餓以死也夫為人之長而害其下不仁敗國之事不忠亡先人之業不孝爾等何不



思之其質父母兄弟妻子及鄉黨朋友知事者亦各以朕言互相勸戒守法度恤軍士則永享太平安樂之福矣。頒賜軍士  
護身勅 上念軍士艱苦為將領者不知愛恤多致怨望乃述  
始終之際艱難之故與夫撫綏家養之道通上下之志達彼此  
之情直說其辭為護身之勅頒示軍士永為遵守於是軍士莫  
不感悅。

大明太祖聖神文武欽明運啟俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百九十二

大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十二

洪武二十一年秋七月癸酉朔享太廟○追贈故金山侯濮英  
為樂浪公誥曰夫天生天地間知事君之大義立志愈堅故能  
臨難舍生取義名垂千載耿耿不磨爾都督濮英以果勇之資  
為國將臣昔命從征朔漠方觀成功何期失機偏中彼計然抗  
節盡忠凜然不可奪若斯之為古今有數耳嗚呼舍生就死立  
大節於當時忠義動天地芳名垂不朽真可謂烈丈夫矣朕嘉  
爾志悼念不忘特越侯爵進封爾為樂浪公爾具有知服茲寵  
命○徵中都副留守欽仕李懋等赴京○甲戌平都衛鎮撫彭  
祥禽獲大茅山妖賊偽招討周三官等三十一人械送京師○  
丙子初廣西都指揮使司凡百夷戰象之夫悉放還其馴象衛  
軍士令於南寧七種見獲之象則令占城象奴送至官先是置

馴象衛使專捕象及西平侯沐英破百夷獲其人亦送本衛後  
之至是始罷遣○戊寅大將軍永昌侯藍玉遣人送虜主次子  
地保奴及后妃公主等至京。地保奴及后妃獻金印金牌賜鈔  
二百錠命有司給第宅康饋俾就居京師既而有言玉私元主  
妃事。上怒曰玉無禮如此豈大將軍所為哉元主妃聞之懼  
懼因自盡地保奴由是有怨言。上聞之曰朕初以元世祖君  
主中國時有恩及民不可無嗣嘗與儒臣議欲封地保奴以盡  
待亡國之禮彼乃如此豈可以久居內地於是遣之。護送往居  
琉球仍厚遺資遣之○己卯給賜淮安等衛鞋靴軍士鈔有差  
○庚辰夜太陰犯房宿熒惑退犯墨壁陣有星大如雞子青白  
色有光尾跡長丈餘自東南雲中西南行至雲中沒○辛巳江  
夏侯周德興還鄉賜黃金二百兩白金二千兩鈔千錠文綺三

十死○安慶侯仇成卒成和州會山縣人歲乙未從軍以功拔  
充萬戶繼陞元帥庚子授秦淮翼元帥府副元帥乙巳授宿衛  
鎮撫丙午陞橫海衛指揮同知吳元年擢指揮使洪武三年陞  
大都督府僉事五年北征沙漠還京以事降永平衛指揮使九年  
調鎮武衛十二年又調留守石衛七月復為大都督府僉事及  
諭功行賞授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國封安慶  
侯食祿一千五百石壬是卒追封皖國公諡莊襄詰曰德懋懋  
官切懋懋賞此古聖王之定制也所以漢高立國悉侯諸將唐  
有天下徧封功臣而褒贈之典歷代尤重焉景者元政不綱群  
雄角立爾安慶侯仇成從朕渡江以乘風夜勤勞身先士卒堂  
能以勅制強以少克衆反彭蠡之戰尤有巨功是以朕遵古制  
用錫侯爵以報爾有年于茲矣今者以疾而逝朕甚感傷然爾

為將臣而能善始善終使偉績榮名著在方冊可謂有于古人  
流芳千載者矣朕昔與爾有誓生封侯死封公今特追封爾為  
皖國公諡莊襄爾具有知服茲寵命。壬午給賜高郵衛韃韃  
軍士千七百九十人鈔八千八百錠。甲申置北平行都指揮  
使司于大寧。改元壽事院同知脫因帖木兒與樞密院知院  
杜台謀叛托台發其事命大將軍永昌侯藍玉逮問之戮之於  
荊州脫因帖木兒者王保保之弟也以其同知壽事院故人又  
稱之為壽同云。丙戌頒賜天下武臣大誥令其子弟誦習  
上謂兵部左侍郎沈潛等曰曩因武臣有違法厲軍者朕嘗著  
大誥昭示訓戒格其非心爾其善道今思其子孫世襲其職若  
不知教他日承襲撫馭軍士或陷覆轍必至害軍不治則法不  
行治之又非保全功臣之意蓋導人以善行如示之以大略訓

人以善言如濟之以舟楫爾兵部其中諭之俾咸誦習遵守毋  
怠。累雲亘天夜太陰犯壘壁障。丁亥賜鎮南衛軍士四千  
二百一十八人絹各二疋。己丑詔天下武臣雖已致仕而年  
未六十者依原衛所陞等署事以半祿給之。庚寅以故元降  
將阿速為大寧前衛指揮僉事沙不丁為大寧後衛指揮僉事  
仍領所部將校應授千戶者赴京銓用阿速等時居北平改召  
用之。壬辰青州諸郡耆民百二十六人詣闕謝賑濟恩人賜  
鈔五錠。甲午免徐州蕭沛等四縣軍民今年夏稅。增置山  
海衛至遼東松亭關至大寧凡七驛命太僕寺選淮馬給之驛  
五十匹。丙申旌表徽州府休寧縣民朱原鄉妻李氏黃仲瑾  
妻吳氏貞節。太白晝見。丁酉遣使齎勅諭征南將軍賴國  
公傅天德等曰東川芒部諸夷種類雖異而其始皆出於項

厥後子姓蕃衍各立疆場乃異其名曰東川烏撒烏蒙芒部  
聲水西無事則互起爭端有事則相為救援若唐時閩羅鳳士  
居大理唐兵追捕道經芒部諸境群蠻外稱歸順內實狙詐聚  
集凶醜據險設伏唐將不悔遂墮其計以致喪師幾二十萬皆  
因將帥過信無謀故也近稱永川諸蠻不叛者號為循良固未  
可逆評然須預加防閑○整師旅使彼不得肆其毒謀然後賊  
可破也又曰今令諸夷執送東川蠻人恐此令既出蠻人詭謀  
亦由此生將假此輩為名偵伺我軍當愈加嚴慎不可托以  
心蓋蠻夷平日夫婦無倫亂如羣犬雖父子不相保其言豈可  
信哉今欲降伏之其地山勢險峻道路崎嶇林菁深遠其人與  
猿猴無異大軍一至竄入林藪猝難捕獲宜且駐兵屯種待以  
歲月然後可圖也○賜故元降將李羅帖木兒鈔二十錠文綺

衣一襲○戊戌 上以太陰癸武祀壘壁陣後遣使諭征南諸將曰征討蠻夷當加嚴慎今征東川其烏撒芒部諸蠻外雖服從中藏狙詐倘或託以心腹將有不測之變龍海之變嘉說尤甚水西恐與賊陰謀皆須防閑有備無患切宜慎之○庚子潼關衛指揮倉事馬駿有罪有司論削職戊邊驛至龍江 上念其功命釋其罪陞金吾衛指揮使及入謝復陞為廣東都指揮使○辛丑海西侯納哈出卒納哈出性嗜燒酒飲常過度當盛夏時每以水沃身因得疾 上命普療之而愈常戒其飲至是從征南將軍顯國公傅友德等往征雲南飲酒如初行至武昌疾復作卒於舟中 上聞而憫之詔歸其柩于京師葬都城南門外○是月占城國王阿荅阿者遣其臣不刺機伯刺拍弟等貢加南木香○





大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十三

洪武二十一年八月壬寅朔西平侯沐英調都督甯正帥兵會  
穎川公傅友德軍討東川○暹羅斛國遣使進象三十隻及方  
物者奴六十人○乙巳命戶部運鈔七十五萬七千四百錠往  
四川永寧宣撫司賜善定侯陳桓等所統征南軍士十二萬九  
千三百九十七人及烏撒衛軍士五千三百餘人○夜太陰犯  
亢宿有星大如杯赤色起自北斗杓徐徐東南行三丈餘分為  
二星又五丈餘分為三星經昴宿復為二星又經天廡復為一  
星至天苑中沃○丙午給賜羽林左等衛軍士十九萬四千一  
百餘人緡人一疋○丁未遣官釋奠于先師孔子○戊申祭大  
社大稷○置遼東義州衛指揮使司初大軍討納哈出詔指揮  
同知何浩等統金復蓋三衛軍馬往遼河西十三山屯種守禦

至是始置衛及五千戶所。己酉詔五軍都督府凡天下武官  
擅調千百戶軍旗混亂隊伍者指揮千百戶杖而罷職總小旗  
從者罪同若身自首告者陞一等著為令。壬子罷府州縣者  
宿初令天下郡縣選民間年高有德行者里置一人謂之耆宿  
俾質正里中是非歲久更代至是戶部郎中劉九皋言耆宿顯  
非其人因而蠹蝕鄉里民反被其害遂命罷之。癸丑命故海  
西侯納哈出子察罕襲爵改封瀋陽侯。詔曰朕惟列爵建侯子  
孫世祿國之大典非有勲勞者不得與焉。爾察罕父納哈出昔  
為元臣自元運告終退守金山幾二十載比者知天道之莫違  
率衆來降朕嘉其能全一方之民特封為海西侯肩於功臣通  
命從征百夷冀其成功忽途中嬰疾而逝聞之惻然然父死子  
襲初誓不志茲特改封爾察罕為欽承父業推誠效力武臣柱

國藩陽侯爾尚一乃心力上思朕所以待爾父之誠下為爾父報立國之功豈不神人共登而福祿悠久若手勉之母慈。戶部郎中劉九皋言古者狹鄉之民遠於寬鄉蓋欲地不失利民有恒業今河北諸處自兵後田多荒蕪居民鮮少山東西之民自入國朝生齒日繁宜令分丁徙居寬閒之地開種田畝如此則國賦增而民生遂矣。上諭戶部侍郎楊靖曰山東地廣民不必遷山西民衆宜如其言於是遷山西澤潞二州民之無田者往彰德真定臨清歸德太康諸處閒曠之地令自便置屯耕種先其賦役三年仍戶給鈔二十錠以備農具。○甲寅監察御史桂滿劾奏右都御史凌漢刑部左侍郎高鐸失職左遷漢為刑部右侍郎鐸為右僉都御史俱停其俸時漢等奉命往松江按事與錦衣衛千戶戴德同署公牘故滿劾之。○以兵科給事

中曹銘為大理寺左寺丞。命兵部道使整治北平山、東山、西河南、陝西、鳳陽、滁州等處驛傳驛夫。有自洪武初至今應役貧乏者悉代之。○召天下致仕武臣陞任布政司官者還京。○高麗國王王禕欲寇遼東，率其都軍相崔瑩、李成桂繕兵于西京。成桂使景乇、艾川以糧餉不繼退師。王怒殺成桂之子，率兵還王城。成桂乃以兵逼王，攻破王城。以王及崔瑩、景懼禍及不敢歸。時景妻于己為遼東白帖木兒招諭入境，故與其屬韓成、李帖木兒來降。上知其故，初遼東謹埽候嚴守，倂仍遣人以徇之。○乙卯，命兵部都察院通政司、大理寺等官各舉文學幹濟之士。○丙辰，遣官祀歷代帝王。○八百媳婦國遣人入貢方物。○命兵部遣人護送指揮失利把都兒等一十三人并妻子往福

建安置仍給以指揮之祿令有司各典第宅及乳牛以養之○  
丁巳祭太歲風雲雷雨歡鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官  
祭旗壽○天鳴有星大如杯青白色有光起自西北行至雲中  
沒○己未刑部論奏青州府知府賈紹祖暨所屬州縣官十七  
人先後坐視民饑不即上聞皆左遷之○庚申夜有星大如杯  
赤色有光起自天津西北行至游氣中沒後有二小星隨之○  
癸亥天鼓鳴○納哈出故部屬行省平章朱高樞密院同知朱  
興陝西行省右丞阿里沙嶺北行省叅政字羅遠陽行省左丞  
末方河南行省左丞必刺禿甘肅行省右丞哈刺中政院使脫  
因宣政院使脫憐太史院使邦住省都鎮撫完者禿太常禮儀  
院使台里帖木兒翰林院學士哈刺把都兒行樞密院知院紐  
憐忒作院使梁三保奴通政院使扯里帖木兒太府監卿怯都

古郡護府都護達哥干宣徽院同僉灰里赤行宣政院同知怯  
古里不花干戶朵兒禿禿甲愛馬忽魯答司農司丞字羅不花  
興和路府判哈刺帖里溫海西宣慰司同知刺八蒸太僕寺少  
監朱里赤內政司丞蠻歹大寧路同知張德林中端司卿李不  
顏內史僉院哈剌曲赤山東宣慰司同知也提河東宣慰司同  
知帖木兒不花大都督府總管失列門太醫院同知忤都長秋  
司丞失蘭多御史帖木兒等一千餘人自遼東來降。甲子賜  
故元吳王朵兒只并其將校二千九百餘人鈔一萬錠絹一萬  
一千七百匹。天鵠自壬戌至是日晝夜不止。丙寅征虜大  
將軍永昌侯藍玉遣都督徐司馬等送俘獲故元諸王官屬士  
馬至京。丁卯征虜大將軍永昌侯藍玉等還朝。上謂玉曰爾率將  
士北征功最大然虜主妃來降不能遇之以禮乃縱欲汙亂又

嘗恃勞造人入朝覲伺動靜此豈人臣之道哉今閱爾功勞屈  
法有備爾其率德改行以慎厥終玉璣首謝於是論功行賞賜  
玉白金二千兩鈔一千錠文綺五十疋左副將軍延安侯唐勝  
宗右副將軍武定侯郭英白金各一千兩鈔四百錠文綺一十  
疋定遠侯王弼白金一千兩鈔八百錠文綺四十疋右恭將都  
督孫恪白金五百兩鈔三百錠文綺一十五疋都督徐司馬等  
六人白金各四百兩鈔一百錠文綺八疋指揮使蕭琦等白金各  
三百兩鈔一百五十錠文綺六疋指揮同知陳鏞等一十人白  
金各二百五十兩鈔一百四十錠文綺五疋指揮僉事張敬等  
三十五人白金各二百兩鈔一百三十錠文綺四疋千百戶鎮  
撫王英等各賜白金文綺鈔有差○戊辰宴征北諸將於奉天  
殿上謂諸將曰元運既終天命歸朕於今二十餘年而殘胡



無知猶立王庭欲為不請故命爾諸將征之爾等克用朕命以  
底成功漠北遂空邊庭無警民息轉輸之勞軍無戰伐之苦四  
海晏然爾等可以坐享富貴矣諸將頓首謝曰自漢唐以來夷  
狄常為中國患或要以和親或賂以貨寶然其心諂詐反覆無  
常終為邊害今皇上威德覆被區夏仁義所感罔有不懷況  
神謨廟筭包括無遺故臣等得以汎掃腥羶效犬馬微勞 陛  
下不以慢師為責而重加賞賚臣等仰荷恩寵無以報稱 上  
悅賦平朔詩二章命拜臣和之○封後軍都督府都督俞弼孫  
恪為全寧侯詔曰夫勲傳世祿之末而能始終無過建功立名  
者自古至今厥惟艱哉爾孫恪父興祖開國將臣四征強敵實  
有功能朕念不忘俾爾常居左右以觀厥成又數年復授爾職  
謹歛小心未嘗有過近者命 泰大 將出師北征乃能奮勇克成

厥功以顯爾考可謂忠孝之臣矣嗚呼繼世顯榮勤勞無二既  
成世祿之功宜受無窮之福今特封爾為開國輔運推誠宣力  
武臣柱國金寧侯食祿二千石以及子孫世世尚益加敬慎  
以保祿位傳于永久欽哉。思州宣慰使田琛遣其弟琦來貢  
馬詔賜文綺鈔錠。己巳以指揮同知張春為前軍都督府都  
督食事羅輝為中軍都督府都督食事茅鼎為後軍都督府都  
督食事。庚午皇第二十九孫悅濂生蜀王世子也。是月御  
製諭武臣勅一曰守邊之將撫軍以恩二曰邊境城隍務且高  
深三曰修築城池葺理以漸四曰操練軍士習於閒暇五曰軍  
士頃舍動於燕視六曰體念軍士毋得加害七曰事機之會同  
條盡心八曰沿海衝所嚴於保障凡八條頒之將士永為遵守  
九月壬申朔航海侯張瑄督江陰等衛官軍八萬二千餘人出

海運糧還自遼東。○除授郡縣官張士平等千四百餘人賜以冠帶襲衣。○乙亥貴州宣慰使竊翠以謁其遁租上表謝恩貢馬。○丙子給賜故元國公哈刺章男玉出忽兒禿哈白金一千二百五十兩鈔二百五十錠文綺帛各二十五疋。○丁丑勅五軍都府所臣曰養兵而不病於農者莫若屯。○今海宇寧謐邊境無虞若但使兵坐食於農農必受弊非長治久安之術其令天下衛所暫兵屯種庶幾兵農兼務國用以舒古之良將若趙充國革皆以此策勸當時岳名後世其藩鎮諸將務在程督使之盡力于耕作以足軍儲則可以繼美於古人矣爾都督府具申諭之。○戊寅定中外衛所馬步軍士服色惟駕前旗手一衛用黃旗軍士力士俱紅胖襖。○襖盔甲之制如舊其餘衛所悉用紅旗紅胖襖凡胖襖長齊膝窄袖內實以絲花旗幟各分記號用

青藍為邊玄黃紫白間色俱不許用凡為旗幟衣裝布絹絲花  
蘇木素木之類皆官給之世令軍士自備○辛巳 上以乃兒  
不花在邊遣使諭山西北平二都司練兵以防之○壬午陞水  
軍左衛指揮僉事馬俊為中軍都督府都督僉事○癸未田州  
府知府岑堅遣其侄烈等上表貢馬○賜 燕府長史朱復欽  
仕復鳳陽壽州人洪武初以賢良官取赴京選入內府教書洪  
武三年二月授國子助教六年九月遷 燕相府僉事七年陞  
長史十一年拜奉直左相十三年三月罷相府官改為本府長  
史至是以年老致仕○乙酉遼東都指揮使司送欽元來降遼  
王并其臣屬四十九人來朝貢馬○湖廣黃道深等處長官司  
梁思禮等貢馬○丙戌秦王楨晉王桐 今上周王楠楚王楨  
齊王樽湘王栢魯王檀潭王梓來朝○封故樂浪公濮英子璵

為西涼侯誥曰朕惟古者人臣盡事君之心堅許國之志其或  
臨於不測之難則不貪身而喪節寧殺身以成仁故能垂名久  
遠澤及子孫爾漢瑄父英往者從征沙漠陷身虜庭守義不屈  
雖負收軍之罪能懷死節之忠念其初心良可哀憫朕既加恤  
典茲特封爾瑄為欽承父業推誠宣力武臣柱國西涼侯食祿  
二千五百石以及子孫世爾尚思乃父之艱難以忠立志以  
禮律身永保祿位傳之後人爾其敬哉○四川烏撒軍民府土  
酋葉原長獻馬三百匹米四百石于征南將軍西平侯沐英請  
寧侯兼昇以資軍用先是 上命以白金於其境內市馬故原  
常以是來獻且言欲收集土軍從征英等以聞詔從之并免其  
市馬○真臘國遣其臣素茅但等貢象二十八隻象奴三十四  
人番奴四十五人謝賜印恩也詔賜使臣衣鈔有差○撒馬兒

半駙馬帖木兒遣回回答不丁等五十九人來朝貢馬三百匹駝二隻詔賜白金人六十兩及鈔有差○丁亥琉球國中王蔡慶山北王帕尼芝遣其臣甚模結致等上表賀 天壽聖節貢馬賜來使鈔有差○己丑 天壽聖節 上御奉天殿受朝賀大宴群臣于奉天華蓋二殿○庚寅廣西太平思明等府進表○改荊州衛為荊州左護衛○夜有星二其一起自室宿西行至天市垣內宗星沒一小星隨之其一起自壁宿東南行至土司空傍沒後有一小星隨之○辛卯貴州水西土官霽暉等進馬詔賜鈔三百四十錠○壬辰秦晉等九王還國賜其從官將士鈔有差○給賜故元指揮那木罕等一十七人鈔各二十錠羅衣一襲○癸巳以監祭御史鄭曉為湖廣布政使司試左叅議翰林院檢討吳文為試右叅議○故元將哈刺海等并阿

劉夫里來降賜白金五十兩鈔三百五十錠緡衣四十二襲○  
金坑安撫使密定遣其子德弟貢馬詔賜鈔一百錠通事以下  
有差○越州土酋阿資與羅雄州營長發東等叛命總兵官西  
平侯沐英會征南將軍賴國公傅友德將兵討之阿資者土官  
龍海子也越州夷言為苕麻部元末龍海居之部屬俱羅囉種  
王師征南時英駐兵其地之湯池山諭降之龍海遂遣子入朝  
詔以龍海為是州知州尋即為亂英以計擒之徙居遵化蓋  
州病死阿資繼其職益桀驁梗化至是叛○地震日上有真黃  
氣○甲午景川侯曹震靖寧侯葉昇鎮兵分討東川叛蠻○詔  
更定歲貢生貢例府學歲一人州學二歲一人縣學三歲一人  
上謂禮部尚書李原名曰昔人有言不素養士而欲求賢聖  
猶不琢玉而求文采夫天下未嘗無賢才闕養之之道何如耳

嘗命天下學校凡民間子弟願遣入學者聽復其身家令定歲貢之例必資性淳厚學問有成年二十以上者方許充貢爾禮部具申明之。故元司徒阿速知院瑄任率所部官屬八十一人來降。乙未指揮同知張泰等討捕潮惠等州賊衆禽獲一千三百五十九人撫安信豐等縣陷賊良民一千四百九十九戶。丙申賜秦府左長史文原吉致仕。夜太陰行太微垣。戊戌。上以內外衛所軍伍有缺遣人追取戶丁徃徃鬻法且又騷動於民乃詔自今衛所以亡故軍士姓名御貫編成圖籍送兵部然後照籍移文取之毋擅遣人違者坐罪尋又詔天下郡縣以軍戶類遣為母具載其子口之數如過取丁補伍有司按籍遣之無丁者止自是無詐冒不實役及親屬同姓者矣。己亥太陰犯亢宿。庚子給賜故元司徒阿速等并千百戶軍



士一百六十三人白金三千六百三十兩鈔四千八百錠文綺  
二百一十六疋帛如之綺羅布衣共五百五十一襲○改建歷  
代帝王廟于雞鳴山之陽命崇山侯李新董之○是月置中湖  
銅鼓新花亮寨塔坪四守禦千戶所隸五間衛

太祖高皇帝實錄卷之一百九十三

大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十四

洪武二十一年冬十月辛卯朔。○壬寅南安侯俞通源奏雲南  
新附官民軍士田糧馬牛之數都指揮使司所屬官計一千三  
百一人軍士六萬四千二人馬三千五百四十五匹屯牛一萬  
二千九百九十四頭田四十三萬四千三十六畝糧三十三萬  
六千七百石布政使司所屬軍民凡六萬三千七百四十九石糧七  
萬六千五百六十二石馬驛六十七所馬九百九十三匹。○癸  
卯。○乙巳奉太廟。○陞百戶池裕為指揮僉事賞黃金一百  
兩白金三百兩綵段六表粟鈔一百錠總旗施文等為副千戶  
各賞黃金一百兩白金二百兩綵段二表粟鈔八十錠以征胡  
復元君金寶功也。○以劉獻為廣西布政使司左參政。○命羽  
林左衛指揮僉事李成守西平。○丙午改元固公昔撤知院捏

性米丞相夫烈門於瑞兒干地遣右丞火兒天到樞以刺哈尚  
書答不多等率其部三千人至京進馬乞降命錦衣衛指揮答  
兒麻失里賚白金綵段往賜之初軍主脫古思帖木兒在捕魚  
兒海為我帥所敗率其餘眾欲還和林依丞相咬住行至土利  
河為也速迭兒所襲擊其眾潰散獨與捏怯木等十六騎遁去  
適遇丞相咬住太尉馬兒哈咱領三千人來迎人以潤潤帖木  
兒人馬衆多款往依之會天大雪三日不得發也速迭兒遣大  
王火兒忽答孫王府官字羅迦襲之獲脫古思帖木兒以弓絃  
繼殺之并殺其太子大保奴故捏怯木等所事之遂率其衆來  
降○丁未征南右丞相將靖寧侯葉昇等進兵討東川平之捕獲  
叛蠻五千五百三十八人○命五軍都督府更定屯田法凡衛  
所係衝要都會及王府護衛軍士以十之五屯田餘衛所以五

之四○庚戌改尚衣尚膳監為司餘監仍舊○辛亥後以致仕  
光祿司卿徐興祖為光祿司卿○壬子辰星入氐宿○癸丑劫  
五軍都督府自今武臣有生罪惡者追奪誥勅○夜太陰犯外  
屏○甲寅遣使賞白金往湖廣慰南宣慰使司報糧一萬二千  
石運赴貴州等處以給征南將士○丙辰調廣西都指揮使李  
茂為江西都指揮使○夜月食○戊午夜太陰犯井宿有星大  
如雞子赤色尾跡有光起自紫微垣內太子旁北行至紫微東  
蕃漢○己未給賜陝西所屬軍士十五萬七千八百八十八人綿  
布六十四萬四千三百匹綿花二十萬八千八百斤鈔各有差  
○庚申高麗國王王禡遣其臣禹仁烈等上表請遜位于其子  
昌 上曰前者聞其王被囚今表請遜位必其臣李成桂之謀  
東夷狡詐多類此姑俟之以觀其變○辛酉汰天下州縣佐貳

官凡三百六十四人以民稀事簡故也。○癸亥拾陽和州衛進  
馬番僧南伽藍藏鈔二百錠。○乙丑頃武士川戒錄時。上以  
將臣於古皆善惡成敗之事。少所通曉。特命儒臣編集申鳴鉏  
履樊噲。金日磾張飛鍾會。引達敬德薛仁貴王君廓僕回懷恩  
劉闢王彥章等。所為善惡為一編。釋以直辭。俾在武職者日親  
講說。使知勸戒。○丙寅命中山武寧王徐達子允恭襲封魏國  
公。開平忠武王常遇春子昇襲封開國公。允恭誥曰。朕觀古昔  
名臣。當創業垂統之時。撫順推賢。勤勞開國。及天下甫定。享有  
爵祿。爰及子孫。與國悠久。若是首簡冊昭然。歷歷可攷。朕自渡  
江以來。爾徐允恭。父達天資挺特。為朕首將。夔命出師。四征奇  
謀。妙算。兼長驅使。群雖束手。不數年間。廓清海內。是以威名  
遠振。勲業兼隆。行賞驗功。最於諸將。故生錫公。爵死授王。封雖

古昔名臣何以過此然功既成於前人業必傳於後嗣今特命爾允恭襲封魏國公俾承父業爾其永思前人之艱難思以立志禮以守身恪盡繼承之道則神人共鑒福祿永昌牧之哉昇誥曰昔先王之定天下必剖符以封功臣使其子孫世祿與國咸休其立子之法論嫡而不論賢或無嫡而立庶則論賢而不論長所以謹嫡庶者其意遠矣爾常昇父過春從朕渡江被堅執銳破敵摧鋒東征西討所向當先開拓之功十居七八及天下大定論功行賞爾父已逆時朕急於報功既追封爾父以王爵即以爾庶兄常茂襲封鄭國公使世其祿初不暇論其賢否奈何爾兄茂不知起家之難周思報國之意虧忠違禮自取然免然爾父之功朕實難忘今特改封爾昇為欽承父業推誠盡力武臣石柱國開國公食祿三千石以及子孫世世嗚呼居

高位享重祿非思孝者不能爾其以忠報國以禮律身益彰乃父之勲毋蹈爾兄之失則天心眷佑昌及子孫豈不與國同久歟哉毋忘○以青州左衛指揮使周興為北平行都指揮使司都指揮使復命燕山左衛指揮使同知陳亨為都指揮使佐之○戊辰夜有星二其一初出如彈丸赤色起自霹靂南行二丈餘發光如雞子大至游氣中沒其一火如杯赤色尾跡有光起自厠星西南行至游氣中沒○庚午置瀘州赤水層臺三衛指揮使司時陝西都指揮馬輝征南還言瀘州與永寧接壤乃諸蠻出入之地宜置守兵遂從其言調長安等衛官軍一萬五千二百二十人分置各衛○置四川蘇州衛指揮使司初以土官帕兀官為知州撫其夷民至是命羽林右衛指揮僉事陳起領軍至蘇州築城置衛以鎮之

十一月辛未朔○壬申致元國公哈剌章男玉士忽兒充哈進  
馬二百一十三匹詔賜鈔一千四百五十錠○給賜山東所屬  
軍士七萬一千八百餘人鈔十四萬二千六百錠○甲戌歲星  
入亢宿○壬子賜國子監生鈔北平陝西山山西山東廣東廣西  
四川福建之人在監三年以上者人五錠二年人二錠俾製冬  
衣復命工部於國子監前造別室一區凡百餘間具竈釜床榻  
以處諸生之有疾者令膳夫二十人給役侍臣進曰陛下作  
興學校推心憫下無所不至從古未有上曰諸生去鄉土離  
親戚遠未務學日久衣必弊或有疾無人具湯藥朝廷作養之  
必使之得所然後可必其成材蓋天之生材皆為世用人君育  
材者有其實惟能有以作養之則未有不成材者也○乙酉冬  
主上御奉天殿文朝賀大宴群臣○辛卯故元遺王阿札失



里命秦王啓着帖木兒未降先遣人賫悅思古帖木兒舊降詔書赴京未獻以表其誠。癸巳災。秋外弁。甲午大陰與歲星同度。丁酉詔未武昌府江處。梅福喜其以貞節。戊戌上湖北平等處舊軍比歲貧困命戶部出冬布賜之。人口匹。庚子。女直千戶孛羅哥等叛于沅江。初江陰侯吳高率所部故元舊軍往征百夷。至是行至沅江。孛羅哥與百戶粉紅等謀叛。事覺高召其黨主驍擒之。孛羅哥聞之即地內。渡江。故不從已者趨晃州。驍掠驍馬走思州。征南將軍傅友德等將兵討阿資。道過平夷。以其山勢峭險。密遣龍海直築堡。駐兵屯守。以捍蠻夷。遂遷其山民往居卑。午村留神策衛千戶劉成等領兵千人樹柵。蓋堡。其地後以為平夷千戶所。給賜廣西桂林等衛聽征軍士三萬一千五百餘人鈔十三萬一千二百錢。是月

頒賜武臣保身勅時廣西都指揮耿良以科歛激變良民江西都指揮戴宗以收捕山賊貪賄賂致賊人縱逸皆坐罪上因述武臣受命守禦之方崇名爵享富貴福及子孫之道為保身勅頒諸武臣使朝夕覽觀知所警戒

十二月辛丑朔○壬寅故元新附蕃軍一百一十七人進馬八千四百八十四匹給鈔償之○戊申命戶部凡北平原士鮮已闕給綿布其有征進回還者加賜鈔人四錠○壬子高麗遣其臣李穡等上表賀明年正旦貢金龍須雙臺盞一金盃一鍍金銀蓮花臺盃二銀盃三十八鍍金銀樽一鍍金盃六銀盃三鍍金銀絲龍頭鐙二黃白黑布八十疋花席四十領詔賜穡等綺鈔有差○癸丑女南遣其臣阮完等奉上表謝所賜勅書及文綺首裘四隻象奴三人上以其來煩數所貢方物性性過侈

道路不無勞擾。詔禮部浮論安南國令三歲一朝。方物隨其所  
產。止許一人進。送劄其誠款而已。永年之屬母或再進。以重勞  
吾民。辛酉。賜故元翰林院侍讀學士忽多。鈔二十錠。及文綺  
襲衣被褥等物。夜太陰犯亢宿。壬戌。進封永昌侯藍玉為  
涼國公。玉鳳陽定遠人。其女先歸。開平王常遇春因諫。遇春  
下長身。頰面言動異。等輩臨陣突圍所向有功。遇春甚加獎愛。  
上亦以遇春故。特寵擢之。歲壬寅。拔充管軍鎮撫。授武德衛  
千戶。乙巳。轉親軍千戶。吳元年。授武德衛指揮僉事。尋陞指揮。  
使洪武三年冬。陞大都督府都督僉事。十一年。同西平侯沐英  
率兵征西蕃。擒其酋長瘞。噍子三副使。獲馬二萬餘匹。牛羊十  
餘萬頭。十二年秋。班師封永昌侯。十四年。為征南右副將軍。同  
穎川侯傅友德。西平侯沐英。率師取雲南。擒故元平章達里麻

於曲靖而梁王已西剽瓦爾密走死滇池次取大理鶴慶麗江  
建昌金盞車里平緬地方萬里皆入職方王功居多十八年冊  
王女為蜀王妃二十年正月為征虜右副將軍同大將軍宋國  
公馮勝北征五月遇故元丞相納哈出于金山納哈出遣使約  
降一日期會軍門置酒飲至興同席因酌酒勸酬王解衣以衣  
納哈出納哈出不肯服王亦不飲酒爭讓久之納哈出覆酒顧  
其下咄咄語鄭國公常茂察其中變因直前砍傷其臂擁王將  
營其衆驚潰王率輕騎追至亦迷河降其衆數萬而還八月詔  
代宋國公馮勝行總兵官帶分軍駐錦州冬十月移屯薊州休  
養士馬拜征虜大將軍二十一年四月進兵踰嶺而北至捕魚  
峴海直搗虜營虜主驚奔復其次于地保奴及妃主諸王太尉  
平草等二千四百餘人并寶璽金銀印車輛軍士家屬六萬九

千餘口盡得其馬駝襍畜捷至。上命通政使茹瑄等齎勅書往勞秋班師賜白金大綺論功行賞。檄封王梁國公。適有發其私元王妃者。上聞之怒。事遂中止。至是念其勞。改封涼國公。仍錫其過于券。夜大陰。入成宿中。○丁卯。三辰晝見。○庚午。享太廟。是月。越州叛首阿資等率衆寇普安。燒府治。大群剽掠。征南將軍穎國公傅友德等率兵擊之。斬其營長者滿。已青。○思建。宣撫田思進。遣子田忠。孝貢方物。○柔甘。都指揮柳幹。調監藏。遣酋長監藏卜等。來貢馬。詔賜衣服。鈔錠有差。○是歲。命兵部置軍籍。勘合。遣人分給內外衛所軍士。謂之勘合戶。由其中間。馬從軍。求。臣。調補衛所。年月。及在營丁口之數。如遇點閱。則以此為輪。其底簿。則藏于內府。○安南。陳暉。為其國相。黎一元。所發。出於城外。大陽坊。十二月。試之。立叔明子日。焜。主國。

事一元一名李華

太祖高皇帝實錄卷之一百九十四終

大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十五

洪武二十二年春正月辛未朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣  
臣于華蓋殿○壬申詔自今凡遇大朝會除已習儀及具服官  
員許入班其餘便服人員止於午門外行禮執事官於華蓋殿  
行禮掛甲帶刀侍衛之人免拜若常朝手奉天殿五府六部都察  
院通政司錦衣衛大理寺等官於殿內侍立奏事止於華蓋殿  
○癸酉置永勝拓皋新興慶安四羣隸香泉牧監每羣設羣長一  
人羣副二人○命施州忠建宣撫田思進之子忠孝代父職時  
思進年八十餘老不能任事上章乞致仕故有是命○甲戌貴  
州木瓜長官石保等來朝貢方物詔賜鈔有差○雨水冰○乙  
亥命工部遣官脩中巖祠宇○丙子以鄱銘為西安右護衛指  
揮僉事銘寧河武順王愈次子也○戊寅以郝寬抗責為遼東



定遼左衛指揮僉事○賜山西大同左等衛降附糧輶軍士九  
百餘人綿布五千疋○廣東雷州衛進象一百三十二○巴卯  
占城國王阿答阿者遣使奉表禮物謝過詔賜綺帛鈔錠○夜  
太白犯建星○辛巳賜東昌從征將士家屬鈔各十錠○壬午  
會寧侯張溫北平行都指揮使司都指揮使周興奏修拓大寧  
等城成併上其規制大寧城門五城周三千六十丈濠長三千  
一百六十丈深一丈九尺○會州城門四城周一千一百二十八  
丈濠長一千一百八十九丈二尺深一丈八尺富峪城門四城  
周九百丈濠長九百八丈二尺深一丈三尺寬河城門四城周八  
百一十二丈濠長八百五十九丈深一丈五尺創蓋倉廩四十  
七所計五百五十間營房計七千五百三十三間○守陝西右  
軍都督僉事聶緯等追擊叛寇字羅哥等平之初字羅哥軍叛

由思州界出荊州湘。王命護衛率兵遏其走路不克。字羅哥直趨荊州。歷樊城。由鄧州內鄉入武關。經高洛。至華州。構峪山出渭河。欲遁歸沙漠。緯總率西安護衛等。度軍馬會前軍都督。俞事何福。追及于鄜。是字羅哥等失道入山谷。間谷深。遠險隘。兩崖峻絕。不得度。我師併力攻之。字羅哥等遂敗。死者二百餘人。生禽二百人。獲馬五百餘疋。○甲申。命戶部官運鈔貯於殿廡。下以備內府賞賜。每月戶科禮科給事中。更直掌之。歲終戶部稽其所出之數。著為例。○丙戌。改大宗正院為宗人府。以秦王為宗人令。晉王為左宗正。今上為右宗正。周王為左宗人。楚王為右宗人。○暹羅斛國王世子蘇門邦王昭祿。羣脅遣使。羅等貢馬及蘇木丁香等物。詔賜。羅等衣鈔有差。○夜燬感紀。大陰太陰在太微垣。○丁亥。大祀天壇于南郊。上御奉天門。退。

朝為五軍都督府臣諭之曰軍士有從征亡沒者有疾病而死  
者其父母妻子老弱無依雖已給優然遠違鄉里終無所託其  
有願還鄉依親者悉遣其去人給鈔伍錠為道里費○命在浪  
河州洮州岷州西寧涼州寧夏臨洮八衛官屯月俸每石折鈔  
二貫五伯文馬軍軍支米鈔步軍則全給之舊例邊儲皆收鹽  
糧及穩運供給涼州衛商人運米二斗至官官給鹽一引而每  
衛月糧給萬餘石屯軍土民又種粟麥軍民所用皆米而已米  
價日減每石至伍百文故以鈔無給之○賜鳳陽諸衛軍士校  
尉三萬七千餘人鈔凡六萬九千錠○命四川布政使司給成  
都等衛營造軍士九千九百餘人鈔凡二萬九千九百錠○戊  
子改廣東肇慶千戶所為肇慶衛清遠千戶所為清遠衛惠州  
千戶所為惠州衛○賜京衛及北平燕山諸衛軍士鈔凡一千五

十八萬六千一百錠。○己丑賜鎮南等衛韃韃軍士五十錠。凡二千四百錠。○庚寅陞山東萊州府膠水縣為平度州。以濰州為濰縣。併昌邑縣隸之。○高麗遣使姜淮伯來奏其權署國事。王昌請入朝。上諭其使曰：高麗限隔山海風殊俗異。歷代以來雖通貢中國而向背不常。言多不信。通年以來臣執國柄。察立自由。既因其父而立其子。今請入朝。此豈其王之意。必執國柄者之所為也。詭詐之情昭然可見。自昔賢哲之君若此。非為耳。不欲聞也。蓋為懷柔倫察。吾道無人在。禮失不道。非中國之所有。爾使者歸語高麗。既自立童子。不必來朝。爾國中賢者自知是非。中國無所與焉。且命禮部以此意答其國使。知之。又勅遼東都指揮使司曰：高麗王至遼東。宜蒞待之。命還其國。若使者來勿咀。○辛卯享太廟。○壬辰賜河南諸衛

征北軍士鈔人十錠。○湖廣布政使司儲糧四十萬石給餉征南之兵。○癸巳復改太醫院爲院使丞爲院判。○乙未命山東北平山西陝西四布政使司運綿布一百三十四萬疋綿花五十六萬斤赴遼東給賜軍士。○征南將軍顏公傳友德等擒走叛酋阿資土官普旦來降時阿資退屯普安倚崖僻爲寨友德以精兵蹙之蠻衆皆緣僻攀崖墜死者不可勝數生禽一千三百餘人獲馬牛羊五千三百餘頭阿資遁還越州。○戊戌故元國公老撒率其部屬入朝言知院捏怯來等願於大寧等處居住屯種。上遣使安慰之命於口溫全寧應昌隨便居住且諭以立衛以捏怯來爲指揮使其餘部屬將校命捏怯來具數來聞悉授以職。○己亥罷供奉司。○給北平鳳陽陝西諸衛總旗在役久者三千四百餘人鈔凡九千二百餘錠。○松潘軍民

指揮使徐凱領兵追擊叛古韃軍跋迷旦等至達雲棧悉斬之  
詔陞凱為四川都指揮同知賜鈔百錠

二月庚子朔定各布政使司為從二品按察司為正三品都轉  
運鹽使司為從三品大理寺左右寺正為從六品五軍都督府  
斷事官提控按牘內外千戶所併各州吏目俱為從九品○召  
山西平陽衛指揮僉事王材張青林武鄧貴至京以潞州衛指  
揮僉事薛鵬劉遂河南寧山衛指揮僉事劉翼李蔚雷德俱署  
平陽衛事○置北平當峪寬河二守禦千戶所○賜國子監生  
鈔人二錠○辛丑陞大理寺卿秩正三品少卿入正四品丞三人  
正五品其左右寺官如故○壬寅賜耆民酒肉絮帛時山東兗  
州民季十四等年九十餘依例月給酒三斗肉五斤歲加帛一  
匹絮一斤嶧縣民潘士文季成江西建昌縣民黃仁輔湖廣嘉

魚縣民王景原等年八十餘月給酒三斗肉五斤皆復其家仍  
令天下有司悉依舊例舉行○癸卯陞刑部右侍郎趙勉試兵  
部左侍郎沈潛俱為本部尚書署吏部事給事中侯庸為吏部  
右侍郎試禮部右侍郎張衡刑部右侍郎邵永善俱為本部左  
侍郎勉蒞之夷陵人由國子生監與潛庸俱登乙丑進士嘉應  
事工部除審刑同試左詳議十九年試大理寺左寺丞陞大理  
寺卿二十一年陞刑部右侍郎潛字尚賢杭之錢塘人初授工  
部屯田主事勤于庶務以明敏稱擢兵部左侍郎庸山東平度  
州人衡江西吉安人俱有材幹至是皆擢用之○夜填星逆行  
軒轅熒惑行昴宿○甲辰詔恩州宣慰使田琛播州宣慰使楊  
鑑自今凡有朝命至即行之每季則遣人奏知○乙巳革廣東  
惠州府興寧縣稅課局○丙午詔兵部覈武官姓名鄉貫衛所

自辛卯至丙申凡三千七百十一人。○丁未遣官釋奠于先師孔子。○戊申祭人社大稷。○壬子賜江西廣信等府耆民江饌叔等酒肉。○乙卯命荊州左護衛并黃州常德岳州沅州蘄州武昌諸衛各造營房三千間以居鞋靴軍士。○丙辰改六部所屬總部名吏部曰選部戶部曰民部禮部曰儀部兵部曰司馬部刑部曰憲部工部曰營部。○以揚州府六合縣屬應天府。○戊午遣官享先農。○以鳳陽府滁州直隸京師。○己未詔涼國公藍玉往四川修理城池整練軍馬都司以下屬衛官軍悉聽節制又詔起信國公湯和與夏江侯周德興節制鳳陽留守司并屬衛軍士每月三次訓練之唯屯田者不與。○革常州府大平倉興宜縣大軍倉無錫縣億豐倉江陰縣和豐倉北平府廣平倉。○壬戌禁武臣不得預民事先是命軍衛武臣管領所屬軍



馬除軍民詞訟事重者許約問外其餘不許干預至是廣西都  
指揮耿良造懃錄令有司起發民丁并斂財物青州等衛造軍  
器亦擅科民財違越禁例於是詔申明其禁凡在外都司衛所  
遇有造作千戶所移文達衛衛達都指揮使司都指揮使司達  
五軍都督府奏准方許興造其合用物料並自官給毋擅取於  
違者治罪上以四川民貧路險命畢節衛開屯耕種以自給時  
川民餽運艱苦故有是命○癸亥遣行人齎勅并以上尊緒帶  
賜温州府平陽縣知縣張礎勅曰朕惟郡守縣令民之師帥其  
職惟在愛民愛民之道撫以恩守以法民安而政不撓斯為稱  
也適年有司任非其人往往與軍衛交通誅求朘剝重苦吾民  
失其職者多矣乃者通政司言浙江金鄉衛因<sub>造</sub>軍器意在擾  
民爾温州府平陽縣知縣張礎執法不從即具以聞朕深嘉歎

縣令之職實稱焉特遣使以鈔三十錠內酒一封往勞以旌爾  
能爾領之○遣儀封縣治于白樓村時縣治為黃河所浸改遷  
之○湖廣安福千戶所千戶夏得忠諉九溪洞蠻作亂詔東川  
侯胡海善定侯陳桓靖寧侯葉昇帥師討之海等駐兵賊境昇  
獨潛兵出賊後掩擊之遂禽得忠送京師斬之命置九溪永定  
二衛改大庸衛為千戶所○甲子給賜在京金吾等衛軍士十  
九萬七千六百餘人夏布凡七十七萬八千八百餘疋○蜀府  
長史司奏親王之國歲用米五萬石已收萬石餘米例於十月  
收受請定擬擬給上諭戶部侍郎楊靖曰四川糧餉供雲南  
民甚艱苦蜀王祿米宜且停五年若王歆有賞發朝廷運鈔與  
之○旌表安慶府望江縣民謝成初妻林氏羅仲宗妻方氏貞  
節○丁卯陞戶部左侍郎楊靖工部右侍郎秦達俱為本部尚

書○戊辰命禮部遣人齎鈔賜達達太子失克兒見王子營王失里把克兒等九十一人時失克兒等居崇巖并浙江所屬衛所故遣人存問各賜鈔百錠○平越衛察隨乾溪中場苗蠻作亂穎國公傅友德等討平之○己巳思州宣慰使田琛貢馬○夜有星起自西北游氣流至近濁沒○是月西平侯沐英遣都督寧正從穎國公傅友德擊阿資于越州收之斬其黨火頭弄宗等五十餘人獲馬牛羊以千計阿資勢窮感與其母請降初阿資之遁也揚言曰國家有萬軍之勇而我地有萬山之險豈能盡滅我輩英乃請置越州馬隆二衛扼其衝要又分兵追捕至是勢窮遂降

三月庚午朔遣使命南征將軍穎國公傅友德等還軍分駐湖廣四川衛所操練友德駐沅州申國公鄧鎮駐大庸魏國公徐

允恭駐常德曹國公季景隆駐安陸開國公常昇駐辰州靖寧  
侯葉昇駐襄陽普定侯陳桓駐岳州雄武侯周武駐武昌吉安  
侯陸仲亨駐蘄州安陸侯吳傑駐茶陵東平侯韓勳駐黃州東  
川侯胡海駐寶慶南雄侯趙藩駐長沙宣寧侯曹忝駐履塘宣  
德侯金鏐駐施州靖海侯吳禎駐衡州江陰侯吳高駐永州全  
寧侯孫怡駐沔陽定安侯唐勝宗駐黃平都督張銓王誠孫彥  
駐桂陽忠州道信國公子湯思六安侯子王威駐長寧夷陵論  
友德等曰西南蠻夷自昔號稱難服所以然者其高山深林草  
樹叢密夏多霧雨地氣蒸鬱蛇虺蚊蟲之毒隨處而有人入其  
境不服水土則生疾疫所以功多不就今得爾報已平東川降  
阿資大勢已定然諸蠻夷易變生亂朕恐大軍一回彼復跳梁  
滿聚豈不重勞吾將士乎今且還軍分駐要地一以休息士卒

一以控制蠻夷使至爾等一如所諭○命天下歲貢生員中式者送團子監凡二百三十一人○甲戌賜京衛士卒夏布○丁丑故元知院控法采道人奏請糧食先是 上已詔 命上於松亭關或大寧擇順使處糧給之及答兒麻失里使還言運糧四千石已至黃靡站於是命戶部徵報控怯來令備車輛至大寧運去俟明年七種秋成則止其將校軍士家屬有缺衣者具數來聞以布帛給之○戊寅夜太陰犯軒轅○己卯增置殿廷禮儀司各四人秩正九品○詔表揚州府通州民張原悌妻李氏劉計良妻許氏海門縣民姚原仲妻邵氏朱漢雲妻顧氏秦興縣民張均平妻丁氏印中妻顧氏常福妻朱氏貞節○辛巳四川茂州汶山縣知縣考績至京師奏羗民二十八寨言語不通自開縣治至今七年不聽差役 上曰蠻俗素與中國異

豈可拘其跡使能善撫之久則自然服從○詔戶部遣官運鈔  
往河南山東北平山西陝西五布政使司俟夏秋農麥秋成則  
於鄉<sup>村</sup>輸<sup>納</sup>之虞市糶儲之以備<sup>歲荒賑濟</sup>貴州宣慰使<sup>五千州宣慰使回那達長官楊通顯等</sup>霜翠要者香遣把  
事阿白等進馬賜鈔有差○戊子令天下軍丁習匠藝先是軍  
衛營作多出百姓供億上以爲勞民命軍都督府遣官至各  
都指揮使司令所屬衛所置局每百戶內選軍丁四人并正軍  
之萎弱者俾分習技藝限一年有成絲鐵筋角皮革顏料之屬  
皆官給之勿取于民○庚寅夜有星起自天津行至北斗魁<sup>安</sup>沒  
○辛卯夜歲星退行亢宿○癸巳陞西右衛指揮同知王楚爲  
陝西都指揮同知平涼衛指揮同知李榮爲都指揮僉事○改  
普安軍民府爲軍民指揮使司調畢節衛指揮鄭珍領兵戍守  
○戊戌南安侯俞通源卒通源字百川鳳陽臨淮人統國公通

海之弟通海初起兵見 上于和陽通源從其兄戎伍間年尚幼已勇決膽力過人吳元年克蘇州有功命為平章守江淮省洪武元年從大將軍徐達取齊魯克汴梁隴西諸郡通源功居多師還賜號開國輔運推誠宣力武臣階崇<sup>祿</sup>大夫勲柱國爵南安侯食祿一千五百石賜鐵券文曰朕觀歷代有父及其子兄及其弟皆為佐運之良臣者心甚嘉之然世不多見朕起自淮右駐兵和陽爾兄通海以所部舟師來附東渡大江如履平地乃克采石定金陵繼而兩平敵國勲績著焉何大功將集遽然先逝朕憫其勞追封為豫國公爾通源實其親弟因世其官以平章鎮于江淮從征中原多勦勞力今天下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾子孫世世承襲茲與爾誓若謀逆不宥餘犯死罪爾免二死子免一死以報爾功於戲勦勞以

立事功恭儉以保祿位尚其日慎一日則富貴永延于世矣後  
從回川清沙漠定甘肅通源皆預有功十六年命守雲南二十  
一年任楚夷八月召還京師至是以疾卒卒後之一年以嘗附  
權奸為有司所論以死之不究云○改給事中魏敏卓敏凡八  
十一人為源士初敏等為給事中上以其適符古元士之數  
改為元士至是又以六科為事之本源遂為源士後復為給事  
中

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百九十五



共記七十九正葉零三半篇

供事  
姜一科  
黃全榜  
全對

太祖高皇帝實錄卷之一百九十六

洪武二十二年夏四月己亥朔命杭湖魯蘇松諸郡民無田者許令往淮河淮南滁和等處就耕官給鈔戶三十錠使備農具免其賦役三年上諭戶部尚書楊靖曰朕思兩浙民衆地狹故務本者少而事末者多苟過歲歉民即不給其移無田者於有處就耕庶田不荒庶民無遊食靖對曰去年陛下念澤潞百姓衣食不足令往彰德真定就耕今歲豐足民受其利上曰國家欲使百姓衣食足給不過因其利而利之然在處置得宜毋使有司侵擾之也○詔置全寧衛遣使齎印往命捏怯來為指揮使失烈門以下俱授以武職有差○壬寅貴州都指揮使司奏赤水層臺二衛軍餉不給請令四川運糧往濟之戶部尚書楊靖奏曰如此供運益見民勞莫若令富民輸粟而以淮

浙鹽償之候各衛屯種收成下年必可足用從之○甲辰詔兵部覈實北平都指揮使司并行都司燕山左護等衛編伍軍士凡一十三萬九千八百人山東都指揮使司并青州左護等衛軍士凡六萬七千四百一十人○乙巳賜九江等府貧民鈔○上諭戶部尚書楊靖曰閩九江黃州漢陽武昌岳州荊州諸郡多貧民其遣人運鈔往賑之每丁與一錠沿江迤運所水驛夫入五錠凡九十一萬二千一百六十七錠○丁未享太廟○命戶部起山東流民居京師人賜鈔二十錠俾營生業○戊申戶部奏造小鈔自一十文至五十文以便民用從之時有旨復造鈔故也○庚戌山東萊州兗州二府久兩害稼民飢乏食遣使賑之凡鈔二十六萬九千二百一十錠○辛亥夜有大星起自冀宿流至游氣中沒○癸丑復命戶部運鈔往湖廣常德長沙

辰州靖州衡州永州寶慶郴州德安沔陽安陸襄陽等處賑貧  
民凡一百四十六萬八千七百餘錠。遣使勅魏國公徐允恭  
開國公常昇曹國公李景隆靖寧侯葉昇吉安侯陸亨東來。侯  
韓勳東川侯胡海南雄侯趙廣江陰侯吳高全寧侯孫恪平涼  
侯費聚於湖廣各衛。簡閩軍士練習備邊。○甲寅詔故元諸王  
來降者俾居脫羅國且遣中使往諭其國為造廬舍處之。○丙  
辰置安慶九江二衛指揮使司。○分建五軍斷事司于太平門  
外。○賜迤北來降千戶蠻子白金二錠文綺各六疋。○己未卒  
有告千戶盜箭者。上曰千戶箭當給。但不當自取非財物比  
宥之而賞其卒。○癸亥真臘國遣使貢丁香速香薷露玳瑁  
椒蠟等物詔賜其使綺帛鈔有差。○甲子前軍都督府都督俞  
事何福奏雲南都勻苗蠻叛率兵討之斬首四千七百餘級擒

復六千三百九十餘人收勦寨洞一百五十二處糧穀三萬一千一百石有奇。○丙寅置詹事院秩正三品。上謂吏部侍郎佳庸曰朕親歷代賢明之君於輔導太子必擇忠正賢良之士三代保傳禮甚尊嚴後世若唐太宗為子擇師傅而李綱之徒直言正義。願有裨益今東宮官屬詹事未設衆務無所統領兵部尚書唐鐸為人謹厚有德量宜當茲任。其以鐸兼詹事仍食尚書之祿。○兵部尚書沈潛奏淮安府桃源縣崇河驛及應天府江寧驛原設馬少不足應役命給淮馬充之。○丁卯山東青州衛卒有當死罪其妻擊登聞鼓頭代夫受刑釋之。○旌表遼東州民李思善母杜氏貞節。○是月遣監察御史按郟城沂水諸縣官罪初山東郟城等縣頒霜傷稼縣官不以聞至是遣御史按之。

五月己巳置駝駝亭詩聲定其名曰駝駝全駝錦鮮彩文鳴鳳  
凌雲和泉雙奉千里一封共一十羣每羣給印章設官如香泉  
等羣之數○庚午初福建建寧右衛軍人孫德興自甲午從軍  
既沈三子各籍充軍又喪其二妻孥例在優給所隸總旗百戶  
以言于衛所皆不為理至是巡按御史以聞 上以衛所官吏  
無仁心不恤下飭廷右之其掌聽理百戶陞千戶總旗陞百戶  
又念德興從軍久而父子皆死于役特以其子為小旗者陞總  
旗以優之○辛未改建應代帝王廟成遣官致祭以奉安神主  
告禮定擬自今每歲止以仲秋月遣官祭之從之○乙亥夜太  
陰在大微中○丁丑命兵部凡總旗陞百戶者與道里費○庚  
辰留守右衛軍上校內庫支給賞鈔有過其數而不知者既出  
為門卒所發法司論當盡內府財物律 上曰此司藏者之誤

也以其鈔書刑卒而釋之。○丁亥改祥符衛為武平衛飛虎衛  
烏信瑪衛熊韜衛為歸德衛聖城衛為睢陽衛。○辛卯置秦寧  
朵顏福餘三衛指揮使司於兀良哈之地以居降胡。○癸巳遣  
使齎勅往諭故元遼阿札失里等曰。竊載之間生民之衆天必  
擇君以主之。天之道福善禍淫始。古至今無有僭差。人君能上  
奉天道勤政不戢則福祚無期。若怠政殃民天必改擇焉。昔者  
二百年前筆夷異統勢分南北奈君失政全主不仁天擇  
元君起于草野戡定朔方撫有中夏混一南北建其後嗣不君  
於是天遣元運以付於朕自即位來今二十餘年爾阿札失里  
等知天命有歸率衆來附朕甚嘉焉朕每於故元來歸臣民悉  
加優待况爾本元之親屬者乎今特于秦寧等處立秦寧福餘  
朵顏三衛以阿札失里為秦寧衛指揮使塔賓帖木兒為指揮

同知海嶽男答漢。為福餘衛指揮同知脫魯忽察兒為果顏衛指揮同知各領所部以安畜牧自古胡人無城郭不屋居行則車為室止則種為廬順水草便騎射為業今一從本俗俾遂其性爾其安之。夜太白犯諸王星。○乙未監察御史王英劾奏速東都指揮使潘昇道經山東擅令縣官發民夫頭匠遞送治罪。上以武臣初犯姑宥之。○改六安千戶所為六安衛指揮使司。○思南宣慰使田大雅等言為賜鈔有差。○賜兵部尚書唐鐸致仕。○僉都御史黃政從征雲南還賜普安遇寇與其子琬皆死之政徐州碭山人用薦為僉都御史以事請為桂林府吏或言其知兵習武事召還十八年命往徐宿收集舊戰士卒赴遼東從征二十一年復從政雲南至是還至普安遇夷寇父子力戰而死。



六月戊戌朔○庚子 上退朝與侍臣論及守成之道 上曰  
人常慮危乃不貽危常慮患乃不及患車行峻峻而仆于平地  
者慢于難而忽於易也保天下亦如御車雖治平何可不慎○壬  
寅擢國子監助教陳南賓為蜀府長史○賜蜀府營造工匠鈔  
人各十錠有先亡者給其家○癸卯革四川保寧府綿谷縣以  
其地併入廣元縣○辛亥命孝廉茂才年四十以下者於行人  
司差遣以試其才○真臘暹羅二國貢方物○癸丑工部尚書  
秦達言鼓鑄銅錢本與寶鈔相參行使不宜停罷請仍收廢銅  
造鑄以便民用從之且詔更定錢樣主事徐親言往歲鑄錢分兩  
不一難為定則今定其制每生銅一斤鑄小錢一百六十折二  
錢八十當三錢五十四當五錢三十二當十錢一十六制可○  
甲寅夜太陰犯壘壁障○乙卯遣官詣各郡祭歷代帝王陵寢

○夜太陰入羽林軍○丙辰夜辰星犯太白○丁巳詔凡指揮使陞都指揮使不係世襲者出職仍授本衛世襲指揮使指揮同知陞都指揮同知不係世襲者出職仍授本衛世襲指揮同知著為令○戊午監察御史許桂巡按河南上關封永城至彰德春夏早曠麥苗疎薄農民所收無幾今年夏稅宜減半徵收左都御史詹徽以其欲希旨妄譽請罪之上曰朕宵旰圖治以安生民故遣御史巡行以廣耳目御史能卹民隱以達下情朕所樂聞豈可罪耶即命有司賑貸仍蠲其稅○旌表饒州府樂平縣民徐德安妻陳氏貞節初陳氏年二十時其夫病革謂之曰汝年少無子我死從汝更嫁陳氏泣曰既為君婦尚息事二姓乎即割耳剪髮為誓夫死納之棺中終身不改節事聞詔旌表其門○癸亥置興隆衛隸貴州都指揮使司初其地屬狼

洞黃平安撫司至是蠻民作亂賴國公傅克德討平之遂置衛  
命府軍左衛指揮僉事胡質領兵守之○甲子復置江西河南  
廣西陝西山西山東北平四川八布政使司所轄寶泉局與浙  
江湖廣福建廣東所置並同每局大使一人秩從九品副使一  
人未入流○丙寅四川巖州衛奏每歲長河西等處番商以馬  
于雅州茶馬司易茶其路由本衛經黎州始達茶馬司茶馬司  
定價每堪中馬一匹給茶一千八百斤令于碶門茶課司支給  
不惟番商往復路遠實且給茶太多今宜量減馬價移置茶馬  
司于巖州將碶門茶課司所貯茶運至于此馬至則驗馬之高  
下以茶給之詔茶馬司仍舊唯定其價上馬一疋與茶一百二  
十斤中馬七十斤駒馬五十斤番商有不願者聽秋七月丁卯  
朔○戊辰賜國子囉囉生阿爾等夏衣靴襪○己巳陞戶部員

外郎聶震為戶部左侍郎少部主事傳友文為試右侍郎○夜  
太陰入太微垣○丙子先是故元知院裡怯來等既降遣使衛  
印各授以武職而其丞相失烈門猶豫不肯受命數稱疾不與  
使者相見至是上聞之勅禮部曰朕削平禍亂以一天下二  
十餘年而朔漠尚未清近命永昌侯藍玉等率師直渡大漠  
俘虜其衆虜主脫古思帖木兒逃竄北歸未達和林為也速迭  
兒所害惟知院裡怯來等擁兵自固去逆効順率衆來歸朕旋  
給印章各授以職而失烈門稱疾不與使者相見爾禮部可移  
文往諭裡怯來若失烈門有意南來可令入朝決意北嚮從其  
所欲古之有殺身亡家而立名者有保身全家而求生人之志  
固有不同不可強也○戊寅享太廟○辛巳置湖廣鎮遠衛指  
揮使司○壬午賜文武功官錦綬初上以朝服錦綬民間不能

910-1256  
6738-1

1311030

製命工部織成頒賜之至是文官五品以上武官三品以上皆  
給賜俱不用雲龍鳳文○甲午夜有星自外屏西南流三文餘  
化為白雲○是月任南將軍賴國公傅友德有疾命還京師  
召從征諸將皆還

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之一百九十六



21101000181366

太祖高皇帝實錄卷之一百九十七

洪武二十二年八月丙申朔江西贛州府瑞金縣丞古亨言隸  
境東接閩廣山川險阻近為隣邑山賊作亂驚駭居民火廩耕  
稼繼而餘黨蔓延四出初畧燔燒室廬劫民戶在籍者六千一  
百九十三、今云絕過半田多蕪蕪租稅無所從出乞除其徭  
役蠲其無徵之賦 上是其言詔從之○丁酉遣官釋奠于先  
師孔子○賞湖廣江西征南將士鈔指揮三十錠千戶二十五  
錠百戶二十錠總旗九錠小旗及軍士各八錠鞋韉將士從征  
者如之凡四萬三千二百三十一人鈔三十九萬五千八百一  
十五錠○戊戌祭大社大稷○夜有星起自織女北行至女媧  
沒○己亥賞湖廣長沙等衛征南將士一萬三千一百五十八  
人鈔十二萬三百六十五錠○癸卯高麗國復遣使來奏權國

事王昌乞入朝。上不許。謂禮部尚書李原名曰高麗國中多  
故陪臣。忠逆混淆。所為皆非良謀。廢立自由。豈三韓世子之道  
哉。彼既曰其主來言。童子入朝必有隱謀。不可信也。彼苟以逆  
為常事。皆繼踵而為之。則人倫斁而禮義亡矣。爾禮部其諭高  
麗使童子不必來朝。果其國有賢智之臣。明君臣之分。安民安  
國。數世不朝亦無所責。不然。雖連歲來朝亦何益哉。○戊申江  
都香泉二牧監增置保全襄安二羣。各設羣長一副二。○漢成  
監察御史蔡新奏。覈在京諸司官吏集積有稽違者。請逮問之。  
詔貸其罪。但移文責報。惟國子監翰林院太常寺太醫院皆勿  
問。○乙卯詔天下府州縣各舉高年有德識達時務言貌相稱  
年五十以上者一人。○丙辰遣官祀歷代帝王。○兵部尚書沈  
潛言各處水陸遞運之役。有司不量輕重。槩給舟車。以致民力

因弊宜著定例凡文武官赴任千五百里之外者給之老疾軍  
及軍屬寡婦故官之妻子還鄉者給之其犯法至死者不給宥  
罪為軍及軍丁補役者惟雲南遼東大寧等處水陸則給之餘  
不許從之○丁巳祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濤山川月將城隍  
諸神○遣官祭旗幟○給在京旗手等三十八衛軍士二十一  
萬六千八百餘人布帛六十三萬八千一百餘疋○戊午夜太  
陰犯司徒○庚申詔賜楚府湘府鈔各五萬錠○廣東韶州府  
蘭龍山民郭日輝等作亂潮州衛指揮趙興率兵討平之○是  
月更定大明律先是刑部奏言比年律條增損不一在外理刑  
官及初入仕者不能盡知致令斷獄失當請編類頒行俾知所  
遵守遂命翰林院同刑部官取比年新增者參考折衷以類編  
附舊律名例律附於斷獄下至是特載之篇首凡三十卷四百



六十條名例一卷四十七條吏律二卷曰職制十五條曰公八  
十八條戶律七卷曰戶役十五條曰田宅十一條曰婚姻十八  
條曰倉庫二十四條曰課程十九條曰錢債三條曰市廛五條  
禮律二卷曰祭祀六條曰儀容二十條兵律五卷曰宮衛十九  
條曰軍政二十條曰關津七條曰廐牧十一條曰郵驛十八條  
刑律十一卷曰盜賊二十八條曰人命二十條曰關駁二十二  
條曰罵詈八條曰訴訟十二條曰受贓十一條曰詐偽十二條  
曰犯姦十條曰雜犯十一條曰補亡八條曰斷獄二十九條工  
律二卷曰營造九條曰河防四條書成命頒行之○故元丞相  
失烈門潛通塔火海牙弄率其部下襲初俄未至也速迭兒  
院安達納哈出所獲之其部下潰散詔令朵顏福餘等衛招撫  
之送大寧給與糧食仍還全寧居住

九月丙寅朔日有食之。○普安軍民指揮使周驥言自中鹽之法興雖遠陸遠在萬里商人圖利運糧時至於軍儲不為無補今蠻夷屢叛大軍所臨動經歲月食用浩穰而道里險遠餽運弗斷宜減鹽價以致商人舊例雲南納米二斗給淮浙鹽一引二石給川鹽一石七斗給黑井鹽二石四斗給安寧鹽近因鹽重米輕故商人少至請更定其例於是命戶部量減鹽價淮浙鹽一引米一斗五升川鹽一石五斗安寧鹽二石黑井如川鹽之數。○丁卯誅西安前衛指揮使王綱先是綱從征雲南輒奪死軍士又哀歛金帛諸物至是還。上諭之曰昔天下未定朕身親戰陣與士卒同甘苦未嘗以非禮加之爾以將家子豈不知為軍之難比征雲南乏糧至有掘杞蔗根而食者爾不如卹反酷害之至死而又哀歛無度有人心者故如是乎朕念爾父

勿雷王之功欲貸爾死然法者天下之公此而可宥何以示天下綱無以對遠斬之○夜歲星犯氐宿○戊辰 上御奉天門廷臣有言比來儒士起自田里而擢用驟峻非朝廷愛重名爵之意 上曰朝廷爵祿所以待士彼有卓越之才豈可限以資格朕但期得賢名爵非<sup>所</sup>愷若曰起自田里不當驟用如伊尹在莘野孔明在隆中一旦舉之加於朝臣之上遂至建功立業何嘗若以官職朕所患不得賢耳誠得賢而任之品秩非所限也○庚午皇太子千秋節羣臣進賀于文華殿高麗遣使貢方物進箋賀○辛未改四川龍州為軍民千戶所○壬申後軍都督朱榮奏山西貧民徙居大名廣平東昌三府<sup>者</sup>凡給田二萬六千七十二頃○廣東惠州府長樂興寧二縣饑詔戶部遣官發附近倉賑之男女年十五以上者人給米一石十歲至十四<sup>歲</sup>者人

五斗五歲至九歲者人三斗○癸酉 上諭戶部臣曰各處有  
司官吏月俸既給鈔錠不必置倉其優給孤老之糧命有司自  
行收貯於是湖廣襄陽府均州廣益倉淮安府南瑣壩倉東新  
西新倉大軍倉邳州倉松江府太平南倉軍儲北倉保定府廣  
益倉之類皆罷之○甲戌山西沁州民張從整等一百一十六  
戶皆願應募屯田戶部以聞命賞從整等鈔錠送後軍都督僉  
事徐禮分田給之仍令回沁州召募居民時 上以山西地狹  
民稠下令許其民分丁於北平山東河南曠土耕種故從整等  
來應募也○詔五軍都督羅輝等凡至京比試軍士射中三箭  
者賞鈔十錠二箭者八錠一箭者五錠仍各賜鈔三錠為道里  
費不中者亦賜鈔三錠遣還仍令明年再至比試射不中者務  
戊雲南官誦從征總小旗降充軍伍○丁丑賜兩廣江西福建

四都指揮使司出征軍士鈔、人五錠其過年從進者人七錠  
○戊寅詔定王世子冠服禮儀冕服各七章冕纁七就前後各  
七旒旒七玉纁玉皆朱白蒼三采衣青質以火宗鼻華蟲為文  
裳纁色藻米黼黻為文珮用白玉而玄組綬用載質戴黃赤為  
采雙白玉環為鞶皆赤色素中單青領襖長七寸闊三寸厚  
半寸刻上左右各半寸凡遇 天壽聖節皇太子千秋節并正  
旦冬至進賀表箋告天祝壽世子冕服隨班行禮其父王生日  
及諸節慶賀則於宮內行禮若本國官員賀世子則便服四拜  
不稱贊致詞世子入朝還國經過郡縣官員迎接及到園各司  
官員致賀俱便服四拜世子亦便服受之○庚辰命前軍都督  
僉事楊春往靖州五開二衛訓練將士且令以其道里遠近山  
川險易繪圖以進○壬午皇第三十孫孟燦生是王第七子也

○癸未 天壽聖節 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣于華蓋殿皇太子宴園成及東宮官屬于文華殿高麗遣使貢方物進表賀○甲申陞西安左衛指揮僉事潘永為四川都指揮僉事○丁亥詔定議在外各衛軍丁犯笞罪以上及護衛軍丁犯杖七十以下者各杖之仍隸籍餘丁俟補役惟護衛者不<sup>許</sup>笞駕其正軍及餘丁犯杖八十以上者悉發屬衛易無過者補之○戊子以蜀王將之國命戶部運鈔三十萬錠赴蜀<sup>府</sup>以備賞賚并賜其從官軍士一千八百四十人鈔凡萬二千七百餘錠○己丑詔北平都指揮使司以真定山海密雲永平薊州遵化諸衛及居庸關千戶所馬軍各編隊伍操練又於步軍內簡壯勇堪充馬軍者令赴京給馬○庚寅以禮部起復右侍郎陳思道為兵部右侍郎○辛卯勅河南都指揮使司及直隸衛所訓練軍士

以俟北進人給鈔三錠○甲午夜大星起自天津北行至近瀋  
波○乙未皇第三十一孫尚焜奏王第四子也○置鹽城守禦  
中左千戶所○置白撒摩泥等千戶所隸赤水層臺二衛及蜀  
王府廣備等倉庫凡四十六處俱頒給印記○開國公常昇奏  
辰州所屬籍取民丁編軍訓練者合給月糧未有定數戶部援  
例人月給五斗上以爲不贖命月以一石給之○撒馬兒罕  
駙馬帖木兒遣回滿刺哈非思來朝貢馬二百五匹詔賜白  
金四百兩及文綺鈔錠從者俺都兒等八人白金七百兩文綺鈔錠  
有差○是月真臘國遣其臣柰祖祝識替等奉金表貢象及表  
齒香蠟等物詔賜使者文綺衣服  
冬十月丙申朔上謂吏部侍郎佐瀟曰人之成才至難自非  
聖賢鮮有無過者若有過能改則志乎善矣可以錄用比歲受

孫之人及民間子弟久居學校教養有成或因小過罷黜者悉許自新仍錄用之○丁酉賜國子監雲南生戶葆等日本生滕佑壽等衣紗靴襪○壬寅工部奏營造西宮殿宇所用銀硃水銀等物宜下湖廣買之 上曰西宮制甚質朴絲繪之物但計官庫有見存者用之無事過飾○癸卯廣西慶遠府忻成縣儒學教諭駱基奏忻城山洞獠蠻衣冠不具言語不通自古以來賓興所不及今雖建學立師而生員方事啟蒙難以充貢 上曰邊夷設學姑以導其嚮善耳免其貢○夜辰星犯亢宿○丙午降山西都指揮使俞輔○烏雲南都指揮僉事○召遼東都指揮使賈珣赴京○丁未享太廟○庚戌定太僕寺所轄乘安等一百二十七羣每羣設羣長一人滁陽等十二牧監每監設監正一人監副二人錄事一人○辛亥以常懿製指揮使懿故湖



廣都指揮使守道之子也先以舍人署應天衛至是襲職○暹羅斛國遣使思利價刺兒思諦等表貢番馬象齒硫黃胡椒降香等物詔賜其使衣鈔有差○甲寅命戶部於蘇州府太倉儲糧三十萬石以備海運○丁巳西平侯沐英自雲南來朝上勞之曰自汝在鎮吾無西南之憂錫宴于奉天門賜黃金二百兩白金五千兩鈔五千錠文綺一百疋又賜鈔一萬錠令起第于鳳陽尋遣還鎮○戊午夜太陰在大微垣○庚申夜楚寇入氏宿○辛酉東川侯胡海等還京詔以靖寧侯葉昇獨能擒賊首夏得忠賞鈔千錠黃金百兩白金三千兩文綺三十疋海與善定侯陳桓等賞次之○命故六安侯王志子威華昌侯郭子興子振各襲父爵誥命威曰朕親自古虎臣奮威勇取功名善其始終著鮮矣而功業及於後人悠久弗替者為尤鮮爾王威父

志早負勇果之資。從朕渡江東征西討。屢著勲績。及天下大定。行賞論功。位膺侯爵。既復以壽終于家。豈不為善始善終者乎。然勲既著于當時。福必延于後嗣。今爾戚服除命。爾為六安侯。以襲父爵。爾其誠以立心。忠以為國。則神鑒悅。父業益彰。而祿位悠久矣。敬哉。勿怠。詔命。振曰。昔武王定天下也。將有超羣帥者。分茅以侯。子孫相繼。與國終始。朕每觀載籍。未嘗不欣慕焉。爾郭振父子興自幼。驍勇從朕。渡江當開創之時。宣忠効力。為國勲臣。朕遵先聖之典。雖無分茅列土之任。錫以侯封。食以重祿。子孫相繼。丹書鐵券。明有誓言。前歲以疾終于家。爾振今既服除。特命襲封。侯。侯以承父業。嗚呼。眠霜臥雪。拓土開疆。爾父之功非一日所積。爾其思前人之艱益。懋厥功。以保祿與國。同久。豈不美哉。敬之勿怠。○壬戌命工部增建國子生房舍於監。

前以君有家室者

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功親天大孝高皇帝實  
錄卷之一百九十七

太祖高皇帝實錄卷之一百九十八

洪武二十二年十一月乙丑朔 上御謹身殿翰林院學士劉  
三吾侍圍論治民之道三吾言南北風俗不同有可以德化有  
當以威制 上曰地有南北民無兩心帝王一視同仁豈有彼  
此之間汝謂南方風氣柔弱故可以德化北方風氣剛勁故當  
以威制然君子小人何地無之君懷德小人畏威施之各有攸  
當焉可聚以一言乎三吾悚服稽首而退○丙寅命宣德使金  
鎮宣寧侯曹恭六安使王威安陸侯吳傑往湖廣諸處訓練軍  
馬各賜鈔五十錠 上以河南彰德衛輝歸德山東臨清東昌  
諸處土宜桑棗民少而遺地利山西民衆而地狹故多貧乃命  
後軍都督僉事李恪等往諭其民願徙者給丁給田其冒名多  
占者罪之復令工部待諭○己巳紹興府餘姚縣民有妄訴其

疏長私下海高。敗當抵罪。上召諭之曰。人由祖宗積德。是至。  
子孫蕃衍。今倉頡結首者。爾族之長也。而妄訴之。是干名犯義。不  
知有祖宗矣。自古帝王之治天下。必先明綱常之道。今爾傷風  
敗俗。所訴得實。猶為不可。况虛詐乎。命寔于法。○權海州同知  
陳襲福為太僕寺少卿。襲福故元南臺御史大夫。福壽之子。始  
由中書宣使授海州同知。至是坐事當戍邊。上念其父死節。  
特宥而擢之。仍賜以鈔錠。○庚午。以郭鎮為駙馬都尉。尚第十  
二皇女永嘉公主。鎮武定侯英之子也。○辛未。夜太白入南斗。  
○壬申。夜太陰入羽林軍。○乙亥。特賜韓園公李善長鈔千錠。  
○己卯。遣太常博士薛文舉致祭。祖陵皇陵。上謂文舉曰。  
萬物本乎天。人本乎祖。古之明王。冬至祭始祖。以配天。所以重  
報本也。朕承天命。以興神天。實由祖宗積德。累善所致。惟我

仁祖克配上帝於大祀之禮固已行之令冬至南臨哀悼固柱卿  
其肅將朕命往致祭焉敬之毋忽○命通政使司經歷楊大用  
使百夷初百夷思倫發寇孽沙勒反定邊兩平侯沐英率兵討  
之思倫發凡再拒戰皆敗乃遣其把事招綱等至雲南言往者  
叛逆之謀實非己出由其下刀斫即刀斫養所為乞貸其罪願  
輸貢賦雲南守臣以聞上乃遣大用賫勅往諭思倫發曰麓  
川僻居西南遠在萬里非中國所圖也宜特憐川為然若雲南  
之地道險遠其民仰巢巖俯飲川澗獸形夷面俗無倫理曩  
因故元道篡梁王不順天道擅生罅隙誘我邊郵蔽匿有罪誑  
惑愚民以倡亂延及良民故地雖荒遐人雖化外不可以不征  
遂命征南將軍傅友德尋帥甲士三十萬往問其罪於是雲南  
悉平獨爾思倫發復效尤梁王納我遁逃又數年矣金齒景東

之後皆爾所致朕謂爾欲圖人民廣土地與中國較勝負故敢  
數生釁隙繼命諸將將率師屯營且耕且守今爾來訴往者犯  
違之非不由於已皆刀斫等卽所為未審其果然否爾雜聲言歸誠於  
心實懷不軌果若此何以釋我諸將之憤乎如欲釋憤當躬修  
臣禮悉償前日用兵之費則麓川無問罪之師土酋各保世祿  
不然則旌麾所向醜類為空大用既至麓州思倫發聽命遂以  
象馬白金方物入貢謝罪大用復令思倫發追獲雲南逃去叛  
賊自處等二人把事刀斫卽等一百三十七人百夷遂平○壬  
午雲南水西土官奢香遣使進馬賜其使人把事通事鈔有差  
○癸未 上謂侍臣曰興治之要當進君子退小人也兵部尚  
書沈潛對曰君子小人狎未易識 上曰獨行之士不隨流俗正  
直之節必異庸常譬如良玉委於污泥其色不變君子雜于衆

人德操自何難識也。潘又曰：自古居常少，小人常多亦豈。鮒。恙。  
去。上曰：善者進之，足以勸善；惡者去之，足以懲惡。故太陽出  
而羣陰消，賢者舉而不仁遠。夫何難去哉！命吏部令天下州縣  
選民間耆年有德者，每里一人，以次來朝。既至，令隨朝觀政。  
三月遣歸。○乙酉，安南陳煒陪臣阮同叔來貢方物及金銀器。  
四賜同叔及其從人秋衣，是時陳煒已為其國相。黎一元所裁  
一元恐朝廷討之，乃匿其事。仍假煒名遣同叔來貢。○丙戌，夜  
電。○己丑，以山西行都指揮使司都指揮使王約為左軍都督  
僉事，約守邊歲久，累著勞績，故召用之。仍賜鈔千錠。○庚寅，冬  
至。上御奉天殿受朝賀，大宴群臣于華蓋殿。皇太子宴國戚  
及東宮官屬于文華殿。○壬辰，詔禮部優咨諭安南，自今惟三  
年一朝。毋數遣使往來煩勞。○甲午，晚刻，歲星入房宿，彗惑犯



東咸

十二月乙未朔○丁酉廣東南縣海丞楊庸奏本縣田賦總八萬四千九百四十六石比年荒歉其未徵入官者尚二萬五千四百一十九石 上憫其民飭命悉蠲之○已亥申嚴巾帽之禁凡文武官除本等紗帽外遇雨許戴雨帽公差出外許戴帽子入城不許其公差人員出外者亦如之將軍力士校尉旗軍常戴頭巾或楹腦官下舍人并儒生吏員民人常戴本等頭巾鄉村農夫許戴斗笠蒲笠出市井不禁不親農業者不許○甲辰以周王橧鎮雲南嘗擇第居之應有軍民之務簡英自理之○命定遠侯王弼往山西惟武侯周武往河南全寧侯孫恪往陝西俱訓練軍馬聽征漢北○遣使勅遼東都指揮使胡是來賂

訓練精銳馬步官軍各一萬聽調征進。○丁未右軍都督僉事  
兼陝西都指揮使聶緯等領兵討把撒川黑章匪酋賊敗之斬  
真刺麻哈答兒等四百七十二人獲馬四百餘匹牛羊六千八  
百九十餘頭并獲土官哈即爾等馬一千四十匹而還。○己酉  
授六尚局官官勅曰朕觀帝王為治必自齊家始未有家不齊  
而能治國平天下者周之內宰以陰禮教六宮九嬪以婦職之  
法教九御各有所司非細故也朕起布衣陟尊位而於內治之  
道不敢忽焉是以內設六高以職六宮斯列聖相繼之道也近  
年精選民間淑德入宮者數人使燕六尚事人各克勤事多周  
備今特命某為某官爾尚克遵前規慎守乃職毋怠毋忽其外  
有家者女子服勞既多或五載六載歸其父母從與婚嫁婦人  
受命年高許歸以終天命爾留者聽其在宮聞及見授職者家

給與祿視外品等差。○庚戌魯王檀薨。上第十子也。生兩月而受封。幼聰慧。好文學。善歌詩。年十五之國。服金石藥。致毒傷。日至是疾作。而亮計聞詔。議喪制。禮部尚書李原名等奏曰。考之宋制。宜輟朝五日。皇帝於諸子無服。宜素服五日。而除諸王齊衰期。年以日月皆十三日。而除素服期。年世子郡王服與親王同。公主服齊衰。期年。下嫁者服大功。九月。郡主服高。公主諸王妃及靖江王世子。即君皆服小功。五月。從之。尋賜謚冊曰。朕惟有天下者。必封建諸子。藩屏帝室。所望恪守。異訓。永終天年。而或有不。如願者。豈足慰朕心。爾檀教。孩提期于成立。及年既長。遂揚魯封。夫何之國。以素。睡比匪人。急於政事。屢嘗屈法。伸恩。冀省歎。乃復不知愛身之道。以致夭折。生封死謚。古與昭然。嗚呼。父子天性也。謚法公議也。朕於爾親。雖父子詎得以

私恩廢公義。今特謚爾曰荒昭示冥漢。用戒方來。○癸丑魏國  
公徐光恭曹國公李景隆自湖廣練兵還。○夜夢惑犯天江太  
陰犯內屏。○甲寅北平行都指揮使司都指揮使周興言大軍  
儲<sup>不</sup>給請令商人納粟中鹽乃命戶部定議。凡於大軍輸粟五  
斗者給淮浙鹽一引。○山東都指揮僉<sup>事</sup>蔣真至近者倭船十二  
艘由城山洋艾子口登岸劫掠寧海衛。指揮僉<sup>事</sup>王鎮等禦之  
殺賊三人。獲其器械。赤山寨巡檢劉興又捕殺四人。賊乃遁去。  
○丙辰遣儀禮司丞古里哥舍人火兒忽荅孫等出塞尋訪故  
元丞相咬住太尉乃兒不花等所在。○丁巳賜魏國公徐輝祖  
曹國公李景隆鈔各千一百錠。長興侯耿炳文鈔千錠。平涼侯  
費聚例不當賜。特以勳舊之臣半給之。輝祖舊名允恭。勝改今  
名。○庚太白犯壘壁陣。太陰入氐宿。○戊午嘗府左長史胡東

忠奏王府歲給米五萬石折收金銀鈔錠已移文山東布政使  
司今魯王薨而有司送納如故未敢即收上諭戶部尚書楊靖曰王府  
歲用已有定制王雖薨園用不可缺也命如數收受○白虹貫  
日良久乃散○富川縣逃吏首賜糾合賊人盤大孝等為亂殺  
知縣徐原善等常往來富川永明江華三縣劫掠廣西都指揮  
韓觀遣千戶廖春等討之禽殺大孝等二百餘人觀因奏富川  
靈亭柳乃播藝出沒之地雖征勦累年未盡殄滅恐復有構亂  
者宜以桂林等衛羸餘軍士置千戶所鎮之詔從其請○己未  
賜在京文武官明年正月節錢公浚伯各十錠武職一品二品  
七錠三品至八品五錠文職二品至六品六錠七品至九品三  
錠未入流官二錠監生一錠○庚申賜信國公湯和鈔千一百  
錠○戶部令史蔡壽言初為陝西邊儲之計召商輸粟給淮浙

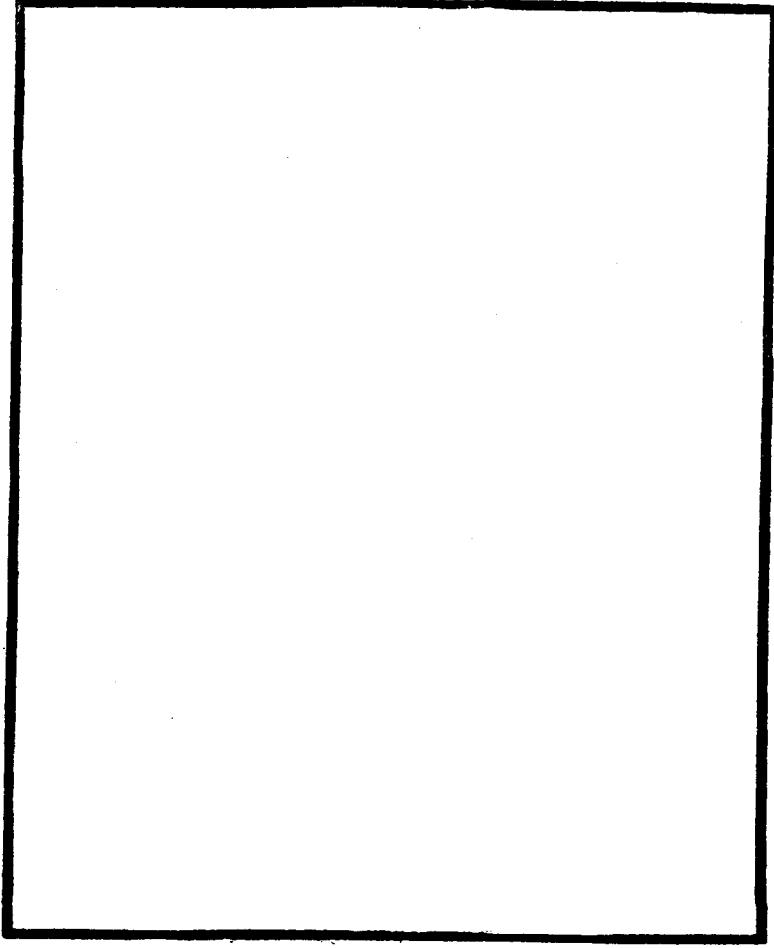
鹽以耐之近商人利其收糧之便輒以陳米入倉恐儲積久而腐爛宜禁止之武臣之在邊者月俸請給以鈔馬軍月糧二石亦宜減半給之如此則邊儲充軍餉不乏矣徙之○復置湖州守禦千戶所以于節禮署所事○詔免四川重慶府瀘州民夫所運軍糧初以旱節衝糧餉不足命四川趙運以給之繼令本衛開屯耕種足以自給故有是命○辛酉北平布政使司奏喜峯口灤陽等處在倉軍儲計四十八萬八千五百一十餘石○壬戌晚刻歲犯東咸○甲子享太廟○置武昌衛指揮使司命指揮僉事鮑同守之上以故元兀納失大王居和林之西因命降太子八即換撫潭都帖木兒往招諭之曰昔中國大宋皇帝主天下三百一十餘年後其子孫不能教天愛民故天生元朝太祖皇帝起于漠北凡達達回回諸蕃呂長盡平定之太祖

之孫以仁德著稱為世祖皇帝混一天下九夷八蠻海外蕃國  
歸于一統百年之間其恩德孰不思慕孰令孰不畏懼是時四  
方無虞民康物阜自脫鞮帖木兒皇帝即位政出權臣法度廢  
弛是以上天降亂民墜塗炭草野間豪傑因而並起朕時在淮  
甸見生民靡寧乃與卿黨豪傑糾合士馬不四五羊群雉鷄定  
故元番將降附者接踵而至凡兩遣兵直抵漠北時稱帝者脫  
古思帖木兒奔往也速迭兒之地遂遇害其餘士馬為知院裡  
怯來圖老撒丞相失烈門三人所有河張處於其水原者當殺之所保察察察察察今已悉來降遣使告諭商  
兀納失里大王知之如有所言使還其具以聞朕有以處之○  
大華長官司土官幸也來朝貢馬○高麗遣門下贊成事安宗  
源上表貢金銀器并方物賜宗源及通事郭海龍等文綺鈔有  
差○是歲高麗孝成桂廢其主王昌而立定昌國院君王瑤○

徵士梁寅辛寅字孟敬臨江新喻人世業農家貧自力於學由是通六經之旨累舉于鄉不第遂棄不復念嘗遊金陵至錢塘一時名士多願與之交辟為集慶路儒學訓導居二歲以親老辭歸明年天下兵起遂隱居教授及上平定四方徵天下名儒修述禮樂以新一代之制寅就徵已六十餘矣時以禮律制誥分為三局寅在禮局中討論精審諸儒皆推服之書成賜以金帛將授以官寅以老病辭許之寅歸結屋石門山四方士多從之學相與稱為梁五經至是年八十二歲十二月卒所註有周易參議詩書演義周禮考註春秋考義及漢唐以來君臣事畧宋元史節要及石門集行于世

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之一百九十八





3  
A  
4  
/

大明太祖高皇帝實錄卷之一百九十九

洪武二十三年春正月乙丑朔 上御奉天殿受朝賀大宴群

臣○烏樞軍民府及金筑安撫司貴州盧番大華長官司普定  
十二營長官司各遣人貢馬○烏蒙軍民土酋晏括芒部軍民  
府土首速感等來朝貢馬○詔豫王桂駐汴梁時周王徙居雲  
南因命豫王居其舊府尋詔還命周王長子有燾監其國○丙  
寅命工部更造奉先殿祭器○蜀王椿之國成都府○命製文  
綺衣裳各八千事實以贖往漠北市馬○丁卯 上以故元丞  
相咬住太尉乃兒不花知院阿魯帖木兒等將為邊患詔晉王  
令上各率師往征之○命潁國公傅友德為征虜前將軍南雄  
侯趙庸為左副將軍陳遠侯曹興為右副將軍定遠侯王弼為  
左叅將全寧侯孫恪為右叅將赴北平訓練軍馬聽 令上節

制時先已遣定遠侯王弼往山西練兵因勅弼以山西兵聽晉王節制○陞五軍斷事官扶正五品總治五軍刑獄分左右中前後五司司設稽仁稽義稽禮稽智稽信五人俱正七品各理其軍之刑獄○初河右護衛及儀衛司曰周王遷鎮雲南應有官軍校尉儀仗俱赴雲南道參侍命河南布政使司與道里費由陝西連雲棧陸路以往於是指揮僉事李興率軍馬五千五百人啓行○江西贛州府零都縣知縣查允中奏近山賊復三等作亂袁州衛指揮蔣旺等領軍捕之旺乃擅發民丁三百人驅之當賊方春之時且廢農業上曰孔子云以不教民戰是謂棄之討賊武夫之事何預於民命兵部遣人責旺亟罷其役令有司招降山賊○己巳以康鎮為大寧右衛指揮使鎮蕪國公茂才仲子也左軍都督府奏浙江都指揮使司言倭夷由穿山浦

登岸殺虜軍士男女七十餘人掠其財物守禦百戶單政不即  
勒捕致賊遁去詔誅之○庚午遣鳳翔侯張龍榮陽侯鄭遇春  
平涼侯費聚龍江衛指揮同知徐衆等往雲南置驛傳各賜鈔  
有差○辛未命長興侯耿炳文往陝西訓練軍馬調遣征戍仍  
令布政使司預備西涼甘肅農具種子以給軍士屯種○賜公  
僕以下及文武官命婦冠服鈔先是上命吏之文武命婦冠  
服之制頒行天下以準胡俗至是尚慮其有不能自備者故賜  
之鈔使自製○甲戌曉刻熒惑入十宿○信國公湯和自鳳陽  
來朝得風疾留師是日京上幸其第視之○乙亥撤馬兒罕回  
回捨怯兒阿里义等以馬六百七十匹抵涼州互市守將以聞詔  
送捨怯兒阿里义等至京聽自市鬻○賜文武羣臣及雲南南雲  
土官宴○己卯大祀天地于南郊○庚辰貴州宣慰使宋誠奏

苗蠻作亂平越衛管內蠻寨土兵亦、與官軍相拒殺百戶及軍十餘人命延安侯唐勝宗統貴州等衛指揮使程暹率馬步軍討平之。交州護衛指揮曹德父廣初以宣州衛指揮坐事謫戍雲南既沒其次子勝代任訴於衛衛上其事於右軍都督府都督僉事歐陽琳以聞。上曰曹廣昔從征伐頗有功雖以罪謫戍而死然念昔日之勞宜免勝役以給其兄德家。進士王希曾言其母任氏之喪以改嫁服止葢年願終三年之制。上命禮部議之尚書李原名奏曰不喪出母古之制也希曾之母既已夫節難與定制詔從其議。○山東地震。○辛巳降翰林院學士劉三吾馬國子監博士侍講學士葛鈞。為國子監助教時三吾等受命授晉王世子經吏部侍郎侯庸勅泰三吾等在職怠惰宜黜降別用。上曰儒者不任劇事俱令教國子未幾

但復職。○以靴鞋指揮安童為刑部尚書。○蜀王椿奏西番蠻人作亂燒黑崖閣且寇掠不止已遣都指揮使程能同和徐凱統兵一萬三千人從涼國公藍玉往大渡河邀擊之。○癸未高麗遣使來言國王王昌非王氏後嘗辛脆子禍之子國中人民多不信服故別求王氏宗親定昌國院君王瑤迎立嗣位以靖王氏之後伏望朝廷允所請。上諭禮部尚書李原名曰高麗限山隔海其人多詐今云廢黜異姓擇立王氏宗親則前者未言童子入朝吾不聽者意必執國政者所為今其情見矣且其真偽莫知若果為本國臣民所推亦聽其自為僅除謀詐立一旦變更盡為虛妄必將禍起不測皆自取也爾宜備咨其國人之知。○詔遼東都指揮使司凡高麗國人於控四懋遷者勿禁。○命河南都指揮使司中都留守司選撥軍士六千二百人馬四千四百

七十匹從雄武侯周武北征往山西聽晉王節制○甲申上  
諭兵部尚書沈潛曰兵以衛民民以給兵二者相須也民不可  
以重勞軍不可以重役今天下各衛所多有一戶而充二軍致  
令民戶耗減自今二軍者宜免一人還為民○故元平章把都  
帖木兒知院籠充兒灰納納罕等遣部將哈散赤汝視兒反至  
西涼言率領韃毳百姓并家屬五千餘口來降上以其道遠  
跋涉艱苦且令就水草便利之地居住○鎮海衛軍士陳仁建  
言造海舟曰臣聞古人之言曰不備不虞不可以師故將之用  
在軍軍之用在器將不智武與無將同軍不精練與無軍同器  
不堅利與無器同向者 陛下命滿海衛所造防海舟所以備  
外寇衛民命也然臣竊觀蘇州太倉當大海之口倭寇必由之地  
所造海舟歲月已久檣樞摧壞一有緩急則假漕運之舟代之

器用不使何樂以敵夫樸誤事其害非細宜令軍衛急造海舟以  
持統之無事足以自守有事足以禦敵庶武備嚴整永絕外患  
上是、其言行之。○乙酉享太廟。○遣使勅諭右叅將全寧  
侯孫恪率長興侯耿炳文所操馬軍往會征虜前將軍穎國公  
傅友德北征。○賜大寧衛指揮使沙不丁天策衛指揮使迭里  
帖木兒世襲誥命仍賜祿米第宅俾居於京師沙不丁者元樞  
密知院迭里帖木兒者元太師哈剌章之姪也俱自滌河來歸  
故有是賜。○贛州府山賊夏三等連結湖廣諸洞蠻為亂令東  
川侯胡海充總兵官善定侯陳桓為左副將靖寧侯葉昇為右  
副將率湖廣各衛軍士三萬三千五百人討之。○遣使勅諭齊  
王命率山東都司兗州護衛及徐邳二衛精銳馬步軍士隨征  
聽今上節制。○嘗延安侯唐勝宗鈔一千錠以平苗蠻之功。



仍命同鳳翔侯旅龍往黃平平越鎮遠貴州諸處訓練軍士提督七田相機征勦餘蠻。戊子通政使始常引奏湖州府學生陳賢言其父成大寧已死今有司取補<sub>其</sub>伍自念從幼至今荷蒙國恩教育願賜卒業以圖上報。上謂兵部尚書沈潛曰國家得一卒易得一材難此生既有志於學可削其兵籍遣歸進學。潛對曰此生學見成初若遽削其兵籍則缺軍伍。上曰國家於人材必養之於未用之先而用之於既成之後譬之稼必豫耕而有獲若刈不待熟則無用且事有輕重難拘一律苟軍士缺伍不過失一力士耳若獎成一賢材以資任用其繫豈不重乎。○中軍都督僉事蕭用左都御史詹徽等奏湖廣荅陵衛城庫隘周圍僅四里宜循城西排柵舊址開拓之以壯一方形勢。上曰凡事有可已而不必為者有不得已而必須為者要皆

合於時宜。今茶陵城池足以容衆，軍民相安，亦事之可已者。何用闢拓？僅有礮壕，必須修理，亦俟秋成。○夜填星犯重臺。○己丑，命工部造點鋼長鎗，付京城各門守衛官軍，每鎗長一丈三尺，圍圓五寸。○庚寅，府軍衛指揮僉事何達言：各所千百戶既從征，缺官理事。上命各官應襲子弟領之，無者聽小旗僭吏署事。○遣使初諭遼東都指揮胡昱，未勝。率所操馬軍住大寧。候總兵官調遣，征進其脫牛馬，非備戰者悉發。大寧運糧直抵征進所，在以給軍餉。琉球國中山王察度遣使亞蘭、乾等上表賀正，旦進馬二十六匹，硫黃四千斤，胡椒五百斤，蘇木三百斤。王子武寧貢馬五匹，硫黃二千斤，胡椒二百斤，蘇木三百斤。山北王怕尼芝遣使李仲等貢馬一十匹，硫黃二千斤，而中山王所遣通事屋之結者附致胡椒三百餘斤，乳香十斤，守門者驗。

得之以聞當沒入其貨詔皆還之仍賜屋之結等六十人鈔各  
十錠○辛卯遣都御史鐵古思帖木兒齋初往諭故元丞相咬  
住太尉乃兒不花知院阿魯帖木兒等曰前歲脫古思帖木兒  
北行聞至嶺北禍生不測和林以南消息不知以此嘗遣使入  
沙漠尋訪近聞爾等所在再遣都御史鐵古帖木兒往諭汝等  
元朝氣運已終汝等領散亡之衆在草野無所歸度日甚艱然  
不敢南來者意必謂嘗犯邊境故心中疑感且如納喊出在遼  
東前後殺掠守禦官軍二萬餘人及後來降封以侯爵大小將  
校悉加官賞朕何嘗為<sup>以</sup>讐也但邊境寧靜百姓安樂即是好事  
已令和高國公幹因帖木兒平章曉以朕意思知之汝等勿疑  
領衆而來必擇善地使汝安居各遂生息豈不美乎若猶豫不  
決坐事失機大軍一至恐非汝之利也丞相忽客赤怯薛官人

阿憐帖木兒太尉朵劣不花國公字蘭英司徒把禿平章卜顏帖木兒貴力亦知院脫歡答里牙赤八山葩刺八十卜顏帖木兒哈刺兀失貴力札刺兒台捏兀台幹羅不花等悉令知朕此意○壬辰日暈白虹貫珥○癸巳給賜遼東軍士七萬九千六百人緜布三十三萬七千七百疋緜花一十一萬九千四百斤○詔增江北養馬人戶初江南民俱以十一戶養一馬江北鳳陽廬州等府滁和二州止一戶養一馬至是上念其勞使不均命江北民增至五戶養一馬仍命太僕寺江南江北各存批馬萬匹為孳生種馬其餘悉發草地牧放江北之人每戶再給鈔三百貫別市種馬孳生以補見缺之數其正從馬二匹官止歲收駒餘聽民自繫其飛熊廣武英武三衛牧馬亦如江北五戶之例○貴州宣慰使宋誠遣其弟文彬貢馬賜文彬及其

通事鈔有差○高麗遣門下背成事某克廬等上表賀正且貢  
方物賜免廩等文綺鈔有差○中平監察御史陳宗禮言兩淮  
鹽場煎辦鹽課其役不均竈戶有一丁而一辦鹽三十引者有  
七八丁亦辦鹽三十引者今宜計丁煎辦每丁歲額大引鹽十  
引每引重四百斤從運司覈實丁口編冊在官每歲驗其老壯  
以為增減其有死亡事故者即為除額 上可其奏命戶部定  
議各場竈戶每丁歲辦小引鹽十六引每引重二百斤先是兩  
浙有復鹽工丁始皆民籍後以竈戶事故自承辦鹽其餘車丁  
火丁戶籍初於各竈戶內認充工丁煎辦鹽課仍應民差至是  
並令派入竈戶計丁辦鹽每丁小引十六引復鹽工丁減其半  
大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百九十九

大明太祖高皇帝實錄卷之二百

洪武二十三年二月乙未朔詔創制龍江儀鳳門鐘阜民房民  
能自造者官給市木鈔每間二十錠○都勻安撫副使劉武遣  
八貢馬詔賜鈔錠○丁酉遣官釋奠于先師孔子○國子祭酒  
宋訥卒訥大名府滑縣人其父壽卿仕元為陝西行臺侍御史  
訥讀書記問該博登元至正癸卯進士第任藍山縣尹入國朝  
朝為國子助教洪武十五年五月陞翰林院學士命撰國子監  
宣聖廟碑文稱旨賞賚甚厚十一月改文淵閣大學士訥在位  
頗以年老怠事嘗寒附火火燎脇下水至膚始覺上聞知製  
文警訥曰脇者協也豈爾居內相不能協助人主為政致神怒  
若此邪訥頓首慙謝十六年轉軔列大夫國子祭酒乃嚴立學規  
諸生知畏敬上由是特厚眷之至是以疾終命禮部致賻諸

司致祭仍遣使護其柩歸葬所過郡邑皆祭既又遣行人臨祭于其家有司為治墳塋後命其子復祖為司業學者崇之。戊戌祭大社大稷。庚子命禮部翰林院考定王國合祀山川諸神。上曰王國有嶽鎮海瀆者即以嶽為正次海次鎮次瀆風雲雷雨之神又次之於是禮部為圖以進使頒之諸國復命東海則燕齊皆祭東嶽東鎮齊魯皆祭西海秦蜀皆祭晉祭北海。○癸卯宥給事中彭與民等罪先是上諭六科給事中曰爾等朝夕在廷觀法司議刑犯者必以法斷之使不善者人人思過相勸為善則庶幾刑措不用奈何小人玩法罔畏今朕欲爾等父兄伯叔來朝觀朕所行歸諭鄉里使民無犯于法皆知所勸實為美事至是與民之父九霄來朝適與民坐事繫獄乃上表陳情曰天地至仁風雨霜露無非化育聖人至仁禮樂刑

政無非治道欽惟。皇帝陛下聰明睿智有武有文清六合以  
一案區掃群雉而基大業居尊御極體道行仁四海霑恩萬方  
蒙化顧臣之子與民生居陋巷長自寒門十三入縣庠而肄業  
十九登胄監以受成早蒙教育之恩拔居近侍之職奈何紀旨  
意而增減失實覈軍籍而奏報不明一死攸宜百身莫贖臣頃  
居草野奉旨來朝適於引見之晨值其執退之日憐其愚昧致  
切心懷蓋因幼失教養之方是以長無卓勵之志伏願陛下  
青災肆赦廓天地好生之德屈法伸恩遂父子昵愛之私俾磨  
勵於歲年或改過於萬一如其怙終請寘于法上覽表憫其  
情宥之於是同犯者十七人皆獲免又賜其父兄來朝者鈔五  
錠遣還九霄尋以病卒命有司歸其喪于鄉○甲辰遣使齎勅  
諭晉王今上曰詢及來胡言殘胡甚少騎者總五千人共家



屬一萬口馬稱之有患則十人皆一騎趁水草長行大軍勇戰且重追襲甚勞今降臣嘗與彼同任大官已使在彼而是忽兒又能辭說由是其衷二心欲而需者多北需者少且將糧餉運至上都及口溫集於各程然後再僕人來知其所在一舉而中矣。刑部右侍郎凌漢署吏事。丙午定遼衛指揮李哲以私市官馬當杖摘。戊邊兵部尚書沈潛以聞。上曰哲本不才但念其父累歲守邊多著勞績今以馬還官免其罪領職如故。夜有星起自駟官東行至近濁沒。戊申涼國公藍玉以擊破西番蠻人遣指揮獨勝至京獻捷并奏崑州雜通蠻人攻圍大渡河千戶所亦討平之。梟土官副使觀者等俘其男數千人。詔賜王白金五十兩文綺帛各六疋鈔六十錠。廣東都指揮使馬騏等禽訛川賊蘇文山等械送至京初文山等聚眾作亂命

賒會江西福建二都司軍馬討之仍命統兵指揮詹繼督師搜捕賊聞官軍至度勢不能支竄匿旁近郡縣駭分兵追捕獲文山等并俘其妻子及至京上命磔文山于市脅從者宥之○命右軍都督府都督僉事王庸問閩從征軍士年老及殘疾者令還各衛營<sup>隨</sup>居住○兵部尚書沈潛奏湖廣收集軍丁吳羊孫等凡七十人訴重役上令覈實之即免其一人為民既而以其遠來人給鈔四錠為道里費遣還○已酉置新添衛指揮使司屬貴州都指揮使司後改為軍民指揮使司指揮僉事王炳領兵士○夜太陰犯太微東垣○壬子以隱士吳敦義為陝西布政使司右叅政右叅政李翰為左叅政○癸丑詔令有司官凡過誤記者初犯至三犯皆紀罪優職冀其改過自新○丙辰勅耕藉田遣官享先農○命凡廣東四川陝西雲南諸都司

衛所軍士差遣至京者人給鈔五錠江西及山東各都司至者

人三錠以為道里費著為令○以廣東龍川知縣陳教為吏部

侍郎教字行簡河南人

教實有行義先為河南

儒學訓導洪武十六年刑部尚書闕濬

薦為吏部試尚書十七年坐事免歸後又起為龍川知縣至是

詣闕言事稱旨擢令臧○對撥官軍俸糧初命戶部以應天一

府試行之使至是 上諭戶部校理各衛官軍歲支俸糧實數

以內外有司民戶該輸正糧對數撥給如一縣之糧以對一衛

或多或少損其贏補其不足一戶之糧以對一軍多少損益如

之度其道里之遠近有司以勘合號數編定次第如金吾衛軍

五千即以金吾字為號自一號編至五千號而止又指揮使

歲俸四百二十石務以人戶種類其數於勘合簿注之進發軍

衛收掌俟人戶輸糧之際對號相符依數收受即以實收付之

以憑查照若一衝所收供足則出通關付有司奏繳。○戊午湖廣阮陵縣主簿張傑有罪罰輸作自陳母賀氏當元季亂離守節教子期於有成今年且老而臣以罪戾不得奉養願乞自新庶全子職使通政司以聞。上憐而宥之曰婦人當亂世能守節教子可以勵俗命禮部榜示天下仍加傑祿秩俸終養其母。○夜太陰入斗宿。○庚申府軍左衛軍士吉千戶虞讓子端不習武事惟日以歌曲飲酒爲務。上怒命逮治之因詔凡武臣子弟嗜酒博奕及歌唱詞曲不事武藝或爲市賜與民爭利者皆坐以罪其襲職依前比試不中者與其父並發邊境守禦不與俸辛酉給賜大軍諸衛及高嶺諸驛軍士六萬七千五百人綿布二十七萬四千四百疋綿花十萬一千二百斤。○壬戌賞湖廣都指揮使司所屬衛所征進軍士還自雲南者鈔錠有差。○癸

亥河南都指揮使司獲妖寇朱黃頭送至京師初烏撒衛有紫  
氣起軍士四兒<sup>馬</sup>妄言爲禎祥應在己遂糾合黃頭等六人劫衆  
從水西割掠逃至南陽鄧州又自稱聖人河南都司出兵勤捕  
四兒<sup>等</sup>竄去擒黃頭等至京斬之○涼國公藍玉克散毛洞擒土  
首劉惹覃大旺等萬餘人○置陸涼衛指揮使司初越州阿資  
叛西平使沐英等討平之以陸涼西南要衝之地請設衛屯守  
至是命雲南指揮僉事方用洱海衛指揮僉事滕聚于古魯昌  
築城置衛守之○築歸德州鳳池河防時黃河決鳳池漂沒夏  
邑水城諸縣有司不以聞州民李從義詣闕言乞令軍民合力  
築防以遏水患 上從其言發興武等十衛卒<sup>士</sup>與歸德屬縣民  
築之凡一月而成命罪其有司而授從義晉州知州  
三月甲子朔○乙丑令上率師出古北口征虜前將軍鞠國公

傳有。倭左副將軍南雄侯趙庸右副將軍棟遠侯曹興等各以所部從。○申定官民服飾先是上見朝臣所服之衣多取使易日就短窄有乎古制乃命禮部尚書李原名國子司業龔敦叅酌時宜俾存古意原名等議定凡官員衣服寬窄以身爲度文官衣長自領至齋去地一寸袖長過手優回至肘袖格廣一尺袖口九寸公侯駙馬與文職同耆民儒士生員制同文職惟袖過手優回不及肘三寸庶民衣長去地五寸袖長過手六寸袖格廣一尺袖口五寸武職官衣長去地五寸袖長過手七寸袖格廣一尺袖口僅出拳軍人衣長去地七寸袖長過手五寸袖格廣不過一尺窄不過七寸袖口僅出拳從之命領示中外○臨洮僧已竹領占爲尚師賜以鈔錠其從僧三十六人俱賜有差。○夜犬星起自屏派至雲中沒。○丁卯四川天全六蕃招

討司進二十二年所<sup>收</sup>茶課之數烏茶六十六萬六千六百九斤  
碭門茶課司烏茶一百八十四萬二千六百五十五斤〇己已  
命都察院及六部所屬歷事官三年無私過者給全俸一年者  
給半俸〇庚午改公主府家令司烏中使司秩正七品以內使  
烏之給以印章冠製用方帽頂興官之製有別凡行移中使司  
呈宗人府經歷司經歷司帖下中使司其與在外各衙門行移  
俱由宗人府經歷司轉行與在內衙門行移中使司呈內官監  
內官監帖下中使司其餘內府各衙門行移俱由內官監轉行  
〇雄武侯周武卒於河南詔歸其妻所過郡縣致祭仍賜麻布  
百疋時賜其家追封汝國公謚勇襄武關州人僑居江陰歲丁  
酉六月克守禦常州謝元師。麾下馬軍茶卯轉馬軍小校乙巳  
七月除驍騎衛百戶尋陞千戶吳元年擢虎賁衛指揮僉事洪

武三年十一月陞<sup>本</sup>世榮指揮同知賜誥命五年十一月授金吾後衛指揮使八年九月陞大都督府僉事十四年論功行賞授開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫雄武侯食祿一千五百石二十二年十二月命<sup>武</sup>往河南練兵是年正月詔武領中都留守司河南都司兵從晉王北征未行疽發背卒子興<sup>龍</sup>江衛指揮同知○命禮部定公侯卒葬輟朝禮著為令禮部議凡公侯卒於家者聞喪輟朝三日下葬輟朝一日卒於外者聞喪輟朝一日喪柩至京輟朝三日下葬仍輟一日凡輟朝之日不鳴鐘鼓各官服淺淡色衣烏紗帽黑角帶朝忝從之○壬申上諭戶部曰山東河南官儲<sup>有</sup>粟今當春夏之交農民糶食之際爾戶部即遣人發廩以貸之候秋成還官○丁丑詔遣使運鈔一百萬錠賜晉王○以鄧餘陳紀王瑊金志為尚寶司丞餘中國公



鎮之弟紀臨江德之弟城六安侯忠之弟志宣德侯鎮之弟也  
○以部從道為大理寺試右少卿趙居仁為通司右叅議從道  
居仁初以人才奉命侍朝觀政至是用之○戊寅置磁州守禦  
千戶所隸潞州衛○癸未蜀王府城垣宮室成成都中謹衛具  
圍以進○夜雨霰○丁亥太白晝見○戊子默刺國回回麻哈  
馬等來朝詔賜鈔錠○辛卯熒惑犯壘壁陣○壬辰以高守禮  
為應天府尹馮克昭為府丞○癸巳今上率師至迤都故元太  
尉乃兒不花丞相咬住忽哥赤知院阿魯帖木兒等皆降先是  
王師既出古北口 今上臨塞諭諸將曰吾與諸將軍受命從  
兵沙漠掃清胡虜今虜無城郭居止其地空曠千里行師必有  
耳目不得其所難以成功諸將皆諾即發騎哨得虜跡知乃兒  
不花等駐廬帳于迤都遂進兵適大雪諸將欲止 今上曰天

大雪虜必不虞我至宜乘雪連進遂抵遼都隔一磧虜不知也  
乃先遣指揮觀童徑詣虜營觀童與乃兒不花有舊至即相抱  
持而泣倉卒之頃我師以壓虜營虜衆大驚乃兒不花等上馬  
走觀童諭以今上至毋恐乃爾不花等素聞今上威德遂  
不去觀童引之未見今上降辭色以待之即賜之酒食令醉  
飽慰諭遣還營虜甚喜過望遂無他意將至營又復召來如是  
者三於是悉收其部落及馬駝牛羊而還遣人報捷京師○晉  
王出塞不見虜而還○置荊州衛指揮使司改德州千戶所爲  
德州衛指揮使司○置平溪衛指揮使司于思州○平茶長官  
楊祇綱遣子再勝來朝貢方物○置普市守禦千戶所于永寧  
宣撫司境內時蠻僉叛服不常故置所屯兵鎮之○置遼海衛  
指揮使司于三萬衛北城調定遼衛指揮張復等領兵守之○

雲南大理府貢生員尹惟賢等入國子監賜襲不靴鞢

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百

大明太祖高皇帝實錄卷之二百一

洪武二十三年夏四月甲午朔 上以湖廣四川人民及水陸驛夫連年供億征南之兵命戶部遣官詣所在發官庫給鈔賜之民人一錠驛夫人五錠○乙未皇第三十二孫尚虹生泰王第五子也○丙申潭王梓計剛王 上第八子生二歲而受封又十六年而之國勿聰敏好學善屬文常召國內儒臣設醴賦詩品其高下而查予之至是其妃於氏家坐事王不自安 上遣使慰諭且召之王不諭旨即與妃自焚死無子國除○命戶部奪吉安侯陸亨臨江侯陳德舊賜公田祖入官追逮二家僮從驗其歲收實數既而俱釋之佃人貸而未償者皆蠲之○丁酉詔濱海衛所每百戶置船二艘巡運海上盜賊巡檢司亦如之○夜太陰掩太白○庚子置京師外城門馴象安德鳳臺雙橋

夾岡上方高橋滄波麒麟仙鶴地方。觀音佛寧上元金川凡十五門。涼國公藍玉奉詔訓練士卒候征西番。合用盔甲一萬。詔從之。命工部遣人運至軍中。武定侯郭英奏魯王墳塋成。惟享堂周垣未備。請築之。上謂工部尚書秦逵曰。事有不急者。毋用勞民也。方當耕種之時。而英請築享堂垣。此豈使民以時之道。英武人不學。惟知築垣為急。不知奪農時為重也。遂止之。○置龍里衛指揮使司。初龍里設長官。可以土官何善署司事。至是命鳳翔侯張龍領兵置衛。尋改為軍民指揮使司。○壬寅。給賞遼東征進軍士九萬四千一百八十八人。白金九萬八千六百八兩鈔八十六萬二千五百三十二錠。○甲辰。遷羅斛。周達其臣思利。禮利兒思諦等。奉表貢蘇木胡椒。降真等物。一十七萬一千八百八十斤。詔賜使者文綺衣服及鈔有差。○戊申。

給賜四川都指揮使官屬衛并民部三設衛軍士五馬子餘人鈔八二錠

改平夷千戶所爲平夷衛指揮使司。上以雲南列置戍兵，平夷尤當南北要衝，四面皆蠻夷部落，必置衛屯兵鎮守，乃命開國公常昇往辰陽集民間丁壯凡五千人，遣右軍都督僉事王成、千戶盧春統赴平夷置衛。○己酉，享太廟。○壬子，以鄭生董仲先、魯昉、楊仲禮署浙江布政使司事，王守政、蔡均、美、謝直。方王秉彝署福建布政使司事，生等俱以材能舉用。○癸丑，命東平侯韓勳、西涼侯濮瑋、瀋陽侯察罕左軍都督府都督僉事王憲往東昌等處訓練軍士。○給賜陝西都司屬衛及西安三護衛軍士七萬六千四百餘人鈔各五錠，貴州都司屬衛軍士二萬八千六百餘人鈔各二錠。○丁巳，省階州文縣。○夜有大星起自雲中，西北行至近蜀。沒。○戊午，改徽州千戶所爲新安衛指揮使司。○辛酉，置木峯關守禦千戶所于尋甸軍民府之甸。

頭易龍驛又設置屯所於甸頭里界馬里聯落耕種以爲邊備

○置衛輝守禦千戶所○置清浪偏橋二衛指揮使司于思南宣慰司之地○壬戌夜太妃五諸侯

閏四月癸亥朔 今上平乃兒不花捷奏至 上喜謂羣臣曰

清沙漠者 燕王也朕無北顧之憂矣○甲子詔戶部遣使運

鈔一百萬錠賜 今上今上悉以資將士之有功者○命工部

製織金文綺衣及諸色羅衣一千八百襲以俟迨北來降者賞

之○遣官賑給漢陽府屬縣民及驛夫九千二百四十八鈔九

千六百八十錠○乙丑詔晉王留山西河南并護衛兵馬駐于

天成白登等處操練時往來提調其定遠侯王弼等悉遣還京

○詔 今上留征進馬軍於上都或與和興州相度便益今都

督都指揮總率屯駐常住來聞視其公侯悉遣還京○倭詔齊

王以護衛軍還國其山東屬衛軍馬令都指揮蘭真領之仍聽  
今上節制。詔頓國公傳有德以故元降將乃兒不花部落悉  
使入關其將校送京師仍給以戰襖襲衣。廣西布政使司奏  
安南遣使入貢。上謂禮部尚書李原名曰安南遠居海濱率  
先效順方物之貢歲以為常朕念彼知慕中華服我聲教豈在  
數貢故嘗以海外諸國歲一貢獻轉運之煩實勞民力已命三  
年一朝今安南不從所諭又復入貢爾禮部其速令廣西遣還  
必三年乃來也。廣東都司以所捕蠻獠一百二十九人械送至  
京有司論當官刑。上曰此輩非首惡為人迫脅至此宥之請  
成達東。丙寅以太僕寺卿商教為燕山中復。衛指揮僉事教  
前軍都督僉事島之子也。置大田軍民千戶所隸施州軍民  
指揮使司先是涼園公藍王奏散毛鎮南大旺施南等洞蠻人



叛服不常。黔江施州雖有衝兵相去懸遠，緩急卒難應援。今散毛地方大水田與諸蠻洞相連，宜立置千戶所守禦。至是命千戶石山等領酉陽土兵一千五百八，置所於大水田鎮之。○戊辰，給賜四川都指揮使司所屬軍士三萬八千三百餘人鈔各三錠。○己巳，故元太尉乃兒不花等及部屬將校二百餘人入朝獻太尉等銀印四、金牌三、銀牌八、鐵牌五，并所受元宣命二十八道。庚午，置枝江守禦千戶所。○辛未，詔以故元太尉乃兒不花留守中衛指揮同知阿魯帖木兒為燕山中護衛指揮同知，咬住為副都御史。忽歌亦為工部右侍郎。各賜紗帽、金帶、鈔錠。尋陞乃兒不花阿魯帖木兒等為指揮使。○以百戶見忽兒為燕山中護衛世襲指揮僉事，給俸不令視事。見忽兒嘗為御道取乃兒不花故有是命。○壬申，遣工部郎中楊葉蘊夏衣一

萬八千四百七十三領赴北平給賜乃見不花部下將校軍士并家屬四千七百八十六人○國子生李約言父允恭以事謫屬東充吏老疾不能任事乞以身代詔釋之○癸酉以平陽衛致仕指揮僉事劉德爲中軍都督府都督僉事潞州衛致仕指揮僉事徐質爲中都副留守宴勞而遣之○以中都副留守李懋爲山東都指揮使司都指揮同知召都指揮使袁洪還京○故元國公藏卜率衆來降○太陰犯亢宿○甲戌除期年奔喪之制先是百官聞祖父母伯叔兄弟喪俱得奔赴至是吏部言祖父母伯叔兄弟皆係幕年服若俱令奔喪守制或一人連遭五六期喪或道路數里則居官日少更易繁數曠官廢事今後除父母及祖父母承重者丁憂外其餘期年服制不許奔喪但遣人致祭從之○賜國子監雲南生致士吉等苧布製靴襪○會

寧侯張溫還鄉賜白金五百兩鈔千錠文綺十五疋。○乙亥賜  
留守中衛指揮使乃兒百。花等七十一人鞍馬。○以故元萬戶  
府來降將校王歡子藥師奴馬十戶以所鎮撫尾哈失帖佟。馬  
赤罕為百戶各領戍卒往東遼守禦。○命郭白金十萬兩文綺五十  
疋往北平白金五萬兩文綺二千疋往山西俱於王府收貯以  
備賞賚。○丙子詔免滁陽定遠六合長淮天長香泉儀真舒城  
江都等監養馬戶田租民田全免官田減半徵之永為定例戶  
凡五萬四千八百有五官民田凡三萬八千八百四十頃免徵  
夏秋米麥凡二十七萬二千四百四十五石。○涼國公藍玉平  
施南忠建二宣撫司叛蠻初蠻人數叛結寨於龍孔玉遣都指  
揮徐玉將兵攻圍之擒宣府章大信餘蠻退走依山寨自圍至  
是玉復分兵破其大小諸寨殺獲蠻酋男女一千七百八十餘

人鑿地志定。○夜有越自壁宿行至奎沒。○丁丑袖種侯朱壽  
二子與能俱犯法當死。上以壽勲勞特宥之。以濟南衛致仕  
指揮僉事黃輅為左軍都督府都督僉事。○己卯城赤水衛初  
辰州衛指揮僉事王琮征雲南祿聲還留戍赤水而祿聲餘孽  
復寇穿心壁琮領兵追殺之築摩尼堡至是城赤水詔琮僉赤  
水衛事。○詔免浙江等處河泊翎毛國初河泊所俱納魚油鯨  
及翎毛至是詔翎毛非土產者免徵。○辛巳廣東都指揮僉事  
王才討黃田山賊袁萬山等平之初萬山聚眾劫掠官軍既擊  
破之萬山遁入潞洞伺官軍退後出剽掠才設伏待之仍分兵  
道其歸路賊遇伏奔潰官軍掩擊斬萬山及其黨數十人遂  
搆其巢穴擒偽丞相曾長壽等復斬首數百級其黨悉平。○各  
王府及天下文武百司進賀平虜表。○壬午山東都指揮使

袁洪至京命為後軍都督府僉事都督○終未給幼軍工匠千七百  
六十八人長布各二疋○甲申賞北平二都司及燕山諸護衛軍  
士十二萬四千六百餘人鈔七十二萬六千七百七十五錠○乙酉  
改武昌護衛為中護衛調武同署左護衛指揮知張誠為中護衛指揮同知武  
昌護衛指揮僉事姜萬雍頭為右署右護衛指揮僉事○丙戌戶部奏  
湖廣江西廣東先因叛寇竊發其府縣經剽掠者民散地荒租  
稅逋負及四川貴州芒部馬湖土官積年所欠糧亦多詔皆免  
之○命安慶侯仇成子正襲父爵誥曰自昔人臣未達身居田  
野不異庸人雖有智能何所施設一旦得其依歸奮威永於闡創  
之秋立功名於矢石之下子孫世祿與國同久名垂簡冊豈不  
偉哉爾仇正父成從朕以來勤勞歲月東征西討累有成功彭  
蠡之役厥績尤著所以生錫侯封死褒公爵方之古人未有過

焉然功既成於前人福必延於後嗣今特爾襲父爵爲安慶侯  
爾其以禮法檢身以忠孝立志堅格一誠則神人鑒悅祿位悠  
久矣○丁亥賜留守中衛指揮使乃兒不花等及部屬將校二  
百餘人白金萬三千六百兩鈔萬二千六百錠文綺帛各千八  
十足羅衣五百五十襲○戊子以禮部員外郎高昌安爲吏部  
侍郎○賜聳昌侯郭子興鈔萬錠俾建第宅○賜國公馮勝江  
夏侯周德興永平侯謝成定遠侯王樹會寧侯張溫武定侯郭  
英江陰侯吳高鶴慶侯張翼崇山侯李新安慶侯仇止南雄侯  
趙庸鈔各二千錠令建先塋神道碑○岫巖侯朱壽還卿賜鈔  
千錠○淫雨自戊寅至是日不止○己丑以潭府長史劉惟一  
以下爲有司官○庚寅 上以都察院及刑部官有由者民除  
授者年老艱於步趨命兵部各以馬賜之○太僕寺奏增編應

天府上元江寧二縣太平當塗及鎮江府丹陽等縣養馬八戶  
從之。壬辰命都察院左都御史詹徽署通使司事以通政使茹  
瑋爲都察院右副都御史左僉都御史袁泰爲左副都御史。○  
四川建昌衛上官安配等遣其僧保等四十二人請入國子監  
讀書賜襲衣靴鞮。○置平壩衛指揮使司於貴州威清驛以金  
鎮爲指揮僉事領守之鎮宣德侯朝興子也十八年襲侯爵至  
是坐事奪爵授令官

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百一

大明太祖高皇帝實錄卷之二百二

洪武二十三年五月癸巳朔遷戶部尚書楊靖誥刑部尚書兵部尚

書沈潛為工部尚書刑部尚書趙勉為戶部尚書工部尚書秦

達為兵部尚書俱賜誥仍詔今後在京官三年皆遷調著為令

楊靖誥曰於戲昔聖人以德化天下則民樂從者衆違者寡天

下治矣然聖人之心必欲使天下之人皆為善而無惡共樂天

之樂有不然者故又張刑制具以齊之既而法行則賞當其功

罰當其罪民日遷善而去惡於是上下相安和氣充溢天地清

寧可謂咸亨於乎相繼之君臣固知大道務小惠而傷大德特

簡刑以治之法縱民玩故姦者得以恣肆良者含冤而受暴雖

欲善治反不可得矣以斯語臣言之心非不仁蓋慮淺而見薄

亦欲天下治耳不期為世之大病也此鄭子產所以有政猶水



火之喻而焚溺之戒可謂周於人情而熟於事理者也故治國者必擇仁人以治刑蓋非仁人執法國務之繁由此而生朕甚聞馬爾資善大夫楊靖僉曰可今特授爾為刑部尚書爾其敬慎體道惟明克允吉札尤潛誥曰昔聖人之世淳朴民俗敦厚官室什器制不飾華故所司之工皆無異技竒巧然而工務雖簡其成也必精其廢也必當故一舉而無再為一廢而無再造所以民逸之多勞者少因是而官稱賢君稱聖後之人受職任事則不然矣凡臨事之際或務為濫巧以勞人或假公營私而害政所為如斯豈有福臻而愆消者也所以古人重其事而選任必在得人今朕設工部必法古制特以爾潛為工部尚書當敬事信工無弊上下汝惟良哉趙勉誥曰昔君天下者首建倉廩府庫備糧儲藏金帛以待軍國之需庶職之祿給也故必設

官以司之古稱天子富有四海所以昭滿盈示兼做也若姦人在君之左右使掌之動以富為首言則若悅富而妄費不問民之艱辛若賢臣必欲致君者當教秦府庫之儲乃民之膏脂一有妄費道德虧矣知斯艱難謹其出納則府庫倉廩皆有餘而祿給充軍食足民無橫歛國有常經大道振君德美矣至於戶口之登耗必當盡心朕於是職必惟其人今特命爾勉為戶部尚書於乎量入為出毋擾於民至公無私永懷朕命秦達誥曰

秦始皇帝列聖繼之而君之軍六諸侯之軍三大將率之左右副將副之偏裨二將參贊之其諸戰將則為隊長於是乎張九伐之威天下定民樂靡然將之職有警則受命而行也其軍之資給功過之等第必有屬焉故立兵費以總其務者甲仗精旗所以給幟明戈矛必利兵行芻糧為之先檣梁舟車無不具備前期清

道使無恭尸則軍士氣壯武勇自倍於斯之職非忠良之士莫稱此任朕今以爾達為兵部尚書爾其敬慎乃職毋怠於事使備身修明則朕惟爾嘉懋哉未幾復以潛為兵部尚書達為工部尚書○左都御史唐徽奏武官仇德等五百七十八人貼黃內有隱匿諸物不報世襲流官及戰功不明法當違問 上曰武人少文或託人書之未免有誤釋不問其隱匿詰初者追之戰功不明者令改正○甲午遷刑部左侍郎邵永善為兵部左侍郎兵部左侍郎張忠為刑部左侍郎○詔遣公侯還鄉魏國開國曹國宋國中國潁國六公各賜黃金三百兩白金二千兩鈔三千錠文綺三十匹綾十匹永平南雄崇山懷遠鳳翔定遠安慶武定肇昌鶴慶十侯賜黃金二百兩白金二千兩鈔千錠文綺三十匹○夜有大星赤色起自室宿南行至霹靂有三小星隨

賄之○乙未哈梅里王兀納夫里遣長史阿思蘭沙馬黑木沙  
來貢馬○丁酉遷大理寺卿據庭蘭馬道政使○戊戌遣高麗審直  
副使柳爰致祭魯王○夜熒惑犯外屏○監察御史劾奏太師  
韓國公李善長罪狀先是胡惟庸謀亂密遣元臣封績使于元  
主及惟庸誅績懼不敢歸復永昌侯藍玉敗元兵于捕魚兒海獲  
績善長匿不以奏至是有告之者捕之下獄訊得反狀及善長  
私書刑官請逮問善長詔勿問於是監察御史劾奏善長始由  
小吏遭無遇龍興介胄之勞乏匡輔之德 皇上念其閭里舊人  
艱難扈從服勤左右多歷年所錫之公爵位及人臣祿及子孫  
恩覃骨肉而善長柔姦隱匿尸位素餐揚憲謀叛若罔聞知胡  
陳不執又為謀主 皇上累加曲貸恬不知恩今按得封績往  
來沙漠私書有善長手跡大逆不道罪狀甚明 天恩寬大尚

存恤王法無私罪在不赦不報。庚子監察御史復請按問太師李善長罪并其從子佑伸。上不得已下佑伸獄會善長家奴盧仲譔等亦發善長素與惟庸往來狀惟庸初為寧知縣時善長薦為太常少卿惟庸以黃金三百兩謝之及惟庸欲謀反善長陰遣家奴臧子忠等四十人從惟庸惟庸皆厚與金帛以古劍謝善長且言此回回國所獻者又以玉酒壺玉刻龍蓋蟠桃玉杯奉善長而吉安侯陸亨家奴封帖木等亦告亨及延安平涼南雄侯等皆與惟庸善長結為黨比嘗謀約日為變事皆未發。上曰太師輩果有是耶命廷臣訊之具得其實羣臣奏善長等當誅。上又不許復令諸司識之亨等皆具伏。甲辰天金六蕃招討使楊箴卜遣使貢馬賜以鈔錠及文綺三十匹帛如之。戊申置宜良千戶所宜良去雲南布政司百里西平

僕沐英遣千戶許文吳善等領兵鎮守文等乃築城堡控制諸  
蠻屯田以給軍餉民皆悅服輸賦○賜在京文武官四千八百  
餘人高麗布各一匹○已酉播州貴州宣慰使司并所屬宣撫  
司官各遣其子來朝請入太學 上勅國子監官曰移風善俗  
禮為之本教訓導民教為之先故禮教明於朝廷而後風化達  
于四海今西南夷土官各遣子弟來朝求入太學因其慕義特  
允其請爾等善為訓教俾有成就庶不負遠人慕學之心○壬  
子 上謂戶部尚書趙勉曰務農重教王政所先古者民勤耕  
稼之業故三年耕則餘一年之食九年耕則餘三年之食二十  
七年耕則餘九年之食是以歲或不登民無饑色以儲蓄有素  
政也朕屢勅有司勸課農桑而儲蓄之豈未見其效一遇水旱  
民即饑困政嘗令河南等處郡縣各置倉庾於豐歲給價糴穀

就擇其地民人平高而為甯者王之或遇荒歉即以賑給庶使  
民得足食野無餓夫。其有備之慮宜皆舉行是時方召天下老  
人至京隨朝因命擇其可用者使齎鈔往各處同所在老人糴  
穀為備。夜填呈犯靈臺。甲寅遣老人運鈔七十九萬一千  
九百餘錠往湖廣糴穀置倉收貯以備荒歉。乙卯太師李善  
長自殺先是善長有過詔累宥之善長益恃恩時京民通惟庸  
作亂者法當徙邊善長受姦民贓數忝請給其親又從掌都督  
廂事信國公湯和假衛卒三百人營第宅和攘臂大怒曰非奉  
命太師敢擅發兵邪善長慙謝至是事敗善長益危懼。上詔  
慰諭之優召詣奉天門與語開創艱難之際為之流涕復至右  
順門。上謂羣臣曰吾欲宥李佑等元以慰太師太師老且暮  
無以為懷羣臣復奏善長開國舊臣任寄腹心親托骨肉而所

為如此臣等考其事反收甚明敢以死奉法。上曰法如是為之奈何善長大慚曰臣誠負罪無面目見百官矣乃撫還歸第。賜佑及陸亨等死善遂自經。上命以禮葬之厚卹其家子祺為駙馬都尉後卒於江浦。孫茂今為指揮僉事。○己未歲星守房宿。○庚申遣國子生齋鈔賜江北水馬遞運所夫人五錠。○置遼東廣寧衛指揮使司以王稚為指揮僉事。○築普定安莊。○置衛鎮守。○辛酉給賞西安等衛征進軍士二萬四千六百餘人白金九萬八千六百兩鈔十五萬二千五百錠。○賜國子監司業龔敷等二十二人苧布各一匹。○播州宣慰使楊鏗遣其弟楊張等貢馬。

六月壬戌朔旌表吉安府永豐縣民湯大亨妻陳氏濠州府麗水縣民楊遂卿妻湯氏貞節。○乙丑給事中朱懋坐私毀奏劄



罪當死 上以其頗有才幹宥之。○都勻安撫司散毛撒徇長  
官司警民作亂涼國公藍玉遣鳳翔侯張龍等率兵討平之。○  
給雲南諸衛屯牛先是延安侯唐勝宗等往雲南訓練軍士置  
溪清浪鎮遠偏橋興龍清平新添隆里威清平壩安莊安南平  
夷十三衛屯守而耕牛不給勝宗請以沅州及思州宣慰司鎮  
遠平越等衛官牛六十八百七十餘頭分給之田諸軍至是詔  
給與之。○丁卯揚州府海門縣言是月三日夜颶風大作潮沙  
騰湧壞廬舍溺死居民甚多無算詔工部遣行視修築堤岸仍  
賑被災之民。○戊辰朔國公傅友德等師還詔將士各還原衛  
○命太僕寺凡江南北民養馬每歲產一駒者賜鈔十錠其種  
馬死并駒不及數者皆勿問。○己巳召鳳翔侯張龍還京先是  
命龍往雲南置驛傳既命回延安侯唐勝宗於雲南訓練黃平

平越興隆鎮遠貴州等衛軍士經理屯田討捕未附洞蠻至是  
召還○南海縣主簿周德任有罪當徙妻高氏泣訴于朝謂家  
貧力薄夫病死在旦夕願沒入為官婢以贖夫罪 上憫而宥  
之令德任於都察院書寫冀其自新○辛未詔陝西西寧衛以  
征北所獲馬牛羊萬九千三百八十三給諸軍牧養○北平都  
司送故元降將紐兒該達夾桑赤阿魯灰等乃兒不花部下將  
士及家屬七百七戶赴京詔給還乃兒不花家屬賜夏衣人一  
襲○施南宣撫司土官覃大勝作亂涼國公藍玉移兵討之擒  
大勝及其黨男女八百二十人械送京師磔大勝于市餘黨誦  
戍開元給行糧冬夏衣遣之○詔禮部製公侯伯屯戍百戶印  
及勅賜鐵冊先是 上以公侯伯於國有大勲勞人賜卒百十  
有二人為從者曰奴軍至是以公侯年老賜其還鄉設百戶一

人統率其軍以衛護之給屯戍之印俾其自耕食復賜鐵冊曰  
最者朕與羣雄並驅於諸中將拔其出羣者為帥首以統諸軍當  
是時發耽施令所立推堅撫順敢有以五十步笑百步者斬是  
令既行三軍莫敢違巡間有違者法必不貸自渡江以來平定天  
下今三十有餘年念諸將老矣令其水歸還鄉持命爾等為百  
夫長各率兵百十有二人以衛護其家俟其壽考子孫承襲則  
兵皆入衛罷其屯戍爾尚欽哉於是魏國開國宋國信國頓國涼國謀公  
西平江夏長興江陰東平宣寧安慶安陸鳳翔靖寧會寧懷遠  
景川崇山普定鶴慶東川武定瀋陽航海全軍西涼定遠永平  
諸侯皆給以兵時號鐵冊軍○夜太陰入斗宿○丁丑曉刻太  
白留井宿○獲賜親國公徐輝祖鈔四百錠頓國公傅友德鈔  
五百錠右軍都督俞寧王庸坐事嘗死囚自陳其過懇于上

前法司請論如法上曰人莫難於知過彼既能引咎自責將復  
為善人姑貸之命解其官送雲南平夷衛代其父誠屯守尋命  
為本衛指揮使○己卯以故元將降藏卜為指揮僉事賜帽金帶  
藏卜在故元為國公自答搭里來歸故有是命○庚辰命左都  
御史詹徽兼吏部尚書遷刑部右侍郎凌漢為禮部右侍郎左  
遷吏部侍郎高昌安為河東鹽運司同知昌安蒙古人故元御  
史喜山子也以事為御史所劾故有是命○詔賜國子監讀書  
貴州土官子弟程延等夏布襲衣靴鞋○癸未給賞北平屬衛  
及三護衛軍士五萬九千餘人緜布二十二萬四千五百餘匹  
緜花八萬八千六百餘斤○丙戌命定東宮司經局官制禮部  
考曆制言太子司經局洗馬從五品校書正九品正字從九品  
其諸職官祿各有差本朝祿增多於唐宜從裁減詔自洗馬而

下官秋依唐制其俸祿則從本朝。遣老人往江西諸郡縣收糴  
備荒糧儲凡鈔一百五十五萬三千九百二十四錠。戊子山  
東自閏四月至是月雨。○命駙馬都尉殿陽倫往湖廣雲南給  
賞南雄侯趙庸所集新兵十七萬九千五百餘人鈔各三錠。○  
庚寅命在衛守所各置軍器庫。○命吏部選天下耆民有才德知  
典故者授以官凡四百五十二人。○遣尚賓司卿楊顯閔試雲  
南左右前臨安曲靖金齒大理洱海楚雄九衛軍馬尚賓司丞楊  
鎮閔試貴州普定普安平越興隆五衛及蕞平夷黃平新添三  
千戶所軍馬顯所閔者官一千三十五士卒八萬七千三百七  
十八鎮所閔者官三百七十一士卒二萬九千六百五十九人  
○以平壩衛指揮僉事金鎮為本衛指揮使。○遣老人往青州  
所屬州縣收糧備荒糧儲凡鈔二十一萬四千六百八十錠。○

遣戶部主事姚原禮等往陝西布政使司議以所屬西安鳳翔  
等府州縣歲輸杖糧計數驗丁令各出車牛布囊運給軍餉自  
西安至涼州量度道里遠近編成次第交遞趙運惟漢中府所  
屬遠涉棧道不在編運之數○置廣西容縣守禦千戶所○置  
九溪衛指揮司于慈利縣

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實貝  
錄卷之二百二

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉

總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣胡廣等奉

勅修

(大明太祖高皇帝實錄卷二百二終)

大明太祖高皇帝實錄卷之二百三

洪武二十三年秋七月辛卯朔享太廟○壬辰 上御謹身殿  
觀大學之書謂侍臣曰治道必本於教化民俗之善惡即教化  
之得失也大學一書其要在於脩身身者教化之本也人君身  
脩而人化之好仁者耻於為不仁好義者耻於為不義如此則  
風俗豈有不美國家豈有不興苟不明教化之本致風俗陵替  
民不知趨善遠惡為惡國家欲長治久安不可得也○河南河  
決漂沒民居命賑卹被災之家一萬五千七百一十三凡鈔二  
萬五千二百錠○置越州衛指揮何鑑焦真竹泰仙童領長  
沙右護衛軍士守之○置廣州前衛○善定衛指揮使顧成森  
政受贓及僭用玉器等物為其下所告 上念成舊勞詔勿問  
但令都督府移文取其罪狀以戒將來○癸巳蘄州府崇明縣



大風雨三日海潮泛溢壞圩岸偃禾稼詔以在京倉糧賑之通  
州海門縣風潮壞官民廬舍漂溺者衆遣監察御史周志清賑  
之仍命工部主事鄭興發淮安揚州蘄州常州四府民丁二十  
五萬二千八百餘人修築堤岸以障潮汐計二萬三千九百三  
十三丈○甲午以指揮僉事藏卜所領故元時部屬谷夫里伯  
帖木兒阿力從等為千戶鎮撫伴居沙州與漢軍相參屯田賜  
藏卜白金二伯○兩鈔九十錠文綺帛各六匹綺羅衣各一襲其  
谷夫里伯帖木兒以下二十五人各賜金幣衣服有差○命西  
涼侯濮興往臨清訓練士卒○淮安府海州臨洪場竈戶紀德  
山言近者增添鹽課計丁煎辦本場竈戶一千一百三十二丁  
三千一百三十三舊額小引鹽三萬一千八百八十九引今增  
一萬八千二百三十引竈戶去場不下三○二百里丁男盡遣上

竈煎鹽妨廢耕業且自正月起火直至歲終方得煎完是夕役者無少休之日時刑部尚書楊靖亦言臣先職戶部時監察御史陳宗禮言兩淮煎鹽竈戶丁力不均鹽引斤重大小不同難於稽考宜依律二百斤為一引竈戶驗丁煎辦其額多丁少者減其舊額臣切詳鹽額及引日斤重俱係開國以來成法前所准行宜令改正 上命戶部定自二十二年為始仍照原額驗丁均辦引日斤重亦依舊例每引入場重四百斤其兩折鹽運使司並如兩淮之例○丁酉詔兵部追還在外軍衛水馬驛符驗初國朝制符驗皆用錦織文具制詞及船馬之狀付都司布政司按察司及諸衛有急則給之象傳而行還則納之時多假以營私者乃令都司布政司按察司仍舊具各衛悉追取之若有意伴乘快船以行○鶴慶侯張翼懷遠侯曹興征北還詔賜

之鈔箋四百錠與三百錠○大理寺奏四川馬湖府沐川長官  
司土民盜所運官糧律當死 上憫其無知犯法命釋之○夜  
太陰犯房宿○己亥詔景川侯曹震運鄉賜黃金二百兩白金  
二千兩文綺三十匹鈔千錠尋以鳳陽故官田宅賜之○辛丑  
以指揮王威為安南衛指揮使○河南開封府封丘縣民劉安  
壽進禁書五符太一書一十種景佑太一書一十卷附陶金歌  
太一新曆十晶太一各二卷九宮太一太一八運太一草筭太  
一祭法太一神筭五福十神太一各一卷太一旬成書二卷遁  
甲書六種景佑符應經六壬心鏡祭法局筭祭法符六甲乾經  
奇門五總龜各一卷六壬書十種兵帳賦玉曆鈴法中黃五變  
經草衷尋針訣心印諸賦大六壬斷訣雜六壬書東方朔射覆  
禽書各一卷○癸卯命景川侯曹震往四川理軍務時已詔震

還鄉未及行復有是命震因奏成都護衛官多缺員者 上命  
與蜀王同涼國公藍玉叡取征南將士歷年久而獲功多者以  
名聞自指揮僉事至總旗逆陞一等其有亡夫軍士數多者不  
在陞轉之例所定職名令兵部准授之尋詔涼國公藍玉還京  
○甲辰高麗遣其臣金乙祥送故元伯伯太子男六十奴火者  
卜尼到京時六十奴等在既羅光有命徵之至是送至詔賜六  
十奴銀五十兩鈔五十錠卜尼銀二十兩鈔十錠衣各一襲其  
僮從及高麗使者賞有差○丙午命太僕寺左少卿祝孟獻往  
滁陽等九牧監酌量地里遠近驗馬數多寡漆省監群務從民  
便先是江北民凡五戶畜馬一匹而馬數有多寡地里有遠近  
之異 上知之慮其勞逸不均故有是命○丁未定內外文資  
官試職借除實授等第凡監生并才幹出身初任京官俱試職

一年考稱職引奏實授監生出身初任外職試職三年考稱職  
平常者具奏實授仍對品調除九年通考以定黜陟應對品無  
缺及需次久或急缺借除則在外正九品授以在京八品仍食  
九品祿一年後依初任試職考稱則實授○戊申雲南烏撒軍  
民府土官知府何能遣其弟忽山及囉囉生二人請入團子監  
讀書各賜鈔錠○賜瀋陽侯蔡罕鈔四百錠○乙酉賜南昌等  
衛將校軍士四萬五千四百八十四人鈔二十三萬五千九百  
六十四錠○庚戌遣老人往山東濟南府所屬州縣收糶備荒  
糧儲凡鈔二十萬六千三百九十四錠○辛亥初法司凡在外  
死罪真犯者令具其罪狀申刑部刑部詳議既定然後遣官審  
決若徒流雜犯免死者俱送京師輸作○乙卯命安陸侯吳傑  
往湖廣長沙府訓練將士籍其土軍凡一萬八千二十三人分

諱平霸威清諸衛○戊午鑄晉王世子妃印其制視王妃用黃金十五兩方寸龜紐篆文曰晉世子妃之印餘世子妃印並同○詔五軍都督府遣官清理天下衛所將校士卒部伍○是月賞從征散毛洞及大渡河等將士鈔都指揮人五十五錠指揮使同知僉事人五十錠千戶衛鎮撫人三十錠百戶所鎮撫人十五錠總小旗九錠軍士八錠陣亡者倍之病故者扣其半○開封府西華等縣兩河水暴漲沒民田廬民多饑困 上命賑之

八月庚申朔○辛酉給事中有薦士者 上問宜何官對曰宜牧民又問其所長對曰其人才能高年少勇於敢為 上曰才能者多過中勇敢者少循理遷使牧民未見其可夫素操刀者乃可使割善製錦者乃可使裁素未學而欲使入政可乎後生少

年未嘗。歷練恃才輕忽用其血氣之勇鮮有不生事擾民者且  
令就學以養其德性變化氣質俟學成用之。○旌表重慶府永  
川縣民黃壽孫妻湯氏貞節。○癸亥命天下有司史典從滿三  
年悉遣赴京毋擅遺補。○甲子航海侯張赫卒赫鳳陽臨淮石  
亭村人少有勇畧元末兵亂赫集眾自稱千戶。上起兵濠州  
赫率眾來附甲子取滁州陞萬戶乙未破和州從。上渡江克  
采石太平陞管軍總管丙申從征蠻于海牙水寨破陳瑄先營  
克鎮江丁酉從徐達克常州授定遠將軍毗陵翼元帥癸卯從  
常遇春征襄陽甲辰從克武昌丙午從徐達下湖州圍張士誠  
于蘇州吳元年克蘄州復從湯和取慶元皆與有功洪武元年  
授福州衛指揮使二年率兵徼倭寇于海上三年陞福建都司  
都指揮同知六年率舟師巡海上遇倭寇追及于琉球大洋中

殺戮甚衆獲其弓刀以還九年調興化衛十一年陞大都督府  
僉事總督遼東海運二十年九月封航海侯賜號開國輔運推  
誠宣力武臣階榮祿大夫勳柱國二十一年復督運遼東至是  
卒追封恩國公謚莊簡諺曰自昔興王之臣竭忠效力功業著  
于當時者生則享爵祿之榮死則錫褒封之典爾赫從朕渡江  
三十餘年東征西討累有戰功適年書運涉歷風濤厥蹟尤著  
朕嘗封爾侯爵以報勤勞今者因疾壽終于家朕念相從之久  
用遵典典追封爾為恩國公謚莊簡爾其有知服茲寵命○乙  
丑夜歲星犯東咸太陰犯心宿○丙寅 上以河南北平陳州  
真定保定諸處水災詔免徵今年所貸預備糧儲仍賑給之○  
戶部奏重造黃冊以冊式一本并合行事宜條例頒行所司不  
許聚集團局科擾止將定式頒與各戶將丁產依式開寫付該



管甲首造成文冊凡十一戶以付坊廂里長坊廂里長以十甲所造冊凡一百一十戶攢成一本有餘則附其後曰畸零戶送付本縣本縣通計其數比照十四年原造黃冊如丁口有增減者即為收除田地有買賣者即令過割務在不虧原額其排年里甲仍依原定次第應役如有貧乏則於百戶內選丁糧多者補充事故絕者於畸零戶內選湊其上中下三等入戶亦依原定編類不許更改因而分丁析戶以避差徭其各里冊首類為圖以總其稅糧戶口之數縣州府布政司以次總之而以上于京師歲之戶部庶幾無移倚託之患 上命頒行之○丁卯遣官釋奠于先師孔子○陞國子司業龔敬為祭酒○戊辰祭大社大稷○己巳改鑄監察御史印先是既分察院為河南等十二道每道鑄印二其文皆曰繩愆糾紛守院御史掌其一每

道置御史或五人或四三人推久次者長之分巡印一歲於內  
府有事則受印以出復命則納之至是左副都御史袁恭言各  
道印篆相類乃命改其制守院印十二如浙江道則曰浙江道  
監察御史印餘道並同其巡按印則曰巡按浙江道監察御史  
印餘亦如之惟浙江江西直隸十府州事繁劇每道置印十餘  
道皆五○庚午改漢陽衛為荊州右護衛○壬申涼國公藍玉  
還至京以平定番寇及散毛洞蠻功賜鈔千錠仍增祿米五百  
石尋詔玉還卿賜鈔三千五百錠黃金三百兩白金二千兩丈  
綺三十匹綾十匹仍命工部具舟送之○詔凡選舉母錄錄乎  
之徒○旌表漢陽府漢陽縣民鄭必貞妻廖氏漢川縣民馬天  
慶妻龔氏貞節○甲戌復命兵部清理驛傳符驗先是上以  
在外諸司所給符驗過多官吏不分事務緩急動輒來驛或假

以營私致驛夫勞弊船馬損乏命悉追奪之惟都司布政司按察司如舊至是復有是命仍命工部更制之在京止設二百道各王府及山西北平山東陝西廣東福建遼東貴州等處都指揮使司布政使司各給六道雲南都指揮使司布政使司陝西涼州衛各給十道浙江江西湖廣四川廣西布政使司及金甌衛各給五道其都指揮使司不與如有軍務止以多槩快船飛報中都留守司各道按察司陝西寧夏衛各給四道山海寇雲永平河州岷州洮州大理臨安普安松潘建昌茂州諸衛各給三道畢節烏撒永寧普定平越楚雄曲靖洱海五開鎮遠興隆諸衛各給二道各處宣慰使司及衍聖公張真人歲一來朝各給二道其餘衛門及腹裏軍衛鹽運司俱不給○乙亥遣老人往直隸淮安等十二府所屬州縣收雜備荒糧儲凡鈔三十八

萬一百四十九錠○賑給河南山東北平三布政司所屬州縣  
水災貧民鈔七十萬錠○丙子遣官祀歷代帝王○詔考定使  
節之制禮部奏漢光武時節以竹為之柄長八尺其毛三重而  
黃紹韻會註漢節柄長三尺毛三重以旄牛尾為之詔從三尺  
之制○丁丑祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神  
○遣官祭旗纛○戊寅賞成都等衛征進士卒五萬五千二百  
餘人鈔三十六萬二千五百餘錠○壬子西安府耀州倉糧陳  
腐虧其數法司逮監守者論以死 上曰米陳必腐故有虧耗  
此當推其情若論以死則侵盜者恃何以加之命悉宥之○西  
平侯沐英奏普安軍民指揮司屢言百夫長密即叛殺屯田官  
軍劉海尾灑驛丞余成及試百戶楊世傑劫奪驛馬焚館舍已  
調貴州都指揮張泰率兵討之於槃江木窄關等處與賊戰緣

山晉陟險官軍失利又增烏撒畢即永寧三衛官軍委貴州都指揮蔣文統領勦捕賊乃退遁又言曲靖衛副千戶哈剌不花乃故元守禦六涼州千戶改授前職令置六涼衛宜調本官於本衛鎮守庶絕後患詔從之○癸未賑給湖廣長沙府屬縣貧民并驛所水夫鈔有差凡給鈔十六萬七千二百七十五錠○甲申徙永定衛千水順宣慰使司之羊岸坪○丙戌北平霸州保定等州縣水災詔通政使司叅議趙居仁往賑之凡被災民六百二十七戶給鈔二千六百一十四錠○戊子長興侯取炳文奏陝西都司所屬二十四衛馬步軍一十二萬四千九百九十一人馬八千三百七十一匹先是命炳文閱各衛軍士給鈔督令市馬至是以其數奏之○己丑置北平行都司儒學設教授一人訓導二人教武臣子弟○賑給北平真定二府及深州

衡水縣被水災貧民二千六百戶鈔一萬三千錠有奇

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三



大明太祖高皇帝實錄卷之二百四

洪武二十三年九月庚寅朔日有食之。○置陝西山丹衛。○陞山西都指揮同知馬鑑為前軍都督府都督僉事。○四川都指揮使司奏衛軍士之數凡七萬八千三百六十人。○辛卯詔長興侯耿炳文選鄉賜黃金二百兩白金二千兩文綺三十疋紗千錠。賜應天府鄉試考官傅箕種伯衡陳珪謝南毛瀚鈔各十錠中式舉人黃文爨等五十人各二錠其監生生員試不中者皆有賜且諭以進學之方俾無怠其志。○雲南烏蒙芒部二軍民府土官遣其子以作補。駒等請入國子監讀書賜以衣鈔。○癸巳置九溪安福二守禦千戶所隸湖廣九溪洞。○甲午陞河南道監察御史周志清為大理寺右寺丞。○高麗遣容直副使韓尚賢奉箋貢方物賀皇太子千秋節。○乙未國子助教



黃莊乞歸省墓 上許之賜鈔十錠。加封中山王徐達岐陽王李文忠三代皆王爵先是 上思勲臣開國之功雖加封爵未足以盡報功之典乃命翰林院侍講學士蒯鈞等考古制以開鈞等奉宋制功臣韓琦生封魏國公歿後追封魏王韓世忠生封咸安郡王歿後追封新王考其光世止封公爵王及三代別無定制本朝開平王常遇春三代俱封王爵出自特恩難為定例其達等三代追贈合依宋制 上謂中山岐陽皆開國大勲宜如開平王例三代俱封王爵自今凡開國功臣死後俱追封三代其襲爵子孫非建立奇功者生死依本爵著為令於是中山王曾祖祖父俱封中山王曾祖母祖母皆封中山王夫人岐陽王曾祖祖父俱封岐陽王曾祖母祖母皆封岐陽王夫人穎國公傅友德江國公吳良海國公吳禎鄆國公

韓政熙國公吳復說國公仇成樂浪公濮英龍國公俞通海三代皆封公爵全寧侯孫恪景川侯曹震會寧侯張溫崇山侯李新長與侯朕炳大等三代皆封侯爵。丙申魏國公徐禪祖等奏三代蒙恩俱已加封王爵其舊誥宜繳納。上命發其舊誥令中書舍人更以新誥給之。於是魏國公徐禪祖曹國公李景隆顏國公傅友德宋國公馮勝涼國公藍王安慶侯仇正江陰侯吳高安陸侯吳傑靖海侯吳忠景川侯曹震西涼侯濮琪東平侯韓勳崇山侯李新全寧侯孫恪會寧侯張溫定遠侯王弼江夏侯周德懷遠侯曹興等繳進舊誥凡二百二十八通。○夜太陰入南斗魁。○丁酉復以王府儀衛司儀衛正高正五品儀衛副從五品典仗正六品。○以福建右叅政王純為浙江布政使司左布政使純字士魯開封太康人登故元至正丙午進

士第授晉寧路猗氏縣尹入國朝用薦為大名府通判遷吏部  
郎中洪武十九年陞福建布政使司叅議尋陞右叅政二十二  
年以稅糧愆期當嚴特宥其罪召遣持節撫諭麓川平緬宣慰  
司贈遺金貝固却不受或勸曰不受固善恐蠻人懷疑生變不  
若受之乃受而悉以輸雲南布政使司度置于庫而還至是陞  
今官○置大冢等衛儒學教武官子弟設教授一員訓導二員  
仍遺識達達字者教習達達書並賜冬衣錦衾皮裘遺之○戊  
戌分戶部四部為十二部曰河南曰北平曰山東曰山西曰陝  
西曰浙江曰江西曰湖廣曰廣東曰廣西曰四川曰福建每部  
分領一布政司及直隸府州錢穀金帛之事其雲南則以四川  
部兼領焉又置照磨檢校各一人以稽文書出入之數而稽督  
之吏靖印十二文曰戶部某部印每部置郎中員外各一人主

事二人。○賞湖廣武昌等衛將士三萬二千一百餘人鈔三十  
二萬二千五百餘錠。○庚子夜太陰入羽林軍。○壬寅賜留守  
中衛指揮使乃兒不花鈔五百錠。文綺帛各十二疋。綿布三十  
疋。都察院右副都御史咬住工部侍郎忽奇赤鈔各二百錠。大  
綺各六疋。綿布各十五疋。○占城國王河答河者遣使進表貢  
牙物。○以通政使司叅議叢叢直為戶部郎中。○封中軍都督  
府都督僉事孫敬為徽先伯。詰曰古者英雄欲立名於天地間  
必待時而出。上任人君開拓疆宇。奮不顧身以成其志。天下既  
平。則防姦禦侮。益盡忠貞。上下之間。永樂治安。故能膺爵賞於  
當時。垂英名於悠久。朕當群雄鼎沸之秋。提虎旅東渡大江。爾  
孫敬父世傑率舟師來歸。由是被堅執銳。數著勤勞。既而獲千  
戰陣。已贈侯爵。然功在國家。朕不能忘。遂陞爾為中軍都督僉

事俾承先業屢從征伐克底成功茲又擒除姦克殊觀內外豈  
不彰美于前人朕若爾忠特封為推忠協謀武臣龍虎將軍上  
護軍徵先白金祿一千七百石子孫世襲爾其恪遵理道益堅  
事上之誠則神人鑒悅福祿永昌矣○乙巳分刑部四部為十  
二部其部各設官如戶部之制○置九江衛中左千戶所以本  
衛除軍及達達軍士隸之各設正副千戶二人百戶十人鎮撫  
一人○以天壽聖節賜在京文官六品以下武官五品以下  
并闕子監生節錢○丙午陞監察御史夏長文為左僉都御史  
長文松江上海人以稅戶人材舉用時左副都御史袁泰以嚴  
厲臨下諸御史不堪長文因廉得泰家違法數事遂劾泰上  
嘉長文不墜於勢而不忍罪泰遂有泰而陞長文○丁未天  
壽聖節上御奉天殿賀賀大宴群臣○高亮還門下評理

鄭道傳等奉表貢方物賜道傳等鈔二十錠文綺各二疋○蘇  
川平約宣慰使思倫翰思南宣慰使田大雅等各遣使奉表貢  
方物○戊申宋國公馮勝涼國公益玉定遠侯王樹陳遠侯曹  
興江夏侯周德興武定侯郭英以朝賀 大壽聖節遣各賜鈔  
百錠○賜雲南進馬六官鈔每馬一匹給鈔三十錠○賜忠州  
宣慰使田琛鈔五十錠 上以哈梅里王兀納夫里與別部互  
相掣校遣使諭都督宋晟訓練涼州甘肅等處兵馬備之○己  
酉霰○庚戌夜熒惑行昴宿南○辛亥以魏國公徐輝祖弟有  
緒為尚寶司丞○賜徽先伯孫敬鈔六十錠俾還鄉營茅宅都  
督汪信陳用劉具各三千錠○壬子免豫府左長史饒昶右長  
史楊原正官坐輔導失職也○丑癸命賜各布政使司都司衛  
所府州縣公要節錢凡布政使司有都司者千貫府有都司者

七百貫無都司有衛者六百貫無衛有所者四百貫無衛所者三百貫州有衛者五百貫無衛有所者三百貫無衛所者二百貫縣有衛者四百貫無衛有所者二百貫無衛所者一百五十貫衛無州縣者四百貫所一百五十貫先是命天下有司凡遇天壽聖節及正旦冬至節日各賜官吏筵宴而有司因緣科歛上以其害民故有是命○甲寅陝西都指揮使轟緯以西安左右等衛所市馬七千六十匹送京師以嘗命戶部運鈔六千萬錠往內寧岷州河州市易故也○夜太陰在太微垣與填星同度○戊午詔禮部鑄泰晉今上及周世子金寶各一每寶用黃金十五斤尋命泰世子寶且停鑄○賜國子監讀書日本國王子滕佑壽并雲南土官子弟以作等凡六十九人袂衣鑿彼○命賑湖廣所屬黃州漢陽武昌沔陽四府及郴州猺民

凡戶二萬九千七百九十三給鈔五萬七千六百九十錠○給賜征北將士四萬九千三百五十八鈔四十二萬九千七百錠○是月疏四川永寧河時永寧宣慰使司言所轄之地水道有百九十灘其江門大灘等八十二處皆石塞其流詔景川侯曹震往疏鑿之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百四





大明太祖高皇帝實錄卷之二百五

洪武二十三年冬十月己未朔享太廟○擢陝西道監察御史陳宗禮為戶部左侍郎○先是鈔法既行歲久有昏軟者因置例鈔庫聽民換易官收硃墨費三十之一然細民利新鈔非昏軟者亦採爛以易新者上聞遂罷之至是復出新鈔于承天門外聽民易換命行人主之凡五閱月而復罷○壬戌陞刑部主事黃紹祖為本部右侍郎監察御史嚴震為刑部左侍郎○詔兵部凡武襲久任外衛副千戶者皆陞正千戶其近陞副千戶俱與世襲○遣老人往福建諸郡縣收雜備荒糧儲凡鈔四十萬八千四百五十五錠○癸亥賜國子生冬衣綿衾○甲子置太僕寺江東當塗二牧監設監正監副錄事各一人江東牧監所屬八群曰開華丁朶水惟正清化神泉新寧長泰光澤當

塗牧監所屬十一群曰石城水保化洽姑孰延福多福丹陽德政繁昌東塘壽安每群設群長一人。○丙寅以工部司務楊訥文為蘇州府知府宋信為同知徐震為通判初震為江西叅政信為叅議二人嘗以縱酒得罪發刑部書寓至是授今官。○改都勻安撫司為都勻衛時都勻所屬苗蠻屢叛都督何福討平之請置衛七守遂改為衛。○戊辰上諭戶部尚書趙勉曰曩造大明寶鈔與歷代銅錢通使以利民近聞兩浙市民有以鈔一貫折錢二百五十文者此甚非便漸等與工部議凡兩浙市肆之民令其納銅送京師鑄錢相兼行使且再定錢制每小錢一用銅二分其餘四等錢依小錢制造增凡鈔一貫准錢一千文榜示天下知之。○己巳詔公侯府第俱立壇祭祀本處山川以御製祭文并神壇圖式頒之。○庚午太白入亢宿。○辛未陞

尚寶司丞何雄為少卿 太子洗馬唐駿為尚寶司丞宏東莞  
伯真之次子紋左都御史兼吏部尚書徽之子也○置馬隆衛  
初西平侯沐英以越州阿資叛服不常馬隆地當衝要故請置  
衛以鎮之○壬申詔修泗州 祖陵及揚王太原長公主墳營  
○乙亥太僕寺左少卿視孟獻奏應天府上元江寧二縣太平  
鎮江二府養馬人戶比句容溧水縣例每十一戶同養馬一匹  
已令應天等府核實其數分屬江東塗二監開寧等十九群計  
養種馬六千六百五十一匹而留守等衛又令上元江寧馬戶  
牧養官羊則有私易羊者法司逮治其罪當謫雲南臣恐見存  
馬戶多寡不均請別為編甲 上曰既令養馬責其課駒又令  
牧羊是重其役也宜免其牧羊其易羊之罪悉宥勿問○兵部  
奏太僕寺丞李東葵等在任不事事請逮治其罪又太僕所畜

種馬已有定數而所設群監過多宜裁革之以汰冗官詔從其  
言遂罷朱彝等官及汰監群官王道安江洽等四十三人別叙  
○東川侯胡海等討贛州賊夏三等平之斬首三千七百級生  
獲蠻人萬三千四百人追擒夏三并俘其黨又三千五百餘人  
遂班師還京○丙子火兵馬指揮司治所以舊南城兵馬指揮  
司仗為中兵馬指揮司裝寶門外為南城兵馬指揮司正陽門  
東為東城兵馬指揮司清涼門東為西城兵馬指揮司惟北城  
兵馬指揮司仍舊每司設指揮一人正六品副指揮四人正七  
品史目一人雜職以京師內外地方分隸之○丁丑夜太陰犯  
五諸侯南第二星 戊寅詔刊行韻會定正時洪武正韻頒行  
已久 上以其字義音切未能盡常命翰林院重加校正學士  
劉三吾言前太常博士孫吾與所編韻書本宋儒黃公紹古今

韻會凡字切必祖三十六母音韻歸一因以其書進上覽而善之賜名曰韻會定正命刊行焉○己卯賑湖廣荊州襄陽二府沔陽安陽二州被水之民及連運驛夫凡鈔十六萬九千四百七十三錠○辛巳賜誠意伯劉基孫廡及基次子仲璟金織文綺製衣鞍馬靴屨仍令薦運鄉省墓○壬午遣老人往蘄州府長州等縣收糴備荒糧儲凡鈔二十四萬五千七百四十七錠○夜項星行太微垣端門中太陰在太微垣內○甲申東川侯胡海普定侯陳桓靖寧侯葉昇景川侯曹震征南還各賜鈔五百錠從征宣寧侯曹泰四百錠仍賜東川靖寧宣寧三侯黃金各二百兩白金二十兩文綺三十疋鈔一千錠還鄉○封右軍都督府都督俞僉事張銓為永定侯誥曰大丈夫有志於功名者必夙夜勤勞始終無怠方能建立勲業流芳千載朕歷親往

古之名臣未有不由此道而能然也。爾都督張銓自結髮從朕渡江東征，內討數著勲勞。至今三十餘年，而蒼顏皓首矣。昨命從大將征西南諸夷，尚能不憚鞍馬之勞，驅馳天石之間，奮勇當先，一鼓而破。強悍之夷，年雖高矣，志實壯哉。非始終無怠者女。能如是，今特封爾為開國輔運推誠宣力武臣柱國永定侯。食祿一千五百石。子孫世襲，以報功能。爾其敬哉。銓鳳陽定遠人。歲甲午從軍克滁州，克列校士。寅陞百戶。從戰鄱陽。丙午陞千戶。英元年，累功陞和陽衛指揮僉事。及征中原，破沂州。下濟南。以功陞本衛指揮同知。四年，征西蜀，陞指揮使。調羽林衛。十年，拜大都督府都督僉事。十三年，調右軍都督府。十四年，征雲南。遂以事左遷復州衛指揮僉事。十九年，復為右軍都督府都督僉事。至是再征雲南，有功，始封侯爵。○追封宣寧侯。曹良

臣為國輔運推誠宣力武臣光祿大夫右柱國安國公謹忠  
莊并改封其三世祖父皆安國公妣皆安國夫人○乙酉命孫  
名張遵著江西布政使司事二人初授知府職歷事于吏部未  
之官至是有是命○置各門使依家制秩正六品以前誠意伯  
劉基于仲標為之○詔戶部申嚴交通外番之禁上以中國  
金銀銅錢段疋兵器等物自前代以來不許出番今兩廣浙江  
福建愚民無知往往交通外番私易貨物故嚴禁之沿海軍民  
官司縱令私相交易者悉治以罪○夜太陰犯房宿○戊子陞  
監察御史桂滿為都察院左僉都御史以王起東為禮部試  
右侍郎起東上虞人獻大明頌故不次用之○命行人張時中  
往東昌給賜東平侯韓勳所練將士萬九千九百餘人鈔有差  
○給陝西所屬軍士九萬二千一百餘人綿布三十五萬三千



一百足綿花十三萬八千二百斤○給京衛官軍及外國朝貢  
使臣百二十一萬九千五百餘人鈔二百九十四萬二百錠○  
遣老人往徐州及豐沛等縣收糴備荒糧儲凡鈔一萬一千三  
百六十三錠○城平壩衛

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百五

大明太祖高皇帝實錄卷之二百六

洪武二十三年十一月己丑朔人有上書言申明善惡以勸懲天下上覽之以示廷臣曰好善惡惡人之常情彼上書者言此亦知為政之道夫旌善則善人勸懲惡則惡人息朕往令天下立申明旌善亭正為此也數年以來有司奉行不謹致令廢弛甚失勸懲之意今言者深合朕心宜再申明使天下遵守○庚寅賜中軍都督僉事徐司馬文綺帛各六匹鈔百四十錠○夜有星起自五車北行至紫微西蕃沒有三小星隨之○壬辰賜在京文武官冬至節錢○增置西安華山二衛左右中三千戶所○乙未冬至上御奉天殿受朝賀○丁酉真臘國入貢海舟為颶風所壞詔賜其使者綿衣人一襲○戊戌罷太僕寺牧監九羣五十四改置大興等牧監三小安等羣七先是設滁

陽牧監凡八羣烏衣馬安石板廣陽來安金壇萬春福祿六合  
牧監三群永福黃塘大德儀真牧監三羣金駿長興驊騮江都  
牧監三群犀馬長寧崇寧香泉牧監十五羣長壽柘臯新興保  
大開城梅山水勝白馬歷陽千秋翔鸞仙踪保安仁豐政理定  
遠牧監六群昌莪龍潭太安白龍青龍黑龍長淮牧監四群孝  
義香山高塘樂善天長牧監四群太平古城第一昌平舒城牧  
監八羣德勝大龍南鄉唐龍齊安青陵鳳臺黃龍至是以其冗  
而罷之惟存大興牧監以永安如臯沿海三羣隸之天長牧監  
以德勝武安二羣隸之舒城牧監以九龍萬龍二羣隸之○已  
次命五軍都督府及錦衣旗手虎賁左右與武鷹揚金吾前後  
羽林左右龍驤豹韜天策神策驍騎府軍左右前後凡二十衛  
於大江北岸各置牧馬草場於是湯泉及滁州全椒賈潤等處

皆置牧塲。○癸卯樊恭懿大陰。○庚戌以重慶府永川縣知縣王佐為翰林。侍讀賜襲衣靴履。○賜浙江按察司僉事解敏白金一百兩。文綺十疋。以僉能稱職故也。○壬子以都察院右副都御史茹端為兵部試尚書。○癸丑選耆民百六十七人授府州縣官。俾歷事于諸司。○遣親親王六十七戶往居撒馬兒罕之地。給鈔為道里費五口之上五十錠。三口四口三十錠。一口二口二十錠。○山東青兗登萊濟南五府二十九州縣久雨傷麥及稼。詔免其租。○甲寅賜園子生鈔人四錠。及襲衣綿衾。○賜雲南楚雄衛指揮使袁義白金五百兩。文綺二十匹。鈔二百錠。○乙卯置景東蒙化二衛。先是永昌侯藍玉取大理命景川侯曹震駐兵楚雄。景東土官俄陶來降。就令為景東知府。後百夷土酋思倫發叛。率眾據景東。俄陶走大理白崖川。西平侯

沐英討之大敗其衆思倫發懼請降遂復景東之地至是英奏  
景東乃百夷妻衛蒙化州所管火頭字青等亦梗化不服俱宜  
置衛以錦衣衛指揮僉事胡常守景東府軍前衛指揮僉事李  
聚守蒙化 上從之命守洱海衛都督僉事祝哲領兵會都督  
馬誠往置二衛就以胡常等守之俄陶仍其舊職○丙辰以西  
華商水蘭陽封立祀五縣河水暴溢及陳州沒木稼遣官賑之  
○戊午 上諭兵部試尚書如瑞等曰朕虛心待人汝等當思  
盡言不宜容默天下之事一人慮之不足衆人計之有餘苟唯  
依阿承順無所建明非有利於天下也瑞等皆頓首謝○吏科  
給事中魏敏以母疾乞歸省從之○城都司衛命指揮同知董  
庸守之

十二月己未朔○庚申罷永昌府改金蓋衛為軍民指揮使司

時西平侯沐英言永昌居民鮮少宜以府衛合為軍民指揮使司故有是命○置鳳溪長官司以永昌府土官通判阿鳳為長官○癸亥上諭刑部尚書楊靖等曰自今惟犯十惡并殺人者論死餘无罪皆令輸粟北邊以自贖尸不及者或二人或三人併力輸運仍令運家備贖以行翰林學士劉三吾等曰聖心仁慈垂念及此罪人受史生之恩矣上曰愚民犯法如啗歛食嗜之而不知止設法以防其犯而犯者益多推恕以行吾仁而仁或可濟三吾曰三代而上刑罰常簡本仁恕也三代而下刑罰常濫以嚴刻也上曰善為國者惟以生道樹德不以刑殺立威○惟耆儒楊禮善等五人為承勅評人賜鈔二百錠○高麗國貢玳瑁筆詔分賜翰林學士劉三吾侍講學士苟鈞等○皇從曾孫贊德生靖江王第九子也○夜有星起大陵西南

行至宵宿沒有小四星隨之。○己巳四川松潘軍民指揮司所  
屬十長官司各遣子貢馬。○給賜四川成都各府縣水馬驛及  
車運所役夫鈔二萬三千六百一十五錠。○辛未右軍都督僉  
事宋晟言甘肅山丹水富等衛軍儲匱乏宜令涼州鹽糧於甘  
肅中納馬使。上以甘肅去涼州差遠命戶部定議尚書趙勣  
言舊例納粟涼州支淮浙鹽則每引米四斗河東鹽每引米五  
斗不拘<sup>資</sup>次夫給今議輸粟甘肅宜比涼州量減淮浙鹽入粟  
三斗河東鹽入粟四斗仍不拘資次夫給涼州暫且罷中從之  
○壬申詔工部罷天下有司成織段疋凡有賞賚皆給絹帛如  
或匱乏即就京織造尚書秦遼因奏各布政司府縣歲造弓箭  
有司多假此擾民若以工匠輪班赴京造之可免有司科擾之  
患。上以為然亦令於後湖置局造之。○賜文武官明年正旦

鄧錢公侯以下加賜有差○癸酉田州府知府岑堅遣其子思  
恩州知州永昌貢方物○甲戌福建布政使司進南唐書金史  
種蠡古史初 上命禮部遣使購天下遺書令書坊刊行至是  
三書先成進之○禮部右侍郎友漢有罪免放還鄉里漢請居  
京師許之未幾復其官○置甘州左衛○程表吉安府安福縣  
民劉添彭妻高氏添彭弟漢彭妻謝氏貞節○丙子都察院奏  
刑部尚書楊靖前為戶部侍郎時郭桓盜官糧靖當連坐詔勿  
問○戊寅道園子生鍾必興等十四人巡視山東流民 上命  
必興等曰山東兗登二府所屬州縣近因河決小民流析離居  
難於衣食已當遣官賑濟尚恐流離鄉井未遂其生今遣爾等  
往巡視遇其所存令有司厚加存恤無令失所○庚辰權夷陵  
州儒學正張智為禮部試左侍郎筆昌府儒學教授李本立為



翰林院編修。命戶部賑給。廣西布政使司所屬州縣水驛遞  
徑所夫凡五萬七千八十九戶。為鈔十萬八千九百九十九錠。西  
蕃諸夷曰西天突八剌國曰薩頂國師吉刺思巴監藏巴藏卜  
曰烏思藏衛俺不羅行都指揮使司曰仰思多前司徒公哥巴  
思曰烏思藏衛都指揮使司僉事班竹兒藏卜曰分司僉事管  
卜兒監曰董思寨官咱兒加曰咂力巴華卜閣曰別唐千戶端  
竹藏卜曰董慈使列思巴端竹曰烏思藏衛鎮撫朵兒只藏卜  
曰班竹兒藏卜曰汝奴藏卜曰的瓦占寺僧星吉。旦遣使札撒  
巴魯等表貢方物。賀明年正旦。○高麗遣客直副使姜德門下  
評理金南德者。兩四十八匹及金銀器皿等物。賀明年正旦  
○癸未置安南其副官軍征雲南。指揮使張麟統寶慶土軍五  
柵江西攻七守。至是以其地失庫。乃徙于尾洒築城置衛守之。

○丙戌四川布政使司奏蜀上之國各處土官來朝而錦官驛  
早隘不足以容請改造為使從之○丁亥西域阿兵畏兀兒故  
元太尉哈散短設的團公完者不花阿老丁阿立的各遣使來  
朝貢馬○戊子享太廟○國子生程通言其祖父以罪謫居陝  
西年過七十無他子孫侍養乞放逐鄉里俾得就養 上憫其  
志從之○給賜胡廣府州縣解夫鈔十七萬二千一十九錠○  
給陝西延安等衛軍士四萬二千四百餘人綿布十三萬四十  
疋綿花六萬三千七百斤○思明府知府黃廣平遣思明州知  
州黃志銘率其屬部及太平府龍英州等十五州土官李國泰  
等馬湖府泥溪雷坡等長官司土官<sup>↑</sup>俱來朝貢馬及方  
物○石柱宣撫司土官陳興潮南丹州土官莫金來朝貢方物  
○是月山東登州府寧海萊陽兗州府東平泗水曲阜文上鄒

青州府諸城安丘蒙陰北平通州武清霸州文安諸州縣水遭  
官賑之為鈔十三萬九千六百五十五錠。大理衛指揮使鄭  
祥捕斬蒙化州叛賊高天惠傳首雲南時順寧府土酋猛立等  
不輸征賦自相盟叛。祥遣兵至甸頭破其寨猛立請降輸賦  
祥乃還。拓火理賊東南隅從指揮使鄭祥請已。先是福建  
延平府尤溪縣銀屏山嘗設場句煎煉銀鑛置爐冶四十有二  
座置爐皆二人歲辦銀二千一百兩。洪武二十年增其額并閏  
月銀一百八十五兩二十一年二十二年又增額銀一十兩至  
是所收銀課凡二千二百九十五兩。是歲選天下蒼民才智  
可用者得千九百十六人。收天下稅糧米麥豆穀三千一百  
六十萬七千六百餘石。紬絹布七十三萬五千八百三十餘匹。  
絲綿綿花絨茶鬻鉛鐵硃砂水銀等物一百三十六萬三千八

百九十餘斤錢鈔四百七萬六千五百九十八錠黃金二百兩  
白金二萬九千八百三十餘兩

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百六

共計七十篇六半篇供事

丁承祀  
徐肇瑞全對

大明太祖高皇帝實錄卷之二百七

洪武二十四年春正月己丑朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣  
臣○烏思藏必力公尚師策卜闡朔恩吉結卜遣使堅救真等  
以所獲故元雲南行省銀印朱獻及黑勝等寺僧吉刺思已星  
吉等遣喃哥等來貢馬及方物詔賜使者文綺衣各一襲鈔二  
十五錠○賜西天尼八剌國王及烏思藏灌頂國師十四部使  
者扎撒巴魯等文綺帛衣各一襲鈔有差使還詔賜西天尼八  
剌國王馬達納囉摩等綺帛各六匹復命禮部加賜馬達納囉  
摩王圖書紅羅織各一○定國子監官品秩員數祭酒一人從  
四品司業一人正六品監丞一人正八品典簿一人博士五人  
助教十五人從八品學正十人正九品學錄七人典籍一人從  
九品掌儀二人雜職中都國子監設祭酒司業監丞典簿博士

學正學錄掌饌各一人助教二人品秩與在京同。庚寅命戶部儲糧十六萬石于臨清以給訓練騎兵。○永順宣慰使司宣慰使彭添保遣其子木荅踵采朝。全筑安撫司土官德弟遣把事貢馬保靖宣慰使司宣慰使彭萬里貢方物俱賜文綺鈔有差。○辛卯刑部尚書楊靖奏朝廷設置勘合所以稽考庶務不無留滯。今天下諸司乃有累年稽緩者致使崇積山積庶務不清請速問之詔免問更為限期督之。○癸巳賜高麗使臣密直副使姜隱門下評理全南德鈔有差。○賜山東諸城縣民徐成見鈔十錠初成見之母年八十嘗侵疾幾死成見焚香願天請以身代之後三日母病愈。耆民呂興等舉其孝行以聞徵至京賜鈔道還。○詔發蘇州府長洲常熟吳縣民丁三萬八千餘人修築通州並海圻。○甲午置四川龍州軍民千戶所。○乙未

築紹興上虞縣海堤四千丈及改造石閘計工萬六千一百六十。上命五軍都督府及兵部臣曰往者軍官有犯法當死者朝廷嘗貸之謫徙雲南今已久必知改過可歲以半俸給之。陸蕪湖知縣李行素為刑部左侍郎行素在官多政績故有是命。以後軍都督府僉事袁洪為左軍都督僉事。己亥賜思明府署府事故知府黃忍都督黃廣平及安平萬承全茗羅陽各土官文綺有差。庚子 上諭戶部免山東青兗登萊濟南五府魚課聽民採魚以濟饑饉。癸卯大祀天地于南郊。丙午山東平度博興福山寧陽長山五州縣水賑其民戶五千一百四十三。丁未享太廟。戊申勅類國公傳友德佩征虜將軍印充總兵官定遠侯王弼充左副將軍武定侯郭英充右副將軍於邱徐滕兗濟南平山德州樂安及北平都司屬衛選



精銳軍士訓練以備邊越三日陞解賜友德等白金各二百兩  
鈔二百錠○戶部尚書趙勳言右軍都督僉事張銓已封永定  
侯頒賜誥券其食祿千五百石未曾賜予詔以松江府官田給  
之○沙州王子阿魯哥失里等遣國公抹台○阿巴赤司徒苦兒  
蘭等貢馬及璞玉○以四川都指揮同知吳英為燕山左護衛  
指揮使○已酉賜耆民酒肉絮帛四川巴縣民廖文倉鄒奎江  
西寧縣民張煥俱年九十餘月給酒各三斗肉五斤歲加帛一  
匹絮一斤江西寧縣民翁明○壽新建縣民鄒原善湖廣湘源縣  
民黃思理俱年八十餘月給酒各三斗肉五斤俱優其家所在  
有司以時給之○庚戌宋國公馮勝涼國公藍玉東川侯胡海  
懷遠侯曹興江夏侯周德興鶴慶侯張翼靖寧侯葉昇會寧侯  
張溫江陰侯兵高來朝正旦節辭歸各賜鈔公一百錠侯五十

銓○辛亥北平布政使司左叅議周倬言大軍會州山海三衛所屬驛馬皆屯田軍士牧養有丁產者衣食僅足芻菽可供其貧窶者家且不給何有於馬以故歲多損瘠宜令官挾之凡貧者仍發為軍而於大寧各衛選軍士之稍富者充之庶兩便馬通州白河北接太山諸河水道東南至直古海口每霖雨時降水滂泛漲橋梁頽圯修築勞民其通州舊有糧船六十餘艘罷運已久宜改為浮梁于白河之上以便經行北平之遵化石門灤陽三驛北接大寧要道使客絡繹置馬十匹而永平府榆關遷安盧峯口三驛惟往遼東一路驛置馬十七匹多寡不均且以為宜令榆關等三驛止存馬十匹餘馬撥置遵化等驛為使北平府鄭村常度深溝三壩北因通州裏河漕運故設官管領人夫遠送今河道淤塞舟舡不通三壩所置官夫亦當裁減書

奏命廷臣議行之。○賜海運軍士萬三千八百餘人胡椒蘇木。銅錢有差。玉子賜四川石柱宣撫司土官同知陳興潮及其子文義白金百兩以從。征散毛洞有功故也。○刑部言宛州曲阜世襲知縣孔希文境內水患不報請速問之。上曰闕里世職先聖之後非他有司比勿問。被水人民令戶部賑之。○甲寅前軍都督府奏福建汀州衛卒餘丁住涼州補伍。上以西涼去福建萬餘里且閩人不耐寒但今在京居住給糧贍之。○蘇州府崇明縣民趙以禮奏本縣地居海中四望皆洪濤巨浪全倚此岸杆潮汐以耕稼日者颶風暴作隄防就圯人民墊溺歲用不登。幸重軫念以全民生。上覽奏惻然曰生民蕩析而復艱食甚可憫也。即命戶部運京倉糧三萬石至崇明賑之。仍命蘇州府修其圩岸。○丙辰禮部試左侍郎張智實授右侍郎復以

張衡為左侍郎遷試右侍郎王起東為太常司丞○四川會川  
建昌二府土官遣其子王保等七人入國子監詔賜鈔跋衣衾  
靴鞵○丁巳夜有大星青白色光燭地自搜河東西至近濁沒  
○兗山東登萊青兗濟南五府民糧 上諭戶部臣曰閩山東  
之民舊歲被水災粟麥不收衣食窘乏其登萊等府秋糧宜悉  
免之○

二月戊午朔西域哈梅里王兀納失遣使請於延安綏德平涼  
寧夏以馬互市陝西都指揮使司以聞 上曰夷狄黠而多詐  
今求互市安知其不覘我中國乎利其馬而不虞其害所費必  
多宜勿聽目今至者悉送京師○己未遣陝西西安右衛及華  
陽諸衛官軍八千餘人往甘肅屯田官給農器穀種○庚申芒  
部軍民府知府速感天全六番招討使高敬嚴建安州知州也

先帖木見子達失卜花建昌府閩州知州普古子祿舍禮州知州普德子阿白中縣知縣祿舍及廣西鎮安府東蘭那地二州土官建昌府故女土官師克夫弟安伯栢興州知州西天卜烏撒軍民府知府卜瑪會川府知府王春及德昌府土官永昌州知州王若隆州知州洪文姜州知州普德武安州知州王山黎溪州知州自保會理州知州普祐威龍州知州普習昌州知州吉七里州知州普只普濟州知州及碧舍縣知縣趙士賢麻龍縣知縣盧右等采朝貢馬及方物各賜綺帛鈔錠○賜國子監雲南生楊仕賢等十一人衣鈔○辛酉北平府吏民有坐收秋糧受賄者論當死 上宥之令輸粟于邊○壬戌賑山東高郵饑震芑州被水惠民萬五千九百餘戶男女年十五以上者鈔一錠十歲以上者三貫五歲以上者二貫仍命他處被患者視

例賑之。○權河間府景州儒學正胡李。女試國子。祭酒。○癸亥  
賜永定侯張銓鈔八千錠。今初造居第。○以王興王中李德成  
為太常司贊禮。即俱以孝行選授。○甲子置廣柳州衛中左中  
右中前三千戶所。南寧衛所。舊武緣千戶所。福建都指揮使司  
武平千戶所。西安中衛中右千戶所。及京城外十六門並置千  
戶所。各鑄印給之。○四川都指揮使徐玉來朝。賜白金二百兩。  
鈔三百錠。○丙寅。上閱漢書。賜民爵之。令謂侍臣曰。漢高祖  
立社稷。施恩惠。賜民之爵。子孫相承。以為法。或遇有事。輒賜民  
爵。至二級三級者。又聽民轉移與子。甚無謂也。夫爵所以命有  
德。禮曰以賢制爵。爵豈可濫及乎。且天下之人。無賢不肖。驟賜  
以爵。則賢人君子。何以為勸。高帝詔謀若此。誠未盡善。○丁卯  
遣官釋奠于先師孔子。○戊辰。祭大社。大禋。○庚午。賜岳州歸

州太平荆州武昌安慶馬船夫五百餘人鈔各三錠○壬申躬耕籍田遣官身先農○癸酉上念將校有犯者雖宥罪復職而罷其原祿貧者無以為養乃詔戶部凡武臣得死罪而宥者給半祿筭杖徒流而宥者全給既死而有子孫者亦給之其祖父致仕見給祿者不復給○左軍都督馮誠自雲南來朝賜白金五百兩鈔千錠○命種桐棕漆樹於朝陽門外鍾山之麓時以朝陽門外多隙地故有是命凡種桐棕漆樹五十餘萬株歲收桐油棕漆以資工用○以麗江府知府木德男木紘紘襲父職其弟虧為千夫長守石門關初西平侯沐英奏土官知府木德已死其子初當襲而初守巨津州石門關與西番接境既襲職無守之者請以其弟虧為千夫長戍守從之○甲戌徐州沛縣民陳才興言民饑採草實為食上命戶部令徐州即發倉廩以

賑之凡戶三千六百八十口二萬三千九十○丙子夜太陰犯  
星宿○己卯琉球國中山王察度及其子武寧遣其臣亞蘭杞  
崑谷致等奉表貢馬及方物○賜留守中衛指揮使乃兒不花  
白金三百兩鈔二百錠燕山中護衛指揮使阿魯帖木兒白金  
二百兩鈔百錠○宥澧州石門縣官吏十四人罪先是縣官言  
蠻寇作耗焚掠縣治素積皆為所燬普民上言寇止焚其半餘  
皆官吏故毀以滅其為弊之跡遣御史廉問得狀詞連學官趙  
用彬等用彬子訴于京師 上曰素積既燬餘雖存亦難稽考  
不必窮治並釋勿問○丁亥賜國子生張膺等五十三人冬衣  
衾綢初有命賜監生衣物膺等出使于外至是始還禮部言今  
時已春宜蠲給 上曰監生一也居者既給行者不與非宜况  
居者速而行者勞乎皆如例給之



大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百七

大明太祖高皇帝實錄卷之二百八

洪武二十四年三月戊子朔日有食之○周世子有燬受冊寶  
上表謝○遣魏國公徐輝祖曹國公李景隆涼國公藍玉徽先  
伯桑敬都督馬鑑指揮嚴麟朱銘徐質陳義勳衛徐增壽往決  
西等處防邊賜鈔有差○己丑詔於高麗市馬一萬匹并索關  
人二百人○庚寅陸未龍江衛卒丁歪頭孛行歪頭事毋孛母  
疾幾死歪頭剖肝和粥食之毋疾遂瘳事聞詔旌表之○辛卯  
置雲南永平通海鶴慶三衛時西平侯沐英言臨安大理二衛  
并金齒軍民指揮使司所集軍士宜於金齒置永平千戶所臨  
安置通海千戶所大理置鶴慶千戶所置百戶十人今每所  
軍士二千當置百戶二十八上命皆置為衛調臨安等衛軍  
士益之○甲午上謂廷臣曰朕嘗命寺人於庫藏中古鏡十

餘以鑑容貌多失真召治工教人而問之莫能答最後一人言曰範模不正故鏡體偏邪照人失真朕聞之惕然感悟夫鏡一物耳略有偏邪則不可鑑形人君主天下辨別邪正審察是非皆原于心心有不正百度乖矣正心之功其可忽乎○乙未命靖寧侯葉昇練兵于甘肅賜鈔百三十錠○丙申禮部言品官棺槨舊制俱以硃紅為飾今定制禁用硃請更之詔文武官二品以上許用紅硃餘以髹漆○丁酉上御奉天殿策試禮部會試中式舉人制策曰昔列聖之相繼大一統而馭宇立綱紀禮樂昭明當垂衣以治何自弗寧少杜盡行內轅華夏外戍八荒北馬胎駒於行伍旌旗連歲於邊陲此果好殺而有此歟抑蠻貊欲窺而若是歟觀之往事亦甚艱矣今欲羅乘拱紀遠戍垂衣以治又恐蠻貊生齒之繁不數十年後為中國患當此

之際似于夫。今可來之機。豈不為限。今典止未判。其於衆機。紀  
孰可孰不可。爾諸文士論之。以受內外。朕將親覽焉。時廷對者  
三十一人。擢許觀為第一。賜觀等進士。及第出身有差。○已亥  
以成都府萬羊池及南濟廟池。租給蜀府歲用。○以澗州衛指  
揮同知陳樹為振武衛指揮同知。指揮僉事。將興朔州衛指揮  
僉事。夏成並為振武衛指揮僉事。大同右衛副千戶李忠。宋義  
為馮門千戶。所副千戶。○太陰入太微垣。犯左軌法。○庚子長  
興侯耿炳文。還自陝西。先是奉詔往陝西訓練馬步士卒。至是  
還奏上。簡閱兵士之數。凡二十三萬餘人。○辛丑置錦衣衛所  
屬馴象屯田馬軍左右千戶所。○命故誠意伯劉基孫為龍爵  
誥曰。昔者元運既隳。豪雄鼎峙。海內瓜分。當是時。士大夫甚衆。  
然汎汎從人者亦多。所以賢智之士必擇人而歸。以樹勲業。莫

安生民豈易從人而輕滅姓氏者邪又若非義之從雖死節不移噫雖死名彰矣朕曩與群維並驅數年之間盪聲教而攘征伐者不可勝數孰辨真偽爾祖誠意伯劉基廼括蒼之士居勦敵之陸塞瀛山寡一聞朕命乃間道兼程星馳來歸陳曆數之有在議戡定之先機及措安黎庶之道其為人也義氣凜然人莫敢犯所以父子相機矻於姦邪奈政之時可謂不移其節矣初授伯爵以終身因其節不移今特以前爵沒爾為誠意伯增祿二百六十石共食祿五百石子孫世襲爾其敬哉

癸卯賜左軍督李勝鈔一千錠今造居第

上諭皇太子諸王曰人君之有天下者當法天之德也天之德剛健中正故運行不息人君體天之德孜孜不倦則庶事日修若怠惰侈肆則政衰教弛虧損天德而欲長保天位者未之有

也。昔元世祖東征西討，混一華夏，是能勤於政事，至順帝偷惰荒淫，天厭人離，遂至喪滅。詩曰：殷鑒不遠。在夏后之世，爾等當先勤克慎，他日庶可永保基業。

○以太僕寺少卿陳龍為兩浙都轉運鹽使司鹽運使。

○丁未，山東耆民張偉等四十六人詣闕謝免糧息，命計日給道里費遣之。

○壬子，夜，西安府地震。

○丙辰，命齊王榑率護衛騎兵於開平近地圍獵，諭之曰：山東都司各衛騎士皆從總兵官賴國公傅友德調發，爾毋相參。遇有戰聞，可自為勝，或在總兵之左，或在其右，有膽略則當先無膽略則繼後。若奏凱之時，寧使諸將言功，勿自矜伐。八月終，秋高水冷，人馬入關，爾亦回京。

丁巳

賜致仕武臣年深者鈔人二十錠年淺者半之

夏四月戊午朔享

太廟○

遣羅斛國遣使臣李奈名等進象牙四十生玳瑁二賜奈名等  
衣鈔有差○

己未

上謂後軍都督僉事沐春曰曩者胡虜近塞兵衛未立所以設  
兵守關今虜人遠遁塞外清寧已置大軍都司及廣寧諸衛足  
以守邊其守關士卒

上命撤之而山海等處猶循故事其七站軍士雖名守關實廢  
屯田養馬自今一片石等關每處止存軍士十餘人機察遁逃

餘悉令屯田 ○辛酉靈璧縣丞周榮以事還繫刑部父老赴闕  
舉榮善政 上嘉之命宥其罪賜鈔八十錠文綺羅衣各一襲  
仍命禮部宴榮及父老遣還 ○壬戌廣東興寧縣奏自洪武十  
九年以來凡編民戶絕者百餘戶田土荒蕪者五百餘頃廣西  
興城縣奏蠻民作耗所逋賦千四百二十八石無徵命俱免之  
○癸亥太原府代州繁峙縣奏逃民三百餘戶累歲招撫不還  
乞令衛所追捕之 上諭戶部臣曰民嘗在衣食或迫於苛政  
則逃使衣食給足官司無擾雖驅之使去豈肯輕遠其鄉土今  
逃移之民不出吾疆域之外但使有田可耕足以自贍是亦國  
家之民也即聽其隨地占籍令有司善撫之若有不務耕種專  
事末作者是為遊民則逮捕之 ○甲子賑給山東山西流民五  
十六人未鈔其鰥寡孤獨四十五人俾在養濟院給膳 ○乙丑



河南河水暴溢時開封府陳留睢州歸德夏邑寧陵被水患民  
千三百七十四戶詔遣官循例賑之○戊辰鑄渾天儀成○命遠軍士  
滋氏被水患仍遣官往賑之○戊辰鑄渾天儀成○命遠軍士  
三百人從唐哈散往江北捕虎人給鈔一錠哈散者京衛老卒  
也善捕虎時江北虎多為害故命哈散率軍士往捕之○辛未  
冊封皇子楸為慶王權為寧王梗為岷王穗為谷王松為韓王  
模為瀋王樞為安王楨為唐王棟為郢王楫為伊王○罷承教  
郎改張斌楮福楊禮為四川等道試監察御史○應天府江寧  
縣沙州鄉修築土城候漸春侯唐鐸左軍都督僉事沈鏞公因  
及民田二十餘頃詔增漸春侯祿米三百餘石沈鏞及民撥官  
田地償之○詔更定侍班官員禮部奏定今後文武官除分詣  
文華殿啓事外凡遇陞殿各用禮鞋照依品級侍班如有違越

失儀者從監察御史儀禮司糾劾東班則六部堂上官各子。都  
掌印官都察院堂上官十二道掌印御史通政使司大理寺太  
常司應天府正佐官翰林院學士侍讀侍講修撰編修春坊學  
士光祿司欽天監正佐官尚寶司太醫院官五軍衛事官及京  
縣正佐官西班則五軍都督及百頭官錦衣衛指揮各衛掌印  
指揮給事中中書舍人。○壬申旌表應天府上元縣徐真重孝  
行真重事父母至孝是年正月父母俱病醫不能愈真重夜焚  
香祝天割肝以食之皆得愈有司以聞故旌表之。○癸酉詔凡  
外衛軍官滿官衛首皆給道里費俾挈其妻子家。○京師。○甲  
戌命禮部置百官侍朝班序牌大書品級列毋墜左右木柵之  
上。今文武百官照品序立侍班違越者罰之。○乙亥給賜種首  
蒼軍士鈔銀先是上命戶部釋淮南北及江南京畿間墾地

遣軍士種首蒲銅馬至是各以鈔錠賜之。丙子辰慧星二一  
入紫微垣闔闔門犯天宋一犯六甲掃五帝座。戊寅刑部尚  
書楊靖奏在京諸司應用皂隸以民充之恒不及數宜將罪稍  
輕者罰役少舒民力且以懲創犯者可其奏命以杖罪者充役  
一年滿日釋之。庚辰詔修泗州祖陵及揚王太原長公主享  
堂。○年已修築浙江軍海奉化二縣海堤成寧海築堤三千九  
百餘丈用工凡七萬六千奉化築堤四百四十丈用工凡五千  
六百。○癸未湖廣布政使司奏故潭王府官門疎宇損壞。上  
命工部遣官閱視撤之。唯宗廟社稷及齋房有損漏者修葺之。  
○遣使命。今上督潁國公傅友德收捕番將阿失里等且諭  
之曰。今上天垂象甚切。須體天心。凡北平護衛及都司各衛隘  
口。必當整備。士馬勦精器械。嚴為守禦。不可怠肆。○乙酉。齊東

知縣鄭敏以事逮至京縣民孟德等詣闕言敏廉勤有守民受其惠命復其官仍賜鈔百錠衣三襲○以南雄府同知吉原為本府知府賜鈔百錠命禮部宴還之原淮安山陽人初由老人授南雄同知時郡民有陳曾二人互訟軍役原與差來鎮撫陳摯會理其獄鎮撫受賕賄欲獨坐曾原不肯署案鎮撫反誣執原赴京訴之其後事得直上以其執法無私故擢之

五月丁亥朔上諭兵部試尚書茹璫曰禮莫大於別貴賤明等威今在外布政司按察司皆方面重臣府州縣官民之師帥聞初到任多無馬來有跨驢出入者非所以示民也或假借於人因枝浸潤不能舉職者有之甚乎治體其官為市馬布政司按察司二十疋府城其半州縣又城府之半一馬率十戶飼之歲終則更其後○置雲南樂平長官司○己丑復停造寶鈔○

詔內外軍衛凡總旗歷年多而陞百戶者咸賜文綺帛四匹高麗布一匹○辛卯端午宴群臣于奉天門是日 上幸龍光山閱公侯子弟及將校射柳中者賞綵帛○詔定文武官封贈兵部試尚書茹瑞等奏曰文武官員封贈舊制一品封贈三代二品三品封贈二代四品至七品封贈一代 上命翰林院考古制學士劉三吾奏宋制與今例同詔從舊制瑞又奏庶子襲父職例止封贈嫡母所生庶母無封贈復命禮部翰林同考古制三吾奏宋制母以子貴庶母亦依所生子之秩封贈詔從宋制○申午置留守後衛中右千戶所大河衛中前千戶所置富峪衛及左右千戶所○戊戌命漢衛谷慶寧岷六王往臨清訓練軍士各置護衛漢王甘州中護衛衛王廣寧中護衛谷王興州中護衛慶王寧夏中護衛寧王營州中護衛岷王西河中護衛仍

勅中軍都督有凡各王所過處。軍民官不必進見。隨侍將士務其約束。毋使擾民。違者罪之。○癸卯命戶部申明鈔法。上御華蓋殿。謂六部臣曰。天下事體皆有至當之理。但人識見不同。決斷之頃。各執一偏。故難盡善。惟撥之於理。則無此弊。自今凡有政令。必會官詳議。所論會可。然後施行。欲事皆善。必當如此。卿等其各盡乃心。毋阿比。以為同。毋禱許。以為異。免執厥中以副朕所託。○甲辰。寧波府鄞縣民陳進詣闕言。定海鄞縣之境。有民田百萬餘頃。皆資東錢湖水灌溉。湖周圍八十里。岸有七堰。年久湮塞。不通。乙疏浚之。上命工部遣官相度於農隙時修之。○乙巳。以國子監生滕祐壽為觀察。便祐壽日本國人。○命國子監生解奎等四十三人。於在京各衛講說武藝大話。○丙午。遣使賞教勞涼國公藍王時玉。往西塞防邊。至蘭州。登

馬損右肱。上聞故遣使教勞之曰朕昔率師渡江諸將為朕股肱者獨中山武寧王開平忠武王材勇謀略出諸將上凡受命征討未嘗挫衄二王繼逝求其統御三軍如二王者蓋亦少矣往歲嘗命爾副潁川侯率師討不庭於黔南不數月而捷報黔南既定命爾副宋國公北取金山遂掩襲虜庭大捷而還方之二王亦庶幾焉今年又命爾整兵燉煌酒泉使者至言爾中遂墜馬右臂微恙故特遣使往勞爾其善自調護以稱朕委任之意。戊申秦州分宜縣民以左道惑眾捕至京誅之。庚戌賜閤門使徐日恂允良觀察使錢智滿備夏衣一襲。甲寅北平通州武清等縣霖雨河水溢漂民田稼命戶部遣官覈實以賑給之。賜致仕中軍都督僉事高銘半俸終身。乙卯敕禮部侍郎張智壽曰古之儒者務學以明體適用窮則忠信篤敬

以淑諸人達則忠君愛國而澤被天下朕自御宇以來擢用儒  
士布列百司思得其人以稱其任而卒少見其故何也良由師  
道不立故成材罕聞爾禮部宜以朕言諭天下俾凡為儒者必  
恪遵先聖賢之道以修己教人毋徒尚文藝云○賜國子監生  
僧保等五十四人夏衣各一襲僧保等皆雲南建昌土官子也  
○詔歸附韃軍及遼民為軍無丁男者除其役○自三月至是  
月不雨



大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百八

大明太祖高皇帝實錄卷之二百九

洪武二十四年六月丙辰朔命兵部自洪武二十三年正月至今在外年深軍官陞調在京者皆以綺帛賜之。夜有大星自天市垣流至駙官泥。丁巳命禮部清理釋道二教。勅曰佛本中國異教也。自漢明帝夜有金人入夢其法始自西域而至當是時民皆崇敬其後有去鬚髮出家者有以兒童出家者其所修行則去色相絕嗜慾潔身以為善道教始於老子以至漢張道陵能以異術役召鬼神禦災捍患其道益彰故二教歷世久不磨滅者以此今之學佛者曰禪曰講曰瑜珈學道者曰正一曰全真皆不循本俗汙教敗行為害甚大自今天下僧道凡各府州縣寺觀雖多但存其寬大可容衆者一所併而各之母雖處于外與民相混違者治以重罪親故相隱者流願還俗者聽

其佛經者譯已定者不許增減詞語道士設齋亦不許拜奏青  
詞為孝子慈孫演誦經典報祖父母者各遵頒降科儀毋妄立  
條章多索民財及民有做瑜珈教稱為善友假張真人名私造  
符錄者皆治以罪重○貴州宣慰使安的以襲職遣把事阿孔等奉  
禾貢馬二十二匹謝恩上曰安的居水西最為誠恪命禮部  
厚賞其使及其從人鈔有差○定有司朔望謁廟學禮凡朔望  
郡縣官詣學謁先聖然後升堂師生各叙楫學官侍坐諸生東  
西立以次講說經史考課既已學官率諸生送出學門即退其  
他廟謁師生俱不與頒詔行之○置錦衣衛馬軍前後二千戶  
所○廣西布政使司以慶節公宴課鈔之入不足以給其費上  
言欲從省儉又欲令諸土官衙門自備慶節禮費命下禮部議  
禮部言舊例本從儉宜減十之七從之○己未詔六部都察院

同翰林院諸儒且叅考歷代禮制更定冠服居室器用制度於是羣臣集國初以來禮制斟酌損益更定以聞其冠服 皇帝皇太子親王冕服仍舊制但章服畫衣繡裳殺膝皆易以織文世子冠服則袞冕七章青纁充耳金簪導圭易以九寸其文武官朝服自公侯駙馬伯一品至九品俱用赤羅衣白紗中單皆青飾領緣赤羅為裳亦用青緣殺膝同裳色大帶用赤白二色絹白鞵黑履公冠八梁加籠巾貂蟬立筆五折四柱香草四前後用玉為蟬侯冠七梁加籠巾貂蟬立筆四折四柱香草四段前後用金為蟬伯冠七梁加籠巾貂蟬立筆二折四柱香草二段前後用玳瑁為蟬俱左插雉尾駙馬冠與侯同不用雉尾一品七梁不用籠巾貂蟬二品六梁三品五梁四品四梁五品三梁六品七品二梁御史加獬豸八品九品一梁革帶公侯駙馬

伯及一品用玉二品用犀三品四品用金五品用銀級花六品  
七品用銀八品九品用烏角珮公侯至三品用玉四品以下用  
藥玉級公侯駙馬伯及一品用綠黃赤紫四色雲鶴花錦玉環  
二二品綬同但用華環二三品四品用黃綠赤紫四色錦鷄花  
錦金環二五品用黃綠赤紫四色盤鵬花錦銀鑲金環二六品  
七品用黃綠赤三色練鵲花錦銀環二八品九品用黃綠二色  
鴻鵠花錦銅環二自雲鶴以下花紋并環皆織成俱下結青絲  
網笏自五品以上至公侯皆用象牙六品以下用槐木其朝服  
於大祀慶成正旦冬至 聖節及頒降開讀詔赦進表傳制則  
服之其公服用圓領右衽袍或紵絲紗羅絹從製進造袖寬三  
尺公侯駙馬以下至四品用緋五品至七品用青八品以下并  
雜職官俱用綠暗織花樣公侯駙馬及一品用大獨科葵花徑

五寸二品用小獨科葵花徑三寸三品用散答花無枝葉徑二寸四品五品小雜花文徑一寸五分六品七品小雜花文徑一寸八品以下無文幘頭用漆紗二等展角各長一尺二寸未入流雜職止用垂帶笏如具朝服之制腰帶公侯駙馬伯及一品玉帶或花或素二品犀帶三品四品用金荔枝帶五品以下用烏角帶輕用青草仍垂撻尾於下靴用皂在京文武官於每日早朝奏事及侍班謝恩見辭則服之遇雨雪則易便服武官應直守衛則不服在外文武官員於每日早公座亦服之其文武官陪祭服一品至九品並同朝服但不用赤羅衣俱用青羅為衣白紗中單赤羅裳俱皂領緣方心曲領常服用雜色紵絲綾羅絲繡花樣公侯駙馬伯用麒麟白澤文官一品二品仙鶴錦鷄三品四品孔雀雲鴈五品白鷓六品七品鸞鷲鷓鴣八品九品

黃鸞鷓鴣練鵲風憲官用獬豸武官一品二品獅子三品四品  
虎豹五品熊羆六品七品彪八品九品犀牛海馬文武官束帶  
公侯及一品用玉二品用犀三品金鈿花帶四品素金帶五品  
銀鈿花帶六品七品素銀帶八品九品及雜職未入流官用烏  
角帶其所穿靴止許一色不許用他色扇面凡年老致仕及侍  
親辭閒官員許用紗帽束帶若為事黜降服與庶人同其官員  
人等衣服帳幔並不許用玄黃紫并織錦龍鳳文軍民僧道人  
等常服止用綉縐紗布不得用錦綺紵絲綾羅縐紗縐縐其命  
婦冠服公侯伯及一品冠用金事件珠翟五箇珠牡丹開頭二  
箇珠半開三箇翠雲二十四片翠牡丹葉一十八片翠口圈一  
副上帶金寶鈿花八個金翟二箇口銜珠結二箇二品至四品  
冠用金事件珠翟四箇珠牡丹開頭二箇珠半開四箇翠雲二

十四片翠牡丹葉一十八片翠口圍一副上帶金寶鈿花八個  
金釵二箇口銜珠結二箇五品六品冠用抹金銀事件珠翟三  
箇珠牡丹開頭二箇珠半開五箇翠雲二十四片翠牡丹葉一  
十八片翠口圍一副上帶抹金銀寶鈿花八箇抹金銀翟二箇  
口銜珠結二箇七品至九品冠用抹金銀事件珠翟二箇珠月  
桂開頭二箇珠半開六個翠雲二十四件翠月桂葉一十八片  
翠口圍一副上帶抹金銀寶鈿花八箇抹金銀翟二箇口銜珠  
結二箇服用大袖衫霞帔子各一大袖衫真紅色一品至五  
品絳絲綾羅隨用六品至九品綾羅紬絹隨用霞帔皆用深青  
段匹公侯伯一品二品上施蹙金繡雲霞翟文三品四品蹙金  
繡雲霞孔雀文並鈿花全墜子五品繡雲霞鴛鴦文鍍金鈿花  
銀墜子六品七品繡雲霞練鵲文八品九品繡纏枝花文並鈿



花銀墜子褶子皆用深青段匹其金繡文與霞帔同惟八品九品繡摘枝圓花入內朝見 君后在家見姑舅并夫及祭祀許用冠服餘皆常服其常服用顏色圓領衫不得仍用胡服其官民房屋並不許蓋造九五間數及歇山轉角重簷重拱繪畫藻井硃紅門窓其樓房不在重簷之例公侯伯前廳中堂後堂各七間門屋三間俱用黑板瓦蓋屋脊用瓦獸梁棟斗拱簷桶彩色繪飾門窓枋柱俱用黑漆油飾門用獸面擺錫環家廟三間俱用黑板瓦蓋屋脊用花樣瓦獸梁棟斗拱簷桶彩色繪飾門窓枋柱用黑漆或黑油飾其餘廊廡庫厨等房從宜蓋造梁棟斗拱簷桶青碧繪飾門屋三間門用綠油獸面擺錫環俱不得過廳堂正屋割度一品二品廳堂各七間屋脊許用瓦獸梁棟斗拱簷桶青碧繪飾門屋三間門用綠油獸面擺錫環三品至

五品與二品同但門用黑油擺錫環六品至九品廳堂各三間  
梁棟止用粉青刷飾正門一間用黑油鐵環凡品官房舍除正  
廳外其餘房舍許從宜蓋造比正屋制度務要減小門窗戶牖  
並不許用硃紅油漆庶民房舍不過三間五架不許用斗拱及  
彩色裝飾其餘從屋雖十所二十所隨宜蓋造但不得過三間  
官負傘蓋亦不許用金繡硃紅裝飾公侯駙馬伯及一品二品  
銀浮屠頂黑色茶褐羅表青絹裏三簷兩傘用油絹三品四品  
黑浮屠頂餘同二品五品黑浮屠頂青羅表青絹裏兩簷兩傘  
亦用油絹六品至九品黑浮屠頂青絹裏兩簷兩傘用油紙  
軍民不得用羅絹涼傘止用油紙兩傘官民人等所用金銀磁  
碗等器並不許製造龍鳳文及僭用金酒爵椅卓木器之類亦  
不許用硃紅金飾公侯伯至二品酒注酒盞用金餘用銀三品

至五品酒盞許用金餘用銀六品以下酒器許用銀庶民酒注  
用錫酒盞用銀餘用磁漆官民人等所用床榻不許雕刻龍鳳  
并硃紅金飾床帳不許用玄黃紫及織繡龍鳳文其鞍轡及馬  
領下纓并鞞俱用黑色並不許紅纓及描金嵌金元青硃紅粧  
飾公侯及一品二品用銀減鐵事件描銀靴三品至五品亦用  
銀減鐵事件油畫靴六品至九品用擺錫事件靴同五品軍民  
用鐵事件黑綠油靴其官軍應用弓矢俱以黑漆弓袋箭囊並  
不許用硃紅描金粧飾其儀從人數公十人侯八人伯六人一  
品至三品六人四品至六品四人七品至九品二人官負之家  
役使奴婢稽考唐制王公之家不過二十人官一品不過十二  
人二品不過十人三品不過八人如有多餘之數與民一體當  
差其喪服之制則如孝慈錄所著從之 上以百官侍朝皆公

而已  
服期所以示表儀於是又命禮部

倣古制為皮弁絳祀玄圭以

臨羣臣東宮聽政亦如之○唐申賜給事中王紀等四十一人

鈔各二十錠○賜致仕武臣鈔錠其多寡各以從軍之久近為

差○夜太陰入太微垣○辛酉遼歷事官習成等徃十二布政

司整飭庶務訪求賢才勸勵學校仍責其成於有司○甲子

上以天久不雨恐刑獄有寃濫者命刑部官及監察御史清理

天下獄訟時法司奏獄囚有夫犯死罪其妻妄訴援例當黥為

奴 上曰夫犯罪而妻訴之彼但知愛其夫而來訴耳今以其

妾而并黥之是刑罰太過此皆足以傷天地之和也自今宜悉

依律斷決勿深文也○丙寅命禮部翰林院議軍官姪男替襲

叔伯職事及弟襲死職養子女婿承襲養父妻父封贈禮制議

姪男襲管伯叔父職事者與為人後同止合封贈伯叔父母本

生父母不在封贈之例第襲兄職者若原襲父祖職事再又立功陞授者亡後親弟襲其職事如當封贈原其本止合封贈父祖如是兄自立功得官不因父祖承襲亦止合推恩父祖追贈兄嫂古無此典若軍官沒於王事者襲贈二等死於鋒鏑者襲贈三等養父從軍為官養子承襲職事隨養父姓者封贈所養父母出姓者止於脚色內開寫養父宦官功績不須和贈若本官以後自立功績陞授職事許封贈本官親父母若養父從軍充總小旗先鋒養子代役以後自授官職隨養父姓者封贈養父母出姓者封贈親父母妻父從軍為官女婿承襲職事當封贈妻父母若因妻父從軍或充總小旗女婿代役以後自授官職者當封贈本身父母議上從之○丁卯皇第三十三孫允熈生皇太子第五子也○戊辰國子監生烏谷等以病乞歸詔

賜鈔遣還容等皆四川建昌土官子弟也。○己巳以獄囚死罪者輸役造金吾衛軍舍。上謂劇郡御史袁恭曰：重囚繫獄罪固當死，然不思悉寘于法，且天氣炎熱，久繫者豈能皆生？全姑宥之，俾營造軍舍以贖其罪。於是罪重者皆得免死。○定儒學訓導位于雜職之上，時寧波府象山縣僧會司秦儒學訓導每於公會欲班前列及坐於上，其儒學稅課局河泊所僧道衙門一體雜職，訓導何得獨居於前？禮部侍郎張智奏：訓導為國育材教化之本，學校興則風俗美，師道立則善人多。國朝稽古崇文訓導之設，豈同雜職？上曰：然訓導宜班雜職之首。○辛未歷事官羅彥彰奏：四川廣安府諸處糧額太重，數年轉運煩困，布政司府縣多不量民力以定道里，致遠近不均，老弱不得其安。上覽奏命戶部遣人督責郡縣，且議舒民之急，以聞。○甲

戊命禮部印通鑑史記元史以賜諸王。○丙子以殿廷儀禮司正葉懋為兵部右侍郎。○詔以襄陽德安安陸三府及隨州隸河南沔陽漢陽黃州荊州四府。○斬歸峽三州仍隸湖廣。時禮部參酌河南湖廣所屬州郡道里遠近給事中荆德音襄陽等府至湖廣為遠河南為近故命分隸之。未幾復以襄陽等四府州順流下武昌為便復隸湖廣。○戊寅賜新除府州縣官潘叔仍等襲衣冠帶。○命禮部頒書籍於北方學校。上諭之曰：農夫舍耒耜則無以為耕，匠氏舍斤斧則無以為業，士子舍經籍則無以為學。朕常念北方學校缺少書籍，士子有志於學者往往病無書讀，向嘗頒與五經四書，其他子史諸書未曾賜予。宜於國子監印頒有未備者遣人往福建購與之。○庚子陰犯暹宿。○己卯降翰林侍講。學士葛鈞為副，子助教。○壬子雲南八百

宣慰使司土官刀板冕遣使貢象及方物先是西平侯沐英遣雲南左衛百戶楊完者往八百招撫之主是永貢○陞大理寺丞周志清為卿 上諭之曰大理之職即古之廷尉歷代任斯職者獨漢稱張釋之子定國唐稱戴胄蓋由其處心公正議法平恕獄以無冤故流芳後世今命爾為大理卿當推情定法毋為深文務求明允使刑必當罪庶幾可方古人不負朕命也○甲申遣官修治湖廣至雲南道路○乙酉置湖廣道州衛





大明太祖高皇帝實錄卷之二百十

洪武二十四年秋七月丙戌朔享太廟○詔天下僧道有勦立  
菴堂寺觀非舊額者悉皆毀之○丁亥造京師江東橋○東川侯  
胡海卒海字海洋鳳陽定遠人初從 上起兵以管軍百戶敗  
元將賈魯于泗州尋取滁州受萬戶遂下和州從 上渡江定  
采石太平攻蠻子海牙水寨取鎮江下廣德宣州克常州寧國  
皆與有功敗元帥謝國璽兵統先鋒略江陰攻湖州墮其東南  
月城破天目山寨攻宜興從下婺州諸全之戰生擒賊衆四百  
餘人陞都先鋒敗為漢陳友諒兵于龍江取潛山克安慶與友  
諒兵凡八戰皆大捷從徐達授安豐攻廬州實授花鎗千戶從  
克荆澧常德衡潭叙浦寶慶諸州擒元帥唐隆鎮撫李賢附寶  
慶衛指揮使留鎮益陽 上即位命從平章楊璟征湖廣廣西

之未歸附者送下祁陽克永州加授昭勇將軍繼克左副總兵  
平左江上思州首黃英傑等獲偽將及衆二千餘人調取蜀龍  
伏隘進攻天門山賊皆平之授世襲指揮使仍守隘陽率兵平  
武岡諸山寨獲兵七百餘人籍八百戶事聞遣使勞以金贈又  
平靖州及五開諸蠻洞授鎮國將軍從顯國公傅友德平雲南  
還冊功賜號開國輔運推誠宣力武臣柱國東川侯食祿二千  
五百石子孫世襲賜鈔券文曰昔者聖君定滄報功惟賢能受  
之朕觀古制漢封最多然侯之名則同其食祿世守者各有等  
差為功有先後業有巨微故食祿有等官階有序以辨輕重也  
咨爾海開國以來屢著勲勞歷掌戎衛克揚厥職今平定功  
益昭著爾特封侯爵使爾子孫世承襲茲與爾誓若謀逆不  
宥餘犯死罪爾克二死子免一死以報爾功尚益加恭慎以保祿

位延于末久豈不偉矣賜鈔萬錠營居第于鳳陽復從馮勝北  
征充左恭持平納哈出亦與有功復充征南將軍將兵十萬平  
九溪六古旱洞旋師賜鈔千錠黃金千兩白金五千兩綵段六  
十疋賜老于家至是瘡發背而卒年六十三海慷慨有大志每  
藏身先士卒勇氣奮發士卒從之者亦無不激勵自効故所向  
多捷訃聞 上輟朝一日命禮部致祭于城從征雲南戰沒贈  
都督同知次觀尚南康公主○戊子夜太白歲星熒惑填星聚  
于翼宿○己丑賜雲南大理六涼諸衛士卒妻子之在京者白  
金人十兩鈔十錠仍給以官船送往戍所○庚寅命刑部左侍  
郎李似初都察院左僉都御史張構與閣門使觀察使同侍班  
以儀顏問百司奏事有闕遺者隨事規正○夜太白入太微垣  
右掖門○辛卯夜太白犯右執法○壬辰詔犯罪軍官以令給

祿其總小旗舍人比軍糧月給一石○癸巳雲南永順宣慰彭  
添保貢方物○戊戌從軍都督僉事陶文乞歸遷葬詔賜鈔三  
百錠○調雲南白崖軍士屯守景東 上以景東為雲南要害  
且多腴田故有是命○庚子命戶部增歷事官俸鈔於十月給  
米一石外人增鈔一錠○上諭工部臣曰昔漢高祖徙天下豪  
富於關中朕初不取今思之京師天下根本迺知事有當然不  
得不爾朕今亦欲令富入居京師鄉其令有司驗丁產殷富者  
分遣其來於是工部徙天下富民至者凡五千三百戶○禮部  
奏嚴貢生員舊制中式者送國子監不中者罪有司停學官俸  
生員罰為吏令不中者遣還讀書有司教官罰如故是使生員  
不率教者無所觀懲也迺命更定有制不中者有司官任及三  
年論如例二年者停俸半年一年者停俸三月學官無分久近

野如例生員廩食五年者爲吏不及者遣還讀書次年復不中者雖未及五年亦歸爲吏○辛丑詔免應禾太平寧國鎮江廣德五府州官租之半且諭戶部曰我國家用兵之初凡軍國所需皆恊天五府州之民供之天下既一朕念其勞於是全免五府州民田之賦官田則徵其半所以優之者未爲薄也奈何民情玩愒於當徵之賦復賂所司而逋負之朕所以全徵之者蓋懲其玩耳今復念前勞未之能忘繼今仍減半徵之爾戶部其明諭朕意 上諭兵部試尚書茹瑋曰聞八百與百夫構兵相讎殺無寧歲朕念八百宜慰遠在萬里外能修職奉貢深見至誠今與百夫構兵當有以處之可諭意八百練兵固禦候王師進討○歸德武平睢陽徐宿有劫盜久不獲命都督府遣官督捕之盜聞皆散走尋獲斬其首誌斬之盜遂平○甲辰杭州錢塘仁和縣

市民以輸銅違期所司奏速問之浙江按察司僉事解敏奏言  
輸銅稽緩實有司怠慢因循乞責郡縣使督完免速其民從之  
○置廣東潮陽守禦千戶所金齒軍民指揮使司中左中右中  
前中後四千戶所○乙巳 上以滁州清流關道狹而峻詔工  
部遣官相度地勢命中軍都督府發滁州衛軍士平治之○龍  
江衛吏以過罰書罵俚母喪乞制吏部尚書詹徽不聽吏擊聞  
鼓訴之 上召徽切責之曰吏雖罰役天倫不可廢使其母死  
不居喪人子之心終身有歉夫與人為善猶恐其不善若有善  
而沮之何以為勸詩曰孝子不匱求錫爾類爾乃獨不然也徽  
大慙吏遂得而終喪○大風兩雷火江寧衛草場災戊申禁罪  
人扭引良善上為刑部尚書楊靖曰善與惡異趨廡者必不同  
貪公者必不濟私然惡或誣善事雖可白不免受辱宜嚴禁之

使有所勸懲。經今犯法者不許誣引良善。違者所誣雖輕亦坐以重罪。爾刑部其榜諭之。士子○劾諭秦有致仕長史文原吉曰：朕聞古人有欲效君充舜者，由其志高量大，誠心為國而不為己謀也。朕裂土地分封諸王，擇賢以輔之，勢雖有小大，而其事體則一。故輔臣良則政清而民樂，輔臣姦則事煩而民困。苟有致君之志者，何古人之不可及耶！左長史文原吉昔在秦府，終其任而國類以安，民樂田里。一旦致政而歸國，凶而民擾，所以然者，由羣小儉邪導其為非。於是忠良姦宄昭然可見。使朕念卿夙夜不忘，特遣中使齎白金二錠、楮幣百錠、文綺帛三十匹，賜卿以養高年，至可領也。○癸丑，別失八里王黑的兒火者遣其千戶哈馬力丁、百戶幹魯撒等來朝，貢馬十一匹、海青一，詔賜其玉絲段十表裏、哈馬力丁二表裏、銀一百兩、幹魯撒等各二



表裏銀十兩鈔十錠從者各銀五兩鈔五錠先是大軍征捕魚  
兒海得撒馬兒罕賈人數百命韃靼王子剌刺等送還本國歸  
至別失八里之地黑的兒火者遂遣使刺刺來貢○甲寅 上  
與羣臣論治道諭之曰構大廈者必資於衆工治天下者必賴  
於羣才然人之才有長短亦猶工師之藝有能否善政本者不  
能攻石善斲輪者不能為舟若任人之際量能授官則無不可  
用之才矣卿等皆朕股肱耳目宜為朕廣求賢才以充任使毋  
求備于一人可也

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十一

洪武二十四年八月己卯朔召秦王樸還京師。以閣門使劉仲璟為谷宥右長史觀察使胡子厚為岷府左長史。○上與臣論漢高祖聽張良之言即銷六國印。上曰高祖聞一善言即能感悟如此者安得不興後之為君者少有及之侍臣曰漢高以後若唐太宗亦能從善故其為治亦有可稱。上曰凡人有益不可自矜自矜則善日削有不善不可自恕自恕則惡日滋太宗常有自矜自恕之心此則不如漢高也。○撒馬兒罕駙馬帖木兒遣回回哈魯等來朝貢駝馬方物。○丁巳遣官擇奠于先師孔子。○嗣真人張宇初言符籙印信前代嘗給正一玄壇傳籙之印今校二品銀印止用於來箋文移於符籙不敢輕用乞更別授詔從其言賜印曰龍虎山正一玄壇之印制同六

品○戊午祭太社太稷○己未雲南左右政使張統奏維摩雲龍承寧渠越順等州蠻民頑惡不遵政教宜置兵戍守以控制之上報曰蠻民習俗自昔與中國不同為政者勸察之可也○詔以鳳陽定遠縣因土賜後軍都督僉事沐春○庚申夜太陰犯心星○癸亥調苑州護衛指揮使王福為岷州護衛指揮使○甲子福建汀州衛請築武平十戶所城度地凡五百餘丈延侵民田上曰築城本以衛民而侵民之田可乎其改度荒閒之所築之○置天下諸司架閣庫以度案牘仍設吏掌之○乙丑命皇太子巡撫陝西上諭皇太子曰天下山川惟秦中號為險固嚮命汝弟分封其地已十數年汝可一遊以省觀風俗慰勞秦民於是釋文武之怠從皆給道里費仍命經過有縣以宿頓間○降禮部右侍郎凌漢為都察院左會都御史

時左都御史苦劾秦漢不修職故降之漢性嗜酒於事多不理  
上嘗戒諭漢然以其鯁直每寬容之○是日雷○丙寅命戶部  
遣官行縣詢鰥寡孤獨之民令有司修理養濟院勤加存恤○  
增六部司務祿米先是各部主事之下設司務於主事後署衙  
月給米二石五斗至是增為三石不署茶牆掌催督稽緩勾銷  
簿書之事○丁卯戶部奏陳州太康縣倉舊所儲麥多虛耗請  
罪典守者詔勿問○戊辰遣官祀歷代帝王○高麗權國事王  
瑤遣判繕工寺楊天植等進所市馬一千五百匹至遼東且訴  
言本國自恭愍王薨逆姦人更迭用事奉上之禮不能盡誠深  
懷愧憤自臣權國思欲上事朝廷下奉宗社以保惠其民今奉  
綸旨敢不竭力但比年所進之馬軀幹短小懼無以副命然禦  
使致遠負重耐寒小邦賴之敢先以獻其餘以次奉進 上納

其貢而從其請。己巳春大歲風空雷雨嶽鎮海濱山川月將  
城隍諸神。遣官祭旗纛。中秋宴羣臣於華蓋殿。兵部試  
尚書如蹄言各衛武臣具封贈父母妻姓名有以嫡母生母同  
請有以正妻次妻並書者乃命翰林院稽考古制學士劉三吾  
言宋制嫡繼母亡許封贈所生之母正次妻並封古無此制今  
議正妻有子無子皆得封贈如正妻無子次妻有子俱存未有  
定論。上曰只封嫡母正妻所生母則從宋制。庚午置山西  
汾州平定州二守禦千戶所。置貴州前衛指揮使司。辛未  
命吏部更定雲南畢節赤水曾臺三衛鹽法於是戶部定擬赤  
水曾臺二衛輸米四斗者給淮浙鹽一引六斗結川鹽一引畢  
節衛輸米三斗者給淮浙鹽一引五斗給川鹽一引奏之。上  
迺命赤水曾臺輸米三石給川鹽一引畢節衛輸米二石給川

益一引其淮浙益如所行之疑。○命戶部復申明鈔法時民間凡鈔昏爛者商賈貿率多高其直以折抑之比於新鈔加至倍又諸處稅務河泊所每收商稅課程吏胥爲姦利昔收新鈔及至輸庫輒易以昏爛者由是鈔法益滯不行雖禁約屢申而弊害滋甚上因謂戶部臣曰鈔法之行本以便民交易雖或昏爛然均爲一貫何得至於抑折不行使民損資失望今當申明其禁但字貫可貫可驗真偽即通行無阻且以鈔之弊者揭示于稅務河泊所令記之爲法以收稅課有故阻者罪之○癸酉海盜張阿馬引倭夷入寇官軍擊斬之阿馬者台州無賴民常潛入倭國導其群黨至海邊剽掠吾人遇杭州餉運百戶孔希賢與戰不勝而死兵船皆為所掠百戶金鑑別率所部奮擊斬其首賊一人賊退走軍校費麗保吳慶業勢追之至海岸遂獲阿

邊海之人甚惡之至是提引其眾自水福澳登岸欲劫掠

黃巖縣

馬斬之。○甲戌置永寧至靈益州郵傳四十八貴州都指揮同知馬燁巡示。所置郵傳未有郵卒請以謫戍軍士應役每十鋪置百戶一人總之就屯田自給從之。○乙亥命左軍都督金事劉真宋晟率兵征哈梅里先是西域回紇來朝貢者多為哈里梅王兀納失里所阻道有從他道來者又遣人邀殺之奪其貢物。上聞之乃遣真等往征之真等由涼州西出哈梅里之境乘夜直抵城下四面圍之知院岳山夜縋城降黎明兀納失里驅馬三百餘匹突圍而出我軍爭取其馬兀納失里以家屬隨馬後遁去真等遂攻破其城斬酋王列兒怯帖木兒國公者阿朵兒只等千四百人獲王子別列怯部屬千七百三十人金印一銀印一馬六百三十四匹。○遣使勅諭皇太子曰爾自幼至長未嘗遠遊。今命爾巡行陝西方渡江之際天道赫然有變雷起

東南兩征。西北以造化言之。雷天威也。爾前行雷後隨。威震之北也。然一旬之間。又陰不雨。占法主陰謀事。爾宜慎舉。勅節。飲食嚴宿衛。親君子遠小人。務在存仁。養性施恩。布惠以回天意。雷之加。兆未可恃也。爾其慎之。已邠遣使往山東河南郡縣。以預備倉糧。貸給貧民。○賜燕山太原青州諸。衛官校胡椒。紗袋有差。○辛巳太白晝見。○雲南畢節衛水西土酋兩龍等。叛指揮僉事柳楫率兵討平之。○詔京師小民鬻販者毋入塌坊。○初京師輻輳。軍民居室皆官所給。連齋櫛比。無復隙地。商人貨物至者。或上千舟。或貯于城外。民居駟僮之徒。從而持其價高。低悉聽斷於彼。商人病之。上知其然。遂命工部於三山等門外瀕水處。為屋數十楹。名曰塌坊。商人至者。禱悉貯貨。其中既納稅。從其自相貿易。詎僮無所與。商旅稱便。至是所司於貧民。



負販者亦驅使投稅應天府尹高守禮以為言遂命禁之○壬午罷書民糶先<sup>糧</sup>是朝廷出楮幣俾天下書民糶糧備之鄉村以備凶年州縣所儲充積而糶猶未已至是上恐書民緣此以病民遂罷之○夜太陰犯紫微垣

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百十一

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十二

洪武二十四年九月乙酉朔高麗權國事王瑤遣門下贊成事趙俊等琉球國山南王叔汪英紫氏遣使耶師姑及壽禮給智等各奉表貢馬及方物賀天壽聖節○詔禮部今後科舉歲貢於大誥內出題或策論判語參試之○遣主事寬徹監察御史釋教大理評事唐鉉使西域以書諭別失八里王黑的兒火者曰朕觀普天之下后土之上有國者莫知其幾雖限山隔海風殊俗異然好惡之情血氣之類未嘗異也皇天眷佑惟一視之故受天命為天下大君者上奉天道一視同仁使巨細諸國殊方異類之民咸躋乎仁壽而友邦遠國順天事大以保國安民皇天監之亦克昌焉曩者我中國宋君奢縱怠荒姦臣亂政天監否德於是命元世祖肇基朔漠入統華夏生民賴以安靜。

七十餘年。至於後嗣不修國政。大臣非人。紀綱盡弛。致使在野者強凌弱。良暴寡。民生嗟怨。上達于天。簡在帝心。以革命新民。朕當大命。躬旌乾符。以至點黎元。諸亂殲。種孽教。違朕命者。兵偃之順。朕命者。撫存之。是以華夏奠安。惟元臣鑿子哈喇。章等尚率殘兵于近塞。生靈寇逆。為生民之巨害。遣兵致討。勢不容已。兵至捕魚兒海。故元諸王駙馬及其部屬悉來降附。其間有稱自撒馬兒罕等處來貿易者。凡數百人。遣使送歸本國。今三年。兵使者歸。爾剌失八里王。即遣使來貢。朕甚嘉焉。王其益堅事大之誠。通好往來。使命不絕。豈不保封國于悠久乎。特遣使嘉勞其悉朕意。丙戌。寧波府有僧稱白蓮宗者。男女清聚。燒香捕至。京伏誅。○壬辰。宋國公馮勝子諒。與家奴同謀殺人。囑縣官勿舉。事覺。法司論當元。連坐當徒者二十一人。上以諒

功臣子特免死餘論如律。○禮部言朝廷之禮貴於嚴肅而近者文武官入朝往往爭趨競進品級紊亂高下失倫甚非所以明禮法振朝綱也請自今朝祭之時將軍先入近侍官員次之公侯附馬伯又次之五府六部又次之有應天府及在京雜職官員又次之有不儀從監察御史及儀禮司糾嚴從之。○癸巳皇太子至西安百官及耆民郊迎皇太子慰勞之賜秦民白金及鈔。○甲午太原府代州五臺縣民飢流移者衆田土荒蕪復霜災上詔戶部免其民今年對給振武衛軍糧其軍士別以糧給之。○丙申夜太陰犯壘壁陣。○丁酉賜國子監生孟弼等一千四百八十七人冬衣食褥。○庚子詔建寧歲貢上供茶聽茶戶採進有司勿與勅天下產茶去歲歲貢皆有定額而建寧茶品為上其所進者必碾而揉之壓以銀板大小龍團上以

重勞民力罷遣龍惟採茶芽以進其品有四曰採春也春次春紫筍置茶戶五百免其徭役俾專事採植既而有司恐其後時當遣人督之茶戶畏其逼迫往往納賂上聞之故有是命○壬寅天壽聖節上御奉天殿受朝賀大宴群臣癸卯置廣寧左右中屯二衛先是舳舻朱候壽督餉遼東領新編士卒至牛莊馬頭屯守至是於遼河西置左屯衛錦州至中屯衛命鉄領衛指揮僉事任典俞衛機往左屯衛海州指揮僉事陳鍾往中屯衛分統士卒戍守○罷閩門使改閩門使庚尤徐日莊等為禮部祠部等部主事○乙巳嘉興府通判龐安獲私幣監徒送京師而以鹽賞其獲者戶部以其為例罰償益入官且責取罪狀安上言律者萬世之常法例者一時之旨意豈可以一時之例壞萬世之法昔唐太宗以選人多詐冒勅自今不首者死未幾有詐冒者

命殺之大理少卿戴胃。奏據法應流。太宗怒曰：卿言守法而使朕失信。胃曰：勅者出一時之喜怒。法者國家所以布大信於天下也。陛下忿選人之多詐，故欲殺之。既而知其不可復，斷之以法。此忍小忿而存大信也。今之律即古所謂法。國家布大信於天下者已。例者即古所謂勅。出於一時之命也。今欲依例而行，則於律內非應捕人給賞之言，自相違背，是失信於天下也。上然其言，詔論如律。○丙午，冊中山武寧王徐達第二女為代王桂妃。○調山西都指揮使周房為山東都指揮使。○丁未，舳應侯朱壽左軍都督僉事黃輅督海運糧儲，還自遼東，人賜執百五十錠。○己酉，浙江臨海縣民湯紹文奏乞浚浚橫山嶺河道，水師以便灌溉民田，詔從之。○復以吏部考功主事周舟為新化縣丞。舟，溫之永嘉人，性明敏，有治才，初由進士授新化縣。

丞在官以廉勤稱。門無私謁。吏卒不敢欺。驗民貧富。及丁稅。身寡第為上中下籍。之遇有賦役。隨輕重使之。故民不擾而事易集。至於獄訟文牘之務。皆躬理之。吏胥不得為姦。罷諸作民晏然安業。由是流民之歸者益衆。滿課考。最陞考功主事。既而縣民蕭俊等詣闕言。自本官去職。縣政復擾。民不安業。乞令再任。上命吏部俾復為縣丞。仍命禮部宴賞而遣之。庚戌夜。太陰犯左執法。壬子。顏國公傅友德等還京師。奏訓練北平等都指揮使司軍士凡八萬二千零五十六人。馬二萬六千二百四十疋。是月。倭寇寇雷州。遂溪縣。雷州衛百戶李玉鎮。撫陶鼎等禦之。賊勢猖獗。而官寡弱。不敵。玉等皆戰死。上憐之。迺以王子真為德慶千戶。所鎮梅鼎。子貴為潮州衛所鎮。撫。

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十三

洪武二十四年冬十月甲寅朔 上謂羣臣曰為君為臣燭理  
貴明處事貴斷昔唐太宗與羣臣論教化封德彝以為三代之  
後人漸流訛欲化而不能獨魏徵勸太宗行之卒致貞觀之治  
此可謂燭理明憲宗欲伐吳元濟舉朝以為不可獨裴度勸伐  
之卒成大功此可謂能果斷自古國家興衰皆繫于此若為臣  
者優游度日無所建明上無剛明果斷之主則政日弊國日衰  
如漢元帝變已書曰功崇惟志業廣惟勤惟克果斷迺周後魏  
若等事朕左右當立功立業以希古人○勅禮部曰三韓之地  
君臣悖亂二紀于茲然無爭城野戰民安卿邑舊歲未告王璠  
嗣立乃王氏苗裔宜遣使以禮物勞之觀其署政何如於是遣  
元來降承徽院使康完者萬等齎禮物往賜高麗○乙卯享太



廟○詔公侯早朝於華蓋殿叩頭畢退於中右門伺候次五府  
六部都察院通政司大理寺斷事官奏事畢亦退於中左門候  
齊侍班其餘各衙門依次入奏畢應侍班者依品級序立○丙  
辰昏刺太白入南斗○丁巳北平河間二府水詔免今年田租  
○勅宋國公馮勝賴國公傅友德往陝西同涼國公藍玉訓練  
將士○己未上諭戶部曰凡軍民死亡其父母妻子鰥寡孤  
獨貧病無依者令天下有司即具奏來聞朕將賑恤之○車里  
軍民宣慰使刁暹答還其第刀三怕刺等貢象及方物刁暹答  
刀砍之子也○夜填星犯太微東垣上相○庚申賜山西各衛  
并太原三護軍士及降附番軍六萬五千五百餘人冬衣○  
桂表保定獻仲禮孝行仲禮幼孤事母至孝嘗遇歲凶舅母  
流移他郡供養甚至七年始歸暹起仲禮行田間泣日蝗食

苗且盡吾何以為養俄有疾風吹蝗去苗得不傷毋卒仲禮年  
已六十廬墓側三年悲慟如一日事聞詔旌表之定生員巾服  
之制襴衫用玉色絹布為之寬袖皂緣皂條軟巾垂帶 上以  
學校為國儲材而士子巾服無異吏胥宜有以甄別之命工部  
製式以進 上親視必求典雅凡三易其制始定由是士子衣  
冠綽有古風焉○壬戌陞彭城衛指揮僉事朱方為北平都指  
揮同知賜鈔一百錠文綺四表裏○乙丑江西建昌府南豐縣  
典史馮堅言九事一曰願養聖躬以為民社之福王者奉天勤  
民綜理萬幾固當宵衣旰食勵精圖治然而兆民之安宗社之  
固咸係於一人今 陛下春暄高矣未見日而朝百官似非順  
時調護之道願 陛下清心省事勿預細務願養聖躬永為民  
社之福二曰慎擇老成之臣以為諸王之福臣聞任官惟賢材

左右惟其人令陛下遵諸王之國當英妙方壯之年臣願陛下慎擇老成之臣為各王使。官使其正色直言匡救其失凡有作為務當於理不惟上安。聖上之心實足以為諸王之福。三曰攘夷狄以為中國之福王者之治天下立綱陳紀制禮作樂以成雍順之治者蓋由神謨廟算帷服遠行以寧四夷然後中國莫安得以施其政教今天下一家四海一人而邊鄙無備不可也臣願陛下務農講武屯戍邊圉以逸代勞夷狄攘却實足為中國之福。四曰精選有司以為生民之福願擇老成廉正之士任以方面俾察其所屬守令旌別淑慝具其所為實績以聞於朝而黜陟之則為有司者豈不遵善改過而勇於自治乎官既守法則民不受虐而安其生如此則德化流行彙章宣布刑清訟簡家給人足而為生民之福矣。五曰褒封祀典以勵

忠烈夫人之生也功業顯於當時則其逝也聲華著於後世所以載在祀典以崇德報功使民久而不能忘也願 陛下於歷代忠臣烈士有功德於民者勅有司訪其事蹟以聞俾禮部翰林院考究明白量加封謚六曰減省宦官以防內權王者之居四方屬仰設置官司守門使之傳命令給酒掃而已然徃昔之君多為所制由其為左右親近之人故其言易入而易信遂養成內患而不自知也以 陛下鑒察之明烏有此事然願鑒諸史藉裁擇允負不惟朝是嚴重實足以防異日弄權之患七曰調易邊將以防外患用將開遼國之大事然而徃昔之君假以兵權久在邊圉以致放縱淫泆不可制馭今陛下聖謨廟筭舉無遺策凡守邊之將必察其言行可託腹心然後假以兵權必時遷氣調不使久居其任不惟保全功臣實足以隄防外事八

曰採廉能以懲貪墨先王之政在知人在安民然則知人者所以安民也今有司之任未盡得人廉幹之材或為上官所忌同僚所嫉則能自立不屈者少矣故為善於下而上不加察非激勸之道伏願 陛下廣布耳目之臣訪廉能斥姦貪以明黜陟九曰增置閔防以革姦弊夫立法以革弊除奸以安民此有國者之先務也自陛下置勸合為券印以字為號次第書之彼此各藏其半凡徵發必合而驗之同然後行甚得革弊之道近聞各司惟以帖委吏胥以督所部少不如意輒加笞楚而其害及於民伏願 陛下增置勸合付諸司聽其填寫差遺事畢繳報如此則所司必不敢輕發以病民而凡事務亦不致久曠不報也書奏。上覽之曰堅所言知時務達事變但詞易達將一說未然若違將數易則兵之材力勇怯據之出沒情狀山川形勢

險阻不能熟知何以制敵使其如趙充國班超輩惟恐任人之  
不久又何以數易哉然堅之言關於正體者多是可嘉也遂命  
吏部推堅為都察院。會都御史○丙寅湖廣寶慶衛百戶舍人  
倪基言四事一任用武臣陛下奉天承運伐罪吊民有智之士  
運籌決勝有勇之士略地攻城天下既定功高者列爵封侯其  
次列于將校傳之後世與國成休衰功。勲。可以。為。至。矣。近。見。④  
握兵大鎮者④⑤少年新進之子多有未閑將略且三品以  
下五品以上之職苟非雄傑取棄之材不足以當其任伏望特  
詔所司論材薦舉其間豈無忠烈智勇之士覈實錄用必能捍  
衛國家翊扶社稷二制民之產臣聞有恒產者有恒心○自田○非  
既壞富者田連阡陌貧者無地置雖先王發政施仁必自經界  
始陛下以神武定天下當明先王之政計天下之田驗生民

之口使戶各有產人皆足食如此則禮義廉恥之行可興矣三  
學校乃國家之首務 陛下即位之初詔郡縣興舉學校作養  
賢材與圖治道故鄉社有校郡縣有學今郡縣之學興舉而鄉  
社之校頗廢非所以廣教化也伏願 陛下詔鄉社舉明經之  
士或年老致仕之人百家置一師以經史教授民間子弟日就  
月將則漸染成材自然向化而言使有人矣四國家建官分職  
所以分理天下庶務 陛下踐祚以來求賢之詔屢下而有司  
奉行或有未至臣願 陛下於萬幾之暇留神省察孰賢孰能  
就達就藝蓋官不必備惟在得人苟得其人宜加上賞不然則  
黜之如此則野無遺賢朝無闕政矣書奏 上嘉之命基叅贊  
清平衛軍事○辛未四川建昌府言所屬白黑二鹽井自洪武  
十六年十二月開煎至今年三月終計四十八萬三千一百二

十三斤。請召商人納米給鹽。或作官吏軍人俸糧。月鹽詔戶部  
給之。賜福建懷安縣耆民李宗德林原祥劉一三人酒肉帛  
絮各復其家。



大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百十四

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十四

洪武二十四年十一月。朕未朔。賜國子生襪衫巾條。○丙戌。詔在京各衛軍士。初犯笞杖徒流罪。並免一次。○戊子。思明府署府事。故知府黃忽都子黃廣平。以服闋。遣知州黃忠奉表貢馬。及方物。詔以廣平襲職。賜冠帶襲衣。及文綺十匹。鈔一百錠。○己丑。占城國遣太師陶寶加直奉金表。犀牛。番奴。及布。上謂禮部臣曰。此皆篡逆之臣。其勿受。先是占城臣閻勝者。殺其王自立。故命絕之。○賜征南韃靼官軍妻子六百餘戶。白金鈔錠。官白金二十兩。鈔二十錠。軍士各半之。○辛卯。旌表黃州民熊谷真妻魏氏。南昌縣熊氏徙善妻郭氏貞節。○壬辰。賜遼東定遼等衛軍士八萬九千餘人綿布三十五萬五千疋。綿花十六萬七千斤。○後賜韃靼軍幼子鈔。初。韃靼之戍雲南者。詔遣其妻。

子與俱其。幼子不能往者至是令其親屬送之各賜鈔十錠。○  
癸巳命禮部諭天下學校生員兼讀誥律。○甲午五閏洪州泊  
里銀灘。已黃諸洞蠻作亂命後軍都府督僉事督芳昂率長沙永州  
保慶衡州靖州五衛官軍會前軍都督僉事何福等討之先是  
福領兵討都勻九名九姓與廣西諸蠻至是故有是命。○乙未  
夜辰星歲星同度在南斗。丙申宋國公馮勝涼國公藍玉等  
遣使入奏請勒兵巡邊就討西蕃之未附者。上遣使報之曰  
朕觀天象未利且討慎毋輕舉。爾勝及左副將軍傅友德官還  
京師王率諸將駐陝西訓練士馬且多市馬為武備待其有釁  
而後取之朕嘗有後命也。○丁酉賜齊楚二府鈔各五萬錠。○  
己亥高麗權園事王瑄遣其臣金之鐸等送五市馬二千五百  
至遼東。上命定遼衛指揮僉事張志送廣寧中護等衛牧養

上命五軍都督府及十二親軍於江北去官道二三里各置草場牧馬於是錦衣衛旗手虎賁左右興武鷹揚金吾前後羽林左右龍驤豹騎天策神策驍騎并府軍中左右前後凡二十衛各置牧馬草場於湯泉及滁州全椒賈濶諸處以收放馬。命賞民間子弟能誦大誥者先是上今天下府州縣民每里置塾塾置師聚生徒教誦御製大誥欲其自幼知所循守閏三歲爲師者率其徒至禮部背誦視其所誦多寡次第賞之。○故元鞭鞭王子伯顏忽都十九人自西域撒馬兒罕來朝貢馬五十匹。○庚子冬至上御奉天殿受朝賀大宴群臣。○辛丑播州宣慰使楊鏗遣同知羅欽貢馬及方物賜以鈔錠。○浙江按察司僉事解敏言舊制凡各處未入流官遇朝賀進表用烏紗帽紅圍領衫黑角帶陪班行禮今制在京一品而下至雜職供

用公服而在外未入流。仍如舊制。於禮未宜。請德。如在京例。上可其奏。詔在。夫入流。官凡遇行禮。皆具公服。○癸卯。改貴州為軍民指揮使司。○浙江左布政使王純。以母喪去官。賜鈔百錠。○甲辰夜。太陰犯太微。○丙午。賜今上及晉周楚齊湘六府胡椒各千斤。○戊申。龍里蠻夷長官楊道等貢馬。○己酉。賜安慶九江武昌運馬船夫六百餘人鈔各三錠。○庚戌。皇太子還自陝西。○晉王來朝。○辛亥。上命戶部遣官賑給河南諸處被水災民。凡年十五以上人。給米七斗。十歲以下五斗。五歲三斗。○五開堂。厓諸洞苗蠻作亂。命前軍都督府僉事楊春率鎮遠平涼清浪辰浣靖州五開等處官軍會都督僉事茅鼎討之。○復以安慶衛指揮使戈預為前軍都督僉事。預鳳陽定遠人。歲甲午。克前都先鋒從征有功。累官至定遠衛指揮。同知繼陞前

前軍都督俞事調左軍以事降為安慶指揮使至是復其官○  
壬子 上諭戶部臣曰今天氣方寒陝西之民運糧艱苦宜令  
停罷其已運到倉者即收之在中途者就貯所在官倉其運糧  
人及車牛悉令放還

十二月癸丑朔以都察院左都御史兼吏部尚書詹徽為吏部  
尚書仍兼左都御史陞右副都御史袁恭為右都御史○禮部  
奏正旦冬至及皇太子妃誕日公侯伯夫人文官四品以上武  
官五品以上命婦及未受封正妻各具服赴柔儀殿行賀禮仍  
定儀注<sup>以</sup>遣 上命武官六品正妻亦預其列餘並從之○甲寅  
青州益都縣民以縣官違失案牘連逮繫都察院獄告誣服大  
理審錄其寃詔釋之人給鈔二錠遣還○徙越州衛于陸涼州  
時西平侯沐英以雲南請蠻皆降伏惟阿資特其險阻累服累

叛未易遽平請置衛守之於是命徙越州衛于陞涼州○乙卯以曾中為山西布政使司左叅議初中以華高有美徵至京賜冠帶衣靴遷往山東限飢至是受山西叅議中至官問民疾苦奏除沁州通糧四千餘石由是流民多獲業○賜故元察鞞韃大王察罕下花等十一人各第一及衣服仍賜千餘錠○丁巳賜永平侯謝成鳳翔侯張龍普定侯陳桓鈔有差○戊午給京官二品三品誥命○命兵部尚書茹瑄戶部試侍郎傅友文皆實授○己未命景川侯曹震往四川治道路震至瀘州按視有枝河通永寧界乃鑿石削崖直接其地以通漕運復開陸路作驛舍郵亭駕橋立棧自茂州一道至松潘一道至貴州以達保寧通陝西由是往來者便之○甲子築武平城先是汀州衛請築武平城上以侵民田不便命據山谿荒閒之所築之至是

改度於縣西南二十里外詔從之○夜夢感辰星在箕宿○乙丑擢山東寧海州儒學訓導闕文為燕府右長史南昌府儒學訓導曾想為周府右長史吏部尚書詹徽言訓導秩滿例陞教諭今授長史起資格宜令試職上曰師儒之職雖卑其道則尊不可以資格論也遂實授仍賜冠帶文綺襲衣○思州土官黃福榮建昌土官王衍貴州宣慰使安的普定衛安順等州長官未朝貢馬○戊辰更置六科給事中品秩每科都給事中一人秩正八品左右給事中二人從八品給事中吏科四人戶科八人禮科六人兵科十人刑科八人工科四人俱正九品○己巳周府右長史曾想以年老不任事辭職上優其老特命為右春坊右司直郎想時年七十一○庚午周王楠侯國上表謝○辛未賜戶部尚書趙勉等百五十九人明年正旦節錢有差



○貴州新添長官司及金筑安撫使宋賀德第。奏表貢馬及進  
歲辦馬一百一十疋。烏撒軍民府知府卜穆及麓川平緬軍民  
宣慰使司貢馬犀象及方物各賜鈔有差。○癸酉高麗權國事  
王瑤遣其長子定城君奭門下贊成事傑長壽等上表貢馬。方  
賀明年正旦詔賜奭等金織文綺衣服。○戊寅國子生夏倫楊  
倣自福建購書還命頒賜北方儒學。○詔令工匠之役于內者  
日給鈔以為廩食視其勞力為差自是凡役于內者皆給鈔。○  
乙卯冊賴國公溥友德女為晉世子濟熿妃。冊曰朕君天下封  
諸為王。王嫡長子立為世子。必選賢女以為之。配今朕第三子  
晉王稠嫡長子濟熿。年紀長成爾溥氏乃賴國公之女。宜以締  
姻茲特授以金冊立爾為晉世子妃。爾尚謹遵婦道內助家邦  
敬哉。○辛巳趙州土酋阿資復叛命以前軍都督僉事何福為

平羌將軍同指揮王度將兵征之。兵至越州，官軍進攻，連捷，俘獲甚衆。會連月淫雨，不止，山水汎溢，河資援絕，與其衆降。福擇曠地置柵，以處其衆。西南有木芙蓉，實變人出沒之所。漢調普安指揮劉玉領兵置寨，越望鎮之。○改四川永寧宣撫司峽口驛為永安驛，落洞驛為永寧驛，烏落臺驛為層臺驛，雲南霑益州火忽都驛為夫方驛，卜魯吉驛為松林驛。先是景溪川曹震言雲南諸處水馬驛傳名重複，或仍襲夷舊號，殊不雅馴。於是命兵部老更定之。上御武英殿觀書，至惠迪吉從逆凶嗣，謂學士劉三吾曰：凡人遭○罹凶咎，皆已有取之。凡事窮勢迫，則僥倖不端，冀求免於禍患，何益也？三吾對曰：如此者，亦當聽命于天。上曰：心無所愧，可聽之于天。若其自取於天，禮部言明年正旦朝賀及筵宴，其高麗國樞國事王瑤子夔班次宜列。

於六部尚書之次其從臣於中左門序坐凡諸蕃國使臣悉以此為序從之。壬午享太廟。是月雷坡長官司土官匹夜勞余庫遣使貢馬。是歲計天下官民田地三百八十七萬四千七百四十六頃七十三畝米麥豆粟三千二百二十七萬八千九百八十三石紬絹布六十四萬六千八百七十四。絲綿棉花漆礬鐵硃砂水銀諸物凡三百六十六萬五千三百九十九斤鈔四百五萬二千七百六十四錠白金二萬四千七百四十兩鹽百一十五萬五千六百引天下群縣更造賦役黃冊成計人戶一十六十八萬四千四百三十五口五千六百七十七萬四千五百六十一。直隸應天鎮江太平蘇州松江鳳陽常州徽州安慶廬州寧國淮安池州揚州等十四府廣德和州徐州滁州等四州計戶一百八十七萬六千六百三十八口一千六萬一千

八百七十三浙江布政使司戶二百二十八萬二千四百四口  
八百六十六萬一千六百四十山東布政使司戶七十二萬二  
百八十二口五百六十七萬二千五百四十三北平布政使司  
戶三十四萬五百二十三口一百九十八萬八百九十五河南  
布政使司戶三十三萬二百九十四口二百一十萬六千  
九百九十一陝西布政使司戶二十九萬四千五百三口二百  
四十八萬九千八百五山西布政使司戶五十九萬三千六十  
五口四百四十一萬三千四百三十七廣東布政使司戶六十  
萬七千二百四十一口二百五十八萬一千七百一十九江西  
布政使司戶一百五十六萬六千六百一十三口八百一十萬  
五千六百一十湖廣布政使司戶七十三萬九千四百七十八  
口四百九萬一千九百五廣西布政使司戶二十萬八千四十。

口一百三十九萬二千二百四十八福建布政使司戶八十一  
萬六千八百三十口三百二十九萬三千四百四十四四川布  
政使司戶二十三萬二千八百五十四口一百五十六萬七十  
六百五十四雲南布政使司戶七萬五千六百九十口三十五  
萬四千七百九十七

大明太祖聖文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百十四

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十五

洪武二十五年春正月癸未朔 上御奉天殿受朝賀大宴群  
臣○播州宣慰使司土官羅欽麓川平緬軍民宣慰使司宣慰  
使思倫發等貢犀象及馬○丙戌享太廟○丁亥右都御史袁  
泰奏監察御史胡昌齡等四十一人緘口不言時政王惟名等  
四人闕葦不稱職當罪之 上曰言之非難言而當理者為難  
昌齡輩安知其終不言乎若闕葦不稱職者祇之泰復執奏曰  
昌齡等非不能言但心懷譎詐不肯言耳使在位者皆效其不  
言於國政何補 上曰人臣進言於君必有闕於國之利病民  
之休戚亦豈得輕易若違以心懷譎詐罪之此何異張湯腹誹  
之法於是泰不敢復言時泰以箴劄取下昌齡等不心服故泰  
為是言欲中傷之也○戊子周王擴來朝 上諭五軍都督府

臣曰天下新所分兵屯種者咸獲稼穡之利其令在屯軍士人  
樹桑棗百株柿栗胡桃之類隨地所宜植之亦足以備歲歉之  
不給爾五府其徧行程督之○庚寅河決河南開封府陽武縣  
浸淫及於陳州中牟原武封丘祥符蘭陽陳留通許太康扶溝  
杞十一州縣有司具圖以聞乞發軍民修築隄岸以防水患從  
之○府軍右衛指揮成事藍榮告老命致仕以其子子襲職○辛卯  
賜新除府州縣官粘大本等七十二人冠帶襲衣○夜大星有  
尾光燭地起自太微西垣內東行至翼宿沒○癸巳命天下學  
校自今府學每歲貢二人州學二歲貢三人縣學每歲貢一人  
○乙未大祀天地于南郊○前軍都督僉事何福討雲南都勻  
所部九名九姓等處及平節囉囉諸蠻克之誅其叛酋安輯其  
民遂與都督茅昂等謀還兵討五開洪泊諸洞兵未及行而旱

節囉囉請蠻復叛攻掠七堡殺傷屯田軍士五百餘人百戶宋禮禦之亦為所殺群蠻遂併力攻堡獲殺閩推驛丞奴掠銀馬焚六廣河巡檢司於是威濟衛青山龍井堡囉囉相煽而起掩襲守堡官軍百戶曲通與戰又死之都堡百戶李真率兵奮擊賊乃敗走未幾復率眾渡六廣河為寇南侵貴州北蹂畢節東接沙溪西通底清之境往來殺掠福乃命畢節諸衛嚴兵備禦調都督陶文俞淵都指揮賈琮等率兵從都督茅島直搗其巢穴遂禽蠻酋戮之又分兵捕諸蠻皆遁散因築堡其地屯兵鎮守乃進兵征五開等處蠻洞。時福又遣人募故宣慰使需單妻奢香亦朵鷺不服請并討之上以其非捨惡不討○丙申命送故元梁王孫愛顏帖木兒於高麗賜鈔五十錠為道里費且命高麗送至耽羅國依其親族○右軍都督會事殿陽琳奏建



高衝故城同迴僅七里戍兵不過二千近年開拓至十六里已  
覽其西北其東南瀕溪未甃為水衝激用工甚艱天所拓地多  
侵民田若復興工恐軍士不堪其勞而民有失利之嘆乞罷之  
便 上曰開拓城池所以設險守固以安遠民也若地勢不利  
損傷軍民是以所利人者官人也其可乎琳所奏甚善亟罷之  
又命工部即移文內外諸司農作方輿凡有興作皆停罷○戊  
戌夜太陰犯靈臺○庚子刑部奏近兩戶部集積不清令本部  
理之其屬官吏當違問 上命稽錯者令其贖正錢數非隱匿  
者勿問○辛丑宥死囚輸粟于邊 上謂刑官曰先王法天道  
以修政令方今春鴻發生萬物咸遂其性而民乃有冝法集生  
死者朕為惻然若候時處決則繫縲之久死者必多其見繫死  
囚悉貸其死令還鄉里備資輸粟北邊贖罪於是重囚得宥死

者凡四百四十八人○按楚感與歲星同度在牛宿○壬寅晉  
王桐今上楚王頊湘王栢來朝○甲辰天策衛卒吳英父得  
罪繫獄英詣闕陳情願沒入為官奴以贖父罪上諭英曰汝  
之情固有可矜但汝平時何不勸諫汝父使不犯法令罪不可  
貸然念汝愛父之至特屈法宥之汝自今凡遇父有不善當即  
諫止若不聽必再三言之使不陷於非義斯為孝也又頊謂侍  
臣曰此卒非知書者能如此亦可謂難矣故特屈法以宥其父  
將以勵天下之為人子者○丙午以開封府祥符等縣河決詔  
免今年田租○置山西解州運鹽站命戶部遣官相治道路設  
法轉運以便商賈乃遣主事蔚綬劉自詣鹽池量度水路之程  
綬等言河路必經三門積津水勢險惡舟楫難通若渡以河就驛  
路軌運尤難今河北原有輸運故道自鹽池至白浪渡登舟約

二百四十里但歷年既久草木叢塞若開坎路每三十里置用車輶趨運甚便詔從之乃自鹽池抵懷安每百里置站站設役夫七十人○丁未命自今武臣既設有子未承襲者仍給其祿○庚戌河南按察司言王府長史與按察司僉事俱五品然僉事乃風紀之職今王府選宴長史上殿僉事乃坐於殿外庶下公聚序坐長史復居僉事之上禮有未當詔下廷臣議以為公宴序坐長史宜在僉事下若王命長史上殿則不拘此例上曰按察司僉事方面官也王府選宴亦宜入殿坐於長史之上○辛亥給事中陳泰劾奏左僉都御史桂滿欺罔請寔于法時江寧縣役夫自刎死滿奏為人所殺上詰之再三固執其辭故泰劾滿有誣罔之罪無人臣禮上曰恐滿實不知姑宥之靖江王守謙亮守謙皇兄南昌王之孫皇姪文正之子也初文

正有罪請元柯城 上奇守謙於宮中所以教訓之甚焉既長  
得王靖江而除賊險恨不謹憲度押比小人肆為淫虐國人苦  
之 上未忍寔干法召還京師戒諭之守謙不知悔復肆恣望  
作詩譏刺 上復容貸使居鳳陽力田冀其知稼穡艱難而思  
所以保富貴也既七年 上以其久歷艱苦必克自新復其爵  
使鎮雲南又推本親愛之意援引古道諄諄訓戒既行又遣其  
妃之弟徐溥賜以璽書曰雲南諸夷離處地險人頑守者非思  
慮並行不可得而長久故能者必思威兼著當罰嚴明篤在防  
姦禦侮不作無益之工以彼士卒域內無警使樂有餘士卒既  
安土人是感懷德則久長必矣雲南冬無酷暑夏無炎暑氣候  
和平可謂樂地然爾戴罪而往所居之室且可取容而已所領  
軍士止存百人自隨其餘悉與總兵官倍禦田糧于外且積餘

粮以備明年此種儲守軍士皆足力農僅能自給若不度在下  
之情必使坐食行盡一有窘乏大非便也爾所若非奉朕命必  
敬稱及爾心則人勞災興有不可逃爾其欽哉守謙既至南雲  
復奢縱淫佚棕殺不辜黥于督財豪奪暴斂號令苛急軍民怨  
咨 上猶不忌致罪仍召還安置鳳陽雖在貶斥橫恣自如強  
取牧馬暴擾一鄉迺召至京管而禁錮之至是卒以其嫡長子  
贊儀為世子○是月永寧宣撫司土官奢尼來朝貢馬詔賜文  
綺鈔錠

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百十五

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十六

洪武二十五年二月壬子朔監察御史官俊奏刑名不實法司  
以面欺例當斬上曰奏對不實自有常律何得一以例論宜  
依律斬○雲南布政使司貢生員楊嵩等六人入國子監命月  
朔朝見著于令詔自今凡傳制遣使持節等儀皆由東階出入  
無得徑由中道○四川都指揮同知徐凱言成都六衛西蜀重  
鎮其軍士宜以十之六七田餘皆守城惟漢州地廣民稀宜全  
發二衛軍士使彼七種自食從之○蔡士以大理寺卿同志清  
為都察院右副都御史通政使張廷蘭為大理寺卿兵部右侍  
郎葉琳為通政使○甲寅賜廣西思明府土官知府黃廣平鈔  
百錠文綺十疋○雲南前衛指揮僉事董賜麗江府知府木初  
景東府知府佾陶臨安府岷峨縣土官祿寧馬龍他郎向長官

普賜大理府蒙化州判官左未趙州雲南縣丞楊奴趙州千夫  
長自香楊應百夫長于抽楚雄府鎮南州土官段良定邊縣丞  
阿魯孫來朝貢馬賜綺帛鈔錠有差○乙卯鎮南衛卒六人造  
官船于韓橋損伐民樹木為棧槽民訴之 上曰輦穀之下尚  
如此其他可知矣命斬其為首者一人以示衆餘杖之謫戍甘  
肅○丁巳遣官釋奠于先師孔子○山東青兗登萊濟南五府  
飢歉 上命免徵今年魚課聽民渙以助食○戊午祭太社太  
稷○詔在外公侯伯還京師先是命曹國公李景隆等往陝西  
等處練兵備邊至是召景隆及涼國公藍玉開國公常昇長興  
侯耿炳文東平韓勳安慶侯仇政西涼侯濮瓌定遠侯王弼江  
陰侯吳高鶴慶侯張瑄全寧侯孫恪瀋陽侯察罕徹先伯桑敬  
等凡十三人還京仍命靖寧侯葉昇於河南衛宣寧侯曹恭於

平涼衛安陸吳傑侯指揮使陳義於岷州衛駙馬李堅於葦昌衛都督汪信於臨洮衛都督宋晟於涼州衛都督劉真於甘肅衛指揮使嚴麟於慶陽衛指揮朱銘於延安衛徐質於寧夏衛仍訓練軍馬以俟後命 上諭刑部尚書楊靖等曰在京獄囚卿等三覆奏朕親審決猶恐不當在外獄囚繁多任官者安得人盡職所擬者豈能一一當罪自今在外所上獄囚卿等當加詳讞務得真情然後遣官審決有寃者即為伸理毋致良善被誣姦邪僥倖惟雲南道遠若俟遣官必致淹滯其令本處會官詳審決之○初昏太陰掩昴宿○監察御史魯德劾奏左僉都御史凌漢大理寺丞曹瑾應天府尹高守禮府丞馮克昭祭先師孔子既迎神而後入班請正其罪 上曰祭祀不謹固當罪然既興祭但後時耳姑讖之○後軍都督俞參等請兵討五



開復容江巴黃銀額等洞蠻寇遣人獻俘京師詔殺其叛酋○  
庚申賜江夏侯周德興田二十七頃六十畝○晉王樞 今上  
周王橚楚王禎湘王栢俱還國賜其從官侍衛衣鈔有差○辛  
酉太白晝見夜填星退犯太微東垣上相○壬戌賜致仕指揮  
蔡買等六十九人鈔錠及文綺帛各有差先是 上以天下致  
仕武臣嘗從征伐有功命入朝加以恩禮自是四方來者皆有  
賜○四川都指揮同知徐凱遣其弟遠禁市鹽又私遞文引過  
期之人出關受表百石御史論凱罪當斬其弟遠 上曰凱  
為顯官享厚祿而違法營利逆免其職尋復宥之○癸未遣其  
使至甘肅諭都督宋晟劉真曰凡西番回回來互市者止於甘  
肅城外三十里不許入城先是嘗遣回回使西域諸國留其家  
屬居于西涼逗留五年不還其餘回回居邊上者又數為劫掠

為逆將所獲事聞 上以回回王使者朝貢性來恐其因土遣  
營命徙居揚州既而復有領挈家還本地者 上始疑其<sub>為</sub>我  
中國至是命晟等自今西者回回來五市者毋令入城若朝貢  
之使欲入城者聽○甲子命學校生員兼習射與書數之法射  
過朔望習於射圃樹鵠置射位初三十步加至九十步每耦二  
人各扶一矢以次相繼長官主射攝謀升降皆有節文中者飲  
之以爵書習指法日五百字數習九章之法務在精通俟其科  
貢兼考之○乙丑命五軍都督府以乃兒不花所領士馬於北  
平都指揮使司點閱遣往沙漠為逆候其真州揚州淮安却徐  
所居驍悍軍士有家屬者令千百戶率赴北平編伍聽 命上  
調用○丙寅躬耕藉田遣官享先農○雲南府昆明縣徵江府  
河湯珠地震○夜月食己己 上諭戶部以漢王慶王獲衛軍

士并家屬就國經過府州縣驛預備糧餉給之。庚午觀察使  
章允載胡伯機收集慶州舊兵校千三人至京。辛未 上勅  
中軍都督府臣曰近內臣自河南還言開封府大河濟渡濶  
者二十里狹者猶十餘里水勢汎溢或天氣寒泛舟人濟渡  
者手足皸凍艱苦尤甚且使傍絡繹候渡者常數百人舟緣至  
岸人爭趨先登既登而開水工執櫓未得措手足而舟已在急  
流中矣非器堅利而人素習少有不沒溺者而附舟強橫之徒  
又往往攘欸其器物以去使束手無措縱免沒溺而所損亦多  
矣有司置而不問朕以嘗命給水工衣糧使其專力於濟渡之  
役今其害若此爾都府即移文都指揮使司布政使司并開封  
府使巡察以時常修治舟楫若怠其事首領官與攬棹水工器  
物者皆論如律。癸酉詔兵部凡將校流罪以下謫戍雲南貴

州者俱復其官因謂侍臣曰將士始從行伍助朕開創基業平定天下被堅執銳萬死一生雖得一官艱難甚矣其有官之後罔知戒慎犯法者多朕復念其熱勞不忍遽寔于法但流之邊境以柳其非心今既有年必懷自新古人言人惟求舊朕豈忍終絕之手侍臣皆曰陛下念功思舊如此為臣者孰不改過自新上以西涼山丹等處遠在西陲凡諸軍務宜命重臣專制之乃命都督宋晟為總兵都督劉真副之遣使制諭曰其西涼山丹諸衛軍馬凡有征調悉聽節制○丙子置思州千戶所及思南左右千戶所○置平夏左右七屯中屯三衛○置徐王祠祭著奉祀一人從七品以守墳戶武志為之祀丞一人從八品以武聚為之二人皆孝慈皇后外戚也○柱表去慶府懷寧縣曹錫孝行鏞父早卒母龍氏至孝家貧力作以供養朝

夕溫清克爲敬愛鄉里稱之事聞詔旌表其門○己卯夜填星  
行入太微左板熒惑犯壘壁陣○給賞海運將士三千一百餘  
人鈔有差○庚辰戶部奏蘇州府崇明縣濱海之田爲海潮沖  
沒民無耕種者凡二十七百戶上命徙其民於江北屯種官  
給牛糧資之○戶部尚書趙允言陝西臨洮岷州寧夏洮州西  
寧蘭州莊浪河州甘肅山丹永昌涼州等衛軍士屯田每歲所  
收穀種外餘糧請以十之二上倉以給士卒之城守者上從  
之因命天下衛所軍卒自今以十之七屯種十之三城守務盡  
力開墾以足軍食○命戶部復開寶鈔行用庫於東市置三庫  
設官以掌之庫給鈔二萬錠爲鈔本例收舊鈔則送于內府工  
置仍依舊行之踰年而復罷○兗州府曹縣主簿劉柳因事逮  
繫者民楊德等詣闕言其廉勤愛民上喜曰爲政不難得民

心為難主簿有善政及民故民愛之即命復其官因謂廷臣曰  
自古人君所患者惟憂澤不下流情不上達令民以主簿之賢  
未言於朕朕宥之仍與治其民上下之情無所壅蔽矣若使治  
民者皆得其人天下何憂不治乎 上以松州茂州山路崎嶇  
民間輸運艱苦逋逃者多命本衛軍士三分守禦七分種其  
王府護衛以三之二七種三之一扈從以息其民轉運之勞仍  
令布政司別設法價運且招諭逃亡使其復業無重擾之○場  
涼國公藍玉米十五百石○監察御史張式奏徙山東登萊二  
府貧民無恒產者五千六百三十五戶就耕於東昌○監察御  
史李謙言河東解州鹽池西屬解州東屬安邑鹽夫一萬七十  
二百五丁撈鹽之枋凡三百有四歲耕鹽一十五萬二千引緣  
鹽所產本係一池中分兩界而運司設於安邑止於東池撈鹽

然西池地高水淺。藍花易結。倍於東池。宜別設西場於解州於原  
額上再加一倍。其榜塋人夫除額定外。於州近州縣人民內量  
撥丁夫。滿辦如此。則人力易為公私兩便。從之。○李已開平忠  
武王夫人藍氏卒。詔賜鈔百錠。絹百疋。米百石。○穎國公傅友  
德請懷遠縣官地九頃六十餘畝。以為田園。上曰。爾貴為上  
公。倉祿數千石。而猶請地。獨不聞公儀休事邪。友德慚而退。○  
涼國公藍王奏涼州衛民千七百餘戶。附籍歲久。所種田畝宜  
徵其賦。令輸甘肅。上曰。涼州歸附。雖久。貧民至今未甦。俟年  
豐。食足。然後徵之。○是月。貴州宣慰使宋誠母劉氏赴京。貢馬  
謝恩。賜劉氏銀三百兩。錦十疋。文綺十疋。綺十疋。從人祀事等鈔。有差。

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十七

洪武二十五年三月壬午朔罷民間歲輸馬單比軍官之馬令  
自駕牧各衛軍士馬死則令管馬指揮千百戶各擇水草置茂  
之所率所部卒及其妻子屯營牧養○撤馬兒罕駝馬帖木兒  
遣高戶尼魯卜丁等來朝貢馬八十四疋駝六隻絨六匹青絨  
幅九匹紅綠撒哈刺二匹及鍔鐵刀劍盔甲等物詔賜使者白  
金文綺有差○給賜神策應天鷹揚橫海江陰五衛海運軍士  
鈔有差○癸未命宋國公馮勝等往陝西山西河南簡閱士馬  
時上以陝西山西河南諸處城池久不修浚士馬久不簡閱  
屯田之兵亦多遁逃恐武備漸致廢弛迺命勝往理西安四衛  
及鞏山平涼等八衛領國公傅友德理山西都指揮使司屬衛  
曹國公李景隆理鞏昌岷州洮州臨洮河州五衛涼國公藍玉



往。理蘭州莊浪西寧西涼甘肅等七衛宣寧侯曹泰理漢中秦州金州三衛長興侯耿炳文理慶陽延安歸德寧夏左右二屯凡五衛東平歲歸熟理潞州平陽二衛安慶侯仇政理振武朔州二衛西涼侯濮興理蔚蔚州二衛定遠侯王弼理彰德懷慶寧山三衛江陰侯吳高理睢陽歸德武平三衛全寧侯孫恪理河南安吉寧國宣武弘農潼關六衛東莞伯何榮理陳州潁川二衛徽先伯臬敦理南陽信陽等三衛仍戒以各慎乃事務安軍民○甲申北平府東安文安等縣被水災貧民二千五百餘人流移乏食 上命有司急免其租俟賑濟之○遣使勅 今上曰朔漢雖平定而殘胡散處絕塞聚必為患其隴北平都司并護衛騎兵之精銳者六七千人或萬餘人間以乃先不花等所部軍士列為隊伍各裹銀糧命北平都指揮使周興為總兵

官遠巡塞北搜捕殘胡以絕奸慝悉其乃兒不花部曲請知地  
形令為御導必多擒獲○丁亥以故千戶黃寶次子瑄襲職寶  
廬州六安人敵內午歸附積功至副千戶因戰被鎗成疾以長  
子瑄襲職後瑄坐事戍遼寶以老疾食其祿居鎮江至是卒

上念寶舊勞諭兵部臣曰當且及嗣不可以理罪廢寶功故以  
瑄襲職○命軸轄侯朱壽左軍都督僉事黃輅督舟師出海運  
糧以給遼東軍食○戊子夜有星如盃大青白色有光起自尾  
宿南行至近濁沒○己丑四川建昌衛致仕指揮安配等貢馬  
詔賜配及其祀事五十三人白金文錦綺帛及鈔有差○遣尚  
膳太監而壽司禮太監慶童齋勅往諭陝西河州等衛所屬者  
族令其輸馬以茶給之○庚寅改封孫王桂為代王漢王棖為  
肅王衛王桂為遼王○罷築鳳陽城先是命築鳳陽城軍士執

役者凡三萬餘人至是 上以工力浩繁命罷之仍賞發軍士  
○工部言在外諸司公宇有司以不敵役民歲久頽弊宜頒以  
成式俾之修營從之○辛卯詔以布米給故貴州百戶倪敬家  
敬於洪武庚午禦蠻寇於木官關為寇所殺其子原始追訴其  
事故給賜之○癸巳給賜故千戶李勇家祿米勇父文義洪武  
初為百戶從征海寇戰沒勇襲職陞副千戶後以事謫戍金齒  
沒而無嗣妻朱氏訴其姑衛氏老病無依惟叔父德用之子見  
隸燕山中護衛兵籍乞與完聚養贖兵部以聞 上曰勇雖請  
為兵而其父死于王事宜以其祿未給之○夜太陰星化靈臺  
○乙未推建寧府儒學教授周斌為中都國子監司業○處州  
青田縣民詣闕言往年官軍平溫州山賊葉丁者其餘黨勒贓  
未盡者尚數十人 上曰寇平已久今復來言必有罪者恐他

人發其姦故來訴。耳乃遣人詣其鄉里察之。果得証狀斬之。  
丙申 上諭禮部右侍郎張習曰。諸王分封之地。其境內名山  
大川。如東嶽泰山。東鎮沂山。與夫江河淮濟諸神。咸宜祭告。爾  
禮部與太常。遣人行禮。○戊戌。河南光州。回始縣丞黃世祿。奏  
民因年飢。艱食本縣倉預備糧二萬五千六百餘石。請以貸民。  
詔許之。○壬寅。夜有大星青白色。起自五諸侯。流大餘發光如  
椀。大明燭地。西北行至五車。沒。○癸卯。兩浙鹽運使陳彝。坐黨  
事。謫居雲南。時有言。龔嘗為中書省宣使。係胡惟庸黨。屬召還。  
京。法司奏當付獄。上曰。龔元忠。臣福壽之子。姑宥之。令往雲  
南。西平侯沐英。處聽差。別勅西平侯善遇之。○甲辰。賜東衛軍  
士夏布紗有差。○庚戌。四川叙州府戎縣山賊。宰阿那等作亂。  
重慶衛指揮僉事左選討平之。

夏四月壬子朔享太廟○懷遠對人王出家兒年七十餘二子  
俱為卒從征以死一孫通八歲有司復追補伍出家兒訴其  
事于朝○上惻然謂群臣曰軍士追捕之例年幼者勿許何有  
司遺令如坎耶况坎八年老二子皆元征戰性一切孫且復役  
之彼何所托遂命除其役賜銀二十錠令其還鄉涼國公藍玉  
率蘭州諸衛將士追逐寇初者孫遂征西番罕東之地○癸丑  
遣昌衛指揮使月魯帖木兒釋忽魯等叛合德昌會川送易栢  
興印部并西番七軍殺官軍男女二百餘口掠屯牛燒營屋劫  
軍糧率眾為餘攻城搗禱使安的以所部兵開東北門出戰敗  
之斬首八十餘級獲馬五匹擒其黨十餘人賊乃退屯阿宜河  
已而轉攻蘇州指揮金事魯毅率精騎出西門擊之虜眾大集  
設且戰且卻復入城拒守虜衆圍城數旬間遣壯士王早突入

賊營斫賊取其首懸兩門賊驚怖乃引去○戊午北平都指揮  
使用興統兵出居庸關○庚申改將作司為營繕所秩正七品  
設所正所副所丞各二員以木匠燒匠石匠漆匠土工匠搭材  
匠之精者為之○癸亥賜浙江杭州等衛造防倭海船軍士為  
一千七百餘人鈔各一錠胡椒一斤○賜致仕指揮千百戶衛  
所鎮撫張善等七十餘人綺帛鈔有差○夜太隆化雨宿○丙  
寅進聘鶴慶侯張翼曾祖祖考皆為鶴慶侯妣皆為夫人○丁  
卯命禮部右侍郎張智申肅朝儀 上謂之曰禮儀者朝廷之  
表有虞之時群后德讓百僚師師卿其中諭百官景行古人無  
敗程失度以取咎責○戊辰辰星不見自三月丙午上是凡二  
十三日○辛未命涼國公藍玉殺賓甘州各衛軍士分置甘州  
中○右中中三衛○刑部奏金工二十七人生盜內奉金法當死

上曰盜內庫金同當死惡民但知愛金而不顧其身是以輕  
蹈刑辟姑宥其死謫戍金齒。壬申江西吉安府龍泉縣耆民  
王均德言去歲旱蝗嚴霜傷稼田無所收人民飢餓無力耕種  
請以預備糧儲貸給詔許之。乙亥詔刑官凡在京獄囚犯笞  
杖者俱宥之流雜犯死罪并重罪罰役者悉發戍于邊。詔  
自今京官出使者廩給之外仍月賜鈔一錠。以左春坊大學  
士董倫為河南布政使司右叅議。丙子皇太子薨命禮部議  
喪禮侍郎張智等議曰喪禮父為長子服齊衰期年文云期之  
喪適乎大夫今斟酌其宜。皇帝當以日易月服齊衰十二日  
祭畢釋之在內文武百官即日於公署齋宿翌日素服入臨文  
華殿給素麻服越三日成服詣春和門會哭明日素服行奉慰  
禮其當祭祀及送奠者仍素經以行在京停大小祀事及樂至

復土日而止停錄要六十日在外文武百官間喪者服于公署  
發喪次日成服行禮停大小祀事及樂十三日停錄要三十日  
其内外文武百官行祭禮者自備儀物 上曰朝廷府庫百官  
俸祿皆出于民今祭祀儀物令光祿寺供具百官惟致表行禮  
餘如所議○邛州龍泉群蠻作亂殺大渡河千戶并軍士五十  
餘人四川都指揮使瞿能都指揮同知徐凱等統兵討平之○  
戊寅 上御東角門召廷臣諭之曰朕老矣太子不幸遂至於  
此命也古云國有長君社稷之福朕第四子賢明仁厚英武似  
朕朕欲立為皇太子何如翰林學士劉三吾進曰 陛下言是  
但置秦晉二王於何地也上不及對因大哭而罷○詔都督蕭諱  
等統兵討月魯帖木兒初月魯帖木兒等叛 上命涼國公藍  
玉總兵討之復以玉在甘肅道遠於是命歸權為總兵都督徐



司馬為左副四川都指揮使崔能為右副率所部及陝西步騎  
征之雲南貴州四川三都司從征軍馬悉聽節制俟涼國公藍  
玉至繕興司馬等皆為之副

五月辛巳朔涼國公藍玉兵至寧東玉欲縱兵深入其將佐多  
言西虜負固已久卒然聞大軍深入必為獸散去我衆雖強力  
無所施莫若緩以綏之遣將招諭宣上威德令彼以馬來獻  
因撫其部落全師而歸揚威示德在此舉矣玉不從遣都督宋  
晟等率兵徇阿真川土酋哈督等懼遁去又襲逃寇初者孫丹  
及既而有詔命王討建昌叛酋月魯帖木兒玉又欲深入番地  
取道於疊以達建昌會霖雨積旬河水汎急王急經特士渡河  
麾下知非上急多相率遁亡玉不得已乃由龍右抵建昌○  
貴州水西宣慰使婁的來朝貢馬詔賜三品公服并紗羅襲衣

銀花金帶又賜白金三百兩鈔五十錠錦綺各十匹祀事從人等綺鈔有差一癸未玩球國中王察度及其子武寧遣其使禮周結致等各進表箋貢馬察度又遣從子日孜每間八馬塞官子仁忱慈入國學讀書上命各賜衣巾靴屐并夏衣一襲鈔五錠一已且遣玩球團民才孤那等二十八人還國入賜鈔五錠初才孤那等駕舟河蘭準珠疏黃於海洋遇大風飄至小琉球界取水被殺者八人餘得脫又遇風飄至惠州海豐為暹卒所獲言語不通以為倭人轉送至京值其國遣使入貢為白其事遂皆遣還○詔賑濟陳州原武等縣被水災貧民七萬四千六百餘口米凡四萬二千九百餘石○上以皇太子之服當除而弗忍禮官以為言上曰父子之恩本乎天性存亡之感切於至情朕非不欲俯從哀議但衷心哀悼不能遽忘耳禮部

又請鳴鐘鼓以朝群臣從之特應天太平等府耆民俱進耆赴  
哭 上恩而遣之曰爾民不忘我國字之恩故相率赴皇太子  
喪禮意懇至然今農事方殷不可失時宜歸勸爾業有未至者  
亦以朕意諭之毋廢事諸耆老感泣而退○庚寅琉球國中  
山王察度表言通事程使業希尹二人以寨官兼通事往未進  
貢服勞居多乞賜職加冠帶使奉國臣民有所景仰以變蕃俗  
從之○賜秦府紀善王紀等十三人羅綺帛鈔有差○辛卯福  
建建寧府民貢品茶十六百餘斤○壬辰北平霸州保定滌署  
事醫官王恭諫安州新安縣知縣沈膺江西南安府上猶縣知  
縣戴辰耆民沈思達陝西延安府膚施縣耆民史克溫俱奏獻  
獻民織譜以預備倉種俟給 上諭戶部臣曰天下預備倉廩  
正為荒歉而設即遣人與縣官耆民照戶給之務使饑民均糶

利可也。陞陝西寧夏衛副千戶何忠為指揮。僉事先是忠以所管軍士缺伍削官以副千戶郭德代之。忠乃詣闕自陳。上問曰：爾非萬戶何瑛孫乎？忠對曰：是也。上諭兵部臣曰：忠之祖勝昔為萬戶，克滌和二州，與有功。及渡江，父震亦從征有功。後勝父子俱死行陣，今忠雖坐軍律當免，然念其祖父宜有以報之。於是宥忠罪，陞為本衛指揮僉事。子孫世襲。○甲午，禮部奏山東青州府莒州民王宗信妻張氏年二十六喪其夫，守節不嫁。今已七十有六。常州府武進縣民朱女妻張氏，徐州民段二妻謝氏，雷州府海康縣民鄒九或妻黃氏，俱以夫亡守節，詔旌表其門。曰貞節之門。徐州民王僧兒，事母孫氏，孝謹。母病，醫弗愈，僧兒剖肝和湯以進，母食之而愈。命表其門曰孝行之門。○乙未，後軍都督僉事茅昂等獲古州洞蠻楊羅大等七十餘。

人撤送京師○丁酉置鞏藩安三王府○衛藩府為瀋陽中護  
衛安肅馬平涼中護衛韓府為開元中護衛兵部言開元乃爾  
慎渤海東夷之地遂改為安東中護衛○乙亥實授胡季安為  
國子祭酒○庚子遣舍人陳○斌往陝西點閱各衛軍士每軍一  
人給餼五錠○辛丑雲南普定衛指揮顧成及其屬安順等州  
土官阿高等貢馬詔賜成白金四百兩文綺二十匹鈔五百錠  
餘各賜鈔有差○癸卯賜府軍虎賁羽林各衛造廊房軍士鈔  
萬二千六百餘錠○夜大陰犯外屏○甲辰尚膳太監而嘉等  
里河州召必里諸蕃族以勅諭之諸族皆感恩意爭出馬以獻  
於是得馬萬三百四十餘又以茶三十餘萬斤給之諸族大悅  
而嘉遣使入奏命以馬分給河南山西陝西衛所騎士○丙午  
降都察院右副都御史周志清仍為河南道監察御史志清初

由通經秀才授河南道監察御史遷大理寺右寺丞陞為卿轉  
副都御史志清遇事直言而為人率畧故於事不計可否報任  
意行之至是以故出人罪為餘都御史李文吉所劾遂降令官  
○戊申置天柱守禦千戶所○命浙江按察司餘事詳敏署都  
察院事○庚戌都指揮使瞿能等將兵至栢興州月魯帖木兒  
懼欲遁去恐我師追及乃遣人詣降諸將皆曰此必詐也宜乘  
勢擊之能不聽乃歛兵待之遣使馳報賊果逸去追之不及○  
高麗獲國事王瑤遣其姪永福君王昂門下贊成事權仲和等  
奉表箋謝祈賜禮幣貢馬及方物詔賜昂等宴賚有差 上御  
右順門有近臣奏苑馬暴斃請罪土典者 上曰凡有血氣者  
必有死也今死馬自斃何可罪人得無輕人重馬乎其勿問

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功純天大孝高皇帝實錄  
錄卷之二百十七

本朝太祖高皇帝實錄卷之二百十

洪武二十五年六月辛亥朔○癸丑建昌蘇州二軍民指揮使司及會川軍民千戶所調京衛及陝西兵萬五千餘人往戍之時上以月魯帖木兒叛故置衛鎮守仍除將士曰今契人百夷囉囉摩步西番諸部皆素月魯帖木兒散還鄉里宜閱實戶數戶以一丁編伍為軍令舊軍領之與民雜居惟有警則赴調無事則聽其耕牧從其為亂者悉捕送京師匿隱者罪之若大軍至境月魯帖木兒必深遠山谷爾守禦將校能互相應援設伏出奇生擒來獻者賞白金千兩以該獻者二百五十兩○戊午封右軍都督府都督僉事俞淵為越萬侯詔曰有功必賞有罪必誅此古先哲王不秀之道然賞罰之道得其當而天下之人皆悅是謂賞罰也朕即位以來賞罰之行悉遵古制爾



驍騎將軍僉左軍都督府事俞淵父廷玉及爾長兄通海當朕開創之秋以舟師來附從渡大江所向克敵東征西討厥績尤著報功之典未及舉行而爾父兄相繼捐軀于天石之下朕憫其忠誠當天下大定論功行賞之時特贈爾父河間郡公爾兄魏國公仍封爾仲兄通源為南安侯以報爾父兄往昔之勞豈意爾仲兄黨附權姦負君親之恩義身沒之後姦謀始震稱之於古揆之於律在所不宥然立功者前人也造罪者後人也以後人之罪而廢前人之功朕所不忍今特改封爾淵為欽承父業推誠宣力武臣柱國越嵩侯食祿二千五百石子孫世襲以毋忘爾父兄之功於戲忠以報國禮以律身惟忠與禮可以享爵祿於悠久爾其敬哉勿替朕命。癸亥 上諭禮部臣曰近聞天下學校生員多驕惰縱肆凌慢師長宜重禁之爾禮部其

著為學規俾之遵守於是禮部乃條其目自投業講讀進運出入皆有定法上令內不違親之命外不悖師之訓以至處朋友待僕隸皆有其道又戒以毋蔑禮玩法毋矜能喪志毋違臥碑以取愆惟為志聖賢潛心古訓以勉其成違者罪之○四川閬州同知董文義禮州知州普德中縣知縣祿令等違人進送二十四年黃冊并貢馬○乙丑蒲州宣慰使楊繼來朝貢馬詔賜白金三百兩錦綺各十匹獻五十錢長官舍人而下五十六人獻有差○丁卯西平侯沐英卒英字文英鳳陽定遠人與郭子興同里年八歲遭兵亂父母相繼沒孑然無依上見其孤幼憐之携以歸命 孝慈皇后子之賜姓朱氏恩養之甚厚年十八授帳前都尉鎮京口尋陞廣武衛指揮使守廣信取鉛山下崇安大軍取福建英與有功歲戊申是為洪武元年 上即皇

帝位命英僕柱曰不可使其本宗乏嗣也未幾調守建寧節制  
延平邵武汀州三衛軍事洪武三年遷鎮國將軍大都督府僉  
事四年進階榮祿大夫同知大都督府事九年命撫諭西河修  
治城壘懷未遠迤西陲以安十年西番川藏部寇邊上命鄧  
愈為征西將軍以英為副將軍率兵渡黃河擊敗番寇直抵崑  
崙山大俘獲而還以功封西平侯賜鐵券十一年命英為征西  
將軍率京衛河南陝西山西馬步將士征西番孫工之地未幾  
沈州十八族番酋三副使麼唎子等叛播納都七站之地命英  
移兵討之擒三副使麼唎子等西番以平十三年故元國公脫  
火赤知院愛足為西北邊患命英往討師出寧夏陰賀蘭山襲  
擒脫火赤等十四年從魏國公徐達北征沙漠克灰山略金寧  
地收其遺民以歸是歲八月遷京師九月命英同賴川侯傅友

德征雲南遂克普定普安將至曲靖聞元司徒平章達里麻等擁兵十餘萬屯曲靖英謀於文德等曰彼不意我師至若倍道疾趨出其不意破之必矣遂進師值大霧師至白石江霧霽達里麻擁兵扼於水上英拔劍督師濟江與之大戰數合英縱鐵騎搏之敵遂大敗擒達里麻俘甲士二萬餘長驅而進元梁王把匝剌瓦爾密赴滇水死十五年遣將兵略建昌潞江臨安沅江尋甸楚雄洱海皆下之進師大理土酋段世聚聚扼下關英率衆造攻具以夜四鼓出點蒼山後立旗幟首衆驚亂英身先士卒乘馬渡河斬關而入虜兵前後夾攻遂克其城下鶴慶麗江金齒於是摩步和尼車里平緬皆相率來降得府州縣宣慰司長官司一百八民七萬四千六百餘戶復討烏撒東川諸蠻下之十六年班師留英鎮守英宣上威德約束將士撫綏蠻

夷遠近翕然二十年浪穹蠻叛英討平之二十一年百夷思倫  
發寇馬龍他即旬之摩沙勒寨英達利將擊敗之二十二年思  
倫發復寇定邊其衆號三十萬衆百餘隻勢甚猖獗英選驍勇  
三萬往擊之既抵賊營與之挑戰賊所驅衆中矢走追其首長  
射敵之斬首數百級大敗其衆英誓衆整師置火鏡神機箭悉  
衆與戰賊衆大潰斬其將刀思即等俘萬餘人衆三十七隻思  
倫發遁去懼而請降是年冬朝京師 上慰勞之賜黃金二百  
兩白金五十兩鈔五百錠綵段百匹使賜銀一千錠令建第于  
鳳陽尋遣還鎮二十三年九月討平臨安教化三部夷英為人  
寡言笑沉毅有智量好賢禮士撫御士卒尤有恩意初下雲南  
地方絕遠夷獠頑悍英宣布恩信撫而治之招懷苗首得其歡  
心或時有叛者必遣人開諭之不下然後加兵及其久也夷人

畏愛無復致者。上深倚信之。嘗曰：使吾無西南之憂者，英之功也。至是，英旦視事于府，忽疾作，遽起還第，兩足痺不能行，昇歸就寢。而卒，年四十八。夷人爲之流涕罷市訃聞。上哭之慟。辮朝遣祭，命其子春迎喪還。某詔所過，軍民官致祭。冬十月八日，春奉柩至京師。遣中使臨發，後十三日，詔追封黔寧王。謚昭靖。賻葬于江寧縣之長泰北鄉。仍命塑像祀于功臣廟。後載餘父老，復請立祠雲南城中。歲時祀之。○涼國公藍玉師至建昌。○夜有大星青白色，有光起自正西雲中，西北行，丈餘，至近濁浚。○戊辰，上以皇太子新薨，欲停祭，祀而特享。在道復命禮部右侍郎張智翰、林學士劉三吾等以郊廟合行典禮，參考古制，議定以聞。於是智等奏曰：宋會要王制三年不祭，惟祭天地社稷，蓋不敢以早廢尊也。真宗居喪既易月，而服除，明年遂享。

太廟合祀天地于園丘。袞冕車輅儀物音樂。祿臣事者不廢。南郊所有。雨澤儀仗。冠冕軍器。宮架。登歌。鼓吹。並如常儀。及宰臣單士安請聽樂。真宗批荅云。除郊天之事。資禮樂以相成。須用樂外。所有。陶簿。鼓吹。及樓前宮架。諸軍音樂。皆備而不作。其各處警場。止鳴金鈺。鼓角。今定議。天地社稷先師。太歲。風雲雷雨。嶽鎮海瀆。諸神。皆係祀典。神祇歷代帝王。迺是。紹承統系。宜如宋制。惟太廟乃祖先神靈所在。國既有喪。而時享。乃用樂。恐神不樂聽。宜亦備而不作。詔從之。○己巳。命四川布政使司。以所傳銅錢。及錢。無給本處武官月俸。○給海運軍士六百餘人。鈔各三錠。○辛未。江西南。西。南。三。府。南。康。縣。奏。歲。歉。民。饑。請。以。預。備。倉。糧。貸。給。從。之。○癸酉。遣。使。勅。總。兵。官。涼。國。公。益。玉。曰。都。指。揮。使。瞿。能。等。朕。委。以。討。賊。乃。失。機。敗。事。當。冥。罰。法。茲。宥。之。俾。之。功。

自贖彼月魯帖木兒等皆無父無君詭詐萬狀方大軍入境遠信其降歟兵以待為其所玩比又遣人至京住采之間則彼之寨柵已修糧餉已足孽畜之類已收精銳之兵已選與戰則難圖決勝若大軍初到之時彼寨柵未修孽畜之類未收精銳之兵未選選與決戰必當致勝乃不乘此機而以詐為誠非愚而何即今彼寨中出者不論多寡盡拘收之切莫縱還近和其黨與最兇頑者一擄。把事及達達千戶二人速宜捕執之乃其謀主也既執之彼再無與謀者矣如獲領真卜當即戮之其月魯帖木兒多子往往以之出質若有來者收撫之大軍必多方搜捕母信其虛言必擒之而後已。丙子湖廣竹山縣知縣朱大觀奏以歲徵秋糧對給軍士去營四百餘里山路險阻民人負荷動經旬月而後能至道路之費倍於所輸之賦以是民愈貧



因田多荒蕪遺貢之積難徵以貧戶及荒田數類次成冊以進  
上命戶部覈實悉免之○戊寅太陰犯五諸侯

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百十八

大明太祖高皇帝實錄卷之二百十九

洪武二十五年秋七月庚辰朔享太廟○秦王孫建國○北平都司史揚獻有罪繫獄自陳嘗以水以愈父疾詔勅其事不妄遂命釋之○上御右順門與侍臣論治道因及理亂上曰為治之道有緩急治亂民不可急急之則益亂撫治民不可撻撻之則不治故烹鮮之言雖小可以喻大治繩之說雖淺可以喻深侍臣對曰誠如聖喻○壬午申明靴禁先是嘗禁民間製靴不許裁為花樣及以金線裝飾而富商大賈姦民猾胥不杖賤工及軍中無賴少年往往冒犯恣為淫巧裁製花樣嵌以金線藍條蔑軟朴之風亂賁賤之等甚者詐為公侯大臣家子煙出入市中為姦利至是事聞詔禮部嚴禁之唯文武百官等同籍父兄伯叔弟姪子壻及儒士生員吏典知印承差欽天監天文

生大醫院醫士瑜伽僧正一道士將軍散騎舍人帶刀之人正  
伍馬軍并馬軍總小旗教讀大誥師生許穿靴然不許用紅扇  
面黑下搭與內官內使靴同其北平山西山東陝西河南并直  
隸徐州地寒人民許穿牛皮直縫靴校尉力士遇上直隸工當  
承應許穿出外不許其庶民商賈技藝步軍及軍下餘丁管步  
軍總小旗官下家人火者皂隸伴當在外醫卜陰陽人皆不許  
止許穿皮扎韜違者罪之○癸未四川都指揮便瞿能率各衛  
兵討月魯帖木兒至雙狼寨攻破之擒偽千戶段太平等其表  
大潰月魯帖木兒遁去能督兵追捕進攻托落等寨拔之月魯  
帖木兒復遁走能復追之轉戰而前破水寨關及上區寨進至  
打沖河三坐所與月魯帖木兒還大戰又救之俘其衆五百餘  
人溺死者千餘獲牛馬無算官軍入德昌知府妥的渡打沖河

遁去能遂調都指揮同知徐凱分兵入晉濟州搜捕之後駕橋於打冲河遠指揮李華引兵追托落寨餘孽進至水西斬月魯帖木兒記事七人其截路寨土酋長沙納的等皆中矢死能還攻天星臥漂諸寨皆克之先後俘殺千八百餘人月魯帖木兒復遁入柏肆州○乙酉給留守五衛役作軍士九百餘人鈔各三錠○夜有大星青白色有尾光照地起自紫微西蓄內北行至文昌浹○己丑貴州衛指揮使金真等率兵擊苗民於郎浦擺山老鴉等寨斬其負固不恭命者俘其從亂者千餘人於是諸寨悉平仍令副長官薛福壽等撫其餘衆復供稅糧如故○庚寅以雲南都指揮使賽正為右軍都督府左都督命鎮守雲南○以左軍都督僉事馮誠為右軍都督府右都督與都督僉事何福同署雲南都指揮使司事○辛卯以大理寺卿張庭蘭

為都察院左副都御史晉院事。命解敏為右副都御史大理  
寺右寺丞曹銘為右少卿左評事馬文茂為右寺丞。○癸巳至  
山縣氏言南木隘驛道險隘報於送遞驛馬相繼走斃惟奉節  
有仙女驛古道坦夷由仙女驛至施州地皆寬平若加開鑿實  
永久之利。上遣行人李靖往治驛道仍相度屯田之所於是  
立屯五處曰新村中壩曰馬口曰石家曹曰石軒洋曰枝隄壩  
命刑部以罪囚當罰充軍者往屯之。○改龍江衛為龍江左衛  
○上以月魯帖木兒之叛既命師征。○討迺勅景川侯曹震往四  
川都指揮使司以所屬士馬簡閱訓練以俟調用諸軍糧以米  
鈔兼給之存其餘以餉建昌之卒。○普定侯陳桓往陝西修邊塞  
檄入四川都督王成往貴州平險阻治滿灘架橋梁以通道路  
○甲午召陝西布政使韓得春入為左僉都御史仍給布政使

偉。○丙申賜浙江觀海等衛造海船士卒萬二千餘人鈔各一  
錠胡椒人一斤。○夜月生左耳良久散。○丁酉復以周志清為  
都察院右僉都御史。○戊戌雲南會川土官知府王春作亂指  
揮僉事俞輔等擊降之。先是月魯帖木兒叛西平侯沐英遣輔  
將兵攻討至金沙江卒遇蠻寇輔擊破之獲馬七疋聞春已陷  
會川千戶劉成戰死輔遂引兵趨會川分擊迷易等處獲其黨  
三千餘人春敗走復追至金沙江男女溺死者百五十餘人仍  
勒兵搜捕麻龍山等至武安州必勒村春結陣以待輔縱兵擊  
之春復敗走至是遣人納降。○甲辰山西布政使宋昱得罪  
上以昱父兄有功於國宥之俾領營州左屯衛戍卒輸作廣寧  
畢日復其官。○丙午置越萬軍民指揮使司於邛部州命指揮  
僉事李質領謫戍軍士守之。○丁未改詹事院為詹事府以兵

部尚書致仕唐鐸仍兼詹事食尚書之祿以左通政祝春右僉都御史李文吉為少詹事其品秩詹事一人正三品少詹事二人正四品丞二人正六品主簿一人從七品錄事二人正九品○已酉兩浙運司言商人赴温州各場支鹽者必經涉海洋然著令軍民不得乘船出海故所司一槩禁之商人給鹽不便上曰海濱之人多連結島夷為盜故禁出海若商人支鹽何禁耶迺命兵部移文諭之○上謂禮部臣曰教官訓導教育賢才非有司劇任可比今役遇有除授皆賄之未服使知所重也○勅刑部榜諭天下學校時各處教官訓導有給由到京上召諭之曰汝等皆老儒來自郡縣民間疾苦稼穡艱難悉為朕言守嵐州學正吳從權對曰臣為學正以教導為職業民事無聞山陰縣學教諭張恒對曰臣守職常在學未嘗出外於民事無

所知 上謂二人曰豈有久若鄉里不與人交接縱使教學不出每月朔望休假并四時節序朋友往來於民情世務豈不談及汝二人禁言不知詐也且儒者所學皆聖賢之道古人有身若田野雖未際遇其心常在朝廷如伊尹耕於莘野常以致君澤民為念及出相湯發其所蘊以安天下竊感未遇扣角商歌自薦於齊桓公佐興霸業漢賈誼董仲舒輩皆起於田里上書數陳時務議論得失唐馬周不得親見太宗且教武臣言事古人不得進用汲汲求見於君欲行其所學今汝等既集朝堂朕親詢問俱默然不言學聖賢之道者果如是乎又如宋儒李沆為宰相佐真宗日取四方水旱蟲蝗盜賊等事奏之同僚以為細事不然其奏沆曰人上當使知四方艱難有所傲懼不然則留意於土木禱祠聲色狗馬之事矣此人君不問尚且數將四



方水早等事日奏於君今朕以汝等皆儒者故詢以民事意必有以對朕言迺反支離其辭竟無一語宋儒胡瑗為蘇湖二州教授其教諸生皆兼時務治兵治民水利算數等事當時得人皆由其教授有法令汝所言平日在學不出則所教何事民情不知世務不通所訓生徒雖有聰明賢才亦為爾所壞使天下教官皆劾汝輩所為朝廷焉能得人二人皆惶汗失措 上顧謂刑部臣曰若二人者於心無誠已違聖賢之教虛糜廩祿無補於時宜竄之極邊其以榜諭天下學校使為鑒戒○是月遷江浦縣治於江北新闢路口○

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百十九

明太祖高皇帝實錄卷之二百二十

洪武二十五年八月庚戌朔都察院右都御史素泰奉奏蒲州  
萬泉人洪武四年舉進士為郟縣丞改羅山縣十八年正月陞  
都察院試右僉都御史十九年十一月轉左僉都御史二十三  
年閏四月遷左副都御史二十四年十二月拜右都御史為人  
材辨明於法律有能名然頗深刻為副都御史時嘗鞠經歷王  
爵受賤更罪人姓名鍛成其獄爵已証服爵屬吏薛希勝當連  
坐請大理寺辨訴乃改讞于河南道考驗爵等實無私弊泰欲  
掩己罪又喉河南道復寘之法事聞 上命廷臣會鞠之事果  
寘於是御史夏長文等泰苛刻面欺并其家違法數事罪當死  
上責泰曰國家治天下者法而持法平者御史也今若此欲  
人無冤得手泰免冠叩頭泣謝 上以其老宥之至是卒○壬

子詔河南等部指揮使司選善戰將士萬一千人赴京訓練○  
山東德州等衛千百戶陳祥等二十四人赴京陳年老請以嫡  
長子襲職 上命兵部臣曰祥等昔從征討歷任年久今皆老  
許其致仕各令其子襲職凡流官皆俾世襲因念大小將校從  
軍歲久功勞夙著者皆命陞之○癸丑詔代王桂之國大同賜  
其從官鈔有差○乙卯命徐庸緒為大同護衛世襲指揮僉事  
庸緒中山武寧王次子也○夜大陰犯房宿○丁巳遣官釋奠  
于先師孔子○戊午祭大社大禘○皇第三十四孫悅燿生蜀  
王椿第二子也○西寧衛所屬西蕃土酋亦令真奔言諸蕃族  
皆野居散聚射獵為食請歲輸馬二百匹為常賦從之○杭州  
府大風雷雨倉廩災者八十餘間○己未江夏侯周德興以惟  
薄不修伏誅命收其公田○庚申祔葬皇太子于孝陵之東謚

冊曰朕惟先王之興生既有名歿必有謚名所以彰德謚所以表  
行故行有大小則謚有重輕此古今通議雖在至親不敢廢也  
爾皇太子標居儲位者二十有五年分理庶政禪贊弘多今焉  
永逝特遵古典從公議賜爾謚曰懿文嗚呼德以名彰行因謚  
顯公論所在朕何敢私○總兵官都指揮使周興遣人送所俘  
胡兵至京先是興率師至翰羅河轉至兀古兒札河按視安達  
納哈出之地見車馬迹遂追至兀者河得空車百餘輛將還適  
永衛百戶汪廣報言哨遇胡兵與戰敗之追奔八十餘里胡兵  
棄輜重潰去興乃遣燕山左護衛指揮謝禮率輕騎疾追之至  
徹徹兒山又大敗之生擒五百餘人獲馬駝牛羊及銀印圖書  
銀字鐵牌等物悉送京師上令擇胡兵有可用印罕阿魯溫  
沙二人齎檄北邊招諭勞將阿札失等○徵湖廣江西二都指

揮使司致仕指揮千百戶鎮撫等官赴京陞平山等衛正千戶  
胡鳳副千戶范正潘勇鄭義錢保莫祥顧銘所鎮撫楚義俱為  
世襲指揮僉事副千戶蘇慶黃忠匡德百戶支琳周成宮重蔡  
麟孫興陸凱俱為世襲正千戶百戶王用汪雷歸維周貴李懋  
陳觀道許贊扶聰胡永魏庸俱為世襲副千戶皆今在京訓練  
○置營州後屯衛命指揮郭麟守之。賜錦衣衛校尉三十三  
百餘人鈔各五錠。癸亥遣官祀歷代帝王。○察周秦二府所  
屬稅課司歲給米十石。甲子祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山  
川月將城隍諸神。遣官祭禱。○乙丑以安順等三州西堡  
等六長官司隸普定軍民指揮使司。丙寅命國子監關射國  
賜諸生弓矢。○丁卯 上以山西大同等處宜立軍衛屯田守  
禦乃諭朱國公馮勝顧國公傅友德等曰屯田守邊今之良法

而寓兵於農亦古之令制興其養兵以困民愚若使民力耕而  
 自衛爾等宜往山西布政司集有司者老諭以朕意乃分命開  
 國公常昇定遠侯王弼全寧侯孫恪鳳翔侯張龍永平侯謝成  
 江陰侯吳高會寧侯張溫宣寧侯曹泰徽先伯桑敬都督陳俊  
 符義李勝馬鑑陞平陽府安慶侯仇正懷遠侯曹興安陸侯吳  
 傑西○德漢瑛都督孫彥謝熊表洪商禹徐禮劉德指揮李茂  
 之往太原等府閱民戶四丁以上者籍其一為軍蠲其徭役分  
 隸各衛赴大同等處開耕屯田東勝立五衛大同在城立五衛  
 大同起東立六衛衛五千六百人仍戒其各慎乃事毋擾於民  
 ○賜琉球生日收每關八馬等羅衣各一襲及靴襪衾褥○戊  
 辰前軍都督叅事楊春率兵從道州寧遠縣攻倉石等洞及富  
 川諸處蠻寇平之○己巳山東寧海州莒島民劉興等詣闕訴

舊所居地平衍有田十五百餘畝民七十餘戶以耕漢為業迨  
因倭寇擾邊邊將從興等於島外給與山地硤瘠不堪耕種且  
去海甚遠漢無所得不能自給又無以供賦抗願復居莒島為  
便詔許之。詔各衛軍士老疾有代者聽其還鄉以罪謫為軍  
者不許。庚午夜辰星犯上將。辛未 今上及湘王栢未朝  
賜其從官侍衛鈔有差。甘肅塔灘里長史馬哈沙怯失迭力  
迷失等未朝貢方物 上以其道里遙遠往未跋涉不歎澆遠  
其還乃命錦衣衛指揮使張政諭以恩意俾留京師休息豐其  
廩餼以優待之。癸酉旌表徽州府歙縣民江未甫妻葉氏等  
國府寧國縣民楊仲庸妻胡氏應天府句容縣民孔士傑妻許  
氏朱仲謙妻石氏萬壽春妻王氏張德清妻周氏廣德州民陳  
乙妻蔡氏貞節及旌表孝子姚觀壽之門親壽廣德八事其父

明○克盡孝道有司以聞故表之○改建宗人府五府六部太常  
司官署 上諭廷臣曰南方為離明之位人居南面以聽天下  
之治故殿廷皆南嚮人臣則左文右武北面而朝禮也五府六  
部官著宜東西並列其建六部於廣敬門之東皆西嚮建五府  
於廣敬門之西皆東嚮惟刑部掌邦刑已置於西北太平門之  
外於是以宗人府吏戶禮兵工五部列於廣敬門之東中左右  
前後五府太常司列於廣敬門之西悉改造令規摹宏壯命主  
事高有常董其役○給山西民兵十萬人鈔各三十錠令買牛  
屯田○甲戌命仍嚴給公侯之祿魏國公宋國公曹國公信國  
公江陰侯靖海侯永平侯蘄春侯各歸舊賜田于官○乙亥賞  
淮安大河揚州三衛海運軍士八千餘人鈔四萬六百餘錠○  
夜有星青白色起自天垣東南行至近濁沒○丙子靖寧侯葉



昇坐交通胡惟庸事覺伏誅。詔武職官謫戍大寧者皆復其  
官兵部言都督僉事沐春嘗奉旨以大寧謫戍軍官未入隊伍  
者給馬從征有功者贖其罪無功則編伍為軍今奉詔旨則此  
等皆宜復職然已令出征難以定議。上曰悉令隨從寧王所  
給馬就令乘之期以十月供赴太原總兵官朱國公馮勝潁國  
公傅友德處充該役職仍令從征。丁丑置龍江右衛。詔致  
仕武官自指揮而下俱往東勝大同等處置衛人賜鈔百五十  
錠。戊寅賜建昌鹽井衛戍卒妻孥三百餘戶鈔各十錠。是  
月頒醒貪簡要錄于內外諸司先是。上諭廷臣曰四民之中  
士最為貴農最為勞士之最貴者何諸聖賢之書明聖賢之道  
出為居州坐享天祿農之最勞者何當春之時鷄鳴而起驅牛  
耒耜而耕及苗既種又須耘耨炎天赤日形體憔悴及至秋成

輸官之外所餘能幾一或水旱蟲蝗則罄家遵違無所望矣今  
君官者不念吾民之艱至有利則而虐害之無仁心甚矣於是  
命戶部臣備錄文武大小官品歲給俸米之數以米計其用穀  
之數又計其田畝出穀之數與其用力多寡而為之書至是編  
成賜名曰醒貪簡要錄頒布中外俾貪諫者知所以恤民

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十

大明太祖高皇帝實錄卷之二百二十一

洪武二十五年九月己卯朔夜禁惑入井宿○辛己監察御史郭文獻等奏戶部左侍郎陳宗禮大理寺丞曹瑾坐罪當杖降官命勿杖俾於工部辦事○壬午 上以鞏昌至甘肅馬驛相去甚遠馬乏而人易困廼命兵部同右軍都督府遣官相度凡百二十里以上者中增一驛以秦河二州所市馬分給之其驛夫則籍於有司附近者於是自鞏昌涼州達於甘肅增置延來等二十九驛驛置馬三十匹○甲申勅江陰衛出海運糧軍士三十二百餘人鈔萬六千三百餘錠○乙酉置安陸中護衛○命諸各按察分司卽先是各按察分司所分巡按地方多有未當至是命都察院六部官會議更定凡四十八道浙江四道曰浙東道曰海右道曰浙江道曰金華道福建三道曰寧武道曰

延汀道曰漳泉道山西四道曰朔南道曰雲中道曰澤潞道曰  
河東道江西道曰九江道曰嶺北道曰湖東道曰湖西道湖  
廣五道曰蘄黃道曰江陵道曰漢江道曰湖南道曰湖北道廣  
西三道曰蒼梧道曰南寧道曰慶遠道廣東四道曰嶺南道曰  
湖陽道曰海南道曰海北道四川三道曰東川道曰西川道曰  
劍南道山東二道曰濟川道曰膠西道北平三道曰蘆龍道曰  
燕南道曰冀北道河南三道曰河南道曰汝南道曰河北道陝  
西四道曰漢中道曰岐陽道曰河西道曰隴右道直隸六道監  
察御史印曰壯西道曰壯東道曰蕪松道曰安池道曰京口道  
曰江東道○夜天鳴○丁亥以都察院左副都御史張復蘭為  
浙江按察使命觀察使張景德張希仁徐志行何均寶俱署都  
察院事○戊子刑部尚書楊堦奏左軍都督府經歷唐泰先以

事請託迪政使葉獻於法當杖。上以奉先進士命紀其過。廣西都指揮使韓觀以討賓州上林魁有功命賞鈔百錠其從征將士賞各有差。降太常寺少卿許昇為刑部主事以典簿劉仲實為少卿時。上召昇問祭祀禮儀昇不能對典簿劉仲實從傍代對甚詳。上曰國之大事莫重於祭祀職太常者昏惰如此何以事神遂黜昇而以仲實代之。夜太陰犯壘壁障。○庚寅冊立皇第三孫允炆為皇太孫祭告太廟。以都察院左僉都御史凌漢為左春坊左贊善。○改大同左衛為大同中黃衛以代王分封其地故也。○高麗知悉直司事趙胖等持其國都評議司奏言本國自恭愍王薨逝無嗣權臣李仁人以辛旽子禍主國事昏暴自恣多殺無辜至欲與師侵犯遼東其時大將李成桂以為不可而回軍禍自知負罪惶懼遜位於其子

昌國人弗順。啓請恭愍王妃安氏擇立宗親。定昌國院君王瑤  
權國事。及今四年。亦復昏迷不法。聽信謠說。離間勳舊。其子奕  
履。痲駮無知。縱於酒色。與禍黨玄烏寶等潛謀。復禍位守門下  
侍中鄭事周嘗以前者欲攻遼東。為李成桂所阻。致令朝廷索  
取馬匹。以此諧於王瑤。謀害成桂。及趙俊鄭道傳南閩等國中  
臣民多被殺戮。群臣國人以社稷生靈為慮。謂瑤不足以治民。  
今年七月十七日。以恭愍王妃安氏之命。遣瑤於私第。擢于宗  
親無可以當典望者。惟門下侍中李成桂。中外人心夙皆歸附。  
於是臣等與國人耆老共推成桂主國事。伏望聖裁。俯從輿意。  
以安小國之民。禮部侍郎張智奏其事。上曰。我中國綱常所  
在。列聖相傳。守而不失。高麗限山隔海。僻處東夷。非我中國所  
治。且其間事有隱曲。豈可遽信爾禮部移文諭之。從其自為聲

教果能順天道合人心以安東夷之民不啓邊釁則使命往未  
寧彼國之福也。辛卯置河南中護衛。癸巳賜大河等衛海  
運軍士鈔錠有差。丙申天壽聖節上御天壽殿受朝賀  
雲南土官黃威慶等各獻方物。戊戌今上及相王栢還國  
賜高麗國使者趙肝慶儀等鈔錠有差。辛丑朔廣永明將  
批把千戶所請築城垣詔以軍士築之不許勞民。壬寅以四  
川夔州建昌二衛軍士乏糧人給鈔十二錠尋加賜五錠。癸  
卯代王桂至國上表謝。工部尚書秦達有罪自殺。甲辰遷  
兵部左侍郎郎永善為工部左侍郎陞戶部郎中嚴震直為工  
部試右侍郎。置廣西遷江縣屯田十戶所。夜太陰犯靈臺  
○乙巳遣監生潘文等百七十一人偕歷事官王克敬等分往  
各布政使司考察諸司案牘人賜衣一襲鈔五錠。丙午先是



安南池祥洞巡檢高詳奏言思明州和州門三貴謀殺思明府知府黃廣平廣平先覺而殺之乃稱其病死朝廷以其言不實連廣平鞠之至是逮至上謂刑部曰變夷戶間相殺性習然也獨廣平不以實言當絕之以法今姑宥之使其改過遂命給道里費遣之還。戊申疏鑿凍陽縣銀壑東壩河道自十字港至沙子河凡三十九百六十丈又沙子河至懸脂壩凡三百六十丈計役嘉興等府州民丁三十五萬九千七百八十九人。戶部議減四川蘇州建昌二衛中鹽則例先是商人於建昌衛輸米八斗者給折鹽一引一石五斗給川鹽商人於建昌山路險遠難於轉輸且米數重故中納者少以故兩衛軍儲不給至是議減折鹽一引納米五斗川鹽米一石。上諭右軍都督府臣曰近聞陝西都司遣兵常隨秦王出入蓋王府置護衛又設都司正

為彼此防閑都司乃朝廷方面凡奉勅調兵不啓王知不得輒  
行有王全旨而無朝命亦不擅發如有密旨不令王知亦須詳  
審覆而行此國家體統如此今秦府未給護衛但令以兵五百  
皆為護從而都司迺敢擅增兵人其罪不可赦朕以其皆舊  
臣昔有勞於國具不真之法爾都督府遣人諭之今後有復違  
令者治如律○左軍都督府都督僉事王珪卒珪合肥人慷慨  
有大志少時為淮西廩訪司隸卒見官長儀衛尊崇輒慨然嘆  
曰將相無種在人為耳及元末兵亂募鄉民守廬州自稱萬  
戶上取和陽珪自廬州來歸遂從渡江克太平命珪仍為萬  
戶守太平積功陞左軍都督府都督僉事子富從上征鄂州  
守南陵取潛山擒獲甚衆攻安慶被創而死仲子安貴征江州  
亦戰沒至是珪以疾卒季子寬襲職未幾亦卒

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十一

明太祖高皇帝實錄卷之二百二十二

洪武二十五年冬十月己酉朔享太廟○改建欽天監于五府

之後 命五軍都督府申諭校試軍士有不中者其將校往往

之令元是上以天下都司衛所分

不去其職謫令從征至是天恐其玩法怠於訓練命自今軍士

校試不中者指揮千百戶必罰無貸○賜建昌衛指揮張顯等

鈔錠肩差先是鑿危作耗顯等與蘇州衛官軍守城有功至是

顯以公事至京命禮部驗其功績循例賞賜之於是賜顯鈔一

百四十錠永一藥百戶籍繼鈔九十錠尋命給賞蘇州建昌二

衛守城將士四千九百餘人鈔十八萬六百餘錠白金七千二

百兩文綺帛各三百三十六疋○陸未魏故孝行故河南舉人

人登武武辰進士授吏科給事中以母病謁告歸省未至而母

卒故即之墓所哀慟水漿不入口者五日廬墓三年旦夕哀服

哭奠如初矣。鄉里稱其孝。事聞詔旌表之。○癸丑戶部言運解州池鹽計其路程自河口場壘站至淮安白洋站共二十七站一百里

常用船二百七十艘次第排運至京倉收貯宜令工部造船刑部都察院發因夫往運從之。○乙卯以唐鑑為散騎舍人隨直宿衛繼尚書錄之弟也。○戊午上遣使諭總兵官涼國公藍

玉曰月魯帖木兒完顏無識生死輕重殊無顧藉其用事者場把事達達千戶二人而已若大軍厥境或有使來恐是此人宜

即竊之勿令復去昔寇恂斬皇甫文而降高峻用此計也且月魯帖木兒其出也或詭詐以覘我軍不可信之若知其所在即

遣兵進攻若未降密為之防所謂事起乎所忽不可不慎其也守建昌土軍三千人宜收入營諸將校亡者捕送京師又蘇州

去西蕃甚遠宜早定之其柘興州貴哈刺境內摩步等部亦須

除其充渠然後宥其餘衆俾耕牧以供賦稅凡節制軍務惟此  
最當留意賈哈喇者摩訶洞土豪也初王師克建昌授以指揮  
之職至是從月魯帖木兒叛○唐中水西宣慰使壽香遣其子  
婦券助及其把事頭目允別隴住等來朝貢馬謝恩詔賜香香  
銀四百兩錦綺各十足鈔五十錠壽助允別隴住等錦綺鈔有  
差○辛酉發河南開封等府民丁及安吉等十七衛軍士修築  
陽武縣河防○貴浙江盤石等衛造防倭海船將士八千七百  
餘人鈔有差○壬戌陞錦永衛指揮僉事謝貴為河南都指揮  
僉事○癸亥命戶部於正陽門外距板橋五里度地自牛首山  
柱方山西傍河崖為上林苑戶部因為圖以進 上以苑中之  
地民人已種二麥俱俟明年收成後令勿再種其占及民田者  
給官田償之官田或不敷令民徙居江北倍數給田償之永為

世業民庶墳塋有在苑內者令勿徙聽其以時祭掃尋以妨民業遂止○乙丑西河中護衛奏軍旗牧馬踐長園公家奴麥苗奴妻擲鎗傷馬足與孛駒俱斃請治其罪上曰縱馬踐麥苗非也擲鎗傷馬此一時之忿婦人之愆也勿問但牽馬官杖失約束不得無責命杖之○夜大陰犯五車○己巳追封西平侯沐英為黔寧昭靖王英用王者明器諡曰嗚呼爾英昔幼孤於掖樣之秋若尋嘗視之豈知有今日者耶古語云吉人天相所以天使爾于我依當依朕之時爾我皆不知有今日之勢及爾日長朕之王業漸昌皇天眷命遷一宇內即以西境之號封爾開國輔運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國西平侯復爾本姓維爾宗祀天下之廣四維之間皆勇智者也西南諸夷非仁勇者難以控馭自爾鎮後于今十有一年矣朕無西南之憂所以

屢加恩眷廣錫貨產冀朕之後及爾子孫共享富貴以保全終始相遇之恩何期天假年一疾長逝不勝哀悼今追封爾為黔寧王謚昭靖爾其有知服茲寵命○乙亥陞刑部員外郎吳域為都察院左副都御史○命故黔寧昭靖王沐英子春襲封西平侯往鎮雲南諾曰世人早失怙恃而撫育存恤者思亦父母也昔者爾父沐英當天下擾攘之秋孤而且幼無所依歸朕特憐之撫以為子從渡江左至于長成朕後有子命復本姓歸繼宗祀因有勤勞封為西平侯重祿厚賞莫為巨家與國同久累命副征雲南留鎮其地能布恩威蠻夷率服朕無西南之憂者十有一年邇者因疾令終特越候爵錫以王封慰之於冥冥今命爾春襲封西平侯呼朕視爾父猶子思昔提携猶動首育之心爾當思爾父相從之幸毋忘擇難之恩忠誠為國寧寐存心則



鬼神有鑒福祿永昌矣敬哉○命鎮守雲南都督寧正署雲南都指揮使司事召都督僉事何福等還京○常州府知府李得善奏獄囚有繫私鹽者二十餘人因為首者未獲久淹囚禁耕獲既廢供饋難苦乞暫釋各人還家以畢農路且令告諭為首者俱至理之奏至 上從其言後所縱因果與未獲者如期皆至得善後以聞詔並釋之

十一月戊寅朔夜有大屋青色有光起自天船西南行至卷舌沒○賜在京致仕武官文綺人一表裏 乙酉山東都指揮使周房言所屬寧海萊州二衛東瀕巨海遼岸紆遠難於防禦近者雷澤萊州要害之處當置八總寨以轄四十八小寨其寧衛亦宜置五總寨以備倭夷詔從之○丙戌景川侯曹震遣鎮撫甘信入奏五事一曰四川所屬地方墾井五十七處俱用竹

簡皮囊汲水煎辦歲額四萬五千一百七十五引以給各衛軍士月鹽不敷蓬州雲陽有上温下温東西等五井大寧縣鹽井泉湧易為煎辦已有憲丁九百六十人歲辦一萬六百二十三引請依普安例召商輸粟以備軍儲而給鹽償之二曰四川鹽課司言今商人於雲南建昌烏撒諸處輸粟給以川鹽數支不敷乞令以重慶府綦江縣買馬官鹽八千一百餘引給之三曰馬湖等府秋糧逋征蓋以四川之民自國初初置貴州黃平松茂等衛營造蜀府狂討雲南祿肇諸處積年勞役請從末減曰施州衛官軍歲用糧儲皆湖廣郡縣所運川江至險泝汎艱難重慶府歲儲糧三十三萬八千石有奇既無他用可具舟輓汎至巫山俾施州衛發軍梁民燕運甚便五曰建昌蘇州新制之衛控禦差戍凡弓矢火攻之具四川都司布政司足以造之惟

臣甲不易成請於工部支給。上皆從之。○翰林院編修唐震  
卒。<sup>子</sup>泗州命禮部遣人往祭之。乃命還其喪于京師。○戊子改建  
大內金水橋成。○己丑命罷開封府原武縣治河之後時工費  
浩繁又值天寒故罷之。○庚寅改會川軍民千戶所為會川衛  
軍民指揮使司。○癸巳夜太陰犯司恆。○甲午總兵官涼國公  
藍玉兵次緬興州玉間遣百戶毛海以計誘致月魯帖木兒并  
其子胖伯遂降其衆遣人送月魯帖木兒至京師伏誅玉因奏  
四川之境地曠山險控扼西蕃連歲蠻夷梗化蓋由軍衛少而  
備禦寡也宜增置屯衛順慶府鎮禦已梁大竹諸縣其保寧千  
戶所北通連雲棧宜改為衛漢州灌縣印縣西連松茂碉黎當  
土番出入之地眉州控制馬湖建昌嘉定接山都長九寨俱為  
要道皆宜置增軍衛下群臣議行之玉又奏四川軍士少請籍

民丁為兵其長河西朶甘百夷地相連屬恃其險遠久不入貢請兵致討上報玉曰籍民為兵甚不可其民連年供輸煩擾又以壯者為兵其何以堪况完渠已殄人知順命雖獷悍者漸革其習戍守軍士皆有成規何用增益重困吾民乎其長河西朶甘百夷之事朕惟兵久在外不可重勞但養銳蓄威徐議大舉此非四十萬衆不可行也今爾所統之兵遠留守禦然令回衛爾即還京玉遂改師旣而都指揮使瞿能同知徐凱亦還成都○高麗權知國事李成桂聞皇太子薨在其臣制服行喪禮遣其三司左使李居仁進表奉慰并貢白金二錠白黑布各百疋致祭○琉球國中山王察度遣使蔡都等表賀冬至貢方物○戊戌賜致仕輩昌衛百戶陳日新等四十六人鈔百五十錠○北平行都司秦大率左等七衛及寬河千戶所今歲屯種所

收穀麥凡八十四萬五百七十餘石。○庚子置江東宣謀司大  
使一人從九品副使二人雜職。○陞刑部郎中任勵為本部左  
侍郎司務所著為右侍郎大理寺副張恭為本寺右寺丞馬文  
或為左寺丞。○辛丑賜遼王寧王二護衛軍士錦布有妻子者  
人四疋無者半之凡八千餘人布二萬八千九百餘疋。○陞殿  
廷儀禮司序班曹養志為廣東按察使。○餘事賜鈔及襲衣。上  
以養志典禮儀周旋殿廷未嘗有失又自司正而下皆言養志  
有行義故遽賞之。○壬寅詔鳳陽滁州廬州和州等處民戶種  
桑束柿各二百株。○癸卯僕以少詹事李文吉為右僉都御史  
貴州宣慰使的等來朝賈馬行六區賜以幣帛外擬  
○貴州宣慰司儒學設教授一員訓導四員。○甲辰河南開封  
府祥符縣民詣闕言昔河決浸沒田土至今不可樹藝而徵稅  
如故。上命免其賦凡萬一千二百餘石練五十四百餘斤。

丙午冬至 上御奉天殿受朝賀賜國子監祭酒胡季安以下  
及監生節餞○是月 上以中外文武百司職名之沿革品秩  
之崇卑勳階之陞轉俸祿之損益歷年茲久屢有不同無以示  
成憲於後世廼命儒臣重定其品階勳祿之制以示天下正一  
品宗人府宗人令左右宗正左右宗人都督府左右都督文武  
勳俱左右柱國階俱初授特進榮祿大夫陞授特進光祿大夫  
祿月米八十七石從一品都督同知勳柱國階初授榮祿大夫  
陞授光祿大夫祿月米七十四石正二品六部尚書都察院左  
右都御史叅封衍聖公真人都督僉事留守司正留守都指揮  
使文勳正治上卿階初授善資大夫陞授資政大夫加授資德  
大夫武勳上護軍階初授驍騎將軍陞授金吾將軍加授龍虎  
將軍祿月米六十一石從二品左右布政使都指揮同知文勳

正治卿階初授中奉大夫陞授通奉大夫加授正奉大夫武勳  
護軍階初授鎮國將軍陞授定國將軍加授奉國將軍祿月米  
四十八石正三品六部左右侍郎都察院左右副都御史通政  
使大理寺卿太常司卿詹事府詹事應天府尹按察使副留守  
都指揮僉事各衛指揮使文勳資治尹階初授嘉議大夫陞授  
通議大夫加授正議大夫武勳上輕軍都尉階初授昭勇將軍  
陞授昭毅將軍加授昭武將軍祿月米三十五石從三品光祿  
司卿太僕寺卿布政司叅政監運使宣慰使留守司指揮同知  
各衛指揮同知文勳資治少尹階初授亞中大夫陞授中大夫  
加授太中大夫武勳輕車都尉階初授懷遠將軍陞授定遠將  
軍加授安遠將軍祿月米二十六石正四品都察院左右  
僉都御史通政司左右通政大理太常太僕各少卿詹事府少

詹事應天府丞宣慰司同知按察司副使各府知府各衛指揮  
僉事文勳。治尹階初授中順大夫陞授中憲大夫加授中議  
大夫武勳。上騎都尉階初授明威將軍陞授宣威將軍加授廣  
威將軍。祿月米二十四石。從四品。國子中都二監祭酒。布政司  
左右叅議。鹽運司同知。宣慰司副使。宣撫司宣撫。文勳。贊。治少  
尹階初授。朝列大夫。陞授。朝議大夫。加授。朝請大夫。武勳。騎都  
尉。階初授。宣武將軍。陞授。顯武將軍。加授。信武將軍。祿月米二  
十一石。正五品。翰林院學士。華蓋武英。文華。殿。東。閣。又。洲。閣。左  
右。春。坊。大。學。士。左。右。庶。子。尚。寶。司。御。六。部。郎。中。應。天。府。治。中。欽  
天。監。回。回。監。正。通。政。司。左。右。叅。議。光。祿。司。少。卿。太。醫。院。使。太。理  
寺。左。右。寺。丞。五。軍。都。督。府。斷。事。官。各。府。同。知。王。府。左。右。長。史。宗  
人。府。經。歷。按。察。司。宣。慰。司。僉。事。宣。撫。司。同。知。儀。衛。正。五。千。戶。文。



勳修以庶尹階初授奉議大夫陞授奉政大夫武勳驍騎尉  
階初授武德將軍陞授武節將軍祿月米一十六石從五品翰  
林院侍讀侍講學士左右春坊左右諭德司經局洗馬五軍都  
督<sup>有</sup>經歷左右浙寧官六部員外郎尚寶司少卿各州知州鹽運  
司副使鹽課提舉司提舉招討司招討宣撫司副使安撫司安  
撫衛鎮撫副千戶儀衛副文勳協正庶尹階初授奉訓大夫陞  
授奉直大夫武勳飛騎尉階初授武畧將軍陞授武毅將軍祿  
月米一十四石正六品翰林院侍讀侍講國子中都二監司業  
左右春坊左右中允詹事府丞尚寶司丞六部主事太常司丞  
欽天監回回監副五官正太僕寺丞京縣知縣太監院判閣門  
使兵馬司指揮王府署理正大理寺左右寺正都察院經歷神  
樂觀提點僧錄司左右善世道錄司左右正一中都留守司并

都司經歷斷事各府通判長官司長官副招討宣撫司僉事安撫司同知典仗百戶文階初授承直郎陞授承德郎武勳雲騎尉階初授昭信校尉陞授承信校尉祿月米一十石從六品大理寺左右寺副左右春坊左右贊善左右司直郎翰林院修撰光祿寺丞應天府推官光祿司各署正僧錄司左右闡教道錄司左右演法監運司判官布政司經歷理問所理問各州同知鹽課提舉司同提舉安撫司副使長官司副長官所鎮撫文階初授承務郎儒陞授儒林郎吏材幹宣德郎武勳武騎尉階初授忠顯校尉陞授忠武校尉祿月米八石正七品監察御史五軍都督府都事太常司博士典簿京將丞道政司經歷大理寺左右評事兵馬副指揮都察院都事翰林院編修營善所正按察司經歷五軍斷事官五司稽仁稽義稽禮稽智稽信王府審

理副煎鹽提舉司提舉各府推官各縣知縣中都留守司并都  
司都事副都事安撫司僉事蠻夷長官司長官文階初授承事  
郎儒陞授文林郎吏材幹宣義郎祿月米七石五斗從七品中  
書舍人太僕寺主簿應天府經歷光祿司典簿各署丞翰林院  
檢討太常司各祠祭等署奉祀各州判官欽天監回回監五官  
靈臺郎魯事府主簿鹽運司經歷鹽課提舉司副提舉布政司  
都事宣慰司經歷理問所副理問蠻夷長官司副長官階初授  
從仕郎陞授從仕郎祿月米七石正八品六科都給事中翰林  
院五經博士通政司并各衛知事京縣主簿國子中都二監丞  
戶部刑部照磨寶鈔龍江提舉司提舉欽天監回回監主簿五  
官保章正太常司協律郎典牧所提領太醫院御醫僧錄司左  
右講經道錄司左右至靈煎鹽提舉司同提舉王府典寶正奉

祠正良醫正典膳正紀善元符宮崇真宮靈官營繕所副各府  
經歷各縣丞按察司知事宣慰司都事階初授迪功郎陞授修  
職卽祿月米六石五斗從八品六科左右給事中監運司應天  
府知事欵天監回回監五官掾正光祿司錄事各署監事儀  
禮司正翰林院典籍神樂觀知觀僧錄司左右覺義道錄司左  
右玄義王府典膳副奉祠副典寶副良醫副國子監博士助教  
典簿宣撫司經歷太常司各祠祭等署祀丞布政司照磨業真  
宮副靈官階初授迪功佐卽陞授修職佐卽祿月米六石正九  
品六科給事中儀禮司左右司副左右司丞太常司贊禮郎唐  
事錄所事各府知事各縣主簿國子監學正行人司正戶部刑  
部檢校司經局校書翰林院侍書典牧所大使各收監正欵天  
監回回監五官司曆五官監候龍江寶鈔提舉司副提舉王府

長史司典簿典儀正本詞所典樂會同作茶盞馬司承運庫寶  
鈔廣惠廣積贓罰甲乙丙丁戊字庫及作鞍轡寶源顏料局應  
天府織染局文思院等大使煎鹽提舉司副提舉教坊司奉饗  
宣撫安撫司知事營繕所丞階初授將仕郎陞授登仕郎祿月  
米五石五斗從九品翰林院承天門侍詔都稅司大使國子監  
學錄典籍司經局正字欽天監五官司辰漏刻博士各牧監副  
儀禮司鳴贊序班軍儲倉大使茶鹽馬司副使寶鈔廣惠廣積  
贓罰甲乙丙丁戊字庫副使宣課司大使本常司司樂典牧所  
副使府學教授行人司副會同館副使布政司庫寶泉軍器各  
府造織染局稅課司并倉大使王府典儀副司牧司大使承運  
庫皮作鞍轡寶源局文思院副使觀察使太醫院千戶所鹽課  
提舉司各州吏目五軍新事官提控茶贖巡檢司獄陰陽學正

術醫學正科總綱司都綱道紀司都紀應天府織染局副使教坊司左右韶舞左右司樂階初授將任佐郎陞授登仕佐郎祿月米五石未入流各部司務州學正縣典史教諭行人司行人國子監掌儀收監錄事群長翰林院孔目王府引禮舍人河泊所歸備官軍民司稅課分司茶鹽課司度遠俗民司揚州府都伯八洲稅課司茶鹽批驗所長史司倉庫州縣衛倉生菓庫中備針工稅課抄紙印鈔特印惠民銀場抽分竹芥等局并關大使副使遊運所鈔冊所司信局鹽運司衛府州庫河州軍民指揮使遼陽青州府樂安三稅課司大使軍儲京衛府倉都稅宣課司牲稅課等司工部軍器局布政司庫寶泉軍器各府織染雜造局副使而事兵馬指揮長官司吏目理問所提控業廣驛必祿月米有差醫學典科訓科陰陽學典術訓術備綱司副都

綱僧正司僧正僧會司僧會道紀司副都紀道正司道正道會  
司道會與僧道錄司僧綱道紀醫學正科陰陽學正術俱不給  
祿

大明太祖聖袖文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二十二

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二十三

監修官資善大夫太子少師<sub>臣</sub>姚廣孝資政大夫戶部尚書<sub>臣</sub>夏原吉

總裁官文淵閣大學士<sub>臣</sub>左春坊大學士奉政大夫<sub>臣</sub>胡廣等奉

勅修

明太祖高皇帝實錄卷之二百二十三

洪武二十五年十二月丁未朔以全潤復為禮部郎中潤湖廣人先任禮部郎中生事論都察院鞫獄嘗奏事殿中應對稱旨至是上顧問廷臣曰向有數中奏事音頗有條理久不列其人何在吏部以其名對上曰此人才可用遂命復舊職○山丹衛遺官進瑞麥一莖二穗者凡十一本○戊申皇第三十五孫有燧生周王第四子也○勅宋國公馮勝潁國公傅友德等曰昔漢唐之禦胡虜每秣高馬肥知其入寇乃謀設定策伏兵以待之否則必為邊患古今時勢雖異而禦侮仿患則同今以十萬之衆捕獵塞上手無尺寸之兵而耕田餉可乎故必伏兵甲以自防立斥候以知警則有備無患矣期明年三月發京師壯勇及河南山西銳卒鼓行塞上爾等立屯既成率數十萬衆臨



駝雷擊。蒐獵。帝庭耀。張威。武不亦壯哉。勅至母遠朕命。○壬子夜雷。○甲寅。梁甘都指揮使司遣指揮鎮向監藏卜奉表箋。來貢馬。○丙辰。安陸州知州余彥誠以征稅愆期。當選問其州民。楊公等七人詣闕言。彥誠難慢於權。科而勤於愛民。上特宥之。賜安加賞。遠選任公等亦預安。○安慶府知事周昌言。臣見士人或因小過罷黜。然其才有堪用。而於例不得舉。宜垂寬宥。今有司得薦起之。吏部奏言有罪。復用無以示懲。昌言不可聽。上曰。良工琢玉不棄小疵。朝廷用人必赦小過。故改過遷善。聖人與之。錄長棄短。人君務焉。苟因一事之失而棄一人。則天下無全人矣。昌之言誠是其言。今有司凡士人因小過罷黜。及遠謫遠方者。知其才德果優。並聽舉用。○丁巳夜。有星黑赤色。尾跡有光。起自造父東北。行至北斗杓。沒。○庚申。琉球國山南王

承察度遣使南都妹等貢方物并遣姪三五郎尼及塞官之子  
 曾他盧尼賀段志等赴國子監讀書詔賜三五郎尼等鈔各五  
 錠欄衫緇中兒緋靴鞞并文綺紬絹衣各一襲○都督僉事何  
 縉等征蠻還京師詔賞福鈔二百兩文綺十疋鈔二百錠茅馬  
 白金一百兩文綺八疋鈔一百錠徐司馬陶文俞淵白金各五  
 十兩文綺四疋鈔一百錠將士二萬四千餘人俱賞有差○辛  
 酉陞府軍右衛指揮僉事陳麟為中軍都督僉事○兵部奏留  
 守中衛百戶犯罪死其子當編戍外衛 上曰其父犯法既死  
 其子勿問○壬戌西河中提衛指揮僉事王福有罪謫戍會川  
 既行其父都督僉事寬以疾卒 上遣使追福還俾營葬事  
 尋寬其罪令還職○癸亥夜太陰犯五諸侯○甲子陞金吾前  
 衛指揮使陳庸為湖廣都指揮使湖廣都指揮使同知許亮為右

軍都僉事仍以其子傑為留守左衛指揮同知子孫世襲○廣東都指揮使花茂奏東莞香山等縣大溪山橫琴山通逃孀戶華人凡一千餘戶附居海島不習耕稼止以操舟為業會官軍則稱捕魚過者賊則同為寇盜隔絕海洋殊難管轄其守禦官軍冒山嵐海瘴多疾疫而死請徙其人為兵庶革前患從之○乙丑都督僉事楊春討靖州綏寧蠻寇楊晟禮平之晟禮自洪武十八年拒命不供賦稅至是命春率辰州衛指揮陳貴等領兵討之先遣人諭以禍福順逆之理晟禮不聽春遂督兵進攻新蠻人數百而俘其男女千人其黨遁散○改製鐵表賜賴國公傅友德定遠侯王弼長興侯耿炳文武定侯郭英及故魏國公徐達曹國公李文忠安陸侯吳傑西平侯沐英家○丙寅後軍都督僉事常權卒權合肥人少好騎射喜兵法元季從軍淮

西為列校歲乙未自采石采歸從克太平授銀牌先鋒累功陞  
後軍都督府都督僉事至是以疾卒○戊辰置雲南沅江府儒  
學時沅江府言土官子弟編氓多願讀書宜設學校以教之詔  
從之○庚午以雲南布政司右叅議范祖為左叅議戶部訂中  
揚大州為左叅議攝●祖當塗人故學士常之子在任三考比入觀  
以疾卒于京大用雲南人 上以其習知土俗故擢用之○山  
水布政使趙子良奏濟南長清東阿兗州濟寧河沉久涸舟楫  
不通詔兵部設車輛過運○賜在京致仕武都督米一百五十  
石鈔七十五錠指揮米一百石鈔五十鈔千戶銜鎮撫米九十  
石鈔四十錠百戶所鎮撫米八十石鈔三十錠○辛未以北平  
河間府水災詔免其田租凡五萬五千餘石○後軍都督府都  
督僉事李恪徐禮還京先是命恪等往諭山西民願徙居彰德

者總至是還報彰德衛輝廣平大名東昌間封懷慶七府民健居者凡五百九十八戶計今年所收穀粟麥三百餘萬石綿花千一百八十萬三千餘斤見種麥苗萬二千一百八十餘頃上其喜曰如此十年吾民之貧者少矣○哈梅里兀納失里王遣回回哈只阿里等來貢馬四十六匹驪十六隻詔賜使者白金文綺有差○壬申宋國公馮勝等誘民兵還先是上遣勝等往太原平陽選民丁五部伍置衛屯田至是選以所籍之數奏之鳳翔侯張龍徽先伯桑敬簡平陸夏縣芮城三縣民丁為一衛定遠侯王瑄籍臨沁襄陵蒲縣民丁為一衛宣寧侯曹泰都督馬鑑籍洪洞浮山二縣民丁為一衛會同張溫都督李勝籍曲沃翼城絳縣三縣民丁為一衛都督徐禮籍閩善安邑猗民三縣民丁為一衛開國公常昇籍霍州靈石趙城沁西四州縣

民丁為一衛東平侯韓勳東莞伯何崇籍終州及太平縣民丁  
為一衛江陰侯吳高都督蔣義籍蒲州及稷山萬泉臨晉榮河  
四縣民為一衛全寧侯孫怡籍隰吉二州及石樓永和大寧河  
津四縣民丁為一衛安陸侯吳傑致仕指揮李茂之籍平遙太  
谷忻縣三縣民丁為一衛永平侯謝成籍汾州及汾水考義二  
縣民丁為一衛西涼侯濮瑛籍遼沁平定三州及樂平和順榆  
社武鄉沁源五縣民丁為一衛安慶侯仇正都督孫彥籍石州  
岢嵐保德三州及寧鄉臨縣興縣靜樂嵐縣河曲河津七縣民  
丁為一衛都督商嵩裝洪籍忻代二州及崞縣繁峙五臺三縣  
民丁為一衛懷遠侯曹興籍太原清源徐溝交城介休五縣民  
丁為一衛都督劉德籍陽曲榆次壽陽孟縣定襄五縣民丁為  
一衛○甲戌以宋國公馮勝穎國公傅友德孫太子太師曹國

公李景隆涼國公藍玉魚太子太傅開國公常昇全軍侯孫恪  
魚太子太保詹徽為太子少保魚吏部尚書茹瑞為太子少保  
魚兵部尚書任亨泰為詹事府少詹事魚翰林院修撰杜澤楚  
樟為詹事府丞徵等以下魚官者併給其俸。乙亥里第三十  
六孫有熹生周王第五子也。詔陝西都指揮使司甘肅等處  
回回軍民願還西域者悉遣之還撒馬兒罕之地凡千二百三  
十六人。丙子詔五軍都督府諭各都指揮使司以軍馬糧儲  
之數及關隘要衝山川險易道里遠近悉繪圖以聞。  
閏十二月丁丑朔。己卯命戶部遣官於湖廣江西諸郡縣買  
牛二萬二千三百餘頭分給山東屯種貧民。辛巳。上諭禮  
部臣曰周制諸侯之妻曰夫人漢制妃以下亦曰夫人今王妃  
以下有所出者皆稱夫人著為令。甲申擢縉雲縣稅課局大

使陳德又為監察御史德又南雄之保昌人性和易有幹濟才  
建昌府知府王克敬薦於朝故擢用之○乙酉高麗權知國事  
李成桂欲更其國號遣使來請命 上曰東夷之號惟朝鮮之  
稱最美且其來遠矣宜更其國號曰朝鮮○初昏太白入壘壁  
陣○庚寅初昏有太星赤色尾跡有光起自天苑西南流三大  
餘炸散至游氣沒○辛卯更定巡檢考課之法先是巡檢考滿  
給由無私過者陞正九品犯私答者今等用杖罪降雜職吏部  
言巡檢之職當以捕獲逃軍逃囚盜賊等項多者為稱職若止  
拘過名不考功績則僥倖者多有在任三年獲軍囚三二百名  
之上為犯私罪而降者有全無所獲依例而陞者似此功過弗  
明陟罰未當乞更定其法自今巡檢考滿捕獲軍囚盜賊等項  
二百名之上無私杖者陞一級有私杖者對品用一百名之上



無私杖者對品用有私杖者降雜職三十名之上無私杖者降  
雜職有私杖者降邊遠雜職不滿三十名者發邊遠充軍若有  
強賊及逃軍聚眾劫畧擒獲以除民害者二十名之上無私  
杖者陞一級有私杖者對品用一十名之上無私杖者對品用  
有私杖者降雜職九名以下無私杖者降雜職有私杖者降邊  
遠雜職若擒強賊逃軍六十名之上或止二十名而又能獲軍  
囚二百名之上及擒偽造寶鈔及偽印者具奏陞陟從之著為  
令○士辰戶部尚書趙勉有罪下獄○甲午免翰林院學士劉  
三吾官時三吾詣吏部自陳塌戶部尚書趙勉夫婦坐職罪法  
當死皆緣素夫故誨致負深恩近被御史糾劾雖蒙恩宥竊思  
職居邊待自當引咎以屬庶壯吏部以聞遂免其官○命僧錄  
司造知周冊頒于天下僧寺時東師百福寺隱因徒遁卒往往

易名姓為僧遊食四方無以驗其真偽於是命造周知文冊自  
在京及在外祈州縣寺院僧名以次編之其年甲姓名字行及  
始為僧年月與所授度牒字號俱載于僧名之下既成頒示天  
下僧寺凡遊方行脚至者以冊驗之其不同者許獲送有司械  
至京治重罪容隱者罪如之○乙未置會川衛送易守禦千戶  
所○戊戌命宋國公馮勝為總兵官潁國公傅友德為之副往  
山西河南訓練練軍馬及領屯衛其餘公侯都督悉聽節○中軍  
都督府都督僉事高銘卒銘鳳陽人 上起兵于濠州招募勇  
敢士銘仗戈來從授百戶洪武元年授千戶四年 上見銘年  
老且念其從征日久多著勞績命其子亮襲職特授銘中軍都  
督府都督僉事致仕食其祿以優之俾歸鳳陽至是卒○甲辰戶  
部尚書趙勉伏誅○丙午享太廟○是月刑部尚書楊靖述一

武官將鞠之門卒檢其身得大珠一顆卒持至靖前條屬方駿  
愕靖徐曰安有許大珠此以偽物侮人命權碎之因以上聞  
上嘉嘆曰靖此舉有四善他人見奇物必以獻朕以未嘗悅而  
靖不然所謂以道事君一善也其人藏珠於身苟窮詰之必謂  
有所投獻是以一珠而起大獄靖有陰德於人二善也若門卒  
得是珠因而嘉獎之由是快意求覓人將受法外之苦靖能杜  
小人僥倖三善也且人處常易而應變難今千金之珠卒然至  
前略不動心迺斥以為偽物而碎之靖有過人之智應變之才  
四善也○姚安軍民府同知高保以獲遺<sup>藏</sup>弟高勝貢馬謝○是  
歲建端門承天門樓各五門復於承天門外建長安東西二門  
○計內外武官并兵馬總數在京武官二千七百四十七員軍  
二十萬六千二百八十八人馬四千七百五十一匹在武官<sup>外</sup>萬三

千七百四十二員軍九十九萬二〇千一百五十四人馬四萬三  
百二十九匹。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十三



大明太祖高皇帝實錄卷之二百二十四

洪武二十六年春正月丁未朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣

臣○朝鮮國權知國事李成桂遣同知密直司事盧嵩安南國

遣大夫阮宗亮廣西思明府土官知府黃廣平霑益州知州阿索姚

安軍民府同知高保四川播州宣慰使楊鏗烏撒軍民府知府

穆卜東川軍民府女土官攝賽水西女土官奢香平茶洞長官

楊再勝楚雄府同知高政芒部軍民府女土官金筑安撫司平

伐長官司各遣使貢馬及方物進羅斛國王恭烈寶毗牙蓮其

臣李三齋德奉金葉表貢方物詔賜宴于會同館仍各賜文綺

鈿有差○冊美人李氏為賢妃葛氏為麗妃劉氏為惠妃賢妃

冊文曰妃嬪之立所以資內助廣後嗣也朕稽古制皇后以下

各有員次必歸行貞淑及有子者然後進以位焉爾李氏自選

入宮事朕有年生子控也封為唐王朕特遵古典冊爾為賢妃其敬慎之葛妃生子攝己封伊王冊為麗妃劉妃生子棟己封郡王冊為惠妃其冊文與賢妃同○戊申遣使召署雲南都指揮使司事右軍都督甯正還朝○詔免天下耆民來朝先是詔天下民年五十以上者來朝京師訪民疾苦有才能者拔用之其年老不通治道則宴養而遣之至是來者日衆 上諭吏部尚書唐徽等曰朕念耆民其中亦有年高者跋涉道途勞苦可遣人馳傳於所在止之○庚戌亨太廟○置四川越萬衛○辛亥皇第三十七孫孟昭生楚王第八子也○中軍都督府都僉事徐司馬卒司馬御賜名字從政世為揚州人元季兵亂司馬生九歲無所依 上得之養以為子既長出入侍左右屢從征伐有功歲癸卯除總制守金華吳元年授金華衛指揮同

知洪武元年從曹國公李文忠北征獲故元宗王慶生三年十一月陞杭州衛指揮使十二月以本衛為都司陞都指揮使九年遷河南都指揮使十九年正月入勤勞陞中軍都督僉事二十年冬率師越嵩遷至成都以疾卒司馬好文學接人溫然謙恭為政以惠愛為先所至撫綏士卒拯卹貧困甚得人心尤敬士大夫公事之隙退居一室講論終日蕭然如韋布之士自少富貴家無餘貲人稱其賢云○癸丑戶部奏定雲南烏撒中鹽則例凡輸米一斗五升給浙鹽一引輸米二斗給川鹽輸米一石八斗給安寧井鹽輸米一石六斗給黑鹽井鹽○甲寅以都察院右副都御史解敏為江西按察使敏開封陽武人洪武乙丑進士授監察御史出署浙江按察司事尋授本司僉事後陞副都御史至是調為按察使○乙卯起兵部尚書致仕唐鐸



無太子賓客○丁巳置廣寧中左右前後五衛及右屯後屯前  
屯三衛命指揮僉事姚文王確領兵屯守○辛酉大祀天地于  
南郊○癸亥詔肅王拱遜王植慶王楡寧王權之國初命肅王  
都甘肅遼王都廣寧慶王都夏寧王都大寧至是甘肅以陝西  
各衛調戍士馬未集命肅王且駐平涼廣寧以宮殿未成命遼  
王且駐大凌河北寧夏以糧餉未敷命慶王且駐慶陽北古鞏  
州城以就延安綏德祖賦惟寧王就國○頒誥命於雲都指揮南  
使司及京衛各都司衛所官凡百四人○大理守右少卿曹銘  
父喪賜欵五十錠命馳驛歸葬畢事起復○甲子雲南武定軍  
民有知府商勝病不能任事請以子海積襲職從之○置建昌  
白黑二鹽井鹽課司設大使副使各一人隸四川鹽課提舉司  
○琉球國中山王察度遣使麻州等貢馬及硃黃詔賜麻州等

錦綺及鈔有差○雲南土官縣丞高銷○貴州宣慰使安的署永寧宣撫司女土官奢尼各貢方物賜冠帶襲衣文綺鈔有差○戊辰罷廣西荔波縣儒學時本縣言自洪武十七年詔置縣治其地界于雲南因蠻虜作亂焚毀學舍其後大半克復雖已重建然生員皆苗蠻犷獠舌之徒教養無成不堪選貢徒費民供無益國家乞罷其學從之○命以大成樂器頒給天下府學先是上以天下通祀孔子而樂器未備命禮部工部集工人製之至是樂成以給各布儒學俾州縣皆如式製之○以前永寧宣撫司宣撫孫照子阿鼎襲職先是孫照遣阿鼎及次子智入大學受業至二十一年孫照生事遷至京得直還卒于金遂以其庶母奢尼署司事至是奢尼入朝請以阿鼎襲父職從之○夜大陰犯箕宿○己巳命永定侯張鈺往山東都司

調汴州。衛將士以克。齊府護衛。初靖州。今同縣。山賊王漢等恃恣聚眾。據天柱龍寨。連結五閭。龍里羣盜為亂。乘間時出剽掠。命靖州衛發兵討之。躬至斬獲甚多。至是械其首從五百餘人。至京。正臣請誅之。上曰。孽人為亂。何代無之。但謀其首亂者足矣。其餘悉赦。成東勝州。健長沙護衛官軍於越州。訓練。○辛未。以刑部尚書楊靖。兼太子賓客。并給兼官之俸。○置大同左護衛。○命修治靖江王府。○廣西龍州土官知州趙宗壽貢馬及方物。○癸酉。賜工部右侍郎鄭彥文致仕。彥文山。西蔚州人。仕明。王珍為宣慰使。洪武四年。來歸。仍命為宣慰使。六年。改潭州。知府。九年。坐事免。十三年。起為工部右侍郎。至是以年老致仕。○賜總兵官涼國公藍玉鈔五百錠。文綺二十匹。指揮徐瑄。嚴麟。鈔各百五十錠。文綺各六匹。○給陝西寧夏等衛軍

士十萬五百人冬衣○是月重定親王公主婚禮凡親王納徵  
前一日尚寶司陳設御座于奉天殿內官監禮部設納徵儀物  
于文樓下教坊司設中和樂于殿內其日清晨錦衣衛設儀仗  
于丹陛丹墀之東西教坊司設大樂于丹陛之東西北向及設  
樂于午門外設護衛將軍文武執事官如常儀儀禮司設百官  
侍立位于文武樓南設玉帛案于殿內之東設三嚴文武官具  
朝服東西向立符鍾聲止儀禮司跪奏請陞殿 皇帝具皮弁  
服導駕奉引如常儀樂作陞座樂止鳴鞭訖序班舉玉帛案置  
殿中引正使副使入執拜位樂作四拜樂止承制官詣御前跪  
承制俯伏興由東門稍東出序班舉玉帛案隨之置丹墀中道  
承制官稱有制贊禮贊跪宣制曰今聘某官某女為某王妃命  
卿等行納徵禮贊禮贊俯伏興樂作四拜樂止儀禮司奏禮畢

駕興樂作鳴鞭樂止引禮引玉帛案由奉天門東出置玉圭玄纁于綠輿執事官引文樓下儀物由午門東出以次陳列正副使至御橋外收服乘馬至妃家妃家前一日設正副使幕次于大門外道左南向設香案于正堂中設受玉帛案于香案之南其日禮物至妃家引禮捧玉圭玄纁先行正副使隨之至幕次執事者陳禮物于正堂捧玉帛者候于幕次東向西禮官一員先入至正堂立于東西向主婚者出見立于西東向禮官曰奉制命正使某官某副使某官某為某王行納徵禮引主婚者出迎引禮引正使捧玉圭副使捧玄纁先行主婚者隨行至正堂置玉圭玄纁于案正使立于案之左西南向副使立于案之右東南向贊禮引主婚者就拜位四拜詣前跪贊捧玉圭正使捧玉圭授主婚者主婚者受玉圭以授執事執事者跪受與置于案贊

捧帛副使捧玄纁授主婚者主婚者受玄纁以授執事者執事者跪受興置于案主婚者俯伏平身復位四拜禮畢正副使出主婚者至正副使前致詞云請禮從者酒饌畢主婚者捧帛以勞正副使正副使出主婚者送至門外正副使詣皇帝前復命○冊妃儀前期一日工部以王妃儀仗從西華門內官監其日清晨內官監錦衣衛尚寶司教坊司文武執事等官于奉天殿陳設如納徵儀儀禮司設冊案于殿內之東承制官持節官位于殿內之東面向設正使副使拜位于丹墀正使在東副使在西錦衣衛設蓋冊黃傘一于殿門外禮部陳設絲與于午門外內官陳王妃鳳輪儀仗于彩輿之南鼓三嚴引禮引文武官入就侍立位鐘聲止儀禮司跪奏請陞殿皇帝具皮弁服導駕奉引如常儀樂作四拜樂止承制官詣御前跪承制俯伏興

樂作陞座樂止鳴輦北引禮引正副使各就拜位

由東門稍東出持節官舉節舉冊官舉紫隨行亦由東門稍東  
出校尉舉傘遮冊行至丹墀御道中持節官立于紫東西向傳  
制官稱有制贊禮唱跪宣制曰今冊某官某女為某王妃命御  
等持節行禮贊俯伏興樂作四拜樂止持節官以節授正使引  
禮引節冊及正副使由東道至奉天門由東門出至午門外置  
冊于綵輿儀禮司官奏禮畢駕輿樂作百官以次出儀仗鳳輦  
前行引禮引節及綵輿正副使隨行過御橋收那持節正副使  
俱上馬至妃家是日妃家先設幕次于大門之外南向設香案  
于正廳冊使至引禮引正副使至幕次禮官先入見主婚者禮  
官曰奉制命正使某官某副使某官某持節行冊禮主婚者出  
迎引禮引正使持節副使捧冊入主婚者隨行至正廳正副使  
立于香案東南向引禮引主婚者至拜位四拜平身退立于西

南引捧冊內官詣前贊禮贊舉冊副使以冊授內宮內官跪受訖贊禮贊詣詣中堂行禮內使二人引捧冊內官入中堂正副使仍前立候內官出告行禮畢正使副使以節出主婚者詣禮正副使如納徵儀受冊具日妃家陳設香案于中堂設冊案于香案之南設妃拜位于冊案之南妃服翟衣訖候內官捧冊入置于案贊禮女官一員居東一員居西在北拜位前相向立宣冊女官展冊女官立于東引禮女官二員分左右引妃出房至冊案前拜位女使執事者立于西贊禮女官贊四拜興宣冊女官稱有制女官贊跪妃跪贊宣冊宣冊女官詣冊案前取冊立宣于香案東宣冊訖以冊入于盞贊受冊宣冊女官捧冊立授妃妃受冊贊以冊授執事者妃以冊授女使女使跪受冊置于案妃興四拜畢內官出告正副使行禮畢執事者撤香案用



案設妃座引禮請妃陞座哀命婦及應賀者序立于庭北向四拜畢妃降座○顯戒其日內官監設皇帝中宮御座于宮中設大樂儀仗于丹陛之東西執摺內官先備酒金爵果合以俟皇帝服皮弁服皇后燕居服出樂作陞座樂止王服袞冕贊禮引王由殿東門入詣皇帝前樂作四拜樂止執事者以爵斟酒立于御前之東贊禮贊王詣前跪稽首受爵執事者以爵立授王王跪受爵飲訖以爵授執事者贊禮贊出王恭聽戒命隨旨意致戒詞王聽戒詞訖贊俯伏興平身贊鞠躬樂作贊四拜興平身樂止贊禮引王詣皇后前禮同贊禮畢引禮引王出收袞冕具皮弁服行親迎禮妃受醮戒親迎日妃家先于祠堂陳設祭物妃服燕居冠服妃父母同妃詣祖宗前奠酒讀祝禮畢執事具酒饌命妃飲食訖父母坐於正堂女執事引妃詣父

母前各四拜父母隨意致成詞妃聽受訖次辭請壽長禮畢改服翟衣以俟○親迎其日儀衛司先設王儀仗象輅于承天門外妃家先設王幕次于中門之外設香案帛案于正堂之中是日王受命訖引禮引王由午門東門出典儀具服跪請陞輅王陞輅儀從前導過御橋樂作至妃家門外引禮跪請王降輅導引至幕次禮官一員先入至正廳立于東西向主婚者出見立于西東向禮官曰某王奉制行親迎禮引禮二人具服引主婚者迎王于幕次之外內官二員具服引王出幕次主婚者請王入中堂王先行主婚者後隨內官具服奉禮物入至于中堂主婚者進立于堂中之左妃母立于堂中之右東西相向王至中堂女執事二人引妃出房立于妃母之下內官引王至紫前內官捧帛進王王以帛置于案內官引王稍退近東西向立贊禮

引立婚者詣帛案前行八拜禮退復位執事者徹案引禮內官  
導王先出女轎夫舉鳳轎至于中門之內內官具妃儀伏于中  
門之外女執事引妃出內官跪啓請王詣轎所啓請揭簾妃陞  
轎內官啓請王陞轎前行妃具儀從後行王至承天門外降輅  
候妃至內官跪啓請王獨簾妃降轎王先行至內釋皮弁服具  
衾冕至奉先殿俟妃入午門陞轎將至奉先殿降轎行廟見禮  
○廟見是日內官于奉先殿陳設牲醴祝帛訖每廟豕一羊一  
帚二共一篚祝共一簣引二人引王二人引妃至奉先殿詣

德祖玄皇帝皇后御前王在東妃在西贊王與妃皆兩拜贊跪  
王跪妃亦跪贊指主王指主進帛王受帛以授執事其于神位  
進爵王受爵以授執事者贊獻爵執事者以爵奠于 玄皇帝  
皇后前再進爵三進爵如前儀訖王俯伏興妃亦興復位王與

妃皆兩拜次詣 懿祖皇帝皇后次詣 熙祖皇帝皇后次詣

仁祖皇帝皇后禮如前贊詣讀祝位王詣讀祝位跪妃亦跪  
讀祝訖王俯伏與平身妃亦興復位王與妃皆兩拜平身執事  
者捧祝帛各詣燎所王與妃詣燎位禮畢引禮引王及妃還宮  
行合盃禮合盃其日內官先于王宮設土座于東西向設妃座  
于西東向各設拜位于座之南設酒案于正中稍南置兩爵兩  
盃于案上執事者各請王具皮弁服訖贊引導王與妃至宮門  
贊引二人導王前陞二人導妃後陞贊請就拜位王與妃各跪  
拜位王與妃各就拜位兩拜訖贊請王與妃皆陞座執事者二  
人舉饌案進于王及妃之前女官司尊者取金爵酌酒以進王  
與妃各受爵飲訖女官進饌王與妃皆舉饌訖女官再以金爵  
進酒王與妃皆飲訖女官進饌王與妃皆舉饌訖女官再以盃

盞酌酒合和以進王與妃皆飲訖又進饌王與妃皆舉饌凡三舉酒饌畢執事者徹饌紫贊王與妃與就拜位相向贊兩拜禮畢王從者殿妃之饌妃從者殿王之饌朝見第二日清晨王冕服妃翟衣贊引各答詣出宮至宮內門外以俟 皇帝服皮弁從之贊詣 皇帝前五立于東妃立于西宮人以紫栗盤立于妃之右王與妃皆四拜與執事者二人舉紫至 皇帝前宮人以紫栗盤授妃妃捧紫栗盤置于案上執事者舉紫妃隨捧進至 皇帝前妃復位贊禮贊王與妃皆四拜贊引王及妃詣 皇后前宮人以服脩盤立于妃之左贊王與妃皆四拜與執事者二人舉紫至 皇后前宮人以服脩盤授妃妃捧服脩盤置于案上執事者舉紫妃隨舉進至 皇后前妃復位贊四

科王與妃皆四拜興執事者以 皇帝前素束案徹于東 皇  
后前服脩案徹于西贊禮畢贊引引王及妃出是日賜王與妃  
宴○盟饋第三日清晨妃服翟衣贊引引妃出陞與將至宮內  
門降輿由東門入俟膳至贊引引妃詣 皇帝前四拜尚食以  
膳授妃妃捧膳置于案復位四拜贊引引妃詣 皇后前禮同  
贊引引妃退立于西南俟膳畢贊引引妃出王與妃見東宮是  
日王與妃朝見訖王具皮弁服妃服翟衣詣東宮前行四拜禮  
東宮皮弁服坐受東宮妃翟衣立受兩拜答兩拜王與妃至妃  
家其日內官先將禮物往王與妃儀仗導從如常儀王先行至  
妃父第妃父出迎王先入妃父從之至正廳王立于東面向妃  
父立于西東向王於妃父母前行四拜禮妃父母立受兩拜答  
兩拜禮畢王中坐其餘親屬見王行四拜禮王皆坐受妃至入

中堂於父母前行四拜禮。父母正面坐受其餘親屬見妃各序家人禮。○公主婚禮受冊前期告奉先殿用祝帛羊豕行禮如常儀。謁廟受冊其日駟馬受誥如常儀。○公主受燕戒其日清晨公主具禮服辭奉先殿申時內官陳設儀仗于正宮內丹陛之東西大樂陳于丹墀執事女官備金爵酒壺果合以俟內贊女官二員于殿之東西。皇帝常服。皇后燕居服陞座公主具禮服引禮女官引公主詣。皇帝前贊拜樂作四拜樂止贊跪贊受爵女官以爵斟酒立授公主。公主受酒飲訖以爵授執事者執事者跪受。爵退。後位贊恭聽戒命。隨旨意訓戒公主聽受訖贊興。後位樂作四拜。樂止引禮女官又引公主詣。皇后前贊拜樂作四拜樂止贊跪贊受爵執事授爵如前儀贊恭聽戒命。隨旨意訓戒公主聽受訖贊興。後位樂作四拜樂止。

禮畢公主換燕居冠服命婦送至宮門引禮引公主由宮門東出過宮門西上陞輦至右門內公主降輦駒馬揭簾公主陞輦內使備儀仗鼓樂前導合女樂三十六人接引至府公使百官命婦送至府各回家○駒馬受醮戒其日早駒馬父與駒馬具家用祭服告祠堂畢至午後駒馬父坐于正堂駒馬具見尊長服引禮引駒馬至拜位兩拜跪搢笏執事者斟酒授駒馬飲訖駒馬父隨意致戒詞駒馬聽已俯伏興復位兩拜禮畢駒馬使服上馬行親迎禮若駒馬父母俱存則父母同坐于正堂行禮如前儀 親迎其日駒馬受醮戒訖具儀從鼓樂前導至午門西下馬至朝房具朝服候申時序班二人具服引駒馬由午門西角門門至右紅門內官二員具服接引駒馬至內使監前候報公主醮戒將畢引駒馬至右門西東向立公主至駒馬揭簾公



主陞轎駙馬先出上馬至府候公主至揭簾公主降轎同詣祠堂○詣祠堂執事者先於祠堂設祭物畢引禮女使引駙馬及公主至祠堂拜位駙馬立于東公主立于西贊禮贊駙馬公主皆兩拜引禮引駙馬詣高祖考妣神位前公主仍立于拜位贊跪駙馬公主皆跪贊播笏贊進爵駙馬受爵授執事以爵奠于高祖考妣神位前再進爵如前儀贊俯伏興公主亦興詣曾祖考妣祖考妣其儀同訖贊詣讀祝位跪公主亦跪讀祝訖俯伏興公主亦興復位駙馬公主皆兩拜畢導還府行合巹禮合巹其日女使陳設駙馬座于室東西向公主座于室西東向各設拜位于座之南設酒案于室中稍南置兩盞兩盞于案上饌案二于室中贊引二人導駙馬二人導公主就拜位贊兩拜駙馬公主相向皆兩拜請就位駙馬公主各就位執事者捧饌案

置於駟馬公主前執事者二人以二盞斟酒以進駟馬公主皆  
飲酒訖執事者進饌駟馬公主皆舉饌執事者再斟酒駟馬公  
主皆飲酒執事者再進饌駟馬公主皆舉饌執事者以兩盞  
斟酒合和以進駟馬公主皆飲訖執事者又進饌駟馬公主皆  
舉饌執事者徹饌案笈駟馬公主興就拜位駟馬公主相向皆  
兩拜禮畢見舅姑禮公主見舅姑舅姑坐于東西向公主立  
于西東向行四拜禮舅姑答兩拜○沐川長官德聚來朝貢馬

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十四

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十五

監修官 資善大夫太子少師<sub>臣</sub>姚廣孝 資政大夫戶部尚書<sub>臣</sub>夏原吉

總裁官 文淵閣大學士 兼左春坊大學士 奉政大夫<sub>臣</sub> 胡廣等奉

勅修

明太祖高皇帝實錄卷之二百二十五

洪武二十六年二月丙子朔夜歲星犯壘壁陣○丁丑遣官釋  
奠于先師孔子○上命晉王總宋國公馮勝等所統河南山西  
馬步軍士出塞勝及穎國公傅友德開國公常昇定遠侯王弼  
全寧侯孫恪等馳驛還京其餘將校悉聽晉王節制○詔長侯興  
耿炳文還京○戊寅祭大社大稷○辛巳置大同後衛及東勝  
左右陽和天城懷安萬全左右宣府左右十衛于大同之東高  
山鎮朔定邊玉林雲川鎮虜宣德七衛于大同之西皆築城置  
兵屯守○旌表廣武衛卒陳禮關孝行禮關善事其母劉母嘗  
患病幾死禮關割肝煮粥以啖母母病得差事聞詔旌表其門  
○癸未遣使往西涼永昌甘肅山丹西寧臨洮河州洮州岷州  
鞏昌緣邊諸番頒給金銅信符勅諭各族部落曰往者朝廷或

有所需于爾必以茶貨酬之未嘗暴有徵也近聞遣將無狀多假朝命擾害爾等使不獲寧居今持製金銅信符族頌一符遇有使者徵發比對相合始許承命否者械至京師罪之○乙酉蜀王椿來朝○并長沙護衛於越州街○涼國公藍玉謀反伏誅初玉以開平王常遇春妻弟屢從征伐有功胡陳之反玉嘗與其謀 上以開平之<sub>功</sub>及親親之故宥而不問後諸老將多殘乃擢為大將總兵征伐所向克捷甚稱 上意然玉素不學性復狠慢見 上待之厚又自恃功伐專恣暴橫畜莊奴僉子數千人出入乘勢漁獵嘗占東昌民田民訟之御史按問玉捶逐御史及征北還私其駝馬珍寶無算夜度喜峯關關吏以夜不即納王大怒縱兵毀關而入 上聞之不樂會有發其私元王妃者 上切責之玉漫不省嘗見 上命坐或侍宴飲玉動止

傲恃無人臣禮及總兵在外擅陞降將校黥刺軍士甚至違詔  
出師恣作威福以脇制其下至是征西還意親陞爵命為太傅  
王怒攘袂大言曰吾此回當為太師迺以我為太傅及時奉事  
上惡其無禮不從王追語所親曰上疑我矣乃謀反當是  
時鶴慶侯張翼普定侯陳桓景川侯曹震驪侯朱壽東莞伯何  
榮都督黃輅吏部尚書唐徽侍郎傅友文及諸武臣嘗為玉部  
將者王迺密遣親信召之晨夜會私第謀收集士卒及諸家奴  
伏甲為變約束已定為錦衣衛指揮蔣瓛所告命羣臣訊狀具  
實皆伏誅○丙戌置陝西行都指揮使司所屬經歷斷事二司  
○賜皇陵祠祭署令汪倫及守陵人七十七戶鈔有差先是  
上以山陵之故命給倫等田地以優養之至是來謝優賜養之  
道運○丁亥蜀王椿還國其從官侍衛賜予有差○庚寅躬耕

藉田道官享先農○太常卿丘玄清卒玄清陝西人幼為道士於均州武當山宗全真之學往來漢沔河洛間年及五十有司以其有治才薦入京初授監察御史超擢太常卿為人持重有守 上嘗賜以瑗女玄清固辭不受 上益重之至是以疾卒

○壬辰置營州前屯衛於興州右屯衛於建州中屯衛於龍山縣左屯衛於塔山北屯衛於河南都指揮僉事謝賁署山西行都指揮使司事○朝鮮遣使送馬九千八百八十匹至遼東命指揮王馬運紵絲綿布一萬九千七百六十匹以酬之○乙未遼東開元衛軍士馬名廣上言五事一曰遼東二十一衛定等七衛已有都司儒學金復海蓋四州已有州學其開元瀋陽廣寧義州亦皆名郡學基尚存遺碑猶在宜建學立師以復其舊二曰天下學校教育人材有出於工商扶藝之家稍通於庠

淺即欺人傲物管子曰工商雜類不預士伍萬一任之以政必無益於治宜慎選端厚明敏者入學每三年一考九年通考能通四書本經理趣者入國學既入國學勿令歷事以荒其業三曰狹鄉之民宜遷於寬鄉地有餘而民力不給則分兵以屯之如此則民無游食之憂兵無坐食之害四曰兵老死而營無丁者除其籍庶免有司勾補之勞五曰今華夏治安夷狄遠避正歸焉放牛之日昔唐太宗初年置府兵分隸禁衛天下八百而在關中者五百舉天下之兵不敵關中此居重馭輕之法也臣願外衛軍士老死者免補且漸收蕃衛移置京畿不勝社稷之福書奏 上觀所言有可采者但謂工商技藝之子不預士伍則與孔子有教無類之意悖矣命禮部擇其可省行之名廣廣東番禺人能詩既從軍遠東讀書不輟至是詣闕上書 上既



納其言復命吏部用之仕為吉安泰和縣丞○丙申瓜哇國遣番僧阿烈均祿等上表貢馬及方物則其使二十五人欽有差○國子監生魏昭以罪罰為吏上言願改過自新入試秋闈許之○賜致仕廣州衛指揮僉事張巖以下綺帛鈔錠有差○己亥陞光祿司丞王順德為少卿光祿試少卿陳銘堅太常司贊禮郎李德成為尚寶司丞○辛丑命工科右給事中梁煥署吏部事○命右軍都督僉事楊文率京衛將士運糗往遼東各賜鈔有差○壬寅降禮部右侍郎張智為北平府儒學訓導未行改國子學錄智坐為思巖奏請印章文移失體故也○丙午番僧三刺貢馬先是三刺為番招降罕東諸部又初佛利於碾白南川以各其眾至是始來朝因請護持及寺額 上賜名曰瞿曇寺勅曰自有佛以來見佛者無不瞻仰雖兜戾惡頑者亦為之

敬信化惡為善佛之願力有如是耶今番僧三判生居西土踵  
佛之道廣結人緣輯金帛以徇佛利比者來朝京師朕嘉其向  
善慕義之誠特賜勅護持諸人不許擾害聽其自在修行違者  
罪之改勅○癸卯夜太白犯天街○甲辰給四川都指揮使司  
所屬及成都三護衛征西將士萬五千二百餘人欵十五萬五  
千八百七十一錠○乙巳命洱海衛指揮同知賴鎮守景東時  
西平侯沐春奏鎮在洱海以恩信撫下夷民服從而景東之地  
尤為險要乞調鎮往守之遂命指揮程達守洱海代鎮往景東  
鎮至廣城郭建樓堞置廨舍郵驛倉庫又立屯堡以厚儲備自  
是軍民相安遠夷懾服鎮初名正孫後賜今名○置大同右護  
衛○賜遼東定遼等衛軍士綿布三十七萬匹綿花一十五萬  
斤○賜神策等衛軍士及家屬工匠九十一萬九千餘人冬衣

○田州府知府岑壘遣其子思恩州知州永昌貢馬及銀器皿  
詔賜文綺鈔錠。人有告燕山中護衛指揮使阿魯帖木兒留  
守中衛指揮使乃兒不花有逆謀。上曰：二人之未歸也，朕知  
其才可用，故任之。不疑。今反側乃爾，何胡人之心不誠如是乎？  
命軍中察實以聞。○是月，朝鮮權知國事李成桂遣門下贊成  
事禹仁烈貢馬及方物。

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十五

明太祖高皇帝實錄卷之二百二十六

洪武二十六年三月丙午朔夜太白犯諸王星。命襄陽衛指揮僉事致仕方全胡良張勝署中都留守司事。河東都轉運鹽使司請增鹽額。上不許。止令如舊。戊申。緬國遣其臣板南達刺進方物。初。上即位。嘗遣使往諭之。使者不能達。而逐及是。八百國遣使。洪都入貢。因言緬國近其邊。以地遠不能自達。上廼令西平侯沐春遣使至八百國王所。諭意。至是遣板南達刺。至詔賜綺帛有差。禮部奏更定。敕日食儀。前期結綵於禮部儀門。及正堂設香案于露臺上。向日設金鼓於儀門內。兩傍設樂于露臺<sub>台</sub>下。各官拜位于露臺上下。至期百官朝服入班。贊禮唱鞠躬樂作。四拜興樂止。跪執事者捧鼓詣班首前。班首擊鼓三聲。眾鼓齊鳴。候優國贊禮唱鞠躬四拜興樂止。禮畢。

月食則百官便服於都督府救護如前儀其在外諸司日食則於布政使司府州縣月食則於都指揮使司衛所禮亦如前從之○庚戌以施昇為興州左屯衛指揮僉事昇滁州人父政歲甲午自滁來歸乙未從渡江積功至岷山衛指揮僉事與同官馬偉以私忿讎奏誦戍遼東死昇以故官子徵至京詣迎父喪歸葬許之上優念政有舊勲仍伴昇襲職○夜熒惑犯積薪○辛亥勅代王率護衛兵出塞受晉王節制○命喪興侯耿炳文往陝西訓練軍馬○乙卯遣魏國公徐輝祖齎勅諭今上曰阿魯帖木兒乃兒不花俱有異志雖撫之以誠難保其往人言夷狄畏威不懷德果然可遣人防送至京胡人反側皆思不可無備爾護衛士卒每遇出獵必選數千騎被堅執銳以訓練之使之常習勞苦則臨陣不怯宋國公馮勝等今已召回諭以

防禦之策舊降胡兵非出征不可輕縱恐盜馬潛遁陰泄事機所係甚重若欲用以禦敵常使參錯為伍庶幾無慮○命附馬都尉王革掌後軍都督府事○以故中軍都督俞弼高銘子詵為前衛都督府都督俞弼事賜弼于府○昏刻東南天鳴○丙辰命宋國公滿勝穎國公傅及德等往北平等處備置其山西衛衛將校悉聽晉王節制北平等衛衛將校悉聽今上節制凡軍中庶有機務一奏朝廷一啟主知永著于令○禁官民步卒人等服對襟衣唯騎士許服以便於乘馬故也其不應服而服者罪之○丁巳遣使諭北平山西二都指揮使司發屬衛步騎人衛三月糧往駐宣府聽調○戊午上以大象示慶遣使諭晉王今上反宋國公滿勝等令步軍四衛止將精騎巡邏塞外其屯兵仍備菴菜之具以俟來歲築城○國子監上唐簡奏乞

歸迎其母執養許之命授簡為兵科給事中復賜道里費已未賜山西屬衛及鞑韃軍士五萬五千<sup>七</sup>百四十二人布絹二十萬九千四百七十一匹綿花八萬三千六百十三斤○庚申後遣使諭晉王今上各統所轄都司軍馬凡軍中賞罰大者以聞小者從宜處分且諭以藍玉之變將兵塞上尤宜謹慎今廣平順德及山西遼沁二州為王天賜作耗境內小盜因而延蔓蓋守禦官軍不能討捕故也宜遣人督捕務在殄除此寇以靖吾民○辛酉詔併西安右衛於西安中護衛先是曹國公李景隆選陝西諸衛精壯軍士為秦府護衛至是併西安右衛為中護衛○壬戌削象衛進象先是詔思明太平田州龍州諸土官領兵會馴象衛官軍往欽廉藤羅澳等山捕象養馴押至是以進○會寧侯張溫都督蕭用等坐與藍玉同謀伏誅○癸

亥前軍都督僉事楊春平蠻還京師初春會茅鼎等討堂屋諸  
洞蠻平之詔即其地立右州衛鎮守後春復率長沙衛州寶慶  
武岡諸衛兵討富春徕蠻駐軍於江華縣 上以蠻方連歲用  
兵民勞於供輸故詔還京師詣軍各還屯種。甲子命駙馬都  
尉李堅掌前軍都督府事。乙丑擢道錄司右至靈王德益為  
太常司卿。丙寅以致仕指揮終仙為湖廣都指揮使劉淵齊  
讓為都指揮同知時在京致仕武職官能書判而精力未衰者  
仍命兵部錄用之故有是命。立西寧僧綱司以僧三刺為都  
綱河州衛漢僧綱司以故元國師魏夫刺監藏為都綱河州衛  
番僧綱司以僧月監藏為都綱蓋西番崇尚浮屠故立之俾主  
其教以綏未遠人復賜以符曰自古帝王致治無間遠邇設官  
以理庶務稽諸典禮復有僧官以掌其教者非徒為僧禁也欲



其率修善道陰助王化非真誠寡欲澹泊自守者奚足以任斯職今設僧綱司授爾等以官給爾符契其體朕之心廣佛功德化人為善欽哉○戊辰命中軍都督僉事陳麟掌四川都指揮使司事○庚午諸司職掌成先是上以諸司職有崇卑政有大小無方冊以著成法恐後之蒞官者罔知職任政事施設之詳廼命吏部同翰林儒臣倣唐六典之制自五府六部都察院以下諸司凡其設官分職之務類編為書至是始成名曰諸司職掌詔刊頒布中外○庚午改華山衛為西安左護衛○賜貴州宣慰使司土官安的白金四百兩鈔四百錠綺帛各十匹以其守城有功故擢賞之其從者亦有賜○壬申貴州中槽蠻夷長官謝阿梭貢馬詔賜以綺帛○雲南左布政使張統考滿未朝命吏部勿考即遣復任仍賜宴及道里費以其綏輯荒裔有



○是月朔示稽制錄于諸功臣 上自即位以來封賞功臣皆稽考前代典禮凡封爵祿食禮儀等差悉倣唐宋之制其間因時損益皆適其宜然功臣多武人不知書往往恃功驕恣踰越禮分甚或肆情廢法奢僭不度及藍玉以反誅藉其家見其服舍器用僭侈踰制 上因詔翰林院稽考漢唐宋切臣封爵食邑之多寡及名號虛實之等第編輯為書名曰稽制錄御製序文頒示功臣使之朝夕省覽以過其奢僭

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百二十六

大明太祖高皇帝實錄卷之二百二十七

洪武二十六年夏四月乙亥朔享太廟○置湖州蓬山守禦千戶所命凡剡公宇修城隍惟以軍士供役不許勞民○湖廣德安府孝感縣言民饑官有預備倉糧萬一千石請以貸民即命行人乘驛往給之上諭戶部臣曰朕嘗捐內帑之資付天下蒼民糶粟以措之正欲備荒歉以濟饑民也若歲荒民饑必候奏請道途往還遠者動經數月則民之饑死者多矣爾戶部即諭天下有司自今凡遇歲饑則先發倉廩以貸民然後奏聞著為令○丙子革雲南會川府初月魯帖木兒叛土官知府王春攻陷會川燬民居府治至是遂墜其城已卯福建鎮海衛千戶蔡旻等伏誅時旻帥舟師四百巡海至湖州南澳猝與賊遇未及戰旻與百戶毛榮引眾遁百戶韓觀帥部下四十餘人力

戰皆死事聞 上命錄觀等功是等以軍法伏誅○壬午瀋陽  
侯察罕生藍玉黨伏誅○徙遼東鐵嶺衛治於瀋陽開元兩界  
古嵐州之地○夜太陰入軒轅○癸未田州府知府岑堅貢白  
金一千二百九十兩○甲申命兵部復留守等衛指揮申敬以  
下四百七十九人官先是敬等咸坐罪謫雲南俾立功以自贖  
至是 上念其祖父舊營及敬等亦咸能立功故名還復其官○  
乙酉以四川都指揮使司都指揮使瞿能都指揮同知徐凱並  
為中軍都督府都督僉事仍會同署四川都司事○命右軍都  
督府都督僉事宋晟劉真同署陝西行都指揮使司事○丁亥  
旌表湖廣沔陽州民王受妻張氏饒州府鄱陽縣民張秀信妻  
畢氏寧國府民俞身連妻陳氏貞節淮安府桃源縣民張住北  
平府東安縣民王重樂亭縣民杜仁義妻韓氏應天府江浦縣

民張二女勝奴皆以事親克盡孝道各旌表其門曰孝行之門  
○戊子周王櫛及其世子有敬來朝 庚寅 上以天久不雨  
必朝政有缺失詔羣臣直陳時事羣臣有言請疏決罪囚 上  
以爲然遂詔刑官除十惡及殺人真犯依律外其餘雜犯死罪  
令輸粟往北平以贖徒流而下邇減有差若犯者已死妻子拘  
在官者釋之其未經審錄者刑部都察院大理寺即時會審有  
未當者許執法覆奏阿旨奉行者坐以其罪 今上道人送阿  
魯帖木兒乃兒不花至京以逆謀伏誅○辛卯琉球國中山王  
察度遣使書禮結致貢馬及方物并遣其寨官于段志每入國  
學讀書○夜太陰入南斗○壬辰陞大名府滑縣儒學訓導宋  
優祖爲國子司業優祖故祭酒訥之仲子也○直隸高郵州興  
化縣奏天旱民饑已發預備倉種賑貸之以其數未聞○甲午

上以雨澤愆期命禮部令天下郡縣以雨澤之數來聞○乙未龍州土官知州趙宗壽貢馬及金銀酒器○命工部造柳葉甲銷子頭盔六千副給皇城四門守衛軍士○丙申詔賜趙萬侯俞淵公田歲租之入計米二千五百石○遼州榆社縣隕霜損麥○詔絕安南國朝貢時安南弒主廢立故絕之仍命廣西都指揮使司布政使司自今勿納其來使○丁酉命濟南府齊東縣知縣鄭敏復任先是敏坐事繫獄邑民數十詣闕言其賢上命宥其罪賜欵一百錠綺羅紗衣各一襲要勞還職至是考滿來朝耆民復上言願留敏再任 上從其請仍宴賞以道之○戊戌周王橚及其世子有燬還園賜其從官軍士欵有差○賜賴國公傅友德第于鳳陽○賜國子監琉球生雲南生夏衣靴鞋其僮從之人亦皆有賜○己亥詔百官凡朝會無朝

服者許具公服行禮○癸卯直隸徐州知州徐伯大言歲旱民饑已發預備倉糧貸之凡一千五百餘石○甲辰命吏部司封主事翟善署部事○太白晝見于位

五月乙巳朔置湖廣澧州守禦千戶所○己酉命在京各衛凡陣亡病故殘疾軍旗止以在營丁男紀錄入伍不許於舊貫追取○庚戌兵部臣言故河南都指揮使茅羽無嫡嗣有二庶子皆幼請所宜立 上曰庶子論賢不論長第給以羽之祿俟其長擇賢者襲之○癸丑瓜哇國民阿里等八人隨其國使入貢汎海至中途遇風相失為暹卒所獲以聞詔賜欵遣還其國○遵東廣寧中獲術軍士失燒百戶所印法司逮罪之 上曰失火出於不測非故意勿問更鑄印給之○乙卯直隸淮安府鹽城縣歲旱民饑知縣吳思齊發預備倉糧之半賑之以其數未



聞 上遣行人盡發所儲糧給之凡二千九百六十四石。賜  
遼東廣寧中護衛將士千一十五人鈔二萬七十錠。命著曰  
川都司事。中軍都督僉事翟能署雲南都司事。陝西民有生  
事謫戍邊。長病留中途。其弟夫婦請代往監送者。聽之。御史責  
弟不當代。兄并罪監送者。其人訴于朝。上曰。弟之代兄。善也。  
監送者能聽其代。是亦有仁心矣。命賜其弟道里費。而併賞監  
送之人。丙辰。署雲南都指揮使司事。右軍都督府左都督寧  
正。至京師。革思南宣慰使之洪安化。濟長官司。夜。樊朶  
犯軒轅。丁巳。復置東川軍民府。以土官攝賽為知府。戊午。  
給在京各衛軍士二十二萬八千九百餘人夏布各一疋。甲  
子。魏國公徐輝祖崇山侯李新奏考稽制錄。所載公侯家人及  
儀從戶存留如制。餘請給付有司。上命發鳳陽隸籍為民。

乙丑道士仲守純等一百二十五人請給度牒禮部審實皆逃  
民避徭役者詔隸錦衣衛習工匠。丙寅以都察院右僉都御  
史周志清為刑部左侍郎。重修京師大中橋。定學官考課  
法以科舉生員多寡為殿最縣生員二十名教諭九年任內有  
舉人三名又考通經者為稱職陞用舉人二名雖考通經為平  
常本等用舉人不及二名又考不通經者為不稱職黜降別用  
州學生員三十名學正九年任內舉人六名又考通經者陞用  
舉人三名雖考通經本等用舉人不及三名又考不通經者黜  
降別用府學生員四十名教授九年任內舉人九名又考通經  
者陞用舉人四名雖考通經本等用舉人不及四名又考不通  
經者黜降別用府州縣學訓導分教三員九年任內舉人三名  
又考通經者陞用舉人二名或一名雖考通經本等用舉人全

無又考不通經者黜退別用先是教官考滿並覈其歲貢生員之數至是 上以歲貢為學校常例故專以科舉為其殿最○丁卯詔工部自今凡功臣卒不建享堂其墳塋葬具皆令自備惟殁于戰陣者官給之○以後軍都督府都督僉事陳用為山西行都指揮使司都指揮使 戊辰越舊侯俞淵有罪削爵杖還鄉里○己巳復湖廣永州衛指揮僉事袁簡職先是簡以征進後期罷官立功至是以征五開蠻獠有功復其職○庚午琉球國山南王叔汪英紫氏遣使不里結致來朝貢馬及方物○壬申擢花榮為東勝衛指揮使榮廣東都指揮使花茂長子也茂年老請以榮代職 上念勲舊命仍舊任并擢榮馬○夜有星青白色起正南東流至游氣沒○癸酉復改桂林左衛為廣西護衛○廣西泗城州知州岑振姪奉議州知州黃嗣隆等遣

人貢馬及方物詔賜以鈔錠○置雲南中護衛調長沙衛將士  
守之○賜雲南景東家化二衛補保軍丁通里賈有差

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百二十七

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百二十八

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部尚書臣夏原吉

總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士本以大夫胡廣等奉

勅修

(大明太祖高皇帝實錄卷二百二十七終)

大明太祖高皇帝實錄卷之二百二十八

洪武二十六年六月乙亥朔○丙子以都察院右僉都御史曹銘為左僉都御史 復以左春坊左贊善凌漢為都察院右僉都御史漢字斗南河南原武人洪武十七年以秀才舉至京獻烏鵲論 上喜之擢司經局正字未幾出知會稽縣以專運繫浙江按察司獄久不決會按察使陶晟在京 上知漢無罪檄為晟所淹命械晟運釋漢與俱未既至拜監察御史巡按陝西奏陝西民病教事且言古人謂大夫出疆有可以安國家利社稷者專之可也臣竊以為在春秋戰國則可在今大一統之時則不可苟許其專恐啓大臣擅權之漸 上善其言召其子賻鈔二百錠衣一襲又以不受私遺尋陞右都御史時詹徽為左都御史論議教不合每面折徽徽銜之奏遣按事蘇松還朝以

失職為監察御史桂滿所劾左遷刑部侍郎未幾命署吏部教  
月改禮部右侍郎又數月 上以漢年老令歸鄉里漢叩頭曰  
臣願生居京都死葬京土 上許之命居于私第歲餘起為左  
詹善又歲餘復拜右僉都御史尋令致仕還河南陞辭 上問  
先賜歸不行今歸何也漢對曰先時詹徽在臣有後憂今徽伏  
誅臣無憂故敢歸耳漢頗有政事然出言不檢時人亦以此少  
之○禮部奏臨江府清江縣民李均敬妻方氏年二十八而寡  
歷五十三年今年八十一福州府長樂縣民林以德妻王氏年  
二十六而寡歷五十九年今年八十五濟南府齊東縣民郝六  
妻馮氏年十八而夫亡今年七十八守節凡六十年韶州府樂  
昌縣民鄧從禮妻蘇氏年二十八而夫亡今年七十一守節四  
十三年比平蕭密雲縣民張大妻蕭氏守節三十七年今年六

十四鎮江府金壇縣民戴榮甫妻王氏守節六十四年今年九十三皆脩潔無瑕命各旌表其門曰貞節之門比平府昌平縣民劉驢塊松江府上海縣民沈德皆割肝療父疾濟南府長山縣民王德兒應天府上元縣民姚金土皆割肝療母疾溧陽縣民史以仁母病心氣剝股肉以食母皆得愈命旌表其門曰孝行之門○朝鮮國權知國事李成桂遣使上表箋書及方物謝更國號并上高麗恭愍王金印且請更名且從之賜其使李恬等文綺鈔錠○已丑免武定侯郭英合輸稅糧仍撥贖佃戶○夜熒惑犯太微垣右執法太陰自己卯與太白同度至是犯壘壁陣 壬辰申嚴皇陵禁令凡車馬過陵及守陵官民入陵者百步外下馬違者以大不敬論○以通政使司左叅議宋徵為左通政降都察院左僉都御史李文吉為通政使司右叅議尋



遷刑部郎中。都督馬俊坐藍玉黨伏誅。遼東都指揮使司  
奏謀知朝鮮圖近遣其守邊千戶招誘女真五百餘人潛渡鴨  
綠江欲寇遼東。上曰：李且方來奉貢而後欲寇，還是其自生  
孽端。遣使勅之曰：昔在元季，羣雄並起，中原擾動，民罹兵災，幾  
及二紀。朕訓將練兵，掃除羣雄，四征不庭，蠻夷率服。化鋒刃為  
農器，諾將析珪備普，享有太平。奈何高麗屢懷不靖，詭詐日生。  
數搆孽端，屢肆悞侮，誑誘小民，潛通海道，朝廷命將鎮守遼東。  
輒遣人以金帛誘之，後王額被弑，殺及朝使，今爾方遣使入朝。  
聽約束而<sub>及</sub>陰令邊將誘女真人潛渡鴨綠江，意將何為？昔在  
漢時，高麗寇邊，漢兵致伐，高麗由是敗滅。及曾親之時，陰懷二  
心，與吳通好，觀亦再加兵討晉，以兩國悖慢，焚爾宮室，俘爾男  
女，隋兵再伐，高麗之民死傷塗地。唐兵討爾，弑導平爾土地，為

九都督府遼金至元兩國屢造蒙瑞殺其信使由是屢加討伐  
宮室焚蕩民庶斬虜國滅君誅監戒甚通爾猶蹈其覆轍之轍  
豈真非愚之甚乎往歲請令王昌入朝朕不之許及後以瑤任  
國事遂以其子與來朝及與還國瑤已被廢爾乃廢飽王氏自  
取其國朕以爾能安靖東夷之民聽爾自為警教前者請更圖  
號朕既為爾正名近者表至仍稱權知國事又先遣使遼王寧  
王所逾月方來謝恩何其不知尊卑之分乎朕視高麗不啻一  
彈丸僻處一隅風俗殊異得人不足以廣衆得地不足以廣疆  
歷代所以征伐者皆其自生釁端初非中國好土地而欲吞併  
也朕聞金世宗時高麗進表啓函惟小石教枚及賀正稱進玉  
幣驗之乃石世宗由是興師破數十城此前代事之可見者也  
近者爾國入貢復以空紙圖數十雜於表函中以小事大之誠

果如是乎爾之所恃者以滄海之大重山之險謂我朝之兵亦如漢唐耳漢唐之兵長於騎射短于舟楫用兵浮海或以為難朕起南服江淮之間混一六合攘除胡虜騎射舟師水陸畢備豈若漢唐之比哉百戰之兵募傑精銳四方大定無所施其勇芻甲百萬軸轡千里水陸漸懈陸道遼陽區區朝鮮不足以具朝食汝何足以當之雖然際天所履皆朕赤子明示禍福之機關爾自新之路爾能以所誘千戶女直之人送京師盡改前過朕亦將容爾自為聲教以安夷人若重違天道則罰及爾身不可悔○乙未城廣西南寧衛貴縣守禦千戶所○丁酉以徐增壽為左軍都督府都督僉事李增枝為右軍都督府都督僉事沐晟為後軍都督府都督僉事增壽故魏國公達次子增枝故曹國公文忠次子晟故西平侯英次子○申錫衣衛鞠刑之禁

凡所運者俱屬法司理之。○擢肇州吏目諸葛伯衡為陝西布政使司右叅議伯衡金華蘭溪人洪武初以秀才舉擢比平寶泉局大使改雜造局大使遷福建鹽運司廣盈庫大使凡典錢幣十餘年守法奉職人稱其廉後改雲南大理府肇州吏目攝持鹽勸時左春坊大學士董倫知其賢會倫出為河南叅議迺上書薦伯衡于朝即召至京師擢陝西布政使司右叅議甫教月丁母憂服除改廣東叅議以疾卒伯衡事親孝操行甚篤拔自下僚叅佐大藩尤以能官聞。○戊戌陞戶部右侍郎郁新工部右侍郎嚴震直俱為本部尚書儀禮司正田春為工部右侍郎遷刑部左侍郎周志清為戶部左侍郎以任勸復為刑部左侍郎勵時坐庫藏出納不明繫都察院獄上特宥宥之俾復其職。○夜有星大如椀青赤色光燭地自即將西北行至近濁

沒○已亥詔習匠軍人老弱殘疾無子孫者于養濟院存養○  
庚子遷刑部右侍郎初著為戶部右侍郎○閣卜筮禁先是京  
師卜筮者多假此妄言禍福特下令禁之至是勅欽天監凡誓  
日及陰陽人仍聽其卜筮諸人不許妄詞訐告○辛丑命禮部  
申嚴公侯制度備侈之禁勅曰歷代聖君賢臣必謹禮節循法  
度者所以畏神明也蓋知畏神明則知守禮法一或不謹則鬼  
神鑿之將假手于人而禍患作矣朕自即位之初稽古定制凡  
爵祿禮儀等殺皆著為令俾勲臣之家世守之朕觀前代受封  
皆為虛號其于祿食止給繒布我朝賜以膏腴土地曰所以待有  
功者不為不至尚有不知分限以速罪戾者已命翰林歷考漢  
唐宋故事輯為稽制錄頒之勲臣使有所遵守爾禮部其申明  
之仍將公侯食祿及服舍器用等殺著為定式俾不至奢備亦

保全勳舊之道也。○壬寅命禮官重定期賀傳制等儀。上以立國以來幾三十年制度典章雖曰備具然官制既多更定而禮文屢有損益故欲因繁就簡立為中制以成一代令典于是禮官及群臣定議凡正旦朝會前期一日尚書司設御座于奉天殿及寶案于御座之東設香案于丹陛之南教坊司設中和韶樂于殿內之東西北向其日清晨錦衣衛陳鹵簿儀仗于丹陛及丹墀之東西設朋扇于殿內東西列車輅步輦于丹墀東西相向鳴鞭四人左右北向教坊司陳大樂于丹墀<sup>陛</sup>之東西北向儀禮司設同文玉帛案于丹陛之東金吾衛設護衛官于殿內及丹陛之東西陳甲士于午門外奉天門外及丹墀東西錦衣衛設將軍于奉天門外丹陛丹墀及奉天門列旗幟于奉天門外東西典牧官陳仗馬犀象于文武樓南東西相向欽天監

設司晨郎報時位于內道東近北立糾儀御史二人于丹墀北  
東西相向內贊二人于殿內外贊二人于丹墀北東西相向設  
傳制宣表等官位于殿內東西相向鼓初嚴文武官具朝服齊  
班于午門外次嚴引禮引百官由左右掖門入詣丹墀東西北  
向立鼓三嚴執事官詣華蓋殿伺候內官跪奏 皇帝具衮冕  
陞座鐘聲止儀禮司官跪奏各執事官行禮贊五拜禮畢贊供  
事執事各就位儀禮司官跪奏請陞殿駕興樂作奏聖安之曲  
尚書<sup>官</sup>捧寶前行導駕官前導扇閣扈捲尚寶官置寶于案樂  
止鳴鞭司晨郎報時唱晚對贊唱排班班齊贊禮唱鞠躬大樂  
作贊四拜平身樂止興儀唱進表大樂作給事中二人詣同文  
案前導引序班舉案由東門入置殿中樂止內贊唱宣表目官  
表目官宣訖俯伏興唱宣表展表官取表宣表官至簾前跪外

替唱衆官皆跪宣表訖內外皆唱俯伏興平身序班即舉表案于殿東外替唱衆官皆跪代致詞官跪于丹陛中致詞云具官臣某茲遇三陽開泰萬物咸新洪惟皇帝陛下膺乾納佑奉天永昌賀訖外替唱衆官俯伏興樂作四拜興平身樂止傳制官詣御前跪奏傳制俯伏興由東門出至丹陛東西向立稱有制替禮唱跪百官皆跪宣制云履端之慶與卿等同之替禮唱俯伏興樂作平身樂止替措笏鞠躬三舞蹈替跪唱山呼百官拱手加額曰萬歲復唱山呼曰萬歲唱再山呼曰萬歲凡呼萬歲樂工軍校齊聲應之贊出笏俯伏興大樂作贊四拜平身樂止儀禮司官跪奏禮畢中和樂作奏定安之曲駕興尚寶官捧寶導駕官前導至華蓋殿樂止引禮引百官以次出其冬至節禮同唯致詞則云律應黃鍾日當長至傳制則云履長之慶



若 天壽聖節禮亦如前但致詞云恭惟 皇帝陛下萬壽聖節臣某等誠懼誠忤敬祝萬萬歲壽不傳制。中宮朝儀正旦前一日女官設御座于宮中設香案于丹墀之南其日清晨內官陳設儀仗于丹陛之東西及丹墀東西女官擊執者立于御座之左右陳女樂于丹陛東西北向設篋案于殿東門外設班首拜位于中道之東西設命婦拜位于丹墀北向設司贊位于丹墀東西設司賓位于命婦班之北東西相向設內贊二人位于殿內東西命婦至宮門外司賓引命婦入就拜位女官具服侍班如常儀尚宮尚儀等官詣內奉迎尚儀啓請陞座 皇后具服出導從如常儀樂作陞座樂止司贊唱班齊樂作贊四拜樂止外贊唱進篋引篋案女官前導擊篋案女官二人擊案由殿東門入樂作至殿中樂止贊案命婦跪內贊唱宣篋目女官

宣訖興唱宣箋展箋女官詣案前取箋宣箋女官宣訖興舉案者舉案于殿東替命婦皆興司宥引班首由東階階樂作自東門入至殿中樂止內贊唱跪班首稱某國夫人妻某氏茲遇履端之節敬詣 皇后殿下稱賀內贊司贊同唱興班首及殿外命婦皆興司宥引班首由西門出降自西階樂作至拜位樂止贊拜樂作四拜樂止司言前跪將首由東門出至丹陛東西向立稱有旨司贊唱跪衆命婦皆跪司言宣旨云履端之慶與夫人等同之贊興衆命婦皆興司贊唱拜樂作四拜樂止尚儀跪啓禮畢 皇后興樂作還宮樂止引禮引命婦以次出冬至節禮同唯致詞則云茲遇履長之節傳旨則云履長之慶若干秋節禮亦同前但致詞云茲遇過千秋令節敬詣 皇后殿下稱賀不傳旨○東宮朝儀正旦前一日興壘官設皇太子座于文

華殿中錦衣衛設儀仗于殿外東西散坊司陳大樂于文華門  
內東西北向府軍衛列甲士旗幟于門外錦衣衛設將軍十二  
人于殿中門外及文華門外東西相向立儀禮司官設箋案于  
殿東門外設文武官拜位于文華門外設傳令宣箋等官位于  
殿內東西執事官先行四拜禮訖各就位引禮引各官詣文華  
門外北向立儀禮司官啓請陞座導引官奉迎東官具冕服出  
樂作陞座樂止贊禮唱班齊鞠躬樂作四拜樂止唱進箋給事  
中前導箋案由殿東門入置殿中內贊唱宣箋日宜訖俯伏興  
平身唱宣箋外贊唱跪展箋官詣案前取箋宣箋官宣訖內外  
皆贊俯伏興平身即舉案于殿東外贊唱衆官皆跪代致詞官  
中道跪致詞云具官臣某等並通三陽闡泰萬物咸新敬惟皇  
太子殿下茂膺景福賀畢唱衆官皆俯伏興平身傳令官跪啓

傳令由東門左出至丹陛東西向立稱有令贊衆官皆跪宣令  
云履端之節同臻嘉慶贊俯伏興樂作四拜平身樂止儀禮司  
官跪啓禮畢冬至禮同但致詞云律應黃鍾日當長至宣令云  
履長之節其千秋卽禮儀亦同但致詞云茲遇皇太子殿下壽  
誕之辰臣某等敬祝千歲壽不傳令○大宴禮其日尚寶司設  
御座于奉天殿錦衣衛設黃麾于殿外之東西金吾等衛設護  
衛官二十四員于殿東西教坊司設九奏樂歌于殿內設大樂  
于殿外立三舞雜隊于殿下光祿司官設酒亭于御座下之西  
膳亭于御座下之東珍羞醕醢亭于酒膳亭之東西設御筵于  
御座之東西設羣臣四品以上位于殿內之東西設羣臣酒尊  
食桌于殿外設五品以下位卓于東西兩廊司臺尚食各洪乃  
事引禮引羣臣于殿外東西相向立儀禮司跪奏請陞座駕與

大樂作陞座鳴鞭樂止鳴贊引文武官四品以上由東西門入  
至殿中橫班北向立五品以下官列于殿外丹墀北向立樂作  
贊四拜樂止光祿司官進御筵大樂作捧案至御前樂止進花  
樂作進訖樂止光祿司官闈爵注酒捧詣御前進第一爵酒贊  
內外官皆跪教坊司官跪奏一奏炎精之曲樂作進酒飲畢贊  
衆官俯伏興四拜平身樂止贊各訖位序班隨進群臣卓散花  
樂作散訖樂止序班即進群臣盞第一爵酒教坊司跪奏二奏  
皇風之曲樂作光祿司官斟酒御前序班隨斟群臣酒教坊司  
奏進酒候 皇帝舉酒群臣以次舉飲訖樂止光祿司官進湯  
鼓吹響節前導至殿外鼓吹止殿上樂作群臣起立光祿司官  
進湯御前群臣復坐序班即供群臣湯樂止教坊司跪奏進湯  
樂作候 皇帝舉筋屬臣次舉 皇帝進湯訖贊饌成樂止武

舞入教坊司跪奏平定天下之舞舞畢出第三爵酒教坊司跪奏三奏春皇明之曲樂作進酒如前儀樂止教坊司跪奏樂奏撫安四夷之舞舞畢出第四爵酒教坊司跪奏四奏天道傳之曲樂作進湯如前儀食畢教坊司跪奏樂奏車書會同之舞舞畢出第五爵酒教坊司跪奏五奏振皇綱之曲進酒如前儀飲畢教坊司跪奏百戲呈應舞畢出第六爵酒教坊司跪奏六奏金陵之曲進酒進湯如前儀畢教坊司跪奏八蠻獻寶進呈舞畢出第七爵酒教坊司跪奏七奏長楊之曲進酒如前儀教坊司跪奏株蓮隊子呈應畢出第八爵酒教坊司跪奏八奏苦醴之曲進酒進湯如前儀畢教坊司跪奏魚躍于淵呈應畢出第九爵酒教坊司跪奏九奏駕六龍之曲進酒如前儀飲訖光祿司官收御前爵序班隨收群臣盞光祿司官進湯進大膳大樂

作群臣起立進訖復坐序班隨供群臣飯教坊司跪奏進膳食訖替饌成樂止光祿司官收膳訖教坊司跪奏百花隊舞呈應舞畢出鳴贊唱徹案序班徹群臣卓訖光祿司官即徹御卓贊宴成羣臣皆出席北向立序班即徹群臣座殿外官皆詣丹墀北向立替鞠躬樂作贊四拜平身樂止羣臣分東西立儀禮司跪奏禮畢駕輿大樂作鳴鞭百官以次出其中宴禮同前但進酒七爵其常宴同中宴禮儀但百官一拜三叩頭進酒或三爵或五爵而止凡文武官宴四品以上俱陞殿坐侍為不便行儀內坐文武各官其如宴于奉天門則四品以上官坐門上五品以下官坐丹墀內有越位喧嘩者御史劾之○傳制誓戒及遣官祭祀禮凡大祀前三日陳設如常儀文武官各具朝服詣丹墀拜位 皇帝御華蓋殿具皮弁服鐘聲止執事官行禮訖儀禮司跪奏請陞殿

樂作 皇帝出陞座樂止捲簾鳴鞭訖贊四拜傳制官詣御前  
跪奏傳制俯伏興由東門出至傳制位稱有制贊跪宣制云洪  
武某年正月某日大祀天地于南郊爾文武百官自某日為始  
致齋三日當敬慎之傳訖贊俯伏興樂作又四拜興平身樂止  
奏禮畢凡遣官祭祀前一日陳設如常儀次日各官具朝服于  
丹墀北向立 皇帝御華蓋殿具皮弁服鐘替止執事官行一  
拜叩頭禮訖儀禮司跪奏請陞殿樂作 皇帝出陞座樂止捲  
簾鳴鞭訖百官一拜叩頭畢分東西立引禮引獻官詣拜位贊  
四拜興平身傳制官詣御前跪奏傳制俯伏興由東門出至傳  
制位稱有制贊跪宣制祭孔子則曰某年月日祭先師孔子大  
成至聖文宣王命卿行禮祭歷代帝王則曰某年月日祭先聖  
歷代帝王命卿行禮贊俯伏興樂作四拜興平身樂止禮畢。



進春禮是日早文武百官具朝服于丹墀內北向引禮引應天府縣官就拜位贊鞠躬樂作四拜樂止興儀唱進春引府縣官樂春案樂作由東階陞跪置于丹陛中道俯伏興平身樂作又四拜禮畢鳴贊唱排班引禮引文武官北向立贊班齊致詞官詣中道之東跪奏云新春吉辰禮當慶賀贊鞠躬樂作贊五拜三叩頭訖樂止儀禮司奏禮畢○頒誥儀是日早陳設如常儀

皇帝陛殿鳴鞭百官一拜三叩頭畢引禮引受誥官詣拜位執事官舉誥案于丹墀中道或吏部或兵部官奏訖贊鞠躬樂作四拜樂止執事官舉誥案置于丹墀中道贊跪俯伏興樂作又四拜樂止禮畢○問請詔赦儀前期一日設御座寶案如常儀錦衣衛設靈蓋于奉天門教坊司陳樂于殿內禮部設宣讀案于承天門上西南向其日清晨陳設如常儀教坊司設大樂

于各門東西相向儀禮司設百官拜位于承天門外橋南校尉  
四人擎執雲蓋于殿內簾前鼓初嚴文武百官具朝服鼓次嚴  
引禮引公模侍班于午門外東西相向鐘聲止儀禮司跪奏請  
陞殿 皇帝具皮弁服導駕官前導樂作陞座樂止鳴鞭捲簾  
禮部官奉詔書詣寶座前用寶訖捧置雲蓋中校尉擎執雲蓋  
由殿東門出大樂作自東陞降由奉天門至金水橋南午門外  
樂作公侯前導迎至承天門文武官就位樂作替四拜樂止宣  
讀展讀官陞案稱有制贊衆官皆跪禮部官捧詔書授宣讀官  
宣讀訖禮部官捧詔書置雲蓋中贊禮唱俯伏興樂作四拜樂  
止唱播笏鞠躬三舞蹈跪唱山呼者三百官山呼如常儀唱出  
笏俯伏興樂作四拜樂止禮畢禮部官捧詔書分授使者畢駕  
輿中和樂作鳴鞭樂止百官退凡使者欽齋勒符丹符到虜若

事干機密則不許先期報知亦不許本幕官司迎接使者與衆  
官直至本衙門置勅符于案使者立于案東衆官四拜使者取  
符宣讀訖復置于案衆官再行四拜禮畢遂與使者行禮若與  
一二人止于本家接待從便安放使者以符授本官本官叩頭  
闕看畢乃與使者行禮若齋詔書至總兵官處近營十里先令  
人報總兵官設香案于營內南向列金鼓旗仗率諸將出營迎  
接見使者下馬立于道傍俟詔書過乃上馬後從至營門外俱  
下馬使者前行總兵官等從至營內使者捧詔書置于案遂立  
于案東西向總兵官等行四拜禮使者取詔書授宣讀官衆官  
跪聽宣讀畢以授使者復置于案衆官俯伏興行四拜禮畢使  
者東立西向總兵官西立東向行兩拜相見畢仍東西相向序  
坐若齋勅諭勅符手詔至總兵<sup>官</sup>處徑至總兵官營外先遣人密

報總兵官設香案于兵幕南向總兵官親出營迎接使者下馬  
捧制諭勅符前住總兵官後從至兵幕使者取制諭勅符置于  
案使者立于案東西向總兵官行五拜禮畢悉令屏去左右使  
者取制諭勅符親授總兵官開看畢即收卷復置于案其與總  
兵官相見序坐如接詔儀○頒曆儀前期陳設如常儀禮司  
設御曆案于殿中設進曆案于丹陛中道設百官曆案于丹陛  
下鼓初嚴引禮引文武官進曆官入執侍立位鼓三嚴傳制受  
曆侍從官各就位文武官執事官詣華蓋殿五拜三叩頭導駕  
至奉天殿 皇帝具皮弁服出樂作陞座捲簾樂止鳴鞭訖引  
禮引進曆官就位贊勒躬拜樂作進曆官皆四拜樂止與儀唱  
進曆引禮引欽天監正由東階陞樂作詣丹陛案前跪播笏取  
曆由殿東門入至殿中跪內贊唱跪外贊唱衆官皆跪樂止唱

進曆監正以曆置于案唱出笏俯伏興外贊亦唱俯伏興樂作  
監正復拜位樂止贊禮唱鞠躬拜樂作監正以下皆四拜樂止  
進曆官退執事舉百官曆案于丹墀中道贊拜樂作百官皆四  
拜樂止傳制官跪奏傳制俯伏興由殿東門出至丹陛東西向  
立稱有制贊跪宣制曰欽天監進某年大統曆其賜百官頒行  
天下贊俯伏興樂作四拜樂止頒曆官取曆散百官散畢樂作  
駕興百官以次出樂止○皇第三十八孫悅燁生蜀王第三子  
也○癸卯召秦王模晉王橐 今上周王禰齊王樽期以八月  
十二日至京師代王桂肅王模遼王植慶王禰寧王權期以九  
月十二日至京師○置監并衛指揮使司命中軍都督府都督  
僉事徐凱署司事○宣寧侯曹恭卒

太祖高皇帝實錄卷之二百二十九

洪武二十六年秋七月甲辰朔享太廟。日有食之。丙午詔罷各布政司寶泉局以鑄錢擾民故也。在京則仍舊鼓鑄。戊申選秀才張宗濬等俾隨詹事府左右春坊官分班入直。文華殿侍講畢進說民間利害。田里稼穡等事。問陳古今孝悌忠信文學材藝諸故事。日以為常。辛亥勅遼東都指揮使司謹守邊防。絕朝鮮國貢使。又命左軍都督府遣人往遼東金復海蓋四州增置開隘繕脩城隍發騎兵巡邏至鴨綠江而還。壬子信國公湯和男燾奏以原給家奴儀從四十八人還官籍籍為民。癸丑以長興侯耿炳文男璠為前軍都督府都督僉事。中軍都督府都督僉事劉德左軍都督府都督僉事袁洪並為本府左都督。左軍都督府都督僉事徐增壽為右軍都督府都督。

僉事右軍都督府都督僉事李璋枝為左軍都督府都督僉事  
○置甘州左護衛指揮使司○乙卯雲南武定軍民府女知府  
商勝貢馬○丁巳調府軍前衛將士之有罪者隸甘州左護衛  
賜道里費有差○辛酉欽天監監副李德秀言臣按故元至元  
辛巳為曆元上推往古每百年長一日每百年消一日永久不  
可易也今監正元統改作洪武甲子曆不用消長之法考得春  
秋曆獻公十五年戊寅歲距至元辛巳二千一百六十三年以  
辛巳為曆元推得天正冬至在甲寅日夜子初三刻與當時實  
測數相合以洪武甲子元上距獻公戊寅歲二千二百六十六  
年推得天正冬至在己未日午正三刻比辛巳為元差四日六  
時五刻有此不合今當用至元辛巳為元及消長之法方合天  
道疏奏統復言臣所推甲子曆元實與舊法相合畧無差繆故

致上聞 上曰二說皆難憑只驗七政交會行度無差者為是  
○癸亥命吏科給事中張迪署吏部事其印仍令署部事司封  
主事翟善掌之○甲子置寧夏衛調甘州左護衛將士守之初  
發府軍前衛將士之有罪者隸甘州左護衛既而以負罪者不  
可為親王扈從遂徙於寧夏置衛別調兵為護衛○乙丑復賜  
故東川侯胡海田初海嘗有罪收其祿田至是其子觀尚公主  
詔復給之○丙寅禮部奏定武職隨從人數一品至三品六人  
四品至六品四人七品至九品二人俱用正軍三日一更○戊  
辰廣東韶州府樂昌縣盜起殺縣官發倉庫劫掠民貲命清遠  
衛指揮雍文率兵討捕之○以署北平布政使司事華敏為本  
司叅議○己巳置各處布政使司司獄秩從九品○都督轟緝  
生藍王黨伏誅○河南衛軍王狗兒妻周氏一產三男事聞遣



行人給賜鈔十錠米五石且命分其子二伴無子之家養之月  
給米五斗過二歲罷給著于例○辛未遣禮部員外郎潘善應  
司務譚孟高往祭廬山為周顛仙立碑顛仙姓周不知其名自  
言建昌人身長壯貌奇崛舉止不類常人年十餘病癩嘗採一  
瓢入南昌乞食于市久之至臨川未幾復還南昌日施力於人  
夜卧間簷間祗寒暑雨自若嘗赴省府曰告太平人皆異其言  
遂呼為顛僂不數年天下果亂陳友諒據江漢引兵入南昌顛  
僂隱跡不見及上自將伐友諒既定南昌將還顛僂從道左  
拜謁潛隨上至金陵每遇上出輒趨進曰告太平告太平  
間見或捫蝨而談擊節而歌詞多隱語上頗厭之特命飲以燒酒  
酣暢不輒明日復至上命賜以新衣視其舊衣帶繫葛蒲三  
寸許曰細嚼飲水腹無痛又自言入火不熱乃以巨甕覆之積

蘆薪五尺許燔甕四旁火盡滅發而視之端坐如故如是者凡  
三及寓蔣山寺月餘寺僧言顛僊與沙彌爭飯怒不食半月矣  
上幸翠微亭召之步趨無異平時因賜之食乃食 上問曰  
能不食一月乎曰能乃坐之一密室中不食者二十三日矣上  
將幸寺賜之食京師將士聞之爭持酒肴往食之既食而盡吐  
之頃史 上至與之食乃復飲食如當時既醉 上將還顛僊  
于道側以手畫地作圈曰破一桶成一桶矣是時中原尚未定  
友諒復圍南昌 上欲親勒兵往援問顛僊曰陳氏已僭號吾  
此行何如顛仙仰視良久曰可行上面無此人分曰與汝偕行  
可乎曰可即踴躍持杖搖舞如壯士揮戈狀以示必勝之兆舟  
次皖城無風不能進顛仙曰行則有不行則無既而行不數里  
風果大作至馬當見江豚戲水曰水怪見前損人必多 上曰

顛者言何妄也復爾則棄之江中乃自言能入水不濡遂命投之于江久之復來謁見欲求食上命賜之食食已正衣襟前引頸曰今可殺矣上笑曰殺爾何為乃縱其還廬山及友諒敗死遣人往廬山求之至太平宮側有言一老人止民舍曰我告太平來不食且半月今去不見矣洪武癸亥秋有僧名覺顯者自言廬山巖中老人使來見上以其虛誕却之至是上不豫飲藥未瘳前僧復徒跣至云周顛仙遣進藥上不納僧具言前事乃餌其藥覺有葛蒲丹砂之氣是夕疾愈僧亦去不知所之遂親為文勒石紀其事命善應等往祠焉○思明府知府黃平遣弟忠華進方物○壬申普定衛西堡長官司阿德諸寨長卜刺讚等聚眾作亂命貴州都指揮顧成領兵討平之八月甲戌朔散騎舍人劉昌捕劫盜王天錫斬其首獻京師天

天錫真定元氏縣人聚衆劫掠出沒山谷間或變服潛入城市  
蹤跡詭秘自廣平順德達沁山東山西河南諸郡皆被其害是年  
五月命昌率力士官軍分詣諸縣捕之天錫勢窮遁入李相山  
北溝自經死昌斬其首以獻盜遂平。丁丑遣官釋奠于先師  
孔子。戊寅祭大社大稷。己卯曲靖府馬龍州知州法燈等  
遣使貢馬及方物。庚辰命吏部今後除授官員即與實授勿  
令試職著為令。辛巳以王晟為浙江布政使司左叅議初晟  
署廣東布政使司事至是命為浙江叅議。署吏部事主事程  
善言內外雜職官三年給由無私犯者未入流陞從九品有私  
犯者降用有司官三年秩滿不稱職者黜降稱職及平常者雖  
有私犯亦令赴任今議雜職私犯尚有降用之條况有司曾犯  
私罪而不加黜降則無以示勸懲。上曰有司犯私罪而有之

所以奠其改過自新也宜勿降等○壬午皇第三十九孫有充  
生周王第六子也○癸未春王棟晉王桐 今上周王櫛齊王  
搏至京師○始命天下府州縣儒學訓導冠帶先是訓導冠服  
與士人之未仕者同至是河南布政使司右叅議董倫奏各處  
儒學訓導合比醫學訓科陰陽訓術一體冠帶以別士類命禮  
官集議之而未決 上曰陰陽醫學技術之流且有冠帶訓導  
教誨生徒為國育才豈有重于技術宜授冠帶自是訓導皆冠  
帶上名吏部附選貼黃○乙酉遣官祀歷代帝王○丙戌癸太  
歲風雷雨兩嶽鎮海濤山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛○  
命崇山侯李新傑水縣督視有司開燕脂河 上諭之曰兩浙  
賦稅漕運京師歲費繁浩一自浙河至丹陽舍舟登陸轉輸甚  
勞一自大江沂流而上風濤之險覆溺者多朕甚憫之今欲自

歡句既鑿河沉以通于浙俾運輸者不勞商旅獲便故特命爾  
往督其事爾其滋事惟勤役民勿暴新頓首受命而行暨河成  
人皆便之○後以刑部郎中李文吉為都察院右僉都御史○  
丁亥夜大陰犯昴宿○戊子中秋節宴羣臣于奉天門○西蕃  
思曩日等族來歸進馬百三十四匹命給金銅信符并賜文綺襲  
衣○己丑罷新置湖廣古州衛令將士屯田五開 庚寅刑部  
奏瀘州民生侵盜官獲罪當死 上曰遠方愚民但知貪利不  
知有法遂命宥之○詔凡未入汎雜職官幘頭展角與入汎官  
同不用垂帶○乙未復置武昌府興國鐵冶○夜五更有大星  
起東南流丈餘沒○庚子太陰與太白晝見○以工部右侍郎  
田春為左侍郎命司務王昇署右侍郎事○賜琉球生仁悅慈  
等雜絹衣各一襲其從人亦給布衣

九月癸卯朔欽天監進明年大統曆○陞和州含山縣典史王棟為廬州合肥縣知縣棟開墾墾堰塋塋畫圖入奏 上喜其通敏特陞用之○夜太陰入南斗○甲辰賜廣西桂林等衛征進將士六千餘人銀三萬三千二百餘錠○設寧夏僧會司○戊申賜江陰侯吳高誥券○後以劉三吾為翰林學士○己酉道州永明縣蠻人作亂擁衆二千餘劫桃川巡檢司殺兵民焚廬舍永州衛百戶李實戰死事聞命永州衛指揮使許仁等率兵勦捕尋討平之○癸丑代王桂肅王拱遠王植慶王懋寧王權昱京師○乙卯建遠王府於廣寧 丙辰宥工部尚書嚴震直弟姪罪初震直鄉民有訴其弟姪不法者命震直自訊之獄成具奏 上以震直不欺并其弟姪釋之○丁巳河南按察司僉事王平巡按至孟津有司歛衆財以賂平平械其人并所賂來奏

上嘉平得憲臣體命賚平文將襲衣及鈔百錠書吏衣鈔減平之半仍以勅書勞勉之曰古之有志者爲誠守已事不苟焉及其壯也竭忠以事君務公以福民聲色貨利皆不能動蓋其志已定於未仕之先故生則富貴歿則垂名史冊朕臨御三十年矣求賢之心夙夜孜孜而鮮有能副朕望任風憲者無激揚之風爲民牧者無撫字之實作法司奏言河南僉事王平同書吏高源接臨屬郡其孟津宜陽官吏聞王平至即獻財爲賄賂計平持法無私不爲利動朕聞之喜若平者真有志之士哉特遣人賚平鈔百錠及衣被高源賚鈔五十錠爾其益勵初志務公福民則永有嘉譽歆哉○己未命自今 聖節日在京官吏監生軍民僧道並賚鈔○庚申 天壽聖節 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣○播州宣慰使司宣慰使楊鏗遣其從兄杰



建昌土官黃哈剌遣其弟剌撒各進馬○壬戌 上欲運山西  
解州鹽入京命自絳州垣曲縣壺關至淮安清河蘇白萍驛凡  
設通運所二十七○給神策金吾等衛軍士冬衣布六十五萬  
六千八百餘匹○甲子以鄭濟為左春坊左庶子王勣為右春  
坊右庶子初 上以東官官屬久闕命廷臣舉孝義為行之士  
廷臣以浦江鄭氏對 上曰鄭氏朕素知之聞其里人王氏亦  
做鄭氏家法皆可選用以風厲天下乃徵兩家子弟年三十以  
上者詣闕既至今自推舉鄭氏舉濟王氏舉勣餘皆給道里費  
遣還○陸紹興府會稽縣知縣鄒魯為大理寺丞賜敕襲衣靴  
鞞魯泗州盱眙人以聰明正直舉授河內縣主簿尋以事降為  
會稽縣典史嘗民奏其庶能遂陸知縣既而廣寧衛驍撫趙興  
以公事至縣為人請求魯執法不從興遂誣奏之逮至刑部事

得直 上嘉其有守持陞賞之 乙丑命工部新製弓楨令各處布政使司歲造進貢弓闊三指不如法者罪之 丙寅恭晉等十五還國賜其從官侍衛鈔數有差 丁卯夜有大星光赤色起自諸王北流至五車沒 戊辰賜天界天禧靈谷能仁韓鳴五寺蘆柴地四十七頃有奇 壬申賜致仕都指揮魏平等十三人金織文綺及素衣人二襲鈔百錠 朝鮮國王李旦得所賜勃書惶懼遣使奉表陳情謝罪貢白黑布人參及金裝鞍馬

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百二十九

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十

監修官資善大夫太子少師臣姚廣孝資政大夫戶部

尚書臣夏原吉

總裁官文淵閣大學士兼左春坊大學士奉政大夫臣  
胡廣等奉

勅修

明太祖高皇帝實錄卷之二百三十

洪武二十六年冬十月癸酉朔○甲戌享太廟○乙亥大理寺奏四川民以輸糧違期及移易者坐法當誅上曰四川水陸險峻輸輓良難故有失期彼移易者或兩取便利求無通久可矣豈得遽論以死甚夫愛民之心其悉宥之仍給道里費遣還病不能至者遣內官就道給賙稅糧未足者令就本處輸之○丙子以崔士先為戶部主事士先兵部吏也有才幹為吏十年未嘗有過吏部以聞上曰吏能如此可謂難矣其擢用之以激勵為吏者○丁丑命欽仕武官有才幹精力未衰者為稽掣等官指揮王勳為浙江都指揮使司都指揮使高德鄧義為都指揮同知十戶張文孫成為都指揮僉事張萃為江西都指揮使司都指揮同知鄭顯為都指揮僉事張聚為山西行都指揮使

司都指揮同知鄧斌為都指揮僉事陶瑾為廣西都指揮使司  
都指揮同知蔣成為都指揮僉事魏平為四川都指揮使司都  
指揮同知趙德謝貴為福建都指揮使司都指揮僉事朱真李  
信為遼東都指揮使司都指揮僉事吳旺許方為陝西都指揮  
使司都指揮僉事李實為山東都指揮使司都指揮僉事朱彥  
為貴州都指揮使司都指揮僉事張敦為北平都指揮使司都  
指揮僉事袁成為北平行都指揮使司都指揮僉事熊興為山  
西都指揮使司都指揮僉事竇義為湖廣都指揮使司都指揮  
僉事喬成為廣東都指揮使司都指揮僉事○定諸王來朝及  
遠國祭祀禮其禮於端門用豕一羊一羣素各一壇不用制帛  
先是諸王來朝還國祭真武等神於端門用豕九羊九制帛等  
物祭設衛旗森於承天門亦如之至是 上以其禮太繁故有

是命尋又罷端門祭祀唯用掌素二壇祭於承天門外○戊寅  
給北平都指揮使司所屬衛所并三護衛將士九萬一千七百  
餘人布三十五萬九千八百餘匹綿花十三萬七千五百餘斤  
○壬午夜太陰犯外屏○丙戌宥朝鮮國海寇罪先是有寇百  
餘人入全州新市屯劫掠獲其一人張葛買者迺朝鮮國海州  
民詐為倭國人服遼東都司遣人械至京 上命宥之遣還其  
國○己丑革中都國子監以其師生并入國子監○壬辰詔國  
子監祭酒胡季安選國子生年三十以上能文章者二百四十  
一人命吏部除授教諭等官○夜太白與填星同度○丙申權  
國子生劉政為福建布政使司左布政使鄧志和為右布政使  
蕭禮敦為左叅政姜謙為右叅政江壽祖為左叅議楊允為浙  
江布政使司右布政使維鍾為左叅政李文華為右叅政陳收

海為右叅議楊鏞為山東布政使司右布政使劉達為左叅政  
顏純為北平布政使司左布政使申達為右布政使張傑為左  
叅政張贊為右叅政周振為河南布政使司左布政使張璉為  
右布政使蔣彥瑛為左叅政徐德源為右叅政魏全為左叅議  
許銘惠為四川布政使司左叅政房吉為左叅議吳復為右叅  
議王允為山西布政使司左布政使陳嘉為右布政使孫炳為  
左叅政喬誠為右叅政邵禮為左叅議薛郁為陝西布政使司  
布政使董倫為右布政使郭燧為左叅政王春為右叅政單  
鉉為江西布政使司左叅政李裕為廣西布政使司左叅政何  
憲為右叅政邢政為右叅議方溫為湖廣布政使司右布政使  
班平為右叅議龍鐔為浙江按察司按察使朱源黃壽為副使  
鄭德為僉事阮友章為福建按察司按察使陳鏞聞人善慶為

副使高勉為北平按察司按察使張璉為副使

汝舟為參事曲能為山東按察司按察使王尚賓孫達吉為參

事梁志道為廣東按察司副使張忠為參事李溫為廣東按察

司副使李文憲為參事李譽為河南按察司副使林健為參事

羅遠鄒珉為江西按察司參事汪同振秦為陝西按察司參事

○己亥皇弟四十孫遜瑞土代王世子也○更給天下府州縣

工匠輪班勘合先是諸色工匠歲率輪班至京受役至有無工

可役者亦不數失期不至是工部以為言上令先分各色

匠所業而驗在京諸司役作之繁簡更定其班次率三年或二

年一輪使赴工者各就其役而無費日罷工者得安家居而無

質業于是給與勘合凡二十三萬二千八十九人人咸便之○

平總兵官宋國公馮勝凡將校有罪削爵聽征者悉復其職○



是月改建翰林院于皇城東南宗人府之後唐事府居其次太醫院又次之

十一月壬寅朔賜國子監堦球生及雲南生賀旼志等襲衣鈔錠○癸卯召道士劉淵然于贛州賜號高道館于朝天宮○賁州水西上官遠祀事阿夷阿庫貢馬六十五匹○丁未遣使至山西大同蔚朔及北平密雲永薊諸州郡收糴黍麥蕎麥各九千石俟明年發兵出塞給糧屯田○戊申監察御史秦稽覈在京諸司洪武二十三年二十四年案牘得其隱沒違錯等事通一百二十四刑部尚書楊增等當逮阿者二百餘人詔宥之○己酉浙江觀海衛千戶呂祥之弟訴祥有罪當黜官 上曰元不友其弟弟不恭其兄豈可復使居官治人皆誦戊子邊仍詔其幼弟襲職○庚戌戶部奏賁州宣慰使司宣慰使去的言水

東所統異種蠻民言語不通雖承納租賦而近年逋負益多逃  
徙郡境無從徵納西平侯沐春亦言水西土官爲萃所納稅糧  
八萬石連年逸減至二萬石然亦不能供也 上曰蠻夷之人  
其性無常不可以中國治之但羈縻之足矣其貢賦之逋負者  
悉免徵逃徙者招諭復業○西平侯沐春奏永寧宣撫司招徠  
土官祿聲所部蠻民四百六十五戶沐其逆命者七十餘人初  
蠻民作亂官軍進討既降復遁數為邊患至是始平○辛亥冬  
至 上御奉天殿受朝賀宴羣臣于奉天門○癸丑詔建鑿駕  
庫于皇城木長安門之外○甲寅詔發漢中等府民丁修棧道  
凡三百二十橋○乙卯廣東東莞縣民黃廷輔等聚衆作亂廣  
東都指揮使司發兵討平之○夜有大星起自參旗南行至枹  
氣中沒有二小星隨之○丙辰以石軍都督寧正子忠為鷹揚

衛指揮使俊軍都督袁洪子宇為驍騎右衛指揮使○遼東遺民流寓女直境內者二十五戶男女凡百一十六人未歸詔未寧衛給糧撫綏而居之○朝鮮國械送遁逃軍民百二十二戶三百八十八人及馬牛百餘至遼東○濟南府霑化縣典史杜復坐事當徙縣民詣闕言復廉幹愛民上曰典史幕官耳迺能得民心必有善政可稱命復其官○戊午詔遼東都指揮使司凡朝鮮人至止令于葦河互市不許入境○夜太陰犯鬼宿○己未東莞叛寇何迪伏誅迪東莞伯真之弟也真次子宥以罪誅迪自疑禍及遂聚眾作亂南海衛以兵捕之迪伏眾狙殺官軍三百餘人遁入海島廣東都指揮使司發兵追擊賊之械迪送京師誅之○庚申曹國公李景隆奏還莊田六所凡田地山塘池瀆二百餘頃○辛酉特授故百戶李思明嫡子順為副

千戶賜冠帶紫衣靴鞮白金二百兩鈔三百錠文綺帛二十四  
其庶兄成亦賜襲衣以其父討叛賊月魯帖木兒之功也○丙  
寅電○丁卯遼東都指揮使司獲朝鮮謀者李啟光等六人至  
京師命錦衣衛給廬舍居之○爪哇國遣使僧阿烈等貢方物  
○定月旨州兗州濟寧三府水○革廢遠裕民司

十二月壬申陞降工部尚書嚴震直為監察御史左侍郎田春  
為本部主事著右侍郎司務王昇仍為司務命都給事中葉凱  
著工部左侍郎卓啟署右侍郎○定六部司務為從九品每部  
添設二員役設吏二人字出入文書簿籍○夜有大星赤色自  
西南行流至近濁沒○癸酉皇弟二十六子楠生○己卯山東  
濟南府長山縣水傷民田○罷越蕩衛商人中鹽初以鹽井建  
昌蘇州越蕩會川五衛土地硿窳軍食不敷故令商人輸米中

鹽至是以越嵩稍近或都糧餉可給故罷之○丙戌令禮部中  
禁軍民人等不得用太孫太保太師待詔大官郎中等字為名  
稱○庚寅遣雜射國遣使留未貢方物○癸巳廣西太平府  
太平州知州李國泰貢白金器皿及馬田州府知府岑堅等貢  
馬及方物○乙未實建昌衛襲職百戶雷賁妻白金五十兩鈔  
八十錠文綺帛各二匹以其父役死于戰陣故也○丙申四川  
石柱宣撫使馬良龍州土官同知李昭等貢馬及方物○己亥  
西平侯沐春奏麓江府土民每歲輸白金七百六十兩音摩武  
洞所產土民以馬易金不詣真偽請令以馬代輸馬使許之○  
庚子享太廟○刑部言天下諸司比年以來勸令不報者積至  
千數請因官史未朝罪之 上曰勸令不完固有罪但不可因  
其未朝而治之也其移文趣完之○蜀王棣進馬○雲南烏蒙

芒部臨安大理晉定廣西金齒景東麗江等府土官俱入貢○  
貴州宣慰使司宣慰使女的等安順州及十二營長官司各遣  
人貢馬○盧番韋番小平伐三長官司土官盧朝等未朝貢馬  
○結倫州土官馬志威安平州土官李貴萬承州土官許郭安  
泗城州土官岑振南丹州土官莫金各遣其弟姪來朝貢馬及  
方物○播州宣慰使司宣慰使楊鏗雲南鶴慶府土官董信龍  
州土官同知李昭松潘軍民指揮使司指揮使牟力結陝西河  
州衛番僧綱筆占班各貢馬俱賜以綺帛及鈔○太僕寺奏是  
歲孳土馬駒萬七百餘匹○命右軍都督府榜諭河州等處禁  
民毋鬻官馬先是朝廷以言者謂陝西各處軍民往往有過河  
販鬻馬匹既遣使往甘肅西涼西寧印洛係官之馬宜伴闕吏  
禁絕過河私販之弊既又有言西人所賴者畜牧為生舊常以

馬過河鬻售今既禁遏之恐妨其生計 上然其言乃命右軍都督府給榜諭守關者今後止禁官印馬匹不許私自販鬻其西番之人自己馬無印者及牛羊雜畜之類不問多寡一聽渡河售易闕吏阻者罪之○是月永鑑錄成其書輯歷代宗室諸王為惡悖逆者以類為編直叙其事頒賜諸王又輯歷代為臣善惡可為勸懲者別為一書名曰世臣總錄以頒示中外羣臣○戶部計是歲天下錢糧金帛之數凡糧儲三千二百七十八萬九千八百餘石鈔四百一十二萬四千餘錠布帛五十一萬二千二匹金二百兩銀二萬五百餘兩綠綿茶鉛鐵硝礬水銀硃砂諸物三百六十五萬四千餘斤鹽一百三十一萬八千餘引海肥三十一萬六十餘索○是歲建瓌王府于雲南谷王府于宣德府

卷二伯三



太祖高皇帝實錄卷之二百三十一

洪武二十七年春正月辛丑朔 上御奉天殿受朝賀宴羣臣  
于奉天華蓋二殿○雲南麓川平緬宣慰使司宣慰使思倫發  
及元江府土官知府那榮因遠羅必甸長官司長官白文玉等  
五十處上官來朝各貢馬象方物○壬寅光山來青州樂安  
等縣田祖先是青州府樂安縣及兗州府嶧縣以水災聞命戶  
部遣官覈實至是詔免其租三千餘石○置普定衛儒學及惠  
民藥局○甲辰享太廟○乙巳命都察院戒飭天下按察司官  
時按察司官入覲監察御史鄭大本劾其不能肅紀綱正風化  
除姦屏惡激濁揚清率皆備員竊祿以致獄訟繁滋枉直莫辨  
有司病民恬不加察遂使廉者無激勸之方貪者長僥倖之志  
宜以各官付法司推鞠非才者黜罷詔勿問命都察院為文戒



飭之○丙午西寧衛鎮撫李喃哥等建佛刹于其地以居番僧  
來請寺額賜名曰寧番寺○丁未復置山西平陽府吉州豐國  
富國二鐵冶先是上以採鐵勞民罷二鐵冶至是工部臣言  
營造益廣用鐵頗多請復置冶煎煉以供國用從之○戊申遣  
官往光州等處市耕牛給洛陽護衛屯田軍士○命禮部榜示  
天下僧寺道觀凡歸併大寺設站基道人一人以主差稅每大  
觀道士編成班次每班一丰高者率之餘僧道俱不許奔走于  
外及交構有司以書冊稱為題疏強求人財其一二人于崇山  
深谷修禪及學全真者聽三四人勿許仍毋得初卷堂若游方  
問道必自備道里費毋索取于民民亦毋得輒自優慢乞所至  
僧寺必揭周知冊以驗其實不同者獲送有司僧道有妻妾者  
許諸人搖逐相宥隱者罪之願還俗者聽亦不許收民兒童為



邊羅許入貢而緣海之人性狃私下諸番貿易皆貨因誘變反  
為盜命禮部嚴禁絕之敢有私下諸番互市者必置之重法凡  
番香番貨皆不許販鬻其見有者限以三月銷盡民間禱祀止  
用松栢楓桃諸香違者罪之其兩廣所產香木聽土人自用亦  
不許越嶺貨賣蓋慮其雜市番香故併及之○乙卯大祀天地  
于南郊○丙辰遣京衛千戶郭均英往賜麓川平緬宣慰使司  
宣慰使思倫發公服樓頭金帶象笏○召信國公湯和入朝時  
和居鳳陽里第以風疾不能行 上思之特召入見勉慰問勞  
既而遣還賜鈔一百五十錠俾擇地營寺藏○己未命瀘州衛  
指揮僉事皇甫霖鎮守鹽井衛時西平侯沐春奏鹽井衛地遠  
遠夷而衝新置宜選宿將諳練懷柔可服夷心者鎮之故有是  
命○辛酉永順宣慰使司宣慰彭添保貢方物○上退朝顧謂

翰林學士劉三吾曰朕歷年久而益懼者恐為治之心有懈也  
懈心一上百事皆廢生民休戚係焉故日慎一日惟恐弗及如  
是而治效猶未臻甚矣為治之難也自昔先王之治必本於愛  
民然愛民而無實心則民必不蒙其澤民不蒙其澤則衆心離  
於下積怨聚於上國欲不危難矣朕每思此為之惕然○命曹  
國公李景隆佩平差將軍印往甘肅鎮守調都督宋晟劉貞率  
馬步壯士緝捕盜馬寇邊仍令陝西都指揮王英領河州洮州  
鞏昌臨洮軍馬往歸德金佛寺等處追捕叛寇○以天下郡縣  
預備倉糧貸貧民先是命戶部遣省民於各郡縣權置倉於  
民間儲之委富民守視以備荒歉議者以粟歲久致腐宜貸於  
民而收其新者於是遣使給貸之○甲子烏思漣藏頂國師吉剌  
思巴監歲已歲卜等各遣使來朝獻甲曹扇纓等物○乙丑琉

球國中山王察度山南王水察度遣其臣亞蘭匏等奉表貢馬九十餘匹及硫黃蘇木胡椒等物○貴州宣慰使司宣慰使安的遣使貢馬十二匹先是建昌衛寇亂 上以安的固守疆境遣使賞勞之故安的獻馬謝恩○丙寅置各處布政司按察司并各府照磨檢校官 上諭六部都察院諸大臣 曰頃者朕以各部案牘填委往往淹擱不行吏緣為姦事愈浩繁於是各該司務職專紀其出入督其稽滯而察其姦弊不可日間事多完集今在外布政司按察司并各府亦宜設照磨檢校如司務之職於是各司府置照磨所設照磨檢校各一人不置 署文案及不許差違○上以皇孫及諸王世子郡王年漸長未婚勅禮部於河北平山東山西陝西凡職官及軍民家或前朝故官家女年十四以上十七以下有容德無疾而家法良者令有司禮送之

俾其父母親送至京選立為妃其不中選者賜道里費遣送有司用足擾民者罪之○戊辰道州徭蠻盤大等五百餘人作亂湖廣都指揮使司遣兵討捕獲其黨周子昌等二十九人誅之徐皆潰散○上以山西大同蔚朔鴈門諸衛軍士月給糧餉有司役民轉輸難苦不勝遂命各衛止留軍士十人戍守餘悉令屯田以息轉輸之勞○命廣武衛指揮使劉福鎮永州遠安陸中護衛指揮僉事馮喜為廣武衛指揮僉事時喜以不事事調鹽井衛指揮僉事及陞辭上問其老故有是命○己巳北平宣府軍儲倉成初廷議以北平府餘糧運至宣府儲備遂遷官庾地置倉于居庸關下至是倉成凡六百區○庚午以前中部國子監為鳳陽府儒學○是月建漢壽亭侯關羽廟于雞鳴山之陽廟舊在玄津橋西至是改作為興歷代帝王及功臣城

隍諸廟並列通稱十廟云○建昌衛指揮使安配烏撒軍民府前宣慰使阿么沐川長官德聚龍木頭長官車落第蒲亭程蕃長官程谷秀岳希蓬長官蒲送靜州長官非車子車送及奉議州上官黃世鐵泥溪長官司土官王鳳遣子王鳳馬湖府知府安仁尋甸府土官沙姑遣把事李不花臨安府土官甥祿勝來朝貢馬詔賜錦綺及鈔錠有差

<sup>二</sup>五月辛未朔○壬申車里軍三宣慰使司宣慰使刀暹荅遣其

弟刀散等貢方物詔賜綺帛二十四鈔一百八十錠○夜雨霰○癸酉置建昌衛前千戶所禦打冲河○重定優給例凡軍官在任亡故及征傷失陷者以指揮至所鎮撫並賜其妻米五石優給終身無子孫者亦如之坐事死無子孫承襲者賜其妻鈔二十錠令依親不優給○命中軍都督府都督僉事劉德前

軍都督府都督僉事商高巡視兩浙城隍簡閱軍士 上以倭  
夷屢爲寇患命德等巡視沿海州郡城隍度其高廣丈尺以及  
軍士器械之數仍督各衛嚴爲備禦遇有調發則一百戶全  
軍同出庶幾兵將相知不致相失○給廣西屬衛官軍六千九  
百餘人鈔三萬三千二百餘錠○禮部言朝鮮國歲給大統曆  
一百本今李旦數生邊釁既已絕其往來則歲賜之曆亦宜免  
造詔可○乙亥夜太陰犯昴宿○丁丑遣官釋奠于先師孔子  
○戊寅祭大社大稷○庚辰置河南等都指揮使司司獄時河  
南都司奏獄囚無官專掌故命各都司特設司獄一人○置應  
天府溧水縣東壩稅課局批驗鹽引所巡檢司等衙門初溧水  
縣耆民奏朝廷近開東壩既利漕運且便商賈宜立稅課局批  
驗所巡檢司各一所從之○詔罷在外文武諸司公晏先是每



歲正旦冬至 天壽聖節及千秋節令諸司各給官錢設晏于公堂至是官吏以市物擾民故命罷之。辛巳吏部奏北平等布政使司山東等按察司考覈所屬有司官不勝任者四十餘人宜行黜降 上曰考覈行則善惡明黜陟公則賢者得以展其才不肖者不得以曠其職此輩宜即除官代還毋令廢事。壬午免揚州府如臯縣民亡絕通賦凡二百一十餘戶。癸未皇帝四十一孫孟確生楚王第九子也。四川天全六番招討使高敬嚴遣使貢馬詔賜以文綺鈔錠。免松江府華亭縣荒田租稅先是 上以民間多荒蕪田土有司仍徵其賦稅民甚苦之命戶部榜諭天下郡縣凡土田荒蕪者以實奏報於是華亭縣言派民七百二十戶該徵稅麥絲綿租米四千一百二十餘石詔覈實免之。甲申夜有流星起自左旗東行至艷瓜沒

○乙酉遣官享先農○丙戌旌表武昌府江夏縣民孟福妻張氏貞節○丁亥增造運驛夫糧額初造運驛傳夫皆以民間田賦多者充役少則併別戶以足之轉造往復又不得代船壞馬整則考買補償雖巨室甲戶亦憚其役吏緣為姦往往富者以賄免而貧者愈困於是饒州府樂平縣民方虞漸上言郡縣徭役不均最為民病如紅船馬船站船等役皆可計會乞令有司計每里雜役若干驗其丁賦輕重以損益之務令均一定為圖冊十年之內以次更番其餘輕役則於每年里長之下闕戶差遣如此則吏無賕賄之弊民無不均之患書奏上命戶部集百官議之戶部尚書郁新等言天下水馬驛造運所夫其仗至重雖竭其挽擡而又不得代困乏之故皆由於此今後不須免糧但於各布政使司所屬境內計水馬驛造運所船馬車牛之

欵以所隸民戶田糧照依舊倉糧額加倍均派不分民匠依次  
輪充周而復始其兩浙稅戶與市民及宥罪發充者應後如故  
湖廣山西之民先嘗梁軍已除水馬諸項徭占人戶宜今依舊  
充當不須均派 上曰若依舊例糧數止加一倍恐不足以蘇  
民力命增至五倍除如所議○給賜臘脂山開河民匠六千人  
鈔一萬八千錠○庚寅命江陰衛指揮僉事朱信等率軍士運  
糧往遼東○辛卯代州繁峙知縣劉英生事被逮邑耆民十四  
人詣闕言英在官廡謹誠心愛民乞貸其罪 上曰為今者能  
得其民心之為民者能懷其今之患皆可嘉也遂命釋英給耆民  
道里費遣還○賜致仕指揮楊清等九十六人鈔各十錠布六  
疋○甲午初山東清州諸府鄒平諸縣被水災者凡一十七處  
布政司以聞詔免其租稅戶部尚書郁新言近者高苑縣被災

田租皆准收綿布今鄒平縣宜如其例從之○勅左軍都督府  
臣曰朝鮮國屢入朝貢既聽約束乃復使人鈔掠邊境為國啟  
釁近日激浦獲賊胡德等五人問之過其國遣之出海劫掠傾  
何邊贖者宜遣人往詰朝鮮李旦何得無禮如此今胡德所連  
之人甚多朕不欲深究其事姑與李旦言俾知之○丁酉遷蘇  
州府崇明縣無田民五百餘戶於崑山間種荒田時崑山縣民  
上言其邑田多荒蕪而賦額不蠲故有是命後慮其重逐之費  
命本處衛所發軍船運之○四川黎州安撫司土官副使苟德  
貢馬○己亥夜有流星大如盂青赤色起自正南雲中隱隱有  
聲西南行至雲中沒○是月城同安縣嘉木山置永寧中左十  
戶所○緬國又朶其烏思麓皆遣使入貢

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十一

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十二

監修官資善大夫太子少師 姚廣孝 資政大夫戶部尚書 臣 夏原吉

總裁官文淵閣大學士 燕左春坊大學士 奉政大夫 臣 胡廣 等奉

勅修

明太祖高皇帝實錄卷之二百三十二

洪武二十七年三月庚子朔 上御奉天殿策會試舉人制策

試

曰昔列聖之馭宇也其立綱陳紀皆指思遠慮至當無疵者為典章垂法萬世夫何歷代創業之君於革命之際必有損益果前代立法有未善歟抑時君樂於更張而有損益歟爾諸文士當立志之秋正直講此其悉陳之朕將覽焉時廷對者百人以張信為第一賜信等進士及第出身有差○辛丑 上謂侍臣曰人主之聰明不可使有壅蔽一有壅蔽則耳目聾天下之事俱無所達矣翰林學士劉三吾對曰人君惟博采衆論任用賢能則視聽廣而聰明無所蔽若信任險邪隔絕賢路則視聽偏而聰明為所蔽矣 上曰人主以天下之耳目為視聽則是非無所隱而賢否自見昔唐玄宗內惑於聲色外蔽於權姦以

養成安史之亂及京師失守倉皇出幸雖田大野老皆能為言  
其必有今日者玄宗雖怵然悔悟亦已晚矣夫以田大野老皆  
知而玄宗不知其蔽於聰明甚矣使其能廣視聽任用賢能不  
為邪佞所惑則亂何從生哉○命魏國公徐禕祖安陸侯吳傑  
往浙江訓練沿海軍士時海上有倭寇之警先命都督楊文傑  
制沿海諸軍備之至是復命禕祖等往加訓練○特賜新除署  
所州縣儒學教官李宗等百六十三人鈔人十錠○癸卯陞河  
南按察司僉事王平為都察院左僉都御史曹銘為左副都御  
史初平在河南廉介明敏為政有聲至是秩滿入覲故有是命  
○以太子賓客兵部尚書致事○唐鐸為太子少保○甲辰詔武  
官子弟習騎射 上諭五軍都督府臣曰朕嘗令武官子弟演  
習武藝今天下久安彼年少者惟安享父兄俸祿縱酒嗜音樂

殺舞遊戲一旦襲職使之挾于天上馬且不能安能為國効力哉近揚州衛指揮華壽襲其父職率兵泰州捕寇猝與寇遇衆軍併力迎敵壽懼而走且麾衆使退遂致敗事此由其素不練習故爾自令武官子弟宜於閒暇時令習弓馬當承襲者立軍閱試其騎射間習者方許否則雖授職止給半俸候三年復試之不能者謫為軍者為令○徐山西軍士蔡東勝城北平軍士蔡宣府城○乙巳賜琉球國使臣亞蘭飽甚模結致等宴于會同館○丙午以進士及第張信為翰林院修撰○山東寧陽縣民沈進詣闕訴水災先是寧陽縣汶河決南達滋陽西至汶上水高出河丈餘濱河居民多漂流田禾皆浸沒惟高阜居民獲存縣以災上聞詔遣使省錄被災戶數使者還言災不甚民妄訴○使遣使覈之亦詭符前使言遂逮繫其吏民至是進詣闕訴



言民實被災者千七百餘戶而使者所錄止百七十餘戶有司  
督迫租賦民愈困憊 上命戶部覆覈之得實杖使者釋免民  
斷其田租賦○雲南臨安府僧鑑音等來朝請開設僧綱司從  
之以鑑音為都綱○丁未命兵部凡武官子弟年幼襲職者俟  
年二十以例比試○上謂侍臣曰毀譽之言不可不辨也人固  
有卓然自立不同於俗而得毀者亦有論媚狎昵同乎汚俗而  
得譽者夫毀者未必真不賢而譽之者未必真賢也第所遇有  
幸不幸爾人主能知其毀者果然為賢則誣謗之言可息而人  
亦不至於受抑矣知其譽者者果不肖則偏陂之私可絕而人亦不  
至於倖進矣問君子於小人小人未必能知君子鮮有不為所  
毀問小人於小人其朋黨阿私則所譽者必多矣惟君子則處  
心公正然後能得毀譽之正故取人為難而知言為尤難也○

戊申陞行人司正為正七品左右司副為從七品行人為正八品凡設官四十員咸以進士為之先是所任行人多孝廉人材上以其忤命四方往往不稱使指至是始命以進士為之凡賞擢詔赦奉使外夷諭勞賞賜祭祀徵聘賢才賑濟軍務整點軍馬等事則遣之除非奉旨諸司不得擅差而行人之任重矣○旌表嚴州府分水縣民陳光叔妻胡氏貞節○己酉命授琉球國王相亞蘭飽秩正五品時亞蘭飽以朝貢至京其國中山王察度為請於朝以亞蘭飽掌國重事乞陞授品秩給賜冠帶又乞陞授通事葉希尹等二人充千戶詔皆從其請俾其王相秩同中國王所長史稱王相如故仍賜亞蘭飽公服一襲副使德從以下鈔有差○庚戌命天下種桑棗上謂工部臣曰人之常情安於所忽飽即忘飢暖即忘寒不思為備一旦卒遇

凶荒則茫然無措朕深知民艱百計以勸督之俾其咸得飽暖  
比年以米時歲頗豐民庶給足田里皆安若可以無憂也然預  
防之計不可一日而忘爾工部其諭民間但有隙地皆令種植  
桑棗或遇凶歉可為衣食之助於是工部移文天下有司督民  
種植桑棗且授以種植之法又令益種綿花率蠲其稅歲終具  
數以聞○癸丑降山西按察司僉事宋禮呂震為戶部主事時  
禮等考滿至京不進功績文冊吏部奏之遂降用焉○甲寅命  
韓王松藩王模往省秦王晉王 今上周王齊王 上以二王  
年幼欲共遊觀諸王國都以敦友悌之情故有是命二王之行  
從官各十一人翰林編修王府紀善各一員掌侍從講說經史  
撰述文字禮部郎中一員掌祭祀所過名山大川及祀典神祇  
序班二員掌贊相禮儀良醫二員掌調治藥餌典膳二員掌王

飲饌百戶二員率校尉二百人扈從二王同日啓行至宿州分道韓王由周歷秦晉抵燕齊藩王自齊歷燕晉抵秦周皆至秋八月而還○廣西鎮安府知府岑添保上言往者征虜前將軍傅友德今郡民歲輸米三千石運餉雲南普安衛本府僻處溪洞南接交趾孤立一方且無所屬州縣人民寡少舟車不通陸行二十五日始至普安道遠而險一夫負米僅可三斗給食之餘所存無幾往往以耕牛及他物至其地易米輸納而普安荒遠米不易得民甚病之去年米纔輸七百石尚連二千二百餘石又本府歲輸本衛米四百石尤困極艱難舊以白金一兩折納一石今民額依前例輸白金如准臣所言恕寬民病書奏從之○夜天鳴○癸亥 上謂禮部臣曰先王之治天下莫倫為本至於胡元昧於教化九十三年之間莫倫不叙至有子納父

妾而第妻兄妻兄據弟婦者此古今大變中國之不幸也朕膺  
天命君主華夷復先王之教以叙典倫務使各得其序既定於  
律又著之大誥以明示天下比聞民間尚有頑不率教者仍蹈  
蠻胡俗甚乖治體宜申禁之違者論如律○有儒士初授知縣  
陞辭 上問之曰試言壯民之道何先對曰教化曰教化何施為先對曰獎  
勸之 上曰治民固以教化為本而身又為教化之本長一邑  
則擊一邑之望民率視己以為則己身不正民將何法雖多為  
獎勸彼不見信故曰以身教者從以言教者訟爾具識之○甲  
子命工部歲軍器 上以四方底寧師旅弗用命工部取甲兵  
裹而藏之○陝西有士人上仁政書 上覽之謂侍臣曰既言  
仁政則必當愛民何故所言皆勞民傷財之事自相悖矣彼山  
林儒生不深究事體然亦肯言有可嘉也不必指撻瑕玼以杜

言路○乙丑歲星犯熒惑于奎宿○是月詔前軍都督府都督  
僉事孫彥復姓謝彥字子起本姓謝世為鳳陽於皇里人父母  
早逝育於外家孫氏辛丑渡江歸附數從征討有功累授應天  
衛指揮僉事移鎮朔州洪武二十年陞前軍都督僉事至是  
上命復其姓

夏四月庚午朔享太廟○壬申福建泉州府地震○癸酉詔兵  
部凡以罪謫充軍者名為恩軍○戊寅罷司牧局○庚辰詔陝  
西乾州立唐忠臣渾瑊祠先是乾州同知史孟通上言渾瑊在  
唐德宗時涇原兵變來與在奉天逆臣朱泚據長安引兵圍奉  
天衆心洶洶泚晝夜攻城經月城中資糧俱盡瑊獨引兵苦戰  
百計禦敵卒能保乘輿全城郭功載唐史章○章可攷今其祠廟  
尚在而祀事有缺甚非報功勸忠之義宜令有司每歲春秋致

徐。廷議是之故。有是命。○更定蕃國朝貢儀。是時四夷朝貢。東  
有朝鮮。日本。南有暹羅。琉球。占城。真臘。安南。爪哇。西洋。瑣里。三  
佛。濟。渤。泥。百。花。覽。邦。彭。亨。淡。巴。須。文。達。那。几。十。七。國。其。西。南。夷。  
隸。四。川。者。軍。民。府。凡。六。烏。蒙。烏。撒。芒。部。印。部。普。安。東。川。安。撫。司。  
一。曰。金。筑。宣。撫。司。一。曰。酉。陽。宣。慰。司。三。曰。貴。州。播。州。石。柱。招。討。  
司。三。曰。天。全。六。蕃。長。河。西。長。官。司。凡。三。十。廬。山。募。役。西。堡。大。華。  
寧。谷。寨。頂。營。十。二。營。平。茶。桂。苗。康。佐。木。瓜。方。蕃。阿。昔。亦。簇。占。戴。  
先。結。簇。洛。匝。簇。北。定。簇。祁。命。簇。阿。昔。洞。簇。勒。都。簇。班。班。簇。者。多。  
秋。麥。匝。簇。泥。溪。雷。波。沐。川。平。夷。壘。夷。岳。希。遂。隴。木。頭。靜。州。府。四。  
德。昌。馬。湖。建。昌。會。川。州。十。九。女。順。龍。永。寧。鎮。寧。建。安。禮。柘。興。黎。  
里。歸。武。女。水。昌。隆。善。黎。溪。會。理。威。龍。昌。普。濟。街。一。曰。建。昌。縣。三。  
中。碧。舍。麻。龍。其。隸。廣。西。者。府。三。田。州。思。明。鎮。安。州。二。十。五。龍。英。

江龍養利上下凍思陵萬承安平太平都結思城結倫鎮遠左  
著盈南丹結安思同東蘭那地全著利泗城奉議縣四陀陵羅  
陽崇善永康隸雲南省軍民府一曰姚安府八元江麗江景東  
楚雄鴻慶彝甸大理臨安宣慰使司三平緬甸里八百州二姚  
鄧土官三海東賓房小雲南縣二廣通習義隸湖廣者宣慰使  
司四施南思南永順保靖安撫司一志建長官司三隸部六洞  
黃奴等處軍民府一曲靖西域之部七西天泥八刺國朵甘沙  
州烏思藏撒立畏兀兒撒來撒馬兒罕 上以舊儀頒項故復  
命更定之凡蕃國王來朝先遣禮部官勞于會同館明日各服  
其國服如嘗賜朝服者則服朝服於奉天殿朝見行八拜禮畢  
即詣文華殿朝皇太子行四拜禮見親王亦如之親王立受後  
答二拜其從官隨蕃王班後行禮凡過宴會蕃王班次居侯伯



之其藩國使臣及土官朝貢皆如常朝儀。辛巳，旌表太平府  
當塗縣氏劉，但妻王氏，朱華妻闕氏，趙福妻魯氏，通州翟彬妻  
王氏，麗水縣葉仲餘妻林氏，山陰縣民姚秀良妻俞氏，貞節禮  
部吉俞氏，子體原，嘗為禮部員外郎，坐法死，宜停其旌表。上  
曰：豈可以子不肖而沒其母之賢，其亦旌之。○壬午，命民間高  
年老人，埋其鄉之詞訟，先是州郡小民多因小忿輒興獄訟，越  
訴于京，及逮問多不實。上於是嚴越訴之禁，命有司擇民間  
耆民公正可任事者，俾聽其鄉訴訟，若戶、婚、田宅、鬮、駁者，則會  
里胥決之，事涉重者，始白於官，且給教民榜，使守而行之。○癸  
未，以尚書司丞楊能為都指揮使，洮州衛指揮使陳軍、宋國公  
馮勝子克讓為都指揮使，同知俱著陝西行都指揮使司事，能左  
軍都督文之弟也。上謂太子少保唐鐸曰：帝王之於天下，體

天道順人心以爲治則國家基業自然久安朕每思前代亂亡之故未有不由於違天道逆人心之所致也天之愛民故立之君以治之君能安生民則可以保茲天眷卿與朕共事者又夙夜左右資爾良多凡朕之事天子民有弗至者卿卽以高言使知有所警苟謂已安不以高意治亂繫焉錚頓首曰陛下敬天佑民之心拳拳如此臣雖老悖敢不盡心○丙戌詔徵儒臣定正宋儒蔡氏書傳 上觀蔡氏書傳日月五星運行與朱子詩傳不同及其他註說與番陽鄒季友所論間有未安者遂詔徵天下儒臣定正之於是太子少保唐鐸等舉翰林院編修致仕張美和國子監博士致仕錢亨助教致仕靳權教授高讓學正王子謙教諭張士琦俞友仁何原銘傅子裕周惟善訓導唐棊周寬趙信洪初萬鈞王賓謝子方吳子恭儒士解衷生熊

劉獨執蕭尚仁蕭子尚王允昇張文翰張師哲宋麟並遣行人  
馳傳徵之。○己丑禮部言兗州府曲阜縣歲貢儒學生員考不  
中式請以貢舉非其人坐知縣孔希文罪。上曰孔希文聖人  
之後勿問。○庚寅瓜哇國遣使貢蘇木香藥等物。○丙申賜國  
子監琉球生夏衣。○戊戌給山西所屬軍校七萬三千餘人布  
絹二十九萬六千餘匹棉花十萬九千餘斤。○署北平按察司  
事監察御史陳德文奏言嫁母劉氏年乞養許之德文四歲  
喪其父家貧隨母嫁陳氏後年長歸家至是其母卒時已除喪  
喪之制德文獨懇請甚至。上特憐而許之。○是月置寧川守  
禦千戶所於吳川縣。○酉陽宣撫冊興邦以掣職來朝貢方物  
大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十二

大明太祖高皇帝實錄卷之二百三十三

洪武二十七年五月己亥朔○庚子夜有流星大如雞子赤色起自奎宿南行至羽林軍沒○辛未詔免孝子郝安童軍役安童永州府祁陽縣人父玄成定遠以辛<sub>辛</sub>安童當補後以母老無他兄弟供養且有姑守節老而無依亦仰給於已詣闕自陳上憐之復其身○福建泉州府地震○壬寅前軍都督府都督僉事馬鑑卒鑑字哲壽州人元季劉福通盛文郁兵起鑑年十四為文郁養子冒其姓文郁卒鑑代領其家居安豐自為同僉張士誠圍安豐上命徐達常遇春攻敗士誠兵鑑遂來降素從征伐以功陞懷遠衛指揮僉事復姓馬二十三年陞令官至是巡視廣東病卒年五十六上為輟朝一日恤其家甚厚○乙巳程表寧波府象山縣民周彥博妻王氏吉安府廬陵縣民

劉啓宗妻羅氏貞節。○戊申遼東送朝鮮國千戶李堅實鎮撫  
康保昂通事金龍至京師詔賜以衣服鈔錠。○己酉勅諭宋剛  
公馮勝曰天道以有餘補不足人反其道適以不足奉有餘體  
天道者仁人也以不足奉有餘者非仁人也嗚呼禍福之來皆  
自人致故習人循理而行則家昌惡人所行悖於理則家亡朕  
命卿子出鎮西鄙近以家人不從所役來言於朕朕察言觀色  
良由不待其所故爾然小人吝無怨言誠可愛惜朕以卿昆弟  
相從於開創之初共有功勞且有姻親之愛故不忍忘而為卿  
言之自今以後所存役者使得從容足衣食俾無窘迫自然勤  
力下無怨咨則家道昌矣。○癸丑雲南八百土官刀板覓遣其  
叔父刀板直進象牙席香藥等物賜板直等三十六人鈔四百  
八十錠羅綺各十匹布一百二十匹。○命左軍都督府左都督

楊文舉再師鎮太倉。○甲寅安南遣其臣阮均等奉表由廣東貢方物。上諭禮部臣曰安南慕試不許朝貢已諭廣西布政司毋納其使今又從廣東來有司不先請命而擅納其使並遣人詰責之仍却其貢獻不受。○癸亥以少詹事兼翰林院修撰任亨泰為禮部尚書。○甲子以署吏部事主事程善為吏部左侍郎給事中張迪為右侍郎。○丙寅命四川平茶洞長官楊抵綱係正賢襲職初抵綱死其子再隆再興再德三人相繼者事皆死再興子正賢再德子玄壇保皆以幼不得襲於是抵綱弟四子再勝適正賢母單氏為妾代著司事請俟玄壇保長遂其職既而謀欲殺正賢及洲長楊直保等正賢等覺之潛逃至京師訴其事且言再勝與景川侯謀反。上命逮再勝鞠之再勝辭服當族誅正賢亦應誅坐。上命獨誅再勝釋正賢使襲長

官職○禁諸司文移有奉旨施行者勿書聖旨二字凡有澄賞  
差調等事悉以欵字代之○是月改廣東廉州十戶所為廉州  
衛欵州百戶所為千戶所○給陝西蘭州等衛軍士十萬四千  
三百餘人布絹四十三萬九千二百餘匹綿花十五萬六千四  
百餘斤

六月己巳朔○庚子丹徒縣民賈良有仇家告其子自斷其指  
良乃訴於朝言臣嘗得疾臣子臥冰為禱又絕食三日而禱皆  
不愈既而到股及以指然灰服之遂愈非無故而傷肢體者命  
法司驗之得實遂釋之○辛未夜焚惑犯天街○癸酉 上燕  
州與侍臣論古 上曰昔楚莊王謀事而當羣臣莫能違朝而  
有憂色魏武侯謀事而當羣臣莫能違朝而有喜色夫一喜一  
憂得失判焉以此見武侯之不如楚莊也夫喜者矜其所長憂

者憂其不足矜其所長則志滿志滿則驕驕則淫佚敗日至矣  
憂其不足者則志下志下必能虛心以受人則人孰不樂告以  
善道政莊王卒伯諸侯以興楚國武侯侵暴鄰國而魏業日衰  
以此觀之人君當遜志以納善人臣當直道以事君君臣之間  
各盡其道則天下之事無不濟矣○給武昌三墩衛及長沙衛  
州寶慶茶陵永州五衛軍士鈔四萬三千八百餘錠初全州灌  
陽等縣強蠻作亂各衛軍士嘗從征討至是各賜鈔錠有差○  
丁丑兗州府滋陽縣丞劉奉吉河水泛溢浸沒民田三百六十  
餘頃詔戶部遣官覈實免其賦稅○戊寅命遼東定遼等二十  
一衛軍士自明年供全屯田自食以紓海運之勞○己卯鄉雲  
見○雲南曲靖軍人嚴政以親老乞於鄉衛編伍以便養從之  
○壬午詔河東鹽止運至淮安仍添置河東鹽運司運判一人



於淮安主之。○甲申，置建昌前衛。先是，西平侯沐春奏層臺衛地多山林，少平衍，難於耕稼，軍餉不給。至是，命置衛於建昌。從層臺衛官軍賁之。○宣撫中宣慰使司特爾中來貢。上勅吏部置宣慰司，以其土官之長普刺浪為宣慰使，賜其使二十人，鈔三百一十五錠，羅綺各十四匹，布四十八匹。○乙酉，命兵部遣官至北平，布政使司議置驛，傳自大寧至廣寧東路四百八十五里，置十驛。中路北平至開平七百六十五里，置十四驛。西路至開平六百三十里，置十三驛。土木至宣府一百里，置二驛。○癸巳夜，有流星大如鷄子，青白色，起自奎宿西南，行至壘壁陣後。○甲午，詔互徙浙江、福建沿海土軍，初閩、浙濱海之民多為倭寇所害，以指揮方謙言於沿海築城，置衛，籍民丁多者為軍，以禦之。而出人為軍，反為鄉里之害。至是有言於朝者，乃詔

互從之既而以道遠勞苦止於各都司沿海衛所相近者令互  
居之○全州及灌陽等縣平川諸原插民聚衆爲亂命湖廣廣  
西二都司發兵討之擒殺千四百餘人諸徭遂奔竄遁去○是  
月命兵部遣官給賜遼東軍士冬布三十四萬四千餘疋  
煉七月戊戌朔享太廟○更定親王婚禮凡親王納妃預擇親  
迎日期別擇日行定親納徽發冊催粧等禮其禮物仍依節咨  
名數同日給送 納徽冊催粧儀前期一日內官監禮部儀禮  
司設冠服首飾金銀段疋等儀物于文樓下設玉帛案冊案并  
節于奉天殿內至日早禮部設綵輿教坊司設樂于午門外內  
官設王妃鳳輦儀仗于綵輿之南 皇帝具皮弁服陞殿百侍  
班正副使先行四拜禮執事官舉節及玉帛案冊案至井墀置  
案于中道持節俟立傳副官宣制曰今聘某官某女爲某王妃

命卿等行納徵發冊等禮正副使又四拜禮畢執事官以節授正使引禮引節并玉帛案冊案冠服等物至于門外置冊及玉帛絲輿冠服等物以次陳列而行妃家受聘禮前期一日妃家設香案節案于正堂中玉帛案冊案左右相向至白禮物至家主婚者出迎引禮引正使持節副使捧冊執事者捧玉帛至正堂各置于案正副使立于案左右冠帶等物以次陳列禮官一員立于左主婚者立于右禮官曰奉命正使某官某副使某官某為某王行納徵發冊等禮引禮引主婚者詣香案前行四拜禮執事官捧玉圭玄纁主婚者先受玉圭次受玄纁各受執事再行四拜禮畢內官先以冠服進于妃具服訖內官詣冊案跪捧冊入中堂置于案引禮女官引妃出至冊案前行四拜禮跪女官宣冊訖妃受冊以授執事者再四拜禮畢執事者設妃座

引詣請妃階座妃家應賀者行四拜禮正副使候內官出告行禮畢持節出主婚者送至門外正副使回朝復命妃家回奉禮物從午門入內官監官奏聞 黜戒儀其日 皇帝具皮弁服執膳內官備金爵酒果王具冕<sup>裳</sup>行四拜禮執事斟酒立授王王跪飲聽戒命訖再行四拜禮復詣 皇后前禮同 親迎儀前一日妃家令親人鋪房至日王親迎儀衛司先設王儀仗教坊司設樂于長安門外妃家先設王幕次于中門之外香案帛案于中堂是日王受戒命訖具皮弁服陞輦至妃家幕次禮官先入正廳立于東主婚者立于西禮官曰某王奉制行親迎禮主婚者詣幕次迎王王前行主婚者後隨至中堂內官捧禮物入中堂主婚者立于左妃母立于右女執事二人引妃出立于妃母之下內官以帛進王王受帛置于案王立于案左贊禮引

主婚者詣帛案前行八拜禮畢引禮內官引王先出中門外詣妃轎所揖簾妃陞轎王陞輦前行妃具儀從後行王至長安門外降輦候妃至揖簾妃降轎王先行至內釋皮弁服具袞冕與妃詣奉先殿行禮廟見儀是日內官先于奉先殿陳設牲醴祝帛訖引禮引王與妃詣四廟帝后神御前行四拜禮獻帛獻爵詣祝訖又行四拜禮畢還宮今查禮其日內官先於王宮設王座妃座東西相向各設拜位于座之南王具皮弁服妃服鞠衣行拜禮王再拜妃伏拜執事者設酒案于正中饌案于左右置兩爵兩盞于酒案王與妃陞座執事者舉饌案進于王及妃之前女官以爵進酒王與妃飲訖進饌饌訖再進酒饌如前儀又以盃盃斟酒進皆飲訖進饌皆饌訖徹案王從者殺妃之饌妃從者殺王之饌朝見儀次日早王具冕服妃服霞帔

楷子 皇帝服皮弁服引禮引王與妃詣御前宮人以棗栗盤  
進于王妃之右王與妃各行四拜禮執事二人舉案妃隨進揖至  
前王與妃又行四拜禮後詣 皇后前獻殿修如前儀禮畢賜  
王與妃宴 回門儀其日內官先以禮物至妃家王與妃導從  
如常儀王先至妃家妃父出迎至正廳王於妃父母前行四拜  
禮妃父母立受二拜答兩拜王至中堂坐其餘親屬見王行四  
拜禮妃至入中堂於父母前行四拜禮其餘親屬於妃前行家  
人禮更定公主郡主封號婚禮及駙馬儀賓品秩皇姑曰大長  
公主皇姊妹曰長公主皇女曰公主親王女曰郡主郡主女曰  
縣主郡主孫女曰郡君郡王曾孫女曰縣君郡王玄孫女曰鄉  
君靖江王齊比正枝郡王庶戚一等女稱郡君自公主以上俱  
授冊郡主以下俱授誥命公主夫曰駙馬都尉祿秩依前比從

一品自郡主夫至鄉君夫皆稱宗人府儀賓其祿秩各遞減一  
等散官照品級授公主及駙馬都尉歲<sup>食</sup>祿米二千石郡主及  
儀賓八百石縣主及儀賓六百石郡君及儀賓四百石縣君及  
儀賓三百石鄉君及儀賓二百石凡公主郡主下嫁既以選定  
日期預先或一月或兩月或三四月前選日入府第將<sup>及</sup>納婿  
先選日安牀及蓮葉奩金銀段匹等物入府先嫁期二日公主  
受冊郡主郡君駙馬儀賓受<sup>迎</sup>誥上具<sup>迎</sup>表冕告廟發冊用綵亭  
早至午門外用紅仗二對女樂行至本府月臺上設冊案香案  
列儀仗公主具服內命婦二員扈禮內官傳制贊四拜贊跪受  
冊又贊四拜僅畢撤冊案香案次日公主謝恩駙馬儀賓受<sup>誥</sup>  
完成禮二日執事官陳設<sup>法</sup>講案并冠服于甘坪駙馬儀賓行禮  
四拜受<sup>禮</sup>誥又四拜禮<sup>禮</sup>用鼓樂迎告于家所司各備儀仗駙馬同

日給賜次日駙馬儀賓具服謝恩至日用鼓樂送駙馬儀賓入  
府成禮俟十日出府謝恩○庚子賜國子生袁斌等六百餘人  
有家室者米人三石鈔五錠○辛丑辰星犯鬼宿○癸卯鳳陽  
定遠等縣以編賦役黃冊內有欽免土民及太僕寺長淮等監  
養馬戶雜役難同役戶編排申請定度戶部以聞詔土民優免  
有例養馬者亦不令重役○夜有流星大如雞子赤色起自蒼  
古東南行至畢宿沒○乙巳賜應天府溧陽縣銀墜東壩關河  
石匠四千九百餘人鈔萬四千七百餘錠○己酉陞大理寺左  
評事汪善為左寺丞善安慶潛山人洪武二十年由國子生擢  
左評事二十六年署本寺事以年等陞令官○庚太陰入南斗○  
庚戌以諸富為宗人所儀賓尚皇從曾孫女與安郡君○壬子  
夜有流星大如杯青白色起自河鼓西行至雲中沒○癸丑皇



第四十二孫濟煇生晉王第七子也。○甲寅旌表孝子李德成及鄭姑高氏德成易州涞水縣人其母早亡德成念劬勞之恩乃搏土肖象日奠飲食奉之如生一夕夢母墮寒冰間挽之不能得既寤與妻王氏徒跣行三百里至昌平墓所臥冰七日時天大雪冰為融釋鄉里稱之會朝廷徵孝廉有司以德成應詔推光祿司著丞遣太常寺贊禮郎孫陞尚寶司丞至是復旌其門曰孝行之門高氏蘄州府長洲縣民張德妻也年二十五而夫亡姑何氏憐其少欲嫁之高氏自陳頸攻紡績奉姑訓子誓不易志事聞詔表其門為貞節之門。○乙卯先是西寧炒團等獲土蕃亦合真班等言於都督宋晟頓率蕃民男女八百餘人內附至晟戡運朝以聞。上曰蠻夷嚮化其心固善懷柔之道要不失其本性耳命仍於本族居之。○甲子以謝達為駙馬都

尉尚皇第十五女汝陽公主達都督僉事彥之子也○置洛陽  
中護衛指揮使司于南陽汝州

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十三



大明太祖高皇帝實錄卷之二百三十四卷

洪武二十七年八月戊辰朔福建泉州府地震○辛未詔免河南府祥符陽武封丘三縣水災田租時三縣之田連三歲為河水暴決浸沒有司不以言上聞之遣即官覈實免其租且切責三縣官吏坐視民災之罪○壬申以湖廣全州及灌陽縣隸廣西布政使司○癸酉詔有司免輸明年桑稂先是以造鈔歲買浙江河南北平山東及直隸鳳陽諸府桑稂為鈔料民間不免伐桑以供科索至是上以其不便免於民恐妨蠶作故免之○甲戌命安陸侯吳傑永定侯張銓等率欽仕武官往廣東訓練沿海衛所官軍以備倭寇○置廣東青藍守禦千戶所○乙亥遣園子監生及人材分詣天下郡縣督吏民修治水利上諭之曰耕稼衣食之原民生之所資而時有旱澇故不可已無備

成周之時井田之制行有溝防溝之水逆法雖遇旱澇民不為病  
秦廢井田溝洫之制盡堙謀者遂因川澤之勢引水以溉田而  
水利之說興焉朕嘗令天下脩治水利有司不以特奉行至今  
民受其惠今遣爾等往各郡縣集吏民乘農隙相度其宜凡陂  
塘湖堰可蓄蓄以備旱熯宣洩以防霖潦者皆宜因其地勢修  
治之毋妄興工役括剋吾民衆皆頓首受命給道里費而行○  
丁丑遣官釋奠於先師孔子○戊寅祭大社大稷○癸未以尹  
清為駙馬都尉尚第十四皇女含山公主○乙酉遣官祀歷代  
帝王○給神策等衛軍士二十一萬七千餘人布絹六十一萬  
八千餘疋○丙戌祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍  
諸神○遣官祭旗幟○陝西階文十戶長者等叛命右軍都督  
府左都督寧正為平寇將軍會都督俞事徐凱率陝西成都衛

兵討之初秦州衛令者親率本所軍往兩當聽調者不聽命衛  
遣人逮之者遂與千戶趙原吉等率所部八百餘人伐木遮道  
據守文縣及打江牛頭關等處道梗不通事聞遂命止等率兵  
一萬八千餘人往討之。○詔禁用銅錢時兩浙之民重錢輕鈔  
多行折使至有以錢百六十大折鈔一貫者福建兩廣江西諸  
處大半皆然由是物價滯貴而鈔法益壞不行 上迺諭戶部  
尚書郁新曰國家造鈔令與銅錢相兼行使本以使民比年以  
來民心刁詐乃以錢鈔任意虧折行使致令鈔法不行甚失立  
法便民之意宜令有司悉收其錢歸官依數換鈔不許更用銅  
錢行使限半月內凡軍民商賈所有銅錢悉送赴官敢有私自  
行使及埋藏棄毀者罪之。○戊子夜天鳴。○庚寅新建京都酒  
樓成先是 上以四海太平思欲與民偕樂乃命工部作十樓

於江東諸門之外令民設酒肆其間以接四方賓旅其棹有鴆  
鴨醉仙謳歌鼓腹未嘗重譯等名既而增作五棹至是皆成詔  
賜文武百官鈔命宴於醉仙棹○癸巳夜太陰犯軒轅熒惑犯  
積薪○丙申禮部主事蓋霖以事繫獄其父伏闕言霖以菲才  
受任觸犯國法非常大辟雖死莫贖但臣于老父子之情有所  
不忍賴以次男從軍以贖其死 上憫其言特宥之○是月以  
大理寺左寺丞馬文彥為刑部郎中

九月戊戌朔浙江布政使司右布政使楊允左叅政羅鍾右叅  
政李文華湖州府知府王禎俱以事被逮 上以其罪非貪墨  
俱宥之復其官歸安縣丞高彬亦連坐著民詣闕言彬在任公  
廉未嘗以事擾民民得安業今坐死繫獄乞加寬宥 上以其  
得民心即詔釋之○乙巳夜熒惑犯鬼宿○青州府日照縣民

江伯兒以母病割脇肉食之不愈乃禱於岱嶽祠誓云母病愈則殺子以祀神竟而女病愈竟殺其三歲子以祭有司以聞上怒曰父子天倫至重禮父為長子三年服令百姓無知賊殺其子絕滅倫理宜亟捕治勿使傷壞風化遂逮伯兒杖一百謫戍海南因命禮部定議旌表孝行事例行於天下禮部議曰人子之事其親居則致其敬養則致其樂有疾則托之良醫杖以善藥至於呼天告神斯又懇切之至此為人子所當為也卧水割股前古無聞雖後世亦是間見至若割肝殘害尤甚且如父母止生一子割肝割股或至乘生卧水或致凍死使父母無依宗祀永絕反為不孝之大者原其所自皆愚昧之徒務為詭異以驚世駭俗希求旌表規避徭役割股不已至於割肝割肝不已至於殺子違道傷生莫此為甚自今人子遇父母有疾醫治



弗愈無所控訴不得已而割股卧水亦聽其所為不在旌表之例詔從之○丙午撒馬兒罕駙馬帖木兒遣酋長迭力必失等奉表來朝貢馬三百匹表曰恭惟大明大皇帝受天命統一四海仁德私布恩養庶類萬國欣仰咸知上天欲平治天下特命皇帝出膺運教為億兆之主光明廣大昭若天鏡無有遠近咸照臨之臣帖木兒僻在萬里之外恭聞聖德寬大超越萬古自古所無之福皇帝皆有之所未服之國皆服之遠方絕域昏暗之地皆清明之老者無不安樂少者無不長遂善者無不蒙恩惡者無不知懼今又特蒙施恩遠國凡高首之人來中國者使觀覽郡邑城池富貴雄壯如出麻暗之中忽觀天日何幸如之又承勅書恩撫勞問使站斥相通道路無壅遠國之人咸得其濟欽仰聖心如照世之杯使臣心豁然光明臣

國中部及閩茲德音惟知歡舞感戴臣無以報恩德惟仰天祝  
頌聖壽福祿如天地遠大永永無極照世杯者其國舊傳有  
杯光明洞徹照之可知世事故云○丁未蓋四川行都指揮使  
司於建昌府以建昌軍民指揮使司及建昌前衛軍舊越雋會  
川鹽井六衛隸之○賜國子監雲南四川官生冬衣○戊申以  
、天壽聖御賜在京文武官并國子監生吏民軍匠人等鈔有  
券○乙酉温州府樂清縣民為錦衣衛卒誣告逮至京事白衛  
卒伏誅賜民鈔人十錠遣還免其今年田租○庚戌山東曲阜  
縣知縣孔希文坐瀕知不完罷為民○辛亥免四川永寧宣撫  
司積年無徵稅糧一千三百三十餘石○癸丑夜太陰犯昴宿  
○定正蔡氏書傳成初召園子監博士致仕錢宰等至 上語  
以正定書傳之意且曰爾等知天象乎皆對以不知 上曰朕

每觀天象自洪武初有黑氣凝於奎壁間奎壁乃文章之府朕甚異焉今年春暮其間黑氣始消文運當興爾等宜考古正今有所述作以稱朕意於是命翰林院學士劉三吾等總其事間命翰林院詩正定是書時禮遇諸儒甚厚各賜以綺繒衣被等物又御製命次韻和之朝參則班於侍衛之前宴享則賜坐殿中時酒棧成人賜鈔宴其上各獻詩謝上大悅復遣禮部尚書任亨泰諭旨諸儒有年老思歸者先遣之衆皆頓留至是書成凡蔡氏集傳得者存之失者正之又集諸家之說足其未備三吾等率諸儒上進賜名曰書傳會選命禮部刊行天下賜諸儒宴及鈔俾馳驛而還乙卯大壽聖節上御奉天殿受朝賀大宴羣臣於奉天殿○朝鮮國王旦遣其子某及門下評理趙琳等奉表貢方物賀天壽聖節詔諭其子某自今朝貢進

進賀免進表某奏云小邦以小事大之禮必因進表得達微誠  
況正旦 聖節華夷會同莫不奉表進賀難比其餘不敢不進  
○丙辰湖廣辰州衛奏本衛地方上抵沅州下接常德請置五  
驛如沅江<sub>州</sub>例每一驛置一堡每堡置卒二百人戍守且令走遞  
從之○丁巳雲南烏撒軍民府知府卜務奏言霑益州屢侵靡  
其地詔令西平侯沐春理斷之○戊午浙江定海衛奏所屬靡  
衢等千戶所皆瀕海地方陸路一百二十里水路則風濤險遠  
遇警急卒難應援請於穿山築城置千戶所分調官軍守禦從  
之○己未夜太陰與熒惑會於柳○庚申修寰宇通衢書成時  
上以輿地之廣不可無書以紀之乃命翰林儒臣及廷臣以天  
下道里之數編類為書其方隅之目有八東距遼東都司陸行  
為里三千九百四十四馬驛六十四水陸兼行為里三千四十

五驛四十又自遼東東北至三萬衛馬驛四為里三百六十西極四川松潘陸行為里五千五百六十馬驛九十二水陸兼行為里八千三十驛一百有四又西南距雲南金蓋陸行為里六千四百四十四驛<sup>馬</sup>為一百水陸兼行為里八千三百七十五驛一百一十三南踰廣東崖州水陸兼行為里六千六百五十五驛七十有八又東南至福建漳州府水陸兼行為里三千五百二十五驛五十四北暨北平大寧衛為里三千六百一十四馬驛五十三水陸兼行為里二千四百四十五驛六十一又西北至陝西甘肅為里五千五十馬驛八十一水陸兼行為里六千七百二十驛九十六布政司十三浙江福建江西廣東之道各一浙江水驛十三為里九百四十八福建水馬驛四十一為里二千八百四十五江西水驛十五為里一千五百二十廣東水馬驛

四十五為里四千三百九十河南陝西山東山西北平湖廣廣西雲南之道各二河南水驛三十一為里二千八百四十五馬驛二十二為里十一百七十五陝西水馬驛五十一為里四十一百馬驛四十二為里二千四百三十三山東水馬驛二十九為里千九百一十五馬驛二十六為里千四百八十四山西水馬驛五十為里四千三十馬驛四十一為里二千三百八十北平水馬驛四十七為里三千四百四十五馬驛三十九為里二千三百六十四湖廣水驛十八為里一千七百三十馬驛二十六為里一千五百三十五廣西水驛五十三為里四千四百六十六水馬驛六十四為里四千二百六十五雲南水馬驛九十六為里七千二百馬驛八十三為里五千二百七十五四川之道三水驛九十四為里七千二百六十五馬驛八十二為里四千七

百九十五水馬驛七十為里五千九百時天下道里縱一萬九  
百里橫一萬一千七百五十里此其大畧也四夷之驛不與馬  
○甲子置廣海衛于廣州新會縣置惠州平海海豐三守禦千  
戶所○丙寅命遼王府校尉軍士屯田自食與定邊等衛屯卒  
俱俟十年後始收其租○詔自今諸王婚禮使者所持之節置  
于冊業使者受命行禮畢執事者舉冊案由王道正副使由臣  
直出至于門外以節置絲輿昇至妃家門外正使乃持節行禮  
禮畢乃置絲輿回復命○是月濟淮安山陽縣支家河水南  
入淮北通安東海州○遣中使諭陝西都指揮使司訓練將士  
北自延安綏德西自蘭州從魏國公徐輝祖等節制候來春征  
討西番○廣西田州府上隆州知州岑永通遣其弟永玉等貢  
馬十二匹○陞都察院左副都御史曹銘為右都御史銘肇昌

之會軍人洪武十九年以進士授兵科給事中累遷左副都御  
史至是陞今官

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十四





大明太祖高皇帝實錄卷之二百三十五

洪武二十七年冬十月丁卯朔享太廟○戊辰初命鑄尚宮尚儀尚服尚食尚寢尚功印○己巳夜有流星大如雞子青白色起自天市東垣西北行至近濁沒○遼東有倭夷寇金州卒入新市燒屯營糧餉殺掠軍士而去詔以沿海衝所將校不加倭禦命都督府符下切責之○辛未賜國子監琉球生冬衣○壬申賜故指揮劉福家鈔百錠文綺十匹以福嘗征雲南浚于行陣故也○丁丑陞四川都指揮使司都指揮僉事潘永為都指揮同知掌四川行都指揮使司事○己卯賜新除知府夏文舉等五十人帽帶襲衣○冊武定侯郭英女為遼王植妃兵馬指揮張泰女為寧王權妃○庚辰命各處都指揮使司自今凡武官到任即驗劄付給祿遣人覆奏還乃視事著為令○命自今

府州縣學生員凡食廩十年考其學無成就者罰為吏○李乙翰林院詹事府成詔皆賜宴落成之○陞大理寺右評事王萬為工部左侍郎署部事給事中冀凱為右侍郎時萬以言事不實法司請致其罪上曰萬年少有才畧在官四年無過姑宥之遂陞令官○壬午府軍左衛指揮僉事凌雲言武官子弟除嫡長襲父職總軍伍餘自十五歲以下令入郡縣學講讀經史及御製武臣鑑戒諸書使其通曉禮法習知今古俟有成立授以散民之職從之○乙酉賜提督也田欽仕官錢七千五百餘石○丙戌戶部尚書郝新奏蘇州府太倉常平海運糧儲有司自正月以來即拘集民船以備盤運及至三月中方已甚妨民業今後請自三月初方許集船盤運其正二月間不許從之○丁亥以監生師達為監察御史初達與御史馮彬往江西刷卷

理獄因為彬所劾罰都察院書寫父致奔喪至是與其母妻子同至京自言家貧親老願需一命就祿以養上聞之遂以為監察御史○己丑罷建岷王官殿上諭工部臣曰邊境土木之工必度時量力順民情而後為之時可為而財力不足不為也財有餘而民不欲不為也必有其時有其財而民樂於趨事然後為之則事易集今雲南土曠民稀軍餉轉輸民力甚勞若復加以興造之役非惟時未可於民情亦有所不欲岷府姑為棕亭以居俟十五年後民富力紓作之未晚爾工部遣人馳驛往諭雲南守臣罷其役○庚寅勅天下衛所也田將士以時耕作毋怠其事每歲秋後遣人上款京師○辛卯夜有流星二俱大如雞子一青白色起自天街西北行至卷台沒一赤色起自天鉤西北行至天津沒○癸巳上命有司凡軍士居沒官房

屋者免征其貨錢。○乙未，祚表瀘州民李克中妻劉氏自節。○丙申，福州府地震。○以府軍衛指揮僉事張豫為陝西行都指揮使，司都指揮僉事。○置神電衛指揮使司于高州，電白縣以寧川雙魚二千戶所隸之。○城寧川千戶所及置樂民海康海安錦囊四千戶所于雷州之地。

十一月丁酉朔。○戊戌，朝鮮國遣知門下府事李茂奉表貢馬十四匹。○庚子，夜辰星犯鍵閣。○甲辰，陞沐陽縣知縣周質為山東布政使司叅政，衛山縣主簿紀惟正為陝西布政使司叅議，賜以鈔錠衣服靴帽等物，質惟正皆剛直有滿蘆潔自守為同僚所忌，因事誣陷之，遂至刑部得辦理其事以聞。上嘉賞之，故有是命。○福建興化府地震。○貴州宣慰使司宣慰使女的貢馬二十六匹，以充其積歲逋租故也。○乙巳，以署陝西行

都司指揮使司都指揮同知馮克讓為指揮使綏德衛指揮使  
馬溥為陝西行都指揮使司都指揮同知○改甘州左衛為肅  
州衛指揮使司置甘州中衛指揮使司○戊申皇第四十三  
孫尚炆生秦王第六子也○己酉陞潞州知州劉士源為陝西  
布政使司左參政參士源在官以廉幹聞偶以事被逮 上特釋  
之陞今官仍賜鈔五十錠文綺衣一襲及皮裘狐帽靴○庚  
戌夜太陰犯司恆○辛亥雲雨易門守禦千戶段弘投死其弟  
長請襲職兵部以長比試不習武藝難之 上以其土人宜免  
比試令襲職○丙辰冬至 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣○  
丁巳夜有流星二俱大如雞子一青白色起自輦道西南行至  
左旗沒一赤色起自騰蛇東北行至戟微束著沒○戊午以吳  
倫為宗人府儀賓尚皇孫女蒲城郡主郡主秦王長女倫安陸

侯傑之弟也。○癸亥鳳陽府泗州府臨縣耆民劉本等詣闕言  
知縣方素易在職三年民受其惠今以母喪當去官乞留復任  
從之復遣使齋勅勞素易曰古者賢和身仕於當時而名流於  
後世者必其持心操節始終一致而不為聲色貨利所移奪故  
能廉以守身仁以利民民懷其惠而神降之福卒致上顯父母  
下榮妻子身名俱全永永不磨爾盱眙知縣方素易蒞政三載  
惠愛在民俱稱廉能今以內艱去官民弗忍舍詣闕懇留再任  
非能盡牧民之職者曷以致此嗚呼若素易者豈不追蹤古之  
賢和者耶故特遣使齋鈔二百錠衣被各一襲靴襪二對用旌  
爾能爾其慎終如始以福吾民爾惟懋哉素易受賜詣闕謝恩  
復命賜宴于禮部陞辭請歸葬母而後復任詔許之素易饒之  
樂乎人初以明經薦任淮安府學訓導後復以才薦授今官○

○甲子以馬隆衛指揮僉事李茂為中軍都督府都督僉事先  
是茂已致仕遣赴大同置衛也成而茂盡心所事故有是命○  
乙丑以魯瑄為宗人府儀賓尚皇從曾孫女永福郡君君○越州  
上肖阿資復叛西平侯沐春都督何福等率兵討之營于越州  
城北督指揮李得徐毅分道四面攻之又別遣指揮何琪俞輔  
領壯伏於岐路以兵挑戰於是蠻寇悉衆以出伏兵四起縱擊  
大敗之殺獲甚衆惟阿資脫身遁去○置南山守禦千戶所○  
給賜足遠廣寧等衛軍士六萬八千八百十餘人綿布三十三萬  
四千八百餘疋綿花一十萬二千一百餘斤○穎國公傅友德  
卒

十二月丙寅湖廣寧夏郡收千戶所○丁卯冊指揮孫繼達女  
為高雙玉稱妃○賜公侯及左府都督等官宴于右順門○己巳洛



陽民進瑞粟一莖二穗○賜致仕指揮姚德等四十餘人麥三千餘石以其督視山東屯田有成故賜之○辛未廣西鬱林州民李友松上言本州北流南流二江其間相去二十餘里乞鑿河通舟楫以便行旅仍乞蠲其所侵田稅及設石陡諸牌詔從之○癸酉給賜揚州高郵二衛捕寇有功持鈔有差 上諭兵部臣曰自古君天下者立兵衛任將帥申明號令以嚴守禦况皇城四門尤為至重近者將佐怠於約束軍士入直致有析離隊伍顧化人待直者亦有約束過嚴使軍士勞苦不得顧其父母妻子者此皆御下之道安望其守衛嚴肅哉今朕自定其法令諸將仕邊守兀守衛皇城四門自指揮至軍士各依其伍全隊上直不得使人代替如一所數缺則以別所全隊易之勿以不足之伍分路補數違者處重刑本隊軍士有告言者賞不依原伍

因而縱令在衛自指揮以下各杖一百指揮降千戶其餘邊降俱調邊竟受賄者治重罪其軍士實直如有死喪疾病嫁娶生產等事有妨者皆准所告父母病無丁男者許侍疾不限月日妻病無男女者亦如之親戚吉凶慶吊不出百里外者亦許給假留難及不實者皆治罪若本身暴疾不准所告致病甚者本管治以罪其力弱子姪賴代者聽凡上直各守本門不許從別門往來違者許執獲雖國戚亦聞奏區處執獲者實容縱者處重刑若有關請孕婦不許入內違者皆坐以罪○甲戌中定議皇城門禁法凡朝參千門先放直日都督將軍及應直帶刀指揮千百戶鎮撫散騎舍人然後文武百官以次而入不許擺越其上直官軍俱三日一易於朝退辰時交代嚴加守衛凡內官內使小火者出門須比對銅符若本無銅符及有不比對輒放行

者守門官軍治重罪仍宥加搜檢有公差帶金銀段匹出者憑勘合照驗亦須明白附寫往某處公幹及記所服衣服顏色數件<sup>攷</sup>回日點對有不同者即時聞奏其工匠人等出入各門依例搜檢有誤帶鈔物在身者許附寄各門如出門夾帶鈔物者許執奏凡官民軍人有事入奏不許<sup>或</sup>過<sup>門</sup>及問其事情違者官軍皆坐罪○乙亥置廣東碣石衛及中子門千戶所○定遠侯王弼卒○朵甘都指揮樹幹<sup>爾</sup>監歲等遣其姪班丹藏卜等來朝貢馬○夜有流星青白色起自四輔北行至紫微東蕃沒○戊寅築台州海門北岸城○冊指揮孫繼達女為肅王嫔妃○戊子賜貴州都指揮使司所屬土官寨長把事舍人八十一人鈔一千八百六十錠○辛卯以耿璠為宗人府儀賓尚皇孫女江都郡主郡主懿文皇太子掌女璠長與侯炳文子也○復漢中

府聞知戮庸職時庸以事下刑部獄其僚屬與同獄者咸言其在官廉介尚書楊靖以聞上特宥之復其官凡為庸言者亦減罪一等。癸巳貴州貳江新藍等處蠻民作亂四川都指揮使司都指揮使程暹率兵討平之。○城富川縣徙梧州守禦千戶所于城中時富川典史徐魯以縣治去所甚遠遇強蠻竊發卒難備禦請徙于城中故有是命。○賈哈刺危鹽井指揮僉事陳進死之進全椒人由蘇州衛千戶陞鹽井衛指揮僉事賈哈刺入寇進率眾奮擊所殺甚眾被創而死。○兵部奏是歲雅州碉門及秦河二州茶馬司市馬得二百四十餘匹。○雲南臨安府知府致仕世家寶卒世家寶蒙古人姿貌豐整善言論涉獵書史元不以集賢院學士守膠東登萊等郡洪武元年大將軍徐達下山東叅政傅友德兵至萊陽世家寶以所守城降授大

理寺少卿尋改禮部侍郎二年陞刑部尚書未幾以事貶知廬陵縣召還授兵馬指揮司副指揮改兩浙運鹽使司同知十五年知臨安府秩滿賜致仕還家後復召至京遣賑濟廣東興寧長樂二縣至是卒○陞袁州府宜春縣知縣沈昌為南安府知府青州府昌樂縣知縣于子仁為登州府知府宿州靈璧縣知縣周榮為河南府知府寶慶府新化縣丞葉宗為黃州府知府初昌等與膠州即墨縣知縣孔克庸等十餘人俱以廉能稱先後主事逮至京其民皆列其善政以聞 上嘉之故有是命克庸等皆循例陞擢榮後以言事稱旨陞河南布政使司左布政使○夜有流星大如雞卵青白色起自奎宿西北行至游氣中沒○乙未享太廟○是歲改建通政使司及錦衣旗手二衛于中軍都督府之後建儀禮司于長安街之東○建行人司于西

華門外

大明太祖聖神文武欽明啓運浚德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十五

大明太祖高皇帝卷之二百三十五終

太祖高皇帝實錄卷之二百三十六

洪武二十八年春正月丙申朔 上御奉天殿受朝賀大宴群臣是日朝鮮國王旦琉球國王北王玳貴州宣慰使安的并金坑等處土官各進方物馬匹○丁酉置四川鹽井衛軍民指揮使司儒醫陰陽學官時本衛新置以儒醫陰陽學并倉庫驛傳未設官為請吏部議倉庫官以鎮撫兼之驛官以百戶額滿卒當傳者兼之儒學等官宜許其請從之○辰呈犯壘壁倖○己亥享太廟○命駙馬都尉梅殷等閱中都留守司屬衛軍士并籍其戶丁名數未獻○庚子陝西行都指揮使司指揮僉事張豫言治所北濱邊塞鮮有儒者歲時表箋乏人撰書武臣<sub>官</sub>子弟多不識字無從學問乞如遼東是孝立師本司衛所官俸舊皆給鈔由是各占田耕種多役軍士乞給祿米十之三庶免後軍



之弊甘州等衛隸兵者多謫戍之人例不給膏然邊地苦寒不產木綿乞給衣布以為禦寒之具遞年軍士通負種種積二千八百二十八石貧不能償者乞免其徵從之于是置陝西行都指揮使司儒學設官如府學之制○辛丑以湖廣布政使司左叅議鄭賜為北平布政使司右叅議時湯以親喪服闋故調用之○性西安府知府閻彥清為陝西布政使司左叅議延安府茂州吏目凌守誠為衢州府知府華昌府徽州吏目林宗德為九江府知府西安府涇陽縣知縣李成為是寧府知府時彥清等居官皆以廉能稱故世擢之○命廣東都指揮同知花茂討捕海寇時廣東都指揮使司言潮州吉頭澳有賊船九艘泊岸約五百餘人劫掠南柵等村 上以廣東瀨海州縣常被寇害由守禦官軍巡邏不嚴所致于是詔都司以兵掠海舟五十艘

往來巡捕令茂總之○丙午平羌將軍右軍都督審正討平階  
文叛寇張者等復命正以兵從秦。檄征洮州等處○丁未大祀  
天地于南郊○旌表南昌府南昌縣民李秉良妻葉氏貞節○  
庚戌命戶部以耕牛一萬頭給東昌府屯田貧民先是命遣登  
萊之民屯東昌至是又慮小民貧窶無資市牛故有是命○福  
建興化衛軍魏保妻黃氏一產三男事聞循例給賜米鈔○太  
陰犯御女星○辛亥遣使勅周王攝發河南都指揮使司屬衛  
馬步官軍三萬四千餘人往塞北築城屯田○壬子置皇城長  
安東安西安北安四門倉儲糧以給守禦軍士會設副使一員  
○癸丑填星守氏宿○甲寅遣使敕晉王柵發山西都指揮使  
司屬衛馬步官軍二萬六千六百人往塞北築城屯田○丙辰  
冊兵馬指揮周釋女為谷王德妃○戊午置濟川江淮二衛指

揮使司轄各處馬船遮江上住未軍民○己未冊都督袁洪女  
為岷王楸妃○庚申以羽林左衛指揮使湯弼為河南都指揮  
使驍騎右衛指揮僉事蕭中為都指揮同知府軍後衛指揮僉  
事俞淇金吾前衛指揮僉事李順並為四川都指揮同知○甲  
子初 今上發北平二都指揮使司并遼東都指揮使司屬衛  
精銳騎兵七千步兵一萬命都指揮使周興為總兵官右軍都  
督僉事宋晟劉真往三萬衛等處剿捕野人其屬衛指揮莊德  
景保安張玉盧震等悉令從征○給賜山西北平遼東屬衛軍  
士綿布人五匹綿花人二斤○西平侯沐春中軍都督僉事何  
福等討越州阿資平之初阿資遁去時曲靖土寨千戶阿保張  
麟所守之地與越州相接其部屬多與之貿易春使人陰結阿  
保等令覘知阿資所在其於所經行之地呈列守堡絕其糧道

阿資困急福潛引兵屯赤窩鋪遣百戶張忠等擣其寨擒阿資  
斬之俘其黨越州遂平○右軍都督甯正遣人搃叛寇張者趙  
原吉至京伏誅○是月琉球國山南王叔汪英紫氏遣其臣耶  
師姑等中山王察度遣亞蘭袍等各貢馬共三十六匹硫黃共  
四千斤詔賜耶師姑等鈔有差

二月乙丑朔○丁卯遣官釋奠于先師孔子○宋國公馮勝卒  
勝初名國勝又名宗異後更今名鳳陽定遠人上起義兵于  
臨濠下滁州勝與兄國用未歸以忠勇見任隨取和州勝預有  
功歲乙未六月上率國用等以紆師克采石破太平遂命國  
用典親兵任以腹心丙申從上破元將陳瑄先從于于江寧  
鎮遂從克建業國用以功陞帳前親兵指揮使己亥四月國用  
以疾卒進封郢國公子誠切上迺命勝代領其衆居中宿衛

庚子陳友諒犯龍江命勝伏兵石灰山與徐達合擊大破之獲  
戰艦數百艘降將士二萬餘人。命友諒大戰于鄱陽  
湖。勝功居多。中丞陳同知樞密院事已從左相國徐達伐張士  
誠。丙午取湖州。轉大都督府同知。洪武元年正月加銀青光祿  
大夫都督府右都督。燕太子右詹事。四月率兵下陝州。進攻潼  
關。守將李思齊張思道宵遁。遂西至鞏州。據關。丙子九月同御  
史大夫湯和進兵太行山。取澤潞二州。擊走賀平章張伯顏。十  
二月破猗氏。遂下平陽絳州。擒右丞賈成左丞李茂田保保等。  
獲將士五百餘人。馬三百餘匹。二年從大將軍徐達征陝西。克  
鳳翔。取鞏昌。呂降元總帥汪靈真保平章商嵩等。是歲九月召達  
還京師。命勝總制軍事。三年論功行賞。封宋國公。賜鐵券。文曰  
咨爾國輔運推誠宣力武臣特進榮祿大夫右柱國宋國公

同恭軍國事食祿三千石馮朕惟歷代創業之君必有親周  
骨肉愛若肢體之將使之周旋左右出入以防奸詐遂得保全  
其身施為遠化以有天下即是而觀其功不小朕自淮渡江以  
來爾兄國用實典親軍導從有方動合古道俄而因疾長逝朕  
念其勞追封為郢國公憫其子幼以前勝繼之前勝十餘年間  
居京師則除肘腋之患歷征戰則是木牙之功敵犯龍江帥奇  
兵而大挫群寇副將北伐屢克捷而平定中原宣力內外佐成  
混一今天下已定論功行賞朕無以報爾是用加爾爵祿使爾  
子孫世世承襲朕本疎愚皆遵前代哲王之典禮茲與爾誓若  
謀逆不宥餘犯死罪爾免二死子免一死以報爾功嗚呼爾以  
忠誠夙夜事朕累除奸惡爵祿之崇由爾勤勞而致尚其日慎  
一日持守高盈訓及子孫保于永世四年賜守先塋戶一百五

十五年賜文趾弓五十彤弓五命為征西將軍同大將軍。達分道征沙漠兵至掃林山與虜兵大戰斬故元平章不花等四百餘人降太尉瑄納兒加平章管著等進兵亦集乃路守將卜顏帖木兒以城降次別駕山口岐王朵兒只遁去復平章長加奴等牛羊馬駝十餘萬至甘肅守將上都驢等率所部降獲吏民八百三十餘戶馬駝牛羊稱是師還詔賜第于中立府六年命為右副將軍率兵山西北平防胡七年召還復命同衛國公鄧愈等往鎮北邊九年移鎮西安二十年復命為征虜大將軍北征沙漠招降故元將納哈出以罪詔收勝總兵印而命永昌侯藍玉行總兵官事召勝還京師上以勳舊不加譴命乾第鳳陽奉朝請二十三年賜鈔二十錠命建碑于具先塋九月赴京賀天壽聖節賜鈔百錠命與穎國公傅友德等巡撫山西塞

二十五年五月京師降故元

上二十五年加兼太子太師至是卒勝性勇悍善戰及為大將  
馭衆稍無紀律其征納哈出也禪將有盜胡將馬者勝斬之以  
徇然亦自掠胡馬至使闡者行酒于納哈出之妻求大珠異寶  
又胡王死終二日勝強娶其女大夫夷狄降附之心 上以此  
深責之○給陝西都司屬衛并西安三護衛軍士十萬六百人  
綿布四十二萬三千八百匹綿花十五萬九百斤○戊辰恭大  
社大稷○詔復置袁州府分宜縣鐵冶所令循舊額辦課○山  
東布政使司言青兗濟南登萊五府民稠地狹東昌則地廣民  
稀雖嘗違闕民以實之而地之荒閑者尚多乞令五府之民五  
丁以上田不及一頃十丁以上田不及二頃十五丁田不及三  
頃并小民無田耕者皆令分丁就東昌開墾闕田庶國無遊民  
地無曠土而民食可足也 上可其奏命戶部行之○庚午陝



西行都司言山丹永昌涼州西寧四衛軍士之係臨邊征調之數宜以官舍所儲料豆支與飼養庶可調用其屯田軍士之馬則于各軍歲輸數內免其十之二以給飼之又言甘州五衛軍士分拼塞上一伍之中有逸至二百里者軍不成伍將吏不能朝夕督視以致軍士怠惰所獲不足自食繼今宜令一百戶為一屯以便耕種從之○西平侯沐春言需益烏撒地境相鄰近年爭地不決宜以所爭地給烏撒衛官軍屯種可之○置寧夏衛及前左中屯四衛指揮使司儒學各設教授一員訓導二員○壬申以監察御史謝祥為刑部右侍郎工部虞部郎中孫顯為本部右侍郎○太陰犯司怪○甲戌以上部侍郎王雋為本部尚書通政使司左通政宋徵為通政使都察院左僉都御史王平為右都御史監察御史嚴德珉為左僉都御史范俊帝權

為右僉都御史馮彬為工部右侍郎右侍郎孫顯為左侍郎大理寺左寺丞汪善為左少卿右寺丞徐正為右少卿兵科給事中張泌為光祿司卿兵部郎中齊泰為本部左侍郎主事劉萬為右侍郎戶部員外郎李彪為本部右侍郎右侍郎祁者為左侍郎監察御史房安為江西按察使王文為湖廣按察使陳文通為廣東按察使黃信為廣西按察使潘伯庸為河南按察使師遠為陝西按察使陳英為山東按察使張紳為四川按察使李瑛為北平按察使○己卯遣官享先農○庚辰詔右軍都督府榜諭龍州土官趙宗壽等先是二十一年九月土官趙貼堅卒無子其侄宗壽襲為土官知州己而鄭國公常茂以罪謫居龍州貼堅妻黃氏有二女其一為太平州土官手圖泰妻而茂納其一為妾方時宗壽雖襲職而貼堅妻猶持土官印與茂圖

奉專擅州事數凌逼宗壽會茂以病卒具聞者趙觀海等亦肆侮宗壽宗壽乃與其把事等以計取土官印上封章言茂已死并械觀海等至京于是貼堅妻惶惧使人告宗壽據掠又與圖恭謀<sup>切</sup>茂委并其奴婢往太平州及趙氏祖父官誥諸物盡<sup>掠</sup>取之又欲并取龍州之地乃自至京告宗壽實從子不應襲土官宗壽亦上章言狀上乃詔宗壽勿問下吏議貼堅妻與圖恭罪既而以蠻夷遠人俱釋之至是復有人告茂屠龍見州未克前宗壽所言皆妄遂詔右軍都督府榜諭宗壽及其官民人等曰皇上以鄭國公常茂有罪特以其父開平王之功不忍遽寘于法安置龍州其昆弟仍享爵祿撫存如故惟龍州遠在西南自我朝平定天下土官趙貼堅稱藩納款誠事朝廷貼堅已改其妻乃與茂結為婚姻誘合諸酋肆為不道及貼堅姪宗

壽襲為上官與貼堅妻互相告訐又言茂已死 皇上以誠信  
待人且以茂功臣之子得罪而元深可矜憫并釋其告訐之罪  
今有人言茂實不死宗壽等知狀已違敵騎舍人諭宗壽捕茂  
宗壽浸不加意延玩使者久不獲命其意莫測 皇上未即問  
罪特命榜諭宗壽等知之如茂果存則送至京師以贖爾罪  
復違令則命大將軍率兵討捕罪在不赦如茂果死則宗壽亦  
親率大小頭日至京具陳其由凡龍州軍民人等悉皆知會○  
壬午熒惑犯鬼宿○乙酉降河南都指揮僉事謝貴為陝西河  
州衛指揮僉事時都指揮僉事趙隆有罪詞連貴已署山西  
行都司事 上特宥之降令官○丙戌冊兵馬指揮使呂貴女  
為周世子有燉妃○太陰犯心宿○丁亥懷慶府倉糧虧耗四  
百餘石法司逮問守倉者五十人罪當徒 上以倉糧歲久減

耗非守倉者之罪亟命釋之○戊子詔工部罪人罰役死者免  
補先是有罰役死者所司輒追其父兄至京補其役 上聞之  
惻然曰朕以人犯法多至于死故不忍加刑令罰役以全其生  
矧則已耳乃追其父兄補之果何罪耶命釋之○置廣州衛增  
城衛千戶惠州衛右後二千戶所及所屬提役千戶所○刑部  
臣奏律條與律例不同者宜更定俾所司遵守 上曰法令者  
除防民之具輔治之術耳有經有權律者常經也條例者一時之  
權宜也朕御天下將三十年命有司定律久矣何用更定○乙  
丑應天府上元縣典史隋言言農民之中有一夫一婦受田百  
畝或四五十畝者當春夏時耕種之務方殷或不幸夫病而婦  
給湯藥農務既廢田亦隨荒及病且愈則時已過矣上無以供  
國賦下無以養其室家窮困流離賦此之由請命鄉里小民或

二十家或四五十家團為一社每遇農急之時有疾病則一社協力助其耕耘庶田不荒無民無飢窘百姓親睦而風俗淳美  
上善其言翰戶部注曰古者風俗淳厚民相親睦貧窮患難親戚相救婚姻死喪隣保相助近世教化不明風俗頽敝鄉隣親戚不相周恤甚者強凌弱衆暴寡富吞貧大失忠厚之道朕即位以來恆申明教化于今未臻其效豈習俗之固未易變耶朕置民百戶為里一里之間有貧有富凡遇婚姻死喪疾病患難富者助財貧者助力民豈有窮若急迫之憂又如春秋耕穫之時一家無力百家代之推此以往百姓寧有不親睦者乎爾戶部其諭以此意使民知之○命比干都指揮使盛熙築萬全懷安等城

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十六

太祖高皇帝實錄卷之二百三十七

洪武二十八年三月甲午朔乙未後軍都督府都督僉事劉  
寧卒寧亳縣人初隸劉福通麾下為總管歲丙午未降授管軍  
百戶累功立都督僉事十八年以老疾致任卒年七十五○丙  
申罷應天府龍江及大勝港抽分場官○給大同三護衛并蔚  
朔東勝左右四衛軍校六萬二百餘人綿衣布二十一萬六千一  
百匹絹五千一百匹綿花九萬四百斤○戊戌制諭中軍都督  
僉事朱信充總兵官前軍都督僉事宣信充副總兵率舟師運  
糧赴遼東具海運大小官軍悉聽節制○後軍都督府都督僉  
事李恪等恪鳳陽人歲癸巳從軍濠州丙申從渡江累功立都督  
僉事卒年六十八○己亥以錦衣衛指揮僉事楊嵩為四川行  
都指揮使司都指揮同知石玉為陝西行都指揮使司都指揮



僉事鎮南衛指揮僉事鄧顯為山東都指揮使司都指揮僉事  
四川行都司都指揮同知潘永為都指揮使府軍衛致仕指揮  
僉事劉貞為山西都指揮使司都指揮僉事旗手衛致仕指揮  
僉事劉義為河南都指揮使司都指揮僉事府軍衛致仕鎮撫  
郭青為福建行都指揮使司都指揮僉事○東勝左衛百戶吳  
信坐侵暴亡卒誅 上遣使諭守邊將士曰昔漢將趙充國征  
討西羌所用芻糧未嘗仰給朝廷皆由其勸課撫綏有道遂成  
大功出美千載近緣邊列衛因中原之民艱于供給故立屯田  
之法以代民力奈何將校不能撫綏又重困擾之如東勝左衛  
百戶吳信不恤士卒侵剋其賞賜貪淫無厭是致受害者稱訟  
大違衛士卒居則望烽燧出則禦寇盜天氣早寒曰較少獲屯  
之內地士卒勞苦加倍而信又侵暴如此使守邊者皆如吳信

田土何得而治糧食何得而充疆場何以禦侮哉今遣人往諭爾等具格遵朕言毋如吳信為也○辛丑太陰犯天罇○甲辰以武德衛指揮僉事李張為鎮武衛指揮使司世襲指揮使○後軍都督府都督僉事徐禮淮安邳州宿遷人元季以從征功為叅政吳元年率沂州馬步軍三萬餘人來歸累功陞都督僉事至是卒于官○乙巳詔谷王德之國宣德府○己酉詔中軍都督府左都督劉謙右軍都督府都督僉事陳春後軍都督府都督僉事朱榮注彰德衛輝大名廣平順德真定東昌兗州等府勸督遠民屯田○庚戌鎮南衛百戶造軍士入龍洞山採利杖為虎噬死法司論當杖譴戍邊上曰猛獸害人人豈能測免其戍邊但停俸一年令出資飲葬之○癸丑秦王楄薨王上第二子孝慈皇后所生也年十五受封二十三之國至

是歲年四十計闡詔定喪禮禮部尚書任亨泰奏曰考之宋制  
宜改朔五日今遇特享宜暫輟朝一日 皇帝及親王王妃公  
主世子郡王郡主及靖江王世子郡君服制皆與舊上喪禮同  
皇太孫朕齊衰期年因視事以日易月亦十三日而除素服期  
年從之定謚曰愍冊曰古之君國子民者生則有爵歿則有謚  
爵以辨上下謚以昭善惡此古今不易之典天下之公論也朕  
自即位以來列土分茅封建諸子爾以年長者首封於秦期<sub>本</sub>  
永保祿位藩屏帝室夫何不良于德竟殞厥身烏乎哀痛者父  
子之至情追謚者天下之公議義之所在朕何敢私茲特謚爾  
曰愍○夜有星大如鷄子青白色起自紫微東蕃外約流五尺  
餘光如杯大明燭地北行至雲中歿○戊午罷太僕寺群監官  
以其馬匹隸有司<sub>牧</sub>養<sub>養</sub>計罷監群一百一十一處先是和州民

晏仁言氏問馬戶既養孳生馬匹又於有司供應差役是一戶而充兩差實為重複下廷臣會議禮部等官言宜省牧馬監群就今有司兼掌之便至是滌陽牧監及大勝關柘子驪興保寧草堂五群大興牧監及永安如阜沿海保全朝陽永昌安定七群香泉牧監及大全銅城永寧龍勝龍山永寧新安慶安襄安九群儀真牧監及平陽壽寧廣陵善應四群定遠牧監及龍江龍安萬勝龍泉四群天長牧監及天長懷德招信衛得勝武安五群長淮牧監及長安白石荆山南山團山草平六群江都牧監及萬寧廣生萬驥順德大興驥寧崇德七群句容牧監及句容易風仍信福祚通德承仙上容政仁練塘壽安十群溧陽牧監及舉福從山明義永定福賢崇來永城永泰奉安九群江東牧監及關寧泉水惟政清化神泉新亭長泰光澤八群溧水牧監

及儀鳳仙壇立信歸政豐慶安興遊山永寧八群當塗牧監及石城永保化洽姑熟繁昌多福丹陽德政八群舒城牧監及萊林海亭伏龍龍河會龍九龍萬龍七群悉罷之復定其管牧州縣直隸鳳陽府壽州及鳳陽臨淮定遠盱眙懷遠霍丘蒙城七縣揚州府高郵州及泰興江都如臯儀真四縣廬州府無為州六安州及棠舒城合肥廬江四縣鎮江府丹徒丹陽金壇三縣太平府當塗蕪湖繁昌三縣應天府上元江寧江浦六合句容溧陽溧水七縣滁州及全椒來安二縣和州及含山縣凡三十七

○詔瓊州府南山海口二千戶所分兵鎮廉州○改惠州衛提督千戶所為提勝千戶所○命左軍都督府都督僉事李增枝署陝西都指揮使司事以都指揮王英副之○春刻西南天鳴有聲如風水相薄西北行至一鼓止○庚申給京衛軍士夏布

人二匹。○陝西四川二都司率馬步官軍征討西番東峯里烏  
雜山及水扶州羅家毛工等族及祈家溝丹堡等處破之獲男  
女一千六百七十餘口。其一十四族五百九戶內附編籍輸賦。  
○壬戌禮部製秦愍王金冊金寶成其制。渾金澀粉冊盃一裹  
用紅紵絲貼襯。賸買冊兼紅絲絲一紅絨錦藉。冊一紅織金紵  
絲墊冊褥一盃覆盃紅羅銷江天袱一裹。冊紅羅銷金天袱一  
嵌金鐵鎖鑰一副。木貼金寶池匣一副。紅綾條一內外木匣二  
俱澀粉渾金裏。用紅紵絲貼襯。渾金澀粉木貼金寶匣一。并木  
貼金寶座一。四角。蟠螭金匣裏。用紅紵絲貼襯。紅絨錦寶座褥  
一。紅織金紵絲用寶褥一。紅織金紵絲墊寶褥一。裹寶紅羅銷  
金天袱一。盃覆寶匣紅羅銷金天袱二。寶匣嵌金鐵鎖鑰一副。  
硃紅油寶案卓一。木貼金寶池蓮池座一。俱用澀粉渾金。○祭

亥命賞雲南從征有功官軍先是西平侯沐春中軍都督府都  
督僉事何福等率兵討越州阿資 上命預定賞格凡獲首賊  
者賞白金五百兩大把事一百兩小把事五十兩從賊五兩及  
阿資平春等第其將士之功以聞 上命戶部如數賞之凡官  
軍二萬三千九人賞黃金一百九十二兩白金二萬三千八百  
四兩鈔九千一百一十八錠○給賞貴州都司及各衛征剿西  
堡獲功并陣亡傷殘官軍三萬七千五百三十二人鈔二十一  
萬二千四百七十九錠○給在京金吾等衛并三儀衛司軍士  
二十萬七千一百餘人冬衣○是月勅總兵官周興令都督僉  
事宋晟領遼王府中護衛都督劉真領寧王府中護衛指揮莊  
德領三萬衛軍馬征勦野人畢日領還

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百三十七

明太祖高皇帝實錄卷之二百三十八

洪武二十八年夏四月甲子朔享太廟○旌表平陽府稷山縣民裴思孝妻董氏懷慶府修武縣民江彥深妻秦氏寧國府宣城縣民吳賢生妻張氏山西汾州民郭世玉妻陳氏貞節○乙丑填星退行出氐宿○戊辰遶東義州十戶鄧銘以徵歛部辛財物應杖為軍其子赴訴請代父罪上許之令代免杖○己巳以翰林院編修齊麟為禮部右侍郎盧原質為太常寺少卿禮部右侍郎張炳為左侍郎○命監生六百九十八分行天下勾稽吏牘賜鈔錠及文綺細絹衣服靴帽遺之○勅岷府西河中護衛并儀衛司官軍校尉往雲南鎮守賜鈔四萬錠○庚午琉球國中山王蔡度遣使亞撒都等奉表貢疏黃馬匹及方物○辛未上諭禮部尚書任亨泰曰秦王既沒國事無統世



子長成宜命襲爵爾其集議以聞亨泰同翰林諸臣議漢諸王  
薨遣使者拜嗣子為王則玄冠衰經素服以承詔事記及喪服  
又諸侯受天子之命亦宜服其命服使者出反喪服即位而哭  
既合於禮且協人情詔依服命服禮行之○詔得遣連王宮室  
初武定侯郭英曰遼東軍務初情未者多言其艱苦况邊境營  
繕朕嘗為卿言不宜盡力以困之今役作軍士皆強悍勇力善  
戰之人勞苦過多心必懷叛故往往逃伏草野山澤間來間劫  
掠近者高麗表奏言多不實朕已命有司究之聞彼自國中至  
鴨綠江凡衝要處所儲軍糧每驛有一萬二萬石或七八萬十  
數萬石東寧女直皆使人誘之入境此其意必有深謀朕觀高  
麗自古常與中國爭戰昔漢唐時遼東地方皆為所有直抵永  
平之境恃遠不臣時時弄兵自古無狀如此今遼東乏糧軍士

飢困儻不即發沙嶺倉賑之必啓高麗招誘遁逃之心非至計也。使高麗出二十萬人以相驚。諸軍何以應之。今營繕造作暫宜停止。且令立營屋以居。十年之後再為之。古人有言人勞乃易亂之源。深可念也。○壬申。蠻寇鄧華仔等伏誅。初。道州大猛洞。葉盤涵行作亂。華仔等以通賊。往從之。殺千戶百戶各一人。寶慶衛指揮同知姚祥會衡州衛官軍討捕擒華仔等二十人。遣人械至京誅之。○癸酉。擢國子生李翔為江西布政使。司右叅議何昉為廣東布政使。司左叅議軒翰為右叅議。吳衡為浙江布政使。司右叅議。○乙亥。改遵東。金復海。蓋四州儒學為衛儒學。各設教授一員。訓導四員。○丁丑。詔增給福建新軍月糧。先是廣東諸衛新舊軍士其在內郡者。守城屯種。各居其半。其沿海屯種者。十之三。守城者。十之七。既而福建新軍有許

月粮不給者乃命有司增其數俾也種守城例如廣東○戊寅  
麗川平緬宣慰使思倫發遣刀越孟等貢犀象方物詔賜鈔二  
百五十錠文綺帛各十五匹○己卯賜兵馬指揮呂貴米五十  
石○太陰掩房宿○庚辰以驍騎右衛指揮使袁宇為右軍都  
督府都督僉事○以羽林右衛百戶朱誥為豹韜衛指揮使司  
世襲指揮僉事初誥為淮安衛軍士以上封事擢百戶尋以目  
眇廢令其子義代之至是特陞指揮僉事兵部言誥已致仕例  
不當陞 上曰能居行伍中而所言可用非智識過人者不能  
也故特陞之仍俾其子孫世襲罷百戶之職○辛巳以陝西都  
指揮使司都指揮同知陳暉為都指揮使王彙為陝西行都指  
揮使司都指揮同知武昌衛指揮僉事謝源為襄陽衛指揮使  
司指揮僉事○壬午降河州衛指揮使趙庸復為定遠右衛指

擇使司指揮僉事初庸任定邊右衛世襲指揮僉事洪武二十六年陞河州衛指揮使坐私受番人馬法司逮論死 上以其勲舊特宥之復降定邊原職○癸未湖廣岳州府華容縣河泊所輸魚油赴京中道覆舟溺其半有司欲論輸者罪追物償官 上以風濤之險出于不測命免之○甲申詔置遼寧谷慶肅五王護衛指揮使司命武定侯郭英會遼東都司分調廣寧義州等衛官軍置遼王廣寧左右二護衛北平都司調大寧左右二衛為寧王營州左右二護衛宣府左右二衛為谷王宣府左右二護衛改興州中護衛為宣府中護衛陝西都司調慶陽衛為慶王寧夏左護衛改寧夏衛為右護衛調甘州在城官軍置肅王甘州右護衛凡有差遣從王調用○廣西布政使司言龍州土官趙宗壽屢詔令赴京宗壽與群蠻結聚拒命不出又言奉議

南丹等處蠻人披化 上復命兵部尚書致仕唐鐸賈勅往諭  
之宗壽不從命○乙酉詔賜代王柱民租一十石○戊子樊惑  
入軒轅中○辛卯城雲川衛命山西都指揮同知王仙鎮兵置  
堡七種○城雲南建昌衛○是月播州宣慰使楊璉遣其弟璉  
等貢馬賜璉綺紗

五月癸巳朔○乙未太陰與辰星同在井宿○庚子以李芳英  
為中都留守司留守芳英曹國公景隆弟也○癸卯詔鳳陽河  
南并直隸衛所凡軍官犯徒流死罪宥免者悉發遼東擒捕野  
人具有征調過期免罪還職軍官悉令自備鞍馬衣甲器械期  
以六月至京聽發廣西征進○甲辰辰星犯天鵝○乙巳上  
以內外大小武臣多缺員命兵部自壬辰至甲辰從軍洪武十  
五年以前除授二十年以前陞除指揮僉事千百戶衛所鎮撫

者咸任用之其在各王府護衛者從王陞轉○詔發湖廣江西所屬衛所馬步官軍六萬餘及諸衛達達官軍各貢三月糧期以秋初俱赴廣西從大軍征進○龍州奉議等處○丙午金吾後衛軍臧顏珠妻孫氏一產三男事聞循例給賜米鈔○庚戌旌表建昌府南城縣民容顏孫妻危氏太原府陽曲縣民賈文遠妻楊氏貞節俱以年少夫亡不嫁臨汾縣民廷宜妻魏氏年二十四夫病死是夕自縊于庭樹間與大同薛狂其門曰貞烈○癸丑安南國遣其臣大甲大夫恭宗轍朝儀大夫裴鑿奏表貢象賜宗轍鑿冠帶賜其從人鈔有差○乙卯皇第四十四孫悅忻生蜀王第四子也○丙辰四川宋儂茶洞變賊田大蟲作亂四川都指揮使司發瀘州衛官軍征勦賊走竄靖重慶衛指揮楊錦率兵與竄靖民兵追擊之斬大蟲等二百餘人俘男女一

百八十口○戊午錦衣衛指揮宋忠還自蜀言連空棧松林馬  
道驛各九十里險遠不便詔增置武關清橋二驛○熒惑犯靈  
臺○是月膏鹽并會川寧番越篤建昌等衛軍士一萬三千四  
十八綿布二萬六千八百匹綿花一萬三千四十斤

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十八

明太祖高皇帝實錄卷之二百三十九

洪武二十八年六月癸亥朔夜天鳴○乙丑肅王模始就國甘肅○丙寅遣前軍都督府都督謝彥通政使宋徵奉金冊冕服持節詣陝西冊秦世子尚炳為秦王同日朕惟君天下者必封建王國使其子孫世世相傳以蕃屏帝室此古昔聖王不易之大法也朕自即位之初法遵前聖分王諸子命爾父棟首王于秦已有年矣近以疾薨逝今爾世子尚炳年已長成特命爾襲封為秦王爾其恪勤忠孝親賢愛民永為藩輔欽哉○丁卯太陰犯軒轅○辛未以戶部員外郎莫禮為本部右侍郎兵部員外郎夏恕為大理寺右寺丞○壬申戶部知印張永清言雲南四川諸處邊夷之地民皆囉囉朝廷與以世襲土官於三綱五常之道惜焉莫知宜設學校以教其子弟上然之諭禮部曰邊



夷土官皆世襲其職鮮知禮義治之則激縱之則玩不預教之何由能化其雲南四川邊夷土官皆設儒學選其子孫弟姪之俊秀者以教之使之知君臣父子之義而無悖禮爭鬪之事亦安邊之道也○癸酉太白犯畢宿○辛巳總兵官都指揮使周興等率師至開元關西陽哈在黑松林使指揮莊德領舟師順腦溫江下忽剌溫截盧口時步軍亦進至忽剌江分為三道宋晟率指揮錢忠張玉盧震軍由西北同河至阿陽哈寨劉真率指揮房寬軍由松花江北岸東南截盧口至蒙古山寨指揮景誠朱勝軍由中道忽剌溫江東北出銅佛寨者迷河黑松林等處獲野人詢之云西陽哈已於二月河凍時過松花江真等率兵由幹朵里追至甫谷迷舊城適天雨晝晦不及而還獲女真鎮撫管三并男女六百五十餘人馬四百餘匹遣人入奏○甲

中羽林衛軍張山妻李氏一產三男事闈循例給賜米鈔○乙酉改甘州中中衛復為甘州左衛指揮使司初陝西甘州置左右中前後并中中六衛後改左衛為肅州衛至是以都指揮使陳暉奏遂改中中衛為左衛○丁亥初曹國公李景隆整訪陝西屬衛士馬惟陝西行都司甘州五衛及肅州山甘永昌西寧涼州諸衛從肅王理之慶陽寧夏延安綏德諸衛從慶王理之其餘衛所除七種外馬步軍士悉令訓練以俟征調○己丑上御奉天門勅諭文武群臣曰朕自起兵至今四十餘年親理天下庶務人情善惡真偽無不涉歷其中奸頑刁詐之徒情犯深重灼然無赦者特令法外加刑意在使人知所警惧不敢輕易犯法然此特權時處置頓挫奸頑非守成之君所用常法以後嗣君統理天下止守律與大誥並不許用黜判剗閹割之

刑蓋嗣君宮中長人情善惡未能周知恐一時所施不當誤傷善良臣下敢有奏用此刑者文武群臣即時劾奏處以重刑又曰自古三公論道六卿分職自秦始置丞相不旋踵而亡漢唐宋因之雖有賢相然其間所用者多有小人專權亂政我朝罷相設五府六部都察院通政司大理寺等衙門分理天下庶務彼此頡頏不敢相壓事皆朝廷總之所以穩當以後嗣君並不許立丞相臣下敢有奏請設立者文武群臣即時劾奏處以重刑又曰皇親國戚有犯在嗣君自決惟謀逆不赦餘犯輕者與在京諸親會議重者與在外諸王及在京諸親會議皆取自上裁其所犯之家止許法司舉奏並不許擅自選問合議親戚如皇后家皇妃家東宮妃家王妃家郡王妃家駙馬家儀賓家魏國公曹國公信國公西平侯武定侯之家朕皆已著之祖訓爾

五府六部等衙門以朕言刊梓揭于官署永為遵守○普定西  
堡土官何傍誘集蠻民二千餘人叛入山箐時出剽掠命貴州  
都指揮同知顧成等領兵討之○庚寅夜有星大如椀青白色  
光明燭地自天困東南行至近濁汶○辛卯 上謂侍臣曰論  
禮樂者必原乎德此至德也論蓋德盛者禮樂明備否德則禮樂  
不興三代之德盛故禮樂達于天下後世德不如古禮樂有其  
名而無其實王通云如有王者出三十年而後禮樂可稱此本  
孔子必世而後仁之說朕居位已三十年矣禮樂之文粗備而  
政治不能如古揆德涼薄故也侍臣對曰 陛下武定禍亂又  
致太平天下翕然同風咸蒙至化所謂十年平之十年富之十  
年和之真有奇效矣而 聖德謙冲不有具有此其跨越于前  
代也

秋七月壬辰朔享太廟○命翰林苑編修馬京署通政使司事

○甲午置會川衛軍民指揮使司巴松大龍黎溪會川四驛○

廣西都指揮使韓觀率兵捕獲宜山等縣蠻寇二千八百餘人斬偽大王章召偽萬戶趙成秀韋公旺等傳首詣京師時嶺南盛夏官軍多病瘴上命觀班師觀還軍廣西○昏刻有星如

杯大青白色有光起自庫樓南行至近濁汶○乙未山東布政

使楊鏞奏肯克登萊濟南五府民五丁以上及小民無田可耕者起赴東昌編籍屯種凡一千五十一戶四千六百六十六口

乙未戌七夕宴百官于奉天殿○河南汝寧府確山縣野蠶成繭群臣表賀上曰人君以天下為家使野蚕成繭足以衣被天下之人朕當受賀一邑之內偶然有之何用賀為○庚子增設刑部所屬十二部主事各二人以國子生歷事者為之○詔

凡亡故征傷武武子弟襲職如比試弓馬不中仍令還衛署事  
與半俸二年後復比試不中者降為軍○丙午太白犯井宿○  
己酉太白出井宿犯東廟三星○辛亥山東寧海州文登縣者  
民王子春等言比年水旱田禾不收民間乏食乞以預備糧儲  
貸之 上可其奏○命刑官審錄囚徒惟軍士屢逃者依律餘  
論死者皆免為軍從征廣西○旌表饒州府餘干縣民劉溫妻  
祝氏貞節○甲寅 上諭兵部臣曰近來在外衛所遇有寇盜辛  
起守禦指揮千戶不親率兵勦捕但遣百戶旗手領之是以失  
机誤事自今各衛所地方設有寇三四十人即調官軍一二百  
人寇有數百人即調數千人刻期捕獲毋令滋蔓如指揮千戶  
不躬率士卒及調兵失律誤事者罪之于是兵部榜示天下○  
乙卯貴州宣慰使晏的貢馬賜白金三百兩鈔二百五十錠夏

衣二襲○丙辰置河源守禦千戶所○工科給事中陳洽等奏  
凡大臣犯重罪雖蒙恩宥不宜仍列本班必少加降抑以示勸  
懲 上從之詔禮部凡大臣犯重罪得免者叙列八品九品班  
後○丁巳遼東衛鎮撫張詠言遼東三萬衛所部高麗女直歸  
附者常做出獵為患 上命武定侯郭英從其衆于廣寧西北  
種遼海軍出調在外者悉從今遼東衛○戊午冊郤賢盛庸女為周  
郡王有熹妃○詔國子生曰孔子作春秋明三綱叙九法為百  
王軌範修身立政備在其中未有舍是而能處大事決大疑者  
近諸王專治他經者衆至于春秋鮮有明之繼今宜習讀以求  
聖人大經大法他日為政臨民庶乎有本○有道士以遺書獻  
上却之侍臣請留觀之或有可取 上曰彼所獻書非存神  
固氣之道即煉丹燒藥之說朕烏用此朕所用者聖賢之道所

需者治術將躋天下生民于壽域豈獨一己之長生久視哉苟  
一受其獻迂誕怪妄之士必爭未美故作之毋為所惑○是月  
撒馬兒罕遣回回送力必夫等貢馬二百一十二匹詔賜<sub>數</sub>有  
差

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百三十九



明太祖高皇帝實錄卷之二百二十九

終

大明太祖高皇帝實錄卷之二百四十四

洪武二十八年八月壬戌朔山東德州大水壞城垣沒軍士營舍以金吾前衛指揮使陳英萬全右衛指揮同知劉遂俱為遼東都指揮使司都指揮同知丁卯遣官釋奠于先師孔子廟命左軍都督府左都督楊文佩征南將軍印為總兵官廣西都指揮使韓觀為左副將軍右軍都督府都督僉事宋晟為右副將軍劉真為叅將率京衛精壯馬步官軍三萬人至廣西會各處軍馬討龍州土官趙宗壽及奉議南丹向武等州叛蠻賜文等及從征指揮而下鈔有差師行遣使祭嶽鎮海濟諸神曰昔者元運將終英雄並起民受兵殃時予亦與羣雄並驅輯兵保民上帝默相山川效靈所在必克五年而兵偃民息天下太平今二十有八年矣近者蠻夷酋長趙宗壽及奉議等州不

猶沾化負國殃民故命將討之兵與重事不敢不告所以告者  
兵行十萬各離父母妻子道途飢飽勞逸山嵐瘴氣深患者有  
之此行之難予之所以憂也嗚呼大軍經過荆棘生焉民萬且  
程十萬之衆經過未有不傷者也用是致告于神惟神鑒予誠  
懇聞于上帝敕佑三軍使瘴癘之方化煙嵐焉清涼之氣即  
殄梁黠良民安業軍士早還以養父母是其禱也○朝鮮國遣  
典農正崔子雲等送馬一千五百匹至遼東詔發定遼諸衛牧  
養擇其良者送京師○夜有星大如椀青白色有尾光明燭地  
起自河鼓西北行入天市垣內至侯星旁後有二小星隨之  
○戊辰祭大社大稷○遣禮部尚書任亨泰監祭御史嚴震直  
使安南諭以討龍州趙宗壽之故 上謂亨泰等曰龍州地連  
安南大軍壓境彼必致疑宜告以趙宗壽之罪不可叔安南當

慎守邊境毋啓納叛之謀若如朕命彼此邊徼之民皆享太平  
恭等至安南陳日焜聞命畏恐即奉詔貽書享恭等言朝廷懷  
柔遠邦矜恤蠻夷覆煦教戒不啻如天地父母此皆好土之德  
也而迺邦下圖畏天事上之誠惟閭下亮察而已享恭等因復  
書叙朝廷所以用兵之意以慰安之○信國公湯和辛和子鼎  
臣鳳陽人幼孤育於母姨家為兒時嬉戲常習騎馬持稍父老  
多異之及壯側儻有大志元末兵起和徒步率子弟十餘人從  
滁陽王郭子興充小校攻宿州取九灣克定遂降其將謝成季  
德余子興命為千戶歲茲己從上攻大洪山陞萬戶克滁州  
陞管軍總管招降鮑子方兵千餘人甲午上攻和州時同列  
猶顧望異同獨和毅然以所領兵從上擊陳瑄先敗之追至  
亦赤壩中傷而還乙未取湯泉寨獲馬三百餘匹與瑄先戰于

太平流矢傷左肢，屢創復戰，丙申從克建業，取句容，從徐達下鎮江，招青襖軍千餘，陞統兵元帥，取金壇、富莊等寨，攻常州，下之。陞樞密院同僉，遂留守常州。戊戌，張士誠遣兵來寇，擊却之。己亥，士誠復來攻，城和出戰，敗之，獲千餘人，船四十餘艘。自是士誠不敢復攻城。從徐達攻無錫，取新安、望亭諸寨，癸卯攻揚州，牛皮巷寨，殺其將陸某，斬首五級，逆其將莫乙。陞中書左丞相，夜張士誠兵圍長興，和率步將吳福與會，常遇春擊士誠，吳大破之。陞中書省平章。乙巳，攻永新州，克之，仍還守常州。丙午，從征蘇州，克太湖水寨，下吳江州，遂攻蘇州，閻門飛礮傷左臂，召還建康療之。丁未，復攻蘇州，從徐達俘張士誠，以歸。陞榮祿大夫、御史大夫，兼太子諭德。是歲十月，命馬征南將軍討慶元方圓、珍園、珍兼、巨舟，出沒海島，和宣諭朝廷威德。國珍率子弟

詣軍門降得海舟千餘質貨無算遂命和由海道取福州師至  
而平洪武元年二月秋延平漳泉等府元叅政文珠海牙等降  
執平章珠友定送京師召遂督造海舟于慶元八月扈駕幸大  
梁九月徙都督馮勝取山西澤潞等州二年克河中府從攻鳳  
翔六監涇州慶陽三年取寧夏獲馬牛萬數論功賜號同國輔  
運推誠宣力武臣榮祿大夫柱國中山侯食祿一千五百石賜  
鐵券文曰咨爾和朕思猛將佐與王運如雲之從龍於太虛赫  
然布滿于兩間神龍造化于其內人莫能窺頃刻霖雨天地通  
和民物皆遂其生此雖龍之化實雲之助也朕起自草萊將多  
鄉里爾和以英俊之姿勢若熊虎自朕定在江左以爾列守昆  
陵時姑蘇未下其兵銳狡爾獨當之彼欲窺我情實爾能巡捕  
謹嚴防禦周密國之事情被終莫測故我得施其逆用豈非若

嘗之從龍乎自是西克永新東取姑蘇皆顯著勲績授以征南  
將軍兵至浙東入閩悉歸版籍及討征山西陝右所至效勞熊  
虎之將可謂稱矣今天下已定朕無以報爾是用加爾爵祿使  
爾子孫世世承襲朕本疎恩皆遵前代帝王之典禮茲與爾誓  
除謀逆不宥其餘若犯死罪免爾一死以報爾勲於戲秉忠勅  
力為藩鎮于邊陲隘遇方今實千辛之一會高其宣爾勲勞訓  
及子孫以保祿位于悠久四年命為征西將軍率舟師取四川  
二月攻岷火山偽夏將李達春迎降六月抵瞿塘分兵破其水  
陸寨柵引水軍直趨重慶降夏主明昇五年從魏國公徐達北  
征沙漠六年命練兵於臨濟七年移鎮彰德八年從征察罕腦  
兒復馬羊牛畜無羊九年番將伯顏帖木兒為邊患命和馬柱  
西將軍率傅友德等駐兵延安備之伯顏帖木兒乞和過還十

一辛正月進光祿大夫都督府左都督左柱國封信國公議  
軍國事食祿三千石賜鐵券文曰古者哲王立綱陳紀賞有功  
罰有罪執此道而天下安朕起自草野賴諸將勳力平羣雄定  
禍亂君主華夷當定功行賞之時爾和雖居舊將之行惟守崑  
陵於忠有懷雖未彰顯其情在心朕念相從之久汲前過而封  
見功將以中山侯今者朕朕念爾勤勞特釋爾過授以信國公  
之爵食祿三千石永為子孫世祿仍與爾誓除謀逆不宥餘犯  
死罪爾免二兒子免一免於戲人目無將可謂忠矣感福不專  
可謂智矣爾其慎守斯道以訓後世朕或毋忽十三年從徐達  
練兵北平十六年出鎮四川永寧十七年巡視閩浙城池訓練  
軍士十八年總兵討五閩九溪叛蠻俘蠻獠四萬餘人十九年  
賜鈔萬錠俾建弟于鳳陽尋命往浙江溫台明越萊沿海城隍



置松門等衛二十一年詔宰家屬還鳳陽新第陞爵 上賜璽  
書勞之賜白金二千兩黃金三百兩鈔三千錠練段四十表裏  
賜其妾胡氏白金一千兩黃金二百兩鈔二百錠練段三十表  
裏二十三年赴京朝正旦感風疾失音 上親臨視命醫治療  
遂保還鄉命其女魯王妃寧侍疾已而 上念之復命與五  
京師賜以安車入殿宴勞有加賜鈔六百錠還二十七年正  
月復召至京師 上親撫視見其病為對之流涕命博學敏治  
後事賜鈔百五十錠至是卒壽七十 上輟視朝一日遣使弔  
祭仍命親王各遣官致祭追封未訖王益寢武賜屏鳳陽曹山  
之原仍命塑像祀于功且廟和在諸將中號剛勇善戰其守常  
州也與扶士誠接境士誠日遣游說囑以子女玉帛和一無所  
動巡守嚴密使內奸不出外奸不入東藩無事我師得以從容

西平荆楚和有力焉然性頗嗜酒語言少檢常醉謂部下曰吾居常州如卧度眷上左轉則在東右轉則在西言東向則執士誠也部下以告上曰此吾腹心舊將姑置之及論功行賞止封侯爵第一後上復念其相從之久進封信國公賜券文特申誠之和能祇奉訓勅卒以功名終云○年未遣官分詣河南山東湖廣諸府州縣買牛分給山東屯種之民○壬中新添衛指揮使司奏軍士缺種詔貴州都指揮使程暹整飭附近各衛軍馬以征方今蠻夷寨柵伴之因糧于敵以給軍餉候王養作方輿班師屯種○甲戌遣行人沈暹往貴州等都司給賜抵討西堡官軍鈔一萬三千三百三十七錠○詔給在京金吾等四十三衛并三儀衛司軍士二十萬七千一百餘人冬衣○丙子命右軍都督府遣人諭總兵官征南將軍左都督楊文令調南

寧衛兵千人江陰侯吳高領之柳州衛兵千人安陸侯吳傑領之皆令從征先是高等以事獲罪改伴征討建功以自贖○己卯遣官祭歷代帝王○詔總兵官征南將軍左都督楊大等如兵至龍州土官趙宗壽躬親來見具陳常茂已死之由則宥其罪若詐遣人來即進兵討之○庚辰祭太歲風雲雷雨嶽鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭旗幟○辛巳賜山東遼東諸衛恩軍綿布各二匹綿花二斤初以恩軍為宥罪之人比之正軍例不賚賜至是 上以遼地苦寒特命賜之○兵部尚書唐鐸還京言龍州土官趙宗壽伏罪未朔乞罷兵勿征詔征南將軍左都督楊文裕兵奉議等處仍命鐸至軍叅議軍事 上以各王及世子有未婚者命禮部遣人往河南山東山西陝西北平諸處選官民家女年十四五容德端厚及父母俱存家法嚴

整者官給舟車令其父母親送至京選用之有司毋得擾民○  
癸未詔置南丹奉議慶遠三衛指揮使司命兵部取罷免武官  
及遼東捕野人有功者俱送總兵官左都督楊文傑征進畢日  
選授三衛指揮以下官每衛指揮五人折千戶三人百戶依缺  
選補○丁亥命新州衛指揮僉事胡冕為征虜前將軍六安衛  
指揮僉事宋晨武昌荆州二護衛指揮僉事徐越榮鑄劍之各  
半本衛及潘陽等衛官軍討郴州桂陽等處山賊時桂陽縣者  
民陳仲才言本處山賊劫掠人民廣西湖廣二都司調指揮胡  
宗等將兵收捕賊聞官軍至皆遁入山谷及師還復羣出剽掠  
屢為民患於是詔冕等討之○戊子詔更定皇太子親王等封  
爵兩寶之制皇太子親王俱授以金兩全寶皇太子妃王妃止  
授金兩不用寶皇太子嫡長子為皇太孫次嫡子并庶子年十

歲皆封郡王授以塗金銀罔銀印親王嫡長子年十歲授以金罔金寶玉馬王世子次嫡子及庶子年十歲皆封郡王授以塗金銀罔銀印凡王世子必以嫡長如或以庶奪嫡輕則降為庶人重則流竄遠方若王年三十正妃未有嫡子其庶子止為郡王侍王與正妃年五十無嫡子始立庶長子為王世子若王世子襲封及王世子并郡王娶妃郡授封并郡王嫡長子襲封朝廷遣人行罔命之禮郡王子授鎮國將軍孫授輔國將軍曾孫授奉國將軍玄孫授鎮國中尉五世孫授輔國中尉六世孫以下世授奉國中尉其有文武才能堪任用者宗人府具以名聞考驗陞轉如常選法如或有犯宗人府取問明白其實聞奏輕則量罪降等重則黜為庶人但明賞罰不加刑責著為令○史定王府官制長史司左右長史各一人秩正五品典簿一人正

九品審理所審理正一人正六品審理副一人正七品典膳所  
典膳正一人正八品典膳副一人從八品奉祠所奉祠正一人  
正八品奉祠副一人從八品典樂一人正九品典寶所典寶正  
一人正八品典寶副一人從八品紀善所紀善二人正八品良  
醫所良醫正一人正八品良醫副一人從八品典儀所典儀正  
一人正九品典儀副一人從九品引禮舍人三人未入流工正  
所工正一人正八品工正副一人從八品伴讀四人教授無定  
員俱從九品庫大使副使各一人俱未入流其護衛指揮使司  
官并屬官隨軍多寡設置不拘員數品秩俸祿並同在京衛分  
儀衛司儀衛正正五品副從五品典儀六人正六品

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十

大明太祖高皇帝實錄卷之二百四十一

洪武二十八年九月壬辰朔○癸巳五軍衛事官奏清平衛千戶曹地受賄賣軍命杖之謫戍遼東三萬衛○陞曷國等衛千戶戶萬鍾等十八人為指揮僉事皆以歷任歲久故也○甲午詔岷王稜之國雲南改西河中護衛為雲南中護衛調指揮同知賀安寧之雲南左衛為雲南左護衛指揮僉事王福寧之雲南前衛為雲南右護衛指揮僉事李謙寧之初岷王定都岷州上以雲南土曠人悍必親王往鎮之故命岷王改都焉○乙未上諭戶部尚書郁新曰岷王之國雲南糧餉不敷其王國歲與米六百石金銀則貯之王府錢鈔海肥諸物則送布政司收之以備用○雲南鶴慶府四川劍川州地震○丙申戶部尚書郁新言山東瀋南府廣儲廣豐二倉糧七十五萬七千石有



奇止給臨清訓練軍士月糧其德州平山濟南三衛所儲雖足  
支用然二倉蓄積既多歲久紅腐宜以三衛官軍係糧於此支  
給其今年秋糧宜折緡布以備給賜 上曰山東之民供給遼  
東山西北平軍需宜免之 龍州土官趙宗壽借者民農里等  
六十九人未朝謝罪貢方物○丁酉征虜前將軍指揮僉事胡  
冕等進兵追捕彬桂西山養牛諸洞山賊禽賊首康節孫等斬  
之俘獲其下三千餘人仍以兵搜捕餘黨○都察院左都御史  
曹銘有罪誅○免山東稅糧詔曰朕起寒微備知農事艱難今  
天下大定己二十八年矣民人供給煩勞過辛以來朝廷倉廩  
實府庫充而山東之民供給遼東山西北平軍需勞亦甚矣今  
年應納官民秋糧盡行蠲免又免直隸應天等五府秋糧詔曰  
朕年二十八渡江二十九入建業練馬礪兵興群雄並驅凡軍

興所需皆出我江東五郡之民以此平定天下禍亂海內康寧  
朕今老矣思民効力無可撫勞今特以洪武二十八年官民秋  
糧盡行蠲免少報前勞○戊戌戶部尚書郁新言昨奉詔免應  
天等五府州秋糧其應天府屬縣江浦六合本居江北非原供  
億之民難免其租上曰興沙洲鄉受賞之民一體蠲免○賜  
廣西思州府土官及朝鮮國使宴○崇山侯李新有罪伏誅○  
夜初鼓天鳴如瀉水起自東北南行至二鼓止○庚子置靖江  
王府諮議所秩從七品諮議記室教授各一人品秩俱倣宋制  
○辛丑命衛所鎮撫發夜巡銅牌初銅牌掌於中府每夜令軍  
旗持牌分行巡城及點視各門鎖鑰與守禦知更官軍至是  
每夜命鎮撫一員發牌分鎖二員領軍旗巡警仍置大木牌一  
面編定當巡官員姓名及更次序懸於中府○壬寅兵部尚書致

仕唐鐸言長沙寶慶衡州永州四府郴道二州食鹽缺少廣東積鹽實多而廣西新立衛分軍糧未敷若將廣東之鹽運至廣西召商中納可給軍食戶部議先令廣東布政司運鹽至梧州命廣西官司於梧州接運至桂林召商中納每引納木三石令於湖南賣之庶幾官民俱便從之○癸卯戶部尚書郁新言山東已免秋糧之以他糧與民易布以給軍士上曰此意甚善然恐有司並緣為奸以病吾民且軍士綿花布疋詎年給賞今年且停給○甲辰監察御史裴承租言四川貴播二州湖廣思州宣慰使司及所屬安撫司州縣貴州都指揮使司平越龍里新添都司等衛平浪等長官司諸種苗蠻不知王化宜設儒學使和詩書之教立山川社稷諸壇塲歲時祭祀使和報本之道從之○戊申賜國子監琉球生秋冬衣及賜其從人有差○已

酉天壽聖節 上御奉天殿受朝賀大宴郡臣是日廣西思明  
府土官知府黃廣成等貢馬朝鮮國遣門下評理金立堅等上  
表貢方物來賀賜廣成文綺二十四匹及羅衣束帶鈔二百錠從  
人有差○代王桂進大同城北所產嘉禾一莖三穗者三本二  
穗者二十一本○庚戌頒祖訓條章於内外文武諸司勅諭禮  
部曰自古國家建立法制皆在始受命之君以後子孫不過遵  
守成法以安天下蓋創業之君起自側微備歷世故艱難周知  
人情善惡恐後世守成之君主長深宮未諳世故山林初出之  
士自矜己長至有姦賊之臣徇權利作聰明上不能察而信任  
之變更祖法以敗國家貽害天下故日夜精思立法垂後求為  
不刊之典如漢高刑白馬盟非劉氏者不王以後諸呂用事盡  
改其法遂至國家大亂劉氏幾亡此可為深戒者朕少遭亂離

賴皇天眷命剪除群雉混一天下即位以來勞神焦思立法制革胡元弊政至於開導後世復為祖訓一編立為家法俾子孫世世守之爾禮部其以朕訓頒行天下諸司使知朕立法垂後之意未為遵守後世敢有言改祖法者即以、姦臣論無赦。

○今上進永清左衛龍門東屯嘉禾一莖三穗者二本二穗者六本○壬子諭西平侯沐春曰前改雲南左右二衛為護衛蓋此二衛官軍久居雲南習於征戰若為護衛則不可調遣宜仍其舊可改馬隆衛為左護衛餘置馬隆衛千戶所分調越州衛官軍補之景東蒙化二衛以一衛為右護衛調雲南中衛於北勝州置瀾滄衛雲南後衛於廣南府置廣南衛其大理劍川鶴慶土軍各隨其地置千戶所悉隸大理衛以洱海蒙化土軍增置中左千戶所各隸原衛官員就彼遠調○乙卯戶部尚書郝

數已詔免徵今有司仍復徵之有承德意宜如申明又言成  
新言近烏撒烏蒙芒部東川歲賦擅於不如守貴州雲南軍士

舊例三歲則賜冬布人三尺請如其例賜之上皆從其言○

丙辰以雲南楚雄府知府朱守仁為太僕寺卿時守仁以秩滿

至京特陞是職○丁巳紹川州地震○置大同中左右前後五

屯衛時上以代王之國大同糧餉艱遠命立衛屯種以紓

轉運之勞凡午冊周王第二子有為汝南郡王○以袁容為宗

人奔儀賓尚皇孫女永安郡主主令上長女容都督洪之子也

○庚申廣西右江歸德州土官黃碧言思恩州知州岑永昌隲

區五縣民不供賦役仍用故元印章上以其不奉朝命時左

都督楊文方總兵討奉議等處乃令右軍都督府諭文使相機

討之○辛酉遣使諭征南將軍左都督楊文凡獲奉議等處蠻

寇軍器俟班師之日給與新置衛所軍士餘收貯王府俟廣西

都司各衛缺用則分給之○四川貴州宣慰使安的遣把事阿沙貢馬賜以文綺鈔錠○命戶部令廣東海北二提舉司運益八十五萬餘引至廣西桂林以給商人之人入粟者且以先定納米三石太重今減其半以便商人○是月重定宮官六尚品職及內官監司庫局與諸門官并東六局王府承奉等官職秩尚宮局尚宮二人正五品掌導引中宮總司記司言司簿司闈四司之官屬凡尚事物出納文籍皆印署之司記二人正六品典二人正七品掌記二人正八品司記掌印宮內諸司簿書出入錄目審而付行典記掌記佐之女史六人掌執文書司言二人正六品典言二人正七品掌言二人正八品司言掌宣傳奏、啟之事典言掌言佐之女史四人掌執文書司簿二人正六品典簿二人正七品掌簿二人正八品司簿掌宮人名籍稟賜之事

典簿掌簿佐之女史六人掌執文書司關六人正六品典關六人正七品掌關六人正八品司關掌宮閤管鑄之事典關掌關佐之女史四人掌執文書尚儀局尚儀二人正五品掌禮樂起者總司籍司樂司賓司贊四司之官屬司籍二人正六品典籍二人正七品掌籍二人正八品司籍掌經籍教授筆札凡按之事典籍掌籍佐之女史十人掌執文書司樂四人正六品典樂四人正七品掌樂四人正八品司樂掌率樂人習樂陳縣附擊進退之事典樂掌樂佐之女史二人掌執文書司賓二人正六品典賓二人正七品掌賓二人正八品司賓掌朝見宴會贊賜之事典賓掌賓佐之女史二人掌執文書司贊二人正六品典贊二人正七品掌贊二人正八品司贊掌朝見宴相之事典贊掌贊佐之女史二人掌執文書刑史二人正六品掌后妃群

會贊



妾御於君所書其月日尚服局尚服二人正五品掌供內服用  
采章之教總司寶司衣司飾司杖四司之官屬司寶二人正六  
品典寶二人正七品掌寶二人正八品司寶掌珍寶符契圖籍  
典寶掌寶佐之女史四人掌<sup>執</sup>文書司衣二人正六品典衣二人  
正七品掌衣二人正八品司衣掌衣服<sup>首</sup>飾典衣掌衣佐之女使  
四人掌執文書司飾二人正六品典飾二人正七品掌飾二人  
正八品司飾。掌膏沐巾櫛器玩之事典飾掌飾佐之女史二人  
掌執文書司杖二人正六品典仗二人正七品掌仗二人正八  
品司仗掌羽儀仗衛之事典仗掌仗佐之女史二人掌執文書  
尚食局尚食二人正五品掌供膳羞品齊之數總司膳司醞司  
樂司饌四司之官屬凡進食先嘗之司膳四人正六品典膳四人  
正七品掌膳四人正八品司膳掌割烹煎和之事典膳掌膳佐

之女史四人掌執文書司醞二人正六品典醞二人正七品掌醞二人正八品司醞學輿輦繳扇羽儀之事典輿掌輿佐之女史二人掌執文書司苑二人正六品典苑二人正七品掌苑二人正八品司苑掌園苑種植蔬果之事典苑掌苑佐之女史二人掌執文書司燈二人正六品典燈二人正七品掌燈二人正八品司燈掌燈燭膏火之事典燈掌燈佐之女史二人掌執文書尚功局尚功二人正五品掌女功之程課總司製司珍司絲司計四司之官屬司製二人正六品典製二人正七品掌製二人正八品司製掌衣服裁製縫線之事典製掌製佐之女史四人掌執文書司珍二人正六品典珍二人正七品掌珍二人正八品司珍掌金玉寶貨之事典珍掌珍佐之女史六人掌執文書司絲二人正六品典絲二人正七品掌絲二人正八品司絲

掌絲物繒錦絲集之事典絲掌絲佐之女史六人掌執文書司  
計二人正六品典計二人正七品掌計二人正八品司計掌度  
支衣服飲食薪炭之事典計掌計佐之女史四人掌執文書宮  
正司宮正一人正五品掌糾察宮闈責罰戒令之事司正二人  
正六品典正四人正七品女史四人掌執文書內官監十一曰  
神宮曰尚寶曰孝陵神宮曰尚膳曰尚衣曰司設曰內官曰司  
禮曰御馬曰印綬曰直殿監皆設太監一人秩正四品左右少  
監各一人秩從四品左右監丞各一人秩正五品典簿一人秩  
正六品神宮監掌洒掃太廟殿廷御廡尚寶監掌御寶璽勅符  
將軍印信孝陵神宮監掌洒掃殿庭及栽種果木蔬菜之事尚  
膳監掌供養奉先殿并御膳與宮內食用之物及督光祿司供  
奉宮內諸筵宴飲食之事尚衣監掌御用冠冕袍服履舄靴鞮

之事司設監掌御用車舉床榻衾褥帳幔諸事內官監掌成造  
婚禮粧奩冠馬傘扇衾褥帳幔儀仗及內官內使貼黃諸造作  
并宮內器用首飾與架閣文書諸事司禮監掌冠婚喪祭禮儀  
制帛與御前勅合賞賜筆墨書畫并長隨當差內使人等出門  
馬牌等事及督光祿司供應諸筵宴之事御馬監掌御馬及諸  
進貢并典牧所關收馬驪之事印緞監掌詔券貼黃印信選簿  
圖書勘合符驗信符諸事直殿監掌洒掃殿庭樓閣廊廡之事  
又設長隨奉御秩正六品各門官七掌晨昏啓閉關防出入曰  
午門曰東華門曰西華門曰玄武門曰奉天門曰左順門曰右  
順門門皆設官二人門正一人秩正四品門副一人秩從四品  
設司二曰鐘鼓曰惜薪司皆設司正一人秩正五品左右司副  
各一人秩從五品鐘鼓司掌祭樂及御樂并宮內宴樂與更漏

早朝鐘鼓諸事惜薪司掌宮內諸處裁度之事局庫九局有六  
曰兵仗曰內織染曰針工曰巾帽曰司花曰酒醋麵庫有三曰  
內承運曰司輪曰內府供用每局庫皆設大使一人秩正五品  
左右副使各一人秩從五品兵仗局掌御用兵器并提督匠役  
造作刀甲之類及宮內所用梳篦刷牙針剪諸物內織染局掌  
染造御用及宮內應用段匹絹帛之類針工局掌成造諸婚禮  
服裳付內官監收用及造內官諸人衣服鋪蓋諸事巾帽局掌  
造內官諸人紗帽靴襪及預備賞賜巾帽諸事司花局掌宮內  
諸處蔬果及種田之事酒醋麵局掌內官諸人食用酒醋麵糖  
諸物內承運庫掌收支段匹金銀珠玉象牙諸寶貨之物及司  
司輪庫掌鈔錠之數司輪庫掌各門銷輪及收支錢鈔之事內  
府供用庫掌御用香米及內用香燭油米并內官諸人飲食果

實之類其東宮典璽典藥典膳典服典兵典乘六局各設局郎一人秩正五品局丞二人秩從五品惟典璽局增設紀事奉御秩正六品典璽局掌璽寶翰墨諸事典藥局掌同御醫修合藥餌供進湯液之事典膳局掌供進膳羞典服局掌冕弁冠帽袍服佩刀靴鞅諸物典兵局掌甲冑戈矛弓矢刀劍諸物典乘局掌車馬之事其親王府承奉司掌王府諸事凡事則呈長史司并護衛指揮使司行之與內官衙門不相統攝設承奉正秩正六品承奉副秩從六品所三曰典寶曰典膳曰典服典寶掌王之寶設典寶正一人秩正六品副一人秩從六品典膳掌飲膳之事設典膳正一人秩正六品副一人秩從六品典服掌冠冕袍服諸事設典服正一人秩正六品副一人秩從六品門官二人掌玉城宮殿門啓閉關防出入設門正秩正六品門副秩從

六品設內使十人司冠一人司衣三人司佩一人司履一人司  
藥二人司矢二人又各公主位下設中使司掌府中諸事司正  
司副各一人皆雜職

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十一

明太祖高皇帝實錄卷之二百四十二

洪武二十八年閏九月壬戌朔○癸亥皇帝第四十五孫盤成生  
寧王世子也○夜有星青白色尾跡有光起自紫微垣日出闕  
闕門東北行至玄武旁沒○乙丑災感孔東成○丁卯吏部尚  
書單善以交賄當死其父諫請了朝乞宥子死從軍終身以贖  
命宥之許為尚書府宣化縣知縣○遣使諭征南將軍左都督  
楊文等近聞來議兩江溪洞等處林木陰翳蛇虺遺毒車莽中  
兩邊毒流溪澗飲之令人死師入其地凡行營駐劄勿飲山溪  
水泉恐踏毒傷人宜鑿井以飲爾等其慎察之○壬申遣行人  
林英賞揚州宣慰使司及興隆等衛所征進有功將士并士兵  
凡二萬三千三百六十一人鈔一十二萬三千四百四十一錠  
○太白入身宿○癸酉征南將軍左都督楊文等自廣西進兵



發廣西都司并護衛官軍二萬人及調田州府泗城等州土兵  
三萬八千九百人從征奉議等處○以福建都指揮使司各衛  
所半深武職陞授指揮千百戶鎮撫等官凡六十四人○己卯  
湖廣沅州等衛指揮僉事李貞等率兵討沅州作耗苗賊平之  
斬首三千七十餘級禽獲四千二十八人○庚辰廣西度遠府思  
恩縣都亮等洞蠻賊莫父練等一千五百餘人作耗攻掠縣治  
劫殺官民取倉庫錢糧詔廣西都指揮使司發兵討捕尋剿平  
之○先北平霸州文安縣夏稅先是文安縣言去歲雨滂傷民  
田稼 上命戶部遣官覈實免其稅○辛巳夏歷降星珠折復  
聚○壬午罔 今上長子高熾馬世子○罔兵馬指揮林麟女  
馬世子高熾妃○徙靖州會同縣蠻洞民常通搆賊者往茂大  
同計男女一千二百五十二人各賜衣三件○丁亥鎮遠寇大

晉等處苗蠻作亂鎮遠衛指揮使司發兵討之指揮萬繼百戶  
吳彬等戰死指揮許能聞之即率兵會偏橋等衛官軍擊敗其  
衆斬首七十三級禽獲三十八人餘衆散走○茂子賜京衛軍  
官命婦帛○己丑賜府軍等衛督校幼軍八百四十九人衣三  
件○庚寅詔更定親王歲賜祿米先是 上謂戶部尚書郁新  
等曰朕今子孫承盛原定親王歲用祿米各五萬石今天下官  
吏軍士亦多俸給彌廣其斟酌古制量減各王歲給以資軍國  
之用至是戶部議更定親王歲給祿米萬石郡王二千石鎮國  
將軍一千石輔國將軍八百石奉國將軍六百石鎮國中尉四  
百石輔國中尉三百石奉國中尉二百石公主及駙馬二千石  
郡主及儀賓八百石縣主及儀賓六百石郡君及儀賓四百石  
縣君及儀賓三百石鄉君及儀賓二百石皇太子次嫡子并庶

子既封郡王必俟出閤然後歲賜與親王子已封郡王者同女  
俟及嫁然後歲賜與親王女已嫁者同郡王嫡長子襲封郡王  
者歲賜比始封郡王減半支給 上于是重定祖訓錄名爲皇  
明祖訓其目仍舊而更其歲戒章爲祖訓首章 以是編之  
作將垂之萬世命大書揭于右順門內西南廊下朝夕諦覽斟酌  
損益久而後定既而遣使召諸王至京諭以量減祿米之故  
且以皇明祖訓賜之○工部臣言各處續開爐冶今已三年而  
內庫見貯鐵凡三千七百四十三萬餘斤 上以庫內儲鐵已  
鉅詔留各處鐵冶令民得自採煉而歲輸課程每三十分取其  
二○辛卯戶部尚書郁新言親王歲未既有定議請令有司如  
數給之 上曰晉 燕楚蜀湘給與如數代肅遠慶寧谷遠在  
邊地民少賦薄歲且給五百石齊府千石嗣秦王幼應用未富

有司月進周府且未給各府罷給及多寡不齊者特出一時權  
制云○是月葬秦愍王○雲南臨安府貢生員趙仁等入國子  
監

冬十月辛卯朔享太廟○癸巳 上以子孫蕃衆命名之際慮  
有重複乃於東宮諸王世系各擬二十字每一字為一世以某  
字為命名之首其下一字則臨時取義以為二名編入玉牒至  
二十世後復擬續增○命前軍都督府給安德鳳臺等門守門  
軍士七百餘人絹布○甲午賜天策等衛欽任指揮十百戶鎮  
撫三百餘人麥有差○乙未賜功臣五府六部官宴于華蓋殿  
○己亥賜錦衣等衛操練軍馬萬四百餘人布絹各一匹○庚  
子國子生劉簡以父坐事當死乃上書言臣祖父母俱年踰七  
十止生臣父一人無他兄弟侍養父死則祖父母無所歸夫書

奏宥之○征南將軍左都督楊文等師至奉議州蠻寇聞官軍至悉竄入山林據險自固文督諸將分兵捕之復調參將劉真等領兵分道攻南丹叛酋○命北平都指揮使盛熙為中軍都督府都督同知○壬寅遣鎮撫顧忠賞畢節普定二衛征進獲功將士二千二百人鈔一萬一千六百七錠○禮部臣言百官朝參賜食實出厚恩緣職事衆多供億為難請罷賜從之先是每旦視朝奏事畢賜百官食 上御奉天門或華蓋武英等殿公侯一品官侍坐於門內二品至四品及翰林院等官坐於門外其餘五品以下官於丹墀內文東武西重行列位贊禮贊拜叩頭然後就坐光祿司進膳案後以次設饌食罷百官仍拜叩頭而退率以為常至是始罷之○癸卯冊光祿少卿馬全女為皇太孫光祿妃○先是兵征龍州趙宗壽以安南與龍州接壤遣

前刑部尚書楊靖往諭安南輸糧八萬石至龍州助軍餉至是  
靖奏言臣至安南諭旨其國相黎一元等咸言本國地狹民稀  
田賦僅可自給願輸米一萬石餘以金千兩銀二萬兩代輸且言  
昔歲輸米臨安臨安可通舟楫止運五千石猶不易致今龍州  
陸道艱險已止運至憑祥洞臣諭令出米二萬石運至沱海江  
以沱海江至龍州程纔半日因詢及沱海村實龍州所屬江闊  
四十丈舟楫可達立溫兩岸地勢崎險非可儲糧已令龍州造  
浮橋運輸其王午幼語言不通故事皆為國相黎一元與其子  
澄所專徂詐百出頗聞趙宗壽已蒙恩宥是以觀望如此時宗  
壽已服罪謝過大軍移征向武等諸蠻上迺遣行人諭靖令  
運所輸米二萬石餉給奉議向武軍其代輸金銀則還之○平  
奉議州蠻寇初征南將軍左都督楊文等駐師奉議州之東南

分兵追捕賊黨且遣人招降其脇從者賊皆焚廬舍入山谷憑險阻立柵自守文督將士屢攻破之賊衆潰散左副將軍韓觀等遂分兵追討都康向武富營上林諸州縣破其更吾蓮花大藤峽等寨斬賊首黃世鐵并其黨一萬八千三百六十餘人賊屬八千二百八十七人焚死男女四百三十四人招降蠻民獲業者六百四十八戶從置象州武仙縣蠻寇遂平時兵部尚書欽仕唐鐸參議軍事以朝廷嘗命征進畢日置衛守之乃會諸將相度山川形勢置奉議等衛并向武河池懷集武仙賀縣等處守禦千戶所設官軍鎮之事聞詔從其言○夜太陰犯昴宿○丙午湖廣衡州衛指揮使司指揮僉事張大有以罪誅以千戶朱真為指揮僉事先是洞蠻盤滿仔等叛大有率兵捕之遣千戶康寧畧白水洞仍分兵三道搜捕寧領軍至小塘遇賊戰

死官軍死者二十餘人大有按兵不收真等由別道分擊賊之  
俘獲七十餘人并降隣境流民男女一百五十餘口賊平奏切  
乃下大有獄以失律伏誅遂以真為指揮僉事領衛事○夜太  
陰犯井宿○戊申詔總兵官左都督楊文置龍州軍民指揮使  
司副象衛官軍築城守禦○夜太白犯東咸○辛亥 上謂  
兵部臣曰江淮養馬之民遇有馬死有司令其買補乃去家離  
業購於遠方至有歷年不返斃于道路者朕甚憫之其令太僕  
寺凡缺馬者免其償○乙卯應天府溧陽縣知縣盧何生言本  
縣荒熟田計一萬三千二百七十四頃丁男七萬四千六百餘  
若量力均種則官不缺租民有恒產 上敕戶部議行之戶部  
言若附近田地令其量力均種如僻遠不便於民者宜候生齒  
蕃息以漸開耕從之○丙辰置淮安府支家河至安東海州贛



榆縣瀕河水驛五遞運所三羅山陽縣淮北下關五賴榆盧家莊陸路遞運所六先是山陽縣民夏比言本縣至賴榆瀕水路四百餘里已通舟楫如罷車站改造舟船置遞運所庶客便便於往來於是遣使驗其道里遠近置水驛五遞運所三仍以淮北下關六遞運所民夫充役舊役夫一千五百六十人至是五驛三所減其夫之半人稱便焉○丁巳以李讓為宗人府儀賓尚皇孫女永平郡主 今上第二女讓指揮僉事達之子也○己未禮部言今天下僧道數多皆不務本教宜令赴京考試不通經典者黜之詔從其言年六十以上者免試○是月給北平山西二都司軍士一十二萬九千一百餘人絹布共五十二萬三千九百匹綿花一十九萬三千六百斤○緬國王卜剌浪遣使來乞刺查貢方物因言百夷思倫發屢出兵侵奪其境土

之故 上謂廷臣曰遠夷相爭蓋其常事然中國撫馭四夷必使之無事當遣使諭解之○雲南都指揮同知王俊城廣南土官儂貞佑叛禽之時俊領雲南後衛官軍至廣南築城建衛貞佑疑不自安因結羣蠻據山寨拒守俊遣人招之負固不服軌伏蠻兵草莽中劫掠規視官軍進退俊乃與將佐謀曰貞佑小醜如螻蟻耳然敢拒命者與諸寨羣蠻互為聲援故也今彼大寨據險峻固守故各寨恃之皆有易心以為官軍不敢近兵法曰善攻者敵不知所守宜出其不意並取之彼各自救不暇貞佑必禽矣乃遣指揮同知毅慶等分兵攻各寨自將取貞佑又以兵扼問道絕其救援於是諸寨悉破賊衆潰散貞佑窮蹙就禽械送京師因命慶署衛事缺守

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十二

明太祖高皇帝實錄卷之二百四十三

洪武二十八年十一月辛酉朔冬至 上御奉天殿受朝賀大宴羣臣賜國子監生宴于國學○壬戌命中都留守司屬衛士卒於洛河山採取煤炭給軍士造器械以省民力○癸亥侍臣進講尚書無逸篇 上曰自昔有國家者未有不以勤而興以逸而廢勤與逸理亂盛衰所繫也人君當常存惕厲不可少怠以圖其終成王之時天下宴然周公輔政乃作是書及履闕論上曰天命之精微下至生民稼穡之艱難以及閭里小民之怨沮莫不具載周公之受君先事而慮其意深矣朕每觀是篇必反覆詳味求古人之用心嘗令儒臣書于殿壁朝夕省閱以為鑒戒今日講此深愜朕心聞之愈益警惕○湖廣湘鄉縣言舊有鹽井本處人民私煎販鬻宜令官司開煎徙之○甲子詔從

直隸蘇州等十七府州及浙江等六布政使司所屬府州縣小  
民二萬戶赴京占籍於上元江寧二縣以充倉夫役名曰倉  
脚夫○乙丑遣使勅陝西行都指揮使司曰西涼甘肅山丹屢  
被胡虜入寇宜留精銳軍馬備之但時于境上巡邏不可深入  
其地若春秋耕種之時尤宜嚴加守備○貴州都指揮使司都  
指揮同知顧成等討西堡土官阿傍平之梟其首以警衆并擒  
級犀蠻五十三百二十六人獲馬二十四疋稻三千七百三十  
八石○己巳置道州寧遠衛指揮使司先是知州徐士銘奏道  
州僻在萬山邊寧兩廣東樓常寧大小猛洞南抵九疑山橫嶂  
九十六渡溪源西隣懸田○平洲北連灌陽永○徭等源國初遣兵  
三十守禦後調發二十止存十人洪武二十一年山賊何女子  
逃卒杜回子與強蠻劫掠居民嘗調軍勦捕至則潰散退則復

聚蓋守禦兵少不能制敵乞置軍衛屯守庶幾民獲安業詔從之至是立衛焉○乙亥辰刻日上赤氣一道長五丈餘須臾又生直氣一道青赤色鮮明未散又生青氣一道青赤色鮮明又生淡重半暈白虹二段貫兩珥又彌天貫日至巳時漸散○夜月食○禮制集要成先是上謂翰林學士劉三吾等曰朕自即位以來累命儒臣歷考舊章上自朝廷下至臣庶冠婚喪祭之儀服舍器用之制各有等差著為條格俾知上下之分而為臣胡惟庸等擅作威福謀為不軌偕用黃羅帳幔飾以金龍鳳文通者逆賊藍玉越禮犯分床帳護膝皆飾金龍又鑄金爵以為飲器家奴至於數百馬坊廊房悉用几五間數而蘇州府民顧常亦用金造酒器飾以珠玉寶石偕衆如此殺身亡家爾等宜重加考定以官民服舍器用等第編類成書申明禁制使各

遵守敢有仍前借用者必寘之法成造之人如之至是書成其  
日十有三日冠服房屋器皿傘蓋床帳弓矢鞍轡儀從奴婢俸  
祿奏落本式署押體式服制頒布中外○命魏國公徐輝祖往  
鳳陽長興侯耿炳文往陝西錦衣衛指揮劉智往鎮江訓練軍  
馬○參將劉真等攻破南丹州執土官知州莫金并俘其衆復  
遣寶慶衛指揮孫宗等分兵擊巴蘭等寨蠻孫懼焚寨遁去官  
軍追捕斬之蠻地悉定○戊寅後軍都督俞事朱榮言東昌等  
三府屯田遷民五萬八十一百二十四戶租三百二十二萬五  
千九百八十餘石綿花二百四十八萬斤右軍都督俞事陳春  
言彰德等四府屯田凡三百八十一屯租二百三十三萬三千  
三百一十九石綿花五百二萬五千五百餘斤○己卯開兵馬  
指揮趙思禮女為郡王允熲妃○金吾後衛軍任曾兒妻傅氏

一產三男事聞循例給賜米鈔○癸未北平都指揮使司言燕山等十七衛屯田凡一萬四千三百六十二人租十萬三千四百四十餘石○甲申置灌陽守禦千戶所初灌陽隸湖廣因廣西平川等三十六源猛賦作亂攻劫○縣治詔寶慶衛指揮孫宗總兵討平之縣丞李原慶因奏灌陽去湖廣遠隸廣西為近遂以灌陽隸桂林府設千戶所命廣西都指揮同知陶瑾領兵築城守之○暹羅斛國嗣王蘇門邦王昭祿群脅遣其臣柰婆郎直事刺等表貢方物且告國王參烈督毘牙噠哩哆囉林喪詔賜使者及通事柰詩俚曾等鈔有差○都勻衛豐寧長官司三藍等寨并鐵梁平州西涼蠻賊達管等作亂時都指揮同知顧成破土官阿傍還遂移兵討平之

十二月庚寅朔○辛卯夜有星如益大黃白色曳尾光燭地起



自翼宿東南行至平星沒○壬辰 上諭戶部官曰方今天下  
太平軍國之需皆已足用其山東河南民人田地桑棗除已入  
額徵科自二十六年以後栽種桑棗果樹與二十七年以後新  
墾田地不論多寡俱不起科若有司增科擾害者罪之○癸巳  
車里軍民宣慰使刀選答以賜詔命遣其弟刀吾等貢方物謝  
恩詔賜刀吾等文綺鈔有差○甲午詔代遼寧各四府臨邊護  
衛常存步卒十人騎士五百人及守城者五百人餘皆屯種○  
乙未方番長官方文康來朝貢馬○丙申詔邊境築城軍士停  
役一年以其連歲勞苦故也○丁酉上官刀板冕遣其下招板  
阿敵曠等貢紅白西洋布帛賫壁衣手中剪絨單及象牙白檀  
香等詔賜其使文綺鈔○辛丑任虜前將軍指揮僉事胡冕等  
捕彬柱山賊餘黨禽殺一千二百餘人其地悉定遂分遣指揮

僉事宋昶率兵至兩廣境上追捕潭源諸河蠻賊○甲辰太陰掩軒轅○丙午以鳳陽中衛指揮僉事趙壁為皇陵衛指揮使司指揮僉事壁鳳陽人與上同里閩龍潛時常幸其家○戊申征南將軍左都督楊文等以平蠻捷聞凡禽戮猛蠻二萬八十餘人獲馬五十匹牛二千五百八十六頭又獲印五顆誥勅三道遂詔文等班師○廣東崖州寧遠縣遷家村賊人羅危等劫掠人民都指揮同知花茂統兵勦捕殺獲賊衆三百五十七人○己酉朝鮮國王李旦遣使臣柳均等奉表貢方物進賀明年正旦上見其辭不遜謂禮部臣曰以小事大禮重修辭前者朝鮮王李旦數生釁端已嘗詰問彼謝罪之使方歸而侮慢之辭又至朕非不能伐之古人有言不勤兵於遠所以不即興師者以此今留其使者可移咨李旦令遣撰文者至方歸之伴

知生爨之由珣言表文是其國門下評理鄭道傳所撰遂命遣道傳未幾釋珣還○庚戌詔賞貴州從征將士先是土官阿傍等叛都指揮同知顧成統兵討之上所部軍功至京上命賞賞諸軍中驗功高下給之○辛亥洪武志書成其書述都城山川地里封域之沿革宮闕門觀之制度以及壇廟寺宇街市橋梁之建置更易靡不具載詔刊行之○太僕寺上蔡生馬駒之數是歲凡九千四百七疋○乙卯湖廣布政使司上所屬郡縣菓樹之數計栽過桑棗柿栗胡桃等樹凡八千四百三十九萬株○戊午詔遣內使趙達朱福等使暹羅斛國祭故王參烈賢思牙噠哩哆囉祿賜嗣王蘇門那王昭祿羣膺文綺四疋羅四疋毳絲布四十疋王妃文綺四疋羅四疋毳絲布十二疋勅諭之曰朕自即位以來命使出疆周于四維歷諸邦國足履其境

者三十六聲聞于耳者三十一風殊俗異大國十有八小國百四十九較之於今暹羅爲最近邇者使至知爾先王已逝王紹先王之緒有道于邦家臣民歡懌茲特遣人祭已故者慶王紹位有道勅至王其罔失法度罔淫于樂以光前烈其敬之哉○已未享太廟○是歲開天下郡縣塘堰凡四萬九百八十七處河四千一百六十二處陂渠堤岸五千四十八處先是道國子生人才分詣天下郡縣集吏民乘農隙修水利至是工成○重建朝天宮成先是建是宮凡正旦 聖節冬至群臣習朝賀禮於其中 上以其制度未備故命重建之至是成詔右演法曹希鳴住持

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十三

明太祖高皇帝實錄卷之二百四十三卷終

大明太祖高皇帝實錄卷之二百四十四

洪武二十九年春正月庚申朔 上御奉天殿受朝賀賜群臣  
宴於奉天殿○壬戌以詹事府丞杜澤為吏部尚書左春坊左  
贊善門克新為禮部尚書澤嘗州沂水人繇奉縣儒學訓導授  
司經局試校書陞詹事府丞至是與克新並陞尚書○夜有流  
星青赤色起自瓜宿東行至雲中沒○甲子享太廟○乙丑  
上罷朝從容問左右民間事禮部尚書門克新對曰 聖澤深  
廣天下之民各安土業幸蒙至治 上曰雖克新在上不能保  
天下無窮民若謂民皆安業朕恐未然何得遽言至治克新對  
曰 聖德謙虛不自滿假天下之民受福無窮矣○丙寅敕復  
泗州 祖陵及徐王楊王守墳戶○己巳琉球國山北王樂安  
知道其臣善佳古耶中山王蔡度遣其臣典簿程復等各奉表

貢馬及方物詔賜采使三十七人鈔二百四十七錠○詔表蘇州府吳縣民呂原哲妻錢氏貞節○壬申大祀天地于南郊○乙亥朝鮮國王李旦遣其臣知門下府事鄭總來請印譜上弗許謂禮部尚書門瓦新曰古昔帝王列聖相承運邦錫土撫安羣夏其四夷外蕃風殊俗異各有莫長自置其民初不以中國之法令治之此內外遠近之別也今朝鮮僻在東隅遠隔山海朕豈勅其禮從本俗使自為聲教來則受之去亦勿追今未請印譜實非誠心固難與之爾禮部其咨李旦使知朕意○丙子命致仕千戶尹林為四川都指揮僉事○詔脩西安城中水渠引龍首渠水注之覆以石甃以障塵穢計十家作渠口一以便汲水舊西安城中多苦水渠成民獲其利○置北平易州盤石驛大同廣昌縣秀嶺驛靈丘縣蒼峰驛○丁丑定擒獲倭賊

陞賞格凡各衛指揮獲倭船一艘及賊者僉事陞同知同知陞  
指揮使仍賞白金五十兩鈔五十錠千戶擒獲者陞指揮僉事  
百戶擒獲者陞千戶其賞俱與指揮同在船軍士能生擒及殺  
獲倭賊一人者賞白金五十兩將校軍士與倭賊陸地交戰能  
生擒或殺獲一人者賞白金二十兩鈔二十錠○庚辰太陰犯  
心前星○辛巳以散騎舍人湯禮為左軍都督府都督僉事禮  
信國公湯和庶子也○以王寧襲豹韜衛指揮僉事寧父英先  
任豹韜衛指揮僉事嘗領兵征廣西峒蠻以杖屬官致死得罪  
誅寧例當遣戍○上念其祖智嘗立軍功乃命寧襲職○夜流  
星青白色起自天津東行至游氣中浚○乙酉徵馬兒罕遣回  
回阿剌馬丹等二十人來貢馬二百四十餘匹賜鈔五千九百  
餘錠○以遼東都指揮同知劉遂為陝西都指揮使遂廬州人



父德以軍功累官潞州衛指揮僉事。洪武十三年，遂始襲職。教從信國公永昌侯北伐有功，其女復為嗣秦王妃，故命統陝西軍衛之政。○思州宣慰使田琛來朝，貢馬賜琛及其從人鈔有差。○貴州清水江蠻人金牌黃等作亂，貴州都司發兵捕之，攻破蠻人金牌黃遁去。上以叛苗賈哈刺未獲，下令軍民有能擒獲者，賞白金一千兩。其黨能擒獲以獻者，免其本罪，賞示如之。○是月，改南丹度遠二衛為軍民指揮使司。

二月己丑朔，緬國復遣使來訴百夷以兵侵其境土。○庚寅，遣行人李思聰致書訓使緬國。及百夷詔緬國王曰：道里險遠，山川阻修，風殊俗異，此乃天造地設也。爾能動使者涉險遠，越隣邦，衝煙突霧，晨進昏止，異風霜而至，中夏可謂難矣。古人有云：誠君子，將有事于遠友，千里之外，神交而志通；今萬國之外，爾

能勸使遠修其好美絕古而惟。今然排難解紛之事朕之旨意  
恨不一言而止使彼此各罷兵守樂黎民于市野兩國之民居  
處雖分惟存闡市之譏是其和也其或忿爭不已大將昭鑒福  
善禍淫遲速可待初至爾其着之納人既聽命遂往詔思倫發  
曰朕惟中國古先聖人馭頑禮德各有條章列聖相繼守而行之故  
上下相安熙熙樂業諸侯敬畏世祿子孫國祚綿長若列  
國敢有憑弱犯寡者則天子發兵以責之。賊賢害民者亦發兵  
以伐之。暴內凌外則興師以墮之。野荒民散則用兵以劑之。負  
國不服則舉兵以侵之。賊殺其親則正其罪以殺之。故弑其君  
則明其罪以誅之。犯令凌政則杜而絕之。內外亂為數行則殄  
滅之。此九伐之法也。爾思倫發律以九伐之法宜加憑弱犯寡  
之罪何以見之。歲以兵寇卑里不時侵掠八百恃強犯納麥瑞

國小民寡而已平之夫中國周臨四夷與諸酋長地里相接然朕未嘗恃強過凌絕滅其嗣者雲南之地已為我有似乎尚強以取之非也乃元世祖孫梁王者恃元之苗裔臣我有罪納我適逃誘我邊守是乃不得已而發問罪之師非無故也况元運天更其苗裔不當安處於此爾麓川之裔初擅與金齒之役次謀景東而寇定邊理當發兵致討朕釋而不較未嘗強爾為約束之邪聽爾自為聲教今又幾年矣近聞蠶食隣邦意在擴土地面擅有其衆又將為我西南之役噫未可。古中國聖人有云山川地理人物之類迥神器也非人強有必天授然後得之爾思偷發不修隣邦之好三面發兵蠶食諸國其貪也如是其謀也如是彼麓川周臨之國始古至今各有主者未嘗合併朕雖不能止爾聽爾自為果天通使然爾以人事應之或者猶可朕

今戒爾守全諷或不守全而動若不全虧是為全三然莫若守  
全以圖綿長不亦美乎思倫發聞詔怒懼俯伏謝罪願罷兵適  
其部首刀幹孟叛思聰等以朝廷威德諭其部衆叛者稍退思  
倫發欲倚使者以服其下強留思聰等又以象馬金寶為餽思  
聰等為書諭却之以謂中國不以象馬金玉為寶所寶者惟忠  
臣烈士強兵勇將孝子順孫宜送使者還朝自此不為侵擾斯  
可以明忠君之心思倫發大喜邊思聰等設宴為樂率其部衆  
送之境上思聰等還具奏其事且著百夷傳紀述其山川人物  
風俗道路之詳以進 上以其奉使不失職謂其才可用甚喜  
之各賜衣一襲○辛卯詔仍給故東甌襄武王湯和家福米三  
千石○賜陝西按德衛比鐵得勝總旗江有孫等九十人緡靴  
襖袴皮裘狐帽各一事靴鞋各二納先是 上諭都督府臣曰

北平口外及山西雁門關外皆寒之地守邊士卒其來比試者雖夏月亦給以衣帽俾歸為禦寒之具其陝西所屬按德慶陽寧夏臨洮鞏昌甘肅亦如之故有是賜○四川永成鹽井竈戶言井水涸竭艱於煎辦歲課有虧乞於附近南部縣開煎大成鹽井以助不足從之○癸巳岳州衛言臨湘等縣民多荒田請撥官軍屯種從之○夜五鼓有流星青赤色起自騎官南行至近涓汶○甲午禮部尚書任亨泰奉使安南還降為監察御史亨泰在安南私市蠻人為僕故降之○陝西行都指揮使司都指揮僉事張璩言今邊西所統邊衛人糶地俟供給糧儲惟藉內地轉運况各衛軍士多由罪謫既有壯丁代役而老幼尚同在營糶食如將此輩聽於黃河以南直抵陝州以北地曠州縣寄籍屯種每歲供給正軍俟三年後與土著軍戶一體輸租應

後若軍伍有缺就於幼丁內選壯者補後為便又言各衛軍士年七十以上并老疾無丁可代者若留在任虛費糧賞宜令回鄉依親其因罪謫戍守者則令罷後在營自給所缺之伍別調補之 上並從其言惟老疾無親可依者令送至京養贍○丙申征南將軍左都督楊文言廣西新立衛所奉議慶遠二衛水陸並通糧儲足用獨南丹不通舟楫山路崎嶇商人中納鹽糧避遠就近宜令先於南丹輸粟為便先是監蔡御史嚴震直嘗以為言命戶部定廣西中鹽則例南丹每引納米二石已而減為一石五斗至是因文言又以鹽價太重定南丹每引五斗奉議慶遠一石五斗俱於順便倉所支鹽仍定行鹽地方梧州鹽於田州龍州柳州南寧潯州慶遠思恩太平潯賓廣西鹽於長沙賓慶衡州永州全州道州桂林潯貴○置慶遠衛軍民指揮

使司左千戶所○丁酉遣官釋奠于先師孔子○戊戌祭大社  
大稷○安南陳日焜遣其臣通奉大夫陶全金少中大夫阮應  
龍等奉表貢方物賜鈔有差○陝西行都指揮使司都指揮僉  
事張豫言肅州衛軍糧每月於涼州衛關給往後二千餘里甚  
為勞費請以甘州見收鹽糧支給便又涼州肅州馬驛及遞運  
所見杖恩軍多係曾經籍沒之人所以衣食不給往往逃故繼  
令請於弛刑編軍之徒免沒家財其見役者再乞人給月糧三  
斗 上皆從之仍命給以冬衣○庚子詔給北平遼東山西陝  
西都司所屬衛所并護衛儀衛司軍校冬布綿花北平都司布  
六十萬匹綿花三十四萬斤遼東都司布五十五萬匹綿花二  
十萬斤俱以山東布政司所徵給之山西都司布五十萬匹綿  
花十五萬斤以本布政司所徵給之陝西都司布五十萬匹綿

花二十二萬斤以河南布政司所徵給之。○辛丑揚州府通州  
火焚官民廨舍一千九百間男女死者二十人。○壬寅北平都  
指揮使司言自二十七年至令歲調撥山東軍士往古北口懷  
安等處繕修城堡者於內宜撥三千七種俟其秋成備穀于彼  
摘留三百守之餘悉發還各衛請如舊例從之。○去南以其前  
王陳叔明卒遣其臣來告哀。上以叔明篡弒得國諭禮部臣  
曰安南自陳叔明逼逐其王陳日熾使不得其死因篡其位廢  
置相。仍○未嘗來告叔明懷姦挾詐殘滅其王自圖蓄貴不義如  
此庸可與乎。今叔明之死若遣使弔慰是撫亂臣而與賊子也  
異日因夷聞之豈不效尤狂謀踵發亦非中國懷撫外夷之道  
也。禮部咨其國知之。○癸卯遣官享先農流星青赤色起自  
西南雲中西北行至近濁沒。○征虜前將軍指揮食事胡冕率



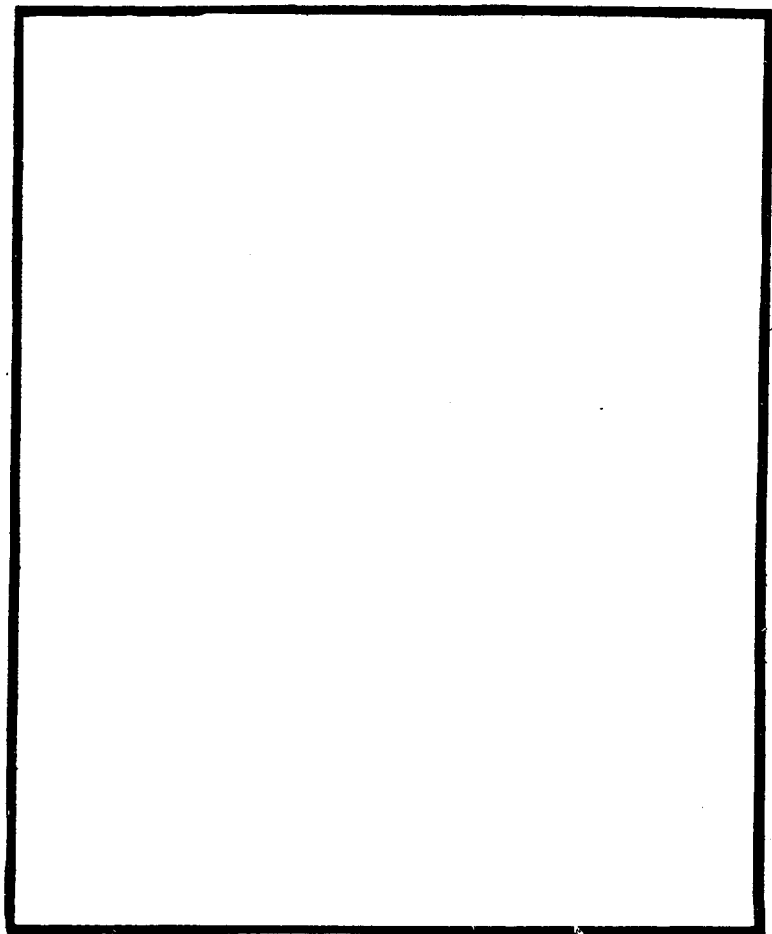
兵主柳桂征勦山寇分遣指揮僉事宋晨等討平廣東潭源諸洞及廣西平川增益之地凡斬馘數千餘人生擒賊首呂法子等八人械送京師 上以法子等罪不可宥命戮于市將軍胡冕宋晨等雖有平蠻之功而縱殺太過乃遣使諭之曰近者苗蠻叛亂諸洞之民被其迫脅乃命爾等征之意在殲厥克渠者其賜從爾等乃奮一時之威一舉戮之其中豈無誑誤不得其死者乎朕親宋太祖時曹彬為將不妄殺一人其後子孫昌盛曹翰殘酷身罹窮窘天道福善禍淫昭然如此爾等既往者不可追矣後當為戒○乙巳旌表南昌左衛軍任賜保妻楊氏貞節○詔發安東瀋陽各衛恩軍三十六百餘人往戍甘肅人賜鈔五錠○丙午常州府武進縣言本縣犇牛呂城二壩河道淺涸請浚便深以為漕運從之○戊申詔遣國子監琉球生三五齋

等歸省賜三五卽疊白金七十兩綵段六表裏鈔五十錠寨官  
子實那盧疊等鈔二十錠綵段一表裏○辛亥廣西都指揮使  
司都指揮僉事蔣成率兵討蠻寇卒于道詔遣官致祭仍以米  
布給其家○寧王權言近者騎兵巡塞見有脫輻道于道上意  
胡兵往來恐有寇邊之患 上曰胡人多姦示弱于人此必設  
伏以誘我軍若出軍追逐恐墮其計於是勅 今上選精卒杜  
馬抵大寧全寧沿河南北覘視胡兵所在隨宜掩擊仍勅周王  
櫛令世子有愷率河南都司精銳往北平塞口巡邏○壬子陝  
西行都指揮使陳睥等遣使入奏言韃靼有宗他力者挈其家  
屬十餘口馬二十匹來降臣等訊之言失刺罕之地有偽王撒  
力失結偽國公完者不花失巴赤之地有偽國公朮台并其屬  
三千餘人於是命睥及同知馬溥率甘州等衛兵五千人討之

以宗他力為鄉導兵抵其地擊敗撤力失結等獲男女一千四百七十餘人絞院使乞力充爾等一百三十餘人招降七百餘人得馬駝牛羊七千六百事聞詔未降韃靼送京師馬駝牛羊賜戰士○甲寅命給恩軍月糧先是編發恩軍至欽州千戶所得有司遂中饋食比至其地例以贖罪為軍無月糧日給為艱廣東都指揮使司以言詔有家四口以上者月給米一石三口以下六斗無妻子者四斗○乙卯送昌縣民有犯法者官逮之不獲發兵捕之復拒殺官軍縣人繆宗等六人集壯士捕而殺之有司以宗等擅殺人逮繫至京 上曰頑民犯法竄匿又復拒殺官軍其罪重矣命宗等赦之為良善除害非擅殺也命釋之給道里費遣還○監察御史李彥德出按爭道經彭澤聞民間歲歛官吏不以時存恤至有鬻其兒女者還奏之 上曰縣

令於氏最親氏之食幣及兒女乃坐視其困恤不加恤而又不  
以上聞為氏父母者果如是耶命杖之令發粟賑其氏○是月  
田州府上陞州知州岑永通遺其子岑世等貢馬及方物詔賜  
女等文綺衣服

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十四



大明太祖高皇帝實錄卷之二百四十五

洪武二十九年三月戊午朔四川永寧州土官判他男利馬逃等酉陽軍撫司土官冉興邦等貢方物賜鈔有差○潘陽衛火延燒倉庫及軍民廬舍○遣官往四川天全六番招討司覈實洪武二十四年至二十六年茶課○庚申命中軍都督府都督僉事朱信前軍都督府都督僉事宣信總神策橫海蘇州<sup>太</sup>倉等四十衛將士八萬餘人由海道運糧至遼東以給軍餉凡賜鈔二十九萬九千九百二十錠○辛酉召楚王禎湘王柏至京師○壬戌給廣東及貴州平越等處完粟隨糧軍士七百餘戶鈔有差○甲子 今上率諸軍北至徹徹光山遇胡兵與戰擒其首將李林帖木兒等數十人追至兀良哈克戰遇哈剌兀復與戰敗之遂旋師○丙寅廣東徇陽縣言近改設蓬州千戶所

修築城池侵民田地詔除其租稅○命國子監學正吳起著祭酒博士楊崧著司業李錄張教署監丞事 上面諭之曰太學國家育材之地天下人材所聚為之師者不專務記問博洽在乎檢身務行守道尊嚴使之收慕日化於善則賢才衆矣蓋師嚴則道尊道尊則德立昔胡翼之為太學師嚴條約以身先之此最可法○賜在東大職官五品以上及翰林院中書舍人給事中王府長史紀善高麗布人一匹○丁卯掌雲南都指揮使司都督僉事瞿能來朝賜白金二百兩鈔三百錠文綺帛各十匹○楚王楨湘王柏還國○戊辰造三山門外石橋成賞從夫二千餘人胡椒各一斤蘇木各五斤○己巳賜在京旗手等衛軍士二十二萬二千餘人夏布五十五萬三千九百餘匹○庚午 上以清州古城地勢寬廣廼苗蠻出入獲遣之處命設千

大所守之。○令吏民有犯流罪者，覓京師城各一尺。○賜京衛指揮千戶以下麥三十石，其監工致仕官一體給賜。○辛未命山丹衛致仕百戶楊義為遼東都指揮僉事，義巢縣人。故元帥俞昭妻弟也。因征戰以傷致疾，已令致仕。還鄉，主是來朝。上先而聞之，故有是命。○四川黃祿井歲煎鹽數多，不及原額，有司請開煎小德井，監以助不足。從之。○命賜天策衛往廣西駕船單士凡一千五百二十人，鈔七千七百二十六錠。○壬申，行人司副楊砥言：孔子廟庭從祀諸賢皆有功世教，若漢楊雄、匡、事、賦、莽、忝列從祀，以董仲舒之賢反不與焉。事干名教，甚為乖錯，宜與雄進仲舒則祀典明矣。上納其言，命去雄祀仲舒。○癸酉，征虜前將軍指揮僉事胡冕等言：榔桂二州數被猺賊剽掠，其藍山等嶽、芭離、芒墓等處山谷深遠，乃賊出入之地，宜設



二千戶所分兵屯守原田無荒間民獲安業從之遂詔冕等還師○甲戌太陰犯房宿第二星○戊寅陝西延安府知府李廣以罪繫獄同知李受奏其勤政愛民乞宥其過從之○詔令湖廣九溪衛設蓋倉庾貯收鹽糧以衛鎮撫領其事○置寧國府南陵縣義嶺巡檢司○己卯流星赤黃色起自亢宿東行至天市西垣內沒○庚辰給京衛軍士糊楮各一斤蘇木各三斤○賞虎賁等衛從征廣西將士四千九百餘人鈔二萬七千二百二十八錠○清水江中平等寨群蠻聚衆為亂貴州守禦官軍捕之獲從亂蠻人五百械至京師俱宥死給衣謫戍三萬衛○壬午遣行人陳誠立撒里畏兀兒為安定衛指揮使司初自安定王卜煙帖木兒遣使朝貢詔立其酋長為四部給銅印守其地後番將朵兒只巴叛遁沙漠過其地大肆殺掠并奪其印去

由是其部徵犒藍玉西征兵徇阿兵州州土酋司徒哈答等懼軍  
居山谷不敢出及肅王之圖甘州哈答等遣僧撒兒加藏卜等  
至甘州見王乞授官以安部屬王為奏請於是遣誠立其部為  
安定衛以銅印五十八給之置官屬如諸衛○癸未大寧衛言  
屯田軍士多乏農具紅螺舊有鐵場宜開爐冶造具以給上  
曰遠戍勤苦不可重勞其令有司運農器給之○以都督僉事徐  
增壽為右軍都督府左都督李增枝為前軍都督府左都督沐  
晟為後軍都督府左都督湯醴為左軍都督府都督同知袁宇  
為後軍都督府都督同知都指揮使韓觀為右軍都督府都督  
同知指揮使李諒為中軍都督府都督僉事○蘇州府崇明縣  
實慶親道童孫守常言洪武十九年改築城池侵用官民田地  
而租稅未除詔悉蠲之○甲申監察御史薇震直遂自廣西言

平樂地廣民稀其遠運之船不給請益臨境民戶以助其後  
上曰彼民既困而又重困臨境之民不可其令注司錄有罪之  
人買船運以自贖○乙酉置廣安千戶所於桂陽縣上猶寧  
溪千戶所於藍山縣洪家坡時郴桂二州民言連歲為徭蠻劫  
掠官軍至則遁入山谷退則復聚蓋因守禦兵遠故也乞於各  
縣要害之地增置戍兵遂立二千戶所守之○丙戌陝西漢中  
府漢陰縣知縣郭昂言人民戶絕者衆田地荒蕪宜免其賦從  
之○賜旗手等衛征廣西將士三千九百九十四人鈔二萬一  
千八百八十六錠○丁亥增置山東濟陽縣小交村驛以楊奎  
輝道里遠故也○以監察御史辛彥德為都察院左僉都御史  
夏四月戊子朔東北方天鳴○詔以姚安府境內屯田軍士撥  
隸雲南護衛初雲南唯姚安多荒田調岷府護衛軍士屯種立

為中屯千戶所至是仍撥謀雲南護衛○以寶慶衛指揮使孫宗為廣西都指揮使桂林中衛指揮僉事姜旺錦衣衛指揮僉事童勝為都指揮僉事初征廣西 上命總兵官都督楊文待事焦銘為都指揮僉事初征廣西 上命總兵官都督楊文待平寇○日於諸將中選其材智可任者署都司事至是文以宗等名聞故有是命○己丑享太廟○廣西布政使司言新設南丹奉議慶遠三衛及富川千戶所歲用軍餉二十餘萬石有司所徵不足以給 上命俱屯田既而奉議衛奏本衛地控蠻峒若俱屯屯種設有緩急卒難調用宜以三分守城七分屯田為便 上不許○長興侯耿炳文奏秦州茶馬司不便於互市請遷於西寧命戶部議之○癸巳賜征廣西總兵官都督楊文白金三百兩文綺帛各二十匹鈔百錠副總兵都督同知韓觀白金

百兩文綺帛各十二匹鈔八十錠○甲午羽林左衛百戶林全  
征廣西南丹州山寨戰死事聞勅追贈賜布米令工部營葬○  
乙未嘗北平都指揮仗司事都督趙清言先奉勅撥軍守禦興  
河懷來彼無見儲之糧其原保軍士今皆屯種乏人轉輸莫若  
于秋成之時就以雲州宣德二屯所收之粟轉運給之况口內  
屯軍秋後農隙亦可運糧度利邊圉上可其奏○戊戌中軍  
都督府都督食事朱信言比歲海運遼東糧六十萬石今海舟  
既多宜增其數上命增十萬石以蘇州府嘉定縣糧米輸於  
太仓俾轉運之○己亥莊間封府馮陵十字河龍堂快活林傘  
兒三里萬龍及陳州東橋凡八驛○置漢中府沔縣柘林驛青  
陽驛仍改沔縣羅村驛為黃隄驛大安驛為金牛驛復徙南鄭  
縣中梁驛於沔縣為黃沙驛○庚子禮部奏請靖江王庚子輔

國將軍儀仗牙杖一對骨朵一對鞍籠一馬杓一茶褐羅傘一  
其夫人冠服珠冠一霞帔大衫一褶子一詔從之○甲辰流星  
青白色起自庫樓西南行至雲中沒○太陰犯斗杓第二星○  
丙午 上謂侍臣曰朕觀古人於聲色之好亦不能無如公劉  
之於貨太王之於色好之不過其度也若太康之盤遊桀紂之  
內嬖秦漢以下耽於宮室苑囿及岐獵禱祠奇伎淫巧之類此  
好之失其度也好失其度所以敗亡好之雖不至過要之不適  
聲色不殖貨利惟成湯得其正也○監察御史王仲和言湘陰  
縣丞劉英以生革為鞭長三尺中夾銅錢撻人至皮肉皆裂嘗  
出行以巡檢帶出迎怒而撻其妻幾死請逮英罪之 上曰刑  
者不得已而用之故聖人常加欽恤惟恐濫及無辜英一縣丞  
耳酷虐適至於此獨不聞劉寬蒲鞭之事哉且律載刑具明有

定制乃棄不用而殘酷如是是廢吾法也難論常律遂違英皇  
戮之於市○差河海衛中左千戶所○改貴州都司所屬龍里  
新添都勻三衛為軍民指揮使司○丁未琉球國中王察度遣  
其臣隗谷結致等表貢馬二十七匹及方物山南王承察度遣  
使表貢方物及馬二十一匹其叔汪英榮氏亦遣使吳宜堪彌  
結致等貢馬五十二匹礪黃七千斤蘇木一十三百斤○戊申  
置陝西寧夏甘州二羣牧千戶所○甲寅署國子監事學正吳啓  
言國子師生例以文學優劣分隸六堂邇來皆無甄別高下不  
分無以激宜考第如例 上命魏國公徐輝祖及禮部翰林院  
官同詣監考試仍令吏部以次錄用毋使淹滯○是月右軍都  
督府左都督竇正卒正字正卿鳳陽壽州人少為里中羣德成  
養子元末德成率鄉兵從 上克滁和二州遂度江克太平建

廉進兵擊宣州正與有功德成戰沒詔贈昭勇大將軍中翼元帥府副元帥京兆郡侯以正襲職代領其衆從徐達克常州進階懷遠將軍攻下宣州江陰戊戌從上取婺州又從常遇春克衢州從上克江州改授民兵千戶破陳友諒兵于鄱陽湖調天策衛千戶又改雄武衛千戶從傅友德守徐州與李二等戰有功吳元年擢鳳翔衛指揮副使從徐達平中原取沂莒密三州克益都濟南東昌轉下汴梁河南嵩州渡河取磁州廣平通州進克元都招降元將平章謝雲兒等八十餘人獲馬五百餘匹略永平擒元將平章高家奴下真定平太原平陽自河中府渡河追元將孔興等進取塵臺攻鳳翔逐李思齊遂下鞏昌克平涼至定西六盤招降元知院毛翔下臨兆徐達令正招撫土豪趙脫兒孫平章等及馬鞍山以西諸土酋洪武三年五月從



鄒愈克河州留正鎮守時元鎮西武靖王卜納刺等諸酋長擁  
兵猶衆正遣兵追之於寧河殺獲頗多於是沙家失里與諸酋  
長遣人來請降正即策馬往諭之首長皆感悅獻其全部軍馬  
及元所授金玉印章金牌宣命權臨兆衛世襲指揮同知又招  
降元宣政院使何鎖南等尋置河州衛以正為指揮使招徠撒  
里畏吾兒安定王卜煙帖木兒等暨土番朵甘灌頂國師烏思  
藏諸部奉表朝貢七年改置西安行都指揮使司于河州以正  
為都指揮使進階驃騎將軍提調朵甘烏思藏都衛正又招降  
元右丞朵兒只失結等奏置西寧等衛八年改西安行都指揮  
使司為陝西行都指揮使司正仍為都指揮使九年十月後姓  
賓氏進階龍虎將軍會川藏戎為盜命衛國公鄒愈討之正從  
征有功十一年西平侯沐英征西番遣正追襲叛虜朵兒只巴

獲其羊馬輜重而還十二年兼領寧夏衛事至則修築漢唐舊渠令軍士屯田引河水灌田數萬餘頃兵食以足十三年從西平侯沐英征北至和林擒元平章脫火赤知院愛足部衆萬餘人十四年從西平侯經略公主山寨殲其戍卒取全寧四部十五年除四川指揮使會河西上官故元左丞刺瓦蒙藏卜等來降唯松茂等州西羗未附正調兵討之擒賊首楊知府十九年改雲南都指揮使二十一年百羗據險作亂賊將刀思郎等聚衆十餘萬驅象百餘拒敵正率兵從西平侯沐英進戰斬其二將賊衆奔潰盡獲其象馬未幾東川蠻反而越州龍海廣西等山寨亦據險作亂正從西平侯沐英討平之二十五年沐英卒詔授正榮祿大夫右軍都督府左都督代英鎮守久之命為平羗將軍總陝西四川兵討階文千戶張者之亂平之二十八年

正月率兵從秦王往洮州打魚溝等處克平番寇三月還京至  
是以疾卒 上為輟視朝一日遣官吊祭擢其子鷹揚衛指揮  
使忠為前軍都督府都督僉事○撤馬兒罕遣回回劉魯刺等  
一百九十一人來朝貢馬一千九十五匹詔賜鈔二萬五千一  
百九十錠

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十五

明太祖高皇帝實錄卷之二百四十六

洪武二十九年五月丁巳朔○戊午給賜錦衣等衛軍士七千七百餘人布絹萬五千五百疋○續置吏部文官歷仕胎黃簿內外二冊其以事去官者則別置冊附錄以備稽考○庚申會川衛軍民指揮使司指揮同知孫禧言武安等州縣為月魯帖木兒作亂人民逃散洪武二十五年夏麥秋田俱不耕收道糧二千八百八十九石無徵勅戶部蠲之○命中軍都督府都督僉事徐凱署四川行都指揮使司事○辛酉端午宴羣臣于奉天門○增置廣西全州柳蒲建安二巡檢司○壬戌後軍都督府言開平宜立五屯衛命先置中屯衛調官軍屯守○甲子賜園子監雲南琉球生夏衣○乙丑詔各都司致仕武臣俱於今年九月赴京○賜琉球國使臣吳宜堪榻結致等衣鈔道還○

貴州都勻衛平浪長官司洞水等寨蠻賊。把作亂殺其土官  
王應名。貴州都指揮使程暹率兵討平之。應名妻吳氏携其九  
歲子阿童來訴請襲父職從之。○丙寅。受惑犯諸王西第。一呈  
○庚午。上以湖廣諸郡宜桑而種之者少。命於淮安府及徐  
州取桑種二十石。遣人送至辰沅靖全道永寶慶衡州等處。各  
給一石。使其民種之。○四川威龍州土官知州普習叛。普習月  
魯帖木兒妻之兄也。官軍捕之。普習中派矢死。○辛未。給旗手  
等衛軍士二十一萬七千七百餘人冬衣布帛六十四萬七百  
疋。○壬申。月食於斗宿。○乙亥。蘇州府言是歲海運糧米凡八  
十萬四千四百二十石有奇。○四川松潘衛納卜薛卜任昌  
等寨番寇不時竊發。殺害官軍蜀王泰遣都指揮僉事尹林等  
率步騎五千討平之。○丁丑。播州宣慰使楊鏗遣其弟恕祥等

來朝貢馬賜以文綺鈔錠○戊寅賞湖廣廣西江西諸衛從征  
南丹將士綺帛鈔錠有差○初命詹事府翰林院尚寶司中書  
舍人六科給事中儀禮司於午門內出入者各給牌為驗○庚  
辰有流星青白色起自天市東垣內西行至雲中沒○癸未置徐  
州石山驛河間府任丘縣新中驛獻縣富莊驛○甘州護衛將  
士巡邊至供富兒獲胡人乃哈歹等詢知逃寇祈者孫乞奴往  
哈梅里哈刺章往達○刺討來川偽王撒戶夫○加往朵工事聞詔  
陝西行都司及肅府護衛祈者孫已達適宜勿追哈刺章在討  
來川不可不捕哈歹等二十人發戍沿海衛所○乙酉詔分調剿  
象衛軍士五十八隸奉議衛尋增設中左中右中前中後四十  
戶所○廣東連山縣盜起燒劫縣治命廣東都司發兵捕之○  
是月修葺眉至越萬道途軍工先是命成都各衛軍士與民合

力修治至是功成

六月丁亥朔○戊子河南左布政使周榮言近年宜陽縣洛河  
泛溢淹沒民田乞修築河防使水復故道以便耕種詔令預備  
磚石俟農隙發軍民併力修之○廣西都指揮同知姜狂童勝  
率兵抵慶遠思恩縣鎮寧等村洞殺獲叛蠻三千餘人降一千  
一百四十三戶以所得故宋太平興國六年銅印一束上○壬  
辰徵山西北平湖廣東四都司從軍年深武官赴京以備權  
用○癸巳萊州府知府饒孟文致仕孟文臨川人初以耆民選  
署陝西布政使司事遷知萊州府至是以年老致仕○甲午榮  
感犯司怪南第二星○以遼東三萬衛指揮僉事劉顯為鳳陽  
留守中衛指揮僉事賜米百石○庚子歲星犯井鉞星○辛丑  
先是會同縣奏所轄上下十八洞凡十六里惟洞口二里遵約

東其餘蠻民各主寨柵置標鎗刀等械命不供賦役恐日久生  
變乞捕之遂命湖廣都司發兵討捕至是以所獲蠻民械送京  
師詔宥之議戍三萬衛○癸卯流生赤色起自西南雲中南行  
至雲中沒○以五軍都督府斷事廖昇為太常司左少卿翰林  
院編修張顯宗為太常司丞左僉都御史辛亨德為營事府營  
事人賜衣一襲○甲辰置五軍都督府照磨所初五軍文牘俱  
度於庫無官專掌多致混亂故特立照磨所以掌之○命吏部  
選國子生年三十以上者分隸諸司練習政事月給米一石三  
月則考其勤怠能者擢用之○乙巳以監察御史李文敏為四  
川按察使張定為陝西按察使王平為副使鄭金保為廣東按  
察使耿質為副使張明為河南按察使胡璉為山東按察使丘  
野為副使王莫為廣西按察司副使王仲和為福建按察使齊



魯及刑部郎中曹瑄為副使○戊申命工部左侍郎孫翊署本部尚書事○戶部尚書郁新言海北之鹽往者召商人於桂林入米二石鈔三貫給鹽一引其時米賤鹽貴商人利之故中鹽者多比米米貴鹽賤雖累榜招之不至今宜減其價每引米一石鈔五貫從之○太子少保兵部尚書致仕唐鐸言昨運廣東鹽已至廣西宜召商人於南丹奉議慶遠衛倉依例納米給楮州所貯之鹽償之其原定桂林府鹽糧宜且羅中從之○賜遼東三萬等衛督視屯田指揮千百戶八十二人鈔八百二十錠○壬子太陰與受惑會于井○癸丑命湖廣布政使陳惟春後任惟春山西人初以才諳薦授知府改試觀察使繼署通政使司事陞湖廣布政使至是考滿赴京命復任○是月思明府知府黃廣成遣其弟威佑奉表貢馬及方物詔賜威佑等鈔有差

秋七月丙辰朔享太廟。夜歲星入于井。○戊午廣西鎮安府土官岑志綱遣其從先岑武貢馬及方物先是向武州知州黃世鐵侵奪鎮安高峯等地殺掠其人民馬牛朝廷遣兵平之以其地屬鎮安故志綱奉表入貢謝恩。○乙未廣東惠州衛指揮丁振王希潮州衛千戶彭德興鎮海衛千戶呂仁下海巡寇遇賊德法不即進兵勦捕致賊殺傷官軍事聞皆命誅之。○庚申

上謂侍臣曰人之常情待己厚而待人薄己之所為有不善雖大亦隱忍而不露他人所為或有過失雖小不能容忍亦有過在己而怨也他人者若此是皆不明之所致惟明者責己厚而責人薄責己厚故能成德責人薄故得寡怨昧者責己薄而責人厚責己薄故德不修責人厚故人多怨。○癸亥監察御史蔡民玉按事陝西還言諸府州縣民以轉輸邊郡道遠苦之宜

於驛道有軍民處置倉令各處民夫就近地計程接運至邊  
衛給軍為便從之○丙寅。上觀唐書至宦者魚朝恩恃功玩  
忽無所憚謂侍臣曰當時坐不當使此曹掌兵政故恣肆暴橫  
然其時李輔國程元振反朝恩數革勢皆極威代宗一旦去之  
如孤。雖廢鼠大抵小人竊柄人主苟能決意去之亦有何難但  
在斷不斷爾又曰漢末之時宦官雖號騎驎尚無兵權故凡所  
為不過假人主之名以濁亂四海至唐世以兵柄授之馴至權  
勢之盛劫脅天子廢興在其掌握大抵此曹只充使令豈可使  
之當要路執政操權擅作威福朕深鑒前轍自左右服役之外  
重者不過得傳命四方而已彼既無威福可以動人豈能為惡  
但過有罪必罰無赦彼自不敢驕縱也○戊辰夜太白入于角  
○己巳置泰安衛指揮使司時監察御史裴承祖言山東泰安

州東接泰山西連五道嶺綿亘深遠逋逃者多聚其間時出劫掠宜於本州置衛五道嶺立巡檢司以鎮之詔從<sup>其</sup>言遂命立衛於泰安州○遣中使至桂林等府市牛給南冊奏議等衛屯田軍士○丙子詔在外未入流官陪祭俱用祭服先是淮安藍城縣儒學教諭王孟上言公服以朝祭服以祀今在外凡祀<sup>川</sup>山諸神流官具祭服未入流官具公服然公服既於朝賀迎接諸禮用之而又服以祀神禮有未宜且未入流官公服制之自八品以下皆同則祭服亦宜與之同 上是其言詔自今<sup>後</sup>未入流官凡祭皆用祭服與九品同○辰州麻陽縣言荒田四十四頃六十餘畝歲租五百七十餘石無徵 上命蠲之以其田與沅州平溪二衛軍士屯種○丁丑命給鈔備水西金筑烏蒙馬直初大軍征雲南命水西金筑烏蒙出馬以給軍用水西馬一

千餘匹金筑安撫司及烏蒙軍民府馬各五百匹至是命給鈔  
備之匹二十錠凡給鈔四萬餘錠○先是有朝鮮使者歸至遼  
東遼東都司遣百戶夏質送之期至鴨綠江而止使者乃誘質  
渡鴨綠江至義州留萬戶府數日始遣其還因令船人沉質于  
江至是 上聞初諭左軍都督楊文令咨朝鮮達義州萬戶訊  
其實○己卯給旗手等衛軍士十九萬九千一百餘人綿布三  
十九萬八千二百疋明礮八百四十斤○癸未晉王櫛進山西  
陽曲等縣所產嘉禾一莖五穗者一本四穗者二本三穗者十  
二本二穗者二十一本○是月陞貴州都指揮同知顧成為右  
軍都督所都督僉事成揚之江都人自丙申從渡江累官至貴  
州都指揮同知復征康佐西堡獅子孔白石崖等寨有功故陞  
今懌○頒表箋文式於天下先是天下諸司所進表箋多務奇

巧詞體駢儷 上甚厭之乃命翰林院學士劉三吾右春坊右  
贊善王俊莘撰廢賀謝恩表箋成式頒於天下諸司今凡遇慶  
賀謝恩則如式錄進○衛卒有甲牧馬江北值乙與之忿爭乙  
以磚擲甲仆地甲之子時年幼持田器在旁因以器擊乙而死  
乙家訴於官甲之子被逮刑部尚書夏時奏廢絞 上曰遇矣  
方其父被傷時其子但知顧父豈知有法耶況其幼無識情可  
矜宜減死論

八月丙戌朔○丁亥遣官釋奠於先師孔子○蘭州衛指揮金  
事徐遵等以父及祖母俱病卒奏願以喪歸塋鄉里廷議以遵  
等職<sub>守</sub>微例不得歸葬 上曰此人子大事不可以公義廢其  
私恩可其奏○戊子祭大社大稷○欽天監言近歲并宿東偏  
北第二星暗小且促聚不端列○庚寅遣官祭歷代帝王○置

開平左右前後四屯衛指揮使司初詔立開平中屯衛至是北  
平都指揮使司奏已立中屯衛於沙峪令議立左屯衛於七合  
營右屯衛於軍臺前屯<sup>衛</sup>於偏嶺後屯衛於石塔俱從之○辛卯  
祭太歲風雲雷雨嶽鎮海濱山川月將城壇諸神○遣官祭旗  
纛○廣西慶遠府思恩縣山賊作亂攻掠縣治命廣西都司發  
兵討平之○丙申夜太陰犯羅堰下星○丁酉命大理寺右寺  
丞夏恕署刑部尚書事○辛丑貴州宣慰使安的貢馬謝恩以  
安的女死朝廷遣使祭之故也 貴州都指揮使司言近發兵  
討清水江作亂蠻民惟賊首金牌黃耒獲今廉知陞土官宣慰  
宋誠家誠不捕送請俱罪之 上曰蠻夷之人鴟張<sup>鼠</sup>伏其常  
態耳今既懼罪藏匿勿問遂寢其奏○丙午烏蒙軍民府知府  
實抬貢馬及毳衫○夜有流星大如雞子青白色起自羽林軍

南竹至近濁沒○大陰入于井○丁未免太平等五府田租詔曰  
朕定天下之初軍國之需皆取給太平寧國應天廣德鎮江五  
府州縣朕既富有天下思與病民共享康寧然猶慮恩施有所未  
洽民力有所未蘇是用蠲爾今年官民田租以稱朕酬勞之意  
○己酉禮部尚書門克新卒克新鞏昌秦州人為入寬厚和易  
始為本州儒學訓導二十六年秩滿來朝時天下學官入覲者  
咸命侍朝或試文辭詢問經史及民間政事得失在列者多應  
對不稱旨獨克新敷奏亮直 上甚重之時紹興府儒學教授  
王俊華亦以善文辭稱旨遂擢俊華為右春坊右贊善克新為  
左春坊左贊善後陞今官未幾以疾請告命太醫給藥物不輟  
其祿已而病革遂卒 上嗟悼遣官祭之命有司護喪歸葬于  
鄉○庚戌六部諸屬部兩清吏司 上以六部之屬皆稱部混



而無別故欲易其名因寓飭勵之意凡諸屬部皆曰清吏司更  
其名者十有三吏部選部曰文選司封部曰驗封司勳印曰稽勳  
禮部儀部曰儀制祠部曰祠祭膳部稽膳兵部司馬部曰武選  
駕部曰車駕庫部曰武庫工部營部曰管繕屯部曰屯田水部  
曰都水虞部曰虞衡其戶刑十二部及吏部考功禮部主客兵  
部職方名皆仍舊俱改部為清吏司○詔廷臣重議諸王見東  
宮禮禮官議諸王未朝具冕服見 天子畢次見東宮已有定  
儀其親家人禮王及東宮俱常服引禮官請王由文華殿東門  
入至後殿王西向坐東宮東面贊禮官贊四拜王坐受相見禮  
畢叙坐則東宮正中南面諸王列于東西奏上從之時諸王皆  
東宮叔父故復有是議也○壬子桂陽縣知縣周德甫言桂陽  
山口為諸蠻要害之地宜置兵戍守於是命茶陵郴州桂陽三

衛各調兵千人築城堡以鎮之○癸丑太白犯心宿中星○貴  
州都指揮使程暹等未朝賀天壽聖節獻馬○是月降右都  
御史朱恭為刑部右侍郎○復賜旗手等衛軍士二十一萬七  
千七百餘人布絹六十四萬一千七百餘疋

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百四十六



大明太祖高皇帝實錄卷二百四十七

洪武二十九年九月丙辰朔修廣西興安縣壘渠三十六陸其渠可既田萬頃亦可通小舟國初嘗修浚之至是兵部尚書致仕唐鐸以軍務至其地圖其狀以聞且言修治深廣可通官舟給軍餉於是命監察御史嚴正直發旁縣民丁修之浚渠五十餘丈築泮潭及龍祠寺土隄百五十餘丈又增高中江石隄改作滑石隄凡隄堦之石礙舟行者悉以火燬鑿去之於是可通漕運矣○朝鮮國王李旦遣其門下評理趙胖等首金銀器布席等物賀天壽聖節又遣其臣權仲和等來謝恩先是以其表辭侮慢違其撰表之人至是旦遣仲和來言小邦事大之誠不敢少怠而海外之人學問粗淺未識中朝表箋體製以致字樣差謬聞命以來兢惶罔措欵過聖節不敢上表故遣陪臣仲和

未謝○上以桂陽谿洞猛人先為官軍勦捕逃竄山谷乃命桂陽千戶所招撫之於是復業者七十餘家○丁巳戶部尚書郁新言近置開平衛軍士糧餉皆仰給於北平道路遠送所費不貲宜廣募商人於開平納米以淮浙鹽價之庶免轉輸之費從之○庚申陝西行都指揮使司言自涼州至莊浪馬驛遞運所凡其大河黑松林岔口三驛以請發刑徒充役餘役夫皆臨洮等府民與莊浪等衛軍參為之其民去鄉既遠貲貲不充往往捕逃宜皆以刑徒充之又言白城子去肅州百有餘里北道和林亦集乃路當衝要今令肅州衛遣軍沙山偵守去城四十餘里倘遇烽警猝難兼應如置千戶所分撥精壯騎卒就彼屯守庶得備禦詔並從其言仍命右軍都督府遣軍戍白城子○乙丑五軍斷事官言軍校四十五人皆犯重法當死 上曰此輩

非誅於利則脇於威致脂重肆然其情亦有可矜者其以情之至重者一人寘于法餘皆減元發戍三萬衛○命五軍都督府遣人往北平山東山西河南陝西各衛所覈實將士隊伍仍具其善戰步騎將校姓名及馬騾之數以俟調遣○丁卯朝鮮國王李旦送撰表人鄭總等三人至且言鄭道傳病不能行表辭實總等所撰 上謂禮部臣曰今朝鮮送來數儒生勿遣其選蓋此輩畧通古今未和大道故任其小智調弄戲侮若朝鮮廢置無乃皆數生之為彼數生者幸災樂禍曾不如昔楚國一伶人耳昔楚伐鄭軍少北鄭公鍾儀陷焉鄭得之獻於晉晉公見之問南冠者為誰有司云鄭人所獻楚囚也晉公召問之鍾儀所言皆中理以語范文子范文子知鍾儀雖伶人君子也盍歸之晉楚構兵連歲不已此人歸晉楚罷兵必成公從之厚待而歸

之楚遣人報鍾儀之歸晉之德也。由是兵解數十年無征戰之勞。此一人懷君子之道能排難解紛以安黎庶朝鮮數生曾不如一伶人。古人云以道助人主不以兵強天下。此數生不為王量力敢為小敵之堅故作戲慢主隙殃民爾。移文朝鮮無用是數生。留之京師別授微職以杜絕王左右之禍。○庚午陝西行部指揮使司都指揮馬濟言甘州中納潞益商人稀少蓋是各處益池常以私益侵鬻故官益沮遏不行請禁之。上命戶部遣人封閉延安綏德慶陽三郡益池仍令軍士巡邏察罕腦兒一十三池之地有以私益出境者罪之。○壬申有流星二俱青白色一大如雞子起自倉天東南行至堂中沒一大如杯起自天苑東南行至游氣中沒。○癸酉天壽聖節上御奉天殿受朝賀大宴群臣。○乙亥大賚天下致仕武臣凡壬辰年至甲

辰年從軍洪武十一年以前為官者指揮使銀一百兩鈔二百  
錠指揮同知銀九十兩鈔一百八十錠指揮僉事銀八十兩鈔  
一百六十錠正千戶儀衛正銀七十兩鈔一百四十錠副千戶  
衛鎮撫儀衛副銀六十兩鈔一百二十錠百戶所鎮撫銀五十  
兩鈔一百錠壬辰年至甲辰年從軍洪武十二年以後為官者  
指揮使銀九十兩鈔一百八十錠指揮同知銀八十兩鈔一百  
六十錠指揮僉事銀七十兩鈔一百四十錠正千戶儀衛正銀  
六十兩鈔一百二十錠副千戶衛鎮撫儀衛副銀五十兩鈔一  
百錠百戶所鎮撫銀四十兩鈔八十錠乙巳年以後從軍洪武  
十一年以前為官者賞同乙巳年以後從軍洪武十二年以後  
為官者指揮使銀八十兩鈔一百六十錠指揮同知銀七十兩  
鈔一百四十錠指揮僉事銀六十兩鈔一百二十錠正千戶儀



衛正銀五十兩鈔一百錠副千戶衛鎮撫儀衛副銀四十兩鈔八十錠百戶所鎮撫銀三十兩鈔六十錠先是 上念諸功臣多物故幸其存者款加恩賚乃詔天下致仕武臣入朝至是至京師凡二千五百餘人咸賚之 上諭之曰元末兵爭中原鼎沸人不自保爾諸將奮起從朕効謀宣力共平禍亂勤勞懋至天下既定論功行賞使爾等居官任事子孫世襲永享富貴朕思起兵時與爾等皆少壯今朕年老爾等皆老矣久不相見心恆思之故召爾等來見所賜薄物以資養老爾等還家撫教子孫以終天年諸將臣叩首謝 上又曰同歷艱難至有今日日顧朕子孫保有無窮之天下則爾等子孫亦享有無窮之爵祿諸將臣無不感激至有墮淚者○賜國子監琉球生秋冬衣○丙子民有犯死罪者其弟訴于通政使司願為軍以贖死罪辭

意懇切 上憫之命同繫者三十餘人皆減死戍邊○丁丑太陰掩軒轅右角星○是月賜天策等衛軍士萬四千七百餘人綿布各一疋蘇木各一斤

冬十月乙酉朔享太廟○有流星大如雞子赤色起自天苑北東北行<sup>彗</sup>旗沒○置甘州中衛千戶所調安東中護衛官軍一千三十八人往實之○置廣西潯州衛○癸巳陝西西安府咸寧縣民孫長寧妻一產三男事聞遣行人許謙賜鈔十錠仍命循例月給米贍之○陞錦衣衛指揮僉事宋忠為指揮使○甲午安定衛酋長塔孩虎都魯來朝貢馬四十匹先是 上遣行人陳誠立撒里畏兀兒為安定衛錫以印章以塔孩虎都魯等為指揮千百戶至是誠歸塔孩虎都魯隨誠入貢 上嘉其慕義厚賚之復遣中使齎金幣往賜其酋長指揮人織金衣一襲

文綺帛各三疋白金一百五十兩千戶人衣一襲文綺帛各二疋白金一百兩百戶人衣一襲文綺帛各一疋白金五十兩○丁酉恩南宣慰使田大雅貢馬及方物○詔定各司奏事次第禮部會議凡奏事一都督府次十二衛次通政使司次刑部次都察院次監察御史次斷事官次吏戶禮兵工五部次應天府次兵馬指揮司次太常司次欽天監若太常司奏祀事則當在各司之先每朝上御奉天門百官叩頭畢分班序立儀禮司依次贊某衙門奏事奏畢復入班伺各司奏畢俱退若上御殿奏事官陞殿以奏次畢先退其不陞殿者俱于中左中右門外兩廊伺候奏事官出則皆出若于文華殿啓事則唐事府在先餘次第並同前凡晚朝唯通政使司六科給事中守衛官奏事其各衙門有軍情重事者許奏餘皆不許詔從之○戊戌陞

致仕武官 上既大齊天下致仕武臣復諭兵部令陞其官各  
一級皆授職于甘肅大同北平大寧遼東諸衛所其嗣子職任  
卑者後皆許從今職陞授○庚子皇第四十六孫有煽生周王  
第七子也○金吾前衛軍錢伯奴言京衛士卒有老疾無丁壯  
代役者其江西淮西諸處屯田軍士多壯勇之人乃委置農畝  
不能振拔今宜選拔更代庶兵不缺伍農無廢業從之○辛丑  
賜國子監高生冬衣○癸卯歲星逆行入于井○丙午賜雲南  
左右前三衛并楚雄大理臨安曲靖四衛軍士三萬五千人鈔  
凡七萬錠○己酉更定雲南通海鹽價初以二處鹽價未定遣  
官與布政使張統議之統以通海去雲南尚三百餘里米視雲  
南價復減于商人不便今宜輸米雲南府二斗者給淮浙鹽一  
石三斗者川鹽三石者安寧井鹽二石三斗者黑鹽并監輸米

通海者三斗給非浙鹽一石五斗川鹽四石安寧井鹽三石黑  
鹽井鹽其川鹽及安寧黑鹽二井視入米先後為支鹽之次淮  
浙勿拘從之○辛亥夔感犯上將○西平侯沐春言舊例思軍  
在邊十年不逃者賞與舊軍同人給布三疋舊軍有逃而獲後  
者人二疋今有逃而獲後并以戶丁補役已及十年者亦宜補  
十年不逃之例給賞從之○甲寅皇曾孫文奎生皇太孫允炆  
長子也 上曰十月數之終又生于晦日命內庭勿贊○改置  
天下按察分司為四十一道初以天下為四十八道至是  
上欲省之且以各道名稱有未安者因欲易之命廷臣集議之  
于是太子少保兼兵部尚書茹瑄等議改置為四十一道直隸  
六道曰淮西道治鳳陽廬州二府徐滁和三州及太僕寺中都  
留守司曰淮東道治淮安揚州二府及六合縣兩淮都轉鹽運

使司曰蘇松道治蘇州松江二府曰建安徽寧道治池州婺源  
徽州三府四常鎮道治鎮江常州二府曰京畿道治太平寧國  
二府廣德州句容溧水溧陽三縣浙江二道曰浙東道治紹興  
寧波溫州台州處州金華衢州七府曰浙西道治嘉興湖州杭  
州嚴州四府四川三道曰川東道治重慶夔州保寧順慶潼川五  
府州及貴州都司所屬衛分曰川西道治成都叙州馬湖三府  
嘉定瀘石雅龍五州及建昌等衛松潘軍民司曰黔南道治雲  
南大理等府州縣并各衛分山東三道曰濟南道治濟南東昌  
兗州三府曰海右道治青州登州萊州三府曰遼海東寧道治  
東寧瀋陽中遼海鐵嶺三萬金州復州蓋州海州義州十衛及  
廣寧中護衛廣寧左前後四衛定遠左右中前後五衛河南二  
道曰河南道治開封河南汝寧南陽四府曰河北道治懷慶衛

彰德

輝○三府北平二道曰燕南道治保定河間真定廣平順德  
大名六府曰燕北道治北平永平二府及行都指揮使司所屬  
衛分陝西五道曰關內道治西安鳳翔平涼三府曰關南道治  
漢中府曰河西道治延安慶陽二府寧夏衛曰隴右道治臨洮  
鞏昌二府洮州岷州河州蘭州四衛曰西寧道治西寧莊浪涼  
州永昌山丹甘州肅州七衛山西三道曰冀寧道治太原一府  
澤潞遼沁汾五○道曰冀北道治大同一府東勝等衛曰河東道  
治平陽一府江西三道曰嶺北道治南安贛州吉安臨江袁州  
五府曰兩江道治南昌南康九江瑞州四府曰湖東道治建昌  
饒州廣信撫州四府廣東三道曰嶺南道治肇慶南雄韶州廣  
州潮州惠州六府曰海南道治瓊州府及海南等衛曰海北道  
治高州蘇州雷州三府廣西三道曰桂林蒼梧道治桂林梧州

平樂三府曰左江道治南寧潯州二府曰右江道治慶遠柳州  
二府福建二道曰建寧道治建寧邵武延平汀州四府曰福寧  
道治福州興化漳州泉州四府湖廣四道曰武昌道治黃州德  
安武昌漢陽四府曰荆南道治荊州岳州襄陽三府沔陽安陸  
二州曰湖南道治長沙衡州寶慶永州四府桂陽郴二州曰湖  
北道治常德辰州二府靖沅二州○是月遷富川縣治於富川  
千戶所富川廣西平樂府屬縣也時富川守禦千戶所斬立於  
陸石城與史徐魯言縣治無城恐蠻寇竊發無以禦之宜遷於  
城內急使從之

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝、皇帝實  
錄卷之二百四十七





太祖高皇帝實錄卷之二百四十八

十一月乙卯朔 上御武英殿謂侍臣曰夫好憎者人情所不能無也然好得其正憎得其實斯不陷於一偏至於喜怒莫不皆然一有所偏則人得而中之矣夫抵人能不偏於好憎喜怒則此心廓然大公不為物累是以耳目聰明志氣如神矣○免國子監生胡望朝參○辰州盧漢鉛場等寨蠻首石答踵等三十五人入朝貢方物初石答踵等恃險不服盧漢主簿孫履隆招諭之石答踵等皆聽命履隆因率之來朝詔賜米服文綺鈔錠○壬戌增設詹事府屬官左右春坊清紀部各一人從八品司諫各二人通事舍人各五人皆從九品改詹事府隸事為從九品○鑄北平府州大城縣田租初洪武二十五年秋縣大水明年夏復如之沒稻田五百五十餘頃至二十七年水始平事

聞 上謂戶部臣曰大城之民連被水災其飢窘可知凡田之  
租賦悉免勿徵於是免其租凡二千九百七十餘石○甲子鎮  
星犯劉星○乙丑復以孫應隆為廬溪縣主簿初辰州府廬溪  
縣主簿林考聰以事被逮命應隆往代之應隆到官即招附高  
岩等岩苗蠻二千六百四十戶及考聰事白當復官適應隆率  
蠻酋石荅踵等朝首至京師荅踵等以應隆招集有方乞留鎮  
撫新附百姓 上嘉之遂可其奏○廣西太平府龍莫州知州  
趙武雄來朝貢方物○丙寅賜在京武官綺帛各二疋紗五錠  
○丁卯冬至 上御奉天殿受朝賀大宴群臣○己巳詔頒稽  
古定制先是 上以諸功臣之家不循禮法往往奢侈自縱以  
致覆亡雖屢加誡勅終莫之省迺命翰林儒臣取唐宋制度及  
國初以來所定禮制參酌損益編類成書凡勅舊之家墳塋碑

福文人房居間祭及食祿之家實植。禁例皆有定制命頒之功  
臣之家保遵行之。○月食于升。○士申命刑部主事鄧文燧。署  
都察院事文燧延平沙縣人始以國子監生登洪武乙丑進士  
第知高州茂名縣為政平恕人稱之。後以考最陞戶部主事逾  
年改刑部至是遂起任之。○甲戌錦衣衛有百戶生士當死者  
款自陳于上前指揮使宋忠為言。上弗許監察御史周勣  
忠市恩沽名請罪之。上曰忠率直無隱不計禍福為人請命  
何為罪之。詔弗問百戶亦得減死戍邊。○戊寅浞球國山北王  
攀安知道某臣善佳古耶等中山王世子武寧遣其臣蔡奇阿  
敦耶等貢馬三十七匹及氈黃等物并遣其幕官之子麻督理  
誠志魯二人入太學先是山南王遣其侄三五郎入太學既  
三年歸省至是復與麻督理等偕來乞入太學詔許之仍賜衣

中執轍。○壬午改設四川藍課提舉司所屬羅泉等二井藍課司為羅泉等五井藍課司。

十二月乙酉朔遣行人陳誠呂讓使安南先是思明府土官知府黃廣成奏言本府自致元設置思明州後改思明路軍民總管府所轄江左一路州縣洞寨東至上思州南至銅柱元兵征交趾去銅柱百里立永平寨軍民萬戶府置兵戍守而命交人供具軍餉元季樓亂交人以兵攻破永平寨遂越銅柱二百餘里侵奪思明屬地丘温如慈度遠洲托等五縣逼民附之。是以五縣散賦皆令土官代輸前者本府失理于朝遂致交人侵迫甚甚及告禮部任尚書立站於洞登洞登實思明府地而交人逼稱屬銅柱界臣嘗具奏蒙朝廷遣刑部尚書楊靖覈實其事。况今建武誌尚有可考乞令安南以前五縣還臣舊封仍止銅柱

為界使疆域後正裁賦不在 上令戶部具其所奏違誠等  
往安南諭還之○庚寅皇第四十七孫悅聖生蜀王第五子也  
○壬辰福建泉州府地震○甲午賜錦衣等衛武臣命婦五十  
二百餘人帛凡萬九千八百餘疋○丙申賜在京文臣綺帛各  
二疋鈔二錠○己亥有流星大如杯青白色起自翼宿東南行  
至游氣沒○庚子賜在京致仕武官米指揮二十五石千戶衛  
鎮撫十五石百戶所鎮撫十石江○淮濟川監工官俸給外如例  
賞之監工指揮千百戶衛所鎮撫正賞外加米十石致仕都督  
賞如指揮例監工試百戶賞與見任同○廣西龍州知州薛繼  
賢等遣弟薛忠等奉朝謝恩貢馬○養利州土官趙芳恩陵州  
土官黃善政太平州土官李圓泰等各遣使奉朝貢方物○壬  
寅命趙璟署左軍都督府都督余事璟父清為後軍都督余事

壕資蔭得指揮使 上以其勲舊特起。○癸卯禁惑守太  
微垣。○朝鮮國王李且道門下贊成等安翊等貢方物賀明年  
正旦。○乙巳詔定靖江王庶子鎮國將軍以下祿秩儀禮先是  
王國禮秩俱有定制 上以鎮國而下降殺太甚故命更定之  
於是兵部尚書茹瑄等奏曰臣聞天子不以天下私其親其鎮  
國將軍等祿秩儀禮宜如舊制從之。○丙午命禮部會議鎮國  
將軍與駙馬公侯文武官相見禮及其出入稱呼之宜禮部會  
諸儒臣議凡相見鎮國將軍居左駙馬儀賓公侯居右平行。○兩  
拜禮若文武一品至三品官見之亦行兩拜禮鎮國將軍居中  
答拜四品以下官行禮鎮國將軍坐受之若相遇於道駙馬儀  
賓公侯向右讓道而行文武一品至三品官引馬側立候其過  
乃行回品以下則下馬其於內庭出入皆由左門稱呼則曰官

人言語則曰裔皆從之。丁未太陰行房宿中。己酉烏思藏都指揮答里巴等遣僧瑣南里監藏衛珥撫班竹兒藏卜等貢劔及甲冑等物。湖廣保靖宣慰等司廣西金甌安撫等司雲南安順等州西堡等長官司各貢方物。癸丑享大廟。是月置南丹衛軍民指揮使司。復增中左中右中中三十戶所。永寧州土賊卜八如加等劫殺軍民前軍都督僉事何福遠指揮李榮等頭兵討之。其子阿沙遁入革六。九都寨官軍齋三日。糧深入進之會。天大雪。泉飢疲。賊據險不下。軍迺還。摩度府瀧水縣信靈李敬宗等作亂。率其黨四百餘人襲神電衛指揮郭昂。戰死。廣東都指揮使司發兵討之。後永州府知府余彥誠等十人官。初彥誠與齊東知縣鄭敏定。遠知縣高斗南。義真知縣康彥民。岳池知縣王佐。安肅知縣范志遠。當塗知縣孟廉。縣丞



趙森懷寧縣丞蘇益休寧縣丞甘鏞等先後坐事遠獄至是其  
者民具列各官善政詣闕以請 上嘉之賜彥誠等襲衣靴鈔  
遣還仍給耆民道里費○順寧府土酋阿羅等伏誅先是其土  
官知府子丘與其叔父猛丘以兵相讎殺至是猛丘死其記事  
阿羅火頭字求等復被化相攻擊西平侯沐春遣大理衛指揮  
鄭祥李榮等領兵分道征之阿羅等率衆拒戰祥等攻討之甚  
力遂擒阿羅字求等誅之○是歲以金筑安撫司上馬橋長官  
司隸貴州軍民指揮使司○賈寧番衛軍士一十一百餘人布  
帛綿花初夷寇以寧番將士嬰城固守間出兵擊走之故有是  
命○賜遼東定遼左等衛并廣寧三護衛軍士及遼府儀衛司  
校尉等十萬三千五百餘人布凡三十四萬一十八百疋綿花  
十五萬五千二百斤

太祖高皇帝實錄卷之二百四十九

洪武三十年春正月甲寅朔 上御奉天殿受朝賀大安群臣  
○丙辰享太廟○長興侯耿炳文佩征西將軍為總兵官武定  
侯郭英為副征陝西及甘肅邊徼步騎巡西北邊以備胡寇  
上諭炳文等曰帝王之治天下務安民也今海內無虞民固安  
矣然邊境之備不可廢弛爾其竭乃智慮以副朕心凡有寇盜  
即殄滅之俾遭民樂業則余汝嘉○上諭禮部臣曰自古分茅  
胙土之君必得正人君子圖家乃昌任用小人必亂其邦朝鮮  
國王李旦因王氏數終天將更運遂有三韓之地更號朝鮮集  
從本俗法守舊章有國之道全矣奈何謀慮不遠國事大之道  
左右所用皆輕薄小人不能以德助王樸述表箋搜求構禍之  
言置王於無容身之地此徒用之何益雖在朕不以為意然神

明有知禍不可逃爾禮部移文移朝鮮國王俾知朕意○夜填  
星犯東咸○庚申置鎮遠巡檢司初靖州會同縣言天柱有十  
戶所巡檢司而所屬遠口鄉遠臨清水蝦蟇船<sub>項</sub>諸蠻洞乞移天  
柱巡檢司鎮之便至是改遠口曰鎮遠移置巡檢司增子手七  
十人○辛酉改陝西臨河衛為鎮衛○壬戌夜太白犯建星○  
癸亥四川馬湖府土官知府安仁署芒却軍民府事土官何伯  
及安順鎮寧二州并十二營頂營沐川泥溪平夷蠻夷占截先  
結篋等長官何窩德聚等各遣人貢馬並賜文綺鈔錠○乙丑  
勅肅王模曰古者兵出於農人無寒餒有寇則操戈以戰無事  
則荷耒以耕此良法也今春氣方和宜及時督軍屯種遇有私  
伐爾其親率精兵與長興侯耿炳文等進討○漢中府沔縣吏  
高福興及民人田九成僧李善治謀為亂縣教諭王傑告于漢

中衛衛遣兵捕普治獲之九成等率餘賊入沔縣後河及土門  
聚衆至千餘人而陝蜀間番民因之作亂事聞詔征西將軍長  
興侯耿炳文武定侯郭英發陝西四川兵討之獲勅秦王尚炳  
曰適者沔縣及陝蜀間有盜已命長興侯耿炳文等總兵征討  
爾宜練士卒繕甲兵時巡邏以備不虞况爾年幼尤當夙夜警  
惕無怠○丙寅大祀天地于南郊○丁卯置行太僕寺于山西  
北平陝西甘肅遼東 上慮西北邊衛所畜馬甚蕃息而禁防  
疏闊乃設行太僕寺以掌其政山西北平陝西每寺設少卿一人丞  
三人甘肅遼東每寺設少卿丞各一人擇教仕指揮千百戶為  
之每寺設首領官一人吏三人○戊辰陝西行都指揮使陳暉同知指揮使  
言涼州等衛十有一屯軍三萬三千五百餘人屯田萬六千三  
百餘頃涼州西寧永昌肅州莊浪累歲豐熟以十之二輸官八分

給與士卒其甘州山丹等六衛地寒四月雪消方可耕種比苗  
始秀而霜已降軍伍每以缺食為病請以涼州等衛輸官糧儲  
濟其不足從之○漢中衛發兵捕高福興兵次陽平關之土門  
賊黨大集有何妙順者號天王突出逆戰官軍為其所敗賊遂  
引衆入暑陽楚縣治殺知縣呂昌執教諭呂說復燒徽州治殺  
學正顏叔彬○陞行人司副楊砥為湖廣布政使司左叅議行  
人錢古訓為右叅議崔稼為江西布政使司左叅議李思聰為  
右叅議○己巳命左軍左都督楊文往遼東訓練軍馬仍督七  
種○庚午調錦衣衛指揮使宋忠為鳳陽中衛指揮使時監察  
御史劉觀奏忠私作威福以邀名譽故黜之○辛未城開平衛  
先是上命<sup>衛</sup>中軍都督同知盛照調山海衛五所官軍使開平  
至發北平都司屬衛軍士城之至是訖工復命照分調北平等

都司軍馬屯守於農隙講武以備不虞。○詹事府右春坊司諫  
袁實建言三事其一曰天下生員定額府學四十名州學三十  
名縣學二十名比先定制府學一年一貢州學二年一貢縣學  
三年一貢其充貢雖少而儲材實多比年府州縣同於歲貢所  
以經學不明未知文理者日衆宜仍前例以蓄其材其二曰太  
學者風化之原英才所萃首建彝倫堂次建六堂至於廂厨饌  
舍室若罔不周備規模宏遠矣但師生出入正道自國學至於  
泮球橋狹隘汙穢乞命工部相度開道使其往來其三曰將軍  
侍衛人等皆出於農畝知節義者少乞命史官摘取上古以來  
忠臣烈士編類成書使彼操之。暇命官講解使知忠君報國之  
義事上无長之節。○烏思藏都指揮司灌頂國師及尼八剌國  
各遣使貢方物詔賜灌頂國師及尼八剌國王銀各一百五十

兩文綺帛各十疋。亂列工國師察里巴烏思藏都指揮仰卜羅沙魯萬戶列思巴瑞竹都指揮答里巴達母爾監存銀各一百兩。文綺帛各二疋。并賜其使人衣鈔有差。○四川貴宣慰使安的遣把事沙廣西思明府知府黃廣成等來朝。貢馬鴉襲衣金帶文綺鈔鞍各有差。○壬申遷肇慶府雙魚千戶所治于陽春縣。初置雙魚千戶所于陽江縣地。至是陽春知縣趙清言縣境接連蠻洞。乞移千戶所。守故有是命。○初置雲南提刑按察司。以陝西按察司使張定為按察司。使監察御史姜滌楊山為副使。監生馮子恭賈興牛廷訓寧溫為僉事。先是以雲南地在荒服未設按察司。命布政使司兼理之。至是置司設官。其軍民重事仍令與西平侯沐輿春議之。○癸酉命監察御史劉觀景清司中署都察院左僉都御史刑部主事鄧文鏗署右僉都御

史俱月與奉俸署通政使司事翰林院編修馬京實授左通政以監生王鐸為左叅議張翼為右叅議○甲戌給賜陝西北平山西遼東等七都司所屬衛所及秦晉燕代肅遼慶寧谷王府護衛謀衛司軍校等綿花布疋○乙亥詔郡縣以預備倉糧貸民之貧者○詔滁黃河兩岸河泊所魚課先是河決懷慶等府州縣民人貧困上聞之命徐懷慶而下至正陽沙口黃河兩岸河泊所魚課仍聽其民捕魚以給食○丁丑遣使諭別失八里王黑的兒火者先是遣主事寬徹等使哈梅里別失八里及撒麻兒罕<sup>也</sup>寬徹至別失八里而黑的兒火者拘留之副使二人得還至是後遣使持書往諭之曰朕即位三十年四方諸國商人入我中國互市遣使未嘗阻絕朕復勅吾吏民不得恃強欺謾昔商由是爾諸國商獲厚利疆場無擾是我中國有大惠與



爾諸也。向者撒馬兒罕商人。漢北者。吾將征北邊。執歸京師。朕令居中國。互市。後知為撒麻兒罕人。遂俱遣還。本國其君長。知朝廷恩意。遣使入貢。吾朝廷亦以知其事。上之禮。故遣使。寬。微等使爾諸國。通好往來。撫以恩信。豈意拘吾使者。不遣吾于。諸國未嘗拘吾使者一人。而爾拘留吾使。豈禮也哉。是以近年。回回入邊地者。且留中國。互市。待寬微歸。然後遣還。及回回久。不得還。稱有父母妻子。朕以人思父母妻子。乃其至情。逆人至。情仁者。不為。遂不待寬微歸。而遣之。是用後遣使。齎書往諭。使。知朝廷恩意。毋使道路閉塞。而啟兵端也。書曰。怨不在大。亦不。在小。惠不惠。懋不懋。爾其惠且懋哉。已卯。改太常光祿二司。為寺。官制仍舊。改儀禮司為鴻臚寺。禮部正四品。設官六十二。員。卿一員。正四品。少卿二員。從五品。丞二員。從六品。主簿一員。

從八品屬官司賓署丞一員正九品司儀署丞一員正九品鳴  
贊四員從九品序班五十員從九品以儀禮司正房頭為寺卿  
擢吏科都給事中仲耿工科都給事中劉維宗為少卿翰林院  
典籍馬定為寺丞○陞翰林院修撰張本信為侍講編修戴昇為侍講  
上諭之曰官翰林者雖以論思為職然既列近侍旦夕在朕左  
右凡國家政治得失生民利病當知無不言昔唐陸贄崔群李  
絳之徒在翰林皆能正言讜論補益當時顯聞後世爾等當以  
古人自期毋負朕擢用之意○庚辰置興和懷來二守禦千戶  
所調大興左衛永清右衛官軍守之○是月以寧遠諸王各據  
沿邊草場牧放孳畜乃圖西北沿邊地更示之勅之曰自東勝  
以西至寧夏河而察罕腦兒東勝以東至大同宣府開平又東  
南至大寧又東至遼東又東至鴨綠江又北去不幾千里而南

至各衛分守地又自鴈門關外西抵黃河渡河至察罕腦兒又  
東至紫荊關又東至居庸關及古北口北又東至山海衛外凡  
軍民屯種田地不許收放孳畜其羔開平地及山場腹內諸王  
駙馬及極邊軍民聽其收放羔豚其在邊所封之王不許占為  
己場而妨軍民其腹內諸王駙馬聽其東西往來自在營駐因  
而練習防胡或有稱為自己山場草場者諭之特示此圖吾子  
孫其世守之○頒為政要錄其書載文武官屬體統及僉書果  
階次第軍士月給廩餼典宿衛之禁屯田之政凡十有三條

太祖高皇帝實錄卷之二百四十九

太祖高皇帝實錄卷之二百五十

洪武三十年三月甲申朔四川柏興州三尖寨土官千戶刺兀  
遣其子八的高進馬刺兀卜木危寨叛莫賈哈刺之弟也初賈  
哈刺與月魯帖木兒叛刺兀諫不從自退守三尖寨因至蓋井  
衝歸順既而月魯帖木兒執擒賈哈刺遁山谷中怒刺兀異  
已乃引衆擊其吉水寨殺其將刺牙步步松布女果木等刺兀  
遂遣子入貢○丙戌琉球國中王王察度遣其臣友贊結致山  
北王攀安知道恰宜斯耶山南王叔汪英戴氏遣渥周結致各  
貢馬及硫黃○朝鮮國王李旦以柳均等蒙恩放還遣其判三  
司事俱長壽密直副使李有賢等首鞍馬及金銀器布人參等  
物至京師謝恩上諭禮部臣曰朝鮮密通東隣比之他國最  
為切近前者王氏怠政而亡李氏繼興數生邊釁與語再三終

不能止易云開國成家小人勿用朝鮮本新造之國而所用之人皆非賢智之士此恐非三韓之福也昔子產于鄭凡為辭命討草創論修飾潤色必更數人之手而後行所以鄭國稱治如鄭道傳等迺小人之尤者在王左右豈能助其為善苟使鄭總度仁度金若恒仍在朝鮮又鄭道傳之羽翼今總等既不免王不精審又將假手於人矣宜諭其國王深思熟慮以保三韓○占城國遣其臣卜落記真卜農來貢胡椒降香象牙等物命賜卜落記真卜農衣服鈔有差○上以川陝之間山深道阻故寇盜得以蔽匿出沒不常迺詔陝西都指揮僉事吳旺將兵一萬五千四川都指揮僉事俞琪將兵一萬八千從征而將軍長興侯耿炳文等於沔縣徽州之境據要害立營遣兵入捕高福興等○丁亥遣官釋奠于先師孔子○戊子祭太社太稷○遣官享

先農○己丑遣鷹揚衛千戶朱貴等運皮襖纒帽皮袴各五千二百一十餘事給關平士卒○監察御史嚴震直言舊運廣東海北鹽課提舉司各場小引鹽計八十五萬八千五百引於廣西布政使司及梧州府各收一半召商中買自洪武二十九年正月起運至今年二月終所運纔得九萬四千三百六十引若以未運鹽數較之須及十年方得運畢今宜將兩道課司鹽貨以大船運至廣東布政使司以小船運至梧州府廣西官司又自梧州接運至廣西布政使司先收三十萬引足然後令梧州收留二十五萬引餘有三十萬八千五百引存留廣東布政司置倉收貯召募商人於廣西乏糧衛所照例納米自赴廣東支鹽令於江西南安贛州吉安臨江四府發賣為便從之○庚寅水西土酋居宗必登不科阿加等叛殺普安衛千戶張駿貴州衛

百戶魏安汪俊及軍士數十人命右軍都督僉事顏成爲征南將軍帥貴州都指揮同知湯清以兵五千會左軍都督僉事何福討之。辛卯廣西太平府土官張士榮來朝貢馬。壬辰上罷朝坐奉天門因與群臣論民間事。上曰四民之業莫勞于農觀其終歲勤勞少得休息時和歲豐數口之家猶可足食不幸水旱年較不登則舉家饑困朕一食一衣則念稼穡機杼之勤爾等居有廣廈乘有肥馬衣有文繡食有膏粱當念民勞大抵百姓足而後國富百姓逸而後國安未有民困窮而國獨富安者爾等其思佐朕裕民之道庶幾食祿無愧。癸巳賞授上部署部書事左侍郎孫顯爲本部尚書。甲午命禮部鑄雲南按察司印并巡按點而監察御史印四顆。乙未置鎮溪軍民千戶所時辰州盧溪縣主簿孫應隆招諭蠻民復業者多遂置

千戶所以鎮之以應陸為鎮撫。置廣西懷集守禦千戶所。丁酉勅右軍都督府曰古者帝王馭世必嚴夷夏之辨者蓋以戎狄之人貪而無厭苟不制之則必侵侮為邊患矣今采甘烏思藏長河西一帶西蕃自昔以馬入中國易茶所謂懋邊有無者也適因私茶出境馬之入互市者少于是彼馬日貴中國之茶日賤而彼玩侮之心漸生矣爾右軍即移文奈蜀二府長史司啟王發都司官軍于松。碭門黎雅河州臨洮及入西蕃關口巡禁私茶之出境者朕豈為利哉制馭夷狄不得不然也。常德府武陵縣民言武陵等十縣自丙申兵興人民逃散雖或復業而土曠人稀耕種者少荒蕪者多隣近江西州縣多有無田失業之人乞勅江西量邊貧民開種庶農盡其力地盡其利上悅其言命戶部遣官於江西分丁多人民反無產業者於其



地耕種。戊戌禮部侍郎張炳言今考中歲貢生負葉憲等七  
百二十三人已送國子監肄業其不中式一百十八人遣歸本  
學停膳肄業教官訓導及提調官例皆罰俸。上曰師不嚴訓  
有司失于勉勵者罰如例諸生不中式者且遣歸肄業勿傳其  
膳四川生去京師道遠往復實難可留國子監肄業勿遣。以  
河南按察使張盟為福建按察使。己亥命靖江王世子贊儀  
往省晉王及。今上周楚齊蜀湘代肅遼慶谷秦諸王先是楚  
湘入蜀歷陝西出河南上山山西抵大同東至于宣府北平自大  
寧至遼東轉而至山東釋文武忠厚之士以從。上以贊儀年  
幼欲其知親親之義且令涉山川險易以成其德器故也。以  
中軍都督府都督僉事陳信為副總兵率舟師運糧往遼東。○  
皇第四十八孫徽煥生岷王世子也。○甲辰行人陳誠呂讓至

安南諭其王陳日焜令以所侵地還思明府議論往復久而不  
決誠以譯者言不達意迺自為書與日焜曰通者思明府土官  
黃廣成奏言安南侵據壤地朝廷稽典冊考圖記遣使告諭俾  
還所侵自誠到王國宣布上意開陳事理而執事所執逾固  
未肯聽從今以前代載籍所紀疆場利害為執事陳之按誌交  
趾古交州地後漢時女子徵側作亂光武遣馬援率師平之遂  
立銅柱紀功亦所以限內外也在唐則為五管之一統以都護  
宋時李乾德寇遼耶達將兵註之擒偽太子洪真乾德懼而割  
廣源門州思浪蘇茂梳榔之地以降則常是時此地尚為中國  
所有况銅柱以北丘温等地乎元世祖時而祖光炳入款稱臣  
及日焜嗣立夫臣子之節於是世祖與問罪之師日焜蒙荆棘  
伏草莽生民殆盡城郭幾墟日焜嗣立祈哀請罪世祖遣使降

詔諭令入朝當詔書有還地之語而日暉云向者天使辱臨小國迎送于操州小國懼有侵越之罪往往辭之。立溫而已觀此則溫立以北之地其屬思明亦明矣。今安南迺越淵脫踰如斯慶遠而盡有之非秉元末之亂僥倖而得之者乎。行人下車之日王之君臣皆曰此地舊屬安南而不知所屬之由。陳黎二國相反何致。政亦執前說以為祖宗之地未嘗何所據而然也。苟如執事所言則誌所叙日暉之言無乃但為浮說耶。抑王懼有侵地之罪固執無稽之言以自飾也。我皇上天錫勇智。表正萬邦。怙終者雖小過不赦。改過者雖重罪亦釋。傳曰過而能改則復於無過。又曰過不改是謂過矣。改過效祥。往歲龍州趙宗壽之事也。否過召殃。近歲南丹奉議諸蠻皆是也。是皆明効大驗。所共知共聞者。王能避地迎祥歸其侵地。豈惟宗祏之安亦

一國生民之幸也釋此不圖爭而不讓是為怙終自禍矣惟執事圖之日媿以書復誠等曰昨辱惠書諄諭不少所據思明書云天使累造小國迎送止丘温一節此說迎送之事非疆界之事也蓋丘温當其要衝往時自思明而入潞州道近時自憑祥入洞登道皆小國林野之地不便立站故立站於丘温以當縣之中有縣官館待故也至於交割夫騎則各于疆界如今坡羅哇關是也當元之初立温已為小國之地思明乃謂當元季擾亂始越銅柱二百餘里而乘侵其丘温等五處觀此則思明人之言不足信矣見誣若此其他可知所稱誌書自漢唐以來邊變不一其可以徃昔之事而質之于今日耶餘具回咨不敢復贅誠等得書復與之辨論不已安南王饋誠等黃金二錠白金四錠又沉檀等香誠等固却之安南王曰禮者禮也自陸賈時有

之下必多遜誠曰尉陀欲以區區之越與天子抗衡是古稱者也陸賈愛其金以分諸子是苟利者也王欲以尉陀自處而以賈處人抑何陋哉安南王無以對遂復咨戶部曰伏見上司為思明府奏侵占瓊地遣行人陳誠呂讓持咨文至下國令還所占地下國竊惟立温如鬻庵遠洲脫五縣自昔以來供輸下國賦役世世相傳而洞登乃洲縣之地天使往來之路其思明府憑祥人每歲與下國洲縣人交割夫騎于憑祥界坡羅唯闔今思明人乃謂下國于其地洞登立站侵占何其寃也夫立站侵占將圖得其地與其人民也今其地其民古昔至今既已有美又何用立站為夫站之廢立隨地之便隨時之宜站之長存立温地之便也站之暫立洞登時之宜也此時任尚書吳觀等以有把截邊界之役故令草起葑屋以便歇宿已而復撤何預於

侵我苟不原其地與其人民而欲圖侵占乃不假。何時攻戰何時破滅而此時立站其地主與其人民乃拱手而視不敢誰何。又從而供其賦役何其靈異至於如此哉。又謂元時大軍二次捕交回軍設立永平寨撥軍守鎮交邊着落交趾供給糧餉。二次大軍之將帥惟鎮南王不止而餞歸元史雖諱而不詳至文其歸也則曰鎮南王在內傍聞賊兵大集以邊歸師王遂由單己縣趨孟州間道以出觀此則軍勢可知歸路可辨。豈有回軍永平而撥軍守鎮又責交趾供給糧者哉。又謂下國越過銅柱二百餘里而侵占其所屬立温等五縣。謹按漢建武十九年馬後討交趾徵氏女立銅柱時至今一千三百五十餘歲千載之下陵谷遷變誰復能辨。又謂拘問老人黃伯顏供說云云者伯顏亦思明人豈不同其願欲雖千伯顏將可信耶。又謂因前土

官失於申明，昨冀牧職盡圖具呈，及以建武誌為說者，豈有廣成之高，曾祖父不識古事，不能申明，而廣成昨日始至，乃能見識古事，而申明耶？下國與思明接壤，思明之人往往侵占下國田土，殺掠人民，牛畜下國，疎遠難於告愬，思明狃于小獲，乃圖大利，而誣至北下國，畏首畏尾，自守之不暇，何敢有侵占之事哉？夫苟有侵占，豈難退還，今不侵占，何以退還此五縣者？乃下國世世相傳所守之地，惟知固守，何敢以先世所守之地而付之思明，當各守定界，以事天朝，何敢覲望與奪，以煩上司，惟聖天子一視同仁，與天地同德，故下國以此自恃，而敢傾心陳懇，煩清台聽罪，為敢逃，今回咨申稟，伏冀閣下上體天子之至德，下矜下國之遠人，審察鑑裁，下國幸甚，誠每復命。上召群臣議之，或以其抗逆，朝命當討。上曰：蠻夷相爭，自古有之，彼恃

頑不服終必取禍姑待之而已○西蕃崔曇奔僧叅刺來朝貢  
馬○丙午立四川永寧宣撫司凡姓長官司儒學○辛亥白虹  
亘天貫日○壬子置錦衣衛前千戶所十司曰鑿輿曰擊蓋曰  
翦手曰旌節曰幡幢曰班劍曰斧鉞曰戈戟曰弓矢曰馴馬○  
立西寧僧綱司以僧三刺為都綱河州衛漢僧綱司以故元國  
師魏失刺監藏都綱復置河州衛蕃僧綱司以僧端月監藏為  
都綱上以西蕃俗尚浮屠故立之以未遠人也

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百五十





太祖高皇帝實錄卷之二百五十一

洪武三十年三月癸丑朔 上御奉天殿策試舉人制策曰朕聞古之造理之士務欲助君志在行道受君之賜而民供之所以操此心固此志以待時機之來張君之德布君之仁補其不足而節有餘安蒼生于市野於斯之士古至于今歷代有之載之方冊昭如日月流名千萬世不磨朕自爲王爲帝三十四年尚昧於政事豈不思古而然歟抑志士之難見歟諸生敷陳其道朕親覽焉時是對者五十一人擢陳邨爲第一賜郊等進士及第出身有善乙卯賜在京文武官夏布人十疋其九品以下者減半○播州黃平安撫楊光祖卒以其子昌貴襲職貴州龍里長官司長官何友善卒以其子九住襲職○己未以常德府澧州隸岳州府○癸亥遣駙馬都尉謝達往諭蜀王椿曰秦蜀之

茶自碭門黎雅抵朵甘思烏歲五千餘里皆用之其地之人不可一日無此適因邊吏譏察不嚴以致私販出境為夷人所賤夫物有至薄而用之則重者茶是也始于唐而盛於宋至宋而其利博矣前代非以此專利益制戎狄之道當賤其所有而貴其所無耳我國家權茶本資易馬以備國用今惟馬紅纓雜物使番夷坐收其利而馬入中國者少豈所以制夷狄哉爾其諭布政司都司嚴為防禁無致失利○廣東都指揮僉事袁過春討搖蠻李敬宗等平之獲宗及天荒羅云山寨賊首鄧漢趙柳等并其黨與三百八十餘人斬之生擒二百五十餘人送至京師○上謂禮部臣曰今天下一統四夷諸蕃皆以時朝貢至如烏思藏西天尼八剌國土中夏極遠亦三年一朝惟打煎爐長河西土酋外附月魯帖木兒實哈剌不臣中國發兵討之固不

為難然鋒刃之下死者必衆宜遣人諭其酋長若聽命來朝一  
以恩待不悛則發兵三十萬聲罪致討於是禮部檄打煎爐長  
河內酋長曰人之為人無貴賤無夷夏凡有血氣者莫不思死  
而好生畏禍而好福然與其畏之孰若避之與其好之孰若求  
之我皇上受天明命以有九有之師東征西伐不勞餘力四  
海臺傑授首歸心已三十年矣至如遠者莫若烏思藏西天尼  
八剌國亦三年一朝不敎後時其故何哉正以君臣之分不可  
不謹事上之心不可不誠征伐之師不可不懼也是以朝覲之  
日錫之以金帛勞之以禮宴比其還國則一國之人同榮之令  
爾打煎爐長河內土酋梁月魯帖木兒賈哈剌之汗不朝久矣  
豈避禍求福之道耶夫堂堂天朝視爾土酋大海一粟耳伐  
之何難東之何難盡戮其人何難然而姑容而不爾較者皇上天地好

生之心也。今遣使諭爾酋長爾其思君臣大義以時來朝則福汝生汝獲利為無窮矣。其不悛命大將將三十萬衆入爾境問爾罪爾其當哉。○詔令史典吏皆服吏巾先是五軍都督府提控掾史六部都察院都吏各道書吏俱已別製巾樣不與庶民同至是令天下令史典吏皆服之。○甲子禁民間無以金銀交易時杭州諸郡商賈不論貨物貴賤一以金銀定價由是鈔法阻滯公私病之故有是命。○乙丑烏蒙軍民府署府事上官詵北源遣使朝貢初烏蒙進馬賜鈔萬錠至是復來貢馬謝恩。○己巳楚庶長子孟德亮追封已陵郡王諡悼簡。○辛未以鷹揚衛指揮寧忠為前軍都督府都督僉事。○癸酉置湘鄉千戶所隸長沙衛。○征南將軍右軍都督僉事顏成等擊水西叛首居宗必登等斬蠻寇三千三百五十八人生擒二千一百六十四

人獲馬二百二十七匹必登道去時西平侯沐春亦令土官宣慰安的招諭密羅歸濟阿尼三寨納馬夷民而不科阿加之地去必登遠山谷窮隘不可以進兵遂還○甲戌改廣西向武守禦千戶所為向武軍民千戶所○刑部署尚書夏恕都察院署左僉都御史司中尋奏請加反逆法以為漢法反者夷三族宜改大明律依漢<sub>法</sub>不分異姓同居三族應坐者男子無長幼皆磔于市婦人入官為婢沒其鬻 上曰古者父子兄弟罪不相及漢用秦法故謀反逆者皆夷三族其法太重且夫明刑定律務在公平使加之於人其人雖死不怨傳之後世雖有仁聖之君必不能有所變更矣恕等曰不執大惡也重刑以治之所以使民不敢犯也 上下允但令如律○戊寅置寧國府南陵縣峩嶺巡檢司○庚辰置四川鹽井千戶所○古州上婆洞蠻林

寬自號小師。聚眾作亂。攻龍里。守禦千戶所千戶吳得鎮撫井  
乎議城守之計。令人馳報貴州都指揮使司堅守以待。援至賊  
縱火燒四門。攻城益急。得曰：我等為國守邊。又有父母在城。今  
賊勢如此。徒守無益。即上馬率精銳開城門擊賊。或謂得曰：賊  
勢方盛。宜俟其怠擊之。得曰：城破在頃刻。何俟之有。若城不能  
守。父母不能救。是不忠於君。不孝於親。吾何用生為。即率麾下  
馳入賊陣中。殺數十人。搏戰不已。遂中毒<sub>斃</sub>死。乎繼戰亦死于  
陣。城遂陷。事聞。上曰：忠孝立身之大節。能全者古人所難。今  
吳得井乎臨難捐身。因忠顯孝。非烈丈夫不能。命追贈得為指  
揮。愈事乎為正千戶。各令其子襲職。仍以紗帛恤其家。得除之  
全椒人。乎泗之盱眙人。命戶部申明。牙儉賤利。尚賈私成。文  
易之禁。○壬午。受<sub>成</sub>入太微。上遣使勅楚王楨曰：自古至今有

土有衆者務謹身心觀天道察人事不敢自暇自逸劉向云人君候五星出入所舍何分進退休咎務必知之蓋人事作於下則天道應於上可不謹哉其分茅胙土之君亦有一國之休咎苟於神人之理漠然無知如之何而能膺大賁而有土有衆也吾諭爾久矣前者親與天文書一帙備載周天列宿意在爾務知五星出入洞燭禍福以修人事也舊歲熒惑入太微不可不慮况太微居翼軫之度翼軫楚分野也太微天庭也五星無故而入災必甚焉自熒惑之入吾憂不已且熒惑徑入而東往猶可也今順入而逆出已八十日矣在內庭十日有死君者有死后者死宰相者况八十日乎今爾子因疾而逝天象豈不可信災非止此更有甚焉爾當省愆慎德以回天心故諭○勅兵部曰已茶自國約徵收累年與西番易馬近因私茶出境致茶賤



馬者不獨國課有虧殆使戎○寇○放肆○生侮慢之心蓋由守邊者不能禦防或濫文無度縱放私茶或假朝廷為名橫科馬匹以致番人恃信朝廷不知此但謂西番不順豈知邊吏有以激之故嘗命曹國公李景隆齎金牌勅合直抵西番以傳朕命令各番首領受俾為符契以絕姦欺尚恐邊衛將士巡防不嚴私茶出境爾兵部備傳朕意諭邊守者知之於是兵部具禁約事宜遣人齎諭川陝守邊衛所仍遣僧管著藏卜等往西番申諭之

明太祖高皇帝實錄卷之二百五十二

洪武三十年夏四月癸未朔享太廟○賜國子監生夏衣入五  
件有家室者人加帛二疋○甲申禮部奏先王制禮所以辨上  
下定尊卑國朝定為禮制行之既久玩習為常相見之禮往往  
凌越等有幸禮意請申禁之 上命六部都察院翰林院等官  
議凡百官以品秩高下分尊卑其品級近者相見行禮則東西  
對立稍卑者居西高者居東其品秩相越二三等者卑者居下  
尊者居上其相越四等者則卑者拜下尊者坐而受禮有事則  
跪白如一品與二品相見二品居西行禮一品居東答禮與三  
品四品相見三品四品居下行禮一品居中答禮與五品以下  
相見一品坐受秉事則跪餘放此其司屬官品級亞於上司官  
者秉事則跪凡近侍官負雜物品級行跪拜禮亦不許與外官

交接凡同僚官品級有高下者不拘凡大小官員於內府相見不許跪拜若官員出入街道亦不許抗慢其餘軍民人等於街市過見官員引道經過即須下馬却避不許衝突違者論其罪議上從之○乙酉勅晉王 今上備邊十事其一曰向者發往開平防邊擒胡大小將校宜遣人閱實明白具籍以聞是特塞草方青胡人必順水草而南宜謹斥候廣布並務彈智慮設法隄防每一堆用馬二疋而以三十堆為一路計用馬六十疋其相去或二十里或三十里則設一路總十路則用馬六百疋其布置之法則由內而外其近塞則二十里馬一堆計十堆外則十五里馬一堆又計十堆又外則十里馬一堆又計十堆以此擗節一路可望五百里少有烽警則無不先知矣其二曰須選人領精騎或五六千或七八千在百五十里至二百里外一路

潜伏以偵望之則可知彼之虛實矣其三曰所設十路斥候每處爲三十層每層馬二匹東西相去二百里廣受所發防邊將校東五層內西五層內皆須在十層兩間以候遠望消息仍令每候壘砲積薪務嚴備豫晝則望煙夜則望火至如防慎則彼之多寡亦可知矣其四曰王所統大軍除發去都督等員率領隄備其餘護衛或一萬或二萬王親率於附近屯所往來收放仍須被堅執銳夙夜如謹望遠者去王約三十里不許頃刻有怠王之隊伍常在斥候以裏不宜久駐一處東西南北往來莫測又須趁遠水草隨營收放以就孳焉其五曰今年八月二十日晉王 燕王起程九月一日遼寧谷代起程務在約量程逐同至京師朕別有議非面諭不可也其六曰今年七種自東勝至開平開平至大寧廣寧須於五月一報禾苗長養何如七月

再報結實何如十月之報所收子粒若干一歲三報不准使朕  
知造儲虛實而屯軍亦不至懈力矣其七曰晉王 燕王宜督  
諸王并都司行都司報知軍需預戰馬數必從行太僕寺點視  
稽驗自洪武二十三年至于今通計所產駒若干悉數以聞其  
八曰京師發去江淮太僕寺孳生馬及戰馬八羊之間數該七  
萬王督諸王及都司行都司以逐羊領馬之數稽其原領月日  
暨受馬月日除列具陳仍命太僕寺督併更加覈令惟督都司  
行都司毋容小怠其九曰向者所發有罪大小將校須悉心點  
視立成隊伍其中有名到而人不至及有病亡者皆須明白具  
數以聞其十曰不分大小官員并軍校等凡領騾馬驗其關領  
月日每年納駒一匹仍須審其孳產有無不可一槩徵索特諭  
爾知如勅奉行○中禁人民無得擅出海與外國互市○戊子

命右軍都督有達鎮撫劉正於瀘州市綿布往西番易馬凡用  
布九萬九千餘疋得馬一千五百六十匹命分給達昌鹽井二  
衛軍士糧食○己丑旌表蘇州府崑山縣民水得妻李氏貞節  
○改秦州茶馬司為西寧茶馬司遷其治于西寧從長興侯耿  
炳文之請也○辛卯 上以書諭 今上曰玉林天城皆西北  
要地非堅城深池不可以守今山西軍已築玉林城其天城城  
宜令北平軍士築之期今歲完否則來年完之母促役以困其  
力也○制諭征西將軍長興侯耿炳文武定侯郭英曰四川陝  
西兩界相接之地自定天下以來番漢頑民多潛遁山谷間不  
供征徭不懼法度近者高福興等從山賊作亂阻官道殺人民  
故給爾等討之大軍既至其良善者招諭付所司編管馬軍餘  
不順化者必平之迺可班師山深道險難以騎戰如軍中有馬

宜發還都司收養上留二三千可也應有機務除列以聞○勅  
晉王 今上曰近欽天監奏占元象當有胡兵入寇朕以為不  
特天象可徵以人事度之胡人亦有是謀何也前歲秋山西塞  
外降胡逃歸嶺北此數人居山西八年安得不以中國虛實為  
胡人謀乎此胡人入寇之端也自今其令都司行都司簡閱步  
卒騎兵或三萬或二萬常兼數萬步卒而騎兵每五百以一將  
領之五百分為五隊每隊領以一戰將而五將咸聽一將之令  
往來折衝以摧賊陣步兵亦如騎兵之法通將領之嚴飭隊伍  
與騎兵並進而夾攻我馬雖少步兵則多胡馬雖多彼無步兵  
苟有侵犯可與戰矣其深體朕意毋忽○古州蠻寇林寬復率  
衆犯新化突至平茶守禦千戶紀達率壯士七十餘人擊之賊  
衆大集達突入賊陣手殺數人以槍橫挑一人擲之反流矢中

臂遠拔之復戰賊大驚曰是平茶紀蒙耶即遁去蓋蠻人稱官  
為蒙云 上聞之喜連虜蒙賜以鈔幣○癸巳戶部上富民籍  
名先是 上謂戶部尚書郁新吏部侍郎張迪等曰人有恒產  
斯有恒心今天下富民生長田里之間周知民事其間豈無才  
能可用者其籍諸戶籍列名以聞朕將選用焉於是戶部奏雲  
南兩廣四川不取今籍籍得浙江等九布政司直隸應天十八  
廣州田畝七頃者禹四千三百四十一戶列其戶名以進命臧  
于印緩監以次召至量才用之○中于廣南衛火延燒四門城  
樓及衛治倉庫軍器官文書軍民廬舍傷人○定考覈著事官  
員監生等第時刑部司務楊正等具列郎中以下官及歷事監  
生勤謹與其才力不逮者以聞 上命勤謹者仍治其事才力  
不逮者下群臣議吏部侍郎張迪會議凡實授官在任三月才



力不逮者考奏庶降著事及歷事監生三月才力不逮者仍送監讀書從之。○丙申陞刑科給事中張思恭為刑部右侍郎人有暮夜以金遺思恭者思恭却不受其人委金而去詰旦思恭言於朝 上喜思恭有守遂陞其官仍以其金賜思恭。○置安東瀋陽二都牧十戶所特轄府藩所覆衛官軍先往東勝立衛特置二所隸之。○慈南宣慰使司田大雅母楊氏來朝貢馬及方物詔賜白金文綺紗錠。○上以武官多私役軍卒諭法刺命禮部考定其從人額數於是禮部議指揮及同知六人僉事及千百戶衛所鎮撫四人皆於正軍伍內取用輪番更直每三日一易下直則歸隊伍操練凡衛所直廳六人守門二人守監四入守庫一人止邊老軍充役每月一更直 上以正軍占役太多宜減其數指揮使至僉事人四人千戶以下人三人百戶以

下人二人每三日一更餘如所議著為令○丁酉詔革所在鐵  
冶所山西交城縣大通治吉州豈國治富國治江西臨江府新  
喻治袁州府分宜治湖廣武昌府興國治河南鈞州治新安治  
四川蒲江縣新市治凡九所以其株煉病民故罷之○己亥命  
湖廣都指揮使齊讓為平羌將軍蘄州衛指揮僉事胡冕為左  
副安陸衛指揮僉事宋晨為右副統兵五萬討古州蠻寇林冕  
等○賜在京致仕武官小麥指揮二十石千戶衛鎮撫十名百  
戶所鎮撫五石監工及江淮濟川指揮五十石千戶衛鎮撫三  
十石百戶所鎮撫二十石○壬寅征南將軍都督僉事顧成等  
平水西諸蠻初善定衛西堡長官司土官何傍作亂貴州都指  
揮使司發兵討破之賊酋卜刺贊等遁去與土官何火者助必  
登劫殺官軍至是成造善定衛指揮顧統立賞格誘僉卜刺贊

復射殺河火者必登援絕遠適水西平○癸卯置東平州及肥城二千戶所以民編甲屯守復發山東布政使司按察司杖罪囚人補之○陞驍騎衛指揮僉事王聚虎賁衛指揮僉事翁義為湖廣都指揮使司都指揮僉事○以前刑部尚書楊靖為都察院左都御史擢監察御史嚴震直為右都御史○宥署僉都御史鄧文鏗劉觀景清罪初文鏗等奏事能以奏本送刑科既而以事左訛私懷都察院印至科吏易之為給事中所奏詔下獄至是有之命往四川陝西議察私茶○辛亥以唐庸為給事中庸事夏人父中嘗為貴州衛戍卒庸代役時有令凡軍民隸一材一藝者得以自効庸詣闕自陳吏部奏庸正軍宜選戍上曰今既下而背之是不信也人有才而不用是棄賢也遂擢用之

太祖高皇帝實錄卷之二百五十三

洪武三十年五月壬子朔日有食之是夜鎮星犯罰星○甲寅命六部都察院等官議定贖罪事例凡內外官吏犯笞杖者犯過徒流遠徙者以俸贖之三犯罪之如律雜犯死罪者自備車牛運米輸邊本身就彼為軍民有犯徒流遠徙者發充遞運水夫凡運米贖罪者甘肅車一兩牛四頭米十石山丹加一石永昌加二石西涼加三石雲南曲靖普安如西涼之數○大明律誥成上御午門諭群臣曰朕有天下欲古為治明禮以導民定律以絕頑刑著為令行之已久然而犯者猶衆故予聽政之暇作大誥昭示民間使知趨吉避凶之道古人謂刑為祥刑豈非欲民並生于天地間哉然法在有司民不周知故命刑官取大誥條目撮其要畧附載于律凡榜文禁例悉除之除逆謀并

律誥該載外其謀犯大小之罪悉依贖罪之例論斷今編次成書刊布中外令天下知所遵守刑期無刑庶稱朕恤刑之意○乙卯命楚王楨率師征古州洞蠻湘王栢副之勅曰近西南蠻夷作亂滿若能于此時與民同憂即率護衛軍馬親往征之豈不稱為賢王今迺以都司奏兵不足請調用屯軍爾護衛兵則置而不用所為如是何耶夫尊居王位安享富貴宮室衣服與馬之奉皆民力所供而不能為民禦災捍患則鬼神必怒百姓必怨福祿將薄矣若能奮威武除民患山川鬼神亦將助順福祿庶可悠久勅至即選護衛精銳期七月二十日進討以湘王為副仍統領都司所屬諸衛軍馬務在殄滅兇渠以安民庶○丙辰擢禮部員外郎侯泰為刑部左侍郎司務暴昭為刑部右侍郎○戊午夜夢惑犯右執法○己未直隸安慶府懷寧縣

者民程度六率衆數十人詣闕言縣丞蘇益廉幹寬平多行善政今以事遽願加矜宥俾復其職上謂都察院臣曰有司之職所以為民也蘇益能得其民心良足嘉尚宜宥之以勸其餘

○庚申夜有星大如雞子尾跡有光自天墜入紫微垣後有二小星隨之至游氣中沒○壬戌遼東都指揮使司言朝鮮國遣使貢馬謝恩上以其貢非時又所云謝恩不知何故詔禮部使却之○乙丑命雲南景東府土官故知府俄陶之子幹龍英州土官故知州趙仁忠之子椎各襲父職○丙寅戶部尚書郁新言山西狹鄉無田之民募至山東東昌高唐境內屯種給食已及三年請從本府民地則例驗畝起科自今年為始徵其租稅上曰民貧則國不能獨富民富則國不至獨貧其再復一年然後徵之○丁卯詔征南將軍右軍都督僉事願成運

上以蠻夷見官軍久駐心必疑懼故難猝服欲姑緩之以示綏懷之意故有是命○戊辰當塗知縣孟庶縣丞趙森以事繫獄縣民詣闕言其庶勤察之果得其實命宥之復其官○己巳上復以天象示變占北方當有警勅晉王今上及代遼寧谷六王曰驗之歷代天象若此者遂戍不寧往往必驗今天象于往者正同不可不慎也其應雖非今歲然二三歲間灼有寇邊者宜令軍馬東西布列各守其地今滿等所守地方不下六千里急遽難為聚會每處軍馬多者不過一二萬而胡人之馬計有十萬其不出則已設若南行馬勢必盛自非機智深密晝夜熟算孰能制之兵法云致人不致于人多算勝少算不勝况無笑乎吾今老矣精力衰微機思謀慮艱于運籌爾等受封朔土藩屏朝廷若不深思遠慮倘或失機悞事非惟貽憂朕躬爾等

安危亦繫於是可不慎哉吾今卷與爾謀或今歲或二三歲大軍未會止是本護衛及都司行都司軍馬各守分地多不過一二萬倘遇胡馬十數萬寇邊不宜與戰或收入壁壘或據山谷險隘之處夾以步兵深伏以待之彼見我不與之戰必四出鈔掠俟其驕怠分散隊伍不嚴我以馬步邀截要道破之必矣若一見胡馬輒以三五千或一二萬輕與之戰豈特不能勝之必至失利務在深藏設計待彼肆志馳騁則一鼓可擒其首將矣

○築邊王府于廣寧先是王之國未築城府但樹木柵於廣寧西大凌河北草創宮室以居之尋命武定侯郭英督遼東各衛及護衛軍士營建王宮城于廣寧故城西後上聞英督工嚴急軍士勞瘁命罷其役至是中軍都督僉事陳信宣信運糧于遼東因命信等以舟師協助都督楊文等率運東諸衛軍士復



築城浚濠建立宮室令高壯其城門以備不虞或有勍敵難以  
守禦則王秩居山海衛而以馬步軍守其城王領兵時復往來  
因諭信等曰高麗地界遠左其國君臣畏威而不懷德此以誠  
撫彼以詐應此以仁義待之彼以譎詐來從昔嘗誘我遼東守  
將李謚為叛朝廷先覺故不能為害今不可不為之備此夷不  
出則已使其一出必有十萬之衆定遼境土與之相接宜陰戒  
斥堠以防其詐凡事有備庶不失機其慎之哉○辛未 上復  
以天象示變勅晉王 今上曰今塞草堂茂山後地高夏無酷  
暑宜用心為備上天垂象不可頃刻自安爾其訓練士馬控弦  
以備之庶幾無患○乙亥旌表饒州府浮梁縣鄭敦成妻王氏  
金添麟妻鄭氏徽州府歙縣江務本妻許氏貞節○己卯天下  
講讀大誥師生來朝者凡十九萬三千四百餘人並賜鈔遣還

六月辛巳朔

上御奉天殿策試下第舉人先是禮部會試者多而中式者少被黜落者咸以為言。上命翰林儒臣考下第卷中擇文理優長者得六十一人。至是復廷試之。制策曰天生蒸民有欲必命君以主之。君奉天命必明教化以導民。然生齒之煩。人情不一。於是古先哲王設五刑以弼五教。善者旌之。惡者絕之。善惡有所勸懲。治道由斯而興。歷代相因未嘗改也。朕承天命。君主生民。宵衣旰食三十餘年。儲思積慮。惟欲晏安生民。其不備教者。亦有由是不得已施之五刑。今欲民自不犯。抑別有其術。歟。爾諸文士。陳其所以。朕將覽焉。時廷對中。擢韓克忠為第一。仍賜克忠等進士出身。有差。○壬午。賜進士韓克忠等恩。崇宴于會同館。○置政平訟理二籍。審諭罪囚。上諭刑部官曰。人言法

家少恩此後世用法之過故有是言朕觀唐虞之世好生之德  
洽于民心安有是言哉尔等每論因引至朕前雖詳其致罪之  
由然一時裁決恐未得情自今論因惟武臣死罪朕親審之其  
餘不必親至朕前但以所犯未奏然後引至承天門外命行人  
持訟理播傳旨諭之其無罪應釋者持政平旂宣德意遣之繼  
令五軍都督府六部都察院六科給事中通政司啓事府詳加  
審錄寃者即為奏聞無寃實犯死罪以下悉如律其雜犯死者  
准贖○乙酉以進士韓克忠為翰林脩撰王恕焦勝為編修行  
人司副陳性善行人陳誠為檢討○丙戌以進士苗概為通政  
使司右叅議○丁亥勅楚王楨湘王栢曰前者命爾兄弟以七  
月二十以前進兵征勦洞蠻今占天象太白七月三日伏兵未  
可行十月二十三日當夕見西方太白出高深入者勝此用兵

所當知也。今指揮齊讓兵已歷蠻境，即遣人語之，令且出奇設伏，嚴為備禦，休息士馬，以乘其弊。待太白出後，則併力討之。如生擒蠻人，不可輕殺，蓋兵以安民，非殃民也。○庚寅，靖州洞蠻楊高等作亂，以其衆寇五開，指揮同知方忠率兵攻之，不克。○陝西行都指揮使司都指揮同知王英率兵至白石溝，搜捕鞋韃，獲伯顏答失等男婦五十九人，及馬、駝、牛、羊而還。○晉王今上統軍行遙出開平數百里，上聞之，遣人賫勅往諭之曰：近者人自塞上未知爾兄弟統軍深入，古人論兵貴乎知己，知彼若能知彼，又能知己，雖不能勝，亦無凶危。不知己又不知彼，猝與敵遇，凶莫甚焉。且以知己言之，我朝自遼東至于甘肅，東西六千餘里，可戰之馬僅得十萬，京師河南山東三處馬雖有之，若欲赴戰，猝難收集，苟事勢緊急，北平口外馬悉數不過二

萬若逢十萬之騎雖古名將亦難于野戰所以必欲知己策我馬數如是縱有步軍但可夾馬以助聲勢若欲追北擒寇則不能矣今尔等率數千馬離開平三四百里駐曠塞中况無輕騎遠偵以知敵情設使胡兵數萬晝潛夜行隱柳藏荻猝然相遇彼以數萬我以數千何以當之若欲縱轡馳行其將何以全軍士哉今吾馬數少止可去城三二十里往來也駐遠斥候謹烽燧設信砲猝有警急一時可知胡人上馬動計十萬兵勢全懾若欲折衝鏖戰其孰可當尔等不能深思熟慮提兵遠行不與敵遇則僥倖耳設若遇之豈不危哉方今馬少全仰步軍必常附城壘倘有不測則可固守保全以待援至此上策也噫吾起寒微因天下亂不得已入行伍中不二年從者如雲猶且聽命于雄者又二年帥將士東渡大江秣馬厲兵於建業以觀天下

之變其諸雄皆放肆無藉之徒雖曰無藉而元亦不能馭乃命  
中山武寧王開平武忠王總兵四征與群雄並驅又不數十年  
群雄殄滅偃兵息民當並驅之時張士誠稱王于姑蘇陳友定  
扼險于八閩方國珍擅命于甌越杜遵道劉太保僭亂于中原  
徐貞一陳友諒相繼僭號稱尊于江漢兵無紀律同類相夷元  
義兵季察罕筆奮起河洛劉太保莫能與敵梁地遂平察罕之  
兵徑入齊魯滅亂雄毛氏之類渠帥雖能嬰城固守及與察罕  
拒戰所在敗北察罕兵驕氣盈心詐志狂所以卒殞于敵乎未  
久察罕之甥王保保帥兵一切作為蹈覆之謀不能服衆以致  
訃下聲言劾忠朝廷請命加誅王保保自是元內外嚮生肯將  
擅兵於外大臣異權于內朕觀是機發兵討之自洪武元年兵  
渡江淮長驅齊魯席捲河南遂入潼關復遣大將由鄴下魏真

定移營通州元君棄城北歸而幽薊之區悉定矣西入晉冀晉  
冀乃平兵渡河西關中亦定不三年而天下一統噫吾用兵一  
世指揮諸將未嘗收北致傷軍士正歎養銳以觀朝變夫何諸  
將日請深入沙漠不免疲兵于和林此蓋輕信無謀以致傷生  
數萬今尔等又入曠塞提兵遠行設若遇敵豈免凶危自右及  
今胡虜為中國患久矣歷代守邊之要未嘗不以先謀為急故  
朕于北鄙之慮尤加慎密爾能聽朕之訓明於事勢機無少懈  
雖不能獲彼亦不能為我邊患是良策也善勝敵者勝於無形  
爾其慎哉○戊戌帝鳳陽等衛築城門軍士九千九百八十七  
人鈔各三錠○己酉命右軍都督府凡陝西都司行都司軍民  
馬匹不許出潼關董田武關違者罪之○命征南將軍右軍都  
督俞瑄顧成討靖州洞蠻時成統兵平水西叛首被召將運京

會蠻人寇五開故遣使賫勅即軍中命成興都指揮程暹統兵討之○駙馬都尉歐陽倫坐貶私茶事覺賜死初上命秦蜀歲收已茶陸西蕃商人以馬易之中國頗獲其利其後商旅多有私自販鬻至為夷人所賤馬價遂高乃下令嚴禁之有以巴茶私出境者寘以重法倫嘗遣家人往來陝西販茶出境貨鬻倚勢橫暴所在不勝其擾雖藩閫大臣皆畏威奉順略不敢違時四月農方耕耨倫適在陝西令布政使司移文所屬起車載茶往河州倫家人有周保者尤縱暴所至驅迫有司索車五十輛至蘭縣河橋巡檢司捶辱其吏吏不能堪以其事聞上大怒以布政使司官不言并倫賜死保等皆坐誅茶貨沒入于官以河橋史詎不避權貴遣使賫勅嘉勞之



太祖高皇帝實錄卷之二百五十三

太祖高皇帝實錄卷之二百五十四

洪武三十年秋七月庚戌朔享太廟○置都知監秩正四品掌  
內府各監行移一應關支勘合徒太監一人正四品左右少監  
各一人從四品左右監丞各一人正五品典簿一人正六品又  
置銀作局掌造內府金銀器用設大使一人正五品副使一人  
從五品○命左軍都督府遣人驛召都督楊文選京○辛亥皇  
第四十九孫貴煥止遼王世子也○壬子征南將軍都督僉事  
顧成等奏水西叛酋必登不科阿加開官軍退皆還舊寨可乘  
機勦除之 上遣使勅報之曰獸聚烏散擊夷之情耳捕之則  
又逃竄徒勞師旅不如姑緩之俟一二年再舉可也初至爾即  
移兵討五開等處○癸丑命監察御史張亨國用關良輔李昇  
紀正裴承祖康嵩楊直林崧王中同署都察院事○乙卯調右

軍都督同知袁宇為左軍都督同知○丙辰擢行人劉本為陝西左布政使楊建為右布政使劉季篔為左叅政戚存心為右叅政○丁巳左都御史楊靖以罪賜死靖山陽人登洪武乙丑進士第為庶吉士試事吏科擢戶部試右侍郎實授左侍郎尋陞尚書改刑部靖資性明敏有識善敷奏理刑平恕上數獎厲之及使安南還改左都御史至是靖有鄉人坐事繫獄家人擊登聞鼓狀訴靖為改狀草增飾浮詞為御史所劾上念其

為河南叅政同知

才不之問御史論不已乃賜死于家○己未擢行人為河南叅政同知司正周鈞

相據說為左右丞議陞行人郭子虛為行人司正郭英黃宗武為左右司計者會戶部于四川成都重慶保寧三府及播州宣慰使司置茶倉四所貯茶以待

客商納米中買及與西蕃商人易馬各設官以掌之○甲子陞

山西布政使司經歷李彬為右叅議○命太常寺丞張顯宗著

國子監祭酒事翰林院脩撰韓克忠署司業事行人匡顯鄧彥

賈苻恭張庸許子讓同輝王禮著叅軍事○乙丑 上謂兵部  
臣曰古人問國君之富數馬以對朕觀往古以至于今無不以  
馬為重況人君統一寰宇欲措生民久安于田里豈可不重馬  
哉今我朝定天下三十年矣守邊諸將操精兵嚴備禦初本皆  
能既定之後人各怠慢但務理財固知備禦如甘肅西涼守將  
宋晟莊德張文傑等嘗征討遠夷多獲馬匹牧于塞上又以所  
虜胡人為家奴待如親屬諸將曾不思凡征討所得資畜皆出  
軍士之力一旦家奴變生營群牧而掠去上不能有補於朝廷  
下不能有益于軍士欲以理財乃至亡財此果智者所為乎爾  
兵部其以此意諭之自今邊將不得以胡人為家奴所畜馬或  
千百匹或四五十匹不得私鬻若欲財用則入馬于官官給其  
直若朝廷出師征討悉以所畜馬分給騎士師還之日損者償

其直若馬少不顧鬪者聽此外惟驛傳及太僕寺馬戶得買餘皆不許陸刑部郎中王良張春戶部主事郭資俱為都察院僉都御史○丙寅 上諭群臣曰凡人所為不能無過舉但當平其心則可以知其過矣其心本公所為之事或謬此則識見未至致有過悞若緣私意而所行有謬戾者此特故為耳君子小人之過於此可見然君子之過雖微必彰小人之過雖大弗形蓋君子直道而行固無所回互○小人巧於修飾固多所隱蔽人君苟不察其微則君子小人莫能辨別又曰朕觀往昔議論于廷有忤人主之意者必君子也其順從人主之意者必小人也以忤已而怒之以順已而悅之故小人得幸而君子見斥矣人主取人權衡在己當兼取于衆論不可以一時之喜怒為進退爾○己巳中明學規教條 上謂禮部臣曰太學育才之地朝

廷學廉祿廣學舍延致師儒以教諸生期于有成為國家用近者師道不立學規廢弛諸生惰業至有不通文理不精書算不諳史事甚者抗拒師長違越禮法甚非育材養賢之道也向者已令條陳學規俾師生遵守尔等宜申明之於是復頒學規教條于國子監曰各堂教官所以表儀諸生必躬修禮度率先勤慎毋惰訓誨使後學有所成就斯為稱職諸生每三日一背書日讀御製大誥及本經四書各一百字熟記文詞精解理義或有疑難則誦恭質問務求明白不許凌慢師長若疑問未通闕疑勿辨升堂背書必依班次序立以俟不許攙越每月作本經四書義各二道誥誥章表策論判語內科二道每日習做書一幅二百餘字以義獻智永歐虞顏柳等帖為法各專一家必務端楷旦暮升堂必衣冠嚴整步趨中節坐堂必禮貌端莊恭動

誦讀不得脫巾解衣往來別班會饌必款恭飲食不得諠譁朔  
望隨班謁廟畢方許與假出近處游訪不得放肆醉飲顛倒街  
巷及與人爭鬪有傷風教一應事務必先告本班教官令堂長  
率領升堂告於祭酒可否行之若有疾病無妻子者養病房調  
治每夜必在監宿歇雖在諸司辦事者亦必回監並不許群聚  
酣飲遇有選人除授及差遣辦事從祭酒公選差遣違者罪之  
○辛未 上謂戶部尚書郁新等曰陝西漢中以茶易馬每馬  
約與茶百斤歲給茶三百萬斤可易馬三萬匹宜嚴守關隘禁  
人販鬻其四川松茂之茶與陝西同關門黎雅則聽商人納米  
市易爾戶部即遣人於陝西四川按視茶園之數○壬申致仕  
兵部尚書兼太子少保唐鐸卒鐸鳳陽人初從軍守濠州庚子  
後 上討江州授西安縣丞召選除中書省管勾出知延平府

三載召為殿中侍御史復出知紹興府陞刑部尚書改太常卿  
丁母憂家居特賜食半俸服闋除兵部尚書改諫議大夫以事  
左遷監察御史尋陞都察院右副都御史復為兵部刑部尚書  
遂以兵部尚書致仕仍食其祿及立詹事府起為太子賓客適  
年陞少保鐸重厚悋密 上初起兵時鐸即事左右 上以故  
舊遇之為尚書御史時僚屬數以事連鐸 上重其德皆釋不  
問 上嘗稱之曰鐸自友及臣至今三十餘載其人交不知變  
色絕不出惡聲其見恩遇如此卒年六十有九遣官護喪事卹  
賻甚厚○甲戌夜月掩井錢○乙亥命戶部下郡縣吏置糧長  
每區設正副糧長三名以區內丁糧多者為之編定次序輸流  
應役周而復始○丙子勅 今上曰夫用兵之道在明號令號  
令既出難以姑息違者必正其罪師出以律故也使軍將信其



事而無違或臨戰陣或近敵壘庶不失機少有姑息諸軍必慢  
其將視以為常悞事不可勝言故用兵必嚴統令使賞罰明賞  
罰既明推堅撫順易為成功近左護衛千戶李璿奏山海衛指  
揮黃佑故悞王令如此之人苟不明罰示衆何以統令三軍以  
一衆志乎近聞發往開平贖罪指揮千戶及衛所鎮撫禦所乘  
馬驟徒行將何以揚威武而制胡人哉勅至即罪黃佑于開平  
以徇賈馬驟者繫送京師○置荊州左衛

八月庚辰朔賜國子監琉球生仁悅慈等羅衣人一襲○夜歲  
星入鬼宿中○辛巳清平衛奏黔陽辰溪等處蠻民相扇為亂  
勅楚王楨曰今黔陽等處蠻人聚衆劫掠必謂官軍征進故乘  
夜出沒欲梗阻餉道沮我師行今發官軍二萬四千餘人從兩  
護衛軍後至則令護衛指揮一人總之與都督湯醴齊忠駐營

黔陽辰溪之地如蠻人復來就擒捕之以通驛道。丙戌楚王  
楨遣千戶周遜請軍餉。上勅報之曰。留者諸將東征西討朝  
廷何嘗運糧隨軍。今尔率兵止在一隅。款請糧三十萬石。豈不  
可愧。况三十萬糧儲在靖州者。款備銅鼓立衛五關。缺食不可  
輕費也。尔兄弟計所統軍已不下十萬。尚未能勒除蠻寇。九月  
間當別遣總兵官發京師大軍進討。尔兄弟在軍中當爾部伍  
不許分營。比大軍未至。苟有才謀樹立功名。先除群蠻。以安民  
庶。豈不偉哉。此師之出。務令勦絕。免渠然後班師。出征日期。九  
月二十六日。預令尔知之。○丁亥。遣官揮奠于先師孔子。○黃  
河決開封城。三面皆受水。水將及府之軍儲倉。巨盈庫。事聞。詔  
於滎陽高阜築倉庫以儲恃之。○戊子。祭大社。大禘。○夜。熒惑  
入氐宿。○己丑。以右都御史嚴震直為工部尚書。○甲午。遣官

祀歷代帝王○勅曹國公李景隆曰古人安不忘危治不忘亂  
今天下平定已久恐兵事懈弛緩急罔濟近天象有警尤不可  
不慮持命尔佩征虜大將軍印往河南訓練將士大小官軍悉  
聽節制兵法云用之在乎機顯之在乎權汝其慎哉○乙未祭  
太歲風雲雷雨岳鎮海瀆山川月將城隍諸神○遣官祭旗纛  
○丁酉蘭州奏朵甘烏思藏使臣以私茶出境守關者執之請  
寘于法 上曰禁令以防闖吏及販鬻者其遠人將以自用一  
時冒禁勿論○戊戌都察院奏獄囚律應死者二十四人請以  
時決之 上曰尔等倉卒論決其中豈無情可矜法可疑者古  
人云求其生而不得則死者與我皆無憾也苟違寘于法一有  
不當悞傷人命逆命群臣審錄果得其不當死者皆從戍還○  
己亥左軍都督楊文選自遼東賜馬三匹○以義門鄭沂為禮

部尚書稅戶人才。湯行為吏部右侍郎嚴奇良為戶部左侍郎  
潘長壽為都察院右僉都御史王聰為左通政丘顯為右通政  
沈成為湖廣左布政使盛任為山東左布政使○辛丑命都督  
楊文照閱沿江各衛戰船○暹羅國遣其臣素婆郎直事梯上  
表貢方物○癸卯四川鹽井衛遣鎮撫王真入奏<sub>首</sub>賈哈刺  
據十寨已調兵平其五餘負險未下請得兵五千守闕陞即與  
都指揮使司進兵勦之 上從其請○丙午禮部奏諸番國使  
臣客旅不通 上曰洪武初海外諸番與中國往來使臣不絕  
商賈便之近者安南占城真臘暹羅爪哇大琉球三佛齋渤尼  
彭亨百花蘇門答刺西洋邦哈刺等九三十國以胡惟庸謀亂  
三佛齋乃上聞謀給我使臣至彼爪哇國王聞知其事戒飭三  
佛齋禮送還朝是後使臣商旅阻絕諸國王之意遂尔不通惟

安南占城真臘暹羅大琉球自入貢以來至今未定大琉球王  
與其宰臣皆遣子弟入我中國受學凡諸蕃國使臣來者皆以  
禮待之我待諸蕃國之意不薄但未知諸國之心若何今款遣  
使諭爪哇國恐三佛齋中途阻之聞三佛齋係爪哇統屬爾禮  
部備述朕意移文暹羅國王令遣人轉達爪哇知之于是禮部  
咨暹羅國王曰自有天地以來即有君臣上下之分且有中國  
四夷之禮自古皆然我朝混一之初海外諸蕃莫不來庭豈意  
胡惟庸造亂三佛齋乃生間諜給我信使肆行巧詐彼豈不知  
大琉球王與其宰臣皆遣子弟入我中國受學 皇上錫寒暑  
之衣有疾則命醫診之 皇上之心仁義兼盡矣 皇上一以  
仁義待諸蕃國何三佛齋諸國背大恩而失君臣之禮據有一  
葉之土款與中國抗衡倘 皇上震怒使一偏將將十萬眾越

海門罪如覆手耳何不思之甚乎 皇上嘗曰安南占城真臘  
暹羅大琉球皆修臣職惟三佛齊梗我聲教夫智者憂未然勇  
者能從義彼三佛齊以兼爾之國而待姦於諸國之中可謂不  
畏禍者矣爾暹羅王獨守臣節我 皇上眷愛如此可轉達小  
哇俾其以大義告於三佛齊三佛齊係小哇統屬其言彼必信  
或能改過從善則與諸國咸禮遇之如初勿自疑也○丁未

上以在外諸王非時興作擅役工匠諭工部臣曰天下人匠編  
成班次赴工各有定期然諸王府每有興造臨期之際趨此違  
彼艱莫甚焉夫勞民勦衆春秋所戒方今諸王在國宮室各有  
定制皆宜守禮安分勿擾於民可也朕嘗聞元時廬州太子為  
修宮室令民冒雪昇木監司版圖兒見其苦即釋之又如威順  
王在武昌因怒小吏械擊之于市廉訪司官言比小事王宜勿

預立即釋之此二王皆知禮奉法聽納正言所以能保其富貴也。今諸王府宜各守定制不得私有興造勞吾民匹若有應須造作而不可已者必奏請方許爾可移文各王府知之。○夜受惑入房。○戊申吏部尚書杜澤言富民既名登天府宜依次取用上命先取山東河南淮東者至京選用之。○平羗將軍都指揮齊讓討古州叛蠻未降者多留之軍中。上聞遣使諭之曰爾招諭蠻民聞有降者迺留寘營中此豈兵家受降處置之法凡營壘曲折兵馬動靜彼豈不知一旦背叛必有倉卒不測此事切當慎之昔元時洞蠻作亂調三省軍馬征之蠻人詐降厚以金銀賂其平章及左右之人平章遂推誠待之不疑其詐賊迺乘其無備夜入其營生擒平章以去衆皆不知又聞而奴之以為戲笑此覆轍可為鑒戒自今有來降者當詢其山川地

里人口錢報預為善畫然後散其部由收其器械庶幾不墮其詐易於勦滅尔其慎之

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功純天大孝高皇帝實錄卷之二百五十四





太祖高皇帝實錄卷之二百五十五

洪武三十年九月庚戌朔沔縣賊高福興伏誅初征西將軍長  
興侯秋炳文駐兵文縣武定侯郭英駐沔縣遣陝西四川都指  
揮同知吳旺俞琪等領兵分道入沔縣之後河土門文縣之茶  
峪溝三倉五福之地徧行緝捕福興奔竄無所遂就擒并獲其  
黨汪伯工陳妙貴楊文舉王師博劉普成等詔悉誅之宥其脅  
從者為軍凡四千餘人仍留四川都指揮同知趙興領兵八千  
餘人追捕餘寇田九成陳二舍等英還軍陝西未幾召還京師  
○辛亥 上命戶部下令天下民每鄉里各置木鐸一內選年  
老或賢者每月六次持鐸徇于道路曰孝順父母尊敬長上和  
睦鄉里教訓子孫各安生理毋作非為又令民每村置一鼓凡  
遇農種時月清晨鳴鼓集眾鼓鳴皆會田所及時力田其怠惰

者里老人督責之里老繼其怠惰不勸督者有罰又令民凡遇婚姻死葬吉凶等事一里之內互相調給不限貧富隨其力以資助之庶使人相親愛風俗厚矣○壬子兩陝西都指揮使劉逆女為秦王尚炳妃○置寧羗衛于漢中沔縣之大安遷漢中衛右千戶所于沔縣屯守先是長興侯耿炳文奏沔縣大安之地連接一百八渡及虞關等處盜賊出沒皆由此路宜置衛鎮之仍遷漢中衛所屬右千戶所于沔縣屯守至是詔從其言○丙辰皇第五十孫仲燾生韓王世子也○丁巳晉王桐代王桂各遣使進嘉禾凡一百四十八本○壬戌署平鄉縣知縣國子生曹禮言性歲詔天下州縣歲貢人才一人緣屬戶有多寡宜令戶少下縣三年選一人充貢人衆州縣如常制貢之時方取用富民因命天下罷貢人才○癸亥城銅鼓勅楚王栢湘王栢

曰前命爾兄弟帥師征蠻既不親臨戰陣建立功勳宜各以護  
衛軍一萬銅鼓衛新軍一萬靖州氏夫三萬餘築銅鼓城每面  
三里城池宜高深坊巷宜寬正營房行列宜整齊期十一月訖  
工令銅鼓衛指揮千百戶守之其銅鼓軍士除留一千守衛餘  
從總兵官征進至耕種時仍還本衛爾兄弟可率築城設衛軍  
士還國繪圖來奏○朝鮮國王李旦遣其戶曹判書鄭允輔奉  
表貢方物賀 天壽聖節○丁卯 天壽聖節 上御奉天殿  
受朝賀大安群臣○戊辰麓川平緬宣慰使司刀幹孟叛逐其  
宣慰使思倫發初平緬俗不好佛有僧至白雲南善為因果報  
應之說思倫發甚信之又、有金齒戍卒逃入其境能為火砲火  
銃思倫發喜其有藝能俾繫金帶與僧位諸部落上刀幹孟惡  
之遂與其屬叛率兵寇騰冲府思倫發畏其勢盛率其家走雲



鑒之後諭文等曰都指揮齊讓討賊久而無功故命爾等代之凡用兵行師以履明爲勝賞罰必當功罪然後恩威並行人心悅服如分遣官軍入山追捕日可行十五里十里或二十里暮即還營如此則出入有時寇不得肆其狙詐若五開蠻人果來建構卽調兵會征南將軍都督僉事顧成同剿捕之其安陸侯吳傑江陰侯兵高以事復非可與步騎三四千俾之立功寧都督湯都督嘗領兵爲楚湘二王宿衛承營黔陽辰溪之地二人亦令從征宋都督劉都督亦各與軍一二萬俾自當一路仍先徵思州宣慰司土官轉運糧餉以足軍用○復遣錦衣衛指揮譚全等諭古州從征將士曰兵征既久未見成功蓋齊讓老矣且無智謀宜不能取將士也今特命左軍都督楊文佩征虜前將軍印代齊讓爲總兵爾諸將士當思奮力決戰以蓋前愆

冬十月己卯朔享太廟。○詔免淮安府今年田租以淫雨傷稼故也。○壬午行人高祺自陝西宣諭禁鬻私茶還言三事。一曰：己減內地巡茶關隘。二曰：選老成練達兵務之將得禦西陲。三曰：民之通糧宜從土地所宜折收。上並從其言。○癸未詔折收天下逋租。上諭戶部曰：昨行人高祺言陝西之民困於通賦其議自洪武二十八年以前凡各處通租皆許隨土地所便折收布絹綿花及金銀等物宜定著其例。於是戶部定每鈔一錠折米一石金一兩折十石銀一兩折二石絹一匹折一石二斗綿布一匹折一石苧布比綿布減三斗綿花一斤折米二斗。上曰：折收逋賦蓋欲蘇民困也。今如此其重將愈困民豈恤之意哉。其金銀每兩各加一倍鈔止二貫五百文折一石餘從所議。乃下詔曰：朕荷天眷代元為君統一寰宇主宰生民已三

十年矣設官分職各有攸司通年郡縣租賦因官吏不職不能  
宣布條章民愈窮困今勅戶部凡天下積年逋賦皆許隨土地  
所便折收絹布金銀等物以免民轉運之勞爾百司一如朕命  
毋怠○甲申賜國子監琉球生冬衣○乙酉平羌將軍都指揮  
齊讓械送蠻寇林寬等至京○丙戌遣使勅征虜前將軍都督  
楊文等曰十月七日齊讓已遣武昌左衛指揮朱俊械蠻寇林  
寬從潭洞賊首楊通秀至京觀其人皆庸懦愚人宜不能為此  
亂計諸蠻中必有桀驁者為謀主特愚弄林寬楊通秀族其倡  
亂事急則令其來降為緩兵之計迺其狡謀也作亂之原實在  
諸洞蠻酋今寬等具言諸蠻詭詐狀爾等宜次第捕滅其令寬  
等投降皆是虛詐意在沮我大軍若大軍遠行必於中途設伏  
掩我不備慎毋遠掠楊文至軍去齊讓營百里先令參將何清



等領步騎同指倕彈全散騎舍人劉添錫等詣讓營中宣詔收平羌將軍印即送讓赴京其副將宋晨胡冕仍令從征立功○戊子 上諭戶部臣曰遼東海運連歲不絕近聞彼處軍餉頗有贏餘今後不須轉運止令本處軍人屯田自給其三十一平海運糧米可於太倉鎮海蘇州三衛倉收貯仍令左軍都督所移文遼東都司知之其沙嶺糧儲發軍護守次第運至遼東城中海州衛倉儲之○己丑詔發贖罪囚人於平涼諸處立運運所令其轉運糧餉以給軍士○辛卯勅長興侯耿炳文督陝西諸衛操練軍馬以俟調用仍啓肅慶二王知之○擢禮科給事中王燕爲通政使司左通政吏科都給事中劉昱爲左叅議○壬辰旌表寧波府慈溪縣民沈性妻張氏紹興府會稽縣民韓揮可妻薛氏貞節○癸巳夜熒惑犯南斗杓第二星○甲午賜

國子監生劉仕名歸養仕名馬湖府宜溪長官司人以歲貢入  
監有母老病弟優廢疾仕名上言從古蠻夷不知文教惟皇  
上德化遠被建學立師教育邊夷稍知禮義今且母老且病願  
乞歸養雖君恩未報而烏鳥私情不能自己上憐之遣歸終  
養○乙未重建國子監孔子廟成先是上以舊廟隘命工部  
改作之至是廟成其制皆自規畫大成殿六楹高四丈三尺餘  
深四丈七尺。堦廣二十丈深三十七丈大成門六楹靈星門三  
東西廡七十六楹神廚庫皆八楹宰牲所六楹○置衡州府安  
仁縣長沙府安平縣二巡檢司○庚子革涼州鹽課司時陝西  
行都司都指揮僉事張豫言涼州舊設鹽課司置鹽戶撈鹽以  
給軍士而所收池鹽不多官吏俱為虛設請罷之而以撈鹽之  
夫為甘肅倉斗級上從之故有是命○甲辰詔免鳳陽府鳳

陽縣今年田租先是鳳陽縣自五月至八月不雨禾稼不收蒼  
民許景文等稟言詔蠲其租戶部以爲未得其實請遣人驗之  
上曰天旱衆人所共見况鳳陽朕之鄉里民何敢欺即免之○  
詔禮部令朝鮮國朝貢三年一來以其國啓本語涉譏訕仍拘  
留其使○賜在京致仕武官鈔八五十錠後二十石○丁未暹  
羅國王遣其臣奈斯勿羅者上表貢方物

十一月己酉朔楚王預妃王氏薨○壬子著僉都御史事鄧文  
鏗等自陝西議察私茶還京以文鏗爲武昌府知府劉觀爲嘉  
興府和府景清爲金華府知府○宥武定侯郭英罪時英自陝  
西還監察御史柴承祖劾英私養家奴百五十餘人又擅殺男  
女五人請治其罪 上以英功臣詔勿問左僉都御史張春都  
給事中馮暉等執奏不已乃命諸戚里大臣議其罪使知所警

已而宥之。○丙辰 上御奉天門見散騎舍人衣極鮮麗問製  
用幾何曰五百貫責之曰農夫寒耕暑耘早作夜息蠶婦繰絲  
緝麻縷績寸成其勞既已甚矣及登場下機公私通索交至竟  
不能爲己有食惟粗糲衣惟垢弊而已今汝帝父兄之庇生長  
膏粱紈綺之下農桑勤苦逸無聞知一衣製及五百貫此農民  
數口之家一歲之資也而爾費之於一衣騎奢若此豈不暴殄  
自今切宜戒之。○命中軍都督僉事徐凱指揮使黃中孫禧將  
兵討叛酋賈哈剌諭之曰賞罰明信行軍之要賈哈剌雖一賊  
功賞不立何以禽之軍士有能斬賈哈剌首者賞白金二千五  
百兩斬一從賊者賞銀碗一兩等師往必申明此令。○丁巳思  
川宣慰使田琛母楊氏以其子琛得罪見釋米謝恩貢馬詔賜  
楊氏珠冠霞帔及文綺十二匹帛如之鈔四百錠。○癸亥夜月

食○庚午陞行人高禎為鴻臚寺丞初禎以巡察私茶往陝西  
還備言道路人民疾苦 上曰古之使者以覓觀風俗咨詢民  
情為務今禎所言亦可謂能利國福民矣遂擢用之○改工部  
織染局為織染所中帽局針工局為二科添設文思院副使二  
員秩從九品○癸酉思倫發至京師 上聞之命西平侯沐春  
為征虜前將軍左軍都督何福為左將軍徐凱為右將軍率雲  
南四川諸衛兵往討刀幹孟諭思倫發曰爾遠離鄉土經涉歲  
月不能無懷土之思強臣為亂勢不自容奔逃至此欲謀還國  
非將勇兵強不可得也朕今送爾至雲南與西平侯且駐怒江  
上先遣爾平日心腹之人入國中諭爾還國之意以觀國中之  
向背立衛騰衛以觀其勢若威遠速幹已附朝廷他郡亦皆聽  
命則刀幹孟反逆之威日消腹心之人效順者多爾歸國之期

可數日而侍天若輕焉而進而刀幹孟之勢方盛國人腹心莫與爲敵則爾之疆土終非爾有也○甲戌都指揮齊讓至京以總兵逗遛伏誅○乙亥改雲南鶴慶麗江二府爲軍民府時西平侯沐春奏二府地屬遠方州縣人民多義兵土軍聚則爲兵散則爲民卒難調用宜立百夫長領之改爲軍民府使制可○是月蔡河漸徙入陳州衛護城堤西南行先是河道由城北向東行至是以黃河南決下流淤塞故也

十二月己卯朔○癸未時 上不豫廷臣數問安勅之曰昔有元治世民庶乂安何其至正之君失於勸民優於事神由是假手羣雄倡亂華夏兵興之時朕潛草野不得已而從戎當時倡亂稱王者幾人恣爲吞併自相磨滅如此者十有七年朕丙定荆楚東平吳越北撫華夏爲衆所推戴定鼎金陵國號大明改

元洪武三十年於茲朕壽亦七十矣靜而思之非皇天眷命安得居天位若是之久哉古語云天不與首亂豈非朕無心於天下而以殺民為心故天特命之于近者夫調受疾卿等頓未問安禮也堯舜禹湯文武之世象變復契伊尹周公為之臣其有志匡王一也朕以此示卿卿等竭忠修職副朕至懷○戊子皇第五十一孫貴烺生遼王第二子也○癸巳琉球國山北王攀安知遣使恰宜斯那中山王察度遣使交○贊結致各上表貢馬及疏黃○戊戌夜太白入壘壁陣○己亥旌表廣信府玉山縣民葉德將妻王氏貞節○以滿復周為浙江右布政使方孟昇為江西左布政使吳彥真為四川左布政使蔣青為右布政使徐玉和為北平左布政使曹昱為右布政使丁景福為山西左布政使施惟中為河南右布政使李彥禎為山東右布政使周

政爲胡黃右布政使儲顯爲廣西左布政使張拱辰爲右布政  
使黃右俊爲右叅政○四川木爪長官石保來朝貢馬○甲辰  
夜辰星犯建星○陞兵部職方郎中趙葵爲通政使負外郎向  
寶爲應天府尹先是趙葵爲郎中九年考最以任內有私過遂  
復職至是向寶任滿亦考最上欲陞用之吏部亦言寶任內  
有過且引葵爲證上曰任人當論材否既歷九年宜略其過  
遂命并募陞用之○乙巳遣思倫發還雲南勅諭之曰古語有  
云民之所好好之民之所惡惡之此之謂民之父母蓋人心之  
所在卽大理之所在善治民者必求夫民情焉今爾思倫發長  
有平徭一方而與民心好惡不同故爲下人之所不容而歸於  
我朕思爾以父祖世澤民故雅之今一旦失民之心背國之俗  
辜墳示誰能成而米父而不歸則境土非爾有矣然是非不可



不明天討不可不正已遣將問罪刁幹孟故命爾還舊邦賜黃金百兩白金百五十兩鈔五百錠以道之又勅西平侯沐春曰思倫發窮而歸我當以兵送還其土若至雲南令且止怒江遣人往諭刁幹孟毋為不臣必歸而主如其不從則聲其罪以討之是時刁幹孟既逐思倫發懼朝廷致討乃先遣人至西平侯沐春所請入貢言先嘗遣人致方物乞授土官職事為大甸刁的弄所劫由是弗克上聞願為奏之春許之○丁未置爵溪千戶所屬昌國衛移爵溪巡檢司於薑嶼渡先是散騎舍人王獻言臨山衛及餘姚千戶所軍士正伍之外餘軍尚五百人宜分補沿海衛所守禦詔浙江都司定議以昌國衛所屬錢倉千戶所臨海口去衛二百餘里遇警急卒難應援爵溪地在二百餘里之半雖設巡檢司而弓兵百人嘗不及數若以臨山餘姚餘

軍置千戶於爵溪仍遣巡檢司於薑嶼渡以備策應為便詔俱從之○戊申享太廟

大明太祖聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝實錄卷之二百五十五



大明太祖高皇帝實錄卷之二百五十六

洪武三十一年春正月己酉朔 上御奉天殿受朝賀大宴羣

臣○雲南沅江府四川東川府并諸州宣慰司土官來朝貢馬

○甲寅享太廟○乙卯遷離斛國蘇門邦王昭祿率廢遣使貢

方物賀正且賜其使人餼有差○湖廣茶陵衛廣安十戶所難

軍脫火赤等詣闕言千戶蒙古恩朝廷削其祿俸推牛置酒宴

集難艱總旗閭閻不花等相與飲金屑酒設誓言期旦夕為亂

上謂兵部臣曰亂不靖則起取亂何如靖亂朕無負彼彼何

為今以茶陵衛難艱官軍分隸長沙寶慶衡州諸衛與舊軍數

伍錯居彼難欲為亂不可得也乃賞脫火赤張十二兩致二十

錠遣還○丙辰琉球國山北王攀安知遣其臣進表貢馬○壬

戌大祀天地于南郊○上諭戶部尚書郁新曰大寧關平二衛

鹽糧苦儲恃已多則令商人輸粟於東勝西河以備軍餉新言  
大寧儲粟六十二萬餘石開平止二萬五千八百石甘肅亦不  
過一十五萬二千石其商人所入未宜改輸 上曰大寧姑罷  
若閩平儲至四十萬亦宜止之俱令轉輸東勝其價與大寧同  
西河之儲始俟甘肅積五十萬石然後再議○甲子工部尚書  
嚴正直言貴州新置都指揮使司而未有治所今暫寓貴州衛  
治署事衛衛歲久蠹朽宜加修葺緣比奉聖諭謂彼處軍士艱  
苦土木之功未可遽興今貴州奏言材料已具矣○今弗理恐歲  
久益加朽壞請及今備葺則易為力詔俟冬月農隙修之○乙  
丑 上以山東河南民多惰於農事以致衣食不給乃命戶部  
遣人材分詣各縣督其耕種仍令籍其丁男所種田地與所收  
穀菽之數來聞○以普定衛頂管長官司寨長阿祿為長官初

阿祿從賴國公傅友德征雲南累有勞績至是詣闕進馬因自  
陳前功故有是命○丁卯廣西都指揮同知姜莊平義寧蘇放  
巢叛獠以所獲俘馘并招降之數及兵器采獻○庚午以左通  
政王謙為吏部左侍郎○辛未置陝西連雲棧遞運所曰長榆  
曰鎮山曰白石曰寧溪曰關山曰榆林曰紫關曰留壩皆屬鳳  
縣曰清水曰魚潭曰馬道曰麻平曰開山皆屬鞏城縣曰沙河  
曰順政曰漢江曰金堆曰寬川曰大樹曰栢林曰高關皆屬沔  
縣凡二十一所○壬申給賜陝西北平山西遼東等七都司所  
屬衛所及諸王府護衛等軍校冬未布花各有差○癸酉四川  
長河西安撫等司土官僧吉藏卜等采朝賜宴于東角門○乙  
亥太白犯外屏○丙子有星大如彗子起自大陵西南行至天  
大將軍沒○工部臣言各處鐵冶久已住罷今內庫所貯鐵有

限而營造所費甚多恐歲用不敷 上令暫開爐冶一千仍優  
住罷○是月長河西軍民安撫司土官千戶油籠思卜等奉朝  
賜文綺襲衣銀錠。

○二月戊寅朔定吏員出身事例皆以九年考滿出身凡在京三  
考或在京兩考在外一考或在京一考在外兩考一品二品衙  
門提控都吏從七品出身掾史令史典史并內府門吏正八品  
出身三品衙門令史從八品出身典史及四品衙門司吏正九  
品出身四品衙門典史五品衙門司吏典史書吏俱從九品出  
身六品至九品并雜職衙門史典都察院各道史典俱除雜職  
○曹國公李景隆還自西蕃先是命景隆齎金符往西蕃以茶  
易馬凡用茶五十餘萬斤得馬一萬三千五百一十八匹至是  
遂命分給京衛騎士操養○庚辰命吏部設學于虎路關選儒

士十人教故武臣子弟之養于錦衣衛者儒士人給米月二石  
○乙酉倭夷寇山東寧海州由白沙海口登岸劫掠殺人教鎮  
撫盧智寧海衛指揮陶驛及其弟猷出兵擊之斬首三十餘級  
賊敗去猷為流矢所中傷其右臂先是倭夷嘗入寇百戶何福  
戰死等聞上命登萊二衛發兵追捕至是驛等擊敗之詔賜  
銀帛恤福家○丙戌有暹大如杯赤色尾跡有光起自北河東  
北雲中西北行至雲中沒○丁亥遣官釋奠于先師孔子○戊  
子祭大社大稷○己丑旌表饒州府浮梁縣民黃奉亨妻張氏  
貞節○再試寄監下第舉人中或者四百一十五人次其等第  
除教授教諭訓導不中者八十七人為州吏目○降浙江按察  
使龍錕為知縣以不任職為人所劾故也○壬辰遣官享先農  
癸巳命監察御史團冊署浙江按察使聞良輔林崧署山東



按察司副使葉承祖陳叙署浙江按察司僉事監生孟桓濮銘  
艾麟署山東布政使司左右叅議○乙未裁減永州府道州江  
華縣丞主簿以其人民不及十里也○丁酉浙江都指揮使陳  
禮言近者倭賊二千餘人船三十餘艘入寇海澳寨楚門千戶  
王斌鎮撫朱潤等禦之賊勢暴悍斌等力不能勝皆戰死詔發  
兵出海追捕勦斂帛恤斌潤家○戊戌陞蘇州衛指揮同知蔡  
本為湖廣都指揮使金吾前衛指揮僉事何清為湖廣都指揮  
僉事劉誠為廣東都指揮僉事○袁州衛指揮使石玉卒其弟  
張氏詣闕言玉男偉例應襲父職但偉尚幼未能任事玉弟斌  
年已二十餘乞以斌暫襲玉職俟偉長成還其職 上許之○  
庚子西平侯沐春奏麓川刀幹孟詣入貢且言刀幹孟叛逐其  
首長思倫發恐朝廷聲罪致討故來歸款而思倫發所部忽都

亦據守勝衝怒江及景東迤外威遠等處俱已嚮化歸朝。刀幹孟懼為所攻故欲假朝廷之威以拒忽。都其言入貢恐未可遽信。今姑勒兵俟之。上遣人諭來曰：遠夷詭詐誠有之。然姑從所請以伺其變。其忽都所守諸路爾可從宜撫諭。若刀幹孟之輩詐當審度其宜而處之。毋自失事機。○水西阿曠畢所部土酋么不率化。犯阿由那與西堡滄浪等寨長必莫者等燒劫屯堡聚衆作亂。征南將軍都督僉事顧成發兵討平之。已而西堡賊阿革傍等復糾合阿黎寨三千餘人為寇。成遣安莊衛指揮使陸秉普安衛指揮顧統等分道擊敗之。其地悉平。成還京師。○辛丑總兵官左軍都督楊文等奏克平古州林寬餘黨并俘獲三十岡等處洞蠻二千九百七人。惟潰入山谷者未盡勦絕。近軍士多病乞分往近地辰溪等處就糧操練以俟秋成。進取

餘寇 上以餘寇多曾從不必窮追遂詔文等還京師○漢中府通判陳欽言戶部移文令本府民夫運糧二萬七千石往寧羌衛輸納緣所屬全州及南鄭諸縣屢徭役人民疲困况平利縣離寧羌一千三百餘里道路險隘舟車不通每夫所負僅三四斗往復艱辛有妨農務本府去寧羌衛止三百餘里宜令本衛發丁按月赴府倉閘給柴使軍民兩便勞逸得均 上命右軍都督府與戶部會議行之○甲辰都督僉事徐凱等平卜木瓦寨執叛首賈哈剌送京師誅之賈哈剌摩嶽土豪也初王師克建昌授以指揮俾領其部落後與月魯帖木兒叛走據卜木瓦寨其地峻險三面斗絕下臨大江江流悍急不可行舟惟一道僅可通人行官軍至輒自上枝石遂為所扼不得進及是凱等至斷其汲道以困之寇不得水日就窮促凱乃督將士直

抵其寨力攻之寇不能支遂就擒○丙午冊曹國公李景隆女  
為平陽王濟熿妃○上諭左軍都督府左都督徐增壽曰葦園  
碭門拒河西口道路險隘以致往來跋涉艱難市馬數少今聞  
有路自碭門出柘木任場徑抵長河西口通雜道長官司道路  
平坦往來徑直爾即檄所司開拓以便往來

○三月戊申朔琉球國中山王察度遣其臣亞蘭鮑押檄都結致  
母世結致撒都奴侍貢馬及琉黃胡椒等物其世子武寧貢亦  
如之先是其國遣女官生柘魯妹在京讀書至是謝恩來貢○  
命太常寺左少卿廖昇署吏部左侍郎事○靖江王世子贊儀  
滿者諸王還京師○命兵部凡故武官襲職子弟當優給者令  
其讀書俟十五歲方許承襲若在外衛所來者十歲以上即令  
襲職還原衛所仍俾讀書及習○閏子馬以侯比試○己酉上

諭吏部臣曰用人之道在於隨材任使則天下無棄人矣又曰  
觀人之法有數字材德俱優者上也材德不及者其次也材有  
餘而德不足又其次也苟二者俱無此不足論矣若遷勢變移  
好作威福言是而行非此小人不可用也○辛亥修涇陽縣洪  
渠堰時涇陽縣耆民詣闕言堰東西堤岸圯壞乞修治之 上  
命兵興侯耿炳文工部主事丁富陝西布政使司叅政劉季荒  
督兵民修築之凡五月堰成又浚堰渠一十萬三千六百六十  
八丈民皆利焉○甲寅賜琉球國使臣亞蘭匏等鈔有差○丙  
辰 上以天下學官多避貫除授有北平山西籍而選在兩廣  
兩廣籍而選在山東北平者語言不通難於講授命吏部悉召  
至改校旁近郡縣○己未晉王桐麓王 上第三子 孝慈皇  
后所生年十三歲受封又七年而之國○聰明英銳受學于翰林

學士宋濂學書于錄事杜遷眉目備傑美鬚髯顧盼有威容多  
智數至是以疾薨 上哀慟輟朝三日賜謚冊曰朕惟先王之  
典生有名致有謚所以彰其德表其行也曩者封建諸子王爾  
于晉為國藩屏于茲有年邇者因疾永逝特遵古典賜謚曰恭  
嗚呼謚法者古今之公議不可廢也爾其有知服斯寵命冊寶  
俱如秦王制度晉世子濟愷將葬恭王欲得民地千一百餘畝  
為冢園遣使入奏 上命以八百畝為限而以附近官地償民  
仍量地多寡給鈔加賜之○庚申命戶部諭商人於銅鼓五開  
靖州納米以潮榔澧州鹽給之不足則給以淮浙鹽戶部定議  
輸米靖州三石銅鼓二石五斗五開二石皆予潮榔澧州鹽一  
引輸米一石則與淮浙鹽並不拘次支給從之○癸亥太陰犯  
氏宿○上諭五軍都督府臣曰近聞守邊將帥多不究心如五

開守禦指揮千百戶私役軍人受賄弄法以致軍伍缺少城寨不備蠻獠竊發攻劫屯戍男女死者八百餘人皆將帥怠弛之故也自今如一衛五千六百人指揮五員則以左右前後四所分四指揮管領中所則掌印官管之凡修繕城池五千戶均分其工敵至且守且戰四千戶各守四門掌印指揮提調中所總四指揮而一其部伍如城壁不高壕塹不深屯種不勤則坐本管指揮千百戶之罪軍容不整器械不精操練不熟則罪分管之官其遣人往諭各衛一循前後處分漫令者究治之○賜琉球國中山王察度冠帶先是察度遣使來朝請中國冠帶上曰彼外夷能慕我中國禮義誠可嘉尚禮部其國冠帶之制往示之至是遣其臣亞蘭飽等來貢謝恩復以冠帶為請命如制賜之并賜其臣下冠服○甲戌免鳳陽懷遠縣去牛田租先是

者民胡官一等詣闕言歲旱稼穡不收租稅無所出願以銀錢  
布帛代輸戶部尚書郁新以爲對撥官軍俸糧已定難聽折收  
上曰民者國之本也彼旣飢餓而又責其賦稅將困踣沉亡豈  
爲人上之道哉命悉免之○旌表青州府安丘縣甯氏女貞節  
初甯氏幼時許嫁同里劉真兒未婚真兒死甯氏年方十六聞  
訃甚哀旣而謂父母曰古云烈女不更二夫今雖未與之醮然  
聘禮旣行父母之命已定矣夫不幸而死其父母老無他子女  
女寧能忍恥再事他姓使人老父母無所依乎詣住事舅姑父  
母初未之許請至三而許之甯氏至真兒家爲服窆歎哭臨祭  
其無違禮在舅姑側恭執婦道晝夜勤女工以供奉養舅姑殯  
盡費其衿珥以葬歸劉氏凡五十二年六十八節行完美鄉  
里稱之至是聞詔旌表之○丙子有星大如杯青赤色尾跡有



光起自翼宿西南行至近濁汶

大明太祖聖神文武欽明睿運俊德成功統天大孝高皇帝實  
錄卷之二百五十六

大明太祖高皇帝實錄卷之二百五十七

洪武三十一年夏四月丁丑朔琉球國中山王察度遣其臣鵠  
勸佳稽程復貢馬及硫黃○戶部奏改鑄造鈔銅板自二十七  
至五十九文共六十三板并印鈔正背銅印○罷回回鈔天監○  
庚辰五軍都督府及兵部臣奏言朝鮮國雖奉貢不絕而疊生  
饜隙請討之 上曰朕欲止朝鮮生饜者將以安民也興師伐  
之固不為難得無殃其民乎但命禮部移文責之彼若不悛討  
之未晚於是禮部咨其國王李旦曰曩者我 至尊即實位握  
乾符統中夏君臨萬國于時遣使馳報四夷惟爾故高麗國王  
遣使朝貢雖曰知奉天命實乃效順修睦以安三韓之民我  
至尊奉天勤民未嘗肯以兵強四夷每諭王曰堵保爾疆毋生  
邊釁自始至今切戒諭之自王當國以來假以入貢為名陰說

守邊將士啗以財賄群臣屢請興師問罪我 至尊恐傷生靈  
故不忍為昔漢隋唐遼金元之時王三韓者苟有微釁即興師  
致伐三韓之民受害非淺靜思兵禍孰不寒心今王疊生釁隙  
用招禍愆我朝非無敵愾之將問罪之師 至尊之德海涵春  
育無所不容唐太宗不應自以為功矜其智能爾王國之資未  
嘗不竭王國之兵未嘗不潰王國之民未嘗不疲也我 至尊  
智並日月功邁三王聖神文武並太宗之可及乎且古人布令  
陳詞少失恭順之體不免勤兵遠征今王數生邊釁於我海岳  
山川之神必昭鑒於爾已嘗諭王改圖以全一國生民之命今  
王誦詐猶爾可謂明不畏朝廷幽不畏鬼神下不恤民命矣中  
國距爾三韓甚邇安可不責而正之乎雖責之其實教之也雖  
教之其實愛之也 至尊之仁如此王之不悛何也若縱王所

為事尚詐謀是教人不臣也如王有不臣之人亦何利哉王之  
左右皆佞僂儇巧不務以道導王專構禍以殃民其得罪於上  
下神祇昭昭矣鄭聽至京罪已承伏而鄭道傳者王尚信用堂  
非王無悅過之心乎王宜深思熟慮以保三韓毋貽後悔○壬  
午四川成都府仁壽縣奏石碁鹽牛廢宜開益興井以補其課  
從之○癸未陸銜知事為經歷先是內外諸銜設經歷一人從  
七品知事一人從八品後汰經歷惟留知事一人而印章與所  
署司名仍舊至是天策銜知事周璵建言宜罷知事而使經歷  
庶使官制有常名實不戾 上從之○乙酉降左僉都御史張  
春為刑部員外郎郭資為戶部主事右僉都御史王良為刑部  
郎中初春等由部屬官擢居臺憲後刑部員外郎溫厚等坐法  
下都察院獄春與厚等嘗為僚友故緩其獄久而不決為監察

御史周庸所劾故降之○勅○今○上○曰○通聞塞上烽火數警此胡虜之詐彼欲誘我師出境縱伏兵以邀我也不可墮其計中烽起之虞人莫宜近雖望遠者亦須去彼三二十里今秋或有虜騎南行不冠大寧即襲開平度其人馬不下數萬豈可不為之慮可○西涼名都指揮莊德張文傑開平名劉真宋晟二都督遼東名武定侯郭英等會兵一處遼王以都司及護衛馬軍悉數而出北平山西亦然步軍須十五萬布陣而待令武定侯劉都督亦都督翼於左莊德張文傑都指揮陳用翼於右爾與代遼寧谷五王若其中彼此相護首尾相救使彼胡虜莫知端倪則無不勝矣兵法示機而實飽內措而外斃爾其察之○賜國子監琉球雲南生夏衣○丁亥旌表湖州府烏程縣民金七妻俞氏貞節○戊子陞刑部侍郎暴昭為左都御史天策衛經歷

周璿為左僉都御史璿以言事稱旨故也○己丑享不廟畢  
上步出廟門徘徊顧立楫桐梓謂太常寺臣曰往年昔此今不  
覺成林鳳陽陵樹當亦似此因感愴泣下又曰昔太廟始成遷  
主就室禮畢朕退而休息夢朕 皇考呼曰西南有警覺即視  
朝果得邊報祖考神明昭臨在上無時不存爾等掌祭祀宜加  
敬慎且暮中使供灑掃奉神主恐有不虔當以時省視務令齋  
潔以安神靈○琉球國中山王察度遣其臣阿不耶貢馬及疏  
黃○丁酉遣道政使趙彝持節往山西立晉世子濟熿為晉王  
○陞龍江衛經歷黃福為工部左侍郎羽林衛經歷邊昇為右  
侍郎俱以言事稱旨故也○壬寅詔免淮安府盩城山陽二縣  
田租時二縣大水傷稼民困負租 上知之故有是命  
五月丁未朔太白犯五諸侯○西平侯沐春進兵擊平緬先以

兵。送思倫發于金齒使人諭刀幹孟不從乃遣左軍都督何福  
瞿能等將兵五千往討之福等踰高良公山直搗南甸大破之  
殺其酋刀名孟斬獲甚衆回兵擊景罕寨寨乘高據險堅守不  
下官軍糧械俱盡賊勢益盛福使告急于春春率五百騎往救  
之乘夜至怒江諾旦度徑今騎馳躡寨下揚塵以驚之賊乘高望  
見塵起蔽天不意大軍卒至驚懼遂率衆降春乘勝復擊崆峒  
寨賊夜潰走刀幹孟迺遣人乞降事聞朝廷以其誕詐復授春  
征虜前將軍令侯變以討之春後病卒刀幹孟竟不降乃命都  
督何福往討擒刀幹孟以歸思倫發思得還平緬踰羊卒○庚  
戌開四川保寧府南部縣蓮花池鹽井○辛亥山東平度州昌  
邑縣知縣賈貴言去年十二月大風拔木海潮泛溢侵沒官民  
田三百一十餘頃年麥不收今歲苗稼尚未可耕種恐民失所

詔戶部遣使數實免其租。○占城國遣其巨孫子布漢晒垓烏  
台夜皮磨貢方物。詔賜子布等衣鈔有差。○甲寅。上不豫。○  
丙辰。四川平茶洞長官司土酋楊欣來朝貢方物。○戊午。勅左  
軍都督楊文曰。兵法有言。戴心不可以事上。疑志不可以應敵。  
為將者。可不知是也。朕子燕王在北平。北平。中國之門戶。  
今以爾為總兵。往北平叅贊。燕王以北平都司行都司并  
燕谷寧三府護衛。選揀精銳馬步軍士隨。燕王往開平隄備。  
一切號令皆出自王爾奉而行之。大小軍官悉聽節制。慎毋戴  
心而有疑志也。○勅武定侯郭英曰。朕有天下。胡虜遠遁。久矣。  
然萌芽未殄。不可不防。今命爾為總兵都督。劉真宋晟為之副。  
啓遼王知之。以遼東都司并護衛各衛所步軍除城守馬軍及  
原留一百守存。斥候餘皆選揀精銳統領。隨遼王至開平。迤北。



得險要屯駐隄備一切疏令悉聽。燕王節制。庚申置成都重慶保寧三府及播州宣慰司茶倉四所命四川布政使司移文天全六番招討司將歲輸茶課仍輸碉門茶課司餘地方就近悉送新倉收貯聽商人交易及與西番市易羽林右衛軍丁以遺火燒廊房六十餘間法司請治其罪。上曰彼非故為也。釋之。癸亥壘壁陣星隳就聚。丙寅置山東都指揮使司屬衛七日安東曰靈山曰鰲山曰大嵩曰威海曰成山曰靖海。遼羅國遣使索斯勿羅者貢方物賜使者鈔錠。遣監察御史史仲成等分往北邊諸王府稽閱牛羊馬駝騾驢之數。戶部尚書鄒新言往者山西狹鄉無田之民募至山東東昌高唐境內屯種給食今已三年請如民田例徵租。上命再復其租。一。年。丁卯高郵州泰州水詔免其田租。壬申四川新設衛所

地方蠻人糾集光金堵虎寨蠻人作亂御指揮程暹等率兵討平之○乙亥勅今上曰朕觀成周之時天下治矣周公猶告成王曰詰爾戎兵安不忘危之道也○今雖海內無事然天象示戒夷狄之患豈可不防朕之諸子汝獨才智克堪其任秦晉已薨汝實為長攘外安內非汝而誰已命楊文總北平都司行都司等軍郭英總遼東都司并遼府護衛悉聽爾節制爾其總率諸王相繼度勢用防邊患又安黎民以答上天之心以副吾付托之意其敬慎之勿怠

閏五月丙子朔罷四川石狗富來二盤井開西充縣坎龍及內江縣虎跳尹家盤井三處○浚常州府武進縣奔牛呂城二壩○己卯置審陽中屯衛及安東中屯衛○乙酉上崩于西宮上素少疾及疾作日臨朝決事不倦如平時漸劇乃焚香祝天

曰壽年久近國祚短長子孫賢否惟簡在帝心為生民福即遣中使持符召。今上還京至淮安用事者矯詔即還。上不之知也疾亟問左右曰第四子未言不及他聞兩降喜形于色遂崩壽七十一遺命葬喪儀物一以儉素不用金玉孝陵山川因其故無所改天下臣民出臨三日皆釋服無妨嫁娶辛卯葬孝陵。上以天縱之資起自田里遂成大業當是時元政陵夷豪傑並起大者竊據稱尊小者連數城邑皆恣為殘虐糜生民天下大亂極矣。上在民間閱為傷之已而為衆所推戴拒之蓋未乃不得已起義即條法令明約束務以安輯為事故所至撫定民威按堵不十餘年間遠溥群推戡定禍亂乎一天下建混一之功雖曰天命人歸要亦神武不殺之所致也即位之初稽古禮文制禮作樂修明典章興舉廢墜定郊祀建學校

尊孔子崇儒術育賢才註洪範叙九疇罷黜異論。表章經籍止  
百神之號嚴祭祀之典察天文推曆數定封建謹法律。俱賞罰  
撫四夷海外遠方諸國皆遣子入學南極炎徼北逾冰壤東西  
際日月之所出沒罔不畢服昧爽臨朝日晏忘餐虛心清問從  
善如流神謀睿斷。見萬里退朝之暇即延接儒生講論經典  
取古帝王嘉言善行書寘殿廡出入省觀斥侈靡絕遊幸却異  
味罷賭樂泊然無所好敦行儉朴以身為天下先凡詔誥命今  
詞皆自製淳厚簡古洞達物情當守戒諭臣下動引經史謀切  
懇至聽者感動訓勅子孫臣庶具有成書詔法萬世謹宮壺之  
政嚴官寺之防杜外戚之謁而家法尤正紀綱法度彰彰明備  
至於禮先代器獻浮存高年興孝弟勵農桑躋遠負宥死刑焚  
獄具旌廉能黜貪酷摧奸暴佑良善寬仁愛人專務德化是以

身致太平三十餘年。民安其業。更稱其職。海內殷富。諸福之物。莫不畢至。功德文章。巍然煥然。過古遠矣。傳稱唐虞禪夏。后殷。周繼然成湯。革夏。乃有亳。東武王伐商。爰賴西師。至于漢高。雖起徒步尚籍。亭長。扶縱。徒集。所附。上不階寸土。一民呼吸。響應。以有天下。方冊所載。未之有也。於乎盛哉。况生而神明。屢有異徵。日章天質。鳳目龍姿。聲如洪鍾。奇骨貫頂。故元時太史言。聖人生江淮。按識索之。竟不能得。蓋天啓大明隆盛之運。實生聖人。以膺景命。夫豈偶然。在位三十一年。升遐之日。天下哀慕如喪考妣。永樂元年六月丁巳。尊謚。聖神文武欽明啓運俊德成功統天大孝高皇帝。廟號太祖。

大明太祖聖神文武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝  
卷之二百五十七